

DICCIONARIO

CATALAN-CASTELLANO-LATINO.



DICIONARIO

DE LINGUA PORTUGUEZA

DICCIONARIO

CATALAN-CASTELLANO-LATINO

POR



DON JOAQUIN ESTEVE, Y DON JOSEPH BELVITGES
*Presbíteros, Doctores en Sagrada Teología, Ex-Catedráticos
de Retórica y Poesía del Seminario Obispal
de Barcelona,*

Y

DON ANTONIO JUGLÀ Y FONT DOCTOR EN AMBOS DERECHOS,
*Abogado de los Reales Consejos, y de la Real Audiencia de Cataluña,
Juez de Provincia, y Alcalde interino que fué del Quartel quarto
de esta Ciudad, &c.*

TOMO PRIMERO.



CON LICENCIA.



BARCELONA: EN LA OFICINA DE TECLA PLA VIUDA
ADMINISTRADA POR VICENTE VERDAGUER.

MDCCCIII.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PRÓLOGO.

POr ser el idioma Castellano el de la Corte de España, y de casi todo el reyno; y por ser en Cataluña mismo indispensable en los tribunales, en las aulas y academias, y comun en los púlpitos, y en los asuntos de comercio, de literatura, y en casi todos los de alguna gravedad: se ven los catalanes con tanta frecuencia en la precision de producirse en Castellano, ya de palabra, ya por escrito, no solo en sus viages y en sus relaciones con la Corte y demas Provincias, sino tambien sin salir de sus casas, y en el trato con sus propias gentes; que no es de admirar que sean tan generales los deseos de un Diccionario, en que por orden alfabético de las voces y frases del idioma provincial se encuentren las castellanas, que les corresponden. Aun los catalanes que han puesto cuydado en aprender el Castellano, y han adquirido alguna facilidad en hablarle ó escribirle, se hallan muchas veces en el apuro de no ocurrirles voz ó frase castellana, para lo que quieren expresar; y por lo mismo que son tantas las comunes á ámbos idiomas, se hallan tambien á cada paso perplexos é inciertos de si la palabra que se les ofrece es ó no castellana, ó de si lo es en el sentido en que la quieren usar; y por esto suspiran por un Diccionario catalan y castellano, con que saldrian al instante de tan molestos embarazos, que siempre incomodan, y tal vez llegan á debilitar la energía del discurso.

Pero si es tanta la necesidad que tienen los catalanes de un Diccionario, que les facilite el hablar y escribir en Castellano con expedition y pureza, no es menor la dificultad de formarle enteramente completo y exácto. En la lengua catalana, como en todas las de pueblos que tratan con otros muchos pueblos, es sin comparacion mayor de lo que parece el número de voces, locuciones, refranes, y otros varios modos de explicarse que les son propios. Aunque, á excepcion de las antiquadas, entre todos los que hablan ahora el catalan saben todas sus voces: ninguno habrá que no ignore muchísimas, y que conozca quan grande es el número de las que sabe: de modo que la sola coleccion y explicacion de las voces catalanas exige un trabajo ímprobo de varios literatos y de muchos años. Pero debiendo ademas añadirse á cada palabra, locucion ó refran de Cataluña su correspondiente de Castilla, ¿quan profundo conocimiento se necesita de ámbos idiomas? ¿Quan atento estudio de los libros mas bien escritos? ¿Quan detenido exámen de las palabras de los que mejor los han

á 2

blan?

blan ? Por lo mismo ¿ quan difícil es, por no decir imposible, que la primera vez que sale á luz el Diccionario sea completo respecto de la lengua catalana, y siempre exácto en la idea que se da de sus voces, y en la correspondencia castellana ? Hasta en los Diccionarios que publican las mas sabias y laboriosas academias con el objeto de explicar ó fixar la significacion de las palabras de un solo idioma, por mas que se repitan las ediciones, en todas suelen ser las adiciones muchísimas, y algunas la enmiendas.

Con este conocimiento estamos muy distantes de creer que el Diccionario catalan y castellano, que damos al público, tenga toda la perfeccion de que es susceptible. Lo confesamos ingenuamente. Pero no por eso debe tenerse por inútil ó ménos importante nuestro trabajo. Con él se ha allanado el camino, para que se tenga con el tiempo un Diccionario perfecto. Y por muchos que sean ahora sus defectos, hallarán en él desde luego los catalanes el recurso que mas comunmente necesitan; pues se ha procurado que no falten las voces y locuciones ó frases de uso mas regular y freqüente. Este ha sido el objeto principal que nos propusimos. Pero ademas se ha añadido la explicacion de algunas voces antiquadas, que usándose en leyes y documentos antiguos de mucha importancia, no se sabe á donde acudir para lograr su inteligencia. Así mismo como en las escuelas públicas de gramática latina se enseña en castellano, y muchas veces los niños tienen tanta dificultad como en la correspondencia castellana en la latina, hemos añadido tambien esta, con lo que será nuestro Diccionario muy particularmente útil á las escuelas.

EXPLICACION

de varias abreviaturas para denotar la calidad y censura de las voces.

adj.....	Adjetivo.	Log.....	Voz de la Lógica.
adv. l.....	Adverbio de lugar,	interj.....	Interjeccion.
adv. m.....	Adverbio de modo.	loc.....	Locucion.
adv. t.....	Adverbio de tiempo.	Mat.....	Voz de la Matemática.
Agr.....	Voz de la Agricultura.	Med.....	Voz de la Medicina.
Alg.....	Voz de la Álgebra.	met.....	Metafórica.
amb.....	Ambiguo.	Mil.....	Milicia.
Anat.....	Voz de la Anatomía.	Mus.....	Voz de la Música.
ant.....	Antiquado.	m. adv.....	Modo adverbial.
aum.....	Aumentativo.	Naut.....	Voz de la Náutica.
Arit.....	Voz de la Aritmética.	p.....	Plural.
Arq.....	Voz de la Arquitectura.	p. a.....	Participio activo.
Art.....	Voz de la Artillería.	p. p.....	Participio pasivo.
Astrol....	Voz de la Astrología.	p. u.....	Poco usado.
Astron....	Voz de la Astronomía.	prep.....	Preposicion.
Bot.....	Voz de la Botánica.	pron.....	Pronombre.
bax.....	Voz ó frase baxa.	Quim.....	Voz de la Química.
Cir.....	Voz de la Cirugía.	ref.....	Refran.
conj.....	Conjuncion.	rel.....	Relativo.
dim.....	Diminutivo.	Ret.....	Voz de la Retórica.
expr.....	Expresion.	Sup.....	Superlativo.
Filos.....	Voz de la Filosofía.	s. f.....	Substantivo femenino.
Físic.....	Voz de la Física.	s. m.....	Substantivo masculino.
f.....	Frase.	Teol.....	Voz de la Teología.
fam.....	Familiar.	territ.....	Territorial.
for.....	Forense.	V.....	Véase.
Geom....	Voz de la Geometría.	v. a.....	Verbo activo.
Gram.....	Voz de la Gramática.	v. n.....	Verbo neutro.
Joc.....	Jocoso.	v. r.....	Verbo reciproco.
Imp.....	Impersonal.	vulg.....	Voz ó frase vulgar.
Imprec...	Imprecacion.		

ERRATAS.

CORRECCIONES.

ARROSSKOAR	repere.....	repere.
ASSONAR.....	adsonarse ...	adsonare.
QUITÒT HO VOL AVERIGUAR. &c.....	perdidit ...	perdit.
BE VA.....	Berbellè....	Perbellè.
BRETOL		Falta el latín: Nebula.
CABALL DE FUSTA	mot.....	met.
CÀRGARSELI Á ALGÚ EL CAP. f.....		CARRGARSELL.
CÀURER TÒT LLARG.....	pleno.....	plano.
CEVER.....	avila.....	, xábila.
CASTAEYETA.....		CASTANYETA.
COMMISIONAR.....		COMISIONAR.
DESPONYER.....	Despósar...	Deposar.
ESPINA, la que &c.....	Pica.....	Pua.
FER EL DESENTES	momo.....	mama.
FERSE JOCS.....	chanchearse.	chancearse.
QUAND SON FIGAS SON RAHIMS.....	Quando pi- tas flautas, quando flautas pitas.....	Quando pitos flautos, quando flau- tos pitos.
GÈP.....	jorobo.....	Joroba.
GOSSAS	Perraze	Perraza.
GRAELLAS.....	Carticula....	Craticula.
GRESOL		Falta el Castellano: Crisol.
GRILL DE TARONJA. &c.....	limona.....	limon.

A. Es la primera letra del Abecedario, y tiene la misma pronunciacion en las lenguas catalana, castellana y latina. Con solo abrir la boca, y arrojar el aliento se pronuncia claramente y sin equivocacion alguna. Los antiguos Catalanes se servian de la *a* en vez de la preposicion *ab*, y así decian: ben viu a gran dolor qui perd son bon Senyor; y en las crónicas del rey Don Jayme crón. 16. se lee: é vengueren sols a escut é a lança; mes val morir a honor, que viure a deshonor. Equivalia á la preposicion *de*, como: tenian a passar, laixar a dir. Valia tambien lo mismo que *pera*, ó á *fi de*: en este sentido dicen los Constit. de Catal. lib. v. cap. 2. A foragitar fraus &c.

A. Particula que denota la acció del verb. *A.*

a. int. ant. *V. Ay.*

a. prep. *A. Ad.*

AB. prep. *Con. Cum.*

AB mí. pron. *Conmigo. Mecum.*

AB sí. pron. *Consigo. Secum.*

AB tal. m. adv. *Con tal. Modò.*

AB tal que. m. adv. *Con tal que. Dummodo.*

AB tòt. m. adv. *Con todo. Tamen.*

AB tòt axó. m. adv. *Con todo eso. Attamen.*

AB tòt ço. m. adv. ant. *V. Ab tòt axó.*

AB tó. pron. *Contigo. Tecum.*

ABACH. s. m. ant. art de contar. *V. Aritmética.*

ABACIAL. adj. *Abacial, abadengo. Abbatialis,* ad abbatem pertinens.

ABAD. s. m. *Abad. Abbas, coenobiarca.*

ABADEJO. s. m. *V. Bacallá.*

ABADESSA. s. f. *Abadesa. Antistita, abbatissa.*

ABADÍA. s. f. dignitat del abad. *Abadía. Abbatia.*

ABADÍA, casa en que habita l'abad. *Abadía. Abbatis domus.*

ABADÍA, terr. casa en que habita el rector. *Abadía. Domus parochi.*

ABADIAT. s. m. *Abadía. Abbatis territorium.*

ABALANSAR. v. a. posar las balansas al fil. *Abalanzar. Equare lances.*

ABALANSAR, impellir. *Abalanzar. Impellere, incitare.*

ABALANSARSE. v. r. inclinarse. *Abalanzar-se. Ferri, propendere.*

ABALANSARSE, llansarse, acométrer. *Abalanzar-se. Irruere, invadere.*

ABALLAT, DA. p. p. ant. *V. Vestit.*

ABANDONAMENT. s. m. *V. Abandono.*

ABANDONAR. v. a. *Abandonar. Derelinquere, deserere.*

ABANDONAR, dir fastics. *Baldonar. In contemptum adducere, impropere, contumelias afficere.*

ABANDONARSE. v. r. desalentarse, perder l'ánimo. *Abandonarse. Animo cadere.*

ABANDONARSE, enterament á alguna cosa, com: *Tom. I.*

ABA

ABA

Fol. r

ABANDONARSE á la pietat d'algu, *ABANDONARSE* als vicis. *Abandonarse. Se tradere.*

ABANDONARSE, *abarraganarse. Envilecerse. Vilesce.*

ABANDONARSE, no cuydar de sas obligaciones. *Abandonarse. Socordize atque ignavia se tradere.*

ABANDONO. s. m. *Abandono, abandonamiento. Derelictio, destitutio.*

ABANO. s. m. ant. *V. Vano.*

ABANILLO. s. m. ant. *V. Ventall.*

ABANS. adv. *Antes. Antea, prius.*

ABANS, ó **ÁNTES** BÈ. adv. *Antes bien. Imò, imò potiùs, quinimò.*

ABANS DE TÒT, ó **DE** TÒTAS COSAS. *Antes que todo. Ante omnia, primum.*

ABANS QUE. *Antes que. Antequam, priusquam.*

ABANZ. prep. ó adv. ant. *V. Avant.*

ABARATIR. v. a. *Abaratar. Pretium minuire, submittere.*

ABARATIRSE. v. r. *Abaratar-se. Pretio minui.*

ABARCA. s. m. ant. certa especie de calsat. *Abarca. Pero.*

ABARCAR. v. a. *Abarcar. Multa simul aggre, moliri, suscipere.*

ABARRAGANARSE. v. r. *V. Abandonarse.*

ABASSAMENT. s. m. ant. *V. Abaxament.*

ABASSAR, ò **ABAYSAR.** v. a. ant. *V. Abaxar.*

ABAST. s. m. *Abasto. Annona, res cibaria.*

ABASTANT. adv. ant. *V. Bastant.*

ABASTAR. v. a. haber lo que está en paratge alt, ó distant. *Aleazar. Manu prehendere.*

ABASTAR, donar l'abast. *Abasteer. Alimonia-rum, aliarumque rerum copiam parare.*

ABASTAR, ser sufficient, bastant. *Llegar, bastar. Sufficere.*

ABASTAT, DA. p. p. *Abastecido.*

ABASTONEJADURA. s. f. ant. *Apaleamiento. Fustigatio, fustiarium.*

ABASTONEJAR. v. a. ant. *V. Bastonejar.*

ABATANAR. v. a. *Abatanar, batanar. Laneous pannos densare, stipare, cogere.*

ABATANAT, DA. p. p. *Abatanado, batanado.*

ABATIMENT. s. m. destrucció. *Abatimiento. Deturbatio, strages.*

ABATIMENT, de ánimo. *Abatimiento. Animi infractio, demissio.*

ABATIMENT, del que se humilia. *Abatimiento. Abiectio, depressio.*

ABATIMENT, del mercader. *Quiebra. Rationis mensuarie renunciatio.*

ABATRER. v. a. fer caúrer, tirar á terra. *Abatir. Delicere, evertere, sternere, prosternere.*

ABATRER, humiliar. *Abatir. Deprimere, affligere.*

ABÁTRER. ant. *V. Vencer.*

ABÁTRERSE. v. r. humiliarse. *Abatirse. Se demittere, delicere.*

ABÁTRERSE, el mercader. *Quebrar, hacer quiebra, fallir. Cedere foro, creditoribus decoquere.*

A

ABA-

ABATUDAMENT. adv. mod. *Abatidamente.*

Abiectè, demissè.

ABATUT, DA. p. p. *Abatido.*

ABATUT, menyspreat. *Abatido.* Abiectus, afflictus.

ABATUT. ant. V. Rebatat, descontat.

ABATUT, el mercader. *Fallido, quebrado.* Alienis decoctor.

ABAX. prep. *Abaxo.* Infra, deorsum.

ABAXADOR. s. m. *Tundidor.* Panni tonsor.

ABAXAMENT. s. m. baxa de preu. *Baxa.*

Prelii remissio, diminutio.

ABAXAMENT. ant. V. Devallament.

ABAXAMENT. ant. V. Abatiment.

ABAXAR. v. a. *Baxar.* Demittere.

ABAXAR, los panyos. *Tundir.* Pannos tondere.

ABAXAR LO CAP. f. met. obeir. *Baxar la cabeza.* Caput submittere.

ABAXAR ÈL PREU. f. *Baxar el precio.* Pretium remittere, diminuire.

ABAXAR LA VEU, ÈL CANT, ÈL TO. f. met. dexar de parlar ab arrogancia. *Baxar el tono.* Demissè loqui.

PER ABAXAR LA VEU, ÈL CANT, L'ORGULL. f. *Baxar los bríos.* Subigere.

ABAXARSE. v. r. inclinarse. *Baxarse.* Se inclinare, inflectere.

ABAXARSE, humiliarse. *Abatirse.* Se deprimere, demittere, abdicere.

ABAXARSE, èl riu. v. n. *Menguar, vaciar.* Fluvium, vel flumen decrescere: aquas minuire.

ABAXARSE, disminuirse: com lo blat d'una pila, sac &c. *Menguar.* Imminui.

ABAXAT, DA. p. p. *Baxado.*

ABAXAT, lo paño. p. p. *Tundido.*

ABBATE. s. m. *Abate.* Veste clericali urbana indutus.

ABCES. s. m. *Absceso.* Abscessus.

ABDICACIÓ. s. f. *Abdicacion.* Abdicatio.

ABDICAR. v. a. *Abdicar.* Abdicare.

ABDICAT, DA. p. p. *Abdicado.*

ABDOS, ABDOSÓS. pron. rel. ant. *Ambós, los dos.* Ambo.

ABDUCAR. s. m. ant. V. Alducar.

ABDUY, ABDUYS. pron. rel. ant. V. Abdos.

ABECÉ. s. m. p. us. *Abecé, abecedario.* Alphabetum.

ABECÉ. met. Los rudiments ó principis de una ciencia. *Abecé.* Scientiarum elementa.

NO SABER L'ABECÉ. f. fam. *No entender, ó no saber el abecé.* Nec elementorum notas agnoscere.

ABECEDARI. s. m. *Abecedario.* Alphabetum, elementorum index.

ABECERÓLAS. s. f. *Cartilla.* Tabella alphabetica, elementorum index, syllabus, elenchus, syntagma.

ABEGOT. s. m. ant. V. Bagot.

ABEDULL. s. m. arbre. *Abedul.* Betulla.

ABELLAR. s. m. ant. V. Buc d'abellas.

ABELIMENT, ABELLIMENT. s. m. ant. V. Embelliment.

ABELIR, ABELLIR. v. a. ant. V. Embellir.

ABELLA. s. f. *Abeja.* Apes vel apis, melissa.

ABELLA BORDA. V. Burinot.

PIC D'ABELLA. ant. V. Fibló.

ABELLAR. s. m. lloc en que hi ha cria, ó bucs d'abellas. *Colmenar.* Alveare.

ABELLER. s. m. qui cuyda de las abellas. *Abejero, colmenero.* Apiarius.

ABELLEROL. s. m. aucell. *Abejaruco.* Merops, apiastra.

ABELLETA. s. f. dim. abella petita. *Abecica, abecilla, abecita.* Apicula, apacula.

ABERCOC. s. m. *Albaricoque.* Armeniacum malum.

ABERCOQUER. s. m. *Albaricoque.* Malus armeniaca.

ABET. s. m. especie de pi. *Abeto.* Abies.

ABEURADOR. s. m. qui abeura. *Abrevador.* Adaquator.

ABEURADOR, lloc abont s'abeura. *Abrevadero.* Aquarium.

ABEURADOR, lo vas en que s'posa l'aygua per beurer los aucells. *Bobedero.* Avarius alveolus.

ABEURAR. v. a. *Abrevar.* Adaquare, ad aequatum ducere.

ABEURAR. ant. V. Regar.

ABIAXAR. v. a. *Sesgar.* Obliquè aptare, vertere, transverse inclinare.

ABIAXAT, DA. p. p. *Sesgado.*

ABILLAMENT. s. m. ant. V. Adorno.

ABILLAR. v. a. ant. V. Adornar.

ABINTESTAT. mod. adv. *Abintestato.* Ab intestato.

ABIS. s. m. ant. V. Abisme.

ABISAR. v. a. ant. *Abismar.* Detrudere, deprimere.

ABISAR. ant. entrarse: en èl sentit en que s'dia ara: tot sen'entra. *Hundirse.* Ruere.

ABISMAR. v. n. ant. V. Abisar.

ABISMARSE. v. r. *Abismarse.* Se in barathrum, aut profundum iniicere.

ABISMAT, DA. p. p. *Abismado.*

ABISME. s. m. profunditat. *Abismo.* Barathrum, abissus, vorago.

ABISME, lo que es incomprehensible. *Abismo.* Inmensum, incomprehensibile.

ABISME Ó INFERN. *Abismo.* Inferi, gehenna.

ABITAMENT, ABITATGE. s. m. ant. V. Habitació.

ABJECCIÓ. s. f. *Abatimiento.* Abiectio, contemptus.

ABJECTAT, DA. adj. ant. V. Menyspreat.

ABJURACIÓ. s. f. *Abjuracion.* Abiuratio.

ABJURAR. v. a. *Abjurar.* Abiurare.

ABLA-

ABLANIMENT. s. m. *Ablandamiento*. Mollimentum.

ABLANIR. v. a. estovar. *Ablandar, emblan-decer*. Mollificare.

ABLANIR. met. mitigar. *Ablandar*. Sedare, lenire, mollire.

ABLANIR, èl lit y cosa semblant. ant. *Mullir*. Mollire.

ABLANIR ó **ABLANIRSE** ÈL TEMPS. f. met. *Ablandar ó ablandarse*. Frigus mitescere.

ABLANIRSE. v. r. *Ablandarse*. Mollificari.

ABLANIRSE, alguna cosa ab la rosada. *Relentecer, relentescer, relentescerse*. Lentescere.

ABLASMAR. v. a. ant. V. Blasmar.

ABLATIU. s. m. *Ablativo*. Ablativus.

ABLATIU ABSOLUT. Gram. *Ablativo absoluto*. Ablativus absolutus.

ABLUCIÓ. s. f. *Ablucion*. Ablutio.

ABNEGACIÓ. s. f. *Abnegacion*. Abnegatio.

ABOBAMENT. s. m. ant. *Abobamiento*. Stoliditas, stupefactio.

ABOBAR. v. a. ant. *Abobar*. Infatuare, stupefacere.

ABOCAR v. a. un vas per fer passar de èl á altre algun liquid. *Embrocar*. Invergere.

ABOCAR. ant. *Derribar, derrocar*. Prostrernere.

ABOCAR, girar cap á terra alguna cosa. *Entornar*. Invertere.

ABOCAR, èl liquid d' un vas á altre : com èl vi de l'ampolla al got. *Echar*. Infundere.

ABOLICIÓ. s. f. *Abolicion*. Abolitio, extinctio.

ABOLIR. v. a. *Abolir*. Abolere, delere.

ABOLIT, DA. p. p. *Abolido*.

ABOLORI. s. m. ant. *Abolorio, Abolengo*. Genealogia.

ABOMINABLE. adj. *Abominable*. Abominandus, detestandus.

ABOMINABLEMENT. adv. m. *Abominablemente*. Abominandum in modum, detestandum in modum, execrandum in modum.

ABOMINACIÓ. s. f. l'acció de abominar. *Abominacion*. Abominatio, detestatio, execratio.

ABOMINACIÓ, la cosa digna de ser abominada. *Abominacion*. Execratione dignum.

ABOMINADOR. s. m. *Abominador, detestador*. Abominator, excrator.

ABOMINAR. v. a. *Abominar*. Detestari, abominari, execrari.

ABONADOR. s. m. *Abonador*. Fideiussor.

ABONANSAR. v. n. *Abonanzar*. Sedari cælum aut mare.

ABONANSARSE. v. r. èl temps. *Abonanzar*. Sedari cælum.

ABONAR. v. a. acreditar. *Abonar*. Probare.

ABONAR, á un subgecte. *Abonar, salir fiador*. Prædem se pro aliquo dare, spondere.

ABONAR, una partida entre marxants. *Abonar*. Pecuniæ summam acceptam referre, vel pro

accepta habe re.

ALTRE VINDRÀ QUE M' ABONARÀ. ref. *Malq vendrà, que bueno me' hará*.

Me malus excipiet pro quo bonus ipse videbor.

ABONARSE. v. r. lo temps. ant. V. Abonansarse.

ABONAT, DA. p. p. *Abonado*.

TESTIMONI ABONAT. *Testigo abonado*. Testis fide dignus.

SUBGECTE ABONAT. *Sugeto abonado*. Notæ probitatis vir, cui pecunia credi potest.

ABONO. s. m. abonament. *Abono*. Probatio.

ABONO, en comptes. *Abono*. Acceptæ pecuniæ relatio.

ABONO, en contractes. *Abono*. Cautio.

ABONYEGADURA. s. f. *Abolladura*. Tumor, aut depressio ex contusione.

ABONYEGAR. v. a. las cosas de metall. *Abollar*. Contusione tumorem excitare, lacere.

ABONYEGAT, DA. p. p. *Abollado*.

ABORDADOR. s. m. qui aborda. *Abordador*. Qui in alium irruit.

ABORDAR. v. a. l'embarcació. *Abordar*. Navem navi appellere.

ABORDAR, acomètrer. *Arremeter*. Impetu irruere.

ABORDATGE. s. m. arrambatge. *Abordage*. Navium commissio, ac pugna proprior.

ABORRIBLE. adj. *Aborrecible*. Detestabilis.

ABORRIDOR. s. m. *Aborrecedor*. Osor, qui odio habet.

ABORRIMENT. s. m. *Aborrecimiento*. Odium, detestatio.

ABORRIR. v. a. *Aborrecer*. Odisse, detestari.

ABORRIT, DA. p. p. *Aborrecido*.

ABORT, **ABORTAMENT.** s. m. V. Gastament.

ABORTAR. v. a. V. Gastarse.

ABORTIU, VA. adj. *Abortivo*. Abortivus.

ABOTINAT, DA. adj. fet á manera de botf. *Abotinado*. Cothurno adsimilis.

ABOURAR. v. ant. V. Abeurar.

ABRANCAR. v. a. ant. V. Agarrar.

ABRAHONARSE. v. r. los que s' barallan. V. Agafarse.

ABRAS. s. m. *Abrazo, abrazamiento*. Complexus, amplexus.

DARSE L'ÚLTIM ABRAS. f. *Darse el último abrazo*. Postremum vale dicere.

ABRASADOR. s. m. ant. incendiari. *Abrasador*. Incendiarius, ustor.

ABRASADOR, lo que abrasa. *Abrasador*. Adurens.

ABRASAMENT. s. m. *Abrasamiento*. Incendium, exustio.

ABRASAR. v. a. *Abrasar*. Incendere, exurere.

ABRASARSE. v. r. *Abrasarse*. Ardere, inflammari.

ABRASARSE. met. sentir ab vehemencia alguna passió. *Abrasarse, arder*. Ardere.

ABRASARSE DE SED. f. *Apalambrarse de sed*. Vehementi siti laborare.

ABRAS-

ABRASSADA. s. f. V. *Abras.*
ABRASSADERA. s. f. lligada que unex lo canó ab lo sep de las armas de fog. *Abrazadera.* Ferrea compago.
ABRASSADETA. s. f. dim. *Abracito.* Complexus, amplexus.
ABRASSADOR. s. m. ant. qui abraça. *Abrazador.* Amplectens.
ABRASSAMENT. s. m. ant. V. *Abras.*
ABRASSAR. v. a. *Abrazar.* Amplecti, com-
 plecti.
ABRASSAR, una opinió ó partit. *Abrazar.* Am-
 plecti concilium, aut sequi.
ABRASSAR, contenir, enclôurer, compèndrer.
Abrazar, abarcar. Comprehendere, conti-
 nere.
QUI MOLT ABRASSA, POC ESTRÉNY. ref. *Quien*
mucho abarca poco aprieta. Difficile est con-
 tinere quod capere non possis.
ABRASSAT, DA. p. p. *Abrazado.*
ABRE. s. m. V. *Abre.*
ABREVIACIÓ. s. f. *Abreviacion.* Epitome,
 compendium, breviarium, synopsis.
ABREVIADOR. s. m. *Abreviador.* Rei in
 compendium redactor.
ABREVIADOR, secretari de la Nunciatura. *Abre-
 viador.* Abbreviator.
ABREVIADURA. s. f. *Abreviatura.* Nota,
 litterarum compendium.
ABREVIAR. v. a. resumir. *Abreviar.* Con-
 trahere, in compendium redigere.
ABREVIAR, apressurar. *Abreviar.* Brevi rem exe-
 qui.
ABREVIAT, DA. p. p. *Abreviado.*
ABRIBADAMENT. adv. mod. ant. V. *Impe-
 tuosament, Furiosament.*
ABRIBAT, DA. adj. ant. V. *Prompte, Velós.*
Diligènt.
ABRIG. s. m. resguard del fret. *Abriego.* Apri-
 catio, fomentum.
ABRIG, protecció. *Abriego, Patrocinium.*
ABRIG, lloc abrigat. *Abriego.* Apricus locus.
ABRIG, lloc per amagarse ó refugiarse. *Guarda.*
Confugium, asylum.
ABRIGAR. v. a. cubrir. *Abrigar.* Tegere.
ABRIGAR, amparar. *Abrigar.* Protegere.
ABRIGAT, DA. p. p. *Abrigado.*
LLOC ABRIGAT. V. *Abrig.*
ABRIL. s. m. *Abriil.* Aprilis.
EN ABRIL CADA GOTA N'VAL MIL. ref. *Abriil,*
aguas mil.
Imbribus innumeris campos humectat aprilis.
ABRILLANTAR. v. a. *Abrillantar.* Adaman-
 tes in multiplices angulos incidere.
ABRILLANTAT, DA. p. p. *Abrillantado.*
ABRIULLS. s. f. herba. *Abrojos.* Tribulus.
ABROGACIÓ. s. f. *Abrogacion.* Abrogatio.
ABROGAR. v. a. *Abrogar.* Abrogare.
ABROGAT, DA. p. p. *Abrogado.*
ABRÓTANO. s. f. herba. V. *Broyda.*

ABRUMAR. v. a. *Abrumar.* Gravare, op-
 primere.
ABRUMAR, causar gran molestia. *Abrumar.* Mo-
 lestiam alicui creare.
ABRUMAT, DA. p. p. *Abrumado.*
ABRUSAR. v. a. *Tostar.* Exurere.
ABRUSARSE. v. r. *Achicharrarse.* Nimio ca-
 lore gravari, aduri.
ABRUSAT, DA. p. p. *Tostado, achichor-
 rado.*
ABSCES. s. f. V. *Abcès.*
ABSENCIA. s. f. V. *Ausencia.*
ABSENT. adj. V. *Ausent.*
ABSENTARSE. v. r. V. *Ausentarse.*
ABSOLDREER. v. a. *Absolver.* Absolvere.
ABSOLREER. v. a. ant. V. *Absóldrer.*
ABSOLT, TA. p. p. *Absuelto.*
ABSOLTA. s. f. *Responso.* Absolutio.
ABSOLUCIÓ. s. f. *Absolucion.* Absolutio.
ABSOLUT, TA. adj. dominant. *Absoluto.* Im-
 periosus, arrogans.
ABSOLUT, independent. *Absoluto.* Cum sum-
 mo imperio.
ABSOLUT, sens limitació, ni restricció. *Absoluto.* Plenus.
ABSOLUTAMENT. adv. m. *Absolutamente.*
Absolutè.
ABSORBENT. adj. *Absorvente.* Absorbens.
ABSORBIR. v. a. *Absorber.* Absorbere.
ABSORBIT, DA. p. p. *Absorvido.*
ABSORT, TA. adj. *Absorto.* Stupefactus.
ABSTENIRSE. v. r. *Abstenerse.* Abstinere,
 continere se ab aliqua re: se ab aliqua re
 temperare.
ABSTERGENT. adj. *Abstergente.* Abstergens.
ABSTERGIR. v. a. *Absterger.* Abstergere.
ABSTERSIU. adj. *Abstergente, abstersivo.*
*Abstergendi, purgandique vim habens, sineg-
 ticus.*
ABSTINENCIA. s. f. *Abstinentia.* Abstinen-
 tia.
DIA DE ABSTINENCIA. *Abstinentia.* Abstinentia á
 carnibus.
ABSTINÉNT. adj. *Abstinente.* Abstinens, con-
 tinens.
ABSTINENTÍSSIM, MA. adj. *Abstinentíssi-
 mo.* Abstinetissimus.
ABSTINGUT, DA. p. p. *Abstenido.*
ABSTRACCIÓ. s. f. *Abstraccion.* Abstractio.
ABSTRACCIÓ, retiro. *Abstraccion.* Ab hominum
 convictu recessus.
ABSTRACTÍSSIM, MA. adj. sup. *Abstractí-
 simo.* Abstractissimus.
ABSTRAURER. v. n. Filos. *Abstraher.* Ab-
 trahere.
ABSTRAURERSE. v. r. *Abstraherse.* Abstra-
 here, subtrahere se.
ABSTREERSE. v. r. ant. V. *Abstráurerse.*
ABSTRET. s. m. *Abstracto.* Abstractum.
ABSTRÈT, TA. p. p. *Abstraido.*

ABSTRÈT, retirat. *Abstraido*. Abstractus.

EN ABSTRÈT. mod. adv. Filos. *En abstracto*. In abstracto.

ABSTRUS, SA. adj. *Abstruso*. Occultus, abstrusus, abditus.

ABSURDAMENT. adv. m. *Disparatadamente*. Absurdè, insultè.

ABSURDISSIM, MA. adj. sup. *Absurdissimo*. Absurdissimus.

ABSURDO, DA. adj. *Absurdo*. Absurdus.

ABSURDO. s. m. *Absurdo*. Absurdum, ineptum facinus.

ABTESA. s. f. ant. V. Aptitut.

ABUFETEJAR. v. a. ant. V. Bofetejar.

ABULTAR. v. a. aumentar. *Abultar*. Augere, amplificare.

ABULTAR. v. n. fer bulto. *Abultar*. In molem exurgere.

ABULTAT, DA. adj. cosa de gran bulto. *Abultado*. Pergrandis.

À MAJOR ABUNDAMENT. loc. *A mayor abundamiento*. Ad plenius, ad uberius struendum, firmandum.

ABUNDANCIA. s. f. *Abundancia*. Abundantia, copia, affluentia.

ABUNDANT. adj. *Abundante*. Abundans, affluens, copiosus.

ABUNDANTÍSSIM, MA. adj. sup. *Abundantissimo*. Abundantissimus.

ABUNDANTÍSSIMAMENT. adv. m. *Abundantísimamente*. Copiosissimè.

ABUNDANTMENT. adv. m. *Abundantemente*. Abunde, copiosè, affluenter, largè, cumulatè.

ABUNDAR. v. a. *Abundare*. Abundare, affluere.

ABUNDOS, SA. adj. ant. V. Abundant.

ABUNDOSAMENT. adv. mod. ant. V. Abundament.

ABURRIMENT. s. m. *Aburrimiento*. Tadium, fastidium.

ABURRIR. v. a. exposar, aventurar alguna quantitat per lograr algun fi. *Aburrrir*. Expendere.

ABURRIR, ABORRIR, dexas per sempre alguna cosa, com : la lloca 'ls ous. *Aburrrir*. Deserere, relinquere.

ABURRIT, DA. p. p. *Aburrido*.

ABUS. s. m. *Abuso*. Abusus, abusus.

ABUSAR. v. n. *Abusar*. Abuti.

ABUSAT, DA. p. p. *Abusado*.

ABUSIÓ. s. f. ant. V. Abus.

ABUSIU, VA. adj. *Abusivo*. Per abusum inductus, usurpatus.

ABUSIVAMENT. adv. m. *Abusivamente*. Ex abusu, vitio, per abusum, vitiosè, contra morem.

ABUTILON. s. m. herba. *Abutilon*. Sida, abutilon.

ABUYRAR. v. n. ant. *Sobresalir*. Excellere.

ABZIACH, GA. adj. ant. *Aciago*. Infaustus.

Tom. I.

ACA. s. f. *Haca*, *jaca*. Equus gradarius, tolutarius; equus molliter ac numerosè gradum colligens.

ACA ESPANYOLA. *Haca Española*. Asturco, equus Astur.

ACA INGLESA. *Haca Inglesa*, *hacanea*. Mannus, tolutarius Anglus.

NO HI HA TAL ACA. f. *No hay tales borregos*, ó *tales carneros*. A vero abest, nil huius.

ACABALLERAT, DA. adj. *Acaballerado*. Nobili ac generosa indole præditus.

ACABAMENT. s. m. *Fin*. Perfectio, finis.

ACABAMENT, terminació ó cumpliment. *Remate*. Extremum, finis.

ACABAR. v. a. conclóurer. *Acabar*. Absolvere, perficere.

ACABAR, conseguir. *Acabar*. Obtinere, consequi.

ACABAR, consumir, angustiar. *Acabar*. Angere, molestiam creare.

ACABAR, consumir, gastar. *Acabar*. Absumere.

ACABAR, morir. *Acabar*. Elinori, interire.

ACABAR, terminar, com la piràmide en punta. *Acabar*. Desinere.

SER COSA DE MAY ACABAR. f. *Ser cosa de nunca acabar*. Esse rem longam nimis.

N'HEM ACABAT D'EXIR. f. fam. ab que s'expressa el gust d'haber lograt alguna cosa, ó haber exit d'algun dubte, despres d'una llarga dilació. *Acabáramos*, ó *acabáramos con ello*. Tandem aliquando acta res est.

SIAN ACABADAS LAS RAHONS. f. fam. que s' sol usar per terminar alguna disputa. *Acabados son cuentos*. Iam flais sit.

ACABA DE UNA VEGADA. f. *Acaba ya*. Age sis.

HOME VALENT Y BOTA DE BON VI LUEGO ES ACABAT, ó LUEGO S' ACABA. ref. *Los valientes y el buen vino duran poco*.

Vir pugnax, vinumque bonum durabile non est.

ACABARSE. v. r. *Acabarse*. Deficere.

ACABARSE LA CANDELA. f. V. Candela.

ACABAT, DA. adj. perfet. *Consumado*, *perfecto*.

Absolutus, conclusus, perfectus.

ACABUSSAR. v. a. V. Cabussar.

ACADAR. v. a. ant. V. Aquietar.

ACADEMIA. s. f. lloc en los arrabals de Atenas, ahont Plato y altres ensenyaban la filosofia. *Academia*. Academia.

ACADEMIA, certa secta de filosops. *Academia*. Academia.

ACADEMIA, junta de homes literats. *Academia*. Academia.

ACADEMIA, lloc ahont se tenen las juntas académicas. *Academia*. Licæum.

ACADEMIA, de música, poesia &c. *Academia*. Certamen poeticum, musica exercitatio.

ACADEMIC, CA. adj. *Académico*. Academicus.

ACADÉMIC, s. m. individuo de alguna Academia. *Académico*. Academicus.

ACALAR. v. a. ant. V. Baxar, devallar.
ACALAR. v. a. ant. *Prender, abrochar, atar.* Prehendere, fibulare, ligare.
ACALAT, DA. p. p. ant. *Prendido, abrochado, atado.*
ACALORAR. v. a. encèndrer, causar calor. *Acalorar.* Calore afficere.
ACALORAR, promòurer, excitar. *Acalorar.* Rem urgere, excitare.
ACALORARSE. v. r. encèndrerse per rahó d'alguna gran fatiga. *Acalorarse.* Ex agitatione inflammari, incallescere.
ACALORARSE, enardirse en la conversació, disputa &c. *Acalorarse.* Incallescere.
ACAMINAR. v. n. ant. V. Caminar.
ACAMPAMENT. s. m. *Acampamento.* Castrorum metatio.
ACAMPAR. v. n. *Acampar.* Tentoria figere.
ACAMPAR LA VIDA. f. ant. V. Campar.
ACANALAR. v. a. *Acanalar, acanelar.* Canaliculatum aliquid fabrefacere.
ACANALAT, DA. p. p. *Acanalado.*
ACANALAT. adj. lo vent. *Encañonado, encallejado.* Per arectum rectumque directus.
ACANEA. s. f. ant. *Hacanea.* Equus Britannicus.
ACANTONAMENT. s. m. *Acantonamiento.* Exercitus collocatio in stativa presidia.
ACANTONAR. v. a. *Acantonar.* In stativa presidia militem mittere.
ACANYAMENT. s. m. *Encanijamiento.* Extenuatio.
ACANYARSE. v. r. *Encanijarse.* Extenuari, debilitari.
ACANYAT, DA. p. p. *Encanijado.*
ACAPTA. s. f. V. Capta.
ACAPTADOR. s. m. ant. V. Captador.
ACAPTAR. v. a. V. Captar.
ACARAR. v. a. *Carear, acarear.* Homines coram sistere, conferre, comparare.
ACARAT, DA. p. p. *Careado, acareado.*
ACARARSE. v. r. *Carearse.* Convenire.
ACARCANYARSE D' AYGUA. f. *Encharcarse de agua.* Aqua oppleri, aqua turgere.
ACARICIADOR. s. m. *Acariciador.* Benigne aliquem habens; blandiens.
ACARICIAR. v. a. *Acariciar.* Benigne blandè aliquem habere; blandiri.
ACARICIAT, DA. p. p. *Acariciado.*
ACARNISSARSE. v. r. ant. V. Encarnissarse.
ACARREAR. v. a. ocasionar, portar. *Acarrear.* Afferre, creare.
ACARREAT, DA. p. p. *Acarreado.*
ACAS. s. m. casualitat. *Acaso.* Casus.
PER SI ACAS. m. adv. *Por si acaso.* Si forte.
ACAS, adv. per ventura. *Acaso.* Anne, nonne.
ACATALECTIC, CA. adj. *Acatalectico.* Acatalecticus.
ACATAMENT. s. m. *Acatamiento.* Reverentia.
ACATAMENT. ant. V. Presencia.

ACATAR. v. a. ant. V. Venerar, honorar.
ACATARSE. v. r. ant. V. Adonarse, advertir.
ACAUDALAR. v. a. atesorar. *Acaudalar.* Opes congerere.
ACAUDALAR, met. adquirir. *Acaudalar.* Comparare sibi.
ACAUDALAT, DA. p. p. *Acaudalado.*
ACAUDALAT, DA. adj. *Acaudalado.* Opulentus, pecuniosus.
ACAURER. v. n. ant. V. Esdevenir.
ACCEDIR. v. n. *Acceder.* Accedere.
ACCELERACIÓ. s. f. *Aceleracion.* Acceleratio.
ACCELERAR. v. a. *Acelerar.* Accelerare.
ACCELERAT, DA. p. p. *Acelerado.*
ACCENT. s. m. *Acento.* Accentus.
ACCENT, de una provincia. *Acento.* Provincie cuiusque peculiaris pronunciandi tonus.
ACCENTAR. v. a. ant. V. Accentuar.
ACCENTUACIÓ. s. f. *Accentuacion.* Notarum, accentuum appositio.
ACCENTUAR. v. a. *Acentuar.* Accentuum notas scripto appingere, aut verba proprio accentu promere.
ACCENTUAT, DA. p. p. *Acentuado.*
ACCEPCIÓ. s. f. de personas. *Accepion, acceptacion de personas.* Ratio personarum habitata, non cause.
ACCEPTACIÓ. s. f. aprobació. *Acceptacion.* Approbatio, plausus.
ACCEPTACIÓ, la acció d'acceptar. *Acceptacion.* Acceptatio.
ACCEPTACIÓ, aplauso. *Acceptacion.* Plausus, approbatio.
ACCEPTADOR. s. m. *Aceptador.* Acceptor.
ACCEPTADOR DE PERSONAS. *Aceptador de personas.* Qui personas non causam curat, respicit.
ACCEPTANT. p. a. *Acceptante.* Acceptans.
ACCEPTAR. v. a. *Aceptar, acetar.* Accipere, admittere.
ACCEPTAR UNA LLETRA. f. *Aceptar.* Campsorias litteras in se suscipere solvendas.
ACCEPTE, TA. adj. *Acepto.* Gratus, acceptus.
ACCES. s. m. cópula. *Acceso.* Accessus.
ACCÉS, facilitat en dexarse parlar ó tractar. *Acceso.* Facilitas.
ACCESSIBLE. adj. lloc ahont se pot arribar. *Accesible.* Aditu facilis.
ACCESSIBLE, persona afable, y de fácil accés. *Accesible.* Facilis.
ACCESSIÓ. s. f. augment de febre. *Accesion.* Accessio, febris incrementum.
ACCESSIÓ, de terciana. *Cicion.* Febris intermissio.
ACCESSORI, RIA. adj. *Accesorio.* Accessorius.
ACCIDENT. s. m. casualitat. *Accidente.* Casus fortuitus.
ACCIDENT, lo que no es substancia. *Accidente.* Accidens.

ACC

ACCIDENT, malaltia que sobrevé repentinament. *Accidente*. Repentinus morbus.

ACCIDENT, el que dona convulsions. *Alferecta*. Epilepsia.

ACCIDENTS, p. en la Sagrada Eucaristia. *Accidentes*. Accidentia Eucharistica.

PER UN ACCIDENT, m. adv. per acas. *Por accidente*. Casu, fortuito.

TENIR UN ACCIDENT, f. *Accidentarse*. Repentino morbo corripí.

ACCIDENTAL, adj. no essencial. *Accidental*. Accidentalis.

ACCIDENTAL, fortuít. *Accidental*. Fortuitus.

GLORIA ACCIDENTAL, *Gloria accidental*. Accidentalis gloria.

ACCIDENTALMENT, adv. m. *Accidentalmente*. Casu, fortuito.

ACCIÓ, s. f. *Accion*. Actio, actus.

ACCIÓ, moviment del cos, ó d'alguna part de ell. *Accion*. Gestus.

ACCIÓ, combat. *Accion*. Prælium.

ACCIÓ, en lo comers. *Accion*. Pecuniæ quantitas qua quisque in simultanea mercatura sibi lucri ius parit.

ACCIÓ, en lo judicial. *Accion*. Ius postulandi sibi debitum.

ACCIÓ, mostra de fer alguna cosa. *Ademan*. Gestus.

ACCIÓ, en la Oratoria. *Accion*. Actio.

ACCIÓ, en la Pintura. *Accion*. Corporalis actio, figura.

ACCIÓ, en la Poesia. *Accion*. Actio.

ACCIÓ DE GRACIAS, *Accion de gracias*. Gratiarum actio.

ESTAR EN ACCIÓ, f. combátrer. *Estar en accion*. Manus conserere.

FER ACCIÓ, ó l'acció, f. *Hacer ademan*. Monstrare vel simulare.

EN ACCIÓ, adv. m. *En ademan*. More, modo.

ACCIONAR, v. n. *Accionar*. Rem gestu exprimere.

ACCIONAT, s. m. proporció de las accions ab lo que s' diu. *Juego de manos*. Manuum concinna actio, vel compositus motus.

ACCIONAT, DA. p. p. *Accionado*.

ACCIONISTA, s. m. *Accionista*. Qui ad simultaneam mercaturam pecuniæ quantitatem persolvit, unde lucri ius sibi parit.

ACEFALO, LA. adj. lo que no té cap, especialment en las seetas. *Acefalo*. Acephalus.

ACENSAR, v. a. donar una finca; exigint l'obligació de un cens annual. *Dar á censo*. Rem sub annuo censu tradere.

ACENSAR, rébrer una finca, imposandse l'obligació de pagar per ella un cens annual. *Tomar á censo*. Rem sub annuo censu accipere.

ACENSAT, DA. p. p. *Dado á censo*.

ACERAR, v. a. los instruments de ferro, que servexen per tallar. *Acerar*. Aciem cuspidemque ferri, adhibendo chalybem, solidare.

ACE

7

ACERAR, l'aygua. *Acerar*. Candentem chalybem in aquam sepius immergere.

ACERBAMENT, adv. m. *Acerbamente*. Acerbè.

ACERBITAT, s. f. *Acerbidad*. Acerbitas.

ACERCA, adv. m. *Cerca*. Quantum ad, quoad.

ACERCA, prep. ó adv. l. y t. *Cerca*. Circa, prope, iuxta.

ACERCAR, v. a. *Acercar*. Aliquid alicui appropinquare, appellere.

ACERCARSE, v. r. *Acercarse*. Ad aliquem propriis accedere.

ACERCAT, DA. p. p. *Acercado*.

ACÉRRIM, MA. adj. sup. *Acérrimo*. Acerrimus.

ACERRIMAMENT, adv. m. *Acérrimamente*. Acerrimè.

ACERTADAMENT, adv. m. *Acertadamente*. Probe, dexterè.

ACERT, s. m. acció ó efecte de acertar. *Acerto*. Exitus, recta operatio, collineatio.

ACERT, tiao. *Acerto*. Consilium, sollertia, industria.

ACERTAR, v. a. obrar ab acert. *Acertar*. Rem probe, aut rectè agere.

ACERTAR, tocar alló á que s' tira. *Acertar*. Attingere, ferire.

ACERTAR, endevinar. *Acertar*. Vera canere, divinare.

ACERTAR, trobar lo que s' va buscand, com : *Acertar la casa*. *Acertar*. Invenire.

QUI PARLA MOLT ALGUNA COSA ACERTA, ref. *Quien mucho habla en algo acierta*. Quandoque feriet saepe colligans scopum.

ACERTARSE, v. r. succeir casualment. *Acertar*. Contingere.

ACERTAT, DA. p. p. *Acertado*.

ACETOS, SA. adj. ant. V. Agre.

ACETRERIA, s. f. ant. art de criar falcòns y altres aucells de rapinya per cassar ab ells. *Cetreria*. Accipitraria.

ACEVAR, v. a. ant. V. Encebar.

ACIVADAMENT, s. m. ant. *Encebadamiento*. Ordei & aquæ oppletio.

ACIVADARSE, las bestias. v. r. ant. *Encebadarse*, *acebadarse*. Se ordeo & aqua oppleri.

ACLAMACIÓ, s. f. *Aclamacion*. Acclamatio, plausus.

ELEGIR PER ACLAMACIÓ, f. *Elegir por aclamacion*. Publico consensu deligere.

ACLAMADOR, s. m. *Aclamador*. Acclamator, plaudens.

ACLAMAR, v. a. aplaudir. *Aclamar*. Acclamare, plaudere.

ACLAMAR, elegir per aclamació. *Aclamar*. Aliquem omnium consensu ad aliquod munus vocare.

ACLAPARAR, v. a. *Derrotar*, *desjarretar*. Enervare, debilitare.

ACLAPARAT, DA. p. p. *Derrotado*, *desjarretado*.

ACLARIMENT, s. m. ant. V. Serenitat.

ACLA-

ACLARIR. v. a. explicar. *Aclarar.* Patefacere, explicare, aperire, elucidare, enucleare, enodare.

ACLARIR, l' espes. *Enrarecer.* Rarefacere.

ACLARIR, algun negoci ó dependencia confusa.

Poner en limpio. Liquidare.

ACLARIR, fer que algunas cosas estigan mes

claras, ó distints entre sí. *Aclarar.* Expandere.

ACLARIR, las ramas dels arbres, ó els sarmènts

dels ceps. *Chapodar.* Incidere, rescare.

ACLARIR, donar claror á un lloc. *Aclarar.*

Tenebras, caliginem depellere.

ACLARIR LA ROBA. f. *Aclarar la ropa.* Ad purum

detergere.

ACLARIR LA VEU. f. *Aclarar la voz.* Vocem cla-

ram reddere.

ACLARIRSE. v. r. apartarse, dissiparse 'ls

núvols. *Aclarar.* Clarescere, clarere, nubila

profligare.

ACLARIRSE, los licors que estaban térbols. *Sere-*

narse. Serenari, quiescere.

ACLARIRSE ÈL DIA. f. *Abrir el dia.* Post nubila

solem irradiare.

QUE SE ACLARESCAN. f. fam. *Allá se*

lo avengan, ó se las avengan. Ipsi viderint.

ACLARIT, DA. p. p. *Aclarado.*

ACLARIT, DA. dit de las ramas dels arbres.

Chapedado.

ACLARIT, DA. dit del espes. *Enrarecido.*

ACLARIT, DA. dit dels licors térbols. *Serenado.*

ACLIVILLARSE. V. Clivillarse.

ACLIVILLAT, DA. p. p. V. Clivillat.

ACLUCAR ELS ULLS. v. a. tancarlos. *Cerrar*

los ojos. Oculos claudere.

ACLUCAR L'ULL, ó ELS ULLS. f. morirse. *Cerrar*

el ojo, ó los ojos. Emori.

NO ACLUCAR L'ULL. f. no poder dormir. *No pegar*

el ojo, ó los ojos. Noctem ducere insomnem.

ACLUCARSE. v. r. V. Aclucar els ulls.

ACLUCARSE, fer com qui no ho veu. V. Fer los

ulls grossos.

ACOBARDIR. v. a. *Acobardar.* Exanimare,

exterrere, terrorem inlicere, metum facere,

asferre.

ACOBARDIRSE. v. r. faltar èl valòr. *Aco-*

bardarse, amilanarse. Despondere, animum

despondere, animo vel mente cadere, con-

cidere.

ACOBARDIRSE. met. no tenir esperit, faltar l'a-

nimo per fer alguna cosa. *Estrecharse de*

ánimo. In angustis esse.

ACOBARDIT, DA. p. p. *Acobardado.*

ACÓLIT. s. m. *Acólito.* Acolytus.

NO NECESSITAR D' ACÓLIT, ó D' ESCOLÁ. f. no

necessitar de l'ajuda ó consell d'altre. *No*

necessitar de acólito. Socio aut defensore non

indigere.

ACOLLENSA, ACULLENSA. s. f. ant.

V. Acullimènt.

ACOMANAT, DA. p. p. ant. V. Encomanar.

ACOMES, SA. p. p. *Acometido.*

ACOMESA. s. f. *Acometimiento, acometida.*

Impetus, aggressio.

ACOMETEDOR. s. m. *Acometedor.* Aggres-

sor, invasor.

ACOMETIMENT. s. m. V. Acomesa.

ACOMETRER. v. a. envestir. *Acometer.*

Adoriri, impetere.

ACOMIADAR. v. a. ant. *Despedir, dar des-*

pido. Dimittere.

ACOMIADAT, DA. p. p. ant. *Despedido.*

ACOMODABLE. adj. *Acomodable.* Adapta-

bilis.

ACOMODAMÈNT. s. m. *Acomodamiento, aco-*

modacion. Accomodatio.

ACOMODADAMÈNT. adv. m. *Acomodada-*

mente. Commode, Opportune.

ACOMODAR. v. a. posar en lo modo degut.

Acomodar. Accomodare, aptare, compo-

nere.

ACOMODAR, alguna renyina, disputa ó plèt.

Acomodar. Dissidenties componere, concili-

liare, ad concordiam reducere; rem ad con-

cordiam adducere; litem tollere, dirimere.

ACOMODAR, dar acomodo. *Acomodar.* Commo-

dè collocare; muneri aliquem addicere.

ACOMODAR, dexar alguna cosa d' us, ó servey,

com : **ACOMODAR un pa.** *Prestar.* Comido-

dare.

ACOMODAR, ser una cosa útil ó agradable á

algú. *Acomodar.* Convenire.

ACOMODARSE. v. r. lograr acomodo. *Aco-*

modarse. Alicui muneri aliquem addici.

ACOMODARSE, conformarse. *Acomodarse.* Al-

terius arbitrio accedere; ad alicuius nutum

suam voluntatem componere.

ACOMODARSE AL TÈMP. f. *Acomodarse al tiem-*

po. Servire tempori.

ACOMODARSE Á TÒT. f. *Acomodarse á todo.* Om-

nia libenti animo excipere.

ACOMODAT, DA. p. p. *Acomodado.*

ACOMODAT, DA. adj. á propòsit. *Acomodado.*

Aptus, conveniens, opportunus.

ACOMODAT, ric. *Acomodado.* Pecuniosus, dives.

ACOMODATICI, CIA. adj. *Acomodaticio.*

Accomodatitius.

ACOMODO. s. m. *Acomodo.* Commoditas,

munus.

ACOMPANYADÒR. s. m. *Acompañador.* Co-

mitator, socius.

ACOMPANYAMÈNT. s. m. *Acompañamiento,*

Comitatus.

ACOMPANYAR. v. a. *Acompañar.* Comitari,

absectari, prosequi.

ACOMPANYAR, agregar una cosa á altre. *Acom-*

pañar. Adiungere.

ACOMPANYAR, en la música. *Acompañar.* Socia-

re liræ numeris vocem canentis.

ACOMPANYAR, en la pintura. *Acompañar.* Ima-

ginem præcipuam aptè circumornare.

ACO-

ACOMPANYAT, DA. p. p. *Acompañado*.
 MES VAL ANAR SOL, QUE MAL ACOMPANYAT. ref.
Mas vale solo que mal acompañado. Melius
 est solum esse, quam pravis uti comitibus.
 ACOMPARACIÓ. s. f. ant. V. Comparació.
 ACOMPARADAMENT. adv. m. ant. V. Com-
 parativament.
 ACOMPARAR. v. a. V. Comparar.
 ACOMPASSADAMENT. adv. m. *Compassada-*
mente. Ad normam, concinne.
 ACOMPASSAR. v. a. posar las cosas ab degu-
 da proporció. *Poner á compas*. Ad amussim
 ordiāre.
 ACOMPASSAR, amidar ab lo compas. *Compassar*.
 Circino metiri, describere.
 ACOMPASSAR, arreglar, proporcionar las cosas
 que no excedescan, ni falten. *Compassar*. Co-
 metri, exæquare.
 ACOMPASSAR. Music. *Compassar*. Lineolis tem-
 pus metiri in re musica.
 ACOMPASSAT, DA. p. p. *Compassado*.
 ACONGOXAR. v. a. V. Congoxar.
 ACÓNIT. s. m. herba. *Acónito*. Aconitum.
 ACONORTAR. v. a. ant. V. Consolar.
 ACONORTARSE. v. r. *Conortarse*. Ferre,
 pati.
 ACONORTAT, DA. p. p. *Conortado*.
 ACONSEGUIMENT. s. m. ant. *Consecucion*.
 Consecutio, adeptio.
 ACONSEGUIR. v. a. seguir á algú fins al
 lloc en que s' troba. *Alcanzar*. Assequi.
 ACONSEGUIR, lograr lo que s' preten. *Alcanzar*,
conseguir. Assequi, consequi.
 ACONSEGUIR, viure en temps en que existex
 alguna práctica, ó viu altra persona. *Alcan-*
zar. Eodem tempore quo aliquid viget, aut
 aliquis vivit, vivere.
 ESTAR ACONSEGUIT. f. estar empenyat
 ó endeutat. *Estar ó andar alcanzado*. Ære
 alieno gravari.
 ACONSELL. s. m. ant. V. Consell.
 ACONSELLANT. p. a. ant. *Aconsejador*.
 Consiliator.
 ACONSELLAR. v. a. *Aconsejar*. Consilium
 dare, impertire, consulere.
 ACONSELLARSE. v. r. *Aconsejarse*. Consu-
 lere, consilium capere.
 QUI SOL S'ACONSELLA, SOL SE PENEDEX. ref. *Quien*
á solas se aconseja, á solas se remesa, ó de-
sacONSEJA: No hay quien yerre, sino el que su
parecer quiere.
 Qui se consultit solum sine teste dolebit.
 ACONSOLADOR. s. m. V. Consolador.
 ACONSOLAR. v. a. V. Consolar.
 ACONTENTAR. v. a. *Contentar*. Placere, sa-
 tisfacere.
 SER DE BON Ó MAL ACONTENTAR. f. *Ser de buen*
ó mal contentar: Ser de buen ó mal conten-
to. Facilem, difficilem esse.
 ACONTENTAT, DA. p. p. *Contentado*,
 Tom. I.

ACONTÉXER. v. n. ant. *Acontecer*. Continge-
 gere.
 ACOQUINAR. v. a. *Acoquinar*. Detertere.
 ACOQUINARSE. v. r. *Amilanarse*. Animo
 demitti.
 ACOQUINAT, DA. p. p. *Acoquinado*.
 ACORAR ó ACCORAR. v. a. ant. V. *Afligir*,
 congoxar.
 ACORD. s. m. ant. *Ajuste, acuerdo*. Consen-
 tio, conventio.
 ACORD, decret, resolució. *Acuerdo*. Senatús
 consultum, decretum.
 DE COMÚ ACORD. m. adv. *Acordadamente, de*
comun acuerdo. Unanimit, uno consensu.
 ACORDADAMENT. adv. m. ant. *Acordada-*
mente. Uno ore.
 ACORDAMENT. s. m. ant. V. Acord.
 ACORDANZA. s. f. ant. *Músic*. V. Conso-
 nancia.
 ACORDANZA. s. f. ant. V. Acord.
 ACORDANT. adj. ant. V. Concordant.
 ACORDAR. v. a. determinar. *Acordar*. Con-
 cordare.
 ACORDAR, en la Música. *Acordar*. Consonare.
 ACORDARSE. v. r. ant. *Convenirse*. Conve-
 nire.
 ACORDE. adj. *Acorde*. Concors.
 ACORDI. s. m. ant. V. Acord.
 ACORRALAR. v. a. V. Encorrallar.
 ACORREGUT, DA. p. p. *Corrido*.
 ACORRER. v. a. *Correr*. Aliquem pudore
 suffundere.
 ACORRER. v. r. ant. V. Socorrer.
 ACORRERSE. v. r. *Correrse*. Erubescere,
 verecundari.
 ACORRIMENT. s. m. ant. rubor, confusió.
Corrimiento. Pudor, rubor, verecundia.
 ACORRIMENT. ant. subsidi ó socorro. *Socorro*.
 Subsidium, adiutorium.
 ACORRIMENT. ant. V. Abundancia.
 ACOSSAR. v. a. forsar, constrényer. *Acosar*.
 Cogere.
 ACOSSAT, DA. p. p. *Acosado*.
 ACOSTAMENT. s. m. ant. V. Propinquitat.
 ACOST, ACOSTAMENT. s. m. ant. *Concubito, Acceso*.
 Concubitus.
 ACOSTAR. v. a. V. Acercar.
 ACOSTAR, una cosa á altre. *Llegar*. Adiungere.
 ACOSTARSE. v. r. V. Acercarse.
 ACOSTARSE, á la vora. *Orillarse*. Appellere, ad
 oras accedere.
 ACOSTAT, DA. p. p. *Acercado*.
 SER DELS ACOSTATS. f. *Ser muy de adentro*. In-
 timiorem esse alicui.
 ACOSTAT, DA. adj. ant. *Propinquo, cercano*. Pro-
 ximus.
 ACOSTES. adv. m. ant. á coll. *Acuestas*. Su-
 per dorsum, super humeros.
 ACOSTUMADAMENT. adv. m. ant. *Acos-*
tumbradamente. De more.
 C

ACOSTUMAMENT. s. m. ant. V. Costum.
ACOSTUMAR. v. a. fer pendrer algun costum á algú. *Acostumbrar.* Assuefacere.
ACOSTUMAR. v. n. tenir de costum. *Acostumbrar.* Solere, suescere.
A QUI NO ESTÁ ACOSTUMAT Á BRAGAS LAS COSTURAS LI FAN LLAGAS. ref. *A no ducho de bragas las costuras le matan: A quien no está enseñado á bragas las costuras le hacen llagas.*
Insoluitum vexat sarcina parva virum.
ACOSTUMARSE. v. r. *Acostumbrarse.* Assuefieri.
ACOSTUMAT, DA. p. p. *Acostumbrado.*
ACOTAR. v. a. V. Cotar.
ACOTARSE. v. r. inclinar el cos envers la terra. *Agobiarse, encorvarse.* Se se incurvare.
ACOTAT, DA. p. p. V. Cotat.
ACOTAT, DA. p. p. parlant del cos que s' inclina. *Agobiado, encorvado.*
ACOTXARSE. v. r. embolicarse ab la roba. *Aborujarse.* Involvere se tegmine.
ACOTXARSE, en lo llit. *Arrebujaarse.* Stragulis sese obtegere.
ACOTXARSE. v. r. territ. V. Acotarse.
ACOTXAT, DA. p. p. *Aborujado, arrebuñado.*
ACRE. adj. *Acre.* Acer, acerbus.
ACREDITAR. v. a. dar probas de la certesa d' alguna cosa. *Acreditar.* Confirmare, fidem facere.
ACREDITAR, abonar, donar reputació á alguna persona ó cosa. *Acreditar.* Commendare.
ACREDITAR, alcansar, tenir guanyat ó merescut. *Devengar.* Mereri.
ACREDITARSE. v. r. *Acreditarse.* Bonam apud alios estimationem sibi comparare.
ACREDITAT, DA. p. p. *Acreditado.*
ACREEDOR. s. m. qui acredita algun deute. *Acreeдор.* Creditor.
ACREEDÒR, merexedòr. *Acreeдор.* Dignus, optimè meritis.
CONCURS D' ACREEDÒRS. *Concurso de Acreeedores.* Bonorum cessio in creditorum gratiam.
ACRIMINAR. v. a. repèndrer, vituperar alguna acció. *Acriminar.* Vituperare.
ACRIMONIA. s. f. *Acrimonia, agudeza.* Acrimonia, acritudo.
ACRIMONIA, en las expressions. *Acrimonia.* Vis, aut efficacia in dicendo.
ACRIMONIA, asperesa en el parlar. *Acrimonia.* In dicendo acerbitas, acritudo.
ACRISOLAR. v. a. purificar l'or ó altre metall. *Acrisolar.* Ad purum excoquere.
ACRISOLAR, apurar, ó aclarar alguna cosa. *Acrisolar.* Investigare, investigando rem patefacere.
ACRÒSTIC, CA. adj. *Acróstico.* Acrostichis.

ACS. s. m. arbre. *Arce, Oxia, acer.*
ACTAS. s. f. p. *Actas.* Acta.
ACTE. s. m. acció, ó fet. *Acto.* Actus, acta.
ACTE, part de la composició dramática. *Acto.* Actus.
ACTE, conclusions. *Acto.* Thesium propugnatio.
ACTE, cópula carnal. *Acto carnal.* Copula.
ACTE, de venda. *Carta de venta.* Emptionis syngrapha.
TENIR ACTE. f. V. Conclusions.
LA MIA PARAULA ES UN ACTE, Ó VAL UN ACTE. f. *Mi palabra es prenda de oro.* Fides mea auro pretiosior est.
ACTITAR. v. a. ant. for. V. Actuar.
ACTIU, VA. adj. lo que tè activitat per obrar. *Activo.* Activus.
ACTIU, diligènt. *Activo.* Actuosus, in agendo promptus.
VERB ACTIU. Gram. *Verbo activo.* Verbum activum.
PRIMERA D'ACTIVA. Gram. L'oració gramatical que sols tè nominatiu y verb; y que en Castella anomenan segona. *Oracion segunda de activa.*
SEGONA D'ACTIVA. Gram. L'oració que tè nominatiu, verb y cas regit, y que en Castella diuen primera. *Oracion primera de activa.*
VEU ACTIVA. Gram. *Voz activa.* Verbum indicans actionem.
VEU ACTIVA, la facultat que tè de votar l'individuo d'algun cos. *Voz activa.* Ius ferendi suffragium.
VIDA ACTIVA. *Vida activa.* Vita activa.
PRIVAR DE VEU ACTIVA. f. *Privar de voz activa.* Privare aliquem facultate ferendi suffragium.
PER ACTIVA Y PER PASSIVA. f. *Por activa y por pasiva.* Omnimodè.
ACTIVISSIM, MA. adj. *Activísimo.* Diligentissimus.
ACTIVITAT. s. f. virtut, ó facultat d'obrar. *Actividad.* Vis, virtus.
ACTIVITAT, promptitut. *Actividad.* Celeritas in agendo.
ACTITUT. s. f. Pint. *Actitud.* Actus, motus, situs corporis.
ACTÒR. s. m. for. *Actor.* Actor.
ACTÒR, en la comedia. *Actor.* Actor.
ACTORA. s. f. comedianta. *Actriz.* Actrix.
ACTUAL. adj. *Actual.* Quod revera est, quod re ipsa extat.
ACTUALITAT. s. f. *Actualidad.* Præsens rei status.
ACIUALMENT. adv. t. *Actualmente.* Nunc, iam.
ACTUANT. s. m. qui defensa conclusions. *Actuante.* Thesium propugnator.
ACTUAR. v. a. pahir. *Actuar.* Concoquere, digere.
ACTUAR, for. instruir el proces. *Actuar.* Causam instruere.

ACT

ACTUAR, enterar, ó instruir á algú. *Actuar*. Instruere.

ACTUARI. s. m. for. *Actuario*. Actuarius.

ACTUAT, DA. p. p. *Actuado*.

ACUDIR. v. n. á algun lloc. *Acudir*. Ad aliquem locum se conferre.

ACUDIR, anar á donar ajuda. *Acudir*. Accurrere, suppetias ire.

ACUDIR, ocórrer alguna especie. *Ocurrir*, *sal-tar*. Repente in mentem venire.

ACUDIR, recórrer á algú. *Acudir*. Auxillum ab aliquo petere.

ACUDIT, DA. p. p. *Acudido*.

ACUDIT. s. m. occurrência viva, y prompte. *Arranque*. Animi improvisus motus.

ACULARSE. v. r. V. Abátterse 'l mercader.

ACULLIDA. s. f. *Acogida*. Acceptio.

ACULLIMENT. s.m. *Acogimiento*. Receptus.

ACULLIR. v. a. *Acoger*, *albergar*. Excipere, recipere.

ACULLIT, DA. p. p. *Acogido*.

ACULLIRSE. v. r. *Acogerse*. Se recipere, confugere.

ACUTELLEJAR. v. a. ant. *Acuchillar*. Gladio trucidare.

ACUMULACIÓ. s.f. for. *Acumulacion*. Cumulatio.

ACUMULADÒR, RA. s. m. y f. *Acumulador*. Accumulator, criminator.

ACUMULAR. v. a. juntar, amontonar. *Acumular*. Cumulare, coacervare.

ACUMULAR, imputar. *Acumular*. Insimulare, imputare.

ACURSAR. v. a. V. Escursar.

ACUSACIÓ. s. f. *Acusacion*. Accusatio, insimulatio, criminatio.

ACUSADOR. s. m. *Acusador*. Accusator, delator.

ACUSAR. v. a. *Acusar*. Accusare.

ACUSAR, notar q' tatará á algú d'alguna falta. *Acusar*. Reprehendere, vituperare.

ACUSAR LA CONCIENCIA. f. *Acusar la conciencia*. Obiurgare; mordere aliquid animum, conscientiam.

ACUSAR EL RECIBO. f. d'alguna carta. &c. *Acusar el recibo de alguna carta &c.* Epistolæ acceptæ fidem facere.

ACUSARSE. v. r. dir los pecats al confessor en lo sacrament de la penitencia. *Acusarse*. Peccata confessario aperire.

ACUSAT, DA. p. p. *Acusado*.

ACUSATIU. s.m. Grám. *Acusativo*. Accusativus.

ACÚSTICA. s. f. *Acústica*. Acustica.

ACUSTUMAR. v. a. ant. V. Acostumar.

ACUYDAMENT. s. m. ant. V. Desafio.

ACUYDAR. v. a. ant. V. Desafiar.

ACUYTAR. v. n. ant. V. Cuytar.

AÇOMAR. v. a. ant. V. Provocar.

AÇUT. s. m. ant. máquina per tráuurer aygua dels rius, y regar los camps. *Azuda*. Rota aquaria.

AD.

11

AD. prep. ant. V. A.

ADAGI. s. m. *Adagio*. Adagium.

ADALAT, DA. adj. *Desalado*. Anxius.

ANAR ADALAT. f. *Exhalar*. Anxiare.

ADALID. s. m. ant. *Adalid*. Dux.

ADAMAT, DA. adj. *Adamado*. Actus aut vultu instar foeminae delicatus.

ADAPTABLE. adj. *Adaptable*. Quod aptari potest, aptari valens.

ADAPTADAMENT. adv. m. *Adaptadamente*. Aptè.

ADAPTAR. v. a. *Adaptar*. Aptare, adaptare.

ADARGA. s. f. *Adarga*. Parma, cetra.

ADARGARSE. v. r. ant. cubrirse ab l' *adarga*. *Adargarse*. Cetra se tegere, protegere.

ADASSÓ. pron. ant. V. Assó.

ADDICIÓ. s. f. *Adicion*. Additio, adiectio, adiunctio.

ADDITIONAR. v. a. fer addicions. *Adicionar*. Addere, adiungere.

ADDICTE, TA. adj. *Adicto*. Addictus.

ADEALA. s. f. ant. *Adehala*. Strena, ultro tributa pecunia.

ADEMANT. s. m. ant. V. Diamant.

ADEFORA. adv. l. V. Afora.

ADELIL. s. m. ant. V. Adalid.

ADELITARSE. v. r. ant. V. Deleytarse.

ADEQUADAMENT. adv. m. *Adequadamente*. Adequatè, opportunè.

ADEQUAT, DA. adj. *Adequado*. Aptus, idoneus.

ADERRARIAR. v. a. ant. V. Enderrerir.

ADES. adv. t. ant. V. Ara.

ADES. adv. t. ant. V. Luego.

ADÉS, ADÉS. adv. t. ant. V. Ara matex.

ADÉS, ADÉS. adv. m. ant. V. Poc á poc.

ARA Y ADES. mod. adv. V. Ara.

ADESTE. adv. l. ant. *Á la derecha*. *Á dextera* parte.

ADESTRAR. v.a. *Adestrar*. Erudire, instruere.

ADESTRAR. ant. V. Amidar.

ADESTRARSE. v. r. *Adestrarse*. Se aptare.

ADEVINALLA. s. f. ant. V. Endevinalla.

ADFORÍ. s. m. V. Adzari.

ADHERENCIA. s. f. *Adherencia*. Coniunctio.

ADHERENTS. s.m.p. los que tenen adherencia ab algú. *Allegados*. Proximi, propinqui, necessarij.

ADHERIMENT. s. m. ant. V. Adhesió.

ADHESIÓ. s. f. *Adhesion*. Adhesio.

ADHERIR. v. a. V. Adherirse.

ADHERIRSE. v. r. *Adherir*. Adhærere.

ADIAR. v. a. ant. *Acotar*, *aplazar*, *señalar* dia. Diem indicare.

ADINS, ADINTRE. V. Dins.

ADINERAT, DA. adj. *Adinerado*, *acaudalado*. Pecuniosus, bene nummatus.

ADI-

ADIVINAR. v. a. ant. V. *Endevinar*.
ADJACENT. adj. *Adyacente*. *Adiacens*, vicinus.
ADJECTIU. s. m. *Adjetivo*. *Adiectivus*.
ADJORNAR. v. a. ant. senyalar, cotar lo die. *Aplazar el día*. *Diem constituere*, *indicere*.
ADJUDICACIÓ. s. f. *Adjudicacion*. *Adiudicatio*.
ADJUDICAR. v. a. *Adjudicar*. *Adiudicare* *addicere*.
ADJUDICARSE. v. r. *Adjudicarse*. *Sibi arrogare*.
ADJUDICAT, **DA.** p. p. *Adjudicado*.
ADJUNT, **TA.** adj. *Adjunto*. *Adiunctus*.
ADJUNT. s. m. el jutge que s' dona per company al de la causa. *Adjunto*. *Iudex adiunctus*.
ADJUNT, el company, que s' dona al relator y notari recusat. *Acompañado*. *Adscitus in socium*.
ADJUTORI. s. m. *Ayuda*, *auxilio*. *Adiutorium*, *auxilium*.
ADMETRE. v. a. *Admitir*. *Admittere*.
ADMES, **SA.** p. p. *Admitido*.
ADMINÍCUL. s. m. *Adminículo*. *Adminiculus*.
ADMINISTRACIÓ. s. f. *Administracion*. *Administratio*.
ADMINISTRADÒR. s. m. *Administrador*. *Administrator*.
ADMINISTRAR. v. a. *Administrar*. *Administrare*.
ADMIRABLE. adj. *Admirable*. *Mirabilis*.
ADMIRABLEMENT. adv. m. *Admirablemente*. Mirè, mirabiliter, mirificè, mirum in modum.
ADMIRADÒR. s. m. *Admirador*. *Admirator*, *mirator*.
ADMIRALL. s. m. ant. V. *Almirant*.
ADMIRACIÓ. s. f. *Admiracion*. *Admiratio*.
ADMIRAR. v. a. mirar ab admiració. *Admirar*. *Mirari*.
ADMIRAR, causar admiració. *Admirar*. *Admirationem incutere*.
ADMIRARSE. v. r. *Admirarse*. *Mirari*.
ADMIRAT, **DA.** p. p. *Admirado*.
ADMISIBLE. adj. *Admissible*. *Acceptabilis*.
ADMISSIÓ. s. f. *Admission*. *Admissio*.
ADMONICIÓ. s. f. avis. *Admonicion*. *Admonitio*.
ADMONICIÓ. V. *Amonestació*, proclama.
ADOB. s. m. reparo. *Remiendo*, *adobo*. *Refectio*, *reparatio*.
ADOB, amaniment de las viandas. *Adobo*, *condimento*, *guiso*. *Condimentum*, *conditio*.
ADOB, de la roba. *Remiendo*. *Refectio*.
ADOB, de las terras. *Abono*. *Lætamen*, *simus*.
ADOBADURA, de cuyros. s. f. ant. V. *Assahonament*.
ADOBAMITJAS. s. m. *Calcetero*, *remendon de medias*. *Tibialium resector*.
ADOBAR. v. a. compóndrer. *Remendar*, *adobar*, *aderezar*. *Reficere*, *reconcinnare*, *instaurare*.

ADOBAR. ant. V. *Adonar*.
ADOBAR, compóndrer, millorar al malalt. *Mejorar*. *Ægrotum resarcire*.
ADOBAR, pèlles ó cuyros. *Adobar*. *Corium subigere*.
ADOBAR, las terras. *Adobar*. *Lætificare*, *fæcundare*.
ADOBAR, las teuladas. *Trastejar*. *Tecta sarcire*.
TENIR LAS AURELLAS Á ADOBAR. f. *Tener los oídos dados á adobar*. *Aures habere hebetiores*.
QUI NO ADOBÀ LA GOTERA HA DE FÈR LA CASA ENTÈRA. ref. *Quien no adoba ó quita gotera, hace casa entera*.
Qui casum stillæ non sarcit, sarciet ædes.
ADOBARSE. v. r. adquirir algun aumènt ó perfecció. *Mejorar*. *Meliorascere*, *mellorari*.
ADOBARSE, èl malalt, èl temps &c. *Mejorar el enfermo*, *el tiempo*. *Meliùs se habere*.
ADOBERIA. s. f. *Teneria*, *curtiduría*. *Coriaria officina*.
ADOCTRINAR. v. a. *Adoctrinar*, *doctrinar*. *Docere*, *instruere*.
ADOJO. m. adv. *À boca de costal*. *Profusè*.
ADOLSAR, **ADOLZAR.** v. a. ant. V. *Molificar*.
ADOLCIR. v. a. ant. V. *Endolcir*.
ADOLECENT. s. m. ant. *Adolecente*. *Adolescens*.
ADOMAR. v. a. ant. V. *Domar*.
ADOLORIT, **DA.** adj. *Dolorido*. *Dolore affectus*.
ADONARSE. v. r. *Advertir*, *reparar*. *Ani-madvertere*, *deprehendere*, *notare*.
ADONCHS. adv. t. ant. V. *Alashoras*.
ADÓNIC. s. m. especie de vers. *Adónico*. *Adonicus*.
ADOPCIÓ. s. f. *Adopcion*. *Adoptio*.
ADOPTADOR. s. m. *Adoptador*. *Adoptator*.
ADOPTAR. v. a. *Adoptar*. *Adoptare*, *adrogare*.
ADOPTAR, una opinió, una màxima, &c. *Adoptar*. *Admittere*, *sectari*.
ADOPTIU. VA. adj. *Adoptivo*. *Adoptivus*.
ADORABLE. adj. *Adorable*. *Colendus*, *venere-randus*.
ADORACIÓ. s. f. *Adoracion*. *Adoratio*.
ADORADÒR. s. m. *Adorador*. *Adorator*.
ADORAR. v. a. *Adorar*. *Adorare*.
ADORAT, **DA.** p. p. *Adorado*.
ADORMIMENT. s. m. *Adormecimiento*. *Torpor*, *stupor*.
ADORMIR. v. a. causar son ó fèr dormir. *Adormecere*. *Sopire*, *soporem alicui inducere*.
ADORMIRSE. v. r. *Dormirse*. *Dormire*, *obdormire*.
ADORMIRSE, met. obrar ab negligència, ó descuydarse. *Echarse á dormir*. *Negligentiùs agere*.
ADORMIRSE, endormiscarse algú, ó vèncerlo la son. *Adormecere*. *Dormitare*.

ADO

ADORMIRSE, algun membre del cos. *Adormer-se*. Stupescere, stupere.
 ADORMIT, DA. p. p. *Dormido, adormecido*.
 MITJ ADORMIT. m. adv. ab que s' denota que algú fa alguna cosa no enterament des-pert. *Entre suños*. Dormitando.
 ADORNAMENT. s. m. ant. V. Adorno.
 ADORNAR. v. a. *Adornar*. Ornare.
 ADORNAR L' ESTIL. f. *Peynar el estilo*. Modum dicendi concinnare, comptum reddere.
 ADORNO. s. m. *Adorno*. Ornatus.
 ADORS. m. adv. ant. *Sobre, detras*. Super, á tergo.
 ADOSSAR. v. n. ant. *Echarse á cuestras*. Hu-meris imponere.
 ADQUIRIDOR. s. m. *Adquiridor*. Acquisitor.
 ADQUIRIR. v. a. *Adquirir*. Acquirere.
 ADQUIRIT, DA. p. p. *Adquirido*.
 ADQUISICIÓ. s. f. *Adquisicion*. Adquisitio.
 ADQUISIT, DA. p. p. ant. V. Acquirit.
 ADRASSANA. s. f. *Arsenal, atarazana*. Navale.
 ADREDES. adv. m. ant. V. Adreñas.
 ADREG. adj. ant. V. Destre.
 ADREITAMENT. adv. m. ant. V. Rectament, justament.
 ADRES. s. m. adorno de que usan las donas. *Aderezo*. Paramentum muliebre, inaures, torquis, fibulæque ex auro, & gemmis.
 ADRES, de caball. *Aderezo de caballo*. Phaleræ.
 ADRES, de casa. ant. *Axuar*. Supellex.
 ADRESSAMENT. s. m. ant. l' acció d'adres-sar. *Enderezamiento*. Directio.
 ADRESSAR. v. a. posar dret lo qu' está tort, ó en altra manera no está recte. *Enderezar*. Dirigere, rectum facere, aut reddere.
 ADRESSAR. ant. encaminar á algú á algun lloc. *Enderezar*. Dirigere.
 ADRESSAR, alsar. V. Alsar.
 ADRESSAR, arreglar, redressar. *Enderezar*. Re-ctè disponere.
 ADRESSAR, igualar lo mestre de casas la pared, disposandla per emblancarla. *Jaharrar*. Pa-rietem æquare.
 ADRESSARSE. v. r. *Enderezarse*. Se erigere.
 ADRESSAT, DA. p. p. *Enderezado, Jaharrado*.
 ADRETAS. adv. m. *Adrede*. De industria, consulto, data opera.
 ADROGUER. s. m. *Droguero, especiero, con-fitero*. Aromatarius, aromatum propola.
 ADROGUERÍA. s. f. ant. botiga d'adroguer. *Drogueria, especieria*. Aromatopolium, aro-mataria taberna.
 ADSEMBLA. s. m. ant. cavalcadura de cár-rega. *Acémila*. Sarcinarium iumentum.
 ADSEMBLAR. adj. ant. lo pertanyent á l'ad-sembla. *Acemilar*. Ad iumentum sarcinarium perti-nens.
 ADSEMBLER. s. m. ant. *Acemilero*. Mullo.

Tom. I.

ADU

13

ADULACIÓ. s. f. *Adulacion*. Adulatio.
 ADULADOR. s. m. *Adulador*. Adulator.
 ADULAR. v. a. *Adular*. Assentiri, blandiri.
 ADULAT, DA. p. p. *Adulado*.
 ADULCIR. v. a. ant. V. Endolcir.
 ADULT, TA. adj. *Adulto*. Adultus.
 ADULTER. s. m. ant. V. Adúltero.
 ADULTERACIÓ. s. f. *Adulteracion*. Adulte-ratio.
 ADULTERADÖR. s. m. falsificadör. *Adulte-rador*. Adulator, falsarius.
 ADULTERAR. v. a. cométrer adulteri. *Adul-terar, cometer adulterio*. Adulterare.
 ADULTERAR. met. viclar ó falsificar. *Adulterar*. Falsare, corrumpere.
 ADULTERI. s. m. *Adulterio*. Adulterium.
 ADULTERÍ, NA. adj. *Adulterino*. Adulterinus.
 ADULTERO, RA. adj. *Adúltero*. Adulter.
 ADURIR. v. a. ant. V. Creinar.
 ADURMENTAT, DA. adj. ant. V. Adormit.
 ADUST, TA. adj. *Adusto*. Tetricus, asper.
 ADUSTIÓ. s. f. Medic. *Adustion*. Adustio.
 ADUSTIU, VA. adj. Medic. *Adustivo*. Ustivus.
 ADVENEDIS, SA. adj. V. Estrangèr.
 AD-ENIDER, RA. adj. ant. V. Advenedis.
 ADVENIMENT. s. m. *Advenimiento, venida*. Adventus.
 ADVENT. s. m. *Adviento*. Adventus.
 ADVENTICI, CIA. adj. *Adventicio*. Adven-titius.
 ADVERACIÓ. s. f. for. *Adveracion, assevera-cion*. Asseveratio.
 ADVERAR. v. a. ant. la nau. V. Avarar.
 ADVERBI. s. m. *Adverbio*. Adverbium.
 ADVERBIAL. adj. *Adverbial*. Adverbialis.
 ADVERBIALMENT. adv. m. *Adverbialmen-te*. Adverbialiter.
 ADVERS, SA. adj. *Adverso*. Adversus.
 ADVERSAMENT. adv. m. *Adversamente*. Ad-versè.
 ADVERSARI. s. m. *Adversario*. Adversarius.
 ADVERSITAT. s. f. *Adversidad*. Adversitas.
 ADVERTENCIA. s. f. avis. *Advertencia*. Mo-nitum, documentum.
 ADVERTIDAMENT. adv. m. *Advertidamen-te*. Deliberatè, scienter.
 ADVERTIR. v. a. reparar. *Advertir*. Adver-tere.
 ADVERTIR, avisar. *Advertir*. Docere, commo-nefacere.
 ADVERTIT, DA. adj. atinat. *Advertido*. Ex-pertus, solers.
 ADVERTIT. p. p. *Advertido*.
 ADVOCACIÁ. s. f. *Abogacia*. Causarum pa-troni munus.
 ADVOCACIÓ. s. f. ant. l' acció de advocar. *Abogacia*. Causarum patrocinium.
 ADVOCAR. v. a. *Abogar*. Causas agere.
 ADVOCAT. s. m. jurisconsult. *Abogado*. Cau-sidicus Advocatus.

D

ADVO-

ADVOCAT, DA. s. m. y f. patró, patrona. *Abogado, abogada*. Patronus, protector.
 ADZABARA. s. f. planta. *Pita*. Aloe perfoliata, agave.
 ARBRE D'ADZABARA. *Pitsco*, *piton*. Truncus aloes.
 ADZARI. s. m. ant. herba. *Asarabácar*. Nardus rustica, assarum.
 ADZABELLA. s. f. ant. V. Gayeta pedra.
 ADZEMBLE. s. f. ant. V. Adsembla.
 ADZEMBLER. s. m. ant. V. Adsembler.
 ADZUR. s. m. ant. V. Azul.

AE.

AEANANT, AENANT. adv. ant. *En adelante*. Deinceps.
 AER. s. m. ant. V. Ayre.
 AÉREO, REA. adj. *Aéreo*. Aëreus.
 AÉREO, met. va, fantástic. *Aéreo*. Vanus.
 AEROMANCIA. s. f. art d'endevinar supersticiosament per los senyals é impressions del ayre. *Aeromancia*. Aëromantia.
 AEROMANTIC. s. m. *Aeromántico*. Aëromanticus.
 AEROSTÁTIC, CA. *Aerostático*. Aërostaticus.

AF.

AFABILITAT. s. f. *Afabilidad*. Affabilitas.
 AFABLE. adj. *Afable*. Affabilis.
 AFABLEMENT. adv. m. *Afablemente*. Affabiliter.
 AFADIGAR. v. a. *Fatigar*. Defatigare.
 AFADIGARSE. v. r. *Fatigarse*. Defatigari.
 AFADIGAT. DA. p. p. *Fatigado*.
 AFAENAMENT. s. m. ant. *Tarea*. Opera.
 AFAENAT. DA. adj. ant. *Atareado*. Labori, operæ intentus.
 AFAIRE. s. m. ant. V. Afer.
 AFALACH. s. m. ant. V. Afaleg.
 AFALEG. s. m. *Halago*. Blandimentum.
 AFALEGADOR. s. m. *Halagador*. Palpator, palpo.
 AFALEGAR. v. a. *Halagar*. Blandiri.
 AFALEGAT. p. p. *Halagado*.
 AFAMAR. v. a. fer patir fam. *Hambrear*. Fame obstringere, famem inferre.
 AFAMAR, ant. fer venir gana de menjar. *Dar gana de comer*. Edendi appetitum excitare.
 AFAMAT. DA. adj. qui sempre mostra tenir fam. *Hambren*. Esurio.
 AFAMAT, qui té fam. *Hambriento*. Famelicus, fame pressus.
 AFAMAT, famós. *Afamado*. Famosus.
 AFANAR, AFFANAR. v. n. ant. *Afanar*. Anxiare.
 AFANAT. DA. p. p. *Afanado*.
 AFANGAR. v. a. ant. V. Enfangar.

AFA

AFANGAT. DA. p. p. ant. V. Enfangat.
 AFANNOS, SA. adj. ant. V. Afanyós.
 AFANY. s. m. *Afan*. Anxietas.
 AFANYAR. v. a. guanyar ab gran treball. *GANAR con afan*. Mereri anxii laboris premium.
 AFANYARSE. v. r. enllestirse. *Despachar, menear las manos*. Properare, celerare laborem.
 AFARDELLAR. v. a. *Arrebuja*. Confusè miscere, colligere.
 AFARDELLAT. DA. p. p. *Arrebujado*.
 AFARMANSAR. v. a. ant. V. Fer fermansa.
 AFARTAMENT. s. m. ant. *Hartazgo*. Saturitas.
 AFARTAR. v. a. *Hartar*. Saturare, explere.
 AFARTAR DE LLENYA. V. Fer un fart de llenya.
 AFARTARSE. v. r. *Hartarse*. Se cibo ingurgitare, saturari.
 AFARTAT. DA. p. p. *Harto*.
 AFAVORIDOR, RA. s. m. y f. *Favorecedor, favorecedora*. Adiutor, fautor, studiosus: adiutrix, fautrix.
 AFAVORIR. v. a. *Favorecer*. Favere.
 AFAVORIT. DA. p. p. *Favorecido*.
 AFAYT, AFAYTAMENT. V. Afeyt.
 AFAYTAR. v. a. V. Afeytar.
 DIGA LA MULLER DEL CEGO PER QUI S' AFAYTA DIRGO? ref. V. Muller.
 AFAYTAT. DA. p. p. ant. V. Acostumat.
 AFEAMENT. s. m. ant. *Fealdad*. Deformitas.
 AFEAR. v. a. fer tornar llètg. *Afeare*. Foedere, deturpare.
 AFEAR, abominar, vituperar. *Afeare*. Vituperare.
 AFEAT. DA. p. p. *Afeado*.
 AFEBLIR. v. a. ant. V. Debilitar.
 AFEBLIT, AFEBLIT. DA. p. p. V. Enflaquit, debilitar.
 AFECTACIÓ. s. f. *Afectacion*. Affectatio.
 AFECTADAMENT. adv. m. *Afectadamente*. Affectatò.
 AFECTAR. v. a. fer estudi en dir, ó fer las cosas ab particular modo, com: AFECTAR l'estil de Cicero. *Afectar*. Affectare.
 AFECTAR, fingir, com: AFECTAR ignorancia. *Afectar*. Fingere, simulare.
 AFECTAT. DA. p. p. *Afectado*.
 AFECTAT, DA. adj. *Afectado*. Præsumptuosus.
 AFECTAT, dlt de la part del cos, que sent l'impressió del mal. *Afecto*. Addictus, obnoxius.
 AFECTE. adj. inclinat á alguna persona ó cosa. *Afecto*. Affectus.
 AFECTE, ordenat, obligat: y axí s' diu qu'una renda está AFECTE á la celebració de tantas missas. *Afecto*. Addictus, obnoxius.
 AFECTE. s. m. amor. *Afecto*. Affectus.
 AFECTE, passió del ánimo. *Afecto*. Animi affectio.

AFECTE, dplencia, com: AFFECTE de pit. *Afecto*.
 Affectus.
 AFFECTISSIM, MA. adj. sup. *Afectisimo*. Affectissimus.
 AFFECTUOS, SA. adj. *Afectuoso*. Affectuosus.
 AFFECTUOSAMENT. adv. m. *Afectuosamente*. Affecte.
 AFFECTUOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Afectuosísimo*. Affectuosissimus.
 AFEIDURA. s. f. lo que s'ajusta á alguna cosa. *Añadidura*. Additio, additamentum.
 AFEIDURA, la part en que s'unexen las cosas afegidas, juntura. *Juntura*. Commissura, coagmentatio.
 AFEIMENT. s. m. ant. V. Afegidura.
 AFEIGIR. v. a. ajustar. *Añadir*. Addere, adiungere.
 AFEIGIR, dir mes de lo que realment hi ha. *Añadir*. Addere rei veritati, plusquam res sit dicere.
 AFEIGIR, unir. *Juntar, pegar*. Iungere, superaddere, adicere.
 AFEIGIT, DA. p. p. *Añadido, juntado*.
 AFEMAR. v. a. V. Femar.
 AFEMINACIÓ. s. f. *Afeminacion*. Effoeminatio.
 AFEMINADAMENT. adv. m. *Afeminadamente*. Effoeminatè, molliter.
 AFEMINAR. v. a. *Afeminar*. Effoeminare, in muliebrem mollitiem convertere.
 AFEMINAT, DA. adj. *Afeminado*. Effoeminatus.
 AFER. s. m. V. Negoci, quefer.
 FERRER, FERRER FÈS TON AFER. ref. *Buñolero á tus buñuelos*.
 Qua pote quisque in eâ conterat arte diem.
 QUI TE DINERS, FA SOS AFERS. ref. *Quien tiene dineros pinta panderos*.
 Quod cupit, hoc cuius regina pecunia donat.
 AFER. v. a. ant. V. fer.
 AFERRAMENT. s. m. *Aferramiento*. Prehensio.
 AFERRAR. v. a. *Aferrar*. Prehendere, manutenerere.
 AFERRAR. Naut. plegar las velas á la verga. *Aferrar*. Vela contrahere & antennæ ligare.
 AFERRAT, DA. p. p. *Aferrado*.
 AFET. s. m. ant. V. Fet.
 AFEYNAT, DA. adj. *Atareado*. Labori intentus.
 AFEYT. s. m. ingredients per pintar la cara. *Afeyte, jalbegue, ajo*. Fucus, pigmentum, color fucatus.
 AFEYTAR. v. a. fer la barba. *Afeytar*. Tondere mentum.
 AFEYTAR, compóndrer ab afeys. *Afeytar, jalbegar*. Fucare pigmentis.
 AFFALAGAMENT. s. m. ant. V. Afaleg.
 AFFAN. s. m. ant. V. Afany.
 AFFANYOS, SA. adj. ant. *Afanoso*. *Ærum-*

nosus, angorem causans.
 AFFAR. s. m. ant. V. Afer.
 AFFAZENDAT, DA. adj. ant. V. Afeynat.
 AFEECCIÓ, AFFECTION. s. f. ant. V. Afició.
 AFFERMAMENT. s. m. ant. *Firmamento*. Stabilimentum.
 AFFERNAMENT. ant. V. Afirmació.
 AFFERMAR. v. a. ant. *Afirmar*. Stabilire, firmare.
 AFFIBAILL. s. m. ant. *Broche, corchete*.
 Fibula, bulla.
 AFFIBLAT, AFIBLAT, DA. p. p. ant. *Abrochado*.
 AFFOGAR. v. a. ant. V. Apretar.
 AFFOLLAMENT. s. m. ant. V. Malpart.
 AFFOLLAR, AFOLLAR. v. a. ant. *Hollar*.
 Calcare, proterere.
 AFFOLLAR. ant. malmètrre. *Malparar, echar á perder, malograr*. Deteriorare.
 AFFOLLAR. ant. V. Oprimir.
 AFFOLLAR. ant. V. Espatllar, malmètrre algun membre.
 AFFONDAR. v. a. ant. V. Enfonzar.
 AFFOLLARSE. v. r. ant. V. Mal parir.
 AFFOLLARSE. ant. tornarse borg. *Bolverse loco, enloquecer*. Mente privari.
 AFFOYLAR. v. a. ant. V. Afollar.
 AFFREHOLIR, AFFREVOLIR. v. a. ant. V. Enflaquir.
 AFFRENAR. v. a. ant. V. Refrenar.
 AFFUMAR. v. a. ant. V. Fumar.
 AFÍ. s. m. *Afin*. Affinis.
 AFIANSAAMENT. s. m. ant. *Fianza*. Fidel iussio, satisfactio.
 AFIAN SAR. v. a. fer fianza. *Afianzar*. Spondere, fideiubere.
 AFIAN SAR, assegurar, fer qu'estiga ferma alguna cosa. *Afianzar*. Firmare, fulcire.
 AFIC. s. m. ant. *Fixacion*. Fixio.
 AFIC. met. ant. V. Aplicació, pensament.
 AFICAR. v. a. ant. *Fixar*. Figere.
 AFICAR. met. v. n. ant. V. Aplicarse.
 AFICIÓ. s. f. *Aficion, affection*. Studium, amor, affectus.
 AFICIONADAMENT. adv. m. ant. *Aficionadamente*. Amanter, studiosè.
 AFICIONAMENT. s. m. p. u. V. Afició.
 AFICIONAR. v. a. causar afició, ó voluntat. *Aficionar*. Afficere, illicere, captare.
 AFICIONARSE. v. r. *Aficionarse*. Affectu moveri, capi aliqua re.
 AFICIONAT, DA. p. p. *Aficionado*.
 AFICIONETA. s. f. dim. *Aficioncilla*. Levicula aut tenella affectio.
 AFIGURAR. v. a. ovirar. *Divisar, vislumbrear, columbrar*. Prospicere.
 AFIGURARSE. v. r. imaginarse. *Figurarse*.
 Sibi persuadere, putare.

AFI-

AFILADURA. s. f. ant. l'agudesa del tall.
V. Agudesa.

AFILAR. v. a. *Afilar.* Acuere, exacuere.

AFILLAMENT. s. m. ant. *Prohijamiento.*
Adoptio.

AFILLAR. v. a. *Prohijar.* Adoptare.

AFINADOR. s. m. de metall. *Afinador.* Excoctor metallorum.

AFINADOR, de pesos y medidas, instruments &c.
Afinador. Pondera, mensuras ad iustum redigens.

AFINAR. v. a. fer arribar las cosas á l'últim á que poden arribar. *Afinar.* Ad summum ducere.

AFINAR, las balanzas, posarlas al fi. *Abalanzar,* poner las balanzas en el fiel. *Æqua lance librare.*

AFINAR, l'orga y altres instruments músics.
Afinar. Ad harmoniam aptare.

AFINAR, los metall. *Afinar los metales.* Ad purum excoquere.

AFINAR. v. n. conformar la veu al to. *Afinar la voz.* Aptare vocem tono.

AFINAT, DA. p. p. *Afinado.*

AFINITAT. s. f. *Afinidad.* Affinitas.

AFIRMACIÓ. s. f. *Afirmacion.* Affirmatio, asseveratio.

AFIRMADAMENT. adv. m. ant. *Afirmadamente.* Firmè, firmiter.

AFIRMAR. v. a. assegurar, posar ó fer ferm. *Afirmar.* Firmare.

AFIRMAR, asseverar. *Afirmar.* Asseverare.

AFIRMARSE. v. r. ratificarse. *Afirmarse.* Insistere.

AFIRMARSE, estribar. *Afirmarse.* Inniti.

AFIRMAT, DA. p. p. *Afirmado.*

AFIRMATIU, VA. adj. *Afirmativo.* Affirmans.

AFIRMATIVAMENT. adv. m. *Afirmativa-mente.* Affirmanter, asseveranter.

AFLAMAR. v. a. ant. V. Inflamar.

AFLAQUIMENT. s. m. *Enflaquecimiento.*
Debilitatio, infirmatio, languor, attenuatio.

AFLAQUIR. v. a. *Enflaquecer.* Attenuare.

AFLAQUIRSE. v. r. *Enflaquecerse, desflaquecerse.* Languescere, flaccescere.

AFLAQUIT, DA. p. p. *Enflaquecido, desflaquecido.*

AFLICCIÓ. s. f. *Afliccion.* Afflictio.

AFLICTE, VA. adj. ant. V. Alligit.

AFLICTIU, VA. adj. *Afliccivo.* Affligens.

AFLIGIR. v. a. *Afligir.* Affligere.

AFLIGIT, DA. p. p. *Afligido.*

AFLUENCIA. s. f. *Afluencia.* Affluentia, copia.

AFLUENT. adj. facundo. *Afluente.* Verbis affluens.

AFLUXAMENT. s. m. ant. *Afluxamiento.*
Laxatio, remisio.

AFLUXAR. v. a. lo qu' está estret, ó tivant.

Afluxar. Laxare, relaxare.

AFLUXAR, pérder la forsa, com: **AFLUXAR** la febre. *Afluxar.* Remittere.

AFLUXAR LA BRIDA AL CABALL. f. *Abrir la mano al caballo.* *Æquo fræna laxare, remittere.*

AFLUXAR, entebiar-se 'l fervor ab que s' habia empres alguna cosa. *Afluxar.* Tepescere, defervere.

AFLUXAT, DA. p. p. *Afluxado.*

AFOGAR. v. a. ant. V. Ofegar.

AFONSARSE. v. r. ant. V. Enfonsarse.

AFORA. adv. *Afuera.* Extra, foras.

AFORAMENT. s. m. *Tasa.* Taxatio, præstitutum venalibus pretium.

AFORADOR. s. m. *Tasador.* Taxator, æstimator.

AFORAR. v. a. *Tasar.* Pretium imponere.

AFORAT, DA. p. p. *Tasado.*

AFORISME. s. m. *Aforismo.* Aphorismus.

AFORNAR. v. a. ant. V. Enforar.

AFORRADOR. s. m. V. Estalviador.

AFORRAR. v. a. V. Estalviar.

AFORRAR. V. Forrar.

AFORRO. s. m. V. Forro.

AFORTUNAT, DA. adj. *Afortunado.* Fælix.

AFOSSAR. v. a. ant. *Abrir fosos.* Cavare fossos.

AFRANCAR. v. a. ant. V. Enfranquir.

AFRANCAR, ant. V. Alentar, confortar.

AFRANCESAT, DA. adj. *Afrancesado.* In Gallicum morem compositus.

AFRANELLAR. v. a. ant. Naut. lligar los remes, dexandlos alts. *Frenillar.* Remos obligando suspendere.

AFRANQUIR. v. a. V. Enfranquir.

AFREULIT, DA. p. p. ant. V. Afeblit.

AFRICA. s. f. *Africa.* Africa.

AFRICÀ, NA. adj. *Africano.* Africus, afer.

AFRONT. s. m. *Afrenta.* Contumelia.

AFRONTA. s. f. ant. V. Afront.

AFRONTACIÓ. s. f. V. Confrontació.

AFRONTADOR. s. m. ant. *Afrentador.* Contumeliosus.

AFRONTANT. adj. V. Confrontant.

AFRONTAR. v. a. *Afrentar.* Contumelià afficere.

AFRONTAR. v. a. V. Confrontar.

AFRONTOS, SA. adj. *Afrentoso.* Probrosus, ignominiosus.

AFRONTOSAMENT. adv. m. *Afrentosamente.* Contumeliosè, ignominiosè.

AG.

AGAFADIS, SA. adj. *Pegadizo.* Facile adhærens, glutinosus.

AGAFADOR. s. m. lo que servex per agafar alguna cosa, com: lo mànc, la nansa &c. *Asidero.* Manubrium, ansa, capulus.

AGAFA*

AGAFADÒR, met. ocasió ó pretèxt. *Asidero*. Ansa, occasio.

AGAFAMENT. s. m. ant. *Asimiento*. Apprehensio, comprehensio.

AGAFATOS, SA. adj. *Pegajoso*. Glutinosus.

AGAFAR. v. a. *Asir*. Prehendere, apprehendere.

AGAFAR, apegar. *Pegar*. Glutinare.

AGAFAR, pèndrer á un reo, ó á algú que futg. *Coger, agarrar, prender*. Apprehendere, capere, manus inicere.

AGAFAR, sobrevenir alguna especie, ó afecte que incita ó mou violentment, y axí s' diu: ¿que t' AGAFA? *Tomar*. Invadere, capere.

AGAFAR, alguna malaltia, contagi, &c. *Coger*. Contrabere.

AGAFAR, arrelar las plantas. *Asir, prender, pegar*. Radicare, radices agere.

AGAFAR, pèndrer ab la ma alguna cosa, com: AGAFAR un bastó. *Tomar*. Prehendere.

AGAFAR, imitar; y axí s' diu: ha AGAFAT l'estil, l'ayre de fulano. *Tomar*. Imitari.

AGAFAR, pèndrer, dirigirse per alguna part, ó cami; y axí s' diu: AGAFAR á la dreta, á l'esquerra. *Tomar*. Viam arripere.

AGAFAR, pèndrer, acceptar alguna cosa; y axí s' diu: AGAFA lo que li donan. *Tomar*. Accipere.

AGAFAR, experimentar en sí de nou els efectes d'alguna cosa; com AGAFAR fret, son, &c. *Coger*. Affici, percipere.

AGAFAR, á algú algun mal ó dolencia; com: AGAFARLI un accident. *Dar*. Invadere.

AGAFAR, sobrevenir; y axí s' diu: NOS AGAFÁ la nit; NOS AGAFÁ la tempestat. *Coger*. Occupare.

AGAFAR, ocupar algun espay; com: AGAFAR la catifa tot l'estrado, la vinya un quart de terra. *Coger*. Extendi, implere.

AGAFAR, èl son. *Pegar, tomar el sueño*. Dormire.

AGAFAR, èl corrent de fer alguna cosa. V. Corrent.

AGAFAR ÈL CAT. f. vulg. emborraxarse. *Coger una zorra*. Inebriari.

AGAFAT AB SALIVA DEJUNA. f. ab que s' expresa qu' alguna cosa està unida, ó AGAFADA ab poca seguretat. *Preso, prendido con alfileres*. Aciculis, non clavis fixus.

AGAFAR LA PORTA. f. anàrsen. *Coger ó tomar la puerta*. Efugere, evadere.

AGAFAR AL VOL. f. *Coger al vuelo*. Casu vel fortuito arripere, capere.

A SÓ DE TABALS, NO S'AGAFAN LLEBRES. ref. *Quien páxaro ha de tomar no ha de oxear*. Passerem captando sile.

QUAND NE PASSAN FAN DE BON AGAFAR. ref. *Quando te dieren el anillo, pon el dedillo: Quando te dieren la vaquilla, acude con la soguilla*.

Tom. I.

Gemmæ da digitum, si quis tibi munera donat.

AGAFARLA. loc. fam. V. Donarla, pegarla.

AGAFARSE. v. r. los que s' barallan. *Asirse, agarrarse*. Congredi, manus conscrere.

AGAFARSE, algú ab alguna cosa per sostenirse ab ella; com: AGAFARSE ab una branca èl que cau del arbre. *Agarrarse, asirse*. Apprehendere.

AGAFARSE, las viandas per falta de suc, ó d'humitat. *Pegarse*. Glutinari.

AGAFARSE, una cosa ab altre que la deté, ó l'embulla; com: AGAFARSE èl vestit en un clau, èl fil en una bardissa. *Asirse, enredarse*. Prehendi, implicari.

AGAFARSE, encomanarse algun mal. *Pegarse*. Contrahi.

AGAFARSE, unirse naturalment una cosa ab altra. *Pegarse*. Copulari.

AGAFARSE AB UN FERRO BULLÈNT. f. *Agarrarse de un clavo, ó de un hierro ardiendo*. Ferrum etiam candens, vitandi damni causâ arripere.

AGAFARSELÍ Á ALGÚ ÈL LLENSOL Á LAS ANCAS. f. met. V. Llensol.

AGAFARSE COM UNA LLAGASTA. f. *Pegarse como ladilla*. Nimis adherere.

AGAFARSE AB UN FIL DE TERANYINA, PER UN CABELL. f. *Agarrarse, asirse de un pelo*. Qualibet ex re ansam arripere.

AGAFARSE PER ÈLS CABELLS. f. estirársels los que s' barallan. *Agarrarse de los cabellos, andar á la greña*. In crines rixando insillire.

AGAFARSE AB ALGUNA COSA. f. pèndrer ocasió ó pretext d' ella. *Asirse*. Occasionem ex aliqua re capere ad aliquid.

AGAFÀ SOPAS. s. m. qui es tard, ó facilment s'embrassa en lo que fa. *Postemon*. Cunctator.

AGAX PORC. f. vulg. *He acá, coche allá*. Apagge, spurce.

AGARBERAR. v. a. *Hacinar*. Fasciculos instruem componere.

AGARBONARSE. v. r. *Agarrarse*. Lacertis sese innodare.

AGARRAR. v. a. *Agarrar*. Prehendere.

AGARRARSE. v. r. *Agarrarse*. Pensare manu.

AGARIC. s. m. certa arrel. *Garzo, agárico*. Agaricum.

AGARSA. s. f. ant. V. Garsa.

AGASAJADÒR. s. m. *Agasajador*. Comis, urbanus exceptor.

AGASAJAR. v. a. *Agasajar*. Comiter excipere.

AGASAJO. s. m. l'acció d'agasajar. *Agasajo*. Comitatus.

AGASAJO, refresc. *Agasajo*. Bellarium, dulciumque potionum vespertina propinatio.

ÁGATA. s. f. nom de dona. *Aguada*. Agatha.

ÁGATA, pedra preciosa. *Agata*. Achates.

E

AGA-

AGAVELLADÒR. s. m. *Monopolista*. *Monopolia exercens*.
 AGAVELLAMENT. s. m. *Monopolio*. *Monopolium*.
 AGAYTAR. v. a. ant. V. Aguaytar.
 AGÉ, NA. adj. lo que es d'altre. *Ageno*. *Alienus*.
 açè, impropri. *Ageno*. *Alienus*, indecorus, incongruus.
 AGEANTAT, DA. adj. *Agigantado*. *Giganteæ magnitudinis*.
 AGENCIA. s. f. *Agencia*. In negotiis cura, aut diligentia.
 AGENCIAR. v. a. *Agenciar*. *Solicitare*.
 AGENCIAT, DA. p. p. *Agenciado*.
 AGENOLLAMENT. s. m. ant. acte de agenollarse. *Arrodillamiento*, *arrodilladura*. *Genuflexio*.
 AGENOLLARSE. v. r. *Arrodillarse*. *Flectere genua*.
 AGENOLLAT, DA. p. p. *Arrodillado*.
 AGENT. p. a. qui obra. *Agente*. *Agens*.
 AGENT. s. m. qui cuida negocis d'altres. *Agente*. *Negotiorum procurator*.
 AGENT FISCAL. *Agente Fiscal*. *Regiarum causarum Procurator*.
 AGENZAR. v. a. ant. V. Adornar.
 AGERMANAMENT. s. m. ant. *Compañía*. *Societas*.
 AGERMANAR. v. a. *Hermanar*. *Conformare*, *corequare*.
 AGERMANAT, DA. p. p. *Hermanado*.
 AGIBILLAR. v. a. V. Compóndrer.
 ÁGIL. adj. *Ágil*. *Celer*, *agilis*.
 AGILÍSSIM, MA. adj. sup. *Agilísimo*. *Celerimus*, *promptissimus*.
 AGILMENT. adv. m. *Ágilmente*. *Agiliter*.
 AGILITAR. v. a. *Agilitar*. *Facilem reddere*.
 AGILITAT. s. f. *Agilidad*. *Agilitas*, *celeritas*.
 AGITACIÓ. s. f. *Agitacion*. *Agitatio*.
 AGITAR v. a. *Agitar*. *Agitare*, *iactare*.
 AGITAT, DA. p. p. *Agitado*.
 AGLÁ. s. f. *Bellosa*. *Gians*.
 DONAR UN AGLÁ PER FER CAGAR UN ROURE. f. *Meter aguja*, y *sacar resja*.
 Munera qui mittit, sperat maiora remitti.
 AGLATZ. s. m. ant. V. Aguayt.
 AGNACIÓ. s. f. *Agnacion*. *Agnatio*.
 AGNAT. s. m. *Agnado*. *Agnatus*.
 AGNATICI, CIA. adj. *Agnaticio*. *Agnatius*.
 AGNEL. s. m. ant. V. Anyell.
 AGNUS. s. m. reliquiari axí dit. V. Reliquiari.
 PASTA D'ÁGNUS. *Agnus Dei*. *Agni figura cereæ impressa*, & á Summo Pontifice benedicta.
 AGOLAR. v. a. ant. V. Engolar.

AGOLEJAR. v. a. ant. V. Igualar.
 AGONALS. adj. p. *Agonales*. *Agonalia*.
 AGONIA. s. f. del que mor. *Agonia*. *Agon*.
 AGONIA, gran pena. *Agonia*. *Angor*.
 AGONISANT. adj. *El que está agonizando*.
 Animam agens vel efflans.
 AGONISANT. s. m. religios. *Agonizante*, *Professus religionem ad auxiliandum piis cohortationibus morientibus institutam*.
 AGONISAR. v. n. *Estar agonizando*. In extremo agone versari, animam agere.
 AGORER. s. m. *Agorero*. *Augur*.
 AGOSADAMENT. adv. m. ant. V. Atrevidament.
 AGOSAR. s. m. ant. V. Gosar, atreviment.
 AGOSAT, DA. adj. ant. V. Atreivit.
 AGOST. s. m. *Agosto*. *Augustus*.
 CADA COSA A SON TÈMS COM LAS FIGAS EN AGOST. ref. *Cada cosa á su tiempo*, y los nabos en Adviento.
 Omnia tempus habent, & habet sua tempora tempus.
 AGOSTEJADOR. s. m. ant. Lloc ahont pastura lo bestiar al estiu. *Agostadero*. *Æstiva pascua*.
 AGOSTENC, CA. adj. *Agostizo*. *Augusto mense natus*.
 AGOTAR. v. a. p. u. dexas sec, axut. *Agotar*. *Exaurire*.
 AGOTAR. met. consumir, dissipar, acabar. *Agotar*. *Consumere*, *dissipare*.
 AGOTAR L'INGENI. f. met. *Agotar el ingenio*. *Ingenium exhaurire*.
 AGOTAT, DA. p. p. *Agotado*.
 AGOTSIL. s. m. V. Aguil.
 AGOVIAR. v. a. *Agobiar*. *Opprimere*.
 AGOVIAT, DA. p. p. *Agobiado*.
 AGOYTAR. v. n. ant. V. Aguaytar.
 AGRACIAR. v. a. donar gracia, donosura. *Agraciar*. *Venustare*.
 AGRACIAR, fer alguna gracia á algú. *Agraciar*. *Gratificari*, *beneficio afficere*.
 AGRACIAT, DA. p. p. *Agraciado*.
 AGRADABILÍSSIM, MA. adj. sup. *Agradabilísimo*. *Gratissimus*.
 AGRADABLE. adj. *Agradable*. *Gratus*, *iucundus*, *gratiosus*.
 AGRADANSA. s. f. ant. V. Agrado.
 AGRADAR. v. n. compláurer ó donar gust á algú. *Agradar*. *Complacere*.
 AGRADAR, saber bo. *Saber bien*, *gustar*. *Sapere*.
 AGRADAR, sèr alguna cosa del gust ó agrado d'algú. *Gustar*. *Placere*.
 Á MÍ M'AGRADA; LO QUE M'AGRADA, M'AGRADA; M'AGRADA PERQUE M'AGRADA. loc. ab que s' denota, que s' elegex, ó vol una cosa, solament perque agrada. *Lo que me suena me suena*. *Quod placet optime sonat*.
 SI M'AGRADA, NO M'AGRADA. jos de cartas. *Mal-*

Malcontenta. Ludus chartarum pictarum sic dictus...

AGRADARSE. v. r. complàursers' ó tenir contento d'alguna cosa. *Agradarse.* Gratum aliquid vel iucundum esse.

AGRADARSE, tenir gust de fer ó dir alguna cosa; y axí s' diu : fulano s'AGRADA de quedar bè. *Gustar.* Cupere ; velle , placere.

AGRADARSE, enamorar-se de las prendas ó bonas qualitats d'algu. *Prendarse.* Dotibus capi, allici.

AGRADAT, DA. p. p. *Agradado.*

AGRADAT, DA. adj. *Prendudo.* Captus, allectus.

AGRADATGE. s. m. ant. V. Agrado.

AGRADIR, AGRASSIR. v. n. ant. V. Agrahir.

AGRADO. s. m. gust en el sentit en que s' diu: es de son AGRADO. *Agrado.* Approbatio, beneplacitum.

AGRADO, afabilitat. *Agrado.* Morum comitas, venustas.

MAL AGRADOS, SA. adj. *Seco, desabrido.* Durus, asper.

AGRAHIDÍSSIM, MA. adj. sup. *Agradecidísimo.* Gratissimus.

AGRAHIMENT. s. m. *Agradecimiento.* Gratia, gratus animus.

AGRAHIR. v. a. *Agradecer.* Gratificari, gratum habere.

AGRAHIT, DA. p. p. *Agradecido.* Gratus, beneficii memor.

MAL AGRAHIT. *Desagradecido.* Ingratus.

AGRAM. s. m. *Gram.* Gramen.

L'ASE PER FAM MENJA AGRAM. ref. V. Ase.

AGRAMENT. adv. m. *Agriamente.* Acerbè.

AGRANALL. s. m. V. Engranall.

AGRANALLAR. V. Engranallar.

AGRANAR. v. a. ant. V. Engranallar.

AGRANAR. v. a. territ. V. Escombrar.

AGRAS. s. m. *Agraz.* Uva acerba, omphacium.

AGRAS, AYGUA D'AGRAS. *Agua de agraz, agrazada.* Aqua omphacio, saccharoque commixta.

EN AGRAS. m. adv. *En agraz.* Immaturè.

AGRATCIENT. adv. m. *A sabiendas.* Scienter, data operà.

AGRAVADAMENT. adv. m. ant. *Agravamentemente.* Gravè, gravatè.

AGRAVAMENT. s. m. ant. *Agravacion.* Gravatío.

AGRAVANT. p. a. *Agravante.* Aggravans.

AGRAVAR. v. a. gravar ú oprimir. *Gravar, agravar.* Opprimere.

AGRAVAR, fer mes grave. *Aggravar.* Gravare, graviozem reddere.

AGRAVAR, exógerar la deformitat d'alguna falta, ó mala acció. *Aggravar.* Exagerare.

AGRAVAT, DA. p. p. *Agravado.*

AGRAVATORI, RIA. adj. ant. V. Gravatori.

AGRAVI. s. m. *Agravio.* Offensio , iniuria, noxa.

AGRAVIADOR. s. m. *Agraviador.* Iniuriam illator.

AGRAVIAR. v. a. *Agraviar.* Iniurià afficere, iniuriam inferre.

AGRAVIARSE. v. r. *Agraviarse.* Se iniuria affectum profiteri , iniquo animo aliquid ferre.

AGRAVIARSE, algun nirvi. *Lisiarse algun nervio.* Lædi.

AGRAVIAT, DA. p. p. *Agraviado.*

AGRE. adj. *Agrio, acedo.* Acer, acerbus, acidus.

AGRE, met. parland del cami, del terreno &c. *Agrio.* Asper, arduus.

AGRE, aspre, dessabrit, brònc, com : resposta *AGRE.* *Agrio, acedo.* Asper, durus.

AGRE, lo metall. *Agrio.* Flexu difficile.

AGRE, en la Pintura. *Agrio.* Color asper.

AGRE. s. m. el de llimona, taronja y semblant. *Agrio.* Succus acidus.

TORNARS' AGRE. f. *Agriarse, acedarse.* Acescere, acidum reddi, effici.

TORNARS' AGRE 'L LLEVAT. f. *Ahilar-se la levadura.* Acescere.

TORNARS' AGRE 'L VLF. *Dar vuelta el vino, torcersse.* Acescere vinum.

PER TORNAR AGRE. f. *Avinagrar.* Acidum reddere.

PUNTA D'AGRE. *Agriño.* Aliquantula acerbitas, aciditas.

AGREDOLS. adj. *Agridulce.* Dulcacidus, ex acerbo & suavi mixtus.

AGREGACIO. s. f. *Agregacion.* Aggregatio, adscriptio, cooptatio.

AGREGAR. v. a. *Agregar.* Aggregare , adiungere.

AGREGARSE. v. r. *Agregarse.* Societati adiungi.

AGREGAT, DA. p. p. *Agregado.*

AGREGAT. s. m. multitut, conjunt. *Agregado.* Aggregatum.

AGREGAT DE DISBARATS. *Hato de disparates.* Ineptiarum acerbus, copia.

AGREGAT DE BOTOS, DE TONTOS, &c. *Gavilla de locos, de tontos, &c.* Delirantium, insipientium caterva, multitudo.

AGRELLA. s. f. herba. *Acedera.* Oxylapathum, rumex hortensis.

AGREMENT. adv. m. *Agriamente.* Acerbè, asperè.

AGREMIN. s. m. ant. V. Serraduras.

AGRESSIO. s. f. ant. d'armas. *Acometimiento.* Aggressio.

AGRESSOR. s. m. *Agresor.* Aggressor, invasor.

AGREST, TA. adj. *Agreste.* Agrestis, rusticus.

AGRET, TA. adj. dim. *Agriño.* Aliquantulum

ihm acidus, acidulus.
AGREVIAR. v. a. ant. V. Agràvar.
AGREUGER. v. a. ant. V. Agravar.
AGREUJAR. v. a. ant. V. Agraviar.
AGRIAR. v. a. met. disgustar molt, exàasperar.
Agriar. Acerbare, exasperare.
AGRICULTOR. RA. s. m. y f. *Agricultor, labrador.* Agricultor, agricola.
AGRICULTURA. s. f. *Agricultura.* Agricultura, ruris disciplina, agricoltationis ars.
AGRIFOLI. s. m. arbre. *Agrifolio, acebo.* Agrifolium, aquifolium.
AGRIMONIA. s. f. herba. *Agrimonia.* Eupatorium, hepatorium, argemonia.
AGRIR. v. a. ant. fer tornar agre. *Acedar.* Acidum reddere, acerbitem indere.
AGRIR. ant. met. á alguí. V. Agriar.
AGRIRSE. v. r. ant. V. Tornars' agre.
AGRÓ. s. m. aucell. *Garza.* Ardea, erodius.
AGROR. s. m. *Agrura.* Acerbitas, acrimonia, acor.
AGROPAR, AGRUPAR. v. a. ant. V. Nuar.
AGROPAR. V. Reunir, ajuntar, arplegar.
AGROPS. s. m. ant. V. Grop, nus.
AGRORETA. s. f. dim. *Agrete.* Suavis acrimonia.
AGRURA. s. f. ant. agròr. *Agrura, acedia.* Acerbitas, aciditas.
AGRURA. met. ant. asperesa en lo tracte. *Acedia.* Acerbitas, insuavitats.
AGUANT. s. m. *Aguant.* Constantia, tolerantia.
AGUANT, forsa, fermesa, resistencia. *Aguant.* Robur, fortitudo.
AGUANTAR. v. a. sufrir, tolerar. *Aguantar.* Tolerare, ferre, sustinere.
AGUANTAR EL JOG. f. V. Jog.
AGUAMENT. s. m. ant. l'acció de fer punta á alguna arma ó instrument. *Aguzadura.* Acuminatio.
AGUAMENT. sutilesa del fil en los instruments de tall. *Agudeza.* Acumen.
AGUAR. v. a. ant. fer aguda alguna cosa. *Aguzar.* Acuere, exacuer.
AGUARDAR. v. a. V. Esperar.
AGUAYT. s. m. *Acecho.* Observatio, speculatio, insidiæ.
AGUAYT. ant. V. Guarda, mira, cuydado.
AGUAYT. ant. *Asechanza, celada, emboscada.* Insidiæ.
ESTAR AL AGUAYT. f. V. Estar á la mira, en observació.
ESTAR EN AGUAYT. f. ant. *Estar en emboscada, en celada.* In insidiis esse, latere.
AGUAYTADOR. s. m. *Acechador.* Observator, speculator.
AGUAYTAMENT. s. m. ant. V. Aguayt.
AGUAYTAR. v. a. *Acechar, atisbar.* Speculari, observare, explorare.
QUI AGUAYTA PER FORAT, VEU SÓN MAL FAT.

ret. *Quien acecha por agujero ve su duelo.*
 Per rimam inspiciens quoties tua probra videbis?
AGUAYTAT, DA. p. p. *Acechado, atisbado.*
AGUD, DA. adj. *Agudo.* Acutus, in cuspidem desinens.
AGUD, viu, ingenios, sutil; com ingeni *agud,* ditxo *agud,* vista *aguda.* *Agudo.* Acutus, acer, subtilis.
AGUD, fort, vehemènt, com: dolor *agud,* malaltia *aguda.* *Agudo.* Vehemens, acer, acutus.
ACCENT AGUD. *Acento agudo.* Accentus acutus.
AGUD COM UNA PUNTA D'ORINAL. expr. fam. *Agudo como punta de colchon.* Hebes, tardus.
AGUDAMENT. adv. m. *Agudamente.* Acutè, ingeniosè, argutè.
AGUDESA. s. f. sutilesa del tall, ó punta dels instruments de ferro. *Agudeza.* Acies ferri.
AGUDESA, vivesa d'ingeni. *Agúdeza.* Perspicacia, Ingenii acies.
AGUDESA, ditxo *agud.* *Agudeza.* Argutia.
AGUDISSIM, MA. adj. sup. *Agudísimo.* Acutissimus.
AGUDISSIMAMENT. ad. v. m. *Agudísimamente.* Peracutè, ingeniosíssimè.
AGUERRIT, DA. adj. *Aguerrido.* Bello assuetus.
ÁGUILA. s. f. V. Áliga.
AGUILENC, CA. adj. *Aguiñeo.* Aquilinus.
AGULLA. s. f. de cap. *Añler.* Acicula, spina.
AGULLA, de cosir. *Aguja.* Acus.
AGULLA, d'enllardar. *Mechera.* Acus ad carnes suis peniculis transfigendas.
AGULLA, de matalassèr ó de bastèr. *Aguja de ensalmar.* Acus clitellis vel culcitris assuendis.
AGULLA, de fer mitja. *Aguja de hacer media.* Acicula tibialibus texendis.
AGULLA, del mónyo. *Espadilla, aguja.* Crinalis acus.
AGULLA, de navegar. *Aguja de marear.* Acus nautica.
AGULLA, pex. *Aguja, espeton.* Acus, acicula, raphis.
AGULLA, piràmide. *Aguja.* Obeliscus, pyramis.
AGULLA, en los rellotges de sol. *Gnomon.* Gnomon.
AGULLA, pilar axí dit que sosté alguna part del edifici. *Machon.* Pila.
AGULLA DE PASTOR, ó **PINTURA DE VÉNUS.** herba. *Aguja de Pastor, pico de cigüeña.* Scandix, geranium.
COS D'AGULLA. V. Cos.

PUNXADA D'AGULLA DE COSIR. *Agujazo*. Ictus acús.
 PUNXADA D'AGULLA DE CAP. *Alfilerazo*. Aciculæ punctio.
 BUSCAR UNA AGULLA EN UN PALLER. f. V. Buscar.
 DEMANAR Ó DONAR PER AGULLAS. f. usada en los hostals. *Pedir ó dar para alfileres*. Aliquid pecuniæ diversorii famulas á viatoribus petere, aut ipsis eos erogare.
 AGULLADA. s. f. bastó per punxar els bous. *Agujada*, *Aijada*. Stimulus.
 RASTELL DE LA AGULLADA. V. Rastell.
 AGULLASSA. s. f. aum. *Agujon*. Acus grandior.
 AGULLER. s. m. qui fa ó ven agullas. *Agujero*. Acuum factor aut venditor.
 AGULLER, la porció de fil ó seda que s' enfila en la agulla. *Hebra*. Fibra, filum.
 AGULLER. ant. V. Canó per posar agullas.
 AGULLETA. s. f. dim. *Agujita*. Parva acus.
 AGULLETER. s. m. ant. qui fa agullas. V. Aguller.
 AGULLÓ. s. m. V. Fibló.
 AGULLÓ, punxa del cap d'avall de la agullada. *Agujon*. Spiculum, stimulus.
 CALCIGAR L'AGULLÓ. f. met. ant. *Dar ó tirar cozes contra el agujon*. Contra stimulum calcitrare.
 AGULLONADA. s. f. ant. punxada de agulló. *Agujonzazo*. Ictus aculeo impactus.
 AGULLONAR. v. a. ant. *Agujonear*, *aguijar*. Stimulare.
 AGULLONEJAR. v. a. ant. punxar. *Aguijar*, *aguijonear*. Stimulare, stimulis fodere.
 AGUSIL. s. m. *Alguacil*. Accensus.
 AGUSTINO. adj. religió del ordre de S. Agustí. *Agustino*, *agustiniano*. Augustinianus, S. Augustini regulam professus.
 AGUYON. s. m. ant. V. Agulló, fibló.
 AGUR. s. m. ant. V. Auguri.
 AGUZAR. v. a. ant. fèr tornar aguda alguna cosa. *Aguzar*. Acuere, acuminare.

AH.

AH. interj. *Ah*. Ah.
 AHI, AHIR. adv. t. *Ayer*. Heri.
 AHI AL MATÍ. *Ayer por la mañana*. Hesterno mane.
 AHI Á LA TARDE. *Ayer por la tarde*. Hesternadie vespertino tempore.
 AHI Á LA NIT. *Ayer noche*. Superiori nocte, hesternadie nocte.
 ANTES DE AHI. *Antes de ayer*, *ante ayer*. Nudius tertius.
 NO ANTES D'AHÍ, SINO L'ALTRE. *Ante ante ayer*. Nudius quartus.
 ANTES DE AHI Á LA NIT. *Antenoche*. Duabus ab hinc noctibus.

Tom. I.

NO ANTES D'AHÍ Á LA NIT, SINO L'ALTRE. *Ante ante á noche*. Tribus ab hinc noctibus.
 DE AHI Á AVUY. expr. fam. *De ayer acá*, *de ayer á hoy*. Recentissimè.
 DE AHI EN SÁ. expr. fam. *Desde ayer*. Á die hesternodie.
 AHI PASTOR, AVUY SENTRYOR. ref. *Ayer vaquero*, *hoy caballero*. Subitá sortis commutatione de pastore eques.
 AHINA. s. f. territ. V. Eyna.
 AHINADA. s. f. èl crit, ó rumor, que fa èl caball quand ahina. *Relincho*, *relinchido*. Hinnitus.
 AHINAR. v. n. lo caball. *Relinchar*. Hinnire, hinnitum edere.
 AHISSAR. v. n. tirar amunt algun pès. *Izar*. Levare.
 AHISSAR, als gossos. *Azuñar*. Canes irritare, instigare.
 AHONT. adv. l. *Adonde*, *donde*. Ubi, quò.
 D'AHONT. *De donde*. Unde.
 PER AHONT. *Por donde*. Qua.
 ENVERS AHONT. *Hácia donde*. Quorsum.
 ¿ AHONT BONA ? f. ¿ *Adonde bueno ?* ¿ *Qua tendis ?*
 ¿ D'AHONT BONA ? f. ¿ *De donde bueno ?* Unde venis ? unde, amabo, huc ?
 AHONT SE VULLA. f. *Adonde quiera*, *do quiera*. Ubicamquè, quocumque, ubivis.
 ¿ AHONT VAS BÈ ? AHONT MES NE SÈ. ref. *Dinero llama dinero*. Pecuniosis nova advenit pecunia.
 ¿ AHONT VA MIQUEL ? AHONT HI HA MEL. ref. *Haya cebo en el palomar*, *que palomas no faltarán*. Est ubi mel volitant hinc muscæ examine denso.
 D'AHONT MÉNOS SE PENSE SALTA LA LLEBRA. ref. *Donde ménos se piensa salta la liebre*. Casus ubique valet, semper tibi pendeat hamus.
 Quo minimè creditur gurgite, piscis erit.
 CADA HU SAB Á CASA SEVA AHONT S'HI PLOU. ref. *Cada uno sabe donde le aprieta el zapato*. Cuiuslibet stillicidia domus tecti imbricati nota sunt.
 D' AHONT NO N'HI HA NO N' POT RAJAR. ref. *De costal vacío nunca buen bodigo*. De paupere ipse sacculo expectes nil.
 AHONT VAJAS, DELS TEUS HI HAJA. ref. *Donde vayas de los tuyos hayas*. Quocumque advenias noti vel sanguine iuncti,
 Sint allqui, possint hic ut adesce tibi.
 ¿ AHONT ANIRÁS EOU QUE NO LLAURES ? ref. *¿ A do irá el bucy que no are ?*
 Bos ubinam, quocumque migret, vitabit aratrum ?
 AHONTAR. v. a. ant. afrontar. *Denostar*, *afrentar*. Iniuriar inferre.

F

AHUC.

AHUC... s. m. ant. V. Alarit.
AHUIR. s. m. ant. V. Auguri.

AI.

AIDAR, AYDAR. v. a. territ. V. Ajudar.
AIGLA. s. f. ant. V. Àliga.
AIGNELET. s. m. dim. ant. V. Anyellet.
AISE, AIZE. s. f. ant. V. Commoditat, es-
pay, lloc, temps, oportunitat.
AISLAR. v. a. *Aislar*. Instar insulæ cin-
gere.
AISLAT, DA. p. p. *Aislado*.

AJ.

AJAGUT, DA. p. p. *Echado, tendido*.
AJAGUT, dit dels sembrats. *Acamado*. Seges
vento aut pluvia depressa.
AJASSARSE. v. r. *Echarse á la larga, ten-
derse*. Se prosternere.
AJASSAT, DA. p. p. *Echado, tendido*.
AJAURER. v. a. abaxar alguna cosa que esta-
ba dreta. *Tender*. Extendere.
AJAURERSE. v. r. *Echarse, tenderse, recos-
tarse*. Prosternere se.
AJAURERSE, posarse al llit per malalt. *Ponerse
en cama, encamarse*. Decumbere ob ægritu-
dinem.
AJAURERSHI, rendirse al treball, necessi-
tat &c. *Dar con la carga en tierra, ó en el
suelo*. Oneri succumbere.
AJAURER LOS BLATS. f. *Echarse los panes*. Lu-
xuriantes segetes fertilitatis oneri succum-
bere.
AJOCARSE. v. r. abaxarse. *Agacharse*. Se se
demittere, incurvare.
AJOCARSE, anàrsen á jòc las gallinas, y altres
aucells. *Recogerse*. Gallinas somnum, no-
cturnam requiem capere in asserculis aspe-
ratis.
AJONJOLÍ. s. m. *Ajonjolí, alfonjolí, alegría*.
Sesamum.
AJORNAR. v. a. ant. V. Adjornar.
AJUDA. s. f. socorro, favòr. *Ayuda*. Iuvamen,
adiutorium, adiumentum, favòr.
AJUDA, cervical. *Ayuda*. Clyster, clysterium.
AJUDA, ant. V. Xeringa.
AJUDA, bufeta ó cosa semblant, que per me-
di d'un canó servex per donar cervicals.
Mangueta. Clysterium.
AJUDA DE COST. *Ayuda de costa*. Impensæ cau-
sæ supererogata pecunia.
GOS D'AJUDA. V. Gos.
AB AJUDA DE VEHINS. loc. fam. ab l'auxili ó
ajuda d'altres. *Con ayuda de vecinos*. Aliis
adiutoribus, alieno auxilio.
NO HA MENESTER AJUDAS. f. *No ha menester
acólitos*. Non alicuius eget auxilio.
AJUDADOR. s. m. *Ayudador*. Fautor, adiu-
tor, auxiliator.

AJUDANT. p. a. *Ayudante*. Adluans, iu-
vans.
AJUDANT, empleo militar. *Ayudante*. Vicarius
præfecti.
AJUDAR. v. a. *Ayudar*. Iuvare, adluare.
AJUDAR LA MISSA. *Ayudar á Misa*. Sacerdoti
sacrum facienti ministrare.
AJUDAR A BÈ MORIR. f. *Agonizar, auxiliar,
ayudar á bien morir*. Ægrum in extremis
constitutum piè adhortari.
AB L'AJUDA DE DÉU, AJUDANT DÉU. f. *Dios me-
diante*. Deo iuvante, auspice Deo.
AJUDAT' QUE T' AJUDARÉ. ref. *Ayúdate, y ayu-
darte he*.
Nittere, nittentem quâ fas erit ipse iuvabo.
Á QUI NO T' POT AJUDAR NO VULLAS TOS MALS
COMUNICAR. ref. *Llorar á boca cerrada, y
no dar cuenta á quien no se le da nada*.
Non lacrymare iuvat quâ nulla levamina
queris.
Á QUI S' MUDA DÉU L'AJUDA. ref. *Quien se muda
Dios le ayuda*.
Tu nova sufficias, ubi nil præsentia possunt.
AJUDARSE. v. r. *Ayudarse*. Sibi consulere,
opem ferre.
AJUDARSE, ant. V. Valerse.
AJUGASSAT, DA. adj. *Jugueton, retozon*.
Ludius vel iocularis homo.
AJUNTAMENT. s. m. *Ayuntamiento*. Con-
gressus, conventus, senatus.
AJUNTAMENT, ant. V. Juntura.
AJUNTAMENT, ant. V. Cópula, accés.
AJUNTAR. v. a. V. Juntar.
AJUNTAR, unir, fer venir bè las pèssas qu'
entran en una obra de fusta. *Acoplar*. Ap-
tè copulare.
AJUNTARSE. v. r. V. Juntarse.
AJUNYIR. v. n. ant. V. Ajustar.
AJUPIRSE. v. r. *Agacharse, agazaparse, acor-
rucarse*. Se se incurvare, demittere.
AJUPIT, DA. p. p. *Agachado, agazapado, acor-
rucado*.
AJUST. s. m. *Ajuste, ajustamiento*. Pactio,
conventio.
AJUST, ant. *junta, congreso*. Conventus, in-
gressus.
VAL MES UN DOLÈNT AJUST, QUE'L MILLÒR
PLÈT. ref. *Mas vale mala avenencia que bu-
ena sentencia*.
Vincere quàm causam, præstat damnosa pa-
cisci.
AJUSTADAMENT. adj. *Ajustadamente*. Ex
sequo, appositè.
AJUSTADIS, SA. adj. ant. V. Arreplegadis.
AJUSTAMENT. s. m. ant. V. Ajust.
AJUSTAMENT, ant. V. Cópula carnal.
AJUSTAMENT, de fruyts. ant. V. Garbera.
AJUSTAR. v. a. contractar, ó fer algun ajust.
Ajustar, hacer ajuste. Pacisci, de re aliqua
convenire.

AJUSTAR, afegir. *Añadir*. Addere, superaddere, adiungere.
 AJUSTAR, ant. V. Juntar.
 AJUSTAR, fèr venir just. *Ajustar*. Rem rei æquare, aptare.
 AJUSTAR, tancar la porta, finestra &c. *Entornar*, *emparejar*, *juntar*. Fores iungere.
 AJUSTAR BÈ, ó MAL. f. lo que s' tancar ó s' unex. *Tener buen ó mal ajuste*. Benè, aut malè iungi, compaginari.
 AJUSTAR COMPTES. f. *Ajustar cuentas*. Rationes inire cum aliquo.
 JA T'AJUSTARÉ EL COMPTÉ. f. fam. ab que s' aménassa á algú. *Ya ajustaremos cuentas*. Non impunitus abibis.
 AJUSTARSE. v. r. fèr algun ajust. *Hacer ajuste*, *ajustarse*. De re aliqua convenire.
 AJUSTARSE, sobre 'l salari ó estipendi d'algun treball, servey, &c. *Igualse*. Convenire de stipendio.
 AJUSTARSE, formar alguns una especie de companyia per fèr alguna empresa, ó negoci. *Igualse*. Se colligare, convenire.
 AJUSTARSE, ant. V. Juntarse, unire.
 AJUSTAT, DA. p. p. *Ajustado*.
 AJUSTAT, DA. adj. recte, just, com: conciliencia. *Ajustado*. Integer, rectus.
 AJUSTICIAR. v. a. *Ajusticiar*. Capitulis suplicio afficere.
 AJUSTICIAT, DA. p. p. *Ajusticiado*.
 AJUTAR. v. a. ant. V. Ayudar.

AL

AL, partícula que denota 'l tèmps en ques' fa ó succehex alguna cosa; com: AL pòndrers' èl sol. *Al*. Cum, quando.
 AL, usat per denotar un particular modo ab que s' fan algunas cosas; com pintar AL oli, representar AL viu. *Al*. Hoc vel illo modo.
 ALA. s. f. *Ala*. Ala, penna.
 ALA, herba. *Ala*. Helenium, hinula.
 ALA, d' exèrcit. *Ala*. Ala, cornu exercitûs.
 ALA, fila. *Ala*. Linea, series.
 ALA, la de gallina, capó, ú altre aucèll plomado. *Alon*. Ala implumis.
 ALA, de montanya. *Ladera*. Clivus.
 ALA, de pex. *Aleta*. Pinna.
 ALA, de sombrero. *Ala*, *falda*. Galerí ala.
 ALA, de teulada. *Alero*. Suggrunda.
 CAYGUT D'ALAS. V. Alabax.
 COP D'ALA, lo que dona ab ella l'aucell, ó èl pex. *Aletazo*. Alæ ictus.
 COP D'ALA, èl moviment de las alas, quand las bat l' aucell. *Aletada*. Alarum motus, aut iactatus.
 ALAS. p. met. confiansa que dona 'l favor ó protecció d'alguna persona d'autoritat. *Alas*. Animi erectio.
 ALAS. Náut. velas que s' posan en tèmps de

calma, desde la gabia á la majòr. *Alas*. Vela quedam minora in alarum formam.
 ALAS DEL COR. *Alas del corazon*. Cordis auricula.
 CAURER LAS ALAS. f. met. desconfiar, desmayar, *Caerse las alas del corazon*. Animum despondere.
 FER CAURER LAS ALAS. f. fèr pérdrer la confiansa, desanimar. *Quebrar*, ó *cortar las alas*. Animos vel conatus refringere.
 DONAR ALAS. f. met. donar ánimo ó confiansa á algú, perque s' atrevesca á fèr alguna cosa. *Dar alas*. Animos addere.
 TALLAR LAS ALAS. f. met. detenir los progressos d'algú en lo que pretèn, intènta, ó exècuta. *Cortar los vuelos*, *quebrar*, ó *cortar las alas*. Pennas, alas incidere.
 NO POT SÈR MES NEGRÉ'L CORP DEL QUE SON LAS ALAS. ref. V. Corp.
 ALA, ALA. interj. vulg. per móurer, ó donar pressa. *Ea*, *vamos*. Eia, age.
 ALA. s. m. especie de gòs. *Alano*. Molossus.
 ALABADÍSSIM, MA. adj. sup. *Alabadíssimo*. Valde laudatus.
 ALABADOR. s. m. *Alabador*. Laudator, laudum buccinator.
 ALABANSA. s. f. *Alabanza*. Laus, laudatio.
 ALABAR. v. a. *Alabar*. Laudare, collaudare, celebrare.
 LI ALABO ÈL GUST. f. *Alabo el gusto*. Quod id amaveris, optaveris, elegeris, laudo.
 ALABO LA LLANESA. f. irón. *Alabo la llaneza*. Ingenuè factum laudo.
 ALABAT RUC QU' Á VENDRE T' DUG. ref. *Alábate cesto*, *que venderte quiero*. Promete tuas, asine, in cupio te vendere, laudes.
 CADA OLLER ALABA SAS OLLAS. ref. *Cada ollero alaba su puchero*: *Cada bubonero alaba sus agujas*. Sua quisque probat.
 TE N' POTS BEN ALABAR. expr. fam. *Alábate polla que has puesto un huevo, y ese huero*. Verè laudandus ob egregium factum.
 ALABARSE. v. r. *Alabarse*. Gloriarí, semet laudare.
 ALABAX. adj. dit del sombrero que tè las alas caygudas. *Alicaído*. Demissis alis.
 ALABAX, met. qui ha caygut de son estat d'opulencia. *Alicaído*. Viribus aut fortuna decisus.
 ALABARDA. s. f. *Alabarda*. Hasta securiculata.
 ALABARDER. s. m. *Alabardero*. Hastatus miles.
 COP D' ALABARDA. *Alabardazo*. Hastæ securiculatæ ictus.
 ALABASTRE. s. m. *Alabastro*. Alabastrum.
 ALABAT, DA. p. p. *Alabada*.
 ALACAYET. s. f. dim. *Lacayuelo*. Puer pedisequus.

ALACAYO. s. m. *Alcayo*. *Pedisequus*, minister á pedibus.
ALACRAN. s. m. ant. pex. V. Escórpora.
ALAT. DA. adj. *Alado*. *Alatus*, pennatus, aliger.
ALADA. s. f. formiga axí dita. *Aluda*. Formica alata.
ALADAR. s. m. ant. cabells que cauhen sobre'ls polsos. *Aladar*. *Ala*.
ALADRE. s. m. ant. V. Arada.
ALAGOTAYAR. v. n. ant. V. Adular.
ALAFAYA. s. f. *Anafaya*. *Bombix*, spissiori filo texta.
ALAJA. s. f. *Alhaja*. *Supellex*, monile.
 ¡QUINA ALAJA! expr. irón. ¡Buena alhaja!
 ¡Pretiosa supellex!
ALAJAR. v. a. *Alhajar*. *Supellectili* ornare, instruere.
ALAJAT. DA. p. p. *Alhajado*.
ALAJETA. s. f. dim. *Alhajucla*. *Crepundia*.
ALAMARA. s. f. del manteu, ó de l'armussa. *Fiador*. *Offendix*.
ALAMARA, la que servey de trau y botó sobre'l vestit. *Alamar*. *Sericus* aut *argenteus* funiculus, globulo & ansula instructus.
ALAMBÍ. s. m. *Alambique*. *Destillatorium* chimicum, *sublimatorium*.
PASSAR PER TOTS LOS ALAMBINS. f. *Pasar por todas las aduanas*. *Rectiori* & *exactiori* trutiná expendi.
ALAMBINAR. v. a. destilar. *Alambicar*. *Succum* distillatione extrahere.
ALAMBINAR, met. examinar, apurar. *Alambicar*.
 Subtilius rem prospicere.
ALAMBOR. s. m. ant. V. Contraparet.
ALAMBRI. s. m. ant. V. Alambí.
ALANAGAR. v. n. ant. V. Rellicar.
ALANCEJAR. v. a. ant. *Alancear*. *Lancea* transfodere.
ALARGUAR. v. a. ant. V. Allargar.
Á LAS HORAS. adv. t. *Entonces*. *Tunc*, eo tempore.
A LAS HORAS D'ARA. *A la hora de ahora*. *Præsentí* tempore, nunc.
ALARDE. s. m. ant. la revista que s' fa dels soldats. *Alarde*, *revista*, *rescisa*. *Copiarum*, militum recensio.
PER ALARDE. f. *Hacer alarde*. *lactare*.
ALARB. s. m. *Alarbe*, *aldrabe*. *Ferus* homo.
ALARIT. s. m. *Alarido*. *Vociferantis* vehemens acutusque clamor.
ALARMA. s. f. *Alarma*. *Subita* in hostes irruptio.
ALARMAR. v. a. commóuer, consternar.
Alarmar. *Terrorem* incutere, *inlicere*.
ALAT. DA. adj. lo que tén alas. *Alado*. *Aliger*, pennatus.
ALAT. adv. ant. *Al lado*. *A latere*, ad latus.
ALATXA. s. f. pex. *Aluche*. *Scombrus*.
ALBA. s. f. vestit sacerdotal. *Alba*. *Sacerdotalis* vestis alba.

ALBA, arbré. *Alamo*. *Populus*.
ALBA. s. f. la primera claror del dia. *Alba*. *Aurora*, *diluculum*.
PUNTA D'ALBA. *Alborada*. *Antelucanum* tempus.
AL TRENCAR DEL ALBA. f. ant. *Al amanecer*; *al reir del alba*. *Prima* luce.
APUNTAR L'ALBA. f. *Alborear*. *Primam* diei lucem emicare.
ALBADA. s. f. música feta abans de dia. *Alborada*. *Antelucanus* ad fores alicuius *gratulantium* concentus.
ALBARA. s. f. debitori. *Vale*. *Castio*, *chirographum*.
ALBARÁ, guia ó despatx de las Reals Aduanas. *Guia*. *Syngrapha* telonaria, *syngraphum*.
ALBARDA. s. f. *Albarda*. *Citellæ*.
ALBARDA SOBRE ALBARDA. f. *Albarda sobre albarda*. *Loquutio* per *pleonasmos* & *battologias*.
ALBARDÁ. s. m. ant. *Bufon*, *truhan*. *Scurra*.
ALBARDÁ, ant. qui viu de gorras. *Gorrista*. *Parasitus*.
ALBARDÁ. ant. V. *Representant* de comedias.
ALBARDANEJAR. v. n. ant. fer el truhá. *Chocorrear*, *truhanear*. *Scurrari*.
ALBARDANEJAR, ant. viurer de gorras. *Andar de gorra*. *Parasitari*.
ALBARDANEJAR, ant. V. *Representar* comedias.
ALBARDANERÍA. s. f. ant. truhaneria. *Chocarrería*. *Scurrilitas*.
ALBARDANERÍA, ant. V. *Representació* de comedias.
ALBARDAR. v. a. *Albardar*, *enalbardar*. *Citellas* imponere.
ALBARDAR, met. enganyar. *Engaytar*. *Decipere*, *seducere*, *deludere*.
ALBARDAR AL REVÉS. f. *Volverse la albarda á la barriga*. É contrarió rem evenire: spe falli.
CUYDADO QUE NO ALBARDÉM AL REVÉS. f. fam. *Plegue á Dios que órgano sea, y no se nos vuelva alcaravea*. *Ne contra* eveniat *quam optamus*, *quam animo intendimus*.
ALBARDER. s. m. V. Bastèr.
ALBAREDA. s. f. *Alameda*. *Populetum*.
ALBAT. s. m. *Párvulo*. *Parvulus*.
ALBEDRIU. s. m. *Albedrio*. *Arbitrium*.
ALBELLÓ. s. m. ant. V. *Clavaguera*.
ALBENC. s. m. lo de la fusta. *Alborno*, *alubra*, *borna*. *Alburnum*.
ÁLBER BLANC. s. m. ant. *Alamo blanco*. *Populus*.
ALBERCOC. s. m. V. *Abercoc*.
ALBERCOC DE DOMAS. *Damasco*. *Malum Damascenum*.
ALBERCOQUÈR. s. m. V. *Abercoquer*.
ALBERG. s. m. *Albergue*. *Hospitium*.
ALBERGADOR. s. m. ant. V. *Alberguer*.
 AL-

ALB

ALBERGAR. v. n. *Albergar*. Hospitio recipere.
 ALBERGARÍA. s. f. ant. V. Hostal.
 ALBERGE. s. m. *Albérgeo*. Persicum duricorium, duracinum.
 ALBERGER. s. m. *Alberchigo*. Persica arbor.
 ALBERGINIA. s. f. *Berengena*, *alberengena*. Malum insanum.
 COP D'ALBERGINIA. *Berengenazo*. Ictus mali insani.
 ALBERGINIERA. s. f. *Berengena*. Melongena.
 ALBERGUER. s. m. *Albergador*. Hospes, qui alterum hospitio recipit.
 ALBERNUZ. s. m. ant. especie de capa. *Albornoz*. Pallium.
 ALBEYLAN. s. m. ant. V. Clavaguera.
 ARBIR, ALBIRE, ALBIRI. s. m. ant. V. Arbitre, judici, parer.
 ALBIRAR. v. a. ant. V. Judicar, arbitrar.
 ALBIRAR. v. n. ant. V. Ovirar.
 ALBIXERA. s. f. ant. regalo que s' fa, ó estrenas que s' donan per una bona nova. *Albricias*. Strenæ.
 ALBIXERA, ant. bona nova. *Buena nueva*. Faustum nuntium.
 ALBOR. s. m. ant. blancura. *Albor*, *albura*. Candor.
 ALBOROT. s. m. bnllici, rumòr. *Alboroto*. Tumultuarium murmur.
 ALBOROT, moti. *Alboroto*. Tumultus, seditio.
 ALBOROTADAMENT. adv. m. *Alborotadamente*. Turbulenter.
 ALBOROTADOR, RA. s. m. y f. qui mou algun alborot, ó moti. *Alborotador*. Turbator, commotor.
 ALBOROTAR. v. a. *Alborotar*. Turbare, commovere.
 ALBOROTAR EL EARRI. f. *Alborotar la calle*. Vicinia turbare, commovere.
 ALBOROTAR EL GALLINER. f. met. *Alborotar el gallinero*, *el palomar*, *el cortijo*, *el rancho*. Miscere, turbare.
 ALBOROTARSE. v. r. V. Amotinarse.
 ALBOROTARSE, alterarse, desasossegarse. *Alborotarse*, *alborozarse*. Turbari.
 ALBOROTAT, DA. adj. qui ab poc motiu s'alborota, é inquieta. *Alborotado*, *alborotadizo*. Turbulentus.
 ALBOROTAT. V. Atolondrat.
 ALBUDECA. s. f. ant. especie de meló. *Badea*. Melopepo.
 ALBUFERA. s. m. *Albufera*. Lacus ex marinis aquis.
 ALCALDE. s. m. *Alcalde*. Iudex.
 ALCALDE DE CASA Y CÒRT. *Alcalde de Casa y Corte*. Regiæ domus & Curie exercendæ iustitiæ præpositus.
 ALCALDE DE BARRI. *Alcalde de barrio*. Iudex pedaneus.
 Tom. I.

ALC

25

ALCALDE MAJOR. *Alcalde mayor*. Prætoris Urbani Assessor.
 TENIR LO PARE ALCALDE. f. *Tener el padre Alcalde*. Iudicem cognatum, amicum habere.
 ALCALDÍA. s. f. *Alcaldía*. Munus, aut ditio Iudicis.
 ALCANS. s. m. la diferencia que hi ha del càrreg á la data. *Alcance*. Rationum subductio.
 ALCANS, capacitat, talent. *Alcance*. Ingenii vivacitas.
 ALCANSAR. v. a. aconseguir. *Alcanzar*. Assequi, consequi.
 ALCANSAR, acreditar alguna quantitat. *Alcanzar*. Subductis rationibus creditorem esse.
 ALCANSAR, compèdrer, conexer. *Alcanzar*. Ingenio assequi, comprehendere.
 ALCANSAR, lograr. *Alcanzar*. Obtinere, impetrare.
 QUI CANSA, ALCANSA. f. *Pobre importuno*, *saca mendrugo*.
 Panditur ad crebras ianua dura preces.
 ALCANTARA. s. f. la caxa dins la qual se recull la pèssa de vellut al tèmps de treballar-la. *Alcantara*. Capsa textoria ubi serica tela inter texendum asservatur.
 ALCARXOFA. s. f. V. Escarxofa.
 ALCARXOFERA. s. f. V. Escarxofera.
 ALCASSAR. s. m. Naut. *Alcazar*. Stega.
 ALCEA. s. f. herba. *Alcea*. Malva alcea.
 ALCOBA. s. m. *Alcoba*. Cubile.
 ALCOBETA. s. f. dim. *Alcobilla*, *alcobita*. Cubiculum.
 ALCOFOLL. s. m. ant. pedra mineral. *Alcohol*. Stibium.
 ALCOFOLLAR. v. a. ant. pintar ab alcofoll, *Alcoholar*. Stibio illinere.
 ALCORÀ. s. m. *Alcoran*. Alcoranus, legis mahometicæ liber.
 ALDEA. s. f. *Aldea*. Pagus, oppidulum.
 ALDEA, NA. adj. *Aldeano*. Paganus, rusticus.
 ALDUCAR. s. m. *Alducar*. Bombicina mediis ordinis filamenta.
 ALDUF. s. m. ant. V. Catúfol.
 ALDUF, ant. pandèro. *Adufe*. Tympanum.
 ALDUFER, RA. s. m. y f. ant. tocador de pandero. *Adufero*. Tympanorum pulsator.
 ALÉ. s. m. *Aliento*, *vaho*, *hálito*. Halitus.
 ALEGRA. s. f. instrument de Cirurgia. *Legra*, Scalpra lunata.
 ALEGRADOR DE LLUMS. s. m. *Alegrador*. Tortilis chartula excitando lumini.
 ALEGRANSA. s. f. ant. V. Alegria.
 ALEGRAIR. v. a. *Alegrear*. Lætificare, exhilarare.
 ALEGRAIR LOS LLUMS. f. met. *Alegrear las luces*. Luces contorto papyro excutere.
 G

ALE-

ALEGRARSE. v. r. *Alegrarse.* Lætari, gaudere.

ALEGRARSE, ant. gaudir d'algun privilegi, exèmpció &c. V. Gaudir.

ALEGRA, DA. p. p. *Alegrado.*

ALEGRATGE. s. m. ant. V. Alegria.

ALEGRE. s. m. ant. *Alegria.* Læticia, gaudium, exultatio.

ALEGRE, adj. content, joyós. *Alegre.* Lætus, hilaris, alacris.

ALEGRE, met. fausto, felis, com: noticia **ALEGRE.** *Alegre.* Lætus, faustus.

ALEGRE, met. dit de las cosas inanimadas, com: vista **ALEGRE.** *Alegre.* Alacris, lætus.

ALEGRE, met. dit dels colors vius y agradables á la vista. *Alegre.* Vividus.

ALEGRE DE CASCOS. *Alegre de cascos.* Imprudens, incautus.

ESTAR ALEGRE, **TENIR LOS ALEGROIS.** f. met. *Alegrarse.* Vino aliquantulum capi.

GASTAR ALEGRAMENT. f. V. Gastar.

ALEGRAMENT. adv. m. *Alegramento.* Læte, hilariter, lucundè.

ALEGRIA. s. f. *Alegria.* Læticia, hilaritas, gaudium.

ALEGRIA, planta. *Alegria*, *ajonjolí.* Sesamum.

TENIR GOTG SENS ALEGRIA. ref. *El gozo en el pozo.*

Abstulit ecce mihi subitus iam gaudia casus.

ALEGRÍSSIM, MA. adj. sup. *Alegrísimo.* Lætissimus.

ALELUYA. s. f. *Alleya.* Alleluia.

ALELUYA, herba. V. Lujula.

ALEMANDA. s. f. cert ball. *Alemana.* Germana.

ALEMANY, A. adj. *Aleman.* Germanus.

ALENA. s. f. *Lesna*, *alesna*, *subilla.* Subula.

ALENADA. s. f. *Vaharada.* Halitus.

ALENAR. v. n. *Alentar*, *vahar*, *vahear.* Respirare, anhelare.

ALENDAR. v. n. ant. respirar ab forsa. *Resollar.* Anhelare.

ALENDAR. s. m. ant. respiració forta. *Resuello.* Anhelitus.

ALENEGABLE. adj. ant. *Lúblico*, *deleznable*, *resbaladizo.* Lubricus.

ALENEGAMENT. s. m. ant. l' acció de llicar. *Desliz*, *resbalon.* Lapsus.

ALENEGARSE. v. r. ant. llicar. *Deslizarse*, *escurirse*, *resbalarse.* Labi.

ALENTAR. v. a. *Alentar.* Robur addere.

ALENTAT, DA. p. p. *Alentado.*

ALENTAT, DA. adj. *Alentado.* Fortis, strenuus.

ALENS, **ALENT.** s. m. ant. V. Alé.

ALENTORN. adv. l. ant. V. Entorn.

ALEP DE MOLÍ. s. m. *Rodezno.* Moletrine trochlea.

ALERTA. interj. *Alerta.* Vide, vigila.

VÉS ALERTA. expr. ab. que s'amenassa á algú ó se li fa entendre qu'está exposat á algun perill ó castig. *Guárdate del diablo.* Cave.

ALETA. s. f. dim. *Aleta*, *alilla.* Allula, penula, accilla.

ALETA DE PEX. *Aleta.* Pinnula.

FÉR L'ALETA LOS AUCELLS. f. *Cernerse las aves.* Crebro alarum motu suspendi aves.

FÉR L'ALETA. f. met. acudir el pretendent d'alguna senyora als paratges ahont aquesta s' troba per logar de sa vista y mostrarli son afecte, ú obsequi. *Hacer la rueda.* Ibi adesse, ea loca adire amatorem, quæ illa, quam diligit, adit.

ALETAR. v. a. ant. V. Alletar.

ALEVOS, SA. adj. *Alevoso.* Infidus.

MORT ALEVOSA. *Muerte alevosa.* Mors proditoria.

ALEX. s. m. nom d'home. *Álexos.* Alexius.

ALFABAGA, **ALFABEGA.** s. f. ant. V. Alfábrega.

ALFABET. s. m. *Alfabeto.* Alphabetum, elementorum syllabus.

ALFABÉTIC, CA. adj. *Alfabético.* Alphabeticum.

ALFABREGA. s. m. *Albahaca.* Ozimum.

ALFÁBREGA BORDA. *Albahaca salvage*, *silvestre.*

Aicino, ocymastrum, erinus, echinus.

ALFÁBREGA Crespada. *Albahaca riza.* Ocymum basilicum.

ALFAC. s. m. banc d'arena. *Alfaque.* Syrtis.

ALFALS. s. m. *Alfalfa*, *mielga.* Herba medica.

ALFANGE. s. m. *Alfange.* Acinax.

ALFANGE GRAN, **ALFANJAS.** *Alfanjon*, *alfanjo* - *nazo.* Grandior acinax.

COP D'ALFANGE. *Alfanjazo.* Acinacis ictus.

ALFARDÓ. s. m. ant. V. Volandera.

ALFENYIC. s. m. ant. *Alfenique.* Penidia.

ALFÈRES. s. m. *Alferez.* Vexillifer.

ALFOLBES. s. f. ant. fenogreg, planta. *Alholva.* Foenum græcum.

ALFONDECH. s. m. ant. *Alhondiga.* Horreum publicum.

ALFÓRJA. s. f. *Alforja.* Mantica, duplicis fundi pera.

ALFORJETA. s. f. *Alforjilla*, *alforjita*, *alforjueta.* Mantica.

ALFORRAR. v. a. ant. donar llibertat al esclau. *Ahorrar.* Emancipare.

ALFORRE, RA. adj. ant. la persona qu' es libre, y ántes era esclava. *Horro.* Liber.

ALGA. s. f. herba que s' cria dins del mar. *Alga.* Alga.

ALGALIA. s. f. licòr del gat d'algalia. *Algalia.* Zibellinae martis humor.

ALGALIA. Cirúrg. *Algalia.* Fistula ænea chirurgica.

GAT D'ALGALIA. s. m. *Gato de Algalia.* Martes zibellina.

ALGEBRISTA. s. m. *Algebrista*. *Algebræ* peritus.
ALGEBRA. s. f. *Algebra*. *Algebra*.
ALGEBRAÏC, CA. adj. *Algebraico*. *Algebraicus*.
ALGEPES. s. m. ant. V. Guix.
ALGORFA. s. f. ant. V. Golsa.
ALGOTZILAT. s. m. ant. *Alguacilazgo*. Accensi monus.
ALGOTZIR, ALGUAZIR, ALGUTZIR. s. m. ant. V. Agusil.
ALGUÛ. pron. rel. indecl. *Alguen*. Aliquis.
ALGUIRANDO. s. m. ant. *Aguinardo*. Strenc.
ALGUN, NA. adj. *Algun, alguno*. Aliquis.
ALGUN TEMPS, ALGUNA HORA. m. adv. *En otro tiempo*. Olim.
ALGUNA VEGADA. *Alguna vez*. Aliquando, quandoque, aliquoties.
ALHENYA. s. f. ant. cert abret. *Alheña*. Ligustrum.
ALIACRA. s. f. ant. V. Ictericia.
ALIANSA. s. f. unió, pacte. *Alianza*. Fædus, pactum.
ALIANSA, parentiu. *Alianza*. Affinitas.
ALHARIA. s. f. herba. *Alharia*. Erysimum, alharia.
ALIARSE. v. r. *Aliarse*. Fædus inire.
ALICATAS. s. f. p. *Alicates*. Parvulæ forcipes.
ALICORN. s. m. *Unicornio*. Unicornis, monoceros.
ALIENACIÓ. s. f. *Enagenacion*. Alienatio, distractio.
ALIENAR. v. a. *Enagenar*. In alienum dominium transferre.
ALIENAT, DA. p. p. *Enagenado*.
ALIENAT, met. transportat, fora de sí. *Enagenado*. Sensibus abstractus.
ALIFABA. s. f. cert mal de las cabalcaduras. *Alifafe*. Tumor aqueus in cruribus lumentorum enascens.
ÁLIGA. s. f. *Águila*. Aquila.
ÁLIGA BORDA. *Águilucho*. Aquila degener.
NAS D'ÁLIGA. *Nariz aguileña*. Aquilinus nasus.
ALIGOT. s. m. *Águilucho*. Pullus aquilinus.
ALIJAMA. s. f. ant. junta de moros ó jueus. *Aljama*. Sinagoga, concilium punicum.
ALIMARIAS. s. f. p. V. Llimarias.
ALIMENT. s. m. *Alimento*. Pabulum, alimentum.
ALIMENTS. s. m. p. *Alimentos*. Alimenta, alimentum.
ALIMENTAR. v. a. donar aliment. *Alimentar*. Alere.
ALIMENTAR, donar aliments. *Alimentar*. Ad vitam necessaria præbere.
ALIMENTAR, fomentar. *Alimentar*. Vivificare, fovere.

ALIMENTARI, RIA. adj. *Alimentario*. Alimentarius.
ALIMENTARSE. v. r. *Alimentarse*. Pasci.
ALIMENTAT, DA. p. p. *Alimentado*.
ALINYAR. v. r. *Aliflar*. Ornare, decorare.
ALINYO. s. m. *Alifio*. Ornatus, decoratio.
ALIOLI. s. m. *Ajiacete*. Alliatum ex oleo.
ALISADURA. s. f. ant. V. Llicada.
ALISAR. v. n. ant. V. Llisear.
ALIURA. s. f. ant. V. Aspi.
ALIURAR. v. a. ant. V. Aspiar.
ALIVIAR. v. a. *Aliviar*. Levare, allevare, sublevare.
ALIVIAT, DA. p. p. *Aliviado*.
ALIVIO. s. m. *Alivio*. Levamen, auxilium, levamentum.
ALJABA. s. f. ant. V. Buyrac.
ALJONOLIO. s. m. ant. V. Ajonjolí.
ALJUB. s. m. ant. V. Cisterna.
ALJUBA. s. f. vestit de moro. *Aljuba*. Vestis Arabica.
ALJUVAR. s. m. ant. V. Axovar.
ALKALI. s. m. *Alcali*. Kali, sal.
ALL. s. m. *Ajo*. Allium.
ALL TENDRE. *Ajete*. Allium tenerum.
ALLS DE BRUXAS. s. m. p. *Ajo de viñas*. Allium vineale.
ALLÁ. adv. l. *Allá*. Illic, illuc, eo loco.
ALLÁ SE LAS HAJA, Ó SE LAS HAJAN. f. *Allá se las haya: allá se lo haya: allá se lo avengan: allá se las campaneen.* ¿Quid ad me? Ipsi viderint.
ALLADA. s. f. ant. V. Alioli.
ALLARGAR. v. a. *Alargar*. Protendere, producere.
ALLARGAR, amollar. *Alargar, largar.* Laxare, extendere.
ALLARGAR, arribar fins á certa distancia; axi s' dia: l'escopeta ALLARGA poc, ó molt. *Alargar.* Pertingere.
ALLARGAR, augmentar el número ó quantitat senyalada, com: ALLARGAR el salari, la ració. *Alargar.* Adaugere.
ALLARGAR, dar ó cedir. *Alargar, largar.* Porrigere, cedere.
ALLARGAR, donar una cosa á altre que está distant. *Alargar.* Porrigere.
ALLARGAR, fer durar. *Alargar.* Longius producere.
ANAR ALLARGAND, Ó DIFERIND. f. *Endurar*. In dies differere.
ALLARGAR LOS CORDONS DE LA BÒSSA. f. *Alargar la bolsa*. Pecuniam dare.
ALLARGAR LA MA, ÈL PEU &c. f. *Alargar, tender.* Protendere.
NO ALLARGAR MES LO BRAS QUE LA MÁNEGA. f. *Extender la pierna hasta donde llega la sábana.*
Maiores nido pennas ne extendito cautus.
ALLAGAR ÈL PAS. f. *Alargar el paso*. Properare.

ALLARGAR, suspèndrer , ó dèxar per mes tard l' exècució d'alguna cosa. *Atrasar*, *diferir*. Differre ad aliud tempus.

ALLARGAR POC: NO ALLARGAR MES. f. Tenir poc discurs , poc àlcans. *Alcanzarse poco ó alguno*: No *alcanzarse mas*. Minus mentis acie pollere.

ALLARGARSE. v. r. *Alargarse*. Prolongari.

ALLARGAS, **ALLARGAS**. s. m. y f. p. *Largas*. Moræ , dilationes.

DONAR ALLARGAS f. *Dar largas*. Moras trahere , nectere , rem prorogare , procrastinare : usque & usque differre.

ALLEGACIÓ. s. f. *Alegacion*. Allegatio.

ALLEGAR. v. a. *Alegar*. Allegare , edere , proferre.

ALLEGAT. s. m. for. *Alegacion* , *alegato*. Allegatio.

ALLEGORIA. s. f. *Alegoría*. Allegoria.

ALLEGORICAMENT. adv. m. *Alegóricamente*. Allegoricè.

ALLEGÓRIC, **CA**.adj. *Alegórico*. Allegoricus.

ALLETAR. v. a. ant. donar mamar. *Atetar*. Lactare , lacte nutrire.

ALLEUGERAMENT. s. m. *Aligeramiento*. Levatio , allevatio.

ALLEUGERAMENT, de la nau. *Alijo*. Exoneratio , allevatio.

ALLEUGERAR. v. a. *Aligerar*. Allevare , levare.

ALLEUJAMENT. s. m. V. Alleugerament.

ALLEUJAR. v. a. V. Alleugarar.

ALLEUJAR, l'embarcació. *Alijar*. Exonerare.

ALLEVAR. v. a. *Levantar* , *imponer*. Imputare , affingere.

ALLÍ. adv. l. *Allí*. Ibi , illic , eo loci.

ALLIBERTADOR. s. m. ant. V. Llibertador.

ALLIBERTAR. v. a. ant. V. Llibertar.

ALLIGACIÓ. s. f. en los metalls. *Aligacion*. Alligatio.

ALLIGACIÓ, regla d' Aritmética. *Aligacion*. Regula Alligationis.

ALLIMARIAS. s. f. p. V. Llimarias.

ALLISAMENT. s. m. ant. l'acció d'allisar. *Alisadura*. Politura , politio.

ALLISAR. v. a. *Alisar*. Levigare , polire , per polire.

ALLISAR LAS PARETS. f. *Enrasar*. Planare , aquare parietes.

ALLISTAR. v. a. *Alistar*. Conscribere.

ALLISTAT, **DA**. p. p. *Alistado*.

ALLITARSE. v. r. ant. posarse en lo llit per malalt. *Ponerse en cama* , *encamarse*. Morbum lecto affigere ægrum : ex morbo decumbere.

ALLITAT, **DA**. p. p. ant. *Puesto en cama* , *encamado*.

ALLOCUCIÓ. s. f. *Alocucion*. Allocutio.

ALLOCARSE. v. r. ant. tornarse lloca la gallina. *Allocarse* , *ponerse clueca la gallina*. Ovis gallinas incubare.

ALLOMADURA. s. f. *Deslomadura*. Elumbatio , delumbatio , lumbago.

ALLOMAR. v. a. *Deslomar*. Delumbare , elumbare.

ALLOMAT, **DA**. p. p. *Deslomado*.

ALLOMARSE. v. r. *Deslomarse*. Delumbari , elumbari.

AL-LUCINACIÓ. s. f. *Alucinacion*. Hallucinatio.

AL-LUCINAMENT. s. m. V. Hallucinació.

AL-LUCINARSE. v. r. *Alucinarse*. Hallucinari.

AL-LUCINAT, **DA**. p. p. *Alucinado* , *desalumbrado*.

AL-LUDIR. v. n. *Aludir*. Alludere.

ALLUNAT, **DA**. adj. ant. llunàtic. *Alunado*. Lunaticus.

ALLUNYAMENT. s. m. *Alejamiento*. Elon-gatio , recessus.

ALLUNYAR. v. a. *Alejar*. Ablegare , procul pellere.

ALLUNYARSE. v. r. *Alejarse*. Longè recedere , digredi , procul abscedere.

ALLUNYAT, **DA**. p. p. *Alejado*.

AL-LUSIÓ. s. f. *Alusion*. Allusio.

AL-LUSIU, **VA**. adj. *Alusivo*. Allusivus.

ALMADRABA. s. f. filat per pescar la tunyi-na. *Almadraba*. Rete tynnarium sive cetarium.

ALMANAC. s. m. *Almanaque*. Calendarium.

ALMANCO. adv. V. Aloménos.

ALMANGONAR. v. a. ant. V. Enman-grar.

ALMANGRA. s. f. *Almagre* , *almazarron*. Rubrica.

ALMANGUENA. s. f. ant. V. Almangra.

ALMARRAXA. s. f. ant. V. Morratxa.

ALMARTECH. s. m. ant. *Almártega* , *litar-girio*. Litargyrus.

ALMEDROT. s. m. ant. V. Almodroc.

ALMENYS. adv. ant. V. Aloménos.

ALMESC. s. m. *Almizcle*. Moschus.

ALMÉNOS. adv. V. Aloménos.

ALMÍBAR. s. m. *Almibar*. Saccharum liquatum.

ALMIRALL, **ALMIRAY**. s. m. ant. V. Almirant.

ALMIRANT. s. m. *Almirante*. Classis maritimæ prætor.

ALMODROC. s. m. ant. *Almodrote*. Moretum.

ALMORSAR. v. n. ant. V. Esmorsar.

ALMOSTA. s. f. *Almuerza*. Quantum ambabus volis seminis , reive similis comprehendi potest.

ALMOYNA. s. f. *Limosna*. Eleemosyna , stips collatitia.

L'ALMOYNA QUAND LA PARÁS, NO MIRES Á QUI LA FAS. ref. *Haz bien y no cates á quien.*

Fac benè: cuique homini facias expendere noli.

ALMOYNER. s. m. qui recull las almoynas. *Demandador; quæstor.* Stipitis corrogator.

ALMOYNER, caritatiu. *Limosnero.* In pauperes largus, in egenos beneficus.

ALMOYNER, qui tè l'ofici de distribuir las almoynas. *Limosnero.* Largitionum præfectus, eleemosynarius.

ALMUD. s. m. ant. certa mesura. *Almud.* Modius.

ALMUGÁVER. s. m. soldat en la milicia antigua. *Almogávar.* Miles excurrans in hostiles terminos.

ALMUSSA. s. f. V. Armussa.

ALNA. s. f. ant. mida de drap. *Ana.* Ulna belgica.

ALÓ. interj. *Alon.* Age, eamus.

ALÓ. s. m. d'aucell. *Alon.* Ala implumis.

ALODIAL. adj. *Alodial.* Allodiale.

ALOIGNAR. v. a. ant. V. Allunyar.

ALOJA. s. m. ant. certa beguda. *Aloxa.* Aqua mulsa.

ALOMÉNS, ALMÉNS. adv. *Aloménos.* Saltem, saltim.

ALONGACIÓ. s. f. ant. V. Prolongació.

ALONGAR. v. a. ant. V. Allargar.

ALORA. adv. t. ant. V. Alashoras.

ALOPECIA. s. f. malaltia que fa caurer el pel. *Alopecia, pelona, peladera.* Alopecia.

ALOSA. s. f. aucell. *Alondra.* Alauda.

ALOU. s. m. *Alodio.* Allodium.

ALPARGATA. s. f. V. Espardenya.

ALPUSTOST. mod. adv. ant. *Lo mas presto.* Quanto citius, quam primum.

ALQUIMIA. s. f. *Alquimia.* Chemia, alchemia.

ALQUITRÀ. s. m. ant. V. Quitrà.

ALRE. adj. ant. *Otro, otra cosa.* Aliud.

ALS. adv. ant. *De otro modo.* Aliter.

ALS. adj. ant. *Otro, otra cosa.* Aliud.

ALSA. s. f. tros de sola ó vaqueta, que posan los sabatèrs á la forma de la sabata. *Alza.* Corii frustulum.

ALSADA. s. f. *Alsaria.* Altitudo.

DIR Á L'ALSADA D'UN CANIFANAR. f. *Decir de una hasta ciento.* Opprobriis centies ingeminatis aliquem lacescere.

VER ALSADA. f. reunir los impressors un exemplar de cada full per formar un volúmen. *Alzar.* Folia hinc inde collecta ordinare.

ALSADURA. s. f. ant. V. Alsamènt.

ALSAMENT. s. m. ant. *Alzamiento, levantamiento.* Erectio, elevatio.

ALSAMÈNT, AXECAMÈNT DE VEDA. *Desasoto.* Interdicti, quo venatio prohibebatur, substractio.

ALSAMÈNT. ant. insurrecció. *Levantamiento.* Coniuratio.

Tom. I.

ALSAPRÈM. s. m. *Alzaprima.* Vectis ad sublevandã pondera.

ALSAPREMAR. v. a. *Alzaprimar.* Vecte pondera sublevare.

ALSAR. v. a. axecar. *Alzar.* Elevare, tollere.

ALSAR, lo caygut ó estes en terra. *Levantar.* Erigere.

ALSAR, escapar en lo jog de cartas. *Alzar.* Partem cartharum attollere.

ALSAR, met. al caygut y desvalgut. *Levantar.* Promovere, evehere, erigere.

ALSAR, l'arrèst, l'entredit, el desterro. *Alzar, levantar.* Absolvere, levare.

ALSAR Á ALGÚ DE LA PÒLS DE LA TERRA. f. met. *Levantat del polvo de la tierra.* Erigere, suscitare.

ALSAR LAS BARRAS. f. alsar el gallet de las armas de fog. *Calar el can.* Catapultam explosioni parare.

ALSAR ÈL SITI. f. *Levantat el campo, el sitio.* Obsidionem solvere.

ALSAR ÈL CAP. f. met. restablir-se en la salud, ó en los bèns. *Alzar, levantar cabeza.* Instaurare vires, fortunam.

ALSAR LA CASSA. f. fer volar la cassa d'aucells que estava posada. *Volar.* Avis volatum incitare.

ALSAR, AXECAR LA CASSA. f. dit dels animals que no volan. *Levantat la caza.* Feras in venatione commovere.

ALSAR, AXECAR ÈL CÒLSE. f. fam. béurer molt vi. *Levantat de codo, ó el codo.* Pocula exhaurire.

ALSAR ÈL CRIT. f. *Alzar, levantar el grito.* Vociferare.

ALSAR DÉU. f. V. LLEVAR DÉU.

ALSAR UN EDIFICI. f. *Alzar, levantar un edificio.* Structuram educere, tollere.

ALSAR GÈNT. f. *Levantat gente.* Delectum facere militum, milites conscribere.

ALSAR LA MA Á ALGÚ. f. amenassarlo ab ella, en acció de pegarli. *Levantat la mano.* Sublatã manu minari.

ALSAR PÒLS, Ó PÒLSAGÜERA. f. *Levantat polvarada.* Pulverem excitare.

ALSAR LA VEDA. f. *Desvedar.* Prohibitionem venationis tollere.

ALSAR VELAS. f. Naut. *Alzar velas.* Ventis vela dare.

ALSAR LA VEU. f. *Levantat la voz.* Vocem intendere.

ALSAR LA VEU. f. parlar ab to de veu alt y arrogant. *Levantat el gallo.* Vocem tollere.

ALSAR ÈLS ULLS AL CEL. f. *Alzar los ojos al cielo.* Dei opem implorare.

NO ALSAR LOS ULLS DE TERRA. f. No levantar los ojos. Oculis solo defixos habere.

ALSARSE. v. r. posarse dret. *Levantarse.* Surgere, exurgere.

H

AL-

ALSARSE, amotinarse. *Alzarse*. Rebellare, á príncipe deficere.

ALSARSE, ó ALSARSE DEL LLIT. f. llevarse. *Levantarse*. Surgere é lecto.

ALSARSE LA ROBA. f. arrebossársela. V. Arremangarse.

ALSARSE, èl que habla vingut á menos. f. met. *Levantarse*. In pristinum statum restitui, revocari.

ALSARSE DE POTAS, ó ALSARSE DE LAS POTAS DE DE VANT. f. *Empinarse*, *enarmonarse*, *encabritarse*. Equum aliumve quadrupedem se se attollere.

ALSARSE DE PUNTETAS. f. *Empinarse*, *ponerse de puntillas*. Super pedum digitis se erigere.

ALSARSE 'L TEMPS. f. *Abrir el tiempo*. Nubila profligari.

NO PODER ALSARSE. f. no poder medrar algú, ó fer fortuna. *No cubrirle pelo á alguno*. Haud proficere, fortunam alicui adversari.

ALSARIA. s. f. *Altura*, *alto*, *proceritas*. Altitudo.

ALSINA. s. f. *Encina*. Quercus, illex.

ALSINA SURERA. *Alcornoque*. Suber.

ALSINAR. s. m. bosc d'alsinas. *Encinal*, *encinar*. Quercetum, querceum arboretum.

ALSINERA. s. f. ant. V. Alsina.

ALSINETA. s. f. dim. *Encinilla*. Parva illex.

ALT, TA. adj. elevat. *Alto*, *prócer*, *prócer*. Celsus, excelsus.

ALT, gran en estatura. *Alto*. Altus, procerus.

ALT, lo que está en situació elevada. *Alto*. Sublimis.

ALT, árduo, difícil de compèndrer, ó exècutar. *Alto*. Arduus.

ALT, dit del preu. *Alto*. Magnum.

ALT, dit dels subjèctes, ó empleos elevats. *Alto*. Excellens, exaltatus.

CAURER D'ALT Á BAX. f. *Dar abaxo*. Præcipitem ferri.

PARLAR ALT. f. met. parlar ab llibertat. *Hablar alto*. Confidentius, audacter loqui.

PASSAR PER ALT. f. no advertir alguna cosa. *Pasar se*, ó *irse por alto*. Non animadvertere.

PICAR PER ALT, ó PER MES ALT. f. *Picar muy alto*, ó *mas alto*. Alta petere, vel optare.

TRAURER PER ALT. f. *Conseguir*, *lograr*, ó *sacar por alto*. Præter communem ordinem, gratiam vel munus adipisci.

ALTS Y BAXOS. loc. fam. desigualtat en algun terren. *Altibaxos*, *altos y baxos*. Inæquale solum.

ALTS Y BAXOS, met. desigualtat, ó varietat en los succèsos, ja prósperos, ja adversos. *Altibaxos*, *altos y baxos*. Vices, vicissitudines.

EN ALTA MAR. loc. lluny de terra. *En alta mar*. Medio in mari.

ALT Y FLAC, dit del home ó de la dona. *Languaruto*. Tenuis, procerusque vir.

ALTAMENT. adv. m. *Altamente*. Præstanter, summè, elatè.

ALTANER, RA. adj. *Altanero*. Arrogans.

ALTAR. v. n. ant. V. Alterar.

ALTAR. s. m. *Altar*. Altare, ara.

ALTAR PORTÁTIL. *Altar portátil*. Altare subdutille, explicatile.

ALTAR MAJÖR. *Altar mayor*. Ara princeps, maxima, altare primarium.

ALTAR PRIVILEGIAT. *Altar de Anima*. Altare privilegiatum.

DEVANT ALTAR. s. m. ant. V. Pàlit.

DESPARAR UN ALTAR PER PARARN' UN ALTRE. f. V. Desparar.

ALTARET. s. m. dim. *Altarico*, *altarito*. Arula, minor ara.

ALTARIA. s. f. ant. V. Alsada.

ALTARSE. v. r. ant. *Prendarse*. Capi.

ALTARSE, ant. V. Vanagloriarse.

ALTERABLE. adj. *Alterable*. Alterabilis.

ALTERACIÓ. s. f. *Alteracion*. Alteratio.

ALTERACIÓ, d'ánimo. *Alteracion*. Animí perturbatio.

ALTERACIÓ, de pols. *Alteracion*. Pulsús alteratio. ALTERACIÓ, ant. V. Sed.

ALTERAMENT. s. m. ant. V. Alteració.

ALTERAR. v. a. mudar, innovar. *Alterar*. Alterare, perturbare, aliquid novare, immutare.

ALTERAR, commóurer, enfadar. *Alterar*. Commovere animum.

ALTERAR, corrómprer. *Alterar*. Vitiare, corrumpere.

ALTERAR, ant. causar sed. *Causar sed*. Sitim movere.

ALTERAT, DA. adj. ant. *Sediento*. Sitiens, siti laborans.

ALTERAT, adj. V. Alborotat.

ALTERAT, DA. p. p. *Alterado*.

ALTERCACIÓ. s. f. *Altercacion*, *altercado*. Altercatio, contentio.

ALTERCAR. v. n. *Altercar*. Altercari, contendere.

ALTERCAT. s. m. V. Incident.

ALTERNADAMENT. adv. ant. V. Alternativament.

ALTERNAR. v. n. *Alternar*. Alternare, alternis vicibus agere, venire.

ALTERNATIÜ, VA. adj. *Alternativo*. Alternus.

ALTERNATIVA. s. f. *Alternativa*. Alternativa, alternatio.

ALTERNATIVAMENT. adv. m. *Alternativamente*. Alternatim, alternè.

ALTESA. s. f. ant. V. Elevació, altitüt.

ALTESA, tractament. *Alteza*. Celsitudo.

ALTIMIRA. s. f. certa herba. *Artemisia*, *artemisia*. Artemisia.

ALT

ALTISME. s. m. ant. V. *Altissim*.
ALTÍSSIM, MA. adj. sup. *Altísimo*. *Altissimus*.
ALTÍSSIM. s. m. nom que antonomàsticament, se dona á Déu. *Altísimo*. *Altissimus*.
ALTIVESA. s. f. *Altivez*. *Elatio animi*, ferocia.
ALTIU, VA. adj. *Altivo*. *Elatus*, *tumidus*, *ferox*.
ALTITUT. s. f. V. *Altura*, *alsaria*.
ALTIVAMENT. adv. m. ant. *Altivamente*.
Superbè, *elate*, *elatióri animo*.
ALTISONANT. adj. *Altisonante*. *Altisonus*.
ALTO AQUÍ. exp. *Alto ahí*. *Siste*.
PER ALTO. f. *Hacer alto*. *Sistere*.
ALTRE, TRA. adj. *Otro*. *Alius*, *alter*.
ALTRE VINDRÁ QUE M' ABONARÁ. ref. V. *Abonar*.
ALTRE TANT. *Otro tanto*. *Tantidem*, *tantumdem*.
ALTREMÈNT. adv. m. *De otro modo*, *en otro modo*. *Aliter*, *secus*, *alio modo*.
ALTRETAL. adv. ant. V. *Semblantment*, *igualmente*.
ALTRESÍ. adv. mod. ant. *Otrosí*, *tambien*.
Item, *pariter*, *itidem*.
ALTRUY. pron. ant. V. *Altre*.
ALTURA. s. f. *Altura*. *Altitudo*.
ALTURA DE POLO. *Altura de polo*. *Elevatio*.
ALUDA. s. f. V. *Luda*.
ALUM. s. m. *Alumbre*. *Alumen*.
ALUM DE ROCA. *Alumbre de roca*. *Alumen rupeum*.
ALUM DE GÓS. *Canina*. *Caninum stercus*.
ALUM DE PLOMA. *Alumbre de pluma*. *Amiantus*.
ALUMAYRE. s. m. qui arreplega l'alum de gós. *Caninero*. *Canini stercoris collector*.
ALUMAR. v. a. ant. *Alumbrar*. *Illuminare*.
ALVEDRIU. s. m. ant. *Alvedrío*. *Arbitrium*, *arbitratus*.
ALXUB. s. m. ant. *Algibe*. *Cisterna*.

AM.

AM. s. m. V. *Ham*.
AMA. s. f. ant. V. *Mestressa*, *senyora*.
AMABILITAT. s. f. *Amabilidad*. *Amabilitas*.
AMABILÍSSIM, MA. adj. *Amabilísimo*. *Amabilissimus*.
AMABLE. adj. *Amable*. *Amabilis*, *amore dignus*.
AMABLEMÈNT. adv. m. *Amablemente*. *Amabiliter*.
AMADEU. s. m. nom d' home. *Amadeo*. *Amadeus*.
AMADÍSSIM, MA. adj. sup. *Amadísimo*. *Dilectissimus*.
AMADOR. s. m. *Amador*. *Amator*, *alicuius rei studiosus*.

AMA

31

AMAESTRAMÈNT. s. m. ant. V. *Ensenyansa*.
AMAESTRAR. v. a. ant. *Amaestrar*. *Docere*.
AMAGA CREUS. s. m. qui guarda molt lo diner. *Ata el gato*. *Pecunie tenax*.
AMAGADAMÈNT. adv. m. *Escondidamente*, *á escondidas*. *Clam*, *latenter*.
AMAGADET, TA. adj. dim. *Escondidillo*. *Occultus*.
AMAGADÍSSIM, MA. adj. sup. *Escondidísimo*. *Occultissimus*.
AMAGADOR. s. m. *Ocultador*. *Occultator*.
AMAGAMÈNT. s. m. ant. *Escondimiento*, *encubrimiento*. *Tectio*, *occultatio*.
AMAGAMÈNT. ant. V. *Amagatall*.
AMAGAR. v. a. *Esconder*, *encubrir*. *Abdere*, *celare*, *occultare*.
TIRAR LA PEDRA Y AMAGAR LA MA. f. *Tirar la piedra y esconder la mano*. *Clanculum agere*.
DIXERS Y BOJERÍA NO S' PODEN AMAGAR. ref. *Amor ni dinero no puede estar encubierto*.
Nummus amorque nimis certant se prodero semper:
Ambo signa dabunt, hic micat, ille boat.
PER AMAGAT Ó FÓNDÓ QUE S' PASSA 'L FOG,
RESPIRA ÈL FUM. ref. V. *Fog*.
AMAGARSE. v. r. *Escondirse*, *ocultarse*.
Abscondere se.
AMAGARSE, posarse ajupit en un lloc ocult per no ser vist. *Agazaparse*. *In arcto loco quempiam*, *se submittendo*, *celare se*.
AMAGAT, DA. p. p. *Escondido*.
D'AMAGAT, ó **D'AMAGATÓTIS.** m. adv. *Á burta-dillas*, *á escondidas*, *escondidamente*. *Furtim*, *clanculum*.
AMAGATALL. s. m. *Escondrijo*, *escondedero*.
Latebræ, *latibulum*.
AMAGATEIAR. v. a. ant. V. *Amagar*.
D'AMAGATONS. mod. adv. ant. V. *D'amagat*.
AMAGRIMÈNT. s. m. V. *Enmagriment*.
AMAGRIR. v. a. V. *Enmagrir*.
AMAGRIRSE. v. r. V. *Enmagrirse*.
AMANAR, AMENAR. v. a. ant. V. *Menar*.
AMANCEBADA. s. f. ant. *Manceba*. *Concubina*, *pellex*.
AMANCEBAMÈNT. s. m. *Amancebamiento*. *Concubinatus*.
AMANCEBARSE. v. r. *Amancebarse*. *Concubinam sibi adiungere*.
AMANCEBAT, DA. adj. *Amancebado*. *Concubinarius*, *concubina*.
AMANEXER. v. n. *Amanecer*. *Lucescere*.
AMANIMENT. s. m. ant. aparell, preparatiu. *Appresto*. *Apparatus*.
AMANIMENT, èl que s' posa á las viandas. *Guiso*. *Condimentum*.
AMANIR. v. a. aparellar alguna cosa. *Aprontar*,

tar, aparejar, alistar. Aliquid parare, præparare.
AMANIR, *lo menjar. Aderezar, condimentar.* Cibus condire, coquere.
AMANIRSE. v. r. disponere alguna persona. *Aprestarse, aparejarse.* Se se expedire, parare.
AMANLLEUTAR. v. a. ant. V. Enmanlleutar.
AMANSA. s. f. ant. *Manceba, amiga.* Pellex.
AMANSADOR. s. m. ant. *Amansador.* Mansuetarius, sedator, mitigator.
AMANSADURA. s. f. ant. V. Amansament.
AMANSAMENT. s. m. *Amansamiento.* Domitura, lenimentum, mitigatio.
AMANSAR. v. a. las bestias. *Amansar, domar.* Bestias cicurare, mansuificare.
AMANSAT, *DA*. p. p. *Amansado.*
AMANSIR. v. a. mitigar, apaciguar. *Aman-sar.* Lenire, placare, mitigare.
AMANT. p. a. *Amante.* Amans.
AMANT, nom d'home. *Amando.* Amantius.
AMANTINA. s. f. Naut. corda per fer estar plans y segurs los penòs. *Amantillo.* Anquina.
AMANUENSE. s. m. *Amanuense.* Amanuenses, á manu.
AMANYAGADOR. s. m. *Acariciador.* Delinitor, assentator.
AMANYAGAR. v. a. *Popar, acariciar.* Blandiri.
AMAR. v. a. *Amar.* Amare, adamare, diligere.
QUÍ BÈ AMA BÈ CASTIGA. ref. *Quien bien te quiere te hará llorar.*
 Qui te flere facit, te sane diligit ipse.
QUÍ BÈ AMA, TARD OLVIDA. ref. *Quien bien quiere, tarde olvida.*
 Qui semel est solido verè devinctus amore Semper amat, numquam pocula nigra bibet.
AMARANTA. s. f. flor. *Amaranto.* Amaranthus.
AMARAR. v. a. penetrar l'aygua ó altre liquid alguna cosa. *Calar.* Madefacere.
AMARAR, la cal. *Apagar la cal.* Calcem aquâ diluere.
AMARAR, lo llí ó cánem. *Enriar, cocer.* Lignum, cannabum, rivo, lacui immergere.
TÓT AMARAT. f. *Hecho una sopa de agua.* Omnino madefactus.
AMAREJAR. v. n. ant. V. Amargar.
AMARG, *GA*. adj. *Amargo.* Amarus, acerbus.
AMARG, met. doloròs, penòs. *Amargo.* Amarus, acerbus.
AMARG COM UN FEL. f. *Amargo como unas tuercas.* Felle amarior.
AMARGAMENT. adv. m. *Amargamente.* Amare, acerbè.

AMARGANT, *TA*. adj. V. Amarg.
AMARGAR. v. n. *Amargar.* Amarescere.
AMARGAR, met. ser amarg ó penòs. *Amargar.* Exacerbare, affligere.
CADA DIA COLS AMARGAN. ref. *Cada dia ella amarga el caldo: cada dia gallina amarga la cocina.*
Putidus es toties si mihi ponis aprum.
NO TÈ FEL QUE LI AMARGUE. f. V. Fel.
AMARGOR. s. f. *Amargor, amargura, amargo.* Amaritudo, amarities.
AMARGOS, *SA*. adj. ant. V. Amarg.
AMARGOSAMENT. adv. m. ant. V. Amargament.
AMARGUESA. s. f. ant. V. Amargor.
AMARGUÍSSIM, *MA*. adj. sup. *Amarguísimo.* Acerbissimus, amarissimus.
AMARINAR. v. a. ant. V. Tripular.
AMARRAR. v. a. *Amarrar.* Alligare, vincire.
AMARRAR, una nau. *Amarrar.* Navem rudentibus ligare.
AMARRAT, *DA*. p. p. *Amarrado.*
AMARTELLAR. v. a. ant. V. Atormentar.
AMASSADURA. s. f. ant. *Amassadura.* Listura.
AMASSAMENT. s. m. ant. V. Amontonament.
AMASSAR. v. a. territ. V. Pastar.
AMASSAR, ant. V. Amontonar.
AMASSONA. s. f. *Amazona.* Amazon.
AMAT, *DA*. p. p. *Amado.*
AMATENT, *TA*. adj. *Pronto.* Promptus, celer.
AMATINARSE. v. r. anticiparse á fer alguna cosa. *Madrugar.* Præoccupare.
AMATISTA. s. f. *pedra preciosa.* Amatista. Amethystus.
AMAYNAR LA FEBRE. f. *Affoxar la calentura.* Febrem remittere.
AMAYNAR LAS VELAS. f. *Amaynar velas.* Vela contrahere, colligere.
AMBICIO. s. f. *Ambicion.* Ambitio, honorum cupiditas.
AMBICIONAR. v. a. *Ambicionar.* Ambire, ambitiosè expetere.
AMBICIONAT, *DA*. adj. *Ambicionado.* Ambitus, ambitiosè expetitus.
AMBICIOS, *SA*. adj. *Ambicioso.* Ambitiosus, honoris cupidus.
AMBICIOSAMENT. adv. m. *Ambiciosamente.* Ambitiosè.
AMBLADOR, *RA*. adj. ant. caballería de bon pas. *Caballería de paso de andadura.* Gradarius.
AMBLANT. adv. m. ant. *A paso de andadura.* Tolutim.
AMBLAR. v. n. ant. caminar lo caball á bon pas, sens saccejar. *Caminar las caballerías á paso de andadura.* Gradi.

AMB

AMFIAR. v. a. ant. V. Robar.
AMBIENT. s. m. l'aire que circueix los cossos.
Ambiente. Aër ambiens.
AMBIDEXTRE. adj. *Ambidextro.* Ambidexter.
AMBIGUAMENT. adv. m. *Ambigüamente.*
 Ambiguè, dublè, perplexè.
AMBIGUITAT. s. f. *Ambigüedad.* Ambiguitas, amphibolia.
AMBIGUO, A. adj. *Ambigüo.* Ambiguus, dubius, anceps.
GENERO AMBIGUO. Grám. *Género ambigüo.* Genus ambiguum.
ÁMBIT. s. m. *Ámbito.* Ambitus, circuitus.
AMBRE. r. m. *Ambar.* Succinum, electrum.
AMBRETA. s. f. dim. *Ambarito.* Abreta, leviculumambar.
AMBROS. s. m. nom d'home. *Ambrosio.* Ambrosius.
AMBROSIA. s. f. met. menjar ó béurer de gust delicat. *Ambrosia.* Ambrosia.
AMDOS, AMDUES, AMDOSSOS, AMDUX, AMDUY. adj. p. ant. *Ambos, ámbus,* los dos, las dos, ámbos á dos. Ambo, ambe.
AMELLERAL. s. m. ant. V. Ametllar.
ESCOLÁ D'AMEN. *Sacristan de Amen.* Alieno iudicio cæco animo adhærens.
AMENAR. v. a. ant. *Llevar, conducir, guiar.* Ducere.
AMENASSA. s. f. *Amenaza.* Minæ, minatio, comminatio.
AMENASSADOR. s. m. *Amenazador.* Minax.
AMENASSAMENT. s. m. ant. V. Amenassa.
AMENASSAR. v. a. donar á enténdrer á algú ab accions, ó paraulas, que se li farà algun mal. *Amenazar.* Minari, minitari, comminari.
AMENASSAR. v. n. haberhi perill próxim de succehir alguna cosa, com : AMENASSAR una tempestat. *Amenazar.* Imminere, instare.
AMENÍSSIM, MA. adj. sup. *Amentsimo.* Amoenissimus.
AMENITAT. s. f. *Amenidad.* Amœnitas, iucunditas.
AMENO, NA. adj. *Ameno.* Amœnus, iucundus.
AMENLA. s. f. ant. V. Ametlla.
AMENUT. adv. m. sovint. *A menudo.* Frequenter, crebrò, assiduè.
AMERAR. v. a. ant. posar aygua al vi. *Merar.* Vinum aquâ diluere.
AMERIC. adj. ant. V. Americâ.
AMERICA. s. f. *América.* America.
AMERICÁ, NA. adj. *Americano.* Americanus.
AMESARAT. adj. ant. V. Mesurat.
AMESURADAMENT. adv. m. ant. V. Mesuradament.

Tom. I.

AME

33

AMETLLA. s. f. *Almendra.* Amygdala, amygdalum.
AMETLLAS CUBERTAS. *Almendras peladillas.* Amygdalæ saccaro oblitæ.
AMETLLAR. s. m. terreno plantat d'ametllers. *Almendra.* Amygdaleum.
AMETLLAT. s. m. *Almendrada.* Amygdalinus cremor.
AMETLLER. s. m. *Almendra.* Amygdalus.
AMETLLETA. s. f. dim. *Almendrica, almendrilla, almendrita.* Amygdalum parvum.
AMETLLÓ. s. m. *Almendruco, almendron.* Amygdalum immaturum.
AMFALONIR, ANFALONIR. v. n. ant. V. Enfallonitse.
AMFESTIJAR. v. n. ant. V. Fastiguar.
AMFIBI. adj. l'animal que viu en la terra y en l'aygua. *Anfibio.* Amphibius.
AMFIBOLOGIA. s. f. *Anfibologia.* Amphibologia.
AMFIBOLÓGIC, CA. adj. *Anfibológico.* Amphibologicus.
AMFIBOLÓGICAMENT. adv. m. *Anfibológicamente.* Amphibologicè.
AMFITEATRO. s. m. *Anfiteatro.* Amphitheatrum.
AMIANTO. s. m. pedra preciosa. *Amianto, amianta.* Amyantus.
AMIDAR. v. a. *Medir.* Metiri, dimetiri.
VENIR AMIDAT. f. venir just. *Venir á plana renglon.* Ad mensuram venire, quin desit aliquid vel supersit.
TENIR AMIDAT DE PAM EN PAM. f. tenir exacta noticia d'algun lloc. *Tener medido á dedos.* Satis exploratum esse alicui aliquem locum.
AMIDÓ. s. m. V. Midó.
AMIDONAR. v. a. V. Enmidonar.
AMIG, GA. s. m. y f. *Amigo.* Amicus, necessarius.
AMIG, met. aficionat ó inclinat á alguna cosa : com : AMIG de comedias. *Amigo.* Propensus, affectus.
AMIG DE RENYINAS, DE RAHONS. *Quimerista, pendenciero.* Rixator.
TAN AMIGS COM ÁNTES. f. *Tan amigos como de ántes.* Incolumi vel salvâ amicitia.
CARA DE POCs AMIGs. f. *Cara de pocos amigos : cara de vinagre.* Insociabilis homo, torvo & horribili vultu.
ESTAR BÈ AB SOS AMIGs. f. estar gras y bo. *Estar de buen año.* Nitere, pinguem & nitidum esse.
NO TÈ PARÈNT NI AMIG. f. *No tiene próximo.* Proximo nec minimùm consulit.
FER AMIGs ALS QU' ESTABAN ENEMISTATS. f. V. Tornar en amistat.
FERSE AMIGs. f. contràderer amistats. *Hacerse amigos.* In amicitiam coire.
AMIGs BINS ALS OCS ; Á LA BOSSA NO M' HI TOCS.

I

ref. *Bien te quiero, bien te quiero : mas no te doy ni dinero.*

Te bene, te multum, te summè diligo, Fauste, Nil tamen ex nummis do tibi, Fauste, meis.

AMIG Y TRASTO QUE NO SERVEX, AL CARRÈR. ref. *Amigo que no presta y cuchillo que no corta que se pierda poco importa.*

Non is amicus erit, non hæc servanda supplex,

Qui officio desit, quæ nullos servit ad usus.

AMIG RECONCILIAT, ENEMIG DOBLAT. ref. *Amigo reconciliado, enemigo doblado.*

Durior est hostis malè conciliatus amicus.

COM MES AMIGOS MES CIARS. ref. *Entre dos amigos un notario y dos testigos: Entre dos hermanos dos testigos y un notario.*

Firma sit ut vobis omni concordia vita,

Testibus ac scripto sit retinenda fides.

ENTRE AMIGOS Y SOLDATS LOS CUMPLIMENTS SON ESCUSATS. ref. *Entre amigos y soldados cumplimientos son excusados.*

Nil bellatores inter, nil inter amicos

Blandis verba sonis officiosa valent.

AMIGA. s. f. concubina. *Manceba, barragana.* Pellex.

AMIGABLE. adj. *Amigable.* Amicabilis, studiosus.

AMIGABLEMÈNT. adv. m. *Amigablemente.* Amicè, studiosè, amanter.

AMIGAMENT. s. m. ant. *Amancebamiento.* Pellicatus.

AMIGAR. v. a. ant. fèr á dos personas amigas. *Hacer amigos.* Amicare, in amicitiam coniungere.

AMIGAR, AMICAR. v. n. ant. V. Fèrse amigs.

AMIGAT. p. p. ant. V. *Amancebado.*

AMIGUET, TA. s. m. y f. dim. *Amiguillo,* Amiculus, amicula.

AMIGUÍSSIM, MA. adj. sup. *Amiguísimo.* Amicissimus, studiosissimus.

AMILANAR. v. a. *Amilanar.* Metum inilicere.

AMILANARSE. v. r. *Amilanarse.* Terreri.

AMINVAR. v. a. ant. V. Agotar, apurar.

AMISTANSA. s. f. ant. *Alianza.* Foedus.

AMISTANCA. ant. V. Amistat.

AMISTANSARSE. v. r. *Amancebarse.* In concubinato persistere, degere.

AMISTANSAT, DA. p. p. *Amancebado.*

AMISTAT. s. f. *Amistad.* Amicitia, benevolentia, necessitudo.

AMISTAT, lo tracte illicit entre home y dona. *Amancebamiento, amistad.* Concubinitus.

TORNAR EN AMISTAT. f. reconciliarse los qu' eran enemigs. *Amistarse.* In gratiam reduci, reconciliari.

TORNAR EN AMISTAT. f. reconciliar als qu' eran enemigs. *Amistar.* Reconciliare, in gratiam reducere.

EN DIRSE LAS VERITATS SE PERDEN LAS AMISTATS. ref. *Mal me quieren mis comadres, porque les digo las verdades.*

Veritas odium parit.

Vera quòd ipse loquar, me detestantur amicæ.

AMISTAYAR. v. a. ant. fèr amigs als qu' estaban enemistats. *Amistar.* Pacificare, conciliare.

AMISTOS, SA. adj. *Amistoso.* Amicus, amicabilis.

AMISTOSAMÈNT. adv. m. *Amistosamente.* Amicè, studiosè, amanter, benevolè, humaniter.

ÀMIT. s. m. *Àmito.* Amictus, amiculum.

AMITJANAR. v. n. *Promediar.* In medias partes dividere, medium tenere.

AMMORZAMENT. s. m. ant. *Amortiguamiento.* Mitigatio, languor.

AMMORZAR. v. a. ant. V. Apagar.

AMMORZAR, ant. *Amortiguar.* Mitigare.

AMNI. s. m. certa planta. *Amni.* Amnium, amni.

AMNISTÍA. s. f. perdó ó indult general. *Amnistia.* Iniuriarum remissio.

AMO. s. m. *Amo, dueño.* Herus, dominus.

AMO, èl cap de casa y familia. *Amo.* Dominus, herus.

AMO, senyòr ó possessòr d'alguna cosa. *Amo, dueño.* Dominus.

AMO, èl qu' ho es d'alguna casa, que tè llogada á altres. *Casero.* Ædium dominus.

AMO, ant. la persona encarregada de la criansa d'un minyó. *Ayo.* Nutritius, educator.

AMO, ant. la persona encarregada de la instrucció d' algun minyó. *Ayo.* Pedagogus, institutor.

NOSTRE AMO, Náut. *Contramaestre.* Rei nauticæ præfectus.

FÈRSE AMO. f. *Hacerse dueño.* Dominatum usurpare.

FÈRSE AMO. f. met. apropiarse alguna cosa d'altre, ó adquirir algun predomini sobre las cosas, ó voluntat d'algú. *Hacerse dueño.* Rem alienam sibi arrogare, vel alicui dominari.

NO SÈR AMO DE FÈR ALGUNA COSA. loc. *No ser dueño.* Non esse alicui liberum hoc, vel illud agere.

AMO QUE TÈ MÒSSOS Y NÒLS VEU, SE FA POBRE Y NO S' HO CREU. ref. *Hacienda tu dueño te vea.*

Curator dominus melior fit semper agrorum.

AMODORRIRSE. v. r. ant. ensopirse. *Amo-dorrarse.* Conspirari.

AMODORRIT, DA. p. p. ant. *Amo-dorrado.*

AMOHINAR. v. a. enfadar, enujar. *Pudrir.* Angere.

AMOILLERARSE. v. r. ant. casarse l' home.

V. Casarse.

AMOI-

AMOILLERAT, DA. p. p. ant. V. Casat.
 AMOLLAR. v. a. *Largar, alargar*. Laxare.
 AMOLLIMENT. s. m. ant. V. Ablaniment.
 AMOLLIR. v. a. *Ablandar, enmollecer, en-*
hencecer, reblandecer. Mollire.
 AMOLLIR, ant. estovar: com se diu dels mata-
 llassos, coxins &c. Mullir. Mollire.
 AMOLLIRSE. v. r. *Enmollecerse, ablandarse*.
 Molliri.
 AMOLLIT, DA. p. p. *Ablandado, enmolleci-*
do.
 AMOLLONAR. v. a. territ. V. Mollonar.
 AMONESTACIÓ. s. f. avis. *Amonestacion*.
 Monitio, monitum, admonitum.
 AMONESTACIÓ, la proclama que precehex á la
 celebració del matrimoni. *Amonestacion, pro-*
clama. Denuntiatio matrimonialis.
 AMONESTADÓR. s. m. *Amonestador*. Moni-
 tor, admonitor.
 AMONESTAR. v. a. *Amonestar*. Monere, ad-
 monere.
 AMONESTAR, llegar las amonestacions, ó pro-
 clamas. *Amonestar, echar las proclamas*.
 Futuras nuptias denuntiari in Ecclesia.
 AMONESTAT, DA. p. p. *Amonestado*.
 AMONT. adv. l. ant. V. Amunt.
 AMONTANYAR, AMONTANAR. v. a. ant.
Amontonar. In cúlum extorere.
 AMONTONADÓR. s. m. *Amontonador*. Acu-
 mulator, cumulator.
 AMONTONAMENT. s. m. *Amontonamiento*.
 Coacervatio, conglomeratio.
 AMONTONAR. v. a. apilar. *Amontonar*. Acu-
 mulare, coacervare.
 AMONTONAT, DA. p. p. *Amontonado*.
 AMOR. s. m. *Amor*. Amor, studium, benevo-
 lentia.
 AMOR, la persona amada. *Amor*. Amor.
 AMOR, suavitat ó blanura. *Amor*. Indulgentia.
 AMOR DE GI. certa flor. *Mifoneta*. Reseda odo-
 rata.
 AMOR D'HORTOLÁ. certa planta. *Amor de horte-*
lano, amores secos. Lappa, aparine.
 PER AMOR DE DÉU. loc. ab que s'expressa que s'
 fa alguna cosa sens interès temporal. *Por*
amor de Dios. Amore Dei.
 PER AMOR DE DÉU, modo de demanar encari-
 dament alguna cosa. *Por amor de Dios*. Per
 Deum, propter amorem Dei.
 PER AMOR. loc. fam. per atenció, mirament ó
 respecte. *Por amor*. Gratiá, ergo.
 PER AMOR, per causa, per rahó. *Por causa,*
por razon. Causá, propter.
 AMOR AB AMOR SE PAGA. ref. *Amor con amor se*
paga.
 Solus amor pretium dignum reperit amoris.
 EN LAS OBRAS Y EN LA FE SE CONEX QUI AMOR
 TE TÈ. ref. *El amor y la fe en las obras se ve*.
 Factis non verbis signantur amorque, fidesque.

AMOR DE GENDRE, BUGADA SENSE CENDRA. ref.
Amistad de yerno, sol en Invierno.
 Talis amor generi qualis sol tempore brumæ.
 MES VAL PA AXUT AB AMOR QUE GALLINAS AB
 DOLÒR, ó AB RUMÒR. ref. *Mas vale vaca en*
paz que no pollos con agraz: Mas vale paz
con amor que gallina con dolor.
 Panis erit semper, si pax sit, dulcor omni
 Delitia; miscet lris prava felle cibos.
 NO HI HA DISSAPTE SENSE SOL, NI VIUDETA
 SENSE DOL, NI DONZELLA SENS AMÒR, NI
 PRENYADA SENS DOLÒR. ref. *Ni sábado sin*
sol, ni moza sin amor, ni vieja sin arrebol.
 Non sine sole dies Saturni, nulla puella,
 Cuius non tenerum pectus amore flagret.
 PER AMOR DEL BOU LLEPA LO LLÒP EL JOU, ó
 L'ARADA. ref. V. Llòp.
 LAS SOPAS Y AMORS LOS PRIMÈRS SON LOS MI-
 LLÒRS. ref. *Sopa y amores los primeros los*
mejores.
 Primus amor potior, prima es iucundior es-
 ca.
 AMORBARSE. v. r. ant. V. Enmalaltirre.
 AMOREJAR. v. a. ant. V. Afalagar.
 AMORÓS, SA. adj. carinyós, amable. *Amo-*
roso. Affectuosus.
 AMORÓS, suau, bla, pastós. *Amoroso*. Blan-
 dus, suavis.
 SER AMORÓS COM UNA ARGELAGA. *Ser como*
unas ortigas. Asperæ, pungentive naturæ
 se præbere.
 AMOROSAMENT. adv. m. *Amorosamente*.
 Benevolè, amicè, comiter.
 AMOROSISSIM, MA. adj. sup. *Amorosissi-*
mo. Amantissimus.
 AMORRAGIA. s. f. ant. V. Hemorragia.
 AMORTALLAR. v. a. V. Enmortallar.
 AMORTAR, AMORTIR. v. a. ant. V. Apa-
 gar.
 AMORTISACIÓ. s. f. *Amortizacion*. Libera-
 tio á caducitate.
 AMORTISAR. v. a. *Amortizar*. Liberare á
 caducitate.
 AMORTISAT, DA. p. p. *Amortizado*.
 AMOSSAR. v. a. ant. V. Amussar.
 AMOSTRAR. v. a. V. Mostrar, ensenyar.
 AMOTINADAMENT. adv. m. ant. *Amotina-*
damente. Seditiosè, turbulententer.
 AMOTINADÓR. s. m. *Amotinador*. Seditio.
 sus, turbulentus.
 AMOTINAMENT. s. m. *Amotinamiento*. Se-
 ditio, tumultuatio.
 AMOTINAR. v. a. *Amotinar*. Tumultuare,
 seditiõnem facere.
 AMOTINARSE. v. r. revoltarse. *Amotinarse*.
 Savire animis ignobile vulgus.
 AMOTINARSE, córrer, arreplegar-se la gènt en
 algun paratge. *Agolparse*. Confluere, accu-
 rere.
 AMOTINAT, DA. p. p. *Amotinado*.
 AMO-

AMOVIBLE. adj. *Amovible*. Mobilis, amovibilis.

AMOXADOR. s. m. *Halagador*. Delinitor.

AMOXAMENT. s. m. ant. *Mimo*, *halago*. Blanditiæ, blandimentum.

AMOXAR. v. a. *Mimar*, *popar*, *pasar* ó *traher la mano por el cerro*. Blandiri, eblandiri, mulcere.

AMPARA. s. f. detenció d' alguna obra. *Embargo*. Impedimentum.

AMPARA, segrest. *Embargo*. Bonorum obsignatio.

AMPARAR. v. a. protegir. *Amparar*. Protegere, tueri.

AMPARAR, impedir la prosecució d' alguna obra. *Embargar*. Impedire.

AMPARAR, segrestar alguns bens ó fruïts per orde de Superior. *Embargar*. Alicuius bona sub custodis manu tradere.

AMPARO. s. m. *Amparo*. Protectio, præsidium.

AMPLAMENT. adv. m. *Ampliamente*. Amplè, fusè, latè.

AMPLARIA. s. f. *Anchura*, *ancho*. Latitudo, amplitudo.

AMPLARIA, en las telas. *Ancharia*. Latitudo.

AMPLE. A. adj. *Ancho*. Latus.

SER Ó VENIR AMPLA ÈL VESTIT Ó CALSAT. f. *Venir holgado*. Nimium esse laxum.

TENIR LA MÀNEGA AMPLA. f. V. *Mànega*.

SER DE CONCIENCIA AMPLA: *TENIRLA AMPLA.* f. *Ser de conciencia ancha: tenerla ancha*. In moribus non contemnenda despicere.

FACULTAT AMPLA. *Facultas ampla*. Plena potestas.

AMPLESA. s. f. ant. V. *Amplaria*.

AMPLIACIÓ. s. f. *Ampliacion*. Amplificatio.

AMPLIAMENT. s. m. ant. V. *Ampliació*.

AMPLIAR. v. a. *Ampliar*. Ampliare, amplificare.

AMPLIAT, DA. p. p. *Ampliado*.

AMPLIFICACIÓ. s. f. *Amplificacion*. Amplificatio, exaggeratio.

AMPLÍSSIM, MA. adj. sup. lo que tè molta amplaria. *Anchísimo*. Latissimus.

AMPLÍSSIM, lo que tè molta extensió, com: facultats *AMPLÍSSIMAS*. *Amplíssimo*. Amplissimus.

AMPLITUT. s. f. ant. V. *Amplaris*.

AMPLURA. s. f. ant. V. *Amplaria*.

AMPOLLA. s. f. *Redema*. Ampulla, orca.

AMPOLLETA. s. f. dim. *Redomilla*. Parva ampulla.

AMPOLLETAS. p. Néut. *Ampolletas*. Horologium arenarium.

AMPRAR. v. a. ant. *Requirir*. Expetere.

AMPRIUS. s. m. p. terra comuna, no cultivada. *Baldío*. Vacans, incultus ager.

AMUNT. adv. l. *Arriba*. Sursum, supra.

EN AMUNT. mod. adv. usat per significar excès

en lo preu, número, &c. com: de deu en *AMUNT*. *Arriba*. Supra.

D' AMUNT AVALL. mod. adv. *De arriba abaxo*. A summo usque deorsum.

AMURA. s. f. Náut. certa corda. *Amura*. Funis é velis pendens, & ad proram pro opportunitate ducendus.

AMURA. Náut. la part mes ampla de l'embarcació. *Amura*, *quadra de proa*. Alvei navis maior amplitudo.

AMURADA. s. f. Náut. un dels costats interiors de la nau. *Amurada*. Navis interlus latus.

AMURAR. v. a. Náut. *Amurar*. Funem veli ad proram deducere.

AMURCA. s. f. V. *Marca*.

AMUSSAMENT. s. m. de las dents. *Dentera*. Stupor.

AMUSSAMENT, dels instruments de tall. *Embotadura*, *embotamiento*. Obtusio.

AMUSSAR. v. a. *Embotar*. Hebetare, obtundere.

AMUSSAR, las dents. *Dar dentera*. Hebetare dentes.

AMUSSARSE. v. r. *Embotarse*. Hebetari, obtundi.

" AN.

AN. s. m. ant. V. *Any*.

ANA. s. f. veu de que usan los mètges en las receptas, que significa pes ó quantitat igual. *Ana*. Ana.

ANABAPTISTA. s. m. y f. *Anabaptista*. Anabaptista.

ÁNAC, ÁNEC. s. m. *Anade*, *anadon*. Anas.

ANACARDINA. s. f. *Anacardina*. Anacardi confectio.

ANACORETA. s. m. *Anacoreta*. Anachoreta.

ANACORÉTIC, CA. adj. *Anacórético*. Anachoreticus.

ANACRONISME. s. m. *Anacronismo*. Anachronismus.

ANADA. s. f. *Ida*. Protectio, abitus, discessus.

ANADA, en lo jog de cartas. V. *Descart*.

ANADA, en lo jog de mesa. *Ida*. Globuli exitus.

L'ANADA DEL PUM. *La ida del humo*, *la ida del cautivo*. Abent nec redeat.

ÁNADA Ó ÁNEDA. s. f. ant. V. *Anac*.

ANADEJAR. v. n. ant. mouerse com l' á nec. *Anodear*. Anatis more incedere.

ANADÍ. s. m. pollet d'á nec. *Anadino*, *anadoncillo*. Pullus anatinus, anaticula.

ANADÓ. s. m. ant. V. *Surtidór*.

ANADOR. s. m. ant. V. *Andador*.

ANADURA. s. f. ant. V. *Anada*.

ANAFIL. s. m. ant. instrument músic. *Anafil*. Tuba punica.

ANAGALLS. s. m. certa planta. *Anagálide*.

Anagalls.

ANAGALLS PETITS. *Azuletas*. *Anagallis monelli*.

ANAGOGIA. s. f. *Anagogia*. *Anagogia*.

ANAGÓGIC, CA. adj. *Anagógico*. *Anagógicus*.

ANAGRAMMA. s. m. *Anagrama*. *Anagramma*, *anagrammatismus*.

ANAGUAS. s. f. V. *Enaguas*.

ANÁLISIS. s. f. *Físic. Análisis*. *Analisis*, *resolutio*.

ANÁLISIS, met. exàmen per menòr que s' fa d' alguna obra ó escrit. *Análisis*. *Litterarii operis examen*, *resolutio*.

ANALÍTIC, CA. adj. *Analítico*. *Analyticus*.

ANÁLOG, GA. adj. *Ándlogo*. *Analogus*.

ANALOGÍA. s. f. *Analogía*. *Analogia*.

ANALÓGIC, CA. adj. V. *Ánalog*.

ANALÓGICAMENT. adv. m. *Analógicamente*, *análogamente*. Per *analogiam*, ex *analogia*.

ANAPESTO. s. m. cert peu de vers. *Anapesto*. *Anapestus*.

ANAMENT. s. m. ant. V. *Anada*.

ANAR. v. n. Ir. Ire.

ANAR, dit de la quantitat que s' juga quand se fa alguna aposta; y axí s' diu: VA un duro: VAN quatre doblas. Ir. *Sponsione certare*.

ANAR, consistir ó depenjar, com: tot VA en axó. Ir. *Pendere*, *stare*, *consistere*.

ANAR, las cosas á tal preu, vénderse á tal preu. *Valer*. *Valere*.

ANAR, córrer per tants ó quants anys: axí s' diu: VA per èls sexanta anys. Ir. *Annos agere*.

ANAR, dirigir un camí á alguna part. *Llevar*, *ir*, *ducere*.

ANAR, distar, diferençiar-se, com: lo que VA de blanc á negre. Ir. *Distare*.

ANAR, entrar á fer jog, ó elegir jog ó coll. Ir. *Ludum agere*.

ANAR, estar, trobar-se; y axí s' diu: VA mal, VA tot trist. *Andar*. *Esse vel se habere*.

ANAR, evacuar lo ventre. V. *Anar de cambrà*.

ANAR, tenir son propi moviment èl rellotge, èl molí, ó altra màquina. Ir. *Machinali vi*, aut *impetu agi*, *cieri*.

ANAR ACASARAT. f. *Llevar el cura debaxo el brazo*. *Nuptias expetere*.

ANAR ADALAT. f. *Eshalarse*. *Anxiè cupere*.

ANAR ALGUNA COSA Á LA GRÈGA, Á LA XAMBERGA, SENS ORDE NI CONCERT. f. Ir. *fuera de trastes*. *Inordinatè*, *turbato ordine procedere*, *fieri*.

ANAR ALOUNA COSA MOLT ESCASSA. f. met. no trobar-se d' ella, ó trobàrsen poc. *Andar alguna cosa muy tirada*. *Difficilliter inveniri*.

ANAR ALLARGAND. f. met. buscar allargs per no fer, ó per diferir alguna cosa. *Andar en Tom. I.*

vuelas. *Diverticula querere*.

ANAR D' AMAGAT. f. *Andar á sombra de tejado*. *Hominum oculos fugere*.

ANAR D' ASSÍ Y D' ALLÍ, DE L' UNA PART Á L' ALTRA. f. *Andar de acá para allá, de acá para acullá*. *Huc*, *illuc discurrere*.

ANAR ATRASSAT. f. *Andar á tres ménos quartillo*. *Paupertate*, *inopia laborare*.

ANAR AB LA BÒCA BADADA. f. *anar adalar*. *Andar balaudo*. *Inhiare*.

ANAR BO Ó BÈ, Ó ANAR MAL. f. trobar-se en bon ó mal estat un negoci ó dependència. Ir. *bien*, ó *ir mal*. *Rectè*, aut *malè procedere*.

ANAR BO Ó BÈ, Ó ANAR MAL. f. tenir ó no tenir salut. Ir. *bien* ó *ir mal*. *Benè vel malè se habere*.

ANAR DE BONAS EN BONAS. f. Ir. *de bien á bien, de bueno á bueno*. *Amicabiliter*, *amicè procedere*.

ANAR Á LAS BONICOYAS. f. usada en èl jog, particularment en èl de pilota. *Jugar á las bonicas*. *Temperatè ludere*.

ANAR Á LAS BONICOYAS. f. met. no empenyarse ni obrar ab fervòr. *Andar á las bonicas*. *Rem sedatè tractare*.

ANAR DE BORINA. f. dit de l' embarcació. Ir. *á la bolina*. *Adverso vento navigare*.

ANAR BRANQUEJAND. f. met. V. *Andrsen per las brancas*.

ANAR Á LA BRIVA. f. *Andar á la briva*. *Otiosè, vagabundè vitam degere*.

ANAR Á CABALL. f. Ir. *á caballo*. *Equitare*, *equo insidere*.

ANAR Á CABALL COM LAS DONAS. f. Ir. *á caballo á mugeriegas*. *Mulierum more equitare*.

ANAR AB LO CABALL DE SANT FRANCESC. f. Ir. *en el coche de S. Francisco*: Ir. *en el coche de Don Juan Zapata*: Ir. *montado en la cruz de sus calzones*. *Peditem ire*.

ANAR CALÈNT Ó FORT ALOUN NEGOCI. f. tractar-se ab activitat. *Bullir*. *Urgeri negotium*.

ANAR CAMA ASSÁ, CAMA ALLÁ. f. Ir. *á horcajadas*. *Virilem in modum equitare*.

ANAR DE CAMBRA. f. V. *Fèr de cos*.

ANAR CAMPS Á TRAVÈS. f. V. *Camps*.

ANAR LAS CANALS. f. *Correr las canales*. *Fluere canales*.

ANAR CAPBAX. f. Ir. *cabizbaxo*. *Demisso capite incedere*.

ANAR AB LA CARA DESCUBERTA. f. *Andar con la cara descubierta*. *Palam*, *apertè*, *sine metu se manifestare*.

ANAR DE CAYGUDA. f. Ir. *de capa caída*. *Ad interitum vergere*.

ANAR Á CÈGAS. f. met. *Andar á ciegas*. *Omni prorsus luce carentem procedere*.

ANAR AL CEL, AL INVERN. f. salvar-se, ó condemnar-se eternament. Ir. *al cielo*, *al infierno*.

K

Cix

Caelestem gloriam adipisci, vel mitti in ignem eternum.

ANAR DE COMPANYS. f. *Ir en compaña*. Unà, simul progredi.

ANAR Á GOPS DE PUNYS, ó Á PUNYADAS. f. *Andar al morro, á la morra, al pelo, al pescuezo*. Ictibus contendere.

ANAR EL COR, EL PÒLS. f. *Latir el corazon, el pulso*. Pulsare.

ANAR AB LO COR Á LA MA. f. fam. *Llevar, ó tener el corazon en las manos*. Sine fuce esse.

ANAR CORRÈNT. f. met. *fer las cosas corrènt ó deprèssa*. *Andar en un pie*. Festinanter agere.

ANAR EN CòS. f. *Andar, ir al corso*. Excurrere in hostiles naves, in piratas.

ANAR DE COSTAT. f. V. Anar de tort.

ANAR COSTAT PER COSTAT. f. *Ir lado á lado*. Pari vel aequo gressu incedere.

ANAR DE COSTELLAS. f. *Ir de costillas*. In terga prolabi.

ANAR Á COSTURA. f. *Ir á la labor*. Puerulam scholam adire.

ANAR DE CURT, ó DE LLARO. f. anar los eclesiásticos ab hábit talar, ó ab casaca. *Ir de corto, ir con hábitos*. Talarem vestem, aut sagum induere.

ANAR EN DANSA. f. entrevenir, concurrere in algun negoci ó fet. V. Ballar.

ANAR DE DALT ABAX. f. cáuer dalt abax. *Dar abaxo*. Præcipientem ferri.

ANAR DEPRÈSSA. f. *fer las cosas ab prèssa*. *Andar de priesa*. Festinanter agere.

ANAR DEPRÈSSA. f. tenir prèssa, no poderse detener per haber d'acujir á altra cosa. *Estar de priesa*. Festinanter progredi.

ANAR DESENCAMINAT. f. V. Anar fora de camí.

ANAR DETRAS D'ALGÚ. f. no dexarlo, seguirlo en tots llocs. *Ir al rabo*. Instanter insequi.

ANAR ENDEVANT. f. avansar, fer algun nou progrès. *Adelantar*. Progredi.

ANAR ENDEVANT. f. no detenirse, proseguir en lo que se está fènd, ó tractand. *Ir adelante*. Instare, urgere, que in aliis immorari non patiuntur.

ANAR TÒT DEXAT. f. *Andar desaliñado, desaseado*. Incomptum, neglecto vestis cultu incedere.

ANAR Á DOS PREUS. f. anar caríssima alguna cosa. *Subir á las nubes, estar por las nubes*. Pretium summè augeri, carissimè vendi.

ANAR PER LA DRESSERA. f. *Echar por el atajo*. Compendiosorem viam arripere.

ANAR DRET Á ALGUNA PART. f. anar directament á algun llog. *Enderezar*. Tendere.

ANAR DRET. f. met. proclhir ab rectitut. *Caminar ó andar derecho, á derechas, ó á las derechas*. Rectè, iustè agere.

DEXAR ANAR. f. V. Dexar córrer.

DEXAR ANAR DE LA MA. f. dexar cáuer á terra lo que s'tenia en la ma. *Dexar caer*. Dimittere é manu.

DEXAR ANAR. f. soltar lo que s'tè en la ma, ó que está en altra manera detingut, com: dexar anar un aucèll, un pres. *Soltar*. Demittere.

DEXAR ANAR. f. met. dexar cáuer alguna paraula dissimulada ó afectadament en la conversa. *Dexarse caer*. Aliquid consultò proferre quod non exigit inceptus sermo.

DEXARSE ANAR. f. anar tòt caygut, tòt dexat. *Caerse á pedazos: Irse ó caerse á cada quarto por su lado*. Languidè, negligenter incedere.

DEXARSE ANAR. f. dexarse cáuer ó precipitarse d'un llog alt. *Dexarse caer, echarse, arrojarse*. Se præcipientem dare.

DEXARSE ANAR. f. corda, arbre avall &c. *Descolgarse, guindarse*. Per funem, arborem se demittere.

DEXAT ANAR. locució equivalent á caygut, desgayrat. *Demazalado. Iassus*.

ANAR ESCARRASSAT. f. *Andar arrastrado*. Labore vexari.

ANAR D'ESPAY. f. V. Anar apoc, apoc.

ANAR AL ESTALVI, ó Á ESTALVIAR. f. *Andar, ó ir á la ahorrativa*. Sumptui parcere.

ANAR Á ESTIRA CABELLS. f. *Andar á la rebatista*. Raptim é manibus arripere, auferre.

ANAR FAMULENC. f. *Hambrear*. Fame premi.

ANAR FORA DE CAMÍ. f. *Ir descaminado, ir fuera de camino*. Errare, aberrare.

ANAR FORA DE CAMÍ. f. met. apartarse de la veritat, ó de lo que dicta la rahó. *Ir descaminado*. Aberrare, á vero deviare, temerè, inconsultò procedere.

ANAR FORA DE RAIÓ. f. *Ir fuera de razon*. A recta ratione deviare.

ANAR FORT. f. parlant d'un convalescènt. *Ir fuerte*. Benè valere.

ANAR FORT DE BUTXACA. f. dit d'un que té y gasta molts diners. *Ir de fuerte*. Divitiis affluere.

ANAR Á LAS FÒSCAS. f. met. *Andar á obscuras, á escuras*. Cæco modo procedere.

FÈR ANAR. f. mouver, com: fer anar las mans, èl peu &c. *Menear*. Movere.

FÈR ANAR LAS MANS. f. treballar ab prestesa. *Menear las manos*. Propearare.

FÈR ANAR D'AMUNT AVALL, ó LO D'AMUNT AVALL. f. *Revolver*. Volvendo summa imis miscere.

FÈR ANAR D'AMUNT AVALL, ó LO D'AMUNT AVALL. f. met. trastornar las cosas ó son orde. *Volver lo de arriba abaxo, y lo de abaxo arriba*. Summa imis miscere.

NO ANAR GAYRE. f. ant. no trigar molt á succehir alguna cosa. *No tardar mucho: No pasar mucho tiempo*. Non multò post.

ANAR Á QUATRE GRAPAS. f. *Andar á gatas*. Repere.

ANAR Á GRAPATS. f. V. Agafarse los que s' barrantan.

ANAR GROS, f. lo riu ó riera. *Ir crecido*. Flumen copiosus, aut tumentibus fluere undis.

ANARHO Á DIR. f. ab que s' explica que algú estaba per dir lo que diu altre. *Tener en el pico de la lengua*. Iam iam id dicturus eram: id ipsum & ego dicturus eram.

ANAR Á LAS HURTAS. f. V. Anar á las fós-cas.

ANAR Á LAS INMEDIATAS. f. met. *Ir á los alcan-ces*. Ultimum conflictum adire, experiri; in angustias inducere.

ANAR PER JUSTICIA. f. *Ir por justicia*. Iure persequi, ad iudicem vocare.

ANAR LLÈST. f. *Andar listo*. Promptum, diligenter esse.

ANAR LLUNY. D'OSCAS. f. *Ir léjos, ó muy léjos*. Distare.

ANAR DE MA EN MA. f. *Andar de mano en ma-no*. Per manus circumferri.

ANAR DE MAL Á PITJÖR. f. *Ir de rocin á ruin, de mal en peor*. Ab equis ad asinos.

ANAR MILLÖR Ó PER MILLÖRA. f. millorarse en la salud. *Mejorar*. Melius se habere, vires recuperare.

ANAR LO MÓN AL REVÉS. f. *Andar ó estar el mundo al revés*. Præposterè res fieri.

MAL M' ANIRIA, MAL M' HARIA D' ANAR. f. fam. ab que s' explica la confiança que s' té de la propia industria per lograr alguna cosa. *Mal me han de andar las manos*. Assequar, spero, meâ diligentia fretus.

ANAR Á LAS PALPENTAS. f. *Andar á tientas*. Omni destitutum luce aliquem procedere.

ANAR Á LA PART. f. *Ir á la parte*. Participem esse.

ANAR Á PARTIR. f. *Ir á la par*. Pari lucro vel iacturâ ludum agere, communem sortem subire.

ANAR Á PAS DE BOU. f. *Andar al paso del buey*. Segniter, lentè incedere.

ANAR Á PAS DE CONVIDAT. f. *Llevar pasos de convidado*. Celeriter pergere, tamquam ad convivium properare.

ANARHI PERDUT. f. ab que s' denota que no s' ténen els conexements, ó noticias necessarias per obrar en alguna materia. V. Anar á las foscas.

ANAR Á PERILL. f. *Correr peligro ó riesgo*. Versati in discrimine.

ANAR PER SAS PESSAS. f. *Andar á sus anchuras*. *Andarse sin ayo*. Quò lubet ire, custode remoto.

ANAR Á PEU. f. *Ir á talon, andar á pié*. Pedibus ire.

ANAR AR UN PEU. f. met. ab que s' explica el gust y prestesa, ab que s' fa alguna cosa.

Andar en un pié. Celeriter agere.

ANAR Á PEU COX. f. *Ir á la pata coxa, ir á la cox cox, á la cox comita*. Altero sublato pede procedere.

ANARLI LOS PEUS, LAS MANS &c. Á ALOÚ. f. no estar quít de peus, de mans &c. *Bullirle los pies, las manos á alguno*. Manus, pedes iungi motu agitare.

ANAR AB PEUS DE PLÒM. f. *Andar ó ir con pies de plomo*. Consultò, prudenter agere.

ANAR Á PLERET. f. V. Anar apoc apoc.

ANAR APOC APOC. f. *anar d'espay, ó procehir ab lentitut en algun negoci. Ir de espacio, ir paso á paso*. Lentè gradi, aut lentè procedere.

ANAR APOC APOC. f. *eaminar sens fer rumòr, Andar quedito, pasito*. Suspenso pede procedere.

ANAR Á PORFIA. f. *Andar á porfia*. Certatim procedere.

ANAR DE PORTA EN PORTA. f. *Ir de puerta en puerta*. Ostiatim mendicare.

ANAR PER PORTAS. f. *Ir por puertas*. Mendicare.

ANAR AB PREGUNTAS Y RESPOSTAS. f. *Andar en dimes y dirètes*. Disceptare, contendere.

ANAR DE PUNTETAS. f. *Ir do puntillas*. Suspenso gradu procedere; extremis pedum digitis in-nixum aliquem incedere.

ANAR Á REM Y Á VELA. f. *Navegar á vela y remo*. Velis, remisque navigare.

ANAR Á REM Y Á VELA. f. met. portarse algun negoci ab activitat y pressa. *Navegar á vela y remo*. Totis viribus intendere.

ANAR AB RESÈRVA. f. *Andar con reserva*. Cautè procedere.

ANAR DE RÒNDA. f. *Rondar*. Urbem circumire, excubias agere.

ANAR RONSEJAND. f. V. Ronsejar.

ANAR Á ROSSREGÒNS. f. *Rodar*. Humum ver-re.

ANAR Á LA SAGA. f. *Andar á las vueltas*. Ali-quem insequendo observare.

ANAR Á LA QUE SALTA. f. *Andar á la que salta*. Occasionem arripere, opportunitate frui.

ANAR DE LA SECA Á LA MECA. f. *Andar de Zeca en Meca*. Modò huc, modò illuc discurre-re.

ANAR SENSE CAMINADORS. f. met. *Nadar sin calabazas*: *No necesitar calabazas para nadar*. Industrium esse, alieno auxilio non indigere.

ANAR SOBRE L'AVIS. f. *Andar ó estar sobre avi-so*. Cautum, providum, sollicitum esse.

ANAR SOL COM UN' OLIBA, COM UN MUSSOL, Ó ANAR FÈT UN MUSSOL. f. *Andar como un duende*. Solum, aut per secreta atque in-frequentia loca incedere, deambulare.

ANAR Á LA SÒPA. f. *Andar á la sopa*. Cibum in Religiosorum domibus querere.

SEGONS COM ANIRÁ, SEGONS COM ANIRÁ LA SORT.

f. *Conforme diere el dado. Ut sors tulerit.*

SENS Á COM VA NI Á COM COSTA. f. *A secas y sin llorar. Inopinatè, extemplo.*

ANAR LO TÈMS PER BO. f. V. Abonansarse el tèmps.

ANAR Á TOMBOLIONS. f. *Trompicar. Cespitare.*

ANAR Á TORNA JORNALS. f. *Pagar la peonada. Vices reddere, fricantem fricare.*

ANAR DE TORT ÈL HORRATXO. f. V. Fèr èssas.

ANAR DE TORT. f. girarse envers un costat alguna cosa que s' mou. *Ladearse, torcerse. In latus inclinare.*

ANAR TÒT XANO, XANO. f. *Andar paso á paso. Lentè procedere.*

ANAR TÒTS Á LA UNA. f. anar de conformitat en alguna cosa. *Andar á una. Unà incedere.*

ANAR Á TRAVÈS ALOUNA EMBARCACIÓ. f. *Dar al traves. In scopulos, vel sirtes, navem vehi, ferri.*

ANAR Á TRÒMPADAS, ó TROMPONS. f. vulg. *Andar al morro. Ictibus contendere.*

ANAR VÈNT EN PÒPA. f. met. *Ir viento en popa. Secundo vento, prosperè, ex sententia res procedere.*

ANAR Á SOS VICIS. f. *Andar á sus anchuras. Liberè vivere.*

ANAR Á SOS VICIS. f. portar los vestits ab molta commoditat. *Andar á sus anchuras. Laxà commodàque uti veste.*

ANAR AB LA VIDA AL ENCANT. f. *Llevar la vida jugada. In maximo vitæ discrimine versari.*

ANAR ALS ULLS DEL CAP. f. fam. met. anar molt cara alguna cosa. *Valer un ojo de la cara: Costar un ojo de la cara. Magni constare.*

ANAR Á ULLS CLUCS, Á ULLS CLUQUÈNTS, AB LOS ULLS ACLUCATS. f. met. V. Anar á las foscas, á las palpentas.

ANARSEN. v. r. *Irse. Ire, proficisci, abire.*

ANARSEN: ANARSEN Á TRÒSSOS. f. las telas ó robes per vèllas ó consumidas. *Irse. Dirrumpi, diloricari.*

ANARSEN PER LAS BRANCAS Ó PER BRANQUETAS. f. pararse en lo mènso substancial, dexand lo mes important. *Andarse por las ramas. Inania sequi.*

ANARSEN COM LO BROC DEL CANTI. f. *Irse como una canilla, ó de canilla. Ventris profluvio laborare.*

ANARSEN ÈL CAP, Ó ANARSEN ÈL CAP Á PASSEJAR. f. *Desvanecerse la cabeza: Irse la cabeza. Vertigine laborare.*

ANARSEN DEL CAP ALOUNA ESPECIE. f. V. Anar sen de la memoria.

ANARSEN DE LAS CARTAS. f. *Irse de las cartas. Folia lusoria remittere.*

ANARSEN AB LA CUA ENTRE LAS CAMAS. f. *Ir ó salir rabo entre piernas. Demissis auribus, confusione affectum abire.*

ANARSEN SENSE DIR ASE NI BESTIA. f. *Irse sin decir oxe, ni moxte: Irse sin decir cho, ni arre. Hospite insalutato abire.*

ANARSEN DRET Ó TÒT DRET Á ALOUNA PART. f. *Irse derecho. Recta pergere.*

ANARSEN D'ENTRE LAS MANS. f. desapareixer lo que s' tenia en ellas. *Irse de entre las manos. È manibus elabi.*

ANARSEN. f. estarse morind. *Irse. Decedere, è vità migrare.*

ANARSEN AB FUM. f. met. desvanèxerse. *Irse todo en humo. Evanescere, dissipari.*

ANARSEN, los licors, ó liquids d' algun vas. *Irse. Diffuere.*

ANARSEN AL LLIT. f. *Irse á acostar. Cubitum ire.*

ANARSEN DE LA MA. f. escapar de la ma. *Caerse, deslizarse de la mano. È manu elabi.*

ANARSEN Á LAS MANS DEL LLÒP. f. *Hacer como el ánsar de Cantinpalò que salió al lobo al camino. Damnum querere.*

ANARSEN DE LA MEMORIA. f. met. *Barrerse de la memoria, irse de la memoria. Memoria àliquid excidere, labi.*

ANARSEN AB NOSTRE SENYOR. f. morirse. *Irse al cielo. Emori.*

ANARSEN PER ÈL PUNT DE BAX. f. met. joc. *Irse de copas. Pedere, ventris crepitum emittere.*

ANARSEN AB RAHONS. f. *Andarse en cuentos. Inania sequi.*

ANARSENHI 'LS ULLS, LA VISTA. f. met. mirar ab afició lo que s' desitja. *Saltarse los ojos. Appetitè rei oculos defigere.*

ALLÀ VA QUE TRONA. loc. fam. *Allà va con mil pares de pipas. Quisquis sit eventus, quidquid tandem accidat, eat.*

ANÈM. loc. fam. *Vamos. Eia, age.*

ANEUHO Á COMPÒNDER, ANEUHO VOSALTRES Á COMPÒNDER, VAJAH V. M. Á COMPÒNDER. f. ab que s' denota que no s' pot conciliar la contradicció aparent ó verdadera d'algunes paraulas ó fets. *Ajustadme estas medidas, ajusteme Usted estas medidas. Hæc tu, si vales, concilia.*

EL DIABLE VA PER CASA. loc. *Anda el diablo en Cantillana. Daemonis machinamenta nimium grassantur.*

PER UN VAHI TÒT. f. fèr tòts los esforsos per lograr alguna cosa. *Echar el resto. Nervos omnes intendere, nulli sumptui parcere.*

PER VAHI TÒT Ó UN VAHI TÒT. f. usada en certs jogs. *Echar el resto. Quidquid pecunie superest in ludo sorti committere.*

SENS ANARLI NI VENIREL. loc. *Sia irle ni venirle. Quin ad eum aliquatenus attineat.*

TÒT VA COM DEU VÒL. f. *Va como Dios es servido. Ut Deo placet.*

NO VAJA TANT DEPRÈSSA. f. ab que s' advertex á algú que s' detinga, ó qu'espere. *Tenga Vm. ó sufra el resnello. Siste, expecta.*

QUAND

QUAND TÒT VAJA MAL, Ó MALAMÈNT. loc. fam.
Quando todo corra turbio. Quando cuncta malè procedant.

VAJA UNA COSA PER ALTRA. loc. fam. *Vaya uno por otro. Hoc unum alio compensetur.*

VÈSTEN EN NOM DE DÈU. loc. *Anda con Dios. Vade in pace.*

AHONT VAJAS DELS TÈUS HI HAJA. ref. V. Ahont.
 PER AHONT ANIRÁS, FARÁS LO QUE VEURÁS. ref.

Por donde fueres haz como vieres.

A do vas, como vieres así haz.

Dum fueris Romæ, romano vivito more.

Dum fueris alibi, vivito sicut ibi.

AHONT ANIRÁS BOU QUE NO LLAURES? ref. V. Ahont.

ANAR PER LLANA Y TORNAR TRASQUILAT. ref. *Ir por lana y volver trasquilado.*

Perdidit & penitus querens obsonia vestem.

DIGASME AB QUI VAS, TE DIRÉ QUI SERÁS. ref.
Díme con quien vas y te diré quien eres.

Dic mihi quos sequeris, quis sis tibi, Pontice, dicam.

JEKUSALEM JERUSALEM, COM MES ANAM MANCO VALEM. loc. fam. *Mientras mas vieja mas pelleja: Martín, Martín cada día mas ruin. Semper in deteriora ruimus.*

LA PÈDRA FORA DE LA MA NO S' SAB HONT VA. ref. V. Pedra.

LOS MALS ENTRAN PER ARROBAS Y SEN VAN PER UNSAS. ref. V. Arrobas.

MES VAL ANAR SOL QUE MIAL ACOMPANYAT. ref. V. Acompanyat.

NO ANIRÁS Á ROMA PER LA PENITENCIA. ref. *No irás á pagarla en el otro mundo. Non impunitus abibis.*

NO DÈXES LA CARRETÈRA PER ANAR PER LA DRESSERA. *Por ningun tempo no deses el camino real por el sendero.*

Tramitis haud queras, moneo, compendia, cum te,

Quò pergis, ducit publica trita via.

À POC Á POC ANIRÉM LLUNY. ref. *Poco á poco hila la vieja el copo.*

Ultima terrarum tanget, vestigia quamvis Figat lenta, modò non intermissa, viator.

PREGUNTAND PREGUNTAND SE VA Á ROMA, Ó QUI LLENGUA HA Á ROMA VA. ref. *Quien boca ha á Roma va.*

Querere ne pigeat, si quid vis discere, nosces.

QUI MAL VA, MAL ACABA. ref. *Quien mal anda en mal acaba. Consona mors vitæ: moritur malè qui malè vivit.*

QUI VA AB UN CÒX AL CAP DEL ANY ES TAN CÒX COM ÈLL. ref. *La manzana podrida pierde su compañía. Cum perverso pervertèris.*

QUI BE T' FARÁ Ó SEN ANIRÁ Ó SE T' MORIRÁ. ref. *Quien bien te hará, ó se te irá, ó se te morirá.*

Quem tibi patronum dederit fortuna dolebis

Tom. I.

Hunc abiisse procul, vel periisse citò.

QUI NO VA Á LA GUERRA, NO MOR EN ÈLLA. ref. *Quien no va á la guerra, no muere en ella.*

Arma, procul bello remanens, hostilia vitat.
 QUI NO VOL PÒLS QUE NO VAJA Á L'ERA. ref. *Quien no quiera ver lástimas no vaya á la guerra.*

Area vitetur, si aspergi pulvere nolis.

QUI BÈSTIA VA Á ROMA, BÈSTIA TÒRNA. ref. *Fúisme á palacio: fui bestia y bolví asno.*

Stultus & inde redit, stultus qui migrat Athenas.

TANT DARÁS Á EN PÈRE, QUE LI HAURÁS D'ANAR DARRÈRA. ref. *Tanto le darás que pobre quedarás.*

Sit modus in dando, ne mox cogaris ab illo Poscere, cui dederis, pauper inopsque, tibi.

ANARQUÍA. s. f. *Anarquia. Anarchia.*

ANÁRQUIC, CA. adj. *Anárquico. Anarchicus.*

ANATEMA. s. m. *Anatema. Anathema.*

ANATEMATISAR. v. a. *Anatematizar. Aliquid ab Ecclesia arcere.*

ANATEMATISME. s. m. *Anatematismo. Anathematismus.*

ANATOMIA. s. f. *Anatomía, anotomía. Anatomia.*

PER ANATOMIA. f. met. *esmenussar, exàminar per parts alguna cosa. Hacer anatomía. Accuràtè scrutari, excutere.*

ANATOMIC, CA. adj. *Anatómico. Anatomicus.*

ANATOMISAR. v. a. *fer anatomía. Anatomizar. Anatomiam exercere, partes corporis anatomicè secare.*

ANAUROSISME. s. m. *Aneurisma, neurisma. Tumor ex debilitate, vel sectione arteriæ succrescens.*

ANC. adv. ant. V. May.

ANC, ant. V. Á mes, encara, encara mes, també.

ANCA. s. f. *Nalga, asentaderas, posas. Nates, clunis.*

ANCA, en los irracionales. *Ansa. Clunis.*

ANCAISAR. v. a. ant. V. *Aconseguir.*

ANCIA, NA. adj. *Anciano. Senior, anus.*

ANCIANÍIA. s. f. ant. V. *Ancianitat.*

ANCIANITAT. s. f. *Ancianidad. Senectus, senium, senilis ætas.*

ANCOR. adv. ant. V. *Encara.*

ANCORA. s. f. *Ancora, ancla. Ancora.*

ALSAR ÀNCORAS. f. Naut. *Levar àncoras. Ancoram tollere, moliri, vellere.*

ESTAR Á L'ÀNCORA. f. Naut. *Estar en àncoras ó sobre las àncoras. Stare in ancoris vel ad ancoras.*

TIRAR ÀNCORAS. f. Naut. *Anclar, ancorar. Ancoras facere.*

ANCORATGE. s. m. *l'acció de tirar las àncoras*

- ras al mar. *Anclage*, *ancorage*. Ancoræ iacius.
- ANCORATGE, dret que s' paga per donar fons las embarcaciõs. *Anclage*, *ancorage*. Vectigal pro ancoris iaciendis.
- ANCUSA. s. f. herba. V. Llengua bovina.
- ANDADOR. s. m. òl de las confrarias. *Mullidor*, *muñidor*, *llamador*. Monitor, invitator, vocator.
- ANDAR. v. n. ant. V. Anar.
- ANDERRIS. s. m. ant. V. Clamástecs.
- ANDES. s. f. p. ant. V. Llitera.
- ANDES. ant. V. Llit de morts.
- ANDRESSAMENT. s. m. ant. V. Adressament.
- ANDRESSAR. v. a. ant. V. Adressar.
- ANDREU. s. m. nom d'home. *Andres*. *Andreas*.
- ANDRÒMINA. s. f. vulg. *Andrómina*. Fraus, fallacia.
- ANDRÒNA. s. f. *Collejón*. Inter parietes angustum spatium luci recipiende.
- ANDURAIR. v. n. ant. V. Endurirse.
- ANÉCDOTA. s. f. *Anecdota*. *Anecdota*.
- ANEGAR. v. a. ant. V. Ofegar.
- ANELL. s. m. *Anillo*. *Annulus*.
- BISBE D'ANELL. *Obispo de anillo*. *Episcopus auxiliaris*.
- ANELL DEL PESCADÓR, lo que usan los Papas per sellar los brèus. *Anillo del pescador*. *Annulus piscatoris*.
- VENIR COM L'ANELL AL DIT. f. *Venir como anillo al dedo*: venir como nacido. *Opportunissimè accidere*; *opportunissimè factum vel dictum esse*; *aptum, natum esse ad rem*.
- ANELLA. s. f. la de las portas. *Aldaba*. *Cantherus*, *marculus ferreus* quo pulsantur fores.
- COP D'ANELLA. *Aldabada*. *Cantheri ictus*.
- ANELLA DE CORTINA. *Sortija*. *Annulus velaris*.
- ANELLA DE CADENA. *Eslabon*. *Annulus cateenæ*.
- ANELLA, la dels costats de caxas ó bauls. *Aldabon*. *Ferreus annulus grandior*.
- ANELLET. s. m. dim. *Anillejo*, *anillete*. *Annellus*.
- ANELLETA. s. f. la que portan las donas en las aurellas. *Zorcillo*. *Annellus auricularis*.
- ANET. s. m. ant. V. Anec.
- ANET, herba. *Eneldo*. *Anethum*.
- ANFFALONIR. v. n. ant. V. Enfallonirse.
- ANFLAQUAIR. v. a. ant. V. Aflaquirse.
- ANGANILLAS. s. f. *Xamugas*. *Stragulum muliebre*.
- ÁNGEL. s. m. *Angel*. *Angelus*, *spiritus Dei* administrator.
- ÁNGEL', pex. *Angel*. *Squatina*.
- ÁNGEL DE LA GUARDA. *Angel de la guarda* ó *custodio*. *Angelus custos*.

- ES UN ÀNGEL. f. ab que s' expressa l' hermosura d' algú. *Es un Angel*, ó *como un Angel*. *Pulcherrimus*, *speciosissimus homo*.
- ES UN ÀNGEL. f. ab que s' explica la innocencia ó pureza d' algú. *Es un angel*. *Mira innocentia*, *puritate pollet*.
- ANGÉLIC, CA. adj. *Angélico*. *Angelicus*.
- HERBA ANGÉLICA. *Angélica*. *Smirnum*, *Angelica*.
- PURGA ANGÉLICA. *Angelica*. *Aqua angelica*.
- ANGELICAL. adj. *Angelical*. *Angelicus*.
- ANGIR. v. a. ant. *Cercar*. *Sepire*.
- ANGLANTINA. s. f. V. *Englantina*.
- ANGLET. s. m. ant. V. *Angul*.
- ANGLES, SA. adj. ant. V. *Ingles*.
- ANGLOTAYR. v. a. ant. V. *Englutir*.
- ANGOISSAR. v. a. ant. V. *Acongoxar*.
- ANGONAL. s. f. *Ingle*. *Inguen*.
- ANGOIXA, ANGOISSA. s. f. ant. V. *Congoxa*, *angunia*.
- ANGOIXOS, ANGOISSOS, SA. adj. ant. V. *Congoxos*.
- ANGUILA. s. f. pex. *Anguila*. *Anguilla*.
- ÀNGUL. s. m. *Angulo*. *Angulus*.
- ANGULAR. adj. *Angular*. *Angularis*.
- ANGUNIA. s. f. *Congoja*. *Anxietas*, *anxitudo*.
- ANGUNIARSE. v. r. *Acongojarse*. *Angl*, *anxiari*.
- ANGUNIAT, DA. p. p. *Acongojado*.
- ANGUNIOS, SA. adj. qui patex *angunia*. *Congojoso*. *Angore affectus*.
- ANGUSTIA. s. f. *Angustia*. *Angor*, *dolor*, *anxietas*.
- ANGUSTIAR. v. a. *Angustiar*. *Angere*, *discruciare*.
- ANGUSTIAT, DA. p. p. *Angustiado*.
- ANGUXAR, ANGUYAR. v. a. ant. V. *Acongoxar*.
- ANILLAR, ANIHILLAR. v. n. ant. V. *Aniquilar*.
- ÀNIMA. s. f. *Alma*. *Anim*, *animus*.
- ÀNIMA, de botó. *Hormilla*, *almilla*. *Globuli fulcimentum interius*.
- ÀNIMA, met. *vivax*, *esperit*; com: aquest vers tè molta ÀNIMA. *Alma*. *Vivacitas*, *vis*.
- ÀNIMA, quand s' usa per significar tòt l' home, com: Hi ha mil ÀNIMAS, nos' veu un' ÀNIMA. *Alma*. *Homo*.
- ÀNIMA, met. lo que dona *esperit*, *força* ó *moviment* á alguna cosa, y axí s' diu, que el General es l' ÀNIMA del exèrcit. *Alma*. *Vigor*, *robur*.
- ÀNIMA, lo que s' posa dins una cosa de poca subsistencia per sostenirla ó donarli *força*. *Alma*. *Fulcimentum interius*.
- ÀNIMA DE CABALL. loc. fam. home de cor pervers. *Alma de caballo*. *Pravi animi homo*.
- ÀNIMA DE CANTI. *Alma de cántaro*. *Stolidus*.
- ÀNIMA FREDA. *Ave fria*. *Puillanimis*.

DONAR L' ÀNIMA À DÉU. f. *Dar el alma.* Animam emittere, mori.

ÈT LLEVARÉ L' ÀNIMA. f. ab que s' amenassa á algú ab la mort, ó altre dany grave. *Te sacaré el alma, el corazon.* Male mulctaberis, auferam tibi vitam.

PORTÀRSEN EN COS Y ÀNIMA. f. met. portàrsen alguna cosa del tòt. *Llevarse en cuerpo y alma.* Penitus auferre, eripere.

SENTIR EN L' ÀNIMA f. sentir vivament alguna cosa. *Pesar en el alma.* Maximè dolere.

ÀNIMAS BENEYTES! interj. fam. ab que s' expressa el gran desitj de que succehesca alguna cosa. *Ànimas y Dios! O utinam! fexit Deus!*

ANIMACIÓ. s. f. *Animacion.* Animatio.

ANIMAL. s. m. *Animal.* Animal, animans.

ANIMAL, met. neci, tònto, incapas. *Bruto.* Stolidus homo.

ANIMAL AB TÈCHS. ant. V. Insecte.

ANIMAL ENCUBERTAT. ant. *Rinoceronte.* Rhinoceros.

ANIMAL. adj. *Animal.* Animalis.

ANIMALAS. s. m. aum. *Animalazo, animalon, animalose.* Ingens bellua.

ANIMALAS, met. l' home mòlt ignorant, ó tònto. *Animalazo.* Summè inscius, rudis.

ANIMALET. s. m. dim. *Animalillo, animalito, animalico.* Bestiola.

ANIMALÓ. s. m. dim. *Animalejo.* Parvulum animal.

ANIMALOT. s. m. animal de mala figura, que no té nom conegut. *Animalucho.* Deforme animal.

ANIMALOT, vulg. l' home summament tònto. *Animalazo.* Summè rudis.

ANIMAR. v. a. infundir l' ànima, donar vida. *Animar.* Animare, vivificare.

ANIMAR, dar ànimo. *Animar.* Ad aliquid incitare, animare.

ANIMAT, DA. p. p. *Animado.*

ANIMARSE. v. r. cobrar ànimo. *Animarse.* Forti animo esse.

ÀNIMO. s. m. *Animo.* Animus.

ÀNIMO, intenció ó voluntat. *Animo.* Consilium, propositum.

BON ÀNIMO. interj. *Buen ánimo.* Macte, macte animo.

FER PÈRDRER L' ÀNIMO: LLEVAR L' ÀNIMO. f. met. *Quitar el ánimo, desanimar, desalentar.* Exanimare.

ANIMER. s. m. èl que demana caritat per sufragi de las ànimas del purgatori. *Animero.* Eleemosynarum collector ad suffragia animarum in purgatorio degentium.

ANIMOS, SA. adj. *Animoso.* Animosus, magnanimus, generosus.

ANIMOSAMENT. adv. m. *Animosamente.* Fortiter, strenuè.

ANIMOSÍSSIM, MA. adj. *Animosísimo.* For-

tissimus, strenuissimus.

ANIMOSITAT. s. f. atrevimènt. *Animosidad.* Audacia, audeo animus.

ANIQUELADOR, RA. s. m. *Aniquilador.* Deletor, extincitor.

ANIQUELAMENT. s. m. *Aniquilamiento, aniquilacion.* In nihilum redactio, interitus, extinctio.

ANIQUELAR. v. a. *Aniquilar.* Destruere, delere, funditus perdere.

ANIQUELARSE. v. r. *Aniquilarse.* Ad nihilum redigi, interire, ad nihilum venire.

ANIS. s. m. herba. *Anis.* Anisum, anicetum.

ANIS, especie de confita. *Anis, gragea.* Anisum saccaro conditum.

ANIVELLAR. v. a. *Nivolar.* Prælibrare, ad libellam vel perpendiculum exigere.

ANIVERSARI. s. m. *Aniversario, anniversario.* Dies anniversaria.

ANLASSAR. v. a. ant. V. Enlassar.

ANLLÁ. adv. l. ant. V. Enllá.

ANMARSIR. v. n. ant. V. Enmustigar.

ANALISTA. s. m. *Analista.* Annalium scriptor.

ANNALS. s. m. p. *Anales.* Annales, annuum historia.

ANNATA. s. f. *Anata.* Annuus redditus.

ANNEXO, XA. adj. *Anexo.* Annexus.

ANNOBLIMENT. s. m. ant. V. Ennobliment.

ANNOBLIR. v. a. ant. V. Ennoblir.

ANNOMINACIÓ. s. f. figura de Retórica. *Annominacion, agnominacion.* Annominatio.

ANNUAL. adj. *Anual, anuo, arial.* Annuus.

ANNUALMENT. adv. m. *Anualmente.* Singulis annis.

ANO. s. m. Cirúr. *Ano.* Anus.

ANODÍ, NA. adj. remey suavisand. *Anodino.* Medicamentum temperans.

ANOLIEJAR. v. a. ant. V. Noliejar.

ANOMALIA. s. f. *Anomalia.* Anomalia.

ANÓMALO, LA. adj. *Anómalo.* Anomalus.

ANOMENADA. s. f. nom, fama. *Renombre, nombrada.* Nomen, cognomen.

ANOMENADAMENT. adv. m. ant. *Nombradamente.* Nominatim, signanter.

ANOMENAR. v. a. designar á algú, ó á alguna cosa per sòn nom. *Llamar, nombrar.* Vocare, appellare.

ANOMENAR, elegir per algun càrrec ó empleo. *Nombrar.* Eligere, designare.

ANOMENARSE. v. r. dirse. *Llamar-se.* Vocari, appellari.

ANOMENAT, DA. p. p. *Nombrado.*

ANÓNIM, MA. adj. *Anónimo.* Anonimus.

ANPOQUIR. v. a. ant. minorar. *Apocar.* Diminuere, attenuare.

ANRAVIRONAR. v. a. ant. V. Rodejar, circuir.

ANRERA. adv. ant. endarrera. *Atras.* Post.

ANRIQUEIR. v. a. ant. V. Enriquir.

ANS. adv. V. Abans.

ANS BÈ. adv. m. *Antes bien.* Imò potiùs.

ANSA. s. f. V. Nansa.

PENDREU Ó DONAR ANSA. f. *Dar ó tomar asa.*

Occasionem arripere vel præbere.

ANSAGUIR, ANSEGUIR. v. a. ant. V. Seguir, proseguir, perseguir.

ANSANGONAR. v. a. ant. V. Ensangrentar.

ANSAT. s. f. territ. V. Tupi.

ANSEATIC, CA. adj. dit d'algunes ciutats d'Alemanya. *Ansático.* Anseaticæ urbes.

ANSETA. s. f. dim. *Asilla.* Ansula.

ANSIA. s. f. *Ansia.* Anxietas, angor, sollicitudo.

ESTAR AB ANSIA, PASSAR ANSIA. f. V. Estar ab cuydado, passar cuydado.

ANSIAS. p. basquetj, ganas de vomitar. *Buscas, arcudas.* Nausea.

ANSIOS, SA. adj. *Ansioso.* Anxius, sollicitus.

ANSIOSAMENT. adv. m. *Ansiosamente.* Anxiè, sollicitè.

ANTA. s. f. animal. *Danta.* Bubalus indicus.

ANTA, la pell del animal d'aquest nom. *Ante.* Corium bubalinum.

LO DE COLOR D'ANTA. *Anteado.* Subpallidus.

ANTABAIR. v. n. ant. V. Entebiarce.

ANTAGONISTA. s. m. *Antagonista.* Antagonista.

ANTANY. adv. t. *Antaño.* Anno proximè elapso.

PENSAR AB LAS NÈUS D'ANTANY, SI CAURÁN ENGUANY. f. met. ab que s' repren algú que no está á lo que s' diu. *Pensar en las musarras.* Alia agere.

QUAND ES JA VINGUT LO DANY, ES EN VA PARLAR D'ANTANY. ref. V. Tocar á tèmps despus de haber caygut la pedregada.

ANTARTIC, CA. adj. *Antártico.* Antarteticus.

ANTECEDENCIA. s. f. *Antecedencia.* Antecessio, præcessio.

ANTECEDENT. adj. *Antecedente.* Antecedens.

ANTECEDENTMENT. adv. t. *Antecedentemente.* Antecedenter.

ANTECEDIR. v. n. *Anteceder.* Antecedere.

ANTECESSOR, RA. s. m. y f. *Antecesor.* Antecessor.

ANTEMURAL. s. m. met. reparo, defensa. *Antemural.* Propugnaculum, præsidium.

ANTEMURALLA. s. f. ant. *Antemural, antemuro, antemuralla.* Antemurale.

ANTENA. s. f. Naut. pal que sosté las velas llatinas. *Entena.* Antenna.

ANTEPASSATS. s. m. p. *Antepasados.* Maiores, patres.

ANTEPENÚLTIM, MA. adj. *Antepenúltimo.* Antepenultimus.

ANTEPOSAR. v. a. *Anteponer.* Antepondere, præponere.

ANTEPOSAT, DA. p. p. *Antepuesto.*

ANTERIOR. adj. *Anterior.* Anterior, prior, antiquior.

ANTERIORITAT. s. f. *Anterioridad.* Antecessio.

ANTERIORMENT. adv. *Anteriormente.* Priùs, antièrius.

ANTES. adv. y prep. *Antes.* Antea, ante, priùs. **ANTES, en lo tèmps passat.** *Antes.* Antea, olim.

ANTES, Ó ABANS D' HORA: ANTES DE TÈMPS. m. adv. intempestivament, abans del tèmps ú ocasió oportuna; axí s' diu: Fulano entaulà sa pretenció ANTES D' HORA. *Antes con antes.* Præpropere

ANTES, Ó ABANS DE TÒT: ANTES QUE TÒT. m. adv. *Ante todas cosas; ante todo.* Ante omnia.

ANTES DE AHÍ. m. adv. V. Ahí.

ANTES BÈ. m. adv. *Antes bien.* Quinimo, imò potiùs.

ANTES DE DIA. m. adv. *Antes del dia, al amanecer.* Antelucano tempore.

ANTESALA. s. f. *Antesala.* Primus intra ædes aditus.

FÈR ANTESALA. f. *Hacer antesala.* In interiori ædium aditu præstolari.

ANTEVIGILIA. s. f. *Antevíspera.* Antepervigilium.

ANTICAMBRA. s. f. ant. *Antecámara.* Anterior cubiculum.

ANTICIPACIÓ. s. f. *Anticipacion.* Anticipatio.

ANTICIPADAMENT. adv. *Anticipadamente.* Anticipatè.

ANTICIPAR. v. a. *Anticipar.* Antevenire, anticipare.

ANTICIPAT, DA. p. p. *Anticipado.*

ANTICIPARSE. v. r. *Anticiparse.* Anticipare, præoccupare.

ANTICHRIST. s. m. *Antechristo.* Antichristus.

ANTÍDOTO. s. m. contraveri. *Antídoto.* Antidotum, antidotus.

ANTÍDOTO, met. preservatiu. *Antídoto.* Antidotum.

ANTIFONA. s. f. *Antifona.* Antiphona.

ANTIFONARI. s. m. *Antifonario, antifonal.* Antiphonarius liber.

ANTÍFRASIS. s. f. figura de Retórica. *Antífrasis.* Antiphrasis.

ANTIG, GA. adj. *Antiguo.* Antiquus, priscus, vetustus.

ANTIGS. p. los que visqueren en los tèmps passats. *Antiguos.* Veteres, prisci.

ANTIGALLA. s. f. *Antigalla.* Antiqua, per-

vetusta monumenta.
ANTIGALLAS, p. usos ó estils antics. *Antiguallas*. Antiquæ consuetudines.
ANTIGUAMENT, adv. t. *Antigüamente*. Antiquitus, olim.
ANTIGÜISSIM, MA. adj. t. sup. *Antigüissimo*. Antiquissimus.
ANTIGÜISSIMAMENT, adv. sup. *Antigüissimamente*. Antiquissimè.
ANTIGUITAT, s. f. *Antigüedad*. Antiquitas.
ANTIMONI, s. m. *Antimonio*. Antimonium, stibium.
ANTIMONIA, s. f. ant. V. Antimoni.
ANTIPAPA, s. m. *Antipapa*. Antipapa, pseudopontifex.
ANTIPARA, s. f. ant. cancell, bíbmo. *Antipara*. Operculum.
ANTIPATIA, s. f. *Antipatia*. Antipathia, rerum mutua repugnantia.
ANTIPÁTIC, CA. adj. *Antipático*. Antipathicus.
ANTIPERÍSTASIS, s. f. *Antiperístasis*. Antiperistasis.
ANTIPODA, s. m. *Antípoda*. Antipus, antich-ton.
ANTIQUARI, s. m. *Antiquario*. Antiquitatum investigator, inquisitor.
ANTIQUAT, DA. adj. *Antiguado*. Obsoletus, abolitus.
ANTIQUÍOR, adj. *Antiquior*. Antiquior.
ANTIQUÍSSIM, MA. adj. sup. V. Antigüis-sim.
ANTITESIS, s. f. figura de Retórica. *Antítesis*. Antithesis.
ANTON, s. m. nom d' home. *Antonio*. Antonius.
ANTON, qui s' anomena axí, prenènd lo nom de S. Antoni Abad. *Anton*. Antonius.
ANTONI, s. m. nom d' home. V. Anton.
ANTONOMASIA, s. f. *Antonomasia*. Antonomasia.
ANTONOMÁSTIC, CA. adj. *Antonomástico*. Antonomasticus.
ANTONOMÁSTICAMENT, adv. mod. *Antonomasticamente*. Antonomastice.
ANTOSTA, s. f. territ. V. Escudellèr, may-nèll.
ANTORXA, s. f. *Antorcha*. Fax, funale.
ANTOX, s. m. *Antojo*. Libido, cupiditas.
ANTOXADIS, SA. adj. *Antojadizo*. Mobilis & inconstantis ingenii.
ANTOXAMENT, s. m. *Antojo*. Libido.
ANTOXARSE, v. n. *Antojarse*. In libidinem venire.
ANTRACAMBIAR, v. n. ant. V. Alternar.
ANRETAYAR, v. a. ant. V. Entretallar.
ANTRISTAIR, v. a. ant. V. Entristir.
ANVANAIR, v. a. ant. *Desvanecer*, *disipar*, *aniquilar*. Exinanire.
ANVANCIR, v. n. ant. V. Desvanèxerse,
 Tom. I.

ANVAYR, v. n. ant. V. Envellir.
ANVERGOYR, v. n. ant. V. Envergonyir-se.
ANVILAYR, v. a. ant. V. Envillir.
ANUJAR, v. a. ant. V. Enujar.
ANUJOS, SA. adj. ant. *Enojoso*. Molestus, durus, gravis.
ANULLAMENT, s. m. ant. V. Aniquillament.
ANULLAR, v. a. *Anular*. Irritum facere, rescindere, abrogare.
ANUNCI, s. m. *Annuncio*. Nunciatio, annunciatio.
ANUNCIACIÓ, s. f. V. Anunci.
ANUNCIACIÓ, festa de Nostra Senyora. *Annunciacion*. Anniversarius salutæ ab angelo Virginis dies.
ANUNCIAMENT, s. m. ant. V. Anunci.
ANUNCIAR, v. a. *Anunciar*. Nuntiare, annuntiare.
ANUVOLARSE, v. r. ant. V. Ennuvolarse.
ANVOLTAR, v. a. ant. V. Embolicar.
ANXOVA, s. f. pex. *Anchoa*. Apua, aphyæ, encrasicholus.
ANXUP, s. m. *Arca de agua*, *cambija*. Aquæ receptaculum.
ANY, s. m. *Año*. Annus.
ANY, temps mes llarg que el necessari per fèr alguna cosa, y axí s' diu: ha tardat un any á venir. *Año*. Diuturnum tempus.
ANY DEN MÁRRAS. *Año de Márras*. Tunc temporis.
L' ANY DE LA MARIA CASTANYA. *El año de Maricastaña*. Ad kalendas græcas.
ANY NOU. *Año nuevo*. Annus iniens, exoriens.
ANY SANT. *Año santo*, *año de jubileo*. Annus sanctus.
ANY DE TRASPAS. *Año bisiesto*. Annus bissextilis.
CAP D' ANY. V. Any nou.
DIA DE CAP D' ANY. *Dia de año nuevo*. Prima anni dies.
CAP D' ANY, funeral axí dit. *Cabo de año*. Anniversariæ exquie.
LO QUE TÈ TRES ANYS. *Tresañojo*, *trasañojo*. Triennialis.
DE CÈNT EN CÈNT ANYS, **DE MIL EN MIL ANYS**. *UNA VEGADA*. f. per explicar qu' alguna cosa succehex rara vegada. *Por jubileo*. Raró.
CONTAR ANYS. f. V. Ja tè anys, tè sos anys.
FÈR ANYS. f. arribar algú en cada any al dia que correspon al de son naixement. *Cumplir años*. Anniversariam diem agere.
FÈR ANYS. f. haberhi anys que ha succehit alguna cosa. *Hacer años*. Aliquot fluxisse annos.
JA TÈ ANYS : **TÈ SOS ANYS**. f. *Ya tiene años* : *ya tiene*

tiene sus officios. Multos iam numerat annos, iam processit in dies.

JUGARSE ELS ANYS. f. jugar per mer divertiment, sens atravessar algun intercs. *Jugar los años.* Nullo pretio, animi causâ ludere.

TAL DIA FARÀ UN ANY. f. ab que s' explica el poc cuydado que dona alguna cosa. *Tal dia hará un año.* Sit ita: quid inde? quid ad me?

TRÀURER ÈL VENTRE DE MAL ANY. f. *Sacar el vientre de mal año.* Infarcire ventrem.

VISCA MÔLTS ANYS: VISCA MIL ANYS. *Viva Vm. muchos años: viva Vm. mil años.* Ago & habeo maximas gratias.

ANY DE NÈU ANY DE DÈU. ref. *Año de nieves año de bienes.*

Quæ nivibus cudent, flavescent messibus arva.

À CÈNT ANYS COTETA VERDA. ref. *À la vejez viruelas: à rocin viejo, cabezadas nuevas.*

Induitur seris fulgenti veste sub annis;

Ridiculusque senex mores imitatur ephebi.

LO QUE NO ES EN MÓN ANY NO ES EN MÓN DANY.

ref. *Lo que no fué en mi año, no fué en mi daño.*

Non mihi damna tulit, nostro quod non fuit anno.

LO QUE NO SUCCEHEX EN UN ANY, SUCCEHEX EN UN INSTANT. ref. *Lo que no acaece en un año acaece en un rato.*

Quod non factum anno, puncto fit temporis utor.

À PAGES ENDERRERIT CAP ANYADA LI ES BONA. ref. *Hombre adeudado, cada año apedreado.* Grandine lasa dolet sua debitor arva quotannis.

PORC FIAT TÒT L'ANY GRUNY. ref. *Cochino fiado buen invierno y mal verano.*

Dum solvenda manent, fuerant quæ credita, mordax

Non sinit hîcse frui solvendi cura quietè.

QUI VA AB UN CÒX AL CAP DEL ANY ES TAN CÒX COM ÈLL. ref. *Quien con lobos anda á ahullar se enseña: La manzana podrida pierde á su compaña.* Cum perverso pervertéris.

Parvo cum claudo tempore claudus eris.

Corrumpunt bonos mores colloquia mala.

TÒT FA SERVEY UNA VEGADA L'ANY. ref. *Las migajas del fardel á las veces saben bien.*

Colligit esuriens quas spargit copia micas.

MAL ANY LO PEL. impr. fam. *Mal año para él.* Malum!

ANYADA. s. f. los fruits de cada especie que s' cullen en un any. *Añada.* Annus.

LA PEDREGADA NO LLEVA ANYADA, PERO POBRE D' AQUELL À QUI ATRAPA. *No hay mal año por piedra; mas guay de á quien acierta.*

Grandine totius non spes intercidit anni;

At vire ruricolæ quem petit illa viro.

ANYAL. adj. *Añal, anual.* Annuus.

ANYELL, LLA. s. m. y f. *Cordero, cordera.* Agnus, agna.

ANYELL DE LLÈT. *Cordero lechal, recental.* Agnus lactans.

LA PÈLL DEL ANYELL. *Corderuna, corderina.* Pellis agnina.

ES UN ANYELL DE PA. f. ab que s' pondera la afabilitat y bon natural d' algú. *Es un ángel.* Miræ est mansuetudinis vir.

QUAND DE MAL JUST VÈ L' ANYELL MAL PROFIT FARÀ LA PÈLL. ref. *Lo bien ganado se lo lleva el diablo, y lo malo á ello, y á su amo: De malo vino el conejo, con el diablo irá el pellejo.* Malè parta malè dilabuntur.

ANYELLAR. v. a. *Parir la oveja.* Ovem parere.

ANYELLET, TA. s. m. y f. dim. *Corderito, corderico, corderillo, corderita, corderica.* Agnellus.

ANYETARSE. v. r. ant. *Añejarse.* Senescere.

ANYINA. s. f. ant. llana d' anyell del any. *Añinos.* Vellus agninum.

ANYINES. s. f. p. ant. pèlles d' anyells del any. *Añinos.* Pelles agnelli.

ANYORAR. v. a. *Echar ménos.* Desiderare, rei absentiam deslere.

ANYORARSE. v. r. *No hallarse.* Malè se habere.

ANZIANAMÈNT. adv. temp. ant. V. Antigüamènt.

AO.

AOMBRAR. v. a. ant. espantar. *Asombrar.* Terrere.

AOMBRAR. v. n. ant. V. Fer sombra.

AONTADAMENT. adv. m. ant. V. Afrontosamènt.

AONTAR. v. a. ant. V. Afrontar.

AORRIR. v. n. ant. V. Aborrir.

AORTA. s. f. arteria del cos humá. *Aorta.* Aorta.

AP.

APACIBILÍSSIM, MA. adj. sup. *Apacibilísimo.* Mansuetissimus, mitissimus.

APACIBILITAT. s. f. *Apacibilidad.* Naturæ comitas, suavitas.

APACIBLE. adj. *Apacible.* Mansuetus, mitis, placidus.

APACIBLEMÈNT. adv. m. *Apaciblemente.* Leniter, placidè.

APACIGUADOR. s. m. *Apaciguador.* Pacator, pacis conciliator.

APACIGUAR. v. a. *Apaciguar.* Pacare, sedare.

APACIGUAT, DA. p. p. *Apaciguado.*

APADASSAR. v. a. *Remendar, aderezar.* Resarcire, vestem sarcire.

QUI APADASSA SON TÍMPS PASSA. *ref. Adoba tu puño y pasarás tu año: Remienda tu sayo y pasarás tu año.*

Si reficis vestem solidum durabit in annum.

APADASSAT, DA. p. p. *Remendado, aderezado.*

APAGADÓR, RA. s. m. y f. *Apagador. Extintor.*

APAGADÓR, instrument per apagar los llums.

Apagador, matacandelas. Extinctorium.

APAGAMENT. s. m. ant. *Apagamiento. Extinctio, restinctio.*

APAGAR. v. a. *Apagar. Extinguere, restinguere.*

APAGAR LA LLUM. f. *Matar la luz. Lumen extinguere.*

APAGAR LA SED. f. *Apagar la sed. Sitim extinguere.*

APAGARSE. v. r. *Apagarse. Extingui.*

APAGAT, DA. p. p. *Apagado.*

APAGADA, dit de la llum. *Muerta.*

APAMAR. v. a. *Medir á palmos. Palmis metiri.*

TENIR BÉN APAMAT. f. met. tenir perfet conexement d' algun lloc, ó d' alguna cosa. *Tener medido á palmos. Perspectum, exploratum habere.*

APARACIÓ. s. f. ant. V. *Apació.*

APARACIÓ, ant. V. *Epifanía.*

APARADÓR. s. m. *Escaparat. Abacus, repositoryum.*

APARATO. s. m. pompa. *Aparato. Apparatus, pompa.*

APARATO, prevenció, disposició. *Aparato, apresto, aparejo. Apparatus, apparatus.*

APARENDAR. v. a. V. *Paredar.*

APARELL. s. m. ant. *Aparejo. Apparatus, apparatus.*

APARELL. ant. V. *Aparato.*

ESTAR EN APARELL. f. ant. *Estar aparejado, pronto, dispuesto. Paratum esse.*

APARELLS. s. m. p. ant. *arreus. Aparejos. Instrumenta.*

APARELLAR. v. a. *Aparejar. Parare, praeparare, apparare.*

APARELLARSE. v. r. *Aprestar, disponer. Parare se.*

APARELLAT, DA. p. p. *Aparejado.*

APARENSA. s. f. V. *Apariencia.*

APARENT. adj. *Aparente. Apparens.*

APARENTAR. v. a. *Aparentar. Simulare, fingere.*

APARENTAR. v. n. contráurer parentiu. *Emparentar. Affinitate coniungi, copulari.*

APARENTAT, DA. p. p. *Aparentado, emparentado.*

ESTAR BÉN APARENTAT. f. *Estar muy emparentado. Illustri cognatione nobilitari.*

APARER. v. n. ant. V. *Aparexer, semblar.*

APAREXER. v. n. semblar. *Parecer. Videri.*

APAREXER, APAREXERSE. *Aparecer, aparecersse.*

Apparere, ostendi.

APAREXER, trobarse lo que s' tenia per perdut.

Parecer. Appurere, reperiri.

NO S' APAREX: NI MÉNOS S' APAREX; TÓT JUST S' APAREX. f. ab que s' denota que alguna

cosa es imperceptible, poc perceptible, ó molt petita. *No se parece, apenas se parece.*

Non percipitur, vix percipitur.

PER BÉN APAREXER. f. *Por el bien parecer. Ut hominum iudicio satisfiat.*

Á MON APAREXER. loc. *Á mi ver. Meo iudicio, uti censeo.*

APARIAR. v. a. unir entre sí cosas iguals ó semblants. *Parear. Aequa, aut similia copulare, iugare, coniugare.*

APARIAR, compóndrer, reforsar, adobar; en lo qual sentit se diu: qu' á un malalt tal medicina l' ha APARIAT. *Componere. Reficere.*

APARIAR, dos cosas; triarias conformes, iguals. *Parear. Par pari querere.*

APARIAR, el menjar; amanirlo. *Aderezar. Cibos parare.*

APARIAR, adobar, compóndrer lo qu' estaba malmes ó descompost. *Aderezar, componere. Sarcire, reficere.*

APARIAR, compóndrer, posar en orde, en bona disposició las cosas. *Aderezar, enderezar, componere. Componere, aptare.*

APARICIÓ. s. f. *Apuricion. Apparitio.*

APARIENCIA. s. f. *Apariencia. Species, externum indicium.*

APART. adv. m. separadament. *Aparte. Separatum, divisim.*

PER LLINATGE APART. f. V. *Llinatge.*

APARTADAMENT. adv. m. ant. V. *Separadament.*

APARTAMENT. s. m. ant. *Separacion. Secessio, recessus.*

APARTAMENT, ant. V. *Divorci.*

APARTAR. v. a. *Apartar. Amovere, abducere, auertere.*

APARTAR, ant. V. *Enganyar.*

QUI APARTA L' OCASIÓ APARTA EL PECAT. *ref. Quien quita la ocasion quita el pecado.*

Si fuim vitare vells, restinguito flammam; Proxima flagranti fervet ab igne manus.

APÁRTAT, APÁRTAT D' AQUÍ, APÁRTAT DE DE VANT. loc. fam. *Quita: quitate de at: quitate de delante. Remove te, recede hinc.*

APAS, APAS. adv. m. ant. *Paso, á paso. Lenté, placidé.*

APASSIONADAMENT. adv. m. *Apasionadamente. Perdité, impotenter.*

APASSIONAR. v. a. ant. *Apasionar. Affectus movere, ciere, inillamare, accendere.*

APASSIONARSE. v. r. *Apasionarse. Affectu accendi, alicuius desiderio flagrare.*

APASSIONAT, DA. p. p. *Apasionado.*

APASTURAR. v. a. ant. donar menjar. *Dar de*

de comer. Pascere.
APASTURAR, ant. dar menjar al bestiar. *Apacentar, pastar.* Pascere.
ÁPAT. s. m. vulg. *Comilona.* Comessatio.
APPEAR. v. a. avetiguar. *Apear.* Comprehendere, dilucidare, penetrare.
APPEAR, llevar l' empleo á algú. *Apear.* Dignitate privare.
APPEARSE. v. r. baxar de caball, del cotxe &c. *Apearse.* Ex equo descendere.
APEDESAR. v. a. ant. V. Apadassar.
APEDREGADOR, RA. s. m. y f. *Apedreador.* Lapidator.
APEDREGAMENT. s. m. ant. l' acció de tirar pèdres. *Apedreamiento.* Lapidatio.
APEDREGAR. v. a. *Apedrear.* Lapidare, lapidibus obruere.
APEDREAR. v. n. càurer pèdra. *Granizar, apedrear.* Grandinare.
APEDREGAT. DA. p. p. *Apedreado.*
APEGADIS, SA. adj. *Pegadizo, apegadizo.* Adhærens, adhærescens.
APEGADIS, contagiós. *Pegadizo, pegajoso.* Contagiosus.
APEGADIS, met. suau, gustós, com tracte *APEGADIS.* *Pegajoso.* Melleus, blandus.
APEGAR. v. a. agafar. *Pegar.* Conglutinare.
APEGARSE. v. r. agafarse. *Pegarse.* Conglutinari.
APEGARSE, agafarse, encomanarse algun mal. *Pegarse.* Contactó comunicari.
APEGAT, DA. p. p. *Pegado.*
PEGO. s. m. *Apego.* Adhæsió.
APELLACIÓ. s. f. *Apelacion.* Appellatio, provocatio.
APELLADOR. s. m. V. Apellant.
APELLANT. p. a. *Apelante.* Appellans, Appellator, provocator.
APELLAR. v. n. *Apelar.* Appellare, provocare.
APELLATIU. adj. *Apelativo.* Appellativus.
APELLIDAR. v. a. ant. proclamar. *Apellidar.* Acclamare, proclamare.
APELLIT. s. m. ant. V. Cognom, ó nom de casa.
APENAS. adv. m. *Apénas.* Vix, ferè, ægrè, difficulter.
APÉNDIX. s. m. *Apéndix, apéndice.* Appendix.
APÉNDER. v. a. *Aprender.* Discere, ediscere.
APÉNDER DE MEMORIA. *Aprender, tomar de memoria.* Memoriter discere, memoriæ mandare.
APENSADAMENT. adv. m. ant. *De pensado.* Cogitató, consultó.
APERCEBIR. v. a. amonestar, advertir. *Apercibir.* Admonere.

APERCEBIR, ant. preparar, *Apercibir*, *apercebir.* Parare.
APERCEBIT, DA. p. p. *Apercibido.*
APERCEBIMENT. s. m. *Apercibimiento.* Admonitio.
APERCEBRER. v. a. ant. V. Apercibir.
APERCEBUT, DA. p. p. ant. V. Apercibir.
APERFIDIA. m. adv. ant. *A porfia.* Certatim.
APERHIBIR. v. a. ant. *Dar, exhibir.* Præbere, exhibere.
APERITIU, VA. adj. Médic. *Aperitivo.* Diureticus.
APERTAMENT. adv. m. ant. *Abiertamente.* Apertè, palam.
APESARAR. v. a. ant. *Apesadumbrar.* Mœstitiam afferre.
APESARAT, DA. adj. *Apesadumbrado, pesaroso, apesarado.* Mœstitia affectus, morrore confectus.
APESTAR. v. n. pudir molt. *Apestar.* Fœtere.
PUT QUE APESTA, ó **EMPESTA.** f. *Hiede que apesta.* Pestilenti fœtore vexat.
APETEXER. v. a. *Apetecer.* Appetere, desiderare, expetere.
APETIR. v. a. V. Apetexer.
APETIT. s. m. *Apetito.* Appetitus, appetitio, cupiditas.
APETIT, gana de menjar. *Gana de comer.* Edendū appetitus.
APETIT, ant. antoxament. *Antojo.* Libido.
APETITS. p. requisits. *Apetitos, apêtes, gullorías, gollorías.* Gulæ irritamenta, incitamenta.
APETITIU, VA. adj. Filos. *Apetitivo.* Appetens.
APETITOS, SA. adj. *Apetitoso.* Illecebrosus, ciens appetentiam.
APIC. adv. á perill, cerca. *A pique.* Proximè.
ÁPICE. s. m. *Apice.* Apex.
APILADOR. s. m. *Amontonador.* Accumulator.
APILAMENT. s. m. ant. *Amontonamiento.* Conglomeratio, coacervatio.
APILAR. v. a. *Amontonar, apilar.* Cumulare, congerere, acervare.
APILARSE. v. r. reunir-se, acudir alguns á algun paratge. *Agolparse.* Confluere.
APILAT, DA. p. p. *Amontonado.*
APILOTAR. v. a. V. Apilar.
APILOTARSE. v. r. V. Apilarse.
APINYAR. v. a. *Apiñar.* Stringere.
APINYAT, DA. p. p. *Apiñado.*
APINYAT, DA. adj. *Apiñado.* Conglomeratus.
ÁPIT. s. m. *Apio.* Appium.
APLANADURA. s. f. ant. l' acció d' aplanar. *Allanamiento.* Complanatio.

APLANAR. v. a. *Allanar*, *aplanar*. Complannare, aquare.
APLANAR Á COPS. f. *Moler*. Tundere.
APLANAR EL BASTÓ. f. *Terciar el baston ó el palo*. Plenà manú vel ictu ferire.
APLANAR L'ESCOPEA. f. V. *Apuntar*.
APLANAT, DA. p. p. *Allanado*, *aplanado*.
APLASSAR. v. a. *Aplazar*. Condicere.
APLATAR. v. a. ant. V. *Amagar*.
APLATARSE. v. r. V. *Ajupirse*, *ajocarse*.
APLAUDIR. v. a. *Aplaudir*. Plaudere, applaudere.
APLAURER. v. n. ant. V. *Plaurer*.
APLAUSO. s. m. *Aplauso*. Plausus, applausus, laus.
APLEG. s. m. multitudo de genti unida. *Golpe de gente*. Multitudo, turba.
APLEG, la confluencia de moltes coses en un mateix lloc, com: **APLEG** d'ayguas. *Acogida*. Confluvium.
APLEG, **APLEGA**, rotllo de gent. *Corro*, *corrillo*. Circulus, corona.
APLEG, del ventrell. *Asiento de estómago*. Cruditus.
APLEGA. s. f. *Demanda*, *qüesta*. Stipis efflagitatio.
APLEGADIS, SA. adj. *Allegadizo*. Collectivus.
APLEGADOR. s. m. qui demana almoyna per alguna comunitat religiosa, hospital &c. V. *Captador*, *cercadór*.
APLEGADOR, instrument per arreplegar las escombrarias. *Cagedor*. Excipulus domesticis sordibus colligendis.
APLEGAR. v. a. V. *Arreplegar*.
APLEGARSE. v. r. V. *Arreplegarse*.
APLEGARSE LA GENTE. f. *Agolparse la gente*. Confluere.
APLAER. adv. m. ant. V. *Apler*.
APLER. adv. m. sens fer rumor, ó ab veu baixa. *Quedo*, *paso*, *pasito*, *quedito*. Submissè, submissà voce.
APLER, ab cuidado, sens precipitació. *Quedo*, *quedito*, *pasito*. Pedetentim.
APLER, apoc apoc, ó d' espay. *Poco á poco*, *paso á paso*. Lentè.
APLERET. adv. m. V. *Apler*.
APLICABLE. adj. *Aplicable*. Applicabilis.
APLICACIÓ. s. f. l' acció d' aplicar una cosa á altra. *Aplicacion*. Applicatio.
APLICACIÓ, l' acció de acomodar alguna especie, ó passatge &c. *Aplicacion*. Accommodatio, traductio.
APLICACIÓ, la del ánimo al estudi d' algun art ó ciencia. *Aplicacion*. Animi applicatio.
APLICACIÓ, el destino d' alguna cosa al us que deu tenir. *Aplicacion*. Addictio, destinatio.
APLICAR. v. a. *Aplicar*. Applicare, admove-re, apponere.
APLICAR, alguna especie, doctrina &c. *Appli-*

car. Accommodare, traducere.
APLICAR, destinar alguna cosa á algun us. *Aplicar*. Adicere, adscribere, destinare, designare.
APLICAR, l'enteniment al estudi d' alguna ciencia ó art. *Aplicar*. Incumbere, operam dare.
APLICARSE. v. r. dedicarse á alguna ciencia ó art &c. *Aplicarse*. Incumbere, se tradere.
APLICAT, DA. p. p. *Aplicado*.
APOBRIMENT. s. m. ant. V. *Empobrimènt*.
APOBRIR. v. a. ant. V. *Empobrir*.
APOC, **APOC.** m. adv. V. *Apler*.
APOC **APOC**, de poc en poc. *Poco á poco*. Minutim.
APOC **APOC**, especie de interjecció ab que s' contè al que s' precipita en obras ó en paraulas. *Poco á poco*. Stra.
ÁPOCA. s. f. *Carta de pago*. Apocha, acceptatio, cautio.
FIRMAR **ÁPOCA.** f. *Otorgar carta de pago*. Pecunia acceptæ testimonium dare.
APOCALÍPSIS. s. m. *Apocalipsis*. Apocalypsis.
APOCAMENT. s. m. *Apocamiento*. Animi debilitas, ablectio.
APOCARSE. v. r. *Apocarse*. Se se ablicere, deprimerè.
APOCAT, DA. p. p. *Apocado*.
APOCAT, DA. adj. qui es de poc esperit. *Apocado*. Debilis, abiectus animo.
APOCAT, mesqui. *Mezquino*. Parcus, tenax.
APOCOPE. s. f. figura Gramatical. *Apócope*. Apocope.
APOCRIFO. FA. adj. *Apócrifo*. Apochryphus.
APODAMENT. s. m. ant. *Apodo*. Scommma.
APODAR. v. a. ant. motejar. *Apodar*. Convitiari, cavillare.
APODERARSE. v. r. *Apoderarse*. Occupare.
APODERAT, DA. p. p. *Apoderado*.
APODERAT. s. m. procurador. *Apoderado*, *ponderhabiente*, *podatario*. Procurator, alieno nomine & potestate agens.
APOFTEGMA. s. m. *Apotegma*. Apophthegma.
APOLINAR. s. m. nom d' home. *Apolinar*. Apollinaris.
APOLOGÉTIC, CA. adj. *Apologético*. Apologeticus.
APOLOGÍA. s. f. *Apología*. Apologia, defensio.
APOLOGISTA. s. m. *Apologista*. Apologiam scribens.
APOLOGO. s. m. especie de faula. *Apólogo*. Apologus.
APOPLÉTIC, CA. adj. *Apoplético*. Apoplecticus.
APOPLEXIA. s. m. V. *Feridura*.
APORREJAR. v. n. ant. *Aporrejar*. Fuste percutere, verberare.
APORRONAR. v. a. *Denostar*. Convitiari.

APORTARSE. v. r. *Portarse*. Se gerere.
APOSAR. v. a. *Imputar*, *achacar*. Imputare, imponere.
APOSAR, ant. aplicar una cosa á altra. *Aponer*.
 Apponere, applicare.
APOSENTADOR. s. m. *Aposentador*. Diversoriorum designator.
APOSENTAR. v. a. *Aposentar*. Hospitio recipere, hospitium præbere.
APOSENTO. s. m. *Aposento*. Cubiculum, cubile.
APOSICIÓ. s. f. figura Gramatical. *Aposicion*.
 Appositio.
APOSTA. adv. m. *Aposta*, *de intento*. Consulto, datâ operâ.
APOSTA. s. f. V. *Posta*.
APOSTAR. v. a. fêr una posta. *Apostar*, *postar*. Sponsione certare.
APOSTAR, situar. *Apostar*. Certo loco statuere.
APOSTASÍA. s. f. *Apostasia*. A rectâ fide defectio.
APOSTASÍA, la del individuo d' algun institut religiós. *Apostasia*. Ab aliquo Religioso instituto defectio.
APOSTATA. s. m. *Apóstata*. Rectæ fidei desertor.
APOSTATA, d' algun orde religiós. *Apóstata*. Religiosi instituti desertor.
APOSTATAR. v. n. *Apostatar*. Á rectâ fide deficere.
APOSTATAR, d' algun orde religiós. *Apostatar*.
 Ab aliquo instituto Religioso deficere.
APOSTERMA. s. f. ant. V. *Posterma*.
APOSTOL. s. m. *Apóstol*. Apostolus.
APOSTOLAT. s. m. lo col·legi apostólic. *Apostolado*. Apostolorum cætus, apostolicum collegium.
APOSTOLAT, dignitat d' Apóstol. *Apostolado*.
 Apostolatus.
APOSTÓLIC, CA. adj. *Apostólico*. Apostolicus.
APOSTOLICAL. adj. ant. V. *Apostólic*.
APÓSTOLS REVERENCIALS. For. *Testimonio de apelacion*. Litteræ dimissoriæ ad tribunal superius, apostoli.
APOSTROFE. s. f. figura de Retórica. *Apóstrofe*. Apostrophe, conversio.
APÓSTROFO. s. m. senyal que denota la supressió d' una vocal. *Apóstrofo*. Suppressæ vocalis orthographica nota.
APOTECARI. s. m. *Boticario*. Pharmacopola.
APOTECARÍA. s. f. *Botica*. Pharmacopolium.
APOTÉOSIS. s. f. ceremonia supersticiosa ab que los gentils collocaban algun héroe entre sos déus. *Apoteosis*. Apotheosis.
APOYAR. v. a. *Apoyar*. Fulcire, suffulcire, sustentare.
APOYO. s. m. *Apoyo*. Fulcrum, adminiculum, fulcimentum.
APOYO, met. protecció. *Apoyo*. Protectio, favor.

APRECI. s. m. *Aprecio*. Æstimatio, appretiatio.
APRECIABLE. adj. *Apreciable*. Æstimabilis.
APRECIADÍSSIM, MA. adj. sup. *Apreciadísimo*. Valde æstimabilis.
APRECIADOR. s. m. *Apreciador*. Æstimator, appretiator.
APRECIAMENT. s. m. ant. V. *Apreci*.
APRECIAR. v. a. *Apreciar*. Æstimare, magni facere.
APRECIAR, avaluar. *Apreciar*. Æstimare, taxare.
APRECIAT, DA. p. p. *Apreciado*.
APREHENDRE. v. n. imaginar. *Aprehender*. Imaginari, concipere.
APREHENSÍO. s. f. *Aprehension*. Imaginatio, apprehensio.
APREHENSÍU, VA. adj. *Aprehensivo*. Damnum ex levi causa concipiens, seu timeans.
APREMI. s. m. *Apremio*. Mandatum iudicis poena sancitum.
APREMIAR. v. a. *Apremiar*. Compellere, cogere.
APRESENT. s. m. *Aprendiz*. Tiro, novitius in aliquâ arte.
APRESENTATGE. s. m. *Aprendizage*. Tirocinium.
APRES. prep. V. *Després*.
APRES. ant. cerca, prop. *Cerca*. Iuxta, circa, propè.
APRES, SA. adj. ant. V. *Instruit*, educat.
APRES, SA. p. p. d' *aprender*. *Aprendido*.
APRESSADAMENT. adv. m. ant. V. *Apresuradament*.
APRESSAT, DA. adj. ant. V. *Apresurat*.
APRESSURADAMENT. adv. m. *Apresuradamente*, *presurosamente*. Festinanter.
APRESSURAMENT. s. m. *Priesa*, *apresuramiento*, *apresuracion*. Festinatio.
APRESSURAR. v. a. *Apresurar*. Urgere, incitare.
APRESSURAR EL PAS. f. *Aligerar el paso*. Propere.
APRESSURAT, DA. p. p. *Apresurado*.
APRESSURAT, DA. adj. qui va depressa, ó fa las cosas depressa. *Apresurado*, *presuroso*. Festinus, celer.
APRETADA. s. f. *Apreton*. Pressura, oppressio.
APRETADAMENT. adv. m. ant. *Apretadamente*. Angustè.
APRETADÍSSIM, MA. adj. sup. *Apretadísimo*. Strictissimus.
APRETAMENT. s. m. ant. V. *Apretada*.
APRETAR. v. a. *estrényer*. *Apretar*. Stringere, adstringere, constringere.
APRETAR, angustiar. *Apretar*. Vexare, urgere.
APRETAR, instar ab eficacia. *Apretar*. Urgere, instare.
APRETAR LAS ESTOPADAS. f. *Apretar las clavijas*.

jas. Urgere, premere, constringere.
APRETAR LA MA. f. *Apretar la manp.* Severitè punire, acrius animadvertere.
APRETAR EL PAS. f. *Aguijar, apretar el paso, apretar de soleta.* Properare, celerare gressum.
APRETAT, DA. p. p. *Apretado.*
CAS APRETAT. *Lance, caso, trance apretado.* Grave discrimen.
ESTAR APRETAT: ESTAR MOLT APRETAT. f. *Estar muy apretado.* In summo vel extremo discrimine versari.
APRETO. s. m. *Aprieto.* Angustia.
APRETÓ DE GENT. *Aprieto, apretura.* Pressura.
APRIMADÓR. s. m. ant. *Adelgazador.* Attenuans.
APRIMAMENT. s. m. ant. *Adelgazamiento.* Attenuatio, extenuatio.
APRIMAR. v. a. *Adelgazar.* Attenuare, extenuare.
APRIMAR, met. discòrrer ab sutilesa. *Adelgazar.* Subtiliter disserere.
APRIMARSE. v. r. enmagrírse. *Adelgazarse.* Gracilesce.
APRIMAT, DA. p. p. *Adelgazado.*
APROBACIÓ. s. f. *Aprobacion.* Probatio, approbatio, comprobatio.
APROBAR. v. a. *Aprobar.* Probare, approbare.
APROBAT, DA. p. p. *Aprobado.*
APROFANAR. v. a. V. Profanar.
APROFANAR, dir fàstics. *Denostar.* Convilari.
APROFITAR. v. n. sèr profitós. *Aprovechar.* Prodesse, iuvare, proficere.
APROFITAR, APROFITARSE, en algun estudi, art á ocupació. *Aprovecharse.* Progressus facere, habere.
APROFITAR, aplicar á altre destino lo que ja no pot servir per lo seu propi; com: APROFITAR el forro d'un vestit. *Aprovechar.* Accommodare.
APROFITAR, emplear utilment alguna cosa, com: APROFITAR el temps. *Aprovechar.* Utiliter applicare.
APROFITARSE. v. r. tráuérer profit d'alguna cosa. *Aprovecharse.* Ex aliquà re quæstum facere.
APROFITARSE, valerse d'alguna cosa per sòn bè ó profit. *Aprovecharse.* Commodum aut utilitatem ex re aliquà sibi quærere, comparare.
APROFITAT, DA. p. p. *Aprovechado.*
APROPIACIÓ. s. f. *Apropiacion.* Adscriptio, vindictio.
APROPIADÍSSIM, MA. adj. sup. *Apropiadísimo.* Valde proprius.
APROPIAR. v. a. *Apropiar.* Adiudicare, adscribere.
APROPIAR, acomodar ó aplicar ab propietat las circunstancias d'una cosa á altra. *Apro-*

piar. Accommodare, aptare.
APROPIARSE. v. r. *Apropiarse.* Sibi arrogare, assumere.
APROPIAT, DA. p. p. *Apropiado.*
APROPINCAR. v. n. ant. V. Acostar.
APROPINCARSE. v. r. ant. V. Acostarse.
APROPÓSIT. s. m. ant. V. Propósit.
APROPÓSIT. m. adv. *A propósito.* Ad rem, opportune.
APTAMENT. adv. m. *Aptamente.* Aptè.
APTE. adj. *Apto.* Aptus, habilis, natus, idoneus.
APTÍSSIM, MA. adj. sup. *Aptísimo.* Aptissimus.
APTITUT. s. f. *Aptitud.* Habilitas, aptitudo.
APUNYALAR. v. a. ant. *Dar de puñaladas.* Pugione ferire.
APUNYEGAR. v. a. *Apunietear.* Pugnis impetere, percutere.
APUNYEGAT, DA. p. p. *Apunietado.*
APUNT. m. adv. *Pronto, á punto.* In promptu.
APUNTALAR. v. a. *Apunialar.* Fulcire, suffulcire.
APUNTALAR, las parts d'un edifici, que han de subsistir, per tirar á terra las demes. *Apear.* Diruendæ domus partem stabilem sustentare.
APUNTAMENT. s. m. *Apuntamiento, apunte.* Adnotatio, nota.
APUNTAR. v. a. fer algun apuntament, ó nota. *Apuntar.* Notare, adnotare.
APUNTAR, comensar á mostrarse alguna cosa. *Asomar, apuntar.* Apparere, prodire, exoriri.
APUNTAR, insinuar. *Apuntar.* Leviter attingere.
APUNTAR, l'arma ó el tir. *Apuntar, asestar.* Collocare, dirigere.
APUNTAR EL DIA, L'ALEA. f. *Apuntar el día, el alba, alborear.* Lucescere.
APUNTAR LA ROBA. f. *Apuntar la ropa.* Filo lintea innectere.
APUNTAT, DA. p. p. *Apuntado, asestado.*
APUNTARSE. v. r. contrapuntarse. *Repuntarse, andar en puntas.* Certare.
APURADAMENT. adv. m. *Apuradamente.* Precisè.
APURADÓR. s. m. ant. *Apurador.* Perscrutator.
APURAMENT. s. m. ant. l'acció de apurar ó examinar alguna cosa. *Aparamiento.* Elucidatio, explanatio.
APURAR. v. a. averiguar. *Apurar.* Perscrutari, subtiliter investigare.
APURAR, enfadar. *Apurar.* Irritare, exacerbare.
APURAR, purificar. *Apurar.* Purgare, ad purum decoquere.
APURARSE. v. r. acongoxarse. *Apurarse.* Affigi.
APURAT, DA. p. p. *Apurado.*
APURO. s. m. conflicte, aprèto. *Apuro.* Conflictus, angustia.

AQUADRILLAR. v. a. *Aquadrillar.* Catervas vel turmas ducere.

AQUADUCTE, AQUADUCTO. s. m. *Aqueducto, Aqueductus.*

AQUARI. s. m. signe del Zodíac. *Aquario.* *Aquarius.*

AQUARTELAMENT. s. m. *Aquartelamiento.* Copiarum militarium in hospitium distributio.

AQUATIC, AQUATIL. adj. *Aquático, aquatilis.* *Aquaticus, aquatilis.*

AQUEFERAT, DA. adj. *Atareado.* Pluribus intentus, addictus.

AQUELL, LLA. pron. *Aquel, aquella.* Ille, illa.

HUMOR AQUEO. un dels humors del ull. *Humor aqueus.* *Humor aqueus.*

AQUEST, TA. pron. *Este, esta, aqueste, aquesta.* Iste, ista.

AQUEX, XA. pron. *Ese, esa.* Is, ea.

AQUÍ. adv. l. en aquest lloc, ó á aquest lloc. *Aquí, acá.* Hic, huc.

aquí, en assó, com : aquí está la dificultat. *Aquí.* In hoc.

aquí, á poca distancia, com : aquí á dos porttas. *Aquí.* Hic.

aquí, en lo poble, terra &c. en que s' troba el que parla. *Acá.* Hic.

aquí y allí. mod. adv. per denotar indeterminadament diferents llocs. *Acá y allá.* Huc, illuc.

aquí, expr. per advertir á qui s' parla, que vaja al lloc abont se troba el que parla. *Acá.* Huc, accedas huc.

d'aquí, d'assó, com : d'aquí li vè la ditxa. *De aquí.* Hinc, inde.

FUTG D'AQUÍ: IX D'AQUÍ. loc. V. Apártat d'aquí. *VET' AQUÍ: VEUS AQUÍ.* He aquí: hete ahí: cata ahí: ved ahí: ve ó ves aquí. Ed, ecce.

VETEL AQUÍ: VÈTELA AQUÍ. *Éstelo, étela.* Ecce, eccam, ellum, ellam.

VINA AQUÍ. expr. fam. per persuadir ó convèncer á algú, fentli atèndrer la rahó ó motiu en que s' funda alguna cosa. *Ven acá.* Vide, nota benè.

AQUÍ ESTÁ LA DIFICULTAT: AQUÍ ÈS ÈL CAS. f. *Ese es el diablo.* Hoc opus, hic labor est.

AQUÍ ES ÈL BO, AQUÍ FOU ÈL BO. loc. fam. per fer parar l'atenció á alguna particularitat de lo que s' referex. *Aquí es: Aquí fué ello.* Hic nova orta scena.

AQUIETAMENT. s. m. *Aquiescencia.* Consensus.

AQUIETAR. v. a. *Aquietar, quietar.* Tranquillare, pacare, sedare.

AQUIETARSE. v. r. *Aquietarse.* Sedari, mitigari, pacari.

AQUIETAT, DA. p. p. *Aquietado.*

AQUILEGIA: s. f. herba. *Aquilea.* *Achilleos,* *achilegia.*

AQUILONAR. adj. *Aquilonar, aquilonal.* *Aquilonaris, borealis.*

AQUOSITAT. s. f. *Aquosidad.* *Aquositas.*

ARA. s. f. *Ara.* Altare, ara, arula.

ARA. adv. t. *Ahora.* Nunc, presentí tempore.

ARA ARA. expr. *Ahora ahora.* Nuperrimè.

ARA ABANS ARA. *Por momentos.* Pro nunc.

ARA BÈ. *Ahora bien.* Benè sic.

ARA Y ADÈS. loc. p. u. ab que s' expressa alguna alternació, particularment de coses contràries, com : *ARA Y ADÈS plora, ARA Y ADÈS riu.* *Ahora.* Nunc.

ARA MATÈX. *Ahora mismo.* Nunc.

ARA POC HA. V. *Ara tòt just.*

ARA TÒT JUST. *Ahora mismo: Ahora ha poco.* Nunc, nuper, hoc temporis momento.

PER ARA. *Por ahora.* Interea, interim, inter has moras.

SI NO ES ARA, SERÁ UNA ALTRA HORA. f. per denotar que, si de present nos' logra alguna cosa, s' espera lograla en altra ocasió. *Si no es en esta barqueta será en la que se fleta.*

Si non hæc, saltem lux crastina, crede, favebit.

ARA ME BÈSETS, ARA NO ME BÈSETS. loc. fam. *Desde que ví á mi tia, muero de acedia; y desde que no la veo muero de deseo: El juego de la correjuela, cántala dentro y cántala fuera.*

Vidi amitam & vidisse piget; sed magna vindendæ

Postquam non nobis visa, cupido subit.

ARABIG, GA. adj. *Arábigo, arábico, arabesco.* *Arabs.*

ARADA. s. f. *Arado.* *Aratrum.*

ARADRA, ARADRE. s. f. ant. V. *Arada.*

ARAM. s. m. *Alambre.* *Æs.*

ARAM, eynas ó parament de cuyna. *Bateria de cocina, cobre.* *Ærumentum.*

ARANY. s. m. ant. filat per cassar aucells. *Arañuelo.* *Rete.*

ARANYA. s. f. *Araña.* *Aranen, araneus.*

ARANYA, pex. *Araña.* *Araneus, draco, dracena.*

ARANYA, salamó de cristall. *Araña.* Funale in araneæ formam instructum.

À L'ARANYA. loc. vulg. *À la rebatiña.* *Raptim.*

ARANYETA. s. f. dim. *Arañuela.* *Araneolus, araneola.*

ARANYÓ. s. m. *Arañon, endrina.* *Prunum sylvestre, cæsinum damascenum.*

ARANYONER. s. m. *Endrino.* *Prunus sylvestris.*

ARAR. v. a. ant. V. *Llaurar.*

ARAU. s. m. ant. *Heraldo*, *rey de armas*. *Fecialis*.
 ARAUT. s. m. ant. *Pregonero*, *enviado*. *Præco*, *nuntius*.
 ARBERGAR. v. a. ant. V. *Albergar*.
 ARBITRACIÓ. s. f. ant. V. *Arbitrament*.
 ARBITRABLE. adj. *Arbitrable*. *Arbitrabilis*.
 ARBITRAMENT. s. m. *Arbitramento*. *Arbitratus*, *arbitrium*.
 ARBITRARIAMENT. adv. m. *Arbitrariamente*. *Pro arbitrio*, *pro voluntate*.
 ARBITRAR. v. a. For. *judicar*, *determinar* com *árbitre*. *Arbitrar*. *Arbitrio suo decernere*, *judicare*.
 ARBITRAR, ant. V. *Considerar*.
 ARBITRARI. RIA. adj. *Arbitrario*, *arbitrario*. *Arbitrarius*.
 ÁRBITRE. s. m. aquell á quí s' comprometen las parts per decidir sas pretensions. *Árbitro*. *Arbiter*, *arbitrarius iudex*.
 ÁRBITRE ARBITRADOR, Y AMIGABLE COMPONEDOR. For. *Arbitro arbitrador y amigable componedor*. *Arbiter*.
 ÁRBITRE, qui no dependex d' altre per fer alguna cosa. *Árbitro*. *Liberè valens aliquid exequi*.
 ARBITRI. s. m. facultat de determinarse á alguna cosa ab preferencia á altra. *Arbitrio*. *Arbitrium*, *arbitratus*.
 ARBITRI, medi extraordinari per lograr algun fi. *Arbitrio*. *Consilium*, *via*, *ratio*.
 ARBITRIS. p. certs drets, que ab facultat real se exigen en alguns pobles. *Arbitrios*. *Vectigal ex rebus venalibus*, *populis regiâ facultate concessum*.
 ARBOLADURA. s. f. Náut. *Arboladura*. *Ma-li*, *arbores navis*.
 ARBOLAM. s. m. ant. V. *Hortalissa*.
 ARBOLEDA. s. f. *Arboleda*. *Arbustum*, *locus arboribus consitus*.
 ARBORAR. v. a. ant. V. *Enarbolar*.
 ARBOREDÀ. s. f. ant. V. *Arboleda*.
 ARBÓS. s. m. *Madroño*. *Arbustus*, *comarus*.
 CIRERA D' ARBÓS. *Cirera*. *Arbustum*.
 ARBOSSER. s. m. ant. V. *Arbós*.
 ARBRAS. s. m. aum. *Arbolazo*. *Arbor procera*.
 ARBRAT, DA. adj. que s'aplica al terrenu poblat de molts arbres. *Arbolado*. *Arbustum*, *arboribus consitus locus*.
 ARBRE. s. f. *Árbol*. *Arbor*.
 ARBRE, la part principal d' una camisa. *Árbol*, *cuerpo*. *Subucula*, cui nondum manicæ sunt *assutæ*.
 ARBRE D' ADZABARA. *Pisaco*, *piton*. *Truncus aloes*.
 ARBRE DEL AMOR. *Árbol del amor*. *Cercis*, *siliquastrum*.
 ARBRE FRUYTÈR. *Árbol frutal*. *Arbor fructuosa*, *fructifera*.
 ARBRE DEL PARADIS. *Árbol del paraíso*: *árbol Tom. I.*

paraíso. *Elacagnus*, *amerina salix*.
 ARBRE POMIFÈR. ant. V. *Árbre Fruytèr*.
 ARBRE DE VAXÈLÈ. Náut. *Mástil*, *palo*, *árbol*. *Malus*, *arbor nautica*.
 ARBRE MESTRE. Náut. *Árbol mayor*, *palo mayor*. *Altior malus in medio navis erectus*.
 ARBRE DE MITJANA. Náut. *Mesana*. *Epidromon*.
 ARBRE DE TRINQUET. Náut. *Tringete*. *Malus in navis prorâ erectus*.
 ARBRE DE CONSANGUINITAT: ARBRE GENEALÓGIC. met. *Árbol genealógico*. *Gentis in stirpes & capita descriptio sub arboris imagine*.
 Á ARBRE SEC. m. adv. *Á palo seco*. *Nudo malo*, *deductis carbassis*.
 ARBRE SOVINT TRASPLANTAT NO POSA ARRELA. ref. V. *Pedra movedissa no cria molsa*.
 EN ARBRE CAYGUT TÔTHOM HI FA LLÈNTA. ref. *Del árbol caído todos hacen leña*: *Hoja caída todo el mundo la pisa*.
 Cædit quisque sibi prostratâ ex arbore ligna.
 ARBRET. s. m. dim. *Arbolico*, *arbolillo*, *arbolcillo*, *arboleillo*, *arbolejo*, *arbolito*. *Arbor parva*.
 ARC. s. m. en la Arquitectura. *Arco*. *Arcus*.
 ARC, per tirar fletxas. *Arco*. *Arcus*.
 ARC APUNTAT. *Arco apuntado*. *Acuminatus arcus*.
 ARC DE SANT MARTÍ: ARC IRIS. *Arco Iris*. *Iris*.
 ARC TRIUMFAL. *Arco triunfal*. *Arcus triumphalis*.
 ARCA. s. f. ant. *caxa*. *Arca*. *Arca*.
 ARCABOT, TA. s. m. y. f. *Alcahuete*, *alcahueta*. *Leno*, *lena*.
 ARCABOTAS. s. m. aum. *Alcahueton*. *Insignis leno*.
 ARCABÒTEJAR. v. n. *Alcahuetear*. *Lenocinari*, *lenocinium facere*.
 ARCABÒTERIA. s. f. *Alcahueteria*. *Lenocinium*.
 ARCABUS. s. m. *Arcabuz*. *Catapulta*.
 ARCABUSSADA. s. f. tir d' arcabuz. *Arcubuzzo*. *Catapultæ ictus*.
 ARCABUSSEJAR. v. a. *Arcabucear*. *Reum catapultæ supplicio plectere*.
 ARCABUSSEJER. s. m. ant. *Arcabucero*. *Catapultarius*, *fistularius miles*.
 ARCADÀ. s. f. *Arcada*. *Arcus*.
 ARCEANGEL. s. m. *Arcángel*. *Archangelus*.
 ARCELLAUT. s. m. ant. *Archillaud*, *laud*. *Testudo*.
 ARCHER. s. m. ant. *Archero*. *Regius stipator sicca instructus*.
 ÁRTIC. adj. un dels dos polos del món. *Ártico*. *Arcticus*.
 ARDENT. adj. *Ardiente*. *Ardens*, *flagrans*.
 ARDIACA. s. m. *Arcediano*. *Archidiaconus*.
 ARDIACONAT. s. m. *Arcedianato*. *Archidiaconatus*.
 ARDIDAMENT. adv. m. ant. *Denodadamente*, *osadamente*. *Animosè*, *strenuè*, *audacter*.
 O
 ARDI-

ARDIDESA, ARDIESA. s. f. ant. V. Ardiment.

ARDILLON. s. m. ant. V. Pungant.

ARDIMENT, ARDIR. s. m. ant. *Ardimient*, *densado*, *osadía*, *ánimo*. Audacia, animus, audentia.

ARDIR, ARDER. v. n. ant. gosar, atrevir-se. *Osar*. Audere.

ARDIT, ARDIU. adj. ant. *Denodado*, *osado*, *animoso*. Audax, animosus, strenuus.

ARDIT ant. axerit. *Vivo*. Alacer.

ARDIT. s. m. certa moneda. *Ardite*. Semis, sembella.

ARDIT, estratagema, astucia. *Ardid*. Stratagema, militare vafamentum.

NO VAL UN ARDIT. f. *No vale un ardis*. Nulius est pretii.

HOMME DESDIT NO VAL UN ARDIT. ref. *Hombre sin palabra*, *no vale nada*.
Non stans promissis nil faciendus homo.

ARDOR. s. m. *Ardor*. Ardor, æstus, fervor.

ARDOR, vivesa, eficacia. *Ardor*. Ardor, efficacitas.

ÁRDRE. v. n. ant. cremar. *Arder*. Ardere, flagrare.

ARDUAMENT. adv. m. *Arduamente*. Ægrè, difficulter.

ARDUISSIM, MA. adj. sup. *Arduísimo*. Valde arduum.

ÁRDUO, A. adj. *Arduo*. Difficilis, arduus, operosus.

ARECH. s. m. ant. *Labranza*. Agricultura.

ARENA. s. f. *Arena*. Arena, sabulum, sabulo.

SEMBRAR EN L'ARENA. f. *Sembrar en la arena*.
Arenæ mandare semina, arare litus.

VOLER CONTAR LAS ARENAS DEL MAR. f. *Querer contar las arenas*. Maris arenas supputare velle.

ARENAL. s. m. *Arenal*. Sabuletum.

ARENAR, ARENER. s. m. ant. V. Aladar.

ARENAS. p. las que s' forman en los ronyons. *Arenas*. Lapilli, calculi.

ARENC. s. m. pèx. *Arenque*. Halec, halex.

ARENETA. s. f. *Arenica*, *arenilla*. Arenula.

ARENGA. s. f. *Arenga*. Concio, oratio, sermo.

ARENGA, irón. enrahonament afectat per enganyar á algú. *Arenga*. Subdola & cavillatoria oratio.

ARENGADA. s. f. *Sardina salada*, *arengada*. Murietica halex.

MES VAL SÈR CAP D'ARENGADA, QUE CUA DE PAGELL. ref. *Mas vale ser cabeza de raton*, *que cola de leon*.
Esse caput muris præstat quam cauda leonis.

ARENGADER. s. m. qui ven arengadas. *Sardinero*. Murieticæ halecis negotiator.

ARENGAR. v. a. *Arengar*. Concionari.

ARENGAR, ant. V. Arreglar, ordenar.

ARENÓS, SA. adj. *Arenoso*. Arenosus, sabulosus.

ARENÓS, lo que tè mescla d'arena. *Arenisco*. Arenosus.

AREOPAGITA. s. m. *Areopagita*. Areopagita.

AREOPAGO. s. m. *Areopago*. Areopagum.

ARESTA. s. f. *Arista*. Arista.

ARESTA, la del pèx. V. Espina.

ARGA. s. f. *Cabestrante*. Machina tractoria.

ARGAMASSA. s. f. *Argamasa*. Calx aqua sabuloque compacta.

ARGANELL. s. m. Naut. *Arganeo*. Circulus, annulus ancoræ.

ARGELAGA. s. f. *Aliaga*. Genista.

ARGENS. s. m. *Adarme*. Dimidia drachma.

ARGENT. s. m. ant. V. Plata.

ARGÈNT VIU. s. m. *Azogue*. Argentum vivum, mercurius, hydrargyrum.

SÈR UN ARGÈNT VIU. f. met. sèr molt viu y esurdit. *Ser una chipsa*: *ser un azogue*. Celestem, agilem, vividum esse.

ARGENTAR. v. a. ant. V. Platejar.

ARGENTER. s. m. *Platero*. Aurifex, aurarius faber.

ARGENTERIA. s. f. carrèr en que tènen sas botigas los argentèrs. *Plateria*. Aurificum vicus, via argentaria.

ARGENTERIA, ant. V. Plata obrada.

ARGILA. s. f. *Arcilla*. Argilla, creta.

ARGILLOS, SA. adj. *Arcilloso*. Argillosus, cretosus.

ARGOLLA. s. f. *Argolla*. Annulus ferreus.

ARGOLLA, jog. *Argolla*. Ludus in quo globuli, per medium annuli ferrei transmitendi, impelluntur.

ARGONAUTA. s. m. *Argonauta*. Argonauta.

ARGUENS. s. m. *Arganas*. Clitellæ, cratitium vectabulum.

ARGUENT. p. a. *Arguyente*. Arguens.

ARGUIR. v. n. disputar. *Argüir*. Arguere, disputare, disceptare.

ARGÜIR, donar índici ó mostra, com : la vivesa dels ulls aroüex ingeni. *Argüir*. Indicare.

ARGUIRSE. v. r. inferirse. *Argüirse*. Inferri, deduci.

ARGULLOSAMENT. adv. m. ant. V. Agudament, ingeniosament.

ARGULLOS, SA. adj. ant. V. Agud, ingeniós.

ARGUMENT. s. m. *Argumento*. Argumentum, probatio.

ARGUMENT, l' assumpto ó msterla de que s' tracta en alguna obra. *Argumento*. Argumentum, materies.

ARGUMENTADOR. s. m. *Argumentador*, *argumentista*. Argumentator.

ARGUMENTACIÓ. s. f. *Argumentacion*. Argumentatio.

ARGUMENTAR. v. a. *Argumentar*, *argüir*. Arguere.

ARGUMENTET. s. m. dim. *Argumentillo*. Leve argumentum.

ARIA. s. f. *Aria*. Cantio, suavior modulatio.

ARIDAMENT. adv. m. ant. V. Secamènt.

ARIDITAT. s. f. ant. *Aridex*. Ariditas, siccitas.

ÁRIDO, **DA.** adj. *Arido*. Aridus, exsuccus, torridus.

ÁRIES. s. m. un dels signes del Zodiac. *Aries*. Aries.

ARIETE. s. m. máquina de guerra de que usaban los antigs. *Ariete*. Aries.

ARISMÉTIC, **ARITMÉTIC**, **CA.** adj. *Aritmético*. Ad arithmetica pertinens.

ARISMÉTICA, **ARITMÉTICA.** s. f. *Aritmética*. Arithmetica.

ARISSARSE. v. r. ant. V. Erissarse.

ARISSÓ. s. m. ant. V. Erissó.

ARISSÓ. ant. V. Copoll.

ARISTOLOGIA. s. f. herba. *Aristologia*. Aristolochia.

ARISTOCRACIA. s. f. *Aristocracia*. Aristocratia.

ARISTOCRÁTIC, **CA.** adj. *Aristocrático*. Aristocraticus.

ARISTOL. s. m. ant. la punta inferiòr de la llansa. *Cuento*. Contus.

ARLEQUÍ. s. m. *Arlequin*. Mimus.

ARLOTERIA. s. f. ant. V. Droperia, brivoneria.

ARLOTZ. s. m. ant. V. Dropo, brivó.

ARMA. s. f. *Arma*. Arma.

ARMA BLANCA. *Arma blanca*. Arma ferrea aut chalybea.

ARMA DE FOG. *Arma de fuego*. Tormentum ignarium.

ARMA. s. f. ant. V. Anima.

ARMAS. p. las insignias d' honòr de que usan las familias nobles. *Armas*. Gentilitia stemmata.

ARMA. l' armadura qu' antigüamènt vestian los militars. *Armas*. Armatura.

PLASSA D' ARMAS. V. Plassa.

SALA D' ARMAS. V. Sala.

AB LAS ARMAS EN LAS MANS. f. *Con las armas en la mano*. Armis paratus.

DONAR ARMAS AL ENEMIG. f. met. *Dar armas contra sí*. Alteri instrumenta dare in sui perniciem.

ESTAR SOBRE LAS ARMAS. f. *Estar sobre las armas*. In armis esse.

FÈRSE Á LAS ARMAS. f. acostumarse á son exèrcici. *Hacerse á las armas*. Arma tractare.

FÈRSE Á LAS ARMAS. f. met. acostumarse á alguna cosa á que obliga la necessitat. *Hacerse á las armas*. Assuefieri.

PASSAR PER LAS ARMAS. f. *Pasar por las armas*, arcabucear. Dispositio scopetis capite damnatum interficere.

PÈNDRE LAS ARMAS. f. per fèr los honòrs á

quí tocan. *Tomar las armas*. Militaria obsequia alicui tribuere.

RENDIR LAS ARMAS. f. *Rendir las armas*. Manus dare, cedere victori.

ARMADA. s. f. ant. V. Exèrcit.

ARMADA. conjunt de forsas marítimes. *Armada*. Classis.

ARMADURA. s. f. las pèssas de ferro ó cèr, que vestian antigüamènt los militars. *Armadura*. Armatura.

ARMAMENT. s. m. preparatiu de guerra. *Armamento*. Apparatus bellicus.

ARMAR. v. a. *Armar*. Armis instruere.

ARMAR Á ALGÚ. f. met. donarli lo que necessita per algun fi, com: per comerciar, obrir botiga &c. *Armar*. Instruere aliquem illa que sunt ei ad aliquid necessaria.

ARMAR BREGA. f. *Armar pendencias*. Rixas suscitare, movere.

ARMAR Ó ENCORTAR LAS CARTAS. f. ant. disposar las cartas ab alguna trampa per guanyar en el jog. *Armarla*. Folia lusoria componere.

ARMAR CAVALLÈR. f. *Armar caballero*. Equitem inaugurare, creare.

ARMAR Ó POSAR LLASSOS. f. *Armar lazos*. Laqueos parare.

ARMAR Ó PARAR LLASSOS. f. met. valerse d' alguna trèta ó artifici per enganyar á algú. *Armar lazos*, *zancadilla*, *trampa*. Insidiari, insidias parare, moliri.

ARMAR DE PUNTA EN BLANC. f. *Armar de punta en blanco*. Cataphracta induere.

ARMAR EL TELER, **LLIT &c.** f. *Armar el telar*, *cama* &c. Struere, disponere.

ARMAR UN PLÈT. f. *Armar un pleyto*. Litem movere.

ARMARI. s. m. *Armario*. Armarium, pluteus.

ARMARI, **èl fèt en lo tòu d' una pared.** *Alace-na*. Riscus.

ARMARSE. v. r. *Armarse*. Armis instrui, induere arma.

ARMARSE DE PACIENCIA. f. *Armarse de paciencia*. Patienter ferre, tollerare, patientià præmuniri.

ARMAT, **DA.** p. p. *Armado*.

ARMAT. s. m. lo de las professòns de la setmana santa, ó que servex de guarda en los monumènts. *Armado*. Armatus, armis instructus.

ARMAT DE PUNTA EN BLANC, **ó DE CAP Á PEUS.** f. *Armado de punta en blanco*. Cataphractus.

ARMAT DE TOTS PUNTS. f. ant. V. Armat de punta en blanc.

ARMATOST. s. m. ant. en la ballesta. *Armatoxe*, *empulguera*. Vertibulum arcuarium.

ARMATOSTA. s. f. máquina ó moble gros y pesat. *Armatoxe*. Ingens & inutilis supellex, aut moles.

ARMEJAR. v. n. ant. V. Pelear.

ARMEI, **ARMELIN.** s. m. ant. V. Arminyo.

ARME-

ARMELLA. s. f. ant. anella. *Armella.* Annulus ferreus.

ARMER. s. m. qui fa armas de fog. *Armero, escopetero, arcabucero.* Sclopetorum faber.

ARMERIA. s. f. *Armeria.* Armamentarium.

ARMILLA. s. f. *Almilla.* Interior thorax, parvus thorax.

ARMILLA, ant. cèrcol, anèlla. *Armella.* Circulus, annulus.

ARMILLA, ant. V. Brassalet.

ARMILLAR. adj. V. Esfera.

ARMINYO. s. m. *Armiño.* Mus Ponticus.

ARMISTICI. s. m. *Armisticio.* Induciæ.

ARMOLL. s. m. planta. V. Moll.

ARMUSSA. s. f. *Muceta.* Amiculum humerale.

ARNA. s. f. cue que rosega la roba. *Polilla.* Tinea, blatta.

ARNA, buc d' abellas. *Colmena.* Alveus.

TRÀURER LAS ARNAS. f. *Desapolillar.* Tineas excutere.

ARNARSE. v. r. *apolillarse.* Blattis exedi.

ARNAT, DA. p. p. *Apollado.*

ARNAU. s. m. nom d' home. *Arnaldo.* Arnaldus.

ARNES. s. m. armadura de ferro. *Arnes.* Armatura, thorax ferreus.

ARO. s. m. herba. *Aro, yaro.* Arum.

AROMA. s. f. *Aroma.* Aroma.

AROMÀTIC, CA. adj. *Aromático.* Aromaticus.

AROMÀTICS. p. ant. drogas oloroses. *Aromas.* Aromata.

AROMATIZAR. v. a. ant. *Aromatizar.* Aromatibus condire.

AROMER. s. m. *Aromo.* Arbor aromatica.

ARONDETA. s. f. ant. V. Oreneta.

ARPA. s. f. la dels animals. *Zarpa.* Unca manus.

ARPA, instrument nusic. *Arpa.* Harpa.

ARPADA. s. f. *Garfiada.* Ungulum iactus.

ARPAR. v. a. *Echar la zarpa, agarrar.* Arripere.

ARPER. s. m. ant. qui toca l' arpa. *Arpador.* Citharædus.

ARQUEBISBAL. adj. *Arzobispal.* Archiepiscopalis.

ARQUEBISBAT. s. m. *Arzobispado.* Archiepiscopatus.

ARQUEBISBE. s. m. *Arzobispo.* Archiepiscopus.

ARQUER. s. m. ant. tirador de fletxas. *Flechero.* Sagittarius, iaculator.

ARQUET. s. m. de viola, violí, &c. *Arco.* Plectrum.

COP D' ARQUET, el que s' dona á las cordes de la viola, violí, &c. *Arqueada.* Plectri ictus.

ARQUETECLIN. s. m. ant. V. Refetonèr.

ARQUILLA. s. f. *Escritorio.* Scriptorium perpolitum.

ARQUITECTE. s. m. *Arquitecto.* Architectus.

ARQUITECTÒNIC, CA. adj. *Arquitectónico.* Architectonicus.

ARQUITECTURA. s. f. *Arquitectura.* Architectura.

ARRABAL. s. m. *Arrabal.* Suburbium.

ARRABASSAMENT. s. m. ant. l' acció d' arrancar las matas d' algun terrenno per cultivarlo. *Roza.* Runcatio, aberruncatio.

ARRABASSAR. v. a. arrancar las matas d' un terrenno per cultivarlo. *Rozar.* Runcare, aberruncare.

ARRABASSAR, arrancar los cepes d' una vinya. *Descepar.* Vites evellere.

ARRABASSAR, arrancar de soca y arrel los arbres d' algun terrenno. *Descepar.* Arbores radicatus evellere.

ARRABASSAR, arrancar ab violencia, com: *ARRABASSAR UN CAXAL.* *Arrancar.* Vellere, avellere.

ARRABASSAR, péndrer alguna cosa ab violencia, ó ab precipitació. *Arrebar.* Rapere, rapare, arripere.

ARRABASSAT, DA. p. p. *Descegado, rozado.*

ARRACADA. s. f. *Pendiente, arracada.* Inauris, stalagmium.

ARRACADETA. s. f. dim. *Arracadilla.* Minuta inauris.

ARRACONAR. v. a. *Arrinconar.* In angulo collocare.

ARRACONAR, arrimar alguna cosa, dexarla per inútil. *Arrimar.* Reicere.

ARRACONAR, arrimar alguna cosa á la pared ó altre lloc. V. Arrimar.

ARRACONAR, met. privar á algú de la confiança, favòr, ó empleo de que gosaba. *Arrinconar.* Amovere, deponere.

ARRACONARSE. v. r. posarse en un racó. *Arrinconarse.* In angulo se conicere.

ARRACONARSE, arrimarse. V. Arrimarse.

ARRACONARSE, met. retirarse del tracte de la gent. *Arrinconarse.* Hominum commercia fugere.

ARRAHONAR. v. n. ant. V. Enrahonar.

ARRAMANGAR. v. a. V. Arremangar.

ARRAMBAR. v. a. *Abordar.* Navem navi applicare.

ARRAMBATGE. s. m. *Abordage.* Navium commissio.

ARRAMIR. v. a. ant. V. Arremétrer.

ARRAN. adv. *A raíz, á cercen.* Ad radicem.

ARRANAR. v. a. *Cortar á raíz, ó cercen, á rapa terron.* Ad radicem scindere.

ARRANC. s. m. rauxa. *Arranque.* Impetus, æstus.

ARRANCADA. s. f. Arquit. la del arc. *Arranque, movimiento del arco.* Arcus aut fornicis initium.

ARRANCADÒR. s. m. *Arrancador.* Evulsor, avulsor.

ARRANCADURA. s. m. ant. *Arranque.* Eradicatio, avulsio.

ARRANCAMIENTO. s. m. ant. V. Arrancadura.

ARRANCACAXALS. s. m. *Sacamuelas.* Dentium extortor.

ARRANCAR. v. a. *Arrancar*. Vellere, evellere.

ARRANCAR, las matas d' algun terreno per cultivarlo. Rozar. Runcare.

ARRANCAR, traurer del pit las reumas. *Arrancar*. Expellere, excreare.

ARRANCAR ÈL BULL. f. *Levantat el hervor*. Iam iam effervere.

ARRANCAR Á CORRER. f. *Echar á correr*. Cursum arripere.

ARRANCAR ÈL FLOR. f. *Soltar, romper el llanto*. In fletum prorumpere.

ARRANCAR DE SOCA Y D' ARREL. f. *Arrancar de cuajo*. Radicitus evellere.

ARRAPAMENT. s. m. ant. l'acció de rapar los cabells. *Rapadura, rasura*. Pilorum abrasio.

ARRAPAR. v. a. pèndrer ab violencia. *Rapar*. Rapere.

ARRAPAR, ant. tallar els cabells. *Rapar*. Rader comam.

ARRAPARSE. v. r. agafarse. *Agarrarse*. Prensare.

ARRAPAT, DA. p. p. *Rapado, agarrado*.

ARRASAR. v. a. posar rasa alguna cosa. *Arrasar*. Exequare, complanare.

ARRASAR, asolar, tirar á terra. *Arrasar*. Solo equare.

ARRASTRADURA. s. f. ant. *Arrostramiento*. Tractio.

ARRASTRAR. v. a. *Arrastrar*. Raptare.

ARRASTRAT, DA. p. p. *Artraado*.

VIDA ARRASTRADA. *Vida arrastrada*. Vita laboriosa, infelix.

ARRAULIRSE. v. r. *Acorrucarse, encogerse*. Conglomerare se.

ARRAULIT, DA. p. p. *Acorrucado, encogido*.

ARRAX. s. m. *Arax*. Maurusiace navis præfectus, dux.

ARRAYGAR. v. n. ant. V. Arrelar.

ARREAMENT. s. m. ant. V. Arreu.

ARREAR. v. a. ant. V. Ataviar, adornar.

ARREARSE. v. r. ant. V. Provehirse.

ARREAT, DA. adj. ant. *Dispuesto, aparejado*. Paratus, promptus.

ARREAT, DA. p. p. ant. *Ataviado, adornado, compuesto*.

D' ARREBAT. m. adv. ant. V. Arrebatadament.

ARREBATADAMENT. adv. m. *Arrebatadamente*. Raptim, propteranter.

ARREBATAMENT. s. m. l' acció de arrebatat. *Arrebatamiento*. Raptus.

ARREBATAMENT, éxtasis. *Arrebatamiento*. Á sensibus animi alienatio.

ARREBATAMENT, met. impetu causat per alguna passió vehemènt. *Arrebatamiento*. Furor, mentis alienatio.

ARREBATAMENT, ant. V. Robo.

ARREBATAR. v. a. ant. *Arrebatat*. Arripere, rapere.

Tom. I.

ARREBATAR, suspèndrer l' ànimo, els sentits; y axí s' diu : aquesta música ARREBATA. *Arrebatat*. Mentem, sensus abripere.

ARREBATARSE. v. r. tenir éxtasis. *Arrebatarse, arrebatarse*. Á sensibus alienari, abduci.

ARREBOL. s. m. ant. *Arrebol*. Rubor, color rubeus.

ARREBOSSAR. v. a. extèndrer el mortèr en la pared. *Revocar*. Parieti camentum inducere.

ARREBOSSARSE. v. r. alarse la roba. V. Arremangarse.

ARREBOSSARSE, cubrirse la cara ab la robà. *Embozarse*. Palio aut alio tegumento faciem velare, obtegere.

ARREBOSSAT, DA. p. p. *Revocado, embozado*.

ARRECONAR. v. a. V. Attraconar.

ARREDOLAR. v. n. ant. V. Rodolar.

ARREGLADAMENT. adv. m. *Regladamente*. Sobriè, frugaliter.

ARREGLAMENT. s. m. concert, orde, disposició. *Reglamento, regla*. Ordo, dispositio.

ARREGLAR. v. a. posar las cosas en règla ó en orde. *Arreglar*. Ordinare.

ARREGLAR, conformar las accions á la règla *Reglar*. Ad normam agere.

ARREGLARSE. v. r. seguir la lley, règla, ó costum. *Arreglarse*. Legi conformari.

ARREGLARSE, reduirre ó reformarse. *Reglar-se*. Temperare se.

ARREGLAT, DA. p. p. *Arreglado, reglado*.

ARREGLO. s. m. *Arreglo*. Dispositio, ordinatio.

ARREL. s. m. Raiz. Radix.

ARREL, la part inferior de qualsevol cosa. Raiz. Radix.

ARREL, met. l' origen ó principi de que proceex alguna cosa. Raiz. Radix, origo, stirps.

ARREL DE BOTJ. expr. *Vena de loco*. Animi furor, mentis inconstantia.

ARREL DE CAXAL. *Raigon*. Molaris dentis radix.

D' ARREL. mod. adv. enterament. *De raiz*. Radicitus.

ARRELS, p. las primas, á manera de filz, que tènen alguns arbres ó plantas. *Barbas*. Tenuiores radices.

POSAR ARRELS. f. *Echar raices*. Emittere radices.

ARRELISSA. s. f. aum. *Raigon*. Vetus, grandior radix.

ARRELETA. s. f. dim. *Raicilla*. Parva radix.

ARRELAR, ARRELLARSE. v. n. y r. *Arraygar*. Radicare, radices emitte.

ARRELLARSE. met. adquirir bèns algu en lo paratge en que s' ha establert. *Arraygarse*.

P

Imiso-

Immobilia bona aliquem adquirere, in eo loco ubi domicilium posuit.
ARRELLARSE, met. fortificarse algun us, hábit, estil, &c. *Arraygarse*. Radices agere.
ARRELAT, DA. p. p. *Arraygado*.
ARREMA. m. adv. *A trasmano*. Procul.
ARREMANGAR. v. a. doblegar ó tirar las ménegas per amunt. *Arremangar*, *remangar*. Manicas succingere.
ARREMANGARSE. v. r. la part inferior del vestit talar. *Enfaldarse*, *arremangarse*. Vestes difluentes colligere.
ARREMANGARSE, met. posarse de vèras á executar alguna cosa. *Arremangarse*. Aggredi efficaciter.
ARREMANGO. s. m. senyal ó accló de voler executar alguna cosa. *Amago*, *ademan*. Gestus, minæ, minitatio.
PER ARREMANGOS. f. *Amagar*, *hacer amagos*. Minari, minitari.
ARREMATAR. v. a. V. Rematar.
ARREMATAT, DA. p. p. V. Rematat.
BOTJ ARREMATAT. V. Botj.
ARREMESA. s. f. ant. *Arremetida*. Irruptio, aggressio.
ARREMETRER. v. a. *Arremeter*. Invadere, impetere.
ARREMES, SA. p. p. *Arremetido*.
ARREMITIR. v. n. ant. V. Amenassar.
ARRENCAR. v. a. V. Atrancar.
ARRENDADOR. s. m. qui dóna á arrendament. *Arrendador*. Locator.
ARRENDATARI D' HERBAS. *Herbagero*. Herbarum conductor.
ARRENDAMENT. s. m. *Arrendamiento*. Locatio, conductio.
ARRENDAMENT, lo preu de la cosa arrendada. *Arrendamiento*. Conductionis pretium.
ARRENDAR. v. a. donar ó pèndrer en arrendament. *Arrendar*. Locare, conducere.
NO LI ARRENDO LA GANANCIA. f. fam. *No le arriendo la ganancia*. Non invideo sortem, ipse pericula subibit.
ARRENDAT, DA. p. p. *Arrendado*.
ARRENDATARI. s. m. qui pren á arrendament. *Arrendatario*. Conductor.
ARRENDIR. v. a. ant. V. Rendir.
ARRENDIRSE. v. r. V. Rendirse.
ARREPAPARSE. v. r. *Repantigarse*. In sede iacere, recubare.
ARREPAPAT, DA. p. p. *Repantigado*.
ARREPAR. v. a. ant. V. Arrapar.
ARREPEL. m. adv. *Contrapelo*, *pelo arriba*, *á pospelo*. Adversus pilum.
ARREPEL, met. ab repugnancia. *Cuesta arriba*. *Egrè*.
ARREPENTIMENT. s. m. *Arrepentimiento*. Pœnitentia, dolor.
ARREPENTIRSE. v. r. *Arrepentirse*. Pœnitescere.

ARREPENTIT, DA. p. p. *Arrepentido*.
ARREPLEGADOR. s. m. captador. *Demandador*, *questor*. Stipis corrogator.
ARREPLEGADOR DE SAGÓ Y ESCAMPADOR DE FARINA. loc. fam. *Allegador de la ceniza y deramador de la harina*.
ARREPLEGAR. v. a. *Recoger*, *juntar*. Colligere.
ARREPLEGAR, ajuntar; com: **ARREPLEGAR** diuers. *Juntar*, *recoger*, *llegar*, *allegar*. Colligere.
ARREPLEGAR, recóbrar lo que s' havia dextat en algun lloc, ó á alguna persona. *Recoger*. Recipere.
ARREPLEGAR, recullir á algú. *Recoger*. Excipere.
ARREPLEGAR, recullir los fruyts de la terra; com: **ARREPLEGAR** lo ví, las olivas. *Coger*, *recoger*. Colligere.
ARREPLEGAR, recullir ó posar en cobro lo que estava dispers ó esbarriat; y axí s' diu: **ARREPLEGA** aqexos papèrs. *Recoger*. Recipere.
ARREPLEGAR, cullir de terra. *Alzar*, *alzar del suelo*. Tollere.
ARREPLEGAR, recullir alguna cosa á la qual s' havia donat son curs, per esmenarla ó per altre fi; com: **ARREPLEGAR** un paper que s' havia escampat. *Recoger*. Revocare.
ARREPLEGAR LA VASA. f. usada en el jog de cartas. *Asentar la baza*. Lusorias pagellas iuxta se reponere.
ARREPLEGARSE. v. r. reunirse molts en un matex lloc per algun fi particular. *Juntarse*. Convenire, congregari.
ARREPLEGARSE, amotinarse la gent en algun lloc. *Agolparse*. Confluere in aliquem locum.
ARREPLEGAT, DA. p. p. *Juntado*, *reco-gido*.
ARRERA. prep. y adv. V. Derrera, enderrera, atras.
DE PART D'ARRERA, ó **D'ATRAS**. m. adv. de darrera, ó en ausencia d'aquell de qui s' parla. *Á espaldas*. Absente aliquo.
ARRÈS. s. m. ant. V. Arreus.
ARRÉSAR. v. a. ant. V. Arrear.
ARREST. s. m. *Arresto*. Detentio.
ARRESTAR. v. a. *Arrestar*. Detinere.
ARRESTELLAR. v. a. *Hacer un rimero*. Sub ordine congerere.
ARREU. s. m. ant. adorno. *Arreo*. Ornatus, cultus.
TÒT ARREU, ó **PER TÒT ARREU**. m. adv. en qualsevol part, ahònt se vulla. *Do quiera*, *donde quiera*. Ubivis, ubilibet, ubicumque.
ARREUS. p. *Arreos*, *arneses*, *aparejos*, *trebejos*, *pertrechos*. Instrumenta.
ARRI. veu de que s'usa per fer caminar las cavalcaduras. *Arre*. Age, eia.

ARRIALLAMENT. s. m. ant. rialla. *Risada, carcajada.* Cachinnus.

ARRIALLAT. s. m. ant. riallèr. *Risueño.* Ad risum pronus.

ARRIAR. v. a. *Arrear.* Stimulare, concitare.

ARRIAR, Náut. baxar las velas ó banderas. *Arriar.* Vela aut vexilla submittere.

ARRIATA. s. f. *Reata.* Mula anterior vel prævia.

ARRIBADA. s. f. *Llegada, arribo.* Adventus, accessus.

ARRIBADA, la de l'embarcació al port. *Arribada.* Appulsus.

ARRIBAMENT. s. m. ant. V. Arribada.

ARRIBAR. v. n. *Llegar.* Advenire, pervenire, accedere.

ARRIBAR, bastar, y axí s' diu: lo dinèr no arribará per pagar tots los deutes. *Alcanzar, llegar.* Sufficere.

ARRIBAR, compèndrer, entèndrer; y axí s' diu: qu' arriba molt per amunt qui tè molt talent. *Alcanzar.* Assequi.

ARRIBAR, met. conseguir finalment algun grau, ó prerogativa. *Llegar.* Ascendere, venire.

ARRIBAR, l'embarcació. *Arribar.* Appellere.

ARRIBAR, lo que s' tira, al tèrme á que s' dirigeix. *Alcanzar, llegar.* Pertingere.

ARRIBAR, á oír ó véurer &c. *Llegar.* Percipere.

ARRIBAR, met. èl tòrn, la tanda á algú. *Llegar.* Succedere, advenire.

ARRIBAR Á ALOUNA PART. f. anarhi per alguna diligència, per dar algun recado, ó altre motiu semblant. *Llegarse.* Ire.

SI ARRIBA NO ARRIBA. f. Si alcanza no llega. Vix non sufficit.

ARRIBAR Á MISSAS DITAS. f. arribar molt tard. *Llegar á las acetyunas.* Re pæne confectá advenire.

ARRIBAR Y MÒLDRER. f. *Llegar y besar al Santo.* Rem brevi expedire.

ARRIBAR MOLT MAL, ó MOLT PER ENLLÁ. f. èl malalt. *Llegar al cabo.* In extremo versari.

ARRIBAR PER ENLLÁ. f. arribar algun negoci al mejòr aprèto. *Llegar á las dagas.* Ad extremum pervenire.

ARRIBAR POC ENLLÁ, NO ARRIBAR MES ENLLÁ. f. V. Allargar poc.

ARRIBAR Á POC, NO ARRIBAR Á MES. f. ab que s' denota que algú es de poca capacitat. *Alcanzársele poco, ó no alcanzársele mas.* Exigui esse ingenii.

ARRIBAR PRIMÈR. f. met. acudir ántes que èls altres á algun congès, junta &c. *Ganar la palmaria ó palmeta.* Palmam præripere.

NO ARRIBAR Á LA SOLA DE LAS SABATAS. f. No llegar al zancojo: No llegar á la suela de su zapato. Summè ab aliquo distare vel differre.

ARRIMADEROS. s. m. p. *Frisos.* Storea vel aulea parietibus affixa.

ARRIMADURA. s. m. ant. l'acció d' arrimar. *Arrimadura.* Admotio.

ARRIMAR. v. a. acostar una cosa á altra. *Arri-mar, llegar.* Aliquid alteri admovere.

ARRIMAR, arraconar alguna cosa, regularment per inútil. V. Arraconar.

ARRIMARSE. v. r. *Arrimarse.* Inniti, incumbere.

ARRIMARSE, met. adherir á la opinió d' algú. *Arrimarse.* Adhaerere, in alterius sententiam ire.

ARRIMARSE, posarse bax la protecció ó amparo d'algú. *Arrimarse.* Alicuius fidei, seu patrocinio se committere.

ARRIMAT, DA. p. p. *Arrimado.*

ARRIMAT Á LA SEVA. loc. pertinax in son dictámen. *Temoso, temático.* Proprii iudicii nimium tenax.

ARRIMO. s. m. *Arrimo, apoyo.* Præsidium, columen.

ARRIPAR. v. n. ant. V. Arribar.

ARRISC. s. m. *Riesgo.* Discrimen, periculum.

ARRISCAR. v. a. *Arriesgar.* In discrimen conicere.

QUI NO S' ARRISCA NO PISCA. ref. *Quien no se aventura no pasa la mar.*

Audaces fortuna iuvat, timidusque repellit.

ARRISCARSE. v. r. *Arriesgarse.* Aleam subire, adire fortunam.

ARRISCAT, DA. p. p. *Arriesgado.*

ARRISCAT, DA. adj. atrevit. *Osado.* Audax.

ARRISSAR. v. a. Náut. *Arriزار.* Vela religare, ancoras aut tormenta bellica funibus firmare.

ARROBA. s. f. *Arroba.* Pondo viginti sex librarum.

ÈL MAL VÈ Á ARROBAS Y SE N' VA Á UNSAS. ref. *El mal entra á brazadas, y se va á pulgadas: Los males entran por arrobas, y salen por adarmes.*

Densus adire solet, rarus abire dolor.

ARROCAR. v. a. ant. fer trossos. *Despedazar, hacer pedazos.* In partes secare, discerpere, lacerare.

ARRODONIR. v. a. *Redondear.* Rotundare.

ARRODONIT, DA. p. p. *Redondeado.*

ARRODONIRSE. v. r. cenyir ó reduir èl gasto á la renda. *Redondearse.* Sumptus ad proventum redigere, pro proventu sumptum facere.

ARROGANCIA. s. f. *Arrogancia.* Arrogantia, insolentia.

ARROGANT. adj. *Arrogante.* Arrogans, insolens, superbus.

ARROGANTMENT. adv. m. *Arrogantement.* Arroganter, superbè.

ARROGANTISSIM, MA. adj. sup. *Arrogantísimo.* Valde arrogans.

ARROGARSE. v. r. *Arrogarse.* Sibi arrogare, vindicare, asciscere.

ARROJAR. v. a. ant. llansar ó tirar. *Arrojar.* Conicere, iacere.
ARROJAT, DA. adj. ant. temerari. V. Arruxat.
ARROMANSAR. v. a. ant. posar en romans. *Romancear, romanzar.* In vernaculam linguam reddere.
ARRONSAMENT. s. m. *Encogimiento.* Contractio.
ARRONSAR. v. a. *Encoger.* Contrahere, coarctare.
ARRONSAR LAS ESPATLLAS. f. met. *Encoger los hombros.* Humeros contrahere.
ARRONSARSE. v. r. *Encogerse.* Se se contrahere.
ARRONSARSE, en lo llit. *Acurrucarse.* Se se contrahere.
ARRONSAT, DA. p. p. *Encogido, acorrucado.*
ARROP. s. m. *Arrope.* Defructum, sapa, mel-lacium.
ARROPAMENT. s. m. ant. *Arropamiento.* Corporis contextio.
ARROPAR. v. a. *Arropar.* Contegere, amicare, obnubere.
ARROPAT, DA. p. p. *Arropado.*
ARROS. s. m. *Arroz.* Oryza.
ARROSSEGAR. v. a. á algú, ó alguna cosa. *Arrostrar.* Raptare, rapere.
ARROSSEGAR. v. n. alguna cosa; y así s' diu: lo vestit ARROSSEGA. *Arrostrar.* Repare.
ARROSTIR. v. a. ant. V. Rostir.
ARRUFAMENT. s. m. ant. V. Erissament.
ARRUFAR. v. a. la roba. *Alechugar.* Corrugare, in rugas densare, contrahere.
ARRUFAR EL NAS. f. met. mostrar desagrado ó repugnancia. *Torcer la cabeza, torcer las narices.* Renuere, abnuere capite, ægrè ferre.
ARRUFARSE. v. r. ant. V. Erissarse.
ARRUFAT, DA. adj. ant. V. Erissat.
ARRUGA. s. f. *Arruga, ruga.* Ruga.
ARRUGAS. p. las que fa el vestit per estar mal cosit. *Fuelles.* Rugæ, plicaturæ.
ARRUGAMENT. s. m. *Arrugamiento.* Corrugatio, contractio.
ARRUGAR. v. a. *Arrugar, rugar.* Corrugare, sinuare.
ARRUGARSE. v. r. *Arrugarse.* Corrugari, in rugas contrahi.
ARRUGAT, DA. p. p. *Arrugado.*
ARRUIINAR. v. a. destruir. *Arruinar, talar.* Vastare, devastare.
ARRUPIRSE. v. r. *Ovillarise, recogerse, encogerse, acorrucarse.* Se conglomerare.
ARRUPIT, DA. p. p. *Ovillado.*
ARRUXAR. v. a. ant. llansar. *Arrojar.* Iacere.
ARRUXAR, ruxar. *Rociar.* Rorare, aspergere.
ARRUXAR, alguna cosa ab l'aygua que primèr s' ha posat á la bóca, com se fa ab la roba

que s' vol planxar. *Espurriar.* Conspergere.
ARRUXAT, DA. p. p. *Espurriado.* Rociado.
ARRUXAT, DA. adj. *Arrojado.* Audax, temerarius, intrepidus.
ARS. s. m. asbre. *Espino blanco, majuelo.* Oxyacantha.
ARSENIC, ARSEMIT. s. m. *Rejalgar, arsénicos.* Arsenicum.
ARSEPÉLEC. s. m. ant. *Archipiélago.* Mare Egeum.
ARSÓ. s. m. de sèlla. *Arzon.* Ehipii arculus.
ARSURA. s. f. ant. V. Ardòr.
ART. s. m. *Arte.* Ars, disciplina, facultas.
ART, ingeni, astucia ó engany. *Arte.* Artificium, calliditas.
ART, de pescar. *Red.* Rete, retia.
ART LLIBERAL. *Arte liberal.* Ars liberalis.
ART MECÀNIC. *Arte mecanica.* Ars mechanica, illiberalis.
ART DE PAGES. *Labranza.* Agricultura, agriculture.
DONAR L'ART Á QUI L'HA. ref. *Quien las sabe las taste.* Tractent fabrilla fabri.
PER ART D' ENCAMAMENT. f. fam. *Por arte de birli birlaque.* Preter spem.
ARTECH, ARTER. s. m. ant. V. Manyòs, astut.
ARTELL. s. m. ant. garra, ó ungla afilada, com la de l'àngula &c. *Garra, uña.* Unguis, unca manus.
ARTEMISIA. s. f. herba de san Joan. *Artemisa, artemisia.* Artemisia.
ARTERIA. s. f. *Arteria.* Arteria.
ARTESA. s. m. ant. *Artésano.* Artifex, opifex.
ARTÈTICA. s. f. el mal de gòta en las mans. *Artética, gota artética.* Chiragra.
ARTETICH, CA. adj. ant. qui patex de gòta en las mans. *Artético.* Chiragricus.
ARTICLE. s. m. part ó divisió en los escrits. *Artículo.* Articulus.
ARTICLE, Gram. partícula que denota el gènere dels noms. *Artículo.* Articulus.
ARTICLE, en los tractats de pau, capitulaciòs &c. *Artículo.* Articulus.
ARTICLE DE FE. *Artículo de fe.* Christiane fidei caput.
ARTICLE DE LA MORT. *Artículo de la muerte.* Suprema vite hora.
ARTICLES DE PROBA. For. *Artículos.* Articuli.
ARTICULACIÓ. s. f. *Articulacion.* Vocum aperta pronuntiatio.
ARTICULAR. v. a. pronunciar. *Articular.* Planè, clarè, distinctè pronunciare, proferre.
ARTICULAR, For. fèr articles en causa. *Articular,* Distinctis capitibus rem partiri.
ARTICULAR, met. altercar. V. Altercar.
ARTICULAR. adj. lo que pertany als nusus dels dits, com: malaltia **ARTICULAR.** *Articular.* Articularis, articularius.

ARTÍFICE. s. m. *Artífice.* Opifex, artifex.
ARTIFICI. s. m. l'art ó primèr ab que está feta alguna cosa. *Artificio.* Artificium, ars.
ARTIFICI, astucia, manya ó cautela. *Artificio.* Calliditas, astutia.
ARTIFICIAL. adj. *Artificial.* Industrià aut ingenio factum.
ARTIFICIOS, SA. adj. *Articioso.* Artificiosus.
ARTIFICIOS, ant. astut, manyòs. *Articioso.* Callidus, astutus, versutus.
ARTIFICIOSAMENT. adv. m. *Articiosamente.* Artificiosè, summà arte.
ARTIGA. s. f. *Arrompida.* Novalis.
ARTIGAR. v. a. *Arromper, romper.* Arare sylvestrem agrum.
ARTILLER. s. m. *Artillero.* Æneorum tormentorum explosor.
ARTILLERIA. s. f. *Artillería.* Ars tormentaria vel machinaria.
ARTILLERIA, el conjunt de canòns, mortèrs, &c. *Artillería.* Machinæ bellicæ, bellica tormenta.
ARTIMANYA. s. f. *Artimaña.* Ars, dolus.
ARTISAN. s. m. ant. *Artesano.* Opifex, faber.
ARTISTA. s. m. qui exèrcex algun art. *Artista.* Artem exercens.
ARTISTAMENT. adv. m. ant. *Articiosamente, artificialmente.* Summo artificio, affabre.
ARUGA. s. f. *Oruga.* Eruca, campe, multipeda.
ARXICONFRARÍA. s. f. *Archicofradía.* Archiconfraternitas.
ARXIDUC. s. m. *Archiducque.* Archidux.
ARXIDUCAT. s. m. *Archiducado.* Archiducatus.
ARXIDUQUESA. s. f. *Archiduquesa.* Archidux, archiducissa.
ARXIPÉLAG. s. m. *Archipiélago.* Mare Ægeum.
ARXIPESTRE. s. m. *Arcipreste.* Archipresbyter.
ARXIPESTRAT. s. m. *Arciprestazgo.* Archipresbyteratus.
ARXITRAU. s. m. ant. *Arquitrabe.* Epythilium.
ARXIU. s. m. *Archivo.* Tabularium.
ARXIVAR. v. a. *Archivar.* In tabulario recordere, servare.
ARXIVAT, DA. p. p. *Archivado.*
ARXIVER. s. m. *Archivero.* Tabularii prepositus.

AS.

AS. prep. ant. V. A.
AS. s. m. la primera carta de cada coll. *As.* Lusorium foliorum monas.
Tom. I.

AS, jog de cartas axi dit. *Burro.* Cartarum ludus á monade nuncupatus.
AS, en lo jog de daus. *As.* Lusoriae tesserae monas.
AS, certa moneda dels Romans. *As.* As.
AS, lo total de la heretat. *As.* As.
ASARO. s. m. herba. *Asaro, asarabácara.* Asarum.
ASATS, ASAZ. adv. mod. ant. V. Bastantament, molt.
ASBAGENAR. v. n. ant. mitj cóurer. *Sancochar.* Leviter coquere.
ASBALAYR. v. n. ant. *Pasmarse.* Spasmo corripí.
ASCABRANTAR. v. a. ant. V. Consternar.
ASCAMPAR. v. a. ant. V. Escampar.
ASCENDENCIA. s. f. *Ascendencia.* Maiorum series, linea.
ASCENDENT, TA. adj. *Ascendiente.* Maiores, patres.
ASCENDENT. s. m. autoritat ó predomini sobre algú. *Ascendiente.* Auctoritas.
TENIR ASCENDENT SOBRE ALGÚ. f. *Tener ascendiente sobre alguno.* Auctoritate plurimum valere apud aliquem.
ASCENDRER. v. a. ant. V. Encéndrer.
ASCENSIÓ. s. f. *Ascension.* Ascensio.
ASCENSIÓ, festivit que celebra l' Iglesia. *Ascension.* Anniversarius dies Christi in celum ascendentis.
ASCENSIÓ RECTA. Astron. *Ascension recta.* Ascensio recta.
ASCENSIÓ OBLIQUA. Astron. *Ascension obliqua.* Ascensio obliqua.
ASCÉTIC, CA. adj. *Ascético.* Asceticus.
ASCLAR. v. a. territ. V. Estellar.
ASCLE. s. m. territ. V. Escèlla.
ASCLEPIADEU. s. m. especie de vers. *Asclepiadeo.* Asclepiadeum.
ASCO. s. m. fàstic. *Asco.* Nausea.
ASCO, ant. V. Ròr, ventositat.
ASCÓ. s. m. *Escafio.* Scamnum.
ASCOS, p. que preceexen y excitan el vómit. *Arcadas.* Nausea.
FÈR ASCOS. f. fam. excitar á vómit. *Provocar á vómito.* Nauseare, fastidire.
FÈR ASCO. f. met. fèr fàstic ó sèr despreciable, indecènt alguna cosa. *Hacer ascos.* Nauseam movere.
ASDELANAGAR. v. n. ant. V. Alenegarse.
ASE. s. m. *Asno.* Asinus.
ASE, met. tonto. *Borríco, asno.* Vecors, brutus, stolidus.
ASE CARRREGAT DE LLETRES. f. *Macho cargado de letras.* Vir litteris natus, ad cætera ineptus.
ASE EUGASSÈR. *Garafion.* Admissarius asinus.
ASE DE INDIAS. ant. V. Alicorn.
ASE DE TOTS QUATRE QUARTOS. f. *Tonto de quatro suelas.* Summè stolidus.

CAURER DEL ASE. f. fam. conèixer l' error en que s' insistia. *Caer de su asno: Caer de su burro.* Errorrem tandem agnoscere.

ES UN TROS D' ASE. f. ab que s' indica l' ignorancia d' algú. *Es un pedazo de borrico.* Est stultissimus, stolidissimus homo.

SENSE DIR ASE NI BESTIA. f. *Sin decir cho, ni arre: Sin decir oxe, ni maxte.* Hospite insulato.

TRÁURER L' ASE DEL COS. f. fam. *Desasnar.* Sordidam alicuius excutere.

ASE MAGRE PLE DE MÒSCAS. ref. *El perro flaco todo es pulgas.*

DEPASCUNT ASINUM MUSCARUM MILLIA MACRUM.

FERMA L' ASE AHONT L' AMO VOL. ref. *Haz lo que tu amo te manda, y comerás con él en la mesa.*

FAC QUOD IUSSIT HERUS, MENSÀ GAUDEBIS HERILI.

L' ASE FA UN CÒMPT Y EL TRAGINÈR ÈN FA UN ALTRE. ref. *Uno piensa el bayo y otro el que le ensilla.*

ALTERA TENTAT EQUUS, SELLAM CUPIT ALTERA CINGENS.

L' ASE PER FAM MÈNJA L' AGRAM. ref. *A buena hambre no hay pan malo.*

REDDIT SÆVA FAMES QUÆVIS OBSONIA LAUTA.

LOS CUYADOS DEL ASE MATAN AL TRAGINÈR Ó AL AMO. ref. *Cuidados ajenos matan al asno.*

ARCADICUM TORQUENT ALIENA NEGOTIA PECTUS.

MOLTS ASES HI HA AL MERCAT QUE SE SEMBLAN. ref. *Hay muchos diablos que se parecen unos á otros.* Sunt plura inter se simillima.

NO ÈS LA MEL PER LA BÒCA DEL ASE. ref. *No se hizo la miel para la boca del asno.*

NON ASINI OBTRUS SERVANTUR MELLA PALATO.

QUE SAB L' ASE QUE COSA ÈS SAPRÀ, SI MAY HA ESTAT ADROGUÈR. ref. *El ciego no distingue de colores.*

NEMO POTEST CÆCUS DISCRIMINA NOSSE COLORUM.

QUI DIU MAL DEL ASE AQUELL ÈL CÒMPRA. ref. *Quien dice mal de la perxa ese la lleva.*

QUI VOCITAT VILES SOLET HIC SIBI TOLLERE MERCE.

SEGONS L' ASE L' ALBARDÀ. ref. *A chico paxarillo chico nidillo: A cada ollaza su cobertura.*

PAR PARIBUS REFERAS, MODUS EST PULCHERRIMA VIRTUS.

ASEJAR VENTURA. f. ant. V. Probar ventura.

ASENAL. adj. ant. *Asnal.* Asiminius, asinarius, asinalis.

ASENAS. s. m. aum. *Asnazo.* Asinus pergrandis.

ASENAS, met. èl molt neci, ó tònto. *Asnazo.* Caput ineptissimum, stolidissimus bipes.

ASET, ASETNET. s. m. dim. *Asnillo, asnicio.* Asellus.

ASFORSAR. v. n. ant. cobrar foras. *Alcar, ir aleando.* Sanitatem sensim recuperare.

ASGORDAR. v. a. ant. V. Mirar.

ASICHATS. s. m. ant. especie d' espuela *Acicate.* Calcar.

ASILE. s. m. ant. V. Assilo.

ASIURER. v. n. ant. V. Séurer.

ASMA. s. f. *Asma.* Astma.

ASMÀTIC, CA. adj. *Asmático.* Astmaticus.

ASNA. s. f. ant. V. Burra.

ASNET. s. m. dim. ant. V. Aset.

ASOLDAR. v. a. ant. V. Assalariar.

ASPA. s. f. *Aspa.* Decussis.

ASPARGATA. s. m. ant. V. Espardenya.

ASPÀRECE. s. m. V. Espàrrec.

ASPASSAGAR. v. n. ant. *Frequentar, menudear.* Frequentar agere.

ASPATXAMENT, ASPEATXAMENT. s. m. ant. *Despacho.* Expeditio, destinatio.

ASPECTE. s. m. *Aspecto.* Aspectus, species.

ASPÈCTE, cara, semblant. *Aspecto.* Vultus, facies.

ASPÈCTE, la vista que presenten los objectes. *Aspecto.* Aspectus, conspectus.

TENIR BON Ó MAL ASPÈCTE ALCUNA COSA. f. met. *Tener buen ó mal aspecto alguna cosa.* Rei vultum bene vel male eam cessuram designare.

ASPERESA. s. f. V. Aspresa.

ASPÈRGES. s. m. aspersió. *Aspèrges.* Aspersio.

ASPÈRGES, instrument ab que s' aspergex l' aygua beneyta. *Hisopo, aspersorio.* Aspersorium, hyssopum.

ASPERITAT. s. f. ant. V. Aspresa.

ASPERSIÓ. s. f. *Aspercion.* Aspersio.

ASPERSIÓ DE SANG. ant. *Derramamiento de sangre.* Sanguinis effusio.

ASPI. s. m. *Aspa.* Alabrum, alibrum.

ASPIA. s. f. ant. V. Aspi.

ASPIAR. v. a. *Aspar.* Filum convolvere, ducere in alabrum.

ASPIERA. s. f. ant. V. Espitllera.

ASPIRACIÓ. s. f. *Aspiracion.* Aspiratio.

ASPIRACIÓ, en la Música. *Aspiracion.* Respirandi mora.

ASPIRAR. v. a. *Aspirar.* Aspirare, respirare.

ASPIRAR, pretendrer, dirigit algu sos desitjs á la consecució d' alguna cosa. *Aspirar.* Ad aliquid aspirare, niti.

ASPIT. s. m. *Aspid.* Aspis.

ASPORDIR. v. a. ant. V. Espavordir.

ASPRÀ. s. f. *Rodrigo.* Pertica, pedamentum.

ASPRE, A. adj. lo que t' la superficie escabrosa. *Aspero.* Asper, scaber, durus, acerbus.

ASPRE, met. dit del terreno, del geni, de la veu &c. *Aspero.* Asper, acerbus.

ASPRE, dit de la fruyta no madura, ó altra cosa desapacible al gust. *Aspero.* Asper, acerbus.

ASPREDAT, ASPRETAT. s. f. ant. V. *Aspror*, *apresa*.
ASPREJAMENT. s. m. ant. V. *Aspresa*.
ASPREJAR. v. n. *Asperear*. Acerbitatem præ se ferre.
ASPREMENT. adv. m. *Asperamente*. Acerbè, asperè.
ASPRER. s. m. V. *Aspra*.
ASPRESA. s. f. la qualitat d' aspre, que tèn en algunas cosas en sa superfície. *Aspezeza*. *Asperitas*.
ASPRESA, met. la del terreno, geni, veu &c. *Aspezeza*. *Asperitas*, acerbitas.
ASPRESA, met. la de las fruytas verdas, y otras cosas desapacibles al gust. *Aspezeza*. *Acerbitas*.
ASPRÍSSIM, MA. adj. sup. *Asprísimo*, *asprísimo*. *Asperissimus*.
ASPROR. s. m. V. *Aspresa*.
ASPRORETA. s. m. dim. *Asperillo*. *Subasper* gustus.
ASQUERÓS, SA. adj. *Asqueroso*. *Squalidus*, spurcus.
ASQUEROSÍSSIM, MA. adj. sup. *Asquerosísimo*. *Spurcissimus*, *sordidissimus*.
ASQUEROSITAT. s. f. *Asquerosidad*. *Squalor*, spurcicia.
ASSABIRIR. v. a. ant. V. *Suavisar*.
ASSABENSAR. v. a. ant. *Hacer saber*. *Conscium* facere.
ASSABORAR. v. a. ant. V. *Assaborir*.
ASSABORIMENT. s. m. ant. V. *Sabbr*.
ASSABORIR. v. n. *saborejarse* en alguna cosa. *Saborearse*. *Cibi* sapor capl.
ASSABORIR, *assahonar* las viandas. *Saborear*, *sazonar*. *Cibis* suavitatem dare.
ASSABORIR, *tastar*. *Catar*, *gustar*, *probar*. *Gustare*.
ASSACIAMENT. s. m. ant. *sacietat*. *Saciedad*, *hartura*. *Saturitas*, *satietas*.
ASSACIAR. v. a. *Saciar*. *Satiare*, *exsatiare*.
ASSACIARSE. v. r. *Saciarse*, *hartarse*. *Satiari*, *saturari*.
ASSACIAT, DA. p. p. *Saciado*, *harto*.
ASSADOLLAMENT. s. m. ant. V. *Assaciament*.
ASSADOLLAR. v. a. ant. V. *Assuciar*.
ASSADOLLARSE. v. r. ant. V. *Assaciar*.
ASSAG, ASSAIG. s. m. ant. V. *Assatg*.
ASSAGELLAR. v. a. ant. V. *Sellar*.
ASSEGETEJAR. v. a. ant. *Asaetear*. *Sagittis* configere.
ASSAHONADOR. s. m. *Zurrador*. *Coriarius*, *subactarius*.
ASSAHONAMENT. s. m. ant. *sabòr* de las viandas *assahonadas*. *Sazon*. *Sapor*, *gustus*.
ASSAHONAMENT, de pells. *Adobo* de *pieles*. *Attritras*, *subactus* *coriarius*.
ASSAHONAR. v. a. las pells. *Zurrar*, *adobar*. *Coria* subigere.

ASSAHONAR, posar las cosas al punt y maduresa que deuen tenir. *Sazonar*. *Ad* *maturitatem* *perducere*.
ASSAHONAR, las viandas. *Sazonar*. *Saporem* *inducere*, *condire*.
ASSAHONAR, ent. V. *Maurar*.
ASSAHONARSE. v. r. *Sazonarse*. *Ad* *maturitatem* *pervenire*.
ASSAHONAT, DA. p. p. *Sazonado*, *zurrado*.
ASSAJADOR. s. m. ant. *Ensayador*. *Experimentor*.
ASSAJAMENT. s. m. ant. V. *Ensatz*, *proba*.
ASSAJAR. v. a. ant. V. *Probar*.
ASSAILLER. v. a. ant. V. *Acomètrer*.
ASSALARIAR. v. a. *Asalar*. *Mercede* vel *pretio* *conducere*.
ASSALARIAT, DA. adj. *assenyalat*, *determinat*, com: lloc *ASSALARIAT*. *Señalado*. *Designatus*.
ASSALT. s. m. *Asalto*. *Aggressus*, *impetus*.
ASSALT HOM. ant. *Hombres de prendas*: *Bello hombre*. *Egregius* *vir*.
ASSALTADOR. s. m. *Asaltador*. *Oppidi* vel *arcis* *expugnator*.
ASSALTAMENT. adv. m. ant. V. *Bellament*.
ASSALTAR. v. a. *Asaltar*. *Irruere*, *invadere* *oppidum*, *propugnaculum*.
ASSALTARSE. v. r. ant. *Prendarse*. *Capi*.
ASSALTAT, DA. p. p. *Asaltado*.
ASSAMARRAR. v. a. *Zamarrear*. *Concutere*, *percutere*.
ASSAMBLEA. s. f. *Asamblea*. *Conventus*, *cætus*.
ASSA FÉTIDA, Ó PUDENT. s. f. *Asa fétida*. *Silphion*, *laser*.
ASSARIT, ASSERTIT, DA. adj. V. *Asturdit*.
ASSARRONAR. v. a. *Tundir á palos*, *á golpes*, *á azotes*. *Percutere*, *verberare*.
ASSATG, ASSATS. s. m. ant. V. *Ensatz*, *proba*.
ASSATJAR. v. a. ant. V. *Assajar*.
ASSATIAR, ASSETIAR. v. a. ant. V. *Assiciar*.
ASSATS. adv. ant. *Bastante*. *Satis*.
ASSAYAR. v. a. ant. V. *Ensajar*.
ASSECAR. v. a. *Secar*. *Siccare*, *exsiccare*.
ASSECARSE. v. r. *Secarse*. *Siccari*, *exsiccare*.
ASSECARSE, las plantas. *Secare*. *Arescere*.
ASSECAT, DA. p. p. *Secado*.
ASSEDEGAT, DA. adj. *Sediento*. *Stibundus*.
ASSEGUERACIÓ. s. f. en lo comers. *Aseguración*, *seguro*. *Pactio*, *conventio* *securitatis*.
ASSEGUERADOR. s. m. en lo comers. *Asegurador*. *Assertor*, *vas*.
ASSEGUERADAMENT. adv. m. *Aseguradamente*, *seguramente*. *Certò*, *securè*.

ASSEGUAMENT. s. m. l'acció d'assegu-
rar. *Aseguración. Securitas.*

ASSEURAMENT, ant. seguretat. *Aseguración.*
Cautio, satisfactio.

ASSEGURANSA. s. f. p. u. V. *Assegurament*,
seguretat.

ASSEGURAR. v. a. donar fermesa ó segure-
tat á alguna cosa. *Asegurar. Firmare*, com-
munire.

ASSEGURAR, met. asseverar. *Asegurar. Asseve-*
rare, affirmare, asserere.

ASSEGURAR, en lo comers. *Asegurar. Vadari.*

ASSEGURAR, donar fiança. *Asegurar. Prædes*
dare.

ASSEGURAR, posar en lloc segur. *Assurar. In*
tuto locare.

ASSEGURAT. DA. p. p. *Asegurado.*

ASEGUT. DA. p. p. d'asseuer. *Sentado.*

ASSEMBLAR. v. n. ant. ser semblant. *Aseme-*
jar. Referre.

ASSEMBLAR. v. a. ant. fer semblant una cosa á
altra. *Asemejar. Assimilare.*

ASSENAT. DA. adj. ant. qui tèn molt seny.
Sesudo, asedado. Cordatus, sensatus.

ASSENTADA. s. f. *Asentada, sentada. Ses-*
sio.

ASSENTAMENT. s. m. ant. V. *Asentada.*

ASSENTAR. v. a. *Sentar. In sede collocare.*

ASSENTAR, col·locar alguna cosa de manera que
estiga ferma. *Asentar. Stabilire, firmare.*

ASSENTAR, posar per escrit. *Sentar, asentar.*
Notare, scripto tradere.

ASSENTAR, suposar. *Sentar, asentar. Statuere*,
supponere.

ASSENTAR EL REAL ó **EL CAMP.** f. Milit. *Asen-*
tar, sentar los reales, el campo. Castrame-
tari.

ASSENTAR PLASSA. f. *Sentar plaza. Nomen dare*
militie.

ASSENTARSE. v. r. asseuerarse. *Sentarse. Se-*
dere.

ASSENTARSE BÈ EL MENJAR ó **BEURER.** f. *Sentar*
la comida ó bebida. Stomachum benè acci-
pere, admittre cibos, potum.

NO ASSENTARSE BÈ EL MENJAR. f. no posarse bè
en el ventrell. *Asentarse la comida en el es-*
tómago, sentarse. Incoctum cibum in sto-
macho remanere.

ASSENTÀRSELI BÈ Á ALGÜ UNA COSA. f. met. ser
de son agrado. *Sentar bien una cosa. Arride-*
re, placere.

ASSENTÀRSELI BÈ Á ALGÜ UNA COSA. f. posàrseli,
venirli bè, com: **ASSENTÀRSELI BÈ** 'l vestit.
Asentar. Convenire, quadrare.

ASSENTARSE AL LLIT. f. *Incorporarse en la cama.*
Levare corpus.

ASSENTAT. DA. p. p. *Sentado, asentado.*

ASSENTAT. adj. met. judiciós, prudent. *Sentado.*
Consideratus.

ASSENTIMENT. s. m. ant. *Asenso. Consen-*
sus.

ASSENTISTA. s. m. *Asentista. Redemptor.*

ASSENTO. s. m. contracte. *Asiento. Conven-*
tio.

ASSENTO, prudencia, cordura. *Asiento. Pru-*
dentia, iudicium.

ASSENTO, siti. *Asiento. Sedes, locus.*

ESTAR D'ASSENTO f. *Estar de asiento. Perma-*
nere.

ASSENALADAMENT. adv. m. *Señalada-*
mente. Maximè, præcipuè.

ASSENALADOR. s. m. èl del rellotge
de sol. *Mostrador, gnómon. Index, gno-*
mon.

ASSENALADOR, dels rellotges de corda. *Aguja,*
manecilla, mano. Index, gnomon.

ASSENALAMENT. s. m. ant. *Señalamien-*
to. Assignatio, designatio.

ASSENALAR. v. a. *Señalar. Designare*,
signare.

ASSENALAR, determinar, fixar, com: **ASSE-**
NYALAR dia, mes y any. *Señalar. Assignare*,
notare.

ASSENALAR, fer algun senyal en èl cos ab al-
guna ferida, cop &c. *Señalar. Vulnere sig-*
nare.

ASSENALAR, las lletres ab èl tocador. *Apuntar.*
Indigitare.

ASSENALAR, mostrar ó manifestar alguna cosa
ab algun senyal. *Señalar. Designare.*

ASSENALAR, posar senyal á alguna cosa, per
donarla á conèixer ó distingirla. *Señalar.*
Signare.

ASSENALAR AB LO DIT. f. met. *Señalar con el*
dedo. Digno signare.

ASSENALARSE. v. r. distingirse ó singu-
larisarse. *Señalarse. Illustri quodam facino-*
re, singularem gloriam sibi comparare.

ASSENALAT. DA. p. p. *Señalado.*

ASSEQUIBLE. adj. *Asequible. Assequi faci-*
lis.

ASSER. s. m. ant. V. Cèr.

ASSERAR. v. a. V. *Acerar.*

ASSERCIO. s. f. *Asercion. Assertio, asser-*
tum.

ASSERENAR. v. a. *Serenar. Serenare, conse-*
renare.

ASSERENAR L'AYGUA f. *Serenar el agua. Sub*
dio aquam exponere.

ASSERENARSE. v. r. *Serenarse. Serenari,*
serenum reddi.

ASSERENARSE, met. cessar en algü la agitació
d'alguna passió. *Serenarse. Frontem sere-*
nare.

ASSERENAT. DA. p. p. *Serenado.*

ASSERIR. v. a. ant. V. *Afirmar, asseve-*
rar.

ASSERTIVAMENT. adv. m. *Assertivamente.*
Affirmative.

ASSESSI. s. m. ant. V. *Assessino.*

ASSESSINAMENT. s. m. ant. V. *Assassinat.*

AS-

ASSESINAR. v. a. *Asecinar.* Trucidare, necare.
ASSESSINAT, DA. p. p. *Asecinado.*
ASSESSINAT. s. m. *Asecinato.* Cædes, mors.
ASSESSINO. s. m. *Asecino.* Sicarius, percussor.
ASSESSOR. s. m. *Aesor.* Assessor, consessor.
ASSESSORARSE. v. r. *Aesorarse.* Assessorum sibi adiungere.
ASSESSORAT, DA. p. p. *Aesorado.*
ASSESSORIA. s. f. *Aesoria.* Assessoris munus.
ASSESTAMENT. s. m. ant. *Aestadura.* Directio.
ASSESTAR. v. a. ant. *Aestare.* Dirigere.
ASSETGE. s. m. ant. V. Siti d' alguna plassa.
ASSETIAMENT. s. m. ant. *Acampamento,* campamento. Castrorum metatio.
ASSETIAR. v. a. ant. V. Sitiar.
ASSETIAR. v. n. ant. *Acampar.* Castrametari.
ASSETJAMENT. s. m. ant. V. Assetge.
ASSETJAR. v. n. ant. collocar en un siti. V. Assentar.
ASSETJAR. v. a. ant. V. Sitiar.
ASSEURER. v. a. *Sentar.* In sede locare.
ASSEURERSE. v. r. V. Assentarse.
ASSEVERACIÓ. s. f. *Aseveracion.* Asseveratio, affirmatio.
ASSEVERAR. v. a. *Aseverar.* Asseverare.
ASSÍ. adv. l. V. Aquí.
ASSIATIC, CA. adj. *Asiático.* Asiaticus.
ESTIL ASSIATIC. V. Estil.
ASSIDENT. s. m. ant. V. Assessor.
ASSIDENT. ant. V. Assistent.
ASSIDUAMENT. adv. m. V. Continuament.
ASSIDUIT. adj. ant. *Asíduo.* Assiduus.
ASSIDUITAMENT. adv. m. ant. V. Assiduament.
ASSIGNACIÓ. s. f. *Asignacion.* Assignatio, attributio.
ASSIGNAR. v. a. assenyalar. *Assignar.* Destinare, assignare.
ASSIGNAT, DA. p. p. *Asignado.*
ASSILO. s. m. lloc de refugi per els delinqüents. *Asilo.* Asylum, perfrugium.
ASSILO, met. protecció, amparo. *Asilo.* Præsidium, patrocinium.
ASSISTAR. v. a. ant. *Aestare.* Collineare, dirigere.
ASSISTENCIA. s. f. ajuda. *Asistencia.* Auxilium.
ASSISTENCIA, presencia en algun lloc ó funció. *Asistencia.* Præsentia.
ASSISTENCIA AL REY. loc. *Favor al Rey.* Iustitiæ accurrit, favete.
ASSISTENCIAS. p. las que s' donan á algú per mantenirse. *Asistencias.* Ad victum, cultumque pecuniæ suppeditatio.
ASSISTENT. p. a. *Asistente.* Præsens, adens.

ASSISTIR. v. n. estar present. *Asistir.* Assistere, adesse, interesse.
ASSISTIR. v. a. socórrer. *Asistir.* Adiuvare, optulari.
ASSISTIR, á algun malalt. *Asistir.* Ægrotò assidere, ægrotum curare.
ASSISTIR LA RAIÓ. l. *Asistir la razon.* Ratione niti.
ASISTIT, DA. p. p. *Asistido.*
ASSITIADOR. s. m. *Sitiador.* Obsessor.
ASSITIAMENT. s. m. ant. V. Siti.
ASSITIAR. v. a. *Sitiar.* Obsidione cingere, obsidere.
ASSITIAR PER FAM. f. met. *Hambrear.* Fame premere, obstringere.
ASSITIAT, DA. p. p. *Sitiado.*
ASSIURE. v. n. ant. V. Séurar.
ASSÓ. pron. *Esto, eso.* Istud.
ASSOCIABLE. adj. *Sociable.* Humanus, urbanus.
ASSOCIACIÓ. s. f. *Asociacion.* Consociatio, societas.
ASSOCIAMENT. s. m. ant. V. Associació.
ASSOCIAR. v. a. accompanyar. *Asociar.* Consociare.
ASSOCIARSE. v. r. *Asociarse.* Societatem inire, iungere.
ASSOCIAT, DA. p. p. *Asociado.*
ASSOCIAT, ant. V. Company.
ASSOLADOR. s. m. *Asolador.* Vastator, populator, eversor.
ASSOLADURA. s. f. ant. *Desolacion,* *asolacion.* Desolatio; vastatio, destructio.
ASSOLAR. v. a. *Asolar.* Vastare, populari, evertere, solo aquare.
ASSOLAR, resóldrer, determinar. V. Determinar.
ASSOLARSE. v. r. baxar el solatge al fòndo. *Asentarse, sentarse, aclararse los licores.* Crassiores liquoris partes in fundum labi.
ASSOLDAR. v. a. ant. V. Soldar.
ASSOLEYADOR. s. m. lloc ahont se pren el sol. *Solana, solejar.* Solarium.
ASSOLEYAR. v. a. *Asolear.* Soli exponere.
ASSOLEYARSE. v. r. *Tomar el sol, coger el sol.* Apricum solem captare.
ASSOLEYAT, DA. p. p. *Asoleado.*
ASSOLIDOR. s. m. ant. *Alcanzador.* Insectator.
ASSOLIMENT. s. m. *Alcanse, alcanzamiento.* Assequutio.
ASSOLIR. v. a. *Alcanzar.* Assequi.
ASSOLIR, ant. atrapar. *Coger.* Occupare.
ASSOMAR. v. n. ant. aparexer, dexarse véuer. *Asomar.* Apparere, prodire.
ASSOMBRAR. v. a. ant. espantar. *Asombrar.* Terrere, exterrere.
ASSONANCIA. s. f. *Asonancia.* Adsonantia sibi verba.
ASSONANT. p. a. *Asonante.* Adsonans.

ASSONANT, en la poesia. *Asonante*. Verbum alii adsonans.

ASSONAR. v. n. ant. fer son. *Adormecer*. Soporem inducere, soporare.

ASSONAR, en la poesia. *Asonar*. Adsonarse sibi extrema alternorum carminum verba.

ASSORTIMENT. s. m. *Surtimiento*, *surtido*. Instrumentum, ornamentum.

ASSORTIR. v. a. provehir de lo necessari. *Surtir*. Necessaria præbere.

ASSORTIT, DA. p. p. *Surrido*.

ASSOSSEGADAMENT. adv. m. *Sosegadamente*. Sedatè.

ASSOSSEGAMENT. s. m. ant. V. *Sossego*.

ASSOSSEGAR. v. a. aquietar. *Sosegar*. Tranquillare, sedare.

ASSOSSEGAR. v. n. reposar, descansar. *Sosegar*. Quiescere.

ASSOSSEGARSE. v. r. *Aquietarse*, *sosegar*. Quiescere, sedari.

ASSOSSEGAT, DA. p. p. *Sosegado*.

ASSOSSEGAT, DA. adj. *Sosegado*, *reposado*. Sedatus.

Pòls ASSOSSEGAT. *Pulso sentado*. Pulsus quietus, firmus.

ASSOT. s. m. instrument per assotar. *Azote*. Flagrum.

ASSOT, ASSOTADA, cop donat ab l' assot. *Azote*. Flagri ictus.

ASSOT, met. calamitat. *Azote*. Calamitas, afflictio, pœna.

ASSOTS. v. cástig ignominios. *Azotes*. Supplicium flagellorum infamiae efficiens.

ASSOTAMENT. s. m. *Azotamiento*. Flagellorum incussus.

ASSOTAR. v. a. *Azotar*. Verberare, flagellare.

ASSOTAT, DA. p. p. *Azotado*.

ASSOTILLAR. v. a. ant. V. Subtilisar.

ASSUETO. s. m. *Asueto*. Festum assuetum.

ASSUMPCIÓ. s. f. festa de N. Senyora. *Assuncion*. Assumptio.

ASSUMPTO. s. m. *Asunto*. Materia, argumentum, propositum.

ASSUMPTA. s. f. V. Assumpció.

ASSUMIRSE. v. r. *Asumirse*. Sibi arrogare, sibi assumere.

ASSUSTAR. v. a. *Asustar*. Terrere, territare.

ASSUSTAT, DA. p. p. *Asustado*.

AST. s. m. *Asador*, *espeto*. Veru.

AST, pèx. *Esfirena*. Sphyræna.

JA ES DUR EL BOU AL AST. f. *Tiene ya dura la mollera*: Ya está duro el alcácer para zampoñas. Durius est cerea sigillo.

ASTA. s. f. V. Hasta.

ASTAFERM. s. m. ant. V. Estafèrm.

ASTELLA. s. f. V. Estèlla.

ASTELLALLENYA. s. m. *Hachero*, *leñador*. Falcarius.

ASTELLAR. v. a. V. Estellar.

ASTERCOL. s. m. ant. V. Estércol.

ASTET. s. m. dim. *Asadorcillo*. Veruculum.

ASTIL. s. m. ant. V. Hasta.

ASTILLER. s. m. *Asillero*. Navale, navalia.

ASTOR. s. m. aucell. *Azor*. Accipiter, subbuteo.

ASTORARSE. v. r. *Azorarse*. Conturbari, perturbari.

ASTORAT, DA. p. p. *Azorado*.

ASTOTG. s. m. V. Estòtg.

ASTRE. s. m. *Astro*. Astrum, sidus, stella.

ASTRE, met. ant. ditxa. V. Estrella en lo significat de ditxa.

ASTRINGENT. adj. *Astringente*. Adstringens.

ASTROLABI. s. m. instrument de Matemática. *Astrolabio*. Astrolabium.

ASTRÓLEG. s. m. *Astrólogo*. Astrólogus, astrologie peritus.

ASTROLOGÍA. s. f. *Astrología*. Astrologia.

ASTROLÓGIC, CA. adj. *Astrológico*. Astrologicus.

ASTROLOMÍA. s. f. ant. V. Astronomia.

ASTRONOMÍA. s. f. *Astronomía*. Astronomia.

ASTRONÓMIC, CA. adj. *Astronómico*. Astronomicus.

ASTRÓNOMO. s. m. *Astrónomo*. Astronomus.

ASTRUCH, CA. adj. ant. V. Afortunat, ditxós.

ASTUCIA. s. f. *Astucia*. Astus, calliditas, versutia.

ASTUCIOS, SA. adj. ant. V. Astut.

ASTURDIT, DA. adj. V. Esturdit.

ASTUT, TA. adj. *Astuto*. Callidus, astutus.

ASTUTAMENT. adv. m. *Astutamente*. Astutè, callidè, versutè.

ASUAVAR. v. a. ant. V. Suavisar.

ASUSAUGAR, ASUSAUJAR. v. n. ant. V. Sosegar.

ASUBTILIAR. v. a. ant. V. Subtilisar.

ASVAYR. v. ant. V. Esvayr.

AT.

ATABAI. s. m. ant. V. Tabal.

ATABALAR. v. a. V. Atolondrar.

ATACADOR. s. m. instrument per atacar èls canòns d' artilleria. *Atacador*. Asserculus, ad stipandum pulverem nitratum in æneo tormento.

ATACAR. v. a. envestir. *Atacar*. Aggredi, irrumpere, irruere.

ATACAR, las armas de fog. *Atacar*. Catapultam stipare.

ATACAT, DA. p. p. *Atacado*.

ATACO. s. m. *Ataque*. Aggressio, oppugnatio, irruptio.

ATACONADOR. s. m. *Zapotero de vicjo*. Vete-

Veteramentarius sutor:

ATACONAMENT. s. m. *Remiendo*. Refectio.ATACONAR. v. a. *Remendar*. Resarcire.ATACONAR, vulg. *pegar*. *Zurrar*. Verberare, tundere.ATACONARSE. v. r. vulg. *atiparse*. *Atracarse*, *rellenarse*, *tupirse*. Oppleri cibo.ATACONAT, DA. p. p. *Remendado*.ATALAYA. s. f. lloc per atalayar. *Atalaya*, *vigía*. Specula.ATALAYA. s. m. qui atalaya. *Atalaya*, *vigía*. Speculator, excubitor.ATALAYADOR. s. m. V. *Atalaya*.ATALAYADOR, ant. qui observa las accions d'algu. *Atalayador*, *atisbador*. Scrutator, investigator.ATALAYAR. v. a. *Atalayar*. Observare, speculari.ATALAYAR, ant. observar las accions d'algu. *Atalayar*, *atisbar*. Observare, attentè inspicere.ATALENTAR. v. n. ant. agradar. *Atalantar*, *agradar*. Arridere, placere.ATALLADOR. s. m. ant. *Atajador*. Interclusor.ATALLAMENT. s. m. ant. dressèra. *Atajo*. Compendiaria via.ATALLAMENT. s. m. ant. medi per terminar alguna desavenencia. *Corte*, *ajuste*. Via, ratio finem imponendi.ATALLANT. m. adv. ant. *Por el atajo*. Compendio.ATALLAR. v. n. ant. detenir algu exindli al encontre. *Atajar*. Intercludere.ATALLAR, ant. acursar cami. *Atajar*. Compendium facere.ATALLAR, ant. detenir el curs d' alguna cosa. *Cortar*, *atajar*. Coercere.ATALLS. s. m. p. ant. V. *Pier*.ATAMBOR. s. m. ant. màquina per pujar pesos grans. *Grua*. Tympanum.ATANASIA. s. f. un dels caràcters d'imprès. *Atanasia*. Typographici characteres.ATANASIA, herba. *Atanasia*. Tanacetum.ATANASIA MARINA, herba. *Algodonosa*. Athanasia maritima.ATANS. s. m. ant. *Aproximacion*. Appropinquatio, accessus.ATANSAR. v. a. p. u. V. *Acostar*.ATANSARSE. v. r. p. u. V. *Acostarse*.ATANSAT, DA. p. p. u. V. *Acostat*.ATANYER. v. n. ant. pertányer. *Pertenecer*. Pertinere, attinere.ATAPAIR. v. a. *Tupir*. Stipare.ATARANTAT, DA. adj. *Atronado*. Præceps.ATATXONAR. v. a. *Tachonar*, *clavatear*. Umbellatis clavis ornare, distinguere.ATATXONAR, met. umplir alguna cosa apretand lo que s' fica en ella; com : ATATXONAR la roba en un baul. *Embutir*. Inserere, ingerere.ATAVIAMENT. s. m. ant. V. *Ataviu*.ATAVIAR. v. a. *Ataviar*. Comere, ornare, expolire.ATAVIU. s. m. *Atavio*. Ornatus, comptus, exornatus.ATEIRADAMENT. m. adv. ant. V. *Arregladament*, *ordenadament*.ATEIRAMENT. s. m. ant. V. *Orde*, *règla*.ATEISME. s. m. *Ateismo*. Atheismus.ATEISTA. s. m. *Ateista*. Atheus.ATEMORISAMENT. s. m. ant. *Aterramiento*. Terroris infectio.ATEMORISAR. v. a. *Atemorizar*. Terrorem inicere.ATEMORISAT, DA. p. p. *Atemorizado*.ATEMPERADAMENT, Ó ATEMPRADAMENT. adv. m. ant. *Templadamente*. Temperatè.ATEMPERAR. v. a. *Atemperar*. Temperare, mitigare.ATEMPERARSE. v. r. *Atemperarse*. Aptare, temperare, accommodare se.ATEMPTAR. v. a. ant. V. *Intentar*, projectar.ATENALLAR. v. a. *Atenazar*, *atenacear*. Candidibus forcipibus reum dilaniare.ATENCIÓ. s. f. l' acció d' atèndrer. *Atencion*. Attentio, attentì animi studium.ATENCIÓ, mirament ó consideració y axí s' diu: en ATENCIÓ á sos mèrits. *Atencion*. Respectus.ATENCIÓ, senyal de respecte, urbanitat. *Atencion*. Comitatus, observantia.ATEND. s. m. ant. V. *Atención*.ATENDARSE. v. r. ant. *Acamparse*. Castrametari.ATENDAT. p. p. ant. *Acampado*.ATENDEMENT, ATENDIMENT. s. m. ant. V. *Atención*.ATENDENCIA. s. f. V. *Atención*.ATENDRER. v. n. estar ab atenció. *Atender*. Attendere, animum intendere.ATÈNDRE, considerar ó mirar; com ATÈNDRE els mèrits d' algu. *Atender*. Expendere.ATÈNDRE. v. a. ant. V. *Esperar*.ATÈNDRE, mirar per alguna cosa, ó cuydar d' ella. *Atender*. Alicui rei diligenter prospicere.ATENIRSE. v. r. *Atenerse*. Adhærere.ATENT, TA. adj. qui fixà l' atenció á alguna cosa. *Atento*. Attentus, defixus.ATÈNT, cortes, urbà. *Atento*. Comis, urbanus.ATENTAMENT. adv. m. fixand l' atenció. *Atentamente*. Attento animo, attentè.ATENTAMENT, ab respecte ó cortesia. *Atentamente*. Comiter, urbanè.ATENTAR. v. a. *Atentar*. Machinari, tentare.ATENTAT, DA. p. p. *Atentado*.ATENTAT. s. m. crim., excès. *Atentado*. Nefarium facinus.

ATE-

ATENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Atentísimo*. Intentissimus, studiosissimus, urbanissimus.
ATENYER. v. n. ant. V. *Atáyer*.
ATENYER, ant. V. *Arribar*.
ATENYER, á algú. v. a. territ. V. *Aconseguir*.
ATEO. s. m. V. *Ateísta*.
ATERMENADOR. s. m. ant. qui posa fitas á las terras. *Amojonador*. Finitor.
ATERMENAR. v. a. ant. posar fitas. *Amojonar*. Finibus terminare.
ATERRAMENT. s. m. ant. l' acció de tirar á terra. *Aterramiento*. Delectio, eversio.
ATERRAR. v. a. tirar á terra. *Aterrar*. Prostertere.
ATERRAR, causar temòr. *Aterrar*. Terrere.
ATERRAT, DA. p. p. *Aterrado*.
ATERRIT, DA. adj. ant. *Aterrado*, *aterrorizado*. Consternatus, territus, exterritus.
ATERROSSAR. v. a. ant. *Aterronar*. In glebas cogere.
ATERROSSARSE. v. r. *Aterronarse*. In glebas cogi.
ATES, SA. p. p. d' atèndrer. *Atendido*.
ATES, usat com adverbí, com : *ATES* qu' es mòlt docte. *Atento*. Quoniam.
ATESORAR. v. a. *Atesorar*. Pecunias accumulare.
ATESTACIÓ. s. f. *Atestacion*. Testificatio, testimonium.
ATESTAT. s. m. *Atestado*. Litteræ testimoniales.
ATIADOR. s. m. *Atizador*. Excitator, conclitator.
ATIAR. v. a. èl fog. *Atizar*. Admotis titionibus ignem excitare, concitare.
ATIAZ EL BLE. f. *Atizar la lámpara, el candil*. Emungere.
ATIAZ, DA. p. p. *Atizado*.
ÁTIC. adj. *Ático*. Atticus.
ATINAR. v. a. endevinar per conjecturas. *Atinar*. Aliquid coniectura augurari.
ATINAR, acertar. *Atinar*. Scopum attingere.
ATINGUT, DA. p. p. de atènrse. *Atenido*.
ATIPAR. v. a. *Hartar, rellenar*. Cibo replere.
ATIPARSE. v. r. *Tupirse, hartarse, atiborrarse*. Infarcire se cibo.
ATIPAT, DA. p. p. *Harto, tupido, rellenado*.
ATIRIZIA. s. f. ant. V. *Ictericia*.
ATLÁNTIC. adj. *Atlántico*. Atlanticus.
ATLAS. s. m. *Atlas*. Atlas.
ATLETA. s. m. *Alela*. Athleta.
ATMOSFERA. s. f. *Atmósfera*. Atmosphæra.
ATMOSFÉRIC, CA. adj. *Atmosférico*. Atmosphæricus.
ATOLONDRAMENT. s. m. *Aturdimiento*. Perturbatio, stupefactio.
ATOLONDRAR. v. a. *Atolondrar, aturdir*. Obtundere, stupefacere.
ATOLONDRARSE. v. r. *Atolondrarse*. Tur-

bari, obtundere se.
ATOLONDRAT, DA. p. p. *Atolondrado*.
ATOLONDRAT, DA. adj. alborotat, atarantat. *Tolondro, tolondron*. Turbatus, perturbatus.
CAP ATOLONDRAT. V. *Cap*.
ATOMISTA. s. m. *Atomista*. Atomista.
ATOMISTIC, CA. adj. *Atomístico*. Atomisticus.
ÁTOMO. s. m. *Átomo*. Atomus, corpusculum.
ATONIR. v. a. ant. V. *Aturdir*, espantar.
ATONIRSE. v. r. ant. V. *Aturdirse*.
ATÓNIT, TA. adj. *Atónito*. Attonitus, obstupefactus.
ATONTIMENT. s. m. ant. *Atontamiento*. Stupor, hebetatio, stupor.
ATONTIR. v. a. ant. V. *Entontir*.
ATONTIRSE. v. r. ant. V. *Entontirse*.
ATONYAT, DA. adj. *Apretado*. Compactus.
ATORDIMENT. s. m. ant. V. *Aturdimènt*.
ATORDIR. v. a. ant. V. *Aturdir*.
ATORGAMENT. s. m. *Otorgamiento*. Concessio, permissio.
ATORGAR. v. a. *Otorgar*. Concedere, consentire.
QUI CALLA ATÒRGA. ref. *Quien calla otorga*.
 Qui tacet, is dictis planè assentire videtur.
 Qui tacet consentire videtur.
ATORGAT, DA. p. p. *Otorgado*.
ATORMENTADOR. s. m. *Atormentador*. Tortor.
ATORMENTAR. v. a. *Atormentar*. Torquere, cruciare.
ATORMENTAR, met. causar molestia. *Atormentar*. Animum vexare.
ATORMENTAR, ant. donar torment per fer confessar la veritat. *Dar tormento*. Tormentis ab aliquo extorquere veritatem.
ATORMENTARSE. v. r. met. inquietarse. *Atormentarse*. Vexare se, angli.
ATORMENTAT, DA. p. p. *Atormentado*.
ATOROSAT, **ATORSONAT**, DA. adj. ant. dit de las cavalcaduras que pateixen torsó. *Azorzonado*. Torminosus.
ATORROLLAR. v. a. *Aturrullar*. Confundere, perturbare.
ATORROLLAT, DA. p. p. *Aturrullado*.
ATRABILLIARI, RIA. adj. *Atrabiliario*. Atrabili affectus.
ATRACARSE. v. r. atiparse. *Atracarse*. Cibus se opplere, ingurgitare.
ATRACCIÓ. s. f. *Atraccion*. Tractio, attractio.
ATRACIU. s. m. *Atractivo*. Illecebra, illicium.
ATRACIU, VA. adj. *Atractivo*. Attrahendi vim habens.
ATRAFAGARSE. v. r. *Atrafagar*. Defatigari.
ATRAFAGAT, DA. adj. V. *Aqueferat*.
ATRAIRER. v. a. ant. V. *Atráurer*.
ATRAPAR. v. a. *Atrapar, coger*. Apprehendere.
ATRA-

ATRAPAR, aconseguir, assolir. V. Aconseguir.

ATRAPAR, sobrevenir, y així s' diu L' ATRAPÁ la pluja, la nit. *Coger*. Improvisò occupare.

ATRAPAR, trobar, y així s' diu: L' ATRAPÁ descuydat. *Coger*. Deprehendere.

ATRAPAR Á ALGÚ. f. sorprendre á algú, descubrint son descuyt, l' engany que meditaba &c. *Coger alguno*. Alicuius dolum, mendacium detegere.

ATRAPAR DESCUYDAT, ó DESPREVINGUT. f. *Coger de rebato*. Imparatum occupare.

ATRAPAR Á L' ENCESA. f. *Coger de manos á boca*. Improvisè deprehendere.

ATRAPAR AB MENTIDA. f. *Coger en mentira*. In mendacio deprehendere.

ATRAPAR SOTA. f. *Coger debaxo*. Subtus occupare.

PRIMER ES ATRAPAT UN MENTIDÈR QU' UN CÒX. ref. *Antes cogen al mentiroso que al coxo*. Mendacem citius capies quam poplite tardum.

ATRAS. adv. l. *Atras*. Á tergo, retro.

ATRAS QUE: ATRAS DE: m. adv. no obstant que. *Tras que*. Præterquam quod, quamquam.

DE PART D' ATRAS. m. adv. de part d'arrèra, en ausencia d' algú. *A espaldas*. In absentia.

DE PART D' ATRAS. per darrèra, á traició. *A espaldas vueltas*. Á tergo.

ATRAS. s. m. *Atraso*. Retardatio, procrastinatio.

ATRAS, lo que s' ha dextat de pagar. *Atrasado*. Redditus præfixo tempore non solutus.

TORNAR ATRAS. f. tornar á fer la camí ja fet. *Desandar*. Iter relegere.

TORNAR LA PARAULA ATRAS. f. *Volverse atras*. Dictis non stare.

ATRASSAR. v. a. retardar. *Atrasar*. Procrastinare.

ATRASSAR, la casa, l' hacienda. *Atrasar*. Dilapidare, disperdere.

ATRASSAR, ant. causar, ocasionar. V. Causar.

ATRASSAR, fer la trassa d' algun edifici. *Trazar*. Delineare.

ATRASSAR ÈL RELLOTGE. f. fer córrer l' assenyalador al datras, perque assenyalen menos tèmps. *Atrasar el reloj*. Retardare.

ATRASSARSE. v. r. *Atrasarse*. Retardari.

ATRASSAT, DA. p. p. *Atrasado*.

ATRASSAT, DA. adj. empenyat, endeutat. *Atrasado*. Multis nominibus obligatus, ære alieno obrutus.

ATRAÜRER. v. a. *Atraer*. Attrahere, allicere, allectare.

ATRAÜRER, met. inclinar. *Atraer*. Allicere.

ATRAVESSAR. v. a. posar una cosa d' una part á altra, com una biga d' una á altra pared. *Atravesar*. Transversè ponere, locare.

ATRAVESSAR, passar de part á part, com: ATRA-
Tom. I.

VESSAR ab l' espasa. *Atravesar*. Transfodere.

ATRAVESSAR, passar d' una part á altra; com: ATRAVESSAR el carrer. *Atravesar*. Ab una ad allam oram transire.

ATRAVESSAR, en èl jog. *Atravesar*. Extra principalem ludì sortem aliquid spondere.

ATRAVESSARSE. v. r. *Atravesarse*. Se se interponere, transversim locali.

ATRAVESSARSE met. interessarse, interposarse. *Atravesarse*. Intercedere.

ATRAVESSARSE, sobrevenir, haberhi alguna cosa que deté, ó impeded. *Atravesarse*. Intervenire.

ATRAVESSAT, DA. p. p. *Atravesado*.

ATRAVESSAT, DA. adj. dit dels animals. *Mestizo*. Hybris, hybridus.

ATRAYMENT. s. m. ant. V. Atracció.

ATRESSÍ. conj. ant. *Otrosi*. Item.

ATRESORAR. v. a. V. Atesorar.

ATRET. p. p. ant. d' atraürer. *Atraído*.

ATREVIDAMENT. adv. m. *Atrevidamente*. Audacter, fidenter, fortiter.

ATREVIDET, TA. adj. dim. *Atrevidillo*. Audaculus.

ATREVIDÍSSIM, MA. adj. *Atrevidísimo*. Audacissimus.

ATREVIMENT. s. m. *Atrevimiento*. Audacia.

ATREVIRSE. v. r. *Atreverse*. Audere.

ATREVIT, DA. p. p. *Atrevido*.

ATREVIT, DA. adj. qui obra ab atreviment. *Atrevido*. Audax.

ATRIBUIR. v. a. *Atribuir*, *tribuir*. Adscribere, tribuere.

ATRIBUCIÓ. s. f. Filos. *Atribucion*. Attribution.

ATRIBUIT, DA. p. p. *Atribuido*.

ATRIBULAR. v. a. affligir. *Atribular*, *tribular*. Affigere.

ATRIBULAR, perturbar l' ánimo. *Amotinar*. Turbare.

ATRIBULARSE. v. r. *Amotinarse*. Turbari.

ATRIBULAT, DA. p. p. *Atribulado*.

ATRIBULAT, DA. adj. inquiet. V. Tribulet, atollondrat.

ATRIBUT. s. m. Teol. *Atributo*. Attributum.

ATRIBUT, símbol ó senyal, com la palma ho és de la victoria. *Atributo*. Insigne.

ATRICIÓ s. f. *Atricion*. Attritio.

ATRINXERAMENT. s. m. *Atrincheramiento*. Agger, vallum.

ATRINXERARSE. v. r. *Atrincherarse*, *barrearse*, *trincherarse*, *trinchearse*. Se munire vallo, fossa, aut aggere.

ATRINXERAT, DA. p. p. *Atrincherado*.

ATRISSAR. v. a. ant. reduir á pòls. *Reducir á polvo*. Conterere, in pulverem redigere.

ATRIT, TA. adj. qui te atrició. *Atrito*. Attritus.

ATRIVENSA, s. f. ant. V. Attevement.
ATROBAR, v. a. ant. V. Trobar.
ATROCÍSSIM, MA. adj. sup. *Atrocísimo*.
 Atrocissimus.
ATROCITAT, s. f. *Atrocidad*. Atrocitas.
ATROMPETAT, DA. adj. dit del canó de trabuc, carrabina &c. que té la boca en forma de trompeta. *Abocardado*. Sclopettum ore tubam referens.
ATRONAR, v. a. *Atronar*. Clamoribus locum replere.
ATRONAT, DA. p. p. *Atronado*.
ATRONAT, DA. adj. atolondrat. *Atronado*, *tronerá*. In agendo preceps.
ATROPELLADAMENT, adv. m. *Atrope lladamente*. Tumultuariè.
ATROPELLADOR, s. m. *Atropellador*. Conculcator.
ATROPELLAR, v. a. *Atropellar*, *tropearlar*. Obterere, conculcare.
ATROPELLAR, met. despreciar los inconvenients, respectes, &c. *Atropellar*. Parvi aut nihili pendere.
ATROPELLAR Á ALCU, f. donarli alguna invectiva. *Atropellar á alguno*. Injuriosis verbis aliquem obiurgare.
ATROPELLARHO TÓT, f. *Atropellar por todo*. Omnia posthabere.
ATROPELLARSE, v. r. anar ú obrar ab sobrada pressa. *Atropellarse*. Nimiùm festinare.
ATROPELLARSE, uns á altres en algun concurs. *Atropellarse*. Se mutuò protrudere.
ATROS, adj. *Atroz*. Atrox, nefarius.
ATROSMENT, adv. m. *Atrozmente*. Atrociter.
ATROSSAR, v. a. *Sofaldar*. Vestem, laciniam allevare, attollere.
ATROSSAT, DA. p. p. *Sofaldado*.
ATRUTINAR, v. a. *Denostar*. Convitiari.
ATRUTINARSE, v. r. *Envilecerse*. Vilescere, degenerare.
ATRUTINAT, DA. p. p. *Denostado*, *envilecido*.
ATRUTINAT, DA. adj. *Arrastrado*. Vilis.
ATSAR, s. m. *Azar*, *casualidad*, *acaso*. Casus.
ATSARENA, s. f. ant. certa vestidura. *Cicladá*. Cyclas.
ATSEGAYA, s. f. ant. especie de dard. *Azagaya*. Missile telum.
ATSEROLA, s. f. *Acerola*. Mespilum.
ATSEROLÈR, s. m. *Acerolo*. Mespilus.
ATSIBAR, v. a. ant. V. Etsibar.
ATTANYENT, p. a. ant. V. Pertanyent.
ATTENDAR, v. n. ant. V. Atendarse.
ATTENEDOR, RA. adj. ant. V. Atendible.
ATUFARSE, v. r. ant. enfadarse. *Atufarse*. Irasci.
ATUIR, v. a. vulg. *Apiolar*. Necare.

ATURADA, s. f. *Defension*, *parada*. Statio, mansio, detentio, mora.
ATURANSA, s. f. ant. V. Aturada.
ATURAR, v. a. *Detener*, *parar*. Sistere, retinere.
ATURARSE, v. r. *Detenerse*, *parar*, *pararse*. Morari, sistere.
ATERARSE, ant. V. Avergonyirse.
ATURAT, DA. p. p. *Parado*, *detenido*.
ATURAT, DA. adj. encugit, parat. *Parado*. Segnis, hærens.
ATURDIMENT, s. m. *Aturdimiento*. Perturbatio, commotio.
ATURDIMENT, admiració gran. *Pasmo*, *asombro*. Stupor.
ÉS UN ATURDIMENT, f. *Es un juicio*: *Es una atrocidad*. Nequit verbis exprimi quantum sit.
ATURDIR, v. a. *Aturdir*. Perturbare, conturbare.
ATURDIR, causar gran admiració. *Aturdir*, *pasmar*, *asombrar*. Obstupefacere.
ATURDIRSE, v. r. admirarse molt. *Aturdirse*. Valde mirari.
ATURDIT, DA p. p. *Aturdido*.
ATURDIT, adj. espantat, acoquinat. V. Acoquinat.
ATURRULLAR, v. a. *Aturrullar*. Confundere, perturbare.
ATXA, s. f. *Hacha*. Fax, cereum funale.
ATXA DE VENT, *Hachon*. Malleolus pice oblitus.
ATXA, ant. V. Destral.
ATXACOS, SA. adj. *Achacoso*, *achaquiento*. Valetudinarius.
ATXADA, s. f. cop d' atxa. *Huchazo*. Facis ictus.
ATXAQUE, s. m. *Achaque*. Invaletudo.
ATXARI, s. m. herba. V. Adzari, vulgabó.

AU.

AU, **AUS**, s. m. ant. V. Aucell.
AUCA, s. f. ant. V. Oca.
AUCA, jog. *Oca*, *auca*. Ludus sic dictus ex anasæ depicto.
AUCELADOR, **AUCELEGADOR**, s. m. ant. *Cazador de aves*. Auceps.
AUCÈLL, s. m. *Ave*, *páxaro*. Avis, ales, volucris.
AUCÈLL, met. astut, dissimulat. *Páxaro*. Callidus, versutus.
AUCÈLL NOCTURNO, *Ave nocturna*. Avis nocturna, noctivaga.
AUCÈLL DEL PARADIS, *Ave del paraíso*, *páxaro del sol*. Ispida, aleyon fluvizitilis.
AUCÈLL DE PASSA, *Ave pasagera*, *de paso*. Avis peregrina.
AUCÈLL DE RAPINYA, *Ave de rapinya*. Avis rapax, prædatrix.
AUCÈLL SALVATGE, èl que rara vegada s' domestica y èl que fug del poblat. *Ave silvestre*,
 tre,

AUC

tre, ave brava. Avis fera, sylvestris.
 HA FUGIT L' AUCÈLL DEL NIU : HA FUGIT L' AUCÈLL DE LA GABIA. f. met. *Salto el páxaro del nido. Evolvit, aufugit.*
 AUCÈLL PASSAT NO ES ENGABIAT. ref. V. Aucèll vèll no entra en gabià.
 AUCÈLL VÈLL NO ENTRA EN GABIA. ref. *Páxaro viejo no entra en jaula. Annota vulpes haud capitur laqueo.*
 NO S' HA DE DEXAR DE SEMBRAR PER PÒR DELS AUCÈLLS. ref. *Por miedo de gorriones no se dexan de sembrar cosechones.*
 Non quia corripunt volucres data semina sulcis,
 Cessat iners tellus, á nullis arva seruntur.
 AUCELLET. s. m. dim. *Aveccilla, pasarito.*
 Avicula, passerculus.
 AUCELLOT. s. m. *Paxarraco, pasaruco, avechicho. Avis deformis & ignota.*
 AUCIR, AUCIDERE, AUCIURE. v. a. ant. V. Matar.
 AUDACIA. s. f. *Audacia, osadía.* Audacia.
 AUDACIOS, SA. adj. ant. V. Audas.
 AUDACIOSAMENT. adv. m. ant. *Osadament.* Audacter.
 AUDAS. adj. *Audaz.* Audax.
 AUDICIÓ. s. f. ant. V. Audiencia.
 AUDIENCIA. s. f. l' acció d' oir á algú. *Audiencia.* Audiencia, attentio.
 AUDIENCIA, tribunal. *Audiencia.* Senatus, concilium.
 AUDIENCIA, lloc del tribunal. *Audiencia.* Forum.
 AUDIENSA. s. f. ant. V. Audiencia.
 AUDITOR. s. m. ant. V. Oyent.
 AUDITÒR DE GUERRA. *Auditor de guerra.* Iudex pro re militari.
 AUDITÒR DE MARINA. *Auditor de marina.* Iudex pro re maritima.
 AUDITÒR DE LA NUNCIATURA. *Auditor de la Nunciatura.* Iudex delegatus pro causis ecclesiasticis in gradu appellationis.
 AUDITÒR DE ROTA. *Auditor de Rota.* Rotæ Iudex.
 AUDITORI. s. m. *Auditorio.* Audientium corona.
 AUDITORÍA. s. f. *Auditoria.* Iudicis auditoris munus.
 AUGE. s. m. *Auge.* Elevatio, exaltatio.
 AUGMENTACIÓ. s. f. ant. *Aumentacion.*
 Auctus, accessio, accrescio.
 AUGURADOR. s. m. *Agorero.* Augur, futura coniectans.
 AUGURAL. adj. *Augural.* Auguralis.
 AUGURAMENT. s. m. ant. *Auguracion.* Augurio, presagium.
 AUGURI. s. m. *Agüero.* Augurium, auspicium, omen.
 AUGUST, TA. adj. *Augusto.* Augustus.
 AULA. s. f. *Aula, general.* Schola, aula.

AUL

71

AULLAMENT. s. m. ant. *Ajojo, ajojadura, ajojamiento.* Fascinatio.
 AULLAMENT, ant. V. Udol.
 AU LLAR. v. a. ant. ullpèndrer. *Ajojar.* Fascinare.
 AU LLAR. v. n. ant. V. Udolar.
 AULESA. s. f. ant. *Bellaqueria.* Versutia.
 AULET. s. m. territ. V. Alsinar.
 AULIC, CA. adj. *Aulico.* Aulicus.
 AULINA. s. f. ant. V. Alsina.
 AULTRE, TRA. s. m. y f. V. Adóltero.
 AUMENT. s. m. *Aumento.* Augmentum, incrementum.
 ANAR D' AUMENT. f. *Ir en aumento.* Augeri.
 AUMENTS. p. las novas medras, conveniencias & empleos. *Aumentos.* Fortunarum aut bonorum ampliatio.
 AUMENTADOR. s. m. *Aumentador.* Amplificator, ampliatio.
 AUMENTAR. v. a. *Aumentar.* Augere, adaugere.
 AUMENTAR, AUMENTARSE. v. n. y r. *Creer.* Augeri, crescere.
 AUMENTAT, DA. p. p. *Aumentado.*
 AUMENTATIU, VA. adj. *Aumentativo.* Augmentum afferens.
 AUNA. s. f. ant. certa mida. *Ana.* Ulna Belgica.
 AUNAR. v. a. ant. *Adunar.* Adunare.
 AUNATGE. s. m. ant. *Aneage.* Mensura per ulnas Belgicas.
 AUNEJAR. v. a. ant. *Antar.* Ulna Belgica metiri.
 AUR. s. m. ant. V. Or.
 AURA POPULAR. *Aura popular, ayre popular.* Aura popularis.
 AUREJAR. v. a. V. Orejar.
 AURETJ. s. m. Oretj.
 AURELLA. s. f. *Oreja.* Auris.
 AURELLA DE MONJO, hèrba. *Oreja de abad, oreja de monje.* Cotyledon, acetabulum.
 AURELLA DE RATA, hèrba. *Oreja de raton.* Auricula muris.
 AURELLA DE LA SABATA. *Oreja, majuela.* Calcei corrigia vel ligula.
 XIULET DE LAS AURELLAS. *Zurrido.* Sibilus, tintus, sonitus auris.
 AB UN PAN D' AURELLAS. m. adv. ab molta atenció. *Con las orejas largas.* Intentis, arrectis auribus.
 ABAXAR LAS AURELLAS. f. met. *Baxar las orejas.* Aures demittere.
 BUFAR Á L' AURELLA. f. met. *Soplar al oido.* Occinere, susurrionem agere.
 FÈR AURELLAS DE MERCADER. f. *Hacer oidos de mercader.* Audientem non audire.
 FÈR UN PALM D' AURELLAS, FÈR Ó PARAR UNAS AURELLAS. f. met. escoltar ab molta atenció. *Abriu tanto el oido.* Aures arrire.
 ESTIRAR L' AURELLA AL OAT. f. met. joc. jugar á cartas. *Tirar las orejas, ó la oreja.* Mitare.

- se las uñas. Ludo chartarum vacare.*
LLEVAR Ó **TALLAR LAS AURELLAS.** f. *Desorejar.*
Aurículas mutilare.
PARAR L' AURELLA. f. *Aplicar el oído. Aures intendere.*
PARAR LAS AURELLAS. f. *Dar orejas. Arrectis auribus audire.*
PER UNA AURELLA M' ENTRA Y PER ALTRA M' IX. f. *Por un oído me entra y por otra me sale. Surdo canitur.*
PARARSE LAS AURELLAS. f. met. que denota la repugnancia ab que s' ou alguna cosa. *Taparse los oídos. Aures obturare.*
XIULAR LAS AURELLAS. f. *Zumbar, zurrir los oídos. Tinnire aures.*
A PARAULAS NECIAS AURELLAS SORDAS. ref. *A palabras locas orejas sordas.*
Dictis absurdis aures occludito cerâ.
LAS MATAS TENEN ULLS, Y LAS PARETS TENEN AURELLAS. ref. *Las paredes tienen ojos: Las paredes oyen. Vel parietes auriti, & oculati censendi.*
AURELLANAS. s. f. p. *Orejones. Chrysomella siccata.*
AURELLETA. s. f. *Orejuela, orejita. Auricula.*
AURELLONS. s. f. p. de l' arada. *Orejeras. Appendices, aures aratri.*
AURELLUT, DA. adj. *Orejudo. Laxe auritus.*
ÁUREO NÚMERO. *Aureo número, ciclo decennoval. Aureus numerus.*
AURÉOLA. s. f. V. *Laurèola.*
AURENETA. s. f. V. *Oreneta.*
AURICULAR. adj. *Auricular. Auricularis.*
AURORA. s. f. *Aurora. Aurora.*
AURORA BOREAL. Fisic. *Aurora boreal. Aurora borealis.*
AURORA, aygua composta. *Aurora. Potio ex amygdali & cinnamomi succo confecta.*
COLOR D' AURORA. *Color de aurora. Subruber color.*
AUSADES, Ó AUSAD ES. expr. ant. *Claro está, ya se ve. Patet id, palam est.*
AUSEL. s. m. ant. V. *Aucèll.*
AUSELAR. v. a. ant. *Cazar aves. Aves capere.*
AUSELAIRE. s. m. ant. V. *Aucelador.*
AUSENCIA. s. f. *Ausencia. Absentia.*
AUSENCIA, el temps en que algú está ausent. *Ausencia. Absentia.*
TENIR Á ALGU BONAS Ó MALAS AUSENCIAS. f. *Tener á alguno buenas ó malas ausencias. Probè aut pravè de absente loqui.*
TENIR LAS AUSENCIAS Y ENFERMEDATS. f. *Servir ausencias y enfermedades. Absentis vel infirmi munus exequi, adimplere.*
AUSENCIA CAUSA OLVID. ref. *Ausencia enemiga de amor: Quan léjos de ojos tan léjos del corazon: A muertos é idos no hay mas amigos.*

- Quantum oculis, animo tam procul ibit amor.*
AUSENT. p. a. *Ausente. Absens.*
AUSENTARSE. v. r. *Ausentarse. Discedere, abire.*
AUSENTAT, DA. p. p. *Ausentado.*
AUSERDA. s. f. ant. planta. V. *Alfala.*
AUSIR, AUSIURER. v. a. ant. V. *Matar.*
AUSPICI. s. m. presagi entre els gentils. *Auspicio. Auspicium.*
AUSPICI, met. protecció. *Auspicio. Præsidium, tutela.*
AUSTER, RA. adj. sever. *Austero. Austerus, severus.*
AUSTER, mortificat, penitènt. *Austero. Sibi rigidus.*
AUSTERAMENT. adv. m. *Austeramente. Austerè.*
AUSTERITAT. s. f. mortificació dels sentits. *Austeridad. Austeritas, corporis afflictio.*
AUSTERITAT, severitat, rigor. *Austeridad. Austeritas.*
AUSTOR. s. m. ant. V. *Astor.*
AUSTRAL. adj. *Austral. Australis.*
AUT, TA. adj. ant. V. *Alt.*
AUTENTIC, CA. adj. *Auténtico. Authenticus.*
AUTENTICA. s. f. *Auténtica. Rescriptum authenticum.*
AUTENTICAR. v. a. *Autenticar. Litteras publicas autoritate firmare.*
AUTENTICAT, DA. p. p. *Autenticado.*
AUTENTICITAT. s. f. *Autenticidad. Auctoritas, fides.*
AUTO. s. m. *Auto. Iudicatum.*
AUTO,procs. *Autos. Acta, lites in commentario relatæ.*
AUTO D' INQUISICIÓ. *Auto de fe, auto de Inquisicion. Publica lectio acrorum in causa Religionis, & sententiæ in eius reos latæ ex iudicato Sanctæ Inquisitionis.*
AUTO SACRAMENTAL. *Auto sacramental. Drammatis genus, allegoricis personis decoratum.*
AUTOGRAFO. s. m. *Autógrafo. Autographum.*
AUTOR. s. m. *Autor. Auctor, causa, origo.*
AUTOR, en las companyias de comediantes. *Autor. Histrionum præfector & ministrator.*
AUTOR, qui compon alguna obra. *Autor. Auctor.*
AUTORISACIÓ. s. f. d' alguna escriptura. *Autorizacion, autorizamiento. Testificatio auctoritate firmata.*
AUTORISADOR. s. m. *Autorizador. Auctoritate sua firmans.*
AUTORISAR. v. a. donar autoritat ó facultat per fer alguna cosa. *Autorizar. Auctoritatem tribuere.*
AUTORISAR, aprobar, calificar alguna cosa. *Autorizar. Auctoritate probare.*
AUTORISAR, legalisar alguna escriptura. *Autorizar.*

zar. Publica Notarii fide scriptum firmare.
AUTORISAT, DA. p. p. *Autorizado*.
AUTORITAT, s. f. el caràcter ó representació d' alguna persona calificada. *Autoridad*. Auctoritas.
AUTORITAT, potestat, facultat. *Autoridad*. Potestas.
AUTORITAT, crèdit ó fe, que s' dona á alguna cosa. *Autoridad*. Auctoritas, fides.
AUTORITAT, ostentació, fausto. *Autoridad*. Apparatus, magnificentia.
AUTORITAT, el text ó paraules que s' citan d' algun escrit. *Autoridad*. Alicuius scriptoris verba in testimonium adducta.
AUTREIAR. v. a. ant. V. Entregar.
AUTUMNAL. adj. *Autumnal*. Autumnalis.
AUTUMNO. s. m. ant. V. Tardor.
AUXILI. s. m. *Auxilio*. Auxilium, subsidium.
AUXILIADOR. s. m. *Auxiliador*. Auxiliator, opitulator.
AUXILIAR. adj. *Auxiliar*. Auxiliaris.
BISDE AUXILIAR. V. Bisde d' anell.
AUXILIAR. v. a. donar auxili. *Auxiliar*. Auxiliari, opitulari.
AUXILIAR, ajudar á bè morir. *Auxiliar*, agonizare. In agone laboranti pios affectus inspirare.
AUXILIAT, DA. p. p. *Auxiliado*.
AUYAR. v. a. ant. V. Ullar.
AUZIR. v. a. ant. V. Oir.

AV.

AVALL. adv. l. *Abaxo*. Deorsum.
 BÒCA PER AVALL. m. adv. V. Bòca.
 CAP AVALL. m. adv. *Hácia abaxo*. Deorsum versus.
AVALLAR, AVALAR. v. n. ant. V. Devallar, baxar.
AVALORAT, DA. p. p. ant. valent. *Avalorado*.
AVALOT. s. m. motí. *Motin*, amotinamiento. Tumultus, seditio.
AVALOT, confusió de crits. *Gritería*, zambra. Clamor, vociferatio.
AVALOTADAMENT. adv. m. ant. *Tumultuosamente*, *tumultuariamente*. Tumultuosè.
AVALOTADOR. s. m. *Amotinador*. Tumultuosus.
AVALOTAR. v. a. *Amotinar*. Tumultuari, rebellare.
AVALOTAR, á algú. *Dar oya*, *dar matraca*. Convitiari, scommatibus urgere.
AVALOTARSE. v. r. *Amotinarse*. Rebellare, deficere á principe.
AVALOTAT, DA. p. p. *Amotinado*.
AVALUACIÓ. s. f. *Valuacion*, *avaluacion*. Æstimatio.
AVALUAR. v. a. *Valuar*, *avaluar*, *valorar*, *valorear*. Æstimare.

Tom. I.

AVALUAT, DA. p. p. *Valuado*.
AVANS. s. m. V. Avantatge.
AVANSADA. s. f. *Avance*. Aggressio, invasio.
AVANSAMENT. s. m. ant. *Adelantamiento*. Promotio, progressio.
AVANSAR. v. n. a. aventatjar, excedir. *Adelantar*. Superare.
AVANSAR, accelerar, apressurar. *Adelantar*. Accelerare.
AVANSAR, anticipar, com: AVANSAR la paga. *Adelantar*. Anticipare.
AVANSAR, envestir. *Avanzar*. Invadere, agredi.
AVANSARSE. v. r. anar endevant. *Adelantarse*. Præire.
AVANSARSE, aventatjar-se. *Adelantarse*, *aventajarse*. Præcellere, provehi.
AVANSAT, DA. p. p. *Avanzado*, *adelantado*.
AVANSAT de EDAT, ó DE EDAT AVANSADA. *Avanzado de edad*, ó *de edad avanzada*. Ætate proventus.
CENTINELLAS, TRÓPAS AVANSADAS. *Centinelas*, *tropas avanzadas*. Hostium castris turbæ proximè excubantes.
AVANT. adv. *Adelante*. Ante.
 EN AVANT, D' AQUÍ, ó D' ALLÍ EN AVANT. m. adv. *En adelante*; *de aquí*, *de allí en adelante*. Exinde, inde.
AVANTARSE. v. r. ant. V. Jactarse.
AVANTATJE. s. m. *Ventaja*. Præstantia, excellentia.
AVANTATJE, el partit avantatjós que concedex el de major habilitat al de menòr. *Ventaja*. Potior conditio.
AVANTATJADAMENT. adv. m. *Ventajosamente*, *aventajadamente*. Eximie, egregie, præstanter.
AVANTATJAR. v. a. excedir. *Aventajar*. Excellere, præstare.
AVANTATJARSE. v. r. *Aventajarse*. Præstare, excellere.
AVANTATJAT, DA. p. p. *Aventajado*.
AVANTATJÓS, SA. adj. *Ventajoso*. Præstans, præcellens.
AVANTBRAS. s. m. ant. pèssa de la armadura antiga. *Avambrazo*. Lacerti ferreum munimen.
AVANTGUARDA. s. f. *Vanguardia*. Prima acies.
AVARAR. v. a. las naus. *Botar al agua*. Navim in aquam deducere.
AVARAR UNA GRUA. f. *Remontar un cometa*. Papyraceam quadram elevare.
AVAREZA. s. f. ant. V. Avaricia.
AVARICIA. s. f. *Avaricia*. Avaritia, cupiditas.
AVARICIÓS, SA. adj. ant. *Avariento*. Avarus.
AVARICIOSAMENT. adv. m. ant. *Avarientemente*. *Avarè*.

T

AVA-

AVARO, A. adj. *Avaro*, *avariento*. *Avarus*.
AVASSAILLAR. v. a. *Avassallar*. Sublicere, subdere.

AVEGADAS. adv. *A veces*. Aliquoties, aliquando, quandoque.

AVEHINAMENT. s. m. ant. l' acció de acostar ó d' acostarse á algun lloc. *Aproximacion*. Admotio, appropinquo, aproximatio.

AVEHINARSE. v. r. ant. establir-se en algun lloc. *Avecindarse*. Sedem in aliquá urbe, oppido, sibi deligere.

AVEHINARSE, ant. V. *Acostarse*.

AVELLANA. s. f. *Avellana*. Nux avellana.

AVELLANAL. s. m. ant. V. *Avellanar*.

AVELLANAR. s. m. *Avellanar*. Coryletum.

AVELLANER. s. m. arbre. *Avellano*. Corylus.

AVENEDITZ. adj. ant. V. *Adveneditz*.

AVENIDER. adj. ant. V. *Esdevenidór*.

AVENIMENT. s. m. ant. V. *Vinguda*.

AVENIR. v. a. ajustar, fer concordar als desavinguts. *Avenir*. Dissidentes componere.

AVENIR. v. n. ant. V. *Arribar*.

AVENIRSE. v. r. *convenitise*. *Avenirse*, *concertarse*. Convenire.

AVENIRSE, *apariarse*, venir bè una cosa ab altre. *Concertar*. Quadrare, convenire.

AVENTATJA. s. f. V. *Avantatje*.

AVENTURA. s. f. ant. V. *Ventura*.

AVENTURA, succès estrany. *Aventura*. Mirabilis eventus.

QUI NO AVENTURA NO TÈ VENTURA. ref. *Quien no aventura, no ha ventura*.

Præmia nulla refert, qui nulla pericula tentat.

AVENTURAR. v. a. *Aventurar*. Fortunæ committere.

AVENTURAT, DA. p. p. *Aventurado*.

AVENTURER. s. m. en la caballeria antiga. *Aventurero*. Assectator fortunæ bellicæ.

AVENTUROS, SA. adj. ant. V. *Venturòs*.

AYER. v. a. ant. V. *Haber*.

AYER ESQUART. f. ant. tenir mirament, atencio. *Atender*. Attendere, respicere.

AYER A MOLT CAR. f. ant. V. *Estimar*, *apreciar*.

AYER NOM. f. ant. V. *Anomenarse*.

AVERAMENT. s. m. ant. *Aseveracion*. Asseveratio.

AVERAR. v. a. ant. *Aseverar*. Asseverare.

AVERIA. s. f. territ. V. *Cavalcadura*.

AVERIA, dany que patexen las mercaderias en l' embarcació. *Averia*. Iactura mercium.

AVERIARSE. v. r. *Averiar-se*. Merces deteriorari, iacturam pati.

AVERIAT, DA. p. p. *Averiado*.

AVERIGUACIÓ. s. f. *Averiguacion*. Inquisitio, investigatio.

AVERIGUADOR. s. m. *Averiguador*. Inquisitor, investigator.

AVERIGUAR. v. a. *Averiguar*. Inquirere,

perquirere.

QUI TÒT HO VOL AVERIGUAR CASA SEVA HA DE PLEGAR. ref. *Quien las cosas mucho apura, no tiene vida segura*.

Noscere qui cupiens, aliorum facta requirit: Negligit imprudens, perdidit & ipse sua.

AVERAMENT. s. m. ant. V. *Costum*, *hábit*.

AVESAR. v. a. V. *Acostumar*.

AVESARSE. v. r. V. *Acostumarse*.

AVESAT, DA. p. p. V. *Acostumar*.

AVESCHA. s. m. ant. V. *Bisbe*.

AVESPA. s. f. ant. V. *Vespa*.

AVESTRUS. s. m. *Avestruz*. Struthio.

AVEXIGARSE. v. r. *Ciruz*. butlofarse. *Ampollarse*. Vesicis, vel ampullis intumescere.

AVI. s. m. *Abuelo*. Avus.

AVI, fam. èl vell ó ancía. *Abuelo*. Senex.

AVIS, p. los passats ó ascendents. *Abuelos*. Maiores.

AVIA. s. f. *Abuela*. Avia.

AXÍ COM M' AVIA. f. *Como mi abuela*. Numquam fiet, nec factum est.

CONTAHO Á LA TEVA AVIA. f. fam. *Cuéntaselo á tu abuela*.

His aures aviæ fabellis mulce seniles.

AVIAMENT. s. m. ant. *Partida*, *marcha*. Exitus.

AVIAR. v. n. ant. *Ponerse en camino*. Viam ingredi, inire.

AVIAT. adv. *Presto*, *luego*. Mox, citò.

COM MES AVIAT MILLÒR. loc. *Antes hoy que mañana*. Quanto citius, tantò melius.

AVICIADURA. s. f. *Mimo*. Blanditiæ.

AVICIAR. v. a. *Mimar*. Blandiri.

AVICIAT, DA. p. p. *Mimado*.

AVIDAMENT. adv. mod. ant. V. *Ansiosament*.

AVIDITAT. s. f. V. *Desitj*.

ÁVIDO, DA. adj. *Ávido*. Avidus, cupidus, studiosus.

AVILANIRSE. v. r. ant. *Avillanarse*. Degeneret effici.

AVILANIT, DA. p. p. ant. *Avillanado*.

AVILAR. v. a. ant. envilir. *Envilacer*. Vilem reddere.

AVILAT, DA. p. p. ant. *Envilecido*.

AVILAT, DA. adj. ant. *Amilanado*. Territus.

AVILAMENT. s. m. ant. *Envilecimiento*. Contemptus, despectus.

AVILIR. v. n. ant. *Amilanarse*. Cadere animo.

AVILIR, **AVILIZIR**. v. a. ant. V. *Envilir*.

AVINEN. adj. ant. V. *Tractable*, *apacible*.

AVINENSA. s. f. ant. ajust, conveni. *Avenencia*. Foedus, conventio, pactio.

AVINENTESA, **AVINENTEZA**, **AVINENTEA**. s. f. ant. proporció pera fer alguna cosa. V. *Facilitat*, *proporció*.

SÈR AVINÈNT. f. *Estar á mano*. In proximo esse.

AVINEMENTMENT. adv. mod. ant. V. Her-
mosament, ab gracia.
AVINGUT, DA. p. p. *Avenida.*
BEN, Ó MAL AVINGUTS. loc. *Bien ó mal avenidos.*
Animo concordēs vel discordēs.
POCS Y MAL AVINGUTS. f. *Tres vecinos y mal*
avenidos. Pauci sunt, & tamen inter se dis-
sident.
AVIÓ. s. m. aucell. V. *Falsa.*
AVIRONAR. v. a. ant. *Circuir, rodear.* Cir-
cundare.
AVIS. s. m. noticia. *Aviso.* Nuntium, signifi-
catio, denuntiatio.
AVIS, advertencia. *Aviso.* Monitum, admoni-
tio.
AVIS, ant. V. Discreció, prudencia, cordura.
AVISADOR. s. m. *Avisador.* Monitor, dela-
tor.
AVISAR. v. a. donar noticia. *Avisar.* Nun-
tiare.
AVISAR, advertir. *Avisar.* Monere, admonere.
ANAR SOBRE L' AVIS. f. *Estar ó andar sobre*
aviso. Caute procedere.
AVISAT, DA. p. p. *Avisado.*
AVISAT, adj. ant. prudēt, discrēt. *Avisado.* So-
lers, cantus.
UN AVISAT VAL PER DÓS. ref. *Hombre prevenido*
vale por dos.
Præmonitus damni melius sua, seque tuetur.
DELS ESCARMENTATS NAXEN LOS AVISATS. ref.
De los escarmentados se hacen los arteros.
Cautior evadit sua quisque pericula passus.
AVIST, TA. adj. ant. *Advertido, avisado.* So-
lers, prudens.
AVISTAR. v. a. *Avistar.* Prospicere.
AVISTAT, DA. p. p. *Avistado.*
AVITUALLAR. v. a. ant. Mil. *Avituallar.*
Cibario urbem, aut arcem instruere.
AVITUALLAT, DA. p. p. ant. *Avituallado.*
AVIVAR. v. a. donar vida. *Avivar.* Vitam in-
dere, inducere.
AVIVAR, met. excitar. *Avivar.* Animum exci-
tare.
AVIVARSE. v. r. vivificarse. *Avivarse.* Vi-
viscere.
AVIVAT, DA. p. p. *Avivado.*
AVOCACIÓ. s. f. For. *Avocacion.* Avocatio.
avocació, ant. ofici d' advocat. *Abogasta.* Cau-
sarum patroni munus.
AVOCAR. v. a. For. *Avocar.* Avocare.
AVOL. adj. ant. V. Mal, dolent.
AVONCLE. s. m. ant. V. Oncle.
AVORRIR. v. a. ant. V. Aborrire.
AVUCASTA. s. f. ant. aucell. *Avucasta.* Avis
casta.
AVUTARDA. s. f. *Avutarda.* Avis tarda.
AVUY. adv. t. *Hoy.* Hodie, hodiernā die.
AVUY EN DIA. m. adv. *Hoy en dia.* Nunc, præ-
senti tempore.
D' AVUY Á DEMÁ. *De hoy á mañana.* Mox.

D' AVUY ENDEVANT: D' AVUY EN ENLLÁ. loc.
De hoy en adelante, de hoy mas. Exinde,
deinceps.

AX.

AXA. s. f. *Azucla.* Ascia, dolabra, dolatorium.
AXA, ant. destrál. *Hacha.* Securis.
MESTRE D' AXA. *Carpintero de ribera.* Faber
navalis.
PASSAR PER AXA. f. desbatar la fusta ab l' *axa.*
Azolar. Ascia polire.
AXADA. s. f. *Azada.* Ligo, sarculum, ama.
AXADAGAT, DA. adj. V. Assedegat.
AXADELL. s. m. *Escardillo, sacho.* Sarculum.
AXADETA. s. f. *Azadica, azadilla.* Ligo le-
vis.
AXADÓ. s. m. dim. territ. *Azadoncillo.* Levis
ligo.
AXALABRAT, DA. adj. *Tolondron, tolondro.*
Turbatus, præceps.
AXALAR. v. a. *Desalar.* Pennas incidere, tol-
lere.
AXALOC. s. m. ant. V. Xaloc.
AXALSAT. adj. ant. V. Ensalsat.
AXAM. s. m. *Enxambre.* Examen.
AXAM, met. multitut. *Enxambre.* Multitudo,
copia.
AXAMBRAR LAS ABELLAS. f. *Jabardear.* Apes
examina procreare.
AXAMENAR. v. a. reunir las abellas per fer-
las entrar á las arnas. *Enxambrar.* Examina
alvearibus cogere.
AXAMPLAMENT. s. m. ant. l' acció d'
axamplar. *Ensanche.* Dilatio, extensio.
AXAMPLAR. v. a. *Ensanchar, enanchar.* Ex-
tendere, ampliare.
AXAMPLARSE. v. r. *Ensancharse.* Dilatari,
ampliari.
AXAMPLARSE, exténdrerse ó passar á ocupar
majör lloc; com fan los que posats en fila s'
apartan l' un del altre. *Abrirse.* Laxari.
AXAMPLARSE: LS BUDÉLLS. f. *Ensancharse et*
cuajo. Ploratus acerbos infantem edere.
AXAMORAT, DA. adj. *Liento.* Humecta-
tus.
AXAMPLAS. s. m. p. en el vestit. *Ensanches.*
Laxamentum.
AXAMPLAS, met. *Ensanches.* Dilatio, expli-
catio.
DONAR AXAMPLAS. f. *Dar ensanches.* Nihilum
alicui concedere.
AXAMPLAT, DA. p. p. *Ensanchado.*
AXANCARRAR. v. a. *Esparrancar.* Divari-
care.
AXANCARRARSE. v. r. *Esparrancarse.* Cru-
ra divaricare.
AXANCARRAT, DA. p. p. *Esparrancado,*
espernacado.
AXANGUER. s. m. corretja del jou. *Coyunda.*
Cobum.

AXARAGALLAR. v. a. *Arroyar.* Sulare.
AXARCOLADOR. RA. s. m. y f. *Escardador.*
Sarritor, sarculator.
AXARCOLADOR. s. m. magalló. *Escardillo, escardilla.* Sarculum.
AXARCOLAMENT. s. m. ant. *Escarda, escardadura.* Sarritio, sarritura.
AXARCOLAR. v. a. *Escardar.* Segetes sarrire, sarculare.
AXARCOLAT. DA. p. p. *Escardado.*
AXARI. s. m. ant. V. Adfori.
AXAROLAR. v. a. *Dar de charol.* Diluto gummi Sinensi illinire.
AXAROLAT. DA. adj. *Charolado, dado de charol.* Diluto gummi Siensi illitus.
AXAROP. s. m. *Xáabe.* Syrupus.
AXAROP DE PÁMPOL. joc. *Agua de cepas.* Vinum.
AXAROPARSE. v. r. *Xarabearse, xaroparse.*
Syrupis frequenter uti.
AXAROPAT. DA. p. p. *Xarabeado.*
AXARRAIT. DA. p. p. *Sequeroso.*
AXATAR, AXETAR. v. a. ant. V. Dexatar.
AXAUS. s. m. p. *Prometidos.* Licitata pecunia.
AXECAMENT. de vedá. s. m. *Desacoto.* Interdicti, quo venatio prohibebatur, ablatio.
AXECAR. v. a. V. Alsar.
AXECARSE. v. r. V. Alsarse.
AXECARSE UN POC. f. *axecarse no enterament* qui está assentat ó ajeut; lo que regularment fa per traurer alguna cosa de sota de sí. *Solviarse.* Parum se allevare.
AXELLA. s. f. *Sobaco.* Axilla, ala.
SOTA L' AXELLA. loc. *Debaxo el sobaco.* Sub axilla.
PÖRTAR SOTA L' AXELLA. f. *Sobarcar.* Subfarcinare.
AXELLERÓ. s. m. *Quadrado.* Subucularum quadrata fascia.
AXERRIS. s. m. ant. V. Fems, fempta.
AXETA. s. f. *Canilla, espita, llave.* Siphunculus saliens.
POSAR AXETA. f. *Espitar.* Tubulum cupæ affigere.
MASCLE D' AXETA. V. Mascle.
AXÍ. adv. m. *Así.* Ita, sic, sicut.
AXÍ AXÍ, medianament. *Así así.* Mediocriter.
AXÍ COM M' AVIA. f. V. AVIA.
AXÍ COM AXÍ; AXÍ QUE AXÍ. mod. adv. *Así como así: Así que así.* Etiam, pariter, non secus.
AXÍ MATEX. *Así mismo, así mesmo.* Ita, pariter.
AXÍ QUE, DE MANERA QUE. *Así que, de suerte que.* Quare, quapropter, itaque.
AXÍ QUE, luego que. *Así que.* Ut, ubi, statim ac.
AXILAR. v. a. ant. V. Desterrar.
AXIOMA. s. m. *Axioma.* Axioma.
AXIQUIDURA, AXIQUIMENT. s. f. ant. *Achicadura.* Contractio, imminutio.
AXIQUIR. v. a. *Achicar, empequeñecer.* Exiguare, minuire.

AXIQUIT, DA. p. p. *Achicado.*
AXÓ. pron. *Esto.* Hoc, istud, id.
AXÓ ES ALTRE; AXÓ ES ALTRA COSA. loc. *Eso es otro: Eso es otra cosa: Eso es otro cantar.*
Aliud est, diversum est.
AXÓ ES AXÓ. loc. *Eso es, eso mismo.* Id ipsum.
RES D' AXÓ. *Nada de eso.* Nil huius, nil omnino.
AXÓ PER AXÓ. loc. *axó matex.* *Lo mismo mismo, pintiparado, ello por ello.* Ipsissimum.
AXÓ PER AXÓ, loc. per aquest matex motiu. *Por eso mismo por lo mismo.* Propterea, idcirco.
EN AXÓ. mod. adv. *succehint alló de que s' parla.* *En esto.* Interea, dum hæc aguntur.
PER AXÓ. *Por tanto: Por eso.* Propterea.
AXÓ HO DEXARÀ AB LA CREU, Ó AB LA MORTALLA. f. *Eso lo acabará la pala y el azadon.* Morie finietur.
AXÓ ESTÁ CURAT AB AYUGA BENEYTA. f. met. ab que s' indica la facilitat de remediar alguna cosa. *Eso se cura con una telarafia.* Levi remedio indiget.
DE QUI ES AXÓ? D' AQUELL QUE NO HO VEU. ref. *Hacienda tu dueño te vea.*
Curator dominus melior sit semper agrorum.
AXOL DE DOS CAPS. s. m. instrument de mestre d'axa. *Alcotana.* Ascia, instrumentum artis camentariæ.
AXOLLAR, AXULLAR. v. a. ant. V. Xullar.
AXORBAR. v. a. ant. V. Espantar.
AXORCA. s. f. especie de argolla. d'or ó plata, que per adorno portan las Moras al coll del bras y de la cama. *Axorca.* Armilla.
AXORDAR. v. a. *Asordar.* Exsurdare.
AXORDAT. DA. p. p. *Asordado.*
AXOVAR. s. m. ant. *Axuar.* Supellex.
AXUGAMA. s. m. *Paño de manos.* Linteum ad extergendas manus, manutergium.
AXUGAR. v. a. *Enxugar.* Exsiccare, siccare.
AXUGAR, assecar. *Secar.* Arefacere.
AXUGAR, consumir ó agotar l' aygua, ó altre líquid. *Agotar.* Exhaustire.
AXUGAR, las llágrimas, sudò &c. *Enxugar.* Detergere, mundare.
AXUGARSE. v. r. *Secarse.* Exsiccare.
AXUGARSE, las fonts, rius, estany &c. *Secarse.* Arere, arescere.
AXUGAT, DA. p. p. *Enxugado, secado.*
AXUGAT QUE SUAS. f. met. ab que ironicament se repren al que ha treballat poc, y aparenta estar molt cansat. *Arrópate que sudas.* Terge sudorem quo fluís, quo mades.
AXULLAR. v. a. ant. V. Xullar.
AXUNAR. v. a. ant. els cepa. *Despampañar.* Frondium luxuriam tollere.
AXUNAR, las fullas dels arbres. *Deshojar.* Folia carpere.
AXURMAR. v. a. ant. *Remos debaxo.* Subremigare.

AXU

AXUT, TA. adj. *Ensuto, seco. Aridus, siccus.*

AXUT, met. home de pocas paraulas ó agasajos. *Seco. Parcus verbis, siccus.*

AXUT. s. m. sequedat en la terra per falta de pluja. *Sequit, seca. Siccitas, ariditas, pluviarum penuria.*

Á PEU AXUT. m. adv. *Á pié ensuto. Siccio vestigio.*

AXUTESA. s. f. ant. V. Axut.

AY.

AY. interj. *Ay. Heu, hei.*

AYA. s. f. ant. V. Dida.

AYA D' UN PRÍNCIP. *Aya de un príncipe. Pueri principis procuratrix.*

AYADE. s. f. ant. V. Axada.

AYGUA. s. f. *Agua. Aqua.*

AYGUA ANGÉLICA. V. Angélica.

AYGUA BENEYTA. *Agua bendita. Aqua lustralis.*

AYGUA ENTRE CARN Y PELL. *Agua entre cuero y carne. Aqua intercus.*

AYGUA DE CASTANYAS. fam. xocolate clar. *Agua de castañas. Chocolatum plurimá aquá dilutum.*

AYGUA FERRADA. *Agua de herreros. Aqua ferro candente ignita.*

AYGUA MORTA: AYGUA EMBASSADA. *Agua muerta. Aqua stagnans.*

AYGUA NAT. *Agua de azahar. Citrei floris aqua.*

AYGUA AB NÛU. *Agua de nieve. Aqua nive refrigerata.*

AYGUA D' OLÒR. *Agua de olor. Aqua aromatica.*

AYGUA DE PLUJA. *Agua lluvia. Aqua pluvialis.*

AYGUA ROS. *Agua rosada. Aqua rosacea.*

AYGUA SAL. *Agua sal. Aqua sale imprægnata.*

AYGUA VIVA. *Agua viva, agua de pié. Aqua viva, profluens.*

AYGUAS. p. las medicinals per beürer ó banyarse. *Aguas. Aquæ medicæ.*

AYGUAS, met. los visos que fan algunas pèdras preciosas. *Aguas. In gemmâ undulantium aquarum species.*

AYGUAS, met. los visos que tènen algunas robas. *Aguas. Aquæ undantis species in textilibus.*

AYGUAS BRUTAS. V. Ayguas compostas.

AYGUAS COMPOSTAS. *Aguas compuestas. Aqua saccharo, succisque commixta.*

AYGUAS VESSANTS. *Aguas vertientes. Aquæ é montibus defluentes.*

MESTRE D' AYGUAS. *Maestro de aguas, fontanero. Rei aquariæ præfectus.*

VENA D' AYGUA. V. Vena.

AYGUA AMUNT. m. adv. *Agua arriba. Adverso flumine.*

AYGUA AVALL. m. adv. *Agua abaxo. Secundum flumen.*

Tom. I.

AVG

77

AYGUA VA. loc. fam. *Agua va. Aqua é fenestra iacitur: ambulans cave.*

Á LA CARA DE L' AYGUA. f. *Á la flor del agua. Ad aquæ superficiem.*

Á LA LLÈNGUA DE L' AYGUA. f. *Á la lengua del agua. Ad ripam, ad oram maris.*

DONAR L' AYGUA PER AMÒR DE DËU. f. V. Plóuer á bòts, y á barrals.

ESPERAR Ó DESITJAR COM L' AYGUA DEL MES DE MATO. f. *Esperar ó desear como el agua de Mayo. Expectare non secûs ac vernos imbres.*

ESTAR AYGUA PINS Á COLL. f. met. *Estar el agua, ó con el agua á la boca, ó hasta la garganta: Tener la sogá ó el agua á la garganta. In extremo discrimine hære, versari.*

ESTAR ENTRE DOS AYGUAS. f. met. *Estar entre dos aguas. Fluctuare.*

ESTAR FET UNA MAR D' AYGUA. f. suar mòlt. *Estar hecho una agua, ó un pollo de agua. Sudore madere.*

FÈR AYGUA: FÈR AYGUADA. f. fèr provisid d' aygua las embarcaciòs. *Hacer aguada. Aquare.*

FÈR AYGUA L' EMBARCACIÓ. f. entrar l' aygua per las junturas de la nau. *Hacer agua el navío. Aquam per rimas navesmittere.*

FÈR AYGUAS. f. fam. orinar. *Hacer aguas. Urinare, mingere.*

FÒNDRERS' COM LA SAL Á L' AYGUA. f. met. *Haerse sal y agua. Evanescere.*

MAL AGUANYADA L' AYGUA QUE BEU. f. *Que llastima de pan habiendo cebada! Vel quam potat non est dignus aquâ.*

NO DONAR UNA SED D' AYGUA. f. *No dar ni una sed de agua. Nec poculum aquæ sedandæ siti tribuere.*

PASSAR PER AYGUA. f. *Lavar de remojo. Diluere.*

PASSAR PER AYGUA. f. met. fèr alguna cosa depreßa y malament. *Harbar. Festinanter & inconcinne aliquid agere.*

PÈNDRE L' AYGUA DE LLUNY. f. met. *Tomar de atras el agua. Altius repetere.*

PORTAR, ó FÈR ANAR L' AYGUA Á SON MOLÍ. f. *Llevar el agua á su molino. Sibi consulere.*

POSAR AYGUA AL VI. f. *Merar el vino. Vinum aquâ diluere.*

REGOLFAR L' AYGUA. f. V. Regolfar.

SEMBLA QUE NO ÈS PER AYGUA ENTERBOLIR. f. *Parece que no es para enturbiar el agua. Subdole quietus vel placidus videtur.*

SENS DIR AYGUA VA. f. *Sin decir agua va. In-tempestivè.*

TIRAR AYGUA AL MAR. f. met. donar á qui tè mòlt. *Llevar leña al monte. Aquam mari addere.*

TORNARSE AYGUA PÒLL. f. met. frustrarse lo que s' asperaba, ó desitjaba. *Salir buero:*

V

Ha-

Hacerse ó volverse agua de cerrojas. Irritum fieri, evanescere.

AYGUA PASSADA NO MOL MOLÍ. ref. *Agua pasada no muele molino.*

Præteritis fruges non mola frangit aquis.

AGÓ ES CURAT AB AYGUA BENEFITA. f. V. Curar.

GAT ESCALDAT AB AYGUA TEBIA EN TÈ PROU, ó Á L' AYGUA TEBIA TÈ POR. ref. *Gato escalado del agua fria ha miedo, ó huye: Quian del alacran está picado la sombra le espanta.* Vel gelidæ refugit contactum territus undæ Felis, quem fervens læserit unda semel.

GUARDAT D' AYGUA QUE NO CÒRRA, Y DE GAT QUE NO MIDLA. ref. *Del agua mansa me libre Dios: Guárdate del agua mansa.*

Tu qui lenè fluit rivum tranare caveto.

Nè nimidium fides undæ tu lenè fluenti.

NO DIGAS D' AQUESTA AYGUA NO BEURÉ PER TÈRBOLA QUE SIA. ref. *Nadie diga de esta agua no beberé.*

Hoc nunquam de fonte bibam, ne dixerit ullus.

AYGUACUYT. s. m. Cola. Gluten.

AYGUADA. s. f. ant. V. Ayguat.

AYGUADA, en la Pintura. *Aguada.* Color aquâ leviter subactus.

DONAR LAS AYGUADAS, loc. usada per els mestres de casas. *Lavar.* Gypsatos parietes humefacto linteo polire.

PINTURA D' AYGUADA. *Pintura de aguazo.* Pintura in linteis coloribus aquâ dilutis expressa.

AYGUADÈR. s. m. qui no beu vi, *Aguado.* Abstemius.

AYGUADÈR, mestre ó guandiá de fonts. V. Mestre d' ayguas.

AYGUADÈR, qui tragina ayguas. *Aguador.* Lixa, aquarius.

AYGUADÈR, qui ven ayguas. *Bosillero.* Potionum venditor.

AYGUADUYT. s. m. ant. *Aqueducto.* Aqueductus.

AYGUAFORT. s. m. *Agua fuerte.* Aqua stygia.

AYGUALIR. v. a. *Aguar, merar.* Aquâ diluere.

AYGUALIT, DA. p. p. *Aguado, merado.*

AYGUAMANS. s. m. *Aguamanos.* Aqua lavandis manibus.

AYGUAMEL. s. m. *Aguamiel.* Mellicratum, hydromeli, aqua mulsa.

AYGUAMOLL, AYGUAMÒX. s. m. *Aguazal, pantano, lupachar.* Cœnoscus locus, lacus.

AY GUAPOLL. adj. dit del ou. *Huero.* Ovum in cubatione vitiatum.

AYGUARDENT. s. m. *Aguardiente, agua de la vida.* Aqua vite.

AYGUARDENTER. s. m. qui ven ayguardent. *Aguardentero.* Aquæ vitæ venditor.

AYGUAROL. s. m. V. Ayguamoll.

AYGUARRAS. s. f. *Aguarras.* Spiritus therebinthinus.

AYGUAT. s. m. *Aguacero, aguaducho.* Alluvies.

AYGUERA. s. f. *Fregadero.* Lavacrum.

AYGUOSITAT. s. f. ant. qualitat de lo que abunda en aygua. *Aquiosidad.* Aquositas.

AYL. s. m. ant. V. All.

AYLÈ, NA. adj. ant. *Ageno.* Alienus.

AYLÓ. pron. ant. V. Alló.

AYLÍ. adv. ant. V. Allí.

AYNA. s. f. ant. V. Eyna.

AYMIA. s. f. ant. amiga. *Manceba.* Pellex.

AYO. s. m. ant. *Ayo.* Educator, pædagogus.

AYO, ant. V. Didot.

AYOLI. s. m. territ. V. Alioli.

AYONOLAR. v. n. ant. V. Agenollarse.

AYRE. s. m. *Ayre.* Aër, spiritus, ether.

AYRE, garbo. *Ayre*, ayrosidad. Elegancia, decor.

AYRE, en la Música. *Ayre.* Musici carminis concentus.

AYRE, vent. *Ayre.* Ventus.

AYRE VITAL. *Ayre vital.* Aër vitalis.

AYRES NATIUS. *Ayres naturales.* Natale cœlum, patrium cœlum.

EN L' AYRE. mod. adv. usat per significar, que alguna cosa se porta ó va sens tocar á terra. *En volandas.* Per aëra.

CRÉURER EN L' AYRE. f. créurer ab poc fonamènt. *Creerse del ayre.* Leviter credere.

ESTAR EN L' AYRE. f. met. estar alguna cosa pendènt, no haberse resolt rès en orde á ella. *Estar en el ayre.* Pendere.

GUARDAR ELS AYRES. f. seguir á algú la veta. *Guardarle á alguno el ayre.* Convenire, in alterius arbitrium concedere.

MUDAR D' AYRES. f. *Mudar ayres ó de ayres.* Aliò se transfertur valetudinis causâ.

NO FA UN ALÉ D' AYRE. f. *No hace, no corre un pelo de ayre.* Nec minimus fiat ventus.

PARAR L' AYRE. f. *Echarse el ayre.* Sedari ventum.

PARLAR DEL AYRE. f. *Hablar de la mar.* Expectere pene impossibilia.

PÉNDRE L' AYRE. f. *Tomar el ayre.* Auram captare.

PORTAR EN L' AYRE ALGUNA COSA. f. portar alguna cosa sens que toque á terra. *Llevar en peso.* Sustinere.

QUEDARSE EN L' AYRE. f. V. Quedarse.

AYREJARSE. v. r. *Ayrearse.* Auram captare, capere.

AYRET. s. m. dim. *Ayrecillo, ayrecito.* Levis aura.

AYROLA. s. f. ant. V. Èra.

AYROS, SA. adj. ventós. *Ayroso, ventoso.* Locus vento patens.

AYRÓS, met. garbós. *Ayroso.* Elegans.

AYROSAMENT. adv. m. *Ayrosamente*. Eleganter.
 AYTAL. adj. ant. V. Tal.
 AYTAL. adv. ant. V. Com.
 AYTAMBE. conj. ant. *Tambien*. Etiam.
 AYTAN. adj. ant. V. Tant.
 AYTANT, TA. adj. ant. V. Altretant.
 AYTANT. adv. ant. *Hasta tanto*. Quoadusque.

ATTANTBEN. ant. V. També.

AZ. part. ant. V. A.
 AZANYA. s. f. ant. V. Hassanya.
 AZOR. s. m. ant. V. Astor.
 AZUL. adj. ant. blau de cel. *Azul*. Cernuleus.

B. Es la segunda letra del Abecedario, y la primera de las consonantes. No tiene ningun sonido, sino se le dan las vocales inmediatas. Se equivoca muchas veces con la v: pero antes de l y r usamos constantemente de la b; como en blau, breviari. Antigüamente la letra B era numeral, y señalaba 300.

BABA. s. f. *Baba*. Effluentis salivæ stilla.
 BABA, l' humòr viscos d' alguns insectes, com del caragol. *Baba*. Saliva deflúa.
 CÀURER LA BABA. f. met. ab que s' expressa el gust que s' té en véuer el primòr, ab que fa ó diu alguna cosa la persona ab quí s' té interès. *Càurels á uno la baba*. Summam voluptatem capere, pertentare gaudia pectus.
 TENIR MALA BABA. f. met. ser murmurador. *Tener lengua de escorpion*. Maledicum esse.
 BABADERO. s. m. *Babador*, *babadero*, *babero*. Pectorale strophium.
 BABADERO, en lo vestit. *Bebedero*. Tæniæ vestium oris interitús assutæ.
 BABALLAS. s. f. p. lo que s' dexa en el plat despres d' haber menjat. *Escamochos*. Residua, reliquæ comesti cibi.
 BABALLAS, la palla dura que dexa lo bestiar en la menjadora. *Granzones*. Paleæ purgamenta.
 BABAR. v. a. V. Babejar.
 BABEJAR. v. a. *Babear*. Fluentem salivam ore mittere.
 BABEJAR, umplir de babas. *Babosar*. Salivæ defluá inquinare, inficere.
 BABEJAR, met. V. Càurer la baba.
 BABEJAT, DA. p. p. *Babeado*, *baboseado*.
 SÈR UN BABIECA. f. *Ser un babieca*. Bagdum, stupidum, hebetem esse.
 BABILONI, NIA. adj. natural de Babilonia. *Babilonio*. Babylonicus.
 SÈR UNA BABILONIA. f. haberhi gran confusió de gent en algun lloc. *Ser una Babilonia*. Hominum multitudinem confusionem parere.

BABILONIC, CA. adj. lo pertanyent á Babilonia. *Babilónico*. Babilonicus.
 BABOS, SA. adj. *Baboso*. Salivarius.
 BABOS, met. V. Mocós.
 BABOSA. s. f. pèx. *Babosa*. Pholix.
 BABOYA. s. m. *Maxmordon*. Hebes & tardus homo.
 BACALLÀ. s. m. *Bacallao*, *bacalao*, *abadeja*, *merluza*. Oniscus, molbua.
 BACANALS. s. f. p. festas que feyan èls gentils á Baco. *Bacanals*. Bacanalix.
 FER UNA BACAYNA. f. *Descabezar el sueño*. Dormitare.
 BACÍ. s. m. orinal. *Bacin*. Lasanum, sca-phium.
 BACÍ DE BARBÈR, ant. V. *Bacina*.
 BACÍ, per demanar caritat. V. *Bacina*.
 BACÍ, ant. vas, ó còna per rentar los peus. *Baño*. Pelvis, pelluvium.
 BACINA. s. f. plata gran. *Fuente*, *bacía*. Pelvis, catinum, paropsis.
 BACINA, de barbèr. *Bacía*. Pelvis tonsoria.
 BACINADA. s. f. *Bacinada*. Excrementa é lasano projecta.
 BACINET. s. m. dim. *Bacinejo*. Matella, parvum lasanum.
 BACINET, ant. pèssa de l' armadura antiga. *Bacinete*. Galea, cassis.
 BACINETA. s. f. dim. *Bacinica*, *bacinilla*, *bacineta*. Parvum lasanum, vel parva pelvis.
 BACÓ. s. m. V. Porc.
 BÁCULO. s. m. *Báculo*. Baculus.
 BÁCULO PASTORAL. *Báculo pastoral*. Pedum Pontificale.
 BADA. s. f. ant. V. Escòlta, centinèlla.
 BADADOR. s. m. ant. V. Mirador, lloc pera mirar.
 BADADURA. s. f. ant. esclètxa. *Hendedura*, *raja*. Fisura, rima.
 BADALOT. s. m. *Tragaluz*. Lumen.
 BADALL. s. m. *Bostezo*. Oscitatio.
 BADALL, de la campana ó esquella. territ. V. Batall.
 BADALL, de la ploma. *Raja*, *abertura*. Incisio.

PER BADALLS Y GRUETAS. f. no haber menjat.
Hacerse cruces: Estar por esta cruz de Dios.
 Inconatum, impransum esse.
PER L' ÚLTIM BADALL. f. morirse. *Dar la pos-
 trera ó última boqueda.* Emori.
LO BADALL NO POT MENTIR, FAM Ó SON Ó SÈR
RUI: LO BADALL NO POT MENTIR, VOL MEN-
 JAR Ó VOL DORMIR, Ó DOLENTERÍA MANTE-
 NIR. ref. *Hambre ó sueño ó ruindad del dueño.*
 Somnum, famemve signat oscitatio
 -- Frequens, malam vel indolem.
BADALLAR. v. n. *Bostezar.* Oscitare, osci-
 tari, hiscere.
BADANA. s. f. *Badana.* Aluta.
BADANA, met. tonto. *Badulaque.* Inanis, stu-
 pidus.
TOCAR LA BADANA. f. fam. pegar á algú. *Zur-
 rar la badana, menear el zarzo.* Contun-
 dere.
BADAR. v. a. partir. *Hender, rajar.* Fin-
 dere.
BADAR, ant. V. Atèndrer.
BADAR LA BÒCA. f. *Abrir la boca.* Hiscere,
 hiare.
NO BADAR BÒCA. f. *No decir esta boca es mia:*
No chistar. Omnino tacere.
BADARSE. v. r. partirse. *Henderse, abrirse.*
 Findi.
BADARSE, las flors. *Abrirse, descogerse.* Folia
 explicari, distendi.
BADAT, DA. p. p. *Hendido, abierto.*
QUEDARSE AB LA BÒCA BADADA. f. V. Bòca.
BADEJO. s. m. V. Bacallá.
BADEYAR. v. n. ant. V. Badallar.
BADÍA. s. f. *Bahía.* Sinus, statio.
BADIA, ant. V. Abadía.
BADIL. s. m. ant. V. Pala de fog, paleta de
 brasèr.
BADOC. s. m. ant. home de curta capacitat.
Bodoque. Stolidus, ineptus.
BADOC, met. embadalit. V. Embadalit.
BADOMERIAS. s. f. p. ant. cosas de poca
 entitat. *Fruslerías.* Quisquiliæ, ineptiæ.
BAF. s. m. V. Vaf.
BAGA. s. f. *Lazo.* Laqueus, nexus, nodus.
BAGA, especie d' anella. *Armella.* Annulus
 ferreus.
BAGA, ant. per tirar dards. *Amiento.* Amen-
 tum.
BAGASSA. s. f. *Gorrón, bagasa, gabasa.*
 Meretrix, scortum.
BAGASSEJAR. v. n. *Putañear, putear.* Scor-
 tari, scortatorem agere.
BAGASSÈR. s. m. *Putañero, gorrón, garafón.*
 Scortator, meretricius homo.
BAGASSERÍA. s. f. ant. bordell. *Mancebia.*
 Lupanar, prostibulum.
BAGATELLA. s. f. *Bagatela.* Res futills.
BAGATGE. s. m. en l' exèrcit. *Bagage.* Impe-
 dimenta, iumenta sarcinaria.

BAGATGE, la cabalcadura qu' el porta. *Bagage.*
 Sarcinarium iumentum.
BAGATGER. s. m. *Bagagero.* Mulio.
BAGOL. s. m. territ. crit, clamor. V. Cla-
 mor.
BAGOLAR. v. n. territ. V. Cridar.
BAGOLAYRE. s. m. territ. V. Cridsyre.
BAGOT. s. m. *Redrojo.* Botrus exiguus, reli-
 quus.
BAGOT, ant. burinot d' abellas. *Zàngano.* Fu-
 cus, pseudomelyssa.
BAHIA, BAYA. s. f. ant. V. Badía.
BAHUL. s. m. *Bauli.* Camerata arca.
BAILE. s. m. ant. V. Batlle.
BAILLIR. v. a. ant. V. Regir, gobernar.
BAJÁ, NA. adj. *Sandío, bobo.* Stolidus, ineptus, morio.
AL HOME BAJÁ, DÓNALI 'L DIT Y S' PREN LA MA.
 ref. *Al villano, dale el pié y tomará la mano.*
 Ne nimium tradas te stulto; despicit ille
 Quem facilem nimium noverit esse sibi.
BAJANADA. s. f. *Sandez, bobería.* Stolidi-
 tas.
BAJANAS. s. m. aum. *Bobalicon, bobon, bobaxo,
 bobarron, bobalias.* Stolidus, stultissimus,
 ineptissimus.
BAJOC, CA. adj. V. Baboya, babieca.
BAJOCA. s. f. territ. V. Monjeta, llegum.
BAJOCA, ant. V. Tavella dels llegums.
BALA. s. f. bola de metall per las armas de
 fog. *Bala.* Glans catapultaria.
BALA, en la impremta. *Bala.* Pulvinea pelli-
 ceus.
BALA, de papèr. *Bala.* Folliculi papyracei ad
 certum numerum.
BALA, de roba. *Bala.* Mercium fascis colliga-
 ta.
BALA ENCADENADA. *Bala enramada.* Dimidiata
 glans ferrea catenâ ligata.
BALA ROJA. *Bala roja.* Glans accensa, ignia-
 ria.
COM UNA BALA. loc. fam. ab que s' expressa la
 promptitut, ab que s' corra. *Como una bala.*
 Citissimè, velocissimè.
COP DE BALA. *Balazo.* Globuli ictus.
BALADI, NA. adj. brévol. V. Brévol.
BALADRAYRE. s. m. ant. V. Baladrèr.
BALADRE. s. m. arbre. *Adelfa.* Nerium,
 rododaphne.
BALADREJAR. v. n. *Vocèar.* Vociferare.
BALADREJAYRE. s. m. V. Baladrèr.
BALADRER, RA. adj. *Vocinglero.* Clamosus,
 blatero.
BALANCEGAR, BALANCEYAR. v. a. ant.
 posar en equilibri una cosa ab altra en las
 balansas. *Balancear, balançar.* Librare.
BALANCEJAR. v. n. *balandrejar.* *Balancear.*
 Nutare, fluctuare.
BALANCEJAR, met. estar dubtós. *Balancear.*
 Animo hærere, nutare, vacillare.

BALANDRA, s. f. *Balandra*. Navis vectoris, vel etiam prædatoria.

BALANDRAM, s. m. vestidura. *Balandran*. Tunica talaris.

BALANDREJAR, v. n. *Bambanear*, *bamblear*. Nutare.

BALANDREJARSE, v. r. mouverse d' una part á altra. *Blandearse*, *bambancarse*, *bambolearse*. Flecti, inflecti.

BALANS, s. m. *Balance*. Nutatio, fluctuatio.

BALANS, en lo Comerç. *Balance*, *avance*, *avanzo*. Rationum computatio per summa capitata.

BALANSA, s. f. signe del Zodiàc. *Libra*. *Libra*.

BALANSAS, p. *Peso*, *balanza*. Trutina, libra.

BALANSA Ó PLAT DE LAS BALANSAS. *Balanza*. Lanx.

CÁUSER LA BALANSA, f. per causa del pes. *Gravitar*. Gravitare.

BALAR, v. n. V. *Belar*.

BALAR, ant. V. *Ballar*.

BALAY, s. m. ant. V. *Balax*.

BALAX, s. m. pedra preciosa. *Balax*. Beryllus.

BALB, BA. adj. *Arrecido*. Digitis vel manibus torpens præ frigore.

BALBUICIENT, TA. adj. *Balbuciente*. Balbus, balbutiens.

BALCÓ, s. m. *Balcon*. Podium, menianum.

FÈRSE AL BALCÓ: EXIR AL BALCÓ, f. *Asomarse al balcon*. Prodire.

BALCONADA, s. f. *Balconage*, *balconeria*. Menianorum ordo, series.

BALD, adj. ant. V. *Alègre*, *regositjat*.

BALDA, s. f. *Aldaba*. Pessulus, repagulum, sera.

ENTRE FERRERS NO VAJAS Á VÈNDERE BALDAS, ref. *A quien cuce y amaza, no hurtas hogaza*. Falleris, astutum si speras fallere posse.

BALDAMENT, interj. *Ojalá*. Utinam.

BALDAR, v. a. *Baldar*. Lædere membra.

BALDARSE, v. r. *Baldarse*. Membris capi.

BALDAT, DA. p. p. *Baldado*.

BALDER, RA. adj. *Holgado*. Laxus, amplus.

BALDER, BALDERA. s. m. ant. V. *Alegría*.

BALDIRI, s. m. nom d' home. *Baudilio*. Baudilius.

BALDÓ, s. m. *Aldabilla*. Parvus pessulus.

BALDÓ, afront. *Baldon*. Opprobrium, iniuria, convitium.

BALDÓ, el que tanca, fendlo córrer horisontalment; y sol tenir per agafador un botó. *Posador*. Pessulus.

BALDÓ, de fusta per tancar las portas, finèstras. *Taravilla*. Obex.

BALDONAR, v. a. afrontar. *Baldonar*. Exprobrare, convitiari.

Tom. I.

BALDONAT, DA. p. p. *Baldonado*.

BALDONET, s. m. dim. *Aldabilla*. Parvus pessulus, parvum repagulum.

BALDUFA, s. f. *Peon*, *trompo*. Turbo, trochus.

BALEJAR, v. a. *Abalear*. Evallire.

BALEJAT, DA. p. p. *Abaleado*.

BALENA, s. f. *Ballena*. Cetus, cete.

BALIGABALAGA, s. m. fam. *Badulaque*. Inanis homo.

BALL, s. m. *Bayle*. Saltatio, chorea.

BALL DE BASTONS. *Paloteado*. Tripudium crepitantibus bacillis.

BALL DE BASTONS, met. vulg. bastonadas. *Paloteado*. Rixæ iteratis fustium ictibus.

FICAR EN ÈL BALL, f. met. enclóurer á algú en algun negoci. *Meter en la danza*. Includere.

BALLADAS, s. f. p. *Bayle*. Choreæ, tripudium, saltatio.

BALLADOR, RA. s. m. y f. *Baylador*. Saltator.

EN LA CASA D' EN JUGLAS LA COMPANYA ES BALLADORA, ref. *En casa del tamborilero todos son danzantes*. Patris ad exemplum natus componere mores. Assolet: ut dominus sic quoque tota domus.

BALLAR, v. a. *Baylar*. Saltare.

BALLAR, venir una cosa molt ampla. *Nadar*. Nimis laxum esse.

BALLAR EN ALGUN NEGOCI, f. entrevenir ó tenir part en èl. *Jugar, danzar*. Immisceri, intervenire.

BALLAR L' AIGUA DÈVANT DÈLS ULLS, f. *Baylar el agua delante*. Studiosè alicui complacere.

BALLAR PER ÈL CAP, f. *Bullir por la cabeza*. Quamdam in mente speciem excitari rei quam quis factam esse putat.

BALLAR SEGONS ÈL SO, f. met. acomodarse á las circunstancias de las cosas. *Baylar al son que se toca*. Ad numeros datos saltare.

TRÁURE A BALLAR, f. *Sacar á danzar*. Ad saltationem invitare.

EN LA CASA DEL JUGLAS TOTHOM BALLA 'L CONTRAPAS, ref. *En casa del tamborilero (ó del Gaytero) todos son danzantes: En casa del albogueró todos son albogueros*. Patris ad exemplum natus componere mores. Assolet: ut dominus, sic quoque tota domus.

BALLARUGA, s. f. territ. V. *Gala*.

BALLARUGAS, s. f. p. vulg. *Bayle de boton gordo*, *ó cascabel gordo*. Tripudium plebaleum.

BALLE, s. m. ant. V. *Baille*.

BALLESTA, s. f. *Ballesta*. Ballista, arcus.

NOU DE LA BALLESTA. *Nucæ*, *Uncus*, *fitulus*, ballistæ clayus oscus.

X

BA-

BALLESTEJAR. v. a. ant. tirar ab la balles-
ta. *Ballestear*. Ballistâ iaculari.
BALLESTER. s. m. qui fa ballestas. *Balleste-
ro*. Ballistarius faber.
BALLESTÈR, qui tira ab la ballesa. *Ballestero*.
Ballistarius, sagittarius.
BALLESTERA. s. f. hèrba. *Aguavientos*. Phi-
lomi, herba venti.
BALLIA. s. f. ant. V. Batllia.
BALMA. s. f. V. Cova.
BALÓ. s. m. dim. ant. fardellet. *Balet*, Sarcu-
nula, fasciculus.
BALONA. s. f. la del collet dels Ecclesiàstics.
- *Cuello*. Fasciola lintea.
BALONA, de casacas, capas, &c. *Cuello*. Fascio-
la.
BALONS. s. m. p. ant. especie de calsetets. *Br-
gas*. Subligaculum, femoralia.
BALS. s. m. timba. *Despeñadero*, *derrumbade-
ro*, *precipicio*. Præceps, præruptus locus.
BALSAM. s. m. *Bálsamo*. Balsamum.
BALSAM DEL PERÚ. *Bálsamo del Perú*. Balsa-
mum Peruvianum.
SER UN BALSAM. loc. fam. ser molt delicat y
suau algun menjar ó licdr. *Ser un bálsamo*.
Suavissimum esse.
BALSAMAR. v. a. ant. V. Embalsamar.
BALSÁMIC, CA. adj. *Balsámico*. Balsami-
cus.
BALSAMILLA. s. f. *Balsamina*. Geranium,
rostrum.
BALSAMINA. s. f. hèrba. V. Balsamilla.
BALUART. s. m. *Baluarte*. Agger, propugna-
culum.
BALUSTRADA. s. f. *Balaustrada*. Cancellor-
um repagulum.
BALUSTRE. s. m. *Balaustre*. Cancelli, cla-
tri.
BAMBALEJAR. v. n. ant. estar incert, titu-
bejar. V. Vacillar.
BAMBOLEJAR. v. n. *Bambolear*, *bambanear*.
Titubare, vacillare, instabilem esse.
BAMBOLLA. s. f. ant. V. Bombolla.
BAMBOLLAR. v. n. ant. V. Bombollarse.
BAN. s. m. crida. V. Bándol.
BAN, multa. V. Multa.
BANASTA. s. f. ant. especie de canastra.
Banasta. Sporta.
BANC. s. m. *Banco*. Scamnum, subsellium,
sedile.
BANC D' ARENA. *Banco de arena*. Syrtes, arena-
ria moles.
BANC, de depòsit ó cambi. *Banco*. Ærarium,
telonium.
BANC, espatllèr. *Escaño*. Scamnum reclinato-
rium.
BANC, de ferrèr. *Macho*, *banco*. Abacus opera-
rius.
BANC, de fustèr y altres oficis. *Banco*. Abacus
operarius.

BANC, de galèra. *Banco*. Transtra, tran-
strum.
BANC, de la pigricia. *Concana*. Sedicula, scam-
nulum.
QUEDARSE EN EL BANC DELS ASES. f. *Quedarse
en el banco de los burros*. In infimis subseillis
esse.
BANCA. s. f. *Banca*. Scamnum, sedile dorso
carens.
BANCA, de cartas. *Banca*. Chartarum quidam
ludus.
FÈR CÀURER DE LA BANCA Á ALGÚ. f. *Desban-
car*. È loco depellere, delicere.
BANCADA, s. f. especie de cabiró. *Alfagía*,
alfargia. Parvæ crassitie, & latitudinis ti-
gillum.
BANCADA, en las vinyas, oliverars, &c. *Entre-
lino*. Inter vitulum, olearumve ordines spa-
tia.
BANCAL. s. m. drap per cubrir los bancs, y
per altres usos. *Bancal*. Stragulum.
BANCAL, territ. en las vinyas. V. Bancada.
BANCARROTA. s. f. *Bancarrota*, *quiebra*.
Creditorum fraudatio.
BANDA. s. f. certa insignia. *Banda*. Balteus.
BANDA, costat, part. *Banda*. Latus, ora.
BANDA, paratge. *Parage*, *lugar*. Situs, locus.
BANDA, partit. *Banda*. Factio.
BANDEJAMENT. s. m. ant. V. Desterro.
BANDEJAR. v. a. ant. V. Desterrear.
BANDERA. s. f. *Bandera*. Vexillum, sgl-
num.
BANDÈRA. adj. fam. rodayer. *Andariego*. Am-
bulatorius.
ASSEGURAR LA BANDÈRA. f. Naut. *Asegurar la
bandera*. Ictu plumbeæ glandis à tormento
bellico vexilla figere in navi.
AXECAR Ó ALCAR BANDÈRA. f. fèrre cap d' algun
bando. *Levantar bandera*. Seditioni aut fa-
ctioni præesse.
BANDERADO. s. m. *Abanderado*. Vexilla-
rius, signifer, vexillifer.
BANDERER. s. m. ant. V. Banderado.
BANDERETA. s. f. dim. *Bandereta*, *bande-
rica*, *banderilla*. Parvum vexillum.
BANDERETA DE CAMPANAR. *Veleta*. Vexillaria
plana, ventorum index.
BANDERETA DE CAMPANAR. met. la persona in-
constant y variable. *Veleta*. Vento mobilior,
vel indice ventorum mutabilior homo.
BANDERILLA. s. f. *Banderrilla*, *banderica*.
Brevis hasta cuspidè præferrata in formam
vexilli constructa.
BANDEROLAS. s. f. p. Naut. *Grímpolas*. Fe-
stiva vexilla.
BANDEIX, **BANDEIG.** s. m. ant. V. Des-
terro.
BÁNDOL. s. m. faccló, partit. *Bando*. Fac-
tio.
BÁNDOL, crida, ban. *Bando*. Edictum.

DIVIDIR EN BÁNDOLS. f. *Abanderizar*, *banderizar*. In factiones distrahere.

PUBLICAR UN BÁNDOL. f. *Echar bando*. Edictum promulgare.

BANDOLA. s. m. instrument músic. *Bandola*. Lyra minor.

BANDOLEJAR. v. a. ant. *Saltear*. Grassari, latrocinari.

BANDOLER. s. m. *Bandolero*, *bandido*, *salteador*. Grassator.

BANDOLERA. s. f. especie de banda. *Bandolera*. Balteus.

BANDONER. s. m. ant. V. Pendoner.

BANDOSITAT. s. f. ant. V. Parcialitat.

BANDURRIA. s. f. instrument músic. *Bandurria*. Minor cithara.

BANQUER. s. m. camblador. *Banquero*, *campista*. Mensarius.

BANQUER, en el jog. *Banquero*. Mensarius.

BANQUET. s. m. dim. *Banquillo*. Sedile.

BANQUET, menjar, convit espléndid. *Banquete*. Convivium.

BANQUETA. s. f. la de tres peus. *Banqueta*. Tripus, scabellum.

BANQUETA, Arquit. *Embasamento*. *Ædificii basis continenter ducta*.

BANQUETEJAR. v. n. ant. *Banquestear*. Convivari, epulari.

BANY. s. m. l' acció y efecte de banyarse. *Baño*. Balneatio.

BANY, el lloc en que s' banya. *Baño*. Balneum.

BANYs, p. las ayguas propias per banyarse. *Baños*. Balnearia.

BANY DE MARIA. Chim. *Baño de María*. Balneum Mariæ.

PÈNDRE BANYs. f. *Tomar baños*. Balneis uti.

BANYA. s. f. *Cuerno*, *hasta*, *punta*, *madera del ayre*. Cornu.

BANYA, joc. el bony en el cap, que resulta d' algun cop. *Tolondro*, *tolondron*, *chichon*, *bolla*, *burugon*. Tuber.

ABATRE A ALGÚ LAS BANYAS. f. met. ant. reprimir l' altanería d' algú. *Baxar los bríos*. Allicuius audaciam frangere.

VER PORTAR BANYAS. f. met. bax. *Poner los cuernos*, *encornudar*. Cornua maritis addere.

CARAGOL TREU BANYA. &c. cert jog de criaturas. *Caracol*, *caracol*, *saca los cuernos al sol*. &c. *Cochlea exere cornua*.

BANYADA. s. f. *Cornada*. Cornu ictus.

BANYADOR. s. m. ant. V. Banyer.

BANYADOR, ant. el lloc fangós en que s' rebolean los porcs senglars. *Bañadero*. Limosus lacus.

BANYAMENT. s. m. ant. l' acció de banyarse. *Baño*. Balnei usus.

BANYAR. v. a. ant. mullar. *Bañar*. Lavare, madefacere.

BANYAR, mullar ó tocar l' aygua alguna cosa com: *BANYAR* un riu las murallas d' alguna ciutat. *Bañar*. Alluere.

BANYARSE. v. r. V. Pèndrer bany.

BANYAT, DA. p. p. *Bañado*.

BANYER. s. f. *Bañero*. Balneator.

BANYETA. s. f. dim. *Cuernecillo*, *cuernecico*. Corniculum.

BANYETA, vulg. joc. nom que s' dona al dimoni. *Pateta*, *patillas*. Cacodæmon.

BANYUT, DA. adj. *Cornudo*. Cornutus.

BAPTISMAL. adj. *Bautismal*. Baptismalis.

BAPTISME. s. m. *Bautismo*. Baptismus.

BAPTISTERI. s. m. *Baptisterio*, *bautisterio*. Baptisterium.

BAQUETA. s. f. burxa de l' escopeta, fusell, &c. *Baqueta*. Virga pulvere pyrio scloppetis infarciendis.

TRACTAR A BAQUETA. f. *Tratar á baqueta*. Acriter, durè in aliquem se gerere.

BAQUETAS. p. cástig. *Baquetas*. Militis rei verberatio.

PASSAR PER LAS BAQUETAS. f. *Baquetear*, *pasar por las baquetas*. Militem reum virgis cedere.

BAR, BARA, BARE. s. m. ant. fals, traydor. *Fementido*, *alevoso*, *traydor*. Perfidus.

BARALLA. s. f. *Riña*. Rixa, iurgium, contentio.

BARALLAS. p. rahòns, disputas. *Brega*. Contentio.

CÒMPTEs VÈLLS BARALLAS NOVAS. ref. *A cuentas viejas*, *barajas nuevas*. Nomina inveterata rixas pariunt.

BARALLADOR. s. m. ant. *Pendenciero*, *buscarruidos*. Rixosus.

BARALLAR. v. a. terrir. V. Renyar, repèndrer.

BARALLARSE. v. r. bàtresse. *Refir*. Rixari.

BARALLARSE, tenir rahòns. V. Tenir rahòns.

BARANA. s. f. la d' escala y semblants. *Barandilla*, *baranda*. Peribolus, lorica.

BARANA, de terrat y semblants. *Pretil*, *antepecho*. Lorica latericia, saxea, vel lignea.

BARANDAT. s. m. ant. V. Envá, paret prima.

BARAT. s. m. ant. V. Trampa, engany, falsedat.

BARAT, ant. V. Barata, cambi.

BARATA. s. f. *Trueco*, *trueque*. Commutatio.

BARATADOR. s. m. ant. *Embaidor*, *trampista*, *falso*. Fraudator, perfidus.

BARATAR. v. a. *Trocar*, *cambiar*. Commutare, permutare.

BARATAT, DA. p. p. *Trocado*, *cambiado*.

BARATER. s. m. ant. V. Baratador.

BARATERIA. s. f. ant. *Embaimiento*, *felonía*, *engaño*, *falsedad*. Fraus, perfidia, deceptio.

BARATET, TA. adj. dim. *Baratillo*. Vili pretio emptus.

BARATO, TA. adj. *Barato*. Parvo pretio emptum.

LO BARATO ES CAR. ref. *Lo barato es caro*: *Lo ruin y malo de balde es caro*. Quod vilis emitur carius plerumque constat.

PER Ó FÉRNE BARATO. f. vèndrer los géneros, ó comestibles á preu bax, per despatxarlos luego. *Hacer barato*. Minori pretio vendere.

BARAYAR. v. n. ant. V. Renyar.

BARB. s. m. pèx. *Barbo*. Mullus, mullus barbatus.

BARBS. p. certa malaltia. *Barros*. Vari.

BARBA. s. f. part de la cara. *Barba*. Barba, mentum.

BARBA, pels d'èlla. *Barba*. Barba.

BARBA DE AARON. hèrba. *Barba de Aaron*. Dracuncium, aron.

BARBA DE CABRA. hèrba. *Barba de cabra*. Barba caprina, prati regina.

BARBA DE GALL. ant. V. Barballera.

BARBA DE JÚPITER. hèrba. V. Puntèra.

BARBA PUNYENT. adj. ant. qui comensa á posar barba. *Barbiponiente*. Ephebus.

NEGRE DE BARBA, qui tè la barba negra. *Barbinegro*. Barbà niger.

QUI NO TÈ FIL DE BARBA. *Lampião*. Imberbis.

RÓS DE BARBA. *Barbirubio*. Enobarbus.

APUNTAR LA BARBA. f. *Apuntar el bozo*. Inclipere lughnem serpene per malas.

DIR Á LAS BARBAS. f. *Decir á uno en sus barbas*. Coram, aperteque loqui; aliquid alicui exprobrare.

PER LA BARBA. f. afeytar. *Hacer la barba*. Barbam tondere.

TENIR POCAS BARBAS. f. met. *Tener pocas barbas*. Nimis iuvenem, inexpertumve esse.

TENIR UN PALM DE BARBA. f. met. sèr una cosa molt sabuda per molt antiga. *Tener tantas barbas*. Iam senuisse.

PER BARBA. m. adv. ab que s' denota que d' alló de que s' parla, ni ha un per cada hu; y així s' diu: perdiu per barba. *Por barba*. Per singula capita, viritim.

CANTEN PAPÈRS Y MENTEN BARBAS. ref. *Callen barbas y hablen cartas*. Taceant lingue, sit fides chartis.

Dum loquimur chartis tenet alta silentia vultus.

COM MES POCAS BARBAS MES PÒCA VERGONYA. ref. *A poca barba poca vergüenza*.

Non male barbato pudor est bene multus in ore.

QUAND VEJAS LA BARBA DE TON VEHÍ PELAR, POSA LA TEVA Á REMULLAR. ref. *Quando la barba de tu vecino vienes pelar echa la tuya en remojo, ó á remojar*.

Vicinum ut radi dabitur tibi cernere barbam: Tunc propera lymphis tingere, amice, tuam. Tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet.

BARBACANA. s. f. de teulada. *Alero*. Subgrunda, proiectura.

BARBACANA DE MURALLA. ant. *Barbacana*, falsabraga. Pomerium, antemurale.

BARBAGRIS, SA. adj. *Barbirucio*. Barbà variegatus.

BARBALLERA. s. f. sotabarba. *Papada*, papadilla. Guttur obesum.

BARBALLERA, la dels galls. *Barbas*. Galli palea.

BARBALLÓ. s. m. territ. V. Espigol.

BARBAMEC. s. m. *Barbilampiño*. Barbatulus.

BARBAR. v. n. ant. posar barba. *Barbar*. Languinem per malas serpere.

SANTA BARBARA. en las embarcaciòns lo lloc en que s' guarda la pólvora. *Santa Bárbara*. Pulveris sulphurei apotheca in navi.

BARBARAMENT. adv. m. *Barbaraments*. Barbarè.

BARBARIA. s. f. ant. vici en èl parlar. V. Barbarisme.

BARBARIA, crueltat, ihumanitat. *Barbaria*, barbarie. Sævitia, ferocitas, barbaries.

BARBARIC, CA. adj. ant. *Barbárico*. Barbarus.

BARBARISME. s. m. vici en èl parlar. *Barbarismo*. Barbarismus.

BARBARITAT. s. f. inhumanitat, feresa, crueltat. *Barbaridad*. Feritas, inhumanitas.

BARBARITAT, excès, y així s' diu: es una BARBARITAT lo que treballa, lo que menja. *Atrocidad*. Excessus.

BARBARITAT, disbarat. *Barbaridad*. Stultum dictum vel factum.

BARBARO, RA. adj. fer, cruel. *Barbaro*. Barbarus.

BARBARO, dit del idioma. *Barbaro*. Barbarus.

BARBARO, incult, grossèr. *Barbaro*. Impolitus, incultus, agrestis.

BARBAROTJ, OJA. adj. *Barbirosso*. Barbà ruber.

BARBASSA. s. f. aum. *Barbaza*. Promissa barba.

BARBAT, DA. adj. *Barbado*. Barbatus.

BARBER. s. m. *Barbero*. Tonsor.

BARBERA. s. f. ant. pèssa de l' armadura antiga. *Barbera*, haberol. Buccæ tegmen.

BARBERIA. s. f. ofici d' exèrcici d' afeytar. *Barberia*. Tonstria.

BARBERIA, botiga de barber. *Barberia*, tienda de barbero. Tonstrina.

BARBETA. s. f. dim. *Barbica*, barbilla, barbata.

BARBOTEJAR. v. n. *Barbotar*. Mussare, mussitare, mutire.

BARBUT, DA. adj. *Barbudo*. Stipatam & productam barbam habens.

BARCA. s. f. *Nave*. Navis, cymba.

BARCA, per passar los rius. *Barca*. Ponto, acatium.

BARCA, met. fam. l' os del pit del aucell. *Cabañete*. Os pectoris avis.

BARCA PARADA NO GUANYA NÓLITS. ref. *Andando gana la aceña que no parada: Badajo de campana si florece no gana.*

Nulla navis lucrum ni merces transvehat affert.

BARCADA. s. f. *Barcada*. Vectura cymbæ.

BARCASSA. s. f. *Barcaza*, *barcon*. Cymba maior.

BARCATGE. s. m. *Barcage*. Naulum.

BARCELONES, SA. adj. cosa de Barcelona. *Barcelones*. *Barcinonensis*.

BARCELONÍ, NA. adj. natural de Barcelona. *Barcelones*. *Barcinonensis*.

BARDANA. s. f. herba. *Bardana*, *lampazo*. *Lappa*, personata.

BARDAX. s. m. ant. *Puto*, *sodomista*, *bardage*. *Cinædus*, puer meritorius.

BARDAXA. s. f. ant. *Bardaxa*, *sodomista*, *puta*. Meretrix.

BARDISSA. s. f. tanca de barsers, ó de cosas semblants. *Barda*, *bardal*, *seto*. *Spinetum*, *vepretum*.

BARÈNA. s. f. *Merienda*. Merenda, anticœnium.

BARENAR. s. m. *Merienda*. Merenda.

BARENAR. v. a. *Merendar*. Merendam sumere.

BARGANT, TA. adj. dolent, fraudulent, astut. *Pícaro*. Improbis, nequam, fraudulentus, versutus, callidus.

BARGANT, el minyó mal criat y viciós. *Pícaro*, *pillo*. Puer dissolutus & nequam.

BARGANTADA. s. f. *Picardía*. Nequitia, scelus, fraud.

BARGANTASSAS. s. m. aum. *Picaronazo*. Nequissimus, vasserrimus.

BARGANTEJAR. v. n. *Picardear*. Nequiter agere.

BARGANTERÍA. s. f. deshonestedat. *Picardía*. Impudicitia.

BARGANTERÍA, dolenteria, fraudulentia, astucia. *Picardía*. Nequitia, pravitas, fraudulentia, astutia.

BARLET. s. m. instrument de fustèr y d' altres oficis. *Barriete*. Ferrum quo constringuntur ligna dolanda.

BARLIQUIBARLOQUI. s. m. *Saltabancos*, *salta en bancos*, *saltimbanco*. Circulator.

BARLOVENT. s. m. *Barlovento*. Quod secundo vento propius stat.

BARNABEU. s. m. ant. nom d' home. *Bernabé*. Barnabas.

BARNATZ. s. m. ant. V. Valòr, esperit.

BARNIS. s. m. *Barniz*. Licor gummosus, gumminosus.

BARNIS, en l'Impremta. *Barniz*. Resina terebinthina oleo liquata.

BARÓ. s. m. *Baron*. Baro.

BARÓMETRO. s. m. *Barómetro*. Barometrum.

BARONA. s. f. ant. V. Baronessa.

BARONESSA. s. f. *Baronesa*. Baronis uxor.

BARONÍA. s. f. territori, ó dignitat del baró. *Baronia*. Baronis dignitas, aut ditio.

BARONIVOL. adj. ant. *Varonil*. Virilis.

BARONIVOLMENT. adv. m. ant. *Varonilmente*. Viriliter.

BARQUER. s. m. *Barquero*. Navicularius.

BARQUETA. s. f. *Barquita*, *barquilla*. Cymbala.

BARQUILLA. s. f. pèx. *Almeja*, *telinas*. *Mitilus*, *mitulus*.

BARQUILLA, pera posar encens. *Naveta*. Acerra.

BARQUILLA, ant. especie de vas per béurer. *Barquillo*. *Cymbium*.

BARRA. s. f. *Barra*, *palanca*. Vectis.

BARRA, ant. la via ó vió de la roba y semblants. V. Via, vió.

BARRA, la de ferro que s' tira jugand á la barra. *Barra*. Vectis ferrea, longurium ferreum.

BARRA, l' os en que estan encastadas las dents y caxals. *Quixada*. Mandibula.

BARRA, la d' or, plata, ó altre metall sens treballar. *Barra*. Rudis argenti, vel auri massa.

BARRA, jog. *Juego de la barra*. Ferrei longurii ludus.

BARRA, en l' escut d' armas. *Barra*. Fascia in gentilitiis stemmatibus.

BARRA, per tenir tancada ab seguretat la porta. *Tranca*. Repagulum, vectis.

BARRAS. p. en lo jog de la mesa. *Barras*. Arcuatium ferrum tridicularis aræ.

BARRAS, las del pany de pistola, ó escopeta. *Gatillo*. Canis rostrum.

ALSAR LAS BARRAS. f. del pany de las armas de fog. V. Alsar.

JUGAR Á LA BARRA: TIRAR LA BARRA. f. *Jugar ó tirar á la barra*. Ferreum longurium conilicere.

PASSAR BARRA. f. botrar algun escrit. *Testar*, *tachar*. Delere.

TENIR BONA BARRA. f. *Tener buen diente*. Edacem esse.

BARRACA. s. f. *Barraca*, *choma*. Tugurium.

BARRACA, de vénder cosas en la plassa. *Gara-vito*. Statio lignea elevata.

BARRACA DE PORC. ant. V. Còrt de tocinos.

BARRAGAM. s. m. especie de roba. *Barra-gan*. Textum cilicinum.

BARRANC. s. m. *Barranco*, *abarrancadero*. Anfractus.

BARRANC, met. dificultat. *Barranco*. Labor, difficultas.

BARRAQUETA. s. f. *Barraquilla*. Casula, tuguriolum.

BARRAT, DA. adj. ant. V. Viat.

BARREIG. s. m. ant. pillatge. *Pillage*, sacco. Prædatio.

BARREJA. s. f. *Mezcla*. Mixtio.

BARREJA, la que s' fa d' alguns licòrs pera beure. *Mistela*. Quorundam liquorum mixtio.

FÈR BARREJA DE LICÒRS. f. *Champurrar*. Comiscere.

BARREJAR. v. a. *Mezclar*. Miscere.

BARREJAR, en lo jog de cartas. *Barajar*. Miscere.

BARREJAR, ant. saquejar. *Saquear*, pillar. Diripere.

BARREJAT, DA. p. p. *Mezclado*, *barajado*.

BARRELL. s. m. ant. V. Barra d' or ó de plata.

BARRELLA. s. f. herba. *Barrilla*. Herba vittraria.

BARRERA. s. f. la del toril, ó semblant. *Barraera*. Septum.

BARRERA, la que s' atravessa en los carrers y semblant. *Barrera*. Repagulum, transversum lignum.

BARRET. s. m. V. Sombrèro.

BARRET, èl que s' posa sobre l' escut d' armas dels ecclesiàstics. *Sombrero*. Petasus.

BARRET, met. l' home. *Sombrero*. Vir.

BARRET ALABAX. *Sombrero gacho*. Defflexo vel inclinato folio galerus.

BARRET DE CAPELLÀ. ant. V. Boneto.

BARRET DE QUATRE CORNS. ant. V. Boneto.

BARRET DE TEULA. *Sombrero de canal*. Galerus canalem referens, ad canalis formam.

DÍCASLI BARRET, DÍCASLI SOMBRÈRO. f. *Olivo y azeytuno*, todo es uno.

Nil oleæ distat, si res spectetur oliva.

LLEVARSE ÈL BARRET. f. *Quitar el sombrero*. Caput nudare.

AHONT HI HA BARRETS NO CAMPAN CAPUTXAS. ref. *Juego mayor quita menor*. Præstantius præponendum venit.

BARRETA. s. f. dim. *Barreta*. Parvus vectis.

BARRETA DE CORTINA. *Varilla*. Virga rotunda ferrea.

BARRETS. p. en lo telèr de brodar. *Barras*. Teniæ leviores in machina operis phrigii.

FÈR BARRETADA. f. V. Llevarse el barret.

BARRETER. s. m. sombrerèr. *Sombrerero*. Pileorum opifex.

BARRETER D' AGULLA. ant. *Gorrero*. Pileorum opifex.

BARRETINA. s. f. V. Gòrra.

BARRI. s. m. de ciutat, vila &c. *Barrio*. Vicus.

BARRI, clos de casa. *Cerca*. Septum, septimentum.

BARRIL. s. m. *Barril*. Doliolum.

DESCARRIGA BARRILS. cert jog. *Quebranta huesos*. Ludus puerorum sic dictus ex conversione corporis.

ESTAR COM LAS SARDINAS AL BARRIL. ref. V. Sardina.

BARRILET. s. m. dim. *Barrilejo*, *barrillito*, *barrillito*. Parvum doliolum.

BARRINA. s. f. *Barrena*, *barreno*. Terebra.

BARRINADA. s. f. forat que s' fa ab la barrena. *Barreno*. Foramen terebræ apertum.

BARRINADA, en la roca. *Barreno*. Foramen in petra excavatum nitrato pulvere infarciendum.

BARRINAMENT. s. m. ant. V. Barrinada.

BARRINAR. v. a. *Barrenar*. Terebrare.

BARRINAR ÈL CASCO DEL CAP AB LO TREPÀ. f. *Trepanar*. Cranium terebrare.

BARRINAR UN VAXÈLL. f. *Barrenar un navío*. Navem submergendam terebrare.

BARRINAT, DA. p. p. *Barrenado*.

BARRUNTAR. v. a. ant. *Barruntar*. Augurari.

BART. s. m. armadura antiga de ferro ó cuyro ab que s' cubria èl caball. *Barda*. Munimentum ex corio vel ferro quo equorum pectora tegebantur.

BARTOMEU. s. m. nom d' home. *Bartolomé*, Bartholomæus.

BARTZ. s. m. ant. V. Barro.

BARUTELAR. v. a. ant. V. Passar farina.

BARUTELZ. s. m. ant. V. Cedas.

BAS. prep. ant. V. Bax.

BAS, SA. adj. ant. V. Bax.

BASA. s. f. l' assento sobre èl qual se colloca la columna, estatua, &c. *Basa*, *base*. Basis.

BASA, en las figuras matemáticas, com èl triàngul. *Base*. Basis.

BASA, met. fonament ó principi. *Basa*, *bassa*. Fundamentum, principium.

BASA, en èl jog de cartas. *Baza*. Chartarum series á victore in ludo pagellarum collecta.

ARREPLEGAR LA BASA. f. V. Atreplegar.

DEXAR CÒRRER: DEXAR PASAR LA BASA. f. *Soltar la baza*. Chartam lusoriam vincenti submittere.

POBRE, POCA Ó PETITA BASA. loc. fam. met. qui ès de poc ingeni, alcans ó desempenyo. *Corta pala*. Exigui ingenii homo.

SENTADA LA BASA, ó ESTA BASA. m. adv. assentat èl principi ó aquest principi. *Sentada la baza*, *sentada esta baza*. Hoc posito, statuto.

BASAR, BAISAR. s. m. ant. V. Bès.

BASARDA. s. f. vulg. V. Pòr.
BASCA. s. f. *Desmayo*. Animi defectio, deliquium.
CÀURER EN BASCA. f. *Desmayarse*, dar á alguno un *desmayo*. Linqui animo.
BASCOLL. s. m. ant. V. Bescoll.
BASCOLLEJAR. v. a. ant. V. Clatellejar.
BASILEU. adj. dit del animal mort naturalment, y de sa carn. *Mortecino*. Morticinus.
BASÍLICA. s. f. *Basilica*. Basilica.
BASILICON. s. m. ungüent. *Basilicon*, ungüento amarillo. Tetrapharmacum.
BASILISC. s. m. ant. V. Basilisco.
BASILISCO. s. m. *Basilisco*. Basiliscus.
BASQUETJ. s. m. *Bascas*, ansias. Nausea.
BASSA. s. f. V. Necessaria.
BASSA, d' aygua. *Balsa*. Palus, stagnum.
BASSA, la que s' forma de las ayguas pluviales, ó vingudas de rius, en que s' renta la roba, s' abeura el bestiar &c. *Lavajos*. Lacuna.
BASSA, en los molins, per recullir l' aygua per moidrer. *Cubo*. Receptaculum aquarium moletrinae.
BASSA, per pèxos. V. Vivèr.
ESTAR LO MAR COM UNA BASSA D' OLI. f. *Estar la mar en leche*. Tranquillum esse mare.
BASSAL. s. m. mullader. *Regajal*, lago. Lacus.
BASSAL D' AYGUA. *Charco*. Lacuna.
BASSAMENT. s. m. ant. V. Baxesa.
BASSAMENT. adv. mod. ant. V. Baxament.
BASSAR. v. a. ant. V. Baxar.
BASSEYA. s. f. ant. V. Fòna.
BASSÓ, NA. adj. *Melizo*, gemelo. Geminus, gemelus.
BAST. s. m. *Basto*. Clitella.
BAST, TA. adj. grossèr, tòsc. *Basto*. Rudis, im-politus.
BAST. p. p. ant. V. Abastat.
BASTA. s. f. *Basta*, *hilban*, *paso*, *bastilla*. Sarcimen, sutura superficialis.
BASTAS. p. en lo matelas. *Bastas*. Sutura culcitrae superaptata.
BASTADAMENT. adv. mod. ant. V. Bastantament.
BASTAMENT. s. m. ant. provisió. *Bastimento*. Commentus, annona.
BASTAMENT, ant. V. Sufficiencia.
BASTANT. p. a. *Bastante*. Sufficiens.
BASTANT, adv. V. Bastantament.
BASTANTAMENT. adv. m. *Bastantemente*. Sufficenter, satis.
BASTANTMENT. adv. mod. V. Bastantament.
BASTANTÍSSIM, MA. adj. sup. *Bastantissimo*. Amplissimus, sufficientissimus.
BASTANTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Bastantissimamente*. Amplissimè.
BASTAR. v. a. ant. abastar, donar l' abast. *Abastecer*. Copiam parare.

BASTAR. v. n. *Bastar*. Sufficere, sat esse.
BASTAR, ant. V. Sobrar.
BASTARD, DA. adj. *Bastardo*. Adulterinus.
BASTARDA, lietra cursiva. *Bastardilla*. Obliqua littera.
BASTARDEJAR. v. n. ant. degenerar dels seus. *Bastardear*. Degenerare.
BASTARDÍA. s. f. ant. *Bastardía*. Degeneratio, depravatio.
BASTAT, DA. p. p. ant. *Abastecido*.
BASTAX. s. m. *Palanquin*. Phalangarius, balulus.
BASTAXAR. v. a. ant. *Traginar al hombro*. Balulare.
BASTAY. s. m. ant. V. Bastax.
BASTÈR. s. m. *Bastero*, albardero. Clitellarius.
BASTIDA. s. f. *Andamio*. Tabulatum.
BASTIDA, máquina de la milicia antiga. *Bastida*. Pluteus, vinea.
BASTIDA, ant. V. Edifici.
BASTIDOR. s. m. de teatro. *Bastidor*. Deplo-tum lineum super compactos aserculos expansus.
BASTIMENT. s. m. de porta, finestra, &c. *Marco*. Antæ, ianue ora.
BASTIMENT, de vidrièra. *Bastidor*. Cancelli vitro instructi.
BASTIMENT, ant. V. Fábrica, construcció.
BASTIMENT, ant. provisió de viures. *Bastimento*. Annona.
BASTIR. v. a. ant. *Edificar*. *Ædificare*.
BASTIR, ant. usat en l' art de fortificació. V. Fortificar.
BASTIT, DA. p. p. ant. V. Construit, edificat.
BASTO. s. m. un dels colls del jog de cartas. *Basto*. In pagillis bacillorum familia.
BASTÓ. s. m. *Palo*. Fustis, bacillus, baculus.
BASTÓ, mangala. *Baston*. Scipio, baculus.
BASTÓ DE CÈGO, el que usen los cègos perque els servezca de guia. *Tiento*. Baculus, quo cæcus iter prætentat.
BASTÓ, en l' art de la seda, el que serveix per recullir tota la pèssa urdida, per passarla de èl al plegador. *Baston*. Dolabratum lignum, quo tela serica impicatur.
REGNAR ÈL BASTÓ. f. *Andar el palo*. Fustibus castigare.
VESTEX UN BASTÓ, Y SEMBLARÁ UN BARÓ. ref. *Afeyta un cepo, parecerá mancebo*.
Compon un supillo, parecerá bonillo.
Formosum referet stipes bene tonsus Ephëbum.
BASTOMAR. v. n. ant. V. Blasfemar.
BASTONADA. s. f. *Palo*. Fustis ictus.
BASTONADA DE CÈGO. *Palo de ciego*. Fustis ictus vehemens.
FÈR UN PART Ó UN SARRÓ DE BASTONADAS. f. *Cargar de leña*. Fustibus obruere.

BASTONEJAR. v. a. *Apalear*, dar de palos. Fuste cadere, contundere.

BASTONEJAT, DA. p. p. *Apaleado*.
COM UN CA BASTONEJAT. loc. Como perro con vexiga, con cencerro, con maza. Uti canis fuste percussus.

BASTONER. s. m. ant. V. Verguér.

BASTONER, en los balls. *Bastonero*. Choragus, choreæ dux.

BASTONET. s. m. dim. *Palillo*. Paxillus.

BASTRACH. s. m. ant. V. Bestreta.

DE BAT A BAT. mod. adv. *De par en par*. Expansis ianuis.

BATAFALUA. s. m. ant. V. Matafaluga.

BATALL. s. m. *Badajo*, *lingua*. *Æris campani*, tintinabuli lingua.

BATALLA. s. f. *Batalla*. Prælium, pugna.

BATALLA, met. agitació, inquietud del ánimo. *Batalla*. Interior pugna.

BATALLA, ant. V. Batalló.

BATALLA, ant. V. Desafío.

BATALLA A ULTRANSA. snt. V. Ultransa.

ARREAR DE BATALLA. f. ant. *Disponerse para el desafío*. Se præparare ad duellum.

BATALLADA. s. f. *Badajada*. Campanæ pulsatio.

BATALLADOR, RA. s. m. y f. ant. *Batalador*, *lidiador*. Certator, pugnator.

BATALLANT. p. a. ant. V. Batallador.

BATALLAR. v. a. ant. *Pugnar*, *lidiar*. Contendere.

BATALLAR. v. n. met. maldar. *Pugnar*. Contendere.

BATALLARESCH, CA. adj. ant. Lo pertaining a guerra, ó batalla. *Bélico*. *Bellicus*, *bellicosus*.

BATALLAROS, SA. adj. ant. V. Bellicós, guerrér.

BATALLATIVO L. adj. ant. V. Batallaresch.

BATALLER, RA. s. m. y f. ant. V. Batallador.

BATALLÓ. s. m. *Batallon*. Turba, agmen.

BATAMENT. s. m. ant. V. Batiment.

BATAMENT, ant. l'acte de batre ó pegar á algú. *Aporreo*, *aporemiento*, *apaleamiento*. Percussio, fustigatio.

BATAN. s. m. *Batan*. Batus, officina fullonica.

BATANAR. v. a. *Batanar*. Batuere, laneum pannum densare, stipare.

BATATA. s. f. V. Patata.

BATAYA. s. f. ant. desafío. V. Batalla.

BATAYAR. v. n. ant. V. Batallar.

BATCOLL. s. m. ant. V. Bescoll.

BATCOLLADA. s. f. ant. V. Bescollada.

BATEDOR. s. m. ant. V. Picador de rentar roba.

BATEDOR, de blat. ant. *Trillador*. *Areæ tritor*.

BATEJAR. v. a. *Bautizar*. Baptismi aquis infantem lustrare.

BATEJAR EL VI. f. vulg. met. *Bautizar el vino*. Vinum aqua diluere.

BATEJAT, DA. p. p. *Bautizado*.

BATELL. s. m. ant. petita embarcació. *Batel*. Scapha.

BATENT. s. m. de las portas. *Batiente*. Valvarum arrectarius limbus.

BATERIA. s. f. *Bateria*. Tormentarius suggestus.

BATERIA, ant. l'acció y efecte de batre. *Bateria*. Conquassatio.

BATERIA, met. los arguments, sollicituts, &c. ab que s' procura convencer á algú ó lograr algun fi. *Bateria*. Sollicitatio.

BATERIA, ant. V. Combat.

BATESTIRI. s. m. ant. V. Baptisteri.

BATEU. s. m. ant. V. Batell.

BATJAR. v. a. ant. V. Batejar.

BATIDOR DE EMPEDRAT. s. m. ant. *vagamundo*. *Callegero*. Concursator.

BATIDOR DE ESTRADA. ant. veu de la Milicia *Batidor*. Excursor.

BATIFULLA. s. m. ant. V. Batifuller.

BATIFULLAR. v. a. *Batir* hoja. Bractear.

BATIFULLER. s. m. *Batir* hoja, *batidor de oro á plata*. Bractearius.

BATIMENT. s. m. ant. l'acció de pegar. *Aporreo*, *apaleamiento*. Fustigatio.

BATIMENT D' ALAS. *Aletada*. Alarum agitatio.

BATIMENT DE MANS. *Palmoteo*. Plausus.

BATIMENT DEL COR. *Ladido del corazon*, *palpitacion*. Pulsatio, palpitatio cordis.

BATIMENT. ant. V. Abatiment, bancarrota.

BATISME. s. m. *Bautismo*. Baptismus, baptismus.

BATISME, la fe ó certificat d' ell. *Fe de bautismo*. Testimonium de collato alicui baptismi Sacramento.

BATISTA. s. m. nom d' home. *Bautista*. Baptista.

BATISTA. s. f. especie de tela. *Batista*. Linteam subtile.

BATLE. s. m. territ. V. Batlle.

BATLE. s. m. *Alcalde*, *bayle*. Iudex ordinarius.

PER FALTA D' ALTRE MON PARE FOU BATLE. ref. *Por falta de hombres buenos á mi padre hicieron Alcalde*.

Esset honestorum quod copia nulla virorum Electus pago præsidet ecce pater.

BATLLIA. s. f. *Baylia*. Prætoris ditio, aut munus.

BATLLIU. s. m. *Baylio*. Commendator, eques beneficiarius.

BÁTRER. v. a. pegar una cosa á altra, com: *BATRE* el mar las murallas. *Batir*. Quatere. *BÁTRER*, als arbres, *Varear*. Perticæ excutere.

BAT

BÁTRER, èl cor. *Latir, pulsar. Pulsare.*
 BÁTRER, al ferro. *Martillar. Mailleo tundere ferrum.*
 BÀTRER, èls grans en l'èra. *Trillar. Triturare.*
 BÀTRER, ous. V. *Debàtrér.*
 BÀTRER, èl pel ó llana en la fàbrica de sombrèros. *Butir. Arcu pilos aut lanam excutere.*
 BÀTRER, ant. tirar contra alguna cosa. V. *Rebàtrér.*
 BÀTRER, las venas y arterias. *Latir, pulsar. Venas & arterias agitari.*
 BÀTRER, vèncer. *Batir. Superare, vincere.*
 AL BÀTRER. loc. en lo tèmps de BÀTRER.
Por la trilla. Triture tempore.
 BÀTRER LAS ALAS LOS AUCÈLLS. f. *Batir las alas. Agitare, commovere.*
 BÀTRER L' EMPEDRAT. f. met. fam. ant. rodar per los carrèrs de la ciutat, perdènd lo tèmps. *Callegear. Per vicos discurrere.*
 BÀTRER LA ESTRADA. f. ant. Mil. *Batir el campo: Batir la estrada. Campum lustrare.*
 BÀTRER EN FERRO FRET. f. met. *Maachacar, majar en hierro frio. Frigidum ferrum tundere.*
 BÀTRER DE MANS. f. picar de mans. *Palmear, palmotear. Manibus plaudere.*
 BÀTRER MONEDA. f. *Batir, labrar moneda. Monetam cudere.*
 BÀTRER LAS MURALLAS. f. ab l' artilleria. *Batir las murallas. Tormentis moenis quatere.*
 BÀTRER ÈL SOL EN ALGUN PARATGE. f. *Batir el sol algun espacio. Replere luce, locum illuminare.*
 BÀTRER LO TABAL. f. *Batir el tambor, la caixa. Tympanum pulsare.*
 AL MAL DE CAP ÈL MENJAR ÈL BAT. ref. *A la cabeza el comer la endereza. Potus cibisque languidum sanat caput.*
 LA VENTURA D' EN SAMARRÓ QUE PENSABA BÀTRER Y BATERENLÓ. ref. V. *Ventura.*
 BÀTRERSE. v. r. *Reñir. Contendere, pugnare, decertare.*
 BATUDA. s. f. *Parva. Messis ad trituram parata.*
 ALSAR LA BATUDA. f. *Desemparvar. Trituratas messes concervare.*
 ESTÈNDREER Ó PARAR LA BATUDA. f. *Aparvar, emparvar. Frumentum in area tritura aptare.*
 BATUSSA. s. f. *Escaramuza, reyerta, pendencia. Rixa.*
 BATUT, DA. p. p. *Batido, trillado.*
 BATXELLER. s. m. ant. V. *Batxiller.*
 BATXELLERAT. s. m. ant. V. *Batxillerat.*
 BATXELLEJAR. v. n. ant. V. *Bataillerejar.*
 BATXILLER. s. m. *Bachiller. Bacallaureus, promagister.*
 BATXILLER, qui parla molt y fora de propòsit. *Bachiller. Garrulus, loquax.*

Tom. I.

BAT

89

BATXILLERAT. s. m. *Bachillerato. Prima laurea, primus gradus litterarius.*
 BATXILLEREJAR. v. n. *Bachillerear. Multa ineptè garrite.*
 BATXILLERIA. s. f. *Bachilleria. Garrulitas, loquacitas.*
 BAUL. s. m. V. *Bahul.*
 BAUPRES. s. m. Naut. *Baupres. Malus inflexus proræ innitens.*
 BAUSADOR. s. m. ant. V. *Traydòr.*
 BAUSIA. s. f. ant. *Felonía, traicion. Perfidia, infidelitas.*
 BAVASSALL. s. m. ant. V. *Babadèro de criatura.*
 BAX, A. adj. lo que tè poca alsaria. *Baxo. Depressus, humilis.*
 BAX, dit dels colòrs. *Baxo. Debilis, languidus.*
 BAX, dit del estil. *Baxo. Humilis, neglectus.*
 BAX, met. humil, ordinari, despreciable, abatut. *Baxo. Abiectus, contemptibilis.*
 BAX, inclinat envers la terra; com: cap BAX, ulls BAXOS. *Baxo. Demissus.*
 BAX, dit del or, ó de la plata. *Baxo. Vilis.*
 BAX. s. m. ant. banc d' arena en èl mar. *Baxó, baxo. Vadum.*
 BAX, èl cantòr axí dit. *Baxo. Imà voce canens.*
 BAX, instrument músic. V. *Contrabax.*
 BAX, èl to grave de la veu ó dels instruments en la Música. *Baxo. Musicus concentus gravis vel imus sonus.*
 BAX DE DEVANT, met. V. *Benéyt.*
 BAX. prep. *Debaxo, abaxo. Sub, infra, subtus.*
 BAX. adv. ab veu baxa, apoc apoc. *Baxo, quedo, quedito. Submissà voce.*
 BAX MA. m. adv. sòta ma. *Baxo mano, debaxo de mano. Clam, occultè.*
 BAX PENA. m. adv. *So pena. Sub poena.*
 BAXOS, p. las pèssas mes baxas d' un edifici. *Quartos baxos. Infima domus habitacula.*
 TERRAS BAXAS, las cercanas al mar. *Tierras baxas. Inferior tractus.*
 ESTAR AL BAX. f. *Andar á tres rueños quartillo. Inopià laborare.*
 BAXA. s. f. *Baxa. Diminutio pretii.*
 FER BAXA. f. los géneros, comestibles, disminuirse son preu. *Baxar el precio de los géneros, comestibles, &c. Minui pretium mercium.*
 BAXADA. s. f. lo lloc que fa devallant. *Baxada. Via declivis.*
 BAXADOR. s. m. V. *Abaxador.*
 BAXADÒR, pedris, ó cosa semblant per baxar de caball. *Apsadero. Podium ad desiliendum ex equo.*
 BAXAMENT. adv. m. *Baxamente. Turpiter, indignè.*

Z

BA-

- BAXAR.** v. n. *passar á un lloc bax.* *Baxar.* Descendere, excendere.
- BAXAR.** a. m. *amollant, lo qu' está pendènt d' alguna corda, cordill &c.* *Descolgar.* Demittere.
- BAXAR,** algú de caball, del còrte &c. *Apearse, desmontar.* Ex equo, é rhedá, é curru descendere.
- BAXAR,** v. a. á algú de caball del còrte, &c. *Apear.* Aliquem ex equo, é curru removere.
- BAXAR,** alguna cosa, trayèndla del lloc elevat, ó siti alt en qu' estava. *Deponer, baxar.* Deponere.
- BAXAR,** lo qu' estava en lloc alt. *Baxar.* Demittere, submittere.
- BAXAR DRAPS.** f. ant. V. *Abaxar.*
- BAXAR LA BECADA.** f. *Venir el cuervo.* Alimoniam accipere.
- BAXAR LO PUNT Ó DE PUNT.** f. *Músic.* *Basar el punto ó de punto.* Tonum remittere.
- BAXAT,** DA. p. p. *Basado.*
- BAXESA.** s. f. acció ó fet vil ó indigne. *Baxeza.* Dedecus, probrium.
- BAXESA,** de naxensa, de llinatge. *Baxena de nacimiento.* Obscura conditio.
- BAXISSIM,** MA. adj. sup. *Baxísimo.* Valde demissus.
- BAXÓ.** s. m. instrument músic. *Baxon.* Decumana tibia musica.
- BAXRELLEU.** s. m. *Baxo relieve.* Dimidius eminentie signa.
- BAXURA.** s. f. ant. fòndo, terreno bax. *Hondo.* Demissior campi pars, demissior tractus.
- BAXURA,** ant. V. *Baxesa.*
- BAYART.** s. m. instrument pera portar materials per edificis y altrás cosas. *Angarillas.* Tabulatum vectarium.
- BAYART,** de tabernacle. *Andas.* Tensæ.
- BAYEROLA.** s. f. ant. V. *Abellerol.*
- BAYETA.** s. f. *Bayeta.* Textum laneum cirratum & laxum.
- BAYETÓ.** s. m. *Bayeton.* Crassius, rudiusque textum laneum.
- BAYN.** s. m. ant. V. *Bany.*
- BAYNAR.** v. a. ant. V. *Mullar.*
- BAYONETA.** s. f. *Bayoneta.* Sica.
- COP DE BAYONETA.** *Bayonetazo.* Sicæ ictus.
- BAYTLE.** s. m. ant. V. *Batle.*

BE.

- BE.** s. m. anyèll. V. *Anyèll.*
- BÈ.** s. m. *Bien.* Bonum.
- BÈ.** adv. *Bien.* Benè, rectè.
- BÈ,** mòlt, y així s' diu: camina bè, menja bè. *Bien.* Maximè, àtlatin.
- BÈ Ó MALAMÈNT.** m. adv. *Mal que bien.* Vel malè sic tandem.
- DE BÈ Á BÈ.** *De bueno á bueno: De bien á bien.* Sponte, libenti animo.

- BÈ VA, MOLT BÈ VA.** f. Iròn. ab que se desaproba algun desorde. *Buena va la danza.* Berbellè, optimè quidem.
- BÈ LI ESTÁ: MOLT BÈ LI ESTÁ.** f. ab que s' expressa q' algú merex èl mal que li succehex. *Bien empleado, bien empleado le está.* Meritò illi accidit.
- PÈR BÈ.** f. afavorir á algú. *Hacer bien.* Beneficere.
- PÈR LO BÈ Á UN DIFUNT.** f. *Hacer las honras.* Iusta solvere.
- SÈMPRE VÈ BÈ: EN TÒT TÈMS VÈ BÈ.** f. *Buenas son mangas despues de pasquas.* Munera.
- AHONT VAS BÈ? AHONT MES NE SÈ.** ref. V. Ahont.
- EL PÈR VÈ MAY SE PERD.** ref. *Hacer bien nunca se pierde.*
- Que benè tu facias semper benè facta manebunt.**
- MO HI HA MAL QUE PER BÈ NO VINGA.** ref. *No hay mal que por bien no venga.*
- Et bona multoties sors inimica parit.**
- QUI BÈ T' FARÁ, Ó SE N' ANIRÁ, Ó SE T' MORIRÁ,** ref. V. Anar.
- QUI ÈT VOL BÈ ÈT FARÁ PLORAR.** ref. *Quien bien te quiere te hará llorar.*
- Qui te flere facit, te sanè diligit ipse.**
- BEABÁ.** s. m. *Silabario.* Syllabarium.
- BEAT.** s. m. ant. V. *Beato.*
- UNGLAS DE GAT Y CARA DE BEAT.** loc. *Uñas de gato y cara de beato.*
- Ore gerens agnum, geris unguibus, improbe, selem.**
- BEATA.** s. f. la que viu en comunitat. *Beata.* Pia foemina religioso habitu studioque erga Deum vitam devotè exigens.
- BEATA,** dit ironicament de la que afecta virtut. *Beata, gazmoñera, beatona.* Vana simulatæ virtutis ostentatrix.
- BEATERI.** s. m. *Beaterio.* Piarum foeminarum habitaculum.
- BEATERIA.** s. f. dit ironicament de l' acció afectada de virtut. *Beatería.* Simulata virtus.
- BEATIFICACIÓ.** s. f. *Beatificacion.* Beatificatio.
- BEATIFICAR.** v. a. *Beatificar.* Beatorum numero adscribere.
- BEATIFICAT,** DA. p. p. *Beatificado.*
- BEATISSIM,** MA. adj. sup. *Beatísimo.* Beatissimus.
- BEATITUT.** s. f. tractament que 's dona al Summo Pontifice. *Beatitud.* Beatitudo.
- BEATO,** A. adj. èl beatificat per èl Summo Pontifice. *Beato.* Beatus.
- BEATO,** dit ironicament del que afecta virtut. *Beato.* Pietatis larvam induens.
- BEATUTXO.** s. m. *Beatico.* Ineptus virtutis simulator.
- BEBEDOR,** RA. s. m. y f. *Bebedor.* Bibax.

BEB

BEBÈNDA. s. f. A bon ó mal gust que ténen los licòrs particularment el vi. *Boca. Gustus, sapor.*

TENIR BON Ó MAL BEBÈNT. f. dit del vi ó altre licòr. *Tener buena ó malu embocadura.* Suavem vel iniucundum gustul, vel palato esse.

BEC. s. m. *Pico. Rostrum.*

bèc, met. l' extremitat d' algunes coses, com : el bèc de la capa, mantellina &c. *Pico, cabo. Acumen.*

bèc DE ANEDA. instrument de Cirurgiá. *Pico de ánede.* Instrumentum chirurgicum anatis os referens.

bèc DE CIGONYA. herba. *Pico de cigueña. Geranium.*

bèc DEL GERRO Ó SEMBLANT. *Pico. Rostrum.*

bèc DE GRUA, instrument de Cirurgiá. *Pico de grulla, sirabala. Strombulcus.*

bèc DE PARDAL, instrument de Cirurgiá. *Pico de gorrión.* Instrumentum chirurgicum passeris rostrum referens.

bèc, ant. V. Boc.

bèc Á bèc. m. adv. ant. V. Cara á cara.

COP DE bèc, el que donan los aucells. *Picotazo. Rostrí ictus.*

TRÀURER DEL bèc. f. met. *Sacar el alma de pecado.* Intima extorquere.

BECA. s. f. distinctio de collegial. *Beca.* Trabea, fascia lanea transversè super pectus ducta.

BECA, la plassa de collegial. *Beca.* Locus ut collegarum numero quis adscribatur.

BECADA. s. f. *Becada, chocha, perdiz, gallina ciega, pitorra.* Busticula, gallinago.

BAXAR LA BECADA. f. V. Baxar.

BECARIA. s. f. ant. V. Carnicería.

BECADEL. s. m. aucell. *Chochin, chochina, chorchin, agachadiza.* Pirrula, rubicilla.

BÈCGROG. s. m. ant. V. Bècmoll.

BECMOLL, s. m. qui es fácil de sèr engan-yat. *Boquimuelle, boquirubio.* Incautus.

BEDELL. s. m. portèr d' Universitat. V. Vedell.

BEDEYAR. v. n. ant. V. Badallar.

FER BEF, BAF. f. ant. V. Fèr befas.

BEFA. s. f. irrisió. *Befa.* Irrisio, derisus.

FER BEFA Ó BEFAS. f. *Befar.* Illudere, irridere, subannare.

BEFAMI, BEFABEMÍ. s. m. Músic. *Befabemí.* Musicæ signum.

BEGUDA. s. f. *Bebida.* Potio.

MALA BEGUDA, met. mala noticia. *Xarops.* Potio anara.

BEGUDA, la que fan los treballadors de la terra. *Bocadillo.* Parva refectio.

BEGUT DE GALTAS. *Chupado de mexillas.* Genis extenuatus.

BEJANIA. s. f. *Bobería.* Stultitia, ineptia.

BEL. s. m. d' ovelles, anyells, &c. *Balido.* Balatus.

BEL

91

BELABARQUÍ. s. m. tropá ó barrina de que usan los cadirayres. *Herbiquí.* Terebra arcuato manubrio instructa.

BELAR. v. a. l' ovela, l' anyell &c. *Balar, valar.* Belare, balare.

OVELLA QUE BELA PERT BOCÍ. ref. V. Ovella.

BELTRALLA. s. f. ant. conjunt de pobres. *Pobrateria.* Pauperum mendicorumve copia vel turba.

BELITRARIA. s. f. ant. mendicitat. *Gallofa.* Mendicitas, mendimonium.

BELITRE. s. m. brivó. *Belitre.* Vilis, malignus, nequam, improbus.

BELITRE, ant. mendicant. *Gallofero.* Mendicus.

BELITREJAR. v. n. ant. *Pordiosear, Gallofear.* Mendicato vivere.

BELL, LLA. adj. hermós, bonic, bèn fet, preciós. *Bello.* Formosus, pulcher, decorus, egregius, eximius.

BELL, bo, apte, á propósit; com: *BELL* temps, *BELL* dia. *Bello.* Bonus, aptus, commodus.

BELL, excel·lent, gran; com: *BELL* home, *BELL* enteniment. *Bello.* Præstans, excellens.

BELL, gran en sa linea; com: *BELLA* estona, *BELL* tros. *Gran, grande.* Magnus.

Á BELL ULL. m. adv. sens pesar, mesurar, ó contar. *A ojo.* Solo rei aspectu, re tantum perspectu.

BELLACAMENT. adv. m. *Bellacamente.* Indecorè, turpiter.

BELLACO. s. m. picaro, dolènt. *Bellaco.* Vilis, malignus.

BELLACO, astut, sagas. *Bellaco.* Callidus, versutus.

BELLAMENT. adv. m. *Bellamente.* Bellè, egregiè, perbellè.

BELLAQUERÍA. s. f. dolentería. *Bellaquería.* Scelus, piaculum.

BELLAQUERÍA, astucia, sagacitat. *Bellaquería.* Versutia, sollertia.

BELLAQUET. s. m. dim. *Bellacuelo.* Solers astutus.

BELLASOR. s. f. ant. V. Bellesa.

BELLESA. s. f. *Belleza.* Pulchritudo, decor, venustas.

BEL·LÍCÓS, SA. adj. *Belicoso, guerrero.* Bellicosus.

BELLÍSSIM, MA. adj. sup. *Bellísimo.* Pulcherrimus, valde venustus.

BELLÍSSIMAMENT. adv. m. *Bellísimamente.* Pulcherrimè, venustissimè.

BELLOR. s. f. ant. V. Bellesa.

BELLOTA. s. f. gla. *Bellota.* Glans.

BELLOTER, RA. adj. ant. l' arbre que fa glans. *Bellotero.* Glandifer.

BELLOTER. s. m. ant. qui coll la gla. *Bellotero.* Glandarius.

BELLOTER, ant. V. Glanèr.

BELLUGADISSA. s. f. multitut que s' mou. *Hort.*

Hormiguero, hervidero. Ebullitio, aestus.
BELLUGAR, BELLUGARSE. v. a. y r.
Bullir, rebullir, remecerse. Cieri, moveri.
BELLUGÓ. s. m. pèx. Milano. Milvus.
BELTAT. s. f. ant. *Beldad.* Muliebris pulchritudo, venustas.
BELUA. s. f. ant. V. Bèstia.
BEMBE. adv. m. ant. *Muy bien.* Optimè, egregiè.
BEMOLL. s. m. *Bemol, B mol.* Aliud ex signis Musice.
BÈN. adv. m. V. Bè.
BENA. s. f. V. Vena.
BENA DE FERRO. ant. la llauna que s' posa á las rodas de còixes, carretas &c. V. Llaurina.
BENAUROT, BENEUYROT, DA. adj. ant. V. Benaventurat.
BENAVENTURADAMENT. adv. m. *Bienaventuradamente.* Beatè, feliciter.
BENAVENTURANSA. s. f. *Bienaventuranza.* Beatitudo, beatitas, felicitas.
BENAVENTURAT, DA. adj. *Bienaventurado.* Beatus.
BENAVENTURAT, met. sensill, simple. *Bienaventurado.* Vir simplex.
BENAVENTUROS, SA. adj. ant. V. Venturos, afortunat.
BENDA. s. f. ant. V. Vena.
BENDAR. v. a. ant. *Vendar.* Vittà tegere, circumdare.
BENEDICCIÓ. s. f. *Bendicion.* Benedictio.
FRUT DE BENEDICCIÓ, fill de lilegitim matrimoni. *Fruto de bendicion.* Legitima proles.
DONAR LA BENEDICCIÓ. f. *Echar la bendicion.* Benedicere.
DONAR LA BENEDICCIÓ. f. met. fam. no voler ja entèndrer mes en algun negoci. *Echar la bendicion.* Non amplius se alicui rei immiscere velle.
BENEDICTA. s. f. hèrba. V. Valeriana.
BENEFACOR, RA. s. m. y f. *Bienhechor.* Beneficus.
BENEFICENCIA. s. f. *Beneficencia.* Beneficentia.
BENEFICI. s. m. *Beneficio.* Beneficium, benefactum.
BENEFICI, JURÍD. *Beneficio.* Ius lege vel privilegio datum.
BENEFICI ECCLESÍASTIC. *Beneficio eclesiástico.* Beneficium ecclesiasticum.
QUI TÈ OFICI TÈ BENEFICI. ref. *Quien ha oficio ha beneficio: Quien tiene arte va por toda parte.*
Arte sua dives totum faber ambulat orbem.
NO TENIR OFICI NI BENEFICI. f. *No tener oficio, ni beneficio.* Vivere vitam omni arte, aut munere expertem.
BENEFICIAL. adj. lo pertanyent á benefici eclesiástic. *Beneficial.* Beneficiarius.

BENEFICIAT. p. p. *Beneficiado.*
BENEFICIAT. s. m. qui obtè benefici eclesiástic. *Beneficiado.* Beneficiarius.
BENEFICIOS, SA. adj. *Beneficioso.* Beneficus, utilis.
BENEIR. v. a. *Benedicir.* Benedicere.
BENEIT, DA. p. p. *Bendito.* Benedictus.
BENEMÉRIT, TA. adj. *Benemérito.* Benemeritus.
BENENANT. adj. ant. V. Benestant.
BENEPLACIT. s. m. *Benepósito.* Beneplacitum.
BENESTANT, BENESTANZ. adj. ant. qui se la passa bè. *Acomodado, acaudalado, opulento.* Locuples, dives, pecuniosus.
BENET. s. m. nom d' home. *Benito.* Benedictus.
BENÉVOL, A. adj. *Benévolo.* Benevolus.
BENEVOLENCIA. s. f. *Benevolencia.* Benevolentia.
BENEVOLENSA, BINIVOLENSA. s. f. ant. V. Benevolencia.
BENÉYT, TA. p. p. *Bendito.*
ES UN BENÉYT. dit de la persona sensilla y de poc alcans. *Es un bendito.* Simplex.
BENFACTOR. s. m. ant. V. Benefactor.
BENEFET, BENFET. s. m. ant. V. Benefici.
BENHAUIROT, DA. adj. ant. V. Benaventurat.
BENIFET. s. m. ant. V. Benefici.
BENIFEYT. adj. ant. V. Beneficiat, afavorit.
BENIGNAMENT. adv. m. *Benignamente.* Benigné.
BENIGNE. adj. afable, piadós. *Benigno.* Benignus, humanus, mansuetus.
BENIGNE, met. apacible, suau; com; clima
BENIGNE. *Benigno.* Suavis, placidus.
BENIGNE. s. m. met. V. Benaventurat, beneyt.
BENIGNE. s. f. V. Benignitat.
BENIGNÍSSIM, MA. adj. sup. *Benignissimo.* Benignissimus.
BENIGNÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Benignísimamente.* Valde benigné.
BENIGNITAT. s. f. *Benignidad.* Benignitas.
BENJUI. s. m. *Benjuí.* Lascer.
BÈNS. p. *Bienes.* Bona.
BÈNS IMMOBLES. *Bienes sitios, bienes raices.* Bona immobilia.
BÈNS LLIBRES. *Bienes libres.* Bona libera.
BÈNS MOBLES. *Bienes muebles.* Bona mobilia.
BÈNS MOSTRENC. *Bienes mostrencos.* Incerti domini bona.
BÈNS PARAERNALS. *Bienes parafernales.* Bona paraphernalia.
BÈNS SEENGS. ant. V. Bens immobles.
BENSTANT. s. m. ant. V. Benestant.
BENVINGUDA. s. f. *Bienvenida.* De foellici adventu gratulatio.
BENVOLENCIA. s. f. ant. V. Benevolencia.
BEN-

BENVOLER. s. m. *Bienquerer, querer bien.* Diligere.
BENVOLGUT, DA. adj. *Bienquisto.* Acceptus, gratus.
BEQUADRO. s. m. Músic. *Bequadro.* B quadrum.
BERBENA. s. f. *Verbena.* Berbena.
BERBERIS, s. m. herba. *Agracejo.* Berberis vulgaris.
BERBERISC, CA. adj. *Berberisco.* Barbaricus.
BERBITZ. s. f. ant. V. Ovella.
BERBOL. s. m. ant. V. Vérbol.
BERBOLOS, SA. adj. ant. qui patet lo mal dit vérbol. *Empeynoso.* Impetiginosus.
BERCANCÍ. s. f. *Chupador.* Crepundia, quæ pueris lambenda aptantur.
BERGAMOTA. s. f. V. Pera bergamota.
PERERA BERGAMOTA. s. f. V. Perera.
BERGANT. s. m. V. Bargant.
BERGANTÍ. s. m. *Bergantin.* Myoparo.
BERGINIA. s. f. V. Alberginia.
BERGINIERA. s. f. V. Alberginiera.
BERIL, BERILL. s. m. pedra preciosa. *Berilo.* Beryllus.
BERIA. s. f. V. Esberla.
BERLINA. s. f. *Berlina.* Berolinensis rheda.
BERMELL. s. m. *Bermejo, roxo.* Rubeus.
BERMELL, dit del ull. *Encarnizado.* Sanguine suffusus.
FERRO BERMELL. *Hierro caliente.* Ferrum candens.
VER TORNAR AL FERRO BERMELL. f. *Enroxar, poner encendido el hierro.* Candefacere ferrum.
PINTAR DE BERMELL. *Embermejar.* Rubefacere.
TORNARSE BERMELL. f. per vergonya. *Embermejarse.* Erubescere.
MOLTS GERMANS EN UN CONCELL LO BLANC FAN TORNAR BERMELL. ref. V. Concell.
BERMELEJAR. v. n. *Bermejear.* Rubescere.
BERMELENC, CA. adj. *Bermejizo.* Subrubeus.
BERMELLÓ. s. m. *Bermejura.* Rubedo, color rubeus.
BERMELLÓ, pedra mineral. *Bermellon, minio.* Minium.
BERNADET. s. m. pèx. *Centrina.* Centrina.
BERNARDI. s. m. nom d' home. *Bernardino.* Bernardinus.
BERNAT. s. m. nom d' home. *Bernardo.* Bernardus.
BERNAT HERMITÀ, pèx. *Bernardo hermitaño.* Cancellus, scyllarus.
BERNAT, BERNAT ENDEVINA QUI T' HA TOCAT. cert jog. *Adivina quien te dió que la mano te cortó.*
Profer, cæce puer, quis te percusserit, eia.

BERNIA. s. f. ant. vestidura. *Bernia.* Vestis hibernica.
BERREGAN. s. m. ant. V. Barregam.
BERRUGA. s. f. *Berruga.* Verruca, myrmecia.
BERRUGASSA. s. m. aum. *Berrugaza.* Verruca grandior.
BERRUGÓS, SA. adj. *Berrugoso.* Verrucosus.
BERRUSCA. s. f. territ. V. Rapa de raim.
BERTROL. s. m. per pescar. *Garlito.* Reticulum.
CAURER AL BERTROL. f. met. *Caer en el garlito.* Capi.
BÈS. s. m. *Bezo.* Osculum, suavius, basium.
BES, ant. llabi. *Bezo.* Labrum.
BESAMANS. s. m. *Besamanos.* Manu salutatio, veneratio.
BESAMENT. s. m. ant. V. Bès.
BESAN, BESANT. s. m. ant. moneda antiga. *Besante.* Bisantium.
BESAR. s. m. ant. V. Bès.
BESAR. v. a. *Besar.* Osculari.
ARA ME BESETS ARA NO ME BESETS. ref. V. Ara.
L' HOME BESA MANS QUE VOLDRIA VÈURER CREMADAS. ref. *Manos besa el hombre que querria ver quemadas ó cortadas.*
Quas velit abscessas aliquis fert oscula dextris.
BESAVI. s. m. *Bisabuelo, segundo abuelo.* Proavus.
BESAVIA. s. f. *Bisabuela, segunda abuela.* Proavia.
BESCAMBRA. s. f. ant. V. Bassa, necessaria.
BESCOLL. s. m. *Cerviguillo.* Cervix.
BESCOLLADA. s. f. *Pescozon.* Cervicis percussio.
BESCOMPTARSE. v. r. *Errar la cuenta.* Errare in supputatione.
BESCOMPTAT. s. m. ant. V. Vescomptat.
BESCOMPTE. s. m. *Trabacuenta, yerro de cuenta.* Error calculi.
BESCOMPTE. s. m. ant. V. Vescompte.
BESCOMTESSA. s. f. ant. V. Vescomptessa.
BESCUYT. s. m. de pasta composta de farina ous, sucre, &c. *Bizcocho.* Dulciarium crustulum, dulciaria cocta.
BESCUTT DE GALERA. V. Galeta.
BESCUTT, TA. p. p. ant. V. Bescuytat.
BESCUYTAR. v. a. *Bizcochar.* Bis coquere; iterum, denuò, secundò coquere.
BESCUYTAT, DA. p. p. *Bizcochado.*
BESCUYTET. s. m. dim. *Bizcochillo, bizcochito.* Dulciaria crustula bis cocta.
BESET. s. m. dim. *Besico, besito.* Suavilum.
BESNET. s. m. *Biznieto.* Pronepos.
BESNETA. s. f. *Biznieta.* Proneptis.

BESNETOLÍ. s. m. *Tataranieto*. , *chozno*. Trinepos.
 BESNETOLINA. s. f. *Tataranieta*, *chozna*. Trineptia.
 BESNEULA. s. f. herba. *Lengua de perro*. Cynoglossum.
 BESSAC. s. m. ant. alforjas. *Bizazas*. Bisacium.
 BESSÓ, NA. adj. *Mellizo*, *gemelo*. Gemellus.
 BESSOGNA. s. f. ant. V. Urgencia, necessitat.
 BESSOGNAR. v. n. ant. V. Necessitar.
 BESSOGNOS, SA. adj. ant. V. Menesteros, necessitat.
 BESSOGON. s. m. ant. V. Necessitat, menester.
 BESTIA. s. f. *Bestia*. Bellua.
 BESTIA. met. home rudo. *Bestia*. Stolidus, rudis.
 BESTIA BRUTA. expr. baxa de que s' usa per despreciar la tonteria é incapacitat d' algú. *Bestia*, *bruto*. Stolidus, hebes.
 BESTIA DE CÀRREGA Ó DE TRACÍ. *Bestia de carga*. Jumentum sarcinarium.
 SENSE DIR ASE NI BESTIA. loc. *Sin decir oste ni moste*. Nullo prolato verbo.
 FEU PLETS Á BESTIAS VOS TIRARÁN CÒSSAS. ref. *Cria cuervos, y te sacarán los ojos*.
 Pabula da corvis, dement tibi lumina corvi.
 QUI BESTIA VA Á ROMA, BESTIA TORNA. ref. V. Anar.
 BESTIAL. adj. fèr, brutal. *Bestial*. Belluinus, ferinus.
 BESTIALITAT. s. f. ferocitat, brutalitat. *Bestialidad*. Feritas, immanitas.
 BESTIALMENT. adv. m. *Bestialmente*. Belluinum in modum.
 BESTIAR. s. m. *Ganado*. Grex, pecus.
 BESTIAR, met. joc. cria de pòlls al cap ó en altra part del cos. *Ganado*. Pediculatorum copia.
 CAP DE BESTIAR. V. Cap.
 BESTIAR BOVÍ. *Ganado vacuno*. Pecus bovinum.
 BESTIAR CABRIU Ó CABRUM. *Ganado cabrio*. Caprinum, caprigenum pecus.
 BESTIAR DE CERDA. ant. tocinos. *Ganado de cerda*. Sues, porci.
 BESTIAR GROS. *Ganado mayor*. Armentarium pecus, armentum.
 BESTIAR DE LLANA. *Ganado lanar*. Pecus lanare.
 BESTIAR MENUT. *Ganado menor*. Pecus.
 BESTIASSA. s. f. aum. *Bestiassa*. Ingens bestia.
 BESTIEJAR. v. n. ant. boguejar. *Bobear*. Stolidè agere.
 BESTIESA. s. f. *Necedad*, *boberia*. Stupor, vecordia.

DIR Ó FÈR BESTIESAS. f. *Necear*. Ineptè dicere vel facere.
 BESTIÓ. s. m. ant. veu de fortificació. *Bastion*. Propugnaculum.
 BESTIOLA, BESTIOLETA. s. f. dim. *Bestezuela*. Bestiola.
 BESTRAURER. v. a. *Adelantar*, *Anticipare*.
 BESTRAURER, met. introduir-se en la conversa inoportunament. *Meter su cucharada*. Inoportunè sermoni se immiscere.
 BESTRAURER. met. V. Pegar.
 BESTRER. v. a. ant. V. Bestraurer.
 BESTRETA. s. f. *Dinero adelantado*. Anticipatio pecunie.
 BETA. s. f. V. Veta.
 BETAY. s. m. ant. *Batallador*, *combatiente*. Bellator, pugnator.
 BETÓNICA. s. f. herba. *Betónica*. Betonica, vertonica.
 BETUM. s. m. *Betun*. Bitumen.
 BETUMINAR. v. a. ant. V. Embetumar.
 BEURADA. s. f. èl mortèr clar, que s' tira entre las junturas de las pèdras picadas per unir-las. *Lechada*. Ciment diluti infusio.
 BEURADOR. s. m. V. Abeurador.
 BEÜRER. v. a. *Beber*. Bibere.
 BEÜRER, reconcentrar, reduind á ménos, com se diu de la roba d' un vestit quand s' estreny. *Embeber*. Contrahere.
 BEÜRER AMORRAT. f. boca per avall. *Beber de bruces*. Ore prorum, prostratum bibere.
 BEÜRER Á GALET. *Beber á gallese*. Fluentem é lagenæ, aliisque vasis tubulo limpham, liquoremve hiant ore haurire.
 BEÜRER Á GALET. f. met. creurer facilmente qualsevol noticia que corra entre 'l vulgo. *Beber del pilon ó en el pilon*. Rumorem vulgi accipere.
 BEÜRER Á LA REGALADA. f. V. Béurer á gallet.
 BEÜRER Á LA SALUD DE ALGÚ. f. *Brindar*, *beber á la salud de alguno*. Fausta aliqui bibendo precari.
 DONAR BEÜRER. f. *Dar de beber*. Potum præbere.
 SÈR BO PER BEÜRER. f. *Ser bebedero*. Potabilem esse.
 AYGUA BONA PER BEÜRER. *Agua bebediza*, *bebedera*. Aqua potabilis.
 CORNUT Y PAGAR BEÜRER. expr. vulg. *Tras cornudo apaleado*.
 Verbera post probum superaddit moecha marito.
 MAL AGUANYADA L' AYGUA QUE BEU. loc. V. Aygua.
 BEÜRER Y BUFAR NO POT SÈR. ref. *Soplar y sorber no puede junto ser. No se puede repicar y andar en la procesion*.
 Flare simul, sorbere simul, res ardua semper.

NO DIGAS D' AQUESTA AYGUA NO BEURÉ PER
TÉRROLA QUE SIA. ref. V. Aygua.
BEURERSE. v. r. empaparse, com se diu
de la terra que s'heu l'aygua. *Embeber*.
Imbibere, sugere.
BEURERS'HO. loc. fam. Créurers'ho, tenir per
cert. *Tragárselo*. Credere.
BEVENDA. s. f. ant. V. Purga.
BEVENDA. ant. V. Beguda.
BEXIGA. s. f. V. Vexiga.
BEYNA. s. f. V. Veyna.
BEYNOT. s. m. ant. V. Veyna.
BEYRE. s. m. *Copa*. *Cythus vitreus*.
BEZOAR. s. m. pedra preciosa. *Bezoar*, *be-
zar*. *Bezoardicus lapis*.

BI.

BIAIS. s. m. ant. V. Biax.
BIAX. s. m. obliquitat. *Sesgo*. *Obliquitas*.
BIAX. met. medi terme per fer alguna cosa.
Sesgo. Via, ratio, modus.
Á BIAx. m. adv. *Sesgamente*, *sesgadamente*.
Oblique.
BIBLIA. s. f. *Biblia*. *Biblia*, sacra scriptura.
BÍBLIC, CA. adj. *Bíblico*. *Biblicus*.
BIBLIOTECA. s. f. *Biblioteca*. *Bibliotheca*.
BIBLIOTECARI. s. m. *Bibliotecario*. *Biblio-
thecæ præpositus*.
BICOCA. s. f. cosa de poca entitat. *Bicoca*.
Nullius momenti res.
BIENNAL. adj. *Biennial*. *Biennis*.
BIENNI. s. m. *Bienio*. *Biennium*.
BIGA. s. f. *Viga*. *Trabs*, *lignum*, *tignum*.
BIGA, de l' eskena. V. Espinada.
VÉURER UNA PALLA EN LOS ULLS DELS ALTRES
Y NO VÉURER UNA BIGA EN LOS SEUS. ref. *Ver
la paja en el ojo ajeno y no la viga en el su-
yo*. *Festucam in alterius oculo videre*, *neu-
tiquam verò trabem in suo*.
BIGAMIA. s. f. *Bigamia*. *Bigamia*.
BIGAMO. s. m. *Bigamo*. *Bigamus*, bis coniu-
gatus.
BIGARRAR. v. a. *Abigarrar*. *Depingere*, *va-
riegare*.
BIGARRAT, DA. adj. *Abigarrado*. *Diversis
variegatus coloribus*.
BIGORNIA. s. f. especie d' enclusa. *Bigornia*.
Incus.
BIGOT. s. m. ant. V. Bigoti.
BIGOTÈRA. s. f. el tros de paño ó cosa sem-
blant ab que s' subjectan los bigotis. *Bigo-
tera*. *Fasciola ad coercendas mystaces*.
TENIR BONAS BIGOTÈRAS. f. ser herms de cara.
Tener buenas bigoterías. *Ore venusto pol-
lere*.
BIGOTI. s. m. *Bigote*. *Mystax*, labri superio-
ris pili.
BIGOTI, ant. V. Llabi.
BIGOTIS. p. pèssas cusidas en l' entrecux de

las calsas. *Entrepierñas*. *Femoralium divor-
tio assutus pannus*.
CAURER DE BIGOTIS. f. *Dar de hocicos*, *hocicar*.
Terram ore contundere.
CLAVAR PE'LS BIGOTIS. f. met. dir á la cara.
Dar á la cara: *Echarlo por las barbas*;
Echar, *decir en sus hocicos*. *Coram*, *palam*
reprehendere, *exprobrare*.
HOME DE BIGOTIS. *Hombre de bigote*. *Vir
gravis*.
LLEPARSEN LOS BIGOTIS. f. *Chuparse los dedos*.
Aliquo cibo summe delectari.
PASSARSE LA LLENGUA PE'LS BIGOTIS. f. *Rela-
merse*. *Os lambere*.
PEGAR DE BIGOTIS. f. *Dar de hocicos*. *Ore im-
pingere*.
TENIR BIGOTIS. f. met. *Tener bigotes*. *Constantia
& fortitudine pollere*.
BIGUETA. s. f. dim. *Figueta*. *Trabs minima,
tigillum*.
BILA. s. f. ant. V. Bilis.
BILIOS, SA. adj. *Bilioso*. *Biliosus*.
BILIS. s. m. *Bilis*. *Bilis*.
BILLONALLA. s. f. ant. V. Moneda de ve-
lló.
BIMESTRE. s. m. *Bimestre*. *Bimestris*.
BIOMBO. s. m. *Biombo*. *Umbella versatilis*.
BIOT. s. m. ant. V. Bassa d' aygua.
BIRADOR. s. m. *Naut. Birador*. *Funis trac-
torius nauticus*.
BIRAM. s. m. *Volateria*. *Volatilia*.
BIRAR. v. s. *Naut. Birar*. *Navem deflectere*,
aliò dirigere.
BIRBADOR. s. m. ant. qui arranca herbas.
V. Arrancador.
BIRBADOR, ant. instrument per arrancar. V. Ar-
rancadora.
BIRBAMENT. s. m. ant. V. Arrabassament.
BIRBAR. v. a. ant. V. Arrabassar, arran-
car.
BIRIBIS. s. m. cert jog de sort. *Biribis*. *Ludi
genus*.
BIOULET. s. m. lo dit de dexta y posa. *Peri-
nola*. *Trochulus inscriptus*.
BIROLLA. s. f. *Birola*, *casquillo*. *Canthus*,
*circulus ferreus quo lignorum aut baculorum
extrema muniuntur*.
BIRRETA. s. f. *Birreta*. *Pileum Cardinalium*.
BIRULÈ. s. f. *Barulè*. *Tibialium volumen*.
BIS. s. m. ant. pèx. *Alache*. *Scombrus*.
BISARRAMENT. adv. m. *Bizarramente*.
Egregie, *strenue*.
BISARRIA. s. f. generositat, valor. *Bizarria*.
Magnanimitas, *animi fortitudo*, *generositas*,
magnificentia.
BISARRÍSSIM, MA. adj. sup. *Bizarrrísimo*.
Valde egregius.
BISARRO, RA. adj. generós. *Bizarro*. *Gene-
rosus*, *magnificus*.
BISARRO. V. Herms, gallard.

- BISART.** s. m. ant. aucell. *Sacra. Buteo.*
BISBAL. adj. cosa de Bisbe. *Obispal, episcopalis. Episcopalis.*
BISBAT. s. m. dignitat de Bisbe. *Obispado. Episcopatus, Episcopi dignitas.*
BISBAT, territori. ò diòcesi del Bisbe. *Obispado. Episcopi diocesis, ditio.*
BISBE. s. m. prelat. *Obispo. Episcopus, antistes, præsul.*
BISBE D' ANELL, ó **AUXILIAR.** *Obispo de anillo, auxiliari. Gratia juvandi alterius creatus Episcopus.*
BISBE DE GRACIA. ant. V. Bisbe d' Anell.
BISBE, met. vulg. ventre del porc. *Obispillo. Venter faliscus, botulus, botellus.*
BISNAGA. s. f. herba. *Biznaga. Oreoselinum.*
BISONYO. s. m. *Bisofio. Militie tyro.*
BISSAC. s. m. ant. V. Bessac.
BISSO. s. m. ant. pèx. V. Bis.
BISTIA. s. f. ant. V. Bèstia.
BISTORT, TA. adj. *Retorcido. Retortus.*
BISTORTA. s. f. herba. V. Vistorta.
BITÁCULA. s. f. Nàut. *Bitàcora. Pyxis nautica.*
BITAS. s. f. Nàut. *Bitas. Trabes quibus anchoræ fune firmantur.*
BITLLA, s. f. *Bolo. Obeliscus ligneus.*
JOQ DE BITLLAS. *Juego de bolos. Trunculorum ludus.*
JOQ DE BITLLAS, èl petit, á que jugan los mnyons de poca edat. *Chirinola. Puerilis quidam ludus pyramidarum persimilis.*
KEY EN LO JOQ DE BITLLAS. *Diez de bolos. Primarius trunculus lusorius.*
BITLLET. s. m. *Billete. Scheda, schedula, epistolium.*
BITLLO BITLLO. m. adv. *A tocateja. Mox, statim.*
BITONS. s. m. Nàut. *Bitones, escotillas. Navis valvæ.*
BITOR. s. m. aucell. *Bitor, rey de las codornices. Glottia.*
BITSEGA. s. f. instrument de sabatèr. *Bisagra. Lignum tenue perpoliendis calcels deserviens.*
BIVARO, BIVERO. s. m. ant. castòr. *Bibaro. Canis ponticus, castor, fiber.*
BIVARO, ant. pel de castòr. *Castor. Castor, castoreæ lanæ pilus.*
BIVORA. s. f. V. Vivora.
BIXEST. adj. que s' aplica al any que consta de 366. dias. *Bisiesto. Bissextilis.*
BIXET. adj. ant. V. Bixèst.

BI..

- BLA,** NA. adj. tou. *Blando. Blandus.*
BLA, ant. benigne de condició. *Blando. Mansuetus, comis.*

- BLA,** pastòs, amoròs. *Blando. Blandus, mollis.*
BLADER. s. m. ant. aucell. *Triguero. Triticarius, frugipeta.*
BLADER, ant. qui comercià en blat. *Triguero. Tritici commercium agens.*
BLAN, NA. adj. territ. V. Bla.
BLANAMENT. adv. m. *Blondamente. Molli-ter, leniter, blande.*
BLANC, CA. adj. *Blanco. Albus, candidus.*
BLANC DE BARBA. *Barbizano. Barbà canus.*
BLANC DE CAP Ó DE CABELLS. *Cano. Canescens, incanescens.*
CABELLS BLANCs. *Canas. Canities.*
HOMME BLANC, èl que procehex honradamènt. *Hombre blanco. Homo verax, integer, rectæ fidei.*
ROBA BLANCA. V. Roba.
BLANC, s. m. èl color blanc. *Blanco. Albor.*
BLANC, l'espai que s' dèxa vuyt en los escrits. *Lacuna. Spatium vacuum.*
BLANC, si ù objecte. *Blanco. Scopus, finis.*
BLANC, senyal, ahont se dirigexen èls tirs. *Blanco. Scopus, meta.*
BLANC, en l' imprèmta la part del foll, que primerament s' imprimex. *Blanco. Facies que prius excuditur.*
BLANC DEL OU. V. Clara del ou.
BLANC COME UNA TÓFA DE NÈU. f. *Blanco como el qmpo de la nieve. Candore nivem æquans.*
ARMAT DE PUNTA EN BLANC. f. V. Armat.
CONÈXER AB ÈL BLANC DELS ULLS. f. met. penetrar l' intenció, desitj &c. d' algú. *Conocersele á uno alguna cosa en el blanco de los ojos. Signo aliquo quod quis intendit vel cupit, dignoscere.*
DONAR Ó DEXAR FIRMA EN BLANC. f. *Firmar en blanco. Chartam obsignare, & alterius fidel scribendam credere.*
GIRAR ÈLS ULLS EN BLANC. f. *Poner los ojos en blanco: Torcere los ojos. Pupillam oculi in altum extollere, ita ut tantum appareat pars alba.*
NO DISTINGIR ÈL BLANC DEL NEGRE. f. *No distinguir lo blanco de lo negro. Album è nigro non discernere.*
TOCAR AL BLANC. f. met. *Dar en el blanco. Attingere.*
BLANCA. s. f. certa moneda. *Blanca. Semiteruncius, bessis.*
BLANCATXO, XA. adj. *Blancazo, blanquecino. Albidus, albidulus.*
BLANCERÚ. s. m. *Albayaalde. Cerussa.*
BLANCOR. s. m. V. Biancura.
BLANCOS, SA. adj. ant. V. Blancatxo.
BLANCURA. s. f. *Blancura. Albitudo, albor, candor.*
BLANDEJAR. v. a. ant. V. Blandir.
BLANDEJAR. v. n. V. Balandrejar.
BLANDICIA. s. f. ant. V. Adulacio, lli-sonja.

BLANDIR, v. a. la llansa. *Blandir*, *blandear* la lanza. Vibrare.
 BLANQUAIR, v. a. ant. V. Emblanquir.
 BLANQUEJADOR, RA. s. m. y f. *Blanqueador*. Dealbator.
 BLANQUEJADURA. s. f. ant. *Blanqueadura*. Dealbatio.
 BLANQUEJAMENT. s. m. ant. V. Blanquejadura.
 BLANQUEJAR, v. a. fer tornar blanc. *Blanquear*. Dealbare.
 BLANQUEJAR LA PARET. ant. V. Emblanquinar.
 BLANQUEJAR, v. n. mostrar alguna cosa sa blancor. *Blanquear*. Albescere.
 BLANQUEJAT, DA. p. p. *Blanqueado*.
 BLANQUER. s. m. *Curtidor*. Coriarius subactor.
 BLANQUERÍA, s. f. ant. manobra del blanquèr. *Curtidura*. Coriorum politio, maceratio, subactio.
 BLANQUERÍA, l' oficina del blanquèr. *Tenería*, *curtiduría*. Coriaria officina.
 BLANQUESA. s. f. ant. V. Blancor, blancaura.
 BLANQUET, TA. adj. dim. *Blanquillo*. Albidus.
 BLANQUET. s. m. V. Blancorú.
 BLANQUETJ, s. m. l' acció y efecte de blanquejar. *Blanqueo*, *blanqueadura*. Dealbatio.
 BLANQUIMENT. s. m. ant. V. Emblanquiment.
 BLANQUINÓS, SA. adj. *Blanquecino*, *blanquizco*. Albineus.
 BLANQUIR, v. a. ant. V. Emblanquir.
 BLANQUÍSSIM, MA. adj. sup. *Blanquísimo*. Candidissimus.
 BLANQUIT, DA. p. p. ant. V. Emblanquit.
 BLANURA. s. f. *Blandura*. Mollities.
 BLASFEMADOR. s. m. V. Blasfemo.
 BLASFEMAR, v. a. *Blasfemar*. Execrari; impiè in Deum vel in Divos loqui.
 BLASFEMAT, DA. p. p. *Blasfemado*.
 BLASFEMIA. s. f. *Blasfemia*. Impius in Deum vel Divos sermo.
 BLASFEMO, MA. adj. *Blasfemo*. Blasphemus; impiè prolatum, dictus.
 BLASFEMO, s. m. blasfemador. *Blasfemo*. Blasphemus, impiè de Deo vel de Divis loquens.
 BLASI, s. m. ant. nom d' home. V. Blay.
 BLASMAR. ant. V. Vituperar, repèndrer.
 BLASME. s. m. ant. V. Vituperi.
 BLASMOR. s. f. ant. V. Blasme.
 BLASSÓ. s. m. *Blasón*. Insigne, scutaria icon.
 BLASSONADOR, RA. s. m. y f. *Blasonador*. Iactator.

BLASSONAMENT. s. m. ant. V. Jactancia.
 BLASSONAR, v. a. *Blasonar*. Iactare se in aliqua re.
 BLASTEMAR, v. n. ant. V. Blasfemar.
 BLAT. s. m. *Trigo*. Triticum, frumentum.
 BLAT BLANCAL, ant. V. Blat candial.
 BLAT CANDIAL. *Trigo candéal*, *candial*. Siligineum triticum.
 BLAT EN HERBA. *Porrina*. Messes virentes, satis.
 BLAT DE MORO. *Maiz*, *trigo de la India*. Milium Indicum.
 BLAT ORB. *Tizon*, *alheña*. Triticum adustum.
 BLAT ROTG Ó ROJAL. *Rubion*. Irio, robus.
 CAMP DE BLAT DE MORO. *Maizal*. Ager millio Indico satus.
 BLATS, los sembrats. *Panes*, *trigos*. Frumenta.
 AJAURERSE ÈLS BLATS, f. V. Ajaurerse.
 TORNARSE ORB LO BLAT. *Alheñarse*. Rubigine corrumpi.
 NO DIGAS BLAT QUE NO SIA AL SAC, Y ENCARA BEN LLIGAT. ref. *De la mano á la boca se pierde la sopa*.
 Sæpius ora interque manum cadit offula dulcis.
 BLAU, VA. adj. *Azul*. Cæruleus.
 BLAU, met. ant. V. Envejós.
 BLAU DE CEL. *Azul celeste*. Cæruleus.
 BLAU TURQUÍ. *Azul turquí*, *turqueado*. Valde cæruleus.
 BLAU. s. m. èl que resulta en alguna part del cos, de algun cop ó contusió. *Ramalazo*. Livor.
 BLAUET. s. m. herba. *Ciano*, *flor de aliso*. Cyanus.
 BLAVEJAR, v. n. *Azulear*. Cæruleo colore infectum apparere.
 BLAVENC, CA. adj. *Azulado*. Cæruleus, subcæruleus.
 BLAVURA. s. f. ant. V. Blau, èl que resulta d' algun cop ó contusió.
 BLAY. s. m. nom d' home. *Blas*. Blasius.
 BLE. s. m. *Torcida*, *mecha*. Ellychnium, myxum.
 BLE, ant. V. Broc de llumanera.
 BLEDA. s. f. *Acelga*. Beta, ceta.
 BLEDA. s. m. y f. met. tonto. *Papamoscas*. Bardus, hebes.
 BLENERA. s. f. *Mechero*. Myxus.
 BLENERA, herba. *Verbascum*, *gordolobo*, *candelaria*. Verbascum, locumbra, candelaria.
 BLET. s. m. *Bledo*. Blitum.
 NO SE M' EN DÒNA UN BLET. f. *No se me da un bleto*. Flocci non facio.
 BLONDA. s. f. *Blonda*. Tenia vel vitta serica reticulata.
 BLOQUEAR, v. a. ant. V. Bloquejar.

BLOQUEJAR. v. a. *Bloquear.* Circumcludere, circumsepire.

BLOQUETJ. s. m. *Bloqueo.* Omnis aditus interclusio.

BO.

BO, NA. adj. lo que tè bondat. *Bueno.* Bonus.

BO, de bon geni. *Bueno.* Humanus, facilis.

BO, gustós, agradable, divortit. *Bueno.* lucundus, gratus.

BO, lo que no s' ha deteriorat y pot servir. *Bueno.* Mediocris, non inutilis, non despicibilis.

BO, sa. *Bueno, sano.* Sanus.

BO, apte, útil. *Bueno.* Utilis, commodus, opportunus.

BO, gran, molt y axi s' diu: ha fet un pasetj bo, hi ha un bon tros de camí. *Buen.* Magnus.

BO. adv. que s' acostuma usar quand hi ha prou de lo que s' subministra. *Bueno.* Satis, sat est.

bo! interj. ab que s' aproba alguna cosa; ó ab que prospera ironicament se desalaba. *Bueno!* Optimè quidem!

ANAR BO. f. V. Anar.

ANAR DE BO. f. *Ir de veras.* Serib agi, dici.

DONAR ALOUNA COSA DE BO. f. ab que s' ponderra lo desitj de lograr, ó de que succehesca alguna cosa. *Dar algo bueno: Dar algo de bueno.* Quidpiam vel pretiosum dare.

PER BO. f. tenir las cosas bona disposició, simetria, adorno &c. de manera que done gust èl mirarias. *Parecer.* Bellè apparere.

NO SÈR BO PER COVAR NI PER PONDRER. f. *No ser para silla, ni para albarda.* Esse omnino ineptum.

SÈR MASSA BO. f. *Ser demasiado bueno.* Nihilum se facilem commodumve præbere.

LO BO ES QUE. loc. èl cas es que. *Lo bueno es que.* Quod majus, vel magis est.

LO QU' ES BO PE'L FETGE ES MAL PER LA MELSA. ref. *Lo que es bueno para el hígado es malo para el bazo.*

Que grata est jecori, res est inimica lieni.

TÒT LO BO COSTA. ref. *Lo que mucho vale mucho cuesta.* Bonum non sine labore paratur, non sine magno pretio comparatur.

BON. veu del adjectiu bo, quand precehex al substantiu masculí. *Buen.* Bonus.

BON HOME, PERO D' AQUI NO PASSA. f. *Buen hombre, pero mal sastre.* Candidus vir, sed ad res gerendas ineptus.

SÈR UN BON JAN. f. met. *Ser un buen Juan.* Esse bonum ac simplicem virum.

BON DIA: BONA NIT. modo de saludar. *Buenos dias, buenas noches.* Precor tibi faustum diem, faustam noctem.

BONAS LLETRES. *Buenas letras; Letras humanas.* Humaniores litteræ, politiores.

PER BONA ALGUNA CANTITAT. f. abonarla. *Hacer buena alguna cantidad.* Acceptam referre.

TENIR Ó NO TENIR LA BONA. f. *Estar de buena ó de mala.* Pacato, sereno, aut turbido animo esse.

A FÉ QUE L' HEM FETA BONA. loc. *La hemos hecho buena.* Perbellè quidem.

AHONT BONA? loc. V. Ahont.

BONAS TARDAS, modo de saludar. *Buenas tardes.* Precor tibi faustas horas pomeridianas.

DE BONAS EN BONAS. m. adv. fam. *De buenas, á buenas, buenamente.* Libenter; grato animo.

PER LA SEVA BONA CARA. V. Cara.

BOATO. s. m. *Boato.* Apparatus, pompa, ostentatio.

BOBANSÀ. s. f. ant. V. Boberia.

BOBANZ. adj. ant. V. Vanagloriós.

BOBANZA. ant. V. Vanagloria, vanitat.

BOBANZAMENT. adv. mod. ant. V. Vanagloriosament.

BOBANZARSE. v. r. ant. V. Vanagloriarse.

BOBEJAR. v. n. *Bobear.* Insuper agere, desipere.

BOBERIA. s. f. *Bobada.* Nugæ.

BOBO. s. m. *Bobo.* Stultus.

BOBO, graciós. *Bobo.* Sannio.

QUAND LO BOBO VA AL MERCAT, LO MERCAT ES ACABAT. ref. V. Mercat.

SER UN BOBOYA, Ó BABOYA. fr. V. Sèr un babcia.

BÒC. s. m. *Cabron, macho de cabrió, bode.* Hircus.

BÒCA. s. f. *Boca.* Os.

BÒCA. met. entrada ú obertura. *Boca.* Hiatus, aditus, os.

BÒCA DEL COR, Ó DEL VENTRELL. *Boca del estómago.* Ventriculi os.

BÒCA DE DRAG. joc. la gran. *Boca de espuerta.* Patens, patulum os.

BÒCA DE FOG. *Boca de fuego.* Arma ignifera, igniarium.

BÒCA INFERNAL, met. èl blasfemo, murmutador &c. *Boca de Infierno.* Maledicus, blasphemus.

BÒCA DE PINYÓ. V. Boqueta.

ANAR AB LA BÒCA BADADA. f. anar adalat. V. Anar.

ANAR AB LA BÒCA BADADA TRAS D' ALGUNA COSA. f. met. ant. desitjar sumament logarla. *Beber los vientos por alguna cosa.* Alucui rei inihiare, rem aliquam flagrantissimè cupere, ambire.

CALLAR LA BÒCA. f. no dir paraula. *Callar la boca.* Tacere.

CRÈNER LA SALIVA Á LA BÒCA. f. met. *Hacerse la boca agna.* Appetitum excitari.
 CUNIRSE LA BÒCA. f. met. y fam. *Coser la boca.* Reticere, verba coercere.
 DIR DE AQUELLA BÒCA. f. fam. ab que s' pondera lo mal qu' algú diu. *Echar de aquella boca.* Superbè loqui; injurias, convitia evomere.
 DIR AB MITJA BÒCA. f. *Decir con la boca chica.* Non palam apertèque proferre.
 DIR ALOÚ TÒT LO QUE LI VÈ Á LA BÒCA. f. *Decir alguno quanto le viene á la boca.* Quidquid in buccam venit evomere, temerè proferre.
 ESCALFARSE DE BÒCA. f. met. *Calentarse la boca.* Ire estu in convitia prorumpere.
 ESTAR AB LA BÒCA OBERTA Ó BADADA. f. quedar embadalit á vista d' alguna cosa qu' admira. *Estar ó andar con la boca abierta.* Inaniter in admirationem rapi.
 LA BÒCA FA 'L JOC. f. *La boca hace juego.* Standum verbis in ludo.
 LA BÒCA LI ES MESURA. f. fam. *Su boca es medida.* Quid quid velle aut optare se dixerit, obtinebit.
 LLEVAR DE LA BÒCA, Ó LLEVAR LA PARAULA DE LA BÒCA. f. anticiparse altre á dir lo que algú auaba á dir. *Coger la palabra de la boca.* Sermonem occupare.
 LLEVAR'S'HO DE LA BÒCA. f. dexas de menjar alguna cosa per qu' ho menje altre. *Quitárselo de la boca.* Demere sibi ex cibo ut alius edat.
 NO BADAR BÒCA, NO OBRIR LA BÒCA. f. met. *No desplegar la boca, los labios.* Nec verbum proferre.
 NO DIR AQUESTA BÒCA ES MEVA. f. *No decir esta boca es mia.* Ne verbum quidem facere.
 NO DIR UNA COSA AB TOTA LA BÒCA. f. *Decir alguna cosa con la boca chica.* Non aperte palamque proferre.
 NO POSARSE EN LA BÒCA. f. no parlar d' algú ó d' alguna cosa. *No tomar en la boca.* Nec verbum de aliquo facere.
 QUEDARSE AB LA BÒCA BADADA. f. fam. quedar-se suspes sens poder parlar. *Aporrar.* Obmutescere.
 RENTARSE LA BÒCA. f. glopejand. *Enjuagar.* Aquæ, aliussve liquoris haustu hinc inde moto os lavare.
 TAPAR LA BÒCA. f. met. fer callar. *Cerrar, tapar la boca.* Ad silendum adigere, os occludere.
 TAPAR LA BÒCA. f. met. reduir á algu á que calle y adheresca á alguna opinió. *Ganar la boca.* Alicuius silentium & consensum captare.
 TENIR SEMPRE Á LA BÒCA. f. *No caerse de la boca.* Semper in ore habere.
 TORNAR Á LA BÒCA. f. lo menjat, ó begut. *Venirse á la boca.* In os venire.

Á BÒCA PLENA. m. adv. *Á boca llena.* Pleno ore, apertè.
 AB LO BOCÍ Á LA BÒCA. expr. fam. V. Bocí.
 Á DREMANAR DE BÒCA. m. adv. p. u. *Á pedir de boca.* Ex animi sententia; ex voto, ad voluntatem.
 AB TOTA LA BÒCA. m. adv. claramènt. *Á boca llena.* Apertè.
 BÒCA PER AMUNT. m. adv. *Boca arriba.* Recto, erecto ore.
 BÒCA PER AVALL. mod. adv. *Boca abaxo.* Inverso, aut deorsum verso ore.
 BÒCA QUE VOLS, COR QUE DESITJAS. m. adv. *Á que quieres boca: Á pedir de boca.* Ut lubet, ut fert voluntas.
 DE BÒCA. m. adv. de paraula. *Á boca.* Ore.
 DE BÒCA EN BÒCA. loc. ab que s' expressa qu' alguna especie s' difundex diendla uns á altres. *De boca en boca; de lengua en lengua.* Uno alii dicente, narrante.
 FICALI 'L DIT Á LA BÒCA. loc. ab que s' indica que te suficient conexemènt aquell de qui s' parla. *Métele el dedo en la boca.* Infer ori eius digitum.
 QUE NO TÈNS BÒCA? expr. ab que s' repren al que no parla quand deu. *No tienes boca?* Esne mutus?
 VÈNT DE BÒCA. loc. ab que s' nota la jactancia d' algú. *De boca.* Verbo tenus.
 PUNT EN BÒCA. loc. *Punto en boca.* Sile, tace.
 Á BÒCA QUE NO PARLA DÉU NO L' OU. ref. *Á quien no habla no le oye Dios.* Obmutescens non auditur.
 EN BÒCA TANCADA NO HI ENTRA MOSCA NI ALADA. ref. *En boca cerrada no entra mosca.* Non hominis clausum potis est os musca subire.
 EN LA BÒCA DEL DISCRÈT LO QUE ES PUBLIC ES SECRÈT. ref. *En la boca del discreto lo público es secreto.* Prudenter tacitus quod scit nescire videtur.
 DE LA ABUNDANCIA DEL COR PARLA LA BÒCA. ref. *Se va la boca donde está el corazón.* Ex abundantia cordis os loquitur.
 BOCABADAT, DA. adj. *Boquiabierto.* Hians ore.
 BOCAMÁNEGA. s. f. *Bocamanga.* Manicæ os.
 BOCAMOLL. s. m. facil en dir las cosas. *Boquirollo.* Loquax, garrulus.
 BOCAMOLL, LIA. adj. facil de enganyar ó de dexarse persuadir. *Boquimuelle, mollar.* Molli, facilis.
 BOCARAM. s. m. *Bosaci.* Gummita tela.
 BOCASSA. s. f. vulg. aum. de boca. *Bocaza.* Os patulum, latè deductum.
 BOCÉLL. s. m. *Bocel.* Cœlatura convexa in longum aut in circulum ducta.
 BOCÉLLAR. v. a. *Bocelar.* In convexam lineam cœlare, elaborare.

BOCELLAS. s. m. aum. *Bocelon.* Magnus astragulus.
BOCELLET. s. m. dim. *Bocetele.* Parvus astragulus.
BOCÍ. s. m. la porció de menjar que regularment cab en la boca. *Bocado.* Buccella.
BOCÍ, tros. *Pedazo.* Frustum.
BOCÍ, tirada, trast; y axi s' diu qu' hi ha un bon bocí desd' un lloc á altre que es distant. *Trecho.* Tractus.
BOCÍ DE FUSTA, el curt, y gruxut que queda de la que s' serra y semblant. *Zoque.* Ligni frustum.
BOCÍ DE PA, el que s' talla del pa enter, ó queda del pa que s' menja. *Zoque.* Frustum panis.
BOCÍ DE PA. el sustento de que s' necessita; y axi s' diu: que s' procura tenir un bocí de pa. *Pedazo de pan.* Victus.
CONTARLI Á UN LOS BOCÍNS, ó 'LS BOCÍNS QUE MENJA. f. *Contarle á uno los bocados.* Quantum quis edat observare.
MENJAR Ó PENDRER UN BOCÍ. *Tomar un bocado.* Aliquid cibi sumere, capere.
NO TENIR UN BOCÍ DE PA PER POSARSE Á LA BOCA. f. *No tener que llegar á la boca.* Extremá egestate, inopiá laborare.
AB LO BOCÍ, ó AB LO MENJAR Á LA BOCA. m. adv. poc despres d' haber menjat. *Con el bocado en la boca.* Vix comestione finita.
A MICAS Y Á BOCÍNS. m. adv. *A pedazos, en pedazos.* Frustillatim, carptim.
BOCINET. s. m. dim. caxladeta. *Bosadillo.* Buccella.
BOCINET, trosset. *Pedacito.* Frustulum.
BODA. s. f. *Beda.* Nuptiæ.
ENCARA DURA 'L PA DE BODAS. loc. fam. *Aun ahora se come el pan de la boda.*
Hactenus optatos præstant connubia panes.
Á LA BODA DEL FIOL, QUI NO 'HI CONVIDA NO 'HI VOL. ref. *A boda ni bautizado no voyas sin ser llamado.*
Sit thalami fœdus, sint vel lustralia festa,
Non invitatus providus ipse fuge.
NO HI HA CAP BODA POBRE, NI CAP MORT RICA. ref. *Ni boda pobre, ni mortuorio rico.*
Nec fanus dives, sunt nec connubia egena.
BODEGA. s. f. celler. *Bodega.* Cella vinaria.
BODEGA, en las embarcacions. *Bodega.* Navigii alveus sub tabulato.
BODEGUER. s. m. ant. qui cuyda de la bodega, ó celler. *Bedeguero.* Cellarius.
BOFET. s. m. ant. V. Bofetada.
BOFETADA. s. f. *Bofeton.* Colaphus, alapa.
BOFETADETA. s. f. dim. *Bofetoncillo.* Levis alapa.
BOFETEJAR. v. a. *Abofetear.* Colaphis cædere, alapas impingere.

BOFETEJAR, DA. p. p. *Abofeteado.*
BOGA, Ó BOVA. s. f. herba. *Espadaña, enea.* Gladiolus palustris.
BOGA, pex. *Boga.* Boopis, bocas.
BOGA, l' acció de bogar. *Boga.* Remigatio.
ANAR EN BOGA. f. met. usarse, ser corrent alguna cosa. *Estar en boga.* In usu esse.
BOGADOR. s. m. qui boga. *Bogador.* Remex.
BOGAR. v. n. remar. *Bogar.* Remigare.
BOGAR. met. treballar molt. *Afunar.* Defatigari.
BOGEJAR. v. n. fer ó dir bogeries ó despropòsits. *Lequear.* Ineptire, insanire, desipere.
BOGERÍA. s. f. malaltia que priva del us de la rahó. *Locura.* Insania, dementia.
BOGERÍA. s. f. disbarat, desatino. *Locura.* Ineptia, ineptum, stultum factum.
BOGERÍA. casa per recullir y curar als botgs. *Casa de locos.* Domus curandis amentibus.
BOGIA, Ó BUGIA. s. f. ant. V. Mona.
BOGIOT, Ó BUGIOT. s. m. ant. V. Mico.
Á LA BOJA. mod. adv. vulg. *Á tantas y á locas.* Inordinatè, absurdè.
BOJAMENT. adv. m. *Locamente.* Insanè.
BOJARRÓ. s. m. V. Sodomitla.
BOL. s. m. V. Bolarmini.
BOLA. s. f. *Bola.* Globus, sphaera.
BOLA, de mantega, sagí, y semblant. *Pella.* Massa conglobata.
BOLADO. s. m. *Bolado.* Sacchari favus.
BOLANDERA. s. f. dels cotxes, carros &c. *Estornija, bilorta.* Annulus ferreus.
BOLARMINI. s. m. *Bolo arménico, bol.* Terra rubra viscida & tenax.
BOLCADA. s. f. lo que servex per bolcar las criatures. *Empañadura, emboltura.* Panni infantiles.
BOLCADA, la del cotxe, carro, &c. V. Volcada.
BOLCADOR. s. m. ant. lloc en que s' revolcan los animals. *Revolcadero.* Volutabrum.
BOLCAMENT. s. m. ant. V. Revolcament.
BOLCAR. v. a. y n. V. Volcar.
BOLCAR, las criatures. *Empañar.* Infantilibus pannis involvere.
BOLCARSE. v. r. V. Volcarse.
BOLEA. s. f. en los cotxes. *Balea.* Tignum annulo ferreo instructum.
BOLEJAR. v. n. en lo jog de mesa, ó billart. *Bleat.* Globulos incassum jactare.
BOLET. s. m. *Hongo.* Fungus.
BOLETA. s. f. dim. *Botilla.* Sphaerula.
BOLETOS, SA. adj. ant. *Hongoso.* Fungosus.
BOLICA. s. m. flica, polissa, tronya. *Gazapo.* Versutus, vel callidus.
BOLICH. s. m. ant. V. Embolic.
BOLILLA. s. f. dim. V. Boleta.
BOLILLO, en lo jog de mesa. *Bolillo.* Ferrea columella aræ tridiculari affixa.

BOL

BÓLIT. s. m. *Tala*. Paxillus utriusque acutius.
JOG DE CANA Y BÓLIT. *Juego de tala*. Puerorum ludus palo acuminato utrinque, qui altero impellitur.
BOLITX. s. m. *Boliche*, *bolin*. Minor globulus ligneus.
BOLL. s. m. *Cascabillo*. Folliculus, siliqua.
BOLLAR. v. a. ant. V. Sellar.
BOLLARMINI s. m. ant. V. Bolarmini.
BOLLICIÓ. s. f. ant. V. Bull.
BOLLO. s. m. *Bollo*. Panis delicatus, dulciorius.
BOLONI. adj. rudo, ignorant, tonto. *Bolonia*. Inscius, ineptus, stultus.
BOLQUER. s. m. *Paño*, *pañal*. Panniculus.
BOLQUIM. s. m. ant. v. Bolquér.
BOLSIC. s. m. ant. V. Butxaca.
BOLSÓ. s. m. ant. la bõssa en que s' posan los diners. *Bolsillo*. Crumena.
BOMBA. bola de ferro vuyda. *Bomba*. Globus ferreus, igneus.
BOMBA, per traurer aygua. *Bomba*. Anthlia.
BOMBA. ant. ostentació. *Bambolla*. Pompa.
A PROBA DE BOMBA. m. adv. *A prueba de bomba*. Ad ferrei globi igniferi experimentum.
BOMBARDA. s. f. maquina militar antigua. *Bombarda*. Tormentum bellicum.
BOMBARDA. s. f. embarcació pera tirar bombas. *Bombarda*. Navis globulis igneis emittendis.
BOMBARDA. ant. v. Pet.
BOMBARDEJAR. v. a. V. Bombejar.
BOMBARDEJAR. v. n. ant. V. Petar.
BOMBARDER. s. m. *Bombardero*. Ænei tormenti jaculator.
BOMBARDERA. s. f. llanxa. *Bombardera*. Torquendis igniaris globis ferreis aptata scapha.
BOMBEJAR. v. a. *Bombear*, *bombardear*. Glandes ferreas igniferas immittere.
BOMBOLLA. s. f. *Burbuja*, *ampolla*, *campanilla*. Bulla.
BOMBOLLA. V. Butllofa.
BOMBOLLA. met. mentida. V. Butllofa.
BOMBOLLARSE. v. r. V. Butllofarse.
BOMBOSÍ. s. m. *Bombast*. Bombasum textum.
BONACOSA. adv. molta ó gran quantitat de alguna cosa. *Buen rato*, *mucho*. Plurimum, multum.
BONAIRE. adj. ant. benigne, bo, dõls de geni. *Bueno*, *bonazo*. Benignæ, mitissimæ indolis.
BONAIRE. s. m. ant. V. Mansuetut, benignitatus.
BONAMENT. adv. m. *Buenamente*. Facili, nullo negotio, sine labore.
BONANSA. s. f. *Bonanza*. Tranquillitas, mare placidum.

Tom. I.

BON

101

BONÁS. SA. adj. *Bonazo*. Homo pacificus, suavis, benignæ indolis.
BONAVENTURA. nom d' home. *Buenaventura*. Bonaventura.
BONDAT. s. f. *Bondad*. Bonitas.
BONDAT, blannura, suavitat de geni. *Bondad*. Suavitas, lenitas.
DE DINERS Y DE BONDAT LA MEYTAT DE LA MEYTAT. ref. V. Diners.
BONEA, **BONESA.** s. f. ant. V. Bondat.
BONET, TA. adj. dim. *Bonico*, *bonito*. Altquantulum bonus.
BONET. s. m. ant. V. Gorra.
BONETO. s. m. *Bonete*. Pileus.
BONIC, CA. adj. herms, perfet, agradable á la vista. *Benito*, *lindo*. Bellus, pulcher, elegans, decorus.
BONIC. adv. m. galantment, bè. *Bonicamente*, *lindamente*. Benè, bellè, perbellè.
BONICS. p. *Alifios*. Ornatus.
EIXIR AB LOS BONICS, ó AB TOTS LOS BONICS. f. *Salir con todos sus alfileres*. Ornatisimè prodire.
POSARSE BONIC. f. *Alifarse*, *atildarse*, *aderezarse*, *engalanarse*. Parare, ornare se.
BONICIÓ. s. f. ant. *Zumbido*. Sussurrus, bombus.
BONICOY, YA. adj. dim. V. Boniquet.
ANAR Á LAS BONICOYAS. f. V. Anar.
BONIFICAR. v. a. alguna partida. *Bonificar*, *abonar*. Pro accepto habere, acceptum referre.
BONIQUESA. s. f. *Belleza*, *hermosura*. Pulchritudo, species.
BONIQUET, TA. adj. dim. *Bonitillo*. Bellulus, pulchellus.
BONIR. v. n. ant. *Zumbar*. Sussurrare, bombilare.
BONISSIM, MA. adj. sup. *Bonissimo*. Valde bonus, optimus.
BONITO, Ó **BONÍTOL.** s. m. pex. *Bonito*, *biza*, *amia*. Amia.
BONTAT. s. m. ant. V. Bondat.
BONY. s. m. *Tumor*, *bulto*. Tuber.
BONY, que s' fa en las pessas de metall copejandlas. *Bollo*, *abolladura*. Tumor ex contusione.
BONY, el que resulta en el cap d' algun cop. *Burjon*, *tolandro*, *tolondren*. Tumor, tuber.
CALDERA VELLA Ó **TERRAT SEMPRE TÈ BONY** Ó **FORAT.** ref. V. Caldera.
BONYEGAR. v. s. ant. V. Abonyegar.
BONYET. s. m. dim. *Tumorcillo*, *bultillo*. Tuberculus.
BOQUEJAR. v. n. ant. obrir la boca. *Boquear*. Hiscere, hiare.
BOQUERO. s. m. p. u. obertura. *Boqueron*. Hiatus, foramen.
BOQUETA. s. f. dim. *Boquita*, *boquilla*. Osculum, parvum os.

Cc

BO-

BORA. s. f. *Orilla. Ora.*
BORA, la de tota especie de vas, y semblant.
Borde. Labrum ora.
BORA, la que s' fa en la roba en la part tallada.
Dobladiillo. Lintei ora inversa tenui filo as-
suta.
BORA, la del carrer. *Acera, cera. Callis ora*
juxta domorum seriem.
BORA VIVA. *Vivo. Telae extima pars.*
TOCAR DE BORAS. f. anàrsen. *Tomar las de Villa-*
diego, tomar el trote. Abire.
LA BORA. m. adv. prop. *junto, cerca. Juxta.*
LA BORA DEL FOG. m. adv. *Al amor de la*
lumbre. Ad ignem.
BORBOLL. s. m. mentida, engany. *Trapaza,*
enredo. Mendacium, fraus, dolus, falla-
cia.
BORBOLL, embolic, confusió. *Enredo, embrollo.*
Rerum perturbatio, implicatio.
BORBOLLAYRE. s. m. mentider, enganya-
dor. Trapacista, trapacero. Nebulo, dolo-
sus, mendax.
BORBOLLAYRE. vulg. y bax. V. *Almenac.*
BORBOLLEJAR. v. n. *Trapacear, trapazar.*
Deludere, dolosè, fraudulentè agere.
BORC BORG. s. m. ant. V. *Burch.*
BORCEGUÍ. s. m. *Borceguí. Cothurnus.*
BORCEGUINER. s. m. ant. fabricant de
 borceguins. *Borceguinero. Cothurnarius.*
BORCEGUINERIA. s. f. ant. l'oficina del
 borceguiner. *Borceguinería. Cothurnorum of-*
ficina.
BORD, DA. adj. illegítim. *Bastardo, borde.*
Illegitimus, nothus.
BORD, dit del arbre, ó planta. *Borde. Silves-*
tris.
BORDA. s. f. ant. V. *Mas, masía.*
BORDEGAS, SA. adj. V. *Bord.*
BORDEGAS, SA. s. m. y f. minyó, ó minyona
 de poca edat. *Rapaz, rapaza; rapazuelo,*
rapazuela. Puer, puella.
BORDEJAR. v. n. degenerar dels seus. *Bas-*
tardear. Degenerem esse.
BORDEJAR, la embarcació. *Bordear. Navem*
gyros ducere.
BORD BORDEJA, y MARS MARSEJA. ref. *El hijo*
borde y la mula cada día se mudan.
Ne Martis mensi nimum tu fide, nothove.
BORDELL. s. m. *Burdel. Lupanar.*
BORDER. s. m. ant. masover. *Colono. Colo-*
nus.
BORDO. s. m. costat de l'embarcació. *Bordo.*
Navis latus.
BORDO, la matexa embarcació. *Bordo. Navis.*
BORDÓ. s. m. lo de que solen usar los pere-
grins. Bordon. Baculus.
BORDÓ. Arq. *Tondino. Astragali modulus.*
BORDÓ, en los instruments músics de corda.
Bordon. Chorda major.
BORDÓ, lo que portan los Capiscals en lo Cor

y professóns. *Cetro. Baculus, virga argen-*
tea.
BORDÓ. ant. V. *Estoc.*
BORDONER. s. m. el que porta 'l bordó en
 las funcions eclesiásticas. *Cetrero. Argen-*
team virgam gerens.
BORGUES, SA. s. m. y f. ant. V. *Bur-*
ges.
BORI. s. m. ant. V. *Marfil.*
BORLA. s. f. *Borla. Apex.*
BORLÉTA. s. f. dim. *Borlita, borlilla. Levis*
apex.
BORN. s. f. V. *Mercat, plassa.*
BORN, BORNA. s. m. y f. ant. volta, torn.
Vuelta. Gyros.
BORNAR. v. n. ant. dar voltas, torns. *Dar*
vueltas. Gyrare.
BORNI, NIA. adj. *Tuerto. Luscus, cocles.*
BORNI. s. m. especie de falcó. *Borní. Accipi-*
tris genus.
DE CORNUT A BORNI. loc. ab que s' expressa la
 poca diferencia que hi ha entre dos cosas
 malas, ó dolentas. *Qual mas qual menos toda*
la lana es pelos.
Omnis lana refert plusve minusve pilum.
BORRA. s. f. *Borra. Tomentum.*
BORRA, tonadis. *Borra. Tomentum.*
BORRA, la qu' es traú del panyo ab los palmas-
 sos. *Curesca. Tomentum.*
BORRADÓR. s. m. V. *Borró.*
BORRAJA. s. f. ant. planta. V. *Borratxa.*
BORRALLÓ DE LLANA. *Vellon. Vellus.*
BORRALLÓ DE NEU. *Copo de nieve. Nivis floc-*
cus.
BORRAR. y. a. V. *Esbórrar.*
BORRAS Ó **BORRAS.** *Ruzago, malacuenda.*
Stupeum linteum.
BORRASCA. s. f. *Borrasca. Tempestas, pro-*
cella.
BORRASCA. met. ant. V. *Renyina, barallas.*
BORRASCOS, SA. adj. *Borrascoso. Procello-*
sus, turbulentus.
BORRATXA. s. f. herba. *Borrajá. Buglo-*
sus.
BORRATXADA. s. f. disbarat. *Borrachada,*
borrachera. Stultitia, insania.
BORRATXEJAR. v. n. *Borrachear. Vino opa-*
ram dare.
BORRATXERA. s. f. *Borrachera, borrache-*
ria, embriaguez. Ebrietas.
BORRATXO, XA. adj. *Borracho, ebrio,*
embriagado. Ebrius.
BORRAX. s. m. Goma que servex per soldar
 l' or. *Atincar, borra. Chrysocolia, san-*
terna.
BORREG, GA. s. m. y f. *Borrego, borro,*
borrega, borra. Agnus, agna.
BORREGO. s. m. *Mollete. Panis delicatus.*
BORRISOL. s. m. del panyo. *Florel. La-*
nugo.

BORRISOL, el que tenen algunes fruytas. *Peiusa*, *vello*. Lanugo.
 BORRISOL DELS AUCÈLLS. *Floxel*. Lanugo.
 BORRISOL, el que s' fa bòta dels llits, caxas, relets de texir canam, lli, ó llana &c. *Tamo*. Situs.
 BORRÓ. s. m. borrador. *Borron*, *borrador*.
 Prima scripti ratio, ordo, forma.
 BORRÓ, d' arbre. *Yema*, *boton*. Gemma.
 BORRÓ, en los cepa. *Yema*. Gemma.
 BORRÓ, en lo escrit, topo. *Borron*. Macula ex atramento.
 BORRÓ. Entre Impressors. *Pastel*. Vitium in typographia ex superflua tinctura.
 BORRONAR. v. n. los arbres. V. Botonar.
 BORRONAR, LAS VINYAS. *Estar* en cieme, *cerner*. Germinare.
 BORRUGAT. s. m. pex. *Sombra*. Umbra.
 BORSA. s. f. ant. V. Bòssa.
 BOS. s. m. Especie de morrallas que s' posan als bous. *Bozal*. Fiscella.
 BOS. Tronc qu' es posa á la bòca dels animals de cria perque no mamen. *Bozal*. Truncus ori hædorum injectus.
 BOSQ. s. m. *Bosque*. Silva, nemus.
 BOSCA, NA. adj. *Silvestre*. Sylvestris.
 BOSCALL. s. m. el que s' posa al fog. *Tuero*. Truncus.
 BOSCATÈR. s. m. *Leñador*. Lignator.
 BOSCATGE. s. m. lloc de molts arbres. *Boscage*. Silva, nemus.
 BÓSFORO. s. m. *Bóforo*. Bosphorus.
 BOSQUEJAMENT. s. m. ant. V. Bosquetg.
 BOSQUEJAR. v. a. *Bosquejar*. Adumbrare.
 BOSQUETG. s. m. *Bosquejo*. Adumbratio.
 ESTAR EN BOSQUETO ó BOSQUEJAT. f. *Estar en bosquejo*. Opus adumbratum esse.
 BÒSSA. s. f. *Bolsa*. Marsupium.
 BÒSSA, de seda per portar los diners á la butxaca. *Bolsillo*. Crumena.
 BÒSSA, dels cabells. *Bolsa*. Bursa ad redigendos capillos.
 BÒSSA, de corporals. *Bolsa de corporales*. Sacrorum linteaminum bursa.
 BÒSSA, de posar las navajas. *Navajero*. Novacularum theca.
 BÒSSA, en que s' fica l' extremitat del bastó de la creu, que precehex á las Comunitats Ecclesiasticas en las professons. *Carcas*. Sustentaculum.
 BÒSSA, que s' posa á las criaturas per embrutarse. *Culero*. Sacculus excrementis puorum excipendis.
 BÒSSAS. p. las que fan los vestits per ser amples. *Bolsas*. Rüge.
 ALLARGAR LOS CORDONS DE LA BÒSSA. f. met. y fam. V. Allargar.
 CONTAR AB LA BÒSSA. f. V. Contar.
 FÈR BÒSSA. f. *Hacer bolsillo*. Opes congregare.

NO FICARSEN RES Á LA BÒSSA. f. V. No ficarsen res á la butxaca.
 TENIR BÒSSA, ó BONA BÒSSA. f. *Tener talego*. Pecunia abundare.
 TRÁURER LA BÒSSA. f. prevenir diners per algun gasto. *Alargar la bolsa*. Pecuniam parare.
 AMIGS FINS ALS OCS, Á LA BÒSSA NO M'HI TOCS. ref. V. Amig.
 BÒSSA SENSE DINÈRS DIGASLI CUYRO. ref. *Bolsa sin dinero llámola ó digola cuero*.
 Quid vacuum dices, corium nisi vile, crumenam?
 QUI COMPRA Y MÈNT EN SA BÒSSA ó SÈNT. ref. *El que compra y miente su bolsa lo siente*.
 Dum mentitur emens patitur sua damna crumena.
 BÒSSETA. s. f. dim. *Bolsica*, *bolsilla*, *bolsita*. Parva crumena.
 BÒSSIC. s. m. ant. V. Bosseta.
 BOSSINADA. s. f. ant. V. Revés.
 BOT. s. m. de posar vi, oli, &c. *Cuero*, *pellejo*. Uter, pellis.
 BÒT. acelló violenta, ab que s' demostra algun sentiment. *Repullo*. Motus in exacerbati animi signum.
 BÒT, de la pilota. *Bote*. Resultus.
 BÒT, especie de llanxa. *Bote*. Linter.
 BÒT, salt. *Brñco*. Subsalsatio.
 BÒT. ant. V. Pòt.
 INFLARSE COM UN BÒT. f. *Embotijarse*. Inflari.
 FLÓURER Á BÒTS Y Á BARRALS. f. *Llover á cántaros*. Effusus imbrem ruere.
 Á BÒT Y BOLEA. m. adv. usat en el jog de pilota. *Á botivoleo*. Pilæ inter lapsum & saltum repulsió.
 BOTA. s. f. *Cuba*, *tonel*. Cuppa.
 BÒTA. met. la persona molt grossa. *Cuba*. Dolum crassitudine referens.
 BÒTA DE CUYRO. ant. V. Bòt de posar vi.
 BOTA. ant. V. Bòt. en lo significat de embarcació.
 BOTA, de casaca, gambeto y semblant. *Vuelta*. Manica pars extrema circumvoluta, conversa.
 BOTA, especie de calsat. *Bota*. Ocrea.
 ESTAR AB LAS BOTAS POSADAS. f. *Estar per emprendre algun viatge*. *Estar con las espuelas ó tener las espuelas calzadas*. Paratum, expeditum, promptum esse ad iter faciendum.
 POSARSE ó TORNARSE COM UNA BÒTA. f. tornarse gros. *Embastecer*, *embotijarse*. Pinguescere, obesus reddi.
 HOME VALÈNT Y BÒTA DE BON VI LUEGO ES ACABAT. ref. V. Acabar.
 BÒTADA. s. f. fusta per bòtas. *Duelas*. Dolorum costæ.
 BÒTAFOG. s. m. *Botafuego*. Fustis ignifer ad

- ad bellica tormenta accendenda.
- BOTAM.** s. m. *Piperis, barrileria*. Doliorum copia, congeries.
- BOTANA.** s. f. trossèt de fusta que s' posa als forats del bòts ó botas de vi, pera que no s' vesse. *Botana*. Utri assutum ligni frustum.
- BOTANIC, CA.** adj. lo pertanyent á la botànica. *Botanico*. Herbarius.
- BOTÁNIC.** s. m. el que professa l' art de la botànica. *Botanista*. Herbarius.
- BOTÁNICA.** s. f. art qu' ensenya 'l conexe-ment de las plantas. *Botànica*. Ars herbaria.
- BOTAR.** v. n. la pilota. *Botar*. Lusoriam pilam resilire.
- BOTAR Á FORA.** f. p. u. expellir, traure á fora á algú. *Botar*. Extrudere.
- BOTAVANT.** s. m. instrument per ferrar. *Pujavante*. Scalprum, ferramentum conscriptorium.
- BOTELLA.** s. f. *Botella*. Ampulla.
- BOTER.** s. m. *Cubero, tonelero*. Cupparum artifex.
- BOTET.** s. m. dim. el bòt petit de posar vi. *Botillo*. Utriculum.
- BOTETA.** s. f. dim. *Cubeta, cubetilla*. Dolium.
- BOTG, JA.** adj. *Loco*. Amens.
- BOTG.** met. l' imprudent, ó de poc judici. *Loco*. Imprudens, delirus.
- BOTG.** met. Abundantissim, gran, exorbitant, y axí s' diu haberhi hagut una cullita boja. *Loco*. Uberrimus.
- BOTG ARREMATAT.** *Loco de clavo pasado*. Insanissimus, amentissimus.
- BOTG DE LLIGAR.** *Loco de atar*. Furiosus, amentissimus, præ furore vinculis continendus.
- FÈR EL BOTG.** f. Fèr ó dir bogerías, disbarats &c. *Loquear*. Insanire, desipere.
- FÈR EL BOTG Ó FÈR BOGERÍAS.** f. m. fèr una bulla desmesurada. *Loquear*. Insanire.
- FÈR TORNAR BOTG.** f. privar del judici ó del us de la rahó. *Enloquecer*. Furiare, dementare.
- FÈR TORNAR BOTG.** f. met. Confóndrèr á algu ab diversitat d' especies de manèra que no acerte ni atine. *Volver á uno loco, desentartar*. Alicuius mentem perturbare, confundere.
- TORNARSE BOTG.** f. *Volverse loco, enloquecer*. Insanire, mente destitui.
- AGREGAT DE BOTGS.** V. Agregat.
- GABIA DE BOTGS.** met. la casa de molt bullici y falta de govern. *Casa de locos*. Inordinata, turbulenta domus.
- DE BOTG, Á LA BOJA.** m. adv. *Á tantas y á locas*. Inordinatè, absurdè.
- FARE DELS BOTGS.** *Loquero*. Dementium custos.

- VELL Y BOTG.** loc. fam. *La cabeza blanca y el seso por venir*.
- Canum crine caput, rectæ sed mentis egenum.*
- DÈU NOS GUARD DE BOTGS EN LLOC ESTRET.** ref. *Al loco y al ayre darle calle*. Lata viro amenti pateat via.
- QUI ES BOTG QUANT NEX MAY NE GUAREX.** *Lo que se aprende en la cuna siempre dura*. Durat quod á crepundiis ediscitur.
- SAB MES EL BOTG EN CASA SEVA QUE 'L SABI EN CASA DELS ALTRES.** ref. *Mar sabe el necio en su casa que el cuerdo en la ajena*. Plura domi stolidus callet, quàm mente sagaci.
- Præditus externâ calleet ipse domo.*
- UN BOTG NE FA CÈNT.** ref. *Un loco hace ciento*. Unius in causa centum dementia jungit; Erroris similes sic male sanus agit.
- BOTÍ.** s. m. especie de calsat. *Botin*. Ocrea.
- BOTÍ,** lo que prenén los soldats als enemics. *Botin*. Manubie.
- BOTIL.** s. m. *Recoquin*. Brevis homo, crassusque.
- BOTILLA.** s. f. ant. lo botí que s' pren als enemics. V. Botí.
- BOTILLER.** s. m. ant. qui guarda lo botí. *Botinero*. Præfectus prædæ.
- BOTIGA.** s. f. *Tienda*. Taberna.
- BOTIGA D' APOTECARI.** *Botica*. Pharmacorum taberna.
- BOTIGA DE BARBÈR.** *Barberia*. Tonstrina.
- BOTIGA DE LLIBRETER.** *Libreria*. Libraria.
- OBRRIR BOTIGA.** *Abrir tienda*. Mercaturam facere.
- PLEGAR Ó TANCAR LA BOTIGA.** f. *Alzar, quitar, cerrar la tienda*. Tabernam claudere.
- BOTIGUER.** s. m. *Tendero*. Tabernarius.
- BOTIJA.** s. f. *Botija*. Laguna.
- BOTIJASSA.** s. f. aum. *Botijon*. Grandior lagena.
- BOTIJETA.** s. f. dim. *Botijilla, botijuela*. Parva lagena.
- BOTIRÓ.** s. m. V. Bòtil.
- BOTÓ.** s. m. *Boton*. Globulus.
- BOTÓ.** en los arbes, y plantas. *Boton*. Gemma, oculus.
- BOTÓ,** el de la punta de l' espasa d' esgrima. *Boton*. Circulus ferreus ensis cuspidem obtundens.
- BOTÓ,** de la flor. *Boton*. Calyx.
- BOTÓ,** de la roda del cotxe, carro &c. *Cubo*. Rotæ modiolus.
- BOTÓ,** ant. gra de la cara. *Pustula*. Pustula.
- BOTÓ,** de fog. Cir. *Boton de fuego*. Cauterium.
- BOTONS.** p. ant. boletas blancas y negras per votar. *Habas*. Favæ.
- BÓTONADA.** s. f. *Botonadura*. Globulorum numerus pro unaquaque veste.

BOT

BOTONAR. v. a. ant. cordar lo vestit ab los botòns. *Abotonar.* Globulis adstringere.

BOTONAR. v. n. los arbres. *Abotonar.* Germinare.

BOTONERA. s. f. ant. trau. *Ojal.* Ocellus.

BOTORNONS. s. m. p. *Paperas.* Gutturis tumores.

BOTSINAR. v. n. V. Butsinar.

BOTXA. s. f. la de jugar. *Bocha.* Globulus ligneus.

BOTXA, el capull que fa'l cuc de seda. *Capullo.* Bombycis folliculus.

BOTXA, mata. *Boxa.* Abrotanum.

BOTXAS. p. las que fa la roba ó 'l vestit. *Fuelles.* Tumidae rugae.

JOG DE BOTXAS. *Juego de las bochas.* Globotum ludus.

BOTXI. s. m. *Verdugo.* Carnifex.

BOTZINA. s. f. ant. *Bocina.* Buccina.

BOU. s. m. *Buey.* Bos.

BOU JOVE, encara no domat. *Novillo.* Juven-cus.

BOU MENÈR. s. m. *Cabestro,* manso. *Sectarius* bos, dux gregis.

ANAR Á PAS DE BOU. f. V. Anar.

JA ES DUR ÈL BOU AL AST. f. V. Ast.

NO VEÜRER UN BOU Á TRES PASSAS. f. *No ver siete sobre un asno.* *Cæcutire.*

BOU Y ARROS. loc. vulg. *Arroz,* y gallo muerto. *Lautissimè dapes.*

CORRAL DE BOUS. *Boyera.* Bovile.

PEU DE BOU, hèrba. V. Barba de Aaron.

AHÒNT ANIRAS BOU QUE NO LLÀURES. ref. V. Ahònt.

DEL OU AL SOU, DEL SOU AL BOU, DEL BOU Á LA FÒRCA. ref. V. Ou.

ÈL BOU TIRA LA ARADA MÈS NO DE GANA. ref. *El buey tira el arado, mas no de su grado.*

Bos equidem terræ, at non sponte, infigit aratrum.

EN TERRAS ESTRANYAS LAS VACAS COTAN ALS BOUS. ref. *En tierra agena la vaca al buey acornea.* Exortres ipsa pungit imbecillitas.

L' HOME PER LA PARAULA Y ÈL BOU PER LA BANYA. ref. *Al buey por el cuerno, ó por el hasta, y al hombre por la palabra.*

Verba ligant homines, taurorum cornua funes.

PER AMOR DEL BOU LLÈPA LO LLÒP ÈL JOU Ó L' ARADA. ref. V. Llòp.

PUTO LLAURA LO ROCÍ POSA LA SÈLLA AL BOU. ref. V. Rocí.

BOUADA. s. f. ant. ramat ó multitut de bous. *Boyada.* Boum grex.

BOVA. s. f. V. Boga hèrba.

BOVATGE. s. m. dret que antigament se pagaba. *Bovatico.* Vectigal super boum juga.

BOVEDA. s. f. *Bóveda.* Fornix.

BOYER. s. m. *Boyero.* Bubulcus.

Tom. I.

BOV

105

BOVÍ, NA. adj. *Vacuno,* boyal, boyuno. *Vaccinus,* bovinus.

BESTIAR BOVÍ. V. Bestiar.

BOX. s. m. planta. *Box.* Buxus.

BÒX, de Sabater. *Box.* Bacillus ligneus assuendis calceis aptus.

BÒXEDA. s. f. lloc de molts bòxos. *Boxedal,* *buxeda,* *buxedo.* Buxetum.

BÒXEDAL. s. m. ant. V. Bòxeda.

BÒXET. s. m. *Palillo,* *bolillo,* *majaderuelo.* Bacillus pro reticulis texendis.

BOY. s. m. ant. nom d' home. ant. *Boal.* Baudelius.

BOYA. s. f. Naut. *Boya.* Anchorale, tignum cui anchora alligatur.

BOYRA. s. f. *Niebla.* Nebula.

BOYRA, la que regularment en forma de nuvolet s' arrossega per las montanyas. *Gata.* Serpens nebula.

BOYRA HAXA. *Neblina.* Nebula demissior, densior.

BOYRA DE MAR, la que s' alsa del mar. *Brumazon.* È meri prodians nebula.

BOYROS, SA. adj. *Nebuloso.* Nubilus.

BR.

BRAC. s. m. *Apostema,* *postema.* Apostema, vomica.

BRAC. ant. cert gòs. *Perro de muestra.* Canis odoros, gallicus, vestigator.

BRAGA. s. f. la que s' posa á las criaturas de bolqués. *Metedor,* *culero.* Panniculus suppositorius.

BRAGAS. p. ant. especie de calsas. *Bragas.* Braccæ.

BRAGAS. ant. calsotets. V. Calsotets.

Á QUI NO ESTÁ ACOSTUMAT Á BRAGAS LAS COSTURAS LI FAN LLAGAS. ref. V. Acostumar.

BRAGUER. s. m. *Braguero,* *ligadura.* Fascia intestina sustinens, ne procidant.

BRAGUETA. s. f. *Bragueta.* Braccarum antica pars.

CABALLER DE BRAGUETA. *Hidalgo de bragueta.* Nobilitatus fecunditate prolis.

BRAHÓ. s. m, part del bras. *Muñon.* Brachii torus.

TENIR BON BRAHÓ. f. *Tener bravos jarretes.* Lacertis, nervisque pollere.

BRAM. s. m. *Bramido.* Fremitus.

BRAM DEL ASE. *Rebuzno,* *roznido.* Asini vox, ruditus.

BRAM DEL BOU. *Magido.* Mugitus.

BRAM DEL BRAU Ó VEDÈLL. *Berrido.* Mugitus.

BRAM DEL LLÈD. *Rugido.* Rugitus.

CORRER LA BRAMA. f. vulg. V. Correr la veu.

BRAMAR. v. n. *Bramar.* Frondere.

BRAMAR L' ASE. *Rebuznar,* *roznar.* Rudere.

BRAMAR ÈL BOU. *Magir.* Mugire.

Dd

BRA-

BRAMAR ÈL BRAU Ó VEDELL. *Birrear*. Mugire.
BRAMAR ÈL LLÒ. *Rugir*. Rugire, rugitum edere.
BRAMAR COM UN TORÓ. f. met. *Bramar de coraga*. Præ irâ fremere.
LA MAR COM MÈS TÈ MÈS BRAMA. ref. *Quien mas tiene mas quiere*.
 Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia crescit.
BRAMAYRE. s. m. vulg. *cridayre*. V. Bala-drèr, *cridayre*.
BRAMIT. s. m. ant. V. Bram.
BRAMOS, SA. adj. ant. V. Desitjbs.
BRAN, **BRANT**. s. m. ant. V. Espasa, es-toc.
BRANC. s. m. ant. V. Ramat.
BRANCA. s. f. la del arbre. *Rama*. Ramus.
BRANCA, l' esquexada del arbre. *Gajo*. Discerptus ramus.
BRANCA, la tallada del arbre. *Ramo*. Ramus.
BRANCA URSINA, hèrba. *Branca ursina*: *Hierba gigante*: *Acantho*. Acanthus.
BRANCA. met. en la genealogia. *Rama*. Stirpe ducta soboles.
ANARSEN PER LAS BRANCAS. f. met. V. Anar-sen.
BRANCALS. s. m. p. Arquit. *Jambas*. Trans-versi lapidis aut ligni in superiore portarum aut fenestrarum parte ab infra ducta sustentacula.
BRANCAR. v. a. ant. V. Abrancar.
BRANCUTZ. adj. ant. ple. de brancas. *Ramoso*. Ramosus.
BRANDIR. v. a. ant. V. Blandir.
BRANDÓ. s. m. ant. V. Blandon. Funale.
BRANILLA. s. f. *Barba de ballena*, *ballena*. Cetaria barba.
BRANILLA, la del vano. *Varilla*. Arcta atque producta ligni, eboris, aut similis materie bractea.
BRANQUETA. s. f. dim. *Ramito*. Ramusculus.
BRANQUETAS. p. èl conjunt de las que s' tallan dels arbrès y serveixen regularment per llenya. *Fusta*. Abscissi ramusculi.
BRANXET. s. m. ant. V. Braquer.
BRASET. s. m. dim. ant. gossèit axi dit. *Braquillo*. Simulus, catulus.
BRAS. s. m. *Brazo*. Brachium.
BRAS, de cadira. *Brazo de silla*. Sella brachia, cubitalia.
BRAS DE CAMPANA. *Brazo de campana*. Lignei apicis teris campani brachium.
BRAS DE CREU. *Brazo de cruz*. Crucis brachium.
BRAS ECCLESIASTIC. *Brazo Ecclesiastico*. Ordo Ecclesiasticus.
BRAS DE MAR. *Brazo de mar*. Fretum.
BRAS MILITAR. *Brazo de la Noblesa*. Ordo Equestris.

BRAS DE RIU. *Brazo de río*. Fluminis brachium; deductio; derivatio rivi.
BRAS DE LA RODA. ant. V. Ratg de la roda.
BRAS SECULAR. *Brazo secular*. Potestas temporalis, secularis auctoritas.
BRASSOS DEL REGNE. *Brazos del Reyno*. Reipublicæ ordinis, classes.
POSAR LOS BRASSOS EN CREU. f. *Cruzar los brazos*. Brachia cancellare.
AB LOS BRASSOS EN CREU Ó ENCRUATS. m. adv. *Cruzados los brazos*. Cancellatis brachiis.
AB LOS BRASSOS OBERTS. m. adv. *Con los brazos abiertos*. Expansis brachiis.
LO BRAS AL PIT Y LA CAMA AL LLIT. ref. *La pierna en el lecho y el brazo en el pecho*. Lectula crura petunt sananda, & brachia pectus.
NO ALLARGAR MÈS ÈL BRAS QUE LA MÀNEGA. ref. *Extender la pierna hasta donde llega la sábana*.
 Maiores nido pennas ne extendito cautus.
BRASA. s. f. *Brasa*, *ascua*. Pruna.
ESTAR ENCES COM UNAS BRASAS Ó COM UNA BRASA DE FOG. f. *Estar hecho una ascua*, ó *unas brasas*: *Echar ascuas*. Igneo rubore suffundi.
PASSAR PER LAS BRASAS. f. V. Brasejar.
COM UN GAT ENTRE LAS BRASAS. loc. fam. *Como gato por ascuas*. Uti felis per prunas.
FUGIR DEL FOG Y CAÜRER Á LAS BRASAS. ref. *Huir del fuego y dar en las brasas*: *Saltar de la sarten y dar en las brasas*.
 Incidit in scyllam cupiens vitare carybdin.
BRASEJAR. v. a. passar per las brasas. *Soasar en las ascuas*. Leviter torrere, assare.
BRASER. s. m. *Brasero*. Patinarius focus.
BRASERET. s. m. dim. *Braserico*, *braserillo*, *rejuela*, *estufilla*. Ignitabulum.
BRASIL. s. m. fusta. *Brasil*. Acanthium lignum.
BRASIL, color. *Brasil*. Purpurissimum.
BRASSA. s. f. *Braza*, *brazada*. Hexapus, mensura sex pedibus constans.
BRASSADA. s. f. *Brazada*. Brachiorum extensio, elevatio, jactatio.
BRASSAL. s. m. ant. l' armadura antigua del bras. *Brazal*. Brachii ferreum tegmen.
BRASSALET. s. m. *Brasalete*. Armilla.
BRASSAT, s. m. *Brazado*, *brazada*. Quod duobis brachiis amplecti potest.
BRASSEJADOR. s. m. ant. qui te bon bras per tirar. *Bracero*. Inculator validus, torosus.
BRASSEJAR. v. m. mōurèr èls brassos. *Bracear*. Brachia agitare.
BRASSER. s. m. èl que cultiva la terra. *Gañan*, *bracero*. Agrestis operarius.
BRASER. ant. qui fa brasset. *Bracero*. Brachio alium sustentans.
BRASSET. s. m. dim. *Brazuelo*. Brachiolum.

RE BRASSET. *Dar el brazo.* Brachium porrigere quo aliquis sustineatur.
BRAU, VA. adj. feròs *Bravo.* Ferox, sævus.
BRAU, gran, bo, excellent. *Bravo.* Egregius, eximius.
BRAU. s. m. bou petit. *Becerro.* Iuencus.
TENIR UN COR COM UN BRAU. f. *Tener pelos en el corazon.* Effèrò, aut ingenti animo esse.
BRAVADA. s. f. P' alenada y èl tuf viu que llansa alguna cosa. *Tufo, tufarada.* Gravis halitus.
BRAVADA DE VI. *Estocada de vino.* Vini halitus acer.
BRAVAMENT adv. m. bè, copiosament, en gran manera. *Bravamente.* Egregiè, abundè.
BRAVATA. s. f. *Bravata.* Minæ, terror verborum.
BRAVEJAR. v. n. ant. tirar bravatas. *Bravear.* Minas jactare.
BRAVESA. s. f. ferocitat. *Bravura.* Ferocitas.
BREGA. s. f. *Brega.* Contentio, rixa.
ARMAR BREGA. f. V. Armar.
BREGADOR, RA. s. m. y f. qui brega 'l cànem ó lli. *Agramador.* Tundendæ vel decorticandæ cannabæ opifex.
BREGADORAS. s. f. p. instrument per bregar èl cànem ó lli. *Agramadora, grama.* Instrumentum quo cannabæ maceratur.
TENIR BONAS BREGADORAS. f. met. menjar molt y depressa. *Estar picada la piedra.* Festinanter, multumque edere.
BREGAR. v. a. èl cànem ó lli. *Agramar.* Cannabem macerare.
BREMA. s. f. *Vendimia.* Viudemia.
BREMAR. v. a. *Vendimiar.* Viudemiare.
BRENA. s. f. V. Barèna.
BRENAR. v. n. V. Barènar.
BRENYA. s. f. ant. *Bressa.* Prærupta montium dumetis consista.
BRES. s. m. territ. V. Bressol.
BRESCA. s. f. *Panal.* Favus.
BRESCAR. v. a. tràurer part de la mel dels bucs de las abellas. *Castrar las colmenas.* Apum alveria castrare.
BRESSAR. v. n. *Mecer.* Cunam agere, agitare.
BRESSO. s. m. planta. *Brezò, Erica.*
BRESSOL. s. m. *Cuna, brizo.* Cunæ, cunabulum.
POSAR AL BRESSOL. *Bncunar.* Infantem cunis, cunabulo imponere.
BRESSOLAR. v. a. territ. V. Bressar.
BRESSOLET. s. m. dim. *Cunica, canilla, cunilla.* Cunæ parvule.
BRÉTOL. s. m. *Pillo.*
BRÈTXA. s. f. *Brecha.* Pars muri diruta.
BREU. adj. *Breve.* Brevis.
BRÈU. s. m. èl que concedex èl Papa. *Breve.* Breve Pontificium.

BRÈU, nota en la música. *Breve.* Musicum signum.
EN BRÈU. m. adv. *En breve.* Brevis.
BRÈUET, TA. adj. dim. *Brevecico, brevecilla, brevecito.* Perbrevis.
BREUGETAT. s. f. ant. V. Brèvedat.
BRÈUMENT. adv. m. *Brevemente.* Brevis, breviter.
BRÈVEDAT. s. f. *Brevedad.* Brevitas.
BREVIARI. s. m. *Breviario.* Breviarium.
BREVISSIM, MA. adj. sup. *Brevissimo.* Brevissimus.
BREVISSIMAMENT. adv. m. sup. *Brevissimamente.* Brevissimè.
BREVITAT, **BREVIETAT.** s. f. ant. V. Brèvedat.
BRÈVOL, adj. *Endeble, quebradizo.* Dabilis, fragilis.
BRÌ. s. m. *Hebra.* Phylara.
BRI, de cara y semblant. *Brixna, hebra.* Fibra.
BRI DE SAFRÀ. *Hebra.* Croci filamentum.
BRI, drap, de cànem. V. Cànem.
BRIÀ. s. m. *Herpes.* Lichen.
BRIÀ VÉRBOL. V. Vérbol.
BRIAL. s. m. ant. vestidura de dona. *Briah.* Tunica mullebris.
BRIBA. s. f. *Briba.* Desidia, otiositas.
ANAR Á LA BRIBA. f. *Andar á la briba.* Vagari, errare.
BRIBAR. v. n. *Bribar.* Vagari.
BRIBÓ, NA. s. m. y f. *Bribón.* Improbis, nequam, callidus.
BRIBONADA. s. f. *Bribonada.* Nequitia, caliditas.
BRIBONALLA. s. f. conjunt de bribòns. *Picàrescu.* Sceleratorum coctus.
BRIBONAS. s. m. aum. *Bribonazo.* Summe callidus, versutus, improbissimus, nequissimus.
BRIBONEJAR. v. n. *Bribonear.* Versutias & vagam vitam exercere.
BRIBONERIA. s. f. *Picardia.* Improbitas.
Á LA BRIBONESCA. m. adv. *Á la briba.* Otiosè, vagabundè, sceleratorum more.
BRIBONET. s. m. dim. *Bribonzuelo, briboncillo.* Vassellus.
BRICON, NA. adj. ant. *Picaron, bribon.* Improbis.
BRIDA. s. f. *Brida, rienda.* Frænum.
AFLUXAR LA BRIDA AL CABALL. f. V. Afluxar.
Á BRIDA BATUDA. m. adv. *Á rienda suelta.* Laxis habenis.
BRIDECÚ. s. m. *Biricú.* Balteus cui ensis appenditur.
BRIGADA. s. f. *Brigada.* Cohors, manipulus.
BRIGADER. s. m. *Brigadier.* Manipularis dux.
BRIGOLA. s. f. ant. máquina de la Milicia antigua per bàtrèr las murallas. *Brigola.* Machina quassandis muris serviens.

BRILLADÒR. s. m. reclam pera cassar aucells. *Reclamo. Illex.*
BRILLAMENT. s. m. ant. V. Brillo, brillantor.
BRILLANT. p. a. *Brillante.* Scintillans, radiantans.
BRILLANT. s. m. èl diamant axí dit. *Brillante.* Adamas magno fulgore irradians.
BRILLANTÒR. s. m. *Brillantez.* Scintillatio.
BRILLAR. v. n. mostrar alguna cosa sa brillantor. *Brillar.* Radiare, scintillare.
BRILLAR. y imitar èl cant dels aucells ab lo brillador. *Reclamar.* Insertà inter labia fistulà aut folio sibilare.
BRILLAR. met. lluir algú per sos talènts, prendaes &c. *Brillar.* Ingenio, moribus polere.
BRILLO. s. m. *Brillo.* Fulgor.
BRINDAR. v. n. *Brindare.* Bibere alicui bene precando.
BRINDAR, oferir alguna cosa. *Brindare.* Offerre, præbere.
BRINDAR. met. excitar, y així s' diu qu' èl die brinda á passejar. *Brindare.* Allicere, invitare.
BRIÒ. s. m. *Brio.* Robur, fortitudo.
ABÀXAR ÈLS BRIÒS. f. met. *Baxar los bríos.* Animum frangere.
BRIÒS, SA. adj. *Briosus.* Strenuus, fortis.
BRISA. s. f. *Orujo, casca.* Ubarum folliculi.
BRIVANT. s. m. ant. V. Vagamundo.
BROC s. m. *Pico, gallets.* Syphunculus.
BROC, de llamenèra, candellero y semblant. *Mechero.* Myxa, tubulus.
BROC EN LOS CEPES. V. Brocada.
ANÀRSEN COM LO BROC DEL CANTI. f. V. Anarsen.
NO FICARSE EN BROCS f. fam. *No meterse en dibuxos.* Non se alienis immiscere.
BROCA, instrument de cèr ab que los carnícers afillan los tallants, ganivets &c. *Eslabon.* Virgula ferrea cultrosum acuminatoria.
BROCA. territ, tocador, ó bastó per tocar èl timbal. *Baqueta, palillo.* Pulsando tympano paxillus.
BROCA. territ. vergueta de vasc per cassar aucells. *Vareta.* Virgula visco illita.
BROCA. territ. V. Agulla de fer mitja.
BROCA. territ. V. Bastonèt, tronquèt.
BROCADA. s. f. èl tros de sarmènt que s' dèxa al podar los cepes. *Pulgar.* Pollex.
BROCADA. ant. embestida. *Arremetida.* Impetus.
BROCAL. s. m. *Garrafa.* Nimbus, turbo vitreus.
BROCAL DE POU. V. Coll de pou.
BROCAL. ant. V. Broc de llumenèra.
BROCAR. v. n. ant. embestir, llansarse sobre algú ó alguna cosa. *Lanzarse, arremeter.* Invadere.

BROCAT. s. m. certa roba. *Brocado.* Tela serica auro vel argento texta.
BROCOLI. s. m. planta. *Brócoli.* Cyma, delicator cauliculus.
BRODADOR. RA. s. m. y f. *Bordador.* Phrygii operis artifex.
BRODADURA. s. f. *Bordado, bordadura.* Opus phrygium.
BRODADURA DE REALS. *Recamo, bordadura de realce.* Supereminens labor in opere phrygio.
BRODAR. v. a. *Bordar.* Acu pingere, opus phrygium pingere.
BRODAR DE REALS. *Recamar, bordar de realce.* Eminenti labore acu pingere.
BRODARIA. s. f. ant. V. Brodadura.
BRODAT. s. m. V. Brodadura.
BROGIR. v. n. ant. *Hacer ruido.* Obstrepere.
BROGIT. s. m. ant. V. Tumulto.
BROLLA. s. f. bosc d' arbustos. *Matorral.* Dumetum.
BROLLAR. v. n. estar en moviment una multitud de cosas regularment d' una matexa especie. *Hervir.* Fervere, scattere.
BROLLAR, xurriar, fluir. *Brotar, chorrear, manar.* Stillare.
BROLLAR L' AYGUA, exint á dòlles, ó á grifols. *Borbotar, borbotar.* Salire.
BROM. s. m. mal que vè á las cabalcaduras. *Muermo.* Crassior pitiuita.
BROMA. s. f. V. Boyra.
BROMA. vulg. bulla, confusió de veus ó de personas que cridan, jujan &c. *Tremolina.* Tumultus.
BROMA. renyina. V. Bronquina.
BROMA BAXA. V. Boyra baxa.
BRONC. CA. adj. desapacible al oído, com veu bronca. *Bronco.* Asper.
BRONC. met. aspre, com geni bronc. *Bronco.* Asper, insuavis.
BRONDÓ. s. m. ant. V. Brandó.
BRONJA. s. f. plàsèll axí dit. *Brocha.* Peniculus.
BRONQUINA. s. f. *Bronquina.* Rixa, jurgium.
BRONSE. s. m. *Bronce.* Æs.
SER DE BRONSE. f. met. ser molt fort. *Ser un bronce ó de bronce.* Durum ac patientem laborum esse.
TENIR UN COR DE BRONSE. f. fam. *Ser de bronce: Tener un corazon de bronce.* Durum & inflexibile esse.
FORT COM UN BRONSE. expr. fam. *Fuerte como un ajo.* Valentissimus.
BRONSEJAR. v. a. *Broncear.* Æris colore tingere.
BROQUER. s. m. ant. *Broquel.* Clypeus, pelta.
BROQUERAT, DA. adj. ant. *Abroquelado.* Clypeo protectus.

BRO

BROSSA. s. f. *Broza.* Rûdas.
BROSSA, els tronquets, fullas &c. que hi ha en terra en los bosc, vinyas, y llocs semblants.
Broza. Decidui ramuli, folia, cortices &c.
BROSSA, respall ab que 'ls Impressors trauen la tinta y netejan la lletra dels motllos. *Broza, escobilla.* Scopula.
BROSSA, las matas y arbustos de qu' está ple algun terreno. *Maleza.* Densum virgetum, dumetum.
BROSSA, la que cau al ull. *Mota.* Festuca.
BROSSA, met. lo inútil, ó de poc moment.
Broza. Res inutilis.
GENT DE TOTA BROSSA. loc. *Gente de toda broza.* Homines ex omni confusione permixti.
BROSSAR. v. a. en la Imprémta; netejar los motllos ab la brossa. *Brozar.* Detergere.
BROSSAT. s. m. territ. V. Mató.
BROT. s. m. *Renuevo.* Surculus.
BROTAR. v. n. *Brotar, echar renuevos, entallar.* Surculos emittere, germinare.
BROTET. s. m. dim. rameta. V. Rameta.
BROTÓ. s. m. el rebrot de la col verda. *Breton, broton.* Cauliculus.
BROU. s. m. V. Caldo.
BROU DE PA. *Sustancia de pan.* Panis elixatura.
BROYDA. s. f. planta. V. Bòtxa.
BRU, NA. adj. ant. negre, obscur. *Bruno, negro, obscuro.* Pulvis, ater.
BRUC. s. m. mata. *Brezo.* Erica.
BRUC. ant. rusc. V. Brúscó.
BRUFOL. adj. dit del dia nublós. *Pardo.* Obscurus.
BRUFOL. s. m. V. Bófalo.
BRUGAR. s. m. ant. V. Bruguera en son segon significat.
BRUGIR. v. n. ant. *Zurrir, zumbar.* Susurrare.
BRUGIT. s. m. sòröll. V. Sòröll.
BRUGIT, bunió. *Zumbido, zurrido.* Susurrus.
BRUGIT, el que resulta de parlar molts juntament. *Murmullo, murmuréo, zurrido, barbullá.* Murmur.
BRUGUERA. s. f. ant. planta. *Brezo.* Erica.
BRUGUERA. Sitio poblado de brezos. Ericetum.
BRUIR. v. n. ant. V. Brugir.
BRUJÓ. s. m. ant. V. Burxó.
BRULOT. s. m. *Brulote.* Navis incendiaria.
BRUMERA. s. f. *Espuma.* Spuma.
BRUMERA, la que trau l' home, y trauen els irracionals quand estan irritats. *Espumarajos, espumarajos.* Spuma.
TRAURER BRUMERA PER LA BOCA. *Espumar.* Spumare.
TRAURER BRUMERA PER LA BOCA. f. met. ab que s' denota qu' algú está en gran manera irritat. *Echar espumarajos por la boca.* Spumare.
BRUNEZA. s. f. ant. V. Negròr.
BRUNEZIR. v. n. ant. *enfoscirse, cubrisse*
Tom. I.

BRU

109

el die. *Cerrarse el cielo.* Nubibus offundi coelum.
BRUNSIR. v. n. *Zumbar.* Bombilare, susurrare.
BRUNSI. s. m. *Zumbido.* Susurrus, raucus stridor, bombus.
BRUNYIDOR. s. m. instrument. *Brufidor.* Lapis, lignum aut ferrum poliendo deserviens.
BRUNYIR. v. a. *Brufir.* Polire, levigare.
BRUSAR. v. a. ant. V. Abrusar.
BRUSC, CA. adj. ant. aspre. *Carrasqueño, áspero, bronco.* Asper.
BRUSCA. s. f. *Palillo.* Paxillus.
BRUSCA, la brossa que cau al ull. *Mota.* Festuca.
BRUSCARIA. s. f. ant. aspèresa de geni. *Dureza de genio.* Insuavitas, acerbitas indolis.
BRUSCO. s. m. ant. rusc. certa mata. *Brusco, rusco.* Ruscus.
BRUSI. adj. ant. aspre. *Carrasqueño.* Acerbus, asper.
BRUSIDOR. s. m. instrument de vidriera. *Brugidor.* Uncinus vitreis laminis circumcidendis.
BRUSIR. v. a. igualar los vidres ab lo brusidor. *Brugir.* Uncino vitreas laminas circumcidere.
BRUT, TA. adj. *Sucio, puerco.* Immundus.
BRUT, met. neci, ó desarreglat en sos costums. *Bruto.* Stolidus, hebes vel effrenus, moribus dissolutus.
BRUT. s. m. l' animal irracional. *Bruto.* Brutum animal.
EN BRUT. m. adv. sens pulir. *En bruto.* Absque politione.
EN BRUT, sens traurer ó rebaxar las taras. *En bruto.* Nulla facta deductione.
BRUTAL. adj. *Brutal.* Belluinus, ferinus.
BRUTALITAT. s. f. *Brutalidad.* Obscenitas.
BRUTAMENT. adv. m. ant. *Feamente.* Fœdè.
BRUTEDAT. s. f. ant. V. Bruticia.
BRUTEDAT. ant. V. Brutalitat.
BRUTICIA. s. f. *Suciedad, bascosidad, porquería.* Sordes, immunditia.
BRUTICIA, els excrements del home ó del irracional. V. Merda.
BRUXA. s. f. *Bruxa, hechicera.* Venefica, saga, strix.
BRUXERIA. s. f. *Bruxeria, hechizo.* Veneficium, maleficium, incantatio.
PER BRUXERIAS. *Bruxear, hacer bruxerias.* Maleficia, incantationes exercere.
BRUXOT. s. m. *Bruxo, hechicero.* Veneficus.
BRUXULA. s. f. *Bruxula.* Pyxis nautica.

BU.

BUA. s. f. ant. tumòret, ó gra ab materia. *Bua* Pustula.

Ee

BUAS.

BUAS. p. mal venereo. *Bubas*. Lues venerea.
 BUBÓ. s. m. gra gros ab materia *Bubon*.
Grandior pustula.
 BUC. s. m. embarcació. *Buque*. Navis.
 auc, la capacitat d' alguna cosa. *Buque*. Capacitas.
 puc. fam. el ventre. *Buche*. Stomachus.
 BUC D' ABELLAS. *Colmena*. Alveus.
 BUC DE RIU. ant. mare de riu. *Madre*, alveo. Alveus.
 UMLIR EL BUC. f. met. fam. menjar bé. *Llenar el buche*. Replere se cibo.
 BUDELERES. s. m. p. ant. Budells. *Tripas*. Intestina.
 BUDELL: s. m. *Tripa*, intestino. Intestinum.
 BUDELL CÈGO. *Intestino ciego*. Intestinum cecum.
 BUDELL CULAR ó DÈRRER. *Tripa del cagar*. Intestinum rectum, alvus.
 BUDELL GIRAT, malaltia. *Volvo*, *volvulo*. Ileus, ilei involuti latifer morbus, volvulus.
 BUDELL PRIMER. *Intestino duodeno*. Duodenum intestinum.
 BUDELL QUART. V. Budell cègo.
 BUDELL QUINT. *Intestino colon*. Intestinum colon.
 BUDELL TERCER, LLARG, PRIM. *Ilion*, ileon, intestino tercero, volvo. Ilion.
 BUF. s. m. Soplo. Flatus.
 BUF. ant. ressó. *Retumbo*. Reboatus.
 BUFA. s. f. *Vegiga*. Vesica.
 COP DE BUFA. *Vegigazo*. Inflata vesicæ ictus.
 BUFADA. s. f. Soplo. Flatus.
 BUFADA, ó BUFADA DE VENT, la que vè repentinament y luego passa. *Bocanada de viento*. Subitus & brevis flatus.
 BUFADETA. s. f. dim. *Sophillo*. Levis flatus.
 BUFADOR. s. m. *Soplador*. Flans, flator.
 BUFADORS, BUFAFOGS. s. m. p. territ. V. Ventafogs.
 BÚFALO. s. m. *Búfalo*. Bufalus.
 BUFAR. v. d. *Soplar*. Flare.
 BUFAR, l' home d' indignat p. u. *Bufar*. Frenere.
 BUFAR. ant. ressonar. *Retumbar*, resonar. Reboare.
 BUFAR Á L' AURELLA. f. met. V. Aurella.
 BÉURER Y BUFAR NO'S POT FÉR. ref. V. Béurer.
 BUFAT, DA. adj. met. estufat, desvanescut. *Gravedoso*, engreido, envanecido, entonado. Elatus.
 BUFAYNA. s. f. *Lilao*, *bambolla*. Ostentatio, pompa.
 BUFET. s. m. *Bufete*. Abacus.
 BUFETA: s. f. dim. *Vexigueta*, *vexiguilla*. Vesicula.
 BUFIT. s. m. ant. *Bufido*. Boatus, mugitus.
 BUFÓ, NA. adj. donos. *Mono*. Perpolitus.
 BUFÓ. ant. V. Bufat, desvanescut.
 BUFÓ. s. m. V. Truhá.

BUFONADA. s. f. V. Truhaneria.
 BUFONAMENT. s. m. ant. altivessa, desvanexement. *Entono*, *desvanecimiento*. Elatio, arrogantia.
 BUFONESC, CA. adj. ant. truhá *Chocarrero*. Scurrilis.
 BUGADA. s. f. *Colada*. Lintea in colo purganda, aut purgata.
 PASSAR LA BUGADA. f. *Colar la ropa*. Lintea in colo posito lixivio percolare.
 AMOR DE GENDRE BUGADA SENSE CENDRA. ref. V. Amor.
 BUGADER. s. m. territ. cubèll de terra ó de fusta per fer bugadas. V. Cubèll.
 BUGADERA. s. f. *Lavandera*. Lotrix.
 BUGAR, BUGUER. s. m. ant. V. Abellar.
 BUGAT. s. m. ant. V. Bugada.
 BUGLOSSA. s. f. herba V. Llèngua bovina.
 BUIGA. s. f. V. Rompuda.
 BUINA, l' excrement del bou. *Bostiga*. Bovis sterqus.
 BUJARIA. s. f. ant. cosa de poc preu ó de poca estimació. *Buxeria*. Res vilis, aut parvi pretii.
 BUJOL. s. m. vas de fusta que tè varios usos. *Cubeto*. Alveus ligneus.
 BUJOLA. s. f. *Cubeta*. Lignum labrum.
 BULL. a. m. *Hervor*. Fervor.
 BULL DE SANGS. *Hervor de sangre*. Sanguinis effervescencia.
 ARRANCAR EL BULL. f. *Levantat el hervor*. Fervere incipere.
 BULLA. s. f. *Bulla*. Murmur, strepitus.
 BULLA, regositj, alegria entre molta acompanyada de riallas, crits y demostracions semblants. *Chacota*. Ioculatio cum strepitu.
 BULLA. ant. V. Butlla.
 FÉR BULLA. f. *Chacotar*. Perstrepando ioculari.
 MÓURER BULLA. f. *Meter bulla*. Rumorem excitare.
 MÓURER ALGUNA BULLA. f. excitar algun rumor, disputa, ó altra novedad semblant. *Levantat una polvareda*. Contentionem, aut quid simile excitare.
 PÈNDRE PER BULLA ó PER COSA DE BULLA. f. *Echar á chacota*, *meter á bulla*. Iocando aliquid dici aut dictum esse, fieri aut factum esse reputare.
 PER BULLA ó DE BULLA. m. adv. *Por juego*, *á por modo de juego*. Iocosè, per iocum.
 BULLENT. p. a. *Herviente*, *hirviente*. Fervens.
 FERRO BULLENT. *Hierro caliente*. Ferrum candens.
 BULLICI. s. m. *Bullicio*. Murmur, rumor.
 BULLICIA. s. f. p. us. V. Bulla, alegria.
 BULLICIOS, SA. adj. *Bullicioso*. Irrequietus, valde vivax.
 BULLIDOR, xuclador en el mar, rius &c. Tra-

Tragadero, remolino de agua. Vorago.
BULLIR. v. n. *Hervir, bullir.* Fervere.
BULLIR, brollar. V. Brollar.
BULLIR, el vi en el cup. *Hervir el mosto.*
 Fervere mustum.
BULLIR LA SANG. f. *Hervir la sangre.* Effervere sanguinem.
BULLIR LA SANG. f. met. ab que s' expressa'l vigor, y vivesa d' algun jove. *Hervir, bullir la sangre.* Præ juvenili ætate sanguinem fervere.
LA SANG SENSE FOG BULL. ref. *La sangre sin fuego hierve.*
 Qui sint dicit amor cognato sanguine iuncti.
BULLIT, DA. p. p. *Hervido.*
BULLIT. s. m. la carn bullida. *Cocido.* Elixo caro.
BUMBUM. s. m. fam. so continuo sord y confús. V. Bunió.
BUMBUM, brugit que resulta de parlar molts juntament. *Murmulo, mormúreo, mormúreo.* Murmur.
BUNIC, CA. adj. V. Bonic.
BUNIO. s. f. *Zurrido, Zumbido.* Murmur, bombus.
BUNIR. v. n. ant. V. Bonir.
BUNYOL. s. m. *Bañuelo.* Laganum.
BURBUJA. s. f. ant. la bombolla que fa l'aygua. *Burbuja.* Ampulla.
BURC. s. m. ant. *Lugar, pueblo.* Oppidum.
BURC. ant. V. Arrabal.
BURELL. s. m. *Buriel.* E villi crassaque laná pannus.
BURELL, color. *Buriel.* Burrhus, pullus color.
FER BURGA. territ. dir, esbombar. *Propalar, hacer conversacion, hacer platillo.* Propalare.
BURI. s. m. Instrument per gravar. *Buril.* Cælum, celtis, scalpellum.
BURINOT. s. m. *Abejarron, abejorro.* Pseudomelissa.
BURINOT, abella bórda. *Abejon.* Fucus.
BURINOT. met. home de poc seny. *Botarate.* Levis homo.
BURLA. s. m. mofa. *Burla.* Irrisio.
BURLA, engany. *Burla.* Deceptio.
TENIR MALAS BURLAS. f. fam. *Tener malas pulgas.* Intollerantem esse.
DEPARLASENBURLAS. m. adv. *De burlas, de burlitas.* Per jocum.
BURLAR. v. a. frustrar. *Burlar.* Eludere.
BURLAR, enganyar. *Burlar.* Decipere, illudere.
TOT BURLANT BURLANT, loc. fam. *Burla burlando.* Insuperatò, præter spem.
BURLARSE. v. r. mofarse. *Burlarse, fisgar-se.* Irridere, subsannare.
BURLESC, CA. adj. dit del estil en los escritos. *Iocosus, facetus.*
BURLETA. s. m. y f. qui acostuma burlarse.

Fisgon. Irrisor, subsannator.
BURLÓ. s. m. ant. V. Burlata.
BURLOT. s. m. la persona que es l'objectè de la burla dels altres. *Hazmereir.* Ludibrium.
BURQUE. s. m. ant. *Barco, buque.* Navis.
BURRA. s. f. *Burra.* Asina.
BURRADA. falta en el jog de cartas. *Renunciar.* In chartarum pictarum ludis chartæ classis expetitæ reservatio.
FER BURRADA EN EL JOG DE CARTAS. f. *Renunciar.* In chartarum pictarum ludis chartam classis expetitæ non exponere.
BURRAS. s. m. aum. *Borricon, borricote.* Pergrandis asinus.
BURRET, TA. s. m. y f. dim. V. Borriquet.
BURRICADA. s. f. met. acció ú pàraula necia. *Burrada, borricada.* Stultum dictum aut factum.
BURRIQUET, TA. s. m. y f. dim. *Borriquillo, borriquito, roznó.* Asellus.
BURRO. s. m. *Burro, borrico.* Asinus.
BURRO, el que no fa basa en lo jog del as. *Burro.* In quodam chartarum ludo sortem amittens.
BURRO, roda axi dita en lo torn de retórcer seda. *Burro.* Dentata rota.
BURRO. met. y fam. neci, ignorant. *Burro, borrico.* Stultus, mentis inops.
BURRO DE CINIA. met. qui suporta gran treball. *Borricon.* Laboris patientissimus.
BURRO EGUASSÈ. *Garafion.* Admissarius asinus.
COLLA DE BURROS. *Burrada, borricada.* Asinorum grex.
ES UN BURRO DE TRAGI. loc. ab que s' denota ser algú mò't treballador. *Es un burro para el trabajo.* Laboris patientissimus est.
MANADA DE BURROS. V. Colla de burros.
BURXA. s. f. *Hurgon, hurgonero.* Rutabulum.
BURXA, la de que usan los Guardas en los portals. *Aguja.* Acus.
BURXA D' ESCOPETA. *Baqueta.* Virga scopetaria.
BURXAR. v. a. *Hurgar.* Rutabulo pungere.
BURXÓ. s. m. dim. *Hurgon.* Parvum rutabulum.
FER EL BUS. f. ant. *Hacer el buz.* Adulationis signa ostentare.
BUSAYNES. s. f. ant. *Alopecia, pelona.* Alopecia.
BUSCA. s. f. V. Brusca.
BUSCA, territ. tocador per assenyalat las lletres el que passa. *Puntero.* Radius.
BUSCA, territ. vergueta de vasc per cassar aucells. *Vareta.* Virgula visco illita.
BUSCAR. v. a. V. Cercar.
ANAR BUSCAND TRES PEUS AL GAT, Y EN TÈ QUATRE. f. V. Gat.
BUSCAR UNA AGULLA EN UN PAJAR. f. *Buscar una aguja en un pajar, buscar un vestido de*

de negro en Salamanca. Inventu difficillima querere.

BUSCARRAHONS. s. m. *Bascarruidos, pendenciero, quimerista. Rixosus.*

BUSÓ. s. m. ant. V. Coher.

BUSQUETA. s. f. aucell. V. Reyetó.

BUSTIA. s. f. ant. caxeta en que s' posa l' almoyna que s' arriplega. *Cepillo, caxa. Arcula stipi cogendæ.*

BUTLETO. s. m. *Buleto. Diploma, breve Pontificium.*

BUTLLA. s. f. *Bula. Bulla Apostólica.*

BUTLLA, de la -cruzada. *Bula de la cruzada. Bulla sanctæ cruciatæ.*

TENIR BUTLLA DE FERRO. f. met. vulg. *Tener bula para todo. Omnia sibi licere aliquem reputare.*

BUTLLARI. s. m. *Bulario. Bullarium.*

BUTLLETA. s. f. *Boleta. Syngraphus.*

BUTLLETÍ. s. m. *Cedula de comunión. De annua comunione testimonium.*

BUTLLOFA. s. f. *Ampolla. Vesicula super cutem succrescens.*

BUTLLOFA, la que s' eleva en la pell plena d' humor áqueo. *Vexiga. Vesica.*

BUTLLOFA. met. mentida. *Bola, bambolla, pasaxota, pasaxotada, gazapa. Mendacium.*

BUTLLOFAR. v. a. *Ampollar, levantar ampollas. Vesicas excitare.*

BUTLLOFARSE. v. r. *Ampollarse. Vesicis intumescere.*

BUTLLOFETA. s. f. dim. *la que s' fa en alguna part del cos. Vexiguela, vexiguilla. Vesicula.*

BUTSINAR. v. n. V. *Butsinejar.*

BUTSINAYRE. s. m. *Rezongador, rezongon, rezsonglon. Obmurmurator, remurmurator.*

BUTSINEJAR. v. n. *Gruñir, barbotar, rezongar. Fastidiosè mutire, obmurmurare.*

BUTXACA. s. f. la de la casaca, jupa y semblant, y la del devant en las calsas. *Bolsillo. Loculus.*

BUTXACAS. p. las que portan las donas cenyidas, ó cusidas en las faldillas y semblants y las dels costats en las calsas. *Faltriqueras, faldriqueras. Sacculus, marsupium.*

ANAR PORT DE BUTXACA. f. V. *Anar.*

GRATARSE LA BUTXACA. f. *Rascarse la faltriquera pelo arriba. Marsupium radere.*

NO FICARSE RES Á LA BUTXACA. loc. fam. *No echarse nada en la bolsa. Nihil lucrifacere; nihil utilitatis, commodi capere.*

COM SI HO TINGUÉS EN LA BUTXACA. loc. fam. *Como si lo tuviera en la bolsa. Res in tuto posita est.*

BUTXACÓ. s. m. dim. *Bolsillo. Loculus.*

BUXAR. v. a. ant. *ullpéndrer. Fascinar, aojar. Fascinare.*

BUYAL. s. m. ant. V. *Forat.*

BUYDANSA, BUYDESA. s. f. ant. *Vacuidad, Vaciedad. Vacuitas.*

BUYRAC. s. m. *Aljaba, carcax. Pharetra.*

CA.

C. Es letra muda, tercera del Alfabeto, y segunda en el órden de las consonantes. Es letra numeral y vale ciento; pero si ántes de ella se pone X. valen solo las dos letras noventa; quando se hallan dos CC. vuelta la segunda al revés y una I en medio en esta forma CIJ vale mil, y quitada la primera C. de este modo IJ vale quinientos.

CA. s. m. V. Gós.

LLÈNGUA DE CA. V. *Llèngua.*

COM UN CA BASTONEJAT. loc. V. *Bastonejat.*

Á CA GROS NO CAL DIR QUITXO. ref. *A perro viejo no hay tus tus. Annosa vulpes non capitur laqueo: Verba dare seni est difficile.*

CANS AB CANS NO S' MOSSEGAN, ó **MAY SE MOSSEGAN.** ref. *De corsario á corsario no se pierden sino los barriles.*

Iurgia prædonum tantummodo dolia perdunt.

NO PER TU SINO PE'L PA, **REMENA LA CUA ÈL CA.** ref. *Menea la cola el can, no por ti sino por el pan.*

Non tibi sed pani blanditur cauda catelli.

CA.

NO TE PA Y VOL CRIAR CA. ref. *A quien no le sobra el pan no crie can. Te ipsuin non alens, canes alis.*

QUAND LOS CANS LLADRAN ALGUNA COSA SÈNTÈN. ref. *Quando la sarten chilla algo hay en la villa.*

Personuit rumore domus latrante molosso.

QUI VOL BÈ Á ÈN EERTRAN VOL BÈ Á SOS CANS. ref. *Quien bien quiere á Beltran, bien quiere á su can.*

Cui dilectus herus, canis est dilectus herilis.

CABACÈT. s. m. ant. *armadura antigua del cap. Capacete, capillo de hierro. Galea.*

CABAL. adj. just, exacte, com: número **CABAL.** *Cabal. Exactus.*

CABAL. met. perfèct, cumplert. *Cabal. Perfectus.*

CABAL, èl que permet lo pare al fill, ó 'l senyor al esclau. *Peculio, pegujal. Peculium.*

CABAL, bèns. *Caudal. Bona, opes, facultates.*

CABAL. ant. V. *Capital.*

FÈR CABAL. f. V. *Fèr cas.*

FÈR CABAL D' ALGUNA COSA. f. *apreciarla. Hacer caudal de alguna cosa. Magni facere, appreciare, æstimare.*

JUST Y CABAL. m. adv. *Por sus cauales, cabalmente, al justo.* Perfectè.

CABALS. p. gèneros. *Caudales.* Mercium copia.

CABALA. s. f. *Cabala.* Cabala.

CABALCADOR. s. m. ant. *pnjador, pedris* per pujar á caball. *Montador, montadero.* Podium ad equo insedendum.

CABALCADURA. s. f. *Cabalgadura, caballería.* Iumentum sarcinarium.

DOLÈNTA CABALCADURA. met. dit del pervers, de mal natural. *Mala cuca.* Improbis, nequam.

CABALCAR. v. a. *Cabargar.* Equitare, equo insedere.

CABALL. s. m. *Caballo.* Equus.

CABALL, en lo ram de fil, seda &c. *Caballo.* Filum in spirà contortum extra ordinem convolutum.

CABALL, en lo jog de cartas. *Caballo.* Hominis equitantis imago in foliis lusorilis depicta.

CABALL, en lo jog d' escacs. *Caballo.* Equi forma in lustruculorum ludo.

CABALL DE CANYA. la canya que 'ls minyons jugand fan servir de caball. *Caballico, caballito.* Equus arundineus.

CABALL DE FRISA, máquina militar. *Caballo de frisia.* Truncus aculeis stipatus aditum præcludens.

CABALL DE FUSTA. mot. joc. la embarcacio. *Caballo de palo.* Navis.

CABALL, de mestre de casas. *Caballo.* Tabulatum portatile cæmentarium sustinens.

CABALL DE REGALO. *Caballo de regalo.* Equus delectus.

CABALL MARÍ. *Caballo de mar, de agua, ó marino.* Hippopotamus.

APLUXAR LA BRIDA AL CABALL. f. V. *Afluxar.*

ANAR Á CABALL. f. V. *Anar.*

ANAR Á CABALL COM LAS DONAS. f. V. *Anar.*

ANAR AB LO CABALL DE SANT FRANCESC. f. V. *Anar.*

ANAR COM UN CABALL DESENFRENAT. f. entregarse desenfrenadamente als vicis. *Correr sin freno.* Effrenatè, inverecundè agere.

ESTAR ENTRÈ 'LS PEUS DEIS CABALLS. f. met. y fam. estar molt abatut, despreciat. *Estar á los pies de los caballos.* Abiectum & despectum esse.

Á UNGLA DE CABALL. m. adv. *Á uña de caballo.* Celeri cursu.

ÁNIMA DE CABALL. loc. fam. V. *Ánima.*

Á CABALL DONAT NO LI MIRS ÈL PEL. Á CABALL DONAT NO LI MIRS ÈL DENTAT. tef. *Á caballo presentado no hay que mirarle el diente.*

Muli donati noli cognoscere dentem.

AL AMIG Y AL CABALL NO CANSAL'. ref. *Al amigo y al caballo no apretallo.*

Tom. I.

Plus nimio vel equum vel amicum urgere caveto.

QUI SOL MENJA SON GALL, SOL ENSÈLLA SON CABALL. ref. V. Gall.

TÒT BON CABALL ENSOPEGA. ref. *El mas diestro la yerra.* Bonus dormitat Homerus.

CABALLAS. s. m. aum. *Cabillon.* Pergrandis equus.

CABALLÈR. s. m. *Caballero.* Eques.

CABALLÈR, de algun Orde. *Caballero.* Eques Militarem Ordinem professus.

ARMAR CABALLÈR. V. *Armar.*

CABALLÈRET. s. m. dim. *Caballerito.* Iuvenis eques.

CABALLERÍA. s. f. *cabalcadura.* *Caballería.* Bestia, iumentum vectorium.

CABALLERÍA, tròpa. *Caballería.* Equitatus. ORDÈ DE CABALLERÍA. *Caballería.* Ordo equestris.

FICARSE AB LLIRRES DE CABALLERÍA. f. V. *Llibre.*

CABALLERÍS. s. m. *Caballerizo.* Equitarius, stabuli præfectus.

CABALLERISSA. s. f. *Caballeriza.* Equile.

CABALLET. s. m. dim. *Caballico, caballito.* Equulus.

CABALLET, en l' Imprempta. *Caballote.* Truncus in opere Typographico vectem sustinens.

CABALLET, per pintar. *Caballote.* Equulus pictorius.

CABALMENT. adv. m. *Cabalmente.* Precisè, aequè, integrè.

CABALÓ. s. m. dim. *Caudalejo.* Modicæ facultates, opes.

CABALOS, SA. adj. ant. *Acaudalado, caudaloso.* Opulentus.

CABANYA. s. f. *Cabaña.* Tugurium.

CABANYETA. s. f. dim. *Cabañuela.* Tugurium.

CABAS. s. m. *Capazo, esportillo.* Cophinus, fiscella sparteæ.

CABASSAS. s. m. aum. *Esporton.* Sporta grandis.

CABELL. s. m. *Cabello.* Capillus.

CABELL NATURAL. *Pelo propio.* Coma, cæsaries naturalis.

CABELLS BLANCs. *Canas.* Cani.

CABELLS DE DATRAS, els que s' dexas al datras, los que portan els demès tallats. *Coleta.* Occipitis coma.

BLANC DE CABELLS. V. *Blanc.*

GRIS DE CABELLS. *Entrecano.* Semicanus.

AGAFARSE PER UN CABELL. f. *Asirse de un caballo.* Ansam ex quolibet arripere ad optata assequenda.

AGAFARSE PER ÈLS CABELLS. f. los que s' barallan. V. *Agafarse.*

ALLISAR LOS CABELLS. passar de nou llengera-ment la pinta pe'l pentinat per dexarlo perfer. *Traspeynar.* Pectine iterum crines dis-

Ff

cri-

criminare, vel comere.
 ESTAR FINS Á LA CIMA DELS CABELLS. f. met. estar cansat de sufrir alguna cosa el que no estaba obligat á sufrirla. *Estar hasta el go-llete.* Diutius ferre non posse.
 PARTIR UN CABELL EN L' AYRE. f. met. *Partir ó hender un cabello en el ayre.* Ingenii acumine pollere.
 POSAR CABELLS BLANCs. f. *Encanecer.* Canescere.
 TIRAR PE'LS CABELLS. f. met. aplicar ab violencia alguna autoritat, sentència &c. *Traher por los cabellos.* Incongrua in suam sententiam detorquere.
 TORNARSE BLANC DE CABELLS. f. V. Posar cabells blancs.
 CABELLADURA. s. f. ant. V. Cabellera.
 CABELLERA. s. f. *Cabellera.* Cæsaries, capillitium.
 CABELLERA, el cabell desfet, deslligat. *Melena.* Cæsaries.
 CABELLÉT. s. m. dim. *Cabellejo, cabelluelo.* Capillulus.
 CABELLUT, DA. adj. ant. *Cabelludo melo-nudo.* Capillatus, comatus, crinitus.
 CABES. s. m. ant. V. Balona.
 CABES, ant. V. Coll de camisa.
 CABELSA, s. f. la d' algunas plantas que fan flors y semblant. *Cebolla, cebolleta.* Bulbus.
 CABELSA D' ALLS. *Cabeza de ajos.* Allii pomum, bulbus.
 CABESSEJAR. v. n. ant. moudre el cap. *Ca-becear.* Nutare.
 CABELSUT, DA. adj. ant. tussut. *Cabezudo.* Tenax sententiæ.
 CABESTRE. s. m. *Cabestro.* Capistrum.
 CABESTRER. s. m. ant. qui fa cabestres. *Cabestrero.* Capistrarius.
 CABIMENT. s. m. *Cabimiento.* Receptus, receptio.
 CABIROL. s. m. *Cabra montes.* Capra silvestris, montana, rupicapra.
 CÁBIT. s. m. en lo jog de la argolla. *Cabe.* Conflictus globulorum in ludo triduculari.
 CÁBIT DE PALA. *Cabe de paleta, ó de á paleta.* Sors quedam in ludo triduculari.
 Á CÁBIT DE PALA. m. adv. met. oportunament. *Cabe de pala, cabe de paleta, ó á paleta.* Fausta sors.
 CABORCA. s. f. ant. V. Cova.
 CABOT. s. m. pex. *Capiton.* Capito.
 CABOTA DE CLAU. *Cabeza de clavo.* Clavi caput.
 VOLER FER ENTRAR UN CLAU PER LA CABOTA. f. met. *Clavar un clavo con la cabeza.* Propositi tenacem esse.
 CABOTADA. s. f. *Cabezada.* Capitis inflexio.
 DONAR Ó PEGAR CABOTADAS. f. *Cabecear, dar cabezadas.* Caput inflectere.
 CABRA. s. f. *Cabra.* Capra.

CABRA, insecte. *Ladilla.* Ricinus pedicularis.
 CABRA MONTESA. V. Cabirol.
 BARBA DE CABRA. herba. V. Barba.
 CARREGAR LAS CABRAS Á ALOU. f. donarli la culpa. *Echar las cabras á alguno.* In alium culpam detorquere.
 FER CABRAS. f. en lo jog. *Echar cabras: Echar las cabras.* Omnem ludi sortem inter devictos collusores mittere.
 CABRA AVESADA Á SALTAR SALTA Y SALTARÁ. ref. *El que malas mañías ha, tarde ó nunca las perderá.* Quo semel est imbuta recens servabit odorem. Testa diu.
 LA CABRA DE MON VEHÍ TE MES LLÈT QUE LA MEVA. ref. *La gallina de mi vecina mas huevos pone que la mia.* Quodque aliena capella gerat distentius uber Tabesco.
 CABRAFIGADURA. s. f. ant. *Cabrahigadura.* Caprificatio.
 CABRAFIGAR. v. a. ant. *Cabrahigar, encabrahigar.* Caprificare.
 CABRAFIGUERA. s. f. arbre *Cabrahigo.* Caprificus.
 CABRELLAS, Ó CABRETAS, constelació. *Cabrilas.* Pleiades, virginiæ.
 CABRER. v. n. *Caber.* Contineri, includi posse.
 NO CABRER EN PÈLL. f. fam. Estar molt gras. *No caber en el pellejo.* Nimis pinguem, obessum esse.
 NO CABRER EN PÈLL D' ALGORIA. f. met. *No caber de gozo, de contento.* Lætitiâ repleri, præ lætitiâ gestire.
 HONRA Y PROPIT NO CAB TOT EN UN BOLSIC. ref. *Honra y provecho no caben en un saco.* Utile non semper fas est sociare decoro.
 CABRER. s. m. guardiá de cabras. *Cabrero, cabrerizo.* Caprarius.
 CABRETA. s. f. dim. *Cabrilla.* Capella.
 CABRIA. s. f. máquina per pujar pes. *Cabria.* Grus tractoria, cochlea.
 CABRIDET. s. m. dim. *Cabritillo.* Hædulus.
 CABRIOLA. s. f. *Cabriola.* Saltus agilis.
 FER CABRIOLAS. *Hacer cabriolas, cabriolar, cabriolear.* Agili saltu sese in sublime tollere.
 CABRIT. s. m. *Cabruto.* Hædus, capreolus.
 CABRIT DE LLÈT. *Choto.* Hædus, hædulus.
 CABRITAR. v. n. *Parir la cabra.* Capram parere.
 BESTIAR CABRIU Ó CABRUM. *Ganado cabrio.* Caprinum pecus.
 CABRÓ. s. m. bòc. *Cabron.* Hircus admissarius.
 CABRÒ, pèx. *Esquila.* Pagurus.
 CABRÒ. V. Crestat.
 CABRONADA. acció infame que permet algu contra sa honra. *Cabronada.* Infamia, dedecus, ignominia.

CABRONIL. adj. ant. lo pertanyent á cabra. *Cobruno*. Caprinus.
 CABUDA. s. f. *Cabida*. Receptus.
 CABUDA. ant. V. Intervenció.
 CABUSSADOR. s. m. ant. qui nada dessòta l'aygua. *Buzo*. Urinator.
 CABUSSAMENT. s. m. ant. l'acció de cabussarse. *Zabullida*. Submersio.
 CABUSSARSE. v. r. *Zabullirse*, *zambullirse*, *chapuzarse*. Aquis se immergere.
 CABUSSÓ. s. m. *Zabullidura*, *zambullida*, *Immersio*.
 CABUSSÓ. aucell. *Zaramagullon*, *somorgujo*, *somorgujon*, *mergo*. Mergus, urinatrix.
 VER UN CABUSSÓ ó CABUSSARSE. *Dar una zambullida*. Aquis se se immergere.
 CACA. s. f. fam. els excrements de las criaturas. *Caca* Purgamenta ventris.
 CACAREJADOR, RA. adj. que s'aplica al gall, ó la gallina. *Cacareador*. Cucuriens.
 CACAREJAR. v. a. el gall ó la gallina. *Cacarear*. Cucurire, gracillare.
 CACAREJAR. met. ponderar ab excés las acciones propias. *Cacarear*. Iactare, ostentare, gloriari.
 CACAREJAT, DA. p. p. *Cacareado*.
 CACAU. s. m. *Cacao*. Amigdalus Indica, vulgo Cacao.
 CACOQUÍMIC, CA. adj. *Cacochímico*. Caco-chimicus.
 CACOQUIMIA. s. f. Med. *Cacochímia*. Caco-chimia.
 CADA HU. *Cada uno*. Unusquisque.
 CADA PUNT, CADA INSTANT. m. adv. *Cada instante*, *por momentos*. Crebró, singulis momentis.
 A CADA PAS. m. adv. V. Pas.
 CADAFAL, CADEFAL. s. m. ant. V. Catfal.
 CADARN. s. m. *Catarro*. Coryza, catharrus.
 CADARNÈRA. s. f. aucell. *Xilguero*, *pintacilgo*, *pintadillo*. Carduelis.
 CADAVER. s. m. *Cadáver*. Cadaver.
 CADAVÉRIC, CA. adj. *Cadavérico*. Cadaverinus, cadaverosus.
 CADELL. s. m. *Cachorro*. Catulus.
 CADELL, especie de troca de fil ó seda. *Cadejo*, *cadillo*. Spira brevis.
 CADELL DE LA MOLA, en los molins fariners. *Citola*, *cadillo*. Crepitaculum ligneum molen-dinariam rotam pulsans.
 CADELLAR. v. a. *Parir la perra*. Canem catulos edere.
 CADELLAR. met. anar donant mes y mes de si alguna cosa. *Cundir*, *parir*, *dar de sí*. Augeri.
 CADELLET. s. m. dim. *Cachorrillo*, *cachorrito*. Catellus.
 CADENA. s. f. *Cadena*. Catena,

CADENA. met. continuació de successos. *Cadena*. Concatenati eventus.
 CADENA. met. subjecció. *Cadena*. Vinculum.
 ANÈLLA DE CADENA. V. Anèlla.
 CADENETA. s. f. dim. *Cadenilla*, *cadenita*. Catella.
 CADENETA ó PUNT DE CADENETA. *Cadeneta*. Catenula acu elaborata.
 CADENCIA. s. f. *Cadencia*. Numerus, mensura.
 CADET. s. m. *Cadete*. Nobilis miles.
 CADIRA. s. f. *Silla*. Sella.
 CADIRA POLTRONA. *Silla poltrona*. Ampla & placida sedes.
 CADIRAS DE CHOR. p. lo conjunt d'èlles. *Silleria*. Sellarum ordo.
 CADIRAYRE. s. m. *Sillero*. Sellarum artifex, venditor.
 BOTIGA DE CADIRAYRE. *Sillertia*. Sellarum officina.
 CADIRETA. s. m. dim. *Sillita*, *silleta*. Sella parva.
 CADIRETA, l'assento que s'forma entrè dos ab las quatre mans, agafand lo un las del altre. *Silla de la Reyna*. Modus gestandi aliquem.
 CADUC, CA. adj. *Cadueo*. Caducus.
 CADUCAR LO LLEGAT, FIDEICOMIS, &c. f. for. *Caducar el legado*, *fideicomiso*, &c. Legatum aut hæreditatem caducam fieri.
 CADUCARSE. v. r. ant. V. Caduquejar.
 CADUCAT, DA. p. p. dit llegat, fideicomis &c. *Caduado*.
 CADUQUEJAR. v. n. *Caducar*. Debilitate mentis præ senio laborare.
 CADUF, CADÚFOL. s. m. territ. V. Catúfol.
 CAEDIS, SA. adj. ant. *Caedizo*. Caducus, occiduus, ruinosus.
 CAF. adj. ant. número senar. *Impar*, *non*. Impar.
 CAFÈ. s. m. *Café*. Faba arabica, cafeum.
 CAFÈ, la casa ahont se ven. *Café*. Taberna cafea.
 CAFETERA. s. f. *Cafetera*. Cucumella potioni fabagine preparande.
 CÁFILA. s. f. *Cáfila*. Inordinata multitudo.
 CAGADA. s. f. *Cagada*. Excrementum, purgamentum.
 CAGAFERRO. s. m. *Cagafierro*, *mocos de herrero*. Cadmia, botrytis.
 CAGANER, RA. s. m. y f. vulg. qui evacua molt el ventrè. *Cagon*. Nimio ventris pro-fluvio laborans.
 CAGANER, RA. met. mesquí, escas. *Roñoso*, *mezquino*, *miserable*. Sordidus.
 CAGANERIA. s. f. met. poquedat, miseria. *Roñeria*. Sordida parcitys.
 CAGALLÓ. s. m. de mula, caball y altres animals grossos. *Cagajon*. Mulorum &c. excrementum.

CAGALLÓ de càbra , anyell y altres animals petits. *Cagaruta*. *Stercus*, *stercus caprinum*.
CAGAR. v. a. *Cagar*. *Cacare*, *alvum exonerare*.

DONAR UN AGLÁ PER FER CAGAR UN ROURÉ. f. V. Aglá.

CAGARSE DE PÓR. f. *Ciscarse de miedo*.
Præ timore conturbari, *laxari*.

CAGARINAS. s. f. p. *Cagalera*. *Alvi profluvium*.

CAGAROT, TA. s. m. y f. ant. *Cagon*. *Caco*.

CAGAT, DA. p. p. *Cagado*.

CAGAT. s. m. vulg. mesquí, escas. V. *Caganer*.
ES UN CAGAT. loc. met. y fam. dit del home de poc esperit. *Es un cagado*, *un cagon*. *Pusilli animi & despicabilis homunculus*.

CAGAYRE. s. m. *Cagon*. *Nimio ventris profluvio laborans*.

CAIRO. s. m. *Ladrillo cuadrado*. *Later quadratus*.

CAITIU. adj. ant. V. *Mal*, *pervers*, *dolent*, *despreciable*, *vil*.

CAL, CALIA, CALDRÁ &c. v. imp. *Es*, *era*, *será menester*. *Oportet*, *oportebat*, *oportebit*.

CALA. s. f. en las costas del mar. *Cala*. *Sinus maris*.

CALA PETITA. *Calesta*. *Sinus parvus*.

CALA, per fer anar de cambra. *Cala*. *Balanus*.

CALA, la de desfilas que s' posa en las llagas, ó feridas. *Lechino*, *clavo*, *mecha*. *Peniculus*.
CALA, ant. instrument de Cirurgia. *Tienta*. *Specillum*.

CALABOSSO. s. m. *Calabozo*. *Ergastulum*.

CALABRUX. s. m. territ. V. *Calamarsa*.

CALABRUXONAR. v. n. ant. V. *Calamarsejar*.

CALADOR. s. m. instrument de Cirurgia. *Calador*. *Specillum*.

CALAFAT. s. m. *Calafate*, *calafateador*. *Navis stipator*.

CALAFATEJAR. v. a. *Calafetear*, *calafatear*.
Navem stipare.

CALAFATEJAT, DA. p. p. *Calafateado*.

ESTAR MOLT CALAFATEJAT. f. met. estar molt atropellat ó faltat de salut, particularment el vell. *Estar hecho un cascajo*. *Senio*, *aut infirmâ valetudine laborare*.

CALAMACO. s. m. herba. *Cicuta*. *Cicuta*.

CALAMAR. s. m. territ. pex. V. *Calamars*.

CALAMARS. s. m. pex. *Calamar*. *Calamarium*, *loliigo*.

CALAMARSA. s. f. *Granizo*. *Grando*.

CALAMARSADA. s. f. *Granizo*, *granizada*.
Grando.

CALAMARSEJAR. v. a. *Granizar*. *Grandinare*.

CALAMAS. s. m. ant. pex. V. *Calamars*.

CALAMÈNS. s. m. herba. *Calaminta*, *calamento*. *Calamintha*.

CALAMENT. s. m. ant. l' acció de baxar.
Descension, *descenso*, *baxada*. *Descensio*, *descensus*.

CALAMITAT. s. f. *Calamidad*. *Calamitas*.

CALAMITOS, SA. adj. *Calamitoso*. *Calamitosus*.

CALAMITOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Calamitosísimo*. *Valde calamitosus*, *ærumnosus*.

CALANDRA. s. f. ant. aucell. V. *Calandria*.

CALANDRIA. s. f. aucell. *Calandria*. *Alauda*.

CALÁPAT. s. m. *Zapo*. *Bufo*.

CALAR. v. a. penetrar ó compèndrer. *Calor*.
Capere, *intelligere*, *assequi*.

CALAR. ant. V. *Baxar*.

CALAR. v. n. ant. V. *Callar*.

CALAR FOG. *Pegar fuego*. *Ignem incicere*, *succendere*.

CALAR LA BAYONETA. f. *Armar ó calar la bayoneta*. *Sicam ori catapultæ aptare*, *affigere*.

CALARSE. v. r. menjarse alguna cosa. *Zamparse*. *Vorare*.

CALARSE, posarse á fer alguna cosa com :
CALARSE á riurer, *Echar*, *dar*, *ponerse*. *Id de quo sermo est agere*.

CALARSE Á CORRER. f. *Arremeter*, *echar*, *dar á correr*. *Fugam arripere*.

CALARSE Á JAURER. f. V. *Ajaurerse*.

CALASTO. s. m. ant. V. *Canastro*.

CALAT, DA p. p. ant. V. *Baxat*, *abaxat*, *bax*.

CALAVÈRA. s. f. *Esqueleto*. *Ossium compages dempta carne*.

CALAVÈRA, ant. especie de embarcació. *Carabela*. *Cælox*.

CALAVÈRA. met. home de poc judici. *Calaveras*. *Caput vacuum*, *homo insanæ mentis*.

CALAVÈRADA. s. f. *Calaverada*. *Imprudenter hominis factum*.

CALAX. s. m. *Gabeta*, *caxon*. *Capsula ductilis*.

CALAX. el d' escriptori, armari, paperera, y semblant. *Gaveta*. *Scrinijs capsula*.

SER UN CALAX DE SASTRE. f. met. dit del qu' está ple d' especies desordenadas é inconnexas.

Ser un caxon de Sastre. *Confarcinatâ specierum varietate repletam habere mentem*.

CALAXERA. s. f. *Cómoda*. *Vestiarium*.

CALCA. s. f. en lo tèler de teixir. *Cárcola*.
Insilia.

CALCADA. s. f. ant. V. *Trepitjada*.

CALCAR. v. a. ant. trepitjar. *Hollar*, *pisar*.
Calcere, *conculcare*.

CALCEDONIA. s. f. pedra preciosa. *Calcedonia*. *Calcedonius lapis*.

CALCETER. s. m. ant. qui adoba mitjas. *Calcetero*. *Tibialium sartor*.

CALCIGAR. v. a. ant. V. *Calcar*.

CALCIGAR L' AGULLÓ. f. met. ant. V. *Agulló*.

CALCIGADOR. s. m. ant. qui trepitja. *Pisador*. *Calcator*.

CALCIGAMENT. s. m. ant. l'acció de trepitjar. *Pisa. Calcatio.*
CALCIGAR. v. a. ant. V. Calcar.
CALCINAMENT. s. m. ant. V. Calsinació.
CÁLCUL. s. m. *Cálculo. Calculus.*
CALCULADOR. s. m. *Calculador. Calcula-*
tor.
CALCULAR. v. a. *Calcular. Calcularé.*
CALCULAT, DA. p. p. *Calculado.*
CALCOT. s. m. ant. V. Pehú.
CALDA. s. f. *Calda. Calefactio.*
CALDAMENT. adv. m. ant. ab ardor. *Ar-*
dientemente. Ardenter.
CALDARIA. s. f. lley axi dita. *Caldaria. Lex*
Caldaria.
CALDEJAR. v. a. el ferro. *Caldear. Ferrum*
ignire.
CALDEJAT, DA. p. p. *Caldeado.*
CALDER. s. m. ant. V. Calderó.
CALDERA. s. f. *Caldera. Caldarium, lebes.*
CALDERA GRAN. *Calderon. Caldarium maius.*
CALDERAS DEN PÈRE BOTERO. vulg. *Caldera de*
Pero Botero. Tartarus, infernus.
AB UNA CALDERA VÈLLA SÈ N' TROBA UNA DE
NOVA. ref. *Con un caldero viejo se compra*
otro nuevo. Veteris pretio novum emitur
ahenum.
CALDERA VÈLLA Ó TERRAT, SEMPRE TÈ BONY Ó
FORAT. ref. *Hombre viejo saco de azares.*
Infirmat senium vires, ac æra vetustas.
CALDERADA. s. f. *Calderada. Quod calda-*
rium capit.
CALDERER. s. m. *Calderero. Ahenorum va-*
sorum opifex aut venditor.
CARRÈR DE CALDERÈRS. *Caldereria. Caldario-*
rum vicus.
CALDERETA. s. f. dim. *Calderuela. Parvum*
caldarium.
CALDERETA, de tráuèr aygua. *Caldero, acetre.*
Situla senea.
CALDERETA. p. u. calderilla en que s' porta
l' aygua beneyta en las iglesias. V. *Calde-*
rilla.
CALDERILLA. s. f. de aygua beneyta. *Cal-*
derico, calderita, calderilla, calderica, cal-
dereta, acetre. Vas quo aqua benedicta de-
fertur.
CALDERÓ. s. m. dim. *Calderico, calderilla.*
Caldariola.
CALDERÒ per tráuèr aygua. *Caldero. Situla*
senea.
CALDERÓ, en la Imprempta. *Calderon. Nota*
typographis usitata.
CALDERÓ, en la música. *Calderon. Signum mu-*
sicum.
CALDO. s. m. *Caldo. Ius, liquor rerum coe-*
tarum.
CALDOS, p. en lo comers, el vi, oli y ay-
guardènt que s' transporta per mar. *Caldos.*
Liquores in mercatura.

CALENDA. s. f. *Calenda. Lectio Martyro-*
logii.
CALENDARI. s. m. *Calendario. Calenda-*
rium.
ANAR PER UN MATEX CALENDARI. f. met. *Ir*
por un rasero. Æqualiter procedere.
FÈRHO ANAR, Ó PORTARHO TÒT PER UN CALE-
DARI. f. met. *Llevarlo todo por un rasero.*
Æquè ducere.
CALENDAS, primer die del mes. *Calendas.*
Calende.
CALENDER. s. m. ant. V. *Calendari.*
CALENT, TA. adj. *Caliente. Calidus.*
CALENT DE CAP. dit del que tè un principi de
borratxera. *Caliente de cascos. Aliquantulum*
vino madens.
ANAR CALENT Ó FORT ALGUN NEGOCI. f. V. *Anar.*
DE CALENT EN CALENT. m. adv. promptamènt.
En caliente. Promptè, dum fervet opus.
CALENTARSE. v. r. ant V. *Escalfarse.*
CALENTURA. s. f. ant. V. *Calor.*
CALENTURA. ant. V. *Febre.*
CALES, CALESA. s. m. y f. *Calesa. Car-*
pentum, pilentum, rheda minor.
CALESER. s. m. qui mena la calesa. *Calesero.*
Carrucarius, qui pilentum regit.
CALESÈR, qui lloga calesas, ó volants. *Calesi-*
nero. Carpentorum locator.
CALESÍ. s. m. *Calesin. Carpentum velocius.*
CALETRE. s. m. *Caletre. Mens, ratio.*
CALFRET. s. m. *Calefrio, calosfrios, escalof-*
frio. Horror, albor, febri affectus.
CALIBRE. s. m. Art. el diametro de la bala.
Calibre. Glandis dimensio, magnitudo, dia-
meter.
CALIBRE DEL CANÓ. *Calibre del cañon. Tormenti*
bellici capacitas.
CALIFICACIÓ. s. f. *Calificacion. Censura,*
iuditium.
CALIFICADÍSSIM, MA. adj. sup. *Califica-*
dísimo. Valde probatus.
CALIFICADOR. s. m. *Calificador. Proba-*
tor.
CALIFICADOR, del Sant Ofici. *Calificador del*
Santo Oficio. Censor in rebus fidei.
CALIFICAR. v. a. determinar la qualitat
d' alguna cosa. *Calificar. Examinare, iudi-*
tium ferre de qualitate rei.
CALIFICAR, met. autorisar, comprobar la veri-
tat d' alguna cosa. *Calificar. Approbare,*
comprobare.
CALIFICAR. met. ennoblir, acreditar &c. *Califi-*
car. Nobilitare, decorare, commendare.
CALIFICAT, DA. p. p. *Calificado.*
CALIIJA. s. f. ant. V. *Calitja.*
CALITAT. s. f. *Calidad. Qualitas, condi-*
tio.
CALITAT, noblesa. *Calidad. Nobilitas generis,*
splendor, claritas, decus.
CALITJA. s. f. *Calina. Caligo, nebula.*

CALIU. s. m. *Ressoldo.* Cineres prunarum reliquis mixtæ.

CALL. s. m. el que s' fa en alguna part del cos. *Callo.* *Callus.*

CALL, camí estret y llarg en mitj de montanyas, parets &c. *Callejón.* Via angusta inter parietes, aut montes.

CALL DE LA MA. ant. V. *Palmèll.*

VERSE CALLS EN ALGUNA COSA. f. met. *Criar, haer, ó tener callos.* *Obdurescere, percallescere.*

CALLADA. s. f. V. *Gayato.*

CALLADAMENT. adv. mod. *Tacitamente.* *Tacitè.*

TOT CALLANDET. adv. m. ocultament, ab dissimulo. *Calla callando.* *Tacitè, clam, latenter.*

CALLANSA. s. f. ant. V. *Silenci, taciturnitat.*

CALLAR. v. a. guardar silenci. *Callar, Tacere.*

CALLAR, dissimular. *Callar.* *Dissimulare.*

CALLAR, passar en silenci. *Callar.* *Omittere, prætermittere.*

CALLAR LA BÒCA. f. V. *Bòca.*

CALLA TU, Y CALLARÉ JO. loc. V. *Calla y callaré.*

CALLA Y CALLARÉ. loc. *Callate y callemos que sendas nos tenemos.*

Omnis turba tacet, pariter taceamus & ipsi; Namque suum quisvis quod taceatur habet. Tace simul ipse tacebo.

QUI CALLA ATORGA. ref. *Quien calla, otorga.* Qui tacet consentire videtur.

QUI NO SAB CALLAR ÈL SEU, MAL CALLARÀ ÈL DELS ALTRES. ref. *Quien dice lo suyo mal callará lo ageno.* *Nemo tacebit alia, qui prodit sua.*

CALLARIS. s. m. ant. call, camí estrèt. V. *Call.*

CALLAT, DA. p. p. *Callado.*

CALLAT, DA. adj. silenciós. *Callado.* *Silentiosus, tacitus.*

CALLIDITAT. s. f. ant. V. *Astucia.*

CALLOS, SA. adj. *Calloso.* *Callosus.*

CALMA. s. f. *Calma.* *Ventis cessatio, quies, tranquillitas.*

CALMA. met. cessació ó suspensió d' alguna cosa. *Calma.* *Suspensio cessatio.*

CALMAR. v. d. *Calmar.* *Quiescere, sedari.*

CALMAR ÈL VENT. *Encalmarse el viento.* *Ventum quiescere.*

CALMAT, DA. p. p. *Calmado.*

CALOGNAR. v. a. ant. V. *Calumniar.*

CALOR. s. m. *Calor, æstus.*

CALOR, met. activitat ó vivesa. *Calor.* *Fervor, ardor.*

CALOR, met. lo més fort d' alguna acció. *Calor.* *Ardor, vehemens vis.*

CALOR NATURAL. *Calor natural.* *Nativus calor.*

DONAR CALOR. l. met. *Dar calor.* *Urgere, excitare, impellere.*

FÈR CALOR. f. ser calent el temps. *Hacer calor.* *Æsturare heram;* *fervere diem.*

CALOROS, SA. adj. *Caluroso.* *Fervidus.*

CALS. s. f. *Cal.* *Calx.*

CALS VIVA. *Cal viva.* *Calx viva.*

CALSADOR. s. m. llenca de pell, ab que calsan los Sabaters. *Calzador.* *Corli tænia aptandis calceis.*

CALSAR. v. a. *Calzar.* *Calceos inducere, induere.*

CALSAR, los apits, cards &c. *Aporcar, acogombrar.* *Agnum imporcare.*

CALSAR, tenir lo peu cert número de punts. *Calzar.* *Certam calcei longitudinem pedem adæquare.*

CALSAR, las criaturas. f. *Sacar los pies.* *Infantulum ab involucris liberare, expedire.*

CALSAS. s. f. *Calzones.* *Braccæ, femoralia.*

CALSAS. ant. V. *Mitjas de sòta.*

PORTAR LAS CALSAS. f. met. que s' usa per expressar que la dona domina á son marit, y mana despòticament en la casa. *Calzarso las bragas;* *Ponerse los calzones.* *Priores partes uxorem agere; domus imperium sibi assumere.*

POSARSE LAS CALSAS D' ALGU. f. met. *Calzarse á alguno.* *Alliculus voluntatem allicere, sibi subdere, devincire.*

CALSAT, DA. p. p. *Calzado.*

LO SABATÈR ES LO MES MAL CALSAT. ref. *En casa del herrero peor apero.*

Ferreæ apud fabrum peior solet esse supellex.

CALSAT. s. m. lo Religios d' algun Orde de *Calsats.* *Calzado.* *Calceatus.*

CALSAT, lo que s' porta als peus, com sabats, espardenyas, &c. *Calzado.* *Calceamentum.*

CALSAT, tot lo que cubrex lo peu y cama. *Calzado.* *Tibialia, calceamenta.*

CALSAT, l' aucèll que tè 'ls peus cuberts de plòma. *Calzado.* *Avis plumipes.*

SÈR Ó VENIR ÀMPLE ÈL CALSAT. V. *Àmple.*

CÀLSER. s. m. *Caliz.* *Calix.*

CALSETA. s. f. la que s' posa á las gallinas, pollastres &c. *Calza.* *Tæniola ut plurimum rubra gallinæ cruri circumducta.*

POSAR CALSETA Á ALGU. f. mes. *Echarle una calza á alguno.* *Notare, notà signare.*

CALSINACIÓ. s. f. *Calcinacion.* *Exustio.*

CALSINAR. v. a. *Calcinar.* *Calcinare, in calcem vel pulverem redigere.*

CALSINAT, DA. p. p. *Calcinado.*

CALSÓ. s. m. *Botín, polayna.* *Tibialia sine soleis.*

CALSOTETS. s. m. *Calzoncillos.* *Intima femoralia lineæ.*

CALT. adj. ant. V. *Calent.*

CALTERISAR. v. a. ant. V. *Cauterisar.*

CALTIRI. s. m. ant. V. Cauterh.
 CALUMNIA. s. f. *Calumnia*. Calumnia.
 CALUMNIADOR, RA. s. m. y f. *Calumniador*. Calumniator.
 CALUMNIAR. v. a. *Calumniar*. Calumniari.
 CALUMNIAT, DA. p. p. *Calumniado*.
 CALVA. s. f. *Calva*, *calvez*. Calvities, calvitium.
 CALVARI. s. m. *Calvario*. Mons calvarie.
 CALVESA. s. f. ant. *Calvez*. Calvities.
 CALVINISME. s. m. *Calvinismo*. Calvinismus.
 CALVINISTA. s. m. *Calvinista*. Calvinista.
 CALVO, VA. adj. *Calvo*. Calvus.
 TORNARSE CALVO. *Encalvecer*, *encalvar*. Calvere, calvescere.
 CAMA. s. f. *Pierna*. Crus.
 CAMA, en las letras, lo que puja ó baxa mes que 'l cos d' ellas. *Palo*. Litteræ procidentia.
 CAMA, la de la m. y n. *Pierna*. Litteræ pars oblonga.
 CAMA, la del botó y semblant. *Presilla*. An-sula.
 CAMA DE FIGUERA. ant. V. Camatort.
 CAMA ASSÁ, CAMA ALLÁ. m. adv. *A horcajadas*: *A horcajadillas*. Divaricatis cruribus.
 CAMAS. p. en la premsa de l' Imprèsma. *Piernas*. Fulcra.
 ESTIRARSE LAS CAMAS. f. fam. *Estirar*, *estender las piernas*. Deambulare.
 HABER Á CAMAS. f. fam. V. Aconseguir, en lo primer significat.
 TENER BONAS CAMAS. f. ser caminador. *Tener buenos pies*, *tener pie*. Perniciter gradi, currere.
 LO BRAS AL PIT Y LA CAMA AL LLIT. ref. Vid. Bras.
 CAMADA. s. f. *Pernada*. Calcitratus.
 CAMAFEU. s. m. la pedra preciosa axi dita, y la figura gravada en ella. *Camaseo*. Imago monochromatea pretioso lapide insculpta, vel ipse lapis.
 CAMAL. s. m. ant. especie de cep. *Carma*. Cippus.
 CAMALS. p. ant. V. Botas.
 CAMALEO. s. m. *Camaleon*. Camaleon.
 CAMALIC. s. m. *Mozo de cordel*, ó de esquina, *ganapan*, *golfate*. Baiulus.
 CAMALLIGA. s. f. V. Lligacama.
 CAMAMILLA. s. f. herba. *Manzanilla*, *camamila*. Chamæmelum.
 CAMARADA. s. m. *Camarada*. Contubernalis, familiaris.
 CAMARER. s. m. empleo, ó dignitat. *Camarero*. Camerarius.
 CAMARER DEL REY. *Camarero*, *Camarero mayor*. Regius cubicularius.
 CAMARIL. s. m. *Camarin*. Interior capella, cella.

CAMARISTA. s. m. *Camarista*. Supremi concilii, regalis cameræ Minister.
 CAMARISTA, s. f. *dama que servex á la Reyna*, Infanta &c. *Fœmina Reginae cubiculo deserviens*.
 CAMARLENC. s. m. *Camarlengo*. Regii cubiculi summus præfectus.
 CAMAROJA. s. f. herba, morèlla roquera. *Cañaroya*, *parietaria*. Parietaria.
 CAMAROT. s. m. en la embarcació. *Camarote*. Cubiculum in navi.
 CAMASSA. s. f. aum. *Pernaza*. Ingens crust.
 CAMATORT. adj. *Patituerto*. Loripes.
 CAMATORT EN FORA. *Polizambo*, *zambo*, *nancajoso*, *zancojiento*. Pansus, valgus.
 CAMAURA. s. m. *Papalina*, *galocha*, *becoquin*. Pileus ansatus.
 CAMBI. s. m. *Cambio*, *trueque*. Mutatio, permutatio.
 CAMBI, en lo Comers, aumènt ó disminació de la moneda en las Provincias abont se destina. *Cambio*. Fœnariaræ pecunie permutatio.
 CAMBI, per letras. *Cambio por letras*. Mutatio pecunie per litteras, syngrapho dato.
 CAMBIADOR. s. m. *Cambiador*. Permutans, commutans.
 CAMBIADOR. ant. qui tè taula de cambi. V. Corredor de cambi.
 CAMBIAMENT. s. m. ant. V. Cambi, barata.
 CAMBIAR. v. a. *baratar*. *Cambiar*, *trocar*. Mutare, permutare.
 CAMBIAR, mudar, variar &c. *Cambiar*. Variare, mutare.
 CAMBIAT, DA. p. p. *Cambiado*.
 CAMBIERA. s. f. ant. V. Cambi.
 CAMBRA. s. f. *Cámara*, *aposento*. Cubiculum.
 CAMBRA, la que en las gólfas de casas de pages servex per tenir los grans. *Cámara*. Granarium, horreum.
 CAMBRA, l' excrement del home. *Cámara*. Ventris purgamentum.
 CAMBRA PER MENJAR. ant. V. Menjador.
 CAMBRAS. p. flux de ventre. *Cámaras*. Diarrea, ventris fluxus.
 QUI TÈ CAMBRAS. *Camariento*. Toriglus, ventris fluxione laborans.
 ANAR DE CAMBRA. f. V. Anar.
 CAMBRAY. s. m. *Cumbray*. Linteam camera-cense.
 CAMBRER. s. m. ant. *Camarero*. Cubicularius.
 CAMBRERA. s. f. *Donzella*, *camarera*. Cubicularia, pedissequa.
 CAMBRETA. s. f. dim. *Camarilla*, *camarita*. Modicum, angustum cubiculum.
 CAMEJAR. v. n. *Pernear*. Properos gressus glomerare, festinare.

CAMELL. s. m. *Camello*. *Camelus*.
CAMELLA. s. f. *Camella*. *Camelus foemina*.
CAMELLET. s. m. dim. *Camellejo*. *Parvus camelus*.
CAMETA. s. f. dim. *Piernecita*. *Crusculum*.
CAMETA, de l' arada. *Cama*. Ab stiva ad temonem aratri curvatura.
CAMÍ, s. m. *Camino*. Via, iter.
CAMÍ, viatge. *Camiso*. Via, iter.
CAMÍ, el viatge que fa 'l portador ó conductor de alguna cosa. *Camino*. *Profectio*, *actus eundi ad vecturam faciendam*.
CAMÍ. met. medi. *Camino*. Via, ratio, modus.
CAMÍ CARRÈTER. *Camino carretero*, *camino de ruedas*. Via cartucaria.
CAMÍ CUBERT. *Camino cubierto*. Via operta, via loricata.
CAMÍ DE FERRADURA. *Camino de herradura*. *Semita equitibus pervia*.
CAMÍ MORRALÈR. V. *Camí de Ferradura*.
CAMÍ RAL. *Camino real*. Via publica, communis.
CAMÍ RAL. met. modo regular y comú de obrar: lo medí més fácil. *Camino real*: *Camino carretero*. Via tuta, recta: *Communis*, frequens agendi ratio.
CAMÍ DE RODAS. *Camino de ruedas*. Via cartucaria, rhedaria.
CAMÍ DE SANT JAUME. Vid. Via lactea.
ANAR FORA DE CAMÍ. f. V. *Anar*.
ANAR ALGUNA COSA FORA DE CAMÍ. f. met. *Ir fuera de camino*. A recta via vel ratione deflectere.
FÈR SON CAMÍ. f. *Ir ó irse su camino*. Suam viam aut propositum sequi.
NO TENIR ALGUNA COSA CAMÍ NI CARRÈRA. f. *No llevar alguna cosa camino*. A via vel ratione deflectere, aberrare.
OBRR UN CAMÍ. f. *Èr camí ahont no n' hi havia*. *Romper un camino*. Viam sternere.
PER TOT HI HA CÈNT LLÈGUAS DE MAL CAMÍ. f. met. y fam. *Por do quiera hay su legua de mal camino*: *Tener alguna cosa su legua, ó pedazo de mal camino*. Rem difficilem, non expeditam esse.
TORNAR Á ALGÚ Á CAMÍ. f. met. *Meter en camino*. *Dirigere*, *docere*, *instruere*.
DE CAMÍ. m. adv. de passada. *De camino*. Obiter.
DE CAMÍ, seguidament. V. De seguida.
LLADRÈ DE CAMÍ RAL. V. *Lladre*.
CAMILLA. s. f. herba. V. *Camamilla*.
CAMINADOR qui camina molt. *Caminador*, *andador*. *Strenuus ambulator*.
CAMINADORS DE CRIATURAS. *Andadores*. *Fasciolæ quibus infantes sustentur*.
ANAR SENSE CANIDADORS. f. met. V. *Anar*.
NO NECESITAR DE CAMINADORS. f. met. *Nadar sin corcho*. *Natare sine cortice*.

CAMINAR. v. a. *Caminar*. *Ambulare*.
CAMINAR AB PEUS DE PLÒM. f. Vid. *Anar ab peus de plòm*.
CAMINAR, EN LA VIRTUT. f. met. *Caminar en la virtud*. *Proficere*, *progressum facere in virtute*.
CAMINATA. *Caminata*. *Deambulatio*.
CAMINÈT. s. m. dim. *Caminillo*, *caminito*, *trocha*, *senda*, *sendero*. *Semita*.
CAMISA. s. f. *Camisa*. *Indusium*, *subucula*, *interula*.
CAMISA DE VUÈLTAS. *Camisola*. *Subtilior & ornata subucula*.
CAMISA ENQUITRANADA. *Camisa alquitrana*, *embreada*, *ó de fuego*. *Lintea sulphurata*, *incendiaria*.
DEXAR Á UN SÈNS CAMISA, ò AB LA CAMISA DE L' ESQUENA. f. fam. *Dexarle à uno sin camisa*: *No dexasle ni aun camisa*. *Aliquem bonis omnibus denudare*.
DONAR Ó PENDRE R LA DONA AB LA CAMISA DE LA ESQUENA. f. fam. *Dar ó tomar la muger en camisa*. *Mulierem in uxorem dare aut accipere absque ullâ prorsus dote*.
JUGARSE LA CAMISA. f. fam. *Jugar hasta la camisa*. *Sorti vel ipsam tunicam committere*.
PRIMER ES LA CAMISA QUE 'L GIPÓ. ref. *Primero es la camisa que el sayo*: *Mas cerca está de la carne la camisa que el jubon*.
Aptum quæque locum teneant; sint prima priora.
CAMISETA. s. f. dim. *Camisilla*. *Brevis*, *parva subucula*.
CAMISSA. s. f. ant. V. *Timó de l' arada*.
CAMORRA. s. f. *renyina*. *Camorra*. *Rixa*.
CAMOSA ò CAMOSINA. adj. dit de la poma. *Camuesa*. *Malum Bæticum*.
POMÈRA CAMOSINA. V. *Pomèra*.
CAMP. s. m. *Campo*. *Ager*.
CAMP, met. extensio ò capacitat. *Campo*. *Campus*, *spatium*.
CAMP, en las telas y textis. *Campo*. *Plana telæ superficies*.
CAMP, en l' exèrcit. *Campo*. *Acies*, *exercitus instructus*.
CAMP, lloc qu' ocupa l' exèrcit en la campanya. *Campo*. *Stativa*.
CAMP DE BATALLA. *Campo de batalla*. *Prælii campus*.
CAMP DE BLAT DE MORO. V. *Blat*.
ANAR CAMPS Á TRAVÈS. f. *Ir ó campo travieso*. *Transversim*, *relictâ viâ per agros incedere*.
DESCUBRIR EL CAMP. f. *Milic*. *Ordinem*, *statum inimici exercitus explorare*.
DEXAR ÈL CAMP LLIBRE. f. met. *Dexar el campo abierto*, *libre*, *desembarazado*. *Incepto desistere*, *alteri cedere*, *totum dare*.
QUANT NO HI HA PE'LS CAMPS NO HI HA PE'LS SANTS. ref. *Quando no lo don los campos, no lo*

lo, han los Santos: No han Santos, donde no dan campos.

Cum nihil arva ferunt Superis sua munera desunt.

BATALLA CAMPAL. *Batalla campal.* Totis utrinque viribus commissa pugna.

CAMPAMENT. s. m. *Campamento.* Castrorum metatio, vel ipse locus tentorii figendis.

CAMPANA. s. f. *Campana.* Campanum æs.

À so de campana. m. adv. *À toque de campana.* Ad sonum campanæ.

COP DE CAMPANAS. *Campaneo.* Crebra campanarum pulsatio.

REPIE DE CAMPANAS. *Repique de campanas.* Crebra cymbalorum percussio.

CAMPANAR. s. m. *Campanario.* Campanaria turris.

BANDÈRETA DE CAMPANAR. *V. Bandèreta.*

DIR À L' ALSADA D' UN CAMPANAR. f. V. *Alsada.*

FUJAREN AL CAP D'AMUNT DEL CAMPANAR. f. met. enfadarse molt. *Subirse à las bovedillas.* Vehementer irasci.

CAMPANEJAR. v. n. *Campancar.* Campanam crebrò pulsare.

CAMPANER. s. m. *Campanero.* Campanarum artifex, vel pulsator.

CAMPANETA. s. f. dim. *Campanilla, campanita.* Parvum tintinnabulum.

CAMPANETA, d' aygua. ant. V. *Bòmbolla* en son primer significat.

CAMPANIL. s. m. ant. V. *Campanar.*

CAMPANUT, adj. l' estil. *Campanudo.* Turgidum inflatum dicendi genus.

CAMPANYA. s. f. *Compaña.* Campus patens; camporum patentium requor.

CAMPANYA, lo tèmps que cada any están los exèrcits fora de quartèls contra sos enèmics. *Compaña.* Stativorum tempus.

CAMPAR. v. n. V. *Acampar.*

CAMPEJAR. v. n. *Campor, campear.* Eminere, præcellere.

CAMPESÍ, NA. adj. *Campesino.* Rusticus.

CAMPÉT. s. m. dim. *Campesico, campillo.* Exiguus campus.

CAMPÍO, CAMPION. s. m. ant. *Campeon.* Egregius bellator.

CAMUSA. certa pell fina. *Gamuza.* Pellis cinnata.

CAN. adv. ant. V. *Quand.*

CANA. s. f. la de jugar á bòlit. *Marro.* Bacillus ad contorquendum paxillum utrinque acuminatum.

SET CANAS FONDÒ Ú SOTA TERRA.

Expr. met. de que s' usa per denotar que alguna cosa està molt oculta ò amagada. *Siete estados debajo de tierra.* Abditum in terre visceribus.

CANACÍO. s. f. de las robas. *Vareage.* Ulnis dimensio.

CANACÍO, de las terras. *Apeo.* Agrorum dimensio.

CANADOR, de terras *Apeador, agrimensor.* Decempedator, agrarius dimensor.

CANADELL. s. m. *Territ. V. Canadella.*

CANADELLA. s. f. ant. cetrill del vinagre. *Vinagrera.* Acetarium.

CANADELLAS. p. las que servexen en la missa. *Vinageras.* Ampullæ, urceoli.

CANAL. s. f. *Canal.* Canalis.

CANAL, en la mar. *Canal.* Fretum.

CANAL, la de llauana en los terrats, tauladas &c. per llansar l' aygua lluny. *Canalon.* Tubus aquarius ex ferrea bractea.

CANAL, per tràurer l' aygua dels rius y dirigir-la abont se vol. *Caz.* Incile.

CANAL. ant. V. *Sòlc.*

ANAR LAS CANALS. f. V. *Anar.*

CANALETA. s. f. dim. *Canaleta, canalita.* Canaliculus.

CANALLA. s. f. *Canalla.* Populi fœx.

CANALÓ. s. m. dim. V. *Canaleta.*

CANALOBRE. s. m. ant. V. *Candelero.*

CANAM. s. m. *Cáñamo.* Cannabis.

DRAP DE CÁNAM. *Cáñamo.* Cannabinum textum.

LLAVOR DE CÁNAM. *Cáñamon.* Cannabi semen.

CANAMENT. s. m. ant. V. *Canacío.*

CANAPE. s. m. *Canapé.* Bissellium.

CANAR. v. a. las robas. *Varear.* Ulnis metiri.

CANAR, las terras. *Apear.* Agri jugera dimetiri.

CANASTRA. s. f. *Banasta.* Riscus.

CANASTRO, en las balansas. *Asil.* Statera brachia, iugum.

CANARI. s. m. aucèll. *Canario.* Canariensis passerculus.

CANARI, embarcació. *Canario.* Navis sic dicta.

CANASTA. s. f. ant. V. *Nausa* per pescar.

CANAT, DA. p. p. *Vareado, apeado.*

CANAVERA. s. f. hèrba. V. *Malvins.*

CANCELL. s. m. *Cancel.* Cancellus.

CANCEL·LACÍO. s. f. *Cancelacion, canceladura.* Cancellatio, obliteratio.

CANCEL·LAR. v. a. *Cancelar.* Cancellare.

CANCEL·LAT, DA. p. p. *Cancelado.*

CANCELLER. s. m. *Cancelario.* Cancellarius.

CANCELLERÍA. s. f. *Chancillería.* Supremum rei forensis tribunal.

CÁNCER. s. m. signè del Zodiàc. *Cáncer.* Cancer.

CÁNCER, cert mal. V. *Cranc.*

CANÇONER. s. m. ant. llibre que conté varias cansons. *Cancionero.* Carminum liber.

CANDALOBRE. s. m. ant. V. *Candelero.*

CANDELA. s. f. *Candela, vela.* Candela.

CANDELA, la d' alguns arbres, com los albes, pins &c. *Candelilla.* Iulus.

CANDELA DE SEU. *Vela de sebo*. Candela seba-
cea.

ACABARSE LA CANDELA. f. usada en los encánts.
Acabarse la candela, ò candelilla. Subhastat-
ionis tempus finire.

ACABARSE LA CANDELA. f. met. morirse. *Aca-
barse la candela*. Vitam extinguí.

PONDRERSE LA CANDELA, ATXA, &c. *Correre*
la vela, hacha, &c. Candelam liquefieri.

DONA Y TELA NO LA MIRE AB CANDELA. ref.
*La muger y la cibera, ó la tela, no la cates á
la candela*.

Lumine frumentum fallit, tela atque puella.
CANDELER DE CERA. *Cerero*. Cereorum
propola vel opifex.

CANDELER DE SEU. *Velero*. Candelarum sebacea-
rum opifex vel venditor.

BOTIGA DE CANDELER DE CERA. *Cerería*. Cereo-
rum officina, vel taberna.

BOTIGA DE CANDELER DE SEU. *Veloría*. Candelar-
um sebacearum taberna.

CANDELERA. s. f. festa de la Purificació de
Nostra Senyora. *Candelaria*. Festum Purifi-
cationis B. V. Mariæ.

CANDELERÀ. s. f. herba. V. Blènèra.

CANDELERO. s. m. *Candelero*. Candelar-
um.

CANDELERO DE MOLTÉS BRASSOS Ó BRANCAS. ant.
V. Salamó.

ESTAR EN EL CANDELERO. f. met. tenir algun
càrrec, ò dignitat de gran autoritat. *Estar
en el candelero*. Honore, dignitate potiri.

CANDELETA. s. f. dim. *Candelilla, candelica,
velilla*. Exigua candela.

MOLTAS CANDELETAS FAN UN CIRI PASQUAL. f.
met. y fam. V. Ciri Pasqual.

CANDELIER. s. m. ant. V. Candèler.

CANDELLS. s. m. planta espinosa. *Abrojo,
tribulo*. Tribulus.

CANDIDAT. s. m. *Candidato*. Candidatus.

CANDIDESA. s. f. sensillesa. *Candidèz*. Ani-
mi candor.

CANDIOTA. s. f. ant. especie de gerra. *Can-
diota*. Cadus cretensis.

CANDONGA. s. f. *Candonga*. Adulatio do-
losa.

CANEJADOR. s. m. ant. *Medidor*. Mensor.

CANEJAR. v. a. ant. *Medir*. Ulnis metiri.

CANELA. s. f. ant. V. Candela.

CANELLA. s. f. ant. V. Axèta.

CANET. s. m. dim. ant. V. Gosset.

CANEYLA. s. f. ant. V. Canyèlla.

CÁNFORA. s. f. *Alcanfor*. Camphora.

CANFORAT, DA. adj. *Alcanforado*. Campho-
ra immistus.

CANGILO. s. m. ant. V. Catúfol.

CANICULA. s. f. *Canícula*. Canicula.

CANICULARS. adj. p. que s' aplica als dias
de la canícula. *Caniculares*. Caniculares dies.

CANGRENA. s. f. V. *Gangrena*.

CANGRENARSE. v. r. V. *Gangrenarse*.
CANÍ, NA. adj. *Canino*. Caninus.

FAM CANINA. *Caninez, hambre canina*. Rabida
fames.

CANÓ. s. m. *Cañon*. Tubus.

CANÓ PETIT. *Cañuto*. Fistula, tubus.

CANÓ, òl d' artilleria, d' escopeta, pistola &c.
Cañon. Tormentum bellicum, catapultæ tu-
bus.

CANÓ, la plòma que comensa á exir als aucells.
Cañon. Calamus.

CANÓ, òl de la barba. *Cañon*. Durior capillorum
barbæ pars radici proximior.

CANÓ, òl de posar agullas de cap. *Alfilerero*.
Theca acicularis.

CANÓ, òl de posar agullas de cusir. *Agujero,
alfilerero*. Acuum theca.

CANÓ, òl que s' posa en la llansadòra. *Canilla*.
Textorius fusus.

CANÓ, per canonadas ó aqueductos. *Caño*. Tu-
bus.

CANÓ DE CANYA. *Cañuto*. Tubus.

CANÓ DE LA FREXURA. *Garguero, caña del pul-
mon*. Tracho arteria.

CANÓ DE XEMENÈYA. *Humero, cañon de chime-
nea*. Fumale, fumarium.

FER CANÓNS. f. Posar la seda, llana &c. en los
canóns. *Encanillar*. Stamen, sericum &c.
arundini glomeratioris aptare.

POSAR CANÓNS LOS AUCÉLLS. *Encañonar*. Plumis
indui, plumescere aves.

CÁNON. s. m. *Cánon*. Canon.

CANONADA. s. f. aqueducto. *Cañería, enca-
ñado*. Aqueductus.

CANONADA, tlr d' artilleria. *Cañonazo*. Bellici
tormenti ictus, explosio.

CANONAS. s. m. aum. *Cañonazo*. Tubus gran-
dior.

CANONEJAR. v. a. *Cañonear, acañonear*. In
aliquid tormentum bellicum explodere.

CANONET. s. m. dim. *Cañutillo*. Tubu-
lus.

CANONGE. s. m. *Canónigo*. Canonicus.

CANONGE REGULAR. *Canónigo regular*. Canoni-
cus regularis.

CANONGESSA. s. f. *Canonesa*. Canonica.

CANONGIA. s. f. *Canongía*. Canonicatus.

CANÓNIC, CA. adj. *Canónico*. Canonicus.

CANONICAMENT. adv. m. *Canonicamente*.
Canonicè.

CANONICAT. s. m. *Canonicato*. Canonicatus.

CANONISACIÓ. s. f. *Canonizacion*. Alicuius
inter Sanctos relatio.

CANONISAR. v. a. *Canonizar*. Aliquem sanc-
torum numero adscribere; in sanctorum or-
dinem asserere, referre.

CANONISAT, DA. p. p. *Canonizado*.

CANONISTA. s. m. *Canonista*. Juris Canonici
peritus.

CANOÀ. s. f. *Canoa*. Cimba.

CANSACI. s. m. *Cansancio*. Defatigatio, lassitudo.

CANSADÍSSIM, MA. adj. sup. *Cansadísimo*. Valde fatigatus.

CANSALADA. s. f. *Tocino*. Porcina, suilla.

CANSAMÉNT. s. m. V. Cansaci.

CANSAR. v. a. *causar cansaci*. *Cansar*. Defatigare.

CANSAR. met. enfadar, molestar. *Cansar*. Molestiam creare alicui, gravem esse.

CANSARSE. v. r. *Cansarse*. Defatigari.

CANSARSE, la vista. f. *Quebrarse los ojos*. Oculorum aciem nimio labore vel studio obtundi.

CANSARSE 'L CAP. f. pensar, meditar molt sobre alguna cosa. *Devanarse los seros*. Intense meditari.

QUI CANSÀ, ALCANSA. ref. V. Alcansar.

CANSAT, DA. p. p. *Cansado*.

CANSAT. adj. lo que ha perdut molt de la força de son moviment. *Cansado*. Debilis.

CANSAT, dit del que habend corregut, ò caminat molt de pressa, apenas pot respirar. *Exhalado*. Anhelus.

CANSAT, molt. *Cansado*. Molestus.

CANSO. s. f. *Cancion*. Cantilena.

TORNAR AB LA MATEXA CANSÓ. f. met. fam. *Volver á la misma cancion*. Importune aliquid repetere.

CANSONETA. s. f. dim. *Cancioncita*. Canciuncula.

CANT. s. m. *Canto*. Cantus.

CANT, especie de poesia feta ab estil heróic. *Canto*. Poema.

CANT, las parts en que s' dividexen los Poemas épics. *Canto*. Cantus.

CANT D' ORGA, ó FIGURAT. *Canto de órgano ó figurado*. Conventus musicus.

CANT GREGORIÀ, ó PLA. *Canto llano*. Cantus per simplicia musices signa modulatus.

FER ABAXAR ÈL CANT. f. V. Abaxar.

CANTAL. s. m. ant. roc. *Canto*. Lapis, petra.

CANTAR. v. a. *Cantar*. Canere, cantare.

CANTAR, en lo jog de cartas. *Cantar*. Proferre.

CANTAR, compondrer ò recitar una obra poética. *Cantar*. Cantare, canere.

CANTAR, fam. descubrir lo secret. *Cantar*. Occulta revelare.

CANTAR DE REPENTE. f. *Cantar á libro abierto*. Extempore canere.

CANTAR LA CARTILLA Á ALGÓ. f. met. V. Cartilla.

CANTAR LA VICTORIA. f. met. *Cantar la victoria*. Triumphare, vincere.

CANTAR MISSA. f. *Cantar missa*. Primò sacrum facere.

CANTEN PAPERS Y MENTEN BARBAS. ref. V. Barba.

QUI CANTA SOS MALS ESPANTA. ref. *Quien canto sus males espanta*.

Qui canit, ipse suo fugat infortunia cantu.

CANTARA. s. f. pex. *Cántara*. Cantarus.

CANTARELLA. s. f. en el parlar. *Tonillo*. Tonus loquendi.

CANTARELLA. dim. ant. vas á manera de can tiret ó gerreta. *Cantarilla*. Urnula.

CANTARIDA. s. f. *Cántarida*, *abadejo*, *abades*, *cubillo*. Cantharis.

CANTARINA. s. f. *Cantatrix*, *cantarina*. Cantatrix.

CANTELL. s. m. *Canto*. Extremitas.

CANTELL DE PA, FORMATGE, &c. *Cantero de pan*, *queso* &c. Panis, casei angulus.

DE CANTELL. m. adv. *De canto*. Oblique, transversim.

CANTELLUT, DA. adj. *Esquinado*. Angularus, angularis.

CANTENO. s. m. pex. *Escaro*. Scarus.

CANTER. s. m. p. u. V. Cantí.

CANTI. s. m. *Cántaro*. Amphora, cantarus, vas aquarium.

ANARSEN COM LO BROC DEL CANTI. f. V. Anarsen.

ÁNIMA DE CANTI. loc. fam. V. Ánima.

TANTAS VEGADAS VA 'L CANTI Á LA FONT QUE S' TRENCA. ref. *Tantas veces va el cántaro á la fuente, que alguna se quiebra: Cantarillo que muchas veces va á la fuente, ó desta el asa ó la frente*.

Urnula quæ fontem crebrò petit, ora vel ansas

Lingere ibi fractas, sæpius icta, solet.

CÁNTIC. s. m. *Cántico*. Canticum.

CANTIMPLORA. s. f. especie de brocal. *Cantimplora*. Laguna.

FER LA CANTIMPLORA. f. fam. fer lo gemegó, ó 'l ploricó. *Hacer la guaya*. Planctum vel luctum agere.

CANTÓ. s. m. *Esquina*, *canton*. Angulus.

CANTÓ, extrèm, racó, cap, com: canió de camp, de casa &c. *Cornijal*. Cornu, angulus.

CANTON. s. m. ant. V. Cantó.

CANTONS. p. ant. del exercit. *Planços*. Exercitus cornua.

CANTONADA. s. f. *Esquina*, *esquinazo*. Angulus.

CANTONAT, DA. adj. ant. V. Cayrat.

CANTONERA. s. f. la de ferro, llautó ú altre metall, que s' posa en algunas pessas de fusta. *Cantonero*. Angulorum domesticæ suppellectilis æreus ornatus.

CANTOR. s. m. músic. *Cantor*. Cantor.

CANTORA. s. f. *Cantora*. Cantatrix.

CANTURIA. s. f. cant de música. *Canturia*. Cantus, cantio.

CANTURIA. el cos ó capella de música d' alguna iglesia. *Capilla de música*. Musicorum chorus sacra canentium.

CANUZIR. v. n. ant. tornar-se blanc de cabells. *Encanecer. Canescere.*
CANCHALAGUA. s. f. *Canchalagua.* Herba indica medicinalis.
CANYA. s. f. *Caña.* Arundo, canna.
CANYA. ant. moll del os. *Caña.* Medulla.
CANYA DELS LEUS. ant. V. *Canya* del pulmó.
CANYA DEL PULMÓ. V. Canó de la frexura.
CANYA, la del baixó y altres instruments musicas que s' fica en la boca per tocar. *Estrangul, caña.* Decumanæ tibie syphunculus.
CANYA DÒLSA, ó DE SUCRE. *Caña dulce,* ó de azucar, *cañamiel.* Canna mellita.
CANYA FERA, *CANYA PERLA.* *Cañaheja,* férula. Ferula.
JOO DE CANYAS. *Cañas:* Juego de cañas. Canarum ludicrum certamen.
PESCADOR DE CANYA PERD MÉS QUE NO GUANYA. ref. *Pescador de caña mas come que gana.*
Piscatrix domino victum male præbet arundo.
CANYAFISTOLA. s. f. cert fruyt. *Cañafistola.* Casia fistularis.
CANYAMÁS. s. m. ant. drap de la estòpa del cánam. *Cañamazo.* Linteam stupeum cannabinum.
CANYAMÁS, per brodar. *Cañamazo.* Cannabinum textum operi phrigio.
CANYAMÈL. s. f. V. *Canya* dòlsa.
CANYAMÓ. s. m. ant. V. Llavor de Cánam.
CANYAR. s. m. *Cañaverat, cañal, cañar.* Arundinetum.
CANYAXIULA. s. f. ant. planta de fullas sembllants á las de la canya que s' cria en paratges humits. *Carrizo.* Carex.
CANYELLA. s. f. *Canela.* Cassia, cinnamomum.
CANYELLA DE CANÓ. V. *Canyafistola.*
CANYELLA, de la cama. *Conilla.* Radlus.
CANYEM. s. m. ant. V. Cánam.
CANYER. s. m. ant. V. *Canyar.*
CANYETA. s. f. dim. *Cañista, cañuela, cañilla.* Cannula.
CANYIS. s. m. *Cañizo, zarzo.* Arundinea crates, cannarum compago.
CANYIULA. s. m. el subjecte flac, dèbil. *Canijo.* Debilis, languidus, infirmus.
CANYO. s. m. ant. clavaguera. *Albañal.* Cloaca.
CANYÓ, territ. V. *Gargamella.*
CANYÓ DE PAPER. territ. V. *Paperina.*
CANYOTA. s. f. canya bòrda. *Carrizo.* Carrex.
CANYUTILLO. s. m. *Cañutillo.* Fila aurea, aut argentea.
CANZ. s. m. ant. V. Cant.
CAOBA. s. f. *Caoba, caóbana.* Arbor Indica.
CAOS. s. m. *Caos.* Cahos.
CAOS. met. confusió, desorde. *Caos.* Confusio, perturbatio.

CAP. adj. ningun. *Ninguno, Nullus.*
CAP. s. m. membre principal del cos del animal. *Cabeza.* Caput.
CAP. met. principi ó extrèm. *Cabeza.* Cuiusvis rei caput, extremitas.
CAP. persona. *Cabeza.* Caput.
CAP. talènt. *Cabeza.* Ratio, iudicium.
CAP. el superior en algun cos, ó comunitat. *Cabeza.* Caput, prasses.
CAP. ant. V. *Capitol.*
CAP, el de planxa de lláuona ó llautó que s' posa al extrèm dels cordons, tiretas &c. *Herrete.* Capulum.
CAP, en los rams de fil y madexas. *Cabo.* Extremum filum.
CAP ó **CORDA.** Naut. *Cabo.* Funis náuticus.
CAP. Geogr. montanya ó terra elevada que entra al mar. *Cabo.* Promontorium.
CAP. territ. V. *Res.*
CAP. adv. envèrs. *Hácia.* Versus.
CAP á **CAP.** m. adv. un ab altre sols. *De persona á persona, de silla á silla, mano á mano, cuerpo á cuerpo.* Duorum peculiare colloquium; singulus cum singulo.
CAP **AMUNT.** m. adv. *Hácia arriba.* Sursum.
CAP **ATOLONDRAT.** expr. fam. el subjecte axalabrat. *Tolondro, tolondron.* Præceps.
CAP **AVALL.** m. adv. *Hácia abaxo.* Deorsum.
CAP **BOTG.** expr. fam. qui obra inconsideradament. *Casquilucio, alegre de cascos.* Inconsultus, temerarius.
CAP **D' ANY.** V. *Any.*
CAP **D' ANY,** exèquias axí ditas. *Cabo de año.* Anniversaria parentalia.
CAP **DE BESTIAR.** *Res, cabeza de ganado.* Pecus.
CAP **DE CARABASSA.** expr. fam. V. *Cap* sensè cervèll.
CAP **DE CASA** ó **LLINATGE.** *Cabeza de casa, de familia ó linage.* Familiæ caput.
CAP **D' ESCALA.** *Alto de escalera.* Schalæ summitas.
CAP **D' ESQUADRA.** *Cabo de squadra.* Semiducio.
CAP **DE MONTANYA** ó **SERRA.** *Cabo de monte ó sierra.* Caput montis.
CAP **DE MORT.** *Calavera.* Calvaria.
CAP **DE NÚBOL.** *Nubada, nubarrada.* Nimbus.
CAP **DE PA.** neci. *Cabeza de tarro.* Hebes.
CAP **DE PARTIT.** població. *Cabeza de partido.* Urbs princeps; Provinciæ caput.
CAP **DE PARTIT** ó **BÁNDOL.** *Cabeza de partido.* Seditiois caput, dux.
CAP **DE QUADRILLA,** de treballadors de la terra. *Manijero.* Rusticorum præfectus in agrorum cultu.
CAP **DE TÁULA.** *Cabeza de la mesa.* Mensæ locus princeps.
CAP **DE LA IGLESIA,** el Papa. *Cabeza de la Iglesia.* Caput Ecclesiæ.

CAP DEL DOL. *Dolorido*. Funebris pompæ caput.
 CAP DEL DIT. *Yema del dedo, pulpejo*. Digiti pulpa.
 CAP DEL NAS, DE LA LLÈNGUA, &c. *Pico de la nariz, de la lengua, &c.* Nasi, lingue cuspis, extremitas.
 CAP DE RÈGNÈ Ó PROVINCIA. *Cabeza de Reyno ó Provincia*. Caput.
 CAP FLUX, inconsiderat. *Casquivano*. Mentivacuos, levis, inanís.
 CAP GROS. met. tòx, tòntò. *Cabeza redonda*. Hebes, stipes.
 CAP NEGRE. aucèll. *Abejaruco de cola larga*. Parus maior.
 CAP PER AMUNT. *Cabeza arriba*. Sursum versùs.
 CAP PER AVALL. *Cabeza abaxo*. Deorsum versùs.
 CAP PRINCIPAL. V. Principal.
 CAP SÈNSÈ CÈRVÈLL. met. qui te poc judici. *Casquivano*. Levis.
 CAP SÈNSÈ DÈNTS. V. Dènt.
 CAPS. p. las varias especies que s' tocan ó entran en un discurs. *Cabos*. Capita, aut membra orationis.
 BLANC DE CAP. V. Blanc.
 COP DE CAP. èl que s' dona ab èl cap. *Cabezada, calabazada*. Capitis impactio.
 DIA DE CAP D' ANY. V. Any.
 MAL DE CAP. V. Mal.
 MOVIMÈNT DE CAP. *Cabeceo*. Capitis motatio.
 RODAMÈNT DE CAP. *Desvanecimiento de cabeza*. Capitis perturbatio.
 TRENC EN ÈL CAP. V. Trenc.
 TURBA DE CAP. *Paguido*. Vertigo.
 ALSAR ÈL CAP. f. met. V. Alsar.
 ANAR ALS ULLS DEL CAP. f. met. V. Anar.
 ANAR CAP PER AVALL. f. met. decàder de son estat, anar perdènt la salud, &c. *Ir cuesta abaxo*. Minui re, valetudine.
 ANARSEN ÈL CAP, ANARSEN ÈL CAP Á PASSEJAR. f. met. desvanèxerse èl cap. *Desvanecerse, irse la cabeza, andárselo á alguno la cabeza*. Vertigine aut debilitate turbari caput.
 ANARSEN DEL CAP. f. V. Anarsen de la memoria.
 BALLAR PE'L CAP. f. V. Ballar.
 DONAR CAP. f. *Dar vado*. Expedire.
 ENTABANAR DE CAP. f. met. y fam. *Levantarle á uno de cascos*. Animi elationem, aut vanam spem alicui inspirare, suggerere.
 DONARSE DE CAP PER LAS PAREDS. f. met. estar sumament irritat. *Darse contra una pared*. Præcipientem ferri.
 EXIR DE SON CAP. f. ab que s' expressa qu' algú fingex alguna especie, donantla per certa, sèns fonament, ni veritat. *Sacar de su cabeza; hablar de su cabeza*.
 EXIR DE SON CAP. f. ab que s' expressa ser invenció d' algú alguna cosa nova. V. Traúrer de son cap.

Tm. I.

EXIRSE DEL CAP. f. V. Anarsen del cap.
 FICAR LO CAP AL COVE. f. met. *Meter la cabeza en el puchero*. Cæco modo errorum sustinere.
 LLIGAR CAPS. f. met. recopilat èls punts ó circumstancias d' algun assumpt. *Juntar partes ó cabos*. Rem ad præcipua capita revocare.
 MOURER Ó REMENAR ÈL CAP. f. *Cabecear*. Caput motare.
 NO TENIR CAP NI CÈNTÈNER. f. met. *No tener cabo ni cuenda*. Rem difficilem, inextricabilem esse.
 NO TENIR CAP NI PRUS. f. met. *No tener ó no llevar pies ni cabeza*. Rem inordinatam, confusam & extra ordinem esse.
 ORRAR DE SÓN CAP. f. *Hacer las cosas por su cabeza*. A se meditata exequi.
 PASSARLI Á ALGÚ ALGUNA COSA PE 'L CAP. f. fam. *Passarle á alguno una cosa por la cabeza*. In mentem venire.
 POSAR ÈL VÈNT AL CAP. f. met. sugerir á algú pensaments de vanitat, ó ferli concèbir esperansas de cosas en que no pensaba. *Levantat de cascos*. Animi elationem aut vanam spem alicui inspirare.
 POSARSE ALGUNA COSA SOBRE 'L CAP. f. apreciarla molt. *Poner alguna cosa sobre la cabeza*. Summum honorem ac venerationem erga aliquam rem signis ostendere.
 POSARSE Ó FICARSE ALGUNA COSA AL CAP. f. formar un vehemènt concèpt d' èlla. *Ponérselo ó metérselo á alguno una cosa en la cabeza*. Aliquid animo aut menti vehementer infligi.
 PUJARSE AL CAP. f. èl vapor fort d' alguna cosa, èl tabaco &c. *Subirse á la cabeza*. Caput ferire.
 RODAR ÈL CAP. f. desvanèxerse. *Desvanecerse la cabeza*. Turbari caput.
 RODAR ÈL CAP. f. en senyal de que s' nega alguna cosa. *Cabecear*. Renuere, abnuere.
 RODAR ÈL CAP Á ALGUNA COSA. f. met. no ser del gust ó agrado. *Torcer la cabeza*. Displacere, renuere, rem ægrè ferre.
 SER CAP DE DANSA. f. met. *Guiar la danza*. Ductorem vel arbitrum esse.
 TENIR CAP DE CARABASSA. f. met. tenir poc judici. *Tener cascos de calabaza*. Ineptissimum esse.
 TENIR ÈL CAP GROS. f. met. ser d' entenimènt poc agud. *Ser de entendimiento gordo*. Hebetis esse ingenii.
 TENIR ÈL CAP PLE DE VÈNT. f. met. y fam. *ser va, presumit*. *Tener la cabeza llena de ayre*. Inaniter jactabundum esse.
 TENIR PE'L CAP DELS DITS. f. met. *Tener en la uña*. In promptu habere.
 TENIR UN CAP BOTO. f. tenir poc judici. *Tener malos cascos*. Insanam mentem habere.
 TRAÚRER ÈL CAP. f. met. y fam. comensarse á manifestar lo qu' estava ocult, *Sacar la cabeza*.

li

beza. Rem abditam prodire.
 TRÁURER EL CAP AL BALCÓ, FINÈSTRA, &c. f. *Asonarse, asomar la cabeza al balcon, ventana &c.* Prodire.
 TRÁURER DEL CAP. f. fam. *Quitar de la cabeza: Quitar ó raer del casco.* Dissuadere, á proposito removere alicujus animum.
 TRAURER DE SON CAP. f. inventar, idear alguna cosa. *Sacar de su cabeza.* Opus excogitare, instituere.
 TRENCAR EL CAP. f. met. y fam. V. Trencar.
 TRENCARSE EL CAP. f. met. y fam. fatigarse en l' estudi ó investigació d' alguna cosa. *Romperse los cascos.* Nimio studio fatigari.
 VENIR Á CAP. f. un tumor, bony, &c. *Cocer, cocerse la materia en una apostema, tumor, &c.* Suppurare.
 AL CAP DEL MÓN, FINS AL CAP DEL MÓN. loc. fam. *Al cabo del mundo: Hasta al cabo del mundo.* Ad extremas orbis plagas.
 AL CAP Y Á LA FI: AL CAP Y AL ULTIM. m. adv. *Al cabo: Al cabo al cabo: Al cabo y á la postre: Al cabo de la jornada.* Demum, tandem.
 DE CAP Á CAP. m. adv. d' un extrèm al altre. *De barra á barra.* Ab una ad aliam extremam partem.
 DE CAP Á PEUS. m. adv. *De pies á cabeza.* Á planta pedis usque ad verticem capitis.
 DE CAP Y DE NOU. m. adv. *De nuevo.* De novo.
 DESDEL CAP FINS Á LA CUA: DE L' UN CAP Á L' ALTRE: DE CAP Á CAP. loc. fam. *De cabo á rabo.* Á principio ad finem; ab una ad aliam rei extremam partem.
 PER EL CAP MÉS BAX. m. adv. *Por lo menos: Por lo menorete.* Ad minus.
 PER CAP CAP: PER NINGUN CAP. loc. *Por ningún cabo.* Nullatenus, nullá viá, nullo modo.
 PUNXADA D' AGULLA DE CAP. V. Punxada.
 LO MAL DE CAP, LO MENJAR EL BAT. ref. *El dolor de cabeza el comer le endereza.*
 Sumpta dolor caput frugaliter allevat esca.
 MÉS VAL SER CAP D' ARENOADA QUE CUA DE PAGELL, ó DE BARAT. ref. V. Arengada.
 TANTS CAPS TANTS BARRETS. ref. *Cada gorrión con su espigón.* Quot homines tot sententiae.
 CAPA. s. f. *Capa.* Pallium.
 CAPA, la de guix, color, barnís, &c. qu'es dona á alguna pared, quadro, &c. *Mano.* Prima inductio coloris gypsi, &c.
 CAPA, lo que sobre d' altres cosas forma una especie de crosta. *Capa.* Tegumentum, cutis.
 CAPA, tel que 's fa sobre dels licors. *Capa, tela.* Flos.
 CAPA. met. pretext. *Capa.* Prætextus.
 CAPA DE COR. *Capa de Coro.* Pallium sacrúm.
 CAPA DEL CEL. met. *Capa del Cielo.* Caelum.
 CAPA PLUVIAL. *Capa pluvial.* Pluviale.

ANAR DE CAPA CAYGUDA. f. met. V. Anar de cayguda.
 FER UNA CAPA MAL TALLADA. f. *Dar un corte.* Rem decidere vel cum damno.
 LLANSAR LA CAPA. f. dexarla caure de las espallas per obrar ab desembras. *Derribar la capa.* Pallio se expedire.
 MANTENIRSE Á LA CAPA. f. met. *Estar ó estar á la capa.* Observare tempus rei faciendæ.
 SER CAPA DE LLADRÈS. f. met. protegírlas, ocultarlos. *Ser capa de ladrones.* Tegere, fovere latrones.
 TIRAR LA CAPA AL TORO. f. met. determinarse ó exposarse á algun dany ó perill per lograr algun fi. *Echar la capa al toro.* Fortunæ se committere.
 AB CAPA. m. adv. ab pretext. *Socapa, socolor,* Prætextu.
 CAPACÍSSIM, MA. adj. sup. *Capacísimo.* Capacissimus.
 CAPACITAT. s. f. l' ambit d' alguna cosa, en que pod contenirne altra. *Capacidad.* Capacitas.
 CAPACITAT, la extensió d' algun lloc. *Capacidad.* Capacitas, amplitudo.
 CAPACITAT, talent, comprehensió. *Capacidad.* Facultas, Ingenium.
 CAPALTARD. m. usat com substantiu. *Tardeci-ta.* Nocti proxima hora.
 CAPALTARD. adv. t. *Sobretarde.* Circa noctem.
 CAPALVESPRI. adv. t. V. Capaltard.
 CAPANA, CAPANNA. s. f. ant. V. Cabanya.
 CAPAR. v. a. ant. V. Castar.
 CAPARON, CAPERO, CAPERON. s. m. ant. V. Caputo, caperuto.
 CAPARRAS. s. m. aum. cap de desmesurada grandaria. *Cabezorro.* Immane caput.
 CAPARRÓ. s. m. dim. *Cabecilla, cabecita, cabezuela.* Capitellum, capitulum.
 CAPARRÓ. met. y fam. home de poc judici. *Cabezuela.* Insanum caput.
 CAPARRONET. s. m. dim. V. Caparró.
 CAPARRROS. s. m. *Caparroso.* Calcantum.
 CAPAS. adj. lo que té espay ó ambit per contenir en sí altra cosa. *Capaz.* Capax.
 CAPAS, gran, espayós. *Capaz.* Spatiosus, amplius, vastus.
 CAPAS, met. aptè, proporcionat, suficient. *Capaz.* Idoneus, aptus.
 CAPAS. met. home de talent é instrucció. *Capaz.* Eruditus, doctus, ingeniosus.
 FÈRSÈ CAPAS D' ALGUNA COSA. *Hacerse capaz de alguna cosa.* Intelligere, certiorum de aliqua re fieri.
 CAPATAS. s. m. *Capataz.* Caput, præfectus.
 CAPBAX. adj. fam. *Cabibaxo.* Demissus capite.

CAPCIÓ. s. f. ant. *Captura*, *aprehension*.

Captio.

CAPCIOS, SA. adj. *Capcioso*. *Capciosus*.

CAPDAL. s. m. ant. V. Cap principal.

CAPDELL. s. m. *Ovillo*. *Glomus*.CAPDELLAR. v. a. *Ovillar*. *Glomerare*.

CAPDELLAR. ant. V. Unir, reunir, arreplegar.

CAPDELLET. s. m. dim. *Ovillejo*. *Parvus glomus*.

CAPEL Ó CAPELL. s. m. ant. V. Barret.

CAPELL. s. m. el que s' posa á las criaturas.
Capillo. *Linteolum infantium capiti aptatum*.CAPELL, el que s' posa de part de dintre en la punta de las sabatas. *Capillo*. *Corium anteriori calcei parti interius assutum*.CAPELL, el que s' posa per part de fora en la punta de las sabatas per adobarlas. *Capellada*. *Alutæ frustum super calceos assutum*.CAPELL, el que s' posa al falcó y altres aucells ab que s' cassa. *Capillo*, *capirote*. *Accipitris capitium*.CAPELL. snt. Capoll dels cucs de seda. *Capillo*, *capullo*. *Bombicis folliculus*.

CAPELL. ant. V. Prepuci.

CAPELL DE CAPA. ant. *Capucho*. *Cucullus*.

CAPELL DE CARDENAL. ant. V. Capello.

CAPELLA. s. f. *Capilla*. *Capella*, *sacellum*.CAPELLA, de música. *Capilla*. *Musicorum chorus*.CAPELLA REAL. *Capilla real*. *Regia capella*.CAPELLÁ. s. m. *Capellan*, *clérigo*. *Capellanus*.CAPELLÁ D' HONOR. *Capellan de honor*. *Capellanus regius honorarius*.CAPELLÁ MAJOR. *Capellan mayor*. *Cœtui sacerdotum præfectus*.CAPELLANÍA. s. f. *Capellania*. *Capellania*.

CAPELLAARDENT. ant. V. Túmol.

CAPELLÉR. s. m. *Capiller*, *capillero*. *Ædituus*.

CAPELLET. s. m. territ. V. Capsó.

CAPELLETA. s. f. dim. *Capillita*, *capilleja*. *Ædicula*.CAPELLINA. s. f. armadura antiga del cap. *Capellina*. *Cassis pars superior, galea*.CAPELLO. s. m. *Capelo*. *Pileus Cardinalitius*.CAPÉR. *Capero*. *Sacerdos pluviali indutus*.CAPERUTXÓ. s. m. *Caperuza*. *Capitis amictus in cuculli formam*.

CAPÉT. s. m. dim. V. Caparró.

CAPETA. s. f. dim. *Capita*. *Palliolum*.CAPFICAT. s. m. el sarmènt axi dit. *Mugron*. *Mergus*.CAPFICAT, DA. adj. melancólic, trist, afligit. *Amarrido*. *Tristis, afflictus*.CAPFICAT, DA. el malalt. *Amodorrado*, *modorrado*.CAPGIRAR. v. a. *Volver de arriba abaxo*. *Sursum deorsum invertere*.CAPGIRAR. v. a. fèr anar abax el cap ó extrèm d' alguna cosa. *Volver de cabeza, de punta*. *Deorsum vertere*.CAPGIRAR. met. trastornar. *Volver lo de abaxo arriba, ó lo de arriba abaxo*. *Invertere, turbare*.

CAPIDA. s. f. V. Capilla, en lo significat de la que s' posa á las criaturas quand se batejan.

CAPIGORRISTA. s. m. bax. *Capigorrista*, *capigorra*. *Vagabundus, errans*.CAPILLA. s. f. la que s' posa á las criaturas quand las batejan. *Capillo*. *Capidulum infantium capiti aptatum*.CAPILLA, la de Frare. *Capilla*. *Monachalis cucullus*.CAPILLA, el primèr exemplar de cada full de la obra que s' imprimex. *Capilla*. *Exemplar primum ex typographica officina ecutum*.CAPILLA. fam. lo religiós. *Capilla*. *Religiosum ordinem professus*.

HO HA PRES AB LA CAPILLA, Y HO DEXARÁ AB LA MORTALLA. ref. Lo que en la capilla se toma con la mortaja se dexa.

Quos primum edocuit pueriles fascia mores, Funebris hæc tantum dedocet ipsa chlamys.

CAPIRÓ. s. m. ant. V. Capirot.

CAPIROT. s. m. *Capirote*. *Epomis*.CAPIROT, cop que s' dóna ab lo dit del mitg. *Capirote*. *Talitrum*.CAPIROTADA. s. f. ant. certa salsa. *Capirotada*. *Moretum*.CAPISCOL. s. m. *Chantre*, *capiscol*. *Chori præfectus*.CAPISCOLIA. s. f. *Chantría*, *capiscolía*. *Chori præfectura*.CAPITA. s. m. *Capitan*. *Dux*.CAPITÁ d' una companyia. *Capitan*. *Hyparchus*.CAPITÁ DE CLAUS. *Capitan de llaves*. *Portarum Urbis custos, præfectus*.CAPITÁ DE LLADRES. *Capitan de ladrones*. *Grassatorum princeps*.CAPITÁ DE VAXELL. *Capitan de navio*. *Navis præfectus*.CAPITÁ DEL PORT. *Capitan del Puerto*. *Portus præfectus*.CAPITÁ GENERAL D' EXERCIT. *Capitan General de Exercito*. *Imperator, Dux*.CAPITÁ GENERAL DE PROVINCIA. *Capitan General de Provincia*. *Provinciæ præfectus*.CAPITAL. adj. lo que pertany al cap, com accident capital. *Capital*. *Capitalis*.CAPITAL. met. principal, ó molt gran, com enemic capital, error capital. *Capital*. *Capitalis, præcipuus*.CAPITAL, pecat ó vici. *Capital*. *Peccatum gravius, capitale*.

CAPITAL. s. m. quantitat de dinèr. *Capital.* Caput, census.
CAPITAL, la Ciutat qu' es cap de Regne, Província, &c. *Capital.* Metropolis, Urbs princeps.
PENA CAPITAL. *Pena capital.* Poena mortis.
CAPITANA. s. f. lo principal vaxèll d' alguna armada ó esquadra. *Capitana.* Prætoria navis.
CAPITANEJAR. v. a. *Capitanear.* Regere, gubernare.
CAPITANEJAT, DA, p. p. *Capitaneado.*
CAPITANIA. s. f. *Capitania.* Præfectura militaris.
CAPITELL. s. m. de columna. Arq. *Capitel, chapitel.* Columnæ capitulum, capitellum.
CAPITOL. s. m. part principal d' algun llibre. *Capitulo.* Caput.
CAPÍTOL, la junta axí dita en los Ordes Religiosos. *Capitulo.* Capitularia Religiosorum comitia.
CAPÍTOL, en las Iglesias Cathedrals y Collegiats, lo conjunt de sos Canonges. *Cabildo.* Capitulum.
CAPÍTOL, el lloc abònt se congregan los Canonges per tenir sas juntas. *Cabildo.* Aula in qua Canonici de rebus suæ Ecclesiæ agunt.
CAPÍTOL, la junta que tenen los Canonges en l' aula capitular. *Cabildo.* Canoniorum congregatio.
QUANYAR Ó PERDRER CAPÍTOL. f. met. y fam. *Ganar ó perder capitulo.* Foelciter vel adversè alicui sententiam vel concilium cedere.
CAPÍTOLS MATRIMONIALS. *Capítulos matrimoniales.* Capitulationes matrimoniales. Pacta, conventiones matrimoniales scripto traditæ.
CAPÍTULA. s. f. en l' Ofici diví. *Capítulo.* Capitulum.
CAPITULACIÓ. s. f. *Capitulacion.* Pactio, conventio.
CAPITULAR. adj. lo que toca ó pertany al Capítol. *Capitular.* Capitularis.
CAPITULAR, v. a. pactar. *Capitular.* Pacisci, pactum inire.
CAPITULAR, fèr càrrecs á algú. *Capitular.* Accusare, crimina oblicere.
CAPITULAT, DA, p. p. *Capitulado.*
CAPLEUTA. s. f. ant. fiança per exir un reo de la presó. V. Manlleuta.
CAPLEUTADOR. s. m. ant. qui fa fiança per exir un reo de la presó. V. Manlleutador.
CAPLEUTAR. v. a. ant. fèr fiança per exir un reo de la presó. V. Manlleutar.
CAPLLETRA. s. f. ant. V. Lletra majúscula.
CAPMASCLES. s. m. p. ant. V. Clamásteca.
CAPÓ. aucèll domèstic. *Capon.* Capo, capus.
CAPÓ, l' home castrat. *Capon.* Eunuchus, spado.

QUAND FERRABAN LOS CAPONS EN LLEYDA. f. *En tiempo del Rey que rabió por gachas: El año de Maricastaña.* Olim.
CAPOLAMENT. s. m. magulament. *Quebrantamiento.* Lassitudo, corporis attritio.
CAPOIAR. v. a. Vid. Trinxar, picolar, magular.
CAPOLAT, DA, p. p. V. Trinxat, picolat, magulat.
CAPOLL. s. m. el de seda. *Capullo, capillo.* Bombycis folliculus.
CAPOLL. ant. V. Prepuci.
CAPOLL, de la rosa. *Cabezuela.* Rosarum capita, gummae.
CAPONADA. s. f. pa estovat ab aygua y amenit ab sal, oli, vinagre, &c. *Gazpacho.* Offa oleo, aceto &c. condita.
CAPONADURA. s. f. ant. *Capadura.* Executio, castratura.
CAPONAR. v. a. V. Castrar.
CAPORAL. s. m. Vid. Cap de Esquadra.
CAPOT. s. m. vestidura. *Capote.* Capitulum.
DONAR CAPOT, en lo jog de cartas. *Dar capote.* Omnem sortem lucrari in quibusdam pagellarum ludis.
DONAR CAPOT. f. met. y fam. dexas á algú sens menjar. *Dar capote.* Inconatum relinquere.
CAPOTILLO. s. m. el que portan las donas. *Capotillo.* Palliolum muliebre.
CAPRICORNI. s. m. *Capricornio.* Capricornius.
CAPRITXADA. s. f. V. Capritxo.
CAPRITXO. s. m. *Capricho.* Iudicium, sententia á communi rerum ordine aliena, dissona.
CAPRITXO, en la poesia, música y pintura. *Capricho.* Mentis conceptus, phantasia.
CAPRITXOS, SA, adj. *Caprichoso, caprichudo,* Difficilis, sententiæ tenax.
CAPRITXOSAMENT. adv. m. *Caprichosamente.* Tenaciter.
CAPSA. s. f. *Caxa.* Capsa, pixis.
CAPSA Ó ESPIGA DE BLAT DE MORO. Vid. Espiga.
CAPSA DE BRASÈR. *Caxa de brasero.* Ligneum foci fulcrum.
CAPSA DE HOSTIAS. *Hostiario.* Hostiarium theca.
CAPSA DE SOMBRERO. *Sombrerera.* Galeri theca.
CAPSA DE GARRAPÓ. *Corchera.* Suberina capsula.
CAPSADA. s. f. en los llibres. *Cabezada.* Funiculus annectendis voluminum foliis deserviens.
CAPSADA, en los horts. *Tablar, era, banca, bancal.* Area.
CAPSAL. s. m. del llit. *Cabecera de la cama.* Lecti summa pars, ubi cervicalia locantur.
CAPSAL DE CAMPANA. *Armaçon.* Æri campano superpositum culmen, apex.

CAP

CAR

129

CAPSALERA. s. f. *Cabecera de la cama.* Caput lecti.
CAPSANA. s. f. *Rodete.* Cesticulus.
CAPSAR. v. a. los cordons, tiretas &c. *Clavetear, echar herretes.* Capulo armare.
CAPSAR ELS LLIBRÉS. *Cabecear.* Extrema voluminis teniâ assuere, firmare.
CAPSETA. s. f. dim. *Caxilla, caxita.* Capsella.
CAPSIRO s. m. dim. *Cabezuela.* Capitulum.
CAPSÓ. s. m. el que s' posa á las criaturas. *Capillo.* Linteolum infantum capiti aptatum.
CAPTA. s. f. *Demanda, quæsto.* Stipulis postulatione, conquisitio.
CAPTADOR. s. m. *Demandador.* Efflagitans, stipem quærens.
CAPTAR v. a. demanar caritat. *Pedir limosna, mendigar.* Stipem efflagitare, emendicare.
CAPTA. atrârer la atencio, voluntat, &c. *Captar.* Captare, allicere.
CAPTAR. met. procurarse medis que regularmente depenjan d' altré per la consecució d' algun fi. *Mendigar.* Emendicare.
CAPTENENZA. s. f. ant. V. Constancia, firmesa.
CAPTIRI. s. m. V. Capta.
CAPTIRI. p. u. la bacia de captar en la qual hi ha l' imatge del Sant per el culto del qual se capta. *Demanda.* Corrogandæ elemosinæ patina.
CAPTIVAR. v. a. *Cautivar.* In captivitatem adducere.
CAPTIVAT, DA. p. p. *Cautivado.*
CAPTIVATGE. s. m. ant. V. Captiveri.
CAPTIVERI. s. m. *Cautiverio, cautividad.* Captivitas.
CAPTIVITAT. s. f. *Cautividad, cautiverio.* Captivitas.
CAPTURA. s. f. *Captura.* Captura.
CAPTURAR. v. a. *Capturar.* Prendere, comprehendere, tenere, prehendere.
CAPUTXA. s. f. entrè 'ls Impressors l' accènt circumflexó. *Capucha.* Nota accentus circumflexi.
AHONT HI HA BARRETS NO CAMPAN CAPUTXAS. ref. V. Barret.
CAPUTXI. s. m. *Capuchino.* Capucinus monachus.
CAPUTXINA. s. f. *Capuchina.* Monialis capucinatorum institutum professio.
CAPUTXO. s. m. *Capucho.* Cucullus.
CAR. RA. adj. lo que t'è molt preu. *Caro.* Carus.
CAR. RA. estimat. *Caro.* Carus, dilectus.
CAR. adv. á un preu alt. *Caro.* Carè.
CAR BOCL. loc. met. y fam. *Caro bocado.* Res cara nimis.
CAR. conj. ant. putg. perque. *Pues, porque.* Etenim, quia.
COSTAR CAR. f. fam. met. *Costarle á uno caro, ó cara alguna cosa.* Rem alicui male cedere, magni constare.

Tom. I.

AL CAR. m. adv. Naut. envers, á la part, á la banda. *Á la parte.* Versus.
LO BARATO ES CAR. ref. Vid. Barato.
CARA. s. f. la part de devant del cap. *Cara.* Facies, vultus.
CARA. met. enfront. *Cara.* Frons.
CARA, superficie. *Cara.* Superficies.
CARA. ant. V. Carentia.
CARA Á CARA. m. adv. *Cara á cara.* Facie ad faciem.
CARA DE MERDA D' OCA. loc. vulg. la descolorida ó groga. *Cara de gualda.* Summè pallida facies.
CARA DE PASQUAS, la apacible, y placentèra. *Cara de Pasqua: Cara de risa.* Facies hilaris & festiva.
CARA DE POCOS AMIGOS, ó DE VINAGRE, la desagradable. *Cara de pocos amigos, ó de vinagre.* Insociabilis homo; torvo, horribili vultu.
CARA SENSE VÈRODNYA. met. descarar, desvergonyit. *Cariraido.* Effrons, impudens.
CARA DE VAQUETA. dit del que no t'è vergonya. *Cara de vaqueta.* Impudens, inverecundus.
Á LA CARA DE L' AYGUA. loc. V. Aygua.
ANAR AB LA CARA DESCUBERTA. f. V. Anar.
DIR Á LA CARA. f. met. *Decirselo en su cara.* Palam in conspectu alicui loqui.
DIR LA CARA. f. met. manifestarse en la cara d' algú los afectes de son animo, ó lo que sent en son cos, com lo dolor que patex. *Salir á la cara.* Facie præferre, ostendere.
ESTRELLAR Á LA CARA. f. *Dar entre ceja y ceja.* Palam obiurgare.
FÈR BONA CARA, ALTRA CARA, MILLOR CARA ALGUN NEGOCI. f. met. *Hacer buen semblante, otro semblante, mejor semblante.* Alio vel meliori modo rem se habere.
FÈR BONA Ó MALA CARA Á ALGUNA COSA. f. *Poner buen ó mal semblante.* Aliquid læto vel tristi vultu aspicere.
FÈR CARA. f. met. oposarse, resistir. *Hacer cara: Hacer frente.* In faciem resistere.
LA CARA LI DIU. f. fam. *La cara se lo dice: En la cara se le conoce.* Imago animi vultus est.
MUDAR DE CARA. ó **MUDARSE DE CARA.** f. trasladarse per algun accènt repentí ó malaltia. *Desencaixarse la cara ó el rostro.* Immutari facie.
NO MIRAR LA CARA Á ALGU. f. met. que denota l' aversió ú quimèra que se li t'è. *No mirar á la cara á alguno.* Vultum alicujus sustinere non posse.
NO TENIR CARA PER FÈR Ó DIR ALGUNA COSA. f. fam. *No tener cara para decir ó hacer alguna cosa.* Pudore aut metu á re faciendâ aut dicendâ terri, prohiberi.
NO GIRAR CARA. f. met. proseguir lo comensat sens detenir-se per obstacles ó perfills. *No volver la cara atras.* Ab incepto non desistere.

Kk

PE-

PEGAR LA PORTA PER LA CARA. f. met. desayrar á algú tancandli la porta. *Dar á alguno con las puertas en la cara.* Propulsare aliquem: ostium alicui claudere.

RENTAR LA CARA Á ALGU. f. met. adularlo, lisonjearlo. *Lavar á uno los cascos.* Blandiri, palpari, adulari.

RENTAR LA CARA Á ALGUNA COSA. f. met. y fam. netejarla. *Lavar la cara á alguna cosa.* Polire, nitidum & splendidum reddere.

TRAURER LA CARA. f. fam. exir en favor ó abono d' algú. *Sacar la cara.* Partes alicuius suscipere, tueri.

Á CARA D' AYGUA m. adv. V. Aygua.

Á CARA DESCUBERTA. m. adv. *Á cara descubierta.* Palam, in conspectu omnium.

DE CARA. m. adv. *De cara.* In conspectu.

GROS DE CARA. *Carigordo.* Inflati oris homo.

HOME DE DOS CARAS, èl que en presencia d' algú diu una cosa, y en ausencia un' altra. *Hombre de dos caras.* Subdolos, simulati vultus homo.

NEGRE DE CARA. *Carinegro.* Ore niger.

PLE DE CARA. V. Caraplé.

PER LA SEVA BONA CARA. loc. que expressa que algú pretén alguna cosa ó se li dona sens tenir mérit per obtenirla. *Por su bella cara: Por sus ojos bellidos.* Grátis omnino.

RODÓ DE CARA. V. Cararodó.

L' UNA MA RENTA L' ALTRA Y LAS DOS LA CARA. ref. *Una mano lava la otra y ambas la cara.* Os ambæ tergunt; aliam manus altera tergit.

QUI CARA VEU CARA HONRA. *Cara á cara ó barba á barba verguenza se cata.*

Vir presente viro, quædam proferre teneatur.

CARABASSA. s. f. *Calabaza.* Cucurbita.

CARABASSA DE VI, ó VINERA. *Calabacino.* Vas vinarium cucurbitinum.

DONAR CARABASSA. f. met. y fam. reprobar á algu en exàmens: dejectar la dona al que la demana per espòsa. *Dar calabazas.* Reprobare, repellere.

SER TAP Y CARABASSA. f. met. *Ser olla y cobertera.* Amicitia, familiaritate aliquos summè junctos esse.

TENIR CAP DE CARABASSA. loc. met. y fam. tenir poc judici ó cordura. *Tener cascos de calabaza.* Stalidum esse.

CARABASSAT. s. m. ant. confitura seca de carabassa. *Calabazate.* Dulcia cucurbitina exsiccata.

CARABASSÈR, CARABASSÈRA. *Calabaza.* Cucurbita.

PUJARSÈN AL CARABASSÈR. f. met. V. Pujarsèn al cap de muot del campanar.

CARÀCTER. s. m. *Carácter.* Character.

CARÀCTÈR, èl qu' imprimeixen alguns Sagramènts. *Carácter.* Character.

CARÀCTÈR, honra que donan los empleos y dignitats. *Carácter.* Dignitas, honor.

CARÀCTÈR, forma ó figura de la lletra. *Carácter.* Litteræ character, forma, figura.

CARACTERISAR. v. a. *Caracterizar.* Insignire, distinguere.

CARACTERISAT, DA. p. p. *Caracterizado.*

CARACTERISAT. adj. distingit. *Caracterizado.*

Summo honore insignitus, decoratus.

CARÀCTÈRÍSTIC, CA. adj. *Característico.* Quod rei characterem exprimit.

CARACTERÍSTICAMENT. adv. m. *Característicamente.* Expressè, manifestè.

CARAGIRAT. s. m. Vid. Faselét.

CARAGOL. s. m. insecte. *Caracol.* Cochlea, limax.

CARAGOL, escala axí dita. *Caracol.* Scala in spiræ formam ducta.

CARAGOL, èl de prempsa. *Husillo.* Cylindrus in spiras excavatus.

CARAGOL, èl que fa la seda, fil, &c. per estar massa tort. *Retortijon.* Contorsio.

CARAGOL, èl que per adorno s' forma dels cabells. *Bucle.* Cincinnus.

CARAGOL, el que naturalment fa l' cabell. *Sortija.* Annulus.

CARAGOL, per armar alguna màquina, ó unir las pèssas d' ella. *Tornillo.* Exiguum torculum.

CARAGOLS, de Fustèr. *Virutas.* Ligni segmenta runcinà exsecta.

CARAGOL TREU BANYA, &c. cert jog de criaturas. V. Banya.

CARAGOLAMENT. s. m. *Enroscadura.* Spiræ.

CARAGOLAR. v. a. enrotllar. *Arrollar, rollar.* Volvere.

CARAGOLAR, tòrcer, ó donar voltas en rodó á una cosa flexible. *Enroscar.* In orbem ducere, complicare.

CARAGOLÀR, lo fil, seda, cabells, &c. *Ensortijar, retortijar.* Retorquere, contorquere.

CARAGOLÀRSE, èls cabells. *Ensortijarse.* Crispari capillos.

CARAGOLÀRSE, las fullas d' algunas plantas. *Encarrujarse.* Implacari.

CARAGOLÀRSE, lo fil, seda, &c. per estar massa retort. *Encarrujarse.* Implacari.

CARAGOLAT, DA. p. p. *Arrollado, rollado, enroscado, retortijado.*

CARAGOLET. s. m. dim. *Caracolillo, caracolito.* Parvus limax.

CARALLARG. adj. *Carilarge.* Homo oblonga facie.

CARAMBOIA. s. f. en lo jog de mesa. *Carambola.* Duorum globulorum collisio ex tertii collisione.

CAMELA. s. f. ant. V. Caramèlla.

CAMELÀR. v. n. ant. tocar la caramèlla. *Tocar el caramillo.* Fistulare, canere.

CA-

CARAMELL. s. m. èl de glas. *Cerrion*, *carámbano*, *calamozo*. Congelata stiria.
 CARAMELL. èl de seu, ó cera en las atxas, ciris ó candelas. *Moco*. Candelæ vel cerei recrementum.
 CARAMELLA. s. f. especie de fluviol. *Caramillo*. Calamus, avena.
 CARAMIDA. s. f. *Iman*. Magnes.
 CARAMUXA. s. f. *Agramiza*. Calamus canna-baceus.
 CARANTONIA. s. f. *Carantonia*. Blanditiæ, illecebræ.
 CARAPLÉ. adj. *Carilleno*. Ore crassus.
 CARARODÓ. adj. *Cariredondo*. Facie rotundus.
 CARASSA. s. f. aum. *Caraza*. Obesa facies.
 CARASSA. la de pedra ó fusta que hi ha en alguns edificis, y semblant. *Mascaron*. Humanus vultus enormis imago.
 CARASSA, la de cartró per disfressarse. *Mascaron*, *carátula*. Pergrandis persona.
 CARASSA. ant. V. Careta de disfressa.
 CARASSAT, DA. adj. ant. qui porta careta. *Enmascarado*. Personatus.
 BÈ Ó MAL CARAT. *Bien ó mal agestado*: *Bien ó mal encarado*. Pulcher vel deformis facie.
 CARÁTULA. s. f. ant. V. Carassa ó careta de disfressa.
 CARBASSAR. s. m. *Calabazal*. Locus cucurbitis satus, constitus.
 CARBASSER, CARBASSERA. s. m. y f. V. Carabassér.
 CARBASSÓ. s. m. dim. *Calabacin*. Parva & delicata cucurbita.
 CARBÓ. s. m. *Carbon*. Carbo.
 CARBÓ DE RABASSÓ. *Carbon de arranque*. Carbo é radicibus arborum.
 CARBONADA. s. f. vulg. èl primer excrement de las criaturas recèntment nadas. *Pez*. Infantum primum excrementum.
 CARBONCLE. s. m. ant. V. Carbuncle.
 CARBONER. s. m. *Carbonero*. Carbonarius.
 CARBONERA. s. f. lloc en que s' té 'l carbó. *Carbonera*. Carbonaria.
 CARBÓNET. s. m. dim. *Carboncillo*. Carbunculus parvus carbo.
 CARBUNCLE. s. m. pedra. *Carbunclo*, *carbunco*. Carbunculus.
 CARBUNCLE, tumor. *Carbunclo*, *carbunco*. Carbunculus.
 CARC. s. m. ant. V. Carreg.
 CARCANADA, d' aucèll. *Caparazon*. Avis ossea compago.
 APLICARHI LA CARCANADA. f. met. Vid. Posarhi 'l coll.
 CARCAX. s. m. ant. V. Buyrach.
 CARCELER. CARCELLER. s. m. ant. V. Encarcèller.
 CARCELLARIA. s. f. ant. l' ofici de Carcè-

ller. *Alcaydia*. Custodis carceris officium.
 CARCER. s. f. ant. V. Presò.
 CARD. s. m. Planta. *Cardo*. Carduus.
 CARDA. s. f. instrument. *Cárda*. Pecten ferreus carminatorius.
 CARDA, la de ferro per cardar llana. *Cardencha*. Pecten ferreus ad lanam carminandam.
 CARDA, la ab que tercera vegada s' carda la llana. *Cardu de rodilla*. Carmen quo tertio lana carminatur.
 CARDA. met. y fam. reprehensio. *Cárda*. Reprehensio.
 CARDADOR. s. m. *Cardador*. Carminator, carptor.
 CARDAMENT. s. m. ant. la accio de cardar. *Cardadura*. Carminatio.
 CARDAR. v. a. *Cardar*. Carminare.
 CARDAR á la pexa, ó frisar los draps. *Cardar*. Pannum pectere.
 CARDAR LA LLANA Á ALOU, f. met. y fam. rependrelo ab severitat. *Cardarle á alguno la lana*. Severè aliquem corrigere, reprehendere.
 LOS UNS SÈN PORTAN LA FAMA, Y 'LS ALTRES CARDAN LA LLANA. ref. *Unos tienen la fama, y otros cardan la lana*.
 Lanam alter pectit, famam sibi comparat alter.
 CARDAT, DA. p. p. *Cardado*.
 CARDENAL. s. m. *Cardenal*. Ecclesiæ Cardinalis.
 CARDENAL, aucèll. *Cardenal*. Purpuratus passerulus.
 CARDENAL. ant. V. Verdane.
 CARDENALAT. s. m. *Cardenalato*. Cardinalia dignitas.
 CARDENALICI, CIA. adj. *Cardenalicio*. Cardinalitius.
 CARDEROLA. s. f. ant. aucèll. V. Cadarnèra.
 CARDÍAC, CA. adj. *Cardíaco*, *cordíaco*. Cardiacus.
 CARDINAL. s. f. ant. V. Cadarnèra.
 CARDINAL. adj. *Cardinal*. Cardinalis, præcipuus.
 CARDO SANTO, hèrba. *Cardo santo*, *cardo lechar*, *cardo lechero*. Carduus benedictus.
 CARDOT. s. f. per fer cardas. *Carda*. Dipsacus.
 CAREJAR. v. a. una cosa ab altra. *Carear*. Comparare, conferre.
 CARENA. s. f. la de la nau. *Quilla*. Carina.
 CARENA, la que s' dona á la nau. *Carena*. Navis reparatio, instauratio.
 DAR CARENA. v. a. V. Carenar.
 CARENA, èl llòm de terra entrè sòlc y sòlc en lo llaurat. *Loba*, *caballon*. Porca.
 CARENA. ant. calavera. *Esqueleto*. Sceletos, crates ossæ.

CARENAR. v. a. *Carenar*, *dar carena*. Navem instaurare, reficere.
CARENCIA. s. f. *Carencia*. Privatio, indigentia.
CARESTÍA. s. f. *Carestía*. Defectio, inopia.
CARESTIÓS. SA. adj. ant. V. Estéril.
CARETA. s. f. dim. cara petita. *Carita*. Brevis facies.
CARRETA, de disfressa. *Máscara*, *maskarilla*, *careta*, *carátula*. Larva, persona.
LLEVARSE LA CARETA. f. inet. descobrir l' animo que s' ocultaba. *Quitarse el embozo*. Palam loqui.
TRAURERSE LA CARETA DE LA CARA. f. met. parlar ab resolució, dextat tot empatx, ó respecte. *Quitarse la mascarilla*. Palam, aperteque loqui.
CARETG. s. m. *Careo*. Comparatio, collatio.
CAREXER. v. n. *Carecer*. Carere.
CARGAR. s. m. ant. V. Carregar.
CARGAT. DA. p. p. ant. V. Carregat.
CARICIA. s. f. *Caricia*. Blanditiæ, blandimentum.
CARICIAR. v. a. ant. V. Acariciar.
CARINYO. s. m. *Carifio*. Amor, benevolentia.
CARINYÓS. SA. adj. *Carifoso*. Studiosus, amicus.
CARINYOSAMENT. adv. m. *Carifosamente*. Amicè, benevolè.
CARÍSSIM. MA. adj. sup. *Carísimo*. Valde carus.
CARIT. DA. adj. *Caro*, *querido*. Charus.
CARITAT. s. f. Virtut Teologal. *Caridad*. Charitas.
CARITAT. Vid. Almoyna.
FÈR CARITAT. *Hacer*, *dar limosna*. Elcemosinam elargiri.
LA CARITAT BÈN ORDENADA COMENSA PER SI MATÈX. ref. *La caridad bien ordenada comienza por si mismo*. Charitas bene ordinata á semet ipso incipit.
CARITATIU. VA. adj. *Caritativo*, *limosnero*. Pius, charitate flagrans.
CARITATIVAMENT. adv. m. *Caritativamente*. Piè, cum charitate.
CARLINA. s. m. planta. *Carlina*, *cardo aljongo*, *aljonjera*, *ajonjera*. Chamæleon albus.
CARME. s. m. ant. V. Vers.
CARMEIITA. s. m. y f. religios, ó religios del Orde del Carme. *Carmelia*. Carmelitanus.
CARMEIITÁ. adj. *Carmelitano*. Carmelitanus.
CARMENADOR. s. m. ant. el que neteja la llana. *Carmenador*. Carminator.
CARMENADURA. s. f. ant. l' acció de netejar la llana. *Carmenadura*. Carminatio.

CARMENAR. v. a. ant. netejar la llana. *Carminare*.
CARMESÍ. NA. adj. *Carmesí*. Purpureus.
CARMÍ. s. m. *Carmin*. Purpurissum.
CARN. s. f. *Carne*. Caro.
CARN, un dels enèmics de l' ànima. *Carne*. Luxuria, libido.
CARN DE CODONY. V. Codonyat.
CARN DE PEL. la de conill y altres animals que tenen pel. *Carne de pelo*. Pilosi animalis caro edilis.
CARN DE PLOMA. la de las gallinas y altres animals que tenen ploma. *Carne de pluma*. Avium caro dapibus destinata.
CARN SENSE OSSOS. loc. met. y fam. empleo que porta utilitat, y conveniencia, ab poc ó ningun treball. *Carne sin hueso*: *Bocado sin hueso*. Munus, officium utile & laboris expers.
CARN TRINXADA. *Gigote*, *carne picada*. Caro minutatim concisa.
CARN VIVA. *Carne viva*. Caro viva.
CARN Y SANC. los germans y parents. *Carne y sangre*. Germanitas, consanguinitas.
NO ES CARN NI PÈX. f. met. *Ni es carne ni pescado*. Neque prodest, neque obest.
POSAR CARN. f. *Tomar carnes*, *embarnecer*, *encarnecer*: *Echar*, *cobrar* ó *tomar carnes*. Pinguescere, pinguem fieri, carnes adquirere.
POSAR TOTA LA CARN Á L' OLLA. f. met. *Poner toda la carne en el asador*. Omnia bona in sortem periculumve mittere.
PÚJAR LA CARN. f. en las feridas, quand se van curand. *Encarnar*. Carnem induere.
SER CARN Y UNGLA; f. met. y fam. *Ser uña y carne*. Arcissima amicitie necessitudine teneri, obligari.
SER DE CARN Y OSSOS. f. met. y fam. *Ser de carne y hueso*. Esse passibilem, passivum.
SOPRÈGIR Ó FÈR TORNAR ROSSA LA CARN. V. Sofregir.
ENTRE CARN Y PÈLL. m. adv. *Entre cuero y carne*. Carnem inter & cutem.
CARN FA CARN. ref. *Carne carne cria, y pecea agua fria*. Carnem lauta caro, pisces aqua frigida gignit.
MES PROP ESTÁ DE LA CARN LA CAMISA QUE 'L GIPÓ. ref. V. Mes prop es la camisa que 'l gipó.
QUI MÈNJA LA CARN QUE RÓSEQUE 'LS OSSOS. ref. *Quien come la carne que roa el hueso*. Quisquis edit carnes idem corrodat & ossa.
CARNADURA. s. f. *Encarnadura*. Carnis temperies, temperamentum.
CARNAL. adj. lo que pertany á la carn. *Carnal*. Carneus.
CARNAL. luxuriós. *Carnal*. Libidinosus.

CAR

CARNAL. met. mundá. *Carnal*. Terrenus, carnalis, mundanus.
 CARNAL, dit del germá, cosí, &c. *Carnal*. Ab hisdem genitoribus procreatus.
 CARNAL. s. m. lo temps del any que no es quaresma. *Carnal*. Carnium edendarum tempus annuum.
 CARNALMENT. adv. m. *Carnalmente*. Libidinosé.
 CARNALS, p. especie de tela. *Crea*. Lintei genus.
 CARNAROL. s. m. ant. V. Sarró de cassador.
 CARNASSA. s. f. abundancia de carn. *Carnaza*. Nimia in epulis carnum copia.
 CARNER. s. m. ant. V. Sepultura.
 CARNERA. s. f. herba. *Yerba gigante*, *acanto*, *branca ursina*. *Acantus*, *topiaria*.
 CARNESTOLTAS. s. f. *Carnaval*, *carnestolendas*. *Hilaria*.
 CARNETA. s. f. dim. *Carnecita*, *carnecilla*. *Caruncula*.
 CARNICER, RA. adj. que s' aplica al animal que mata á altres per menjarlos. *Carnicero*. *Carnivorus*.
 CARNICER. s. m. qui talla y ven carn. *Carnicero*, *cortante*, *cortador*. *Lanius*.
 CARNICER. fam. qui menja molta carn. *Carnicero*. *Carnium edax*.
 CARNICER. ant. V. Botxl.
 CARNICERÍA. s. f. *Carnicería*. *Laniarium*, *macellum*.
 CARNICERÍA. met. destrossa, matansa de gènt. *Carnicería*. *Cædes*, *strages*.
 FER CARNICERÍA. f. fam. tallar molta carn á algú. *Hacer carnicería*. *Carnem putridam secare*, *amputare*.
 CARNOT. s. m. *Carnosidad*. *Caruncula*, *tuber*.
 CARNALADA. s. f. *Tocino*. *Suillum*, *porci tergum*.
 CARNUS. adj. brut, porc. *Sucio*, *asqueroso*. *Sordidus*.
 CARNUS. s. m. territ. V. Rossa.
 CARPIO. s. m. pex. *Carpa*. *Cyprinus*, *cyprius*.
 CARPÓ. s. m. *Rabadilla*, *hueso sacro*. *Os sacrum*, *uropygium*.
 CARPÓ, en los aucells. *Rabadilla*, *ovispillo*. *Uropygium*.
 CARRABINA. s. f. *Carabina*. *Catapulta*.
 COP DE CARRABINA. *Carabinazo*. *Catapulte ictus*.
 VAL TANT COM LA CARRABINA D' EN AMBROS: VAL TANT COM LA CARRABINA D' EN AMBROS
 CARREGADA DE SAGÓ. f. *Es lo mismo que la carabina de Ambrosio*: *Vale tanto como la carabina de Ambrosio*. *Res nihili facienda*.
 CARRABINER. s. m. soldat. *Carabinero*.
 Regie scloppetarium legionis eques.
 Tom. I.

CAR

133

CARRANCOL. s. m. aucell. *Verderon*. *Vireo*.
 CARRANQUEJAR. v. n. *Renquear*. *Claudicare*.
 CARRASCA. s. f. arbre. *Carrasca*. *Ilex*.
 CARREG. s. m. ofici, empleo. *Carga*. *Munus*.
 CÁRREG, obligació, precisió. *Cargo*. *Onus*, *obligatio*.
 CÁRREG, òl que s' fa á algú d' alguna falta. *Cargo*. *Obiectum crimen*, *culpa*.
 CÁRREG, las partidas rebudas. *Cargo*. *Accepti ratio*.
 CÁRREG, las mercaderías, ó géneros de que s' carrega alguna embarcació. *Cargazon*. *Merces navi vehendæ*.
 CÁRREG DE CONCIENCIA. *Cargo de conciencia*. *Conscientiæ gravatio*.
 FER CÁRREG Á ALGU D' ALGUNA COSA. f. *Hacer cargo á alguno*. *Causam in aliquem conferre*.
 FERSE CÁRREG D' ALGUNA COSA. f. *compendir-la bè*. *Hacerse cargo de alguna cosa*. *Rem callere*, *intelligere*.
 CARREGA. s. f. *Carga*. *Pondus*, *onus*.
 BESTIA DE CÁRREGA. *Bestia de carga*. *Iumentum sarcinarium*.
 CÁRREGA, tribut, gravámen. *Carga*. *Tributum*, *vectigal*.
 CÁRREGA, obligació que porta l' estat, ó l' empleo. *Carga*. *Onus*, *obligatio*.
 CÁRREGA, porció de pólvora y munició que s' posa en las armas de fog. *Carga*. *Ad tormenti*, *aut catapulte ictum*, *pulveris* & *plumbi modus*, *mensura*.
 CÁRREGA. ant. V. *Cárreg*.
 CÁRREGA CERRADA. *Carga cerrada*. *Communis tormentorum bellicorum explosio*.
 CÁRREGA QUE PLAU NO PESA. ref. *Sarna com gusto no pica*.
 Fit labor ipse levis, grata est cum causa laboris.
 CARREGADÒR. s. m. lloc en que s' carrega. *Cargadero*. *Locus navibus*, *plaustris*, &c. *onerandis*.
 CARREGADÒR, instrument de fusta per carregar els canóns d' artilleria. *Cargador*. *Instrumentum tormentis bellicis munienda*.
 CARREGADÍSSIM, MA. adj. sup. *Cargadísimo*. *Valde onustus*.
 CARREGAMENT DE géneros, mercaderías, &c. *Cargazon*. *Merces in navi vehendæ*.
 CARREGAMENT DE PIT, DE CAP, &c. *Cargazon*. *Gravedo*, *gravatio*.
 CARREGAR. v. a. *Cargar*. *Onerare*.
 CARREGAR L' EMBARCACIÓ, embarcar las mercaderías que s' han de transportar. *Cargar*. *Navem onerare*.
 CARREGAR, l' arma de fog. *Cargar*. *Tumentum bellicum*, *scloppetum* &c. *sulphureo pulvere glandibusque munire*.
 CARREGAR, fam. menjar, ó beurer molt. *Cargar mu-*

- mucho*. Usque ad ingluviem epulari; nimio se proluere vino.
- CARREGAR. met. inposar algun gravámen sobre las personas ó cosas. *Cargar*. Vectigal, tributum imponere.
- CARREGAR. met. apuntar en lo llibre de comptès lo qu' algú deu. *Cargar*. Debitum in rationario notare.
- CARREGAR. met. en lo jog de cartas, jugar una carta superior. *Cargar*. In chartarum ludo adversarii pagellam pagellá vincere.
- CARREGAR. met. aumentar lo pes d' alguna cosa. *Cargar*. Onus oneri addere.
- CARREGAR. v. n. en la pared la biga, quadrat, &c. *Atizonar*. Trabem parieti incumbere.
- CARREGAR, estribar ó descansar una cosa en ó sobre altra. *Cargar*. Inniti, sustentari, sustineri.
- CARREGAR ALGÚ SOBRE DE SÍ ALGUNA COSA. f. *Cargar*. Sibi assumere.
- CARREGAR DE ALGUN GÉNERO. f. proveírse d' ell. *Cargar*. Accumulare, congerere, copiam facere.
- CARREGAR DE FAMILIA. f. *Cargar de familia*. Familiam nimis augeri.
- CARREGAR LA CONCIENCIA. f. met. *Cargar la conciencia*. Piaculo se obstringere.
- CARREGAR LA CONSIDERACIÓ. f. met. *Cargar la consideracion*. Rem attentius considerare.
- CARREGAR LA MA. f. met. rependrè ab severitat. *Cargar la mano*. Acerbè in aliquem invehi.
- CARREGAR LA MA. f. tirar sobradas especias en algun plat. *Cargar la mano*. Plus æquo profundere.
- CARREGAR LAS CABRAS Á ALGÚ. f. V. Cabra.
- CARREGAR, CARREGAR MASSA. f. met. joc. ab que s' denota qu' algú ha begut molt vi. *Asomarse*. Nimio se proluere vino.
- CARREGAR SOBRE ALGÚ, ó SOBRE LAS ESPATLLAS D' ALGÚ ALGUNA COSA. f. met. tenir algú sobre sí algun cuydado ú obligació á que deu acudir. *Cargar*. Negotium, curam, impensam sustinere debere.
- CARREGARSE. v. r. inclinar tot lo cos á alguna part. *Cargarse*. Incubare, incumbere.
- CARREGARSE DE RAIÓ. f. met. *Cargarse de razon*. Iure muniri, fulciri.
- CARREGARSE 'L MALALT. f. aumentárseli la febrè, ó entrarli nova accessió. *Recargar la calentura*. Augeri febrim, aut novam accedere.
- CARGÁRSELI Á ALGÚ 'L CAP. f. *Cargárseli á uno la cabeza*. Caput gravari, gravedine affici.
- CARREGAT, DA. p. p. *Cargado*.
- CARREGAT D' ESPATLLAS. *Cargado de espaldas*. Dorso erectus.
- CARREGOS, SA. adj. *Molesto, gravoso*. Molestus, gravis.

- CARREGUETA. s. f. dim. *Carguilla, carguita*. Levis sarcina.
- CARREJAMENT. s. m. ant. V. Carretetg.
- CARREJAR. v. a. ant. V. Carretejar.
- CARRER. s. m. *Calle*. Vicus.
- DEXAR AL CARRÈ Á ALGÚ. fr. met. y fam. *Dejar á uno en la calle*. In summam egestatem redigere.
- PASSEJAR LOS CARRÈS. f. *Callejear*. Vagari.
- QUEDAR AL CARRÈ. f. met. *Quedar en la calle*. In summam inopiam devenire.
- TRAURER AL CARRÈ. f. met. *Echar á uno á la calle, ó ponerlo en la calle*. È domo ejicere; fortunæ conditionem aut statum adlimere.
- CARRERA. s. f. camí ral. *Carrera*. Via.
- CARRÈRA, camí destinat per alguna professó ó funció pública. *Carrera*. Via.
- CARRÈRA, reguèra en la mitja. *Carrera*. Notorum solutorum in tibialibus ordo.
- CARRÈRA. met. estat, ofici ó modo de vida. *Carrera*. Ratio, vitæ modus.
- CARRÈRA. met. el curs ó la duració de la vida humana. *Carrera*. Vitæ spatium, duratio.
- CARRÈRA. ant. V. Carrèr.
- ESTAR EN CARRÈRA. f. *Estar en carrera*. Viam proficiendi terere.
- SEQUIR LA CARRÈRA DE LAS LLETRES. f. V. Lletra.
- CARRERÓ. s. m. *Callejuela, colleja*. Viculus.
- CARRERÓ QUE NO PASSA. *Callejuela sin salida*. Angiportum, viculus impervius.
- CARRÈTA. s. f. *Carreta, carro*. Carruca, plaustrum.
- CARRETADA. s. f. *Carretada*. Carrucæ onus.
- Á CARRETADAS. m. adv. met. fam. en gran abundancia. *Á carretadas*. Affluenter, copiosè.
- CARRETEJAR. v. a. *Acarrear, carretear*. Curru vehere.
- CARRETÈLL. s. m. V. Boteta.
- CARRETER. s. m. qui fa carros, carretas &c. *Carretero*: Carpintero de carretas: Carpintero de prieto. Plaustrorum artifex.
- CARRETER, qui mena carro ó carreta. *Carretero*. Carrucarius.
- CARRETERA. s. f. *Carretera*. Via lata curribus pervia.
- NO DÉXES LA CARRETERA PER ANAR PER LA DRESSÈRA. V. Anar.
- CARRETETA. s. f. dim. *Carretilla*. Parva carruca.
- CARRETETG. s. m. *Acarreo, acarreamiento, acarreadura*. Advectio, vectura.
- CARRETIER. s. m. ant. V. Carretèr.
- CARRETÓ. s. m. lo de Mestre de casas. *Carretilla*. Carruca manualis.
- CARRETÓ, de pobre. *Carreton*. Cisium, grabatus.

CAR

CAR

135

CARRETÓ, d' esmolador. *Carreton*. Cistum, cotis vectorium.
 CARREU. s. m. *Sillar*. Lapis quadrus.
 CARREUADA. s. f. *Sillería*. Lapidum quadrorum series, ordo.
 CARRIERA. s. f. ant. V. Carrèra.
 CARRIL. s. m. *Carril*. Sulcus, currús rotá impressus.
 CARRO. s. m. *Carro*. Currus, plaustrum.
 CARRO TRIUMFAL. *Carro triunfal*. Currus triumphalis.
 CARROBLA. s. f. ant. V. Garrofa.
 CARROLL. s. m. territ. V. Gotim.
 CARROSSA. s. f. especie de cotxe. *Carroza*. Escudum, rheda, cistum.
 CARROSSA, especie de carreta de quatre rodas. *Galera*. Plaustrum.
 CARRUATGE. s. m. *Carruage*. Curruum copia.
 CART. s. m. ant. V. Cardot.
 CARTA. s. f. *Carta*. Epistola.
 CARTA, llibret en que s' conté l' abecedari y primers rudiments per llegir. *Cartilla*. Tabella alphabetica.
 CARTA. ant. testimoni per escrita. *Escriptura*. Scriptura, scriptum.
 CARTA. ant. V. Papèr.
 CARTA, pera jugar. *Naype*, *carta*. Pagella lusoria.
 CARTA BLANCA, en lo jog. *Carta blanca*. Folium lusorium nulla figura depictum.
 CARTA CIRCULAR. *Carta circular*. Littera circularis.
 CARTAS CREDENCIAIS. p. *Cartas credenciales*; *credenciales*; *carta de creencia*. Fiduciarie litteræ.
 CARTA DE DEUTE. ant. V. Debitori.
 CARTA DE FILDÀ. *Capillo*, *rocadero*, *rocador*. Colus vel pensi cucullus.
 CARTA DE NAVEGAR. *Carta de marear*. Charta hydrographica nautica.
 CARTA DE PAGO. *Carta de pago*. Apocha.
 CARTA DE PROCURACIÓ. ant. *Escriptura de poder*. Mandatum; potestatis vel facultatis juridica transmissio.
 CARTA DOTAL. *Carta de dote*. Dotales litteræ.
 CARTA D' ÒRDE. *Carta orden*. Litteræ iussionis.
 CARTA FAMILIAR. *Carta familiar*. Epistola, littera familiaris.
 CARTA MISSIVA. *Carta misiva*. Litteræ missivæ.
 CARTA PASTORAL. *Carta pastoral*. Litteræ pastores.
 CARTA PLUMBEEA. ant. *Carta plomada*. Diploma sigillo plumbeo munitum.
 ANARSEN DE LAS CARTAS. f. usada en el jog. V. Andersen.
 ARMAR ó ENCORTAR LAS CARTAS. f. ant. V. Armar.

DONAR CARTAS. f. en lo jog. *Dar cartas*. Paggellas lusorias impertire distribuere.
 NO VEURESE CAP CARTA. f. tenir mal jog. *No ver carta*. Malè sortem in ludo cedere.
 PECAR PER CARTA DE MÉS, ó DE MENOS. f. fam. *Pecar por carta de mas, ó de menos*. In aliqua re esse nimium vel deficere.
 CARTABO. s. m. instrument de fustèr. *Cartabon*. Norma.
 CARTAMO. s. m. safrá bord. *Cártamo*, *alazor*. Crocum hortense.
 CARTEJAR. v. a. ant. fallejar. *Hojear*. Litterum evolvere.
 CARTEJARSE. v. r. *Cartearse*. Mutuis litteris communicari.
 CARTELA. s. f. *Cartela*. Mensula.
 CARTELL. s. m. *Cartel*. Tabula, edictum.
 PLANTAR CARTELLS. *Poner cedulones*. Edictum, programma publicis locis affigere.
 CARTER. s. m. *Cartero*. Tabellarius.
 CARTERA. s. f. *Cartera*. Cartophorus.
 CARTETA. s. f. dim. *Cartica*. Cartula.
 CARTILAGINÓS, SA. adj. Anat. *Cartilaginoso*. Cartilaginostus.
 CARTILLA. testimonial que s' dona als Ecclesiásticos dels Ordes que se'ls han conferit. *Cartilla*. Litteræ testimoniales.
 CANTAR LA CARTILLA Á ALOÚ. f. fam. *Leerle ó cantarle á uno la cartilla*. Severius aliquem commonere, obiurgare.
 CARTIPAS. s. f. *Cartapacio*. Cartaceus.
 BÒSSA DE CARTIPAS. *Cartapacio*. Martophorum.
 CARTRÓ. s. m. *Carton*. Charta spissior.
 CARTUTXERA. s. f. *Cartuchera*. Militare marsupium papyraceis cucullis globulis & pulvere tormentario infertis, deferendis.
 CARTUTXÓ. s. m. *Cartucho*. Sacculus glandibus & pulvere tormentario infertus.
 CARTUXA. s. f. Orde religiós. *Cartuxa*. Cartusianus ordo.
 CARTUXA Convènt de Cartuxos. *Cartuxa*. Cartusianorum cœnobium.
 CARTUXO. s. m. Religiós de la Cartuxa. *Cartuxo*. Cartusianus.
 CARXOFA. s. f. *Alcachofa*. Cinara.
 CARXOFAR, CARXOFERAR. s. m. *Alcachofal*. Locus cinaris consitus.
 CARXOFER. s. m. ant. V. Carxofera.
 CARXOFERA. s. f. *Alcachofa*. Cinara.
 CAS, SSA. adj. for. *Nulo*. Cassus.
 CAS, s. m. succés. *Caso*. Casus.
 CAS, llans, ocasió, conjuntura. *Caso*. Occasio, opportunitas.
 CAS, casualitat. *Caso*. Casus inopinatus.
 CAS, la especie ó assumpto que s' proposa á algú per consultarli, y sobre el qual se li demana son dictámen. *Caso*. Instituta questio; genus, status causæ.
 CAS, en la Grammatica. *Caso*. Casus.

CAS,

CAS, ant. la forma ó ayre en la lletra de ma.

Caso. Litteræ ductus.

CAS APRETAT. V. Apreatat.

CAS DE MENOS VALER. Aquell de que resulta algun perjudici ó deshonor. *Caso de menos valer*. Res alicui indecora, indecens.

CAS FORTUIT. *Caso fortuito*. Casus fortuitus, inopinatus eventus.

ANEM AL CAS. f. fam. *Vamos al caso*. Ad propositum veniamus.

AQUÍ ES EL CAS. f. V. Aquí.

ES CAS NEGAT. f. fam. *Es caso negado*. Nequit dari, concedi, fieri.

ESTAR Ó NO ESTAR AL CAS. f. estar ó no estar enterat d' algun assumpto. *Estar ó no estar al caso*. Rem capere, probè tenere, vel secus.

FÈR CAS D' ALGÚ, ó D' ALGUNA COSA. f. fam. apreciaria. *Hacer caso de alguna, ó de alguna cosa*. Æstimare, appretiare.

FÈR Ó NO FÈR AL CAS Ó P'EL CAS ALGUNA COSA. f. fam. *Hacer ó no hacer al caso*. Prodesse, convenire, ad rem pertinere, vel contra.

SÈR Ó NO SÈR DEL CAS ALGUNA COSA. f. fam. *Ser ó no ser del caso alguna cosa*. Prodesse, convenire, ad rem pertinere, vel contra.

EN CAS QUE, DAT CAS, DONAT CAS QUE. m. adv. *Caso que, en caso de que, dado que*. Dato quod.

EN TOT CAS. loc. *En todo caso*. In quocumque eventus.

NO FOS CAS QUE. m. adv. *No fuese que*. Ne forte.

PER EL MATEX CAS. m. adv. *Por el mismo caso*. Ideo, eapropter.

CASA. s. f. Casa. Domus.

CASA, lo conjunt de domèstics. *Casa*. Familia, domestic.

CASA, la descendencia, ó llinatge que tè un matèx nom de casa, y vè d' un matèx origen. *Casa*. Genus, stirps.

CASA, en lo jog dels escacs, y de damas. *Casa, escaque*. Luvorii alveoli tessella.

CASA D' AYGUAS. *Botillería*. Gelidarum potiorum taberna.

CASA DE ARGENTÈR. ant. V. Seca.

CASA DE BOTGS. met. la desconcertada, y en que no hi ha govern. *Casa de locos*. Inordinata, turbulentia domus.

CASA DE CAMP. *Casa de campo, quinta*. Villa.

CASA DE DESPESAS. *Casa de posada, ó de posadas*. Domus hospitalis.

CASA DE DÉU. l' Iglesia. *Casa de Dios*. Templum, domus Deo sacra.

CASA DE MONEDA. *Casa de moneda*. Nummaria officina.

CASA DELS EXPÓSITS Ó BÒRDS. Vid. Expósit.

CASA REAL. *Casa real, casa del Rey*. Domus regia.

CASA SANTA, la de Jerusalem, en que está el

sepulcre del Senyor. *Casa santa*. Sacra domus Hierosolimitana.

CASA SOLAR. *Casa solariega*. Domus antiqua & nobilis, solo & stemmate insignis.

ANAR DE CASA. f. fam. *Estar de casa*. Domi agere familiariter.

FRANQUEJAR LA CASA. f. fam. donar entrada franca á ella. *Franquejar la casa*. Ædis aditum facilem alicui concedere.

NO EXIR DE CASA. f. estarse en casa. *Guardar la casa*. Domi remorari.

NO TENIR CASA, NI ALBERG. f. fam. *No tener casa ni hogar*. In summa egestate degere.

PARAR CASA. f. *Poner casa*. Domum parare, instruere.

PARAR CASA Á ALGÚ. f. fam. *Ponerle á uno casa*. Domum alicui aptare.

PARAR CASA Á PART. f. dividirse algú que habitaba ab altre, parandse casa per sí. *Apartar casa*. Domicilium disungere.

PLEGAR CASA. f. fam. *Arrancar ó levantar la casa*. Sedem, domicilium aliò transferre.

SÈR LA CASA D' EN GARLANDA Ó DEL MAL GOVERN. f. no haberhi orde ni concert en alguna casa. *Andar manga por hombro*. Nullo ordine regi domum, familiam.

SÈR MOLT DE CASA. f. fam. que s' diu del qu' es molt familiar d' ella. *Ser muy de casa*. Alicuius familie esse amicissimum.

EL DIABLE VA PER CASA. loc. V. Anar.

CADA HU SAB Á CASA SEVA ARONT S' HI PLOU. ref. *Cada uno sabe donde le aprieta el zapato*.

Est notum bene cuique pedem quà calceus urat.

DICHÒSA ES LA CASA EN QUE HI HA CÒRONA RASA. ref. *Do no hay cabeza raída, no hay cosa cumplida*.

Rasum ubi non caput est omnis res prospera deficit.

EN CASA QUE NO S' HI RENYA NO HI HA PA. ref. *Casa reñida, casa regida*.

Indociles natos, cessantem ni increpet herus

Uxorem, famulos, cunctos vexabit egestas.

EN LA CASA QUE NO HI HA PA, TOTHOM CRIDA, Y TOTHOM TÈ RAHÓ. ref. V. Cridar.

HOSTES VINGUÈREN, QUÈ DE CASA 'NS TRAGUÈREN: HOSTES VINDRÁN QUE DE CASA 'NS TRAURÁN. ref. V. Hoste.

PER MILLORÍA MA CASA DEXARIA. ref. *Por mejoría mi casa dexaria*.

Ædibus ipse meas mutem melioribus aedes.

QUI NO ADOBA LA GOTÈRA HA DE FÈR LA CASA ENTÈRA. ref. V. Adobar.

QUI TÒT HO VOL AVERIGUAR CASA SÈVA HA DE PLEGAR. ref. V. Averiguar.

SAB MES EL BOTG EN CASA SEVA QUE 'L SABI EN CASA DELS ALTRES. ref. V. Botg.

TOTHOM VOL LA JUSTICIA PERÓ NO PER CASA
SÈVA. *Justicia, mas no por mi casa.*
Adsit ubique Themis, nostris procul ædibus
absit.

CASACA. s. f. *Casaca*. Chlamys, tunica mani-
cata, sagum.

QIRARSE LA CASACA. f. met. fam. *Volver casaca.*
Sententiam, animum mutare.

CASADA. s. f. la familia d' una casa. *Casa.*
Familia, domus.

CASADOR, RA. adj. qui tè l' edat ó está en
estat de casarse. *Casadero*. Nubilis.

CASAL. s. m. ant. *Arrabal*, *vecindario*. Subur-
bium, vicinia.

CASAMENT. s. m. *Casamiento*. Coniugium,
connubium.

NO HI HA CAP CASAMENT POBRE NI CAP MORT
RICA. ref. *No hay boda pobre, ni mortuario
rico.*
Jactat opes cupiens uxorem ducere: nullas
Liquit, ait, moritur cum dives, callidus
hæres.

BOONE NI CASAMENT COMPANYÓ NO CONSENT.
ref. V. Règne.

CASAMENTER, RA. s. m. y f. qui propo-
sa ó entrèrvè en algun casament. *Casamente-
ro*. Matrimonii conciliator, vel concilia-
trix.

CASAR. v. a. *Casar*. Maritare, connubio iun-
gere.

CASAR, posar en èl jog. *Meter*. Spondere.

CASAT PERE QU' EL MALANY T' ESPERA. ref.
Molinillo, casado te veas, que así rabeas.
Frænatur mulier libera vincita viro.

L' HOME QUE LLUNY VA Á CASAR, VA ENGANYAT,
ó VA Á ENGANYAR. ref. *Quien lejos va á ca-
sar, ó va engañado, ó va á engañar.*
Qui petit uxorem patria regione remotam,
Fallitur, aut ipsam fallere, crede, cupit.

CASARSE. v. r. l' home. *Casarse el varon.*
Uxorem ducere.

CASARSE, la dona. *Casarse la muger*. Nu-
bere.

VAL MES CASARSE QUE CREMARSE. ref. *Mas vale
casarse que abrasarse*. Melius est nubere
quam uri.

CASAT, DA. p. p. *Casado*.

DESPRÉS QU' HEM CASAT, ó DESPRÉS DE CASADA
LA FILLA IXEN LOS GENDRES. loc. met. fam.
À la hija casada sñennos yernos. Post bel-
lum auxilium.

CASCADURA DE MAMÈLLA. *Pelo*. Lactis
in uberibus mulierum coagulatio.

CASCALL. s. m. *Adormidera*. Papaver.

CASCAR. v. a. vulg. pègar. *Cascar*. Icere,
percutere, contundere.

CASCARRIA. s. f. *Cazcarria*, *zarpa*. Lutum
oris vestium adherens.

CASCARROS, SA. adj. *Cazcarriento*. Lutosus,
lutu infectus.

CASCARSE. v. r. vulg. menjarse. *Zamparse*.
Edere.

CASCAT, DA. p. p. *Cascado*.

CASCATA. s. f. *Cascada*. Præceps aquæ lap-
sus.

CASCAVÈLL. s. m. *Cascabel*, *casebillo*. Crus-
ma.

TENIR CASCAVÈLLS AL CAP. f. fam. ser poc re-
posat, tenir poc judici. *Ser un cascabel*. Ina-
ni capite esse, cerebro carere.

CASCAVÈLLITO. s. m. *Cascabelillo*. Prunum
minutius.

CASCO. s. m. de la casa, de la barca &c.
Casco. Ambitus.

CASCO, èl de las potas de las cavalcaduras.
Casco. Ungula.

CASCO, pèssa de l' armadura antigua. *Casco*,
casquete. Cassis.

ALÈGRÈ DE CASCOS. *Casquilucio*. Levis capite.
SER UN ALBOROTAT DE CASCOS. f. met. y fam.
Tener los cascos á la gineja. Inquietum, tur-
bulentum, emotæ mentis esse.

CASCÓ, CASCUN. pron. rel. ant. V. Cada hu.

CAS D' AVENTURA. s. m. ant. *Caso fortui-
to*. Casus fortuitus.

CASER, RA. adj. lo pertanyent á la casa ó
que s' fa ó cria en èlla com tela casera. *Ca-
sero*. Domesticus.

REMEY CASER Ó CASOLÀ. *Remedio casero*. Medi-
camentum domesticum, simplex.

CASERIA. s. f. *Caserío*. Domorum conge-
ries.

CASÉ, s. m. dim. fam. é iron. l' arduo y
difícil. *Casillo*. Arduus & difficilis casus.

CASETA. s. f. dim. *Casilla*, *casita*, *casica*.
Ædícula.

CASI. adv. *Casi*, *quasi*. Ferè, fermè.

CASI CASI. adv. m. *Casi casi*. Ferè, penè, pro-
pèmodum.

CASILLO. s. m. ant. V. Mató.

CASINYOT. s. m. fam. *Casucha*. Domuncula,
casula.

CASOLA, NA. adj. casèr. *Casero*. Domesti-
cus.

CASOLÀ, qui está mòlt en casa. *Casero*, *case-
lero*. Domesticus.

CASOLÀ, dit del colom. *Duendo*. Domesticus.

CASPA. s. f. *Caspa*. Porrigio, furfur.

CASPITA. Especie de interj. que denota ma-
ravella. *Cáspita*. Papæ.

CASQUET. s. m. *Casquete*. Cudo.

CASQUET de tinya. *Casquete*. Malagma porrigi-
noso capiti impositum.

CASSA. s. f. *Caza*. l' acció de cassar. Venatio,
aucupium.

CASSA, vas de mètall axi dit. *Cazo*. Cacabus.

CASSA, los animals que s' poden cassar y los
cassats. *Caza*. Præda venatione aut aucupio
capta.

ALSAR, AXECAR LA CASSA. f. V. Alsar.

ANAR Á LA CASSA D'ALGUNA COSA. f. met. y fam. Andar á caza de alguna cosa. Diligenter exquirere, investigare.

DONAR CASSA. f. Naut. Dar caza. Velis remisque hostilem navim urgere.

ESPANTAR LA CASSA. f. met. y fam. Espantar la caza. Minus opportunè, Inconsultò res suas agere.

LA PORFIA MATA LA CASSA. ref. Porfia mata la caza.

Indefessa feras venantis dextera credit.

CASSACIÓ. s. f. for. Casacion. Abrogacio.

CASSADOR, RA. s. m. y f. Cazador. Venator, venatrix, auceps.

CASSANELLA. s. f. V. Gala per fer tinta.

CASSAR, v. a. animals. Cazar. Venationi, aucupio operam dare.

CASSAR. for. anullar. Casar. Abrogare, derogare.

CASSERA. s. f. Cacería. Venatio.

CASSERA. ant. matalas de ploma. Plumon. Culictra plumea.

CASSETA. s. f. la de que usan los Apotecaris. Caceta. Cacabus ubi medicamina diluuntur.

CASSIAPÍSTULA. s. f. Cassifistola. Cassia fistularis.

CASSÓ. s. m. dim. Cazo. Parvus cacabus.

CASSOLA. s. f. Cazueta. Gabata, scutella.

CASSOLASSA. s. f. aum. Cazolón. Grandius vas fictile.

CASSOLETA. s. f. dim. Cazoleta, cazolilla. Cucumella.

CASSOLETA, de la espasa. Cazoleta. Alveolus sub manubrio ensis.

CASSOLETA, de las armas de fog. Cazoleta. Scloppetì alveolus.

CASSUSSA. s. f. vulg. gran gana de menjar. Gazusa. Fames valida.

CAST, TA. adj. Casto. Castus, purus.

CASTA. s. f. generacio, ó llinatge. Casta. Genus, progenies.

CASTA, especie ó qualitat. Casta, laya. Genus, species.

CASTAMENT. adv. m. Castamente. Casté.

CASTANY, NYA. adj. color. Castaño, castañuelo. Castaneæ colorem referens.

CASTANYA. s. f. fruyt. Castaña. Castanea.

CASTANYA, ampolleta axí dita. Castaña. Vas in castaneæ formam redactum.

CASTANYA, el cabell lligat en forma de castanya. Castaña. Capilli in castaneæ modum conformati.

CASTANYA BORDA. Castaña regoldona. Castanea silvestris.

CASTANYA DE MAR. Erizo. Echinus marinus.

CASTANYA SECA. Castaña apilada, pilonga. Castanea exsiccata.

AYGUA DE CASTANYAS. loc. fam. V. Aygua.

COP DE CASTANYA. Castañazo. Ictus castaneæ illatus.

DE COLOR DE CASTANYA. Castaño, castañuelo, musco. Gilvus, ravidus, castaneus color.

PET QUE FA LA CASTANYA QUAND SE TIRA SENSERA AL FOG. V. Pet.

CASTANYAL. s. m. ant. V. Castanyar.

CASTANYAR. s. m. Castañal, castañar. Castanetum.

CASTANYER, RA. s. m. y f. qui ven castanyas. Castañero. Castaneorum venditor, venditrix.

CASTANYÈR. s. m. arbre. Castaño. Castanea.

CASTAEYETA. s. f. esclafit dels dits. Castañeta. Digitorum crepitus.

CASTANYOLA. s. f. planta. Juncia. Cyperus, juncus quadratus.

CASTANYOLAS. p. instrument pera tocar regularment en balls comuns. Castañetas, castañuelas. Crotalum ligneum.

CASTANYOLAS, testets, que s' posan entrè 'la dits de las mans y s' toca ab ells com ab las castanyolas. Tejoletas. Ex testæ fragmentis crepitacula.

TOCAR LAS CASTANYOLAS. Castañetear. Crotala pulsare, percutere.

CASTEDAT. s. f. Castidad. Castitas.

CASTEDAT CONJUGAL. Castidad conjugal. Castitas conjugalis.

CASTELL. s. m. Castillo. Castrum.

CASTELL DE FOG. Castillo de fuego. Igniferum castellum.

FÈR CASTELLS EN L' AYRE. f. met. Hacer castillos en el ayre. Vana spe eludi.

CASTELLA. Castilla. Castella.

CASTELLÁ, NA. adj. lo pertanyent á Castella, ó 'l natural d' ella. Castellano. Castellanus.

CASTELLÁ, CASTELLAR, s. m. Senyor de un castell y de son territori. Castellán, castellano. Castellanus.

CASTELLANIA. s. f. Senyoria ó jurisdicció del Castellá. Castellania. Castellani, aut arcis custodis territorium.

CASTELLÈT. s. m. dim. Castillejo, castilluelo, castillete. Parvum castellum.

CASTEYL. s. m. ant. V. Castell.

CASTIAR. v. a. ant. V. Castigar.

CÁSTIG. s. m. Castigo. Punitio.

CÁSTIO. remey de que usan los Cirurgians. V. Cáustic.

CASTIGADOR, RA. s. m. y f. Castigador. Castigator.

CASTIGAMENT. s. m. ant. V. Cástig.

CASTIGAR. v. a. Castigar. Punire, castigare.

CASTIGAR, mortificar, afligir. Castigar. Castigare, affligere.

QUI BÈ AMA BÈ CASTIGA. ref. V. Amar.

CASTIGAT, DA. p. p. Castigado.

CASTIS, SA. adj. lo que es de bon origen y casta. Castizo. Nobili genere ortus.

ESTIL CASTIS. Estilo castizo, casto. Pura & emendata locutio.

CASTÍSSIM, MA. adj. sup. *Castísimo*. Castissimus.
 CASTLLÀ. s. m. V. Castellà, en lo sentit de Senyor de Castell.
 CASTLANIA. s. f. V. Castellanía.
 CASTOR. s. m. animal. *Castor*. Castor, fiber.
 CASTÒR, especie de roba. *Castor*. Castorena fibrina tela.
 CASTRADOR. s. m. *Castrador*, *capador*. Castrator.
 CASTRAR. v. a. *Castrar*, *capar*. Castrare.
 CASTRAT. p. p. *Castrado*, *capado*.
 CASTRAT. s. m. V. Crastat.
 CASTRENSE. adj. *Castrense*. Castrensis.
 BENS CASTRENSES, ó CASI CASTRENSES. *Bienes castrenses ó quasi castrenses*. Peculium castrense; bona militari, aut literarum studio acquisita.
 CASÚ. adj. ant. V. Cada'hu.
 CASUAL. adj. *Casual*. Fortuitus.
 CASUALITAT. s. f. *Casualidad*. Fortuitus, inopinatus eventus.
 CASUALMENT. adv. m. *Casualmente*, *acaso*. Fortuito, casu.
 CASUISTA. s. m. *Casuista*. Moralis scientie peritus.
 CASULLA. s. f. *Casulla*. Planeta, casulla.
 CATAFAL. s. m. el que s' fa per alguna funció pública. *Tablado*. Tabulatum.
 CATAFAL, en que s' fa justicia d' algú. *Cadalso*. Feral pegma.
 CATALA, NA. adj. *Catalan*. Catalanus.
 CATALAGA. s. f. ant. V. Catàlog.
 CATALANESC, CA. adj. ant. V. Catalá.
 CATÁLOG. s. m. *Catálogo*. Catalogus.
 CATAPLASMA. s. m. *Cataplasma*. Cataplasma, emplastrum.
 CATAPULTA. s. f. *Catapulta*. Catapulta.
 CATARANYA. s. f. aucell nocturno. *Cataracta*. Cataracta.
 CATARATA. s. f. *Catarata*. Oculi suffusio.
 CATARATA, nuvòl carregat d' aygua. *Catarata*. Cataracta.
 TRAURER LAS CATARATAS DELS ULLS. f. *Barir las cataratas*. Oculi suffusionem, concretum humorem, pupillam obruentem avellere, extrahere.
 CATARINA. s. f. nom de dona. *Catalina*. Catharina.
 CATASTA. s. f. ant. *Catasta*. Catasta.
 CATASTRO. s. m. *Catastro*. Vectigal commune super agros, res immobiles aut redditus perpetuo impositum.
 CATÁSTROFE. s. f. *Catástrofe*. Catastrophe.
 CATAU. s. m. *Ostugo*. Latebra.
 CATAU. met. el lloc ahont regularment acud algú. *Guarda*. Receptaculum.
 CATECISME. s. m. *Catecismo*. Catechismus.
 CATECÚMENO. s. m. *Catecúmeno*. Catechumenus.

CÀTEDRA. s. f. *Cátedra*. Cathedra.
 CÁTEDRA, empleo del Catedrático. *Cátedra*. Cathedratilic munus.
 CÀTEDRA, la facultat que ensenja algun Catedrático. *Cátedra*. Scientia in Cathedra exposita.
 CÀTEDRA, la dignitat Pontificia ó Episcopal. *Cátedra*. Pontificia, vel Episcopalis dignitas.
 CÁTEDRAL. s. f. *Catedral*. Cathedralis Ecclesia.
 CATEDRÁTIC. *Catedrático*. Cathedratiscus.
 CATEDRILLA. s. f. *Catedrilla*. Inferior cathedra.
 CATEGORIA. s. f. *Categoría*. Cathegoria.
 CATEGÓRIC, CA. adj. *Catagórico*. Cathegoricus.
 CATEGÓRICAMENT. adv. m. *Categóricamente*. Præcisè, non ambigüe.
 CATEQUISAR. v. a. instruir en la doctrina christiana. *Catequizar*. Catechizare.
 CATEQUISAR. met. persuadir ó induir á algu, á fer ó consentir á alguna cosa que repugnaba. *Catequizar*. Persuadere, inducere.
 CATEQUISAT, DA. p. p. *Catequizado*.
 CATEQUISTA. s. m. *Catequista*. Qui doctrinæ christianæ elementa tradit.
 CATERVA. s. f. *Caterva*. Caterva, copia.
 CATHREDANT, CATHEDRANT. s. m. ant. V. Catedratic.
 CATIFA. s. f. *Alcatifa*, *alfombra*. Tapes.
 CATIU, VA. s. m. y f. *Cautivo*. Captivus.
 CATIU. s. m. ant. V. Cautiveri.
 CATIVAR. v. a. ant. V. Cautivar.
 CATIVAT, DA. p. p. V. Cautivat.
 CATIVERI. s. m. ant. V. Cautiveri.
 CATÓLIC, CA. adj. universal. *Católico*. Catholicus.
 CATÓLIC, lo cert, infalible, de fe divina, com dogma católic, religió católica. *Católico*. Fide certum, catholicum.
 CATÓLIC, CA. el que professa la religio católica. *Católico*. Catholicus.
 CATOLICISME. s. m. la creencia de la Iglesia católica. *Catholicismo*. Catholicæ Ecclesiæ fides.
 CATOLICISME, la comunitat dels que vivim en la Religió católica. *Catholicismo*. Catholicæ Religionis cultores, professores.
 CATOLICÍSSIM, MA. adj. sup. *Catolicissimo*. Valde catholicus.
 CATÓPTRICA. s. f. *Catóptrica*. Catoptrica.
 CATORSE. adj. *Catorce*. Quatuordecim.
 CATORSE, NA. adj. *Catorceño*. Decimus quartus.
 CATRE. s. m. *Catre*. Lectulus portabilis.
 CÀTREDÀ. s. f. V. Cátedra.
 CATÚPOL. s. m. *Arcaduz*, *cangilon*. Congius, amphora.
 CATXASSA. s. f. *Cachaza*. Tranquillitas animi.
 CATXO. jog de cartas. *Cacho*. Pagellarum ludus.

CAU. s. m. *Madriguera*. Cuniculus.
 CAU, ó forat de llagardaxos. *Lagartera*. Lacer-
 torum cavea.
 CAU. met. èl paratgé ahònt va ó acud regular-
 ment algú. *Guarda*. Receptaculum.
 CAU. met. èl paratgé en que està ó s' recull
 algú. *Manida*. Receptaculum.
 CAU, de grilla. *Grillera*. Grilli cavea.
 CAU DE LLADRES. èl paratgé ahònt se recullen.
Ladronera, *cueva de ladrones*. Latronum
 receptaculum.
 CAUCIÓ. s. f. *Caucion*. Cautio, cautela.
 CAUCIÓ D' INDEMNITAT. *Caucion de indemnidad*. De alterius indemnitate sponsio.
 CAUCIÓ FIDRJUSSORIA. for. *Caucion fidejussoria*.
 Cautio fideiussoria.
 CAUCIÓ JURATORIA. *Caucion juratoria*. Cautio
 juratoria.
 CAUCIÓNAMENT. s. m. ant. V. Caució.
 CAUCIONAR. v. n. *Prestar caucion*. Pro ali-
 quo spondere.
 CAUDALÓS, SA. adj. dit dels rius, rieras,
 &c. *Caudaloso*. Copiosus, abundans.
 CAUDALOSÍSSIM. MA. adj. sup. *Caudalosis-
 simo*. Valde copiosus, abundans.
 CÀURER. v. n. *Caer*. Cadere.
 CÀURER. met. á alguna part, estar alguna po-
 blació, camp, &c. situada en tal ó qual part.
Caer. In hoc vel in illo loco situm esse.
 CÀURER. met. alguna festivitat en cert temps ó
 die. *Caer*. In certum diem festum incidere.
 CÀURER A PLÒM. f. *Caer á plomo*. Ad perpen-
 diculum cadere.
 CÀURER AL BERTROL. f. met. V. Bertrol.
 CÀURER AL ULL. f. *Henchir ó llenar el ojo*.
 Maximè arridere, placere omnino.
 CÀURER Á LA TRAMPA. f. *Caer en el garlito, en
 el lazo, en el señuelo, en la trampa, &c.*
 In laqueum incidere.
 CÀURER Á LAS MANS DE LA JUSTICIA, DELS ENE-
 MICS, &c. f. *Caer á las manos de la justicia,
 de los enemigos, &c.* In alterius potestatem
 venire, incidere.
 CÀURER, algun edifici, máquina ó cosa sem-
 blant. f. *Venirse al suelo*. Ruere.
 CÀURER BÈ Ó MAL ALCUNA COSA. f. met. y fam.
 escàurer ó no escàurer. *Caer bien ó mal*.
 Unum alteri aptari aut secus.
 CÀURER CALAMARSA. f. V. Calamarsejar.
 CÀURER COM UN SAC. f. vulg. V. Càurer tot
 plegat.
 CÀURER D' ALT Á BAX. f. V. Alt.
 CÀURER DE BIGOTIS. f. V. Bigoti.
 CÀURER DE CUL. f. *Sentarse*. In clunes cadere.
 CÀURER D' ESQUENA. f. *Caer de espaldas*. In
 dorsum labi.
 CÀURER DE LA GRACIA, DEL EMPLEO, DEL VAL-
 LIMÈNT. f. *Caer*. Fortunam aut dignitatem
 amittere, de statu deturbari.
 CÀURER DE MADUR. f. met. y fam. *Caerse de*

maduro. Præ longævâ ætate deficere, dis-
 solvi.

CÀURER DE MEMORIA. f. *Dar de cogete*. In oc-
 cipitium prolabi.
 CÀURER DE MORROS. f. vulg. *Caer de hocicos*.
 Cadere solum ore quatiendo.
 CÀURER DE SON. f. met. y fam. *Caerse de sueño*.
 Somno gravari.
 CÀURER DE SÒN PES. f. *Caerse de su peso*. Rem
 certam & constantem esse.
 CÀURER DEL ASE. f. V. Ase.
 CÀURER EL SOL, EL DIA, LA TARDE. f. met.
Caer. Cadere, occumbere, ad occasum ver-
 gere.
 CÀURER EN ALGUNA COSA. f. met. Venir en co-
 nexement d' ella. *Caer en alguna cosa*. Rem
 capere, intelligere.
 CÀURER EN ALGUN ERROR. f. *Caer*. Cadere in
 errorem, damnum.
 CÀURER EN DESGRACIA. f. met. y fam. *Caer en
 desgracia*. In alicuius offensionem cadere.
 CÀURER EN GRACIA. f. *Caer en gracia*. Alicuius
 gratiam inire.
 CÀURER EN LA TENTACIÓ. f. *Caer en la tenta-
 cion*. In tentationem labi.
 CÀURER LA BABA. f. met. V. Baba.
 CÀURER LA BALANSA. f. V. Balansa.
 CÀURER LA CARA DE VERGONYA. f. met. y fam.
Caersele á alguno la cara de verguenza. Ve-
 recundiâ suffundi.
 CÀURER LA NEULLELLA. *Caerse la paletilla*. Sto-
 machi cartilaginem relaxari.
 CÀURER LA PAGA, LA PENSIÓ, &c. f. met. y
 fam. *Caer*. Redditus alicui provenire.
 CÀURER LA SORT. f. *Caer*. Sortem alicui cadere.
 CÀURER LAS ALAS. f. met. V. Ala.
 CÀURER LAS LLÁGRIMAS. *Saltarse las lágrimas*.
 Lacrymas erumpere.
 CÀURER MALALT. f. *Caer enfermo, enfermar*.
 In morbum incidere.
 CÀURER ROSADA. *Rociar*. Rorare.
 CÀURER TOT LLARG Ó DE LLARG Á LLARG. f.
Caer de plano. Cadere in pleno.
 CÀURER TOT PLEGAT. f. *Dar con el cuerpo en
 tierra: Dar consigo en el suelo*. Ruere.
 DEXAR CÀURER. f. *Dexar caer*. Dimittere.
 DEXAR CÀURER ALGUNA ESPECIE EN LA CONVER-
 SACIÓ. f. met. y fam. *Dexarse caer alguna
 cosa en la conversacion*. Consultò & artifi-
 ciosè verba facere, incuriam simulando.
 DEXARSE CÀURER ALGUNA COSA DE LA MA DE
 PROPÓSIT. f. *Hacer caediza una cosa*. Ex in-
 dustria rem demittere.
 FÈR CÀURER. f. tirar á terra. *Derribar*. Deji-
 cere.
 FÈR CÀURER Á ALCÓ. f. met. Feril perdre la
 privansa, estimació, ó dignitat adquirida.
Derribar. De gradu deicere.
 FÈR CÀURER DE LA BANCA Á ALCU. f. V. Ban-
 ca.

FA CÀURER LAS DÈNTS; ÈT CAURIAN LAS DÈNTS.
loc. fam. ab que s' nega alguna cosa de
menjar, especialment dòlsa, á las criaturas.
No, que se te caeran los dientes. Minime
dabo, ne decidant dentes.

FÈR CÀURER LAS ALAS. f. V. Ala.

TOCAR Á TÈMPÈS DESPRES QU' HA CAYGUT LA PE-
DREGADA. f. met. V. Pedregada.

AL CÀURER DE LA FULLA. m. adv. *Al caer
de la hoja.* Autumnali tempore.

QUI ENDEVANT NO MIRA ENDERRÈRA CAU. ref.
Quien adelante no mira, atras se queda.

Qui nil providit, proficit ille nihil.

CAURERHI, compèndrer alguna cosa. *Caer
en ello.* Capere, comprehendere aliquid.

CAUSA. s. f. principi que produex alguna co-
sa. *Causa.* Causa.

CAUSA, fi, motiu, ó rahó. *Causa.* Occasio, finis.

CAUSA. for. plèt. *Causa.* Lis, quæstio.

CAUSA. ant. V. Cosa.

CAUSA FINAL. *Causa final.* Causa finalis.

CAUSA LUCRATIVA. *Causa lucrativa.* Causa lu-
crativa.

CAUSA MOTIVA Ó IMPULSIVA. *Causa motiva ó im-
pulsiva.* Causa inducens.

CAUSA PRIMÈRA, la que ab independencia ab-
soluta produex l' efecte. *Causa primera.*

Deus, prima rerum causa.

CAUSA PÚBLICA. *Causa pública.* Bonum publi-
cum, res publica.

CAUSA SEGONA, la que produex l' efecte ab de-
pendencia de la primera. *Causa segunda.*
Causa secunda.

VAL MES UN DOLÈNT AJUST QUE 'L MILLOR
PLÈT, Ó QUE UNA BONA CAUSA. ref. V.
Ajust.

CAUSAL. s. f. rahó, motiu. *Causal.* Causalis
ratio.

CAUSANT. s. m. for. *Causante.* Maioratus
aut alicuius iuris fundator.

CAUSAR. v. a. *Causar.* Causare.

CAUSAR, sèr causa, motiu, ó ocasió. *Causar.*
In causa esse ut aliquid eveniat.

CAUSAT, DA. p. p. *Causado.*

CAUSTIC. s. m. *Cáustico.* Causticus.

CAUTAMENT. adv. m. *Cautamente.* Cauté,
prudenter.

CAUTELA. s. f. la precaució y resèrva ab
que s' va en algunas cosas. *Cautela.* Cautela,
cautio.

CAUTELAR. v. a. *Cautelar.* Cavere, provi-
dere.

CAUTELAT, DA. p. p. *Cautelado.*

CAUTELOS, SA. adj. *Cauteloso.* Cautus, ver-
sus.

CAUTELOSAMENT. adv. m. *Cautelosamente.*
Cauté.

CAUTELOSÍSSIMAMENT. adv. m. sup.
Cautelosissimamente. Valde cauté.

CAUTERI. s. m. *Cauterio.* Cauterium.

Tom. I.

CAUTERI. met. *Cauterio.* Remedium, medicina,
correctio.

CAUTERISACIÓ. s. f. *Cauterizacion.* Cauter-
izatio.

CAUTERISAR. v. a. *Cauterizar.* Cauterizare,
cauterio adurere.

CAUTERISAT, DA. p. p. *Cauterizado.*

CAUTO, TA. adj. *Cauto.* Cautus.

CAVA. s. f. certa vena. *Cava.* Vena cava.

CAVAC. s. m. *Azada.* Ligo.

CAVADA. s. f. l' acció de cavar. *Cava.* Cava-
tio, cavatura.

CAVADOR. s. m. *Cavador.* Cavator.

CAVADURA. s. f. l' acció de cavar. *Cava.*
Fossio, cavatio.

CAVALCANT. s. m. ant. qui va á caball.
Cabalgador. Equitans, equo insidens.

CAVALCATA. s. f. ant. V. Cavalcada.

CAVALER, CAVALIER. s. m. ant. V. Ca-
baller.

CAVALGADURA. s. f. ant. V. Cabalcadura.

CAVALGAR. v. n. ant. V. Cabalcar.

CAVALLER. s. m. ant. Lloc elevat per col-
locar l' artilleria. *Caballero.* Agger.

CAVALLERS. p. ant. bancs de llit. *Pies de
cama.* Lecti fulcra.

CAVALLERIL, CAVALLERIVOL. adj. ant.
V. Caballeres.

CAVAR. v. a. *Cavar.* Fodere.

CAVAR. met. pensar intensament en alguna
cosa. *Cavar.* Vehementi, intensissimá curá
aliquid meditari, evolvere.

CAVAR. ant. V. Excavar.

CAVAR EN DINÈ. f. *Profundar.* Penetrare.

CAVAR FONDO. f. algun terreno. *Ahondar, pro-
fundar.* Altius fodere.

CAVAR FONDO. f. met. compèndrer, penetrar lo
profundo d' alguna cosa. *Ahondar, profun-
dizar.* Intensius rem callere, perpendere.

CAVAR. v. n. anar las materias profundisand y
puirind la carn. *Cavar.* Apostematis pus
interius penetrare, permeare.

CAVAT, DA. p. p. *Cavado.*

CAVAYL. s. m. ant. V. Caball.

CAVERNA. s. f. *Caverna.* Caverna.

CAVIL·LACIO. s. f. *Cavilacion.* Cavillatio.

CAVIL·LAR. v. a. *Cavilar.* Intensiore quàm
par est mente, subtilis rem meditari.

CAVIL·LOS, SA. adj. *Cavilloso.* Cavillosus,
cavillator.

CAVITAT. s. f. *Cavidad.* Cavum, cavositas.

CAXA. s. f. *Arca.* Arca.

CAXA DE COTXE. *Caxa de coche.* Essedi locus
ubi sedile instruitur.

CAXA, d' escopeta, y altres armas de fog.
Caxa. Lignæ catapultæ compages.

CAXA, d' imprèmta. *Caxa.* Loculi ad littera-
rum typos separandos.

CAXA DE MORTS. *Ataud, caxa.* Sandapila, lo-
culus.

Na

CAXA,

CAXA, en lo comers. *Caxa*. *Ærarium*, cella nummaria.

CAXA, en los correus. *Caxa*. *Tabellaria domus*: *Domus publica excipiendis epistolis*.

CAXA, la de pared que s' fa en las canonadas ó aqueductos per resguard dels canòns. *Ataxea*, *ataxia*. *Lateritius canalus tuborum seriem in aqueductis includens*.

LLIBRE DE CAXA. *Libro de caxa*. *Supputationum liber*, *regestum*.

CAXAL. s. m. *Muela*. *Dens molaris*.

CAXAL DEL SENY. *Cordal*, *muela del juicio*. *Dens caninus*.

ARREL DE CAXAL. V. *Arrel*.

TENIR CAXALA. f. met. tenir dificultat ó sèr molt difícil la execució d' alguna cosa. *Tener uñas*: *Tener pelos*. *Difficile admodum esse*.

TRAUKER FOG PE 'LS CAXALS. f. met. y fam. *Echar chispas*. *Subirasci*, *iracundiā scandes cere*.

DEU DÒNA PABAS Á QUI NO TE CAXALS. ref. *Da Dios habas á quien no tiene quixadas*: *Da Dios almendras á quien no tiene muelas*.

Gingivæ quandoque Deus dat amygdala inermi.

CAXALADA. s. f. l' acció de mossegar. *Mordisco*, *mordiscon*. *Morsus*.

CAXALADA, èl tros que s' separa d' alguna cosa mossegandla. *Mordisco*, *mordiscon*, *bocado*. *Frustum morsi excisum*.

MENJARSE AB QUATRE CAXALADAS ALGUNA COSA. loc. menjársela ab molta brèvedat. *Comerse en uno ó dos bocados alguna cosa*. *Vorare*, *festinanter comedere*.

CAXALADETA. s. f. dim. bocinet d' alguna cosa de menjar. *Bocadillo*. *Buccella*.

CAXALEJAR. v. a. *Mordiscar*. *Morsicatum acindere*.

CAXALER. s. m. ant. V. *Arranca caxals*.

CAXER. s. m. *Caxero*. *Capsæ argentariæ administer*; *supputationum præfectus*.

CAXETA. s. f. dim. *Arquita*, *arquilla*. *Arcula*.

CAXETA, per arreplegar las caritats. *Cepo*, *cepillo*. *Pyxis*.

CAXISTA. s. m. en l' Impremta, l' Oficial que compon. *Caxista*.

Compositor; *litterarum ordinator in arte typographica*.

CAYGUDA. s. f. l' acció de caurer. *Caida*. *Casus*.

CAYGUDA, la de las robas penjants, com tapicèries, cortinas &c. *Caida*. *Aulæorum longitudo*.

ANAR DE CAYGUDA. f. V. *Anar*.

CAYGUT, DA. p. p. *Caido*.

CAYGUT, DA. adj. met. desgayrat. *Desmazalado*. *Laxus*.

CAYGUT D' ALAS, dit del barret. V. *Alabalx*.

CAYLAR. v. n. V. *Callar*.

CAYMAN. s. m. animal amfibio. *Cayman*. *Cocodrylus*.

CAYMENT. s. m. ant. V. *Cayguda*.

CAYRE. s. m. cantell. *Esquina*, *canto*. *Angulus*.

CAYRE. ant. V. *Quadro*.

CAYRÈLL. s. m. V. *Cayre*.

CAYRÈLL, part de la cabellera manllevadissa. *Cayrel*. *Adsciti capillamenti circulus*.

CAYRÈLL. ant. V. *Flètxa*, *sageta*.

CAYRÓ. s. m. *Ladrillo quadrado*. *Later quadratus*.

CAZAUN. adj. ant. V. *Cada hu*.

CE.

CEBA. s. f. *Cebolla*. *Cæpa*.

CUA DE CEBÀ. V. *Cua*.

LLAVÒR DE CEBÀ. *Cebollino*. *Cæpina*.

PLANTÈR DE CEBÀ. *Cebollino*. *Cepullæ plantationi idoneæ*.

TERRA PLANTADA DE CEBAS. *Cebollar*. *Cæpium*.

VENEDÒR DE CEBAS. *Cebollero*. *Cæparum venditor*.

CEBASSA. s. f. aum. *Cebollon*. *Cæpa grandis*.

CEBETA. s. f. dim. *Cebolleta*. *Cæpulla*, *tenerior cæpa*.

CEBOLLÍ. s. m. ant. V. *Llavor de cebà*.

CEBRIÀ. Nom. d' home. *Cipriano*. *Cyprianus*.

CEC, CECH. s. m. ant. V. *Cègo*.

CECINA. s. f. p. u. carn salada de bou ó altre animal axuta y assecada al fum, al sol, ó al ayre. *Cecina*. *Caro sole, fumo, aëre exsiccata, indurata, condita*.

CEDAS. s. m. *Cedazo*. *Incrniculum*.

CEDASSET. s. m. dim. *Cedacillo*, *cedacito*, *cedazuelo*. *Scribellum*, *parvum incerniculum*.

CEDIR. v. a. dar, transferir. *Ceder*. *Cedere*.

CEDIR, rendirse, subjectarse. *Ceder*. *Alicui sese subicere*.

CEDIR, resultar alguna cosa en bè ó mal d' algú. *Ceder*. *In alicuius commodum, vel incommodum cedere*.

CEDIR. disminuir, mitigarse, com: CEDIR èl dolor, la febre. *Ceder*. *Mitigari*.

CEFALLOS, SA. adj. ant. V. *Balbuènt*.

CEDRO. s. m. arbre. *Cedro*. *Cedrus*.

CÉDULA. s. f. *Cédula*. *Schedula*.

CÉDULA DE PREEMINENCIAS. *Cédula de preeminencias*. *Regale privilegium, prærogativa*, *ab officii obligatione immunes reddens*.

CÉDULA INTRODUCTORIA. for. *Libelo introductorio*. *Libellus, supplicatio*.

CÉDULA REAL. *Cédula real*. *Regium diploma*.

CEFALICA. s. f. certa vena. *Cefílica*. *Vena cephalica*.

CEGALLOS, SA. adj. ant. qui tè 'ls ulls berrmells, ó plorosos. *Cegafora*. Lippus.
 CEGAMENT. adv. m. *Ciegamente*. Cæcè, temerè, inconsultè.
 CEGAR. v. a. ant. llevar la vista. *Cegar*. Cæcare.
 CEGAR. v. n. ant. perdre la vista. *Cegar*. Caligare, cæcutire, cæcari, obcæcari, oculorum lumine orbari.
 CEGAR. met. ofuscar l'enteniment, la rahó. *Cegar*. Excæcare.
 A CEGAS. m. adv. *A ciegos*. Cæcè, inconsultè, temerè.
 CEGO, GA. s. m. y f. *Ciego*. Cæcus, excæcatus.
 CÈOO, met. posseït d'alguna passió. *Ciego*. Cæcus animo.
 TORNARSE CÈOO. *Cegar*. Oculorum lumine orbari.
 A LA TERRA DELS CÈGOS QUI NO TÈ SINO UN ULL ES REY. *En tierra de ciegos el tuerto es Rey*. Cæcorum in patria colitur pro Principe luscus.
 CEGONYA. s. f. V. Cigonya.
 CEGONYA, CEGONYAL, per traurey aygua. ant. *Cigonal*. Pertica putealis.
 CEGUEDAT. s. f. *Ceguedad*. Cæcitas.
 CÈUEDAT. met. al·lucinació. *Ceguedad*. Animi cæcitas.
 CEGUERA. s. f. *Ceguera*. Cæcitas.
 CEGUET. s. m. dim. *Cieguetuelo*, *ceguetuelo*, *cieguecillo*, *ceguecillo*, *cieguetico*, *cieguetico*. Cæculus.
 CEGUETA. s. f. dim. *Cieguetilla*, *cieguetita*. Cæcula.
 CEGUETAT. s. f. ant. V. Ceguedat.
 CEL. s. m. l'orbe diáfano, que circueix la terra. *Cielo*. Cælum.
 CEL, la gloria celestial. *Cielo*. Cælum.
 CEL, l'atmosfera. *Cielo*. Atmosphaera.
 CEL, pron. ant. V. Aquell.
 ANARSE AL CEL. f. *Ir al Cielo*: *Volar al Cielo*. Ad cælum convolare.
 GUANYAR EL CEL. f. *Ganar*, *comprar*, *conquistar el Cielo*. Cælum virtutibus assequi, comparare.
 ESTAR EN UN CEL. f. met. estar llibre de tota molestia. V. Estar en la gloria.
 SEMBLAR UN CEL. f. met. y fam. ab que s'expresa que algun temple ó altre lloc està molt il·luminat, ó adornat. *Estar hecho un Cielo*. Splendore & ornatu affluere, splendescere, micare.
 VEURE LO CEL OBERT. f. met. oèrrer algun medi per exir d'algun apuro. *Ver los Cielos abiertos*. Inopinatam spem affulgere.
 CELADA. s. f. armadura antiga del cap. *Celada*. Cassis, galea.
 CELADA, ant. emboscada. *Celada*. Insidiæ.
 CELADA. ant. V. Amagatall.

CELADAMENT. adv. m. ant. V. Amagadament.
 CELAR. v. a. p. u. amagar, ocultar. *Celar*. Celare, occultare, tegere.
 CELERAT. adj. ant. V. Malvat.
 CELIER, CELLIER. s. m. ant. V. Cellèr.
 CELDA. s. f. *Celda*. Cella.
 CELDETA. s. f. dim. *Celdilla*, *celdita*. Cellula.
 CELEBÈRRIM, MA. adj. sup. *Celebèrrimo*. Celeberrimus.
 CELEBRACIÓ. s. f. l'acció de celebrar. *Celebracion*. Celebratio.
 CELEBRADÍSSIM, MA. adj. sup. *Celebradísimo*. Celeberrimus.
 CELEBRADOR, qui celebra ó aplaudex. *Celebrador*. Laudator.
 CELEBRANT. s. m. lo Sacerdot quand diu Missa. *Celebrante*. Sacerdos sacrum peragens.
 CELEBRAR. v. a. alabar, aplaudir, encarexer. *Celebrar*. Laudare, plaudere.
 CELEBRAR, reverenciar, venerar, ab culto públic los misteris de nostra santa Religió, y la memoria de sos Sants. *Celebrar*. Observare, colere, revereri.
 CELEBRAR, fer solemnement y ab los requisita necessariis alguna funció ó contracte. *Celebrar*. Ritè, solemniter celebrare.
 CELEBRAR, dir missa. *Celebrar*. Sacrum peragere.
 CELEBRAR LAS FESTAS. f. *Celebrar las fiestas*. Dies festos peragere, observare.
 CELEBRAR LOS DIVINS OFICIS. *Celebrar los divinos officios*. Divina officia peragere.
 CELEBRAT, DA. p. p. *Celebrado*.
 CÈLEBRE. adj. famos. *Cèlebre*. Celebris.
 CÈLEBRE, festiu, agradable en la conversació. *Cèlebre*. Lepidus, facetus.
 CELEBRITAT. s. f. *Celebridad*. Pompa magnifica, ostentatio.
 CELERITAT. s. f. ant. *Celeridad*. Celeritas.
 CELESTE. adj. *Celeste*. Cælestis.
 CELESTIAL. adj. *Celestial*. Cælestis.
 CELIANDRIA. s. f. hèrba. *Cilantro*, *culantro*. Coryandrum.
 CELIBAT. s. m. *Celibato*. Cælibatus.
 CÈLIBE. s. m. *Cèlibe*. Cælebs.
 CELIDONIA. s. f. hèrba. *Celidonia*. Chelidonia.
 CELL, CELLA. pron. ant. V. Aquell, aquella.
 CELLA. s. f. la del ull. *Caja*. Supercilium.
 CELLA. ant. V. Cambra.
 CELLAJUNT, TA. adj. ant. qui tè las cèlles casi unidas. *Cejijunto*. Contigua habens supercilia.
 CELLER. s. m. *Bodega*. Cella vinaria.
 CELLER. ant. V. Taberna.
 CELLERER. s. m. ant. V. Celler.

CELLUT, DA. adj. ant. qui arruga 'l frònt en senyal d' enfado. *Cefudo, cefoso*. Torvus vulva.
CELOBERT. s. m. *Patio*. Impluvium.
CELORASO. s. m. *Cielo raso*. Cubiculi tectum plaum, vel rasum.
CELSITUT. s. f. *Celsitud*. Celsitudo.
CEMENTAR. v. a. ant. *Cimentar*. Fundare.
CEMENTIRI. s. m. *Cementerio, cimiterio*. Cæmeterium.
CENA. s. f. ant. sopar. *Cena*. Cœna.
CENA DEL SEÑOR. *Cena del Señor*. Cœna Domini.
CENACLE. s. m. ant. V. Cenáculo.
CENACULO. s. m. *Cenáculo*. Cœnaculum.
CENADOR. s. m. ant. V. Menjador, en lo significat d' apòsento per menjar.
CENAR. v. a. ant. V. Sopar.
CENDAT. s. m. ant. V. Cendal.
CENDERA. s. f. rèt per cassar cunills. *Capillo*. Cassiculus cuniculi capiendis.
CENDRA. s. f. *Ceniza*. Cinis.
DIA DE CENDRA, lo primer de quaresma. *Dia de ceniza*: *Miercoles de ceniza*. Feria quarta cinerum: Cinerum sacrorum dies.
AMOR DE GENDRE BUADA SENSE CENDRA. ref. V. Amor.
CENDRADA. s. f. *Cernada*. Cinis ex lixivio remanens.
CENDRAR. v. a. ant. purificar l' or, plata y altres metalls en èl gresol. *Acendrar*. Aurum, argentum purgare.
CENDRAS BLAVAS. p. Pint. *Cenizas azules*. Massa ceruleò coloris apta.
CENDRER. s. m. *Cernadero*. Linteam rude colando lixivio deserviens.
CENDRÈRA. s. f. *Cenizero*. Cinerarium.
CENDRÓS, SA. adj. de color de cendra. *Ceniciento*. Cinereus.
CENDRÓS, SA. cubert de cendra. *Cenizoso*. Cinere conspersus.
CENEFA. s. f. *Cenefa*. Limbus, fimbria.
CENEFA, en las casullas. *Cenefa*. Fascia medium planetæ occupans.
CENIA. s. f. territ. V. Cinia.
CENIT. s. m. *Cenit, zenit*. Cœli vertex, cœli apex.
CENOBITA. s. m. *Cenobita*. Cænobites.
CENOTAFI. s. m. *Cenotafio*. Cenotaphium.
CENRA. s. f. territ. V. Cendra.
CENS PERPETUO. *Censo perpetuo*. Census perpetuus.
CENSAL. s. m. *Censo*. Pecunia foenebris foenerata.
CENSALISTA. s. m. Acrehedor, ó qui tè creat un censal á son favor, y cobra sas pensions. *Censualista*. Censualis creditor, seu qui annuos redditus censuales percipit.
CENSALISTA. Debitor, ó qui te creat un censal á favor de altre, y paga sas pensions. Cen-

satorio. Censualis debitor, seu qui annuos redditus censuales solvit.
CENSOR. s. m. *Censor*. Censor.
CENSURA. s. f. dictâmen ó judici. *Censura*. Iudicium.
CENSURA, nota, correcció, reprobació. *Censura*. Nota, reprobatio.
CENSURA, l' ofici del censor entre 'ls Romans. *Censura*. Censura.
CENSURA, pena Ecclesiástica. *Censura*. Censura Ecclesiastica.
CESURABLE. adj. *Censurable*. Notâ, censurâ dignus.
CENSURADOR. s. m. *Censurador*. Censor.
CENSURAR. v. a. formar judici d' alguna cosa. *Censurar*. Sententiam ferre, censere.
CENSURAR, murmurar, notar, vituperar. *Censurar*. Detrahere, vituperare.
CENSURAR, corretgir, reprobar. *Censurar*. Reprobare, reicere.
CENSURAT, DA. p. p. *Censurado*.
CENT. adj. num. Ciento. Centum.
CÈNT EN BOCA. V. Xanguet.
CENTAURA s. f. hèrba. *Centaurea mayor*. Centaurea.
CENTAURA MENOR. hèrba. *Centaurea menor*. Centaurea minor.
CENTAURO. s. m. Monstruo que fingiren los Gentils. *Centauro*. Centaurus.
CENTAURO. Astr. constelació austral. *Centauro*. Centaurus.
CENTCAPS. s. m. hèrba. *Cabezuela*. Centum capita.
CENTÈ, NA. adj. *Centeno*. Centessimus.
CENTELLA. s. f. V. Guspira.
CENTÈLLA, llamp. *Centella*. Fulmen.
SÈR VIU COM UNA CENTÈLLA. f. fam. *Ser una cendra, ó vivo como una cendra*. Promptum, expeditum, esse.
CENTELLEJAR. v. n. *Centellejar*. Scintillare.
CENTELLETA. s. f. dim. *Centellica, centellita*. Scintillula.
CENTENA. s. f. *Centena*. Centenarius numerus, nota centenaria.
CENTENAR. s. m. *Centenar, centenal*. Centenarius numerus.
À CENTENARS. m. adv. ab que s' pondèra èl gran número d' alguna cosa. *À centenadas, á centenares*. Ingenti numero.
CENTENARI. s. m. festa que s' celèbra de cènt en cènt anys. *Centenario*. Dies festi elapsis centum annis.
CENTENÈR. s. m. lo dels rams de fil. *Cuenda*. Lorum, fideula.
CENTENÈR. s. m. ant. V. Centurió.
NO TENIR CAP NI CENTENÈR. V. Cap.
CENTÈSSIM, MA. adj. *Centèsimo*. Centessimus.
CENTINÈLLA. s. f. *Centinela*. Vigil, speculator.

CENTINELLA, la persona qu' observa. *Centinella*. Observator, explorator.

CENTINELLA AVANSADA. Milic. *Centinela avanzada*. Speculator castris hostium proximus excubans.

ESTAR DE CENTINELLA. f. *Estar de centinela*. Excubias agere.

FÈR CENTINELLA. f. *Hacer centinela*. Excubias agere.

CENTPEÛS. s. m. insecte. *Cientopies*, *escolopendra*. Oniscus, scolopendra.

CENTRAL. adj. *Central*. Centralis.

CENTRE. V. Centro.

CENTRIC, CA. adj. *Céntrico*. Centricum.

CENTRO. s. m. el punt del mitj d' alguna figura. *Centro*. Centrum.

CÈNTRO. met. el fi ú objectè á que s' aspira. *Centro*. Scopus.

CÈNTRO DE GRAVEDAT. *Centro de gravedad*. Ponderis punctum medium centrale.

CÈNTRO DE LA BATALLA. *Centro de la batalla*. Aciei centrum, vis, robur in medio constitutum.

ESTAR EN SON CÈNTRO. f. ab que s' expressa que algú està contènt del modo ó en l' estat en que s' troba. *Estar en su centro*. Tranquillè degere, agere.

CENTURIA. s. f. sigle, l' espay de cent anys. *Centuria*, *siglo*. Centum anni.

CENTURIA, els cent homens que gobernaba el Centurió. *Centuria*. Centuria.

CENTURIÓ. s. m. *Centurion*. Centurio.

CENYIDOR. s. m. *Cefidor*. Cingulum, cinctorium.

CENYIR. v. a. *Cefir*. Cingere.

CENYIR, voltar una cosa á altra com la faja al cos. *Cefir*. Circumdare.

CENYIR. met. abreviar ó reduir una cosa á menos. *Cefir*. Contrahere, in compendium redigere.

CENYIR L' ESPASA Á ALGÚ. *Cefir á alguno la espada*. Ense aliquem munire, decorare.

CENYIRSE. v. r. *Cefirse*. Se cingere.

CENYIRSE, moderarse ó reduirse en los gastos. *Cefirse*. Expensis modum adhibere.

CENYIT, DA. p. p. *Cefido*.

CEP. s. m. la planta que produex los raims. *Cepa*, *vid*. Vitis.

CEP. trampa per cassar animals. *Cepo*. Decipula.

CEP D' ESCOPETA. *Caza*. Ligna catapultæ compages.

CEP, de devanar seda. *Cepo*. Rota glomeratoria.

CEP, de presó. *Cepo*, *brete*. Cippus.

CEPTRE. s. m. ant. V. Cetro.

CER. s. m. *Acero*. Chalybs.

CERA. s. f. *Cera*. Cera.

CERA, los ciris ó atxas que servexen en alguna

Tom. I.

funció. *Cera*. Candelarum lucentium multitudo.

CERA BLANCA. *Cera blanca*. Cera candida.

CERA GROGA. *Cera amarilla*. Cera fulva.

CERA VERGE. *Cera virgen*. Cera purior.

NO HI HA MES CERA QUE LA QUE CRÈMA. f. met. y fam. *No hay mas cera que la que arde*.

Nulla super cera est, nisi quam fulgera videmus.

CERAPEGA. s. f. unguent. *Cerapex*. Cera picea.

CERBATANA. s. f. *Cerbatana*. Fistula, tubus glandibus flatu explodendis deserviens.

CERCA. s. f. capta. V. Capta.

CERCA. p. u. l' acció de buscar. *Busca*. Investigatio.

CERCA. ant. tanca. *Cerca*, *cerco*, *cercada*. Sepimentum.

CERCA. prep. prop. *Cerca*. Iuxta, propè, proximè, ad, apud, circà.

CERCA. V. Acerca.

CERCÀ, NA. adj. *Cercano*. Vicinus, propinquus.

CERCADOR. s. m. V. Captador.

CERCANIA. s. f. *Cercania*. Propinquitas, vicinitas.

CERCAPOUS. *Rebafiadera*. Ferreus circulus variis harpagonibus instructus.

CERCAR. v. a. buscar. *Buscar*. Quærere, inquirere.

CERCAR, ant. rodejar d' alguna tanca ó cosa semblant, murallar, &c. *Cercar*. Mœnibus cingere, munire, sepire, vallare.

CERCAR. ant. circuir, rodejar. *Cercar*. Circumsquare, circuire, circumdare.

QUI CERCA, TROBA. ref. *Quien busca, halla*. Labore & studio desiderata comparantur.

CERCAT, DA. p. p. *Cercado*.

CERCAT. s. m. ant. V. Cerca, tanca, clos.

CERCELLA, s. f. especie d' ànec. *Negreta*. Boschis.

CERCETA. s. f. aucell. *Cerceta*. Fulica, fulix, queredula.

CERCENAR, disminuir, escursar lo gasto, familia, &c. *Cercenar*. Modum adhibere sumptibus, aut alicui rei.

CERCENAT, DA. p. p. *Cercenado*.

CERCHA, CERCHE. prep. ant. en quant, cerca, acerca. *Cerca*, *acerca*, *en quanto*. Quantum ad.

CERCIORAR. v. a. *Cerciorar*. Secundum redere; certum, ratum, facere.

CERCIORAT, DA. p. p. *Cerciorado*.

CERCLAR. v. a. ant. V. Encercolar.

CERCLE. s. m. ant. V. Circul.

CERCO. s. m. ant. V. Circul.

CERCO. ant. V. Tanca.

CERCOL. s. m. *Aro*. Circulus.

CERCOL DE BOTA. *Aro de cuba*. Dolii circulus.

Op

cèr-

CÈRCOL DE BÒTÓ DE RODA. *Cincho.* Circulus ferreus.
CÈRCOL. ant. rotllo, rodóna. *Corro, corrillo.* Corona, circulus.
CERCOLAR. v. ant. V. Encercolar.
CERCOLER. s. m. *Arquero.* Circulorum artifex.
CERDA. s. f. V. Cerra.
CEREMONIA. s. f. *Ceremonia.* Ceremonia.
DE CEREMONIA. m. adv. *De ceremonia.* Solemniter.
FÈR CEREMONIAS. f. met. mostrar displicencia d' alguna cosa. *Hacer gestos á alguna cosa.* Repudiare.
PER CEREMONIA. m. adv. *Por ceremonia, de ceremonia.* Urbanitatis causâ.
CEREMONIAL. s. m. *Ceremonial.* Ritus.
CEREMONIER, RA. adj. *Ceremoniático.* Nimiis comitatis, urbanitatis affectator.
CEREMONIOS, SA. adj. *Ceremonioso.* Nimiis comitatis affectator.
CEREPOLL. s. m. *Hèrba. Cerafolio, perifollo.* Chærefolium.
CERER. s. m. V. Candèlèr de cera.
CERILLA. s. f. *Cerilla.* Candela minuta.
LLIBRET DE CERILLA. V. Llibret.
CERNÍCALO. s. m. aucèll. *Cernícalo.* Tinunculus.
CERO. s. m. *Cero.* Excurrens nota.
CEROFERARI. s. m. *Ceroferario.* Ceroferarius.
CEROT. s. m. *Farm. Ceroso.* Ceratum.
CEROT DE SABATER. *Cerote.* Ceratum.
CERQUILLO. s. m. Círcul de cabells, que forman la còròna dels Religiosos. *Cerquillo.* Monachorum corona.
CERRA. s. f. p. u. *Cerda.* Seta.
CERRALLER. s. m. *Cerrajero.* Faber ferrarius.
CERRO de lli, cánam, &c. *Cerro.* Linum aut cannabum carminatum.
CERS. s. m. vènt. *Cierzo.* Aquilo.
CERT, TA. adj. segur, indubitable. *Cierto.* Certus.
CERT, usat en sentit indeterminat, com **CERT** die. *Cierto.* Quidam.
CERT. adv. *Cierto.* Certè.
DE CERT. m. adv. certament. *De cierto.* Certò.
JA ES BEN CERT. loc. *A buen seguro.* Certò quidem, indubitanter.
SI CERT : SI PER CERT : PER CERT. *Cierto : por cierto.* Certé.
CERTÁ, CERTAN. adj. ant. V. Cert.
CERTAMEN. s. m. *Certámen.* Certamen.
CERTANAMENT. adv. m. ant. V. Certament.
CERTANSA, CERTANZA. s. f. ant. V. Certesa.
CERTAMENT. adv. m. *Ciertamente.* Certè.
CERTENITAT. s. f. V. Certitut,

CERTÈR, RA. adj. Qui acerta 'l tir. *Certero.* Dexter, collimator, iaculator.
CERTES. adv. m. p. u. V. Certament.
HOC CERTES. mod. adv. ant. *Cierto.* Quidem, certè.
SI PER CERTES, PER CERTES. m. adv. ant. V. Si per cert : per cert.
CERTESA. s. f. *Certeza.* Certitudo.
CERTIFICACIÓ. s. f. *Certificacion.* Litteræ fidei facientes.
CERTIFICAR. v. a. assegurar, afirmar. *Certificar.* Asserere, asseverare.
CERTIFICAR alguna cosa ab algun instrument públic. *Certificar.* Scripto testimonio affirmare, fidei facere.
CERTIFICAT, DA. p. p. *Certificado.*
CERTIFICAT. s. m. *Certificació.* *Certificado, certificación.* Singrapha.
CERTIFICATORIA. s. f. ant. V. *Certificación.*
CERTÍSSIM, MA. adj. sup. *Certísimo, ciertísimo.* Valde certus.
CERTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Certísimamente, ciertísimamente.* Valde certè.
CERTITUT. s. f. *Certidumbre.* Certitudo.
CERVA. s. f. la femella del Cervo. *Cierva.* Cerva.
CERVATELL. cèrvo novèll. *Cervato.* Cervulus hinnulus cervinus.
CERVÈLL. s. m. *Seso, cerebro.* Cerebrum.
CERVÈLL. met. prudencia, judici. *Seso, cerebro.* Iuditium, prudentia.
CAP SENSE CERVÈLL. V. Cap.
NO ES COSA DE CUYDADO, ÈL CERVÈLL SE LI VEU. loc. *No es nada la meada, y pasaba siete colebones y una frazada : No es nada lo del ojo, y lo llevaba en la mano.*
Non gravior caput est læsum ; cerebrum patet ecce.
CERVELLERA. s. f. ant. V. Morrió.
CERVESA. s. f. *Cerveza.* Cersiva.
CERVO. s. m. *Ciervo.* Cervus.
CERVO VOLANT. *Especie d' escarabat.* *Ciervo volante, escarabajo cornudo.* Scarabeus cornutus.
LLÈNGUA DE CÈRVO. hèrba. V. Llèngua.
CÈS. s. m. l' Orifici per ahont s' expelleixen los excrements. *Ano.* Anus.
CÈS. V. Cul.
CÈSAR. s. m. *Cesar.* Cæsar.
CESÁREO, REA. adj. *Cesareo.* Cæsareus.
OPERACIÓ CESÀREA. *Operacion cesarea.* Cæssio ventris ad extrahendum foetum.
CESINA. s. f. V. Cecina.
CESOLFAUT. s. m. signe de la música. *Cesolfaut.* Signum musicæ.
CESSACIÓ. s. f. *Cesacion.* Cessatio.
CESSAMENT. s. m. ant. V. Cessació.
CESSAR. v. n. *Cesar.* Cessare.
CESSAT, DA. p. p. *Cesado.*

CES

CESSIÓ. s. f. *Cesio*. Cessio.
 CESSIÓ DE BÈNS. *Cesio de bienes*. Bonorum cessio.
 CESSIÓ, de febrè. *Cicio*. Febris accessio.
 CESSIONAR. v. a. ant. cedit. *Ceder*. Cedere.
 CESSIONAR. for. p. u. fer cessió de bèns. *Ceder*, *hacer cesio de bienes*. Cedere.
 CESSIONARI. s. m. *Cesonario*. Creditor cui aliquid ceditur.
 CESTA. s. f. ant. V. Cistella.
 CESURA. s. f. *Cesura*. Cæsura.
 CETRELL. s. m. territ. V. Cetrill.
 CETRILL D' OLI. *Alcáza*, *azeytera*. Olearia lagena.
 CETRILL DE VINAGRE. *Vinagrera*. Acetarium vasculum.
 CETRILLERAS. s. f. p. *Angarillas*. Ampullarium vectaculum.
 CETRO. s. m. *Cetro*. Sceptum.
 CEU. met. allicient, incentiu. *Yasca*. Illecebæ.
 CEVAR. v. a. ant. V. Encevar.
 CEVER. s. m. herba. *Aloe avila*. Aloe.
 CEVO. s. m. V. Ceu.
 CEVO. ant. V. Esquer.
 CEYL. pron. ant. *Aquel*. Ille.

CH.

CHA. s. m. ant. V. Ca.
 CHRESTIANESC. CA. adj. ant. lo pertanyent á la Religió Christiana. *Christiano*. Christianus.
 CHRISTIA, NA. adj. lo que pertany á la religió christiana. *Christiano*. Christianus.
 CHRISTIÁ, NA. s. m. y f. el que professa la fe de Jesu-Christ. *Christiano*. Christianus.
 A FE DE CHRISTIÁ: A FE DE BON CHRISTIÁ. loc. fam. ab que s'assegura la veritat de lo que s' diu. *A ley de christiano*. Per fidem quam christianus profitetur.
 COM SÒ CHRISTIÁ. loc. fam. V. A fe de christiá.
 SER BON Ó MAL CHRISTIÁ. f. ab que s' denota que el que professa la fe de Jesu-Christ viu ó no conforme á ella. *Ser buen christiano*, ó *muy christiano*; ó *ser mal christiano*, ó *poco christiano*. Plum, Deo devotum, christianis moribus addictum esse, christianis moribus abhorre.
 CHRISTIANAMENT. adv. m. *Christianamente*. Christianè, christiano more.
 CHRISTIANDAT. s. f. el gremi dels faels que professan la religio christiana. *Christianidad*. Christianismus, christianitas.
 CHRIANDAT, la observancia de la lley de Christo. *Christianidad*. Religionis christianæ observatio.
 CHRISTIANISME. s. m. *Christianismo*. Christianorum grex.

CHR

147

CHRISTIANISSIM, s. m. *Christianismo*. Valde christianus.
 CHRISTO. s. m. lo fill de Deu fet home. *Christo*. Christus.
 SANT CHRISTO. Imatge de Christo Senyor nostre posat en creu. *Christo*, *Crucifixo*. Christi crucifixi imago.
 CHRISTOFOL. s. m. nom d' home. *Christoval*. Christophorus.

CI.

CIAR. v. a. ant. Naut. *Remar hácia atras*. Retro ciere.
 CIATICA. s. f. Malaltia. *Ciática*, *catiaca*. Ischias.
 CIBADER. s. m. morral per donar ordi al bestiar. *Cebadera*. Mantica bordearia.
 CICATER, RA. adj. *Cicatero*. Sordidus, avarus.
 CICATERIÁ. s. f. *Cicatería*. Sordida parcimonia.
 CICATRI. s. f. *Cicatriz*. Cicatrix.
 CICATRISACIÓ. s. f. *Cicatrizacion*. Vulneris obductio.
 CICATRISAR. v. a. *Cicatrizar*. Cicatrizare, vulneris cicatricem obducere.
 CÍCERO, s. m. Impr. cert caràcter de lletra. *Lectura*. In typographiá lectura.
 CICERONIA, NA. adj. *Ciceroniano*. Ciceronianus.
 CÍCLO. s. m. *Cíclo*. Ciclus.
 CÍCLOPE. s. m. *Cíclope*. Cyclops.
 CÍCUTA. s. f. planta. *Cicuta*. Cicuta.
 CIDRA. s. f. vi fet de pomas ó peras. *Cidra*. Sicera.
 CIENCIA. s. f. *Ciencia*. Scientia.
 CIENCIA DE SIMPLE INTEL·LIGENCIA. V. Intelligencia.
 AB CIENCIA Y PACIENCIA. m. adv. *A ciencia y paciencia*. Alio sciente ac sinente.
 CERTA CIENCIA. *Cierta ciencia*. Certa scientia.
 CIENTÍFIC, CA. adj. *Científico*. Sciens, vel ad scientiam pertinens.
 CIENTMENT. adv. m. p. u. *A sabiendas*. Conscio animo.
 CIGALA. s. f. *Cigarra*, *chicharra*. Cicada.
 CIGARRO. s. m. *Cigarro*. Tabaci folia in tubo papyraceo convoluta.
 CÍGNÉ. s. m. aucell. V. Cisne.
 CIGONY. s. m. ant. pòll de cigonya. *Cigónino*, Pullus ciconinus.
 CIGONYA. s. f. aucell. *Cigüeña*. Ciconia.
 CIGONYA, mascle. *Cigüeño*. Ciconia mas.
 CIGUELA. s. f. ant. V. Cigala.
 CILICI. s. m. *Cilicio*. Cilicium.
 CILÍNDRIC, CA. adj. *Cilíndrico*. Cylindricus, cylindraceus.
 CILINDRO. s. m. *Cilindro*. Cylindrus.
 CIM. s. m. Vid. Cima.

CIM.

CIM. met. lo grau superior á que s' pot arribar. *Cumbre*. Fastigium, summitas.
 CIMA. s. f. *Cumbre*. Cacumen.
 CIMA DEL ELM. *Cimera*. Conus, apex galeæ.
 CIMBELL. s. m. *Cimbel*. Restis venatoriz virgæ.
 CÍMBOL. s. m. V. Clavicímbol.
 CIMBORI. s. m. *Cimborio*. Tholus.
 CIMERA. s. f. Blas. *Cimera*. Apex cristatus.
 CIMIERA. s. f. ant. V. *Cimera*.
 CIMITARRA. s. f. especie de sabre. *Cimitarra*. Acinax.
 CIMITERI, CIMINTERI. s. m. ant. V. *Cementiri*.
 CINAMOMO. s. m. *Cinamomo*. Cinnamomum.
 CINC. s. m. número de la Aritmética. *Cinco*. Quinque.
 CINC EN RAMA. herba. *Cinco en rama*. Pentaphillon, quinquefolium.
 PER QUINS CINC SOUS? m. adv. *Por que carga de agua? Cur? quare? qua de causâ?*
 CINC CENTS. *Quinientos*. Quingenti.
 CINCANYAL. adj. ant. *De cinco años*. Quinquennalis.
 CINCOGESMA. s. f. p. us. V. Pasqua de Pentecostes.
 CINDRIA. s. f. *Melon de agua, zandía, sandía*. Melopepo.
 CINDRIA. s. f. Arquit. la que servex per formar sobre d' ella l' arc. *Cimbra, cimbria, cerchón*. Ligneus arcus fornici excipiendo.
 CINGLA. s. f. *Cincha*. Equi cingula.
 CINGLA. territ. V. *Timba*, ribás.
 CINGLADA DE MAL DE VENTRE. *Retortijon de tripas*. Tormen.
 CINGLAR. v. a. *Cinchar*. Cingere, cingulam substringere.
 CINGLAT, DA. p. p. *Cinchado*.
 CINGUL. s. m. *Cingulo*. Cingulum.
 CINIA. s. f. *Noria*. Anthlia.
 CÍNIC, CA. adj. *Cinico*. Cynicus.
 CINOSURA. s. f. Astron. *Cinosura*. Cynosura.
 CINQUAGÉSSIMA. s. f. ant. *Quinquagésima*. Quinquagessima.
 CINQUANTA. s. m. p. número d' Aritmética. *Cinquenta*. Quinquaginta.
 CINQUANTE, NA. adj. *Cinquenteno*. Quinquagenarius.
 CINQUÉ, NA. adj. *Cinqueno, quinto*. Quintus.
 CINQUENAMENT. adv. m. ant. *En quinto lugar*. Quintò.
 CINT, TA. p. p. ant. V. *Cenyit*.
 CÍNTA. s. f. *Cinta*. Vitta, zona, zonula.
 cÍNTA, la ab que s' cenyexen la sotana els Ecclesiásticos. *Cenidor*. Cinctorium.
 cÍNTA DE CUYRO. *Cinto*. Astrictorium cingulum ex corio.

cÍNTA. ant. Vid. *Cintura*.
 ESTAR LA DONA EN CÍNTA. f. *Estar la muger en cinta*. Prægnantem, gravidam, foetam esse.
 CINTER. s. m. *Correero*. Zonarius.
 CINTETA. s. f. dim. *Cintilla*. Tenuola.
 CINTORIA. s. f. herba. V. *Centaura*.
 CINTURA. s. f. *Cintura*. Medium corporis quò homo cingitur.
 CINTURA. ant. V. *Cenyidor*.
 CIPIA. s. f. *Xibia*. Sepia.
 OS DE CIPIA. *Xibion, xibia*. Sepium.
 CIPRER. s. m. ant. V. *Xiprer*.
 CIRCENSES. adj. p. jogs entre 'ls Romans. *Circenses*. Circenses.
 CIRCO. s. m. entre 'ls Romans. *Circo*. Circus.
 CIRCUCIÓ DE CAMI. ant. V. *Marrada*.
 CIRCUIR. v. a. *Circuir*. Ambire, circumire.
 CIRCUIT, DA. p. p. *Circuido*.
 CIRCÚIT. s. m. *Circuito*. Ambitus.
 CÍRCUL. s. m. *Círculo*. Circulus.
 círcul, circúit ó DISTRICTÈ. *Círculo*. Ambitus.
 círcul, orde d' assentds. *Circo*. Circus.
 círcul vicíds. *Circulo vicioso*. Orationis vitium in qua duæ res per se ipsas invicem definiuntur.
 CIRCULACIÓ. s. f. *Circulacion*. Circulatio.
 CIRCULAR. adj. *Circular*. Circularis.
 CIRCULAR. v. n. *Circular*. Circulari.
 CIRCULAR LA SANG. *Circular la sangre*. Sanguinem circulari; in gyrum volvi.
 CARTA CIRCULAR. *Carta circular*. Littera circularis.
 CIRCULARMENT. adv. m. *Circularmente*. Circulatum, in orbem.
 CIRCUMCIDAR. v. a. *Circuncidar*. Circumcidare.
 CIRCUMCIDAT, DA. adj. *Circuncidado*.
 CIRCUMCIS, SA. adj. *Circunciso*. Circumcissus.
 CIRCUMCISIÓ. s. f. P' acte de circumcidar. *Circuncision*. Circumcisio.
 CIRCUMCISIÓ, festa que celebra la Santa Iglesia lo dia primer del any en memoria de la circumcisió del Senyor. *Circuncision*. Festum Circumcisionis.
 CIRCUMFERENCIA. s. f. *Circunferencia*. Circunferencia.
 CIRCUMFLEXÓ. adj. *Circunflexò*. Circumflexus.
 CIRCUMLOCUCIÓ. s. f. *Circunlocucion*. Circumlocutio.
 CIRCUMLOQUI. s. m. *Circunloquio*. Verborum circuitus.
 CIRCUNSPECIÓ. s. f. *Circunspecccion*. Circumspectio.
 CIRCUNPECTE, TA. adj. *Circunspecto*. Circumspectus, gravis, venerandus.

CIRCUNSTANCIA. s. f. *Circunstancia*. Circumstantia.
 CIRCUNSTANCIAT, DA. adj. *Circunstanciado*. Exactè, adamussim relatus.
 CIRCUNSTANTS. adj. p. *Circunstantes*. Circumstantes, præsentes.
 CIRER. s. m. arbre. V. Cirèrer.
 CIRERA. s. f. *Cerza*. Cerasum.
 CIRERA D' ARBOS. *Madroño*. Unedo, arbutum.
 CIRERAR. s. m. *Cerezal*. Cerasum.
 CIRERER. s. m. *Cerezo*. Cerasus.
 CIRI. s. m. *Cirio*. Cereus.
 CIRI PASQUAL. *Cirio pasqual*. Cereus paschalis.
 MOLTES CANDELLETAS FAN UN CIRI PASQUAL. *Muchas candelillas hacen un cirio pasqual: Muchas pocas hacen un mucho.*
 Partibus ex minimis magnus consurgit acervus.
 CIRIER. s. m. ant. V. Candelèr de cera.
 CIRINEU. s. m. fam. *Cirineo*. Adiutor.
 CIRQUE. s. m. V. Circo.
 CIRURGIA. s. f. *Cirugía*. Chirurgia.
 CIRURGIA. s. m. *Cirujano*. Chirurgus.
 CISMA. s. m. *Cisma*. Schisma.
 CISMATIC, CA. adj. *Cismático*. Schismaticus.
 CISNE. s. m. aucèll. *Cisne*. Cygnus, cyneus.
 CISTELL. s. m. *Cesto*. Calathus.
 CISTELLA. s. f. *Cesta*. Corbis.
 QUI FA UN COVE FA UNA CISTELLA. ref. *Quien hace un cesto hará ciento.*
 Unum qui texit, calathos fas texere centum.
 CISTELLASSA. s. f. aum. *Ceston*. Amplior, grandior corbis.
 CISTELLET. s. m. dim. *Cestico*, *cestillo*. Cistella, corbula.
 CISTELLETA, en que portan las donas regularment la feyna. *Tabaque*, *canastilla*. atabaque. Fiscella.
 CISTER. s. m. Orde Religios. *Cistel*, *cister*. Cisterciensis Ordo.
 CISTERCIENSE. adj. lo pertanyent á l' Orde del Cister. *Cisterciense*. Cisterciensis.
 CISTERNA. s. f. *Cisterna*, *algibe*. Cisterna.
 CISTERNETA. s. f. dim. *Cisternilla*, *cisternica*, *cisternita*. Parva cisterna.
 CISURA. s. f. *Cisura*. Scissura.
 CITA. s. f. assignació de dia hora y lloc per véuerse. *Cita*. Citatio, conventio de loco aut tempore.
 CITA, de alguna autoritat, llèy, doctrina, &c. *Cita*. Citatio auctorum.
 CITACIÓ. s. f. *Citacion*, *emplazamiento*. Vadtatio, citatio.
 CITAR. v. a. for. en judici. *Citar en juicio*, *emplazar*. In ius vocare.
 CITAR ALCUNA AUTORITAT Ó TÈXT. *Citar*. Auctores, vel textus indicare.
 CÍTARA. s. f. *Cítara*. Cithara.
 CITARISTA. s. f. *Citarista*. Citharædus.
 CITAT, DA. p. p. *Citado*.

Tom. I.

CITATORI, RIA. adj. for. *Citatorio*. Citatorius.
 CITATORIA. s. f. ant. V. Citació.
 CITERIOR. s. m. *Citerior*. Citerior.
 CITRA. s. f. ant. V. Citara.
 CITRAGO. s. m. herba, especie de niella. *Cidronela*, *Citrage*, *citreago*.
 CITRAMARI, NA. adj. ant. *De acá del mar*, *de esta parte del mar*. Citra mare.
 CITRAMONTA, NA. adj. *Citramontano*. Citramontanus.
 CITRELL. s. m. territ. V. Cetrill.
 CITRELLA. s. f. territ. V. Canti, cantiret.
 CIURO. s. m. *Garbanzo*. Cicer.
 CAMP Ó TERRENO PLANTAT DE CIURONS. *Garbanzal*. Ager ciceribus satius.
 CIUTADA, NA. s. m. y f. *Ciudadano*. Civis.
 CIUTADÁ HONRAT. títol d' honor. *Ciudadano honrado*. Nobilitatis gradus equestri ordini proximus.
 CIUTADELA. s. f. *Ciudadela*. Arx.
 CIUTADELLA. s. f. ant. V. Ciutadela.
 CIUTAT. s. f. èl cos dels Regiàdors d' alguna Ciutat. *Ciudad*. Civitas.
 CIVADA. s. f. *Avena*. Avena.
 MAY LI HE DONAT PALLA NI CIVADA. f. vulg. ab que s' significa que no s' conex á algú. *Nunca le eché cevada*. Non novi eum.
 NI LA MISSA NI CIVADA DESTÒRBA L' LLARGA JORNADA. ref. *Por oír Misa y dar cebada nunca se perdió jornada.*
 Manè rei vel adesse sacræ, vel ponere mulis Hordeæ, susceptum non remoratur iter.
 CIVADÈR. s. m. V. Morral.
 CIVADERA. s. f. ant. V. Civadèr.
 CIVELLA. s. f. *Hevilla*. Fibula.
 CIVIL. adj. lo pertanyent á la Ciutat. *Civil*. Civilis.
 CIVIL, sociable, urbá, atènt. *Civil*. Civilis, urbanus.
 CIVIL. for. lo que pertany á la justícia en orde á bèns, drets, &c y no es criminal. *Civil*. Civilis.
 CIVILITAT. s. f. *Civilidad*. Urbanitas.
 CIVILMENT. adv. m. *Civilmente*. Civiliter.
 CIVILMENT. for. conforme al dret civil. *Civilmente*. Iure civili.

CL.

CLAFOLL. s. m. ant. V. Capòll.
 CLAM. s. m. for. ant. *Quexa*, *querella*, *instancia*. Delatio ad iudicem, criminatio, querimonia, instantia iudicialis.
 CLAM, Y RECLAM. for. en les instancias executivas. *Clamo*, y *reclamo*. Clamum & retroclamum.
 CLAMADOR. s. m. for. ant. *Querellante*, *quereloso*, *instante*. Petens, querens, delator.

Pp

CLA-

CLAMANT. s. m. for. ant. V. Clamador.
CLAMAR. v. a. *Clamar.* Clamare, clamorem edere.
CLAMAR, CLAMARSE. v. a. y r. for. ant. *Quexarse, querellarse, poner instancia ante el juez.* Queri, conqueri, petere.
CLAMASTECS. s. m. p. *Llars.* Focarius cremaster.
CLAMATER. s. m. for. ant. V. Clamador.
CLAMOR. s. m. crit. *Clamor.* Clamor.
CLAMOR, veu llastimosa. *Clamor.* Clamor.
CLANDESTÍ, NA. adj. *Clandestino.* Clandestinus, secretus.
MATRIMONI CLANDESTÍ. V. Matrimoní.
CLANDESTINAMENT. adv. m. *Clandestinemente.* Clam.
CLAPA. s. f. *Mancha.* Macula.
CLAPAT, DA. adj. *Manchado, pintado.*
CLAPIR. v. n. los gossos. *Latir.* Clamosè latrare.
CLAPIT. s. m. *Latido.* Clamosus latratus.
CLAR, RA. adj. lo que té claredat. *Claro.* Clarus.
CLAR, transparent, ters, com èl vidre, l'aygua. *Claro.* Pellucidus, translucidus.
CLAR, color no molt pujat. *Claro.* Color rarus, mitigatus.
CLAR, evident, manifest. *Claro.* Certus, evidens.
CLAR, lo que s' diu ab llibertat, y llisura. *Claro.* Sincerum, liberum dictum.
CLAR, ant. il·lustre. *Esclarecido.* Clarus.
CLAR, no espes. *Claro, ralo.* Rarus.
CLAR, s. m. en la pintura. *Claro.* Picturæ pars clarior, lucidior.
CLARS. p. los vuyts, majors espays, ó intermedis, que hi ha entre algunas cosas que regularment estan entre sí en una mateixa proporció ó distancia. *Claros.* Intervalla, interstitia.
CLAR ESTÁ. expr. ab que s' assegura qu' es cert lo que s' diu. *Claro está.* Patet, liquet.
CLAR Y OSCUR. Pint. *Claro y obscuro.* Picturæ adumbratio uno tantum colore ducta.
AYGUA CLARA. *Agua clara.* Aqua pura, limpida.
DIE CLAR, lo seré. *Dia claro.* Clarus, serenus dies.
NIT CLARA. *Noche clara.* Clara, serena nox.
VEU CLARA. *Voz clara.* Clara, sonora vox.
VISTA CLARA. *Vista clara.* Oculus perspicax.
CANTAR CLAR. f. ab que s' denota la llibertat y desembras ab que s' diu alguna cosa. *Decir alguna cosa tan claro como el agua ó mas claro que el agua.* Clarè, apertè, liberè loqui.
POSAR EN CLAR. f. met. explicar ab claredat alguna cosa. *Poner en claro.* Patefacere, dilucidare.

SER UNA COSA MES CLARA QUE L' AYGUA, QUE 'L SOL, &c. f. *Ser una cosa mas clara que el agua, que el Sol, &c.* Rem sole vel luce clariorem esse.
TRAÜRER EN CLAR. f. met. deduir la substancia de algun discurs llarg. *Sacar en claro.* Clarè deducere.
A LAS CLARAS. m. adv. manifestament, publicament. *A la clara: A las claras.* Palam, manifestè.
ANEM CLARS. expr. fam. per manifestar èl desitj de que la materia de que s' tracta s' explique ab claredat y sensillesa. *Vamos claros.* Rem apertè agamus.
COM MES AMIGS MES CLARS. ref. V. Amig.
CLARA, s. f. d' ou. *Clara.* Albumen.
CLARABOYA. s. f. *Claraboya.* Fenestra ad lucis introitum patens.
CLARAMENT. adv. m. *Claramente.* Clarè manifestè.
CLAREA, CLAREYA. s. f. ant. beguda de mel y vi. *Clarea.* Mulum.
CLAREDAT. s. f. l' efecte de la llum. *Claridad.* Claritas.
CLAREDAT, modo d' explicarse sens confusió. *Claridad.* Perspicuitas.
CLAREDAT, dot del cos gloriós. *Claridad.* Claritas.
CLAREDAT DE VISTA. *Claridad de la vista, de los ojos.* Perspicuitas oculorum.
CLAREJAR. v. n. haber perdut alguna cosa l' espessor, ú opacitat, qu' antes tenia. *Ralear.* Rarescere.
CLAREJAR. tenir algun cos poca espessor ú opacitat. *Clarear.* Rarescere.
CLAREJAR, dit dels ralsms quand no granan molt. *Ralear.* Rarescere.
CLAREJAR, CLAREJAR ÈL DIE. comensar á manifestarse la llum del die. *Clarear, clarescer.* Clarescere.
CLARESA. s. f. ant. V. Claredat.
CLARÈT. dit del vi. *Clareto.* Vinum helveolum.
CLARÍ. s. m. instrument músic. *Clarín.* Tuba.
CLARÍ. èl que té per ofici tocarlo. *Clarín, clarinero.* Buccinator.
CLARIFICAR. v. s. ant. aclarir, posar en clar. *Clarificar, aclarar.* Perspicuum facere, reddere.
CLARIFICAR, èl sucre, licòrs, &c. *Clarificar.* Purgare, purificare.
CLARINÉT. s. m. instrument músic. *Clarinete.* Buccina.
CLARINÉT. s. m. qui 'l toca. *Clarinete.* Buccinator.
CLARIR. v. n. ant. V. Resplandir.
CLARISSIM, MA. adj. sup. *Clarísimo.* Clarissimus.
CLARISSIM, MA. ant. molt il·lustre. *Esclarecidísimo, clarísimo.* Clarissimus.

CLARÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Clarissime.* Valde clarè.

CLARIT, DA. adj. ant. V. Resplandent.

CLARONS. p. ant. V. Clarins.

CLAROR. s. f. *Claridad.* Claritas.

DONAR CLAROR: Comunicar la llum. *Esclarecer.* Illuminare.

PASSAR LA CLAROR. f. véuerse la CLAROR de l' una á l' altra part d' un cos, per ser molt prim ó sutil. *Clarearse.* Pellucere.

CLARTAT. s. f. ant. V. Claredat.

CLASCA. s. f. ant. V. Closca en lo significat de la del ou.

CLASSA. s. f. ant. V. Cassia.

CLASSA FÍSTOLA. s. f. ant. *Cassafistola.* Cassia fistularis.

CLASSE. s. f. *Class.* Classis, ordo.

CLASSE. V. Aula.

CLASSIC, CA. adj. *Clásico.* Classicus.

CLATELL. s. m. *Cogote, colodrillo.* Occiput, occipitium.

TENIR LOS ULLS AL CLATELL. f. met. ab que s' repren al que no advertex lo que t'è present. *Tener los ojos en el colodrillo.* Præsentia non videre.

CLATELL D' ESTELLAS. expr. vulg. V. Llanut.

TENIR LLANA, ó MOLT LLANA AL CLATELL. f. vulg. V. Llana.

CLAU. s. m. per clavar. *Clavo.* Clavus.

CLAU DE CABOTA, lo de que usan los sabatèrs. *Broca.* Clavus quadrato vertice.

CLAU DE CIVELLA. ant. V. Pungant.

CLAU D' ESPECIA. ant. V. Clavell especia.

CLAU GANXUT. *Escarpià.* Uncus, clavus in anguli formam constructus.

CLAU. met. dolor ó pena. *Clavo.* Animi dolor.

CLAVAR UN CLAU AL COR. f. met. causar alguna cosa gran aflicció ó sentiment. *Clavar el corazon.* Transfigere cor.

PER ENTRAR ÈL CLAU, VOLER PER ENTRAR ÈL CLAU PER LA CABOTA. f. ab que s' significa la terquedat ab que alg ú insistex en alguna cosa. *Clavar un clavo con la cabeza.* Cæco modo aliquid sustinere.

NO DEXAR UN CLAU EN LA PARED. f. *No dexar clavo en la pared: No dexar un clavo en la pared: No dexar estaca en la pared.* Omnem domus supellectilem vel clavos subripere.

UNA AL CLAU V CENT Á LA FERRADURA. ref. *Dar una en el clavo y ciento en la herradura.* Semel sapere, centies desipiscere.

NO SE M' EN DÒNA UN CLAU. expr. ab que s' denota 'l poc cuydado que dóna, ó 'l poc apreci que s' fa d' alguna cosa. *No se me da un higo, no se me da un bledo.* Flocci facio.

CLAU. s. f. la de obrir. *Llave.* Clavis.

CLAU, per descaragolar los caragols. *Llave.* Clavicula.

CLAU. en la música. *Clave.* Clavis, toni musici signum, nota.

CLAU, en las armas de fog. *Llave.* Tormentorum clavis.

CLAU, la de trempar instruments músics. *Llave.* Clavis.

CLAU, nota ó explicació per l' intelligència d' algun escrit. *Clave, llave.* Clavis librorum arcanis aperlendis.

CLAU. Arquít. la pedra que clou l' arc. *Clave, copula.* Arcus medius lapis; fornix umbilicus.

CLAU. met. lo que facilita y dona camí per lo conexement d' alguna cosa. *Llave.* Clavis.

CLAU COMUNA ó MESTRA. *Llave maestra.* Communis clavis.

CLAUS DE L' IGLESIA. *Llaves de la Iglesia.* Claves Ecclesie.

CLAU DEL REGNÈ. met. plassa situada en l' entrada del regnè. *Llave del reyno.* Antemurale, claustrum.

CAPITÁ DE CLAUS. V. Capitá.

GIRAR LA CLAU. f. *Echar la llave.* Claudere.

PRESENTAR LAS CLAUS. f. acte de submissió á obediencia al Soberá, quand entra á alguna Ciutat ó la conquista. *Presentar las llaves.* Claves offerre, exhibere.

DINS CLAU. m. adv. ant. V. Sota clau.

SOTA CLAU. m. adv. *Debaxo de llave.* Sub clavi.

LA CLAU ES LA PAU. ref. *Mas vale vuelta de llave que conciencia de frayle.* Si bona tuta cupis, clavisibus auge fores.

CLAUDICAR. v. n. *Claudicar.* Á regula declinare, deflectere.

CLAUER. s. m. anèlla de metall en que s' portan las claus, regularment penjand d' una cadenera. *Llavero.* Clavium pendigo.

CLAUERA. s. f. V. Dona de claus.

CLAUET. s. m. dim. *Clavete, clavillo, clavito.* Clavculus.

CLAUSTRA. s. f. ant. V. Claustro.

CLAUSTRAL. adj. *Claustral.* Claustralis.

CLAUSTRO. s. m. *Claustro.* Claustrum.

CLAUSTRO, en las Universitats. *Claustro.* Academicus Senatus, conventus.

CLÁUSULA. s. f. *Cláusula.* Períodos.

CLÁUSULA, en lo testamènt. *Clausula.* Testamenti articulus.

CLAUSURA. s. f. *Clausura.* Claustrum.

CLAVA. s. f. *Clava.* Clava.

CLAVAGUÈRA. s. f. *Albañal, alcantarilla, cloaca, caño.* Cloaca.

CLAVAGUÈRA MESTRA. *Madre.* Cloaca, colluvium.

CLAVAGUERÓ, èl que servex per conduir l' immundicia, ó aygua bruta de las casas á la clavaguèra, ó pòu d' ayguas brutes. *Atar-sea, ataxia.* Angusta cloaca.

CLAVAR. v. a. ficar un clau en algun cos sólido. *Clavar.* Clavum figere, affigere.

CLAVAR, assegurar una cosa ab claus. *Clavar*. Clavis figere.

CLAVAR, ficar alguna cosa puntaguda en altra. *Clavar*. Figere.

CLAVAR, pegar, com; CLAVAR una bofetada, un cop de pistola, &c. *Dar*, *pegar*, *encaxar*. Ictum inferre.

CLAVAR, introduir una cosa en altra de modo que la penetre, y quede fixa en ella, com CLAVAR una estaca en terra, una agulla de cap en la roba, &c. *Hincar*. Figere.

CLAVAR LA ARTILLERÍA. f. *Clavar la artillería*. Tormenta bellica clavis obstruere.

CLAVAR EL COR. f. *Atravesar el corazon*. Transfigere cor.

CLAVAR LOS ULLS Ó LA VISTA. f. *Clavar los ojos*, ó *la vista*. Intentis oculis intueri.

CLAVAR PER LA CARA Ó PE'LS BIGOTIS. f. met. *Echar en rostro*, *dar en cara*. Dicere in faciem.

CLAVAR UN CLAU AL COR. f. met. V. Clau.

CLAVARLA Á TOTHOM. f. no perdonarla á ningú. *No horrarre con nadie*, *ni con su padre*. Nulli parcere.

CLAVARI. s. m. *Clavero*. Claviger.

CLAVARSE. v. r. menjar-se. *Zamparse*. Edere.

CLAVAT. DA. p. p. *Clavado*.

TENIR LOS ULLS CLAVATS Á TERRA. *Llevar ó tener los ojos clavados en el suelo*. Oculos solo fixos tenere.

CLAVELAR, CLAVELLAR. v. a. ant. V. Clavar.

CLAVELAT, CLAVELLAT, DA. p. p. ant. V. Clavat.

CLAVELL. s. m. flor. *Clavel*. Betonicæ coronariæ flos.

CLAVELL GRAN. *Clavelon*. Betonicæ coronariæ flos grandis.

CLAVELL, especia. *Clavo*. Caryophillon.

CLAVELL. ant. V. Clavellina.

CLAVELLER. s. m. territ. V. Clavellina.

CLAVELLINA. s. f. *Clavél*. Caryophillum.

CLAVEYL DE GIROFLE. ant. V. Clavell especia.

CLAVIA s. f. *Pezonera*. Ferreum repagulum in extremo curvus axe.

CLAVIA MESTRA, en los cotxes, carrosses, &c. *Clavija maestra*. Curulus subsus, clavus rhedæ.

CLAVICÍMBOL. s. m. *Clavicordio*, *clave*. Fidiculare organum.

CLAVICORT. s. m. ant. instrument músic. *Clavicordio*. Maioris modi fidiculare organum.

CLAVILLA. s. f. en los instruments músics. *Clavija*. Instrumentorum musicorum pinnula ferrea vel lignea fidibus circumvinciendis & distendendis.

APRETAR Á ALOÓ LAS CLAVILLAS. f. met. apretarlo ab alguna rahó ú argument. *Apretar á*

uno las clavijas. *Urgere*, *premere*, *constringere*.

NO HI HA PITJOR CLAVILLA QUE LA DEL MATEX PUST. ref. *No hay peor caña ó astilla que la del mismo palo*.

Fissilibus lignis cuneus non fortior alter,

Quam genus ex illis qui trahit ipse suum.

POSAR CLAVILLAS, en los instruments músics.

Enclavijar un instrumento. Versorii pinnulas instruere.

CLAVILLER. s. m. ant. turmell. *Tobillo*. Malleolus.

CLAVÓ, s. f. conjunt de claus. *Clavazon*. Clavorum copia.

CLEMENCIA. s. f. *Clémencia*. Clementia.

CLEMENT. adj. *Clemente*. Clemens.

CLEMENTINA. s. f. qualsevol de las Constitucions del dret Canónic ditas Clementinas. *Clementina*. Clementina constitutio.

CLEMENTINAS. p. una de las colleccions del dret Canónic. *Clementinas*. Clementinæ constitutiones.

CLEMENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Clementíssimo*. Clementissimus.

CLEMENTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Clementíssimamente*. Clementissimè.

CLENXA. s. f. *Crencha*. Capillorum discrimen.

CLENXADOR. s. m. ant. agulla per partir los cabells. *Partidor*. Crinale.

CLERC. s. m. ant. V. Clergue.

CLERECIA. ant. el Clero que concorria á alguna funció Ecclesiástica. *Clerecta*. Clerus.

CLERGUE. s. m. *Clérigo*. Clericus.

CLERICAL. adj. *Clerical*. Clericalis.

CLERO. s. m. el conjunt dels Ecclesiásticos. *Clero*. Clerus.

CLERO. el conjunt de Capellans que concorran á alguna funció Ecclesiástica. *Clerecta*. Clericorum coetus.

CLERO REGULAR. *Clero regular*. Clerus.

CLERO SECULAR. *Clero secular*. Clerus.

CLÈTXA. s. f. V. Escletxa.

CLIÈNT. s. m. *Cliente*. Cliens.

CLIÈNTELA. s. f. *Clientela*. Clientela.

CLIMA. s. f. Geogr. *Clima*. Clima.

CLIMA. temperament particular de cada país.

Clima. Cæli temperies.

CLIMATÉRIC, CA. adj. *Climatérico*. Climatericus.

CLIMENT. s. m. nom d' home. *Clemente*. Clemens.

CLIVILLA. s. f. esclètxa, obertura. *Resquebradura*, *resquebrajadura*, *resquebrajo*, *hendedura*, *rendija*. Rima, fissura.

CLIVILLA, obertura de la terra. *Grieta*. Hyatus.

CLIVILLARSE. v. r. obrir-se, partir-se. *Resquebrarse*, *resquebrajarse*. Findi.

CLIVILLAT, DA. p. p. *Resquebrado*, *resquebrajado*.

CLOCAR. v. n. la gallina. V. Cloquejar.

CLOENDA. s. f. *Conclusion*, *remate*. Finis, exitus.

CLÓFIA. s. f. V. Esclofolla.

CLOFOLLA. s. f. V. Esclofolla.

CLOIR. v. a. ant. V. Clóurer.

CLOQUEJAR. v. n. la gallina. *Cloquear*, *clo-car*. Glossire, glossitare.

CLOS, SA. p. p. *Cerrado*.

CLÒS, SA. ant. V. Conclos.

SÈR DEL PUNY CLOS. f. met. fam. sèr escas. *Cerrar la mano*. Manum claudere.

CLOS. s. m. especie de plassa circuida d' alguna tanca, en que s' exècuta alguna funció pública. *Coso*. Septum.

CLOS, paratge rodejat d' alguna tanca. *Cercado*, *cerrado*. Seps, ager septus.

CLOS, el circuit de bastons ó pals. *Seto*. Septum.

CLÒSCA. s. f. *Cáscara*. Putamen.

CLÒSCA DEL CAP. *Casco*. Cranium.

CLÒSCA de pex, com la de la tortuga, *llagosta* &c. *Concha*. Coctlea.

CLÒSCA d' OU. *Cascaron*. Ovi putamen.

COBERT DE CLÒSCA. dit de l' animal. *Conchudo*. Conchis plenus.

CLOT. s. m. *Hoyo*. Cavus.

CLOT, fossa, ó sepultura. *Hoya*. Fossa.

CLOT, per plantar arbres. *Gavia*. Fossa.

CLOT d' AGUA. *Charco*. Aqua stagnans.

CLOTADA. s. f. *Hondonada*. Profundus locus.

CLOTET. s. m. dim. *Hoyuelo*. Scrobiculus.

CLÓURER. v. a. *Cerrar*. Claudere.

CLÓURER. ant. V. Conclóurer.

CLÓURER AL MITJ. f. tenir rodejat á algú de manera que ab dificultat pot escapar-se. *Entrecoger*. Intercepere.

CLUSCA, CLUSQUET. s. f. y m. territ. V. Capírot, en son según significat.

CO.

COA. s. f. territ. V. Cua.

COACCIÓ. s. f. *Coaction*. Coactio.

COACTIU, VA. adj. *Coactivo*. Coactivus.

COADJUTOR, RA. s. m. y f. la persona que ajuda á altrás. *Coadjutor*. Adiutor.

COADJUTOR, el que tenia la futura d' alguna prebenda eclesiástica, y la servia per lo propietari. *Coadjutor*. Adiutor.

COADJUTORÍA. s. f. empleo ó càrreg del Coadjutor. *Coadjutoria*. Adiutoris munus cum iure ad beneficium.

COADJUVANT. p. a. *Coadyuvante*. Adiuvans, coadiuvans.

COADJUVAR. v. a. *Coadyuvare*. Adiuvare, COADJUVAT, DA. p. p. *Coadyuvado*.

Tom. I.

COADUNACIÓ. s. f. *Coadunacion*, *coadunamiento*. Adunatio.

COADUNAR. v. a. *Coadunar*. Adunare.

COADUNAR. ant. *Aquadriilar*. Catervas vel turmas ducere.

COADUNAT, DA. p. p. *Coadunado*.

COADUNAT, DA. ant. *Aquadriillado*.

COAGUL. s. m. Med. *Códgulo*. Concretus sanguis, concretum lac, &c.

COAGULACIÓ. s. f. *Coagulation*. Coagulatio.

COAGULAMENT. s. m. ant. V. Coagulació.

COAGULANT. p. a. *Coagulante*. Coagmentans.

COAGULAR. v. a. *Coagular*. Coagmentare, coagulare.

COAGULAT, DA. p. p. *Coagulado*.

COARDIA. s. f. ant. V. Cobardía.

COARRENDATARI. s. m. *Coarrendador*. Simul conductor, conductionis consors.

COÁRT. adj. ant. V. Cobard.

COARTAR. v. a. *Coartar*. Arctare, coartare.

COARTAT, DA. p. p. *Coartado*.

PROBAR LA COARTADA. f. for. *Probar la coartada*. Habitá temporis locique ratione se obiecti criminalis insontem probare.

COBARD, DA. adj. *Cobarde*. Ignavus, timidus.

COBARDÍA. s. f. *Cobardía*. Ignavia, timiditas, pusillanimitas.

COBDICIA. s. f. *Codicia*. Cupiditas, aviditas.

COBDICIAR. v. a. *Codiciar*. Appetere, expetere.

COBDICIAT, DA. p. p. *Codiciado*.

COBDICIÓS, SA. *Codicioso*. Avidus, cupidus.

COBDICIOS, laborios. *Codicioso*. Laboriosus.

COBDICIOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Codiciosísimmo*. Avidissimus.

COBEITAT. s. f. ant. V. Cobdicia.

COBEITOS, COVEITOS, SA. adj. ant. V. Cobdiciós.

COBEJANÇA. s. f. ant. V. Cobdicia.

COBEJAR. v. a. ant. V. Cobdiciar, desitjar.

COBERT, TA. adj. V. Cubert.

COBERT, S. m. V. Cubert.

COBERTORA. s. f. V. Cubertora.

COBERTURA. s. f. V. Cubertura.

COBES, SA. adj. ant. V. Cobdiciós.

COBEZESA. s. f. ant. V. Cobdicia.

COBLA. s. f. V. Copla.

COBLEJADOR, COBLEJAYRE. s. m. ant. V. Versista.

COBLEJAR. v. n. ant. fèr coplas. *Coplear*. Rhythmus pangere.

COBRADOR. s. m. *Cobrador*. Exactor.

COBRAMENT. s. m. ant. V. Cobransa.

COBRANSA. s. f. *Cobranza*. Exactio.

COBRAR. v. a. *Cobrar*. Debitam pecuniam recipere.

COBRAR AFICIÓN, TEMOR, &c. f. *Cobrar afición, temor, &c.* Amore, metu &c. affici.

COBRAR FORSAS, f. *Cobrar fuerzas*. Convalescere, robur recipere.

COBRAR TERRA. f. met. fam. convalexer d' alguna grave malaltia. *Alear, ir aleando*. Sanitatem sensim recuperare.

COBRA FAMA Y CALAT' Á JAURER. ref. *Cobra buena fama y echate á dormir*.

Securum tu carpe bono sub nomine somnum.

COBRAT, DA. p. p. *Cobrado*.

COBRECÁLSER. s. m. *Paño de caliz*. Calicis velum.

COBRELLIT. s. m. *Sobrecama, cubierta, cobertor de la cama*. Stragulum, supernum lecti tegmen.

COBRETAULA. s. f. *Sobremesa, carpeta*. Mensarius tapes, mensæ tegumentum.

COBRO. s. m. *Cobro*. Exactio.

POSAR EN COBRO. f. *Poner en cobro*. Rem in tuto ponere, servare.

POSARSE EN COBRO. f. *Ponerse en cobro*. Se in locum tutum recipere.

COC. s. m. *Cocinero*. Coquus.

COCA. s. f. *Torta*. Placenta.

FÉRSE UNA COCA. f. met. xafarse, ferse trossos alguna cosa. *Hacerse tortilla*. Omnino obtundi, confringi.

COCCIO. s. f. *Coccion*. Coctio.

COCEJAMENT. s. m. ant. *Acoceamiento*. Calicitratus.

COCI. s. m. territ. V. Cubèll.

COCO. s. m. *Coco*. Palmæ Indicæ fructus.

COCODRILLO. s. m. *Cocodrilo*. Crocodilus.

COCOLLIS. s. m. ant. planta. *Coscoja*. Quisquilia.

CODI. s. m. ant. *Código*. Codex.

CODICIL. s. m. *Codicilo*. Codicillus.

SINO VAL PER TESTAMENT VALGA PER CODICIL. expr. fam. *Si no vale por testamento valga por codicilo*.

Ni testamenti fungatur munere charta, Fungatur parvi codicis illa vice.

CODICILAR. adj. *Codicilar*. Codicillaris.

CODILLO. s. m. *Codillo*. Sors amissa in quibusdam chartarum ludis.

GUANYAR DE CODILLO. f. met. y fam. *Jugársela á uno de codillo*. Callidè, subdolè sibi acquire quod alter sollicitat.

CÓDOL. s. m. *Canto*. Saxum.

CODOLADA. s. f. *Cantazo*. Lapidis ictus.

CODONY. s. m. *Membrillo*. Cotoneum.

CARN DE CODONY. V. *Codonyat*.

CODONYAT. s. m. *Carne de membrillo*. Diacydonium.

CODONYER. s. m. *Membrillo, membrillero*. Cotoneus malus, pomus cydonia.

COEJADURA. s. f. ant. 'l' acció de remenar la cua. *Coleo*. Caudæ motatio, agitatio.

COEJAR. v. n. ant. mórner la cua. *Colear, menear la cola*. Caudam motitare.

COETA. s. f. ant. V. *Cuereta*.

COETANEO, NEA. adj. *Coetáneo*. Coetaneus.

COEVO, VA. adj. *Coévo*. Coevus.

COEXISTENCIA. s. f. *Coexistencia*. Rei aliquid simul cum alia existentia.

COEXISTENT. p. a. *Coexistente*. Unà cum alio existens.

COEXISTIR. v. n. *Coexistir*. Concurrere, adesse simul cum alio.

COFA, COFFA. s. f. ant. V. *Cofia*.

COFARSE. v. r. fam. *Rellenarse, aclocarse*. Desidere.

COFFAL. s. m. ant. V. *Cofia*.

COFI. s. m. *Cofin, espuerta*. Cophinus.

COFIA. s. f. adorno del cap de las donas. *Cofia, escofieta*. Calantica.

COFIETA. s. f. dim. *Cofiezuela*. Parva calantica.

COFRE. s. m. *Cofre*. Arca camerata.

COFRE REAL. ant. *Erario, arcas reales*. Ærarium.

COFURNA. s. f. *Tabuco*. Gurgustium.

COGITACIÓ. s. f. ant. V. *Pensament*.

COGITAR. v. a. ant. V. *Pensar*.

COGITAT, DA. p. p. ant. V. *Pensat*.

COGNICIÓ. s. f. ant. V. *Conexement*.

COGOMBRE. s. m. planta, y fruyt. *Pepino*. Cucumis.

QUI HA FET ÈL COGOMBRE QUE 'L TRAGA Á L' OMBRA. ref. *Quien hizo el cohombro que se le eche, ó que le lleve al hombro*.

Qui cucumim excoluit, premat huius pondere tergum.

COGOMBRER. s. m. terra plantada de cogombres. *Pepinar*. Cucumerarium.

COHA. s. f. ant. V. *Cuà*.

COHERCIO. s. f. ant. *Coercion*. Coercitio.

COHET BORRATXÓ. *Buscapies, carretilla*. Pyrobulum super solum serpens.

MANEGA DE COHETS. *Girándula*. Missilium ignium capsula.

COHIBIR. v. a. ant. V. *Contenir*, reprimir, refrenar.

COINDAMENT. adv. m. ant. *Ayrosamente*. Comptè, eleganter.

COINQUINAR LA PACIENCIA. f. fam. *molestar*. *Majar, jorobar*. Molestià afficere.

COISSÓ. s. f. *Escozor, escocimiento*. Acer pruritus.

COL. s. f. *Col, berza*. Caulis.

COL BORRATXONA. *Berza*. Brassica.

COL CAPDELLADA. *Repollo*. Brassica capitata.

COL GITANA. *Col de asa de cántaro*. Brassicæ species.

COL VERDA. *Col rizada, llanta*. Brassica.

COL

COL Y BRÓCOLI. V. Brócoli.

COL Y FLOR. Col y flor. Brassica florea.

REMENAR LAS COLS. f. met. fam. manjar algun assumpto ú negoci. *Menear el ajo*. Alicui negotio interesse.A LA BONA BONA COL. jog. *Caza la olla*. Ludi genus.

CADA DIA COLS, AMARGAN. ref. V. Amargar.

PARLAM DE COLS LA MARE EN CUYNA. ref. Si preguntais por berzas, mi padre tiene un garbanzal. Ad rogatum non respondes.

COLA. s. f. Cola. Gluten.

COLA DE PÈX. Cola de pescado, cola pez. Ichycolla.

COLADÒR. s. m. drap ó cosa semblant per colar èls líquids. Colador, coladero. Colum.

COLADÒR, concavitat per la qual se còla l'aygua. Sumidero. Vorago.

COLADÒR, forat per abont se còla l'aygua ó altre liquid. Tragadero. Vorago, faux.

COLAMENT. s. m. ant. La acció de colar. Coladura, colada. Percolatio.

COLAR. v. a. Colar. Colare.

COLARSE, l'aygua ó altre liquid per algun forat ó concavitat. Sumirse. Sub humum ire, absumi.

CÓLAT, DA. p. p. Colado.

COLCOM. s. m. Algo. Aliquid.

CÓLDRER. v. a. guardar, celebrar alguna festa. Celebrar. Colere.

CÓLERA. s. f. humor. Cólera. Bilis.

CÓLERA, ira, enfado. Cólera. Ira, iracundia, indignatio.

EXALTARSE LA CÓLERA. f. Exáltarse la cólera. Irasci.

COLÉRIC, CA. adj. Colérico. Iracundus.

COLETO. s. m. ant. vestidura que cubria 'l cos. Coletó. Colobium.

COLGAR. v. a. Cubrir. Operire.

COLGAR, algunas plantas, com las escarolas, cards, &c. Aporcar, acogombrar. Importicare.

COLGAR, los sarmènt en las vinyas per fer nous cèps. Acodar, amugronar. Palmites terræ inserere ut virescant: Rumpo sub terra traducere.

COLGAR. v. n. ant. V. Póndrse 'l sol.

COLGARSE. v. r. territ. anarsen al lliit. Acostarse. In lecto collocari.

COLGAT, s. m. sarmènt axí dit. Mugron, codal. Propago, tradux.

CÓLIC, Ó DOLOR CÓLIC. s. m. Cólico, dolor cólico. Dolor colicus.

CÓLICA. s. f. Cólica. Morbus colicus.

COLIMENT. s. m. ant. V. Culto.

COLISEU. s. m. Coliseo. Theatrum.

COLL. s. m. part del cos del animal. Cuello. Collum.

COLL, montanyeta. Collado. Collis.

COL

r⁵⁵

COLL, de brocal, botella, ampolla, &c. Cuello, gollète. Collum, tubus, fauces.

COLL DE CAMA, Ó DEL PEU. Garganta del pie. Cruris juxta pedem angustior pars.

COLL DE CAMISA. Cabezon, cuello. Collare indusil.

COLL DE PÒU. Brocal de pozo. Puteal.

COLL DE PUNTAS. Escote. Filorum reticulum indusil collare ornans.

COLL, en èl jog de cartas. Palo, manjar. Chartarum pictarum ordo vel classis.

COLL, en lo vestit, com èl de la casaca, jupa, &c. Gorjal. Vestis pars collaris.

COLL TORT. met. Cabeza torcida. Homo simulate virtutis, obtorto collo pietatem effingens.

ESTAR AYGUA FINS AL COLL. f. met. V. Aygua.

ESTARNE FINS AL COLL. f. met. estar apurat, cansat de sufrir indegudament. Estar hasta el gollète. Diutius, amplius ferre non posse.

PORTAR Á COLL. f. fam. mantenir á algú. Llevar en hombros. Ex suo aliquem alium alere.

POSAR ÈL PEU AL COLL. f. met. subjectar á algú. Poner el pie sobre el pescuezo. Subiicere, deprimere.

POSARHI ÈL COLL. f. met. fam. treballar ab activitat per la consecució d' alguna cosa. Poner el hombro: Arrimar el hombro: Tomar á pechos. Conari, omni conatu incumbere.

Á COLL DE MATXOS. loc. A lomo. Super iumentorum dorsum.

COLLA. s. f. Junta de gènt destinada á exècutar alguna cosa, com: COLLA de segadors, COLLA de cabadors, &c. Quadrilla, mano. Turma, manus, grex, caterva.

COLLA, la junta de personas sèns orde ni concert. Gavilla, Manipulus.

COLLA DE BESTIAS DE CARRGA. Recua. Mandra.

COBLA DE BURROS. V. Burro.

COLLA DE BURROS, DE BOTGS, &c. multitut d' ignorants, de plagas, &c. Manada, hato de borricos, de locos, &c. Stultorum, amentium cætus.

COL·LACIÓ. s. f. la refecció que s' sol pèndrer en la nit los dies de dejuni. Colacion. Refectio vespertina.

COL·LACIÓ, de benefici eclesiàstic. Colacion. Collatio.

FER COL·LACIÓ. Hacer colacion. Cœnulam sumere.

COLLADA. s. f. seguida ó conjunt de cartas d' un matex coll. Runfla. Series.

COLLADA. ant. V. Coll, en lo significat de turó, ú altura.

COLLADÒR. s. m. qui dona collació d' alguu benefici. Colador. Collator.

COLLAR. s. m. Collar. Torques, collare.

COL-

COLLAR, ab punxas pe'ls gossos de ramat. *Carlanca*. *Millus*.
COLLAR. v. a. las cartas. V. *Lligar*.
COLLAR. ant. pujar. *Subir*. *Atollere*.
COLLAR. p. u. conferir un benefici eclesiàstic.
Colar. Beneficia eclesiastica conferre.
COLLAR. v. n. pujar el preu, gasto, &c. d' alguna cosa. *Montar*. *Ascendere*.
COLLARET. s. m. dim. *Collarico*, *collarito*, *collarejo*. *Parvus torques*.
COLLATERAL. adj. *Colateral*. *Collateralis*.
COLLATIU. VA. adj. *Colativo*. *Collativus*.
COLLECCIÓ. s. f. *Coleccion*. *Collectio*.
COLLECTA. s. f. *aplega*. *Colectacion*, *recaudacion*, *recaudamiento*. *Exactio*.
CELECTA, oració en la Missa. *Colecta*. *Oratio*.
COLLECTA. ant. Repartiment de pago. *Collecta*. *Collecta*.
COLLECTADOR. s. m. V. *Collector*.
COLLECTAR. v. a. *Colectar*, *recaudar*. *Exigere*.
COLLECTIU, VA. adj. *Colectivo*. *Collectivus*.
COLLECTIVAMENT. adv. m. *Colectivamente*. *Coniuncte*.
COLLECTOR. s. m. *Colector*, *recaudador*. *Exactor*.
COLLEGI. s. m. *Colegio*. *Collegium*.
COLLEGI APOSTÓLIC. *Colegio Apostólico*. *Collegium Apostolicum*.
COLLEGI DE CARDENALS. *Colegio de Cardenales*. *Collegium Cardinalium*.
COLLEGIADA. s. f. V. *Collegiata*.
COLLEGIAL. s. m. *Colegial*. *Collegia*.
COLLEGIATA. s. f. *Iglesia*. *Colegiata*, *Iglesia Colegial*. *Ecclesia Collegiata*.
COLLEGIR. v. a. inferir. *Colegir*. *Colligere*, *inferre*, *deducere*.
COLLEGIR, **COLLIGIR**. v. a. ant. en las causas, ó plèts, fer un resumén de lo allegat per las parts en los plèts. *Recopilar*, *resumir*. *Colligere*.
COLLERA. s. f. la que s' posa als animals, que tiran el carro, cotxe, &c. *Collera*. *Collare coriaceum*.
COLLET DE ECCLESIÀSTIC. *Cuello*, *alzacuello*, *collarin*. *Collare ad ecclesiasticum habitum pertinens*.
COLLIDOR, RA. adj. ant. V. *Cullidor*.
COLLIDOR. s. m. ant. V. *Collector*, *arreplegador*.
COLLIGACIÓ. s. f. *Coligacion*. *Colligatio*, *foedus*.
COLLIGANZA. s. f. ant. V. *Colligació*.
COLLIGARSE. v. r. *Coligarse*. *Colligari*.
COLLIGAT, DA. p. p. *Coligado*.
COLLIR. v. a. ant. V. *Cullir*.
COLLIRI. s. m. *Colirio*. *Collirium*.

COLLISIÓ. s. f. *Collision*. *Collisio*.
COLLITA. s. f. ant. V. *Cullita*.
COLLITIGANT. s. m. *Colisigante*. *Litigator*, *lite contendens*.
COLLOCACIÓ. s. f. *Colocacion*. *Collocatio*.
COLLOCACIÓ, empleo, destino. *Colocacion*. *Officium*, *munus*.
COLLOCAR. v. a. *Colocar*. *Collocare*.
COLLOCAR, acomodar á algú en algun estat ó empleo. *Colocar*. *Officium*, *munus alicui conferre*.
COLLOCAT, DA. p. p. *Colocada*.
COLLOQUI. s. m. *Coloquio*. *Colloquium*.
COLLUSIÓ. s. f. for. *Colusion*. *Collusio*.
COLMADAMENT. adv. m. ant. *Colmadamente*. *Cumulatè*.
COLMAR. v. a. p. u. *Colmar*. *Cumulare*.
COLMO. s. m. ant. V. *Curull*.
COLOBRINA. s. f. ant. V. *Culebrina*.
COLOIGNA. s. f. ant. *Colonia ciutat*. *Colonia*. *Colonia Agrippina*.
COLOM, MA. s. m. y f. *Palomo*. *Columbus*, *columba*.
COLOM ROQUER, ó **RÈR**. *Paloma torcaz*. *Palumbus torquatus*.
COLOMA ÇURANA. ant. colòma silvestre. *Paloma zurana*. *Livia columba*.
COLOMAR. s. m. *Palomar*. *Columbarium*.
QUANT ES FÈT ÈL COLOMAR ÈL COLOM SE MOR. ref. *La casa hecha, y el huerco á la puerta: Casa hecha, sepultura abierta*.
Vix perfecta domus, videas adstare feretrum.
COLOMASSA. s. f. l' excrement dels colòms. *Palomina*. *Fimus columbinus*, *columborum stercus*.
COLOMER. s. m. ant. V. *Colomar*.
COLOMI. s. m. *Pichon*. *Columbus*, *columbinus pullus*.
COLOMINA. s. f. herba. *Palomilla*, *palomina*, *fumaria*. *Fumaria*, *fumus terræ*.
COLON. s. m. ant. V. *Masover*.
COLONA. s. f. ant. V. *Columna*.
COLONIA. s. f. *Colonia*. *Colonia*.
COLOQUINTA. s. f. planta. *Coloquinatida*. *Coloquinthis*.
COLOR. s. m. *Color*. *Color*.
COLOR, en los vestits, el que no es negre. *Color*. *Quicumque color non niger*.
COLOR ESBLAYMAT, **ESMORTUIT**, **TRENCAT**. *Color quebrado*. *Color subpallidus*.
COLOR. met. p. u. pretèxt. *Color*. *Species*, *prætextus*.
COLORS. p. en la pintura. *Colores*. *Pigmenta*.
DONAR CÒLORS. Pint. f. *Dar color ó colores*. *Pingere*.
DISTINGUIR DE CÒLORS. f. fam. *Distinguir de colores*. *Iusté de rebus diiudicare*.
FÈR EXIR ÈLS CÒLORS Á LA CARA. f. fam. *fer tor*.

tornar roge á algú per vergonya. *Sacarle los colores á alguno.* Facere ut aliquis rubore suffundatur, aut erubescat.

PÈR PÈRDERER ÈL COLOR. f. *Robar el color.* De-colorare.

MUDAR DE COLOR, ó **'L COLOR** f. fam. manifestar en la cara alguna alteració ú aflicció del ánimo. *Mudar de color.* Animi affectum mutato vultus colore ostendere.

SE TORNA DE MIL COLORS. f. fam. *Un color se le iba, y otro se le venia.*

.. Non vultus, non color idem

DE COLOR DE BURELL. *Aburelado.* Burthi coloris.

DE COLOR DE CANYELLA. *Acanelado.* Coloris cingamomi.

DE COLOR DE CASTANYA. V. Castanya.

DE COLOR DE CASTANYA CLAR. *Acabellado.* Sub-flavus.

DE COLOR DE CENDRA. *Ceniciento.* Cineraceus, cinereus.

DE COLOR DE LLIMÓ, ó DE LLIMONA. *Limonado.* Citrel coloris.

DE COLOR DE NACAR. *Nacarado.* Roseus.

DE COLOR DE PALLA. *Pajado.* Pallidus, helvus, gilvus.

DE COLOR DE ROSA. *Róseo.* Roseus.

DE COLOR DE TARONJA. *Naranjado.* Aureus.

COLORAR, v. a. met. donar algun motiu, ó rahó aparent. *Colorear, colorir.* Prætexere, colorem querere.

COLORAT, DA. p. p. *Colorado, colersado.*

TÍTOL COLORAT. *Título colorado.* Titulus coloratus, veri speciem habens.

COLORAYNA. s. f. *Colorin.* Varietas.

COLORËT, èl que s' posan las donas. *Color, ajo, Purpurissum.*

COLORIR. v. a. Pint. *Colorir, dar de color.* Colorare.

BON COLORISTA ó MAL COLORISTA. Pint. *Buen colorista ó mal colorista.* Affabre vel infabre colores inducens.

COLORIT, DA. p. p. *Colorido.*

COLOSSAL. adj. *Colosal.* Colosseus.

COLOSSO. s. m. *Coloso.* Colossus.

COLOSTRE. s. m. la llet primera que vè després del part. *Calostro.* Colostrum.

COLP. s. m. p. u. V. Cop.

COLRADURA. s. f. Pint. *Corladura.* Aurei coloris linimentum.

DONAR COLRADURA. Pint. *Corlear.* Aureo colore inficere.

COLRAR. v. a. Pint. *Corlear, corlar.* Aureo colore inficere.

COLRARSE. v. r. tornar-se moreno per anar molt pe'l sol. *Asolearse.* Sole peruri: solis ardore offuscarí.

COLRAT, DA. p. p. Pint. *Corleado.*

COLRAT DEL SOL. *Asoleado.*

Tom. I.

COLRER. v. a. ant. V. Còldrer.

COLSADA. s. f. recolsada. *Recodo.* Sinus.

CòLSADA. s. f. cop de còlsè. *Codazo.* Ictus cubito impactus.

PEGAR COLSADA. f. fam. *Tocar á algú ab èl còlsè* peraque advertesca alguna cosa. *Dar del codo.* Cubito aliquem admonere.

CÒLSE. s. m. *Codo.* Cubitus.

COP DE CÒLSÈ. V. Colsada, en son segon sentit.

APRETAR ÈL CÒLSÈ. f. fam. *Apretar ó hincar el codo.* Moribundo auxiliari, assistere.

AXECAR ó ALSAR ÈL CÒLSÈ. f. joc. béure molt vi. *Levantat el codo: Levantar el codo: Empinar.* Pocula exhaurire: Altè bibere.

TOCAR AB ÈL CÒLSÈ. f. pegar cops de còlsè á algú per ferli advertir alguna cosa. *Dar del codo.* Prope adstantem tangere cubito.

XARRAR PE'LS CÒLSÈS. f. fam. ab que s' pondera qu' algú parla molt. *Hablar por los codos, por las coyunturas.* Loquacem esse: multum, nimium in loquendo esse.

L' ULL, FREGARSE' AB ÈL CÒLSÈ. ref. *Al ojo límpiale con el codo: Al ojo con el codo.*

Vis oculus valet? cubito detergere, valebit.

COLSEJAR. v. n. ant. V. *Tocar ab èl còlsè.*

COLTEL. s. m. ant. V. Coltèll.

COLTELL. s. m. ant. ganivet. *Cuchillo.* Culter, cultellus.

COLTELLADA. s. f. ant. ganivetada. *Cuchillada.* Plaga, vulnus cultello inflictum.

COLUMNA. s. f. *Columna, coluna.* Columna.

Columna, en los llibres. Columna, coluna. Scriptum in duas partes á summo usque deorsum partium.

Columna, en la Milicia. Columna, coluna. Agmen in columnæ speciem instructum.

Columna, met. la persona que manté y sustenta alguna cosa. Columna, coluna. Protectio.

Columna AISLADA. Arq. *Columna, coluna aislada.* Columna separata, insulata.

Columna ÀTICA. *Columna, coluna àtica.* Columna attica.

Columna COMPOSTA. Arq. *Columna, coluna composta.* Columna composita.

Columna CORINTIA. Arq. *Columna, coluna corintia.* Columna corinthia.

Columna DÓRICA. Arq. *Columna, coluna dórica.* Columna dorica.

Columna JÓNICA. Arq. *Columna, coluna jónica.* Columna ionica.

Columna SALOMÓNICA. Arq. *Columna, coluna Salomónica.* Columna in spiras erecta.

Columna TOSCANA. Arq. *Columna, coluna toscana.* Columna tusca.

COLUMNARI, RIA. adj. que s' aplica á la moneda que te esculpadas las dos columnas, y las paraulas *plus ultra*; y axi s' diu, duro columnari, pesseta columnaria, *Columnario.* Nummus argenteus columnarius.

Rr

CO-

COLUMNATA. s. f. *Colunata, colunario.* Columnarum series, columnatio.
COLUMNETA. s. f. dim. *Columnica, columnilla, columnita.* Parva columna.
COLURO. s. m. *Astron. Coluro.* Colurus.
COLXA. s. f. *Colcha.* Lecti stragulum.
COM. s. m. *oubi per donar menjar als tocinós.* *Gamella.* Rudelabrum.
com. adv. m. *Como.* Quomodo.
com. usat per comparar, ó assimilar. *Como.* Ut, tamquam, sicut.
com, segons, conforme. *Como.* Quomodo, sicut.
com, equivalent á *que*, y *axi s' diu;* escriuen com ha plogut. *Como.* Quod.
com. adv. t. V. *Quand.*
com. usat per significar quantitat. V. *Quant.*
com? en quin estat? y *axi s' diu:* com está 'l malalt? *Como?* Quomodo?
com se vulla. adv. m. *Como quiera.* Utcumque, quomodolibet.
COMA. s. f. inciso. *Coma.* Virgula, comma.
coma, montanyeta. *Loma.* Clivus.
COMAS. p. en la música. *Comas.* Toni musici divisio.
SENS FALTAR UNA COMA, ó **UN PUNT NI UNA COMA.** expr. per significar qu'un escrit es perfectament copiat ó impres. *Sin faltar una coma, ó punto ni coma.* Ad unguem, perfectè, absolutè.
COMANADOR. s. m. *el Caballèr que tè comanda en algun dels Ordes militars ó de caballeria.* *Comendador.* Militaris eques beneficiarius, commendà donatus.
comanador, *el Prelat en algunas casas de religiosos de la Mercè, y de Sant Antoni Abad.* *Comendador.* Prælatus, præfectus religiosæ domûs.
COMANADORA. s. f. *Comendadora.* Religiosæ domûs præfecta.
COMANAR, COMENAR. v. a. ant. V. *Encomanar.*
COMANAT, DA. p. p. V. *Encomanat.*
COMANDA. s. f. dignitat en les Ordes militars. *Encomienda.* Beneficii ecclesiastici equitibus militarium ordium concessio.
COMANDA, lloc, territori ó rëndas de la tal dignitat. *Encomienda.* Beneficii ecclesiastici equitibus concessi territorium vel proventus.
COMANDA. s. f. ant. encàrreg. *Encomienda.* Mandatum, commendatio.
COMANDAMENT. s. m. ant. V. *Manament,* encàrreg.
COMANDANCIA. s. f. *Comandancia.* Ducis, Præfecti munus.
COMANDANT. s. m. *Comandante.* Arcis, muniti loci, aut turmæ Præfectus.
COMANDANT GENERAL. *Comandante general.* Regni aut Provinciæ militaris præfectus, dux.

COMANDAR. v. a. *manar.* *Comandar, mandar.* Imperare.
COMARCA. s. f. *Comarca.* Confinium.
COMARÇÀ, NA. adj. *Comarcano.* Confinis, conterminus.
COMARE. s. f. *padrina de batejar.* *Comadre, madrina.* Commater, lustrica mater.
COMARE, amiga. *Comadre.* Amica, familiaris, intima.
COMBAT. s. m. *pelea, batalla entre personas, ó bestias.* *Combate.* Pugna, certamen.
COMBAT. met. batalla interior del ánimo, com de pensaments, de tentacions. *Combate.* Animi agitatio, fluctuatio.
COMBATENT. p. a. *Combatiente.* Pugnans, dimicans.
COMBATIMENT. s. m. ant. V. *Combat.*
COMBATRE. v. a. *contradir, impugnar.* *Combatir.* Contradicere, adversari.
COMÉATRE. met. agitar al ánimo alguna passió ó afectè. *Combatir.* Agitare, commovere, turbare.
COMÉATRE. v. n. *pelear.* *Combatir.* Pugnare, certare, dimicare.
COMBATUT, DA. p. p. *Combatido.*
COMBINABLE. adj. *Combinable.* Concordabilis, comparabilis.
COMBINACIÓ. s. f. *Combinacion.* Coniunctio.
COMBINAR. v. a. *ordenar cosas entrè si diferents de modo que resulte d' ellas un compost, com lletres per una veu, números, per una cantitat.* *Combinar.* Combinare, coniungere.
COMBINAR, comparar. *Combinar.* Comparare, conferre.
COMBINAR EXERCITS, ó **ESQUADRAS.** *Combinar.* Combinare, coniungere.
COMBINAT, DA. p. p. *Combinado.*
COMBOY. s. m. *Convoy.* Præsidium, subsidaria manus.
COMBOYAR. v. a. *Convoyar.* Subsidiari, stare.
COMBOYAT, DA. p. p. *Convoyado.*
COMBREGADOR. s. m. *el lloc ahont se dona la Comunió.* *Comulgatorio.* Sacræ synaxi administrandæ sacer locus.
COMBREGAR. v. a. *donar la Comunió.* *Comulgar.* Porrigere, ministrare, exhibere altcul Sacram Eucharistiam.
COMBREGAR AL MALALT, donarl la comunió per viatic. *Viaticar.* Sacram synaxim infirmo ministrare.
QUAND FOU MORT, ó **DESPRÉS DE MORT LO COMBREGAREN.** *cef.* *Despues de vendimias cubanos.*
Quid calathi, postquam vindemia facta iuvabunt?
COMBREGAR. v. n. *pendrèr la Comunió.* *Comulgar.* Sacram Eucharistiam sumere.

COMBREGAR, s. m. Viático. Viaticum.
 PORTAR EL COMBREGAR. Llevar el Viático. Sacram Eucharistiam ad ægrotum deferre.
 COMBREGAT, DA. p. p. *Comulgado*.
 COMBUSTIBLE. adj. *Combustible*. Combustibilis.
 COMBUSTIÓ. s. f. *Combustion*. Combustio.
 COMEDIA. s. f. *Comedia*. Comœdia, fabula.
 COMEDIA DE CAPA Y ESPADA. *Comedia de capa y espada*. Comœdia qua nobilium sæpe virorum personæ aguntur, acta representantur.
 ES UNA COMEDIA. expr. fam. ab que s' significa la diversió ó rissa que causa l' oír ó véuer algunas cosas. *Es una comedia*. Festivum, scenicum, comicum est.
 COMEDIANT, TA. s. m. y f. *Comediante*, *comedianta*. Histrio, actor.
 COMEDIDAMENT. adv. m. *Comedidamente*. Comiter.
 COMEDIMENT. s. m. *Comedimento*. Comitatus, urbanitas.
 COMEDIRSE. v. r. *arreglarse*, *moderarse*, *contenirse*. *Comedirse*. Moderari, temperari.
 COMEDIT, DA. adj. *cortes*, *atent*. *Comedito*. Comis, modestus.
 COMEMORAR. v. a. ant. fer menció, ú memoria. *Comemorar*; *hacer memoria*, *conmemoracion*, *Commemorare*.
 COMENS. s. m. ant. V. *Comensament*.
 COMENSAL. s. m. *Comensal*. Contubernalis, convivalis.
 COMENSAL, qui obté comensalia. *Racionero*. Reddituum Cathedralis aut Collegialis Ecclesiæ participes.
 COMENSALIA. s. f. *prebenda en las Iglesias Catedrals y Collegiatas*. *Racion*. Præbenda reddituum Cathedralis aut Collegialis Ecclesiæ participans.
 COMENSAMENT. s. m. *Principio*. Initium.
 COMENSANZA. s. f. ant. V. *Comensament*.
 COMENSAR. v. a. *Empezar*, *comenzar*. Incipere.
 COMENSAR Á DONAR PREU. V. *Preu*.
 COMENSAR N. f. *tenir ditxa*, *fortuna*, *en lo comensament d' alguna cosa*. *Entrar con el pie derecho*, ó *con buen pie*. Feliciter incipere.
 LA CARITAT BEN ORDENADA COMENSA PER SI MATEX. ref. V. *Caritat*.
 COMENSAT, DA. p. p. *Empezado*, *comenzado*.
 COMENT. s. m. *Comento*. Explanatio, declaratio.
 COMENTADOR. s. m. *Comentador*. Interpres, explanator.
 COMENTAR. v. a. *Comentar*. Interpretari, explicare, explanare.
 COMENTARI. s. m. *Comentario*. Commentarius.

COMENTAT, DA. p. p. *Comentado*.
 COMERCIABLE. adj. *Comerciable*. Venalis, mercabilis.
 COMERCIANT. s. m. *Comerciante*. Mercaturam faciens.
 COMERCIAR. v. n. *Comerciar*. Mercaturam facere.
 COMERS. s. m. *negociació*, *que s' fa comprant y venent géneros*. *Comercio*. Commercium, mercatura.
 COMERS, comunicació, ó tracté d' uns poblès, ó gents ab altres. *Comercio*. Commercium, communicatio.
 COMERS, el cos, ó companyia de Comerciants. *Comercio*. Mercatorum Societas.
 COMERS, tracté il·licit. *Comercio*. Commercium turpe, libidinosum.
 COMERS, jog de cartas. *Comercio*. Chartarum piatarum ludus.
 COMERSAR. v. a. ant. V. *Comerciar*.
 COMES, SA. p. p. *Cometido*.
 COMESTIBLES. s. m. p. *Comestibles*. Cibaria.
 COMETA. s. f. *Cometa*. Cometa, cometes.
 COMETA, jog de cartas. *Cometa*. Pagellarum ludus.
 COMÈTRER, v. a. *encarregar á algu*, *algun negoci*. *Cometer*. Committere, commendare.
 COMÈTRER ALGUN DELICTE, MALDAT, TRAICIÓ, &c. *exécutorio*. *Cometer algun delicto*, *mal·dad*, *traicion*. Perpetrare.
 COMÍ. s. m. V. *Cumí*.
 COMIAT. s. m. V. *Despedida*.
 DAR COMIAT. f. V. *Despedir*.
 FENDRE COMIAT. V. *Despedirse*.
 CÓMIC, CA. adj. *Cómico*. Comicus.
 CÓMIC. s. m. *Cómico*, *comediante*. Histrio, actor.
 COMINAL. adj. ant. *Comun*. Communis.
 COMÍS. s. m. *Comiso*. Mercium ex lege ad Fiscum addictio.
 COMISSAR. v. a. ant. *Dar de comiso*. Merces ex lege Fisco addicere.
 COMISSARI. s. m. *qui té poder ó facultat d' altre per algun negoci*. *Comisario*. Delegatus, præfectus, cui aliquod negotium vel provincia commissa est.
 COMISSARI DE GUERRA. *Comisario de Guerra*. Recensio militum præfectus.
 COMISSARI DEL SANT OFICI, ó DE LA INQUISICIÓ. *Comisario del Santo Oficio*, ó *de la Inquisicion*. Fidei Tribunalis á negotiis Sacerdos, minister, delegatus.
 COMISSARI GENERAL DE CRUSADA. *Comisario General de Cruzada*. Præfectus, præpositus, iudex in causis sanctæ cruciatæ.
 COMISSARI ORDENADOR. *Comisario Ordenador*. Secundus á Prætoris exercitûs præfectus curator.

COMISSARÍA. s. f. *Comisaría*, *comariato*.
Curatoris, præfecti alicuius rei, munus, delegatio.

COMISSAT, DA. p. p. ant. V. *Comissionat*.

COMISSIÓ. s. f. *Comision*. Delegatio, mandatum, iussum.

PECAT DE COMISSIÓ. *Pecado de comision*. Pecatum opere, facto commissum.

COMMISSIONAR. v. a. *Comisionar*. Committre, iniungere.

COMMISSIONAT, DA. p. p. *Comisionada*.

COMMISSIONAT. s. m. la persona á qui s' comissiona per algun negoci. *Comisionado*, *comisionario*, *comisionista*. Legatarius, mandatarius.

COMIT. s. m. de galera. *Cómitre*. Porticulus, celeustes, remigum hortator.

COMITIT, DA. adj. ant. V. *Comissionat*.

COMITIVA. s. f. *Comitiva*. Comitatus, turba comitum.

COMMÉMORACIÓ. s. f. memoria que s' fa d' alguna cosa. *Commemoracion*. Commemoratio.

COMMÉMORACIÓ, en l' ofiç eclesiàstic. *Commemoracion*. Commemoratio.

COMMÉMORACIÓ DELS DIPUNTS. *Commemoracion de los difuntos*. Fidelium defunctorum commemoratio.

COMMEMORAR. v. a. *Commemorar*. Commemorare, recensere.

COMMEMORAT, DA. p. p. *Commemorado*.

COMMENSURACIÓ. s. f. *Commensuracion*. Mensura, mensuratio.

COMMERC, COMMERSI. s. m. ant. V. *Comers*.

COMMERÇANT. s. m. ant. V. *Comerciant*.

COMMERÇAR. v. a. ant. V. *Comerciar*.

COMMINACIÓ. s. f. *Comminacion*. Comminatio.

COMMINAR. v. a. *Comminar*. Comminari.

COMMINAT, DA. p. p. *Comminado*.

COMMINATORI, RIA. adj. *Comminatorio*. Comminativus.

COMMISERACIÓ. s. f. *Commiseracion*. Commiseratio.

COMMIXTIÓ. s. f. *Commixtion*, *commistion*. Commixtio.

COMMOCIÓ. s. f. moviment violent. *Commocion*. Commotio.

COMMOCIÓ, tumulto. *Commocion*. Motus, seditio, rebellio.

COMMOGUT, DA. p. p. *Commovido*.

COMMÓURER. v. a. *Commover*. Excitare, commovere.

COMMOVIMENT. s. m. ant. V. *Commoció*.

COMMUTABLE. adj. *Commutable*. Commutabilis.

COMMUTACIÓ. s. f. *Commucion*, *Communitatio*.

COMMUTAR. v. a. *Commutar*. Commutare, permutare.

COMMUTAT, DA. p. p. *Commutado*.

COMMUTATIU, VA. adj. *Commutativo*. Commutativus.

COMODAMENT. adv. m. *Comodamente*. Commodo.

COMODITAT. s. f. conveniencia. *Comodidad*, *Commoditas*.

COMODITAT, la bona disposició de las cosas per l' us que s' ha de fer d' ellas. *Comodidad*. *Commoditas*.

COMODITAT, utilitat, interes. *Comodidad*. *Utilitas*.

COMODO, DA. adj. *Cómodo*. Opportunus, accommodus, accommodatus.

À COMODO. m. adv. per denotar el preu moderat ab que s' ven alguna cosa. *A precio acomodado*. *Mediocri pretio*.

COMPADEXERSE. v. r. *Compadecerse*. Compati.

COMPADESCUT, DA. p. p. *Compadecido*.

COMPAGINACIÓ. s. f. *Compaginacion*. Compago.

COMPAGINAR. v. a. *Compaginar*. Compaginare.

COMPAGINAT, DA. p. p. *Compaginado*.

COMPAGN. s. m. ant. V. *Company*.

COMPANATGE. s. m. *Conduvio*. *Obsonium*.

COMPANY. s. m. *Compañero*. Comes, socius.

COMPANY, en lo jog. *Compañero*. Socius, consors.

COMPANY, lo que fa jog ó simetria ab altre. *Compañero*. Compar.

COMPANY, lo que s' acostuma usar ó portar ab sí, y així s' diuen COMPANYS els llibres que s' llegeixen, el bastó que s' porta. *Compañero*. Socius, familiaris.

ANAR DE COMPANYS. f. V. *Anar*.

COMPANYA. s. f. ant. *Familia* ó *fills*. *Familia*, *hijos*. *Familia*, nati.

COMPANYA, ant. la gent, ó la familia del servey d' algú. *Gente*, *servidumbre*. Alicui ad dicti viri, famuli.

COMPANYA. s. f. ant. V. *Companyis*.

EN LA CASA D' EN JUGLÀS LA COMPANYYA ES BALLADORA. ref. V. *Ballador*.

COMPANYÓ, NA. s. m. y f. ant. *Compañero*, *compañera*. Comes.

COMPANYONA. s. f. ant. muller. *Consorte*. Uxor.

COMPANYÍA. s. f. *Compañía*. Societas, consociatio.

COMPANYIA, lo marit respecte de la muller, y esta respecte d' ell. *Compañía*. *Coniux*.

COMPANYIA, la persona que acompanya á altra, ó va junt ab ella. *Compañía*. Comes.

COMPANYIA, en lo Comerç. *Compañía*. Societas negotiatorum, contractus inter negotiatores.

COMPANYA, en la Milícia. *Compañía*. Cohors, turma.

COMPANYA DE CÒMICS. *Compañía de Cómicos*. Comœdorum, histrionum societates.

COMPANYA D' ESPARDENYA. V. Espardenya.

COMPARABLE. adj. *Comparable*. Comparabilis.

COMPARACIÓ. s. f. *Comparacion*, *comparanza*. Comparatio, collatio.

COMPARACIÓ. ant. for. V. Comparecencia.

COMPARANSA. s. f. p. u. V. Comparació.

COMPARAR. v. a. *Comparar*. Comparare, conferre, componere, committere.

COMPARAT. DA. p. p. *Comparado*.

COMPARATIU, VA. adj. *Comparativo*. Comparativus.

COMPARATIU, Gram. *Comparativo*. Grados comparativus.

COMPARATIVAMENT. adv. m. *Comparativamente*. Comparativè.

COMPARE. s. m. padri. *Compadre*. Lustralis pater.

DIJOUS DELS COMPARES. *Jueves de Compadres*. Prima dies jovis hilariorum.

DEL PA DE MON COMPARE BON TROS Á MON FILLOL. ref. *Del pan de mi compadre buen, ó gran zatico á mi ahijado*. Magna meis domo frustra mei de pane sodalis.

COMPARECENCIA. s. f. *Comparecencia*, *comparicion*. Vadimonii obeundi actus.

COMPARER. v. n. ant. V. Comparéxer.

COMPAREXER. v. n. *Comparecer*. Comparere.

COMPAREXER, dextere véuer en alguna part; acudir á ella. *Parecer*. Apparere, adesse.

COMPAREXER, trobarse lo que s' tenia per perdut. *Parecer*. Apparere.

COMPARICIÓ. s. f. for. l' acció de comparéxer algú devant del Jutge ó Superior en foras d' orde que se li ha intimat. *Comparecencia*, *comparicion*. Comparitio.

COMPARSA. s. m. *Comparsa*. Comitatus histrionalis.

COMPARTIMENT. s. m. ant. repartició. *Compartimiento*. Partitio, distributio.

COMPARTIR. v. a. *Compartir*, *repartir*. Partire, dividere, distribuere.

COMPARTIT, DA. p. p. *Compartido*, *repartido*.

COMPAS. s. m. instrument matemátic. *Compas*. Circinus.

COMPAS, en la música. *Compas*. Mensura temporis in musica.

COMPAS MAJOR, en la música. *Compas mayor*. Mensura maior in re musica.

COMPAS MENOR, en la música. *Compas menor*, *compasillo*. Mensura minor in re musica.

PORTAR EL COMPAS. f. Músic. *Echar el compas*. Cantum, numerosque moderari in concentu.

PORTAR EL COMPAS. f. met. dirigir, governar y arreglar alguna cosa. *Echar el compas*. Dirigere, gubernare.

COMPASSIÓ. s. f. *Compassion*. Miseratio, commiseratio.

COMPASSIU, VA. adj. *Compasivo*. Misericors.

COMPATIBILITAT. s. f. *Compatibilidad*. Compatibilitas.

COMPATIBLE. adj. *Compatible*. Compatibilis.

COMPATRICI, CIA. s. m. y f. V. Compatritista.

COMPATRIOTA. s. m. y f. èl qu' es de la mateixa patria. *Compatriota*. Concivis, conterraneus.

COMPATRO. s. m. patró junt ab altre. *Compatron*, *compatrono*. Compatronus.

COMPATRONAT. s. m. *Compatronato*. Compatronatus.

COMPAYNA. s. f. ant. *Familia*. Familia.

COMPELLIR. v. a. *Compeler*. Compellere.

COMPELLIT, DA. p. p. *Compelido*.

COMPENDI. s. m. *Compendio*. Epitome.

COMPENDIADOR. s. m. *Compendiador*. In compendium redigens.

COMPENDIAR. v. a. *Compendiar*. Breviare, in compendium redigere.

COMPENDIAT, DA. p. p. *Compendiado*.

COMPENDIOS, SA. adj. *Compendioso*. Compendiosus, compendiaris.

COMPENDIOSAMENT. adv. m. *Compendiosamente*, *compendiariamente*. Summatim.

COMPENDRER. v. a. enclóurer, contenir, abassar alguna cosa. *Comprehender*. Continere, includere.

COMPENDRER, met. entendre. *Comprehender*. Percipere, intelligere.

COMPENSA. s. f. ant. V. Compensació.

COMPENSABLE. adj. *Compensable*. Compensabilis, pensabilis.

COMPENSACIÓ. s. f. *Compensacion*. Compensatio.

COMPENSAR. v. a. *Compensar*. Compensare, pensare.

COMPENSARSE. v. r. una cosa ab altra. *Compensarse*. Compensari.

COMPENSAT, DA. p. p. *Compensado*.

COMPETENCIA. s. f. *Competencia*. Contentio, certamen.

Á COMPETENCIA. m. adv. *Á competencia*. Certatim, contentiosè.

JUTGE DE COMPETENCIES. *Juez de competencias*. Iudex pro controversiis super iurisdictione dirimendis.

COMPETENT. adj. *Competente*. Congruens.

COMPETENTMENT. adv. m. *Competentemente*. Congruenter.

COMPETIR. v. n. pertányer, tocar. *Competere*. Competere.

COMPETIR. p. u. aspirar dos ò més ab empenyo á una matèxa cosa. *Competir.* Contendere, competere.

COMPILACIÓ. s. f. *Compilacion.* Collectio, compilatio.

COMPILAR. v. a. *Compilar.* Colligere, compilare.

COMPLACENCIA. s. f. *Complacencia.* Voluptas, delectatio.

COMPLANCTA, COMPLANTA. s. f. ant. V. Lamentò.

COMPLANYER. v. n. ant. V. Planyer, condolèrse, lamentarse.

COMPLAURER. v. a. *Complacer.* Obsequi, obsecundare.

COMPLAURERSE. v. r. *Complacere.* Delectari.

COMPLEMENT. s. m. *Complemento.* Complementum.

COMPLET, TA. adj. *Completo.* Completus, absolutus, perfectus.

COMPLETAMENT. adv. m. *Completamente.* Plenè, absolutè.

COMPLETAR. v. a. *Completar.* Complere, absolvere, perficere.

COMPLETAS. s. f. p. *Completas.* Completorium.

COMPLEXIÓ. s. f. *Complexion.* Corporis habitus, constitutio.

DE BONA Ó MALA COMPLEXIÓ. V. Bè ó mal complexionat.

BÈ Ó MAL COMPLEXIONAT, DA. adj. que s' aplica al que tè bona ó mala complexió. *Bien ó mal complexionado, acomplexionado.* Benè vel malè constitutus, affectus.

COMPLEXÓ. s. m. *Complexo.* Complexus.

COMPLICACIÓ. s. f. *Complicacion.* Complicatio.

COMPLICAR. v. a. *Complicar.* Implicare, complicare.

COMPLICAT, DA. p. p. *Complicado.*

COMPLICE. s. m. y f. *Cómplice.* Complex; sceleris particeps, consocius.

COMPLICITAT. s. f. *Complicidad.* Societas, conspiratio.

COMPLIR. v. a. ant. V. Cumplir.

COMPLIT, DA. p. p. ant. V. Cumplert.

COMPONEDOR. s. m. ant. V. Compositor.

COMPONEDOR, llistó en que posan las lletras los que componen en l' impremta. *Componedor.* Regula typographica litteris aptandis.

COMPONDRE. v. a. formar de varias cosas una, juntándlas y col·locándlas ab cert orde, com: *COMPONDRE* un ram de varias flors. *Componer.* Concinnare, componere.

COMPONDRE, ordenar lo desconcertat, ó adobar lo espatllat. *Componer, aderezar.* Componere, aptare, reficere.

COMPONDRE, reforsar, restaurar, com se diu

dels corroborants que *COMPONEN* el ventrell. *Componer.* Munire, reficere.

COMPONDRE, adornar. *Componer.* Ornare, decorare.

COMPONDRE, posar en pau los enemistats, ó avenir los desavinguts. *Componer.* Desidentates componere.

COMPONDRE, arreglar. *Componer.* Modum adhibere, ordinare.

COMPONDRE, concòrrer las parts á formar el tòt; com set dies la semana. *Componer.* Complere.

COMPONDRE, en l' impremta. *Componer.* Caracteres arte typographica disponere, ordinare.

ANEUHO Á COMPONDRE: ANEUHO VOSALTRES Á COMPONDRE; VAJAHÓ V. M. Á COMPONDRE, f. V. Anar.

COMPONDRESE. v. r. adornarse. *Componerse.* Se ornare.

COMPONDRESE, formarse de varias personas ó cosas algun agregat, y axi s' diu, que l' oració gramatical se compon de sas parts; qu' una junta s' compon de tals subjectes. *Componerse.* Constare, conflare, constitui.

COMPONDRESE. V. Adobarse en la salud.

COMPONDRESE 'L TEMPS. f. V. Alsar-se 'l temps. QUE S' COMPONGAN: ALLÁ SE LAS AVINGAN. loc. fam. *Allá se las aburujen.* Ipsi viderint.

COMPONIBLE. adj. *Componible.* Concordabilis.

COMPORT. s. m. ant. V. Tolerancia.

COMPORTABLE. adj. *Comportable.* Tolerabilis, ferendus.

COMPORTAR. v. a. *Comportar, suportar.* Tolerare, ferre, pati.

COMPORTAT, DA. p. p. *Comportado.*

COMPOSAR. v. a. ant. V. *Compondre,* ajustar.

COMPOSAT, DA. p. p. ant. V. *Convingut,* avingut, ajustat.

COMPOSICIÓ. s. f. l' acció y efecte de *compondre.* *Composicion.* Compositio.

COMPOSICIÓ, conveni, ajust. *Composicion.* Pactio, conventio.

COMPOSICIÓ, en la música. *Composicion.* Scriptio musica.

COMPOSICIÓ, en vers ó prosa. *Composicion.* Poetica vel rhetorica scriptio.

COMPOSICIÓ. Gram. *Composicion.* Scriptio tyronibus tradita, in linguam quam edocentur vertenda.

COMPOSICIÓ, reparació d' alguna cosa descomposta, maltractada ó trencada. *Compostura.* Reparatio.

BUTLLA DE COMPOSICIÓ. *Bula de composicion.* Bulla compositionis.

COMPOSITOR. s. m. *Compositor, compone-dor.* Compositor, conditor.

AMIGABLE COMPOSITOR. *Amigable componedor.* Ar-

Arbiter, iudex arbitrarius.
 COMPOSITOR, en l' impremta. *Compositor*. Notas typographicas aptans.
 COMPOST, TA. p. p. *Compuesto*.
 COMPOST. s. m. agregat de varias cosas que componen un tot. *Compuesto*. Totum ex diversis partibus constans.
 COMPOSTURA. s. f. circumspecció. *Compostura*. Modestia, circumspectio.
 COMPOSTURA, adorno. *Compostura*. Ornatus.
 COMPRA. s. f. *Compra*. Émptio.
 COMPRADOR, RA. s. m. y f. qui compra. *Comprador*. Emptor.
 COMPRADOR, èl subjecte destinat per comprar diariament lo necessari al sustento d' alguna casa ó comunitat. *Comprador*. Obsonator; quotidianæ dapis emptor.
 COMPRAR. v. a. *Comprare*. Emere.
 QUI CÒMPRA Y MÈNT EN SA BÒSSA HO SÈNT. ref. V. Bossa.
 QUI DIU MAL DEL ASE 'L CÒMPRA, Ó AQUELL ÈL CÒMPRA. V. Asc.
 QUI NOT' CONEX QUE T' CÒMPRE. ref. *Quien no te conoce te compra, ó que te compra, ó ese te compra*.
 Qui male te novit comparet ille sibi.
 COMPRÁRSELA. f. fam. anársen. *Tomar las de Villa Diego; escurrirse*. Abire.
 COMPREHENSIBLE. adj. *Comprehensible*. Comprehensibilis.
 COMPREHENSÍO. s. f. l' acte de compèndrer. *Comprehension*. Comprehensio.
 COMPREHENSÍO, perspicacia, capacitat per compèndrer ó penetrar. *Comprehension*. Comprehendendi facultas, capacitas, vis.
 COMPREHENSÍU, VA. adj. *Comprehensivo*. Comprehendens.
 COMPREHENSOR, RA. s. m. y f. *Comprehensor*. Beatus.
 COMPRES, SA. p. p. *Comprehendido*.
 COMPRESSÍO. s. f. *Compresion*. Compresio.
 COMPRIMIR. v. a. oprimir, apretar. *Comprimir*. Comprimere.
 COMPRIMIR, reprimir, contenir. *Comprimir*. Comprimere, cohibere.
 COMPROBACÍO. s. f. *Comprobacion*. Comprobatio.
 COMPROBAR. v. a. *Comprobar*. Comprubare.
 COMPROBAT, DA. p. p. *Comprobado*.
 COMPROMÈTRER, dexar en mans d' un tercer la determinació d' alguna diferencia, plèt, &c. *Comprometer*. Compromittere.
 COMPROMÈTRER, constituir á algú en alguna obligació, ferlo responsable d' alguna cosa. *Comprometer*. Alicuius fidem obligare; aliquem sponsorem reddere.
 COMPROMES, SA. p. p. *Comprometido*.
 COMPROMES. s. m. ant. V. Compromis.

COMPROMIS. s. m. un dels tres modos de fer elecció canònica. *Compromiso*. Compromissum.
 COMPROMIS, conveni entre litigants ab que comprometen èl plèt á jutges àrbitres. *Compromiso*. Compromissum.
 COMPROMIS, l' escriptura ab que 'ls litigants anomenan àrbitres per decidir èl plèt pèndent. *Compromiso*. Compromissum scripto datum.
 COMPROMISSAR. v. a. ant. V. Compromètrer.
 COMPROMISSARI. s. m. *Compromisario*. Compromissarius.
 CÒMPTADOR, RA. s. m. y f. V. Contador.
 CÒMPTANT. s. m. V. Diner comptant.
 DINER CÒMPTANT. *Dinero contante*. Præsens pecunia.
 CÒMPTAR. v. a. V. Contar.
 CÒMPTAT. s. m. dignitat, y domini del còmpte. *Condado, condesado*. Comitatus, comitis ditio.
 CÒMPTÈ. s. m. nom de dignitat. *Conde*. Comes.
 CÒMPTÈ, l' acció y efecte de contar. *Cuenta*. Computatio.
 CÒMPTÈ, càlcul, còmputo. *Cuenta*. Computatio.
 CÒMPTÈ, paper en que están escrites las partidas del import d' alguna cosa. *Cuenta*. Supputatio, rationis schedæ.
 CÒMPTÈ, ó MILIÓ. *Cuento*. Decies centena milia.
 CÒMPTÈ. ant. rondalla. *Cuento*. Commentum, fabula.
 DONAR CÒMPTÈ. f. donar noticia, ó rahó. *Dar cuenta*. Referre, nuntiare.
 ESTAR Á CÒMPTÈ: VENIR Á CÒMPTÈ: TRÁURER CÒMPTÈ. f. *Tener cuenta*. Rem utilem esse: ex re esse.
 ESTAR FORA DE CÒMPTÈ: HABER EXIT DE CÒMPTÈ: HABER PERDUT ÈL CÒMPTÈ. f. dit de las donas prenyadas. *Estar fuera de cuenta*. Feminam ultra computum gravidam esse.
 FER CÒMPTÈ. f. resóldrer, determinar. *Hacer cuenta*. Secum, apud se statuere.
 FER Ó TRÁURER CÒMPTES ALÈGRES. f. *Hacer ó formar cuentas alegres*. Vanà spe pasci.
 FERSE CÒMPTÈ. f. suposar, dar per feta alguna cosa. *Hacer cuenta*. Æstimare, existimare.
 JA T' AJUSTARE 'L CÒMPTÈ: JA AJUSTARÈM CÒMPTES. f. fam. ab que s' amenassa á algú. *Yo ajustaré cuentas contigo: Ya ajustaremos cuentas*. Malè facti poenas mihi dabis: non impunitus abibis.
 PÈNDRE À ALGÚ PER SON CÒMPTÈ. pèndrel' d' esquivar. f. *Tomarla con alguno*. Alicui lugiter adversari, aliquem lugiter insequi.
 PÈNDRE À CÒMPTÈ, Á BON CÒMPTÈ. f. *Tomar en cuenta*. Aliquid in acceptum referre.

PÈNDRE PER SON CÒMPT. f. pèndrer á sòn càrreg lo que pertany á altre. *Tomar por su cuenta.* In se recipere.

PÈRDER LO CÒMPT D' ALGUNA COSA. f. *Perder la cuenta.* Computum aliquid excedere: ad computum redigi non posse.

RETRE CÒMPT. f. ant. donar còmpte. *Dar cuenta.* Rationem reddere.

TENIR CÒMPT. f. atèndrer. *Tener cuenta.* Incumbere in rem: rei animum intendere.

TENIR CÒMPT. f. tenir cuydado de la conservació ú seguretat d' alguna cosa. *Tener cuenta.* Curam adhibere.

TENIRSE CÒMPT. f. en èl menjar. *Guardar la boca.* Gulæ non indulgere.

TRAURE CÒMPTES. f. calcular l' import d' alguna cosa. *Echar la cuenta.* Computare.

TRAURE SÒS CÒMPTES. f. met. considerar l' utilitat ó dany que pot resultar d' algun negoci, empresa, &c. *Ajustar sus cuentas.* Negotium perpendere.

Á CÒMPT: Á BON CÒMPT. m. adv. *Á cuenta: Á buena cuenta.* In summam persolvendam.

Á MÒN CÒMPT: PER MÒN CÒMPT: Á CÒMPT MEU. id. adv. *Por mi cuenta.* Meâ fide, hoc in me recipio.

CÒMPROBAR LAS PARTIDAS D' UN CÒMPT. cotejarlas ab sos justificatius. *Pelotear.* Summas conferte summis, vel recensere.

CÒMPT ERRAT QUE NO VALGA. expr. *Cuenta errada que no valga.*

CÒMPT HAUD VALEAT QUOTIES INTERVENIT ERROR.

EN CÒMPT. m. adv. en lloc. *En vez, en lugar.* Pro, loco, vice.

LLIBRE DE CÒMPTES. *Libro de cuenta.* Rationale, rationarium.

LO CÒMPT DE LA VÈLLA. *La cuenta de la vieja.* Ratio per digitos vel per globulos subtracta.

TÈNTE CÒMPT; TET' CÒMPT. loc. *Cuenta con la cuenta.* Cura, cave ne tibi aliquid mali accidat.

AL PASSAR CÒMPTES NOS VEUREM. ref. *Al dar la cuenta me lo direis.*

Cum veniet tempus rationis damna videbis.

CÒMPTES VÈLLS BARALLAS NOVAS. ref. V. Baralla.

L' ASE FA UN CÒMPT, Y ÈL TRAGINER ÈN FA UN ALTRE. ref. V. Ase.

COMPTESTABLE. s. m. ant. *Condestable.* Comestabillis.

CÒMPTESETA. s. f. dim. *Condesita, condesica, condesilla.* Puella comitissa.

CÒMPTET. s. m. dim. èl compte de poca edad. *Condesito, condesico, condesillo.* Comes puer.

CÒMPTET, petit compte. *Cuentecilla, cuentecica, cuentecita.* Supputatiuncula.

COMPULSIÓ. s. f. for. *Compulsion.* Compulsio.

COMÚ. adj. lo que es de molts. *Comun.* Communis.

COMÚ, admès, corrent, rebut de tots ó de la major part. *Comun.* Communis.

COMÚ, ordinari, bast. *Comun.* Vilis, despiciabilis.

COMÚ, freqüent. *Comun.* Communis.

COMÚ. s. m. la gent que compon una ciutat, poble &c. *Comun, comunidad.* Commune, populus, plebs.

COMÚ, gremi. V. Gremi.

COMÚ DE DOS. Gram. *Comun de dos.* Commune duorum.

COMÚ DE TRES. Gram. *Comun de tres.* Commune trium.

PÈR POC Ó MOLT COMÚ. f. ser poc ó molt abultat. *Hacer poco ó mucho bulto: abultar poco ó mucho.* Parvæ, aut magnæ molis esse.

PARLAR EN COMÚ. f. *Hablar en comun.* Indefinitè loqui.

TENIR UNA COSA EN COMÚ. f. *Tener, gozar ó poseer alguna cosa en comun.* In commune habere, possidere.

PER LO COMÚ. m. adv. *Por lo comun.* Vulgò, ut plurimum.

EN COMÚ. m. adv. *En comun.* In commune.

QUI SERVEX Á UN COMÚ SERVEX Á NINGÚ. ref. *Quien sirve al comun sirve á ningun.*

Officium multis quod fit, fit, credito, nulli.

COMUL. s. m. ant. V. Cúmulo.

COMUNA. s. f. V. Bassa.

COMUNA Ó COMUNITAT DE POBLE. ant. V. Comú.

COMUNAL. adj. ant. V. Comú.

COMUNALMENT. adv. mod. ant. V. Comunament.

COMUNAMENT. adv. m. *Comunmente.* Vulgò, passim.

COMUNIA. s. f. ant. V. Ajust, conveni.

COMUNICABILITAT. s. f. *Comunicabilidad.* Communicabilitas.

COMUNICABLE. adj. *Comunicable.* Communicabilis.

COMUNICACIÓ. s. f. l' acció ú efecte de comunicar, ó comunicar-se. *Comunicacion.* Communicatio.

COMUNICACIÓ, tracte, correspondencia entre dos ó molts personas. *Comunicacion.* Consuetudo, familiaritas.

COMUNICACIÓ, unió d' unas coses ab altres. *Comunicacion.* Communicatio, coniunctio.

COMUNICAR. v. a. fer participant á altre de lo que s' tè. *Comunicar.* Communicare, commune facere.

COMUNICAR. dar part d' alguna cosa, fèr-la saber. *Comunicar.* Communicare, notum facere.

COMUNICAR, consultar. *Communiar. Consulere*, conferre.
 A QUI NO T' POT AJUDAR NO VULLAS TOS MALS COMUNICAR. ref. V. *Ajudar*.
 COMUNICARSE. v. r. *Communiscarse. Communiciari*, conlunji.
 COMUNICAT, DA. p. p. *Comunicado*.
 COMUNICATIU, VA. adj. *Comunicativo*.
Communicari capax, aptus.
 COMUNIÓ. s. f. la Sagrada Eucaristia. *Communio. Sacra Eucharistia*.
 COMUNIÓ, recepció de la Sagrada Eucaristia. *Communio. Communio sacra*.
 COMUNIÓ DELS SANTS. *Communio de los Santos. Sanctorum communio*.
 COMUNISSIM, MA. adj. sup. *Comunissimo*.
Communissimus, valde communis.
 COMUNISSIMAMENT. adv. m. *Comunissimamente. Frequentissimè*.
 COMUNITAT. s. f. *Comunidad. Societas*, sodalium.
 COMUNIMENT, adv. m. V. *Comunament*.
 CONATO. s. m. *Conato. Conatus*.
 CONCA. s. f. vas gran axí dit de qualsevol materia. *Cuenca. Concha*.
 CONCA, de fust. ant. V. *Gabadal*.
 CONCA, de tortuga ó altre animal de closca. ant. V. *Closca*.
 CONCAMBI. s. m. V. *Cambi*.
 CONCAVITAT. s. f. *Concavidad. Cavum*.
 CONCAYO, VA. adj. *Concavo. Cavus*.
 CONCEBEMENT, CONCEBIMENT. s. m. ant. V. *Concepció*.
 CONCEBIR. v. a. *Concebir. Concipere*.
 CONCEBIR, met. formar idea ó concepte d' alguna cosa. *Concebir. Concipere*, apprehendere.
 CONCÉBRE. v. a. ant. V. *Concebir*.
 CONCEBUT, DA. p. p. *Concebido*.
 CONCEDIMENT. s. m. ant. V. *Concessió*.
 CONCEDIR. v. a. donar, atorgar. *Conceder. Concedere*.
 CONCEDIR, donar per cert, convenir en lo qu' altre diu ó afirma. *Conceder. Concedere*, assentiri.
 CONCEDIT, DA. p. p. *Concedido*.
 DAT Y NO CONCEDIT. loc. fam. *Dado y no concedido. Dato & non concessio*.
 CONCELLAR. v. a. ant. V. *Aconsellar*.
 CONCENT. s. m. *Concento. Concentus*.
 CONCENSTRARSE. v. r. V. *Reconcéntrarse*.
 CONCENTRAT, DA. p. p. V. *Reconcéntrat*.
 CONCÉNTRIC, CA. adj. *Concéntrico. Concentricus*.
 CONCEPCIÓ. s. f. *Concepcion. Conceptio*.
 CONCEPCIÓ, per antonomasia la de la Verge Maria Mare de Deu, y la festivitat que celebra l' Iglesia ab est títol. *Concepcion. Conceptio*.
 Tom. I.

CONCEPTE, s. m. l' idea que concebre l' enteniment. *Concepto. Conceptus*.
 CONCÈPTE, sentència, agudesa ó ditxo ingenidós. *Concepto. Acumen*.
 CONCÈPTE, l' opinió que s' te, y judici que s' fa d' alguna cosa. *Concepto. Æstimatio*, opinio, iudicium, sententia.
 CONCEPTUAR. v. a. *Conceptuar. Iudicare, æstimare*, iudicium facere.
 CONCEPTUAT, DA. p. p. *Conceptuado*.
 CONCERNENT. adj. *Concerniente. Attinens*, pertinens.
 CONCERNIR. v. n. *Concerner. Attinere*, spectare.
 CONCERT. s. m. bon orde. *Concierto. Ordo*, dispositio.
 CONCERT, ajust, conveni. *Concierto. Conventio*, pactio.
 CONCERT, composició de música. *Concierto. Conventus*.
 ANAR ALGUNA COSA SÈNS ORDE NI CONCERT. f. V. *Anar*.
 DE CONCERT. m. adv. *De concierto, de acuerdo, de comun consentimiento*. Uno consensu.
 CONCERTA. s. f. V. *Concert*.
 CONCERTADAMENT. adv. m. *Concertadamente. Ordinatè*.
 CONCERTADÍSSIM, MA. adj. sup. *Concertadísimo. Ordinatissimus*.
 CONCERTAR. v. a. tractar del preu d' alguna cosa. *Concertar. De pretio disceptare*.
 CONCERTAR, pactar, tractar, concordar alguna cosa. *Concertar. Pacisci*, constituere.
 CONCERTAT, DA. p. p. *Concertado*.
 CONCESSIÓ. s. f. *Concession. Concessio*.
 CONCIENCIA. s. f. *Conciencia. Conscientia*.
 ENCARREGAR LA CONCIENCIA. f. fer responsable á algú en conciencia d' alguna cosa. *Encargar, cargar, gravar la conciencia á alguno*.
 Conscientiam obligare, obstringere, culpæ reum aliquem constituere.
 NO TENIR CONCIENCIA. f. *No tener conciencia. Prave conscientie esse*.
 SÈR DE CONCIENCIA AMPLA. f. V. *Ampla*.
 CÁRREG DE CONCIENCIA. V. *Cárreg*.
 DE CONCIENCIA AMPLA. *Ancho de conciencia. Parum religiosus*.
 EN CONCIENCIA. m. adv. *En conciencia. Integrè conscientia*.
 CONCIENCIAS, SA. adj. ant. qui tè bona conciencia. *Concienzado. Valde religiosus*.
 CONCILI. s. m. col·lecció dels decretès d' algun Concili. *Concilio. Decreta Concilii*.
 CONCILI GENERAL Ó ECUMÉNIC. *Concilio General, ó Ecuménico. Concilium Generale, Œcumenica Syodus*.
 CONCILI, junta ó congrès de Bisbes, &c. *Concilio. Concilium*.
 CONCILI NACIONAL. *Concilio Nacional. Concilium Nationale*.

CONCILI PROVINCIAL. *Concilio Provincial. Concilium Provinciale.*
CONCILIABULO. s. m. *Conciliábulo. Conciliabulum.*
CONCILIACIÓ. s. f. *Conciliacion. Conciliatio.*
CONCILIADOR. s. m. *Conciliador. Conciliator.*
CONCILIAR. v. a. éls ánimos oposats. *Conciliar. Conciliare, componere.*
CONCILIAR, conformar proposicions al paréixer contràries. *Conciliar. Interpretare, concordare.*
CONCILIAR, guanyar éls ánimos ó la benevolencia. *Conciliar. Conciliare, comparare.*
CONCILIAR. adj. lo que pertany al Concili. *Conciliar. Conciliaris, ad concilium attinens.*
CONCILIAT, DA. p. p. *Conciliado.*
CONCILIATIU, VA. adj. *Conciliativo. Concilians.*
CONCINNITAT. s. f. *Concinnidad. Concinnitas.*
CONCIS, SA. adj. *Conciso. Concisus.*
CONCISAMENT. adv. m. *Concisamente. Concisè.*
CONCISIÓ. s. f. *Concision. Concisio.*
CONCITAR. v. a. *Concitar. Concitare.*
CONCITAT, DA. p. p. *Concitado.*
CONCIUTADÁ, NA. s. m. y f. *Conciudadano. Conciuis.*
CONCLAVE. s. m. *Cónclave. Conclave.*
CONCLÓURER. v. a. acabar, donar fi. *Concluir. Finire, finem ponere.*
CONCLÓURER, determinar sobre lo tractat. *Concluir. Decernere, constituere.*
CONCLÓURER, inferir, deduir. *Concluir. Inferre, deducere.*
CONCLÓURER, convèncer. *Concluir. Convincere, evincere.*
CONCLÓURER, en causa. for. *Concluir. Actis in iudicio finem imponere.*
CONCLOS, SA. p. p. *Concluido.*
DONAR PER CONCLOS EN CAUSA. f. for. *Dar la causa por conclusa, ó el pleito por concluso. Causam in iudicio actam pronuntiare.*
CONCLUENT. p. a. *Concluyente. Concludens.*
CONCLUIR. v. a. V. *Conclóurer.*
CONCLUIT, DA. p. p. V. *Conclos.*
CONCLUSIÓ. s. f. l' acció y efecte de conclóurer. *Conclusion. Conclusio.*
CONCLUSIÓ, èl fi d' alguna cosa. *Conclusion. Finis, absolutio.*
CONCLUSIÓ, la proposició que s' inferex d' altres. *Conclusion. Conclusio.*
CONCLUSIÓ, resolució cerca alguna matèria sobre la qual s' ha discorregut. *Conclusion. Deliberatio, sententia.*
CONCLUSIÓ, proposició que s' defensa en las escoles. *Conclusion. Conclusio.*

EN CONCLUSIÓ. m. adv. *En conclusion.* Denique, tandem.
CONCOMITANCIA. s. f. *Concomitancia. Concomitantia.*
CONCOMITANT. p. a. *Concomitante. Comitans, concomitans.*
CONCORDADAMENT, **CONCORDAMENT.** adv. mod. ant. *Concordemente; de comun acuerdo. Concorditer.*
CONCORDANCIA. s. f. conformitat d' una cosa ab altra. *Concordancia. Conformitas, convenientia.*
CONCORDANCIA. Gram. *Concordancia. Verborum in re Grammatica concorditas.*
CONCORDANCIA, en la música. *Concordancia. Concentus.*
CONCORDANCIAS. p. de la Biblia. *Concordancias. Sacrorum Bibliorum concordantiae.*
CONCORDAR. v. a. conformar, convenir una cosa ab altra, com la copia d' un escrit ab sòn original. *Concordar, concertar. Concordare.*
CONCORDAR UNA CAUSA Ó PLEÏT. for. *Ajustar, concordar un pleito ó causa. De lite convenire.*
NO CONCORDA, NO CONCORDA L' UNA COSA AB L' ALTRA. loc. fam. V. *Convenir.*
CONCORDAT, DA. p. p. *Concordado.*
CONCORDAT. s. m. *Concordato, concordata. Pacta conventa.*
CONCORDE. adj. *Concorde. Concors.*
CONCORDIA. s. f. unió, conformitat. *Concordia. Concordia, concorditas.*
CONCORDIA, ajust, conveni entre 'ls que pledejan. *Concordia. Pactio, conventio.*
CONCORDIA, instrument jurídic. *Concordia. Conventio, pactio, scriptio.*
CONCÓRRER. v. n. contribuir. *Concurrir. Concurrere.*
CONCÓRRER, juntarse en un matèx lloc y temps varias personas, successos ó cosas. *Concurrir. Convenire, concurrere.*
CONCÓRRER, entrevenir. V. *Entrevenir.*
CONCRÈT, TA. adj. *Concreto. Concretus.*
CONCRETAR. v. a. *Concretar. Determinare.*
CONCRETAT, DA. p. p. *Concretado.*
CONCUBI. s. m. ant. V. *Concubinari.*
CONCUBINA. s. f. *Concubina. Concubina.*
CONCUBINARI. s. m. *Concubinario. Concubinns.*
CONCUBINAT. s. m. *Concubinato. Concubinatus.*
CONCUBINATGE. s. m. ant. V. *Concubinatus.*
CONCÚBIT. s. m. *Concúbito. Coitio, coitus.*
CONCULCAR. v. a. *Conculcar. Calcare, conculcare.*
CONCULCAT, DA. p. p. *Conculcado.*

CONCUPISCENCIA. s. f. *Concupiscencia*. Concupiscencia.
CONCUPISCENCIA, appetit desordenat de deshonestat. *Concupiscencia*. Carnis concupiscencia, luxuria, libido.
CONCUPISCIBLE. adj. *Concupiscible*. Concupiscens, concupiscitivus.
CONCURRENCIA. s. f. junta de varias personas en un matèx lloc. *Concurrencia*. Concursus.
CONCURRENCIA, ocurrencia de diferents successos, circumstancias, &c. en un matèx tèmps. *Concurrencia*. Rerum concursio, concursus.
CONCURRENT. p. a. *Concurrente*. Concurrents, conveniens.
CONCURS. s. m. multitut de gènt junta en en un matèx lloc. *Concurso*. Concursus.
CONCURS, la oposició, ó exèrcicis literaris que s' fan en certas pretensions. *Concurso*. Concertatio litteraria.
CONCURS D' ACREHEDORS. V. Acrehedòr.
CONCURSAR. v. a. posarse 'ls bens d' algun deutor en mans dels acrehedòrs. *Concursar*. Debitoris bona de mandato iudicis creditorum solutioni destinari.
CONCURSAT, DA. p. p. *Concursado*.
CONCUSSION. s. f. *Concussion*. Concussio.
CONDAL. adj. lo que pertany al Compte. *Condal*. Ad Comitis dignitatem pertinens.
CONDESCENDRE. v. a. ant. V. Condescendir.
CONDECÈNT. adj. *Condecente*. Respondens.
CONDECENT. adj. ant. competènt. *Condecente*, *correspondiente*, *competente*. Congruus.
CONDECORACIÓ. s. f. *Condecoracion*. Condecoratio.
CONDECORAR. v. a. *Condecorar*. Condecorare.
CONDECORAT, DA. p. p. *Condecorado*.
CONDEMNA. s. f. *Condena*. Sententiæ testimonium.
CONDEMNABLE. adj. *Condenable*. Condemnabilis.
CONDEMNACIÓ. s. f. *Condenacion*. Damnatio.
CONDEMNAR. v. a. *Condenar*. Damnare, condemnare.
CONDEMNAR, reprobare alguna doctrina ú opinió. *Condenar*. Condemnare, improbare.
CONDEMNAR, desaprobare alguna cosa. *Condenar*. Condemnare, improbare.
CONDEMNAR. met. llevar l' us d' alguna porta, finestra, &c. paredandla ó tapandla. *Condenar*. Obstruere, obturare, claudere.
CONDEMNAR Á COSTAS. f. for. *Condenar en costas*. Ad solvendas litis impensas aliquem condemnare.
PER CONDEMNAR. f. fèr desesperar, enrabiar. *Infernar*. Cruciare, summam molestiam afferre.

CONDEMNARSE. v. r. culparse á sí matèx. *Condemnarse*. Se condemnare.
CONDEMNARSE, encòrrer en la pena eterna. *Condemnarse*. Æternis cruciatibus addici.
CONDEMNAT, DA. p. p. *Condenado*.
CONDEMNAT. s. m. *Condenado*. Poenis semperiternis addictus.
CONDEMNATORI, RIA. adj. for. *Condenatorio*. Condemnatorius.
CONDENSACIÓ. s. f. *Condensacion*. Spissatio, densatio.
CONDENSAR. v. a. *Condensar*. Densare, condensare, spissare.
CONDENSAT, DA. p. p. *Condensado*.
CONDESCENDENCIA. s. f. *Condescendencia*. Obsequium, obsecundatio.
CONDESCENDIR. v. n. *Condescender*. Obsecundare, morem gerere.
CONDESTABLE. s. m. *Condestable*. Comes-tabilis.
CONDEXÈBLE. s. m. *Condiscipulo*. Condiscipulus.
CONDICIÓ. s. f. la naturalesa ó constitució de las cosas. *Condicion*. Indoles.
CONDICIÓ, natural ó geni. *Condicion*. Conditio, ingenium.
CONDICIÓ, l' estat ó calitat d' alguna persona. *Condicion*. Conditio.
CONDICIÓ, calitat, circumstancia bax la qual se fa ó promet alguna cosa. *Condicion*. Conditio, pactio.
CONDICIÓ CASUAL. for. *Condicion casual*. Conditio casualis.
CONDICIÓ HONESTA. for. *Condicion honesta*. Conditio honesta.
CONDICIÓ IMPOSSIBLE DE DRET. for. *Condicion imposible de derecho*. Conditio iure impossibilis.
CONDICIÓ IMPOSSIBLE DE FÈT. for. *Condicion imposible de hecho*. Conditio impossibilis, quæ adimpleri nequit.
CONDICIÓ MIXTA. for. *Condicion mezclada*. Conditio mixta.
CONDICIÓ NECESSARIA. for. *Condicion necesaria*. Conditio necessaria.
CONDICIÓ POSSIBLE. for. *Condicion posible*. Conditio possibilis.
CONDICIÓ TÁCITA. for. *Condicion tácita ó callada*. Conditio tacita.
CONDICIÓ TÒRPE Ó DESHONESTA. *Condicion torpe, ó deshonestas*. Conditio turpis, contra legem.
CONDICIONAL. adj. *Condicional*. Conditione affectus.
CONDICIONALMENT. adv. m. *Condicionalmente*. Sub conditione, interpositâ conditione.
CONDICIONAT, DA. adj. lo qu' importa alguna condició ó requisit. *Condicionado*. Conditione affectus.

CONDIGNAMENT. adv. m. *Condignamente.*

Condignè.

CONDIGNE. adj. *Condigno. Condignus.*

CONDIGNITAT. s. f. *Condignidad. Condignitas.*

CONDIT. s. m. ant. menjar. *Comida. Cibus.*

CONDOL. s. m. *Duelo. Miseratio.*

CONDÓLDRESE. v. r. *Condolerse, dolere, condolere.* Misereri.

CONDOLIT. DA. adj. fatigat, capolat. *Molido. Lassatus, fractus.*

CONDONACIÓ. s. f. *Condonacion. Condonatio, remissio.*

CONDONAR. v. a. *Condonar. Condonare, remittere.*

CONDONAT. DA. p. p. *Condonado.*

CONDUCCIÓ. s. f. *Conduccion. Ductus, ductio, conductio.*

CONDUCTENCIA. s. f. *Conducencia. Congruentia.*

CONDUCTA. modo á orde de vida y accions. *Conducta. Vitæ ordo, methodus.*

conducta, èl salari que dona un Poble á son mètge perque cuide dels malalts d'èl. Partido. Pacta merces cum medico pro ægrotis alicuius oppidi curandis.

CONDUCTIER. s. m. ant. V. *Conductor.*

CONDUCTO. s. m. canal ó canonada per dirigir las ayguas. *Conducto. Aquarum ductus.*

CONDUCTO. met. la persona per qui s' dirigeix algun negoci. *Conducto. Via, medium, ductus.*

TAPAR LOS CONDUCTOS, impedir son curs ab alguna cosa que 'ls embosse. *Cegar los conductos. Intercludere, impedire.*

CONDUCTOR. s. m. *Conductor. Ductor, vector.*

CONDUENT. p. a. *Conduente. Conveniens, congruens.*

CONDUENTÍSSIM. MA. adj. sup. *Conducentissimo. Valde conveniens, congruens.*

CONDUHIMENT. s. m. ant. l' acció de conduir, ó dirigir. *Conduccion, conducta. Ductus, conductio.*

CONDUIR. v. a. transportar d' una part á altra. *Conducir. Conducere.*

CONDUIR, posar en orde. V. *Endressar.*

CONDUIR, encaminar. *Conducir. Ducere.*

CONDUIR, governar, gomboldar. *Cuydar. Curare.*

CONDUIR. v. n. sèr útil, fèr al cas. *Conducir. Conducere.*

CONDUIT. DA. p. p. *Conducido.*

CONEGUDA. s. f. V. *Conexement.*

CONEGUDAMENT. adv. m. *Conocidamente. Apertè, perspicuè.*

CONEGUDÍSSIM. MA. adj. sup. *Conocidissimo. Notissimus.*

CONEGUDÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Co-*

nocidissimamente. Manifestissimè, valde certè, clarissimè.

CONEGUT. DA. p. p. *Conocido.*

CONEGUT, familiar ó molt tractat. *Conocido.*

Familiaris; communicatione coniunctus, agnitus, cognitus.

HOMÈ CONEGUT, ó **PERSONA CONEGUDA,** la que ho es per son empleu ó altrás circunstancias. *Hombre conocido, ó persona conocida. Genere aut munere notus, conspicuus.*

ES MES CONEGUT QUE LA MALA HERBA. loc. fam. *Es mas conocido que la ruda. Nulli incognitus.*

CONEXEMENT. s. m. l' acció y efecte de conèxer. *Conocimiento. Cognitio.*

CONEXEMENT. for. l' acte de conèxer y judicar las causas. *Conocimiento. Causæ cognitio.*

CONEXENSA. s. f. V. *Conexement.*

CONEXENSA, la persona que s' te coneguda y tractada. *Conocimiento. Notus, familiaris.*

CONÈXER. v. a. percebir l' enteniment alguna cosa. *Conocer. Cognoscere.*

CONÈXER, experimentar, entendre, y axi s' diu; conèx que mira mon profit. *Conocer. Experiri, animadvertere.*

CONÈXER, tenir idea clara de la fisonomia ó figura d'alguna persona ó cosa. *Conocer. Noscere.*

CONÈXER, saber, entendre, advertir. *Conocer. Agnoscere, intelligere.*

CONÈXER, tenir tractat á algú, tenir amistat ó comunicació ab èl. *Conocer. Familiariter cum aliquo versari.*

CONÈXER, presumir, conjecturar, y axi s' diu; conèx que plourá. *Conocer. Conicere.*

CONÈXER, tenir l' home acte carnal ab alguna dona. *Conocer: tener cuenta. Coire cognoscere.*

CONÈXER Á UN DÈSDÈ QUE VA NAXER Ó DE NOY. f. *Conocer desde la cuna. Ab incubabili nascere aliquem.*

CONÈXER AB ÈL BLANC DELS ULLS. f. V. *Blanc.*

CONÈXER D' UNA CAUSA Ó PLÈT. f. *Conocer de una causa ó pleyto. Sedere iudicem pro tribunali.*

CONÈXER LAS MAULAS. f. V. *Maula.*

DONAR Ó DONARSE Á CONÈXER. f. manifestar, ó manifestarse. *Dar ó darse ó conocer. Manifestare, vel manifestari.*

FÈR CONÈXER Ó FÈRSE CONÈXER. f. *Dar ó darse á conocer. Sese vel alium manifestare, notum facere.*

AB LO SÈU MAL VOL CONÈXE 'L DELS ALTRES. ref. *Piensa el ladrón que todos son de su condición.*

Quod malus ipse, malos alios putat improbus esse.

EN LAS OBRAS Y EN LA FE SE CONEX QUI AMOR TE TÉ. ref. V. *Amor.*

EN MALALTIA Y EN PRESÓ CONEXERAS TÒN COM-
PA-

PANYÓ. ref. *En el peligro se conoce el amigo.*
Amicus certus in re incertâ cernitur.

JA T' CONEG HÈRBETA QUE T' DIUS MORADUX.
ref. *Ya te veo besugo que tienes el ojo claro.*
Quid cogitas, quò tendas video: mentem
vel consilium tuum teneo.

LO PART NO CONEX AL DEJÓ. ref. *El harto del ayuno no tiene duelo ninguno.*

Quòd reliqui esuriant repletus nil dolet
escis.

QUI NO T' CONEX QUE T' COMPRE. ref. V. Com-
prar.

VAL MÉS DOLENT CONEGUT QUE BO PER CONÈ-
XER. ref. *Mejor es, ó mas vale lo malo cono-
cido, que lo bueno por conocer.*

Esse scies pravum, pravum quem noveris
esse:

Esse probum nescis, quem latet esse pro-
bum.

CONEXERSE. v. r. *Conocerse.* Nosci.

CONEXERSELI AB LA CARA. f. Manifes-
tar algú ab la cara, lo que li está passant,
ó lo que sènt en son interior. *Traerlo escrito
en la frente.* In vultu apparere; manifestari.

DE QUAND ENSÁ QUE'NS CONEXEM? f. fam. ab
que s' mostra estranyarse la sobrada fami-
liaritat d' algú ab qui s' había tingut poc
ó ningun tracte. *En que bodegon hemos
comido juntos?* Udenam tibi hæc tanta
mecum familiaritas?

CONFABULACIÓ. s. f. *Confabulation.* Con-
fabulatio.

CONFABULAR. v. n. *Confabular.* Confabu-
lari.

CONFANON. s. m. ant. V. Ganfaró.

CONFECCIÓ. s. f. *Confection.* Confectio.

CONFECCIONAR. v. a. *Confectionar.* Con-
fectiones medicas concinnare.

CONFECCIONAT, DA. p. p. *Confectiona-
do.*

CONFEDERACIÓ. s. f. *Confederacion.* Fœ-
dus, pactio.

CONFEDERARSE. v. r. *Confederarse.* Fœ-
derari, fœdus inire.

CONFEDERAT, DA. p. p. *Confederado.*

CONFEGIR. v. a. *Deletrare.* Litteras sillaba-
tim enuntiare.

CONFERENCIA. s. f. l' acció de conferir ó
tractar algun assumpto. *Conferencia.* Colla-
tio, consultatio.

CONFERENCIA, la que fa l' Conferenciant á sos
dèxebles. *Paso, repaso.* Explicatio, exposi-
tio.

FÈR CONFERENCIA. f. explicar privadament al-
guna facultat á algun dèxeble. *Pasar.* Expo-
nere.

CONFERENCIANT. s. m. qui fa conferen-
cia á algun estudiant. *Pasante.* Hipodidas-
calius, repetitor.

Tom. I.

CONFERENCIAR. v. n. *Conferenciar.* Con-
ferre, consulere.

CONFERIR. v. a. concedir, donar. *Conferir.*
Conferre, concedere.

CONFERIR. tractar junt ab altres algun assump-
to. *Conferir.* Consultare, examinare.

CONFERIR un benefici. *Conferir, colar un bene-
ficio.* Beneficium Ecclesiasticum conferre.

CONFERMAR. v. a. ant. V. Confirmar.

CONFÈS. s. m. V. Confessòr.

CONFÈS, èl reo qu' ha confessat. *Confesso.* Con-
fessus.

CONFÈSSAR. v. a. manifestar ó assegurar
algú lo que sab ó sènt. *Confessar.* Confiteri,
manifestare.

CONFÈSSAR, los pecats. *Confesar.* Confiteri pec-
cata.

CONFÈSSAR, regonéxer y tenir per certa alguna
cosa. *Confesar.* Credere.

CONFÈSSAR, oir èl Confessòr al penitènt. *Confes-
sar.* Peccata intra poenitentiae sacramentum
audire.

CONFÈSSAR DE PLA. f. *Confesar de plano.* Plano
confiteri.

CONFESSAT, DA. p. p. *Confesado.*

CONFESSIÓ. s. f. declaració que s' fa de lo
que s' sab. *Confession.* Confessio.

CONFESSIÓ, dels pecats. *Confession.* Confessio sa-
cramentalis.

CONFESSIÓ, la resposta que fa l' reo. *Confession.*
Rei in iudicium vocati responsum, declara-
tio.

CONFESSIÓ GÈNERAL, dels pecats. *Confession ge-
neral.* Confessio generalis.

CONFESSIÓ GENERAL, oració que tè l' Iglesia
preparatoria per rebre alguns Sagraments,
y que s' diu en èl rèsó, y en altres ocasions.
Confession general. Formula deprecatoria in
quorundam Sacramentorum receptione tùm
in aliquibus horis canonicis & aliàs recitan-
da.

FILL ó FILLA DE CONFESSIÓ. *Hijo ó hija de
confession.* Poenitens uni Confessario addo-
tus.

CONFESSIONARI. s. m. *Confesonario, con-
fessionario.* Confessarii sella.

CONFESSOR. s. m. *Confesor.* Confessarius.

CONFESSOR, títol que dóna l' Iglesia á alguns
Sants. *Confesor.* Confessor.

ANTES, ó PRIMER MARTYR QUE CONFESSOR. loc.
fam. *Antes martyr que confesor.*

Quàm Confessoris, plus nomen martyris am-
bit.

CONFÍ. s. m. *Confin.* Confinium.

CONFIADAMENT. adv. m. *Confiadamente.*
Fidenter, confidenter, securè, tutè.

CONFIADÍSSIM, MA. adj. sup. *Confiadissi-
mo.* Fidentissimus.

CONFIANSA. s. f. èspèransa ferma. *Confian-
za.* Confidentia.

CONFIANSA, presumpció. *Confianza*. *Præsumptio*, nimia confidentia.

DONAR CONFIANSAs. f. *Confiar*. In spem erigere.

EN CONFIANSA. m. adv. *En confianza*. Secretò, sub secretò.

CONFIAR. v. a. alguna cosa á algú. *Confiar*. Credere.

CONFIAR. v. n. èspèrar fermament. *Confiar*. Confidere, sperare.

CONFIAT, DA. p. p. *Confiado*.

CONFIAT. s. m. presumit. *Confiado*. Confidens, præsumptuosus.

CONFIDENCIAL. adj. *Confidencial*. Quod inter fidos agitur.

CONFIDENCIALMENT. adv. m. *Confidencialmente*. Uti inter fidos agi solet.

CONFIDENT. s. m. *Confidente*. Fidos secreti conscius.

CONFIDENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Confidentissimo*. Cui præcipuè arcana creduntur.

CONFIDENTMENT. adv. m. *Confidentemente*. Uti amicis arcana creduntur.

CONFIGURACIÓ. s. f. *Configuración*. Configuratio.

CONFIGURAR. v. a. *Configurar*. Configurare, conformare.

CONFIGURAT, DA. p. p. *Configurado*.

CONFINANT. adj. *Confin*, *confinante*. Confinis, conterminus.

CONFINAR. v. n. *Confinar*. Confinem, conterminum, continguum esse.

CONFINAT, DA. p. p. *Confinado*.

CONFIRMACIÓ. s. f. revalidació de lo fet, ó antecèdèntment aprobat. *Confirmación*, *convalidación*. Confirmatio.

CONFIRMACIÓ. nova proba d' alguna veritat, d' algun fet, dictàmen &c. *Confirmación*. Confirmatio, comprobatio.

CONFIRMACIÓ. sacrament. *Confirmación*. Confirmatio.

CONFIRMAR. v. a. revalidar lo que s' ha fet ó aprobat. *Confirmar*. Confirmare.

CONFIRMAR, corroborar la veritat ó certaesa d' alguna cosa. *Confirmar*. Confirmare, comprobare.

CONFIRMAR, administrar èl Sagrament de la Confirmació. *Confirmar*. Sacro chrismate ungere.

CONFIRMARSE. v. r. assegurar-se en lo dictàmen format. *Confirmarse*. Firmari, confirmari.

CONFIRMAT, DA. p. p. *Confirmado*.

SENTENCIA CONFIRMATORIA. for. *Sentencia confirmatoria*. Sententia confirmatoria.

CONFISCACIÓ. s. f. *Confiscación*. Confiscatio.

CONFISCAR. v. a. *Confiscar*. Confiscare :isco addicere.

CONFISCAT, DA. p. p. *Confiscado*.

CONFIT. s. m. *Confite*. Corlandet, aut similia seminis granum saccharo contextum.

CONFITS CORDELLATS. fam. assots. *Confites*. Verdura.

POT DE CONFITS. *Confitera*. Bellariorum vas.

CONFITAR. v. a. posar las viandas, fruyts &c. en algun suc, en que s' solen mesclar algunas herbas, ó altres ingredients forts, com vinagre, sal, alls &c. per que se conserven, y reban èl gust de dites herbas é ingredients. *Adobar*. Condire.

CONFITAT, DA. p. p. *Adobado*, *echado en adobo*.

CONFITER, **CONFITIER**. s. m. ant. qui fa confitures. *Confitero*. Dulciarius conditor, bellariorum opifex, vel venditor.

CONFITURA. s. f. *Confitura*, *dulce*. Bellaria, salgama, cupedia.

CONFITURA DE PONSEM. V. Pensem.

CONFLICTE. s. m. *Conflictio*. Angustia, agitatio, commotio animi.

CONFLUENT. s. m. de dos rius, rieras &c. *Confluencia*. Confluens.

CONFLUIR. v. n. concórrer molta gent de diferents parts á un paratge. *Confluire*. Confluere.

CONFONDIMENT. s. m. ant. V. Confusió.

CONFÓNDRE. v. a. mesclar diferents cosas. *Confundir*. Confundere, commiscere.

CONFÓNDRE : equivocar, perturbar, desordenar alguna cosa. *Confundir*. Perturbare.

CONFÓNDRE, convèncer. *Confundir*. Vincere, convincere.

CONFÓNDRESE. v. r. avergonyirse. *Confundirse*. Erubescere, pudore suffundi.

CONFÓNDRESE, humiliarse ab èl conexèment de sí mateix. *Confundirse*. Abilci, demitti.

CONFÓNDRESE, turbarse y no acertar á explicarse. *Confundirse*. Titubare, turbari.

CONFONDUT, DA. p. p. ant. V. Confós.

CONFORMAR. v. n. convenir, concordar en alguna opinió ó dictàmen. *Conformar*. Convenire.

CONFORMAR, concordar una cosa ab altra. *Acordar*, *conformar*. Convenire.

CONFORMARSE. v. r. venir bè una cosa ab altra. *Conformarse*. Convenire, quadrare.

CONFORMARSE, convenir ab èl parer d' altre. *Conformarse*. Convenire, in eandem sententiam ire ; alteri accedere.

CONFORMARSE, resignarse. *Conformarse*. Sese sublicere, submittere.

CONFORMAT, DA. p. p. *Conformado*.

CONFORME. adj. corresponent, igual. *Conforme*. Par, consimilis, congruus.

CONFORME, d' un mateix dictàmen ó voluntat. *Conforme*. Alteri consentiens, conveniens.

CONFORME. adv. m. segons. *Conforme*, *en conformidad*. Iuxta.

CON

CONFORMITAT. s. f. igualtat; correspondència d' una cosa ab altra. *Conformidad.*
- Congruentia, consensio.

CONFORMITAT. unió, concordia entre alguns.
Conformidad. Concoordia, unanimitas.

CONFORMITAT. proporció entre las parts que componen un tdt. *Conformidad.* Simetria, proportio.

CONFORMITAT. adhesió al dictamen ó voluntat d' altre. *Conformidad.* Consensio, conspiratio.

CONFORMITAT. resignació, sufriment en las adversitats. *Conformidad.* Patientia, tolerantia.

DE CONFORMITAT. m. adv. *De conformidad.*
Communi consensu.

CONFORT. s. m. *Confortacion.* Roboratio.

CONFORTAR. v. a. donar vigòr, forsas.
Confortar. Roborare.

CONFORTAR. animar al afligit. *Confortar.* Confortare, consolari.

CONFORTAT. DA. p. p. *Confortado.*

CONFORTATIU. VA. adj. *Confortativo.*
Confortans, corroborans.

CONFÓS. SA. p. p. *Confundido.*

CONFÓS. SA. adj. barrejat. *Confuso.* Confusus, commixtus.

CONFRARE. s. m. *Cofrade.* Sodalis.

QUI ES CONFRARE. PREN CANDELA. ref. *Quien se pica ajos ha comido, ó ajos come.*

Allia quisquis edit, sapor illum torquet acutus.

QUI ES CONFRARE QUE PRENGA CANDELA. f. proverbial. *Quien se quemare, que sopla.* Quts-que sibi curet.

CONFRARESSA. s. f. *Cofrada.* Sodalis.

CONFRARÍA. s. f. *Cofradía.* Sodalitas.

CONFRARIA. gremi. *Cofradia.* Sociatio, societas.

CONFRATERNITAT. s. f. *Confraternidad.*
Confraternitas, sodalitium.

CONFRONTACIÓ. s. f. d' una persona ó cosa, ab altra. *Confrontacion.* Collatio, comparatio.

CONFRONTACIÓ. limit. *Linde, lindero.* Limes.

CONFRONTAR. v. a. una persona ó cosa ab altra. *Confrontar.* Alterum cum altero comparare, conferre.

CONFRONTAR. v. n. confinar. *Confrontar, alindar.* Conterminum esse.

CONFRONTAT. DA. p. p. *Confrontado.*

CONFUGIR. v. a. ant. recórrer á algú ó á alguna cosa per remey, protecció &c. *Recurrir.* Confugere.

CONFUS. SA. adj. obscur, dubtós. *Confuso.*
Confusus, anceps.

CONFUS. poc perceptible. *Confuso.* Confusus.

CONFUS. turbat. *Confuso.* Meticulosus, turbatus.

CONFUSAMENT. adv. m. *Confusamente, en confuso.* Confusè, promiscuè.

CON

171

CONFUSIÓ. s. f. desòrde, perturbació. *Confusion.* Confusio, perturbatio.

CONFUSIÓ. perplexitat, turbació d' ànimo. *Confusion.* Anxietas, turbatio, inquietudo.

CONFUSIÓ. falta d' orde y método. *Confusion.* Confusio.

CONFUSIÓ. abatiment. *Confusion.* Abiectio, demissio.

CONFUSIÓ. afrent, ignominia. *Confusion.* Probrum, dedecus.

CONFUSISSIM. MA. adj. sup. *Cofusísimo.*
Valde confusus.

CONFUTACIÓ. s. f. *Confutacion.* Confutatio.

CONFUTAR. v. a. *Confutar.* Confutare.

CONFUTAT. DA. p. p. *Confutado.*

CONGELACIÓ. s. f. *Congelacion, congelamiento.* Congelatio.

CONGELAR. v. a. *Congelar.* Congelare, gelu durare.

CONGELAT. DA. p. p. *Congelado.*

CONGENIAR. v. n. *Congeniari.* Moribus & ingenio assimilari.

CONGLOBACIÓ. s. f. *Conglobacion.* Conglobatio.

CONGLOBAR. v. a. *Conglobar.* Conglobare.

CONGLOBAT. DA. p. p. *Conglobado.*

CONGOST. s. m. *Garganta, hoz, hocinos.*
Montium angustiae.

CONGOXA. s. f. ansia, aflicció del ànimo.
Congoja. Angor, anxietas, ægritudo, sollicitudo, cura.

CONGÒXA. basca, angunia, *Congoja.* Angor.

CONGÒXA. xafogó. *Buchorno.* Æstus.

DONAR CONGÒXA. f. *Congojar, acongojar.* Angere, opprimere, fatigare.

CONGOXADÍSSIM. MA. adj. sup. *Congoja-dísimo.* Maximo angore, morore affectus.

CONGÒXARSE. v. r. *Congojarse.* Anxietate premi, angi, esse anxium.

CONGÒXOS. SA. adj. qui tè congòxa. *Congojoso, acongojado.* Anxius, angore affectus.

CONGÒXOS. lo que causa congòxa. *Congojoso.* Angorem afferens.

CONGRACIARSE. v. r. *Congraciarse.* Gratiam aliculus aucupari.

CONGRACIAT. DA. p. p. *Congraciado.*

CONGRATULACIÓ. s. f. *Congratulacion.* Congratulatio.

CONGRATULAR. v. a. *Congratular.* Congratulari.

CONGRATULARSE. v. r. *Congratularse.* Congratulari.

CONGRATULAT. DA. p. p. *Congratulado.*

CONGRE. s. m. *Congrio.* Congrus, conger.

CONGREGACIÓ. s. f. junta ó unió de varias personas. *Congregacion.* Cœtus, conventus.

CON-

CONGREGACIÓ, reunió de molts Monastirs baix un matèx Superior. *Congregation*. Congregatio.
CONGREGACIÓ, pia unió á manera de confraria. *Congregation*. Sodalitas, sodalitium.
CONGREGACIÓ, Cos ecclesiàstic, axí anomenat. *Congregation*. Sacerdotum secularium sodalitas, sodalitium.
CONGREGACIÓ, Capítol en alguns Òrdes Religiosos. *Congregation*. Congregatio.
CONGREGACIÓ DE RITUS, DE PROPAGANDA, &c. *Congregation de Ritus, de propaganda, &c.*
CONGREGACIÓ rituum, de propaganda, &c.
CONGREGACIÓ DELS FIELS. *Congregation de los fieles*. Fidelium christianorum Congregatio: Ecclesia catholica.
CONGREGANT, TA. s. m. y f. *Congregante*. Sodalis.
CONGREGAR. v. a. *Congregar*. Congregare.
CONGRES. s. m. *Congreso*. Cætus, conventus.
CÓGRUA. s. f. Renda ecclesiàstica per la manutenció del que s'ha de ordenar. *Congrua*. Congrua, competens sustentatio.
CONGRUAMENT. adv. m. *Congruamente*. Convenienter, decenter.
CONGRUENCIA. s. f. *Congruencia*. Congruentia, convenientia.
CONGRUENT. adj. *Congruente*. Conveniens, congruus.
CONGRUENTMENT. adv. m. *Congruementemente*. Congruenter, convenienter.
CONGRUENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Congruentísimo*. Valde congruus, conveniens.
CONGRUENTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Congruentíssimamente*. Valde convenienter.
CONGRUITAT. s. f. *Congruencia*. Congruentia.
CÓGRUO, UA. adj. *Congruo*. Congruus, congruus, conveniens.
CÓNIC, CA. adj. *Cónico*. Ad conum pertinenens vel ad formam coní.
CONJECTURA. s. f. *Conjetura*. Coniectura, coniectatio.
CONJECTURABLE. adj. *Conjeturable*. Quod coniecturá cognosci potest.
CONJECTURAL. adj. *Conjetural*. Coniecturabilis.
CONJECTURAR. v. a. *Conjeturar*. Conlicere, coniecturare.
CONJECTURAT, DA. p. p. *Conjeturado*.
CONJUGACIÓ. s. f. *Conjugacion*. Verbi coniugatio, inflexio.
CONJUGAL. adj. *Conjugal, conyugal*. Coniugalis.
CASTEDAT CONJUGAL. V. Castedat.
CONJUGAR. v. a. *Conjugar*. Coniugare.
CONJUGAT, DA. p. p. *Conjugado*.
CONJUGAT, DA. p. p. ant. V. Casat.

CONJUGES. s. m. p. *Consortes, cónyuges*. Coniuges.
CONJUNCCIÓ. s. f. unió. *Conjuncion*. Coniunctio, copulatio.
CONJUNCCIÓ. Gram. *Conjuncion, particula copulativa*. Coniunctio, particula copulatrix.
CONJUNCCIÓ. Astrol. *Conjuncion*. Astrorum coniunctio.
CONJUNCTURA. s. f. V. Coniuntura.
CONJUNT. adj. unit, ó contiguo. *Conjunto*. Coniunctus.
CONJUNT, parènt. *Conjunto*. Coniunctus sanguine.
CONJUNT. s. m. unió d'algunes coses. *Conjunto*. Cumulus, complexus.
CONJUNTAMENT. adv. m. *Conjuntamente*. Coniunctè, coniunctim.
CONJUNTÍSSIM, MA. adj. *Conjuntísimo*. Valde coniunctus.
CONJUNTURA. s. f. ocasió, oportunitat. *Coyuntura*. Opportunitas, temporis ratio.
CONJUNTURA, unió d'un os ab altre. *Coyuntura*. Ossium commissura, junctura.
CONJUR. s. m. l'acció y efecte de conjurar els exòrcistas. *Conjuro*. Adiuratio, exorcismus.
CONJUR, imprecació supersticiosa. *Conjuro*. Adiuratio superstitiosa.
CONJURACIÓ. s. f. *Conjuracion*. Coniuratio.
CONJURAR. v. a. exòrcisar. *Conjurar*. Exorcizare.
CONJURAR. met. demanar ab instancia. *Conjurar*. Obtestari, obsecrare.
CONJURAR. v. n. met. unir-se moltes personas ó coses contra algú. *Conjurar*. Coniurare in alicuius perniciem.
CONJURARSE. v. r. conspirar contra sdn superior. *Conjurarse*. Coniurare.
CONJURAT, DA. p. p. *Conjurado*.
CONJUTGE. s. m. ant. V. Matrimoní.
CÓNNA. s. f. de carnalada. *Corteza de tocino*. Suilla cutis.
CONNATURAL. adj. *Connatural*. Naturalis, secundum naturam.
CONNATURALMENT. adv. m. *Connaturalmente*. Secundum naturam.
CONNATURALISARSE. v. r. *Connaturalizarse*. Assuefieri, assuescere.
CONNATURALISAT, DA. p. p. *Connaturalizado*.
CONNEXIÓ. s. f. *Connexion*. Connexio.
CONNEXITAT. s. f. ant. V. Connexió.
CONNIVENCIA. s. f. *Connivencia*. Conniventia.
CONO. s. m. Geom. *Cono*. Conus.
CONQUISTA. s. f. l'adquisició lograda á força d'armes d'alguna plassa, ciutat, &c. que no era del domini del Conquistador. *Conquista*. Bello partum.

CONQUISTA. met. acció y efecte d'atrarer alguna persona á son partit. *Conquista*. Allectatio, captatio.

CONQUISTADOR. s. m. *Conquistador*. Populorum domitor, victor.

CONQUISTAR. v. a. *Conquistar*. Armis populos subigere, domare; imperia occupare.

CONQUISTAR, met. guanyar la voluntat d'alguna persona. *Conquistar*. Allicere, captare.

CONQUISTAT, DA. p. p. *Conquistado*.

CONREAR. v. a. ant. V. Conresar.

CONRESAR. v. a. *Labrar, cultivar, arar*. Colere.

CONREU. s. m. *Cultivo, labor*. Agricultura.

TERRA DE CONREU. *Tierra de pan llevar, de labor, labrantía*. Ager satui, seminationi, cultui aptus.

CONSABUT, DA. adj. *Consabido*. Antea cognitus, notus.

CONSAGRACIÓ. s. f. *Consagracion, consecracion*. Consecratio.

CONSAGRANT. p. a. *Consagrante*. Consecrans.

CONSAGRAR. v. a. fer sagrada alguna persona ó cosa. *Consagrar*. Consecrare.

CONSAGRAR, pronunciar el Sacerdot las paraulas de la consagració. *Consagrar*. Consecrare.

CONSAGRAR, dedicar á Dèu alguna cosa. *Consagrar*. Consecrare.

CONSAGRAR. met. erigit algun monument en memoria d'algú ó d'algun succés. *Consagrar*. Consecrare.

CONSAGRAT, DA. p. p. *Consagrado*.

CONSANGUINEO, NEA. adj. *Consanguineo*. Consanguineus.

CONSANGUINITAT. s. f. *Consanguinidad*. Consanguinitas.

ARBRE DE CONSANGUINITAT. V. Arbre.

CONSECTARL. s. m. *Consectario*. Consectarium.

CONSECUCIÓ. s. f. *Consecucion, consegui-
miento*. Adeptio.

CONSECUTIU, VA. adj. *Consecutivo*. Consequens, subsequens.

CONSECUTIVAMENT. adv. m. immediata-
ment despres. *Consecutivamente*. Illico, con-
tinuo.

CONSEGRE. v. a. ant. V. Conseguir.

CONSEQUENT. adj. *Consiguiente*. Conse-
quens.

PÉR CONSEQUENT. m. adv. *Por consiguiente*:
por el consiguiente: por consecuencia. Con-
sequenter, proinde.

ANAR Ó SER CONSEQUENT. f. Ir ó ser consiguien-
te: guardar consecuencia. Consequenter,
convenienter agere.

CONSEQUENTMENT. adv. m. *Consiguien-
tamente*. Consequenter.

CONSEGUIMENT. s. m. ant. consecució.
Conseguimiento. Adeptio.

CONSEGUIR. v. a. *Conseguir*. Adipisci, con-
sequi, assequi.

CONSEILLER, CONSELLIER. s. m. ant.
V. Conseller.

CONSELL. s. m. parer, dictámen que s' dóna
ó pren per fer ó dexar de fer alguna cosa.
Consejo. Consilium.

CONSELL, tribunal. *Consejo*. Regia curia, se-
natus, consilium.

CONSELL, junta. V. Junta.

MOLTS GERMANS EN UN CONSELL LO BLANC
FAN TORNAR BERMELL. ref. *Pon lo tuyo en
consejo unos diran que es blanco, otros que es
negro*.

Sæpe inter plures de re non convenit unâ;
Et vocat hic album, quod vocat ille ni-
grum.

QUI PREN CONSELL D' ÈLL MATÈX, ÈLL TOT SOL
SE PENDEIX. ref. *Quien á solas se aconseja,
á solas se remesa, ó se desaconseja*.

Qui se consultit solum, sine teste dolebit.

SI TÈNS DE PENDRE CONSELL PRENLO SÈMPRE
D' HOME VÈLL. ref. *Del viejo el consejo*.

A sene consilium quære; experientia rerum
Multa senem docuit; fidus tibi dux erit ille.

CONSELLER. s. m. ant. qui aconsella. *Con-
sejero*. Consiliator.

CONSELLER, Ministre d' algun Consell. *Conse-
jero*. Senator, magistratus, consul.

CONSEMBLANT. adj. *Semejante, parecido*.
Consimilis.

CONSEMBLANTMENT. adv. m. *Semejan-
temente*. Similiter.

CONSCIENT. p. a. *Consenciente*. Consen-
tiens.

CONSENT. p. a. ant. *Consenciente, cómplice*.
Consentiens.

CONSENTIMENT. s. m. *Consentimiento*. Con-
sensus, assensio.

CONSENTIR. v. a. permétrer alguna cosa.
Consentir. Annuere, connivere.

CONSENTIR. v. n. á lo que diu algú. *Consentir*.
Alicui de re aliquâ assentiri.

CONSENTIR, esquerdar. *Çascar*. Conquassare.

CONSENTIRSE. v. r. algun cos sólido, com
pared, canti, &c. *Sentirse*. Vitium pati.

CONSENTIT, DA. p. p. *Consentido*.

CONSENTIT, esquerdar. *Cuscado, sentido*. Con-
quassatus, concussus.

CONSEQUENCIA. s. f. la proposició que
s' inferex ó dedux d' altrás. *Consecuencia*.
Consequentia, deductio.

CONSEQUENCIA, resulta d' algun ditxo ó fet.
Consecuencia. Consequentia.

SÈR Ò NO SÈR ALGUNA COSA DE CONSEQUENCIA. f.
Ser ò no ser alguna cosa de consecuencia. Ex-
se aut non esse rem magni momenti, ponde-
ris, pretii.

EN CONSEQUENCIA. m. adv. *En consequencia.*

Consequenter.

CONSEQUENT. p. a. *Consequente.* Consequens, subsequens.

SER Ò NO SER CONSEQUENT. *Ser ò no ser consequente; guardar, ò no guardar consequencia.* Sibi constare, vel non constare.

CONSEQUENTEMENT. adv. m. *Consequentemente.* Consequenter.

CONSERVA. s. f. *Conserva.* Salsgamm.

CONSERVACIÓ. s. f. *Conservation.* Conservario.

CONSERVADOR. s. m. *Conservador.* Conservator.

JUTGE CONSERVADOR. V. Jutge.

CONSERVAMENT. s. m. ant. V. Conservació.

CONSERVAR. v. a. *mantenir alguna cosa.* *Conservar.* Servare, tueri.

CONSERVAR, algun estil, practica, &c. *Conservar.* Conservare.

CONSERVAR, guardar ab cuydado alguna cosa. *Conservar.* Custodire.

CONSERVAR LA MEMORIA D'ALGUNA COSA, recordáren. *Conservar la memoria de alguna cosa.* Memoriâ tenere; in memoriâ habere.

CONSERVATIU, VA. adj. *Conservativo.* Conservans.

CONSEYLAR. v. a. ant. V. Aconsellar.

CONSIDERABLE. adj. *digne de consideració.* *Considerable.* Consideratione, animadversione dignus.

CONSIDERABLE, gran. *Considerable.* Magnus, ingens.

CONSIDERABLEMENT. adv. m. *Considerablement.* Notabiliter, valde.

CONSIDERACIÓ. s. f. *Consideracion.* Consideratio, animadversio.

CARREGAR LA CONSIDERACIÓ. f. met. V. Carregar.

SER ALGUNA COSA DE CONSIDERACIÓ. f. *Ser alguna cosa de consideracion.* Magni momenti rem esse.

EN CONSIDERACIÓ. m. adv. *En consideracion.* Attentâ, perspectâ re.

CONSIDERADAMENT. adv. m. ant. *Consideradamente.* Consideratè, consultò, prudenter.

CONSIDERADOR, RA. adj. ant. *digne de consideració.* *Atendible.* Animadversione dignus.

CONSIDERAR. v. a. *Considerar.* Considerare, attendere, pendere.

CONSIDERAT, DA. p. p. *Considerado.*

CONSIDERAT, DA. adj. *qui obra ab prudencia, y reflexió.* *Considerado.* Prudens, cautus.

CONSIGNA. s. f. *Consignacion.* Consignatio.

CONSIGNADOR. s. m. *Consignador.* Qui socio merces suas consignat.

CONSIGNAR. v. a. *destinar els reddits d'al-*

guna finca, &c. per algun pago. *Consignar.* Fundum solvendo, vel redditui constituendo destinare.

CONSIGNAR, dirigir las mercaderias á algun corresponsent. *Consignar.* Socio negotiatori merces committere.

CONSIGNATARI. s. m. for. l' acrehedor que cobra 'ls fruyts ó renda d' alguna finca en paga de sòn credit. *Consignatario.* Fundi alicuius reddituum á domino designatus exactor pro extinctione debiti.

CONSIGNATARI, el mercader que reb èl càrreg qu' altre li embia. *Consignatario.* Socius negotiator cui navis vel merces commissæ sunt.

CONSILIARI. s. m. *Consiliario.* Consiliarius.

CONSILIARI, en las Universitats, Collegis, &c. el que assistex com á consultor del superior d' ellas. *Consiliario.* Consiliarius.

CONSIAR. v. a. ant. V. Considerar.

CONSIROS, SA. adj. ant. V. Pensatiu.

CONSISTENCIA. s. f. *Consistencia.* Stabilitas, firmitas, constantia.

CONSISTENT. adj. *Consistente.* Consistens.

CONSISTIR. v. n. *Consistir.* Consistere.

CONSISTORI. s. f. junta. *Consistorio.* Senatus, conclave.

CONSISTORIAL. adj. *Consistorial.* Ad consistorium pertinens.

CONSISTORIALMENT. adv. m. *Consistorialmente.* In Consistorio.

CÓNSOL. s. m. ant. V. Còsul.

CONSOL. s. m. alivi d' alguna pena, treball, ó aflicció. *Consuelo, solaz.* Solatium, consolatio, solamen.

CONSOL, gotg, alegria. *Consuelo.* Gaudium, lætitia.

CONSOLACIÓ. s. f. ant. *Consolacion, consuelo.* Consolatio.

CONSOLADÍSSIM, MA. adj. sup. *Consoladísimo.* Valde consolatus; magnâ consolatione affectus, levatus.

CONSOLADOR, RA. s. m. y f. *Consolador.* Consolator.

CONSOLAR. v. a. *Consolar.* Consolari, solari.

CONSOLAT, DA. p. p. *Consolado.*

CONSOLIDACIÓ. s. f. *Consolidacion.* Consolidatio.

CONSOLIDAR. v. a. *Consolidar.* Solidare, firmare.

CONSOLIDARSE. v. r. *Consolidarse.* Consolidari, uniri.

CONSOLVA. s. f. herba *Consólida, consuelida.* Semper vivum symphitum.

CONSOLVA, crèspinell ò herba puntera. *Consólida real.* Sedum maius, vitalis.

CONSONANCIA. s. f. en la poesia. *Consonancia.* Vocum similiter desinentium convenientia.

CONSONANCIA, en la música. *Consonancia*. Consonantia, vocum concordantia.

CONSONANCIA, met. la relació d' igualtat ó conformitat que ténen algunes coses entre sí. *Consonancia*. Consonantia, convenientia.

CONSONANT. s. m. en la poesia. *Consonante*. Vox similiter cadens.

CONSONANT. adj. met. lo que té relació d' igualtat ó conformitat ab altra cosa. *Consonante*. Conformis, conveniens.

LLETRA CONSONANT. *Letra consonante*. Littera consona.

CONSONAR. v. n. en la poesia. *Consonar*. Voces similiter desinere, cadere.

CONSONAR, en la música. *Consonar*. Musicè consonare.

CONSONAR, tenir algunas cosas igualtat, conformitat ò relació entre sí. *Consonar*. Consonare, convenire, congruere.

CONSONO, NA. adj. *Cónsono*. Consonus.

CONSORCI. s. m. *Consortio*. Consortium, societas.

CONSORT. s. f. ant. muller. *Consorte*. Coniux.

CONSPICUO, CUA. adj. *Conspicuo*. Conspicuu.

CONSPIRACIÓ. s. f. unió secreta contra 'l superior. *Conspiracion*. Conspiratio, coniuratio.

CONSPIRACIÓ, unió d' alguns contra altre per ferli algun dany ó perdre'l. *Conspiracion*. Conspiratio, conluratio.

CONSPIRAR. v. n. unir-se alguns contra son superior. *Conspirar*. Conspirare, coniurare.

CONSPIRAR, unir-se alguns contra un particular per ferli algun dany ò perdre'l. *Conspirar*. Conspirare, coniurare.

CONSPIRAR, concórrer ó dirigir-se varias cosas á un matèx fi. *Conspirar*. Conspirare, concurrere.

CONSTANCIA. s. f. virtut. *Constancia*. Constantia, firmitas.

CONSTANCIA, perseverancia. *Constancia*. Constantia, firmitas, perseverantia.

CONSTANT. adj. permanent. *Constante*. Constans, firmus.

CONSTANT. s. m. la persona que té constancia. *Constante*. Constans, constantia præditus.

CONSTANT. p. a. cert, manifest. *Constante*. Constans, manifestus.

CONSTANT, lo que consta de varias parts. *Constante*. Constans.

CONSTANT LO MATRIMONI. loc. *Constante el matrimonio*. Stante, manente matrimonio.

CONSTANTÍSSIM, MA. adj. sup. *Constantíssimo*. Constantissimus, certissimus.

CONSTANTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Constantíssimamente*. Constantissimè, certissimè.

CONSTANTMENT. adv. m. ab constancia. *Constantemente*. Constantèr.

CONSTANTMENT, certament. *Constantemente*. Certè, proculdubio, absdubio.

CONSTAR. v. n. ser certa y manifesta alguna cosa. *Constar*. Constare, palam esse.

CONSTAR, un tòt de sas parts. *Constar*. Constare.

CONSTAR EN AUTOS, ó DE AUTOS. *Constar en autos, ó de autos*. Acris in iudicio rem esse probatam, patere.

CONSTEL·LACIÓ. s. f. Astron. *Constelacion*. Constellatio.

CONSTEL·LACIÓ, passa d' alguna malaltia. *Constelacion*. Morbi contagiosi vigor.

CONSTERNACIÓ. s. f. *Consternacion*. Consternatio, perturbatio.

CONSTERNAR, v. a. *Consternar*. Consternare.

CONSTERNAT, DA. p. p. *Consternado*.

CONSTIPACIÓ. s. f. *Constipacion, constipado*. Cutis meatuum interclusio, constrictio.

CONSTIPACIÓ, ant. restrényiment de ventrè. *Constipacion*. Alvi compressio.

CONSTIPAMENT. s. m. ant. V. *Constipacio*.

CONSTIPAR. v. a. *Constipar*. Cutis meatus intercludere, constringere.

CONSTIPARSE. v. r. *Constiparse*. Cutis meatus intercludi, constringi.

CONSTIPARSE, ant. restrényer-se 'l ventrè. *Constiparse*. Alvum adstringi, comprimí.

CONSTIPAT, DA. p. p. *Constipado*.

CONSTIPAT. s. m. V. *Constipació*.

CONSTITUCIÓ. s. f. estat y circunstancias actuals d' algun règne, cos, familia, &c. *Constitucion*. Status, conditio.

CONSTITUCIÓ, lley, edicte. *Constitucion*. Constitutio, statutum.

CONSTITUCIÓ, estatut d' algun cos ó comunitat. *Constitucion*. Constitutio, constitutum.

CONSTITUCIÓ, temperament ó complexió. *Constitucion*. Corporis constitutio, affectio, habitudo.

CONSTITUEIÓ APOSTÓLICA, decisió ú manament solemne del Papa en orde á algun punt de dogma ó de disciplina. *Constitucion apostólica*. Constitutio apostolica.

CONSTITUCIÓ DE DOT ó DOTAL. *Constitucion de dote*. Constitutio dotalis; dotis assignatio, designatio.

CONSTITUCIONS APOSTÓLICAS, la collecció de regles eclesiásticas ditas axí per haber-se atribuït als Apostols. *Constitutiones apostólicas*. Constitutiones apostolicæ.

CONSTITUIR. v. a. formar, compóndrer, y axí s' diu que la materia y la forma constituén el cos físic. *Constituir*. Constituere, componere.

CONSTITUIR, estatuir. *Constituir, establecer*. Statuere.

CONSTITUIR, fer que alguna cosa sia de certa qua-

qualitat ó condició. *Constituir*. *Efficere*.
CONSTITUIR, col·locar á algú en algun estat, empleo, &c. *Constituir*. *Statuere*, collocare.
CONSTITUIR LO DOT. *Constituir la dote*. Dotem instituere, designare.
CONSTITUIR PROCURADOR. *Constituir apoderado*. *Procuratorem instituere*.
CONSTITUIRSE EN ALGUNA OBLIGACIÓ. for. *Constituirse en alguna obligacion*. Obligari, obstringi.
CONSTITUIT, DA. p. p. *Constituido*.
CLAUSULA DE CONSTITUT. for. *Cláusula de constituto*. *Clausula constituti*.
CONSTITUYENT. p. a. *Constituyente*. *Constituens*.
CONSTRÈNYER. v. a. *Constrèñir*. Cogere, compellere.
CONSTRÈNYIMENT. s. m. ant. l' acció de constrènyer, ó precisar. *Constrèñimiento*. *Coactio*.
CONSTRÈNYIT, DA. p. p. *Constrèñido*.
CONSTRET, TA. p. p. ant. V. *Constringit*.
CONSTRINGIT, DA. p. p. *Constrèñido*.
CONSTRUCCIÓ. s. f. *Construccion*. *Constructio*.
CONSTRUCCIÓ. Gram. *Construccion*. *Compositio*, *constructio*.
CONSTRUIR. v. a. *Construir*, *labrar*. *Construere*, *edificare*.
CONSTRUIT, DA. p. p. *Construido*.
CONSUBSTANCIAL. adj. Teol. *Consubstantialis*. *Consubstantialis*.
CONSUBSTANCIALITAT. s. f. Teol. *Consubstantialidad*. *Consubstantialitas*.
CONSUETA. s. m. V. *Apuntador*.
CONSUETUDINARI. RIA. adj. *Consuetudinario*. *Consuetudinarius*.
CONSUETUT. s. f. *Costumbre*. *Consuetudo*.
CONSUIT, DA. p. p. ant. V. *Cusit*.
CÓNSUL. s. m. *Cónsul*. *Consul*.
CÓNSUL. en el tribunal de comers. *Consul*. *Consul*.
CÓNSUL. d' alguna Nació. *Consul*. *Consul*.
CONSULAR. adj. *Consular*. *Consularis*.
CONSULAT. s. m. dignitat ú ofici del Cónsul. *Consulado*. *Consulatus*.
CONSULAT, tribunal. *Consulado*. Tribunal in negotiorum causis ius dicens.
CONSULTA. s. f. conferencia entrè algunas personas per resoldrer alguna cosa. *Consulta*. *Collatio*, *consultatio*.
CONSULTA, la pregunta ò proposició que s' fa sobre algun dubte. *Consulta*. *Consultatio*.
CONSULTA, la que fan los consells al Rey. *Consulta*. *Regii Senatus coram Rege consultatio*.
CONSULTA, dictàmen, que 'ls tribunals supremos y altres cosos ó 'ls superiors d' ells donan per escrit al Rey sobre algun assumpto, que

requirèx sa real resolució; ó la proposició que fan de subjectès per algun empleo.
Consulta. *Consultatio*.
CONSULTACIÓ. s. f. ant. *Consultacion*. *Consultatio*.
CONSULTAMENT. adv. m. ant. V. *Aposta*, de proposit, deliberadament.
CONSULTAR v. a. tractar algú ab altres sobre lo que s' deu fer en algun negoci. *Consultar*. *Conferre*, *consultare*.
CONSULTAR, demanar sòn parer ó consell á altre. *Consultar*. *Consulere*, *consilium exquirere*.
CONSULTAR, donar los tribunals supremos y altres cosos dictàmen per escrit al Rey sobre algun assumpto que requirèx sa real resolució, ó proposarli subjectès per algun empleo. *Consultar*. *Consultare*.
CONSULTARHO AB LA BÒSSA. f. fam. *Consultar con el bolsillo*. *Crumenam*, facultates consulere, explorare, examinare.
CONSULTARHO AB EL COXÍ. f. fam. *Consultarlo con la almohada*. *Nocturno tempore consilia capere*, conferre.
VOT CONSULTIU. *Voto consultivo*. *Iudicium consultorium*.
CONSULTOR, RA. s. m. y f. el que consultat dona sòn parer sobre algun assumpto. *Consultor*. *Consultor*.
CONSULTOR DEL SANT OFICI. *Consultor del Santo Oficio*. *Tribunalis fidei Consultor*.
CONSUM. s. m. *Consumo*, *consumpcion*. *Es-culentorum & vendibilium consumptio*.
CONSUMACIÓ. s. f. *Consumacion*. *Consummatio*, perfectio, absolutio.
CONSUMACIÓ DEL MATRIMONI. *Consumacion del matrimonio*. *Matrimonii consummatio*.
CONSUMADAMENT. adv. m. entèrament, perfectament. *Consumadamente*. Absolutè, perfectè.
CONSUMADÍSSIM, MA. adj. sup. *Consumadísimo*. *Absolutissimus*, *perfectissimus*.
CONSUMADÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Consumadísimamente*. *Perfectissimè*, absolutissimè.
CONSUMAR. v. a. acabar, perfeccionar. *Consumar*. *Consummare*, perficere, absolute.
CONSUMAR LO MATRIMONI. *Consumar el matrimonio*. *Matrimonium consummare*.
CONSUMAT, DA. p. p. *Consumado*.
CONSUMAT. adj. perfet en sa linea. *Consumado*. *Perfectus*, *completus*, *consummatus*.
CONSUMIDOR, RA. s. m. y f. *Consumidor*. *Consumptor*.
CONSUMIR. v. a. destruir. *Consumir*. *Consumere*, destruere.
CONSUMIR, gastar. *Consumir*. *Consumere*.
CONSUMIRSE. v. r. afligirse. *Consumirse*. *Confici*, *tristari*.

CONSUMIRSE, dit del que passant necessitat anteposa patirla á demanar algun socorro. *Secarse*. Perire.

CONSUMIT, DA. p. p. *Consumido*.

CONSUMPCIÓ. s. f. *Consumcion*. Consumptio.

CONTADOR. adj. *Contadero*, Numerandus.

CONTADOR. s. m. *Contador*. Computator, calculator.

CONTADOR, qui té l'ofici de portar el compte de l'entrada y exida d'alguns diners. *Contador*. Computator, calculator.

CONTADOR D'EXERCIT. *Contador de ejército*. Quæstor militie, exercitûs.

CONTADOR DE PROVINCIA. *Contador de provincia*. Quæstor provincialis.

CONTADOR DE VAXELL. *Contador de navio*. Quæstor navalis.

CONTADOR PRINCIPAL DE MARINA. *Contador principal de marina*. Regiæ expensæ ad rem navalem attinentis præcipuus computator, calculator.

CONTADORÍA. s. f. V. *Contaduría*.

CONTADURÍA. s. f. *Contaduría*. Rationum officina, curia.

CONTADURÍA DE EXERCIT. *Contaduría de ejército*. Officina impensæ militaris rationibus subducendis.

CONTADURÍA DE PROVINCIA. *Contaduría de Provincia*. Officina vectigalium & reddituum Provincialium rationibus subducendis.

CONTADURÍA GENERAL. *Contaduría general*. Suprema regiarum rationum Curia.

CONTADURÍA PRINCIPAL DE MARINA. *Contaduría principal de marina*. Officina navalis impensæ rationibus subducendis destinata.

CONTAGI. s. m. malaltia que s' encomana. *Contagio*. Contagium, lues.

CONTAOI, met. el mal moral ques comunica per lo mal exemple. *Contagio*. Morum corruptio, animi contagio.

CONTAGIOS, SA. adj. *Contagioso*. Contagiosus.

CONTAGIÓS, en lo moral. *Contagioso*. Contagiosus.

CONTAMEN. s. m. ant. narració d' algun fet. *Cuento*. Narratio.

CONTAMEN. ant. V. Compte en són significat de cómputo á càlcul.

CONTAMINACIÓ. s. f. *Contaminacion*. Contaminatio.

CONTAMINAR. v. a. *Contaminar*. Contaminare, maculare, foedare.

CONTAMINAT, DA. p. p. *Contaminado*.

CONTAR. v. a. numerar. *Contar*. Numerare.

CONTAR, fer, formar ó traurer comptes. *Contar*. Calcular, computare.

CONTAR, referir. *Contar*. Referre, narrare.

Tom. I.

CONTAR AB ALGUNA PERSONA Ó COSA. f. confiar que servirà per lo que s' desitja. *Contar con alguna persona ó cosa*. Confidere in aliquo, vel in aliquo re spem reponere.

CONTAR AB ELS DITS. f. V. Dit.

CONTAR AB LA BÒSSA. f. proporcionar el gasto ab la possibilitat de cada hu. *Hacer cuenta con la bolsa*. Habita ratione nummi impensam facere.

CONTAR LLÁSTIMAS. f. *Llorar lástimas*. Infortunia deplorare vel decantare.

CONTAR SENSE L'HOSTE. f. *Hacer la cuenta sin la huésped*. Rem inconsultu adoriri.

CONTARLI Á ALGÚ 'LS BOCINS Á LA BOCA, Ó LAS CAXALADAS. f. *Contar los bocados*. Prudentem nimia curiositate observare.

VOLER CONTAR LAS ARENAS DEL MAR. f. V. Arena.

CONTAHO Á TA AVIA, Ó Á LA TÈVA AVIA: VÈSHO Á CONTAR Á LA TÈVA AVIA. f. fam. V. Avia.

QUI NO HI ES, NO HI ES CONTAT. loc. fam. *Quien no parece, perece*. Absens non computatur.

CONTAT, DA. p. p. *Contado*.

CONTAT. s. m. ant. V. Comptat.

CONTEMPLACIÓ. s. f. l'acte de contemplar ó considerar. *Contemplacion*. Contemplatio.

CONTEMPLACIÓ, sobrada indulgencia, envèrs los de poca edat, d' aquells á qui incumbex cuydar d' ells y educarlos. *Mimadura*. Facilitas, indulgentia.

CONTEMPLADOR. s. m. *Contemplador*. Contemplator.

CONTEMPLAR. v. a. mirar atentament alguna cosa. *Contemplar*. Contemplari, intueri, considerare.

CONTEMPLAR, considerar profundament alguna cosa. *Contemplar*. Intentè considerare.

CONTEMPLAR, ocupar-se l' ànima ab intensió en pensar en Deu, y en considerar sos divins atributs, ó 'ls misteris de nostra santa religió. *Contemplar*. Animo, mente contemplari.

CONTEMPLAR, complàurer ó condescendir ab sobrada facilitat á la voluntat ó desitj d' algú. *Contemplar*. Indulgere, morigerari.

CONTEMPLAR, usar de sobrada indulgencia envèrs los de poca edat, aquella á qui incumbex educarlos. *Mimar*. Nimum concedere alicuius genio.

CONTEMPLAT, DA. p. p. *Contemplado*.

CONTEMPLAT. adj. el subjecte de poca edat ab qui 'ls que deblian educarlo han usat de sobrada indulgencia. *Mimado*.

CONTEMPLATIU, VA. adj. lo que pertany á la contemplació. *Contemplativo*. Contemplativus.

CONTEMPLATIU, qui contempla ó considera. *Contemplativo*. Contemplator.

Yy

CON-

CONTEMPLATIU, VA. s. m. y f. la persona donada á la contemplació de las cosas divinas. *Contemplativo*. Rerum divinarum contemplator.

CONTEMPLATIU, qui contemporisa ó condescende ab un género d' adulació als desitjs d' altre. *Contemplativo*. Indulgens.

VIDA CONTEMPLATIVA. *Vida contemplativa*. Vita contemplativa.

CONTEMPORANEO, NEA. adj. *Contemporaneo*. Contemporaneus, contemporalis.

CONTEMPORISAMENT. s. m. ant. V. Contemporisació.

CONTEMPORISAR. v. n. *Contemporizar*. Morigerari, morem alicui gerere.

CONTENCIÓ. s. f. *Contencion*. Contentio.

CONTENCIÓS, SA. adj. lo que está en disputa. *Contencioso*. Contentiosus.

JUDICI CONTENCIÓS. for. Juicio *contencioso*. Iudicium contentiosum, litigiosum.

CONTENÇÓ. s. f. ant. *Contienda*, *contencion*, *disputa*. Altercatio.

CONTENDA. s. f. *Contienda*. Contentio.

CONTENDRE. v. n. ant. *Contender*. Contendere.

CONTENEMEN. s. m. ant. V. Senyal, indicí, mostra.

CONTENENZA, CONTINENZA. s. f. ant. V. Continencia.

CONTENENZA. ant. V. Fermesa.

CONTENIR. v. a. enclóurer. *Contener*. Continere, concludere.

CONTENIR, detenir, reprimir. *Contener*. Reprimere, cohibere.

CONTÈNT, TA. adj. *Contento*. Contentus.

CONTENTACIÓ. s. f. ant. V. Contento.

CONTENTAR. v. a. V. Acóntentar.

SÈR DE BON Ó MAL CONTENTAR. f. fam. *Ser de buen ó mal contentar: Ser de buen ó mal contento: Ser bien ó mal contentadizo*. Facilem, vel difficilem esse.

CONTENTARSE. v. r. *Contentarse*. Contentum esse; sibi complacere, satisfacere.

CONTENTIO, CONTENZO. s. f. ant. V. Contenció.

CONTENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Contentíssimo*. Valde contentus.

CONTENTO. s. m. *Contento*, *contentamiento*. Gaudium.

CONTERA. s. f. *Contera*. Vaginæ contus.

CONTESA. s. f. ant. *Contienda*, *disputa*. Contentio.

CONTESSA. s. f. ant. V. Relació, narració.

CONTESTACIÓ. s. f. *Contestacion*. Contestatio.

CONTESTAR. v. n. declarar, testificar lo qu' altres deposan ó diuen. *Contestar*. Testari.

CONTESTAR, responder á lo qu' altre diu ò escriu. *Contestar*. Respondere.

CONTESTAR Á LA DEMANDA Ó AL PLÈT. f. for. *Contestar la demanda*. Litem contestari.

CONTESTE. adj. *Conteste*. Contestificans.

CONTEXT. s. m. la serie del discurs, narració ú historia *Contexto*, *contextura*. Contextus, ordo, series sermonis.

CONTEXTACIÓ. s. f. V. Contèstació.

CONTEXTAR. v. n. V. Contèstar.

CONTEXTURA. s. f. disposició, y unió de las parts que componen un tòt. *Contextura*. Contextus, textura.

CONTEXTURA, la configuració corporea d' algú. *Contextura*. Corporis habitus, habitudo.

CONTIGUAMENT. adv. m. *Contigüamente*. Contigüe.

CONTIGUITAT. s. f. *Contigüidad*. Contiguitas, continuïtas.

CONTIGUO, GUA. adj. *Contigüo*. Contiguus.

CONTINENCIA. s. f. virtut que modèra y refrena las passíons y afectes del ánimo. *Continencia*. Continentia.

CONTINENCIA, abstinencia dels deleyts carnals. *Continencia*. Castitas.

CONTINENZA, CONTINENT. s. f. y m. l' ayre de la cara, ó l' menetj del cos. *Continente*. Vultus; corporis habitus, modus.

CONTINÈNT. adj. qui tè y practica la virtut de la continencia. *Continente*. Continens, abstinens, temperans.

EN CONTINÈNT. m. adv. *En continente*. Confestim, continuò.

CONTINENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Continentíssimo*. Valde continens, moderatus.

CONTINGENT. adj. lo que pot succeir ó dexar de succeir. *Contingente*. Fortuitus.

CONTINGÈNT. s. m. la part ab que cada hu contribuex. *Contingente*. Symbola.

CONTINGENCIA. s. f. *Contingencia*. Casus, res fortuita.

CONTINGENTMENT. adv. m. *Contingentement*. Casu, fortuito.

CONTINGIR. v. n. ant. V. Succeir, acóntèxer.

CONTINGUT, DA. p. p. *Contentido*.

CONTINGUT. adj. moderat. *Contentido*. Continens, temperans, sobrius.

CONTINGUT. s. m. èl subjèctè ó cosa de que s' tracta, ó parla en algun escrit. *Contentido*. De quo in scripto est sermo.

CONTINUACIÓ. s. f. *Continuacion*. Continuatio.

CONTINUADAMENT. adv. m. *Continuadamente*. Continuè, continuatè.

CONTINUADOR. s. m. *Continuador*. Continuator.

CONTINUAMENT. adv. m. *Continuamente.*

Continuè.

CONTINUAR. v. a. proseguir lo comensat.

Continuar. Continuare, prosequi.

CONTINUAR. v. n. durar, perseverar, *Continuar.*

Persistere, perseverare.

CONTINUARSE. v. r. *Continuarse.* Continuari, extendi, pretendi.

CONTINUAT, DA. p. p. *Continuado.*

CONTINUITAT. s. f. *Continuidad.* Continuitas.

SOLUCIÓ DE CONTINUITAT. *Solucion de continuidad.* *Solucion de continuo.* Dissolutio continuitatis.

CONTINUO, UA. adj. lo que dura ú obra sens interrupció. *Continuo.* Continuus.

CONTINUO, lo que tè unió entrè sí. *Continuo.* Continuus.

CONTINUO, qui es perseverant en fer alguna cosa. *Continuo.* Assiduus, perennis.

CONTINUO. s. m. èl tot, compost de parts unidas entrè sí. *Continuo.* Continuum.

DE CONTINUO. m. adv. *De continuo.* Continuè.

CONTORN. s. m. *Contorno.* Confinium, ambitus.

CORTORN, en la pintura y escultura. *Contorno.* Lineamentum.

EN CONTORN. m. adv. *En contorno, al rededor.* Per circuitum.

CONTORSIÓ. s. f. *Contorsion.* Contorsio.

CONTRA. prep. *Contra.* Contra, adversus, in.

AL CONTRA. m. adv. *Al contrario.* Contrà.

EN CONTRA. m. adv. *En contra, en contrario, contrariamente.* Contrà.

CONTRABANDISTA. s. m. *Contrabandista.* Mercium interdictarum advector; vectigalium fraudator.

CONTRABANDO. s. m. V. Frau.

CONTRABANDO. met. lo qu' es ó tè apariencia d' illicit. *Contrabando.* Furtim vel clam aliquid factum.

CONTRABAX. s. m. veu axí dita. *Contrabaxo.* Musicæ sonus profundissimus.

CONTRABAX, instrument músic. *Contrabaxo.* Lyra maxima, testudo profundioris soni.

CONTRABOTIR. v. n. ant. V. Rebotir.

CONTRACCIÓ. s. f. *Contraccion.* Contractio.

CONTRACÉDULA. s. f. for. *Contracédula.* Scriptum scripto oppositum.

CONTRACLAROR. s. f. *Trasluz.* Transversa lux.

À CONTRACOR. adv. m. ant. *Contra mi, tu, su voluntad.* Gravate, ægrè.

CONTRACTA. s. f. V. Contracte.

CONTRACTA, l' escriptura que conté 'ls pactes, condicions, &c. d' algun contracte que s' ha fet. *Contrata.* Conventionis syngrapha.

CONTRACTACIÓ. s. f. *Contratacion.* Negotiatio.

CONTRACTAR. v. a. *Contratar.* De aliquo re cum aliquo transigere.

CONTRACTAT, DA. p. p. *Contratado.*

CONTRACTE. s. m. *Contrato, contrata.* Pactio, conventio.

CONTRACTE DE CÒMPRA Y VENDA. *Contrato de compra y venta.* Emptionis & venditionis contractus.

CONTRACTE DE LOCACIÓ Y CONDUCCIÓ. *Contrato de locacion y conduccion.* Locationis & conductionis contractus.

CONTRACTE EMPFITEUTIC. *Contrato enfiteútico.* Contractus emphyteuticus.

CONTRACTE IL·LÍCIT. *Contrato ilícito.* Contractus illicitus.

CONTRACTE INNOMINAT. *Contrato innominado.* Contractus innominatus.

CONTRACTE LÍCIT. *Contrato lícito.* Contractus licitus.

CONTRACTE NOMINAT. *Contrato nominado.* Contractus nominatus.

CONTRADA. s. f. ant. V. Encontorn, comarca.

CONTRADANZA. s. f. *Contradanza.* Tripudium, chorea, saltantium cœtus.

CONTRADICCIO. s. f. *Contradiccion.* Contradictio.

IMPLICAR CONTRADICCIO. f. *Envolver contradiccion.* Inter se pugnare; contradictionem involvere.

ES Ó TÈ ESPERIT DE CONTRADICCIO. f. *Es ó tiene espíritu de contradiccion.* Adversantis, reluctantis ingenii vir est.

CONTRADICTOR. s. m. *Contradictor.* Contradictor.

CONTRADICTORI, RIA. adj. lo que diu contradicció ab altra cosa. *Contradictorio.* Contrarius, adversus, repugnans.

CONTRADICTORI, en la Lògica. *Contradictorio.* Propositio alteri repugnans, contradicens.

JUDICI CONTRADICTORI. for. *Jusio contradictorio.* Lis contextata.

CONTRADICTORIAMENT. adv. m. *Contradictoriamente.* Contrariè, cum contradictione.

CONTRADIEN. p. a. *Contradiciente.* Contradicens.

CONTRADIMENT, CONTRADISAMENT, CONTRADIT. s. m. ant. V. Contradicció.

CONTRADIR. v. a. *Contradecir.* Contradecere, obloqui.

CONTRADIT, TA. p. p. *Contradecido.*

CONTRAFACCIÓ. s. f. ant. V. Contravençió.

CONTRAFÆDOR, RA. s. m. y f. ant. *Contraventor.* Transgressor.

CONTRAFÀENT. s. m. ant. *Contraventor*. Transgressor.

CONTRAFÈR. v. a. fer una cosa enterament semblant á altra. *Contrahacer*. Exprimere, imitari.

CONTRAFÈR, met. escarnir. *Contrahacer*, remedar. Imitari.

CONTRAFÈR v. n. ant. V. Contravenir.

CONTRAFÈT, TA. p. p. *Contrahecho*.

CONTRAFÈT, esguerrat de membres. *Contrahecho*. Incurvus, gibberosus.

CONTRAFET, TA. p. p. ant. V. Contravin-
gut.

CONTRAFORT. s. m. en los vestits. *Entretela*. Pannus interpositus telá intermedia.

POSAR CONTRAFORTS ALS VESTITS. *Entretelar*. Pannum interponere, telam interserere.

CONTRAFOSSO. s. m. *Contrafosso*, antifoso. Fossa alterius fossæ munimentum.

CONTRAINDICANT. s. m. Medic. *Contraindicante*. Valetudinis inditium inditio adversum.

CONTRAINDICAR. v. a. Medic. *Contraindicar*. Morbi inditium inditio adversari.

CONTRAINDICAT, DA. p. p. *Contraindicado*.

CONTRALOR. s. m. ofici honorífic en la Casa Real. *Contralor*. Impensarum regie domus inspector.

CONTRALOR, en lo cos d' artilleria y hospitals del exèrcit. *Contralor*. Inspector.

CONTRALT. s. m. *Contraalto*. Sonus alter ab acuto.

CONTRAMARCA. s. f. *Contramarca*. Nota altera.

CONTRAMARCAR. v. a. *Contramarcare*. Iterum obsignare.

CONTRAMARCAT, DA. p. p. *Contramarcado*.

CONTRAMARXA. s. f. Mil. *Contramarcha*. Evolutio militaris contrariis motibus variata.

CONTRAMESTRE. s. m. *Contramaestre*. Proreta.

CONTRAMINA. s. f. *Contramina*. Cuniculus cuniculo obiectus.

CONTRAMINAR. v. a. *Contraminare*. Cuniculis cuniculos obilcere.

CONTRANATURAL. adj. *Contranatural*. Naturæ contrarium.

CONTRAORDE. s. f. *Contraorden*. Iussio iussioni contraria.

EN LA CASA D' EN JUGLAS TÒTHOM BALLA 'L CONTRAPAS. ref. V. Ballar.

CONTRAPES. s. m. *Contrapeso*, contrabalanza. *Æquipondium*.

CONTRAPES, barra llarga de que usan los Volatins. *Contrapeso*. Halter.

CONTRAPESAR. v. n. *Contrapesar*. Adver-

so, opposito pondere librari.

CONTRAPESAT, DA. p. p. *Contrapesado*.

CONTRAPOSAR. v. a. comparar, cotejar una cosa ab altra contraria ó diferent. *Contraponar*. Comparare, conferre.

CONTRAPOSAR, oposar. *Contraponer*. Opponere.

CONTRAPOSAT, DA. p. p. *Contrapuesto*.

CONTRAPOSICIÓ. s. f. comparació ó cotetg d' una cosa ab altra contraria ó diferent. *Contraposicion*, *contrabalanza*. Contrapositio, oppositio.

CONTRAPOSICIÓ. s. f. oposició. *Contraposicion*. Oppositio.

CONTRAPUNT. s. m. Músic. *Contrapunto*. Diversorum tonorum concentus armonicus.

CONTRAPUNTARSE. v. r. *Contrapuntarse*. Iurgari, sese verbis mutùe lacerare.

CONTRARÉPLICA. s. f. *Contraréplica*. Obiectio obiectioni opposita.

CONTRARESTAR. v. a. *Contrarestar*. Resistere, adversari.

CONTRARESTAT, DA. p. p. *Contrarestado*.

CONTRARI, RIA. adj. oposat, repugnant. *Contrario*. Contrarius.

CONTRARI, danyos, perjudicial. *Contrario*. Contrarius, noxius.

CONTRARI, s. m. enemic. *Contrario*. Adversus, adversarius.

CONTRARI, èl que pledeja contra altre. *Contrario*. Competitor.

AL CONTRARI. m. adv. *Al contrario*: por el contrario. Contra.

CONTRARIAR. v. a. ant. V. Contradir, oposarse.

CONTRARIEYAR. v. n. ant. V. Contradir.

CONTRARIETAT. s. f. *Contrariedad*. Contrarietas, oppositio.

CONTRARIÍSSIM, MA. adj. sup. *Contrarísimo*. Valde contrarius.

CONTRARIOS, SA. adj. ant. V. Contrari.

CONTRARONDA. s. f. *Contraronda*. Secundi lustratores; altera turma.

CONTRASEMBLE. s. m. ant. V. Consemblant, igual.

CONTRASENYA. s. f. senya reservada, que s' donan uns á altres èntrè sí. *Contraseña*. Condicta inter aliquos nota.

CONTRASENYA. Milic. *Contraseña*. Tessera militaris.

CONTRAST. s. m. ant. V. Oposició, contradicció.

CONTRAST. l' ofici de marcár las alajas d' or y plata, &c. *Contraste*. Argentarius restimator.

CONTRAST, lloc abont se marca l' or y plata, &c. *Contraste*. Officina auro argentoque speculandis destinata.

CONTRAST. met. oposició. *Contraste*. Contentio, oppositio.

CONTRASTAR. v. a. *Contrastar*. Obsistere, resistere.

CONTRASTAR, CONTRESTAR. ant. V. Obstar, resistir, oposarse, disputar.

CONTRASTAT, DA. p. p. *Contrastado*.

CONTRATEMPS. s. m. *Contratiempo*. Infortunium, calamitas.

CONTRAURER. v. a. determinar la generalitat ab que s' pot entèndrer alguna proposició. *Contraer*. Reducere, contrahere.

CONTRAURER ALGUNA MALALTIA. f. *Contraer enfermedad*. Morbum contrahere.

CONTRAURER DEUTES. f. fam. *Contraer deudas*. Aere alieno gravari.

CONTRAURER MATRIMONI. f. *Contraer matrimonio*. Matrimonio iungi, copulari.

CONTRAURER PARENTIU. *Contraer parentesco*. Affinitate coniungi.

CONTRAVENCIO. s. f. *Contravencion*. Violatio, transgressio.

CONTRAVENENO. s. m. *Contraveneno*. Antidotum.

CONTRAVENINT. p. a. ant. V. Contravenitor.

CONTRAVENIR. v. n. *Contravenir*. Facere contra.

CONTRAVENTOR, RA. s. m. y f. *Contraventor*. Transgressor.

CONTRAVERÍ. s. m. V. Contraveneno.

CONTRAVERSIA. s. f. ant. V. Controversia.

CONTRAY. s. m. ant. cert panyo. *Contray*. Pannus Contraci fabricatus.

CONTRAYENT. p. a. *Contrayente*. Contrahens.

CONTRAYT. s. m. ant. V. Contracte.

CONTRESCARPA. s. f. Fortific. *Contraescarpa*. Muralis fossæ exterior lorica, seu crepidio.

CONTRET, TA. p. p. *Contraido*.

CONTRET. adj. esgarrat d' algun membre. *Lisiado, estropeado*. Membro captus; membro mutilus, debilis, læsus.

CONTRIBUCIÓ. s. f. *Contribucion*. Contributio.

ÚNICA CONTRIBUCIÓ. *Única contribucion*. Unica contributio.

CONTRIBUIDOR. s. m. *Contribuidor*. Contributor, contribuens.

CONTRIBUIR. v. a. pagar cadahú lo que li toca per rahó d' alguna imposició, repartiment, &c. *Contribuir*. Contribuere.

CONTRIBUIR. met. ajudar, concórrer á alguna cosa. *Contribuir*. Adiuvare, opem ferre.

CONTRIBUIT, DA. p. p. *Contribuido*.

CONTRIBULAT. V. Atribulat.

ESPERTIT CONTRIBULAT. expr. joc. tribulet. V. Tribulet.

Tem. I.

CONTRIBUYENT. p. a. *Contribuyente*. Contribuens.

CONTRICIÓ. s. f. *Contricion*. Contritio.

ACTE DE CONTRICIÓ. fórmula ab que s' expressa la contrició interior. *Acto de contricion*.

Contritionis conceptis verbis expressio.

CONTRISTAR, v. a. *Contristar*. Contristare.

CONTRISTAT, DA. p. p. *Contristado*.

CONTRIT, TA. adj. *Contrito*, *Contritus*, vere poenitens.

CONTROVERSIA. s. f. *Controversia*. Controversia.

CONTROVERTIBLE. adj. *Controvertible*. Disputabilis.

CONTROVERTIR. v. a. *Controvertir*. Controvertere, controversari.

CONTROVERTIT, DA. p. p. *Controvertido*.

CONTUMACIA. s. f. *Contumacia*. Contumacia.

CONTUMACIA. for. *Contumacia*. Contumacia, pervicacia.

CONTUMÁS. adj. porfiat, terco en mantenir algun error. *Contumaz*. Contumax, pervicax.

CONTUMÁS. for. *Contumaz*. Contumax, detrectans iudicium.

CONTUMELIA. s. f. *Contumelia*. Contumelia, convitium.

CONTUMELIOS, SA. adj. *Contumelioso*. Contumeliosus.

CONTUMELIOSAMENT. adv. m. *Contumeliosamente*. Contumeliosè.

CONTURBACIÓ. s. f. *Conturbacion*. Conturbatio.

CONTURBAR. v. a. *Conturbar*. Conturbare.

CONTURBAT, DA. p. p. *Conturbado*.

CONTÚS, SA. adj. *Contuso*. Contusus.

CONTUSIÓ. s. f. *Contusion*. Contusio.

CONTUTOR. s. m. *Contutor*. Tutoris socius, unà cum alio tutor.

CONVALECENCIA. s. f. *Convalecencia*, *convalecimiento*. Convalescentia.

CONVALECENCIA, casa ú hospital per convalexer los maláts. *Convalecencia*. Domus vel nosocomium convalescentium.

CONVALECENT. p. a. *Convaleciente*. Convalescens.

CONVALESCUT, DA. p. p. *Convalecido*.

CONVALEXER. v. n. *Convalescer*. Ex morbo convalescere, recreari.

CONVÈNCER. v. a. *Convencer*. Convince-re.

CONVENCIO. s. f. *Convencion*. Pactio.

CONVENCIONAL. adj. *Convencional*. Pactus, conventionalis, constitutus.

CONVENCIONALMENT. adv. m. *Convencionalmente*. Sub conventione, sub pactio-ne.

Zz

CON-

CONVENENZA, CONVINENZA. s. f. ant. V. *Convinença*.
CONVENGUT, DA. p. p. ant. V. *Concorregut*.
CONVENI. s. m. *Convenio, conveniencia.* Conventio, pactio, conductum.
CONVENIENCIA. s. f. utilitat, profit. *Conveniencia.* Utilitas, emolumentum.
CONVENIENCIA, acomodo del que vol servir en alguna casa. *Conveniencia.* Famulus.
CONVENIENCIA, comoditat. *Conveniencia.* Comodum.
CONVENIENCIAS, p. habers, rëndas, ó altres béns temporals. *Conveniencias.* Bona, facultates.
CONVENIENT. adj. útil, profitós, oportú. *Conveniente.* Congruus.
CONVENIENT, corresponent, proporcionat, decènt. *Conveniente.* Conveniens, decens.
CONVENIENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Convenientísimo.* Valde conveniens, congruus.
CONVENIENTMENT. adv. m. *Convenientemente.* Convenienter, congruenter.
CONVENIR. v. n. concordar, sèr d' un matèr dictàmen. *Convenir.* Consentire.
CONVENIR. imper. importar, sèr conveniènt. *Convenir.* Congruere, oportere.
CONVENIR, correspondrer. *Convenir.* Convenire.
CONVENIR. ant. concórrer, juntarse en algun lloc. *Concurrir.* Convenir.
CONVENIR DAVANT DEL JUTJE. f. for. fer comparèxer davant del Jutge. *Hacer comparecer ante el Juez.* Vadari.
NO CONVE L' UNA COSA AB L' ALTRA. f. fam. ab que s' expressa la desproporció ú inconsequencia de las accions. *No viene el son con las castañetas.* No conveniunt hæc.
SI MOLT CONVE. m. adv. *Si á mano viene.* Forasan, forsitan.
CONVENIRSE. v. r. *Convenirse.* Pacisci, fœdere iungi.
CONVENSUT, DA. p. p. *Convencido, convicto.*
CONVENT. s. m. *Convento.* Cœnobium, monasterium.
CONVENT. ant. V. *Conveni.*
CONVENTICULA. s. f. ant. V. *Conventículo.*
CONVENTÍCULO. s. m. *Conventículo, conventicula.* Conventiculum clandestinum.
CONVENTUAL. adj. lo que pertany al Convent. *Conventual.* Conventualis, ad cœnobium pertinens.
CONVENTUAL. s. m. el Religios que residex en algun convent. *Conventual.* Socius in cœnobitratum communitate.
MISSA CONVENTUAL. *Missa conventual.* Missa conventualis.
CONVENTUALITAT. s. f. *Conventualidad.*

Cohabitatio cœnobitarum.
CONVERGENTS. adj. p. Matem. *lineas y ratgs de llum,* que s' van acercand los una als altres. *Convergentes.* Radii convergentes.
CONVERS, SA. adj. *Converso.* Conversus.
CONVERSA. s. f. enrahonament familiar entre dos ó més personas. V. *Conversació.*
CONVERSA, las personas qu' enrahonan entre sí familiarment. *Conversacion.* Cætus colloquens.
DEXAR CÀURER ALGUNA ESPECIE EN LA CONVERSACIÓ. f. met. fam. V. *Càurer.*
MUDAR DE CONVERSA. f. *Echar la plástica á otra parte.* Ad alia sermonem convertere.
TRENCAR LA CONVERSA. f. met. *Romper, cortar la conversacion.* Cæptum ab alio sermonem interrumpere.
CONVERSACIÓ. s. f. *Conversacion.* Colloquium, collocutio.
LA MOLTA CONVERSACIÓ ES CAUSA DE MENYSPREU. ref. *La mucha conversacion es causa de menosprecio.* Nimia familiaritas contemptum parit.
CONVERSAR. v. n. *Conversar.* Colloqui, sermocinari.
CONVERSIÓ. s. f. l' acte y efecte de convertirse. *Conversion.* Conversio.
CONVERSIÓ, la mudansa de mala á bona vida. *Conversion.* Vitæ anteaectæ emendatio.
CONVERSIÓ. s. f. ant. V. *Inversió.*
QUART DE CONVERSIÓ. Milic. *Quarto de conversion.* Motus ad quartam usque circuli partem.
CONVERTEMENT, CONVERTIMENT. s. m. ant. V. *Conversió.*
CONVERTIBLE. adj. *Convertible.* Convertibilis.
PROPOSICIÓ CONVERTIBLE. V. *Proposició.*
CONVERTIR. v. a. mudar una cosa en altra. *Convertir.* Convertere, mutare.
CONVERTIR, emplear alguna cosa á un fi diferent d' aquell á que estava destinada. *Convertir.* In alium usum convertere.
CONVERTIR, reduir al que va errat á la verdadera Religió, ú práctica dels bons costums. *Convertir.* Convertere, ad meliorem frugem redigere.
CONVERTIT, DA. p. p. *Convertido.*
CONVEXITAT. s. f. *Convexidad.* Convexitas
CONVEXÓ, Xà. adj. *Convexó.* Convexus.
CONVICCIÓ. s. f. *Convicción.* Convictio.
CONVICTOR. s. m. *Convictor.* Convictor.
CONVIDAR. v. a. *Convidar.* Invitare, vocare.
CONVIDAR, met. móurer, incitar. *Convidar.* Allicere, invitare, incitare.
CONVIDAR Á ALGÚ Á ALGUNA COSA. f. brindarlo ab ella. *Convidar á alguno con alguna cosa.* Invitare.

À LA BODA DEL FIOU QUI NO T' HI CONVIDA
NO T' HI VOL. ref. V. Boda.

CONVIDARSE. v. r. offerirse. *Convidarse.*

Sese ultro offerre.

CONVIDAT, DA. p. p. *Convidado.*

ANAR À PAS DE CONVIDAT. f. V. Anar.

CONVINCENT. adj. *Convincente. Convin-*
cents.

CONVINCENTMENT. adv. m. *Convincente-*
mente. Ineluctabili modo.

CONVINENÇA. s. f. ant. V. Conveni.

CONVINENT, COVINENT. adj. ant. V.
Convenient, competēt.

CONVIT. s. m. l' acció de convidar. *Convite.*
Invitatio.

CONVIT, la funció, à que s' convidà. *Convite.*
Convivium, epulæ.

CONVOCACIÓ. s. f. *Convocacion, llamamien-*
to. Convocatio.

CONVOCADOR. *Convocador.* Convocans.

CONVOCAR. v. a. *Convocar.* Convocare.

CONVOCAR À CORTS. *Llamar à Cortes.* Ad regni
comitia convocare.

CONVOCAT, DA. p. p. *Convocado.*

CONVOCATORIA. s. f. *Convocatoria.* Con-
vocationis litteræ.

CONVULSIÓ. s. f. *Convulsion.* Convulsio.

CONVULSIU, VA. adj. *Convulsivo.* Convul-
sione affectus.

CONXA. s. f. la closca d' alguns pèxos. *Con-*
cha. Concha, cochylidium.

CONXA. fam. l' unió d' algunas personas qu'
obran de concert per algun fi. *Conchabanza.*
Conventio.

CONXARSE. v. r. convenirse dos ó més per-
sonas per algun fi. *Conchabarse.* Coire, cons-
pirare.

COOPERACIÓ. s. f. *Cooperacion.* Coopera-
tio.

COOPERADOR. s. m. *Cooperador, coopera-*
rio. Cooperator.

COOPERAR. v. n. *Cooperar.* Simul operari,
mutuam operam conferre.

COOPERAT, DA. p. p. *Cooperado.*

COOPOSITOR. s. m. *Coopositor.* Competitor,
concertator.

COORDINACIÓ. s. f. *Coordinacion, coordi-*
namiento. Ordinatio.

COORDINADAMENT. adv. m. *Coordinada-*
mente. Ordinatè.

COORDINAR. v. a. *Coordinar.* Ordinare.

COORDINAT, DA. p. p. *Coordinado.*

COP. s. m. *Golpe.* Ictus.

COP, ferida ó contusió que resulta d' alguna
pedrada, bastonada, &c. *Golpe.* Ictus, per-
cussio.

COP, infortuni ó desgracia. *Golpe.* Infelix, fa-
talis casus.

COP, vegada. V. Vegada.

COP. met. multitut, abundancia: y axi s' diu

que hi ha un cop de música, un cop de
vinyas, d' arbres, &c., shont n' hi ha gran
multitut. *Golpe.* Copia, vis.

COP D' ALA. *Alazo, aletazo.* Alæ ictus.

COP D' ALABARDA. V. Alabarda.

COP D' ALBERGINIA. V. Alberginia.

COP D' ALFANGE. V. Alfange.

COP D' ANÈLLA. V. Anèlla.

COP FORT D' ANÈLLA Ó PICADOR DE PORTA. *Al-*
dabazo. Pessuli ictus gravior.

COP D' ARQUÈT. V. Arquèt.

COP D' AST. *Asadorazo.* Ictus veru inflictus.

COP D' ATXA. V. Atxada.

COP D' AYGUA. *Aguacero, turbion, golpe de*
agua. Nimbus, alluvio.

COP DE BALÀ. V. Balà.

COP DE BANYA. *Cornada.* Cornu ictus.

COP DE BARRA DE LA PORTA. *Trancazo.* Vectis
ictus.

COP DE BARRET. V. Cop de sombrero.

COP DE BASTÓ. V. Bastonada.

COP DE BAYONETA. V. Bayoneta.

COP DE BÈC. V. Bèc.

COP DE BUFA. V. Bufo.

COP DE CABESTRE. *Xaquimazo.* Capistri ictus
seu percussio.

COP DE CAMA. *Pernada.* Cruris ictus.

COP DE CAMPANAS. V. Campana.

COP DE CANÓ. la canonada, y l' estrago que fa
la bala disparada del canó. *Cañonazo.* Tor-
menti bellici explosio: ictus globuli é tor-
mento bellico elaculati.

COP DE CANYA. *Cañazo.* Cannæ ictus.

COP DE CAP, èl que s' dona pegand ab èl cap
à algun cos, particularment sòlido. *Cabeza-*
da, calabazada, casquetazo. Ictus capite im-
pactus.

COP DE CARRABINA. *Carabinazo.* Scloppetli ex-
plosio, vel explosionis scloppetli fragor.

COP DE CASTANYA. V. Castanya.

COP DE CÀVAC. èl que s' dona cavand. *Azadona-*
da. Ligonis ictus.

COP DE CODOU. V. Còdolada.

COP DE CÔLSE. *Codazo.* Ictus cubiti impactus.

COP DE CORDÓ. *Cordonazo.* Ictus funiculo im-
pactus.

COP DE CORDILL. *Cordelazo.* Ictus fime impac-
tus.

COP DE CULATA, de l' escopeta y arma sem-
blant. *Culatazo.* Ictus parte postica impac-
tus.

COP DE CULLERA. V. Cullera.

COP DE DESTRAL. *Hachazo.* Securis ictus.

COP D' ESCOMBRA, èl pegat ab èlla. *Escobazo.*
Ictus scopæ inflictus.

COP D' ESCOMBRA, escombrada. *Escobada, bar-*
redura. Scopæ ductus.

COP D' ESTACA. *Estacazo.* Fustis ictus.

COP D' ESTIDORA. *Tixerada, tixeretada.* Forficis
...insecto, sectio.

COP DE PÒNA. èl tir ab èlla. *Hondazo. Fundæ iactus.*
 COP DE FUÉT. V. Fuétada.
 COP DE FUSÈLL. *Fusilazo. Catapultæ ictus, vel explosio.*
 COP DE GARROT. V. Garrotada.
 COP DE GENÈLL. *Rodillada. Genu percussio.*
 COP DE GÈNT. multitut de gent. *Gentio. Hominum confluentium confusa multitudo.*
 COP DE LLANCETA. *Lacentada, lancetazo. Scalpelli ictus vel excisio.*
 COP DE LLANSA. V. Llansada.
 COP DE MA. *Manotada. Ictus manu inflictus.*
 COP DE MAR. *Golpe de mar. Marini fluctus ictus.*
 COP DE MARTÈLL. *Martillada. Malleo inflictus ictus.*
 COP DE MASSA. *Mazada. Mallei ictus.*
 COP DE NIRVI DE BOU. *Corbachada. Ictus bubalino nervo impactus.*
 COP D' OLLA. *Ollazo. Ollæ ictus.*
 COP DE PALA. *Palazo. Palæ inflictus ictus.*
 COP DE PANDERO. *Panderazo. Naulii ictus.*
 COP DE PÈDRA. V. Pèdrada.
 COP DE PILOTA. *Pelotazo. Pilæ ictus, vel verberatio.*
 COP DE PISTOLA. *Pistoleazo. Brevis scloppet ictus, vel explosio.*
 COP DE PORRA. *Porrado, porrada. Clavæ inflictus ictus.*
 COP DE POST. *Tablazo. Tabulæ impactus ictus.*
 COP DE PUNY. V. Punyada.
 COP DE RAJOLA. *Ladrillazo. Lateris ictus.*
 COP DE RÈLLA. *Rejazo. Vomeris ictus.*
 COP DE ROC. *Canazo. Saxi ictus.*
 COP DE SABATA. *Zapatazo. Calcei ictus.*
 COP DE SABRE. *Sablazo. Acinacis ictus.*
 COP DE SOMBRERO. *Sombrerazo. Galeri ictus.*
 COP DE TARONJA. V. Taronjada.
 COP D' ULL. ullada. *Ojeada. Ictus oculi.*
 COP D' ULL. objecte de la vista agradable. *Golpe de vista. Prospectus, aspectus gratus, amicus.*
 COP DE VANO. *Abanicazo. Flabellò inflictus ictus.*
 COP DE XURRIACAS. V. Xurriacada.
 A COP. m. adv. V. A forsa.
 ANAR Á COPS DE PUNYS. f. V. Anar.
 APLANAR Á COPS. f. V. Aplanar.
 DONARSE COPS DE PITS, Ó ALS PITS. f. *Dar golpes de pechos. Pectus percutere.*
 FÈR COP. f. fèr forsa alguna rahó, argument, &c. *Dar golpe, hacer sangre. Intellectum rapere, pungerè.*
 FÈR Ó DONAR COP. f. causar novedat ó estranyesa. *Hacer choz, dar choz. Rem mirabilem videri: rei novitate capi.*
 A COP CALENT. m. adv. met. luego, al instant. *En caliente. Dum fervet opus, è vestigio.*
 A COP DE BOTG. m. adv. sèns fèr reflexió. *De*

carrera. Inconsultò, temerè.
 A COP DE DINÈRS. m. adv. *A copia de dinero. Multa pecunia.*
 DE COP. m. adv. luego, al instant. *De repente: de sopeton. Repentè, improvisè, subitanè.*
 DE COP, tot plegat. *De golpe. Repentè.*
 DE COP Y VOL. mod. adv. *De golpe y zumbido: de bote y voleo: de carrera. Repentè, prapropèrè, festinanter.*
 D' UN COP. m. adv. d' una vegada. *De un golpe. Una vice, continenter.*
 GÒRRA DE COP. V. Gòrra.
 COPS AL BÒT. expr. vulg. per animar á algú á exècutar alguna cosa per lo regular traballo-sa. *Animo á las gachas. Animo erigere; mac-te animo.*
 CÒPA. s. f. especie de brasèr. *Copa. Vas focarium, ignitabulum.*
 CÒPA, de sombrero. *Copa. Galeri acumen.*
 CÒPA, vas per bèurer. *Copa. Calix, poculum, patera.*
 CÒPAS. p. un dels quatre colls del jog de cartas. *Copa. Carchesiorum folia lusoria.*
 TREMOLAR LAS CÒPAS DELS GENÈLLS. f. ab que s' explica 'l temor ó respecte que s' tè á algú ó á alguna cosa. *Temblar la barba: Temblar la contera. Contremiscere.*
 COPABLE. adj. ant. V. Culpable.
 COPAIBA, arbre y básem del Perú. *Copayba. Balsamum copaybæ.*
 COPEJAMENT. s. m. *Golpeo, golpeadura. Pussatio, tunsio.*
 COPEJAR. v. a. *Golpear. Tundere.*
 COPER. s. m. qui dona bèurer. *Copero. Pin-cerna.*
 COPERNICÁ, NA. adj. *Copernicano. Copernicanus.*
 COPET, COPARRÈT. s. m. dim. *Golpecillo. Parvus ictus.*
 CÒPETA. s. m. dim. *Copita, Copilla. Parva patera vel focarium vasculum.*
 COPIA. s. f. abundancia. *Copia. Copia.*
 COPIA, d' un escrit. *Copia, traslado. Apographum.*
 COPIA, en la pintura y escultura. *Copia. Imago in pictura ex altera expressa.*
 COPIADOR. s. m. *Copiante, copiadador, copista. Exscriptor.*
 COPIAR, v. a. un escrit. *Copiar, trasladar. Exscribere, transcribere.*
 COPIAR, en la pintura y escultura, tráurer copia d' algun original. *Copiar. Exscribere pingendo, vel sculpendo.*
 COPIAR, en la pintura y escultura imitar la naturalesa. *Copiar. Ad vivum exprimere.*
 COPIAR DEL NATURAL. *Copiar del natural. Ad vivum pingere vel sculpere.*
 COPIAT, DA. p. p. *Copiado.*
 COPIÓS, SA. adj. *Copioso. Copiosus.*

COPIOSAMENT. adv. m. *Copiosamente*. Copiosè.

COPIOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Copiosísimo*. Copiosissimus.

COPIOSÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Copiosísimamente*. Copiosè, uberrimè.

COPLA. s. f. composició poètica. *Copla*. Rythmus reciprocan.

CÒPLA, quadrilla. V. *Quadrilla*.

CÒPULA s. f. unió. *Còpula*. Copula, nexus.

CÒPULA, acte carnal. *Còpula*, concúbite. Concubitus.

CÒPULA, en la Dialèctica. *Còpula*. Copula.

COPULATIU, VA. adj. *Copulativo*. Copulans, uniens.

COPULATIVAMENT. adv. m. *Copulativamente*. Iunctim.

COQUESSA. s. f. V. Cuynera.

COQUI, NA. adj. *Mezquino*, miserable. Sordidus.

COQUINERÍA. s. f. *Mezquindad*, roheria. Parsimonia sordida.

COR. s. m. membre del cos del animal. *Corazon*. Cor.

COR. met. lo interior d'una cosa inanimada, com arbre, fruita, &c. *Corazon*. Centrum.

COR, cert número de gènt que s'ajunta per cantar. *Coro*. Chorus.

COR, d'àngels, de verges, &c. *Coro de Angeles*, de *Virgenes*, &c. Chorus Angelorum, Virginum, &c.

COR, d'Iglesia. *Coro*. Chorus.

COR, de música. *Coro*. Chorus.

COR, de pi. *Coraznada*. Pini interiora, intima pars.

COR, en la poesia. *Coro*. Choricum metrum.

COR! interjec. ab que s'anima á algú. *Animo!* Macte animo!

COR, met. coratge, ánimo, valor. *Corazon*. Virtus.

COR. met. el mitj ó cèntr d'alguna cosa. *Corazon*. Meditullium.

COR. met. la persona amada. *Corazon*. Amor.

ANAR AB LO COR Á LA MA. f. fam. V. Anar.

ANAR ÈL COR. f. V. Anar.

ANARSEN'HI' L COR. f. met. desitjar alguna cosa ab ansia. *Irse tras algo*. Perditè cupere.

CLAVAR Ó FERIR ÈL COR. f. V. Clavar.

CLAVAR UN CLAU AL COR. f. met. V. Clau.

DIR ÈL COR ALGUNA COSA. f. pronosticarla, ó temerla. *Dar*, *decir* ó *anunciar el corazon algo*. Cor annunciare, prædicere aliquid.

DONAR UN SALT ÈL COR. f. *Dar un vuelco el corazon*. Metu cor cieri.

FÈR ÈL COR FORT. f. *Hacer de tripas corazon*. Animum erigere.

FÈRNE MAL ÈL COR. f. tenir algun recel ó temor d'algun mal. *Dar mala espina*. Fort. Tom. I.

midinem inducere.

HAYER Á COR. f. ant. V. Desitjar.

LLHVAR ÈL COR. f. met. acobardir. *Descorazonar*. Exanimare.

RÈSAR Á COR. f. *Rezar á coros*. Alternatim orare.

TENIR UN COR COM UN BRAU. f. V. Brau.

TENIR UN COR DE BRÒNSE. f. fam. V. Brònc.

TENIR MAL DE COR. f. V. Mal.

TENIR PELS AL COR. *Tener pelos en el corazon*. Corde impavido, imperterrito vel effèrò pollere.

TRÈNCARSE 'L COR Á ALGÚ. causar gran llástima. *Quebrarsele á alguno el corazon*. Exanimari, animum deficere.

VENIR ÈL COR Á UN FIL. f. *Tener el alma en un hilo*. Extremo periculo premi.

ALAS DEL COR. V. Ala.

BÒCA QUE VOLS, COR QUE DESITJAS. m. adv. V. Boca.

CAPA DE COR. V. Capa.

DE COR. m. adv. ab veritat, ab afecte, ab seguretad. *De corazon*. Ex corde.

DE COR: DE MEMORIA. m. adv. *De coro, de memoria*. Memoriter.

EL COR NO ENGANYA, NO MÈNT, Ó NO ES MÈNTIDÈR. loc. fam. *El corazon no es traidor*. Cor non fallit.

LLIBRE DE COR. V. Llibre.

MAL DE COR. V. Mal.

DE LA ABUNDANCIA DEL COR PARLA LA BÒCA. ref. V. Boca.

LO QUE 'LS ULLS NO VEUEN ÈL COR NO N'DOL. ref. *Ojos que no ven corazon que no quiebra, ó que no llora*.

Non bene cor lædit quod non aspexit ocellus.

CORADELLA. s. f. *Asadura*, corada, corazonada. Extà, viscera.

CORAGROR. s. m. *Acedía*. Cordis acedo, acor.

CORAL. s. m. *Coral*. Corallium.

AMIC CORAL. *Cordial amigo*. Ex corde amicus.

CORALAR. v. a. ant. *Pescar corales*. Corallia evellere, é mari educere.

CORALMENT. adv. mod. ant. de cor, afectuosament. *Cordialmente*. Medullitus.

CORANDELL. s. m. Impr. *Corandel*. Dissepimentum ligneum typographicum.

CORANTA. adj. num. V. Quaranta.

CORASSONILLO. s. m. herba. *Corazoncito*, *corazoncillo*, *corazoncico*, *yerba de san Juan*. Hypericon.

CORATJE. s. m. valor, esfors. *Corage*. Virtus, fortitudo.

CORATJE. ant. V. Cor.

CORATJE! interjec. ab que s'anima á algú. *Animo!* Macte animo.

HAYER CORATJE. f. ant. tenir voluntat ó intensió.

ció de fer alguna cosa. *Tener ánimo, voluntad, intencion.* Intendere.

CORATJOS, SA. adj. V. Valeròs, animòs.

CORATJOSAMENT. adv. m. ant. V. Valerosament, animosament.

CORATJUT, DA. adj. ant. V. Coratjós.

CORAYL. s. m. ant. V. Coral.

CORB, BA. adj. Corvo. Curvus.

CORB. s. m. aucell. Cuervo. Corvus.

CORB MARÍ. Cuervo marino. Catarractes.

CORB. s. m. ant. V. Gèp.

CORB DE L'ARADA. V. Cameta de l'arada.

CORB DE LA CAMA. ant. sufraja. Corva. Genu curvatura.

CRIEU CORBS Y US' TRAUHAN ÈLS ULLS. ref. Cria cuervos y te sacarán los ojos.

Pabula da corvis, dement tibi lumina corvi. Ale luporum catules.

EL CORB DIU NEGRA Á LA GARSA. ref. Dixo la corneja al cuervo: quitate allá negro; y el cuervo á la corneja: quitaos vos allá negra.

Corvo inquit cornix: niger hinc; niger ipse facesse;

Cornic corvus, nigra facesse, nigra.

NO POT SÈR MÉS NEGRE L' CORB DEL QUE HO SÓN LAS ALAS. ref. No puede ser el cuervo mas negro que las alas.

Non magis esse suis corvus pote nigrior alis.

CORBA Ó CORB PETIT. Corneja. Cornix.

CORBALL. s. m. pèx. Corvina. Coracinus.

CORBATA. s. f. Corbata. Focale, fascia lintea collo circumvoluta.

CORBATÍ. s. m. Corbatin. Focale, fasciola lintea collo fibulâ subnexa.

CORC. s. m. Carcoma. Cossus, teredo.

CORC, de blat. V. Morrut.

CORCARSE. v. r. Carcomerse. Cariem contrahere.

CORCARSE, èls llegúms, fruytas &c. Picarse.

Teredine, curcullione exedi, tabescere.

CORCAT, DA. p. p. Carcomido.

CORCAT, dit del blat, ordi y altres grans. Gorgojoso. Gurguliosus.

CORCÓBA. s. f. V. Gèp.

CORCOBAT, DA. Corcovado. Curvatus, incurvatus.

CORÇÓ. s. m. Animal. Córzo. Subulo.

CORDA. s. f. Cuerda. Funis.

CORDA, la gruxuda de cánam, llí, espart &c. Cuerda, sogà. Restis, funis.

CORDA DE CORRIOLA. V. Corriola.

CORDA, la de la corriola de que s' servexen èls mestres de casas per pujar èls materials.

Tiro. Trochleæ restis.

CORDA, de viola, ó d' instrument músic. Cuerda. Fides.

CORDA la ab que s' pèga fog á las pèssas d' artilleria. Cuerda. Ignifera restis.

CORDA, en los rellotges. Cuerda. Catenula.

AFLUXAR LA CORDA. f. met. moderar el rigor.

Afloxar la cuerda. Laxare, lenius agere.

TENIR Ó PORTAR CORDA DE PENJAT. f. vulg. Tener sogà de ahorcado. Gygis annulum habere, virgulum divinam.

TIRAR LA CORDA Ó TOTA LA CORDA. f. met. obrar ab rigor. Apretar la cuerda. Severitus agere.

TIRAR LA CORDA FINS QUE S' TRENQUE. f. met. apurar la paciencia d' algú. Apretar hasta que salte la cuerda. Nimium obstringere, premere.

FUD Á CORDA. expr. vulg. Le huele la garganta á esparto. Funem redolet.

CORDAS. p. nirvis del cos humà. Cuerdas. Nervi.

CORDAM. s. m. Cordería, cordelería. Funium apparatus.

CORDAM, en la Naut. Cordage. Funes nautici.

CORDAR. v. a. èls botòns de la roba. Abotonar. Vestis globulos ocellis inserere; vestem globulis adstringere.

CORDAR, ab gafets, civella, cordó, botòns. &c. Abrochar, atacar. Fibulâ, uncinulis, globulis, &c. adstringere.

CORDAT, DA. p. p. Abotonado.

CORDELL, CORDELLA. s. m. y f. ant. V. Cordill.

CORDELLATS. s. m. p. certa roba. Cordellate. Panni lanei genus.

CORDER. s. m. Cabestrero, soguero. Restiarius, restio.

CORDER. territ. V. Anyèll.

CORDERÉT. s. m. diu. territ. anyèller. Corderuelo, corderito. Agnellus, agniculus.

CORDETA. s. f. diu. Soguilla, cordezuela. Resticula.

CORDIAL. adj. afectuós. Cordial. Ex corde.

CORDIAL, lo que tè virtut per confortar el cor. Cordial. Cordis reparandi virtute praeditus.

CORDIAL. s. m. certa confecció. Cordial. Potio fovens, reficiens cor.

CORDIALÍSSIM, MA. adj. sup. Cordialissimus. Intimus, valde studiosus.

CORDIALÍSSIMAMENT. adv. m. sup. Cordialissimamente. Valde studiosé.

CORDIALMENT. adv. m. Cordialmente. Medullitus, ex animò.

CORDILL. s. m. Cordel. Funiculus.

CORDILL, el que servex als mestres de casas per pujar iguals las parets. Tendel. Funiculus recte tensus ad dirigendos parietes.

COP DE CORDILL. V. Cop.

CORDILLERA. s. f. Cordillera. Montium continuata series, concatenatio; montes continui.

CORDILLÉT. s. m. dim. *Cordelejo, cordelizo, cordellilo, cordelito.* Funiculus.
CORDÓ. s. m. *Cordon.* Funiculus.
CORDÓ, el ab que s' cenyexen alguns Religiosos. *Cordon.* Funiculus.
CORDÓ, en la Milícia. *Cordon.* Militaris obedi-
 dio, corona.
CORDÓ, en las monedas. *Cordoncito, cordonci-
 co, cordoncillo.* Nummorum circumducta
 celatura.
CORDONS DE CADÉT. p. *Cordones.* Funiculi,
 illustrium militum stemmata.
ALLARGAR LOS CORDONS DE LA BÓSSA. f. V.
 Allargar.
COP DE CORDÓ. V. Cop.
CORDOA. s. f. ant. V. *Cordobá.*
CORDOBA. s. m. *Cordoban.* Corium, aluta
 caprina.
CORDON. s. m. ant. V. *Cordó.*
CORDONAS. s. m. aum. *Cordonazo.* Funis
 grandior.
CORDONERA. s. f. cordó per cordar. V.
 Cordó.
CORDONÉT. s. m. dim. *Cordoncito, cordon-
 cico, cordoncillo.* Funiculus, resticula.
CORDONÉT, en certs texits. *Cordoncico, cordon-
 cillo, cordoncito.* Telæ fila catenata.
CORDURA. s. f. *Cordura.* Prudentia.
COREME. s. f. ant. V. *Quaresma.*
CORESMA. s. f. V. *Quaresma.*
CORET, s. m. dim. d' Iglesia. *Corillo.* Parvus
 chorus.
CORIAMBIC, CA. adj. el vers ó composició
 poética que consta de peus coriambos. *Co-
 riambico.* Coriambicus.
CORIAMBO. s. m. peu de vers llatí. *Coriam-
 bo.* Coriambus.
CORIFEU. s. m. el que guiaba 'l cor en las
 tragedias antiguas. *Corifeo.* Coriphæus.
CORIFEU. met. el que es seguit d' aïtres en al-
 guna opinió á secta. *Corifeo.* Coriphæus.
CORINTIO, IA. adj. que s' aplica á cert
 orde d' arquitectura. *Corintio.* Genus corin-
 thium.
CORISTA. s. m. *Corista.* Religiosus choro
 destinatus.
CORN. s. m. bassa. *Cuerno.* Cornu.
CORN, cantó del altar. *Cuerno, lado del altar.*
Cornu altaris.
CORN, del exércit. *Ala del exército.* Aciei cor-
 nu.
CORN, de sàrria, márfaga y semblant. *Cogu-
 jon.* Sportæ angulus, cuspis.
CORN MARÍ. *Caracol, bocina.* Buccina.
CORNS DE LA LLUNA. *Cuernos de la luna.* Cor-
 nua lunæ.
POSAR CORNS. f. vulg. V. Posar banyas.
TOCAR EL CORN. f. *Taïner la bocina.* Buccinâ
 clangere.
TOCAR EL CORN. f. met. fam. anàrsen. *Tomar*

el trote: Escurrir la bola. Viam arripere.
SO DE CORN. dret en virtut del qual el Senyor
 obligaba als vassalls á tocar lo corn en lo
 castell en las ocurrencias, y en determina-
 das horas. *Son de bocina.* Cornu sonus.
CORNADA. s. f. V. Banyada.
CORNAMENTA. s. f. *Cornamenta, cornadu-
 ra.* Cornura.
CORNAMUSA. V. Sac dels gè mègs, gayta.
CORNAMUSER. s. m. qui sona la cornamu-
 sa. *Gaytero.* Utricularius.
CORNAR. v. n. ant. V. Tocar el corn en
 son primer significat.
CORNARIA. s. f. certa pedra fina. *Cornerina,
 corniola.* Onyx.
CÓRNEA. s. f. túnica del ull. *Córnea.* Cor-
 nea.
CORNELLA. s. f. aucell. *Corneja.* Cornix.
CORNÉT. s. m. dim. banyeta. *Cuernecito,
 cuernecillo, cuernecico, cornete, cuernezuelo.*
Corniculum.
CORNÉT, petit corn marí. *Caracolillo.* Parva
 coelea.
CORNETA. s. f. *Corneta.* Buccina.
CORNISA. s. f. *Cornisa, cornija.* Corona.
CORNUCOPIA. s. f. símbol de l' abundancia.
Cornuopia. Cornuopia.
CORNUCOPIA, moble que consta regularment
 d' un mirall ab una palmatoria al peu. *Cor-
 nuopia.* Lynceus pensilis.
CORNUT, DA. adj. p. u. lo que tè corns ó
 banyas. *Cornudo.* Cornutus.
CORNUT, nom que s' dona al marit, á qui la
 muller ha faltat á la fé conjugal. *Cornudo.*
Curruca.
CORNUT Y PAGAR BÉURER. loc. joc. *Sobre cuer-
 nos penitencia: Tras cornudo apaleado, y
 mandante bailar.*
*Verbera post probrum superaddit mæcha
 marito.*
Læsum mulctare.
CORNUT Y POBRE. loc. vulg. *Tras cornudo apa-
 leado.* Paupertas cum probro.
DE CORNUT Á BORNÍ. loc. V. Borní.
EL CORNUT ES EL DARRER QUE HO SAB. expr.
 fam. *El cornudo es el postrero ó último que
 lo sabe.*
*Ultimus agnoscit patiens sua probra mari-
 tus.*
COROGRAFÍA. s. f. *Corografía.* Corogra-
 phia.
COROGRAFICAMENT. adv. m. *Corográfi-
 camente.* Corographicè.
COROGRAFIC, CA. adj. *Corográfico.* Coro-
 graphicus.
CORÓGRAFO. s. m. *Corógrafo.* Corogra-
 phus.
CÓROLARI. s. m. *Corolario.* Corollarium.
CORONA. s. f. ornament honorífic que cenyèx
 el cap. *Corona.* Corona.

CORONA, lo més alt del cap. *Corona*. Vertex capitis.
 CORONA, la tonsura clerical. *Corona*. Tonsura clericalis.
 CORONA, la dels ordenats en òrdes sagrats. *Corona*. Tonsura sacerdotalis.
 CORONA, regne ó monarquia. *Corona*. Regnum, monarchia.
 CORONA, la laurèola ab que s' coronan els Sants. *Corona*. Beatorum laureola.
 CORONA, rosari de set denas. *Corona*. Rosarium.
 CORONA. met. premi. *Corona*. Præmium, bravium.
 CORONA, fi d' alguna obra. *Corona*, coronacion. *Corona*.
 CORONA AUSTRAL, constellació. *Corona austral*. *Corona australis*.
 CORONA BARONAL ó DE BARÓ. *Corona de Baron*. *Baronialis corona*.
 CORONA BOREAL. *Corona boreal*. *Corona borealis*.
 CORONA CASTRENSE. *Corona castrense*, ó *vallar*. *Corona castrensis*.
 CORONA CIVIL, ó CÍVICA. *Corona civil*, ó *cívica*. *Corona cívica*.
 CORONA CONDAL ó DE CÒMPT. *Corona de Conde*. *Comitum corona*.
 CORONA DUCAL ó DE DUC. *Corona de Duque* ó *ducal*. *Ducis corona*.
 CORONA D' INFANT. *Corona de Infante*. *Regiorum Infantium corona*.
 CORONA DE MARQUES. *Corona de Marques*. *Marchionum corona*.
 CORONA DEL PRÍNCIP D' ASTURIAS. *Corona del Príncipe de Asturias*. *Asturicensis Principis corona*.
 CORONA DE REY, hèrba. *Corona de rey*, *melilot*, *maravilla*. *Melilotus*.
 CORONA DE VÈSCÒMPT. *Corona de Vizconde*. *Vicecomitis corona*.
 CORONA IMPERIAL. *Corona imperial*. *Corona imperialis*.
 CORONA MURAL. *Corona mural*. *Corona muralis*.
 CORONA NAVAL. *Corona naval*, *rostrada*, ó *rostrata*. *Corona navalis rostrata*.
 CORONA OBSIDIONAL. *Corona obsidional*, *graminea*. *Corona obsidionalis*.
 CORONA OLÍMPICA. *Corona olímpica*. *Corona olimpica*.
 CORONA OVAL. *Corona oval*, *de ovacion*. *Corona ovalis*.
 CORONA DE RATOS. *Corona radiata*, *radial*, *de rayos*. *Corona radiata*.
 CORONA REAL. *Corona real*, *corona regia*. *Dia-dema regium*.
 CORONA TRIUMFAL. *Corona triunfal*. *Corona triumphalis*.
 CORONA, ú obra coronada en la fortificació.

Corona. Opus coronarium.
 DITXOSA ES LA CASA EN QUE HI HA CORONA RA-SA. ref. V. Casa.
 CORONACIÓ. s. f. *Coronacion*. *Coronæ impositio*, principis inauguratio.
 CORONAR. v. a. *Coronar*. *Coronare*.
 CORONAR. met. completar, perfeccionar alguna obra. *Coronar*. *Perficere*, *absolvere*, *complere*.
 CORONAR. met. umplir un vas fins á la bora. *Coronar*. *Implere*.
 CORONAT, DA. p. p. *Coronado*.
 CORONAT. s. m. moneda antiga. *Coronado*, *cornado*. *Nummus coronatus*.
 CORONATGE. s. m. ant. V. Coronació.
 CORONEL. s. m. *Coronel*. *Tribunus legionis*, *chiliarchus*.
 CORONELA. s. m. la muller del Coronel. *Coronela*. *Tribuni legionis uxor*.
 CORONEL L. s. m. ant. V. Coronel.
 CORONETA. s. f. dim. corona petita. *Coronica*, *coronilla*, *coronita*. *Corolla*, *parva corona*.
 CORONETA, la part superior del cap. *Coronica*, *coronilla*, *coronita*. *Capitis apex*, *vertex*.
 CORÓNICA. s. f. V. Crónicas.
 CORONISTA. *Coronista*. *Historicus*, *chronicorum scriptor*.
 CORP. s. m. V. Corb.
 CORPENTA. s. f. bax. *Corpanchon*. *Corpus obesum*.
 CORPORADURA. s. f. territ. V. *Corpulençia*.
 CORPORAL. adj. *Corporal*. *Corporeus*.
 CORPORALS. s. m. p. *Corporales*. *Corporalia*, *sacra lintea*.
 BÒSSA DE CORPORALS. V. Bòssa.
 CORPORALMENT. adv. m. *Corporalmente*. *Corporaliter*.
 CORPOREITAT. s. f. *Corporeidad*. *Corporalitas*.
 CORPÓREO, EA. adj. *Corporeo*. *Corporeus*.
 CORPULENCIA. s. f. *Corpulençia*. *Obesitas*, *corpulentia*.
 CORPULENT. adj. *Corpulentus*, *corpudo*. *Obesus*, *corpulentus*.
 CORPUS. s. m. dia ó festa del Santíssim Sagrament. V. Die.
 CORPÚSCULO. s. m. *Corpúsculo*. *Corpusculum*.
 CORRAL. s. m. *Corral*. *Cors*, *cohors*.
 CORRAL, en la casa de comedias. *Corral*. *Atrium theatri comœdiis videndis destinatum*.
 CORRAL, blanc que 'ls estudiants dexan en lo qu' escriuen en los coderns. *Corral*. *Lacuna*.
 CORRAL DE BOUS. V. Bou.
 CORRAL DE CABRITS. *Chibital*, *chibetero*. *Hædile*.

CORRAL DE PORCS. *Pocilga, zahurda.* Hara, suile.

CORRAL DE PORCS. met. *Iloc brut, y asqueròs.* *Pocilga.* *Sordibus fœdus, obsitus locus.*

CORRALET. s. m. dim. *Corralito, corralillo.* Cohors, vel cors parva.

CORRATER. s. m. ant. V. Corredor de cambris ó d' aurella.

CORRECCIÓ. s. f. reprehensió d' algun delict ó defecte. *Correccion.* *Correctio.*

CORRECCIÓ, esmena ó censura dels defectes d' alguna obra. *Correccion.* *Correctio, emendatio.*

CORRECCIÓ, figura retórica. *Correccion.* *Correctio.*

CORRECCIÓ FRATERNA. *Correccion fraterna, fraternal.* *Correctio fraterna.*

CORRECTE, TA. adj. exacte, segons regles. *Correcto.* *Correctus.*

CORRECTIU, VA. adj. *Correctivo.* Vim leniendi, mitigandi habens.

CORRECTOR. s. m. qui corretgex. *Corrector.* *Corrector.*

CORRECTOR, de llibres. *Corrector.* *Corrector.*

CORRECTOR, Prelat regular. *Corrector.* *Corrector,* Præsul, Præfectus.

CORREDEMPTOR, RA. s. m. y f. *Corredentor.* Qui simul cum alio redimit.

CORREDISSA. s. f. *Carrezilla.* *Curriculum.*

CORREDOR, RA. s. m. y f. qui corra molt. *Corredor.* *Cursor.*

CORREDOR, especie de galeria. *Corredor.* *Porticus,* pergula.

CORREDOR, el que tè varias pèssas ó quartos als costats. *Claustro, crugia, tránsito.* *Aditus, transitus.*

CORREDOR, ant. el soldat que entra per las terras del enemig y las tala y saqueja. *Corredor.* *Miles excursor.*

CORREDOR DE CAMBIS, ó d' AURELLA. *Corredor de cambios.* *Permutationum negotiator.*

CORREDOR DE COLL. *Corredor.* *Proxenetæ, interuentus.*

CORREDORET. s. m. dim. en los edificios. *Corredorcillo.* *Porticula.*

CORREDORIA. s. f. ofici del Corredor. *Correduria.* *Internuntii, proxenetæ labor, industria.*

CORREDORIA, treball, ó diligencia del corredor en los ajuts. *Corretaje, correduria.* *Proxeneticon.*

CORREDURA. s. f. ant. V. Corredoria.

CORREGER, CORREJER. s. m. ant. V. Corretjer.

CORREGIBLE. adj. *Corregible.* *Emendabilis.*

CORREGIDOR. s. m. ant. qui corretgex. *Corregidor.* *Corrector.*

CORREGIDOR, Magistrat. *Corregidor.* *Prætor.*

CORREGIDORA. s. f. la mulier del Corredor.

Tom. I.

gidor. *Coregidora.* *Prætoris uxor.*

CORREGIMENT. s. m. empleo, ó ofici del Corregidor. *Corregimiento.* *Prætura.*

CORREGIMENT, territori de la jurisdicció del Corregidor. *Corregimiento.* *Prætoris ditio.*

CORREGUDA. s. f. *Corrida, carrera.* *Cursus,* *descursio.*

CORREGUDA. ant. fluxió d' algun humor. *Corrimiento.* *Fluxio.*

CORREGUDA. ant. hostilitat que fa la gent de guerra en lo pais enemig talandlo, y saquejandlo. *Correría.* *Excursio.*

DE CORREGUDA. m. adv. *De corrida.* *Cursim.*

CORREGUT, DA. p. p. *Corrido.*

CORREGUT, DA. assotat publicament. V. Assotat.

CORREJA. s. f. ant. V. Corretja.

CORRELACIÓ. s. f. *Correlacion.* *Analogia,* *proportio, convenientia.*

CORRELATIU, VA. adj. *Correlativo.* *Analogus, conveniens.*

CORRELATIVAMENTE. adv. m. *Correlativamente.* *Cum relatione.*

CORRENÇA. s. f. ant. de ventre, de sang. &c. V. Flux de ventre, de sang. &c.

CORRENDAS. s. f. p. flux de ventre. *Correncia.* *Diarrhæa.*

TENIR CORRENDAS. f. *Estar ó andar corriente.* *Diarrhæa laborare.*

CORRENT. adj. lo que no té impediment ni embràs per son us y efecte. *Corriente.* *Expeditus, facilis.*

CORRENT, la cosa llesta, acabada, á la qual res falta per usar d' ella. *Corriente y moiente.* *Perfectus, exactus.*

CORRENT. met. admes, autorisat per lo costum ó us comú. *Corriente.* *Usi & consuetudine receptus.*

CORRENT. p. a. *Corriente.* *Currens.*

CORRENT. s. m. met. el curs constant que portan las cosas. *Corriente.* *Progressio, cursus.*

CORRENT, el paratge de la mare del riu, riera &c. en que passa ab més forsa y més ràpida l' aygua. *Corriente.* *Alvei proclivior aut angustior tractus.*

CORRENT. ant. fluxió d' humors. *Corrimiento.* *Fluxio.*

CORRENT. s. f. el curs del aygua dels rius, rieras, &c. *Corriente.* *Fluentum, aquæ decursus.*

DEXARSE PORTAR DEL CORRENT. f. met. *Dexarse llevar del ó de la corriente.* *Tempori cedere, morem gerere.*

PÉNDRE EL CORRENT. f. met. agafar l' habit de fer alguna cosa. *Tomar el chorrillo.* *Assuescere, assuefieri.*

SEGUIR LA CORRENT. f. met. *Irse con la corriente, ó tras la corriente.* *Plurimorum vestigia premere.*

Bbb

ANY

ANY CORRENT, MES CORRENT, &c. *Año corriente, mes corriente, &c.* Annus, mensis ver-tens, qui nunc volvitur.

ESTIL CORRENT. *Estilo corriente.* Stilus fluidus.

MONEDA CORRENT. *Moneda corriente.* Moneta communis.

TOT CORREND. m. adv. *Corriendo.* Celeri cursu.

CORRENTMENT. adv. m. *facilment. Corrientemente.* Facile.

CÓRRER. v. n. caminar ab velocitat. *Correr.* Currere.

CÓRRER, dirse, donarse per notícia alguna cosa. *Correr.* Vulgari, ferri, dici.

CÓRRER, entendre en alguna cosa, cuydar d'èlla, sollicitarla. *Correr.* Curare, agere.

CÓRRER, l' ayre, l' aygua, &c. fluir, tenir curs. *Correr.* Fluere, labi.

CÓRRER, partir ab promptitut á fer alguna cosa. *Correr.* Properare, festinare.

CÓRRER, passar ó tenir curs las cosas, com córrer el temps. *Correr.* Præterire.

CÓRRER, passar un negoci per ahont li correspon. *Correr.* Rem, negotium á quibus, quibusve in locis oportet, agi.

CÓRRER, passarse, valer alguna cosa en lo temps de que s' parla, y axi s' diu que tal mercaderia corra ó corria á tal preu. *Correr.* Valere.

CÓRRER, recórrer, acudir al valiment ó ajuda d'algú. *Correr.* Confugere.

CÓRRER, ser corrent, estar admesa ó rebuda alguna cosa. *Correr.* Usu communi aliquid receptum esse.

CÓRRER. ant. V. Acórrer.

CÓRRER. ant. V. Encalsar.

ARRANCAR, CALARSE Á CÓRRER. f. V. Arrancar, calarse.

CÓRRER Á ARBRE SEC. f. Naut. *Correr á arbol ó á palo seco.* Adductis velis navem currere.

CÓRRER Á REGNA SOLTA. f. *Correr á rienda suelta.* Laxatis habenis equum agitare.

CÓRRER Á REGNA SOLTA. f. met. soltar el fre á las passions. *Correr á rienda suelta.* In vitia præcipientem ferri, ruere.

CÓRRER AL CUIDADO Ó PER MA D' ALGÚ ALGUNA COSA. f. *Correr al cuidado de uno, ó por su mano.* Rem alicui curæ esse.

CÓRRER AL DERRERA D' ALGÚ. f. *Dar tras uno.* Aliquem insequi.

CÓRRER AL DERRERA D' ALGÚ. f. per ferli al-gun dany. *Correr á alguno.* Persequi, insectare, urgere.

CÓRRER ALGUNA COSA PER COMPTE D' ALGÚ. f. *Correr por cuenta de uno alguna cosa.* Negotii curam alicui esse conceditam, negotii curam aliquem in se suscepisse.

CÓRRER AYRE. f. *Correr viento.* Ventum perflare.

CÓRRER BÈ Ó NO CORREER BÈ AB ALGÚ. f. *Correr ó no correr; llevarse bien ó mal con alguno.* Amicè, concorditer cum aliquo conversari, aut secus.

CÓRRER CAÑAS. f. *Correr cañas.* Cannis pugnare.

CÓRRER DE BONA CONFORMITAT. f. V. Córrer bè.

CÓRRER ÈL DESPATX, ÈLS NEGOCIS, &c. f. tenir son curs. *Correr el despacho, los negocios.* Acta, negotia expediri.

CÓRRER EL TERMINI, ÈL PLASSO, &c. *Præstinitum tempus verti, volvi.*

CÓRRER ÈL TEMPS. f. anar passand. *Correr el tiempo.* Tempus præterire, labi.

CÓRRER ÈL VERS. f. ser fluído. *Correr el verso.* Aptè fluere carmen.

CÓRRER ÈLS MARS. f. navegar. *Correr los mares.* Navigare.

CÓRRER FEYNA, CÓRRER L' OFICI. f. haberhi que treballar. *Correr el oficio.* Operam opificibus adesse.

CÓRRER L' ANY. f. anar passand. *Correr el año.* Annum labi, volvi.

CÓRRER L' ANY Ó TAL ANY. f. ab que s' expresa l' any en èl discurs del qual succehi ó a' feu alguna cosa. *Correr el año.* Fluere, decurrere annum.

CÓRRER LA COMPARACIÓ, LA PARITAT. f. *Correr la comparación, la paridad.* Comparationem aptam convenientem esse.

CÓRRER LA MATÈXA SORT AB ALTRES. f. participar d' uns matèxos bèns ó mals. *Correr la misma suerte ó fortuna con otros.* Eandem fortunam subire.

CÓRRER LA MONEDA. f. haberhi abundancia de de diner. *Correr la moneda.* Affluere, abundare pecuniam.

CÓRRER LA MONEDA. f. passar sèns dificultat en èl comers. *Correr la moneda.* Monetam apud negotiatores in usu esse.

CÓRRER LA POSTA. f. V. Posta.

CÓRRER LA RATA PE L' VÈNTRE. f. V. Rata.

CÓRRER LA TINTA. f. *Correr la tinta.* Atramentum aptè fluere.

CÓRRER LA VEU. f. divulgarse alguna noticia. *Correr la voz, correr fama.* Rumorem increbrescere.

CÓRRER PERILL. f. *Correr riesgo ó peligro.* Versari in discrimine.

CÓRRER SORTIJA. f. *Correr sortija.* Citatò equò decurrendo hastam pendulo annulo immittere.

CÓRRER TAL Ó TAL VÈNT. f. *Correr tal ó tal viento.* Hunc vel illum ventum spirare, flare.

DEXAR CÓRRER ALGUNA COSA. f. met. permèterla, dissimularla. *Dexar correr alguna*

cosa. Dissimulare, nihil curare.
 DEXAR CÒRRER LA PLÒMA. f. *Dexar correr la pluma*. Longiús scriptiōnem protrahere.
 FÈR CÒRRER. f. robar. *Correr, limpiar*. Surripere, arripere.
 FÈR CÒRRER: FÈR CÒRRER LA VEU. f. divulgar. *Echar, soltar la voz*. Vulgare.
 FÈR CÒRRER LA CORTINA. f. tirar-la. V. Cortina.
 FÈR CÒRRER UN CABALL, UNA EUGA &c. anad montat en ells. f. *Correr un caballo, una yegua*. &c. Equum concitare, stimulare.
 A CORRA CUYTA. m. adv. *A mata caballo*. Celeriter nimis.
 A MÈS CÒRRER. m. adv. *A mas andar, á mas correr*. Celeriter, velocissimè.
 A TÒT CÒRRER. m. adv. *A todo correr*. Velocissimo cursu.
 DEXA 'L CÒRRER QU' ELL S' ATURARÁ. loc. fam. *Dexarlo correr que ello parará*. Sine agat, tandem cessaturus.
 CORRERÍA. s. f. *Correría*. Excursio.
 CORRESPONDENCIA. s. f. relació d' una cosa ab altra. *Correspondencia, correspondion*. Convenientia, congruitas.
 CORRESPONDENCIA, retribució del benefici rebut. *Correspondencia*. Re tributio obsequii, benefacti.
 CORRESPONDENCIA, comunicació per escrits ó de paraula. *Correspondencia*. Consuetudo, communicatio.
 CORRESPONDENCIA, la que tenen èntrè sí 'ls negociants. *Correspondencia*. Mercatorum mutuum commercium.
 CORRESPONDENCIA en la Arquít. proporció. *Correspondencia*. Symmetria, convenientia.
 CORRESPONDENCIA, l' obertura per la qual tè exida l' ayre qu' entra á algun paratge. *Correspondencia*. Patens aëri exitus.
 CORRESPÓNDRE. v. n. al favor, ó benefici rebut. *Correspondere*. Respondere.
 CORRESPÓNDRE, tocar ó pertáner. *Correspondere*. Pertinere, spectare.
 CORRESPÓNDRE UNA COSA Á ALTRA. f. tenir proporció, conformitat entre sí. *Correspondere una cosa con otra*. Respondere, congruere.
 CORRESPÓNDRESE. v. r. comunicarse per escrits las dependencias y noticias. *Corresponderse*. Mutuá cum aliquo litterarum missione communicare.
 CORRESPÓNDRESE, atèndrerse, amarse reciprocament. *Corresponderse*. Mutuó se diligere.
 CORRESPONENT. adj. proporcionat, conforme. *Correspondiente*. Respondens.
 CORRESPONENT. s. m. qui tè trátcs ó correspondencia ab altre. *Correspondiente*. Socius, consors.
 CORRESPONSAL. s. m. *Corresponsal*. Ami-

cus litterarum vicissitudine iunctus.
 CORRETJA. s. f. *Correa*. Corrigan.
 CORRETJA, la de que pèña l' estrèb. *Acion*. Lorum ephippiorum stapiam sustinens.
 TENIR CORRETJA. f. sufrir las bullas, ó bur-las sens enfadarse. *Tener correa*. Facciarum aculeum sustinere, ferre.
 CORRETJAM. s. m. *Correage*. Loramentum.
 CORRETJÈR. s. m. V. Cintèr.
 CORRETJETA. s. f. *Corregüela*. Levius corium.
 CORRETGIR. v. a. esmenar l' errat. *Corregir*. Corrigan, emendare.
 CORRETOIR, advertir, repèndrer. *Corregir*. Monere, reprehendere.
 CORRETOIR. met. disminuir, temperar, moderar la activitat d' alguna cosa. *Corregir*. Temperare, mitigare, lenire.
 CORRETY. s. m. de la sabata. *Majuela*. Calcei corrigia, ligula.
 CORREU. s. m. qui porta las cartas d' un lloc á altre. *Correo*. Cursor, tabellarius.
 CORREU, la casa en que s' reben y donan las cartas. *Correo*. Domus publica litteris excipiendis & tradendis.
 FORAT DEL CORREU *Bazon*. Iaciendis litteris foramen.
 CORRIBLE. adj. ant. V. Corrent.
 CORRIMENT. s. m. d' humor. *Corrimiento*. Fluxio.
 CORRIMENT. ant. l' acció de córrer. *Carrera, corrida*. Cursus.
 CORRIOL. s. m. aucèll. *Andarrios*. Avis sic dicta.
 CORRIOLA. s. f. *Garrucha, polca, carrillo*. Trochlea.
 CORDA DE CORRIOLA, ternal, ó altra máquina de que usan los mestres de casas. *Tiro*. Trochleæ funis.
 CORRÓ. s. m. cilindro per fer córrer cosas de pes. *Rodillo*. Cylindrus.
 CORRÓ, coxi rodó que tè de l' una part á l' altra del capsal del llit. *Larguero, travessero*. Teres ac productum ad utramque lecti spondam pulvinar.
 PUJAR Á CORRÓ. f. met. enfadarse. *Atufarse, subirsele á alguno el humo, la mostaza á las narices*. Irasci.
 CORROBORACIÓ. s. f. *Corroboracion*. Robur, confirmatio.
 CORROBORANT. p. a. *Corroborante*. Corroborans.
 CORROBORANT. s. m. lo que tè virtut per corroborar. *Corroborante*. Corroborans.
 CORROBORAR. v. a. donar nou vigor, major forsa. *Corroborar*. Corroborare.
 CORROBORAR. met. dar nova forsa á algun argument, opinió, &c. *Corroborar*. Robur, vim addere.

CORROBORAT, DA. p. p. *Corroborado*.
CORROUIR. v. a. *Corroer*. Rodere, corrodere.
CORROMPEDOR, RA. s. m. y f. *Corrompedor*. Corruptor, corruptrix.
CORROMPIMENT. s. m. ant. *Corrompimiento*. Corruptio.
CORRÒMPREH. v. a. alterar ó mudar la forma d' alguna cosa. *Corromper*. Corrumper.
CORRÒMPREH, ensobornar. *Corromper*. Aliquem pecunià corrumper.
CORRÒMPREH, estuprar. *Corromper*. Corrumper, vitare, depravare.
CORRÒMPREH. met. fèr tornar vicios á algú. *Corromper*. Corrumper, inficere, vitare.
CORRÒMPREHSE. v. r. *Corromperse*. Corrumpi, putrescere.
CORROMPUDAMENT. adv. m. ant. *Corrompidamente*. Corruptè.
CORROMPUT, DA. p. p. *Corrompido*.
CORROSAR. v. a. ant. Airarse.
CORROSIÓ. s. f. *Corrosion*. Corrosio.
CORROSIU, VA. adj. *Corrosivo*, *corroyente*. Exedens, corrodens.
CORROSOS, SA. adj. V. Irat.
CORRUPCIÓ. s. f. l' acció ú efecte de corrompre alguna cosa. *Corruption*. Corruptio, infectio, contaminatio.
CORRUPCIÓ, alteració, ó vici en algun llibre, ó escrit. *Corruption*. Corruptio, depravatio.
CORRUPCIÓ, corruptela. V. Corruptela.
CORRUPTELA. diarrea. *Corruptela*. Fluxus ventris, diarrheea.
CORRUPTELA. for. mal costum, abus introduit contra la llei ó dret. *Corruptela*. Corruptela, abusia.
CORRUPTIBILITAT. s. f. *Corruptibilitat*. Corruptibilitas.
CORRUPTIBLE, adj. *Corruptible*. Corruptibilis.
CORRUPTÍSSIM, MA. adj. sup. *Corruptissimo*. Valde corruptus.
CORRUPTOR. s. m. *Corruptor*. Corruptor.
CORS, SA. adj. ant. natural de Córsega. *Corso*. Corsinus.
CORS. s. m. ant. V. Cos.
CORSA. s. f. ant. V. Escorsa.
CORSER, **CORSIER**. s. m. ant. cert caball. *Corcel*. Equus cursorius.
CORSIA, **CURSIÀ**. s. f. ant. V. Cussia.
CÓRT. s. f. la població en que residex el Soberà. *Corte*. Aula.
CÓRT, el conjunt d' individus que forman la del Rey. *Corte*. Cohors regia.
CÓRT, corral. V. Corral.
CÓRT, TA. adj. ant. V. Curt.
CÓRT DELS SOBRIRANS, **DELS SUPERNALS**. ant. *Corte celestial*. Cælestis curia.

CORTS, junta ó congrés axí dit, convocat per el Rey. *Cortes*. Regia comitia.
FÈR LA CORT. f. obsequiar á algú. *Hacer la corte*. Obsequi.
CORTARSE. v. r. turbarse per vergonya, respecte, &c. *Acortarse*, *cortarse*. Hære-re animo.
CORTAT, DA. p. p. *Acortado*, *cortado*.
CORTAYAR. v. a. ant. V. Cortejar.
CORTEJADOR. s. m. *Cortejador*, *cortejante*. Obsequens.
CORTEJAR. v. a. *Cortejar*. Obsequi, comitari.
CORTEJAT, DA. p. p. *Cortejado*.
CORTEL. s. m. ant. V. Quartel.
CORTER. s. m. ant. V. Quart, quarto, en lo significat de quarta part.
CORTESAMENT. adv. mod. *Cortesmente*. Urbanè.
CORTETG. s. m. acompanyament obsequios. *Cortejo*. Obsequium, comitatus.
CORTETG, festetg. *Cortejo*. Obsequium faminæ præstitum.
CORTETO, la persona que corteja y es cortejada. *Cortejo*. Amasius.
CORTES. adj. *Cortés*, *cortesano*. Urbanus, comis.
CORTESÀ, NA. adj. *Cortesano*. Aulicus.
CORTESANAMENT. adv. m. *Cortesana-mente*. Urbanè, comiter.
CORTESIA. s. f. demostració per medi d' alguna acció corporal de l' atenció que s' té á altre. *Cortesía*. Urbanitas, comitas.
CORTESIA, civilitat, urbanitat. *Cortesía*, *cortesania*. Urbanitas.
CORTINA. s. f. *Cortina*. Siparium, velum ductile.
CORTINA, de muralla. *Cortina*. Muri frons.
TIRAR LA CORTINA. f. per descobrir lo qu' ella ocultaba. *Correr la cortina*. Velum expansum contrahere.
TIRAR LA CORTINA. f. per cubrir ab ella alguna cosa. *Echar la cortina*. Velo, velamine tegere.
CORTINATGE. s. m. conjunt de cortinas per alguna pesca. *Cortinage*. Velorum ductilium series.
CORTÓ. s. m. ant. V. Crostó.
CÓS. s. m. la cassa que s' dona als piratas y embarcacions enemigas. *Corso*. Hostilium navium insectatio.
COS, tota substancia material. *Cuerpo*. Corpus.
COS, en l' home y demes animals. *Cuerpo*. Corpus.
COS, cadáver. *Cuerpo*. Cadaver.
COS, comunitat. *Cuerpo*. Corpus, collegium.
COS. Geom. lo que té las tres dimensions d' ample, llarg y profundo. *Cuerpo*. Corpus.
COS, en la arquitectura. *Cuerpo*. Corpus.

cos,

cos, espessor en los líquids. *Cuerpo*. Spissitudo.

cos, en la roba. *Cuerpo*. Panni crassitudo.

cos, en los llibres, lo que no es en ells prelinars ni índice. *Cuerpo*. Libri materies.

COS DE LAS LLÈYS CIVILS Ó CANÓNICAS, la col·lecció d' ells. *Cuerpo de las leyes civiles ó canónicas*. Corpus juris civilis aut canonici.

COS DEL DELICTE. for. *Cuerpo de delito*, ó del delito. Patraiti sceleris signa, notæ.

COS D' IGLESIA. *Cuerpo de Iglesia*. Templi amplitudo.

ANAR EN CÒS. f. V. Anar.

DONAR COS. f. V. Donar punt.

EN COS DE CAMISA. f. *En cuerpo de camisa*. Cum subuculâ tantum corpori aptatâ.

FUGIR ÈL COS. f. *Echar el cuerpo fuera*. Refugere, detrectare, recusare.

FENDRE COS. fr. *Tomar cuerpo*. Augeri, accrescere.

PORTARSEN EN COS Y EN ÀNIMA. f. met. V. Ànima.

POSAR LA POR AL COS. f. fam. *Meter las cabras en el corral*. Metum iniicere, incutere.

QUEDARSE ALGUNA COSA EN ÈL COS, Ó EN LA PANXA. f. met. *Quedarse con alguna cosa en el cuerpo*. Rem silentio premere.

TRÀURER L' ASE DEL COS. f. fam. V. Ase.

À COS DESCUBERT. m. adv. *A cuerpo descubierto*. Absque tegumento; sine tegmine.

EN COS. m. adv. *En cuerpo*, en comunidad. Societas unita, corpus unitum.

EN COS Y EN ÀNIMA. m. adv. met. y fam. *En cuerpo*, y en alma. Omnino.

COSA. s. f. lo que tè entitat. *Cosa*. Res.

COSA. ant. V. Causa.

COSA DE. m. adv. cerca de, y així s' diu: cosa d' un quart, d' una cana. *Cosa de*, obra de. Circiter.

COSA DE RIURER, Ó COSA QUE FA RIURER. *Cosa de risa*. Ridiculum sanè.

COSA DE VÈURER, Ó DIGNA DE SER VISTA. *Cosa de ver*. Res visu digna.

COSA DURA. met. *Cosa dura*. Res dura, non ferenda.

COSA RARA. expr. per denotar l' admiració, estranyesa, ó novedat que causa alguna cosa. *Cosa rara*. Res mira, mirabilis.

COSAS MOVENTS. ant. bèns mobles. *Bienes muebles*. Bona mobilia.

COSAS SEENTS. ant. bèns immobles. *Bienes raíces*. Bona immobilia.

NO ES COSA. f. ab que s' expressa sèr alguna cosa de poc valor. *No es cosa*. Nullius pretil, vel momenti res est.

NO TOCAR UNA COSA Á DALT NI Á BAX. f. V. No haberni per dents ensebar.

PARLAND D' ALTRA COSA. f. fam. usada al voler mudar de conversa. *Dexando una cosa por otra*. Ad aliud sermonem convertendo.

Tom. I.

PASSAR EN COSA JUDICADA, Ó EN JUDICAT, Ó EN AUTORITAT DE COSA JUDICADA. f. for. *Pasar en cosa juzgada*; *pasar en autoridad de cosa juzgada*. Iam latum de re aliquâ esse iudicium: pro iudicato haberi.

VAJA UNA COSA PER ALTRA. loc. fam. V. Anar.

BÈLLA Ó BRAVA COSA, QUINA COSA, QUINA GRAN COSA. expr. iron. de despreci. *Gran cosa*, gran cosa por cierto. Bellum, magnum quidem.

BONA COSA. expr. irónica que s' usa quand á algú li diuen alguna cosa que li desagrada, ó no li acomoda. *Donosa cosa*. Bellè quidem ac lepidè.

ES COSA BONA. loc. iron. ab que s' expressa l' irregularitat d' algun fet. *Donosa cosa es*. Bellum sanè.

ES COSA LLARGA. loc. fam. ab que s' denota la prolixitat d' algun assumpt. *Es cuento largo*. Res est non nisi post multum tempus difficilliterque expedienda.

FORTA COSA, COSA FORTA. *Fuerte cosa*, recia cosa. Res dura, Intolerabilis.

GRAN COSA. expr. fam. molt; y així s' diu no ha plogut GRAN COSA. *Mucho*. Plurimum.

NO ES COSA. loc. ab que s' significa qu' alguna cosa val poc. *No es cosa*. Parum valet, non magna res est.

NO ES COSA DE CUYDADO, ÈL CERVÈLL SE LI VEU. loc. V. Cervèll.

PER UNA COSA DE NO RES. loc. fam. ab que s' expressa 'l poc motiu ó rahó ab que algú s' enfada. *Por quitame allá essas pajas*. Levissimâ ex causâ.

QUE COSA? m. adv. que diu? que hi ha? que vol? qu' es? &c. *Que cosa?* Quid hoc est? Quid hic affert novi?

UNA COSA DE NO RES. loc. una cosa de poquissima substancia ó entitat. *Una naderia*. Nil omnino.

CÒSCOLL. s. m. especie d' alsina. *Coscoja*. Illex, cusculium.

COSCONAL. s. m. ant. lloc plantat de còscolls. *Coscojal*, coscojar. Illicetum.

COSERA. s. f. ant. V. Matalás.

COSETA. s. f. dim. *Cosilla*. Res minima.

COSETA. èl subjècte delicat. *Tiquis miquis*. Debilis.

COSÍ, NA. s. m. y f. V. Cusí.

COSIA. s. f. ant. el pas, ó camí que va de popa á proa en las galeras. *Cruxia*. Fori.

COSIDORA. s. f. V. Cusidora.

COSIDURA. s. f. V. Cusidura.

COSIR. v. a. V. Cusir.

COSMOGRAFIA. s. f. *Cosmografia*. Cosmographia.

COSMÓGRAFO. s. m. *Cosmógrafo*. Cosmographus.

COSSA. s. f. la que tiran las bestias. *Coz*. Calcitratus, calcis ictus.

CÒSSA, èl cop que dbna algú ab èl peu movent.

Ccc

· vendlo violentment endetras. *Coz. Calcis ictus.*
còssa, la que donan las armas de fog. *Coz, culatazo.* Scloppet explosionis vi retrocessus.
DONAR còssa. f. las armas de fog. *Dar coz.* Scloppetum explosionis vi retro agi.
PAGAR AB UNA còssa. f. met. sèr desagrait. *Dar una coz.* Benefacta ingratitudine, ingrato animo rependere, pensare.
PEGAR còssas. f. V. *Tirar còssas.*
TIRAR còssas. f. *Tirar cozes, acocear.* Calcitrare, calce percutere, ferire.
TIRAR còssas. f. met. resistirse ó no voler convenir á alguna cosa. *Cocear.* Calcitrare, respuere, renuere.
Á LA mòssa DE LA Ròssa TÍRALI còssa. cert jog. *Coz que le dió Periquillo al jarro.* Puerorum ludus.
ANIMAL QUE SOL TIRAR còssas. *Cocador.* Calcitrosus.
FÈU PLENS Á BESTIAS, VOS TIRARAN còssas. ref. V. Bestia.
CÒSSARI. s. m. el que mana en la embarcació armada en còs. *Corsario.* Pyrata.
còssari, buc armat en còs. *Corsario, cosario.* Pyratice navis.
COSSEGÁS. s. m. aum. *Corpanchon.* Valde obesus corpus.
COSSEJAR. v. a. pegar còssas. *Cocear, acocear.* Calcitrare, calce petere, tundere.
còssejar. v. a. ant. anar en còs. *Corsear.* Pyraricare facere.
COSSEJAT, DA. p. p. *Cocoado, acocoado.*
COSSET. s. m. dim. cos petit. *Corpezuelo, corpecito, corpiño.* Corpusculum.
cosset, especie de gipó. *Corpezuelo, corpiño.* Thorax.
COSSOLET. s. m. armadura antigua. *Coselete.* Armaturæ genus.
COST. s. m. *Coste, costa, costo.* Sumptus, impendium, impensa.
Á COST Y COSTAS. m. adv. *Á coste, ó á costo y costas.* Nullo lucro.
Á TOT COST, Á TOTA COSTA. m. adv. *Á toda costa.* Magna impensâ, magno sumptu.
COSTA. s. f. terreno pèndent. *Cuesta.* Declivia montis.
costa. V. *Cost.*
costa. ant. V. *Costèlla.*
costa, de mar. *Costa.* Ora maritima.
Á COSTA DE. m. adv. á forsa de treball, fatiga, suor, &c. y axí s' diu: *Á COSTA DE regar,* de cavar, &c. *Á Costa de.* Labore, operâ.
COSTAR. v. n. valer, ser de cost. *Costar.* Constare.
costar, causar, portar en sí algun cuydado, treball, diligencia, &c. *Costar.* Rem esse operosam; importare operam, sollicitudinem, &c.

COSTAR CAR. f. met. y fam. V. *Car.*
COSTAR UNA COSA ÈL DOBLE ó MOLT MÉS DEL QUE VAL. f. fam. *Costar la tortu un pan.* Pluris quàm valeat aliquid emi.
SÈNS Á COM VA, NI Á COM COSTA. loc. fam. *Á secas y sin llover.* Hospite insalutato.
TÒT LO BO COSTA. ref. V. *Bo.*
COSTAT. s. m. part del cos humá. *Lado, costado.* Latus.
COSTAT, la persona que asistex ó acompaña á altra. *Lado.* Comes, amicus á latere.
COSTAT, en la Geom. *Lado.* Latus.
COSTAT. met. la part dreta, ó esquerra d' una cosa. *Lado.* Latus.
ANAR COSTAT PER COSTAT. f. V. *Anar.*
ANAR DE COSTAT. f. decantarse, inclinarse á un costat lo que s' mou, ó s' porta. *Ladearse.* In latus vertere.
GIRAR DE COSTAT. f. decantar. *Ladeare.* In latus vertere.
MAL DE COSTAT. *Dolor de costado.* Pleuritis.
MIRAR DE COSTAT. f. *Mirar de lado, ó de medio lado.* Obliquis oculis intueri.
TIRAR CADAHÚ PER SON COSTAT. f. fam. anár-sen cadahú per diferent part. *Echar cada uno por su parte, por su lado.* Unumquemque aliò arripere viam.
TIRAR PER ALTRE COSTAT, CADAHÚ PER SON COSTAT, &c. f. met. ab que s' expressa l' especial modo d' obrar. *Echar por otro lado, cada uno por su lado.* &c. Hanc, aliam sequi viam, tenere rationem.
AL COSTAT. m. adv. molt prop. *Al lado.* Ad latus.
AL COSTAT; COSTAT PER COSTAT. m. adv. ab que s' explica qu' algú habita en la casa immediata á la en qu' habita altre. *Pared en medio.* Ad latus.
COSTATS. p. Geom. las líneas, ó plans que clouen qualsevol figura plana ó sòlida. *Lados.* Latera.
COSTATS. en el triángul. *Lados.* Crura.
COSTEJAR. v. a. fèr ó pagar el gasto. *Costear.* Sumptum facere.
COSTEJAR. v. n. navegar prop de la costa. *Costear.* Oram legere.
COSTEJAT, DA. p. p. *Costeado.*
COSTELLA. s. f. *Costilla.* Costa.
ANAR DE COSTELLAS. f. V. *Anar.*
ANAR DE COSTELLAS. f. met. no exir bè algú de lo qu' ha empres sobre sas forsas. *Ir de costillas.* Maiori viribus suscepto oneri succumbere.
JOG DE COSTELLAS. *Costillage, costillar.* Costarum series.
COSTELLETA. s. f. dim. *Costillita, costillica.* Costula.
COSTER. adj. paper. *Costero.* Deterioris conditionis papyrus.
COSTÈR. s. m. post axí dita de las que s' serran d' una

d' una biga. *Costera*, *ripia*. Tabula lateralis residua.

COSTERA. s. f. ant. *Costa de mar*. Ora marítima.

COSTERA. s. f. ant. nafra en las bestias. V. Nafra.

MA COSTERA, en la rayma de paper. *Mano costera*. Struis papyraceæ scapi collaterales.

COSTEREJAR. v. n. ant. V. Costejar, en son segon significat.

COSTETA. s. f. dim. *Cuestecica*, *cuestecilla*, *cuestecita*, *cuestezuela*. Clivulus.

COSTOS, SA. adj. lo que costa molt, ó és de gran preu. *Costoso*. Carus, magno prætio habitus, paratus.

COSTÓS, treballós, difícil. *Costoso*. Operosus, difficilis.

COSTOSAMENT. adv. m. *Costosamente*. Carè.

COSTOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Costosísimo*. Valdè carus, sumptuosus: vel difficillimus; nimio labore parabilis.

COSTOSÍSSIMAMENT. adv. m. *Costosíssimamente*. Valdè carè, sumptuosè.

COSTRENYIMENT. s. m. ant. V. Constrenyiment.

COSTRET, TA. p. p. ant. V. Constringit.

COSTUM. s. m. habit adquisit de fer alguna cosa per haberla feta moltes vegades. *Costumbre*. Mos.

COSTUM, pràctica molt usada qu' ha adquisit forsa de llèy. *Costumbre*. Consuetudo in legem veniens.

COSTUM, lo que per geni ó propensió s' fa molt amenut. *Costumbre*. Habitudo, propensio.

COSTUM INMEMORIAL. *Costumbre inmemorial*. Consuetudo inmemoralis.

COSTUMS. p. èl conjunt de calitats, inclinacions, usos &c. que formen el caràcter d' una nació. *Costumbres*. Alicuius populi, gentis &c. mores.

COSTUMS, las bonas ó malas accions morals á que cadahú está habituat. *Costumbres*. Mores.

COSTUMA. s. f. ant. V. Costum.

COSTUMAR. v. n. ant. V. Acostumar.

COSTUMANZA. s. f. ant. V. Costum.

COSTURA. s. f. l' unió de dos pèssas cusidas. *Costura*. Sutura.

COSTURA, èl paratge ahont acuden las noyas per ser instruidas bax la direcció d' una Mestra en las feynas propias de son sexó. *Escuela*, *amiga*. Puellarum schola.

COSTURA, cicatris, ó señal que queda d' alguna ferida ó llaga. *Cicatriz*, *costuron*. Cicatrix.

ANAR Á COSTURA. f. Ir á la labor, á la maestra. Puerulam scholam adire.

ROLL DE COSTURA. *Piojo pegadizo*. Pediculus tenaciter adhærens.

Á QUI NO ESTÁ ACOSTUMAT Á BRAGAS LAS COSTURAS LI FAN LLAGAS. ref. V. Acostumar.

COSTURER. s. m. ant. V. Sastre.

COSTURERA. s. f. *Laborera*, *labrander*. Sarcinatrix.

BONA COSTURERA. adj. la dona que cus perfetament. *Buena costurera*. Dexteræ sutrix, sarcinatrix.

COT. s. m. V. Capot.

COTA. s. f. V. Quota.

COTA, vestit. *Bata*. Synthesis, vestis cubicularis; domestica vestis.

COTA DE MALLA. *Cota*, *loriga*. Lorica hamis conserta.

VESTIT AB COTA DE MALLA. *Lorigado*. Lorica-tus.

COTADOR, RA. s. m. l' animal que còta. *Corneador*, *acorneador*. Cornupeta.

COTAMALLER. s. m. ant. Qui fa cotas de malla. *Mallero*. Loricarius.

COTAR. v. a. *Acornear*, *cornear*. Cornu petere, ferire.

EN TERRAS ESTRANYAS LAS VACAS COTAN ALS BOUS. ref. V. Bou.

COTAT, DA. p. p. *Acorneado*.

COTEJAR. v. a. *Cotejar*, *colacionar*. Conferre, comparare.

COTEJAT, DA. p. p. *Cotejado*.

COTETA. s. f. dim. *Batica*. Parva synthesis.

Á CÈNT ANYS COTETA VERDA. ref. V. Any.

COTETG. s. m. *Cotejo*, *cotejamiento*, *colacion*. Collatio, comparatio.

COTIDIA, NA. adj. *Cotidiano*. Quotidianus.

COTIDIANAMENT. adv. m. *Cotidianamente*. Quotidie.

COTILLA. s. f. *Cotilla*. Muliebris thorax balænat.

COTNA. s. f. V. Cònna.

COTÓ. s. m. *Algodon*. Gossipium.

ARBRE DE COTÓ. *Algodon*, *algodonal*. Xylon.

COTONS. p. del tinter. *Cendales*, *algodones*, *gropos*. Tomenta, stramentarii peniculi.

COTÓLIU. s. m. aucèll. *Totovia*. Galerita.

COTONER. s. m. *Algodonero*. Gossipii mercator.

COTONINA. s. f. *Cotonía*. Tela gossipina.

COTORRA. s. f. aucèll. *Cotorra*, *cotorrera*. Psittacus minor.

COTORRA, dona molt parladora. *Cotorra*, *cotorrera*. Femina garrula.

COTURNO. s. m. calsat antic á la heroyca. *Coturno*. Cothurnus.

COTXE. s. m. V. Cotxo.

CAXA DE COTXE. V. Caxa.

COTXERA. s. f. la muller del cotxero. *Coche-ra*. Rhedarii uxor.

COTXERÍA. s. f. *Cochera*. Rhedaria cella.

COTXERO. s. m. *Cochero*. Rhedarius, auriga.

COTXET. s. m. dim. *Cochecillo*, *cochecito*.

Rheda minor, parva.

COTXINILLA. s. f. *Cochinilla*. Coccum.

COTXO. s. m. *Coche*. Rheda, essedum.

cotxo, territ. V. Tocino.

COTXO DE CAMÍ. *Coche de camino*. Essedum ad iter agendum.

COTXO DE COLLÈRAS. *Coche de colleras*. Rheda itineraria vel á mulis itinerario instructu paratis tracta.

COTXO Y COTXADURA Y CIBADA PER LA MULA. ref. *Conde y condadura y cebada para la mula*. Comitris dignitas.

POSAR COTXO. *Echar coche*. Rheda augeri, ornari.

MESTRE DE COTXOS. *Maestro de coches*. Rhedarum artifex.

COURE. s. m. *Cobre*. *Æs cyprum*.

ALSAR EL COURE. f. *Mover el alambre*. Omnes in aliquem clamoribus insurgere, adiurgationibus invehi.

CÓURER. v. a. las viandas. *Cocer*. Coquere.

cóurer, las rajolas, èl vidre, y cosas semblants. *Cocer*. Coquere.

cóurer ÈL MENJAR ÈL VENTRELL. *Descocer*. Coquere.

cóurer. v. n. estarse coent alguna cosa. *Cocer*.

cóurer, ó cóURERSE 'L MENJAR EN ÈL VENTRELL. *Cocer ó cocerse la comida en el estómago*. Cibum digerit, alimenta concoqui.

cóurer, donar coissó. *Escocer, morder*. Pungere, mordere.

cóurer. met. donar pena ó sentiment alguna cosa per ser contraria al interes, conveniencia, &c. *Escocer*. Pungere, perstringere.

COURER. s. m. *Latonero*. Auricalchi artifex.

CÓURERSE. v. r. met. sentir un calor intens en algun lloc. *Achicharrarse*. Aduri.

cóURERSE ÈL CADARN. *Cocer ó cocerse el resfriado*. Ex obstructione frigoris ad sanitatem restitui.

cóURERSE Ó MADURARSE LA MATERIA Ó POSTÈRMA. *Cocer ó cocerse las materias ó apostemas*. Suppurare, in pus converti.

LO QUE NO S' COU PERA TU DEXAHO CREMAR. ref. *Lo que no has de comer dexalo bien cocer*.

Fercula mitte, tibi non apponenda, peruri.

COVA. s. f. *Cueva*. Caverna, specus.

COVADOR. s. m. *Nidal*. Nidamentum.

COVADOR, èl de coloms excavat ó format en la pared. *Hornilla*. Columbarum nidamentum, cavatus nidus.

COVE. s. f. *Cesto*, *cuéban*, *canasta*, *canasto*. Cista, cophinus, corbis.

QUI FA UN COVE FA UNA CISTÈLLA. ref. V. Cistella.

FICAR ÈL CAP AL COVE. f. met. V. Cap.

CÓVEN. s. m. ant. V. Cove.

COVENET. s. m. dim. *Cestico*, *cestillo*, *canastillo*, *canastilla*. Cistella, corbula.

COVAR. v. a. èls aucells. *Empollar*. Incubare.

NO SER BO PER COVAR NI PER PÓNDERER. f. V. Bo.

COVARÓ, COVAROT. s. m. l' ou que s' dexe en èl covador ó en altre paratge, perque la gallina hi ponga. *Nidal*. Requiem ovum in nido; manens in nidamento ovum.

COVAT, DA. p. p. *Empollado*.

DIE COVAT. V. Die.

COVENIR. v. n. ant. V. Convenir, pactar.

COVENT. s. m. ant. V. Convent.

COVENTUAL. adj. ant. V. Conventual.

COVINENÇA, COVINENSA. s. f. ant. V. Conveni.

COVINENÇAYAR. v. a. ant. V. Concertar, pactar.

COVINENT. adj. ant. V. Convenient, correspondent.

COVINENTMENT. adv. mod. ant. V. Convenientment.

CÒX, XA. adj. *Coxo*. Claudus.

còx, lo banc, taula, &c. que tè 'ls peus desiguals. *Coxo*. Vacillans.

ANAR Á PEU CÒX. f. V. Anar.

Á PEU CÒX. m. adv. *A cox cox, á cox coxita, á la pata coxa*. Altero sublato pede.

PRIMER ES ATRAPAT UN MENTIDÈR QU' UN CÒX. ref. V. Atrapar.

QUI VA AB UN CÒX AL CAP DEL ANY ES TANT CÒX COM ÈLL. ref. *Quien con lobos anda á auilar se enseña: La manzana podrida pierde á su compañía: Ojos malos, á quien los mira pagan su malicia*.

Exerces pariter sociæ commercia linguæ.

Parvo cum claudo tempore claudus eris.

Cum perverso perverteris.

COXARIA. s. f. V. Còxera.

COXEJAR. v. n. *Coxear*. Claudicare.

còXEJAR, met. faltar á la rectitut en algunas ocasiones. *Coxear*. Claudicare.

CONEXER Ó SABER DE QUIN PEU COXEJA. f. *Saber de que pie coxeo*. Alicuius vitium, pravam consuetudinem cognoscere.

CÒXERA. s. f. *Coxera*, *coxex*, *coxedad*. Claudicatio, clauditas.

CÒXESA. V. Coxèra.

COXET, TA. adj. *Coxuelo*. Claudus.

COXI. s. m. *Almohada*. Pulvinus.

coxí, de cotxo. *Almohadon*. Pulvinus grandior.

coxí, èl que s' posa sobre la sella per anar á caball ab major comoditat. *Coxin*. Stragulum, pulvillus ephippiarius.

coxí, de fèr puntas. *Mundillo*. Mundulus.

CONSULTARHO AB ÈL COXI. f. fam. V. Consultar.

COX

COXINERA. s. f. *Funda de almohada.* Pulvinaris linteum.
COXINET. s. m. dim. *Almohadilla.* Parvum stragulum, pulvillus.
COXINET DE POSAR AGULLAS. *Acerico.* Acacium.
COXINET DE COSIR. *Almohadilla.* Pulvinulus.
COXINET, el que s' posa sobre l' incisió de las sangries. *Cabezal.* Plicatus linteolus super venæ scissuram constrictus.
COXINET, el coxi petit que s' posa sobre 'ls grans del lit, per dormir ab major comoditat. *Cabezal, acerico.* Parvum cervical.
COYLIDOR. s. m. ant. V. Cullidor.
COZI, COZIN. s. m. ant. V. Cusi.

CR.

CRANC. s. m. pèx. *Cangrejo.* Cancer.
CRANC, cert mal. *Cáncer, cancro.* Cancer, carcinoma.
CRANC, en lo pit de las donas. *Zaratan.* Carcinoma.
CRANEO. s. m. part del cap. *Craneo.* Craneus, craneum.
CRAPULAT, DA. adj. ant. *Embriagado.* Crapulatus.
CRAS, SSA. adj. espes. *Craso.* Crassus.
ERROR CRAS, IGNORANCIA CRASSA. *Error craso, ignorancia crasa.* Error supinus, ignorantia crassa.
CRASSÍSSIM, MA. adj. sup. *Crassimo.* Crassissimus.
CRASSITUT. s. f. *Crasitud.* Crassitudo.
CRATAT. s. m. ant. V. Crestat.
CREACIÓ. s. f. *Creacion.* Creatio.
CREACIÓ, met. nova erecció d' un empleo, càrreg, &c. *Creacion.* Creatio.
CREACIÓ DE CENSAL. for. *Constitucion de censo.* Censu institutio.
CREADOR. s. m. ant. V. Criador.
CREADOR, ant. V. Acrehedor.
CREAR. v. a. ant. V. Criar.
CREAT, DA. p. p. ant. V. Criat.
CREATURA. s. f. ant. V. Criatura.
CREBADURA. s. f. ant. ruptura. *Quebradura.* Fractio, disruptio.
CREDENCIAIS. adj. p. V. Carta credencial.
CREDENSA. s. f. *Credencia, aparador.* Abacus.
CREDENSA. ant. V. Creencia.
CREDIBILITAT. s. f. *Credibilidad.* Veri similitudo.
CREDIBLE. adj. ant. V. Creible.
CREDIBLEMENT. adv. m. ant. *Creiblemente.* Credibiliter.
CRÉDIT. s. m. deute qu' algú té á son favor. *Crédito.* Creditum.
CRÉDIT, creencia, assenso. *Crédito.* Fides.
Tom. I.

CRE

197

CRÉDIT, abono. *Crédito.* Commendatio, comprobatio.
CRÉDIT, reputació ó fama. *Crédito.* Commendatio.
DONAR CRÉDIT. f. *Dar crédito.* Credere; fidem adhibere.
CREDO. s. m. símbol dels Apóstols. *Credo.* Symbolum fidei catholice.
EN UN CREDO. loc. fam. ab molt poc temps. *En un credo.* Brevi temporis spatio.
CRÉDUL, LA. adj. *Crédulo, creedor.* Credulus.
CREDULITAT. s. f. *Credulidad.* Credulitas.
CREEDOR, CREHEDOR, RA. s. m. y f. ant. V. Acrehedor.
CREENCIA. s. f. *Creencia.* Fides.
CREENÇA, CREHENÇA. s. f. ant. *Crédito.* Fides.
CREENSA. s. f. ant. V. Creencia.
CREENT, CREHENT. p. a. ant. V. Creyent.
CREIBLE. adj. *Creible.* Credibilis.
CREIRE. v. a. ant. V. Creder.
CRÈMA. s. f. l' acció de cremar. *Quema.* Combustio.
CRÈMA, incendi d' algun edifici, bosc, &c. *Quema.* Conflagratio.
CRÈMA. menjar. *Crema, flacon.* Lactis spuma pinguior ovis, farinà, saccharoque condita.
CRÈMA, Impr. els dos punts que s' posan sobre la ú en algunas veus. *Crema.* Diæresis notata.
CRÈMAS. p. jog. V. Xancras.
CRÈMADURA. s. f. *Quemadura, quemazon.* Ustio.
CREMAMENT. s. m. ant. V. Crema.
CREMALLER. s. m. territ. V. Graells.
CREMALLERS. p. territ. V. Clamástecs.
CREMALLOT. s. m. ant. V. Cremelló.
CRÈMAR. v. a. abrasar, consumir per medi del fog. *Quemar.* Urere, comburere.
CRÈMAR, escalfar ab molta activitat com el sol en l' estiu. *Quemar.* Adurere.
CRÈMAR, assecar, marxitar com el vent, la gelada á las plantas. *Quemar.* Adurere.
CRÈMAR. v. n. consumir per medi del fog alguna cosa. *Arder.* Ardere.
CRÈMAR, el llum, la candela, &c. *Arder.* Ardere.
CRÈMAR, sèr massa calent lo que s' menja ó beu. *Hervir.* Urere.
CRÈMAR, sèr una cosa molt calenta, el ferro que ha estat prop del fog. *Quemar.* Nimis calere.
NO HI HA MÉS CERRA QUE LA QUE CRÈMA. f. met. y fam. V. Cera.
LO QUE NO S' COU PER TU DEXAHO CREMAR. ref. V. Còurer.
CREMARSE. v. r. *Quemarse.* Ardere.
CRÈMARSE. met. despatientarse, neguitejarse.
Ddd Que-

Quemarse. Nimiā sollicitudine, vel anxietate torqueri.

CRÈMARSE, estar prop d' acertar ó trobar alguna cosa. *Quemarse.* Ferè attingere.

CRÈMARSE LAS PESTANYAS. f. dedicarse molt al estudi. *Quemarse las cejas.* Præ studio, vehementi studio defatigari, accendi.

CRÈMARSE LAS SANGS. f. *Quemarse la sangre.* Exardescere.

VAL MES CABARSE QUE CRÈMARSE. ref. V. *Ca-sarse.*

CREMAT, DA. p. p. *Quemado.*

PUDIR Á CREMAT. f. met. y fam. *Oler á chamusquina.* Sentire austionem.

L' HOME BÈSA MANS QUE VOLDRIA VÈURER CREMADAS. ref. V. *Ma.*

CREMELL, CREMELLÓ. s. m. èl del llum que s' separa del ble quand es molt cremat. *Seta, geta, moco.* Fungus.

CREMOR. s. m. ant. V. *Cremadura.*

CRENUT, DA. adj. ant. *Crinuto, crinado.* Crinitus.

CRENXA. s. f. V. *Clenxa.*

CREPÓ. s. m. ant. V. *Carpó.*

CREPÚSCULO. s. m. *Crepúsculo.* Crepusculus.

CRESCUDA. s. f. l' acte ó efecte de créxer. *Crecimiento, aumento.* Augmentum, incrementum.

FER CRESCUDA ÈLS PREUS DE LAS COSAS. f. *Tomar aumento.* Augeri pretium rerum.

CRESCUDAS. s. f. p. en la mitja. *Crecidos.* Circumvolutionum augmentum in textura tibialis.

FER CRESCUDAS EN LA MITJA. V. *Créxer.*

CRESOL. s. m. V. *Gresol.*

CRESOL, ant. V. *Llum, llumenèra.*

CRESP. s. m. V. *Caragol dels cabells.*

FERROS DE CRESP, instrument per crespar los cabells. *Encrespador.* Instrumentum crispandæ comæ, calamistrum.

CRESPAR. v. a. rutllar èls cabells. *Encrespas, rizar.* Crispas.

CRESPAT, DA. p. p. *Crespado, encrespado, rizado.*

CRESPELL. s. m. ant. especie de bufol. *Lassaha, bufuelo.* Laganum.

CREPELL. territ. V. *Caramèll de glas.*

CREPELLA. s. f. territ. especie de tortèll. *Rosca.* Circulatum libum.

CREPPELLET. s. m. dim. ant. V. *Crespèll* en son primer significat.

CRESPINELL. s. m. V. *Cever,* consolva en la segona acceptió.

CRESSIÓ. s. m. ant. hèrba. V. *Morritort* d' aygua.

CRESTA. s. f. *Cresta.* Crista.

CRESTA, la de ploma ó l' mònyo que tenen alguns aucèls. *Moño.* Crista plumea, plumeus apex.

CRESTA, de cabacè, elm, ó celado. *Creston.*

Crista, galeæ conus.

CRESTA DE GALL, hèrba. *Gallocresta.* Gallicrista.

PICARSE LAS CRESTAS. f. met. *Darse de las has-tas.* Verbis contendere, rixari.

CRESTALL. s. m. ant. V. *Cristall.*

CRESTALL, entreoble, yoble. *Caballete, loba,* Porca, scamdum.

CRESTALLÍ, NA. adj. ant. V. *Cristallí.*

CRESTAR LAS ARNAS. f. *Castrar las col-menas.* Favos castrare.

CRESTAT. s. m. *Macho cabrio, macho, castron.* Hircus.

CRESTAT, èl que s' despatxa en la carniceria. *Macho.* Hircus, caper.

CRESETA. s. f. dim. *Crestica, crestilla, crestita.* Cristula.

CRESTIA, NA. adj. ant. V. *Christí.*

CRESTIANISME. s. m. ant. *Christianismo.* Christianismus, christianorum coetus.

CRESTIENTATZ. s. f. ant. V. *Christian-dat.*

CRETIC. s. m. peu de vers llatí. *Crético.* Creticus.

CRÈTLA. s. f. territ. V. *Escletxa.*

CRÈU. s. f. *Cruz.* Cruz.

CREU, insignia d' honor dels Ordes militars. *Cruz.* Cruz equestris ordinis, insigne.

CREU, la que preceex al Prelat, ó la que va devant las Comunitats Ecclesiàstiques en las professons. *Guion.* Signum, insigne.

CREU, met. càrrega, treball. *Cruz.* Cruz, molestia, dolor.

CREU, en èl blasó. *Cruz.* Cruz in stemmate gentilitio.

CREU GEOMÈTRICA. *Cruz geométrica.* Cruz geometrica.

AXÓ HO DEXARÀ AB LA CREU. f. V. *Axó.*

FER LA CREU Á ALCÓ. f. fam. proposar algú evitar tot tracte ó correspondencia ab altre. *Hacerle la cruz á alguno.* Familiariter cum aliquo amplius agere nolle.

FERSE CREUS. f. fam. demostrar l' admiració y estranyesa que causa alguna cosa. *Hacerse cruces.* Maxima admiratione affici.

POSAR LOS BRASSOS EN CREU. f. V. *Bras.*

SER MENESTER LA CREU, y 'ls ganfarons. f. fam. *Ser menester la cruz y los ciriales.* Pluribus opus esse.

AB LOS BRASSOS EN CREU. m. adv. V. *Bras.*

BRAS DE CREU. V. *Bras.*

EN CREU. m. adv. *En cruz.* Ad formam crucis.

DETRAS DE LA CREU ESTÁ 'L DIABLE. ref. *Detras de la cruz está el diablo.*

Post cruceum dæmon sæpe latere solet.

CREUETA. s. f. dim. *Crucecita.* Parva cruz.

FER BADALLS Y CREUETAS. f. V. *Badall.*

CREUHAR. v. a. ant. senyar, fer èl senyal de la creu. *Santiguar, hacer la señal de la cruz.* Sig-

Signo crucis signare.

CRÉURER. v. a. donar assenso á alguna cosa;

tenirla per certa. *Creer*. Credere.

CRÉURER, assentir á las veritats reveladas per Déu. *Creer*. Credere.

CRÉURER, tenir una cosa per verisimil. *Creer*, Credere, opinari.

CRÉURER Á ULLS CLUCS. f. *Creer á ojos cerrados; á macha martillo: á pie juntillas; á puño cerrado*. Nullo premissio examine, omni omissio examine firmiter credere.

CRÉURER DE LLEUGER, ó DE FLUX. f. *Creer, ó creerse de ligero, de pronto*. Citò credere.

CRÉURER EN L' AYRE. f. V. Ayre.

QUI NO VOL CRÉURER Á LA BONA MARE HA DE CRÉURER Á LA MALA MADRASTRA, ó Á LA FÈLL DE CABRA. ref. *Quien no cree en buena madre, creerá en mala madrastra*.

Credere qui matri fastidis, crede novercæ.

NO HO VULL CRÉURER QUE NO MO VEJA: NO HO CREG QUE HO HO VEJA: QUAND HO VEURÉ HO CREURÉ. loc. fam. *Ver y creer*. Nisi videro non credam: ubi videro, tuac credam.

CREVADURA. s. f. ant. V. Trencadura.

CREVELAR. v. a. ant. V. Garbellar.

CRÈX. s. m. V. Escrèx.

CREXEMENT, CREXIMENT. s. m. ant. augment. *Crecimiento*. Augmentum.

CRÈXENS. s. m. p. *Berrós*. Silvestre sisymbrium.

CREXENSA. s. f. *Crecimiento*. Incrementum.

VESTIT DE CREXENSA. V. Vestit.

CREXÈNT. s. m. *Crecimiento*. Incrementum, augmentum.

CREXÈNT, de riu. *Crecida, creciente*. Alluvies.

CREXÈNT DE LA LLUNA. *Creciente de la luna*.

Lunæ crescentia, crescentia lunæ tempus.

FÈR EL CREXÈNT LA LLUNA. V. Crèxer la lluna.

CREXÈNT DEL MAR. *Creciente de la mar, fluxo*. *Æstus marinus, maris fluxus*.

CRÈXER. v. n. aumentarse las cosas naturals. *Creer*. Crescere, augeri.

CRÈXER, donar mòlt de sí alguna cosa, ó aumentarse son volúmen, com l' arros quand se cou. *Cundir*. Augeri.

CRÈXER, el mar, els rius, el dia, &c. *Creer*. Crescere.

CRÈXER LA LLUNA. *Creer la luna*. Crescere.

CRÈXER, fèr crescudas en la mitja. *Creer*. Crescere.

CRÈXER TERRA AVALL. f. joc. *Creer hácia abajo*. Decrescere, imminui.

CRÈXER LA SALIVA Á LA BÒCA. f. met. V. Boça.

CRÈXER COM LA MALA HÈRBA. loc. fam. V. Hèrba.

CREXIMENT, s. m. ant. *Crecimiento, acre-*

centamiento, aumento. Incrementum, augmentum.

CREYENT. p. a. *Creyente*. Credens.

CREZENZA. s. f. ant. V. Creencia.

CRÍA. s. f. la procreació dels animals. *Cria*. Proles, genus.

CRÍA DE PÒLLS. V. Menjansa.

FÈR CRÍA. f. V. Criar.

CRÍADA. s. f. *Criada*. Famula, ministra.

CRÍADETA. s. f. dim. *Criadilla, criaduela*. Famula parva, ancillola.

CRÍADOR. s. m. atribut de Déu. *Criador*. Creator.

CRÍAMENT. s. m. ant. V. Criansa.

CRÍANSA. s. f. urbanitat, atenció. *Crianza*. Comitas.

CRÍANSA, educació. *Educacion*. Educatio, eruditio.

CRÍAR. v. a. fèr las cosas de res, lo qu' es propi de Déu. *Criar*. Creare.

CRÍAR, produir. *Criar*. Producere.

CRÍAR, donar mamar la dona á algun infant, y 'ls irracionals á sos petits. *Criar*. Nutrire, alere, lactare.

CRÍAR, alimentar, cuidar dels aucells y altres animals. *Criar*. Alere, nutrire, cibare.

CRÍAR, instruir, ó dirigir. *Criar*. Educare, instituere.

CRÍAR, fèr cria 'l bestiar. *Ahijar*. Procreare.

CRÍEU CÒRS Y US' TRAUAN ÈLS ULLS. ref. V. Corb.

NO TÈ PA Y VOL CRÍAR CA. ref. *No tiene que comer y convida huéspedes*.

Nil quod coeet habens vocat ad convivium Priscus.

DÈU LOS CRÍA Y ÈLLS SE JUNTAN. loc. met. *Dios los cria y ellos se juntan*.

Quos Deus ipse creat, vitæ communio jungit.

CRÍAT, DA. p. p. *Criado*.

CRÍAT. s. m. el que serveix per salari. *Criado*. Famulus, minister.

CRÍAT MAJOR. *Gentil hombre*. Stipator, statior.

CRÍATURA. s. f. la cosa criada. *Criatura*. Creatura, res creata.

CRÍATURA, l' infant recéntment ó de poc temps nat. *Criatura*. Infans, puellus.

CRÍATURA, met. el qu' obra puerilment. *Niño*. Puer.

CRÍATURA. met. l' elevat á algun empleu ó dignitat per son protector. *Criatura, hechura*. Factura.

CRÍATURA DE MAMÈLLA. *Niño de teta*. Infans lactans.

CRÍATURA VERDA. vulg. y fest. V. Sac dels gèmegs.

PÈDRER LA CRÍATURA. f. V. Malparir.

ES UNA CRÍATURA. expr. ab que s' denota la poca

poca edat d'algú. *Es una criatura.* Juvenis, puer est; ephēbus est.

FÈR DE CRIATURA, CRIATURADAS Ó COSAS DE CRIATURA. *Aniarse.* Repuerascere.

CRIATURADA. s. f. *Niñado, muchachada.* Puerilis ineptia: puerile facinus.

CRIATURER, RA. s. m. y f. qui gusta de criaturas y 'ls fa sèmpre festas. *Niñero.* Infantarius.

CRIATURETA. s. f. dim. *Criaturica, criaturilla, criaturita.* Infans, infantulus.

CRIDA. s. f. *Pregon.* Praeconium.

CRIDA. s. m. ant. qui fa cridas. *Pregonero.* Praeco.

FÈR UNA CRIDA. f. *Pregonar.* Aliquid per praecōnem promulgare.

FÈR UNA CRIDA. f. met. publicar lo qu' estaba occult y debía callarse. *Pregonar.* Occultum manifestare.

CRIDADISSA. s. f. ant. crits, confusió de veus. *Gritería.* Clamor.

CRIDADOR. s. m. ant. V. Cridayre.

CRIDADOR. ant. *Pregonero.* Praeco.

CRIDAR. v. a. á algú. *Llamar, dar voces á alguno.* Vocare aliquem, inclamare.

CRIDAR, fèr una crida. *Pregonar.* Per praecōnem promulgare.

CRIDAR, ant. encantar èl corredor alguna cosa. V. Encantar.

CRIDAR. v. n. fèr crits. *Gritar, vocear, dar voces, dar gritos.* Clamare, vociferare.

CRIDAR, parlar alt, alzar la veu. *Levantat la voz.* Clamare.

CRIDAR, demanar á algú porque entrevinga á alguna cosa, com: CRIDAR al mètge per visitar un malalt, á un advocat per assistir en una junta. *Llamar.* Vocare.

CRIDAR, convocar, y axí s' diu CRIDAR á capítol, á concell. *Llamar.* Convocare, vocare.

CRIDAR, met. atraure, fèr venir, com: CRIDAR èls humors. *Llamar.* Attrahere.

EN LA CASA EN QUE NO HI HA PA TOTHOM CRIDA Y TOTHOM TÈ RAHÓ. ref. *Mollina, en la casa que no hay farina.*

Replet pane carens tristis querimonia tecum.

CRIDAT, DA. p. p. *Llamado.*

CRIDAYRE. s. m. *Voceador, vocinglero, gritador.* Vociferator, clamosus.

CRIM. s. m. *Crimen.* Crimen.

CRIM DE LESA MAJESTAT. *Crimen de lesa maiestad.* Crimen laesae maiestatis.

CRIMINAL. adj. *Criminal.* Criminalis, criminus.

SALA CRIMINAL. *Sala del crimen.* Causarum criminalium tribunal.

CRIMINALISTA. s. m. *Criminalista.* Causarum criminalium scriptor.

CRIMINALMENT. adv. m. *Criminalmente, criminosamente.* Criminaliter.

CRIMINAT, DA. adj. ant. *Acriminado.* Ali-cujus criminis insimulatus.

CRIMINÓS, SA. adj. delinquent, ó reo. *Criminoso.* Sōns, nocens.

CRIMINOSAMENT. adv. m. ant. V. Criminalment.

CRIN. s. f. *Crin, clin.* Crinis.

CRINAT, DA. adj. ant. *Crinito, crinado.* Crinitus.

CRISSA. s. f. ant. V. Crisis.

CRÍSIS. s. f. judici que s' fa d' alguna cosa. *Crisis.* Censura.

CRÍSIS, en las malaltías. *Crisis.* Crisis.

CRISMA. s. f. *Crisma.* Sacrum chrisma.

ÈT LLEVARÈ LA CRISMA: expr. vulg. ab que s' amenassa á algú. *Te quitare la crisma.* Cave, vitam tibi adimam.

CRISMAR. v. a. ant. untar ab oli sagrat. *Crismar.* Sacro chrismate ungere.

CRISÓLIT, CRISÓLITA. s. m. y f. pedra preciosa. *Crisólito.* Crisolithus.

CRISTALL. s. m. *Cristal.* Vitrum perspicuum.

CRISTALL, en los sólcs. V. Crestall en lo segon significat.

CRISTALLI, NA. adj. *Cristalino.* Crystallinus.

CRISTALISACIÓ. s. f. Quimic. *Cristalizacion.* Congelatio instar crystalli.

CRISTALISARSE. v. r. *Cristalizarse.* Congelascere instar crystalli.

CRISTALISAT, DA. p. p. *Cristalizado.*

CRISTERI. s. m. servicial. *Cristel, crister.* Clysterium.

CRISTIRI, CRESTIRI. s. m. ant. V. Cristerri.

CRIT. s. m. *Grito.* Clamor.

CRITS. s. m. p. confusió de veus elevadas. *Gritería, vocería, vocinglería, grita.* Vociferatio, clamor.

ALSAR ÈL CRIT. f. V. Alsar.

DONAR, FÈR UN CRIT Á ALOU. f. cridar á algú. *Dar una voz á alguno.* Vocare.

ES UN CRIT DE NO MOURE AL REY. f. ab que s' pondèra 'l preu excessiu que s' demana, ó á que s' ven alguna cosa. *Es un desuello.* Res iusto carior est.

FÈR CRITS. *Dar voces, dar gritos, vocear.* Vociferare.

CRÍTIC, CA. adj. lo que pertany á la crítica. *Crítico.* Criticus.

CRÍTIC, Medic. *Crítico.* Criticus.

CRÍTIC. s. m. qui judica segons reglas de crítica. *Crítico.* Criticus.

CRÍTIC èl qu' afecta parlar ab cultura. *Crítico.* Stili cultioris affectator.

CRÍTICA. s. f. facultat de judicar rectament. *Crítica.* Critices.

CRÍTICA, censura d' alguna obra. *Crítica.* Censura, sententia.

CRITICAR. v. a. *Criticar*, Nimiâ severitate censere.

CRITIQUEJAR. v. a. *Critiquizar*. Nimiâ severitate censere.

CRIVELAR. v. a. ant. V. Garbellar.

CRIVELLA. s. f. V. Clivilla.

CRIVELLA. boca, esclètxa, esquerda, obertura de la terra. *Grieta*. Hiatus.

CRIVELLA., tall, ó call en alguna part del cos. V. Call.

CRIVELLARSE. v. r. V. Clivillarse.

CRIVELLARSE. badarse. *Henderse*. Hiscere, findi.

CRIVELLAT. DA. p. p. V. Clivillat.

CROC. s. m. ant. èl garfi ab que s'aferran las barcas unas á otras. *Cloque*. Harpago.

CROI. adj. ant. V. Dur, rústic, intractable.

ROLLAR. v. a. ant. fer tremolar alguna cosa. *Estremecer*. Concutere.

CROMÁTIC. CA. adj. Músic. *Cromático*. Chromaticus.

CRÓNIC. CA. adj. *Crónico*. Chronicus.

CRÓNICA. s. f. *Crónica*. Chronica.

CRONICÓ. s. m. *Cronicon*. Chronicon, chronica breviora, annales.

CRONOGRAFÍA. s. f. descripció del temps. *Cronografía*. Chronographia.

CRONOGRAMA. s. m. *Cronógrafo*. Chronographus.

CRONOLOGÍA. s. f. *Cronología*. Chronologia.

CRONOLÓGIC. CA. adj. *Cronológico*. Chronologicus.

CRONOLÓGICAMENT. adv. m. *Cronológicamente*. Chronologicè.

CRONOLOGISTA. s. m. *Cronologista*. Chronologus.

CRONOLOGO. s. m. *Cronólogo*. Chronologus.

CROSSA. s. f. la que servex d'apoyo als cosos. *Muleta*. Scipio, fulcrum.

CROSSA. la que servex per sostenir èls bayarts dels misteris ó 'ls tabernacles dels Sants que s'portan en las professons. *Horquilla*. Pedament.

CROSSA. de Bisbe. *Báculo*. Baculus episcopalis.

CROSTA. s. f. *Costra*. Crusta.

CROSTA. la superficie d'alguna cosa estranya que s'ajusta á altra, com la crosta de sucre que tenen algunas confitures. *Baño*. Incrustatio.

CROSTA. la dels grans. *Postilla*. Pustula.

CROSTA. la del pa. *Corteza*. Panis crusta.

CROSTA DE BAX DEL PA. *Suelo*. Panis ima pars.

CROSTAS DE LA LLÈT. las qu'acostuman exir á las criaturas que maman. *Lactumen*. Pustula ex nimio lactis alimento proveniens.

BONA CROSTA. fam. *Perillan*. Nebulo.

CROSTETA. s. f. dim. *Costrilla*. Crustula.

CROSTÓ. s. m. de pa, formatge, &c. *Cantaro de pan*, queso, &c. Extremum frustum.

CROTO. s. m. aucèll. *Onocrótalo*. Onocrotalus, butio, butorius.

CROTS. s. f. ant. V. Creu.

CROXER. v. n. ant. V. Cruxir.

FÈR CROXER. f. joc. matar. *Despavilar*, *venimir*. Occidere.

FÈR CROXER. f. joc. menjar-se ab prestesa alguna cosa. *Despavilar*. Celeriter edere.

FÈR PETAR Ó CROXER AVIAT. fr. met. Acabar aviat alguna cosa, com la hacienda, &c. *Despavilar*. Celeriter absumere.

CRU. UA. adj. *Crudo*. Crudus.

CRU. no preparat, com, seda crua, drap cru, &c. *Crudo*. Crudus.

CRU. met. p. u. cruel, aspre. *Crudo*. Crudelis, erodus, immanis.

CRU. met. èl tumor ó la materia no madura. *Crudo*. Crudus, immaturus.

NU. Y CRU. loc. fam. *Seco*. Solus.

PUNT CRU. *Punto crudo*, tiempo crudo. Tempus constitutum, præfinitum, ad extremam lineam.

CRUADA. s. f. ant. V. Crusada.

CRUADA. s. f. ant. *Enrucijada*. Quadrivium.

CRUAMENT. adv. m. ant. rigorosamente, asprement. *Crudamente*. Austerè, crudeliter.

CRUCIADA. s. f. planta. *Cruciata*. Gentiana minor, cruciaria.

CRUCIAR. v. a. ant. V. Atormentar.

CRUCIFICAMENT. s. m. ant. V. Crucifixió.

CRUCIFICAR. v. a. clavar en creu. *Crucificar*. Crucifigere.

CRUCIFICAR. met. y fam. molestar ab excès. *Crucificar*. Vexare, molestiâ, tredio afficere, cruciare.

CRUCIFICAT. DA. p. p. *Crucificado*.

CRUCIFICI. s. m. ant. V. Crucifix.

CRUCIFIX. CRUCIFIXI. s. m. ant. V. Crucifixó.

CRUCIFIXIÓ. s. f. *Crucifixion*. Cruci affixio.

CRUCIFIXÓ. s. m. *Crucifixo*. Crucifixus.

CRUELMENT. adv. m. ant. V. Cruelment.

CRUEL. adj. *Cruel*. Crudelis, immanis, ævus.

CRUEL. met. insufrible, excessiu, com: dolor cruel. *Cruch*. Horridus, asper, rigidus.

CRUELÍSSIM. MA. adj. sup. *Cruelissimo*. Cruelissimus.

CRUELÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Cruelissimamente*. Crudelissimè, immanissimè.

CRUELMENT. adv. m. *Cruelmente*. Crudeliter, acerbè, inhumaniter, atrociter, dirè, durè.

CRUELtat. s. f. *Crueldad*. Crudelitats, immanitas.

CRUESA. s. f. l' estat de las cosas que no tenen la suavitat ó sahó deguda. *Crudeza*. Cruditats.

CRUESA. met. rigor ó asperesa. *Crudeza*. Rigor, sævitia, crudelitats.

CRUESA. de ventrell. *Crudeza*. Cruditats.

CRUMULL. s. m. ant. V. Curull.

CRUMULLAR, CRUMULLIR. v. n. ant. V. Curullar.

CRUMULLAT, CRUMULLIT, DA. p. p. ant. V. Curullar.

CRUMULLIDAMENT. adv. m. ant. *Colmadamente*. Cumulatè, abundè.

CRUSADA. s. f. Expedició, ó milícia sagrada contra 'ls infiels. *Cruzada*. Cruciata, sacrum bellum sub crucis vexillo.

CRUSAR. v. a. V. Encreuar.

CRUSAR, atravessar algun cami, camp, &c. *Cruzar*. Transverso itinere pergere.

CRUSAR, las embarcacions en paratge determinat. *Cruzar*. Maria decussare.

CRUSARSE. v. r. venir plegats èls negocis, assumptos, &c. *Cruzar*. Confluere.

CRUSAT, DA. p. p. *Cruzado*.

CRUSAT, èl caballèr que porta la creu d' algun orde militar, y axí s' diu: *crusat* de Malta, de Calatrava, &c. *Cruzado*. Equestris ordinis cruce insignitus.

CRUSAT, èl que forman èls camins que s' atravessan. *En crucijada*. Quadrivium.

CRUSER. s. m. èl que porta la creu davant dels Arquebisbes. *Crucero*, *crucifero*, *cruciferario*. Crucifer.

CRUSERO. en l' Imprèmta, èl pleg ò part que dividex èls dos mitgs fulls del paper. *Crucero*. Divisio pagine in arte typographica.

CRUSERO. s. m. en las Iglesias. *Crucero*. Pronal ale.

CRUSPIRSE. v. a. fam. *Zamparse*. Deglutire, edere, vorare.

CRUUS. adj. ant. V. Cruel.

CRUXIDELL. s. m. aucell. *Triguero*. Triticiarius.

CRUXIDOR, RA. adj. ant. *Rechinador*. Stridulus.

CRUXIMENT. s. m. cansaci, capolament, fatiga. *Molimiento*, *quebrantamiento*. Corporis attritio.

CRUXIR, v. a. cansar, capolar. *Moler*, *quebrantar*. Frangere, atterere.

CRUXIR. v. n. fèr sorèll lo que *crux*. *Cruxir*. Stridere.

CRUXIR LA FUSTA. petar. *Chasquear*. Crepare.

CRUXIRSE. v. r. esquerdarse alguna pared, ó cosa semblant. *Sentirse*. Vitium pati.

CRUXIT. adj. fatigat, capolat. *Quebrantado*, *molido*. Attritus.

CRUXIT, pet que fa la fusta. *Chasquido*. Stridor, crepitus.

CRUXIT, sorèll, estrèpit. *Rumor*, *estallido*, *estampido*. Fragor.

CRUZELITAT. s. f. ant. V. Crueltat.

CRUZELMENT. adv. m. ant. V. Cruelment.

CU.

CUA. s. f. la dels animals. *Cola*, *rabo*. Cauda.

CUA, la del manto de las donas. *Colilla*. Palla serice pars posterior in caudæ formam.

CUA, la part axí dita del cap de bestiar que s' ven en las carnicerías. *Maceta*. Spinæ extremum.

CUA DE CABALL. planta. *Cola de caballo*. Equisetum.

CUA DE CULLERA. *Cabo de cuchara*. Cochlearis capulus.

CUA DE CEBÀ, ALL, &c. *Cuello*. Cæpæ, allii, &c. cauda.

CUA, de la fruita. *Pezoncillo*, *pezon*, *palo*, *pallito*. Pediculus, pedunculus.

CUA, detenció en l' última sillaba de lo que s' canta. *Cola*. Tonus accentus protractus, prolongatus.

CUA. met. la part posterior de qualsevol cosa. *Rabera*. Pars postica.

ANARSEN AB LA CUA ENTRE LAS CAMAS. f. met. V. Anarsen.

NO ES LA CUA D' AQUEX PAGÈLL Ó VÈDÈLL. f. fam. *No es esa la madre del cordero*. Res est omnino diversa: Hoc illud non est.

REMENAR LA CUA. f. *Colear*, *menear la cola*. Caudam agitare, motare.

TENIR CUA. f. met. alguna acció ó succès. *Tener ó traer cola*: tener ó traer consecuencias. Aliqua ex aliquo protendi, derivari.

AUCÈLL DE LA CUA LLARGA. vulg. joc. V. Xerenga.

DESDE 'L CAP FINS Á LA CUA. loc. fam. V. Cap.

LA CUA ES LO DE MÉS MAL ESCORXAR. ref. *Falta la cola*, ó *el rabo por desollar*. Difficilliora manent.

LLEVAR LA CUA Á LAS FRUYTAS. *Despezonar*. Pediculum infringere.

REMENAMENT DE CUA. *Coleadura*. Caudæ agitatió.

MÉS VAL SER CAP D' ARENGADA QUE CUA DE PAGÈLL Ó DE BARAT. ref. V. Cap.

NO FER TU SINO PE'L PA REMENA LA CUA 'L CA. ref. V. Ca.

CUALL. s. m. ant. V. Formatgera.

CUALL, ant. ventrell, pap. *Cuajar*, *cuajarejo*. Ventrículus.

CUALLAMENT. s. m. ant. l' acció de coagularse. *Cuajamiento*. Coaccretio.

CUA-

CUALLAR. v. a. ant. coagular. *Cuajar*, Coagulare.

CUBDICIA. s. f. ant. V. Cobdicia.

CUBDICIOS, SA. adj. ant. V. Cobdicios.

CUBELL. s. m. Cocio. Dolum.

CUBERT, TA. p. p. *Cubierto*.

CUBERT, dit del die nuydlos. *Pardo*. Fuscus, obscurus.

CUBERT. s. m. teulada ó cosa semblant per resguard de la pluja. *Cobertizo*. Subgrunda, suggrunda.

CUBERT, èl servey de taula que s' posa á cada há, com es èl plat, toballó, cullera, forquilla, pa, &c. *Cubierto*. Utensilia singulis prandentibus apposita.

CUBERT, èl jog de cullera, forquilla y ganivet. *Cubierto*. Cochleare simul cum fuscinula ac cultello.

CUBERT, casa ó paratge ab sostre, per defensarse de las inclemencias del temps. *Cubierto*. Domus, locus ab imbre tutus.

POSARSE Á CUBERT. f. met. resguardarse, precaucionarse. *Ponerse á cubierto*. In tuto se ponere.

CAMÍ CUBERT. V. Camí.

SOTA CUBERT. *Debaxo de cubierto*. Sub tecto.

CUBERTA. s. f. lo que s' posa sobre d' alguna cosa per cubrirla. *Cubierta*, *cobertura*. Tegmen, operculum.

CUBERTA. ant. pretext, excusa. *Cubierta*. Species, pretextus.

CUBERTA DE CARTA. *Sobrecarta*. Epistolæ papyraceum tegmen.

CUBERTA DE RODELLES. ant. defensa en la Milicia antigua. *Testudo*. Testudo.

CUBERTORA. s. f. plat pla per tapar las ollas, cassolas, &c. *Cobertura*. Tegmen, operculum.

CUBERTORA, hèrba. *Ombigo de Venus*, *Oreja de Monge* ó *de Abad*. Umbilicus Veneris.

CUBERTORA. met. arcabota. *Cobertura*. Lena.

CUBERTORA. met. ant. excusa ó pretext. *Cubierta*. Species, pretextus.

CÚBIC, CA. adj. *Cúbico*. Cubicus.

CUBO. s. m. Geom. *Cubo*. Cubus.

CUBO, en l' Àlgebra. *Cubo*. Cubus.

CUBO, ant. V. Botó de roda.

CUBRIR. v. a. tapar una cosa ab altra. *Cubrir*. Cooperire.

CUBRIR. met. dissimular una cosa aparentandne un' altra. *Cubrir*. Velare, celare.

CUBRIR, umplir d' alguna cosa la superficie d' altra, encara que no sia enterament, y axí s' diu: CUBRIR de pols, de fang, &c. *Cubrir*. Tegere, operire.

CUBRIR, defensar, ó impedir que algun lloc ó alguna cosa sia atacada llibrement del enmig. *Cubrir*. Tueri, defendere.

CUBRIR, èls ápts, cards, &c. *Acogombrar*, *aporcar*. Importcare.

CUBRIR, èls edificis. *Cubrir*, *techar*. Tegere, operire.

CUBRIR, lo mascle á la femella. *Cubrir*. Animalia coire.

CUBRIRSE. v. r. posarse 'l barret. *Cubrirse*. Petaso caput tegere.

CUBRIRSE. met. anar retenindse alguna quantitat de dinèr per recobrar lo que s' tè avançat, ó suplert. *Cubrirse*. Recuperare.

CUBRIRSE, defensarse per medi d' algun reparo dels tirs dels enemics. *Cubrirse*. Tutamen, munimentum hostibus opponere.

CUBRIRSE, tornarse rojas las pèssas de metall per la pudor ó altra causa semblant. *Tomarse*. Rubore suffundi.

CUBRIRSE L' COR. f. *Cubrirsele á uno el corazon*. Mærore affici, contristari.

CUBRIRSE 'L DIE, 'L CEL, ÈL TEMPS. f. *Encapotarse el dia, el cielo, el tiempo*. Tegi cælum nubibus.

CUBRIRSE GRANDE D' ESPANYA. *Cubrirse Grande de España*. Inter primarios Hispaniæ Magnates adscribi.

CUC. s. m. *Gusano*. Vermis.

cuc, del home ó de la terra. *Lombriz*. Lombrix.

cuc. met. l' home humil, y abatut. *Gusano*. Vermis.

CUC DE LA CONCIENCIA. *Gusano de la conciencia*. Conscientiæ vermis.

CUC DE SEDA. *Gusano de seda*. Bombyx.

CUC LLEVAT. *Mordihuf*. Insectum subnigrum mordicans.

CUC REVOLTÓ. *Gusano revoltón*. Volvox.

PANXA DE CUCS. vulg. *Tripon*. Ventrosus.

CUCA. s. f. *Subandija*. Animal imperfectum, vermis.

CUCA DE SEDA. V. Cuc de seda.

CUCA DEES POLLS. ant. V. Llémena.

MALA CUCA, home de mal natural. *Mala cuca*. Homo improbus, nequam.

MÓRTA LA CUCA MORT ÈL VERÍ. ref. V. Verí.

CUCALA. s. f. aucèll. *Corneja*. Cornix.

CUCARDA. s. f. V. Escarapella.

CUCOS, SA. adj. p. u. ple de cucs. *Gusaniento*, *verminoso*, *vermicular*. Vermicularis.

CUCUC. s. m. aucèll. V. Cucut.

CUCURULLA. s. f. la que s' posa per castig ó afrónt. *Coroza*. Cucullus infamis.

CUCURULLA, de congregant ó de dexuplinat. *Capirote*, *cucurucho*. Capidulum acuminatum.

CUCUT. s. m. aucèll. *Cucullo*, *cuquillo*, *cucu*. Cuculus.

CUEJAR. v. n. ant. mourer la cua 'ls animals. *Colear*. Caudam motare.

CUENTO. s. m. *Cuento*. Fabula, commentum.

ESTRIPAR UN CUENTO. f. *Degollar un cuento*. Inceptum sermonem rumpere.

NO ESTAR PER CUENTOS. f. V. No estar per rahons.

CUERA. s. f. aucèll. V. Cuereta.

CUERA. ant. V. Retranga.

CUERETA. s. f. aucèll. *Pezpita, aguzanieve, nevotilla, motacila, paxarita de las nieves.* Motacilla, caudà tremula, cinclus.

CUERN. s. m. ant. V. Codern.

CUERNACIÓ. s. f. ant. V. Encodernació.

CUERNADOR. s. m. ant. V. Encodernador.

CUERNAR. v. a. ant. V. Encodernar.

CUET. s. m. *Cohete.* Pyrobolum.

CUETA. s. f. dim. *Colilla.* Brevis cauda.

CUGAT. s. m. nom d' home. *Cucufate.* Cucuphas.

CUGUCIA. s. f. ant. V. Adulteri.

CUGUÇ, CUGUS. s. m. ant. V. Cornut, adultero.

CUGUL, CUGULL. s. m. aucèll. V. Cucut.

CÚGULA. s. f. *Joyo.* Ægilops.

CUGULLA. s. f. la que portan alguns monjos. *Cogulla.* Cucullus.

CUGULLA, ant. V. Caputxo.

CUGULLADA. s. f. aucèll. *Cogujada, galerita, totovia.* Galerita, corydalus, casita.

CUL. s. m. part del cos. *Culo.* Culus, clunes, nates.

CUL, del vas y semblants. *Culo, suelo, fondo.*

Rei cuiusquam pars infima, ima.

CUL de ciri ó candelà. *Cabo de vela.* Candelæ extremum, residuum.

CUL, d' olla, cassola, gerra, &c. *Suelo, asiento.*

Pars inferior, ima, supposita, fundus.

CUL GROS, el subjecte que tè abultat el datrás.

Culon, nalgudo. Natibus crassus.

CUL DE VELLA ó DE GALLINA, punt mal cusit en la mitja ó roba. *Culo de pollo.* Vestis foramen malè sutum.

CAURER DE CUL. f. V. Cáurer.

FIGAR EL NAS PER TOTS LOS CULS. f. vulg. V. Ficar.

FICA T'HO AL CUL. f. vulg. ab qu' algú desprecia lo que se li dona. *Arrópate con ello; arrebozate con ello.* Tibi habebas.

LLEVAR LA PÈLL DEL CUL. f. fam. donar molts assots al datrás. *Quitar el culo á azotes.* Pueros acriter verberare.

REMENAR EL CUL. f. acció que s' fa caminand. V. Remenar.

QU' HO PAGUE TOT EL CUL DEL FRARE: JO SO EL CUL DEL FRARE. loc. fam. *Que lo pague el culo del Fraile: Yo soy el culo del Fraile.* Clune luat Monachus quidquid gens cetera peccat.

TRAURER ó LLEVAR EL CUL Á ALGUNA COSA. *Descular.* Sedem imam rei auferre.

CÈNT ANYS HA QU' ES MORT EL NUT, Y ENCARA LO CUL LI PUD. ref. V. Pudir.

PE'L CUL ENTRA LA LLETRA. ref. *La letra con sangre entra.*

Qui cupit optatam cursûs contingere metam,

Multa fecit, tulitque puer...

QUE TÈ QUE PÈR EL CUL AB LAS QUATRE TÉMPORAS? ref. *Que tiene que ver el culo con las quatro témporas? Que tienen que hacer las bragas con el alcabala de las habas?*

Quid chirotecæ est congruens cum tibia?

QUI LLOGA 'L CUL NO SEU QUAND VOL. ref. V.

Qui s' lloga sos plers se ven.

QUI MOLT S' ABAXA 'L CUL ENSENYA. ref. que expressa que qui s' humilia més del que deu cau en baxesa. *Quien mucho se baxa, el culo enseña.*

Quisquis se multum curvat, dat cernere culum.

QUI VOL PÈX Ó MENJAR PÈX, S' HA DE MULLAR EL CUL; Ó QUE S' MULLE 'L CUL. ref. *No se pescan truchas á bragas ensutas.*

Non pote tructa capi siccis femoralibus ulla.

CULADA. s. f. *Calada.* Ictus clunibus impacatus.

CULARA. s. f. botifarra axí dita. *Mercon.* Botuius maior.

CULAS. s. m. aum. *Culon.* Ampliores nates.

CULATA. s. f. de l' escopeta, fusell, &c.

Culata. Scloppetii pars postica.

COP DE CULATA. *Culatazo, mochazo.* Ictus parte posticâ scloppetii impactus.

CULCUSIT. s. m. lo mal cusit. *Culcusido.* Malè sartum.

CULEBRA. s. f. sèrp. *Culebra.* Coluber.

CULEBRA, corretja ab que s' cenyex el cos. *Pretina.* Fibulata zona.

CULEBRINA. s. f. *Culebrina.* Tormenti bellici genus.

CULET. s. m. dim. *Culito.* Parvulæ nates.

CULLER. s. m. territ. V. Cullera.

CULLERA. s. f. *Cuchara.* Cochlear, cochleare.

CULLÈRA, instrument d' artilleria. *Cuchara.* Cochlearis ferrei genus.

CULLERADA. s. f. *Cucharada.* Cochlearium.

DONAR CULLERADA. f. met. introduirse importunament en la conversa d'altres, donand son dictamen. *Meter su cucharada.* Alienis sermonibus sese non invitatum intrudere.

CULLERÈR. s. m. *Cucharetero.* Cochlearium repositorium.

CULLERETA. s. f. dim. *Cucharica, cucharieta, cuchareta.* Parvum cochleare.

CULLERETA D'AYGUA, hèrba. *Ranunculo.* Ranunculus.

CULLEROT. s. m. territ. llossa. *Cucharom.* Cochleare maius.

CULLETA. s. f. ant. tribut, imposició, repartiment. *Colecta*. *Collecta*.
 CULLIDA. s. f. ant. V. Cullita.
 CULLIDA. ant. cobransa de rëndas. *Recaudacion*. *Collectio*.
 CULLIDOR, RA. s. m. y f. qui cull. *Cogedor*, *cogedero*. *Collector*.
 CULLIDOR. ant. recaptador de rendas. *Colector*, *recaudador*. *Collector*.
 CULLIR. v. a. recullir, arregar els fruyts que dona la terra. *Coger*, *recoger*. *Colligere*.
 CULLIR, haber, arrancar las fruytas, flors, &c. dels arbres ó plantas. *Coger*. *Carpere*, *legere*.
 CULLIR, atrapar. *Coger*. *Capere*, *prehendere*.
 CULLIR, de terra. *Alzar*, *levantar del suelo*.
 Tollere, levare.
 CULLIR. ant. V. *Collectar*.
 CULLIR Á ALGO DE REPENTE, ó DESCUYDAT. f. *Sobrecoger*. Improvisó alicquem occupare.
 CULLIR, ó PÉNDRE LA PARAULA. f. *Coger á uno la palabra*. Verbi laqueo alicquem capere.
 CULLIT, DA. p. p. *Cogido*.
 CULLIT, atrapat descuydat. *Sobrecogido*.
 CULLITA. s. f. els fruyts que s' cullen en la terra. *Cosecha*. *Messis*.
 CULLITA, la temporada en que s' cullen, ó arpeglian els fruyts. *Cosecha*. *Messis* tempus.
 CULLITA, met. conjunt, multitut de cosas, distintas dels fruyts. *Cosecha*. *Copia*.
 CULLITA, met. al profit ó fruyt abundant qu' es trau d' alguna cosa. *Vendimia*. *Seges*.
 CULPA. s. f. *Culpa*. *Noxa*.
 CULPA JURÍDICA. *Culpa jurídica*. Commissi muneris indiligentia.
 CULPA LATA. *Culpa lata*. Indiligentia gravior.
 CULPA LEVE. *Culpa leve*. Indiligentia levior.
 CULPA LEVÍSSIMA. *Culpa levíssima*. Indiligentia levíssima.
 CULPA TEOLÓGICA. *Culpa teológica*. Peccatum, noxa, culpa.
 DONAR LA CULPA. f. *culpar*. *Echar la culpa*.
 Culpam in alicquem conferre.
 TENER LA CULPA. f. *Tener alguno la culpa*. In causa esse.
 LA MORT MAY TÈ CULPA. ref. *Muerte no venga que ahaque no tenga*.
 Nemo non aliquo pretextit nomine mortem.
 TANTA CULPA TÈ 'L QUE MATA LA CABRA COM ÈL QUE LI TÈ LA GARRA. ref. *Hacientes y consencientes merocen pena igual*.
 Auctor & assensor poenà multantur eadem.
 CULPABILÍSSIM, MA. adj. sup. *Culpabilísimo*. Valde culpabilis.
 CULPABLE. adj. *Culpable*. *Culpabilis*.
 CULPABLEMENT. adv. m. *Culpablemente*.
 Criminosè, culpabiliter.

Tom. I.

CULPAR. v. a. *Culpar*. Alicuius rei culpam in quempiam conferre.
 CULPAT, DA. p. p. *Culpado*.
 CULPAT. adj. qui ha comes alguna culpa. *Culpado*. *Reus*, *sons*.
 CULTAMENT. adv. m. *Cultamente*. *Cultè*.
 CULTAMENT, ab afectació de paraulas. *Cultamente*. *Fucoso verborum cultu*.
 CULTELL. V. *Coltell*.
 CULTÍSSIM, MA. adj. sup. *Cultísimo*. *Cultissimus*.
 CULTIU. s. m. lo treball que s' emplea en cultivar la terra. *Cultivo*, *cultura*, *labranza*. *Agricultura*.
 CULTIU, met. el cuydado y medis que s' aplican per fomentar ó abansar alguna cosa. *Cultivo*. *Cultura*, *studium*.
 CULTIU, met. instrucció, ensenyansa. *Cultivo*. *Institutio*, *cultura*, *eruditio*.
 TERRA CULTIVA. V. Terra de conreu.
 CULTIVAMENT. s. m. ant. *Cultivacion*, *cultura*. *Cultura*.
 CULTIVAR. v. a. aplicarse al cultiu de las terras. *Cultivar*, *labrar*. *Agrum colere*, *excolere*; *terram arare*.
 CULTIVAR Á ALGO. f. frequentar son tracte. *Cultivar á alguno*. *Consuetudinem cum aliquo colere*, *conservare*.
 CULTIVAR, ÈL TRACTE, L' AMISTAT, &c. *Cultivar el trato*, *la amistad*, &c. *Amicitiam colere*.
 CULTIVAR, L' INGENI, LA MEMORIA, &c. f. *Cultivar el ingenio*, *la memoria*, &c. *Ingenium excolere*, *perpolire*.
 CULTIVAR, LAS ARTS, LAS CIENCIAS. f. *Cultivar las artes*, *las ciencias*. *Litteras colere*, *excolere*.
 CULTIVAT, DA. p. p. *Cultivado*.
 CULTO, TA. adj. instruit, erudit. *Culto*. *Cultus*, *institutus*.
 CULTO, dit del estil. *Culto*. *Perpolitus*, *emendatus*.
 CULTO. s. m. veneració, honor. *Culto*. *Cultus*, *veneratio*, *obsequium*.
 CULTO DE DULIA. *Culto de dulia*. *Dulia*.
 CULTO DE HIPERDULIA. *Culto de hiperdulia*. *Hyperdulia*.
 CULTO DE LATRIA. *Culto de latría*. *Latria*.
 CULTO DIVÍ. *Culto divino*. *Cultus Deo praestitus*.
 CULTO EXTERN. *Culto externo*. *Cultus*, *obsequium exterius*.
 CULTO INDEGUT. *Culto indebida*. *Vana religio*, *superstitio*.
 CULTO INTERN. *Culto interno*. *Obsequium ex animo*; *vera religio*.
 CULTO SAGRAT, ó RELIGIÓS. *Culto sagrado ó religioso*. *Religio*, *cultus*, *obsequium*.
 CULTO SUPERSTICIOS. *Culto supersticioso*. *Obsequium indebitum*, *superstitio*.

Fif

CUI-

CULTURA. s. f. cultiu de la terra. *Cultura.*

Agrorum cultura.

CULTURA. met. estudi, meditació, ensenyansa.

Cultura. *Cultura*, institutio.

CULTURA, hermosura, elegancia del estil, llenguatge, &c. *Cultura.* *Elegantia*, puritas, pulchritudo.

CULTURADOR. s. m. ant. *Cultivador.* *Agri-cultor.*

CUMÍ. s. m. *Comino.* *Cuminum.*

CUMPLEANY. s. m. *Cumpleaños.* Dies anniversaria.

CUMPLERT, TA. p. p. *Cumplido.*

CUMPLERT. adj. abundant, llarg, ple, &c. *Cumplido.* Abundans, affluens, largus.

CUMPLERT, el subjecte dotat de totes las prendaes estimables. *Cumplido.* *Egregius animi dotibus ornatus; omnibus quæ egregium virum constituunt animi dotibus exornatus.*

CUMPLERT, exacte en las atencions, cumpliments y mostrars d'urbanitat. *Cumplido.* *Officiosus, plenus officii.*

CUMPLIDAMENT. adv. m. *Cumplidamente.* Perfectè, completè, exactè.

CUMPLIDISSIM, MA. adj. sup. *Cumplidísimo.* *Plenissimus, exactissimus.*

CUMPLIDISSIMAMENT. adv. m. sup. *Cumplidísimamente.* *Plenissimè, exactissimè.*

CUMPLIMENT. s. m. l'acció y efecte de cumplir. *Cumplimiento.* *Complementum.*

CUMPLIMENT, acció obsequiosa, ó mostra d'urbanitat. *Cumplimiento, cumplido.* *Obsequium, urbanitas, officiositas.*

ESTAR Ó ANAR DE CUMPLIMENT. f. *Estar, ó ir de cumplimiento.* Ritè, pro ritu aliquid facere.

OFERIR ALGUNA COSA PER CUMPLIMENT. *Ofrecer alguna cosa por cumplimiento.* Fictè, non ex animo offerre.

ENTRE AMIGS Y SOLDATS LOS COMPLIMENTS SON ESCUSATS. ref. V. *Amig.*

CUMPLIMENTAR. v. a. *Cumplimentar.* Gratulari, obsequi.

CUMPLIMENTER. s. m. qui fa sobrats compliments. *Cumplimentero.* *Nimis officiosus.*

CUMPLIR. v. a. exècutar ab exàctitut lo qu'es d'obligació, ú correspon. *Cumplir.* *Adimplere.*

CUMPLIR AB ALGÚ. f. *Cumplir con alguno.* *Erga aliquem muneri satisfacere; munus explere.*

CUMPLIR ANYS. *Cumplir años.* *Anniversarium diem agere; annum explere.*

CUMPLIR LA PARAULA. f. *Cumplir la palabra.* *Servare promissa; promissis stare.*

CUMPLIR LA PARROQUIA, ó AB LA PARROQUIA. f. *Cumplir con la Iglesia ó con la Parroquia, ó con el precepto.* *Ecclesie precepto de annuâ sacrâ Communionē satisfacere.*

CUMPLIR PER ALGÚ. f. fer alguna expressió ó compliment en nom d'altre. *Cumplir por otro.* *Alterius munus erga aliquem adimplere.*

CUMPLIR SON DESITJ; CUMPLIRSELI Á ALGÚ SON DESITJ. f. *Cumplir su deseo; cumplirse á uno su deseo.* *Rem alicui ex sententiâ cadere, succedere.*

FER ALGUNA COSA PER CUMPLIR. *Hacer alguna cosa por cumplir.* *Non ex animo aliquid facere, prestare.*

CUMPLIT, DA. p. p. V. *Cumplert.*

CUMULATIVAMENT. adv. m. for. *Acumulativamente, á prevención.* *Cumulative.*

CUMULI. s. m. ant. V. *Curumull.*

CUMULINAR. v. a. ant. V. *Curumullar, curullar.*

CUNA. s. f. ant. V. *Llibre d'òbits.*

LO QUE S' DESPREN EN LA CUNA TOT TÈMPS DURÀ. ref. ant. V. *Lo que s' pren ab la capilla ó fàxa, s' dèxa ab la mortalla.*

CUNDIR. v. n. *Cundir.* *Diffundi.*

CUNILL. s. m. *Conejo.* *Cuniculus.*

CAU DE CUNILLS. *Conejera, conejal, madriguera.* *Cuniculorum latibulum.*

CUNILLA. s. f. *Coneja.* *Cuniculus femina.*

CUNILLAR. v. n. *Parir la coneja.* *Cuniculum parere, fœtus edere.*

CUNILLER. s. m. lloc en que s'crian cunills. *Conejar.* *Vivarium cuniculorum.*

ODS CUNILLER. V. *Gds.*

CUNILLET. s. m. dim. *Conejuelo, conejillo, conejito.* *Parvus cuniculus.*

CUNILLET LLURIGÓ. *Gazapo, gazapillo.* *Minimus cuniculus.*

CUNY. s. m. V. *Encuny.*

CUNYADA. s. f. *Cuñada.* *Glos.*

CUNYAT. s. m. *Cuñado.* *Levir.*

CUOT. s. m. *Coleta.* *Caudata coma.*

CUP. s. m. *Lagar.* *Lacus.*

CUP PETIT. *Lagarejo.* *Lacus parvus.*

CUPIDOS, SA. adj. ant. V. *Desitjos, cobdiciós.*

CÚPULA. s. f. *Cúpula.* *Tholus.*

CUPSAR. v. a. joc. *Agazapar.* *Apprehendere.*

HERBA CUQUERA. s. f. *Abrotano, lombri-guera.* *Abrotanum.*

CUQUET. s. m. dim. *Gusanillo.* *Vermiculus.*

CUQUÍ. s. m. V. *Mesquí.*

CUQUINAMENT. adv. m. ant. V. *Mesquinament.*

CUQUINERÍA. s. f. ant. V. *Mesquinería.*

CURA. s. f. aplicació d'algun remey ó medicina. *Cura.* *Curatio, medela.*

CURA, recobro de la salud. *Curacion.* *Curatio, medicatio.*

CURA, administració del béns d'un menor. *Cura, curaduría.* *Pupilli bonorum curatio.*

CURA, ant. cuydado, ansia. V. *Cuydado.*

CURA

CURA D' ÀNIMAS. *Cura de animas.* Paroeciae Praepositi munus.

ALLARGAR LA CURA. *f. Alargar la cura.* Curatorem protrahere.

ALLARGAR LA CURA. *f. met. dilatar sens necessitat algun negoci per conveniencia del que 'l dilata.* *Alargar la mesha: alargar la cura.* In longum diferre.

POBARSE EN CURA. *f. Meterse, ponerse, entrar en cura.* Morbi medicamina aggredi.

TENIR CURA. *f. algun mal.* *Tener cura.* Medicabilem esse.

CURABLE. *adj. Curable.* Medicabilis.

CURACIÓ. *s. f. p. u.* *Curacion.* Curatio, medicatio.

CURACIÓ. *s. f. ant. V.* *Curadura.*

CURADOR. *s. m.* administrador dels béns d' un menor. *Curador.* Pupillorum curator.

CURADURA. *s. f. ant. èl càrreg del curador d' algun menor.* *Curaduria.* Negotiorum minoris procuratorium munus.

CURANDERO. *s. m.* *Curandero.* Empiricus.

CURAR. *v. a.* aplicar remeys ó medicinas. *Curar.* Mederi.

CURAR. *ant. V.* Cuydar, procurar.

CURAR. *met.* remediar algun dany. *Curar.* Remedium damno adhibere.

CURAR. *met.* las passions del ánimo. *Curar.* Pravis animi affectionibus mederi.

CURAR, CURARSE. *v. n. y r.* recobrar la salud. *Curar, sanar.* Convalescere; ad bonam valetudinem restitui.

CURARSE. *v. r. ant.* *Cuydarse.* Curare.

CURAT, DA. *p. p.* *Curado.*

CURAT. *s. m.* Párroco. *Cura.* Curio, Parochus.

AXÓ ESTÁ CURAT AB AYGUA BENEYTA. *f.* *Eso se cura con una telaraña.* Levi remedio indiget.

BENEFICI CURAT. *V.* Benefici.

CURENYA. *s. f.* *Cureña.* Ligneus tormenti bellici apparatus.

CURETA. *s. f.* instrument per nètèjar els palmassos. *Pierme.* Extergendo instrumentum.

CURIA. *s. f.* *Curia.* Curia.

CURIAL. *adj.* lo pertanyent á la curia. *Curial.* Curialis.

CURIAL. *práctic, expert.* *Curial, ducho.* Expertus, peritus.

CURIAL. *s. m. ant.* *Cortesano.* Alicius.

CURIOS, SA. *adj.* qui gusta de saber y averiguar las cosas. *Curioso.* Studiosus, diligens, curiosus.

CURIOS, la persona neta y aseada. *Curioso.* Mundus, laetus.

CURIOS, net, aseat, primoros, vistos. *Curioso.* Mundus, nitidus.

CURIOS, èl qui busca la perfecció y primor en las cosas. *Curioso.* Studiosus.

CURIOSAMENT. *adv. m.* ab asseo, y netedat. *Curiosamente.* Mundè, nitidè.

CURIOSÍSSIM, MA. *adj. sup.* *Curiosísimo.* Curiosissimus.

CURIOSÍSSIMAMENT. *adv. m. sup.* *Curiosísimamente.* Curiosissimè.

CURIOSITAT. *s. f.* desitj de saber y averiguar. *Curiosidad.* Studium, diligentia.

CURIOSITAT, asseo, netedat. *Curiosidad.* Curiositas, diligentia.

CURMULL. *s. m. ant. V.* Curull.

CURMULLADAMENT, *CURMULLIDAMENT.* *adv. m. ant. V.* Curulladament.

CURMULLAR, *CURMULLIR.* *v. a. ant. V.* Curullar.

CURMULLAT, *CURMULLIT, DA.* *p. p. ant. V.* Curullat.

CUROS, SA. *adj. ant. V.* Cuydadós.

CUROSAMENT. *adv. m. ant. V.* Cuydadosamente.

MONEDA CURRIBLE. *loc. ant. V.* Moneda current.

CURRUA. *s. f. territ. V.* Colla, rua.

CURS. *s. m.* direcció que tè ó que s' dona á alguna cosa. *Curso.* Cursus, via.

CURS, serie ó continuació. *Curso,* *lapso.* Successio, cursus.

CURS, d' alguna facultat científica. *Curso.* Cursus.

CURS, collecció dels tractats principals per èls quals s' ensenya alguna facultat. *Curso.* Cursus.

CURS, evacuació del ventre. *Curso.* Alvi exoneratio.

CURS, èls carrers per ahònt passa alguna professó, moxiganga, &c. *Carrera.* Via.

CURSIVAMENT. *adv. m. ant.* deprèssa. *Aprisa,* *aceleradamente.* Celeriter.

CURT, TA. *adj.* de poca extensió. *Corto.* Curtus.

CURT, de poca duració. *Corto.* Brevis.

CURT. *met.* qui tè poc talent, ó instrucció. *Corto.* Homo exigui acuminis.

CURT, escàs. *Corto.* Imperfectus.

CURT, dit de la moneda que no tè 'l degut pes. *Feble.* Deficiens.

CURT, *met.* èl poc hàbil en son art, ó facultat. *Zancarron.* Inhabilis, imperitus.

CURT, *CURTAMENT.* *adv. m. ant. V.* Brèument, en brèu.

CURT DE GAMBALS. *Joc.* de poc alcans. *Cortosastre,* *corta pala.* Exigui ingenii homo.

CURT DE MANS, qui no es expedit en lo treball. *Corto de manos.* Segnis, tardus.

CURT DE MEDIS. *Corto de medios.* Inops, egenus.

CURT DE PARAULAS, faltat de paraulas per explicar-se. *Corto.* Verborum egenus.

CURT DE VISTA. *Corto de vista.* Cæcitiens.

ANAR CURT. *f.* estar faltat de medis. *Estar*
aira-

atrasado de medios. Egestate laborare.

ANAR DE CURT. f. V. Anar.

À LA CURTA Ó À LA LLARGA. m. adv. *À la corta ó à la larga. Tandem aliquando.*

VESTIT DE CURT. *Hàbito corto, vestido corto.*

Brevior vestis.

CURTARIA. s. f. petítessa. *Cortedad. Brevitas, parvitas.*

CURTARIA, falta de talent, d' instrucció, &c. *Cortedad. Tenuitas ingenii.*

CURTESA. s. f. ant. V. Curtaria.

CURUCA. s. f. ant. aucèll. *Curruca. Curruca.*

CURULL. s. m. Colmo. Cumulus.

CURULL, en los vasos de gelats. *Copeté. Cacumen.*

CURULL DE XEMÈNYA. *Caballette. Camini spiraculum in cacumen erectum.*

CURULLADAMENT. adv. m. *Colmadamente. Cumulatè.*

CURULLAR. v. a. *Colmar. Cumulare.*

CURULLAT, DA. p. p. *Colmado.*

CURUMELL. s. m. ant. V. Curull.

CURUMELLAR. v. a. ant. V. Curullar.

CURUMULL. s. m. V. Curull.

CURUMULLAR. v. a. V. Curullar.

CURUMULLAT, DA. p. p. V. Curullat.

CURVA. s. f. Geom. *Curva. Linea curva.*

CURVATURA. s. f. *Curvatura, curvidad. Curvatura, curvitas.*

CURVILINEO, NEA. adj. *Curvilíneo. Curvilíneus.*

CURVO, VA. adj. *Curvo. Curvus, incurvus.*

CUSC, CA. adj. ant. *Perezoso. Segnis.*

CUSCUETA. s. f. aucèll. V. Cuereta.

CUSCURULLA. s. f. territ. petxina. *Marisco. Chama.*

CUSCUSSÓ. s. m. ant. *Cuscuson. Pulmentum gramilaneum.*

CUSÍ. s. m. *Primo. Consobrinus.*

cusí germá. *Primo hermano. Patruelis, amittinus.*

CUSIDORA. s. f. *Costurera. Sarcinatrix.*

BONA CUSIDORA. V. Bona custurera.

CUSIDURA. s. f. *Costura, cosedura. Sutura.*

CUSINA. s. f. *Prima. Consobrina.*

CUSINA GERMANA. *Prima hermana. Patruella, amittina.*

CUSIR. v. a. *Coser. Suere, consuere.*

CUSIR UN BOTÓ, clavarlo en la roba. *Pegar un boton. Globulum adstrictorium insuere.*

CUSIR Á PUNYALADAS. f. *Acribillar, coser á puntaladas. Iteratis ictibus aliquem pugione transfodere.*

ÈLL S'HO TALLA, Y ÈLL S'HO CUS. loc. fam. *El Arriero de Arganda, el se lo cuece, el se lo maja, y el se lo lleva á vender á la plaza. Ipse sibi omnia præstat, omnia parat.*

AGULLA DE CUSIR. V. Agulla.

CUSIRSE LA BÒCA. f. met. y fam. V. Bòca.

CUSIT, DA. p. p. *Cosido.*

CUSIT. met. ple, farcit. *Lleno, atestado. Repletus.*

ESTAR CUSITS ALGUNES EN ALGUN LLOC. f. met. *estarihi mòlt estrets. V. Estar com las sardinas al barril.*

CUSSIA. s. f. ant. galería de la nau per passar de pròba á pòpa, ó per atravesar d' un costat á altre. *Cruzia, galería, tilla. Agea, forus.*

CANÓ DE CUSSIA. *Cañon de cruzia. Navale tormentum.*

CUSSOGAS. s. f. p. territ. pessigollas. *Cosquillas. Titillaciones.*

CUSSON. s. m. ant. qui adèstra 'ls caballs. *Picador. Equorum domitor, equisè.*

CUSTODI. s. m. *Custodio. Custos.*

CUSTODI, en la religió Franciscana. *Custodia. Custos.*

CUSTODIA. s. f. guarda. *Custodia. Custodia.*

CUSTODIA, pèssa d' or, plata, ó altre metall en que s' exposa 'l Santíssim Sagrament. *Custodia. Sacra pyxis.*

CUSTODIA, agregat de Convents en la Religió de Sant Francesc. *Custodia. Cœnobiaorium numerus.*

CUSTODIA, l'acció y efecte de guardar alguna cosa. *Custodia. Custoditio.*

CUSTODIA, la gènt que guarda algun pres. *Custodia. Custodes.*

CUSTUMA. s. f. ant. V. Costum.

CUTANEO, NEA. adj. lo que pertany al cutis. *Cutaneo, cuticular. Ad cutem pertinnens.*

CUTIS. s. f. *Cutis. Cutis.*

CUXA. s. f. *Muslo. Coxa.*

CUXA, la del aucèll, y la dels caps de bestiar que s' distribueix en las carnicerías. *Pierna. Coxa carnea.*

CUXAS. p. en las maquinas. *Jumelas. Fulcra.*

CUXAL. s. m. armadura antigua de la cuxa. *Quixote. Femorale.*

CUXALS. p. en la prempsa de l'Imprèmta y altres maquinas. *Piernas. Fulcra.*

CUXALS. p. ant. V. Calsas, çaraguèlles.

CUXERA. s. m. ant. armadura antigua de la cuxa. V. Cuxal.

CUXETA. s. f. dim. *Muslillo. Parvum, tenue femur.*

CUXOT. s. m. de calsas. *Muslo, calzon, manga de calzones. Femorale.*

CUXOT, armadura antigua de la cuxa. V. Cuxal.

CUYADA. s. m. ant. V. Cunyada.

CUYAT. s. m. ant. V. Cunyat.

CUYSOR. s. m. ant. V. Coissor.

CUXÍ.

CUYDADO. s. m. sollicitat, *stanció en fer*
bè alguna cosa. *Cuidado.* Cura, studium, di-
ligentia.
CUYDADO, negoci ó dependencia. *Cuidado.* Res,
negotium.
CUYDADO, recel, tèmor. *Cuidado.* Formido,
suspicio.
CUYDADO QUE ME LA PAGARÁS. loc.
fam. *Cuydado me llamo.* Cave facias, cave
ne mandata frangas.
DONAR CUYDADO. f. donar tèmor èl mal estat
d' alguna cosa. *Dar cuidado.* Curam in-
licere, creare.
ESTAR DE CUYDADO. f. *Estar de cuidado.* Gra-
vi morbo decumbere.
POSAR NOU, ó MAJOR CUYDADO. f. *Montar en cui-
dado.* Maiorem curam adhibere, augere cu-
ram.
NO ES COSA DE CUYDADO, ÈL CÈRVÈLL SE LI
VEU. loc. V. Cèrvèll.
NO N' PASSE CUYDADO. loc. fam. *No le de á V. m.*
cuidado. Ne sis de hoc sollicitus.
NO T' DONE CUYDADO. loc. fam. iron. ab que s'
amenassa á algú. *No te de cuidado.* Iam
commissa lues.
LOS CUYDADOS DEL ASE MATAN AL TRAGINER,
ó AL AMO. ref. V. Ase.
CUYDADOS, SA. adj. *Cuidadoso.* Sollicitus, l
CUYDADOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Cuidadosí-
simo.* Valde sollicitus, studiosus.
CUYDAR. v. a. posar diligencia y atenció en
l'execució d'alguna cosa. *Cuidar.* Curare.
CUYDAR. ant. créurer, pensar, presumir. V. Créu-
rer.
CUYDARSE. v. r. tenir cuydado de sa salud.
Cuidarse. Valetudinem curare.
CUYDAT, DA. p. p. *Cuidado.*
CUYERA. s. f. ant. armadura antigua de la
cuxa. V. Cuxal.
CUYLITA. s. f. ant. V. Cullita.
CUYNA. s. f. *Cocina.* Coquina, culina.
FÈR LA CUYNA. f. V. Cuynar.
PARAMENT DE CUYNA. *Bateria de cocina.* Coqui-
naris apparatus.
CUYNAMENT. s. m. ant. V. Cuypat.
CUYNAR. v. a. *Cocinar, guisar.* Coquere ci-
bos.
PARLAM DE COLS, LA MARE N' CUYNA. loc. fam.
V. Col.
CUYNAT, DA. p. p. *Cocinado, guisado.*
CUYNAT. s. m. l'olla qu'ordinariament és men-
ja. *Cocido, menestra.* Olla.
CUYNER. s. m. *Cocinero.* Coquus.
CUYNERA. s. f. *Cocinera.* Cullinae minis-
tra, coqua.
CUYNETA. s. f. dim. *Cocinilla, cocinita.* Co-
quina, culina parva.
CUYR. s. m. ant. V. Cuyro.
CUYRAÇA. s. f. ant. armadura antigua. *Cor-
aza.* Thorax.

Tom. I.

CUYRAM. s. m. agregat de cuyros. *Coram-
bre.* Coriorum copia.
CUYRASSER. s. m. ant. qui va armat de cuy-
raça. *Coraza, caballo coraza, coracero.* Lo-
ricatus.
CUYRASSETA. s. f. dim. *Coracilla.* Parvus
thorax.
CUYRO. s. m. pell. *Cuero.* Cutis, pellis, co-
rium.
CUYRO, de posar vi. *Cuero.* Uter.
DEXARHI ÈL CUYRO. f. dexarhi la pell, morir-se.
Dar la piel. Vitam amittere.
CINTA DE CUYRO. V. Cinta.
ENTRE CARN Y CUYRO. *Entre cuero y carne.* In-
tercutaneus.
BÒSSA, ó BUTXACA SENSE DINERS, DÍGASLI CUYRO.
ref. V. Bòssa.
CUYROL. s. m. tros de pell, ó badana de
que s' servexen los escudellers per allisar
l'obra. *Alpañata.* Aluta ficitilibus læviganda.
CUYT, TA. p. p. *Cocido.* Coctus.
ESTAR CUYT Á ALCUNA COSA. f. met. estar fèt,
versat ó acostumat á ella. *Estar curtido, es-
tar cocido en alguna cosa.* In aliqua re diu
multumque esse versatum: alicui rei assue-
tum esse.
MAL CUYT; ó MITG CUYT, MITG CRU. *Sancochado.*
Leviter, malè coctus.
MASSA CUYT. *Recocho.* Nimis coctus.
CUYTA. s. m. lo que s' cou d' una vegada en
el forn. *Cochura.* Coctura.
CUYTA DE XOCOLATE. *Molienda de chocolate.*
Molitura.
CUYTA. ant. aflicció, angustia. *Cuita.* Labor,
maeros, dolor.
CUYTA. ant. V. Perill.
CUYTA. ant. V. Prèssa.
CUYTADAMENT, CUYTOSAMENT. adv.
m. ant. V. Apressuradament.
CUYTAMENT. s. m. ant. *Priesa.* Festina-
tio.
CUYTAR. v. a. ant. donar prèssa á algú per-
qu' exècute alguna cosa. *Dar priesa.* Obagi-
tare, stimulare.
CUYTAR. ant. apressurar, anticipar l' execució
d' alguna cosa. *Apresurar, acelerar.* Cele-
rare.
CUYTAR. ant. V. Encalsar.
CUYTAR. v. n. fèr las cosas de prèssa; anar de-
prèssa. *Darse priesa, apresurarse, despachar.*
Properare, celerare, festinare.
NINGÚ NS CUYTA. loc. fam. *Nadie nos sigue el
alcance.* Nemo nos insequitur.
CUYTAT, DA. adj. ant. pressuros. *Apresura-
do, presuroso.* Celer, festinus.
CUYTOS, SA. adj. fàcil de cóurer. *Cocedero,*
cocedizo. Coctivus, coctilis.
CUZÍ, CUZIN. s. m. ant. V. Cusí.

Ggg

ÇA

ÇA

ÇA. adv. loc. ant. *Acá*. Huc.

ÇA. art. ant. *La*.

ÇAATRAS, ÇA ENTRAS. adv. t. ant. V. Çanrera.

ÇAANRERA, ÇAENRERE. adv. t. ant. *Tiempo atras*. Quondam.

ÇABATA. s. f. ant. V. Sabata.

ÇABATER. s. m. ant. V. Sabater.

ÇABOLLIR. v. a. ant. V. Enterrar.

ÇAFANORIA. s. f. ant. pastanaga. *Zanahoria*. Pastinaca.

ÇAFAREG. s. m. ant. V. Safaretg.

ÇAFRA. s. m. ant. V. Safrá.

DAB

D. Es la quarta letra del Alfabeto, tercera en el orden de las consonantes y una del número de las mudas: es letra numeral y vale quinientos.

DABANELL. s. m. ant. V. Devanadoras.

DABANS. adv. t. ant. V. Abans, ántes.

DABASELL, d' aygua ó de pluja. *Turblon*, aguacero. Nimbus, alluvio.

DABASELL DE PARAUAS. *Tropel*, *fluxo de palabras*, *chorretada de palabras*. Verborum alluvio.

DABLE. adj. *Dable*. Fieri potens.

DACEN. adv. ant. d' assó, d' alló, d' aquí. *De esto*, *de ello*, *de aquí*. Ex hoc, inde.

DACIÁ. s. m. nom d' home. *Daciano*. Dacianus.

DACIAVANT. adv. t. ant. d' aquí endavant. *En adelante*. *De oy en adelante*. *De ahora en adelante*. Inde, ab hac die.

DACIÓ. s. f. ant. V. Donació.

DACIÓ, ant. V. Data.

DÁCTIL. s. m. peu de vers llatí. *Dáctilo*. Dactylus.

DACTÍLIC, ÇA. adj. lo pertanyent al peu dáctil. *Dactílico*. Dactylicus.

DAÇA. adv. l. ant. *Del lado de acá*, *de esta parte de acá*. Cis, citrá.

DADA. s. f. ant. V. Data.

DADIVA. s. f. *Dádiva*. Munus, donum.

DADIVOS, SA. adj. *Dadivoso*. Liberalis, in beneficentiam proclivis, munificus.

DADOR, RA. s. m. y f. *Dador*. Donator.

DADOR DE LETRAS DE CAMBI. V. Tirador.

DAGA. s. f. *Daga*. Culter, sica.

DAGÁ. s. m. V. Degá.

DAGANAT. s. m. V. Deganat.

DAGASSA. s. f. daga gran. *Dagon*. Grandior sica.

ÇA

CAPO. s. m. ant. V. Calápat.

ÇARAGUELLS. s. m. p. ant. especie de calsas. *Zaraguelles*, *greguescos*, *calzones*. Feminalia, femoralia.

ÇARÇAPARRILLA. s. f. ant. V. Sarsaparilla.

CERÇ. s. m. ant. V. Cers.

ÇO. V. Axó, alló.

ÇUDA. s. f. ant. V. Presó.

ÇUT. s. m. ant. especie de resclosa. *Azud*. Vallum aquæ derivandæ ex flumine: causâ constructum.

DAÇ

DAGOBERT. s. m. nom d' home. *Dagoberto*. Dagobertus.

DAGUER. s. m. *Cuchillero*. Sicarum faber, cultrarius.

DAGUERIA. s. f. el carrer ó lloc en que ténen sas oficinas els daguers. *Cuchillería*. Cultrarium vicus.

DAQUETA. s. f. dim. *Daguilla*. Sacula, gladiolus.

DALÉ. s. m. ansia, desitj vehement. *Anhelo*. Cupido.

DALI. interj. ab que s' excita á empèndrer ó á fer alguna cosa. *Vamos*, á ello. Age, agendum.

DALL. interj. ab que s' excita á algú á pegar á altre. *Dale*. Feri, percutere.

DALI, DALI QUE DALI. interj. ab que s' denota l' enfado que causa la repetició importuna d' alguna cosa. *Dale*: *dale bola*. Vah! quant importuntas.

DALLA. s. f. *Guadaña*. Falx, secula.

DALLADOR. s. m. *Guadafierra*. Messor, foenisex, foeniseca.

DALLAYRE. s. m. V. Dallador.

DALLIAVANT. adv. t. ant. d' allí endavant. *De allí en adelante*. Ex tunc.

DALMÁTICA. s. f. *Dalmática*. Dalmatica.

DALMAU. s. m. nom d' home. *Dalmacio*. Dalmatius.

DALT. adv. l. amunt ó per amunt. *Arriba*. Sursum.

DALT DE TDT. *A lo mas alto*. In eminentiori, in erectiori loco; in altiori situ.

ANAR, CAURER DALTABAX, ó DE DALTABAX. f. *Dar abaxo*, *venir á baxo*. Præcipitem ferri.

DONAR UN DALTABAX. f. V. CAURER d'alt á bax.

POSARSE DALT. f. usada en el jog de cartas. *Enrarsarse*, *meterse en baraja*. Manus dare, se victum fateri in ludo chartarum.

VENIR UNA COSA DE DALT. f. estar decretada per Déu. *Venir una cosa de arriba*. De sursum esse.

DE DALTABAX. m. adv. *De arriba á baxo*.

A summo usque deorsum, á capite ad calcem.

NO LI TOCA Á DALT NI Á BAX. loc. fam. V. No

ni ha per dents encevar.

DAM. s. m. ant. V. Dany.

DAMA. s. f. senyora noble. *Dama, señora*.

Domina illustris, lectissima.

DAMA, criada. d' honor de la Reyna, ó de grans senyoras. *Dama*. Regina, vel alicuius illustris matronæ assecla honoraria.

DAMA, en lo jog d' escacs. *Dama*. Regina in latruncolorum ludo.

DAMA, ant. V. Mestresa, senyora.

DAMA CORTESANA, dona pública. *Dama cortesana*. Meretrix, prostibulum, scortum.

JOG DE DAMAS. *Juego de Damas*. Matronarum ludus; scruporum ludus ad lineas & numeros.

BUFAR LA DAMA. f. usada en lo jog de damas.

Soplar la dama. Daellam, sive duplionem adversarii exsibilare.

DAMAS. s. m. ant. V. Domas.

DAMASCO. s. m. ant. V. Domas.

DAMERÍA. s. f. delicadesa. *Damería*. Mollities, fastidium delicatolum.

DAMIA. s. m. nom d' home. *Damian*. Damianus.

DAMNABLE, DAMPNABLE. adj. ant. *Damnable*. Damnabilis.

DAMNACIÓ, DAMPNACIÓ. s. f. ant. V. Condemnació.

DAMNADURA, DAMPNADURA. s. f. ant. borradura. *Canceladura, testadura*. Obliteratio.

DAMNAR, DAMPNAR. v. a. ant. V. Condemnar.

DAMNAR, DAMPNAR. ant. V. Reprobar, revocar, anullar.

DAMNARSE, DAMPNARSE. v. r. ant. V. Condemnarse.

DAMNAT, DAMPNAT, DA. adj. ant. V. Condemnat.

DAMNATGE, DAMPNATGE. s. m. ant. V. Dany, perjudici.

DAMNEJAR, DAMPNEJAR. v. a. ant. causar dany, perjudici. *Damnificar*. Damnum inferre.

DAMNEJAT, DAMPNEJAT, DA. p. p. ant. *Damnificado*.

DAMNIFICACIÓ, DAMPNIFICACIÓ. s. f. ant. *Damnificacion*. Damnificatio.

DAMNIFICAMENT, DAMPNIFICAMENT. s. m. ant. V. Dany.

DAMNIFICAR, DAMPNIFICAR. v. a. *Damnificar*. Damnum inferre.

DAMNIFICAT, DAMPNIFICAT, DA. p. p. *Damnificado*.

DAMNOS, DAMPNOS, SA. adj. ant. V. Danyos.

DAMONIAT, DA. adj. ant. V. Esperitat.

DAMONT. prep. ant. V. Damunt.

DAMUNT. prep. *Encima, sobre, desobre*. Super.

ANAR DAMUNT, ó PER DAMUNT. f. surar; y axí s' diu que l'oli va DAMUNT de l'aygua. *Sobrenadar*. Supernatare.

PÈR ANAR DAMUNT AVALL. ó LO D'AMUNT AVALL. f. trastornar las cosas. *Volver lo de abaxo arriba ó lo de arriba abaxo*. Invertere, summa imis miscere.

DAN. s. m. ant. V. Dany.

DANSA. s. f. *Danza, tripudio*. Saltatio, tripudium, chorea.

DANSA DE ESPASAS. *Danza de espadas*. Armistutrium.

ANAR ó ENTRAR EN DANSA, ó EN LA DANSA. f. met. fam. *Andar ó entrar en danza*. In eadem re, vel negotio versari, annumerari, computari.

FICAR ó FOSAR EN DANSA. f. met. *Meter en danza*. Ejusdem suspitionis reum aliquem facere.

SER CAP DE DANSA. f. met. V. Cap.

DANSADOR, RA. s. m. y f. *Danzador, tripudiante*. Saltans, tripudians.

DANSAR. v. n. ballar. *Danzar, tripudiar*. Saltare, tripudiare.

DANSAR, mouerse depressa alguna cosa. *Danzar*. Citari, circumferri.

TRÁURER Á DANSAR. f. *Sacar á danzar, á bailar*. Ad saltationem provocare.

DANSARÍ. s. m. *Danzarin*. Saltator.

DANY. s. m. *Daño*. Damnum.

DONAR ó PÉNDREK DINERS Á DANY. f. *Dar ó tomar dinero á daño*. Pecuniam fœnore sumere, vel fœnori dare.

PENA DE DANY. *Pena de daño*. Pœna damni.

LO QUE NO ES EN MÓN ANY NO ES EN MÓN DANY. ref. V. Any.

DANYADOR, RA. s. m. y f. *Dañador*. Nocens.

DANYAR. v. a. causar dany. *Dañar*. Nocere, obesse, officere, incommodum dare, lædere.

DANYAT, DA. p. p. *Dañado*.

DANYOS, SA. adj. *Dañoso*. Damnosus.

DANYOSAMENT. adv. m. ant. *Dañosamente*. Damnosè.

DANYOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Dañosísimo*. Infestissimus.

DAQUEN. adv. ant. *De aquí, de ahí, de esto*. Hinc.

DAQUIAMONT. m. adv. ant. d' aquí enamunt. *De ahí arriba*. Hinc, sursum versus.

DAQUIAVANT. m. adv. ant. d' aquí endavant. *En adelante*. Hinc, inde.

DAQUIENANT. m. adv. ant. V. Daquivant.

DAR. v. a. V. Donar.

DAR COMIAT. f. ant. V. Despedir.

À MALA ANYADA DARLI PARSADA. ref. V. Passada.
MES VAL UN TÈ QUE DOS TE DARÉ. ref. Mas va-
le un toma que dos te daré: Quien da presto
da dos veces. Qui citò dat, bis dat.

SON' VULL, NON' VULL, DEUMEN' BON TROS.
ref. No lo quiero no lo quiero, mas echád-
melo al capicello.

Nolo tamēn præbe, capio tamēn ista libenter.

DARD. s. m. especie de sageta. *Dardo*. Te-
lum.

DARDANARI. s. m. ant. V. Monopolista.

DARDAR. v. n. *Bilrosteare*, *correteare*, *calle-
jeare*. *Cursitare*, *vagare*.

DARDAÏRE. s. f. la dona que darda molt.
Bilrotera. Mulier vaga, errabunda, aber-
rans.

DARDELL. s. m. ant. V. Dard.

DARGA. s. f. ant. V. Adarga.

DAROGACIÓ. s. f. ant. V. Derogació.

DARRER, RA. adj. *Postrer*, *postremo*, *último*.
Postremus.

ÈL CORNUT ES ÈL DARRER QUE HO SAB. exp.
fam. V. Cornut.

DARRERÀ. s. m. fam. cul. *Trascero*. Clunes,
nates.

DARRERA. adv. ab que s' indica la part pos-
terior d' alguna cosa, com: DARRERA de la
porta. *Detras*, *tras*. *Post*.

DARRERA, al datras de tot, al últim. *Al último*.
Postremò.

DARRERA, prep. ab que s' designa l' orde ab
que una cosa se segueix a altra. *Tras*.
Post.

DARRERAS. p. la part posterior dels vestits.
Quartos traseros. *Posteriora vestis*.

ANAR DARRÈRA, ó AL DARRÈRA. f. seguir des-
pres d' altre en l' orde ab que s' camina. *Ir
detras*. *Pone sequi*.

ANAR DARRERA D' ALGO. f. anarlo seguint ó
córrerli datras. *Ir ó andar tras alguno*. *Ali-
quem insequi*.

ANAR DARRERA D' ALGUNA COSA. f. fam. desit-
jar conseguirla, posar medis eficassos per lo-
grarla. *Ir ó andar tras alguna cosa*. *Vehe-
menter cupere*, *conari aliquid adipisci*.

CAMP DE DARRERA CASA. joc. èl cul. *Trascorral*.
Posteriora.

CÓRRER AL DARRERA. f. *Correr*, *dar tras alguno*.
Aliquem cursu petere.

ESTAR Á LA DARRERA CASA. f. estar en suma
pobresa y necessitat. *No tener tras que pa-
rar*. *Summā egestate laborare*.

ESTAR EN LA DARRERA PREGUNTA. f. estar al-
gú apretat, especialment per falta de cabal.
Andar ó estar á la quarta pregunta. *Summā
egestate labrare*.

QUEDARSE Á DARRERA Ó ENDARRERA. f. *Quedarse
atras*, *rezargarse*. *Pone*, *reito manere*.

TANT DARAS Á ÈN PÈRE QUE LI HAURAS D' ANAR
DARRÈRA. ref. V. Anar.

DARRERAMENT. adv. m. *Postreramente*,
últimamente. *Postremo*, *tandem*.

DARRERATGES. s. m. p. ant. V. *Enderre-
rits*.

DARRERÍA. s. f. fi. *Fin*, *último*. *Finis*, *ter-
minus*.

DARRERÍAS DEL HOME. *Postimerías del hom-
bre*; *novísimos*. *Homínis novíssima*.

LO QUE FA 'L BOTG Á LA DARRERÍA FA 'L SABI Á
LA PRIMERÍA. ref. *Lo que hace el loco á la
derrería hace el sabio á la primería*.
*Quod primum sapiens postremum conficit
amens*.

DAT, DA. p. p. V. *Donat*.

DATA. s. f. diada d' una escriptura. *Data*.
Dies epistolæ, *scripti dies*, *dies litteris ad-
scripta*.

DATA, partida que s' assenta en los comptes per
descàrreg de lo que s' ha rebut. *Data*. *Ra-
tio expensi scripto tradita*.

POSAR EN DATA, ó PER DATA. f. posar alguna
partida en un compte en descàrreg de lo que
s' ha rebut. *Adatar*. *Expensi rationem scrip-
to tradere*.

ESTAR UNA COSA DE MALA DATA. f. *Estar una
cosa de mala data*. *Rem malè se habere*.

DATARI. s. m. Oficial del Papa. *Datario*.
Datarius, *adscriptor rescripti Pontificii*.

DATARÍA. s. f. *Dataria*. Tribunal Pontificia
rescriptis expediendis.

DATIL. s. m. *Dátil*. *Palme bacca*, *pomum*.

DATILET. s. m. dim. *Datillo*. *Dactilus par-
vus*.

DATIU. s. m. Gram. *Dativo*. *Dativus*.

DAU. s. m. *Dado*. *Lusoria tessera*, *cubeus*.

DAU FALS. *Dado falso*. *Alea spuria*, *adulte-
rina*.

DAUS. s. f. p. trossos de ferro axí dits ab que
s' carregan las pèssas de artillería. *Dados*.
Ferrei taxilli.

DAUS, en la Naut. *Dados*. *Quadre tænie*.

DAUS, la mostra de figuras quadradas sem-
blant á las casas del jog de damas. *Escaques*,
quadrados, *quadros*. *Tessellæ*.

MUDARSE ÈLS DAUS. f. met. mudarse l' estat ó
circunstancias de las cosas. *Mudarse los bo-
los*: *trocarse los bolos*. *Res bene vertere*, *vel
in peius ruere*.

SEGONS COM PINTÉ Ó COM DONARÁ 'L DAU. f.
fam. *Conforme diere el dado*. *Spectato aleæ
sortisque eventu*.

VENIR BÈ 'L DAU. loc. met. succeir las cosas
prosperament. *Correr el dado*. *Aleæ sortem
favere*, *secundam esse*.

LA MILLOR SORT DELS DAUS ES NO JUGARLOS.
ref. *Lo mejor de los dados es no jugarlos*.
*Optima talorum sors est non tangere ta-
los*.

DAUET. s. m. dim. *Dadillo*. *Taxillus*, *talus
minimus*.

DAURADA. s. f. ant. pèx. *Dorado, dorada, doradilla, Aurata.*

DAURADELLA. s. f. hèrba. *Doradilla, scolopendra.* Asplenium, scolopendrium.

DAURADOR. s. m. *Dorador.* Inaurator.

DAURADURA. s. f. *Doradura, el dorado.* Auratura.

DAURAR. v. a. *Dorar.* Inaurare.

DAURAR LA PÍNDOLA. f. met.fam. donar ab artífici de paraulas alguna noticia poc favorable. *Dorar la píndola.* Cauto verborum involucro infaustum eventum nuntiare.

DAVALL. prep. sòta. *Debaxo.* Sub.

DAVALLADA. s. f. *Baxada.* Clivus.

FÈR DAVALLADA Ó DAVALLANT. f. algun lloc. *Hacer declivio, venir en declivio.* In declive vergere.

DAVALLAMENT. s. m. p. u. *Descendimiento.* Descensus.

DAVALLANT. s. m. joc. *gorja.* Tragadero. Guttur.

DAVALLAR. v. a. y n. *Baxar, descender.* Demittere, descendere.

DAVANT. s. m. la part anterior d' alguna cosa, com davant de casa. *Delantera, frente.* Facies.

DAVANT. adv. l. que denota la situació d' alguna persona ó cosa respecte d' altra. *Delante, enfrente, frente.* Ante.

DAVANT. prep. en presencia. *Delante.* Coram.

DAVANT. ant. V. Abans.

DAVANT DE DEU Y DE TOT LO MÓN. loc. *Delante de Dios y de todo el mundo.* Coram Deo & hominibus.

DAVANT DE MI. fórmula de que usan els Notaris, donand fe dels instruments que s' otorgan en son poder. *Ante mi.* Apud me.

DAVANT DE VESTIT. *Delantera.* Anterior vestis pars.

DAVANT DIT, DITA. adj. *Antedicho.* Antea memoratus.

DAVANT PER DAVANT. m. adv. *Frente á frente.* In ipso conspectu, omnino é regione.

ANAR DAVANT. f. met. ab que s' exprèssa qu'algú es sempre 'l primèr en alguna funció. *Ir en la delantera.* Præcedere, antere.

APARTARSE, EXIR DEL DAVANT, d'algú ó d' alguna cosa. f. *Quitarse de delante.* É conspectu recedere.

FÈR ANAR DAVANT, POSAR DAVANT. f. met. ab que s' denota qu' á algú se 'l fa sèr sempre 'l primèr en alguna funció. *Poner en la delantera.* In primo loco alicquem constituere.

NO POSARSELI Á ALGÚ RES DAVANT Ó PER DAVANT. f. met. no detenir-se per res. *No ponerse cosa por delante.* Omnia posthabere; nil aliquid pensi habere, quominus.

PASSAR DAVANT. f. met. anticiparse á altre. *Coger la delantera.* Antevertere.

PASSAR DAVANT Á ALGÚ. f. met. caminar ó córrer.

rer mès qu' èll; dexarlo endatras. *Adelantar.* Præire, præcurrere.

PASSAR DAVANT Á ALGÚ. f. met. excedirlo. *Adelantarse á alguno.* Præcellere.

POSAR AL DAVANT. f. met. representar, fèr véuer. *Poner delante.* Ante, ob oculos ponere, obicere.

POSAR PER DAVANT, ó DAVANT DELS ULLS. f. met. fèr véuer, fèr evidència á algú d' alguna cosa, particularment dels inconvenients y danys que s' seguirían de l' exècució de lo que s' medita. *Poner delante de los ojos.* Ob oculos ponere.

TENIR PER DAVANT. f. met. tenir present anticipadament alguna cosa per exècutarne un' altra. *Llevar por delante.* Præ oculis habere.

TRAURESE Á ALGÚ DE DAVANT. f. met. fèr que no puga comparèxer á sa presencia, matand-lo ú fendlo ausentar. *Quitar de en medio.* É medio tollere.

DAVANTGUARDA. s. f. *Vanguardia.* Prima acies.

DAVANTAL. s. m. *Devantial, delantal, avantal.* Semicinctum.

DAVEGADAS. adv. V. Avegadas.

DAVOLTAS. adv. V. Avoltas.

DAYNA. s. f. animal salvatge. *Gamo.* Dama.

DAYNA. la femèlla. *Gama.* Dama femina.

DAYNETA. s. f. dim. *Gamezno.* Pullus damæ.

DE.

DEA. s. f. ant. *Diosa.* Dea, diva.

DEBADAS. adv. ant. V. Davegadas, avegadas.

DEBADES. adv. ant. en vá. *En vano, en valde.* Frustrá, incassum.

DEBADES. ant. sèns preu algun, gratuítament. *De balde.* Gratis, gratuítò.

DEBAIX. prep. ant. bax, sòta. *Debaxo.* Sub.

DEBAT. s. m. *Debate.* Contentio.

DEBÀTRER. v. n. altercar. *Debatir, dar y tomar.* Verbis contendere, disceptare.

DEBÀTRER. v. a. remenar alguna cosa regularment líquida ab algun instrument, com cullèra, espátula, &c. perque s' mescle, s' condense, &c. *Batir.* Miscere.

DEBATUT, DA. p. p. *Debatido.*

DEBATUT, DA. batut, com èls ous, llèt, &c. *Batido.*

DEBEDOR. s. m. ant. V. Deutor.

DEBIL. adj. *Débil.* Debilis.

DEBILITACIÓ. s. f. *Debilitación.* Debilitatio.

DEBILITADÍSSIM, MA. adj. sup. *Debilitadísimo.* Viribus maximè fractus.

DEBILITAMENT. s. m. V. Debilitació.

DEBILITAR. v. a. *Debilitar, infirmar.* Debilitare.

DEBILITAR LAS FORSAS DEL ENEMIGO. f. *Debilitar las fuerzas del enemigo*. Hostem infirmare, imminuere, enervare.

DEBILITAT, DA. p. p. *Debilitado*.

DEBILITAT. s. f. falta de vigor ó forsas. *Debilidad*. Debilitas, imbecillitas.

DEBILITAT. met. flaqueza d' enteniment. *Debilitad*. Debilitas.

DEBILMENT. adv. m. *Debilmente*. Debiliter, imbecilliter, infirmè.

DÉBIT. s. m. *Débito*. Debitum.

DÉBIT CONJUGAL. *Debito conyugal*. Conyugale debitum.

DEBITORI. s. m. *Debitorio*. Syngrapha, cautio, syngraphus.

DEBOTAR. v. a. ant. tráurer, llansar, botar fora. *Arrojar, echar, expeler*. Pellere.

DEBOXADOR. s. m. ant. V. Dibuxador.

DEBOXAMENT. s. m. ant. V. Dibux.

DEBOXAR. v. a. ant. V. Dibuxar.

DEBUIX. s. m. V. Dibux.

DEBUXADOR. s. m. V. Dibuxador.

DEBUXAR. v. a. V. Dibuxar.

DÉCADA. s. f. *Década*. Decas.

DECADENCIA. s. f. *Decadencia*. Deterior rei status.

DECAIMENT. s. m. *Descaecimiento*. Langor, debilitas.

DECAMPAR. v. n. *Decampar*. Castra movere.

DECAMPAT, DA. p. p. *Decampado*.

DECANTAMENT. s. m. ant. *Torcimiento*. Inclinatorio, flexio.

DECANTAR. v. a. mōurer alguna cosa, torcèndla ó inclinandla á un costat, ó altre. *Decantar, ladear, torcer*. In latus inclinare.

DECANTARSE. v. r. *Ladearse, torcerse*. In latus inclinari, vergere.

DECANTARSE. met. inclinarse á algun partit, al parer d' algú. *Ladearse*. In alicuius partes inclinari.

DECANTAT, DA. p. p. *Ladeado, decantado*.

DECANTAT, DA. adj. ponderat per molt bo. *Decantado*. Prædicatus.

DECAURER. v. n. *Decaer, descaer, descaecer*. Labascere, labefactari, in pelus ruere.

DECAURER EN LA CAUSA. f. for. ant. *Perder la causa, el pleyto*. Causâ cadere.

DECAYCIÓ. s. f. ant. *Descaecimiento*. Langor.

DECAYMENT. s. m. ant. V. Cayguda.

DECEBEMENTZ. s. m. ant. V. Engany.

DECEBRE. v. s. ant. V. Enganyar.

DECEBUT, DA. p. p. ant. V. Enganyat.

DECELAMENT. s. m. ant. V. Descubriement, revelació.

DECELAR. v. a. ant. V. Descubrir, revelar.

DECEMVIRAT. s. m. *Decemvirato*. Decemviratus.

DECEMVIRS. s. m. p. *Decémvires*. Decemviri.

DECENCIA. s. f. compostura, adorno qu' exalta al culto y veneració de las cosas sagradas. *Decencia*. Decentia.

DECENCIA, el tracte, port, llulment que correspon al estar, dignitat, naxement d' algú. *Decencia*. Ornatus.

DECENCIA, recato. *Decencia*. Honestas, pudor.

DECENT. adj. honest, just, *DECENT*. *Decente*. Decens, honestus.

DECENT, corresponent al estat y qualitat de cada hu. *Decente*. Condecens.

DECENT, modest, com color *DECENT*. *Decente*. Decens.

DECENT, conforme, corresponent, com gratificació *DECENT*. *Decente*. Aptus, idoneus.

HOMÉ DECENT, PERSONA DECENT. *Hombre decente, persona decente*. Liberalis, ingenuus vir.

DECENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Decentísimo*. Decentissimus.

DECENTMENT. adv. m. *Decentemente*. Decenter, decorè.

DECEPCIÓ. s. f. ant. *Engaño*. Deceptio.

DECEPTIU, VA. adj. ant. V. Enganyos.

DECERNIR. v. a. ant. V. Determinar, deliberar, resòldrer.

DECESSOR. s. m. ant. V. Predecessor.

DECIDIR. v. a. *Decidir*. Decernere, definire.

DECIDIT, DA. p. p. *Decidido*.

DÉCIMA. s. f. composició poética. *Décima, espinela*. Metrum hispanicum decem carminibus constans.

DÉCIMA. V. Delme.

DÉCIMA PART. cada una de las deu parts d' un tòt. *Décima*. Decima pars.

DECIMAR. v. a. ant. V. Delmar.

DECIS, SA. p. p. ant. V. Decidit.

DECISIÓ. s. f. determinació, resolució que s' pren en alguna cosa dubtosa. *Decision*. Decisio, diiudicatio.

DECISIÓ, sentència pronunciada en las causas civils y criminals. *Decision*. Decisio, litis diremptio.

DECISIÓ DE ROTA, ó **ROTAL**. *Decision de Rota, ó rotal*. Sacre rote decisio.

DECISIR. v. a. ant. V. Decidir.

DECISIU, VA. adj. *Decisivo, decisorio*. Definitivus.

VOT DECISIU. *Voto decisivo*. Facultas decernendi, statuendi.

DECISIVAMENT. adv. m. *Decisivamente*. Definitivè.

DECLAMACIÓ. s. f. discurs vehement, invectiva. *Declamacion*. Declamatio, invectiva oratio.

DECLAMACIÓ, oració escrita y dita per exercitarse en las reglas de la Retórica, y casi sem-

sempre sobre assumpto fingit. *Declamatio.* Declamatio.

DECLAMADOR. s. m. *Declamador.* Declamator.

DECLAMAR. v. n. *Declamar.* Declamare.

DECLAMATORI, RIA. adj. *Declamatorius.* Declamatorius.

DECLARACIÓ. s. f. manifestació, explicació, ó interpretació de lo que s' dubta ó ignora. *Declaração.* Declaratio.

DECLARACIÓ. for. testificació. *Declaração.* Attestatio, testimonium.

DECLARADAMENT. adv. m. *Declaradamente.* Apertè, clarè.

DECLARADOR. s. m. ant. *Declarador.* Declarator, interpres.

DECLARAMENT. s. m. ant. V. Declaració.

DECLARANT. p. a. *Declarante.* Testimonium dicens.

DECLARAR. v. a. manifestar, explicar, interpretar lo qu' està ocult, ó no s' entén bè. *Declarar.* Declarare, manifestare, explicare.

DECLARAR LA GUERRA. f. *Declarar la guerra.* Bellum indicere, denunciare.

DECLARARSE. v. r. manifestar l' ànimo, ó l' intenció. *Declararse.* Mentem aperire.

DECLARARSE Á ALGUNA PERSONA. f. fer confiança d' ella, descobrirli alguna cosa reservada. *Declararse.* Sua consilia alicui patefacere, aperire.

DECLARAT, DA. p. p. *Declarado.*

DECLARATORI, RIA. adj. *Declaratorio.* Exponens, declarans, aperiens.

DECLINABLE. adj. *Declinabile.* Declinabilis.

DECLINACIÓ. s. f. declivi, ó inclinació d' alguna cosa envers el lloc inferior. *Declinacion.* Declinatio, declivitas.

DECLINACIÓ. met. decadencia. *Declinacion.* In deteriorem statum inclinatio.

DECLINACIÓ. Gram. *Declinacion.* Declinatio, nominum inflexio.

DECLINACIÓ. Astron. *Declinacion.* Declinatio.

DECLINACIÓ, en l' art de fer rellotges de sol. *Declinacion.* Inclination, declinatio.

DECLINAR. v. n. inclinarse envers alguna part, ó extrèm. *Declinar.* Inclinare.

DECLINAR. Gram. *Declinar.* Inflectere nomina in casus & numeros.

DECLINAR. met. declurè. *Declinar.* Labascere.

DECLINAR EL FOR, LA JURISDICCIO. f. for. *Declinar jurisdictionem.* Eivare forum.

DECLINAR EL SOL, EL DIE, &c. *Declinar el sol, el dia, &c.* In occasum vergere.

DECLINAR LA FÈBRE. f. *Declinar la calentura.* Remitti, minui febrim.

DECLINAT, DA. p. p. *Declinado.*

DECLIVI. s. m. *Declive, declivio.* Declivium.

DECOCCIÓ. s. f. *Decoccion.* Decoctio.

DECOLLACIÓ. s. f. ant. V. Degollació.

DECONTINENT. adv. m. ant. V. Encontinent.

DECORAR. v. a. condecorar. *Decorar.* Insignire, decorare, ornare.

DECORAR, dir de memoria. *Decir de memoria, de coro.* Memoriter recitare.

DECORAR, apèndrer de memoria. *Decorar.* Memoriae tradere, commendare.

DECORAT, DA. p. p. *Decorado, dicho de memoria.*

DECORO. s. m. honor, reverencia que s' deu á alguna persona per son naxement, ó dignitat. *Decoro.* Honor, decus.

DECORO, circunspecció, gravetat, serietat. *Decoro.* Dignitas.

DECORO, recato, honestetat. *Decoro.* Pudor, pudicitia.

DECORO, honra, punt, estimació. *Decoro.* Dignitas.

DECOROS, SA. adj. *Decoroso.* Decens, decorus, conveniens.

DECOROSAMENT. adv. m. *Decorosamente.* Decenter, decorè.

DECORRER. v. n. ant. fluir. *Correr, manar, fluir.* Fluere, disfluere.

DECORRIMENT. s. m. ant. curs, continuació de moviment ó de tèmps. *Curso, decurso, discurso.* Decursus.

DECREMENT. s. m. *Decremento.* Decrementum.

DECRÉPIT, TA. adj. *Decrépito.* Decrepitus.

DECREPITUT. s. f. *Decrepitud.* Extrema senectus.

DECRET. s. m. determinació, decisió, resolució. *Decreto.* Decretum.

DECRET, cert llibre del dret canònic. *Decreto.* Gratiani decretum.

DECRETACIÓ. s. f. ant. V. Decret.

DECRETALISTA. s. m. *Decretalista.* Decretalis interpres.

DECRETALS. p. llibre en qu' estan recopiladas las epístolas ó decisions Pontificias. *Decretales.* Liber decretalium epistolarum.

DECRETISTA. s. m. Comentador del llibre del Decret. *Decretista.* Decreti interpres.

DECREXENT DE LA MAR. ant. *Refluxo.* Reciprocatio, recessus maris.

DECÚBIT. s. m. Med. *Decúbito.* Decubitus.

DEÚPLO, PLA. adj. *Déuplo.* Decuplus.

DECURIÓ. s. m. *Decurion.* Decurio.

DECURS. s. m. *Decurso.* Decursus.

DEÇA. m. adv. ant. *De acá, de esta parte, de la banda de acá, de la parte de acá.* Hinc, ex hac parte.

DEÇAMAR. ant. *De esta parte del mar.* Cis mare.

DEDICACIÓ. s. f. consagració d' alguna cosa, particularment d' algun tèmple, al culto de Deu, de Nostra Senyora ó dels Sants; y la acció

acció de destinar à altres fins alguna cosa, com un' estatua en honor d' algun hèroe. *Dedicacion. Dedicatio.*

DEDICACIÓ, la celebritat del die en que s' fa memoria d' haberse dedicat algun temple, altar, &c. *Dedicacion. Festum dedicationis.*

DEDICANT. p. a. *Dedicante. Dedicans.*

DEDICAR. v. a. consagrar alguna cosa, com temple, altar, al culte de Dèu, de Maria Santíssima ó dels Sants; ó destinar à altres fins alguna cosa, com un arc triumlal en memoria d' alguna victoria. *Dedicar. Dedicare, dicare.*

DEDICAR. emplear, destinar, aplicar. *Dedicar. Dedicare.*

DEDICAR, un llibre, conclusions, &c. á algú. *Dedicar. Dedicare, nuncupare, dicare.*

DEDICARSE Á ALGUNA COSA. f. aplicarse á ella. *Dedicarse á alguna cosa.* Alicui rei animum intendere; operam navare, adhibere.

DEDICARSE Á DÈU. f. emplearse en són servey. *Dedicarse á Dios.* Se Deo dicare, vovere, ad dicere.

DEDICAT, DA. p. p. *Dedicado.*

DEDICATORIA. s. f. *Dedicatoria.* Epistola nuncupatoria.

DEDIGNARSE. v. r. desdenyarse. *Designare. Dignari.*

DEDUCCIÓ. s. f. illació, derivació. *Deducion. Deductio.*

DEDUCCIÓ, detracció, rebaxa d'alguna quantitat. *Deducion. De summâ deductio.*

DEDUIR. v. a. inferir. *Deducir. Deducere.*

DEDUIR. for. allegar. *Deducir. Rationibus ius stabilire.*

DEDUIR, detraure, descomtar. *Deducir. De summâ, aut de capite deducere.*

DEDUIT, DA. p. p. *Deducido.*

DEEMBRE. s. m. ant. V. Desembre.

DEEN, NA. adj. ant. V. Desé.

DEENAMENT. adv. ant. *En décimo lugar.* Decimò.

DEENER. s. m. ant. V. Decurió.

DEESA, s. f. ant. V. Dea.

DEFALC. s. m. *Defalco.* Detractio, deductio.

DEFALCACIÓ. s. f. ant. V. Defalc.

DEFALCAMENT. s. m. ant. V. Defalc.

DEFALCAR. v. a. *Defalcar, defalc.* Deducere, detrahere.

DEFALCAT, DA. p. p. *Defalcado, defalcado.*

DEFALENT, DEFALLENT, DEFFALLENT, DEFALLINT. adj. ant. *Defectible. Deficiens.*

DEFALLIMENT. s. m. falta de foras, devigor. *Defallescimiento. Virium, vigoris defectus, languor.*

DEFALLIMENT, basca, desmay. *Defallescimiento. Languor, animi defectio, deliquium.*

DEFALLIMENT, èl que vè de falta d'aliment. *Athlo. Deliquium.*

DEFALLIMENT, DEFALIMENT. ant. V. Falta culpa, defecte, carencia.

DEFALLIR, v. n. ant. pérdrer l' ànimo. *Defallescere. Animo cadere.*

DEFALLIR, cometre alguna culpa, fer alguna falta. *Faltar. Peccare.*

DEFALLIR. ant. pérdrer l'ànimo, faltar èl cor. *Perder el ànimo, faltar el ànimo.* Animo cadere, frangi animo.

DEFALLIR. ant. morir. *Fallescere. Emori.*

DEFALLIR, DEFALIR. ant. V. Faltar, en lo significat de no haberhi d'alguna cosa.

DEFALLIR. ant. V. Disminuir, minvar.

DEFALLIT, DA. p. p. *Defallescido.*

DEFALLIT, DA. adj. ant. V. Faltat.

DEFALT. s. m. ant. V. Falta, defecte, carencia.

DEFECTE. s. m. *Defecto. Defectus.*

DEFECTIBLE. adj. *Defectible. Defectibilis.*

DEFECTIU, VA. adj. *Defectivo. Defectivus.*

DEFECTUOSAMENT. adv. m. *Defectuosamente.* Vitio laborans, mendosus, imperfectus.

DEFENDENT. p. a. *Defendiente. Defendens.*

DEFENDRE. v. a. ant. prohibir, vedar. *Vedar, defender. Vetare.*

DEFENDRER, DEFFENDRER. ant. defensar. *Defender. Defendere.*

DEFENDRER. ant. protegir, amparar. *Defender, guardar, librar. Liberare.*

DEFENDRERSE. v. r. ant. V. Llibrarse, excusarse.

DEFENEDOR, DEFFENEDOR. s. m. ant. V. Defensor.

DEFENENT, DEFFENENT. p. a. ant. V. Defendent.

DEFENIMENT, DEFFENIMENT. s. m. ant. V. Defensa.

DEFENSA. s. f. reparo, resguard ab que s' resistex ó repellex algun perill. *Defensa. Defensio.*

DEFENSA, amparo, protecció. *Defensa. Protectio, tutamen.*

DEFENSA, arma, instrument ó altra cosa ab que resistex ó s' defensa algú d' alguna invasió ú perill. *Defensa. Munimen.*

DEFENSA, Fortif. *Defensa. Propugnaculum.*

DEFENSA, manifest, ó escrit en abono d'alguna persona ó cosa. *Defensorio. Apologeticum scriptum.*

DEFENSA, ant. prohibició. *Prohibicion, defensa. Prohibitio.*

POSARSE EN DEFENSA. f. *Ponerse en defensa.* Sese tueri.

DEFENSABLE. adj. *Defensable. Præsidio firmus, munitus.*

DEFENSAR. v. a. preservar á algú d' algun dany ; protegirlo, ampararlo. *Defender.* Defendere, tueri.

DEFENSAR, sostenir alguna cosa contra'l dictámen d'altre. *Defender.* Tueri.

DEFENSAR, sostenir la certesa d' alguna cosa. *Defender.* Rem asserere.

DEFENSAR, advocar en favor, en defensa del litigant, ó reo. *Defender.* Patrocinar.

DEFENSAR. ant. prohibir, vedar, impedir. *Defender.* Impedire, vetare.

DEFENSAR CONCLUSIONS. *Defender conclusiones.* Theses propugnare, defendere.

DEFENSAT, DA. p. p. *Defendido.*

DEFENSIÓ, DEFFENSIÓ. s. f. ant. V. Defensa.

DEFENSIU VA. adj. *Defensiuo.* Protegens, defendens.

ESTAR Á LA DEFENSIVA, POSARSE Á Ó SOBRE LA DEFENSIVA. *Estar á la defensiva, ó ponerse sobre la defensiva.* Defensionem, ac praesidio sui ipsius intentum esse.

DEFENSOR, RA. s. m. y f. *Defensor.* Defensor.

DEFERENT. s. m. Astron. círcul axí dit. *Deferente.* Deferens.

DEFERENTS. p. Anat. certs vasos del cos del animal. *Deferentes.* Deferentia vasa.

DEFERIR. v. n. *Deferir.* Primas alicui deferre ; alicuius prudentiae ac doctrinae plurimum tribuere.

DEFES DEFFES, SA. p. p. ant. *Defendido, vedado, prohibido.*

DEFECTIU, VA. adj. ant. V. Defectuos.

DEFFIAR. v. n. ant. V. Desconfiar.

DEFICIENT. adj. *Deficiente.* Deficiens.

DEFINICIÓ. s. f. explicació de l' essencia d' una cosa. *Definicion.* Definitio.

DEFINICIÓ, decisió, determinació. *Definicion.* Decissio, decretum.

DEFINICIÓ DE CÒMPTES. *Finiquito.* Apocha.

DEFINICIÓ DESCRIPTIVA. *Definicion descriptiva.* Definitio descriptiva.

DEFINICIÓ FÍSICA. *Definicion física.* Definitio physica.

DEFINICIÓ METAFÍSICA. *Definicion metafísica.* Definitio metaphysica.

DEFINICIÓ QUIDDITATIVA. *Definicion quidditativa.* Definitio quidditativa.

FER DEFINICIÓ DE CÒMPTES. *Dar finiquito.* Apocham debitori dare.

DEFINIDOR. s. m. qui definex, decidex, ó determina alguna cosa. *Definidor.* Definitor.

DEFINIDOR. en los ordes religiosos. *Definidor.* Definitor.

DEFINIR. v. a. explicar l' essencia d' una cosa. *Definir.* Definitione explicare.

DEFINIR, decidir, determinar. *Definir.* Aliquid decernere, statuere.

DEFINIT, DA. p. p. *Definido.*

DEFINITIU, VA. adj. for. *Definitivo.* Definitivus, decretorius.

SENTENCIA DEFINITIVA. V. Sentencia.

DEFINITIVAMENT. adv. m. *Definitivamente.* Definitè.

DEFINITORI. s. m. èl lloc ahont se juntan los Definidors dels Ordes religiosos. *Definitorio.* Locus ad Definitorum concessum destinatus.

DEFINITORI. la junta ó cos dels matèxos Definidors. *Definitorio.* Definitorum coetus.

DEFLUXIÓ. s. f. ant. V. fluxió.

DEFORA. adv. l. *Defuera.* Foris, forinsecus.

DEFORME. adj. *Deforme.* Deformis.

DEFORMITAT. s. f. *Deformidad, disformidad.* Deformitas.

DEFRAUDACIÓ. s. f. *Defraudacion.* Defraudatio.

DEFRAUDADOR. s. m. *Defraudador.* Defraudator.

DEFRAUDAMENT. s. m. ant. V. Defraudació.

DEFRAUDAR. v. a. perjudicar, usurpar á algú lo que li toca de dret. *Defraudar.* Defraudare.

DEFRAUDAR. met. privar. *Defraudar.* Fraudare, auferre.

DEFRAUDAT, DA. p. p. *Defraudado.*

DEFUGIR. v. n. V. Fugir.

DEFUNT, DEFUNCT, TA. s. m. y f. ant. V. Difunt.

DEFUYTA. s. f. ant. V. Efugi, evasió, escusa.

DEGA. s. m. èl més antig d' algun cos ó comunitat. *Decano.* Antiquior.

DEGA, l' obtentor del deganat en las iglesias Catedrals. *Dean.* Decanus.

DEGA, l' Ecclesiástic que tè jurisdicció determinada fora de la curia Episcopal. *Vicario foraneo.* Vicarius foraneus.

DEGANAT. s. m. la dignitat qu' obté 'l Degá en las iglesias Catedrals. *Deanato, decanato.* Decanatus.

DEGANAT, èl territori à que s' extèn la jurisdicció del Degá Ecclesiástic que la tè en algun districte fora de la curia episcopal. *Vicariato foraneo.* Vicariatus foraneus.

DEGASTAR. v. a. ant. V. Degustar.

DEGEL, DEGELAMEET. s. m. ant. V. Desgel.

DEGENERAR. v. n. pérdrer alguna cosa sa primera bondad. *Degenerar.* Degenerare.

DEGENERAR. met. sèr algú dessemblant á sos passats. *Degenerar.* A parentum optimis moribus, virtute, probitate deflectere.

DEGLUTIR. v. a. V. Empassar, enviarse.

DEGOLAR. v. a. ant. V. Degollar.

DEGOLLACIÓ. s. f. *Degollacion.* Decollatio.

DEGOLLADOR. s. m. part del coll del animal. *Degolladero.* Iugulus, iugulum.

DEGOLLADOR, qui degolla. *Degollador*. Carnifex, iugulans.

DEGOLLADURA. s. f. ant. V. *Degollador* en son primer significat.

DEGOLLAMENT. s. f. p. u. *Deguello*. Decollatio.

DEGOLLAR. v. a. *Degollar*. Iugulare.

DEGOLLAR. met. sèr algú sumament molèst, pesat. *Degollar*. Enecare, conficere.

DEGOLLAR Á SANGRIAS. f. *Degollar á sangrias*. Immodicá detractiōe sanguinis aliquem enervare.

PASSAR Á MATA DEGOLLA. f. *Pasar á cuchillo*. Internecare.

DEGOLLAT, DA. p. p. *Degollado*.

LO MORT DIGUÉ AL DEGOLLAT QUI T' HA TANT MAL ADOBAT. ref. V. Mort.

DEGOSTAR. v. a. ant. *talar*, *destruir*. Populari.

DEGOTAMENT. s. m. ant. V. *Destillació*.

DEGOTAR. v. n. *Gotear*. Stillare, stillis cadere, pluere.

DEGOTER. s. m. territ. *Gotera*. Canalis fractura vel os.

DEGOYLAR. v. a. ant. V. *Degollar*.

DEGRADACIÓ. s. f. l' acció de privar á algú per algun delict dels honors y privilegis que tenia. *Degradacion*. Exauguratio, degradatio.

DEGRADACIÓ, la privació del grau, honors, &c. qu' algú tenia. *Degradacion*. Privatio, depositio.

DEGRADACIÓ, en la pintura. *Degradacion*. Diminutio.

DEGRADACIÓ DEL COLOR, en la pintura. *Degradacion de color*. Coloris vel pigmenti vividioris extenuatio.

DEGRADACIÓ DE LA LLUM, en la pintura. *Degradacion de luz*. Lucis extenuatio.

DEGRADACIÓ VERBAL, la que s' declara per sentència del Jutge, sèns arribar á sa exècució, ab las degudas solemnitats. *Degradacion verbal*. Verbalis exauguratio.

DEGRADAR. v. a. privar á algú per algun delict de las dignitats y honors que tenia. *Degradar*. Gradu aut honore aliquem deponere, deicere.

DEGRADAR, privar y depositar d' ofici y benefici, privilegi y for. Eclesiastic á algun Clergue. *Degradar*. Exaugurare.

DEGRADAT, DA. p. p. *Degradado*.

DEGRADUACIÓ. s. f. ant. V. *Degradació*.

DEGÚ. adj. ant. V. *Ningú*.

DEGUASTADOR. s. m. ant. V. *Destructor*, *malbaratador*, *malmetedor*.

DEGUASTAR. v. a. ant. V. *Malbaratar*, *destruir*.

DEGUASTAT, DA. p. p. ant. *Malbaratado*, *destruido*.

DEGUDAMENT. adv. m. *Debidamente*. De-

bitè, ut par est; equo & recto ordine.

DEGUSTACIÓ. s. f. ant. tast. *Cata*. Degustatio, delibatio.

DEGUSTADOR. s. m. ant. èl que tasta. *Catador*, *probador*. Degustator.

DEGUSTAR. v. a. ant. *tastar*, *assaborir*. *Catar*, *probar*, *gustar*. Delibare, gustare.

DEGUT, DA. p. p. *Debido*.

DEHEN, NA. adj. ant. V. *Desè*.

DEHENA. s. f. ant. V. *Desena*.

DEICIDA. s. m. *Deicida*. Jesu-Christi interfector.

DEICIDI. s. m. *Deicidio*. Jesu-Christi occisio.

DEIFICACIÓ. s. f. *Deificacion*. Deificatio.

DEISME. s. m. *Deismo*. Deismus.

DEISTA. s. m. *Deista*. Deista.

DEITAT. s. f. *Deidad*. Deitas.

DEIUS. prep. ant. V. *Dejus*.

DEJECTAR. v. a. *Desechar*. Relicere.

DEJORN. adv. t. *Temprano*. Præproperè, maturè.

DEJÚ, NA. adj. *Ayuno*. Ieiunus.

DEJÚ, èl que no té noticia d' alguna cosa ó no l'entèn. *Ayuno*. Rem penitus ignorans.

ESTAR EN DEJÚ, d'algun fet, d'alguna noticia, &c. f. met. ignorarla. *Estar en ayunas*. Rem penitus ignorare.

QUEDARSE EN DEJÚ. f. met. no compèndrer res en algun assumpto de que s' parla. *Quedarse en ayunas*. Nil prorsus capere.

EN DEJÚ. m. adv. *En ayunas*. Ieiunè.

ÈL FART NO CONEX AL DEJÚ. ref. V. *Conèxer*.

DEJUNAR. v. n. *Ayunar*. Ieiunare, á cibis abstinere.

DEJUNAR DESPRES DE FART, ó **DESPRES D' HABER DINAT**. f. *Ayunar despues de harto*. Satiatum ieiunia prædicare.

PROU DEJUNA QUI MAL MÈNJA. ref. *Harto ayuna quien mal come*.

Qui male corpus alit ieiunia servat abundè.

DEJUNCCIÓ. s. f. ant. V. *Disiuncció*.

DEJUNCTIU, VA. adj. ant. V. *Disjunctiu*.

DEJUNI. s. m. *Ayuno*. Ieiunium.

DEJUNI NATURAL. *Ayuno natural*. Ieiunium.

DEJUNTAR. v. a. ant. V. *Desjuntar*.

DEJUNYR. v. a. ant. V. *Desjunyir*.

DEJUNYIT, DA. p. p. ant. V. *Desjunyit*.

DEJUS. prep. ant. V. *Sòta*, *bax*.

DEJUTJAT, DA. adj. ant. V. *Judicat*.

DELACIÓ. s. f. *Delacion*. Delatio.

DELANAGAR. v. n. ant. V. *Lliscar*.

DELAT, DA. p. p. ant. *Acriminado*, *acusado*. Traductus.

DELABTABLE. adj. *Delatable*. Delatione dignus.

DELATADOR. s. m. *Delator*. Delator.

DELATANT. p. a. *Delatante*. Delator.

DELATAR. v. a. *Delatar*. Deferre.

DELATAT, DA. p. p. *Delatado*.

DELATOR. s. m. V. *Delatador*.

DELAY. adv. l. ant. *En el otro mundo. In alia vita.*

DELE. s. m. *Anhelo. Anxia cupido, sollicitudo.*

DELECTABLE. adj. *Delectable, delectoso. Delectabilis.*

DELECTABILÍSSIM, MA. adj. sup. *Delectosísimo, delectabilísimo. Valde delectabilis.*

DELECTABLEMENT. adv. m. *Delectosamente. Iucundè, voluptuosè.*

DELECTACIÓ. s. f. *Delectacion, delectacion, delectabilidad, delectamiento. Delectatio.*

DELECTACIÓ MOROSA. *Delectacion morosa. Delectatio morosa.*

DELECTANT. p. a. *Delectante. Delectans.*

DELECTAR. v. a. *Delectar, delectar. Delectare.*

DELECTARSE. v. r. *Delectarse. Delectari.*

DELECTAT, DA. p. p. *Delectado.*

DELEGACIÓ. s. f. *Delegacion. Delegatio.*

DELEGANT. p. a. *Delegante. Delegans.*

DELEGAR. v. a. *Delegar. Delegare.*

DELEGAT, DA. p. p. *Delegado.*

DELEGAT. s. m. la persona á qui se li ha substituït la jurisdicció á que tè las veus d' altre. *Delegado. Vices gerens.*

DELEITANSA, DELITANSA. s. f. ant. V. *Delectació.*

DELEYTAR. v. a. *Delectar. Delectare.*

DELEYTARSE. v. r. *Delectarse. Delectari.*

DELEYTAT, DA. p. p. *Delectado.*

DELEYTE. s. m. *Deleyte. Delectamentum, voluptas.*

DELEYTE SENSUAL. *Deleyte sensual. Voluptas fæda, turpis, impura.*

DELEYTOS, SA. adj. gustos, ameno. *Delectoso. Deliciosus, voluptarius, iucundus.*

DELFI. s. m. pèx. *Delfin. Delphinus, delphin.*

DELFI, en l'Artilleria. *Delfin. Delphin.*

DELFI, constelació celeste. *Delfin. Delphin.*

DELFIC, CA. adj. *Delfico. Delphicus.*

DELGADESA. s. f. ant. V. *Primaria.*

DELGAT, DA. adj. ant. V. *Prim.*

DELIBERACIÓ. s. f. premeditació, reflexió. *Deliberacion. Deliberatio.*

DELIBERACIÓ, resolució, determinació. *Deliberacion. Decretum.*

DELIBERADAMENT. adv. m. *Deliberadamente. Consultò, de industria.*

DELIBERAR. v. n. premeditar, reflexionar. *Deliberar. Deliberare.*

DELIBERAR, resoldrer, determinar. *Deliberar. Decernere.*

DELIBERAT, DA. p. p. *Deliberado.*

DELIBERATIU, VA. adj. *Deliberativo. Deliberativus.*

GÈNERO DELIBERATIU. Ret. *Género deliberativo. Genus deliberativum.*

DELICADAMENT. adv. m. *Delicadamente. Delicatè.*

DELICADESA. s. f. debilitat, ó falta de consistencia. *Delicadez. Debilitas.*

DELICADESA, la de geni del que s' commou, y s' altera per cosas de poca substancia. *Delicadez. Fastidium.*

DELICADESA, suavitat, dulsura; y axí s' diu: canta ab gran DELICADESA. *Delicadez. Suavitas.*

DELICADESA, afeminació. *Delicadeza. Effeminatio.*

DELICADÍSSIM, MA. adj. sup. *Delicadísimo. Valde delicatus.*

DELICADURA. s. f. ant. V. *Delicadesa, regalo.*

DELICAMENT. s. m. ant. V. *Delicadesa.*

DELICAT, DA. adj. suau, bla, amoros. *Delicado. Delicatus.*

DELICAT, débil, faltat de vigor, afeminat. *Delicado. Delicatus, mollis.*

DELICAT, saboros, regalat. *Delicado. Suavis.*

DELICAT. met. el que facilment se ressent, ó altera. *Delicado. Morosus.*

DELICAT. met. espinos, arriscat, com: punt DELICAT. *Delicado. Pienus alex.*

DELICIA. s. f. *Delicia. Delicium.*

DELICIOS, SA. adj. *Delicioso. Deliciosus.*

DELICIOSAMENT. adv. m. *Deliciosamente. Lautè, delicatè.*

DELICIOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Deliciososísimo. Deliciosissimus, suavissimus.*

DELICTE. s. m. *Delito. Delictum.*

COS DEL DELICTE. for. V. *Cos.*

DELIGAR. v. a. ant. V. *Deslligar.*

DELINEACIÓ. s. f. *Delineacion. Delineatio.*

DELINEAMENT. s. m. *Delineamento, delineamiento. Delineatio.*

DELINEAR. v. a. *Delinear. Delineare.*

DELINEAT, DA. p. p. *Delineado.*

DELINQUENT. p. a. *Delinquente. Delinquens, sons, reus.*

DELINQUENT. p. a. ant. V. *Delinquent.*

DELINQUIR. v. n. *Delinquir. Delinquere.*

DELIQUI. s. m. *Deliquio. Deliquium.*

DELIR. v. a. ant. *Destruir, borrar, testar. Delere.*

DELIRANT. p. a. *Delirante. Delirans.*

DELIRAR. v. n. desvariejar. *Delirar. Delirare.*

DELIRAR. met. dir disbarats, el que parla de lo que no enten, ó que està dominat d' alguna passió. *Delirar. Delirare.*

DELIRI. s. m. desvari. *Delirio. Delirium.*

DELIRI. met. despropósit. *Delirio. Deliramentum, dementia.*

DELIT, DA. p. p. ant. *Destruído, borrado, testado.*

DELIT. s. m. *Vigor, fuerzas, brio, buena disposicion. Valetudo, vigor.*

DELIT DELITANSA. s. m. ant. V. *Deleyte.*

DELITABLE. adj. ant. *Deleytable*. Delectabilis.

DELITAR. v. a. ant. V. Deleytar.

DELITARSE. v. r. ant. V. Deleytarse.

DELITOS, SA. adj. ant. delicios. *Deleytoso*. Iucundus.

DELITOS, ganos, y axí s' diu qu' está algú DELITOS de camioar. V. Ganos.

DELITOS, ant. èl que tè salut. *Bien dispuesto*. Vegetus, benè affectus.

DELIURAMENT. s. m. ant. *Libramiento*. Libratio.

DELIURAR. v. a. ant. V. Deslliurar.

DELIURAR. ant. V. Entregar, consignar.

DELIURE, LIURA. llibre, no coarctat. *Libbre*. Liber.

DELIURE, llibre, franc, quitl. *Libre, horro*. Immunis.

MAR DELIURA. ant. *Alta mar*. Altum.

DELLÀ. prep. ant. *De allá; de la parte, de la banda de allá*. Ex illa parte.

DELLIBERACIÓ. s. f. V. Deliberació.

DELLIBERAR. v. n. V. Deliberar.

DELLIURAR. v. a. ant. V. Deslliurar.

DELMADER. s. m. qui cuyda de cobrar èl delme. *Dezmero*. Decimarum exactor.

DELMAR. v. n. cobrar èl delme. *Dezmar, diezmar*. Decimare, decimas colligere.

DELMAR, met. castigar de deu en deu à hù. *Dezmar, diezmar*. Decimare.

DELME. s. m. una de las deu parts dels fruyts. *Diezmo, décima*. Decima, decimæ.

DELME. s. f. desena part d' un tòt; y axí s' diu: no hi arriba d' un delme. *Decima*. Decima pars.

DELMER. s. m. qui paga delme. *Dezmero, diezmero*. Civis decumanus.

DELMER, RA. adj. Cosa que pertany al delme. *Dezmeño*. Decimalis, decumanus.

CASA DELMERA. *Casa dezmera*. Domus decimalis, decumana.

DEMÀ. adv. t. *Mañana*. Cras, crastina die.

DEMÀ AL DEMATÍ. *Mañana por la mañana*. Cras mane.

DEMÀ AL MITJ DIE. *Mañana à medio dia*. Cras meridianò tempore: sequenti meridie.

DEMÀ Á LA TARDE. *Mañana por la tarde*. Cras vespertino tempore.

DEMÀ AL VESPRE Ó Á LA NIT. *Mañana por la noche, á la noche*. Crastina nocte.

DEMÀ PASSAT Ó PASSAT DEMÀ. loc. *Pasado mañana*. Post crastinam diem.

DEMÀ, DEMÀ: JA HO FARÉ DEMÀ. loc. fam. iron. ab que s' nota y repren als perososos que difereixen fèr las cosas. *Hoy me iré, cras me iré, mala casa mantendré*. Cras agam.

DEMÀ SERRÁ UN ALTRE DIE. loc. fam. V. Die.

D' AVUY Á DEMÀ. m. adv. V. Avuy.

DEMANADA. s. f. ant. V. Demanda.

DEMANADOR. s. m. *Pedidor*. Petitor, efflagitator.

DEMANAR. v. a. fèr alguna petició ú demanda. *Pedir, demandar*. Petere.

DEMANAR, explicar son dret ó acció devant del Jutge. *Pedir, demandar*. Petere, postulare, flagitare.

DEMANAR, posar preu á la mercaderia èl que la ven. *Pedir*. Pretium indicare.

DEMANAR, voler, desitjar, appetéxer; y axí a' diu que 'l convidat DEMANA béurer, que 'l pages DEMANA pluja. *Pedir*. Poscere, petere.

DEMANAR, avisar ab algun truc á la porta, ó en altra manera als de dins d' una casa ó estancia perque iscan á véuerse ab èl que truca ó li respongan. *Llamar*. Pulsare fores, vocare.

DEMANAR, expressar algú sa voluntat de qu'altre comparega en sa presencia, com, DEMANAR èl senyor al criat. *Llamar*. Velle aliquem ut sibi quis adsit: aliquem exquirere.

DEMANAR Á ALGÚ, Ó PER ALGÚ, Ó ALGUNA COSA. preguntar per algú ó alguna cosa. *Pedir, demandar, preguntar por alguno, ó alguna cosa*. De aliquo aut de re aliquà inquirere, sciscitari.

DEMANAR. met. requirir una cosa á altra com á propia, convenient ó necessaria; y axí s' diu; qu' un bon estrado DEMANA bons adorns. *Pedir*. Exquirere.

DEMANAR, proposar als pares ó parents d' alguna dona l' intent, ó desitj de que la concedescan á algú per esposa. *Pedir*. Sponsam expostulare, demandare.

DEMANAR COMTE. f. *Pedir cuenta*. Rationem petere, exposcere.

DEMANAR JUSTICIA. V. Justicia.

FIGARSE ALGÚ AHONT NO 'L DEMANAN. f. *Meterse donde no le llaman*. Non vocatum adesse.

NO HABERHI MÉS QUE DEMANAR. f. *No haber mas que pedir*. Nil ultra desiderandum restare.

A DEMANAR DE BÒCA. m. adv. V. Bòca.

DEMANAT, DA. p. p. *Pedido*.

DEMANDA. s. f. petició. *Demanda, súplica*. Supplex deprecatio.

DEMANDA, p. u. pregunta. *Demanda*. Interrogatio, percontatio.

DEMANDA. for. deducció de la acció que proposa èl litigant, pretenent que li pertany alguna cosa. *Demanda*. Dica.

CONTEXTAR Á LA DEMANDA. f. for. V. Contextar.

DEMANDAS Y RESPUESTAS. *Demandas y respuestas*. Altercationes utrinque iactæ.

DEMANDANT. p. a. for. *Demandador*. Petitor.

DEMANDAR. v. a. ant. V. Demanar.

DEM

DEMARCATIÓ. s. f. *Demarcacion.* Finitum designatio.
DEMARCADOR. s. m. *Demarcador.* Finitum designator.
DEMARCAR. v. a. *Demarcar.* Fines describere.
DEMARCAT. DA. p. p. *Demarcado.*
DEMASIÀ. s. f. V. *Desmasia.*
DEMATÍ. s. m. la part del die axí dita. V. *Matí.*
DEMATÍ. adv. t. al principi del matí, ó de la matinada. *De mañana, temprano.* Primo mane.
LLEVARSE DEMATÍ. f. llevarse al principi del matí ó de la matinada. *Madrugar, mañanear, levantarse de mañana, temprano.* Ante lucem surgere.
LLEVARSE DEMATÍ. f. met. apressurarse, anticiparse, en l'execució d'alguna cosa. *Madrugar.* Prævenire, præoccupare, antea.
DEMATINET. s. m. dim. el principi del matí. *Mañanica.* Diluculum.
DEMATINET. adv. t. molt dematí. *Tempranito, por la mañana.* Primo diluculo, summo mane.
DEMENCIA. s. f. *Demencia.* Dementia.
DEMENT. adj. *Demente.* Demens.
DEMENTAT. DA. p. p. *Dementado.*
LO DEMENTAT PER LA PENA ES AVISAT. ref. *El loco por la pena es cuerdo.* Sapit amens flagellatus.
DEMENTRE. adv. t. ant. V. *Méntras.*
DEMEREXER. v. a. ant. V. *Meréxer.*
DEMÉRIT. s. m. *Demérito.* Demeritum.
DEMÈS. adv. m. ab que s'expressa l'exces qu'hi ha en algun número, mesura ó pes; axí s' diu que n'hi ha un demès, una lliura demès, quand no debía serhi. *Demas.* Præter, super.
DEMÈS, amès, ademès. *Demas.* Quin, etiam.
ES COSA PER DEMÈS. f. *Es cosa por mayor.* Mirum, rarum quidem.
SERHI DEMÈS, ó **PER DEMÈS.** f. *Estar demas.* Superesse.
PARLAR PER DEMÈS. f. *Hablar de la mar.* De impossibili agere.
PER DEMÈS. m. adv. *Por demas.* Supervacue.
LO DEMÈS, **LOS DEMÈS,** lo restant, los restants. *Lo demas, los demas.* Reliquum, cæteri.
DEMÈTRER À ALGÚ DE SON CÀRREG. f. ant. *Apear, deponer.* Dignitate, officio privare, spoliare.
DEMÈTRERSE DE SON CÀRREG. f. ant. V. Fer dimissió.
DEMISSIÓ. s. f. V. *Dimissió.*
DEMOCRACIA. s. f. *Democracia.* Imperium popolare.
DEMOCRÀTIC, CA. adj. *Democrático.* Democraticus.

Tom. I.

DEM

221

DEMOLICIÓ. s. f. *Demolicion.* Demolitio, disturbatio, eversio.
DEMOLIR. v. a. *Demoler.* Demoliri, diruere, disturbare, evertere.
DEMOLIT, DA. p. p. *Demolido.*
DEMONSTRAMENT. s. m. ant. V. *Demonstració.*
DEMORA. s. f. *Demora.* Mora, cunctatio.
DEMOSTRABLE. adj. *Demonstrable.* Demonstrabilis.
DEMOSTRACIÓ. s. f. manifestació evident. *Demonstracion.* Demonstratio.
DEMOSTRACIÓ, senyal, significació d' algun afecte, com d' indignació, d' agraïment, &c. *Demonstracion, muestra.* Signum, significatio.
DEMOSTRACIÓ, festa ó altra significació semblant d' alegria, regositj, contento. *Demonstracion.* Exultationis significatio.
DEMOSTRADOR. s. m. *Demonstrador.* Demonstrator.
DEMOSTRANÇA. s. f. ant. V. *Demonstració.*
DEMOSTRAR. v. a. *Demonstrar.* Demonstrare.
DEMOSTRAT, DA. p. p. *Demonstrado.*
DEMOSTRATIU, VA. adj. *Demonstrativo.* Demonstrativus.
GÈNERO DEMOSTRATIU. Ret. Género demostrativo. Genus demonstrativum.
DEMOSTRATIVAMENT. adv. m. *Demonstrativamente.* Demonstrativè.
DEMPNADOR. s. m. ant. V. *Danyador.*
DENA. s. f. gra de rosari axí dit. *Diez de rosario.* Globulus maior.
DENA, el Pare nostre, y deu Ave Marías que fan la quinta part d' una de rosari. *Diez de rosario.* Oratio Dominica cum Angelicarum salutationum decade.
DENANT. prep. ant. *Ante.* Apud.
DENEGACIÓ. s. f. *Denegacion.* Denegatio.
AB DENEGACIÓ. loc. for. *Con denegacion.* Denegatione facta.
DENEGAR. v. a. *Denegar.* Negare, denegare.
DENEGAT, DA. p. p. *Denegado.*
DENGUE. s. m. *Dengue.* Muliebre fastidium.
DENGOSA. s. f. la dona melindrosa. *Dengueva, dengosa.* Fastidiosa mulier.
DENIGRAR. v. a. *Denigrar.* Alterius nomini infamiam aspergere; ignominie notam inungere.
DENIGRAT, DA. p. p. *Denigrado.*
DENIGRATIU, VA. adj. *Denigrativo.* Infamie notam inurens.
DENOMINACIÓ. s. f. *Denominacion.* Denominatio.
DENOMINADOR. s. m. Arit. *Denominador.* Numerus denominator.
DENOMINADOR COMÚ. *Denominador comun.* Varies

Kkk

rils

riis computationibus communis denominator numerus.

DENOMINAR. v. a. *Denominar.* Denominare.

DENOMINAT, DA. p. p. *Denominado.*

DENOTAR. v. a. *Denotar.* Denotare, indicare, significare, explicare.

DENOTAT, DA. p. p. *Denotado.*

DENOTATIU, VA. adj. *Denotativo.* Denotans.

DENOU. s. m. territ. V. Dinou.

DENSITAT. s. f. *Densidad.* Densitas.

DENSÍSSIM, MA. adj. sup. *Densísimo.* Densissimus.

DENSO, SA. adj. *Denso.* Densus.

DÈNT. s. f. especie d'os clavat en la barra del animal. *Diente.* Dens.

DENTS, en las claus. *Guardas, dientes.* Denticulatus clavis limbus.

DENTS, las de la serra, rodas de rellotges, y semblants. *Dientes.* Dentes.

DÈNT SOBRE DÈNT. *Sobrediente.* Dens super alium prominens.

CLAVAR LAS DENTS. f. fixarlas en alguna part. *Hincar el diente.* Morsu lacerare, mordere.

CONÈXER L' EDAT PER LAS DENTS. *Conocer la edad por el diente.* Dentibus ætatem colligere.

ESCURAR LAS DENTS. f. *Llimpiar, escavar, mondar los dientes.* Dentes purgare.

ESMOLAR LAS DENTS. f. met. joc. disposarse per menjar. *Aguzar los dientes.* Cibi capiendi aviditate pungi, excitari.

NO N'HI HA PER DÈNTS ENCEVAR. f. *No hay para untar un diente.* Ne uni quidem denti sufficit.

PARLAR Ó DIR ENTRE DÈNTS. f. *Hablar ó decir entre dientes.* Mussitare, mutire.

PETAR Ó CRUXIR LAS DENTS. f. *Rechinar de dientes, ó los dientes; cruxir de dientes; dentellar; dar diente con diente.* Dentibus stridere.

POSAR DÈNTS Ó 'L DENTAT: EXIR DÈNTS Ó LAS DÈNTS. f. *Endentecer, echar los dientes, nacer los dientes.* Dentire.

REGANYAR LAS DENTS. f. *Mostrar los dientes, mostrar el estuche.* Diductis labris aut diducto rictu dentes patefacere.

TENIR UNAS DÈNTS TANT LLARGAS. f. tenir moltas ganas de menjar. *Estar á diente.* Fame cruciari.

CAP SÈNSE DÈNTS. loc. fam. y joc. esdentègat. *Muelas de gallo.* Edentulus, dentibus minus.

COP DE DÈNTS. *Dentellada.* Dentium ictus, morsus.

ÈT LLEVARÉ, ÈT DESFARÉ LAS DÈNTS. loc. ab que s'amenassa á algu d' algun cop en las dents. *Te quitaré los dientes.* Dentes tibi ab ore excutiam.

GUARNIT DE DÈNTS, com las rodas dels rellotges, &c. *Dentado.* Dentatus.

NO LI ENTRA DE LAS DÈNTS ENAVALL. loc. fam. *No le entra de los dientes adentro.* Parum hoc curat; nil eum sollicitat.

NO LI TOCARÁ Á MITJA DÈNT. loc. fam. V. No n'hi ha per dents encevar.

NO, QUE T'CAURIAN LAS DÈNTS. expr. ab que s'nega alguna cosa de menjar al que la demana, especialment dols, y á las criaturas. *No, que se te caerán los dientes.* Minimè, ne tibi dentes decident.

PETAMENT DE DÈNTS. *Dentellada, cruxido de dientes.* Dentium stridor, crepitus.

Á LLÒP DORMENT NO LI ENTRA RES EN DÈNT. ref. V. Llòp.

TAN PROP TINC LAS DÈNTS, QUE NO M' RECORDO DE MOS PARENTS, Ó D' AMIGS, NI PARENTS. *Mas cerca estan mis dientes, que mis parientes.*

Ipsè mihi proprius sum, quàm cognatus, amicus.

DENTADURA. s. f. V. Dentat.

DENTAL. s. m. èl de l' arada. *Dental.* Dentale.

DENTAR. v. n. ant. V. Posar dents.

DENTARRA. s. m. *Denton.* Grandior dens.

DENTAT. s. m. *Dentadura.* Dentium series.

Á CABALL DONAT NO LI MIRES ÈL DENTAT. ref. V. Caball.

DENTELLÓ. s. m. Arq. *Dentellon, dentículo.* Denticulus.

DÈNTETA. s. f. dim. *Dentecillo, dentezuelo.* Denticulus.

FÈR DÈNTETA. f. *Dar dentera.* Appetitum rei potiundæ alicui movere.

DENTISTA. s. m. Cir. *Dentista.* Dentator.

DENTOL. s. m. pex. *Denton.* Dentex.

DENUNCIA. s. f. for. *Denunciacion.* Delatio.

DENUNCIABLE. adj. *Denunciabile.* Quod denuntiari potest.

DENUNCIACIÓ. s. f. *Denunciacion.* Denuntiatio.

DENUNCIADOR. s. m. *Denunciador.* Denuntiator.

DENUNCIAMENT. s. m. ant. V. Denunciació.

DENUNCIANT. p. a. *Denunciante.* Denuntians.

DENUNCIAR. v. a. fèr saber. *Denunciar.* Denuntiare, nuntiare, deferre.

DENUNCIAR, alguna cosa davant del Jutge. for. *Denunciar.* Deferre ad Judicem.

DENUNCIAT, DA. p. p. *Denunciado.*

DEPARTAMENT. s. m. districte á que s'exten èl mando dels Intendents de marina. *Departamento.* Præfecti rei nauticæ territorium.

DEPARTIDAMENT. adv. m. ant. *Separadamente.* Disiunctim.

DE-

DEP

DEPARTIDOR, RA. adj. ant. V. Partidor.
 DEPARTIMENT. s. m. ant. V. Partició.
 DEPARTIMENT. ant. *Partida*. Abitus, discessio.
 DEPARTIMENT. ant. V. Separació, divisió.
 DEPARTIR. v. a. ant. V. Distribuir, repar-
 tir.
 DEPARTIR. ant. V. Despartir.
 DEPARTIR. ant. V. Desunir, separar, dividir.
 DEPARTIR. v. n. ant. V. Partir, anàrsen.
 DEPARTIRSE. v. r. ant. *Apartarse*, *sepa-
 rarse*. Recedere.
 DEPARTIRSE. ant. *Dividirse*. Dividi.
 DEPAUPERAR. v. a. *Depauperar*. Depau-
 perare.
 DEPAUPERAT, DA. p. p. *Depauperado*.
 DEPENDENCIA. s. f. necessitat d'altra co-
 sa per sèr, ó existir. *Dependencia*. Mutua
 duarum rerum inter se relatio, cum una ab
 aliá pendet, ut extet, ut sit.
 DEPENDENCIA, subordinació. *Dependencia*. Sub-
 lectio, submissio.
 DEPENDENCIA, negoci ó encàrreg. *Dependencia*.
 Negotium.
 DEPENDENCIA, relació qu' un subjecte tè á al-
 tre per consistir en ell sos interessos ó au-
 ments. *Dependencia*. Ratio commodi ab alio
 pendens.
 DEPENDENT. p. a. *Dependente*, *dependien-
 te*. Dependens.
 DEPENDIR. v. n. V. Depenjar.
 DEPENJAR. v. n. necessitar d' algun princi-
 pi per sèr ó existir. *Depender*, *pender*. De-
 pendere.
 DEPENJAR, provenir, seguirse, originarse; y
 axí s' diu que la sabiduria DEPENJA del estu-
 di; que la bona cultilla DEPENJA de las plu-
 jas. *Depender*. Ex aliqua re oriri, duci.
 DEPENJAR, ó dependir d'algu; necessitar d'al-
 gu; estribar en algu la subsistencia, ben es-
 tar, &c. d'altre. *Depender*, *pender de al-
 guno*. Alicuius salutem aut commodum ab
 aliquo pendere.
 DEPERIR. v. n. ant. *Perecer*. Perire.
 DEPÈXER. v. a. ant. V. Destrossar.
 DEPLORABLE. adj. *Deplorable*. Deplora-
 bilis.
 DEPLORAR. v. a. *Deplorar*. Deplorare.
 DEPLORAT, DA. p. p. *Deplorado*.
 DEPONENT. s. m. Gram. el verb axí dit.
Deponente. Verbum deponens.
 DEPORT. s. m. ant. divertiment. *Holganza*.
 Oblectatio.
 PER DEPORT. f. ant. V. Deportar.
 PÈNDRE DEPORT. f. ant. V. Deportarse.
 DEPORTACIÓ. s. f. *Deportacion*. Deportatio.
 DEPORTAR. v. a. *Deportar*. Deportare.
 DEPORTAR. ant. V. Anar de cambra.
 DEPORTARSE. v. r. ant. divertirse. *Holgar*.
 Delectari.
 DEPORTAT, DA. p. p. *Deportado*.

DEP

223

DEPOSAR. v. a. dir bax de jurament alguna
 cosa davant del Jutge, ó assegurarla extraju-
 dicialment. *Deponer*. Dicere testimonium co-
 ram Iudice.
 DEPOSAR, privar á algu d'algun grau ó digni-
 tat. *Deponer*. Dignitate privare.
 DEPOSAR, ant. *Depositar*. Deponere.
 DEPOSAT, DA. p. p. *Depuesto*.
 DEPOSICIÓ. s. f. declaració jurada que s'
 pren al reo, ó testimoni en alguna causa ó
 plet. *Deposicion*. Depositio.
 DEPOSICIÓ, l' acció de privar á algu d' alguna
 dignitat ó grau. *Deposicion*. Muneris abdicat-
 io, privatio.
 DEPOSICIÓ ECCLESIASTICA, privació per sempre
 d'ofici y benefici. *Deposicion Ecclesiastica*.
 Abdicatio, privatio Ecclesiastica.
 DÉPOSIT. s. m. obligació que contrau el que
 reb algun dinèr, ó altra cosa, de tenirla en
 custodia ó resguard. *Déposito*. Depositum.
 DÉPOSIT, la cosa depositada. *Déposito*. Res de-
 posita.
 DÉPOSIT, el lloc ahont se depositan las cosas.
Déposito, *depositaria*. Depositum.
 DÉPOSIT D' AYGUAS. *Déposito de aguas*. Aqua-
 rum repositorium.
 TAULA DELS COMUNS DÉPOSITS. *Depositaria ge-
 neral*. Commune, generale depositum.
 DEPOSITAMENT. s. m. ant. V. Deposició.
 DEPOSITAR. v. a. posar alguna quantitat de
 dinèr, alguna alhaja, &c. en poder d'algu
 perque la guarde. *Depositare*. Pecuniam, su-
 pellectilem, apud aliquem deponere.
 DEPOSITAR, enterrar un cos ab la intenció de
 trasladarlo á altra sepultura. *Depositare*. De-
 ponere ad tempus in sepulchro cadaver.
 DEPOSITARI. s. m. la persona que reb los
 déposits. *Depositario*. Depositarius.
 DEPOSITAT, DA. p. p. *Depositado*.
 DEPRAVACIÓ. s. f. *Depravacion*. Depra-
 vatio.
 DEPRAVADAMENT. adv. m. *Depravada-
 mente*. Depravatè.
 DEPRAVADÍSSIM, MA. adj. sup. *Depra-
 vadissimo*. Valde depravatus.
 DEPRAVADOR. s. m. *Depravador*. Depra-
 vator.
 DEPRAVAR. v. a. *Depravar*. Depravare.
 DEPRAVAT, DA. p. p. *Depravado*.
 DEPRECACIÓ. s. f. *Deprecacion*. Depre-
 catio.
 DEPRECATORI, RIA. adj. *Deprecatorio*.
 Deprecativus.
 DEPRECATIU, VA. adj. *Deprecativo*. De-
 precativus.
 DEPREMUT, DA. p. p. ant. V. Deprimir.
 DEPRES, SA. adj. ant. V. Conegut, com-
 pres.
 DEPRÈSSA. adv. m. *Apriesa*. Celeriter.
 ANAR DEPRÈSSA. f. V. Anar.

NO VAJA TANT DEPRESSA. loc. V. Anàr.

DEPRESSIÓ. s. f. abatiment. *Depression. Depression.*

DEPRESSIÓ, Astron. *Depression. Depression.*

DEPRIMIR. v. a. *Deprimir. Deprimere.*

DEPRIMIT, DA. p. p. *Deprimido.*

DEPRÒMPT. adv. *Deprompto. Cito.*

DEPUIX. prep. ant. V. Després.

DEPUNIR. v. a. ant. V. Castigar.

DEPUNIT, DA. p. p. ant. V. Castigar.

DEPURACIÓ. s. f. *Depuration. Purificatio.*

DEPURADÍSSIM, MA. adj. sup. *Depuradissimo.* Valde purgatus, defaecatus.

DEPURAR. v. a. *Depurar. Purgare, detergere, defaecare.*

DEPURAT, DA. p. p. *Depurado.*

DEPUS. prep. ant. V. Després.

DEPUTACIÓ. s. f. V. Diputació.

DEPUTAR. v. a. V. Diputar.

DEPUTAT, DA. p. p. V. Diputat.

DEPUX, DEPUYS, DEPUYX. prep. ant. V. Després.

DERELINQUIR. v. a. ant. V. Dexar.

DERELINQUIT, DA. p. p. ant. V. Dextat.

DERENCLIR. v. a. ant. V. Dexar.

DERENCLIT, DA. adj. ant. V. Dextat, abandonat.

DERENETAT. s. f. ant. V. Darrería.

DERRERA. V. Darrera.

DERIVACIÓ. s. f. *Derivation. Derivatio.*

DERIVAR. v. n. traurer alguna cosa són sèr d'algun origen. *Derivar.* Deduci, oriri, nasci.

DERIVAR, descendir, ó davallar alguna persona de certa família ó llinatge. *Derivar.* Genus ducere.

DERIVAT, DA. p. p. *Derivado.*

DERIVATIU, VA. adj. Gram. *Derivatio.* Derivativus, derivatus.

DEROGACIÓ. s. f. *Derogacion. Derogatio.*

DEROGAR. v. a. *Derogar. Derogare.*

DEROGAT, DA. p. p. *Derogado.*

DEROGATORI, RIA. adj. *Derogatorio. Derogatorius.*

DERRAMADOR. s. m. escampador. *Derramador. Profusor.*

DERRAMAMENT. s. m. *Derramamiento. Profusio.*

DERRAMENT DE LLÁGRIMAS. *Derramamiento de lágrimas. Lacrymarum effusio.*

DERRAMENT DE SANG. *Derramamiento de sangre. Sanguinis effusio.*

DERRAMAR. v. a. *Derramar. Fundere, effundere, diffundere.*

DERRAMAR LLÁGRIMAS. *Derramar lágrimas. Lacrymas profundere.*

DERRER, RA. V. Darrer.

DERRERENC, CA. adj. p. u. *Tardio. Sertinus.*

DERRETIMENT. s. m. ant. *Derretimiento.*

Liquatio, fusura, liquefactio.

DERRETIR. v. a. ant. V. Derritir.

DERRETIRSE. v. r. ant. V. Derritirse.

DERRETIT, DA. p. p. ant. V. Derritit.

DERRITIR. v. a. *Derretir. Liquefacere, liquare.*

DERRITIRSE. v. r. *Derretirse. Liquefieri, liquari.*

DERROBAR. v. a. ant. V. Robar.

DERROCAMENT. s. m. ant. *Derribo, demolicion. Eversio, demolitio.*

DERROCAR. v. a. ant. precipitar desd' una roca al que está en ella. *Derrocar.* É rupe præcipitem aliquem dare, proolvere, deilcere.

DERROCAR. ant. tirar á terra algun edifici. *Derrocar, demoler, derribar.* Demoliri, disturbare, diruere, sternere.

DERROCAT, DA. p. p. *Derrocado, demolido, derribado.*

DERROGATIU, VA. adj. ant. V. Derogatori.

DERROTA. s. f. rumbo que prenèn las embarcations. *Derrota, derrotero.* Cursus maritimus.

DERROTA. Milic. desfeta dels enemics. *Derrota.* Exercitus exitum, disturbatio.

DERROTAR. v. a. Milic. desfer als enemics. *Derrotar.* Hostes fundere, prosternere, profligare.

DERROTAR, aterrar, empobrir, ó arruinar á alguna persona en las conveniencias, hacienda, &c. *Derrotar.* Ad inopiam redigere.

DERROTAR, llansar á pérder, ó maltractar alguna cosa. *Derrotar.* Aliquid perdere.

DERROTAT, DA. p. p. *Derrotado.*

DERRUIR. v. a. *Derruir, dirruir.* Diruere.

DERRUIT, DA. p. p. *Derruido, dirruído.*

DESABONYEGAR. v. a. *Desabollar.* Contusiones seu lacunas complanare.

DESABONYEGAT, DA. p. p. *Desabollado.*

DESABRIG. s. m. *Desabrigo.* Tegumentum, fomentum privatum; nuditas.

DESABRIGAR. v. a. *Desabrigar.* Nudare, frigori exponere.

DESABRIGAT, DA. p. p. *Desabrigado.*

DESACALORARSE. v. r. *Desacalorarse, descalorarse.* Refrigerari, auram captare.

DESACATO. s. m. *Desacato, desacatamiento.* Impudentia, inhonoratio.

DESACERT. s. m. *Desacierto, desacuerdo.* Error, imprudens actio.

DESACERTADAMENT. adv. m. *Desacertadamente.* Imprudenter, inconsulte.

DESACERTAR. v. a. *Desacertar.* Errare; erroneè agere, vel loqui.

DESACOMODAT, DA. adj. *Desacomodado.*

Qui ministerium vel munus amisit, derelinquir.

DESACOMPANYAR. v. a. ant. *Desacompañar.* Dissociare.

DESACOMPANYAT, DA p. p. *Desacompanyado*.
 DESACONSELLAMENT. s. m. ant. V. Dissuasíó.
 DESACONSELLAR. v. a. *Desaconsejar*. Dissuadere.
 DESACONSELLAT, DA. p. p. *Desaconsejado*.
 DESACONTENTAR. v. a. V. Descontentar.
 DESACORDADAMENT. adv. m. ant. *Desacordadamente*. Inconsultó.
 DESACORDAMENT. s. m. ant. olvid. *Desacuerdo*. Oblivium, oblivio.
 DESACORDAR. v. n. ant. V. Discordar.
 DESACORDANÇA, DESACORDANSA. s. f. ant. V. Discordancia.
 DESACORDAT, DA. p. p. V. Discordat.
 DESACORT. s. m. ant. V. Discordia.
 DESACOSTUMAR. v. a. ant. *Desacostumbrar*.
 A consuetudine abducere, remove, abstrahere.
 DESACOSTUMARSE. v. r. ant. desvèsarse ó perdrer el costum d' alguna cosa. *Desacostumbrarse*. A consuetudine abduci, dessuacere.
 DESACOSTUMAT, DA. p. p. *Desacostumbrado*.
 DESACOSTUMAT. adj. no usat, no acostumat. *Desacostumbrado*. Insolitus, insuetus.
 DESACREDITAR. v. a. *Desacreditar*. Existimationem, fidem, opinionem alicuius imminuere.
 DESACREDITAT, DA. p. p. *Desacreditado*.
 DESAFAVORIR. v. a. ant. dèxar de dar favor á algú, ó serli contrari. *Desfavorecer*. Deserere, obsistere.
 DESAFECTE. adj. *Desafecto*. Voluntate aversus, inimicus.
 DESAFIANT. p. a. el que desafia. *Desafiador*. Ad duellum provocans.
 DESAFIAR. v. a. provocar á altre á combátrer. *Desafiar*. Ad certamen provocare.
 DESAFIAR, provocar á altre á entrar en alguna competencia, com DESAFIAR á córrer. *Desafiar*. Provocare, lacerare.
 DESAFIAT, DA. p. p. *Desafiado*.
 DESAFINAR. v. n. *Desafinar*. Dissonare.
 DESAFINAT, DA. p. p. *Desafinado*.
 DESAFIO. s. m. provocació á combátrer. *Desafio*. Ad duellum incitatio.
 DESAFIO, l' acció de provocar á altre á entrar en alguna competencia. *Desafio*. Ad certamen provocatio.
 DESAFIO, el combat seguit á la provocació á combátrer. *Duelo, desafio*. Duellum.
 DESAFIU. s. m. V. Desafio.
 DESAFORADAMENT. adv. m. excessivamente, fora de mida. *Desaforadamente, descomedidamente*. Ultra modum.
 DESAFORAT, DA. adj. gran en excés. *Desa-*

Tom. I.

forado. Enormis, deformis.
 DESAFORTUNAT, DA. adj. *Desafortunado*. Infornatus, iafelix.
 DESAGAFAMENT. s. m. ant. *Desasimiento*. Dissolutio, disiunctio.
 DESAGAFAR. v. a. desunir, separar lo agafat. *Desasir, desprender*. Solvere, avellere.
 DESAGAFAR, lo agafat ab ayguacuyt, pastetas, &c. *Despegar*. Deglutinare.
 DESAGAFAT, DA. p. p. despres, desfet, desunit. *Desasido, desprendido, despegado*.
 DESAGENZAR. v. a. ant. llevar l' adorno. *Desadornar*. Ornatum tollere; ornatu spoliare.
 DESAGRADABLE. adj. *Desagradable*. Iniuncundus, insuavis, ingratus.
 DESAGRADABLEMENT. adv. m. *Desagradablement*. Molesté, odiosé, iniuncundé.
 DESAGRADAR. v. n. *Desagradar*. Displacere.
 DESAGRADARSE. v. r. *Disgustarse*. Offendi.
 DESAGRADAT, DA. p. p. *Desagradado*.
 DESAGRADO. s. m. *Desagrado*. Asperitas, duritas, offensio.
 SER DEL DESAGRADO DEL REY. *Ser del desagrado del Rey*. Regem offendere.
 DESAGRADUACIÓ. s. f. ant. V. Degradació.
 DESAGRADUAR. v. a. ant. V. Degradar.
 DESAGRAIDAMENT. adv. m. ant. *Desagradecidamente*. Ingratè.
 DESAGRAIDISSIM, MA. adj. sup. *Desagradecidísimo*. Ingratissimus.
 DESAGRAIMENT. s. m. *Desagradecimiento*. Ingratus animus.
 DESAGRAIR. v. n. *Desagradecer*. Beneficiorum immemorem esse; gratias non rependere.
 DESAGRAIT, DA. p. p. *Desagradecido*.
 DESAGRAIT. adj. qui no agrax el benefici. *Desagradecido*. Accepti benefacti immemor.
 DESAGRAVI. s. m. *Desagravio*. Satisfactio iniuriz; honoris compensatio; offensæ vindicatio, exgravatio.
 DESAGRAVIAMENT. s. m. ant. V. Desagravi.
 DESAGRAVIAR. v. a. *Desagraviar*. Debitum honorem restituere; iniurias vindicare, compensare, exgravare.
 DESAGRAVIAT, DA. p. p. *Desagraviado*.
 DESAGREGACIÓ. s. f. ant. V. Disgregació.
 DESAGREGAR. v. a. ant. *Desagregar*. Segregare, distrahere.
 DESAGRIR. v. a. ant. *Desacerbar*. Aliculus rei acerbitatem abigere.
 DESAHOGADAMENT. adv. m. ab desevoltura, ab petulancia, ab desahogo. *Desahogadamente*. Petulanter.

Lil

DE

DESAHOGAR. v. a. *Desahogar.* Allevare, sedare angorem; sollicitudini vel necessitati subvenire.

DESAHOGARSE. v. r. aliviarse d' alguna pena, aflicció, compressió, &c. *Desahogarse.* Allevare.

DESAHOGARSE, comunicar á algú las aficcions. *Desahogarse.* Curas vel secreta cordis alteri communicare.

DESAHOGAT, DA. p. p. *Desahogado,*

DESAHOGAT, DA. adj. desvergonyit. *Desahogado.* Petulans, infrunitus.

DESAHOGO. s. m. alivi d' alguna pena ó treball. *Desahogo,* *desahogamiento.* Levamen, solatium.

DESAHOGO, dilatació. *Desahogo.* Ampliatio, spatii laxatio.

DESAHOGO, desèmbras, llibertat en lo parlar ú obrar. *Desahogo.* Petulantia, procacitas.

DES AJUDAT, DA. adj. poc ajudat. *Desayudado.* Indiiigens, sua negligens, deses.

DESALABAR. v. a. *Desalabar,* *desloar.* Vituperare, diceris prosequi.

DESALABAT, DA. p. p. *Desalabado.*

DESALAPAT, DA. adj. desvergonyit, descarat. *Deslavado,* *desollado.* Impudens.

DESALBARDAR. v. a. *Desalbardar,* *desenalbardar.* Clitellis exonerare, vel eas demere.

DESALBARDAT, DA. p. p. *Desalbardado,* *desenalbardado.*

DESALBERGAMENT. s. m. ant. *Deshospedamiento.* Ab hospitio delectio; hospitii denegatio.

DESALBERGAT, DA. adj. ant. *Deshospedado.* Aenus.

DESALENTAR. v. a. *desanimar.* *Desalentar.* Animos infringere, imminuere.

DESALENTAT, DA. p. p. *Desalentado.*

DESALLOTJAR. v. a. *Desalojar.* Ab hospitio, è loco pellere.

DESALLOTJAT, DA. p. p. *Desalojado.*

DESALLOTJAT, faltat d' hospedatge. *Deshospedado.* Hospitio carens, aenus.

DESALT, **DESSALT.** s. m. ant. *Descontentamiento,* *disgusto.* Fastidium, tædium.

DESALTAR. v. a. ant. V. *Disgustar.*

DESALTERAR. v. a. ant. fer passar la sed. *Apagar la sed.* Sitim extinguere.

DESAMAR. v. a. ant. aborrrir. *Desamar.* Odisse.

DESAMICH. s. m. ant. V. *Enemic.*

DESAMOHINAR. v. a. ant. V. *Desenfadar.*

DESAMOHINO. s. m. ant. V. *Desenfado.*

DESAMONESTAR. v. a. ant. V. *Dissuadir.*

DESAMOR. s. m. ant. *Desamor.* Amoris defectio, vel inimicitia.

DESAMOROS, SA. adj. *Desamoroso,* *desamorado.* Amore parum affectus, durus, incivili.

DESAMPARAR. v. a. dexar sèns amparo. *Desamparar.* Deserere.

DESAMPARAR, abandonar, dexar algun lloc. *Desamparar.* Derelinquere.

DESAMPARAR LA APEL·LACIÓ. f. for. *Desamparar la apelacion.* Appellationem deserere.

DESAMPARARSE. v. r. ant. V. Apartarse, dividirse, separare.

DESAMPARAT, DA. p. p. *Desamparado.*

DESAMPARO. s. m. *Desamparo.* Desertio, derelictio, destitutio.

DESANIMAR. v. a. desalentar. *Desanimar.* Animum infringere.

DESANIMAT, DA. p. p. *Desanimado.*

DESANIMAT. adj. cruel, inhumà, bárbaro. *Desalmado.* Inhumanus, humanitatis expertus, excors, trux, effertus, impius.

DESANUJAR. v. a. *Desenojar.* Alicuius iram lenire, sedare, placare.

DESANUJARSE. v. r. *Desenojarse,* *desatufarse.* Iram sedare; stomachum deponere.

DESANUJAT, DA. p. p. *Desenojado,* *desatufado.*

DESANUTG. s. m. *Desenojo.* Iræ vel iracundiæ sedatio.

DESAPACIBILITAT. s. f. *Desapacibilidad.* Insuavitas, asperitas.

DESAPACIBLE. adj. *Desapacible.* Asper, durus, insuavis.

DESAPAREGUT, DA. p. p. *Desaparecido.*

DESAPARÈXER, **DESAPARÈXERSE.** v. n. y r. *Desaparecer,* *desaparecerse.* Subitò abire, evanescere, disparere, oculos fugere.

FER DESAPARÈXER. f. occultar repentinament alguna cosa. *Desaparecer.* È conspectu subnovere.

DESAPARIAR. v. a. lo igual ó semblant. *Desparejar.* Paria selungere.

DESAPARIAR, dividir, separar lo que guardand cert òrde estaba unit. *Desaparear.* Selungere, dividere.

DESAPARIAR, desguarnir, descompòndrer. *Descomponer.* Ornatum tollere.

DESAPASSIONADAMENT. adv. m. *Desapasionadamente.* Ingenuè; sine acceptione.

DESAPASSIONAT, DA. p. p. *Desapasionado.*

DESAPEGADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desaidísimo.* Valde alienus, abstractus.

DESAPEGAR. v. a. ant. *Despegar.* Dissolvere, disiungere.

DESAPEGARSE. v. r. no dexarse arrastrar del carifio de parènts, patria, &c. *Desapegar-se.* Ab amicis vel cognatis sbalienari, segregari.

DESAPEGARSE, despèndrerse. *Desprendersse,* *desasirse.* Demittere.

DESAPEGAT, DA. p. p. *Despegado.*

DESAPEGAT, DA. adj. V. *Desagrait.*

DESAPEGO. s. m. desapropi de las cosas temporals. *Desapego*, *despegamiento*, *desprendimiento*. Abalienatio.

DESAPEGO, asperesa, desamor. *Despego*. Alienatio, aversio.

AB DESAPEGO. m. adv. *Despegadamente*. Asperé, liberé.

DESAPÉNDRE. v. a. ant. *Desaprender*. Dedicere.

DESAPERCEBIT, **DESAPERCEBUT**, **DA.** adj. ant. *Desapercebido*. Imparatus.

DESAPIADADAMENTE. adv. m. *Desapiadadamente*. Impiè, crudeliter.

DESAPIADAT, **DA.** adj. *Desapiadado*. Impiùs, crudells.

DESAPLICAT, **DA.** adj. *Desaplicado*. Ignavus, iners.

DESAPODERARSE. v. r. V. Desapropiar-se.

DESAPODERAT, **DA.** p. p. V. Desapropiat.

DESAPOSENTAR. v. n. ant. anàrsen d'algun lloc. *Desalojar*. Loco cedere.

DESAPOSENTAR SÈNSE TROMPETA. f. met. ant. anàrsen sèns dir res. *Irse sin decir oxe ni moxte*; *sin decir cho ni arre*. Tacitum discedere.

DESAPROBACIÓ. s. f. *Desaprobacion*. Improbatio.

DESAPROBAR. v. a. *Desaprobar*, *desapoyar*. Improbare, non probare.

DESAPROBAT, **DA.** p. p. *Desaprobado*, *desapoyado*.

DESAPROPI. s. m. *Desapropio*, *desapropiamiento*. Alienatio, abalienatio, distractio.

DESAPROPIAMENT. s. m. ant. V. Desapropi.

DESAPROPIAR. v. a. ant. V. Alienar.

DESAPROPIARSE. v. r. *Desapropiarse*. Abalienare aliquid, vel ab aliquo abalienari.

DESAPROPIAT, **DA.** p. p. *Desapropiado*.

DESAPROFITAT, **DA.** adj. ant. qui no ha aprofitat en lo que debía ó podía. *Desaprovechado*. Improvidus.

DESAPROFITAT. ant. inútil. *Desaprovechado*. Inutilis.

DESAPUNTALAR. v. a. *Desapuntalar*. Fulcra tollere, submovere, detrahere.

DESAPUNTALAT, **DA.** p. p. *Desapuntalado*.

DESAR. v. a. *Alzar*, *guardar*. Abdere, recondere.

DESARSE. v. r. occultarse, resguardarse. *Retirarse*, *retraerse*. Recipere se, abdere se.

DESARAYGAR. v. a. ant. V. Desarraygar.

DESARBOLAR. v. a. Naut. *Desarbolar*. Carbassa, & malos sauciare, disturbare.

DESARBOLAT, **DA.** p. p. *Desarbolado*.

DESARBORAR. v. a. ant. abàtrr alguna cosa. *Derribar*. Aliquid sternere, deicere.

DESARÈT. s. m. ant. V. Desheretament.

DESARMADURA. s. f. ant. V. Desarmament.

DESARMAMENT. s. m. *Desarmamento*, *desarmadura*. Armorum positio, spoliatio.

DESARMAMENT, d' alguna embarcació. *Desarme*. Bellici instrumenti é navi sublatio.

DESARMAR. v. a. llevar las armas. *Desarmar*. Exarmare, dearmare.

DESARMAR, separar ó desunir las pèssas de que s' compon alguna cosa. *Desarmar*. Rei coordinationem dissolvere.

DESARMAT, **DA.** p. p. *Desarmado*.

DESARREGLADAMENTE. adv. m. *Desaregladamente*, *desregladamente*. Immoderatè, inordinatè.

DESARREGLAMENT. s. m. *Desarreglo*. Inordinatio.

DESARREGLARSE. v. r. *Desarreglarse*, *desreglarse*. Modum excedere, intemperanter agere.

DESARREGLAT, **DA.** p. p. *Desarreglado*, *desreglado*.

DESARREGLAT. adj. desordenat en èl menjar y béurer. *Desregrado*. In edendo aut potando intemperatus, immoderatus.

DESARRELEMENT. s. m. ant. *Desarraygo*. Extirpatio, evulsio á radice.

DESARRELAR. v. a. arrancar d'arrel. *Desarraygar*, *descepar*. Eradicare, radicitus eruere.

DESARRELAR. met. extirpar del tòt alguna cosa. *Desarraygar*. Delere, obliterare.

DESARRELAT, **DA.** p. p. *Desarraygado*.

DESARRIMAR. v. a. *Desarrimar*. Aliquid ab alio remove, disiungere.

DESARRIMAT, **DA.** p. p. *Desarrimado*.

DESARRUGAMENT. s. m. ant. *Desarrugadura*. Erugatio.

DESARRUGAR. v. a. *Desarrugar*. Erugare, distendere, explicare.

DESARRUGAT, **DA.** p. p. *Desarrugado*.

DESASSET. adj. terrib. V. Disset.

DESASSETIADOR. s. m. ant. *Descercador*. Ab obsidione liberator.

DESASSETIAMENT. s. m. ant. *Descerco*. Ab obsidione liberatio.

DESASSETIAR. v. a. ant. *Descercar*. Ab obsidione liberare.

DESASSOSSEGAMENT. s. m. ant. V. Desasossego.

DESASSOSSEGAR. v. a. *Desasossegar*. Inquietare, turbare, conturbare.

DESASSOSSEGAT, **DA.** p. p. *Desasossegado*.

DESASSOSSEGAT. adj. V. Inquiet.

DESASSOSSEGO. s. m. *Desasosiego*. Conturbatio, perturbatio.

DESASTRADAMENTE. adv. m. *Desastradamente*. Calamitosè, infaustè, infelicitè.

DESASTRADÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Desastradíssimamente.* Infelicissimè, infaustissimè.

DESASTRAT, DA. adj. *Desastrado.* Infaustus, infelix, infortunatus.

DEASTRE. s. m. *Desastre.* Infortunium, calamitas, castus adversus.

DEASTRUCH, GA. adj. ant. *desgraciad.* *Desastrado, desdichado.* Infelix.

DEASTRUCH, s. m. ant. V. Disgust, *desastre.*

DESAT, DA. p. p. *Recogido, alzado, guardado.*

DESAT, DA. adj. dit del paratge no frequentat, ò solitari. *Retirado.* Infrequens, secretus.

DESATAVIAR. v. a. ant. *Desataviar.* Deornare, ornamentis nudare.

DESATAVIAT, DA. p. p. ant. *Desataviado.*

DESATAVIAT, adj. ant. èl qu' ha perdut èl tino. *Desatentado.* Mente turbatus.

DESATAVIU. s. m. ant. *Desatavio.* Deornatio, inconcininitas.

DESATENCIÓ. s. f. descortesia. *Desatencion.* Inurbanitas, incomitas.

DESATENDAR. v. n. ant. *Levantat el camp.* Castra movere.

DESATENDRER. v. a. no atèndrer. *Desatender.* Non attendere, animo distrahi.

DESATÈNDRER, no fer cas. *Desatender.* Despicere, negligere.

DESATENT, TA. adj. descortes. *Desatento.* Inurbanus, incomis.

DESATENT. s. m. disgust. *Desatiento.* Consternatio.

DESATENTAMENT. adv. m. *Desatentamente.* Inurbanè, incomiter.

DESATES, SA. p. p. *Desatendido.*

DESATINADAMENT. adv. m. sèns tino. *Desatinadamente, desatentadamente.* Inconsideratè, perturbatè.

DESATINADAMENT, ab excès. *Desatinadamente.* Vehementer, insanè, perditè.

DESATINAR. v. a. tràurer de tino. *Desatinar, desatentar.* Turbare, perturbare.

DESATINAR, alterar, commóurer molt á algú. *Desatinar.* Vehementer commovere, excitare.

DESATINAR. v. n. dir ó fèr desatinos. *Desatinar.* Insanire, ineptire.

DESATINAT, DA. p. p. *Desatinado.*

DESATINAT. s. m. qui obra desatinadament. *Desatinado.* Amens, vecors.

DESATINO. s. m. *Desatino.* Insania, error.

DESATONTIR. v. a. ant. *Desatontar.* Alicuius stuporem discutere.

DESAURAR. v. a. ant. *Desdorar.* Deaurata abradere.

DESAUTORISAR. v. a. *Desautorizar.* Exautorare.

DESAUTORISAT, DA. p. p. *Desautorizado.*

DESAVANSOS, s. m. p. *Descuentos, pérdidas.* laturex,

DESAVENENCIA. s. f. *Desavenencia.* Dissensio.

DESAVENIR. v. a. ant. *desunir.* *Desavenir.* Separare.

DESAVENIRSE. v. r. discordar. *Desavenir.* Discordare, dissentire.

DESAVENTUROS, SA. adj. ant. V. Desventurat.

DESAVINGUT, DA. p. p. *Desavenido.*

DESAVINGUT. adj. discorde. *Desavenido.* Dicors, dissentiens, disconformis.

DESAVISAR. v. a. *Desavisar.* Nuntium, monitionem revocare.

DESAVISAT, DA. p. p. *Desavisado.*

DESAVUYT. adj. territ. V. Divuyt.

DESAVUYTÉ, NA. adj. territ. V. Divuyté.

DESAXIDA. s. f. ant. *Salida.* Exitus.

DESAYGUAR. v. a. *Desaguar.* In mare volvi, effluere.

DESAYGUAT, DA. p. p. *Desaguado.*

DESAYRAR. v. a. *Desayrar.* Despicere, pro nihilo habere alicquem.

DESAYRAT, DA. p. p. *Desayrado.*

DESAYRE. s. m. despreci, afrónt. *Desayre, descuerno.* Despectus, contemptus, despicentia.

DESAYRE. met. de la fortuna, del poder. *Desayre.* Despectus.

DESAYRE. ant. V. Pena, incomoditat.

DESBALLESTAR. v. n. dir desconcerts. V. Desatinar.

CAP DESBALLESTAT. V. Cap botg.

DESBANCAR. v. a. fèr pérdrer á algú l'amistat, ó l'estimació qu'altre li tenia, procurandla per sí. *Desbancar.* Ab alterius aestimatione depellere.

DESBARAT. s. m. ant. V. Disbarat.

DESBARATADAMFNT. adv. m. sèns orde ni concert. *Desbaratadamente, disparatadamente, disparadamente.* Præposterè, disturbatè, ineptè.

DESBARATADAMENT, fora de rahó y de propòsit. *Disparatadamente.* Absurdè, ineptissimè, imprudentissimè.

DESBARATAMENT. s. m. *Desbaratamiento, desbarate.* Eversio, profligatio, dissipatio.

DESBARATAMENT DE VENTRELL. *Descomposicion, desconcierto de estómago.* Prava stomachi affectio.

DESBARATAR. v. a. destruir, arruinar. *Desbaratar.* Evertere, diruere.

DESBARATAR, un exèrcit. *Desbaratar.* Hostem fundere, profligare, frangere.

DESBARATAR, desconcertar, com **DESBARATAR** un ajust. *Desbaratar.* Turbare.

DESBARATAR. v. n. dir disbarats. *Desbaratar, disparatar, disparar.* Ineptè, absurdè loqui, delirare.

DESBARATAR, descompóndrer, desfèr. *Malbaratar.* Perturbare, confundere.

DESBARATAR, distraürer á algú, fentlo passar de bo á mal. *Distraer, malear.* Aliquem á recto cursu deflectere.

DESBARATARSE. v. r. *Desbaratarse.* Confundi, turbare.

DESBARATARSE 'L TEMPS. f. *Descomponerse el tiempo.* Turbari tempus.

DESBARATARSE 'L VENTRÈLL. f. *Desconcertarse, descomponerse el estómago.* Malè affici stomachum.

DESBARATAT, DA. p. p. *Desbaratado.*

DESBARATAT, adj. qui diu ó fa disbarats. *Disparatado.* Imprudens, absurdè agens vel loquens.

DESBARBAT, DA. adj. *Lampiño, desbarbado.* Imberbis.

DESBARRAR. v. n. dir disbarats. *Desbarrar.* Aberrare, ineptire, insanire.

DESBARRAT, DA. adj. ant. *Desatrancado.* Reseratus.

DESBASTAR. v. a. esbosquessar. *Desbastar.* Levigare, expolire.

DESBASTAR, fer pérdrer lo grossèr y rústic que tènen algunes personas. *Desbastar, descortezar.* Instruere, excolere, expolire.

DESBASTARSE. v. r. pulirse alguna persona. *Descortezarse.* Agrestes & inurbanos mores exuere, dediscere.

DESBASTAT, DA. p. p. *Desbastado.*

DESBAYNAR. v. a. ant. V. *Desenveynar.*

DESBOCAMENT. s. m. *Desbocamiento.* Impudentia, procacitas.

DESBOCARSE. v. r. èl caball. *Desbocarse.* Præcipitem currere.

DESBOCARSE. met. dir cògament á altre paraulas injuriosas; dir mal d' algú. *Desbocarse.* Impudenter, effrænate linguam solvere.

DESBOLCAR. v. a. *Desempañar, desenvolver.* Infantem cuninis fasciis evolvere, expedire.

DESBOLCAT, DA. p. p. *Desempañado, desenvuelto.*

DESSOSSAMENT. s. m. ant. V. *Bosquetg,* en la pintura.

DESSOSSAR. v. n. ant. V. *Bosquejar,* en la pintura.

DESBOTAR. v. a. per alt; ó per baix; per vómit ó per cambra, ó per las dos vias. *Desaguarse, romper.* Sordes é corpore eii-cere.

DESBOTAR, plóurer molt. *Descargar el cielo, ó el nublado.* Imbres ruere.

DESBOTONAR, v. a. V. *Descordar* èls bottons.

DESSOVAR. v. a. traürer la boveria á algú. *Desasnar.* Ad calliditatem informare.

DESSOVAT, DA. p. p. *Desasnado.*

DESCABALCAR. v. n. *Descabalgat, desmontar.* Desilire equo.

DESCABALCAT, DA. p. p. *Descabalgado, desmontado.*

DESCABELLAT, DA. adj. lo que va fora de camí ó no tè orde ni concert. *Descabellado.* Á recto, á ratione aberrans.

DESCABESSAR. v. a. ant. V. *Escapsar.*

DESCALABRAR. v. a. *Descalabrar.* Caput percutere, vulnerare.

DESCALABRO. s. m. *escalabro, dany, infortuni.* *Descalabro.* Damnum, detrimentum.

DESCALFAR. v. a. ant. V. *Refrèdar.*

DESCALS, SA. adj. *Descalzo.* Nudipes.

DESCALSAR. v. a. *Descalzar.* Discalceare.

DESCALSAR, anar gratand l' aygua algun terren. *Derrubiar, socavar.* Radere.

DESCALSAR. met. fer dir á algú lo que tenia ocult y callat. V. *Traürer del bèc.*

DESCALSAT, DA. p. p. *Descalzado.*

DESCAMBIAR. v. a. *Trocar.* Permutare aureos, argenteos nummos minutulá pecuniá.

DESCANS. s. m. repos, quietut. *Descanso.* Quies, requies.

DESCANS, tòt lo qu' ocasiona repos. *Descanso.* Solatium, levamen.

DESCANS, en la Arq. alló sobre que s' assenta altra cosa. *Descanso.* Pars cui onus ædificii incumbit.

DESCANSADAMENT. adv. m. *Descansadamente.* Quietè, placidè.

DESCANSAR. v. a. aliviar. *Descansar.* Levare.

DESCANSAR. v. n. reposar. *Descansar.* Quiescere.

DESCANSAR, pérdrer èl cuydado en que s' estaba, ó dexar de tenirne. *Descansar.* Curam deponere.

DESCANSAR, fer pausa ó suspensió en l'exècució d' alguna cosa. *Descansar.* Intermittere.

DESCANSAR, en la Arq. estar assentat sobre alguna cosa. *Descansar.* Inniti, incumbere.

DESCANSAR, dormir. *Descansar.* Somno quiescere.

DESCANSAR, estar en la sepultura. *Descansar.* Iacere.

DESCANSAR EN PAU. f. *Descansar en paz.* In pace requiescere.

DESCANSAR LAS TERRAS. f. *Descansar las tierras.* Vicibus annorum arva requiescere.

DESCANSAR SOBRE LAS ARMAS. f. *Descansar sobre las armas.* Armis incumbere, inniti.

DESCANSARSE, v. r. desahogarse comunicand los traballs y cuydados á alguna persona. *Descansar.* Animum remittere.

DESCANSAT, DA. p. p. *Descansado.*

DESCANSAT. adj. lo que no porta en sí ó no demana especial fatiga, ó treball, com: empleo *DESCANSAT.* *Descansado.* Minimè operosus.

ESTIGA DESCANSAT; VAJASSEN? DESCANSAT. loc. ab que algú assegura á altre que serà ó s' farà lo que demana. *Descanse usted. Fiet*; erit; ne dubita; ne sis sollicitus.

DESCAPDELLAR. v. a. *Desovillar*. Globum explicare, evolvere.

DESCAPDELLAR. met. dir tòt quant se sab y s' tenia ocult. *Desembuchar, desbuchar*. Evomere, effutire.

DESCAPDELLAT, DA. p. p. *Desovillado*.

DESCAPDELLAT. ant. V. *Desunit*, esbarriat.

DESCAPSAR. v. a. V. *Escapsar*.

À LA DESCARADA. m. adv. V. *Descaradament*.

DESCARADAMENT. adv. m. *Descaradamente*. Impudenter.

DESCARAGOLAR. v. a. é l pergamí, papèr, ó cosa semblant. *Desarrollar*. Evolvere.

DESCARAGOLAR, un caragol, ó cosa semblant. *Desentornillar, destorcer*. Detorquere.

DESCARAGOLAT, DA. p. p. *Desarrollado, desentornillado, destorcido*.

DESCARARSE. v. r. desvergonyirse. *Descararse*. Impudentius cum aliquo agere.

DESCARAT, DA. adj. desvergonyit. *Descarado, desollado*. Impudens.

DESCARAT, ant. descubert de cara. *Descubierto de cara, de rostro*. Detectus facie.

DESCARNADOR. s. m. Instrument per descarnar la geniva del caxal ó dènt que s' vol arrancar. *Descarnador*. Uncus denudandis dentibus aptus.

DESCARNAR. v. a. apartar la carn del os. *Descarnar*. Ossa carnis nudare.

DESCARNAR, escarabotar, gratar alguna cosa. *Descarnar*. Diurere.

DESCARNAT, DA. p. p. *Descarnado*.

DESCARO. s. m. *Descaro*. Impudentia.

DESCÀRREG. s. m. satisfacció de las obligacions de justicia, ó que gravan la conciencia. *Descargo*. Culpe liberatio.

DESCÀRREG, resposta ó excusa del càrreg que s' fa á algú. *Descargo*. Causatio.

DESCÀRREG, la data, ó descòmpte ab que s' satisfà la rebuda de qu' algú s' ha fet càrreg. *Descargo*. Acceptæ pecunie cautio.

DESCARREGA. s. f. Milic. *Descarga*. Catapultarum dispositio.

DESCARREGADOR. s. m. lloc per descarregar. *Descargadero*. Locus ubi onus deponitur.

DESCARREGAR. v. a. llevar ó alleujar la càrrega. *Descargar*. Exonerare.

DESCARREGAR, tràurer l'os de la carn per dexarla mes útil. *Descargar*. Exossare.

DESCARREGAR, disparar l'arma de fog. *Descargar*. Sclopetum exonerare, exere.

DESCARREGAR, dit dels núvols, plóurer copiosament. *Descargar el nublado*. Effusus imbres ruere.

DESCARREGAR BOFETADAS, cops, &c. f. *Descargar bofetadas, golpes*. Pugnis, fuste cedere.

DESCARREGAR ÈL COP. f. *Descargar el golpe*. Ictum infligere.

DESCARREGARSE. v. r. purgarse 'l reo dels càrregs que se li fan. *Descargarse*. Obiectum crimen repellere.

DESCARREGARSE, desencarregarse. V. *Desen-carregarse*.

DESCART. s. m. la carta de que sen'va èl que juga. *Descarte*. Folia inutilia quæ á lusore reiciuntur.

DESCART, l'acció de descartarse. *Descarte*. Re-iectio, repudium folii lusorii.

DESCARTAR. v. a. ant. V. *Descartarse*.

DESCARTAR, met. rejectar ó apartar de sí alguna cosa. *Descartar*. Propellere, reicere.

DESCARTARSE, anàrsen de las cartas. *Descartarse*. Lusoria folia reicere.

DESCARTARSE, despèndre d'algun encàrreg ó assumpto que s' tenia entre mans. *Descartarse*. À se depellere.

DESCASAMENT. s. m. ant. *Divorcio*. Divortium, repudium.

DESCASAR. v. a. declarar per nul·lo 'l matrimoni. *Descasar*. Matrimonium irritum declarare.

DESCASAT, DA. p. p. *Descasado*.

DESCENDENCIA. s. f. *Descendencia*. Progenies, genus, posteritas.

DESCENDENT. p. a. *Descendiente, descendente*. Genus vel originem ducens.

DESCENDIR. v. n. davallar per natural propagació. *Descender*. Genus, originem trahere.

DESCENDIR, provenir ó proceir alguna cosa d'altra. *Descender*. Procedere, provenire.

DESCENSIO. s. f. *Descension*. Descensio.

DESCENSIO OBLIQUA. *Descension obliqua*. Descensio obliqua.

DESCENSIO RECTA. *Descension recta*. Descensio recta.

DESCENSIONAL. adj. Astron. *Descensional*. Descensionalis.

DESCENSO. s. m. baixada. *Descenso*. Descensus.

DESCENSO. Log. *Descenso*. Descensus.

DESCENYIR. v. a. *Descenir*. Distinguere zonam; cingulum solvere.

DESCENYIRSE DE RIURER Ó DE RISA. f. *Despercerse, descaizarse, despedazarse, desconvontarse de riso*. Cacthinnari, risu solvi.

DESCENYIT, DA. p. p. *Descenido*.

DESCERRALLAR. v. a. ant. despanyar. *Descerrajar*. Obserata effringere.

DESCINGLAR. v. a. ant. una cabalcadura. *Descinchar*. Cingulum solvere.

DESCINGLAT, DA. p. p. ant. *Descinchado*.

DESCLAVAR. v. a. algun clau ó lo qu' está clavat ab èll. *Desclavar, desenclavar.* Revellere, refigere.

DESCLAVAR, arrancar lo qu' está fixat en algun lloc, com: *DESCLAVAR* l'estaca, l'agulla. *Des-hincar.* Evellere.

DESCLATAT, DA. p. p. *Desclavado, desenclavado, deshincado.*

DESCLOFOLLAR. v. a. V. Esclofollar.

DESCLOS, SA. p. p. *Abierto, descogido.*

DESCLOURER. v. a. *Abrir.* Aperire, solve-re, resignare.

DESCLOURER LAS MANS. *Desenclavijar las manos.* Digits decussatos aperire.

DESCLOURERSE. v. r. las flors. *Abrirse, descogerse.* Explicari.

DESCOBRIMENT. s. m. ant. V. Descubri-ment.

DESCOBRIR. v. a. ant. V. Descubrir.

DESCOCAT, DA. adj. *Descocado.* Audax.

DESCOLLAR. v. a. la ballesta. *Desempulgar.* Exballistare.

DESCOLLAR. v. n. sobrepujar. *Descollar, descol-larse.* Supereminare.

DESCOLORIMENT. s. m. *Descoloramiento, descolorimiento.* Pallor.

DESCOLORIR. v. a. *Descolorar, descolorir.* Colorem auferre, imminuere.

DESCOLORIRSE. v. r. *Descolorarse.* Colo-rem imminui; colorem amittere.

DESCOLORIT, DA. p. p. *Descolorado, descolorido.*

DESCOLORIT. adj. qui tè 'l color de la cara trèncat. *Descolorido.* Decolor, decoloratus, subpallidus.

DESCOMBREGAR. v. a. ant. V. Excomu-nicar.

DESCOMBREGAT, DA. p. p. ant. V. Exco-municat.

DESCOMEDIMENT. s. m. *Descomedimiento.* Inurbanitas, effrenata licentia.

DESCOMEDIRSE. v. r. *Descomedirse.* Audacius & liberius agere.

DESCOMPADRAR. v. a. ant. desavenir los qu' eran amigs. *Descompadrear.* Amicitiam tollere.

DESCOMPARTIR. v. a. V. Despartir.

DESCOMPASSAR. v. a. V. Desacompas-sar.

DESCOMPASSAT, DA. p. p. V. Desacom-passat.

DESCOMPÓNDRE. v. a. trastornar l'orde ó composició d' alguna cosa. *Descomponer.* Interturbare.

DESCOMPÓNDRE, desgarnir un quarto, una casa, &c. trauren' los adórnos. *Descolgar, desadornar.* Ornatum deponere.

DESCOMPÓNDRE, desfer. V. Desfer.

DESCOMPÓNDERSE. v. r. alborotarse faltand á la modestia deguda. *Descomponer-*

se. Audacius & liberius cum aliquo se ge-rere, agere.

DESCOMPÓNDERSE 'l TEMPS. f. *Descomponerse el tiempo.* Tempus turbari.

DESCOMPÓNDERSE 'L VENTRELL. f. *Descomponerse, desconcertarse el estómago.* Male affici stomacho.

DESCOMPOSICIÓ. s. f. *Descomposicion.* Re-rum confusio, turbatio, eversio.

DESCOMPOST, TA. p. p. *Descompuesto.*

DESCOMPOST, adj. atrevit, imodèst. *Descom-puesto.* Petulans.

DESCOMPOSTAMENT. adv. m. ant. *Des-compuestamente.* Incompositè, inconcinne.

DESCOMPOSTURA. s. f. falta de respectè, de modestia ó recato. *Descompostura.* Immo-destia.

DESCOMPOSTURA, falta d' asseo. *Descompostura, desaseo.* Incuria, negligentia.

DESCOMPT. s. m. part de satisfacció del deute. *Descuento.* Debiti minoratio, detrac-tio.

SIA Ó VAYA EN DESCOMPT. DE MOS PECATS. f. *Sea ó vaya en descuento de mis pecados.* In remis-sionem peccatorum hæc á me Deus susci-piat.

DESCOMUNAL. adj. *Descomunat.* Immodi-cus; quod communem rationis modum tran-sillit.

DESCONCERT. s. m. falta de concert. *Des-concierto.* Perturbatio.

DESCONCERT, lleugeresa, imprudencia en las paraulas ó accions. *Desconcierto.* Levitas.

DESCONCERT, desgobern en las cosas domésticas. *Desconcierto.* Rei domesticæ incuria.

DESCONCERT, desbaratament de ventre. *Descon-cierto.* Ventris profluvium.

DESCONCERTADAMENT. adv. m. *Des-concertadamente.* Inordinatè, confusè.

DESCONCERTAR. v. a. descompóndre al-guna cosa. *Desconcertar.* Vertere, turbare composita.

DESCONCERTARSE. v. r. met. no guardar orde, rahó, ni concert en lo que s' fa ó diu. *Desconcertarse.* Non sibi constare.

DESCONEIXENT. adj. ant. ingrat. *Descono-cido.* Accepti beneficii immunor.

DESCONEXENÇA. s. f. ant. ingratitut, falta de regonexement. *Desconocimiento.* Ingrati animi labe; oblitio beneficii.

DESCONCERTAT, DA. p. p. *Desconcer-tado.*

DESCONCERTAT. adj. qui no tè concert en sas cosas. *Desconcertado.* Modum minimè ser-vans.

DESCONEGUDAMENT. adv. m. ant. *Des-conocidamente.* Ignoranter.

DESCONEGUT, DA. p. p. *Desconocido.*

DESCONEGUT, adj. ant. desagrait. *Desconocido.* Ingratus.

DESCONEGUT, home no conegut. *Desconocido*. Ignotus homo.

DESCONEXER, v. a. no voler regonéixer algú á alguna persona ó cosa com á propia ó pertanyent á ell. *Desconocer*. Rem aut aliquem tanquam suum non agnoscere.

DESCONÉXER EL BENEFICI. ant. olvidarlo, no regonéixerlo. *Desconocer el beneficio*. Ingratum esse beneficio.

DESCONÉXER. met. dexar de conéixer á alguna persona ó cosa per rahó de sa mudansa. *Desconocer*. Non dignoscere.

DESCONFIADAMENT. adv. m. *Desconfiadamente*. Diffidenter.

DESCONFIANSA. s. f. *Desconfianza*. Diffidentia.

DESCONFIAR. v. n. *Desconfiar*. Diffidere.

DESCONFIAT, DA. p. p. *Desconfiado*.

DESCONFIAT. adj. qui facillment desconfia. *Desconfiado*. Diffidens.

DESCONFIR. v. a. ant. V. Derrotar, desfèr, destruir.

DESCONFIT, TA. p. p. ant. V. Derrotat, desfèt, destruit.

DESCONFITA, **DESCONFITURA**. s. f. ant. V. Derrota, desfeta.

DESCONFORME. adj. *Desconforme* *disconforme*. Dispar, dissentiens.

DESCONFORMITAT. s. f. *Desconformidad*, *disconformidad*. Dissidium, disparitas.

DESCONFORTAR. v. a. ant. V. Desanimar.

DESCONJUNTAMENT. s. m. *Descoyuntamiento*. Luxatio membrorum.

DESCONJUNTAR. v. a. *Descoyuntar*. Luxare.

DESCONJUNTAT, DA. p. p. *Descoyuntado*.

DESCONORT. s. m. ant. V. Desconsol.

DESCONSAGRAR. v. a. una Iglesia. *Desconsagrar*. Ædem sacram exaugurare.

DESCONSENTIR. v. n. *Desconsentir*. Dissentire.

DESCONSOL. s. m. *Desconsuelo*, *desconsolacion*. Mœror, tristitia.

DESCONSOLADAMENT. adv. m. ant. *Desconsoladamente*. Tristi modo.

DESCONSOLADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desconsoladísimo*. Ingenti mœstitiâ confectus.

DESCONSOLAR. v. a. *Desconsolar*. Tristia alicui nuntiare; mœrore afficere.

DESCONSOLAT, DA. p. p. *Desconsolado*.

DESCONSOLAT, dit del ventre. *Desconsolado*. Languidus.

DESCONTAR, v. a. *Descontar*. De summâ deducere, detrahare quidpiam.

DESCONTENT, TA. adj. *Descontento*. Suboffensus.

DESCONTENTAMENT. s. m. ant. V. Descontento.

DESCONTENTAR. v. a. *Descontentar*. Displicere, molestiam creare.

DESCONTENTAT, DA. p. p. *Descontentado*.

DESCONTENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Descontentíssimo*. Tædiô supra modum affectus.

DESCONTENTO. s. m. *Descontento*, *descontentamiento*. Tædium, displicentia, fastidium.

DESCONTINUAR. v. a. *Descontinuar*, *discontinuar*. Continuationem Intermittere, interrompere.

DESCONTINUAT, DA. p. p. *Descontinuada*.

DESCONTINUO, NUA. adj. lo que no es ó no està continuo. *Descontinuo*, *discontinuo*. Disiunctus, segregatus.

DESCONVENIENT. adj. V. Inconvenient.

DESCONVENIR. v. n. no conformar dos ó molts en lo dictamen, opinió, &c. *Desconvenir*, *disconvenir*. Disconvenire.

DESCONVIDAR. v. a. revocar èl convit, ó avis donat per alguna funció. *Desconvidar*. Nuntium, invitationem revocare.

DESCONVIDAT, DA. p. p. *Desconvidado*.

DESCONVINGUT, DA. p. p. *Desconvenido*.

DESCORÇADOR. s. m. ant. qui trau l'escorça. *Descortezador*. Deglabrator.

DESCORÇAR. v. a. ant. traurer l'escorça. *Descortezar*. Deglabrare, deglubere, decorificare.

DESCORDAR. v. a. traurer las cordas á algun instrument de música. *Descordar*. Fidibus instrumenta musica spoliare.

DESCORDAR, èls botòns. *Desabotonar*. Globulos solvere.

DESCORDAR, las calsas, la cotilla, 'l gipó. *Desatacar*. Ligulam vel globulos solvere.

DESCORDAR, èls gafets. *Desabrochar*. Uncinulos solvere.

DESCORDARSE. v. r. la roba per desahogarse. *Desabotonarse*, *desalforjarse*. Se discingere.

DESCORDAT, DA. p. p. *Desabotonado*, *desatacado*, *desabrochado*, *descordado*.

DESCORTES, SA. adj. *Descortes*. Inurbanus.

DESCORTESAMENT. adv. m. *Descortesmente*. Inurbanè.

DESCORTESIA. s. f. *Descortesia*. Inurbanitas.

DESCOSIDURA. s. f. ant. V. Descusit.

DESCOSIR. v. a. ant. V. Descusir.

DESCOSTUM. s. m. ant. *Desuso*. Desusuetudo.

DESCOTXAR. v. a. *Desarrebujar*, *dessobijar*. Tegumentum rellicere.

DESCOTXAT, DA. p. p. *Desarrebujado*, *dessobijado*.

DESCRÉDIT. s. m. *Descrédito*. Famæ minutio infamia.

DESCREÛRER. v. n. *Descreeer*. Credere amplius nolle; abnegare fidem.

DESCREXENSA. s. f. ant. *Descracencia*. Minutio, diminutio.
DESCREXER. v. m. ant. minvar. *Descrere*. Decrescere.
DESCRIDAR. v. a. declarar á algú per públic malfactor. *Proscribir*. Proscribere.
DESCRIDAR. ant. V. Desacreditar.
DESCRIDAT. DA. p. p. ant. V. Desacreditat.
DESCRIDAT. adj. *Proscriptus*. Proscriptus.
DESCRIPCIO. s. f. narració circumstanciada d' alguna cosa. *Descriptio*. Descriptio.
DESCRIPCIO. definició descriptiva. *Descriptio*. Descriptio.
DESCRIPTIU, VA. adj. *Descriptivo*. Descriptivus.
DESCRISMAR. v. a. vulg. dar motiu d' enfadar-se molt á algú. *Descrismar*, *deschristianar*. Hominem ad iracundiam vehementer provocare.
DESCRISMAT. DA. p. p. *Descrismado*, *deschristianado*.
DESCRIT. TA. p. p. *Descrito*, *descripto*.
DESCRIRURER. v. a. *Describir*. Describere.
DESCROSTARSE. v. r. saltar la superfície d' alguna cosa. *Descascararse*. Corticem resilire.
DESCUARTERAR. v. a. ant. V. Escorterar.
DESCUAT. DA. adj. ant. V. Escuat.
DESCUBERT. TA. p. p. *Descubierto*.
DESCUBERT. s. m. lloc sense cuberta. *Descubierto*. Sub dio patens.
DESCUBERT. en los comptes. *Descubierto*. Debitum ex supputationibus remanens.
QUEDAR EN DESCUBERT. f. faltar á satisfer alguna quantitat en los comptes. *Quedar en descubierto*. In rationum supputatione superari; debito teneri.
QUEDARSE AL DESCUBERT. f. quedarse sens abrig. *Quedarse al descubierto*. In propatulo derelinqui.
A COS DESCUBERT. m. adv. sens resguard, defensa ó armas que preserven dels tirs ó ferides del contrari. *A cuerpo descubierto*; *à pecho descubierto*. Non protecto corpore.
A COS DESCUBERT. met. manifestament. *A cuerpo descubierto*. Palam.
EN TÒT LO DESCUBERT DE LA TERRA. exp. En todo lo descubierto. Quà latè patet orbis.
LLOC Ó PARATGE DESCUBERT. lloc exposat als tirs del enemic. *Sitio ó parage descubierto*. Hostium infestationibus expositus locus.
DESCUBERTA. s. f. Milic. *Descubierta*. Recognitio, inspectio.
DESCUBERTAMENT. adv. m. *Descubiertamente*, *á la descubierta*. Palam, apertè.
DESCUBRIDOR. s. m. qui descobre ó troba alguna cosa oculta. *Descubridor*. Inventor.
DESCUBRIDOR. qui revela algun secret. *Descubridor*. Revelator.

Tom. I.

DESCUBRIDOR. Milic. *Descubridor*. Explorator, speculator.
DESCUBRIMENT. s. m. manifestació de lo que estava ocult ó secret. *Descubrimiento*. Rei inventio, prolatio.
DESCUBRIMENT. d' alguna terra ó país. *Descubrimiento*. Regionum incognitarum inventio.
DESCUBRIR. v. a. traure la cuberta d' alguna cosa. *Descubrir*. Detegere.
DESCUBRIR. lo que estava ignorat ó amagat, com : *DESCUBRIR* un tresor. *Descubrir*. Invenire, aperire, detegere.
DESCUBRIR. véurer de lluny. *Descubrir*. Prospicere.
DESCUBRIR. averiguar. *Descubrir*. Comperire, deprehendere.
DESCUBRIR. revelar lo secret ú ocult. *Descubrir*, *descapotar*, *desencerrar*. Aperire, prodere.
DESCUBRIR. trobar, inventar. *Descubrir*. Invenire.
DESCUBRIR AL SANTÍSSIM Ó AL SAGRAMENT. *Descubrir al Señor ó al Sacramento*. Conspectui, ac venerationi fidelium Sacram Eucharistiam exponere.
DESCUBRIR. el cap. V. *Descubrirse*.
DESCUBRIR EL CAMP. f. Milic. V. Camp.
DESCUBRIR LA MACADURA. LA CACA. f. met. manifestar algun defecte interior. *Descubrir la caca*, *el pastel*, *la bilaza*, *la madera*. Oculta detegere.
DESCUBRIR SÓN PIT, Ó 'L SKU PIT. f. *Descubrir su pecho*, *abrir su pecho á alguno ó con alguno*; *abrirse*. Animi recessus alicui pandere.
DESCUBRIR TERRA. f. comensar á véurer terra los que navegan. *Descubrir tierra*. Apparere terram.
DESCUBRIR TERRA. f. entrar en algun país ocult é ignorat. *Descubrir tierra*. Regiones incognitas adire.
DESCUBRIR TERRA. f. met. saber l'ánimo d' algun subjècte sobre algun assumpto. *Descubrir tierra*. Occulta curiosius explorare.
DESCUBRIR UNA CARTA. V. Desclourer.
DESCUBRIRSE. v. r. llevar-se el sombrero, la gorra. *Descubrirse*. Caput nudare.
DESCURAT. DA. adj. ant. descuydat, omis. *Descuidado*. Incuriosus.
DESCUYDADAMENT. adv. m. ant. negligentment. *Descuidadamente*. Segniter.
DESCUYDADAMENT. ant. V. Inadvertidament.
DESCUYDAR. v. n. dexar d'atèndrer á lo que s' deu. *Descuidar*. Negligere curam.
DESCUYDARSE. v. r. Oïdarse. Non meminisse.
DESCUYDARSE. met. fer alguna cosa de que s' seguex vergonya ó ignominia. *Descuidarse*. Piaculum aut quid viro probo indignum admittere.
DESCUYDAT. DA. p. p. *Descuidado*.

Non

DRA

DESCUYDAT. adj. *dexat*, poc sollicit ó cuydado. *Descuidado.* Segnis, negligens.

DESCUYDAT, desprevingut, no advertit, sens recel ó suspita. *Descuidado*, *desprevenido*. Incautus, imparatus.

DESCUYDAT, de si matèx, *dèxat*. *Descuidado.* Rerum suarum negligens.

DESCUYDAT, qui s' olvida facilment. *Olvidado*, *olvidadizo*. Immemor.

ATRAPAR, CULLIR **DESCUYDAT.** f. V. Atrapar, cullir.

DESCUYT. s. m. falta de cuydado. *Descuido.* Negligentia.

DESCUYT, olvid. *Descuido.* Oblivio.

DESCUYT, acció poc atenta. *Descuido.* Dictum aut factum inurbanum, indecorum.

DESCUYT, acció de que s' segueix algun descredit. *Descuido.* Quid indignè aut citra rationem admissum.

DESCULPAR. v. a. ant. V. Disculpar.

DESCUSIR. v. a. *Descoser.* Dissuere, resuere.

DESCUSIT, DA. p. p. *Descosido.*

DESCUSIT. s. m. la part descusada d'alguna roba. *Descosido.* Pars vestis dissuta.

FEJARLA PE'L DESCUSIT. f. parlar sens reflexió; dir lo que primer ve á la boca. *Hablar á tontas y á locas: Decir alguno lo que primero se le viene á la boca.* Quod primum in os venit effutire.

FEJALI PE'L DESCUSIT. loc. ab que s' nota l'importinencia del que diu ó fa sempre 'l matèx. *Darle con la del martes.* Recoque crambem.

DESDE. adv. l. y t. *Desde.* E, ex, de, ab.

DESDE, despres de. *Desde.* Ab hinc, posthac, exinde.

DESDE AQUÍ, ó **DESDE AQUÍ EN FORA.** *Desde aquí.* Hinc, isthinc.

DESDE ARA, **DESDE LUEGO**, **DESDE Á LAS HORAS.** *Desde ahora*, *desde luego*, *desde entónces.* Ex nunc, inde.

DESDEJUNARSE. v. r. *Desayunarse.* lenticulum sumere.

DESDEL. *Desdel.* Ab, ex.

DESDENTAR. v. a. ant. llevar las dents. *Desdentar.* Dentes evellere.

DESDENTAT, DA. ant. *Desdentado.* Edentulus.

DESDENY. s. m. esquivesa ú oprobi. *Desden*, *desdeño.* Despectio.

DESDENYAR. v. a. desestimar la finesa y amor d'algú. *Desdeñar.* Despicere, contemnere.

DESDENYAR, no fèr cas d'alguna persona ó cosa; despreciarla. *Desdeñar.* Dedignari, spernere.

DESDENYARSE. v. r. *Desdeñarse.* Dedignari.

DESDENYAT, DA. p. p. *Desdeñado.*

DESDIR. v. n. degènerar de son origen ó naixement. *Desdecir.* Deducere, degenerare.

DESDIR, no conformar una cosa ab altra. *Desdecir.* Discrepare.

DESDIRSE. v. r. retractarse. *Desdecirse.* Dicta revocare.

DESDITXA. s. f. *Desdicha.* Infortunium, infelicitas.

DESDITXADAMENT. adv. m. *Desdichadamente.* Infelicitèr, inauspicatè, infortunatè.

DESDITXAT, DA. adj. *Desdichado.* Infelix, infortunatus, infaustus.

DESDOBLEGAR. v. a. *Desdoblar.* Explicare, devolvere.

DESDOBLEGAT, DA. p. p. *Desdoblado.*

DESDORO. s. m. *Desdoro.* Deducus.

DESE, NA. adj. *Deceno*, *décimo.* Decimus.

DESE. s. m. una de las deu parts de qualsevol quantitat. *Decima.* Decima pars.

DESECOLAGAR. v. a. ant. V. Desapariar, desunir.

DESECONJUJR. v. a. ant. *Descompadrar.* Dissociare, dislungere.

DESEDIFICACIÓ s. f. mal exemple. *Desedificacion.* Offensio.

DESEDIFICAR. v. a. donar mal exemple. *Desedificar.* Scandalum præbere.

DESEDIFICAT, DA. p. p. *Desedificado.*

DESEMBAFAR. v. a. *Desensebar*, *desempalagar.* Palatum excitare, abstergere.

DESEMBAFAT, DA. p. p. *Desensebado*, *desempalagado.*

DESEMBALAR. v. a. Desfer las balas, ó mercaderias embaladas. *Desenfardar.* Sarcinas solvere, expedire.

DESEMBARAÇAR. v. a. ant. V. Desembrassar.

DESEMBARAÇARSE. v. r. ant. *Desembrassarse.*

DESEMBARAÇAT, DA. p. p. ant. V. *Desembrassat.*

DESEMBARBOLLAR. v. a. ant. V. Desembolicar.

DESEMBARC. s. m. *Desembarco*, *desembarcacion.* É navi egressio, descensio.

DESEMBARCADOR. s. m. lloc per desembarcar. *Desembarcadero.* Locus descendendo á navi aptus.

DESEMBARCAR. v. a. tràurer á terra las mercaderias, efectes &c. de la embarcació. *Desembarcar.* É navi educere.

DESEMBARCAR. v. n. saltar á terra el que estava embarcat. *Desembarcar.* É navi in terram descendere.

DESEMBARCAT, DA. p. p. *Desembarcado.*

DESEMBARG. s. m. for. *Desembargo.* Obicis, vel sequestri liberatio.

DESEMBARGAR. v. a. for. tràurer l'embarg. *Desembargar.* Á sequestro liberare, solvere.

DESEMBARGAT, DA. p. p. *Desembargado.*

DESEMBASTAR. v. a. *Desapuntar.* Puncta dissuere, disrumpere.

DESEMBOCADURA. s. f. *Desembocadero.* Ostium.

DESEMBOCAR. v. a. *Desembocar.* Aditum, vel angustias alicuius loci vincere.

DESEMBOCAR DEL CARRER. f. *Desembocar de la calle.* Vix caput supetare.

DESEMBOCAR ELS RIUS AL MAR. *Desembocar los rios en la mar.* Maria subire, intrare.

DESEMBOLIC. s. m. *Desenredo.* Explicatio, extricatio.

DESEMBOLICAMENT. s. m. ant. *Desenredo.* Explicatio, expeditio.

DESEMBOLICAR. v. a. desplegar. *Desenvolver.* Explicare, evolvere.

DESEMBOLICAR, desfer l'envenadura d'alguna part del cos en que s' te mal. *Desatar.* Solvere.

DESEMBOLICAR, lo embolicat ab papèr. *Desempapelar.* Papyraceum involucrium solvere.

DESEMBOLICAR. met. declarar, descubrir lo qu'estaba confus. *Desenvolver, desenmarafiar, desarrebujar, desdoblar.* Explicare.

DESEMBOLICAR. met. explicar lo qu'estaba confus. *Aclarar.* Patefacere.

DESEMBOLICARSE. v. r. V. *Desarrebosarse.*

DESEMBOLICAT, DA. p. p. *Desenvuelto, desarrebujado, desdoblado.*

DESEMBOLS. s. m. *Desembolso.* Pecunie traditio, numeratio.

DESEMBOLT, TA. adj. ant. V. *Desinvolt.*

DESEMBOLTURA. s. f. ant. V. *Desinvoltura.*

DESEMBORRATXAR. v. a. ant. *Desemborrachar, desembriagar.* Alicuius ebrietatem solvere.

DESEMBORRATXARSE. v. r. ant. *Desembriagarse, desemborracharse.* Ebrietatem deponere; ebrietate solvi.

DESEMBORRATXAT, DA. p. p. *Desembriagado, desemborrachado.*

DESEMBOSSAR. v. a. traurer diners de la bõssa. *Desembolsar.* E crumena vel sacco nummos educere.

DESEMBOSSAR, entregar alguna quantitat de diner propi, per fer alguna paga, dexarlo a algú, ó per altre motiu semblant. *Desembolsar.* Pecunias tradere.

DESEMBOSSAR, traurer l'embos. *Desemboszar.* Ab ore pallium removere.

DESEMBOSSAT, DA. p. p. *Desembolsado, desembosado.*

DESEMBOTIR. v. a. V. *Desinflar.*

DESEMBOTIR, ant. V. *Evacuar.*

DESEMBOTIRSE. v. r. V. *Desinflarse, desentumirse.*

DESEMBOTIT, DA. p. p. V. *Desinflat.*

DESEMBOTXACAR. v. a. V. *Desembossar,* en lo primèr significat.

DESEMBOTXACAT, DA. p. p. V. *Desembossat.*

DESEMBRAS. s. m. expedició en parlar, ó obrar. *Desembarazo, desparpajo, desembozo, despejo.* Facilitas, expeditio.

DESEMBRASSADAMEET. adv. m. *Desembarazadamente, despejadamente.* Expeditè.

DESEMBRASSAR. v. a. dexar llibre ó desocupada alguna cosa. *Desembarazar.* Expedire.

DESEMBRASSAR, evacuar algun lloc. *Desembarrasar, despejar.* Evacuare, liberum relinquere.

DESEMBRASSARSE. v. r. *Desembarazarse.* Se expedire, negotia dimittere.

DESEMBRASSAT, DA. p. p. *Desembarazado.*

DESEMBRASSAT. adj. expedit, ágil en lo qu'exècuta. *Suelto, despejado.* Agilis, expeditus.

DESEMBRAVIMENT. s. m. ant. *Desembravecimiento.* Mansuetudo.

DESEMBRAVIR. v. a. ant. *Desembravecer.* E feris moribus ad humanitatem traducere.

DESEMBRAVIT, DA. p. p. ant. *Desembravecido.*

DESEMBRE. s. m. *Diciembre.* December.

DESEMBRIAGAR. v. a. ant. V. *Desemborratxar.*

DESEMBRIDAR. v. a. ant. *Desenfrenar, desfronar.* Fræna eximere.

DESEMBRUXAMENT. s. m. ant. V. *Desencant.*

DESEMBULL. s. m. *Desenredo.* Solutio, enodatio.

DESEMBULLAMENT. s. m. ant. V. *Desembull.*

DESEMBULLAR. v. a. *Desenmarafiar, desenredar.* Extricare, expedire, explicare.

DESEMBULLAR els cabells, seda y semblants, *Escarmenar.* Extricare, discriminare.

DESEMBULLAT, DA. p. p. *Desenmarafiado, desenredado, escarmenado.*

DESEMBUSSAR. v. a. traurer l'embus. *Desatrampar, desatancar, desbrozar.* Expurgare.

DESEMBUSSAT, DA. p. p. *Desatrampado, desatancado, desbrozado.*

DESEMPACAR. v. a. traurer las mercaderías de las pacas. *Desempacar.* E sarcina extrahere.

DESEMPACAT, DA. p. p. *Desempacado.*

DESEMPALIAR. v. a. V. *Descompondrer.*

DESEMPALLEGARSE. v. r. *Desatirse, desenredarse.* Se extricare.

DESEMPAPERAR. v. a. *Desempapelar.* Papyraceum involucrium evolvere.

DESEMPAPERAT, DA. p. p. *Desempapelado.*

DE-

DESEMPARAMENT. s. m. ant. *Abandonamento, desacion.* Derelictio.
DESEMPARAR. v. a. ant. dexar, abandonar. *Abandonar.* Derelinquere.
DESEMPATX. s. m. *Desempacho.* Audacia, libertas, expeditio.
DESEMPATXAMENT. s. m. ant. V. Desempatx.
DESEMPATXAR. v. a. ant. V. D:spatxar.
DESEMPATXARSE. v. r. *Desempacharse.* Pudorem deponere, expediti.
DESEMPATXAT, DA. p. p. *Desempachado.*
DESEMPEDRAR. v. a. *Desempedrar.* Viam elapidare; ab atrata viâ lapides eruere.
DESEMPENYORAR. v. a. ant. V. Desempenyar.
DESEMPENYAR. v. a. recobrar la penyora. *Desempeñar.* Pignus redimere, liberare, recipere.
DESEMPENYAR, tráurer del empenyo ó deute contrèt. *Desempeñar.* Ære alieno liberare.
DESEMPENYAR, cumplir alló á que s'está obligat. *Desempeñar.* Munus suum obire, explere, conficere.
DESEMPENYAR, tráurer ayros á algú del empenyo en que estaba. *Desempeñar.* Aliquem curis, vel negotiis dilucide expedire.
DESEMPENYAT, DA. p. p. *Desempeñado.*
DESEMPENYAT, satisfacció del deute per seguretad del qual s' havia dextat penyora, y recobro d'aquesta. *Desempeño.* Pignoris liberatio.
DESEMPENYO, cumpliment de la obligació. *Desempenyo.* Sui muneris satisfactio.
DESEMPENYO, en lo que s'exécuta. *Desempeño.* Elegancia, perfectio.
DESEMPERESAR. v. n. ant. V. Desempesirse.
DESEMPERESIRSE. v. n. *Desemperezar,* sacudir la pereza. Socordiam, segnitiam depallere.
DESEMPETAR. v. a. *Desempatar.* Æqualitatem tollere.
DESEMPETAT, DA. p. p. *Desempatado.*
DESEMPOSESSIONAR. v. a. *Desapossessionar,* despossessionar. Possessione privare.
DESEMPOSESSIONAT, DA. p. p. *Desapossessionado, despossessionado.*
DESEMPOSTISSAR. v. a. *Desentablar.* Tabulas, tabulatum evellere.
DESEMPOSTISSAT, DA. p. p. *Desentablado.*
DESEMPRESONAR. v. a. ant. tráurer de la preso. *Desencorcelar.* É carcere, é custodia; educere vinculis liberare.
DESENA. s. f. *Decena.* Decas.
DESENAMORAT, DA. adj. ant. V. Desamoras.
DESENCABESTRAR. v. a. tráurer del cap.

alguna especie. *Quitar, raer del casco.* Dehortari, dissuadere.
DESENCADENAR. v. a. ant. *Desencadenar,* desenlabonar, deslabonar. Á catenis, vel ferreis vinculis solvere.
DESENCADENAT, DA. ant. p. p. *Desencadenado, desenlabonado.*
DESENCALLAR. v. a. *Desotascar.* Expedire.
DESENCALLAR, una nau. *Desencallar.* Navem illisam solvere; vado, arenis hærentem educere.
DESENCAMINAMENT. s. m. ant. *Descamino.* Á veritate, á iustitiâ aberratio.
DESENCAMINAR. v. a. *Desencaminar, descaminar.* Á via abducere.
DESENCAMINAT, DA. p. p. *Desencaminado, descaminado.*
ANAR DESENCAMINAT. f. V. Anar fora de cami.
DESENCANTAMENT. s. m. *Desencanto, desencantamiento.* Incantamenti solutio.
DESENCANTAR. v. a. *Desencantar.* Incantamento absolvere.
DESENCAPARITXAR. v. a. *Desencaprichar.* Perviciam alicuius vincere, flectere.
DESENCARNAR. v. a. *Descarnar.* Ossa carnis nudare.
DESENCARREGARSE. v. r. relevarse de las obligaciones ó responsabilitat d'alguna comissió, càrreg, &c. cometend á altre lo que debía executar el que 'l tè. *Descargarse.* Onus in alium transferre, transmittere.
DESENCASTAR. v. a. lo agafat ab ayguacuyt, pastetas ó en altra manera. *Despegar.* Avellere, deglutinare.
DESENCAXAMENT. s. m. ant. desconjuntament d'ossos. *Desencaxamiento, desencaxa.* Luxatio.
DESENCAXAR. v. a. *Desencaxar.* Os luxare, aut aliquid aliud semovere é loco
DESENCAXONAR. v. a. *Desencaxonar.* Capas aperire, ex eis extrahere.
DESENCAXONAT, DA. p. p. *Desencaxonado.*
DESENCODERNAR. v. a. un libre. *Desquadernar, desenquadernar.* Compactum dissolvere.
DESENCODERNAR. met. descompondrer, desbaratar. *Desquadernar.* Perturbare.
DESENCODERNAT, DA. p. p. *Desquadernado, desenquadernado.*
DESENCOLAR. v. a. *Desencolar.* Deglutinare, reglutinare.
DESENCOLAT, DA. p. p. *Desencolado.*
DESENCORDAR. v. a. tráurer las cordas á alguna cosa. *Desencordar.* Cordas detrahere.
DESENCORDAR, tráurer las cordas d'algun instrument music de corda. *Desencordar.* Chordas instrumenti musici adimere; instrumentum fidibus spoliare.

DESENCORVAR. v. a. adressar lo encorvat.

Desencorvar. Curvatum dirigere.

DESENCORVAT, DA. p. p. *Desencorvado.*

DESENCOTXAR. v. n. *Desmontar del coche,* *aparse del coche.* È rheda descendere.

DESENCREUAR. v. a. *Descruzar.* Cancellatum, implexum disturbare.

DESENCROSTAR. v. a. traurer la crosta. *Descostrar.* Crustam adimere.

DESENCUGIMENT. s. m. *Desencogimiento.* Expeditio.

DESENCUGIRSE. v. r. allargarse èl membre ó nirvi ántes arrònsat. *Desencogerse.* Extendi.

DESENCUGIRSE. met. pérdrer l'encugiment ó falta d'esperit. *Desencogerse,* *desatarse.* Solvi; animum expedire.

DESENCUGIT, DA. p. p. *Desencogido.*

DESENDAYAR. v. n. ant. V. Desdenyarse.

DESENDEUTAR. v. a. p. u. librar de deutes á algu. *Desadecudar.* Ære alieno levare; debito solvere.

DESENDEUTAT, DA. p. p. *Desadecudado.*

DESENDOLAR. v. a. *Desenlutar.* Pullam vestem detrahare.

DESENDOLAT, DA. p. p. *Desenlutado.*

DESENEMIC. s. m. bocí de pell que s'alsa prop de las unglas dels dits de las mans. *Padraastro,* *repelo.* Reduvia.

DESENEMIC. ant. V. Enemig.

DESENER. s. m. ant. *Decurion.* Decurio.

DESENFADAR. v. a. *Desenfadar.* Fastidium tollere, levare.

DESENFADARSE. v. r. *Desenfadarse.* Animum tædio, irâ levare, remittere.

DESENFADAT, DA. p. p. *Desenfadado.*

DESENFADO. s. m. l'acció de desenfadarse. *Desenfado.* Tædii levatio; fastidii levamentum.

DESENFADO, desahògo. *Desenfado.* Audacia.

DESENFALLONIRSE. v. r. territ. V. Desenquimerarse.

DESENFANGAR. v. a. ant. traurer èl fang. *Desembarrar.* Detergere lutum.

DESENFANGAT, DA. p. p. ant. *Desembarrado.*

DESENFARCELLAR. v. a. *Desenfardalar,* *desliar.* Fasciculos solvere, exponere.

DESENFARCELLAT, DA. p. p. *Desenfardelado,* *desliado.*

DESENFARDAR. v. a. obrir y desfer èls fardos. *Desenfardar.* Sarcinas, fascies reserare.

DESENFARDAT, DA. p. p. *Desenfardado.*

DESENFILAR. v. a. despassar lo enfilat, com, una enfilada de perlas, uns rosaris, &c. *Desensartar.* Sertum discindere, solvere.

DESENFILAR, l'agulla de cosir. *Desenhenebrar.* Filum ex acús foramine extrahere.

Tom. I.

DESENFILAT, DA. p. p. *Desenhenebrado,* *desensartado.*

DESENFITARSE. v. r. p. u. *Desahitarse.* Stomachum cibi cruditate laborantem refici.

DESENFORNAR. v. a. *Desenhornar,* *deshornar.* A furno extrahere.

DESENFORNAT, DA. p. p. *Desenhornado,* *deshornado.*

DESENFRENADAMENT. adv. m. *Desenfrenadamente.* Effrenatè.

DESENFRENAMENT. s. m. *Desenfrenamiento.* Effrenatio.

DESENFRENAR. v. a. *Desfrenar,* *desenfrenar.* Prænum tollere, auferre.

DESENFRENARSE. v. r. met. entrèrgarse al vici desenfrenadament. *Desenfrenarse.* Effrenè in vitium ruere.

DESENFRENAT, DA. p. p. *Desenfrenado.*

ANAR COM UN CABALL DESENFRENAT. f. V. Caball.

DESENFRENO. s. m. *Desenfreno.* Effrenatio.

DESENGABIAR. v. a. *Desenjaular.* È caveâ educere.

DESENGABIAT, DA. p. p. *Desenjaulado.*

DESENGAFETAR. v. a. ant. V. Desfer los gafets.

DESENGANXAR. v. a. traurer del ganxo. *Desenganchar.* Aliquid unco expedire, solvere.

DESENGANXAR, desagafar. *Desasir,* *despegar.* Exsolvere.

DESENGANXARSE. v. r. *desagafarse.* V. Desagafarse.

DESENGANXARSE, desenmaranyarse. *Desenmaranyarse,* *desenredarse.* Extricari.

DESENGANXAT, DA. p. p. *Desenganchado,* *desasido,* *despegado,* *desenredado.*

DESENGANY. s. m. conexement del error. *Desenganyo.* Doli, fraudis, erroris detectio.

DESENGANY, objecte qu' excita á desenganyarse. *Desenganyo.* Erroris cognitionem excitans.

DESENGANYAR. v. a. *Desengañar.* Ab errore deducere; dolum alicui detegere.

DESENGANYAT, DA. p. p. *Desengañado.*

DESENGANYAT, DA. adj. *desenganyit,* *descarat.* V. Desalapat.

DESENGREXAR. v. a. ant. traurer lo grèx ó bruticia de alguna cosa. *Desengrasar.* Illuvie, sordibus purgare; pinguedinem detrahare.

DESENGREXAT, DA. p. p. *Desengrasado.*

DESENGRUTACIÓ. s. f. ant. *Desengrudamiento.* Deglutinatio.

DESENGRUTAR. v. a. ant. *Desengrudar.* Deglutinare.

DESENGRUTAT, DA. p. p. ant. *Desengrudado.*

DESENGRUXAR. v. a. ant. V. Desengruxir.

Ooo

DE-

DESENGRUXAT, DA. p. p. ant. V. Desengruxit.
DESENGRUXIR. v. a. *Desengrosar*. Extenuare, minuire.
DESENGRUXIRSE. v. r. ant. V. Enmagrarse.
DESENGRUXIT, DA. p. p. *Desengrosado*.
DESENLLAS. s. m. *Deslazo*, *deslazamiento*.
 Nexûs solutio.
DESENLLASSAMENT. s. m. V. Desenllas.
DESENLLASSAR. v. a. *Deslazar*, *deslazar*. Nodos vel nexus solvere.
DESENLLASSAT, DA. p. p. *Deslazado*, *deslazado*.
DESENLLATAR. v. a. tråurer las llatas. *Deslatur*. Tigna extrahere, contignationem dissolvere.
DESENLLOSAR. v. a. *Desenlosar*. Solum, stratum evertre, disturbare.
DESENLLSAT, DA. p. p. *Desenlosado*.
DESENMARANYAR. v. a. *Desenmarañar*, *desmarañar*. Extricare, explicare.
DESENMARANYAT, DA. p. p. *Desenmarañado*, *desmarañado*.
DESENMOTLLAR. v. a. *Sacar del molde*. É formà, é proplasmate educere.
DESENMOTLLAT, DA. p. p. *Sacado del molde*.
DESENOSSAR. v. a. ant. V. Desossar.
DESENQUADERNAR. v. a. V. Desencodernar.
DESENQUIMERARSE. v. r. *Desatufarse*, *desenojarse*. Stomachum deponere.
DESENQUADERNAT, DA. p. p. V. Desencodernat.
DESENRAJOLAR. v. a. *Desenladrillar*, *desladrillar*. Lateres evellere.
DESENRAJOLAT, DA. p. p. *Desenladrillado*, *desladrillado*.
DESENREDAR. v. a. desfer l'enrèdo ú enmaranyament. *Desenredar*. Extricare, expedire.
DESENREDAR. met. posar en clar, en orde, sèns confusió. *Desenredar*. Ordinare, componere.
DESENREDAT, DA. p. p. *Desenredado*.
DESENROTLLAR. v. a. *Desenrollar*, *desarrollar*, *descoger*, *desencoger*, *desenvolver*. Devolvere, distendere.
DESENROTLLAT, DA. p. p. *Desenrollado*, *desarrollado*, *descogido*, *desencogido*, *desenvuelto*.
DESENSELLAR. v. a. *Desensillar*. Stragula equo detrahare; ephippium tollere.
DESENSELLAT, DA. p. p. *Desensillado*.
DESENSENYAR. v. a. ant. *Desenseñar*. Docere.
DESENSENYAT, DA. p. p. ant. *Desenseñado*.
DESENSENYORIRSE, v. r. *Enagenarse*, *desapropiarse*. Aliquo se abdicare.

DESENSENYORIT, DA. p. p. *Enagenado*, *desapropiado*.
DESENSOTERRAR. v. a. ant. V. Desenterrar.
DESENTELAR. v. a. tråurer lo tel d'un mirall, vas, &c. *Desempañar*. Speculum, vas, &c. halitu purgare.
DESENTELAT, DA. p. p. *Desempañado*.
DESENTENDRESE. v. r. *Desentenderse*. Simulare, fingere se nescire vel non intelligere.
DESENTES, SA. p. p. *Desentendido*.
 FER EL DESENTES. f. *Darse por desentendido*; *desentenderse*; *hacerse memo*; *hacer la disimulada*. Simulare aliquem aliquid se non capere, non videre.
DESENTERRAR. v. a. *Desenterrar*. Exhumare.
DESENTERRAR COSSOS MORTS. f. met. murmurar dels difunts. *Desenterrar los muertos*. Cinebribus, ossibusque iniuriam inurere.
DESENTERRAR LOS OSSOS. f. met. escuadrinyar la calitat bona ó mala d'algun llinatge. *Desenterrar los huesos*. Cognationes scrutari.
DESENTERRAT, DA. p. p. *Desenterrado*.
DESENTONADAMENT. adv. m. *Desentonadamente*. Dissonè.
DESENTONAMENT. s. m. *Desentonamiento*, *desentono*. Vocis dissonantia, discrepantia.
DESENTONAR. v. n. *Desentonar*, *desentonarse*. Dissonare, discrepare.
DESENTONARSE. v. r. ant. *desafinar*, *apartarse del to*. *Desentonarse*. Dissonare, absornare.
DESENTONAT, DA. p. p. *Desentonado*.
DESENTONTIRSE. v. r. *Desatontarse*. Expergefieri; é stupore excitari.
DESENTONTIT, DA. p. p. *Desatontado*.
DESENTORPIRSE. v. r. *habilitarse el qu'estaba torpe y rudo*. *Desentorpecerse*. Expediri.
DESENTORPIT, DA. p. p. *Desentorpecido*.
DESENTORTOLLIGAR. v. a. *Desenroscar*. In spiras ductum evolvere.
DESENTORTOLLIGAT, DA. p. p. *Desenroscado*.
DESENTRANYAR. v. a. met. averiguar á fondo. *Desentrañar*. Intima disquirere, scrutari.
DESENTRANYAR. ant. llevar las entranyas á algun animal. *Desentrañar*. Exenterare, eviscerare.
DESENTRANYARSE. v. r. *Desentrañarse*. Medullitus amare, ex corde diligere.
DESENTRANYAT, DA. p. p. *Desentrañado*.
DESENTRAVESSAR. v. a. *Desatravesar*. Transversa tollere.
DESENTRENAR. v. a. ant. *Destrenzar*. Cinctos capillos dissolvere.

DESETRICAR, DESINTRICAR. v. a. ant.
V. Desembullar.
DESETRONISAR. v. a. *Desentronizar*. É
throno deturbare.
DESETRONISAT, DA. p. p. *Desentroni-
zado*.
DESENTUMIRSE. v. r. V. Desinflarse.
DESENVENAR. v. a. *Desenvendar*, *desven-
dar*. Fasciam detrahere, solvere.
DESENVENAT, DA. p. p. *Desenvendado*.
DESENVENINAR. v. a. ant. *Desemponzoñar*.
Veneno infectum purgare.
DESENVAYNAR. v. a. *Desenvaynar*. Evagi-
nare, è vaginâ educere.
DESENVAYNAT, DA. p. p. *Desenvaynado*.
DESENVOLT. TA. adj. ant. V. Desinvolt.
DESEPARAR. v. a. ant. V. Separar.
DESEPARAYR. v. a. ant. V. Desaparar.
DESERCÍO. s. f. Milic. *Desercion*. Desertio.
DESERCÍO. for. *Desercion*. Desertio.
DESERMAR. v. a. cultivar un camp erm.
Romper, *Agrum* incultum arare.
DESERMAT, DA. p. p. *Rompido*.
DESERIR. v. a. ant. V. Dèxar.
DESERT. s. m. *Desierto*. Desertum.
DESERT. TA. adj. *Desierto*. Desertus.
DESERT. ant. faltat. *Falto*, *privado*. Egenus.
DONAR PER DESERTA L'APELLACÍO. f. for. *Dar
por desierta la apelacion*. Apellationem vel
vadimonium deterere.
PREDICAR EN DESERT. f. fam. *Predicar en de-
sierto*. Surdo canere.
DESERTAR. v. a. Milic. *Desertar*. Deserere,
militiam linquere.
DESERTAR, met. apartarse d'algun cos. *Deser-
tar*. Deserere, segregari.
DESECTOR. s. m. *Desertor*, *trânsfuga*, *trâns-
fugo*. Desertor.
DESERVEY. s. m. ant. V. Falta.
DESESCOAR. v. a. ant. V. Escuar.
DESESFORÇAT, DA. adj. ant. *Desvalido*,
falto de fuerzas. Invalidus.
DESESPER, DESESPERANÇA, DESESPERANCIA. s. m. y f. ant. V. Desesperació,
desconfiansa.
DESESPERACÍO. s. f. *Desesperacion*, *deses-
peramiento*. Desperatio.
DESESPERACÍO, cólera, enfado gran. *Desespe-
racion*. Rabies, desperatio.
DESESPERADAMENT. adv. m. *Desespera-
damente*. Desperatè, usque ad desperationem.
DESESPERAR. v. n. pérdrer l'esperansa.
Desesperar. Desperare.
DESESPERARSE. v. r. caurer en desespera-
ció. *Desesperarse*. In vitæ desperationem,
vel tædium incidere.
DESESPERARSE, desapacientarse molt. *Desespe-
rarse*. Irâ usque ad desperationem conciti-
tari.

DESESPERAT, DA. p. p. *Desesperado*.
DESESPERO. s. m. V. Desesperació en son
segon significat.
ES UN DESESPERO. f. vulg. *Es una desesperacion*.
Hoc usque ad desperationem adigit.
DESESPESSIR. v. a. ant. aclarir lo espes.
Enrarecer. Distarare, liquare.
DESESSER. v. n. ant. *No ser*, *dejar de ser*.
Non esse.
DESESSER. usat com á substantiu. *Inexistencia*.
Existentiæ defectus.
DESESTIMAR. v. a. *Desestimar*. Spernere,
parvi facere.
DESESTIMAT, DA. p. p. *Desestimado*.
DESESTORAR. v. a. *Desesterar*. Storeas le-
vare.
DESESTORAT, DA. p. p. *Desesterado*.
DESETXISAMENT. s. m. ant. V. Desencan-
tament.
DESETXISAR. v. a. ant. *Deshacer el hechizo*.
Dissolvere maleficium.
DESETXISAT, DA. p. p. ant. V. Desencan-
tat.
DESEXECUTAR. v. a. for. *Desexecutar*. Ab
executione liberare.
DESEXIMENT. s. m. V. Desempenyo.
DESEXIRSE. v. r. V. Desempenyarse, de-
sempellegarse.
DESFALC. s. m. *Desfalso*. Detractio, dimi-
nutio.
DESFALCAR. v. a. *Desfaltar*. Aliquid de
summâ deducere.
DESFALCAT, DA. p. p. *Desfalcado*.
DESFALLIMENT. s. m. ant. V. Falta,
culpa.
DESFALLIR. v. a. ant. V. Defallir.
DESFARDARSE. v. r. *Desalforjarse*. Vestem
laxare.
DESFAVOR. s. m. ant. V. Disfavor.
DESFAVORIDOR. s. m. ant. V. Desafavori-
dor.
DESFAVORIR. v. a. V. Desafavorir.
DESFAVORIT, DA. p. p. V. Desafavorit.
DESFAXAR. v. a. *Desfaxar*. Fascias solvere,
laxare.
DESFAXAT, DA. p. p. *Desfaxado*.
DESFÈR. v. a. llevar la forma ó figura á al-
guna cosa. *Deshacer*. Dissolvere.
DESFÈR, disposar segons lo propi arbitre, alte-
rand ó mudand lo fet per altre. *Deshacer*.
Rescindere, retexere.
DESFÈR, descompondrer lo fet. *Deshacer*. Re-
solvere.
DESFÈR, dexatar. *Desatar*, *desleir*. Diluere.
DESFÈR, descordar. V. Descordar.
DESFÈR, descosir, com; DESFÈR una camisa, un
matalas. V. Descosir.
DESFÈR, descompondrer, com DESFÈR una má-
quins. *Descomponer*, *desmontar*. Rei partes
dissolvere; é loco deponere.

DESFER, desemolicar. *Desenvolver*. Explicare.

DESFER, deslligar. *Desatar*. Solvere.

DESFER, derrotar. *Deshacer*. Profigare.

DESFER, fòndrer, derritir, com el sol á la neu.

Deshacer. Diluere, liquefacere.

DESFER, descompòndrer algun negoci, tracte, ajust, &c. *Deshacer*. Rescindere.

DESFER, ant. excedir, sobrepujar, y axi s' deya: la teva hermosura no pot *desfer* la meva. *Exceder*. Excedere, superare.

DESFER EL CAMI. f. *Desandar lo andado*. Viam repetere.

DESFER LAS CIVELLAS. *Desheviillar*. Fibulas solvere.

DESFER ELS CORRETS DE LA SABATA. *Desmajolar*. Calceamentorum ligulas solvere.

DESFER LA CINOLA Á LAS CABALCADURAS. *Descinchar*. Laxare equo cingulum.

DESFER LA CINTA, CORDÓ, &c. *Correr la cinta*, cordón, &c. Nodum dissolvere.

DESFER, lo cordat ab botòns. *Desabotonar*. Globulos solvere.

DESFER, lo cordat ab gafets. *Desabrochar*. Uncinulos solvere.

DESFER, la barata, prenent cada hu la cosa qu' havia canbiat. *Destrocar*. Permutationem rescindere.

DESFER LA CARA Á RAYESSOS, LAS GALTAS, &c.; f. *Deshacer los hocicos, las narices, la cara* &c. Percutere.

DESFER LAS DENTS. f. *Quitar los dientes*. Ictu dentes excutere.

DESFERSE. v. r. pérdrer las cosas sa regular consistencia. *Deshacerse*. Dissolvi.

DESFERSE, aflaquirse, pérdrer las carns. *Deshacerse de carnes*. Macrescere.

DESFERSE, descompòndrerse. *Descomponerse*. Solvi, dissolvi.

DESFERSE, tráurerse, llevarse la roba ó alguna part d'ella, com *desferse* la capa, la mantellina. *Quitarse*. Exuere.

DESFERSE, fòndrerse, com la neu, la sal en l'aygua. *Deshacerse*. Liquari.

DESFERSE, posar particular conato ú cuydado en fer alguna cosa. *Despizcarse*. Enixè incumbere.

DESFERSE, dit de la carn y altrás viandas per coures' sobradament. *Deshacerse*. Solvi præ nimia coctione.

DESFERSE, ant. V. Matarse.

DESFERSE, *desfers'hi*, fer moviments estrany y violents del cos. *Desgozarse*. Incompositis motibus solvi.

DESFERSE, *desfers'hi*, fer una cosa ab vehemencia. *Deshacerse*; *hacerse añicos*, *rajas*; *exhalarse*; *quitarse la funda*. Vehementer agitari, instanter agere.

DESFERSE'HI TOT. f. desitjar ab ansia alguna cosa. *Echar el bofe, los bofes, exhalarse, finarse*.

Anhelare, vehementer cupere.

DESFERSE COM LA SAL EN L'AYGUA. f. met.

Deshacerse como la sal en el agua. Sensim dissipari.

DESFERSE EN LLÁGRIMAS. *Deshacerse en lágrimas*. Lacrymas ubertim profundere.

DESFERSE 'LS CARAGOLS, caurer, descaragolarse 'ls cabells ántes caragolats. *Cuarse los bucles*. Diffuere, decidere, laxari cincinnos.

DESFERSE 'LS LLAVIS, EL NAS, LA CARA, rébrer algun cop en aquestas parts del cos. *Deshacerse, hacerse los hocicos, la nariz, la cara*. Percuti, conquassari.

DESFERSE LAS CALSAS, descordárselas. *Desatacarse*. Ligulas femoralium solvere, laxare.

DESFERSE D'ALGUNA COSA, donarla, vénderla ó baratarla. *Deshacerse de alguna cosa*. Aliquid dare, vendere, aut permutare.

FER Y DESFER. V. Fer.

DESFERMARSE. v. r. *Soltarse, desatarse*. Solvere habenas, capistrum.

DEFERRA. s. f. la d'algun edifici. *Derribo*. Rudera, retrimmentum.

DEFERRA, las sobras ó desperdicis d'alguna cosa. *Desechos*. Residuum.

DEFERRAR. v. a. la calcadura. *Desherrar*. Equum soleis exuere.

DEFERRAR, arrancar los ferros d'una caxa, porta, &c. *Desferrar*. Ferrea vincula solvere.

DEFERRAR, ant. llevar las cadenas, grillons, &c. que porta algú. *Desherrar*. Ferreis vinculis liberare, expedire.

DEFERRAT, DA. p. p. *Desherrado*.

DEFET, TA. p. p. *Deshecho, desatado*.

HABERHI UN DEFET. f. *Haber una de todos los diablos*. Omnia tumultu misceri.

DEFET DE TEMPS: TEMPS DEFET, *Borrasca, temporal, tormenta deshecha*. Horrida tempestas.

DEFÊTA. s. f. en l'ull. *Nube*. Oculi nubecula.

DEFÊTA, derrotar d'un exércit. *Rota, derrota*. Exercitus clades, strages.

DEFÊTA DE TEMPS: TEMPS DEFÊT, temps de turbulencia, temps revolt. *Reuelta de tiempo, tiempo revuelto*. Turbulentum tempus.

DESFEYT, TA. p. p. ant. V. Desfêt.

DEFIAMENT, **DEFIANZA**. s. m. y f. ant. *Desconfianza*. Diffidentia.

DEFIAR. v. a. ant. V. *Desafiar*.

DEFICI. s. m. *Desasosiego*. Sollicitudo, anxietas, cura.

DEFICIEJARSE. v. r. *Destrizarse, deshacerse*. Curâ vel desiderio centri.

DEFIGURAMENT. s. m. *Desfiguracion, desfiguramiento*. Deformatio.

DEFIGURAR. v. a. destruir la configuració, facció, &c. de la cara. *Desfigurar*. Vultum deformare.

DESFIGURAR, destruir la figura d'alguna cosa, ó impedir que s'percebesca. *Desfigurar*. Deformare, obumbrare.

DESFIGURAR, disfrassar, fer desaparèixer lo qu'es alguna cosa realment, ab la apariència d'altra. *Desfigurar*. Transformare.

DESFIGURAR, no referir ab puntualitat lo que s'conta. *Desfigurar*. Consilii aliquid in nar-rando omittere, reticere.

DESFIGURARSE. v. r. *Desfigurarse*; *desen-caxarse la cara, el rostro*. Deformari, tur-pari.

DESFIGURAT, DA. p. p. *Desfigurado*.

A LA DESFILADA. m. adv. *A la deshilada*. Sensim; alius post alium.

DESFILAR. v. a. alguna roba. *Desfilat*, *des-hebrat*, *deshilachar*, *desfilachar*. Telam fila-tim retexere.

DESFILAR. v. n. Milic. *Desfilat*. Longo agmine incedere.

DESFILAS. s. f. plur. *Hilas*. Tomentum.

DESFILAT, DA. p. p. *Desfilado*, *deshebrado*, *deshilachado*.

DESFILAT. s. m. ant. camí estret. *Desfiladero*. Infractus, fauces viæ.

DESFILAT, guarnició pendent del extrèm d'algunas robas. *Cayrel*. Fimbria, flocculus pen-dens in extremitate vestis.

DESFLORAMENT. s. m. *Desfloramiento*, *desfloracion*. Defloratio.

DESFLORAR. v. a. estuprar. *Desflorar*. Vir-ginem violare.

DESFLORADA. adj. *Desflorada*. Stupro cor-rupta.

DESFLORIR. v. a. ant. *Desflorece*. Deflo-rere.

DESFOGAR. v. a. manifestar la vehemencia d'alguna passió, com : *DESFOGAR l'ira*. *Des-fogar*. In aliquem affectum prorumpere.

DESFOGAT, DA. p. p. *Desfogado*.

DESFOGONAR. v. a. una pèssa d'artilleria. *Desfogonar*. Tormentorum focos dirumpere.

DESFOGONAT, DA. p. p. *Desfogonado*.

DESFRAGAT, DA. adj. *Descomedido*. Pro-cerus.

DESFRASSAT, DA. adj. ant. V. Disfrassat.

DESFRENAT, DA. adj. ant. V. Desenfrenat.

DESFRESSA. s. f. ant. V. Dissimulo.

DESFRESSADAMENT. adv. m. ant. V. Dis-simuladament.

DEFRESSAR. v. a. ant. V. Dissimular.

DEFRESSAR. ant. V. Ocultar, fingir.

DEFRESSAT, DA. p. p. ant. V. Dissimu-lat.

DEFRESSAT, DA. ant. V. Ocultat, fugit.

DESFULLADOR. s. m. ant. qui trau la fulla dels arbres, hèrbas, &c. *Deshojador*. Fron-dator.

DESPULLADOR DE VINYA. ant. V. Despampola-dor.

DESFULLAMENT. s. m. ant. *Deshojadura*. Frondatio.

DESFULLAMENT DE VINYA. ant. l'acció de d'es-pampolar la vinya. V. Despampolament.

DESFULLAR. v. a. ant. V. Esfullar.

DESPULLAR LES VINYES. ant. V. Despampolar.

DESFULLAT, DA. p. p. ant. V. Despampo-lat, esfullat.

DESGABELL. s. m. V. Desconcert.

DESGANA. s. f. V. Malaltia.

DESGANARSE. v. r. indisposarse en la salud, V. Càurer malalt, emmalaltirse.

DESGANAT, DA. p. p. indispost. *Indis-puesto*.

DESGARRAR. v. a. ant. esquinsar, destros-sar, despedassar. *Desgarrar*. Rumpere, dila-cerare, discindere.

DESGARRAT, DA. p. p. ant. *Desgarrado*.

DESGARRATADAMENT. adv. m. *Desatina-damente*. Insanè.

DESGARRATAR. v. a. dir desatinos. *Desa-tarse*, *desbarrar*. Insanibus verbis os sol-vere.

DESGAYRADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desay-radíssimo*. Valde inconcinnus, inenustus.

DESGAYRAT, DA. adj. èl subjecte que va dextar, caygut. *Desmadejado*, *desayrado*, *desgargamillado*, *desmazalado*. Languidus, iners, inelegans.

DESGAYRAT, DA. lo que no te garbo ú ayre. *Desayrado*. Inconcinnus.

DESGAYRE. s. m. *Desgayre*, *desmadeja-miento*. Incuria, inconcinnitas, inelegantia.

AL DESGAYRE. m. adv. *Al desgayre*. Inelegantèr, inconcinne.

DESGEL. s. m. V. Desglas.

DESGELAR. v. a. V. Desglassar.

DESGELAT, DA. p. p. V. Desglassat.

DESGLAS. s. m. *Deshcladura*. Gelu liquatio.

DESGLASSAR. v. a. *Deshelar*, *desnevar*. Glaciem, vel gelu solvere, liquefacere, re-gelare.

DESGLASSAT, DA. p. p. *Deshelado*.

DESGOVERN. s. m. desòrde. *Desgobierno*. Administratio inordinata.

DESGOVERNAR. v. a. ant. Dislocar èls ossos. *Desgobernar*. Luxare.

DESGORNIR. v. a. V. Desguarnir.

DESGRACIA. s. f. infortuni. *Desgracia*. Casus sinister, infortunium.

DESGRACIA, enemistat. *Desgracia*. Offensio, ini-micitia.

CÀURER EN DESGRACIA. f. met. y fam. V. Càu-rer.

PÈRSE ALGUNA COSA SÈNS DESGRACIA. f. *Hacerse alguna cosa sin desgracia*. Prosperè, feliciter confici, finiri.

QUINA DESGRACIA! Inter. *Que desgracia*! Quàm infelicitèr! quantum infortunium!

TENIR DESGRACIA. f. no tenir sort en lo que s'in-

- s'intenta. Correr con desgracia. Adversam sortem experiri.*
- DESGRACIADAMENT.** adv. m. *Desgraciadamente.* Infortunatè, infelicitèr.
- DESGRACIAR.** v. a. mallograr alguna cosa. *Desgraciar.* Rem perdre.
- DESGRACIARSE.** v. r. pérdrer l'amistat d'algu. *Desgraciarse.* Amicitiam amittere, discindere.
- DESGRACIARSE ALGUNA COSA.** f. malmétrerse. *Desgraciarse alguna cosa.* Rem perdi, inutillem fieri.
- DESGRACIAT, DA.** p. p. *Desgraciado.*
- DESGRACIAT, DA.** adj. desdixat. *Desgraciado.* Infelix.
- DESGRACIAT, DA.** desafortunat. V. Desafortunat.
- DESGRACIAT, DA.** ant. èns gracia, desagradable. *Desgraciado.* Iniucundus, inelegans.
- DESGRAIT, DA.** adj. ant. *Desagradecido.* Beneficii immemor.
- DESGRAT, TA.** adj. ant. V. Descontent.
- DESGRAT.** s. m. ant. V. Desagrado.
- DESGUARNIR.** v. a. tràurer la guarnició d'alguna cosa. *Desguarnecer.* Ornatum detrahere; ornatu spoliare; textum limbum tollere, dissuere.
- DESGUARNIR UNA PLASSA.** f. tràurer la guarnició d'ella. *Desguarnecer una plaza.* Urbem presidio nudare.
- DESGUAS.** s. m. *Desague, desagadero.* Aquarum emissio, exhaustio.
- DESGUASSAR.** v. n. *Desaguar.* In mare effluere, devolvi.
- DESGUASSAT, DA.** p. p. *Desaguado.*
- DESGUST.** s. m. ant. V. Disgust.
- DESGUSTAR.** v. n. ant. V. Disgustar.
- DESGUSTOS, SA.** adj. ant. V. Displícet.
- DESGUSTOSAMENT.** adv. m. ant. V. Desagradablement.
- DESHABILITAR.** v. a. ant. V. Debilitar.
- DESHABITAR.** v. a. *Deshabitar.* Habitatiōnem relinquere, deserere.
- DESHABITAT, DA.** p. p. *Deshabitado.*
- DESHABITUAR.** v. a. Fèr pérdrer l'hàbit ó costum. *Deshabituat.* Desuefacere.
- DESHABITUAR.** ant. V. Deshabitar.
- DESHABITUAT, DA.** p. p. *Deshabituado.*
- DESHABITUAT, DA.** ant. V. Deshabitar.
- DESHERETAMENT.** s. m. *Desheredacion, exheredacion.* Exhereditatio.
- DESHERETAR.** v. a. *Desheredar, exheredar.* Exheredare.
- DESHERETAT, DA.** p. p. *Desheredado, exheredado.*
- DESHONEST.** TA. adj. *Deshonesto, inhonesto.* Inhonestus.
- DESHONESTAMENT.** adv. m. *Deshonestamente.* Turpiter, inhonestè.
- DESHONESTEDAT.** s. f. *Deshonestidad.* Impuritas, impudicitia.

- DESHONESTÍSSIM, MA.** adj. sup. *Deshonestísimo.* Turpissimus.
- DESHONOR.** s. m. *Deshonor.* Dedecus.
- DESHONRA.** s. f. descrédit de la fama ó estimació. *Deshonra.* Dedecus, ignominia, turpitud.
- DESHONRA,** l'afront que resulta d'alguna acció indigna y baxa. *Deshonra.* Nota, infamia.
- TENIR PER DESHONRA.** f. *Tener á deshonra.* Indecens, indecorum ludicare.
- DESHONRADOR.** s. m. *Deshonrador.* Deturpator.
- DESHONRAR.** v. a. *Deshonrar.* Dedecorare.
- DESHONRAR,** desflorar alguna donsellà. *Deshonrar.* Desflorare, violare.
- DESHONRAT, DA.** p. p. *Deshonrado.*
- DESHONROS, SA.** adj. *Deshonroso.* Indecorus, indecens.
- Á DESHORA.** m. adv. *A deshora.* Intempestivè.
- DESIDERI.** s. m. nom d'home. *Desiderio.* Desiderium.
- DESIG.** s. m. ant. V. Desitj.
- DESIGAR, DESIGUAR.** v. a. ant. V. Desitjar.
- DESIGNACIÓ.** s. f. *Designacion.* Designatio.
- DESIGNAR.** v. a. *Designar.* Designare.
- DESIGNAT, DA.** p. p. *Designado.*
- DESIGNE.** s. m. pensament, idea, determinació, intenció, fi. *Designio.* Animus, consilium, mens, finis.
- DESIGUAL.** adj. diferent, distinct, dessemblant, disconforme. *Desigual.* Impar, dissimilis.
- DESIGUAL,** lo que excedex á altra cosa ó es excedit per ella. *Desigual.* Inæqualis, dispar.
- DESIGUAL,** dit del terren no pla, barrancos, &c. *Desigual.* Inæquale solum.
- DESIGUALAR.** v. a. *Desigualar.* Dissimilem, inæqualem reddere.
- DESIGUALAT, DA.** p. p. *Desigualado.*
- DESIGUALMENT.** adv. m. *Desigualmente.* Inæqualiter.
- DESIGUALTAT.** s. f. excès, defecte d'una cosa respectè d'altra. *Desigualdad.* Inæqualitas, disparitas.
- DESIGUALTAT,** distinció, diferencia, dessemblansa. *Desigualdad.* Dissimilitudo, imparitas.
- DESIGULTAT DEL PIS Ó TERRENO.** *Desigualdad del suelo.* Soli inæqualitas; solum inivum.
- DESIGUALTAT DE TEMPS.** *Desigualdad de tiempo.* Temporis inconstantia.
- DESIGUALÍSSIM, MA.** adj. sup. *Desigualtísimo.* Dissimillimus.
- DESIJABLE.** adj. ant. V. Desitjable.
- DESIJANSA.** s. f. ant. V. Desitj.
- DESIJAR.** v. a. ant. V. Desitjar.
- DESIMPRESIONAR.** v. a. *Desimpresionar.* Erroneam speciem delere; ab errore deducere.

DESIMPRESSIONAT, DA. p. p. *Desimpressionado*.
 DESINCORPORARSE. v. r. *Desincorporarse*. Segregari.
 DESINFECTAR. v. a. *Desinfectonar*. Ab infectione, lue, tabe liberare, purgare.
 DESINFECTAT, DA. p. p. *Desinfectonado*.
 DESINFLAMAR. v. a. la part del cos inflamada. *Desinflamar, desenconar*. Inflammationem levare; tumorem mollire.
 DESINFLAMAT, DA. p. p. *Desinflamado, desenconado*.
 DESINFLAMENT. s. m. acció, y efecte de desinflar y desinflarse. *Deshinchadura*. Deturgendi actio, vel effectus; tumoris solutio.
 DESINFLAR. v. a. *Deshinchar*. Tumorem discutere.
 DESINFLEARSE. v. r. *Deshincharse*. Deturgere, detumescere.
 DESINFLAT, DA. p. p. *Deshinchado*.
 DESINSACULACIÓ. s. f. la acció de desinsacular. *Desinsaculacion*. Extractio á sacculo.
 DESINSACULAR. v. a. *Desencantar*. Ab urnâ, capsâ, sacculo extrahere.
 DESINSACULAT, DA. p. p. *Desencantado*.
 DESINTERES. s. m. *Desinteres, desinteresamiento*. Ab omni cupiditate aliena agendi ratio.
 DESINTERESSADAMENT. adv. m. *Desinteressadamente*. Gratis, gratulò.
 DESINTERESSAMENT. s. m. ant. V. Desinteres.
 DESINVOLT, TA. adj. *Desenvuelto*.
 DESINVOLTA, dit de la dona deshònesta, ó llibre en son obrar. *Desenvuelta*.
 DESINVOLTAMENT. adv. m. *Desenvueltamente*. Audacter; impudenter; justo licentius.
 DESINVOLTURA. s. f. desvergonyment, desahògo. *Desenvoltura*. Petulantia, impudentia, procacitas.
 DESINVOLTURA, desembras. *Desenvoltura*. Expeditio, facilitas.
 DESIRANZA. s. f. ant. V. Desitj.
 DESISTIMENT. s. m. la acció de desistir. *Desistimiento, desistencia*. Cessatio.
 DESISTIR. v. n. *Desistir*. Desistere.
 DESISTIT, DA. p. p. *Desistido*.
 DESITJ. s. m. *Desseo*. Desiderium.
 DESITJ DE PRENYADA. *Antojo*. Vehemens appetitus prægnantium.
 CUMPLIR SON DESITJ; CUMPLIRSELI Á ALGÚ SON DESITJ. f. V. Cumplir.
 TENIR ALGÚN DESITJ. f. dit particularment de la dona prenyada. *Antojarse*. Appetere; in aliquid vehementer ferri.
 DESITJABLE. adj. *Deseeable*. Desiderabilia.
 DESITJADÍSSIM, MA. adj. sup. *Deseadíssimo*. Desideratissimus.

DESITJAR. v. a. apetéxer. *Desear*. Desiderare.
 DESITJAR, pretèndrer, intentar, sollicitar. *Desear*. Procurare, Intendere.
 DESITJAT, DA. p. p. *Deseadado*.
 DESITJOS, SA. adj. *Deseeoso*. Cupidus.
 DESITJOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Deseeosísimo*. Cupidissimus.
 DESJUNCCIÓ. s. f. ant. V. Disjunció.
 DESJUNCTIU, VA. adj. ant. V. Disjunctiu.
 DESJUNTAMENT. s. m. ant. V. Desunió.
 DESJUNTAR. v. a. ant. *Desjuntar*. Lazare, dividere.
 DESJUNYIR. v. a. èls bous, caballs, &c. *Desuncir, desyunir*. Disiungere, abungere, á iugo eximere.
 DEJUNYIT, DA. p. p. *Desuncido*.
 DESLAVAMENT. s. m. ant. *Deslavamiento, deslavadura*. Elutio.
 DESLAVAR. v. a. ant. *Deslavar*. Eluere.
 DESLIBERACIÓ. s. f. ant. V. Deliberació.
 DESLIBERAR, DESLLIBERAR. v. a. ant. V. Deliberar.
 DESLIBERAT, DESLLIBERAT, DA. p. p. ant. V. Deliberat.
 DESLIGUAR. v. a. ant. V. Deslligar.
 DESLIURACIÓ. s. f. ant. V. Deslliurament.
 DESLIUREMENT. adv. m. ant. *Libremente*. Liberè.
 DESLLEAL. adj. *Desleal*. Infidus, perfidus, perfidiosus.
 DESLLEALMENT. adv. m. *Deslealmente*. Perfide, perfidiosè.
 DESLLEALTAT. s. f. *Deslealtad*. Infidelitas, perfidia.
 DESLLENGUAT, DA. adj. qui parla mal. *Deslenguado, lenguaraz*. Linguosus.
 DESLLIBERADAMENT. adv. m. ant. V. Deliberadament.
 DESLLIBERATIU, VA. adj. ant. V. Deliberatiu.
 DESLLIGAMENT. s. m. p. u. *Desligadura*. Solutio, dissolutio.
 DESLLIGAR. v. a. *Desligar, desatar, soltar*. Devincire; solvere ligamenta.
 DESLLIGAR, absòlder de las censuras ecclesiásticas. *Desligar*. Solvere, absolvere.
 DESLLIGAR LOS MALS ESPERITS. f. usada entre 'ls Exòrcistas. *Desligar los espiritus*. Ligatos spiritus exorcismis revocare.
 QUI BÈ LLIGA BÈ DESLLIGA. ref. V. Lligar.
 DESLLINDAR. v. a. ant. fitar. *Deslindar*. Terminare, finire, definire.
 DESLLIS. s. m. ant. l'acció de llicar. *Desliz, resbalon*. Lapsus.
 DESLLIS. met. cayguda en alguna flaqueza. *Desliz, deslizamiento*. Lapsus.
 DESLLISAR. v. n. ant. llicar, rellicar. *Deslizar, resbalar, desvarar*. Labi.
 DESLLIURAMENT. s. m. *Libramiento*. Libratio.

DESLLIURAR. v. a. *Librar, libertar.* Liberrare.
DESLLIURAR DE OBLIGACIÓ. f. ant. *Libertar, eximir de obligacion.* Ab omni onere absolvere.
DESLLIURAT, DA. p. p. *Librado, liberado.*
DESLLIURE, RA. adj. ant. *Libre.* Liber.
DESLLOAR, DESLOAR. v. a. ant. vituperar. *Desloar.* Vituperare.
DESLLOMADURA. s. f. ant. V. Allomadura.
DESLLOMAR. v. a. ant. V. Allomar.
DESLLOMAT. DA. p. p. ant. V. Allomat.
DESLLORIGADOR. s. m. *Coguntura.* Ossium commissura.
TROBAR EL DESLLÒRIGADOR. f. met. *Dar en la tecla; dar en la vena; hallar la vena.* Fontem elicere.
DESLLORIGARSE. v. r. algun os. *Desgobernarse, desconcertarse.* Ossa luxari.
DESLLORIGARSE. met. fèr moviments estranys y violents del cos. *Desgozarse.* Incompositis motibus solvi.
DESLLUIDÍSSIM, MA. adj. sup. *Deslucidísimo.* Obscurissimus.
DESLLUIMENT. s. m. *Deslucimiento.* Obscuritas, dedecus.
DESLLUIR. v. a. desllustrar. *Deslucir.* Obscurare, decolorare.
DESLLUIR. met. desacreditar. *Deslucir.* Obscurare, dedecorare.
DESLLUIT, DA. p. p. *Deslucido.*
DESLLUMAR. v. a. ant. V. Allomar.
DESLLUSTRADÍSSIM, MA. adj. sup. *Deslustradísimo.* Valde obscuratus.
DESLLUSTRAR. v. a. llevar èl llustre. *Deslustrar.* Obscurare, turpare.
DESLLUSTRAR. met. fèr perdre l'estimació y crédit. *Deslustrar.* Obscurare, denigrare.
DESLLUSTRAR. ant. fèr vergonya la molta claror, enlluernar. *Desalumbrar.* Oculos perstringere.
DESLLUSTRAT, DA. p. p. *Deslustrado.*
DESMADEXAT, DA. adj. ant. V. Embullat.
DESMAMAR. v. a. *Destetar, desmamar.* Ablactare, ab uberibus abducere.
DESMAMAR, èls cabrits. *Descobrirar.* Hædulos ablactare.
DESMAMAR, èls vedèllets. *Desbecerrar.* Vitulos ablactare.
DESMAMAT, DA. p. p. *Destetado.*
DESMAMELLAR. v. a. ant. *Quitar, cortar los pechos.* Expapillare, ubera præscindere.
DESMANDARSE. v. r. descomedirse. *Desmandarse, desmedirse.* Á iusto discedere.
DESMANDARSE DE PARAULAS. f. *Desbocarse.* Impudenter, effrenatè linguam solvere.
DESMANDAT, DA. p. p. *Desmandado, desmedido.*

DESMANEGAR. v. a. llevar èl màneg á alguna cosa. *Desmangorrear.* Manubrio exarmare.
DESMANEGAT, DA. p. p. *Desmangorreado.*
DESMANEGAT, DA. adj. desmarxat. V. Desmarxat.
DESMANEGAT, dexat, desgayrat. V. Desgayrat.
DESMANYOTAT, DA. adj. *Desmanotado, desmañado.* Segnis, tardus, inhabilis.
NO SÈR CAP DESMANYOTAT. f. *No mondar nispeiros.* Ne quidem mespilis putamen detrahere.
DESMARCAR. v. a. ant. llevar la marca. *Quitar la marca.* Notam adimere.
DESMARXAR. v. a. *Descomponer.* Á situ, aut ordine disturbare.
DESMARXAT, DA. p. p. descompòst. V. Descompòst.
DESMASÍ. s. f. *Demasia.* Redundantia, superfluitas.
EN DESMASÍ. m. adv. *En demasia.* Ultra modum.
DESMASIADAMENT. adv. m. *Demasiadamente.* Nimis, supra modum.
DESMASIAT, DA. adj. *Demasiado.* Immodicus, immoderatus.
DESMASIAT. adv. V. Massa.
DESMAY. s. m. *Desmayo.* Deliquium; animi defectio.
DESMAYADAMENT. adv. m. *Desmayadamente.* Languidè, exanimatè.
DESMAYADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desmayadísimo.* Valde exanimatus.
DESMAYAMENT. s. m. ant. V. Desmay.
DESMAYAR. v. a. fèr pérder l'ànimo, desanimar. *Desmayar.* Exanimare; animum adimere, frangere.
DESMAYAR. v. n. pérdrer l'ànimo. *Desmayar.* Animo deficere, cadere.
DESMAYARSE. v. r. caurer en басca. *Desmayarse.* Exanimari; deliquium pati.
DESMAYAT, DA. p. p. *Desmayado.*
DESMAYAT, color baix y apagat. *Desmayado.* Color remissus.
DESMAYET. s. m. dim. *Desmayuelo.* Deliquium leve.
DESMEDRAR. v. n. p. u. tornar á ménos alguna cosa. *Desmedrar.* Decrescere, deficere, minui.
DESMEDRAT, DA. adj. p. u. *Desmedrado.*
DESMEMBRADURA. s. f. ant. V. Desmembrament.
DESMEMBRAMENT. s. m. *Desmembracion, dismembracion, desmembramiento.* Laceratio; membrorum divisio, avulsio.
DESMEMBRAR. v. a. *Desmembrar.* Lacerare; in membra dividere; membra discerpere.
DESMEMBRAR. v. n. ant. V. Olvidar.
DESMEMBRAR. met. la hacienda, l'estat, &c.

Desmembrar. In partes dividere, secare, dis-cerpere.

DESMEMBRAT, DA. p. p. *Desmembrado.*

DESMEMBRAT, DA. ant. V. Olvidat.

DESMEMORIAT, DA. adj. *Desmemoriado.* Obliviosus.

DESMENJAMENT. s. m. *Desgana, descomi-miento.* Fastidium, nausea cibi.

DESMENJARSE. v. r. pérder l'apetit. *Des-ganarse.* Cibus nauseam creare; cibos aliquem fastidire.

DESMENTIMENT. s. m. *Desmentida.* Men-datili exprobratio.

DESMENTIR. v. a. convèncer de fals á algu en lo que diu. *Desmentir.* Mendacii argue-re; mendacem exprobrare, refutare, revin-cere.

DESMENTIR, no igualar alguna cosa á lo que debia, ó no tenir la justa commensuració; y axí s' diu de lo que la tè, que no **DESMENT** ni 'l grux d'un cabell. *Desmentir.* Descis-cere.

DESMENTIR, fer aparéxer alguna cosa diferent de lo qu' és. *Desmentir.* Obtegere, transfor-mare.

DESMENTIT, DA. p. p. *Desmentido.*

DESMENUAR. v. a. ant. V. Desmenuassar.

DESMENUIR. v. a. ant. V. Disminuir.

DESMENUSSABLE. adj. p. u. *Desmenuza-ble.* Friabilis, conteribilis.

DESMENUSSADOR. s. m. met. qui apura las cosas. *Desmenuzador.* Enucleator, exentera-tor.

DESMENUSSAR. v. a. fer parts menudas d'alguna cosa. *Desmenuzar.* Friare, com-minuere, conterere.

DESMENUSSAR. met. apurar un negoci ó dificul-tat y totas sas circunstancias. *Desmenuzar.* Enucleare, discutere, scrutari.

DESMENUSSAT, DA. p. p. *Desmenuzado.*

DESMERESCUT, DA. p. p. *Desmerecido.*

DESMEREXEDOR. s. m. *Desmerecedor.* Præ-mií, vel muneris indignus.

DESMEREXER. v. a. *Desmerecer.* Immereri, demereri.

DESMERXAR. v. a. ant. V. Humiliar.

DESMESURA. s. f. ant. descomediment, des-compostura, immodestia. *Desmesura.* Proca-citas, immodestia.

DESMESURADAMENT. adv. m. fora de mi-da. *Desmedidamente.* Immoderatè, ultra mo-dum.

DESMESURAT. adj. desproporcionat, fora de mida. *Desmedido.* Nimius, irregularis.

DESMOBLAR. *Desamoblar.* Supellectilem tol-lere.

DESMOTXADURA. s. f. V. Esmotxadura.

DESMOTXAR. v. a. V. Esmotxar.

DESMOTXAT, DA. p. p. V. Esmotxat.

DESMUNTAR. v. a. desfèr alguna máquina.

Tom. I.

Desmontar. Partes dissolvere; membra de-iungere.

DESMUNTAR L' ARTILLERIA. f. *Desmontar la artillería.* Tormenta bellica deponere, de-turbare; murale tormentum dearmare.

DESMUNTAT, DA. p. p. *Desmontado.*

DESNATURARSE. v. r. ant. *Desnaturali-zarse.* Ê patriâ excedere.

DESNATURAT, DA. adj. ant. V. Inhumá.

DESNIVELL. s. m. *Desnivel.* Recti libramen-ti defectio, inæqualitas.

DESNOHELAT, DA. adj. ant. V. Descon-juntat.

DESNÚ, NUA. adj. ant. nu. *Desnudo.* Nu-dus.

DESNUADURA. s. f. ant. V. Desnuament.

DESNUAMENT. s. m. ant. l'acció de desfèr un nus. *Desafudadura.* Enodatio.

DESNUAR. v. a. desfèr un nus. *Desanudar, desafudar.* Nodum expedire, solvere; eno-dare.

DESNUAR. ant. despullar. *Desnudar.* Nudare.

DESNUARSE. v. r. ant. despullarse. *Desnu-darse.* Nudare se.

DESNUAT, DA. p. p. *Desanudado, desafu-dado.*

DESOBEDIENCIA. s. f. *Desobediencia.* Ino-bedientia, mandati neglectio.

DESOBEDIENT. adj. *Desobediente.* Inobe-diens; dicto non audiens.

DESOBEIR. v. n. *Desobedecer.* Non obedire; jussa negligere, contemnere.

DESOBEIT, DA. p. p. *Desobedecido.*

DESOBLIGAR. v. a. tráurer d' obligació. *Des-obligar.* Ab obligatione liberare.

DESOBLIGAR. met. enagenar l' ánimo d' algu. *Desobligar.* Aliquem offendere; de aliquo malè mereri.

DESOBLIGAT, DA. p. p. *Desobligado.*

DESOCUPACIÓ. s. f. *Desocupacion.* Otium, vacatio.

DESOCUPAR. v. a. *Desocupar.* Evacuare, liberum aliquid relinquere.

DESOCUPARSE. v. r. *Desocuparse.* Ab ali-quo se expedire.

DESOCUPAT, DA. p. p. *Desocupado.*

DESOLACIÓ. s. f. destrucció, ruina. *Desola-cion.* Desolatio, vastatio, depopulatio.

DESOLACIÓ, falta de consol. *Desolacion.* Desola-tio.

DESOLAR. v. a. *Desolar.* Desolare, populari, vastare.

DESOLAT, DA. p. p. *Desolado.*

DESOLRE. v. n. ant. no doldres'. *No dolerse.* Haud dolere.

DESONEST, TA. adj. V. Deshonest.

DESONESTAMENT. s. m. ant. paraula in-juriosa. *Denuesto.* Convicium.

DESONESTAR. v. a. ant. deshonrar, infam-mar, dir paraulas injuriosas. *Deshonestar, de-*

Qqq

nos-

- nostrar, decir denuestos.* Deducare, deturpare, exprobrare.
- DESONESTAT**, DA. p. p. ant. *Deshonestada, denostado.*
- DESONESTAT**, s. f. ant. V. Desonestament.
- DESONESTAT**, ant. V. Desonestedat.
- DESONRANZA**, s. f. ant. V. Deshòdra.
- DESOPILAR**, v. a. *Desopilar.* Obstructiones, oppilationes medicari.
- DESOPILAT**, DA. p. p. *Desopilado.*
- DESORDE**, s. m. confusió, desconcert. *Desorden, desordenacion, desordenamiento.* Inordinatio.
- DESORDE**, desmasía, excès. *Desorden.* Immoderatio, abusus.
- UN DESORDE PORTA UN ORDE.** ref. *El mucho desorden trae orden.*
- Maximus é nullo persæpe nascitur ordo.
- DESORDENADAMENT**, adv. m. *Desordenadamente.* Inordinatè, perturbatè.
- DESORDENADÍSSIM**, MA. adj. sup. *Desordenadísimo.* Valde turbatus.
- DESORDENAMENT**, **DESORDENANÇA**, s. m. y f. ant. V. Desòrde.
- DESORDENAR**, v. a. *Desordenar.* Perturbare, confundere, commiscere.
- DESORDENARSE**, v. r. en lo menjar, en lo béurer, en los viciis. *Desordenarse.* Abuti; excedere; luxuriari; genio indulgere.
- DESOSSAR**, v. a. *Desosar, deshuesar.* Exosare; ossa diripere.
- DESOSSAT**, DA. p. p. *Desosado, deshuesado.*
- DESPACIENTAR**, v. a. V. Impacientar.
- DESPAGAMENT**, s. m. ant. disgust. *Despagamiento.* Displacentia.
- DESPAGAR**, v. a. ant. disgustar, descontentar. *Despagar.* Displacere.
- DESPAGAT**, DA. p. p. ant. *Despagado.*
- DESPAMPANADOR**, s. m. ant. V. Despampolador.
- DESPAMPANADURA**, s. f. ant. *Despampanadura.* Pampinatio.
- DESPAMPANAR**, v. a. ant. V. Despampollar.
- DESPAMPOLADOR**, s. m. Agric. *Despampador.* Pampinator.
- DESPAMPOLAMENT**, s. m. Agric. *Despampanadura.* Pampinatio.
- DESPAMPOLAR**, v. a. Agric. *Despampanar.* Pampinare.
- DESPAMPOLAT**, DA. p. p. Agric. *Despampado.*
- DESPANYAR**, v. a. *Descerrajar.* Obserata rumpere; seras effringere.
- DESPANYAT**, DA. p. p. *Descerrajado.*
- DESPARAMENT**, s. m. ant. V. Disparo.
- DESPARAR**, v. a. descompondrer. *Descomponer.* Locata tollere.
- DESPARAR**, ant. V. Disparar.

- DESPARAR UN ALTAR PER PARARN' UN ALTRE.** f. *Descomponer un Santo para componer otro.* Hunc spoliis, alium nudati ut vestibus ornés.
- DESPARER**, **DESPARÉXER**, v. n. ant. V. Desparéxer.
- DESPARTIDOR**, s. m. qui despartex als ques' barallan. *Despartidor.* Pacator, pacificator.
- DESPARTIR**, v. a. posar pau entre 'ls que s' barallan ó renyexen. *Despartir.* Rixantes sedare, pacare.
- DESPARTIT**, DA. p. p. *Despartido.*
- DESPASSAR**, v. a. V. Desenfilat.
- DESPATX**, s. m. l'acció de despatxar. *Despacho.* Expeditio.
- DETPATX**, el lloc abont se despatxa. *Despacio.* Locus expediendis negotiis.
- DESPATX**, la cédula ó títol d'algun empleu, &c. *Despacho.* Litteræ datæ, expeditæ.
- DESPATX**, llestesa, desembrás. *Desembolsura, despejo, desembarazo.* Expeditio, agilitas.
- CORRER ÈL DESPATX.** f. V. Correr.
- DESPATXAR**, v. a. y n. enllèstir. *Despachar.* Expedit; preparare.
- DESPATXAR**, ocupar-se en dar curs als negocis. *Despachar.* Expediendis negotiis vacare; negotia expedit.
- DESPATXAR**, acabar, consumir promptament alguna cosa, com el dinèr, els bens. *Despachar, despachar en breve.* Citò absumere.
- DESPATXAR**, véndrer els géneros, mercaderias. *Despachar.* Divendere, venundare.
- DESPATXAR**, met. matar. *Despachar.* È vità dimittere.
- DESPATXAR**, un correu, un propi, &c. *Despachar.* Mittere, remittere.
- DESPATXAR**, despedir. V. Despedir.
- DESPATXARSE**, v. r. desembrassarse. *Despacharse.* Se expedit.
- DESPATXAT**, DA. p. p. *Despachado.*
- DESPAY**, adv. m. apleret. *Despacio.* Paulatim, pedetentim.
- DESPEADURA**, s. f. ant. *Despeadura.* Pedum subtritio.
- DESPPEARSE**, v. r. maltractarse 'ls peus per massa caminar. *Despearse.* Pedes subterere iter faciendo; lædere pedes eundo.
- DESPEAT**, DA. p. p. *Despeado.*
- DESPECTIBLE**, adj. ant. V. Despreciable.
- DESPEDASSADOR**, s. m. *Despedazador.* Lacerans, discernens.
- DESPEDASSAMENT**, s. m. *Despedazamiento, despedazadura.* Discerptio, dilaniatio.
- DESPEDASSAR**, v. a. trossèjar. *Despedazar, lacerar.* Discerpere, dilacerare, dilaniare.
- DESPEDASSAR**, espatllar la roba, el calsat. *Romper.* Lacerare.
- DESPEDASSAT**, DA. p. p. *Despedazado, roto, andrajoso.*
- VA TOT DESPEDASSAT.** loc. *Está hecho un orambel.*

Lacera omnino & attrita est ei vestis.
DESPEDICIÓ. s. f. ant. V. *Despedida.*
DESPEDICIÓ. ant. V. *Expedició, desembras.*
DESPEDIDA. s. f. *Despedida.* Abitus, discessus, valedictio.
DESPEDIDAMENT. adv. m. ant. *l'èstament, ab desembras. Expeditamente. Expeditè, so-*
lute.
DESPEDIMENT. s. m. p. u. *Despedimiento.* Eiectio.
DESPEDIMENT, del llogatèr ó arrendatari. *Desahucio.* Conductoris deiectio, deturbatio.
DONAR DESPEDIMENT. f. V. *Despedir, en sòn quart y quint significat.*
DESPEDIR. v. a. *llansar de sí, com: DESPEDIR olor, resplandor, &c. Despedir. Emittere.*
DESPEDIR, apartar de sí alguna cosa no material, com el dolor, el mal. *Despedir. Reicere; missum facere.*
DESPEDIR, negar á algú lo que demana. *Despedir. Recusare.*
DESPEDIR, al llogatèr ó arrendatari. *Desahuciar. Conductorem deicere.*
DESPEDIR, al criat, las trópas, &c. *Despedir. Missum facere, dimittere.*
DESPEDIR. v. n. ant. donarse pressa. V. *Despatxar, enllestirse.*
DESPEDIR L'ANIMA, L'ESPERIT. f. *Despedir la vida, el alma, el espíritu. Spiritum emittere.*
DESPEDIT, DA. p. p. *Despedido, despachado, desahuciado.*
DESPEDIT. adj. ant. *l'èst. V. Expedit, despatxat.*
DESPEDREGAR. v. a. *espedregar, traure las pedras d'un camp, heretat, &c. Despedregar, despedrar. Elapidare, lapidibus purgare.*
DESPEDREGAT, DA. p. p. *Despedregado, despedrado.*
DESPEGAT, DA. adj. ant. V. *Desacreditat.*
DESPEIT. s. m. ant. V. *Despit.*
DESPENDRER. v. a. ant. gastar. *Expender, despender. Expendere.*
DESPENDRER. ant. malbaratar l' *hasienda, 'ls bèns. Despender. Dilapidare.*
DESPENDRERSE. v. r. *baxar ab furia una cosa de dalt. Desprendrese. Decidere, delabi.*
DESPENDRERSE, desapropiar-se d'alguna cosa. *Desprendrese. Demittere, abicere.*
DESPENJAR. v. a. *Descolgar. Rem appensam demittere, tollere; appensum deducere.*
DESPENJAT, DA. p. p. *Descolgado.*
DESPENSA. s. f. V. *Dispensa.*
DESPENSER, DESPENSIER. s. m. ant. V. *Dispenser.*
DESPENYADERO. s. m. *Despeñadero. Anfractus, præruptus locus; præcipitium.*

DESPENYADOR. s. m. ant. *Despeñadero.* Locus abruptus, præruptus.
DESPENYAR. v. a. *precipitar, llansar d'una penya. Despeñar. Agere in præceps; præcipitare.*
DESPENYARSE. v. r. met. *desenfrenarse, entregarse als vicis. Despeñarse. In vitia ruere.*
DESPENYAT, DA. p. p. *Despeñado.*
DESPENYO. s. m. *desbaratament de vèntre. Despeño. Ventris profluvium.*
DESPERADAMENT. adv. m. ant. V. *Desesperadament.*
DESPERANZA. s. f. ant. V. *Desesperació.*
DESPERAR. v. n. ant. V. *Desesperar.*
DESPERDICI. s. m. *malbaratament dels bèns ó d'altra cosa. Desperdicio. Dilapidatio.*
DESPERDICI, lo que quèda d'alguna cosa que per omisió ú per no poderse aprofitar no s'aprofita. *Desperdicio. Residuum.*
DESPERDICIADOR. s. m. *Desperdiciador.* Profusor, dilapidator.
DESPERDICIAR. v. a. *Desperdiciar. Decoquere, disperdere, dissipare.*
DESPERDICIAT, DA. p. p. *Desperdiciado.*
DESPERT, TA. adj. *Despierto, dispierto. Experrectus.*
DESPERT. met. atent, cuydadós, &c. *Despierto. Acer, actuosus.*
DESPERT, viu, sagas. *Despierto. Solers, expeditus.*
SOMIAR DESPERT. f. *Soñar despierto. Somnare.*
DESPERTADOR, RA. s. m. y f. qui *desperta. Despertador, dispiertador. Excitator.*
DESPERTADOR, màquina en alguns rellòtges per despertar. *Despertador. Horarius excitator; excitatorium horologium.*
DESPERTADOR. met. lo que dóna molt cuydado. *Despertador. Excitator.*
DESPERTAR. v. a. fer cessar el son del que dorm. *Despertar, dispiertar, desadormecer. A somno excitare, suscitare, exsuscitare.*
DESPERTAR. met. algun membre adormit, com la cama, 'l peu. *Desadormecer. Stuporem tollere.*
DESPERTAR. met. excitar, com; *DESPERTAR la fam, l'especle, &c. Despertar. Excitare, clere.*
DESPERTARSE. v. r. *dèxar de dormir. Despertar. Expergiaci.*
DESPERTARSE. met. fèrse algú mes advertit de lo qu'ho era ántes. *Despertar. Expergiaci; animum excitare.*
DESPERTARSE, met. tornar en sí del error. *Despertar. Ab errore solvi, revocari.*
DESPERTAR Á QUI DORM Ó ALS ADORMITS. f. *Despertar á quien duerme. Dormientem excitare.*
DESPERTARSE LA VENDA. f. *Picar. Certatim emptores adesse.*

DESPERTAT, DA. p. p. *Despertado*.
DESPES, SA. p. p. ant. *gastat. Expendido*.
DESPESA. s. f. ant. V. *Cost*, *costa*, *gasto*.
DESPESA, lo que s' consum ordinariament per menjar. *Despensa*. Obsonium.
DESPESA. ant. provisió de comestibles per el camí. *Despensa*. Penus, viaticum.
CASA DE DESPESAS. V. *Casa*.
Á COSTAS Y DESPESAS. m. adv. *Á expensas. Expensis*.
DESPESAR. s. m. ant. *Pesar*. *Displicentia*.
DESPESSECH. s. m. ant. *Destrozador*, *malbaratador*, *desperdiciador*. *Destructor*, *dilapidador*, *dissipator*.
DESPESSEGA. s. f. ant. *Trozo*, *pedazo*, *dessecho*, *desperdicio*. *Frustrum*, *residuum*.
DESPESSEGAR. v. a. ant. *Destrozar*, *despedazar*, *malbaratar*, *desperdicar*. *Discerpere*, *discindere*, *disperdere*, *dissipare*.
DESPIC. s. m. *Despique*. *Injurie retorsio*, *vindictio*.
DESPICARSE. v. r. *Despicarse*. *Dicteria vel offensam retunder*; *aliquem repungere*.
DESPICAT, DA. p. p. *Despicado*.
DESPINTAR. v. a. esbollar lo pintat. *Despintar*. *Pictum delere*, *abradere*.
DESPINTARSE. v. r. las cartas de jugar. *Despintarse*. *In ludo chartas fallere*.
DESPINTAT, DA. p. p. *Despintado*.
DESPIT. s. m. *Despecho*, *desabrimiento*. *Intimus animi dolor*, *stomachus*.
Á DESPIT. m. adv. á pesar d'algú. *Á despecho*. *Illo vel invito*, *repugnante*, *argere ferente*.
VOL PUJAR AL CEL Á DESPIT DELS SANTS. *Quiere mi padre Muñoz lo que no quiere Dios*. *Qui prestare debet invitó*, *rem assequi vult*.
DESPITAR. v. a. p. u. neguitejar. *Despechar*, *desabrir*. *Affigere*, *stomachum movere*.
DESPITARSE. v. r. *Despecharse*. *Stomachari*.
DESPITAT, DA. p. p. *Despechado*, *desabrido*.
DESPITOS, SA. adj. ant. V. *Neguitos*.
DESPLACENT. adj. ant. V. *Disgustat*, *displacent*.
DESPLAENT p. a. ant. *Desplaciente*. *Displiciens*.
DESPLAEMENT. adv. mod. ant. *Desapaciblemente*, *con disgusto*. *Molesté*, *iniucundé*, *acerbè*.
DESPLAER, **DESPLER**. s. m. ant. *disgust*. *Displacer*. *Displacencia*, *pœna*.
DESPLASENT. adj. V. *Desagradable*.
DESPLAÜRER. v. n. *Displacer*, *displacer*. *Displicere*; *ingraturum*, *iniucundum esse*.
DESPLAZENZA. s. f. ant. V. *Displacencia*.
DESPLEGAR. v. a. *Desplegar*, *descoger*, *desdoblar*. *Explicare*, *evolvere*, *tendere*, *exponere*.

DESPLEGAR LAS MANS. V. *Descloûre* las mans.
DESPLEGAR LAS VELAS. f. *Desplegar las velas*. *Secundis ventis velificari*; *vela pandere*.
NO DESPLEGAR LA BÒCA, 'LS LLABIS. f. no obrirlos per parlar. *No desplegar la boca*, *los labios*; *no despegar los labios*, *la boca*. *Altè silere*.
DESPLEGAT, DA. p. p. *Desplegado*, *desco-gido*, *desdoblado*.
DESPLOMAR. v. a. ant. V. *Plomar*.
DESPLOMARSE. v. n. *cáuere emplomada* alguna cosa. *Desplomarse*. *Corruere*.
DESPLOMAT, DA. p. p. *Desplomado*.
DESPOBLAR. v. a. tráurer los habitants d'algún lloc. *Despoblar*. *Desolare*, *vastitatem inferre*.
DESPOBLARSE. v. r. *algún lloc*. f. *Despo-blarse*. *Oppidum ab incolis deseri*.
DESPOBLAT, DA. p. p. *Despoblado*.
DESPOBLAT. s. m. *lloc desert*. *Despoblado*. *Solitudo*, *desertum*.
DESPONCELLAR, **DESPONZALAR**. v. a. ant. *Desvirgar*, *estuprar*. *Stuprare*.
DESPOCAR. v. a. ant. V. *Disminuir*.
DESPODERAR. v. a. ant. *Desapoderar*, *desposeer*. *Tollere*, *auferre*, *excindere*.
DESPODERAT, DA. p. p. *Desapoderado*.
DESPONYER. v. a. ant. V. *Desposar*.
DESPOSAR. v. a. *esposar*. *Desposar*. *In matrimonium coniungere*.
DESPOSARSE. v. r. *esposarse*. *Desposarse*. *Uxorem ducere*; *nubere*.
DESPOSAT, DA. p. p. *esposat*. *Desposado*.
DESPOSORIS. s. m. p. *Desposorios*. *Nuptiæ*.
DESPOSSEIR. v. a. *Desposeer*. *Aliquem á possessione deturbare*, *pellere*.
DESPOSESSAR. v. a. ant. V. *Desposseir*.
DESPOTA. s. m. *senyor absolut*. *Despota*, *despota*. *Despoticus dominus*.
DESPÓTIC, CA. adj. *Despótico*. *Despoticus*.
DESPÓTICAMENT. adv. m. *Despóticamente*. *Despoticè*.
DESPOTISME. s. m. *Despotismo*. *Plena potentia legi non subiecta*.
DESPREAR. v. a. ant. V. *Despreciar*.
DESPRECI, s. m. *Desprecio*. *Despectus*, *aspernatio*.
MIRAR Á ALGÚ AB DESPRECI. V. *Mirar*.
DESPRECIABLE. adj. *Despreciable*, *contem-rible*. *Contemptibilis*.
DESPRECIADIS, SA. adj. ant. V. *Despre-ciable*.
DESPRECIADOR. s. m. *Despreciador*. *Aspernator*, *despector*.
DESPRECIAR. v. a. *Despreciar*. *Spernere*, *temnere*, *despicere*.
DESPRECIAT, DA. p. p. *Despreciado*.
DESPRES, SA. p. p. *Desprendido*.
DESPRES. adj. *seguent*, com: l'any **DESPRES**.
Despus. *Posterus*.

DESPRÉS. prep. y. adv. t. y l. *Después.* Post, postea, deinceps.

DESPRÉS D'UN TEMPS NE VÈ UN ALTRE. ref. *Tiempo tras tiempo viene.*

Tempora temporibus succedunt læta sinistris.

DESPREVENÇIÓ. s. f. *Desprevencion.* Improvidentia.

DESPREVENÇUT, DA. adj. *Desprevenido,* desapercebido, desprovido. Imparatus; vacuus, egenus.

ATRAPAR DESPREVENÇUT. f. V. *Atrapar.*

DESPROPORCIÓ. s. f. *Desproporcion.* Dissentanea rei ad rem habitudo.

DESPROPORCIONADAMENT. adv. m. *Desproporcionadamente.* Præter, extra, ultra normam; haud servatâ proportionem.

DESPROPORCIONAR. v. a. *Desproporcionar.* Proportionem tollere.

DESPROPORCIONAT, DA. p. p. *Desproporcionado.*

DESPROPÓSIT. s. m. *Despropósito.* Ineptia, deliramentum; á proposito alienus sermo, actus.

DESPROPOSITADÍSSIM. MA. adj. sup. ant. *Despropositadísimo.* Absurdissimus.

DESPROPOSITAT, DA. adj. *Despropositado.* Absurdus, ineptus, exoticus.

DESPROVEIR. v. a. *Desproveer.* Nudare, spoliare, exhaurire.

DESPROVEIT, DA. p. p. *Desproveído.*

DESPUIX, DESPUS, DESPUYS. prep. y. adv. t. y l. ant. V. *Després.*

DESPULCELLAR. v. a. ant. *Estuprar.* Stuprare.

DESPULLA. s. f. la pèssa ecclesiàstica, empleo, &c. que resulta vacant per habersa promogut á altre el que l' obtenia. *Resulta, vacante.* Munus, officium vacans.

DESPULLAS. p. lo que dèxa abandonat, y en poder del vencedor l' exercit vensut. *Despojos.* Spolia, manubriæ.

DESPULLAS, la roba qu' algú dèxa després d' habersen' servit, de la qual altre s' vestex. *Dessecos.* Relecta, derelicta vestia.

DESPULLAS, las parts menos principals del cap de bestiar, aucell, &c. com: els peus, las alas, &c. *Despojos.* Minutia.

DESPULLAS, ant. las pellofas dels llègums. V. Pellofa, esclòfia.

DESPULLAR. v. a. llevar á algú lo que tè y gosa. *Despojar.* Spoliare, expoliare.

DESPULLAR, llevar á alguna cosa lo que la cubrex, adorna, &c. com: **DESPULLAR** els arbres, á adorns de la fulla. *Desnudar, despojar.* Nudare.

DESPULLAR, llevar el vestit. *Despojar, desnudar.* Nudare, spoliare, vestibus denudare.

DESPULLAR. for. llevar la possessió dels bèn, ó habitació á algú. *Despojar.* Spoliare.

DESPULLAR. met. llevar á alguna cosa lo que

Tom. I.

li es convenient per sa subsistencia, comoditat, illustre, &c. *Desnudar.* Nudare, auferre.

DESPULLARSE. v. r. met. dèxar voluntariament alguna cosa. *Despojarse.* Se spoliare, privare.

QUI DE ROBA D'ALTRE S' VESTEX, AL MITJ DEL CARRÉ Ó Á LA PLASSA 'L **DESPULLAN.** ref. *Quien de ageno se viste, en la calle le desnudan.*

En avium risum stimulans ætopica cornix.

DESPULLAT, DA. p. p. *Despojado.*

DESPULLAT. adj. el que no porta, ó no tè roba per posarse. *Desnudo.* Nudus.

DESPULLAT. met. faltat d'alguna cosa no material, com: **DESPULLAT** de mèrits. *Desnudo.* Nudus, vacuus.

DESPUNTAR. v. a. llevar la punta. V. *Espuntar.*

DESPUNTAR. v. n. met. traspuntar, manifestar agudesas, ingeni. *Despuntar.* Ingenio polere.

DESPUNTAT, DA. p. p. V. *Espuntat.*

DESPUSAIR. *Anteayer, antes de ayer.* Tertio abhinc die.

DESPUSANIT. *Antenoche.* Tertiâ abhinc nocte; nocte superiori proxima.

DESPUSDEMÀ. *Después de mañana, trasmañana.* Perendie.

DESPUYAR, DESPUYLAR. v. a. ant. V. *Despullar.*

DESPUYLAMENT. s. m. ant. *Despojo, expoliacion.* Expoliatio.

DESRAYGAR, DESREYGAR. v. a. ant. V. *Desarrelar.*

DESREGLAT, DA. p. p. ant. V. *Desarreglat.*

DESROVAYAR. v. a. ant. V. *Desrovellar.*

DESROVELLAR. v. a. *Quitar el orin.* Rubigine purgare.

DESRUGAR. v. a. ant. V. *Desarrugar.*

DESSÀ. prep. *De esta parte de acá.* Cis.

DESSABOR. s. m. ant. disgust, pena. *Sinsabor.* Acerbitas, molestia, dolor.

DESSABORAR, DESASSABORAR. v. a. ant. V. *Dessaborir.*

DESSABORIMENT. s. m. falta de sabor ó gust. *Desabrimiento, desazon, desabor.* Insulsius.

DESSABORIR. v. a. llèvar el sabor ó gust. *Desazonar; quitar el sabor, la sazón.* Inspidum reddere; saporem adimere.

DESSABORIT, DA. p. p. *Desazonado.*

DESSABORIT. adj. dit de las viandas fadas y sèn sabor. *Insipido, insulso, desabrido, falso de sabor.* Insipidus, insulsus.

DESSABORIT. ant. malganòs, faltat d' humor. *Desazonado.* Malè affectus.

DESSABORIT. ant. la persòna de mal geni y condició. *Desazonado.* Fastidiosus, morosus, asper.

Rrr

DES-

DESSABRIMENT. s. m. falta de sabor en las viandas. *Desabrimiento, desazon.* Insulsiitas, acerbitas.

DESSABRIMENT. disgust ó neguit. *Desabrimiento, desazon.* Mœror, tœdium.

DESSABRIR. v. a. disgustar ó neguitejar á algú. *Desabrir, desazonar.* Exacerbare, exasperare, fastidio afficere.

DESSABRIT. DA. adj. V. Dessaborit.

DESSALAR. v. a. *Desalar.* Salsuram diducere; salsedinem molliare.

DESSALAT. DA. p. p. *Desalado.*

DESSANGRAR. v. a. tráurer la sang. *Desangrar.* Exanguem reddere.

DESSANGRAR. met. sangrar, ó tráurer porció d' aygua de un riu. *Desangrar.* Aquæ copiam é flumine derivare.

DESSANGRAR. met. empobrir á algú. *Desangrar.* Facultates, velut sanguinem alicui detrahere.

DESSANGRAT. DA. p. p. *Desangrado.*

DESSARRAYGAR. v. a. ant. *Desarraygar.* Eradicare, extirpare.

DESSECCANT. p. u. *Dessecante.* Exsiccans.

DESSECCAR. v. a. *Desecar.* Siccare, exsiccare.

DESSECCAT. DA. p. p. *Desecado.*

DESSEMBLANSA. s. f. *Desemejanza.* Dissimilitudo.

DESSEMBLANT. adj. *Desemejante, desemejable.* Dissimilis.

DESSEMBLAR. v. n. *Desemejar.* Dissimilem esse vel fieri.

DESSEMBLARSE. v. r. *Desparecerse, desemejar.* Absimilem esse.

DESSEMBLE. adj. ant. V. Dessemblant.

DESSEPARAT. DA. p. p. ant. V. Separat.

DESSERVEY. s. m. ant. *Deservicio.* Offensio.

DESSET. adj. num. ant. V. Disset.

DESSIRIER. s. m. ant. V. Desitj.

DESSOBRE. prep. *Encima.* Super, supra.

DESSOBRE. adv. ant. V. Amès, ademès.

DESSORRAR. v. a. ant. tráurer el llastre de las embarcacions. *Deslastrar.* Saburram extrahere.

DESSOSSEGO. *Desasosiego.* Anxietas.

DESSOTA. prep. y adv. l. *Debaxo.* Subtus, infra.

DESSOTERRAR. v. a. V. Desenterrar.

DESSUCAR. v. a. tráurer l' humor de las cosas sucosas. *Desugar.* Exsugere, exhaurire.

DESSUCAR. tráurer el suc de las frutas, herbas, y cosas semblants. *Deszamar.* Exsuccare.

DESSUCAR. tráurer la substancia, humor, virtut d'alguna cosa. *Desubstanciar.* Evigorate, enervare.

DESSUCAR. met. anarsen portand els diners d'algú. *Chupar.* Exugere, emungere.

DESSUCARSE. l. CERVELL. f. *Alambicarse los sesos, el cerebro.* Mentem torquere.

DESSUCAT. DA. p. p. *Deszumado, desubstanciado, chupado.*

DESSUS. prep. y adv. l. ant. sòbre, dessòbre, dalt. *Arriba, sobre.* Supra, super.

DESSUSDIT. TA. adj. ant. *Sobredicho.* Supradictus, supra memoratus.

D'EST, D'ESTA. *Deste, desto, desta.* Istius.

DESTACAMENT. s. m. Milic. *Destacamento.* Militum manus vel cohors ab exercitu seiuncta.

DESTACAR. v. a. Milic. *Destacar.* Militum cohortem ab exercitu seligere, & immittere.

DESTACAT. DA. p. p. Milic. *Destacado.*

DESTAPADURA. s. f. ant. *Destapo.* Apertio, operculi exemptio.

DESTAPAR. v. a. *Destapar, desatapar.* Operculum tollere, patefacere.

DESTAPAR UN PORAT PER TAPARN'UN ALTRE. ref. *Hacer un hoyo para tapar otro.* Illud ut obtures, reseras hoc, Prisce, foramen.

DESTAPARSE. v. r. descubrir la cara. *Destaparse.* Faciem revelare, reterege.

DESTAPAT. DA. p. p. *Destapado.*

DESTEMPLADAMENT. adv. m. V. Destrempadament.

DESTEMPLANSA. s. f. desconcert en paraulas y accions. *Destemplanza.* Immoderatio.

DESTEMPLANSA, descòmpostura. *Destemplanza.* Intemperantia.

DESTEMPLANSA, intemperie en lo temps. *Destemplanza.* Intemperies.

DESTEMPLANSA, alteració en lo pòls. *Destemplanza.* Pulsus inæqualitas, alteratio.

DESTEMPLAR. v. a. V. Destrempar.

DESTEMPLAT. DA. p. p. V. Destrempat.

DESTEMPRAR. v. a. ant. V. Destrempar.

DESTEMPRAT. adj. ant. V. Desordenat.

DESTEMTAMENT. s. m. ant. *Desatiento.* Titubatio, vacillatio.

DESTEMTANMENT. adv. m. ant. *Desatenadamente.* Titubanter.

DESTEMTAR. v. n. ant. pérdrer lo tino. *Desatinar.* Titubare, vacillare.

DESTENYIR. v. a. *Destefir.* Tincturam extinguer, decolorare.

DESTENYT. DA. p. p. *Destefido.*

DESTERMENAR. v. a. ant. *Destruir, exterminar.* Exterminare, destruere.

DESTERRACIÓ. s. f. ant. V. Desterro.

DESTERRAMENT. s. m. ant. V. Desterro.

DESTERRAR. v. a. *Desterrar.* Exilium mulctare, relegare.

DESTERRAR. met. sacudir la tristesa, dolor, &c. *Desterrar.* Aliquid longe á se mittere.

DESTERRO. s. m. *Destierro.* Exilium.

DESTERROSSAR. v. a. V. Esterrossar.

DESTERROSSAT. DA. p. p. V. Esterrossat.

DES.

DESTEXIR. v. a. desfer lo textit. *Destexer*. Retexere.

DESTEXIRSE DE RIURER. f. Descenyir-se, esclatarse de riurer, no poderse tenir de riurer. *Descoyuntarse, despedazarse, descalzarse, desternillarse de risa*. Solvi risu.

DESTEXIT, DA. p. p. *Destexido*.

DESTIL·LACIÓ. s. f. l'efecte de caurer de gota en gota algun líquid. *Destilacion, distilacion*. Distillatio, instillatio.

DESTIL·LACIÓ. s. f. l'efecte de caurer de gota en gota algun líquid. *Destilacion, distilacion*. Distillatio ope chymici distillatorii expressa.

DESTIL·LACIÓ, fluxió. *Destilacion, distilacion*. Pituita, pituite fluxio, epiphora.

DESTIL·LADOR. s. m. qui destilla. *Destilador*. Distillarius.

DESTIL·LADOR, lloc ahont se destilla. *Destilador, destilatorio, distilatorio*. Distillatorium.

DESTIL·LADOR, DESTIL·LADORA. instrument per destillar. *Destiladera*. Vas instillatorium.

DESTIL·LAR. v. n. caurer algun licor de gota en gota. *Destilar*. Stillare, distillare.

DESTIL·LAR, ab l'alambí. *Destilar*. Distillatio-nem. ope Chymici distillatorii exprimere.

DESTIL·LAT, DA. p. p. *Destilado*.

DESTINACIÓ. s. f. ant. V. Destino.

DESTINAR. v. a. *Destinar*. Destinare.

DESTINAT, DA. p. p. *Destinado*.

DESTINO. s. m. la providencia superior que ordèna las cosas á sos fins. *Destino*. Providentia.

DESTINO, l'aplicació d'alguna cosa á determinat fi: èl lloc, empleo, &c. que s'assenyala á algú. *Destino, destinacion*. Destinatio.

DESTINO, fat, ó sort. *Destino*. Fatum.

DESTINYAR. v. a. ant. netejar las casas de las abellas. *Limpíar las colmenas*. Detineare, alvearia purgare.

DESTIRAR. v. a. desfer las calsas. *Desatacar*. Ligulas adstrictorias solvere.

DESTIRAR. ant. V. Tirar, disparar l'artilleria.

DESTIRAT, DA. p. p. *Desatacado*.

DESTITUCIÓ. s. f. *Destitucion*. Destitutio, desertio.

DESTITUIR. v. a. *Destituir*. Destituere, des-serere.

DESTITUIT, DA. p. p. *Destituido*.

DESTÖRB. s. m. Estorbo. Obex.

DESTÖRBAR. v. a. *Estorbar*. Obstarè, impedire.

NI LA MISSA NI CIBADA DESTÖRBAN LLARGA JORNADA. ref. *Por oír misa y dar cebada nunca se perdió jornada*.

Mane rei vel adesse sacre, vel ponere mulis.

Hordea susceptum non remoratur iter.

DESTORBAT, DA. p. p. *Estorbado*.

DESTÖRCER. v. a. *Destorcer*. Dissolvere tortum.

DESTORNAR. v. a. ant. V. Girar, desviar.

DESTORT, TA. p. p. *Destorcido*.

DESTRA. s. f. ant. brida, ronsal. *Diestro*. Habenæ, Capistrum.

MENAR EN DESTRA. f. ant. V. Destrar.

DESTRABAR. v. a. llevar las trabas. *Destra-bar*. Pedicas dissolvere.

DESTRABAR, desgagar una cosa, d'altra. *Destra-bar*. Dissolvere.

DESTRABAT, DA. p. p. *Destrabado*.

DESTRADOR, DESTREDOR. s. m. ant. V. Amidor, caador, mesurador.

DESTRAL. s. f. *Destral, hacha*. Securis.

COP DE DESTRAL. V. Cop.

DESTRALER. s. m. Milic. *Gastador*. Militaris operarius, fossor.

DESTRALETA. s. f. dim. *Destraleja*. Parva securis.

DESTRAMENT. adv. m. *Diestramente*. Dexterè.

DESTRAR. v. a. ant. menar las cabalcaduras, tirarlas de la brida. *Llevar del diestro, ó de diestro*. Fræno ducere.

DESTRAR. v. a. ant. V. Amidar.

DESTRE, TRA. adj. *Diestro*. Industrius, so-lers, gnævus.

DESTREMPADAMENT. adv. m. *Destem-pladamente*. Intemperanter.

DESTREMPAMENT DE VENTRE. *Desconcierto de estómago*. Ventris profluvium.

DESTREMPANSA. s. f. ant. V. Destemplansa.

DESTREMPAR, dextar, desfer. *Desatar, desleir*. Diluere, liquare.

DESTREMPAR, els instruments músics. *Destem-plar*. Absona reddere musica instrumenta.

DESTREMPAT, DA. p. p. *Destemplado*.

DESTREMPAT. adj. ant. *Immoderado*. Immoderatus; haud servans modum.

DESTRENYER. v. a. ant. obligar, precisar. *Constreñir, compeler, precisar*. Compellere, cogere.

DESTRESA. s. f. *Destreza*. Dexteritas.

DESTRET, TA. p. p. ant. V. Obligar, precisar.

DESTRET. s. m. ant. V. Districte.

DESTRET. ant. V. Apremi.

DESTRETAMENT. adv. m. ant. *Estrechamente*. Strictè.

DESTREYT. s. m. ant. V. Falta, escasseza.

DESTRICH. s. m. ant. dany, perdua, perjudici. *Menoscabo, pérdida*. luctura, damnum.

DESTRIGAT, DA. adj. ant. V. Detingut.

DESTRÍSSIM, MA. adj. sup. *Destrísimo*, diestrísimo. Summè dexter.

DESTROIR. v. a. ant. V. Destruir.

DESTRONAR. v. a. *Destronar*. Ê throno de-turbare.

DESTRONAT, DA. p. p. *Destronado*.

DESTROSSA. s. f. *Destrozo*. Strages, clades.

DESTROSSA, d'enemigs. Milic. *Destrozo*. *Strages*.
DESTROSSADOR. s. m. *Destrozador*. Dirutor, destructor.
DESTROSSAR. v. a. *fèr trossos*, arruinar. *Destrozar*. Dirumpere, atterere.
DESTROSSAR, espantillar la roba, el calsat, &c. *Desgarrar*, *despedazar*, *romper*. Lacerare.
DESTROSSAR, l' hazienda, els béns. *Destrozar*. Dilapidare.
DESTROSSAR. Milic. desbaratar els enemigs. *Destrozar*. Profligare, dirumpere, cedere.
DESTROSSAT, DA. p. p. *Destrozado*.
DESTRUCTIBLE. adj. *Destruible*. Destructioni obnoxius.
DESTRUCCIÓ. s. f. *Destruccion*, *destruicion*. Destruction.
DESTRUCTIU, VA. adj. *Destructivo*. Destructivus.
DESTRUCTOR, RA. s. m. y f. *Destruidor*. Destructor, vastator, depopulator.
DESTRUIMENT, **DESTRUYMENT**. s. m. ant. V. *Destrucció*.
DESTRUIR v. a. arruinar. *Destruir*. Destruere.
DESTRUIR, malbaratar els béns, la hazienda. *Destruir*, *abrasar*. Rem dilapidare, dissipare.
DESTRUIR, una rahó, un argument &c. *Destruir*. Destruere, evertere.
DESTRUIT, DA. p. p. *Destruído*.
DESULLARSE. v. r. ant. V. Enlluernarse.
DESUMPLIR. v. a. ant. V. Vuydar.
DESUMPTÉ. s. m. ant. V. Deducció.
DESUNIÓ s. f. separació de lo unit. *Desunion*. Separatio, segregatio.
DESUNIÓ, discórdia, divisió entre 'ls qu' estan units. *Desunion*. Dissensus, discórdia.
DESUNIR. v. a. separar lo unit. *Desunir*. Separare, segregare.
DESUNIR, introduir discórdia entre alguns. *Desunir*. Discordias ciere, seminare.
DESUNIT, DA. p. p. *Desunido*.
DESUSDIT, TA. adj. ant. *Sobredicho*. Supra memoratus.
DESVALGUT, DA. adj. desamparat, destituit de socorro. *Desvalido*. Desertus, destitutus.
DESVALGUT, faltat de forsas, de salud. *Desmarido*. Infirmus.
DESVALISADOR. s. m. ant. lladre de camí ral. *Salteador*. Latro.
DESVALISAR. v. a. ant. robar al caminant lo que porta. *Desbalijar*. Viatoribus grassari.
DESVANEXEMENT. s. m. vanitat. *Desvanecimiento*. Elatio, inflatio.
DESVANEXEMENT DE CAP. rodament de cap. *Desvanecimiento de cabeza*. Vertigo.
DESVANÉXER. v. a. separar las parts d' al-

guna cosa de modo que nos vejan, com el vent las del fum, el sol las de la boyra &c. *Desvanecer*. Dissipare, disilicere.
DESVANÉXER, traurer del cap alguna especie. V. Traurer del cap.
DESVANÉXER, alguna idea, suspita, dubte, &c. *Desvanecer*. Dissipare.
DESVANÉXER, dar motiu á algú de presumpció y vanitat. *Desvanecer*, *envanecer*. Aliquem inflare, superbum reddere.
DESVANEXERSE. v. r. anarsen de la memoria alguna cosa. *Borrar-se*, *barrarse de la memoria*. Memoria labi.
DESVANEXERSE, resóldrerse, dissiparse alguna cosa de modo que no s' veja, com : *DESVANEXERSE* 'l fum, las tenebras. *Disiparis*. Evanesccere.
DESVANEXERSE, ensuperbir-se. *Envanecer-se*. Inaniter se efferre.
DESVANEXERSE 'L CAP. *Desvanecer-se*, *irse la cabeza*. Vertiginem pati.
DESVANESCUT, DA. p. p. *Desvanecido*.
DESVANESCUT. adj. ensuperbit. *Envanecido*. Elatus.
DESVANIMENT. s. m. ant. V. *Desvanexement*.
DESVANIRSE. v. r. ant. V. *Desvanexerse*.
DESVANIT, DA. p. p. ant. V. *Desvanescut*.
DESVALI. s. m. *Desvario*, *delirio*. Deliratio, delirium.
DESVALIAR. v. n. ant. V. *Desvariejar*.
DESVALIAR. ant. exir-se de camí. V. *Desviarse*.
DESVALIEJAR. v. n. delirar. *Desvariar*, *delirar*. Delirare.
DESVALIEJAR, demanar, proposar, ó dir cosas fora de lloc, de rahó. *Desvariar*. Delirare.
DESVELAR. v. a. ant. llevar el vel. *Quitar el velo*. Velum tollere.
DESVENTURA. s. f. *Desventura*. Infortunium.
DESVENTURADAMENT, adv. m. *Desventuradamente*. Infortunatè.
DESVENTURAT, DA. adj. *Desventurado*. Infortunatus.
DESVERGONYA. s. f. ant. V. *Desvergonyiment*.
DESVERGONYAT. adj. ant. V. *Desvergonyit*.
DESVERGONYIDAMENT. adv. m. *Desvergonzadamente*. Impudenter.
DESVERGONYIMENT. s. m. *Desverguenza*, *proccadid*. Impudentia.
DESVERGONYIRSE. v. r. obrar, parlar ab desvergonyiment. *Desvergonzarse*. Impudenter agere, vel loqui.
DESVERGONYIRSE Á ALGÚ, pérdrerli 'l respecte. *Atreverse á alguno*. In aliquem audere.
DESVERGONYIRSE, 'l criat al amo, el súbdit al

DES

- superior. *Subire á las barbas*. In dominum audere.
- DESVERGONYIT, DA. adj. *Desvergonzado*. Impudens.
- DESVESAR. v. a. *Desacostumbrar*, *desinclinar*. Propensionem avertere, deflectere.
- DESVESARSE. v. r. *Desacostumbrarse*. Desuafieri.
- DESVESAT, DA. p. p. *Desacostumbrado*, *desinclinado*.
- DESVESTIR. v. a. ant. V. Despullar.
- DESVESTIRSE. v. r. ant. V. Despullarse.
- DESVESTIT, DA. p. p. ant. V. Despullat.
- DESVEÏLLADAMENT. adv. m. ant. *Desveladamente*. Vigilanter, attentè.
- DESVEÏLLADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desveladísimo*. Vigilantissimus.
- DESVEÏLLAMENT. s. m. falta de son. *Vigilia*, *desvelo*. Insomnia.
- DESVEÏLLAMENT. met. atenció y aplicació particular. *Desvelo*. Vigilantia, sollicitudo.
- DESVEÏLLAR. v. a. *Desvelar*. Somnum de trahere alicui.
- DESVEÏLLARSE. v. r. met. posar particular diligencia y cuydado en los medis pera conseguir lo que s' intenta. *Desvelarse*. Intentum esse; sollicitè incumbere.
- DESVEÏLLAT, DA. p. p. *Desvelado*.
- DESVEÏLLAT. adj. dit del que no dorm en lo temps propi pera dormir; y del matex temps, quand no s' dorm en èlli, com : nit *DESVEÏLLADA*. *Desvelado*. Insomnis.
- DESVIAMENT. s. m. ant. *Desvio*. Deflexio á rectâ viâ.
- DESVIAR. v. a. apartar de sa direcció, ú camí á algú ó á alguna cosa. *Derviar*. Á viâ deflectere, deducere.
- DESVIAR. met. remóuer, dissuadir. *Desviar*. Dissuadere; ab aliquo deflectere.
- DESVIAR, els ulls, èl pensament, &c. V. Apartar.
- DESVIARSE. v. r. apartarse del camí ó lloc ahont s' estaba. *Derviarse*. Deviare.
- DESVIARSE. V. Fèr marrada.
- DESVIARSE. met. apartarse del que dicta la recita rahó. *Desviarse*. Deviare, aberrare.
- DESVIAT, DA. p. p. *Derviado*.
- DES VIRGINAMENT. s. m. ant. *Desfloramiento*. Stupratió.
- DES VIRGINAR. v. a. ant. *Desflorar*. Stuprare.
- DES VOLCAR. v. a. V. Deabòlcar.
- DES VOLCAT, DA. p. p. V. Desbòlcat.
- DES VOLER. v. a. ant. *No querer*. Nolle.
- DES XIFRAR. v. a. ant. *Descifrar*. Notas explicare, enucleare.
- DETARDAR. v. a. ant. V. Retardar.
- DETENCIÓ. s. f. *Detencion*. Cunctatio, mora.
- DETENGUDA. s. f. ant. V. Detenció.

Tom. I.

DET

253

- DETENIDOR. s. m. ant. *Detenedor*. Detentor.
- DETENIMENT. s. m. ant. la detenció que fa la nau en èl port. *Detencion*, *estaria*. Mora, mansio.
- DETENIR. v. a. *Detener*. Detinere.
- DETENIRSE. v. r. *Detenerse*. Morari, cunctari.
- DETENIRSE, èl menjar, ó la medicina sèns vomitarla. *Retener en el estómagu*. Retinere.
- DETENIRSE 'L RIURER. f. *Comerse la risa*. Risum cohibere.
- NO DETENIRSELI RES Á ALGÚ, ó NO DETENIRSELI RES AL VENTRELL. f. tráurer lo qu' ha menjat. *No retener nada en el estómagu*. Evomere.
- NO DETENIRSELI Á ALGÚ RES AL VENTRELL. f. met. fam. sèr algú fácil en dirho tot. *No retener nada en el estómagu*. Omnia effutire, nihil non propalare.
- DETERIOR. adj. *Deterior*. Deterior.
- DETERIORACIÓ. s. f. *Deterioracion*. Deterioratio.
- DETERIORAR. v. a. *Deteriorar*, *menoscabar*. Deterius reddere; deterius facere.
- DETERIORAT, DA. p. p. *Deteriorado*, *menoscabado*.
- DETERMENADAMENT. adv. m. ant. V. Determinadament.
- DETERMENAMENT. s. m. ant. V. Determinació.
- DETERMENAR. v. a. ant. V. Determinar.
- DETERMINACIÓ. s. f. l' acte de la voluntat que resol l' indiferencia. *Determinacion*. Determinatio.
- DETERMINACIÓ, resolució, decissió. *Determinacion*. Definitio, decisio.
- DETERMINACIÓ, valor, atreviment. *Determinacion*. Audacia, animus.
- DETERMINADAMENT. adv. m. *Determinadamente*. Sigillatim, signatè, definitè.
- DETERMINADÍSSIM, MA. adj. sup. *Determinadísimo*. Promptissimus.
- DETERMINANT. p. a. *Determinante*. Determinans.
- DETERMINAR. v. a. resóldrer. *Determinar*. Determinare, statuere.
- DETERMINAR, assenyalar, prefigir. *Determinar*. Designare, signare.
- DETERMINAR, contráurer alguna cosa á determinada especie. *Determinar*. Determinare.
- DETERMINAR, sentenciar la causa ó plèt. *Determinar*. Decernere, definire.
- DETERMINARSE. v. r. resóldrerse de fèr alguna cosa. *Determinarse*, *decidirse*. Constituire, decernere, deliberare.
- DETERMINAT, DA. p. p. *Determinado*.
- DETESTABLE. adj. *Detestable*. Detestabilis.
- DETESTACIÓ. s. f. *Detestacion*. Detestatio.

Ses

DE-

DETESTAR. v. a. *Detestar.* Detestari.
DETESTAT. DA. p. p. *Detestado.*
DETRACCIÓ. s. f. murmuració. *Detraction.* Detractio.
DETRACCIÓ, separació d' alguna part d' algun número, pes &c. *Detraction, deduction, descuento, rebaxa.* Detractio, deductio.
DETRACTADOR. s. m. ant. V. Detractor.
DETRACTOR. s. m. *Detractor.* Obtrector.
DETRAS. s. m. la part posterior ó cul. *Trase-ro.* Clunes, nates.
DETRAS. adv. l. y prep. *Detras, tras.* Post.
ANAR DETRAS D' ALGÚ. f. *Ir ó andar tras de alguno, seguirle, perseguirle.* Á tergo insequi, insectari.
ANAR DETRAS D' ALGUNA COSA. f. preténdrerla, buscarla ab ansia. *Ir ó andar tras alguna cosa.* Sollicitare.
DETRAS, DE DETRAS, DE PART DETRAS. no estand present aquell de qui s' parla. *Detras, ó espaldas.* Absente eo de quo quis loquitur.
PER Ó DE PART DETRAS. loc. á traició. *Á espaldas vueltas.* Á tergore.
DETRAURER. v. a. separar, deduir alguna part d' un número, d' algun pes, &c. *Sacar, quitar, deducir, descontar.* Tollere.
DETRÈT. TA. p. p. *Deducido, sacado.*
DETRIMENT. s. m. *Detrimento.* Detrimentum.
DETURADA. s. f. *Alto, detencion.* Detentio.
DETURAR. v. a. V. Aturar.
DÈU. s. m. *Dios.* Deus.
Á DÈU, Á MES VÉURER. f. *Á Dios y veámonos: á mas ver.* Vale; quousque iterum, favente Deo, conveniamus.
DONAR L' ÀNIMA Á DÈU. f. V. Ànima.
LLEVAR DÈU. f. alzar l' hostia y el càlser en la Missa. *Alzar, alzar á Dios.* Hostiam & calicem elevare in sacrificio Missæ.
MÉS POD DÈU QUE 'L DIABLE Ó QUE TOTS LOS DIABLES DEL INVERN. f. *Más puede Dios que el diablo.* Deus super omnia.
SÈR DE DÈU. f. ab que s' expressa qu' alguna cosa no s' ha pogut evitar per medis humans. *Estar de Dios.* Á Deo prædefinitum esse.
TENIR Á DÈU DAVANT DELS ULLS. f. *Poner á Dios delante los ojos.* Deum ante oculos habere, in oculis ferre.
AB L' AJUDA DE DÈU: AJUDAND DÈU. m. adv. *Dios mediante: queriendo Dios.* Favente Deo.
Á DÈU, Á DÈU SIAU. expr. ab qu' algú s' despèdex d' altres. *Á Dios; queden ustedes con Dios.* Valet.
Á DÈU Y Á LA VENTURA. loc. fam. *Á Dios y á ventura.* Ut sors tulerit.
Á LA BONA DE DÈU. m. adv. *Á la buena de Dios.* Sincere.

Á LA MA DE DÈU. expr. *Á la mano de Dios.* Deo duce, auspice, adiuvante.
AB LA PAU DE DÈU. expr. fam. *Á la paz de Dios.* Pace Dei.
AMÈN DE DÈU. loc. ab que s' expressa 'l desitj de que s' verifique alguna cosa. *Ojala.* Utinam.
CASA DE DÈU. V. Casa.
COM DÈU VOL. m. adv. *Como Dios es servido.* Uti Deo placet.
DE DÈU ENAVALL. loc. *De Dios abaxo.* Infra Deum.
DÈU AJUDARÁ. expr. de nostra confiança en la Providencia de Dèu. *Dios dará.* Deus providebit.
DÈU DEL CEL HO SAB: BÈ SAB DÈU. expr. ab que s' assegura alguna cosa oculta. *Dios es testigo.* Testis est Deus.
DÈU FASSA QUE. loc. ab que s' demana 'l favor Divi perque no succehesca 'l dany ó mal exit de lo que s' intenta. *Quiera Dios, haga Dios que.* Faxit Deus ne.
DÈU HI SIA. expr. pia ab que s' avisa quand s' entra en la casa d' altre. *Dios sea en esta casa.* Servet Deus habitantes in hoc habitaculo.
DÈU HO VULGA: DÈU HO FASSA: DÈU NOS EN FASSA LA GRACIA. expr. del desitj de que succehesca alguna cosa útil. *Dios lo quiera: Dios lo haga.* Faxit Omnipotens.
DÈU L' HA VINGUT Á VÉURER. expr. usada quand á algú li succehex impensadament alguna cosa favorable, en particular trobandse en necessitat. *Vínole Dios á ver.* Ecce á Deo auxilium.
DÈU LI DÒ UN BON PART. expr. *Dios de á V. m. feliz parto, feliz alumbramiento: Dios alumbre á V. m. con bien.* Adsit tibi Dei auxilium ut partus pericula feliciter evadas.
DÈU LI N' DÒ, DÈU L' AMPARE. expr. ab que s' respon al pobre á qui no s' fa caritat. *Dios le asista; Dios le ayude; Dios le ampare; Dios le socorra; Dios le provea.* Subveniat tibi Deus.
DÈU LI PAG. loc. *Dios se lo pague.* Retribuat tibi Deus.
DÈU LI PERDÓ, DÈU L' HAJA PERDONAT. expr. ab que s' prega per algun difunt. *Dios le haya perdonado.* Dimittat ei Deus peccata sua.
DÈU LI PERDÓ. expr. ab que s' denota que no s' pretèn satisfacció del dany qu' altre ha ocasionat, de l' injuria qu' ha fet, &c. *Dios se lo perdona.* Parcat ei Deus.
DÈU LI SIA EN BONA AJUDA. loc. *Dios le asista.* Adsit ei Deus.
DÈU LO FASSA BO, LO FASSA UN SANT. loc. *Dios le haga un santo.* Virum probum sanctumque faciat eum Deus.
DÈU LO GUARD: QUE DÈU LO GUARD. expr. usa-da

da regularment al encontre ab algú, al despedirse, y al fi de las cartas missivas. *Dios guarde á V. m. : que Dios guarde á V. m.* Salve, Deus te servet incolumem.

DÈU LO TINGA AL CEL: QUE DÈU LO TINGA AL CEL: DÈU LO TINGA EN LA SÈVA SANTA GLORIA, deprecació acostumada á fer quand s'anomena á algun difunt. *Dios haya: que Dios haya: Dios le tenga en su gloria.* Deus ei requiem eternam concedat: cui Deus requiem eternam concedat.

DÈU LO TINGA DE SA MA. loc. *Téngale Dios de su mano.* Servet eum Deus.

DÈU LOS CRIA Y ÈLLS SE JUNTAN. loc. met. V. Criar.

DÈU ME N' GUARD. loc. *Dios me libre.* Quod Deus avertat.

DÈU MEU. expr. ab que s' clama á Dèu. *Dios mio.* Deus meus.

DÈU NOS GUARD: DÈU NOS EN GUARD: DÈU NOS LLIBRE. expr. ab que s' pondera 'l mal que s' seguiria de succeir alguna cosa. *Dios nos libre.* Quanta calamitas si; avertat Deus.

DÈU POD MOLT: DÈU TOT HO POD. expr. ab que s'anima la confiança en lo poder infinit de Dèu. *Dios es grande.* Magnus Dominus: Omnipotens Dominus.

DÈU SAB: DÈU HO SAB. expr. ab que s' vol assegurar alguna cosa. *Dios sabe: Dios lo sabe.* Scit Deus.

DÈU SAB LO QUE N' SERÁ. expr. fam. de l' incertitud del fi ó éxit d' algun assumpt. *Dios dixo lo que serà.* Quid futurum sit Deus solus novit.

DÈU SAB LO QUE SERÁ, Ó LO QUE N' SERÁ. loc. fam. ab que s' significa 'l dubte de que sian las cosas com se diuen. *Dios dixo lo que serà.* Quod futurum sit Deus novit.

DÈU SOBRE TÒT. loc. *Dios sobre todo.* Deus super omnia.

DÈU TE GUIE Y L' ÀNGEL. loc. *Dios te guie.* Dirigat te Deus.

DÈU TE LA DÒ BONA. loc. *Dios te la depare buena.* Deus bene vertat.

DÈU TÒT HO VEU. loc. ab que s' expressa que Dèu conex, y sab tot lo que fem, y qu' ho ha de judicar. *Dios no come ni bebe, mas juzga lo que ve.* Deo cuncta sunt aperta.

EN NOM DE DÈU. expr. pia que s' usa al comensar alguna obra. *En nombre de Dios.* In nomine Domini.

GRACIAS Á DÈU. expr. *Gracias á Dios.* Deo gratias.

GRACIAS Á DÈU QUE N' HEM EXIT. loc. acostumada á usar quand després d' una llarga dilació s' logra alguna cosa, s' ix d' algun dubte, &c. *Acabáramos, acabáramos con ello.* Tandem aliquando.

JO M' ENTENC Y DÈU M' ENTEN. loc. *Dios me entiende.* Scio quod agam.

NO ES BO PER DÈU NI PE'L DIABLE. loc. vulg. ab que s' expressa l' inutilitat ó ineptitud d' alguna persona ó cosa. *Ni sirve á Dios ni al diablo.* Omnino inutilis est; ad nihil deservit.

NO TÈ ALTRES DÈUS: NO TÈ ALTRES DÈUS QU' ADORAR. expr. de l' excéssiu apreci que s' fa, ó carinyo que s' té á alguna persona ó cosa. *No hay mas Dios ni santa Marta.* Nil sibi carius, optabilius est.

PER AMOR DE DÈU. loc. V. Amor.

PLAGA Á DÈU: PLAGUES Á DÈU. expr. del desitj de que s' verifique alguna cosa. *Plegue á Dios; pluguiese á Dios.* Ó utinam.

POSARSE È AB DÈU. *Reconciliarse con Dios.* Quod ex se est aliquem agere ut sit Deo gratus.

QUAND DÈU SIA SERVIT, QUAND DÈU VULGA. loc. *Quando Dios sea servido.* Cum Deo placuerit.

S' HA DE PÈNDRE COM DÈU HO ENVIA. loc. *Lo que Dios da llevarse ha.* Á voluntate Dei nunquam descendum.

SI DÈU HO VOL. loc. usada quand anunciam que farem alguna cosa. *Si Dios quiere.* Favente Deo.

SI DÈU ES SERVIT. loc. *Siendo Dios servido.* Si Deo placuerit.

SI DÈU HO VOLGUÉS. expr. del desitj de que succehesca alguna cosa. *Si quisiera Dios.* Ó! faciat Deus ut.

SI NO FOS PER TEMENSA DE DÈU. loc. *Si no temiera á Dios.* Ni Deum vindicem timerem.

VAYA EN NOM DE DÈU. expr. ab que s' despedex á algú. *Vaya con Dios.* Perge Deo te protegente.

VAYA EN NOM DE DÈU. loc. usada á modo de despediment d'aquell que dia alguna cosa inverisimil, ú exòtica; ó fa alguna proposició no rahonable. *Vaya con Dios.* Vade in pace.

VÁLGALI DÈU. expr. d' urbanitat que s' fa al qu' esternuda. *Dios le ayude.* Dominus tecum.

VÁLGAM' DÈU. especie d' interj. *Valgame Dios.* Deus bone: Proh Deus.

VÈS, VÈSTEN' EN NOM DE DÈU. loc. V. Anar.

Á BÒCA QUE NO PARLA DÈU NO L' OU. ref. V. Bòca.

ANY DE NÈU ANY DE DÈU. ref. V. Any.

Á QUI S' MUDA DÈU L' AJUDA. ref. V. Ajudar.

AVIAT ESTÁ DIT MALALT DÈU T' AJUD. ref. *El sano al doliente so regla le mete.* Facile omnes, cum valemus, recta consilia aegrotis damus.

DÈU DIU, AJUDAT' Y T' AJUDARÉ. ref. *Á Dios rogando y con el mazo dando.*

Ora Numen opem, justo ac insiste labori.

DÈU DÒNA FABRA Á QUI NO TÈ CAXALS. ref. V. Caxal.

DÈU DÒNA 'L FRET SEGONS LA ROSA. ref. V. Fret.

DÈU NOS GUARDE D'AYGUA QUE NO CORRA, Y DE OAT QUE NO MIÒLA. *De agua mansa me guarde Dios. Latet sepe periculum in aqua leniter fluente.*

ES FA TÒT LO QUE DÈU VOL. ref. *Eso se hace lo que á Dios aplice.*

Fiant quæ fieri vult, sunt quæ vult Deus esse.

L' HOME POSA, Ó PROPOSA Y DÈU DISPOSA. ref. *El hombre pone y Dios dispone.* Subiacet voluntas hominis voluntati Dei.

NO'S MOU LA FULLA QUE DÈU NO HO VULLA. ref. V. Fulla.

QUAND DÈU VOL AB TÒT VÈNT PLOU. ref. *Quando Dios quiere con todos los ayres llueve.*

Quæque volente Deo tempestas elicit imbrem.

VAL MÈS DÈU AJUDAR QUE MATINÈJAR. ref. *Mas vale el que Dios ayuda que quien mucho madruga.*

Plus valet auxilium quisquis cæleste iuvatur, Quam multò quisquis surgere mane solet.

DEU. num. *Diez.* Decem.

DEU. ant. *Deber, debito.* Debitum.

DEUANYAL. adj. ant. cosa de deu anys. *Decenal.* Decennalis.

DEUDAT. s. m. nom d' home. *Adeudado, Diosdado.* Deuseddit, Adeodatus.

DEUGA. s. f. ant. *Duella.* Scandula, tabula dollaris.

DEUMA. s. m. ant. V. Delme.

DÈURER. v. a. tenir algun crèdit contra de si; estar obligat á satisfer alguna quantitat. *Deber, Debere.*

DÈURER, estar obligat á cumplir alguna obligació y á no dir ni fer cosa injusta. *Deber, Debere.*

DÈU, DEBIA, DEURÁ, &c. veus usadas per denotar la molta probabilitat de que succehesca alguna cosa; axí s' diu, quand hi ha senyals evidents de pluja: DEURÁ plóurer. *Debe de, debía de, deberá de, &c.* Erit, eveniet ut.

NO DÈURER UN DINÈR, UN QUARTO Á NINGÚ. f. *No deber blanca á nadie, no deber un maravé.* Ne semiteruncium quidem ulli debere.

QUI AB BON MESTRE ESTÁ APÈNDER DÈU. ref. *Al cabo de un año tiene el mozo las mañas de su amo.*

Post annum famulus mores perdiscet heriles.

DEUS. s. m. ant. V. Dèu en son primer significat.

HABER DEUTA. f. ant. V. Déurer.

DEUTE. s. m. l'obligació de reintegrar ó satisfer á algú alguna cosa, particularment dinèr. *Deuda.* Debitum.

CONTRÁURER DEUTES. f. V. Contráurer.

CARTA DE DEUTE. V. Carta.

DEUTOR. s. m. *Deudor.* Debitor.

DEUTOR. ant. V. Acrehedor.

DEVADES. adv. m. ant. *En vano.* Frustrá.

DEVALL. prep. ant. V. Davall.

DEVALLADA. s. f. V. Davallada.

DEVALLAR. v. n. V. Davallar.

DEVANADORAS. s. f. p. *Devanadera, argadillo, argadijo.* Girgillus.

DEVANAR. v. a. *Devanar.* Filum in girgillum ducere.

DEVANT. prep. y adv. l. V. Davant.

DEVANT DE LA CAMBRA. ant. *Antecámara.* Pro-cæton, saluatorium.

DEVANTAL. s. m. V. Davantal.

DEVANTALLADA. s. f. V. Faldada.

DEVASTACIÓ. s. f. *Devastacion.* Vastatio.

DEVASTAR. v. a. *Devastar.* Devastare, vastare.

DEVASTAT, DA. p. p. *Devastado.*

DEVERAS. m. adv. *Deveras.* Verè.

DEVERS, DEVES. adv. y prep. ant. V. Envers, respectivament, relativament.

DEVESA. s. f. *Dehesa.* Ager, pascua.

DEVÍ, DEVINADOR. s. m. ant. endevinayre. *Adivino.* Divinus, hariolus.

DEVIAR. v. n. ant. V. Desviarse.

DEVICCIÓ. s. f. ant. V. Evicció.

DEVINALL, DEVINALLA. s. m. y f. ant. V. Endevinalla.

DEVINAR. v. a. ant. endevinar. *Adivinar.* Divinare, hariolari.

DEVISAMENT. adv. m. ant. V. Separadament.

DEVISAR. v. a. ant. V. Divisar.

DEVISAR. v. n. ant. V. Conversar, enrahonar.

DEVOCIÓ. s. f. *Devocion.* Devotio.

DEVOCIÓ, el fervor, reverencia, reculliment ab que s' fan los actes de religió y s'assistex á ells. *Devocion.* Pietas, devotio.

DEVOCIÓ, inclinació cordial, afició especial. *Devocion.* Devotio, affectio.

LLIBRE, LLIBRET DE DEVOCIONS. *Devocionario.* Pius libellus.

DEVOLUCIÓ. s. f. *Devolucion.* Devolutio.

DEVOLUT, TA. adj. *Devuelto.* Devolutus.

DEVOLUTIU, VA. adj. *Devolutivo.* Devolutivus.

DEVORADOR. s. m. qui devora. *Devorador, voraz.* Vorator, devorator.

DEVORADOR, qui menja molt y deprèssa. *Tragon.* Vorax, helluo.

DEVORAR. v. a. tragar. *Devorar.* Devorare, vorare.

DEVORAR, menjar molt y deprèssa. *Tragar.* Vorare, helluari.

MENJA QUE DEVORA: NO MENJA SINO QUE DEVORA. loc. fam. ab que s' pondera lo molt qu' algú menja. *No come que engulle.* Edacissimus est.

DEVORAT, DA. p. p. *Devorado.*

DEVOT, TA. adj. fervorós, dedicat á obras de

DEV

de pietat y religió. *Devoto*. Pius, religiosus, pietatis cultor.

DEVOT, dit del que promou algun' obra pla á sas expensas, ab sa sollicitut, &c. com la celebració d' una festa, la construcció d' una capella &c. *Devoto*. Pii operis promotor.

DEVOT, dit de lo que mou á devoció, com: temple *DEVOT*, imatge *DEVOTA*. *Devoto*. Pium affectum excitans.

DEVOTAMENT. adv. m. *Devotamente*. Piè, devotè.

DEVOTÍSSIM, MA. adj. sup. *Devotíssimo*. Piissimus.

DEVOTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Devotíssimamente*. Summà pietate.

DEVUYT. num. V. Divuyt.

DEVUYTE, NA. adj. ant. V. Divuyté.

DEXA. s. f. llegat. *Manda*. Legatum.

DEXAS, el calsat, vestit ó altres despulles que dexa algú després d' habersen' servit. *Desechos*. Reiecta vestis.

DEXAS, lo que quèda en los plats de vianda rosegada, ossos, &c. *Escamochos*. Ciburum reliquæ. residuum.

DEXAMENT. s. m. negligencia, peresa. *Examinatio*. Ignavia.

DEXAMENT, abatiment, falta de forsas. *Examinatio*. Languor.

DEXAR. v. a. despendres' del que s' tenia. *Dexar*. Linquere, ponere.

DEXAR, desamparar, abandonar. *Dexar*. Dere linquere, deserere.

DEXAR, fer algun llegat. *Mandar*, *dexar*. Legare.

DEXAR, omitir, no fer, com: *DEXAR* d' escriure, &c. *Dexar*. Mittere, prætermittere.

DEXAR, permètrer, no impedir que s' fassa alguna cosa. *Dexar*. Sincere, permittere.

DEXAR, anomenar, instituir, com: *DEXAR* hereu, marmessor, &c. á algú. *Dexar*. Nuncupare, instituere.

DEXAR, cessar, anarsen' el dolor, la febre, &c. *Dexar*. Linquere.

DEXAR, el vestit, el calsat, &c. no voler portarlo més. *Desechar el vestido*, *el calzado* &c. Dimittere.

DEXAR, *DEXARSE*, cessar, desistir, no proseguir. *Dexar*. Desinere, cessare.

DEXAR, diners ó altra cosa per usar d' ella. *Prestar*. Mutuare, commodare.

DEXAR ANAR. f. V. ANAR.

DEXAR, *DEXARS' ANAR*; *DEXAR* ó *DEXARSE CAURER* D' ALT. Á BAX. f. *Dar abaxo consigo*, con algo. Ab alto loco delicere, vel se præcipitem dare.

DEXAR, *DEXARS' ANAR*. f. *dexar caurer* alguna part del vestit. *Dexar caer*, *soltar*. Dimittere.

DEXAR Á ALOU DESPULLAT, EN CAMISA, POBRE, PELAT, AB LA ROBA DE L' ENQUENA, &c. f.

Tom. I.

DEX

257

robar, llevar, portarselin' á algú tot lo que tenia. *Dexar á alguno en cueros*, en peloia. Omnia alicui auferre, furari; omnibus aliquid spoliare.

DEXAR Á ALOU NET DE BUTXACA. f. guanyarli tots els diners en el jog. *Dexar á uno á buenas noches*. Omnem alicui in ludo pecuniam auferre.

DEXAR Á ALOU SENSE RES. f. llevarli l' empleu ó acomodo que tenia. *Dexar á alguno en pie*. Omni munere destitutum relinquere.

DEXAR Á ALOU TAPAT, SENSE RESPOSTA, SENSE SABER QUE DIR, AB LA PARAULA Á LA BÒCA. f. *Atarugar*, *atragantar*. Obturare os; ad conticendum cogere.

DEXAR AB LA BÒCA BADADA. f. *Dexar con la boca abierta*. Admirantem aliquem stupentemque, hiantem ore relinquere.

DEXAR Á LAS FOSCAS. f. apagar el llum. *Dexar á obscuras*, á buenas noches. Extingit luce, in tenebris linquere.

DEXAR AL CARRER. f. met. y fam. V. Carrer.

DEXAR CAURER. f. V. Cáurer.

DEXAR CAURER. f. alguna paraula ó especie en la conversa. *Dexarse caer*, *dexarse decir*. Aliquid inter colloquendum quasi fortuito, meditato tamen proferre.

DEXAR CAXALS EN LAS PAREDS. f. *Adentellar*. Proidentes lapides novo parieti connectendo in pariete relinquere.

DEXAR CORRER. f. met. permètrer, tòlerar, dissimular alguna cosa. *Dexar correr*. Non curare.

DEXAR CORRER LA PLÒMA. f. dilatarse sobradamente en lo que s' escriu. *Dexar correr la pluma*. Scriptionem longius deducere.

DEXAR DE CONEXER. f. haber perdut l' especie d' algú per haber passat molt temps sense véurel', per haberse mudat, &c. *Desconocer*. Notam olim alicuius formam abolitam alicui esse.

DEXAR DE PÓNDER LA GALLINA. *Desponerse la gallina*. Gallinam ova non edere.

DEXAR DINERS Á GUANY. *Dar*, *prestar á usura*. Fœnerare.

DEXARHI' L CUYRO, LA PÈLL. f. vulg. morirse. *Dar la piel*. Vitam amittere.

DEXAR MOCAT. f. met. no *dexar* lograr á algú lo que pretenia ó desitjava. *Dexar á buenas noches*. Spe frustrare.

DEXAR PASSAR LA BASA. f. usada en el jog de cartas. *Soltar la baza*. Chartam lusoriam vincendam relinquere.

DEXAR EL CAMINAR PE' L CORRER. f. *Ir*, *andar*, *cominar mas que de paso*. Celerit, citatò gressu progredi.

DEXAR EL DOL. f. *Quitar*, *dexar el luto*. Lugubrem vestem deponere, exuere.

DEXAR ENCANTAT, PARAT, &c. *Dexar pasmado*, Tit

parado, atónito, &c. Ad stuporem aliquem adigere.

DÈXAR ENDARRÈRA. *f.* *Dexar atras.* Post se, pone se aliquem relinquere.

DÈXAR ESTAR. *f.* abandonar alguna empresa, no insistir en lo que s' pretenia; cessar de perseguir ó inquietar, d' exigir alguna cosa d' algú, &c. *Dexar.* Omittere, linquere, deserer.

DÈXAR LO CERT PER L' INCERT Ó PER LO DUBTÓS. *f.* *Dexar lo cierto por lo dudoso.* Certum pro dubio imprudenter relinquere.

DÈXAL' CÒRRER QU'ELL S'ATURARÁ, Ó S' PARARÁ. *f.* *Dexarlo correr que ello parará.* Sine agat; tandem desistet.

HO DÈXARÁ AB LA CREU Ó AB LA MÒRTALLA. *f.* *Eso lo apartará ó acabará la pala y el azadon.* Solá morte dimittet.

HO HA PRES AB LA CAPILLA Ó CAMISA, Y HO DÈXARA AB LA MÒRTALLA. *f.* *Lo que en el capillo se toma, con la mortaja se dexa.*

Quos primùm edocuit puerilis fascia mores, Funeris hos tandem dedocet ipsa chlamys.

NO DÈXAR Á ALGÚ BO PE 'LS CATS. *f.* vulg. tractar á algú malament de paraulas. *Poner á uno qual digan dueñas.* Contumeliosis verbis aliquem onerare.

NO DÈXAR MAY, NO DÈXAR DE PÈTJE. *f.* no apartarse d' algú, seguirlo, acompañarlo per tòt. *No dexar á uno.* Alicui semper adesse: aliquem insequi.

NO DÈXAR PARAR, SOSSEGAR, Ó REPÒSAR UN INSTANT. *f.* cansar mòlt á algú. *No dexar poner los pies en el suelo.* Requiescere aliquem non sinere.

NO DÈXAR PÈRDRER RES. *f.* arreplegarlo, apropiarlo tot. *No desechar ripio.* Omnia sibi procurare.

NO DÈXARHI RES. *f.* usada per expressar el gran estrago qu' ha causat alguna cosa, com una pedregada en las vinyas. *Asolarlo, talarlo, destruirlo todo; y llevárselo todo.* Atterere, absumere.

NO DÈXARNE MA, NO DÈXARHO DE LA MA. *f.* proseguir lo comensat sens interrupció. *No dexarlo de la mano.* Insistere.

NO DÈXAR UN CLAU EN LA PARED. *f.* fam. *No dexar clavo ni estaca en pared.* Omnia tollere, auferre.

NO VULLAS PER LA DRÈSSÈRA MAY DÈXAR LA CARRETÈRA. *ref.* *Quien dexa el camino real por la vereda piensa atajar y rodar.*
Fit via longa magis quando compendia queris.

PER MILLORÍA MA CASA DÈXARÍA. *ref.* V. Casa.
SI VOLS TENIR ENEMIGS, DÈXA DINERS ALS AMIGS. *Hombre que presta sus barbas mesa.*
Quas vel conjunctos vel fidos inter amicos,
Mutua saepe movet concessa pecunia lites!

DÈXARS' ANAR. *f.* V. Anar.

DÈXARS' ANAR Á TERRA. *f.* llansarse á ella.

Echarse, arrojar al suelo, derribarse. Se prosternere, in solum conicere.

DÈXARS' AL TINTER. *f.* *Dexar en el tintero.* Omittere.

DÈXARS' ANAR DE RÍURER. *f.* *Caerse de risa.* Solvi risu.

DÈXARS' EN LAS MANS D' ALGÚ. *f.* *Dexarse en manos de otro.* Se, suaque alterius fidei, curae committere.

DÈXARSE PÈRDRER. *f.* usada en el jog. *Hacerse perdidizo.* Jacturam in ludo sponte facere; ludj imperitiam simulare ut alius vincat.

DÈXARSE VÈNCER. *f.* cedir als impulsos d' alguna cosa, com i DÈXARSE VÈNCER dels prègs, del sentiment, &c. *Dexarse llevar.* Cedere.

DÈXARSE VÈURER. *f.* descubrirse á la vista alguna cosa apartada. *Parecer, parecerse.* Apparere.

DÈXARSE VÈURER. *f.* comparéxer á alguna part; y axí s' diu: fulano dies ha que no s' ha DEXAT VÈURER per aquí. *Parecer.* Adventare.

DÈXARSE DE CANSÓNS, DE RAHÓNS. *Dexarse, quitarse de cuentos.* Mittere nugas; inania omittere; rem scrib agere.

NOT' DÈXARÁS DE CASAR PER AXÓ. *f.* fam. *No perderas por eso casamiento.* Hoc tibi non oberit quin uxorem ducas.

DÈXAT, DA. *p. p.* *Dexado, prestado, mandado.*

DÈXAT. *adj.* negligent, descuydat, perèsos. *Dexado.* Ignavus.

DÈXAT, postrat, abatut. *Postrado.* Debilitatus.

DÈXAT, malfet, malgands. *Desazonado, dexado.* Male affectus.

DÈXAT, poc cuydados y omis en lo que mira a sos interessos. *Dexativo, dexado.* Inerte, deses.

DÈXAT, DÈXAT ANAR. *loc.* V. Anar.

DÈXAT ANAR, dit del vestit, y cosas semblants. *Cuido.* Demissus.

ANAR TÒT DÈXAT ANAR. *f.* anar tòt desguayrat. *Caerse á pedazos.* Languide, negligenter iacedere.

DÈXAT DE LA MA DE DÈU. *dit del que s' proposa á grans excèsos.* *Dexado de la mano de Dios.* Velut á Deo derelictus.

DÈXATAR. *v. a.* *Desleir, desatar.* Diluere, dissolvere.

DÈXATAT, DA. *p. p.* *Desleido, desatado.*

DÈXEABLE, BLA. *s. m. y f.* *Discipulo.* Discipulus.

DÈXEABLE, el que segueix la doctrina d' algh, y axí s' diu DÈXEABLE d' Aristóteles qui segueix la doctrina d' aquest filosop. *Discipulo.* Discipulus.

DÈXEABLES. *p.* Music. tons axí dits. *Discipulos.* Subalterni toni.

DE-

DEXIFRAR. v. a. *Descifrar.* Enucleare, explanare.
DEXO. s. m. V. *Dexamént.*
DEXONDAR. v. a. *Desadormecer, despabilar, recordar.* Expergefacer.
DEXONDARSE. v. r. *Recordar.* Expergisci.
DEXONDAT, DA. p. p. *Desadormecido.*
DEXUPLINA. s. f. l'acció de dexuplinar ó dexuplinarse. *Disciplina.* Flagellatio.
DEXUPLINAS. p. els assots que servexen per dexuplinar ó dexuplinarse. *Disciplinas.* Flagrum, flagellum.
DEXUPLINAR. v. a. *Disciplinar.* Flagellare.
DEXUPLINARSE. v. r. *Disciplinarse.* Se flagellare; flagris se cadere.
DEXUPLINAT, DA. p. p. *Disciplinado.*
DEXUPLINAT. s. m. *Disciplinante.* Se flagellis cadens.
DEYL, DEYLS. pron. ant. *De él, de ellos.* Illus, eius; illorum, eorum.
DEYLA. adv. l. ant. *De allí, de donde.* Unde, inde.
DEYNE, NA. adj. ant. V. *Digne.*
DEYNAR. v. n. ant. V. *Dignarse.*
DEZE, NA. adj. ant. V. *Desc.*
DEZEBRE. v. a. ant. *Engañar.* Decipere.
DEZEBRE. ant. *Desar.* Deserere.
DEZEMBRE. s. m. ant. V. *Desembre.*
DEZENA. s. f. ant. V. *Desena.*
DEZENER. s. m. ant. V. *Desener.*

DI.

DIA. s. m. V. *Die.*
DIABLE. s. m. *Diablo.* Diabolus.
ANARSEN' AL DIABLE. f. condemnarse. *Irse al Inferno.* Condemnari.
FÈR CARITAT AL DIABLE. f. vulg. V. *Donar á qui t'è més.*
SÈR DE LA PÈLL DEL DIABLE. f. *Ser de la piel de los diablos.* Nequissimi ingenii esse.
TRENCARSE 'L COLL ÈL DIABLE, Ó ALGUN DIABLE. f. usada quand se logra alguna cosa que tèmps havia s' desitjaba, y may se lograba, en èl qual cas se sol dir: *ALGUN DIABLE s' HA TRENCAT ÈL COLL. Quebrar el ojo al diablo.* Oprata tandem assequi.
NI HA ALGUN DIABLE ENTRE MITJ. loc. ab que s' expressa la malicia oculta, embolic, &c. qu' hi ha en algun cas ó negoci. *Hay mucho diablo aquí.* Latet hic magnum malum.
NO FÈS EL DIABLE QUE. expr. ab que s' denota que s' deu evitar algun perill ó contingencia perque no succehesca algun mal. *No sea el diablo que.* Ne fortè.
TÒT SEN' HA ANAT AL DIABLE. expr. vulg. ab que s' denota èl mal éxit qu' ha tingut alguna cosa. *Llevósel el diablo.* Perlit.
DIABLONS, DIABLOTS. los minyons que vestits ab

un trage hórrido anaban davant la professó de Corpus. *Diabliillos.* Larvati.
DIABÓLIC, CA. adj. *Diabólico.* Diabolicus.
DIACA. s. m. *Diácono.* Diaconus.
DIACONAT. s. m. *Diaconato, diaconado.* Diaconatus.
DIACONÍA. s. f. *Diaconía.* Diaconia.
DIACONIL. adj. *Diaconal.* Diaconalis.
DIACONISSA. s. f. *Diaconisa.* Diaconissa.
DIADA. s. f. V. *Die.*
DIADEMA. s. f. *Diadema.* Diadema.
DIAFANITAT. s. f. *Diafinidad.* Pelluciditas.
DIAFANO, NA. adj. *Diáfano.* Translucidus, pellucidus.
DIAFORÉTIC, CA. adj. *Diaporético.* Diaphoreticus.
DIAPHRAGMA. s. m. *Diaphragma.* Diaphragma.
DIALECTIC, CA. adj. *Dialéctico.* Dialecticus.
DIALÉCTICA. s. f. *Dialéctica.* Dialectica.
DIALECTO. s. m. *Dialecto.* Idioma, dialectus.
DIALOGÍA. s. f. figura de Retórica. *Dialogía.* Dialogia.
DIALOGO. s. m. *Diálogo.* Dialogus.
DIAGONAL. adj. Geom. *Diagonal.* Diagonalis.
DIAGONALMENT. adv. m. *Diagonalmente.* Ab uno ad oppositum angulum.
DIÁGONO. s. m. *Diágono.* Diagonios.
DIALOGISME. s. m. *Dialogismo.* Dialogismos.
DIALTEA. s. f. unguent. *Dialtea.* Dialthea.
DIAMANT. s. m. *Diamante.* Adamas.
DIAMANT EN BRUT, èl no pulit. *Diamante bruto, en bruto.* Incultus, impolitus, rudis adamas.
PUNTA DE DIAMANT. *Punta de diamante.* Cuspis adamantina.
DIAMANTAS. s. m. aum. *Diamantazo, diamanton.* Magnus adamas.
DIAMANTI, NA. adj. *Diamantino.* Adamantinus.
DIAMETRAL. adj. *Diametral.* Diametral.
DIAMETRALMENT. adv. m. *Diametralmente.* Ex diametro; ad rationem diametri.
DIÁMETRO. s. m. *Diámetro.* Diametros.
DIÁMETRO APARENT EN UN ASTRE. *Diámetro aparente en un astro.* Diametros apparens.
DIÁMETROS CONJUGATS DE L'ELÍPSE. *Diámetros conjugados de la elipse.* Diametri coniugatae.
DIÁMETRO DE L'ELÍPSE. *Diámetro de la elipse.* Diametros elipsis.
DIÁMETRO DE L'ESFERA. *Diámetro de la esfera.* Diametros sphaerae.
DIÁMETRO DE L'HIPÉRBOLA. *Diámetro de la hipérbola.* Diametros hyperboles.
DIÁMETRO DE LA PARÁBOLA. *Diámetro de la parábola.* Diametros parabola.

DIÀMETRO DETERMINAT. *Diámetro determinado.* Diametros determinata.

DIÀMETRO SEGON DE L'HIPÉRBOLA. *Diámetro segundo de la hipérbola.* Diametros secunda hyperboles.

DIÀMETRO VERDADER D'UN ASTRE. *Diámetro verdadero de un astro.* Diametros vera astri.

DIANA. s. f. Milic. senyal que s' fa en la matinata. *Alborada, diana.* Antelucana simphonia.

DIANTRE. *Diantre, dianche.* Dæmon.

DIAPASON. s. m. Music. *Diapason.* Diapason.

DIAPENTE. s. m. Music. *Diapente.* Diapente.

DIÀQUILON. s. m. cert emplastre. *Diaquilon.* Diachilon.

DIARI, RIA. adj. *Diario.* Quotidianus.

DIARI. s. m. *Diario.* Diarium.

DIARIAMENT. adv. *Diariamente.* Quotidie.

DIARREA. s. f. Medic. *Diarrhea.* Diarrhoea.

DIASTOLE. s. m. Anat. *Diastole.* Diastole.

DIASTOLE. Gram. *Diastole.* Diastole.

DIASTRADURA. s. f. V. Endiastadura.

DIATRE. s. m. través, atrevit, inquiet. *Diablo, travieso, avieso, trasgo.* Perversus, irrequietus.

DIATRE, sutil, sagas, astut. *Diablo.* Callidus, versutus.

DIATESARON. s. m. Music. *Diatzesaron.* Diatesaron.

DIATÓNIC, CA. adj. *Diatónico.* Diatonicus.

DIATÓNIC CROMÁTIC. *Diatónico cromático.* Diatonicus chromaticus.

DIATÓNIC CROMÁTIC ENARMÓNIC. *Diatónico cromático enarmónico.* Diatonicus chromaticus enarmonicus.

DIBUX. s. m. l' art que ensenya de dibuxar. *Dibuxo.* Ars graphica.

DIBUX, la figura, imatge &c. delineada ó dibuxada. *Dibuxo.* Graphis.

DIBUX, els ramatges, flors, &c. de las puntas, telas pintadas &c. *Dibuxo.* Figura.

DIBUX, el paper ó patró dibuxat conforme al dibux del qual se forma ei de las puntas, brodat &c. *Dibuxo.*

DIBUX. met. la descripció que s' fa de paraula d' alguna cosa. *Dibuxo.* Descriptio.

DIBUXANT. p. a. *Dibuxante.* Adumbrans.

DIBUXAR. v. a. *Dibuxar.* Adumbrare.

DICACITAT. s. f. *Dicacidad.* Dicacities.

DICCIÓ. s. f. *Dicción.* Dictio.

DICCIONARI. s. m. *Diccionario.* Lexicon, vocabulorum index.

DICTADOR. s. m. *Dictador.* Dictator.

DICTADURA. s. f. *Dictadura.* Dictatura.

DICTÀMEN. s. m. *Dictamen.* Dictamen, mentis sensus.

DÍCTAMO, planta. *Dictamo.* Dictamnus, dictamnus.

DICTAR. v. a. *Dictar.* Dictare.

DICTAR. met. inspirar, suggerir. *Dictar.* Suggestere, præscribere.

DICTAT, DA. p. p. *Dictado.*

DICTAT. s. m. títol d' honor. *Dictado.* Honoris, & dignitatis titulus.

DICTERI. s. m. *Dicterio.* Dictesium.

DIDA. s. f. *Nodriz, nutrix, ama de leche.* Lactans, nutrix.

DIDAL. s. m. instrument per cusir. *Dedal.* Digitale, digitabulum.

DIDAL, el dels sagadors. *Dedal.* Digitale.

DIDAL. met. vas molt petit. *Dedal.* Minutulum vasculum.

DIDALERA. s. f. hërba. *Campanilla.* Digitalis, campanula silvestris.

DIDASCALIC, CA. adj. *Didascálico.* Didascalicus.

DIDOT. s. m. *Amo, marido de la nodriz.* Nutricis maritus.

DIE. s. m. l' espay de temps que dura la clarch del sol sobre l' horizón. *Dia.* Dies.

DIE, l' espay de temps que gasta 'l sol ab sòn moviment diurno, desde que ix d' un meridià fins que torna al matèx. *Dia.* Dies.

DIE ASSENYALAT, el determinat per fer alguna cosa. *Dia diado, u odiado.* Conducta dies.

DIE BO, aquell en que 'ls que tènen tercianas estan llibres d' ellas. *Dia de huelga.* Dies intermittens.

DIE CLAR, el sèr. *Dia claro.* Serena dies.

DIE DIAT. V. Die assenyalat.

DIE DE CAP D' ANY. *Dia de año nuevo.* Prima dies anni.

DIE DE CARN. *Dia de carne.* Dies qua licet edere carnes.

DIE DE CENDRA. *Dia ó miercoles de ceniza.* Dies cinerum.

DIE DE CORPUS. *Dia del corpus, de Diss, del Señor.* Festum Sacratissimi Corporis Christi.

DIE DE DEJUNI. *Dia de ayuno.* Sacra ieiunio dies.

DIE DE DESCANS. *Dia de huelga.* Dies otiosus.

DIE DE FESTA. *Dia de fiesta.* Dies festus.

DIE DE FEYNA Ó FEYNER. *Dia de trabajo.* Dies profestus.

DIE DE NADAL. *Dia de Navidad.* Dies Natalis Domini.

DIE DE PÈX. *Dia de pescado.* Dies pisculentus, quo præcipitur abstinencia à carnibus.

DIE DE TRABALL. V. Die de feyna.

DIE DE VAGAR. ant. V. Die de festa.

DIE DEL ANELL. aquell en que 'l promes dona l' anell á la promesa. *Dia de joya.* Dies qua futuræ sponsæ pretiosa monilia traduntur.

DIE DEL JUDICI. *Dia del juicio.* Universalis iudicii dies.

DIE DEL SANT APARICI. ant. V. Die dels Reys ó de la Epifania.

DIE DELS MORTS. *Dia de los difuntos, de los finados.* Dies commémoratióis omnium fidelium defunctorum.

DIE DELS RAMS. V. Diuènge dels rams.

DIE DELS REYS Ó DE LA EPIFANIA. *Dia de la Epifania del Señor.* Dies Epiphaniæ Domini.

DIE DOLÈNT, aquell en que molesta 'l fret, el vent, &c. *Dia desabrido.* Asper dies.

DIE FERIAT, el en que fan festa 'ls tribunals. *Dia feriado.* Feriæ.

DIE DE FOLGA. ant. V. Die de descans.

DIE GRAS. V. Die de carn.

DIE INTERCAR. *Dia intercalar.* Dies intercalaris.

DIE MAGRE. V. Die de pèx.

DIE NUBOLOS. *Dia nublado, nubloso.* Nubilus dies.

DIE OBRER, PAENER. ant. V. Die de feyna.

DIE RODÓ, die de feyna entre dós de festa. *Dia quebrado.* Dies unicus profestus.

DIE TAPAT, TRIST, FOSC, CUBERT. *Dia par-do.* Dies nubilus obiectus.

ACLARIRSE ÈL DIE. f. V. Aclariræ.

ANAR Á DIES Ó Á DIADAS; TENIR SOS DIES Ó DIADAS. f. variat algú ó alguna cosa en alguns dies, com el qu'un die está alegre, altre melancòlic, &c. *Tener dias.* Alium uná die, alium esse aliá.

APUNTAR ÈL DIE. f. V. Apuntar.

CAURE ÈL DIE. f. met. V. Caurer.

CREXER, ALLARGARSE 'L DIE. f. *Creecer el dia.* Diurnæ lucis spatium, tempus augeri.

CUBRIRSE 'L DIE. f. V. Cubrirse.

DONAR ÈL BON DIE. f. *Dar los buenos dias.* Faustum alicui mane deprecari.

DONAR ÈLS BONS DIES. f. á algú en el die del seu Sant. *Dar los dias.* Faustum alicui diem el Sancto sacrum cuius nomíne vocatur, deprecari.

ESCURSARSE 'L DIE. f. *Descrocer el dia.* Minui lucis diurnæ spatium.

EXIR DEL DIE. f. met. exir d' algun abdo, difficultat, &c. per lo present. *Salir del dia.* Instantia pro tempore præsentí evadere.

FÈR DEL DIE NIT Y DE LA NIT DIE. f. *Hacer del dia noche y de la noche dia.* Temporis rationem invertere.

FÈRSE DIE. f. *Amanecer.* Lucescere.

SÈR, SEMBLAR UN DIE DE JUDICI. f. ab que s' denota la gran confusió, crits &c. qu' hi ha en algun lloc. *Ser, parecer un dia de juicio.* Omnia tumultu misceri.

VÈURERSE, CLAREJAR ÈL DIE. f. *Rayar el dia.* Elucere diem.

ANTES DE DIE. m. adv. V. Antes.

Á PUNTA DE DIE. *Al apuntar, al rayar el dia.* Primo diluculo.

CADA DIE NO ES FESTA MAJOR; NO ES CADA DIE: *Tom. I.*

NO N' PASSAN CADA DIE. loc. *Agosto y vendimia no es cada dia.*

Non semper messis, non est vindemia semper.

CADA DIE TENIM UN DIE MÈS. loc. *No se van los dias en balde.* Incassum non procedunt tempora.

DE DIE EN DIE. expr. *De dia en dia.* Ab uno ad alium diem.

DEL UN DIE AL ALTRE. loc. ab que s' expressa que no tardará molt alguna cosa. *De dia á dia.* Quam pridem.

DEL UN DIE AL ALTRE. loc. ab que s' expressa la mudansa esdevinguda del die antecedent al següent. *De un dia para otro.* Á præcedenti ad sequentem, ab hesternâ ad hodiernam diem.

DEMÀ SERÁ UN ALTRE DIE. loc. *Mañana será otro dia.* Aliud erit cras.

DÈU LI DÒ BON DIE; TINGA MOLT BON DIE. expr. ab que s' saluda á algú. *Buenos dias tenga usted.* Salve.

DIES HA. loc. *Dias ha.* Pridem est, diu est.

ÈL DIE D'AIR. *El dia de ayer.* Hesternâ dies.

ÈL DIE D' AVUY, AVUY EN DIE, VUY DIE. expr. *El dia de hoy, hoy en dia, hoy dia.* Hoc tempore; præsentí tempore.

ÈL DIE DEL SEU SANT, el del Sant del nom d' algú. *Su dia.* Dies sacer Sancto cuius nomíne aliquis vocatur.

EN DIES DE DÈU. loc. usada quand se vol expressar que may ha succel ó s' verificará alguna cosa. *En dias de Dios.* Nunquam.

HOMÈ EN DIES. *Hombre de dias.* Ætate prævectus.

L'UN DIE SÍ, L' ALTRE NO. m. adv. *Un dia sí, otro no.* Alternis diebus.

MÈS DIES HI HA AL ANY QUE LLANGONISSAS. loc. *Mas dias hay que longonizas.* Nondum omnium dierum sol occidit.

NIT Y DIE. m. adv. *Noche y dia.* Nocte dieque.

TAL DIE PARÁ UN ANY. loc. V. Any.

UN DIE PER ALTRE. m. adv. alternand els dies.

Un dia que otro. Alternis diebus.

UN DIE PER ALTRE Y DOS ARREU. loc. *Cada tercer dia.* Tertio quòque die.

UN DIE QU' ALTRE: UN Ó ALTRE DIE. loc. *Uno que otro dia.* Aliquò diè; aliquoties.

CADA DIE COLS AMARGAN. ref. V. Col.

NO DIGAS MAL DEL DIE QUE PASSAT NO SIA. ref. *No digas mal del año hasta que sea pasado.*

Dum non acta dies, atro haud signanda lapillo.

DIÈRESIS. s. f. Poet. *Diæresis.* Diæresis.

DIETA. s. f. salari d' un die. *Dieta.* Stipendium unius diel.

DIETA, en lo menjar. *Dieta.* Dieta, victus ratio, modus.

DIETA, junta dels estats d'Alemanya. *Dieta*. Comitia.

DIETARI, s. m. *Afilejo*, *quadernillo*. Codex annuum ordinem celebrandi missam ac divinum officium recitandi continens.

DIFERENCIA, s. f. *Diferencia*. Discrimen, differentia.

DIFERENCIA, Lógic. *Diferencia*. Differentia.

DIFERENCIA, Geom. *Diferencia*. Differentia.

DIFERENCIAS, p. disputas. *Diferencias*. Dissidium, altercatio.

DIFERENCIA ASCENSIONAL, Astron. *Diferencia ascensional*. Differentia ascensionalis.

DIFERENCIA DESCENSIONAL, *Diferencia descensional*. Differentia descensionalis.

A DIFERENCIA, m. adv. *A diferencia*. Cum hoc discrimine; stante hoc discrimine.

DIFERENCIAL, adj. *Diferencial*. Differens.

DIFERENCIAR, v. a. *Diferenciar*. Unum ab alio distinguere, discernere.

DIFERENCIARSE, v. r. distinguirse una cosa d'altra. *Diferenciarse*. Distingui; ab alio differere.

DIFERENCIARSE, obrar una persona ab singularitat. *Diferenciarse*. Secus agere ac agunt alii.

DIFERENÇAR, v. a. ant. V. *Diferenciar*.

DIFERENT, adj. *Diferente*. Differens.

DIFERENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Diferentísimo*. Diversissimus.

DIFERENTEMENTA, adv. m. *Diferentemēte*. Alter, secus.

DIFERIR, v. a. *Diferir*. Differere.

DIFERIT, DA. p. p. *Diferido*.

DIFAMAR, v. a. ant. V. *Disfamar*, *Infamar*.

DIFAMATORI, RIA. adj. ant. V. *Infamatorio*.

DIFÍCIL, adj. *Difficil*. Difficilis.

DIFÍCILÍSSIM, MA. adj. sup. *Difficilísimo*. Difficillimus.

DIFÍCILMENT, adv. m. *Difficilmente*. Difficiliter.

DIFÍCULTAR, v. a. *Difficultar*. Difficilem reddere; obicem ponere.

DIFÍCULTAT, s. f. embrús, oposició. *Difficultad*. Difficultas.

DIFÍCULTATS, p. dubtes, arguments, repliques. *Difficultades*. Difficultates.

DIFÍCULTOS, SA. adj. *Difficultoso*. Difficilis.

DIFÍCULTOSAMENT, adv. m. *Difficultosamente*. Difficiliter.

DIFÍCULTOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Difficultosísimo*. Difficillimus.

DIFIDENCIA, s. f. *Diffidencia*. Diffidentia.

DIFORME, adj. *Deforme*, *disforme*. Deformis.

DIFUNDIR, v. a. *Difundir*. Diffundere.

DIFUNDIT, DA. p. p. *Difundido*.

DIFUNT, TA. adj. *Difunto*. Defunctus.

DIFUNT, s. m. el cos mort ó cadáver. *Difunto*. Cadaver.

DIFUS, SA. adj. *Difuso*. Diffusus.

DIFUSAMENT, adv. m. *Difusamente*. Diffusé.

DIFUSIU, VA. adj. *Difusivo*. Diffusivus.

DIFUSIÓ, s. f. *Difusion*. Diffusio.

DIFTONGO, s. m. *Diptongo*. Diphthongus.

DIFUGI, s. m. V. *Éfugi*.

DIGERIR, v. a. pair. *Digerir*. Digerere.

DIGERIR, met. sufrir ab paciencia alguna molestia, impertinencia, &c. *Digerir*. Patienter ferre, tolerare.

DIGERIR, met. posar en orde las cosas que pertanyen al discurs. *Digerir*. Rem digerere, ordinare.

DIGERIR, Chímic. *Digerir*. Contoquere.

NO PODER DIGERIR A ALGÚ, ó **A ALGUNA COSA**, f. serli a algú sumament repugnant. *No poder digerir a alguno, ó a alguna cosa*. Aggerimé, perdifficile ferre.

DIGERIT, DA. p. p. *Digerido*, *digesto*.

DIGEST, s. m. pandectas. *Digesto*. Digestum.

DIGESTA, s. f. ant. V. *Digest*.

DIGESTIÓ, s. f. la del aliment. *Digestion*. Digestio.

DIGESTIÓ, Chímic. *Digestion*. Chimica digestio.

NEGOCI DE MÀLA DIGESTIÓ. *Negocio de mala digestion*. Plena laboris res.

DIGESTIU, VA. adj. *Digestivo*. Digestivus.

DIGMENGE, s. m. ant. V. *Diomènge*.

DIGNACIÓ, s. f. *Dignacion*. Dignatio.

DIGNAMENT, adv. m. *Dignamente*. Dignè.

DIGNARSE, v. r. *Dignorse*. Dignari.

NO DIGNARSE, f. desdenyarse de fer, dir, ó admetrer alguna cosa. *Desdignarse*. Dedignari.

DIGNAT, DA. p. p. *Dignado*.

DIGNE, NA. adj. *Digno*. Dignus.

DIGNÍSSIM, MA. adj. sup. *Dignísimo*. Dignissimus.

DIGNÍSSIMAMENT, adv. m. sup. *Digníssimamente*. Dignissimè.

DIGNITAT, s. f. excel·lencia, reals. *Dignidad*. Excellentia.

DIGNITAT, càrreg, empleo honorífic. *Dignidad*. Honoris munus, officium.

DIGNITAT, el benefici Ecclesiàstic axí dit en las Iglesias Catedrals y Collegiatas. *Dignidad*. Dignitas.

DIGNITAT, s. m. l'obtentor del benefici Ecclesiàstic dit Dignitat. *Dignidad*. Dignitate donatus, decoratus.

DIJOUS, s. m. *Juéves*. Dies Iovis; feria quinta.

DIJOUS SANT, *Juéves de la cena*, *Juéves santo*. Feria quinta in coena Domini.

DIJOUS DE LAS COMARES, *Juéves de Comadres*. Penultimus Iovis dies ante quadragesimam.

DIJOUS DELS COMPARES, *Juéves de Compadres*. Primus Iovis hilarium.

DIGJUS LLARDER. *Juëves lardero.* Dies Iovis lardis notatus; genialium dierum primus.

LA SEMMANA DELS TRES DIJOUS. loc. fam. usada per expressar lo matèx que, may. *La semana que no tenga viernes.* Ad Calendas Græcas.

DILACIÓ. s. f. *Dilacion.* Dilatio; temporis prorogatio.

DILATADOR, RA. s. m. y f. *Dilatador.* Dilator.

DILATACIÓ. s. f. extensió ó amplificació d' alguna cosa. *Dilatacion.* Dilatatio.

DILATACIÓ. Fisic. rarefacció. *Dilatacion.* Dilatatio.

DILATADAMENT. adv. m. *Dilatadamente.* Fusè, latè.

DILATADÍSSIM, MA. adj. sup. *Dilatadísimo.* Amplissimus, vastissimus.

DILATAR. v. a. extèndrer, allargar alguna cosa de modo qu' ocupe més lloc. *Dilatar.* Dilatare, distendere.

DILATAR, diferir. *Dilatar.* Differre, procrastinare.

DILATARSE. v. r. extèndrerse en la explicació d' alguna cosa. *Dilatarse.* Fusius exponere.

DILATAT, DA. p. p. *Dilatado.*

DILATAT, numeros. *Dilatado.* Numerosus.

DILECCIÓ. s. f. p. u. *Dileccion.* Dilectio.

DILECTÍSSIM, MA. adj. sup. p. u. *Dilectísimo.* Dilectissimus.

DILEMA. s. m. *Dilema.* Dilemma.

DILIGENCIA. s. f. aplicació, activitat, cuidado. *Diligencia.* Diligentia.

DILIGENCIA, promptitut, agilitat en l' obrar. *Diligencia.* Celeritas, agilitas.

DILIGENCIA, negoci ó dependència. *Diligencia.* Negotium.

DILIGENCIAS. p. p. u. For. *Diligencias.* Negotia forensia.

FÈR Ó FÈRRI LAS DILIGENCIAS. f. posar tòts los medis per lograr algun fi. *Hacer sus diligencias.* Omnem operam & industriam adhibere.

DILIGENT. adj. cuidados. *Diligente.* Diligens.

DILIGENT, èl qu' obra ab promptitut. *Diligente.* Celer; promptus in agendo.

DILIGENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Diligentísimo.* Diligentissimus.

DILIGENTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Diligentísimamente.* Diligentissimè.

DILIGENTMENT. adv. m. *Diligentemente.* Diligenter.

DILLUNS. s. m. *Lunes.* Dies lunæ; feria secunda.

DILUCIDACIÓ. s. f. *Dilucidacion.* Dilucidatio.

DILUCIDAR. v. a. *Dilucidar.* Dilucidare.

DILUCIDAT, DA. p. p. *Dilucidado.*

DILUENT; adj. *Diluyente.* Diluens.

DILUVI. s. m. gran copia d' aygua. *Diluvio.* Diluvium.

DILUVI, l' inundació universal que Dèu envià al món. *Diluvio.* Diluvium.

DILUVI. met. abundancia excèsiva de qualsevol cosa. *Diluvio.* Diluvium.

DIMANAR. v. n. provenir, proceir. *Dimanar.* Dimanare; originem ducere.

DIMANAT, DA. p. p. *Dimanado.*

DIMARS. s. m. *Martes.* Dies Martis; feria tertia.

DIMECRES. s. m. *Miércoles.* Dies Mercurii; feria quarta.

DIMENSIÓ. s. f. la mida que correspon á las parts que componen un tòt. *Dimension.* Dimensio.

DIMENSIÓ. Geom. y Music. *Dimension.* Dimensio.

DIMIDIAR. v. a. *Demediar, dimidiar.* Dimidiare.

DIMIDIAT, DA. p. p. *Demediado, dimidiado.*

DIMINUAR. v. a. ant. V. Disminuir.

DIMINUCIÓ. s. f. *Diminucion, disminucion.* Diminutio.

DIMINUCIÓ. Arquit. *Diminucion.* Proportionata diminutio, decretio.

ANAR EN DIMINUCIÓ. f. *Ir en disminucion.* Diminui, decrescere.

DIMINUIT, DA. p. p. ant. V. Disminuit.

DIMINUT, TA. adj. *Diminuto.* Diminutus.

DIMINUTIU. s. m. Gram. *Diminutivo.* Diminutivum.

DISSIÓ. s. f. *Dimission.* Dimissio.

DISSIÓRIAS. s. f. p. *Dimisorias.* Dimissoriae.

DIMONI. s. m. *Demonio.* Dæmon.

DIMONI ENCARNAT, dit del mòlt dolent y pervers. *Demonio encarnado.* Sceleratissimus, diabolicus homo.

SÈR UN DIMONI. f. ab que s' significa la molta astucia d' algú. *Ser un demonio.* Versutum, versipellem esse.

DIMONIAT, DA. adj. ant. V. Endimoniât.

DIMONTRE. s. m. *Dimonio.* Dæmon.

DINAR. v. a. pèndrer aliment al mitjdie. *Comer.* Prandere.

DINAR. s. m. l' aliment que s' pren al mitjdie. *Comida.* Prandium.

DINÈR. s. m. *Dinero.* Nummus, pecunia.

DINÈR, ardit. V. Ardit.

DINÈR COMPTANT Ó DE COMPTANT. *Dinero corriente, de contado.* Namerata pecunia.

ARREPLEGAR DINERS. f. *Juntar dinero.* Pecuniam congerere.

TENIR DINÈR, *TENIR DINÈRS.* f. sèr ric. *Tener dinero.* Pecuniosum esse.

TENIR MAL DINÈR. f. *Ser duro de bolsa.* Esse pecuniae tenacem.

BON DINÈR. loc. èl del bon pagador. *Buen dinero.* Pecunia facillè solubilis.

EN DINÈR EFECTIU. m. adv. *En dinero efectivo, á dinero seco, á solo dinero.* Numeratâ pecuniâ.

HOMME DE DINÈRS. *Hombre adinerado, dineroso.* Pecuniosus homo.

BÒSSA Ó BUTXACA SÈNSE DINÈRS, DÍGASLI CUYRO. ref. V. Cuyro.

DE DINÈRS Y DE BONDAT LA MEYATAT DE LA MEYATAT. ref. *De dineros y bondad la mitad de la mitad.*

Non prohibitas semper, non res est quanta refertur.

DINÈRS Y BOGERIA NO S' PODEN AMAGAR. ref. *Amor ni dinero no puede estar encubierto.* Nummus & amor semper se produunt.

QUI TÈ DINÈRS FA SÒS AFÈRS. ref. *Quien tiene dineros pinta panderos.*

Quod cupit hoc cuius Regina pecunia donat.

UN DINÈR DE MAL, CINQ SOUS D'EMPLASTRE. ref. *Poco mal y bien atado, ó bien quejado: á picada de mosca pierna de sabana.* Levi plagæ magnum fomentum.

DINÈR FA DINÈR. ref. *Dinero llama dinero.* Pecunia pecuniam captat.

DINERET. s. m. *Dineruelo.* Minutula pecunia, minutulus nummus.

DINERONS. s. m. dim. p. *Dineruelo.* Aliquantula pecunia.

DINOÜ. num. *Diez y nueve.* Decem & novem.

DINS. prep. y adv. t. *Dentro, adentro.* Intûs, intrò, intrâ.

DINTRE. adv. V. Dins.

Ó DINTRE Ó FORA. loc. *O dentro ó fuera.* Aut intrò, aut foris.

DIÓCESA, NA. adj. *Diocesano.* Diocesanus.

DIÓCESIS. s. f. bisbat. *Diócesis.* Diocesis.

DIONIÏS. s. m. nom d' home. *Dionisio.* Dionisius.

DIÓPTRIC, CA. adj. *Dióptrico.* Dioptricus.

DIÓPTRICA. s. f. *Dióptrica.* Dioptrica.

DIPLOMA. s. m. *Diploma.* Diploma.

DIPLOMÁTIC, CA. adj. *Diplomático.* Diplomaticus.

DIPLOMÁTICA. s. f. *Diplomática.* Ars diplomatica.

DIPUTACIÓ. s. f. comissió donada á alguns individus d' algun cos ó comunitat per fer alguna cosa en nom d' ella. *Diputacion.* Deputatio.

DIPUTACIÓ, EL COS DELS DIPUTATS. *Diputacion.* Deputatorum conventus.

DIPUTACIÓ GENERAL DELS RÈGONS. *Diputacion general de los reynos.* Pro regnis Deputatorum conventus.

DIPUTAR. v. a. destinar, designar algun ó alguns individus d'un cos per exècutar alguna comissió. *Diputar.* Deputare.

DIPUTAR, destinar alguna cosa per determinat

us, &c. *Diputar, deputar.* Destinare, deputare.

DIPUTAT, DA. p. p. *Diputado.*

DIPUTAT. s. m. comissionat d' algun cos. *Diputado.* Deputatus, Commissarius.

DIPUTAT DEL RÈGNE. *Diputado del reyno.* Regni commissarius, deputatus.

DIR. v. a. parlar, pronunciar alguna cosa. *Decir.* Dicere.

DIR, anomenar. *Llamar, decir.* Vocare, appellare.

DIR, conformar, correspondrer una cosa á altra. *Decir, caer bien una cosa con otra, ó á otra.* Convenire, concordare.

DIR, suggerir á algú la especie qu' ha de proferir. *Soplar.* Insusurrare.

DIR, persuadir, exhortar, amonestar. *Decir.* Suadere, hortari.

DIR, asseverar, assegurar. *Decir.* Asserere; uti verum dicere.

DIR, donar dita á lo que s' encanta, arrènda, &c. *Hacer postura.* Licitari.

DIR, alguna oració. *Rezar.* Recitare.

DIR AB MITJA BÒCA; NO DIR AB TÒTA LA BÒCA. f. *Decir con la boca chica.* Non aperte loqui.

DIR Á LA CARA. f. met. V. Cara.

DIR Á L' ALSADA D' UN CAMPANAR. f. V. Campanar.

DIR Á LAS BARBAS. f. V. Barba.

DIR ALGÚ LO QUE LI VÈ AL CAP. f. parlar sens reflexió, ni conèxement; dir lo que primer vè á l' imaginació. *Hablar de memoria ó de cabeza.* Inconsideratè loqui.

DIR DESDITXAS D' ALGÚ. f. *Decir mil males de alguno.* Multa mala de aliquo dicere.

DIR DISBARATS, DESATINOS, SIMPLESAS, &c. f. parlar desconcertadament. *Disparar, disparatar, desbarrar, decir necedades.* Ineptias effutire; ineptè loqui.

DIR EL COR ALGUNA COSA. f. V. Cor.

DIR EL JOG. f. venirli bè 'l jog á algú; tenir, fer bon jog. *Decir, dar, entrar, acudir el juego, el naype, los dados &c. á alguno.* Dexteris uti talis, chartis &c.

DIR LA CARA. f. met. V. Cara.

DIR LAS COSAS CLARAS. f. parlar clar. *Hablar claro; hablar en puridad.* Palam aperteque loqui.

DIR LO QUE PRIMÈR VÈ Á LA BÒCA. f. parlar sens reflexió. *Hablar á tonitas y á locas: decir alguno lo que primero se le viene á la boca.* Temerè, immediatè loqui.

DIR MAL. f. parlar malament, sens respecte, ni reparo. *Soltar la maldita.* Linguam in convicia solvere.

DIR MAL D' ALGÚ, Ó D' ALGUNA COSA. f. *Hablar mal de alguno ó de alguna cosa.* Alicuius factum, dictum, &c. improbare.

DIR MENTIDA. f. *Mentir.* Mentiri.

DIR MÈS, f. usada en los encants públics. *Pu-*

jar,

jar, hacer puja. Pretium augere in licitationibus.

DIR MISSA. *f.* Decir misa. Sacrum facere.

DIR PER DIR. *f.* Decir por decir: hablar por hablar. Inania verba, nil præter verba fundere.

DIR PER RIFURER. *f.* Hablar de burlas, de chanza, por juego, por modo de juego. Non seriò loqui.

DIR PÉSTAS DE BAX EN BAX. *f.* vulg. Rezar. Obmurmurare.

DIR TU. *f.* tractar de tu, tuejar. Tutear. Per tu quempiam appellare.

DIR Y FÉR: FÉR Y DIR. *f.* Decir y hacer. Cum dicto factum exequi.

DIRHO TÒR. *f.* xarrarho tòr. Hablarlo todo. Tacere nequire; tacenda vulgare.

DIRLI Á ALGÚ SENTENCIAS, TEMPESTATS, MIL IMPROPERIS, &c. *f.* Decir el sueño y la soltura. Conviciis alicquem onerare.

DIRSE 'L NOM DEL PORC. *f.* vulg. Decirse el nombre de las fiestas, ó de las pasquas. Dicteris & opprobriis mutuò se proscindere.

DÈXA DIR, QUE DE DÈU ÈN DIGUÈREN. *f.* Digan, que de Dios dixeron; dexar decir, que de Dios dixeron. Sine detrahant; & Domino perversi homines obloquuti fuerunt.

LA CARA LI DIU. *f.* fam. V. CARA.

NO DIR RES, NO DIR PARAULA. *f.* callar, no parlar. No hablar, no hablar palabra. Conticere.

NO DIR Ó NO DIRHI RES, NI EN BÈ NI EN MAL. *f.* No decir malo ni bueno. Nec pro nec contra dicere.

NO DIR SI NI NO; NO DIR QUE SI NI QUE NO. *f.* No decir un si ni un no. Nec asserere, nec negare.

NO DIR UNA COSA PER ALTRA. *f.* No decir una cosa por otra. Falsa pro veris haud obtrudere.

NO DIRHI RES. *f.* no voler algú explicar sòn modo de pensar sobre algun assumpto. No decir malo ni bueno. Sensum suum de re aliquà nolle aperire.

NO HI HA MÈS QUE DIR. *f.* No hay mas que decir. Nil supra dici potest.

NO PODER DIR FABA. *f.* fam. no poder respirar de cansat. No poder echar el oliento, ó el habia. Interclusum pene spiritum habere.

NO SABER DIR DE NO. *f.* No saber decir que no. Nil petenti negare.

NO SABER QUE DIRSE. *f.* quedar algú convenus de manèra que li faltan paraulas per proseguir sa disputa, &c. no tenir resposta. No tener que decir. Verbis destitui.

PARLAR, ENRAHONAR MOLT, Y NO DIR RES. *f.* Hablar mucho y decir nada. Verba inutilia & citrà propositum effundere; multiloquò nihil dicere.

Tom. X.

EL DIR DE LA GÈNT. loc. El decir de las gentes. Hominum, vulgi censura, obrectatio.

EN UN DIR JESUS. loc. En un decir Jesus; en un santiamen. Momentò temporis.

JA LI DIRÁN. expr. iron. ab que s'amenassa á algú. Allá se lo dirán de misas. Luet tamen.

JO SÈ PERQUE NO DIC. loc. V. Jo m'entenc y Dèu m'enten.

NO DIU PARAULA QUE NO MÈNTIA. loc. no diu paraula de veritat. Miente mas que departe: miente mas que da por Dios. Mentitur singulis verbis.

NO GOSÁ DIR QUE L' ÀNIMA FÈS SÈVA. loc. No osó chistar. Nec hiscere ausus est.

NO M' PASSAS DIR LO QUE NO TINC GANAS DE DIR. loc. No me saques la lengua á pastear. Ne quod taceo ad loquendum me cogas.

SABER ALGUNA COSA PER HABERLA OIT Á DIR. *f.* Saber de oïdas. Auditù scire.

NO VA DIR AQUESTA BÒCA ES MEVA. loc. No dixo esta boca es mia. Omnino tacuit.

PER AXÓ NOT' DIRÁ DE NO. loc. V. Not' dèxerás de casar per axó.

PER DIRHO MILLOR. loc. Por mejor decir. Ut melius dicam.

QUE VATG HABER DIT. loc. Tal dixiste; tu que tal dixiste. Hæc ubi á me auditvit, ut se commovit.

MES DIENT. Mejor postor. Potior licitator.

QUE VOLS QUE T'HO DIGA CANTAND? loc. fam. Lo he de decir cantado ó rezado? Quo id modo dicam?

SÈNSE DIR ASE NI BESTIA. loc. Sin decir oxe, ni moxte. Hospite insalutato.

SÈNSE DIR AYGUA VA. loc. met. Sin decir agua va. Intempestivè.

SÈNSE DIR FÈSTE ENSÁ NI FÈSTE ENLLÁ. loc. Sin mas acá ni mas allá. Abruptè.

VÈS DIENT. Di adelante, Perge fari.

Á TU T'HO DIC SOORA ENTENT'HI NORA. ref. Á ti te lo digo hijuela, entendiéndolo tu mi nuera. Quod hunc dico, tibi dico.

DIGASME AB QUI VAS Y T' DIRÉ QUI SÉRÁS. ref. V. Anar.

DIU L'OLLA Á LA PAELLA FÈST' ENLLÁ NO M'ENMASCARE. ref. Dixo la sarten á la caldera tirtè allá cul negra.

Hinc apage olla nigro dicebat nigra lebeti, Ne me commacules tetra fuligine tectus.

ÈN DIRSE LAS VERITATS SE PERDEN LAS AMISTATS. ref. V. Amistat.

INFANT Y ORAT DIU LA VERITAT. ref. Los niños y los locos dicen las verdades.

Et puer & demens verum persæpius ajunt. NO DIGAS BLAT QUE NO SIA AL SAC Y ENCARA ÈN LLIGAT. ref. V. Blat.

NO DIGAS D'AQUEST'AYGUA NO BÈURÉ PER NÈRBOLA QUE SIA. ref. V. Aygua.

NO DIGAS MAL DEL DIE QUE PASSAT NO SIA. ref. V. Die.

QUI DIU MAL DEL ASE AQUELL ÈL COMPRA. ref. V. Ase.

DIRECCIÓ. s. f. l'acció de dirigir. *Direccion.* Directio.

DIRECCIÓ, consell, consulta, ab que s' dirigeixen las cosas á lo més convenient. *Direccion.* Directio, rectum consilium.

DIRECCIÓ, el terme ó camí recte que s' dona, ò que segueixen algunas cosas. *Direccion.* Collineatio.

DIRECCIÓ. Milic. l' ofici del director. *Direccion.* Directio.

DIRECTAMENT. adv. m. *Directamente.* Directè.

DIRECTE, TA. adj. *Directo.* Directus.

DIRECTIU, VA. adj. *Directivo.* Dirigendi vim habens.

DIRECTOR. s. m. *Director.* Director.

DIRECTORI. s. m. l' escrit en que s' nota l'orde que s' deu observar en algunas cosas. *Directorio.* Directorium.

DIRIGIR. v. a. conduir, encaminar alguna cosa rectament á algun terme. *Dirigir.* Dirigere.

DIRIGIR, gular, mostrar el camí. *Dirigir.* Ducere, conducere.

DIRIGIR, encaminar las operacions, los intènts, á algun objecte ó fi, &c. *Dirigir.* In finem dirigere.

DIRIGIR, governar, regir, encaminar. *Dirigir.* Moderari, gubernare, ducere.

DIRIGIR, guiar la conciencia d'algu. *Dirigir.* Conscientiam dirigere.

DIRIGIR, dedicar alguna obra á algu. *Dirigir.* Dicare.

DIRIGIR, la conversació, l'enrahonament á algu. *Dirigir la conversacion ó plática á alguno.* Ad aliquem verba dirigere.

DIRIGIT, DA. p. p. *Dirigido.*

DIRIMENT. p. a. *Dirimente.* Dirimens.

DIRIMIR. v. a. *Dirimir.* Dirimere.

DIRIMIR ÈL MATRIMONI. f. *Dirimir el matrimonio.* Dirimere matrimonium.

DIRIMIT, DA. p. p. *Dirimido.*

DISBARAT. s. m. *Disparate, gazafaton, gazapaton, dislate.* Stultitia, ineptia, fatuitas.

DISBARAT DE TEMPS. V. Desfèt de temps.

ES UN DISBARAT. loc. fam. ab que s' pondrà l' excès, abundancia, multitut d' alguna cosa. *Es un juicio.* Res est supra modum.

DISCEPTACIÓ. s. f. disputa. *Disceptacion.* Disceptatio.

DISCERNIMENT. s. m. *Discernimento.* Diludicatio, discretio.

DISCERNIR. v. a. distingir una cosa d'altra. *Discernir.* Discernere.

DISCERNIR, a distingir ab la vista. *Discernir.* Discernere, internoscere.

DISCERNIT, DA. p. p. *Discernido.*

DISCIPLINA. s. f. ensenyansa. *Disciplina.* Disciplina.

DISCIPLINA, la regla propia de cada professió, ó institut. *Disciplina.* Disciplina.

DISCIPLINAR. v. a. instruir. *Disciplinar, disciplinar.* Instruere, erudire.

DISCIPLINAT, DA. p. p. *Disciplinado.*

DISCIPULAT. s. m. ant. *Discipulado.* Discipulatus.

DISCO. s. m. *Disco.* Discus.

DÍSCOLO, LA. adj. *Díscolo.* Improbis.

DISCONTINUACIÓ. s. f. V. Interrupció.

DISCONTINUAR. v. a. *Descontinuar.* Continuationem rumpere.

DISCONTINUAT, DA. p. p. *Descontinuado.*

DISCONVENIENCIA. s. f. ant. V. Discordancia.

DISCONVENIR. v. n. no conformar. *Desconvenir.* Disconvenire.

DISCORDANCIA. s. f. *Discordancia.* Discordia, dissensio.

DISCORDANT. adj. V. Discorde.

DISCORDAR. v. n. no convenir alguns, ó algunas cosas entre sí. *Discordar.* Discordare, disconvenire.

DISCORDAR, no estar acordes èls instruments música. *Discordar.* Discrepare, dissonare.

DISCORDE. adj. *Discorde.* Discors.

DISCORDIA. s. f. oposició de voluntats. *Discordia.* Discordia.

DISCORDIA, oposició ó desavenencia de cosas. *Discordia.* Discrepantia, differentia.

DISCORREGUT, DA. p. p. *Discurrido.*

DISCÓRRER, parlar, tractar sobre alguna cosa. *Discurrir, discursar.* Sermocinari.

DISCÓRRER, examinar, pensar. *Discurrir.* Excogitare, discurrere.

DISCÓRRER. ant. divagar. *Discurrir.* Vagari.

DISCORT. adj. ant. *Discorde.* Discors.

DISCRECIÓ. s. f. judici, conèxement. *Discrecion.* Discretio.

DISCRECIÓ, agudes d'ingeni. *Discrecion.* Discretio, acumen, solertia.

A DISCRECIÓ. m. adv. *A discrecion.* Ad alterius arbitrium & voluntatem.

DARSE A DISCRECIÓ. f. *Darse ó rendirse á discrecion.* Victorum pietati & voluntati se committere.

EDAD DE DISCRECIÓ. *Edad de discrecion.* Prudens, rationalis ætas.

DISCREPANCIA. s. f. *Discrepancia.* Discrepantia.

DISCREPANT. adj. *Discrepante.* Discrepans.

DISCREPAR. v. a. *Discrepar.* Discrepare.

DISCRÈT, TA. adj. *Discreto.* Prudens, solers.

DISCRÈT, en certas Comunitats Religiosas, Cosos, &c. *Discreto.* Discretus.

QUANTITAT DISCRÈTA. *Quantidad discreta.* Discreta quantitas.

EN LA BÒCA DEL DISCRÈT LO QU' ES PÚBLIC ES
SECRÈT. ref. V. Bòca.

DISCRÈTAMENT. adv. m. *Discretamente*.
Consideratè, pruderent, ingeniosè.

DISCRÈTÍSSIM, MA. adj. sup. *Discretíssi-
mo*. Prudentissimus.

DISCRÈTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Dis-
cretíssimamente*. Valde acutè, ingeniosè.

DISCULPA. s. f. *Disculpa*. Excusatio.

DISCULPABLE. adj. *Disculpable*. Excusabilis,
excusatione dignus.

DISCULPAR. v. a. *Disculpar*. Excusare.

DISCULPAT, DA. p. p. *Disculpado*.

DISCURRIR. v. n. ant. V. Discórrer.

DISCURS. s. m. facultat racional ab que s' in-
ferex una cosa d' altra. *Discurso*. Discursus,
discursiva facultas.

DISCURS, l' acte de la facultat discursiva. *Dis-
curso*. Discursus, ratiocinium.

DISCURS, l' us de rahó. *Discurso*. Rationis
usus.

DISCURS, la reflexió que s' fa sobre d' alguns
principis ó conjecturas, en forsa de las quals
se forma algun pensament, se concebex al-
guna suspita, &c. *Discurso*. Ratiocinatio.

DISCURS, tractat ó escrit que conté varias re-
flexions. *Discurso*. Tractatus, dissertatio.

DISCURS, espay de tèmps. *Discurso*. Trans-
cursus.

DISCURSAR. v. a. ant. V. Discórrer.

DISCURSIU, VA. adj. pensatiu. *Discursivo*.
Meditabundus, cogitabundus.

DISCUS, SSA. p. p. V. Discutit.

DISCUS. s. m. ant. V. Discussió.

DISCUSSIÓ. s. f. *Discussio*. Discutio.

DISCUTIR. v. a. *Discutir*. Discutere.

DISCUTIT, DA. p. p. *Discutido*.

DIENTERIA. s. f. cámbra ó flux de sang.
Dysenteria. Dysenteria.

DISENTÉRIC, CA. adj. *Dysentérico*. Disen-
tericus.

DISERT, TA. adj. *Diserto*. Disertus.

DISERTACIÓ. s. f. *Disertacion*. Dissertatio.

DISERTAMENT. adv. m. ant. V. Eloqüent-
ment.

DISERTÍSSIM, MA. adj. sup. *Disertísimo*.
Valde disertus.

DIFAMACIÓ. s. f. *Difamacion*. Diffama-
tio.

DIFAMADOR. s. m. *Difamador*. Diffama-
tor.

DIFAMAR. v. a. *Difamar*, *difamar*. Infa-
mare.

DIFAMATORI, RIA. adj. *Difamatorio*.
Probrus.

DISFAVOR. s. m. *Difavor*. Dignatio, des-
pectio.

DISFRESSA. s. f. V. Máscara.

DISFRESSA. met. l' artifici ab que s' oculta, ó
dissimula alguna cosa perque no sia entesa ó

coneguda. *Disfraz*. Color, species.

DISFRESSA, vestit de máscara. *Disfraz*. Vestis
quam induunt personati.

DISFRESSAR. v. a. mudar, cubrir, desfi-
gurar ab alguna cosa sobreposada l' aparien-
cia y forma exterior de lo que s' vol ocultar.
Disfrazar. Velare, obtegere.

DISFRESSAR. met. dissimular ab paraulas y ra-
hons aparents lo que s' pensa, judica, ó sent.
Disfrazar. Verbis ambiguis aliquid obte-
gere.

DISFRESSAR. met. donar un altre color, ó sem-
blant á las cosas pera que aparegan diferents
de lo que són. *Disfrazar*, *enmascarar*.
Obumbrare, fucare.

DISFRESSARSE. v. r. *Enmascararse*. Exoti-
cam vestem induere, faciemque larvâ tege-
re.

DISFRESSAT, DA. p. p. *Disfrazado*, *en-
mascarado*.

DISGREGACIÓ. s. f. *Disgregacion*. Disgre-
gatio.

DISGREGAR. v. a. separar, desunir. *Disgre-
gar*. Disgregare.

DISGREGAR. Optic. dispergit los ratgs de la
llum, ó las especies dels objectes desunindlas
sobradament. *Disregar*. Disgregare.

DISGREGAT, DA. p. p. *Disgregado*.

DISGUST. s. m. fastig, tedi, &c. *Disgusto*.
Fastidium, tedium.

DISGUST, sentiment, pena, pesar. *Disgusto*,
desazon. Angor, anxietas.

Á DISGUST. m. adv. *Á disgusto*. Contra ac pla-
cet; ægre aliquo quidquam ferente.

DISGUSTADÍSSIM, MA. adj. sup. *Disgusta-
dísimo*. Valde exacerbat, vel insulsum.

DISGUSTAR. v. a. llèvar el gust á las vian-
das. *Desazonar*. Insuperbum, insulsum redde-
re.

DISGUSTAR. causar enfado, sentiment. *Disgus-
tar*, *desazonar*. Contristare, exacerbare.

DISGUSTARSE. v. r. ab algú. *Disgustarse*.
Offendi, inimicari.

DISGUSTAT, DA. p. p. *Disgustado*.

PER DISGUSTAR ALGUN MENJAR. f. ferlo desasabrit.
*Quitar el sabor, el gusto; desazonar algun
manjar*. Insuperbum, exsuccum efficere.

DISGUSTET. s. m. dim. *Disgustillo*. Leviss-
molestia.

DISGUSTOSAMENT. adv. m. ant. V. Desa-
gradablement.

DISJUNCCIÓ. s. f. desunió. *Disyuncion*. Dis-
iunctio.

DISJUNCCIÓ. Gram. y Ret. *Disyuncion*. Dis-
iunctio.

DISJUNCTIU, VA. adj. *Disyuntivo*. Disiunc-
tivus.

DISJUNCTIVAMENT. adv. m. *Disyuntiva-
mente*. Disiunctivè.

DISJUNTAMENT. s. m. ant. V. Desunió.

DIS-

DISJUNTAR. v. a. ant. V. Desjuntar.
DISJUNYR. v. a. ant. V. Desjunyir.
DISLOCACIÓ. s. f. *Dislocacion, dislocadura.*
 Luxatio.
DISLOCAR. v. a. *Dislocar.* Disiungere, luxare.
DISLOCARSE. v. r. algun membre, com peu, bras, &c. *Dislocarse, desconcertarse.*
 Disiungi, luxari.
DISLOCAT, DA. p. p. *Dislocado, desconcertado.*
DISMINUCIÓ. s. f. V. Diminució.
DISMINUIMENT. s. m. ant. V. Diminució.
DISMINUIR. v. a. minorar, reduir á ménos.
Diminuir. Diminuere, detrahere.
DISMINUIR. v. n. minvar. *Diminuir.* Diminui, imminui.
DISMINUIT, DA. p. p. *Disminuido.*
DISMINUIT. adj. dit del subgecte prim y petit. *Menudo.* Minutulus.
DISNAR. v. a. ant. V. Dinar.
DISÓLDRER. v. a. separar, desunir, dividir.
Dissolver. Dissolvere.
DISÓLDRER, desfer, ó interrómpre la continuació d'alguna cosa, com la d'una junta, d'un tracte, &c. *Dissolver.* Solvere, dissolvere.
DISÓLDRER, dexatar, desfer un cos sólido en un líquid. *Dissolver.* Dissolvere, liquefacere.
DISOLT, TA. p. p. *Disuelto.*
DISPARAR. v. a. *Disparar.* Tormenta bellica displodere.
DISPARAT, DA. p. p. *Disparado.*
DISPARITAT. s. f. *Disparidad.* Disparitas.
DISPARO. s. m. l' acció y efecte de disparar.
Disparo. Explosio, displosio.
DISPENDI. s. m. *Dispendio.* Profusio.
DISPENSA. s. f. privilegi, excepció de la llei general. *Dispensa.* Á legibus solutio, immunitas.
DISPENSA, el rescrit en que consta la voluntat del superior que la concedex. *Dispensa.* Immunitatis, dispensationis diploma.
DISPENSA, rabost. *Dispensa.* Penuaria cella.
DISPENSABLE. adj. *Dispensable.* Dispensabilis.
DISPENSACIÓ. s. f. *Dispensacion.* Dispensatio.
DISPENSADOR. s. m. *Dispensador.* Dispensator, largitor.
DISPENSAR. v. a. exceptar de la obligació de la llei. *Dispensar.* Lege aliquem solvere.
DISPENSAR, franquejar, donar alguna cosa. *Dispensar.* Dispensare, elargiri, tribuere.
DISPENSAR, permétrer, dar llicencia per ométrer alguna acció á que obliga la política, ó per exécutarla al contrari. *Dispensar.* Facultatem facere.

DISPENSAT, DA. p. p. *Dispensado.*
DISPENSER, RA. s. m. y f. *Dispensero.*
 Promus.
DISPERGIR. v. a. *Esparcir, desparramar.*
 Spargere.
DISPERGIT, DA. p. p. *Esparcido, desparramado.*
DISPERS, SA. *Disperso.* Dispersus, segregatus.
DISPERSAR. v. a. *Dispersar.* Dispergere.
DISPERSIÓ. s. f. *Dispersion.* Dispersio.
DISPLICENCIA. s. f. *Displicencia.* Displacentia.
DISPLICENT. adj. *Displicente.* Displiciens.
DISPÓDRER. v. a. ant. V. Disposar.
DISPONENT. p. a. ant. *Disponente.* Disponens.
DISPOSAR. v. a. posar las cosas ab orde.
Disponer. Disponere, ordinare.
DISPOSAR, donar, ó distribuir alló de que s' té domini. *Disponer.* Distribuire.
DISPOSAR, resóldrer, deliberar, manar, ordenar. *Disponer.* Disponere, statuere.
DISPOSAR, ordenar lo que s' ha de fer d'alguna cosa. *Disponer.* Disponere.
DISPOSAR. Filos. posar las condiciones necesarias per la producció del efecte. *Disponer.* Disponere.
DISPOSAR SAS COSAS. s. f. fer testament. *Disponer sus cosas.* Res suas christianè disponere.
DISPOSARSE. v. r. *Disponerse.* Se parare.
DISPOSAT, DA. p. p. *Dispuesto.*
DISPOSICIÓ. s. f. collocació, distribució ordenada de las cosas. *Disposicion.* Dispositio, ordinatio.
DISPOSICIÓ, aptitut, proporción. *Disposicion.* Aptitudo, proportio.
DISPOSICIÓ, l' estat de la salud. *Disposicion.* Valetudo.
DISPOSICIÓ, la simetria de las parts del cos. *Disposicion.* Elegancia, species, symmetria.
DISPOSICIÓ, govern, expedició, manetg. *Disposicion, dispositiva.* Solertia, dexteritas, expeditio.
DISPOSICIÓ, deliberació, orde, voluntat del superior. *Disposicion.* Decretum, deliberatio.
DISPOSICIÓ. Astron. *Disposicion.* Positio.
DISPOSICIÓ. Ret. *Disposicion.* Dispositio.
DISPOSICIÓ. Filos. *Disposicion.* Dispositio.
DISPOSICIÓ ÚLTIMA. Filos. *Disposicion última.*
 Dispositio ultima.
A LA DISPOSICIÓ. loc. *A la disposicion.* Ad altius nutum, & voluntatem.
ESTAR Ó TROBARSE EN DISPOSICIÓ. f. *Estar ó hallarse en disposicion.* In proximo statu esse, paratum esse.
DISPOSITIU, VA. adj. *Dispositivo.* Dispositivus.

DISPOSITIVAMENT. adv. m. *Dispositivamente.* Dispositivè.

DISPOST, TA. p. p. V. *Disposat.*

DISPOST, apte, aparellat, preparat. *Dispuesto.*

Aptus, habilis, paratus, accinctus.

DISPOST. adj. dit del home galan, bèn fet, bèn proporcionat. *Dispuesto.* Elegans, venustus.

ÈN Ò MAL DISPOST. loc. ab entèra salud ó sèns ella. *Bien ó mal dispuesto.* Benè aut malè affectus.

DISPUTA. s. f. controversia. *Disputa.* Disputatio.

DISPUTA, altercació. *Disputa.* Contentio, altercatio.

DISPUTABLE. adj. *Disputable.* Disputabilis.

DISPUTADOR. s. m. *Disputador.* Disputator.

DISPUTAR. v. a. controvertir. *Disputar.* Disputare, disceptare.

DISPUTAR, resistir, oposarse ab violència ó ab armas. *Disputar.* Obsistere, pugnare, contendere.

DISPUTAR. v. n. porfiar, alterar. *Disputar.* Altercari, verbis contendere.

DISSAPTE. s. m. *Sábado.* Sabbatum.

NO HI HA DISSAPTE SÈNSE SOL, NI VIUDETA SÈNSE DOL, NI DONSELLA SÈNS AMOR, NI PRENYADA SÈNS DOLOR. ref. V. Amor.

DISSECAR. v. a. *Dissecar.* Dissecare.

DISSECAT, DA. p. p. *Dissecado.*

DISSECCIÓ. s. f. Anat. *Disseccion.* Dissectio.

DISSECTOR. s. m. *Dissector.* Dissector.

DISSENSIÓ. s. f. contrarietat d' opinions. *Dissension.* Dissensio.

DISSENSIÓ, contrarietat de voluntats. *Dissension.* Dissensio, rixa.

DISSENSO. s. m. *Dissenso.* Dissensus.

DISSENTIMENT. s. m. *Dissentimiento.* Dissensus.

DISSENTIR. v. n. *Dissentir.* Dissentire.

DISET. adj. num. *Diez y siete.* Decem & septem.

DISSÍLLABO, BA. adj. *Disílabo.* Dissyllabus.

DISSÍMIL. adj. *Disímil.* Dissimilis.

DISSÍMILITUT. s. f. *Disimilitud.* Dissimilitudo.

DISSIMULACIÓ. s. f. *Disimulacion.* Dissimulatio.

DISSIMULADAMENT. adv. m. *Disimuladamente.* Dissimulanter, dissimulatin.

DISSIMULAR. v. a. ocultar l' intenció. *Disimular.* Dissimulare.

DISSIMULAR, ocultar los afectes del ánimo. *Disimular.* Animum simulare, celare.

DISSIMULAR, no darse per èntes, afectar ignorancia. *Disimular.* Tegere, callidè præterire.

DISSIMULAR, donar un' altra apariència á las

cosas en lo físic y moral. *Disimular.* Fingere; sagaciter adumbrare.

DISSIMULAR, ocultar. *Disimular.* Occultare, tegere.

DISSIMULAR, permètrer, perdonar. *Disimular.* Indulgere; facultatein facere.

DISSIMULAT, DA. p. p. *Disimulado.*

FER ÈL DISSIMULAT. f. *Hacer la disimulada.* Se quidquam haud audire, vel intelligere simulare.

DISSIMULO. s. m. *Disimulo.* Dissimulantia, dissimulatio.

AB DISSIMULO; TÒT DISSIMULAT. m. adv. *A lo disimulado.* Dissimulatin.

DISSIPACIÓ. s. f. desperdici. *Disipacion.* Profusio.

DISSIPACIÓ, evaporació. *Disipacion.* Dissipatio.

DISSIPADOR. s. m. *Disipador.* Dissipator, profusor.

DISSIPAR. v. a. desvanéxer, com èl sol als núbols. *Disipar.* Dispellere, discutere.

DISSIPAR, desperdiciar. *Disipar.* Profundere, perdere fortunas suas.

DISSIPAT, DA. p. p. *Disipado.*

DISSIPAT, distret, entregat á diversions. *Disipado.* Deliciis deditus.

DISSIPULA. s. f. cert mal. *Erisipela.* Erisipelas.

DISSOLUBLE. adj. *Disoluble.* Dissolubilis.

DISSOLUCIÓ. s. f. resolució d' un cos en sas parts més petites. *Disolucion.* Dissolutio.

DISSOLUCIÓ, llibertat de vida y costums. *Disolucion.* Morum dissolutio.

DISSOLUT, TA. adj. *Disoluto.* Dissolutus.

DISSOLUTAMENT. adv. m. *Disolutamente.* Dissolutè.

DISSOLVENT. p. a. *Disolvente.* Dissolvens.

DISSONANCIA. s. f. discordancia de sons. *Disonancia.* Disonantia.

DISSONANCIA, falta de proporció, de conformitat de dós ó molts cosas èntre sí. *Disonancia.* Incongruentia, repugnantia.

FER DISSONANCIA. f. repugnar, causar estranyesa. *Hacer disonancia.* Absonum videri; repugnare.

DISSONANT. p. a. *Disonante,* *dísono.* Disonans.

DISSONAR. v. n. faltar á la consonancia y to. *Disonar.* Disonare.

DISSONAR, faltar á la conformitat y correspondència. *Disonar.* Discordare, dissidere.

DISSONAR, aparéxer mal ó repugnar alguna cosa. *Disonar.* Repugnare, offendere.

DISSUADIR. v. a. *Disuadir.* Dissuadere.

DISSUASIÓ. s. f. *Disuasion.* Dissuasio.

DISTANCIA. s. f. espay ó intervalle de tèmps ó lloc. *Distancia.* Distantia.

DISTANCIA, excès, diferencia, ventatja. *Distancia.* Discrimen, distantia, excessus.

DISTANT. p. a. *Distante,* *lexano.* Distans.

DISTANTMENT. adv. m. *Distantemente.*
 Longè, procul.
DISTANTÍSSIM, MA. adj. sup. *Distantíssimo.*
Distantissimus, remotissimus.
DISTAR. v. n. estar apartada una cosa d'altra. *Distar.* Distare.
DISTAR, diferenciarse. *Distar.* Distare, differre.
DÍSTIC. s. m. *Dístico.* Distichon.
DISTIL·LAR. v. n. ant. V. Destillar.
DISTINCCIÓ. s. f. diferencia. *Distincion.* Distinctio, discrimen.
DISTINCIÓ, prerrogativa, títol d'honor. *Distincion.* Insignia, privilegia, dignitas.
DISTINCIÓ, claredat, bon orde. *Distincion.* Distributio, ordo.
DISTANCCIÓ, declaració de la proposició equivocada ó dubtosa. *Distincion.* Distinctio.
A DISTINCIÓ. m. adv. *A distincion.* Ad differentiam.
FER DISTINCIÓ. f. fer el judici que s' deu de lo que es cada cosa. *Hacer distincion.* Æstimare, diiudicare.
HOMME Ó PERSONA DE DISTINCIÓ. *Hombre ó persona de distincion.* Conspicuous homo, nobilis.
DISTINGIBLE. adj. *Distinguible.* Quod distingui potest.
DISTINGIR. v. a. diferenciar. *Distinguir.* Distinguere.
DISTINGIR, fer diferencia entre dos ó mes coses. *Distinguir.* Discernere, discriminare.
DISTINGIR, separar unas coses d'altras per llevar la confusió. *Distinguir.* Distinguere.
DISTINGIR, véuer, divisar. *Distinguir.* Conspectu, intueri.
DISTINGIR, fer major estimació d'una persona ó cosa que d'altra. *Distinguir.* Anteferre, præferre.
DISTINGIR, declarar la proposició obscura ó dubtosa. *Distinguir.* Distinguere.
DISTINGIR DE COLORS. f. *Distinguir de colores.* Iustè de rebus diiudicare.
DISTINGIRSE. v. r. avansar als altres. *Distinguirse.* Præ aliis entere.
DISTINGIT, DA. p. p. *Distinguido.*
DISTINCT, TA. adj. altre, no 'l matèx. *Distinto.* Distinctus, alius.
DISTINCT, diferent, divers. *Distinto.* Distinctus, diversus.
DISTINCT, clar; intelligible. *Distinto, clara, intelligible.* Clarus, dilucidus.
DISTINCTAMENT. adv. m. *Distintamente.* Distinctè, dilucidè.
DISTINCTIU, VA. adj. *Distintivo.* Distinctivus.
DISTINCTIU. s. m. senyal, insignia. *Distintivo.* Insigne.
DISTINCTIU, predicat constitutiu del ser d'alguna cosa. *Distintivo.* Distinctivum.
DISTRACCIÓ. s. f. diversió del pensament.

Distraction, distraimiento. Distractio.
DISTRACCIÓ, sobrada llibertat en la vida y costums. *Distraction, distraimiento.* Summa licentia, procacitas.
DISTRAURER. v. a. fer apartar l'atenció á lo que s' fa ó diu. *Distraer.* Distrahere.
DISTRÁURER, apartar de la vida virtuosa, y fer passar á la dissoluta. *Distraer.* Pervertere, corrumpere.
DISTRAURERSE. v. r. *Distraerse.* Distrahi.
DISTRÈT, TA. p. p. *Distraido.*
DISTRÈT, entregat á una vida llicenciosa. *Distraido.* Dissolutus, perditus, libidinosus.
DISTRÈT, divertit, no atent. *Desatento, diversido.* Minimè attendens, aliud agens.
ESTAR DISTRÈT. f. no atèndrer á lo que s' fa ó diu. *No atender.* Minimè attendere, haud intentum esse.
VÍURER DISTRÈT. f. V. *Víurer* divertit.
DISTRÈT. s. m. ant. V. *Districte.*
DISTRIBUCIÓ. s. f. repartiment, divisió. *Distribucion.* Partitio.
DISTRIBUCIÓ, collocació de las cosas en són lloc. *Distribucion.* Dispositio.
DISTRIBUCIÓ, lo que s' distribuex als Ecclesiàstics per algun acte, ó funció. *Distribucion.* Distributio.
DISTRIBUCIÓ, divisió del temps per varias operacions. *Distribucion.* Temporis partitio.
DISTRIBUCIÓ. fig. Ret. *Distribucion.* Distributio.
DISTRIBUIDOR. s. m. *Distribuidor.* Distributor.
DISTRIBUIR. v. a. repartir. *Distribuir.* Distribuire, dividere.
DISTRIBUIR, disposar, ordenar las cosas. *Distribuir.* Distribuire, disponere, ordinare.
DISTRIBUIR, en l' Imprèsma. *Distribuir.* Typographicas litteras in capsulas distribuere, relaxare.
DISTRIBUIT, DA. p. p. *Distribuido.*
DISTRIBUTIU, VA. adj. *Distributivo.* Distributus.
DISTRICCIÓ. s. f. ant. V. Rigor.
DISTRICTAMENT. adv. m. ant. V. Estretament, rigorsament.
DISTRICTE. s. m. extensió, espay d' algun terreno. *Distrito.* Districtus.
DISTRICTE, el territori de la jurisdicció d'un Jutge ó Senyor. *Distrito.* Ditio.
DISTURBI. s. m. *Disturbio.* Dissensio, dissidium, discordia.
DIT, TA. p. p. *Dicho.*
DIT Y FÈT, ó TAN AVIAT DIT COM FÈT. loc. *Dicho y hecho.* Dictum factum.
LO DIT DIT. loc. *Lo dicho dicho.* Quod dixi ratum habeo, dictum volo.
DIT. s. m. ant. V. ditxo, paraula.
DIT, part del cos. *Dedo.* Digitus.
DIT ANNULAR. *Dedo anular.* Digitus medius vel annularis.

DIT DEL MITJ, LLÈPOL. *Dedo de en medio, dedo del corazon.* Digitus medius.
 DIT ÍNDICE. *Dedo índice, dedo saludador ó mostrador.* Index, vel salutaris digitus.
 DIT PÒLSE Ó GROS. *Dedo pulgar.* Pollex.
 DIT XIC Ó MANOVÈLL. *Dedo auricular, meñique.* Digitus auricularis.
 CONTAR AB ÈLS DITS. *f. Contar por los dedos.* Digitis computare, numerare.
 DONAR UN DIT DE LA MA PER ALGUNA COSA. *f. Dar un dedo de la mano por algo.* Avidissimè ambire.
 ESTAMPAR ÈLS CINC DITS EN LA CARA D'ALGÚ. *f. Poner á uno cinco dedos en la cara.* Digitos alicui in faciem impingere.
 FÈR ANAR ÈLS DITS. *f. trabajar ab afany. Menear los pulgares.* Manus ad laborem applicare; manibus assiduis laborare.
 HABER DE CAP DE DITS. *f. Coger en los uñas.* Apprehendere.
 NO HABERHI UN DIT Ó UN TRAVÈS DE DIT DE DIFERENCIA. *f. No discrepar un dedo.* Digitum transversum non discrepare.
 NO MAMARSE 'L DIT; NO MAMARSE 'L DIT PER CRIATURA. *f. No mamarse el dedo.* Haud hebetem esse.
 POSAR ÈLS DITS Á LA BÒCA Á ALGÚ. *f. Poner á alguno en el disparador.* Incitare, irritare, provocare ad loquendum.
 SENYALAR AB ÈL DIT. *f. fer notar á algun subgecte per alguna particular circumstancia. Señalarle á alguno con el dedo.* Digno monstrare, indicare.
 TENIR ÈL DIT AL ULL Á ALGÚ. *f. Tener hipo con alguno.* Alicui insensum esse.
 TENIR PE' L CAP DELS DITS. *f. Tener en la uña.* Apprimè caillejo.
 TIRAR Á TERRA AB UN DIT. *f. ab que s' pondera la superioritat de foras d'algú respecte d'altre. Derribar con un dedo.* Attactu digiti ad terram aliquem allidere.
 TOCAR AB ÈL DIT. *f. Adivinar con el dedo.* Digno attingere.
 TOCAR AB ÈL DIT AL CEL. *f. fam. Dar con el dedo en el Cielo.* Cælum digito attingere.
 VENIR COM L'ANÈLL AL DIT. *f. fam. V. Anèll.* FICALI 'L DIT Á LA BÒCA. loc. V. Bòca.
 CAP DEL DIT. V. Cap.
 NUS DEL DIT. *Artejo, nudo.* Articulatus.
 TRAVÈS DE DIT. *Grueso de un dedo.* Digni crassitudo.
 LOS DITS DE LA MA NO SON IGUALS. *f. Los dedos de la mano no son iguales.* Nec pares digiti, nec pares ingenio & virtute fratres.
 SI LIN' DAU COM ÈL DIT, SEN' PENDRÁ COM LA MÀ Ó COM ÈL BRAS. *f. Dame donde me asiente que yo haré donde me acueste.* Concedas aliquid modò, jam sibi cætera sumet.
 DITA. *s. f. en los encantos. Postura. In licita-*

tionibus pretium oblatum.
 DONAR DITA. *f. usada en los arrendamientos y encantos. Hacer postura.* Licitari.
 TRAÜRRER DE DITA. *f. oferir més qu' un altre per lo que s' arrènda ó encanta. Sacar de la puja.* Pretium augere.
 TRAÜRRER DE DITA. *f. met. excedir, superar.* Sacar de la puja. Præexcellere.
 Á DITA DE TOTS, DE TÒTHOM. &c. m. adv. *A dicho de todos, de todo el mundo: á dicho comun.* Ut omnes dicunt.
 DITADA. *s. f. Dedada.* Quod digito colligi potest.
 DONAR UNA DITADA DE MEL. *f. Dar una dedada de miel.* Os sublinire.
 DITET. *s. m. dim. Dedillo.* Parvus digitus, digitulus.
 DITIRÁMBIC, CA. adj. *Dirirámico.* Dithyrambicus.
 DITIRAMBO. *s. m. especie de vers. Dirirambo.* Dithyrambus.
 DITONO. *s. m. Músic. Ditono.* Ditonus.
 DITXA. *s. f. Dicha.* Felicitas, secunda fortuna.
 DITXAS. *p. riquezas, hõrras, plers, &c. Dichas.* Res quæ magni sunt.
 DITXO. *s. m. expressió. Dicho.* Dictum.
 DITXO, sentència, moralitat. V. Sentencia.
 DITXO, graciositat, agudesas. *Chiste.* Facetie.
 DITXO, dicteri. *Mote, apodo.* Scommas.
 DITXOS, SA. adj. *felis. Dichoso.* Fortunatus, felix.
 DITXOS, gracios, agud en sos ditxos. *Chistoso, decidor.* Facetus, lepidus.
 DITXOSAMENT. adv. m. *Dichosamente.* Fortunatè, feliciter.
 DITXOSSIM, MA. adj. sup. *Dichosissimo.* Felicissimus.
 DITXOT. *s. m. ditxo bax. Dicharacho.* Dictum inurbanum.
 DIUMÈNGE. *s. m. Domingo.* Dies dominica.
 DIUMÈNGE DE PASQUETAS. *Domingo de Quasimodò.* Dominica in Albis.
 DIUMÈNGE DELS RAMS. *Domingo de Ramos.* Dominica Palmarum.
 DIURÉTIC, CA. adj. *Diurético.* Diureticus.
 DIURNO, NA. adj. *lo que pertany al die.* DIURNO. Astron. *el moviment de llevant á ponent que fa un astre ab vint y quatre horas.* Diurno. Diurnus.
 DIURNO. *s. m. llibre per. el reso dels Ecclesiastics.* Diurno, diurnal. Horæ diurnæ.
 DIVAGACIÓ. *s. f. Divagacion.* Vagatio.
 DIVAGANT. *p. a. Vagante, errático.* Vagabundus, errans, erraticus.
 DIVAGAR. *v. n. Divagar, vagar.* Divagari, vagari, errare.
 DIVAGAR L'IMAGINACIÓ. *Divagarse la imaginacion.* Divagari mentem.

DIVAN. s. m. supremo concell dels Turcs.
Divan, duan. Turcarum supremum concilium.
DIVENDRES. s. m. *Viernes.* Dies Veneris.
DIVERGENCIA. s. f. Ópt. *Divergencia.* Divergentia.
DIVERGENT. adj. Ópt. *Divergente.* Divergens.
DIVERS. SA. adj. *Diverso.* Diversus.
DIVERSAMENT. adv. m. *Diversamente.* Diversè.
DIVERSIFICAR. v. a. *Diversificar.* Diversum facere, variare, distinguere.
DIVERSIFICAT. DA. p. p. *Diversificado.*
DIVERSIÓ. s. f. divertiment. *Diversión.* Animi relaxatio, oblectatio.
DIVERSIÓ, Milic. *Diversion.* Hostis avocatio.
DIVERSÍSSIM. MA. adj. sup. *Diversísimo.* Diversissimus.
DIVERSITAT. s. f. diferencia. *Diversidad.* Diversitas.
DIVERSITAT, copia, multitudo de cosas diferentes.
Diversidad. Varietas plurium rerum.
DIVERTIMENT. s. m. entreteniment, passatemps. *Divertimiento, entretenimiento.* Animi oblectatio.
DIVERTIMENT, funció casera, d' algun ball, música, &c. ó altre entreteniment de molta concurrència. *Festin.* Privatum festum.
DIVERTIR. v. a. distraure. *Divertir.* Mentem aliò avertere, ab aliqua re avocare, abducere.
DIVERTIR, entretenir, recrear l'animo d' algú. *Divertir, entretenir.* Recreare, oblectare animum.
DIVERTIR, Med. cridar l' humor á altra part. *Divertir.* Deflectere.
DIVERTIR AL ENEMIG, ó *A LAS FUERZAS.* f. Milic. *Divertir al enemigo ó sus fuerzas.* Hostem segregare, aliò avertere.
DIVERTIT, DA. p. p. *Divertido.*
DIVERTIT. adj. l' home àlegre, festiu. *Divertido, entretenido.* Festivus, facetus.
DIVERTIT, distrèt, no atent. *Divertido, distraído.* Abductus, distractus.
DIVERTIT, entregat á una vida llicenciosa. *Distraído.* Dissolutus.
VIVER DIVERTIT. f. entregarse á la dissolució. *Andar divertido.* Libidinosam vitam agere.
DIVÍ, NA. adj. *Divino.* Divinus.
DIVÍ, met. excellent. *Divino, excelente.* Egregius.
DIVIDIR. v. a. distribuir, separar, partir. *Dividir.* Dividere.
DIVIDIR, desunir els ànims. *Dividir.* Disiungere, distrahere.
DIVIDIRSE. v. r. separarse de l' amistat tracte, ó vida comuna. V. Separarse.
DIVIDIT, DA. p. p. *Dividido, diviso.*

DIVINAL. adj. ant. V. Diví.
DIVINAMENT. adv. m. met. excellentment. *Divinamente, excelentemente.* Egregiè.
DIVINITAT. s. f. *Divinidad.* Divinitas.
DIVIS, SA. **DIVISIT,** DA. p. p. ant. V. Dividit, separar, partir.
DIVISA. s. f. senyal, distinctiu. *Divisa.* Stemma, insigne.
DIVISAMENT, **DIVISIDAMENT.** adv. m. ant. V. Separadament.
DIVISAR. v. a. *Divisar.* Aspicere, discernere.
DIVISAT, DA. p. p. *Divisado.*
DIVISIBILITAT. s. f. *Divisibilidad.* Capacitas divisionem patiendi.
DIVISIBLE. adj. *Divisible.* Divisibilis.
DIVISIÓ. s. f. partició, separació. *Division.* Divisio.
DIVISIÓ, distribució. *Division.* Distributio.
DIVISIÓ, discordia. *Division.* Discordia, dissensio.
DIVISIÓ, Logic. *Division.* Divisio.
DIVISOR. s. m. Arit. *Divisor, partidor.* Divisor.
DIVISORI. s. m. Impr. *Divisorio.* Tabula typographica exemplar affigens.
DIVISIR. v. a. ant. V. Dividir, separar, partir.
DIVORCI. s. m. *Divorcio.* Divortium, dissensio coniugum.
DIVORCIAR. v. a. *Divorciar.* Sententià iudicis divortium facere.
DIVORCIAT, DA. p. p. *Divorciado.*
DIVULGACIÓ. s. f. *Divulgacion.* Divulgatio.
DIVULGADÍSSIM, MA. adj. sup. *Divulgadísimo.* Divulgatissimus.
DIVULGADOR, RA. s. m. y f. *Divulgador.* Divulgator.
DIVULGAR. v. a. *Divulgar.* Divulgare.
DIVULGAT, DA. p. p. *Divulgado.*
DIVUYT. Diez y ocho. Decem & octo, octodecim.
DIVUYTÉ, NA. adj. *Diez y ocheno, diecheno.* Duodevicesimus, octavus decimus.

D O

DÒ. s. m. *Don.* Donum.
DÒ DE LLÀGRIMAS. V. Llàgrima.
DÒBLA. s. f. moneda antiga. *Dobla.* Nummus aureus.
DÒBLA DE DÒS. *Doblen de á quatro.* Nummus aureus quadruplus.
DÒBLA D' OR. *Doblen de oro.* Nummus aureus.
DÒBLA DE QUATRE. *Doblen de á ocho.* Nummus aureus octuplus.
DÒBLA SENCILLA. *Doblon sencillo.* Nummus aureus simplex.
SER CURTA LA DÒBLA. f. met. ab que s' nota la poca capacitat d' algú. *Ser de cortos alcances,*

cas; alcanzarse poco á alguno. Parùm ingeniò pollere.
DOBLADAMENT. adv. m. *Dobladaamente.*
Dupliciter, geminàtè.
DOBLADAMENT. ant. enganyosament. *Doblada-mente.* Subdòlè.
DOBLADURA. s. f. ant. V. Doblegadura.
DOBLAMENT. s. m. ant. V. Duplicació.
DOBLAR. v. a. augmentar d' altre tant. *Doblar, duplicar, geminar.* Duplicare.
DOBLAR, plegar fent dobles ó doblègs. *Doblar.* Plicare.
DOBLAR, tórcer, doblegar. V. Doblegar.
DOBLAR LAS CÈNTINELLAS. f. *Doblar las centinelas.* Vigiles duplicare.
DOBLAR LAS MARCHAS. f. *Doblar las marchas.* Pleno gradu exercitum procedere.
DOBLAR L' EMBARCACIÓ ALGUN CAP Ó PUNTA. f. *Doblar, montar la punta ó el cabo.* Promontorium superare, præternavigare.
DOBLAT, DA. p. p. *Doblado, duplicado.*
DOBLAT, DA. adj. ant. malicios, astut, que enganya ab capa d'amistat. *Doblado, doble.* Fictus, homo dubiæ fidei.
DOBLE. adj. altre tant. *Doble.* Duplum, alterum tantum.
DOBLE, groxut. *Doble.* Duplex.
DOBLE, dit del subjècte petit y gras ó rabassut. *Doblado, dobladillo.* Obesus, parvusque homo; torosus.
DOBLE, en èl rèso Ecclesiàstic. *Doble.* Duplex.
DOBLE. s. m. grux. *Grueso.* Crassitudo.
AL DOBLE. m. adv. *Al doble.* In duplum.
EL DOBLE. altre tant. *El doble tanto.* Duplum.
DOBLEG. s. m. la part doblègada. *Doblez.* Plicatura.
DOBLEG, senyal que resulta en la roba ó altra cosa qu' està doblegada. *Doblez.* Plicatura.
DOBLEGADURA. s. f. p. u. doblèg. *Dobladura.* Flexio, inflexio.
DOBLEGAMENT. s. m. ant. V. Doblègadura.
DOBLEGAR. v. a. plegar, com la capa, mocador, &c. *Doblar.* Plicare, complicare.
DOBLEGAR, tórcer. *Doblar.* Curvare, inflectere.
DOBLEGAR, vinclar. *Doblar, cimbrar.* Inflectere.
DOBLEGAR. met. persuadir, induir, obligar á algú á alló á que tenia repugnancia, aversió, &c. *Doblegar, doblar.* Aliquem in suam sententiam trahere.
DOBLEGAR Á BASTONADAS. f. *Doblar á palos.* Fustibus aliquem obruere.
DOBLEGAT, DA. p. p. *Doblado, cimbrado, doblegado.*
DOBLO. s. m. ant. *Doblon.* Nummus aureus.
DÓCIL. adj. *Dócil, conveniente.* Docilis.

Tom. I.

DOCILÍSSIM, MA. adj. sup. *Docilísimo.* Ad disciplinam aptissimus.
DOCILITAT. s. f. *Docilidad.* Docilitas.
DOCILMENT. adv. m. *Docilmente.* Facile, leniter.
DOCTAMENT. adv. m. *Doctamente.* Doctè.
DOCTE, TA. adj. *Docto.* Doctus.
DOCTÍSSIM, MA. adj. sup. *Doctísimo.* Doctissimus.
DOCTÍSSIMAMENT. adv. m. *Doctíssimamente.* Doctissimè.
DOCTOR, RA. s. m. y. f. *Doctor.* Doctor; laurea magistratui insignitus.
DOCTOR DE LA IGLESIA. *Doctor de la Iglesia.* Ecclesiæ Doctor.
DOCTOR, èl mètge. *Doctor, doctor.* Medicus.
PASSAR DOCTOR. f. *Graduar de doctor, doctorar, doctorar.* Doctorem solemnè ritu inaugurare.
DOCTORAL. adj. lo que pertany al Doctor. *Doctoral.* Doctoralis.
DOCTORAL, canonicat axí dit. *Doctoral.* Doctoralis canonicatus.
DOCTORAT. s. m. *Grado de doctor.* Doctoratus.
DOCTORET. s. m. mètge de poca edat. *Doctorcillo.* Juvenis medicus.
DOCTRINA. s. f. ensenyansa, document. *Doctrina, dotrina.* Doctrina.
DOCTRINA, plàtica sobre la doctrina christiana. *Doctrina.* Conciuncula de institutione christiana.
DOCTRINA, l' opinió que s' segueix d' algun Autor. *Doctrina.* Doctrina.
DOCTRINA, èl llibre en que s' conté l' explicació de la doctrina christiana. *Catecismo.* Catechismus.
DOCTRINA CHRISTIANA, tot lo que 'l Christí deu saber, créurer y obrar per viurer y aportar-se com á tal. *Doctrina christiana.* Christianæ fidei capita, divinæ legis præcepta.
DOCTRINAL. adj. *Doctrinal.* Doctrinalis.
DOCTRINAYRE. s. m. *Doctrinero, doctrinante.* Catechesis concionator.
DOCUMENT. s. m. ensenyansa, instrucció, avis, concell. *Documento.* Documentum.
DOCUMENT, escriptura ó instrument ab que s' acredita alguna cosa. *Documento.* Acta, monumentum.
DOGAL. s. m. *Dogal.* Funis collo innexus.
DOGAL. ant. V. Cabestre.
DOGMA. s. m. *Dogma.* Dogma.
DOGMATIC, CA. adj. *Dogmático.* Dogmaticus.
DOGMATISAR. v. a. ensenyar èls dogmas y errors oposats á nostra catòlica religió. *Dogmatizar.* Erroneum dogma propugnare, disseminare.
DOGMATITSAR. v. a. ant. V. Dogmatisar.
Á DOJO. m. adv. bax. abundantment. *Apote.* Largè, abundè, copiosè.

Zaz

DOL,

DOL. s. m. dolor, llàstima, tristor, afflicció.

Duelo. Luctus, ærumna.

DOL, els parents del difunt y demès que concorren á sòn funeral. *Duelo.* Defuncti cognati ac reliqui ad eius funus convenientes.

DOL, el vestit que s' posan els parents d' un mort. *Luto, marga, marraga.* Vestis lugubris.

DOL, ant. frau. V. Dolo.

DEXAR ÈL DOL. f. V. Dexar.

FÈR DOL. f. fèr llàstima. *Dar lástima.* Commiserationem ciere.

POSAR DE DOL. f. *Enlutar.* Atris aulæis defuncti domum tegere.

POSARSE DOL. ó DE DOL; VESTIRSE DE DOL. f. *Tomar luto, vestirse de luto.* Atras, lugubres vestes induere.

SER ÈL CAP DEL DOL. f. assistir com á principal interessat á algun funeral. *Hacer el duelo.* Funus ducere; funeri præesse.

CAP DEL DOL. V. Cap.

DOLAR. v. a. ant. ribotejar, aplanar. *Acepillar, aplanar.* Dolare, dedolare.

DOLCESA. s. f. ant. V. Dolsór, dolsura.

DÓLDRER. v. n. fèr mal alguna part del cos. *Doler.* Dolere aliquá corporis parte.

DÓLDRER, saber grèu que s' perdia mallogre malbarate &c. alguna cosa. *Dar lástima.* Dolere.

DÓLDRER, fèrse sensible la perdua ó falta d' alguna cosa, y axí s' diu: èm DOL no haber disfrutat del die bo qu' ha fet. *Doler, sentir.* Dolere.

DÓLDRER EN LA ÀNIMA. f. sentir vivament alguna cosa. *Sentir en el alma.* Vehementer dolere.

SABER DE QUIN PEU SE DOL ALGÚ. f. *Saber de que pie coxea alguno.* Quo vitio claudicet aliquis scire.

AL BON PAGADOR NO LI DOLEN PRÈNDAS. ref. *Al buen pagador no le duele prenda.* Probus solutor libens semet obligat.

DE LO QUE 'LS ULLS NO VEURN ÈL COR NON' DOL. ref. V. Cor.

DÓLDRERSE. v. r. sentir algun mal, dolor &c. ó queixarse d' èl. *Dolerse.* Pati, conqueri.

DÓLDRERSE, queixarse, lamentarse. *Lamentarse, lastimarse.* Conqueri.

DÓLDRERSE, sentir las penas ó mals d' algú. *Lastimarse, dolerse.* Tangi, moveri alicuius malo.

DÓLDRERSE, tenir pesar, sentiment, arrepeniment. *Dolerse.* Dolere.

DOLENCIA. s. f. *Dolencia.* Prava corporis affectio.

DOLENT, TA. adj. alló á que li falta, la bondat ó proporció que li correspon tenir en sa linea. *Malo.* Malus.

DOLENT, pervers, de mals costums. *Malo,*

bellaco, ruin. Improbis, sceleratus.

DOLENT, dit del vestit, calsat &c. *Viejo, destrozado, raído, roto.* Attritus, perditus.

DOLENT, lo cosa que ja no es de servey, que s' ha espatllat ó ha perdut molt de lo que era. *Malparado, menoscabado, maltratado.* Attritus, usu consumptus.

DOLENT, lo que danya; y axí s' diu que la boyra es DOLENTA pe'ls sembrats. *Malo, dañoso, dañino, picaro.* Nocuus, noxius.

DOLENT, dit de la fruyta podrida, macada, corcada, &c. *Dañado.* Corruptus.

DOLENT, dit de la fruyta d' esclòfolla que tè corcat ó podrit lo de dins ó no hi tè res. *Vano.* Vacuus.

DOLENT, lo inferior y de poca estimació en sa classe. *Ruin.* Pravus.

DOLENT, bellaco, astut, malicios. *Malo, picaro.* Versutus, callidus, solers.

DOLENT, pecador. *Malo.* Peccator.

DOLENT. territ. qui patèx algun dolor ó mal. *Doliente.* Infirmus; adversa valetudine laborans.

DOLENT. ant. V. Angustiat.

DOLENT, dit del die, ayre &c. *Desabrido.* Asper, acerbis, insuavis.

ESTAR DOLENT. f. territ. estar malalt. *Estar indispuento, enfermo.* Ægotare.

DOLENTA CABALCADURA. V. Cabalcadura.

TERRA DOLENTA. l' áspra, montuosa &c. *Tierra doblada.* Præruptus, salebrosus terræ tractus.

DE DOLENT ARBRE NON' ESPERES BON FRUYT. ref. *De mal cuervo, mal huevo; de rabo de puerco nunca buen virote.* Mali corvi malum ovum.

VAL MÈS UN DOLENT AJUST, QUE 'L MILLOR PLÈT. ref. V. Ajust.

VAL MÈS DOLENT CONEGUT QUE BO PER CONEXER. ref. V. Conèxer.

DOLENTAMENT. adv. m. ant. *Maldadosamente.* Improbè, nefariè, per summum scelus.

DOLENTERÍA. s. f. picardía. *Maldad, malicia, picardía.* Malignitas, improbitas, malitia.

DOLENTERÍA, bellaquería, astucia. *Malicia.* Calliditas.

DOLL. s. m. *Chorro, borboto, borbollon.* Sallientis aque impetus.

Á ÈLL DOLL. m. adv. *A chorros.* Ubertim, affluenter.

DOLO. s. m. Dolo. Dolus.

DOLOR. s. m. sensació molèsta ó acerba en alguna part del còs. *Dolor.* Dolor.

DOLOR, pena, angustia, sentiment. *Dolor.* Dolor, cruciatus.

DOLOR, arrepeniment. *Dolor.* Dolor, poenitudo.

DOLOR, rabia, enveja, pesar. *Dolor.* Rabies, ira.

DOLORS DE PART. *Dolores de parto.* Parturientis dolores.
TENIR DOLORS. f. anar la dona de part. *Estar con dolores.* Partus dolores sentire.
AY QUIN DOLOR ! interj. *Ay que dolor !* Proh dolor !
DLORET. s. m. dim. *Dolorcillo.* Aliquantulus, tenuis dolor.
DOLORÍFIC, CA. adj. *Dolorifico.* Dolorem excitans.
DOLOROS, SA. adj. *Doloroso, dolorioso.* Acerbus.
DOLOROSÍSSIM, MA. adj. sup. *Dolorosísimo.* Acerbissimus.
DOLOS, SA. adj. *Doloso.* Dolosus.
DOLOSAMENT. adv. m. *Dolosamente.* Dolose.
DÓLRER. v. n. V. Dóldrer.
DÓLRERSE. v. r. V. Dóldrerse.
DOLS, SA. adj. lo que fa una impressió grata al gust, com el sucre, la mel &c. *Dulce.* Dulcis.
Dòls, lo que no tè sal. *Dulce, soso.* Inispidus, fatuus, insulsus.
Dòls, agradable, gustos, suau, apacible. *Dulce.* Dulcis, iucundus.
Dòls, Pint. *Dulce.* Lenioris penicilli ductus.
AYGUA DòLSA. V. Aigua.
CANYA DòLSA. V. Canya.
FLAUTA DòLSA. V. Flauta.
TÈMPS DòLS. *Tiempo blando, amoroso.* Lene, pla idum tempus.
SÈR DòLS COM UN SUCRE, COM UNA MEL. f. ab que s' pondrà la molta dòlsor d' alguna cosa de menjar. *Ser un almibar.* Melle dulcis esse.
DOLSAMENT. adv. m. *Dulcemente.* Dulcè, dulciter.
DOLSAÏNA. s. f. instrument músic. *Dulzayna.* Fistula suavem emittens sonum.
DÒLSÍSSIM, MA. adj. sup. *Dulcísimo.* Dulcissimus.
DOLSOR. s. f. V. Dolsura.
DOLSURA. s. f. *Dulzura.* Dulcedo.
DOLSURA DE TÈMPS. *Blandura de tiempo.* Mitis, suavis tempestas.
DOMABLE. adj. *Domable.* Domabilis.
DOMADOR, RA. s. m. y f. p. u. *Domador.* Domitor.
DOMAR. v. a. algun animal feros. *Domar.* Domare.
DOMAR. met. subjectar al home, contenir-lo, rendir-lo. *Domar.* Domare.
DOMAR. met. reprimir las passions ó afectes. *Domar.* Affectus domare, coercere.
DOMAS. s. m. *Damasco.* Damascenum sericum.
DOMASSOS. p. V. Draps d' Iglesia.
MITJ DOMAS. *Damasina.* Tela serica damascena.

ALBÈRCOC DE DOMAS BLANC. V. Albèrcoc.
ALBÈRCOQUER DE DOMAS BLANC. V. Albèrcoquer.
DOMAT, DA. p. p. *Domado.*
DOMDAR. v. a. ant. V. Domar.
DOMENGE, DOMENJADURA, DOME-
NIADURA. s. m. y f. ant. *Dominio, señorio.* Ditio, dominium.
DOMESTIC, CA. adj. lo pertanyent ó propi de casa. *Doméstico.* Domesticeus.
DOMÉSTIC, dit del animal domesticat, ó casolá. *Doméstico.* Cicur.
DOMÉSTIC, el criat que servex en una casa. *Doméstico.* Domesticeus famulus.
DOMESTICABLE. adj. *Domesticable.* Mansuefieri valens.
DOMESTICAR. v. a. *Domesticar.* Cicurare, mansuefacere.
DOMESTICAT, DA. p. p. *Domesticado.*
DOMICILI. s. m. *Domicilio.* Domicilium.
DOMICILIARSE. v. r. *Domiciliarse.* Domicilium, sedem alicubi collocare.
DOMICILIAT, DA. adj. *Domiciliado.* Qui sedem alicubi constituit.
DOMINACIÓ. s. f. *Dominacion.* Dominatio.
DOMINACIÓ. s. f. ant. V. Domini.
DOMINACIONS. p. sisé cor dels Angels. *Dominaciones.* Dominationes.
DOMINANT. p. a. qui tè domini sobre algú ó alguna cosa, ó se 'l vol arrogar sobre tòt. *Dominante.* Dominans.
DOMINANT, lo principal en qualsevol materia, com : passió dominant. *Dominante.* Dominans.
DOMINANT. Astron. *Dominante.* Sydus, astrum dominans.
DOMINAR. v. a. tenir subjècte á son domini ó adquirir domini sobre alguna cosa. *Dominar.* Dominari.
DOMINAR. met. moderar l'home sas passions. *Dominar.* Dominari.
DOMINAR. met. domar, rendir, posar en bons tèrmines á algú ó á alguna cosa, com : dominar un geni pervers, un caball que no vol tirar el cotxe. *Domear.* Domare, frangere.
DOMINAT, DA. p. p. *Dominado.*
DOMINI. s. m. superioritat, imperi. *Dominio.* Dominium.
DOMINI, territori pertanyent al Senyor. *Señorio, dominio.* Dominatus, ditio.
DOMINI ABSOLUT. *Dominio absolute.* Dominium absolutum.
DOMINI DIRECTE. *Dominio directo.* Dominium directum.
DOMINI ÚTIL. *Dominio útil.* Dominium utile.
DOMINICA. s. f. *Dominica.* Dies dominica.
DOMINICÀ, NA. lo pertanyent al orde de sant Domingo. *Dominicano.* Dominicanus.
DOMINICAL. adj. *Dominical.* Dominicalis.

LETRA DOMINICAL. *Letra dominical*. Littera dominicalis.

ORACIÓ DOMINICAL. *Oracion dominical*. Oratio dominica.

DOMINICATURA. s. f. ant. *Dominio*, *señorio*. Dominicatus, ditlo.

DOMINICO, CA. religios ó religiosa del orde, de S. Domingo. *Dominico*. Ordini S. Dominici addictus.

DON. s. m. títol d' home noble. *Don*. Dominus, domnus.

DON. s. m. ant. V. Dany.

DON. adv. l. ant. *De donde*. Unde.

DONA. s. f. individuó racional del sexó femení. *Muger*. Mulier.

DONA, muller. *Muger*. Uxor.

DONA. s. f. títol de senyora noble. *Doña*. Domina.

DONA, DONNA, DONNA, DOMPNA. s. f. ant. *Señora*, *dueña*. Domina.

DONA DE CLAUS. *Ama de llaves*, *muger de gobierno*. Femina rei domesticæ curatrix, curæ domûs præposita.

DONA DE SA CASA. *Muger de su casa*. Mater familias.

DONA PERDUDA. la pública. *Muger perdida*. Meretrix.

SER DONA FÈTA. f. *Ser muger*. Viripotentem esse mulierem.

DONA FINÈSTRERA NO FARÀ LLARGA TELA. ref. *Dueña que mucho mira poco hila*. Videri quæ vult femina, hæc nebit parùm.

DONA NANA Y PATÈRRÈLLA Á CENT ANYS SERÀ NOVÈLLA. ref. *Oveja chiquita cada año es corderita*.

Corpore ovis parvo, parva est usque agna quotannis.

DONA Y TELA NO TE LA MIREs AB CANDELA. ref. V. Candela.

LA DONA FALAQUÈRA NO FA LLARGA TELA. ref. *La muger alagarera nunca hace larga tela*. Garrula non multam pertexit femina telam.

LA DONA SÈNS MENÈSTER NO ESTIGA BAX AL CARRER. ref. *La muger honrada la pierna quebrada y en casa: la muger y la gallina por andar se pierden ahina*.

Femina, ni sit opus, perrarò prodeat extrà.

DONACIÓ. s. f. *Donacion*. Donatio.

DONADA. s. f. en èl jog de cartas. *Mano*. Manus, lusio.

DONADOR. s. m. *Donador*. Donator.

DONAM. s. m. vulg-agregat de donas. *Mugeriego*. Mulleres.

DONAMENT. s. m. ant. V. Donació.

DONAR, v. a. cedir graciosament á altre alló de que s' té domini. *Dar*. Dare.

DONAR, advertir, atinar, caurer en alguna cosa. *Dar*. Animadvertere, attendere.

DONAR, assenyalar, destinar á algué en alguna

qualitat respectiva á altre subjecte, com donar per mestre, per amo &c. *Dar*. Constituere, designare.

DONAR, DONARLA, DONARSE, AVEsARSE, acostumarse. *Dar en*, *dar se á*. Assuescere.

DONAR, causar alguna passió en l' ànimo, com: DONAR, gust, pena, tristesa &c. *Dar*. Afficere.

DONAR, concedir, convenir en la certitut d' alguna cosa, y axí s' diu: dono per certa la notícia de fulano. *Dar*. Pro certo habere.

DONAR, DONARLA, pegarla, voler ab empenyo ú no voler alguna cosa, y axí s' diu: ha donat en no voler exir de casa. *Dar*. Apud se statuere.

DONAR, DONAR DE FRANC, usat per expressar èl poc preu que s' fa pagar d' alguna cosa. *Dar dado*. Nihili vendere.

DONAR, DONAR DE FRANC. f. concedir, passar alguna proposició èls que disputan. *Dar barato*, *dar de barato*. Permittere, dare, concedere.

DONAR, DONAR DE RÈNDA. *Rentar*, *rendir*. Reddere.

DONAR, dir de cor ó de memoria. *Decir de cora*, *decorar*. Memoriter recitare.

DONAR, en èl jog de cartas. *Echar*, *dar cartas*, *repartir las cartas*. Pictas chartas dividere, distribuere.

DONAR MENJAR, BEURER, VESTIT &c. *Dar de comer*, *de beber*, *de vestir* &c. Cibus, potum, vestem præbere.

DONAR, passar com á cert lo que és incert ó contrari á lo que s' afirma. *Dar*, *dar de balde*. Concedere.

DONAR, produir, valer alguna cosa, y axí s' diu: tal empleo dona per menjar. *Dar de sí*. Suppeditare.

DONAR, donar profit ó de profit, fruyt ó de fruyt. *Dar útil ó de útil*. Reddere.

DONAR, regonéxer, declarar com: DONAR per llibre, per innocent &c. *Dar*. Habere.

DONAR, reputar, tenir per lo qu' és alguna cosa, com: DONAR per bèn empleat, per bò &c. *Dar*. Habere.

DONAR, suposar com á feta, dita, &c. alguna cosa, encara que no ho sia, com: DONAR per conclós algun negoci, per practicada alguna diligencia. *Dar*. Pro facto, dicto, tamquam factum, dictum habere.

DONAR, tráurer, exir algun carrèr á algun lloc. *Ir á dar*. Ducere.

DONAR, tráurer, exir, y axí s' diu que' un balcó dona al jardí. *Salir*, *dar*. Prospicere.

DONAR BASTONADAS, BOFETADAS, PUNYALADAS, &c. *Dar palos*, *bofetadas*, *puñaladas*; *dar de palos*, *de bofetadas*, *de puñaladas* &c. Fuste credere, alapas impingere, pugione ferire &c.

DONAR REMEY, CONSÒL, CONCELL, &c. *Dar*

remedio, consuelo, consejo, &c. Tribuere.
 DONAR, un empleo, un benefici &c. *Dar.* Con-
 ferre.
 DONAR ABRASSADAS. *f. Dar abrazos.* Amplec-
 ti.
 DONAR Ó DONARSE Á CONÉXER. *f. V. Coné-*
xer.
 DONAR Á ENTENDER. *f. declarar alguna cosa*
al que no l' entenia; explicarl'hi de modo
que l' entenga. Dar á entender. Exponere.
 DONAR ALAS. *f. V. Ala.*
 DONAR AL BLANC. *f. V. Tocar al blanc.*
 DONAR ALGUNA COSA DE BO, DONAR UN DIT DE
 LA MA, &c. *f. Dar algo bueno; dar un dedo*
de la mano; dar lo que no tengo; dar un brazo.
Quodlibet pro aliquo adipiscendo spondere.
 DONAR ALGUNA MALA COSA. *f. Dar algo.* Fasci-
 nare.
 DONAR Á L'IMPRÉMTA. *f. Dar á la estampa.*
Typis mandare, committere.
 DONAR ALLARGAS. *f. V. Allargas.*
 DONAR Á LLUM. *f. met. V. Llum.*
 DONAR AL PUNT DE LA DIFICULTAT. *f. Dar en el*
punto de la dificultad; dar en el chiste, en el
hito. Attingere scopum.
 DONAR ÁNIMA. *f. donar vivesa, esperit, gracia.*
Dar alma. Vividiorum reddere, vivacitatem
 addere.
 DONAR Á PREUPÈT. *f. Dar á destajo, destajar.*
Opus conficiendum præmissis de pretio con-
ventionale locare.
 DONAR Á QUI TÈ MÈS. *f. Dais por Dios á quien*
tiene mas que vos.
Addis aquas pelago, nummosum munere
donans.
 DONAR ASSUMPTO. *f. Dar asunto.* Materiam di-
 cendi præbere.
 DONAR Á TEXIR. *f. fer texir alguna pèssa. Echar*
una tela. Textori telam texendam tradere.
 DONAR AUDIENCIA. *f. Dar audiencia.* Accedenti-
 bus ad se faciles aures præbere.
 DONAR AXAMPLAS. *f. V. Axamplos.*
 DONAR AYGUAMANS. *f. Dar aguamanos.* La-
 vandis manibus aquam fundere.
 DONAR BASCA. *f. met. donar inquietut, cuydado.*
Dar zozobra. Angere.
 DONAR BASQUETO, ANSIAS, GANAS DE TRÁURER.
f. Dar ascos, ansias. Nauseam parere.
 DONAR BO. *f. V. Fer bo, fer cop.*
 DONAR BO DE RIURER. *f. V. Donar ganas de riurer.*
 DONAR BONA Ó MALA VÈLLESA. *f. Dar buena ó*
mala vejez. Solatio esse senibus parentibus,
 vel contra.
 DONAR BONA Ó MALA VIDA. *f. el marit á la mul-*
lier. Dar buena ó mala vida. Liberaliter vel
 illiberaliter in uxorem se gerere.
 DONAR BONAS PARAULAS. *f. Dar buenas pala-*
bras. Alicui verbis de re aliqua spem osten-
 dere; facere ut spem capiat.
 om. I.

DONAR BORDOS. *f. l' embarcació. Dar bordos.*
Navem gyros ducere.
 DONAR CALOR. *f. V. Calor, acalarar.*
 DONAR CAP. *f. expedir los negocios, acudir á las*
ocurrencias. Dar vado. Res, negotia expe-
 dire.
 DONAR CAP. *f. tráurer algun carrer, cami &c.*
á algun paratge: dirigirse algú á algun lloc.
Ir á dar. Ducere, tendere.
 DONAR CAPOT. *f. V. Capot.*
 DONAR CARABASSA. *f. met. V. Carabassa.*
 DONAR CARENA. *f. V. Carenar.*
 DONAR CASSA. *f. V. Cassa.*
 DONAR CLAROR. *V. Claror.*
 DONAR CODILLO. *f. usada en lo jog de cartas.*
Acodillar. Ludi sortem profligare, evertere,
 intercidere.
 DONAR CODILLO. *f. met. dexar burlat algú á al-*
tre, logrand lo que aquell sollicitaba. Ju-
gársela de codillo. Aliquem anteire.
 DONAR COISSOR. *f. Escocer.* Fodicare.
 DONAR COLORS. *f. Pint. V. Color.*
 DONAR COLRADURA. *f. Pint. V. Colradura.*
 DONAR COLSADA, UNA COLSADA. *f. á algú, per*
advertirlo d' alguna cosa. Dar del codo. Cu-
 bitus ictu aliquem admonere.
 DONAR CÔMTE. *f. V. Cômte.*
 DONAR CÔNGË. *f. afligir, oprimir. Acongojar.*
 Angere.
 DONAR CÔNGËXA. *f. causar un calor molèst.*
Abochnar. Adurere.
 DONAR COP. *f. fer impressió en l' ánimo, cau-*
sar novedat &c. alguna cosa. Dar golpe.
Stuporem, admirationem ciere.
 DONAR COR. *f. Dar ánimo, alentar.* Animos ad-
 dere.
 DONAR CORATGE. *f. Dar esfuerzo, vigor.* Vices
 addere.
 DONAR CÔSSA Ó UNA CÔSSA. *f. V. Côssa.*
 DONAR CRÉDIT. *f. V. Crédit.*
 DONAR CULLERADA. *f. met. V. Cullerada.*
 DONAR CULPA, DONAR LA CULPA. *f. Dar culpa,*
echar la culpa. Culpam in aliquem conferre,
 conicere.
 DONAR CUYDADO. *f. V. Cuydado.*
 DONAR DE COR, DE MEMORIA. *f. V. Decorar.*
 DONAR DE FRANC. *f. Dar de balde.* Gratis, sine
 pretio dare.
 DONAR DE RENDA. *Rentar, dar de útil.* Red-
 dere.
 DONAR DIE, HORA. *f. Dar dia, hora.* Diem aut
 horam præfigere.
 DONAR DIMISSORIAS. *f. el Prelat eclesiástic á*
son subdit peraque lícitament puga rébrer
òrdes d' altres. Dar, conceder dimisorias.
Dimissorias litteras alicui concedere.
 DONAR DIMISSORIAS. *f. met. fam. despedir á al-*
gú. Dar carta de pago. Á se aliquem reii-
 cere.
 DONAR ÈL BON DIE, ÈLS BONS DIES. *f. V. Die.*
 Aaaa
 00-

DONAR ÈL SANT. f. Milic. *Dar el santo*, el nombre. Tesseram militarem proferre.

DONAR ÈL SÍ. f. Dar el sí. Consensum proferre, præbere.

DONAR ÈL TÈMPS PER BO. f. V. Alsar-se 'l tèmps.

DONAR ÈL VOT. f. V. Vot.

DONAR ENCANTARIAS. f. met. *Dar sesos de mosquito.* Aliquem uti incantationibus obligatum habere.

DONAR ENSOPROGADAS. f. *Dar traspies, tropezones.* Vacillare pedibus, pedibus offendere.

DONAR ENTÈNENT. f. fer entendre. V. Donar á entendre.

DONAR ENTENENT. f. alcansar d'algú, persuadirli que fassa alguna cosa. *Acabar con alguno, recabar de alguno.* Obtinere.

DONAR ESTRENAS. f. V. Estrenar.

DONAR ESTRENAS. f. per alguna bona nova. *Dar albricias.* Pro fausto nuntio munere aliquem donare.

DONAR ESTRÉPIT. f. fer gran soroll alguna cosa cayend, rompende, reventandse, &c. *Dar estallido.* Vehementi sonitu diffringi, dirumpi.

DONAR ESTRÉPIT, TRO. f. met. fer estrépit, novedat, causar gran sensació. *Dar estampida, estampido, estallido.* Magnum stuporem excitare.

DONAR EXIDA, EVASIO. f. *Dar salida, expediente.* Viam, rationem rei conficiendæ præbere.

DONAR FAMA. f. acreditar, fer cobrar crédit. *Dar fama.* Celebrem, illustrem reddere.

DONAR FEYNA Ó QUE TRABALLAR. f. *Dar obra, dar que trabajar, dar trabajo.* Operam præbere.

DONAR FIANSA. f. *Dar fiador; dar fianza.* Vadem dare.

DONAR FONS. f. Dar fondo. Anchoram iacere.

DONAR FRUYT LOS ARBRES, &c. Defrutar, dar fruto. Fructificare, fructum dare.

DONAR GANAS DE RÍURER. f. iron. ab que s'expressa l'inconsideració d'algú en lo que proposa, y particularment en lo que facilita. *Dar gana de reír.* Ridiculum reputare.

DONAR GARROT. f. castigar ab pena de garrot. *Dar garrote.* Laqueo strangulare.

DONAR GARROT. f. met. instar á algú ab importunitat per que fassa alguna cosa. V. Donar tortura.

DONAR GARSAS PER PERDIUS. f. V. Donar gat per llebra.

DONAR GAT PER LLÈBRA. f. *Dar gato por liebre.* Pilos pro lana.

DONAR GRANA. Pensar. Iumentis hordea præbere.

DONARHI, accertar alguna cosa ó donar en el punt de la dificultat. *Dar en el chiste;*

dar en el hito. Attingere.

DONARLA, donar cap, dirigirse á algun paratge. *Dar, ir á dar.* Tendere.

DONARLA, insistir ab tenacitat en alguna cosa, y axí s' diu: l'ha donada en voler marxar. *Dar y tomar.* Placito pertinaciter adhærere.

DONAR L' ABAST. *Dar el abasto, abastecer.* Copiam parare.

DONAR LA DRÈTA. f. ab que s' expressa qu'algú cedex á altre en alguna materia. *Dar la bandera.* Primas alicui concedere.

DONAR LA LLEY. f. V. Lley.

DONAR LA MA. f. portar per la ma. *Llevar de la mano.* Manu ducere.

DONAR LA MA. f. met. afavorir, patrocinar, socórrer. *Dar la mano.* Adiuvere, manum porrigere.

DONAR LA MANTA. f. *Mantear.* Quempiam stragulo cui est impositus excusso, in altum propellere.

DONAR LAS BONAS FÈSTAS, LAS BONAS PASQUAS. f. *Dar las pascuas.* Diem natalem Domini, paschales ferias faustas alicui precari.

DONAR LAS ENCARREGADAS. f. *Echar la carga.* Culpam in aliquem conlicere.

DONAR LATS Á LA NAU. f. Naut. ant. *Dar á la banda.* Navem reficiendam in latum inclinare.

DONAR LA VATA. f. *Dar vaya.* Scommatibus urgere.

DONAR LA VIDA. f. V. Vida.

DONAR LA VOLTA. f. tornarsen. *Dar la vuelta.* Redire.

DONAR L' AYGUA PER AMOR DE DÈU. f. V. Aygua.

DONAR L' HÁBIT. f. èl Prelat d' alguna Religió al qu'entra á ella. *Vestir el hábito.* Habitum induere.

DONAR LLUSTRE. f. V. Llustre.

DONAR MAL DE COR. f. V. Fer mal de cor.

DONAR MAL RATO. f. *Dar mal rato.* Molestiâ afficere.

DONAR MAMAR. f. *Dar de mamar.* Lactare.

DONAR MASTEGAT. f. explicar ab tota claredat. *Decir deletreado.* Enucleare.

DONAR MATSINAS. f. *Dar yerbas, envenenar, atosigar.* Venenum propinare.

DONAR MÈS CORDA. f. met. exâsperar més al enfadat. *Dar soga.* Cavillis, scommatibus stomachosum amplius exacerbare, exasperare.

DONAR MOSTRAS. f. donar indicis. *Dar muestras, dar señal.* Indicare, indicia præbere.

DONAR MODO. f. suggerir èl medi per alguna cosa. *Dar traza.* Viam, rationem aliquid agendi, assequendi ostendere, aperire.

DONAR OBRA. f. ant. V. Donar feyna.

DONAR ÒRDE. f. V. Òrde.

DONAR PAGA Y SENYAL. f. *Dar señal.* Arrham dare.

DONAR PAPAROTAS. f. á las criaturas. *Paladsar.*

DON

Infantis os melle aut simili re sublinire.
DONAR PAPEROTAS. f. met. enganyar á algú ab la falsa apariencia d' algun bè. *Dar papilla.* Os alicui sublinire.
DONAR PA Y PERAS; ó **PER PERAS.** f. fam. *Dar á alguno das con que beba y tres con que coma; dar para peras.* Percutere.
DONAR PENA. f. V. Pena.
DONAR PER BEN EMPLEAT. f. *Dar por bien empleado.* Pro optimè collocato, expenso &c. habere.
DONAR PER ESCRITS. f. *Dar por escrito.* Scriptum aliquid tradere.
DONAR PERU. f. oferir ocasió ú motiu á algú pera- que diga ó fassa alguna cosa. *Dar pie.* Ansam præbere.
DONAR PICOR, FRUITJA. f. *Dar picazon, comezon.* Prurire; pruritum ciere.
DONAR PICS, COPS D'ANELLA Á LA PORTA. *Dar aldabadas.* Fores pulsare.
DONAR QUARTEL. f. V. Quartel.
DONAR QUE DIR. f. *Dar que decir.* Dicacem populum in se reddere.
DONAR QU'ENTÈNDER. f. *Dar en que entender.* Negotium alicui exhibere.
DONAR QUE MARÈXER. *Dar en que merecer.* Molestiam parere.
DONAR QUE PENSAR QUE DISCÒRRER. f. *Dar en que pensar, en que discurrir.* Ad multa cogitanda ansam præbere.
DONAR RAMÓ. f. V. Rabó.
DONAR RECADOS. f. *Dar encomiendas, recados.* Salutem alicui mittere.
DONAR SENYAS Ó SENYALS. f. mostrar ab alguna acció exterior lo interior ó algun afecte del ánimo. *Dar señal ó señales.* Interlora externis signis ostendere.
DONAR SENYAS Ó LAS SENYAS. f. manifestar ab alguns senyals la veritat de lo que s' vol asegurar, lo que s' vol fer entènder ó recordar. *Dar señas.* Notis comprobare.
DONAR SEU. f. á las barcas. *Despalmar.* Curatum sebum carinæ inducere.
DONAR UN BENEYT RECAPTE. f. vulg. *Dar su recado.* Percutere.
DONAR TANDA. f. *Dar vez.* Vicem alteri tribuere.
DONAR TASCA. *Poner, señalar tarea; atarear.* Pensum, laborem, operam designare.
DONAR TÈMP. f. *Dar tiempo, dar espacio.* Elargiri temporis spatium.
DONAR TÈMP AL TÈMP. f. *Dar tiempo al tiempo.* Opportunum tempus expectare, operire.
DONAR TÒM Ó UN TÒM, **DONAR VOLTA 'L CERVELL.** f. *Volverse, dar vuelta, trastornarse el juicio.* Turbari mentem.
DONAR TÒMS. f. V. Donar volts.
DONAR TÒRMENT. f. causar algun grave dolor al cos ó al ánimo. *Dar tormento.* Cruciare, angere.

DON

279

DONAR TÒRMENT. f. donar pena. V. Donar pena.
DONAR TÒRMENT. f. met. molestar á algú ab continuas instancias perque fassa ó convinga en alguna cosa. *Moler.* Obtundere.
DONAR TÒRMENTS. f. al reo. *Dar tormento.* Torquere.
DONAR TORTURA. f. V. Donar tòrment.
DONAR UNA BOCADA. f. donar una mossegada obrint molt la boca. *Dar una tarascada.* Hianti ore mordere.
DONAR UNA CAPA. f. de color, barnis, &c. á lo que s' embarnissa &c. *Dar una mano.* Pigmento, colore inducere.
DONAR UNA CARDA. f. repèndrer fortament á algú. *Dar una carda.* Vehementer obiurgare.
DONAR UNA CAXALADA Ó MOSSEGADA. *Morder.* Mordere.
DONAR UNA COSA PER PÈTA. f. ab que s' pondrà la s: guretat de que s' farà alguna cosa. *Contar por echa alguna cosa.* Factum putare.
DONAR UNA DITADA DE MEL. f. met. enganyar á algú ab alguna cosa de poca substancia. V. Ditada.
DONAR UN AGLÀ PER FER CAGAR UN RÒURE. f. V. Aglà.
DONAR UNA MANETA. f. fam. repèndrer á algú. *Dar una mano.* Aliquem obiurgare.
DONAR UNA MIRADA. f. V. Donar un'ullada.
DONAR UNA RETIRADA. f. V. Donar visos.
DONAR UN ASSALT. f. assaltar algun paratge fortificat. *Dar un asalto.* Invadere.
DONAR UNA SALAFARDA. f. repèndrer ab acrimonia. *Dar una calada, un sofón.* Vehementius reprehendere.
DONAR UNA SURRA. f. assotar. *Dar una tunda, una vuelta de azotes; dar una zurra, zurrar.* Verberare, flagellare.
DONAR UNA SURRA. f. met. repèndrer á algú fortament. *Dar un xabon.* Acrius obiurgare.
DONAR UNA TUNDA. f. V. Donar una surra.
DONAR UN CRIT. f. cridar á algú. *Dar una voz.* Aliquem vocare.
DONAR UN DALTABAX. f. V. Càurer d'alt á baix.
DONAR UN ENTRETOC. f. *Dar un toque.* Indicare.
DONAR UN ESCLAT, UN ESTRÉPIT. f. *Dar estampida, un estampido, un estallido.* Personare.
DONAR UNA ENSOPÈGADA. f. *Dar un tropezon.* In aliquid pedes offendere.
DONAR UNA ESCLATARADA. f. *Dar un batacazo.* Corruere, in terram prolabi.
DONAR UN ESGUARD. f. V. Donar visos.
DONAR UN SALT EL COR. f. V. Cor.
DONAR UN SURT. f. assustar á algú ab algun motiu repenti de temor. *Sobresaltar.* Subitum metum alicui incutere.
DONAR UN SURT. f. assustarse per algun motiu repenti de temor. *Sobresaltarse, darle un sobresalto á alguno.* Subitò timore corripì.

DO-

DONAR UN TÒM. f. mudar algú de costums. *Dar una vuelta.* Mores mutare.

DONAR UN'ULLADA. f. *Dar una ojeada.* Oculis cursim lustrare.

DONAR UN VOLT Ó UNA VOLCADA. f. èl cotxe, carro, &c. *Dar un vuelco, volcar.* Volvi.

DONAR VENTÓSAS. *Echar ventosas.* Cucurbitulas corpori admovere.

DONAR VEUS. f. fer saber que s' vol comprar, adquirir, vendre &c. alguna cosa. *Echar la voz.* Animum suum de re aliqua obtinenda vulgare, aperire.

DONAR VISOS. f. semblarse alguna persona á altra. *Dar visos, parecerse.* Alterius speciem referre.

DONAR VOLTA 'L CÈRVÈLL. f. *Trastornarse el juicio.* Turbari cerebrum.

DONAR VOLTS Ó VOLTAS. f. *Dar vueltas.* Volvi.

DONAR VÓMIT. f. *Provocar, mover á vómito.* Vomitus excitare.

DONAR ZELOS. f. V. Zelos.

ESTAR PER DONAR UN ESTRÉPIT. f. met. ab que s' expressa 'l temor d'algun grave dany. *Estar para dar un estallido.* Magnum imminere malum.

NO DONAR UNA SED D'AYGUA. f. V. Aygua.

NO DONAR UN PAS. f. met. *no ser diligencia alguna per èl logro d'alguna cosa.* *No dar pie ni patada.* Cessare.

NO PODER DONAR UN PAS. f. estar sumament débil ó impedit per caminar. V. Pas.

PROMETRE MOLT Y DONAR POC. f. *Amagar y no dar: apuntar y no dar.* Multa accipienda ostendere, nihilque tribuere.

DONARSE. v. r. entregarse, com á la virtut, vici, &c. *Darse.* Tradere se.

DONARSE, esllanegarse. *Dar de sf.* Distendi.

DONARSE, regonéxerse, declararse, com: *donarse per satisfet, per servit.* *Darse.* Se fateri.

DONARSE, rendirse. *Darse.* Alteri se permittere.

DONARSE Á LAS ÁLIGAS. f. enfadarse molt. *Darse á perros.* Præ ira furere.

DONARSE Á LAS FURIAS. f. irritarse molt. *Darse al diablo.* Se diris devovere.

DONARSE AL PLAT. f. met. ceder á la forsa de la rahó, á la major habilitat, &c. *Darse.* Cedere.

DONARSE Á MENOS. f. *Tener á mengua.* Pudere alicuius alicquem.

DONARSE Á PACTES. f. *Darse á partido.* Pactio-ne præmissa se dedere.

DONARSE Á TOTS LOS DIALES. f. estar sumament irritat. *Darse al diablo, á mil demonios.* Diris se devovere.

DONARSE BRASA. f. *Darse maña.* Industriam adhibere.

DONARSE COPS ALS PITS. f. *Darse golpes de pechos.* Pectus percutere.

DONARSE DE CAP PER LAS PAREDS. f. V. Cap.

DONARSE LAS MANS. f. encerrar. *Darse las manos.* Dare dexteram.

DONARSE PER VENSUT. f. *Darse por vencido.* Se victum fateri dare manus.

DONARSE VINT Y UN FLER. f. fam. *Darse un verde con dos azules.* Genio indulgere.

DONÈM RAHÓ AL OAT DE QUE FAREM CARNES-TOLTS. loc. *Sepan gatos que es antrujo.* Sit notum felibus adesse hilaria.

DÈU LI DO BON DIE. expr. V. Die.

DÈU LI DO UN BON PART. expr. V. Dèu.

DÈU LI 'N DÒ. expr. V. Dèu.

DÈU TE LA DÒ BONA. loc. V. Dèu.

LO DELS ALTRES FA DE BON DONAR. loc. fam. *De cuero ageno correas largas.* Aliena libenter largimur.

MOLT SE MEN' DÒNA: GRAN COSA SE MEN' DÒNA. loc. fam. irob. *Eso se me da.* Parum hæc curo.

NI DÒNA NI LLÈVA. loc. fam. *Ni quita ni pone.* Nec fert, nec aufert.

NO LI DÒNA CAP BASCA, CAP MAL DE CAP. loc. *no l' immuta, no li fa res.* *No le da frio ni calentura.* Nil cum movet.

NO SE MEN' DÒNA RES. loc. *No se me da nada, nada se me da.* Nihil curo.

NO SE M'EN DÒNA UN CLAU. expr. V. Clau.

NOT' DÒNE CUYDADO. loc. iron. *ab que s' amenassa á algú.* *No te de cuidado.* Lues tandem commissum, mitte curam.

POC SE MEN' DÒNA. loc. *Poco se me da.* Parum curo.

QUE SE MEN' DÒNA? loc. Que se me da? que se me da á mi? Quid ad me?

TANT SE MEN' DÒNA NAPS COM COLS; CUYT COM CRU. loc. *Lo mismo se me da así que asá, ó así que asado.* Utrumque probo, par habeo.

Á SANTS Y Á MINYONS NO'LS PROMETES QUE NO'LS DÒNS. ref. *Ni al niño el bollo ni al Santo el voto.*

Crustula ne pueris, Divis ne vota moreris.

DÈU DÒNA FABAS Á QUI NO TÈ CAXAL. ref. V. Caxal.

DÈU DÒNA 'L FRET SEGÒNS LA ROBA. ref. V. Dèu.

DONAR L'ART Á QUI L' HA. ref. *La Misa digala el Cura.* Tractent fabrilla fabri.

NO ES TÒT HU CRÈMAR Ó DONAR VENTÓSAS. ref. *Hay diferencia en lo vano, darle de codo ó darle de la mano.* Multum inter se extrema differunt.

TANT DONARÁS Á EN PERE QUE LI HAURAS D'ANAR DARRÈRA. ref. V. Anar.

DONAT, DA. p. p. *Dado.*

DONAT. s. m. nam d' home. *Donato.* Donatus.

DONAT, èl que s' retira á algun Convent. *Donado.* Monasterio addictus.

DONATARIO. s. m. *Donatario.* Munere donatus.

DON

DONATIUM. s. m. *Donativo.* Donum.
DONAYRE. s. m. *Donayre.* Elegantis, venustas.
DONCS, DONQUES. adv. *Pues.* Ergò, igitur, itaque.
DONDO. s. m. ant. V. Fullet.
DONVOL. adj. ant. home donat á donas. *Mugeriego.* Mulierosus.
DONVOL. ant. cosa de dona. *Mugeril, mugeriego.* Muliebris.
DONIVOLMENT. adv. m. ant. *Mugerilmente.* Muliebriter.
DONOS, SA. adj. *Donoso.* Bellus, lepidus, comis, facetus.
DONOSAMENT. adv. m. *Donosamente.* Bel-lè, lepidè.
DONOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Donosísimo.* Lepidissimus.
DONOSITAT. s. f. *Donosidad, donosura.* Venustas, lepiditas.
DONOTA. s. f. *Mugercilla.* Muliercula.
DONSELL. s. m. herba. *Axenjo.* Absyn-thium.
DONSELL. ant. pátge del Rey. *Doncel.* Adoles-cens, domicellus.
DONSELLA. s. f. *Doncella.* Virgo.
DONSELLA, pex. *Doncella.* Ophidion.
DONSELLASSA. s. f. aum. doncella de molta edat. *Doncellidueslla, doncellona.* Adultioris ætatis virgo.
DONSELLETA. s. f. dim. *Doncellica, doncel-lita.* Puellula, virguncula.
DOPTANZA. s. f. ant. V. Dubte.
DORADA. s. f. pex. V. Orada.
DORADELLA. s. f. herba. V. Dauradèlla.
DORADOR. s. m. V. Daurador.
DORAR. v. a. V. Daurar.
DORCA. s. f. ant. V. Cantí.
DÓRIC, CA. adj. Arq. *Dórico.* Doricus.
DORMENT. p. a. ant. *Dormiente, durmiente.* Somnulosus.
AYGUA DORMENT. ant. *Agua estancada.* Aqua stagnans.
À L'LOP DORMENT NO LI ÈNTRA RES EN DENT. ref. *A raposo durmiente no le amanece la gallina en el vientre.*
 Non venit in molli vivida fama toro.
DORMIDA. s. f. *Dormidura.* Dormitio.
DORMIDA, la dels cues de seda. *Dormida.* Dormitio, cessatio.
DORMIDERA. s. f. ant. V. Cascall.
DORMIDOR. s. m. qui dorm molt. *Dormidor, dormilon, durmiente.* Somnulosus.
DORMIDOR, lloc ahont se dorm. V. Dormitori.
DORMIR. v. n. *Dormir.* Dormire, obdormire.
DORMIR. met. descuydarse de l'obligació de son empleo. *Dormir.* Dormire.
DORMIR, un negoci. f. *Dormir.* Negotium dormire.
Tom. I.

DON

281

DORMIR AB ÈLS ULLS UBERTS, ó COM LAS LLÈBRAS. f. *Dormir con los ojos abiertos.* Apertis oculis dormire.
DORMIR AL SERÈ. f. *Dormir à la serena, al sereno, en descubierto.* Sub dio cubare, dormire.
DORMIR COM UNA, ó MÈS QU' UNA MARMOTA. f. *Dormir como un lirón.* Gliris somno cor-ripi.
DORMIR COM UN SOC. f. *Dormir como una piedra, como un cepejon.* Somno obrutum, sepaltum esse.
DORMIR SOBRE ALGUNA COSA. f. no determinarse luego en orde á ella. *Dormir sobre ello.* Maturius rem considerare.
DORMIRN' AB BON SON; no **DORMIRN' AB MAL SON.** f. no tenir cap inquietut en orde á alguna cosa. *Dormir segura.* Dormire in utramvis aurem.
FER DORMIR LAS CRIATURAS. f. *Dormir un niño.* Sopire, soporem inducere.
QUI JUGA NO DORM ref. *El que juega no duerma; al juego no se viene á dormir.*
 Indormis ludo? certè vincere, amice.
DORMITAR. v. n. *Dormitar.* Dormitare.
DORMITEJAR. v. n. *Dormitar.* Dormitare.
DORMITORI. s. m. lloc ahont s' dorm. *Dormitorio.* Dormitorium.
DORMITORI, beguda per fer dormir. *Dormitivo.* Potio soporifica.
DORS. s. m. ant. V. Esquena, darrera.
DÓS. adj. plur. *Dos.* Duo.
DOS. s. m. ant. V. Dors.
DOS. adv. V. Doncs.
À DÓS PER TRES. f. V. Si molt conve.
POSARSE Ó ARREGLARSE DE DÓS EN DÓS. f. *Aparearse.* Binos procedere, copulari.
AB DÓS CAMADAS Ó GAMBADAS. m. adv. V. Ab quatre salts.
CADA PARAULA DÓS MENTIDAS. loc. *Miente mas que de parte.* Mentitur singulis verbis.
COM DÓS Y DÓS FAN QUATRE. loc. *Como tres y dos son cinco.* Certissima res est.
DÓS CONTRA DÓS. loc. usada en el jog de cartas y altres, y en las barallas, competencias &c. *Dos á dos.* Duo adversus duos.
DÓS CONTRA HU NO HI VULL RES. loc. *Dos á uno tornarme quiero grullo.* Nec Hercules contra duos.
TOTS DÓS, TOTS DÓS JUNTS. loc. *Los dos, los dos juntos.* Ambo, ambo simul.
QUAND UN NO VOL DÓS NO S' BARALLAN. ref. *Quando uno no quiere dos no barajan.*
 Non duo rixantur, si rixam temperet alter.
DOSANYAL. adj. ant. de dós anys. *Bienal.* Biennis, bimus.
DOSCENTS. adj. num. *Docientos, ducientos.* Ducenti.
DÓSIS. f. *Dosis.* Dosis.
DOT. s. m. el que porta la dona. *Dote.* Dos.
 Bbbb dot,

DOT, gracia, prènda, prerogativa que tè algú.

Dote. Dos.

DOT, en èl jog de cartas. **Dote.** Præfixus calculorum numerus.

DOTS. p. las quatre excellencias dels Benaventurats. **Dotes.** Dotes.

DOTACIÓ. s. f. **Dotacion.** Annuorum reddituum constitutio.

DOTAL. adj. **Dotal.** Dotalia.

CARTA DOTAL. V. Carta.

CONSTITUCIÓ DOTAL. *Constitucion de dote.* Dotis assignatio.

DOTAR. v. a. assenyalar dot als fills, ó dotació á alguna causapia. **Dotar.** Dotare.

DOTAR, comunicar, adornar d'algunes gracies, prèndas, prerogatives á algú. **Dotar.** Ornare.

DOTSE. adj. num. **Doce.** Duodecim.

DOTSE, NA. adj. lo que complex èl número de dotse. **Doceno.** Duodecimus.

DOTSE. s. m. qualsevol de las dotse parts en que s' dividex un número. **Dozavo, doceno.** Duodecima rei pars.

DÓTSENA. s. f. **Docena.** Duodenarius, duodenus.

DRAG. s. m. sèrpent. **Dragon.** Draco.

DRAG, figura de serpent semblant á la vrivia. **Tarasca, gomia.** Serpens.

DRAG. met. qui menja molt. V. Dragador.

DRAGADOR. s. m. qui menja molt. **Tragon, traganton, traga aldabas.** Vorax, edax, helluo.

DRAGADOR. ant. xuclador. **Tragadero.** Vorago.

DRAGAR. v. a. menjar molt. **Tragar.** Devorare, helluari.

DRAGAR, la terra á algú. **Tragar.** Vorare, devorare.

DRAGAT, DA. p. p. **Tragado.**

DRAGERIA. s. f. ant. gòla, glotoneria. **Tragoría.** Ingluvies.

DRAGEYA. s. f. ant. **Gragea.** Coriandri grana.

DRAGEYA. ant. hèrba. V. Sajulida.

DRAGMA. s. f. cert pes ó mesura. **Dracma.** Drachma.

DRAGMA, certa moneda dels Romans. **Dracma.** Drachma.

DRAGONA. s. f. ant. V. Vrvia.

DRAGONARIA. s. f. hèrba, serpentina major. **Dragontea, taraconta mayor.** Dracontium, serpentaria columbina.

DRAGONET. s. m. hèrba. **Dragoneta, taraconta menor.** Draco hortensis.

DRAGÓNICA. s. f. V. Dragonaria.

DRAGONS. p. soldats axí dits. **Dragones.** Equites catapultarii.

DRAMA. s. m. **Drama.** Drama.

DRAMÁTIC, CA. adj. **Dramático.** Dramaticus.

DRAP. s. m. la roba ó èl textit de seda, llana, lli, cánam ó cotó. **Paño.** Pannus.

DRAP. èl de llana. **Paño.** Laneus pannus.

DRAP, èl de lli ó cánam. **Lienzo.** Linea, cannabina tela.

DRAP, èl tros del de lli, cánam, tela; com èl que s' posa per curar una llaga, ó per altre us semblant. **Paño.** Panniculus.

DRAP, èl que servex de fregall per netejar las pèssas de metall, pisa, vidre &c. **Estropajo.** Scrutum.

DRAP. ant. V. Roba, panyo.

DRAP D'ARRAS. ant. V. Tapiseria.

DRAP DE CÁNAM. V. Cánam.

DRAP DE CASA. **Lienzo casero.** Domesticum lin-teum.

DRAP DE FREGAR. **Rodilla.** Pannus abstersorius.

DRAPS DE LIT. p. ant. **Ropa de cama.** Lecti lin-teamina.

DRAP DE PEUS. ant. V. Catifa.

DRAP DE TÒMBA. **Paño de tumba.** Emortuale stragulum.

DRAP DE TRONA. **Paño de pùlpito.** Suggestus stragulum.

DRAPS. p. èls que servexen per embolicar ó aplicar á alguna part del cos abònt se tè mal, se sent dolor &c. **Trapos.** Lintea, lin-teamina, panni.

DRAPS. p. èls domassos, ó adornos semblants que s' posan en las Iglesias ó en sas Capèlles. **Colgaduras, paños.** Auleæ.

POSAR COM UN DRAP MULLAT. f. fam. **Poner de vuelta y media, poner como un trapo.** Acriter reprehendere, durè castigare.

DRAPADA. s. f. ant. V. Roba.

DRAPAYRE. s. m. **Trapero.** Pannorum collector.

DRAPER. s. m. ant. treballador de panyos. **Fabricante de paños.** Laborans pannos.

DRAPER. ant. V. Botiguer de panyos.

DRAPERIA. s. f. ant. **Fàbrica de paños.** Pannorum officina.

DRAPET. s. m. dim. **Lenzueto, pañito.** Lin-teus panniculus.

TRÀURER ELS DRAPETS AL SOL. f. **Sacar los trapos al sol.** Alicuius occultos defectus patefacere.

DRAPOT. s. m. **Trapo, guinapo, andrajo, calandrajo.** Pannus obsoletus, detritus, vetus.

DRASSANA. s. f. **Tarazana, atarazana, arsenal, tarazanal.** Navale, navalia.

DRESSAMENT. s. m. ant. adressament. **Enderezamiento.** Erectio.

DRESSAR, DREÇAR. v. a. ant. dirigir, encaminar. **Enderezar.** Dirigere.

DRESSAR. ant. adressar, posar dret. **Enderezar.** Erigere.

DRESSAT, DA. p. p. ant. **Enderezado, derecho.**

DRESSAT, DA. adj. ant. dret, alt. **Derecho, enderezado.** Erectus, rectus.

DRESSERA. s. f. *Atajo, deresera, derechera, enderezadera.* Semita, trames compendiaría, via recta.

DRESSERA. met. medi ó modo ab que s' exècuta ab més brevedad alguna cosa. *Atajo.* Compendiosior via.

ANAR PER LA DRESSERA. f. *Echar, ir por el atajo, atajar.* Compendiosam viam arripere.

NO DEXES LA CARRÈTERA PER ANAR PER LA DRESSERA. V. Anar.

NO VULLAS PER LA DRESSERA MAY DÈXAR LA CARRÈTERA. ref. V. Dèxar.

DRET, TA. adj. recte, seguit, no inclinat á una part ni á altra. *Derecho.* Rectus.

DRET, lo situat en la part oposada á la esquerra. *Derecho.* Dexter.

DRET. s. m. l'acció que tè algú á alguna cosa. *Derecho.* Ius.

DRET. ant. just, cabal, ó just y cabal. V. Just, cabal.

DRET, imposició sobre alguna mercadería ó altra cosa. *Derecho.* Vectigal.

DRET, la cara ó part de las cosas oposada al revés. *Haz, derecho.* Facies.

DRET. adv. m. ab que s'expressa la direcció recta que s' pren per anar á alguna part. *En derechura.* Rectá.

DRET. prep. envers, y axí s' diu: gira la porta *DRET* aquí. *Hacia.* Ad, versus.

DRET, usat per denotar el modo d'estar d'algú. *En pie.* Erectus, stans.

DRET CAMÍ. m. adv. directament. *Camino derecho, viaje derecho.* Rectá, rectá viá.

DRETS. p. las propinas ó salaris á que algú tè dret. *Derechos.* Stipendia.

DRET CANÓNIC, l'establert per las decisions dels Sumos Pontífices, y Concilis. *Derecho canónico.* Iuris Pontificii volumina.

DRET CIVIL. *Derecho civil.* Ius civile.

DRET COMÚ. *Derecho comun.* Ius commune.

DRET DE GÈNTS. *Derecho de gentes, comunal.* Ius gentium.

DRET DIVÍ. *Derecho divino.* Ius divinum.

DRET ESCRIT. *Derecho escrito.* Ius scriptum.

DRET MUNICIPAL. *Derecho municipal.* Ius municipale.

DRET NATURAL. *Derecho natural.* Ius naturale.

DRET PARROQUIAL. *Derecho parroquial.* Ius parochiale.

DRET POSITIU. *Derecho positivo.* Ius ab absoluta Dei potestate, vel á despotica Principis potestate, dependens.

ANAR DRET. f. met. proceir ab rectitut, prohibat, ó conforme á la rahó. *Andar derecho ó á derechas.* Recté procedere.

ANAR TIRAND PE'L DRET. f. V. Anar per la dressera.

DOCTOR EN DRETS. *Doctor en ambos derechos.* Utriusque iuris, in utroque Iure Doctor.

ESTAR Á DRET. f. for. *Estar á derecho.* Iudicatio satisfacere.

MIRAR DEL DRET Y DEL REVES. f. atèndrer molt, mirar ab gran cuydado alguna cosa. *Dar muchas vueltas.* Diu multumque spectare.

NO MIRAR DRET. f. mirar guerro. *Mirar de traves, mirar bizco.* Limis oculis intueri.

OBRRAR CONFORME Á DRET F. FOR. *Obrar conforme á derecho.* Recté & ex iure iudicare.

POSARSE DRET. f. èl qu'estaba inclinat ó tort. *Enderezarse.* Erigere se.

POSARSE DRET. f. èl que estaba assentat, ajegut, &c. *Ponerse en pie.* Surgere.

Á DRET FIL. m. adv. ab que s' denota la direcció ab que s' talla alguna roba. *Á hilo.* Ad transversum filii normam.

Á DRET FIL. m. adv. en linea recta. *Á cordel.* Directò, rectò ordine.

Á TORT Y Á DRET. m. adv. *Á tuerco y á derecho, á derecho y á siniestro.* Iure vel iniurià.

DE DRET Á DRET. *En derechura.* Rectá.

ESTAR DRET. *Estar en pie.* Stare.

SAVI EN DRET. ant. *Legisperito, jurisperito.* Legisperitus, Iurisconsultus.

SEGONS DRET. m. adv. *Segun derecho.* Ut ius fert.

TOT DRET. m. adv. sèns detenirse ó sèns trençar de camí. *En derechura.* Rectá.

DRETAMENT. adv. m. ant. *Derechamente, por derecho.* Recté.

DRETER. s. m. ant. qui usa igualment de las dds mans. *Ambidextro.* Ambidexter.

DRETERIA. s. f. ant. V. Destresa.

DRETÍSSIM, MA. adj. sup. *Derechísimo.* Rectissimus.

DRETURA. s. f. ant. rectitut. *Derechura, derechez.* Rectitudo.

DRETURER, RA. adj. ant. V. Récte, just, justificat.

DRETURERAMENT. adv. m. ant. V. Rectament, justament.

DRIADES. s. f. p. Ninfas dels boscos. *Dryades.* Dryades.

DRING. s. m. *Retintin.* Drinus, drinius.

DRINGAR. v. n. *Retiñir.* Retinnire.

DROGA. s. f. tòt genero d'especies, de simples ó compostos aromàtics. *Droga.* Medicamentum, aroma pharmacum.

DROGA. s. m. met. taymat. *Perillan.* Vafer.

DROGADA. s. f. territ. V. Brivonada.

DROGANT. adj. ant. V. Belitre, bribó.

DROGUER. s. m. V. Adroguer.

DROGUERIA. s. f. V. Adrogueria.

DROGUET. s. m. cert textit. *Droguete.* Panus lino lanàque textus, bombycinum, lineum textum.

DROLA. s. m. bax. V. Droga, met.

DROMEDARI. s. m. *Dromedario, dromedal, dromerio.* Dromas, camelus.

DROPEJAR. v. n. V. Fer el dropo.
DROPERIA. s. f. peresa, falta d'aplicació.
Haraganeria, holgazaneria, haraganía. Desidia, otium.
DROPO. s. m. bribó. *Pícaro, pillo, dropo.* Improbis, nebulo.
DROPO, peresos, inaplicat. *Haragan, holgazan.* Deses, otiosus.
FER EL DROPO. f. no fer res, no voler treballar. *Haraganejar.* Otio disfluere, otuari.
DRUDERIA. s. f. ant. *Adulterio.* Adulterium.
DRUT, DA. s. m. y f. ant. V. Adúltero.
FER DRUT. ant. cométrer adulteri. *Cometer adulterio.* Adulterare.
DUAL. adj. Dual. Dualis.
DUANA. s. f. *Aduana.* Domus excipiendis vectigalibus ex mercibus adductis.
DUANER. s. m. ant. Administrador de la Aduana. *Aduanero. Prefectus vectigalibus ex mercibus advenientibus exigendis.*
DUBITACIÓ. s. f. figura de Retórica. *Dubitacion.* Dubitatio.
DUBITAR. v. a. *Dudar.* Dubitare.
NO HI HA QUE DUBITAR. loc. *No hay que dudar.* Nullum de hac re dubium est.
DUBTE. s. m. indeterminació del enteniment acerca d'algun objecte. *Duda, dubiedad.* Dubium, dubitatio, ambiguitas.
DUBTE, qüestió. *Duda.* Dubium, questio.
ESTAR EN DUBTE. f. dubtar. *Estar en duda.* Hæsitare, dubitare.
ESTAR UNA COSA EN DUBTE. f. ser incerta ó dubtosa. *Estar una cosa en duda.* Rem in incerto versari.
SALIR DEL DUBTE. f. *Salir de la duda.* Dubio se expedire.
NO HI HA DUBTE. loc. *No hay duda.* Dubium non est.
NO TÈ DUBTE, ó **NO TÈ CAP DUBTE.** f. *No tiene duda, no tiene duda alguna.* Non est dubium.
POSAR DUBTE. f. *Poner duda.* In dubium vocare.
POSAR EN DUBTE. f. dificultar la certitut d'alguna cosa. *Poner en duda.* Aliquid ambigere.
QUEDAR EN DUBTE. f. *Quedar en duda.* Adhuc in dubio rem esse.
SÈNS DUBTE. m. adv. *Sin duda.* Procul dubio.
TRÀURER DE DUBTE ó DEL DUBTE. f. *Sacar de duda ó de la duda.* Certum aliquem reddere.
DUBTOS, SA. adj. *Dudoso.* Anceps, hæsitans.
DÈXAR LO CERT PER L'INCERT, ó **PER LO DUBTOS.** f. V. Dèxar.
DUBTOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Dudosísimo.* Valde dubius.
DUC. s. m. títol. de dignitat. *Duque.* Dux.
duc, auell. *Buho.* Bubo, otus.
DUCAL. adj. pertanyent á Duc. *Ducal.* Ad Ducem pertinans.

DUCAT. s. m. el territori del Duc. *Ducado.* Ducatus.
DUCAT, moneda. *Ducado.* Ducatus.
DÚCTIL. adj. lo que sèns dividir-se s'allarga ó axampla, s'aprima ó s' fa gros. *Dúctil.* Ductilis, ductabilis.
DUCTILITAT. s. f. *Ducibilidad.* Ductibilitas.
DULA. s. f. *Dula.* Commune armentum.
DULIA. s. f. *Dulia.* Dulia.
DULSAYNA. s. m. V. Dolsayna.
DULSÍSSIM, MA. adj. sup. V. Dolsíssim.
DULSIFICANT. p. a. *Dulcificante.* Dulcorans.
DULSIFICAR. v. a. *Dulcificar, dultzarar.* Dulcorare.
DULSIFICAT, DA. p. p. *Dulcificado.*
DULSOR, DULSURA. s. f. V. Dolsor, dolsura.
DUO. s. m. Mus. *Duo.* Duorum vocum concentus.
DUODÈCIM, MA. adj. *Duodécimo, duodeno.* Duodecimus.
DUPLICACIÓ. s. f. *Duplicacion.* Duplicatio.
DUPLICADAMENT. adv. m. *Duplicadamente.* Duplíciter.
DUPLICAR. v. a. *Duplicar.* Duplicare.
DUPLICAT, DA. p. p. *Duplicado.*
DUPLICITAT. s. f. *Duplicidad.* Animus varius, multiformis.
DUPLO, PLA. adj. *Duplo.* Duplus.
DUPTANZA. s. f. ant. V. Doptanza.
DUPTAR. v. a. V. Dubtar.
DUPTAR, DUPTARSE. v. n. y r. ant. V. Tèmer, recelar, desconfiar.
DUPTE. s. m. V. Dubte.
DUPTE. ant. V. Por, temor, recel, desconfianza.
DUQUESSA. s. f. *Duquesa.* Ducissa.
DUQUET. s. m. dim. *Duquecito.* Dux puelus.
DUR, RA. adj. sólido, ferm. *Duro.* Durus.
DUR, met. insufrible. *Duro.* Acerbus.
DUR, cruel, violent. *Duro.* Immitis, durus.
DUR, obstinat. *Duro.* Pervicax.
DUR, bronc de geni. *Duro.* Asper.
DUR, dit de l'estil. *Duro.* Stilus durus, incul-tus.
DUR. v. a. V. Portar.
SER DUR DE MOLLERA. f. *Ser duro de mollera.* Rudem esse.
SER DUR EL BOU AL AST. f. *Tener ya dura la mollera: ser duro el alcacer para zampollas.* Duriorem esse ceram sigillo.
ES COSA DURA. loc. ab que s'expressa lo que es sensible ó irregular alguna cosa. *Es cosa recia, dura, fuerte.* Duram est.
FERSE DURA ALCUNA COSA. f. *ferse sensible, molesta.* *Hacerse cuesta arriba, hacerse dura alguna cosa.* Grave esse.

DUR

DURA. s. f. duració, y així s' diu: es roba de dura. *Dura.* Firmitas, soliditas.
SER UNA COSA DE DURA, ó **DE DURADA.** *Ser una cosa de dura,* ó *de duracion.* Valde durare.
DURABLE. adj. *Durable.* Durabilis.
DURACIÓ. s. f. *Duracion.* Diuturnitas.
DURADA. s. f. *Durada.* Duratio.
DE Poca DURADA. loc. *De corta duracion.* Parve durationis.
DURADOR, RA. adj. *Duradero, durador.* Diuturnus, diutinus.
DURAN. s. m. préssec. *Duraño.* Duracinum malum.
DURANT. p. a. *Durante.* Per aliquod spatium: transcurso alicuius temporis.
DURANTAS. p. roba. *Calamaco.* Laneum textum.
DURAR. v. n. *Durar.* Durare.
DURAR ANYS Y PANYs. *Durar por peñas.* Valde durare.
DURARÁ DE NADAL Á SANT ESTEVE. loc. *Eso*

DUR

285

durará de misa á vísperas. Non diu multumve manebit; exiguae erit durationis.
DURESA. s. f. solidesa. *Dureza, Duritia.*
DURESA, pertinacia. *Dureza.* Pertinacia.
DURESA D'ASTIL. *Dureza de estilo.* Stili duritas.
DURESA D'OIDO. *Dureza de oído.* Obtusior auditus.
DURESA DE VENTRE. *Dureza de vientre.* Ventris durities.
DURET, TA. adj. dim. *Durillo.* Duriusculus.
DURET. s. m. dim. moneda. *Durillo, escudito.* Nummulus aureus.
DURICIA. s. f. met. ant. obstinació. *Dureza, Pertinacia.*
DURICIAS. p. calls. *Durezas.* Durati humores.
DURISSIM, MA. adj. sup. *Durísimo.* Durissimus.
DURO DE CAP DE BARRA. *Cabo de barra.* Argenteus nummus cuspidatus.
DUT, TA. p. p. V. *Pctar.*
DUYT, TA. p. p. ant. V. *Dut, portat.*

E

E. Quinta letra de l'Alfabeto y segunda entre las vocales. Su pronunciacion es così tan simple como la de la A; diferenciándose solamente en abrir algo menos la boca, ó cerrarla un poco si está abierta. En lo antiguo se usaba comunmente de la E como conjuncion copulativa, tomando el origen del et latino, diciéndose: se aparellaren é partiren, en cuyo lugar se ha substituido la y. El día de hoy se conserva el uso de la e conjuncion con elegancia, quando la diction que se le sigue comienza con i, para evitar la colision, y así decimos: clar é intelligible: antic é íntim amic.

EB

ÉBANO. s. m. *Ébano.* Ebanus, ebanum.
ÉBOL, **ÉBUL.** s. m. herba. *Yezgo.* Ebulus.

EC

ECCLESIASTES. s. m. un dels llibres de la Sagrada Escripura. *Eclesiastes.* Ecclesiastes.
ECCLESIASTIC, CA. adj. lo pertanyent á la Iglesia. *Eclesiástico.* Ecclesiasticus.
ECCLESIASTIC, un dels llibres de la Sagrada Escripura. *Eclesiástico.* Liber Ecclesiastici.
ECCLESIASTIC, la persona eclesiástica. *Eclesiástico.* Ecclesiasticus.
ECERVELLAT, adj. ant. home sens enteniment. *Insensato.* Insanus, rationis impos.
ECLIPSAR. v. a. *Eclipsar, Eclipsim causare.*
Tom. I.

ECLIPSARSE. v. r. *Eclipsarse.* Deficere, lumine defici.
ECLIPSAT, DA. p. p. *Eclipsado.*
ECLIPSE. s. m. *Eclipse.* Eclipsis, defectus, defectio.
ECLIPSIS. s. f. ant. V. *Eclipse.*
ECLÍPTICA. s. f. Astron. *Eclíptica.* Ecliptica.
ÉCLOGA. s. f. *Écloga.* Ecloga.
ECO. s. m. *Eco.* Echo.
eco. Mús. *Eco.* Musices echo.
eco. Poet. *Eco.* Echo.
FER ECO. f. met. tenir correspondencia, connexió ó relació una cosa ab altra. *Hacer eco.* Conventire, referri.
FER ECO. f. met. causar novedat alguna cosa, fer parar en ella la consideració del que la veu ó ou. *Hacer eco; hacer, causar armonía.* Animum pulsare.
ECONOM. s. m. ant. V. *Ecónomo.*
ECONOMÍA. s. f. *Economía.* Æconomia.
ECONÓMICAMENT. adv. m. *Económicamente.* Æconomice.
ECONÓMIC, CA. adj. *Económico.* Æconomicus.
ECÓNOMO. s. m. *Ecónomo.* Æconomus.
ÉCTASIS. s. f. fig. Poét. *Ectasis.* Ectasis.
ECUMENIC, CA. adj. *Ecuménico.* Æcumenicus.

ED

EDAT. s. f. els anys que té cadahú. *Edad.* Ætas.
EDAT, serie llarga d'anys, ó conjunt de molts sigles. *Edad.* Ætas.
Cece co-

CONEXER L'EDAT PER LAS DÈNTS. f. V. Dènt.
 EDECAN. s. m. *Edecan*. Praefecti castrorum adiutor.
 EDEMA. s. f. Cir. *Edema*. Edema.
 EDEMATOS, SA. adj. *Edematoso*. Edematikus.
 EDICIÓ. s. f. *Edicion*. Editio.
 EDICTE. s. m. *Edicto*. Edictum.
 EDIFICACIÓ. s. f. construcció d'algun edifici. *Edificacion*. Aedificatio.
 EDIFICACIÓ. met. el bon exemple ó ensenyansa que s' dona ab la virtut. *Edificacion*. Aedificatio.
 EDIFICAR. v. a. construir algun edifici. *Edificar*. Aedificare, construere.
 EDIFICAR. met. donar bon exemple. *Edificar*. Exemplo esse.
 EDIFICANT. adj. V. Edificatiu.
 EDIFICAT, DA. p. p. *Edificado*.
 EDIFICATIU, VA. adj. *Edificativo*. Exemplis.
 EDIFICI. s. m. *Edificio*. Aedificium.
 EDIL. s. m. *Edil*. Aedilis.
 EDILITAT. s. f. *Edilidad*. Aedilitas.
 EDITOR. s. m. *Editor*. Editor.
 EDUCACIÓ. s. f. *Educacion*. Educatio.
 EDUCADOR, RA. s. m. y f. *Educador*. Educator.
 EDUCAR. v. a. *Educar*. Educare.
 EDUCAT, DA. p. p. *Educado*.
 EDUCCIÓ. s. f. *Filos. Educacion*. Eductio.

EF

EFÈCTE. s. m. lo produït per alguna causa. *Efecto*. Effectus, effectum.
 EFÈCTE, extl, resultat, fi. *Efecto*. Finis, exitus.
 EFÈCTES. p. bèns, crèdits. *Efectos*. Bona, facultates.
 POSAR EN EFÈCTE. f. exècutar. *Poner en efecto*. Agere, efficere.
 TENIR EFÈCTE. f. seguirse ó lograse lo que s' procuraba ó pretenia. *Tener efecto*. Fieri, effici.
 EN EFÈCTE. m. adv. *En efecto*. Verè, reapse.
 EFÈCTIU, VA. adj. *Efectivo*. Verus, praesens, certus.
 EFÈCTIVAMENT. adv. m. *Efectivamente*. Reipsa, revera, reapse.
 EFÈCTUACIÓ. s. f. *Efectuacion*. Executio.
 EFÈCTUAR. v. a. *Efectuar*. Efficere.; effectum reddere.
 EFÈCTUAT, DA. p. p. *Efectuado*.
 EFEMÈRIDES. s. f. p. llibre en que s' notan los fets de cada die. *Efemèrides*. Ephemerides.
 EFEMÈRIDES ASTRONÓMICAS. *Efemerides astronómicas*. Ephemerides astronomicae.
 EFEMINAR. v. a. ant. V. Afeminar.

EFERVESCENCIA. s. f. *Efervescencia*. Fervor.
 EFFECTUALMENT. adv. m. ant. V. Efectivamente.
 EFFLORIR. v. n. ant. V. Florir.
 EFFORÇ. s. m. ant. V. Esfors.
 EFFORÇARSE. v. r. ant. V. Esforsarse.
 EFICACIA. s. f. *Eficacia*. Efficacia, efficacitas.
 EFICACÍSSIM, MA. adj. sup. *Eficacissimo*. Valde efficax.
 EFICACÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Eficacissimamente*. Valde efficaciter.
 EFICAS. adj. *Eficaz*. Efficax.
 EFICASMENT. adv. m. *Eficazmente*. Efficaciter.
 EFICIENT. adj. *Eficiente*. Efficiens.
 EFICTE, TA. adj. ant. V. Pingit.
 FIGIE. s. f. *Efigie*. Effigies.
 EFLUVI. s. m. *Efluvio*. Effluvium.
 EFUGI. s. m. *Efugio*. Effugium, evasio.
 EFUSIÓ. s. f. *Efusion*. Effusio.

EG

EGALMENT. adv. m. ant. v. Igualment.
 EGESTAT. s. f. ant. V. Pobresa, indigencia.
 EGIPCIAC, CA. adj. *Egipciaco*. Egyptius.
 EGREFIN. s. m. pex. *Egrefin*. Iecorius.
 EGREGI, GIA. adj. *Egregio*. Egregius.
 EGUA. s. f. V. Euga.
 EGUAL. V. Igual.
 EGUALAR. v. a. ant. V. Igualar.
 EGUALMENT. adv. m. ant. V. Igualment.
 EGUASSADA. s. f. V. Eugassada.
 EGUASSER. s. m. V. Eugasser.
 EGUATER. s. m. ant. V. Eugasser.

EI

EISSAMENT. adv. ant. *Así mismo*. Pariter.
 JECCIÓ. s. f. ant. V. Expulsió.

EL

ELÉBOR. s. m. ant. herba. *Eléboro*, vedegambre. Helleborum.
 ELECCIÓ. s. f. l'acció d'eleir alguna persona ó cosa. *Eleccion*. Electio, lectio, delectus.
 ELECCIÓ, deliberació, ú llibertat per obrar. *Eleccion*. Electio, deliberatio.
 ELECCIO CANÓNICA. *Eleccion canónica*. Electio canonica.
 ELECTE, TA. p. p. ant. V. Elegit.
 ELECTIU, VA. adj. *Electivo*. Electibilis.
 ELÉCTOR. s. m. *Elector*. Elector.
 ELÉCTORS DEL IMPERI. *Electores del Imperio*. Imperii electores.
 ELÉCTORAL. adj. *Electoral*. Electoralis.

ELEC.

ELECTORAT. s. m. *Electorado*. Electoratus.
ELECTRE. s. m. ant. *Ambar*, *electro*. Electrum.
ELÉCTRIC. CA. adj. *Eléctrico*. Electricus.
ELECTRICITAT. s. f. *Electricidad*. Electricitas.
ELECTRIS. s. f. *Electriz*. Electrix.
ELECTRISABLE. adj. *Electrizable*. Electrisationis capax.
ELECTRISACIÓ. s. f. *Electrization*. Electrisatio.
ELECTRISAR. v. a. *Electrizar*. Electrisare.
ELECTRISAT. DA. p. p. *Electrizado*.
ELECTUARI. s. m. *Electuario*. Electuarium.
ELEFANCIA. s. f. certa malaltia. *Elefancia*. Elephantia, elephantiasis.
ELEFANT. s. m. *Elefante*. Elephas.
ELEFANTÍ. NA. adj. ant. lo pertanyent al elefant. *Elefantino*. Elephantinus.
ELEGANCIA. s. f. l'estil elegant. *Elegancia*. Elegantia.
ELEGANCIA. gracia. *Buen arte*, *elegancia*, *despejo*, *donayre*, *gracia*. Elegantia.
ELEGANT. adj. selecte, cult. *Elegante*. Elegans.
ELEGANT. hèrmes. *Elegante*. Elegans.
ELEGANT. gracios. *Donoso*, *gracioso*. Elegans.
ELEGANTÍSSIM. MA. adj. sup. *Elegantísimo*. Elegantissimus.
ELEGANTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Elegantíssimamente*. Elegantissimè.
ELEGANTMENT. adv. m. *Elegantemente*. Eleganter.
ELÉGER. v. a. ant. V. Elegir.
ELEGÍA. s. f. poema. *Elegía*. Elegia.
ELEGÍAC. CA. adj. *Elegíaco*. Elegiacus.
ELEGIBLE. adj. *Elegible*. Elegi dignus, electibilis.
ELEGIR. v. a. *Elegir*. Eligere, deligere, selegere.
ELEGIR per aclamació. f. V. Aclamació.
ELEGIT. DA. p. p. *Elegido*.
ELEGITS. p. los predèstinats. *Elegidos*, *escogidos*. Flecti.
ELEMENT. s. m. principi físic qu'entra en la composició de tots los cossos naturals. *Elemento*. Elementum.
ELEMENTS. p. fonaments ó primers principis de las ciencias y arts. *Elementos*. Elementa.
ELEMENTAR. adj. lo que participa dels elements. *Elemental*. Elementaris.
ELEMENTAR. met. fundamental, ó principal. *Elemental*, *elementar*. Elementaris.
ELENCO. s. m. *Elenco*. Elenchus.
ELET. s. m. ant. V. Electe.
ELEVACIÓ. s. f. l'acció d'alsar en alt alguna cosa, trayendla de son lloc. *Elevacion*. Levatio, elevatio, sublevatio.

ELEVACIÓ. l'acció d'alsar alguna cosa per amunt sens traurerla de son lloc, com la del cap, dels ulls. *Elevacion*. Elevatio, levatio.
ELEVACIÓ. altura. *Elevacion*. Altitudo, excelsitas.
ELEVACIÓ. exaltació d'algú á algun empleo, dignitat, &c. *Elevacion*. Exaltatio.
ELEVACIÓ. suspensió, enagènament dels sentits. *Elevacion*. Mentis elevatio, ecstasis.
ELEVAR. v. a. alsar. *Elevar*. Tollere, sublevare.
ELEVAR. collocar á algú en algun empleo honorífic, ó dignitat. *Elevar*. Exaltare.
ELEVARSE. v. r. met. arrobarse. *Elevarse*. Ecstasim pati; extrá se rapi.
ELEVAT. DA. p. p. *Elevado*.
ELEVAT. DA. adj. met. alt, com lloc **ELEVAT**. *Elevado*. Sublimis.
ELIENOR. s. f. ant. nom de dona. *Eleonor*. Eleonor.
ELIPSE. s. f. Geom. *Elipse*. Elipse, elipsis.
ELÍPTIC. CA. adj. *Elíptico*. Elipticus.
ELIXIR. s. m. *Elixir*. Succus subtilissimus.
ELL. **ELLA.** pron. *El*, *ella*. Ille, ipse; illa ipsa.
ELL MATEX. *El mismo*. Ipse.
ELLEGR. v. a. p. u. V. Elegir.
ELLIPTICH. s. m. ant. V. Eliptic.
ELM. s. m. *Yelmo*. Galea.
ELOCUCIÓ. s. f. Rét. *Elocucion*. Elocutio.
ELOGI. s. m. *Elogio*. Elogium, laus, præconium.
ELOGIAR. v. a. *Elogiar*. Celebrare; laudibus efferre.
ELOGIAT. DA. p. p. *Elogiado*.
ELONGAMENT. **ELLONGAMENT.** s. m. ant. V. Dilació.
ELONGAR. v. a. ant. V. Allargar, diferir.
ELOQUENCIA. s. f. *Eloquencia*. Eloquentia, dicendi facundia.
ELOQUENT. s. m. *Eloquente*. Eloquens.
ELOQUENTAMENT. adv. m. ant. V. Eloquientment.
ECOQUENTÍSSIM. MA. adj. sup. *Eloquéntísimo*. Eloquentissimus, facundissimus.
ELOQUENTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Eloquéntíssimamente*. Eloquentissimè.
ELOQUENTMENT. adv. m. *Eloquientement*. Eloquenter.
ELUDIR. v. a. fugir la dificultat; exir d'ella ab algun artífici. *Eludir*. Subterfugere, efugere, declinare.
ELUDIR. fer que no tinga efecte alguna cosa per medi d'algun artífici. *Eludir*. Eludere, fallere.

EMANACIÓ. s. f. la acció y efecte d'emanar.
Emanacion. Emanatio.
EMANAR. v. n. derivarse. *Emanar.* Emanare.
EMANCIPACIÓ. s. f. *Emancipacion.* Emancipatio.
EMANCIPAR. v. a. *Emancipar.* Emancipare.
EMANCIPAT, DA. p. p. *Emancipado.*
EMBABIÉCADOR, RA. s. m. y f. *Embaidor, embaucador.* Deceptor, seductor.
EMBABIÉCAR. v. a. *Embaucar, embair.* Seducere, decipere, fallere.
EMBABIÉCAT, DA. p. p. *Embaucado, embaido.*
EMBABILLADOR, RA. s. m. y f. ant. V. Embabecedor.
EMBABILLAMENT. s. m. ant. *Embaucamiento, embaimiento.* Illusio.
EMBABILLAR. v. a. ant. V. Embabiecar.
EMBADALIMENT. s. m. *Embelesamiento, embelco, embebecimiento.* Stupor.
EMBADALIRSE. v. r. *Embelesarse, embebecerse.* Stupesceri.
EMBADALIT, DA. p. p. *Embelesado, embecido.*
EMBADOCARSE. v. r. V. Embadalirse.
EMBADOCAT, DA. p. p. V. Embadalit.
EMBAFAR. v. a. els menjars sobradament dolços ó grassos. *Empalagar.* Fastidire.
EMBAFAR. met. disgustar alguna cosa, particularment per repetida. *Empalagar.* Fastidire, nauseam creare.
EMBAFAT, DA. p. p. *Empalagado.*
EMBAGACIR, EMBAGASSIR. v. a. ant. V. Prostituir.
EMBAHUCADOR. s. m. ant. V. Embabecedor.
EMBAIRSE. v. r. ant. quedar embadalit, parat. V. Embadalirse.
EMBAJANIMENT. s. m. ant. *Embebecimiento.* Stupor.
EMBAJANIRSE. v. r. ant. tornar-se estúpido. *Embebecerse.* Stupere.
EMBAJANIT, DA. p. p. *Embebecido.*
EMBALAR. v. a. fer fardos ó balas de roba, paper, &c. *Emballar.* Sarcinas struere, componere, consarcinare.
EMBALAT, DA. p. p. *Embalado.*
EMBALECO. s. m. V. Embeleco.
EMBAISAMAR. v. a. *Embalsamar.* Aromatibus condire.
EMBAISAMAT, DA. p. p. *Embalsamado.*
EMBANT. s. m. ant. V. Envá.
EMBARAS. s. m. V. Embras.
EMBARASSAR. v. a. V. Embrassar.
EMBARATIR. v. a. *Abaratar.* Prætilum imminuere.
EMBARATIT, DA. p. p. *Abaratado.*
EMBARC. s. m. la acció d'embarcar y embar-

car-se. *Embarco, embarque.* Sarcinarum in navem introductio; in navem consensio.
EMBARCACIÓ. s. f. *Embarcacion.* Navis, navigium.
EMBARCAMENT. s. m. ant. V. Embarc.
EMBARCAR. v. a. *Embarcar.* Aliquid in navem imponere, inferre, inducere; aliquid navigio immittere.
EMBARCARSE. v. r. *Embarcarse.* Navem conscendere.
EMBARCAT, DA. p. p. *Embarcado.*
EMBARG. s. m. ampara. V. Ampara.
EMBARG. ant. impediment. *Empacho, embargo, estorbo.* Impedimentum, obstaculum.
POSAR EMBARG. V. Embargar.
SOLTAR L'EMBARG. *Soltar el embargo.* Expedire.
EMBARGAMENT. s. m. ant. V. Embarg, en son sègon significat.
EMBARGAR. v. a. ant. destorbar, impedir. *Emargar.* Impedire.
EMBARGAR, els fruyts, bens, diners, &c, segrestarlos per orde de superior. V. Amparar, en el tercer significat.
EMBARGAR L'OBRA. f. impedir la prosecució de lo que s'edifica. *Emargar, poner embargo.* Impedire.
EMBARGAT, DA. p. p. *Embargado.*
EMBARNISSAR. v. a. *Embarnizar.* Gummi linire, incrustare.
EMBARNISSAR, la terrissa. *Vidriar.* Vitreum linimen inducere.
EMBARNISSAT, DA. p. p. *Embarnizado, vidriado.*
EMBARRANCAR. v. a. ficar en un barranc. *Abarancar.* In prærupta inducere.
EMBARRANCAR. met. ficar en un negoci arduo, espinos, de difícil éxit. *Meter en un barranco.* Arduis negotiis implicare.
EMBARRANCAT, DA. p. p. *Abarancado, metido en un barranco.*
EMBARRAR. v. a. tancar una porta ab barra. *Atrancar, trancar.* Obducto vecte ianuam, valvas occludere, obfirmare.
EMBARTAR, EMBRATAR. v. a. ant. V. Embrutar.
EMBASSARSE. v. r. *Rebalsarse, estancarse.* Stagnare.
EMBASTAR. v. a. *Bastear, embastar, hilvanar.* Filo suturam notare, firmare.
EMBASTARDIR. v. n. ant. V. Degenerar.
EMBASTAS. p. bastas ó punts llargs. *Pasos, hilvanes.* Acús puncta protensa.
EMBASTAT, DA. p. p. *Basteado, embastado, hilvanado.*
EMBAT. s. m. el cop. que donan las onadas á las rocas. *Embate.* Undarum impetus.
EMBAUCAR. v. a. ant. embabiecar. *Embaucar.* Illudere, decipere.

EMBAÜLAR. v. a. posar al baül. *Embaular.* Arcuatæ arcæ immittere.

EMBAXADA. s. f. *Embasada.* Legatio.

EMBAXADOR. s. m. *Embaixador.* Legatus.

EMBAXADOR DE MALAS NOVAS ó **NOTICIAS.** *Correo de malas nuevas.* Ominosus nuntius.

EMBAXADORA. s. f. *Embaixatriz.* Legati uxor.

EMBEGUT, DA. p. p. enclos, contingut. *Embebido.*

EMBEGUT adj. ant. parat, embadalit. *Embebido.* Hærens.

EMBELECADOR, RA. s. m. y f. V. Embellequejador.

EMBELECO. s. m. embustería, ficció. *Embeleco, trapaza.* Techna.

EMBELECO, mentider, fals. V. Embellequejador.

EMBELEQUEJADOR, RA. s. m. y f. *Embelecuador, embaidor.* Mendax.

EMBELEQUEJAR. v. a. *Embelecar, trapacear.* Mentiri.

EMBELEQUERÍA. s. f. V. Embèleco en sòn primer significat.

EMBELLIR. v. a. *Hermosear.* Ornare, decorare, exornare, polire.

EMBELLIT, DA. p. p. *Hermosado.*

EMBELLIMENT. s. m. V. Adorno.

EMBESTIDA. s. f. *Embestida, acometida, acometimiento, arremetimiento, arremetida.* Invasio, irruptio.

DONAR UN'EMBESTIDA. f. *Arremeter, dar una arremetida.* Irrumpere.

PEGAR, DONAR UN'EMBESTIDA. f. met. crèixer molt ab poc temps. *Dar un estiron.* Brevi crescere, adolescere.

EMBESTIR. v. a. llansarse contra algú ó alguna cosa. *Embestir, acometer, arremeter.* Irrumpere.

EMBESTIR, escométrar á algú. V. Escómetrer.

EMBESTIR. met. determinarse á alguna cosa ardua. *Arrestarse, atreverse.* Audere, intentare.

EMBESTIR. met. empèndrer, com: **EMBESTIR** un negoci. *Acometer.* Aggredi.

EMBESTIR LA SON, LA MALALTIA, LA TENTACIÓ, &c. *Acometer el sueño, la enfermedad, la tentacion, &c.* Instare, urgere.

EMBETUMAR. v. a. *Embetunar, betunar.* Bitumine inducere, illinire.

EMBETUMAT, DA. p. p. *Embetunado, betunado.*

EMBEURER. v. a. *Embeber.* Imbibere.

EMBIGAR. v. a. *Envigar.* Contiguare.

ÉMBLA. s. f. ant. V. Adzembia.

EMBLANCAR. v. a. las paredes. *Enlucir.* Dealbare.

EMBLANQUINADOR. s. m. *Enjalbegador.* Dealbator.

EMBLANQUINAMENT. s. m. ant. *Blanqueo, jalbegue.* Dealbatio.

Tom. I.

EMBLANQUINAR. v. a. *Enjalbegar, jalbegar, encalar, blanquear.* Dealbare parietes.

EMBLANQUIR. v. a. p. u. fer tornar blanc. *Emblanquecer.* Dealbare.

EMBLANQUIR. p. u. V. Emblanquinar.

EMBLANQUIR. v. n. ant. tornarse blanc de cabells. *Encanecer.* Canescere.

EMBLAR. v. a. ant. V. Robar.

EMBLAT, DA. p. p. ant. V. Robat.

EMBLEMA. s. f. *Emblema.* Emblemma.

EMBOBAMENT. s. m. *Embobamiento.* Stupor.

EMBOBARSE. v. r. *Embobarse.* Stupesceri.

EMBOBAT, DA. p. p. *Embobado.*

EMBOCADOR. s. m. ant. bôca, canal ó pas estret. *Embocadero.* Ostium.

EMBOCAR. v. a. ficar dins de la bôca alguna cosa. *Embocar.* Ori inferre, intrudere.

EMBOCAR. met. fer créuer á algú lo que no es cert. *Embocar.* Falsa ingerere.

EMBOCAR. v. n. menjar molt, y deprèssa. *Embocar, engullir.* Deglutire, devorare.

EMBOCARSE. v. r. ficarse per algun carrer, ó altre pas. *Embocar la calle &c.* Intrare.

EMBOCAT, DA. p. p. *Embocado, engullido.*

ÉMBOL. s. m. en las bômbas d'aygua y altres, màquines. *Émbolo, macho.* Embolum.

EMBOLIC. s. m. farcell ó cosa semblant. *Envoltorio.* Involucrum.

EMBOLIC, èl que resulta en las madèxes de seda, rams de fil, llana &c. y en altres coses, per haberse entremesclat los uns fils ab èls altres, ó per causas semblants. *Maraña, enredo.* Implicatio.

EMBOLIC. met. confusió causada per alguna falsedat ó mentida. *Maraña.* Confusio.

EMBOLICADOR. s. m. *Enredador.* Mendax.

EMBOLICAR. v. a. cubrir una cosa ab altra, voltand, ó doblegand la que cubrex, com una moneda ab un paper. *Envolver.* Involvere, obvolvere.

EMBOLICAR, ab draps, bayetas &c. alguna part del cos en que s' té algun mal. *Entrapajar.* Pannis involvere.

EMBOLICAR, embullar, com èls cabells, un ram de fil, &c. *Enmarañar.* Intricare.

EMBOLICAR, entremesclar unas coses ab altres ó trabarlas y enllassarlas confusament entre sí. *Enredar.* Confundere, implicare.

EMBOLICAR, mesclar una cosa ab altres de modo que difícilment puga distingirse ó trobarse, com un paper entre molts altres. *Envolver.* Involvere.

EMBOLICAR, met. confondre un assumpto, negoci ó dependència. *Enredar, enmarañar.* Turbare, confundere.

EMBOLICAR. met. ficar á algú en algun assumpto, dependència, ó negoci escabros, ó de difícil éxit. *Enredar.* Implicare.

Dddd

EM-

EMBOLICAR LA BOGA. f. met desbaratar algun negoci, ó altra cosa. *Revoluer la feria*. Perturbare.

EMBOLICARSE. AB LA CAPA, MANTELLINA, &c. *Revolverse en la capa, mantilla, &c.* Pallio, velamine se obvolvere.

EMBOLICARSE. met. en algun negoci, fet, &c. *Envolverse, enredarse*. Implicari, involvi, permisceri.

EMBOLICAT, DA. p. p. *Envuelto, enredado*.

EMBOLICAT. adj. dificultos, ple d'embolics. *Enredoso*. Implicatus.

EMBOLICAYRE. s. m. V. Embolicador.

EMBOLISME. s. m. intercalació. *Embolismo*. Embolismus, intercalatio.

EMBOLISME, met. confusio, embolic en algun negoci. *Embolismo*. Confusio.

EMBOLT, TA. p. p. ant. V. Embolicat.

EMBOLUM. s. m. *Balumbo*. Volumen.

EMBORRAR. v. a. umplir de bórra las cadiras, albardas, &c. *Emborrar, atiborrar*. Tomento replere, infarcire.

EMBORRAR, la llana. *Emborrar*. Iteratò carminare.

EMBORRAR. met. vulg. menjar mòlt. *Atracar, atracarse, tapirse, atiborrarse*. Cibo oppleri, repleri, satiari.

EMBORRAT, DA. p. p. *Atiborrado, emborrado*.

EMBORRATXAR. v. a. *Emborrachar*. Inebriare.

EMBORRATXARSE. v. r. *Emborracharse*. Inebriari.

EMBORRATXAT, DA. p. p. *Emborrachado*.

EMBORRISSAR. v. a. cardar per primera vegada la llana. *Emborrizar, cardazar*. Carminare.

EMBORRÒSSARSE. v. r. *Embozarse*. Faciem velare.

EMBORROSSAT, DA. p. p. *Embozado*.

EMBORSAR. v. a. ant. ficar en la bóssa. V. Embòssar.

EMBOS. s. m. *Embozo, tapujo*. Velamen.

EMBOSCADA. s. f. aguayt. *Emboscada*. Insidie.

EMBOSCARSE. v. r. ant. entràrsen á l'essor d'algun bosc. *Emboscar*. Se in sylvam recipere.

EMBOSCAT, DA. p. p. *Emboscado*.

EMBÒSSAR. v. a. ficar á la bóssa. *Embolzar*. In crumenam recondere; in marsupium conlicere.

EMBÒSSARSE. v. r. cubritse la cara ab l'embos. *Embozarse, tapujarse*. Faciem velare, obtegere pallio.

EMBÒSSAT, DA. p. p. cubert de cara ab l'embos. *Embozado, tapujado*.

EMBOTAR. v. a. introduir el vi ó altre licor

á la bóta. *Encubar, envasar*. In dolium infundere.

EMBOTAR, introduir el vi, oli ó altre licor en els bóts. *Envasar*. In utrem infundere.

EMBOTAR, **EMBOTIR**. p. u. fer tornar tòx el tall del ganivet, navaja, &c. *Embotar*. Obtundere, hebetare.

EMBOTAT, DA. p. p. *Encubado, envasado*.

EMBOTIMENT. s. m. *Hinchazon*. Tumor, inflatio.

EMBOTINAT, DA. adj. fet en forma de botí. *Abotinado*. Ad corthurni formam.

EMBOTIR. v. a. *Hinchar, abotagar*. Inflare.

EMBOTIR. p. u. fer tornar tòx el tall del ganivet, navaja, &c. V. Embotar.

EMBOTIRSE. v. r. *Hincharse, abotagarse*. Intumescere.

EMBOTIT, DA. p. p. *Hinchado, abotagado*.

EMBOTONAR. v. a. ant. còrdar els botons

Abotonar. Vestis globulos ocellis indere.

EMBOTXAR. v. a. Impellir una bótxa ab el cop d'un altra que s'tira contra ella. *Bochar*. Globulum alterius globuli ictu tradere, abducere, pellere.

EMBÒTXAR, guarnir algun quarto de la planta dita bótxa per filar los cucs de seda. *Emboxar*. Abrotani fasciculos ordinare, struere, adaptare.

EMBÒTXAT. s. m. l'enramada de bótxas en que filan els cucs de seda. *Emboxo*. Abrotan aptati ramusculi.

EMBRAS. s. m. *Embarazo*. Impedimentum, obstaculum, obex.

EMBRASSAR. v. a. impedir, retardar. *Embarazar*. Præpedire, impedire.

EMBRASSAR. ant. V. Abrassar.

EMBRASSAT, DA. p. p. *Embarazado*.

EMBRASSOS, SA. adj. *Embarazoso*. Implexus, molestus.

EMBRASSOSSÍSSIM, MA. adj. sup. *Embarazosísimo*. Valde implexus.

EMBRATIVENT. s. m. ant. *Embravecimiento*. Sævitia, feritas.

EMBRAVIRSE. v. r. ant. *Embravecerse*. Irà incitari; sævire, efferari.

EMBRAVIT, DA. p. p. ant. *Embravecido*.

EMBRIAG, GA. s. m. y f. p. u. *Embriagado, borracho*. Ebrius, temulentus.

EMBRIAGAR. v. a. embòrratxar. *Embriagar*. Inebriare.

EMBRIAGAR. met. enagenar, transportar. *Embriagar*. Inebriare.

EMBRIAGARSE. v. r. *Embriagarse*. Inebriari.

EMBRIAGAT, DA. p. p. *Embriagado*.

EMBRIAGUERIA. s. f. ant. V. Embriaguesa.

EMBRIAGUESA. s. f. p. u. *Embriaguesa*. Ebrietas.

EMBRIDAR. v. a. *Embridar*. Frænare.

EMB

EMBRIDAT, DA. p. p. *Embridado*.
 EMBRIÓ. s. m. *Embrion*. Fœtus.
 ESTAR EN EMBRIÓ. f. met. *Estar en embrion*.
 Rem esse immaturam, indigestam.
 EMBRÓLL. s. m. *Embrolo*. Dolus, fraus, confusio.
 EMBRÓLLADOR. s. m. *Embrollador*, *embrollon*. Implicans, irretiens.
 EMBRÓLLAR. v. a. *Embrollar*. Implicare, irretire, confundere.
 EMBRÓLLAT, DA. p. p. *Embrollado*.
 EMBRÓLLAYRE. s. m. V. *Embrollador*.
 EMBROMAR. v. a. vulg. enganyar á algú.
Embromar, *embaucar*. Dolosis verbis fallere, decipere.
 EMBROMARSE. v. r. èl temps. V. *Embròlar-se*.
 EMBROMAT, DA. p. p. *Embromado*, *embaucado*.
 EMBROMAT, dit dèl temps. *Nebuloso*. Nubilus.
 EMBROMAT DE CAP. V. Espés de cap.
 EMBRUTAMENT. s. m. ant. *Ensuciamiento*. Inquinatio.
 EMBRUTAR. v. a. *Ensuciar*, *emporcar*. Inquinare, fœdare, maculare, polluere, conspurcare.
 EMBRUTAR, tacar, com : embrutar de vi, d'oli, &c. *Manchar*. Maculare.
 EMBRUTAR DE CERA. *Encerar*. Cera inquinare.
 EMBRUTAR DE GRÈX. *Pringar*. Pinguedine fœdare.
 EMBRUTAR PAPER. f. escriurer molt sens substancia ni profit. *Manchar el papel*. Ineptè scribere.
 EMBRUTAT, DA. p. p. *Ensuciado*, *emporcado*.
 EMBRUTIRSE. v. r. ant. V. *Embrutarse*.
 EMBRUTIRSE. ant. entorpirse l'us de la rahó. *Embrutecerse*. Obtrutescere.
 EMBRUXADOR, RA. s. m. y f. ant. *Hechicero*. Veneficus.
 EMBRUXAMENT. s. m. ant. *Hechiceria*. Veneficium.
 EMBRUXAR. v. a. *Hechizar*. Fascinare.
 EMBRUXAT, DA. p. p. *Hechizado*.
 EMBUCHACAR. v. a. ant. menjar molt. *Embuchar*. Gurgitare.
 EMBUFAGAT, DA. adj. ant. V. *Esbufagat*.
 EMBULL. s. m. V. *Embòlic*.
 EMBULLADOR. s. m. ant. *Enredador*. Intricator.
 EMBULLAR. v. a. V. *Embolicar*.
 EMBULLAR ÈL CAP, ÈLS CABÈLLS. *Despeynar*. Repectere.
 EMBULLAT, DA. p. p. V. *Embolicat*.
 EMBULLAT. loc. met. *Madexa sin cuenda*. Implexa res.
 EMBUSSARSE, una canonada, conducto, &c. *Atramparse*, *asolvarse*. Obstrui.

EMB

291

EMBUSSAT, DA. adj. dit d'una canonada, conducto, &c. *Atrampado*, *asolvado*, *ciego*. Obstructus.
 EMBUSTEJAR. v. n. ant. V. *Embusterèjar*.
 EMBUSTERAS. s. m. aum. *Embusterazo*. Fraudulentissimus.
 EMBUSTEREJADOR, RA. s. m. y f. V. *Embustero*.
 EMBUSTEREJAR. v. n. *Embustear*. Mentiri, fallere.
 EMBUSTERIA. s. f. *Embuste*. Fallacia, dolosa verba.
 EMBUSTERO, RA. s. m. y f. *Embustero*. Mendax, fallax.
 EMBUT. s. m. *Embudo*. Infundibulum.
 FER EMBUTS. f. parlar ab dificultat. *Tartajear*, *tartalear*. Balbutire; lingua titubare.
 NO FER EMBUTS. f. met. parlar clar, dir llibrement son sentir. *No morderse los labios*. Apertè & libèrè loqui.
 EMBUTEJAR. v. n. V. Fer embuts.
 EMBUTET. s. m. dim. *Embudito*. Infundibulum parvum.
 EMENA. s. f. ant. V. *Esmena*.
 EMENAR, EMMENAR, ENMENAR. v. a. ant. V. *Esmenar*.
 EMENDACIÓ. s. f. ant. V. *Esmena*.
 EMENDAR. v. a. ant. V. *Esmenar*.
 EMERGENT. adj. lo que nax ó té principi d'altra cosa. *Emergente*. Emergens.
 EMERGIR. v. a. ant. ocórrer. *Ocurrir*, *sobrevenir*. Occurrere.
 EMÉTIC, CA. adj. *Emético*. Emeticum.
 EMÉTIC. s. m. *Emético*. Vomitus provocans; emeticus.
 ÉMFASIS. s. f. *Énfasis*. Emphasis.
 EMPÁTIC, CA. adj. *Enfático*. Efficax, potens.
 EMPATICAMENT. adv. m. *Enfáticamente*. Potentibus admodum verbis.
 EMPITÉUSIS. s. f. *Enfitéusis*. Emphyteusis.
 EMPITÉUTIC, CA. adj. *Enfitéutico*. Emphyteuticus.
 EMPITÉUTICARI, RIA. adj. *Enfiteuticario*. Emphyteuticarius.
 EMIGRACIÓ. s. f. *Emigracion*. Emigratio.
 EMIGRANT. s. m. *Emigrante*. Emigrans.
 EMIGRAR. v. a. *Emigrar*. Emigrare.
 EMINENCIA. s. f. altura. *Eminencia*. Editus locus; eminentia.
 EMINENCIA. met. excellentia, sublimitat. *Eminencia*. Eminentia, excellentia.
 EMINENCIA, títol d'hònor, que s' dona als Cardenals. *Eminencia*. Eminentia.
 EMINENT. adj. elevat, alt. *Eminente*. Eminens, excelsus, altus, sublimis.
 EMINENT. met. excellent. *Eminente*. Eminens, excellens.
 EMINENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Eminentísimo*. Eminentissimus.

EMI-

EMINENTÍSSIM, títol d'honor. *Eminentíssimo*.
Eminentissimus.
EMINENTMENT, adv. m. *Eminentemente*.
Eminenter, perfectè.
EMISSARI, s. m. *Emisario*. *Emissarius*.
EMMATRICULACIÓ, s. f. ant. V. *Matriculació*, *matricula*.
EMMATRICULAR, v. a. ant. V. *Matricular*.
EMMUSTEIMENT, s. m. ant. *Marchitura*.
Marcor.
EMMUSTEIRSE, v. r. ant. V. *Enmusti-garse*.
EMOLIENT, adj. *Emoliente*. *Emmolliens*.
EMOLUMENT, s. m. *Emolumento*. *Emolumentum*, *commodum*, *utilitas*.
EMPALAR, v. a. *Empalar*. *Adigere stipitem per medium hominem*.
EMPALAT, DA. p. p. *Empalado*.
EMPALIAR, v. a. guarnir, cubrir las paredes de tapisserías, ó altres draps rics. *Colgar*, *emparementar*. *Tapetibus ornare*; *auleis tegere*.
EMPALIAR, met. cubrir, dissimular. *Paliar*.
Speciosè dissimulare; *facta velare*.
EMPALIAR, met. vulg. enganyar. *Embair*, *engatusar*. *Decipere*.
EMPALIAT, DA. p. p. *Colgado*, *paliado*.
EMPANADA, s. f. menjar axí dit. *Empanada*.
Artocress.
EMPANADA, met. conveni secret entr'alguns, per algun fi. *Pastel*. *Conventio*.
EMPANTANEGAT, DA. p. p. *Empantanado*.
EMPAPAR, v. a. *Empapar*. *Imbuere*.
EMPAPARSE, v. r. *Empaparse*. *Imbui*.
EMPAPARSE, met. imbuirse d'alguna máxima, doctrina, &c. *Empaparse*. *Imbui*.
EMPAPATX, s. m. enfit. *Empacho de estó-mago*, *embarazo de estómago*. *Cruditatis*.
EMPAPATXAR, v. a. *Cargar*, *embarazar el estómago*. *Stomachum gravare*.
EMPAPATXARSE, v. r. enfitarse. *Empacharse*, *empaparse*. *Opplieri*, *infarciri*.
EMPAPATXAT, DA. p. p. *Empachado*.
EMPAPERAR, v. a. *Empapelar*. *Papyro involvere*, *obvolvere*.
EMPAQUETAR, v. a. *Empacar*, *empaquetar*.
In fasces colligere.
EMPARA, s. f. V. *Ampara*.
POSAR EMPARA, *Emargar*. *Impedire*.
TRAURE L'EMPARA, *Desemargar*. *Expedire*.
EMPARAMENT, s. m. ant. V. *Ampara*.
EMPARAMENT, ant. V. *Amparo*, *protecció*.
EMPAREMENTAR, v. a. ant. V. *Empaliar* en son primer significat.
EMPARAR, v. a. ant. V. *Amparar* en tots sòs significats.
EMPARAR, ant. V. *Apèndrer*.
EMPARAR, ant. V. *Empèndrer*.

EMPARARSE, v. r. ant. *Empèndrerse*, *pèndrer á son càrreg*, *pèndrer alguna empresa*.
Tomar. *Assumere*; *sibi assumere*.
EMPARARSE, ant. V. *Apoderarse*, *pèndrer*.
EMPATAT, DA. p. p. *Embargado*, *amparado*.
EMPARENTAR, v. a. *Emparentar*, *entroncar*. *Affinitate cum aliquo devinciri*, *coniungi*, *copulari*.
EMPARENTAT, DA. p. p. *Emparentado*, *entroncado*.
EMPARRAT, s. m. *Emparrado*. *Vitibus instructa pergula*.
EMPASSARSE, v. r. no detenirse alguna cosa en altra en que s'enclou, ó per abònt passa; exirse d'ella. *Passarse*. *Dilabi*.
EMPASSARSE, alguna cosa per algun conducto estret, per algun forat. *Colarse*, *passarse*.
Traici.
EMPASSARSE, despassarse. V. *Despassarse*, *desenfilarse*.
EMPASSARSE, enviatse el menjar ó beurer. V. *Enviarse*.
EMPASSARSE, pasarsen' algun número, quantitat ó partida contand; algun mòt, ratlla, plana llegend, &c. *Passarse*. *Prætermittere*.
EMPASSARSE, met. créurer facilmente lo inverosímil ó que no té fonament. *Tragarse*. *Is qui omni carent probabilitate assentiri*.
EMPASSARSEN', defallirse per falta d'aliment. *Ahilarse*. *Linqui animo*; *deficere præ inedia*.
EMPASTAR, v. a. ant. V. *Empastissar*.
EMPASTIFERAR, v. a. V. *Empastissar*.
EMPASTISSAR, v. a. *Embarrar*, *embadurnar*. *Luto aut alio simili abducere*, *inquinare*.
EMPASTISSARSE, v. r. *Emplastarse*, *embadurnarse*. *Inquinari*.
EMPASTISSAT, DA. p. p. *Emplastado*, *embarrado*, *embadurnado*.
EMPASTRE, s. m. V. *Emplastre*.
EMPATX, s. m. ant. *embras*, *destòrb*, *obstacle*. *Empacho*, *embarazo*, *impedimento*. *Impedimentum*, *obstaculum*.
EMPATX, vergonya. *Empacho*. *Pudor*.
EMPATXADAMENT, adv. m. ant. *Embarazosamente*. *Impeditè*.
EMPATXAMENT, **EMPAXAMENT**, s. m. ant. V. *Empatx*, *embras*, *impediment*.
EMPATXAR, v. a. ant. *embrassar*, *destorbar*.
Empachar, *embarazar*, *impedir*, *destorvar*.
Impedire, *obstare*.
EMPATXAR, ant. V. *Prohibere*, *privar*, *vèdar*.
EMPATXAR, ant. V. *Envergonyir*.
EMPATXARSE, v. r. *turbarse*, *pararse*, *envergonyirse*. *Empacharse*. *Præpediri subrustico pudore*, *impediri*.
EMPATXARSE, ant. *ficarse algú en lo que no li toca*. *Meterte*, *ingerirse alguno en lo que no*

le va. Alienis negotiis non vocatum aliquem se immiscere.

EMPATXAT, DA. p. p. *Empachado.*

EMPATZ, EMPAX. s. m. ant. V. Empatx.

EMPAYTAR. v. a. *Acosar.* Cursu premere.

EMPEDER, RA. adj. *Estítico, estíptico.* Stipiticus.

EMPEDERNIT, DA. p. p. *Empedernido.*

EMPEDIMENT. s. m. ant. V. Impediment.

EMPEDRADOR. s. m. *Empedrador.* Pavimentorum structor.

EMPEDRAR. v. a. *Empedrar.* Viam lapidibus sternere, struere.

EMPEDRAR AB PALETS. *Enguijarrar.* Cochlacis sternere.

EMPEDRAT, DA. p. p. *Empedrado.*

EMPEDRAT. s. m. paviment format de pèdras. *Empedrado.* Pavimentum lapidibus instructum.

BÀTRER L'EMPEDRAT. f. met. fam. ant. V. Bàtrer.

EMPEDREIR. v. a. ant. petrificar. V. Petrificar.

EMPEDREIRSE. v. r. endureir-se. *Empedernecerse, empedernirse.* Indurari.

EMPEDREIRSE, dit del menjar. V. Empeltreirse.

EMPEDREIRSE. ant. *Petrificarse.* Lapidescere.

EMPEDREIT, DA. p. p. *Empedernecido.*

EMPEGAR. v. a. V. Empeguntar.

EMPEGAR, èl llinjol per cusir las sabates. *Encerotar.* Ceroto obliure.

EMPEGOTAR. v. a. V. Empeguntar.

EMPEGUIR. v. a. ant. V. Acórrer, avergonyir.

EMPEGUNTAR. v. a. *Empegar.* Picare, impicare.

EMPEGUNTAT, DA. p. p. *Empegado.*

EMPELT. s. m. *Enxerto, inserto, pua.* Sarculus.

EMPELTAMENT. s. m. ant. l'acció d'empehtar. *Enxerimiento, enxertacion.* Insertio, insitio.

EMPELTAR. v. a. *Enxerir, enseriar, inxerir, insertar.* Inserere.

EMPELTAR D'ESCUDET. *Enxerir de escudete.* Scutulis inserere.

EMPELTAR LA VEROLA. *Inocular, ingerir las viruelas.* Boæ pus inserere.

EMPELTAT, DA. p. p. *Enxerido, inxerido.*

EMPELTREIRSE. v. r. ant. *Apelmazarse.* Indurari.

EMPELTREIT, DA. p. p. ant. *Apelmazado.*

EMPENDRER. v. a. alguna cosa. *Emprender.* Suscipere, sumere, aggredi, adoriri.

EMPENDRER, escomètrer á algú per preguntar-li alguna cosa, reconvenirlo, repèndre'l &c. *Emprender.* Aggredi.

ME N'EMPREN, TE N'EMPREN, LI N'EMPREN &c. Tom. I.

v. imp. *Me aconteece, te aconteece, le aconteece.* Accidit mihi, tibi, illi.

EMPENTA. s. f. èl cop que s' dóna ab forsa per apartar ó tráurer de sòn lloç á algú ó á alguna cosa. *Empellon, cmpujon, rempujon, embion.* Impulsus, impulsio.

EMPENTA, la forsa que fa alguna cosa per móurer ó detenir á altra, com la que fan las pèdras de l'arrancada d'un arc. *Empuje, empujo.* Impulsus.

DÒNAR EMPENTAS. f. *Empujar, empellar, impeler.* Impellere.

À EMPENTAS. m. adv. ab violència, ó injuriosament; y axí s' diu qu' á algú l' han trèt d'algun lloc á EMPENTAS. *A empellones, á empujons.* Violenter.

EMPENYA. s. f. part del peu. *Empeyne.* Pedis pars suprèma.

EMPENYA, la de la sabata. *Empella, pala.* Obstragulum.

EMPENYAR. v. a. dèxar ó dónar per penyòra. *Empeñar.* Oppignerare.

EMPENYAR, obligar, precisar en algun modo á algú á fer alguna cosa. *Empeñar.* Inducere.

EMPENYAR, posar per empenyo. *Empeñar.* Intercessorem adhibere.

EMPENYAR LA PARAULA. f. *Empeñar la palabra.* Fidem interponere.

EMPENYARSE. v. r. contráurer alguna obligació, ú empenyo. *Empeñarse.* Causam, negotium in se suscipere.

EMPENYARSE, endèutarse. *Empeñarse.* Ære alieno gravari.

EMPENYARSE, insistir en alguna cosa. *Empeñarse.* Persistere; tenaciter insistere.

EMPENYARSE, interposare ab algú á favor d'altre. *Empeñarse.* Intercedere, deprecari.

EMPENYARSE, d'algú; posar á algú per empenyo. *Empeñar.* Intercessorem adhibere.

EMPENYARSE LA MALALTA, ALOUN ASSUMPTO, &c. *Empeñarse.* Aggravari.

EMPENYAT, DA. p. p. *Empeñado.*

EMPENYER. v. a. *Empujar, rempujar.* Protrudere.

EMPENYIMENT. s. m. ant. empenta. *Empuje, empujo.* Impulsus, impulsio.

EMPENYO. s. m. obligació que s' ha contret de fer ó verificar alguna cosa. *Empeño.* Obligatio.

EMPENYO, constància ó insistència en alguna cosa. *Empeño.* Perseverantia, pertinacia.

EMPENYO, èl cas precis en que s' troba algú de tornar per sòn punt, exir bè d'algun assumpto, &c. *Empeño.* Obligatio.

EMPENYO, l'obligació que contrau èl que s' obliga á fer alguna cosa, pren algun assumpto á son càrreg, &c. *Empeño.* Fides, obligatio.

EMPENYO, la persona que s'empenya ó interessa á favor d'altre. *Empenho*. Fautor.

PER EMPENYO. f. empenyarse á favor d'alguí. V. *Empenyarse*, en son quart significat.

PÉNDER AB EMPENYO. f. empendrer ab resolució y eficacia. *Tomar con empeño*; *tomar á pechos*. *Summā contentione inuiti*.

POSAR PER EMPENYO. f. V. *Empenyar*, en són tercer significat.

AB EMPENYO. m. adv. *Con empeño*. *Magna contentione*; *toto pectore*.

EMPENYORAR. v. a. ant. donar penydra ó per penydra. *Empeñar*; *dar en prenda*. *Oppignerare*, *pignori dare*.

EMPERADOR. s. m. *Emperador*. *Imperator*. *EMPERADOR*, pèx. *Espada*. *Gladius*.

EMPERADORA. s. f. *Emperadora*, *emperatrix*. *Imperatrix*.

EMPERADRIU, **EMPERATRIU**. s. f. ant. V. *Emperatris*.

EMPERAIRE, **EMPERAYRE**. s. m. ant. V. *Emperador*.

EMPERAMOR, **ENPERAMOR**. adv. ant. per amor; per causa. *Por amor*, *por razon*. *Propter*.

EMPERATRIS. s. f. V. *Emperadra*.

EMPERESIR. v. n. ant. V. *Emperesirse*.

EMPERESIRSE. v. r. *Emperezarse*. *Pigrescere*.

EMPERESQSARSE. v. r. ant. V. *Emperesirse*.

EMPERIAL. adj. ant. V. *Imperial*.

EMPERIFOLLARSE. v. r. V. *Empblaynarse*.

EMPERÓ. conj. *Empero*. *Sed*, *at*, *verùm*.

EMPESTAR. v. a. comunicar la peste. *Apestar*. *Peste inficere*.

EMPESTAR, comunicar molta pudor. *Apestar*. *Nimium foetere*.

PUD QU'EMPESTA. loc. *Hiede que apesta*. *Nimium foetet*.

EMPESTAT, DA. p. p. *Apestadó*.

EMPETAR. v. a. *Empatar*. *Æquare*.

EMPETARLAS, **EMPETAR LA BASA Á ALGÚ**. f. *Empatársela á alguno*. *Æquare*.

EMPETRAR. v. a. ant. V. *Impetrar*.

EMPHITEOT. s. m. ant. V. *Enfiteota*.

EMPHITEOTICAL. adj. ant. V. *Enfiteútic*.

EMPITORAR. v. n. territ. V. *Empitjorarse*.

EMPINAR. v. a. alzar en ait. *Empinar*. *Erigere*, *attollere*.

EMPINARSE. v. r. *Empinarse*. *Erigi*, *elevari*.

EMPINAT, DA. p. p. *Empinado*.

EMPIREO. adj. *Empireo*. *Empireum cælum*.

EMPIRIC, CA. adj. *Empírico*. *Empyricus*.

EMPITJORAMENT. s. m. ant. pitjora. *Peorfa*. *D-pravatio*, in deterius prolapsio.

EMPITJORAR. v. a. posar eu pitjor estat. *Empeorar*. *Deterius reddere*.

EMPITJORARSE. v. r. pitjorarse. *Empeorar*. In peius ruere.

EMPITJORAT, DA. p. p. *Empeorado*.

EMPLASTRE. s. m. *Emplastro*. *Emplastrum*, *malagma*.

UN DINER DE MAL CINC SOUS D'EMPLASTRE. ref. V. *Dinèr*.

EMPLEAR. v. a. ocupar á algué en algun negoci, comissió, &c. *Emplear*. *Muneri aliquem addicere*.

EMPLEAR, consumir, gastar, ocupar; com, *EMPLEAR* las rëndas, èl tèmps, &c. *Emplear*. *Impendere*, *insumere*.

EMPLEAT, DA. p. p. *Empleado*.

EMPLEGAR. v. a. ant. *embolicar*. *Envolver*. *Involvere*.

EMPLEO. s. m. l'acció y efecte d'emplear. *Empleo*. *Comparatio*.

EMPLEO, ocupació, ofici. *Empleo*. *Munus*, *officium*.

EMPLOMAR. v. a. cubrir de plòm ó unir ab plòm. *Emplomar*. *Plumbó tegere*; *plumbare*; *plumbó nectere*, *firmare*.

EMPLÓMAR, posar plòmas. *Emplumar*. *Plumá amicare*, *vestire*.

EMPOBREZIR. v. a. ant. V. *Empòbrir*.

EMPOBRIMENT. s. m. ant. *Empobrecimient*. *Bonorum factura*.

EMPOBRIR. v. a. fer tornar pobre. *Empobrecer*. *In egestatem adducere*, *redigere*.

EMPOBRIR. v. n. ant. tòrnarse pobre. *Empobrecer*. *In egestatem venire*.

EMPOBRIT, DA. p. p. *Empobrecido*.

EMPOLAYNARSE. v. r. posarse bonic. *Emperegilarse*, *engalanarse*. *Se ornare*.

EMPOLAYNAT, DA. p. p. *Emperegilado*, *engalanado*.

EMPOLSAMENT. s. m. ant. *Empolvoramiento*. *Pulverulatio*.

EMPOLSAR. v. a. cubrir de pòls. *Empolvar*, *empolvorizar*, *empolvorar*, *potvorear*. *Pulverare*; *pulvere contegere*.

EMPOLTRONIMENT. s. m. *Poltronería*, *holgazanería*. *Desidia*.

EMPOLTRONIRSE. v. r. *Apoltronarse*, *empoltronecerse*, *poltronizarse*. *Desidere*; *ignavia teneri*.

EMPOLTRONIT, DA. p. p. *Apoltronado*, *empoltronado*.

EMPOLVAR. v. a. *Empolvar*. *Pulvere fucare*, *ornare*; *pulverare*.

EMPOLVAT, DA. p. p. *Empolvado*.

EMPONSONYAR. v. a. ant. V. *Enmatsinar*.

EMPONSONYAT, DA. p. p. ant. V. *Enmatsinat*.

EMPORI. s. m. *Emporio*. *Emporium*.

EMPÓSIT. s. m. pòsit de licor. *Poso*, *asiento*, *heces*. *Fæx*.

EMPOSTAMENT, EMPOSTILAMENT, EMPOSTISSAMENT. s. m. ant. *Entablatura*. Contabulatio, contignatio.

EMPOSTAR. v. a. ant. V. *Empostissar*.

EMPOSTEMARSE. v. r. ant. Cir. *Apostemarse*. Abscessum creare.

EMPOSTISSAR. v. a. *Entablar*. Tabulare, contabulare.

EMPOSTISSAT, DA. p. p. *Entablado*.

EMPOSTISSAT. s. m. *Entablado, entablamento*. Tabulatum, contabulatio.

EMPOTINGAR. v. a. *Xaropar, xaroppear*. Medicis potionibus aliquid implere.

EMPOTINGAT, DA. p. p. *Xaropado, xaropeado*.

EMPOTRAR. v. a. *Empotrar*. In murum vel solum immittere, introducere.

EMPOTRAT, DA. p. p. *Empotrado*.

EMPOTSIM. s. m. ant. V. *Emposit*.

EMPOUAR. v. a. *Empozar*. In puteum conilcere.

EMPOUAT, DA. p. p. *Empozado*.

EMPREMPTA. s. f. ant. V. *Impremta*.

EMPREMPTAR. v. a. ant. V. *Impremtar*, estampar.

EMPREMPTAT, DA. p. p. ant. V. *Impremtat*, estampat.

EMPRENDARSE. v. n. *Prendarse*. Dotibus capi vel allici.

EMPRENDAT, DA. p. p. *Préndado*.

EMPRES, SA. p. p. *Emprendido*.

EMPRESA. s. f. l'acció y determinació d'empèndrer alguna cosa, particularment ardua. *Empresa*. Aggressio.

EMPRESA, assento, ajust, ab qu'algú s'obliga á fer, ó provehir d'alguna cosa. V. *Assento*.

EMPRESA, símbol ó figura enigmática. *Empresa*. Symbolum, emblemata.

EMPRESONAR. v. a. ant. *Encarcelar, meter en la carcel*. In carcerem conlicere.

EMPRESTAR. v. a. ant. dèxar dinèr ó altra cosa per servirse d'ella. V. *Dèxar*.

EMPROBAR. v. a. un vestit, &c. *Probar*. Comprobare.

EMPUDEGAR. v. a. *Apestar*. Factore inficere.

EMPUDEGAT, DA. p. p. *Apeestado*.

EMPUDENTIR. v. a. ant. V. *Empudegar*.

EMPUNYADURA. s. f. *Empuñadura, puño*. Capulum.

EMPUNYAR. v. a. agafar alguna cosa ab el puny. *Empuñar*. Manu prehendere.

EMPURPURAR. v. a. ant. *Purpurar*. Purpurare.

EMPURPURAT, DA. p. p. *Purpurado*.

EMULACIÓ. s. f. *Emulacion*. *Emulatio*.

ÉMULO, LA. adj. *Emulo*. *Emulus*.

EN

EN. prep. *En*. In.

ENADIR. v. a. ant. V. *Añadir*.

ENAGENABLE. adj. *Enagenable*. Alienari, abalienari valens.

ENAGENACIÓ. s. f. la acció, y efecte d'enagenar. *Enagenacion*. Alienatio, abalienatio.

ENAGENACIÓ. met. distracció, falta d'atenció. *Enagenacion*. Mentis evagatio.

ENAGENAMENT. s. m. *Enagenamiento, enagenacion*. Mentis evagatio.

ENAGENAR. v. a. passar ó entregar á altre 'l domini d'alguna cosa. *Enagenar*. Alienare, abalienare.

ENAGENARSE. v. r. *Enagenarse*. Sensibus orbari.

ENAGENAT, DA. p. p. *Enagenado*.

ENAGRIRSE. v. r. ant. tornars' agre. *Acidarse, agriarse*. Acidum reddi.

ENAGUAS. s. f. p. *Enaguas*. Muliebris interior cyclos.

ENALBARDAR. v. a. ant. V. *Albardar*.

ENALAGE. s. f. figura de Retórica. *Enalage*. Enalage.

ENALZAR. v. a. ant. V. *Alsar*.

ENALZAT, DA. p. p. ant. V. *Alsat*.

ENAMORADA. s. f. ant. V. *Festèjadora*.

ENAMORADET, TA. adj. dim. *Enamoradito*. Aliquantulò amore captus.

ENAMORADIS, SA. adj. *Enamoradizo*. In amorem proclivis.

ENAMORADÍSSIM, MA. adj. sup. *Enamoradísimo*. Nimiò amore captus.

ENAMORADOR. s. m. lo qu'atrau á ser aqst. *Enamorador*. Ad amorem alliciens.

ENAMORAMENT. s. m. *Enamoramiento*. Amor; ad amorem allectio.

ENAMORAR. v. a. *Enamorar*. Ad amorem allicere.

ENAMORARSE. v. r. *Enamorarse*. Amore affici, capi.

HI HA ULLS QUE S'ENAMORAN DE LLAGANYAS. *Ojos hay que de lagañas se enamoran*. Sunt quibus ut Veneris grata est foedissima forma.

ENAMORAT, DA. p. p. *Enamorado*.

ENAMORAT. s. m. ant. V. *Festèjador*.

HOME ENAMORAT MAY CASA AB SOBRAT. ref. *Hombre enamorado nunca casa con sobrado*.

Nulla levare valent ædis fastigia amantes.

PENSAN LOS ENAMORATS QUE TOT HOM TÈ 'LS ULLS TANCATS. ref. *Piensen los enamorados que tienen todos los ojos vendados*.

Omnis amans alios orbatos lumine credit.

ENAMORICARSE. v. r. fam. *Enamoricarse*. Levi amore affici.

ENAMORICAT, DA. p. p. *Enamoricado*.

ENA-

- ENAMUNT. adv. *Arriba*. Sursum, ultrà.
 ENANO, NA. s. m. y f. V. Nano.
 ENANS, ENANZ. adv. ant. V. Abans, ántes, ántes bè.
 ENANT. adv. ant. *En adelante*. Exinde.
 ENANTAR. v. a. ant. V. Avansar.
 ENARBOLAR. v. a. *Enarbolar*. Erigere.
 ENARBOLAT, DA. p. p. *Enarbolado*.
 ENARBORAR. v. a. ant. V. Enarbolar.
 ENARBORAT, DA. p. p. ant. V. Enarbolar.
 ENARDIR. v. a. *Enardecer*. Incendere.
 ENARDIRSE. v. r. *Enardecerse*. Inflammar.
 ENARDIT, DA. p. p. *Enardecido*.
 ENARMÓNIC, CA. adj. Mus. *Enarmónico*.
 Enharmonicus.
 ENASPRAR. v. a. *Enrodrigonar*, *rodrigar*.
 Fulcimenta arboribus apponere; pedare, im-
 pedare.
 ENASPRAT, DA. p. p. *Enrodrigonado*, *ro-
 drigado*.
 ENASPRIRSE. v. r. met. ant. èl mar. *En-
 cresparse*. Tumescere.
 ENASTAR. v. a. ant. posar al ast. *Espetar*.
 Verù figere; in verù indere.
 ENASTAR, traspassar, clavar. *Espetar*. Trans-
 fodere, transfigere.
 ENASTAT, DA. p. p. *Espetado*.
 ENAVALL. adv. *Abaxo*. Deorsum, ab, in-
 frà.
 DE TAULADAS ENAVALL. loc. *De tejas abaxo*.
 Ut res esse solent.
 EN BADA. m. adv. ant. en va. V. Endeba-
 des.
 ENBAJANIRSE. v. r. ant. *Embobecerse*. Stu-
 pidum fieri.
 ENBAJANIT, DA. p. p. *Embobecido*.
 ENBARGAR. v. a. ant. Impedir. *Embargar*,
embarazar. Obstat, impedire.
 ENBRONCH, CA. adj. ant. *Corvo*. Curvus.
 ENBACETAT, DA. adj. ant. cubert ab èl
 capacet. *Encapacetado*. Galeatus.
 ENCABALLADA. s. f. *Armadura*, *armazon*.
 Fulcimentum.
 ENCABESTRAR. v. a. posar èl cabestre. *En-
 cabestrar*. Capistrare.
 ENCABESTRARSE. v. r. posse alguna co-
 sa al cap. V. Encasquetarse.
 ENCABESTRAT, DA. p. p. *Encabestrado*.
 ENCADARNARSE. v. r. *Acatarrarse*. Ca-
 tarro laborare.
 ECADARNAT, DA. p. p. *Acatarrado*.
 ENCADENAMENT. s. m. *Encadenamiento*,
encadenadura. Concatenatio, series, ordo.
 ENCADENAR. v. a. lligar ab cadenas. *Enca-
 denar*. Catenis constringere, illigare, vin-
 cire.
 ENCADENAR, èls grans de rosari. *Engarzar*.
 Globulos metalli filo connectere.
 ENCADENAR. met. trabar y unir unas cosas ab
 otras. *Encadenar*. Unire,nectere.

- ENCADENAT, DA. p. p. *Encadenado*, *en-
 garzado*.
 ENCALCINADURA. s. f. ant. *Escaladura*.
 Ex calce dealbatio.
 ENCALCINAR. v. a. ant. V. Emblanquinar.
 ENCALÇ. s. m. ant. V. Encalsament.
 ENCALLARSE. v. r. *Atascarse*. Adherere.
 ENCALLARSE, l'embarcació. *Encallar*. Navem
 hære in scopulis, in brevibus.
 ENCALLAT, DA. p. p. *Encallado*.
 ENCALMAR. v. a. ant. V. Calmar.
 ENCALMAR. p. u. enganyar ab rahons. *Engay-
 tar*, *engatusar*. Decipere.
 ENCALMARSE. v. r. parar l'ayre. *Echarse
 el ayre*, *calmar el ayre*. Sedari ventum.
 ENCALMAT, DA. p. p. V. Calmat.
 ENCALSAMENT. s. m. ant. *Acosamiento*,
alcance. Insectatio.
 ENCALSAR. v. a. ant. *Acosar*, *seguir el al-
 cance*. Cursu premere, insequi.
 ENCALVIMENT. s. m. ant. *Calvez*, *calveza*.
 Calvities, calvitium.
 ENCALVIRSE. v. r. *Encalvecer*. Calvere,
 calvescere.
 ENCALVIT, DA. p. p. *Encalvecido*.
 ENCAMINAMENT. s. m. ant. V. Direcció.
 ENCAMINAR. v. a. mostrar èl cami. *Enca-
 minar*. Viam monstrare.
 ENCAMINAR. met. dirigir á algú en algun
 assumpto, negoci, &c. *Encaminar*. Dirigere,
 ducere.
 ENCAMINAR. met. dirigir alguna cosa á algun
 fi. *Encaminar*. Dirigere.
 ENCAMINAT, DA. p. p. *Encaminado*.
 ENCAMORRAR. v. a. vulg. p. u. V. Engalipar.
 ENCANT. s. m. efecte d'obra qu'exécuta l'en-
 cantador. V. Encantament.
 ENCANT. met. lo que suspen èls sentits, com la
 molta hermòsura ó perfecció. *Encanto*. In-
 cantamentum.
 ENCANT, venda pública d'alguns bens ó alajas
Almoneda. Subhastatio.
 ANAR AB LA VIDA AL ENCANT. f. V. Anar.
 ANAR AL ENCANT ALGUNA COSA. f. vèndrerse en
 èll. *Ir al subhasto*. Subhastari.
 FER ENCANT. f. vènder en l'encant algunas
 alajas. *Almonedear*. Auctionari.
 VÈNDER AL ENCANT. *Vender en almoneda*, *al-
 monedear*. Auctionari.
 ENCANTAMENT. s. m. *Encanto*. Stupor;
 sensuum alienatio.
 PER ART D'ENCANTAMENT. f. fam. V. Art.
 ENCANTAR. v. a. causar algun efecte per
 art d'encantament. *Encantar*. Cationibus,
 carmine aliquem ligare; facere ut res aliæ
 quàm sunt appareant.
 ENCANTAR. met. dèxar suspes, absort. *Encan-
 tar*. Lucantare.
 ENCANTAR, lo que s' vol vènder al encant.
Subhastar. Subhastare.

DONAR ENCANTARIAS. f. met. ab que s'explica l'atractiu d'algu respecté d'altre. *Dar sesso de mosquito.* Veluti fascinare.

ENCANTARSE. v. r. *Embebecerse, embelesarse.* Stupeferi; extra se rapi.

ENCANTAT, DA. p. p. *Encantado.*

ENCANTAT. adj. met. tonto, parat. *Torpe, lerdo.* Hebes, stupidus.

DÈXAR ENCANTAT. f. V. *Dèxar.*

CASA ENCANTADA; PALACIO ENCANTAT. *Casa encantada; Palacio encantado.* Spatiosa domus & paucis vel additis incolis habitata.

ENCANYISSAR. v. a. *Encañar.* Arundinea crate vallare; arundinibus fulcire.

ENCANYISSAT. s. m. canyis. *Cañizo.* Arundinea crates.

ENCANYISSAT. el qu' á manera de tanca, ó posat en las pareds, servex en los jardins, y horts per tancarlos ó enramar en ells los arbres y plantas. *Encañado.* Cannarum septum.

ENCAPAT, DA. adj. *Encapado.* Pallio obductus.

ENCAPSAR. v. a. ant. V. *Encaxonar.*

ENCAPUTXAR. v. a. ant. *Encapuchar.* Cucullo tegere.

ENCARA. adv. *Aun, todavía, mas, mas.* Adhuc, etiam.

ENCARA BÈ, ENCARA BO, ENCARA VENTURA. loc. *Aun bien.* Benè quod; faustum quod.

ENCARA MÉS. loc. *Aun mas, &c. f. Encarar mas.* Præterea, præter id, etiam.

ENCARAQUE. adv. m. *Aunque.* Quamquam.

ENCARAR L'ESCOPETA, TRABUC, &c. f. Encarar la escopeta, trabuco, &c. In os alicuius scloppetum intendere.

ENCARCARAMENT. s. m. *Envaramiento.* Torpor.

ENCARCARARSE. v. r. algun membre. *Envararse.* Torpore affici.

ENCARCARAT, DA. adj. *Yerto, envarado.* Rigidus; torpore affectus.

ENCARCAXAT, DA. adj. ant. *Encarcaxado.* Pharetratus.

ENCARCERAR. v. a. ant. *Encarcelar.* In carcerem mittere.

ENCARIDAMENT. adv. m. *Encarecidamente; con encarecimiento.* Impensè, summè, ennixè.

ENCARIMENT. s. m. augment de preu. *Encarecimiento.* Prætili auctio.

ENCARIMENT, ponderació. *Encarecimiento.* Amplificatio.

ENCARIR. v. a. aumentar el preu. *Encarecer.* Augere prætium.

ENCARIR. met. ponderar, exàgerar alguna cosa. *Encarecer.* Extollere, amplificare.

ENCARIT, DA. p. p. *Encarecido.*

ENCARNACIÓ. s. f. per antonomasia el misteri de la del Fill de Dèu. *Encarnacion.* Divini Verbi incarnatio.

Tom. I.

ENCARNACIÓ, color de carn ab que s' pintan las figuras. *Encarnacion.* Color carnis.

ENCARNAR. v. a. donar color de carn á las figuras. *Encarnar.* Colore carneo afficere.

ENCARNARSE. v. r. dit per excellencia del fill de Dèu, quand prengué carn humana en las purissimas entranyas de la Verge Santissima. *Encarnar, tomar carne humano.* Incarnari.

ENCARNARSE, posarse carn en alguna llaga, ferida, &c. *Encarnar, criar carne.* Inducí carne.

ENCARNAT, DA. p. p. *Encarnado.*

ENCARNAT. s. m. color. *Encarnado.* Roseus.

ENCARNAT BAX, color. *Encarnadino.* Temperatè ruber; rubidus color.

DIABLE ENCARNAT, DIMONI ENCARNAT, dit del molt dolent y pervers. *Diablo encarnado: Demonio encarnado.* Sceleratissimus; diabolicus homo.

DONAR LAS ENCARREGADAS. f. *Echar la carga á otro.* Rem alicui adscribere, attribuire.

ENCARREGAR. v. a. *Encargar.* Committere.

ENCARRREGAR LA CONSCIENCIA. f. V. *Conciencia.*

ENCARRREGARSE. v. r. *Encargarse.* Aliquid in se recipere.

ENCARRREGAT, DA. p. p. *Encargado.*

ENCARTAR. v. a. ant. posar eu escrits. *Esoriturar.* Sygrapham facere.

ENCASQUETARSE. v. r. afirmar-se en sòn dictàmen ó concepte ab obstinació. *Encasquetorse; encaxarse á uno en la cabeza alguna cosa.* Menti, animo aliquid tenaciter adherere.

ENCASTAR. v. a. agafar ab ayguacuyt, pastetas, &c. *Pegar.* Conglutinare, coniungere.

ENCASTAR, encaxar una cosa dins d'altra, com una pedra preciosa en or. *Engastar.* Includere, inserere.

ENCASTAR, clavar, fixar alguna cosa en un sólido, com un clau, un'estaca, &c. en la pared. *Encachar.* Infigare.

ENCASTARSE, la bruticia als vestits. *Pegurse.* Hærerè.

ENCASTARSE AL CAP. f. V. *Encasquetarse,* posar s' al cap.

ENCASTAT, DA. p. p. *Pegado, engastado.*

ENCASTELLARSE. v. r. ant. *Encastillarse.* Castello se munire.

ENCAUARSE, ENCAVARSE. v. r. los animals. *Amadrigarse, encavarse.* Latibulari.

ENCAUARSE, ENCAVARSE. met. retirarse algu, ó estar retirat. *Amadrigarse.* Occultari.

ENCAUAT, ENCAVAT, DA. p. p. *Amadrigado, encavado.*

ENCAVALCAR. v. a. ant. V. *Cavalcar.*

ENCAX. s. m. la concavitat en que entra alguna cosa que s'encaxa ab altra. *Muesca.* Scaphis, scaphidium.

Ffff

EN-

ENCAXAMENT. s. m. ant. l'acció d'encaxar, ó encaxarse una cosa dins d'altra. *Encaxe.* Commissio.

ENCAXAR. v. a. ficar una cosa dins d'altra de modo qu'hi vinga justa. *Encaxar.* Committere, inserere, indere.

ENCAXAR. v. n. met. agradar, gustar. *Encaxar, entrar, quadrar, petar.* Placere.

ENCAXAR, donarse las mans. *Darse la mano.* Manum apprehendere.

ENCAXAR, enganyar en lo que s' dóna, ó s' diu fent pèndrer una cosa per altra. *Encaxar.* Obtrudere.

ENCAXAT, DA. p. p. *Encaxado, encaxonado.*

ENCAXAT. s. m. de dós. Impr. l'unió de dós fulls de papèr ficats l'un dintre de l'altre. *Duerno.* Bina folia, vel duæ phylæ connexæ.

ENCAXAT de tres. Impr. l'unió de tres fulls de papèr ficats l'un dintre de l'altre. *Terno.* Trina folia, vel tres phylæ connexæ; ternio.

ENCAXAT de quatre. Impr. l'unió de quatre fulls de papèr ficats l'un dintre de l'altre. *Quaderno, quaternion.* Quatuor folia, vel quatuor phylæ connexæ.

ENCAXONAR. v. a. *Encaxonar.* Arcæ includere.

ENCAYRONAR. v. a. *Embaldosar.* Lateribus quadratis solum sternere.

ENCAYRONAT, DA. p. p. *Embaldosado.*

ENCAYRONAT. s. m. *Salado de baldosas.* Ex lateribus quadris pavementum.

ENCEGAMENT. s. m. met. *Ceguedad.* Animi cæcitas.

ENCENALLS. s. m. p. llenya menuda per encèndrer el fog. *Fagina.* Ramalia virgulta arida.

ENCENALLS, de fustèr. *Virutas, cepilladuras, accpilladuras.* Ramenta ligni runcino levigati.

ENCENAMENT. s. m. ant. *Encendimiento.* Excandescencia.

ENCENDRER. v. a. calar fog. *Encender, pegar fuego.* Inflammare.

ENCENDRER, causar ardor. *Encender.* Accendere.

ENCENDRER. met. enardir á algú. *Encender.* Inflammare, concitare.

ENCENDRER, el llum, candela, &c. *Encender.* Accendere.

ENCENDRERSE. v. r. *Encenderse.* Accendi.

ENCENIMENT. s. m. p. u. *Encendimiento.* Flagrantia, ardor.

ENCENS. s. m. *Incienso.* Thus.

ENCENS. met. alabansa, obsequi, adulació. *Incienso.* Assentatio.

ENCENSADA. s. f. *Incensacion.* Thuris suffitus.

ENCENSADOR. s. m. ant. *Turifexario.* Suffitor, thurarius suffitor.

ENCENSAMENT. s. m. ant. V. *Encensada.*

ENCENSAR. v. a. *Incensar.* Thure suffire.

ENCENSAR. met. alabar regularment per adulació. *Incensar.* Honorem adolere alicui.

ENCENSAT, DA. p. p. *Incensado.*

ENCENSER. s. m. *Incensario, turbulo.* Thuribulum.

ENCEPADOR. s. m. Armèr. *Encepadador.* Lignum compagem scloppeto aptans.

ENCEPAR. v. a. l'escopeta y altras armas semblants. *Encapar.* Lignum compagem scloppeto aptare.

ENCERAMENT. s. m. ant. l'acció y efecte d'encerar. *Enceramiento.* Ceratura.

ENCERAR. v. a. *Encerar.* Cerà illinire.

ENCERAT, DA. p. p. *Encerado.*

ENCERAT. s. m. el papèr ó tela que s' posa en las finèstras per resguard del ayre. *Encerado.* Linteam, vel papyrus aeris ingressum impediens.

ENCERAT, la tela ó drap cubert de cera. *Encerado.* Linteam inceratum, cerà obductum.

ENCERCAMENT. s. m. ant. regonexement. *Reconocimiento, registro.* Recognitio.

ENCERCOLAR. v. a. *Enarcar.* Arcubus, ligneis circulis dolia constringere.

ENCERCOLAT, DA. p. p. *Enarcado.*

ENCERQUAR. v. a. ant. V. *Indagar.*

ENCERRÓSADA. s. f. *Copo.* Pensum, vel-lus colo appositum.

ENCERRÓSAR. v. a. *Enrocar.* Pensum, vellus colo aptare.

ENCERT. s. m. etsar, casualitat. *Acierito, acaso.* Casus, sors.

ENCERTAR. v. a. tocar alló, ó á aquell paratge á que s' dirigex el tir. *Acertar.* Attingere.

ENCERTAR, endevinar, verificarse lo que s'afirma, ó s' pronostica per conjecturas. *Acertar.* Divinare.

ENCERTAR, trobar, encontrar alguna cosa de que no s' tenia evidencia ó exacta noticia, com: *ENCERTAR* la casa. *Acertar.* Invenire.

ENCERTAR, tocar casualment á alguna part ó á alguna cosa ab lo que s' tira, cau, &c. *Acertar.* Attingere.

ENCERTARSE. v. r. esdevenir, succehir casualment alguna cosa. *Acertar.* Accidere.

ENCERTARSE, escàurarse, trobarse casualment en algun lloc. *Acertar á hallarse, á encontrarse.* Casu adesse.

ENCERTAT, DA. p. p. *Acertado.*

ENCES, SA. p. p. *Encendido.*

ENCES DE CARA, dit del que ho está per alorament, agitació, &c. *Encendido de cara.* Rubens, flammeus.

ENCES DE CARA, dit del que naturalment está molt

molt rotg. *Encendido de color*. Flammeus vultu.

ESTAR ENCES COM UNAS BRASAS, ó COM UNAS BRASAS DE FOG. V. Brasa.

ENCESA. s. f. *Illuminacion*. Illuminatio.

ATRAPAR Á L'ENCESA. f. V. Atrapar.

ENCESAMENT. adv. m. ant. *Encendidamente*. Inflammante.

ENCESO. s. f. ant. *Encendimiento*. Ardor.

ENCETAR. v. a. *Decantar*. Delibare.

ENCETARSE. v. r. llagarse alguna part del cos. *Decantare*. Plagari.

ENCETAT, DA. p. p. *Decentado*.

ENCETALL. s. m. *Devanador*. Fulcimentum interius ad efformandum glomum.

ENCEVADOR. s. m. polvorí en las armas de fog. *Fogon*. Spiraculum.

ENCEVAR. v. a. engrexar els animals. *Cebar*. Inescare.

ENCEVAR, l'arma de fog. *Cebar*. Scloppeti alveolo pyrium pulverem immittere.

ENCEVAR. met. V. Engrannallar.

NO N'HI HA PER DENTS ENCEVAR. f. *No hay para untar un diente: no llega à un diente*. Nec comestioni proluendum satis est.

ENCEVARSE. v. r. met. aficionarse á alguna cosa. *Cebarse*. Inescari.

ENCIAM. s. m. la verdura que s' sol menjar crua, com la llatuga, escarola, &c. *Ensalada*. Acetarium.

ENCIAMET. s. m. dim. l'enciam petit de llatuga, ó 'l planter d'ell. *Lechuguino*. Lactucula.

ENCIAMET, el que s' compon de diferents herbas gustosas. *Ensalada repelada*. Acetarium ex herbis.

ENCICLIC, CA. adj. *Encíclico*. Enciclicus.

ENCICLOPEDIA. s. f. *Enciclopedia*. Encyclopediā.

ENCIRIAT, DA. adj. V. Enravenat.

ENCICULACIÓ. s. f. V. Insaculació.

ENCICULAR. v. a. V. Insacular.

ENCICULAT, DA. p. p. V. Insaculat.

ENCIS. s. m. p. u. V. Exis.

ENCILAVADURA. s. f. en las cabalcaduras. *Clavadura*. Ulcus equinis pedibus clavo inflictum.

ENCLAVAMENT. s. m. de las cabalcaduras. V. Enclavadura.

ENCLAVAR L'ARTILLERÍA. V. Clavar l'artillería.

ENCLENC, CA. adj. *Enclenque*. Debilis, infirmus.

ENCLIN. adj. ant. V. Inclinat.

ENCLINAMENT. s. m. ant. V. Inclinació.

ENCLINAR. v. a. ant. V. Inclinar.

ENCLOS, SA. p. p. *Incluido*, *encerrado*.

ENCLOTARSE. v. r. enfonsarse en el matalas, márfaga, &c. V. Enfonsarse.

ENCLOTARSE L'AYGUA. f. *Encharrarse el agua*. Stagnare aquam.

ENCLOTAT, DA. adj. dit del terren. *Hondo*. Demissus, profundus.

ENCLOÛRER. v. a. incluir, contenir. *Incluir*, *encerrar*. Includere.

ENCLOÛRRER, rodejar. V. Rodejar.

ENCLOÛRRER, atrapar, y axí s' diu: la porta li encloqué 'ls dits. *Coger*. Intercludere.

ENCLOÛRRER AL MITJ. f. *Coger en medio*. Medium aliquem tenere.

ENCLUIR. v. r. ant. V. Encloûrer.

ENCLUSA. s. f. *Ayunque*, *yunque*. Incus.

L'UNA AL MALL, L'ALTRE Á L'ENCLUSA. loc. met. fam. *Una en el clavo y ciento en la heradura*. Sapit semel, desipit centies.

ENCODERNADOR. s. m. V. Enquader-nador.

ENCODERNACIÓ. s. f. V. Enquader-nació.

ENCODERNAMENT. s. m. ant. V. Enquader-nació.

ENCODERNAR. v. a. ant. V. Enquader-nar.

ENCODERNAT, DA. p. p. V. Enquader-nat.

ENCOFRAR. v. a. ant. V. Embaular.

ENCOLAMENT. s. m. ant. l'acció y efecte d' encolar. *Encoladura*. Conglutinatio.

ENCOLAR. v. a. *Encolar*. Glutinare.

ENCOLAT, DA. p. p. *Encolado*.

ENCOLERISAR. v. a. *Encolerizar*. Irritare.

ENCOLERISARSE. v. r. *Encolerizarse*. Excandescere.

ENCOLERISAT, DA. p. p. *Encolerizado*.

ENCOLPAR. v. a. ant. V. Culpar.

ENCOLPAT, DA. p. p. ant. V. Culpat.

ENCOLXAR. v. a. *Colchar*, *acolchar*. Gossipio aut serico vestem aut lodicem farcire.

ENCOLXAT, DA. p. p. *Colchado*, *acolchado*.

ENCOMANADA. s. f. *Educanda*. Educanda.

ENCOMANADIS, SA. adj. *Pegadizo*. Contagiosus.

PÒLL ENCOMANADIS, el subgecte que facilment s' introduhex ó s' arrima á algú, regularment per trauren' algun profit. *Pegote*, *pegadizo*. Adhærens.

ENCOMANAR. v. a. encarregar. *Encomendar*. Commendare, mandare.

ENCOMANAR, comensar á clavar ó lligar alguna cosa sens dexarla perfectament clavada ó lligada. *Apuntar*. Leviter effigere, necere.

ENCOMANAR, comunicar algun mal. *Pegar*. Contagionem inducere.

ENCOMANAT, DA. p. p. *Encomendado*, *pegado*.

ENCOMANDA. s. f. V. Encomenda.

ENCOMBRAT, DA. adj. ant. V. Embrassat.

ENCOMENDA. s. f. dignitat en els ordes Militars, ó 'l territori, lloc y rendas d'ella. *Encomienda*. Commenda.

ENCOMÈNDA DE L'ÀNIMA. *Recomendacion del alma.* Animæ commendatio.
DIR L' ENCOMÈNDA DE L' ÀNIMA. *Recomendar el alma.* Animæ commendationem recitare.
ENCOMENDACIÓ. s. f. ant. V. Encàrreg, recomendació.
ENCOMENDACIONS. s. f. p. ant. recados, memorias. *Encomiendas.* Salutatio, salutis missio.
ENCOMENSANZA. s. f. ant. V. Comensament.
ENCOMI. s. m. *Encomio.* Præconium.
ENCONAR. v. a. ant. V. Endanyar.
ENCONAR Á UNA CRIATURA. *Hacer las entrañas á una criatura.* Primum lac nato dare.
ENCONTINENT. adv. *Incontinente.* Statim, repentè, subitò.
ENCONTORN. s. m. V. Contorn.
AL ENCONTORN. m. adv. *En contorno.* Circum, in circuito.
ENCONTRA. s. f. ant. V. Encontre.
ENCONTRA, ENCONTRAMENT DE CAMINS. ant. *Encrucijada.* Quadrivium.
ENCONTRADA. s. f. ant. V. Contrada.
FÈRSE ENCONTRADIS. *Hacerse encontradizo.* Se-se obivium fingere, simulare.
ENCONTRADOR. s. m. ant. *Hallador.* Inventor.
ENCONTRAMENT. s. m. ant. V. Encontre.
ENCONTRAR. v. a. trobar. *Encontrar, hallar.* Invenire, reperire.
ENCONTRAR. v. n. ant. V. Donar un encontre.
ENCONTRARSE. v. r. concòrrer junts d'òs ó molts en un mateix lloc. *Encontrarse.* Concurre, convenire.
ENCONTRARSE, oposarse. *Encontrarse.* Dissidere.
ENCONTRARSE, pegar algú ó alguna cosa ab altre. *Encontrar.* Offendere.
ENCONTRAT, DA. p. p. *Encontrado, hallado.*
ENCONTRAT. adj. oposat, contrari, y axí s' diu: sèr dos genis ENCONTRATS. *Encontrado, opuesto.* Oppositus.
ENCONTRE. s. m. l' acció d' encontrar ó trobar á altre. *Encuentro.* Occursus.
ENCONTRE, el cop que donan alguns ó algunes coses, pegand uns ó unas ab altrás. *Encuentro, tope, reencuentro.* Collisio, conflictus.
ENCONTRE, combat entre dos cosos de tròpa. *Reencuentro.* Conflictus.
ENCONTRE, desgracia. *Azar, contratiempo.* Infortunium.
DONAR UN ENCONTRE. f. *Encontrar, topar.* Offendere.
EXIR AL ENCONTRE. f. *Salir al encuentro.* Occurrere, obiviam ire.
ENCORAR. v. a. ant. V. Donar cor.

ENCORDAR. v. a. cubrir ó forrar de corda. *Ensogar.* Restibus circumvolvere.
ENCORDAR, els instruments músics. *Encordar.* Nervis, cordis instruere.
ENCORDAT, DA. p. p. *Ensogado, encordado.*
ENCORDI. s. m. mal axí dit. *Encordio, incordio.* Inquinarius tumor.
ENCORPORACIÓ. s. f. ant. V. Incorporació.
ENCORPORADURA. s. f. ant. V. Incorporació.
ENCORPORAR. v. a. ant. V. Incorporar.
ENCORRALAR. v. a. *Acorralar, encorralar.* Greges intrà septa concludere.
ENCORRALAT, DA. p. p. *Acorralado, encorralado.*
ENCORREGUT, DA. p. p. *Incurrido.*
ENCÓRRER. v. a. V. Incórrer.
ENCORRIMENT DE PENA. ant. *Incurso de pena.* Pænæ incursus.
ENCORTAR. v. a. V. Embruxar, encantar.
ENCORTARSE. v. r. turbarse, faltarli á algú las paraulas per la turbació. *Cortarse.* Deficere.
ENCORTAT, DA. p. p. *Cortado.*
ENCORTINAR. v. a. ant. *Encortinar.* Velis instruere, munire, vestire; vela indere.
ENCORVAMENT. s. m. ant. *Encorvamiento, encorvadura.* Inflexio, curvatura.
ENCORVAR. v. a. *Encorvar.* Incurvare.
ENCORVAT, DA. p. p. *Encorvado.*
ENCOTONADA. s. f. *Cotonada.* Tela gossypina variegata.
ENCOTXARSE. v. r. *Montar en el coche; tomar el coche.* Rhedam conscendere.
ENCOXINADA. s. f. *Tendido.* Reticularum portio exemplari affixa.
ENCOXIRSE. v. r. *Encoxarse.* In claudicationem incurere, incidere.
ENCRESPADOR. s. m. ant. Instrument per crespas els cabells. *Encrespador.* Calamistrum.
ENCRESPAMENT. s. m. ant. de cabells. Rizo. Crispatio.
ENCRESPAR. v. a. ant. crespas els cabells. *Encrespar, rizar.* Crispare.
ENCRESPARSE. v. r. met. mórurserse disputas ó altercats entre dos ó molts. *Encrespasse.* Rixis involvi.
ENCRESPAT, DA. p. p. *Encrespado.*
ENCREUAR. v. a. *Cruzar.* Decussare.
ENCREUAT, DA. p. p. *Cruzado.*
ENCREXAR. v. a. ant. V. Engrèxar.
ENCRIMINAT. V. Acusat, acriminat.
ENCROAR. v. a. ant. V. Encreuar.
ENCROSTAR. v. a. ant. *Encrostar.* Incrustare; crustis obducere.
ENCRUELIRSE. v. r. ant. *Encruelcerse.* Savire.

ENC

ENCUILLADA. s. f. ant. *Encrucijada*.
Comptum.
ENCUBAR. v. a. ant. ficar á algun reo en un bôt ó bôta pera tirarlo á l'aygua. *Encubar*. In culeum insuere.
ENCUBERT. TA. p. p. ant. *Encubierto*.
ENCUBERTAMENT. adv. m. ant. *Encubiertamente*. Clam, occultè.
ENCUBERTAR. v. a. ant. èl caball. *Encubertar*. Sericis vel lanceis pannis equum tegere, cooperire, induere.
ENCUBERTAT. DA. p. p. ant. èl caball. *Encubertado*.
ENCUBRIDOR. s. m. ant. *Encubridor*. Celator.
ENCUBRIR. v. a. ant. *Encubrir*. Celare, occultare.
ENCUGIMENT. s. m. falta d'ànimo, vergònya. *Encogimiento*. Pusillanimitas.
ENCUGIMENT, arrònsament. *Encogimiento*. Contractio.
ENCUGIR. v. a. arrònsar. *Encoger*. Contrahere.
ENCUGIRSE. v. r. arrònsarse. *Encogerse*. Contrahi.
ENCUGIRSE, faltarli á algú l'ànimo. *Encogerse*, Deprimi animo.
ENCUGIT. DA. p. p. *Encugido*.
ENCULLIMENT. s. m. ant. l'acció d'arrònsar ó arrònsarse. *Encogimiento*. Contractio.
ENCULLIMENT, ant. encugiment, vergònya. *Encogimiento*. Verecundia.
ENCULLIR. v. a. ant. arrònsar. *Encoger*. Contrahere.
ENCULLIR. ant. V. Collir, recullir.
ENCULPAR. v. n. ant. V. Culpar.
ENCUNY. s. m. *Cuño*. Stigillum monetarium.
ENCUNYAR. v. a. *Acufiar*. Cudere.
ENCUYRAR. v. a. ant. *Encorar*. Corlo tegere: in cerium mittere.
ENCUYRASSAT. DA. adj. ant. *Encorazado*. Thorace protectus.
ENDANYAR. v. a. *Enconar*. Exulcerare.
ENDANYAT. DA. p. p. *Enconado*.
ENDARRERA. adv. l. y t. *Atras*. Á tergo, retrò.
ANAR, QUEDAR ENDARRERA. f. èls negocis, lo que s' ha de fer, &c. *Atrasarse*. Cessare.
FÈRSE, TIRARSE ENDARRERA. f. *Hacerse atras*. Retrò agi.
QUEDARSE ENDARRERA. f. èl que va en companyia d'altres. *Rexagarse, atrasarse*. Retrò linqüi.
TORNAR ENDARRERA. f. *Volver atras*. Retrocedere.
TORNAR ENDARRERA. f. retrocedir per èl mateix camí que s' havia fèt. *Desandar lo andado*. Viam remetiri.
ENDARRERIATGE. s. m. ant. deute, endarrerit. *Atraso*. Reliquum.

Tom. I.

END

301

ENDARRERIMENT. s. m. *Atraso*. Retardatio, procrastinatio.
ENDARRERIR. v. a. destòrbar los progressos d'algú. *Atrasar*. Præpedire.
ENDARRERIRSE. v. r. *Atrasarse*. Procrastinare.
ENDARRERIT. DA. p. p. *Atrasado*.
À PAGES ENDARRERIT CAP ANYADA LI ES BONA. ref. *Hombre adeudado cada año apedreado*. Grandine læsa dolet sua debitor arva quotannis.
ENDARRERITS. s. m. p. la rènda, pènsions de censos, censals, &c. dexadas de pagar en lo degut temps. *Atrasados, caídos*. Redditus nondum soluti, insolati.
ENDATRAS. adv. l. y t. V. Endarrera.
TORNAR LA PARAULA ENDATRAS. f. desdirse ó faltar á la paraula donada. *Volverse atras*. Dictis, promissis haud stare.
ENDAVALADA. s. f. V. Davallada.
FER ENDAVALADA. f. *Hacer declivio*. Inclinare.
ENDAVANT. adv. l. y t. *Adelante*. Ante.
ENDAVANT, loc. ab que s'excita á algú á que prosequesca en lo comensat, ó no s' detinga per algun reparo. *Adelante*. Age.
ANAR ENDAVANT. f. prosequirse alguna cosa. V. *Passar endavant*, anar.
PASSAR ENDAVANT. f. precehir á una comitiva. *Ir adelante*. Præcedere.
PASSAR ENDAVANT. f. anticiparse á aquells ab la comitiva dels quals se va. *Adelantarse; tomar la delantera*. Præcedere, antecedere.
PASSAR ENDAVANT. f. met. excedir á algú. *Adelantar, adelantarse*. Præire, præcellere.
PASSAR ENDAVANT. f. no parars: ó detenirse per algun reparo. *Passar delante*. Haud retineri quominus.
PASSAR ENDAVANT. f. no interròmprese 'l curs ú exècució d' algun negoci, assumpto, &c. *Passar, ir adelante*. Haud cessare.
PASSAR ENDAVANT ALGUNA COSA. f. prosequirla, continuarla. *Llevar adelante alguna cosa*. Ulterius producere.
D'AQUÍ ENDAVANT, D'ALLÍ ENDAVANT. loc. *De aquí en adelante*. Exinde.
D'AVUY ENDAVANT. m. adv. *De hoy en adelante; de hoy mas*. Deinceps, exindè, ab hac die.
NI ENDAVANT, NI ENDARRERA. loc. fam. ab que s'expressa que no tè curs alguna cosa. *Ni atras, ni adelante*. Cessat omnino.
QUI ENDAVANT NO MIRA ENDARRERA CAU. ref. V. *Cáurer*.
ENDEBADES. adv. V. Debades.
ENDECASILJABO. BA. adj. *Endecasílabo*. Endecasyllabus.
ENDEFES. s. m. ant. V. Botg, tònto, gròssèr.

Gggg

EN-

ENDEMA. adv. *El otro día, el día siguiente, el día después.* Crastina dies.
ENDEMITJ. adv. V. Entremitj.
ENDEMONIADURA. s. f. *Diablura.* Temere factum.
ENDEMONIARSE. v. r. irritare fortament. *Darse al diablo, á barrabas, á satanas.* Præ irâ furere, exandescere.
ENDEMONIAT, DA. adj. energúmeno. *Endemoniado.* Á Dæmone obsessus.
ENDEMONIAT, sumament pervers. *Endemoniado.* Prævus, perversus.
ENDEMONIAT, sumament irritat. *Dado al diablo, á barrabas.* Præ irâ furens.
Á LA ENDEMONIADA. m. adv. *Á la diablo.* Violenter; nullo ordine.
ENDENY. s. m. ant. *Indignacion.* Stomachus.
ENDERRERA. adv. l. y t. V. Endarrera.
ENDERROCAMENT. s. m. ant. *Demolicion, derribo.* Demolitio, eversio.
ENDERROCAR. v. a. tirar á terra. *Derrocar, demoler, derribar.* Demoliri, disturbare, diruere, sternere.
ENDERROCAR. v. n. ant. cáuser á terra alguna cosa. *Derrocar.* Ruere.
ENDERROCAT, DA. p. p. *Derrocado, demolido.*
ENDEUTARSE. v. r. *Adeudarse.* Ære alieno gravari.
ENDEUTAT, DA. adj. *Adendado.* Ære alieno oppressus.
ENDEVANT. adv. l. y t. V. Endavant.
ENDEVÍ. s. m. *Advino, agorero.* Augur, coniectur.
ENDEVINACIÓ. s. f. ant. *Adivinacion.* Vaticinium.
ENDEVINADOR, RA. s. m. y f. *Adivinador.* divino. Divinus, hariolus, vates.
ENDEVINALA. s. f. *Acertijo, acertajo,* adivinanza, quisicosa. Ænigma.
ENDEVINAMENT. s. m. ant. *Adivinacion, adivinamiento.* Divinatio.
ENDEVINAR. v. a. acertar lo que está per venir. *Adivinar.* Augurari.
ENDEVINAR, p. penetrar, conjecturar l'ocult, ó difícil d'entèndrer. *Deletrear, adivinar.* Conlicere.
ENDEVINAR, atinar èl significat d'un enigma, acertar un problema, &c. *Adivinar.* Noscere, capere.
ENDEVINAR ÈL PENSAMENT. f. *Leer el pensamiento.* Quod aliquis cogitat divinare.
BERNAT, BERNAT ENDEVINA QUI T' HA TOCAT. cert jog. V. Berrat.
ÈDT LO QUE VETO ENDEVINO. ref. *Lo que con el ojo, ó con los ojos veo, con el dedo lo adivino.*
Nuntio quæ video, magnus mihi deditus sugur.

ENDEVINAYRE. s. m. V. Endevinador.
ENDIABLADURA. s. f. V. Endemoniadura.
ENDIABLAT, DA. adj. V. Endemoniat.
ENDIASTRADURA. s. f. V. Endemoniadura, entremaliadura.
ENDIASTRAT, DA. adj. inquit. V. Entremaliat.
ENDIASTRAT, sumament irritat. V. Endemoniat.
ESTAR ENDIASSTRAT. f. *Estar dado al diablo.* Valdè iratum esse.
ENDIASTREJAR. v. n. V. Entremaliejar.
ENDICI. s. m. ant. V. Indici.
ENDIMONIAT, DA. adj. V. Endemoniat.
ENDINS. adv. l. V. Endintre.
TERRA ENDINS Ó ENDINTRE; MAR ENDINS Ó ENDINTRE, &c. *Tierra adentro, mar adentro, &c.* Ad interioris terræ tractus, in altum.
ENDINTRE. adv. l. *Adentro.* Intrò, intus.
ENDIVIA. s. f. ant. V. Escarola.
ENDOTRINAMENT. s. m. ant. V. Ensenyansa, instrucció.
ENDOTRINAR. v. a. ant. *iastruir.* Doctrinar, adocirinar. Erudire, docere.
ENDOLAR. v. a. *Enlutar.* Funebri apparatu cooperire.
ENDOLAT, DA. p. p. *Enlutado.*
ENDOLÇAIR. v. a. ant. V. Endolsir.
ENDOLSIR. v. a. *Endulzar, adular, dulzorar, dulcificar.* Dulce efficere, reddere.
ENDOLSIT, DA. p. p. *Endulzado, adulado.*
ENDORMISCARSE. v. r. *Adormecerse, trasponerse, adormitarse.* Dormitare.
ENDORMISCAT, DA. p. p. *Adormecido, traspuerto, adormitado.*
ENDOS, ENDUES. pron. ant. *Ambos, ambas;* ambos á dos, ambas á dos. Ambo.
ENDRAPAR. v. n. vulg. menjar molt. *Embutchar.* Edere, cibis se opplere.
ENDRESSA. s. f. ant. V. Direcció.
ENDRESSAMENT. s. m. ant. V. Endrèssa.
ENDRESSAR. v. s. compóndrar, posar bè, assear. *Componer, aderezar, assear.* Componere, concinnare.
ENDRESSAR, ant. dirigir, encaminar á algun fi ú objecte. *Enderezar.* Dirigere.
ENDRESSAR, ant. ordenar, disposar. *Enderezar, Ordinare.*
ENDRESSAT, DA. p. p. *Enderezado, compuesto.*
ENDRESSAT, adj. curios. *Aseado.* Nitidus, elegans.
ENDRESSERA. s. f. V. Endret, en sòn primer significat.
ENDRET. s. m. paratge. *Parage, sitio, puesto.* Locus.
ENDRET, la part d'alguna cosa oposada al revés d'ella. *Haz.* Facies.
AL ENDRET D'ALGÚ, Ó D'ALGUNA COSA. m. adv. ant.

ant. en òrde á algú ú á alguna cosa. V. En òrde, respectivament, relativament.

ENDROPIRSE. v. r. *Emperezarse.* Pigrescere.

ENDROPIT, DA. p. p. *Emperezado.*

ENDUCIES. s. f. p. ant. *Tregua.* Inducim.

ENDURAR. v. a. ant. estalviar ó gastar poc d'alguna cosa. *Endurar.* Retinere; parcé sumre, vel insumere.

ENDURAYR, **ENDURETZIR.** v. a. ant. V. *Endurir.*

ENDURIMENT. s. m. ant. *Endurecimiento.* Durities.

ENDURIR. v. a. *Endurecer.* Indurare; durum facere.

ENDURIRSE. v. r. tornarse dur. *Endurescere.* Obdurescere.

ENDURIT, DA. p. p. *Endurecido.*

ENEMIG, GA. adj. contrari, oposat. *Enemigo.* Contrarius, adversus.

ENEMIG, qui tè mala voluntat á altre, y li desitja ó fa algun mal. *Enemigo.* Inimicus.

ENEMIO, èl contrari en la guerra. *Enemigo.* Hostis.

ENEMIO, èl mal esperit. *Enemigo.* Dæmon, adversarius hominum.

ENEMIO, repel. V. *Desenemic.*

ENCARSE ENEMIGS. f. *Garar enemigos.* Inimicos sibi parere.

DONAR ARMAS AL ENEMIG. f. met. V. *Arma.*

SER ENEMIG D'ALGUNA COSA. f. *Ser enemigo de alguna cosa.* Rem avversari.

AMIG RECONCILIAT, **ENEMIG DOBLAT.** ref. V. *Amig.*

QUI ES TÒN ENEMIG? ÈL DEL TÈU OFICI. ref. *¿Quien es tu enemigo? el que es de tu oficio: Araña, ¿quien te araña? otra araña como yo.* Hostis erit quicumque tuam profitebitur artem.

QUI TÈ ENEMIGS NO DORM. ref. *Quien tiene enemigos no duerme.* Damna cavere nequit pigro mens dedita somno.

SI VOLS TENIR ENEMIGS DÈXA DINÈRS ALS AMIGS. ref. V. *Dèxar.*

ENEMIGABLEMENT. adv. m. ant. *Enemigamente.* Inimice.

ENEMIGAR. v. a. ant. *Enemistar.* Inimicare.

ENEMIGARSE. v. r. ant. V. *Enemistarse.*

ENEMIGUÍSSIM, MA. adj. sup. *Enemiguísimo.* Inimicissimus.

ENEMISTARSE. v. r. *Enemistarse,* *enemigarse.* Inimicum fieri.

ENEMISTAT, DA. p. p. *Enemistado.*

ENEMISTAT. s. f. *Enemistad.* Simultas.

ENERGÍA. s. f. *Energía.* Energia, efficacia, virtus.

ENERGIC, CA. adj. *Enérgico.* Efficax, vehementes.

ENÉRGICAMENT. adv. m. *Enérgicamente.* Efficaciter, vehementer.

ENERGÚMENO. s. m. *Energúmeno.* Energumenus.

ENERISSAMENT. s. m. ant. V. *Erissament.*

ENERISSAR. v. a. ant. V. *Erissar.*

ENERISSARSE. v. r. ant. V. *Erissarse,* esborronarse.

ENERVAR. v. a. *Enervar.* Debilitare.

ENFABARSE. v. r. vulg. V. *Embadalirse.*

ENFABAT, DA. p. p. V. *Embadalit.*

ENFADAR. v. a. *Enfadar.* Tedium afferre; fastidium generare; molestiam parare, creare, ingenerare.

ENFADARSE. v. r. *Enfadarse.* Stomachari.

ENFADAT, DA. p. p. *Enfadado.*

ENFADEIR. v. a. ant. V. *Infatur.*

ENFADO. s. m. *Enfado.* Molestia, fastidium, tedium.

ENFADOS, SA. adj. *Enfadado.* Molestus, odiosus, importunus, gravis.

ENFADOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Enfadosisísimo.* Molestissimus, fastidiosissimus.

ENFALEGAMENT. s. m. p. us. *Deslumbraimiento.* Hallucinatió.

ENFALEGAR. v. a. V. *Enlluernar.*

ENFALLONIMENT. s. m. ant. *Enojo.* Stomachus.

ENFALLONIR. v. a. ant. *Enojar.* Stomachum movere.

ENFALLONIRSE, **ENFELLONIRSE.** v. r. ant. *Enojarse.* Irasci, stomachari.

ENFALLONIT, **ENFELLONIT,** DA. p. p. ant. *Enojado.*

ENFANGAR. v. a. embrutar de fang. *Embarcar,* enlodar. Luto conspurcare.

ENFANGARSE. v. r. *Enlodarse,* enlodazarse. Luto inquinari.

ENFANGAT, DA. p. p. *Enlodado,* embarcado.

ENFANGOSARSE. v. r. ant. V. *Enfangarse.*

ENFANTAMENT. s. m. ant. V. *Parit.*

ENFANTAR. v. a. ant. *Parir.* Parere.

ENFANTASTIC, CA. adj. ant. V. *Fantástico.*

ENFARCELLAMENT. s. m. ant. *Enfardeladura.* In fascem collectio.

ENFARCELLAR. v. a. ant. *Enfardelar.* In fascem colligere, eogere.

ENFARCELLAT, DA. p. p. *Enfardelado.*

ENFARINAR. v. a. *Enharinar.* Farinā inspergere, conspergere.

ENFARINAT, DA. p. p. *Enharinado.*

ENFASTIJAMENT. s. m. ant. *Fastidio,* hastio. Fastidium.

ENFASTIJAR. v. a. ant. *Fastidiar,* enfastiar. Fastidium afferre.

ENFASTIJAT, DA. p. p. ant. *Fastidiado,* enfastiado.

ENFECCIÓ. s. f. ant. V. *Infecció.*

ENFECCIONAR. v. a. ant. V. *Infeccionar.*

ENFERMER, RA. s. m. y f. *Enfermero*.
Ægrotantium curator, *ministrator*.
ENFERMERIA. s. f. *Enfermería*. *Valetudinarius*.
ENFERVORISAR. v. a. *Enfervorizar*. *Excitare*, *stimulare*, *accendere*.
ENFERVORISARSE. v. r. *Enfervorizarse*. *afervorizarse*. *Excitari*, *stimulari*, *accendi*.
ENFERVORISAT, DA. p. p. *Enfervorizado*. *afervorizado*.
ENFEUDACIÓ. s. f. *Enfeudacion*. *Feudi impositio*.
ENFEUDAR. v. a. *Enfeudar*. *Feudum imponere*.
ENFEUDAT, DA. p. p. *Enfeudado*.
ENFORMAR. v. a. ant. V. *Informar*.
ENFÍ. adv. *En fin*, *por fin*. *Denique*, *tandem*.
ENFILADA. s. f. *Sarta*, *sartal*. *Linea in filo*, *series*.
ENFILAR. v. a. una agulla. *Enhilar*, *enhebrar*. *Filum foramini acús immittere*.
ENFILAR, fer un'enfilada d'algunes coses, com fer un'enfilada de perlas. *Ensartar*, *engazar*, *enhilar*. *Inserere*.
ENFILAR, met. dirigir ab orde alguna cosa. *Enhilar*. *Dirigere*, *ducere*, *ordinare*.
ENFILARSE. v. r. pujarsen' pared, árbrs, &c. amunt. *Encaramarse*. *Attolli*, *elevare*.
ENFILARSE, entòrtolligarse èls fils de las plantas. *Enredorse*, *enzarzarse*. *Sese implicare*, *intricare*.
ENFILAT, DA. p. p. *Enhilado*, *enhebrado*, *encaramado*.
ENFILOSADA. s. f. V. *Encèrròsada*.
ENFILOSAR. v. a. V. *Encèrròsar*.
ENFINGIR. v. a. V. *Fingir*.
ENFINGIT, DA. p. p. V. *Fingit*.
ENFIT. s. m. *Ahitò*. *Cruditatis*.
ENFITAR. v. a. *Ahitare*. *Cruditatem creare*.
ENFITARSE. v. r. *Ahitarse*. *Cibo oppleri*.
ENFITAT, DA. p. p. *Ahitado*.
QUI TÈ FILLS AL COSTAT NO MORIRÀ Ó NO MOR ENFITAT. ref. *Quien tiene hijos al lado no morirá ó no muere ahitado*.
Plurima cui soboles, nunquam satur ille peribit.
ENFITEOTA. s. m. *Enfiteuta*. *Emphiteuta*.
ENFITEUSIS. s. m. *Enfiteusis*. *Emphiteusis*.
ENFITEUTA. s. m. V. *Enfiteota*.
ENFITEUTIC, CA. adj. *Enfiteútico*. *Emphiteuticus*.
ENFLAQUIR. v. a. V. *Aflaquir*.
ENFLOCADURA. s. f. conjunt de llasos. *Lacerta*. *Laqueorum series*.
ENFLOCAR. v. a. adornar ab flocs ó llasos. *Laccare*, *encintar*. *Laqueis ornare*.
ENFLOCARSE. v. r. adornarse. *Engalanarse*, *emperegilarse*, *empapirotarse*. *Se comere*, *ornare*.

ENFOGAR. v. a. ant. V. *Offegar*.
ENFOLLEIR, **ENFOLLIR**, **ENFOLLIRSE**. v. n. y r. ant. *Enloquecer*. *Insanire*.
ENFOLRO. s. m. V. *Enforro*.
ENFONDIR. v. a. cabar fondo. *Ahondar*, *profundizar*. *Effodere*, *excavare*.
ENFONDIR, ant. tirar á sons l'embarcació. *Afon-dar*; *echar á pique*. *Navem deprimere*.
ENFONDIRSE. v. r. ant. *Enfonsarse*.
ENFONSAMENT. s. m. ant. *Hundimiento*. *Submissio*.
ENFONSAR. v. a. sumergir. *Hundir*. *Mergere*.
ENFONSAR, esbòtsar. V. *Esbòtsar*.
ENFONSARSE. v. r. *Hundirse*. *Deprimi*.
ENFONSAT, DA. p. p. *Hundido*.
ENFORA. m. adv. *Hacia fuera*. *Extrà*.
D'AQUÍ ENFORA, **D'ALLÍ ENFORA**, &c. *De, desde aquí; de allí*. *Ab*, *ex*, *hinc*, *inde*.
ENFORCAR. v. a. ant. *Ahorcar*. *Suspendere*.
ENFÒRMADOR. s. m. *Escoplo*. *Scalprum*.
ESTAR MAL ENFÒRMATJAT. f. *Estar uno mal guisado*. *Fastidio vel acerbitate affectum esse*.
ENFÒRNAR. v. a. posar lo pa ó altra cosa al forn. *Enhornar*. *In furnum inducere*.
ENFÒRNAR, enastar, com: enornar l'espasa. *Espetar*. *Transfodere*.
AL ENFÒRNAR SE FAN LOS PANS GÈPERUTS. ref. *Al enhornar se tuerce el pan: al enhornar se hacen los panes tuertos*.
Principiis obsta, serò medicina paratur, Cum mala per longas invaluere moras.
ENFORNAT, DA. p. p. *Enhornado*, *espelado*.
ENFORRO. s. m. *Forro*, *aforro*. *Textum alterius panni*.
ENFORTIMENT. s. m. ant. fortificació d'algun lloc, plassa, &c. V. *Fortificació*.
ENFORTIR. v. a. donar forsas, fer fort. *Fortificar*, *fortalecer*. *Roborare*.
ENFORTIR, fer fort y robust per medi del treball, exercicis fatigòsos, tolerancia de las inclemencias del temps, &c. *Endurecer*. *Durare*.
ENFORTIR, endurir. *Endurecer*. *Obdurare*.
ENFORTIR, donar fermesa, consistencia á alguna cosa. *Atiesar*, *retesar*, *Indurare*.
ENFORTIR, ant. fortificar algun lloc, plassa d'armes, &c. V. *Fortificar*.
ENFORTIR, èls panyos, sombreros, &c. *Enfursir*. *Densare*, *durare*.
ENFORTIRSE. v. r. èl vent. *Arreciar el viento*. *Ventum validius flare*.
ENFORTIT, DA. p. p. *Aciado*, *retesado*, *endurecido*.
ENFÒSCAR. v. a. ant. V. *Enfosquir*.
ENFÒSQUMENT. s. m. ant. V. *Obscurat*.

ENF

ENFOSQUIR. v. a. *Obscurecer*, *ofuscar*.
Ofuscare.
ENFOSQUIRSE. v. r. ferse fosc ó nit. *Obscurecer*. *Advesperascere*.
ENFOSQUIRSE, ennubblarse. *Obscurecerse*, *cerrarse el dia*; *cerrarse el cielo*. *Nubibus obtegi*.
ENFOSQUIT, DA. p. p. *Obscurecido*, *enfoscado*.
ENFRE. adv. ant. *Dentro*. *Intrã*.
ENFRENAR. v. a. ant. posar el fre á las cabalcaduras. *Enfrenar*. *Equo frenum iniicere*, *frenare*.
ENFRENAR, met. refrenar. V. *Refrenar*.
ENFRENAT, DA. p. p. ant. *Enfrenado*.
ENFRONT. s. m. *Frente*, *fachada*, *frontispicio*. *Frons*.
ENFRONTE. s. m. ant. V. *Afront*.
ENFUNDARSE. v. r. ant. V. *Fundarse*.
ENFUNDAT, DA. p. p. ant. V. *Fundat*.
ENFURISMAR. v. a. *Enfurecer*. *In furorem agere*.
ENFURISMARSE. v. r. *Enfurecerse*, *entigrecerse*. *Furore abripi*.
ENFURISMAT, DA. p. p. *Enfurecido*, *entigrecido*.
ENFUSTAMENT. s. m. ant. *Enmaderamiento*. *Contignatio*.
ENFUSTAR. v. a. ant. *Entablar*, *enmaderar*.
Contabulare, *contignare*.
ENGABANYAT, DA. adj. *Aspado*. *Strictã vestè oppressus*.
ENGABIAR. v. a. *Enjaular*. *In caveam immittere*.
ENGABIAT, DA. p. p. *Enjaulado*.
AUCELL PASSAT NO ES ENGABIAT. ref. V. *Aucell*.
ENGAFETAR. v. a. ant. agafar ab gafets.
Encorchetar. *Vestem fibulare*.
ENGALANAR. v. a. *Engalanar*. *Ornare*.
ENGALANAT, DA. p. p. *Engalanado*.
ENGALIPAR. v. a. *Embaucar*, *engoritar*, *engatar*, *engaytar*; *Decipere*, *seducere*.
ENGALIPAT, DA. p. p. *Embaucado*, *engatado*, *engaytado*.
ENGALIPAYRE. s. m. *Embaucador*, *engaytador*. *Deceptor*, *seductor*.
ENGALONAR. v. a. gornir de galons. *Galonnear*. *Fasciis vestes ornare*.
ENGALONAT, DA. p. p. *Galoneado*.
ENGAN, ENGANAMENT. s. m. ant. V. *Engany*.
ENGANABLEMENT, ENGANOSAMENT. adv. mod. ant. V. *Enganyosament*.
ENGANADOR. s. m. ant. V. *Enganyador*.
ENGANAR. v. a. ant. V. *Enganyar*.
ENGANARITZ. s. f. ant. V. *Enganyadora*.
ENGANOS, SA. adj. ant. V. *Enganyós*.

Tom. I.

ENG

305

ENGANXAMENT. s. m. *Milic*. lo dinèr que s'dona al qu'assenta plassa de soldat. *Enganchamiento*, *enganche*. *Allectionis prætium*.
ENGANXAR. v. a. agafar alguna cosa ab ganxo, ó penjarla en èll. *Enganchar*. *Unco præhendere*.
ENGANXAR, agafar. V. *Agafar*.
ENGANXAR, ant. V. *Retardar*.
ENGANXARSE. v. r. agafarse. V. *Agafarse*, *agarrarse*.
ENGANXAT, DA. p. p. *Enganchado*.
ENGANY. s. m. embusteria, frau. *Engaño*. *Captio*, *circumscriptio*.
ENGANY, error. *Engaño*. *Error*, *erratio*, *erratum*.
ANAR AB ENGANY. f. *Ir de mala*. *Insidiosè*, *dolosè* agere.
ENGANYABOBOS. s. m. l'alaja de poc valor y molt lluent. *Espantavillanos*. *Merx fucosa*; *fallax pellex*.
ENGANYADOR, RA. s. m. y f. *Engañador*. *Deceptor*.
ENGANYAPASTOR. s. m. aucèll. V. *Cucurèta*.
ENGANYAR. v. a. *Engañar*. *Fallere*, *decipere*, *ludere*.
L'HOMME QUE LLUNY VA Á CASAR, VA ENGANYAT, Ó VA Á ENGANYAR. ref. V. *Casar*.
ENGANYAT, DA. p. p. *Engañado*.
ENGANYIFLA. s. f. vulg. *Engañifa*. *Subdula fraus*.
ENGANYÓS, SA. adj. *Engañoso*. *Fallax*.
ENGANYOSAMENT. adv. m. *Engañosamente*. *Fallaciter*, *fraudulenter*, *dolosè*.
ENGARGALLAR. v. a. met. explicar alguna cosa á algú ab la possible claredat. *Decir delectrado*. *Quantum licet dilucidè expone-re*.
ENGAST. s. m. *Engaste*, *engastadura*. *Cælatu-ræ*, *Inclusio*.
ENGASTADOR. s. m. *Engastador*. *Cælator*, *inclusor*.
ENGASTAMENT. s. m. ant. l'acció d'engastar. *Engaste*, *engastadura*. *Incastratura*.
ENGASTAR. v. a. *Engastar*. *Auro vel argen-to aliquid includere*, *inserere*.
ENGATJAR. v. a. ant. *empenyar*, ó donar en penyora. V. *Empenyar*.
ENGENARSE. v. r. ant. V. *Ingeniarse*.
ENGELOSIRSE. v. r. V. *Tenir gelosia*.
ENGELOSIT, DA. p. p. V. *Gelos*.
ENGENDRADOR, RA. s. m. y f. *Engendra-dor*. *Generator*, *genitor*.
ENGENDRAR. v. a. *Engendrar*. *Gignere*, *generare*.
ENGENDRAR, met. produir, causar, com : EN-GENDRAR odi, amor, malas sangs, &c. *Engendrar*, *criar*. *Gignere*.
ENGENDRAT, DA. p. p. *Engendrado*.
ENGENRRAR. v. a. ant. V. *Engendrar*.
Hlhh EN.

ENGANY. s. m. ant. V. Ingeni.
ENGINEAMENT. s. m. ant. V. Enginy, industria.
ENGIGNOS. SA. adj. V. Enginyós.
ENGINY. s. m. ant. trassa. Ingenio. Solertia.
ENGINY, instrument ó máquina artificiosa. Ingenio. Machina.
ENGINY, ant. máquina de guerra. Ingenio. Machina.
VAL MES ENGINY QUE FORSA. ref. *Mas vale maña que fuerza: donde no valen cuñas aprovechan uñas.*
EFFICIT ingenium quod vis non obtinet ulla.
VOL MES ENGINY QUE FORSA. f. *Mas quiere maña que fuerza.* Ingenio magis quam viribus opus est.
ENGINEYER. s. m. Ingeniero. Bellicarum munitionum designator.
ENGINYOS. SA. adj. Ingenioso. Solers.
ENGIR Ó EN GIR. m. adv. Entorno, al rededor. Per circuitum.
ENGLANTINA. s. f. planta. *Juzmin real.* Iasminum hispanicum.
ENGLUTIR. v. a. Engullir. Deglutire.
ENGLUTIT. DA. p. p. Engullido.
ENGOLAR. v. a. ant. V. Engolir.
ENGOLAYR. v. a. ant. V. Engorjarse, engolir.
ENGOLFARSE. v. r. un'embarcació en alta mar. *Engolfar.* In altum vela dare.
ENGOLFARSE, met. ficarse en algun negoci arduo. *Engolfarse.* Negotiis immergi.
ENGOLIR. v. a. Engullir. Deglutire.
ENGOLOSINAR. v. a. V. Enllepolir.
ENGOMAMENT. s. m. ant. *Engomadura.* Gummatio.
ENGOMAR. v. a. *Engomar.* Gummi oblinere.
ENGOMAT. DA. p. p. *Engomado.*
ENGORDIMENT. s. m. p. u. *Gordura.* Crassities, obesitas.
ENGORDIR. ENGORDIRSE. v. n. y r. p. u. *Engordar.* Pinguescere.
ENGORJARSE. v. r. *Engullir.* Vorare.
ENGORMANDIR. v. a. V. Enllepolir.
ENGORMANDIRSE. v. r. *Engolosinarse, arregostarse.* Aliculus rei voluptate trahi, allici.
ENGORMANDIT. DA. p. p. *Engolosinado, arregostado.*
ENGORRO. s. m. fam. *Engorro.* Retentio, obstaculum.
ENGORROS. SA. adj. *Engorroso.* Difficilis, molestus.
ENGOXOS. SA. adj. ant. V. Congoxos.
ENGRAJAR. v. a. ant. V. Engrexar.
ENGRANAIR. v. a. ant. V. Engrandir.
ENGRANALL. s. m. el lloc en que s' tira 'l menjar per atraure la cassa. *Cebadero.* Lo-

cus ubi cibaria venatitiae praeae apponuntur.
ENGRANALL, el menjar que s' tira en alguna lloc per atraure la cassa. *Cebo.* Cibus.
ENGRANALL, met. foment, attractiu. *Cebo, añaqaza.* Fomes, fomentum.
ENGRANALLAR. v. a. als aucells. *Cebat.* Inescare.
ENGRANALLAR, met. atraure á algú per medi d'alguna cosa agradable. *Cebat.* Allicere.
ENGRANALLAT. DA. p. p. *Cebado.*
ENGRANAR. v. a. V. Engranallar.
ENGRANDIMENT. s. m. *Engrandecimiento.* Amplificatio, magnificatio.
ENGRANDIR. v. a. fer gran una cosa. *Agrandar, engrandar, engrandecer.* Amplificare, augere, dilatare.
ENGRANDIR, met. p. u. alabar, ensalsar. *Engrandecer.* Extollere; laudibus efferre.
ENGRANDIT. DA. p. p. *Agrandado, engrandado.*
ENGRASSAR. ENGRASSIR. v. a. ant. V. Engrexar.
ENGRESCARSE. v. r. aplicarse ab suma intenció á algun negoci, disputa, &c. *Enfrascarse.* Intendere.
ENGRESCARSE, entrar en alguna disputa, renyina, &c. *Armar una pelotera; pelotear, pelotearse.* Contendere.
ENGRESCAT. DA. p. p. *Enfrascado.*
ENGRESSAMENT. s. m. ant. V. Engordiment.
ENGREXAR. v. a. nutrir molt, fer tornar gras. *Engordar.* Impinguare.
ENGREXAR, donar substancia, y crassitut á alguna cosa. *Engrasar.* Impinguare, incrassare, crassum facere.
ENGREXAR, animals, com tocinos, capons, &c. *Cebat, sagnar, engordar.* Impinguare, saginare, opimare.
ENGREXAR, met. fer ric á algú. *Engordar.* Ditare.
ENGREXARSE. v. r. *Engordar.* Pinguescere, pingues fieri.
ENGREXAT. DA. p. p. *Engordado, cebado.*
ENGROSSIR. v. n. ant. V. Engordirse, engraxarse.
ENGROSSIR, ant. fer tòx lo agud. *Embotar.* Obtundere, retundere.
ENGRUNA. s. f. petita porció d'alguna cosa. *Miaja, migaja, pizza.* Mica.
ENGRUNA, la mica del pa, formatge, &c. *Migaja.* Mica.
AL CUL DEL SAC SE TROBAN LAS ENGRUNAS. ref. *Al fin se ven las zurrapas.* Exhausto vino manent faeces.
ENGRUNAR. v. a. *Desmigajar.* Commiungere, conterere.
ENGRUNAT. DA. p. p. *Desmigajado.*
ENGRUNETA. s. f. dim. *Miajita.* Micula.
 ES-

ESTAR ENGRUNYAT AB ALGÚ. *f. Andar, ó estar torcido con alguno.* Non rectis oculis aliquem aspicere.

ENGRUT. *s. m. el que s' cria ó posa en algunas cosas.* *Sarro.* Situs.

ENGRUT. *ant. pasteras.* *Engrudo.* Gluten.

ENGRUTADOR. *s. m. ant. qui engruta.* *Engrudador.* Conglutinator.

ENGRUTAMENT. *s. m. ant. Engrudamiento.* Conglutinatio.

ENGRUTAR. *v. a. ant. Engrudar.* Conglutinare.

ENGRUXAR. *v. n. ant. ferse prenyada.* V. Prenyada.

ENGRUXIR. *v. a. fer mes gruxada alguna cosa.* *Engrosar.* Crassare.

ENGRUXIRSE. *v. r. posar gruxa.* *Engrosar.* Crassari; crassum fieri.

ENCRIXIT. *DA. p. p. Engrosado.*

ENGUALDRAPAR. *v. a. Engualdrapar.* Stragulis instruere.

ENGUAN. *adv. t. ant. V. Enguany.*

ENGUANAR. *v. a. ant. V. Enganyar.*

ENGUANTAT. *DA. adj. Enguantado.* Chirothecâ indutus.

ENGUANY. *s. m. ant. V. Adorno.*

ENGUANY. *adv. t. Hogaño, este año.* Hoc anno.

ENGUANYAR. *v. a. ant. V. Adornar.*

ENGUASTAR. *v. a. ant. V. Engastar.*

ENGUIXAMENT. *s. m. ant. Enyesadura.* Gypsaria inductio.

ENGUIXAR. *v. a. Enyesar.* Gypso illinire, inducere.

ENGUIXAT. *DA. p. p. Enyesado.*

ENGULLIR. *v. a. V. Englutir.*

ENGULLIT. *DA. p. p. V. Englutit.*

ENHORABONA. *s. f. expressió de complacencia.* *Enhorabuena, norabuena.* Congratulatio.

DONAR LA ENHORABONA. *f. Dar la enhorabuena, la norabuena, el parabien.* Gratulari.

ENHORAMALA. *m. adv. de despreci.* *Enhoramala.* In malam rem; infausto omine.

VÈS, VESTEN ENHORAMALA. *f. Anda; anda enhoramala.* A bi in malam rem.

ENIGMA. *s. m. Enigma.* Ænigma.

ENIGMATIC. *CA. adj. Enigmático.* Ænigmaticus.

ENJOGASSAT. *DA. adj. Jugueton, retozon.* Lascivus, petulans.

ENJONCAR. *v. a. atrapar, cullir.* V. Chilir.

ENJONCAR. *met. forsar ó atrauer á algú ab persuasions ó manya á que fassa alguna cosa.* *Traher, hacer venir á la gamella.* Adigere, persuadere.

ENJOYAR. *v. a. Enjoyar.* Monilibus ornare.

ENJOYAT. *DA. p. p. Enjoyado.*

ENJURIA. *s. f. ant. V. Injuria.*

ENLISSAR. *v. a. ant. V. Enllassar.*

ENLISSAT. *DA. p. p. ant. V. Enllassar.*

ENLIETGIR. *v. a. ant. fer tornar llèij.* *Afeare.* Fœdare, deturpare.

ENLISSAR. *v. a. ant. posar llissos al tèler.* *Enlizar.* Telæ licia addere.

ENLLÀ. *adv. l. Allà, hâcia allà.* Illuc.

ENLLARDADOR. *RA. s. m. y f. ant. V. Agulla d'enllardar.*

ENLLARDAR. *v. a. clavar tallets de cansalada en la cara dels aucells, ó en altrs viandas.* *Mechar.* Laridi lingulis suffigere.

ENLLARDAR. *ant. untar alguna vianda ab lo grèx derritit.* *Pringar, lardar, lardear.* Liquecentem arvinam super carnes infundere.

ENLLARDAT. *DA. p. p. Pringado, mechado, lardeado.*

ENLLAS. *s. m. unió d'una cosa ab altra.* *Enlace, enlazamiento, enlazadura.* Nexus, connexio.

ENLLASSAMENT. *s. m. ant. V. Enllas.*

ENLLASSAR. *v. a. unir per medi d'algun llas.* *Enlazar.* Coniungere, connectere.

ENLLASSAR. *ant. agafar ab llas ó filat.* *Coger con lazo; enredar.* Illaqueare, irretire.

ENLLASSAT. *DA. p. p. Enlazado.*

ENLLEFERNAR. *v. a. Pringar.* Pinguedine fœdare.

ENLLEFERNARSE. *v. r. Pringarse.* Pinguedine fœdari.

ENLLEFERNAT. *DA. p. p. Pringado.*

ENLLEPOLIMENT. *s. m. l'apetit ó gana de tornar á gustar lo que ha agradat.* *Regosto.* Regustandi appetitus.

ENLLEPOLIMENT. *met. la conveniencia, utilitat, &c. ab que s'excita ó atrau á algú.* *Golosina, cebo.* Esca.

ENLLEPOLIR. *v. a. Engolosinar.* Inescare, allicere.

ENLLEPOLIRSE. *v. r. Engolosinarse, arregostarse.* Adescari, inescari.

ENLLEPOLIT. *DA. p. p. Engolosinado, arregostado.*

ENLLESTIMENT. *s. m. V. Despatx, lles-tesa.*

ENLLESTIR. *v. a. acabar, conclóurer alguna cosa.* *Despachar.* Expedire, perficere.

ENLLESTIR. *ENLLESTIRSE.* *v. n. y r. donarse pressa á fer alguna cosa.* *Despachar.* Expedire, properare.

ENLLESTIT. *DA. p. p. Despachado.*

ENLLETGIR. *v. a. ant. Afeare.* Fœdare.

ENLLISTAMENT. *s. m. ant. V. Allistament.*

ENLLISTAR. *v. a. ant. V. Allistar.*

ENLLOSAR. *v. a. Enlosar, losar.* Lapidibus quadris solum sternere.

ENLLOSAT. *DA. p. p. Enlosado, losado.*

ENLLOTAR. *v. a. Enlamar.* Limbo opplere, cooperire.

ENLLOTAT. *DA. p. p. Enlamado.*

ENLLUERNAMENT. s. m. *Deslumbramentum*. Allucinatio.
ENLLUERNAR. v. a. *Deslumbrare*, *encandilare*. Oculos perstringere.
ENLLUERNARSE. v. r. *Traslumbrarse*, *deslumbrarse*. Nimio fulgore perstringi oculos.
ENLLUERNAT, DA. p. p. *Deslumbrado*, *encandilado*.
ENLLUIR. v. a. ant. *Enlucir*. Dealbare.
ENLLUIT, DA. p. p. ant. *Enlucido*.
ENLLUMINACIÓ, ENLLUMINAMENT. s. f. y m. ant. V. *Illuminació*.
ENLLUMINADOR. s. m. ant. V. *Illuminador*.
ENLLUMINAR. v. a. ant. V. *Illuminar*.
ENLLUSTRAR. v. a. *Alustrar*, *lustrar*, *enlustrar*. Illustrare, rem splendidam reddere.
ENLLUSTRAT, DA. p. p. *Alustrado*, *lustrado*, *enlustrado*.
ENMAGATSEMAR. v. a. *Almacenar*, *entrosar*. In apotheca intercludere; in horreum recondere; in granarium inducere.
ENMAGATSEMAT, DA. p. p. *Almacenado*, *entroxado*.
ENMAGRAIR. v. n. ant. V. *Enmagriscere*.
ENMAGRIR. v. a. fer tornar magre. *Enmagriscere*. Macrefacere.
ENMAGRIRSE. v. r. *Enmagrecer*, *enmagrecerse*. Macrescere.
ENMAGRIT, DA. p. p. *Enmagrecido*.
ENMALALTIR. v. a. causar alguna malaltia. *Enfermar*. Morbum alferre.
ENMALALTIRSE. v. r. *Enfermar*, *caer enfermo*. In morbum incidere; valetudinem amittere; morbo corripi.
ENMALALTIR, DA. p. p. *Enfermado*.
ENMALICIARSE. v. r. V. *Enquimerarse*.
ENMALICIAT, DA. p. p. V. *Enquimerat*.
ENMALIMENT. s. m. ant. l'efecte d'endanyar-se alguna llaça. *Enconamiento*. Exulceratio, exacerbatio.
ENMALIR. v. a. ant. endanyar alguna llaça. *Enconar*. Exulcerare.
ENMANGRAR. v. a. *Enalmagrar*, *almagrar*; *teñir de almagre*; *dar de almagre*. Aliquid rubricare; rubro tingere.
ENMANGRAT, DA. p. p. *Enalmagrado*, *almagrado*, *dado de almagre*.
ENMANILLAT, DA. adj. *Desposado*. Manicis constrictus.
ENMANLLEUTAR. v. r. V. *Manlleutar*.
ENMANLLEVAR. v. a. *Pedir prestado*. Mutuum postulare vel commodatum.
ENMANLLEVAT, DA. p. p. *Prestado*.
ENMARANYARSE. v. r. V. *Enemistarse*.
ENMARAVELLARSE. v. r. ant. V. *Mara-vellarse*.
ENMARSIR. v. a. ant. V. *Enmustigar*.

ENMASCARAR. v. a. *Tiznar*. Foedare, dentigrare.
ENMASCARAR, met. desllustar la honra; infamar alguna persona, familia, llinatge. *Enlodar*. Dedecorare, infamare.
DIU L'OLLA Á LA PAELLA FEST'ENLLÁ, NO M'EN MASCARES. ref. V. *Dir*.
ENMASCARARSE. v. r. ab sutja. *Enjorginarse*. Fuliginose commaculare.
ENMASCARAT, DA. p. p. *Tiznado*.
ENMATRICULACIÓ. s. f. ant. V. *Matriculació*, *matricula*.
ENMATRICULAR. v. a. ant. V. *Matricular*.
ENMATSINADOR, RA. s. m. y f. *Envenenador*, *atosigador*. Veneficius.
ENMATSINAR. v. a. donar matsinas. *Envenenar*, *atosigar*. Venenare; veneno inficere.
ENMATSINAR, met. llansar ó comunicar fetor. *Apestar*. Maxime foetere.
PUD QU'ENMATSINA. loc. ab que s' pondrà 'l gran fetor que llansa alguna cosa. *Hiede que apesta*. Pestilenti odore vexat.
ENMATSINAT, DA. p. p. *Envenenado*.
ENMELAR. v. a. *Enmellar*. Melle illinere, ungere.
ENMERDISSAR. v. a. bax. untar de merda. *Untar con mierda*. Merdā inquinare.
ENMERDISSAR, met. untar ab cosas brutas, y asquerosas. *Embadurnar*. Inquinare.
ENMIDONAR. v. a. *Almidonar*. Amylo tingere.
ENMIDONAT, DA. p. p. *Almidonado*.
ENMODORRIRSE. v. r. *Amodorrarse*. Somno corripit.
ENMODORRIT, DA. adj. *Amodorrado*. Somno consopitus.
ENMORTALLAR. v. a. *Amortajar*. Mortuali habitu cadaver involvere.
ENMORTALLAT, DA. p. p. *Amortajado*.
ENMOSTEIRSE, ENMUSTEIRSE. v. r. *territ*. V. *Enmustigarse*.
ENMUSTEIT, DA. p. p. *territ*. V. *Enmustigat*.
ENMUSTIGAR. v. a. *Marchitar*. Marcidum reddere.
ENMUSTIGARSE. v. r. *Marchitarse*. Marcescere; marcidum reddi.
ENMUSTIGAT, DA. p. *Marchitado*, *mar-chito*.
ENNAGRAIR. v. a. ant. V. *Ennegrir*.
ENNAVEGARSE. v. r. V. *Engolfarse*.
ENNEGRIR. v. a. *Ennegrecer*, *negrecer*. Denigrare.
ENNEGRIRSE. v. r. *Ennegrecerse*. Nigrescere.
ENNÈGRIRSE 'L CEL. f. *Cerrarse*, *encapotarse el cielo*. Coelum nubibus obduci.

ENNÈGRIT, DA. p. p. *Ennegrecido*, *negrecido*.
 ENNOBLAIR. v. a. ant. V. Ennoblir.
 ENNOBLIMENT. s. m. *Ennoblecimiento*. Nobilitatio.
 ENNOBLIR. v. a. *Ennoblecere*. Nobilitare.
 ENNOBLIR, met. dar llustre y esplendor. *Ennoblescere*. Illustrare, clarum reddere.
 ENNOVAR. v. a. ant. V. Innovar.
 ENNUAGARSE. v. r. *Atragantarse*, *añusgar*. Intercludi fauces.
 ENNUAGARSE, met. y fam. quedarse parat y turbat en la conversació. *Atragantarse*. Intercludi.
 ENNUAGAT, DA. p. p. *Añusgado*, *atragantado*.
 ENNUVOLARSE. v. r. *Anublar*, *nublar*. Cælum nubibus obduci.
 ENNUVOLAT, DA. p. p. *Anublado*, *nubioso*, *nuboso*.
 ENNUJAR, ENOJAR. v. a. ant. V. Enujar.
 ENORGOLLAR, ENORGULLAR, ENORGULLIR. v. a. ant. V. Ensuperbir.
 ENÓRME. adj. fora de mida. *Enorme*. Enormis, immodicus.
 ENORME, grave. *Enorme*. Enormis.
 ENORMEMENT. adv. m. *Enormemente*. Enormiter, immodicè.
 ENORMÍSSIM, MA. adj. sup. *Enormísimo*. Valde enormis.
 ENORMITAT. s. f. *Enormidad*. Enormitas.
 ENPAYMENT. s. m. ant. V. Impediment.
 ENPAYORAR. v. a. ant. *Empeñar*. Oppignere.
 ENQUADERNACIÓ. s. f. *Enquadrernacion*. Compaginatio, compactio.
 ENQUADERNADOR. s. m. *Enquadrernador*. Librarius consignator; librorum compaginator, conglutinator.
 ENQUADERNAMENT. s. m. ant. V. Enquadrernació.
 ENQUADERNAR. v. a. unir y cusir varios quaderns. *Enquadrernar*. Libros compaginare.
 ENQUADERNAR, met. unir, agermanar algunas cosas. *Enquadrernar*. Confederare, fœderare.
 ENQUADERNAT, DA. p. p. *Enquadrernado*.
 ENQUER, ENQUERA. adv. ant. V. Encara.
 ENQUERER, ENQUERRE. v. a. ant. V. Inquirir.
 ENQUESTA. s. f. ant. *Inquisición*, *pesquisa*. Iudiciaria inquisitio.
 ENQUESTA CRIMINAL. *Instantia criminal*. Iudiciaria criminalis inquisitio.
 ENQUIET, TA. adj. V. Inquiet.
 ENQUIETADOR. s. m. V. Inquietador.

Tom. I.

ENQUIETAR. v. a. V. Inquietar.
 ENQUILLÍ. s. m. ant. *Inquilino*. Inquilinus.
 ENQUIMERADA. s. f. *Pesadumbre*. Irritatio.
 ENQUIMERAR. v. a. *Irritar*, *enojar*, *atusar*, *apesadumbrar*. Irritare.
 ENQUIMERARSE. v. r. *Ensañarse*, *atusarse*, *amosazarse*, *apesadumbrarse*, *añusgar*. Irasci.
 ENQUIMERAT, DA. p. p. *Ensañado*, *amosado*.
 ENQUITRANAR. v. a. *Alquitrantar*, *embrear*. Pice, bitumine illinire.
 ENQUITRANAT, DA. p. p. *Alquitrinado*, *embreado*.
 CAMISA ENQUITRANADA. V. Camisa.
 ENRADERAMENT. s. m. de fret. *Aterimiento*. Rigor.
 ENRADERARSE. v. r. de fret. *Aterirse*. Rigere.
 ENRADERAT, DA. p. p. *Aterido*.
 ENRADRAMENT. s. m. ant. V. Enraderament.
 ENRADRARSE. v. r. ant. V. Enraderarse.
 ENRADRARSE, ENKEDRARSE. v. r. ant. V. En-darrerirse.
 ENRAGUASIR. v. n. ant. V. Enraderarse.
 ENRAHONADOR, RA. s. m. y f. qui enrahona molt. *Charlador*, *charlante*, *charlatan*, *garlador*, *garlante*, *hablador*, *parlero*. Garulus, loquax.
 ENRAHONADOR, qui diu ó parla lo que convenia tenirse secret. *Parlero*. Loquax.
 ENRAHONAMENT. s. m. *Razonamiento*, *plática*. Sermo, oratio.
 ENRAHONAR. v. a. tractar, discutir, examinar algun assumpto. *Hablar*. Discutere, disserere.
 ENRAHONAR, parlar molt. *Garlar*, *parlar*, *chorlar*. Garrere.
 ENRAHONAR, propalar. *Hablar*. Aperire.
 ENRAHONAR. v. n. parlar, proferir algunas veus. *Hablar*. Fari.
 ENRAHONAR, conversar, confabular. *Hablar*, *razonar*, *platicar*. Confabulari.
 ENRAHONAR PER ÈLS CÒISES. f. *Hablar por las coyunturas*. Loquacissimum esse.
 ENRAHONAR PER ENRAHONAR. f. *Hablar por hablar*. Nihil esse præter verba.
 ENRAHONA MES QU'UN SAC DE NOUS. loc. *Habla mas que una urraca*. Picâ loquutor est.
 ENRAHONAT, DA. p. p. *Razonado*.
 ENRAHONAT, adj. rahonable. *Razonable*, *puesto en razon*, *conforme á razon*. Rationi consentaneus, sequus.
 ENRAJOLAMENT. s. m. ant. V. Enrajolat.
 ENRAJOLAR. v. a. *Enladrillar*. Lateribus sternere.
 ENRAJOLAR. v. n. fam. tornarse rotg per vergonya. *Sonrosearse*, *embarmejacer*, *embar-*

Iiii

me-

mejecerse. Purpurascere, verecundiā affici.
FÈR ENRAJOLAR. f. met. fèr tornar rotg per vergonya. *Sonroxar*, *sonrasear*. Facere ut aliquis rubore suffundatur.
ENRAJOLAT, DA. p. p. *Enladrillado*.
TENIR ÈL VENTRELL ENRAJOLAT. f. met. no retenir èl ventrell lo que s'ha menjat. *No tener nada en el estómago*. Comesta evomere.
TENIR ÈL VENTRELL ENRAJOLAT. f. met. sèr fàcil algu en dir lo que se li ha comunicat. *No tener nada en el estómago*. Commissa revelare.
ENRAJOLAT. s. m. èl paviment de rajolas. *Enladrillado*. Solum lateribus stratum.
ENRAMAR. v. a. cubrir algun lloc de ramas per adornarlo ó pera fer ombra. *Enramar*. Ramis obducere, tegere.
ENRAMAT, DA. p. p. *Enramado*.
ENRANCIARSE. v. r. tornarse ranci. *Enranciar*. Rancere, rancescere.
ENRAVENAT, DA. adj. encarcerat. *Yerto*. Rigidus.
ENRAVENAT, met. dit del que va molt dret afectand gravetat. *Espetado*, *tieso*. Erectus.
ENRAVIRONAR. v. a. ant. V. Circuit.
ENREDADOR, RA. s. m. y f. *Enredador*. Sussurro, mendax.
ENREDAR. v. a. *Enredar*. Intricare.
ENREDAT, DA. p. p. *Enredado*.
ENREDO. s. m. *Enredo*. Commentum, dolus, fraus.
ENREDÓS, SA. adj. *Enredoso*. Intriatus, implicatus.
ENREGULLARSE. v. r. *Enronquerser*. Raucescere.
ENREGULLAT, DA. p. p. *Enronqucido*.
ENREGULLAT. adj. *Ronco*. Raucus.
ENREGULLIMENT. s. m. ant. regull. *Enronquecimiento*, *ronquera*. Raucitas.
ENREGULLIRSE. v. r. ant. V. *Enregullarse*.
ENRERE. adv. l. y t. ant. V. Endatras.
ENREVES. s. m. la part oposada al endret. *Enves*. Externa facies.
AL ENREVÉS. m. adv. *Al revés*, *del revés*. Præposterè.
ENREVIROMENT. s. m. ant. V. Circuít.
ENREXAR. v. a. ant. tancar ab rèxas. *Enrejar*. Clatrare.
ENREXAT. s. m. de canyas ó vergas entretèxidas. *Enrejado*. Opus clatratum.
ENRIC. s. m. nom d'home. *Enrique*. Henricus.
ENRICAIR, **ENRICAYR**. v. a. ant. V. *Enriqueir*.
ENRIQUIMENT. s. m. ant. V. Ornament, adorno.

ENRIQUIR. v. a. *Enriquecer*. Ditare, locupletare.
ENRIQUIRSE. v. r. *Enriquecerser*. Locupletari; divitem fieri.
ENRIQUIT, DA. p. p. *Enriquecido*.
ENRODONIR. v. a. ant. V. *Arrodonir*.
ENROGIR. v. a. ant. fèr tornar rotg, ó rbs. *Enrubiar*. Flavum reddere, rubefacere.
ENROGIR. v. n. ant. tornarse rotg per vergonya. *Embermejecer*, *embermejecerse*. Erubescere; verecundiā affici.
ENROJIMENT. s. m. ant. V. Rojbr.
ENROLLAMENT. s. m. ant. *Enroscadura*. Sinuatio.
ENROLLAR. v. a. ant. *Enroscar*. Sinuare.
ENRONQUIRSE. v. r. *Enronquerser*. Raucire, raucescere.
ENRONQUIT, DA. p. p. *Enronqucido*.
ENROSSAR. v. a. ant. V. Regar.
ENROSSAR, **ENROSSIR**. v. n. ant. fèr tornar rbs. *Enrubiar*. Rutilare.
ENROTLAR. v. a. circuit. *Rodear*. Circumstare, circumire.
ENROTLAR, caragolar. *Arrollar*. Convolvare.
ENROTLAT, DA. p. p. *Rodeado*, *arrollado*.
ENRUGALLIMENT. s. m. ant. V. *Enregulliment*.
ENRUGATLIR. v. n. ant. V. *Enregullarse*.
ENSA. s. m. l' home parat que no tè acció, ni desempenyo. *Meliloto*. Stupidus, fatuus.
ENSA. adv. l. *Acá*, *hácia acá*. Huc.
¿DE QUAND ENSÁ? loc. *¿De quando acá?*
Quamdiu?
ENSABONADA. s. f. l'acció d'ensabonar. *Enxabonadura*, *xabonadura*, *xabonado*. Saponè ablutio.
ENSABONADA, èl cúmulo de roba que s'ha ensabonat. *Xabonado*. Linteamina saponè abs tersa.
ENSABONADA, l' aygua en que s'ha rentat alguna cosa ab sabó. *Xabonaduras*. Aqua quæ saponè illita lota sunt linteamina.
ENSABONAR. v. a. *Enxabonar*, *xabonar*. Saponè aliquid tergere, extergere.
ENSABONAT, DA. p. p. *Enxabonado*, *xabonado*.
ENSACAR. v. a. ficar en sacs. *Ensacar*. Saccos implere.
ENSACAT, DA. p. p. *Ensacado*.
ENSAFRANAR. v. a. *Azafranar*. Croco tingere.
ENSAFRANAT, DA. p. p. *Azafranado*.
ENSAIG. s. m. ant. V. *Ensatg*.
ENSAJAR. v. a. *Ensayar*. Tentare, probare, experiri, alicuius rei periculum facere.
ENSAJARSE. v. r. *Adestrarse*. Se exercere, experiri.
ENSAIAT, DA. p. p. *Ensayado*.

ENSAJORNAR. v. a. *Perdigar*. Leviter am-burere.

ENSAJORNAT, DA. p. p. *Perdigado*.

ENSALADA. s. f. ant. V. *Ensiam*.

ENSALSAMENT. s. m. *Ensalcamiento*. Exaltatio.

ENSALSAR. v. a. *Ensalar*. Extollere, commendare.

ENSALSAT, DA. p. p. *Ensalsado*.

ENSANGAR. v. a. *Ensangrentar*. Sanguine tingere.

ENSANGAT, DA. p. p. *Ensangrentado*.

ENSANGONAMENT. s. m. ant. *Ensangrentamiento*. Cruentatio.

ENSANGONAR. v. a. ant. V. *Ensangar*.

ENSANGONAT, DA. p. p. ant. V. *Ensangat*.

ENSANGRAR. v. a. ant. V. *Ensangar*.

ENSANGRENTAR. v. a. V. *Ensangar*.

ENSAPEC. s. m. ant. V. *Ensòpegada*.

ENSAPEGAMENT. s. m. ant. V. *Ensòpegada*.

ENSAPEGAR. v. n. ant. V. *Ensòpegar*.

ENSARDINAR. v. a. enfonsar l' espasa ó cosa semblant en el cos d' algú. *Espetar*. Transfodere.

ENSATAR. v. a. ant. V. *Encetar*.

ENSATG. s. m. *Ensayo*. Periculum.

ENSEGUIR. v. a. ant. V. *Seguir*.

ENSEIGNAMENT. s. m. ant. V. *Docu-ment*, *ensenyansa*.

ENSELLAR. v. a. *Ensillar*. Ephippio sternere.

QUI SOL MENJA SON GALL, SOL ENSÈLLA SON CABALL. ref. V. Gall.

ENSEMS. adv. m. ant. *Juntamente*, *junto*. Simul.

ENSENDEMÀ. adv. *El día siguiente*. Crastina dies.

ENSENY. s. m. ant. V. *Experiencia*.

ENSENYANSA. s. f. *Enseñanza*. Institutio, disciplina, doctrina.

ENSENYAR. v. a. instruir á algú en alguna ciencia, art, &c. *Enseñar*. Docere, erudire.

ENSENYAR, manifestar, posar á la vista, com: **ENSENYAR** el bras. *Mostrar*, *enseñar*. Aperire, nudare.

ENSENYAR, mostrar, indicar, com: **ENSENYAR** el camí, la casa que s' busca, &c. *Mostrar*, *enseñar*. Indicare.

ENSENYAR LAS DENTS. f. *Mostrar el estuche*. Se ad obsistendum parare.

ENSENYAR LAS FERRADURAS. f. V. *Ferradura*.

QUI MOLT S'ABAXA, 'L CUL ENSENYA. ref. V. Cul.

ENSENYAT, DA. p. p. *Enseñado*, *mostrado*.

ENSENYORIRSE. v. r. *Enseñorearse*. Aliquid sibi vendicare, occupare.

ENSENYORIT, DA. p. p. *Enseñoreado*.

ENSERRAR. v. a. ant. tancar. *Encerrar*. Serà occludere.

ENSEUAR. v. v. ant. untar ab seu. *Ensebar*. Sebare, sebo obducere, illinire.

ENSEUAT, DA. p. p. *Encebado*.

ENSACULACIÓ. s. f. ant. V. *Insaculació*.

ENSACULAR. v. a. ant. V. *Insacular*.

ENSINESTRAR. v. a. *Adestrar*. Institue-re.

ENSINISTRAT, DA. p. p. *Adestrado*.

ENSITJAR. v. a. *Ensilar*. In hortreis subterraneis condere, recondere.

ENSITJAT, DA. p. p. *Ensilado*.

ENSOBORN. s. m. ant. V. *Sobörn*.

ENSOBORNACIÓ. s. f. ant. *Sobörn*.

ENSOBORNADOR. s. m. *Sobornador*. Subornator.

ENSOBORNAMENT. s. m. ant. V. *Sobörn*.

ENSOBORNAR. v. a. *Sobornar*. Subornare.

ENSOBORNAT, DA. p. p. *Sobornado*.

ENSOFRAR. v. a. *Azufrar*. Sulfure illinire, oblinire, imbuere.

ENSOFRAT, DA. p. p. *Azufrado*.

ENSONIAT, DA. adj. ant. *Sofoliento*. Somnulosus.

ENSOPEGADA. s. f. *Tropezon*, *tropiczo*, *traspie*. Offensio.

DONAR ENSOPEGADAS. f. *Echar ó dar traspies*. Non rectè, vel inhonestè incedere.

ENSOPEGAMENT. s. m. ant. V. *Ensòpegada*.

ENSOPEGAR. v. a. encertar. V. *Encertar*.

ENSOPEGAR. v. n. pegar una ensòpegada. *Tropezar*. Ad aliquid offendere.

ENSOPEGAR. trobar á algú ó alguna cosa en algun paratge. *Topar*, *encontrar*, *hallar*. Invenire.

ENSOPEGAR. trobar casualment á algú, ó á alguna cosa. *Topar*, *encontrarse con alguno*. Occurrere, obviam fieri aliquem alicui.

TÒT BON CABALL ENSOPEGA. ref. *El mas diestro la yerra*. Quandoque bonus dormitat Homerus.

ENSOPEGARSE. v. r. trobarse en algun lloc, cas, ó circumstancias casualment. *Acertarse*, *encontrarse*, *hallarse*. Inveniri.

ENSOPEGARSE. encertarse, escórrerse, succehir casualment alguna cosa. *Acertar acacer*. Accidere.

ENSOPIMENT. s. m. *Modorra*, *azorramiento*. Sopor, veterus.

ENSOPIT, DA. p. p. *Amodorrado*, *azorado*.

ENSORRARSE. v. r. la embarcació. *Encallar*. Navei arenis hære.

ENSORRARSE. enfonsarse. V. *Entrársen*, *enfonsarse*.

ENSORRAT, DA. p. p. *Encallado*.

EN-

ENSUCRAR. v. a. *Azucarar.* Saccaro aspergere.
ENSUCRAT, DA. p. p. *Azucarado.*
ENSUMAR. v. a. flayrar, olorar. *Husmear, oliscar.* Olorare, sagire.
ENSUMAT, DA. p. p. *Husmeado.*
ENSONIAT, **ENSONYAT,** DA. adj. ant. *Sofolento.* Somnulosus, somnolentus.
ENSUPERBIR. v. a. *Ensoberbecer.* Superbum efficere, reddere.
ENSUPERBIRSE. v. r. *Ensoberbecerse.* Superbire.
ENSUPERBIT, DA. p. p. *Ensoberbecido.*
EN SUS. adv. ant. *En adelante.* Posthac.
ENSUTJAR. v. a. *Enjorguinar.* Fuligine tingere, conspurcare.
ENSUTZAR, **ENSUTZEAR,** **ENSUTZIAR.** v. a. ant. embrutar. *Ensuciar.* Spurcare.
ENSUTZARSE. v. r. ant. *Ensuciarse.* Sordescere.
ENSUTZIAMENT. s. m. ant. l'acció d'embrutar. *Ensuciamiento.* Inquinatio.
ENTABAIR. v. a. ant. V. *Entibiarse.*
ENTABANAR DE CAP. f. met. y fam. V. Cap.
ENTABORNIMENT. s. m. ant. *Entorpecimiento.* Stupiditas.
ENTABORNIRSE. v. r. ant. *Entorpecerse.* Hebetari.
ENTABORNIT, DA. adj. V. *Entontit.*
ENTACAR. v. a. ant. V. *Tacar,* infectar.
ENTACAT, DA. p. p. V. *Tacat,* iafectat.
ENTAFURAR. v. a. occultar, amagar. *Emboscar.* Abdere, abstrudere.
ENTALENTAR. v. a. ant. desitjar ab ansia. *Ansiar.* Magnopere ambire.
ENTALHZ. s. m. ant. *Entalle.* Sculptum.
ENTANY. adv. t. ant. V. *Antany.*
ENTAPISSAR. v. a. *Entapizar,* tapizar. Auleis ornare, vestire.
ENTAULAMENT, **ENTAULAT.** s. m. ant. V. *Empostissat.*
ENTAPISSAT, DA. p. p. *Entapizado.*
ENTAUJAR. v. a. disponer, preparar, empendrer alguna pretensió, negoci, ó dependencia. *Entablar.* Preparare, aggredi.
ENTAUJAR. v. a. aut. V. *Empostissar.*
ENTAULAT, DA. p. p. *Entablado.*
ENTIBIADOR. s. m. ant. lloc per entibiar. *Entibiadero.* Tepidarium.
ENTEBIAR. v. a. ant. V. *Entibiar.*
ENTECAT, DA. adj. *Enteco,* entecado. Debilis, languidus.
ENTEGRAMENT. adv. m. ant. *Enteramente.* Integre.
ENTEGRAR. v. a. ant. V. *Integrar.*
ENTEGRÉ. adj. ant. *Integro,* entero. Integer.
ENTEGRITAT. s. f. ant. V. *Integritat.*

ENTELAR. v. a. *Empañar.* Obscurare, obumbrare.
ENTELARSE. v. r. éls ulls ó la vista. *Vidriarse los ojos.* Oculos vitri speciem induere.
ENTELARSE, él cristall, ó altre cosa bruniada. *Empañarse.* Obumbrari.
ENTELAT, DA. p. p. *Empañado,* vidriado.
ENTELEGENT, TA. adj. ant. V. *Intelligent.*
ENTENA. s. f. V. *Antena.*
ENTENCION. s. f. ant. V. *Intenció.*
ENTENDANZA, **ENTENDENZA.** s. f. ant. la persona amada. *Amor.* Persona amata.
ENTENDEDOR. s. m. ant. *Entendedor.* Intelligens, cognitor.
ENTENDEMENT, **ENTENDIMENT.** s. m. ant. V. *Enteniment.*
ENTENDEMENT, ant. V. *Intelligencia.*
ENTENDENT, TA. adj. ant. V. *Intelligent.*
ENTENDRER. v. a. tenir idea clara de cosas. *Entender.* Intelligere.
ENTENDRER, conexer, penetrar. *Entender.* Intelligere, callere, percipere.
ENTENDRER, oír. *Entender.* Percipere, audire.
ENTENDRER, saber ab perfecció alguna cosa. *Entender.* Intelligere, scire, callere.
ENTENDRER, tenir intenció de fer alguna cosa. *Entender.* Velle, intendere.
A MON ENTENDRER. loc. *A mi ver.* Ut mihi videtur.
ENTENDRER A ALOU. f. conexer son ánimo, ó sa intenció *Entender á alguno.* Intelligere, animadvertere.
ENTENDRER LA FLOR. f. advertir la maula, la trampa en lo jog. *Descornar la flor.* Lusoriam fraudem detegere.
ENTENDRER LA FLOR. f. met. entendre lo fi dissimulat ab que algú fa ó diu alguna cosa. *Caser en el chiste.* Alterius consilium vel fraudem capere, animadvertere.
DONAR QUE ENTENDRER. f. *Dar en que entender.* Molestiam creare; curam, sollicitudinem alicui inicere.
SABERSE ENTENDRER. f. fam. *Saberse entender.* Sibi consulere, providere.
DEU ME DÒ GENT QUE M'ENTENGA. f. *Dios me de contienda con quien me entienda.* Cum docto certare viro mihi Numina donent.
DONARSE Ó NO DONARSE PER ENTES. f. *Darse ó no darse por entendido.* Aliquem sibi quidpiam dictum, aut non dictum putare.
NO ENTÉNDEREHI MES. f. *No entendersele mas á alguno.* Nil amplius capere.
NO ENTÉNDEREHI RES, BORRALL. f. *No entender picca.* Nil in aliqua re percipere.

NO HI HA QUI HO ENTÈNGA. f. No lo entenderá Galvan. Res difficilis, inextricabilis est.

NO PODERS' ENTÈNDER AB ALOÜ. f. no poderlo reduhir á lo degut. No poderse averiguar con alguno. Aliquem ad iustum redigere haud posse.

Á TÚ THO DIG SOGRA, ENTÈNT'HI NORA. ref. Á tí te lo digo hijuela, entendiéndolo tu mi nuera.

Que natre dico, dictum tibi credito nurus.

ENTÈNDERSE. v. r. anar dós ó més de conformitat en algun negoci. *Entenderse.* Communi consensu statuere, agere.

ENTÈNDERSE ALOÜ. f. tenir motiu ó rahó oculta per obrar de cert modo. *Entenderse alguno.* Scire quid agat.

AXÓ NO S'ENTÈN AB MÍ, AB TÚ, &c. f. No se entiende eso conmigo, contigo, &c. Nil ad me: nil ad te: é re mea non est: é re tua non est.

DONAR QU'ENTÈNDER. f. V. Donar.

ENTÈNDERSE AB ALOÜ. f. avenirse ab algú per tractar algun negoci. *Entenderse con alguno.* Convenire, consentire.

¿COM S'ENTÈN? expressió que manifesta l'enfado qu'es concebex de lo que s'ou ó veu. ¿Que se entiende? Como se entiende? Quid hoc? Cur ita?

ELL S'ENTÈN, COM AQUELL QUB BALLA TÒT SOL. ref. El se entiende, y trastejaba de noche. Hic sibi quid liceat conveniatque sapit.

JO M'ENTÈNC Y DÈU M'ENTÈN. loc. V. Dèu.

ENTÈNDRIMENT. s. m. ant. *Enternecimiento.* Mollimentum.

ENTÈNDRIR. v. a. *Enternecer.* Emollire.

ENTÈNDRIRSE. v. r. *Enternecerse.* Tener fieri, tenerascere.

ENTÈNDRIT, DA. p. p. *Enternecido.*

ENTENEDOR, RA. s. m. y f. *Entendedor.* Intelligens.

Á BON ENTENEDOR POCAS PARAULAS. f. Al buen entendedor pocas palabras: al buen entendedor, breve hablador. Intelligenti pauca.

ENTENÈNT. p. a. ant. *Inteligente.* Gnatrus.

ENTENÈNT. adj. ant. V. *Intelligent.*

DONAR ENTENÈNT. f. persuadir á algú que fassa lo que se li demana. *Entrar á uno.* Persuadere.

ENTENIMENT. s. m. potencia de l'ànima. *Entendimiento.* Intellectus, ratio.

ENTENIMENT, talent y facilitat en compèndrer. *Entendimiento.* Capacitas, intelligendi facilitas.

ENTENIMENT, ant. V. *Inteligencia.*

ENTENIMENT, ant. V. *Intenció.*

POSAR ENTENIMENT. f. *Ajuiciar, asesar.* Sapere.

PERDRERHI L'ENTENIMENT. f. discórrer mòlt sobre alguna cosa sens arribar á entendrerla.

Descabezarse. Præ nimia mentis intentione caput obtundi.

ENTÈNRE. v. a. ant. V. *Entèndrer.*

ENTÈNRRIRSE. v. r. ant. V. *Entèndrirse.*

ENTENTA. s. f. ant. V. *Entenza.*

ENTENZA. s. m. y f. ant. l'objecte amat. *Amor.* Res amata.

ENTENZA. s. f. ant. V. *Intent.* intenció.

ENTER, RA. adj. constant, ferm. *Entero.* Constans, firmus.

ENTER, RA. recte, just. *Entero.* iustus, integer.

ENTER, cabal, sens falta alguna. *Entero, enterizo.* Integer, absolutus.

PER ENTER. m. adv. *Por entero.* Plenè.

ENTERAMENT. adv. m. *Enteramente.* Omnino, penitus, prorsus.

ENTERAR. v. a. informar, instruir algú d'algun negoci. *Enterar.* Instruere.

ENTERAT, DA. p. p. *Enterado.*

ENTERBOLIMENT. s. m. ant. *Entorpecimiento.* Stupor, stupiditas.

ENTERBOLIR. v. a. *Enturbiar.* Turbare.

SEMBLA QUE NO ÈS PER AYGUA ENTERBOLIR. f. V. Aygua.

ENTERBOLIRSE. v. r. met. *Entorpecerse.* Stupore, torpore affici.

ENTERBOLIT, DA. p. p. *Enturbiado.*

ENTERC, CA. adj. dit de la tela ó roba. *Entero.* Solidus.

ENTERC, dur, fort. *Terco, tieso.* Durus, tenax.

ENTERC, ant. indócil. *Terco.* Contumax.

ENTERDIT. s. m. ant. V. *Entredit.*

ENTERESA. s. f. integritat, perfecció, compliment. *Entereza.* Integritas.

ENTERESA, met. rectitut. *Entereza.* Rectitudo.

ENTERÍSSIM, MA. adj. sup. *Enterísimo.* Valdè, perfectè integer.

INTERNIDAMENT. adv. m. ant. *Enternecidamente.* Tenerè, molliter.

INTERNIMENT. s. m. ant. *Enternecimiento.* Teneritas, teneritudo.

INTERNIR. v. a. *Enternecer.* Misericordiam commovere.

INTERNIT, DA. p. p. *Enternecido.*

ENTERQUEDAT. s. f. ant. V. *Terquèdat.*

ENTERRAMENT. s. m. ant. l'acció d'enterrar. *Entierro, enterramiento.* Humatio.

ENTERRAR. v. a. ficar dins de la terra. *Enterrar.* Committere, immittere terræ.

ENTERRAR, algun mort. *Enterrar.* Sepelire.

ENTERRAR, met. occultar, amagar alguna cosa de manera que no s' sapia d'ella, ó s'olvide, com: ENTERRAR el dinèr. *Sepultar.* Sepelire.

ENTERRAR, sobreviurer á algú, véurer sa mort. *Enterrar.* Aliis supervivere.

ENTERRAT, DA. p. p. *Enterrado.*

ENTERRO. s. m. *Entierro*, *enterramiento*.

Funus, exequi.

ENTERROGACIÓ. s. f. ant. *Pregunta*. Interrogatio.

ENTERVENIMENT. s. m. ant. V. Intervenció.

ENTES, SA. p. p. *Entendido*.

ENTES, SA. sabí, intelligent. *Entendido*. Callens, sapiens, peritus, sciens.

ENTIBIAMENT. s. m. ant. V. Tibiesa.

ENTIBIAR. v. a. posar tebia alguna cosa. *Entibiar*. Tepefacere.

ENTIBIARSE. v. r. met. refredarse, calmar el fervor ab que s' feya alguna cosa. *Entibiarse*. Tepefieri.

ENTIBIAT, DA. p. p. *Entibiado*.

ENTIMEMMA. s. f. figura de Retórica. *Entimema*. Enthimema.

ENTITAT. s. f. *Entidad*. Entitas.

COSA DE ENTITAT. loc. *Cosa de entidad*, *de substancia*, *de consideracion*, *de valor*. Res magis momenti.

ENTOLDAR. v. a. *Entoldar*. Aulæis tegere.

ENTONACIÓ. s. f. *Entonacion*, *entono*, *entonamiento*. Tonus.

ENTONADOR. s. m. el qu'entona. *Entonador*. Præcentor.

ENTONADOR, lo cantor qu'en las Iglesias dirigex el cor en lo que s' canta per cant pla. *Sochantre*. Præceptor chori.

ENTONAMENT. s. m. ensuperbiment. *Entono*. Elatio.

ENTONAMENT, ant. l'acció d'entonar. *Entonamiento*. Incentio, præcentio.

ENTONAR. v. a. comensar á cantar. *Entonar*. Incinere.

ENTONAR. v. n. cantar ajustadament al to. *Entonar*. Ad amussim cantare.

ENTONARSE. v. r. met. ensuperbirse. *Entonarse*. Attolli, erigi, inflari.

ENTONAT, DA. p. p. *Entonado*.

ENTONAT, DA. adj. ensuperbit. *Entonadillo*. Arrogans, homunculus.

ENTONTIRSE. v. r. *Entontecerse*. Stupidum fieri.

ENTORN. s. m. circúit. *Centorno*. Circultus.

ENTORN. prep. que denota proximitat de temps, com: *ENTORN* de Nadal. *A vueltas*. Circa.

ENTORNPEU. s. m. lo dels llits. *Redapié*. Circumductio, tegumentum.

ENTORNPEU, la faxa de diferent color que s' planta cerca del paviment en los quartos emblanquinats *Redapié*. Fimbria parietis.

ENTORPIMENT. s. m. *Entorpecimiento*, *adormecimiento*, *entumecimiento*. Stupor, stupiditas.

ENTORPIR. v. a. impedir el moviment d'al-

gun membre del cos. *Entorpecer*, *envarar*. Stupescere, torpore afficere.

ENTORPIR, met. turbar l'enteniment ó l'esperit. *Entorpecer*, *envarar*. Hebetare, obtundere.

ENTORPIRSE. v. r. alguna part del cos. *Adormecerse*, *entorpecerse*, *entumecerse*, *envararse*. Torpescere.

ENTORPIT, DA. p. p. *Entorpecido*.

ENTORTOLLIGAMENT. s. m. ant. V. Entortolligament.

ENTORTOLLIGAMENT. s. m. l'acció y efecte d'entortolligar. *Enroscadura*. In gyrum inflexio, sinuatio.

ENTORTOLLIGAR. v. a. *Enroscar*. Sinuare, convolvere.

ENTORTOLLIGAT, DA. p. p. *Enroscado*.

ENTRADA. s. f. l'espai ó lloc per abont s' entra á alguna part. *Entrada*. Aditus, ingressus, introitus.

ENTRADA, l'acció d' entrar á alguna part. *Entrada*. Ingressio, ingressus.

ENTRADA, d' estiu, lvern, &c. *Entrada*. Initium.

ENTRADA, en las casas. *Zaguon*, *portal*. Vestibulum.

Á ENTRADA D'IVERN. m. adv. *A boca de invierno*. Ineunte hyeme.

ENTRADA DE CABALL SICILIA. loc. *Entrada de caballo y parada de borrico*. Velut equus generosè cursum arripiens, ut asinus in medio sistit gradum.

ENTRADA DE PòSC, DE NIT. loc. *Boca de noche*. Ad vespem.

ENTRADIR. v. a. ant. V. Introduir.

ENTRAMENA. s. f. ant. V. Entranyas.

ENTRÁMENAS. s. f. p. ant. las entranyas ó coradella del animal. *Asadura*. Exta.

ENTRAMENT. s. m. ant. V. Entrada.

ENTRANT. s. m. qui s' fica abont no 'l demanan. *Entremetido*. Ardellio.

ENTRANT, ENTRANT DE TAULA. *Principio*. Prime mense.

EL MÉS ENTRANT, LA SEMMANA ENTRANT. loc. *El mes que viene*, *la semana que viene*. Sequenti mense, hebdomadà.

ENTRANYAS. s. f. p. el contingut dintre 'l cos, com, el cor, frexura, melsa, &c.

Entrañas. Viscera, præcordia.

ENTRANYAS, l' interior del ánimo, ó sos afectes, y axí s' diu del compassiu que tè bones

ENTRANYAS. *Entrañas*. Animi motus, affectus.

ENTRANYAS, met. lo més ocult y amagar, com, las ENTRANYAS de la terra, de las montanyas, &c. *Entrañas*. Præcordia.

DONAR LAS ENTRANYAS. f. *Dar las entrañas*; *dar hasta las entrañas*. Omnia etiam cariora dare; nil negare.

ENTRANYABLE. adj. *Entrañable*. Intimus.

EN-

ENTRANYABLEMENT. adv. m. *Entrañablemente.* Intimè, ardentèr.

ENTRAR. v. a. introducir algun género prohibit. *Meter.* Mercès vetitas subdolè introducere.

ENTRAR. v. n. passar de fora á dintre. *Entrar.* Introire, ingredi.

ENTRAR, en el jog de cartas. *Entrar.* Ludo intervenire.

ENTRAR, penetrar, introducirse, com la espasa en el cos. *Entrar.* Penetrare.

ENTRAR, ser necessari per integrar alguna cosa, com un cert número de rajolas per un enrajolat. *Entrar.* Opus esse.

ARA ENTRO JO. loc. *Ahora entro yo.* Nunc ego, nunc loquor.

NO LI ENTRA DE LAS DENTS EN AVALL. loc. fam. V. Dent.

ENTRAR AL CERVELL, ó AL CERVELL DEL CAP. f. algun so, ó soroll violent. *Taladrar la cabeza.* Terebrare, acutè ferire.

PER ENTRAR EL CLAU, VOLER PER ENTRAR EL CLAU PER LA CABOTA. f. V. Clau.

ENTRAR LA FÈBRE. f. *Entrar la calentura.* Febrim accedere.

ENTRAR LA ROMANA. f. comensar son pes ab cert número de lluras, arrobas, &c. *Entrar la romana.* Stateram á certo pondere initium ducere.

ENTRAR Á SERVIR. f. *Entrar á servir.* In famulatum admitti.

ENTRAR PER L'UNA ORELLA, Y EXIR PER L'ALTRA. f. *Entrar ó entrar* alguna cosa por un oído, y salirse por el otro. Audita despicere; nil curare.

ENTRAR EN UN NEGOCI, DEPENDENCIA, &c. f. *Entrar en un negocio, dependencia,* &c. Rem, negotium in se suscipere.

ENTRAR EN UNA FUNCIO, COMEDIA, &c. f. ser un dels que la componen. *Entrar en una funcion, comedia,* &c. Inter actores adscribi.

EN BÒCA TANCADA NO HI ENTRA MOSCA NI ALADA. ref. V. Bòca.

PE'L CUL ENTRA LA LLETRA. ref. V. Cul.

ENTRÁRSEN. v. r. esfonsarse. *Hundirse.* Ruere, corruiere.

ENTRÁRSEN LA CASA Á CRITS Y RAHONS. f. met. *Hundirse la casa.* Omnia clamoribus misceri.

ENTRÁRSEN TÒT AB AYGUA. f. *Desgajarse el cielo, las nubes.* Effusissimum imbrem ruere.

ENTRASEING. s. m. ant. V. Entresenya.

ENTRAT, DA. p. p. *Entrado.*

ENTRAVESSAR. v. a. *Atravesar.* In transversum ponere.

ENTRAVESSAT, DA. p. p. *Atravesado.*

ENTRE. prep. *Entre.* Inter.

ENTR'ANY. m. adv. *Entre año.* Diversis anni temporibus.

ENTRE DÈNTS. m. adv. *Entre dientes.* Mussitando.

ENTRE DIE. m. adv. *Entre dia.* Interdiu, intra diem.

ENTRE TANTS DIAS, ANYS, &c. m. adv. *Dentro.* Infra.

ENTRE DOS LLUSTRES. m. adv. *Entre dos luces.* Crepusculum.

ENTRE MANS. m. adv. *Entre manos.* Præ manibus.

ENTRE QUATRE PAREDS. m. adv. *Entre dos paredes.* Inter parietes.

ENTRE SEMMANA. m. adv. *Entre semana.* Intra hebdomadam.

ENTRECELLAS. s. f. p. p. u. *Entrecejo.* Intercillium.

ENTRECOLLIMENT. s. m. ant. *Entrecogadura.* Interceptio.

ENTRECOLLIR. v. a. *Entrecoger.* Interlegere, intercaperè.

ENTRECUX. s. m. en las personas. *Horcajadura, entrepiernas, bragadura.* Crurium divortium, divaricatio.

ENTRECUX, en las calsas. *Entrepiernas.* Interior femoralium pars.

ENTRECUAR. v. a. ant. V. Encreuar.

ENTREDICCIÓ. s. f. ant. prohibició. *Entredicho.* Interdictio.

ENTREDIR. v. a. ant. prohibir. *Entrededir, interdedit.* Interdicere, vetare.

ENTREDIR, ant. posar entredit, censura ecclesiástica. *Poner entredicho, entrededir.* Divinis interdicere.

ENTREDIT, TA. p. p. *Entredicho.*

ENTREDIT, s. m. ant. prohibició. *Entredicho.* Interdictum, prohibitio.

ENTREDIT, censura ecclesiástica. *Entredicho.* Interdictum ecclesiasticum.

ENTREFERIRSE. v. r. ant. *Chocarse, encontrarse.* Concurrendo sese vicissim impetere.

ENTREFETAS. m. adv. ant. *Entre tanto; en tanto.* Interea, interea temporis.

ENTREFÍ, NA. adj. *Entrefino.* Medius, mediocris.

ENTREGA. s. f. *Entrega.* Traditio.

ENTREGAMENT. s. m. ant. V. Entrèga.

ENTREGAR. v. a. *Entregar.* Tradere.

ENTREGARSE. v. r. posarse en mans d'altre, subjectarse á sa direcció ó arbitre. *Entregarse.* Sese tradere.

ENTREGARSE, dedicarse enterament á alguna cosa; aplicarse á ella. *Entregarse.* Se totum addicere, devovere.

ENTREGAT, DA. p. p. *Entregado.*

ENTREGUARDS. s. m. p. els dos règles que s' posan un á cada extrèm de la biga ó post &c. que s' riboteja ó pulex per mirar si està á nivell. *Codales.* Ancones.

ENTRELINI. s. m. ant. *Interlineal.* Interlinearis.

ENTRELLASSAR. v. a. *Entrelazar.* Innectere, intertexere.
ENTRELLASSAT, DA. p. p. *Entrelazado.*
ENTRELLUIR. v. n. *Entrelucir.* Interlucere.
ENTREMALIAT, DA. adj. *Travieso.* Irrequietus.
ENTREMALIAJAR. v. n. *Travesear.* Irrequietè agere.
ENTREMALIADURA. s. f. *Travesura.* Irrequieta actio.
ENTREMES. s. m. *Entremes.* Intermedium scenicum.
ENTREMES, SA. p. p. *Entremetido.*
ENTREMESA. s. f. ant. V. Intervenció, interposició.
ENTREMESCLAR. v. a. mesclar una cosa ab altra sens confóndrerlas. *Entremezclar.* Intermiscere, miscere.
ENTREMESCLAR, mesclar una cosa ab altra, barrejandlas, ó introduind la una en l'altra. *Entreverar.* Immiscere, inserere.
ENTREMESCLAT, DA. p. p. *Entremezclado, entreverado.*
ENTREMÈTRER. v. a. *Entremeter.* Interlicere, interponere.
ENTREMÈTRERSE. v. r. ficarse algú en lo que no li toca. *Entremeterse.* Sese alienis negotiis importunè immiscere.
ENTREMIRARSE. v. r. ant. *Mirarse unos á otros.* Se mutú contueri, conspiciere.
ENTREMISSIÓ. s. f. ant. V. Intermisió.
ENTREMITJ. adv. t. y l. *Entremedias.* Inter.
ENTRENAR. v. a. *Trenzar, entrenzar.* Fasciolas texere.
ENTRENAT, DA. p. p. *Trenzado.*
ENTREOBERT, TA. p. p. *Entreabierto.*
ENTREOBRIR. v. a. dexar á mitj obrir una porta, finestra, &c. *Entreabrir.* Patium aperire, ex parte aperire.
ENTREOIR. v. a. *Entreoir.* Subaudire.
ENTREOIT, DA. p. p. *Entreoido.*
ENTREPICARSE. v. r. ant. V. Picarse las crestas.
ENTREPOSAMENT. s. m. ant. V. Interposició.
ENTREPOSAR. v. a. ant. V. Interposar.
ENTREPOSAT, DA. p. p. ant. V. Interposat.
ENTREPOSICIO. s. f. ant. V. Interposició.
ENTREREGNE. s. m. ant. V. Interregne.
ENTREROMPRER. v. a. ant. V. Interrómpere.
ENTRERUPCIÓ. s. f. ant. V. Interrupció.
ENTRESEGNA. s. f. ant. V. Entresenya.
ENTRESEGNAR. v. a. ant. V. Senyalar.
ENTRESEGUIMENT. s. m. ant. *Seguida.* Rerum series.

ENTRESEGUIRSE. v. r. ant. *Seguirse.* Continenter sequi.
ENTRESOL. s. m. ant. *Entresuelo.* Tristega.
ENTRESUAR. v. n. *Resudar.* Resudare.
ENTRESUOR. s. f. *Resudacion.* Resudatio.
ENTRETALL. s. m. *Entalladura, trepado.* Sculptura.
ENTRETALLAR. v. a. fer alguna obra de entretall. *Entretallar.* Incidere.
ENTRETALLAR, tallar pe'l mitj sens desunir la cosa, que s' talla. *Entrecortar.* Interascindere.
ENTRETALLAT, DA. p. p. *Entretallado.*
ENTRETANT. m. adv. *Entretanto.* Interca, interim.
ENTRETEMPS. m. adv. ant. *Entretanto, en tanto.* Interca.
ENTRETEMENIMENT. s. m. *Entretenimiento.* Oblectatio.
ENTRETENIR. v. a. detenir. *Entretener.* Tenere, detinere, morari.
ENTRETENIR, divertir. *Entretener.* Alicuius animum oblectare.
ENTRETENIRSE. v. r. divertir-se. *Entretenerse.* Animum recreare, animi recreandi causà aliquid agere.
ENTRETENIRSE, detenir-se. *Detenorse.* Immorari.
ENTRETEXIDURA. s. f. ant. *Entretexedura.* Intertextum.
ENTRETEXIR. v. a. *Entretexer.* Intexere, intertexere, interlicere.
ENTRETEXIT, DA. p. p. *Entretexido.*
ENTRETINGUT, DA. p. p. *Entretenido.*
ENTRETINGUT, DA. adj. divertit, festiu, alègre. *Entretenido.* Lepidus, facetus.
ENTRETOC. s. m. *Toque.* Experimentum, tentatio.
DONAR UN ENTRETOC. f. V. Donar.
ENTRETRAURER. v. a. ant. *Entresacar.* Intercipere.
ENTREVALL. s. m. ant. V. Intervallo.
ENTREVENCIÓ. s. f. ant. V. Intervenció.
ENTREVENIR. v. n. *Entrevenir, intervenir.* Intervenire.
ENTREVEURER. v. n. *Entrever.* Quasi per caliginem videre; strictis oculis observare.
ENTREVEURERSE. v. r. *Entreverse, entreparecerse.* Apparere, translucere.
ENTREVI. s. m. certa tela dels animals. *Entresijo, mesenterio.* Mesenterium.
ENTREVIINGUT, DA. p. p. *Entrevenido.*
ENTREVISTA. s. f. ant. *Entrevista.* Congressus.
ENTRICADAMENT. adv. m. ant. V. Intrincadament.
ENTRICAMENT. s. m. ant. *Entricamiento.* Implicatio.
ENTRICAR. v. a. ant. *Intrincar.* Intricare.

ENTRINCAT, DA. adj. *Intrincado*, *entri-*
cado. Implicatus.
ENTRISTAIR. v. a. ant. V. Entristir.
ENTRISTIR. v. a. *Entristecer*. Aliquem con-
tristare, mœrore afficere; alicui mœrorem
inferre.
ENTRISTIRSE. v. r. *Entristecerse*. Tristari.
ENTRISTIT, DA. p. p. *Entristecido*.
ENTRO. prep. ant. fins. *Hasta*. Usque ad.
ENTROBERT, TA. p. p. V. Entrobert.
ENTROBRIR. v. a. V. Entreobrir.
ENTROMÈTRERSE. v. r. V. Entremétrere-
se.
ENTRONISAR. v. a. collocar en èl trono.
Entronizar. Ad tronium evehere.
ENTRONISAR, exàltar à algú, collocarlo en alt
estat. *Entronizar*. Exaltare, elevare, extol-
lere.
ENTRONISAT, DA. p. p. *Entronizado*.
ENTROPESSAMENT. s. m. ant. V. Enso-
pegada.
ENTROPESSAR. v. n. ant. V. Ensopegar.
ENTRUNYELLAT, DA. adj. ant. V. En-
trenat.
ENTUMIMENT. s. m. *Entumecimiento*. Tu-
mor.
ENTUMIR. v. a. *Entumecer*. Tumefacere, in-
flare.
ENTUMIRSE. v. r. *Entumecerse*. Tumefieri,
turgescere, tumescere.
ENTUMIT, DA. p. p. *Entumecido*.
ENTUSIASME. s. m. *Entusiasmo*. Animi mo-
tus, impetus.
ENUJADÍSSIM, MA. adj. sup. *Enojadísimo*.
Valde iratus.
ENUJAR. v. a. *Enojar*. Irritare, exacerbare.
ENUJAT, DA. p. p. *Enojado*.
ENUJOS, SA. adj. *Enojoso*. Molestus.
ENUMERACIÓ. s. f. *Enumeracion*. Enume-
ratio.
ENUMERAR. v. a. *Enumerar*. Enumerare.
ENUMERAT, DA. p. p. *Enumerado*.
ENUNCIACIÓ. s. f. *Enunciacion*. Enuncia-
tio.
ENUNCIAR. v. a. *Enunciar*. Enunciare, ma-
nifestare.
ENUNCIAT, DA. p. p. *Enunciado*.
ENUNCIATIU, VA. adj. *Enunciativo*. Enun-
cians, manifestans.
ENUTG. s. m. *Enojo*. Iracundia.
ENVÀ. s. m. paret prima. *Tabiquis*. Sepi-
mentum.
ENVÀ. m. adv. *En vano*. Frustrà.
ENVANIRSE. v. r. ant. *Envanecerse*. Inani-
ter se efferre.
ENVANIT, DA. adj. territ. *Envanecido*. Ina-
niter elatus.
ENVASIR. v. a. ant. V. Embestir.
ENVEJA. s. f. *Envidia*. Invidia, inviden-
tia.
Tom. I.

ENVEJABLE. adj. *Envidiable*. Emulatione
dignus.
ENVEJAR. v. a. *Envidiar*. Invidere.
ENVEJAT, DA. p. p. *Envidiado*.
ENVEJOS, SA. adj. *Envidioso*. Invidus.
ENVELLIMENT. s. m. ant. *Envejecimiento*.
Inveteratio.
ENVELLIR. v. a. fer vell. *Envejecer*, *ave-*
jentar. Veterare.
ENVELLIR. v. n. ferse vell. *Envejecer*. Senes-
cere, veterascere.
ENVELLIR, durar, permanèxer per molt tèmps.
Envejecer. Durare, diu permanere.
ENVELLIRSE. v. r. ferse vell. *Envejecerse*.
Veterascere, annosum fieri, vetutescere.
ENVELLIT, DA. p. p. *Envejecido*.
ENVENADURA. s. f. *Vendage*. Obligatio.
ENVENAR. v. a. *Vendar*. Vittà obligare.
ENVENAT, DA. p. p. *Vendado*.
ENVENTRELLAT, DA. adj. ant. V. Em-
papatxat, enfitat.
ENVERGOGNAR. v. a. ant. V. Enver-
gonyir.
ENVERGONYIMENT. s. m. ant. *Vergüen-*
za. Pudor.
ENVERGONYIR. v. a. *Avergonzar*, *correr*.
Pudore suffundere.
ENVERGONYIRSE. v. r. *Avergonzarse*,
correrse, *afrentarse*, *sonrojarse*. Erubes-
cere.
ENVERGONYIT, DA. p. p. *Avergonzado*,
corrido, *afrentado*, *sonrojado*.
ENVERINAR. v. a. ant. V. Enmatsinar.
ENVERINARSE. v. r. met. irritarse. *Em-*
berrincharse. Nimis irasci; præ irà fremere.
ENVERINARSE, las llagas. *Enconarse*. Exacer-
bari.
ENVERINAT, DA. p. p. *Emberrinchado*,
enconado.
ENVERMELLIR. v. a. ant. *Enrojar*, *en-*
roxecer. Rubefacere.
ENVERNISAR. v. a. V. Embarnisar.
ENVERS. adv. *Hacia*. Erga.
ENVÈS. s. m. V. Revès.
ENVÈS. adv. V. Envers.
ENVEJAR. v. a. *Enviscar*, *untar con liga*.
Visco linire, inungere.
ENVEJARSE. v. r. *Enligarse*, *enviscarsse*.
Visco implicari, viscarì.
ENVEJARSE, joc. embrutarse ab excrementis.
Embadurnarse. Inquinari.
ENVECAT, DA. p. p. *Enligado*, *envis-*
cado.
ENVEYNAR. v. a. *Envaynar*. In vaginam
mittere, recondere.
ENVEYNAT, DA. p. p. *Envaynado*.
ENVIAMENT. s. m. ant. *Envío*. Missio, mis-
sus.
ENVIAR. v. a. *Enviar*. Mittere.
ENVIAR Á BUSCAR Á ALOÚ. f. *Llamar*. Vocare.
Lill

ENVIAR Á GALERAS, Á PRESIDÍ, &c. *Echar á galeras, á presidio, &c.* In exilium mittere.
 s' HA DE PÉNDER COM DÉU HO ENVIA. loc. V. Déu.
 ENVIARSE. v. r. empassarse. *Tragar.* Glutire.
 ENVIAT, DA. p. p. *Enviado, tragado, pasado.*
 ENVIAT. s. m. la persòna que destina un Príncep soberá, á la còrt d'altre, porque represente sa persòna, y tinga lo caràcter de Ministro seu en ella. *Enviado.* Missus, legatus.
 ENVIAT, la persòna que s' envia per alguna comissió, negoci, &c. *Enviado.* Missus.
 ENVIDADOR. s. m. *Envidador.* Provocator in ludi sorte.
 ENVIDAR. v. a. *Envidar.* In ludi sorte provocare.
 ENVIDAR DE FALS. f. *Envidar de falso.* Subdolè, falsò provocare in ludo.
 ENVIDAR EL RESTO. f. en el jog. *Envidar el resto; echar el resto.* Omnem pecuniam sorti lusorie mittere.
 ENVIDAR EL RESTO. f. met. fer tót l'esfors possible per lograr alguna cosa. *Envidar el resto.* Totis viribus niti.
 ENVIDAT, DA. p. p. *Envidado.*
 ENVIDIARSE 'LS ULLS. V. Entelarse.
 ENVINAGRAT, DA. adj. ant. *Envinagrado.* Acetosus.
 ENVIRONAR. v. a. ant. V. Circuir.
 ENVISCAR. v. a. ant. V. Envescar.
 ENVIT. s. m. en el jog de cartas y altres. *Envite.* Sponsio, invitatio.
 ENVIT, oferta. *Envite.* Sponsio, oblatio.
 ENVIUDARSE. v. r. *Enviudar.* Viduari.
 ENVIUDAT, DA. p. p. *Enviudado.*
 ENVOLTAS. adv. t. ant. V. Entòrn.
 ENXARCARSE. v. r. d'aygua. *Enaguarcharse, encharcarse de agua.* Nimià aquà repleti.
 ENXORDADERA. s. f. ant. espiga de mill, panis, &c. *Panoja, mazorca.* Pannicola.

EO.

EO, conj. ant. V. O.

EP.

EPA. interj. vulg. V. Ey.
 EPACTA. s. f. *Epacta.* Epacta.
 ÉPIC, CA. adj. *Epico.* Epicus, heroicus.
 EPICENO. s. m. *Epiceno.* Epicenus, promiscuus.
 EPICICLE. s. m. Astron. *Epícolo.* Epicyclus.
 EPICÍCLIC, CA. adj. Astron. *Epíclícolo.* Epicyclicus.

EPIDEMIA. s. f. *Epidemia.* Epidemia.
 EPIDÉMIC, CA. adj. *Epidémico.* Epidemicus.
 EPIFANI. s. m. nom d' home. *Epifanio.* Epiphanius.
 EPIFANIA. s. f. *Epifania.* Epiphania.
 EPIFONEMA. s. m. y. f. Ret. *Epifonema.* Epiphonema.
 EPIGLÓTIS. s. f. Anat. *Epiglótis.* Epiglottis, epiglottis.
 EPIGRAFE. s. m. *Epígrafe.* Epigraphe, inscriptio.
 EPIGRAMMA. s. f. *Epigrama.* Epigramma.
 EPILEPSIA. s. f. mal de Sant Pau. *Epilepsia.* Morbus caducus.
 EPILEPTIC, CA. adj. *Epiléptico.* Epilepticus.
 EPILOBI PALUSTRE. s. m. hèrba. *Adelfilla de lagunas.* Epilobium palustre.
 EPILOBI PELUT, hèrba. *Adelfilla peluda.* Epilobium hirsutum.
 EPILOGAR. v. a. *Epilogar.* In compendium redigere.
 EPILOGAT, DA. p. p. *Epilogado.*
 EPILOGO. s. m. conclusió de l' oració, ó enrahonament, en que s' recopila breument lo que s' ha dit. *Epílogo.* Epilogus.
 EPILOGO, conjunt ó compendi. *Epílogo.* Epilogus, compendium.
 EPIQUEYA. s. f. *Epiqueya.* Epicheia.
 EPISCOPAL. adj. *Episcopal, obispat.* Episcopalis.
 EPISCOPOLOGI. s. m. *Episcopologio.* Episcopologium.
 EPISODI. s. m. digressió. *Episodio.* Episodium.
 EPISODI, acció secundaria, y com estranya respecte de la principal d' un poema, pero ab connexió y dependencia d' ella. *Episodio.* Digressio.
 EPISODO. s. m. ant. V. Episodi.
 EPÍSTOLA. s. f. la part de la missa axí dita. *Epístola.* Epistola.
 EPÍSTOLA, subdiaconat. *Orden de epístola.* Subdiaconatus.
 EPISTOLAR. adj. *Epistolar.* Epistolaris.
 EPITAFI. s. m. *Epitafio.* Epitaphium.
 EPITALAMI. s. m. *Epitalamio.* Epithalamium.
 EPITALAMO. s. m. ant. V. Epitalami.
 EPITETO. s. m. *Epíeto.* Epitheton.
 EPITÍMA. s. f. confortatiu. *Epístima.* Epithyma.
 EPÍTOME. s. m. *Epístome.* Epitome, compendium.
 EPITRITO. s. m. peu de vers. *Epítrito.* Epitritus.
 EPÍTROPE. s. f. figura de Retòrica. *Epístrope.* Permissio, concessio.

ÉPO-

ÉPOCA. s. f. *Época*. *Epocha*.EPOPEYA. s. f. poema. *Epopeya*. Poema epicum.

EQ.

EQUABLE. adj. Mat. *Equable*. *Æquabilis*.EQUACIÓ. s. f. Astron. *Equation*. *Æquatio*.EQUACIÓ. Alg. *Equacion*, *igualacion*. *Æquatio*.EQUADOR. s. m. Cosmogr. *Equador*, *equator*. *Æquator*.EQUATOR. s. m. ant. V. *Equador*.EQUESTRE. adj. *Equestre*. *Equestris*.EQUIANGULO, LA. adj. Geom. *Equiángulo*. *Equiángulus*.EQUILÁTERO, RA. adj. Geom. *Equilátero*. *Æquilaterus*, *æquilateralis*.EQUILIBRAR. v. a. posar una cosa en equilibri ab altra. *Equilibrar*. *Librare*; ad *æquilibrium ponderare*, redigere.EQUILIBRAR, met. fer qu' una cosa no excede ca á altra, mantenindlas proporcionalment iguals. *Equilibrar*. *Æquare*, ad *æquilibrium redigere*.EQUILIBRAT, DA. p. p. *Equilibrado*.EQUILIBRE. s. m. ant. V. *Equilibri*.EQUILIBRI. s. m. pes qu'iguala á altre pes. *Equilibrio*. *Æquilibrium*.EQUINOCCI. s. m. Astron. *Equinoccio*. *Æquinoctium*.EQUINOCCIAL. adj. *Equinoccial*. *Æquinoctialis*.LINEA EQUINOCCIAL. *Línea equinoccial*. *Línea æquinoctialis*.PUNTS EQUINOCCIALS. *Puntos equinocciales*. *Puncta æquinoctialia*.SIGNES EQUINOCCIALS. *Signos equinocciales*. *Signa æquinoctialia*.EQUIPAR. v. a. *Equipar*. *Instruere*, ornare.EQUIPARACIÓ. s. f. *Equiparacion*. *Adæquatio*, *exæquatio*.EQUIPARAR. v. a. *Equiparar*. *Adæquare*, *æquiparare*.EQUIPARAT, DA. p. p. *Equiparado*.EQUIPAT, DA. p. p. *Equipado*.EQUIPATJAR. v. a. V. *Equipar*.EQUIPATJAT, DA. p. p. V. *Equipat*.EQUIPATJE. s. m. *Equipage*. *Instructus*, *viaticus apparatus*.EQUIPOLLENCIA. s. f. *Equipolencia*. *Æquipollentia*.EQUIPOLLENT. adj. *Equipolente*. *Æquipollens*.EQUITABLE. adj. ant. V. *Equitativum*.EQUITABLEMENT. adv. m. ant. V. *Equitativament*.EQUITAT. s. f. igualtat, rectitut. *Equidad*. *Æquitas*.

EQUITAT, moderació en l'exècució de las lleys, atenent a l'intenció del legislador mes qu' á

la lletra de la llei. *Equidad*. *Æquitas*, *moderatio*, *temperantia*.EQUITAT, baxa ó moderació en el preu de las cosas que s' compran, venen, ó contractan. *Equidad*. *Præti* diminutio, *moderatio*.EQUITATIU, VA. adj. *Equitativo*. *Æquus*.EQUITATIVAMENT. adv. mod. *Por equidad*. *Ex iustitiæ præscripto*.EQUIVALENCIA. s. f. *Equivalencia*. *Æquivalentia*.EQUIVALENT. adj. *Equivalente*. *Æquivalens*.EQUIVALER. v. n. *Equivaler*. *Æquivalere*, *æquipollere*.EQUIVOC, CA. adj. lo que s' pot entendre de diferents maneres. *Equívoco*. *Ambiguus*.EQUIVOC. s. m. paraula, la significació de la qual convé á diferents cosas. *Equívoco*. *Ambiguum verbum*.EQUIVOCACIÓ. s. f. *Equivocacion*. *Error*, *erratio*, *aberratio*.EQUIVOCADAMENT. adv. m. *Equivocadamente*. *Deceptione*, *erroro*.EQUIVOCAR. v. n. *Equivocar*. *Falli*, *decipi*.EQUIVOCARSE. v. r. *Equivocarse*. *Errare*, *aberrare*.EQUIVOCAT, DA. p. p. *Equivocado*.

ER.

ER. s. m. planta. *Yervo*. *Ervum*.ER, grana ó llavor. *Ervilla*. *Ervorum semen*.ERA. s. f. èl punt desde 'l qual se comensa 'l cómputo dels anys. *Era*. *Era*.ÈRA, tros de terra en que s' baten las garbas. *Era*. *Area*.ÈRA, temps, temporada. *Era*. *Æra*.ÈRA CHRISTIANA, ó DE CHRISTO. *Era christiana* ó *de Christo*. *Æra christiana*; *æra Christi*.ÈRA COMUNA. V. *Era christiana*.ÈRA VULGAR. V. *Era christiana*.QUI NO VOL PÒLS QUE NO VAJA Á L'ÈRA. ref. V. *Anar*.ERABLE. s. m. ant. V. *Acs*.ERARI. s. m. *Erario*. *Ærarium*.ERASME. s. m. nom d' home. *Erasmus*. *Erasmus*.ERECCIÓ. s. f. *Erection*. *Institutio*, *fundatio*.ERECTOR. s. m. *Erector*. *Fundator*, *stabilitor*, *erector*.ERESPEL. s. m. ant. V. *Erisipela*.ERETAMENT. s. m. ant. *Hereditamentum*. *Hæreditamentum*.ERETATGE, ERITATGE. s. m. ant. V. *Herencia*.ERGUM. s. m. ant. V. *Orgull*.ERGUMENT. s. m. ant. V. *Argument*.ERICA. s. f. planta. *Brazo*. *Erica*.ERIGIR. v. a. *Erigir*. *Erigere*.

ERI-

ERIGIT, DA. p. p. *Erigido*.
 ERISPELA. s. f. *Erispela*. Erysipela.
 ERISSAMENT. s. m. de cabells. *Despeluzo*, *erizamiento*. Capillorum erectio, horripilatio.
 ERISSARSE. v. r. *Erizarse*, *enerizarse*. Crispari, horripilari.
 ERISSARSE 'LS CABELLS. *Espeluznarse*. Horripillo laborare.
 ERISSAT, DA. p. p. *Erizado*, *enerizado*, *espeluznado*.
 ERISSÓ. s. m. animal terrestre. *Erizo*. Herinaceus.
 ERISSÓ, especie de petxina. V. Castanya de mar.
 ERISSÓ, ant. la closca superior de la castanya y semblant. *Erizo*. Echinus.
 ÈRM. s. m. desert, lloc solitari. *Yermo*. Eremus.
 ÈRM, MA. adj. inhabitat, desert, incult. *Yermo*. Incultus.
 ERMAR. v. a. ant. desolar, dexar èrma alguna cosa. *Ermare*. Desolare.
 ERMENGAU. s. m. ant. nom d' home. *Armengol*. Ermengaudus.
 ERMITATGE. s. m. ant. *Ermitorio*. Eremitorium.
 ERMOT. s. m. *Erial*. Ager incultus.
 ERRA. s. f. ant. V. Error.
 ERRADA. s. f. *Error*. Error.
 ERRADAS. p. en las aulas de Gramática. *Puntos*. Errata.
 ERRADAMENT. adv. m. *Erradamente*. Falsò, errore.
 ERRAMENT. s. m. ant. V. Error.
 ERRANZA. s. f. ant. V. Error.
 ERRAR. v. a. *Errar*. Errare.
 ERROR ÈL VOL, ÈL COP. f. met. *Errar el golpe*. Falli.
 DELS HOMENS ES L'ERRAR, DE BÈSTIAS PERSEVERAR EN L'ERROR. ref. *De hombres es errar, de bestias perseverar en el error*.
 Errare est hominum, brutorum obsistere semper.
 ÈL PREGUNTAR NO ES ERROR SI LA PREGUNTA NO ES NECIA. ref. *Quien pregunta no zerra, si la pregunta no es necia*.
 Qui quærit, minimè is peccat, nisi quærat ineptè.
 ERRARSE. v. r. *Trubucarse*, *equivocarse*. Inconsideranter verba commutare.
 ERRATA. s. f. error d' escriptura, ò d' impressió. *Errata*. Error, erratum.
 ERRO. s. m. equivocació per descuyt ó inadvertisencia. *Yerro*. Error.
 ÈRRO, ERROR DE Còmpte. *Yerro de cuenta*. Supputationis, computationis error.
 FER UN ERRO. f. *Cometer un error*. Errare.
 ERRONEO, NEA. adj. *Erroneo*. Á veritate, á vero aberrans.

CONCIENCIA ERRONEA. *Conciencia erronea*. Conscientia erronea.
 ERROR. s. m. concèpte, judici fals. *Error*. Error.
 ERROR, met. culpa, ó defecte. *Yerro*. Error.
 CÀURER EN ALGUN ERROR. f. V. Càurer.
 ERUDICIÓ. s. f. *Erudicion*. Eruditio.
 ERUDIT, TA. adj. *Erudito*. Litteris perpolitus.
 ERUDITAMENT. adv. m. *Eruditamente*. Eruditè.
 ERUDITÍSSIM, MA. adj. sup. *Eruditissimo*. Eruditissimus, valde eruditus.
 ERUGA. s. f. *Oruga*. Eruca.
 ERUGA, ant. certa salsa. *Oruga*. Conditura ex melle, vel sacharo, pane & eruca.

ESBACONAR. v. a. bax. V. Estócinar.
 ESBACONAT, DA. p. p. V. Estócinat.
 ESBALAMENT. s. m. ant. *Asombro*, *espanto*, *pasmo*. Stupor.
 ESBALAIR. v. a. ant. *Asombrar*, *espantar*, *psamar*. Attonitum reddere, stupefacere.
 ESBALAIRSE. v. r. ant. *Asombrarse*, *espantarse*, *psamarse*. Stupefieri.
 ESBALAIT, DA. p. p. *Asombrado*, *espantado*, *psmado*.
 ESBALDIR. v. a. *Enjuagar*. Abluere.
 ESBALDIT, DA. p. p. *Enjuagado*.
 ESEALMAMENT. s. m. ant. *Demolicion*. Demolitio, dirutio.
 ESBALMAR. v. a. ant. *Demoler*. Demoliri, diruere.
 ESBANDIR LA ROBA. f. esclariela, passant n' aygua. *Aclarar la ropa*. Ad purum detergere.
 ESBANDIT, DA. p. p. ant. V. Estes, escampat, esparramat.
 ESBARGIMENT. s. m. *Esparcimiento*. Animi recreatio, relaxatio.
 ESBARGIRSE v. r. divertirse, desahogarse. *Esparcirse*, *despejarse*. Animum recreare, relaxare.
 ESBARGIRSE Ó ESBARGIRSE 'L TEMPS. f. *Escampar*. Serenari, pluviam cessare.
 ESBARJO. s. m. dilatació d' algun lloc. *Espaciosidad*. Dilatio, spatium.
 ESBARJO, esbargiment. V. Esbargiment.
 ESBARJOS, SA. adj. *Espacioso*. Spaciosus.
 ESBARRANCARSE. v. r. ant. V. Embarcarse.
 ESBARRIAR. v. a. *Esparcir*, *desparramar*. Spargere, dispergere.
 ESBARRIAT, DA. p. p. *Esparcido*.
 ESBARSER. s. m. *Zarza*. Rubus.
 ESBERCH. s. m. ant. V. Cuyrassa, llogira.
 ESBERLA. s. f. èl trosset de fusta, canya &c. que

que s' separa del tros principal. *Raja*, *assilla*. Assula.

ESBERLA, *esquerda*. *Raja*. Fissura.

ESBERLAR. v. a. *esquerdar*. *Cascar*. Conquassare.

ESBERLARSE. v. r. *estabellarse*. *Estrellarse*. Difringi.

ESBLANQUEIT, DA. adj. *Blanquecino*, *blanquisco*, *desblanquecido*. Subalbidus.

ESBLAYMAT, DA. p. p. dit del color. *Desmayado*. Pallens.

ESBLENAT, DA. adj. *Grefudo*. Compactos fluentesque crines habens.

ESBOMBARSE. v. r. *Sonarse*. Vulgari.

ESBORANC. s. m. en la roba. *Desgarro*. Scissura.

FER UN ESBORANC. f. *Desgarrar*. Disrumpere.

ESBORRADORAS. s. f. p. instrument per esborrar los panyos. *Despines*, *despinzas*, *pinzas*. Volselle.

ESBORRAR. v. a. l'escrit, pintat &c. *Borrar*. Delcre, obliterare.

ESBORRAR, els panyos. *Desmotar*. Inutilibus floccis purgare.

ESBORRONARSE. v. r. *Espeluzarse*. Horrere.

ESBORRONAT, DA. p. p. *Espeluzado*.

ESBOSCASSAMENT. s. m. ant. *Bosqueso*. Adumbratio.

ESBOSCASSAR. v. a. tráurer las parts més bastas de qualsevol materia que s' haja de treballar. *Desbatar*. Delolare.

ESBOSCASSAR, met. disposar ó treballar qualsevol obra sens conclóuerla. *Bosquejar*. Adumbrare; primis tantum lineis formare.

ESBOSCASSAT, DA. p. p. *Bosquejado*.

ESBOTIFARRAR. v. a. el vestit, roba, &c. *Romper*, *derrotar*, *desgarrar*. Lacerare.

ESBOTIFARRAT, DA. p. p. del vestit, roba, &c. *Derrotado*, *desgarrado*, *roto*.

ESBOTIFARRAT, DA. adj. V. *Espellifat*.

ESBOTSAR. v. a. *Romper*. Perrumpere.

ESBOTSAR, una caixa, baul &c. per robar lo qu' hi ha dintre. *Descorchar*. Effringere.

ESBÓTSAT, DA. p. p. *Rompido*.

ESBOYRARSE. v. r. els sembrats. *Añublar*. *Lædi sata rubigine*.

ESBRANCAMENT. s. m. ant. *Escomondo*. Ramorum amputatio.

ESBRANCAR. v. a. *Cortar las ramas*, *escomondar*. Ramis decurtare.

ESBRANDIR. v. a. ant. V. *Blandir*.

ESBRAVARSE. v. r. el vi, ó altre licor. *Desbrevarse*. Vapidium reddi.

ESBRAVAT, DA. p. p. *Desbrevado*, *desbravado*, *desbravecido*.

ESBRINADOR, RA. s. m. y f. p. u. *Desmenizador*. *Indagator*, *inquisitor*.

ESBRINAMENT. s. m. ant. *Escudriñamiento*. *Scrupulosior indagatio*.

Tom. I.

ESBRINAR. v. a. *examinar* menudament alguna cosa. *Desmenuzar*. *Minutus excutere*.

ESBRINAT, DA. p. p. *Desmenuzado*.

ESBROCALLAR. v. a. *Desbocar*. *Vasis labrum rumpere*.

ESBROCALLAT, DA. p. p. *Desbocado*.

ESBROCAR. v. a. *Desgolletar*. *Vasis collum rumpere*.

ESBROCAT, DA. p. p. *Desgolletado*.

ESBUDELLAR. v. a. *territ*. *estripar*. *Destripar*. *Intestina effundere*, *emittere*.

ESBUFEG. s. m. *respiració violenta*. *Resuello*, *resoplido*, *resoplo*. *Anhelitus*, *crebra spiratio*, *reflatus*.

ESBUFEG, el del irracional, com el del toro, del senglà, del caball, &c. *Bufido*. *Fremitus*.

ESBUFEG, el del home ó irracional cansat. *Jadeo*. *Æger anhelitus*.

ESBUFEGAMENT. s. m. *Anhérito*. *Anhelitus*.

ESBUFEGAR. v. a. *Jadeare*. *Ægrè spirare*.

ESBUFEGARSE. v. r. *Exhalarse*. *Anhelare*.

ESBUFEGAT, DA. p. p. *Exhalado*.

ESBULLAR. v. a. tráurer de són orde ó de són lloc algunas cosas, esbarriándlas, desbaratand sa simetría. *Desparpajar*. *Perturbare*.

ESBULLAR, desbaratar alguna empresa, negoci &c. V. *Desconcertar*, *desbaratar*, *embolicar*.

ESBULLARSE. v. r. *desferse*, no tenir efecte lo que s' havia projectat, com: *ESBULLARSE* un casament, una passejada. *Desbacerse*, *desconcertarse*. *Evanescere*.

ESCA. s. f. *Yasca*. Fomes.

ESCA, met. V. *Ceu*.

ESCABELLAR. v. a. *Descabellar*, *desmelenar*, *desgreñar*. *Comam conturbare*; *crines dispergere*.

ESCABELLARSE. v. r. dit del quí ab la forsa d'algun sentiment, per rabia &c. s'arranca 'ls cabells. *Mezarse*, *repelarse los cabellos*. *Crines præ dolore aut furore sibi evellere*.

ESCABELLARSE, els que s' barallan. *Asirse*, *tirarse de las greñas*, *de los cabellos*. *In crines insilire*.

M'ESCABELLARÍA, loc. fam. ab que s'expressa el sentiment que s' tindria, si succehis alguna cosa en dany ó al contrari del que s' preten. *Me pelaria las barbas*. *Crines mihi é capite evellerem*.

ESCABELLAT, DA. p. p. *Descabellado*, *desmelenado*, *desgreñado*.

ESCABETX. s. m. *Escabeche*. *Muria*, *salsamentum*.

POSAR AB ESCABETX. f. *Echar en escabeche*, *escabechar*. *Muria salsamento condire*.

POSAR AB ESCABETX. f. met. ab que s' significa que

Mmm

que

que

que

que

que

que

que

que

que

que s' suspenga alguna cosa fins que 'l temps ho posia ab millor disposició. *Echar en remojo*. Ad aliud tempus parare.

ESCABETXAR. v. a. *Escabechar*. Muria, salsamentum condire.

ESCABETXAT, DA. p. p. *Escabechado*.

ESCABIÖSA. s. f. *Escabiosa*. Scabiosa.

ESCAÏROS, SA. adj. aspre, desigual. *Escabroso*. Scaber.

ESCAÏROS, met. aspre, dur, de mala condició.

Escabroso. Asper, durus, insuavis.

ESCAÏRÖSITAT. s. f. desigualtat, aspresa. *Escabrosidad*. Scabries.

ESCAÏLLIRSE. v. r. V. Escapullirse.

ESCAÏS. s. m. p. ant. *Escaques*. Tessella.

ESCADRA. s. f. ant. V. Escayre instrument.

ESCAFIDA. adj. aplicat á la dona que porta las faldillas molt estretas. *Escurrida*. Mulier contractis vestibus incedens.

ESCALA. s. f. *Escalera*. Scala.

ESCALA, en lo carro. *Escalera*. Carri pertica.

ESCALA, en la música. *Escala*. Scala musica.

ESCALA, port ó paratge senyalat en que tocan ordinariament las embarcacions per proveirse del necessari. *Escala*. Statio.

ESCALA, Mat. línea dividida en cert número de parts iguals que representan palms, peus, lleugas, &c. *Escala*. Scala.

ESCALA, met. Milic. la llista que s' forma per grau y antiguitat dels militars. *Escala*. Ordo, series militum gradu & antiquitate notata.

ESCALA DE CARAGOL. *Escalera de ojo*. Verticalis scala.

ESCALA DE MA. *Escala, escalera de mano*. Scala.

CAP D'ESCALA. V. Cap.

RAM D'ESCALA. V. Ram.

REPLÁ D'ESCALA. *Descanso*. *Scalarum areola*; intermittenrium graduum statio, station-cula.

ESCALABÖRNAR. v. a. *Descalabrar*. Decurtare.

ESCALABORNAR, un jog de llibres ó altra cosa que s' forme de molts parts separadas entre sí. *Descabalar*. Partem demere.

ESCALABORNAT, DA. p. p. *Descalabrado*.

ESCALABRADURA. s. f. ant. V. Escalabrament.

ESCALABRAMENT. s. m. ant. *Descalabratura*. Capitis plaga, capitis vulnus.

ESCALABRAR. v. a. V. Trencar el cap.

ESCALABRAR, malmétrer alguna cosa, trencand ó trayend algunas parts d'ella. *Descalabrar*. Imminuere.

ESCALABRAT, DA. p. p. *Descalabrado*.

ESCALABRO. s. m. pérdua, dany. *Descalabro*. Iactura, damnum.

ESCALABURNAR. v. a. V. Escantellar.

ESCALADA. s. f. assalt d'una fortalesa ab es-

calas. *Escalada*. Muri aggressio; consensio hostilis scalarum ope.

ESCALAM. s. m. Náut. estaqueta ahont s'arima 'l rem. *Escalamo, tolete*. Scalmus.

ESCALAR. v. a. entrar en alguna plassa ó altre lloc, valendse d'escalas. *Escalar*. Scalis muros conscendere, occupare.

ESCALAT, DA. p. p. *Escalado*.

ESCALDADURA. s. f. l'inflamació d'alguna part del cos, per haber fregat ab alguna cosa. *Sahorno*. Intertrigo, subluvis.

ESCALDAR. v. a. *Escaldar*. Aquá ferventi amburere.

ESCALDARSE. v. r. inflamarse alguna part del cos, per haber fregat ab altra cosa. *Sahornarse*. Cutem aduri.

ESCALDARSE, el vi. *Desvanecerse*. Evanescere, dissipari.

ESCALDAT, DA. *Escaldado, sahornado*.

ESCALDAT, el vi. *Desvanecido*.

GAT ESCALDAT, AB AGUA TEBIA N' TÈ PROU. ref. V. Gat.

ESCALDUFAR LAS COSAS. f. *Lavar culeros, mas no enjuagamerdar*. Squalentem mergere pannum, sed non bene tergere.

ESCALDUMS. s. m. p. *Pepitorias*. Condiementum ex avium minutis.

ESCALENO. s. m. Geom. *Escaleño*. Scalenus.

ESCALETA. s. f. dim. *Escalerilla, escalerisa*. Parva scala.

ESCALFADOR. s. m. instrument per escalfar el lit. *Calentador*. Vas calefactorium.

ESCALFADOR, joc. rellotge gran de butxaca. *Calentador*. Manuale horologium pergrande.

ESCALFAIMENT. s. m. ant. l'acció d'escalfar ó escalfarse. *Calentamiento*. Calefactio.

ESCALFAIRSE. v. r. pasar la sahó y comensar á perdrers' la carn, pèx, &c. *Pasarse*. Putrescere.

ESCALFAIT, DA. p. p. dit del pèx, carn, &c. *Pasado*.

ESCALFAPANXAS. s. f. *Chimenea*. Depressi fumarii focus.

ESCALFAR. v. a. *Calentar*. Calefacere.

ESCALFAR LAS AURELLAS Á ALOÜ. f. met. repéndrerlo ab molta severitat. *Calentar á alguno las orejas*. Acriter arguere.

ESCALFAR EL CERVELL. f. ant. V. Fer pèndrer malícia.

ESCALFAR EL FERRO. f. *Dar calda*. Ferrum candefacere.

ESCALFAR EL FÖRN. f. *Calentar el horno*. Cligonium calefacere.

AB ESCUSAS D'EN PAU EN PÈRE S'ESCALFA. ref. V. Escusa.

ESCALFARSE. v. r. *Calentarse*. Calefieri.

ESCALFARSE, el blat ó altres grans. *Aherborarse, recalentarse, encenderse el trigo*. Estu aduri.

ESCALFARSE 'L CAP. f. fer molt estudi per l'averiguació d'alguna cosa. *Calentarse la cabeza, descalabazarse*. Rei difficilis studio animum cruciare.

ESCALFARSE DE LLÈNGUA. f. met. *Calentarse de boca*. Loquendo incallescere.

ESCALFAT, DA. p. p. *Calentado*.

PEGAR UNA ESCALFADA. f. escalfarse de pressa, per poc rato. *Darse un calentón*. Festinanter igni admoveri, ad ignem accedere, appropinquare.

ESCALFETA. s. f. *Escalfador*. Parvum prunarium.

ESCALFOR. s. m. *Calor*. Calor.

ESCALLOTS. s. m. p. V. Esquellots.

ESCALÓ. s. f. V. Grabó.

ESCALUNYAS. s. f. p. *Ascalonia*. Balbus esculentus.

ESCAMA. s. f. V. Escata.

ESCAMA, de coure *Escama*. Chalcos.

ESCAMARLAT, DA. adj. V. Axancarrat.

ESCAMARSE. v. r. vulg. escaparse, fugir. *Ecurrir la bola; poner pies en polvorosa*. Abire; viam arripere.

ESCAMAT, DA. p. p. V. Escapat.

ESCAMBELL. s. m. *Escabel, banqueta, taburete raso*. Scamnum.

FER CÁURER DEL ESCAMBELL, ó DE LA BANCA. f. V. Desbancar.

ESCAMBELLLET. s. m. dim. *Escabellito, banquillo*. Sedicula.

ESCAMINAR. v. a. *Escamar, escarmentar*. Aliquem male decipere, male mulctare, corpore castigare.

ESCAMONEA. s. f. hërba. *Escamonea*. Scammonia, scammonia.

ESCAMOT. s. m. *Peloten*. Turba.

ESCAMPAIMENT. s. m. *Derramamiento*. Dispersio.

ESCAMPAIMENT, ant. efusió de sang. *Derramamiento*. Effusio.

ESCAMPAR. v. a. *Esparcir*. Spargere, dissipare, dispergere, diffundere, disseminare.

ESCAMPAR, divulgar. *Derramar*. Vulgare.

ESCAMPAR, esbarriar. *Desparramar*. Spargere.

ESCAMPAR. v. n. ant. V. Escapar.

ESCAMPARSE. v. r. extènders', dilatarse, com l'oli. *Cundir*. Extendi.

ESCAMPARSE, èl riu, la riera &c. *Desbordar*. Exundare.

ESCAMPARSE ALGUNA COSA. f. met. esbòmbarse. *Sonarse*. Vulgari.

ESCAMPARSE LA VEU. f. *Tomar voz; esparcirse la voz*. Communi sermone diffundi, firmari.

ESCAMPAT, DA. p. p. *Esparcido*.

ESCANCELLAR. v. a. ant. *Cancelar*. Cancellare.

ESCANCELLAT, DA. p. p. ant. *Cancelado*.

ESCANALISAR. v. a. *Escandalizar*. Scandalizare.

ESCANALISAT, DA. p. p. *Escandalizado*.

ESCANALL. s. m. Instrument per amidar la quantitat d'aigua qu'hi ha fins al fons. *Escandallo, sonda, plomada*. Bolis.

ESCANALL, met. proba que s'fa d'alguna cosa. *Escandallo*. Examen, exploratio.

ESCANALLAR. v. a. sondèjar. *Sondar, sondear*. Bolide maris altitudinem explorare.

ESCANALLAT, DA. p. p. *Sondado, sondeado*.

ESCANALOS, SA. adj. *Escandaloso*. Vulgatè nequitie homo.

ESCANALOSAMENT. adv. m. *Escandalosamente*. Publicè cum offensione.

ESCANDIA. s. f. especie de blat. *Escandia, escandia*. Scandia.

ESCANDIR. v. a. medir èls versos. *Escandir*. Carmina metiri.

ESCANDIR, DA. p. p. *Escandido*.

ESCÀNDOL. s. m. *Escandalo*. Scandalum.

ESCANENCIA. s. f. *Esquinencia, angina*. Angina.

ESCANTELLAR. v. a. ròmpre el cantell d'alguna cosa. *Descantear, descantillar, mellar*. Decurtare.

DESCANTELLAR, defalcar ó rebaxar alguna part d'alguna quantitat. *Descantillar*. Summam diminuere.

ESCANTELLAT, DA. p. p. *Descantillado, truncado, descabalado*.

ESCANTONAR. v. a. *Descantonar, descantillar*. Diminuere, decurtare.

ESCANTONAT, DA. p. p. *Descantonado, descantillado*.

ESCANY. s. m. ant. *Escaño*. Scamnum.

ESCANYA LLOPS. s. f. hërba. V. Acónit.

ESCANYAMENT. s. m. ant. *Ahogamiento*. Suffocatio.

ESCANYAR. v. a. *Ahogar*. Strangulare.

ESCANYAR, met. escassèjar, regatejar. *Escatimar*. Diminuere.

ESCANYARSE. v. r. *Ahogarse*. Strangulare.

ESCANYARSE DE SED. f. *Apalambrarse de sed*. Vehementi siti laborare.

ESCANYAT, DA. p. p. *Ahogado*.

ESCANYAT, DA. adj. met. V. Mesquí.

HOMRE ESCANYAT, ranci. *Hombre menudo*. Homo in sumptibus minutissimus.

ESCANYAVELLAS. s. m. p. bax. V. Xanguet.

ESCANYUSSARSE. v. r. *Atragantarse*. Hærere faucibus.

ESCAPADA. s. f. *Escapada*. Fuga.

ESCAPADA, ant. falta de compliment. *Escapada*. Officii vel disciplinæ defectio.

TENIR ESCAPADERO. f. *Tener desenfaderas*. Facilitatem se se expediendi habere.

ES-

ESCAPADOR. s. m. *Escapatoria*. Effugium.
 ESCAPAMENT. s. m. ant. *Escape*. Effugium.

ESCAPAR. v. a. *Escapar*. Effugere.

ESCAPAR, ESCAPARSE. v. n. y r. exir d'algun perill ó aprèto. *Escapar*. Effugere, evadere.

ESCAPAR DE GOLONDRÓ. f. *Campar de golondro*. Alienis expensis valere.

ESCAPAR DE LA MA. f. *Irs de la mano*. É manibus elabi.

ESCAPAR EL RÍFURER. f. *Retoxar la risa*. Ad risum impelli.

SI D'ESTA ESCAPO, MAY PUS. ref. *Si de esta salgo y no muero, nunca mas bodas al cielo*. Non me ultra periculo commitam si hoc vito.

ESCAPARSE. v. r. exir algú deprèssa ó ocultament á hora desusada, perque no'l troben, ó no l'en vejan anar. *Escapar*. Evadere, excedere.

ESCAPÁRSELI Á ALOÚ ALGUNA COSA. f. no advertir, y no cáurer en ella. *Escapársele á uno alguna cosa*. Non animadvertere.

ESCAPÁRSELI Á ALGÓ ALGUNA PARAULA Ó ESPECIE. f. dir inadvertidament lo que no era del cas, ó s' debía callar. *Escapársele á alguno alguna palabra ó especie*. Temere, inconsultè loqui.

NO M'ESCAPARÁ : NO LI ESCAPARÁ. f. ab que s'expressa que s' té assegurada alguna cosa ó el logro d'ella. *No se irá por pié*. Non me fugiet.

ESCAPARATA. s. f. *Escaparate*. Armarium.

ESCAPARATETA. s. f. dim. *Escaparatica*. Armariolum.

ESCAPARATERIA. s. f. ant. excusa, efugi. *Escapatoria*. Effugium, evasio.

ESCAPSAMENT. s. m. ant. l'acció de llevar el cap. *Descabezamiento*. Capitis amputatio, abscisio, truncatio.

ESCAPSAR. v. a. en lo jog de cartas. *Alzar, cortar el naype*. Partem chartarum attollere.

ESCAPSAR, las arrels d'alguna planta. *Desbarbar*. Radices rescare.

ESCAPSAR, llevar el cap á alguna persona ó cosa. *Descabezar*. Caput præcindere.

ESCAPSAR, met. llevar la part superior, ó la punta d'alguna cosa. *Descabezar*. Capita præcindere.

QUEDARSE Á LA ESCAPSA. f. per denotar qu'algú s'ha quedat sèns lo que desitjava ó pretenia. *Quedarse en blanco*. Spe frustrari, destitui.

ESCAPULARI. s. m. *Escapulario*. Amictus scapularis.

ESCAPULIRSE, ESCAPULLIRSE. v. r. met. anársen'algú sens ser vist de la companya en que s' trobaba. *Escabullirse, descabullirse*. Disparere.

ESCAPULIRSE, ESCAPULLIRSE. met. fugir d'alguna dificultat ab sutilesa. *Descabullirse*. Dificultatem eludere.

ESCAPULIT, ESCAPULLIT, DA. p. p. *Escabullido, descabullido*.

ESCAPULO. s. m. *Retal*. Telæ extremum segmentum.

ESCARA. s. f. Cir. *Escaras*. Vulneris crusta.

ESCARABAT. s. m. *Escarabajo*. Scarabeus.

ESCARABAT, cervo volant. V. Cervo volant.

ESCARABAT, entre fustèrs, pèssa de fusta enxada en un forat quadrat del banc, ab dents de ferro en que s' deté lo qu'es riboteja. *Corchete*. Instrumentum ligneum trabes dolasdas uncinis ferreis affigens.

ESCARABATS, p. las lletras ó rasgos mal formatats. *Escarabajos, garambaynas*. Litteræ tortuosæ, informes.

FER ESCARABATS. f. fer las lletras mal formadas. *Escarabajear*. Tortuosas litteras ducere.

SER ESCARABAT EN BÒRRA. f. buscar pels alsous. *Tropezar en un garbanzo*. In paleam cæspitare.

ESCARABATET. s. m. dim. *Escarabajillo, escarabajuelo*. Parvus scarabeus.

ESCARABINA. s. f. ant. V. Carrabina.

ESCARAFALLS. s. m. p. *Aspavientos*. Pavoris aut admirationis demonstratio.

ESCARAMUSSA. s. f. *Escaramuza*. Equitum velitatio.

ESCARAMUSSADOR. s. m. *Escaramuzador*. Veles; velitaris miles.

ESCARAMUSSAR. v. a. *Escaramuzar*. Velitari.

ESCARAPELA. s. f. *Escarapela*. Signum in rosæ formam instructum.

ESCARBOTAR. v. a. llevar ó raspar part de la superfície d'alguna cosa. *Rozar*. Radere.

ESCARBOTAR, gratar. V. Gratar.

ESCARBOTAR, èl riu b l' humitat á la ribèra ó rapia. *Derrubiar*. Annem perenni fluxu humum diruere.

ESCARBOTAT, DA. p. p. *Rozado, derrubiado*.

ESCARCELLATGE. s. m. *Carcelage*. Ostiarium carceris vectigal.

ESCARCELLER. s. m. *Carcelero, alcayde*. Carceris custos.

ESCARDAR. v. a. èls blats. V. Axarcolar.

ESCARIT, DA. adj. descubert, desembrassat. *Escueto*. Solutus.

ESCARLATA. s. f. *Escarlata*. Pannus coccineus.

ESCARLATINA. s. f. *Escarlatin*. Purpura ignobilior.

ESCARMENT. s. m. desengany. *Escarmiento*. Experimentum, documentum.

ESCARMENT, càstig. *Escarmiento*. Pœna, multa.

ESCARMENTAR. v. a. corregir ab rigor

d'obra ó de paraula al qu' ha errat, peraque s'esmene. *Escarmentar*. Castigare.

ESCARMENTAR. v. n. pèndrer exèmples de lo que s'ha experimentat en sí ó en altre per evitar en avant los perills. *Escarmentar*. Suo vel alieno periculo cautum fieri, edoceri.

ESCARMENTAR EN CAP D'ALTRE. f. *Escarmentar* en cabeza agra. Alieno periculo sapere.

ESCARMENTAT, DA. p. p. *Escarmentado*. DELS *ESCARMENTATS* NAXEN, ó N'IXEN LOS AVISATS. rei. De los escarmentados nacen los arteros. El escarmentado busca el vado. El escarmentado bien conoce el vado. Vieja escarmentada arregazada para el agua. No hay mejor cirujano que el bien acuchillado.

Cautior evadit sua quisque pericula passus.

ESCARNI. s. m. ant. V. *Escarni*.

ESCARNI. s. m. *Escarnio*. Derisio, contemptus.

ESCARNIDOR. s. m. *Escarnecedor*. Derisor, subsannator.

ESCARNIR. v. a. contrafer. *Remedar*. Effingere, referre.

ESCARNIR, imitar lo qu' altre fa. *Remedar*. Imitari.

ESCARNIT, DA. p. p. *Remedado*, *escarnecido*.

ESCARNOT. s. m. V. *Escarni*.

PER *ESCARNOT*. f. *Escarnecer*. Deridere, subsannare.

ESCAROLA. s. f. *Escarola*, *endivia*. Intybus, intubus.

ESCARPA. s. f. V. *Escarpra*.

ESCARPELL. s. m. *Escarpele*. Scalpellum.

ESCARPI. s. m. ant. V. *Peuc*.

ESCARPIDOR. s. m. *Escarpidor*, *escarmenador*. Pecten capillis extricandis.

ESCARPRA, *ESCARPARA*. s. f. *Cinzel*. Scalpellum.

ESCARRABILLADAMENT. adv. m. ant. V. *Llestament*.

ESCARRABILLAMENT. s. m. ant. V. *Promptut*, *llestesa*.

ESCARRABILLAT, DA. adj. *Listo*, *abisgado*. Agilis, alacer.

ESCARRASSARSE. v. r. ant. V. *Anar escarrassat*.

ANAR ESCARRASAT. f. cansarse y fatigarse molt per algú ó per alguna cosa. *Andar arrastrado*. Vexari, defatigari.

ESCARRIFANSAS. s. f. p. V. *Esgarrifansas*.

ESCARROLIAR. v. a. territ. V. *Esgotimar*.

ESCAS, SA. adj. curt, limitat, no cabal. *Escaso*. Curtus, parvus.

ESCAS, sobradament económic. *Escaso*. Tenax, avarus, illiberalis.

ESCAS, no illiberal. *Escoso*. Perparvus.

ESCASSA. s. f. ant. sep de presó. V. *Camal*.

ESCASSAMENT. adv. m. apénas, ab dificultad. *Escassamente*. Vix, egrè, difficulter.

Tom. I.

ESCASSEJAR. v. a. donar poc, de mala gana, y fènd desitjar lo que s' dona. *Escassear*. Parèd, invitè largiri.

ESCASSEJAR. v. n. faltar, anar á ménos alguna cosa. *Escassear*. Minui, deficere.

ESCASSEJAT, DA. p. p. *Escaseado*.

ESCASSESA. s. f. *Escatez*. Parcimonia.

ESCASSISSIM, MA. adj. sup. *Escassísimo*. Valde parvus, parvissimus.

ESCASSISSIMAMENT. adv. m. sup. *Escassimamente*. Nimià paritate; parvissimè.

ESCAT. s. f. pèx. *Lixa*. Mustellus.

PÈLL D'ESCAT. *Lixa*. Mustelli corium.

ESCAT. s. f. *Escama*. Squama.

ESCATAFINYARSE, *ESCATAFINYEJARSE*. v. r. bax. renyir las denas. *Repiquearse*, *escarapelarse*, *picotearse*. Mutuà contentione rixari.

ESCATAFINYEJARSE, renyir dos ò més personas entre sí. *Peletearse*, *apitonarse*. Contendere, rixari.

ESCATAR. v. a. raspar ab la pèll d'escat. *Lixar*. Levigare, polire.

ESCATAR, el pèx. *Escarar*. Desquamare.

ESCATAR, rascar. *Ruer*. Radere.

ESCATAT, DA. p. p. *Escamado*.

ESCATAFINYEJARSE. v. r. V. *Escatafinyeyarse*.

ESCATOS, SA. ple d' escatas. *Escamoso*. Squameus, squamosus.

ESCATS. s. f. p. ant. V. *Escacs*.

ESCAURER. v. a. esdevenir. *Acaecer*. Accidere.

ESCAURER. v. n. el vestit, els adòrns &c. *Caer* bien. Aptari.

ESCAURERSE. v. r. esdevenirse. *Acaecerse*, *acertar*. Accidere.

ESCAURERSE, caurer, ensopegarse alguna festivit en cert die. *Caer*. Incidere.

ESCAVACIÓ. s. f. *Excavacion*. Excavatio.

ESCAVAR. v. a. *Excavar*. Excavare.

ESCAVAT, DA. p. p. *Excavado*.

ESCAVALAT, DA. adj. *Desmolado*. Dentibus molaribus privatus.

ESCAYGUT, DA. p. p. *Acaecido*.

ESCAYOLA. s. f. *Alpiste*, *triguera*. Alopecurus.

ESCAYRAR. v. a. *Esquadrar*. Ad notmam redigere, formare.

ESCAYRAT. DA. p. p. *Esquadrado*.

ESCAIRE. s. m. *Esquadra*. Norma.

A *ESCAIRE*. m. adv. *A esquadra*. Ad normam.

A *ESCIENT*. m. adv. ant. V. *Agratcient*.

ESCLAFADOR. s. m. ant. *Quebrantador*. Effractor.

ESCLAFAMENT. s. m. ant. *Quebrantamiento*, *quebramiento*. Fractura.

ESCLAFAR. v. a. *Quebrantar*, *chafar*. Effringere, elidere.

ESCLAFASSAR. v. a. *Quebrantar*. Terere.

Naca ES-

ESCLAFASSAT, DA. p. p. *Quebrantado*.
ESCLAFAT, DA. p. p. *Quebrantado, chafado*.
ESCLAFIDOR, s. m. ant. V. Castanyola, castanyeta.
ESCLAFIMENT, s. m. V. Esclafit.
ESCLAFIR, v. a. *Restallar*. Crepare.
ESCLAFIR ÈL RIURER, ÈL FLOR. f. *Soltar, rompre la risa, el llanto*. In risum, in fletum prorumpere.
ESCLAFIT, s. m. *Estallido*. Crepitis.
ESCLAFIT, so que fan los que ballan, juntand lo dit polse ab lo del mitj. *Castañeta*. Crepitis collisione digitorum editus.
ESCLAFIT DE DÈNTS, ant. petament de dènts. *Dentellada*. Dentium stridor, crepitis.
ESCLAFIT DE RIURER. *Carcajada*. Cachinnus.
PER ESCLAFITS DE RIURER. f. *Dar carcajadas*. In cachinnos prorumpere.
ESCLARIMENT, s. m. ant. *Esclarecimiento*. Claritudo.
ESCLARIR, v. a. ant. *Esclarecer*. Clarificare.
ESCLARIR, llevar l'essessor, com **ESCLARIR ÈLS arbres**, &c. *Aclarar*. Rarefacere.
ESCLARIR ÈLS CABELLS. f. *Desenredar, desenmarañar el pelo*. Compactos capillos extricare.
ESCLARIR LA ROBA. f. *Aclarar la ropa*. Ad purum detergere.
ESCLARIRSE, v. r. ant. V. *Aclarir*.
ESCLARIRSE, el cel, el tèmps. ant. *Aclarar*. Clarescere.
ESCLATAR, v. n. *Reventar*. Dirumpi.
ESCLATARADA, s. f. *Batacazo*. Subitus & gravis lapsus.
FGAR UNA ESCLATARADA. f. *Dar un batacazo*. Gravi lapsu corrucere.
ESCLATARSE DE RIURER. f. V. *Rebentarse de riurer*.
ESCLAU, VA. s. m. y f. *Esclavo*. Servus, ancilla.
ESCLAU, met. èl que s' subjècta à sas passions desordenadas y desjits viciosos. *Esclavo*. Servus, subiectus.
ESCLAVINA, s. f. la que portan èls peregrins. *Esclavina*. Peregrinorum collare.
ESCLAVINA, la dels colls dels ecclesiastics. *Esclavina*. Clericorum collare superadditum.
ESCLAVITUT, s. f. l'estat d'esclau. *Esclavitud*. Servitus.
ESCLAVITUT, met. Germanadat ó Congregació axí dita. *Esclavitud*. Sodalitium religiosum.
ESCLAVITUT, met. la subjècció als vicis ó passions desordenadas. *Esclavitud*. Servitus, subiectio.
ESCLÈTXA, s. f. *Raja, resquicio, resquebraadura, resquebrajadura, grieta, hendidura*. Scissura, fissura.
ESCLÈTXA, en la terra. *Grieta*. Terræ disgregatio, hiatus.

ESCLOFIA, s. f. V. *Esclofolla*.
ESCLOFOLLA, s. f. *Cáscara*. Putamen.
ESCLOFOLLA D'OU. V. *Closca d'ou*.
ENCARA NO HA EXIT DE L'ESCLOFOLLA DEL OU. f. *Aun no ha salido del cascara*. Nedom ovo exclusus.
ESCLOFOLLAR, v. a. èls fruyts, com ametllas, avellanas &c. *Descascarar, descascar*. Decorticare.
ESCLOFOLLAR, traurer de las tabèllas èls grans, com de las fabas, péols, &c. *Desvaynar*. Folliculis, glumis purgare.
ESCLOFOLLAR, met. parlar molt. *Descascarar, parlar*. Loquacem, garulium esse.
ESCLOFOLLAT, DA. p. p. *Descascarado, mondado*.
ESCLOP, s. m. *Almadreña*, *zueco*. Calceus ligneus, soccus.
ESCOAR, v. a. ant. V. *Escarar*.
ESCODA, s. f. *Pico*. Malleus utrinque acuminatus.
ESCODRÓ, s. m. ant. V. *Esquadró*.
ESCODRONAR, v. a. ant. V. *Esquadronar*.
ESCOLA, s. f. *territ*. V. *Estudi*, *aula*.
ESCOLA, la doctrina, principis y sistema d'algun autor. *Escuela*. Scholæ principia, doctrina, sistema.
ESCOLÁ, s. m. *Monacillo, monaguillo, monago*. Monachellus.
ESCOLÁ D'AMEN, expr. fam. que s'aplica al que segueix sempre y cegament el dictamen d'altre. *Sacristan de amen*. Alieno iudicio cæco animo adhiærens.
ESCOLA DE CANT. *Infantillo*. Puer ecclesiasticus cantui addictus.
ESCOLÁ MAJOR. *Sacristan*. Aedituus.
ESCOLAMENT, s. m. p. u. V. *Flux de sang*.
ESCOLAR, v. a. ant. *Desangrarse*. Sanguinem exhaurire.
ESCOLAR, ant. V. *Escorrer*.
ESCOLARSE, v. r. *Desangrarse*. Sanguine exhauriri.
ESCOLARSE, ant. V. *Escapulirse*.
ESCOLÁSTIC, CA. adj. lo pertanyent à las escolas, y als qu'estudian en ellas. *Escolástico*. Scholasticus.
ESCOLÁSTIC, s'aplica al método ab que s'ensenya la teologia en las escolas. *Escolástico*. Scholasticus.
ESCOLAT, DA. p. p. *Desangrado*.
ESCOLIO, s. m. *Escolio*. Scholium.
ESCOLL, s. m. ant. *Escollo*. Scopulus.
ESCOLLADURA, s. f. ant. V. *Escotadura*.
ESCOLLAT, DA. p. p. ant. V. *Escotat*.
ESCOLOPENDRA, s. f. *Escolopendra, cien-topies*. Millepeda, centipeda.
ESCOLTA, s. f. la partida de soldats que comboyen ó conduexen à alguna persona ó cosa. *Escorta*. Stipulatorum manus.

ESCOLTA, la religiosa que acompanya á altra, ó á alguna Encomanada en lo locutori per oir lo que s' parla. *Escucha. Auscultans.*
ESCOLTAR. v. a. aplicar l'oido per oir. *Escuchar. Auscultare.*
ESCOLTAR, comboyar ó conduir á alguna persona ó cosa. *Escortar. Stipare; custodiá cingere.*
QUI ESCOLTA P'ELS FORATS OU SOS MALS FATS. ref. *Quien escucha, su mal oye.*
**Qui auscultat sentit probra sonare sua.
ESCOLTARSE. v. r. parlar ab cláusulas afectadas. *Escuchar. Sibi loquenti blandiri.*
ESCOLTAT, DA. p. p. *Escuchado.*
ESCOMBRA. s. f. *Escoba. Scopæ.*
ESCOMBRA DE FORN. *Barredero. Scopæ ad conuerpendum furnum.*
ESCOMBRADA. s. f. *Escobada, barredura.* Scoparum ductus.
ESCOMBRADOR. s. m. *Barrendero. Scoparius.*
ESCOMBRADURAS. s. f. p. ant. V. *Escombrarias.*
ESCOMBRALL. s. m. ab que s'escombra el forn. *Barredero. Verticulum.*
ESCOMBRAR. v. a. *Barrer, escobar.* Vertere, conuertere; cubiculum scopis mundare.
ESCOMBRAR, met. tráuere la gent de casa, ó d'algun lloc. *Descombrar. Expellere, purgare.*
ESCOMBRARIAS. s. f. p. *Barreduras, basura.* Sordes scopis congestæ.
ESCOMBRARIAS, lloc, ahont se tiran las porquerías è inmundicias de la casa quand s'escombra. *Basurero. Locus stercoreus, stercorosus.*
ESCOMBRARIAS, met. la cosa despreciable ó de ninguna entitat. *Basura, porquería. Villis, despicabilis res.*
ESCOMBRARIAYRE. s. m. *Basurero, estercolero.* Sordium & immunditiarum levator.
ESCOMBRAT, DA. p. p. *Barrido.*
ESCOMBRAYRE. s. m. ant. V. *Escombrador.*
ESCOMBRETA. s. f. V. *Pinsell.*
ESCOMBROTA. s. f. *escombra vèlla. Escobajo.* Scopæ detritæ.
ESCOMES, SA. p. p. V. *Acomes.*
ESCOMESA. s. f. ant. V. *Acometiment.*
ESCOMETIMENT. s. m. ant. V. *Acometiment.*
ESCOMÉTRER. v. a. V. *Acométrer.*
ESCOMÉTRER, jugar, apostar. *Apostar. Spondere.*
ESCOMOVEDOR. s. m. ant. V. *Motor.*
ESCOMARRANTIR. v. a. joc. *Descuajar.* Animum frangere.
ESCOMUNICACIÓ. s. f. V. *Escomunió.*
ESCOMUNICAR. v. a. *Descomulgar, exco-***

mulgar. Sacra interdicerere; é fidelium communione disiungere.
ESCOMUNICAT, DA. p. p. *Descomulgado, excomulgado.*
ESCOMUNICAT, DA. adj. malvat, pervers. *Descomulgado. Sceleratus.*
ESCOMUNIÓ. s. f. *Descomunión.* E fidelium communione disiunctio.
ESCONDIR. v. a. *Esconder. Abscondere.*
ESCOPETA. s. f. *Escopeta. Ignaria fistula; catapulta.*
ESCOPETA DE VENT. *Escopeta de viento. Sclopetum ex aere compresso explodens.*
APLANAR L'ESCOPETA. f. V. *Apuntar l'arma ó'l tir.*
ESCOPETADA. s. f. *Escopetazo. Catapultæ missus.*
ESCOPETEJARSE. v. r. *Escopetarse. Sclopetis utrinque pugnare.*
ESCORBUTI. s. m. *Escorbuto. Scorbutum, gingibarum tabum.*
ESCORBÚTIC. adj. *Escorbuto.* Ad gingibarum tabum pertinens.
ESCORCOLL, **ESCORCOLLAMENT**. s. m. ant. *Registro. Scrutatio.*
ESCORCOLLADOR. s. m. ant. *Registrador. Scrutator.*
ESCORCOLLAR. v. a. *Registrar. Excutare, scrutari.*
ESCORIA. s. f. cosa vil y despreciada. *Escoria. Res vilis, despicabilis.*
ESCORIA, met. el subjecte que té molta malicia y astucia. *Perillan. Nebulo.*
ESCORIA, dels metallis. *Escoria. Scoria, fex.*
ESCORIACIÓ. s. f. *Excoriacion. Excoriatio.*
ESCORIARSE. v. r. *alsarse l'cúitis per varias parts. Excoriarse. Excoriari.*
ESCORNAR. v. a. *Descornar. Cornua detrare.*
DEXA'LS ESCORNAR; ó **QUE S'ESCORNEN**. loc. fam. *Dexarlos descornar, ó que se descuernen.* Ip-si se ictibus aut verbis impetant.
ESCORNARSE. v. r. *Darse de las hastas.* Cornibus & coniunctione hastarum pugnare.
ESCORNAT, DA. p. p. *Descornado.*
ESCORPA. s. f. ant. pèx. V. *Escórpora.*
ESCORPI. s. m. animal *Alacran, escorpion.* Scorpium, scorpio, nepa.
ESCORPI, signe celeste. *Escorpion. Scorpium, scorpius.*
LENGUA D'ESCORPI. expr. met. *Lengua de alacran, de escorpion.* Lingua maledica, venefica.
ESCORPORA. s. f. pèx. *Escórpora. Scorpe-na.*
ESCORREDOR. s. m. el lloc en que s' neta-
 jan, y vuyan los ventres del bestiar en
 l'escórxdador. *Jamerdana. Locus ad ventres
 extergendos destinatus.*
ESCORREDOR, en los Camps. *Tixera. Incile.*

LLAS ESCORREBORA. *Lazo corredizo, escurridizo.*

Laqueus facile solubilis.

ESCORREGUT, DA. p. p. *Escurrido.*

ESCORRER. v. a. lo que queda dels líquids en algun vas. *Escurriu.* Fæces, reliquias exhaustice.

ESCORRER, èl llas, la baga, èl cordó, la mitja &c. *Correr.* Dissolvere.

ESCORRERSE. v. r. caure de gòta en gòta lo licor qu'hi havia en algun vas. *Escurriu, descortarse.* Guttatim exsicari.

ESCORRETJADAS. s. f. p. ant. V. Xurriacàs.

ESCORRETJAR. v. a. ant. V. Xurriaquejar.

ESCORRIALLAS. s. f. p. *Escurriduras.* Fæces.

ESCORSA. s. f. V. Escorxa.

CONFITURA D' ESCORSA DE PONSEM. *Acitron.* Citrum saccharo conditum.

ESCORSADOR. s. m. ant. qui trau l'escorsa. *Descortezador.* Deglabrator.

ESCORSAMENT. s. m. ant. l'acció d'escorsar. *Descortezamiento.* Decorticatio.

ESCORSAR. v. a. ant. traure ó llevar l'escorsa. *Descortezar.* Decorticare, deglabrare, deglubere.

ESCORSÓ. s. m. *Víbora.* Vipera.

ESCORSONERA. s. f. herba. *Escorzonera.* Herba viperina.

ESCORTERAR. v. a. *Desquartizar.* Secare.

ESCORTERAT, DA. p. p. *Desquartizado.*

ESCORXA. s. f. *Corteza.* Cortex.

ESCORXADOR. s. m. qui escorxa. *Desollador.* Qui corium detrahit.

ESCORXADOR, èl lloc ahont se mata y escorxa l'bestiar. *Matadero, rastró.* Laniena.

ESCORXADURA. s. f. ant. la que resulta de fregar una part del cos ab altra. *Desolladura.* Intestrigo.

ESCORXAMENT. s. m. ant. l'acció d'escorxar. *Desolladura.* Corii vulsura.

ESCORXAPINS. s. m. met. qui exigex més del que li correspon per sos treballs. *Desollador.* Iniustus exactor.

ESCORXAR. v. a. llevar la pell al animal. *Desollar.* Excoriare.

ESCORXAR, met. fer pagar molt car lo que s' ven. *Desollar.* Ultra pretium vendere.

ESCORXAR, traure l'escorxa. *Descortezar.* Corticem vellere.

ESCORXAR, axaragallar las ayguas la terra. *Derruviar, arroyar.* Radere.

LA CUA ES LO DE MÉS MAL ESCORXAR. f. V. Cua.

ESCORXAT, DA. p. p. *Desollado.*

ESCOT. s. m. certa roba. *Anascote.* Staminium textum.

ESCOT, la part ab que contribuexen cada hu dels que s' han divertit, ó menjat en companyia. *Escote.* Symbolum.

ESCOTA. s. f. Náut. certa corda de la nau. *Escota.* Versoria.

ESCOTADURA. s. f. *Escotadura, escote.* Vestis decollatio.

ESCOTAR. v. a. un gipó, cotilla, &c. *Escotar.* Recidere, resicare, decurtare.

ESCOTARSE. v. r. pagar la part que toca á cada hu en algun gasto comú. *Escotar.* Pecunias in communé pro sua quemque parte conferre.

ESCOTAT, DA. p. p. *Escotado, desgollado.*

ESCOTXEGAR. v. n. la perdiu. V. Escotxinar.

ESCOTXINAR. v. n. cantar la perdiu. *Cuchihear, cuchucar.* Cacabare.

ESCREMENT. s. m. V. Excrement.

ESCRIBA. s. m. doctor ó intérprete de la llei entre 'ls Hebreus. *Escriba.* Scriba.

ESCRIBÁ, qui escriu. *Escribano.* Scriba.

ESCRIBA DE CÁMARA, D'AJUNTAMENT, &c. *Escribano de Cámara, de Ayuntamiento, &c.* Tabellio.

ESCRIBANIA, s. f. el quarto en que l'escribá té son despatx, y 'ls papers pertanyents á son ofici. *Escribanía.* Tabularium.

ESCRIBANIA, los atreus d'escriurer. *Escribanía.* Scriptorum apparatus; scriptoria suppellex.

ESCRIBANIA DE CÁMARA, DEL AJUNTAMENT, &c. *Escribanía de Cámara, del Ayuntamiento.* &c. Tabellionis munus.

ESCRIBENT. s. m. *Escribiente, copiante, amanuense.* Amanuensis, exscriptor.

ESCRINY. s. m. ant. *Armario.* Seraium.

ESCRITOR. s. m. *Escriitor.* Scriptor.

ESCRITORI, s. m. aposento en que tenen el despatx los homes de negoci. *Escriptorio.* Mercatorum officina.

ESCRITURA. s. f. instrument públic. *Escritura.* Scriptura.

ESCRITURA, ant. l'acció d'escriurer. *Escritura.* Scriptura, scriptio.

SAGRADA ESCRITURA. *Sagrada escritura.* Sacra scriptura; sacra pagina.

PER ESCRITURA. f. formar el Notari instrument públic per assegurar algun contracte, obligació &c. *Escriurar.* Syngrapham facere.

ESCRITURARI. s. m. qui fa professió de declarar y ensenyar la sagrada Escritura, y ha adquirit gran intelligencia d'ella. *Escriptuario.* Sacre scripturæ studiosus interpres.

ESCRIT, TA. p. p. *Escrito.*

ESCRIT. s. m. l'obra d'algun autor qu'escriu sobre alguna materia. *Escrito.* Scriptum.

PER ESCRITS. m. adv. *Por escrito.* Per scriptum, per scripturæ fidem.

NO N' HI HA RES D'ESCRIT. f. *No hay nada escrito sobre eso.* Nihil de hac re constat.

ESCRIRER. v. a. formar lletres. *Escribir.* Scribere.

ESCRIFURER, compóndrer algun, historia, discurs ú obra semblant. *Escribir*. Scribere, conscribere.

ESCRÍURER, dirigir cartas, vitllets, &c. á algú. *Escribir*. Per litteras cum aliquo colloqui.

ESCRIUERSE. v. r. en alguna Congregació, Confraria, &c. *Escribirse*. Nomen dare, adscribi.

ESCROSTAR. v. a. tráurer la crosta. *Descostar*. Crustam adimere.

ESCROSTAR, èl pa ó cosa semblant. *Descostar*, *descortezar*. Corticem adimere, vellere.

ESCROSTARSE. v. r. cáurer ó saltarse la crosta d' alguna cosa. *Descascararse*. Divelli rei superficiem.

ESCROSTAT, DA. p. p. *Descostrado*, *descascarado*.

ESCROSTONAR. v. r. *Descanterar*. Extrema adimere.

ESCRÚPOL. s. m. pes. *Escrúpulo*. Scrupulum.

ESCRÚPOL. ant. la pedreta que s' fica dintre la sabata. *Escrúpulo*. Scrupulus.

ESCRÚPOL, Astron. *Escrúpulo*. Scrupulum.

ESCRÚPOL DE CONCIENCIA. *Escrúpulo*. Nimia sollicitudo, anxietas.

POSAR EN ESCRÚPOL. f. *Meter en escrúpulo*. Scrupulum ingerere.

ESCRUPULEJAR. v. n. *Escrupulizar*. Scrupulis angí.

ESCRUPULOS, SA. adj. qui patex ó tè escrípols. *Escrupulosus*. Anxiè religiosus.

ESCRUPULOS, met. exàcte. *Escrupulosus*. Fidelis.

ESCRUPULOSAMENT. adv. m. exactament. *Escrupulosamente*. Scrupulosè, religiosè.

ESCRUPULOSITAT. s. f. *Escrupulosidad*. Accurata diligentia.

ESCRUTAR. v. a. ant. *Escrudriñar*. Scrutari.

ESCRUTINI. s. m. exàmen y averiguació exàcta d' alguna cosa. *Escrutinio*. Scrutinium.

ESCRUTINI, regonexement dels vots ab que s' elegex á algú per algun empleó. *Escrutinio*. Scrutinium.

ESCUAR. v. a. *Descolar*. Caudà mutilare.

ESCUAR, èls anyells perque crescan y s' engrèxen. *Desrabotar*. Caudas amputare.

ESCUAR, llevar la cua á las fruytas. *Despezoñar*. Pediculum detrahère.

ESCUAT, DA. p. p. dit dels animals. *Descollado*.

ESCUAT, adj. l' animal que no tè cua, com gòs

ESCUAT, mula *ESCUADA*. *Rabon*. Caudà mutilus, præscisus.

ESCUDEJAR. v. a. ant. servir d' escut ó rodella. *Escudar*. Tegere, protegere.

ESCUDELLA. s. f. vas axi dit. *Escudilla*, *taza*. Scutella, scutula.

ESCUDELLA DE FUSTA. *Hortera*, *escudilla*. Gabbata.

Tom. I.

ESCUDELLA DE FUSTA, la de que usan los peregrins. *Cuenca*. Scutella lignea.

ESCUDELLA, vianda. *Potage*, *sopa*. Offa.

ESCUDELLAR. v. a. met. disposar algú las cosas á son arbitre, com si fos únic amo d' ellas. *Escudillar*. Statuere pro arbitrio.

ESCUDELLER. s. m. lloc per posar los vasos, plats, &c. *Vasar*, *vasera*, *payata*, *anden*. Vasarium.

ESCUDEU. s. m. ant. criat major. *Escudero*. Famulus.

ESCUDET. s. m. dim. la planxa de metall que s' posa davant dels panyis en portas, calaixos, &c. *Escudo*. Ferreum, argenteum seræ tegumentum.

ESCUDET, dim. d' escut. *Escudillo*. Scutulum.

ESCUDET, hèrba *Nenufar*. Nymphaea.

ESCUDEYLA. s. f. ant. V. *Escudella*, en sòn primer significat.

ESCUDRINYAR. v. a. V. *Esquadrinyar*.

ESCULLIDÍSSIM, MA. adj. sup. *Escogidíssimo*. Selectissimus.

ESCULLIR. v. a. *Escoger*. Elligere, seligere, deligere.

ESCULLIT, DA. p. p. *Escogido*.

ESCULPIR. v. a. *Esculpir*. Incidere.

ESCULPIT, DA. p. p. *Esculpido*.

ESCULTOR. s. m. *Escultor*. Sculptor.

ESCULTURA. s. f. l' art d' esculpir. *Escultura*. Sculptura.

ESCULTURA, l' obra esculpida. *Escultura*. Opus sculptum, cœlatura.

ESCUMA. s. f. *Espuma*. Spuma.

ESCUMA, brumèra. V. *Brumera*.

ESCUMA. met. l' home mes despreciable é inútil. *Hez*. *Fex*.

FER ESCUMA. f. *Espumar*. Spumare.

ESCU MADORA. s. f. *Espumadera*. Spatula spumatoria.

ESCU MAR. v. a. *Despumar*, *espumar*. Expumare, despumare.

ESCU MAT, DA. p. p. *Despumado*, *espumado*.

ESCU MILLA. s. f. certa roba. *Espumilla*. Tela spumea.

ESCU MILLON. s. m. certa roba. *Espumillon*. Tela serica stipata.

ESCU PIDORA. s. f. *Escupidera*. Vas salivarium.

ESCU PINA. s. f. *Saliva*. Saliva, sputum.

ESCU PINADA. s. f. *Escupidura*. Sputum.

ESCUPIR. v. a. *Escupir*. Spuere, despuere, expuere.

ESCUPIR, met. llansar una cosa á altra que tè arrimada ó unida á sí. *Escupir*. Emittere, eicere.

ESCUPIR Á LA CARA Á ALOU. f. met. despreciarlo. *Escupir en la cara*. Palam os ad os despiciere.

ESCUPIR AL ROTLLO. f. *Escupir en rueda*, en

- corro. Verba in medium proferre.*
ESCUPIR SANG. f. met. iactare de noble. *Echar bocanadas de sangre.* Genus & proavos ineptè iactare.
ESCUPIT, DA. p. p. *Escupido.*
ESCUR, RA. adj. V. Obscur.
ESCURA. s. f. l'acció d'escurar. *Limpia, monda.* Purgatio, mundatio.
ESCURA BASSAS. s. m. *Retretero.* Foricarius.
ESCURA DESCAMBRES. ant. V. *Escura bassas.*
ESCURA XEMENEYAS. *Deshollinador.* Fuliginem abstergens.
ESCURADENTS. s. m. *Mondadientes, limpiadientes, escarbadientes.* Dentiscalpium.
ESCURAMENT. s. m. ant. V. *Escura.*
ESCURAORELLAS. s. f. *Mondaorejas, es-carborejas.* Auriscalpium.
ESCURAR. v. a. *Mondar, limpiar.* Purgare, tergere.
ESCURAR, las dents. V. *Dènt.*
ESCURAR, els plats, cassolas, &c. *Arrebarhar.* Reliquum cibi aut iuris é catinis corrådere.
ESCURAR, las xemeneyas. *Deshollinar.* Fuliginem abstergere.
ESCURAR, ó **ESCURAR** LA BUTXACA Á ALOÚ. f. met. portársen'hi los diners, ó lo que tè. *Mondar.* Nummos detrahere.
ESCURAR ELS OSSOS. f. *Mondar los huesos.* Omenem ab ossibus carnem detrahere.
ESCURAT, DA. p. p. *Mondado, limpiado.*
QUEDAR **ESCURAT** DE BUTXACA. f. met. *Quedar limpio.* Pecuniâ vacuum omaino remanere, evadere.
ESCUREDAT. s. f. ant. V. Obscuritat.
ESCURIMENT. s. m. ant. Obscuridad. Obscuritas.
ESCURIR. v. a. V. Obscurir.
ESCURITAT. s. f. ant. V. Obscuritat.
ESCURSAR. v. a. *Acoriar.* Breviare, decurrere.
ESCURSAR RAHONS. f. *Ahorrar palabras.* Verba mittere.
ESCURSARSE. v. r. reduir-se á menor llargaria. *Encogerse.* Contrahi.
ESCURSARSE 'L DIE. f. V. Die.
ESCURSARSE LA VISTA. f. *Obscuresce la vista.* Caligare.
ESCURSAT, DA. p. p. *Acoriado.*
ESCURSONERA. s. f. hërba. V. Escorsonera.
ESCUSA. s. f. rahó ó motiu ab que s'escusa algú ó alguna cosa. *Excusa, excusa.* Excusatio, purgatio.
ESCUSA, met. pretèx, motiu que s' pren per fer ú omitir. *Achaque.* Prætextus.
ESCUSA, pretèx, efugi ab que s'escapa algú d'algun apuro. *Escapatoria.* Evasio.
ANAR AB **ESCUSAS**, **DONAR** **ESCUSAS**. f. *Andar en vueltas.* Prætextare.

- AB** **ESCUSAS** **DEN** PAU **EN** PÈRE **S'ESCALFA**. ref. *Pide el goloso para el desseo.*
 En calefit Paulus, qui Petro accenditur, igne.
ESCUSABLE. adj. *Excusable.* Excusationem habens.
ESCUSAR. v. a. *Excusar.* Excusare.
ESCUSAT, DA. p. p. *Excusado.*
ESCUT. s. m. arma defensiva. *Escudo.* Scutum, clypeus.
ESCUT, certa moneda. *Escudo.* Nummus aureus.
ESCUT D'ARMAS. *Escudo de armas.* Tessera gentilitia.
ESCUTAT, DA. adj. ant. *Escudado.*
ESCUTIADORA. s. f. dona que traú los nussos, palletas, &c. dels panyos. *Despinzadera.* Mulier flocculos volsellis detrahens.
ESCUTIADORAS, p. instrument per escutiar los panyos. *Pinzas, despinzadera.* Volsellæ.
ESCUTIAR. v. a. los panyos. *Despinzar.* Flocculos volsellis detrahere.
ESDENTEGAT, DA. adj. *Desdentado.* Edentulus.
ESDEVENIMENT. s. m. *Acaecimiento, acontecimiento.* Eventus.
ESDEVENIDOR, RA. adj. *Venidero.* Venturus.
ESDEVENIDORS. p. los veniders, los qu' han de viurer després. *Venideros.* Posterii.
ESDEVENIR. v. n. *Acaecer, acontecer.* Accidere.
ESDEVINGUT, DA. p. p. *Acaecido, acontecido.*
ESDRÚXUL. s. m. dicció de mès de dos sillabas, las dos últimas de la qual son breüs. *Esdruzulo.* Dactylus.
ESFALT. s. m. ant. *Asfalto.* Asphaltos.
ESFERA. s. f. Geom. *Esfera.* Sphæra, globus, orbis.
ESFÈRA, Poet. èl cel. *Esfera.* Sphæra, cælum.
ESFÈRA, met. la classe ó condició d'alguna persona. *Esfera.* Status, ordo, conditio.
ESFÈRA ARMILLAR. *Esfera armilar.* Sphæra armillaris.
ESFÈRA CELESTE. *Esfera celeste.* Sphæra cælestis.
ESFEREIRSE. v. r. *Asombrarse.* Perterrefieri, consternari.
ESFERIC, CA. adj. *Esférico.* Sphæricus.
ESFERÓYDE. s. f. *Esferoide.* Sphæroides.
VOLTA **ESFERÓYDE**. *Bóveda esferoide.* Fornix sphæroides.
ESFILAGARSAR. v. a. *Deshilachar, desfilachar.* Panni fila distrahere; pannum filatim carpere.
ESFILAGARSAT, DA. p. p. *Deshilachado.*
ESFINGE. s. m. animal fabulos. *Esfinge.* Sphinx.

ESFORS. s. m. *Esfuerzo*. Animositas, vigor.
FER L'ÚLTIM ESFOR. f. *Hacer el último esfuerzo*. Vires omnes adhibere.
PER UN ESFOR. f. V. Esforsarse.
ESFORSADAMENT. adv. m. *Esforzadamente*. Strenuè, viriliter.
ESFORSADÍSSIM. MA. adj. sup. *Esforzadísimo*. Valde strenuus, fortissimus.
ESFORSAR. v. a. donar esforços. *Esforzar*. Animum excitare, fortem reddere.
ESFORSAR. donar major forza y vigor á alguna cosa ab rahòns y exèmples, com: *ESFORSAR un' opinió*, un dictàmen, &c. *Esforzar*. Roborare, corroborare.
ESFORSARSE. v. r. *Esforzarse*. Niti, conniti, eniti, contendere, anniti.
ESFORSAT. DA. p. p. *Esforzado*.
ESFORSAT. DA. adj. valent, animos. *Esforzado*. Strenuus, fortis, validus.
ESFULLADOR. s. m. ant. *Deshojador*. Frondator.
ESFULLAMENT. s. m. ant. *Deshojadura*. Frondatio.
ESFULLAR. v. a. *Deshojar*. Folia stringere.
ESFULLAT. DA. p. p. *Deshojado*.
ESGABELLAR. v. a. desbaratar alguna cosa; dexandla esbarriada ó sens orde. *Desparpar*. Perturbare.
CAP ESGABELLAT. loc. met. *Madexa sin cuenda*. Non sibi constans.
ESGARDAR. v. a. ant. V. Guardar, resguardar.
ESGARDISSAR. v. a. *Escarmenar*. Extricare, discriminare.
ESGARDISSAR ÈLS CABELLS. f. *Desenmarañar el pelo*. Crines extricare.
ESGARDISSARSE. v. r. escabellarse barallandse. *Escarapelse*, *andar á la gresia*. Rixari; iurgia ciere.
ESGARDISSAT. DA. p. p. *Escarmenado*.
ESGARGAMELLARSE. v. r. *Desgañitarse*, *desgañifarse*, *desgargantarse*. Vociferando raucescere.
ESGARGAMELLAT. DA. p. p. *Desgargantado*, *desgañitado*, *desgañifado*.
ESGARRANXADA. s. f. *Rasguño*. Lacera-tio.
ESGARRANXAR. v. a. *Rasguñar*. Unguibus perstringere.
ESGARRANXAT. DA. p. p. *Rasguñado*.
ESGARRAPADA. s. f. *Araño*, *gatada*. Cutis vellicatio.
ESGARRAPAMENT. s. m. ant. V. *Esgarrapada*.
ESGARRAPAR. v. a. donar esgarripadas. *Arañar*. Unguibus arripere.
ESGARRAPAR. arripar. V. *Arrapar*.
ESGARRAPAR. raspar. V. *Raspar*.
ESGARRAPAR. traurer algun profit, ó emolument.

Sacar raja. Emolumenti aliquid alicui provenire.
ESGARRAPAR. met. vulg. péndrer, robar. *Garrbear*, *garramar*. Expilare.
ESGARRAPAR. tocar malament la guitarra ó al-tr' instrument semblant. *Zangarrear*, *concerrear*. Incondite liram pulsare.
ESGARRAPARSE. v. r. *Arañarse*. Unguibus se præscindere.
ESGARRAPARSE. manifestar ab moviments d'e-nutg el sentiment que s' té, particularment per haberse mallograt alguna cosa. *Pelarse las barbas*. Sibimet irasci.
ESGARRAPAT. DA. p. p. *Arañado*.
ESGARRAPOS. SA. adj. lo que té la superficie aspra. V. *Raspos*.
ESGARRAPOS. met. mal agrados. *Arisco*, *seco*. Difficilis, insuavis.
ESGARRAR. v. a. ant. arrancar las garras. *Desjarretar*, *desparnar*. Subnervare, sup-ernare.
ESGARRIAMENT. s. m. ant. l'acció d'esgarriarse. *Descarrio*, *descarriamiento*. Aberratio.
ESGARRIAR. v. a. *Descarriar*. Turbare.
ESGARRIARSE. v. r. *Descarriarse*. Aber-rare.
ESGARRIARSE. el cap de bestiar, apartarse del ramat. *Desmandarse*, *desmanarse*. Á grege separari, aberrare, segregari.
ESGARRIARSE. met. apartarse del just y raho-nable. *Descarriarse*. Á recto deviare.
ESGARRIAT. DA. p. p. *Descarriado*.
ESGARRIFAMENT. s. m. esgarripansa. V. *Esgarripansa*.
ESGARRIFAMENT. dels cabells. *Despeluzo*. Ca-pillorum erectio.
ESGARRIFAMENT DE DÈNTS. *Rechino de dientes*. Dentium stridor.
ESGARRIFANSA. s. f. horror. *Grima*. Hor-tor.
ESGARRIFANSA DE FRET. *Tiristona*. Tremor ex-frigore.
ESGARRIFANSA DE FRET. la que prové d'alguna indisposició del cos. *Calofrio*, *escalofrio*, *es-peluzo*. Horror, albor febri affectus.
ESGARRIFAR. v. a. V. *Espantar*, *horrori-sar*, *esborronar*.
PER ESGARRIFAR. f. causar horror. *Dar grima*. Horrorem, pavorem incutere.
PER ESGARRIFAR LAS DÈNTS. f. *Hacer rechinar los dientes*. Dentes excrerebare.
ESGARRIFARSE. v. r. V. *Esborronarse*.
ESGARRIFS. s. m. p. *Aspavientos*. Pavor.
ESGLAHÓ. s. m. *Escalon*, *grada*, *paso*. Gra-dus.
ESGLAY. s. m. *Pasmo*. Terror.
ESGLAYAR. v. a. *Absortar*, *pasmar*. In ad-mirationem aliquem rapere: terrore percelle-re.
ESGLAYARSE. v. r. *Pasmarse*. Metu percelli.

ESGLAYAT, DA. p. p. *Pasmado*.
 ESGLEA, ESGLESIA, ESGLEYA. s. f. ant. V. Iglesia.
 ESGORDARSE. v. r. ant. E-guardarse.
 ESGOTAR. v. a. ant. V. Agotar.
 ESGOTIMAR. v. a. *Rebuscar*. Reliquias vindemia legere.
 ESGRAHO. s. m. V. Esclahó.
 ESGRANAR. v. a. traurer el grà, com ESGRANAR un'espiga, un rahim &c. *Desgranar*. Grana excutere.
 ESGRANAR, traurer los grans de las tabellas dels llegums y semblants. *Desvaynar*. Folliculis, vel lumnis nudare.
 ESGRANAT, DA. p. p. *Desgranado*, *desvaynado*.
 ESGRATINYAR. v. a. ant. gratar, escarbotar. *Escarvar*. Scalpere.
 ESGRIMA. s. f. *Egrima*. Radium pugna; ludus gladiatorius.
 MESTRE D'ESGRIMA. *Maestro de armas, de esgrima*. Ludo gladiatorio prefectus.
 ESGRIMADOR. s. m. *Esgrimidor*. Rudarius gladiator.
 ESGRIMAR. v. n. *Esgimir*. Obtusis ensibus velitare.
 ESGRUNAR. v. a. V. Engrunar.
 ESGUARD. s. m. V. Atenció, mirament, respecte.
 ESGUARD, V. Retiransa, retirada.
 DONAR UN ESGUARD. f. semblar, retirar á algú. *Parcerse*. Referre; referre imaginem, vultum.
 ESGUARDAMENT. s. m. ant. V. Mira, respecte, atenció.
 ESGUARDARSE. v. r. V. Espectar, pertanyer, correspondre.
 ESGUELS. s. m. joc. diners *Gueltre*. Pecunia.
 ESGUERRAR. v. a. no fer las cosas com deuben ser, com: ESGUERRAR un vestit. *Echar á perder*. Non recte facere.
 ESGUERRAR, malmétter, estropiar á algú. *Estropear*, *dexar lisiado*. Mutilare.
 ESGUERRAT, DA. p. p. *Echado á perder*.
 ESGUERRAT, DA. adj. privat del us d'algun membre. *Estropeado*, *lisiado*. Mutilus.
 ESGUERRAT, dit del membre estropiat. *Lisiado*. Elíus.
 ESGUERRO. s. m. *Yerro*, error. Error.
 ESLAVÓ. s. m. ant. V. Foguer.
 ESENEGAMENT. s. m. ant. V. Lliscada, rellescada.
 ESENEGAR. v. n. ant. V. Lliscar, rellescar.
 ESELABISSARSE. v. r. *Desmoronarse*. Delabi.
 ESELABISSAT, DA. p. p. *Desmoronado*.
 ESELANGUIRSE. v. r. *Traspillarse*. Attenuari, languescere.

ESLLANGUIT, DA. adj. flac. *Traspillado*, *deslanguido*.
 ESILLEMENAR. v. a. *Deslendar*. Lendibus purgare.
 ESLLENEGARSE. v. r. *Dar de sí*. Distendi.
 ESLLENEGARSE, la terra, la paret &c. *Desmoronarse*. Dilabi.
 ESLLOMARSE. v. r. V. Allómarse.
 ESMA. s. f. *Tino*. Instinctus, practica cognitio, iudicium ex assuetis.
 ESMAGENCAR. v. a. Agric. *Socavar*, *cavar las viñas*. Ablaqueare.
 ESMALT. s. m. el material axí dit. *Esmalte*. Encaustum.
 ESMALT, el treball que s' fa ab l'esmalt sobre algun metall. *Esmalte*. Emblemma.
 ESMALT, met. llustre, esplendor, adorno. *Esmalte*. Ornatus.
 ESMALTAR. v. a. aplicar l'esmalt sobre l'or, plata, &c. *Esmaltar*. Encaustum obducere.
 ESMALTAR, adornar de varios colors alguna cosa. *Esmaltar*. Vatis coloribus ornare, aspergere.
 ESMALTAR. met. adornar, hermosejar, ilustrar. *Esmaltar*. Ornare, illustrare.
 ESMALTAT, DA. p. p. *Esmaltado*.
 ESMARAGDA. s. f. ant. V. Esmeralda.
 ESMEDRIL. s. m. pedra. V. Esmeril.
 ESMENA. s. f. correcció d'algun error, ó defecte. *Enmienda*. Emendatio, correctio.
 ESMENA, satisfacció y paga en pena del dany fet, ó ocasionat. *Enmienda*. Compensatio, satisfactio.
 ESMENAR. v. a. corregir. *Enmenar*. Emendare, castigare, corrigere.
 ESMENAR, resarcir, recompensar algun dany. *Enmenar*. Compensare.
 ESMENARSE. v. r. *Enmendarse*. Se corrigere.
 ESMENAT, DA. p. p. *Enmendado*.
 ESMENUCAR. v. a. *Desmenuzar*, *despicar*. In minimas partes dividere.
 ESMENUCAT, DA. p. p. *Desmenuzado*, *despicado*.
 ESMENUSSAR. v. a. V. Desmenussar, Esmenucar.
 ESMERALDA. s. f. *Esmeralda*. Smaragdus.
 ESMERARSE. v. r. *Esmerarse*. Totis viribus conari, intendere, incumbere.
 ESMERAT, DA. p. p. *Esmerado*.
 ESMERDISSAR. v. a. netejar las tripas dels caps de bestiar. *Jamerdar*. Ventres extergere.
 ESMERENYON. s. m. aucell. *Esmercyon*. Haliaetus, smerla.
 ESMERIL. s. m. pedra *Esmeril*. Smyris.
 ESMERO. s. m. *Esmero*. Cura, studium, diligentia.
 ESMERS. s. m. del diner. *Empleo*. Pecuniae collocatio; emptio, comparatio.

ESMERSAR. v. a. el diner. *Emplear*. Pecuniam negotiatione occupare.
 ESMICAR. v. a. *Despiczar*, *destrizar*. In minutulas partes dividere.
 ESMICAT, DA. p. p. *Despiczado*, *destrizado*.
 ESMICOLAR. v. a. *Desmigajar*. Comminuere.
 ESMICOLAT, DA. p. p. *Desmigajado*.
 ESMOCADORAS. s. f. p. las de mocar el llum. *Despabiladeras*, *espabiladeras*, *tenacicas*, *molletas*. Forcipulæ emunctorie.
 ESMOCAR. v. a. *Destripar*. Exenterare, exviscerare.
 ESMOCAT, DA. p. p. *Destripado*.
 ESMOLADOR. s. m. *Amolador*. Ad cotem ferrum acuens.
 ESMOLADORA. s. f. ant. *Piedra de amolar*, *piedra amoladora*. Cos.
 ESMOLAMENT. s. m. ant. l'acció d'esmolar. *Amoladura*. Exacutio.
 ESMOLAR. v. a. fer agud el tall del sabre, ganivet &c. *Amolar*. Acuere, exacuere, peracuere.
 ESMOLAR, menjar, consumir una cosa á altra, fregand ab ella. *Gastar*, *escomer*. Atterere.
 ESMOLAR LAS DENTS. f. V. Dènt.
 ESMOLAT, DA. p. p. *Amolado*, *gastado*.
 ESMORS. s. m. ant. V. Esmorsar.
 ESMORSAR. v. n. *Almorzar*. Ientare; sumere ientaculum.
 ESMORSAR. s. m. lo que s' menja al dematí. *Almuerzo*. Ientaculum.
 ESMORTIMENT. s. m. ant. V. Desmay.
 ESMORTUIMENT. s. m. *Amortecimiento*. Defectio, languor.
 ESMORTUIRSE. v. r. quedar com mort. *Amortecerse*. Deficere.
 ESMORTUIRSE, mudar de color. *Parársele á alguno el rostro mortal*, *demudarse*. Expallescere.
 ESMORTUIT, DA. p. p. *Amortecido*, *demudado*.
 ESMORTUIT, DA. adj. dit dels colors. *Amortiguado*. Minus vividus.
 ESMORTUIT, lo que va faltand per haber perdut son vigor; com planta esmortuida, llum esmortuida. *Mortecino*. Emoriens, deficiens, elanguens.
 ESMOTXADURA. s. f. la que fan els sastres á bixar en la roba, pera assentar en ella alguna cosa. *Sacadura*. Sectio ad vestem aptandam.
 ESMUDARSE. v. r. ant. *Inmutarse*. Immutari.
 ESMUNYIRSE. v. r. relliscar. *Escurrirse*, *deslizarse*. Elabi.
 ESMUNYIRSE, escapar, fugir, anàrsen. *Escurrirse*, *descabullirse*, *escurrir la bola*. Abire, aufugere.
 Tom. I.

ESMUNYIRSE, desllorigarse. *Desconcertarse*, *desgobernarse*. Luxari.
 ESMUNYIT, DA. p. p. *Escurrido*, *deslizado*, *desconcertado*.
 ESMUSSAR LAS DENTS. f. *Dar dentera*. Dentes hebetare.
 ESÓFAGO. s. m. *Esófago*. *Æsophagus*.
 ESPAA. s. f. ant. V. Espasa.
 ESPACI. s. m. V. Espay.
 ESPACIAR. v. n. ant. passejar, péndrer l'ayre en los paratges espayosos. *Espaciarse*. Spatiari.
 ESPACIOS, SA. adj. V. Espayos.
 ESPACIOS, ant. pausat. *Espacioso*. Lentus, tardus.
 ESPADANYA. s. f. ant. V. Boga, herba.
 ESPADAR. v. a. *Espadar*, *espadillar*. Linum vel cannabem macerare, carminare.
 ESPADAT, DA. p. p. *Espadado*, *espadillado*.
 ESPADÓ. s. m. ant. V. Eunuco.
 ESPALMADOR. s. m. territ. V. Respell.
 ESPALMAR. v. a. espantar. *Pusmar*. Timorem incutere.
 ESPALMARSE. v. r. *Pasmarse*. Spasmo corripiti.
 ESPAMPANAR. v. a. ant. V. Espampolar.
 ESPAMPOLADOR. s. m. *Despampanador*. Pampinator.
 ESPAMPOLAMENT. s. m. ant. *Despampampadura*. Pampinatio.
 ESPAMPOLAR. v. a. *Despampanar*. Pampinos evellere.
 ESPAMPOLAT, DA. p. p. *Despampanado*.
 ESPANDRE. v. a. ant. V. Escampar.
 ESPANES, CA. adj. ant. V. Espanyol.
 ESPANT. s. m. *Espanto*. Terror.
 ESPANTABLE. adj. *Espantable*. Terribilis, terrificus.
 ESPANTADIS, SA. adj. *Espantadizo*, *asombradizo*. Pavidus.
 ESPANTALL. s. m. *Espantajo*. Terriculum, terriculamentum.
 ESPANTAR. v. a. causar espant. *Espantar*. Terrere.
 ESPANTAR, fer fugir á alguna persona ó animal. *Espantar*. Excitare, abigere.
 ESPANTAR, causar admiració. *Asombrar*. Admirationem clere.
 NO T'ESPANTES. f. irón. ab que s'amenassa á algú. V. No t' done cuydado.
 QUI CANTA ROS MALS ESPANTA. ref. V. Cantar.
 ESPANTARSE. v. r. admirarse, maravillarse. *Espantarse*. Mirari.
 ESPANTAT, DA. p. p. *Espantado*.
 ESPANTOS, SA. adj. lo que causa espant. *Espantoso*. Terribilis, horrendus, horrificus.
 ESPANTOS, lo que causa maravella. *Espantoso*. Mirabilis, stupendus.
 ESPANYAR. v. a. V. Despanyar.
 ESPANYOL, LA. adj. lo que pertany á España.
 Pppp pa-

- panya**, y èl natural d'èlla. *Español*. Hispanicus, hispanus.
- ESPAORDIT**, DA. p. p. ant. V. Espavoridit.
- ESPAARDENYA**. s. f. *Alpargata*. Cannabinus calceus.
- COMPANYIA D'ESPAARDENYA**. loc. met. *Compañía de alpargata*. Infidus comes.
- ESPAARDENYER**. s. m. *Alpargatero*. Sculponearum sartor; cannabinus sutor; cannabinorum calceorum sutor.
- ESPAARELLON**. s. m. pèx. *Esparo*. Sparus.
- ESPAARGATA**. s. f. ant. V. Espardenya.
- ESPAARGIMENT**. s. m. ant. *Esparcimiento*, *esparsion*. Dispersio, diffusio.
- ESPAARGIR**. v. a. separar y extèndrer lo que està junt ó apilat. *Esparcir*. Spargere.
- ESPAARGIR**, divulgar, publicar alguna noticia. *Esparcir*. Spargere, divulgare.
- ESPAARGIR LA VEU**. f. *Esparcir la voz*. Prædicare.
- ESPAARGIT**, DA. p. p. *Esparcido*.
- ESPAARÓ**. s. m. ant. V. Espuela.
- ESPAARÓ**, de galera ó altr' embarcació. *Espolon*. Rostrum.
- ESPAARÓ**, en los aucells. *Garron*, *espolon*. Vetus unguis aduncus.
- ESPAARÓ**, en los edificis, ponts, &c. *Espolon*. Fulcrum angulare.
- ESPAARONADA**. s. f. ant. V. Espuelada.
- ESPAARONEJAR**. v. a. ant. *Espolear*. Calcaria equo addere.
- ESPAARONER**. s. m. ant. *Espuelero*. Calcarium artifex.
- ESPAARILLAR**. v. a. separar algun tant las parts unidas d'alguna cosa fluxa. *Desparparjar*, *escarmenar*. Distendere.
- ESPAARILLAR**. met. avivar, excitar l'enteniment ó ingeni. *Despabilar*. Ingenium excitare.
- ESPAARRAMAR**. v. a. *Desparramar*. Dispergere.
- ESPAARREG**. s. m. *Espárrago*. Asparagus.
- ESPAARREGUERA**. s. f. planta. *Esparraguera*. Asparagus, corruda.
- ESPART**. s. m. *Esparto*. Spartum.
- ESPARTAR**. v. a. una botella, boteta &c. *Ensgar*. Restibus colligare, circumvolvere.
- ESPARTER**. s. m. *Espartero*. Spartens textor.
- ESPARTERÍA**. s. f. barri ó paratge ahont se venen y treballan las obras d'espert. *Espartería*. Taberna, officina spartaria.
- ESPARVER**. s. m. V. Esperver.
- ESPARVERENC**. s. m. mal que dóna á las cabaleaduras. *Esparavan*. Tumor suffraginosis.
- ESPASA**. s. f. arma. *Espada*. Ensis, gladius.
- ESPASA GRAN**. *Espadon*. Grandior ensis.
- ESPASA**, pèx. *Espada*. Xiphius, gladius.

- ESPASAS**. p. un dels colls en èl jog de cartas.
- Espadas**. Charta lusoria ensibus distincta.
- AGAFAR L'ESPASA PER LA PUNTA**. f. met. Invertir l'orde, método ó collocació de las cosas.
- Tomar el rábano por las hojas**. Hysteron proteron agere.
- POGAR MA Á L'ESPASA**. f. *Echar mano á la espada*. Gladium arripere.
- TRAURER L'ESPASA**. f. desenveynarla. *Sacar, arrancar la espada*. Ensem evaginare.
- TRAURER L'ESPASA**. f. met. fam. exir en defensa d'algu, ó d'alguna cosa. *Sacar la espada*. Acerrime alicuius causam tueri.
- ESPASER**. s. m. *Espadero*. Faber gladius.
- ESPASETA**. s. f. dim. *Espadilla*. Gladiolus.
- ESPASETA**, l'as d'espasas en el jog de cartas. *Epada, espadilla*. Charta lusoria uno ense distincta.
- ESPASETA**, ant. V. Boga, hèrba.
- ESPASM**, **ESPASMA**. s. f. ant. *Pasmo*, *aspmo*. Spasmus.
- QUEDAR Ó DEXAR Á ALGÚ ESPATERELLAT**. f. met. y fam. quedar ó dexar molt admirat, ó aturdit. *Quedar uno ó dexarle despatarrado*. Obstupescere, obstupescere.
- ESPATLLA**. s. f. part del cos. *Espalda*. Scapula, dorsum.
- ESPATLLA**, la part del vestit ó quartos de detras d'ell, que corresponen á l'esquena. *Espalda*. Vestis pars dorsalis, dorsum trigen.
- ESPATLLA**, en los gipons, jaquetes &c. *Espadilla*. Thoracis partes averse vel posteriores.
- CARREGAR SOBRE LAS ESPATLLAS D'ALGÚ ALGUNA COSA**. f. met. tenir algu algun cuydado ó obligació á que deu acudir. V. Carregar.
- CAURER Ó CARREGAR SOBRE LAS ESPATLLAS**. f. met. y fam. tenir que sufrir algun gasto; culpa &c. y axí s' diu: *CARREGA sobre las mèvas espattlas*, ó sobre las mèvas delicadas espattlas. *Llover á cuestras*. In caput recidere.
- GIRAR LAS ESPATLLAS**. f. anàrsen. *Dar, volver las espaldas*. Terga vertere.
- GIRAR LAS ESPATLLAS**. f. met. mostrar ab esta acció 'l despreci que s' fa d'algu, ó de sa sollicitut. *Volver las espaldas*. Despicere; despicatui habere.
- GIRAR LAS ESPATLLAS Á ALOG**. f. met. desampararlo. *Volver á uno las espaldas*. Deserere, derelinquere.
- GUARDAR LAS ESPATLLAS**. f. fam. y met. *Guardar las espaldas*. Custodire, protegere.
- TIRARSHO Á LAS ESPATLLAS**. f. *Echar á las espaldas*. Oblivisci, deserere.
- CARREGAT D'ESPATLLAS**. V. Carregat.
- ENTRE PIT Y ESPATLLA**. expr. fam. *Entre pecho y espalda*. In stomacho.

ESPATLLADOR. s. m. *de roba. Rompedor de vestidos. Vestes descerpens.*

ESPATLLAR. v. a. *llaçar á pérdrer, malmetre. Echar á perder, malear. Labefacere, corrumpere, depravare.*

ESPATLLAR, algun membre. *Lislar, maltratar. Ludere.*

ESPATLLAR, tirar á terra algun edifici, pared &c. *Demoler, derribar. Diruere.*

ESPATLLAR, desbaratar l'orde y disposició d'alguna cosa. *Desbaratar. Perturbare, confundere.*

ESPATLLAR, el vestit, el calsat &c. *Romper. Deterere.*

ESPATLLAR, fer dolent á algú ó á alguna cosa. *Malear. Corrumpere.*

ESPATLLAR, la salut, el ventrell &c. *Estragar. Depravare.*

AB MOLTA SALUD LO FUGA ESPATLLAR. f. ab que s'explica 'l desij de que puga portar molt temps un vestit aquell que l'ha estrenat. *Con salud le rompu. Vestem salvus deteras.*

ESPATLLARSE 'L VENTRELL. f. *Desconcertarse el estómago. Stomachum depravari.*

ESPATLLARSE 'L MALALT. f. *Empeorar, ponerse peor. Ingravescere morbum.*

ESPATLLARSE 'L TEMPS. f. *Descomponerse el tiempo. Caeli temperiem ó placidá in asperam vel in aliam mutari.*

ESPATLLARSE, pérdrer alguna cosa sas bonas qualitats, com ESPATLLARSE 'l vi. *Malearse. Depravari.*

ESPATLLER. s. m. *Respaldo, respaldar, espaldar. Reclinatorium.*

ESPATLLUT, DA. adj. *Espaldado. Dorsarius: amplo tergo.*

ESPATULA. s. f. *Espátula. Spatha, spatula.*

ESPATXAMENT. s. m. ant. V. Despatx.

ESPATXAT, DA. adj. ant. diligent. V. Despatxat.

ESPAVILLADÓRAS. s. f. p. V. Esmocadoras.

ESPAVILLAR. v. s. *mocar èl llum. Despabilar. Ebuggere.*

ESPAVILLAT, DA. p. p. *Despabilado.*

ESPAVILLAT, DA. adj. desvetllat. *Despabilado. Vigilans.*

ESPAVILLAT, viu, pròmpte. *Despabilado, avisado. Solers, acutus.*

ESPAVORDIRSE. v. r. *Despavorirse. Pavescere.*

ESPAVORDIT, DA. adj. *Despavorido. Conterritus.*

ESPAVORIT, DA. adj. V. Espavordit.

ESPAY. s. m. capacitat d' algun lloc. *Espacio. Spatium, intervallum.*

ESPAY, tardansa, lentitut. *Espacio. Mora, cunctatio.*

ESPAY, en l' Imprèsma. *Espacio. Spatium typographicum.*

ESPAY, en la música. *Espacio. Spatium, intervallum.*

ESPAYS IMAGINARIS. *Espacios imaginarios. Inania.*

ANAR D'ESPAY. f. V. Anar á poc á poc.

PASSEJARSE PE'LS ESPAYS IMAGINARIS. f. met. *Pasearse por los espacios imaginarios. Animum vagari.*

ESPAYARSE. v. r. ant. V. Passejarse.

ESPAYOS, SA. adj. *Espacioso. Spatiosus, amplus.*

ESPAYOSAMENT. adv. m. *Espaciosamente. Spatiosè.*

ESPAYOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Espaciosíssimo. Amplissimus, spatiosissimus.*

ESPECEJAT, DA. p. p. ant. fet pèssas. V. Trossejat, despedassat.

ESPECIAL. adj. *Especial. Præcipuus, peculiaris.*

ESPECIALITAT. s. f. *Especialidad. Singularitas, specialitas.*

ESPECIALMENT. adv. m. *Especialmente. Speciatim, signanter.*

ESPECIAS. s. f. p. las que s' posan en las viandas. *Especies. Aromata.*

ESPECIE. s. f. rahó general ó concèpte que compren á molts individus d' una matèxa naturala. *Especie. Species.*

ESPECIE, pretèxt, apariència, color. *Especie, Species, pretextus.*

ESPECIE, l' imatge ó idea d' algun objecte que s' representa en l'ànima. *Especie. Species.*

ESPECIE, cas, succès, assumpt, negociu y axí s' diu; se tracta tal *ESPECIE*; no'm recordo de tal *ESPECIE. Especie. Eventus, quæstio, subiectum.*

ESPECIE. V. calitat, sort.

ESPECIE REMOTA. V. Remot.

ESPECIES SACRAMENTALS. Teol. *Especies sacramentales. Species sacramentales; accidentia Eucharistica.*

ESPECIES INTEL·LIGIBLES. Filos. *Especies intelligibiles. Intelligibiles species.*

FRUÏTS EN ESPECIE. *Frutos en especie. Fructus, quæ tales in se ipsi.*

ESPECIER. s. m. ant. *Especiero. Aromatopola, aromatarius.*

ESPECIERIA. s. f. ant. *Especieria, especeria. Aromatopolium.*

ESPECÍFIC, CA. adj. *Específico. Singularis, specialis.*

ESPECÍFIC. Med. medicament eficas per curar alguna malaltia. *Específico. Medicamentum specialem vim habens.*

ESPECIFICACIÓ. s. f. *Especificacion. Designatio.*

ESPECIFICADAMENT. adv. m. *Especificadamente. Expressè, distinctè.*

ESPECIFICAR. v. a. *Especificar.* Nominatim designare.
ESPECIFICAT, DA. p. p. *Especificado.*
ESPECIFICATIU, VA. adj. *Especificativo.* Vim declarandi, explicandi habens.
ESPECIOS, SA. adj. met. aparent, enganyos. *Especioso.* Simulatus, fictus.
ESPECTACLE. s. m. festetg celebrat en teatros ó altras parts. *Espectáculo.* Spectaculum.
ESPECTACLE, cas grave, per lo comú llastimos, digne d'atenció y admiració. *Espectáculo.* Spectaculum.
ESPECTADOR. s. m. *Espectador.* Spectator.
ESPECTAR. v. n. V. Pertànyer.
ESPECTRE. s. m. *Espectro.* Spectrum.
ESPECULACIÓ. s. f. *Especulacion.* Meditatio.
ESPECULADOR. s. m. *Especulador.* Speculator, contemplator.
ESPECULAR. v. a. *Especular.* Speculari, contemplari, meditari, considerare.
ESPECULAT, DA. p. p. *Especulado.*
ESPECULATIU, VA. adj. lo que termina en especulació de las cosas. *Especulativo.* Speculans.
ESPECULATIVA. s. f. la facultat de l'ànima per especular alguna cosa. *Especulativa.* Speculatrix.
ESPECULATIVAMENT. adv. m. *Especulativamente.* Cum speculatione.
ESPEDASSAMENT. s. m. ant. V. Destrossa.
ESPEDASSAR. v. a. ant. V. Despedassar.
ESPEDIR. v. a. ant. V. Despedir.
ESPEDREGAR. v. a. *Despedregar, despedrar.* Lapidibus purgare.
ESPELLIFADET. s. m. dim. *Deshorrapadillo.* Sordidulus.
ESPELLIFAT, DA. adj. *Andrajoso, deshorrapado, roto.* Pannosus, sordidus.
ANAR ESPELLIFAT ó **TÒT ESPELLIFAT.** f. *Andar roto, estropajoso, hecho un estropajo, un drambel, lleno de harapos, de calandrajos.* Lacerà veste indui.
ESPELLOFAR. v. a. tràurer els grans de las tabèllas. *Deswaynar.* Folliculis, vel glumis nudare.
ESPELTA. s. f. *Cea, espelta, alaga.* Arinca, zea.
ESPENTA. s. f. V. Empenta.
ESPENYAMENT. s. m. ant. *Despeño.* Præcipitium.
ESPENYAR. v. a. ant. *Despeñar.* Præcipitare.
ESPENYAT, DA. p. p. ant. *Despeñado.*
ESPENYER. v. a. Empényer.
ESPERA. s. f. l'acció y efecte d'esperar. *Espera.* Expectatio.
ESPÈRA, èl tèrme senyalat pe'l jutge per pagar alguna quantitat, presentar algun document, &c. *Espera.* Tempus præstitutum.

TENIR ESPÈRA. f. *Tener espera.* Quietè patienterque aliquid opperiri, præstolari.
ESPERANSA. s. f. virtut teologal. *Esperanza.* Spes.
ESPERANSA, confiança del logro d'algun bè, ó d'evitar algun mal. *Esperanza.* Spes.
ANCORA DE L'ESPERANSA. *Ancora de la esperanza.* Ancora magna; in summo periculo ultimum præsidium, vel unica spes.
DONAR ESPERANÇAS, ó **BONAS ESPERANÇAS.** f. *Dar esperanza ó esperanzas.* Spem alicui inicere, ostendere.
MÉNTRES HI HA VIDA HI HA ESPERANÇAS. ref. V. Vida.
ESPERANSAR. v. a. *Esperanzar.* Spem alicui dare.
ESPERANSAT, DA. p. p. *Esperanzado.*
ESPERAR. v. a. tenir esperansa de conseguir alguna cosa que s' desitja. *Esperar.* Sperare.
ESPERAR, aguardar qu' arribé algú, ó succehesca alguna cosa. *Esperar.* Expectare.
ESPERAR, téner qu' ha de succeir alguna cosa que no s' desitja, com; *ESPERAR* la febre, la mort &c. *Esperar.* Timere, reformidare.
ESPERES UN POC. loc. V. No vaja tan depressà.
QUÍ S'ESPÈRA S' DESESPÈRA. f. *Quien espera, desespera: Hambre y esperar hacen rabiar.* Longa mora est nobis omnis que gaudia differt.
QUÍ LA MORT D'ALTRE ESPERA LA SÈVA VEU PRIMÈRA. ref. *Quien muerte agena desea la suya se le llega.*
Alterius mortem optanti, sua cuique propinquat.
ESPERAT, DA. p. p. *Esperado.*
ESPERDIGAR. v. a. ant. V. Ensajornar.
ESPERIENCIA. s. f. V. Experiencia.
ESPERIT. s. m. substantia vivent, immaterial, é incorporea. *Espíritu.* Spiritus.
ESPERIT, l'ànima racional. *Espíritu.* Anima rationalis.
ESPERIT, ànimo, valor, esforços. *Espíritu.* Vis, vigor, animi fortitudo.
ESPERIT, dò sobrenatural, com, *ESPERIT* de profecia, &c. *Espíritu.* Donum, gratia supernaturalis.
ESPERIT, energia, forsa. *Espíritu.* Vis, vigor.
ESPERIT, las parts més puras y sutils qu' s'extrauen d'alguns cossos sólidos, ó fluids per medi d'operacions químicas. *Espíritu.* Spiritus; subtilissimæ particulæ.
ESPERIT, vigor natural y virtut qu'alènta y fortica'los cos per obrar ab agilitat. *Espíritu.* Spiritus, vigor, fortitudo.
ESPERIT, virtut, ciencia mística. *Espíritu.* Scientia spiritalis, spiritualis.
ESPERITS ANIMALS. *Espíritus animales.* Spiritus animales.
ESPERIT DE CONTRADICCIÓ. èl geni inclinat á contradir sèmpre. *Espíritu de contradicción.* Contentiosus, contradictor.

ESPERIT MALIGNE, el dimoni. *Espíritu maligno*. Demon.
ESPERIT SANT, la tercera persona de la Santíssima Trinitat. *Espíritu Santo*. Spiritus Sanctus.
ESPERIT VITAL. *Espíritu vital*. Spiritus vitalis.
FALTAT D'ESPERIT, DE POC **ESPERIT**. loc. *Corto de espíritu*. Pusillanimis.
MAL ESPERIT. V. *Espirit maligne*.
MAL ESPERIT, met. el subjecte atrevit, traves. *Diablo*. Perversus.
DONAR ESPERIT. f. animar, donar ánimo á algú, ó vivesa á alguna cosa. *Dar espíritu*. Animos, vim addere.
ES UN ESPERIT CONTRIBULAT. f. *Es un diablillo*. Solers, astutus, irrequietus homo.
ESPERITAT, DA. adj. *Endemoniado*. Ene-gumenus.
ESPERITOS, SA. adj. animos. *Espiritoso*. Animosus.
ESPERITOS, dit dels licors, ó altra cosa qu'abunda d'esperits. *Espiritoso, spirituosus*. Spiritu abundans.
ESPERMA. s. f. *Sperma*. Sperma.
ESPERMACETI. s. m. grèx de balena. *Sperma de ballena*. Sperma ceti.
ESPERÓ. s. m. ant. V. *Esparó*.
ESPERT, TA. adj. V. *Expert*.
ESPERVER. s. m. *Gavilan*. Accipiter.
ESPERVERARSE. v. r. V. *Astorarse*.
ESPES, SA. adj. dens, atapaít. *Espeso*. Densus.
ESPES, continuat, repetit, freqüent. *Espeso*. Frequens, assiduus.
ESPESAMENT. adv. m. ant. V. *Sovint*, freqüentment.
ESPESSIMENT. s. m. ant. *Espesura, condensacion*. Densitas, spissimentum.
ESPESSIR. v. a. condensar lo líquid y fluido. *Espesar, condensar*. Densare, spissare.
ESPESSIR, atapaír alguna cosa. *Espesar*. Spissare.
ESPESSIRSE. v. r. *Condensarse, espesarse*. Densari, spissari.
ESPESSIRSE 'LS NÚVOLS, EL CEL. f. *Encapotarse el cielo*. Cælum nubibus obtegi.
ESPESSIT, DA. p. p. *Condensado, espesado*.
ESPESSOR. s. m. *Espesura*. Densitas, spissitas, spissitudo.
ESPESSURA. s. f. V. *Espessor*.
ESPESTANYARSE. v. r. *Despeñarse, desojarse*. Intentis oculis inspicere.
ESPETAR NEULA. f. *Estar á diente*. Abstinere.
ESPETARSE. v. a. menjarse. *Zamparse, des-pabilar*. Edere.
ESPETEG D'AYGUA. *Chaparron, nubada, nubarrada*. Nimbus.
ESPERTENEGAR. v. n. *Patalear, pernar*. Crura violenter movere.

ESPETERREGAR. v. n. el fog, el llum &c. *Chisporreitar*. Scintillas cum stridore emit-tere.
ESPI. s. m. arbre. *Espino*. Spinus.
ESPI, arbust. *Espino*. Spinus.
ESPI, animal. V. *Porc espí*.
ESPIA. s. m. y f. indagador. *Espia*. Explorator.
ESPIA, qui reporta á altre en secret lo qu'algú ha fet ó dit. *Soplán*. Delator.
ESPIA. ant. lloc elevat per atalayar. *Atalaya*. Specula.
ESPIA DOBLE. *Espia doble*. Explorator in utram-que partem infidus, fallax.
ESPIAR. v. a. indagar, explorar. *Espiar*. Speculari, observare.
ESPIAR, reportar á altre en secret lo qu'algú ha fet ó dit. *Soplán*. Deferre crimina.
ESPIAT, DA. p. p. *Espiado*.
ESPIFARRAT, DA. adj. *Despilfarrado*. Lacer.
ESPIGA. s. f. *Espiga*. Spica.
ESPIGA, de blat de moro, y semblant. *Maizorca*. Spica.
ESPIGA, de panís. *Panoja*. Spica.
ESPIGA, el bròt ó branqueta d'un arbre ab que s'empelta un altre. *Pua*. Surculus, insitum.
ESPIGA NARDI. s. f. mata, ó espiga del nardo. *Espicanardi*. Spica nardi.
ESPIGAR. v. n. els sembrats, y altres plantas. *Espigar*. Spicas emittere.
ESPIGARSE. v. r. met. créixer notablement alguna persona. *Espigar*. Crescere.
ESPIGAT, DA. p. p. *Espigado*.
ESPIGAT, DA. adj. alt de cos. *Espigado, tallado*. Corpore procerus.
ESPIGÓ. s. m. de carreta, de l' arada &c. V. *Timó*.
ESPIGOL. s. m. *Espliego, lavandula*. Lavandula.
ESPIGOLADOR. s. m. *Respigador*. Spicarum legulus.
ESPIGOLADORA. s. f. *Espigadera, espigadora, respigadera*. Que spicas colligit; spicillega; spicarum collectrix.
ESPIGOLAR. v. a. *Respigar, espigar*. Deric-tas spicas legere.
ESPIGUETA. s. f. dim. *Espiguilla*. Spica par-va.
ESPELL. s. m. ant. mirall. *Espejo*. Specu-lum.
ESPILETA. s. f. dim. ant. V. *Espitllera*.
ESPILETS. s. m. ant. V. *Ulltras*.
ESPINA. s. f. mata. *Espino*. Spina.
ESPINA, la que ténen alguns arbres ó matas, y semblant. *Espina, pica*. Spina.
ESPINA, la del pèx. *Espina*. Spina, sentis.
ESPINA, met. recel, suspita. *Espina*. Suspitio.
PUNXAR AB ESPINA. f. *Espinar*. Spiná pun gere.
ESPINAC. s. m. *Espinaca*. Spinachium.

ESPINAC DE FERRO. ant. llavor d'espinaç. *Abrojo*. *Murex ferreus*.
ESPINACAL. s. m. penical. *Cardo corredor*. *Eringium*.
ESPINADA. s. f. *Espinazo*, *espina*. *Spina*.
ESPINADA DE LA CAMA. ant. V. *Canyella de la cama*.
ESPINAL. s. m. mata. *Espino*. *Sentis*.
ESPINAR. v. a. ant. V. *Punxar*.
ESPINETA. s. f. instrument músic. *Espineta*.
Fidiculaire organum minoris modi.
ESPINETA, dim. *Espinica*, *espinilla*, *espinista*.
Spina parva.
ESPINOS, SA. adj. ple d'espinas. *Espinoso*.
Spinosus.
ESPINOS, met. árduo, difícil, intrincat. *Espinoso*.
Arduus, *difficilis*, *implicatus*.
ESPIOT. s. m. *Espion*. *Explorator*.
ESPIRA. s. f. Matem. *Espira*. *Helix*, *spira*.
ESPIRA, ant. V. *Guspira*.
ESPIRADOR. s. m. ant. V. *Espirall*.
ESPIRAL. adj. *Espirall*. *Spiralis*.
ESPIRALL. s. m. l'obertura per la qual ix l'ayre. *Respiradero*, *espiradero*. *Spiraculum*, *respiramen*.
ESPIRALL, èl que s' fa en los conductos d'aygua per exir èl vent. *Atabe*. *Spiraculum*.
ESPIRALLAR. v. n. ant. V. *Espurnar*, *espurnejar*.
ESPIRAR. v. n. morir. *Espirar*. *Expirare*, *emittere spiritum*.
ESPIRAR, acabar èl temps. *Espirar*. *Expleri*.
ESPIRAR, ant. V. *Acabar*, *concloure*.
ESPIRITOS, SA. lo que tè molts esperits y es fácil d'extallar, com alguns licors. *Espiritoso*, *espirituosus*. *Spiritu abundans*.
ESPIRITUAL. adj. pertanyent al esperit. *Espiritual*. *Spiritualis*, *spirituafis*, ad spiritum pertinens.
HOMME ESPIRITUAL. *Hombre espiritual*. *Spiritualis homo*, *pletati deditus*, *pious*.
ESPIRITUALITAT. s. f. *Espiritualidad*. *Spiritus conditio*, *qualitas*.
ESPIRITUALMENT. adv. m. *Espiritualmente*. *Spiritualiter*.
ESPIITAL. s. m. ant. V. *Hospital*.
ESPIILLERA. s. f. *Tronera*. *Penestella*.
ESPIRAGAT, DA. adj. *Despechgado*. *Pectore nudatus*.
ESPLANA. s. f. instrument de candelers de cera. *Alisador*. *Instrumentum quo candelæ poliuntur*.
ESPLANADA. s. f. lo paviment de pots sobre'l qual carregan las curenyas en una bateria. *Explanada* *Tabulatum*.
ESPLANAR. v. a. *Alisar*. *Candelas polire*.
ESPLAYARSE. v. r. V. *Explayarse*.
ESPLENDIDAMENT. adv. m. *Esplendidamente*. *Splendide*, *magnifice*.

ESPLENDIDES. s. f. *Esplendidez*. *Copia*, *magnificentia*.
ESPLENDIDÍSSIM, MA, adj. sup. *Esplendidísimo*. *Valde splendidus*, *magnificus*.
ESPLÉNDID, DA. adj. magnífic, lliberal, ostentos. *Espléndido*. *Splendidus*, *magnificus*.
ESPLENDOR. s. m. V. *Resplendor*.
ESPLENDOR, met. llustre, noblesa, honra. *Esplendor*. *Splendor*, *nobilitas*, *honor*.
ESPLICACIÓ. s. f. V. *Explicació*.
ESPLICAR. v. a. V. *Explicar*.
ESPLUMISSAR. v. a. *Quitar el plumon*, *el plumion*. *Avium plumulas*, *vel lanuginem tollere*.
ESPLUGA. s. f. ant. cova. *Cueva*. *Spelunca*.
ESPLUGABOU. s. m. aucell. *Chorkito comun*. *Crex*.
ESPLUGAR. v. a. ant. mirar pòlls. *Espulgar*. *Expediculare*.
ESPOLANDER. s. m. ant. V. *Marmessor*.
ESPOLI. s. m. *Espolio*. *Spolium*.
ESPOLIAR. v. a. ant. *Despojar*. *Spoliare*.
ESPOLSADORA. s. f. ant. V. *Respall*.
ESPOLSADORS. s. m. p. *Quitapolvero*, *sacudidor*. *Pulveris excussorium*.
ESPOLSADORS, de ploma. *Plumero*. *Plumarum fasciculus*.
ESPOLSADORS, de simólsa. *Vendes*. *Pulveris excussorium ex panni limbo*.
ESPOLSADORS, èls de cua de guineu ó d'altra animal, ó de pèll de moltó. *Zorro*. *Vulpis cauda excutendo pulveri*.
ESPOLSAR. v. a. traure la pòls. *Despolvo*, *despolvo*, *quitar el polvo*. *Pulverem excutere*.
ESPOLSAR, mōurar ab violencia alguna cosa d'una part á altra; y axí s' diu que l' vent espolsa ls blats. *Sacudir*. *Excutere*.
ESPOLSAR L'ESQUENA. f. met. pegar á algú. *Sacudir el polvo*. *Verberare*.
ESPOLSAT, DA. p. p. *Despolvoreado*, *sacudido*.
ESPOLSOS. s. m. p. V. *Espolsadors*.
ESPONA. s. f. ant. bora de llit. *Lado de cama*. *Sponda*, *pluteus lecti*.
ESPONDEU. s. m. peu de vers. *Espondeus*. *Spondeus*.
ESPONJA. s. f. *Espanja*. *Spongia*.
ESPONJA, ant. V. *Pedra tòsca*.
ESPONJETA. s. f. dim. *Espanjuela*. *Spongiola*.
ESPONJOS, SA. adj. *Espanjoso*. *Spongiosus*.
ESPONSALS. s. m. p. *Espensales*. *Sponsalia*.
ESPONTANEAMENT. adv. m. *Espontaneamente*. *Spontaneè*, *voluntariè*.
ESPONTANEO, NEA. adj. *Espontaneo*. *Spontaneus*.

ESPONTÓ. s. m. *Esponion*. Hasta militar.
ESPONTÓ. ant. llana curta de que usaban los capitans d' infanteria. *Gineia*. *Militaris scipio*.
ESPONTONADA. s. f. *Esponionada*. Demissio hastae militaris in honoris signum.
ESPORGAR. v. a. els arbres, &c. *Limpia, mondar, escamondar*. *Expurgare*.
ESPORGAT. DA. p. p. *Limpido, mondado, escamondado*.
ESPORGUERIAS. s. f. p. las que quedan dels grans garbellats. *Granzas*. *Acer*.
ESPORTA. s. f. ant. senalla. *Espuerta*. *Sportata*.
ESPORTELLA. s. f. ant. senalleta. *Esportilla*. *Sportula*.
ESPORTÍ. s. m. en els molins d' oli. *Capacho*. *Saccus olearius*.
ESPORUGUIR. v. a. *Amedrentar*. *Timorem incutere*.
ESPORUGUIRSE. v. r. *Despavorirse*. *Timore, pavore corripit*.
ESPORUGUIT. DA. p. p. *Amedrentado, despavorido*.
ESPOS. s. m. *Espos*. *Coniux*, *maritus*.
ESPOSA. s. f. *Esposa*. *Coniux*, *uxor*.
ESPOSAS. p. manillas. *Esposas*. *Manicæ*.
ESPOSADA. s. f. V. *Esposa*.
ESPOSALLAS. s. f. V. *Bodas*.
ESPOSAR. v. a. casar. *Desposar*. *Virum & foeminam matrimonio coniungere*.
ESPOSAR. p. énder per marit, ó per muller. *Cassar con alguno ó alguna; tomar por marido ó por muger*. *In coniugem accipere*.
ESPOSAR. ant. V. *Exposar*.
ESPOSARSE. v. r. *Desposarse*. *Nubere*.
ESPOSAT. DA. p. p. *Desposado*.
ESPOSAT. s. m. V. *Espos*.
ESPOTSIM. s. m. filet de sarment. *Tixeretas*. *Clavicule, capreoli*.
ESPOTSIM. ant. cua de la fruyta. *Pezon*. *Pediculus*.
ESPREMER. v. a. *Exprimir*. *Premere*, *comprimere*.
ESPREMER. apretar molt alguna cosa sucosa. com taronja, llimbna, &c. per tráurer el suc. *Estruxar*. *Premere*.
ESPREMUDA. s. f. *Espression*. *Compressio*.
ESPREMUT. DA. p. p. *Exprimido*.
ESPUDEMENTS. s. m. p. *Pujos*. *Tenasmus*.
ESPUELA. s. f. *Espuela*. *Calcar*.
ESPUELA DE CABALLER. planta. *Espuela de caballero*. *Consolida regalis*.
ESPUELADA. s. f. cop d' espuela. *Espolada, espolazo*. *Calcaris ictus*.
PEGAR ESPUELADA Á LA CABALCADURA. f. *Espolcar, dar de espueladas á la caballería*. *Calcaribus pungeret, stimulare*.

ESPUNCELADA. adj. ant. *Desflorada*. *Corrupta, violata*.
ESPUNTAR. v. a. *Despuntar*. *Cuspide minuire*.
ESPUNTAT. DA. p. p. *Despuntado*.
ESPURGAR. v. a. los arbres, &c. V. *Esportgar*.
ESPURGUILLES. s. f. p. ant. V. *Esportguerias*.
ESPURI. RIA. adj. *Espurio*. *Spurius, notus*.
ESPURNA. s. f. la que salta del fog, ó del llum. *Chispa*. *Scintilla*.
ESPURNA. la gòta d' algun liquid axí dita. *Salpicadura*. *Aspersus*.
LLANSAR ESPURNAS. f. el fog, llum &c. *Chispear*. *Scintillas emittere*.
UMPLIR D' ESPURNAS. f. mullar, arruxar ab gotas d' algun liquid. *Salpicar*. *Aspergere*.
ESPUARNAR. v. n. saltar espurnas del fog. *Chispear*. *Scintillas emittere*.
ESPUARNAR FOG ELS ULLS. f. met. *Centellejar los ojos*. *Præ ira oculos ardere*.
ESPUARNEJAR. v. n. V. *Espurnar*.
ESPUARNETA. s. f. dim. *Centellica, centellita*. *Parva scintilla, scintillula*.
ESPUSSADOR. s. m. paratge destinat per espussarse. *Espulgadero*. *Locus pulices vendando aptus*.
ESPUSSAR. v. a. *Espulgar*. *Polices venari*.
ESPUSSAT. DA. p. p. *Espulgado*.
ESPUTO. s. m. *Espu*. *Sputum*.
ESQUADRA. s. f. de soldats. *Esquadra*. *Co-hors; clasís pars*.
ESQUADRA. naval. *Esquadra*. *Classis navalis*.
CAP DE ESQUADRA. V. *Cap*.
ESQUADRINYADOR. RA. s. m. y f. *Escudriñador*. *Scrutator*.
ESQUADRINYAMENT. s. m. ant. *Escudriamiento*. *Scrutatio*.
ESQUADRINYAR. v. a. *Escudriñar*. *Scrutari*.
ESQUADRINYAT. DA. p. p. *Escudriñado*.
ESQUADRÓ. s. m. *Esquadrón*. *Equitum turma*.
ESQUADRÓ. ant. pèx. *Lixa*. *Rhine, squatina*.
ESQUADRONET. s. m. dim. *Esquadroncillo*. *Levis turma*.
ESQUELLA. s. f. p. u. campana petita. *Esquilon*. *Parvum res campanum*.
ESQUELLA. la que portan els animals. *Cencerro, esquila, esquilon*. *Tintinabulum*.
ESQUELLA. pèx. *Esquila*. *Squilla*.
ESQUELLER. s. m. el moltó, ó altre animal que va devant del remat, guiant als demes. *Manso*. *Sectarius*.
ESQUELLETA. s. m. dim. campaneta petita. *Esquileta*. *Leve crepitaculum*.
ESQUELLOTS. s. m. p. *Cencerrada*. *Tintinabulorum strepitus*.

PER ESQUELLOTS. *f. Dor cencerada.* Tintinnabulis obstrepere.

ESQUENA. *s. f. Espaldas.* Dorsum, tergum.

ESQUENA, ant. *V. Cantó.*

ESQUENA, del llibre, y semblant, &c. *Lomo.* Libri tergum.

ESQUENA, la fulla del ganivet, la part oposada al talli. *Recazo.* Pars latior aciei cultri adversa.

ESQUENA D'ASE, èl lldm ó figura en declivi de una y altra part, que tè alguna cosa. *Caballete.* Carina.

CÁURER D'ESQUENA. *f. V. Cáurer.*

DEXAR Á UN AB LA CAMISA DE LA ESQUENA. *f. fam. V. Camisa, dexar.*

PARAR L'ESQUENA. *f. met. sufrir, aguantar.* *Hacer costilla.* Patienter sustinere.

FÉNDREX LA MIDA DE L'ESQUENA. *f. joc. bustonejar á algú.* *Medir las costillas.* Fustigare.

TIRARS'HO Á L'ESQUENA. *f. olivdar, abandonar algun negoci, ó assumpto.* *Echar á las espaldas.* Deserere, oblivioni dare.

QUEDAR AB LA CAMISA DE L'ESQUENA. *f. Quedar en los huesos.* Ad summam paupertatem devenire.

ESQUER. *s. m. èl ceu que s' posa en l' ham per pescar y semblant.* Cebo. Esca.

ESQUER, la bòssa en que s' porta l' esca, pedra y foguer. *Esquero.* Ignarium.

ESQUER, RA. adj. ant. *Izquierdo.* Sinister.

ESQUERDA. *s. f. Rendija, hendedura.* Rima.

ESQUERDA, la que s' fa en la terra per la molta sequedar. *Grista.* Fissura.

ESQUERDA. ant. *llyena.* V. Estèlla.

ESQUERDAS. *p. èl conjunt dels trosos de pedra que saltan de las pedras que s' pican.* *Rocalla.* Glarea.

ESQUERDAR. *v. a. Hender.* Findere.

ESQUERDAR, alguna cosa, esclafandla, ó pegandli algun cop, com, *ESQUERDAR* una canya, un canti. *Cascar.* Conquassare.

ESQUERDARSE. *v. r. Henderse.* Findi.

ESQUERDARSE, la fusta. *Esquebrarse.* Hiare, aperiri, scindi.

ESQUERDARSE DE FAM. *f. fam. ab que s' pondrà la molta fam que algú tè.* *Clarsearse de hambre.* Fame laborare, debilitari, extenuari.

ESQUERDAT, DA. *p. p. Hendido, coscado, esquebrajado.*

ESQUERN. *s. m. ant. V. Escarni.*

ESQUERP, PA. adj. dit de les persònes que teñen lo geni intractable. *Zahareño, hurafio.* Insuavis, durus, asper.

ESQUERP, dit de las bestias que ho són. *Arisco, zahareño, hurafio.* Asper, intractabilis, ferus.

ESQUERRÁ, NA. adj. *Zurdo.* Sinistrá pro dexterá utens.

ESQUERRER, RA. adj. ant. *V. Esquerrá.*

ESQUERRE. *s. m. V. Esquer.*

ESQUEX. *s. m. V. Esquins.*

ESQUEX DE CLÀVELLINA. *Cogollo de clavel ó de clavelina.* Surculus.

Á LA ESQUEXADA. *m. adv. Sengamente, sesgadamente.* Oblique.

ESQUEXAR. *v. a. V. Esquinsar.*

ESQUEXAR, las brancas dels arbres. *Desgojar.* Scindere.

ESQUEXAT, DA. *p. p. V. Esquinsat.*

ESQUIF. *s. m. Esquife.* Scapha.

ESQUILAR. *v. a. Esquilar.* Tondere.

ESQUILAT, DA. *p. p. Esquilado.*

ESQUINENCIA. *s. f. V. Escanencia.*

ESQUINS. *s. m. Rasgar.* Inscisio.

ESQUINSAR. *v. a. Rasgar.* Conscindere, lacerare, disceptare.

ESQUINSAR, esquèxar alguna cosa de roba. *Descalandrajor.* Vestem scindere, in frusta secare.

ESQUINSAT, DA. *p. p. Rasgado.*

ESQUIRLA. *s. f. ant. V. Esberla.*

ESQUIROL. *s. m. Ardilla.* Sciurus.

ESQUISIDAMENT. *adv. Exquisitamente.* Exquisitè.

ESQUISIDÍSSIM, MA. adj. *sup. Exquisitissimo.* Valde exquisitus.

ESQUISIT, DA. adj. *Exquisite.* Exquisitus.

ESQUITLLADA. *s. f. relliscada.* *Desliz, deslizo, resbalon.* Lapsus.

ESQUITLLAR. *v. n. relliscar.* *Deslizar, resbalar.* Dilabi.

ESQUITX. *s. m. Chorretada.* Salientis liquoris inopioatus impetus.

ESQUIU, VA. adj. *desdenyos, desagradable.* *Esquivo.* Asper, difficilis.

ESQUIVAR. *v. a. Oxear.* Abigere.

ESQUIVAR, ant. *evitar.* *Esquivar.* Devitare, declinare.

ESQUIVAT, DA. *p. p. Esquivado.*

ESQUIVITAT. *s. f. ant. Esquivèz.* Evitatio.

ESSENCIA. *s. f. Esencia.* Natura.

QUINTA ESSENCIA. *Quinta essencia.* Defæcatissimum liquorum spiritus.

SER D'ESSENCIA D'ALGUNA COSA. *f. Ser de esencia de alguna cosa.* Necesse esse.

SER LA QUINTA ESSENCIA D'ALGUNA COSA. *f. Ser la quinta essencia de alguna cosa.* Rei cuiuspiam purissimum, defæcatissimum esse.

ESSENCIAL. adj. pertanyent á la essencia. *Esencial.* Á natura ininitus.

ESSENCIAL, substancial, principal, notable. *Esencial.* Præcipuus.

ESSENCIALMENT. *adv. mod. Esencialmente.* Necessarió.

ESSER. *v. s. V. Ser, Estar.*

ESSER. *s. m. ant. V. Ser.*

ESSER, ant. *V. Estat.*

EST. s. m. un dels vents cardinals. *Este*. Eur-
rus.

EST, TA. pron. *Este*. Hic, iste.

ESTABELLAR. v. a. *Estrellar*. Confringere.

ESTABELLARSE. v. r. las embarcacions, pe-
gand á las rocas. *Fraccasar*, *estrellarse*. Di-
rumpi.

ESTABIL. adj. ant. V. Estable.

ESTABILITAT. s. f. *Estabilidad*. Stabilitas,
firmitas.

ESTABLE. s. m. caballerissa. *Establo*, *caba-
lleriza*. Stabulum.

ESTABLE, ant. menjadora de las cabalcaduras.
Pesebre. Praesepeum.

ESTABLE, ant. corral d'ovellas, cabras, &c. V.
Corral.

ESTABLE, adj. permanent. *Estable*. Stablis, per-
mauens.

ESTABLEMENT. adv. m. *Establemente*. Fir-
miter.

ESTABLERIS. s. m. ant. *Caballerizo*. Stabu-
larius; stabuli praefectus.

ESTABLERT, TA. p. p. de establir. *Esta-
blesido*.

ESTABLETA. s. f. dim. *Estabillo*. Parvum
stabulum.

ESTABLIA. s. f. V. Estable.

ESTABLIMENT. s. m. ordenansa, constitu-
ció. *Establecimiento*. Constitutio, statutum,
sanctio.

ESTABLIMENT, fundació, institució, erecció.
Establecimiento. Erectio, institutio, funda-
tio.

ESTABLIR. v. a. ordenar, manar, decretar.
Establecer. Stabilire, statuere.

ESTABLIR, fundar, instituir. *Establecer*. Statue-
re, stabilire, constituere.

ESTABLIR, donar á cens ó en emfiteusi. V.
Acensar.

ESTABLIRSE. v. r. fixar sa residencia en al-
guna part. *Establecerse*, *avocindarse*. Inter-
cives adscribi, adnumerari.

ESTABLIT, DA. p. p. ant. V. Establert.

ESTABILITAT. s. f. ant. V. Estabilitat.

ESTACA. s. f. *Estaca*. Palus, stipes.

ESTACA, la branca ó bastó sens arrels que s'
planta perque s' fassa árbre. *Estaca*. Talea.

SI ÉTS ESTACA SUPRIRÁS, si ÉTS MASSA FERIRÁS.
ref. *Quando ayunque sufre, quando imazo
tunde*.

Fer, si sis incus, si malleus ipse ferito.

ESTACADA. s. f. Fortific. *Estacada*. Val-
lum.

ESTACADA, obra feta d'estacas clavadas en terra
per reparo ó defensa. *Estacada*. Opus val-
latum.

ESTACAR. v. a. *Estacar*. Ad palum alligare.

ESTACASSA. s. f. aum. estaca gran. *Estacon*.
Grandior palus.

ESTACAT, DA. p. p. *Estacado*.

Tom. I.

ESTACIÓ. s. f. del any. *Estacion*. Anni tem-
pestas.

ESTACIÓ, temps temporada; com, en la esta-
ció present. *Estacion*. Tempus, status.

ESTACIÓ, met. la visita que s' fa á las Iglesias
ó altars, y al SS. Sagriment. *Estacion*. Pia
statio.

FER LA ESTACIÓ, ANAR Á FER LA ESTACIÓ. f. vi-
sitar las Iglesias y resar las oracions previn-
gudas per guanyar las indulgencias. *Andar
estaciones*. Tempia precibus persolvendis in-
visere.

ESTADA. s. f. detensió que s' fa en algun lloc.
Estada. Mansio, mora.

ESTADA, mansió en alguna casa ó paratge. *Es-
tancia*. Mansio, conimoratio.

ESTADAL. s. m. de cerilla. *Estadal*. Candela
cerea exilis.

ESTADANT. s. m. *Inquilino*. Habitor.

ESTADI. s. m. *Estadio*. Stadium.

ESTADISTA. s. m. *Estadista*. Politicus.

ESTAFA. s. m. y f. V. Estafador.

ESTAFA. s. f. engany malicios en materia de di-
ners, ó cosas de preu. *Estafa*. Dolus, fraus.

ESTAFADOR. s. m. *Estafador*. Sycophanta,
fraudator.

ESTAFAR. v. a. *Estafar*. Circumvenire do-
lo; astú defraudare.

ESTAFAT, DA. p. p. *Estafado*.

ESTAFERM. s. m. el que s'está parat en ua
lloc. *Estafermo*. In uno loco consistens.

ESTAFETA. s. f. la casa ú ofici del correu.
Estafeta. Tabelliariorum statio.

ESTAFETA, el correu ordinari que va á caball
d' no lloc á altre. *Estafeta*. Tabellarius.

ESTALLIT. s. m. *Estallido*. Crepitus, fragor.

ESTALVI. s. m. *Ahorro*. Sumptus moderatio.

ANAR AL ESTALVI. f. V. Anar.

ESTALVIADOR. s. m. V. Estalviant.

ESTALVIAMENT. s. m. ant. V. Estalvi.

ESTALVIANT, TA. adj. qui es propens á es-
talviar. *Ahorrativo*. Sumptui parcens.

ESTALVIAR. v. a. *Ahorrar*. Moderari sump-
tibus.

ESTALVIAR, gastar poc ó ab economia d'alguna
cosa; ferla durar. *Endurar*. Parcé insu-
mere.

ESTALVIARSE. v. r. plányerse, escusarse 'l
treball, incomoditat, &c. *Ahorrase*. Par-
cere labori.

ESTALVIAT, DA. p. p. *Ahorrado*.

ESTAM. s. m. *Estambre*. Stamen.

ESTAMENT. s. m. p. u. V. Estqt.

ESTAMENTS. p. V. Estais.

ESTAMENYA. s. f. *Estameña*. Staminaenum
textum.

ESTAMP. s. f. l'oficina del estamper. V. Im-
prèmta.

ESTAMPA, imatge, figura. *Estampa*. Imago.

VIVA ESTAMPA. loc. el subgecte enteramen-

Rrrr

sem-

- semblant á altre en la figura ó en altra cosa. *Traslado*. Effigies, exemplar, imago.
- DONAR Á L'ESTAMPA**. f. *Dar á la estampa*. Typis committere.
- ESTAMPAR**. v. a. *Imprimir*. Typis mandare.
- ESTAMPARI Á ALOÚ LOS CINC DITS Á LA CARA**. f. vulg. V. Dit.
- ESTAMPAT**, DA. p. p. *Estampado*.
- ESTAMPER**. s. m. V. Impressor.
- ESTAMPETA**. s. f. dim. *Estampilla*, *estampita*. Imaguncula.
- ESTAMPILLA**. s. f. motillo de metall en que están formadas de rellén las letras y rúbrica que componen la firma d'algu. *Estampilla*. Chirographum cœlatum.
- ESTAMPIR**. v. a. fer el treball dit estampit en las pèssas d'or plata ó altre metall. *Abollonar*. Bullas impingere, contundere.
- ESTAMPIT**. s. m. cert treball en las pèssas de metall. *Abollonadura*. Bullatum opus.
- ESTANC**. s. m. la determinació de la venda d'algun género, per certas personas. *Estanco*. Monopolium.
- ESTANC**, el paratge ó casa en que s' venen los géneros estancats. *Estanco*. Taberna mercium monopolio vendibilium.
- ESTANCAR**. v. a. detenir el curs d'alguna dependència. *Estancar*. Detinere.
- ESTANCAR**, las cosas vendibles. *Estancar*. Interdicere, vetare, prohibere.
- ESTANCASANG**. s. m. ant. V. Estròncasang.
- ESTANCAT**, DA. p. p. *Estandado*.
- ESTANCIA**. s. f. *Estancia*. Cubiculum.
- ESTANDARDE**. s. m. ant. *Abanderado*. Signifer, vexillifer.
- ESTANDART**. s. m. *Estandarte*. Vexillum.
- ESTANQUER**. s. m. *Estanquero*. Tabaci aliarumve mercium monopola.
- ESTANT**. p. a. *Estante*. Stans.
- ESTANT**. s. m. V. Prestatge.
- ESTANTOT**. s. m. territ. V. Sustentacle.
- ESTANY**. s. m. metall. *Estañio*. Stannum.
- ESTANY**, llac. *Lago*, *laguna*. Stagnum.
- ESTANYAR**. v. a. *Estañar*. Illinire stanno.
- ESTANYAT**, DA. p. p. *Estañado*.
- ESTAQUET**. s. m. que s' clava en terra. V. Piquet.
- ESTAQUETA**. s. f. dim. *Estaquilla*. Clavellus ligneus.
- ESTAQUETA**, paperet tort qu'els minyons posan á las mósca en la part posterior. *Libramiento*. Papyrus pensilis.
- ESTAQUIROT**. s. m. vulg. V. Estaferm.
- ESTAR**. v. n. existir, ser, trobarse present algu ó alguna cosa en algun lloc, ó paratge. *Estar*. Adesse, esse.
- ESTAR**, aténdrer, com : *está* ab mí, *está* en lo que fa. *Estar*. Animadvertere, videre.

- ESTAR**, consistir : *axí s' diu* : tèt *está* en axó : no *está* sino en que vinga. *Estar*. Consistere.
- ESTAR**, detenirse, trigar. *Estar*. Morari, cunctari.
- ESTAR**, *ESTAR QUIET*. f. *Estar quedo*. Sistere.
- ESTAR**, obligarse, com : *está* á la perduda, á la esmena, &c. *Estar*. Sponsionem facere, se obstringere.
- ESTAR**, per ferse ó dirse alguna cosa ; no haberse encara exècutat. *Estar*. Nondum actum aut dictum esse.
- ESTAR**, ser de dictámen, opinar, enténdrer, com : *estio* en assó, *estio* en que plourá. *Estar*. Opinari, credere.
- ESTAR**, trobarse afectat d'alguna passió del cor ó del ánimo, com : *está* alegre, trist, malalt, cansat &c. *Estar*. Esse.
- ESTAR**, trobarse algu inclinat ó casi resolt á exècutar alguna cosa y axí s' diu qu' *está* per anarsen el que s' troba propens y casi determinat á practicarho. *Estar*. Parum abesse quin aliquid agatur.
- ESTAR**, trobarse alguna cosa próxima á ferse, terminarse ó á succehir, com : *está* per plourer, per acabarse 'l vestit &c. *Estar*. In proximo esse.
- ESTAR**, trobarse en alguna situació ú modo, com : *está* dret, assentat ; núbol, seré &c. *Estar*. Esse.
- ESTAR**, viurer, habitar, y axí s' diu que solaho *está* en tal carrer, en tal casa. *Vivir*, *habitar*. Morari.
- BÈ LI ESTÁ ; MOLT BÈ LI ESTÁ**. loc. ab que s' denota que té merescut algu èl mal que li succehex. *Así se le emplea, bien se le emplea ; bien empleado, bien empleado le está*. Meritò id ei accidit.
- ESTÁ QUIET**. loc. ab que algu advertex á altre que no l'enquiete. *Tate, tate quieto*. Siste.
- ESTIO AB V. M. ; LUEGO ESTIO AB V. M.** loc. usada per prevenir á algu qu'espere un poc. *Soy con V. m. Tecum quamprimum adsum*.
- ESTIO EN MÍ**. loc. fam. *Tengo para mí*. Puto, credo.
- ESTAR AL AGUAYT**. f. observar, mirar alguna cosa ab cuydado desd'algun lloc ocult. *Estar al acecho, en acecho*. Clam speculati.
- ESTAR AL AGUAYT**. f. la trópa emboscada per assaltar al enemig. *Estar en celada*. Insidiari.
- ESTAR AL AGUAYT**. f. met. aténdrer l'ocasió oportuna per lograr algun fi. *Estar al olor ; estar al husmo*. Tempus vel horam opportunam venari.
- ESTAR Á LERILERI**. f. *Estar al caer ; estar á la puerta*. Proximum esse.
- ESTAR ALERTA**. f. *Estar alerta*. Vigilem, promptum, paratum esse.

ESTAR PER ALOÜ. f. estar á sòn favor. *Estar por alguno.* Alicui favere.

ESTAR EN ALOUNA COSA. f. créuerla, estar persuadit d'ella. *Estar en alguna cosa.* Credere, censere.

ESTAR Á LA BALANSA Ó AL FI. f. dit de las balansas quand se pesa ab èlles alguna cosa. *Estar en caxa.* Equà lance libram ponderare.

ESTAR BÈ AB SOS AMIGOS. f. fam. estar gras, y bo. *Estar de buen año.* Nitere.

ESTAR BÈ Ó MAL UNA COSA Á ALOÜ. f. aparéxer be ó mal ab èlla; com: tal color, tal vestit está be á fulano. *Estar, caer bien ó mal una cosa á alguno.* Rem alicui propriè, politè & eleganter convenire.

ESTAR BÈ UNA COSA A ALOÜ. f. convenirli, serli útil. *Estar bien una cosa á alguno.* Convenire, aptari, accommodari.

ESTAR Á COMPTÈ. f. ser útil, profitos. *Estar á cuenta, tener cuenta.* Utilem, oportunum esse.

ESTAR CUYT. f. met. estar acostumat á sufrir alguna cosa molestà ó traballosa. *Estar cursido.* Induratum esse.

ESTAR DESAQUEFRAT, DESAFRYNAT. f. *Estar de vagar.* Nihil esse alicui quod agat.

ESTAR ENCES COM UN FOG, COM UNAS BRASSAS. f. *Estar hecho una ascua; eschar ascuas.* Igneo rubore suffundi.

ESTAR MAL ENFORMATJAT. f. *Estar mal guisado.* Inquietum vel sollicitum esse; fastidio vel acerbitate affici.

ESTAR ESCAT. f. vulg. *Estar de gorja.* Læto, hilari animo esse.

ESTAR DE FESTA. f. estar alègre, jovial. *Estar de gorja.* Hilarem esse.

ESTAR FET Á ALOUNA COSA. f. met. estarhi avessat. *Estar hecho á alguna cosa.* Assutum esse.

ESTAR FET UN TRONC. f. dit del qu' está privat dels sentits per algun accident. *Estar hecho un tronco.* Sensibus destitutum esse.

ESTAR FORA DE COMPTÈ. f. V. Comptè.

ESTAR FORA Ó BÈN FORA DE SABER ALOUNA COSA. f. no tenir cap noticia d'ella. *Estar ageno de alguna cosa.* Alicuius rei esse omnino ignarum.

ESTAR FORA DE PLOM. f. alguna pared ó edifici. *Desdejar.* Á libramento deficiere.

ESTAR FORA DE SENY. f. *Estar sin juicio, ó fuera de juicio.* Insanire.

ESTAR DE GRESCA. f. *Estar de gorja.* Præ letitiâ gestire.

ESTAR Á JUDICI, Y PAGAR LO JUDICAT. f. for. *Estar á juicio, y pagar lo juzgado.* Iuditio adstare, & iudicatum solvere.

ESTAR Ó ESTARSE MA SOBRE MA; L'UNA MA SOBRE L'ALTRA; AB LAS MANS PLEGADAS. f. *Estar, estarse mano sobre mano.* Otiosum esse; ferias agere.

ESTAR EN PRU. f. met. permanéxer, durar, existir alguna cosa. *Estar en pie.* Stare, permanere.

ESTAR PLE, CARREGAT DE NEGOCIS. f. *Estar rodeado de negocios.* Negotiis circumquaque teneri.

ESTAR COM UN PORC Á L'ESTACA. f. *Estar como ruin puerco.* Omnibus vitæ commodis frui.

ESTAR Á PUNT. f. estar: algú ó alguna cosa aparellada ó disposada per algun fi, com: **ESTAR Á PUNT** pera marxar. *Estar á punto, pronto; hallarse pronto.* In promptu esse.

ESTAR Á PUNT. f. trobarse en proximitat, ó peyll de esdevenir alguna cosa; com: **ESTAR Á PUNT** de pérder el negoci, l'embarcació &c. *Estar á pique, á punto.* Proximum esse.

ESTAR COM LAS SARDINAS AL BARRIL. f. *Estar como sardina en banasta.* Hominum angustia omnino comprimi.

ESTAR SEC COM UNA CANYA. f. estar sumament magre. *Estar como un naype.* Gracillimum esse.

ESTAR EN SF. f. estar ab atenció y plena advertencia en orde á lo que s' fa ó diu. *Estar en sf.* Intentum esse.

ESTAR EN SF. f. estar en ple judici ó en ple conexement. *Estar en su acuerdo.* Mentis compotem esse.

ESTAR SOBRE SF. f. estar ab serenitat y precaució. *Estar sobre sf.* Tranquillo animo, mente serena esse.

ESTAR SOBRE ALOÜ, Ó SOBRE ALOUN NEGOCI. f. instar á algú ab freqüencia, ó promouèr algun negoci ab eficacia. *Estar sobre uno, ó sobre un negocio.* Instare, urgere.

ESTAR EN SÒN SENY, Ó EN TÒT SÒN SENY. f. *Estar en su juicio, muy en su juicio.* Mentis compotem, animi compotem esse.

ESTAR EN TÒT. f. aténdrer á un temps á moltras coses, sèns embarassarse ab la multitut d'èlles. *Estar en todo.* Omnibus esse intentum.

ESTAR ENVAGA. f. no fer res, no treballar. *Holgar, andar de vagar.* Otiosi.

ESTAR ENVAGA. f. no tenir res que fer. *Estar de vagar, holgar.* Otiosi, vacare.

ESTAR EN VICILIA. f. estar cerca de ferse ó succehir alguna cosa. *Estar en vísperas.* Proximum esse.

DEMANAR DE BÈN ESTAR. f. V. Preguntar á algú de sa salud.

ESTÁ QUE PETA: ESTÁ GRAS QUE PETA. f. fam. ab que s' significa que algú está moltíssim gras. *Está que hiende.* Præ pinguedine ferè disrumpitur.

NO ESTAR PER JOGS. f. *No estar para fiestas.* Exacerbato animo esse.

NO ESTAR TREMPADA L'ORGA. f. met. fam. no trobarse de bon humor. *No estar templada la guitarra.* Acerbitate, vel duritie laborare, affici.

ESTARGIR. v. a. Pint. *Estarcir.* Imaginem, figuram, transmissio carbonario pulvere, delineare.

ESTARGIT, DA. p. p. Pint. *Estarcido.*

ESTARGIT. s. m. Pint. dibux que resulta en lo paper ó tela de l'acelló, ó operació de estar-gir. *Estarcido.* Imago, figura, transmissio carbonario pulvere, delineata.

ESTARNUDAR. v. n. V. Esternudar.

ESTAT. s. m. el ser actual ó condicional en que s' troba ó s' considera alguna cosa. *Estado.* Habitus, conditio.

ESTAT, la classe ó condició en que s' troba hu; com : ESTAT de solter, de casat, &c. *Estado.* Status; vitæ genus.

ESTAT, la disposició, y circumstancia en que una cosa s' troba, com : el plet, el negoci. *Estado.* Status, conditio, dispositio.

ESTAT, el cos polític d'una nació. *Estado.* Supremus reipublicæ ordo, status.

ESTAT, el país, ó domini d'algun Príncep ó Señor de vassalls. *Estado.* Ditio, regnum.

ESTAT, l'orde, classe, gerarquia y qualitat de las personas que componen un règne, república, ó poble; com L'ESTAT Ecclesiástic &c. *Estado.* Status, ordo, conditio.

ESTAT, la mida de la estatura regular d'un home. *Estado.* Statura hominis.

ESTAT, el resúmen per partidas generals que resulta de las relacions fetas per menor. *Estado.* Ratio, supputatio.

ESTAT, ant. V. Estadi.

ESTATS DEL REONE. *Estados del Reyno.* Regni ordines præcipui.

RAHÓ D'ESTAT. *Razon de estado.* Prætextus politicus.

DONAR ESTAT. f. collocar el pare de families, ó qui está en lloc d'ell als fills en algun estat. *Dar estado.* Honestæ vitæ rationem alicui constituere.

DONAR ESTAT Á ALGÚ. f. casarlo. *Poner á uno en estado.* Nuptial dare, nuptiis locare.

FÉNDERE Ó MUDAR D'ESTAT. f. *Tomar ó mudar de estado.* Vitæ rationem suscipere, vel mutare.

ESTATGE. s. m. ant. V. Habitació.

ESTATGER. s. m. ant. V. Estadant.

ESTÁTICA. s. f. ciencia. *Estática.* Statica.

ESTATUA. s. f. *Estatua.* Statua.

MÉRÉXER UNA ESTATUA. f. ab que s' pondrà l' honor que se li deu á algú. *Merecer estatua.* Dignum esse, cui statua erigatur.

ESTATUARI. s. m. *Estatuario.* Statuarius.

ESTATUARIA. s. f. Part de fer estatuas. *Estatuaria.* Statuaria.

ESTATUT. s. m. *Estatuto.* Statutum.

ESTATURA. s. f. *Estatura.* Statua.

ESTATUIR. v. a. for. *Estatuir.* Statuere.

ESTATUIT, DA. p. p. *Estatuido.*

ESTECH. s. m. ant. V. Estacada.

ESTEL, ESTELA. s. m. y f. territ. V. Estrella.

ESTELAT, DA. p. p. V. Estrèllat.

ESTELER. s. m. ant. V. Astróleg.

ESTELIONAT. s. m. for. *Estelionato.* Stellionatus.

ESTELLA. s. f. *Astilla, raja.* Assula.

ESTELLALLENYA. s. m. V. Astellallenya.

ESTELLAMENT. s. m. ant. el soroll que fa alguna cosa partintse, ó rompense. *Estallido.* Crepitus.

ESTELLAR. v. a. *Astillar, rajar.* In assulas scindere.

ESTELLAR LLENYA. *Partir leña.* Ligna scindere.

ESTELLAR. v. n. ant. fer soroll alguna cosa partintse ó rompense. *Estallar.* Crepare.

ESTELLAT, DA. p. p. *Astillado, rajado.*

ESTELLETA. s. f. dim. *Astilleca, astillita, rajuela.* Parva assula.

ESTELLETA, la punta de fusta ó altra cosa que s' clava en la carn. *Ranchojo.* Cuspis.

ESTEMORDIR. v. a. *Amedrentar, atemorizar.* Metum incutere; terrere.

ESTEMORDIT, DA. p. p. *Amedrentado, atemorizado.*

ESTENALLAS. s. f. p. *Tenazas.* Forceps.

ESTENDILLARSE. v. r. ant. V. Estirarse.

ESTENDRER. v. a. dilatar. *Extender.* Extendere.

ESTENDRER, desemblicar y allargar lo qu'estaba plegat ó encogit com ESTENDRER una pessa de tela, &c. *Extender, tender.* Extendere, explicare.

ESTENDRER LA ROBA. f. *Tender la ropa.* Lintea ad siccatum exponere.

ESTENDRER LA VISTA. f. *Tender la vista.* Oculos intendere.

ESTENDRERRE. v. r. en el jog de cartas. *Tenderse.* Folia lusoria palam exponere.

ESTENEDOR. s. m. qui estèn. *Tendero.* Qui extendit.

ESTENEDOR, de fábrica de paper ó imprèmta. *Espito.* Palus foliis recens excussis vel fabricatis appendendis destinata.

ESTENEDOR, lloc en que s'estèn. *Tendal, tendalero, tendadero.* Locus in quo aliqua extenduntur, expanduntur.

ESTEPA. s. f. mata. *Estepa.* Cistus.

ESTER. adj. ant. estranger. *Estraño, extranjero.* Exter, extraneus.

ESTERCOL. s. m. ant. *Estiercol.* Stercus.

ESTERCOLAMENT. s. m. ant. *Estercoladura, estercolamiento.* Stercoratio.

ESTERCOLAR. v. a. ant. V. Femar.

ESTÉRIL. adj. *Estril.* Sterilis.

ESTERILISAR. v. a. *Esterilizar.* Sterilem reddere.

ESTERILISAT, DA. p. p. *Esterilizado.*

ES-

ESTERILITAT. s. f. qualitat que caracterisa las cosas infecundas. *Esterilidad.* Sterilitas.

ESTERILITAT, falta de fruyts. *Esterilidad.* Fructuum penuria.

ESTERNUD. s. m. l'efecte d'esternudar. *Estornudo.* Sternutamentum.

ESTERNUD, el subgecte peitit y despreciable. *Arrapiezo.* Homunculus.

ESTERNUDAR. v. n. *Esternudar.* Sternutare, sternuere.

ESTERROSSADOR. s. m. *Destripa terrones.* Occator.

ESTERROSSAR. v. a. *Desterronar.* Occare, comminutare glebas.

ESTERRUFARSE. v. r. la gallina, el gat, &c. *Engrifarse.* Tumescere.

ESTERRUFARSE, 'ls cabells. *Erizarse.* Crispari, horripilari.

ESTERRUFAT, DA. p. p. *Engrifado, encrespado, erizado.*

ESTES, SA. v. p. p. allargat. *Extendido, tendido.*

ESTES, sobre la terra. *Tendido.* Extensus, humistratus.

ESTESA. s. f. de cosas, dexadas sens orde per terra. *Tendalera, tenderete.* Res solo stratae.

ESTESA, la de la roba blanca de las bugadas. *Tendido.* Portio vestium tensa.

ESTEVA. s. f. part de l'arada. *Esteva.* Stiva.

ESTEVAT, DA. adj. tort de camas. *Estevado.* Varus.

ESTEVE. s. m. nom d'home. *Esteban.* Stephanus.

ESTIL. s. m. modo ú forma de parlar ó escriurer peculiar á cada hu. *Estilo.* Modus.

ESTIL, us, moda que s' guarda comunament. *Estilo.* Mos, consuetudo.

ESTILAR. v. a. *Estilar.* In more positum habere.

ESTILAT, DA. p. p. *Estilado.*

ESTILL. s. m. ant. V. Punyal.

ESTIMA. s. f. avaluació d'alguna cosa. *Estimacion.* Aestimatio, pretium.

ESTIMA, consideració y apreci que s' fa d'alguna cosa. *Estima.* Aestimatio.

ESTIMABLE. adj. *Estimable.* Aestimabilis, aestimatione dignus.

ESTIMACIÓ. s. f. V. Estima.

ESTIMADÍSSIM, MA. adj. sup. *Estimadísimo.* Summo pretio habitus.

ESTIMADOR. s. m. anr. V. Avaluador.

ESTIMAMENT. s. m. ant. avaluació. *Estimacion.* Aestimatio, pretium.

ESTIMAR. v. a. posar preu á alguna cosa. *Estimar.* Aestimare, existimare.

ESTIMAR, fer apreci y estima d'algú ó d'alguna cosa. *Estimar.* Aestimare, magni facere, pretio habere.

ESTIMARSE MÉS. f. preferir una cosa á altra. *Querer mas.* Potius amare.

ESTIMAT, DA. p. p. *Estimado.*

ESTIMATIVA. s. f. facultat de l'anima racional, ab que fa judici del apreci que s' mereixen las cosas. *Estimativa.* Iudicium, virtus existimandi.

ESTIMATIVA, l'instinct natural en los irracionales, que's inclina á apetéxer lo que's convé per sa conservació y á fugir de lo que's pod danyar. *Estimativa.* Instinctus.

ESTIMULAR. v. a. *Estimular.* Stimulare, incitare.

ESTIMULO. s. m. *Estímulo.* Stimulus, incitamentum.

ESTIPENDI. s. m. *Estipendio.* Merces.

ESTIPENDIAR. v. a. *Estipendiar.* Stipendio, mercede conducere.

ESTIPULACIÓ. s. f. *Estipulacion.* Stipulatio, stipulatus.

ESTIPULADOR. s. m. V. Estipulant.

ESTIPULANT. p. a. *Estipulante.* Stipulator, stipulans.

ESTIPULAR. v. a. for. *Estipular.* Stipulari, instipulari.

ESTIPULAT, DA. p. p. *Estipulado.*

ESTIRADA. s. f. V. Estiragassada.

ESTIRAGANYOS, SA. adj. *Correoso.* Flexibilis.

ESTIRAGASSADA. s. f. *Tiron, estiron.* Succussio, succussus.

ESTIRAMENT. s. m. *Esperézo, despreczo.* Pandiculatio.

ESTIRAR. v. a. tirar alguna cosa extenèndla ab forsa, *Estirar.* Tendere, intendere.

ESTIRAR, met. dilatar, allargar el dictamen, opinió, jurisdicció, &c. més del que s' deu y es conforme á rahó. *Estirar.* Ultra debitum extendere, dilatare.

ESTIRAR EL COLL Á ALCÚ. f. vulg. penjarlo. *Estirar á uno el pescuezo.* Suspendio necare.

ESTIRAR LA PERNA. f. fam. *Tender la raspa.* In longum cubare.

ESTIRAR L'AURELLA AL OAT. f. joc. V. Aurella.

ESTIRAR LA ROBA. f. tráurer las arrugas á la roba blanca després de neta y axuta. *Estirar la ropa.* Linthea explicare, extendere.

ESTIRAR TOTA LA CORDA. f. met. *Traer, tener la cuerda tirante.* Summum exigere, nil remittere.

ANAR Á ESTIRA CABELLS. f. *Andar á la rebatiña.* Raptim auferre.

Á TÓT ESTIRAR. m. adv. met. *Á todo tirar.* Ad summum.

ESTIRARSE. v. r. *Esperezarse, despreczarse.* Pandiculari.

ESTIRARSE, allargarse la roba. *Dar de sí.* Laxari, protendi.

ESTIRARSE LAS CAMAS. f. fam. V. Cama.

ESTIRARSE 'LS CABELLS. f. éis que s' barallan. *Andar á la greña.* In crines insilire.

ESTIRARSHI. loc. fam. *morirse.* Estirar la pierna. Mori.

ESTIRAT, DA. p. p. *Estirado*.

ESTIRAT, DA. adj. met. qui afecta gravetat.
Estirado. Elatus, tumidus.

ESTISORADA. s. f. *Tixerada*, *tixeretada*.
Sectio.

ESTISORAR. v. a. retallar els tarongers, bòxos &c. dels jardins. *Afeytar*. Tondere arbores.

ESTISORAS. s. f. p. *Tixeras*. Forlex, forlices.

ESTISOREJAR. v. n. *Tixeretear*. Forfice incidere.

ESTISORETAS. s. f. p. dim. *Tixeretas*. Forcipulae.

ESTITIC, CA. adj. Medic. *Estíptico*, *estífico*.
Stipticus.

ESTÍTIC, met. mesquí, no lliberal. *Estíptico*,
estífico. Parcus, illiberalis.

ESTIU. s. m. *Estio*, *verano*. *Aestas*.

PASSAR L'ESTIU EN ALGUN PARATGE. f. *Veranar*,
veranear. *Aestivare*.

UN'ORENETA NO FA ESTIU. ref. *Una gelondrina*
no hace verano. Una hirundo non facit ver.

ESTIUET. s. m. dim. *Veranico*, *veranillo*. Brevis
aestas.

ESTIUET DE SANT MARTÍ. *Veranico de san Martin*. Brevis *aestas* sub autumnno.

ESTIVAL. adj. ant. *Estival*, *estivo*. *Aestivalis*, *aestivus*.

ESTIVENC, CA. adj. qui en l'estiu está flac
ó malalt. *Veranigo*. *Aestivo* tempore languens.

ESTIVEROL. s. m. aucell. *Fringilago*, *monge*. *Fringilla*.

ESTOBALLAS. s. f. p. *Manteles*. *Mappae*.

ESTOBALLAS, las de sobre dels altars. *Sabanilla*,
sábana. Altaris linteum tegmen.

ESTOC. s. m. *Estoque*. Verutum, gladius,
ensis.

ESTOCADA. s. f. *Estocada*. Ensis ictus punctim inflictus.

ESTOCAJAR. v. a. ant. ferir ab l'estoc. *Estoquear*. Punctim cadere.

ESTOCINAR. v. a. bax. *Acoebinar*. Trucidare.

ESTOGAR, ESTOJAR. v. a. ant. V. Desar,
escondir.

ESTÓIC, CA. adj. lo pertanyent á l'escola
dels estóics. *Estóico*. Stoicus.

estóic, el que segueix la secta dels estóics. *Estóico*. Stoicus.

ESTOL. s. m. ant. *Armada*. Classis.

ESTOLA. s. f. *Estola*. Stola.

ESTOLÓ. s. m. aum. estola ampla. *Estolon*.
Stola amplior.

ESTOMACAR. v. a. ant. enfadar. *Estomagar*.
Stomachum movere.

ESTOMACAL. adj. *Estomacal*. Medicamentum
stomachicum.

ESTOMACH. s. m. ant. *Estómago*. Stomachus.

ESTONA. s. f. *Rato*. Spatium.

Á ESTONAS. m. adv. *A ratos*. Per vices, horis
succisivis.

Á ESTONADES. m. adv. ant. V. Á estonas.

ESTOPA. s. f. la part mes grossera del lli, cá-
nam &c. *Estopa*. Stipa.

ESTOPA, drap grosser. *Estopa*. Tela stupea.

ESTOPADA. s. f. *Estopada*. Emplastrum stu-
peum.

ESTOR. s. m. ant. V. Astor.

ESTORA. s. f. *Estera*. Matta, storea, te-
ges.

ESTORAC. s. m. *Estoraque*. Storax, stirax.

ESTORAR. v. a. *Esterar*. Pavimentum matta
sternere.

ESTORAT, DA. p. p. *Esterado*.

ESTORAT, DA. adj. V. Astorat.

ESTORCER. v. a. ant. V. Llibrar.

ESTORDIDAMENT. adv. m. ant. V. Llèsta-
ment.

ESTORDIMENT. s. m. ant. V. Llèstesa.

ESTORDIT, DA. adj. *Listo*. Celer, promp-
tus.

ESTORER. s. m. *Esterero*. Storearum opifex,
venditor.

ESTORET. s. m. dim. *Ruedo*. Storea in spiras
ducta.

ESTORETA. s. f. dim. *Esterilla*. Levis sto-
rea.

ESTORNELL. s. m. aucell. *Estornino*. Stur-
nus.

SER BON ESTORNELL. f. met. *Ser buen páxaro*.
Sagacem, callidum esse.

ESTORNUD. s. m. V. Esternud.

ESTORP. s. m. ant. V. Destorb.

ESTORT, TA. p. p. ant. V. Escapat, llibre.

ESTOSSEG. s. m. tòs afectada. *Tosecilla*. Picta
tussis.

ESTOSSEGAR. v. n. tossir fingidament per-
que servesca de senya. *Destosarse*. Tussim
affectare, fingere.

ESTOTG. s. m. *Estuche*. Theca.

ESTOTO DE NAVAJAS. *Navajero*. Novacularum
theca.

ESTOVAR. v. a. *Ablandar*. Mollire.

ESTOVAR, posar fionja alguna cosa, com : el ma-
tals, la terra, &c. *Mullir*. Mollire.

ESTRACCIÓ. s. f. V. Extracció.

ESTRADA. s. f. ant. camí. *Estrada*. Via,
strata.

ESTRADO. s. m. la pèssa de la casa axí dita.
Estrado. Stratum.

ESTRADO, el conjunt de mobles que servexen
per cubrir y adornar la pèssa dita estrado.
Estrado. Stratum.

ESTRAFALARI, RIA. adj. *Pícaro*, malo.
Pravus, nequam.

ESTRAFALARIA. s. f. *Picardía*. Nequitia.

ESTRAFERSE. v. r. fer alguna cosa ab ve-
hemencia. *Deigonzarse*. Solvi.

CARA ESTRAFETA. *Cara ó figura dificultosa. Deformis vultus.*

ESTRAGAR. v. a. corrompre, malmétrer. *Estragar. Corruptere, vitare.*

ESTRAGO. s. m. dany ó destrucció, ocasionada de qualsevol causa, en las cosas naturals, ó artificials. *Estrago. Damnum, destructio.*

ESTRAGO, met. relaxació ó dany en lo pertanyent al ànimo, ó á la moral. *Estrago. Depravatio, corruptio.*

ESTRAIRE, v. a. ant. V. Extràuer.

ESTRALL, ESTRALLAMENT. s. m. ant. V. Estrago.

ESTRALLAR. v. a. ant. *Causar estrago, estragar. Corruptere, lœdere.*

ESTRAMBOTIC, CA. adj. fam. *Estrambótico. Irregularis, alienus.*

ESTRANGER, RA. adj. lo que es ó ve de pais de distincta dominació d'aquell en que se li dona aquest nom. *Extrangero. Extraneus.*

ESTRANGER. s. m. qui no es natural dels dominis del soberà del pais en que viu. *Extrangero. Advena, alienigena.*

ESTRANGOLANT. v. a. V. Passarsen', engolir-se la vianda.

ESTRANGOLONS. s. m. ant. V. Gotorrons.

ESTRANY, NYA. adj. V. Estranger.

ESTRANY, estravagant. *Extraño. Irregularis.*

ESTRANY, raro, singular, exquisit, delicat. *Extraño. Mirus, novus, singularis.*

EN TERRES ESTRANYAS LAS VACAS COTAN ALS BOUS. ref. *En tierra agena la boca al buey acornea.*

Extorres ipsa pungit imbecillitas.

ESTRANYAMENT. adv. m. *Extrañamente. Mirè, Inusitatè.*

ESTRANYAMENT. s. m. *Extrañamiento. Seductio.*

ESTRANYAMENT, del regne *Extrañamiento. Relectio.*

ESTRANYAR. v. a. véuer ú oir ab admiració ú estranyesa alguna cosa. *Extrañar. Mirari.*

ESTRANYAR, del regne. *Extrañar. Reilcere.*

ESTRANYAR, ant. V. Enagenar.

ESTRANYARSE. v. r. apartarse del tracte que s' tenia ab algú; dexar de acudir á la casa ahont se solia acudir, &c. *Extrañarse. Alicuius familiaritatem & consuetudinem respuere.*

ESTRANYESA. s. f. irregularitat, rarsa. *Extrañeza. Irregularitas.*

ESTRANYESA, separació, desavenencia entre 'ls qu'eran amigs. *Extrañeza. Aversio, adversatio.*

ESTRANYÍSSIM, MA. adj. sup. *Extrañísimo. Valde mirus, valde inusitatus.*

ESTRAPASSAR. v. a. despedassar el vestit, èl calsat &c. V. Esquiasar.

ESTRATAGEMA. s. f. *Estratagema. Strategema.*

ESTRAVAGANCIA. s. f. *Extravagancia. Absurditas.*

ESTRAVAGANT. adj. *Extravagante. Ineptus.*

ESTRAVAGAR. v. n. ant. V. Desvariejar.

ESTREB. s. m. èl de que usa 'l que va á caballo. *Estribo. Stapeda.*

ESTREB, esparó de pared, pont, &c. *Estribo. Anterides, erismæ.*

ESTREB, esboranc. V. Esboranc.

PÉRDRE ELS ESTREBES. f. met. impacientarse molt. *Perder los estribos, ó los estribos de la paciencia. Impatienter agere.*

ESTREBAR. v. n. *Estribar. Inniti.*

ESTRELLA. s. f. *Estrella. Stella, sidus.*

ESTRELLA, met. sort. *Estrella. Sors, fatum.*

ESTRELLA DE L'ALBA. *Lucero. Phosphorus.*

ESTRELLA POLAR ó DEL NORT. *Estrella polar; estrella del norte. Stella polaris.*

ESTRELLAS ERRANTS. *Estrellas errantes, ó erráticas. Stellæ errantes.*

ESTRELLAS FIXES. *Estrellas fixas. Stellæ fixæ.*

FER VÉUER Á ALOU LAS ESTRELLAS. f. met. causarli algun gran dolor que li perturbe la vista. *Hacer ver á uno las estrellas. Præ gravi dolore visum perturbari.*

POSAR Á ALOU, ó Á ALGUNA COSA SOBRE LAS ESTRELLAS. f. ponderarla ab excès d'alabansa. *Poner á uno, ó á alguna cosa sobre las estrellas. Ad astra extollere.*

PUJAR Á LAS ESTRELLAS, POSAR SOBRE LAS ESTRELLAS. f. alabar en gran manera. *Levantat ó subir á uno sobre el cuerno, ó los cuernos de la luna, sobre las nubes. Summis laudibus efferre.*

TENIR ESTRELLA. f. met. ser ditxos. *Tener estrella. Felici astro nasci.*

ESTRELLAR. v. a. ant. V. Estellar.

ESTRELLAR Á LA CARA. f. V. Cara.

ESTRELLAT. adj. ple d'estrelles. *Estrellado. Stellatus.*

ESTRELETA. s. f. dim. *Estrellica, estrellita, estrellueta. Sydus parvum, exigua stella.*

ESTREM. s. m. V. Extrém.

ESTREMAT, DA. adj. *Extremado. Summus, maximus.*

ESTREMADEMENT. adv. m. *Extremadamente. Summè.*

ESTREMER, RA. adj. ant. darrer. *Postremo, postrimero. Extremus.*

ESTREMITAT. s. f. *Extremidad. Extremitas.*

ESTREMITUT. s. f. *Extremecimiento. Tremor, commotio.*

ESTREMUICIAR. v. a. *Olear, dar la santa un-*

unction. Extremæ unctionis sacramento moribundum munire.

ESTREMUNCIAT, DA. p. p. *Oleado.*

ESTREMUNCIÓ, s. f. *Extremaunction*, *santa unction*, *Extrema unctio*.

ESTRENA, s. f. lo primer acte ab que s' comença á usar ó fer alguna cosa. *Estrena*. Rerum primordium, usus primordialis.

ESTRENAR, v. a. comensar á usar d'una cosa. *Estrenar*. Ordini, re novâ primum uti.

ESTREMAR, donar estrenas. *Dar estrenas*. Munerare.

ESTREMAR, v. a. ant. V. *Tastar*.

ESTRENAS, s. f. p. *Estrena*, ó *estrenas*. *Strenæ*, munusculum.

ESTRENYAMENT, s. m. ant. V. *Estretó*.

ESTRENYER, v. a. apretar. *Apretar*. Stringere, adstringere, comprimere.

ESTRENYER, lligar fort alguna cosa. *Agarrotar*. Constringere.

ESTRENYER, reduhir á ménos alguna cosa, de-xandla mes limitada y estreta. *Ensangostar*. Arctare.

QUI MOLT ABRASSA POC ESTRENY. ref. V. *Abrassar*.

ESTRENYERSE, v. r. reduirse á ménos lloc, ó á ménos amplitut. *Estrecharse*. Coarctari, comprimí.

ESTRENYERSE, met. disminuir el gasto de la familia, habitació, &c. *Estrecharse*. Sumptibus parcere.

ESTRENYINAR, v. a. *Quitar las telarañas*. Araneorum telas excutere.

ESTRENYINARSE 'L CEL. f. met. *Desencapotarse el cielo*. Cælum serenari.

ESTRENYÓ, s. f. V. *Estretó*.

ESTREPIT, s. m. *Estrepito*. Strepitus.

SENS ESTRÉPIT Ó FIGURA DE JUDICI, loc. for. *Sin estrépito ó figura de juicio*. Sine juris forma.

ESTRET, TA. p. p. *Estrechado*.

ESTRET, TA. adj. lo que té ménos amplaria de lo que li correspon, com carrer, camí, pas. *Estret*. *Angosto*. Arctus.

ESTRET, met. auster, rigido. *Estrecho*. Austertus, rigidus.

ESTRET, dit de lo qu'está tan ajustat que difícilment se pod mûurer. *Apretado*, *premio-so*. Constrictus, compressus.

ESTRET, met. escas. *Apretado*. Parcus, tenax.

ESTRET, ant. obligat, precisat. *Constreñido*. Obstrictus.

ESTRET, s. m. el del mar. *Estrecho*. Fretum.

SER, VENIR **ESTRET**, f. el calsat, el vestit &c. *Ajustar*. Nimis arctum esse.

SER DEL PUNT **ESTRET**, f. *Cerrar la mano*. Sordidum esse.

ESTRETA, s. f. apretada. *Apreton*. Pressura.

ESTRETAMENT, adv. m. *Estrechamente*. Arctè, strictè.

ESTRETAMENT, met. escassament. *Estrechamente*. Parcè, sordide.

ESTRETAMENT, met. rigorosament, eficazment. *Estrechamente*. Acerbè, amarè, enixe.

ESTRETAMENT, met. ab reculliment, retiro, y austeritat de vida. *Estrechamente*. Austerè.

ESTRETIR, v. a. ant. V. *Estreñer*.

ESTRETISSIM, MA. adj. sup. *Estrechísimo*. Arcetissimus.

ESTRETÓ, s. f. de gènt. *Apretura*. Pressura.

ESTRETÓ, miseria. *Estrechez*. Angustia, parci-tas, penuria.

ESTRETURA, s. f. *Estrechez*, *estrechura*. Angustia.

ESTRIA, s. f. Arq. *Estria*. Stria.

ESTRIAT, DA. adj. Arq. *Estriado*. Striatus.

ESTRIBILLO, s. m. en les composicions liricas. *Estribillo*. Versus intercalaris.

ESTRIBILLO, paraula ó expressió usada freqüentment per mal hábit. *Estribillo*. Importuna phrasis repetitio.

ESTRIBO, s. m. Arq. pilar que s' fa per sostenir algun edifici ó donarli major forsa. *Estribo*. Fulcrum, sustentaculum.

ESTRIBO, de coixe. *Estribo*. Scandula.

ANAR AL ESTRIBO, f. *Ir al estribo*. Iuxta equitis vel currus astrabam famularus, vel obsequii gratia procedere.

ESTRICADA, s. f. V. *Tirada*.

ESTRICADOR, s. m. dels panyos. *Rama*. Extendendis pannus machina.

ESTRICAR, v. a. els panyos. *Estirar*. Extendere.

ESTRIJOL, s. m. *Almohaza*. Strigilis.

ESTRIJOLADORA, s. f. V. *Estrijol*.

ESTRIJOLAR, v. a. *Almohazar*. Strigili defricare, strigillare equum.

ESTRIJOLAR, ant. V. *Batrer*, *pegar*.

ESTRIJOLAT, DA. p. p. *Almohazado*.

ESTRIPAR, v. a. traürer las tripas. *Destripar*, *sacar las tripas*. Eviscerare.

ESTRIPAR, esquisnar la roba, el vestit, el calsat. *Romper*, *desgarrar*. Discindere.

ESTRIPAR, obrir el ventre ab algun cop ó ferida. *Desbarrigar*. Ventrem transfodere.

ESTRIPAR UN CUENTO, f. *Desollar un cuento*. Narrationem interrompere.

ESTRIPAT, DA. p. p. *Destripado*, *rompido*, *roto*, *desgarrado*.

ESTROFA, s. f. Poet. *Estrofa*, Stropha.

ESTROMPESSAR **ESTROPESSAR**, v. n. ant. V. *Tropessar*.

ESTRONCAR, v. a. la sang. *Restañar*. Res-tagnare, sistere, comprimere.

ESTRONCARSE LAS FONTS, f. *Secarse las fuentes*. Exarescere fontes.

ESTRONCASANG, s. m. pedra. *Hematites*, *pedra de la sangre*. Hæmathytes.

ESTROPIAR, v. a. *Estropear*. Proterere, mutilare.

ESTRUCTURA. s. f. distribució y orde de las parts d'un edifici. *Estructura*. Structura.
ESTRUCTURA, met. distribució y orde ab qu' está composta algun' obra d'ingení, com Poema, Historia &c. *Estructura*. Ordo, methodus.

ESTUBA. s. f. *Estufa*. Thermæ.

ESTUCO. s. m. *Estuco*, *estucque*. Marmor fictitium.

ESTUDI. s. m. aplicació y diligencia per fer alguna cosa. *Estudio*. Studium, cura, diligentia.

ESTUDI, l'aplicació á saber y compèndrer alguna ciencia, art &c. *Estudio*. Studium.

ESTUDI, l'aposesto en que l'Advocat, ó 'l home de lletres té sa llibreria y estudiá. *Estudio*. Musæum.

ESTUDI, el lloc en que s'ensenya de llegir y escriur als minyons. *Escuela*. Schola.

ESTUDI, despatx del notari. *Oficio*. Oficina notariorum seu tabellionum.

ESTUDI GENERAL. *Estudio general*. Omnigenæ disciplinæ Academia.

ESTUDIS. s. m. p. quartos baxos axí anomenats. *Entresuelos*, *quartos baxos*. Intermedium habitaculum.

ESTUDIADOR. s. m. fam. qui estudiá molt. *Estudiador*. Litterarum studiosus, litteris addictus.

ESTUDIANT. s. m. *Estudiante*. Auditor, scholaris.

ESTUDIANTRAS. s. m. aum. *Estudiantazo*. Præstantissimus scholasticus.

ESTUDIANTE. s. m. dim. *Estudiantillo*. Puer scholasticus.

ESTUDIAR. v. a. exercitar l'enteniment per compèndrer alguna materia subjecte á especulació. *Estudiar*. Studero, in studiis versari.

ESTUDIAR, apèndrer de memoria. *Estudiar*. Memoriam committere, commendare.

ESTUDIAR, cursar en las universitats y altres estudis. *Estudiar*. Scholas frequentare.

ESTUDIAT, DA. p. p. *Estudiado*.

ESTUDIATIU, VA. adj. qui s'aplica molt al estudi. *Estudioso*. Studiosus.

ESTUDIOS, SA. adj. *Estudioso*. Studiosus.

ESTUDIOSAMENT. adv. m. *Estudiosamente*. Studiosè.

ESTUDIOSITAT. s. f. ant. *Estudiosidad*. Studii amor.

ESTUFA. s. f. ant. V. Estuba.

ESTUFAMENT s. s. m. l'acció y efecte d'estufarse ó ensuperbirse. *Ahuecamiento*, engrimiento. Elatio.

ESTUFAR. v. a. estovar, dilatar alguna cosa. *Ahuocar*. Rarefacere.

ESTUFAR, posar s'ónja alguna cosa per medi d'algun liquid que s'introduhex en ella, com el pa ab aygua. *Espanjar*. Tumefacere.

Tom. I.

ESTUFARSE. v. r. desvanéxerse. *Ahuecarse*, esponjarse. Inflari.

ESTUFAT, DA. p. p. *Ahuecado*, esponjado.

ESTUFAT, met. presumit, inflat, va. *Hueco*. Vanus, elatus.

ESTUFAT. s. m. cuynat axí dit. *Estofado*. Caro lento igne cocta.

ESTUPENDAMENT. adv. m. *Estupendamente*. Mirè, mirum in modum.

ESTUPENDO, DA. adj. *Estupendo*. Mirus, mirabilis.

ESTUPIDITAT. s. f. *Estupidez*. Stupiditas, stoliditas.

ESTÚPIDO. s. m. *Estúpido*. Stupidus.

ESTUPRAR. v. a. *Estuprar*, *construpar*; Stuprare, violare, stuprum inferre.

ESTUPRO. s. m. *Estupro*. Stuprum.

ESTURIÓ. s. m. pèx. *Sollo*, *esturion*. Sturio.

ESTURS. s. m. ant. V. Avestrus.

ESVAIMENT. s. m. ant. *Violencia*. Vis.

ESVANAR. v. n. ant. V. Desvanéxerse.

ESVARRAR. v. n. ant. V. Rellicar.

ESVAYR. v. a. ant. V. Enderrocar, destruir.

ESVELTIMENT. s. m. de las mercaderías. *Despacho*. Expeditio.

ESVELTIR. v. a. las mercaderías. *Despachar*, *marear*. Expeditre, divendere.

ESVELTIRSE. v. r. dexòndarse. *Despavilarse*. Expergefieri.

ESVENTAR. v. a. ant. V. Esbòmar.

ESVERGENADA. adj. ant. *Desflorada*. Corrupta, violata.

ESVERSAT, DA. adj. fet, acostumat, exèrcitat. *Versado*. Exercitus.

ESVOLETEGAR. v. n. *Aletear*. Alas quate-re, concutere, lactare.

ESVINSARSE. v. r. *Desvencijarse*. Luxari.

ET

ETERN, NA, adj. dit solament del sèr diví que no tingué principi, ni tindrà fi. *Eterno*. Æternus.

ETERN, lo que no tindrà fi. *Eterno*. Æternus.
ETERN, met. lo que dura per llarg temps. *Eterno*. Æternus, valde diutinus, diuturnissimus.

ETERNAL. adj. ant. V. Etern.

ETERNALMENT. adv. m. ant. V. Eternament.

ETERNAMENT. adv. m. sèns fi. *Eternamente*. Æternum, perpetuè, in perpetuum.

ETERNAMENT. met. per llarg temps. *Eternamente*. Perenniter.

ETERNISAR. v. a. met. *Eternizar*. Æternitati mandare.

ETERNISARSE. v. r. met. forse famós á la
 Titl po-

posteritat. *Eternizarse*. Suum nomen immortalitati aliquid commendare.

ETERNISAT, DA. p. p. *Eternizado*.

ETERNITAT. s. f. duració y perpetuitat que no tingué principi, ni tindrà fi; y en lo qual sentit es propi atribut del sèr divi. *Eternidad*. *Æternitas*.

ETERNITAT, duració, y perpetuitat sens fi. *Eternidad*. *Æternitas*.

ETERNITAT, met. duració dilatada de sigles y edats. *Eternidad*. Longissimum tempus, longissima duratio.

ÉTICA. s. f. la filosofia moral. *Ética*. *Ethices*.

ÉTIC, CA. adj. *Ético*. *Hecticus*.

ETIMOLOGÍA. s. f. *Etimología*. *Etymologia*, etymen.

ETIOPE. s. m. *Etiópe*. *Æthiops*.

ETIQUESA. s. f. malaltia axi dita. *Hética*, *hetista*. *Hectica*.

ETÍSIC, CA. adj. ant. V. Tísic.

ETJEGAR. v. a. dexar córrer lo que estava detingut. *Soltar*. *Emittere*.

ETJEGAR, llansar de sí. *Arrojar*. *Iaculari*, *iacere*.

ÉTNIC, CA. adj. *Étnico*. *Ethnicus*.

ETOPEYA. s. f. figura de Retórica. *Etopeya*, *Ethopeya*.

ETSABARA. s. f. *Pita*. Herba indica sic dicta.

ARBRE D'ETSABARA. *Pitaco*, *piton*. *Truncus* sic dictus.

ETSAROLA. s. f. V. Atserola.

ETSART. s. m. V. Exàrt.

ETSÉRCOL. s. m. V. Exércol.

ETXIS. s. m. *Hechizo*. *Veneficium*.

ETXISADOR, RA. s. m. y f. ant. *Hechicero*. *Veneficus*, *venefica*.

ETXISAMENT. s. m. ant. V. Etxis.

ETXISAR. v. a. *Hechizar*. *Maleficiis lædere*.

ETXISAT, DA. p. p. *Hechizado*.

ETZERENA. s. f. ant. V. Atsarena.

EU.

EU. interj. V. Ey.

EU. pron. ant. V. Jo.

EUBOLIA. s. f. virtut. *Eubolia*. *Eubolia*.

EUCARISTIA. s. f. lo SS. Sagrament del altar. *Eucaristia*. *Eucharistia*.

EUCARISTIC, CA. adj. lo pertanyent á la Eucaristia. *Eucarístico*. *Eucharisticus*.

EUCARISTIC, dit de las obras en prosa ó vers que ténen per assumpto dar gracias. *Eucarístico*. *Eucharisticus*.

EUFRASIA. s. f. herba. *Eufrasia*. *Euphrasia*.

EUGA. s. f. *Yegua*. *Equa*.

EUGASSADA. s. f. *Yeguada*. *Equarum armentum*.

EUGASSER. s. m. *Yegüero*. *Equarius*.

EUG

EUGATER. s. m. ant. V. Eugasser.

EUNUCO. s. m. l' home castrat. *Eunuco*. *Eunucus*.

EUNUCO, l'empleat antiguament en lo servey d'algun Rey oriental. *Eunuco*. *Eunucus*, *regius minister*.

EURA. s. f. planta. *Yedra*. *Hedera*.

EURO. s. m. un dels vents. *Euro*. *Eurus*.

EUSTAQUI. s. m. nom d' home. *Eustaquio*. *Eustachius*.

EUGENI. s. m. nom d' home. *Eugenio*. *Eugenius*.

EUTRAPELIA. s. f. *Eutrapelia*. *Eutrapelia*.

EVACUACIO. s. f. *Evacuacion*. *Vacuatio*.

EVACUAMENT DE CAP. s. m. ant. turba de cap. *Desvanecimiento de cabeza*. *Vertigo*.

EVACUAR. v. a. *Evacuar*. *Evacuare*.

EVACUAR UN NEGOCI, ó DILIGENCIA. f. fam. *Evacuar un negocio*, ó *diligencia*. *Negotium expedire*.

EVACUAR LA PLASSA, LA CIUTAT, CASTELL &c. f. *Evacuar la Plaza*, *Ciudad*, *Castillo*, &c. *Præsidia extrahere*.

EVACUAT, DA. p. p. *Evacuado*.

EVACUITAT. s. f. ant. *Vacuidad*. *Inanitas*.

EVADIR. v. a. evitar algun dany, perill, &c. *Eoadir*. *Vitare*, *effugere*, *evadere*.

EVANGELI. s. m. historia de la vida, doctrina, y obras de Nostre Señor Jesu-Christ. *Evangelio*. *Evangelium*.

EVANGELI, el capítol pres d' un dels quatre llibres dels Evangelistas que s' llegeix en la missa. *Evangelio*. *Evangelium*.

EVANGELIS. p. el llibret petit en que estan continguts alguns capítols dels Sants Evangelis. *Evangelios*. *Evangeliorum libellus*.

EVANGÉLIC, CA. adj. *Evangélico*. *Evangelicus*.

EVANGELISAR. v. a. *Evangelizar*. *Evangelii præconem agere*.

EVANGELISTA. s. m. *Evangelista*. *Evangelista*.

EVAPORACIÓ. s. f. *Evaporacion*. *Evaporatio*.

EVANÉXER. v. n. ant. desaparéixer. *Desvanecere*. *Evanescere*.

EVAPORABLE. adj. *Evaporable*. *Facilis evaporari*, *exhalari*.

EVAPORAMENT. s. m. ant. V. Evaporació.

EVAPORAR. v. a. *Evaporar*. *Evaporare*, *exhalare*, *efflare*.

EVAPORAT, DA. p. p. *Evaporado*.

EVASIÓ. s. f. *Evasion*. *Evasio*, *effugium*.

EVENTO. s. m. *Evento*. *Eventus*, *exitus*.

EVICCIÓ. s. f. for. *Eviccion*. *Evictio*.

EVIDENCIA. s. f. *Evidencia*. *Evidentia*.

EVIDENCIAR. v. a. *Evidenciar*. *Demonstrare*, *patefacere*.

EVIDENT. adj. *Evidente*. *Evidens*.

EVIDENTMENT. adv. m. *Evidentemente*. *Evi-*

Evidenter, manifestè, clarè, perspicuè.
 EVITABLE. adj. *Evitable*. Evitabilis.
 EVITAR. v. a. *Evitare*. Evitare, devitare, effugere.

EX.

EX, XA. pron. *Este, esta*. Hic, hæc.
 ex. s. m. fusell de còtze, carreta y semblant.

Exe. Axis.

EXACCIÓ. s. f. *Exacción*. *Exactio*.
 EXACERBAR. v. a. met. irritar. *Exacerbar*.
 Exacerbare.
 EXACERBAT, DA. p. p. *Exacerbado*.
 EXACTAMENT. adv. m. *Exactamente*. Accuratè.

EXACTE, TA. adj. *Exacto*. Accuratus.
 EXACTÍSSIM, MA. adj. sup. *Exactísimo*.
 Accuratissimus, diligentissimus.

EXACTITUT. s. f. *Exactitud*. Accuratio.
 EXACTOR. s. f. *Exactor*. *Exactor*.

EXADA. s. f. V. Axada.
 EXAGALLADA. s. f. V. Magallada.

EXAGERACIÓ. s. f. *Exageracion*. *Exageratio*, amplificatio.

EXAGERADAMENT. adv. m. *Exagerativamente*. *Exageranter*, *exageratione*.

EXAGERADOR, RA. s. m. y f. *Exagerador*.
 Exagerator, amplificator.

EXAGERAR. v. a. *Exagerar*. *Exagerare*.
 EXAGERAT, DA. p. p. *Exagerado*.

EXAGERATIU, VA. s. m. y f. V. Exàgerador.

EXAGONO, NA. adj. Geom. *Exàgono*. *Exagonus*.

EXALLAMENT. s. m. ant. V. Desterro.
 EXALLAR. v. a. ant. V. Desterrar.

EXALÇAMENT. s. m. ant. V. Exàltació.
 EXALÇAR, EXALÇAR. v. a. ant. V. Exàltar.

EXALTACIÓ. s. f. *Exàltacion*. *Elatio*.

EXALTAR. v. a. elevar á grau superior á alguna persona, ó cosa. *Exàltar*. *Extollere*, efferre.

EXALTAR, realzar el mèrit, ó circumstancias d'alguna cosa. *Exàltar*. *Extollere*, magnificare.

EXAM. s. m. V. Axam.

EXAMEN. s. m. Indagació ú averiguació. *Exàmen*. *Investigatio*, *indagatio*.

EXÀMEN, la proba que s' fa de l' habilitat d'algú. *Exàmen*. *Examen*, periclitatio.

EXÀMEN DE CONCIENCIA. *Exàmen de la conciencia*. *Conscientie examen*, *periclutatio*.

EXÀMEN DE TESTIMONIS. for. *Exàmen de testigos*. *Testium iudicialis interrogatio*.

EXAMETRO. s. m. vers. *Exàmetro*. *Carmen hexametrum*.

EXAMINADOR. s. m. *Exàminador*. *Examinator*.

EXAMINADOR SINODAL. *Exàminador sinodal*. *Examinator synodicus*.

EXAMINAMENT. s. m. ant. *Exàmen*. *Examen*, *investigatio*.

EXAMINAR. v. a. Inquirir ab diligencia y cuydado alguna cosa. *Exàminar*. *Examinare*, *inquirere*, *persecutari*.

EXAMINAR, probar la idoneitat d'algú, en alguna facultat, art, ú ofici. *Exàminar*. *Examinare*, *experiri*, *periclitari*, *probare*.

EXAMINAR TESTIMONIS. f. for. *Exàminar testigos*. *Testes interrogare*.

EXANGULO, LA. adj. *Exàngulo*. *Sex angulis constans*.

EXANIME. adj. *Exànime*. *Exanimis*, *exanimus*.

EXART. s. m. *Acaso*. *Fortuitus eventus*.

EXASPERAR. v. a. *Exasperar*. *Exacerbare*.

EXAUCHS. s. m. p. ant. V. Axaus.

EXAURELLAR. v. a. ant. llevar las aurellas. *Desorejar*. *Auribus minuere*, *mutillare*.

EXAVEGA. s. f. ant. V. Xàvega.

EXCAVACIÓ. s. f. *Excavacion*. *Excavatio*.

EXCAVAR. v. a. *Excavar*. *Excavare*.

EXCEDENT. p. a. *Excedente*. *Excedens*.

EXCEDIMENT. s. m. ant. V. Excès, transgressió.

EXCEDIR. v. a. sobrepujar. *Excedere*. *Excedere*, *superare*.

EXCEDIR, passar els límits regulars d'alguna cosa. *Excedere*. *Transgredi*.

EXCEDIRSE á sí MATEX. f. *Excederse ó sí mismo*. *Se ipsum superare*.

EXCELENCIA. s. f. la superior qualitat ó bondat que constitueix ó fa digna de singular estimació á alguna cosa. *Excelencia*, *prestancia*. *Excellentia*.

EXCELENCIA, tractament de respecte y cortesia que s' dona á algunas personas per sa dignitat ó empleo. *Excelencia*. *Excellentia*.

EXCEL LENT. adj. *Excelente*, *prestante*. *Excellentes*, *prestans*, *eximius*, *egregius*, *præclarus*.

EXCEL LENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Excellentísimo*, *prestantísimo*. *Valde excelsus*, *præstantissimus*.

EXCEL LENTÍSSIM, tractament ab que s' parla á la persona á qui correspon darli l'excelencia. *Excellentísimo*. *Excellentissimus*.

EXCEL LÉNTMENT. adv. m. *Excelentemente*. *Excellenter*, *eximie*, *præclare*, *egregie*.

EXCEL LIR. v. n. ant. *Aventajarse*, *sobrepujar*, *llevar ventajas*. *Excellerè*, *superare*.

EXCELS, SA. adj. *Excelso*. *Excelsus*, *altus*, *sublimis*.

EXCELSAMENT. s. m. ant. *Ensalzamiento*. *Sublatio*.

EXCELSAR. v. a. ant. exàltar. *Ensalzar*. *Extollere*, *magnificare*.

EXCÉNTRIC, CA. adj. *Excéntrico*. *Excéntricos*.

EXCENTRICITAT. s. f. *Astron. Excentricidad. Excentricitas.*
EXCEPCIÓ. s. f. l'acció y efecte d'exceptar.
Excepcion. Exceptio.
EXCEPCIÓ, for. *Excepcion. Exceptio.*
EXCEPCIÓ DECLINATORIA. for. *Excepcion declinatoria. Exceptio declinatoria.*
EXCEPCIÓ DILATORIA. for. *Excepcion dilatoria. Exceptio dilatoria.*
EXCEPCIÓ DE NON NUMERATA PECUNIA. for. *Excepcion de non numerata pecunia. Exceptio non numeratæ pecuniæ.*
EXCEPCIÓ PEREMPTORIA. for. *Excepcion perentoria. Exceptio peremptoria.*
EXCEPCIÓ PERJUDICIAL. for. *Excepcion perjudicial. Exceptio litis prosecutioni obstans.*
NO HI HA REGLA GENERAL QUE NO TINGA SA EXCEPCIÓ. f. *No hay regla sin excepcion. Nulla regula exceptione caret.*
EXCEPCIONAR. v. a. for. *Excepcionar. Excipere, exceptiones obicere.*
EXCEPTAR. v. a. *Exceptuar. Excipere.*
EXCEPTAT, DA. p. p. *Exceptuado.*
EXCEPTAT. adv. m. ab excepció. V. *Excèpte.*
EXCEPTE. adv. m. *Exceptio. Exceptò.*
EXCES. s. m. alló en qu'una cosa excedex á altra. *Exceso. Præstantia.*
EXCHS. desórde en èl menjar, béurer, &c. *Excesso. Intemperantia.*
EXCHS. maldat, crim. *Exceso. Crimen, culpa.*
EXCESSIU, VA. adj. *Excesivo. Immoderatus, immodicus.*
EXCESSIVAMENT. adv. m. *Excesivamente. Immoderatè, immodicè.*
EXCITAR. v. a. *Excitar. Excitare, provocare.*
EXCITAT, DA. p. p. *Excitado.*
EXCITATIU, VA. adj. *Excitativo. Excitans, stimulans.*
EXCLAMACIÓ. s. f. *Exclamacion. Exclamatio.*
EXCLAMACIÓ, figura de Retòrica. *Exclamacion. Exclamatio.*
EXCLAMAR. v. n. *Exclamar. Exclamare.*
EXCLOS, SA. p. p. *Excluido. Exclusus, prohibitus, depulsus.*
EXCLÓURER. v. n. *Excluir. Excludere.*
EXCLUDIR, EXCLUIR. v. a. ant. V. *Exclóurer.*
EXCLUSIÓ. s. f. *Exclusion. Exclusio.*
EXCLUSIU, VA. adj. *Exclusivo. Exclusorius.*
EXCLUSIVA. s. f. *Exclusiva. Repulsa.*
EXCLUSIVAMENT. adv. m. *Exclusivamente. Exceptione adhibitâ.*
EXCOGITAR. v. a. ant. pensar. *Excogitar. Cogitare.*
EXCOMUNICACIÓ. s. f. V. *Escomunicació.*
EXCOMUNICAR. v. a. V. *Escomunicar.*

EXCRECENCIA. s. f. *Excrecencia. Excrecencia.*
EXCREMENT. s. m. *Excremento. Excrementum.*
EXCREMENTAL. adj. *Excremental. Ad excrementum pertinens.*
EXCREMENTAR. v. n. *Excrementar. Excrementa elicere, remittere.*
EXCREMENTICI, CIA. adj. *Excrementicio. Ad excrementum pertinens.*
EXCURSIÓ. s. f. entrada en país enemig ab gent armada pera talar y saquejar la terra. *Excursion. Incurcio, excursio, irruptio.*
EXCUSA. s. f. ant. V. *Excusa.*
EXCUSAR. v. a. ant. V. *Excusar.*
EXCUSSIÓ. s. f. for. *Excusion. Excussio.*
EXECRABLE. adj. *Exécrable. Execrabilis.*
EXECRACIÓ. s. f. *Exécracion. Execratorio.*
EXECRAR. v. a. *Exécrrar. Execrare.*
EXECUCIÓ, s. f. l'acció de posar en obra alguna cosa. *Execucion. Executio.*
EXECUCIÓ, for. l'aprehensió de la persona ó bens del deutor. *Execucion. Comprehensio.*
EXECUTABLE. adj. *Executable. Quod exequi potest.*
EXECUTANT. p. a. for. *Executante. Exequens.*
EXECUTAR. v. a. posar en obra alguna cosa. *Executar. Exequi.*
EXECUTAR. for. precisar á algú á pagar lo que deu en forsa de manament del Jutge. *Executar. Debitorem compellere, premere.*
EXECUTAR Á ALGÚ, O'LS BENS D'ALGÚ. for. fet exécució en èllos. *Executar en los bienes á alguno. Bona debitoris pignerari.*
EXECUTAT, DA. p. *Executado.*
EXECUTIU, VA. adj. *Executivo. Instans, urgens, promptus.*
VIA EXECUTIVA. *Via executiva. Festinantius iudicium.*
EXECUTOR, RA. s. m. y f. qui exécuta alguna cosa. *Executor. Executor.*
EXECUTOR. for. la persona que fa alguna exécució y cobra una d'orde del Jutge. *Executor. Exactor.*
EXECUTORIA. s. f. for. *Executoria. Executoria littera.*
EXECUTORIALS. p. for. *Executorial. Executoriales litteræ.*
EXEGUIR, EXEQUIR. v. a. ant. V. *Exécutar.*
EXELLAR. v. a. ant. V. *Desterrar.*
EXEMPCIÓ. s. f. *Exención. Impunitas.*
EXEMPLAR. adj. lo que dona bon exemple. *Exemplar. Imitatione dignus, ad virtutem provocans.*
EXEMPLAR. s. m. original que servex de model per tráurer d'ell altres cosas semblants. *Exemplar. Exemplum, exemplar.*
EXEMPLAR, lo que s'ha fet altres vegades en semblant cas. *Exemplar. Exemplum.*

EXEMPLAR, copia trèta del original, ó d'altra copia, d'algun llibre, escrit, &c. *Exemplar. Exemplar.*

CÀSTIG EXEMPLAR. *Castigo exemplar. Severitatis exemplum.*

SÈNS EXEMPLAR. m. adv. *Sin exemplar. Carens exemplo.*

EXEMPLARMENT. adv. m. *Exemplarmente. Ad exemplum.*

EXEMPLE. s. m. cas ó fet succeït en altre temps, qu'es proposa per seguirse ó evitar-se. *Exemplo. Exemplum.*

EXEMPLE, l'acció ó conducta d'algu, que pod moutar á que s'imita. *Exemplo. Exemplum, exemplar.*

EXEMPLE, simíl ó comparació per manifestar alguna cosa. *Exemplo. Exemplum, comparatio.*

EXEMPLE, el que servex per escriurer. *Cartilla, muestra, materia. Exemplar.*

PER EXEMPLE. loc. *Per exemplo. Exempli causa, exempli gratia.*

EXEMPLI. s. m. ant. V. Refrà, adagi.

EXEMPLIFICACIÓ. s. f. *Exemplificacion. In exemplum adductio.*

EXEMPLIFICAR. v. a. *Exemplificar. Exemplis illustrare, munire, confirmare.*

EXEMPT, TA. p. p. *Exento.*

EXEMPT DE GUARDIAS DE CÒRPS. *Exento de Guardias de Corps. Prætorianæ Cohortis structor.*

EXEQUIAS. s. f. p. *Exequias. Exequiæ, funeralia.*

EXEQUIBLE. adj. *Exequible. Quod exequi potest.*

EXEQUIR. v. a. ant. V. *Exècutar.*

EXERCICI. s. m. l'acció d'exercítarse ú ocupar-se en alguna cosa. *Exercicio. Exercitatio, exercitium.*

EXERCICI, ofici, ministeri, ó professió. *Exercicio. Ministerium, officium.*

EXERCICIS ESPIRITUALS, los que s' practican per alguns dias, retirandse de las ocupacions del món. *Exercicios espirituales. Opera spiritualia.*

DONAR LOS EXERCICIS. f. dirigir al qu'els fa espirituals. *Dar exercicios. Rerum divinarum meditationibus, doctrinã asceticã aliquem statuto tempore instituere.*

FER EXERCICI. f. caminar passejand. *Hacer exercicio. Exercere corpus deambulatione.*

FER L'EXERCICI. f. Mil. *Hacer el exercicio. Militarem disciplinam exercere.*

EXERCIR. v. a. *Exercer. Exercere.*

EXERCIT, DA. p. p. *Exercido.*

EXERCIT. s. m. *Exército. Exercitus, acies.*

EXERCITACIÓ. s. f. *Exercitacion. Exercitatio.*

EXERCITANT. s. m. qui fa 'ls exercicis espirituals en alguna casa religiõsa. *Exercitantes. Opera sancta exercens in religiosa domo.*

EXERCITAR. v. a. dedicarse al exercici d'algun art, ofici, ó professió. *Exercitar. Exercere, exercitare.*

EXERCITAR, fer qu' algu aprenga alguna cosa per medi de la ensenyansa, exercici y practica de ella. *Exercitar. Aliquem exercitare, erudire.*

EXERCITARSE. v. r. *Exercitarse. Operam dare.*

EXERCITAT, DA. p. p. *Exercitado.*

EXÈRCOL. s. m. *Azarcon, mimo. Minium.*

EXERT. s. m. empelt. *Inserto, enxerto. Sarculus.*

EXHALACIÓ. s. f. *Exhalacion. Exhalatio.*

EN UNA EXHALACIÓ. m. adv. *En un instante, en un santiamen. Temporis momento.*

EXHALAR. v. a. llansar de sí vapor ó baf. *Exhalare. Exhalare, alitus emittere.*

EXHALARSE. v. r. *Exhalarse. Exhalari.*

EXHAUSTO, TA. adj. *Exhausto. Exhaustus.*

EXHIBICIÓ. s. f. *Exhibicion. Exhibitio.*

EXHIBIR. v. a. *Exhibir. Exhibere.*

EXHORTACIÓ. s. f. *Exhortacion. Adhortatio, exhortatio.*

EXHORTADOR, RA. s. m. y f. *Exhortador. Adhortator, exhortator.*

EXHORTAR. v. a. *Exhortar. Hortari, adhortari, exhortari.*

EXHORTAT, DA. p. p. *Exhortado.*

EXHORTO. s. m. for. *Exhorto. Litteræ exhortatoriæ.*

EXIDA. s. f. l'acció d'exir. *Salida. Exitus, egressio, eruptio.*

EXIDA, l'apritut ó disposició de despatxar ó vendrerse las cosas. *Salida. Facilis distractio.*

EXIDA, la part per alont s'ix d'algun lloc. *Salida. Exitus, egressio.*

EXIDA, occurrència viva, pròmta é inesperada, particularment en la conversació. *Arranque. Vivus, improvisusque animi sensus.*

EXIDA, l'acomesa que fa alguna partida de trópa de la plassa sitiada contra l'enemig. *Salida. Militum eruptio.*

EXIDA, medi ó rahó ab que s' supèra alguna dificultat, ó perill; ò s' solta algun argument. *Salida. Exitus.*

EXIGIBLE. adj. *Exigible. Quod exigí potest, aut debet.*

EXIGENCIA. s. f. *Exigencia. Exigentia.*

EXIGIR. v. a. cobrar algun diner, ó altra cosa. *Exigir. Exigere.*

EXIGIR, demanar á altre ab molta instancia que fassa alguna cosa. *Exigir. Rogare, efflagitare.*

EXIGIR, met. demanar una cosa per sa naturalesa ó circunstancias algun requisit necessari, peraque s' fassa ó s' perfeccione. *Exigir. Exigere.*

EXIGIT, DA. p. p. *Exigido.*

EXIGUO, GUA. adj. *Exiguo. Exiguus.*

EXILI, EXILL. s. m. ant. V. Desterro.
EXILAR, EXILLAR. v. a. ant. V. Dester-
 rar.
EXIMENT. s. m. ant. V. Exida.
EXIMI, MIA. adj. *Eximio*. Eximius.
EXIMENT. s. m. ant. extempció. *Exención*.
 Liberatio, exemptio.
EXIMIR. v. a. *Eximir*. Eximere, solvere, li-
 berare.
EXIMPLI. s. m. ant. V. Exemple.
EXIR. v. n. pasar de dins á fora, d'un lloc á
 altre. *Salir*. Egredi, exire, prodire.
EXIR, adquirir algú l'art ó ciencia á que s' ha
 aplicat, com : **EXIR** gramátic, bon escultor,
 &c. *Salir*. Evadere.
EXIR, costar, ó importar, com : cada cana de
 tela ix á tal preu. *Salir*. Tanti venire, esse.
EXIR, d'algun apretó, d'alguna cosa que donaba
 cuidado. *Salir*. Exire, evadere.
EXIR, deslliurarse d'algun perill. *Salir*. Eva-
 dere.
EXIR, dir ó fer alguna cosa que no s'esperaba,
 ó qu' es fora de temps, ó del assumpto. *Salir*.
 Sero expurgisci.
EXIR, dit d'algun camí, carrer, &c. *Dar, ir á*
dar. Tendere.
EXIR, donarse al públic alguna cosa. *Salir*.
 Prodire.
EXIR, esdevenir alguna cosa del modo que s'
 desitja ó s' pretén. *Salir*. Evadere, exire.
EXIR, lograr d'algú que fassa ó qu' adheresca
 á alguna cosa. *Acabar, recabar*. Obtine-
 re.
EXIR, manifestarse, descobrirse, com **EXIR** el
 sol, la lluna, &c. *Salir*. Egredi, prodire,
 apparere.
EXIR, nàxer, originarse, provenir. *Salir*. Ori-
 ri, nasci.
EXIR, ocórrer, sobrevenir, ó oferirse de nou
 alguna cosa. *Salir*. Aliquid se offerre, con-
 tingere.
IX d'aquí. loc. *Quita de ahí*. Abi hinc.
IXME DEL DAVANT. loc. *Quitateme de delante*.
 Tolle te á meo conspectu.
EXIR DEL BARRANG. f. deslliurarse d'algun gran
 treball, ó exir d'alguna grave dificultat.
Salir del barranco. Ab aliqua difficultate,
 periculo se expedire, vadis emergere.
EXIR CAR. f. costar car. *Salir caro*. Care emi.
EXIR DEL DIE. f. V. Die.
EXIR AL ENCONTRA. f. V. Exir á pas.
EXIR AL ENCONTRA. f. met. oposarse á algú,
 ferli cara, pelear ab élli. *Salir al encuentro*.
 Adversari, resistere.
EXIR DE L'ESCLORÉLLA DEL OU. f. met. *Salir del*
cascaron. Vix natum esse.
EXIR FOG DE LA CARA, ó DE LAS GALTAS Á
 ALGÚ. f. met. estar molt encès. *Echor as-*
cuas. Igneo rubore suffundi.
EXIR DEL FOG Y CAURER Á LAS BRASAS : **EXIR**

DEL FANG Y CAURER AL BARRANG. f. *Huir*
del fuego, y dar en las brasas : *Salir del lodo*
y caer en el arroyo.
 Incidit in Scyllam cupiens vitare Caribdim.
EXIR EN FORA. f. alguna part d'algun edifici ó
 altra cosa. *Resaltar, resalir*. Prosilire, ex-
 tare.
EXIR Á LLUM. f. *Salir á luz*. In lucem prodire.
EXIR DE MARE. f. el riu. *Salir de madre*. Extra
 oras diffundi.
EXIR UNA MODA. f. *Salir una moda*. Novum
 vestis modum incipere.
EXIR Á PAS. f. *Salir al camino* : *salir al encuen-*
tro. Obviam ire.
EXIR DE SÍ. f. *Salir de sí, ó fuera de sí*. Extra
 se rapi, furore corripí.
EXIR EL SOL. f. mostrarse despres de haber estat
 núbol. *Abrir el dia*. Solem post nubila irra-
 diare.
EXIR DE SON CAP. f. V. Cap.
EXIR LA TACA. f. anàrsen. *Salir la mancha*. Di-
 lui maculam.
EXIR DE TINO. f. exècutar alguna acció irregu-
 lar per la vehemencia d'alguna passió ú
 afecte. *Salir de juicio, de seso*. Extra men-
 tem, extra se rapi.
EXIR LA VAROLA. f. *Brotar las viruelas*. Erum-
 pere boas.
EXIRNE. f. conseguir lo qu' es desitja, ó s' solici-
 ta. *Salir con ello*. Consequi, obtinere.
EXIRNE AB LA SÉVA. f. *Salir con la suya*. In
 contentione vincere, voti compotem eva-
 dere.
EXIRSE. v. r. apartarse, ó eximirse d'alguna
 cosa. *Salir*. Discedere.
EXIRSE, adquirir desembras en las acciones.
Romperse. Expediri.
EXIRSE DEL CAP. f. V. Anàrsen del cap.
EXIRSE, EXIRSE DE LA MEMORIA. f. olvidarse
 d'alguna cosa ab que s' debía pensar. *Pa-*
sarse alguna cosa. Memoria excidere.
EXIRSE DE FOG. f. prorómpre en paraulas inju-
 riosas contr'algú. *Desbocarse, despepitarse*.
 Convitia in aliquem conicere.
EXIRSE DE LLOC. f. algun or, el bras, el peu,
 &c. *Desconcertarse*. Luxari.
EXIRSE DE MARE. f. met. excedir en alguna
 operació bona ó mala. *Salir de madre*. Ultra
 lustum, solitumve agere.
EXIRSE DE TINO. f. pérdrer el tino. *Desatentar-*
se. Turbari.
EXIRSE DE LA MEMORIA, DEL CAP. f. V. Anàr-
 sen de la memoria.
EXIR Á PLASSA. f. met. publicarse alguna cosa
 oculta. *Salir á plaza*. In foro, palam edi.
EXIRSE DE PLOM. f. dit del edifici, pared, &c.
Desplomarse. Inclinari, á perpendiculo de-
 ficere.
EXIRSE DE LA RELIGIÓ. f. *Salirse de la Religion*.
 Á religioso instituto discedere.

EXIRSE DEL TÈXT. f. met. *Salirse del corro*, de la parva. *Extra chorum saltare.*

NO PODER EXIR D'ALGÚ. f. no poder reduir-lo á que fassa lo que s' pretén d'ell, ó á qu'execute lo que deu. *No poderse valer con alguno.* Alicuius animum flectere non posse.

LA PARAULA QU' HA EXIT DE LA BÒCA NO POD TORNAR ATRAS. ref. *La palabra que se soltó no puede recogerse.* Nescit vox missa reverti.

QUI DEL LLÒP PARLA PROP LI IX. ref. *En nombrando el ruin de Roma luego asoma.* Lupus est in fabula.

EXISTENCIA. s. f. *Existencia.* Existentia.

EXISTENT. p. a. *Existente.* Existens.

EXISTIR. v. r. *Existir.* Existere.

EXIT, DA. p. p. *Salido.*

EXIT, DA. adj. desembrassat, no encugit. *Esparcido.* Expeditus, liber.

EXIT. s. m. *Éxito.* Exitus, eventus.

EXODO. s. m. un dels llibres de la Sagrada Escripura. *Éxodo.* Exodus.

EXONERACIÓ. s. f. *Exoneracion.* Exoneratio.

EXONERAR. v. a. *Exonerar.* Exonerare.

EXONERAT, DA. p. p. *Exonerado.*

EXORBITANCIA. s. f. *Exorbitancia.* Exorbitatio.

EXORBITANT. adj. *Exórbitante.* Exorbitans.

EXORC. adj. ant. V. Xorc.

EXORCISAR. v. a. *Exorcizar.* Exorcizare.

EXORCISAT, DA. p. p. *Exorcizado.*

EXORCISME. s. m. *Exorcismo.* Exorcismus.

EXORCISTA. s. m. *Exorcista.* Exorcizans, qui exorcizat.

EXORDI. s. m. Ret. *Exórdio.* Exordium.

EXORCELLAR. v. a. ant. V. Exaurellar.

EXORM. s. m. ant. *Ensalm.* Carmen, incantatio.

EXORMADOR. s. m. ant. *Ensalmador.* Incantator.

EXORMAR. v. a. ant. *Ensalmar.* Incantare.

EXORNACIÓ. s. m. *Exornacion.* Ornatus.

EXORNAR. v. a. *Exornar.* Ornare.

EXÓTIC, CA. adj. *Exótico.* Exoticus.

EXOVAR. s. m. ant. *Axuar.* Supellex.

EXPANSIÓ. s. f. *Expansion.* Dilatatio, extensio.

EXPECTACIÓ. s. f. *Expectacion.* Expectatio.

EXPECTAR. v. a. V. Espectar.

EXPECTATIVA. s. f. *esperansa.* Expectativa. Spes, expectation.

ESTAR Á L'EXPECTATIVA. f. *Estar en expectation.* Operiri.

EXPECTORAR. v. n. Med. *Expectorar.* Expectorate.

EXPEDICIÓ. s. f. *facilitat y promptitut en fer ó dir alguna cosa.* *Expedicion.* Expeditio, facilitas.

EXPEDICIÓ, l'acció d'expedir els negocis y l' despatx de las dependencias. *Expedicion.* Expeditio.

EXPEDICIÓ, met. empresa de guerra. *Expedicion.* Expeditio.

EXPEDIENT. s. m. *dependencia ó negoci que s' segueix sens judici contradictori en los tribunals.* *Expediente.* Negotium, causa.

EXPEDIENT, medi ó parit qu'es pren per exir d'algun dubte ó dificultat. *Expediente.* Via, modus, ratio.

EXPEDIR. v. a. donar curs á las causas y negocis; despatxarlas. *Expedir.* Expedit.

EXPEDIR, despatxar y exténdrer per escrib ab las formalitats acostumadas los decretis, butllas, privilegis, provisions, &c. *Expedir.* Expedit, liberare.

EXPEDIT, TA. p. p. *Expedido.*

EXPEDIT, adj. desembrassat, llibre de tòt desatòr. *Expedido.* Expeditus, promptus.

EXPEDITAMENT. adv. m. *Expediamente.* Expeditè, facilitè.

EXPELLAR. v. a. *Expeler.* Expellere, extrudere.

EXPELLIT, DA. p. p. *Expelido.*

EXPENDIR. v. a. *Expender.* Impendere, impensum facere.

EXPENSAS. s. f. p. *Expensas.* Expensa, expensum.

EXPERIENCIA. s. f. *Experiencia.* Experientia.

HOMME D'EXPERIENCIA, ó **EXPERIMENTAT.** *Homme de experiencia.* Usu peritus, expertus.

TENIR EXPERIENCIA. f. *Tener experiencia.* Usu & experientia edoctum esse.

LA EXPERIENCIA TRAU RL MESTRE Ó ES MARE DE LA CIENCIA. ref. *La experiencia es madre de la ciencia.*

Omnigenae est artis docta experientia mater.

EXPEDIMENT. s. m. *Experimento.* Experimentum, periculum.

EXPERIMENTAL. adj. *Experimental.* Experientia probatus.

EXPERIMENTAR. v. a. *probar, y examinar prácticament la virtut y propietats d'alguna cosa.* *Experimentar.* Experiri, probare, tentare.

EXPERIMENTAR, notar en sí alguna cosa, com la gravetat d'algun mal. *Experimentar.* Experiri, animadvertere.

EXPERIMENTAT, DA. p. p. *Experimentado.*

EXPERIMENTAT, adj. qui té experiencia ó práctica. *Experimentado.* Peritus, usu exercitatus.

EXPERT. s. m. qui está anomenat per regóndex las obras de qualsevol art, ó ofici. *Vehedor, perito.* Inspector, peritus.

EXPERT, TA. adj. *práctic, hábil, experimentat.* *Experto.* Peritus, expertus.

EXPIAC Ó. s. f. *Expiaçion.* Expiatio.

EXPIAR. v. a. *Expiar.* Expiar.

EXPIRAR. v. a. ant. V. *Espirar, acabar.*

EXPLANACIÓ. s. f. *declaració y explicació d'al-*

d'algun text, doctrina, &c. *Explanacion*.
Explanatio.
EXPLANAR. v. a. declarar, explicar. *Explanar*. *Explanare*, *explicare*.
EXPLAYAR. v. a. *Explayar*. *Extendere*, *dilatare*.
EXPLAYARSE. v. r. met. difundirse, extenderse. *Explayarse*. *Diffundi*.
EXPLICACIÓ. s. f. *Explicacion*. *Explicatio*, *declaratio*, *enodatio*.
EXPLICAR. v. a. declarar, donar á conèxer lo que s' pensa. *Explicar*. *Explicare*, *manifestare*.
EXPLICAR. declarar ó expositar alguna doctrina ó text difícil. *Explicar*. *Explicare*, *explanare*, *enucleare*.
EXPLICARSE. v. r. *Explicarse*. *Sensum suum exponere*.
EXPLICIT, TA. adj. *Explicito*. *Explicitus*.
EXPLICITAMENT. adv. m. *Explicitamente*.
Expressè, manifestè.
EXPLORACIÓ. s. f. *Exploracion*. *Exploratio*.
EXPLORADOR. s. m. *Explorador*. *Explorator*.
EXPLORAMENT. s. m. ant. V. *Exploració*.
EXPLORAR. v. a. *Explorar*. *Explorare*.
EXPLORAT, DA. p. p. *Explorado*.
EXPLOSIÓ. s. f. Fis. *Explosion*. *Explosio*.
EXPOLIAR. v. a. ant. V. *Despullar*.
EXPOLICIÓ. s. f. figura de Retórica. *Expolition*. *Expolitio*.
EXPONENT. p. a. *Exponente*. *Exponens*.
EXPOSAR. v. a. posar de manifest. *Exponere*. *Exponere*.
EXPOSAR, posar á perill. *Exponere*. *In discrimen committere*.
EXPOSARSE Á EXÁMENS. f. *Exponere se á exámen*. *Examen subire*.
EXPOSARSE DE CONFESSOR. f. *Exponere se de Confessor*. *Examen subire ut confessionibus audiendis idoneus declaratur*.
EXPOSAT, DA. p. p. *Expuesto*.
EXPOSICIÓ. s. f. manifestació. *Exposicion*. *Expositio*.
EXPOSICIÓ, perill. *Exposicion*. *Discrimen*, *periculum*.
EXÓSIT, s. m. criatura lilegitima ó bôrd desamparat dels pares. *Exósito*. *Expositus*.
EXPOSITAR. v. a. interpretar, declarar. *Exponere*. *Interpretari*, *exponere*.
EXPOSITIU, VA. adj. *Expositivo*. *Expositivus*.
EXPOSITOR. s. m. *Expositor*. *Declarator*, *interpres*.
EXPRESMER. v. a. V. *Esprémer*.
EXPRES. s. m. correu, ó propi. *Expreso*. *Nuntius*.
EXPRES, s. a. adj. clar, especificat. *Expreso*. *Expressus*, *manifestus*.

EXPRESSAMENT. adv. m. clarament. *Expresamente*. *Expressè*.
EXPRESSAMENT, de propósit. V. *Propósit*.
EXPRESSAR. v. a. *Expresar*. *Exprihere*.
EXPRESSIÓ. s. f. especificació, declaració d'alguna cosa. *Expresion*. *Expressio*.
EXPRESSIÓ, la paraula ó acció ab que s' manifesta lo que s' té en l'interior. *Expresion*. *Expressio*.
EXPRESSIÓ, lo que s' regala en demostració d'afecte. *Expresion*. *Manus*, *munusculum*.
EXPRESSIÓ, Pint. y Esc. la viva ab que están expressats los afectes en las figuras qu'es pintan ó esculpexen. *Expresion*. *Expressio*, *vis*.
EXPRESSIÓ, Orat. y Dram. la viva y energia ab qu'es manifestan los afectes en la oració, representació teatral, música, &c. *Expresion*. *Expressio*, *vivacitas*.
EXPRESSIU, VA. adj. *Expresivo*. *Declarans*, *exprihens*.
EXPRIMIR. v. a. *expressar*. V. *Expressar*.
EXPRIMIR. V. *Esprémer*.
EXPRIMIT, DA. p. p. *Exprimido*.
EXPULS, SA. adj. *Expulso*. *Expulsus*.
EXPULSIÓ. s. f. *Expulsion*. *Expulsio*.
EXPULSIU, VA. adj. *Expulsivo*. *Expellendi vim habens*.
EXPURGACIÓ. s. f. *Expurgacion*. *Expurgatio*.
EXPURGAR. v. a. *Expurgar*. *Expurgare*.
EXPURGAT, DA. p. p. *Expurgado*.
EXPURGATORI. s. m. el libre indice dels llibres prohibits ó manats expurgar per lo sant Tribunal de la Inquisició. *Expurgatorio*. *Index expurgatorius*.
EXQUISIDAMENT. adv. m. *Exquisitamente*. *Exquisitè*.
EXQUISIT, TA. adj. *Exquisito*. *Exquisitus*.
EXQUISITAT. s. f. *Exquisitez*. *Perfectio*.
EXSEUAR. v. a. ant. V. *Exécutar*.
EXTASIARSE. v. r. ant. V. *Arrebitarse*.
EXTASIS. s. m. *Éxtasi*, *éxtasis*. *Ecstasis*.
EXTATIC, CA. adj. *Extático*. *Ecstasi raptus*.
EXTEMPORÁNEAMENT. adv. m. *Extemporáneamente*. *Extemporaliter*.
EXTEMPORANEO, NEA. adj. *Extemporal*. *Extemporalis*.
EXTENDRER. v. a. fer qu' una cosa, augmentant sa superficie ocupe més lloc en ample ó llarg, del qu' ántes, ocupaba. *Extender*. *Extendere*.
EXTENDRR. met. donar major extensió á alguna cosa de la que ántes tenia ó li correspon tenir. *Extender*. *Extendere*.
EXTENDRE, una escriptura, despatx, &c. *Extender una escriptura*, *despacho*, &c. *Rescripta*, *decreta ordinare*.
EXTENDRERSE. v. r. ocupar una cosa major àmbit ó espay del qu' ántes ocupaba. *Extenderse*. *Extendi*.

EXTÈNDRESE, alçar la forsa, virtut, ó eficacia d'alguna cosa; ó influir ú obrar en altres. *Extenders. Valere.*

EXTÈNDERSE, fer alguna relació ó explicació, per escrit ó de paraula, dilatada. *Extenderse. Diffundi, fusiús dicere.*

EXTÈNDERSE, ocupar algun trast, ó extensió de terreno. *Extenderse. Distendi, dilatari.*

EXTÈNDERSE, met. propagarse alguna professió, us, costum, &c. *Extenderse. Propagari, augeri, diffundi.*

EXTENS, SA. adj. *Extensio. Extensus*, dilatatus.

VER EXTENS, m. adv. *Por extenso. Fusè.*

EXTENSAMENT, adv. m. *Extensamente. Latè, fusè.*

EXTENSIÓ, s. f. *Extension. Extensio.*

EXTENSIU, VA. adj. *Extensivo. Extendi valens.*

EXTENSIVAMENT, adv. m. *Extensivamente. Cum extensione.*

EXTENUACIÓ, s. f. *Extenuacion. Extenuario.*

EXTENUADÍSSIM, MA. adj. sup. *Extenuadísimo. Valde extenuatus.*

EXTENUAR, v. a. *Extenuar. Extenuare*, attenuare.

EXTENUAT, DA. p. p. *Extenuado.*

EXTERIOR, s. m. aspecte ó port d' alguna persona. *Exterior. Exterior facies.*

EXTERIOR, adj. lo que qualsevol cos ú objecte manifesta per part de fora. *Exterior. Exterior.*

OBRES EXTERIORS, Fort. *Obras exteriores. Exteriora munimenta.*

EXTERIORITAT, s. f. conducta exterior d'algú. *Exterioridad. Species, vultus, facies.*

EXTERIORITAT, honor de pura cerimonia; pompa de mera ostentació. *Exterioridad. Pompa, ostentatio.*

EXTERIORITAT, demostració d'algun afecte del ánimo, com d' amor, reverencia, &c. que no s' sent. *Exterioridad. Species.*

EXTERIORMENT, adv. m. *Exteriormente. Exterioris.*

EXTERMINACIÓ, s. f. ant. V. *Extermini.*

EXTERMINADOR, RA. s. m. y f. *Exterminador. Exterminator.*

EXTERMINAR, v. a. *Exterminar. Funditus abolere, tollere; stirpitis delere, exterminare.*

EXTERMINAT, DA. p. p. *Exterminado.*

EXTERMINI, s. m. *Exterminio. Eversio, dissolutio.*

EXTERN, NA. adj. *Externo. Externus.*

FILL EXTERN, V. Fill.

EXTIMACIÓ, s. f. ant. V. *Estima, avaluació.*

EXTIMAR, v. a. ant. V. *Estimar, avaluar.*

Tom. I.

EXTINCIÓ, s. f. *Extincion. Extinctio.*

EXTINCT, TA. adj. aut. V. *Extinguit.*

EXTINGUIR, v. a. *Extinguir. Extinguere.*

EXTINGUIT, DA. p. p. *Extinguido.*

EXTIRPACIÓ, s. f. *Extirpacion. Extirpatio.*

EXTIRPAR, v. a. destruir del tót. *Extirpar. Extirpare.*

EXTIRPAT, DA. p. p. *Extirpado.*

EXTORSIÓ, s. f. *Extorsion. Extorsio.*

EXTRACCIÓ, s. f. l'acte y efecte d' extràurer. *Extraction. Extractio.*

EXTRACCIÓ, Quim. *Extraction. Extractio*, separatio.

EXTRACCIÓ, ant. V. *Naxensa.*

EXTRACCIÓ, sortetj. *Sorteo. Sortitio.*

EXTRACTAR, v. a. *Extractar. In compendium redigere.*

EXTRACTE, s. m. Farm. la part més substancial, ó de major virtut y eficacia qu' hi ha en algun cos, licor, ó mixto, separada de sas parts més grosseras. *Extracto. Extractum.*

EXTRACTE, resúmen de lo més substancial d'algun escrit. *Extracto. Compendium, summa.*

EXTRAJUDICIAL, adj. *Extrajudicial. Extrajudicialia.*

EXTRAJUDICIALMENT, adv. m. *Extrajudicialmente. Extra iudicium.*

EXTRANEÓ, NEA. adj. ant. V. *Estrany.*

EXTRAORDINARI, RIA. adj. *Extraordinario. Extraordinarius, inusitatus.*

EXTRAORDINARIAMENT, adv. m. *Extraordinariamente. Extra morem, præter modum.*

EXTRAÜRER, v. a. tràurer alguna cosa d' alhont estava. *Extraer. Extrahere, exportare.*

EXTRAÜRER, Quim. separar las parts més nobles y substancials d'algun simple ó mixto, de las inútils. *Extraer. Extrahere, separare.*

EXTRAVAGANCIA, s. f. *Extravagancia. Inordinatio, irregularitas.*

EXTRAVAGANT, s. m. Constitució Pontificia així dita. *Extravagante. Extravagans.*

EXTRAVAGANT, adj. *Extravagante. Alienus, dissensus, enormis.*

EXTRAVASARSE, v. r. *Extravasarse. Extra vasa diffundi.*

EXTRAVIAR, v. a. *Extraviar. Á viâ deducere, avetere.*

EXTRAVIARSE, v. r. *Extraviarse. Á viâ rectâ deflectere.*

EXTREM, s. m. la part primera ó última; el principi ó fi d'alguna cosa. *Extremo. Pars extrema, exterior.*

EXTREM, l'últim de qualsevol cosa. *Extremo. Extremus, ultimus.*

EXTREM, el punt últim á que pod arribar una cosa. *Extremo. Extremitas, summities.*

Xxxx

EX-

EXTREM. adj. lo més intens, elevat ó actiu de qualsevol cosa, com: calor **EXTREM**, vellocitat **EXTREMA**. *Extremo*. **Extremus**.
D' EXTREM Á EXTREM. m. adv. *De extremo á extremo*. Á summum ad summum.
EN EXTREM. m. adv. *Con extremo, en extremo, por extremo*. Summè.
ARRIBAR AL EXTREM. f. *Llegar al extremo*. In summum venire, ultima extrema prosequi.
ESTAR EN EXTREMA NECESITAT. f. *Estar en extrema necesidad*. Ad extremam inopiam reductum esse, ad summam miseriam devenisse.
ESTAR EN PERILL EXTREM. f. *Estar en extremo peligro*. In extremo discrimine versari.
FER EXTREMS. f. *Hacer extremos*. Animi affectus extraordinariis signis explicare.
PASSAR D'UN EXTREM AL ALTRE. f. *Pasar de un extremo á otro*. *Extrema prosequi*.
EXTREMADAMENT. adv. m. *Extremadamente*. Perfectè, absolutè
EXTREMAMENT. adv. m. *Extremamente*. Summè, maximè
EXTREMAT, DA. adj. *Extremado*. Absolutus, completus.
EXTREMITAT. s. f. *Extremidad*. *Extremities*.

EXTREMUNCIAR. v. a. *Olear, dar la santa unción*. Oleo sancto ungere.
EXTREMUNCIAT, DA. p. p. *Oleado*.
EXTREMUNCIÓ. s. f. *Extremauncion*. *Extrema unctio*.
EXTRÈT, TA. p. p. d'extràurer. *Extrahido*.
EXTRÈT. s. m. V. *Extracte*.
EXTRÍNSEC, CA. adj. *Extrínseco*. *Externus, exterior*.
EXTRINSECAMENT. adv. m. *Extrinsecamente*. *Extrinsecus*.
EXUBERANCIA. s. f. *Exuberancia*. *Exuberantia*.
EXUBERANT. p. a. *Exuberante*. *Exuberans*.

EY. interj. per cridar al qu' está distant. *Oyes*. Heus, heus tu.
EY, EY! interj. ab que s'expressa l'admiració ú novedat que causa alguna cosa extranya ó irregular. *Oia! Quid!*
EYL. pron. ant. *El*. Ille.
EYNA. s. f. qualsevol vas per posar vi ó altre licor. *Vasija*. *Vas*.
EYNAS. s. f. p. els instruments propis d'algun art, ú ofici. *Trevesas, útiles*. *Utensilia, instrumenta*.

F. Sexta letra del alfabeto, y quarta en el orden de las consonantes. Corresponde en su sonido al phi de los Griegos, que los Latinos convirtieron en ph; y en las lenguas vulgares solemos usar de F; como: filosofia, fama &c.

FA

FA. s. f. *Mús*. *Fa*. Nota musicalis sic dicta.
FABA. s. f. llegum. *Haba*. *Faba*.
FABA, butllofa axí dita. *Haba, ronceha*. *Vibex*.
FABA, cert mal en la bòca de las bestias. *Haba*. *Tumor fabarius*.
DÈU DÒNA FABAS Á QUI NO TÈ CAXALS. ref. *Da Dios almendras á quien no tiene muelas: Da Dios habas á quien no tiene quixadas*. *Ædentulo* quandoque solidi cibi præbentur.
FABAR. s. m. lloc plantat de fabreras. *Habar*. *Fabarium, fabale*.
FABERA. s. f. *Haba*. *Faba*.
FABET. s. m. embadalit, parat. *Meliloso*. *Stupidus*.
FABLEA. s. f. ant. V. *Flaqueza*.
FABÓ. s. m. V. *Faboli*.
FABOLI. s. m. *Haba panosa, caballuna, habichuela*. *Faba rudior*.
FÁBREGA. s. f. ant. V. *Fábrica*.

FÁB

FÁBREGA. ant. V. *Farga, ferreria*.
FABREGUAYAR. v. a. ant. V. *Fabricar*.
FÁBRICA. s. f. acció de fabricar. *Fábrica*. *Fabricatio*.
FÁBRICA, èl paratge destinat per fabricar alguna cosa. *Fábrica*. *Locus ubi aliquid fabricatur*.
FÁBRICA, edifici sumptuos. *Fábrica*. *Ædificium*.
FÁBRICA, met. idea fantástica. *Fábrica*. *Vana machinatio*.
FABRICADOR. s. f. fabricant. *Fabricador*. *Fabricator, opifex*.
FABRICADOR, met. qu' inventa ó disposa coses no materials. *Fabricador*. *Machinator*.
FABRICANT. s. m. *Fabricante, fabriquero*. *Opifex, fabricator*.
FABRICAR. v. a. fer ó disposar algun' obra material. *Fabricar*. *Fabricare*.
FABRICAR. met. fer ó disposar alguna cosa no material. *Fabricar*. *Struere*.
FABRIDOR. s. m. ant. V. *Pulidor*.
FÁBULA. s. f. ficció artificiosa qu' enclou alguna veritat moral. *Fábula*. *Fabula, strophæ*.
FÁBULA, especie sens fonament. *Fábula*. *Commentum*.

FÁBULA, met. objecte de la irrisió, y axí s' diu:
Fulano es la **FÁBULA** del poble. *Fábula*. *Fabula*.
FABULETA. s. f. dim. *Fabulilla*, *fabulista*.
Fabella.
FABULOS, SA. adj. *Fabuloso*. *Commentitius*.
FACCIO. s. f. Mil. *Faccion*. *Congressus*, *faci-*
nus.
FACCIO, bando ú parcialitat en los Comuns.
Faccion. *Partes*.
FACCIO, de la cara. *Faccion*. *Faciei lineamen-*
tum.
FACCIO. p. u. V. *Petor*.
FACCIOS, SA. adj. *Faccioso*. *Factionus*, *sed-*
tiosus.
FACECIA. s. f. ant. V. *Comedia*.
FACECIA. ant. ditxo ó fet gracios. *Facecia*. *Fac-*
etie.
FACECIOS, SA. adj. ant. gracios. *Faceciosus*.
Facetus, *lepidus*.
FACENDA. s. f. ant. negoci, quefer, ó fey-
na. *Hacienda*. *Negotium*, *opus*.
FACIALMENT. adv. m. ant. V. *Cara á cara*.
FÁCIL. adj. lo que no costa treball, cuydado,
diligencia. *Fácil*. *Facilis*.
FÁCIL, qui adherex fàcilment al parer ó volun-
tat d'altre. *Fácil*. *Facilis*.
FACIL DE FER. *Hacedero*. *Factibilis*.
FACILITAR. v. a. *Facilitar*. *Expeditem red-*
dere.
FACILITAT, DA. p. p. *Facilitado*.
FACILITAT. s. f. disposició en las cosas pera
exècutarlas, ó enténdrerlas fàcilment. *Fac-*
ilidad. *Facilitas*.
FACILITAT, inconstancia, lleugeresa. *Facilidad*.
Facilitas.
FÁCILMENT. adv. m. *Fácilmente*. *Facile*.
FACINEROS, SA. adj. *Facinerosus*, *facinoroso*.
Facinurosus.
FACTIBLE. adj. *Factible*. *Factibilis*.
FACTOR. s. m. qui cuyda dels negocis d'altre.
Factor. *Rerum alicuius administer*.
FACTORIA. s. f. l'empleo del factor. *Factoria*.
Mercium procuratio.
FACTORIA. l'oficina del factor. *Factoria*. *Offici-*
na facturæ.
FACTURA. s. f. el còmpte que donan los fac-
tors del cost y costas de las mercaderías que
compran y envían á sos corresponsals. *Factu-*
ra. *Mercium ratio*.
FACTURA, ant. l'acció de exècutar alguna cosa.
Hechura. *Opera*, *factura*.
FACULTAT. s. f. poder ó virtut de fer alguna
cosa. *Facultad*. *Facultas*.
FACULTAT, ciencia ó art. *Facultad*. *Facultas*.
FACULTAT, llicencia. *Facultad*. *Licentia*.
FACULTAT, en las Universitats, conjunt dels
doctors ó mestres d' alguna ciencia. *Facul-*
tad. *Alicuius facultatis vel scientiæ claus-*
trum.

FACULTATS. p. bñs, cabals. *Facultades*. *Facul-*
tates.
FACULTATS MAJORS. las de Teologia, Cánons,
&c. *Facultades mayores*. *Altiores disciplinæ*.
FACULTATIU, VA. adj. lo pertanyent á al-
guna facultat. *Facultativo*. *Ad facultatem*
pertinens.
FACULTATIU, lo que pertany al poder ó facultat
qu' algú té pera fer alguna cosa. *Facultati-*
vo. *Facultate gaudens*.
FACULTATIU. s. m. qui professa alguna facultat.
Facultativo. *Cientix professor*.
FACUNDIA. s. f. *Facundia*. *Facundia*.
FACUNDITAT. s. f. V. *Facundia*.
FACUNDO, DA. adj. *Facundo*. *Facundus*.
FAC, s. f. ant. V. *Cara*.
FAD, DA. adj. dit de la vianda. *Empalagoso*,
insulso. *Inspidus*, *insulsus*.
FADA. s. f. *Hada*, *hadada*. *Parca*.
FADADOR. s. m. ant. vaticinador. *Hadador*.
Fatidicus.
FADAR. v. a. ant. vaticinar. *Hadar*. *Fata ca-*
nere.
FADEA. s. f. ant. falta de saber. *Insulceza*.
Fatuitas.
FADRÍ, NA. s. m. y f. minyó, jòve. *Mance-*
bo, *mozo*. *Iuvenis*.
FADRÍ, d'algun ofici. *Mancebo*. *Mercenarius ad*
opificium conductus.
FADRÍ, el qu'está per casar. *Mozo*. *Cælebs*.
FADRÍ MESADER. *Mesero*. *Menstruus operarius*.
FADRINATGE. s. m. p. u. minyonesa, ju-
ventut. *Mocedad*. *Pubertas*, *ephebia*.
FADRINESA. s. f. ant. V. *Fadrinatge*.
FADRINET, NETA. s. m. y f. dim. *Mocite*.
Adolescentulus, *adolescentula*.
FAEDOR. s. m. qui fa. *Hacedor*. *Factor*.
FAEL. adj. ant. V. *Fiel*.
FAELTAT. s. f. ant. V. *Fidelitat*.
FAENA. s. f. ant. V. *Feyna*.
FAENT. p. a. ant. *El que hace*. *Faciens*.
FAGEDA. s. f. ant. V. *Fajal*.
FAGINA. s. f. gat salvatge. *Morta*. *Martes*.
FAILLENZA, **FAILLIZON**. s. f. ant. V. *Fa-*
lleuca.
FAILLIR. v. n. ant. V. *Fallir*.
FAIRE. v. a. ant. V. *Fer*.
FAITURAR. v. a. ant. V. *Embruxar*.
FAIX. s. m. ant. V. *Fèx*, *fardo*.
FAJA. s. f. el fruyt del fatg. *Fabuco*. *Fagi-*
glans.
FAJAL. s. m. lloc plantat de fatgs. *Hoyal*.
Fagutel.
FALAGAMENT. s. m. ant. V. *Afaleg*.
FALAGAR. v. a. ant. V. *Afalegor*.
FALAGUER, RA. adj. *Halagüeño*. *Blandus*.
FALAGUERA. s. f. ant. herba. V. *Falguera*.
FALAGUERAMENT. adv. m. ant. *Halagüe-*
ñamente. *Blandè*, *benignè*.
FALCA. s. f. *Cuña*. *Cuneus*.

FAL-

FALCIDIA. s. f. For. *Falcidia*. *Falcidia*.
QUARTA FALCIDIA. For. *Quarta falcidia*. Quarta *Falcidia*.
FALCÓ. s. m. aucell. *Halcon*. Falco, buteo.
FALCÓ MONTERÍ. *Halcon montano*. Falco montanarius, accipiter barbarius.
FALCÓ PEREGRÍ. *Halcon peregrino*. Falco peregrinus.
FALCÓ TARAGOT. *Fagarote*. Falco trabascensis.
FALCÓ TUNIBENC. *Halcon de Túnez*, *halcon gentil*. Accipiter Alfanecus.
FALCÓ, pessa d'artilleria. *Falcon*. Bellicus falco.
FALCONET. s. m. dim. pessa petita d'artilleria axi dita. *Falconeta*. Falcunculus.
FALCONER. s. m. qui cuyda 'ls falcons. *Halconero*. Accipitrarius.
FALDA. s. f. la part del cos desde la cintura fins als genolls. *Regazo*. Gremium.
FALDA, la part del vestit axi dita. *Halda*, *regazo*, *falda*. Sinus, gremium.
FALDA, l'extrem de la vestidura. *Falda*. Vestis lacinia.
FALDA, de montanya. *Falda*. Montis declive.
FALDA DE LA XEMENYA. *Campana de la chimenea*. Camini lator pars.
FALDADA. s. f. *Haldada*. Quantum sinus capit.
FALDELLÍ. s. f. faldillas ricas. *Brial*, *basquiña*. Tunica pretiosa muliebris.
FALDER DE BISBE. s. m. ant. *Caudatario*. Caudatarius.
FALDILLAS. s. f. p. las de sobre y per exir fora casa. *Basquiña*. Extima tunica muliebris.
FALDILLAS, las de sota, ó de estar en casa. *Guardopies*, *brial*, *faldellin*, *faldas*. Intima tunica muliebris.
FALDÓ. s. m. el de la casaca, jupa, gipó &c. *Faldilla*. Scutula.
FALDÓ, de la camisa, y semblant. *Faldon*. Lacinia pendula.
FALGUERA. s. f. herba. *Helecho*. Filix.
FALIR. v. n. ant. V. Faltar.
FALL. LLA. adj. ant. V. Faltat.
FALLA. s. f. V. Falta.
CARTA FALLA. en los jogs de cartas la que no es trumfo. *Carta falsa*. Charta alterius á vincente generis, in pagellis lusorii.
PER FALLA. f. V. Faltar, fer falta.
FALLACIA. s. f. *Falacia*. Fallacia.
FALLANSA. s. f. ant. V. Falsedat, engany.
FALLAR. v. a. trumfar en els jogs de cartas. V. Trumfar.
FALLAS. adj. *Falaz*. Fallax.
FALLENÇA. s. f. ant. V. Falta, defecte.
FALLERÀ. s. f. *Mania*, *tema*. Exotica voluntas.
FALIMENT, FALLIMENT. s. m. ant. V. Falta.

FALLIR. v. n. V. Abatirse el mercader.
FALLIR. v. n. V. Faltar.
FALLIT, DA. p. p. ant. V. Faltat, abatut.
FALLÓ, NA. adj. *Enojado*, *airado*. Iratus, irá percitus.
FALLONIA. s. f. *Ira*, *enojo*. Ira, indignatio.
FALORNIA. s. f. *Embuste*, *bola*, *gazapa*. Mendacium, figmentum.
FALS, SA. adj. no verदार. *Falso*. Falsus.
FALS, engaños, fingit. *Falso*. Falsus.
CLAU FALSA. *Llave falsa*. Adulterina clavis.
FALS TESTIMONI. acusació contra l'innocent. *Falso testimonio*. Suppositio, commentum.
FALSA POSICIÓ. Arit. *Falsa posicion*. Pictitia positio.
JURAMENT FALS. *Juramento falso*. Perjurium.
MONEDA FALSA. *Moneda falsa*. Moneta adulterina.
PORTA FALSA. *Puerta falsa*. Falsum posticum.
TESTIMONI FALS. el que declara contra la veritat. *Testigo falso*. Falsus testis.
EN FALS. mod. adv. sens la deguda seguretat, ó substancia. *En falso*, *sobre falso*. Falsò, non solide.
ENVIDAR DE FALS. f. usada en alguns jogs de cartas. *Echar falso*. Falso provocare in pagellarum ludo.
FER UNA CLAU FALSA. f. *Falsear la llave*. Adulterinam clavem fabricare.
FALSAS. p. Music. *Falsas*, *dissonantes*. Toni dissoni.
FALS. s. m. instrument pera segar. *Hoz*. Falx messoria.
FALSADOR. s. m. ant. V. Falsificador.
FALSAMENT. adv. m. *Falsamente*. Falsò.
FALSAR. v. a. ant. falsificar, contrafer. *Falsar*. Adulterare, corrumpere.
FALSARI, RIA. adj. *Falsario*. Falsarius.
FALSEJAR. v. a. adulterar, contrafer. *Falsar*. Vitiare, depravare.
FALSEJAR. v. n. *flaquejar*. *Falsar*. Deficere, nutare.
FALSEJAR, dissonar la corda d'un instrument music respecte de las demes. *Falsar*. Dissonare.
FALSEDAT. s. f. *Falsedad*. Falsitas.
FALSET. s. m. veu axi dita. *Falseta*. Acutum sonum ementius vox.
FALSEZA. s. f. ant. V. Falsedat.
FALSIÀ. s. f. aucell. *Vencejo*. Apus, cypselus.
FALSIÀ, herba. *Calantrilla*. Linaria, capillus Veneris.
FALSIÀ. ant. V. Falsedat.
FALSIFICACIÓ. s. f. *Falsificacion*. Corruptio.
FALSIFICADOR. s. m. *Falsificador*. Falsarius.
FALSIFICAR. v. a. *Falsificar*. Corruptere, adulterare.
FALSIFICAT, DA. p. p. *Falsificado*.

FALSILLA. s. f. instrument de sabater. *Tranchete, trinchete.* Scalprum sutorium.
FALSURA. s. f. ant. V. Falsedat.
FALTA. s. f. defecte ó privació d' alguna cosa necessaria ó útil. *Falta.* Defectus, carentia.
FALTA, culpa, error. *Falta.* Culpa, vitium.
FALTA, en el jog de pilota. *Falta.* Defectus.
FALTA, en las donas prenyadas. *Falta.* Menstrui defectus.
FALTA DE GANA, poca gana de fer alguna cosa. *Desgana.* Tedium.
FALTA DE GANA, desmenjament. *Desgana.* Cibi tedium.
FALTA DE MEDIS. *Falta de medios.* Inopia.
FER FALTA. f. saltar alguna cosa precisa. *Hacer falta.* Aliquid deesse, desiderari.
FER FALTA. f. no estar algú prompte al temps en que debia estarho. *Hacer falta.* Officio deesse.
PER FALTA D' ALTRE. m. adv. *A falta de hombres buenos.* Cum nullus alius idoneus invenitur.
PER FALTA D' ALTRE MON PARE FOU BATLLE. loc. V. Batlle.
SÈNS FALTA. m. adv. ab seguretat, perfecció, ó certitut. *Sin falta.* Certè, securè, perfectè.
FALTAR. v. n. no tenir alguna cosa son compliment. *Faltar.* Deficere, deesse.
FALTAR, haberse consumit ó acabat. *Faltar.* Deficere.
FALTAR, no cumplir algú sa obligació ó sa paraula. *Faltar.* Ab officio deficere; datam fidem violare.
FALTAR, no tenirse lo que s' necessita. *Faltar.* Deesse.
FALTAR, dexar de assistir algú ahont deu. *Faltar.* Deserere, non præsto esse.
FALTAR, morir. *Faltar, fallacer.* Emori.
FALTARSEN' POC. f. *Faltar poco.* Parum abesse, parum deesse.
TROBAR Á FALTAR. f. *Echar ménos.* Desiderare.
FALTAT, DA. adj. destituit com: *FALTAT* de judici, de discurs. *Falso.* Destitutus. inops.
FALTAT DE LLEY, dit del or, plata, &c. *Feble.* Deficiens.
FALTAT DE MEDIS, pobre. *Corto de medios.* Inops.
FALTETA. s. f. dim. *Faltilla.* Levis culpa.
FALUGA. s. f. *Faluca, falua.* Phaselus.
FAM. s. f. *Hambre.* Fames.
FAM, carestia ó falta gran d'aliments, que patex algun territori, ó poble. *Hambre.* Fames, annonæ penuria.
FAM. met. gana ó desitj vehement d' alguna cosa. *Hambre.* Fames.
FAM CANINA. *Hambre canina.* Appetitus caninus.
Tom. I.

BONA FAM. loc. ab que s' repren al que mostra disgust d' alguna vianda. *Hambre de tres semanas.* Hic esset tibi gratus cibus esurienti.
ESQUERDARSE DE FAM. f. V. Esquerdarse.
FER PATIR Ó PASSAR FAM. f. á algú per obligarlo á fer alguna cosa. *Hambrear.* Fame obstringere.
FERSE PASSAR LA FAM. f. *Matar el hambre.* Satisficere.
MATAR LA FAM. f. V. Ferse passar la fam.
FAMA. s. f. veu comuna. *Fama.* Fama.
FAMA, estimació y crédito de la bondat d' alguna cosa. *Fama.* Existimatio.
FAMA, la bona ó mala opinió d' alguna persona ó cosa. *Fama.* Nomen.
FAMA, la opinió comuna de l' excel·lencia d' algun subjecte en sa professió, ó art; y axí s' diu: metge de fama. *Fama.* Existimatio publica.
PÚBLICA VEU Y FAMA. loc. for. *Pública voz y fama.* Vox publica, fama.
COBRA FAMA Y CÁLAT' Á JAURER. ref. *Cobra buena fama y échate á dormir.* Securum tu carpe bono sub nomine somnum.
LOS UNS TENEN (Ó SEN'PORTAN) LA FAMA, y 'ls altres cardan la llana. ref. V. Cardar.
FAMEJAMENT. s. m. ant. V. Fam.
FAMILIA. s. f. la gent que viu en una casa subjecta al Senyor d' ella. *Familia.* Familia.
FAMILIA, l' ascendencia, descendencia, y parentela d' algú. *Familia.* Stirps, genus, familia.
FAMILIA, 'ls criats ó serveys d' algú. *Familia.* Famuli.
FAMILIA REAL, el número de personas reals que la componen. *Familia real.* Regia cognatio vel familia.
FAMILIA REAL, el número dels criats del Rey. *Familia real.* Aulæ regie domestic.
FILL DE FAMILIA. *Hijo de familia.* Filius familiaris.
PARE DE FAMILIA. *Padre de familia.* Pater familiaris.
FAMILIAR. adj. lo pertanyent á la familia. *Familiar.* Familiaris.
FAMILIAR, lo que té algú d' us ó costum; lo que fa freqüentment. *Familiar.* Frequens, familiaris.
FAMILIAR, el criat ó criada d' alguna casa; ó la persona de alguna familia. *Familiar.* Domesticus.
FAMILIAR DEL SANT OFICI. *Familiar de Santo Oficio.* Tribunalis Sanctæ Inquisitionis familiaris.
ESTIL FAMILIAR. *Estilo familiar.* Stylus familiaris, vulgaris.
FAMILIARS, p. *Familiares.* Dæmones familiares.
TENIR FAMILIARS. f. vulg. ab que s' pondrà, la sagacitat, la previsió d' algú, ó lo que fa d' ex-

- d'extraordinari. *Tener diablo*. Mirà sagacitate pollere.
- FAMILIARISARSE. v. r. *Familiarisarse*. Familiariter agere.
- FAMILIARÍSSIM, MA. adj. sup. *Familiarísimo*. Familiarissimus.
- FAMILIARITAT. s. f. *Familiaridad*. Familiaritas.
- FAMILIARMENT. adv. m. *Familiarmente*. Familiariter.
- FAMINA. s. f. ant. V. Fam.
- FAMOLENC, CA. adj. *Hambriento, famélico*. Famelicus.
- AMAR FAMOLENC. f. *Hambrear*. Esurionem agere.
- FAMOS, SA. adj. lo que té fama ó nom. *Famoso*. Famosus.
- FAMOS, , perfet, excellent. *Famoso*. Famosus.
- FAMOS, la persona de grans prèndas. *Famoso*. Egregius.
- FAMOSAMENT. adv. m. excellenment. *Famosamente*. Optimè, egregiè.
- FAMOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Famosísimo*. Famosissimus, celeberrimus.
- FANAL. s. m. *Fan-l*. Pharos, laterna.
- FANAL, d'embarcació. *Fan-l de navio*. Pharus.
- FANALET. s. m. dim. *Fanolillo*. Parvula laterna.
- FANÁTIC, CA. adj. *Fanático*. Fanaticus.
- FANATISME. s. m. *Fanatismo*. Fanaticus furor.
- FANFARRÓ, NA. s. m. y f. *Fanfarron*. Iactator, ostentator.
- PER EL FANFARRÓ. f. *Fanfarronear*. Sese inaniter efferre.
- FANFARRONADA. s. f. *Fanfarronada*, *fanfarronería*. Iactatio, arrogantia.
- FANG. s. m. *Lodo, barro, fango*. Coenum, lutum.
- FANG, podrit ó corromput. *Cieno*. Coenum.
- EXIR DEL FANG. f. met. exir felisment d'algun negoci difícil. *Salir del, ó de un cenegal*. Ab arduo se expedire negotio.
- FICAR'S AL FANG, EN UN FANG. f. empenyarse en algun negoci, ó empresa, de que no es fácil exir bé. *Meterse en un cenegal; atollar-se*. Rem difficilem aggredi.
- EXIR DEL FANG Y CAURE AL BARRANC. ref. *Salir de lodazales, y entrar en cenegales; Salir de lavajos, y entrar en mojados; Salir del lodo y caer en el arroyo*. Incidit in scyllam cupiens vitare charybdin.
- FANGA. s. f. instrument pera fangar. *Haya*. Pala evolvendæ terræ.
- FANGAR. v. a. girar la terra d'un camp. *Hayar*. Palâ terram evolvere.
- FANGAR. s. m. lloc de fang. *Lodazal*. Lutulentus locus.

- FANGOS, SA. adj. *Lodoso, barraso*. Lutulentus.
- FANGUEJAR. v. n. anar pe'l fang. *Zanca-jea*. Lutulentas calles terere.
- FANGUERA. s. f. *Lodazal*. Lutosus locus.
- FANTARMA. s. f. V. Fantasma.
- FANTARMA, la figura espantosa que s' fingex per fer pòr á las criaturas. *Marimanta*. Spectrum.
- FANTARMA, visió que causa espant. *Estantigua*. Spectrum.
- FANTARMA, trosset de fusta que lligat ab un cordill, y fet rodar ab violencia, fa un soroll á manera de brunit. *Bramadera*. Tabella in girum ducta asperum emittens sonum.
- FANTASI. s. m. ant. soldat d'infanteria. *Infante*. Pedes.
- FANTASÍA. s. f. la potencia de l'ànima sensitiva ó racional, que forma las imatges de las cosas. *Fantasia*. Phantasia.
- FANTASÍA, moviment repenti, ó impuls del esperit que mou á exècutar alguna cosa, sens consideració, ni reflexió. *Fantasia*. Vana cogitatio.
- FANTASÍA, ficció ó pensament elevat, com las *FANTASÍAS* dels Poetas, Pintors. *Fantasia*. Ingeniosa fictio.
- FANTASÍA, presumpció, vanitat. *Fantasia*. Vana eiatio.
- FANTASMA. s. f. figura que s' representa en somnis, ó per flaqueza de l'imaginació, y també la figura estranya que causa por. *Fantasma*. Larva, spectrum.
- FANTASMA, l'imatge d'algun objecte que queda impresa en la fantasia. *Fantasma*. Phantasma.
- FANTASMA. s. m. l' home presumptuos, que afecta gravetat. *Fantasma*, *fantasma*. Vanus, elatus.
- FANTASTIC, CA. adj. fingit, quimèric. *Fantástico*. Imaginarius.
- FANTÁSTIC, èl presumptuos, ó qu' afecta gravetat. *Fantástico*. Vanus, elatus.
- FAQUÍ. s. m. *Faqin, gonapan*. Baiulus.
- FAR. v. a. ant. V. Fer.
- FAR PARVENZA. f. ant. V. Fer semblansa.
- PAR PERDONANZA. f. ant. *Conceder perdon*. Veniam dare.
- FAR SEMBLANT, SEMBLANSA, ó PAR SEMBLAR. f. ant. V. Fer mostra.
- FAR. s. m. ant. faal, ó llanterna que de nit serveix de guia als navegants. *Faro*. Pharos.
- FARAMALLA. s. m. èl qu' enrahona molt y sens substancia. *Furamallero, faramallon, faramalla*. Fallax.
- FARANDONIA. s. f. p. u. V. Falornia.
- FARAUT. s. m. ant. V. Farsaute.
- FARAUTE. s. m. intérprete. *Farsaute*. Interpretes.
- FARASTE, èl principal en la disposició d'alguna cosa.

cosa. *Faraute*. Caput in aliquâ re, primus director.

FARBALÁ. s. m. *Falbalá, farfulá*. Tænia vestium fimbriis assuta.

FARCELL. s. m. *Lié, envoltorio*. Fascis.

FARCELLET. s. m. *Atadjo*. Fascis.

FARCINATA. s. f. mescla de varias cosas, que no convènen entre sí, particularment en los menjars. *Buturrillo*. Confusæ inconnexæque res; promiscue dapes.

FARCIR. v. a. umplir molt alguna cosa. *Re llenar*. Replere.

FARCIT, DA. p. p. *Rellenado, relleno*.

FARDATGE. s. m. ant. V. *Farcèll*.

FARDELL. s. m. V. *Farcèll*.

FARDELLET. s. m. dim. *Fardillo*. Fascis parvus.

FARDO. s. m. *Fardo*. Sarcina.

FAREDAT. s. f. ant. V. *Feredat*.

FARGA. s. f. *ferreteria, Herrería*. Ferraria officina.

FARGAYRE. s. m. *Forjador*. Ferrarius opifex.

FARIGOLA. s. f. *Tomillo*. Thymus.

FARINA. s. f. *Harina*. Farina.

PASSAR FARINA. f. *Cerner*. In cerniculo dividere.

ARREPLEGADOR DE SAÚO, Y ESCAMPADOR DE FARINA. ref. *Allegador de la ceniza, y derramador de la harina*.

Parca manus cineris, nimum profusa farinae.

FARINAS. p. V. *Farinetas*.

FARINAYRE. s. m. *Harinero*. Farinae venditor.

FARINER. s. m. ant. V. *Farinayre*.

FARINERA. s. f. lloc ahont se posa la farina. *Harinero*. Farinarium.

FARINETAS. s. f. p. *Puches, gachas*. Puls.

FARINETAS, jog de daus. *Rentilla*. Aleæ ludus sic dictus.

FARISAIC, CA. adj. *Farisáico*. Farisaicus.

FARISEU. s. m. *Fariseo*. Phariseus.

FARISTOL. s. m. *Airil*. Pluteus.

FARISTOL DE COR. *Facistol*. Pluteus cantorum.

FARO. s. m. ant. V. *Fanal*.

FARRAGINAL. s. m. ter it. lloc plantat de farratge. *Herrefial*. Ager farragine satius.

FARRATGE. s. m. l'ordi, ségol, &c. en herba. *Alcacer, alcazer, herren*. Ocymum.

FARRATGE, l' herba que cullen els soldats per donar als caballs. *Ferrage*. Pabulum.

FARRATJAR. v. n. donar verd á las cabalcaduras. *Forragear*. Pabulari.

FARSA. s. f. *Farsa*. Fabula.

FART, TA. p. p. *Harto*.

FART, adj. qui menja molt. *Comilon, tragen, gloton*. Helluo, vorax.

FART. s. m. l'acció y efecte d'afartarse. *Hartazgo*. Saturatio, sacietas.

FART, vulg. el menjar abundant y espléndit. *Comilona, comilitona, Comeassatio*.

PART DE BASTONADAS. loc. *Munta de palos*. Ampla fustigatio.

FERSE UN FART. f. *Darse un hartazgo*. Saturari.

LO FART NO CONEX AL DEJÚ. ref. *El harto del ayuno no tiene duelo ninguno*. Pinguis venter minimè miseretur.

FARTANERA. s. f. vulg. propensió á menjar ab excès. *Glotoneria*. Gula, heiluatio.

FARTAR. v. a. ant. V. *Afartar*.

FARTARSE. v. r. ant. V. *Afartarse*.

FARTAS. s. m. sum. qui es sumament menjador. *Glotonazo*. Validus heiluo.

FARUM. s. m. *Husmo*. Fœtor.

SENTIR LA FARUM. f. met. advertir algun indicí d'alguna cosa. *Husnear*. Subodorari.

FARUNEJAR. v. n. fer farum. *Husnear*. Fœtere.

FAS. s. f. aspecte, cara. *Faz*. Facies.

FASOL. s. m. V. *Monjeta*.

FASOLET. s. m. caragirat. *Judía de coreta*. Phaseolus.

FASOLS. s. m. p. *Tinieblas*. Officium matutinum tridui ante pascha.

FÁSOS. s. m. p. V. *Fasola*.

FASTIDI. s. m. V. *Fástig*.

FASTIDI, met. enfado, disgust. *Fastidio*. Fastidium.

FASTIDIOS, SA. adj. V. *Fástigos*.

FÁSTIG. s. m. displicencia, disgust, desagrado. *Fastidio, hastío*. Fastidium.

FÁSTIG, aborrimet, repugnancia als menjars, ó á altrás cosas. *Hastío*. Fastidium.

FER FÁSTIG. f. *Hacer, dar asco*. Fastidium creare.

FASTIGOS, SA. adj. lo que causa fástig ó asco. *Hastioso*. Fastidium creans.

FASTIGOS, met. enfados, molest. *Fastidioso*. Molestus.

FASTIGUEJAR. v. n. fer fástig ó asco alguna menjar, ó alguna cosa de mal olor &c. *Fastidiar, hastiar*. Nauseam parere.

FASTIQUEJAR. met. disgustar, enfadar. *Fastidiar, hastiar*. Molestiam creare.

FASTITJOS, SA. adj. molest, enfados. *Fastidioso*. Molestus.

FÁSTOS. s. m. p. annals. *Fastos*. Fasti.

FAT. s. m. *Hudo*. Fatum.

FAT, ant. V. *Fatuo*.

QUI AGUAYTA PER FORAT VEU SON MAL FAT. ref. V. *Aguytar*.

FATAL. adj. lo pertanyent al fat. *Fatal*. Fatalis.

FATAL, desgraciad, mal. *Fatal*. Funestus.

FATALITAT. s. f. *Fatalidad*. Fatum, infortunium.

FATALMENT. adv. mod. *Eatalmente*. Fataliter.

FATG. s. m. arbre. *Haya*. Fagus.

FATGINA. s. f. animal. V. *Fagina*.

FATIG. s. m. V. *Fatiga*.

FATIG, el treball gran en qualsevol línia; y axí s' diu del estellar llenya, qu' es un **FATIG**. *Reventadero*. Improbis labor.

FATIG, pantèx. *Resuello*. Anhelitus.

FATIGA. s. f. angustia. *Fatiga*. Anxietas, angor.

FATIGA, cansaci. *Fatiga*. Defatigatio.

FATIGA, l'acció de fatigar. *Tanteo*. Retractio.

FATIGAR. v. n. usar del diet de fatiga èl que tè domini en alguna finca. *Tantear*. Retrahere.

FATIGAR. v. n. V. Afadigar.

FATIGARSE. v. r. V. Afadigarse.

FATIGOS, SA. adj. *Fatigoso*. Laboriosus.

FATILLEJAR. v. a. ant. V. Embruxar, fer bruxerías.

FATILLER, RA. adj. ant. V. Bruxot, bruxa.

FATILLERÍA. s. f. p. u. V. Bruxeria.

FATILLERÍA, cosa de poca entitat. *Fruslería*. Nugæ.

FATUITAT. s. f. *Fatuidad*. Fatuitas.

FATUO, A. adj. *Fatuo*. Fatuus.

FATXADA. s. f. *Fachada*. Facies, frons.

FAULA. s. f. V. Pábula.

FAUS. s. f. V. Fals.

FAUSTO, TA. adj. *Fausto*. Faustus, fortunatus.

FAUSTO. s. m. *Fausto*, *fasto*. Pompa, fastus.

FAUSTUOS, SA. adj. ant. ple de fausto. *Faustoso*. Fastuosus, superbus.

FAUTOR. s. m. *Fautor*. Fautor, adiutor.

FAVELAR. v. n. ant. V. Parlar.

FAVONER. s. m. ant. V. Favoridor.

FAVOR. s. m. *Favor*. Favor.

FAVORABLE. adj. *Favorable*. Secundus, propitius.

FAVORABLEMENT. adv. m. *Favorablement*. Officiosè.

FAVOREJAR. v. n. ant. V. Favorir.

FAVORIDOR, RA. s. m. y f. ant. *Favorecedor*. Fautor, adiutor.

FAVORIR. v. a. ant. V. Afavorir.

FAXA. s. f. *Faxa*. Fascia.

FAXA, la que usan los Eclesiásticos seculares per cenyirse la sotana. *Cañidor*. Ciactorinm.

FAXA, la qu'es pinta cerca del paviment, en las pèssas emblanquinadas. *Rodapié*. Fimbria parietis.

FAXAR. v. a. *Faxar*. Fascià obligare.

FAYSÀ. s. f. aucèll. *Faysan*. Phasianus.

FE

FE. s. f. virtut teologal. *Fe*. Fides.

FE, herba. *Heno*. Fœnum.

FE, asseveració de qu' alguna cosa es certa, y axí s' diu, que 'l Notari dona **FE**. *Fe*. Testificatio.

FE, èl bon concèpte y confiansa que s' tè d'alguna cosa, y axí s' diu que s' tè **FE** en èl Nèrge. *Fe*. Fiducia.

FEA

FE, certificació que s' dòna de ser certa alguna cosa, com: **FE** de vida, de batisme. *Fe*. Testificatio, testatio.

FE, èl crèdit que s' dòna á las cosas per la autoritat del que las diu, ó per la fama pública. *Fe*. Assensio.

BONA FE, bon proceïment y veritat, en los que comercian. *Buena fe*. Sana fides.

FE MORTA. Teol. *Fe muerta*. Fides divina sine operibus.

FE PÚBLICA. *Fe pública*. Fides publica.

FE VIVA. Teol. *Fe viva*. Fides divina cum caritate & bonis operibus.

POSSESSOR DE BONA FE. *Poseedor de buena fe*. Bonæ fidei possessor.

POSSESSOR DE MALA FE. *Poseedor de mala fe*. Malæ fidei possessor.

Á FE: **Á FE Á FE**. m. adv. *Á la fe*. Certè.

Á LA BONA FE. m. adv. cándida, y sensillament.

Á la buena fe. Sincerè.

DE BONA FE. m. adv. ab veritat y sinceritat. *De buena fe*. Bonæ fide.

DE MALA FE. m. adv. *De mala fe*. Malæ fide, fraudulentè.

DONAR FE. f. assegurar alguna cosa que s' ha vist. *Dar fe*. Fidem facere.

DONAR FE. f. for. certificar èls notaris alguna cosa per escrit. *Dar fe*. Fidem facere.

DONAR FE. f. donar crèdit. *Dar fe*. Fidem adhibere.

FEALDAT. s. f. deformitat. *Fealdad*. Deformitas.

FEALDAT, met. torpesa, acció indigna. *Fealdad*. Turpitas.

FEAMENT. adv. m. *Feamente*. Turpiter.

FEBLE, **FEIBLE**. adj. ant. flac, débil. *Feble*. Debilis, imbecillus.

FEBLEA. s. f. ant. V. Debilitat, flaqueza.

FEBRA. s. f. *Calentura*, *fiebre*. Febris.

FÈBRAS. p. V. Terclanas, quartanas.

FÈBRA MALIGNA. *Fiebre maligna*. Febris malignans.

ENTRAR LA FÈBRA. f. *Entrar*, *acometer la calentura*. Febrim accedere.

RRAR LAS FÈBRAS. f. *Cortar la calentura*. Cessare febrim.

FÈBRA FORTA. *Calenturon*. Vehementior febris.

FÈBRADA. s. f. *Calenturon*. Vehemens febris.

FÈBRER. s. m. *Febrero*. Februarius.

FÈBRETA. s. f. dim. *Calenturillo*. Febricula.

FÈBRIFUGO, GA. adj. *Febrífugo*. Febrifugus.

FÈBROS, SA. adj. qui patex febras. *Calenturiento*, *febricitante*. Febricitans.

FÈBROS, dit del terren en qu' hi ha molts febras. *Febril*. Febrilis.

FECES. s. f. p. ant. *Heves*. Feces.

FECUNDAMENT. adv. m. *Fecundamente*. Fœcundè.

FECUNDAR. v. a. *Fecundar*. Fœcundare.

FE-

FECUNDAT, DA. p. p. *Fecundado*.
 FECUNDISAR. v. a. *Fecundizar*. *Fœcundare*.
 FECUNDITAT. s. f. *Fecundidad*. *Fœcunditas*.

FECUNDO, DA. adj. *Fecundo*. *Fœcundus*.
 FEDELTAT, FEELTAT. s. f. ant. V. *Fidelitat*.

FEÍSSIM, MA. sup. *Fetsimo*. *Fœdissimus*.

FEL. s. m. *Hiel*. *Fel*.

FEL, ant. espiga de la balansa. *Fiel*. *Statera* index.

FEL. adj. ant. V. *Fidel*.

FEL DE LA TERRA. herba. *Hiel de tierra*. *Centaureum minus*.

FEL SOBREIXIT. *Ictericia*, *tericia*, *tiricia*. *Regius morbus*.

NO TÈ FEL QUE LI AMARQUE. loc. met. *No tiene hiel*. Nil amari fellis habet.

TRAURER EL FEL. f. cansarse; fatigarse molt.
Echar los bofes, *los hígados*. *Nimis defatigari*.

FELICÍSSIM, MA. adj. sup. *Felicísimo*. *Felicissimus*.

FELICITAR. v. a. *Felicitar*. *Gratulari*.

FELICITAT. s. f. *Felicidad*. *Felicitas*.

FELIGRES. s. m. *Feligres*. *Paræcus*.

FELIGRESIA. s. f. *Feligresia*. *Paræcia*.

FELIS. adj. *Feliz*, *felice*. *Felix*.

FELISMENT. adv. m. *Felizmente*. *Felicitèr*.

FELLÓ. NA. s. m. y f. ant. V. *Falló*.

FELÓ. FELON. adj. ant. *maivat*. *Fellon*, *fementido*, *pérfido*. *Nequam*, *perfidus*.

FELLONIA. s. f. ant. *perfidia*. *Felonía*. *Perfidia*.

FELTRE. s. m. *Fietro*. *Lana compacta*.

FEMENT. s. m. ant. l'acció de femar.
Estercoladura, *estercolamiento*. *Stercoratio*.

FEMAR. v. a. *Estercolar*. *Lætificare*.

FEMPTA. s. f. *Estiercol*, *fresa*. *Stercus*.

FEMS. s. m. p. *Estiercol*. *Fimus*.

FEMBRA. s. f. ant. V. *Femella*.

FEMEELLA. s. f. *Hembra*. *Fœmina*.

FEMEELLA, en los aucells. *Páxara*. *Avis focmina*.

FEMENÍ, NA. adj. *Femenino*. *Fœminus*.

FEMER. s. m. *Muladar*, *estercolero*. *Sterquilium*.

N' HI HA UN FEMER. f. fam. ab que s'expressa l'abundancia qu' hi ha d'alguna cosa. *Huy una parva*. *Ingens est copia*.

FEMNA. s. f. ant. V. *Dona*, *fembra*.

FENDRER. v. a. ant. *tallar*, *partir*. *Hender*. *Findere*.

FENEDURA. s. f. ant. *Hendidura*. *Fisura*.

FENEELLA. s. f. ant. V. *Esclètxa*.

FENIGREG. s. m. planta. *Fenegreco*. *Fœnum græcum*.

FENIX. s. m. aucell. *Fénix*. *Phoenix*.

FÉNIX. met. lo raro y singular. *Fénix*. *Phœnix*.

FENOLL. s. m. V. *Fonoll*.

Tom. I.

FENÓMENO. s. m. *Fenómeno*. *Phænomenon*.

FENTAMENT. adv. mod. ant. V. *Fingidament*.

FENYER. v. a. ant. *maurar la pasta de que s' fa 'l pa*. *Heñir*. *Massam subigere*.

FENYER. ant. V. *Fingir*.

FEO, A. adj. llètg. *Feo*. *Fœdus*.

FER. v. a. *fabricar*, *formar alguna cosa*. *Hacer* *Facere*.

FER, acostumar, habitar. *Hacer*. *Assuefacere*.
 FER, adobar, perfeccionar, com : FER una bòta bo al vi. *Hacer*. *Perficere*.

FER, arregar, recullir; axí s' diu del que capta qu' ha FER un ral. *Juntar*, *recoger*. *Colligere*.

FER, causar, ocasionar, y axí s' diu que l'aygua corrompuda FA febras. *Hacer*. *Parere*, *gignere*.

FER, concedir lo que s' demana, ó s' necessita, y axí s' diu : FER una gracia. *Hacer*. *Facere*, *concedere*.

FER, congregar, convocar, com FER gent. *Hacer*. *Congregare*.

FER, convenir, ser útil, ser á propòsit. *Hacer*. *Esse ad rem*.

FER, cumplir el número alguna cosa, y axí s' diu que FA vuyt la unitat que s'ajusta á set. *Hacer*. *Complere*.

FER, disposar, compóndrer, com : FER la maleta, FER el llit. *Hacer*. *Parare*, *preparare*.

FER, donar son primer ser á alguna cosa, produhirla. *Hacer*. *Producere*.

FER, enclóurer, contenir, y axí s' diu d'un pes ó mesura major, que n' FA tantas de menors. *Hacer*. *Capere*, *includere*.

FER, estar bo ó malalt, y axí s' diu : ¿ que FA fulano? *Estar bueno ó malo*; *pasarlo bien ó mal*. *Benè valere*, *vel secus*.

FER, expellir del cos, com : FER un cuc. *Arrojar*. *Expellere*, *eicere*.

FER, formar ab l' imaginació, ú concebir en ella alguna cosa, com : FER concèpte, FER ens de rahó. *Hacer*. *Esingere*.

FER, fret, calor, &c. *Hacer frio*, *calor*, &c. *Inesse*, *esse*.

FER, imitar, contrafer, com : FER el cego, el rossinyol, imitant son cant. *Remedar*. *Imitari*.

FER, obrar á favor ó contra d'algú, y axí s' diu : FER per ell tòt quant pogué. *Hacer*. *Pro aliquo facere*, *aut secus*.

FER, opinar qu'algú ó alguna cosa se troba en tal estat, circunstancias, com : FER á algú home ric, FERLO en Madrid. *Hacer*. *Opinari de aliquo*, *aut de re aliquá*.

FER, plantar, com : FER cols, ápits, &c. V. *Plantar*, *semlrar*.

FER, posar en obra alguna cosa, com : FER un viatge, un negoci. *Hacer*. *Exequi*.

Zzzz

FER

FER, produir las plantas, en èl qual sentit se diu que la pomera fa pòmas, qu'un arbre fa molt fruyt. *Llevar. Ferre.*

FER, treballar. *Hacer. Agere*, operari.

FER ACCIÓ, ó **L'ACCIÓ**. *f. Hacer ademan.* Monstrare, simulare.

FER ALARDE. *f. fer ostentació. Hacer alarde.* Iactare.

FER L'ALETA. *f. V. Aleta.*

FER ALGÚ COM QUE LI VÈ DE NOU ALGUNA COSA, COM QUE NO HI SAB RES. *f. Hacerse de nuevas.* Inscitiam affectare.

FER ALSAK LA CASSA. *f. Levantar la caza.* Feras in venatione excitare.

FER ALSAK LA CASSA. *f. de la volateria*: com fer alsar el gos una perdiu. *Volat. Avem ad volandum incitare.*

FER ALTO. *f. Hacer alto.* Sistere.

FER ALTRA CARA. *f. met. variar las circunstancias d'alguna cosa. Mudar de semblante ó color.* Aliter se habere.

FER ALTRE VEÛRE. *f. tenir altr' aspècte alguna cosa. Tener otro ver.* Alium esse alicuius rei aspectum.

FER ANAR. *f. mōurer alguna cosa d'una part á altra. Menear. Movere.*

FER ANAR. *f. donar moviment ó impuls, com fer anar l'aygua una roda. Mover. Clere, pellere.*

FER ANAR LAS ALAS. *f. Aleatear. Alas motitare.*

FER ANAR ÈL CAP. *f. Cabecear, menear la cabeza. Caput motare.*

FER ANAR LA CUA. *f. Colcar, menear la cola. Caudam agitare.*

FER ANAR LAS MANS. *f. mōurerlas. Manotear. Manus agitare.*

FER ANAR LAS MANS. *f. treballar de pressa. Menear las manos. Opus propeare.*

FER ANAR IER PORTAS. *f. Echar por puertas. Ad mendicitatem redigere.*

FER ANAR PAR UN MATÈX CALENDARI. *f. met. Llevar por un rasero. Aequè ducere.*

FER ANATOMIA. *f. V. Anatomia.*

FER ANYS. *f. arribar algú en cada any al dia que correspon al de son naixement. Cumplir años. Anniversarium diem agere.*

FER ANYS. *f. haberhi anys qu' ha succehit alguna cosa. Hacer años. Multos fluxisse annos.*

FER ASCO. *f. V. Asco.*

FER ASOS. *f. met. exirli mal á algú lo que s' procuraba. Echar azar. Adversam sortem experiri.*

FER AYGUA. *f. V. Aygua.*

FER AYGUAS. *V. Aygua.*

FER BADALLS Y CREUETAS. *f. no haber menjat res. Hacerse cruces: estar por esta cruz de Dios. Incenatum esse.*

FER EL BALL DEL POLL. *f. Concomerse, recomcomerse. Humeros motare ad pruriginem sedandam.*

FER LA BARBA. *f. afeytar. Hacer la barba. Barbam radere.*

FER BÈ. *f. beneficiar á algú. Hacer bien. Benefacere.*

FER BÈ. *f. tenir alguna cosa bona disposició, simetria, adorno &c. Parecer bien. Gratum, bellum præferre aspectum.*

FER BOGERÍAS. *f. Hacer locuras. Insanire.*

FER BÒGIT ÈLS ARBRES. *f. Hacer pompa. Longè lateque foliis difundi.*

FER BONA Ó MALA CARA Á ALGUNA COSA. *f. Poner buen ó mal semblante. Aliquid læto vel tristi aspectu aspiciere.*

FER BONA CARA, ALTRA CARA, MILLOR CARA ALGÚN NEGOCI. *f. met. Hacer buen semblante, otro semblante, mejor semblante. Alio, vel meliori modo se habere.*

FER BON' OBRA. *f. Hacer buena obra. Adiutorio vel auxilio esse.*

FER BONA SOMBRA Ó ÒMBRA. *f. met. afavorir algú, y amparar á altre, peraque ab sa protecció sia ates ó respectat. Hacer sombra. Obumbrare.*

FER BON Ó MAL VENTRELL ALGUNA COSA. *f. met. causar gust ó desagrado. Hacer buen ó mal estómago. Gratum vel ingratum esse.*

FER BON VEÛRE, ALTRE VEÛRE. *f. fer bona cara ó altra cara las cosas. Tener buen ver, tener otro ver. Meliorem, alium esse alicuius rei aspectum.*

FER BÒRRA DE BOU. *f. met. V. Fer á cop de punys.*

FER ÈL BOTO. *f. fer ó dir disbarats. Loquear. Insanire.*

FER ÈL BOTO, ÈL PLAGA, ÈL XIMPLE. *f. divertirse xxi. Loquear. Feriari.*

FER LA BRIDA. *f. Bribonear, bribar. Vagari, citare.*

FER BRÒMA Ó BULLA. *f. fam. Meter bulla. Obstrepere.*

FER BRUXERÍAS. *f. Bruxear, hacer bruxerías. Maleficia, incantationes exercere.*

FER BUGADA. *f. Hacer colada. Lintea ut lixivio detergentur parare.*

FER Ó FERSE BULLA AB ALGÚ. *f. Chulearse, burlar. Facetis aliquem petere.*

FER BULLIR ÈL CAP, L'ENTENIMENT, ÈL SENV. *f. Aturdir la cabeza. Caput perturbare.*

FER BURRADA. *f. en èl jog de cartas. Renunciar. In chartarum pictarum ludis chartam classis expetite non exponere.*

FER EL BUS. *f. fer la garagara. Hacer el buz. Palpari, adulari.*

FER CALLAR LAS CRIATURAS. *f. Acallar. Parvulos vagientes solari.*

FER CALLAR LAS MALAS LENGUAS. *f. desmentir algú ab sas bonas obras als que murmuraban d'ell. Dar un tapa boca. Os alicui præcludere.*

FER SON CAMÍ. f. *Ir óirse su camino. Iter suum tenere.*

FER CAMPANA. f. saltar á l'escola. *Hacer novillos.* Scholam prætermittere.

FER CANONS. f. posar la seda, llana, &c. en los canons de que usan los texidors &c. *Encamiñar.* Stamen, seilicum, &c. rotæ glomeratorem aptare.

FER CAP Á ALGUN LLOC. f. *Dar, ir á dar.* Tendere.

FER DE SON CAP. f. *Hacer las cosas por su cabeza.* Uti proprio Marte.

FER CAPICATS. f. en las vinyas. *Échar de cabeza las vides.* Margos terræ immittere.

FER CARA. f. als perills, als traballs. *Arrostrar.* Oppetere.

FER CARA. f. resistir. *Hacer cara, frente.* In faciem resistere.

FER CARA. f. estar un edifici devant d'altre. *Hacer fachada.* Esse à regione.

FER CARASSAL. f. ant. V. Fer carotas.

FER CAROTAS. f. mostrar ab las acciones de la cara lo disgust que s' té d' alguna cosa. *Hacer visages.* Faciei gestu alicuius rei nauseam ostendere.

FER CAROTAS. f. denotar ab las acciones de la cara el dessabrimient, que causa algun menjar agre, aspre, &c. *Alargar los dientes, poner los dientes largos.* Cibi acerbitatem, aciditatem vultu comedentem denotare.

FER CAS. f. *Hacer caso.* Estimare.

FER AL CAS. f. *Hacer al caso.* Pertinere.

FER CASTÈLLS EN L'AYRE. f. *Hacer fábricas en el ayre.* Vana moliri, machinari.

FER CATÓVOLS. f. fam. repapiejar èll vell. *Chocchar, caducar.* Præ senio mentis debilitate laborare.

FER CÀURER. f. á algú ó á alguna cosa; tirarla á terra. *Derribar.* Sternere.

FER CÀURER. f. á algú de la privansa, estat, empleo, &c. *Derribar.* De gradu deicere.

FER CENTINELLA. f. *Hacer centinela.* Excubias agere.

FER CEREMONIAS. f. met. mostrar displicencia d' alguna cosa. *Hacer gestos á alguna cosa.* Repudiare.

FER CESSIÓ DE BÈNS. f. *Desamparar sus bienes.* Bonis cedere.

FER CÒFIS Y MÓFIS. f. fam. *Hacer mangas y cabezones.* Arbitrio suo disponere.

FER COLLACIÓ. f. *Hacer colacion.* Cœnulam sumere.

FER COM QUE SE LI HA OLVIDAT. f. fingir algú que se li ha olvidat alguna cosa. *Hacerse olvidadizo.* Oblivionem affectare.

FER COM QUE S' VOL FER ALGUNA COSA. f. fer mostra ó acció de ferla, com: **FER COM QUE S' VOL PEGAR Á ALGÚ. Amagar, hacer ademan.** Ostentare.

FER COM QUI NO HO SAB, COM QUI NO HI SAB RES,

COM QUE LA VÈ DE NOU. f. *Hacerse de nuevas.* Notum quasi inauditum admirari.

FER COM QUI NO HO VEU. f. V. Fer èls ulls grossos.

FER COMPARES Y COMARES. f. V. Fer còfis y mófis.

FER CÒMPTE. f. V. Feise còmpte.

FER COMÚ. f. V. Comú.

FER CONFERENCIA. f. V. Conferencia.

FER COP. f. V. Cop.

FER Á COP DE PUNYS. f. met. fer depressa. *Harbar.* Festinanter conficere.

FER COP DE PUNYS. f. V. Fer punyadas.

FER ÈL COR PORT. f. V. Cor.

FER CÒRRER. f. robar. *Correr, limpiar, saltar.* Surripere.

FER CÒRRER, FER CÒRRER LA VEU. f. divulgar. *Échar ó sollar la voz.* Vulgare.

FER CÒRRER LA VEU. f. donar veus. V. Donar veus.

FER CORTESIA. f. V. Cortesia.

FER DE COS. f. *Hacer del cuerpo.* Ventrem exonerare.

FER LA COSTA. f. pagar per algú. *Hacer la costa.* Pro aliquo solvere.

FER LA COSTA. f. met. posar èls medis perque algú conseqüesca alguna cosa, ó fer lo que tocaba á altre. *Hacer la costa.* Pro aliquo operam impendere.

FER LA COSTA. f. met. mantenir un sol la conversació, ó ser l'objecte d'èlla, ó de la murmuració de tots. *Hacer la costa.* Colloquutionis obiectum esse vel in ea primas agere.

FER CRIATURADAS. f. V. Fer noyadas.

FER DE CRIATURA. V. Fer noyadas.

FER CRIT. f. dirse molt. *Sonarse.* Vulgari.

FER CRITS. f. *Dar voces, dar gritos, vocear.* Vociferari.

FER CULCUBITS. f. *Cusir, hacer culcusidos.* Præve, ineptè suere.

FER SON DEBER. f. *Hacer su deber.* Officium explere.

FER ÈL DESENTES. f. *Darse por desentendido, hacerse momo.* Se inscium, ignarum simulare.

FER DINERS. f. procurarse'ls venènd ó empenyand alguna cosa. *Hacer quartos, dineros.* Nummos industriâ comparare.

FER DONAR TÒMS Ó VOLTAS Á ALGUNA COSA. f. *Rodear, voltear.* Circumagere.

FER DONAR UN SURT. f. *Sobresaltar.* Subitanæo terrore percellere.

FER DRET. f. ant. acudir en justicia. *Acudir en justicia.* Apud Iudicem aliquem convenire.

FER ÈL DROPO. f. no fer res, no voler treballar. *Haraganear.* Otio diluere.

FER DURAR, FER ALLARGAR. f. gastar poc d' alguna cosa, anarla estalviand. *Endurar.* Parcè insumere.

FER ECO. f. fers' alguna cosa notable y digna d'a-

- d'atenció y reflexió. *Hacer eco*. Intentum animum reddere.
- FER EMBUTS.** f. parlar embrassat. *Tartagear, sartalear, roxarse*. Balbutire.
- FER ENCANT.** f. vendre en encant. V. Encant.
- FER ENCANT.** f. fam. met. posar sens ordre y esbarriats molts trastos, roba &c. en un lloc. V. Esbarriar.
- FER ENTRAR.** f. fer ficar una cosa dintre d'altra introduirli ab força ó violencia. *Entrar*. Intrudere.
- FER ENTRAR.** f. fer càbrer molts coses en poc lloc, com molts lletres en una ralla. *Meter*. Infarcire.
- FER ESCANDALLS.** f. fam. *Hacer aspavientos, halaracas*. Levi de causâ terrore concuti.
- FER ESCARABATS.** f. escriurer sens ordre, ni bona forma. *Garrapatear*. Litteras vel lineas variè circumflectere.
- FER ESCARNI.** ó ESCARNOT. f. *Escarnecer*. Subsiduare.
- FER ESCLAFITS DE RIURE.** f. *Dar carcaxadas*. Solutò risu ridere.
- FER ESCUMA.** f. *Espumar*. Spumare.
- FER ESPECIE.** f. ant. fer cop, fer novedat. *Hacer armonia*. De re insuetâ, novâ mirari.
- FER ESQUELLOTS.** f. *Dar cencerrada*. Tintinnabulis obstrepere ad vidui nuptias.
- FER ESTAR Á RALLA.** f. *Tener á raya*. Continere.
- FER ESTUDI EN ALGUNA COSA.** f. obrar ab art, resèrva, ó reflexió acerca d'ella. *Hacer estudio de alguna cosa*. Cautè se gerere.
- FER ESTUDIAR.** f. mantenir á algú en lo temps de sos estudis. *Dar estudios á alguno*. Alicui ut litterarum studio vacet, necessaria præbere.
- FER EXEMPLAR.** f. exècutar el primer alguna acció qu'altres imitan. *Hacer exemplar*. Primum aliquid efficere.
- FER EXERCICI.** f. V. Exèrcici.
- FER L'EXERCICI.** V. Exèrcici.
- FER EXIR Á ALOU LOS COLORES Á LA CARA.** f. avergonyir-lo. *Sacarle los colores á alguno; ponerle á alguno colorado*. Facere ut quis erubescat.
- FER EXIR DE TINO.** f. *Desasinar, desatentar*. Perturbare, confundere.
- FER EXIR DE MARE.** f. met. *Sacar de madre*. Facere ut aliquis extra se feratur.
- FER FALTA.** f. V. Falts.
- FER FARUM.** f. V. Farumejar.
- FER FÁSTIG.** f. V. Fástig.
- FER FE.** f. V. Fe.
- FER FER.** f. ordenar que s' fassa alguna cosa, com FER FER un vestit. *Mandar hacer*. Aliquid agendum prescribere.
- FER FER LLOC.** f. apartar la gent qu'está apilolada, perque passe algú pe'l mitg d'ella. *Hacer calle*. Confluentem turbam dividere.

- FER FEREDAT.** f. causar terror, espant. *Meter grima*. Horrorem incutere.
- FER FEREDAD.** f. admirar, espantar; y axí s' diu: *FEYA FEREDAT la gent qu' hi habia. Ser una fiera*. Mirum esse.
- FER FERMANSÀ, FIANSA.** f. V. Fiansa.
- FER FESTA.** f. no treballar. *Hacer fiesta*. Feriari.
- FER FESTAS.** f. fer á algú jogs, ó dirli paraulas lliçonjeras per captari la voluntat. *Cocar*. Palpari.
- FER FESTAS.** f. acariciar, agasajar. *Hacer fiestas*. Blandiri.
- FER FESTAS.** f. afalegar, acariciar, com se sol fer á las criaturas. *Popar*. Blandiri.
- FER SON FET.** f. *Hacer su hecho*. Quod sibi convenit patrare.
- FER FETOR.** f. V. Fetor.
- FER SAS PEYNAS.** f. vulg. fer de cos. *Hacer sus menesteres*. Ventrem exonerare.
- FER FICAR EN UN FORAT D'ARANYAS.** f. met. *Meter en un zapato*. Aliquem verbis tertere.
- FER FIGA LA ESCOPETA.** f. *Dar higa la escopeta*. Ignem catapultam non concipere.
- FER LA FIGA.** f. met. joc. *Dar higas, hacer la higa*. Digitum intra digitos ostendere.
- FER LA FIGUERETA.** f. posarse de cap á terra y 'ls peus en l'ayre. *Ponerse de cabeza: estar de cabeza*. Innitendo capite terræ reliquum corpus sursum protendere.
- FER FIGURA.** f. V. Figura.
- FER FIGURAS.** f. fer gèstos ridiculs. *Hacer gestos*. Mimum agere, gesticulari.
- FER FIGURAS.** f. burlarse d'algú, fendli gèstos ridiculs. *Cocar, hacer cocos*. Irridere.
- FER FILS.** f. èls llicors. *Hacer madaxa*. In fila defluere.
- FER FOG.** f. encèndrel'. *Encender lumbre*. Ignem accendere.
- FER FOG.** f. disparar l'artilleria, l'escopeta &c. contr'algú. *Hacer fuego*. Tormentum bellicum, catapultam in aliquem explodere.
- FER FORTOR.** f. *Trasminar*. Vehementer redolere.
- FER FÒSCA, FÒSCOR, FÒSQUEDAT.** f. *Estar ó hacer obscuro*. Noctem caliginosam esse.
- FER FRESSA.** f. V. Fressejar.
- FER FRESSA.** f. territ. V. Fer soroll.
- FER FRETURA.** f. V. Fretura.
- FER FUGIE.** f. *Ahuyentar*. Fugare.
- FER FUGIR.** f. apartar. V. Apartar, fer fer lloc.
- FER FUGIR.** f. esquivar. V. Esquivar.
- FER FUGIR LA SON.** f. *Espantar el sueño*. Irrepentem somnum excutere.
- FER FUM.** f. *Hacer humo*. Fumum movere.
- FER GALA.** f. V. Gala.
- FER GALA DEL SAMBENITO.** f. V. Gala.
- FER LA GARAGARA.** f. V. Fer el bus.
- FER EL GASTO.** f. *Hacer el gasto*. Sumptus, expensas facere.

FER GRACIA f. condonar, no exigir d'algú tot ó part del que debia satisfer, suportar, executar &c. *Hacer gracia*. Condonare.

FER EL GUAPÓ. f. mostrar valentia. *Guspear*. Strenuum se iactare.

FER GUARDA. f. *Hacer guarda*. Excubias agere.

FER GUERRA, ó LA GUERRA. f. *Hacer guerra*, ó *la guerra*. Bellum gerere.

FER GUERRA. f. met. oposarse á altre ab eficacia, per impedirli algun intent; anar contra d'algú. *Hacer guerra*. Insidiari.

FER GUERRA. f. met. molestar l'interior alguna passió, especie &c. *Hacer guerra*. Angere, urgere.

FER HARMONÍA. f. *Causar estrañeza*, *hacer armonia*. Mirum, novum videri.

FER HERBAGE. f. ant. *Forragear*. Pabulari.

FER HEREU. f. *Nombrar heredero*. Hæredem instituere.

FER HONRAS. f. fer á algú demostracions d'apreci, estimació &c. *Hacer honras*. Honore afficere.

FER L'IMPOSSIBLE. V. Impossible.

FER IMPRESSIÓ. f. V. Impressió.

FER EL JAS. f. met. disposar las cosas per conseguir algun intent. *Mullir*. Parare.

FER JOG. f. fer simetria, correspondre dos ó més cosas entre sí. *Jugar*. Concordare, convenire.

FER JOG. f. proporcionarse una cosa ab altra. *Hacer juego*, *jugar*. Respondere, alicui rei aptari.

FER JUSTICIA. f. obrar respecte als altres conforme á ella. *Hacer justicia*. Iustè in aliòs se gerere.

FER JUSTICIA. f. d'algun reo. *Ajusticiar*. Capitibus supplicio afficere.

FER LA. f. faltar algú á lo que debia. *Hacerla*. Defficere.

FER LA BONA. f. irònica, ab que s'expressa qu'alguna cosa s'ha executat ó ha resultat en dany d'algú; contra lo que s'esperaba. *Hacerla buena*. Perbellè se gerere.

FER LLAMPUGS. f. *Relampaguear*. Fulgurare.

FER LLÁSTIMA. f. *Dar lástima*. Ad miserationem movere.

FER LLEVADA. f. V. Pujar, montar.

FER LLIGA. f. unir, alguns per algun fi. *Ligarse*. Fœdus inire, se fœderare.

FER LLIGA Á PART. f. *Hacer corro aparte*. Ab aliis secedere.

FER LLIT. f. *Hacer cama*. In lecto decumbere.

FER EL LLIT. f. *Hacer la cama*. Lectum sternere.

FER EL LLIT. f. las donas parteras. *Echar las pares*. Secundas effundere.

FER LLOC. f. apartarse d'algun lloc, desocupar.

lo per violencia ó per manament. *Hacer plaza*. Locum expedit.

FER LLOC. f. estrényers' el qu' ocupa algun lloc, per qu' hi puga cabrer algú altre. *Dar lugar*. Locum præbere.

FER LLOC. f. exirs' alguns d' algun lloc; dexarlo desocupat. *Despejar*. Locum vacuum relinquere.

FER LLOC. f. cedir á altre algú 'l lloc qu' ocupa *Dar el lugar*. Locum alicui cedere.

FER LLOC. f. desembrassar algun lloc perque puga cabrer en ell alguna cosa. *Hacer lugar*. Locum dare.

FER LLUM. f. *Alumbrar*. Lucem præferre, illuminare.

FER MAGARRUFAS. f. fer festas. *Mimar*, *cocar*. Blandire.

FER MAL ó MALAMENT. f. executar malament alguna cosa. *Hacer mal*. Inordinatè, ineptè aliquid agere.

FER MAL. f. obrar perversament. *Hacer mal*. Male agere.

FER MAL. f. alguna part del cos. *Doler*. Dolere.

FER MAL. f. danyar ó ser nociva alguna cosa *Hacer mal*. Nocere.

FER MAL. f. ferir, maltractar; axí s' diu: qu' una pedra cayend ha fet mal á algú. *Lastimar*, *maltratar*. Lædere.

FER MAL Á ALGÚ. f. impedir, danyar á algú en alguna pretenció, en la consecució d'alguna cosa. *Hacer maltercio*, *desayudar*. Officere.

FER MAL ALS ULLS ó Á LA VISTA. f. ab que s'explica 'l dany que causa á la vista la llum molt activa. *Quebrar los ojos*. Oculos ferire.

FER MALA CARA. ó CARA DE ENFADAT. f. *Poner gesto*. Asperum exhibere aspectum.

FER MALA CARA. f. met. trobarse en mal estat algun assumto, negoci, &c. *Estar*, *ponerse de mal semblante*. Res in peius ruere.

FER MAL' OBRA. f. *Hacer mala obra*. Officere, impedimento esse.

FER MALBÈ. f. espatllar, malmétrer. *Echar á perder*, *malbaratar*. Disperdere.

FER MALBÈ. f. destruir, dissipar els bens &c. *Malbaratar*, *malrotar*, *marrotar*. Dilapidare.

FER MALBÈ 'L CALSAT, EL VESTIT. f. V. Espatllar.

FER MAL DE COR. f. V. Ferne mal el cor.

FER LA MALETA. f. *Hacer la maleta*. Viaticum parare.

FER MALVAS. f. fam. ser enterrat. *Hacer bodeques*. Humatum esse.

FER EL MANCO. f. fingir impediment en algun bras ó ina. *Manquear*. Mancum agere.

FER EL MANDRA, EL DROPO. f. *Haraganear*. Otio se tradere.

FER MANSIÓ. f. *Hacer mansion*. Manere.

FER MARRADA. f. V. Fer ronda, fer volta.

- FER MÈLLA.** f. met. causar novedat, fer impressió. *Hacer mella.* Percellere.
- FER MEMORIA.** f. fer recordar á algú d'alguna cosa. *Hacer memoria, recordar.* Memoriam excitare.
- FER MEMORIA.** f. recordarse ó procurarse recordar de alguna cosa. *Traer á la memoria, hacer memoria.* Recordari, in memoriam revocare.
- FER MENCIÓ.** f. *Hacer mencion.* Memorare.
- FER MERCÉ,** ó **MERCES.** f. *Hacer merced* ó *mercedes.* Honores vel beneficia conferre.
- FER MÉS QUE D' HOME.** f. *Hacer mas que hombre.* Supra hominem agere.
- FER MICAS,** MIL MICAS, ó MICAS Y BOGINS. f. *Hacer aficos.* In frusta secare.
- FER MIRACLES.** f. *Hacer milagros.* Miracula patrare.
- FER MIRACLES.** f. exècutar algú alguna acció bona, superior ó d'un modo més excellent de lo que d'ell s'esperaba. *Hacer milagros.* Mirificè operari.
- FER MISTERI.** f. exàgerar las cosas ab paraulas obscuras. *Hacer misterio.* Arcana venditare.
- FER MITJ DIA.** f. *Dormir la siesta, sestejar.* Somnum meridianum capere.
- FER MÓN NOU.** f. introduir algun nou us. *Hacer uso nuevo.* Novam consuetudinem invchere.
- FER EL MORT.** f. *Hacer la mortecina.* Mortuum se simulare.
- FER MOVIMENTS DE MANS.** f. mourièr las mans. *Manotejar.* Manus movere.
- FERN' ALGUNA.** f. fer alguna malifeta. *Hacer algun mal recado.* Rem inofficiosam patrare.
- FERNE MAL ÈL COR.** f. *Dar mala espina.* Malum aliquid pressagire.
- FER SON NEGOCI.** f. *Hacer su negocio.* Que sua sunt quetere.
- FER NET.** f. acabar lo que s' tenia. *Hacer flux, dar finiquito.* Omnia dissipare.
- FER NIT.** f. *Hacer noche.* Pernoctare.
- FER NIU,** ó **'L NIU ÈLS AUCELLS.** f. *Nidificar.* Nidificare.
- FER NOSA.** f. *Embarazar.* Impedire.
- FER NOVEDAT.** f. mudar l'estil ó us que s' seguia en alguna cosa. *Hacer novedad, innovar.* Innovare.
- FER NOVEDAT.** f. causar estranyesa alguna cosa. *Hacer novedad.* Novum vel exoticum videri.
- FER NOYADAS.** f. *Niñear, muchachear.* Puerum agere; pueri more se gerere.
- FER NÚMERO.** f. *Hacer número.* Numerum augere.
- FERN' UNA TROMPETA.** f. dir alguna cosa al que no sab guardar secret. *Dar un quarto al pregonero.* Praeconem conducere.
- FER OLOR.** f. *Dar olor, oler.* Odorem emittere, spirare.

- FER ÒMBRA.** f. impedir la llum. *Hacer sombra.* Obumbrare.
- FER ÒMBRA.** f. met. impedir á altre que llueca 'l que tè més mèrit ó habilitat. *Hacer sombra.* Obscurare.
- FER LOS OPS.** f. ant. V. Fer èl gasto.
- FER ORELLAS DE MERCADER.** f. *Hacer orejas de mercader.* Surdum agere.
- FER L'ORNI,** UN JOAN DE TARRAGONA, ÈL TÓNTO. *Hacerse memo.* Se aliquid non intelligere simulare.
- FER OSCAS.** f. en algun' espasa, ganivet, &c. *Meillar.* Decurtare.
- FER OUS.** f. èls aucells y altres ovíparos. *Aovar.* Ova edere.
- FER OYS.** f. vulg. V. Fer fástig, fer asco.
- FER LA PALA.** f. vulg. engañar ab dissimulo y habilitat. *Meter la pala.* Aliquem versutè circumvenire.
- FER PAMPALLUGAS.** f. fer sòmbra algú, posandse davant del llum y movendse. *Hacer sombras.* Vagà umbrà lucem obtegere.
- FER PANXA.** f. la pared. *Hacer barriga, hacer comba.* Parietem exterius curvari.
- FER PAPER.** f. met. fer figura. *Hacer papel.* Spectabilem esse.
- FER SON PAPER.** f. met. *Hacer su papel.* Probè suas partes agere.
- FER PAPER,** ó **'L PAPER.** f. fingir bè alguna cosa, ó representar á altre al viu. *Hacer papel ó el papel.* Aliquem aprime referre.
- FER PARTS.** f. dividir alguna cosa, tractarla entre varios, ó pera diferents usos. *Hacer rajas.* Dividere, distribuere.
- FER DE SA PART.** f. *Hacer de su parte.* Pro sua parte agere.
- FER PASSAR AB RAYONS.** f. *Dar con la entretenida.* Bona verba dare.
- FER PASSAR MALA VIDA.** f. tractar mal á algú, especialment èls marits á las mullers. *Dar mala vida.* Injuriosè, indignè tractare.
- FER PATRIMONI.** f. al qu' ha de rébrer èls sagrats ordes. *Constituir patrimonio.* Alicui sacris ordinibus initiando de suis bonis congruam sustentationem asserere.
- FER PÉNDRE COS.** f. espesir algun liquid. *Dar cuerpo.* Densare.
- FER PÉRDRE 'L JUDICI.** f. causar estranyesa alguna cosa per sa irregularitat. *Quitar el juicio.* Admirationem clere.
- FER PÉDRER L'AFICIÓ.** f. *Desaficionar.* Animum abalienare.
- FER PÉDRER L'ENTENIMENT,** ÈL JUDICI. f. causar alguna cosa gran novedat y estranyesa. *Quitar el juicio, volver á uno loco.* Extra mentem rapere.
- FER PESSIGOLLAS.** f. *Hacer cosquillas.* Titillationem clere.
- FER PETAR.** f. trencar, rómprer, com èl vent un arbre. V. Rómprer.

FER PETAR. f. fam. menjar s' alguna cosa. V. Fer cró xet.

FER PETAR, FER PETAR Á TERRA. f. *Derribar, abatir. Evertere, diruere.*

FER PETAR EL BUEY, XURRIACAS, PONA, &c. f. *Chasquear. Crepitum edere.*

FER PETAR LA CLACA. f. joc. *Garlar. Garrire.*

FER PETAR LAS DENTS. f. *Dar diente con diente, dentellar. Dentire.*

FER PETAR ELS DITS. f. *Castafietear. Extremis digitis crepitare.*

FER EL PETÈRRELL. f. *Hacer pucheros. Fletum cieri.*

FER PITS Y LLONAS. f. V. Fer còsis y mòsis.

FER PLASSA. f. fer lloc. *Hacer plaza. Locum expedire.*

FER EL PLE LA LLUNA. f. *Llenar la luna. Lunam omnino illuminatam apparere.*

FER POBRE, FER TORNAR POBRE. f. V. Empobrir.

FER POMPA. f. fer vana ostentació. *Hacer pompa. Ostentare.*

FER POLS. f. móurerla, alsarla. *Levantat polvareda. Pulverem ciere, excitare.*

FER PÒR. f. atemorisar. *Poner miedo. Metum incutere.*

FER PÒR. f. consternar, horrorisar, com se diu d'una gran tempestat. *Causar espanto. Terrere.*

FER PÒR. f. causar recel, suspita, temor. *Dar miedo. Metum iniicere.*

FER PÒR. f. atemorisar á las criaturas, propo-sandlos alguna cosa capàs d'espantarlas. *Poner miedo. Terrere.*

FER PÒR, FER COSA QUE FA PÒR. f. causar alguna cosa gran admiració per sa irregularitat. *Asombrar, pasmare, ser cosa que asombra, que pasma. Mirum esse.*

FER PÒR. f. met. ab que s' pondera l'exces d'alguna cosa en sa línea. V. Ser un judici.

FER PUJA ó PUJADA. f. dit regularment del preu de las cosas. *Subir. Augeri.*

FER PUNTA. f. als instruments de ferro, com son ganivet, llanseta, &c. *Apuntar. Acuerre.*

FER PUNT. f. en la lectura. *Hacer punto. Clausulam vel orationem finire.*

FER PUNTAS. f. oposars' á altre, procurand abansarlo en lo que sollicita ó intenta. *Hacer punta. Sese palam alicui opponere.*

FER QUARESMA. f. *Hacer quaresma. Quadragesimales ritus observare.*

FER CUARTOS. V. Escorterar.

FER QUEDAR MENTIDER. f. *Sacar mentiroso. Aliquem mentitum fuisse ostendere.*

FER RASGOS. f. ab la ploma. *Rasguear. Liberiùs calami ductus effingere.*

FER ENS RATIONIS. f. fam. *Hacer sus mementos. Reputare.*

FER RELACIÓ. f. referir, contar. *Hacer relacion. Narrare, referre.*

FER RELACIÓ. f. fer al·lusió, referirse. *Hacer relacion. Referri.*

FER REPUNT. f. en la roba. *Pespuntar; coser, labrar de pespunte; hacer pespuntos. Retracta acú fili ductum continuare.*

FER RETIRAR. f. obligar á algú á que se retire, ó repel·lirlo. *Retirar. Reicere, repellere.*

FER RESTO. f. en el jog. *Hacer resto. Certam pecuniam ludo spondere.*

FER RIURER. f. excitar alguna cosa á riurer. *Dar risa. Risum movere.*

FER RIURER. f. iron. V. Donar ganas de riurer.

FER RÒNDA. f. V. Fer volta.

FER RUXIM. f. fer una pluja mòlt menuda. *Molliznar, molliznear, rociar. Tenuiter pluere.*

FER SABER. f. V. Saber.

FER SAC Y SOGA. f. met. *Hacer cera y pábilo. Facile ad nutum alicum trahere.*

FER SAS PEYNAS. f. V. Fer de cos.

FER SENAS. f. met. *Echar suerte. Faustam sortem experiri.*

FER SENTENCIA. f. sentenciar algun plèt. *Dar sententia. Sententiam ferre.*

FER SENTENCIA. f. d'algun reo. V. Fer justicia.

FER SENTAS. f. *Hacer señas. Significare.*

FER SERVEY. f. V. Servir.

FER EL SERVEY. f. Mil. *Hacer el servicio. Officium implere in militia.*

FER LA SÈVA. f. V. Fer son fet.

FER DE LAS SÈVAS. f. *Hacer de las suyas. Provel de more suo agere.*

FER EL SOBRESCRIT D'ALOUNA CARTA. f. *Poner el sobrescrito, sobrescribir alguna carta. Superscribere.*

FER SOMERA. f. V. Fer ombra.

FER SORDLL. f. *Hacer, meter ruido. Obstrepere.*

FER SORDLL. f. met. causar admiració ú novèdat ab alguna acció, ostentació, ú particularitat. *Hacer ruido. P'amam vel admirationem movere.*

FER SORDLL DE PEUS. f. *Triscar. Obstrepere.*

FER ESAS. f. andar de tort el berratxo. *Andar formando esas: ir hecho una ese. Titubare gressu.*

FER SUAR. f. costar una cosa mòlt treball, tenir mòlta dificultat. *Hacer sudar. Improbare labore torquere.*

FER TALUS LA PARED. f. *Relexar. Crassitudinem parietis minui.*

FER TAP TAP EL COR. f. V. Anar, bàtrer el cor.

FER EL TATO. f. vulg. *Hacer la azechona. Clam explorare.*

FER TÈMPS. f. haverhi tèmps qu' ha succehit alguna cosa. *Hacer tiempo. Diu esse; multum temporis effluxisse.*

FER TÈMPS. f. esperar qu' arriba 'l tèmps destinat per algun efecte. *Hacer hora, hacer tiempo. Tempus expectare.*

- FER TENIR Ó ESTAR PRU Á ROTILLO.** f. *Hacer estar á deber, tener á raya.* Ad iustum sequumve servandum adigere.
- FER TENTINAS.** f. *Hacer pinicos, pinos.* Pedetentim sensimque prima vestigia figere, tentare.
- FER TESTIMONI.** f. *Atestiguar.* Testificari.
- FER TIRETAS.** f. vulg. y joc. V. Vomitar.
- FER TOMBORELLAS.** f. *Dar tumbas.* Capite terre innitente corpus volvere.
- FER TORNAR BERMELL.** f. *el ferro ú altre metall en la fornal.* V. Bermell.
- FER TORNAR BOTG.** f. V. Fer pérdrer l'enteniment.
- FER TORNAR ROTJ Ó LAS GALTAS ROJAS Ó BERMELLAS.** *Sonroxar.* Facere ut aliquis rubore suffundatur, ut erubescat.
- FER TORNAR.** f. créxer, aumentar; lo que s' diu regularment de las viandas. *Cundir.* Augeri.
- FER TORTA.** f. V. Fer rònada, fer marrada.
- FER Á TÒTS.** f. met. joc. acabar èls diners. V. Fer net.
- FER Á TÒTS.** f. en èl jog de cartas. *Arrostrar, triunfar.* Victricem chsitam lusoriam exponere.
- FER TÒTS UN PENSAMENT, UN MATÈX PENSAMENT.** f. *Encontrarse con los pensamientos.* Casu consentire.
- FER TRAPASSERÍAS.** f. *Trapacear.* Fraudibus agere.
- FER TRASTOCAR.** f. V. Fer pérdrer l'enteniment.
- FER TRAVETA.** f. *Armar una zancadilla, echar, dar un traspicé.* Supplantare.
- FER ÈL TRAYDOR.** f. fingirse algun mal per escusarse de treballar. *Hacer la de rengo.* Ægri-tudinem simulare.
- FER TRÉVAS.** f. *Hacer traguas.* Inducias inter aliquos esse.
- FER TRO.** f. V. Fer soroll, en son significat metafóric.
- FER TRONS.** f. *Hacer truenos.* Tonare.
- FER TROSSOS.** f. *Hacer pedazos.* Confringere, in frusta dividere.
- FER TUP.** f. tufejar. V. Farumegar.
- FER L'ULLET.** f. *Hacer del ojo.* Connivere.
- FER ÈLS ULLS GROSSOS.** f. met. *Hacer la vista gorda.* Se non vidisse simulare.
- FER ÈLS ULLS PAMPALLUGAS.** f. *Hacer los ojos telarañas.* Caligere.
- FER ÈL VAGAMUNDO.** f. V. Vagamundear, fer èl dropo.
- FER ÈL VAGARRO.** f. *Holgar, haraganear.* Otiari.
- FER LA VIDA.** f. donar menjar. *Hacer el pico, el plato, el pago.* Alimenta præbere.
- FER VOMITAR.** f. met. fer tornar á algú una cosa que habia pres, ó que tenia indugudament. *Hacer gormar.* Ad reddendum cogere.
- FER SA VIA Ó SON CAMÍ.** f. *Ir ó irse su camino.* Suam viam sequi.

- FER UNA BACATNA.** f. *Descabezar el susico.* Dormitare.
- FER UNA CAPA MAL TALLADA.** f. *Dar un corte.* Utroque disceptantium in aliquo cedente litem componere.
- FER UNA CATXA.** f. V. Envidar de fals.
- FER UNA CLAU FALSA.** f. V. Fals.
- FER UNA CRIDA.** f. V. Crida.
- FER UNA DÉXA.** f. *disposar un llegat á favor d'algú.* *Mundar, hacer una manda.* Aliquid alicui legare.
- FER UNA MÚSICA.** f. *Dar música.* Musicis concentibus alicui obsequi.
- FER UNA PASSADA.** f. en la mitja. *Dar, echar una vuelta.* Nodulos in tibilibus texendis circumducere.
- FER UNA PASSADA, UN JOG, UN PARÈLL DE JUGADAS, DE JOGS, DE PASSADAS.** f. *Echar una mano, un par de manos.* Integrare semel, bis, lusionem.
- FER UN'APOSTA.** f. *Apostar.* Spondere.
- FER UN BÒT.** f. met. enfadarse, irritarse. *Saltar, saltar tan alto.* Vehementi ira excitari.
- FER UN BRÍNDIS.** f. V. Brindar.
- FER UN CABUSSÓ.** f. V. Cabussó.
- FER UN EDIFICI.** f. V. Edifici.
- FER UN ESBORANC.** f. *Desgarrar: hacer un desgarron.* Disrumpere.
- FER UN FART DE LLENYA.** f. *Dar una tunda de palos.* Iteratis fustis ictibus tundere.
- FER UN FLAC SERVEY.** f. *Hacer un flaco servicio.* Damnum alicui inferre.
- FER UN QUANT.** f. *Echar un guante.* Eleemosynam colligere ad pium opus, vel ad alicui subveniendum.
- FER UN PALM D'AURELLAS.** f. oír ab molta atenció. *Abrir tanto el oído.* Aures erigere.
- FER UN PALM DE MÒRROS.** f. vulg. dit del que está enfadado ó resentit contr'algú. *Estar con tanta geta.* Torvâ facie alicui se iratum ostendere.
- FER UN PROPÍ.** f. enviar á algú á portar alguna carta, noticias &c. *Despachar un propio.* Tabellarium mittere.
- FER UN SARRÓ DE BASTONADAS.** f. *Dar una manda de palos.* Fustigare.
- FER UNS ULLS:** FER UNA VISTA: FER UNS ULLS COM UNAS TARONJAS f. *Echar el ojo, echar tanto ojo.* Intentis oculis inspicere.
- FER UN TRENC.** f. trencar èl cap á algú. *Descalabrar.* Caput frangere.
- FER UN VAHI TOT.** f. en jog de cartas. *Echar el resto.* Omnem pecuniam ludo committere.
- FER UN VAHI TÒT.** f. met. emplear tois los esfórços, no perdonar á gusto. *Echar el resto.* Omnia media adhibere; nulli parcere impensè.
- FER VAMI TÒT.** f. V. Fer un vahi tot.
- FER VENIR, FER VENIR ÈL.** f. acomodar una

cosa de maners que vinga justa á altra.
Ajustar. Aptare.

FER VENIR Á LA MEMORIA. *f. Recordar. Memoriam excitare.*

FER VENIR GANAS DE RÍRER. *f. irón. ab que s' nota la ridiculesa de lo que s' veu, ou &c. Dar gana de reir. Risum movere.*

FER VENTOSITAT. *f. Ventosearse, ventearse. Ventum expellere.*

FER VÉURER, FER VÉURER CLAR. *f. met. convencer á algú ab rahons evidents. Poner delante de los ojos. Ob oculos ponere.*

FER VÓMIT, FER VOMITAR. *f. ser molt asquerosa, bruta alguna cosa. Dar asco. Nauseam creare.*

FER VÓMIT, FER VOMITAR. *f. met. ser una cosa indecent, fastidiosa, despreciable &c. Provocar á vómito. Nauseam movere.*

FER VOLTA, RÒNDA, MARRADA. *f. Rodear. Circumire, per circuitum iter facere.*

FER XOCOLATE. *f. V. Xocolate.*

NO FER EMBUTS. *f. parlar clar, dir llibrement son sentir. No morder, se los labios. Apertè & liberà loqui.*

NO FER ESTAT. *f. V. No fer cas.*

NO FER RES. *f. estar en vaga. Holgar. Feriari.*

NO FER RES BÈN ÈT. *f. esguerrarlo tòt, ferho malament. No hacer cosa á derechas. Omnia prepostere agere.*

NO PODER FERHI MÉS. *f. no poder excusar ó deixar de fer alguna cosa. No poder mas. Ad aliquid agendum necessitate compulsus esse.*

NO TENIR RES QUE FER. *f. No tener que hacer. Nihil esse alicui quod agat.*

TORNAR Á FER. *f. lo que s' havia desfèt. Rehacer. Reficere.*

FERSE. *v. r. aumentarse, anar avansand, créixer. Hacer. Augeri.*

FERSE, acostumar-se. *Hacerse. Assuefieri.*

FERSE, nàixer espontaneament las plantas en algun terren: axí s' diu qu'en los llocs incults s' hi fan herbas. *Nacer. Enasci.*

FERSE, posar carns, fortificarse del cos. *Embar-necer, ir embarneciendo. Pinguescere.*

FERSE, produhir-se alguna planta en algun terren, y axí s' diu que las vinyas se fan en terren calent. *Venir. Enasci.*

FERS' ABORRIR. *f. Odiarse. Odium sibi parere.*

FERSE AGRE. *f. ferse repugnant. Hacerse de mal, hacerse cuesta arriba. Ingratum esse.*

FERS' AMIGS. *f. els que estaban enemistats.*

Amistarse. Reconciliari.

FERS' AMIGS. *f. alguns entre sí. Hacerse amigos. Amicitia coniungi.*

FERS' AMO. *f. apropiarse 'l domini d'alguna cosa, posseindla, com si fos propria. Hacerse dueño, señor. Aliquid in suam potestatem redigere.*

FERS' Á LAS ARMAS. *f. met. acostumar-se á algu-*
Tom. I.

na cosa, á qu' obliga la necessitat. *Hacerse á las armas. Assuefieri.*

FERS' Á LAS ARMAS. *f. acostumar-se á son exercici. Hacerse á las armas. Arma tractare.*

FERSE BULLA. *f. V. Ferse jogs.*

FERSE CAPAS. *f. enterarse d'alguna cosa. Hacerse capaz. Intelligere, percipere.*

FERSE CÀRREG. *f. compèndrer bè alguna cosa. Hacerse cargo. Rem probè tenere.*

FERSE CLAR. *f. V. Ferse die.*

FERSE CÒMPT. *f. Hacer cuenta. Existimare.*

FERSE CREUS. *f. demostrar l'admiració, y estranyesa que causa alguna cosa. Hacerse cruces. Maximà admiracione affici.*

FERSE DIE. *f. Amanecer. Diem illucescere.*

FERSE DUR. *f. tornar-se dur. V. Endurir-se.*

FERSE DUR. *f. met. repugnar, ser difícil de sufrir, créurer &c. Hacerse duro. Grave aut ingratissimum esse, videri.*

FERSE ENDAVANT, ENDATRAS, ENSÁ, ENLLÁ, &c. *Hacerse adelante, atras, acá, allá. Progredi, retro agi, &c.*

FERS' ESTRANY. *f. apartarse del tracte, amistat, &c. que s' tenia ab algú. Enagenarse. Abalienari.*

FERSE FAMOS. *f. Hacerse famoso. Famam, nomen sibi parare.*

FERSE FER LLOC. *L. met. fers' atèndrer entr' altres. Hacerse lugar. Se dotibus commendare.*

FERSE FONEDIS. *f. fòndre-se, desaparèxer alguna cosa. Obscurescere. Ocultari.*

FERSE FORT. *f. ferse robust per medi del treball, ó acostumand al cos á sufrir las inclemencias del temps &c. Endurescere. Durari, firmari.*

FERSE FORT. *f. fortificarse en algun paratge segur, ó de defensa. Hacerse fuerte. Munire, tutare se propugnaculo.*

FERSE FORT. *f. el guix, el morter que s' ha empleat en algun obra. Fragar. Adstringi, solidari.*

FERSE FOSC. *f. faltar la llum del die. Obscurescere. Advesperascere.*

FERS' Á LA FINESTRA, AL BALCÓ. *f. Asomarse á la ventana, al balcon. Prodire.*

FERSE FRARE, SOLDAT, &c. *Hacerse, meterse frayle, soldado, &c. Religioni, militie &c. nomen dare.*

FERSE JOGS. *f. ferse bulla ab algú. Chanchearse, chulearse. Cum aliquo iocari, nugari.*

FERSE LLENGUAS. *f. Hacerse lenguas. Encomilia prosequi.*

FERSE MALBÈ LA SALUD. *f. V. Gastarse la salud.*

FERSE MALBÈ. *f. malmètre-se alguna cosa. Echarse á perder, malearse. Destruí, corrumpi.*

FERSE MALBÈ. *f. els diners, els bèns. Malbaratar. Dilapidare.*

FERSE MALBÈ. *f. las fruytas, y coses semblants. Dañarse. Corrupti.*

FERSE MALVOLER. f. *Malquistarse*. Odium alienum sibi concitare.

FERSE MENAR RESPECTE. f. V. *Ferse* portar respecte.

FERSE NEGRA NIT. f. *Cerrar la noche*. Noctem effundi.

FERSE DE NÈU. f. V. *Fóndrerse*.

FERSE NIT. f. *Anochecer*, *hacerse noche*. *Vespere* f. *ascere*.

FERSE PETAR. f. *menjarse*. *Zamparse*. *Edere*.

FERSE DE PENCAS. f. *Hacerse de pencas*. *Resistere*.

FERSE PASSAR LA FAM. f. *Matar el hambre*. *Saturari*, *satiare famem*.

FERSE PORTAR RESPECTE. *Hacerse respetar*. Aliquem alios cogere, ut ipsum vereantur.

FERSE PREGAR. f. *Hacerse de rogar*. *Preces procrastinari*.

FERSE SENTAS. f. *Hablar por señas*. *Innuere*.

FERSE SERVIR. f. *fer* algú que sos criats lo servescan ab puntualitat. *Servirse*, *hacerse servir*. *Exactissimum servitium exquirere*.

FERSE TROSSOS. f. *rómprese en molts trossos*. *Hacerse pedazos*. *Comminui*, *confringi*.

FERSE TROSSOS. f. alguna cosa per haber donat un cop fort en algun cos molt dur. *Estrellarse*. *Confringi*.

FERSE TROSSOS. f. *met*. ab que s' pondrà l'eficacia ab que s' fa alguna cosa. *Hacerse astillas*, *rajas*, *piccas*. Alicui rei exequendæ vehementer incumbere.

FERSE TÒT ULLS. f. *Ver con muchos ojos*. *Nimidi curâ rem aliquam inspicere*.

FERSE Á LA VELA. f. *Hacerse á la vela*. *Vela solvere*, *dare*.

FERSE VESPRE. f. V. *Ferse nit*.

FERSE L'ULLET. f. V. *Fer*, ó *ferse l'ullet*.

FERS' ULLS. f. mirar ab particular cuydado y atenció. *Hacerse ojos*. *Intense aspicere*; *oculos figere*.

FERS' UNA CÒCA. f. *rómprese*, ó *malmétrerse* summent alguna cosa, particularment cayend. *Hacerse tortilla*. *Comminui*.

FERS' UN FART. un tip. f. *Darse un hartazgo*. *Ingurgitare se cibo*.

FERS' UNA PANXA. f. *fam*. ab que s' pondrà lo molt qu' algú menja d'alguna cosa. *Darse una panzada*. *Oppleri*.

FERS' UN TIP. f. *met*. lograr, disfrutar molt d'alguna cosa. *Darse un hartazgo*. *Satiari*.

FERS' UN XDP. f. *Hacerse una zarpa*. *Madefieri*.

AL FERSE FOSC. loc. *Al cerrar del día*, *al anochecer*. *Sub vespere*.

BON PRÒFIT LI FASSA. loc. *Buen provecho le haga*. *Benè vertat*; *prosit*.

COM QUI RES NO FA, COM QUI FA ALTRA COSA. loc. *Como quien tal cosa no hace, como quien hace otra cosa*. *Simulando nihil*, aut aliud agere.

DE TÒTA LLENYA FA FÈX. loc. V. *Fèx*.

¿FEM RES? loc. *fam*. ab qu' un incita á altre á qu' entre en algun negoci, ó á conclóuer algun contracte. *¿Hacemos algo?* *Agimusne?*

NO ES DE FER, ó **COSA DE FER,** ó **DE FERSE.** loc. *fam*. ab que s' expressa que no es lícit, convenient, ó corresponent fer alguna cosa. *No es de hacer ó de hacerse*. *Non decet*, *non oportet fieri*.

NO HO FARÉ, **NO HO FARÉ MAY.** loc. ab qu' algú s' nega á fer ó á concedir alguna cosa. *No en mis días*. *Non agam quamdiu vixero*.

NO M' PASSAS PARLAR; **NO M' PASSAS DIR LO QUE NO TING GANAS DE DIR.** loc. *No me saques la lengua á posear*. *Ne quod tibi grave sit audire me dicere cogas*.

¿QUE FAS? **MIRA LO QUE FAS?** loc. ab que s'ad-vertex á algú. *¿Que haces?* *mira lo que haces*. *Vide quid agas*.

¿QUE N' FARÉM? **¿QUE N' FARÉM D'AXÓ?** loc. ab que s'expressa l'inutilitat d'alguna cosa per algun fi. *¿Que haremos?* *que hacemos con eso?* *¿Quid ad rem?*

¿QUE HI HEM DE FER? **¿QUE HI HA QUE FER?** loc. ab que s'expressa la conformitat ab que s' pren alguna cosa que no s' pot evitar. *¿Que hemos de hacer.* *¿Quid agendum restat?*

TAL DIE FARÁ UN ANY. loc. *fam*. V. *Dic*.

TAN Ó POC ME FA, **LI FA &c.** loc. ab que s'expressa lo poc que se lin' dona á algú de que succehesca alguna cosa. *Eso me hace; le hace*. *Parum curo*, *curat &c*.

TÒT LI FA BON VÈNTRELL. loc. *met*. per expressar qu' á algú res l'immuta ni li fa impressió. *Todo lo convierte en substancia*. *Nil eum movet*, *excitat*.

Á ARBRE CAYGUT TÒTHOM HI FA LLENYA. ref. V. *Arbre*.

CADA HU DEL ÈU EN POT FER Ó FA 'L QUE VOL. ref. *Cada uno puede hacer de su capa un sayo*.

Cuique suam in sagulum fas est mutari lacernam.

ÈL MAL DELS ALTRES FA DE BON PASSAR. ref. *El mal ageno de pelo cueiga*. *Non aliena quidem*, *nostra ut*, *nos damna fatigant*.

ÈL MÒN NO PÒU FÈT EN UN DIE. ref. ab que s' expressa que las cosas que demanan tèmps no s' poden fer ab brevedat. *No se ganó Zamora en una hora*. *Temporis haud uno fabricantur magna momento*.

FA MES QUI VOL QUE NO QUI POT. ref. *Mas hace el que quiere que no el que puede*. *Velle iuvat potius quam posse ut facta sequantur*.

FÈU PLERS Á BESTIAS VOS TIRARÁN CÒSSAS. ref. V. *Bestia*.

LO FER BÈ MAY SE PERD. ref. *Hacer bien nunca se pierde*.

Facto vel ingrato semper benefacta lucratur.

MÚSIC PAGAT NO FA BON SO. ref. *A dineros pagados brazos quebrados.*

Cessat opus, merces quando est præmissa labori.

NINGÚ FA RES DE FRANC. ref. *Hágote porque me hagas que no eres Dios que me valgas.*

Ni sperata movet merces vix quid sit ab ullo.

PER AHONT ANIRÁS FARÁS LO QUE VEURÁS. ref. V. Anar.

QUI FA UN COVE FA UNA CISTELLA. ref. V. Cistella.

QUI MAL FA, MAL TROBARÁ. ref. *Haces mal, espera otro tal.*

Ab alia expectes, alteri quod feceris.

QUI MÉS HI FA MÉS HI FERD. ref. *Quien mas trabaja, menos vale: A mas servir menos valer.*

Quo labor est maior, maius pro munere damnum.

Impensi damnum merces fit sæpe laboris.

QUI NO TÈ RÈS QUE FER AL GAT PENTINA. ref. *El que no tiene que hacer con el culo caza moscas.*

Ælurum pectit vacuo cui tempus abundat.

FER, RA. adj. *Fiero.* Ferus, immanis.

FERA. s. f. *Fiera.* Bellua, fera.

FERA. met. l' home cruel. *Fiera.* Immanis homo.

FERACITAT. s. f. *Feracidad.* Feracitas.

FERAS. adj. *Ferax.* Ferax.

FEREDAT. s. f. *Grima.* Horror.

FERESA. s. f. inhumanitat. *Fierza.* Immanitatis.

FERESA, en los irracionales. *Fierza.* Feritas.

FERESA, horror. V. Fèredat.

FERIA. s. f. *Feria.* Feria.

FERIAT. s. m. *Feriado.* Feria.

FERIDA. s. f. *Herida.* Plaga, vulnus.

FERIDURA. s. f. malaltia. *Apoplexia.* Apoplexia.

FERIR. v. a. rómprer ab algun instrument lo continuo del cos del animal. *Herir.* Vulnerare.

FERIR. ant. pegar. *Golpear, dar, herir.* Percutere.

FERIR, pegar una cosa ab altra. *Chocar, topar, dar.* Allidere.

FERIR. v. n. ant. V. Acométrer, embestir.

FERIR EL COR. f. met. causar gran dolor, sentimiento, llástima. *Atravesar el corazon.* Animum transfodere.

FERIR EL LLAMP. *Dar el rayo.* Ferire fulmen.

SI ÈTS ESTACA SUPRIRÁS, SI ÈTS MASSA FERIRÁS. ref. V. Estaca.

FERIRSE. v. r. *Darle á alguno un accidente de apoplexia.* Apoplectico morbo corripit.

FERIT, DA. p. p. *Herido.*

FERIT, DA. adj. qui ha tingut l'accident de fe-

ridura. *Apoplético.* Apoplectico morbo correptus.

FERM, MA. adj. *Firme.* Firmus.

POSAR FERMI. f. fer qu'estiga ferma alguna cosa; *axi s' diu: POSAR EL PEU FERMI. Afimar, poner firme.* Firmare.

FERMA. s. f. de faldillas, y semblant. *Ruedo, ceja.* Vestis ora, limbus.

FERMAMENT. adv. m. *Firmemente.* Firmiter.

FERMANSA. s. f. V. Fiansa.

FER FERMANS. f. V. Fiansa.

FERMAR. v. a. ant. assegurar alguna cosa lligandla, clavandla, &c. *Afirmar.* Firmare.

FERMAR, las cabalcaduras. *Arrendar, atar.* Alligare.

FERMENT. s. m. *Fermento.* Fermentum.

FERMENTACIÓ. s. f. *Fermentacion.* Fermentatio.

FERMENTAR. v. n. *Fermentar.* Fermentare.

FERMESA. s. f. *Firmeza.* Firmitas, stabilitas.

FERMOS, SA. adj. ant. V. Hermos.

FERMOSURA. s. f. ant. V. Hermosura.

FEROCITAT. s. f. *Ferocidad.* Ferocitas.

FEROS. adj. *Feroz.* Ferox.

FEROTJE. adj. V. Feros.

FERRADA. s. f. territ. galleda. *Cubo, pezal.* Situla.

FERRADURA. s. f. *Herradura.* Solea ferrea.

ENSENYAR LAS FERRADURAS. f. tirar còssas. *Mostrar las herraduras.* Soleas ferreas ostendere.

FERRAMENTA. s. f. èls instruments de ferro de que usan los artífices. *Herramienta.* Instrumenta ferrea.

FERRAMENTA, las pèssas de ferro qu'entran en algun artefacto, com còtze, armari, &c. *Herramienta, herrage.* Instructura ferrea.

FERRAR. v. a. guarnir de ferro alguna cosa. *Herrar, ferrar.* Ferro munire.

FERRAR. las cabalcaduras. *Herrar.* Soleas ferreas affigere.

FERRAR, ant. marcar èls esclaus, ó las bestias. *Herrar, ferretar.* Servo aut pecudi notam inungere.

FERRAR OUS. f. *Estrellar huevos.* Ova frigare.

FERRAT, DA. p. p. *Herrado.*

OUS FERRATS. *Huevos estrellados.* Ova fricta.

FERRE. s. m. ant. V. Ferro.

FERRER. s. m. l'artífice que treballa, y pu-lex èl ferro. *Herrero.* Faber ferrarius.

FERRER, qui ferra las cabalcaduras. *Herrador.* Solearius faber.

FERRER, FERRER, FÈS TON AFER. tsf. *Bufale-ro, á tus bufuelos.* Tractent fabrilla fabri.

AL FERRER NO LI VAJAS Á VÈNDER BALDAS. f. V. Balda.

FERRERÍA. s. f. ant. l'oficina del ferrer.
Herrería. Ferraria taberna.
FERRERÍA. met. manía. *Manía, tema.* Exotica voluntas, vel exoticum iudicium.
FERRÉT. s. f. de gèrrer. *Caballate, atifle.*
 Tripes figlinus sustinendis inter coquendum scitibus.
FERRO. s. m. *Hierro.* Ferrum.
FERRO, per remenar el fog. *Hurgon.* Rutabulum.
FERROS, p. per posar l'olla ó altre vas al fog. *Trévedes.* Tripus ferreus.
FERRO VERMELL ó **BULLENT.** *Hierro caliente.* Ferrum candens.
BÁTRER EN FERRO PRET. f. V. Bátor.
PER TORNAR EL FERRO BERMELL. f. *Caldear,* escaldar el hierro. Ferrum ignite.
FÉRTIL. adj. *Fértil.* Fertilis.
FERTILISAR. v. a. Fertilizar. Pœcundare.
FERTILITAT. s. f. *Fertilidad.* Fertilitas.
FÉRULA. s. f. *Férula.* Ferula.
ESTAR BAX ó **SOTA FÉRULA,** ó **DE FÉRULA D'ALC.** f. *Estar baxo de la férula de alguno.* Alieno iuri subesse.
FERVENT. adj. *Ferviente.* Fervidus.
FERVOR. s. m. *Fervor.* Fervor.
FERVOROS, SA. adj. *Fervoroso.* Fervidus.
FERVOROSAMENT. adv. m. *Fervorosamente.* Fervide.
FES, ESA. p. p. esquerdat, partit. *Hendido.*
FESA. s. f. ant. esquerda. *Hendidura, rendija.* Fisura, rima.
FESOMÍA. s. f. V. Fisonomía.
FESTA. s. f. alegría, regositj per algun motiu particular. *Fiesta.* Celebritas, festivas.
FÊSTA, la solemnitat ab que l'Esglesia celebra 'l martiri ó trãnsit d'algun Sant. *Fiesta.* Festum.
FÊSTA, die que celebra l'Esglesia ab major solemnitat qu'altres. *Fiesta.* Festus dies.
FÊSTA COLENT. *Fiesta de precepto.* Festum colendum.
FÊSTA DE MITJA CREU: *FÊSTA LLEVADA.* *Media fiesta.* Festum in quo præcipitur auditio sacri, quin tamen præcipiatur vacare á servilibus.
FÊSTAS. p. las de Nadal y pasquas y sas vacaciones. *Fiestas.* Dies solemnes, ferie.
FÊSTAS. p. demonstració de carinyo feta á alguna persona ab gèstos ó accions. *Arrumacos, fiestas.* Blanditiæ; blandientis gesticulatio.
FÊSTAS MOVIBLES. *Fiestas movibles.* Festa mobilia.
ESTAR DE FÊSTAS. f. estar alègre, d' humor. *Estar de fiestas, de gaita, de gorja.* Exultare.
PAGAR LA FÊSTA. f. ser l'objecte de la diversió d'alguna concurrència ó 'l subjècte á qui tothom acud en sas urgencias. *Ser la vaca*

de la boda. Totius concessus inorum scopum esse, vel communem subventorem.
PAGAR LA FÊSTA. f. met. ser l'objecte d'una conversa ó de la murmuració d'alguns. V. Fer la costa.
PUBLICAR LAS FÊSTAS. f. *Echar las fiestas.* Dies festos promulgare.
LAS GRANS FÊSTAS JA COMENSA EN LA VIGILIA. loc. *Por las vísperas se conocen los diasantos.*
Vespere prænoscas que sint cras festa futura.
FÊSTETG. s. m. l'acció y efecte de festejar, ú obsequiar. *Festejo.* Obsequium; applausus.
FÊSTETG, l'acció de festejar á alguna dona. *Galanteo, festejo.* Amoris captatio.
FÊSTÉJADOR. s. m. qui festeja á alguna dona. *Galán, galanteador.* Proculus.
FÊSTÉJANT. s. m. qui acostuma festejar á las donas. *Galanteador.* Proculus.
FÊSTÉJAR. v. a. obsequiar á algú ab festetgs. *Festejar.* Celebrare, obsequi.
FÊSTÉJAR, á alguna dona. *Galantear, festejar.* Mulleris gratiam vel amorem captare.
FÊSTÉJAR. met. sollicitar ab obsequis la voluntat d'altre per lograr algun fi. *Galantear.* Sollicitare, captare.
FÊSTI. s. m. *Festin.* Festum.
FÊSTIU, VA. adj. *Festivo.* Festivus.
FÊSTIVITAT. s. f. *Festividad.* Festivitas.
FÊSTÓ. s. m. adorno de l'arquitectura, escultura, y pintura. *Feston.* Encarpus.
FÊSTUG. s. m. ant. arbre. *Alfonsigo, alfósigo, alhósigo.* Pistachium, nux pystachia.
FÊT, TA. p. p. exè-utat. *Hecho.*
FÊT, adj. acostumat. *Hecho.* Assuefactus.
FÊT. s. m. cas qu' ha succehit. *Hecho.* Factum.
FÊT. jog. *Escondite.* Puerorum sese abdentium ludus.
TENIR MOLT TROS DE CAMÍ FÊT. f. met. tenir molt avançat en alguna cosa. *Tener mucho andado.* Aliquid magnà ex parte exactum esse.
DE FÊT. m. adv. efectivament. *De hecho.* Re ipsà.
EL FÊT ÈS; EL FÊT DE LA VERITAT ÈS. loc. ab que s'assegura alguna cosa. *Ello es.* Re quidem.
FÊT MALBÈ. loc. V. Malmes.
FÊT UN XOP. loc. *Hecho una sopa de agua, una zarpa.* Summè madefactus.
FÊT Y DIT. loc. ab que s'explica la promptitut ab qu'es fa, ó 's seu alguna cosa. *Dicho y hecho.* Dictum factum.
GRAN FÊT. m. adv. ant. *Mucho.* Multi, multitudo.
TÒT ÈS ESTARHI FÊT. loc. *Tras diez dias de ayunque de herrero duerme al son el perro.*
Assuetudo duris fluit incommoda nulla.
DÈU NOS GUARD D'UN JA ESTÀ FÊT. ref. *A lo he-*

hecho no hay remedio. Quod factum est nequit infectum reddi.

FETA. s. f. *Hecha*. Facinus.

FETGE. s. m. *Higado*. Iecur.

TRÄURER ÈL FÈTOS. f. fatigarse molt per con-seguir alguna cosa. *Echar los higados, los bofes*. Vehementer intendere; nimis defatigari.

TÈ UN FÈTOS COM UNA REJADA. f. *El alma se le pasea por el cuerpo*. Summe dissidiosum esse. LO QUE ES BO PÈ'L FÈTGE, ES MAL Ó NÒ ES BO PER LA MELSA. ref. *Lo que es bueno para el hígado es malo para el bazo*.

Útile quod iecori, damnosum crede lieini.

FÈTGET. s. m. dimin. *Higadillo, higadilla*. Iecusculum.

FETO. s. m. *Feto*. Foetum.

FETOR. s. m. *Hedor*. Foetor, putor.

FEU. s. m. ant. V. Feudo.

FEU, del vi. ant. mares del vi. *Hez. Fæx*.

FEUATER, FEUDATER, FEVATER. s. m. ant. V. Feudatari.

FEUDAL. adj. *Feudal*. Feudalis.

FEUDATARI, RIA. adj. *Feudatario*. Feudatarius.

FEUDO. s. m. contracte semblant al emfitéusis. *Feudo*. Feudum.

FEUDO, regonexensa qu' es fa, ó tribut que s' paga al príncep ó senyor en atenció á alguna dádiva ó gracia feta per dits. *Feudo*. Canon feudalís.

FEUDO, la cosa concedida al vassall per el príncep ó senyor, ab regonexement y vassallatge. *Feudo*. Feudum.

FÈX. s. m. *Hæz*. Fascia.

DE TOTA LLÈNYA FA FÈX. loc. *Salga pex ó salgarana, á la capacha*. Omnia colligit, nulla respuat.

FEXÀ. s. f. *Buncal*. Terræ prominentia.

FEXAR. v. a. ant. V. Agarrar, agafar.

FEXET. s. m. dimin. *Haceto*. Fasciculus.

FEYNA. s. f. treball, exercici, ocupació en alguna obra. *Trabajo*. Labor, opera.

FEYNA, l'obra que s'está executand. *Labor*. Opus quod elaboratur.

FEYNA, la casera en que s'ocupan els domèstics. *Hacienda*. Labor, opus.

FEYNA, la de cosir, en que s'ocupan las donas. *Labor*. Opus acú elaboratum.

FEYNA, l'obra ja feta. *Trabajo*. Opus.

FEYNA, treball gran, y extraordinari que demana l'exècució d'alguna cosa, y així s' diu qu'en una pessa de plata molt treballada, hi ha molta FEYNA. *Obra*. Opera.

FEYNA, el treball extraordinari qu' ocorre en alguna cosa en que regularment tenen que ocuparse molts. *Faena*. Opera.

FEYNA, dificultat, ó treball. *Trabajos*. Labor.

HABERHI FEYNA DEL OFICI. f. *Correr el oficio*. Artem benè cedere, prodessse.

Tom. I.

EXIR AB FEYNAS Ó AB PROU FEYNAS. f. d' alguna dificultat, treball, perill, &c. *Salir á nado*. Enastando evadere.

FEYNENT. s. m. ant. vagarro. *Holgazan*. Iners, desers.

FEYNER. v. a. ant. V. Fingir.

FEYNER, RA. adj. laborios. *Hacendoso, trabajador*. Operarius.

DIE FEYNER, Ó DE FEYNA. V. Die.

FEYNETA. s. f. dim. *Hacendilla*. Levis labor.

FI.

FI. s. amb. tèrme, ó consumació d'alguna cosa. *Fin*. Finis.

FI. s. m. l'objecte ó motiu per el qual s'exècuta alguna cosa. *Fin*. Finis.

FI. s. f. mort. *Fallecimiento, finamiento*. Vitæ finis.

FI, NA. adj. perfèt, pur, com: or FI. *Fino*. Purus, primus.

FI, delicat, sutil. *Fino*. Perfectus, primus.

FI, constant, fiel. *Fino*. Fidus, constans.

FI, astut, sagas. *Fino, refinado, redomado*. Astutus, callidus.

DONAR FI. f. conclóurer, acabar alguna cosa. *Dar fin, finalizar*. Finem imponere.

DONAR FI. f. conclóures, acabarse. *Dar fin*. Desinere; finem facere.

ESTAR AL FI LA BALANSA. f. *Estar en caxa*. Æquâ lance libram ponderare.

TIRAR Á DOS FINS. f. posar l'atenció ó pretenció á dos cosas. *Tirar á dos chitas*. Duos lepores insequi.

ES FI. loc. ab que s'expressa lo molt qu'algú es astut. *De fino se pela*. Vaferrimus est.

Á FI DE COMPTES. loc. *En resumidas cuentas*. Ad extremum, tandem.

AL FI: AL CAP, Y Á LA FI. m. adv. *Al fin: al cabo y al postre*. Tandem.

AL FI, AL FI. m. adv. *Al fin al fin*. Tandem.

EN FI. m. adv. *En fin*. Tandem, denique.

PER FI. m. adv. *Por fin*. Tandem, denique.

AL FI S' CANTA LA GLORIA. ref. *Al fin se canta la gloria*.

Non nisi paratrâ canitur victoria pugnâ.

FIADOR. s. m. *Fiador*. Fideiussor.

EXIR FIADOR. f. V. Per fiança.

FIAMBRE. s. m. *Fiambre*. Caro assa, coctave frigida.

FIANSA. s. f. fiador. V. Fiador.

FIANSA, l'obligació qu'algú fa per seguretat de qu'altre pagarà lo que deu, ó complirà las obligacions d'algua contracte. *Fianza*. Fideiussio, vadimonium.

FER FIANSA. f. *Salir fiador, fiar*. Fideiubere.

FIAR. v. a. vèndrer sens rébrer el preu. *Fiar*. Creditò vendere.

FIAR, fer confiança d'algú. *Fiar*. Alicui vel de aliquo fidere.

Cecce

FER-

SE LI POD FIAR OR BATUT. *f.* ab que s'explica la fidelitat d'algu. *Se le pudiera fiar oro molido.* Purum, putum aurum ei credi potest.

A FIAR. *m. adv.* *Al fiado.* Creditò.

FIBAILL. *s. m. ant. V.* Gafet, sivèlla.

FIBLA. *s. f.* per traurer aygua dels rius, cequias, &c. *Sangradera.* Aquellicum.

FIBLADA. *s. f.* d'abella, vèspa, &c. *V. Picada.*

FIBLADA DE MAL DE VÈNTRE. *Retortijon de tripas.* Tormen.

FIBLAR. *v. a.* picar ab l'agulló ú fibló. *Aguijoncar, picar, picar con el aguijon.* Stimulare; stimulo vel aculeo ferire.

FIBLAR, CAUSAT COISSÓ. *Escocer.* Urere.

FIBLÓ. *s. m.* d'abella, vèspa &c. *Aguijon.* Aculeus.

FIBLONEIAR. *v. n. ant. V.* Fiblar en sòn primer significat.

FIBRA. *s. f.* Fibra, Fibra.

FICAR. *v. a.* introduir una cosa dins d'altra. *Meter.* Immittere, intronittere.

FICAR, fer entrar, col·locar las cosas de modo que n' cabia moltes en poc lloc. *Meter.* Infarcire.

FICAR, ant. fixar. *Hincar.* Figere.

FICAR, FICARIR. *f.* menjar molt. *Meter, embuchar, embaular, embutir.* Helluari.

FICAR ÈL CAP AL COVE. *f. V. Cap.*

FICAR ÈL NAS PER TÒT. *f. fam.* *Meter el hocico en todo.* Omnibus se inserere.

FICAR ÈLS DITS Á LA BÒCA. *f. met.* induir, provocar á algu á que parle. *Meter los dedos.* Aliquem importunius urgere, ut secretum evomat.

FICALI 'LS DITS Á LA BÒCA. *loc.* ab que s'expressa que no es tonto algu que demostra serho. *Métele los dedos en la boca.* Illum si urgeas non adeo stiptem experieris.

NO M' FICO EN RÈS. *loc.* *No me meto en nada.* Nil curo.

¿QUI 'T FICA EN AXÓ? *loc.* *Quien se mete en eso?* Quid tua interest?

NO T' FIGUES EN LO QUE NO T' TOCA. *ref.* *No te entremeter en lo que no te atañe hacer.* Que ad te non spectant curare negotia mitte.

FICARSE. *v. r.* introduir en algun paratge estreit, ó ahont se cab just. *Encaxarse.* Se inserere.

FICARSE Á LA AYGUA. *f.* dit de la granota y altres animals que s' hi cabussen. *Zambullirse.* Aquè se immergere.

FICARSE ALOU AHONT NO'L DEMANAN. *f. V. Demanar.*

FICARSE ALOU EN LO QUE NO LI VA RÈS, EN LO QUE NO L' IMPORTA. *f.* *Meterse en la renta del excusado.* Iis que non sua intersunt aliquem se immiscere.

FICARSE EN UN BARRANC. *f. met.* ficarse en algun assumpto intrincat. *Abarrancarse, em-*

barbascarse. Difficili negotio implicari.

FICARS' AL CAP. *f. met. V. Cap.*

FICARS' EN UN CAU. *f.* viurer molt retirat, deixar-se veurer poc en públic. *Amadrigarse.* Frequentiam hominum fugere.

FICARSE EN UN FANG. *f. met.* *Meterse en algun berengenal; en un buen ó mal berengenal.* Ardua & difficilia intentare.

FICARSE EN HISTORIAS. *f.* *Meterse en historias.* Rebus ad se non pertinentibus aliquem se immiscere.

FICARS' AL LLIT. *f.* anarsen al llit. *Meterse en la cama.* Lectum conscendere.

FICARS' AL LLIT. *f.* per malalt. *Ponerse en cama.* Egrotudinis causâ lectum conscendere.

FICARSE EN RELIGIÓ. *f. V. Ferse fratre.*

NO FICARSE EN BROCS. *f. fam.* *No meterse en dibuxos.* Non se alienis immiscere.

NO FICARSE EN RAMONS. *f.* *No meterse en cuentos.* Verba omittere.

NO SABER AHONT FICARSE Á ALOU. *f.* amarlo entrançablement. *Meter en el corazon.* Intimo affectu complecti.

FICCIO. *s. f.* Ficción. Fictio.

FICTAMENT. *adv. m. ant. V.* Fingidament.

FIDANZA. *s. f. ant. V.* Confiansa.

FIDEDIGNE. *adj.* Fidedigno. Fidedignus.

FIDEICOMMIS. *s. m.* Fideicomiso. Fideicommissum.

FIDEICOMMISSARI, RIA. *s. m. y f.* Fideicomisario. Fideicommissarius.

FIDEL. *adj.* qui guarda fidelitat y llealtat, y no enganya. *Fiel.* Fidells.

FIDEL, el christià catòlic. *Fiel.* Fidelis.

FIDELITAT. *s. f.* Fidelidad. Fidelitas.

FIDELMENT. *adv. mod.* Fielment. Fideliter, exactè.

FIDEU. *adj. ant. V.* Fidel.

FIDEUS. *s. m. p.* Fideos. Vermiculi.

FIDUCIARI. *s. m. ant. V.* Hereu de confiansa.

FIEL. *adj. V.* Fidel.

FIGA. *s. f.* el fruyt de la figuera. *Higo.* Ficus.

FIGA FLOR. *Breva.* Grossus.

FIGA DE MORO. *Tuna.* Ficus indica.

FIGA SECA. *Higo passo.* Ficus arida, passa.

FIGA, l'acció de clóurer el puny mostrant el dit pòlse entre l'índex y l' del mitj. *Higa.* Verpus.

PER FIGA L'ESCOPETA, TRABUC, &c. *f.* *Dar higa.* Ignem catapultam non concipere ad explosionem.

PER LA FIGA. *f. met.* *Dar higas.* Obscenum in modum formatam manum in aliquem porrigere.

PESAR FIGAS. *f. met. V.* Pegar cabotadas.

QUAND SÒN FIGAS SÒN RAMONS. *f.* *Quando pitas flautas, quando flautas pitas.* Præpostero, vel inverso modo.

AL CULLIR DE LAS FIGAS NOS VEURÉM. loc. fam. ab que s' denota, que á la fi, ó al passar comptes tot se trobará. *Al atar de los trapos.* Finito opere.

COM ARA PLOUEN FIGAS. loc. *Como ahora llueven albardas.* Ut nunc ficus é caelo decidunt.

SON FIGAS D'ALTRE PANER. loc. *Es vino de otra cuba: es harina de otro costal: es remiendo de otro paño.* Extra chorum cantas: Sunt hæc diversa ab his de quibus agitur.

FIGUERA. s. f. *Higuera.* Ficus.

FIGUERA BORDA. *Cabrahigo.* Caprifligus.

FIGUERA INFERNAL. *Higuera infernal, cherva.* Jathyris.

FIGUERA DE MORO. *Tuna, higuera de tuna, ó de la India, higuera de pala.* Opuntia, tuna, palla.

FIGUERAR. s. m. *Higuerat, figuerat.* Fictum.

FIGURA. s. f. forma, simetria, disposició de las parts d'una cosa ab la qual se diferencia d'altra. *Figura.* Figura.

FIGURA, Gram. Ret. y Poet. *Figura.* Figura.

FIGURA, acció impertinent, gèst afectat, estrany. *Figurada, figureria.* Impertinens, vana, ridicula actio.

FIGURA, la cara del home ó de la dona. *Figura.* Facies, vultus.

FIGURA, la cosa que representa ó significa á altra. *Figura.* Imago, species.

FIGURA, For. forma. *Figura.* Forma.

FIGURA, l'estatua ó pintura que representa l'cos d'algun home ó animal. *Figura.* Imago, simulacrum.

FIGURA, en el jog de cartas. *Figura.* Charta figurata.

FIGURAS. p. Músic. *Figuras.* Notæ musicæ.

LLÈTJA FIGURA. l'home lletj y de mala disposició. *Figura.* Deformis homo.

FIGURA DE DRAP D'ARRÁS. loc. met. *Figura de tapiz.* Homo ridiculus, immotus, veluti pictus.

FER FIGURA. f. met. tenir autoritat y representació. *Hacer figura.* Spectabilem esse.

FER FIGURAS. f. fer accions ó gèstos ridículs. *Hacer figuras.* Gesticulari.

FIGURADAMENT. adv. m. *Figuradamente.* Figuratè.

FIGURAR. v. a. *Figurar.* Figurare, describere.

FIGURARSE. v. r. pensarse. V. *Afigurarse.*

FIGURER. s. m. qui fa accions ó gèstos ridículs ó impertinents. *Figurero.* Gesticulator, mimus.

FIGURETA. s. f. dim. *Figurilla.* Parva figura.

FIIA. s. f. especie de frontissa. *Fixa.* Ferrea compago bracteata.

FIL. s. m. el que s' forma de la seda, lli, cánam &c. *Hilo.* Filum.

FIL, èl que fa algun líquid espes, com l'almbar. *Hebra.* Filum.

FIL, la fibra de la carn cuyta y semblants. *Hebra.* Fibra.

FIL, tall de l'espasa, ganivet, &c. *Filo.* Acies.

FIL, met. del discurs, oració &c. *Hilo.* Ordo.

FIL DE CREMA. *Hilo de clemén, de clemá, de crema.* Filum sic dictum.

FIL D'EMPALOMAR. *Hilo bramante, hilo palomar.* Filum cannabinum.

FIL FERRO, ó DE FERRO, LLAUTÓ, &c. *Alambre, arumbe.* Metallum filum.

FIL D'OR, DE PLATA, &c. èl que s' tira. *Hilo de oro, de plata.* Filum ex auro, argento.

FIL DE PERLAS. *Hilo de perlas.* Uninum linea.

FIL DE PITA. *Pito, hilo de pita.* Filum ex herba Indica sic dictum.

FIL DE RAHIMS, penjoy. *Colgajo.* Uva pensilis.

FIL DE SABATER. *Hilo lasso.* Cannabeum filum lassum.

FILS. p. èls que ténen las arrels d'algunes plantes. *Barbas, hebras.* Stirpium tenuia fila.

FILS, èls que fan algunes plantes. *Zarcillos.* Capreoli.

FILS, èl dels sarments del cep ó de la parra. *Tixeras, sixeretas, zarcillos.* Claviculae, capreoli.

AGAFARSE PER UN FIL Ó PER UN FIL D'ARANYA, DE TRENYINA. f. *Agarrarse ó airse de un pelo.* Offendiculum querere.

TORNAR Á PÈNDRE Ó Á AGAFAR ÈL FIL. f. met. continuar lo qu'es tractaba ó deya. *Seguir el hilo.* Oracionem connectere.

PASAR Á FIL D'ESPASA. f. *Pasar á cuchillo.* Iugulare.

PÈRRER ÈL FIL. f. en alguna narració, conversa, &c. *Perder el hilo.* Aliquid repente memoriâ elabi.

POSAR FIL Á L'AGULLA. f. met. empèdrer alguna cosa. *Poner manos á la obra.* Opus agredi.

VENIR ÈL COR Á UN FIL. f. *Ahilarse, darle á alguno ahilo.* Deficere.

Á DRET FIL. m. adv. ab que s' denota la direcció ab que s' talla alguna roba. *Á hilo.* Ad transversum filum normam.

FIL PER RANDA. m. adv. ab que s' denota haberse contat ó sabut alguna cosa ab tótas sas circumstancias. *B. por B. y C. por C.* Ad unguem, perfectè.

FILÀ. s. f. *Fila.* Series, ordo.

FILA, de soldats. *Fila.* Militum series.

POSAR EN FILA. f. *Enfilar.* In seriem ordinare.

DE FILA, ó DE FILERA. m. adv. *Á la hilo.* Continenti ordine.

FILADA. s. f. *Hilada.* Lines.

FILADIS. s. m. *Filadiz, filaiz.* Sericum ex disruptis bombycis folliculis.

FILADORA. s. f. *Hilanderia*. Fili ductrix.
FILAGARSA. s. f. *Hilacha*, *hilaracha*. Flocus.
FILAR. v. a. *Hilar*. Nere.
FILAR PRIM. f. met. discórrer ab sutilesa. *Hilar delgado*. Tenue ducere orationis filum.
FILASSA. s. f. *Hilado*, *hilaza*. Pensum nectum.
FILASSES. s. f. p. ant. V. Desfilas.
FILAT. DA. p. p. *Hilado*.
FILAT. s. m. Red. Rete.
FILAT DE FIL FERRO. Red de alambre. Rete ex metallico filo.
FILAT TRAVERSER. instrument per pescar. Red barredera. Everriculum.
FILAT, de fil ferro, ó sembrant, que s' posa per resguard de las vidrieras. *Sobrevidriera*. Reticulum æreum ad fenestram vitream conservandam.
VETEN AQUE UN'ALTRA QUE NO HA FILAT D' AVUY. loc. *Esa es otra que bien bayla*. En novæ trice.
FILATER. s. m. ant. qui fa filats. *Redero*. Retiarius opifex.
FILEMPUA. s. f. *Estopilla*. Rarior tela.
FILERA. s. f. *Hila*, *hilera*. Linea, series.
DE FILERA. m. adv. V. De fila.
FILERA. instrument de manyá. *Terraja*. Fabri ferraril instrumentum sic dictum.
FILET. s. m. dim. petit fil. *Hilico*, *hilillo*, *hilito*. Tenue filamentum.
FILET, en la Arquít. *Filete*, *liston*. Supercilium.
FILET, de las letras. *Perfil*. Litteræ apex.
FILIACIÓ. s. f. *Filiacion*. Filiatio.
FILIAL. adj. *Filial*. Filialis.
FILIGRANA. s. f. *Filigrana*. Minutula structio.
FILIPETXI. s. m. *Filipichin*. Pannus laneus puelo floribus distinctus.
FILIS. s. m. habilitat, gracia. *Filis*. Venustas, primor.
FILL, LLA. s. m. y f. *Hijo*, *hija*. Filius, filia.
FILL, met. el natural d'algun lloc; el religiós respecte al convent en que ha pres l' hábit. *Hijo*. Civitatis vel religiósæ domus filius
FILL ADOPTIU. *Hijo adoptivo*. Filius adoptivus.
FILL DE COSI GERMÁ. *Primo segundo*. Consobrinorum filius.
FILL DE FAMILIAS. *Hijo de familias*. Filius familias.
FILL ESPIRITUAL. *Hijo espiritual*. Filius spiritualis.
FILL ESPURI. *Hijo espurio*. Filius spurcius, notus.
FILL EXTERN. *Segundon*. Filius post primogenitum genitus.
FILL ILLEGITIM. *Hijo bastardo*. Filius illegitimus.

FILL LLEGITIM. *Hijo legitimo*. Filius ex legitimo matrimonio susceptus.
FILL NATURAL. *Hijo natural*. Filius extra matrimonium susceptus.
FILL SEGON. *Segundon*. Secundogenitus.
FILLA ABAÑS DEL PARE. s. f. herba. V. Pota de caball.
MALA NIT Y PARIR FILLA. loc. met. *Mala noche y parir hija*.
Exitus infaustus post tot discrimina noctis.
EL PARE NO ES NAT, Y 'L FILL JA SALTA PE'L TERRAT. loc. *Hijo no tenemos, y nombre le ponemos*.
Nec peperit capra & nunc hædus ludit in agris.
FILL ETS, PARE SERÁS, TAL PARÁS TAL TROBARÁS. ref. *Hijo eres y padre serás, qual hicieres, tal habrás*.
Quæ intuleris patri, genitor stipendis sumes.
CADA HÓ ES FILL DE SAS OBRAS. ref. *Cada uno es hijo de sus obras*. Virtute decet præ sanguine niti.
FILLAR. v. a. ant. V. Parir.
FILLASTRE. s. m. *Entenado*, *antenado*, *alnado*, *hijastro*. Privignus.
FILLASTRA. s. f. *Entenada*. Privigna.
FILLET, TA. s. m. y f. dim. *Hijuelo*, *hijico*, *hijito*. Filiolus.
FILLLOL, LA. s. m. y f. *Ahijado*. Levatus á fonte baptismali.
FILLLOL, en las plantas ó arbes. *Hijo*, *pimpollo*. Germen.
DEL PA DE MON COMPARE BON TROS Á MON FILLLOL. ref. V. Compare.
FILLOLA. s. f. matalas axí dit. *Hijuela*. Media culcitra.
FILLOGÍA. s. f. *Filología*, *filológica*. Philologia.
FILOLÓGIC, CA. adj. *Filológico*. Ad philologiam pertinens.
FILOSA. s. f. *Rueta*. Colus.
FILOSADA. s. f. ant. V. Enfilosada.
FILOSOF. s. m. ant. V. Filosof.
FILOSOFÍA. s. f. *Filosofía*. Philosophia.
FILOSOFÍA MORAL. *Filosofía moral*. Philosophia moralis.
FILOSÓFIC, CA. adj. *Filosófico*. Philosophicus.
FILOSÓFICAMENT. adv. m. *Filosóficamente*. Philosophico more.
FILOSOP. s. m. *Filósofo*. Philosophus.
FILTRACIÓ. s. f. *Filtracion*. Operatio qua solida á liquidis separantur.
FILTRAR. v. a. colar. *Filtrar*. Transfundere, percolare.
FILTRAR, FILTRARSE. v. n. y r. *traspuar*. Recalarse, rezumarse. Transfundi.
FINAL. s. f. ñ, terminació. *Final*. Finis, terminus.

FINAL. adj. lo qu' acaba ó conclou alguna cosa.

Final. Finalis.

FINALS. p. las últimas síllabas de las diccions, per lo que mira á las reglas que dona la prosodia de sa quantitat, ó al accent que'ls correspon en la escriptura. *Últimos.* *Ultimæ syllabæ.*

FINALISAR. v. a. *Finalizar.* Finem imponere.

FINALMENT. adv. m. *Finalmente.* Ad extremum; tandem.

FINAMENT, FINIMENT. s. m. ant. V. FI, conclusió.

FINAMENT. adv. m. ant. ab finura y delicadesa. *Finamente.* Apprimé.

FINAR. v. a. ant. V. Acabar.

FINAR. v. n. morir. *Finar.* Obire.

FINCA. s. f. *Finca.* Fundus.

FINESA. s. f. acció ó ditxo ab que s' dona á compèndrer l'amor y benevolencia que s' té á altre. *Fineza.* Amoris signum.

FINESA, petita dúbida per expressió de carinyo. *Fineza.* Benevolentie pignus.

FINESTRA. s. f. *Ventana.* Fenestra.

FINESTRERA. adj. la dona que s'está molt en la finestra. *Ventanera.* In fenestra frequens.

FINESTRETA. s. f. dim. *Ventanica,* *ventanilla.* Fenestella.

FINESTRÓ. s. m. en las finestras, balcon, &c. *Ventanico,* *ventanillo,* *póstigo.* Fenestella.

FINGIDAMENT. adv. m. *Fingidamente.* Ficté.

FINGIDOR. s. m. *Fingidor.* Simulator.

FINGIMENT. s. m. *Fingimiento.* Simulatio.

FINGIR. v. a. contrafer alguna cosa, fèndla semblar lo que no és. *Fingir.* Fingere.

FINGIR, idear ó imaginar. *Fingir.* Commiscisci, commentari.

FINGIR LA VEU. f. mudarla per no ser conegut, ó ser tingut per altre. *Fingir la voz.* Vocem ementiri.

FINGIR LA VEU. f. abultarla més de lo que és naturalment. *Fingir la voz.* Vocis sonum augere.

FINGIT, DA. p. p. *Fingido, ficto.*

FINGIT, adj. qui aparenta lo que no és, ó lo contrari del que és. *Fingido, ficto.* Simulatus.

FINIR. v. a. conclóurer, acabar alguna cosa. *Finecer.* Finire, absolvere.

FINIR. v. n. acabar, tenir fi. *Finecer.* Finire.

FINIR. ant. morir. *Finecer.* Mori.

FINÍSSIM, MA. adj. sup. *Finísimo.* Purissimus, valde tenuis.

FINIT, DA. p. p. *Finecido.*

FINIT, TA. adj. lo que té fi, ó terme. *Finito.* Finitus.

FINITIM, MA. adj. *Finissimo.* Finitimus.

Tom. I.

FINOR. s. f. V. *Finura.*

FINS. prep. *Hasta.* Usque.

FINS Á LA CIMA DELS CABELLS, *FINS AL COLL.* m. adv. ab que s' pondra l'excess d'alguna cosa en qu' algú s' troba. *Hasta á los ojos.* Capillorum tenuis.

FINS Á MÉS NO PODER, *Á NO PODER MÉS.* m. adv. ab que s' significa l'excess en menjar, béurer ó altra cosa semblant. *Hasta no mas.* Ad summum.

FINURA. s. f. pureza, bondat d' alguna cosa en sa linea. *Fineza.* Puritas.

FINURA, delicadesa, primor. *Finura, fineza.* Subtilitas, venustas.

FIRA. s. f. mercat. *Feria.* Nundinæ.

FIRA, lo comprat en ella. *Ferias.* Nundinaria merces.

CADA HU PARLA DE LA FIRA, SEGONS LI VA EN ÈLLA. ref. *Cada uno cuenta de la feria como le va en ella.*

Lucrum quisque suum, prout nundinat ipso recenset.

FIRAL. s. m. V. Mercadal, mercat.

FIRAR. v. a. regalar á algú coses de fira. *Feriar.* Nundinaria munuscula largiri.

FIRARSE. v. r. *Feriarise.* Nundinari.

FIRMA. s. f. *Firma.* Subscriptio, chirographum.

FIRMAMENT. s. m. el cel estrèllat. *Firmamento.* Firmamentum.

FIRMAMENT. adv. m. V. Firmament.

FIRMAR. v. a. *Firmar.* Subscribere.

FIRMAR APOCA. f. á algú. *Dar carta de pago.* Solutæ, acceptæ pecunie chirographum dare.

FIRMARSE. v. r. usar algú de sa firma. *Firmarse.* Subscribere.

FIRMESA. s. f. V. Firmesa.

FIRMISSIM, MA. adj. sup. *Firmísimo.* Firmissimus, constantissimus.

FIRMISSIMAMENT. adv. m. sup. *Firmísimamente.* Firmissimè, constantissimè.

FISC. s. m. l'erari real. *Fisco.* Fiscus.

FISCAL. s. m. *Fiscal.* Fiscus procurator.

FISCAL CIVIL ó **DEL CIVIL.** *Fiscal civil, ó de lo civil.* Rei civilis Procurator.

FISCAL CRIMINAL. *Fiscal criminal.* Rei criminalis Procurator.

FISCAL. adj. lo pertanyent al Fisc, ú ofici del Fiscal. *Fiscal.* Fiscalis.

FISCAL. met. qui indica ó sindica las accions d'altre. *Fiscal.* Accusator.

FISCAL, corda axí dita. *Fiscal.* Fiscus.

FISCALISAR. v. a. *Fiscalizar, fiscalcar.* Accusare, redarguere.

FÍSIC, CA. adj. lo pertanyent á la Física. *Físico.* Physicus.

FÍSIC, natural, real, existent. *Físico.* Physicus.

FÍSIC. s. m. qui professa la Física. *Físico.* Physicæ professor.

FÍSICA. s. f. *Física.* Physica.

Dddd

FI-

FISICAMENT. adv. m. *Fisicamente.* Physicè.

FISONOMIA. s. f. *Fisonomia.* Physiognomia.

FÍSTOLA. s. f. *Fístola.* Fistula.

DE FIT Á FIT. m. adv. *De hito en hito.* Defixo, intento obtutu.

FITA. s. f. *Mojon.* Limes, lapis limitaris.

FITACIÓ. s. f. *Amojonamiento.* Limitatio, terminatio.

FITADOR. s. m. *Amojonador.* Finitor, meta-tor.

FITAR. v. a. *Amojonar.* Finire, terminare, limitem figere.

FITAT, DA. p. p. *Amojonado.*

FITORA. s. f. instrument de ferro de tres puntas, que servex per pescar. *Fisga.* Fuscina, tridens.

FIXACIÓ. s. f. *Fixacion.* Fixatio.

FIXAMENT. adv. m. segurament, fermament. *Fixamente.* Firmiter, certè.

FIXAMENT, atentament. *Fixamente.* Defixè, attentè.

FIXAR. v. a. ficar, clavar, assegurar alguna cosa en altra. *Fixar.* Figere, firmare.

FIXAR, establir, determinar. *Fixar.* Defigere, stabilire.

FIXAR. Quim. detenir las partícules volátiles dels mixtos, para que no s'evaporen. *Fixar.* Figere, detinere.

FIXAR LA VISTA. f. *Fixar la vista.* Oculos defigere.

FIXARSE. v. r. clavarse. *Fixarse.* Figi.

FIXARSE, posarse al cap, en la imaginació alguna cosa. *Fixarse.* Menti infigi.

FIXO, XA. adj. ferm, segur, cert. *Fixo.* Firmus, fixus.

FIXÓ, lo que permanex sempre sens mudansa: com die *fixó.* *Fixo.* Stabilis, certus.

F L.

FLAC, CA. adj. magre. *Flaco.* Macer.

FLAC, débil, faltat de forsas. *Flaco.* Debilis, infirmus.

FLAC, frágil, qui cau fàcilment en algun defecte. *Flaco.* Fragilis.

FLAC, met. dit de las cosas no materials, com *flac* argument; *flaca* rahó. *Flaco.* Debilis.

FLAC DE CAP. *Flaco de cabeza.* Capite debilis.

FLAC DE MEMORIA. *Flaco de memoria.* Memoria debilis.

FLACA. s. f. *Foble.* Debilitas.

CONEXER LA FLACA. f. *Conocer el foble.* Aliculus imbecillitatem noscere.

FLACAMENT. adv. m. *Flacamente.* Debilitar.

FLAGELL. s. m. ant. instrument per assotar. *Azote.* Flagrum, flagellum.

FLAGELL, calamitat, càstig. *Azote.* Calamitas, pena.

FLAGELLACIÓ. s. f. ant. *Flagelacion.* Verberatio.

FLAGELLAR. v. a. ant. *Azotar.* Flagellare.

FLAHÓ. s. m. l'home gras, fresc y rotg. *Plinlon.* Pinguis, obesus.

FLAM. s. m. territ. V. *Flama,* flamarada.

FLAMA. s. f. *Flama.* Flamma.

FLAMANT. adj. nou. *Flamante.* Recens.

FLAMARADA. s. f. *Flamarada.* Flamma.

FLAMARADA, ardor repeati en la cara. *Soflama.* Ardoris suffusio.

FLAMEJANT. p. a. *Flamante.* Flammis ardens.

FLAMENC. s. m. aucèll. *Flamenco.* Phoenicopterus.

FLÀMULA. s. f. bandera axí dita. *Flàmula.* Flammula.

FLANC. s. m. Fortif. *Flanco.* Propugnaculi latus.

FLANC. Mil. èl costat d' algun cos de trópa. *Flanco.* Turmæ militaris latus.

FLAQUEJAR. v. n. no tenir una cosa la deguda consistencia. *Flaquear.* Vacillare.

FLAQUEJAR, faltar l'ànimo. *Flaquear.* Cadere animo.

FLAQUEJAR, desistir del empenyo ab que s' havia comensat alguna cosa. *Flaquear.* Cedere.

FLAQUESA. s. f. magresa. *Flaqueza.* Macies.

FLAQUESA, met. facilitat en caurer en algun vici. *Flaqueza.* Fragilitas.

FLAQUESA, debilitat en cosas no materials, com *flaqueza* d'un argument. *Flaqueza.* Debilitas, infirmitas.

FLAQUESA DE VENTRELL. *Flaqueza de estómago.* Stomachi debilitas.

FLAQUISSIM, MA. adj. sup. *Flaquísimo.* Valde debilis.

FLASCO. s. m. de posar pólvora. *Frasco,* flasco. Sulfurei pulveris theca.

FLASSADA. s. f. *Manta,* frazada. Lodix.

FLASSADETA. s. f. dim. *Frazadilla.* Stragulum parvum.

FLASTOMADOR. s. m. ant. V. Blasfemador.

FLASTOMAR. v. n. ant. V. Blasfemar.

FLASTOMIA. s. f. ant. V. Blasfemia.

FLATO. s. m. *Flato.* Flatus.

FLATOS, SA. adj. V. Flatulent.

FLATULENT, TA. adj. *Flatulento.* Flatus ciens.

FLAUT. s. m. ant. V. Flauta.

FLAUTA. s. f. *Flauta.* Fistula.

FLAUTA DOLSA. *Flauta dulce.* Blanda tibia.

FLAUTA D'ORGA. *Flauta de órgano.* Organi fistula.

FLAUTA TRAVÈSSERA. *Flauta traversera.* Fistula transversa.

FLAUTAT. s. m. èl del orga. *Flautado.* Organi fistulæ.

FLA

FLAYRAR. v. a. *Oler, husmear, oliscar.* Odorari.

FLAYRE. s. f. *Olor.* Odor.

FLAYSÁ. s. m. aucell. V. *Faysá.*

FLAYSANT. s. m. ant. V. *Faysá.*

FLECA. s. f. *Panaderia.* Pistrina.

FLEGMA. s. f. ant. V. *Fleuma.*

FLEGMATIC. CA. adj. ant. V. *Fleumático.*

FLEIXA. s. f. ant. V. *Estaca.*

FLEQUER. s. m. *Panadero.* Pistor.

FLEQUERA. s. f. ant. V. *Fleca.*

FLET. s. m. ant. nollit. *Flete.* Naulum.

FLETAR. v. a. *Fletar.* Navem conducere.

FLETXA. s. f. *Flecha.* Sagitta.

FLÈTXA, la que s' fa d'un tros de bastó ó sarment ab paper en l'un cap, y una punta en l'altre, per clavar en alguna porta, &c. *Rehilete, garapillo, repollo.* Scrupus pinnatus missilis.

FLÈTXA. met. la paraula picant, ó altra cosa que dona pena. *Flecho.* Spiculum.

COP DE FLÈTXA. *Flechazo.* Sagittæ ictus.

FLETXAR. v. a. ant. parar l'arc. *Flechar.* Arcum adlucere.

FLETXER. s. m. *Flechero.* Sagittarius.

FLEUMA. s. f. humor. *Flema.* Pituita, phlegma.

FLEUMA, lentitut. *Flema.* Lentitudo.

FLEUMA, adj. tarda. *Flemático.* Gravis ad omnia.

FLEUMARÍA. s. f. ant. V. *Fleuma,* en lo significat de lentitut.

FLEUMATIC. CA. adj. lo que pertany á la fleuma, ó participa d'ella. *Flemático, flegmático.* Phlegmaticus.

FLEUMATIC, el qu'obra ab lentitut. *Flemático.* Piger.

FLEXIBILITAT. s. f. *Flexibilidad.* Flexibilitas.

FLEXIBLE. adj. lo que té disposició pera doblegarse facilmente. *Flexible.* Flexibilis.

FLEXIBLE, dócil, fàcil á cedir. *Flexible.* Flexibilis.

FLICA. s. m. y f. *Socarron, redomado.* Versutus, vafer.

FLOC. s. m. llas. V. *Llas.*

FLOC DE LA BARBA. ant. *Bozo.* Lanugo.

FLOC DE CABELLS, la porció d'ells separada dels demes. *Mechon.* Fasciculus.

FLOC DE CABELLS, los que penján del cap. *Guedeja.* Propenduli crines.

FLOC DE LLANA. *Vellon.* Lanæ massa.

FLOC DE NÉU. *Copo de nieve.* Nivis floccus.

FLOCAR. v. a. V. *Pegar, donar.*

FLOCARSE. v. r. V. *Menjarse, béurerse.*

FLÓCAT AQUEXA. loc. irón. *Tómate esa.* Hoc habe.

FLOMAYRE. s. f. ant. V. *Riu.*

FLONJO, JA. adj. *Pofo.* Laxus.

FLO

383

FLOR. s. f. producció de la planta ó del arbre. *Flor.* Flos.

FLOR. met. lo més pur y perfet, lo més escullit. *Flor.* Flos.

FLOR, enteresa virginal. *Flor.* Flos virginalis.

FLOR, BONA FLOR, FLOR SÈNS OLOR. met. l'home dolent y astut. *Sollastre, sollastron.* Vafer.

FLOR D' AMOR. hèrba. *Flor de amor, amaranto.* Amarantus purpurea.

FLOR DE L'EDAT. *Flor de la edad.* Etatis flos.

FLOR DE LLIMONER Y TARONJER. *Azchar.* Citreus flos.

FLOR DE MAGRANER. *Balaustra.* Balaustium.

FLORS. p. ant. la purgació de la dona. V. *Mens-truo.*

FLORS. met. ditxos elegants ab que s'adorna l'oració. *Flores.* Acumina, sales.

FLORS DE MA, las artificia's qu'es fan de seda, tela, plòmas, &c. *Flores de mano.* Factitil flores.

CONÈXER, ENTÈNDRER LA FLOR. f. met. penetrar l'intenció d'algu. *Conocer el juego; ver el juego: entender la musa: descornar la flor.* Alicuius animum, mentem noscere.

TRÀURER FLORS. f. los arbres y plantas. V. *Florir, fer flor.*

SER FLORS Y VIOLAS. loc. *Ser tortas y pan pintado.* Hæc præ aliis levissima sunt.

UNA FLOR NO FA ESTIU, NI DÒS PRIMAVERA. ref. V. Una oraneta no fa estiu.

FLORAYRE. s. m. qui fa ó ven flors de ma. *Florero.* Factitiorum florum artifex, venditor.

FLOREJAR. v. a. triar lo millor. *Escoger lo mejor.* Seligere.

FLORERA. s. f. *Ramilletero.* Florum fasciculus.

FLORESTA. s. f. *Floresta.* Nemus.

FLORET. s. m. lo més pur y perfet. *Flor.* Flos.

FLORET, espasa per esgrimar. *Espada negra ó de esgrima.* Impolitus, obtusus ensis.

FLORET, paper. *Florete.* Candidior, puriorque papyrus.

FLORET DE LA EDAD. V. *Flor de la edad.*

FLORETA. s. f. dim. *Florecita, florecilla.* Flosculus.

FLORETA. ant. capirot ó cap del dit del mitj. *Floretada, papirote, capirote.* Talitrum.

FLORI. s. m. *Florin.* Florenus.

FLORIDURA. s. f. *Moho.* Mucor.

FLORIR. v. n. tràurer flors los arbres y plantas. *Floracer.* Florere.

FLORIR, existir algu insigne en virtut, llettras &c. *Floracer.* Florere.

FLORIR, met. prosperar, com: FLORIR las ciencias, el comer &c. *Floracer.* Florere, vigere.

FLORIR ÈLS BLATS, LAS VINYAS &c. *Cerner,* es-

estar en flor. Florem emittere.

ESTAR Á LA FLORIDA ÉLS BLATS, VINVAS, &c.

Estar en cieme. Florem emittere.

NO DEXARHO FLORIR. f. met. gastar pròptament las cosas. *No dexar criar moho.* Cito consumere.

FLORIRSE. v. r. cubrirse de floridura. *Tomarse, tomarse de moho, enmohecarse.* Mucare, mucescere.

FLORIRSE, negultejarse. *Pudrirse, consumirse, deshacerse.* Angi.

FLORISTA. s. m. V. Florayre.

FLORIT, DA. p. p. *Floreido.*

FLORIT, adj. ple de flors. *Florido.* Floridus.

FLORIT, cubert de floridura. *Mohoso, enmohecido, tonado, tomado de moho.* Mutidus.

FLORIT, met. lo més pur ò escullit. *Florido.* Purus, selectus.

FLORIT, elegant, ple de erudició. *Florido.* Floridus.

PASQUA FLORIDA. *Pasqua florida.* Pascha.

FLORÓ. s. m. *Floron.* Voluta floribus ornata.

FLORONCO. s. m. *Divieso.* Furunculus.

FLOTA. s. f. *Flota.* Classis vectoria.

FLOTETA. s. f. dim. *Flotilla.* Classicula.

FLUCTUACIÓ. s. f. el moviment de las onadas. *Fluctuacion.* Fluctuatio.

FLUCTUACIÓ. met. resolució, indeterminació, dubte. *Fluctuacion.* Hesitatio.

FLUCTUANT. p. a. *Fluctuante.* Fluctuans.

FLUCTUAR. v. n. l'embarcació. *Fluctuar.* Fluctuare.

FLUCTUAR, met. vacillar, dubtar. *Fluctuar.* Fluctuare, vacillare.

FLUIDO, DA. adj. *Fluido.* Fluidus.

FLUIMENT. s. m. *Fluxo, fluxion.* Fluxus.

FLUIR. v. n. *Fluir.* Fluere.

FLUM. s. m. ant. V. Riu.

FLUMAYRE. s. m. V. Riuada.

FLUVÍ. s. m. ant. V. Riu.

FLUX, XA. adj. *Fluxo.* Laxus.

FLUX, Inconsiderat, imprudent, lleuger. *Liviano.* Levis.

FLUX. s. m. *Fluxo.* Fluxus.

FLUX, fluxedat d'orina. *Incontinencia de orina.* Incontinentia urinae.

FLUX DEL MAR. ant. *Fluxo del mar.* Aestus marinus.

FLUX DE SANG. *Fluxo de sangre.* Sanguinis fluxus.

FLUX DE VÈNTRE. *Fluxo de vientre.* Alvi fluxus.

CAP FLUX, el dèbil per algun mal, ó per molt treball. *Cabeza vana.* Debile caput.

CAP FLUX, l'home de poc judici. *Cascos de calabaza, cabezuela.* Imprudens.

CRÉURER, ANAR &c. DE FLUX. f. met. *Creer,* proceder de ligero. Levi fundamenta duci.

FLUXAMENT. adv. m. lentament, negligentment. *Fluxamente.* Socorditer, inerte.

FLUXEDAT. s. f. debilitat. *Flaxedad, fluxera.*

Laxitas, debilitas.

FLUXEDAT, met. negligencia, descuyt. *Flaxedad.* Ignavia, socordia.

FLUXEDAT, Inconsideració, imprudencia. *Livianidad, ligereza.* Levitas.

FLUXEJAR. v. n. estar fluxa, no bèn lligada alguna cosa. *Estar floxo.* Laxum esse.

FLUXEJAR, flaquejar. *Fluxear, flaquear.* Remitti.

FLUXIÓ. s. f. *Fluxion.* Fluxio.

FOCIL. s. m. ant. V. Foguer.

FOCO. s. m. Físic. *Foco.* Focus.

FOG. s. m. element. *Fuego.* Ignis.

FOG, el carbó i llenya encesa. *Fuego.* Ignis.

FOG, el disparo de las armas de foc en la guerra. *Fuego.* Tormentorum bellicorum aut solopetorum explosio.

FOG, l'incendi de algun edifici &c. *Fuego, incendio.* Incendium.

FOG, met. cada familia d'alguna població. *Fuego.* Focus.

FOG, FOGARADA, efervecencia de la sang que s' manifesta en l' exterior ab un color sumament bèrmell ó ab granets ó butiflosas. *Hervor de sangre.* Sanguinis effervescentia.

FOG ARTIFICIAL. *Fuego artificial.* Ignis missilis.

FOG VOLLET. ant. *Fuego fatuo.* Ignis fatuus.

FOG DE SANT ANTONI. *Fuego de S. Anton, de S. Marzal.* Sacer ignis.

ARMA DE FOG. V. Arma.

Á FOG Y Á SANG. m. adv. *A fuego y á sangre.* Igne ferroque.

AB POC FOG. m. adv. *A fuego lento.* Tenui igne.

COLOR DE FOG. *Color de fuego.* Flammeus color.

FOGS, p. els senyals ques' fan de nit ab rocs, desde las atalayas. *Fuegos.* Fumigationes.

AFEGIR LLÈNYA AL FOG. f. met. fomentar més las discordias. *Añadir fuego á fuego: echar acceyte al fuego ú en el fuego.* Ignem igni addere; oleum igni adicere.

ATIAR ÈL FOG. f. met. fomentar la discordia. *Echar leña al fuego.* Discordiam fovere.

CALAR FOG. f. *Pegar fuego.* Accendere, inflammare.

CALARSE Ó FEGARSE FOG. f. *Prenderse fuego.* Incendi.

CAR COM Á FOG. loc. famil. *Caro como acceyte de aparicio.* Carissimè.

DONAR FOG. f. als animals. V. Foguejar.

FER FOG. f. Mil. disparar l'artilleria ó altres armas de roc. *Hacer fuego.* Globulos igneos explodere.

FER Ó ENCÈNDER FOG. f. *Hacer, encender lumbr.* Ignem accendere.

FUGIR DEL FOG Y CÀURER Á LAS BRASAS. f. met. *Saltar de la sarten y dar en las brasas.*

Incidit in Scyllam cupiens vitare Charybdin.
 ENIRLI Á ALOÚ FOG DE LA CARA. f. estar molt
 ences. *Echar ascuas; estar hecho un fuego.*
 Ardere aliquem facie.

POSARSE LAS MANS AL FOG. f. fam. *Poner las
 manos en el fuego.* Pro aliqua re, aut alicuius
 innocentia asserenda in discrimen se
 oblicere.

TRÁURER FOG. f. la pedra foguera ab èl cop del
 foguer, ó ab èl del rastell en las armas de
 fog. *Dar lumbré.* Silicem emittere ignem.

TRÁURER FOG. f. met. lograrse lo que s'intenta-
 ba. *Dar lumbré.* Eventum votis respondere.

TRÁURER FOG PE'LS CAXALS. f. V. CAXAL.

PER FONDO QUE S' PASSA 'L FOG SÈMPRE IX ÈL
 FUM, Ó 'L FUM RESPIRA. tcf. *No hay secreto
 que tarde ó temprano no sea descubierto: Don-
 de fuego se hace humo sale.*

Occultum credas delituisse nihil.

FOGAR. s. m. ant. *Hogar.* Focus.

FOGARADA. s. f. fog copios. *Lumbrada,*
lumbrarada. Ingens focus.

FOGARADA. met. moviment del ánimo ardent y
 eficaz, pero de poca duració. *Llamarada.*
 Animi æstus.

FOGARRET. s. m. dim. *Fueguezuelo.* Tantil-
 lus ignis.

FOGASSA. s. f. ant. especie de pa. *Hogaza.*
 Cinericius panis.

FOGATGE. s. m. cert tribut. *Fogage.* Vectigal
 pro focus.

FOGÓ. s. m. *Fagon, hornilla.* Focus, fornacu-
 la.

FOGÓ DE BARCA. *Fogon.* Navis focus.

ENIRSE DE FOGÓ. f. met. *Desbocarse.* Temerè &
 inconsideratè linguam solvere.

FOGOS, SA. adj. *Fogoso.* Igneus, vivax, ar-
 dens.

FOGOSITAT. s. f. *Fogosidad.* Impetus, ar-
 dor.

FOGUEJAR. v. a. aplicar èl ferro bullent á
 la part malalta d'algun cos. *Labrar á fuego.*
 Ferro candenti inurere.

FOGUEJAR, als animals. *Labrar á fuego.* Ferro
 candenti exsecare.

FOGUERA. s. f. ant. *Hoguera.* Rogus.

FOILLAT, DA. adj. ant. V. Frondos.

FOLA, FOLLA. s. f. ant. *Tropel, multitud.*
 Confusa multitudo.

FOLAR. v. a. ant. trepitjar. *Hollar.* Sub pedi-
 bus calcare.

FOLEJAR, FOLLEJAR. v. n. ant. *Lo-
 quear.* Dessipere, ineptire.

FOLGA. s. f. *Chanza, chanzoneta.* Iocus.

FOLGANÇA. s. f. descans. *Holganza.* Iocun-
 ditas, oblectatio.

FOLGAR. v. n. ant. descansar. *Holgar.* Quies-
 cere.

FOLGARSE. v. r. divertirse, recrearse. *Hol-
 gar.* Oblectari.

Tom. I.

FOLGARSE, dir paraulas burlescas ó graciosas.

Chancearse. Iocari.

FOLGAT, DA. adj. ample. *Holgado.* Laxus,
 amplius.

ANAR FOLGAT. f. met. tenir diners. *Andar ó es-
 tar holgado.* Divitiis, vel bonis affluere.

FOLL, LLA. s. m. y f. ant. V. Botg.

GÓS FOLL. V. GÓS rabios.

ESTAR FET UN FOLL. f. *Estar furioso.* Nimis
 furiosum esse.

FOLLAMENT. adv. m. ant. *Locamente.* In-
 sanè.

FOLLAR. v. a. ant. V. Frustrar.

FOLLEJAR, FOLLEJAR. v. n. ant. V. Bo-
 gejar, fer bogerías.

FOLLET. s. m. *Duende, trasgo.* Lemur.

VA COM UN FOLLET; APAREX UN FOLLET. loc.
Anda como un duende: parece un duende.
 Lemurum more degit.

FOLLIA. s. f. ant. V. Bogeria.

FOLLIAS. p. *Folias.* Lyricus tonus.

FOLOR, FOLLOR. s. f. ant. V. Follia.

FOLRAR. v. a. V. Forrar.

FOLRO. s. m. V. Forro.

FOMENT. s. m. calor, abrig, reparo. *Fo-
 mento.* Fomentum.

FOMENT, la materia que servex de past á algu-
 guna cosa. *Fomento.* Fomentum.

FOMENT, met. ajuda, apoyo. *Fomento.* Auxi-
 llium.

FOMENTADOR. s. m. *Fomentador.* Fovens.

FOMENTAR. v. a. donar calor natural ó tem-
 perat que vivifique ó done vigor. *Fomentar.*
 Fovere.

FOMENTAR. met. excitar, promoure ó protegir
 alguna cosa. *Fomentar.* Fovere.

FONA. s. f. *Honda.* Funda.

FONADURA. s. f. ant. V. Fösa.

FONAMENT. s. m. èl dels edificis. *Cimiento,*
fundamento. Fundamentum.

FONAMENT, met. l'origen ó principi d'alguna
 cosa no material. *Fundamento, cimiento.*
 Radix, origo, causa.

FONAMENT, la principal rahó ú motiu ab que
 s' vol assegurar alguna cosa. *Fundamento.*
 Fundamentum.

FONAMENT, dit abusivament de l'excavació pe-
 ra fabricar en ella èls fonaments d'algun
 edifici. *Zanja.* Fossa.

FER ÈLS FONAMENTS. f. *Echar los cimientos, los
 fundamentos: Abrir las zanjas: fundamentar.*
 Fundamenta iacere, ponere.

FONDA. s. f. la casa axi dita ahont s'allotja y
 s' dona menjar. *Fonda.* Diversorium.

FONDAL. s. m. *Hondo, hondonada.* Profun-
 dum.

FONDARIA. s. f. la que tè alguna cosa desde
 sa superficie en avall com la d'un pon. *Pro-
 fundidad, hondura.* Altitudo, profunditas.

FONDECH. s. m. ant. V. Magatsem.

Ecece

FON-

FONDEJAR. v. n. donar fondo, ó fons l'embarcació. *Dar fondo.* Anchoræ in profundum iacte navim alligare.

FONDEJAR, met. arribar al perfet conexement d'alguna cosa. *Fondear, profundar.* Penitus cognoscere.

FONDICIÓ. s. f. *Fundicion.* Funditio.

FONDIR. v. a. ant. V. Fóndrer en son segon significat.

FONDO. s. m. fondaria. V. Fondaria.

FONDO, 'l camp en las robas. *Fondo.* Telæ superficies plana.

FONDO, l'extrèm orisontal d'algun lloc, edifici, &c. *Fondo.* Extremum.

FONDO, la part inferior d'algun vas, com canti, olla, &c. *Fondo, hondon.* Fundum.

FONDO, la part inferior d'alguna cosa concava, com caxa, sac, &c. *Fondo.* Profundum.

FONDO, la part del terren mès baxa que 'l demès. *Hondo.* Campi demissior pars.

FONDO, profundo del mar. *Fondo, profundo.* Profundum.

FONDO, Mil. l'espai qu' ocupa la tròpa formada, desde la primera á l' última fila. *Fondo.* Phalangis pars intima.

FONDO DE VIRTUT, CIENCIA, &c. *Fondo de virtud, ciencia, &c.* Copia.

FONDO, DA. adj. *Hondo, profundo.* Profundus.

FONDO, met. dificultos, sutil, profundo. *Hondo.* Profundus.

FONDOS. p. els capitals ó béns que poseex algú. *Fondos.* Bona.

FONDOS, en los diamants. *Fondos.* Adamantini fulgor.

A FONDO. m. adv. cabal, y perfectament, axí s' diu entèndrer á FONDO. *A fondo.* Omnino, penitus.

CAVAR FONDO. f. met. V. Cavar.

DONAR FONDO, ó FONS. f. V. Fondejar.

NO S' FA TAN FONDO 'L FOG, QUE 'L FUM NO ISCA EN ALGUN LLOC. ref. V. Per fondo qu'es fassa el fog, el fum respira.

FONDURA. s. f. ant. V. Fondaris.

FÓNDRER. v. a. dèrritir. *Derritir, deshacer.* Liqueare.

FÓNDRER, els metalls pera donarlos alguna forma; com de campana, estatus, &c. *Fundir.* Fundere, conflare.

FÓNDRER. v. n. el paper. *Pasarse, calar.* Atramentum papyrum permeare.

FÓNDRERSE. v. r. dèrritirse. *Derritirse.* Liquari.

FÓNDRERSE, l'atxa, candela. *Correrse la vela, acha.* Liquefieri.

FÓNDRERSE, desitjar alguna cosa ab ansia. *Finarse.* Deperire.

FÓNDRERSE. met. desaparèxer, no trobars' alguna cosa. *Hundirse.* Omnino occultari.

FÓNDRERSE, saltar alguna cosa per habèrla ocultada ó robada. *Obscurecerse.* Abdi.

FÓNDRERSE. met. gastar sèns saber en que; ó anàrsen las cosas d'entre las mans. *Rehundirse.* Cæco modo refundi.

FÓNDRERSE, pérdrer las carns. V. Desferse.

FÓNDRER S' A LA BOCA. f. *Hacerse agua ó una agua la boca.* Præ nimiâ suavitare vel teneritudine dissolvi.

FER FONDIRA UNA COSA. f. met. robarla ab dissimulo. *Hacer noche alguna cosa.* Clam surripere.

FONEDOR, RA. s. m. y f. ant. *Fundidor.* Fusor.

FONOLL. s. m. planta. *Hinojo.* Fœniculum.

FONOLL MARÍ. *Hinojo marino.* Crithum.

FONOLL SALVATOR. *Hinojo silvestre.* Hippomarathrum.

FONS. s. m. *Fondo.* Profundum.

FONS DE TERRA. ant. heretat. *Fundo.* Fundus, prædium.

ANAR Á FONS. f. l'embarcació. *Irse á fondo, irse á pique.* In profundum demergi.

ANAR Á FONS. f. sumergirse. *Afondar, hundirse, irse á fondo.* Obtrui, mergi.

DONAR FONS. f. V. Donar fondo.

TIRAR Á FONS. f. l'embarcació. *Echar á pique.* Demergere.

FONSURA. s. f. ant. V. Fondaria.

FONT. s. f. manancial d'aygua, qu'ix de la superficie de la terra. *Fuente.* Fons.

FONT, l'obra ú fábrica per medi de la qual ix l'aygua dels manancials. *Fuente.* Fons artificialis.

FONT, met. fonament, origen. *Fuente.* Caput, origo.

FONT, la llaga axí dita. *Fuente.* Plagula.

FONTS BAPTISMALS. *Pila de bautismo.* Fontes lustrici.

FONT DEL BRAS. *Sangradura.* Brachii interioris medium.

NOM DE FONTS. *Nombre de pila.* Nomen in baptismate impositum.

TANTAS VEGADAS VA 'L CANTI Á LA FONT QUE S' TRENCA. ref. V. Cantí.

FONTANA. s. f. ant. V. Font.

FONTANAL. adj. ant. *Fontal.* Fontanalis.

FONTANALMENT. adv. m. ant. V. Originalment.

FONTANELLA. s. f. dim. ant. V. Fonteta.

FONTETA. s. f. dim. *Fontecica, fuentequilla.* Fonticulus.

FOR. s. m. *Fuero.* Forum.

FOR DE LA CONCIENCIA. *Fuero de la conciencia.* Forum conscientie.

FOR, FORS. prep. ant. *Excepto.* Præter.

FORA. prep. y adv. l. y t. *Fuera.* Extra.

FORA, en paratge distinct d'aquell en que s' troba el que parla, ó la persona ó cosa de que s' parla y axí s' diu: ving de FORA, es FORA. *Afuera.* Extra.

FORA, en públic, en l'exterior. *Afuera*. Palam, spertè.

FORA, ménos, á excepció: axí s' diu tòt FORA axó. *Ménos, á excepcion*. Præter.

FORA DE LLOC, dit del os dislocat. *Desensortijado*. Luxatus.

FORA DE MIDA, dit de l' excessiu en sa linea. *Descomedido*. Immodicus.

FORA; FORA, FORA, expressió de que s'usa per traurer á algú d'algun lloc. *Afuera; afuera, afuera: Fuera; fuera, fuera*. Procul esto.

FORA D'AXÓ. adv. m. *Independiente de eso; á mas de eso; fuera de eso*. Præter ea, præter hoc.

DE FORA, ó DE PART DE FORA. m. adv. *De fuera*. Exterius.

FORA D' HORA. m. adv. *A deshora; fuera de tiempo*. Alieno tempore.

FORA DE QUE. m. adv. á més de que. *Fuera de que*. Præterquam quod.

Y FORA. m. adv. ab que s' limita algun número, quantitat. &c. y axí s' diu dós Y FORA: ell Y FORA. *No mas, solo*. Tantum; non amplius.

ANAR FORA DE CAMÍ. f. apartar's algú del camí que deu seguir. *Ir fuera de camino*. Temere aberrare.

ANAR FORA DE CAMÍ. f. met. obrar sens método, orde, ni rahó. *Ir fuera de camino*. Temere agere.

BOTAR FORA. f. *Echar, arrojar*. Expellere.

ESTAR FORA DE SÍ. f. met. *Estar fuera de sí*. Alienatum mente esse.

FORA AVIAR. f. ant. *Echar fuera, arrojar*. Foras pellere.

QUAND ES MENESTER MARÍA VINGA MARÍA: QUAND NO ES MENESTER MARÍA, FORA MARÍA. ref. *Ama, sois ama mientras el niño mama; desde que no mama ni ama ni nada*. Ea que nobis opus sunt magni facimus; ubi illis non egemus nihili pendimus.

DE FORA VINDRÁ, QUI DE CASA NS' TRAUURÁ. ref. V. Hostes vingueren que de casa ns' tragueren.

FORADAR. v. a. *Agujerear, agujerar, horadar*. Perforare.

FORADAT, DA. p. p. *Agujereado*.

NO POSARHO EN SAC FORADAT. f. met. *No echarlo en saco roto*. Haud memoriâ excidet.

FORADADA. s. f. ant. V. Canonada en el signifi- cat de conducte d'aygua.

TENIR LAS MANS FORADADAS. f. met. *Ser un maniroto*. Omnia sua largiri.

FORADET. s. m. dim. *Agujerico, agujerillo*. Parvum foramen.

FORAGITAMENT. s. m. ant. V. Expulsió.

FORAGITAR. v. a. ant. *Echar á fuera*. Prolicere.

FORANEO, adj. *Foraneo*. Externus.

FORASTER, RA, adj. lo que no es propi del país ó lloc. *Forastero*. Exterus.

FORASTER, RA. s. m. y f. qui viu ó habita en un lloc ó país del qual no es vehí. *Forastero*. Alienigena, advena.

FORAT. s. m. *Agujero*. Foramen.

FORAT, en las bótas per posar l'axeta, ó canó. *Canillero*. Doliî foramen.

FORAT, el vuyt que s' dèxa en las pareds per posar en ell els travessos pera fer las bastidas. *Mechinal*. Cavus in pariete, trabibus sustinendis.

FORAT D'AGULLA, el cos de l'agulla de cosir. *Ojo*. Foramen acus.

FORAT DELS ULLS, la concavitat en qu' estan situats. *Cuenca*. Cavum in quo siti sunt oculi.

FORATS. p. els que s' fan en las corretjas per entrar en ells el pungant de la sivella. *Puntos*. Foramina.

FORATS DEL NAS. *Ventanas de la nariz*. Nares.

TRAURER LA CUCA DEL FORAT AB LAS MANS DELS ALTRES. f. *Sacar el asuca con la mano agena*. Rem alieno periculo tentare.

VEURE EL CEL PER UN FORAT. f. fam. estar en un lloc reclos, desdel qual se veu poc cel, com entre montanyas. *Ver el cielo por embudo*. In loco pene intercluso versari.

QUI AGUAYTA PER FORAT VEU SON MAL PAT. ref. V. Aguaytar.

FORAVIAR. v. n. ant. V. Desviarse.

FORBIR. v. a. ant. netejar, polir. *Limpiar, acicalar*. Tergere, perpolire.

FORBITZ. p. p. ant. *Limpiado, acicalado*.

FORC. s. m. la distancia de l'extremitat del dit polse á la del índice, estesos. *Xeme*. Semipes.

FÒRC, d'allis, cebas &c. *Ristra, horca*. Furcata resticula.

FÒRCA. s. f. patibulo. *Horca*. Furca.

FÒRCA, la de que ussan els pagesos per apilar la palla y altres menesters. *Horca*. Furca.

POSAR LAS FÒRCAS PER DEVANT. f. met. *Mostrar la horca ántes que el lugar*. Subeunda incommoda præmonstrare.

DEL OU AL SOU, DEL SOU AL BOU, DEL BOU Á LA FÒRCA. ref. *Ladroncillo de agujeta despues sube á barjuleta*.

Qui modo quadrantem mox is marsupia tollet.

FORCAT. s. m. *Horcajo*. Collaris furca.

FORCEJAR. v. n. *Forcejar*. Niti.

FORÇA, FORZA. s. f. ant. V. Fortaleza, castell.

FORÇADAMENT. adv. m. ant. V. Forsosament.

FORENSE. adj. *Forense*. Forensis.

FOREST. adj. ant. V. Salvatge, desert.

FORFAR. v. n. ant. V. Errar, mancar, pecar.

FORFAIT, FORFAYT, FORFATURA. s. m. ant.

ant. V. Culpa, pecat, manament.
FORJAR. v. a. el ferro, cèr &c. *Forjar, fraguar.* Procludere, formare.
FORJAR, **FORJARSE.** met. inventar, fingir; com **FORJARS'** una mentida. *Forjar.* Fingere.
FORJAR, idear, fabricar, formar alguna cosa no material. *Forjar, fraguar.* Efigere, eformare.
FORJAT, DA. p. p. *Forjado, fraguado.*
FÒRMA. s. f. la part del ent natural que determina la matèria. *Forma.* Forma.
FÒRMA, la figura d'alguna cosa. *Forma.* Forma.
FÒRMA, règla, exemple. *Forma.* Ratio, modus.
FÒRMA, aptitud, modo, disposició de fer alguna cosa; axí s' diu: no hi ha forma de cobrir &c. *Forma.* Ratio, via.
FÒRMA, l' hostia, ántes y després de consagrar-se. *Forma.* Hostia.
FÒRMA, el modo silogístic en l'argument. *Forma.* Forma.
FÒRMA, en l' impremta. *Forma.* Forma.
FÒRMA, en els Sagraments. *Forma.* Forma.
FÒRMA, de sabata, de sombrèro, y semblants. *Horma.* Forma.
FÒRMA, ànima de botó. *Hormilla.* Formula.
FÒRMA DE LLETRA. *Forma de letra.* Stilus in scribendo.
DE FÒRMA. m. adv. de modo. *De forma.* Ita.
EN FÒRMA. m. adv. en figura. *En forma.* Specie.
EN FÒRMA, ab tóta formalitat. *En forma.* Recto modo.
EN FÒRMA, EN DEGUDA FÒRMA. *For.* *En forma;* en debida forma. *Methodo,* modo forensi.
EN TÒTA FÒRMA. *En toda forma.* Optimè, ad abusum.
EN FÒRMA, realment, de veras, axí s' diu: s' eufadà **EN FÒRMA.** *En forma.* Omnino.
HOME DE FÒRMA. *Hombre de forma.* Præstans, præclarus homo.
FORMACIÓ. s. f. *Formacion.* Formatio.
FORMAL. adj. lo pertanyent á la forma. *Formal.* Formalis.
FÒRMAL, exàcte, amic de la veritat. *Formal.* Gravis, severus.
FÒRMAL, expres, precis, determinat. *Formal.* Expressus, signatus.
FÒRMALISAR. v. a. *Formalizar.* Perficere.
FORMALISARSE. v. r. d'alguna paraula ú acció, ú omisió. *Formalizarse.* Scrib aliquid accipere.
FORMALITAT. s. f. exàctitud, puntualitat. *Formalidad.* Rectitudo.
FÒRMALITAT, serietat. *Formalidad.* Gravitat.
FÒRMALITAT, cerimonial, etiqueta. *Formalidad.* Ritus.
FORMALMENT. adv. m. en la forma propia ó deguda. *Formalmente.* Verè, reipsa.
FÒRMALMENT, ab formalitat, ó expressament.

Formalmente. Verè, expressè.
FORMAR. v. a. donar forma á alguna cosa. *Formar.* Formare.
FORMAR, unir diferents persones ó coses, peraque fassen un cos. *Formar.* Congregare, unire.
FORMAR, Milic. posar en orde als soldats com **FORMAR** un esquadró. *Formar.* Instruere.
FORMAR CONCEPTE. f. *Formar concepto.* Pro certo habere.
FORMAR PARTIT. f. *Formar partido.* Socios congregare, incitare.
FORMAR QUEXA. f. *Formar queja.* Querelas ostentare.
FORMAT, DA. p. p. *Formado.*
FORMATGE. s. m. *Queso.* Caseus.
FORMATGE TENDRE. *Queso fresco,* cernion. Caseus tener.
FORMATGET. s. m. dim. *Quesillo.* Casillus.
FORMATGET, ant. V. Mató.
FORMENT. s. m. *Trigo candial,* candeal. Frumentum.
FORMENT RUBÍ. *Rubion.* Rubus.
FORMIDABLE. adj. horrosos, temible. *Formidable.* Formidabilis, formidolosus.
FORMIDABLE, excessivament gran en sa linea, *Formidable.* Magnus, ingens.
FORMIDOLÓS, SA. adj. *Formidoloso.* Formidolosus.
FORMIGA. s. f. *Hormiga.* Formica.
FORMIGA ALADA. *Alada.* Formica alata.
CAU Ó FORAT DE FORMIGAS. *Hermiguero.* Formicarum nidus.
FORMIGÓ. s. m. certa picor. *Hormigueo.* Formicatio.
FORMIGUER. s. m. met. gran moviment, ó concurs de gent, ó d'altres coses. *Hormiguero.* Affluentia, agmen.
FORMIGUETA. s. f. dim. *Hormiguilla.* Parva formica.
FÒRMULA. s. f. *Fórmula.* Norma.
FÒRMULARI. s. m. *Formulario.* Formularius codex.
FORN. s. m. *Horno.* Furnus.
FORN DE CALS. *Calera.* Furnus calcarius.
FORN DE RAJOLA. V. Rajoleria.
POSAR AL FORN. f. V. Enfornar.
TRÀURER DEL FORN. f. V. Desenfornar.
FORNADA. s. f. *Hornada.* Fornacula.
FORNAL. s. f. *Fragua.* Focus.
FORNELL. s. m. ant. V. Fornet.
FORNER. s. m. *Hornero,* panadero. Farnarius.
FORNET. s. m. dim. *Hornillo.* Farnaculus.
FORNICACIÓ. s. f. *Fornicacion.* Fornicatio, scortatio.
FORNICADOR. s. m. *Fornicador.* Fornicator, scortator.
FORNICAR. v. a. *Fornicar.* Fornicari.

FORNICARI, RIA. adj. *Fornicario*. Fornicator.

FORNIR. v. a. provehir. *Proveer*, *guarnecer*. Instruere, munire.

FORNIR, umplir. *Alestar*. Replere.

FORO. s. m. tribunal. V. *For*.

FORO, en los teatros. *Foro*. Forum.

FORQUETA. s. f. dim. bastó llarg ab un ferro en forma de semicírcol al cim. *Horquilla*. Parva furca.

FORQUILLA. s. f. *Tenedor*. Fuscínula.

FORRAR. v. a. *Aforrar*. Tegumentum interius vesti assuere.

FORRELLAT. s. m. *Cerrojo*. Pessulus, vectis ferrea.

FORRO. s. m. *Aforro*. Tegumentum interius, vesti assutum.

FORRO, malaltia que patexen las criaturas nadas de poc temps. *Athorre*. Pustulæ rubundæ pueris recenter natis familiares.

FORKOL, FORROLL. s. m. ant. pala del fog de brasser. *Badil*. Batillum.

FORSA. s. f. vigor, capacitat, per fer ó mouer alguna cosa que tinga pes ó fassa resistencia. *Fuerza*. Vis, vigor.

FORSA, l'acte torpe que s' exécuta contra la voluntat de la dona. *Fuerza*. Violentia, violentio.

FORSA, eficacia en las cosas no materials, com la forsa de la rahó. *Fuerza*. Vis, eficacia.

FORSA, l'estat mes vigorós d'alguna cosa, com la forsa de la febra. *Fuerza*. Vehementia.

FORSA, met. inclinació eficaz á alguna cosa, com la forsa del geni. *Fuerza*. Vis, propensio.

FORSA, tirada ó moviment violent ab que procura algú escapar-se, de qui 'l tè. *Forcejon*. Nixus.

FORSA, la virtut y eficacia natural que las cosas ténen en sí. *Fuerza*. Vis, virtus.

FORSA, For. *Fuerza*. Vis.

FORSA, ant. V. Fortalesa, fortificació.

FORSA, adv. abundancia, com forsa gent. *Mucho*. Multus.

FORSAS. p. las trópas y aparell militar que tè algun soberrá. *Fuerzas*. Copiæ, bellicus apparatus.

A FORSA DE. m. adv. ab continuació y treball : com á forsa d' estudi. *A fuerza de*. Assiduo studio, labore.

A FORSA DE. m. adv. ab abundancia, com á forsa de diner, á forsa d'aygua. *A fuerza de*. Copiâ.

A FORSA D'ARMAS. m. adv. *A fuerza de armas*; *por fuerza de armas*. Viribus & posse.

A VIVA FORSA. m. adv. *A viva fuerza*. Omni vi.

PER FORSA. m. adv. ab violencia. *Por fuerza*, *de por fuerza*. Vi.

PER FORSA. adv. m. forrosa, necessariament. *Por fuerza*. Necessary.

DÈXAR SÈNS FORSAS, LLÈVAR LAS FORSAS. f. debilitar á algú las sangrias, alguna malaltia &c. *Desjarretar*. Enervare, debilitare.

DONAR FORSA Ó FORSAS. f. *Dar fuerzas*. Vires addere, confirmare.

PÈRDRE LA FORSA. f. evaporars' algun licor ó altra cosa esperitosa. *Desvanecerse*. Evanescere.

TRÁURER FORSES DE FLAQUESA. f. *Sacar fuerzas de flaqueza*. Supra vires aliquid tentare; vel fortitudinem effugere.

VAL, VOL MÈS ENGINT QUE FORSA. ref. V. Enginy.

FORSADAMENT. adv. m. *Forzadamente*. Per vim.

FORSAR. v. a. fer forsa ó violencia física per conseguir algun fi; com forsar una porta. *Forzar*. Vim facere.

FORSAR, una dona. *Forzar*. Violare, corrumpere.

FORSAR, una fortaleza. *Forzar*. Arcem vi capere.

FORSAR, met. precisar, obligar. *Forzar*. Cogere, compellere.

FORSAR. v. n. ant. *Estar en su fuerza*. Vigere.

FORSAT, DA. p. p. *Forzado*.

FORSAT, DA. adj. forsos. *Forzado*. Necessary, inevitabilis.

FORSAT, de galera. *Forzado*. Reus remo adstrictus, addictus.

FORSENARIA. s. f. ant. V. Furor, desatino.

FORSENAT, DA. adj. ant. V. Furios, desatinat.

FORSER. adj. ant. V. Fort.

FORSETA. s. f. dim. *Fuercecilla*, *fuercecita*. Levis vis.

FORSOS, SA. adj. *Forzoso*. Necessary, inevitabilis.

FORSOSAMENT. adv. m. *Forzosamente*. Necessary.

FORSUD, DA. adj. *Forzudo*. Robustus, laceratosus.

FORT. s. m. fortaleza, fortificació. *Fuerte*. Propugnaculum.

FORT, TA. adj. lo que tè forsa ó resistencia, com cordill fort, pared porta. *Fuerte*. Fortis, firmus.

FORT, animos, valent. *Fuerte*. Animosus.

FORT, eficaz, com rahó porta, argument fort. *Fuerte*. Efficax, validus.

FORT, dur, com ho es èl ferro, 'l brònse. *Fuerte*, *recio*. Durus, firmus.

FORT, ferm. V. Ferm.

FORT, lo més viu d'alguna acció militar ó d'alguna disputa. *Fuego*. Contentio.

FORT, la major forsa ó intensió d'alguna acció, exèrcici &c., com en lo fort del sembrar. *Fuga*. Vehementia.

FORT, la persona de mala condició, de gent dur. *Fuerte*, *recio*. Durus, asper.

- PORT**, lo que té molt vigor ó activitat, com vi
PORT, tabaco **PORT**. *Fuerte*. Vividus, va-
lens.
- PORT**, robust, de grans forsas. *Fuerte*. Robus-
tus.
- PORT**, Músic. la solfa que per naturalesa ó
per accident, se canta un semitró més alta,
que lo regular. *Fuerte*. Vox in musica ali-
quanto fortior.
- PORT**, terrible, grave, excessiu, com **PORT**
dolor, **PORTA** cosa. *Fuerte*. Gravis, vehem-
mens.
- PORT**, adv. ant. V. Mòlt.
- PORT**, adv. m. fortament, ab violencia. *Fuerte*,
recio. Fortiter, durè.
- ESTAR PORT**. f. no voler condescendir á alguna
cosa. *Hacerse fuerte*. Obniti.
- ESTAR**, ó **MANTENIRSE PORT**. f. insistir ab por-
fia en la defensa d'algun discurs, ó en lograr
alguna cosa. *Hacer hincapié*. Obniti.
- FERSE PORT**. f. fortificars' en algun lloc pera
defensarse. *Hacerse fuerte*. In loco tuto se
collocare.
- PARLAR PORT**. f. parlar ab veu alta. *Hablar*
recio, *hablar alto*. Elatà voce loqui.
- TENIRSE** ó **MANTENIRSE PORT**. f. met. persistir
ab constancia en alguna resolució ó dictá-
men. *Tener ó tenerse tieso*. Animum obfir-
mare.
- ES COSA PORTA**. loc. Recia cosa es. Durum est.
- PORT COM UN BRÒNSE**. exp. fam. ab que s' sig-
nifica qu' algú, especialment algun vell, té
mòlt vigor y forsa, y va dret com si fos de
poca edat. *Fuerte y tieso como un ajo*. Vali-
dus.
- FORTALESA**. s. f. virtud cardinal. *Fortaleza*.
Fortitudo.
- FORTALESA**, ánimo, valor. *Fortaleza*. Constan-
tia, firmitas.
- FORTALESA**, forsa, vigor. *Fortaleza*. Vigor,
vires.
- FORTALESA**, Milic. *Fortaleza*. Propugnaculum.
- FORTAMENT**. adv. m. ab valor, resolució.
Fuertemente. Fortiter, strenue.
- FORTAMENT**, ab vigor, ab violencia. *Fuertem-
ente*, *reciamente*. Validé, vehementer.
- FORTÍ**. s. m. *Fortin*. Propugnaculum.
- FORTIFICACIÓ**. s. f. l' obra que servex per
defensar algun paratge. *Fortificacion*. Muni-
mentum.
- FORTIFICACIÓ**, l'art de fortificar. *Fortificacion*,
arquitectura militar. Architectura milita-
ris.
- FORTIFICAR**. v. a. dar vigor y forsa. *Forti-
ficar*. Roborare.
- FORTIFICAR**. Milic. construir las fortificaciones.
Fortificar. Munire, vallare.
- FORTIFICARSE**. v. r. ferse fort en algun pa-
ratge per defensarse. *Fortificarse*. Vallo,
munitis se cingere.

- FORTÍSSIM**, MA. adj. sup. *Fortísimo*. For-
tissimus.
- FORTÍSSIMAMENT**. adv. m. sup. *Fortissi-
mamente*. Valde fortiter, constantissimè.
- FORTÚIT**, TA. adj. *Fortuito*. Fortuitus.
- CAS FORTÚIT**. *Caso fortuito*. Fortuitus eventus.
- FORTUNA**. s. f. acas, sort, destino. *Fortuna*.
Sors, fortuna.
- FORTUNA**, felicitat, ventura. *Fortuna*. Prospe-
ra fortuna.
- FORTUNA**, infelicitat, desgracia. *Infortunio*. Sors
adversa.
- HOME DE FORTUNA**. *Hombre de fortuna*. Homo
novus.
- PER FORTUNA**. f. *Hacer fortuna*. Opibus, digni-
tatibus augeri, ditari.
- PROBAR FORTUNA**. f. *Probar fortuna*. Sortem
tentare.
- FORTUNADAMENT**. adv. m. ant. *Afortunada-
mente*. Felicitèr.
- FORTUNAL**. adj. ant. V. Favorable.
- FORTUNAT**, DA. adj. ant. V. Afortunat.
- FORTUNAT**. s. m. nom d' home. *Fortunato*. For-
tunatus.
- FORTUNETA**. s. f. dim. *Fortanilla*. Levis
fortuna.
- FORZIBLAMENT**, **FORZIVOLMENT**.
adv. m. ant. V. Violentament, per forsa.
- FOS**, SA. p. p. *Derritido*, *fundido*.
- CALS FOSA**. *Cal muerta*, *apagada*. Calx diluta.
- FOSA**. s. f. l'acció de fondrer. *Fundicion*. Fundi-
tio.
- FOSC**, CA adj. *Obscuro*, *escuro*. Obscurus.
- FOSC**, color. *Obscuro*. Subniger.
- Á ENTRADA DE FOSC**. m. adv. *A boca de noche*.
Instante, urgente adveniente nocte.
- FERSE FOSC**. f. anar faltand la llum del die.
Obscurecer. Advesperascere.
- FERSE FOSC**. f. ennuvolarse. *Obscurecerse el dia*,
cerrarse el cielo. Cælum nubibus obduci.
- FER** ó **ESTAR FOSC ALGUN LLOC**. f. *Estar obscuro*.
Tenebrosus esse aliquem locum.
- TORNARSE FOSC**. f. V. Ferse fosc.
- FOSC**, com una GOLA DE LLOP. loc. *Obscuro*
como boca de lobo. Densissimis tenebris obfu-
sus.
- FOSCA**. s. f. *Obscuridad*. Obscuritas, tene-
bræ.
- Á LAS FÓSCAS**. m. adv. *A obscuras*. In tenebris.
- ANAR Á LAS FÓSCAS**. f. met. *Andar á obscuras*,
á escuñas. Cæco modo procedere.
- DÈXAR Á LAS FÓSCAS**. f. V. Dèxar.
- PER FOSCA**. f. *Hacer obscuro*. Noctem tenebro-
sam esse.
- FOSCAMENT**. adv. m. ant. *Obscuramente*.
Obscurè.
- FOSCOR**. s. f. V. Fosca.
- FOSCOR**, la que sol precehir á las tempestats.
Cerrazon. Nubium densa caligo.
- FOSCURA**. s. f. ant. V. Fosca.

FÓSFORO. s. m. *Fósforo*. Phosphorus.
FOSQUEDAT. s. f. V. *Fòsca*, foscor.
FÓSQUEJAR. v. n. *Obscurer*. Adversperas-
 cere.

FOSSA. s. f. clot. V. *Fosso*, clot.

FOSSA, sepultura. *Fosa*, *huesa*. Sepulchrum
 effossum.

FOSSA, met. el paratge, exercici ó acció en que
 moren molts: y així's dia ser la guerra ó al-
 gun país mal sa. *fossa* dels que concórren ó
 habiten en ell *Sepulcro*. Sepulchrum.

TENIR UN PEU Á LA FOSSA. f. *Tener un pie en la*
huesa. Morti proximumi esse.

FOSSAR. s. f. V. *Cementiri*.

TENIR UNA CAMA AL FOSSAR. V. *Tenir un peu á*
la fossa.

FOSSER. s. m. *Sepulturero*. Sandapilarius.

FOSSO. s. m. clot. *Hoyo*. *Fossa*.

FOSSO, el que circueix las fortaleças. *Foso*.
Fossa.

FÓTIL. s. m. piu. *Espigon*. Spiculum.

FÓTJA. s. f. aucell. *Cerceta*, *zareta*, *zarceto*.
Fulica, *fulix*, *querquedula*.

FÒTJA, clot d'aygua, ó fang clar. *Regajo*,
charco. *Aquas stagnans*.

FÒTJA, violinet de que usan els mestres de dan-
 sas. *Violinete*. *Fidicula*.

FOURE. s. f. ant. veyna de l'espasa y sem-
 blant. *Vayna*. *Vagina*.

FR

FRA. s. m. *Fray*. Frater.

FRACAS. s. m. *Pracaso*. Infortunium, cla-
 des.

FRACCIÓ. s. f. *Fraccion*. Fractio.

FRACCIÓ. Arit. *Fraccion*, número quebrado. Pars
 numeri.

FRACTURA. s. f. *Fractura*. Fractio.

FRAGA. s. f. ant. maduxa. *Fresa*. *Fragum*.

FRAGANCIA. s. f. olor suau. *Frangancia*, *fra-*
gancia. *Fragrantia*.

FRAGANCIA, met. el bon nom y fama de las vir-
 tuts d'algú. *Frangancia*. *Virtutum bonus*
odor.

FRAGANT. adj. *Fragante*, *fragante*. *Fra-*
grans.

EN FRAGANT. m. adv. *En fragante*. In ipso fa-
 cto.

FRAGATA. s. f. *Fragata*. Liburnica.

FRAGATA. ant. barca lleugera, y de bôrdo bax.
Fragata ligera. *Celox*.

FRÀGIL. adj. ant. lo que s' trenca fàcilment.
Fràgil. *Fragilis*.

FRÀGIL, qui esu fàcilment en alguna fal-
 ta, especialment contra castedat. *Fràgil*.
Fragilis.

FRAGILITAT. s. f. ant. la disposició que tè
 alguna cosa per trencarse fàcilment. *Fragi-*
lidad. *Fragilitas*.

FRAGILITAT, met. facilitat en caurer en el mal.
Fragilidad. *Fragilitas*, debilitas.

FRAGILITAT, pecat sensual. *Fragilidad*. Incon-
 tinentia.

FRAGMENT. s. m. *Fragmento*. *Fragmen-*
tum.

FRAGMENTS. p. d'algun llibre ó escrit. *Frag-*
mentos. *Fragmenta*.

FRAGOS, SA. adj. *Fragoso*. Salebrosus, as-
 per.

FRAGOSITAT. s. f. *Fragosidad*. Salebritas.

FRAMENOS. s. m. p. ant. *Frayles menores*.
Frates ex familia sacra Sancti Francisci.

FRANC. adj. libre, exèmt, desembras-
 sat. *Franco*, *horro*. Liber, immunis.

FRANC, lliberal. *Franco*. Munificus.

FRANC, ant. l'escrau á qui s' ha donat llibertat.
Horro. Liber.

FRANC, sensill, ingenuo. *Franco*. *Ingenuus*,
sincerus.

PORT FRANC. *Puerto franco*. *Portus liber*.

PORTA FRANCA. *Pueria franca*. *Portes patentee*.

DE FRANC. m. adv. *De balde*. *Gratis*.

EXIR FRANC. f. no haber de pagar sa part.
Salir horro. Á debitó vel pecuniá solvendá
 eximí.

TER FRANC. f. d'alguna contribució, tribut ó
 altra cosa á qu' algú estava obligat. *Fran-*
quear. *Immunem reddere*.

FRANCAMENT. adv. m. *Francamente*. *Lar-*
giter, *munificè*.

FRANDESC. s. m. nom d' home. *Francisco*.
Franciscus.

FRANDESC, ca. adj. ant. pertanyent á Fransa.
Frances. *Gallus*.

FRANCISCÁ, NA. adj. lo pertanyent á la
 Religió de Sant Francesc. *Franciscano*. *Franci-*
cisanus.

FRANCO. s. m. el paperet així dit en las esco-
 las. *Vale*. *Ludi magistril chirographum pro*
vapulatione vitandá.

FRANCOLÍ. s. m. aucell. *Francolin*. *Atta-*
gen.

FRANELLA. s. f. roba. *Franela*. *Tela lanca*
defrecata.

FRANJA. s. f. *Franja*. *Limbus*.

FRANJETA. s. f. dim. *Franjita*, *franjueta*.
Parvus limbus.

FRANQUEA. s. f. ant. V. *Franquesa*, llibe-
 ralitat.

FRANQUEJAR. v. a. *Franquear*. *Generosè*
largiri.

FRANQUESA. s. f. exèmpció de pagar al-
 guns drets. *Franquicia*, *franqueza*. *Immu-*
nitas.

FRANQUESA, obeitura, generositat. *Franqueza*.
Ingenuitas.

FRAPPAR. v. a. ant. V. *Pegar*.

FRARE. s. m. religios. *Frayle*. *Frater*.

FRARE. ant. V. *Germá*.

FRARE, èl doblec que s' fa en la bora de las faldillas. *Frayle*. Vestis inflexio.

FRARE DE ALFORJA, èl Religios destinat á captar per son convent. *Alforjero*. Mendicantium frater perà instructus ad petendam elemosynam.

FRARE, met. Impr. *Frayle*. Charta malè typographata.

FRARE, jog que fan èls noys, talland la part superior d'una faba, quedand la pellosa en forma d'una capilla de frare. *Fraylecito*. Ludicrum pucile.

FRARESCA. s. f. ant. èl dret que toca al germà dels bèns del pare. V. *Llegítima*.

FRARESSA. s. f. ant. V. *Germana*.

FRARET. s. m. dim. *Fraylecico*, *fraylecillo*, *fraylecito*, *fraylezuolo*. Fraterculus.

FRASE. s. f. *Frase*. Phrasis.

GASTAR FRASES. f. parlar ab circumloquis. *Gastar frases*. Circumlocutionibus variis abundare.

FRATERNA. s. f. reprehensio aspra. *Fraterna*. Obiurgatio.

FRATERNAL. adj. *Fraternat*. Fraternus.

FRATERNALMENT. adv. m. *Fraternaimente*. Fratèrè.

FRATERNITAT. s. f. *Fraternidad*. Fratèrnitas.

FRATERO, NA. adj. *Fraterno*. Fraternus.

FRATRICIDA. s. m. *Fratricida*. Fratricida.

FRATRICIDI. s. m. *Fratricidio*. Fratricidium.

FRAU. s. m. engany. *Fraude*. Fraus.

FRAU, contrabando. V. *Contrabando*.

FRAU. s. f. de montanyas. *Garganta*, hoz. *Faux*.

FRAUDULENCIA. s. f. *Fraudulencia*. Fraus.

FRAUDULENT, TA. adj. *Fraudulento*. Fraudulentus.

FRAUDULENMENT. adv. m. *Fraudulentamente*. Fraudulenter.

FRAUDULOS, SA. adj. ant. V. *Fraudulent*.

FRAYRESCA. s. m. ant. V. *Germanad*.

FRE. s. m. *Freno*. Frænum.

FRE, met. subjecció ú impediment que coarcta las accions. *Freno*. Frænum.

FRED. s. m. l'efecte que causa ó produex la fredor. *Frio*. Frigus.

FRED, DA. adj. lo que participa de la qualitat del fred. *Frio*. Frigidus.

FRED, met. lo que no tè gracia, esperit, ni agudesia. *Frio*. Insulsus, ineptus.

ÁNIMA FREDÀ, loc. fam. l'home de poc esperit. *Corujo*, corto de genio. Pusillanimis.

TREMOLAR DE FRED. f. *Tiritar de frio*. Præ frigore tremere.

UN VESTIT NE TING EN FRANSA: AQUI M' MORO DE FRED. loc. *Buen jubon me tengo en Francia*.

Est mihi, sed præsens non pellit frigus, amictus.

DÈU DÒNA 'L FRED SEGÒNS LA ROBA. ref. *Dios da el frio conforme á la ropa*.

Dat veluti vestem frigora nempe Deus.

EN TÈMS DE FRED VAL MES UNA GORRA QU'UN BARRET. ref. *En el campo de Barahona mas vale mala capa que buena azcona*.

Præ nitidà densam sub brumà quære lacerant.

FREDAMENT. adv. m. sèns eficacia, lèntament. *Friamente*. Lèntè, remissè.

FREDAMENT, sèns gracia ni donayre. *Friamente*. Insulsè, frigidè.

FREDAT. s. f. V. *Fredat*.

FREDOLIC, CA. adj. *Friolento*, *fridero*. Alsius, frigoris minimè patiens.

FREDOR. s. f. sensació que prové de la falta de calor. *Frialdad*. Frigiditas.

FREDOR, met. paraula sèns substancia. *Frialdad*. Ineptia, insulitas.

FREDOR, met. descuyt, negligencia, poca activitat. *Frescura*, *frialdad*. Negligentia, inertia.

FREDOR, cosa de poca entitat. *Friolera*. Res parvi momenti.

FREDULOS, **FREDUROS**, SA. adj. ant. V. *Fredolic*.

FREDURA. s. f. ant. V. *Fredor*, *fred*.

FREG À FREG. m. adv. casi tocand una cosa á altra. *Ras con ras*. Iuxta.

FREGA. s. f. *Friega*. Fricatio.

FREGADA. s. f. l'acció de fregar. *Fregadura*, *fregamiento*. Fricatio.

FREGADA, l'encontre de dos cosas de que resulta tacarse ó embrutarse l'una d'ellas. *Raboseada*, *raboseadura*. Commaculatio ex contactu.

FREGADA, la que s' dóna á la roba ó altra cosa per netejarla. *Limpion*. Fricatio, mundatio.

FREGALL. s. m. *Estropajo*, *fregador*. Peniculus.

FREGAMENT. s. m. ant. *Fregamiento*. Fricatio.

FREGAR. v. a. alguna cosa per netejarla, ó tràuren' la pòls. *Refregar*. Fricare.

FREGAR, alguna part del cos, com camas, brassos, &c. *Flotar*, *frotar*. Fricare, subigere.

FREGAR, ab forsa alguna cosa, com la capa ab un respall ó ab un pany d'ella, &c. *Estregar*, *fregar*. Fricare.

FREGAR. v. n. tocar una cosa ab altra ab alguna forsa, de manera qu' ab la continuació s' menjen. *Ludir*. Confricare.

FREGAR, tocar una cosa ab altra lleugèrament, y axí s' diu que un á altre l' hi ha fregat la roba. *Rozar*. Leviter tangere.

FREGAR, passar tocand lleugèrament una cosa ab altra, com fregar la bala á la pared. *Rasar*. Pertingere.

FREGAR, tocar lleugèrament una cosa ab altra, de

de que resulta tacarse ó embrutarse algun poc. *Rabosear*. Contingenter maculare.

FREGARSE. v. r. gratarse l'home ó l'irracional, aplicand la part en que t'è picor en alguna pared, arbre, &c. y movèndla ab continuació. *Estregarse*. Refricare.

FREGARSE. met. buscar el tracte ó comunicació ab algú. *Rozarse*. Aliquis consuetudinem querere.

FREGARSE. met. semblarse, ó tenir connexió una cosa ab altra. *Rozarse*. Referri, assimilari.

FREGIR. v. a. *Freir*. Frigere.

FREGIRSE. v. r. consumirse, estar impacient. *Desahacerse*, *destrizarse*. Angi.

FREGIRSE. met. patir gran calor. *Freirse* de calor. *Estuare*.

FREGIRLA. loc. met. enganyar á algú. *Freir-sela*. Aliquem decipere.

FREGIT. DA. p. p. *Frito*, *freido*.

FREGÓ. s. m. *Pícaro* de cocina, *galopin*, *so-lastre*. Culinæ famulus.

FREGONA. s. f. *Fregona*, *fregatriz*. Culinaria famula, fricatrix.

FRENELLAR. v. a. ant. V. Afranellar.

FRENER. s. m. *Frenero*. Frenorum artifex.

FRENERIA. s. f. el paratge en que s' venen frens. *Freneria*. Locus ubi frena venduntur.

FRENESÍ. s. f. desvari causat per la febra. *Frenesí*. Phrenesis, frenetis.

FRENESÍ. met. acció desbaratada. *Frenesí*. Insania.

FRENÉTIC. CA. adj. *Frenético*. Phreneticus.

FREQUENCIA. s. f. *Frequencia*. Frequentia.

FREQUENT. adj. *Frequente*. Freuens.

FREQUENT. adv. m. V. *Frequentment*.

FREQUENTACIÓ. s. f. *Frequentacion*. Frequentatio.

FREQUENTAR. v. a. *Frequentar*. Frequentare.

FREQUENTATIU. VA. adj. *Frequentativo*. Frequentativus.

FREQUENTÍSSIM. MA. adj. sup. *Frequentísimo*. Frequentissimus.

FREQUENTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Frequentísimamente*. Sæpissimè.

FREQUENTMENT. adv. m. *Frequentemente*, *frequentemente*. Frequent, crebrò.

FRESAR. v. a. els panyos, ó retinas. V. *Frisar*.

FRESAR. ant. V. *Esclafar*.

FRESC. CA. adj. lo que ha perdut el calor y participa de fret. *Fresco*. Subfrigidus.

FRESC. de poc temps, acabat de fer, de succehir, &c. com: ou *FRESC*, noticia *FRESCA*. *Fresco*, Recens.

FRESC. seré, que no s' inmuta en los perills, ó contradiccions. *Fresco*. Imperturbatus.

Tom. I.

FRESC. met. l'home ple de carns, blanc y roig. *Fresco*. Vicens, florens.

DE FRESC. m. adv. de nou, de poc temps. *Frescamente*. Recenter.

DINER FRESC. loc. *Dinero fresco*. Pecunia recenter accepta.

PINTURA AL FRESC. *Pintura al fresco*. Udi albarii pictura.

QUEDARSE FRESC. f. met. no lograr alió de que s' tenian esperansas ó que s' desitjaba. *Quedarse fresco*. Spe frustrari.

FRESCA. s. f. la qualitat ó estat d'un moderat fred. *Fresco*, *frescura*, *frescor*. Amœnum frigus.

FRESCA. met. paraula fora de propòsit, frívola, burlesca. *Frescura*. Ineptia.

PÉNDER LA FRESCA. f. *Tomar el fresco*. Auram captare.

PÉNDER Á LA FRESCA. f. met. *Tomar con frescura*. Negligere.

DIR QUATRE FRESCAS. f. met. *Decir quantas son cinco*. Obiurgare.

FRESCAL. adj. *Frescal*. Aliquantulum recens.

FRESCAMENT. adv. m. de nou, de poc temps. *Frescamente*. Recenter.

FRESCOR. s. f. *Frescor*, *frescura*. Algor.

FRESCURA. s. f. V. *Frescor*.

FRESCURA. met. desembras. *Frescura*. Libertas.

FRESCURA. descuyt, negligencia, poc ardor. *Frescura*. Inertia, negligentia.

FRESCURA. serenitat d'ànimo. *Frescura*. Animi tranquillitas.

FRESQUET. TA. adj. dim. *Fresquecito*, *fresquillo*, *fresquito*. Subfrigidus.

FRESQUETA. s. f. dim. *Fresquito*. Aura subfrigida.

FRESQUETA. en l'imprèmta. *Frasqueta*. Præli typici crater.

FRESSA. s. f. V. *Soroll*, rumor.

FRESSA. el soroll que fan els cucs de seda després de desperts. *Freza*. Stridor.

FRESSA. brossa, runa y cosa semblant. V. *Bros-sa*, runa.

MOURER FRESSA. f. V. *Fer soroll*, *fer bulla*.

FRESSEJAR. v. n. *Hacer que hacemos*. Arde-lionem agere.

FRESSERIA. s. f. cosa de poc moment. *Frus-leria*, *chuchería*. Res nullius momenti.

FRESSETA. s. m. *Chigaravis*. Homuncio.

FRESSOS. s. m. *Bulle bulle*. Ardelio.

FRETURA. s. f. p. u. V. *Falta*.

FER FRETURA. f. *Hacer falta*. Desiderari, requiri, deesse.

FRETURAR. **FRETUREJAR.** **FREYTURAR.** v. n. ant. V. *Faltar*.

FRETUROS. adj. ant. V. *Faltat*, necessari-tat.

FRÉVOL. adj. ant. V. *Flac*.

FRÈXE. s. m. arbre. *Fresno*. Fraxinus.

Ggggg

FRE-

FREXEDA. s. f. lloc plantat de frèxes. *Fres-neda*. Fraxinetum.

FREXURA. s. f. *Pulmon*, *boses*, *livianos*. Pulmo.

FRIS. s. m. Arquit. *Friso*. Zophorus.

FRISANSA. s. f. pruitja. *Comezon*. Prurigo.

FRISANSA, met. el neguit que causa 'l desitj ó apetit d'alguna cosa, mentre no s' logra. *Comezon*. Anxietas.

FRISAR. v. a. els draps. *Frisar*. Textum crispere.

FRISARSE. v. r. tenir alguna semblansa, ó acercarse una cosa á altra. *Frisar*. Accedere.

FRISARSE, neguitejarse. *Deshacerse*, *destrizar-se*. Curá vel desiderio angí.

FRISÓ. s. m. caball. *Frison*. Equus scutellatus.

FRÍVOL, LA. adj. *Frívolo*. Frivulus, futilis.

FRONDOS, SA. adj. *Frondoso*. Frondosus.

FRONDOSITAT. s. f. *Frondosidad*. Frondositas.

FRONT. s. m. *Frente*. Frons.

FRONT, ant. V. Enfront.

FRONTAL. s. m. ant. V. Pálit.

FRONTARER. s. m. ant. V. Fronteris.

FRONTERA. s. f. *Frontera*. Fines, limites.

FRONTEREJAR. v. n. ant. V. Confinar.

FRONTERIS, SA. adj. *Fronterizo*. Conterminus, finitimus.

FRONTIS. s. m. *Fróntis*. Frons.

FRONTISPICI. s. m. *Frontispicio*. Ædificii frons.

FRONTISSA. s. f. *Bisagra*. Cardio, vertebra ferrea.

FRUCTÍFERO, RA. adj. *Fructifero*. Fructifer.

FRUCTIFICAR. v. a. *Fructificar*. Fructum edere, ferre.

FRUCTUOS, SA. adj. *Fructuoso*. Frugifer, fructuosus.

FRUCTUOSAMENT. adv. m. *Fructuosamente*. Fructuosè.

FRUGAL. adj. *Frugal*. Frugalís.

FRUGALITAT. s. f. *Frugalidad*. Frugalitas.

FRUICIÓ. s. f. *Fruicion*. Fruitio.

FRUIR. v. n. ant. V. Gosar.

FRUNSIR. v. a. *Fruncir*. Corrugare, crispere.

FRUSTRAR. v. a. *Frustrar*. Frustrare.

FRUSTRARSE. v. r. *Frustrarse*. Frustrari.

FRUYT. s. m. el que produex l'arbre ó la planta. *Fruto*. Fructus.

FRUYT. met. utilitat, profit. *Fruto*. Fructus, emolumentum.

FRUYTS. p. las produccions de la terra, de que s' fa cullita. *Frutos*. Fructus, frug-s.

FRUYTS. la renda que produexen las dignitats, empleos, &c. *Fratos*. Proventus.

FRUYT DE BENEDICCIÓ. *Fruto de bendicion*. Proles legitima.

DONAR FRUYT. f. *Dar fruto*. Fructum reddere, ferre.

DE DOLENT ARBRE NO ESPERES BON FRUYT. ref. V. Dolent.

FRUYTA. s. f. *Fruta*. Fructus.

FRUYTA DEL TÈMS, la que s' menja en la màtixa estació en que s' madura y a' cull.

Fruta del tiempo. Fructus tempestivus.

FRUYTA DEL TÈMS. met. lo qu' es freqüent en l'ocasió en que s' parla; com els cadarns en l'vern. *Fruta del tiempo*. Accidere solitum ea tempestate qua loquimur.

FRUYTA NOVÈLLA, la primera qu' ix de cada especie. *Fruta nueva*. Nova poma.

FRUYTA NOVÈLLA. met. lo qu' es nou en sa línea. *Fruta nueva*. Res nova.

FRUYTA PRIMARENCA. *Fruta temprana*. Præcox pomum.

FRUYTA SECA. *Fruta seca*. Fructus durá cortice involutus, servatus.

FRUYTER. adj. l'arbre que fa fruyta. *Frutal*. Fructifer.

FRUYTERA. s. f. plat per servir la fruyta. *Frutero*. Discus ministrandis fructibus.

FRUYTERAR. s. m. *Frutal*. Pometum.

FU

FUET. s. m. *Látigo*. Flagellum.

FUETADA. s. f. *Lutigazo*. Flagelli ictus.

FUGA. s. f. fugida. *Fuga*. Fuga.

FUGA, el fort, la major forsa ó intenció d'alguna acció ó exèrcici. *Fuga*. Vehementior vis.

FUGA. Mús. *Fuga*. Vocis veluti fugientis insectatio.

FUGIDA. s. f. *Huida*. Fuga.

FUGIR. v. n. *Huir*. Fugere.

FUGIR, d'alguna cosa; tenirli repugnancia. *Rehuir*. Refugere.

FUGIR. met. pasar y no tornar alguna cosa, com el tèmps, l'edat. *Huir*. Fugere.

FUGIR. v. a. evitar alguna cosa mala, ó no concórrer á lo que pod tenir perill, ó inconvenient. *Huir*. Fugere, cavere.

FUGIR, l'escalau, el pres, &c. *Huir*. Fugere.

FER FUGIR. f. *Ahuyentar*. Fugare.

FUGIR EL COS. f. apartarse pròptement per evitar algun cop. *Huir*, *hurtar el cuerpo*. Ictum declinare.

FUGIR EL COS. f. met. evitar l'entrar en algun assumpto, empenyo, &c. *Huir*, *hurtar el cuerpo*. Negotium declinare.

FUTOME DE DAVANT. loc. *Quitateme de delante*. Tolle te á meo conspectu.

FUTG. FUTG D'AQUÍ. loc. *Quita*, *quita de ahí*. Apage.

FUGIR DEL FOG Y CAÜRER Á LAS BRASAS. ref. V. Fog.

J' HAN FUGIT ÈLS PARDALS. f. met. ab que s'ex-près-

prèssa qu' ha passat l'ocasió de conseguir alguna cosa. *En los nidos de antaño no hay páxaros hogafío.*

Hic veteres annus vacuos videt alite nidos.

FUGITIU, VA. adj. *Fugitivo.* Fugitivus.

FULANO, NA. s. m. y f. *Fulano, fulana.*

Quidam, quædam.

FULL. s. m. la pèssa de paper que s'abrica d'una volta en el motxo. *Triego.* Philura.

FULL, el del llibre ó codern. *Hoja.* Folium.

QIRAR FULL ó EL FULL. loc. *Volver la hoja.* Folium volvere.

QIRAR ó MUDAR DE FULL. f. met. dèxar algun assumto ó conversa, y passar á altre. *Volver la hoja.* Omissa priori colloquutione de aliis agere.

FULLA. s. f. la dels arbres, plantas, hèrbas, &c. *Hoja.* Folium.

FULLA, la de las flors. *Hoja.* Folium.

FULLA, la de l' espasa, ganivet, &c. *Hoja.* Lamina.

FULLA, en l'escrit. V. Full en la segòna accepció.

MITJ FULL, la mitat del full de paper. *Hoja de papel.* Phyluræ dimidium.

AL CÀUER LA FULLA. f. *Al caer de la hoja.* Incunte hyeme.

POSAR, TRÁURER FULLA. f. els arbres. *Poblar.* Germinare.

TREMOLAR COM LA FULLA EN L'ARERE. f. *Temblar como la hoja en el árbol.* Tremere, trepidare.

NO S' MOU LA FULLA QUE DEU NO HO VULLA. ref. *No se mueve la hoja sin voluntad del Señor.* Quilibet in cunctis cautus sibi consult actis: Quæ folia inde cadunt, numine flante cadunt.

FULLARACA. s. f. la fulla que cau dels arbres. *Hojasasca.* Strata folia.

FULLARACA, la multitud de fullas que ténen els arbres pomposos. *Hojasasca.* Copiosa, redundantia arborum folia.

FULLARACA, la fulla seca que cau de las ramas dels arbres. *Seroja.* Sicca folia, caduca.

FULLARACA. met. cosa inútil, de poca substancia. *Hojasasca.* Futilis res, futilia verba; inutilia.

SER TÒT FULLARACA. f. met. ser de poca substancia lo qu' algú diu. *Ser todo hoja.* Futilia, inanità efutire.

FULLATGE. s. m. *Follage.* Pictæ vel sculptæ frondes.

FULLEJAR. v. a. *Hojear.* Folia evolvere.

FULLETA. s. f. dim. *Hojuela.* Parvum folium.

FULMINACIÓ. s. f. *Fulminacion.* Fulminatio.

FULMINAR. v. a. *Fulminar.* Fulminare.

FULMINAR CENSURAS. f. *Fulminar censuras.* Sacris interdicare; censuræ fulmen intentare.

FULMINAR LA SENTENCIA. f. *Fulminar la sentencia.* Sententiam pronuntiare.

FUM. s. m. vapor qu' exhala lo que s' crèma. *Humo.* Fumus.

FUM, l'abundancia ó copia d'èll, com la del que ix d'un forn de rajola &c. *Humareda.* Fumi copia.

ANÀRSEN TÒT EN FUM. f. met. desvanèxerse, parar en res. *Irse todo en humo.* Evanescere, dissipari.

LA ANADA DEL FUM. loc. met. *La ida del cuervo.* Nusquam redeas.

TRÁURER, FER ANAR ÈL FUM. f. ferlo exir d'algun paratge, com ho fa 'l vent. *Desahumar.* Pellere fumum.

FUMS. p. vanitat, presumpció. V. Fumillos.

FUMS, del ventrell. *Vapores.* Vapores.

FUMAR. v. a. tabaco. *Fumar.* Fumare.

FUMAR, cubrir de fum. *Ahumar.* Infumare.

FUMAR. v. n. exhalar, llansar fum. *Humear, ahumar, fumar.* Fumare.

FUMARSE. v. r. vulg. V. Ressentirse, picarse.

FUMADA. s. f. la porció de tabaco que cab en la pipa y s' fuma d'una volta. *Fumarada.* Portio tabacci foleacci sumenda.

FUMARIA. s. f. hèrba. *Fumaria, palomilla, palomina.* Fumaria.

FUMAT, DA. p. p. *Ahumado, fumado.*

FUMERA. s. f. *Humera, humo.* Copiosus fumus.

FUMERA. territ. V. Xemeneya.

FUMERAL. s. m. ant. canó de la xemeneya. *Humero.* Fumarium.

FUMILLOS. s. m. dim. p. presumpció. *Humos.* Altiores spiritus.

FUMOS, SA. adj. *Fumoso, humoso.* Fumosus, fumificus.

FUNAMBULO. s. m. *Funámbulo.* Funambulus.

FUNCIÓ. s. f. qualsevol dels moviments y accions vitals, que pod fer un cos animat. *Funcion.* Functio.

FUNCIÓ, l'acte públic que s'exècuta ab concurrencia de molta gent. *Funcion.* Celebritas, solemnitas.

FUNCIÓ, festa, convit, ball, &c. que s' fa ab concurrencia d'alguna gent. *Funcion.* Festivitas.

FUNCIÓ. Milic. *Funcion.* Actio militaris.

FUNDACIÓ. s. f. l'acció de fundar. *Fundacion.* Fundatio.

FUNDACIÓ, el principi, creació, establiment d'alguna cosa. *Fundacion.* Fundatio.

FUNDACIÓ, la dotació ú rēda ab que s' funda alguna obra pia. *Fundacion.* Fundationis dos.

FUNDAMENT. adv. m. *Fundament.* Cum fundamento.

FUNDADOR, RA. s. m. y f. *Fundador.* Fundator, erector.

FUNDAMENTAL. adj. *Fundamental.* Fundamentalis.

PEDRA FUNDAMENTAL. met. *Piedra fundamental.* Lapis angularis; principium, fundamentum.

FUNDAMENTAR. met. establir, assegurar. *Fundamentar.* Stabilire, firmare.

FUNDAR. v. a. establir, erigir, instituir. *Fundar.* Fundare, stabilire.

FUNDAR. destinar alguns béns, peraque serveixa son producte per la exècució d'alguna cosa, v. g. per una obra pia. *Fundar.* Censum fundare.

FUNDAR. met. apoyar ab rahons ó motius. *Fundar.* Firmare, munire.

FÚNEBRE. adj. *Fúnebre.* Funerbris.

FUNERAL. adj. lo pertanyent al enterro ó exèquias d'algun difunt. *Funeral.* Funereus, funebris.

FUNERAL. s. m. la pòmpa y solemnitat ab que s' fa algun enterro, ó exèquias. *Funeral.* Solemnitas funerea.

FUNERARIA. s. f. V. Funeral.

FUNEST, TA. adj. *Funesto.* Funestus.

FUNÉVOL. s. m. ant. màquina per tirar pèdras de gran pes. *Fundibulo.* Fundibulus, ballista.

FUR. s. m. ant. privilegi. *Fuero.* Privilegium. *FUR.* ant. V. Lladre.

FURA. s. f. *Huron.* Vivera.

FURA. met. la pèrsona qu' averigua y descobra l'amagat y secret. *Huron.* Scrutator.

CAU DE FURA. *Huronera.* Viveræ receptaculum.

FURATEJAR. v. n. met. ant. anarho averiguand tot. *Huronear.* Curiositas omnia scrutari.

FURGA. s. m. *Hurgon.* Submotor.

FURGAR. v. a. *Hurgar.* Remotere, submovere.

FURGAR, el fog; remenarlo. *Hurgonear.* Rutabulo ignem excitare.

FURGAR. met. inquirir curiosament lo qu' està ocult, procurand averiguarho. *Escarbar, huronear.* Perscrutari.

FURGAR, el tocino. *Hoxar.* Suem rostro terram movere.

FURIA. s. f. agitació violènta que causa en l'ànimo qualsevol passió. *Furia.* Furor, furia.

FURIA. met. l'activitat y agitació violènta de las cosas insensibles, com la furia dels vents. *Furia.* Furor, violentia.

FURIA, la pressa y vehemencia ab que se exècuta alguna cosa. *Furia.* Rapiditas, vehementia.

FURIA. Mitol. qualsevol de las tres Infernals, que fregi la Gentilitat, que atormentaban als inals. *Furia.* Furia.

ES UNA FURIA. loc. V. Es un furor.

FURIENT, A. adj. *Rápido, violento.* Rapidus.

FURIOS, SA. adj. privat enterament de judici, y violent en sas accions. *Farioso.* Furiosus, furens.

FURIOS, coléric. *Furioso.* Atrox, furibundus. *FURIOS, violent, terrible, y qu'ocasiona graves danys. *Furioso.* Violentus.*

FURIOS. met. gran, excessiu, com gasto *FURIOS, cullita *FURIOSA.* *Furioso, loco.* Ingens, nimius.*

FURIOSAMENT. adv. m. *Furiosamente.* Fariosè, furenter.

FURMEIG. s. m. ant. V. Farum.

FURMEJAR. v. n. ant. V. Farumejar.

FURÓ. s. m. V. Fura.

FUROR. s. m. agitació violènta del ànimo manifestada ab accions violentas. *Furor.* Furor.

FUROR, ira, rabia. *Furor.* Furor, ira.

FUROR poètic. *Furor poético.* Furor poeticus.

ES UN FUROR. loc. fam. ab que s' expressa l'exès d'alguna cosa. *Es un juicio.* Mirum est.

FURT. s. m. l'acció de robar. *Hurto.* Furtum.

FURT, la cosa robada. *Hurto.* Furtum, furtiva res.

FURTADOR. s. m. ant. V. Robador.

FURTAR. v. a. ant. *Hurtar.* Furari.

FURTIU, VA. adj. *Furtivo.* Furtivus.

FURTIVAMENT. adv. m. *Furtivamente.* Furtivè.

FUS. s. m. per filar. *Huso.* Fusus.

FUS, de devanar seda. *Huso.* Fusus ferreus serico torquendo.

FUS DE RETORCER. Fusus filis torquendis.

FUSADA. s. f. *Husada, mazorca.* Pensum.

FUSELL. s. m. arma de fog. *Fusil.* Scloppetum.

FUSELL, de carro y semblant. *Exe.* Axis.

FUSELL, caragol de premsa. *Husillo.* Torcular.

FUSELL, ant. boxet. V. Boxet.

FUSELLS. p. ant. puntas. V. Puntas.

FUSELLER. s. m. *Fusilero.* Scloppetarius.

FUSINA. s. f. animal. *Fuina, garduña.* Mustela.

FUSTA. s. f. *Madero.* Signum.

FUSTA, el conjunt de bigas, posts, &c. que serveixen per un edifici, fàbrica, &c. *Maderage, maderamen.* Contignatio.

FUSTA. ant. certa embarcació. *Fusta.* Liburnus.

RATO DE FUSTA, conjunt de bigas que s' baxa per els rius. *Maderada.* Trabium congeries.

FUSTANI. s. m. ant. certa roba. *Fustan.* Gossypina tela.

FUSTER. s. m. *Carpintero.* Faber lignarius.

FUSTERIA. s. f. ant. botiga de fuster. *Carpintería.* Officina lignaria.

FUSTETA. s. f. dim. *Maderillo.* Parvum lignum.

FÚTIL. adj. *Fútil.* Futilis.

FUTILITAT. s. f. *Futilidad.* Futilitas.

FUTUR, RA. adj. *Futuro.* Futurus.

FUTUR, Gram. *Futuro*. Verbi futurum.FUTURICIÓ. s. f. terme escolàstic. *Futuricion*. Futurizio.

FUST. s. m. ant. V. Fusta.

FUST, s. las fustas del davant y del darrèra de las sellas dels caballs. *Arzon*. Ephippii sive equine sellæ vel sedis pars anterior vel posterior arcuata.

G

G. Séptima letra del alfabeto y quinta de las consonantes. Suelese convertir en C, y al contrario; y así por *gangrena* declinamos *cangrena*; y del latino *catus* decimos *gat*. Antiguamente era letra numeral que valia 400. y con una raya encima 400.000.

GAB

GAB. s. m. ant. V. Burla, befa, escarni.

GABADAL. s. m. *Dornajo*, *arteson*. Alveus ligneus eluendis patinis.

GABADOR. s. m. ant. V. Enganyador.

GABAR. v. a. ant. V. Enganyar.

GABARDINA. s. f. vestidura. *Gabardina*. Penula adstrictior.GABARRA. s. f. embarcació. *Gabarra*. Cymba.GABARROT. s. m. *Tachuela*. Clavellus.GABELLA. s. f. tribut. *Gabela*. Vectigal, tributum.

GABELLA, territ. V. Tènda.

GABELOT. s. m. ant. recullidor de las gabellitas. *Alcabalero*. Publicanus.GABIA. s. f. *Jaula*. Caula, cavea.GABIA, en las embarcaciones. *Gavia*. Mali specula.GABIA, en que s' tènem tancats los botgs, y las feras. *Gabia*, *jaula*, *casilla*. Caula, dementium casea.GABIA, la gran per tenir aucells. *Paxarera*. Cavea passerum.GABIA, la gran de fusta per tenirhl gallinas. *Alcahaz*. Cavea gallinacea.GABIA, la de ferro en que s' posan els caps dels ajusticiats. *Linterna*. Cavea.GABIA, ant. pòtro per subjectar las cabalcaduras. *Potro*. Catasta.PLEGAR GABIAS Ó PLEGAR LAS GABIAS. f. met. *Mondar el haza*. Impedimentis locum expedire.

AUCÈLL VÈLL NO ENTRA EN GABIA. ref. V. Aucèll.

MÈS VAL SER AUCÈLL DE BOSC QUE DE GABIA. ref. ab que s' pondèra quan apreciable es la llibertat. *El buey suelto bien se lame*. Homo solutus agit ut libet.

Tom. I.

FUST, ant. arbre, soca. *Tronco*. Stipes.

NO HI HA PITJOR CLAVILLA QUE LA DEL MATÈX FUST. ref. V. Clavilla.

FUSTIGAR. v. a. ant. V. Bastonejar.

FUYTA. s. f. ant. V. Fugida.

GAB

MÈS VAL SER AUCÈLL DE BOSC QUE DE GABIA. ref. per manifestar la millor condició del reo que futg. *Mas vale salto de mata que ruego de buenos*.

Plus fuga profuerit cuius properata nocenti, Quam veniam orantùm turba patrona virum.

GABIAYRE. s. m. qui fa ó ven gabias. *Jaulero*. Cavearum artifex.GABIER. s. m. ant. Nàut. *Gabiero*. Speculator navis.

GABIER, V. Gablayre.

GABIETA. s. f. dim. *Jaulilla*. Parva cavea.GABINET. s. m. *Gabinete*. Privatum cubiculum.GABIÓ. s. m. especie de cove ple de terra que servex de trinxèra. *Gubion*. Corbita praelata terrâ farta.GABIÓ, la gabia ampla y baxa de que usan els cassadors. *Alcahaz*. Demissa cavea.GABOLET. s. m. *Pastelillo*. Pistorius panis.GABOLETERA. s. f. instrument per fer gabolets. *Cubilete*. Caliculus.

GAEZA, GAIESA, GAIEZA. s. f. ant. V. Alegria.

GAFA. s. f. la de ferro ó altre metall que servex per unir dos cosas. *Lañá*. Ferreus nexus.GAFAS, p. ullèras. *Gafas*. Conspicilla.GAFAS, en lo jog de mesa. *Gafas*. Uncinnata tabella in triducolorum ludo.

GAFAR. v. a. V. Agafar.

GAFARRÓ. s. m. aucèll. *Verdecillo*. Gryllus, serinus.GAFET. s. m. *Corchete*. Uncinus.GAFET, el d'or, ó plata, major que 'l regular y de forma elegant. *Broche*. Fibula.GAFET, ab que s' tancan els llibres. *Manecilla*, *manezuela*. Uncinus ferreus.GAFETA. s. f. *Corcheta*. Fibula.GAHONS. s. m. herba. *Detiene buey*. Anonhi, ononis.GALA. s. f. vestit ric, y àlègre. *Gala*. Vestis elegans, lauta, pretiosa.GALA, gracia, garbo. *Gala*. Elegantia.GALA, lo més escullit d'alguna cosa. *Gala*. Quod in aliquo genere primas habet.

Hhhhh

GA-

GALA, fruyt del ròure, &c. *Agalla*. Galla.
GALA, ant. V. Glàbola.
GALA PETITA. *Agalluela*. Tenuis, parva galla.
DIE DE GALA. *Die de gala*. Dies magnæ lætitiæ.
FER GALA D'ALGUNA COSA. f. *Hacer gala*. Aliquid iactare, ostentare.
FER GALA DEL SAMBENITO. f. iactarse d'alguna cosa indecorosa. *Hacer gala del sambenito*. Dedecus vel notam iactare.
LA GALA DEL NADAR ES SABER GUARDAR LA ROBA. ref. *La gala del nadar es saber guardar la ropa*. In omnibus negotiis potioris curæ est nullum pati detrimentum.
GALAN, NA. adj. *Galan*, bizarro. Elegans, pulcher, venustus.
GALAN, bo en sa línea, com: UN GALAN VI, UN GALAN CALDO. *Buen, bueno, bello*. Bonus.
GALAN, gran en sa línea y així s' diu qu'algú s' ha menjat un GALAN plst de viande. *Buen, bueno*. Non mediocris.
GALAN, usat irònicament, com se diu: que n' ha fet una GALAN feyna, del que no ha fet res de bo d'alguna cosa. *Bello*. Bellus.
GALANT, galantejador. *Galan*. Procus, amasius.
GALANET. adj. *Galancete*. Elegantulus, pulchellus.
GALANJA. s. f. certa droga. *Galanga*. Galan-ga.
GALANOY. s. m. V. Galanet.
GALANTEJADOR. s. m. *Galanteador*. Procus, amasius.
GALANTEJAMENT. s. m. ant. V. Galan-tetg.
GALANTEJAR. v. a. festejar. *Galantear*. Captare, sollicitare affectum.
GALANTERIA. s. f. generositat. *Galanteria*. Liberalitas, magnificentia.
GALANTERIA, modo de dir ó executar alguna cosa ab gala. *Galanteria*. Elegancia.
GALANTETG. s. m. *Galanteo*. Affectus sollicitatio.
GALANTMENT. adv. m. ab bon modo. *Bonitamente*. Solerter, gravè.
GALBANA. s. f. peresa de fer alguna cosa. *Galbana*. Desidia, lassitudo, langor.
GALBANO. s. m. especie de goma. *Galbano*. Galbanum.
GALDA. s. f. hèrba. *Gualda*. Lutea herba.
GALDOS, A. adj. iròn. *Lindo, bonito*. Bellus.
GALÉA. s. f. ant. V. Galera.
GALERA. s. f. embarcació. *Galera*. Triremis.
GALERA, casa de correcció de donas. *Galera*. Meretricum carcer.
GALERA, en èls hospitals. *Galera*. Grabatorium series in medio conclavi nosocomii.
GALERA, en l'imprèmta. *Galera*. Tabula typographica.
ASSOTS Y Á GALERA. loc. met. ab que s' denota la repetició continua d'una mateixa cosa, com

del menjar ordinarí cotidià. *Azotes y galeras*. Sors eadem vel fortuna.
GALERÍA. s. f. en èls edificis. *Galeria*. Soperius ambulacrum fenestratum.
GALERÍA, en las plassas fortificadas. *Galeria*. Pluteus.
GALERITA. s. f. ant. V. Cugullada.
BEURER Á GALET. f. *Beber á galleta*. Fluenter è vasis siphunculo liquorem hiantè ore accipere.
BEURER Á GALET. f. met. V. Réurer.
GALETA. s. f. *Biscocho, galleta*. Panis nauticus biscocutus.
GALGO. s. m. gos. *Galgo*. Canis gallicus.
GALIASSA. s. f. embarcació. *Galeaza*. Maior triremis.
GALINDAYNA. s. f. *Buseria, chucheria, baratija, lilayna*. Nugæ, res frivola.
GALÍO. s. m. embarcació. *Galeon*. Grande navigium.
GALÍOT. s. m. remer, ó forsat de galera. *Galeote*. Remex.
GALL. s. m. aucèll. *Gallo*. Gallus.
GALL, nom d' home. *Gallo*. Gallus.
GALL, pèx. *Gallo*. Gallus piscis.
GALL DINDI. *Pavo*. Gallus Indicus.
CRESTA DE GALL, hèrba. *Gallocresta*. Galli cresta.
POSARSE COM UN GALL. f. met. irritarse en gran manera. *Embotijarse*. Præ irà turgescere.
FUJA MÉS ÈL PARCIAMENT QUE 'L GALL. loc. met. *Ajo de Valdestillas: vale mas la salsa que los caracoles*.
EXUPERAT PRETIO CONDITOS MURIA THYNNOS.
ARROS Y GALL MORT, Y GALLINA Á L'OLLA. expr. vulg. d'algun abundant menjar. *Arros y gollo muerto*. Lautissimæ dapes.
ALTRE GALL LI CANTARÁ. loc. fam. *Otro gallo le cantará*. Aliud ei erit.
CADA GALL CANTA EN SON GALLINER. ref. *Cada gallo canta en su muladar*. Gallus in suo sterquilinio plurimum potest.
DOS GALLS EN UN GALLINER NO CANTAN ÈÈ. ref. *El mandar no quiere par*. Non par imperio socius admittitur ullus.
QUI SOL MENJA SÓN GALL, SOL ENSÈLLA SÓN CABALL. ref. *El que solo se come su gallo, solo ensilla su caballo*.
FRUSTRÀ PETIT SOCIUM QUI SIT FRÆNATOR EQUORUM.
QUI SOCIUM MENSAE DENEGAT ESSE SIBI.
GALLARD, DA. adj. bisarro. *Gallardo*. Elegans, venustus.
GALLARD, animos. *Gallardo*. Strenuus, audax.
GALLARD, elevat, com pensament *GALLARD*. *Gallardo*. Eximius, singularis.
GALLARDA. s. f. ball antig. *Gallarda*. Elegans tripudium.
GALLARDAMENT. adv. m. *Gallardamente*. Speciosè, eleganter.

GALLARDET. s. m. *Gallardete*. Aplustre.
 GALLARDIA. s. f. bisarria. *Gallardía*. Elegancia, speciositas.
 GALLARDIA, esfors y serenitat. *Gallardía*. Strenuitas.
 GALLARDÓ. s. m. *Galardon*. Remuneratio.
 GALLARDONAR. v. a. p. u. *Galardonar*. Remunerare.
 GALLARET. s. m. met. jove desvanescut ó de poc judici. *Gallito*. Petulans juvenis.
 GALLEDA. s. f. *Cubo*. Situla.
 GALLEDA, la de mestre de casas. Cuezco. Mactra gypso subigendo.
 GALLEJAR. v. n. *Gallear*. Inter ceteros sese efferre.
 GALLIC. s. m. mal axí dit. *Morbo gálico*, *busbus*. Morbus gallicus.
 GALLICINI. s. m. ant. el temps de la mitja nit. *Galicinio*. Galicinium.
 GALLIHUDDA. s. f. pèx. *Galeo*. Galeus, gladius.
 GALLINA. s. f. aucèll. *Gallina*. Gallina.
 GALLINA. s. m. y f met. cobard. *Gallina*, *gallinosa*. Timidus, iners.
 GALLINA CEGA, aucèll. *Gallina ciega*, *chocha*, *ehorcha*, *chocha perdiz*, *gallina sorda*. *Gallinago rusticula*.
 AMAR AL LLIT, ó á jòc á POSTA DE SOL COM LAS GALLINAS. f. *Acostarse con las gallinas*. Gallinas, cubando sequi; ante noctem cubare.
 LA GALLINA PUNICANA PON UN OU CADA SEMMANA, &c. jog. *La galana*, la pavada pone huevos á manadas, &c. *Lulus* quidam.
 VISCA LA GALLINA Y VISCA AB SA PEPIDA. ref. *Viva la gallina*, y viva con su pepita. Vita dum superest, bene est.
 MÉS VAL PA AXUT AB AMOR, QUE GALLINAS AB RUMOR. ref. *Mas vale carnero en paz que no pollos con agraz*.
 Panis erit semper, si pax sit, dulcor omni Delicia: miscet lis prava felle cibos.
 GALLINAMENT. adv. m. ant. V. Cobardament.
 GALLINASSA. s. f. *Gallinaza*. Fimus gallinaceus.
 GALLINAYRE. s. m. qui ven gallinas. *Gallinero*. Gallinarius.
 GALLINER. s. m. V. Gallinayre.
 GALLINER, el lloc ahont se crien las gallinas. *Gallinero*, *gallinerta*. Gallinarium.
 ALBOROTAR EL GALLINER. f. met. *Alborotar el gallinero*, el rancho, el palomar, el cortijo. Rem miscere, turbare.
 GALLINERÍA. s. f. V. Cobardia.
 GALLOFA. s. f. dietari. *Añalejo*. Libellus annuus ordinem dival officii complectens.
 GALLOFAMENT. s. m. ant. V. Empoltroniment.
 GALLOFEJAR. v. n. ant. fer el gallofo. *Ga-*

llofejar, *karaganejar*. Vitam vagam & inopem persequi.
 GALLOFERIA. s. f. *Follonería*. Desidia.
 GALLOFO, GALLOPOL. s. m. *Hobachon*, *hobacho*, *fullon*. Laxus, deses, ignavus.
 GALMON. s. m. aucèll. *Calamon*. Porphyrion.
 GALÓ. s. m. *Galon*. Fasciola aurea vel serica, tæniola.
 GALOFRARIA. s. f. ant. V. Galloferia.
 GALOP. s. m. *Galope*. Equi concitatus gressus.
 GALOPAR. v. n. anar á galop. *Galopear*, *galopar*. Tutum incedere, equitare.
 GALOTXA. s. f. ant. *Galocha*. Solea gallica.
 GALSADOR. s. m. instrument de fuster y bõter. *Argollera*. Serrula curva, falcata.
 GALSE. s. m. *Rebaxo*. Crena ima.
 GALSERÁ Ó GALSERAN. s. m. mata. *Brusco*, *jubarba*. Ruscus aculeatus.
 GAITA. s. f. *Mexilla*, *carrillo*. Maxilla, gena, mala.
 GALTAS DE PA DE RAL, DE TROMPETER, DE FLAÚ. *Carrillos de monja boba*, *de trompetero*. Crassiores buccæ, maxillæ.
 FER TORNAR LAS GALTAS ROJAS. f. V. Fer.
 GALTADA. s. f. ant. V. Bofetada.
 GALTER. s. m. coxí. *Acerico*. Cervical.
 GALTERAS. s. f. p. *Paperas*. Gutturis tumor.
 GALTUT, DA. adj. ant. *Carrilludo*. Bucco.
 GAMBA. s. f. p. u. *Gamba*. Crus.
 GAMBADA. s. f. *Pernada*. Cruris factus.
 GAMBADA, salt en rodó. *Zancada*. In orbem saltus, crurisma.
 AB DOS GAMBADAS. m. adv. ab un salt; mòlt deprésa. *En dos trancos*; *en dos trancadas*. Brevi itinere.
 CURT DE GAMBALS. home de pocs talents. *Corta pala*, *corto sastre*. Exigui ingenii homo.
 GAMBEJAR. v. n. caminar mòlt. V. Camejar.
 GAMBEJAR. ant. mórur ab violencia las cammas. *Pernear*. Crura, violenter vel crebró movere, iactare.
 GAMBERA. s. f. armadura antigua de la cama. *Greva*. Ocrea.
 GAMBIROT. s. m. *Salta bardales*. Irrequietus.
 GAMBUX. s. m. *Gambux*, *capillo*. Puerorum pileolus.
 GAMFARÓ. s. m. *Gonfalon*. Vexillum.
 GAMMARRO. s. m. pèx. *Gámbaro*. Stacus, gemmarus, gambarus.
 GAMONET. s. f. herba. *Gamon*. Asphodelus, hastula regia.
 GANA. s. f. *Gana*. Voluntas, concupiscentia, appetitus.
 TENIR GANAS DE COSA. f. met. ab que s' significa que algú dona motiu, perque li succehesca al-

alguna cosa que no li estiga bè. *Tener gana de fiesta*. Malum aliquod sibi consciscere.
TENER GANAS DE JUGAR. f. *Tener gana de rasco, ó refozo*. locum appetere.
BONA GANA. loc. V. Bona fam.
FER UNA COSA DE BONA, Ó MALA GANA. f. feria de bon ó mal grat. *Hacer una cosa de buena, ó mala gana*. Libenter, vel ægrè aliquid facere.
LLEVAR, FER PÉRDRE LAS GANA. f. de fer alguna cosa. *Desganar*. Tædium inducere, voluntatem auferre.
PÉRDRE LAS GANAS. f. de fer alguna cosa. *Desganarse*. Fastidiri.
LAS GANAS LI FAN DIR: SON LAS GANAS QUE TÈ. loc. ab que s'explica la facilitat ab que creu algú lo que desitja. *Soñaba el ciego que veía, y soñaba lo que quería*. Quod cupit hoc reputat facile unusquisque futurum.
LO BOU TIRA L'ARADA, MÈS NO DE GANA. ref. V. Bou.
GANANCIA. s. f. *Ganancia*. Quidam, lucrum.
NO LI ARRÈNDU LA GANANCIA. loc. V. Arrèndar.
LA GANANCIA DE LA PÈX FRIT, QUE 'L VENIA Á QUATRE, Y 'L PAGABA Á SIS. El sastre del Cantillo, ó del Campillo que cosía de balde y ponía el hilo. De suo ipsius ponere fila & suturam.
GANAPIA. s. m. *Ganzo, gansaron, tagarote, gambolua*. Procerus ac idem languidus homo.
GANASSA. s. m. V. Ganapia.
GANDALLA. s. f. ant. V. Rèt, cofia.
GANFANONER. s. m. ant. *Porta standarte*. Signifer.
GANGRENA. s. f. *Gangrena*. Gangræna.
GANGRENARSE. v. r. *Gangrenarse*. Gangrænâ affici.
GÁNGUIL. s. m. *Gánguil*. Cymba navis.
GANQUIL. met. l' home alt y prim. V. Pa-langla.
GANIVET. s. m. èl que no s'tanca dins èl màneg. *Cuchillo*. Culter.
GANIVET, ÈL DE BUTXACA, Ó 'L QUE ENCLOU ÈL TALL DE LA FULLA EN ÈL MÀNEG. *Navaja*. Culter, cultellus.
GANIVET DE MOLLA. *Navaja con gozne*. Culter elatere clusilis.
GANIVETA. s. f. *Cuchilla*. Culter, securis.
GANIVETADA. s. f. cop de ganivet. *Cuchillada, navajada*. Cultri ictus.
GANIVETADA, LA FERIDA QUE RESULTA DEL COP DE GANIVET. *Cuchillada*. Vulnus cultro inflictum.
GANIVETAS. s. m. aum. *Cuchillon, cuchillazo*. Grandior culter.
GANIVETER. s. m. ant. *Cuchillero*. Cultorum faber.

GANIVETERA. s. f. capsà ó estòrg de ganivets. *Cuchillera*. Cultorum theca.
GANIVETET, GANIVETÓ. s. m. dim. èl que no s'tanca. *Cuchillillo, cuchillito, cuchillito*. Cultellus.
GANIVETET, GANIVETÓ. dim. èl que s'tanca. *Navajilla, navajuela*. Novacula.
GANOS, SA. adj. *Ganoso*. Avidus, cupidus.
GANSERÍA. s. f. *Zorreria*. Calliditas.
GANSO, SA. s. m. y f. *Zorra, zorraca*. Callidus, vaser.
GANXET. s. m. dim. *Garabasillo*. Uncus tenuis, exilis.
GANXO. s. m. *Gancho, garfo*. Uncus.
GANXO. ant. tirapeu de pastor. *Gancho*. Pedum.
GANXUD, DA. adj. *Ganchoso*. Uncinatus, aduncus, curvus.
GANYA. s. f. *Agalla*. Branchia.
GANYADA. s. f. *Chirle*. Cicatrix oblonga in facie.
GANYIR. v. n. ant. V. Guinyolar.
GANYOLAR. v. n. V. Guinyolar.
GANYOTA. s. f. *Guinada, guinadura, guiso*. Oculorum nutus.
FER GANYOTAS Ó LA GANYOTA. f. *Hacer guisos*. Convivere oculis.
FER LA GARA GARA. f. V. Fer.
GARBA. s. f. *Gavilla*. Fasciculus.
FER GARBAS. f. *Agavillar, engavillar*. Manipulos cumulare.
GIRARSE LA GARBA. f. met. *Volverse la albarda á la barriga*. Spe falli.
GARBELL. s. m. *Harnero, cribo, criba, zaranda*. Cribrum.
SEMBLAR UN GARBELL. f. met. tenir alguna cosa mòlta forata. *Estar como una criba: estar hecho una criba*. Rem multacivam esse.
GARBELLADOR. s. m. *Aechador, garbilla-dor, zarandero*. Cribator, expurgator.
GARBELLADURAS. s. f. p. *Aechaduras, acribaduras*. Purgamenta excreta.
GARBELLAR. v. a. *Cribar, acribar, aechar, garbillar*. Cribare, cribro succernere.
GARBELLAR. met. separar lo bo y precios de lo comú. *Zarandear, zarandar*. Cribare.
GARBELLAT, DA. p. p. *Cribado, acribado*.
GARBEJAR. v. n. portar las garbas del camp á l'era. *Sacar*. Messes ab agro ad eam deferre.
GARBÈRA. s. f. *Hacina*. Fasciculorum strues.
GARBERAR. v. a. *Hacinar*. Fasciculos in struem ponere.
GARBÍ. s. m. vent. *Garbino*. Subauster.
GARBÓ. s. m. *Gavilla de sarmientos*. Sarmen-torum fasciculus.
GARBO, ayre en fer las cosas. *Garbo*. Elegancia, perfectio.
GARBO, ayre, ó donsyre en las donas. *Gara-bato*. Elegancia allicions.

GARBO, bon tall del cos. *Garbo*. Corporis elegantia.
GARBOS, SA. adj. liberal. *Galante*. Magnificus, liberalis.
GARBOS, ayros, galan. *Garboso*, *garbatoso*, *agabado*. Elegans, venustus, alliciens.
GARBOSITAT. s. f. liberalitat. *Garbosidad*. Liberalitas, magnificentia.
GARDAR. v. a. ant. V. Mirar.
GARDON. s. m. pèx. *Leucisco*. Leuciscus, luciscus.
GARFI. s. m. *Garfo*. Harpago.
GARGALL. s. m. *Gargajo*. Conglobatum sputum.
GARGALLADA. s. f. *Gargajazo*. Conglobati sputi iactus.
GARGALLEJADOR, RA. s. m. y f. *Gargajoso*, *gargasiento*. Excreator.
GARGALLEJAR. v. n. *Gorgajear*. Excreare.
GARGAMELLA. s. f. *Garganta*. Guttur, fauces.
GARGAMELLÓ. s. m. *Campanilla*, *gallillo*, *lengüeta*. Eglogotis, exiglossis.
CAURER EL GARMELLÓ. f. *Caele á alguno la campanilla*. Alicui uvam laxari.
GARGANTA. s. f. *Garganta*. Guttur, oolum.
GARGANTILLA. s. f. ant. V. Colletet.
GARGARISAR. v. n. *Gargarizar*. Gargarizare.
GARGARISME. s. m. *Gargarismo*. Potio gargarizationi.
GARGOLETAS. s. f. ant. *Gárgolas*. Canalicum fauces.
GARGOTEJAR. v. n. fer gargots. *Garabatear*. Ductus calami male formatos scribere.
GARGOTS. s. m. p. *Garabatos*, *garrapats*. Vacillantes, informes litteræ.
GARIR. v. a. y n. ant. V. Guarir.
GARLANDA. s. f. de flors. *Guirnalda*. Serutum.
GARLANDA, de pa. *Rosca*. Libum spirale.
GARLAR. v. n. *Garlar*, *charlar*, *parlar*. Garrere.
GARLAYRE. s. m. *Garlador*, *garlante*. Garulus, loquax.
GARLOPA. s. f. territ. especie d'estrèb. *Estribo de palo*. Ligneæ stapeda.
GARNATXA. s. f. *Garnacha*. Toga senatoria.
GARNEU. s. m. *Morrajo*, *maritagón*, *zorrocloco*. Vafer.
GARNISON, **GARNIZON**. s. f. ant. V. Guarnició.
GARRA. s. f. *Gorra*. Unguis aduncus.
GARRA, la part del bòt corresponent á la garra del animal, de la pell del qual se feu. *Piezgo*. Pediculus.
GARRAFA. s. f. *Frasco*. Lagna, phiala.
GARRAFAL. adj. gran, irregular. *Garrafal*. Ingens, prægrandis.
Tom. I.

GARRAFERA. s. f. *Frasquera*. Lagenarum theca.
GARRAFÓ. s. m. V. Garrofó.
GARREJAR. v. n. ant. *Guerrear*. Præliari.
GARRÍ. s. m. porcell, godayet. *Gorin*, *gorrino*. Porcellus.
GARRID, DA. adj. ant. hermos. *Garrido*. Pulcher, venustus.
GARRIDESA. s. f. ant. V. Hermosura.
GARRIG. s. m. mata. *Carrasca*. Ilex.
GARRIGA. s. f. lloc plantat de garrigs. *Carrascal*. Ilicetum.
GARRINADA. s. f. *Lechigada*. Porcæ foetus.
GARRINAR. v. n. *Paír la verra*. Sus foetus edere.
GARROBA. s. f. ant. V. Garrofa.
GARROFA. s. f. *Algarroba*, *garroba*. Siliqua.
GARROFER. *Algarrobo*, *garrobo*. Siliqua arbor.
GARROFI. s. m. *Arvejon*. Pisum.
GARROFÓ. s. m. *Corchera*. Vas subereum.
GARROT. s. m. bastó gruixud. *Garrote*. Fustis.
GARROT, suplici. *Garrote*. Strangulatio.
GARROTADA. s. f. *Garrotazo*. Fuste ictus, percussio.
GARROTAR. v. a. lligar á algú. V. Lligar.
GARROTAR, lligar, apretand molt ab un garrot los fardos, ó càrregas. *Agarrotar*, *engarrotar*. Constringere.
GARROTEJAR. v. a. *Apalea*. Fustigare.
GARROTERA. s. f. ant. V. Xarratera.
GARROTXA. s. f. *Vericaco*. Locus præruptus.
GARRULLAR. v. n. ant. V. Gorguejar.
GARSA. s. f. aucell. *Picaza*, *marica*, *urraça*. Ardea, pica.
GARSA REAL. *Garza real*. Ardea stellaris.
VÉNDER GARBAS PER PERDIUS. f. *Vender gato por liebre*. Adulterium pro legitimo vendere.
XARRA MÉS QUE UNA GARSA. loc. *Habla mas que una urraca*. Picâ loquosior est.
GARSÓ. s. m. jove galan. *Garzon*. Adolescent, iuvenis.
GARSO. ant. èl que tè 'ls ulls blaus. *Garzo*. Cæsius.
GAS, SA. adj. ant. èl que tè 'ls ulls blaus. V. Garso.
GAS, s. m. *Gas*. Gas.
GASANYAR, **GAZAGNAR**. v. a. ant. V. Guanyar.
GASETA. s. f. *Gazeta*. Novitatum summaria historia; publici nuncii gazula.
GASETER. s. m. *Gazetero*. Summarii historici auctor.
GASETISTA. s. m. aficionat á gasetas. *Gasetista*. Novitatum studiosus.
GASOFILACI. s. m. *Gazofilacio*. Gazophilatium.
GASTADOR. s. m. *Gastador*. Consumptor.
IIIII **GAS**

GASTAMENT. s. m. *Aborto, abortamiento, malparto.* Immaturos partus.

GASTAR. v. a. emplear el dinèr en alguna cosa. *Gastar.* Impendere, insumere.

GASTAR, consumir poc á poc, com: *GASTAR* un vestit, usandlo. *Gastar.* Exedere, consumere.

GASTAR, emplear, com: *GASTAR* la vida, la salud, el temps. *Gastar.* Insumere.

GASTAR. ant. destruir. *Talar.* Disperdere, destruire.

GASTAR ALBORAMENT. f. *Gastar alegremente la hacienda, el dinero.* Rem inconsultò & inaniter insumere.

GASTAR BON HUMOR. f. *Gastar buen humor.* Hilari semper animo esse, & ad iocum prompto.

GASTAR PLEUMA. f. met. tenir bon fetge. *Gastar fletma.* Nihil perturbari.

GASTAR LLARG. f. gastar ab profusió. *Gastar largo y tendido.* Prodigè expendere.

GASTAR SALUD. f. tenirla perfèta. *Gastar salud.* Rectè valere.

GASTARSE. v. r. tenir consum, vèndrers' alguna cosa. *Gastarse.* Facile vendi, venire.

GASTARSE, mal parir. *Abortar, mal parir.* Abortum pati.

GASTARSE, menjars' alguna cosa sòlida de massa servir. *Gastarse.* Exedi.

GASTARSE, pudrirse, corromprese. *Gastarse.* Putrescere.

GASTAT, DA. p. p. *Gastado.*

GASTO. s. m. *Gasto.* Sumptus, dispendium, impense.

PACAR EL GASTO. f. met. ser algú l'objecte de la conversació y de la murmuració dels altres. *Hacer la costa.* Collocutionis obiectum esse.

GAT. s. m. *Gato.* Felis.

GAT, vulg. el borratxo. *Mona.* Ebrlus.

GAT, borraixera. *Zorra, lobo, mona.* Ebricitas.

GAT, bòt petit per possar vi. *Bota, botillo.* Uter.

GAT, pèx. *Gato marino, tollo.* Galeus, squalus.

GAT D'ALGALIA. V. *Algalia.*

GAT BORRATXO. met. vulg. *Pellejo.* Ebrlus.

GAT ESCORXAT. met. persona mòlt macilenta.

Gata parida. Extenuatus.

GAT MAYMÓ. *Gato paul.* Cercopithecus.

GAT SALVATGE. *Gato montes.* Catus sylvester, rusticus.

GAT VÈLL. met. l'home difícil d'enganyar per sa experiència. *Toro corrido, marrajo, marrajo.* Callidus, astutus.

GAT DE VAXELL. *Galopin, galopo, grumete.* Scoparius famulus.

GAT SAUMÓ. bax. met. dit del qu' ab manya y secret logra lo que vol. *Mistales callando.*

Paulatim tentando capit, perimitque la-cendo.

HÈRBA GATERA, ó DE GAT. *Yerba gatera.* Calamentum.

AGAFAR EL GAT. f. vulg. met. emborratxarse. *Coger un lobo, pillar un cernicalo.* Inebriari.

ANAR BUSCAND TRES PEUS AL GAT Y N' TÈ QUATRE. f. vulg. *Andar buscando tres pies al gato, y el tiene quatro.* Fortunam provocare.

ESTAR COM EL GAT Y EL GOS. f. *Estar como perros y gatos.* Mutuis odiis exardescere.

ESTIRAR L'AURELLA AL GAT. f. V. *Aurella.*

MULLARSE COM UN GAT. f. fam. *Hacerse una zurpa.* Made fieri.

SER GAT VÈLL. f. met. *Tener garrones.* Vetustis moribus induratum esse.

COM UN GAT ENTRE ERASAS. loc. *Como gato por asquas.* Instar felis inter prunas.

COM GATS Y GOSSES. loc. met. ab que s' nota l'oposats ó desavinguts qu'estan alguns. *Como perros y gatos.* Mutuis odiis rixantes.

GAT VÈLL Y LA CUA VERDA. loc. *Viejo verde.* Senex iuvenem mentiens.

QUI POSARÀ L'ESQUÈLLA AL GAT? loc. met. *¿Quien ha de llevar el gato al agua?* Quis nodum dissolvit?

DE NIT ÈLS GATS SON PARDOS. ref. *De nocte todos los gatos son pardos.* Nocte nihil interest inter mulieres.

DÈU NOS GUARD D'AYGUA QUE NO CORRA, Y DE GAT QUE NO MIOLA. ref. V. *Aygua.*

DONEM RAHÓ AL GAT DE QUE FARÈM CULLERAS Ó CARNESTOLTAS. loc. met. *Sepan gatos que es antruejo.* Exultent feles, venient bacchanalia.

GAT ESCALDAT AB AYGUA TEBIA N' TÈ PROU. ref. *Gato escaldado del agua fria ha mardo.* Piscis, quo latus, vix visum diffugit hamum.

GAT MIOLADOR MAY SERÀ BEN RATADOR. ref. *Gato maullador nunca buen cazador.* Felis clamans non capit murcs.

GAT SOBRE BACÓ NO VOL COMPANYYÓ. ref. *Dos pardales en una espiga hacen mala liga.* Non patitur comitem si quas nasciscitur escas.

Felis, sed totas vendicat ipse sibi.

UN ULL AL GAT Y L'ALTRE AL PLAT. ref. *Un ojo á la sarten y otro á la gata.* Utisque inentum esse.

QUI NO TÈ RES QUE FER AL GAT PENTINA. ref. V. *Fer.*

GATA. s. f. *Gata.* Felis foemina.

GATA MÒXA. met. *La gata de Juan Ramos, ó de Mari Ramos.* Lepus dormiens, vulpes sopita.

FER LA GATA MÒXA. f. met. *Hacer la gata enso-gada.* Abiectionem vel demissionem effingere.

GATADA. s. f. vulg. tarambanada, intraxada. *Guzafaton, guzapaton.* Cacophonon.

GATAS. s. m. aum. *Gatezo.* Felis ingens.

GATEJAR. v. n. ant. anar pits per terra. *Gatear.* Repere, serpere.

GAT

GATET. s. m. dim. *Gatillo*. *Pusillus catus*, felis.
 GATG. s. m. aucell. *Pigazo*. Tynx.
 GATGE. s. m. ant. prenda ab que s'assegura alguna cosa. V. Prenda.
 GATGE. ant. la persona, plassa, &c. que queda en poder del enemig per seguretat del cumpliment d'algun conveni, ó pacte. *Rehen*. Obses, pignus.
 GATGE. ant. estipendi. *Gage*, *gages*. *Stipendium*, merces.
 GATILLO CASTO. s. m. planta. *Agno casto*, sauzo *gatillo*. *Vitex*, salix amerina.
 GATINAR. v. n. V. Gatonar.
 GATÓ, GATONET. s. m. dim. V. Gatet.
 GATONAR. v. n. *Parir la gata*. *Felinum* foetum edere.
 GATONERA. s. f. *Gatera*. Foramen ut cati ingredientur, & egrediantur.
 GATOSA. s. f. planta. V. Argelaga.
 GATSARA. s. f. *Algazara*, *vocería*. *Læta* vociferatio.
 GAVANT. s. m. ant. especie de gambeto. *Gamban*. *Crassior lacerna*.
 GAVARRERA. s. f. mata. *Escaramujo*, *gavanco*. *Idæus rubus*.
 GAVINA. s. f. aucell d'aygua. *Gaviota*. *Gavia*, *larus*.
 GAVINA, aucell de mar. *Alcion*. *Alcedo*, *sleyon*.
 GAUDIMENT. s. m. ant. *Goce*. *Adeptio*.
 GAUDIR. v. n. lograr, obtenir, gosar. *Gozar*. Potiri.
 GAUS. s. m. aucell. *Alucon*. *Alluco*.
 GAUSIR, GIAUSIR. v. n. ant. V. Gaudir.
 GAY, GUAY. interj. ant. V. Ay.
 GAY, A. adj. ant. alegre. *Gayo*. *Hilaris*, *lætus*.
 GAYA. s. f. ant. aucell. V. Gralla.
 GAYA, en els vestits. *Giron*, *negra*. *Segmentum* triangulare vesti assutum.
 GAYAMENT. adv. m. ant. V. Alegrement.
 GAYATELL. s. m. ant. la fusta ó suro lligat á la corda de l' àncora que va sobre l'aygua. *Boya*. *Tigillum anchoræ funi alligatum*.
 GAYATO. s. m. tirapeu de pastor. *Cayado*. *Baculus*, *pedum*.
 GAYETA. s. f. pedra negra. *Azabache*. *Gagates*.
 GAYETAT. s. f. ant. V. Gaeza.
 GAYRE. adv. V. Molt.
 GAYRE, GAYRE. m. adv. V. Casi casi.
 DE GAYRELL. m. adv. *De lado*, *al soslayo*, *de soslayo*. *Transversim*, *obliquè*.
 GAYTA. s. f. sac dels gemegs. *Gayta*. *Tibia* utricularia.
 GAZAGN. s. m. ant. V. Guany.
 GAZARDONAR. v. a. ant. V. Gallardonar.
 GAZARDOS. s. m. ant. V. Gallardó.

GE

GEBRADA. s. f. V. Gelada.

GEB

403

GEBRAR. v. n. *Escarchar*. *Pruinam* congelari.
 GEBRE. s. m. *Escarcha*. *Pruina*.
 GEGANT. s. m. *Gigante*. *Gigas*.
 GEGANTS. p. los que precehexen en la professó de *Corpus*. *Gigantones*. *Gigantua* simulacra.
 GEGANTAS. s. m. aum. *Giganton*, *gigantazo*. *Maximus* *procerus*, *gigas*.
 GEGANTESSA. s. f. *Giganta*. *Mulier* *giganteæ corporis stature*.
 GEGANTI, NA. adj. ant. V. Agegantat.
 GEL. s. m. *Yelo*. *Gelu*, *glacies*.
 GELADA. s. f. *Helada*, *escarcha*, *rociada*. *Pruina*.
 GELAR. v. a. els líquids ó altres cosas. *Helar*. *Gelare*, *congelare*.
 GELAR, dit de lo que causa gran fred, del modo que s' diu de la porta oberta en ivern per ahont entra molt ayre. *Helar*. *Summo* *frigore* *afficere*.
 GELAR. v. n. fer un fred capas per sa intensió de glassar els líquids y altres cosas. *Helar*. *Gelare*.
 GELARSE. v. r. glassars' els líquids ó altres cosas. *Helarse*. *Rigere*.
 GELARSE. dit per exàgeració del que tè gran fred. *Helarse*. *Præ* *frigore* *pene* *rigere*.
 GELARSE. met. pasmarse, assustarse, quedar sens acció. *Helarse*. *Obstupere*, *horre*.
 GELARSE LA SANG EN EL COS. f. met. asustarse en gran manera. *Helarse la sangre en el cuerpo*. *Obstupere*; *horrore* *affici*.
 GELAT, DA. p. p. *Helado*.
 GELAT, l' aygua d'bsa ó composta glassada. *Frio*. *Potus* *congelatus*.
 DEXAR GELAT. f. met. dexar aturdir, ó parat á algú. *Dexar pasmado*, *hecho una pieza*. *Stupescere*.
 QUEDARSE GELAT. f. met. quedar molt admirat, espantat. *Quedarse helado*. *Summo* *stupore* *corripi*.
 GELATINA. s. f. *Gelatina*, *jalea*. *Succus* *gelatus*, *glaciatus*.
 GELOS, A. adj. qui tè gelosía. *Zeloso*. *Zelotes*, *zelotipus*.
 GELOS, el sobradament sollicit y amant de lo que li pertany. *Zeloso*. *Suorum* *valde* *studio* *sua*.
 GELOSÍA. s. f. zelos. *Zelos*. *Zelotypia*, *zelus*.
 GELOSÍA, rext axí dit. *Celosía*, *gelosía*. *Canelli*.
 GELOSÍA, herba. *Flor de amor*, *amaranto*, *guirralda*, *cantueso*. *Amarantus*.
 GEM. s. m. nom d' home. V. Guillem.
 GEMEG. s. m. *Gemido*. *Gemitus*.
 SAC DELS GEMECS. V. Gayta.
 FER GEMECS. f. *Dar gemidos*. *Gemere*, *gemitus* *edere*.
 GEMEGADOR. s. m. V. Gemègayre.

GE-

GEMEGAR. v. n. *Gemir*. Gemere.

GEMEGAR, quèxarse, d'algun mal ab veus ó expressions de sentiment. *Gazmiar*. Conqueri.

GEMEGAYRE. s. m. *Gemidor*. Gemens, gemebundus.

GEMEGÓ. s. m. qui semp' está gemegand. V. *Gemègayre*.

GEMESSAGAR. v. n. ant. V. *Gemègar*.

GÉMINIS. s. m. signe del Zodiac. *Géminis*. Geminis.

GÉMINIS, ant. cert emplastre. *Geminis*. Emplastrum geminum.

GEMIR. v. n. ant. V. *Gemègar*.

GENCIANA. s. f. herba. *Genciana*. Gentiana.

GENDRE. s. m. Yerno. Gener.

AMOR DE GENDRE BUGADA SENSE CENDRA. ref. *Amor de yerno sol de inviarno*.

Talis amor generi qualis sol tempore brumæ.

GENEALOGIA. s. f. *Genealogia*. Genealogia.

GENEALÓGIC, A. adj. *Genealógico*. Genealogicus.

GENER. s. m. V. Janer.

GENERACIÓ. s. f. producció d'un vivent. *Generacion*. Generatio.

GENERACIÓ, casta, género, especie. *Generacion*. Species.

GENERACIÓ, el llinatge d'alguna persona. *Generacion*. Progenies.

GENERACIÓ, multitut de gent en algun concurs. *Gentio*. Hominum confluentium multitudo.

GENERACIÓ, successió en la familia per línia recta, com es la de fills, nets, besnets, &c. *Generacion*. Generatio.

GENERACIÓ, producció de cosa de diferent especie, com la dels cucs de las llagas. *Generacion*. Productio.

GENERAL. adj. universal. *General*. Generalis.

GENERAL, la persona que té Intelligencia en molts ciencias ó arts. *General*. Generalis, universalis.

GENERAL, lo que convé á la major part. *General*. Generalis.

GENERAL. s. m. d'exèrcit. *General*. Supremus militie dux.

GENERAL, de Provincia. *General*. Proventum supremus dux.

GENERAL, de Religió. *General*. Præpositus generalis.

GENERAL D'ARTILLERIA. *General de la artilleria*. Rei tormentarie præfectus.

GENERAL DE CABALLERIA. *General de la Caballeria*. Præfectus equitum.

EN GENERAL. m. adv. *En general*. Universim.

GENERALA. s. f. toc de tubals. *Generala*. Generale signum tympanis datum.

GENERALA, la muller del General. *Generala*. Supremi ducis exercitus uxor.

GENERALAT. s. m. l'ofici del general. *Generalato*. Moderatoris generalis munus.

GENERALAT, el temps que dura l'empleo del General. *Generalato*. Tempus quo munus generalis exercetur.

GENERALÍSSIM, A. adj. sup. *Generalísimo*. Generalissimus.

GENERALÍSSIM, en la milícia. *Generalísimo*. Supremus præfectus generalis.

GENERALITAT. s. f. extensió á molts sens determinació ú excepció. *Generalidad*. Universalitas.

GENERALITAT, falta d'especificació ú de individuació. *Generalidad*. Generalitas.

GENERALITATS DE LA LLEY. For. *Generales de la ley*. Testium exceptiones generales.

GENERALMENT. adv. m. *Generalmente*. Universim.

GENERANT. p. a. *Generante*. Genitivus.

GENÉRIC, A. adj. *Genérico*. Genericus.

GENÉRICAMENT. adv. m. *Genéricamente*. Generatim.

GÉNERO. s. m. el ser comú á molts coses distintes entre sí ó diferents en especie. *Género*. Genus.

GÉNERO, modo, manera. *Género*. Genus.

GÉNERO, Gram. *Género*. Genus.

GÉNERO, usat per significar lo matèx que especie. *Género*. Species.

GÉNEROS. p. mercaderias. *Géneros*. Mercium genera.

GÉNEROS, A. adj. noble. *Generoso*. Generosus.

GÉNEROS, magnánim. *Generoso*. Magnanimus, strenuus.

GÉNEROS, lliberal. *Generoso*. Munificus, magnificus.

GENEROSAMENT. adv. m. *Generosamente*. Generosè, magnificè.

GENEROSITAT. s. f. magnanimitat. *Generosidad*. Generosa virtus, magnanimitas.

GENEROSITAT, lliberalitat. *Generosidad*. Generositas, munificentia.

GÉNESIS. s. m. un dels llibres de la Sagrada Escripura. *Génesis*. Genesis.

GENESTA. s. f. V. Ginèsta.

GENETLIAC. s. m. oració que s' fa al naixement d'algu. *Genetliaco*. Genethliacum.

GENI. s. m. natural, inclinació. *Genio*. Genium.

GENI, entre 'ls gentils. *Genio*. Genium.

BON GENI, GENI DO. *Genio blando*. Suavis indoles.

GENI TRAVÉS. *Genio revesado*. Indocilis, irrequieta indoles.

MAL GENI, GENI DOLENT. *Genio avieso*. Prava indoles.

SER DE GENI PORT. f. *Tener condicion*. Acri indole pollere.

SER DE GENIS ENCONTRATS. f. *Encontrarse los*

genios. Adversari indole.

TENIR ó TROBARSE DÓS Ó MOLTÉS D'UN MATÈX GRNI. f. *Encontrarse los genios.* Convenire indole.

GENI Y FIGURA FINS Á LA SEPULTURA. ref. *Natural y figura hasta la sepultura.*

Quod natura dedit nullo dimittitur xvo.

GENIAL. adj. *Genial.* Genialis.

GENITIU. s. m. Gram. *Genitivo.* Genitivus.

GENIVA. s. f. *Encifa.* Gingiva.

GENOLL. s. m. *Rodilla.* Genu.

DE GENOLLONS. m. adv. *De rodillos.* In genua procumbendo.

GÈNS. adv. usat en significació afirmativa, com quand se pregunta v. g. hi ha èens d'aygua? *Algun, algo.* Aliquis.

òÈNS, usat en significació negativa, com v. g. quand al que pregunta: hi ha aygua? se li respon: òÈNS. *Ningun, nada.* Nullus, nihil.

GENT. s. f. pluralitat de persónas. *Gente.* Gens.

GENT, adv. m. ant. V. Gint.

GENT DE DINERS. *Gente de pelo, ó peluza.* Divites.

GENT, nació. *Gente.* Gens.

GENT BAHUNA. *Gente bahuna.* Gens despici-bilis.

GENT BAXA, ó DE BAXA MA, ó DE BAX ESTAMENT. *Gente baxa.* Ignobiles; obscuri homines; infima plebs.

GENT DE BÈ. *Gente de bien.* Gens honesta.

GENT DE CABALL. *Gente de á caballo.* Equites.

GENT COMUNA. *Gente comun, genté vulgar.* Vulgus.

GENT DE DISTINCIÓ, D'ESTOFA, ó DE UPA, GRANADA, PRINCIPAL. *Gente de distincion, gente principal.* Gens nobilis, illustris, clara.

GENT DE MODO. *Gente de modo, ó de raza.* Gens circumspecta, honorabilis.

GENT DE NEGOCI. *Gente de trato.* Comercio dedita gens.

GENT DE QUALITAT. *Gente de cuenta.* Primores viri.

GENT DE PEU. *Gente de á pié.* Pedites.

GENT RÚSTICA. *Gente de gallaruga, gente rústica.* Gens rustica.

GALAN GENT. *Gente buena, gente de garbo.* Humani viri.

COP DE GENT. V. Cop.

DÈU ME DÒ GENT QUE M'ENTÈNGA. loc. V. Entèndrer.

FER GENT. f. per la milícia. *Hacer gente, levantar gente.* Milites conscribere.

MORROS Y MALA CARA TRÀUHEN LA GENT DE CASA. ref. V. MORROS.

ÈRGONS LA GENT ÈLS ENCENS. ref. *Quales barbas tales tabajas.* Ut digna est facies honoratur.

GENT, TA. adj. ant. V. Gentil, noble.

GENTETA. s. f. *Gentecilla.* Plebecula.

Tom. I.

GENTIL. s. m. y f. idólatra, pagé. *Gentil.*

Gentilis, ethnicus.

GENTIL, adj. excellent. *Gentil.* Eximius.

GENTIL, galan. *Gentil.* Elegans.

GENTIL HOME DE BOCA. *Gentil hombre de boca.* Stipator regius.

GENTIL HOME DE LA CAMBRA DEL REY. *Gentil hombre de Cámara.* Regius cubicularius.

GENTILESA. s. f. *Gentileza.* Elegantia.

GENTILIC, CA. adj. *Gentílico.* Gentilicus.

GENTILISME. s. m. *Gentilismo.* Gentilitas.

GENTILITAT. s. f. la falsa religió dels gentils. *Gentilidad.* Gentium falsa religio.

GENTILITAT, el conjunt dels gentils. *Gentilidad.* Gentes.

GENTILMENT. adv. m. *Gentilmente.* Eleganter.

GENTOTA. s. f. bax. *Gentalla, gentualla.* Plebis sordes.

GENUFLEXIÓ. s. f. *Genuflexion.* Genuflexio.

GENUFLECTORI. s. m. *Genuflexorio.* Genuflectorium.

GENUÍ, NA. adj. *Genuino, germano.* Genuinus.

GENZAR. v. a. ant. V. Agenzar.

GEOGRAFIA. s. f. *Geografía.* Geographia.

GEOGRAFIC, CA. adj. *Geográfico.* Geographicus.

GEOGRAFO. s. m. *Geógrafo.* Geographus.

GEÓMETRA. s. m. *Geómetra.* Geometra.

GEOMETRIA. s. f. *Geometría.* Geometria.

GEOMÉTRIC, CA. adj. *Geométrico.* Geometricus.

GEOMÉTRICAMENT. adv. m. *Geométricamente.* Geometricè.

GEOTIC, A. adj. ant. pertanyent á la terra. Geoticus.

GÈP. s. m. en el cos. *Corcova, giba, jorobo.* Gibbus.

GÈP, la curvatura de qualsevol cosa. *Corcova.* Curvatura.

GÈPERUD, A. adj. *Corcovado, giboso, gibado, jorobado.* Gibbosus, gibbicus, gibberosus.

AL ENFORNAR SE FAN ÈLS PANS GÈPERUDS. ref. V. Enfornar.

GÈPS. s. m. ant. V. Guix.

GEQUIR. v. a. ant. V. Abàtrer, humiliar.

GEQUIR, ant. V. Dexar.

GEQUIT, DA. p. p. ant. V. Abatut, humiliat, dextat.

GERGA. s. f. *Gerigonza.* Obscurus sermo.

GERGON. s. m. ant. V. Gerga.

GERMÀ. s. m. fill dels matèxos pares que altre ó altres. *Hermano.* Frater, germanus.

GERMÀ, individuó d'una matèxa religió ó confraria. *Hermano.* Frater.

GERMÀ CARNAL. *Hermano carnal.* Frater germanus.

Kkkk

GER-

- GERMÀ DE LLÈT.** *Hermano de leche.* Collacteus, collactaneus.
- MITJ GERMÀ.** *Medio hermano.* Germanus ex patre, vel ex matre.
- GERMANA.** s. f. *Hermana.* Soror.
- GERMANDAT.** s. f. lo que constitueix germans á alguns. *Hermandad.* Fraternitas.
- GERMANDAT,** congregació. *Hermandad.* Confraternitas, sodalitus.
- GERMANDAT,** amistat, unió. *Hermandad.* Fraternitas, sodalitas.
- GERMINAMENT.** s. m. ant. *Germinacion.* Germinatio.
- GEROFLE.** s. m. ant. V. Clavell especia.
- GEROGLÍFIC.** s. m. *Geroglífico.* Hieroglificum.
- GERONI.** s. m. nom d' home. *Gerónimo.* Hieronymus.
- GERRA.** s. f. *Tinaja.* Tina, dolium, testa.
- GERRA,** ab nansas y coll alt. *Jarra.* Diota.
- EN NANSAS DE GERRA.** m. adv. *En jarra, en jarras.* Curvatis brachiis supra medium corpus.
- GERRER.** s. m. *Alfarero, alfarero.* Figulus.
- GERRET.** s. m. dlm. *Jarrito.* Urceolus.
- GERRETA.** s. f. dim. *Tinajilla, tinajuela.* Dolium, seriola.
- GERRO.** s. m. *Jarro.* Urceus.
- GERRO,** per donar aguamans. *Aguamanil.* Aquæmanalis, aqualis.
- GERRO,** èl que s' posa al cim d'alguns edificis. *Jarro.* Magnus fictitius urceus.
- GERRO DE BARBER.** *Escalfador.* Calefactorium.
- GERS.** s. m. *Frambuesa, sanguesa.* Uvæ spinæ acinus, fraga montana.
- GERUNDIU.** s. m. Gram. *Gerundio.* Gerundium.
- GES.** s. m. ant. V. Guix.
- GES.** adv. m. ant. V. Gèns.
- GESOLREUT.** s. m. *Gesolreut.* Signum musicum ita dictum.
- GESSAMÍ.** s. m. *Jazmin.* Jasminum.
- GESTA.** s. f. ant. V. Fet.
- GESTOS.** s. m. p. visatges. *Gestos, garrambayas.* Gesticulationes.
- GET.** s. m. ant. V. Git.
- GET.** ant. la corretja que s' lliga als peus dels aucells de rapinya. *Pihueta.* Retinaculum.
- GETAMENT.** s. m. ant. V. Gitament.
- GETAR.** v. a. ant. V. Gitar.

GI

- GIBRELL.** s. m. *Lebrillo.* Labrum, pelluvium.
- GIBRELL PLA.** *Barreño.* Pelvis fictilis.
- GIBRELLA.** s. f. *Aljofayna, jofayna, lebrillo.* Pollubrum fictile.
- GIBRELETA.** s. f. dim. la de rentar las mans. V. Gibrèlla.

- GIBRELETA,** bacineta per orinar. *Jarrillo, bacinilla, bacinica.* Matella.
- GIGANT.** s. m. ant. V. Gegan.
- GIM.** s. m. ant. nom d' home. V. Guillem.
- GINEBRE.** s. m. arbre. *Enebro.* Juniperus.
- GINEBRE,** planta. V. Gíngebre.
- GINEBREDÀ.** s. f. *Enebral.* Locus juniperis consitus.
- GINEBRÓ.** s. m. *Nebrina.* Juniperi bacca.
- GINGEBRE.** s. m. *Gengibre, agengibre.* Zingiber.
- GINGIVA.** s. f. ant. V. Geníva.
- GINJOL.** s. m. *Azufayfa, yujuba.* Ziziphum.
- ESTAR ALÈGRE COM UN GINJOL.** f. *Estar como unas costañuelas.* Summa exultatione letari.
- GINJOLER.** s. m. arbre. *Azufayfo.* Ziziphus.
- GINESTA.** s. f. mata. *Retama, ginesta.* Genesta.
- GINESTAR.** s. m. lloc plantat de ginèstas. *Retamal, retamera.* Locus genistis consitus.
- GINET.** s. m. ant. cavaller. *Ginete.* Equus.
- GINETA.** s. f. ant. llansa curta. *Gineta.* Militaris scipio; hasta exilis.
- GINT.** adv. m. ant. V. Ingeniosament, desament.
- GINY.** s. m. V. Enginy.
- GINYER.** s. m. ant. V. Enginyer.
- GIPO.** s. m. *Jubon.* Thorax.
- PRIMER ES LA CAMISA QUE 'L GIPO.** ref. V. Camisa.
- GIPONET.** s. m. dim. *Juboncillo.* Parvus thorax.
- GIR.** s. m. ant. contorn, volt, rodedor. *Gira, rededor, contorno.* Gyros, circuitus.
- GIRA.** s. f. *Vuelta.* Pars versa supra aliam.
- GIRADA.** s. f. l'acció de girar, ó girarse. *Vuelta.* Inflexio.
- GIRADA,** en èl jog de cartes, de la carta que ha de ser trumfo. *Volseta.* Chartæ conversio.
- GIRADA,** de carrer, de cantó, &c. *Vuelta.* Flexio in alium vicum.
- GIRADA DE PEU.** V. Torta de peu.
- GIRAGONSA.** s. f. *Revuelta, recoveo.* Gyros.
- PER GIRAGONSAS.** f. *Hacer caracoles, caracolear.* Gyrate.
- GIRAMENT.** s. m. ant. V. Girada.
- GIRANT DE LA LLUNA.** *Girante.* Novilunium.
- AL GIRANT.** m. adv. del carrer, del cantó, &c. *A la vuelta.* Ubi deflectitur ad alium vicum.
- GIRAR.** v. a. tórcer ó inclinar una cosa á una part ó altra. *Volver.* Vertere, obliquere.
- GIRAR,** lo del dret al revés. *Volver.* Vertere.
- GIRAR.** ant. V. Traduir.
- GIRAR D'AMUNT AVALL.** ó **LO D'AMUNT AVALL.** f. *Volver lo de arriba abaxo.* Susque deque vertere.
- GIRAR DE CAMÍ.** f. *Torcer de camino.* Ab incepto, á recto itinere deflectere.

GIRAR DE CANTÓ. f. *Doblar la esquina.* Ad angulum deflectere.

GIRAR LA CARA Á L'ALTRA PART. f. en senyal de despreci d'aquell á qui no s' vol véurer. *Voluer el rostro.* Oculos ab aliquo avertere.

GIRAR DE CARRER, ó L' CARRER. f. *Voluer, doblar la calle.* Ad alium vicum deflectere.

GIRAR LA CLAU. f. *Doblar la llave.* Obserare.

GIRAR DE COSTAT, ó Á UN COSTAT. f. *Retornar, torcer á un lado.* Ad latus contorquere.

GIRAR CUA. f. met. fugir, anarsen. *Voluer el hipo.* Terga vertere.

GIRAR L'ESQUENA. f. fer aquest' acció per fugir, anarsen' ó dexar á algú, especialment aquell á qui no s' vol aténdrer. *Voluer las espaldas.* Terga vertere.

GIRAR L'ESQUENA Á ALGÚ. f. met. desampararlo. *Voluer las espaldas.* Omni ope destituere.

GIRAR LA PORTA. f. V. Ajustar la porta.

GIRAR ELS ULLS EN BLANC. f. *Poner los ojos en blanco.* Pupillam oculi in altum attollere, ut eius pars alba tantum videatur.

GIRAR. v. n. moure'se donand volta al rodeador. *Girar.* Gyrate.

GIRAR. met. fer mudar de parer á algú, á forsa de persuasions ó rahons. *Volcar, voluer.* Convertere, pervertere.

GIRAR, el còtze, el carro &c. volcar. V. Volcar.

GIRAR, dexar el camí ó linea recta que s' seguia. *Voluer, torcer.* Vertere, vergere.

GIRAR, lletres de cambi. *Girar.* Syngrapha remittere.

GIRARSE. v. r. *Volverse.* Convertere se.

GIRARSE, el got, la xicra ó altre vas ó cosa semblant. *Trastornarse, volcarse.* Subverti.

GIRARSE, mudar el dictámen que s' tenia ab persuasions ó rahons. *Volverse.* Aliter ac antea aliquem sentire.

GIRARSE, vent, fred, &c. V. Moure'se.

QUE TORNA QUE GIRA. loc. ab que s' nota l'explicació confusa d'algú en orde á algun assumpto. *Que torna que vuelva.* Nunc hoc, nunc illud.

GIRARSE LA CASACA. f. met. *Voluer casaca.* Ad alias partes se vertere.

GIRARSE CONTRA ALGÚ. f. *Volverse contra alguno.* Converti contra vel adversus aliquem.

GIRARSE CONTRA L'AMÓ. f. fam. *Alzarse, levantarse á mayores.* Hero velle imperare.

GIRARSE LA GARBA. f. V. Garba.

GIRARSE EL PEU. f. *Torcerse, recalcarse el pié.* Pedem luxuri.

GIRARSE LA TRUYTA. f. met. mudar'se l'estat de las cosas. *Volverse la tortilla.* Res in contrarium verti.

GIRARSE EL VENT. f. *Mudarse, cambiarse el viento.* Ventum mutari.

GIRARSE, d'una part á altra. *Revolverse.* Huc illuc se convertere.

NO SABER AHONT GIRARSE DE FEYNA, &c. OCUPACIONES. &c. f. *No poderse rodear.* Angustias teneri.

GIRASOL. s. m. planta. *Girasol, gigantea, tornasol, heliotropio.* Heliotropium.

GIRASOL, instrument per fer ombra. *Quitasol, guardasol.* Umbella.

GIRASOL, en el significat de parapluja. *Paragua.* Umbella ad pluviam arcendam.

GIRAT, DA. p. p. *Vuelto.*

GIRAT. s. m. el punt axi dit en la mitja. *Nudillo.* In caligaram textura nodulus.

GIRAT, la volta de punts axi dita en las mitjas. *Vuelta.* Tibialium circumtextura.

GIRAVOLT. s. m. tòrn, tòrn, volta. *Voltesta, voltereta.* Circumvolutio.

DONAR Ó FER GIRAVOLTS. f. *Voltear, dar vueltas.* Circumvolvi.

GIRAVOLTA. p. f. V. Giragónsa.

GIRFALC. s. m. ant. V. Girifalt.

GIRIFALT. s. m. especie de falcó. *Girifalte, gerifalte.* Hierofalco.

GIRO. s. m. moviment circular. *Giro.* Gy-rus.

GIRO, de lletres de cambi. *Giro.* Syngraphorum transmissio.

GIOFLE. s. m. ant. V. Gerofle.

GIT. s. m. ant. l'acció de llansar ó tirar. *Echazon, lanzamiento, tiro.* Iactus.

GITAMENT. s. m. ant. V. Git.

GITAR. v. a. ant. llansar, tráu'er. *Arrojar, lanzar, echar, sacar.* Proicere.

GITAR, ant. jáurer. *Yucer.* Iacere.

GITAR, ant. llansar el càrreg de l'embarcació al mar per alleugerarla. *Alisar la nave; echar los géneros ó mercaderías al mar.* Merces in mare proicere.

GITAR, vomitar. V. Tráu'er en el significat de vomitar.

GITAR.FORA. f. ant. tráu'er fora. *Echar fuera.* Eücere.

GITAR DE SENY. f. ant. V. Fer pérdrer el seny.

GITARADA. s. f. bax. *Vómito, vomitona.* Vomitus.

GITAT, DA. p. p. ant. *Arrojado, lanzado, echado, sacado.*

GITAYRE. adj. dit de la criatura de mamèlla que vomita molt. *Vomiton.* Vomitor.

G L

GLA. s. f. el fruyt de l'alsina, &c. V. Aglà.

GLA, capseta axi dita per posar cosas aromáticas. *Bellota.* Odoriferum poculum.

GLAÇA. s. f. ant. V. Glas, glada.

GLADIADOR. s. m. *Gladiator.* Gladiator.

GLAN. s. f. ant. V. Gla.

GLANDIFER, RA. adj. ant. V. Glaner.

GLÁNDULA. s. f. en el cos humá. *Glándula.* Glandula.

GLÁN-

GLÁNDULA, en el cos del animal. *Landrecilla*, *molleja*. Glandula.
GLANER, RA. adj. l'arbre que fa glans. *Glandifero*. Glandifer.
GLANOLA. s. f. V. Glándula.
GLAPLIR. v. n. V. Clapir.
GLAS. s. m. V. Gel.
GLASSA. s. f. *Gasa*. Subtilis raraque tela.
GLASSADA. s. f. V. Gelada.
GLASSAMENT. s. m. ant. V. Congelació.
GLASSAR. v. n. V. Gelar.
GLASSARSE. v. r. V. Gelarse.
GLASSAT, DA. p. p. V. Gelat.
QUEDARSE GLASSAT. f. sorpendrer á algú alguna especie que li causa molta novetat ó espant.
Quedarse helado. Summo stupore corripí.
GLATIR. v. n. *Hambrear*. Cibus á comedentis ore expetere.
GLAY. s. m. ant. V. Esgray.
GLEBA. s. f. terros. *Gleba*. Gleba.
GLEBA, la de terra que conserva l' herba y arrels de ella. *Césped*, *tepe*. Cæpes.
GLEBA DE SANG. *Cuajaron de sangre*. Grumulus ex sanguine concretus.
GLOBO. s. m. vas en que s' guardan las formas consagradas. *Copon*, *psíside*. Pixis sacra.
GLOBO, cos esférico. *Globo*. Globus.
GLÓP. s. m. la porció de líquid que s' beu, ó xucla d'una vegada. *Sorbo*. Sorbillum.
GLÓP, glòpada. V. Glòpada.
PARLAR Á GLÓPS Ó A GLOPADAS. f. *Hablar á chorretadas*. Præproperè, festinanterque loqui.
GLOPADA. s. f. la porció de líquid que cab en la bôca. *Buche*, *bocanada*. Haustus.
GLOPADA, de sang, vi &c. que s' llansa ó trau. *Gargantada*, *bocanada*. Per guttur longa emissio, vel iactus.
TRÀURER GLOPADAS DE SANG. f. *Echar bocanadas de sangre*. Sanguinem per os emittere.
GLOPEJAR. v. n. per rentar la boca. *Enjuagar*. Os abluerè, colluere.
GLOPET. s. m. dim. *Sorbito*. Sorbillum.
GLOPETG. s. m. l'acció de glopejar. *Enjuagadura*. Oris collusio.
GLOPEJO, el líquid que s' glopeja. *Enjuage*. Lavacrum.
GLORIA. s. f. fama, alabansa, honor. *Gloria*. Gloria.
GLORIA, la bènaventuransa eterna. *Gloria*. Beatitudo, gloria.
GLORIA, lo qu'ennoblex é ilustra: en el qual sentit se diu qu'un bon fill es GLORIA del pare. *Gloria*. Gloria, decus.
GLORIA, gotg ó complacencia vehement, y així s' diu del qu'ama l'estudi: qu'está en sas GLORIAS quand se dedica á èll. *Gloria*. Summa voluptas.
GLORIA, el gra de rosari dit altrament dena. *Diez*. Grandior globulus in rosario.

GLORIA ACCIDENTAL. *Gloria accidental*. Gloria accidentalis.
GLORIARSE. v. r. preciar-se, alabarse, jactarse. *Gloriarse*. Gloriarí.
ESTAR EN LA GLORIA. f. met. estar llibre de tot lo que podia molèstar. *Estar en la gloria*. Gloria frui.
ESTAR EN SAS GLORIAS. f. met. *Estar en sus glorias*. Omnimodò delectatione frui.
GLORIAYAR, **GLORIEIAR**, **GLORIEJARSE**. v. n. y r. ant. *Gloriarse, complacerse*. Gaudere.
GLORIETA. s. f. en els jardins. *Glorieta*. Ramosa, reticulataque camera.
GLORIFICACIÓ. s. f. *Glorificacion*. Glorificatio.
GLORIFICADOR. s. m. *Glorificador*. Glorificator.
GLORIFICAR. v. a. *Glorificar*. Glorificare.
GLORIOS, A. adj. famos, illustre. *Glorioso*. Gloriosus.
GLORIOS, benaventurat. *Glorioso*. Gloriosus.
GLORIOSAMENT. adv. m. *Gloriosamente*. Gloriosè.
GLOSA. s. f. interpretació, coment. *Glosa*. Glossa.
GLOSA, en la música. *Glosa*. Musicarum notarum dextera variatio.
GLOSA, en la poesia. *Glosa*. Poetica compositio.
GLOSADOR. s. m. expositor, comentador. *Glosador*. Glossator, commentator, glossographus.
GLOSAR. v. a. explicar, comentar. *Glosar*. Glossam edere.
GLOSIR. v. n. ant. V. Cloquejar.
GLOT. s. m. ant. V. Glotó.
GLOTÓ, NA. s. m. y f. *Gloton*. Helluo, gluto.
GLOTONAS. s. m. aum. *Glotonazo*. Validus helluo.
GLOTONEJAR. v. n. p. u. *Glotonear*. Helluari; gula indulgere.
GLOTONERIA. s. f. *Glotoneria*, *glotonía*. Gula, helluatio, ingluties.
GLOTINOS, A. adj. *Glutinoso*. Glutinosus.
GNOMON. s. m. senyallador en els rellotges de sol. *Gnomon*. Gnomon.

COBELET. s. m. ant. *Cubilete*. Calculus.
GOVERN. s. m. direcció. *Gobierno*, *gubernacion*. Gubernatio.
GOVERN, el districte de la jurisdicció del Governador. *Gobierno*. Gubernatoris ditio.
GOVERN, l'empleo del governador. *Gobierno*. Gubernationis munus.
GOVERN, el temps que dura l'empleo del Governador. *Gobierno*. Gubernationis tempus.

GOVERN, abrig. V. Abrig.
 DONA DE GOVERN. *Muger de gobierno*. Famula administra.
 GOVERNACLE, GOBERNAL, GOBERNALL. s. m. ant. timó. *Governelle*. Gubernaculum, clavus.
 GOVERNADOR. s. m. *Gobernador*. Gubernator.
 GOVERNADOR DEL CONSELL. *Gobernador del Consejo*. Regii Consilii rector, primus senator.
 GOVERNAMENT. s. m. ant. V. Govern.
 GOBERNAR. v. a. manar, ordenar. *Gobernar*. Gubernare.
 GOBERNAR, dit de la roba qu' abriga mblt. V. Abrigar.
 GOBERNAR, gombuldar. *Cuydar*. Curare, curam habere.
 GOBERNAR, guiar, dirigir. *Gobernar*. Regere.
 GOBERNAR, regnar. *Gobernar*. Regere, imperare.
 NO TING QUI M' GOBERNE. loc. ab qu' expressa algú sa llibertat, per no tenir pares ó altres majors á qui obeir. *Sin padre ni madre, ni perro que me ladre*. Non pater aut mater terrent, nullive propinqui.
 GOBI, GOBIÓ. s. m. pèx. *Gobio*, *albur*. Gobius.
 GODALLA. s. f. ant. V. Dalla.
 GODALLAR. v. a. ant. V. Dallar.
 GODAY. s. m. V. Porc.
 GODAYAR. v. n. V. Garrinar.
 GODAYET. s. m. dim. V. Porcell.
 GOJAT. s. m. *Mozo*. Iuvenis.
 GOLA. s. f. part del cos. *Gola*, *gula*, *gaznate*. Guttur.
 GOLA, apetit desordenat de menjar y beure. *Gula*. Gula.
 GOLA, en los rius. V. Gòrg.
 GOLA, insignia que portan els oficials d' Infanteria, estand de guarda. *Gola*. Collare militare.
 AB LA MORT Á LA GOLA. m. adv. *Con el credo en la boca*. In summo discrimine.
 FOSC COM UNA GOLA DE LLOP. loc. V. Fòsc.
 GOLADA. s. f. ant. V. Glòpada.
 GOLADRETA. s. f. ant. V. Gargoleta.
 GOLAFRE. s. m. *Gloton*, *garganton*, *comilon*, *tragon*. Heliuo, barathro, edax.
 GOLAFRERIA. s. f. *Glotoneria*, *tragazon*, *tragonia*. Voracitas, ingurgitatio.
 GOLAGAR. v. a. ant. V. Igualar.
 GOLAR. v. a. ant. V. Apetèxer.
 GOLARÓ. s. m. ant. V. Gòrg.
 GOLF. s. m. V. Gòlfo.
 GOLFA. s. f. *Cámara*. Suprema contignatio.
 GOLFO. s. m. en el mar. *Golfo*. Sinus.
 GOLFÓ, en las portas. *Gozne*. Cardio, ferrea compago.
 POSAR GOLFOS. f. en las portas, sinèstras, &c.

Engoznar. Cardinibus instruere.
 TRAURER ÈLS GOLFOS. f. de las portas, sinèstras, &c. *Desgoznar*, *desengoznar*. Cardines subtrahere.
 GOLIART, GULIART. s. m. ant. V. Gòlfo, golafre.
 GOLILLA. s. f. *Golilla*. Spirale colli ornamentum.
 AJUSTARLI Á ALGÚ LA GOLILLA. f. met. repènder á algú, reconvenindlo y apretandlo ab rahons. *Ajustarle á uno la golilla*. Aliquem ratione premere.
 GOLL. s. m. *Papo*. Tumor.
 GOLÓS, A. adj. *Goloso*, *golumiero*, *galanero*. Gulosus, liguritor.
 GOLOSIA. s. f. V. Golosina, glotoneria.
 GOLOSINA. s. f. desitj desarreglat d' alguna cosa. *Golosina*. Immoderata cupidio.
 GOLOSINA, llepolaria. *Golosina*. Cupedia.
 DE GOM Á GOM. m. adv. *De bote en bote*. Ex omni parte seu extremo.
 GOMA. s. f. *Goma*. Gummi.
 GOMA ARABICA. *Goma arábica*. Acatie gummi.
 GOMA DE GINÈBRE. *Grasa*. Vernix.
 GOMBULDAR. v. a. *Cuydar*. Curare.
 GONA, GONELA, GONELLA, GONEYLA. s. f. ant. V. Saya, túnica.
 GÓNGOLA. s. f. pèx. *Petúnculo*. Petunculus.
 GORD, A. adj. territ. gras. *Gordo*. Pinguis, obesus.
 GORDARIA. s. f. ant. V. Gruxa.
 GORDILLÓ. s. m. *Regordete*. Corpore brevis, crassusque.
 GÒRG. s. m. *Olla*. Gurgus.
 GORGA. s. f. ant. V. Gorja.
 GORGOT. s. m. ant. V. Gorguet.
 GORGUEJAR. v. n. *Gorgear*. Guttare modulari.
 GORGUET. s. m. V. Capirot en sòn segòñ significat.
 GORGUETG. s. m. *Gorgeo*. Vocis modulatio.
 GORJA. s. f. *Gorja*, *garguero*, *garganta*. Guttur, faux.
 GORJUD, A. adj. vulg. V. Glotó.
 GORMAND, A. adj. V. Llèpol.
 GORMANDEJAR. v. n. V. Llepolejar.
 GORMANDEIA. s. f. V. Llepolaria.
 GORRA. s. f. cobertura del cap. *Gorro*, *gorrete*. Rotundus pileus.
 GORRA DE COP. *Chichonera*, *frentero*, *frontero*. Infantium crassus pileolus vitandis ex casu contusionibus.
 GORRA, èl convit ahont acud algú sèn ser convidat. *Gorra*. Furtiva immissio in convivium.
 VIURER DE GORRAS. f. *Andar de gorra*. Parasitari.
 GORRADURA. s. f. *Alfombrilla*. Ignis sacer.
 GORRASSA. s. f. aum. *Gorron*. Magnus pileus.

GORRERO. s. m. qui viu de gòrras. *Gorrero, gorrista.* Furtivus conviva, parasitus.
GORRÓ. s. m. ant. l'espiga de metall ques' posa en las molas de molí. *Gorron.* Scapus cardinalis.
GÓS. s. m. *Perro.* Canis venaticus.
GÓS D'AJUDA. *Perro de ayuda.* Subsidiarius canis.
GÓS D'AYGUA. *Perro de aguas.* Canis aquaticus.
GÓS CUNILLER. *Perro conejero, podenco.* Capientiis cuniculis canis.
GÓS DE FALDA. *Perrillo de falda, faldero.* Catellus melitæus.
GÓS DE REMAT. *Mastin.* Molosus, lycisca.
GÓS PERDIGUER. *Perro perdiguero, pachen.* Canis perdicarius.
GÓS PETER. *Gozque, busquillo.* Canis gothicus.
GÓS DE PRESA. *Alano, perro de presa.* Molosus.
ANAR COM UN GÓS. f. met. fatigarse molt, anar ab afany. *Aperrearse.* Nimum defatigari.
TENIR UNA VIDA DE GÓS. f. dit del que de continuo s'ocupa ab afany en negocis y dependencias. *Estar, andar hecho un azacan.* Negotiis gerendis lugiter enixque incumbere.
NO VAL LAS TRIPAS D'UN GÓS. loc. ab que s' denota ser alguna cosa molt despreciable. *No vale un caracol.* Pili non faciendum.
EL GÓS DEL HORTOLÁ QUE NI LLADRA, NI DÈXA LLADRAR. ref. *El perro del hortelano que ni come las berzas ni las dexa comer.* Canis superbus nec vescitur paleis nec pascere sinit.
GÓS QUE LLADRA NO MOSSEGA. ref. *Perro ladrador nunca buen mordedor.* Ne morsum timeas á cane multum latrante.
QUAND ÈLS GÓSOS LLADRAN ALGUNA COSA SÈN-TEN. ref. *Quando la sartén chilla algo hay en la villa.*
Sæpe malum latitat murmur quod spargit in urbe.
GOSADAMENT. adv. m. ant. *Osadamente.* Audacter.
GOSADIA. s. f. ant. *Osadía.* Audacia.
GOSAMENT. s. f. ant. possessió, fruició. *Desfrute, goze.* Usûs perceptio.
GOSAMENT. ant. V. Atreviment.
GOSAR. v. n. tenir, posseir, fruir. *Gozar.* Obtinere, possidere.
GOSAR, atrevirse. *Osar.* Audere.
GOSAR DE DÉU. f. *Gozar de Dios.* Vitâ eternâ frui.
GOSAR UNA DONA. f. *Gozar una muger.* Cognoscere fœminam.
NO GOSAR PIULAR. f. met. *No osar chistar.* Nec hîscere quidem audere.
NO GOSA DE ÈRE, NI DE MAL. loc. *Ni pena, ni gloria.* Nec prospera nec adversa sentit.
GOSAR. s. m. atreviment. *Osadía.* Audacia.
GOSAT, DA. adj. ant. atrevit. *Osado.* Temerarius, audax.
GÓSOS, A. adj. *Gozoso.* Lætus, gaudens.

GÔSSA. s. f. *Perra.* Canis fœmina.
GOSSAS. s. m. aum. gôs gôs. *Perraze.* Magnus canis.
GOSSET, A. s. m. y f. dim. *Perrico, perrillo, perrito.* Catulus, catellus.
GOT. s. m. *Vaso.* Vas.
GOTA. s. f. porció mínima d'aygua ú altre liquid. *Gota.* Gutta.
GÔTA, mica. *Gota.* Parum.
GÔTA, poagra. *Gota.* Podagra.
GÔTA, ant. V. Galta.
GÔTA CORAL, ó DEL COR. mal de S. Pau. *Gota coral.* Epilepsia, morbus comitialis.
GÔTA SERENA. *Gota serena.* Visûs privatio.
DE GÔTA EN GÔTA: *Gôta á Gôta.* m. adv. *Gota á gota.* Guttatim.
CAÛRER GÔTAS. f. plovisquejar. *Llovisnar.* Substillare.
NO VEURERHI GÔTA. f. vulg. *No ver gota.* Parum vel nihil videre.
DE GÔTA EN GÔTA S'ÔMPLA LA BÔTA. ref. *Grano á grano hincha la gallina el pape.* Eveniunt minimis servatis magna per annum.
GÔTA GÔTA EN GÔTA: ref. V. De gôta en gôta s'ômpla la bôta.
GOTAGAMBA. s. f. *Gutabamba, gutiambor.* Gutta ambaro similis.
GÔTEJAR. v. n. V. Degôtar.
GÔTEJAR. V. Cáurer gôtas.
GOTERA. s. f. *Goterá.* Stillicidium.
QUI NO ADÔBA LA GOTÈRA HA DE FER LA CASA ENTÈRA. ref. *Quien no quita gotera hace casa entera.*
Principiis obsta; sero medicina paratur.
GÔTET. s. m. dim. *Vasillo, vasito.* Vasculum.
GÔTETA. s. f. dim. *Gotita.* Parva stilla.
GÔTG. s. m. *Gozo.* Gaudium.
GÔTG SENS' ALEGRÍA. loc. *El gozo en el pozo.* Fallax, inane gaudium.
TENIR GÔTG SENS' ALEGRÍA. loc. *Tornarse ó volverse el sueño del perro: tener un alegron.* Falli spe.
GÔTIM, MA. adj. grosser. *Burdo, basto, grosero.* Rudis.
GÔTIM. s. m. *Cencedron, gajo, redrojo.* Botrus post vindemiam inventus.
GÔTIMAR. v. n. V. Esgotimar.
GÔTLA. s. f. aucell. V. Gustilla.
GÔTLA, vulg. mentida. *Gazapa, paxarota, paxarotada.* Fabula.
GOTOS, A. adj. poagros. *Gotoso.* Podagrâ laborans.
GÔTJA. s. f. vulg. la dona molt grossa. *Pandorga, narria.* Obesa mulier.
GÔXAR. v. n. *Ahijar.* Pullulare.

GRA. s. m. el fruyt dels sembrats y llavêrs de las herbas y plantas. *Grano.* Granum.

GRA, la petita porció axí dita d'alguna cosa, com: GRA d' encens, d'arena. *Grano*. *Granum*, mica.

GRA, el que s' dona á las cabalcaduras. V. Grana en aquest significat.

GRA, el de rahim, magrana y semblant. *Grano*. *Granum*.

GRA, el pinyolet que té'l gra de rahim, y altres fruitas. *Grana*. *Granum*.

GRA, pústula. *Grano*. *Pustula*.

GRA, el que s' fa en el carpó á certs aucells. *Culero*. *Pustula in quorundam passerum uropygio excrescens*.

GRA, en las armas de fog. *Grano*. *Parvus cylindrus metallicus tormenti bellici foramini additus*.

GRA, pes del or y la plata. *Grano*. *Granum ponderans*.

GRA, part de l'unsa entr' Apotecaris. *Grano*. *Uncie pars minima*.

GRA D'ALL. *Diente de ajo: espigon de ajo*. *Allii denticulus*, spicus.

GRANS DE RAHIM, els que s' troban al cul del cove, cistella, &c. separats de la rapa. *Granaja*. *Acini uvæ sparsi*.

GRA DE ROSARI. *Cuenta de rosario*. *Globulus*.

GRA DE SAL, met. V. Sal.

GRA DE MIL EN BOCA D'ASE. loc. fam. *Grano de mijo en papo de asno*. *Tamquam millii granum in faucibus asinini*.

GRABADOR. s. m. *Grabador*. *Sculptor*, cælator.

GRABADURA. s. f. V. Grabat.

GRABAR. v. a. *Grabar*. *Celare*.

GRABAT, DA. p. p. *Grabado*.

GRABAT. s. m. l'efecte que queda de l'acció de grabar. *Grabazon*. *Cælatura*.

GRABAT DE VEROLA. *Picose*, *picado de viruelas*. *Papulis notatus*.

GRACIA. s. f. hermosura, perfecció. *Gracia*. *Elegantia*, *pulchritudo*.

GRACIA, amistat, benevolencia, y axí s' diu qu' algú logra la GRACIA d'altre. *Gracia*. *Favor*, *gratia*.

GRACIA, concessió pontificia, real &c. *Gracia*, *concesio*. *Gratia*.

GRACIA, condonació, perdó. *Gracia*. *Gratia*.

GRACIA, ditxo agud, y discret. *Gracia*, *gracejo*. *Lepo*, *sales*, *facetie*.

GRACIA, d'o sobrenatural. *Gracia*. *Gratia*.

GRACIA, en el parlar. *Gracia*, *lepor*. *Verba efformandi sal*, *gratia*.

GRACIA, favor, benefici. *Gracia*. *Gratia*, *beneficium*.

GRACIA, garbo, donayre. *Gracia*. *Venustas*, *elegantia*, *facilitas*.

GRACIA ACTUAL. Teol. *Gracia actual*. *Gratia actualis*.

GRACIA DE DEU, la pietat y misericordia de Deu. *Gracia de Dios*. *Gratia Dei*.

GRACIA DE DEU, dit del pa. *Gracia de Dios*. *Panis*.

GRACIA EFICAS. Teol. *Gracia eficas*. *Gratia efficax*.

GRACIA GRATIS DATA. *Gracia gratis data*. *Gratia gratis data*.

GRACIA HABITUAL Ó SANTIFICANT. Teol. *Gracia habitual ó santificante*. *Gratia habitualis & sanctificans*.

GRACIAS. p. expressió d'agrahiment. *Gracias*. *Gratiæ*.

DE GRACIA. m. adv. *De gracia*. *Gratis*.

MI GRAT MI GRACIAS. expr. *Pocas gracias*. *Quid boni vel beneficii?*

QUINA GRACIA! loc. iron. ab que s' nota algun despropósit. *Que gracia!* *Belle quidem!*

DONAR GRACIAS. f. *Dar gracias*. *Gratias agere*.

GRACIOS, A. adj. hermos, primoros. *Gracioso*. *Venustus*, *pulcher*, *elegans*.

GRACIOS, adj. agud en sos ditxos. *Gracioso*, *chistoso*. *Lepidus*, *facetus*.

GRACIOS, de comedia. *Gracioso*. *Mimus*.

GRACIOS, gratuít. *Gracioso*. *Gratuitus*.

GRACIOSAMENT. adv. m. ab gracia. *Graciosamente*. *Lepidè*, *festivè*.

GRACIOSAMENT. adv. m. gratuítament. *Graciosamente*, *gratamente*. *Gratis*.

GRACIOSET. s. m. dim. *Gracioso*. *Festivus*.

GRACIOSITAT. s. f. hermosura, primor. *Graciosidad*. *Venustus*, *elegantia*.

GRACIOSITAT, ditxo gracios. *Gracejo*, *chiste*, *Facetie*.

GRADA. s. f. la tarima del altar. *Grada*. *Altaris suppedaneum*.

GRADAS. p. *Gradas*. *Gradus*.

GRADERIA. s. f. *Graderia*. *Graduum ordo*.

GRADETA. s. f. dim. *Gradilla*. *Parvus gradus*.

GRADIMENT. s. m. ant. V. Agraiment.

GRADIR. v. n. ant. V. Grair.

GRADUACIÓ. s. f. *Graduacion*. *Rerum dimensio per gradus*.

GRADUAL. adj. *Gradual*. *Gradualis*.

GRADUAL. s. m. part de la Missa. *Gradual*. *Versus gradualis*.

GRADUANDO. s. m. *Graduando*, *laureando*. *Gradu initandus*.

GRADUAR. v. a. regular per graus. *Graduar*. *Per gradus metiri*.

GRADUAR, de doctor, batxiller, &c. *Graduar*, *laurear*. *Ad gradum in Academiis promoveri*.

GRADUAT, DA. p. p. *Graduado*.

GRAELIAS. s. f. p. *Parrillas*. *Carticula*.

GRAFOMETRO. s. m. instrument matematic. *Grafómetro*. *Graphometrum*.

GRAGES. s. f. p. ant. V. Gradas.

GRAHÓ. s. m. V. Esglahó.

GRAIR. v. n. ant. V. Agrahir.

GRATIA. s. f. aucell. *Graja*, *corneja*. *Gracula*.
GRAM. s. m. herba. V. *Agram*.
GRAMATIC. s. m. *Gramático*. *Grammaticus*.
GRAMÁTICA. s. f. *Gramática*. *Grammatica*.
GRAMATICAL. adj. *Gramatical*. *Grammaticalis*.
GRAMS. adj. ant. V. *Trist*, *melancólic*.
GRAN. adj. lo qu' excedex al regular. *Grande*. *Magnus*.
GRAN, alt. *Alto*, *crecido*. *Procerus*.
GRAN, lo principal ó primer en una linea, com *GRAN Prior*, *GRAN Capitá*. *Gran*. *Magnus*.
GRAN. s. m. ant. V. *Capacitat*, *grandaria*.
MES GRAN. *Mayor*, *mas grande*. *Maior*.
FERSE GRAN. f. un animal, ó planta. V. *Crézer*.
GRAN MERCES. expressió d'agraiment. *Muchas gracias*. *Gratias ago*.
GRANA. s. f. llavor de las herbas. *Grana*, *simiente*, *semilla*. *Semen*.
GRANA, la llavor molt menuda d'algunes herbas ó plantas com la de naps, de cascall, &c. *Graniilla*. *Minutulum semen*.
GRANA, la porció d'ordi ó altre gra que s' dona d'una vegada á las cabalcaduras. *Pienso*. *Pabulum*.
GRANA, roba. *Grana*. *Pannus coccineus*.
GRANA, tint. *Grana*. *Murex*.
GRANATXA. s. f. especie de raïms. *Garnacha*. *Uva violacei coloris*.
GRANACHA, el vi fet dels raïms d'aquest nom. *Garnacha*. *Vinum ex uva violacea*.
GRANAD, A. adj. gran. *Granado*. *Magnus*.
GRANAD, principal, illustre. *Granado*. *Primarius*, *nobilis*.
GRANADA. s. f. la que tiran los granaders. *Granada*. *Globus ignarius missilis*.
GRANADER. s. m. *Granadero*. *Miles facientis ignitis globulis*.
GRANADER, home alt y robust. *Jayan*. *Procerus homo*.
GRANADER, ant. V. *Magraner*.
GRANALLADA. s. f. *Granos*. *Granorum copia*.
GRANALLUD, DA. adj. ple de grans. *Granujado*. *Granosus*.
GRANAR. v. n. *Granar*. *Grana vel semina erumpere*.
GRANAT. s. m. pedra. *Granate*. *Carbunculus*, *lapillus garamanticus*.
GRANCANON. s. m. lletra del major grau en l'imprenta. *Grancanon*. *Littera typographica maior*.
GRANDARIA. s. f. capacitat, extensió. *Grandeza*. *Magnitudo*.
GRANDERIA, tadany. *Grander*. *Magnitudo*.
GRANDASSAS. s. m. aum. *Grandillon*, *grandon*. *Vastissimus*, *pergrandis*.

GRANDESA. s. f. dignitat. *Grandeza*. *Optimum dignitas*.
GRANDESA, ant. V. *Grandaria*.
GRANEA, **GRANEJA**. s. f. ant. V. *Magnitudo*, *grandaria*, *extensio*, *grandesa*.
GRANER. s. m. *Granero*, *trox*, *troxe*. *Horreum*, *granarium*.
GRANERA. s. f. territ. V. *Escumbra*.
GRANET. s. m. dim. *Granico*, *granillo*. *Granulus*, *acinus*.
GRANGER. s. m. *Grangero*. *Villicus*.
GRAN GUARDIA. s. f. *Granguardia*. *Cohors ultra exercitum excubias agens*.
GRANJA. s. f. *Granja*. *Villa*.
GRANIS. s. m. *Granizo*. *Grando*.
GRANIVOLA. s. f. ant. V. *Calamarsada*.
GRANOR. s. f. l'efecte de granar els blats, ordís, &c. *Granazon*. *Granorum emissio*.
GRANOTA. s. f. *Rana*. *Rana*.
GRANOTETA. s. f. dim. *Ranilla*. *Ranula*.
GRANSA. s. f. *Rubia*. *Rubia*.
GRAPA. s. f. la garra del animal. *Garra*, *zarpa*. *Unguis aduncus*.
GRAPA, la ma del home. *Garra*. *Manus adunca*.
GRAPAS. p. mal de las cabalcaduras. *Grapas*. *Ulcus articularis*.
CÁUKER EN LAS GRAPAS. f. met. cáuter en poder d'algu. *Caer en las garras*. *In alicuius manus incidere*.
POSAR LA GRAPA SOBRE. f. agafar á algu. *Echarle á uno la zarpa*. *Comprehendere*, *arripere*.
À QUATRE GRAPAS. loc. *À gatas*, *à quatro pies*. *Felis more*.
GRAPADA. s. f. la porció d'alguna cosa que cab en la ma y s' pren ab ella. V. *Grapat*.
PEGAR GRAPADA. f. *Echar la zarpa*. *Arripere*.
GRAPALT, **GRAPAUT**. s. m. ant. V. *Calápat*.
GRAPAT. s. m. *Puñado*. *Pugillus*.
ANAR À GRAPATS. f. met. V. *Anar*.
FER À GRAPATS. f. fer de pressa. *Harbar*. *Nimis festinanter aliquid perficere*.
À GRAPATS. m. adv. abundantment. *À puñados*. *Largè*.
GRAPEJAR. v. a. *Manosear*. *Manibus tractare*.
GRAPEJAT, DA. p. p. *Manoseado*.
GRAPIALTESA. s. f. bax. diner. *Unguento de México*. *Pecunia*.
GRAPIALTESA BLANCA. *Unguento de agripa*, *ó de brionia*. *Unguentum agrippæ*.
GRAPIALTESA NEGRE. *Unguento de altea*. *Unguentum alteæ*.
GRAPINYAR. v. a. *Garapiñar*. *Gelare in partes*.
GRAPINYERA. s. f. *Garapiñera*. *Vas ad congelandum*.
GRAPONEJAR. v. a. bax. V. *Grapejar*.
GRAS, A. adj. lo que tè grèx. *Graso*, *gordo*. *Crassus*, *pinguis*.

GRAS, home que tē moltes carns. *Gordo*. Pin-
guis.
GRAS COM UN PORC. expr. vulg. *Atocinado*. Obe-
sus homo.
ESTÁ GRAS QUE PETA. loc. V. Estar.
TORNARSE GRAS. f. *Engordar*, *embastecer*, *em-
barnecer*. Pinguem fieri.
QU' INFANTS TÈ MASSA MAY MOR GRASSA. ref.
*Quien tiene hijos al lado no morirá ó no mu-
re ahitado*.
Plurima cui suboles numquam satur ille pe-
ribit.
QUI NO MÈNJA MERDA NO ESTÁ GRAS. ref. vulg.
Mierda y horrrura todo es gordura. *Mierda
que no ahoga toda engorda*.
Procinus infecto pinguescunt stercore culta.
GRASALETA. s. f. ant. capseta ó ampolleta
per posar cosas d'olor. *Buxeta*, *buxetilla*.
Olfactorium.
GRASSAMENT. adv. m. ant. V. Abundant-
ment.
GRASSESA. s. f. ant. *Gordura*. Pinguedo.
GRASSAS, SA. adj. aum. *Gordiflon*, *gordazo*,
gordon. Crassissimus.
GRAT, A. adj. gustos, agradable. *Grato*.
Gratus.
GRAT. s. m. ant. V. Agrahiment.
SENTIR GRAT. f. V. Agrahir.
DE GRAT, DE BON GRAT. adv. m. *De grado*.
Libenter, sponte.
MAL Á SON GRAT. adv. m. *Mal de su grado*, *de
mal grado*. Invictè, repugnanter.
A GRATSIENT. adv. m. *Adrede*, *á sabiendas*.
Datà operà, consultò.
NI GRAT NI GRACIAS. loc. V. Gracia.
NI GRAT NI GRACIAS FÈSTAS EN DIUMENGE. loc.
V. Ni grat ni gracias.
GRATAR. v. a. *Rascar*. Scalpere.
ORATAR, attancar la terra ó altra cosa ab las
grapas els animals. *Escarvar*. Scalpere.
GRATAR, anar descalsand, ó menjand l'aygua
la terra per hont passa. *Derruviar*. Exedere.
LO MASSA GRATAR COU. ref. *Tanto pica la pega
en la raiz del torbisco hasta que quebrante el
pico*. Qui nimis emungit sanguinem elicit.
TANT GRATA LA LLÈBRA QUE MAL JAU. ref.
*Muchas veces el que escarva lo que no quisie-
ra halla*.
Excitat octipedem nimium scrutator acervi.
GRATARSE. v. r. *Rascarse*. Se scalpere.
GRATARSE, fregarse, com solen els animals en
un arbre, pared ó cosa semblant. *Estregarse*.
Se refricare.
GRATARSE LA BOTXACA. f. *Rascarse la faltrique-
ra pelo arriba*. Crumenam radere.
GRATELLA. s. f. ant. V. Ronya.
GRATIFICACIÓ. s. f. *Gratificacion*. Gratifi-
catio.
GRATIFICADOR. s. m. *Gratificador*. Gratifi-
cator.
Tom. I.

GRATIFICAR. v. a. *Gratificar*. Remunerare.
GRATITUT. s. m. *Gratitudo*. Gratus animus.
GRATUIT, A. adj. *Gratuito*. Gratoitus.
GRATUITAMENT. adv. m. *Gratuitamente*.
Gratuito, gratis.
GRATULACIÓ. s. f. *Gratulation*. Gratulatio.
GRATULATORI, RIA. adj. *Gratulatorio*.
Gratulatorius.
GRAU. s. m. ant. V. Grahó.
GRAU, nom d' home. *Gerardo*. Gerardus.
GRAU, òl de batxiller, doctor, &c. que s' confe-
rex en las Universitats. *Grado*. Gradus.
GRAU. met. l'exces ó major intensió que tē
alguna cosa respecte de si matèxa en altr'
estat, ó respecte d' altra. *Grado*. Gradus.
GRAUS, p. Matemàtics del círcol. *Grados*. Gra-
dus.
GRAU DE PARENTIU. *Grados de parentesco*.
Gradus consanguinitatis, vel affinitatis.
EN GRAU D'APPELLACIÓ. loc. for. *En grado de
apelacion*. Iure appellationis.
GRAVÀMEN. s. m. *Gravàmen*. Gravamen.
GRAVAR. v. a. oprimir, subjectar. *Gravar*.
Gravare.
GRAVE. adj. lo que naturalment s'inclina al
centro. *Grave*. Gravis.
GRAVE, circunspect. *Grave*. Serius.
GRAVE, excessiu respecte de lo regular, com
malaltia *Grave*. *Grave*. Gravis.
GRAVE, important ó d'entiat, com: negoci
Grave. *Grave*. Ponderosus.
GRAVE, molest, enfados. *Grave*. Molestus.
GRAVE. Músic. *Grave*. Gravis tonus.
PORARSE GRAVE. f. afectar gravetat. *Ponerse
grave*. Severum supercilium ostendere.
GRAVEDAT. s. f. pes. *Gravedad*, *graveza*.
Gravitas.
GRAVEDAT, circunspecció. *Gravedad*. Gravitas,
modestia.
GRAVEDAT, deformitat, exces, com la GRAVE-
DAT d'una falta. *Gravedad*. Gravitas.
GRAVEDAT, orgull. *Gravedad*. Elatio.
GRAVEMENT. adv. m. *Gravemente*. Gravi-
ter.
GRAVÍSSIM, A. adj. sup. *Gravísimo*. Gra-
vissimus.
GRAVITAR. v. n. *Gravitar*. Gravitare.
GRAVOS, A. adj. *Gravoso*. Gravis.
GREDA. s. f. especie de terra. *Greda*. Creta.
GREDA, met. joc. moneda. *Lana*, *morusa*,
gueltre. Pecunia.
GREG, A. adj. *Griego*. Græcus.
A LA GREGA. m. adv. fora d'orde. *Sin tras-
tes, fuera de trastes*. Confusè, inordinate.
GREGAL. s. m. vent. *Gregal*, *griego*, *greco*,
galerno. Græcus.
GREGARI. s. m. soldat axi dit. *Gregario*.
Gregarius.
GREGE. s. m. ant. V. Agravi.
GREGUES. s. f. p. ant. V. Grevas.
Mmmmm GRE-

- GREGUESC, A. adj. ant. V. Grèg.
 GREJOL. s. m. liri blau. *Lirio cardeno*. *Lilium*.
 GRELL. s. m. ant. V. Grill.
 GRELL D'OU. ant. V. Rovell d'ou.
 GRELLAR. v. n. ant. V. Grillar.
 GREMI. s. m. *Gremio*. *Cætus*, *status*.
 GREMIAL. s. m. *Gremial*. *Gremiale*.
 GRENOYA. s. f. ant. V. Granota.
 GRENOYT. s. m. ant. *Ranaquajo*, *renaquajo*.
Ranunculus.
 GRESAL. s. m. ant. V. Plat.
 ESTAR DE GRESCA. f. *Estar de gorja*, *estar para ello*. *Lætitia gestire*.
 GRESOL. s. m. vas ahont se fonen els metalls.
Catinus.
 GRESOL, el de terra ó altra materia en que s' posa llum. *Candleja*. *Catillus*.
 GRESOL DEL LLUM, el de sobre ahont se posa l'oli. *Candleja*. *Lychni olearii superior catillus*.
 GRESOL DE SOTA DEL LLUM. *Cazoleta de candil*.
Lychni olearii inferior catillus.
 GREU. adj. ant. V. Grave.
 GREU, ant. V. Fort, vehement.
 GREU, ant. V. Gravos.
 SABER GRÈU. f. *Pesar*, *sentir*, *saber mal*. *Dolere*.
 SABER GRÈU. f. que s' perdia, malbarate &c. alguna cosa. *Dar lástima*. *Dolere*.
 GREUGE. s. m. ant. V. Agravi, perjudici.
 GREUJAR. v. a. ant. V. Gravar, agravar, oprimir.
 GREUMENT. adv. m. ant. V. Fortament, vehementment.
 GREVANSA. s. f. ant. V. Dany, detriment.
 GREVAS. s. f. p. ant. armadura de las cañas. *Grevas*. *Ocreæ*.
 GREVEMENT. adv. m. ant. V. Greument.
 GREVIA. s. m. ant. V. Gravedat.
 GRÉVOL. s. m. arbre. *Liga*, *muérdago*. *Viscus*.
 GREX. s. m. lo gras del animal. *Grasa*, *gordo*, *gordura*, *grosura*, *ensundia*. *Adeps*, *pinguedo*.
 GRÈX, imundicia en los vestits. *Grasa*, *mugre*, *pringue*. *Sordes*, *spurcitia*.
 GRÈX DE BALENA. *Espermacti*. *Sperma ceti*.
 GRÈX DE GALLINA Y ALTRES AUCELLS. *Ensundia*. *Axungia*.
 POSAR GRÈX. f. engrèxarse. *Engordar*. *Pinguescere*.
 POSAR UN PAM DE GRÈX. f. met. complaures molt en alguna cosa. *Regodearse*, *bañarse en agua rosada*. *Summo gaudio perfundi*.
 GREXIMONIA. s. f. vulg. y joc. diners. *Unto de rana*, *unguento de México*. *Pecunia*.
 GREXOS, A. adj. ple de grèx. *Gordo*. *Pinguis*.
 GREXOS, untat, ple de porqueria. *Grasiento*,

- crasiento*, *mugriento*, *pingoso*. *Incrassatus*, *perunctus*.
 GRIALA. s. f. territ. V. Gabadal.
 GRIANSAS. s. f. p. ant. esporguerias. *Granzas*. *Acus*.
 GRIDA. s. f. ant. V. Crida.
 GRIFO. s. m. animal fabulos. *Grifo*. *Gryphs*, *gryphus*.
 GRIFOL. s. m. el que trau la planta. *Pimpollo*. *Stolo*.
 GRIFOL D'AYOIA. *Borbollon*, *borboton*. *Salientis aque impetus*.
 FER Ó TRAURER GRIFOLS. f. las plantas. *Ahijar*, *echar pimpollos*. *Pullulare*.
 GRIFOLAR. v. n. V. Fer grifols.
 GRIFOLL. s. m. ant. V. Grifo.
 GRIHER. s. m. ant. ventrell d'aucell. *Molleja*. *Avium ventriculus*.
 GRILL. s. m. insecte. *Grillo*. *Gryllus*.
 GRILL DE NOU. *Pierna de nuez*. *Nucleus*.
 GRILL DE TARONJA, LLIMONA. &c. *Casco de naranja*, *limona*. *Mali cispini segmentum*.
 CAU DE GRILLS. *Grillera*. *Gryllorum cavus*.
 GRILLS. p. ant. V. Grillons.
 CANTAR ELS GRILLS. f. *Grillar*. *Gryllare*.
 FER GRILLS. f. V. Grillarse.
 NO PUJA UN GRILL DE NOU. loc. *No monta un comino*. *Ne flocci quidem habendum*.
 FER LA GRILLA. f. fam. pèndrer. V. Fer córrer.
 GRILLAR. v. n. èl blat y altres llavors. *Pullular*. *Germinare*.
 GRILLARSE. v. r. las llavors, y fruyts de la terra, com els alis, las cebas &c. *Grillarse*, *entallescere*, *nacerse*. *Pullulare*, *ultra pullulascere*.
 GRILLÓ. s. m. *Grillote*. *Parvus compes*.
 GRILLONS, p. *Grillos*. *Compedes*.
 GRIMA. s. f. *Grima*. *Horror*, *pavor*.
 GRIPAU. s. m. V. Calapat.
 GRIS, A. adj. color. *Gris*. *Leucophæus color*.
 GRIS DE CABELLS. *Entrecano*. *Semicanus*, *prope canus*.
 GRISENC, A. adj. V. Gris.
 GRISETA. s. f. certa roba. *Griseta*. *Panni serici genus*.
 GRITA. s. f. *Garita*. *Specula*.
 GRIVA. s. f. aucell. *Zorzal*, *malvis*. *Ficedula*.
 GROFOLLUD, A. adj. la cosa basta ó matotera. *Zoquetudo*. *Rudis*.
 GROG, A. adj. *Amarillo*, *gualdo*. *Pallidus*.
 TOMNARSE GROG. f. *Enmarillecense*. *Pallescere*.
 GROGOR. s. m. *Amarillez*. *Pallor*.
 GROGUENC, A. adj. *Amarillazo*. *Subpallidus*.
 GROGUEJAR. v. n. *Amarillear*. *Pallere*.
 GROGUESA. s. f. ant. V. Grogor.
 GROGUET, A. adj. dim. *Amarillito*. *Subpallidus*.
 GROGURA. s. f. V. Grogor.

GROGURA, ant. V. Ictericia.

GROLLER, A. adj. tòc, malfèt. *Chanflan*, *zoquetudo*. Rudis, impolitus.

GROLLER, grosser, bast, com: panyo GROLLER. *Burdo*, *basto*. Crassus, impolitus.

GRONXAR. v. n. *Mecer*. Oscillare.

GRONXARSE. v. r. *caminand. Còumpiarse*. Affectato astù incedere

GRONXARSE, en la corda. *Còumpiarse*, *ginglar*. O-cillo iactari, oscillare.

GROP. s. m. nu en èls arbres. *Nudo*. Nodus.

GROP. met. apretó, dificultat gran en èl qual sentit se diu: exim d' aquest GROP. *Reventon*. Arduitas.

GROP D'AYGUA. V. Gropada.

GRÒP DE PLUJA. ant. xàfeg. *Chaparron*, *turbion*. Alluvio.

GROP DE VENT. ant. rajada. *Ráfaga de viento*. Vehemens flatus.

GROPA. s. f. de caball. *Grupo*, *gurupa*. Equitergum.

GROPADA D'AYGUA. s. f. *Nubada*, *nubarrada*. Nimbus.

GROPADA DE GENT. *Bocanada de gente*. Hominum caterva.

GROPERA. s. f. de sella. *Gruper*, *gurupera*. Postilena.

GROS, A. adj. groxud. *Grueso*, *craso*. Crassus.

GROS, corpulent. *Gordo*. Obesus.

GROS, gran. *Grueso*. Magnus.

GROS, l' home de poc alcans. *Gofu*. Hebes, bardus.

GROS DEL EXÉRCIT. *Grueso del ejército*. Pars validior.

CAP GROS. met. èl subgècte de poca capacitat. *Cabeza redonda*. Heb. s., stupidus.

COMERCIAR EN GROS. f. *Tratar en grueso*, *vender por mayor*, *de por junto*. *Commercium cumulatim exercere*.

FER ÈS ULLS GROSOS. f. *Hacer la vista gorda*. Se non vidiisse simulare.

FERSE GROS D' ALGUNA COSA. V. Gloriarse, jactare.

FERSE, ó TORNARSE GROS. f. *Embastecer*, *enbar-necer*, *engrosar*. *Pinguescere*.

VENIR GROS. f. algun riu, torrent &c. *Venir crecido*. *Copiosis undis affluere*.

DE GROS EN GROS. m. adv. *Por mayor*, *d' alto*. Indistinctè.

ES UN GROS. loc. ab que s' expressa 'l gran cost d' alguna cosa. *Es un dineral*. Non nisi ingenti sumptu comparatur.

A CA GROS NO CAL DIRLI QUITXO. ref. V. Ca. EN GROS. m. adv. *Por mayor*. Cumulatim.

GROSSA. s. f. dòtse d'obenas. *Gruesa*. Numerus duodenarius per seipsum ductus.

ESTAR GROSSA ALGUNA DONA. f. estar prenyada. *Estar en cinta*. *Gravidam esse*.

GROSSARIA. s. f. gruxaria. *Groseza*, *grosor*, *grueso*. Crassitudo.

GROSSARIA, exces de carns. *Gordura*, *crassitudo*. Pinguedo.

GROSSER, A. adj. bast, com panyo GROSSER. *Grosero*. Rudis, impolitus.

GROSSER, gros d' enteniment. V. Gros.

GROSSER, descortes. *Grosero*. Inurbanus, rusticus.

GROSSESA. s. f. ant. V. Crassitudo.

GROSSEMENT. adv. m. *Grostramente*. Rusticè, impolitè.

GROSSERÍA. s. f. descortesía. *Grosería*. Rusticitas, inurbanitas.

GROSSÍSSIM, A. adj. sup. lo que tè molta gruxa. *Grossísimo*, *gruesísimo*. Ingentissimus.

GROSSÍSSIM, lo qu'es molt gran. *Grandísimo*. Valde magnus.

GROSSURA. s. f. ant. V. Gruxa, *grosaria*. GROTESC, A. adj. *Grutesco*. Herbis, foliis, scrupis ornatus.

GRUA. s. f. aucèll. *Grulla*. Grus.

GRUA, la de paper que s' avata. *Cometa*, *miloch*, *bilocha*. Draco.

GRUM. s. m. *Grumo*. Gramus.

GRUMULL. s. m. en la llèt, sang &c. *Grumo*. Grumus.

GRUMULL, en las farinetas. *Gorullo*. Globulus.

GRUMULLARSE. v. r. èl liquid. *Eugrumescere*. In grumos coagulari.

GRUMULLAT, DA. p. p. *Grumoso*, *engrumecido*.

GRUMULLOS, A. adj. *Grumoso*. Coagulatus vel collectus in grumos.

GRUNA. s. f. ant. V. Engruna.

GRUNYIR. v. n. èl porc. *Grufir*. Grunnire.

GRUNYIR, met. rondinar. *Grufir*, *refunfuñar*. Obmurmurare.

GRUNYIR, fer un soroll fort y desapacible. *Rugir*. Rudere.

GRUNYIR, fer un soroll desapacible una serra, carreta, llima &c. *Grufir*, *rechinar*, *chirriar*. Stridere.

GRUNYIR, èls ferros que 'estan fluxos, com èls baldons, frontissas de las portas, finestras &c que no ajustan bè. *Cencerrear*. Obstreperare.

GRUPIA. s. f. Nàut. tros de suro que nadand sobre l'aygua senyala ahont es l'àncora. *Boya*. Suberis frustulum locum ubi iacta est anchora indicans.

GRUTA. s. f. cova. *Gruta*. Crypta. spelunca.

GRUTA, pera refrescar. *Cueva*. Crypta.

GRUX. s. m. *Grueso*, *gordor*. Crassities.

GRUX DE CABELL. loc. met. ab que s' denota lo poc que dista alguna cosa d'altra. *Negro de la uña*. Pili crassities.

GRUXA. s. f. *Grosor*, *groseza*. Crassities.

POSAR GRUXA. f. *Embastecer*, *enbar-necer*. *Pinguescere*.

GRUXARIA. s. f. V. Grossaria.

GRUXUD, A. adj. lo que tè molta dogu. *Doble*. Crassus.

GRUXUD, corpulent, gras. *Gordo, grueso*. Crassus, adipatus.
GRUXUD, gros; lo que t'è major corpulencia que lo regular com el fil **GRUXUD**. *Gordo*. Crassus.

GU

GUAANYAR. v. a. ant. V. Guanyar.
GUACAMAYO. s. m. aucell. *Guacamayo*. Pseudopsittacus.
GUADAGN. s. m. ant. V. Guany.
GUADAGNAR. v. a. ant. V. Guanyar.
GUADAMACIL. s. m. *Guadamacil*. Aluta picta.
GUAL. s. m. *Vado, esguazo*. Vadum.
PASSAR Á GUAL. f. *Vadear, esguazar*. Flumen per vadum transire.
GUALDRAPA. s. f. de sèlla de caball. *Gualdrapa*. Equi stragulum.
GUALDRAPA, ant. V. Raboster.
GUANOS, A. adj. ant. el paratge del riu que t'è l'aygua sòma. *Vadoso*. Vadosus.
GUANT. s. m. *Guanite*. Chirotheca.
QUANT DE FERRO. ant. armadura antiga de la ma. *Manopla*. Ferrea chirotheca.
FER UN GUANT, **PASSAR UN GUANT**. f. *Echar un guante*. Eleemosynam colligere ad pium opus vel ad alieni subveniendum.
LLEVAR'S ÈLS GUANTS. f. *Descalzarse los guantes*. Chirothecas exuere.
POSAR Á ALOU COM UN GUANT. f. *Poner á uno como un guante*. Aliquem permulcere.
POSAR'S ÈLS GUANTS. f. *Calzarse los guantes*. Chirothecas induere.
SALVO ÈL GUANT. loc. *Salvo el guante, salvo el zurrado*. Salva caremonia.
GUANTER. s. m. *Guantero*. Chirothecarum opifex, venditor.
GUANTERA. s. f. herba. V. Didalera.
GUANY. s. m. l'utilitat que resulta del empleo del diner. *Logro, lucro*. Lucrum, questus.
GUANY, **ganancia**. *Ganancia*. Lucrum, questus.
POSAR, Ó DONAR Á GUANY. f. *Dar á logro*. Fœnerari.
GUANYADOR. s. m. *Ganador*. Questor, questuarius.
GUANYAR. v. a. adquirir riquesas. *Ganar*. Lucrari, questus facere.
GUANYAR, **aventajars'** á altre en habilitat, destresa &c. *Vencer*. Vincere, superare.
GUANYAR, **conquistar**. *Ganar*. Occupare, tenere.
GUANYAR, **fama**, bon nom. *Ganar*. Conciliare.
GUANYAR, **portársen'** la palma. *Llevar lo mejor*. Primas ferre.
GUANYAR L'AVANTATGE. f. ser més diligent qu'altre. *Ganar la gupupa*. Diligentia præire.
GUANYAR ÈL BARLOVENT. f. Naut. *Ganar el bar-*

GUA

lovento. Navem supra navem ventó frui.
GUANYAR Á CÒRRER. f. *Ganar en la carrera*. Vincere cursu.
GUANYAR LAS ESTREÑAS. f. *Ganar las albricias*. Strenas lucrari.
GUANYAR EL JOG. f. *Ganar el juego*. Sortem ludi lucrare.
GUANYAR ÈL JUBILEU. f. *Ganar el Jubileo*. Iubilei indulgentias lucrari.
GUANYAR PER MA. f. met. *Ganar por la mano*. Aliquem prævenire tempore.
GUANYAR EL PLÈT. f. *Ganar el pleyto*. In lite obtinere.
GUANYAR TERRENO, Ó TERRA. f. met. *Ganar el terreno*. Sensim alicuius gratiam vel benevolentiam sibi conciliare.
GUANYARSE LA VIDA. f. *Ganar la vida*. Operâ aut labore vitæ necessaria sibi comparare.
GUANYAR LA VOLUNTAT. f. V. Voluntat.
BARCA PARADA NO GUANYA NÓLITS. ref. V. Barca.
GUANYA FAMA Y CALAT' Á JÁURER. ref. *Cobra buena fama y échate á dormir*. Securum tu carpe bono sub nomine somnum.
LO PARE GUANYA LO REAL, Y LO FILL LO GASTA MAL. ref. *Á padre allegador hijo expendedor*. *Á buen adquiridor buen expendedor*. Est soboles, parco persæpe profusa parenti.
PESCADOR DE CANYA PERD MÉS QUE NO GUANYA. ref. V. Canya.
GUANYAT, DA. p. p. *Ganado*.
TANT GUANYAT TANT DESPES. loc. *Comido por servido*. Victul tantum necessaria lucrari.
GUAPO, A. adj. galan, bonic, bèll, perfet. *Guapo, lindo, bello, excelente*. Elegans, pulcher.
GUARDA. s. amb. el que t'è á son càrreg guardar alguna cosa. *Guarda*. Custos.
GUARDA, la tròpa que la fa. *Guardia*. Custodia militaris.
GUARDAS. p. en èls pany. *Guardas*. Seræ repagula.
GUARDA DE CARCER Ó PRESONIA. ani. V. Escarceller.
GUARDA DE VISTA. *Guarda de vista*. Custos ocularis.
ESTAR DE GUARDA. f. V. Fer guarda.
FER GUARDA. f. *Hacer guardia*. Excubias agere.
PUJAR GUARDA, Ó DE GUARDA. f. *Montar la guardia*. Ad excubias agendas accedere.
GUARDABOSC. s. m. *Guardabosque*. Saltuarius custos.
GUARDAPOLVOS. s. m. en èl còtze. *Guardapolvos*. Ferreæ virgæ rhedam munitentes.
GUARDACOS. s. m. ant. V. Armilla.
GUARDADOR, RA. s. m. y f. *Guardador*. Servator, custos.
GUARDAROA. s. f. èl lloc ahont se guardan èls vestits. *Guardaropa*. Vestiarium.
GUARDARODAS. s. m. *Recanton*. Saxum ad ianuam.

GUAR-

GUARDAR. v. a. posar en còbro, tenir en res-
serva. *Guardar, guarecer.* Servare, recon-
dere.

GUARDAR, custodiar, com GUARDAR la casa, la
vinya. *Guardar.* Custodire.

GUARDAR, defensar. *Guardar.* Protegere, de-
fendere.

GUARDAR, observar, cumplir. *Guardar.* Obser-
vare.

GUARDAR, preservar alguna cosa del dany que
li podria sobrevenir, com: GUARDAR èl cos,
èl cap. *Guardar.* Servare.

GUARDAR, no gastar, retenir, conservar. *Guar-
dar.* Conservare, retinere.

GUARDAR, bot. V. Mirar, atèndrer.

GUARDAR ÈL BESTIAR. f. *Guardar el ganado.*

Armenta ducere, greges pascere.

GUARDAR COM Á RELIQUIAS, COM UNA RELIQUIA.
V. Reliquia.

GUARDAR LAS ESPATLLAS. f. V. Espatlla.

GUARDAR LAS FESTAS. f. *Guardar las fiestas.*
Dies festos servare.

GUARDAR LA ROBA. f. met. evitar tòt dany. *Guar-
dar la ropa.* Pericula fugere, vitare.

GUARDA. expressió ab que se avisa á algú que
evite 'l perjudici ó dany que amenassa. *Guar-
da.* Cave, caveas.

GUARDA. expr. ab que s' mostra no consentir ó
no convenir en alguna cosa; no volentia exè-
cutar. *Guarda, guarda fuera, guarda Pablo.*
Minimè, neutiquam.

GUARDAT'HO. expr. ab que s' dejecta ó s' mostra
que no s' admet lo qu' altre oferex. *Arrópate
con ello; arrebozate con ello.* Tibi habeas.

DÈU NOS GUARD, DÈU NOS EN GUARD. loc. ab que
s' implora l'auxili de Dèu per que 'ns pre-
serve d' algun mal. *Dios nos libre.* Avertat
Deus.

Á PARE GUARDADOR FILL DISSIPADOR. ref. *Á pa-
dre endureador, hijo gastador.*

Que pater accumulat dispergit prodigus
heres.

GUARDAT D'AYGUA QUE NO CÒRRA Y DE QAT QUE
NO MIOLA. ref. V. Ayguas.

LA GALA DEL NADAR ES SABER GUARDAR LA RO-
BA. ref. V. Gala.

LA PÒR GUARDA LA VINYA. ref. *Miedo guarda
viña.*

Oderunt peccare mali formidine poenæ.

GUARDARSE. v. r. d'algú. *Guardarse, re-
servarse.* Precavere.

GUARDARSE, precaucionarse. *Guardarse.* Cave-
re, devitare, fugere.

GUARDARSE, las fruytas, llegums &c. V. Con-
servarse.

NO GUARDARSE, LAS FRUYTAS, LLEGUMS &c. f.
malmètrere. *Dañarse.* Corrumpi.

GUARDIA. s. m. qui guarda ó custodia algu-
na cosa. *Guardian.* Custos.

GUARDIÀ, de vinya. *Vinadero.* Vineæ custos.

Tom. I.

GUARDIÀ, superior dels convents de Francisca-
nos. *Guardian.* Coenobii Fratrum S. Fran-
cisci preces.

GUARDIÀ. ant. Nàut. qui cuyda de las velas, ne-
tedat de la nau &c. *Guardian.* Navis cura-
tor.

GUARDIANIÀ. s. f. *Guardianía.* Guardiani
murus.

GUARDIOLA. s. f. *Alcancía, hucha.* Theca
sistilis.

GUARDO. s. m. ant. V. Gallardó.

GUARDONAR. v. a. ant. V. Gallardonar.

GUARENTIA, GUARENCIA. s. f. ant. V.
Fiansa.

GUARIMENT, GUERIMENT. s. m. ant.
V. Cura.

GUARIR. v. a. p. u. curar. V. Curar.

GUARIR. v. n. p. u. curarse. *Guarecer, sanar.*
Convalescere.

GUARIT, DA. p. p. us. *Guarecido.*

GUARISME. s. m. en la Aritmètica. *Guarismo.*
Nota numerica.

GUARISO, GUARISON. s. f. ant. V. Cu-
ra, sanitat.

GUARITA. s. f. ant. *Guarida.* Profugium, con-
fugium.

GUARNICIÓ. s. f. en las extremitats dels ves-
tits. *Guarnicion.* Limbus in vestis orà.

GUARNICIÓ, de l' espasa. *Guarnicion.* Ensis ca-
pulus.

GUARNICIÓ, de quadro y semblant. *Marco.* Ta-
bula ora, margo.

GUARNICIÓ, la trópa que guarnex alguna plassa.
Guarnicion, presidio. Militum presidium.

GUARNICIONER. s. m. ant. V. Seller.

GUARNIMENT. s. m. *Guarnicion.* Ornatus.

GUARNIMENTS, p. èls de las cabalcaduras. *Apa-
rejos.* Dorsuarius apparatus bestilis apponen-
dis.

GUARNIR. v. a. adornar los vestits per las
boras ó extremitats. *Guarnecer.* Coornare.

GUARNIR, met. armar, fer créurer á algú algu-
na cosa falsa. *Embuir, embaucar.* Decipere,
illudere.

GUARNIR, encastar alguna cosa en or, plata ó
altre metall. *Guarnecer.* Emblematis mun-
nere.

GUARNIR, alguna plassa, castell. *Guarnecer,*
presidiar. Præsidium munire.

GUARNIT, DA. p. p. *Guarnecido.*

GUASARDA. s. f. ant. V. Recompensa.

GUASPA. s. f. ant. péssa de llauana, llautó ó
plata que s' posa á la punta de la veyna de
l' espasa. *Contera.* Contus.

GUAST, TA. p. p. ant. V. Guastat.

GUASTAR. v. a. ant. V. Consumir, malmé-
trere.

GUASTAT, DA. p. p. V. Malmes, espatllat.

GUATLLA. s. f. aucèll. *Codornix.* Coturnix.

GUATELLA MAREJA. *Rey de codornices, rascon,*
Naunn guion.

- guion*. Coturnix alias ducens.
GUAAU. s. m. ant. V. Gual.
GUAY. s. m. ant. gemèg. *Guaya*. Planctus.
GUAY, ant. pesar, pena. *Cuista*, *pesadumbre*. Afflictio.
GUAYMENTAR. v. n. anti gemègar. *Guayar*. Plangere.
GUAYTA. s. f. ant. V. Centinella, guarda, atalaya.
GUAYTAR. v. a. ant. V. Aguaytar, atalayar.
GUBIA. s. f. instrument de fuster. *Gubia*. Cavatus scalper.
GUBIADA. s. f. *Nubada*. Copia.
GUERAU. s. m. ant. nom d' home. V. Grau.
GUERRA. s. f. hostilitat. *Guerra*. Bellum.
GUERRA, l'art militar. *Guerra*. Ars bellica.
GUERRA, ant. V. Desafio.
GUERRA, met. dissensió entre domèstics. *Guerra*. Dissidium inter domesticos.
GUERRA, met. oposició y contrarietat. *Guerra*. Discordia.
GUERRA CIVIL. *Guerra civil*. Civile bellum.
GUERRA D'ENTENIMENT. *Guerra de entendimiento*. Dictaminum pugna.
GUERRA INTERIOR. *Guerra interior*. Interior pugna.
GUERRA VIVA. *Guerra viva*. Bellum fervens.
FER GUERRA, ó **LA GUERRA**. f. *Hacer guerra* ó *la guerra*. Bellum gerere.
FER GUERRA. f. met. oposar s' á altre ab eficacia per impedirli algun intent; anar contra de algú. *Hacer guerra*. Insidiari.
FER GUERRA. f. met. molestar l'interior alguna passió, especie &c. *Hacer guerra*. Angere.
CADA TERRA FA SA GUERRA. ref. *En cada tierra su uso, y en cada casa su costumbre*.
Lex populo est cuivis, mos est & cuique domorum.
QUI NO VOL VÉURER LLÁSTIMAS NO VAGE Á LA GUERRA. ref. *Quien no quisiere ver lástimas no vaya á la guerra*.
Ut fugias strages, providus arma fuge.
GUERREJADOR. s. m. *Guerreador*. Bellator.
GUERREJAR. v. n. *Guerrear*. Bellum agere, indicare.
GUERRER, A. adj. *Guerrero*. Bellicosus.
GUERXESA. s. f. de la fusta. *Al-beo*, *comba*.
Trabis dolatæ flexio.
TRAUKER DE GUERXESA. f. *Desalabear*. Dellexiem tollere.
GUERXO, A. adj. dit del home. *Bizzo*, *bi soja*. Strabo, oculis d stortis laborans.
GUERXO, dit de la fusta. *Combado*, *alubeado*.
Flexus.
MIRAR GUERXO, f. *Mirar bizzo*, *de traves*. Oblique intueri.
GUIA. s. f. el que mostra á altre 'l camí. *Guia*. Dux, ductor.
GUIA, albará axí dit. *Guia*. Syngrapha telonaria.

- GUIA**, el qu' ensenya ó instrueix á altre. *Guia*. Ductor.
GUIAS, las dos mulas ó caballs que van immediats á la llansa. *Guías*. Quadrigrarum primæ illudem loris vel rhedario ductæ.
GUIADOR. s. m. *Guiador*. Dux, ductor.
GUIAR. v. a. mostrar el camí. *Guiar*. Ducere.
GUIAR, dirigir, ensenyar. *Guiar*. Dirigere.
GUIATGE. s. m. ant. V. Guia, salvoconducto.
GUIER. s. m. territ. V. Griher.
GUILLA. s. f. V. Guineu.
GUILLEM. s. m. nom d' home. *Guillermo*. Guillelmus.
GUINDA. s. f. fruyta, especie de cirèra. *Guinda*. Cerasum acre.
GUINDER. s. m. l' arbre que fa las guindas. *Guindo*. Cerasus acidula.
GUINEU. s. m. mascle. *Zorro*. Vulpes masculus.
GUINEU. s. f. femella. *Zorra*, *raposa*. Vulpes foemina.
COVA Ó CAU DE GUINEU. *Zorrera*. Vulpis latebra.
LA GUINEU QUAND NO N' POD HABER DIU QUE SON VERDAS. ref. *Agrillas eran*. Acerbæ sunt uvæ.
GUINYADA. s. f. *Guifio*; *guisadura*, *guisada*.
Oculorum nutus.
GUINYAMENT. s. m. ant. V. Guinyada.
GUINYAR. v. a. *Guifiar*. Innuere, connivere.
GUINYOL. s. m. *Gañido*. Gannitus.
GUINYOLAR. v. n. *Gañir*. Gannire.
GUIÓ. s. m. en la Música. *Guion*. Nota musica dirigens.
GUIPAR. v. a. vulg. *Avizorar*, *atisbar*. Clam speculari.
GUIRLANDA. s. f. ant. V. Garlanda.
GUISA. s. f. ant. V. Modo, manera.
EN GUISA. m. adv. *A manera*. More, modo.
GUISADOR, A. adj. *Guisandero*, *guisador*.
Coquus, ciborum conditor.
GUIT, A. adj. dit de las cabalcaduras. *Falso*, *ruin*. Falsus, insidiosus.
GUITARRA. s. f. *Guitarra*. Fidicula.
ESGARRAPAR LA GUITARRA. f. tocarla malament. *Zangarrear*. Lyram inconditè pulsare.
NO ESTA BÉN TREMPADA LA GUITARRA. loc. ab que s' denota qu' algú está disgustat ó de mal humor. *No está gracia en casa*. Acerbo, amaro animo esse.
GUITARER. s. m. qui fa guitarras. *Guitarero*. Fidicularum artifex.
GUITARRETA. s. f. dim. *Guitarrilla*. Parva chelys.
GUITARRISTA. s. m. qui toca la guitarra particularment ab habilitat. *Vihuelista*, *guitarrista*. Citharista, fidicen.
GUITZ. s. m. ant. V. Guia.
GUIX. s. m. Yeso. Gypsum.
GUIX BLANC. *Espejeulo*. Gypsum albus.

GUIX PARRÈLL. V. Parrèll.

GUIX PRIM, de que usan els pintors y dauradors. *Yaso mate*. Gypsum album restinctum.

GUIXA. s. f. llegum. *Guixa*, almorta, tiso, di'nte de muerto. *Eixila*, acercula.

GUIXAYRE. s. m. *Yesero*. Gypsi fabricator.

GUIXERA. s. f. *Yesal*, *yesar*, *yesera*. Gypsi fodina.

GUIXOT. s. m. *Yeson*. Gypsatæ fabricæ fragmentum.

GUIZAR. v. a. ant. V. Guiar.

GUIZARDON, GUIZARDOS. s. m. ant. V. Gallardó.

GUIZARDONAR, GUIZERDONAR. v. a. ant. V. Gallardonar.

GÜMERA. s. f. *Gümena*. Rudens.

GUOIOS, A. adj. ant. V. Joyos.

GURET. s. m. terra llaurada. *Barbecho*. Ver-vactum.

FER GURÈT. f. *Barbechar*. Agrum seminationi parare.

GURÈTAR. v. a. territ. V. Fer gurèt.

GURRUMI. s. m. *Gurumino*. Uxorius.

GUSPIRA. s. f. *Chispa*. Scintilla.

GUSPIRAR. v. a. ant. V. Espurnar.

GUSPIRETA. s. f. dim. *Chispita*. Parva scintilla.

GUST. s. m. un dels cinc sentits. *Gusto*. Gustus.

gust, complacencia. *Gusto*. Voluptas, appetitus.

gust, elecció: axí s' diu home de bon gust del qu' elegex coses bonas. *Gusto*. Electio.

gust, propia voluntat. *Gusto*. Voluntas, arbitrium.

GUST, sabor. *Gusto*. Sapor.

GUSTOS. p. els vicis en comú. *Gustos*. Voluptates, delitiae.

À BELL GUST, PER BELL GUST. m. adv. V. Adretas.

MAL GUST, en la boca. *Desabor*. Insulsitas, insipiditas.

DE GUSTOS NINGÚ N' HA ESCRIT. ref. *Sobre gustos no hay disputa*. Suo quisque studio ducitur.

MENJAR A GUST, Y VESTIR AL US. ref. *Comer á gusto, y vestir al uso*.

Fercula det placitum, sed vestes publicus usus.

GUSTAMENT. s. m. ant. V. Tast.

GUSTAR. v. a. percebir el sabor d' alguna cosa. *Gustar*. Gustare.

GUSTAR, tastar. *Gustar*. Probare.

GUSTAR. v. n. ser alguna cosa del gust ó agrado d'algu, com GUSTAR una comedia. *Gustar*. Placere.

GUSTAR, tenir complacencia en alguna cosa, com GUSTAR de la cassa. *Gustar*. Aliquo delectari.

GUSTET. s. m. dim. *Gustillo*. Levis voluptas.

GUSTOS, A. adj. content d' alguna cosa. *Gustoso*. Iucundus, placens.

GUSTOS, agradable. *Gustoso*. Iucundus, lepidus.

GUSTOS, saboros. *Sabroso*. Sapidus.

GUSTOSAMENT. adv. m. *Gustosamente*. Spontè, iucundè.

GUTGLAR. s. m. ant. V. Juglar.

GUTURAL. adj. *Gutural*. Gutturialis.

DICCIONARIO

CATALAN-CASTELLANO-LATINO.

DICCIONARIO

CATALAN-CASTELLANO-LATINO.

017A700000

017A700000

DICCIONARIO

CATALAN-CASTELLANO-LATINO

POR

DON JOAQUIN ESTEVE, Y DON JOSEPH BELVITGES
*Presbiteros, Doctores en Sagrada Teología, Ex-Catedráticos
de Retórica y Poesía del Seminario Obispa
de Barcelona,*

Y

DON ANTONIO JUGLÀ Y FONT DOCTOR EN AMBOS DERECHOS,
*Abogado de los Reales Consejos, y de la Real Audiencia de Cataluña,
Juez de Provincia, y Alcalde interino que fué del Quartel quarto
de esta Ciudad, &c.*

TOMO SEGUNDO.

CON LICENCIA.

BARCELONA: EN LA OFICINA DE TECLA PLA VIUDA,
ADMINISTRADA POR VICENTE VERDAGUER.

MDCCCV.

10:00

H. Octava letra del alfabeto, si es que deba llamarse letra; pues segun los gramáticos es solamente aspiracion. No sirve por sí sola, ni tiene otro oficio que el de dar fuerza al sonido de la letra, á quien se junta. Era letra numeral que valia ducientos, y con una raya encima ducientos mil.

HA. interj. *Ha. Ah.*

HABER. v. a. ant. tenir. *Haber. Habere.*

HABER, conseguir, lograr. V. Alcanzar.

HABER, abastar. *Alcanzar. Manū prehendere, capere.*

HABER, cumplirse 'l temps d' alguna cosa, y así s' diu ha cinc anys. *Hacer. Impleri.*

HABER, , percebre algu part d' alguna cosa: así en algun repartiment se diu: Fulano n' ha hagut poc. *Alcanzarle, haberle á alguno parte de alguna cosa. Obtingere.*

HABER, ser castigat, ó repres; así s' diu: HAURÁS cops: HAURÁS reyns. *Llevar. Ferre.*

HABER Á CAMAS. f. fam. ant. V. Aconseguir.

HABER DE CAP DE DITS. f. *Coger en las añas, ó entre las añas. Apprehendere.*

HABER EN COR. f. ant. *Tener ánimo, intencion. Intendere.*

HABER ESMENT. f. *Entender. Subadorari.*

HABERHI, exlitr, com HABERHI molts blats. *Haber. Esse.*

HABERHI, succehir, esdevenir, com: HABERHI disputas. *Haber. Esse.*

HABERLAS, , parlar, tractar d' alguna cosa; así s' diu: de que las HEU HAGUDAS. V. Tractar.

HABERLAS, queixarse ab algú ó d' alguna cosa; y así s' diu: De que las HAUS? No sab de que se las HAU. *Haberlas. Conqueri.*

ALLÁ SE LAS HAJA Ó SE LAS HAJAN. f. *Allá se las haya: allí se lo haya: allí se lo avengan: allí se las campaneen. ¿Quid ad me? Ipsi viderint.*

NO HABERHI PA PARTIT. f. ser alguns sumament amigs. *Morder en un confite. Summa amicitia foederari.*

NO HI HA MÉS CERA QUE LA QUE CRÉMA. f. met. y fam. V. Cera.

NO HI HA PITJOR CLAVILLA QUE LA DEL MATEX FUST. ref. V. Clavilla.

NO HABERHI MES QUE DEMANAR. f. V. Demanar.

NO HI HA TAL HACA. loc. *No hay tales corneros. Nil horum est.*

HABER. s. m. crédit en alguns comptes. *Haber. Ratio expensi scripto tradita.*

HABERS. p. bèn. *Hoberes. Bona, facultates.*

HABIL. adj. capas, intelligent. *Habil. Habilis.*

HABIL, apte, proporcionat, disposat. *Habil. Aptus.*

Tom. II.

HABILÍSSIM, A. adj. sup. *Habilísimo.*

Scientissimus.

HABILITACIÓ. s. f. *Habilitacion. Probatio, approbatio.*

HABILITAR. v. a. fer hábil ó capas á algú, ó á alguna cosa. *Habilitar. Habilem rededere.*

HABILITAR, donar per hábil. *Habilitar. Approbare.*

HABILITAT, DA. p. p. *Habilitado.*

HABILITAT. s. f. capacitat, destresa. *Habilidad. Facilitas, dexteritas.*

HABILITAT, l'execució d' alguna cosa ab art y destresa: así s' diu qu'algú fa alguna HABILITAT; que mostra sas HABILITATS. *Habilidad. Miré operatum.*

HÁBIT. s. m. vestit dels Ecclesiásticos. *Hábito. Vestis.*

HÁBIT, l'insignia ab que s' distingexen els Ordes militars. *Hábito. Militarium Ordinum insigne.*

HÁBIT, facilitat en dir ó fer alguna cosa. *Hábito. Habitus.*

HÁBITS DE COR, los que portan els Ecclesiásticos en el cor. *Hábitos de coro, hábitos corales.* Vestes quibus Ecclesiastici choro adituri superinduntur.

HÁBITS LLARGOS, els dels Ecclesiásticos y estudiant. *Hábitos.* Talarcs vestes ecclesiasticæ, vel scholares.

HABITABLE. adj. *Habitable. Habitabilis.*

HABITACIÓ. s. f. el lloc ó casa en que s' habita. *Habitacion, morada. Domicilium.*

HABITACIÓ, la part de la casa, propia per habitar-se. *Habitacion. Habitatio, sedes.*

HABITADOR. s. m. p. u. *Habitador. Habitator.*

HABITANT. s. m. *Habitador, morador. Habitatator.*

HABITAR. v. a. y n. *Habitar, morar. Habitare.*

HABITAT, DA. p. p. *Habitado.*

HABITAY. s. m. ant. V. Habitació.

HABITUACIÓ. s. f. ant. *Habitacion. Habitus.*

HABITUAL. adj. *Habitual. Habitualis.*

HABITUARSE. v. r. *Habituar. Assuescere.*

HABITUAT, DA. p. p. *Habitado.*

HABITUT. s. f. *Habitud. Usus.*

HACA. s. f. *Haca. Asturco.*

HACANEA. s. f. ant. *Hacanea. Equus Britannicus.*

HAESMAR. v. a. ant. discórrer, judicar. *Juzgar. Putare.*

HAGUT, DA. p. p. *Habido.*

HAHINAR. v. n. V. Ahinar.

HAIR. v. a. ant. *Odiar, aborrecer. Odire.*

HALENAR. v. n. V. Alenar.

HALIT. s. m. *Halito. Halitus.*

- HAL LUCINAR.** v. s. *Alucinar*. Mentem perstringere.
- HAM.** s. m. *Anzuelo*. Hamus.
- HAMADRIADES.** s. f. p. nimfas axí ditas entr' els gentils. *Hamadriades*. Hamadryades.
- HANC.** adv. ant. V. Anc.
- HARDA.** s. f. ant. V. Esquilrol.
- HARMONÍA.** s. f. en la música. *Armonía*. Harmonia.
- HARMONÍA,** la convenient proporció y correspondencia d'unas cosas ab otras. *Armonía*. Concordia, convenientia.
- CÓRRER AB HARMONÍA,** ó AB BONA HARMONÍA. f. *Correr con buena armonía*. Amicè facere, vivere.
- FER Ó CAUSAR ARMONIA.** f. causar estranyesa ó novedat. *Causar estraneza; hacer armonía*. Mirum, novum videri.
- HARMÓNIC.** A. adj. *Armónico*. Harmonicus.
- HARMONIOS.** A. adj. *Armonioso*. Harmonicus.
- HARMONIOSAMENT.** adv. m. *Armoniosamente*. Harmonicè.
- HARPA.** s. f. instrument músic. *Arpa*. Cithara.
- HARPA,** grapa. V. Grapa.
- HARPADA.** s. f. *Garfada*, *garfiada*. Unguim lactus.
- HASIENDA.** s. f. V. Hisènda.
- HASSANYA.** s. f. *Hazafia*. Facinus, res gesta.
- HASTA.** s. f. *Hasta*. Hasta.
- HATXA DE ARMAS.** ant. *Hacha de armas*. Securis amazonia.
- HAUR.** s. m. ant. V. Or.
- HAUT.** p. p. ant. V. Hagut.
- HAVER A COR.** f. ant. V. Destijar.
- HAVER COMATGE.** f. ant. V. Coratge.
- HAVER OPS.** f. ant. V. Necessitar.
- HAVER PROPRI.** f. ant. *Tener bienes*. Bona possidere.
- HAVER SENTIMENT.** f. ant. V. Haber esment.

HE.

- HEBDÓMADA.** s. f. *Hebdomada*. Hebdomas.
- HEBDOMADARI.** s. m. *Hebdomadario*. Hebdomadarius.
- HEBRAISME.** s. m. *Hebraismo*. Hebraismus.
- HEBRAIC.** A. adj. *Hebráico*. Hebraicus.
- HEBREU.** A. adj. *Hebreo*. Hebraicus.
- HECATOMBE.** s. m. *Hecatomba*. Hecatombe.
- HEDRA.** s. f. ant. V. Eura.
- HEGIRA.** s. f. *Hegira*. Epocha arabica.
- HEMISFERI.** s. m. *Hemisferio*. Hemisphaerium.

- HEMISTIQUEI.** s. m. *Hemistiquio*. Hemistichion.
- HEMORRAGIA.** s. f. *Hemorrhagia*. Hemorrhagia.
- HERAL,** **HERALT.** s. m. ant. rey d'armas. *Heraldo*. Fecialis.
- HERÁLDIC.** A. adj. *Heráldico*. Scutarius.
- HERBA.** s. f. *Yerba*. Herba.
- HERBA,** l' conjunt de moltes herbas en un terren. *Yerba*. Herba.
- HERBA ANGÉLICA.** *Angélica*. Smirnum, angelica.
- HERBA DE BALLESTER.** *Yerba de ballestero*. Elleborus albus.
- HERBA COL.** *Yerba de caajo*. Flos cardii, herba coagulans.
- HERBA COLERA.** ant. V. Herba col.
- HERBA COQUERA.** *Hierba lombriguera*. Abrotanum.
- HERBA LLETERA.** *Lechetrezna*. Herba lactea.
- HERBA DEL MAR.** *Alga*. Alga.
- HERBA DE LA MARE DE DÉU.** *Belesio*. Hyosciamus.
- HERBA PUNTERA.** V. Crespinell.
- HERBA SÀBONERA.** *Xabonera*. Saponaria, herba fullonum.
- HERBA SANA.** ant. V. Menta.
- HERBAS.** p. las dels prats, devesas &c. que servexen per la pastura del bestiar. *Hierbas*, *pastas*. Pascua.
- CRÉXER COM LA MALA HERBA.** loc. fam. *Crecer como la mala hierba*. Brevi adolescere.
- ES MES CONEUT QUE LA MALA HERBA.** loc. fam. V. Conegut.
- SEGAR L' HERBA SOTA 'LS PEUS.** f. *Segar la hierba debaxo los pies*. Allquem secretè preocupare.
- MAL' HERBA MAY MOR.** ref. *Cosa mala nunca muere*.
- Nulla, crede mihi, mala res exstinguitur revo.
- HERBATGE.** s. m. ant. l' herba dels prats y devesas que servex de pastura al bestiar. *Herbage*. Pabulatio.
- FER HERBATGE.** f. ant. *Forragear*. Pabulari.
- HERBATGER.** s. m. ant. *Ferrageador*. Pabulator.
- HERBETA.** s. f. dim. *Hierbecilla*. Herbula.
- JA 'T CONÈO HERBETA QUE 'T DIUS MORADUX.** loc. met. *Ya te veo besugo que tienes el ojo claro*. Quo tendas video.
- HERBOLARI.** s. m. *Herbolario*. Herbarius.
- HEREDITARI.** A. adj. *Hereditario*. Hereditarius.
- HERENCIA.** s. f. la successió á tots els drets que l' difunt á qui s' hereta, tenia al temps de sa mort. *Herencia*. Hereditas.
- HERENCIA,** els bens heretats. *Herencia*. Hereditas.

HERESIARCA. s. m. *Heresiarca.* Heresiarcha.
HERETAMENT. s. m. ant. *Heredamiento.* Obolatus fundus.
HERETAR. v. a. succehir al universal dret d'algun difunt. *Heredar.* In alicuius bona iure hæreditario venire.
HERETAR, adquirir alguna cosa per tẽstament. *Heredar.* Hæreditatem nascisci.
HERETAR, donar á algú en propietat alguna hacienda, ó altra cosa, perque la posseesca ell y sos successors. *Heredar.* Fundo vel prædio aliquem donare.
HERETAR, met. tenir els fills els costums y propietats dels pares. *Heredar.* Mores vel acta maiorum, alicui tanquam hæreditatem venire.
HERETAT, DA. p. p. *Heredado.*
HERETAT. s. f. *Heredad.* Fundus, prædium, ager.
HERETER, A. adj. ant. V. Hereu.
HERETGE. s. m. *Herege.* Hæreticus.
HERETGIA. s. f. *Heregia.* Hæresis.
HERÉTIC. A. adj. *Herético.* Hæreticus.
HERETICAL. adj. *Heretical.* Hæreticalis.
HERETJOT. s. m. *Herejote.* Villissimus hæreticus.
HEREU. s. m. *Heredero.* Hæres.
HEREU FIDUCIARI; DE CONFIANZA. *Heredero confidenciario ó en confianza.* Hæres fiduciarius.
HEREU NECESARI, ó FOROSO. *Heredero forzoso.* Hæres necessarius.
FER HEREU. f. designar per hereu. *Nombrar heredero.* Heredem instituere.
HEREVA. s. f. *Heredera.* Hæres.
HERM. s. m. V. Erm.
HERMAFRODITA. s. m. *Hermafrodita.* Hermaphroditus, androgynus.
HERMINI. s. m. ant. V. Arminyó.
HERMITA. s. f. *Ermita.* Ædícula sacra.
HERMITA. s. m. *Ermitaño.* Eremita.
EL DIABLE QUAND ES VELL SE FA HERMITA. ref. *De mozo á palacio, de viejo á beato.* Regum aulas iuvenis, senior pia templa frequentat.
HERMOS, A. adj. *Hermoso.* Pulcher.
HERMOSAMENT. adv. m. *Hermosamente.* Pulchre.
HERMOSEJAR. v. a. *Hermosear.* Decorare.
HERMOSÍSSIM, A. adj. sup. *Hermosísimo.* Pulcherrimus.
HERMOSURA. s. f. la perfecció que resulta de la proporció, y simetria de las parts, ab que s' fa agradable á la vista alguna cosa. *Hermosura.* Pulchritudo.
HERMOSURA, la proporció de la cara d'alguna persona. *Hermosura.* Pulchritudo, gratia.
HERMOSURA, lo agradable d'alguna cosa que recrea per sa amenitat ó altra causa. *Her-*

mosura. Pulchritudo, decor, amoenitas.
HERMOT. s. m. V. Ermot.
HERNIA. s. f. *Hernia.* Hernia.
HEROE. s. m. *Héroe.* Heros.
HEROÍC, A. adj. *Heróico.* Heroicus.
HEROÍC, lo pertanyent als héroes, ó que tracta d'ells. *Heróico.* Heroicus.
VERS HEROÍC. *Verso heróico.* Heroicum carmen.
HEROICAMENT. adv. m. *Heroicamente.* Heroicè.
HEROICITAT. s. f. *Heroicidad.* Magnanimitas.
HEROINA. s. f. *Heroína.* Herois.
HEROISME. s. m. *Heroismo.* Heroica fortitudo, magnanimitas.
HESITACIÓ. s. f. *Hesitacion.* Hæsitatio.
HETEROODOXO, A. adj. *Heterodoxo.* Heterodoxus.
HETEROGÉNEO, A. adj. *Heterogéneo.* Heterogeneus.
HEXACORDO. s. m. Mús. *Hexacordo.* Hexachordum maius.
HEXAEDRO. s. m. Geom. cos que tè sis costats iguals. *Hexáedro.* Hexaedron.
HEXAGONO. s. m. Geom. *Hexágono.* Hexagonum.
HEXÁMETRO. s. m. *Hexámetro.* Hexameter.
HEXAPEDA. s. f. mida que consta de sis peus. *Hexapeda.* Hexapeda.
HEY. interj. usada per cridar á algú. *Hala, digo, eyes.* Heus.

 III.

HIC. adv. l. ant. V. Aquí.
HIDRA. s. f. *Hydra.* Hydra.
HIDRAULIC, A. adj. *Hidráulico.* Hydraullicus.
HIDROGRAFÍA. s. f. *Hidrografía.* Hydrographia.
HIDROGRÁFIC, A. adj. *Hidrográfico.* Hydrographicus.
HIDROMANCIA. s. f. *Hidromancia.* Hydromantia.
HIDROMÀNTIC, A. adj. *Hidromántico.* Hydromanticus.
HIDROMEL. s. m. *Aguamiel.* Aqua mellea.
HIDROMETRÍA. s. f. *Hidrometría.* Hydrometria.
HIDROPESÍA. s. f. *Hidropesía.* Hydropsis.
HIDRÓPIC, A. adj. *Hidrópico.* Hydrops.
HIDRÓPIC, met. qui no s' sacia d'alguna cosa. *Hidrópico.* Insaturabilis.
HIDROSTÀTICA. s. f. *Hidrostática.* Hydrostatica.
HIDROTECNIA. s. f. *Hidrotecnia.* Hydrotechnia.

- HIENA**, s. f. animal. *Hiena*. Hyæna.
HIGRÓMETRO, s. m. *Higrómetro*. Hygrometrum.
HIMNE, s. m. *Himno*. Hymnus.
HINC, adv. l. ant. V. Aquí.
HIPÉBATON, s. m. figura retórica. *Hipébaton*. Hyperbaton.
HIPÉBOLA, s. f. Geom. *Hipébola*. Hyperbola.
HIPÉBOLE, s. m. figura retórica. *Hipébole*. Hyperbole.
HIPÉBOLIC, A. adj. *Hipérbólico*. Hyperbolicus.
HIPERDULÍA, s. f. *Hiperdulía*. Hyperdulia.
HIPOCENTAURO, s. m. *Hipocentauro*. Hypocentaurus.
HIPOCONDRIA, s. f. Med. *Hipocondria*. Hypochondria.
HIPOCÓNDRIC, A. adj. *Hipocóndrico*, *hipocóndrico*. Hypochondricus.
HIPOCÓNDRICUS, s. m. p. las parts dels costats de sota las costèllas sobre 'l fèrge y la melsa. *Hipocondria*. Hypochondria.
HIPOCRÉSIA, s. f. *Hipocrésia*. Hypocrisis.
HIPOCRITA, s. m. y f. *Hipócrita*. Hypocrita.
HIPÓLIT, s. m. nom d' home. *Hipólita*. Hypolitus.
HIPOSTÁTIC, A. adj. *Hipostático*. Hypostaticus.
HIPOSTATICAMENT, adv. m. *Hipostaticamente*. Hypostaticè.
HIPOSTÀSIS, s. f. Teol. *Hipóstasis*. Hypostasis.
HIPOTECA, s. f. *Hipoteca*. Hypotheca, pignus.
HIPOTECAR, v. a. *Hipotecar*. Oppignorare.
HIPOTECARI, A. adj. *Hipotecario*. Hypothecarius.
HIPÓTESIS, s. f. *Hipótesis*. Hypotesis, suppositio.
HIPOTÉTIC, A. adj. *Hipotético*. Hypotheticus.
HIPOTIPÓSIS, s. m. fig. ret. *Hipotipósis*. Hypotiposis.
HISÈNDA, s. f. las heretats y terras qu' algú possehex. *Hacienda*. Rura, agri.
HISÈNDA, els bèns y riquezas qu' algú tè. *Hacienda*. Bona, opes.
QUI TÈ HISÈNDA, Y NO LA VEU, SE FA POBRE, Y NO S' HO CREU, ref. *Hacienda tu dueño te vea*.
 Curator dominus melior sit semper agrorum.
HISOP, s. m. herba. *Hisopo*. Hyssopus.
HISTORIA, s. f. relació continuada d'alguns fets. *Historia*. Historia.
HISTORIA, cuento, embolic. *Historia*. Trica.
HISTORIA, descripció de las cosas naturals, animals, minerals, vegetables &c. *Histo-*

- ria*. Historia naturalis, seu rerum naturalium.
HISTORIA, Pint. els successos pintats ó expressats en quadros, tapisseries &c. *Historia*. Pictura historica.
FIGARSE AB HISTORIAS, f. *Meterse en historias*. Obscura evolvere.
HISTORIADOR, s. m. *Historiador*, *histórico*. Historiæ scriptor.
HISTORIAL, adj. *Historial*. Historialis.
HISTÓRIC, A. adj. *Histórico*. Historicus.
HISTORIETA, s. f. dim. *Historieta*. Historiuncula.
HIVERN, s. m. V. Ivern.
HO.
HO, pron. s. y axí s' diu : ho dirá, ho veurá. Lo. Illud.
HOC, adv. ant. Si. Etiam, ita.
HOC CERT ES, m. adv. p. u. *Si por cierto, cierto*. Verè quidem.
HOLA, interj. *Hola*. Heus.
HOLANDA, s. f. tela de Holanda. *Holanda*. Carbasus Hollandicus.
HOLOCAUSTO, s. m. el sacrifici axí dit. *Holocausto*. Holocaustum.
HOLOCAUSTO, la víctima que s' oferex en sacrifici. *Holocausto*. Victimæ.
HOM, s. m. V. Home.
HOME, s. m. *Hombre*. Homo.
HOME, el marit. *Hombre*. Vir.
HOME DE BÈ, *Hombre de bien*. Vir probus.
HOME DE BÈ Á TOTES PASSADAS, *Hombre de bien á macha martillo*. Verè probus.
HOME DE BIGOTIS, V. Bigoti.
HOME DE CENTURIAS, *Hombre de un siglo*. Vir suo in sæculo unicus.
HOME DE DOS CARAS, met. *Hombre de dos caras*. Subdolus, simulati vultus homo.
HOME DE PALLA, met. el qu' en nom d'altre empren algun negoci, ó arrendament. *Capa rota, cabeza de hierro, testa de hierro*. Fictus, simulatus emptor, conductor.
HOME D' HUMOR, DE BON HUMOR. *Hombre de humor*. Lepidus, festivus.
HOME XAPAT, *Hombre de chapa*. Vir prudens.
GRAN HOME, el de grans prenas ó qualitats. *Hombron*. Vir egregius.
POBR' HOME, el subgecte de poca habilitat ó esperit, pero de bon natural. *Pobrete*. Homo nihili.
PER MES QUE D' HOME, f. *Hacer mas que hombre*. Supra hominem agere.
NO SERÁS HOME PER AXÓ, f. *No seréis hombre para ello*. Minutè ut vir constans operaberis.
NO TENIR HOME, f. no tenir qui protegesca ó valga. *No tener hombre*. Deesse alicui fau-

HOM

SER HOME DE PARAULA. f. *Ser hombre de su palabra.* Hominem esse promissorum servatorem, promissis stantem.

MON HOME. loc. met. *Buen hombre, buen Juan.* Homo facilis.

ES EL MILLOR HOME DEL MON. loc. *Es el mejor que sustenta la tierra, ó que calienta el sol.* Omnium quos terra sustinet optimus.

ES HOME: ES TÒT UN HOME. loc. ab que s'explica qu'alguna persona es gran en sa línea. *Es hombre.* Vir egregius.

ES UN BON HOME, PERÓ D' AQUÍ NO PASSA. loc. *Buen hombre pero mal sastre.* Vir probus, at nullis est hic muneribus aptus.

JA ES HOME FET. loc. ab que s'explica qu'algú ha passat de ser minyó á ser jóve. *Es ya hombre.* Iam ex ephebis excessit.

AL HOME BAJÁ DÓNALI EL DIT Y SEN' PREN LA MA. ref. *Al villano dale el pié y tomará la mano.* Nimia licentia servum reddit insolentem.

HOME PREVINGUT VAL PER DOS. ref. *Hombre apercibido vale por dos.* Quisquis adest promptus vires gerit ille duorum.

HOME PORE PLE DE TRASSAS. ref. *Hombre pobre todo es trazas.* Vivitur ingenio: quid non molitur egestas?

HOME VALENT Y BOTA DE BON VI LUEGO ES ACABAT. ref. V. Acabar.

2' HOME BESA MANS, QUE VOLDRIA VÉVRER CRÉMADAS. ref. V. Besar.

1' HOME PER LA PARAULA, Y 'L BOU PER LA BANYA. ref. *Al buey por el cuerno, y al hombre por la palabra.* Cornibus ut taurus verbis homo quisque tenetur.

1' HOME PROPOSA, Y DÉU DISPOSA. ref. *El hombre pone, y Dios dispone.* Pectore versat homo, perpetrat ipse Deus.

HOMENAS. s. m. l'alt y corpulent. *Hombren, hombracho.* Vastus homo.

HOMENATGE. s. m. *Homenage.* Obsequium clientelare.

HOMENET. s. m. dim. *Hombrecillo, hombrezuelo.* Homunculus.

HOMENIL. adj. ant. V. Varnil, viril.

HOMEY. s. m. ant. V. Homicidi.

HOMEYER. s. m. ant. V. Homicida.

HOMICIDA. s. m. *Homicida.* Homicida.

HOMICIDI. s. m. *Homicidio.* Homicidium.

HOMICIDIARI. s. m. ant. V. Homicida.

HOMILIA. s. f. *Homilía.* Homilia.

HOMOGENEITAT. s. f. *Homogeneidad.* Homogeneitas.

HOMOGENEO, NEA. adj. *Homogéneo.* Homogeneous.

HON. adv. l. ant. V. Ahont.

HON SE VULLA. m. adv. ant. V. Ahont se vulla.

Tom. II.

HON

5

HONEST, A. adj. lo qu'es en sí bo, decent, permes y honros. *Honesto.* Honestus.

HONEST, rahonable, just; com: preu **HONEST.** *Honesto.* Iustus, rationi conformis.

HONEST, virtuos, cast. *Honesto.* Pudicus.

HONESTAMENT. adv. m. *Honestamente.* Honestè.

HONESTAT. s. f. ant. V. *Honestedad.*

HONESTEDAT. s. f. modestia en las acciones y paraulas. *Honestidad.* Honestitas.

HONESTEDAT, moderació y puresa contraria al vici de la luxúria. *Honestidad.* Pudicitia, pudor.

HONOR. s. m. hòrra ab esplendor y publicitat. *Honor.* Honos, honor.

HONOR, dignitat. *Honor.* Dignitas.

HONOR, l' honestedat y recato en las donas. *Honor.* Pudor.

HONOR, obsequi, aplauso que s' tributa á algú ó á alguna cosa. *Honor.* Honor.

HONOR, ant. V. Predi, finca, propletat.

HONOR, reputació ú illustre d'alguna familia, acció, ó altra cosa. *Honor.* Honos.

HONOR, titol ó preeminencia. *Honor.* Titulus.

DAMA D' HONOR, la que serveix á la Reyna. *Dama de honor.* Illustis fœmina Reginæ assecla.

HONORS. p. titol ó preeminencia que s' concede á algú de poderse anomenar en alguna dignitat ó empleo, com si realment lo tingués, encara que li falte l'exercici, y no gose del sou; com **HONORS** de Oidor, de Fiscal &c. *Honores.* Titulus.

HONORABLE. adj. *Honorable.* Honorabilis.

HONORABLEMENT. adv. m. *Honorablemente.* Honorificè.

HONORAR. v. a. ant. V. Honrar.

HONORARI, A. adj. *Honorario.* Honorarius.

HONORARI. s. m. V. Paga, salari.

HONORÍFIC, A. adj. *Honorífico.* Honorificus.

HONORIFICAMENT. adv. m. *Honorificamente.* Honorificè.

HONORIFICAR. v. a. V. Honrar.

HONORIFICENCIA. s. f. *Honorificencia.* Honorificentia.

HONRA. s. f. reverencia y veneració envèrs la virtut, autoritat &c. *Honra.* Honor.

HONRA, l'integritat virginal en las donas. *Honra.* Pudor, virginitas.

HONRA, mercé ó gracia que s' fa ó s' reb. *Honra.* Munus honorificum, honor.

HONRA, pundonor, estimació. *Honra.* Decus.

HONRAS. p. exéquias. *Honras.* Exequiæ, iusta, parentatio.

PER HONRAS. f. fer á algú demostracions de apreci, estimació &c. *Hacer honras.* Honore afficere.

B

HON-

HONRA Y PROFIT NO CAB TÒT EN UN BOLSET.
ref. V. Càbrier.

HONRADAMENT. adv. m. *Honradamente.*
Honoratè, honorificè.

HONRADÍSSIM, A. adj. *Honradíssimo.* Honorificentissimus.

HONRRAR. v. a. reverenciar, venèrar. *Honrrar.* Revereri, venerari.

HONRRAR, afavorir, mostrar el superior benignitar y agrado envers l'inferior. *Honrrar.* Favore, honore afficere.

HONRRAR, alabar y aplaudir á algú. *Honrrar.* Magnificare, honore prosequi.

HONRRAR, illustrar, ennoblir, dar estimació. *Honrrar.* Illustrare, honorem conciliare, decorare.

QUI CARA VEU CARA HONRA. ref. *Cara á cara verguenza se cata.*
Vir præsente viro quædam proferre teneatur.

HONRAT, DA. p. p. *Honrado.*

HONRAT, adj. qui mira per sa honra y reputació. *Honroso.* Honoris tenax.

HONROS, A. adj. *Honroso.* Honorificus.

HONROSAMENT. adv. m. *Honrosamente.* Honorificè.

HONROSÍSSIM, A. adj. sup. *Honrosíssimo.* Honorificentissimus.

HONT. adv. l. ant. V. Ahont.

HONTA. s. f. ant. V. Vergonya.

HORA. s. f. una de las vint y quatre parts en que s' dividex el die natural. *Hora.* Hora.

HORA, el temps precis y apropòsit per tractar alguna cosa, en el qual sentit se diu: donar *HORA,* senyalar *HORA.* *Hora.* Tempus, hora.

HORA, en el die de l'Ascensió y en altres festivitats. *Hora.* Hora.

HORA, l'espai de camí que s' fa en un' *hora.* *Hora.* Leuca horaria.

HORA, ocasió, oportunitat; y axí s' diu: ara es *HORA;* ara es la bona *HORA.* *Tiempo.* Tempus opportunum.

MORA, qualsevol temps, com *HORA* de dinar, *HORA* de treballar. *Hora.* Hora.

MORAS CANÓNICAS. *Horas canónicas.* Horæ canonicæ.

MORAS MENORS, en l'Ofici diví. *Horas menores.* Horæ minores.

ARRIBAR LA HORA. f. estar per morir, ó haber mort. *Llegar la hora ó la postrer hora.* Postremum vitæ tempus alicui adesse.

Á BONA HORA. m. adv. fam. é irón. *Á buena hora.* Tempore quidem opportuno.

Á L' HORA, loc. al temps assenyalat: y axí s' diu: han vingut tots á l' *HORA.* *Á tiempo:* al tiempo prefigido. Assignato, conducto tempore.

Á LAS HORAS. adv. t. *Entónces.* Tunc.

Á LAS HORAS D'ARA. *Á la hora de agora.* Præsenti tempore, nunc.

ANTES Ó ABANS D' HORA. m. adv. V. Antes.

Á TAL HORA T' LLEVES. loc. *Á tal hora te amanezca.* Hac tibi horâ luceat.

Á TÒT' HORA; Á TÒTAS HORAS. m. adv. *Á todas horas.* Semper.

D' HORA. loc. *Temprano.* Tempestivè.

DÈSD' Á LAS HORAS. m. adv. V. Dèsdè.

EN AQUEST' HORA. m. adv. *Á estas horas.* Nunc, præsenti tempore.

SIA EN HORA BONA. loc. ab que s' concedex ó s' dona per suposada alguna cosa. *Sea en buen hora.* Sit ita.

TÒT' HORA. m. adv. sèmpre. *En todo tiempo.* Semper.

SI NO ES ARA SERÁ UN' ALTRA HORA. f. V. Ara.

HORISONT. s. m. *Horizonte.* Horizon.

HORISONTAL. adj. *Horizontal.* Horizontalis.

HORISONTALMENT. adv. m. *Horizontalmente.* Horizontaliter.

HORRENDAMENT. adv. m. V. *Horrorosamente.*

HORRENDO, DA. adj. lo que per sa grandesa causa espant ú horror al véuerho, ú oirho. *Horrendo.* Horrendus.

HORRENDO, extraordinari. *Horrendo.* Horrendus.

HORRIBLE. adj. *Horrible.* Horribilis.

HORRIBLEMENT. adv. m. *Horriblemente.* Horribiliter.

HORRIDO, DA. adj. *Hórrido.* Horrendus.

HORROR. s. m. *Horror.* Horror.

HORROR, multitut, abundancia; y axí s' diu: *Horror* de gent. *Horror.* Multitudo.

HORRORISAR. v. a. *Causar horror.* Horrorem incutere.

HORRORISARSE. v. r. *Llenarse de horror.* Horrere.

HORROROS, A. adj. *Horroroso.* Horribilis.

HORROROSAMENT. adv. m. *Horrorosamente.* Horrendum in modum.

HORT. s. m. *Huerto.* Hortus.

HORT, el de dins de la casa en que s' plantan hortallissas, llegums &c. *Hortal.* Hortus.

MIRAR AL HORT Y Á LA VINYA. f. V. *Mirar guerxo.*

DESPRÉS DE MORT NI VINYA NI HORT. ref. *Después de muerto, ni viña ni huerto.* Morienti cuncta supersunt.

HORTA. s. f. *Huerta.* Horti.

HORTALISSA. s. f. *Hortaliza.* Olus.

HORTET. s. m. dim. *Huertecito.* Hortolus.

HORTOLÁ. s. m. *Hortelano.* Hortolanus, olitor.

EL GOS DEL HORTOLÁ, QUE NO LLADRA, NI DÈXA LLADRAR. ref. V. Gos.

HOSCA. s. f. *Mella, muesca.* Crena.

HOSCA, la del fus. *Hueca.* Fusi surculus.

PER HOSCAS. f. V. *Hoscar.*

LA MÉS MAL' HOSCA ES LA DEL PUST MATEX.
ref. V. Clavilla.

HOSCAR. v. a. *Mellar*. Minuere.

HOSCAT. DA. p. p. *Mellado*.

HOSPEDAR. v. a. *Hospedar*. Hospitio excipere.

HOSPEDARÍA. s. f. *Hospedería*. Hospitium.

HOSPEDARSE. v. r. *Hospedarse*. Hospitalari.

HOSPEDAT. DA. p. p. *Hospedado*.

HOSPEDATGE. s. m. *Hospedage*. Hospitalitas.

HOSPICI. s. m. *Hospicio*. Hospitium.

HOSPITAL. s. m. de malalts. *Hospital*. Nosocomium.

HOSPITAL DE PEREGRINS. *Hospital de Peregrinos*. Xenon, xenodochium.

SEMBLEAR UN HOSPITAL; SER UN HOSPITAL. f. ab que s'indica qu'en alguna casa hi ha molts malalts. *Ser la casa un hospital*. Pluribus infirmis gravari.

HOSPITALITAT. s. f. *Hospitalidad*. Hospitalitas.

HOST. s. m. ant. V. Exércit.

HOSTAL. s. m. ant. V. Casa.

HOSTAL, el de dintre las poblacions. *Meson, hostería*. Diversorium, caupona.

HOSTAL, el dels camins y paratges deserts. *Venta*. Diversorium, caupona.

HOSTALER. s. m. el que té hostal en alguna població. *Mesonero, hostalero*. Caupo.

HOSTALER, el que té hostal en camins y paratges despoblats. *Ventero*. Caupo.

HOSTALERIA. s. f. ant. *Posada*. Caupona.

HOSTATGE. s. m. ant. *Rehen*. Obses.

HOSTE. s. m. qui acull á altre. *Huésped*. Hospes.

HOSTE, qui posa en casa d'altre. *Huésped*. Diversor.

CONTAR SENSE L' HOSTE. f. V. Contar.

SER HOSTE EN CASA. f. met. estarhi poc. *Ser huésped en su casa*. Domi raro adesse.

MOSTES VINGUEREN QUE DE CASA 'NS TRAQUEREN: HOSTES VINDRÁN QUE DE CASA 'NS TRAURÁN. ref. *De fuera vendrá quien de casa nos echará*.

Adveniens nostris dominabitur ædibus hospes.

HOSTESSA. s. f. ant. *Huésped*. Hospita.

HOSTIA. s. f. la víctima que s'oferia en els sacrificis. *Hostia*. Hostia.

HOSTIA, el cos de Christo Senyor Nostre ofert en el sacrifici de la Creu. *Hostia*. Victima, hostia.

HOSTIA, en el sacrifici incruent del altar el cos de Christo Senyor Nostre que está per un modo inefable bax las especies de pa y de vi. *Hostia*. Hostia.

HOSTIA, la forma de pa per el sacrifici de la missa. *Hostia*. Hostia.

HOSTIA BERMELLA Ó DE CLÓUREX CARTAS.

Oblea. Lactanum, bractea massæ rubræ.

HOSTIL. adj. *Hostil*. Hostilis.

HOSTILITAT. s. f. *Hostilidad*. Hostilitas.

HOY. s. m. ant. V. Horror, aborrimient, aversió, odi.

HOY. p. u. V. Fástig, asco.

FER HOYS. f. V. Fer fástig, fastiguejar.

HU.

HU, UNA. adj. *Un, uno*. Unus.

TOT ES HU. loc. *Todo es uno*. Par est; idem est.

HUCH. s. m. ant. nom d'home. *Hugo*. Hugo.

HUGONAU. s. m. ant. *Hugonote*. Hugonotus, Calvinianâ sectâ infectus.

HUMÀ, NA. adj. lo que pertany al home, ó li es propi. *Humano*. Humanus.

HUMÁ, met. apacible, compassiu. *Humano*. Humanus, misericors.

LLETRES HUMANAS. *Humanidades*. Politiores litteræ, litteræ humanæ.

MES QU' HUMÁ, lo qu' excedex á lo humá. *Sobrehumano*. Humanum excedens.

HUMANAL. adj. ant. V. Humá.

HUMANAMENT. adv. m. benignant, ab humanitat. *Humanamente*. Humaniter.

HUMANAMENT, usat per denotar la suma dificultat ó l'impossibilitat de ser ó fers' alguna cosa, en el qual sentit se diu: nos' pod fer HUMANAMENT. *Humanamente*. Pro hominum viribus.

HUMANITAT. s. f. la naturalesa humana. *Humanidad*. Humana natura.

HUMANITAT, met. benignitat, mansuetut, apacibilitat. *Humanidad*. Benignitas, humanitas.

HUMANITAT, joc. corpulencia en l'home. *Humanidad*. Humanitas, corpulentia.

HUMECTAR. v. a. *Humedecer*. Humectare.

HUMEDAR. v. a. ant. V. Humectar.

HUMIL. adj. modest, sens superbia. *Humilde*. Humilis.

HUMIL, ignoble. *Humilde*. Humilis, ignobilis.

HUMILIACIÓ. s. f. *Humillacion*. Humilitas.

HUMILIAR. v. a. *Humillar*. Deprimere.

HUMILIARSE. v. r. *Humillarse*. Sese abillcere.

HUMILIAT. DA. p. p. *Humillado*.

HUMILÍSSIM, A. adj. sup. *Humildísimo*. Humillimus.

HUMILITAT. s. f. *Humildad*. Humilitas.

HUMILMENT. adv. m. *Humildemente*. Humiliter.

HUMID, A. adj. *Húmedo*. Humidus.

HUMITAT. s. f. *Humedad*. Humor.

HUMOR. s. m. cos liquid y fluído. *Humor*. Humor.

HUMOR, met. geni complexió, temperament natural. *Humor*. Indoles, natura.
HUMORS, p. en els cossos vivents, com la sang, la bilis &c. en l'home. *Humores*. Humores.
NO ESTÁ D' HUMOR. loc. met. *No está gracia en casa: No está de gracia: No está para gracias*. Amaro, inluendo est animo.
HUMORADA. s. f. *Humorada*. Dictum, vel factum lepidum.
HUMORAD, A. adj. *Humorado*. Humori-

bus affectus; bene vel male eis habitus.
HURA. s. f. ant. grà en el cap. *Hura*. Turunculus.
Á LAS HURTAS. m. adv. *A tantas, á tanto*. Tentabundè.
HUY. adv. t. ant. V. Avuy.
DE HUY AVANT. m. adv. ant. *De oy en adelante*. Ab hac die.
HUYT. s. m. numeral ant. V. Vuyt.
HUYTAVE. s. f. ant. V. Octava.
HUYTUBRI. s. m. ant. V. Octubre.

I. Novena letra del alfabeto, y tercera entre las vocales. Aunque en la lengua latina se hace consonante quando hiere otra vocal, en castellano y catalan usamos entónces de la J. Es numeral y vale uno, aunque en lo antiguo valia ciento.

IB.

ÍBIS. s. m. auell. *Íbis*. Ibis.

IC.

ICNEUMON. s. m. animal. *Incunemon*. Ichneumon.
ICNOGRAFÍA. s. f. Geom. *Iconografía*. Ich-nographia.
ICNOGRAFIC, A. adj. *Iconográfico*. Ich-nographicus.
ICONOCLASTA. s. m. *Iconoclasta*. Iconoclasta.
ICONOLOGÍA. s. f. Pint. y Escult. *Iconología*. Iconologia.
ICOSAEDRO. s. m. Geom. *Icosaedro*. Icosaedrus.
ICTERICIA. s. f. Med. *Ictericia*. Icterities.

ID.

IDEA. s. f. l'imatge ó representació d'algun objecte que s' forma en la fantasia. *Idea*. Idea.
IDEA, el fi, ú objecte qu' s' concebex per alguna operació que s' ha d' executar. *Idea*. Finis intentus.
IDEA, la d'alguna oració, declamació &c. *Idea*. Idea discursus.
IDEA, la norma externa que 'ns proposam pera dirigir nostras obras. *Idea*. Exemplar, idea.
IDEA, la que s' forma en la fantasia per la construcció de algun edifici, formació d'alguna pintura, &c. *Idea*. Internum exemplar.
IDEA, la representació ú memoria d'algun suc-

ID.

cès, que s' forma en las potencias. *Idea*. Species.
IDEAS PLATÓNICAS. p. met. *Ideas platónicas*. Idem platonice.
IDIOTA. s. m. *Idiota*. Idiota.
IDEAL. adj. *Ideal*. Idealis.
IDEAR. v. a. formar l'idea d'alguna cosa, ó discórrer el modo d'executarla. *Idear*. Idem vel speciem concipere vel formare.
IDEAT, DA. p. p. *Ideado*.
IDÉMP TIC, A. adj. *Idéntico*. Eadem res, idem.
IDEMPTIFICAR. v. a. *Identificar*. Agere ut duas pluresve res unum, idem sint.
IDEMPTIFICAT, DA. p. p. *Identificado*.
IDEMPTITAT. s. f. *Identidad*. Dusrum aut plurium rerum una eademque natura.
IDILL. s. m. Poet. *Idilio*. Idyllion.
IDIOMA. s. m. *Idioma*. Idioma.
IDIOPATIA. s. f. Med. *Idiopatia*. Idiopathia.
IDIOTISME. s. m. *Idiotismo*. Idiotismus.
IDOL. s. m. l'estatua d'alguna falsa deïtat. *Idolo*. Idolum.
ÍDOL, met. l'objecte excessivament amat, ó la passió que arrastra á algú. *Idolo*. Res summè amata.
IDOLA. s. f. ant. V. Ídol.
IDÓLATRA. adj. qui adora 'ls ídols. *Ídólatra*. Idoli cultor.
IDÓLATRA, met. qui ama molt, y ab afeite desordenat, com que adora á qui ama. *Ídólatra*. Insano amore flagrans.
IDOLATRAR. v. a. adorar els ídols. *Idolatrar*. Idola colere.
IDOLATRAR, met. amar ab excès. *Idolatrar*. Aliquem deperire.
IDOLATRÍA. s. f. *Idolatría*. Idololatria.
IDOLATRAT, DA. p. p. *Idolatrado*.
IDOLET. s. m. dim. *Idolillo*. Patvum idolum.
IDOLETA. s. f. dim. ant. V. Idolet.
IDONEAMENT. adv. m. *Idoneamente*. Idoneè.
IDONEITAT. s. f. *Idoneidad*. Aptitudo.
IDONEO, NEA. adj. *Idóneo*. Idoneus.

IDUS.

IDU

IDUS. s. m. *Idus*. Idus.

IE.

IEU. pron. ant. V. Jo.

IG.

IGLESIA. s. f. la congregació dels fiels. *Iglesia*. Ecclesia.

IGLESIA, el conjunt de tots los capítols, persones Ecclesiàstiques, y govern Ecclesiàstic d'alguns règnes, ó subjectes á un Patriarcat, com IGLESIA llatina, IGLESIA Grèga, IGLESIA d'Espanya. *Iglesia*. Ecclesia.

IGLESIA, el govern Ecclesiàstic general del Sumo Pontífice, Concilis y Prelats. *Iglesia*. Ecclesia.

IGLESIA, el temple. *Iglesia*. Templum.

IGLESIA, la diòcesi, territori y llocs de la jurisdicció dels Prelats, y 'l complexó de sos súbdits. *Iglesia*. Diocesis.

IGLESIA, la jurisdicció y domini que 'ls Ecclesiàstics ó Iglesias tenen sobre cosa temporal, y així s' diu: béns de l' IGLESIA. *Iglesia*. Ecclesia.

IGLESIA, l'estat Ecclesiàstic: y així s' diu: tirar per l' IGLESIA. *Iglesia*. Clerus.

IGLESIA, l'immunitat que logra 'l delinqüent que s' val del sagrat, y així s' diu, tenir IGLESIA. *Iglesia*. Ecclesia vel templi asylum vel immunitas.

IGLESIA MAJOR, la principal en cada poble, en que n' hi ha moltes. *Iglesia mayor*. Templum princeps.

IGLESIA MILITANT. *Iglesia militante*. Ecclesia militans, vel vatorium.

IGLESIA TRIUMFANT. *Iglesia triunfante*. Ecclesia triumphans, vel Celestis.

CAP DE L' IGLESIA. V. Cap.

COS D'IGLESIA. *Cuerpo de Iglesia*. Templi amplitudo.

IGNOBIL. adj. ant. V. Ignoble.

IGNOBLE. adj. *Innoble*. Ignobills.

IGNOCENCIA. s. f. V. Innocencia.

IGNOCENT. adj. V. Innocent.

IGNOMINIA. s. f. *Ignominia*. Ignominia.

IGNOMINIOS, A. adj. *Ignominioso*. Ignominiosus.

IGNOMINIOSAMENT. adv. m. *Ignominiosamente*. Ignominiosè.

IGNORANCIA. s. f. falta de ciencia. *Ignorancia*. Inscitia.

IGNORANCIA, falta d'alguna notícia determinada, ó equivocació en ella. *Ignorancia*. Ignorantia, inscitia.

IGNORANCIA CRASSA, SUPINA, AFFECTADA. *Ignorancia crassa, supina, affectada*. Ignorantia crassa, supina, affectata.

IGNORANCIA DE DRET. *Ignorancia de derecho*. Ignorantia iuria.

Tom. II.

IGN

9

IGNORANCIA DE FÈT. *Ignorancia de hecho*. Ignorantia facti.

IGNORANCIA INVENCIBLE. *Ignorancia invencible*. Ignorantia invincibilis.

IGNORANT. p. a. qui ignora. *Ignorante*. Ignorans, imperitus, inscius.

IGNORANT, adj. neci. *Ignorante*. Idiota.

SER IGNORANT. f. estar ignorant d'alguna cosa. V. Ignorar.

IGNORANTMENT. adv. m. *Ignorantemente*. Ignoranter.

IGNORANTÍSSIM, A. adj. sup. *Ignorantissimo*. Valde inscius, imperitus.

IGNORAR. v. a. *Ignorar*. Ignorare.

IGNORAT, DA. p. p. *Ignorado*.

IGREYA. s. f. ant. V. Esglesia.

IGUAL. adj. lo que correspon enterament á altra cosa, en quantitat, pes, dimensió, &c. *Igual*. Æqualis.

IGUAL, usat per expressar lo matèx que molt semblant. *Igual*. Valde similis, coræqualis.

IGUAL, constant en el modo d'obrar. *Igual*. Sibi æqualis, æquus, constans.

IGUAL, no diferent en qualitat, propietats ó atributs. *Igual*. Æqualis, par.

IGUAL, pla: y així s' diu: terreno IGUAL. *Igual*. Planus, æqualis.

IGUAL PER IGUAL. m. adv. ab que s' expressa qu'algunes coses estan iguals. *Ras con ras, ras en ras*. Æqualiter.

PER ANAR PER UN IGUAL. f. igualar algunas coses entre las quals debia haberhi proporció de desigualtat. *Llevar por un rasero*. Æquare.

POSAR IGUAL. f. V. Igualar, en el significat d'aplanar.

POSARSE IGUAL. f. pagar sos deutes. *Redondearse*. Á debitis se expedire.

SER IGUAL: TENIR PER IGUAL. f. tenir en el matèx concepte, apreciar igualment á un subjècte que á altre. *Igualar*. Æqualiter æstimare, æquare.

AL IGUAL. m. adv. al modo, conformament. *Al igual*. Similiter, æqualiter.

LOS DITS DE LA MA NO SON IGUALS. f. V. Dit.

IGUALAMENT. s. m. ant. *Igualacion*. Æquatio.

IGUALAR. v. a. fer igual una cosa á altra. *Igualar*. Adæquare.

IGUALAR, aplanar, v. g. el terreno, el camí. *Igualar*. Æquare.

IGUALAR LA SANG. f. *Igualar la sangre*. Iterum venam incidere.

IGUALARSE. v. r. *Igualarse*. Se cum aliquo æquare.

IGUALAT, DA. p. p. *Igualado*.

IGUALAYAR. v. a. ant. rasar las medidas de blat, ordi, &c. *Rasar*. Radio æquare.

IGUALMENT. adv. m. *Igualmente*. Æqualiter.

C

IGUAL-

IGUALTAT. s. f. exacta semblansa ó conformitat en la grandaria, quantitat, qualitat &c. de dos ó més coses entre si. *Igualdad. Æqualitas.*
IGUALTAT, correspondencia y proporció de molts parts que componen un tòt. *Igualdad.* Uniformitas, æqualitas.
IGUALTAT D'ÁNIMO. *Igualdad de ánimo. Æquanimitas.*

IL.

IL·LA. s. f. ant. V. Isla.
IL·LACIÓ. s. f. *Ilacion. Illatio.*
ILLADA. s. f. *Ijada. Iliā.*
IL·LEGAL. adj. for. *Illegal. Illegalis.*
IL·LEGALITAT. s. f. *Illegalidad. Illegaltas.*
IL·LEGALMENT. adv. m. *Illegalmente. Illegitimè.*
IL·LEGÍTIM, A. adj. contra la llèy. *Illegítimo. Illegitimus.*
IL·LEGÍTIM, el fill procreat fora de matrimoni, y de pares que no podian contràure l'. *Illegítimo. Illegitimus, nothus.*
IL·LEGÍTIMAMENT. adv. m. *Illegitimamente. Præter, contra legem.*
IL·LEGÍTIMITAT. s. f. *Illegitimidat. Legi adversatio.*
IL·LES, SA. adj. *Ileso. Illesus.*
IL·LETA. s. f. dim. ant. V. Isleta.
IL·LICIT, A. adj. *Illicito. Illicitus.*
IL·LICITAMENT. adv. m. *Illicitamente. Illicitè.*
IL·LIMITAD, A. adj. *Ilimitado. Absque limitibus, illimitatus.*
IL·LUMINACIÓ. s. f. comunicació de la llum. *Illuminacion. Illuminatio.*
IL·LUMINACIÓ, adorno y disposició de molts llums ordenats. *Illuminacion. Illuminatio.*
IL·LUMINACIÓ, en lo moral, las llums que vénen de Deu á nostras ànimas. *Illuminacion. Illuminatio.*
IL·LUMINAR. v. a. comunicar, donar llum. *Illuminar. Illuminare.*
IL·LUMINAR, adornar ab molts llums las Iglesias, casas, &c. *Illuminar. Illuminare; luminibus decorare.*
IL·LUMINAR, en lo moral; trãdurir els duptes y dificultats en las cosas: ensenyar y advertir lo que s' deu exècutar, perque no s' erre. *Illuminar. Illuminare, illustrare.*
IL·LUMINAR. Pint. *Illuminar. Illuminare.*
IL·LUMINAR, met. dit de las ciencias humanas qu'illustran l'enteniment. *Illuminar. Illuminare.*
IL·LUM·NAT, DA. p. p. *Illuminado.*
IL·LUMINATIU, VA. adj. *Illuminativo. Illustrans.*
IL·LUSIÓ. s. f. falsa imaginació, aprehensió errada. *Ilusion. Illusio.*

IL·LUSIÓ, falsa ó enganyosa aparició. *Ilusion. Inane spectrum.*
IL·LUSIU, VA. adj. *Ilusivo. Illusorius.*
IL·LUSORI, A. adj. lo qu'es capas d' enganyar. *Ilusorio. Illusorius.*
IL·LUSORI, for. nul·lo, de ningun valor: com: Causa *IL·LUSORIA,* judici *IL·LUSORI. Ilusorio. Illusorius.*
IL·LUSTRACIÓ. s. f. *Ilustracion. Illustratio.*
IL·LUSTRAR. v. a. donar llum tan materialment, com espiritalment: com el·l donar la doctrina, la ciencia, &c. *Ilustrar. Illustrare.*
IL·LUSTRAR, illuminar interiorment ab llum sobrenatural. *Ilustrar. Illustrare, inspirare.*
IL·LUSTRAR, met. ennoblir. *Ilustrar. Illustrare, magnificare.*
IL·LUSTRAT, DA. p. p. *Ilustrado.*
IL·LUSTRE. adj. excellent, noble, &c. *Ilustre. Clarus, nobilis.*
IL·LUSTRE, títol de dignitat. *Ilustre. Illustris.*
IL·LUSTRISSIM, A. adj. sup. *Ilustrissimo. Illustrissimus.*
IL·LUSTRISSIM, s. m. tractament d' honor. *Ilustrissimo. Illustrissimus.*

IM.

IMAGE. s. f. ant. V. Imatge.
IMAGINABLE. adj. *Imaginable. Imaginabilis.*
IMAGINACIÓ. s. f. potencia ab que l'ànima representa en la fantasia algun objecte. *Imaginacion. Imaginatio.*
IMAGINACIÓ, falsa aprehensió, judici, ó discurs de cosas que no existexen, ó no tènen fonament. *Imaginacion. Mentis error, hallucinatio.*
IMAGINACIÓ, especie intellectual, aprehensió en la potencia imaginativa. *Imaginacion. Sententia, apprehensio.*
DIVAGAR L'IMAGINACIÓ. f. *Divagar la imaginacion. Divagari mentem.*
NO PASSAR PER LA IMAGINACIÓ. f. *No pasar por la imaginacion. Non venire in mentem.*
IMAGINAMENT. s. m. ant. V. Imaginació.
IMAGINAR. v. a. formar especies, ó imatges en la fantasia. *Imaginar. Imaginari.*
IMAGINAR, idear sens fonament, rahó, ni principi. *Imaginar. Effingere, cogitare.*
IMAGINARI, A. adj. lo que s' pot imaginar, ó s' ha imaginat. *Imaginario. Imaginarius.*
IMAGINARI, lo que no tèn ser y ho fingex la fantasia. *Imaginario. Imaginarius.*
IMAGINAT, DA. p. p. *Imaginado.*
IMAGINATIU, VA. adj. aprehensiu. *Imaginativo. Imaginabundus.*
IMAGINATIVA. s. f. *Imaginativa. Facultas imaginativa.*

IMA

IMAGINAYRE. s. m. ant. l'artífice d'estatues, y pintor d'imatges. *Imaginario.* Imaginarius, statuarius.

IMAN. s. m. pedra axi dita; y caramida. *Iman.* Magnes.

IMAN, met. lo qu' atrau ó t'è attractiu en qual-sevol subgecte ó especie. *Iman.* Trahens.

IMATGE. s. f. figura, representació, ú apariència d'alguna cosa. *Imágen.* Imago.

IMATGE, estatua, efígie ó pintura de Nostre Senyor, de Maria Santíssima, ó dels Sants. *Imágen.* Ico.

IMBECIL·LITAT. s. f. *Imbecilidad.* Imbecillitas.

IMBECILLO. adj. débil. *Imbecil.* Imbecillis.

IMBUIR. v. a. *Imbuir.* Imbuere.

IMBUIR, DA. p. p. *Imbuido.*

IMITABLE. adj. *Imitable.* Imitabilis.

IMITACIÓ. s. f. *Imitacion.* Imitatio.

A IMITACIÓ. m. adv. *A* imitacion. Ad similitudinem, ad exemplum.

IMITADOR, A. s. m. y f. *Imitador.* Imitans, imitator.

IMITAR. v. a. *Imitar.* Imitari.

IMITAT, DA. p. p. *Imitado.*

IMMACULAD, A. adj. *Immaculado.* Immaculatus.

IMMACULADA, dit per antonomasia de Maria Santíssima Senyora nostra en sa concepció en gracia. *Immaculada.* Immaculata.

IMMANENT. adj. Filos. *Immanente.* Immanens.

IMMATERIAL. adj. *Immaterial.* Immaterialis.

IMMATERIALITAT. s. f. *Immaterialidad.* Defectus materie.

IMMATRICULAR. v. a. ant. V. Matricular.

IMMEDIACIÓ. s. f. *Inmediacion.* Proximitas.

IMMEDIAT, A. adj. *Inmediato.* Proximus.

ANAR A LAS IMMEDIATAS. f. *Dar por las inmediatas.* Argumentis recludere.

ARRIBAR A LAS IMMEDIATAS. f. *Llegar á las inmediatas.* Ultimum conflictum adire, experiri.

IMMEDIATAMENT. adv. m. ab immediació, y proximitat. *Inmediatamente.* Proximé, immediaté.

IMMEDIATAMENT, luego. *Inmediatamente.* Immediaté, statim.

IMMEMORIAL. adj. alló de que no hi ha memoria de quand se comensá. *Immemorial,* immemorabile. Immemorialis, immemorabilis.

IMMEMORIAL, usat com á substantiu, l'estil, ó possessió immemorial. *Immemorial.* Immemorialis.

IMMENS, A. adj. dit de Dèu, de qui s' diu propiament. *Immenso.* Immensus.

IMMENS, molt gran, molt numeros. *Immenso.* Immensus, valde numerosus.

IMM

11

IMMENSITAT. s. f. atribut de Dèu. *Immensidad.* Immensitas.

IMMENSITAT, multitut gran. *Immensidad.* Immensitas.

IMMINENT. adj. *Imminente.* Imminens.

IMMISCUIRSE. v. r. V. Mesclarse.

IMMOBILAMENT. s. m. ant. V. Férmesa, estabilitat.

IMMOBILITAT. s. f. *Inmobilidad.* Immobilitas.

IMMOBLE. adj. lo que no s' pot mouer. *Immobile.* Immobilis.

IMMOBLE, met. dit de las cosas no materials, com voluntat **IMMOBLE.** *Immobile.* Immobilis.

IMMODERACIÓ. s. f. *Inmoderacion.* Immoderatio.

IMMODERADAMENT. adv. m. *Inmoderadamente.* Immoderatè.

IMMODERAD, A. adj. *Inmoderado.* Immoderatus.

IMMODEST, A. adj. *Immodesto.* Immodestus.

IMMODESTAMENT. adv. m. *Inmodestamente.* Immodestè.

IMMODESTIA. s. f. *Inmodestia.* Immodestia.

IMMOLACIÓ. s. f. *Immolacion.* Immolatio.

IMMOLAR. v. a. *Immolar.* Immolare.

IMMOLAT, DA. p. p. *Immolato.*

IMMORTAL. adj. lo que no pod morir. *Immortal.* Immortalis.

IMMORTAL, met. dit de las cosas que no t'ènen vida y han de durar per molt tèmps, com fama **IMMORTAL.** *Immortal.* Immortalis.

IMMORTALISAR. v. a. *Immortalizar.* Æternitate donare.

IMMORTALITAT. s. f. *Immortalidad.* Immortalitas.

IMMORTIFICACIÓ. s. f. *Immortificacion.* Comoda studiosius sectantis inmoderata cupiditas.

IMMORTIFICAD, A. adj. *Immortificado.* Suis commodis intemperantiùs studens.

IMMOVIBLE. adj. ant. immoble. *Immobile.* Immobilis.

IMMÓVIL. adj. *Immóvil.* Immobilis.

IMMOVILITAT. s. f. *Inmovilidad.* Immobilitas.

IMMUNDICIA. s. f. *Immundicia.* Sordes.

IMMUNDÍSSIM, A. adj. sup. *Immundísimo.* Valde sordidus vel immundus.

IMMUNDO, DA. adj. *Immunudo.* Immundus.

IMMUNE. adj. for. *Immune.* Immunis.

IMMUNITAT. s. f. llibertat exempció d'algun càrreg ó imposició. *Immunidad.* Immunitas, exemptio.

IMMUNITAT, la que logran èls reos per rahó del sagrat. *Immunidad.* Ecclesie immunitas.

IM-

IMMUTABILITAT. s. f. *Inmutabilidad.* Immutabilitas.
IMMUTABLE. adj. *Inmutable, inmutable.* Immutabilis.
IMMUTACIÓ. s. f. *Inmutacion.* Immutatio.
IMMUTAR. v. a. mudar alguna cosa en altra, ó alterarla. *Inmutar.* Immutare.
IMMUTAR, met. fer patir alguna alteració ó mudansa en l'ànimo, en el cos, ó en la cara. *Inmutar.* Immutare, alterare.
IMMUTARSE. v. r. *Inmutarse.* Immutari.
IMMUTAT, DA. p. p. *Inmutado.*
IMPACIENCIA. s. f. falta de paciencia. *Impaciencia.* Impatientia.
IMPACIENCIA, falta d'espera. *Impaciencia.* Anxietas.
IMPACIENT. adj. *Impaciente.* Impatiens.
IMPACIENTAR. v. a. *Impacientar.* Aliculus patientiam turbare, exacerbare.
IMPACIENTMENT. adv. m. *Impacientement.* Impacienter, molestè, acerbè.
IMPACIENTÍSSIM, A. adj. sup. *Impacientísimo.* Valde impatiens.
IMPAR. adj. Arit. *Impar.* Numerus impar.
IMPARCIAL. adj. *Impeccable.* Impeccabilis.
IMPARCIACITAT. s. f. *Imparcialidad.* In neutram partem adhesio.
IMPASSIBILITAT. s. f. *Imposibilidad.* Rei status nulli dolori obnoxio.
IMPASSIBLE. adj. *Imposible.* Impassibilis.
IMPECABLE. adj. *Impeccable.* Impeccabilis.
IMPECABILITAT. s. f. *Impeccabilidad.* Impeccabilitas.
IMPEDIENT. p. a. *Impediente.* Impediens.
IMPEDIMENT. s. m. obstacle, dèstorb. *Impedimento.* Impedimentum.
IMPEDIMENT DIRIMENT, del matrimoni; el qu' impedex sa celebració, y dirimex el celebrat. *Impedimento dirimente.* Impedimentum dirimens.
IMPEDIMENT IMPEDIENT, del matrimoni; el que impedex celebrars' entr' alguns. *Impedimento impediens.* Impedimentum matrimonium impediens.
POsar IMPEDIMENT Á LA CURIA. f. *Poner impedimento á alguno.* De impedimento quod obstat ne aliqui matrimonium contrahant iudicem monere.
IMPEDIR. v. a. *Impedir.* Impedire.
IMPEDIT, DA. p. p. *Impedido.*
IMPEDIT, el que no pod usar de sos membres. *Impedido.* Morbo impeditus.
IMPEDITIU, VA. adj. *Impeditivo.* Impeditivus.
IMPEL·LIR. v. a. donar impuls á alguna cosa perque s' moga. *Impeler.* Impellere.
IMPELLIR, met. incitar, estimular. *Impeler.* Impellere.
IMPENETRABILITAT. s. f. *Impenetrabilidad.* Impenetrabilitas.

IMPENETRABLE. adj. lo que no s' pod traspassar. *Impenetrable.* Impenetrabilis.
IMPENETRABLE, met. lo que no s' pod compèndrer ó entèndrer absolutament ó sèns gran dificultat. *Impenetrable.* Inscrutabilis, impenetrabilis.
IMPENITENCIA. s. f. *Impenitencia.* Impoenitentia.
IMPENITENCIA FINAL. *Impenitencia final.* Finalis impoenitentia, in peccatis obstinatio.
IMPENITENT. adj. *Impenitente.* Contumax in delicto.
IMPENSADAMENT. adv. m. *Impensadamente.* Inopinatè.
IMPENSAD, A. adj. *Impensado.* Inopinatus.
IMPERAR. v. n. *Imperar.* Imperium exercere.
IMPERATIU, VA. adj. *Imperativo.* Imperativus.
IMPERATIU. s. m. Gram. *Imperativo.* Imperativus modus.
IMPERCEPTIBLE. adj. lo que no s' pod percebir ab èls sentits. *Imperceptible.* Imperceptibilis.
IMPERCEPTIBLE, met. lo que no es fácil de compèndrer ó percebir ab el conexement, ó discurs. *Imperceptible.* Incomprehensibilis, intelligibilis.
IMPERCEPTIBLEMENT. adv. m. *Imperceptiblement.* Insensibiliter, incomprehensibiliter.
IMPERFECCIÓ. s. f. defecte. *Imperfection.* Imperfectio.
IMPERFECCIÓ, en sentit moral falta lleugèra que no arriba á culpa. *Imperfection.* Imperfectio.
IMPERFÈT, A. adj. lo que tè alguna imperfecció. *Imperfecto.* Imperfectus.
IMPERFÈT, no acabat, ó no perfeccionat. *Imperfecto.* Imperfectus.
IMPERI. s. m. mando, domini, ó l'acció de manar. *Imperio.* Imperium.
IMPERI, la dignitat d'Emperador. *Imperio.* Imperium.
IMPERI, èls estats ó dominis subjèctes al Emperador. *Imperio.* Ditio imperatoris, imperium.
IMPERI, met. el domini que tè la voluntat sobre sos actes ó afectes. *Imperio.* Imperium, dominium.
IMPERI, met. lo qu' inclina ab eficacia. *Imperio.* Imperium, dominatus.
IMPERI, ant. V. Empireo.
ELECTOR DEL IMPERI. V. Elector.
MER IMPERI. Mero imperio. Merum imperium.
MER Y MIXTO IMPERI. Mero y mixto imperio. Merum mixtum imperium.

MIXTO IMPERI. *Mixto imperio*. Mixtum imperium.

IMPERIAL. adj. *Imperial*. Imperialis.

IMPERICIA. s. f. *Impericia*. Imperitia.

IMPERIOS, A. adj. *Imperioso*. Imperiosus.

IMPERIOSAMENT. adv. m. *Imperiosamente*. Imperiosè.

IMPERIT, A. adj. *Imperito*. Imperitus.

IMPERSONAL. adj. *Impersonal*. Impersonalis.

IMPERTINENCIA. s. f. *Impertinencia*. Impertunitas.

IMPERTINENT. adj. *Impertinente*. Molestus, importunus.

IMPERTINEMENT. adv. m. *Impertinente*. Molestè, importunè, ineptè.

IMPETURABLE. adj. *Impeturbable*. Perturbationi minime obnoxius.

IMPETRACIÓ. s. f. *Impetracion*. Impetratio.

IMPETRANT. p. a. *Impetrante*. Impetrans.

IMPETRAR. v. a. *Impetrar*. Impetrare.

IMPETRAT, DA. p. p. *Impetrado*.

IMPETU. s. m. moviment violent. *Impetu*. Impetus.

IMPETU, en lo moral, la forsa y violencia de las passions. *Impetu*. Impetus, violentia.

PRIMER IMPETU. V. Primer moviment.

IMPETUOS, A. adj. *Impetuoso*. Impetuosus.

IMPETUOSAMENT. adv. m. *Impetuosamente*. Impetuosè, impetu.

IMPETUOSITAT. s. f. V. *Impetu*.

IMPETUT. s. m. ant. V. *Impetu*.

IMPIADOS, A. adj. ant. V. *Impio*.

IMPIAMENT. adv. m. *Impiamente*. Impiè.

IMPIETAT. s. f. *Impiedad*. Impietas.

IMPIO, PIA. adj. *Impio*. Impius.

IMPLACABLE. adj. *Implacable*. Implacabilis.

IMPLACABLEMENT. adv. m. *Implacablemente*. Implacabiliter.

IMPLICACIÓ. s. f. ant. V. *Implicancia*.

IMPLICANCIA. s. f. *Implicancia, implicacion*. Implicantia.

IMPLICAR. v. a. embolicar, confóndrer, mesclar. *Implicare*.

IMPLICAR. v. n. oposarse ó contradir-se un tèrme ó proposició a altra. *Implicar*. Implicare.

IMPLICAR CONTRADICIÓ. f. V. *Contradicció*.

IMPLICANT. p. a. *Implicante*. Implicans.

IMPLICAT, DA. p. p. *Implicado*.

IMPLICIT, A. adj. *Implicito*. Implicitus.

IMPLICITAMENT. adv. m. *Implicitamente*. Implicitè.

IMPLORACIÓ. s. f. ant. *Imploracion*. Imploratio.

IMPLORAMENT. s. m. ant. V. *Imploració*.

IMPLORAR. v. a. *Implorar*. Implorare.

IMPLORAT, DA. p. p. *Implorado*.

IMPOLLUT, A. adj. *Impoluto*. Impollutus.

Tom. II.

IMPONDERABLE. adj. *Imponderable*. Imponderabilis.

IMPORTABLE. adj. aot. V. *Insuportable*.

IMPORTANCIA. s. f. *Importancia*. Momentum.

IMPORTANT. p. a. *Importante*. Magni momenti.

IMPORTANTÍSSIM. A. adj. sup. *Importantissimo*. Gravissimus.

IMPORTANTMENT. adv. m. ant. *Importantemente*. Utiliter.

IMPORTAR. v. imp. convenir, ser útil, *Importar*. Interesse, referre.

IMPORTAR, pagar á certa quantitat lo comprat ó ajustat. *Importar*. Valere.

IMPORTU, NA. adj. *Importuno*. Importunus.

IMPORTUNACIÓ. s. f. *Importunacion*. Impertunitas.

IMPORTUNAMENT. adv. m. *Importunamente, importunadamente*. Importunè, molestè.

IMPORTUNAR. v. a. *Importunar*. Importunè aliquid ab aliquo exquirere; alicui molestum esse.

IMPORTUNITAT. s. f. *Importunidad*. Impertunitas.

IMPOSAR. v. a. carregar alguna obligació, &c. *Imponere*. Imponere.

IMPOSAR, instruir á algú en alguna materia. *Imponere*. Instruere, edocere.

IMPOSAT, DA. p. p. *Impuesto*.

IMPOSICIÓ. s. f. l'acció d' imposar alguna càrrega. *Imposicion*. Impositio.

IMPOSICIÓ, la càrrega, tribut, ó obligació que s'imposa. *Imposicion*. Tributum, vectigal, onus.

IMPOSICIÓ DE SILENCI PERPETUO. exp. for. *Imposicion de perpetuo silencio*. Perpetui silentii impositio.

IMPOSICIÓ DE MANS, cerimonia eclesiástica qu' usen els Bishes ab los qu' ordenan. *Imposicion de las manos*. Manuum impositio.

IMPOSIT. s. m. *Impuesto*. Tributum.

IMPOSSIBILITAR. v. a. *Impossibiliter*. Aliquid impossibile reddere, aliquem impotem facere.

IMPOSSIBILITAT, DA. p. p. *Impossibilitado*.

IMPOSSIBILITAT. s. f. Filos. repugnancia ó impotencia de ser alguna cosa. *Impossibilitad*. Impossibilitas.

IMPOSSIBILITAT FÍSICA. *Impossibilitad física*. Impossibilitas physica.

IMPOSSIBILITAT METAFÍSICA. *Impossibilitad metafísica*. Impossibilitas metaphysica.

IMPOSSIBILITAT MORAL. *Impossibilitad moral*. Impossibilitas moralls.

IMPOSSIBLE. adj. lo que no pod ser, ó no s' pod fer. *Impossible*. Impossibilis.

D

IM-

IMPOSSIBLE, met. la cosa sumament dificultosa y ardua. *Impossible*. Quod fieri nequit, vel valde difficulter fit.

IMPOSTA. s. f. Arquit. *Imposta*. Incumba.

IMPOSTOR. s. m. *Impostor*. Ludificator.

IMPOSTURA. s. f. *Impostura*. Fallacia.

IMPOTENCIA. s. f. falta de poder, d'activitat. *Impotentia*. *Impotentia*.

IMPOTENCIA, incapacitat d'engendrar. *Impotentia*. *Impotentia*.

IMPOTENT. adj. *Impotente*. *Impotens*.

IMPRACITABLE. adj. *Impracticable*. Quod ad actum, ad praxim non potest reduci.

IMPRECACIÓ. s. f. *Imprecacion*. *Imprecatio*.

IMPREGNACIÓ. s. f. Filos. *Impregnacion*. *Impregnatio*.

IMPREGNARSE. v. r. Filos. *Impregnarse*. *Impregnari*.

IMPREMPTA. s. f. l'art d'imprimir llibres. *Imprenta*. *Arts typographica*.

IMPRÈMPTA, l'obrador ó lloc en que s'imprimen llibres. *Imprenta*. *Typus*.

DONAR Á L'IMPRÈMPTA. f. *Donar á la estampa*. Typis mandare, committere.

IMPREMPTAR. v. a. *Estampar*, *imprimir*. *Imprimere*.

IMPREMPTAT, DA. p. p. ant. V. *Impres*.

IMPRENABLE. adj. ant. V. *Inexpugnable*.

IMPRES, A. p. p. d'imprimir. *Impreso*.

IMPRES. s. m. el paper estampat. *Impreso*. *Libellus*, *codicillus typis expressus*.

IMPRESCINDIBLE. adj. *Imprescindible*. *Imprescindibilis*.

IMPRESCRIPTIBLE. adj. *Imprescriptible*. *Imprescriptibilis*.

IMPRESSIÓ. s. f. l'acció d'imprimir. *Impressio*. *Impressio*.

IMPRESSIÓ, el senyal que dèxa alguna cosa que s'imprimeix en altra. *Impresion*. *Signum*, *vestigium*.

IMPRESSIÓ, moral y figuradament l'efecte y mudansa que fan ó dèxan en l'ànimo las cosas espirituals ó morals. *Impresion*. *Impressio*, *motus*.

IMPRESSIÓ, la qualitat y forma de lletra ab que està feta la impressió d'algun llibre &c. *Impresion*. *Notæ typographicæ*.

IMPRESSIÓ, tota l'obra impresa. *Impresion*. *Libri editi*.

PER IMPRESSIÓ. f. met. *Hacer i impresion*. *Com-movere*.

IMPRESSIONAR. v. a. *Impresionar*. *Altè suadere*; *animo aliquid infigere*.

IMPRESSIONAT, DA. p. p. *Impresionado*.

IMPRESSOR. s. m. *Impresor*. *Typographus*.

IMPREVIST, A. adj. *Imprevisto*. *Non prævius*.

IMPRIMIR. v. a. dèxar impresa la figura d' alguna cosa en altra. *Imprimir*. *Imprimere*.

IMPRIMIR, met. fixar en l' ánimo algunas especies. *Imprimir*. *Imprimere*, *animo infigere*.

IMPRIMIR, donar á l'estampa. *Imprimir*. *Typis mandare*.

IMPRIMIT, DA. p. p. V. *Impres*.

IMPROBABLE. adj. *Improbable*. *Improbabilis*.

ÍMPROBO, BA. adj. *Improbo*. *Improbos*.

TRABALL ÍMPROBO. V. *Traball*.

IMPROPERAR. v. n. *Improperar*. *Improperare*.

IMPROPERAT, DA. p. p. *Improperado*.

IMPROPERI. s. m. l'injúria que s' fa en obra, ó de paraula. *Improperio*. *Improperium*.

IMPROPRI, A. adj. faltat de propietat. *Improprio*. *Improprius*.

IMPROPRI, agé, estrany: axí s' diu qu'es *IMPROPRI* d' un home honrat el mentir. *Improprio*. *Improprius*, *dissonus*.

IMPROPRIAMENT. adv. m. *Impropriamente*. *Improprie*.

IMPROPRIETAT. s. f. *Impropiedad*. *Improprietas*.

IMPROPORCIÓ. s. f. *Improporcion*. *Impropor-tio*.

D'IMPROVIS. m. adv. *De improviso*. *Improvisè*.

AB UN IMPROVIS. m. adv. *Al proviso*. *Stati-m*.

IMPROVISAMENT. adv. m. *Improvisamente*. *Improvisè*.

IMPRUDENCIA. s. f. *Imprudencia*. *Imprudentia*.

IMPRUDENT. adj. *Imprudente*. *Imprudens*.

IMPRUDENTMENT. adv. m. *Imprudenter-mente*. *Imprudenter*.

IMPÚDIC, A. adj. *Impúdico*. *Impudicus*.

IMPUDICAMENT. adv. m. *Impudicamente*. *Impudenter*, *impudicè*.

IMPUDICICIA. s. f. *Impudicicia*. *Impudicitia*.

IMPUGNACIÓ. s. f. *Impugnacion*. *Impugnatio*.

IMPUGNADOR. s. m. *Impugnador*. *Impugnator*.

IMPUGNAR. v. a. *Impugnare*. *Impugnare*.

IMPUGNAT, DA. p. p. *Impugnado*.

IMPULS. s. m. impressió extrínseca que causa l' moviment d'algun cos. *Impulso*. *Impulsus*.

IMPULS, met. l'afecte que causan els moviments del ánimo envers qualsevol materia. *Impulso*. *Impulsus*.

IMPULS, met. instigació, ú exhortació eficaz qu' inclina á fer alguna cosa. *Impulso*. *Impulsus*.

IMPULSAR. v. a. ant. *impellir*. *Impulsar*. *Impellere*.

IMP

IMPULSIO. s. f. ant. *Impulsion.* Impulsio.
IMPULSIU, VA. adj. *Impulsivo.* Impulsivus.
CAUSA IMPULSIVA. Filos. V. Causa.
IMPUNE. adj. *Impune.* Impunis.
IMPUNEMENT. adv. m. *Impunemente.* Impunè.
IMPUNIT, DA. adj. ant. *Impunido.* Impunitus.
IMPUNITAT. s. f. *Impunidad.* Impunitas.
IMPUR, A. adj. *Impuro.* Impurus.
IMPURESA. s. f. *Impureza.* Impuritas.
IMPURITAT. s. f. en els metalls. *Impureza,* impuridat. Impuritas.
IMPÚTABLE. adj. *Imputable.* Imputabilis.
IMPUTACIÓ. s. f. *Imputacion.* Imputatio.
IMPUTAR. v. a. *Imputar.* Imputare.
IMPUTAT, DA. p. p. *Imputado.*

IN.

INABISSAT. adj. ant. V. Abismat, humillat.
INACCESSIBILITAT. s. f. *Inaccessibilidad.* Inaccessibilitas.
INACCESSIBLE. adj. *Inaccessible.* Inaccessus.
INACCIÓ. s. f. *Inaccion.* Actionis cessatio, vel omisio.
INADVERTENCIA. s. f. *Inadvertencia.* Incogitantia, error.
INADVERTIDAMENT. adv. m. *Inadvertidamente.* Incogitatè, inconsideratè.
INADVERTID, A. adj. *Inadvertida.* Imprudent.
INAGENABLE. adj. *Inagenable.* Quod ad alios transferri non potest.
INAGOTABLE. adj. *Inagotable.* Inexhaustibilis.
INAGUANTABLE. adj. *Inaguantable.* Intolerabilis.
INALIENABLE. adj. *Inalienable.* Quo nequit quis se abdicare. & ad alios transferre.
INALTERABLE. adj. *Inalterable.* Immutabilis.
INANIMAD, A. adj. *Inanimado.* Inanimatus.
INANIME. adj. *Inanime.* Inanimis.
INAPEABLE. adj. met. *Inapeable.* Incomprehensibilis.
INAPETENCIA. s. f. *Inapetencia.* Appetitús abiectio vel privatio.
INAPLICACIÓ. s. f. *Inaplicacion.* Desidia, ignavia.
INAPLICAT, DA. p. p. *Inaplicado.*
INAPTAMENT. adv. m. ant. V. Ineptament.
INAPTE, TA. adj. ant. V. Inepte.
INAUDIT, A. adj. *Inaudito.* Inauditus.
INAUGURACIÓ. s. f. *Inauguracion.* Inauguratio.
INAVERIGUABLE. adj. *Inaveriguable.* Inexplorabilis.

INC

15

INCANSABLE. adj. *Incansable.* Infatigabilis.
INCANSABLEMENT. adv. *Incansablemente.* Infatigabiliter.
INCAPACITAT. s. f. falta de capacitat per fer ó rébrer alguna cosa. *Incapacidad.* Inaptitudo, capacitatís defectus.
INCAPACITAT, falta de talent. *Incapacidad.* Hebetudo ingenii.
INCAPAS. adj. lo que no té capacitat ó aptitud per alguna cosa. *Incapaz.* Ineptus, minime idoneus.
INCAPAS, nesi, faltat de talent. *Incapaz.* Stultus, hebes.
INCARCERAT. adj. ant. *Encarcelado.* In carcerem coniectus.
INCARNACIÓ. s. f. ant. V. Encarnació.
INCASABLE. adj. *Incasable.* Coniugio vel matrimonio minime congruus, ineptus.
INCAUTAMENT. adv. m. *Incautamente.* Incautè.
INCAUTO, TA. adj. *Incauto.* Incautus.
INCENDI. s. m. fog gran qu'abrassa algun edifici. *Incendio.* Incendium.
INCENDI, met. dit dels afectes qu'acalbran y encenen l'ànimo, com l'amor, l'ira. *Incendio.* Æstus, deflagratio.
INCENDI DE SANG. Hervor de sangre. Sanguinis effervescentia.
INCENDIAR. v. a. *Incendiar.* Incendere.
INCENDIARI. s. m. qui ab malicia incendia alguna cosa. *Incendario.* Incendarius.
INCENS. s. m. V. Encens.
INCENSAR. v. a. V. Encensar.
INCENSER. s. m. V. Encenser.
INCENTIU. s. m. *Incentivo.* Fomes.
INCERT, A. adj. duptos, disputable. *Incerto.* Incertus, dubius.
INCERT, no segur, fallible. *Incerto.* Incertus.
DEXAR LO CERT PER L'INCERT. f. *Dexar lo cierto por lo dudoso.* Certum pro dubio imprudenter relinquere.
INCERTAMENT. adv. m. *Incieratamente.* Incertè.
INCERTENITAT. s. f. V. Incertitut.
INCERTITUT. s. f. *Incertidumbre.* Incertitudo.
INCESSABLE. adj. *Incesable.* Incessabilis.
INCESSABLEMENT. adv. m. *Incesablemente.* Indesinenter.
INCESSANT. adj. *Incesante.* Nusquam cessans.
INCESSANTMENT. adv. m. *Incesantemente.* Incessanter.
INCEST. s. m. *Incesto.* Incestus.
INCESTUOS, A. adj. *Incestuoso.* Incestuosus.
INCESTUOSAMENT. adv. m. *Incestuosamente.* Incestuosè.
INCIDENCIA. s. f. Geom. *Incidencia.* Incidentia.

IN-

INCIDENT. s. m. *Incidentè.* Eventus.
INCIDENT. For. *Incidentè.* Causæ accessio.
INCIDENTMENT. adv. m. *Incidentementè.* Incidenter.
INCIDIR. v. n. *Incidir.* Incidere.
INCIRCUMCIS. adj. *Incircunciso.* Incircumciscus.
INCIRCUMSCRIPT. A. adj. *Incircumscripto.* Incircumscriptus.
INCISIO. s. f. *Incision.* Incisio.
INCISO. s. m. còma. *Inciso.* Incisum.
INCITADOR. s. m. *Incitador.* Incitator.
INCITAMENT. s. m. *Incitamento.* incitamento. Incitamentum.
INCITAR. v. a. *Incitar.* Incitare.
INCITAT. DA. p. p. *Incitado.*
INCLEMENCIA. met. s. f. destemplansa del tèmps. *Inclemencia.* Cæli inclementia, aspera intemperantia.
A L'INCLEMENCIA. m. adv. al descubert. *A la inclemencia.* Subdiu, vel sub love frigido manere.
INCLEMENT. adj. *Inclemente.* Inclemens.
INCLINACIÓ s. f. l'acció d'inclinar ó inclinar-se. *Inclinacion.* Inclination.
INCLINACIÓ, l'acció de reverencia que s' fa á Déu, ó als Sants, ó á subgèctes, á qui s' deu mostrar atenció ú respecte. *Inclinacion.* Capitis vel corporis submissio, inclinatio.
INCLINACIÓ, aflicció ó amistat que s' té á algú. *Inclinacion.* Animi vel voluntatis inclinatio.
INCLINACIÓ, met. amor, ú appetit. *Inclinacion.* Propensio, inclinatio.
INCLINADÍSSIM. A. adj. sup. *Inclinadíssimo.* Valdè propensus.
INCLINAMENT. s. m. ant. V. Inclinació.
INCLINAR. v. a. tórcer alguna cosa, especialment abaxandla. *Inclinar.* Inclinare.
INCLINAR, met. móurer, excitar, induir. *Inclinar.* Movere.
INCLINARSE. v. r. abaxarse ó fer inclinació. *Inclinarse.* Caput vel corpus submittere.
INCLINARSE, met. tenir afecte á alguna persona, ó á alguna cosa; afavorir á algú en lo que preten ó intènta; tenir geni ó propensió á alguna cosa. *Inclinarse.* Propendere, amore duci.
INCLINARSE, met. móurerse per algun foment ó rahó á seguir alguna opinió ú dictament, ó á fer alguna cosa. *Inclinarse.* Ratione duci, vel moveri.
INCLINAT, DA. p. p. *Inclinado.*
MAL ó **BEN INCLINAT.** loc. de malas ó bonas inclinacions. *Mal* ó *bien inclinado.* Ad bona vel prava acclinis.
INCLIT, A. adj. *Inclito.* Inclutus.
INCLUSIÓ. s. f. *Inclusion.* Inclusio.
INCLUSIVAMENT. adv. m. *Inclusivamente.* Inclusivè.

INCOATIU. adj. Gram. *Incoativo.* Inchoativus.
INCOBRABLE. adj. *Incoachable.* Inexigibilis.
INCOGITAT, DA. p. p. ant. V. Impensat.
INCÓGNIT, A. adj. no conegut. *Incógnito.* Incognitus.
INCÓGNIT, dit del que va dissimulat, y no vol ser conegut, ó tractat com li correspon. *Incógnito.* Dissimulatus.
INCOLA. s. m. ant. V. Habitant, domiciliat.
INCOLAT. s. m. ant. V. Domicili.
INCOMBUSTIBLE. adj. *Incombustible.* Incombustibilis.
INCOMMENSURABLE. adj. *Incommensurable.* Immensus.
INCOMMUTABLE. adj. *Incomutable.* Incommutabilis.
INCOMODADAMENT. adv. m. ant. V. Incomodament.
INCOMODAMENT. adv. m. *Incomodamente.* Incommodè.
INCOMODAR. v. a. *Incomodar.* Incomodare, molestiam afferre.
INCOMODAT, DA. p. p. *Incomodado.*
INCOMODITAT. s. f. *Incomodidad.* Incommoditas.
INCÓMODO, DA. adj. *Incómodo.* Incommodus.
INCÓMODO. s. m. *Incómodo.* Incommodum.
INCOMPARABLE. adj. *Incomparable.* incomparado. Incomparabilis.
INCOMPARABLEMENT. adv. m. *Incomparablemente.* Incomparabiliter; ultra omnem comparisonem.
INCOMPATIBILITAT. s. f. *Incompatibilidad.* Incompatibilitas.
INCOMPATIBLE. adj. *Incompatible.* Incompatibilis.
INCOMPETENCIA. s. f. For. *Incompetencia.* Incompetentia.
INCOMPETENT. adj. *Incompetente.* Incompetens.
JUTGE INCOMPETENT. *Juez incompetente.* Incompetens Iudex.
INCOMPONIBLE. adj. *Incomponible.* Quod cum alio esse nequit.
INCOMPORTABLE. adj. ant. insuportable. *Incomportable.* Intolerabilis.
INCOMPREHENSIBILITAT. s. f. *Incomprehensibilidad.* Incomprehensibilitas.
INCOMPREHENSIBLE. ad. *Incomprehensible.* Incomprehensibilis.
INCOMUNICABLE. adj. *Incomunicable.* Incommunicabilis.
INCONCUS, SA. adj. *Inconcuso.* Inconcusus.
INCONCUSSAMENT. adv. m. *Inconcusamente.* Inconcussè.
INCONNEXIÓ. s. f. falta de conformitat ó de

de connexió d'una cosa ab altra. *Inconexión*.
Discrepantia.
INCONEXIÓ, Filos. independència d'una cosa respecte d'altra. *Inconexión*. *Inconnexio*.
INCONNEXÓ, A. adj. lo que no té unió ó connexió ab altra cosa. *Inconexó*. *Discrepans*, *sine nexu*.
INCONNEXÓ, Filos. lo independent d'altre. *Inconexó*. *Inconnexus*.
INCONGRUENCIA, s. f. *Incongruencia*. *Incongruentia*.
INCONGRUENT, adj. *Incongruente*. *Incongruens*.
INCONGRUENTMENT, adv. m. *Incongruenter*. *Incongruè*, non congruenter.
INCONGRUITAT, s. f. *Incongruidad*. *Incongruentia*.
INCONGRUO, UA. adj. *Incongruo*. *Incongruus*.
INCONQUISTABLE, adj. *Inconquistable*. *Inexpugnabilis*.
INCONSEQUÈNCIA, s. f. *Inconsequèntia*. *Inconsequentia*.
INCONSEQUÈNT, adj. *Inconsequente*, *inconsiguiente*. *Inconsequens*.
INCONSIDERACIÓ, s. f. *Inconsideración*. *Imprudencia*.
INCONSIDERADAMENT, adv. m. *Desconsideradamente*. *Inconsideratè*.
INCONSIDERAD, A. adj. lo que s' fa ó diu sèns consideració ú reflexió. *Inconsiderado*. *Inconsideratus*.
INCONSIDERAD, qui obra sèns consideració ó reflexió. *Inconsiderado*. *Imprudens*.
INCONSOLABLE, adj. *Inconsolable*. *Inconsolabilis*.
INCONSOLABLEMENT, adv. m. *Inconsolablemente*. *Insolabiliter*.
INCONSTANCIA, s. f. falta de constància. *Inconstancia*. *Inconstantia*.
INCONSTANCIA, met. varietat ó poca estabilitat en las coses. *Inconstancia*. *Mobilitas*.
INCONSTANT, adj. *Inconstante*. *Inconstans*.
INCONSÚTIL, adj. *Inconsútil*. *Inconsutilis*.
INCONTAMINAD, A. adj. *Incontaminado*. *Incontaminatus*.
INCONTESTABLE, adj. *Incontestable*. *Certus*; quod impugnari vel negari nequit.
INCONTINENT, adj. *Incontinente*. *Incontinens*.
INCONTINENT, **INCONTINENTI**, m. adv. *Incontinente*, *incontinenti*. *Statim*, continuò, mox.
INCONTRASTABLE, adj. *Incontrastable*. *Inexpugnabilis*, quod subilci nequit.
INCONTROVERTIBLE, adj. *Incontrovertibile*. *Minimè dubius*.
INCONVENIENT, adj. *Desconveniente*. *Incommodus*.
INCONVENIENT, s. m. incomoditat. *Inconveniente*. *Incommodum*.

INCONVERTIBLE, adj. *Inconvertible*. *Quod converti, vel reduci nequit*.
INCORPORACIÓ, s. f. *Incorporación*. *Incorporatio*.
INCORPORAL, adj. ant. *Incorporal*, *incorpóreo*. *Incorporeus*.
INCORPORAR, v. a. *Incorporar*. *Incorporare*.
INCORPORARSE, v. r. *Incorporarse*. *Consciari*.
INCORPOREITAT, s. f. *Incorporeidad*. *Incorporeitas*.
INCORPÓREO, EA. adj. *Incórpóreo*. *Incorporeus*.
INCORREGIBLE, adj. *Incorregible*. *Inemendabilis*.
INCORREGUT, DA. adj. ant. V. *Incurts*.
INCORRER, v. n. *Incurrir*. *Incurrere*.
INCORRIMENT, s. m. ant. *Incurtion*. *Incurcio*.
INCORROMPUT, DA. adj. ant. V. *Incorrupto*.
INCORRUPCIÓ, s. f. *Incorruption*. *Incorruptio*.
INCORRUPTIBILITAT, s. f. *Incorruptibilitad*. *Incorruptibilitas*.
INCORRUPTIBLE, adj. *Incorruptible*. *Incorruptibilis*.
INCORRUPTO, TA. adj. lo que no s' corromp. *Incorrupto*. *Incorruptus*.
INCORRUPTO, met. qui no s' dexa corrompre ab dádivas, ó altra cosa; y obra ab integritat. *Incorrupto*. *Integer*.
INCRASSAR, v. a. Med. *Incrassar*. *Spissare*.
INCREAD, A. adj. no criat, atribut propi de Déu. *Increado*. *Increatus*.
INCREDBILITAT, s. f. *Incredibilidad*. *Incredibilitas*.
INCRÉDUL, A. adj. *Incrédulo*. *Incredulus*.
INREDULITAT, s. f. *Incredulidad*. *Incredulitas*.
INCREIBLE, adj. *Increible*. *Incredibilis*.
INCREMENT, s. m. augment. *Incremento*. *Incrementum*.
INCREMENT, Gram. *Incremento*. *Incrementum*.
INCRÉPACIÓ, s. f. *Increpación*. *Increpatio*.
INCREPAR, v. a. *Increpar*. *Increpare*.
INCRUENT, A. adj. *Incruento*. *Incruentus*.
INCUBO, adj. *Incubo*. *Incubus*.
INCUPLABLE, adj. *Inculpable*. *Inculpabilis*.
INCUPLABLEMENT, adv. m. *Inculpablemente*. *Inculpabiliter*.
INCUPLAR, v. a. ant. V. *Culpar*.
INCULT, A. adj. erm, no cultivat. *Inculto*. *Incultus*.
INCULT, met. sèns ensenyansa, ó cultura. *Inculto*. *Impolitus*, *incultus*.
INCULT, dit del estil. *Inculto*. *Inelegans*.

INCUMBENCIA. s. f. *Incumbencia*. Cura.

INCUMBIR. v. n. *Incumbir*. Incumbere.

INCURABLE. adj. lo que no s' pod curar.

Incurable, *insanable*. *Insanabilis*.

INCURABLE, met. incapas d'esmena. *Incurable*.
Insanabilis, *inemendabilis*.

INCURIA. s. f. *Incuria*. Negligentia.

INCURS, A. p. p. d'incórrer. *Incurso*.

INCURSIÓ. s. f. Mil. *IncurSION*. Incursio.

INDAGACIÓ. s. f. *Indagacion*. Indagatio.

INDAGAR. v. a. *Indagar*. Indagare.

INDAGAT, DA. p. p. *Indagado*.

INDENCIA. s. f. *Indecencia*. Indecorum,
indecentia.

INDECENT. adj. *Indecente*. Indecorus.

INDECENTMENT. adv. m. *Indecentemente*.
Indecenter.

INDECIDIT, DA. adj. ant. V. Indecis.

INDECIS, A. adj. lo no decidit ó resol't. *Indeciso*. Indecisus, iudicatus.

INDECIS, perplexó, indeterminat. *Indeciso*.
Hæsitabundus.

INDECISIÓ. s. f. *Indecision*. Dubium pen-
dens, vel non decium.

INDECLINABLE. adj. Gram. *Indeclinable*.
Indeclinabilis.

INDECORO. s. m. ant. falta de decoro, de
respecte. *Indecoro*. Incivilitas.

INDECOROS, A. adj. *Indecoroso*. Indeco-
rus.

INDECOROSAMENT. adv. m. *Indecorosa-
mente*. Indecorè.

INDEFENS. A. adj. *Indefenso*. Indefensus.

INDEFENSAT, DA. adj. ant. V. Indefes.

INDEFES, A. adj. V. Indefens.

INDEFINIBLE. adj. *Indefinible*. Quod defi-
niri non potest.

INDEFINID, A. adj. *Indefinido*. Indefinitus.
tus.

INDEFINID, Filos. *Indefinido*. Indefinitus, infi-
nitus.

INDEGUDAMENT. adv. m. *Indebidamente*.
Indebitè.

INDEGUD, A. adj. *Indebido*. Indebitus.

INDELEBLE. adj. *Indeleble*. Indelebills.

INDELEBLEMENT. adv. m. *Indeleblemen-
te*. Indelebiller.

INDELIBERACIÓ. s. f. *Indeliberacion*. In-
deliberatio.

INDELIBERADAMENT. adv. m. *Indelibe-
radamente*. Indeliberatè.

INDELIBERAD, A. adj. *Indeliberado*. Inde-
liberatus.

INDEMNISACIÓ. s. f. *Indemnizacion*. In-
demnisatio.

INDEMNISAR. v. a. *Indemnizar*. Immuem
vel indemnem reddere.

INDEMNISAT, DA. p. p. *Indemnizado*.

INDEMNITAT. s. f. *Indemnidad*. Indem-
nitas.

INDEPENDENCIA. s. f. *Independencia*. Li-
bera potestas agendi; independentia.

INDEPENDENT. adj. *Independiente*. Á nul-
lo pendens, independents.

INDEPENDENTMENT. adv. m. *Indepen-
diente*, *independentemente*. Omnino liberè,
independentèr.

INDETERMINABLE. adj. lo que no s' pod
determinar. *Indeterminable*. Quod decidi vel
determinari non potest.

INDETERMINABLE, qui no s' sab determinar, ó
no s' acaba de resóldrer. *Indeterminable*. Hæ-
sitans, irresolutus.

INDETERMINACIÓ. s. f. *Indetermination*.
Animi hæsitatio, dubium.

INDETERMINADAMENT. adv. m. *Inde-
terminadamente*. Indistinctè.

INDETERMINAD, A. adj. no determinat, no
assolat, ó assenyalat. *Indeterminado*. Indis-
tinctus.

INDETERMINAD, qui está dubtos, é incert de
lo que deu fer. *Indeterminado*. Hæsitabun-
dus, dubius.

INDEVOCIÓ. s. f. *Indevocion*. In rebus ad
pietatem pertinentibus languor, desidia, vel
tepor.

INDEVOT, A. adj. *Indevoto*. In rebus piis
deses, tepidus.

INDI, A. s. m. y f. *Indio*. Indus.

INDI, s. m. certa droga. *Añil*, *indico*. Glas-
tum.

INDIA. s. f. met. abundancia de riquesas, ó
cosas preciosas. *India*. Divitiarum copia.

INDIA, NA. adj. lo pertanyent á Indias. *Indi-
ano*, *indio*. Indus, indicus.

INDIÁ, NA. s. m. y f. el natural d' Indias. *Indi-
ano*. Indus.

INDIANAS. s. f. p. *Indianas*, *pintados*, *coto-
nes*. Depicta tela.

INDICACIÓ. s. f. *Indicacion*. Indicatio.

INDICANT. s. m. *Indicante*. Indictura.

INDICAR. v. a. *Indicar*. Indicare.

INDICAT, DA. p. p. *Indicado*.

INDICATIU, VA. adj. lo qu' indica. *Indica-
tivo*. Quod indicat, indicativus.

INDICATIU, Gram. modo del verb. *Indicativo*.
Indicativus modus.

INDICCIÓ. s. f. *Indiccion*. Indictio.

INDICE. s. m. en els llibres. *Índice*. In-
dex.

ÍNDICE, el dit segón de la ma. *Índice*. Digitus
index.

INDICI. s. m. *Indicio*. Indicium.

INDIFERENCIA. s. f. l'estat ó disposició
del ánimo que no s'inclina més á una part
que á altra. *Indiferencia*. In neutram partem
propensio.

INDIFERENCIA, Teol. *Indiferencia*. Indiffe-
rentia.

INDIFERENT. adj. qui no está inclinat més

á una part que á altra. *Indiferente*. Indifferens.

INDIFFERENT, lo que pod servir ó aplicarse indifferement á varias cosas, usos, &c. *Indiferente*. Indifferens.

INDIFFERENT. Teol. Pacte axí dit. *Indiferente*. Indifferens actus.

INDIFFERENTMENT. adv. m. *Indiferentement*. Promiscuè, indistinctè.

INDIGENCIA. s. f. *Indigencia*. Inopia.

INDIGENT. adj. *Indigente*. Indigens.

INDIGEST, A. adj. lo que no s' pod digerir, ó difícilment se digerex. *Indigesto*. Crudus, indigestus.

INDIGEST, met. confus, faltat de método, distinció, ú orde. *Indigesto*. Rudus, indigestus.

INDIGESTIÓ. s. f. *Indigestion*. Cruditats.

INDIGNACIÓ. s. f. *Indignacion*. Indignatio.

INDIGNADÍSSIM, A. adj. sup. *Indignadissimo*. Valde indignatus, indignabundus.

INDIGNAMENT. adv. m. *Indignamente*. Indigné.

INDIGNAR. v. a. *Indignar*. Stomachum movere.

INDIGNARSE. v. r. *Indignarse*. Irasci, iracundiá ardere.

INDIGNAT, DA. p. p. *Indignado*.

INDIGNE, NA. adj. no digne, no merexedor. *Indigno*. Indignus.

INDIGNE, vil, indecoros. *Indigno*. Vils, indecorus.

INDIGNÍSSIM, A. adj. sup. *Indignissimo*. Valde indignus.

INDIGNÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Indignissimamente*. Valde indignè, vel immeritò.

INDIGNITAT. s. f. *Indignidad*. Indignitas, vilitas.

INDIOT. s. m. V. Gall d'Indi.

INDIRECTA. s. f. *Indirecta*. Circumlocutio, obliqua locutio.

INDIRECTAMENT. adv. m. *Indirectamente*. Indirectè.

INDIRECTE, TA. adj. *Indirecto*. Indirectus.

INDISCIPLINAD, A. adj. *Indisciplinado*. Discipline expertus.

INDISCRECIO. s. f. *Indiscrecion*. Inconsideratio.

INDISCRET, A. adj. *Indiscreto*. Inconsideratus.

INDISCRETAMENT. adv. m. *Indiscretamente*. Inconsideratè.

INDISculpABLE. adj. *Indisculpable*. Inexcusabilis.

INDISPENSABLE. adj. lo que no s' pod dispensar. *Indispensable*. Id, á quo nullus immunis, vel exemptus fieri potest.

INDISPENSABLE, lo precis, y que no pod dexar

de ferse. *Indispensable*. Omnino, vel absolute necessarius.

INDISPENSABLEMENT. adv. m. *Indispensablement*. Necessariò.

INDISPOSAR. v. a. *Indisponer*. Aptitudinem adimere; ineptum reddere.

INDISPOSAT, DA. p. p. *Indispuesto*.

INDISPOSICIÓ. s. f. falta de disposició. *Indisposicion*. Ineptitudo.

INDISPOSICIÓ, falta de salud, ó alteració d'ella. *Indisposicion*. Mala affectio, invaletudo.

INDISPOST, A. adj. faltat de salud. *Indispuesto*. Valetudinarius, male affectus.

INDISPUTABLE. adj. *Indisputable*. Controversie expertus.

INDISPUTABLEMENT. adv. m. *Indisputablemente*. Sine controversia.

INDISSOLUBLE. adj. *Indissoluble*. Indissolubilis.

INDISSOLUBLEMENT. adv. m. *Indissolublemente*. Indissolubiliter.

INDISTINCT, A. adj. lo que no s' distingex d'altra cosa. *Indistinto*. Indistinctus.

INDISTINCT, confus ó mesclat ab altres cosas, de modo que no s' pod distingir bè. *Indistinto*. Indistinctus, indiscretus.

INDISTINCTAMENT. adv. m. *Indistintamente*. Indistinctè.

INDIVIDIT, DA. adj. ant. V. Indivis.

INDIVIDUACIÓ. s. f. *Individuacion*. Rei singularitas, vel specificatio.

INDIVIDUACIÓ. Filos. *Individuacion*. Individuatio.

INDIVIDUAL. adj. *Individual*. Singularis.

INDIVIDUALISAR. v. a. ant. V. Indivduar.

INDIVIDUALMENT. adv. m. *Individualmente*. Individualiter.

INDIVIDUAR. v. a. *Individuar*. Singulatim agere vel dicere de unoquoque.

INDIVIDUAT, DA. p. p. *Individuado*.

INDIVIDUITAT. s. f. ant. V. Individuació.

INDIVIDUO. s. m. el particular en cada especie. *Individuo*. Individuum.

INDIVIDUO, la propia persona, axí s' diu: cuidar del individuoo. *Individuo*. Individuum.

INDIVIS, A. adj. *Indiviso*. Indivisus.

INDIVISIBLE. adj. *Indivisible*. Indivisibilis.

INDÓCIL. adj. *Indócil*. Indocilis.

INDOCILITAT. s. f. *Indocilidad*. Indocilitas.

INDOCTE, TA. adj. *Indocto*. Indoctus.

INDOCTÍSSIM, A. adj. sup. *Indoctissimo*. Indoctissimus.

INDOLE. s. f. *Indole*. Indoles.

INDOLENCIA. s. f. *Indolencia*. Indolentia.

INDOLENT. adj. *Indolente*. Doloria expertus.

INDOMABLE. adj. l'animal feros. *Indomable*. Indomabilis.

INDOMABLE, met. dit dels afectes ó passions que no s' dèxan facilmente reduir, á lo que s' vol.
Indomable. Indomabilis, inflexibilis.
INDÓMIT, A. adj. *Indómiso*. Indomatns.
INDOTACIÓ, s. f. Fer. *Indotacion*. Indotatio.
INDOTAD, A. adj. *Indotado*. Indotatus.
INDUBITABLE, adj. *Indubitabile*. Indubitabilis.
INDUBITABLEMENT, adv. m. *Indubitabilmente*. Indubitanter.
INDUBITADAMENT, adv. m. ant. *Indubitadamente*. Certissimè.
INDUBITAD, A. adj. *Indubitado*. Indubitatus.
INDUCCIÓ, s. f. Ret. y Log. *Induccion*. Inductio.
INDUCTIU, VA. adj. *Inductivo*. Inductivus.
INDUMENT, s. m. ant. persuasíó eficas.
Inducimiento. Inductio, persuasio.
INDUIR, v. a. aconsellar, persuadir. *Inducir*. Inducere.
INDUIR, ossonar, dar motiu, ó modo. *Inducir*. Inducere, inferre.
INDUIT, DA. p. p. *Inducido*.
INDULGENCIA, s. f. facilitat en perdonar ó dissimular las culpas. *Indulgencia*. Indulgentia.
INDULGENCIA, sobrada benignitat, ó dissimulació. *Indulgencia*. Indulgentia.
INDULGENCIA, gracia ó concessió de l' Iglesia. *Indulgencia*. Indulgentia.
INDULGENCIA PARCIAL, *Indulgencia parcial*. Indulgentia partialis.
INDULGENCIA PLENARIA, *Indulgencia plenaria*. Plenaria indulgentia.
INDULGENT, adj. *Indulgent*. Indulgens.
INDULT, s. m. perió concedit per lo superior. *Indulto*. Indulgentia, pœnæ remissio, condonatio.
INDULT, gracia ó privilegi pera que puga fer-se alguna cosa. *Indulto*. Gratia, permisso.
INDULTAR, v. a. *Indultar*. Immunitatem vel Indulgentiam concedere, pœnam remittere, condonare.
INDULTAT, DA. p. p. *Indultado*.
INDUSTRIA, s. f. destresa ó habilitat. *Industria*. Industria.
INDUSTRIA, ingení, sutilesa, manya, artifici. *Industria*. Gnnavitas, solertia.
DE INDUSTRIA, m. adv. *Industriosamente*, de industria. Consiliò.
INDUSTRIAL, adj. *Industrial*. Industrialis.
INDUSTRIAR, v. a. *Industriar*. Instruere.
INDUSTRIARSE, v. r. V. Enginyarse.
INDUSTRIOS, A. adj. hàbil, destre en algun art. *Industrioso*. Industriosus.
INDUSTRIOS, sutil, ingenios, astut, sagas. *Industrioso*. Solers, gnarus.

INDUSTRIOSAMENT, adv. m. *Industriosamente*. Industrie.
INÈDIT, A. adj. *Inédito*. Typis non mandatus.
INEFABLE, adj. *Inefable*. Ineffabilis.
INEFABLEMENT, adv. m. *Inefablemente*. Ineffabiliter.
INEFICACIA, s. f. falta d'eficacia, ó activitat. *Ineficacia*. Inefficacia.
INEFICACIA, Teol. *Ineficacia*. Inefficacia.
INEFICAS, adj. faltat de virtut, y activitat. *Ineficaz*. Inefficax.
INEFICAS, Teol. *Ineficaz*. Inefficax.
INENARRABLE, adj. ant. *Inenarrable*. Inenarrabilis.
INEPCIA, s. f. ant. *Inepcia*. Inepria.
INEPTAMENT, adv. m. *Ineptamente*. Ineptè.
INEPTE, TA. adj. *Inepite*. Ineptus.
INEPTÍSSIM, A. adj. sup. *Ineptísimo*. Ineptissimus, valde ineptus.
INEPTITUT, s. f. *Ineptitudo*. Ineptitudo.
INERCIA, s. f. *Inercia*. Inertia.
INERUDIT, s. m. ant. V. Indocte.
INESCRUTABLE, adj. *Inescrutabile*, *imperscrutable*. Inscrutabilis.
INESCUSABLE, adj. lo que no s' pod escusar; lo que no admet excusa alguna. *Inexcusable*. Inexcusabilis.
INESCUSABLE, precis, que no 's pod dèxar de fer. *Inexcusable*. Necessarius; quod prætermitti nequit.
INESCUSABLEMENT, adv. m. *Inexcusablemente*. Inexcusabiliter, necessariò.
INESPERADAMENT, adv. m. *Inesperadamente*. Exinsperato, inspiratè.
INESPERAD, A. adj. *Inesperado*. Inesperatus.
INESTIMABLE, adj. *Inestimable*. Inestimabilis.
INEVITABLE, adj. *Inevitable*. Inevitabilis.
INEVITABLEMENT, adv. m. *Inevitablemente*. Inevitabiliter, certò.
INEXHAUSTO, TA. adj. *Inexhausto*. Inexhaustus.
INEXISTENCIA, s. f. Teol. *Inexistencia*. Inexistèntia.
INEXISTENT, adj. *Inexistente*. Inexistens.
INEXORABLE, adj. *Inexorable*. Inexorabilis.
INEXPERIMENTAT, DA. adj. ant. V. Inexpert.
INEXPERT, A. adj. *Inexperto*. Inexpertus.
INEXPLICABLE, adj. *Inexplicable*. Inexplicabilis.
INEXPUGNABLE, adj. dit de la plassa, sortalesa, &c. *Inexpugnable*. Inexpugnabilis.
INEXPUGNABLE, met. ferm, constant. *Inexpugnable*. Inexpugnabilis.

INEXTINGUIBLE. adj. *Inextinguible*. Inextinguibilis.

INFAEL. adj. ant. V. Infiel.

INFALIBILITAT. s. f. *Infalibilidad*. Omnimoda certitudo.

INFALIBLE. adj. *Infalible*. Erroris immunis vel expers; certus, minimè dubius.

INFALIBLEMENT. adv. m. *Infaliblement*. Sine errore, certissimè.

INFAMACIÓ. s. f. *Infamacion*. Infamatio, infamia.

INFAMAR. v. a. *Infamar*. Infamare.

INFAMAT. DA. p. p. *Infamado*.

INFAMATORI. A. adj. *Infamatorio*. Infamatorius.

INFAME. adj. desacreditat, qu' ha perdut l' honra y la reputació. *Infame*. Infamis.

INFAME. mòlt mal ó vil en sa linea. *Infame*. Infamis, turpis, vilis.

INFAMEMENT. adv. m. mòlt malament en sa linea. *Infamement*. Fœdè, viliter.

INFAMEMENT. sens fama, ni reputació. *Infamement*. Turpiter, probrosè, ignominiosè.

INFAMIA. s. f. descrèdit, deshòra. *Infamia*. Infamia.

INFAMIA. maldat ó vilesa gran en qualsevol linea. *Infamia*. Turpitudò, fœditas.

INFAMIA. paraula afrentosa y ofensiva. *Infamia*. Probrum, ignominia.

INFANCIA. s. f. la primèra edat del home. *Infancia*. Infancia.

INFANCIA. met. los primers anys, ó l' principi de las cosas inanimadas. *Infancia*. Prima ætas, prima rei nascentis origo, infantia.

INFANSÓ. s. m. *Infanzon*. Nobilis titulus.

INFANT. s. m. el noy petit. *Infante*. Infans.

INFANT. V. Fill.

INFANT. títol que s' dóna als fills del Rey que no són primogénits. *Infante*. Infans filius regis.

INFANTS. p. Milic. els soldats d' á peu. *Infantes*. Milites pedestres.

INFANT Y ORAT DIU LA VERITAT. ref. Los niños y los locos dicen las verdades.
Et puer & demens verum persæpius ajunt.

QUI INFANTS TÈ MASSA MAY MORE GRASSA. ref. Quien tiene hijos al lado no morirá ó muere ahitado.
Plurima cui soboles nunquam satur ille peribit.

INFANTA. s. f. *Infanta*. Regis filia.

INFANTAMENT. s. m. ant. V. Part.

INFANTAR. v. a. ant. concebir el feto. *Concebir*. Concipere.

INFANTAR. ant. *Parir*. Parere.

INFANTERÍA. s. f. *Infanteria*. Peditatus.

INFANTESA. s. f. ant. V. Infancia.

INFANTESSA. s. f. ant. V. Infanta.

INFANTÓ. s. m. dim. *Infantillo*. Infantulus.

INFATIGABLE. adj. *Infatigable*. Infatigabilis.

INFATIGABLEMENT. adv. m. *Infatigablement*. Indefessè.

INFATUAR. v. a. *Infatuor*. Infatuare.

INFATUAT. DA. p. p. *Infatuado*.

INFAUST. A. adj. *Infauisto*. Infaustus.

INFAUSTAMENT. adv. m. *Infauistamente*. Infaustè.

INFAUSTÍSSIM. A. adj. sup. *Infauistísimo*. Valdè infaustus, infelicitissimus.

INFECCIÓ. s. f. *Infeccion*. Infectio.

INFECCIONAR. v. a. introduir ú ocasionar qualitats contagiosas, perniciosas, y pestíferas. *Infeccionar*. Inficere, corrumpere.

INFECCIONAR. met. imbuir de malas opiniones, ó malas doctrinas. *Infeccionar*. Inficere, corrumpere.

INFECCIONAT. DA. p. p. *Infeccionado*.

INFECTAR. v. a. *Infector*. Inficere.

INFECTAT. DA. p. p. *Infestado*, infecto.

INFECTE. TA. adj. *Infecto*. Infectus.

INFECUNDITAT. s. f. *Infecundidad*. Infecunditas.

INFECUNDO. DA. adj. *Infecundo*. Infecundus.

INFEL. s. m. ant. V. Infiel.

INFELICITAT. s. f. *Infelicitad*. Infelicitas.

INFELICÍSSIM. A. adj. sup. *Infelicitísimo*. Infelicitissimus.

INFELÍS. adj. *Infeliz*. Infelix.

INFELISMENT. adv. m. *Infelizmente*. Infelicer.

INFERIOR. adj. lo que està en lloc més bax, respècte d'altra cosa. *Inferior*. Inferior.

INFERIOR. lo qu' es menús en quantitat, ó qualitat que altra cosa ab la qual se compara. *Inferior*. Inferior.

INFERIOR. súbdit. *Inferior*. Inferior.

INFERIORITAT. s. f. *Inferioridad*. Conditio, vel status inferior.

INFERIR. v. a. *Inferir*. Inferre.

INFERIT. DA. p. p. *Inferido*.

INFERMER. s. m. V. Enfermer.

INFERMERÍA. s. f. V. Enfermería.

INVERN. s. m. el lloc dels condemnats. *Infierno*. Infernus, carcer æternus damnatorum.

INVERN. met. la cosa ó l' lloc que causa inquietut, confusió, pena, ó molestia. *Infierno*. Horror, infernus.

ANAR AL INVERN. f. V. Anar.

BOCA D'INVERN. met. el paratge de que ix molt fog ó calor. *Boca de infierno*. Inferni hiatus, anhelus.

BOCA DE INVERN. met. el blasfemo, ó el que

diu malas paraulas. *Boca de inferno*. Os infernale, excretionibus profluens.

INFERNAL. adj. cosa del infern ó pertanyent á ell. *Infernal*. Infernalis.

INFERNAL, met. molt mal, danyos, ó perjudicial en sa línea. *Infernal*. Horrendus, teter, rimus, perniciosus.

BÒCA INFERNAL. V. Bòca d'infern.

INFESTACIÓ. s. f. *Infestacion*. Infestatio.

INFESTAR. v. a. fer estragos, ó danyos, ó incursions continuas en pais enemig. *Infestor*. Infestare.

INFESTAR, infectar. *Infestar*. Inficere.

INFESTAT, DA. p. p. *Infestado*.

INFICIONAR. v. a. *Inficionar*. Inficere.

INFIDEL. s. m. p. u. V. Infíel.

INFIDELITAT. s. f. falta de fidelitat. *Infidelidad*. Infidelitas.

INFIDELITAT, negoció de la fe. *Infidelidad*. Infidelitas.

INFIDELMENT. adv. m. ant. V. Infíelment.

INFÍEL. adj. qui no guarda la fe. *Infíel*. Infidus, infidelis.

INFÍEL, faltat de fe, ó que no confessa la fe verdadera. *Infíel*. Infidelis.

INFÍELMENT. adv. m. *Infíelmente*. Infideliter, perfíde.

ÍNFIM, A. adj. sup. èl·lloc més bax, ó l'últim en qualsevol especie. *Ínfimo*. Infimus.

ESPECIE ÍNFIMA. *Especie ínfima*. Species infima.

INFINIDAMENT. adv. m. ant. V. Infinitament.

INFINIT, A. adj. lo que no tè fi. *Infinito*. Infinitus.

INFINIT, dit de lo que no es fácil contar ó reduir á número en el qual sentit se diu: *Infinita* gent. *Infinito*. Infinitus, innumerabilis.

INFINIT, usat adverbialment. *Infinito*. Maximè.

PROCEIR EN INFINIT. f. *Proceder en infinito*. Procedere in infinitum.

INFINITAMENT. adv. m. *Infinitamente*. Infinitè.

INFINITAT. s. f. atribut de Dèu. *Infinidad*. Infinitas.

INFINITAT, multitut innumerable. *Infinidad*. Infinitas, innumerabilis.

INFINITIU. s. m. Gram. modo del verb. *Infinitivo*. Infinitivus modus.

INFIRMANT. s. m. ant. V. Malalt.

INFIRMITAT. s. m. ant. V. Malaltia.

INFLAMABLE. adj. *Inflammable*. Inflammabilis, quod inflammari potest.

INFLAMACIÓ. s. f. Cirur. *Inflamacion*. Inflammatio.

INFLAMACIÓ, ant. l'acció de posar fog á alguna cosa. *Inflamacion*. Inflammatio.

INFLAMAR. v. a. encèndrer, acalorar l'ànimo, algun afecte. *Inflamar*. Inflammare.

INFLAMAR, art. posar fog á alguna cosa. *Inflamar*. Inflammare.

INFLAMARSE. v. r. *Inflamarse*. Inflammari.

INFLAMARSE, alguna part del cos del animal, tornandse bèrmella. *Inflamarse*. Inflammari.

INFLAMAT, DA. p. p. *Inflamado*.

INFLAR. v. a. umplir de vent alguna cosa bufand. *Hinchar*, *inflar*. Inflare.

INFLAR, met. ensuperbir, desvanèxer. *Hinchar*, *inflar*, *poner hueco*. Inflare.

INFLAR. v. n. umplirse la bòca de vent, abultand las galts. *Hinchar*. Buccas inflare.

INFLARSE. v. r. inflamarse alguna part del cos, per causa d'algun cop, ferida, &c. *Hincharse*. Turgere, tumere.

INFLARSE, embottirse 'l cos per abundancia d'aygua, humor, &c. com succeex als hidròpics. *Hincharse*. Turgescere.

INFLARSE, met. embottirse el mar, els rius &c. *Entumescerse*. Tumescere.

INFLARSE COM UN BÒT. f. *Abotagarse*, *embottirse*. In utris modum tumescere.

INFLAT, DA. p. p. umplert de vent. *Inflado*.

INFLAT, ensuperbit, desvanescut. *Hinchado*, *hueco*. Tumidus.

INFLAT, adj. dit del estil en la oració, versos &c. *Hinchado*. Tumidus.

INFLAT COM UN BÒT. loc. *Abotagado*, *embottizado*. In utris modum tumefactus.

INFLEXIBILITAT. s. f. *Inflexibilidad*. Inflexibilitas.

INFLEXIBLE. adj. *Inflexible*. Inflexibilis.

INFLEXIÓ. s. f. *Inflexion*. Inflexio.

INFLOR. s. f. *Hinchazon*. Tumor.

INFLUENCIA. s. f. influxó. *Influencia*. Influxentia.

INFLUENCIA, met. persuasió eficaz ab que s'iuclina á altres á fer alguna cosa. *Influencia*. Influxus.

INFLUENCIA, la dels astres y cossos celestes. *Influencia*. Astrorum influxus.

INFLUIR. v. a. causar alguns efectes, ó inclinar á ells. *Influir*. Influerè.

INFLUIR, met. persuadir ó ser causa d'alguna cosa, ab los consells, ó direcció. *Influir*. Influerè.

INFLUIT, DA. p. p. *Influido*.

INFLUXÓ. s. m. *Influxo*. Influxus.

INFORCIAT. s. m. for. *Inforciado*. Infortitatus.

INFORMACIÓ. s. f. l'acció d'informar ó informarse d'alguna cosa. *Informacion*. Informatio.

INFORMACIÓ, for. las diligencias jurídicas que s'fan de qualsevol fet ó delictè per averiguarlo y certificarse de sa veritat. *Informacion*. Inquisitio.

INFORMACIÓ, Filos. l'introducció de la forma en la matèria. *Informacion*. *Informatio*.
INFORMACIONS, p. probas de la noblesa ó qualitat d'algu. *Informaciones*. *Inquisitiones*.
INFORMADOR, s. m. V. Enformador.
INFORMAR, v. a. Filos. donar forma á la matèria, ó unir-se ab ella la forma. *Informar*. *Informare*.
INFORMAR, donar notícies á algu per imposar-lo cerca d'alguna cosa. *Informar*. *Informare*, certiorare facere.
INFORMAR, l' Advocat al Jutge per fer sentència. *Informar*. *Certiorare facere*, *informare*.
INFORMARSE, v. r. *Informarse*. *Inquirere*.
INFORMAT, DA. p. p. *Informado*.
INFORME, adj. lo que no s' ha fet ab lo modo y forma deguda. *Informe*. *Informis*.
INFORME, sens forma ó figura. *Informe*. *Informis*, rudis, indigestus.
INFORME, l'acció d'informar ó de donar notícia d'alguna cosa. *Informe*. *Informatio*.
INFORME, for. el que fa l' Advocat al Jutge perque sentencie. *Informe*. *Informatio*.
INFORTUNADAMENT, adv. m. ant. desgraciadament. *Infortunadamente*. *Infortunatè*.
INFORTUNAT, DA. adj. ant. desgraciat. *Infortunado*. *Infortunatus*, *infelix*.
INFORTUNI, s. m. *Infortunio*. *Infortunium*.
INFRACCIÓ, s. f. *Infraccio*. *Violatio*, *infractio*.
INFRACCTOR, s. m. *Infractor*. *Violator*.
INFRASCRIT, A. adj. *Infrascripto*. *Infra-scriptus*.
INFRICCIÓ, s. f. ant. V. Infracció.
INFRINGIR, v. a. ant. rompre. *Quebrantar*. *Infringere*.
INFROCTAVA, s. f. *Infraoctava*. *Infra octavam*.
INFRUCTUOS, A. adj. *Infructuosus*. *Infructuosus*.
INFRUCTUOSAMENT, adv. m. *Infructuosamente*. *Infructuosè*.
INFULAS, s. f. p. *Infulas*. *Infusæ*.
INFUNDIR, v. a. introduir una cosa en altra, com l'ànima en el cos. *Infundir*. *Infundere*.
INFUNDIR, met. introduir en l'ànimo ú en cosas no materials, com : *infundix* ciencia, respecte. *Infundir*. *Infundere*.
INFUNDIR, ant. tirar algun licor en algun vas. *Infundir*. *Infundere*.
INFUNDIT, DA. p. p. *Infundido*.
INFUS, A. adj. *Infuso*. *Infusus*.
INFUSIÓ, s. f. l'acció d'infundir. *Infusion*. *Infusio*.
INFUSIÓ, la permanència d'alguna cosa per algun temps en algun licor. *Infusion*. *Infusio*.

POSAR EN INFUSIÓ. *Infundir*; *echar en infusion*.
Infundere.
INGENERABLE, adj. Teol. *Ingenerable*. *Ingenerabilis*.
INGENI, s. m. facultat ó potencia en l'home. *Ingenio*. *Ingenium*.
INGENI, el subjecte ingenios. *Ingenio*. *Ingeniosus* homo.
INGENI, las trassas, manyas ó arts de que s' usa pera conseguir alguna cosa. *Ingenio*. *Machina*, *artificium*.
AGOTAR L'INGENI, f. met. *Agotar el ingenio*. *Ingenium exhaurire*.
CULTIVAR L'INGENI, f. V. Cultivar.
INGENIARSE, v. r. V. Enginyarse.
INGENIOS, A. adj. V. Enginyos.
INGENIOSAMENT, adv. m. *Ingeniosamente*. *Ingeniosè*.
INGENIOSÍSSIM, A. adj. sup. *Ingeniosísimo*. Valde ingeniosus.
INGÉNIT, A. adj. no engendrat : atribut que s' dona precisament á la primera y tercera Persona de la SS. Trinitat. *Ingénito*. *Ingenitus*.
INGÉNIT, lo qu' es connatural en algu. *Ingénito*. *Ingenitus*.
INGENUAMENT, adv. m. *Ingenuamente*. *Ingenuè*.
INGENUITAT, s. f. *Ingenuidad*. *Ingenuitas*.
INGENUO, NUA. adj. qui diu sensillament la veritat. *Ingenuo*. *Ingenuus*.
INGERIRSE, v. r. ficars' en algun assumpto. *Ingerirse*. *Alieno negotio se interponere*.
INGLES, A. adj. cosa de Inglaterra. *Ingles*. *Anglicus*.
INGRAT, A. desagrait. *Ingrato*. *Ingratus*.
INERAT, desapacible, desagradable als sentits. *Ingrato*. *Ingratus*, *asper*.
INGRATAMENT, adv. m. *Ingratamente*. *Ingratè*.
INGRATÍSSIM, A. adj. sup. *Ingratísimo*. *Ingratissimus*.
INGRATITUT, s. f. *Ingratitudo*. *Animi ingrati vitium*.
INGREDIENT, s. m. *Ingrediente*. *Materia partiaris*.
INGRES, s. m. *Ingreso*. *Ingressus*.
INHÁBIL, adj. *Inhábil*. *Inhabilis*, *ineptus*; *minimè dexter*.
INHABILITACIÓ, s. f. *Inhabilitacion*. *Inop-titudinis declaratio*.
INHABILITAR, v. a. *Inhabilitar*. *Inhabilem facere*; *ineptum declarare*.
INHABILITAT, s. f. *Inhabilidad*. *Inhabilis* *indoles*, *ineptitudo*.
INHABILITAT, DA. p. p. *Inhabilitado*.
INHABITABLE, adj. *Inhabitable*. *Inhabitable*.

INHABITAD, A. adj. *Inhabitado*. *Inhabitatus*, desertus.

INHERENCIA, s. f. *Inherencia*. *Inherentia*.

INHERENT, adj. Filos. *Inherente*. *Inherentia*.

INHIBICIÓ, s. f. *Inhibición*. *Inhibitio*.

INHIBIR, v. a. *Inhibir*. *Inhibere*.

INHIBIT, DA. p. p. *Inhibido*.

INHIBITORI, A. adj. *Inhibitorio*. *Inhibitio*, litteræ inhibitoriæ.

INHUMÀ, NA. adj. *Inhumano*. *Inhumanus*.

INHUMANAMENT, adv. m. *Inhumanamente*. *Inhumanè*, *inhumaniter*.

INHUMANITAT, s. f. *Inhumanidad*. *Inhumanitas*.

INIC, A. adj. *Iniquo*. *Iniquus*.

INICAMENT, adv. m. ant. V. *Injustament*.

INICIAL, adj. *Inicial*. *Initialia*.

INICIAR, v. a. *Iniciar*. *Initiare*.

INICIAT, DA. p. p. *Iniciado*.

INIMITABLE, adj. *Inimitable*. *Inimitabilis*.

ININTEL·LIGIBLE, adj. *Ininteligible*. *Inintelligibilis*.

INIQUAMENT, adv. m. *Iniquamente*. *Iniquè*.

INIQUÍSSIM, A. adj. sup. *Iniquísimo*. Valde *iniquus*, vel *nequam*.

INIQUITAT, s. f. *Iniquidad*. *Iniquitas*.

INJECIR LAS MANS, f. ant. pèndrer á algú. V. Posar las mans sobre.

INJUNCIÓ, s. f. ant. V. *Manament*.

INJUNGIR, v. a. p. us. manar. *Imponer*. *Iniungere*, *iubere*.

INJURIA, s. f. paraula ó fet contra rahó ú justicia. *Injuria*. *Iniuria*.

INJURIA, paraula ú acció de que s' segueix á altre afront ó agravi. *Injuria*. *Iniuria*, *convitium*.

INJURIADOR, s. m. *Injuriador*. *Iniuriosus*, *iniuriæ illator*.

INJURIAR, v. a. *Injuriar*. *Convicio afficere*; *iniuriari*.

INJURIAT, DA. p. p. *Injuriado*.

INJURIOS, A. adj. *Injuriioso*. *Iniurius*.

INJURIOSAMENT, adv. m. *Injuriosamente*. *Iniuriósè*.

INJUST, A. adj. *Injusto*. *Iniustus*.

INJUSTAMENT, adv. m. *Injustamente*. *Iniustè*.

INJUSTICIA, s. f. *Injusticia*. *Iniustitia*.

INJUSTÍSSIM, A. adj. sup. *Injustísimo*. *Nimis iniustus*.

INNAT, A. adj. *Innato*. *Innatus*.

INNAVEGABLE, adj. *Innavegable*. *Innavigabilis*.

INNEGABLE, adj. *Innegable*. *Innegabilis*.

INNOCENCIA, s. f. l'estat y qualitat de l'ànima que carex de culpa. *Inocencia*. *Innocentia*.

INNOCANCIA, carencia de cul·pa en qui est

l·libre del delicté ó acció que se li imputa. *Inocencia*. *Innocentia*.

INNOCENCIA, sinceritat ó simplicitat en las accions ó paraulas. *Inocencia*. *Sinceritas*, *simplicitas*.

ESTAT D'INNOCENCIA, Estado de la inocencia. *Innocentiz status*.

INNOCENT, s. m. qui té l'inocencia ú obra ab ella. *Inocente*. *Innocens*, *integer vitæ*.

INNOCENT, simple, fácil d'enganyar. *Inocente*. *Sincerus nimis*; *mentis inops*.

INNOCENT, èl noy qu' está en l'estat de no conèxer la malícia. *Inocente*. *Innocens*.

INNOCENTMENT, adv. m. *Innocentement*. *Innocenter*, *sincere*.

INNOCENTÍSSIM, A. adj. sup. *Inocentíssimo*. *Summe innocens*, vel *sincerus*.

INNOMINAD, A. adj. *Innominado*. *Innominatus*.

INNOVACIÓ, s. f. *Innovacion*. *Innovatio*.

INNOVADOR, s. m. *Innovador*. *Innovator*.

INNOVAR, v. a. *Innovar*. *Novare*.

INNOVAT, DA. p. p. *Innovado*.

INNUMERABLE, adj. *Innumerable*. *Innummerabilis*.

INNUMERABLEMENT, adv. m. *Innumerablemente*. *Innummerabiliter*.

INOBIEDIENCIA, s. f. *Inobediencia*. *Inobservantia*.

INOBIEDIENT, adj. *Inobediente*. *Inobediens*.

INOBSERVANCIA, s. f. *Inobservancia*. *Inobservantia*.

INOBSERVANÇA, s. f. ant. V. *Inobservancia*.

INOBSERVANT, adj. *Inobservante*. *Legum contemptor*.

INOFICIOS, A. adj. for. *Inoficioso*. *Inofficiosus*.

INOID, A. adj. *Inaudito*. *Inauditus*.

INOPIA, s. f. ant. *Pobreza*, *inopia*. *Inopia*.

INOPINAD, A. adj. *Inopinado*. *Inopinatus*, *improvisus*, *insperatus*.

INOPINADAMENT, adv. m. *Inopinadamente*. *Inopinatè*, *insperatè*.

IMPOSSIBIL, adj. ant. V. *Impossible*.

INQUIET, A. adj. desasossegat, turbat interior ó exteriorment. *Inquieto*. *Anxius*, *sollicitus*.

INQUIET, cuydados, ansios, sollicit. *Inquieto*. *Irrequietus*, *anxius*, *sollicitus*.

INQUIET, dit d'alló en que no s' té quietut ó sossego, com se diu: haber passat una nit inquiet. *Inquieto*. *Inquietus*.

INQUIET, movedis, entremallat. *Inquieto*. *Irrequietus*.

INQUIET, turbulent, alborotador. *Inquieto*. *Inquietus*, *turbulentus*.

INQUIETADOR, s. m. *Inquietador*. Qui inquietat.

INQUIETAR. v. a. pertubar el sossègo y quietut, el descans interior y exterior. *Inquietar.* Vexare, angere.

INQUIETAR, pertubar la pacífica y quièta possessió d'alguna cosa, ó intentar desposseir á algú d'ella. *Inquietar.* Inquietare; possessionem perturbare.

INQUIETAR, commóurer, alterar. *Inquietar.* Alterare, vexare.

INQUIETAR, entrealmeljar. *Inquietar.* Inquietare.

INQUIETAT, DA. p. p. *Inquietado.*

INQUIETUT. s. f. *Inquietud.* Inquietudo.

INQUIRIR. v. a. *Inquirir.* Inquirere, perscrutari.

INQUISICIÓ. s. f. l'acció d'inquirir ó averiguar. *Inquisición.* Inquisitio.

INQUISICIÓ, tribunal Ecclesiástic axí dit. *Inquisición.* Fidel quæsitiorum collegium.

INQUISICIÓ, la casa del Sant Tribunal de l'Inquisició. *Inquisición.* Domus Sanctæ Inquisitionis.

AUTO D'INQUISICIÓ. V. Auto.

INQUISIDOR. s. m. *Inquisidor.* Inquisitor.

INQUISIDOR GENERAL. *Inquisidor general.* Supremus Inquisitorum Senator.

INRAHÓ. s. f. ant. *Sinrazon.* Iniuria, iniquitas.

INSACIABLE. adj. *Insaciable.* Insatiabilis.

INSACIABLEMENT. adv. m. *Insaciablemente.* Insatiabiliter.

INSACULACIÓ. s. f. l'acció d'insacular. *Insaculacion.* In saccum inmissio.

INSACULAR. v. a. posar dins la bósca las boletas en qu'estan els noms dels que concorren á algun empleo, ú ofici. *Insacular.* In saccum mittere.

INSACULAT, DA. p. p. *Insaculado.*

INSANABLE. adj. ant. V. Incurable.

INSCRIPCIÓ. s. f. *Inscripcion.* Inscriptio.

INSCULPIR. v. a. ant. *Insculpir.* Insculpere.

INSECTE. s. m. *Insecto.* Insectum.

INSEGUIR. v. a. ant. V. Seguir.

INSENSADAMENT. adv. m. ant. V. Tòntament, neciament.

INSENSAT, A. adj. *Insensato.* Insanus, rationis impos.

INSENSIBILITAT. s. f. falta, ó impediment de la facultat sensitiva. *Insensibilidad.* Stupor; nullius rei sensus.

INSENSIBILITAT, en sentit moral, falta de sentiment en las materias que l'acostuman causar. *Insensibilidad.* Durtas; immitte pectus, cor induratum.

INSENSIBLE. adj. faltat de la facultat sensitiva. *Insensible.* Insensibilis.

INSENSIBLE, imperceptible als sentits. *Insensible.* Insensibilis; sensum fugiens.

INSENSIBLE, en sentit moral, qui no sent las

Tom. II.

còsas que causan ó mouhen á sentiment; ó no s'immuta per ells. *Insensible.* Durus, ferreus.

INSENSIBLEMENT. adv. m. *Insensiblement.* Insensibiliter; sine sensu.

INSEPARABLE. adj. *Inseparable.* Quod separari non potest.

INSEPARABLEMENT. adv. m. *Inseparablemente.* Inseparabiliter.

INSERCIÓ. s. f. *Insercion.* Insertio.

INSERIR. v. a. ant. *Inserir.* Inscrere.

INSERTAR. v. a. *Insertar.* Inscrere.

INSERTAT, DA. p. p. *Insertado.*

INSIDIAR. v. a. *Insidiar.* Insidiari.

INSIDIOS, A. adj. *Insidioso.* Insidiosus.

INSIGNE. adj. *Insigne.* Insignis.

INSIGNEMENT. adv. m. *Insignemente.* Insigniter.

INSIGNIA. s. f. senyal, distinctiu, ó divisa hònrosa. *Insignia.* Insignia, signum.

INSIGNIA, la d'algun Cos, Comunitat, Germandat, Confraria, &c. *Insignia.* Insigne.

INSIGNÍSSIM, A. adj. sup. *Isgnisísimo.* Valde insignis.

INSINUACIÓ. s. f. ant. l'acció d'introduir una cosa dins d'altra. *Insinuacion.* Insinuatio.

INSINUACIÓ, senyal, ó indicati d'alguna cosa. *Insinuacion.* Insinuatio.

INSINUACIÓ, Ret. *Insinuacion.* Oratoris insinuatio.

INSINUACIÓ, leve demostració del desitj d'alguna cosa. *Insinuacion.* Animi insinuatio.

INSINUAR. v. a. tocar lleugèrament y de pas alguna cosa, sens fer assumpto d'ella. *Insinuar.* Insinuare.

INSINUAR, donar á entèndrer algun tant lo desitj ó la voluntat que s' té d'alguna cosa, per algun senyal exterior. *Insinuar.* Animum insinuare.

INSINUAT, DA. p. p. *Insinuado.*

INSÍPID, A. adj. desabrid. *Insípido.* Saporis expers.

INSÍPID, met. dit d'alló en que no s' troba gust, ó 'l ditxo que no té sal ó vivesa. *Insípido.* Sine arte; sine sale; infacetus.

INSISTENCIA. s. f. ant. *Insistencia.* Urgentia, instantia.

INSISTIR. v. n. *Insistir.* Insistere.

INSOCIABLE. adj. *Insociable.* Insociabilis.

INSOLENCIA. s. f. *Insolencia.* Insolentia.

INSOLENT. adj. *Insolente.* Insolens.

INSOLENTÍSSIM, A. adj. sup. *Insolentísimo.* Nimis insolens.

INSOLENTMENT. adv. m. *Insolentemente.* Insolenter, protervé, illiberaliter.

INSÓLIT, A. adj. *Insólito.* Insolitus.

INSOLVENT. adj. for. *Insolvente.* Qui non est solvendo.

G

IN-

INSOPORTABLE. adj. *Insoporable*. Intolerabilis.

INSPECCIÓ. s. f. l'acció de regonéixer ó mirar ab cuydado alguna cosa. *Inspeccion*. *Inspectio*.

INSPECTOR. s. m. empleo militar. *Inspector*. *Inspector*.

INSPIRACIÓ. s. f. *Inspiracion*. *Inspiratio*.

INSPIRAR. v. a. *Inspirar*. Afflare, inspirare.

INSPIRAT. DA. p. p. *Inspirado*.

INSTABILITAT. s. f. *Instabilidad*. *Instabilitas*.

INSTABLE. adj. *Instable*. *Instabilis*.

INSTANCIA. s. f. l'acció d'instar. *Instantia*. *Instantia*.

INSTANCIA, objecció que s' fa á la solta donada al argument. *Instantia*. *Instantia* argumenti, vel *instauratio*.

INSTANCIA. for. *Instancia*. Dica, *Instantia*.

PER INSTANCIAS. f. *Hacer instancia*. Iterum atque iterum instare.

SEGUIR L'INSTANCIA. f. for. *Caasar instancia*. Instare aliquem ad iudicium.

INSTANTMENT. adv. m. ant. *Instantemente*. Vehementer.

INSTANT. p. a. qui insta. *Instante*. *Instans*.

INSTANT. s. m. la més petita part del temps. *Instante*. *Momentum*; *temporis punctum*.

APROFITAR LOS INSTANTS. f. *Aprovechar los instantes*. *Ut tempore*.

AL INSTANT. m. adv. *Al instante*. *Statim*, *momento*.

CADA INSTANT. m. adv. *Cada instante*. *Frequentissimè*; *momentis singulis*.

EN UN INSTANT. *En un instante*. *Momentò*; *in ictu oculi*.

PER INSTANTS. m. adv. *Por instantes*. *Per temporis momenta* vel *puncta*.

PER UN INSTANT. m. adv. *Por un instante*. *Pro temporis momento*.

LO QUE NO SUCCEDEX EN UN ANY SUCCEDEX EN UN INSTANT. ref. V. Any.

INSTANTANEAMENT. adv. m. *Instantaneamente*. *Temporis momento*; *statim*, *illicò*.

INSTANTANEO. NEA. adj. *Instantaneo*. *Instantaneus*, *momentaneus*.

INSTAR. v. a. fer instancia. *Instar*. *Instare*.

INSTAR, impugnar la solució donada al argument. *Instar*. *Redarguere*; *argumentum instaurare*, *instare*.

INSTAT. DA. p. d. *Instado*.

INSTAURACIÓ. s. f. *Instauracion*. *Instauratio*.

INSTAURAR. v. a. *Instaurar*. *Instaurare*.

INSTAURAT. DA. p. p. *Instaurado*.

INSTIGACIÓ. s. f. *Instigacion*. *Instigatio*.

INSTIGADOR. s. m. ant. *Instigador*. *Instigator*.

INSTIGAMENT. s. m. ant. V. *Instigació*.

INSTIGAR. v. a. *Instigar*. *Instigare*.

INSTIGAT. DA. p. p. *Instigado*.

INSTINCT. s. m. èl dels animals. *Instinto*. *Instinctus*.

INSTINCT, inspiració divina. *Instincto*. *Instinctus*, *motio*.

INSTITUCIÓ. s. f. *Institucion*. *Institutio*.

INSTITUCIÓ CANÓNICA. *Institucion canónica*. *Canonica institutio*.

INSTITUCIÓ CORPORAL. *Institucion corporal*. *Institutio corporalis*.

INSTITUCIÓ D' HEREU. *Institucion de heredero*. *Heredis institutio*.

INSTITUIDOR. s. m. *Instituidor*. Qui instituit; *fundator*.

INSTITUIR. v. a. *Instituir*. *Instituere*.

INSTITUIR HEREU. f. *Instituir heredero*. *Facere heredem*, *appellare*, *instituere*.

INSTITUIT. DA. p. p. *Instituido*.

INSTITUT. s. m. *Instituto*. *Institutum*.

INSTITUTA. s. f. èl llibre en qu'està resumit lo dret dels romans. *Instituta*. *Institutiones*.

INSTRUCCIÓ. s. f. la acció d'instruir. *Instruccion*. *Instructio*, *disciplina*.

INSTRUCCIÓ, ensenyansa. *Instruccion*. *Instructio*, *documentum*.

INSTRUCCIÓ, l'advertencia que s' dona al encarregat de fer alguna cosa per dirigir-se en ella. *Instruccion*. *Instructio*.

INSTRUCTOR. s. m. *Instructor*. *Instructor*, *formator*.

INSTRUIDOR. s. m. ant. V. *Instructor*.

INSTRUIR. v. a. *Instruir*. *Instituere*.

INSTRUIT. DA. p. p. *Instruido*.

INSTRUMENT. s. m. èl de que s' valen els artífices per sas operacions, ó'l que servex per fer alguna cosa. *Instrumento*. *Instrumentum*.

INSTRUMENT, artífici ó màquina per exècutar alguna cosa ab major facilitat ó promptitut. *Instrumento*. *Instrumentum*, *machina*.

INSTRUMENT, l'escriptura pública. *Instrumento*. *Instrumentum*; *scriptum*, *monumentum*.

INSTRUMENT, de música. *Instrumento*. *Instrumentum musicum*.

INSTRUMENT, met. lo medi y subgècte que concòrrer y servex per exècutar ó conseguir alguna cosa. *Instrumento*. *Instrumentum*, *administer*.

INSTRUMENTAL. adj. *Instrumental*. *Instrumentalis*, *organicus*.

CAUSA INSTRUMENTAL. Fillos. *Causa instrumental*. *Causa instrumentalis*.

PROBA INSTRUMENTAL. for. *Prueba instrumental*. *Probatio merè instrumentalis*.

TESTIMONIS INSTRUMENTALS. for. *Testigos instrumentales*. *Testes instrumentales*.

INSTRUMENTALMENT. adv. m. *Instrumentalmente*. *Per modum instrumenti*.

INSUAU. adj. ant. aspre, desabrid. *Insuave.*

Inuavis.

INSUBSISTENT. adj. *Insubsistente.* Non subsistens, inconstans, instabilis.

INSUFICIENCIA. s. f. *Insuficiencia.* Facultatis inopia, vel defectus.

INSUFICIENT. adj. *Insuficiente.* Non sufficientis.

INSUFRIBLE. adj. *Insufrible.* Intolerabilis.

INSUFUMENT. s. m. ant. V. Impaciencia, intolerancia.

INSUFRID, A. adj. ant. impacient. *Poco sufrido.* Minime patiens.

ÍNSULA. s. f. V. Isla.

INSULAR. adj. ant. natural d'algun' isla. *Insulano.* Insularis.

INSULS, A. adj. sens gracia ó vivesa. *Insulso.* Insulsus, infacetus.

INSULSAMTE. adv. m. *Insulsamente.* Insulsè.

INSULT. s. m. *Insulto.* Insultatio.

INSULTA. s. f. ant. V. Insult.

INSULTAR. v. a. *Insultar.* Insultare.

INSULTAT, DA. p. p. *Insultado.*

INSUPERABLE. adj. *Insuperable.* Insuperabilis.

INSURGIR. v. n. ant. V. Axecarse; mórur-se, originarse.

INTACTE, TA. adj. *Intacto.* Intactus.

INTEGERRIM, A. adj. sup. *Integerrimo.* Integerrimus.

INTEGRAL. adj. *Integrante.* Integralls.

INTEGRANT. adj. *Integrante.* Integrans:

INTEGRAMENT. adv. m. *Integramente.* Integre.

INTEGRITAT. s. f. perfecció que constitueix las cosas en estat de no faltarlos part alguna d'aquellas que són precisas, peraque existescan absolutament ó perfectament. *Integridad.* Integritas.

INTEGRITAT, met. entèresa, justificació, desinteres. *Integridad.* Integritas, rectitudo.

INTEGRITAT, la puresa de las verges. *Integridad.* Integritas, incorruptio.

ÍNTEGRO, GRA. adj. enter, complert, que no li falta res en sa línea. *Íntegro.* Integer.

ÍNTEGRO, met. recte, just, desinteressad. *Íntegro.* Integer, rectus.

INTELLECTIU, VA. adj. *Intellectivo.* Intelligenti capax.

INTELLECTUAL. adj. *Intellectual.* Intellectualis.

INTELLECTUALMENT. adv. m. *Intellectualmente.* Per intellectum.

INTEL·LIGENCIA. s. f. *Inteligencia.* Intelligentia.

INTEL·LIGENCIA, l'acció d'entèndrer. *Inteligencia.* Intelligentia.

INTEL·LIGENCIA, la capacitat y virtut d'entèn-

drer. *Inteligencia.* Intellectus actus vel perceptio.

INTEL·LIGENCIA, destresa, habilitat. *Inteligencia.* Notitia, scientia.

INTEL·LIGENCIA, tracto secret en brde á alguna dependencia. *Inteligencia.* Communicatio arcana vel clandestina.

INTEL·LIGENCIA, substancia espiritual com són los Àngels. *Inteligencia.* Intelligentia, spiritus.

INTEL·LIGENCIA, èl sentit en que s' pod péndrer alguna sentència ó escrit. *Inteligencia.* Sensus.

CIENCIA DE SIMPLE INTEL·LIGENCIA. Teol. *Ciencia de simple inteligencia.* Scientia simplicis intelligentie.

INTEL·LIGENT. adj. *Inteligente.* Peritus, doctus.

INTEL·LIGIBLE. adj. lo que s' pod entèndrer, ó es fácil d'entèndrer. *Intelligible.* Intelligibilis.

INTEL·LIGIBLE, lo que s' percebex ab los sentits exteriors, y així s' diu: ab veu INTEL·LIGIBLE. *Intelligible.* Perspicuus, clarus.

ESPECIES INTEL·LIGIBLES. Filos. V. *Especie.*

INTEL·LIGIBLEMENT. adv. m. d'un modo intel·ligible. *Inteligiblemente.* Clare, perspicue.

INTEMPERAD, A. adj. ant. *Destemplado.* Immoderatus.

INTEMPERADAMENT. adv. m. *Destempladamente.* Imperanter, immoderate.

INTEMPERANCIA. s. f. *Intemperancia.* Intemperantia.

INTEMPERIE. s. f. *Intemperis.* Intemperies.

INTEMPESTIU, VA. adj. *Intempestivo.* Intempestivus.

INTEMPESTIVAMENT. adv. m. *Intempestivamente.* Intempestive.

INTENCIÓ. s. f. determinació deliberada de la voluntat; desitj, ó designi en orde á consegur algun fi. *Intencion.* Intentio.

INTENCIÓ, la voluntat ó mira que s'tè á algun fi; y així s' diu: bona INTENCIÓ, ó mala INTENCIÓ. *Intencion.* Animus, mens.

INTENCIÓ ACTUAL. *Intencion actual.* Intentio actualis.

INTENCIÓ HABITUAL. *Intencion habitual.* Intentio habitualis.

INTENCIÓ VIRTUAL. *Intencion virtual.* Intentio virtualis.

HOM·E DE SEGONA INTENCIÓ. *Hombre de intencion.* Homo prave mentis; callidus.

PRIMERA INTENCIÓ. Log. *Primera intencion.* Prima intentio logica.

SEGONA INTENCIÓ. Log. *Segunda intencion.* Secunda intentio logica.

SEGONA INTENCIÓ, met. acció en que s'tè algun designi ocult que ella no manifesta. *Segunda*

da intencion. Intencio celata, vèl simulata.
PENETRAR L'INTENCIÓ. f. *Entender la musa.* Callere.
INTENCIONAL. adj. *Intencional.* Intentionalis.
INTENCIONAD, A. adj. *Intencionado.* Affectus, intentus.
INTENDENCIA. s. f. l'empleo d'Intendent. *Intendencia.* Præfectura.
INTENDENT. s. m. qui tè á son càrreg la cobrança y direcció dels tributs y rendas reals. *Intendente.* Præfectus, administer.
INTENDENT D'EXÉRCIT. *Intendente de ejército.* Exercitus administer.
INTENS, A. adj. *Fisic. aumentat.* *Intenso.* Intensus.
INTENS, met. dit del afecte, passió &c. vehement, ó en sumo grau. *Intenso.* Efficax, intensus.
INTENSAMENT. adv. m. *Intensamente.* Intensè.
INTENSIO. s. f. *Fisic. aument.* *Intension.* Intensio.
INTENSIO, activitat, eficacia. *Intension.* Intensio.
INTENIU, VA. adj. *Intensivo.* Intensus.
INTENT. s. m. *Intento.* Institutum; animi destinatio.
INTENTAR. v. a. tenir designi d'exècutar alguna cosa. *Intentar.* Intentare.
INTENTAR, procurar, pretèndrer. *Intentar.* Intendere.
INTENTAT, DA. p. p. *Intentado.*
INTENTONA. s. f. *Intentona.* Arrogans intentio.
INTERCADENCIA. s. f. interrupció en lo que s' diu ó fa. *Intercadencia.* Varietas, interruptio.
INTERCADENCIA, Med. desigualtat en lo moviment del pòls, ó interrupció d'ell. *Intercadencia.* Pulsus dispar, vel impar motus; inæqualis agitatio.
INTERCADENT. adj. *Intercadente.* Mutabilis, varius.
INTERCALACIÓ. s. f. *Intercalacion.* Intercalatio.
INTERCALAR. adj. *Intercalar.* Intercalaris.
INTERCEDIR. v. n. *Interceder.* Orare, obsecrare, alicui se intermittere.
INTERCEPTAR. v. a. *Interceptar.* Intercipere.
INTERCEPTAT, DA. p. p. *Interceptado.*
INTERCESSIÓ. s. f. *Intercession.* Intercessio.
INTERCESSOR. s. m. *Intercesor.* Deprecator.
INTERES. s. m. profit, ó utilitat. *Interese,* *interes.* Utilitas, commodum.

INTERES, lucro ó guany. *Interes.* Quæstus, lucrum.
INTERES, èl valor d'alguna cosa en èl qual sentit se diu qu'es de molt ó poc **INTERES.** *Interes.* Valor.
INTERES DOTAL. for. *Interusurio dotal.* Dotaliter interusurium.
TENIR INTERES. f. V. Interessar.
INTERESSANT. adj. *Interessante.* Maximè ex re.
INTERESSAR, Ó **INTERESSARSE.** v. n. y r. tenir interes ó profit en alguna cosa. *Interesar,* *interessarse.* Quæstum facere; lucrari.
INTERESSAR. v. a. fer entrar á algú en alguna dependència, ó fer que la prenga á son càrreg. *Interesar.* Commodum aliquem consociare, allicere.
INTERESSAR. v. n. tenir part en algun negoci ó comers. *Interesar.* Ad commodum vel utilitatis partem admitti.
INTERESSAT, DA. p. p. *Interessado.*
INTERESSAD, adj. qui's dèxa dominar del interes, ó no fa res sino per èl. *Interessado.* Commodorum suorum studiosissimus, vel eis valde addictus, intentus.
INTERESSER. v. n. ant. V. Entrevenir.
INTERFECTOR. s. m. ant. V. Mator.
INTERIM. adv. adoptat del llatí. *Interim.* Interim.
INTERINAMENT. adv. m. *Interinamente.* Interim.
INTERINO, NA. adj. *Interino.* Interim subrogatus.
INTERIOR. adj. *Interior.* Interior, internus, intimus.
INTERIORMENT. adv. m. *Interiormente.* Intus, secretò.
INTERJECCIÓ. s. f. Gram. *Interjeccion.* Interiectio.
INTERLINEAL. adj. *Interlineal.* Interlinearis.
INTERLOCUTOR. s. m. *Interlocutor.* Interloquens, interlocutor.
INTERLOCUTORI, A. adj. for. *Interlocutorio.* Interlocutorius.
INTERMEDI, A. adj. lo qu'està en mitj d'altras cosas. *Intermedio.* Intermedius.
INTERMEDI. s. m. l'espai de tèmps axí dit. *Intermedio.* Intervallum; medium spatium.
INTERMINABLE. adj. *Interminable.* Quod confici non potest.
INTERMISSIÓ. s. f. *Intermission.* Intermissio.
INTERMITENCIA. s. f. Med. *Intermittencia.* Intermisio.
INTERMITENT. adj. Med. *Intermittente.* Intermittens.
INTERN, A. adj. *Interno.* Internus.

INTERNAR. v. a. *Internar.* Introlre, penetrare, introducere.
INTERNARSE. v. r. met. *Internarse.* Introduci; insinuare se.
INTERNAT. DA. p. p. *Internado.*
INTERPEL·LACIÓ. s. f. for. *Interpelacion.* Interpellatio.
INTERPEL·LAR. v. a. for. *Interpelar.* Interpellare.
INTERPEL·LAT. DA. p. p. for. *Interpelado.*
INTERPOLACIÓ. s. f. *Interpolacion.* Interpolatio, interpositio.
INTERPOLAR. v. a. *Interpolat.* Miscere.
INTERPOLAT. DA. p. p. *Interpolado.*
INTERPOSAR. v. a. posar á algú per intercessor ó medianer. *Interponere.* Intervenire, occurrere, arbitrum esse.
INTERPOSAR L'APPEL·LACIÓ. f. for. *Interponere la apelacion.* Appellationem interponere.
INTERPOSAT. DA. p. p. *Interpuesto.*
INTERPOSICIÓ. s. f. *Interposicion.* Interpositio.
INTERPRETACIÓ. s. f. *Interpretacion.* Interpretatio.
INTERPRETADOR. s. m. ant. V. *Intérprete.*
INTERPRETAR. v. a. explicar alguna cosa, ó el sentit d'ella. *Interpretar.* Interpretari.
INTERPRETAR, donar altre sentit, ó enténedr d'altre modo lo que s' diu, ó l'ánimo ab que s' diu alguna cosa. *Interpretar.* Accipere in alienum sensum; interpretari.
INTERPRETAT. DA. p. p. *Interpretado.*
INTERPRETATIU. VA. adj. *Interpretativo.* Interpretans, interpretativus.
INTERPRETE. s. m. qui interpreta alguna cosa ó idioma. *Intérprete.* Interpres.
INTÉRPRETE, met. lo que explica y fa conexas la voluntat ó altres afectes del ánimo. *Intérprete.* Interpres, index.
INTERREGNE. s. m. *Interregno.* Interregnum.
INTERROGACIÓ. s. f. *Interrogacion.* Interrogatio.
INTERROGACIÓ, figura Retórica. *Interrogacion.* Interrogatio.
INTERROGADOR. s. m. ant. V. *Interrogant.*
INTERROGANT. p. a. *Interrogante.* Interrogans.
PUNT INTERROGANT. *Interrogacion,* interrogante. Interrogationis nota.
INTERROGAR. v. a. *Interrogar.* Interrogare.
INTERROGAT. DA. p. p. *Interrogado.*
INTERROGATORI. s. m. for. *Interrogatorio.* Questio; interrogandi forma.
INTERRÓMP·RER. v. a. *Interrumpir.* Interrumpere, interpellare.

INTERROMPUDAMENTE. adv. m. ant. *Interrumpidamente.* Interrupitè.
INTERROMPUT. DA. p. p. *Interrumpido.*
INTERRUPCIÓ. s. f. *Interrupcion.* Interruptio, interpellatio.
INTERSECCIÓ. s. f. *Geom. Interseccion.* Intersectio.
INTERSTICI. s. m. *Intersticio.* Interstitium.
INTERVAL·LO. s. m. la distancia qu' hi ha d'una cosa á altra. *Intervalo.* Intervallum, spatium.
INTERVALLO, el temps en que cessa alguna cosa que s' torna després á proseguir. *Intervalo.* Interiectum tempus.
INTERVALLO, l'espay de temps en que 'ls qu' están habitualment faltats de judici están en sí. *Lúcido intervalo.* Phrenesis vel insanie intervallum.
INTERVENCIÓ. s. f. assistencia, ó concurrencia d'alguna cosa. *Intervencion.* Interventio.
INTERVENCIÓ, for. *Intervencion.* Interventus iudicialis, vel interventio.
INTERVENIENCIA. s. f. ant. V. *Intervencio.*
INTERVENIR. v. n. V. *Entrevenir.*
INTERVENTOR. s. m. *Interventor.* Interventor.
INTESTAD. A. adj. *Intestado.* Intestatus.
INTESTÍ, NA. adj. interior. *Intestino.* Intestinus.
INTESTI REGINETA. s. m. ant. budell cego. *Intestino ciego.* Venter imus.
INTESTINS, p. las tripas en l'animal. *Intestinos.* Intestina.
ÍNTIM. A. adj. interior. *Íntimo.* Internus. íntim, molt amig. *Íntimo.* Intimus amicitia.
ÍNTIMA. s. f. V. *Intimació.*
ÍNTIMACIÓ. s. f. *Intimacion.* Denunciatio, intimatio.
ÍNTIMAMENT. adv. m. *Intimamente.* Intimè.
ÍNTIMAR. v. a. *Intimar.* Intimare, denunciare.
ÍNTIMAT. DA. p. p. *Intimado.*
ÍNTIMIDAR. v. a. *Intimidat.* Terrorem incillere, incutere.
ÍNTIMIDAT. DA. p. p. *Intimidado.*
ÍNTIMITAT. s. f. *Intimidat.* Amicitia íntima.
ÍNTITULAR. v. a. *Intitular.* Titulo notare.
ÍNTITULAT. DA. p. p. *Intitulado.*
INTOLERABLE. adj. *Intolerable.* Gravis, molestus.
INTOLERANCIA. s. f. *Intolerancia.* Intolerantia.
INTOLERANT. adj. *Intolerante.* Intolerans.
INTRACTABLE. adj. *Intratable, implacable.* Intractabilis, intractatus.

INTTRANSITABLE. adj. *Intransitable.* Impervius.
INTRÉPID, A. adj. *Intrépido.* Intrepidus, impavidus.
INTRÉPIDAMENT. adv. m. *Intrépídamente.* Intrepidè.
INTREPIDITAT. s. f. *Intrepidez.* Fortitudo, magnanimitas, strenuitas.
INTREVENIR. v. n. ant. V. Intervenir.
INTRICAR. v. a. ant. *Enredar.* Implicare.
INTRINCADAMENT. adv. m. *Intrincadamente.* Perplexè, implicatè.
INTRINCAD, A. adj. *Intrincado.* Implexus, implicatus.
INTRÍNSEC, A. adj. interior. *Intrínseco.* Intrinsecus.
INTRÍNSEC, Filos. essencial. *Intrínseco.* Intrinsecus.
SER MOLT INTRÍNSEC. f. d'alguna casa. *Ser muy de adentro.* Intimà uti familiaritate.
INTRÍNSECAMENT. adv. m. *Intrínsecamente.* Internè.
INTRÍNSECAMENT, Filos. essencialment. *Intrínsecamente.* Intrinsecè.
INTRODUCCIÓ. s. f. l'acció d'introduir. *Introduccion.* Introductio.
INTRODUCCIÓ, preparació ó disposició antecedent per altra cosa principal. *Introduccion.* Introductio, exordium, præludium.
INTRODUCCIÓ, l'entrada y comunicació que tè algú, ab alguna ó algunas persones. *Introduccion.* Aditus familiaris.
INTRODUCTOR. s. m. *Introductor.* Introductor.
INTRODUCTOR D'EMBAIXADORS. *Introductor de embaxadores.* Legatorum ductor.
INTRODUIR. v. a. posar una cosa dins d'altra. *Introducir.* Introducere, Intromittere.
INTRODUIR, met. facilitar á algú lo tracte ó amistat ab altra persona. *Introducir.* Introducere.
INTRODUIR, alguna moda, estil, costum, &c. *Introducir.* Modum vel morem inchoare, introducere.
INTRODUIRSE. v. r. ficar-se en alguna dependència, negoci &c. *Introducirse.* Se immiscere.
INTRODUIRSE. procurar-se èl tracte ó amistat ab algú. *Introducirse.* Alicuius consuetudinem vel amicitiam sibi comparare.
INTRODUIRSE, Filos. dit de la forma, y de las qualitat que s' reben en la materia. *Introducirse.* Introduci.
INTRODUIT, DA. p. p. *Introducido.*
INTRÓIT. s. m. *Intróito.* Introitus.
INTRUS, A. adj. *Intruso.* Intrusus.
INTRUSIÓ. s. f. *Intrusion.* Intrusio, usurpatio.
INTUICIÓ. s. f. Teol. *Intuicion.* Intuitus; beatifica visio; intuitio.

INTUITIU, VA. adj. Teol. *Intuitivo.* Intuitivus.
INTUITIVAMENT. adv. m. *Intuitivamente.* Intuitivè.
INUNDACIÓ. s. f. *Inundacion, inundancia.* Inundatio
INUNDAR. v. a. *Inundar.* Inundare.
INUNDAT, DA. p. p. *Inundado.*
INÚTIL. adj. *Inútil.* Inutilis.
INUSITAD, A. adj. *Inusitado.* Inusitatus.
INUTILISAR. v. a. *Inutilizar.* Inutilem facere.
INUTILISAT, DA. p. p. *Inutilizado.*
INUTILITAT. s. f. *Inutilidad.* Inutilitas.
INUTILMENT. adv. m. *Inutilmente.* Inutiliter.
INVADIR. v. a. *Invadir.* Invadere.
INVADIT, DA. p. p. *Invadido.*
INVÁLID, A. adj. nul·lo, sens valor ó forsa. *Inválido.* Invalidus.
INVALIDAMENT. adv. m. *Inválidamente.* Invalidè, irritè.
INVALIDAR. v. a. *Invalidar.* Irritum, casum reddere.
INVÁLIT. s. m. soldat que no pod servir, y está ja retirat. *Inválido.* Infirmus, invalidus.
INVARIABLE. adj. *Invariable.* Immutabilis; quod variari nequit.
INVARIABLEMENT. adv. m. *Invariablemente.* Immutabiliter.
INVASIÓ. s. f. *Invasion.* Invasio.
INVASOR. s. m. *Invasor.* Invasor.
INVECTIVA. s. f. *Invectiva.* Invectio, oburgatio.
INVENCIÓ. s. f. l'acció d'inventar. *Invention.* Inventio.
INVENCIÓ, ficció, engany ó mentida. *Invention.* Fingentum.
INVENCIÓ, l'acció de trovar. *Invention.* Inventio.
INVENCIÓ, la cosa inventada. *Invention.* Inventum.
INVENCIÓ, Ret. *Invention.* Inventio.
INVENCIÓNS, p. ficció d'obsequi, dolor ó altra cosa. *Invention, gatatumba.* Simulatio.
INVENÇUT, DA. adj. ant. *Invicto.* Non victus.
INVENTAR. v. a. trovar, discorrènd algun nou artífici. *Inventar.* Invenire, excogitare.
INVENTAR, fingir ó discórrer sens fonament, y axí s' diu: èl·l s' ho ha INVENTAT. *Inventar.* Fingere, excogitare.
INVENTARI. s. m. *Inventario.* Rerum index.
INVENTARIAR. v. a. *Inventariar.* Recensio·nem, aut rerum indicem facere.
INVENTARIAT, DA. p. p. *Inventariado.*
INVENTAT, DA. p. p. *Inventado.*

INVENTIU, VA. adj. ant. *ingenios*. *Inventivo*. Ad *inveniendum* promptus.

INVENTIVA. s. f. *facilitat d'inventar*. *Inventiva*. Ingenium ad *inveniendum*.

INVENTO. s. m. V. *Invenció*, en són segon sentit.

INVENTOR. s. m. el primer que trova ó inventa algun art, màquina, secret &c. *Inventor*. *Inventor*.

INVENTOR, el que fingex alguna cosa. *Inventor*. *Inventor*.

INVEROSIMIL. adj. *Inverosmil*, *inverisimil*. *Inverosimilis*.

INVEROSIMILITUT. s. f. *Inverisimilitud*. *Inverisimilitudo*.

INVERS. A. p. p. d'invertir. *Inverso*.

INVERSIÓ. s. f. *Inversion*. *Inversio*.

INVERTIR. v. a. *Invertir*. *Invertere*.

INVERTIT. DA. p. p. *Invertido*.

INVESTIDURA. s. f. *Investidura*. *Dominii*, dignitatis concessio.

INVESTIGACIÓ. s. f. *Investigacion*. *Investigatio*.

INVESTIGADOR. s. m. *Investigador*. *Investigator*.

INVESTIGAR. v. a. *Investigar*. *Investigare*.

INVESTIGAT. DA. p. p. *Investigado*.

INVETERARSE. v. r. *Inveterarse*. *Inveterascere*.

INVETERAT. DA. p. p. *Inveterado*.

INVICTE, TA. adj. *Invicto*. *Invictus*.

INVICTÍSSIM. A. adj. sup. *Invictísimo*. *Invictissimus*.

INVIGILAR. v. a. *Invigilar*. *Invigilare*.

INVINCIBLE. adj. *Invincible*. *Insuperabilis*.

INVINCIBLEMENT. adv. m. *Invinciblemente*. *Invincibiliter*.

INVIOABLE. adj. *Invioable*. *Inviolabilis*.

INVIOABLEMENT. adv. m. *Invioablement*. *Inviolatè*, *invioabiliter*.

INVISIBLE. adj. *Invisible*. *Invisibilis*.

INVISIBLEMENT. adv. m. *Invisiblemente*. *Citra visum*.

INVITATORI. s. m. *Invitatorio*. *Invitorium*.

INVOCACIÓ. s. f. *Invocacion*. *Invocatio*.

INVOCACIÓ, el títol d'algun temple, capella, altar, &c. *Advocacion*. *Advocatio*.

INVOCAR. v. a. *Invocar*. *Invocare*.

INVOCAT. DA. p. p. *Invocado*.

INVOLUNTARI. A. adj. *Involuntario*. Non voluntarius.

INVOLUNTARIAMENT. adv. m. *Involuntariamente*. *Involuntariè*.

INVOLUNTARIETAT. s. f. *Involuntariedad*. *Arbitrii* vel *voluntatis defectus*.

INVULNERABLE. adj. *Invulnerable*. *Inulnerabilis*.

INXA. s. f. ant. V. *Empelt*.

IR

IR. v. n. ant. V. *Anar*.

IRA. s. f. *passió de l'ànimo*. *Ira*. *Ira*.

IRA, moviment ó impuls d'ella, qu'inclina á fer mal, ó á venjar-se. *Ira*. *Ira*, *iracundia*.

IRA, indignació. *Ira*. *Ira*, *indignatio*.

IRACUNDIA. s. f. *Iracundia*. *Iracundia*, *ira*.

IRACUNDO, DA. adj. *Iracundo*. *Iracundus*.

IRAD, A. adj. *Irado*, *ayrado*. *Iratus*.

IRADAMENT, IROSAMENT. adv. ant. *Ayradamente*. *Iracundè*.

IRASCIBLE. adj. *Irascible*. *Irascibilis facultas*, vel *vis*.

IRASCIRSE. v. r. ant. V. *Alrarse*.

IRIS. s. m. V. Arc de Sant Martí.

IRIS, met. qui posa pau entre'ls qu'estan discordes. *Iris*. *Pacificator*.

IRONIA. s. f. figura Retòrica. *Ironia*. *Ironia*.

IRÓNIC, A. adj. *Irónico*. *Ironicus*.

IRÓNICAMENT. adv. m. *Irónicamente*. *Ironice*.

IROS, A. adj. ant. V. *Iracundo*.

IRRACIONAL. adj. l'animal que carex de rahó. *Irracional*. *Irrationalis*.

IRRACIONAL. Arit. y Geom. *Irracional*. *Irrationalis*.

IRRACIONAL, lo oposat á la rahó; ó no conforme á ella. *Irracional*. *Irrationalis*.

IRRECONCILIABLE. adj. *Irreconciliable*. *Implacabilis*; *reconciliationis experts*.

IRRECONCILIABLEMENT. adv. m. *Irreconciliablement*. *Sine spe reconciliationis*.

IRRECUPERABLE. adj. *Irrecuperable*. *Minimè recuperandus*.

IRREFRAGABLE. adj. *Irrefragable*. *Irrefragabilis*, *indubitabilis*.

IRREFRAGABLEMENT. adv. m. *Irrefragablement*. *Absque controversia* vel *questione*.

IRREGULAR. adj. fora del regular. *Irregular*. *Irregularis*.

IRREGULAR, qui ha incorregut en irregularitat. *Irregular*. *Irregularis*.

IRREGULARITAT. s. f. falta de conformitat ab las regles d'algun art, &c. *Irregularidad*. *Irregularitas*.

IRREGULARITAT, impediment canònic. *Irregularidad*. *Irregularitas*.

IRREGULARMENT. adv. m. *Irregularmente*. *Irregulariter*.

IRRELIGIÓ. s. f. *Irreligion*. *Impietas*, *irreligiositas*.

IRRELIGIOS, A. adj. *Irreligioso*. *Irreligiosus*, *impius*.

IRRELIGIOSAMENT. adv. m. *Irreligiosamente*. *Implè*, *irreligiosè*.

IR-

IRREMEDIABLE. adj. *Irremediable*. Irremediabilis.
IRREMEDIABLEMENT. adv. m. *Irremediablement*. Irremediabiliter.
IRREMISIBLE. adj. *Irremisible*. Venire expers.
IRREMISIBLEMENT. adv. m. *Irremisiblement*. Absque veniâ; necessariò.
IRREPARABLE. adj. *Irreparable*. Irreparabilis.
IRREPARABLEMENT. adv. m. *Irreparablement*. Sine spe reparationis.
IRREPREHENSIBLE. adj. *Irreprehensible*. Irreprehensibilis.
IRREPREHENSIBLEMENT. adv. m. *Irreprehensiblement*. Extra culpam; sine reprehensione.
IRRESISTIBLE. adj. *Irresistible*. Cui resisti non potest.
IRRESOLT. A. adj. ant. V. Irresolut.
IRRESOLUCIÓ. s. f. *Irresolucion*. Dubitatio, hesitatio.
IRRESOLUT. A. adj. *Irresoluto*, *irresoluble*. Irresolutus, irresolubilis.
IRREVERENCIA. s. f. *Irreverencia*. Iustæ reverentiæ prætermissio.
IRREVERENT. adj. *Irreverente*. Qui caret reverentia.
IRREVERENTMENT. adv. m. *Irreverentement*. Per irreverentiam.
IRREVOCABLE. adj. *Irrevocable*. Irrevocabilis.
IRREVOCABLEMENT. adv. m. *Irrevocablement*. Irrevocabiliter, immutabiliter.
IRRISIÓ. s. f. *Irrision*. Irrisio.
IRRISORI. A. adj. *Irrisorio*. Irrisorius.
IRRIT. A. adj. *Irrito*. Irritus.
IRRITABLE. adj. *Irritable*. Quod irritum fieri potest.
IRRITACIÓ. s. f. *Irritacion*. Irritatio.
IRRITADÍSSIM. A. adj. sup. *Irritadísimo*. Valde iratus, irritatus.
IRRITAMENT. s. m. ant. V. Irritació.
IRRITANT. p. a. *Irritante*. Irritans.
DACRET, ó **CLÁUSULA IRRITANT.** *Decreto ó*

cláusula irritante. Decretum, vel clausula aliquid faciens irritum.
IRRITAR. v. a. annular. *Irritar*. Irritum facere.
IRRITAR. enujar gravement. *Irritar*. Irritare.
IRRITAT. DA. p. p. *Irritado*.
IRRUIR. v. a. ant. V. Embestir.
IRRUPCIÓ. s. f. *Irrupcion*. Irruptio.
ISART. s. m. *Cabra montes*. Rupicapra.
ISLA. s. f. terra circuida de mar. *Isla*. Insula.
ISLA, met. conjunt de cassas circuidas de carrers. *Isla*, *manzana*. Insula.
ISLAR. v. a. *Aislar*. Cingere.
ISLAT. DA. p. p. *Aislado*.
ISLENY. A. qui es natural d'alguna *Isla*. *Isleño*. Insulanus.
ISLETA. s. f. *Isleta*. Insula parva.
ISÓGONO. NA. adj. Geom. *Isógono*. Isogonum.
ISOPERÍMETRO. A. adj. Geom. *Isoperímetro*. Isoperimetrum.
ISOPLEURO. adj. Geom. *Isopleuro*. Isopleurus.
ISÓSCELES. adj. p. Geom. *Isósceles*. Isosceles.
ISSAR. v. a. Naut. *Isar*. Vela levare.
ISSAR, als gòssos. V. Ahissar.
ISTME. s. m. *Istmo*. Isthmus.
ITEM. adv. adoptat del llatí. *Item*. Item.
ITERABLE. adj. *Iterable*. Iterabilis; quod iterari potest.
ITERACIÓ. s. f. *Iteracion*. Iteratio.
ITERAR. v. a. *Iterar*. Iterare.
ITERAT. DA. p. p. *Iterado*.
ITINERARI. s. m. *Itinerario*. Itinerarium.
ITIRIZIA. s. f. ant. V. Ictericia.
IVERN. s. m. *Invierno*. Hiems.
IVERNADA. s. f. *Invernada*. Tempus hiemale.
IVERNADER. s. m. ant. lloc per ivernar. *Invernadero*. Hibernaculum.
IVERNAR. v. n. *Invernar*. Hiernare.
IVERNENC. A. adj. *Invernizo*. Hiemalis.

J. Décima letra de nuestro alfabeto, y sirve para lo mismo que la I consonante de los latinos.

JA

JA. adv. t. *Ya*. Iam.
JACCI. s. m. pedra preciosa. V. Jacinto en el significat de pedra.
jacci, flor. V. Jacinto en el significat de flor.

JACENA. s. f. ant. V. Jácera.
JÁCERA. s. f. *Xácena*. Grandior trabs.
JACINT. s. m. ant. flor. V. Jacinto.
JACINTO. s. m. pedra preciosa. *Jacinto*. Hyacinthus.
JACINTO, flor. *Jacinto*. Hyacinthus.
JACME. s. m. ant. nom d'home. V. Jaume.
JACO. s. m. vestidura de qu' usaban antigament els soldats. *Jaco*, *xaco*. Saccus.
JACTANCIA. s. f. *Jactancia*. Lactantia.
JACTANCIOS. A. adj. *Jactancioso*. Lactabundus.

JAC-

JAC

- JACTARSE. v. r. *Jactarse*. Iactari.
 JACULATORIA. s. f. *Jaculatoria*. Iaculato-
 ria.
 JAIR. v. n. ant. V. Jausir.
 JALÉ. s. m. territ. V. Jaleco.
 JALECO. s. m. *Chaleco*. Clamidula.
 JAMAY. adv. t. *Jamas*. Nunquam.
 JAMBIC. adj. vers llatí. *Yámbico*. Iambicus.
 JAMBO. s. m. peu de vers llatí. *Yambo*. Iam-
 bus.
 JAMES. adv. t. *Jamas*. Nunquam; non am-
 plius.
 JAN. s. m. dim. de Joan. *Juan*. Ioannes.
 ES UN BON JAN. f. per explicar lo geni bo, y
 facil d'enganyar d'algu. *Es un buen Juan*.
 Bonus vir.
 JANER. s. m. *Enero*. Ianuarius.
 JANET, JUANET. s. m. dimin. *Juanito*.
 Ioannes.
 JAQUET. s. m. *Chaquete*. Scruporum & tes-
 serarum mixtus ludus.
 JAQUETA. s. f. *Xaqueta*. Brevior lacerna.
 JAQUETETA. s. f. dim. *Xaquetilla*. Breve
 sagulum.
 JAQUIR. v. s. ant. V. Dèxar, penetrar.
 JARDÍ. s. m. *Jardin*. Viridarium.
 JARDÍ, el lloc comú en las embarcacions. *Jar-
 dines*. Latrina.
 JARDINATGE. s. m. art de cultivar els jar-
 dins. V. Jardineria.
 JARDINER. s. m. *Jardinero*. Topiarius.
 JARDINERÍA. s. f. *Jardineria*. Res topia-
 ria.
 JARDINET. s. m. dim. *Jardinito*, *jardinillo*.
 Hortulus.
 JARGON. s. m. ant. V. Gerga, gergon.
 JARRO. s. m. ant. V. Gerro.
 JAS. s. m. el llit ó altre cosa sobre que s'
 dorm. *Yacija*. Lectum, stratum.
 JAS, el paratge abont solen jaúrer els animals,
 com jas de llèbre. *Cama*. Cubile.
 JAS, expr. ant. ab que s' avisa á algu que
 prenga lo que se li dona. *Toma*. Accipe.
 FER EL JAS. f. met. disposar las cosas indus-
 triosamente per conseguir algun fi. *Mulir*.
 Parare.
 PREPARAR EL JAS. f. met. y fam. disposar las
 cosas per la conseqüència d'algun fi. *Hacer
 la cama*. Patare viam.
 JASMI. s. m. ant. V. Gessamí.
 JASPE. s. m. *Jaspe*. Iaspis.
 JASPEAR. v. a. *Jaspear*. Ad modum iaspidis
 pingere.
 JASPI. s. m. V. Jaspe.
 JASSAMI. s. m. ant. V. Gessamí.
 JASSENA. s. f. V. Jàcera.
 JATESIA. conj. ant. V. Jatsia.
 JATSIA. conj. ant. *No obstante, aunque, como*,
como sea. Quamquam, etsi, cum.
 JAUFRE. s. m. ant. nom d' home. V. Joffre.
 Tom. II.

JAU

33

- JAUME. s. m. nom d' home. *Jayme*, *Santiago*.
 Iacobus.
 CANÍ DE SANT JAUME. V. Via lactea.
 JAURER. v. n. estar ajagut. *Yacer*, *estar
 echado*. Iacere.
 JAURER, fer llit, estar al llit per malalt. *Hacer
 cama*; *estar en cama*. Decumbere.
 CALARSE Á JAURER. f. V. Afàurirse.
 COBRA FAMA, Y CALAT Á JAURER. ref. V. Fa-
 ma.
 TAN GRATA LA LLÈBRA QUE MAL JAU. ref.
 V. Gratar.
 JAUSENT. adj. ant. V. Gosos.
 JAUSIMENT. s. m. ant. V. Gotg, gaudi-
 ment.
 JAUSIR. v. n. ant. V. Gaudir.
 JAVALI. s. m. ant. V. Porc senglar.
 JAY, JAYO, JAYA. s. m. y f. vell, vèlla.
Abuelo, *anciano*. Senex, vetulus; anus,
 vetula.

JE

- JERUSALEM, JERUSALEM, COM MES
 ANAM MANCO VALEM. ref. *Martin*,
Martin, *cada dia mas ruin*. Quotidie in
 pelus ruimus; deteriores fimus.
 JESU-CHRIST. s. m. nom de nostre Salvador.
Jesu-Christo. Iesus Christus.
 JESUITA. s. m. *Jesuita*. Iesuita.
 JESUITIC, CA. adj. *Jesuitico*. Iesuiticus.
 JESUS. s. m. nom venerable y dulcissim de
 nostre Redemptor. *Jesus*. Iesus.
 JESUS, usat com interjecció. *Jesus*. Bone Iesu !
 JASUS, usat per significar l'imatge de Christo,
 ó la creu que sol haberhi en la primera
 plana de la carta, ab que s' ensenya á llegir,
 que conté l'abecedari. *Christus*. Initio al-
 phabeti typis expressa Christi aut crucis
 imago; Alphabetum.
 ESTAR EN LA PLANA DEL JESUS. f. *Estar en el
 Christus*. In primis elementis versari.
 NO SABER LA PLANA DEL JESUS. f. *No saber el
 Christus*. In summa ignorantia versari.
 EN UN DIR JESUS. m. adv. *En un dir Jesus*.
 Temporis momento.
 TENIR MALA JEYA. f. *Ser de mala yacija*. In-
 quietum carpere somnum.

JO

- JO. pron. Yo. Ego.
 JOAN. s. m. nom d' home. *Juan*. Ioannes.
 FER EN JOAN DE TARRAGONA. V. Fer l'orni.
 JOC, A. adj. *Baxo*, *gacho*, *agachado*. Demis-
 sus.
 ANAR Á JOC. f. las gallinas, y altres aucells.
 V. Ajocarse.
 ANAR Á JOC. f. joc. anar á dormir. *Recogersse*;
irse á acostar. Dormitum ire.

I

TE-

JOC *tenir á joc.* f. ant. V. *Péndrer per burla.*
JOCA. s. f. *Tíngano.* Meta in quodam ludo.
JOCOS. A. adj. *Jocosus.*
JOCOSAMENT. adv. m. *Jocosamente.* Iucunde, iocose.
JOCUNDITAT. s. f. *Jocundidad.* Iucunditas.
JOEL. *JOYEL.* s. m. ant. V. *Joyell.*
JOFRE. s. m. nom d' home. *Guifredo.* Wifredus.
JOG. s. m. exèrcici de recreo, ó entreteniment honest. *Juego.* Ludus.
jog, cada passada que fan èls que jugan. *Juego.* Singuli lusus.
jog, la disposició y moviment de las parts d'alguna màquina ú cosa semblant, en orde á alguna operació. *Juego.* Colludium.
jog, èl lloc abont se juga; axí s' diu: *jog* de pilota, *jog* de mesa. *Juego.* Ludus.
jog, èl número determinat enter ó cabal d'alguna cosa; com, un *jog* de plats, de tovallons, &c. *Juego.* Integer numerus vel completus.
jog, èl valor de las cartas, y axí s' diu: tenir bon ó mal *jog.* *Juego.* Chartarum valor.
jog, qualsevol acció d'entreteniment y diversió. *Juego.* locus.
jog, la simetria ab que estan col·locadas algunes coses, formant correspondencia entre sí. *Juego.* Rerum inter se convenientia ex earum locatione.
jogs, p. ant. las festas públicas. *Juegos.* Ludi, spectacula.
CASA DE JOC. *Casa de juego; juego público.* Aleatoria domus.
JOG DE B.TLLAS. V. *Bitlla.*
JOG DE BÒTXAS. *Juego de las bochas.* Globorum ludus.
JOG DE CANA Y BÓLIT. V. *Bólit.*
JOG DE CANYAS. V. *Canya.*
JOG DE CARTAS, lo conjunt d'ellas. *Baraja.* Foliorum lusorium scapus.
JOG DE COSTÈLLAS. V. *Costèlla.*
JOG DE DAMAS. *Juego de damas.* Matronarum ludus; scruporum ludus ad lineas & numeros.
JOG DE DATRAS, dels còtxes, berlines, &c. *Juego trasero, postrero.* Pars rhedæ posterior.
JOG DE DAVANT, en èls còtxes, berlines, &c. *Juego delantero.* Rhedæ pars anterior.
JOG D'ENVIT. *Juego de envite.* Ludus in quo omnis præsens pecunia sorti exponitur.
JOG DE MANS, las accions festivas y de bulla ab que un *jugá* ab altre. *Juego de manos.* Iocularia percussio.
JOG DE MANS, la habilitat y agilitat de mans ab que s' fan varios entreteniments, que fan créuer una cosa per altra. *Juego de manos.* Præstigia.
JOG DE NOYS, diversió pueril. *Juego de niños.* Puerilis lusus.

JOG DE NOYS, *joguinas.* *Juguete.* Crepundia.
JOG DE NOYS. met. las accions en èl tracte impropies de qui las fa y ab qui s'exècutan. *Juego de niños.* Puerile factum.
JOG DE PASSA PASSA Ó DE MASSE CORAL. *Juego de pasa pasa ó de mase coral.* Præstigia.
JOG DE SORT. *Juego de ventura; de suerte, y ventura.* Alea.
AQUANTAR ÈL JOG. f. mantenirlo, perseverar en èll. *Hacer juego.* In ludo persistere, permanere.
DIR EL JOG. f. V. *Dir.*
DONAR Ó DIR LO JOG Á ALGÚ. f. *Acudir el naye ó el juego á alguno: darle bien.* Dexteris uti chartis.
ESTAR PER JOGS, *TENIR GANA DE JOGS,* *VOLER JOGS.* f. *Tener gana de juego, de retozo, de rasco.* Iocum appetere.
FER JOG. f. continuar á jugar èl que guanya en contemplació del que perd. *Hacer juego.* Ludum producere.
FER JOG. f. met. fer simetria algunas cosas entre sí. *Hacer juego, jugar.* Respondere alterum alteri.
FER JOGS. f. fer bulla ab algú, incitantlo á risa, tocandlo lleugrament. *Retojar.* Petulanter aliquem attricare.
GUANYAR EL JOG. f. *Ganar el juego.* Sortem ludi lucrare.
LA BÒCA FA EL JOG. f. *La boca hace juego.* Standum verbis.
NO ESTAR PER JOGS. *No estar para fiestas.* Gaudia respuere; fastidio affici.
VENIRLI JOG Ó BON JOG Á ALGÚ; DONARLI ÈL JOG. f. *Darle bien á alguno el juego, el naye; acudirle el juego, el naye.* Dexteris aliquem uti chartis.
VA 'L JOG. expr. ab que 'l que juga envia tòt èl *jog.* *Juego fuera.* Expono ludum.
JOG DE MANS JOG DE VILLANS. ref. *Burlas de manos burlas de villanos: Juegos de manos juegos de villanos.* Bardorum est hominum consortis ludere pugnis.
JOGLAR. s. m. ant. V. *Juglar.*
JOGLARESCH, CA. adj. ant. V. *Bufonesch.*
JOGLARÍA. s. f. ant. V. *Juglería.*
JOGUILLOS, A. adj. territ. V. *Ajugassat.*
JOGUINA. s. f. *Juguete.* Ludibrium.
JOGUINAS, p. las que servexen al divertiment de las criaturas. *Trebejos.* Crepundia.
JOHER. s. m. ant. V. *Parcer.*
JOI. s. m. ant. V. *Gotg.*
JOLIÚ, VA. adj. ant. V. *Alègre, festiu.*
JONC. s. m. *Junco.* Iuncus.
JÒNC DE INDIAS. *Junco indiano.* Iuncus Indicus.
JÒNCAR. s. m. *Junca, juncar.* Iuncetum.
JÒNIC, A. adj. *Jónico.* Ordo ionicus.

JÒNQUILLO. s. m. *Junquillo*. Iuncus flos.

ANAR Á JOQUER. f. V. Anar á jòc.

JORN. s. m. ant. *Dia*. Dies.JORNADA. s. f. el camí que regularment se pod fer en un die. *Jornada*. Iter diurnum; Itineris dies.JORNADA, el camí ó viatge que s' fa, ó s' ha de fer. *Jornada*. Itineris tempus.JORNADA, lo mateix camí ó viatge que s' fa. *Jornada*. Iter, via.JORNADA, l'expedició á que s' destina l'exercit. *Jornada*. Exercitus profectio; expeditio extogitata.JORNADA, una de las parts de las Comedias Espanyolas. *Jornada*. Actus.JORNADA. Impr. lo que regularment pod tirar la premsa en un dia. *Jornada*. Diurnus labor typographicus.

JORNADA, ant. la feyna d'un dia. V. Jornal.

JORNADA, ant. la paga de la feyna d'un dia. V. Jornal.

NI LA MISSA NI CIBADA DESTORBAN LLARGA

JORNADA. ref. *Por oír misa y dar cebada nunca se perdió jornada*.

Mane rei vel adesse sacre vel ponere mulis Hordea, suscepiunt non remoratur iter.

JORNAL. s. m. lo que guanya el treballador en un die. *Jornal*. Stipendium diurnale, vel merces.JORNAL, lo treball que fa lo treballador en un die. *Jornal*. Labor diurnus.Á JORNAL. m. adv. *Á jornal*. Conventione diurnalis mercedis facta.ANAR Á TÒRNA JORNALS. f. *Pagar la peonada*. Vices reddere.JORNALER. s. m. *Jornalero*. Mercenarius.

JORNALMENT. adv. ant. V. Diariament.

JOU. s. m. *Yugo*. Iugum.

PER AMOR DEL BOU LLÈPA LO LLÒP ÈL JOU. ref. V. Llòp.

JOUAN. s. m. ant. nom d'home. V. Joan.

JOVA. s. f. *Jóven*. Iuvenis.JOVE. s. m. *Jóven*. Iuvenis.TORNARSE JÓVE. *Rejuvenecer*, *remozar*. Rejuvenescere, iuvenescere, reiuvenescere.

JOVENALLA. s. f. agregat de jóves. V. Jovent.

JOVENCEL, JOVENSEL, A. adj. ant. V. Juvenil.

JOVENIL. adj. ant. V. Juvenil.

JOVENT. s. m. ant. V. Juventut.

JOVIAL. adj. *Jovial*. Festivus, iovialis.JOYA. s. f. pèssa d'or ó plata ab pédras preciosas. *Joya*. Gemma.JOYA, lo premi que s' dona per alguna acció d'habilitat ó destresa. *Joya*. Munus.JOYA, met. qualsevol cosa pulida y hermosa, digna de la estimació, ó del carinyo. *Joya*. Deliciosa, lepidissima res.JOYA, ant. gotg, alegría. *Gozo*, *júbilo*. Gaudium.

JOYAS, p.las que s' donan ab motiu de casament.

Arras. Arra.JOYELL. s. m. ant. *Joyel*. Monile.

JOYELLER. s. m. ant. V. Joyer.

JOYER. s. m. qui ven joyas. *Joyero*. Nugivendus.JOYETA. s. f. dim. *Joyuela*. Parvum monile.JOYOS, A. adj. *Gozoso*. Lætabundus.

JU

JUAS. adv. m. ant. *Prontamente*. Cito.

JUBA. s. f. ant. V. Jupa.

JUBILACIÓ. s. f. *Jubilacion*. Vacationis donatio; officii vel laboris exemptio.JUBILAR. v. a. exonerar á algú del càrreg ó ministeri que ha servit per mòits anys. *Jubilar*. Ab officii laboribus liberare, eximere: vacatione donare.JUBILAR, met. dexar per inútil alguna cosa; no servirse més d'ella. *Jubilar*. Dimittere, deponere.JUBILAD, A. adj. *Jubilado*. Iubilatus, emeritus, dimissus.JUBILEU. s. m. *Jubileo*. Iubilæus.GUANYAR EL JUBILEU. f. *Canar el jubileo*. Iubilei indulgentias lucrari.JÚBILÓ. s. m. *Júbilo*. Iubilum.JUDAIC, A. adj. *Judæico*, *judio*. Iudaicus.JUDAISAR. v. a. *Judaizar*. Iudæum agere.JUDAISME. s. m. la religió dels antics Jueus. *Judaismo*. Iudaismus.JUDAISME, l'observancia dels ritus de la llei de Moyses. *Judaismo*. Iudaica superstitio.JUDAYTSAR. v. n. ant. *Judayzar*. Iudaizare.JUDICAR. v. n. formar dictàmen d'alguna cosa. *Juzgar*. Existimare, putare.JUDICAR, aprehèndrer ó imaginar alguna cosa ab motiu verdader ó aparent. *Juzgar*. Coniectare.JUDICAR. v. a. sentenciar com á Jutge alguna causa. *Juzgar*. Iudicare.JUDICAT, DA. p. p. *Juzgado*.ESTAR AL JUDICAT. f. Jurid. *Estar á juzgado y sentenciado*. Iudicio stare.SENTENCIA PASSADA EN JUDICAT, ó EN COSA JUDICADA, ó EN AUTORITAT DE COSA JUDICADA. for. *Sentencia pasada en cosa juzgada*. Sententia translata in rem iudicatam.JUDICATURA. s. f. exercici de judicar. *Judicatura*. Munus iudicarium.JUDICI. s. m. facultat de l'ànima per judicar de las cosas. *Juicio*. Iudicium.JUDICI, seny, cordura. *Juicio*. Prudentia, recta mens.JUDICI, opinió, parer, sentir. *Juicio*. Opinio, censura.JUDICI, acte d' enteniment. *Juicio*. Iudicium.

JUDICI, l'estat de la sana rahó com oposat á la bogeria ó deliri. *Juicio*. Sanitas mentis.

JUDICI, conexement d'alguna causa per profedir en ella la sentència. *Juicio*. Iudicium.

JUDICI, ant. V. Plèt ó Causa.

JUDICI, Astrol. lo que s' fa del any en los pronóstics. *Juicio*. Iudicium.

JUDICI, ant. la sentència que s' dona en alguna causa. *Juicio*. Sententia.

JUDICI CONTENCIOS. for. *Juicio contencioso*. Iudicium contentiosum, litigiosum.

JUDICI CONTRADICTORI. for. *Juicio contradictorio*. Lis contextata.

JUDICI FINAL. *Juicio final*. Extremum iudicium.

JUDICI PARTICULAR. *Juicio particular*. Iudicium particulare.

JUDICI TEMERARI. *Juicio temerario*. Iudicium temerarium.

JUDICI UNIVERSAL. *Juicio universal*. Iudicium universale.

COMPAREXER EN JUDICI. f. for. *Comparecer en juicio*. Vadimonium obire.

DENANAR EN JUDICI. f. *Pedir en juicio*. Coram iudice petere.

ESTAR EN SÓN JUDICI, ó **EN TÒT SÓN JUDICI**. f. estar advertit, ab clar enteniment. *Estar en su juicio*, ó *muy en su juicio*. Uti serenamente.

ESTAR Á JUDICI Y PAGAR LO JUDICAT. f. for. *Estar á juicio, y pagar lo juzgado*. Iudicio adstare, & iudicatum solvere.

HABER PERDUT EL JUDICI. f. fer accions ó dir paraulas desatinadas. *Estar sin juicio ó fuera de juicio*. Insanire.

POSAR JUDICI. f. *Ajuiciar, asesar*. Sapere.

SER, semblar un die de judici. f. ab que s' denota la gran confusió, crits, &c. que hi ha en algun lloc. V. Die.

PER JUSTOS JUDICIS DE DÉU. loc. *Por justos juicios de Dios*. Iusto Dei iudicio.

SÈNS ESTRÉPIT ó **FIGURA DE JUDICI**. loc. for. *Sin estrépito ó figura de juicio*. Sine iuris forma.

JUDICIAL. adj. *Judicial*. Iudicialis.

GÈNERO JUDICIAL. Retór. *Género judicial*. Genus iudiciale.

JUDICIALMENT. adv. m. *Judicialmente*. Iudicè.

JUDICIARI, A. adj. que s'aplica á lo pertanyent al pretes art d'endevinar per las estrellas, y al Astróleg que s' jacta de conseguirho. *Judiciario*. Iudiciarius.

JUDICIOS, A. adj. *Judicioso, juicioso*. Prudens, sapiens, tranquillus.

JUDICIOSAMENT. adv. m. *Juiciosamente*. Prudenter, sapienter.

JUEU. s. m. *Judio*. Iudeus.

JUEVA. s. f. *Judio*. Iudea.

JUGADA. s. f. *Jugada*. Lusio.

JUGADOR. s. m. el qui juga. *Jugador*. Lutor.

JUGADOR, el qui tèt especial habilitat ó destresa en lo jog. *Jugador*. Dexter in ludendo.

JUGADOR, qui te vici de jugar. *Jugador*. Ludo deditus.

JUGALLOS, A. adj. ant. ajogassat. *Jugueton*. Lascivus, petulans.

JUGAR. v. n. entretenirse en alguna especie de jog. *Jugar*. Ludere.

JUGAR, ferse jogs ab algú, ó uns ab altres. *Jugar*. Illudere, deridere.

JUGAR, inquietar, entremallajar. *Jugar*. Exultare, lascivire.

JUGAR, manejar ab destresa las armas, com jugar l'espasa, el sabre. *Jugar*. Digladiari.

JUGAR, pérdrer en lo jog, y axí s' diu: Fulano se juga tòt lo que tè. *Jugar*. Ludo perdere.

JUGAR, posarse en moviment las máquinas, ó cosas semblants. *Jugar*. Moveri, volvi.

JUGAR, ser el primer en jugar, especialment en lo jog de cartas. *Jugar*. Ludere.

JUGAR L'ARTILLERÍA. f. *Jugar la artillería*. Explodere in hostem tormenta bellica.

JUGAR BÈ. f. ser bon jugador. *Jugar*. Scitè ludere.

JUGAR Á CORRER, Á **ESCRIBIR**. f. *Echar á correr, á escribir* &c. Spondere.

JUGAR L'EQUIVOC. f. *Jugar del vocablo*. Ludere verbis.

JUGAR NET. f. *Jugar limpio*. Legitimè ludere.

JUGAR BÈ LA PESSA. f. *Jugar el lance*. Rem ex consilio prudenterque disponere, vel dirigere.

JUGAR LA VEU. f. *Jugar la voz*. Artificiosis modulationibus canere.

FER JUGAR. f. fer móurer alguna cosa per medi de ressorts, frontissas, &c. *Jugar*. Elatere aut aliquo simili excitare.

JUGARSE ÈLS ANYS. f. V. Any.

JUGARSE LA CAMISA. f. fam. V. Camisa.

JUGARS' HO Á CAP ó **CREU**. f. met. ab que s'expressa el poc apreici que s'fa d'alguna cosa y l'ningun sentiment ques' tiendria de pérdrerla. *Echar á paret y nomet*. Nihil facere aliquam rem; parvi pendere alicuius rei amissionem.

JUGARS' EL SOL ÁNTES DE NÀXER. f. met. jugarse algú quant tè y pod adquirir. *Jugar el sol antes que nazca*. Etiam quod nondum habetur ludo exponere.

LA MILLOR SORT DELS DAUS ES NO JUGARLOS. ref. V. Dau.

QUI JUGA NO DORM. ref. *El que juega no duerme: al juego no se viene á dormir*. Indormis ludo? certè vinceris amice.

JUGLAR, **JUGLAS**. s. m. *Juglar, truan*. Choraula, choraules.

JUGLAR DE CORNAMUSA. ant. el que toca la cornamusa. *Gaytero*. Utricularius.

EN LA CASA DEL JUGLÁS TOTHOM
BALLA 'L CONTRAPAS. ref. *En casa del tamborilero todos son danzantes. En casa del Alboguero todos son Albogueros. En casa del Gaytero todos son danzantes.*
Sunt tibicinibus plenus, tibicinis aedes.

JUGLARIA. s. f. ant. *Jugleria*. Ioculatio.

JUGUESCA. s. f. *Apuesta*. Sponsio.

FER UNA JUGUESCA. f. *Hacer una apuesta*.
Spondere.

JUGUINA. s. f. V. Joguina.

JUHIC. adj. ant. *Judicio*. Iudaicus.

JUHII. s. m. ant. V. Judici.

DONAR JUHII. f. ant. fer sentencia. *Fallar*. Iudicare.

FER JUHII. m. adv. ant. V. Judicialment.

JULEP. s. m. *Julepe*, *Xarope*, *lamedor*. Zuparium.

JULIESA. s. f. *Joliez*. Festivitas.

JULIOL. s. m. *Julio*. Iulius.

JULIU, VA. adj. ant. festiu. *Jocundo*. Iocundus.

JULIVERT. s. f. *Peregil*. Petroselinum.

JULIVERTADA. s. f. ant. *Salsa de peregil*.
Moretum ex petroselino.

JULL. s. m. ant. herba V. Juy.

JUMENT. s. m. *Jumento*. Iumentum, asinus.

JUMENT, met. l' home ignorant. *Jumento*, *borrico*. Stolidus, asinus homo.

JUNCAR. s. m. *Juncal*, *juncar*. Iuncetum.

JUNCIO. s. f. ant. juntament. *Unien*. Coniunctio.

JUNCH. s. m. ant. V. Jònc.

JUNCOS, A. adj. ant. *Juncoso*. Iuncosus.

JUNT. s. m. V. Juntura.

JUNT, A. p. p. ant. V. arribat.

JUNT, A. adj. ant. unit. *Junto*. Iunctus.

JUNT. adv. V. Juntament.

JUNT. prep. ant. cerca. *Junto*. Iuxta.

JUNTS. p. els de las pedras qu' han d'unirse en algun edifici. *Despezos*. Ichnographiae partium sectiones.

JUNTA. s. f. Congrés de varias personas. *Junta*. Congressus, concilium.

JUNTA, ant. V. Addició.

JUNTA, ant. *Justa*. Ludicra equitum pugna.

JUNTA, ant. arribada. *Llegada*. Adventus.

A JUNTA. m. adv. ant. V. Unidament, juntament.

JUNTAMENT. s. m. ant. l'acció de ajuntar. V. Ajustament.

JUNTAMENT. adv. m. unidament. *Juntamente*. Una, simul, iunctim.

JUNTAR. v. a. V. Ajuntar.

JUNTARSE. v. r. concórrer varias personas en un matex paratge. *Juntarse*. Congregari, convenire.

JUNTARSE, tenir acte carnal. *Juntarse*. Coire, carnaliter copulari.

Tom. II.

JUNTARSE. V. Ajuntarse.

DEU LOS CRIA Y ELLS SE JUNTAN. loc. met. V. Criar.

JUNTAT, DA. p. p. *Juntado*.

JUNTURA. s. f. *Juntura*, *juntadura*, *junta*.
Commisura, coagmentatio.

JUNY. s. m. *Junio*. Iunius.

JUNYER, JUNYIER. v. a. ant. *afegir*. *Juntar*, *añadir*. Addere.

JUNYER. v. n. ant. *Justar*. Equestribus ludere hastis.

JUNYIR. v. a. els bous, las mulas, &c. *Uncir*. Boves adiugare; iugo vincere, iungere.

JUNYIR. v. n. ant. *Justar*. Equestribus hastis ludere.

JUPA. s. f. *Chupa*. Sagulum strictius.

JUPETA. s. f. *Chupeta*, *chupilla*, *chupita*.
Brevius sagulum.

JUPETÍ. s. m. *Chupetin*. Sagulum strictius sine manicis.

JÚPITER. s. m. un dels set planetas. *Júpiter*. Iupiter.

JURA. s. f. la del Príncep. *Jura*. Publicum fidelitatis iuramentum.

JURADOR. s. m. *Jurador*. Iurator.

JURAMENT. s. m. *Juramento*, *jura*. Iusurandum.

JURAMENT ASSERTORI. *Juramento asertorio*.
Iuramentum assertorium.

JURAMENT DE CALUMNIA. *Juramento de calumnia*. Calumniæ iuramentum.

JURAMENT COMMINATORI. *Juramento comminatorio*. Comminatorium iuramentum.

JURAMENT EXECRATORI. *Juramento execratorio*.
Execratorium iuramentum.

JURAMENT JUDICIAL. *Juramento judicial*. Iuramentum iudiciale.

JURAMENT PROMISSORI. *Juramento promisorio*.
Promissorium iuramentum.

JURAMENT SUPLETORI. *Juramento supletorio*.
Iuramentum suppletorium.

PÉNDRE DE JURAMENT. f. V. Juramentar.

JURAMENTAR. v. a. *péndrer* de jurament. *Juramentar*, *conjuramentar*. Aliquem iuramento obstringere, ligare.

JURAMENTARSE. v. r. *péndrerse* de jurament. *Juramentarse*. Iuramento convenire, in aliquod conspirare.

JURAMENTAT, DA. p. p. *Juramentado*.

JURAR. v. a. fer jurament. *Jurar*. Iurare.

JURAR, tenir vici de jurar. *Jurar*. Peierare, deicere.

JURAR, aclamar al Príncep. *Jurar*. Iuramentum præstare Principi.

JURAR, en l'ingrés d'una plassa, ó empleo. *Jurar plaza ó empleo*. Iuratum munus obire.

JURAT, DA. p. p. *Jurado*.

JURAT. s. m. ofici de dignitat en algunas Repúblicas. *Jurado*. Iuratus, conscriptus, tribunus plebis.

K

JUR-

JURCAR. v. n. ant. *Tardar, detenerse.* Morari.

JURÍDIC, A. adj. *Jurídico.* Iuridicus.

JURIDICAMENT. adv. m. *Juridicamente.* Iuridice.

JURISCONSULT. s. m. *Jurisconsulto.* Iurisconsultus.

JURISDICCIO. s. f. facultat ó poder, per la decisió de las causas. *Jurisdicción.* Iurisdictio.

JURISDICCIO, autoritat, y poder ó domini sobre altre. *Jurisdicción.* Potestas, iurisdictio.

JURISDICCIO, el districte en que se exerceix l'autoritat, poder, ó domini. *Jurisdicción.* Ditlo.

JURISDICCIO DELEGADA. *Jurisdicción delegada.* Delegata iurisdictio.

JURISDICCIO ORDINARIA. *Jurisdicción ordinaria.* Ordinaria iurisdictio.

JURISDICCIONAL. adj. *Jurisdiccional.* Iurisdictionalis.

JURISPERIT. s. m. *Jurisperito, jurista.* Iurisperitus, iurisconsultus.

JURISPRUDENCIA. s. f. *Jurisprudencia, jurispericia.* Iurisprudentia.

JURISTA. s. m. *Jurista.* Iuris professor.

JUS. prep. ant. sota, bax. *Debaxo.* Sub.

EN JUS. adv. ant. *Hacia abaxo.* Deorsum.

JUSBARBA. s. f. ant. mata. V. Bruc.

JUSSÁ, NA. adj. *Inferior.* Inferior.

JUSSÁ, ant. com : CAMP JUSSÁ. *De abaxo.*

JUSSÁ, ant. com : CAMP JUSSÁ. *De abaxo.*

JUSSIO. s. f. ant. V. Manament.

JUST, A. adj. lo qu'es conforme á justicia y rahó. *Justo.* Iustus.

JUST, usat com á substantiu, qui conserva la gracia de Dèu. *Justo.* Iustus, sanctus.

JUST, sant, bo, y observant de la lley divina. *Justo.* Integer vitæ, scelerisque purus; iustus.

JUST, apretat, ó ajustat á altra cosa, de manera que no hi quedà vuyt entre mitj. *Justo.* Arectus, adstrictus.

JUST. adv. m. sèns falta ó excès. *Al justo.* Æqualiter.

JUST Y CABAL. loc. V. Just; tòt just.

JUST Ó NO JUST. m. adv. ab rahó ó sèns ella. *En justos ó en verenjustos.* Iure, vel iniuria.

TÒT JUST. m. adv. en el tèmps peremptori, com : tòt just arribá quand el qu'anaba á véurer estaba per marxar. *Apuradamente.* Prorsus.

TÒT JUST, ab que s'expressa que no sobra ni falta de lo que s' necessita; y axí s' diu: el tèmps nos vingué tòt just. *A plana renglon.* Quantum opus fuit.

TÒT JUST, que denota haberhi molt poc temps que s' ha ter, dit, &c. alguna cosa. *Ahora ahora.* Nunc.

TÒT JUST, precisament. *Cabalmente.* Prorsus. FER VENIR JUST. f. igualar alguna cosa ab altra, com una porta ab el portal que deu tancar. *Ajustar.* Æquare.

LO JUST HO PAGA P'EL PECADOR. ref. *Pagar justos por pecadores: arde verde por seco.* Plectuntur iusti quod peccavere nocentes.

QUAND DE MAL JUST VÈ L'ANYELL MAL PROFIT PARÀ LA PELL. ref. V. Anyell.

JUSTA. s. f. pelea fingida, axí dita. *Justa.* Ludrica equitum pugna.

JUSTACOS. s. m. *Justacor.* Angustior chilamys.

JUSTADOR. s. m. qui s'exerceix en las justas. *Justador.* Eques hastà pugnans; Monomachus.

JUSTAMENT. adv. m. ab justicia y rahó. *Justamente.* Iure merito; iustè.

JUSTAMET, TÒT JUSTAMENT. V. Tòt just.

JUSTAR. v. n. pelear en las justas. *Justar.* Equestribus hastis ludere.

JUSTAR, ant. V. Haber, abastar.

JUSTAR, ant. V. Ajustar, ajuntar.

JUSTICIA. s. f. virtut. *Justicia.* Iustitia.

JUSTICIA, atribut de Dèu. *Justicia.* Divina iustitia.

JUSTICIA, rahó ó equitat. *Justicia.* Æquitas.

JUSTICIA, lo dret que tè lo litigant. *Justicia.* Ius.

JUSTICIA, la exècució de la pena en el reo. *Justicia.* Criminis punitio.

JUSTICIA, los Ministres que la exerceixen. *Justicia.* Iustitiæ Ministri.

JUSTITIA ORIGINAL, la gracia y estat de innocencia, en que criá Dèu á nostres primers pares. *Justicia original.* Iustitia originalis.

ANAR PER JUSTICIA. f. V. Anar.

CÀURER Á LAS MANS DE LA JUSTICIA. f. V. Càurter.

DEMANAR JUSTICIA. *Pedir justicia.* Iustè vel iure expostulare.

DEMANAR EN JUSTICIA. f. *Pedir en justicia.* Ad iudicium aliquem vocare, vel appellare.

FER JUSTICIA D' ALOUN REO. f. *Ajusticiar.* Capituli supplio afficere.

FER JUSTICIA. f. obrar respectè als altres conforme á ella. *Hacer justicia.* Iustè in alios se gerere.

DE JUSTICIA. m. adv. *De justicia.* Á iure.

TÒTHOM VOL LA JUSTICIA, PERO NO PER CASA SÈVA. ref. *Justicia, pero no por mi casa.* Adsit ubique Themis; nostris procul ædibus absit.

JUSTICIAR. v. a. ant. V. Ajusticiar.

JUSTICIER, A. adj. *Justiciero.* Iustus, severus, integer.

JUSTICIER, ant. V. Botxí.

JUSTIFICACIO. s. f. conformitat ab lo just. *Justificacion.* Iustitia, iustificatio.

JUS

JUSTIFICACIÓ, descàrreg de la acusació. *Justificacion*. Criminis purgatio, vel depulsio.
JUSTIFICACIÓ, santificació interior del home per la gràcia. *Justificacion*. Iustificatio.
JUSTIFICACIÓ, producció dels títols ó instruments, per la probansa d'alguna cosa. *Justificacion*. Probatio.
JUSTIFICADAMENT. adv. m. *Justificada-mente*. Iustè.
JUSTIFICANT. p. a. *Justificante*. Iustificans.
JUSTIFICAR. v. a. provar en justícia alguna cosa. *Justificar*. Probare.
JUSTIFICAR, disposar alguna cosa de manera que vinga justa ab altra. V. Fer venir just.
JUSTIFICAR, santificar al home, fer-lo just. *Justificar*. Iustificare.
JUSTIFICAR, rectificar, ó fer bona alguna operació. *Justificar*. Rectum reddere; recta ratione metiri; rectitudinem probare.
JUSTIFICAR, en l'Imprèmta igualar las ratlles d'una plana. *Justificar*. Æquare, ad regulam probare.
JUSTIFICARSE. v. r. *Justificarse*. Rationem reddere; crimen repellere.
JUSTIFICAT. DA. p. p. *Justificado*.
JUSTIFICATIU, VA. adj. *Justificativo*. Iustificativus.
JUSTÍSSIM, A. adj. *Justísimo*. Iustissimus, arcissimus.
JUSTÍSSIMAMENT. adv. m. *Justísimamente*. Arcissimè, iustissimè.
JUTGE. s. m. lo qui té autoritat y poder pera judicar. *Juez*. Iudex.

JUV

39

JUTOR, qui fa judici d'una cosa y explica sòn dictámen sobre ella. *Juez*. Iudex.
JUTGE, en las Universitats. *Juez del estudio*. Iudex pro scholasticis Universitatis.
JUTGE DE APELLS. ant. for. *Juez de apelaciones*. Appellationum iudex.
JUTGE ÀRBITRE. *Juez árbitro*. Iudex arbitrer.
JUTGE DE COMPETENCIAS. *Juez de competencias*. Iudex pro controversiis super iurisdictione dirimendis.
JUTGE CONSERVADOR. *Juez conservador*. Iudex conservator pro communitate.
JUTGE INCOMPETENT. *Juez incompetente*. Iudex incompetens.
JUTGE COMISIONAT. *Juez comisionado*. Iudex delegatus pro privata causa.
CONVENIR DAVANT DEL JUTGE. f. for. V. Convenir.
JUTJAMENT. s. m. ant. l'acció de judicar. *Judicacion*. Iudicatio, iudicium.
JUTJAMENT, ant. la sentència que proferex el jutge. *Juicio*. Sententia.
JUTJAR. v. a. ant. V. Judicar.
JUVENIL. adj. *Juvenil*. Iuvenilis.
JUVENT. s. m. agregat de jòves. *Juventud*. Iuventus.
JUVANT, ant. la edat de la juvenut. *Juventud*. Iuventus.
JUVENTUT. s. f. *Juventud*. Iuventus.
JUY. s. m. herba cugula. *Joyo*. Lolium.
JUY, ant. judici. *Juicio*. Iudicium.
JUYA. s. f. ant. V. Juèva.
JUYLOS, A. adj. lo que tè part de juy, ó cugula. *Lleno de joyo, mezclado con joyo*. Lolio admixtus.

KA

K. Undécima letra en el órden de nuestro alfabeto, en que contamos la H, no obstante que es solo aspiracion, y la J, que equivale á la I quando sirve de consonante. Era numeral antiguamente, y valia 250.

KA

KALÍ. s. m. V. Alkalí.
KÁRMES, KÉRMES. s. m. el cuc de dins lo gra de la grana. *Kármes*, *Kermes*. Coccus.
KIRIES. s. m. p. la part de la missa en que se diu lo Kirieleyson. *Kíries*. Kiries.

LA

L. Duodécima letra del alfabeto, y novena entre las consonantes. Es semivocal; y á veces se liquida despues de letra muda, como: bleda, clatèll, floc, gloria, plana. Duplicada tiene la misma pronunciacion que gl de los italianos: v. g. Llam, palla, coll. Es letra numeral que vale cinquenta.

LA

LA. adv. l. ant. V. Alá.
LA, sexta ven del hexàcordero músic. *La*. Sexta hexachordi vox.
LA DONCS. adv. ant. *Entónçes*. Tunc.
LABACA. s. f. herba. V. Romassa.
LÁBARO. s. m. *Lábaro*. Labarum.
LABERINTO. s. m. el complexó de diferents carrerons ó passadissos, disposats de manera qu'es difícil exir d'ells sens alguna guia. *Laberinto*. Labyrinthus.

LA

LABERINTO, met. la materia, assumpto, figura &c. obtrusa ó confusa. *Laberinto*. Labyrinthus.

LABERINTO, poesia. *Laberinto*. Labyrinthus.

LABI. s. m. ant. V. Llabi.

LABIL. adj. ant. fácil de caurer. *Caduco*. Labilis.

LABOR. s. m. ant. treball. *Labor*. Labor.

LABORAR. v. n. ant. V. Traballar.

LABORAR IN EXTREMIS. f. ant. *Agonizar*. Animam agere.

LABORATORI. s. m. *Laboratorio*. Laboratorium.

LABORIOS, A. adj. aplicat al treball. *Laborioso*. Laboriosus; laboris patiens.

LABRAR. v. a. ant. pulir, perficionar. *Labrar*. Formare, dolare.

LACAYO. s. m. V. Alacayo.

LACONIC, A. adj. *Lacónico*. Laconicus.

LACONICAMENT. adv. m. *Lacónicamente*. Laconicè.

LACONISME. s. m. *Laconismo*. Laconismus.

LACTANCIA. s. f. *Lactancia*. Lactantia.

LACTICINI. s. m. *Lacticinio*. Lacticinium.

LAC. s. m. ant. V. Llas.

LADANO. s. m. pèx. *Atilo*. Attilus.

LADELLA. s. f. V. Lladèlla.

LADI, NA. adj. V. Lladí.

LAGOST. s. m. ant. cuquet que rossega 'l blat, y altres grans. *Gorgojo*. Gorgulio.

LAGUI. s. m. ant. V. Demora, dilació.

LAGUIR. v. a. ant. V. Allargar.

LAISSAR. v. a. ant. V. Dèxar.

LALTRIER, LALTRER. adv. t. ant. *El otro día, antes de ayer*. Nudius tertius.

LAMBROT. s. m. ant. V. Llabi.

LAMENTABLE. adj. *Lamentable*, *Lamentoso*. Lamentabilis.

LAMENTACIÓ. s. f. *Lamentacion*. Lamentatio.

LAMENTACIONS. p. èls trens de Jeremías que s' cantan en las matinas del dijous, divéndres y dissapte sant. *Lamentaciones*. Lamentationes, threni.

LAMENTAR. v. a. *Lamentar*. Lamentari.

LAMENTARSE. v. r. *Lamentarse*. Lamentari, queri, questus agere.

LAMENTO. s. m. *Lamento*. Lamentum.

LAMIA. s. f. pèx cetaceo. *Lamia*. Lamia.

LAMINA. s. f. la planxa de metall en que s'esculpeix alguna figura ó dibux. *Lamina*. Lamina.

LÀMINA, la planxa d'oram ó altre metall en que s' pinta alguna figura. *Làmina*. Lamina picta.

LAMINETA. s. f. dim. *Laminica*. Lamella.

LAMPREA. s. f. pèx. V. Llamprea.

LANÇEJAR. v. a. ant. *Alancear*. Lanceâ transfodere.

LANGUIMENT. s. m. ant. *Languidez*. Languor.

LANSADIS, A. adj. ant. apte pera tirar-se. *Arrojadizo*. Missilis.

LANSOL. s. m. ant. V. Llensol.

LAOR. s. f. ant. V. Llohor.

LAPA. s. f. ant. èl tel que s' fa sobre d'alguns líquids. *Lapa*. Flos.

LAPIDA. s. f. la pedra plana que conté alguna inscripció. *Lápida*. Lapis inscriptus.

LÁPIDA, la sepulcral que conté alguna inscripció en alabansa del difunt enterrat en la sepultura, ninxo, &c. en que és la lápida. *Lápida*, *laude*. Lapis inscriptus laudibus defuncti, quem tegit.

LAPIDARI. s. m. *Lapidario*. Gemmarius.

LAPISLAZULI. s. f. *Lapislázuli*. Stellatus lapis.

LARGESA. s. f. ant. V. Llarguesa.

LAS. s. m. ant. V. Cassat.

LASSESA. s. f. ant. V. Cansaci.

LASCIU, VA. adj. *Lascivo*. Lascivus.

LASCIVIA. s. f. *Lascivia*. Lascivia.

LASCIVIOS, A. adj. ant. V. Lasciu.

LASSITUT. s. m. *Cansaacio*. Defatigatio.

LAT. s. m. ant. V. Costat.

A LAT. s. m. adv. ant. al costat. *Al lado*, *al costado*. Ad latus.

LATERAL. adj. *Lateral*. Lateralis.

LALITUT. s. m. una de las tres dimensions de tot continuu. *Latitud*. Latitudo.

LATITUT, la extensió gran y dilatada d'algun règne, provincia ó terme, tan en ample com en llarg. *Latitud*. Latitudo.

LATITUT, Astron. *Latitud*. Latitudo astrorum.

LATITUT. Geom. *Latitud*. Latitudo Geographica.

LATRÍA. s. f. Teol. *Latria*. Latria.

LAUDABLE. adj. *Laudable*. Laudabilis.

LAUDANO. s. m. *Laudano*. Laudanum.

LAUDES. s. f. p. una de las parts del Ofici diví. *Láudes*. Laudes.

LAUDOR. s. m. ant. V. Llaor.

LAURO. s. m. met. gloria, triunfo, alabansa. *Lauro*, *laurel*. Laurus.

LAUREOLA. s. f. corona de llorer. *Lauréola*. Laureola.

LAURKOLA, la corona ó insígnia que serveix de distintiu als Mártirs y Sants declarats per la Iglesia. *Lauréola*. Laureola.

LAURKOLA, herba. *Lauréola*. Laureola.

LAUSENGA. s. f. ant. V. Llisonja.

LAUSENGADOR, LAUSENGIER. s. m. ant. V. Llisonjer.

LAUSENGARIA. s. f. ant. V. Llisonja.

LAVABO. s. m. veu llatina de que s' usa per significar una part de la missa. *Lavabo*, *lavatorio*. *Lavabo*, digitorum ablutio in Missa.

LAVABO, èl drapet axí anomenat ab què s'axuga 'ls dits èl Sacerdot en la missa. *Lavabo. Linteolum tergendis extremis digitis.*
LAVAMENT. s. m. ant. l'acció de rentar. *Lavadura. Lotio.*
LAVAR. v. a. ant. *Lavar. Mundare.*
LAVATORI. s. m. cerimonia del dijous sant. *Lavatorio. Lotio caeremonialis pedum.*
LAVATORI, ant. la acció de rentar. *Lavatorio. Lavatio, lotura, ablutio.*
LAVORS. adv. ant. V. *Ilavors.*
LAXAMENT. s. m. ant. *Relaxacion. Laxitas.*
LAXAR. v. a. *Laxar. Laxare.*
LAY. adv. t. ant. *Entonces. Tunc; tunc temporis.*
LAYC. s. m. èl secular que no gosa del for Ecclesiàstic. *Lego. Laicus.*
LAYC, A. adj. V. *Laycal.*
LAYCAL, adj. *Laycal. Laicalis.*

LE

LEBRADA. s. f. ant. guisado de llèbra. *Lebrada, junglada. Pulmentum leporinum.*
LEBROS, A. adj. ant. V. *Lepros.*
LEBRI, NA. adj. ant. lo pertanyent á la llèbra. *Lebruno. Leporinus.*
LECART, LECARDIER. s. m. ant. V. *Gelos.*
LECTOR. s. m. qui llegend. *Lector. Lector.*
LECTOR, títol ó grau en las Comunitats religioses. *Lector. Lector.*
LECTOR, un dels quatre òrdes menors. *Lector. Lector.*
LECTORAL, CANONGE LECTORAL. *Lectoral; Canónigo lectoral. Canonicus lectoralis.*
LECTURA. s. f. lo grau de lector. *Lectoria. Lectoris munus.*
LECTURA, l'acció de llegir. *Lectura. Lectio.*
LEGAL. adj. lo que toca ó pertany á la llei. *Legal. Legalis.*
LEGAL, verdader, puntual, fiel en lo compliment de sa obligació. *Legal. Legalis, veridicus.*
LEGALISACIÓ. s. f. *Legalizacion. Instrumenti publici subscriptio signata.*
LEGALISAR. v. a. for. *Legalizar. Auctoritate publicá subscribere, signare.*
LEGALISAT, DA. p. p. *Legalizado.*
LEGALITAT. s. f. *Legalidad. Fidelitas, equitas.*
LEGALMENT. adv. m. *Legalmente. Secundum legem; legitime.*
LEGER. v. a. ant. V. *Llegir.*
LEGER, A. adj. ant. V. *Lleuger.*
LEGESA. s. f. ant. V. *Lletjessa.*
LEGIÓ. s. f. cos militar. *Legion. Legis.*

Tom. II.

LEGIÓ, número gran de persones ó d'esperits. *Legion. Legio.*
LEGIONARI. s. m. *Legionario. Legionarius.*
LEGISLADOR. s. m. *Legislador. Legislator.*
LEGÍTIM, A. adj. V. *Llegitim.*
LEGÍTIMA. s. f. V. *Llegítima.*
LEGITIMACIÓ. s. f. V. *Llegitimació.*
LEGITIMAR. v. a. V. *Llegitimar.*
LEGITIMITAT. s. f. V. *Llegitimitat.*
LEGUDAMENT. adv. m. ant. V. *Llegítimament, degudament.*
LEGUT, DA. adj. ant. *Lleito. Licitus.*
LEHER. s. m. ant. illoc. *Lugar. Locus.*
LEIGAR. v. a. ant. V. *Dexar.*
LEIXA. s. f. ant. V. *Dèxa.*
LEIXAR. v. a. ant. V. *Lexar.*
LELO, LA. adj. *Lelo. Fatuus.*
TORNARSE LELO. f. *Embobecerse. Infatuari.*
LEMA. s. f. èl títol ó inscripció que precehix als versos, emblemas, &c. *Lema. Lema.*
LEMA, Geom. *Lema. Lemma.*
LEMENOS, A. adj. ant. ple de llémenas. V. *llémenos.*
LENA. s. f. ant. V. *Halé, respiració.*
LENITIU, VA. adj. lo que té virtut de ablanir y suavisar. *Lenitivo. Leniens, mitigatorius.*
LENITIU. s. m. met. medi per suavisar l'ànimo, y aliviar sa pena. *Lenitivo. Lenimentum.*
LENS. s. m. ant. drap de lli ó cánam. *Lienzo. Linteum.*
LENTAMENT. adv. m. *Lentamente. Lentè.*
LENTE. s. f. instrument de l'Òptica. *Lente. Lens.*
LENTISCH. s. m. ant. mata. *Lentisco. Lentiscus.*
LENTITUT. s. f. *Lentitud. Lentitudo.*
LENTO, TA. adj. tard, fleumàtic, sossegat. *Lento. Lentus.*
LENTO, poc vigoros ó eficas en sa línea. *Lento. Lentus.*
LENY. s. m. ant. certa embarcació. *Lenfo. Lignum.*
LENYAM. s. m. ant. *Maderámen. Lignorum copia, congeries.*
LENZOL. s. m. ant. V. *Llensol.*
LEPRA. s. f. *Lepra. Lepra.*
LEPROS, A. adj. *Leproso. Leprosus.*
LES, A. adj. ant. *Leso. Lusus.*
LESIAR. v. a. malmétrer. *Lislar. Elidere.*
LESIAR, ant. causar perjudici. V. *Ofèndrer, perjudicar.*
LESIAT, DA. p. p. *Lisiado.*
LESIO. s. f. dany que resulta d'alguna ferida ó d'algun cop. *Lesion. Læsio.*
LESÍÓ, met. lo dany ó perjudici qu'es sent en qual-

L

- qualsevol manera. *Lesion. Læsió.*
LESÍO, for. l'engany que pateix qui ven alguna cosa á ménos del preu infim, ó 'l que la compra á mes del preu sumo. *Lesion. Læsió.*
LESÍO ENORME. *Lesion enorme. Enormis læsió.*
LESÍO ENORMÍSSIMA. *Lesion enormíssima. Læsió enormissima.*
LÈST, A. adj. ant. V. Llèst.
LÈST, TA. p. p. ant. V. Llegit.
LETARGIA. s. f. ant. son ó ensopiment profundo. *Letargo. Lethargus.*
LETRA. s. f. ant. V. Carta.
LEU, LIEU. adj. ant. *Leve. Levis.*
LEU, ant. V. Frèxura.
CANYA DELS LEUS. ant. V. Canó de la frèxura.
LEUGERIA. s. f. ant. V. Llègeresa.
LEUMENT. adv. m. ant. *Levamente. Leviter.*
LEVAR. v. a. ant. V. Llevar.
LEVARSE. v. r. ant. axecarse. *Levantarse.* Assurgere.
LÈVE. adj. *Leve. Levis.*
LÈVEMENT. adv. m. *Levamente. Leviter.*
LEVISSIM, A. adj. sup. *Levísimo. Levissimus.*
LEVITA. s. m. *Levita. Levita.*
LEVÍTIC. s. m. *Levítico. Leviticus.*
LEXAR. v. a. ant. V. Dèxar.
LEXIA. s. f. ant. V. Llexiu.
LEY. s. m. ant. V. Lley.
LEYS. pron. f. ant. *Elle. Illa, ipsa.*

LI

- LIBELLO.** s. m. for. *Libelo. Libellus.*
LIBELLO INFAMATORI. *Libelo infamatorio. Libellus infamis, vel famosus.*
LIBELLO DISFAMATORI. ant. V. Libello infamatori.
LIBELLO DE REPUDI. *Libelo de repudio. Repudii libellus.*
LIBERTADOR. s. m. V. Llibertador.
LIBORI. s. m. nom d' home. *Liborie. Liborius.*
LICEO. s. m. *Liceo. Lyceum.*
LÍCIT. A. adj. *Lícito. Licitus.*
LÍCITAMENT. adv. m. *Lícitamente. Licítè.*
LICOR. s. m. *Licor. Liquor.*
LIGAMS DE S. PERE. ant. la festivitat de S. Pere ad vincula. *Las cadenas de San Pedro. Festum S. Petri ad vincula.*
LIGE, LITGE. s. m. ant. V. Súbdit.
LILAYNA. s. f. *Nini nana, lilaylas. Nenla.*
LÍM. s. m. ant. fang. *Limo. Limus.*
LÍMFA. s. f. *Límfa. Lympha.*
LÍMFÁTIC. A. adj. *Linfático. Lymphaticus.*

- LÍMIT.** s. m. lo tèrme de las possessions, terras, estats, &c. *Límite. Confinita, fines.*
LÍMIT, met. lo punt ó estat de las cosas, del qual no s' pod exir sèns faltar á la rahó ó rectitut. *Límite. Finis, modus.*
LIMITACIÓ. s. f. *Limitacion. Limitatio.*
LIMITADAMENT. adv. m. *Limitadamente.* Definitè, modice.
LIMITAR. v. a. posar límits. *Limitar. Definire, determinare, modificare.*
LIMITAR, escassejar, ó donar ab limitació. *Limitar. Detrahère, diminuere, curtare.*
LIMITAT, DA. p. p. *Limitado.*
LÍMITROFE. adj. *Límitrofe. Finitimus.*
LIMPIAR. v. a. *Limpíar. Mundare, purgare.*
LIMPIAT, DA. p. p. *Limpiado.*
LIMPIESA. s. f. la qualitat de las cosas limpias. *Limpieza. Munditia. limpiditas.*
LIMPIESA, asseo, curiositat. *Limpieza. Elegancia, politura, cultus.*
LIMPIESA, la excel·lencia de no venir en són lliatge mescla de moros, jueus ó heretges castigats. *Limpieza. Claritas.*
LIMPIESA, met. l'integritat y desinterés ab que algú s' porta en algun negoci. *Limpieza. Sinceritas, integritas.*
LIMPIO, PIA. adj. lo que no té sucietat ó porqueria. *Limpio. Mundus, purus, integer, nitidus.*
LIMPIO, met. curios, assest. *Limpio. Elegans, politus.*
POBAR EN LIMPIO. f. met. *Poner en limpio. Liquidare.*
LINCE. s. m. animal. *Lince. Linx.*
LINCE, met. qui té la vista molt aguda. *Lince. Linceus; summè perspicax.*
LINCE, sutil per compèndrer y averiguar las cosas dificultosas, y ocultas. *Lince. Linceus.*
LÍNEA. s. f. longitut sèns latitut. *Línea. Linea.*
LÍNEA, la descendencia y successió dels llinatges, y familias. *Línea. Series consanguineorum.*
LÍNEA, tèrme, límit ó fi d'alguna cosa física ó moral. *Línea. Limes, terminus.*
LÍNEA, met. classe ó especie. *Línea. Genus, species, modus.*
LÍNEA, en l' escrit ó impres. *Línea. Linea.*
LÍNEA CÓNICA. *Línea cónica. Linea conica.*
LÍNEA EQUINOCCIAL. V. Equinoccial.
LÍNEA DIAGONAL. V. Diagonal.
LÍNEA ECLÍPTICA. *Línea eclíptica. Elipsis.*
LÍNEA ESPIRAL. *Línea espiral. Helix.*
LÍNEA HIPERBÓLICA. V. Linea cónica.
LÍNEA HORIZONTAL. *Línea horizontal. Linea horizontalis.*
LÍNEA DE LA INCIDENCIA. *Línea de la incidencia. Linea incidentiæ.*

LÍNEA INCLINADA. *Línea inclinada.* Línea inclinata, vel inclinans.

LÍNEA MERIDIANA Ó MERIDIONAL. *Línea meridiana.* Línea meridiana.

LÍNEA OBLIQUA. *Línea obliqua.* Línea obliqua.

LÍNEA PARABÓLICA. V. Línea cónica.

LÍNEA PERPENDICULAR. *Línea perpendicular.* Perpendicularis línea.

LÍNEA TANGENT. Geom. *Línea tangente.* Línea tangens.

LÍNEA VERTICAL. *Línea vertical.* Verticalis línea.

LÍNEA VISUAL. *Línea visual.* Línea visualis.

LÍNEAS. p. Milic. *Líneas.* Exercitūs acies.

LÍNEAS OBSIDIONALES Ó OFENSIVAS. *Líneas obsidionales.* Obsidionales líneæ.

LÍNEAS PARALELAS. *Líneas paralelas.* Parallele, seu æquidistantes líneæ.

TIRAR LÍNEAS. f. *Tirar líneas.* Líneas ducere.

TIRAR LÍNEAS. f. met. discórrer lo modo de executar ó conseguir alguna cosa. *Tirar líneas.* Meditari, machinari.

LINEAL. adj. *Lineal.* Linealis.

LINEAR. v. a. ant. *Linear.* Lineare.

LINYA. s. f. V. Llinya.

LÍQUID. A. adj. lo que pod fluir. *Líquido.* Liquidus.

LÍQUID. met. clar, manifest. *Líquido.* Certus, clarus, liquidus.

LÍQUIDAS. s. f. p. las lletras semivocals axí ditas. *Líquidas.* Litteræ liquidæ.

LÍQUIDACIÓ. s. f. *Liquidacion.* Liquidatio.

LÍQUIDAR. v. a. *Liquidar.* Decidere, explicare, explanare.

LÍQUIDAT. DA. p. p. *Liquidado.*

LÍQUIFICACIÓ. s. f. ant. *Liquacion.* Liquefactio.

LÍQUIFICAR. v. a. ant. *Liquar, liquidar.* Liquare.

LIRA. s. f. instrument músic. *Lira.* Lyra.

LIRA, composició métrica. *Lira.* Compositio métrica lyrica.

LIRA, constelació. *Lira.* Lyra cælestis.

LÍRIC. A. adj. *Lírico.* Lyricus.

LISONJA. s. f. V. Llisonja.

LITERAL. adj. *Literal.* Litteralis.

LITJANZA. s. f. ant. V. Vassallatge, homeatge.

LL

LLA. adv. I. V. Allá.

LLABI. s. m. *Labio.* Labium.

LLABI PES. *Labio hendido, partido.* Præcissus labro.

NO DESPLEGAR ELS LLABIS f. V. Desplegar.

TENIR LA LLÈT ALS LLABIS Ó MÒRROS. f. vulg. V. Lèr.

LLABIA. s. f. ant. facundia. *Labia.* Facundia, loqueja.

LLACH. s. m. ant. *Lago.* Lacus.

LLACH DELS LLEONS, ant. lleonera. *Lago de los leones.* Leonum lacus.

LLACOS, A. adj. ant. V. Llotos.

LLACSO. s. m. *Cerraja.* Sonchus.

LLACUNA. s. f. ant. V. Llaguna.

LLADELLA. s. f. ant. *Ladilla.* Ricinus pedicularis.

LLADÍ, NA. adj. advertit, pròmpte, viu. *Ladino.* Callidus, promptus.

LLADO. s. m. *Almeza.* Loti bacca.

LLADONER. s. m. arbre. *Almez, almezo.* Lotus.

LLADRADOR, A. adj. *Ladrador.* Latrator.

LLADRAGUET. s. m. dim. *Ladroncillo.* Fur, rapax.

LLADRAMENT. s. m. ant. V. Lladrit.

LLADRAR. v. a. *Ladrar.* Latrare.

EL ODS DEL HORTOLA QUE NI LLADRA NI DÈXA LLADRAR. ref. V. Gòs.

ODS QUE LLADRA, NO MOSSEGA. ref. *Perro ladrador, nunca buen mordedor.* Haud multum allatrans solita est mordere lycica.

QUAND ELS GÒSSOS Ó 'LS CANS LLADRAN, ALGU NA COSA SÈNTEN. ref. V. Ca, y Gòs.

QUAND MÉS POR TÈ LO CA MÉS LLADRA. ref. *Mas ladra el perro quando ladra de miedo.* Canis timidus vehementius latrat.

LLADRAYRE. s. m. V. Lladrador.

LLADRE. s. m. *Ladron.* Latro, fur.

LLADRE, met. la part del ble que torcençes ó cayend sobre las atxas, ciris &c. las derritex. *Ladron.* Favilla transversè exedens.

LLADRE DE CAMÍ RAL. *Salteador.* Grassator.

CAPITÁ DE LLADRES. V. Capitá.

CAU DE LLADRES. V. Cau.

COLLÀ, ó QUADRILLA DE LLADRES. *Camada de ladrones.* Prædonum turma.

SER CAPA DE LLADRES. f. met. V. Capa.

LA OCASIÓ FA 'L LLADRE. ref. *La ocasion hace al ladron: En arca abierta el justo peca.* Efficit & timidum præstans occasio furem.

LLADREGOT. s. m. *Ratero, gato, ladroncillo.* Furunculus.

LLADRIOLA. s. f. V. Guardiola.

LLADRIT. s. m. ant. *Ladrado, ladra.* Latrat.

LLADRONERA. s. f. *Zaga.* Rhedæ postica pars.

LLADRONET. s. m. dim. ant. V. Lladraguet.

LLADRONICI. s. m. *Latrocinio, ladronicio.* Latrocinium, furtum.

LLAFISCOS, A. adj. territ. V. Llepissos.

LLAGA. s. f. *Llaga.* Vulus, ulcus.

LLAGA, la que fa la sèlla, bast &c. fregand á la cabalcadura. *Matadura.* Petimen.

A QUI NO ESTÁ ACOSTUMAT Á BRAGAS LAS COSTURAS LI FAN LLAGAS. ref. V. Acostumar.

LLA-

LLAGANYA. s. f. *Legaña*, *pitaña*, *pitarra*, *Lippitudo*.

NI HA ULLES QUE S' ENAMORAN DE LLAGANYAS. ref. *Ojos hay que de legañas se enamoran*. Quæ minimè sunt pulchra, ea pulchra videntur amanti.

LLAGANYOS, A. adj. *Legafioso*, *pitañoso*, *pitarroso*. Oculis pituitosus.

LLAGAR. v. a. *Llagar*. Vulnerare, sauciare.

LLAGAR, fregar la sella, bast &c. á la cabalcadura fent llagas ahont fregan. *Matar*. Exulcerare.

LLAGARDAX. s. m. V. *Llagardax*.

LLAGART. s. m. V. *Llagardax*.

LLAGASTA. s. f. *Garrapata*. Ricinus.

AGAFARSE COM UNA LLAGASTA. f. *Pegarse como ladilla*. Instanti molestia inherere.

LLAGAT, DA. p. p. *Llagado*.

LLAGOSTA. s. f. insecte. *Langosta*. Locusta.

LLAGOSTA, pèx. *Langosta*. Locusta marina.

LLAGOSTÍ. s. m. pèx. *Langostin*. Parva locusta marina.

LLAGOSTÍ, especie de llagosta de color verd. *Langoston*. Locusta grandis fatua.

LLÁGRIMA. s. f. *Lágrima*. Lacryma.

LLÁGRIMA, petita porció d'alguna cosa líquida. *Lágrima*. Lacryma.

LLÁGRIMA, la gòta d'humor que destilan las partras y altres arbres. *Lágrima*. Lacryma, gutta.

LLÁGRIMA DE HOLANDA, vidre axí dit. *Lágrima de Holanda*. Lacryma vitrea.

DERRAMAMENT DE LLÁGRIMAS. V. *Derramament*.

DÒ DE LLÁGRIMAS. *Don de lágrimas*. Lacrymarum donum.

CÁURER LAS LLÁGRIMAS. f. *Saltarse las lágrimas*. In fletum prorumpere.

CÁURER LAS LLÁGRIMAS CARA AVALL. f. *Correr las lágrimas*. Manare per os lacrymas.

DERRAMAR LLÁGRIMAS. f. *Derramar lágrimas*, *verter lágrimas*. Lacrymas vertere.

DÉSFERSE EN LLÁGRIMAS. f. V. *Désferse*.

PLORAR LLÁGRIMAS DE SANG.F. *Llorar lágrimas de sangre*. Sanguine flere.

LLAGRIMAL. s. m. *Lagrimal*. Angulus oculi.

LLAGRIMEJAR. v. n. *Lagrimar*. Lacrymari.

LLAGRIMETA. s. f. dim. *Lagrimilla*. Lacrymula.

LLAGRIMOS, A. adj. *Lacrimoso*, *lagrimoso*. Lacrymosus.

LLAGÜNA. s. f. ant. V. *Estany*.

LLAHOR. s. f. *Loor*. Laus.

LLAHUT. s. m. ant. V. *Arcillaut*.

LLAMA. s. f. certa roba d'or ó de plata axí dita. *Lama*, *restao*. Argentea vel aurea tela.

LLAMBREGAR. v. a. *Deshollinar*. Circumspicere.

LLAMBREGAR LA VISTA. f. met. aténdrer, estar ab cuydado. *Despavilar los ojos*. Omnia circumspicere.

LLAMBRUSCA. s. f. parra bõda. *Labrusca*. Labrusca.

LLAMENTABLE. adj. ant. V. *Lamentable*.

LLAMENTACIÓ. s. f. V. *Lamentació*.

LLAMENTADOR, s. m. V. *Lamentador*.

LLAMENTADORA. s. f. ant. ploradora dels morts. *Lloradera*, *endechera*. Præfica.

LLAMENTAR. v. a. ant. V. *Lamentar*.

LLAMENTARSE. v. r. ant. V. *Lamentarse*.

LLAMENTO. s. m. ant. V. *Lamento*.

LLAMP. s. m. *Rayo*. Fulmen.

CÁURER Ó TOCAR ÈL LLAMP EN ALGUN PARATGE. f. *Dar el rayo en algun parage*. Tangere fulmen.

FERIR ÈL LLAMP. f. V. *Verir*.

LLAMPEG. s. m. *Relámpago*. Fulgur.

FER LLAMPES. f. V. *Fer*.

LLAMPEGAR. v. o. *Relampaguear*. Fulgurare.

LLAMPINYO, NYA. adj. ant. qui no tè fil de barba. *Lampião*. Depilis, glaber.

LLAMPREA. s. f. pèx. *Lamprea*. Muræns.

LLAMPUGA. s. f. pèx. *Lampuga*. Hippurus.

LLAMPUGA, llamprea. V. *Lamprea*.

LLANA. s. f. la que nax á l'ovella y moltó. *Lana*, *Lana*.

LLANA, èl pel d'alguns animals semblant á la llana de l'ovella, com del gòs d'aygua. *Lana*, *Lana*.

LLANA, instrument de que usan los mestres de casas. *Llana*. Trulla.

LLANA, èl borrisol que s' fa sòta dels llits, caxos, tèlers de lli y canam, &c. *Tomo*. Situs.

LLANA DE PORCÈLL. V. *Tunedis*.

LLANA NETA. met. lo que s' dona ó cobra sèns treball, càreg, pensió, &c. *Limpio de polvo*, y *paja*. Res pura.

CARDAR LA LLANA Á ALOÚ. f. met. y fam. V. *Cardar*.

TENIR MOLT LA LLANA AL CLATÈLL. f. *Tener mucha carne en las cejas*. Summe hebetem esse.

ANAR PER LLANA Y TORNAR TRASQUILAT. ref. *Ir por lana y tornar ó volver trasquilado*.

Perdidit & penitus querens obsonia vestem.

ÈLS UNS SEN' PORTAN LA FAMA Y ÈLS ALTRES CARDAN LA LLANA. ref. ab que s' denota, que molts vegades se culpa al innocent, y s'escusa al culpau. *Unos tienen la fama y otros cardan la lana*.

Lanam alter pectit, famam sibi comparat alter.

ELS UNS SE N' PORTAN LA RAMA Y 'LS ALTRES CARDAN LA LLANA. ref. qu' indica qu' alguns logran l' utilitat del treball agé. *Uno levanta la caza y otro la mata.*

Mellificatis apes, alius sed mella ligarit.

LLANADA. s. f. instrument d' Artilleria. *Lanada.* Tormentorum bellicorum emunctorium tubulum, pelle lanea instructum.

LLANCER. s. m. ant. qui usa de la llansa. *Lancero.* Lancearius.

LLANCEJAR. v. a. ant. justar. V. Córrer la llansa.

LLANCETA. s. f. instrument per sangrar. *Lanceta.* Scalpellus; scalper excisorius.

COP DE LLANCETA. *Lancetada, lancetazo.* Scalpelli ictus vel excisio.

LLANC, LLANS. s. m. ant. l' acció de llansar. *Lance.* lactus.

LLANESA. s. f. sinceritat. *Llanza.* Sinceritas, ingenuitas.

LLANESA, falta d' atenció, y respecte. *Llanxa.* Inurbanitas.

ALABO LA LLANESA. f. Irón. V. Alabar.

LLANGARDAX. s. m. *Lagarto.* Lacertus.

LLANGONISSA. s. f. *Longaniza.* Parcimen, lucanica.

MÉS DIES HI HA AL ANY QUE LLANGONISSAS. loc. V. Die.

LLANGOSTA. s. f. ant. V. Llagosta.

LLANILLA. s. f. roba. *Lanilla.* Lanca tela subtilis nobilioris texture.

LLANOS, A. adj. ant. V. Llunad.

LLANS. s. m. ant. acar, succès repenti, ó extraordinari. *Lance.* Eventus.

LLANSA. s. f. arma. *Lanza.* Lancea.

LLANSA, a del còtze, carrossa &c. *Lanza, tronco.* Rhedæ oblongus palus lugalis, lanceæ similis.

COP DE LLANSA. V. Llansada.

LLANSAR. p. servey en diner ab que contribuen cada any al Rey los Grâdes y titols d' Espanya. *Lanzas.* Pecuniaria compensatio pro hastatis Militibus.

CÓRRER LA LLANSA. f. ant. justar. *Correr lanzas.* Hastâ ludicrum decurrere.

LLANSADA. s. f. *Lanzada.* Lanceæ ictus.

LLANSADORA. s. f. *Lanzadera.* Radius, cercis.

LLANSAMENT. s. m. ant. l' acció de llansar. *Lanzamiento.* lactus, iaculatio.

LLANSAR. v. a. tirar alguna cosa. *Lanzar.* Iacere, iaculari.

LLANSAR, difundir, com LLANSAR olor, fragancia, resplandor. *Despedir.* Emittere.

LLANSAR, trairer d' algú d' alguna part. *Lanzar.* Elicere, expellere.

LLANSAR, vessar, com el vi al vuydarlo en un vas, &c. *Derramar, verter.* Effundere.

LLANSAR, alguna cosa algunas de las parts de qu' s' compon, com : LLANSAR espurnes Tom. II.

el carbó. *Despedir.* Emittere.

LLANSAR, lo inútil ó dolent d' alguna cosa, com las follas dolèntas de las verduras &c. *Echar á mal, arrojar.* Prolicere.

LLANSAR, desperdicar, com LLANSAR els bens, l' hisènda. *Derrumar, desperdicar.* Profundere, prodigere.

LLANSAR, met. apartar de st' las cosas no materiales, com : LLANSAR el dolor, la melancollia. *Despedir.* Missum facere.

LLANSAR ÀNCORAS. f. *Echar àncoras.* Anchoras iacere.

LLANSAR DE CAP PRIMER. f. ant. V. Precipitar.

LLANSAR LA CAPA. f. V. Capa.

LLANSAR DE st. f. *Echar de st.* Á se prolicere.

LLANSAR FORTOR. f. *Trasminar.* Grave olere.

LLANSAR MA. f. valerse d' alguna cosa per algun us ó fi. *Echar mano.* Adhibere.

LLANSAR Á PÉRRER. f. d' algú. V. Pérrer.

LLANSAR Á PÉRRER. f. malmetre, fer mal bé alguna cosa. *Echar á perder.* Disperdere.

LLANSAR UNA PROPOSICIÓ, UNA PARAULA. f. *Echar una proposicion, una palabra &c.* Proferre.

LLANSAR VAF. f. V. Vafi.

LLANSAR VEUS. f. *Echar voz.* Inquirere.

LO QUE 'LS UNS LLANSAN ALTRES HO ARREFLEGAN. ref. Lo que uno desecha: otro lo ruega.

Colligit hic, alius quod proicit, ac sibi servat.

LLANSARSE. v. r. acometrer impetuosamente, com : LLANSARSE sobre l' enemig.

Abalanzarse. Irucere.

LLANSARSE, tirar-se, com LLANSARSE de la finestra. *Arrojarse, echarse.* Se prolicere.

LLANSARSE DE VEURE. f. ant. *Echarse de ver.* Patere.

LLANSAT, DA. p. p. *Lanzado, echado.*

LLANSEJAR. v. a. ant. donar llansadas, ferir ab la llansa. *Alancear.* Lanceâ transfodere.

LLANTERNA. s. f. instrument per fer llum. *Linterna.* Laterna.

LLANTERNA, torre alta en la part superior de la qual se posan llums que servexen de guida als navegants. *Faro.* Pharos.

LLANTERNA MÁGICA. *Linterna mágica.* Laternâ qua, emissâ per tubum luce, ducto transversim picto vitro, imagines representantur.

LLANTERNER. s. m. *Linternerero.* Laternarum faber; laternarius.

LLANTERNÓ. s. m. Arquít. èl de sobre 'ls edificis. *Linterna.* Tholus fenestratus.

LLANTERNÓ, èl de sobre la cúpula ó mitja taronja. *Lanterna, linterna, cupulino.* Tholi laterna.

LLANTERNÓ, lo de las prempas dels estampers, M ci

- cinias, y altres màquines semblants. *Linterna*. Tholus molaris.
- LLANTIA. s. f. la guarició de plata, llautó &c. en que s' col·loca la llantia de vidre. *Lámpara*. Lampas.
- LLANTIA, vas de vidre, axí dit. *Lámpara*. Lampas.
- LLANTIA. joc. la taca d' oli que cau sobre la roba. *Lámpara*. Macula olearis.
- LLANTIETA. s. f. dim. *Lamparilla*. Exigua lampas.
- LLANTIÓ. s. m. dim. *Lamparilla*. Exigua lampas.
- LLANTRICA. s. f. ant. planta. V. *Llentisc*.
- LLANUD, A. adj. *Lanudo*, *lanar*. Lanatus, lanaris.
- LLANUD; met. tònto. *Zoque*, *zote*. Bardus, rudis.
- LLANXA. s. f. *Lancha*. Cymba.
- LLANXADA. s. f. *Lanchada*. Vectra cymbæ, vel onus.
- LLAPASSA. s. f. herba. *Lampazo*. Arcion, verbascum.
- LLAPIDAYRE. s. m. *Lapidario*. Gemmarius.
- LLAPIDERA. s. f. *Lapicero*. Stilus delineatorius.
- LLÁPIS. s. m. *Lápix*. Lapis carbo.
- LLAPISSOS, A. adj. *Pegajoso*. Viscosus, glutinosus.
- LLAR DEL FOG. *Hogar*. Lar, focus.
- LLARDEL. s. m. *Manteca*, *manteca de tocino*, *lardo*, *unto*. Laridum.
- LLARDÓ. s. m. el que queda del sagí derritit. *Chicharron*. Crusta pinguedinis torrida.
- LLARDÓ, la taca d' oli, grèx, &c. *Pringon*. Macula ex adipe, oleo.
- LLARDÓ, met. l' home brut, untat, ple de tacas d' oli ó de grèx. *Pringon*. Sordidus.
- LLARDÓ, lo bocinet de cansalada que servex per enllardar. *Mecha*, *mechon*. Suillus peniculus.
- LLARDOS, A. adj. grèxos, brut de grèx ó cosa semblant. *Lardosillo*, *grasiento*, *mugriento*. Unctus adipe, aut aliquo simili.
- LLARDER. adj. el dijous axí dit. *Lardero*. Dies jovis lardis notatus.
- LLARG, A. adj. prolongat. *Largo*. Largus.
- LLARG, dilatat, continuu, molt, com estada *LLARGA*. *Largo*. Prolixus, diffusus.
- LLARG, lo que excedex á la mida que deu tenir, ó ab que s' deu ajustar á altra cosa. *Largo*. Largus, excedens.
- LLARG DE LENGUA, met. desvergonyit, y desatent en el parlar. *Largo de lengua*. Procnx, loquax.
- LLARG DE MANS. qui ab poc tèmps fa molta feyna. *Largo de manos*. Expeditus.
- LLARG DE MANS. met. el peguissar ó qu' altra-

- ment ofen ab las mans. *Largo de mano*. Pugnis factiosus, vel ictibus.
- LLARG DE MANS, d' UNGLAS. met. qui té l' vici de robar. *Largo de uñas*. Ad rapiendam proclivis, vel facilis.
- ANAR DE LLARG. f. V. *Adar*.
- CAURE DE LLARG Á LLARG, tòt LLARG. f. *Coe* de largo á largo. Potrecte in solum cadere.
- PASSAR DE LLARG. f. *Passar de largo*. Pratergredi.
- SACAR LLARG. f. usada en el jog de pilota. *Sacar largo*. Pilam ultra metam iacere.
- TENIR LA LLÈNGUA LLARGA. f. met. parlar desatentament, imprudentment. *Ser largo de lengua*. Procacem esse in loquendo.
- GASTAR LLARG. f. *Gastar largo*. Prodigè expendere.
- TENIR LAS UNGLAS LLARGAS. f. met. tenir el vici de robar. *Ser largo de uñas*. Ad rapiendum proclivem esse.
- Á LLARG TÈMP. m. adv. *A largo tiempo*. Tractu temporis.
- Á LA CURTA Ó Á LA LLARGA. m. adv. V. *Curt*.
- Á LA LLARGA. m. adv. lentament. *A la larga*. Lentè.
- PER LLARG. m. adv. llargament. *A la larga*, ó *á lo largo*. Latè, diffusè.
- ES LLARG: ES COSA LLARGA. loc. ab que s' explica ser embolicat y prolizò algun assumpto. *Es cuento largo*. Non nial multo tempore extricari potest.
- LLARGAMENT. adv. m. *Largamente*. Diffusè.
- LLARGARIA. s. f. *Largaria*, *largura*, *largueza*, *longitud*, *largor*. Largitas, longitudo.
- LLARGARUD, A. adj. *Largo*. Longus, oblongus.
- LLARGÁS, A. adj. *Largon*. Valde longus.
- LLARGUESA. s. f. p. u. liberalitat. *Largueza*. Liberalitas, munificentia.
- LLARGUÍSSIM, A. adj. sup. *Larguísimo*. Largus nimis.
- LLAS. s. m. el que resulta de la бага que s' fa ab beta, cinta &c. ó semblant á aquest. *Lazo*. Laqueus.
- LLAS, llinyol per agafar aucèlla. *Oncejera*. Laqueus.
- LLAS, met. engany, trampa. *Lazo*. Laqueus.
- LLAS, met. unió, vincle. *Lazo*. Laqueus, vinculum.
- LLAS ESCORREDOR. V. *Escorredor*.
- PARAR LLASSOS. f. per agafar aucèlla, ó altra cassa. *Armar lazos*. Laqueos capiendis avibus aptare.
- PARAR LLASSOS. f. met. usar, valerse d' alguna trampa per enganyar algú. *Armar lazos*, *armar el lazo*. Insidias moliri.
- PARAR UN LLAS. f. met. usar d' alguna trèta ó

artifici per enganyar á algú. *Armar el lazo.*

Struere, moliri insidias.

LLASCIU, VA. adj. ant. V. Lasciu.

LLASCIVIA, s. f. ant. V. Lascivia.

LLASCIVOS, A. adj. ant. V. Lasciu.

LLASCIIVOSAMENT. adv. m. ant. *Luxuriosamente.* Luxuriósè.

LLASSADA, s. f. territ. V. Baga en èl signíficat de llas.

LLASSAMENT. s. m. ant. *Lasitud.* Lassitudó.

LLASSARSE, v. r. ant. V. Cansarse.

LLASSERA, s. f. ant. V. Llas per agafar aucells.

LLASTIMA, s. f. *Lástima.* Miseratio.

LLASTIMA! QUINA LLASTIMA! loc. *Lástima! que lástima!* O! dolendum sane.

DONAR, CAUSAR LLASTIMA. f. V. Fer llástima.

CONTAR LLASTIMAS. f. V. Contar.

FER LLASTIMA. f. fer compassió. *Dar lástima, lastimar.* Miserationem movere.

FER LLASTIMA. f. ab que s'explica 'l sentiment que causa èl que s' mallogre ó no s'aprofite alguna cosa. *Dar lástima.* Dolorem clere, commovere.

TENIR LLASTIMA. f. dódrerse del mal d'algú. *Lastimarse.* Dolere.

TENIR LLASTIMA. f. tenir compassió d'algú. *Compadecerse.* Misereri.

VENIR AB LLASTIMAS, ó VENIR Á CONTAR LLASTIMAS. f. *Llorar lástimas.* Plagas decantare.

DE LLASTIMA. m. adv. de compassió. *De lástima.* Ex miseratione.

ES LLASTIMA, ES UNA LLASTIMA. loc. ab que s'expressa 'l sentiment de que no tinga 'l degud premi ó cástig alguna acció que s'considera meréixerlo. *Lástima es: la mayor lástima es.* Dolendum est.

QUI NO VOL VEURER LLASTIMAS QUE NO VAJE Á LA GUERRA. ref. V. Guerra.

LLASTIMOS, A. adj. *Lastimoso, lastimero.* Miserandus, miserabilis.

LLASTIMOSAMENT. adv. m. *Lástimosamente.* Miserabiliter.

LLASTRE, s. m. *Lastre.* Saburra.

LLATA, s. f. fusta axí dita. *Lata.* Assula.

LLATA, la d'esparg de que s'fan las estòras. *Pleyta.* Storea fascia.

LLATÍ, NA. adj. *Latino.* Latious.

VELA LATINA. *Vela latina.* Latinum velum triangulare.

LLATÍ. s. m. *Latín.* Sermo latinus; latinum idioma.

LLATINADA, s. f. met. *Indirecta.* Afectata obliquitas loquutionis.

LLATINITAT. s. f. *Latinitad.* Latinitas.

LLATSAROS, A. adj. ant. V. Masèll.

LLATSER. s. m. nom d'home. *Lázaro.* Lazarus.

POBRE LLÁTSER. met. pobre miserable. *Lázaro.*

Pauper.

POSAR COM UN LLÁTSER. f. met. tractar mal de paraulas á algú: ó embrutarlo de fang ó altra immundícia. *Poner de oro y azul.* Maledictis impetere; áuto luto inquinare; sordibus deturpare.

LLATSERIA, s. f. ant. *Lacería.* Egestas, paupertas, penuria.

LLATUGA, s. f. V. Lletuga.

LLAUD. s. m. embarcació. *Laud.* Navícula.

LLAUNA, s. f. la planxa de ferro prima de color de plata, axí dita. *Hoja de lata.* Ferrea bractea.

LLAUNA, la de las rodas dels còtxes, carretas, &c. *Llanta.* Ferrea bractea circularis.

LLAUNA, èl circol enter de ferro que volta tota la roda del còtxe, carro &c. *Calce, calzo.* Circulus ferreus currus rotam ambiens.

LLAUNER. s. m. *Hojalatero.* Operam ex ferreis bracteis confector.

LLAURADA, s. f. *Aradura.* Labor, aratio.

LLAURADOR. s. m. qui llaura. *Labrador arador.* Agricola, agriculor.

LLAURADOR, instrument de llautó ó llaura de qu'es servexen los que venen grans, llegums, ó llavors á la menuda, per pènder dels sacs, senallas &c. alguna porció de dits grans. *Librador.* Instrumentum librarum mensorium.

LLAURAMENT. s. m. ant. V. Llaurada.

LLAURANSA, s. f. ant. èl cultiu de la terra. *Labranza.* Agricultura.

LLAURAR. v. a. *Arar.* Arare.

¿ AHONT ANIRÁS BOU QUE NO LLAURES ? ref. V. Ahont.

LLAURÓ. s. m. *Labor.* Terræ aratio vel cultura.

LLAUTÓ. s. m. *Latón, alaton, azofar.* Auriculus.

LLAVANDERA, s. f. ant. V. Bugadèra.

LLAVAR. v. a. ant. rentar. *Lavar.* Lavare.

LLAVOR. s. f. *Semilla, simiente.* Semen.

LLAVOR, èl blat y ordi que s'ha tirat á la terra per sembrar. *Semillas.* Semen.

LLAVOR DE CÁNAM. V. Cánam.

LLAVOR DE CEBA. *Cebollino.* Cæpæ semen; cepina.

LLAVOR DE ESPINAC. *Milic.* Instrument de ferro de tres ó quatre-puntas, axí dit. *Abrojo.*

Tribulus ferreus.

LLAVOR, la de meló, carabassa, pera, pòma, y semblants. *Pepita.* Nucleus fructuum.

LLAVOR DE NAPI. *Nabina.* Napi semen.

LLAVOR DE RAVE. *Rabanisa.* Rapium.

LLAVORS. p. tota grana que no es blat ni ordi; y axí s' diu que en lo blat hi ha LLAVORS, quand

quand hi ha altres grans mesclats. *Semillas*.
Semina.

NO HI QUEDARÀ PER LLAVOR. f. ab que s'ad-
vertex que algú ha de morir. *No ha de que-
dar para simiente de rábanos*. Sicut ceteri
homines morietur.

LLAVORAR. v. a. ant. treballar alguna peça
de metall. *Labrar*. Elaborare, caelare.

LLAVORETA. s. f. dim. llavor menuda.
Granilla. Parva semina.

LLAVORS. adv. t. á las horas. *Entonces*.
Tunc.

LLAXIVER. s. m. ant. V. Cubell.

LLAYCH. s. m. ant. V. Láyce.

LLE

LLEAL. adj. *Leal*. Fidelis, fidus.

NO VIU MES EL LLEAL DE LO QUE VOL EL
TRAYDOR. ref. *No vive mas el leal que lo
que quiere el traydor*.

Est nihil insidiis vacuum, quare arte ca-
vendum

Quidquid in incautum proditor ille parat.

LLEALMENT. adv. m. *Lealmente*. Fide-
liter.

LLEALTAT. s. f. *Lealtad*. Fidelitas.

LLEBA. s. f. ferro llarg pera tancar las por-
tas dels balcons, finestras, &c. *Falléba*.
Vectis ferrea oblonga.

LLEBETG. s. m. *Lebeche*, *ábrago*. Africanus.

LLEBRA. s. f. animal. *Liebre*. Lepus.

LLEBRA VELLA. *Lebraston*. Vetulus lepus.

DONAR GAT PER LLEBRA. f. V. Donar.

DORMIR COM LAS LLEBRAS. f. *Dormir con los
ojos abiertos*. Apertis oculis dormire.

MOURIR LA LLEBRA. f. met. mourir algun'
especie; ó dar motiu á alguna disputa,
pendencia &c. *Levantar la caza*. Litem,
rixam excitare.

D'AHONT MENOS SE PENSE SALTA LA LLEBRA.
ref. V. Ahont.

Á SO DE TABALS NO S'AGAFAN LLEBRAS. ref.

Quien páxaros ha de tomar no ha de oxear.
Capturus leporem caveas ne tympana pulses;
Excitus effugiet strepitu, ludetque sequen-
tem.

TAN GRATA LA LLEBRA QUE MAL JAU. ref. *Mu-
chas veces el que escarva, lo que no queria
hallo*.

Excitat octipedem nimium scrutator acerbè.

LLEBRADA. s. f. ant. cert guisado de llebra.

Lebrada, *junglada*. Pulmentum leporinum.

LLEBRASSA. s. f. *Lebron*. Lepus magnus.

LLEBRER. s. m. gòs axí dit. *Lebrer*. Canis
leporarius.

LLEBRETA. s. f. dim. *Lebratillo*, *liebraston*.
Catulus leporinus, lepusculus.

LLEBROSIA. s. f. ant. V. Mal de S. Llát-
zer.

LLECH. s. m. ant. V. Láyce.

LLEDANIAS. s. f. V. Lletanías.

LLEDESME. s. m. ant. V. Llegitim.

LLEFRE, FRA. adj. *Pringon*, *grasiento*, *le-
chon*. Sordidus, spurcus.

LLEG. s. m. el religios que no té opció als
òrdes sagrats. *Lego*. Laicus frater.

LLEe, faltat de lletres ó estudis. *Lego*. Illite-
ratus.

LLEGA. s. f. la religiós que no és de cor.
Lega. Monialis choro non addicta.

LLEGA, ant. V. Llègua.

LLEGACIA. s. f. ant. embaxada. *Legacia*.
Legatio.

LLEGANY. s. m. nuvolet regularment á ma-
nèra de faxa que sol véurers' en èls cims de
las montanyas. *Ceja*, *cejo*. Incubans monti
producta nubes.

LLEGAR. v. a. for. fer algun llegat á algú.
Legar. Legare.

LLEGAT. s. m. for. la dèxa que fa algú á
altre en són testament. *Legado*. Legatum.

LLEGAT, ant. embaxador del papa. *Legado*.
Legatus.

CADUCAR LO LLEGAT. f. for. V. Caducar.

LLEGATARI, A. adj. for. *Legatario*. Lega-
tarius.

LLEGENDA. s. f. *Leyenda*. Legenda.

LLEGIBLE. adj. *Legible*. Legibilis.

LLEGIDOR. s. m. qui llogex. *Lector*. Lector.

LLEGIDOR, A. adj. llegible. *Legible*. Legibilis.

LLEGIO. s. f. ant. V. Legió.

LLEGIR. v. a. *Leer*. Legere.

LLEGIR D'OPOSICIÓ. f. *Leer de oposicion*. Pro
oppositione legere.

PODER LLEGIR CÀTEDRA. f. met. estar molt in-
struit en alguna materia. *Poder leer cátedra*.
In aliqua re maximè versatum vel peritum
esse.

SI ALGÚ LLITO ALGUNA CARTA, UN POC LLUNY
D'AQUELL T'APARTA. ref. V. Carta.

LLEGISLADOR. s. m. *Legislador*. Legisla-
tor.

LLEGIT, DA. p. p. *Leído*.

LLEGÍTIM, A. adj. conforme á las lleys.
Legítimo. Legitimus.

LLEGÍTIM, verdader. *Legítimo*. Legitimus.

LLEGÍTIM, èl fill procreat de llegitim matrimo-
ni. *Legítimo*. Legitimus natus nuptiis.

LLEGITIMA. s. f. *Legítima*. Legitima.

LLEGITIMACIÓ. s. f. *Legitimacion*. Legiti-
matio.

LLEGÍTIMAMENT. adv. m. *Legítimamen-
te*. Legitimè.

LLEGITIMAR. v. a. *Legitimar*. Legitimum
reddere, facere; legitimare.

LLEGITIMAT, DA. p. p. *Legitimado*.

LLEGITIMITAT. s. f. *Legitimidad*. Ratio
qua aliquid legitimum fit.

LLEGUA. s. f. *Legua*. Leuca.

PER TÒT HI HA CÈNT LLÈGUAS DE MAL CAMÍ. f. met. y fam. V. Camí.
 D'UNA LLÈGUA LLUNY. loc. á gran distancia. *A legua*. Longè.
 D'UNA LLÈGUA LLUNY. loc. ab que s'expressa qu'alguna cosa s'advertex desde luego fácilmente. *A legua*. Quamprimum.
 LLEGUM. s. m. *Legumbr*. Legumen.
 LLEMENA. s. f. *Liendre*. Lians.
 LLEMENOS, A. adj. *Lendroso*. Lendiginosus.
 LLEMINADURA. s. f. *Golosina*. Cupedia.
 LLEMINAJAR. v. n. V. Lleplejar.
 LLEMINER, A. adj. V. Llepol.
 LLEMINERIA. s. f. V. Llepoleria.
 LLEMOSE, NA. adj. *Lemosin*. Lemovicensis.
 LLENCA. s. f. de paper, drap &c. *Lásta*, *ti-ra*. Fasciola, ténia.
 LLENCA AMPLA. *Liston*. Tania, vitta.
 LLENCER. s. m. ant. qui ven telas. *Lencero*. Lintearius.
 LLENÇOLETS. s. m. dim. ant. V. Bòlquers.
 LLENGARDAX. s. m. V. Llangardax.
 FER LLENGOTAS. f. *Sacar la lengua*. Linguae iactatione aliquem irridere.
 LLENGUA. s. f. membre del animal. *Lingua*. Lingua.
 LLÈNGUA, el conjunt de veus ab que s'explica cada nació. *Lingua*. Lingua, idioma.
 LLÈNGUA DE L'AYGUA. *Lingua del agua*. Aquae ora vel crepidio.
 LLÈNGUA DE APOTECARI. ant. V. Espátula.
 LLÈNGUA BOVINA. herba. *Lingua de bucy*. Echium, bulosa.
 LLÈNGUA DE CA. herba. *Lingua de perro*. Cynoglossa; lingua canina.
 LLÈNGUA DE CÈRVO. herba. *Lingua de ciervo*. Phyllitis; lingua cervina.
 LLÈNGUA D'ESCORPI. V. Escorpi.
 LLÈNGUA DE FOC. *Lingua de fuego*. Ignea lingua.
 LLÈNGUA DE SÈRP. cert género de fortificació. *Lingua de sierpe*. Munimen vel propugnaculum ad modum serpentinis linguae.
 LLÈNGUA DE TERRA, el tros de terra llarg y estret qu' entra en el mar. *Lingua de tierra*. Terra tractus in mare excurrans.
 CAP DE LA LLÈNGUA. V. Cap.
 FLUX DE LLÈNGUA. *Fluxo de palabras*. Verborum profusio.
 LLARG DE LLÈNGUA. V. Llarg.
 MALA LLÈNGUA, murmurador que desacredita als altres sens rahó. *Deshonra buenos*. Infamator.
 SETSE LLÈNGUAS. gran enrahonador. Cien lenguas. Verbosus, loquax, garrulus.
 Á LA LLÈNGUA DE L'AYGUA. f. V. Aygua.
 ESCALFARSE DE LLÈNGUA. f. V. Escalfarse.
 FER CALLAR LAS MALAS LLÈNGUAS. f. V. Fer.
 FERSE LLÈNGUAS. f. V. Ferse.

Tom. II.

PASSAR PER LLÈNGUAS. f. met. parlar mal murmurar d'algu. *Poner lengua en alguno: traer en bocas ó lenguas*. Detractare, dicacibus verbis aliquem impetere.
 PÈNDER LLÈNGUAS. f. pènder veus; infórmarse d'alguuna cosa. *Tomar lengua*, voz. De aliquo inquirere.
 PÈRDER Á ALGU LA LLÈNGUA. f. *Perder por el pico*. Loquacitate sibi negotium creare.
 NO TENIR PELS Á LA LLÈNGUA. f. met. dir sens reparo lo que s'sent. *No tener pehillo en la lengua: no morderse los labios*. Aperte & libere loqui.
 TENIR ALGUNA COSA AL CAP DE LA LLÈNGUA. f. voler dir alguna cosa sabuda, sens recordarse del nom ó expressió ab que s' ha de dir. *Tener algo en el pico de la lengua*. In cuspidis linguae habere vel latere.
 TENIR LA LLÈNGUA MASSA LLARGA. f. met. ser atrevit en el parlar. *Ser suelto de lengua*. Maledicum esse.
 AB UN PALM DE LLÈNGUA. loc. *Con la lengua de un palmo*. Anxiè.
 QUI LLÈNGUA HA Á ROMA VA. ref. *Quien lengua ha á Roma va*. Tentantes ad Troyam pervernerunt graeci.
 LLÈNGUADO. s. m. pèx. *Lenguado*. Soles.
 LLÈNGUATGE. s. m. idioma. *Lenguage*. Idioma.
 LLÈNGUATGE, estil y modo de parlar peculiar de cada hù. *Lenguage*. Lingui.
 LLÈNGUETA. s. f. dim. *Lengucilla*, *lengueta*. Lingula.
 LLÈNGUETA DEL CASÓ. *Galillo*. Epiglottis.
 LLÈNGUETA, la del ham, sageta, &c. *Lengueta*. Uncus.
 LLÈNGUETA, el fi de la balansa. *Lengueta*. Libramentum.
 LLÈNGUETA, instrument dels libreters, que servex per igualar llibres, paper, &c. *Lengueta*. Lingua ferrea.
 LLÈNGUD, A. qui parla molt. *Hablador*. Loquax, garrulus.
 LLÈNGUD, desllenguat. *Lenguaux*, *lenguaraz*. Linguax.
 LLÈNS. s. m. ant. la tela de lli, ó cánam. *Lienzo*. Linteam.
 LLÈNS, cortina de muralla. *Lienzo*. Cortina muralis.
 LLÈNS, enfrònt d'algun edifici ó pared d'un àngul á altre, en algun quarto, sala, &c. *Lienzo*. Paries distantus.
 LLENSOI. s. m. *Sibana*. Sindon.
 AGAFARSE Á ALGU 'L LLÈNSOL Á LAS ANCAS. f. met. *Pegarse á alguno las sábanas*. Obpignritiam lecto teneri.
 LLENSOLET. s. m. dim. *Sabanilla*. Parva sindon.
 LLENTIA. s. f. planta. *Lenteja*. Lentacula.

N

LLÈN-

LLENTIA, el gra ó frúyt de la planta axí dita.
Lenteja. Lens.
LLENTILLA. s. f. ant. V. Llentia.
LLENTISC. s. m. ant. la planta dita mata.
Lentisco. Lentiscus.
LLENY. s. m. ant. embarcació. *Leño*. Lignum.
LLÈNYA. s. f. *Leña*. Ligna.
PER UN PART DE LLÈNYA. f. *Dar una tunda de palos*. Iteratis fustis ictibus tundere.
AFEGIR LLÈNYA AL FOG. f. met. V. Fog.
ESTÈLLAR LLÈNYA. f. V. Estèllar.
EN ARBRE CAYGUT TÒTHOM HI VA LLÈNYA. ref.
Del árbol caído todos hacen leña : hoja caída todo el mundo la pisa.
Cædit quisque sibi prostratâ ex arbore ligna.
LLENYADER. s. m. ant. qui fa llènyia. *Leñador*. Lignador.
LLENYADER, qui ven llènyia. *Leñero*. Lignorum venditor.
LLÈNYER. s. m. el lloc ahont se posa la llènyia. *Leñero*, *leñera*. Apotheca lignaria.
LLÈNYOS, A. adj. *Leñoso*. Lignosus.
LLÈÓ. s. m. nom d' home. *Leon*. Leo.
LLÈÓ, animal. *Leon*. Leo.
LLÈÓ, signe boreal. *Leon*. Leo.
BRAM DE LLÈÓ. V. Bram.
BRAMAR ÈL LLÈÓ. f. V. Bramar.
LLÈONA. s. f. femella del lleó. *Leona*. Leona.
LLÈONAT, DA. adj. ant. de color grog y obscur. *Leonado*. Fulvus.
LLÈONART. s. m. nom d' home. *Leonardo*. Leonardus.
LLÈONERA. s. f. *Leonera*. Leonum lacus.
LLÈONET. s. m. dim. *Leonillo*. Catulus leoninus.
LLÈOPARDO. s. m. animal. *Leopardo*. Leopardus.
LLÈPADA. s. f. *Lenguetada*. Linctus.
LLÈPADOR. s. m. ant. *Lamedor*. Lambens.
LLÈPAR. v. a. passar llèugerament la llèngua per alguna cosa. *Lamer*. Lingere.
LLÈPAR, met. fam. fer festas, adular á algú per ferse 'l favorable. *Popar*. Palpari, assentari.
LLÈPAR, met. fregar llèugerament una cosa en altra. *Rozar*. Leviter tangere.
LLÈPARSEN' ÈLS BIGOTIS. f. ab que s'expressa 'l particular gust ab que s' menja alguna cosa. *Chuparse los dedos ; relamerse*. Suavissimum esse cibum alicquem palato.
LLÈPARSE 'LS LLABIS Ó 'LS BIGOTIS. f. passar la llèngua pe'ls llabis. *Relamerse*. Extremâ linguâ labia lingere, vel tergere.
LLÈPAT. DA. p. p. *Lamido*.
LLÈPISSOS, A. adj. V. Liapissos.
LLÈPOL, A. adj. *Goloso*. Liguritôr.
DIT DEL MITJ Ó LLÈPOL. V. Dit.

LLEPÒLEJAR. v. s. *Golosmear*, *golosinar*, *golosinear*. Ligurire.
LLEPOLERÍA. s. f. menjar delicat. *Golosina*. Cupedia.
LLEPOLERIA, costum ó propensió á menjar delicats. *Golosia*, *golosismo*. Liguritio.
LLEPOLIA. s. f. ant. V. Llepoleria.
LLEPOLOSAVENT. adv. m. ant. *Golosamente*. Gulosè.
LLEPRA. s. f. ant. V. Lèpra.
LLESCA. s. f. *Rebanada*. Plagula.
LLESCAR. v. a. *Rebanar*. In plagulas scindere.
LLESCAT, DA. p. p. *Rebanado*.
LLESQUETA. s. f. dim. *Rebanadilla*. Leve, exile segmentum.
LLEST, A. adj. pròmpete, diligent. *Listo*. Diligens, promptus, solers.
LLEST, acabar, conclos. *Despachado*, *acabado*, *concluido*. Absolutus
LLEST, expedir, pròmpete en l'execució de las cosas. *Liberal*. Celer.
LLESTA. s. f. ant. V. Tria.
LLESTAMENT. adv. m. *Listamente*. Expeditè.
LLESTAR. v. a. ant. V. Triar.
LLESTAT, DA. p. p. ant. V. Triat.
LLESTESA. s. f. *Presteza*. Celeritas.
LLESTITUT. s. f. ant. V. Llèstesa.
LLÈT. s. f. la dels animals. *Leche*. Lac.
LLÈT, el licor blanc que tènien algunas plantas semblant á la LLÈT dels animals, com la figuera; ó 'l que s' trau d'algunes llavors, com LLÈT d'ametllas. *Leche*. Humor lacti similis.
LLÈT. met. la primèra ensenyansa que s' dona á algú per instruirlo en alguna materia. *Leche*. Lac doctrinæ.
LLÈT D'AMETLLAS. *Leche de almendras*. Succus ex pistis amygdalis.
LLÈT DE GALLINA, hèrba. *Leche de gallina*. Ornithogalum.
LLÈT DE TERRA, cert purgant. *Leche de tierra*. Lac terræ.
LLÈT DELS VÈLLS. fam. el vi. *Leche de los viejos*. Vinum.
CROSTAS DE LA LLÈT. V. Crostas.
GERMÀ DE LLÈT. V. Geimà.
DE LLÈT, dit del animal que mama, com : anyell de LLÈT, cabrit de LLÈT. *Lechal*. Lactans.
MAMARHO AB LA LLÈT. f. apèndrer algú alguna cosa desde criatura. *Mamarlo en la leche*. Ab uberibus habere, vel scire.
TENIR LA LLÈT ALS LLAVIS Ó ALS MÒRROS. f. vulg. *Tener ó estar con la leche en los labios*. In primordiis esse; infantulum vel lactantem adhuc æstimari.
LA CABRA DE MON VEHÍ TÈ MÈS LLÈT QUE LA MIA. ref. V. Cabra.

LLETADA. s. f. en el moltó, cabrit, &c.
Lecheillas. Lactæ glandulæ.

LLETANIA. s. f. las súplicas que s'fan á Deu per medi de la invocació de la verge Santíssima, y dels Sants, collocand per orde sos noms. *Letania.* Litanía.

LLETANIA, met. llista ó serie d' epitetos, perdonas, titols, &c. *Letania.* Longa series.

LLETANIA DE NOSTRA SENYORA. *Letania lauretana.* Litanía lauretana.

LLETANÍAS. p. las professions que s' fan ántes de l' Ascensió, en que s' caota la lletania dels Sants. *Letanías.* Litaníæ, rogationes.

LLETERA. s. f. herba. *Lechetrezna,* hierba de la leche. Lactaria.

LLETJ, A. adj. *Feo.* Turpis, fædus.

LLETJ COM UN PECAT. loc. fam. ab que s'pondrà ser molt lletja alguna persona. *Feo* como un cuco. Summè deformis.

LLETJESA. s. f. Fealdad. Turpitrado.

LLETÓ, NA. adj. dit del matxo ó mula. *Lechal.* Lactans, aut ab ubere modo avulsus.

LLETÓ. s. m. de pex. *Lecheillas de pex.* Piscis lactea pulpula.

LLETRA. s. f. la nota ó carácter que unida ab altres forma vocables. *Letra.* Character.

LLETRA, el carácter de lletra propi de cada hú. *Letra.* Manus.

LLETRA, Impr. el conjunt de la que servex per imprimir. *Letra.* Typus.

LLETRA. Mus. la que s'escriu bax la solfa. *Letra.* Versus, carmen cantui accommodatum.

LLETRA, la composició en vers que s' fa pera cantar. *Letra.* Metrica compositio ad cantum.

LLETRA, la veu ó paraula que explica el cos de uoa empresa. *Letra.* Lemma, inscriptio.

LLETRA, sdt. *Corta.* Epistola.

LLETRA, ó LLETRA DE CAMBI: en lo comer. *Letra, letra de cambio.* Syngraphum nummularium, mensarium.

LLETRA DE MOTLLO Ó DE ESTAMPA. *Letra de molde.* Littera typis mandata.

LLETRA BASTARDA. *Letra bastarda, letra cursiva, letra bastardilla.* Italici characteres.

LLETRA CONSONANT. V. Consonant.

LLETRA CURSIVA. V. L'etra bastarda.

LLETRA DOMINICAL. *Letra dominical.* Littera dominicalis.

LLETRA ESPESA. *Letra metida.* Arctatæ notatione.

LLETRA MUDA. *Letra muda,* Littera muta.

LLETRA NUMERAL. *Letra numeral.* Littera numeralis.

LLETRA ORERTA. met. *Letra abierta.* Illimitatum syngraphum pro aliquo.

LLETRA PER LLETRA. m. adv. *Letra por letra.* De verbo ad verbum.

LLETRAS. p. ciencias y erudició. *Letras.* Litteræ.

LLETRAS, orde, despatx ó provisió. *Letras.* Diploma, litteræ, rescriptum.

LLETRAS CITATORIAS. *Carta de emplazamiento, ó emplazatoria.* Citatorium, dicta.

LLETRAS DIVINAS Ó SAORADAS. *Letras divinas ó sagradas.* Sacræ vel divinæ litteræ.

LLETRAS VOCALS. *Letras vocales.* Litteræ vocales.

DADOR DE LLETRAS DE CAMBI. V. Tirador.

FORMA DE LLETRA. V. Forma.

ACCEPTAR UNA LLETRA. f. V. Acceptar.

SEGUIR LA CARRERA DE LAS LLETRAS. f. aplicarse al estudi. *Seguir las letras.* Litteris operam dare, ravare.

TENIR LLETRA Ó MOLTÀ LLETRA MENUDA. f. met. *Saber, tener mucha letra; saber mucho latin.* Sapientem expertumque esse.

TENIR LAS LLETRAS GROSSAS, ó MOLT GROSSAS. f. ser molt rudo, è ignorant. *Tener las letras gordas.* Rudi, pinguique minervæ esse.

À LA LLETRA. m. adv. literalment, segons la significació propia de las paraulas. *À la letra.* Ad litteram; literaliter.

À LA LLETRA, met. puntualment. *À la letra.* Fideliter, exactè.

À LLETRA VISTA. m. adv. *À letra vista.* Diluculo, statim, ad exhibitum nomen.

AL PRU DE LA LLETRA. m. adv. *Al pie de la letra.* Ad verbum; exactè.

ASE CARREGAT DE LLETRAS. loc. l'home docte en sa facultat, é inútil per lo demés. *Macho cargado de letras.* Vir litteris natus, ad cætera ineptus.

PE'L CUL ENTRA LA LLETRA. ref. V. Cul.

LLETRASSA. s. m. aum. *Letron.* Ingens, vel magna littera.

LLETRAT. s. m. docte. *Letrado.* Litteratus.

LLETRAT, ant. advocat. *Letrado.* Iurisperitus.

LLETREJAR. v. a. ant. V. Confegir.

LLETREIRO. s. m. *Letrero.* Inscripção.

LLETRETA. s. f. dim. *Letrilla.* Minutula littera.

LLETRUD. s. m. fam. *Letrado.* Litteratus.

LLETUGA. s. f. *Lechuga.* Lactuca.

LLEU, LLEURÁ, HA LLEGUT, &c. v. imp. V. Vagar.

LLEUGA. s. f. V. Llègua.

LLEUGER, adj. de poc ó ningun pes. *Ligero.* Levis.

LLEUGER, ágil, pròmpte, velòs. *Ligero.* Celer, pernix, ocyor.

LLEUGER, inconstant, y que fàcilment muda d'opinló. *Ligero.* Inconstans, facilis, levis.

CRÉURER DE LLEUGER. f. V. Créurer.

DE ALÉUGER. adv. ab poc sonament; y así s' diu

s' diu créurer DE LLEUGER. *De ligero*. Levi momento.

LLEUGERAMENT. adv. m. acceleradament. *Ligeramente*. Celeriter, perniciter.

LLEUGERAMENT, levement, suauement. *Ligeramente*. Leviter, leniter.

LLEUGERAMENT, sèns la deguda reflexió. *Ligeramente*. Facile, perfunctoriè.

LLEUGERESA. s. f. la qualitat de las cosas lleugèras. *Ligereza*. Levitas.

LLEUGERESA, promptitut, prestesa, agilitat. *Ligereza*. Levitas.

LLEUGERESA. met. falta de consideració en las obras ó paraulas. *Ligereza*. Levitas, inconstantia, facilitas.

LLEUGERISSIM, A. adj. sup. *Ligertísimo*. Velocissimus, ocysimus, levissimus.

LLEUS. s. m. p. ant. V. Prexura.

LLEVACAPDELL. s. m. territ. V. Encetall.

LLEVADIS, SA. adj. dit del pont que s' alsa, ó d' alguna cosa manllavadissa. *Levadizo*. Versatilis.

LLEVADORA. s. f. *Comadre*, *partera*. Obstetrix.

LLEVANERA. s. f. ant. V. Llevadora.

LLEVANS. s. m. p. V. Clamístecs.

LLEVANT. s. m. la part del orizont per la qual ix lo sol. *Levante*. Oriens.

LLEVANT, vent. *Levante*. Ventus orientalis.

LLEVANT DE TAULA. V. Póstrés.

LLEVAR. v. a. usurpar, desposseir. *Quitar*. Eripere.

LLEVAR, algun membre del cos, com el cap, un bras, &c. *Cortar*, *quitar*. Amputare, adimere.

LLEVAR, privar d' alguna cosa; com, **LLEVAR** lo dormir, la gana, &c. *Quitar*. Privare, tollere.

LLEVAR, impedir, destòrbar; y axí s' diu que lo fer sol no **LLEVA** que s'camine. *Quitar*. Impedire, obstore.

LLEVAR, prohibir, vèdar. *Quitar*. Prohibere, interdicere.

LLEVAR, produhir frúyt èls arbres y plantas. *Dar fruto*. Fructum ferre.

LLEVAR, derogar, abrogar alguna ley ó precepte: ó llibrar d' algun impediment, tribut, &c. *Quitar*. Derogare, liberare.

LLEVAR, assistir la llevadora á una dona en sòn part. *Partear*. Obstetricare.

LLEVAR, ant. V. Rentar.

LLEVAR, ant. alzar. *Levantar*, *alzar*. Attollere.

LLEVAR, ant. V. Tráurer.

LLEVAR, ant. V. Alliviar.

LLEVAR ÁNCORAS. f. Náut. *Levar áncoras*, *zarpar*. Anchoras levare.

LLEVAR L'ALBANDA. f. *Desenalbardar*, *desal-*

bardar. Clitellam detrahere.

LLEVAR EL COR. f. met. V. Cor.

LLEVAR DÉU. f. V. Déu.

LLEVAR DE LA BÒCA; **LLEVAR LA PARAULA DE LA BÒCA**. f. dir lo que altre anaba á dir. *Coger la palabra de la boca*. Alterius sermonem occupare.

LLEVAR EL DORMIR; **LA SON DELS ULLS**; **EL SON**. f. met. fer estar ansios. *Quitar el sueño*. Sollicitudinem inducere.

LLEVAR LA GANA. f. V. Gana.

LLEVAR LA PÈLL. f. V. Escorxar.

LLEVAR LA PÈLL DEL CUL. f. met. *Quitar el culo á azotes*. Sove verbereare.

LLEVAR LA SÈLLA. f. *Desensillar*. Sellam ab equi dorso detrahere.

LLEVAR LA SUBSTANCIA. f. portársen la substancia d'alguna cosa. *Desustanciar*. Alicuius rei succum exprimere.

LLEVAR LAS DÈNTS DE LA BÒCA. f. *Quitar los dientes*. Malè alicquem multare.

LLEVAR EL SON, LA SON, EL DORMIR. f. *Quitar el sueño*. Somnum avertere.

LLEVAR UNA MALESA. f. ant. V. Alleviar.

LLEVAR UN FALS TESTIMONI. f. *Levantar, levantar un testimonio*: un falso testimonio. Crimen falsò alicui attribuire.

LLEVAR Ó TALLAR LAS AURELLAS. f. V. Aurella.

LLEVAR'SHO DE LA BÒCA. f. *Quitárselo de la boca*. Sibi aliquid adimere quò alius fruatut.

AXÓ NO LLEVA. loc. ad que s' denota qu'alguna cosa no impedex per algun efecte. *Eso no quita*. Non obstat quin.

ÈT LLEVARE L'ÁNIMA. f. V. Ànima.

ÈT LLEVARE LA CRISMA. f. V. Crisma.

ÈT LLEV-RE LA PÈLL, LA PÈLL DE L'ESQUENA. loc. ab que s'amenessa á algú. *Te quita-re el pellejo*. Vapularis á me donec tibi pellem detraham.

NI DÒNA NI LLEVA. loc. f. V. Donar.

LLEVARSE. v. r. exir del llit. *Levantarse*. Ex strato surgere; lectum relinquere.

LLEVARSE, met. recobrar-se, y convalexer d' alguna malaltia. *Levantarse*. In pristinum statum restitui, revocari.

LLEVARSE. ant. V. Axcarse.

LLEVARSE DEMATÍ, ó **DE BON MATÍ**. f. met. V. Demati.

LLEVARSE DE MATÍ, ó **MES DE MATÍ**. f. met. anticiparse' algú á altre en la execució ò sollicitut d'alguna cosa. *Madrugar*. Matutinium esse.

LLEVARSE LA CARETA. f. met. V. Careta.

LLEVARSE, èl pa. f. *Venirse*. Fermentescere, fermentatione perfici.

LLEVARSE 'L SOMBRERO, LA GORRA, &c. *Quitar el sombrero, gorra*, &c. Caput nudare.

LLÈVARSE 'L VESTIT Ó ALGUNA PART D'ELL.f.

Quitarse. Exuere.

LLÈVASSÍ. s. m. territ. V. Ayguat, devassèll d'aygua.

LLÈVAT, DA. p. p. *Quitado, levantado.*

LLÈVAT. s. m. el que s' mescla ab la pasta pera fer pa. *Levadura, fermento. Fermentum.*

LLÈVAT, la porció que s' resèrva per mesclar ab la pasta en la pasturada següent. *Recentadura. Fermentum.*

POSAR EL LLÈVAT. f. *Recentar. Novæ masse fermentum admiscere.*

TORNARS' AGRE 'L LLÈVAT. f. V. Agre.

PA SENSE LLÈVAT. *Pan cenceño. Panis acymus, sincerus.*

LLÈVAT D'AXÓ. m. adv. á més d'axó. *Fuera de eso. Præter hoc.*

LLÈXA. s. f. territ. V. Escudèller.

LLÈXIU. s. m. *Lesia. Lixivia.*

LLÈY. s. f. la regla de lo que s' pod, ó no. s' pod fer. *Ley. Lex.*

LLÈY, estatut fet per homens prudents per lo premi ó càstig de las accions del homens, y per lo govern y comers humá, arreglat al dret y rahó natural. *Ley. Lex.*

LLÈY, fidelitat, amor: y axí s' diu, que un criat té bona LLÈY á son amo. *Ley. Fides, fidelitas.*

LLÈY, la confortmitat que 'ls géneros y mercad erías ténen ab las llèys y establiments de las fábricas. *Ley. Lex.*

LLÈY, la qualitat deguda que resulta en los metalls y moneda, despues de la mescla permesa per establiment. *Ley. Lex.*

LLÈY, estatut voluntari per algun acte particular, com LLÈY del jog. *Ley. Lex, statutum.*

LLÈYS, p. lo cos del dret civil, ó 'l conjunt d' ellas. *Leyes. Leges, ius civile; iurisprudentia.*

LLÈY, territ. mena, especie. *Casto, raza. Genus.*

LLÈY DE DÉU. *Ley de Dios. Dei lex.*

LLÈY DE GRACIA, ó EVANGÉLICA. *Ley de gracia ó evangélica. Gratia, vel evangelica lex.*

LLÈY ESCRITA. *Ley escrita. Lex scripta.*

LLÈY NATURAL. *Ley natural. Lex naturalis.*

LLÈY VELLA, ó DE MOYSES. *Ley antigua, ó de Moyses. Vetus, vel Mosaica lex.*

COS DE LAS LLÈYS CIVILS. V. Cos.

FALTAT DE LLÈY. V. Faltat.

CARREGAR LA LLÈY, ó CARREGAR TOTA LA LLÈY Á ALGÚ. f. met. *Echar la ley ó toda la ley á alguno. Nil alicui condonare.*

DONAR LA LLÈY. f. dominar, ó manar á algú. *Dar la ley. Legem dare, imponere.*

Á DRETA LLÈY. loc. *A toda ley. Omnimodo iuxta legem; quidquid sit in quolibet eventu.*

Tom. II.

PETA LA LLÈY, PETA LA TRAMPA. ref. *Hecha la ley hecha la trampa. Quæ novam vinculum patiuntur novam solutionem meditantur.*

LLI

LLÍ. s. m. planta. *Lino. Linum.*

LLÍ, el fil de la planta axí dita. *Lino. Filum ex lino.*

LLÍ, la roba de lli. *Lino. Lineum textum.*

AMARAR EL LLÍ. f. V. Amarar.

LLIBANT. s. m. *Guindaleta. Funis.*

LLIBERAL. adj. generos. *Liberal. Liberalis, munificus.*

LLIBERAL COM UN CERCAPOUS. f. irón. *Largo como pelo de huevo, ó de rata. Sordidus, rei tenacissimus.*

ART LLIBERAL. V. Art.

LLIBERALÍSSIM, A. adj. *Liberalissimo. Munificentissimus.*

LLIBERALÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Liberalissimamente. Munificentissimè.*

LLIBERALITAT. s. f. *Liberalidad. Libertas.*

LLIBERALMENT. adv. m. *Liberalmente. Liberaliter.*

LLIBERT. s. m. l'esclau á qui s' ha donat llibertat. *Liberto. Libertus.*

LLIBERTADOR. s. m. *Libertador, librador. Liberator, vindex.*

LLIBERTAR. v. a. posar en llibertat; trau-rer de esclavitut ó de subjecció. *Libertar. Liberare; liberum facere.*

LLIBERTAR, eximir ó deslliurar á algú d'una obligació, deute, ú altra cosa. *Libertar. Eximere á debito, vel liberare.*

LLIBERTAT, DA. p. p. *Libertado.*

LLIBERTAT. s. f. llibre alvedriu. *Libertad. Libertas.*

LLIBERTAT, l'estat del que no está subjècte á altre. *Libertad. Libertas.*

LLIBERTAT, exèmpció ó preterrogativa. *Libertad. Privilegium, immunitas.*

LLIBERTAT, llicencia ó permis que té algú per alguna cosa. *Libertad. Licentia, facultas.*

LLIBERTAT, llicencia exorbitant que algú s' pren, parlant á obrant ab desenvoltura. *Libertad. Licentia, audacia.*

LLIBERTAT DE CONCIENCIA. *Libertad de conciencia. Conscientia libertas.*

Á SAS LLIBERTATS. m. adv. *A sus anchuras. Liberè.*

LA LLIBERTAT ES VIDA. ref. que denota quan apreciable es la llibertat. *El buey suelto bien se lame.*

Non benè pro toto libertas venditur auro.

LLIBRANSA. s. f. *Libramiento, libranza. Decretum vel syngrapha solvendæ pecunie.*

LLIBRAR. v. a. V. Desllurar.

DÈU NOS LLIBRE. f. V. Dèu.

LLIBRARSE. v. r. V. Desllurarse.

LLIBRAS. s. m. aum. de llibre. *Librazo.* Ingens liber.

LLIBRE. s. m. el volúmen de paper escrit, y cubert de pergami, ó altra cosa. *Libro.* Liber.

LLIBRE, divisió d'algun escrit, ó tractat. *Libro.* Liber.

LLIBRE DE CABALLERÍAS. *Libro de caballerías.* Facinorum commentitiorum liber.

LLIBRE DE CAXA. V. Caxa.

LLIBRE DE CÒMPTES. V. Còmpte.

LLIBRE DE COR. *Libro de coro.* Liber choro deserviens.

LLIBRE, LLIBRET DE DEVOCIONS. V. Devoció.

LLIBRE MESTRE. *Libro de becerro; becerro.* Liber, in quo alicuius collegii precipua notantur.

LLIBRE DE QUARANTAVUIT FULLS. joc. el jog de cartas. *Libro de quarenta.* Fasciculus chartarum pictarum.

LLIBRE D'ORITS. *Libro mortuario, libro de fallecimientos.* Liber in quo eorum qui obierunt nomina scribuntur.

LLIBRE VERD. *Libro verde.* Ephemerides.

LLIBRE DE LA VIDA. *Libro de la vida.* Liber vitæ.

LLIBRE. adj. qui gosa de llibertat. *Libre.* Liber.

LLIBRE, desembrassat, no impedit. *Libre.* Liber, expeditus.

LLIBRE, exèmt d'algun càrreg, gasto, &c. *Horro.* Liber, immunis.

LLIBRE, innocent, sèns culpa, ni suspita d'ella. *Libre.* Insons, liber, immunis.

LLIBRE, poc modèst, atrevit, desvergonyit. *Libre.* Audax, liber.

LLIBRE, qui diu ó fa lo que li apar, sèns reparar en inconvenients; y axí 's diu: que un Autor es molt **LLIBRE** en sos escrits. *Libre.* Licentiosus, audax.

LLIBRE, solter, el que no ha pres estat. *Libre.* Liber, solutus.

LLIBRE ALVEDRIU. V. Alvedriu.

BÈNS LLIBRES. V. Bèns.

CAPSAR ÈLS LLIBRES. f. V. Capsar.

FIGARSE AB LLIBRES DE CABALLERÍAS. f. *Meterse en libros de caballerías.* Negotiis ad se non pertinentibus aliquem se ingerere.

LLIBREA. s. f. *Librea.* Vestis decreta; vestis pollinita.

TRÀURER Ó POSAR LLIBREA. f. *Echar librea.* Induere famulos vestiariâ tessera.

LLIBRELL. s. m. ant. gibrell. *Lebrillo.* Labrum.

LLIBREMENT. adv. m. *Librements.* Liberè, ingenuè, expeditè, audacter.

LLIBRER. s. m. ant. V. Llibreter.

LLIBRERÍA. s. f. biblioteca. *Librería.* Bibliotheca privata.

LLIBRERÍA, els prestatges en que 'ls particulars col·loean sos llibres. *Estantes.* Scrinia.

LLIBRERÍA PÚBLICA. *Biblioteca pública.* Bibliotheca publica.

LLIBRET. s. m. dim. *Librillo, librito, librete.* Liberculus; libellus.

LLIBRET DE CERILLA. *Librillo de cera.* Cereus libellus.

LLIBRETA. s. f. *Quaderno, quadernillo.* Codex.

LLIBRETER. s. m. *Librero.* Bibliopola.

BOTIGA DE LLIBRETER. *Librería.* Bibliotheca libraría.

LLICENCIA. s. f. permis ó beneplácit que s' concedex á algú per exècutar alguna cosa. *Licencia.* Licentia.

LLICENCIA, llibertat immoderada; facultat de fer algú lo que se li antòxa. *Licencia.* Nínia licentia; libertas.

LLICENCIA POÈTICA. *Licencia poética.* Licentia poetica.

LLICENCIAT. s. m. qui ha pres la licenciatu-
ra en alguna universitat. *Licenciado.* Candidatus, licentiatus.

LLICENCIOS, A. adj. *Licencioso.* Licentiosus.

LLÍCIT, A. adj. V. Lícit.

LLÍCITAMENT. adv. m. V. Lícitament.

LLICOR. s. V. Licor.

LLIGA. s. f. V. Lligacama.

LLIGA, l'aliança y confederació que fan entre si los Prínceps y persónas particulars, unind sas forsas per ofèndrer y defensarse. *Liga.* Fœdus.

LLIGA, petita porció d'altre metall que s' mescla ab l'or ó la plata. *Liga.* Æris mistura.

FER LLIGA. f. confederarse dos ó més persónas per obrar junts á un fi. *Ligarse.* Fœdere devinciri; colligari.

FER LLIGA Á PART. f. *Hacer corro á parte.* Alias sequi partes.

LLIGACAMA. s. f. *Liga.* Periscellis, cruris vinculum.

LLIGADA. s. f. las voltas que s' donan de corda, veta &c. á alguna cosa lligandias. *Ligadura.* Ligatura.

LLIGADA, en las annas de fog. V. Abrassadera.

LLIGADAS. p. Arquít. els caxals que s' dèxan en la pared per unir la ab altr' obra. *Dientes.* Lapidés aut lateres extantes in pariete ad novum parietem nectendum.

FER Ó DÈXAR LLIGADAS. f. Arquít. fer ó dèxar caxals en la pared per unir la ab altr' obra. *Adentellar.* Lapidés aut lateres extantes in pariete relinquere ad novum parietem nectendum.

LLIGADOR. s. m. la tauleta ó caxeta que con-

conté 'ls adorns del cap de la dona. *Tocador*. Mensula aut oculus muliebri capillare continens.

LLIGADOR, el quarto en que s' pentina y adorna 'l cap la dona. *Tocador*. Cubile pro capite ornando.

LLIGADURA. s. f. *Atadura, ligadura, ligamento*. Ligamen.

LLIGADURA, Músic. *Ligadura*. Sonorum coniunctio, qui primò inter se dissonare videntur, post in consonantiam exeunt.

LLIGADURA, la que fan als malalts per ferlos tornar en sí dels accidents. *Garrote*. Fumibus astrictio.

LLIGALL. s. m. lo conjunt de pèsses de roba blanca que s' apunta ab un fil, per entregar á la bugadera. *Cosido*. Panoi assuti.

LLIGALL DE PAPERS. *Legajo*. Chartarius fasciculus ligatus.

LLIGALL DE MITJAS, DRAPS &c. *Atado*. Fascis.

LLIGAM. s. m. *Atadero*. Vinculum.

LLIGAMENT. s. m. ant. l'acció de lligar. *Ligadura, ligamento*. Colligatio.

LLIGAR. v. a. *Atar*. Ligare.

LLIGAR, pèndrer el pit las criaturas de poc temps nadas. V. Pèndrer el pit.

LLIGAR, met. unir. *Ligar*. Colligare, astringere.

LLIGAR, ant. adornar la dona. *Prender*. Comere, ornare.

LLIGAR, ant. adornar el cap de la dona. *Tocar*. Comere caput.

LLIGAR, éls fardos, càrregas, &c. *Liar*. Ligare, vincire.

LLIGAR Ó NO LLIGAR AB ALGÜ. f. met. avenir-se ó no avenir-se ab algü. *Hacer ó no hacer buenas migas*. Convenire vel secus.

LLIGAR CAPS. f. met. reunir especies, punts ó circumstancias en alguna assumpto. *Juntar partes, ó cabos*. Disiuncta connectere ad aliquid inferendum.

LLIGAR DE MANS. f. *Maniatar*. Manus vincire.

LLIGA L'ASE AHONT L'AMO VOL. ref. *Has lo que tu amo te manda, y séntate con el en la mesa*.

Fac quod iussit herus, mensâ gaudebis herili.

QUI BÉ LLIGA, BÉ DESLLIGA. ref. *Quien bien ata bien desata*.

Qui bene rem neccit, nexam bene solvere novit.

LLIGARSE. v. r. met. obligarse. *Ligarse*. Constringi, devinciri.

LLIGASSA. s. f. ant. l'adorno del cap de la dona. *Tocado, prendido*. Capillare.

LLIGAT, DA. p. p. *Ligado, atado, liado*.

LLIGÓ. s. f. ant. V. Axada.

LLIGONET. s. m. dim. ant. *Azadoncillo*. Levigatio.

LLIMA. s. f. *Lima*. Lima.

LLIMA SORDA, la que al llinar fa poc ó ningun sòroll. *Lima sorda*. Scobinula plumbo instructa.

LLIMA SORDA, met. èl temps, y tòt lo que imperceptiblement consum alguna cosa. *Lima sorda*. Res tacite atterens, vel excedens.

LLIMAC. s. m. *Limaza, babaza, babosa*. Limax.

LLIMADURAS. s. f. p. *Limaduras*. Scobs, ramentum, limatura.

LLIMAR. v. a. *Llinar*. Limare.

LLIMAR, met. pulir, donar l' última ma á las obras d' ingení. *Limar*. Elimare, polire.

LLIMARIAS. s. f. p. V. *Luminarias*.

LLIMAT, DA. p. p. *Limado*.

LLIMIT. s. m. V. *Límit*.

LLIMIT, lo punt ó terme del qual no poden exir las cosas sens faltar á la equitat ó á la rahó. *Límite*. Terminus, finis, modus.

LLIMITROFE. adj. ant. V. *Límitrofe*.

LLIMÓ, LLIMONA. s. m. y f. *Limon*. Malum citreum; pomum citreum; malum medicum.

DE CÒLOR DE LLIMÓ, Ó DE LLIMONA. V. *Color*.

LLIMONADA. s. f. *Limonada*. Potio ex saccharo & malo citreo composita.

LLIMONER, LLIMONERA. s. m. y f. *Limon*. Citrus, malus medica; citri arbor.

FLOR DE LLIMONERA. V. *Flor*.

LLIMONETA. s. f. dim. *Limoncillo*. Citreum malum parvum immaturum.

LLIMPIAR. v. a. ant. V. *Limpíar*.

LLIMPIEZA. s. f. aot. V. *Límpieza*.

LLIMPIO, PIA. adj. V. *Limpio*.

LLIMS. s. m. p. *Limbo*. Limbus inferorum.

LLINATGE. s. m. la descendencia de qualsevol familia. *Linage*. Genus, series, stirps.

LLINATGE HUMÀ. *Linage humano*. Genus humanum.

CAP DE CASA Ó LLINATGE. V. *Cap*.

LLINDA. s. f. *Lintel, dintel*. Limen.

LLINDAR. s. m. de la porta. *Umbra*. Limen.

LLINDAR. v. a. *Lindar*. Communes habere fines.

LLINOSA. s. f. *Linaza, gárgola*. Lini semen.

LLINYOL. s. f. en la canya de pescar. *Sedal*. Sericum filum piscatorium.

LLINYOL. èl fil ab que cusen èls sabaters. *Cabo*. Cheleuma.

LLINYOL, llas per cassar aucells. *Oncejera*. Laqueus.

LLIQUIDAR. v. a. ant. V. *Liquidar*.

LLIQUIFICAR. v. a. ant. V. *Liquidar*.

LLIQUIT, DA. adj. ant. V. *Liquid*.

LLIRI BLANC. s. m. *Azucena*. Lilium.

LLIRI BLAU. *Lirio*; *lirio cárdeno*. Lilium.

LLIS,

LLIS, A. adj. *Liso*. *Levis*.

LLISAMENT. adv. m. rodonament, clarament. *Lisamente*. Clarè, planè, ingenuè.

LLISCADA. s. f. l'acció de llicar. *Resbalon*. *Lapsus*.

DONAR UNA LLISCADA. f. *Resbalar*; *dar un resbalon*. *Labi*.

LLISCAR. v. n. *Resbalar*, *deslitzar*. *Labi*.

LLISCAR DE LAS MANS. f. *Deslizarse*, *escurrirse de las manos*. É manibus elabi.

LLISCOS, A. adj. *Resbaladizo*. *Lubricus*.

LLISONGEAR. v. a. *Lisongear*. *Blandiri*.

LLISONGEAR, adular. *Lisongear*. *Assentari*, *adulari*.

LLISONGER. s. m. *Lisongero*. *Assentator*.

LLISONJA. s. f. *Lisonja*. *Adulatio*, *assentatio*.

LLISSA. s. f. pèx. *Sábalo*. *Alosa*.

LLISSAR. v. n. territ. V. *Rellicar*.

LLISSO. s. f. lo qu' explica 'l mestre en l'escola. *Leccion*. *Lectio*.

LLISSO, ant. l'actió de llegir. *Leccion*, *licion*. *Lectio*.

LLISSO, met. ensenyansa, instrucció. *Leccion*. *Documentum*, *instructio*.

LLISSO DE PUNTS. *Leccion de oposicion*. *Lectio in præbendæ petitione*.

LLISSONS. p. en las matinas. *Licientes*, *lectiones*. *Lectiones*.

LLISSOS. s. m. p. *Lizes*. *Licium*.

LLISTA. s. f. *Lista*. *Syllabus*, *album*.

POSAR EN LLISTA. f. V. *Allistar*.

LLISTAMENT. s. m. ant. V. *Allistament*.

LLISTAR. v. a. ant. V. *Allistar*.

LLISTAR. ant. triar. V. *Llestar*.

LLISTAT, DA. p. p. *Listado*.

LLISTELL. s. m. ant. Arq. V. *Filet*.

LLISTÓ. s. m. *Liston*. *Tania lignea*.

LLISURA. s. f. l'igualtat de la superfície d' alguna cosa. *Lisura*. *Levitas*.

LLISURA, met. ingenuitat, sinceritat. *Lisura*. *Simplicitas*, *ingenuitas*.

LLIT. s. m. el que servex pèra dormir. *Lecho*, *cama*. *Lectus*.

LLIT, la tela que cubrex al feto. *Pares*, *secundina*. *Secundina*.

LLIT, las pots y bancs sobre que s'estenen els matalassos. *Cama*. *Lecti fulcra*.

LLIT, el cortinatge, cobracel, entornpen, &c. ab que s'adorna 'l lit per dormir. *Cama*. *Lecti ornamentum*.

LLIT DE MORTS. *Andas*. *Feretrum*, *loculus*.

ALSARSE DEL LLIT. f. V. *Alsarse*.

ANÀRSE AL LLIT. f. *Acostarse*, *recostarse*. *Cubitus ire*.

ANÀRSE Ó FICARSE AL LLIT PER INDISPOSICIÓ. f. *Ponerse en cama*. *Infirmari*.

ARMAR EL LLIT. f. V. *Armar*.

ASSENTARSE AL LLIT. f. V. *Assentarse*.

FER LLIT. f. per causa de malaltia. *Hacer cama*. *In lecto decumbere*.

FER EL LLIT. f. V. *Fer*.

FICARS' AL LLIT. f. V. *Ficarse*.

NO SE 'M VA AL LLIT SENSE SOPAR. loc. ab que s'expressa qu' algú no té la necessitat que mostra ó que s' suposa, ans be té 'l menester. *No está descalzo*. *Non inopià laborat*.

LA CAMA AL LLIT Y 'L BRAS AL PIT. ref. *La pierna en el lecho y la mano en el pecho*.

Lectula crura petunt sananda, & brachia pectus.

LLITERA. s. f. *Litera*. *Straticulum*.

LLITERA, la que servex per portar los malalts al hospital. *Camilla*. *Lectulus portatorius*.

LLITET. s. m. dim. *Camita*. *Lectulus*.

LLIURA. s. f. pes. *Libra*. *Libra*.

LLIURA, moneda imaginaria, com, i llura Barcelonesa, llura Jaquesa. *Libra*. *Libra*. *Barcinonensis*, *laccensis* &c.

LLIURA CARNICERA, ó DE TRENTA SIS UNSAS. *Libra carniceira: libra de treinta y seis onzas*. *Libra triginta sex unciarum*.

LLIURA PRIMA, ó DE DOTSSE UNSAS. *Libreta*. *Libra duodecim unciarum*.

LLIURAR. v. a. donar una cosa al més diend en los encants. *Librar*. *Commodiori licitatori aut conductori in auctionibus vel locationibus rem quæ licet, aut locatur, tradere*.

LLIURAR, V. *Llibrar*.

LLIURAR, ant. *Entregor*. *Tradere*.

LLIURAT, DA. p. p. *Librado*.

LLIVELL. s. m. ant. V. *Nivell*.

LLIVELLAR. v. a. ant. V. *Anivellar*.

LLIVIANDAT. s. f. ant. l'èugeresa d'ànimo, inconstancia. *Liviandad*. *Levitas*.

LLIVIA, NA. ant. va, inconstant. *Liviano*. *Facilis*, *levis corde vel animo*.

LLIVIANAMENT. adv. m. ant. *Livianamente*. *Leviter*.

LLO

LLOABLE. adj. *Loable*. *Laudabilis*.

LLOABLEMENT. adv. m. *Loablemente*. *Laudabiliter*; *summà cum laude*.

LLOACIÓ. s. f. V. *Aprobació*.

LLOAR. v. a. alabar. *Loar*. *Laudare*.

LLOAR, aprobar. *Dar por bueno*, *aprebar*. *Probare*.

LLOAT, DA. p. p. *Loado*.

LLOBA. s. f. la famèlla del llòp. *Loba*. *Lupa*. *LLÒBA*, vestit talar. *Loba*. *Tunica talaris*, toga non præcincta.

LLOBARRET. s. m. dim. *Lobezno*. *Catulus lupinus*.

LLOBARRO. s. m. pèx. *Sollo*. *Lupus*.

LLOBÍ, NA. adj. ant. lo pertanyent al llòp. *Lobuno*, *lapino*. *Lupinus*.

LLOÑÍ. s. m. la planta axi dita, y sòn fráynt.
Altramuz, chocho. Lupinus.

LLOC. s. m. l' espay que conté en sí alguna cosa. *Lugar. Locus.*

LLOC, dignitat, empleo, puesto; axí s'diu del que tèn un gran empleo qu' ocupa un LLOC eminent. *Lugar. Locus.*

LLOC, èl tèxt ó autoritat d' algun autor. *Lugar. Locus.*

LLOC, motiu, causa ó rahó, per alguna cosa; y axí s'diu: èll dóna LLOC perque li digan axó ó alló altre. *Lugar. Ansa, ratio.*

LLOC, població menor á que s'dóna aquest nom. *Lugar. Vicus.*

LLOC, lo puesto que un ocupa, estand assentat. *Lugar. Sedes.*

LLOC, siti, paratge. *Lugar. Locus.*

LLOC, temps, oportunitat, ocasió. *Lugar. Tempus, hora, locus.*

LLOC comú, bassa, necessaria. *Lugar comun, latrina, privada, necesaria. Loca secreta, latrina.*

LLOCS comuns. Ret. *Lugares comunes. Loci communes.*

CEDIR EL LLOC, ó **PUESTO.** f. *Dar el lugar. Locum cedere.*

EXIRSE DE LLOC. f. V. *Exirse.*

FER LLOC. f. desembrassar algun puesto pèra dexar passar á algú, ó pèra que s' assente. *Hacer lugar. Dare locum; expedire forum.*

FER LLOC. f. desembrassar algun paratge ó espay perque hi capia alguna cosa. *Hacer lugar. Locum dare, vel relinquere.*

FER LLOC. f. dexar desembrassar algun paratge. *Hacer plaza. Locum expedire.*

FER FER LLOC. f. aparta: la gent que está apilotada, perque passe algú p'el mitj d' èlla. *Hacer calle. Confluen'em turbam dividere.*

FERSE FER LLOC. f. met. ferse apreclar y atèndrer entre altres. *Hacerse lugar. Se dotibus commendare.*

EN LLOC. m. adv. en còmpte. *En vez. Pro.*

EN LLOC DE. m. adv. per expressar en algun cas particular que s'fa 'l contrari de lo que deuria ferse, com: **EN LLOC** de donarme m' demanas. *En igual, al igual. Pro eo quod.*

EN LLOC. loc. *En ningun lugar. Nullibi.*

NO HI HA LLOC: no tèn LLOC. expr. ab que s' dóna á entèndrer que no s' pod fer lo que s' demana. *No ha lugar. Minimè concedi debet, vel permittit.*

LLOCA. s. f. *Clueca. Gallina ova incubans.*

POSAR UNA LLOCA. f. *Echar una gallina. Ova gallinæ incubanda exponere.*

TORNARSE LLOCA LA GALLINA. f. *Ponerse clueta, aclocarse la gallina. Ovis incubationem appetere.*

LLOCTINENT. s. m. y f. *Lugarteniente. Locum tenens, vicarius.*

Tom. III

LLODRIGÓ. s. m. cunillet. *Gazapo, gazapillo. Cuniculus parvus.*

LLODRIGUERA. s. f. cau de cunills. *Gazapera. Cuniculus.*

LLOGADOR. s. m. V. *Llogater.*

LLOGAR. s. m. ant. lloc, poble petit. *Lugar. Oppidulum.*

LLOGAR. v. a. *Alquilar. Locare, conducere.*
QUI 'S LLOGA SOS PLERS SE VEN. ref. *Quien sirve no es libre. Non est liber famulus addictus domini servitio.*

LLOGARSE. v. r. *Alquilarse. Operam suam alicui locare.*

LLOGARRAS. s. m. num. *Lugaron. Magnus pagus.*

LLOGARRET. s. m. dim. *Lugarcillo. Pagus, oppidulum.*

LLOGARRO. s. m. V. *Llogarret.*

LLOGARROT. s. m. *Aldorrio, villorio. Despicabile oppidulum.*

LLOGAT, DA. p. p. *Alquilado.*

LLOGAT. s. m. vulg. qui s' lloga per algun treball, ó altre exèrcici. *Alquilon. Merceda conductus.*

LLOGATER. s. m. qui dóna ó concedex á lloguer. *Alquilador. Locator.*

LLOGATER, qui tèn llogada alguna casa ó part d' èlla; estadant. *Inquil'no. Inquilinus.*

LLOGRE. s. m. ant. usura. *Logro. Fœnus.*

LLOGUER. s. m. *Alquiler. Locatio.*

LLOISME. s. m. *Laudemio. Laudemium.*

LLOM. s. m. part del animal. *Lomo. Lumbus.*

LLÒM, crestell entre sòlc y sòlc. *Lomo. Porca.*

LLOM, l'esquena del llibre. *Lomo. Dorsum.*

LLOMBRÍGOL. s. m. *Ombigo. Umbilicus.*

LLOMBRÍCOL DE VÉNUS. hèrba. *Ombigo de Vénus, escudete. Umbilicus veneris.*

LLONCH, GA. adj. ant. V. *Llarg.*

LLONDRO. s. m. *Londro. Navis genus.*

LLONGAMENT. adv. m. ant. V. *Llarga. ment.*

LLONGANISSA. s. f. ant. V. *Llangonissa.*

LLONGITUT. s. f. ant. V. *Longitut.*

LLONJA. s. f. ant. V. *Llotja.*

LLOP. s. m. animal terrestre. *Lobo. Lupus.*

LLòp, nom d' home. *Lupo. Lupus.*

LLòp, díct del gran menjador. *Gemia, tragon. Helluo.*

LLòp CERVER. *Lobo cerval, lubican. Linx; lupus cervarius.*

LLòp MARÍ. *Lobo marino. Vitulus marinus; phoca.*

ANARSEN Á LAS MANS DEL LLòp. f. met. *Ser el ansar de cantinpallo, que salió al lobo al camino.*

Obvis ecce lupo temerarius advolat agnus,
HABER CAYOUT Á LAS MANS DEL LLòp. f. *Estar*

P

en papo de buytre. Vulturi passerem traditum esse.

MENJAR COM UN LLÒP. f. mènjar excessivament. *Comer como un descocado.* Helluari.

POSAR LA CARN Á LAS MANS DEL LLÒP. f. met. *Encomendar las ovejas al lobo.* Oves lupi committere.

FOSC COM UNA GÒLA DE LLÒP. loc. V. Fòsc.

Á LLÒP DORMENT NO LI ENTRA RÈS EN DENT. ref. V. Dorment.

LLÒPS AB LLÒPS NO 'S MOSSEGAN. ref. V. Cans ab cans no 's mossegan.

LO QUE PLAU AL LLÒP, PLAU Á LA LLÒRA. ref. *Lo que la loba hace, al lobo le place: el lobo y la vulpeja ámbos son de una conseja.* Par amor est illis cum par fortuna duorum.

PER AMOR DEL BOU LLÈPA LO LLÒP ÈL JOU. ref. *que ensenya lo molt qu' atrau el profit ó esperansa d'alguna conveniencia. Al llamado del que le piensa viene el buey á la melena.* Lupus aratrum propter bovem lambit.

OVELLA DE MOLTÉS ÈS LLÒPS SE LA MÈNJA. ref. *Oveja de muchos, lobos se la comen.* Asno de muchos lobos le comen.

Communis multis asinus fit præda luporum.

OVELLAS CONTADAS EL LLÒP SE LAS MÈNJA. ref. *De lo contado come el lobo.*

Nil numerum curans totius lupus instat ovili.

QUI DEL LLÒP PARLA PROP LI IX. ref. *En nombrando al ruin de Roma, luego asoma.* Lupus est in fabula.

LLOR. s. m. ant. V. Llòrer.

LLOREDAR. s. m. lloc plantat de llòrer. *Lauredol.* Lauretum.

LLORD. A. adj. *Torpe, puerco.* Sordidus.

LLÒRD, mal fet, no pulit. *Tosco, basto, grosero.* Impolitus.

LLÒRD, qui exècuta mal una obra. *Chapuse-ro.* Imperitus artifex.

LLORENS. s. m. nom d' home. *Lorenzo.* Laurentius.

LLÒRER. s. m. *Laurel.* Laurus.

LLORICA. s. f. ant. V. Lloriga.

LLORIGA. s. f. *Loriga.* Lorica.

LLORIGADA. s. f. *Ventregada, camada.* Fœtus uno nixu effusi.

LLORIGADA, círcul de ferro en l'interior dels botons de la roda de cotxe, carro &c. *Buge.* Lorica.

LLORO. s. m. *Loro.* Psittacus.

LLÓS. s. m. lo dels instruments de ferro. *Boca.* Cuspis.

LLÓS, èl que s' fa á la rella. *Calce.* Vomeris cuspidi reficiendæ additum ferrum.

LLOSA. s. f. pedra axí dita. *Losa.* Quadratus lapis.

LLOSA, LLOSETA, trampa per agafar los aucells. *Losa, losilla.* Decipula.

LLOSAR. v. s. V. Enllosar.

LLOSAT, DA. p. p. V. Enllosat.

LLOSETA. s. f. dim. *Losilla.* Parvus lapis quadratus.

LOSSA. s. f. cullèra gran de fusta. *Hotaca, cucharon de palo.* Rudicula.

LOSSAR. v. a. los instruments de ferro. *Echar bocas.* Nova acie arinare, aciem instaurare.

LLÒT. s. m. *Lama.* Limus, lutum.

LLÒT, lo que dèxan las ayguas dels rius. *Ll-gamo.* Limus.

LLÒT, lo que s' fa en los estanyes, safrenga, &c. *Tarquin.* Limus.

LLOTJA. s. f. lo lloc ahònt acostuman juntarse los Mercaders per tractar de sos negocis. *Lonja.* Emporium, longia.

LLOTJA, pórtic. *Lonja.* Porticus, atrium.

LLOTJETA. s. f. la dels jardins. *Glorieta.* Ramosa camera.

LLOTOS, A. adj. *Limoso.* Limosus.

LLU.

LLUBÍ. s. m. V. Llóbí.

LLUC. s. m. nom d' home. *Lúcas.* Lucas.

TENIR LLUC. f. met. donar mostrars. *Tener traza, dar muestra.* Indicare.

LLUCAR. v. a. bax. *Ojea, atisbar.* Oculos conicere.

LLUCIA. s. m. nom d' home. *Luciano.* Lutatianus.

LLUCIA. s. f. nom de dona. *Lucía.* Lucia.

LLUDRIA. s. f. animal. *Nutria.* Nutra.

LLUDRIA, dit de la dona viva, pròmpia, aguda. *Pizpereta.* Acer, acuta mulier.

LLUENT. p. a. *Luciente, reluciente.* Lucens, splendens, micans.

PER TORNAR LLUENT. f. *Lucir, enlucir.* Niti-dum reddere.

LLUER. s. m. aucell. *Lugano.* Lûgurinus.

LLUERNA. s. f. especie de claraboya. *Lumbrera.* Luminare.

LLUERNA, insecte, cuca de S. Joan. *Lucièrna-ga, lucernaja, lucerniga.* Noctiluca.

LLUERNA, pèx. *Lucerna.* Milvus.

LLUERT. s. m. ant. V. Llagardax.

LLUFA. s. f. ventositat. *Zullon.* Ventris flatus sine crepitu.

LLUFA, lo drapet ó cosa semblant qu' es posa ab una agulla en los vestits dels homens y donas, per burlarse d'ells. *Maza, rabo.* Cauda á tergo apposita.

LLUFARSE. v. r. bax. *Zullarse.* Ventum expellere.

LLUFRAR. v. a. bax. V. Llucar.

LLUIDÍSSIM, A. adj. sup. *Lucidísimo.* Valde lucidus, pellucidus.

LLUIMENT. s. m. *Lucimiento.* Splendor.

LLUIR. v. a. *Lucir, relucir.* Splendere.

LLUIR,

LLUIR, un cens ó censal. *Quitar. Redimere.*
 LLUIR, LLUIRSE. v. n. quedar bé en algun assumpto. *Lucir, lucirse.* Eximium se probare, egregiè se gerere.
 LLUIT, DA. p. p. *Lucido.*
 LLUM. s. f. resplendor, claredat. *Luz. Lux.*
 LLUM, la candela, llumenera &c. qu' illumina en la nit. *Luz. Lumen.*
 LLUM, met. lo que serveix de guia per entendre, ó trobar alguna cosa. *Luz. Lux, pharus.*
 LLUM, met. esplendor. *Lumbre. Lumen, splendor.*
 LLUM D'OLI. *Candil. Ichnus pensilis.*
 LLUM DE RAHÓ. *Luz de la razon. Lumen rationis.*
 ALGRADOR DE LLUMS. V. Alegrador.
 DEGRADACIÓ DE LA LLUM. V. Degradació.
 LLUMS. p. Arquít. forats per abont entra la llum als edificis. *Luces. Fenestræ.*
 APAOAR LA LLUM. f. V. Apagar.
 ALEGAR LOS LLUMS. f. V. Alegrar.
 DONAR Á LLUM. f. met. donar á l'estampa. *Sacar á luz. In lucem edere.*
 EXIR Á LLUM. f. V. Exir.
 FER LLUM. f. V. Fer.
 TRÁURER Á LLUM. f. met. V. Donar á llum.
 DE POCAS LLUMS. loc. met. de poc ingeni, ó talent. *De cortos alcances.* Exigui ingenii.
 SENSE LLUM NINGÚ S'HI VEU. ref. met. que denota lo molt que pod l'interès. *Quieres que se siga el can, dale pan.*
 Confer tu mummus; operam sic conferat alter.
 LLUMENER. s. m. ant. V. Llumenera.
 LLUMENERA. s. f. *Velon. Lychnus.*
 LLUMENETAS. p. las gaspiras que quedan quand se crema un paper. *Monjas. Scintillæ per papyrus decurantes.*
 LLUMENETAS DE SANTELM, las qu' aparexen en el cim dels arbres y entenas de las embarcaciones en las tempestats. *Castor y polux: Santelmo. Meteoris genus in malorum, aut antenarum summitate apparens in maris procellis.*
 LLUMINARIA. s. f. el número de llums que disposats ab orde creman en alguna iglesia ó altre lloc. *Illumination. Luces.*
 LLUMINARIAS, p. las qu' es fan en senyal d' alguna festa ó regositj públic. *Luminarias.*
 Flagrantia lumina flammis; publica lumina.
 MITJA LLUMINARIA. fam. joc. el que hi veu poc. *Cegarría, cegato. Strabo, myops.*
 LLUMINOS, A. adj. *Luminoso. Luminosus.*
 LLUNA. s. f. planeta. *Luna. Luna.*
 LLUNA, en lo caldo y altres líquids. *Ojo. Iurea luna, oculus.*
 LLUNA, la del mirall. *Luna. Lamina chrystallina.*

LLUNA NOVA. *Luna nueva; novilunio. Novilunium.*
 LLUNA PLENA. *Luna llena; plenilunio. Plenilunium.*
 LLUNA VELLA. *Luna menguante. Senium lunæ. LLUNA, Quim. Luna. Luna.*
 CORNS DE LA LLUNA. V. Corn.
 GIRANT DE LA LLUNA. V. Girar.
 MITJA LLUNA, la figura formada á modo de mitja lluna. *Media luna. Quid lunatum, vel corniculatum.*
 MITJA LLUNA, un género de fortificació. *Media luna. Lunatum propugnaculum; lunata munitio.*
 CRÉXER LA LLUNA. f. V. Crèxer.
 FER EL CRÉXENT LA LLUNA. f. V. Crèxer la lluna.
 QUEDARSE Á LA LLUNA DE VALENCIA. f. met. *Quedarse al son de buenas noches. Spe frustrari.*
 LLUNAR. s. m. taca ó senyal en la cara ó altra part del cos. *Lunar. Nævus.*
 LLUNAR. adj. lo pertanyent á la lluna. *Lunar. Lunarís.*
 LLUNARI. s. m. *Lunario. Lunarium.*
 LLUNATIC, A. adj. *Lunático. Lunaticus.*
 LLUNETA. s. f. Arquít. en las voltas. *Luneta. Lunatus fornis.*
 LLUNETA, en los teatros. *Luneta. Lunata sedes in spectaculis.*
 LLUNY. adj. apartat, distant. *Lexano. Longinquus.*
 LLUNYS. p. Pint. *Léxos. Perspectiva distantia.*
 LLUNY. adv. t. y. l. á gran distancia. *Léxos. Procul.*
 BON LLUNY. m. adv. ab qu' es dona á entendre qu' una cosa aparex millor mirada á distancia. *Buen léxos. Egregius procul visus prospectus.*
 DE LLUNY. m. adv. á distancia. *Á lo largo; á lo léxos. Á longè.*
 ESTAR MOLT LLUNY. f. met. estar molt distant de ser alguna cosa. *Estar léxos. Procul esse.*
 DE UNA LLÈGUA LLUNY. m. adv. V. Llègua.
 DE LLUNYAS TERRAS LLARGAS MENTIDAS. ref. *Á luengas vias luengas mentiras.*
 Fama ut crescit lens, sic & mendacia crescut.
 POC Á POC ANIRÉM LLUNY. ref. *Poco á poco hi-la la vieja el copo.*
 Tempore longinquas tandem venit ad oras.
 SI ALGÚ LLITO ALGUNA CARTA, UN POC LLUNY D'AQUELL T'APARTA. ref. *Ni ojo en la carta ni mano en el arca.*
 Ne inicias oculos, legitur si littera, in illum.
 LLUNJARSE. v. r. ant. V. Allunyar-se.
 Ll.U.

LLUPIA. s. f. *Lupia*, lobanillo. *Lupia*.
LLUPOLS. s. m. herba. *Hombrecillo*, *cuervo de hombre*. *Lupus salicarius*; *lupulus*.
LLUQUET. s. m. la porció d'escorsa de llimó ó de taronja, que servex pera comunicar sòn sabor al vi. *Luguste*. *Frustum citri vivo infusum*.
LLUQUET, lo que servex per encèndrer fog. *Pajuela*. *Sulphuratus calamus*.
LLUR. pron. *Su*, *sur*. *Suus*.
LLUREYA. s. f. ant. V. *Llibrea*.
LLURIGADA. s. f. lo número d'animals que naxen de un part. *Camada*. *Unius partus coniuncta proles*.
LLURIGUERA. s. f. cau de conills. *Gazapera*. *Cuniculus*.
LLUS. s. m. pèx. *Merluza*. *Merlus*, *asellus*.
VAL MÉS ESSER CAP DE LLUS, QUE CUA D'ABSTRUS. ref. V. *Val més ser cap d'arengada que cua de barat ó de pagell*.
LLUSCO. s. m. *Cegafos*, *cegasoso*. *Strabo*, *luscus*.
LLUSSÀ, NA. adj. ant. *Retozon*. *Lascivus*.
LLUSTRE. s. m. lo que tenen las cosas llueats ó brunyidas, comunicat artificialment. *Lustre*. *Splendor*, *nitor*.
LLUSTRE, met. esplendor, aplauso y estímulo. *Lustre*. *Splendor*.
DONAR LLUSTRE. f. *Alustrar*, *lustrar*, *enlucir*, *lucir*. *Polire*; *splendidum*, *nitidum reddere*.
ENTRE DOS LLUSTRES. loc. *Entre dos luces*. *In crepusculo*.
LLUSTROS, A. adj. *Lustroso*. *Nitidus*, *lucidus*.
LLUXURIA. s. f. ant. V. *Luxúria*.
LLUYTA. s. f. ant. *pelea*. *Lucha*. *Lucta*.
LLUYTAR. v. a. ant. *Luchar*. *Luctari*.

LO.

LO pron. *Lo*. *Illud*.
LO, artígle. *El*.
LOA. s. f. la que preceex a las comedias. *Loa*. *Prologus*, *proloquium*.
LOAR. v. a. ant. V. *Alabar*.
LOBET. s. m. ant. V. *Llobarret*.
LOCH. s. m. ant. V. *Lloc*.
LOCAL. adj. *Local*. *Localis*.
LOCIO. s. f. *Locion*, *lavatorio*. *Lavatorium*.
LOCINTEN. s. m. ant. *Lugarteniente*. *Vicem gerens*.
LOCUCIO. s. f. *Locucion*. *Locutio*.
LOCUPLETAR. v. a. ant. *enriqueir*. *Enriquecer*. *Ditari*.
LOCUTORI. s. m. *Locutorio*, *libratorio*. *Exedra colloquii*.
LOGARITME. s. m. *Arit*. *Logarismo*. *Logarithmus*.
LOGARÍTMIC, A. adj. *Logarítmico*. *Logarithmicus*.

LÓGIC, A. adj. *Lógico*. *Logicus*.
LÓGICA. s. f. *Lógica*. *Dialectica*.
LOGRAR. v. a. *alcansar*, *adquirir lo qu' es desitja ó intènta*. *Lograr*. *Consequi*, *obtinere*.
LOGRAR, *gostar*, *tenir*; com **LOGRAR** *salud*. *Lograr*. *Fungi*, *frui*, *potiri*.
LOGRAR, *aprofitarse ó valerse d'alguna cosa*, com: **LOGRAR** *la ocasió*. *Lograr*. *Perfrui*, *uti*.
LOGRAT, DA. p. p. *Logrado*.
LOGRER. s. m. ant. *usurer*. *Logrero*. *Fœnorator*.
LOGRO. s. m. *consecució y possessió de lo que s' desitja, ó preten*. *Logro*. *Fruitio*, *possessio*.
LOISME. s. m. ant. V. *Lloisme*.
LONGA. s. f. *Mús*. *Longa*. *Nota musica sic dicta*.
LONGAMENT. adv. m. ant. *Por largo tiempo*. *Ad longum tempus*.
LONGANIMITAT. s. f. *Longanimitad*. *Longanimitas*.
LONGARDA. s. f. nom de dona. *Lutgardis*. *Luthgardis*.
LONGIMETRÍA. s. f. part de la *Geometría*. *Longimetria*. *Longimetria*.
LONGITUT. s. f. *llargaria*. *Longitud*, *largor*, *longura*. *Longitudo*.
LONGITUT, Geog. *Longitud*. *Longitudo*.
LONGUEZA. s. f. ant. V. *Llargaria*.
LONTANAR. v. a. ant. V. *Allunyar*.
LOR. adj. ant. de color grog. *Loro*. *Fuscus*.
LOTERÍA. s. f. *Lotería*. *Sortitio*.

LU

LUCRAR. v. a. V. *Guanyar*.
LUCRATIU, VA. adj. *Lucrativo*. *Lucrativus*.
LUCRO. s. m. *Lucro*. *Lucrum*.
LUCRO CESSANT. for. *Lucro cesante*. *Lucrum cessans*.
LUÇÀ, NA. adj. ant. *Lozano*. *Lascivus*, *elegans*.
LUÇANÍA. s. f. ant. *Lozanía*. *Lascivia*, *elegantia*.
LUDA. s. f. *Baldes*. *Melote*; *pellis macerata & mollior*.
LUDIERI. s. m. *Ludibrio*. *Ludibrium*.
LUEGO. adv. t. y l. *pròptament*; *sens dilació*. *Luego*. *Statim*, *illico*.
LUEGO, lo matèx que despres, y axí 's diu: *primer una cosa, luego* l'altra. *Luego*. *Deinde*, *postea*.
LUEGO, *usat per tráurer la conseqüència*. *Luego*. *Ergo*.
DESDE LUEGO. adv. t. V. *Desde*.
LUELLA. s. f. ant. V. *Llosa* *per cassar au-cella*.

LÚGUBRE. adj. *Lúgubre*. *Lugubris*.
 LUI. pron. ant. V. Ell.
 LÚJULA. s. f. herba. *Acederilla*, *acetosa*,
aleluya. *Acetosa pratensis*, *rumex*.
 LUMERA. s. f. ant. *Lumbrera*. *Lumen*.
 LUMIERA. s. f. ant. *Lumbrera*. *Lumen*.
 LUNAMENT. s. m. ant. V. *Llunació*.
 LUNTANEZA. s. f. ant. V. *Llunyaria*.
 LUNYADA, NA. adj. ant. *Lejano*. *Distant*,
dissitus.
 LUNYAR. v. a. ant. V. *Allunyar*.

LUSTRO. s. m. espai de cinc anys. *Lustro*.
Lustrum.
 LUSTROS, A. adj. V. *Llustros*.
 LUXÓ. s. m. *Luxo*. *Luxus*.
 LUXURIA. s. f. *Luxuria*. *Luxuria*.
 LUXURIOS, A. adj. *Luxurioso*, *libidinoso*.
Luxoriosus, *libidinosus*.
 LUXURIOSAMENT. adv. m. *Luxoriosamen-*
te. *Luxoriosè*.
 LUYTA. s. m. ant. V. *Lluyta*.

M. *Décima tercia letra del alfabeto y décima entre las consonantes: es semivocal, y significa el número de mil; y antiguamente con una tilde encima ó raya atravesada, valia mil veces mil. Entre las abreviaturas significa Mestre, Magestat, &c.*

MA.

MA. s. f. part del cos humà. *Mano*. *Manus*.
 MA, autoritat, domini ó mando que s' té sob-
 re alguna cosa. *Mano*. *Potestas*.
 MA, donada en el jog. *Mano*. *Integra lusio*.
 MA, el primer en orde dels que jugan. *Mano*.
Primus in ludo.
 MA. Mús. *Mano música*; *escala*, *sistema musi-*
co. *Tonorum musicalium Systema*.
 MA, part, ó costat; y axí's diu: á MA dreta,
 á MA esquerra. *Mano*. *Manus*.
 MA, bona MA, la persona hàbil y dèstre en lo
 qu' exècuta ab las mans. *Mano*. *Dexter*.
 MA COSTERA. V. *Costèra*.
 MA MORTA. for. *Manos muertas*. *Manus mor-*
tue.
 MA DE MORTER. *Mano*; *mano de mortero*; *ma-*
jadero. *Platillum*.
 MA DE PAPER. *Mano de papel*. *Fasciculus pa-*
pyraceus viginti quinque philulis constans.
 COP DE MA. V. *Cop*.
 CURT DE MANS. V. *Curt*.
 DÈXAT DE LA MA DE DÈU. V. *Dèxat*.
 ESCALA DE MA. V. *Escala*.
 LLARG DE MANS. V. *Llarg*.
 BLÈUGERESA Ó DÈSTRESA DE MANS. *Sutileza de*
manos. *Agilitas*, *habilitas*.
 LLIGAT DE MANS. p. p. *Maniatado*.
 FICAMENT DE MANS. *Palmoteo*. *Plausus*.
 PRIMERA MA, el fabricant, ó amo principal d'
 alguna cosa que s' compra. *Primera mano*.
Primus venditor.
 SEGONA MA, el venedor d' alguna cosa qu' ha
 comprat al fabricant, ó al amo principal d'
 ella. *Segunda mano*. *Secundus venditor*.
 SOTA MA. m. adv. *Debaxo de mano*. *Occulta*
manu.
 Tom. II.

MANS. p. el treball personal que s'exècuta ab
 èllas en alguna obra, y axí s' diu d' una
 obra primorosa, que té moltes MANS. *Ma-*
nos. *Labor manualis*.
 MANS, el treball que s'paga al artífice per
 l'obra qu' ha fet. *Hechuras*. *Operæ mer-*
ces.
 AGAFAR PER LA MA. f. *Tomar por la mano*.
Manu manum apprehendere.
 ALLARGAR LA MA. f. V. *Allargar*.
 ALSAR LA MA Á ALOÚ. f. V. *Alsar*.
 ANAR Á LA MA. f. precaucionar, impedir qu'
 algú exècute alguna cosa. *Ir á la mano*.
Cohibere aliquem.
 ANAR DE MA EN MA. f. anar passant de uds á
 altres alguna cosa. *Andar de mano en mano*.
Per manus circumferri.
 ANÀRSEN D'ENTRE LAS MANS. f. V. *Andrsen*.
 ANÀRSEN DE LA MA. f. V. *Anàrsen*.
 APRETAR LA MA. f. met. castigar, corregir ó
 repèndrer á algú aspra, y rigorosament.
Sentar la mano. *Asperè vel durè corripere*,
tractare.
 ARRIBAR Á LAS MANS. f. renyir, barallarse.
Venir á las manos. *Manus conserere*.
 BÀTREC DE MANS. f. V. *Bàtrec*.
 CARREGAR LA MA. f. met. V. *Cartegar*.
 CÀURER, DONAR EN BONAS MANS. f. estry segura
 alguna cosa per haber perat en mans de
 subjècte de bondat y virtut. *Caer en buenas*
manos. *In integras manus incidere*.
 DESCLÓURER LAS MANS. f. V. *Desclóurer*.
 DÈXAR ANAR, DÈXAR CÀURER DE LA MA. f. *Sol-*
tar de la mano. *Dimittere é manu*.
 DÈXAR, Ó POSAR EN LAS MANS D' ALOÚ. f. dè-
 xar á la diligència ó direcció d' altre algun
 negoci ó interès propi. *Ponerse, entregarse*
en brazos de otro. *Alterius prudentie atque*
solertie rem suam tradere.
 DEXARS EN LAS MANS D' ALOÚ. f. V. *De-*
xarte.
 DONAR LA MA. f. V. *Donar*.
 DONAR L' ÚLTIMA MA. f. *Dar la última ma-*
no. *Perficere*.
 DONARSE LAS MANS. f. encórr. V. *Donarse*.
 DONARSE LAS MANS. f. anar alguns agafats per
 Q las

las mans. *Trabarse, asirse de las manos.*
Manus inserto.

ESCAPAR LA MA. f. excedir en la quantitat d' alguna cosa, que s' dona, repartex ó s' mescla ab altra. *Irse la mano.* Modum præterire.

ESTAR MAL AB ALGÚ. f. córrer malament. *Andar ó ir de mala con alguno.* Alicui minús banè velle.

ESTAR EN DONAS MANS. f. estar algun negoci eucarregat ó posat en mans de subjècte que 'l portará y conclourá felisment. *Cuer en buenas manos.* Dexteris manibus commissum esse; in dexteris manus incidisse.

ESTARSE AB LAS MANS PLEGADAS. f. met. estarse sense fer res. *Estarde mano sobre mano, con los brazos cruzados.* Dum instat labor nihil agere.

ESTARSE L' UNA MA SOBRE L' ALTRA. f. estarse sense fer res. *Estarde mano sobre mano.* Vacare.

FER ANAR LAS MANS. f. V. Fer.

FER MOVIMENTS DE MANS. f. *Manotear.* Manus agitare.

GUANYAR PER MA. f. V. Guanyar.

LEANAR MA D' ALGUNA COSA. f. valerse, servir-se d' ella per algun efecte. *Echar mano d' alguna cosa.* Aliquo uti.

LLIGAR DE MANS. f. *Maniatar.* Manus ligare.

MIRAR LAS MANS Á ALGÚ, Ó MIRARLI LAS MANS. f. met. tenir poca confiansa. *Mirar á las manos.* Aliquem observare.

NO DEXAR DE LA MA. f. tenir sempre en la MA, alguna cosa. *No soltar de la mano.* E manu nunquam dimittere.

NO DEXAR MA; NO DEXARNE MA; NO DEXARHO DE LA MA. f. proseguir lo comensat sens interrupció. *No dexarlo de la mano.* Insistere operi.

NO SABER ALGÚ AHONT TÈ LA MA DRETA. f. met. ser molt ignorant. *No saber qual es su mano derecha; No saber quantas sen cinco.* Omnino ignarum esse.

PASSAR LA MA PER L'ESQUENA. f. acariciar, aixoxar á algú ab aquesta acció. *Pasar, traer la mano por el cerro.* Blandiri.

PICAR DE MANS. f. *Palmejar, palmotear.* Plaudere.

PLEGAR LAS MANS. f. *Poner, juntar las manos.* Iungere manus.

PORTAR PER LA MA. f. *Llevar de la mano.* Manu apprehensá alicquem ducere.

POSAR MA. f. met. comensar algun' obra. *Poner mano.* Manum operi adhibere.

POSAR MA Á ALGUNA COSA. f. agafarla, com: posar ma á la bussa. *Echar mano, ó la mano.* Manu capere.

POSAR MA Á LA ESPASA. f. *Meter mano, echar mano á la espada.* Ensemi arripere.

POSAR LA MA SOBRE Á ALGÚ. f. pèndrer 'l *Echar*

mano á uno. Capere alicquem.

POSAR, Ó POSARLI LA MA. f. met. corregir algun desordre la persona autorisada per ferho. *Poner la mano.* Remedium adhibere.

POSARNE LAS MANS AL FOG. f. ab que s' assegura la veritat d' alguna cosa, ó la innocencia d' alguna persona. *Poner las manos en el fuego.* Pro aliquo in discrimen se oblicere.

POSARSE LAS MANS ALS PITS. f. met. *Meter la mano en su pecho.* Animum introspicere.

RENTARSEN LAS MANS. f. met. separarse d' alguna dependencia, sens voler tenir part en ella. *Llavar las manos.* Manus lavare.

SER DE BAXA MA. f. *Ser de baxo suelo: haber nacido en las malvas.* Obscuro loco natus.

TENIR BONA MA. f. tenir acert en alguna cosa. *Tener buena mano.* Felici uti dexterá.

TENIR BONAS MANS. f. met. tenir habilitat en algun art. *Tener buenas manos.* Dexteritatem habere, dexteritate pollere.

TENIR ENTRE MANS. f. met. algun negoci, dependencia &c. *Tener entre manos.* Præ manibus habere, tractare.

TENIR LA MA TRENCADA. f. met. ab que s' explica la destresa d' algú en fer alguna cosa. *Tener la mano suelta.* Agilem in aliquo operando esse.

TENIR LAS MANS FORADADAS. f. met. ser pródig. *Ser un manirote.* Esse nimis munificum.

TENIR MA. f. met. tenir algú manetj ó poder en alguna dependencia. *Tener mano.* Potestatem habere.

TENIR Á LA MA. f. serli fácil á algú exècutar ó lograr alguna cosa. *Tener en la mano.* la manu habere.

TENIR Á MA, Ó Á LA MA. f. en el jog. *Estar á la mano.* Prope esse, vel in promptu; prestò esse.

A LA MA DE DÉU. expr. V. Déu.

AB LAS DOS MANS, AB TÓTAS DÓS MANS. *A dos manos.* Ambabus manibus.

Á MANS BESADAS. m. adv. *A dos manos.* Libentissimè.

VENIR AB LAS MANS NETAS. f. met. pretèndrer gosar del fruit y utilitat d' alguna dependencia sens haver treballat en ella. *Venir con sus manos lavadas.* Citra pulverem aliquid intendere vel prosequi.

VENIR Á LAS MANS. f. met. lograse alguna cosa sens treball y per ahont ménos se pensaba. *Venir ó venirse á las manos.* In manus incidere.

TIRAR LA PÈDRA Y AMAGAR LA MA. f. V. Amagar.

TRENCAR LA MA. f. met. habilitarse, fers' ágil en l' exècució d' alguna cosa. *Soltar la mano.* Habilem, dexterum in opere exequendo fieri.

AB LAS MANS PLEGADAS. m. adv. que denota qu' algú esta sèns fer res. V. Ma sobre ma.

DE L' UNA MA Á L' ALTRA. mod. adv. qu' explica la ganancia que s' ha fet en lo brèu temps de la compra d' alguna alaja per alguna persona, que immediatament de haber-la comprada la vengué á altre. *De una mano á otra.* Primà traditióne, vel commutatione.

ENTRE MANS. adv. V. Entre.

MA PER MA. m. adv. per explicar que dos van agafats per la ma. *Asidos, 'trabados de las mano.* Apprehensú mutuò manu.

DEU LO TINGA DE SA MA, DE SA SANTÍSSIMA MA. loc. *Téngale Dios de su mano.* Protegat eum Deus; suscipiat illum Deus.

EN BONAS MANS ESTÁ L' PANDERO. loc. ab que s' expressa qu' algun negoció altra cosa está en mans de subgecte hábil y de desempenyo. *En mano está el pandero que le sabrá bien tocar.* Guayo, industrioque viro commissá res est.

JOGS DE MANS JOGS DE VILLANS. ref. V. Jog.

AL HOME BAJÁ SI L' N' DAU COM EL DIT SE N' PENDRÁ COM LA MA. ref. *Al villano dale el pié y tomará la mano.*

Concedas aliquid modo tam cætera sumet.

L' NOME BESA MANS QUE VOLDRIA VEURE CREMADAS. ref. V. Besar.

LA UNA MA RENTA L' ALTRA, Y LAS DOS LA CARA. ref. *Una mano lava la otra y ambas la cara.*

En cava perque vices perficit dextera lavam;

Utraque iuncta simul lugiter ora lavat.

VAL MÉS UN AUCELL Á LA MA QU' UN' ALIGA EN L' AYRE: MÉS VAL UN AUCELL Á LA MA, QUE DOS 'QUE VEJES VOLAR. ref. *Mas vale páxaro en mano que buytre volando.*

In manibus potior passer quam vultur in Æthra.

MACADURA. s. f. *Machucadura, magulladura.* Sugillatio.

MACADURA, en la frúyta. *Maca.* Noxa, lesio. DESCUBRIR LA MACADURA. f. met. V. Descubrir.

MACAR. v. a. V. Magalar.

MACARRÓ. s. m. *Macarron.* Tyrotarichi.

MACARRONIC, A. adj. *Macarrónico.* Macarronicus.

MACARSE. v. r. la frúyta. *Macarse.* Ictu lædi, corrupti.

MACAT, DA. p. p. *Macado.*

MACER, s. m. V. Porrer.

MACERACIÓ. s. f. *Maceracion.* Maceratio, castigatio.

MACERAR. v. a. *Macerar.* Macerare.

MACERAT, DA. p. p. *Macerado.*

MACIÀ. s. m. nom d' home. V. Matias.

MACILENT. adj. *Macilento.* Macilentus.

MACIS, A. adj. *Macizo.* Solidus.

MACISAMENT. adv. m. *Macizamente.* Firmiter, solidè.

MACISAR. v. a. *Macizar.* Solidare.

MACISAT, DA. p. p. *Macizado.*

MÁCULA. s. f. *Mácula.* Macula.

MÁCULAS DE LA LLUNA. *Máculas de la Luna.* Lunæ maculæ.

MÁCULAS DEL SOL. *Máculas del Sol.* Solis maculæ.

MACULAR. v. a. ant. tacar. *Mánchar.* Maculare.

MADALENA. s. f. nom de dona. *Magdalena.* Magdaléna.

MADAMA. s. f. *Madama.* Domina.

MADAMETA. s. f. dim. *Madamissela, Madamita.* Juvenis femina compta.

MADEXA. s. f. *Madexa.* Fila in longum convoluta.

MADÈXA, la de cabells. *Guedexa.* Cirrus, cincinnus.

MADEXETA. s. f. *Madexuela.* Tenuis metaxa.

MADÍ. s. m. nom d' home. *Emeterio.* Hemeterius.

MADONA. s. f. ant. *Señora; mi señora.* Domina, domina mea.

MADRASTRA. s. f. *Madrastra.* Noverca.

MADRASTRA, menta borda. *Mastranzo.* Mentrastum.

MADRIGAL. s. m. composició poética. *Madrigal.* Carmen pastorale, vel mandrale.

MADRIGUERA. s. f. V. Cau de cunills.

MADRIGUERA, V. Mare en las femellas.

MADRINA. s. f. ant. V. Llevadbra.

MADRINA, ant. V. Padrina.

MADRONA. s. f. ant. V. Llevadbra.

MADUR, A. adj. dit de la frúyta assahonada. *Maduro.* Maturus.

MADUR. met. de edat abansada. *Maduro.* Ætate maturus.

MADUR, met. prudent, judicios. *Maduro,* Maturus.

CAURER DE MADUR. f. met. y fam. V. Cáurer. SI SON VERDAS SI SON MADURAS. loc. fam. V. Verd.

MADURAR. v. n. assahonarse los frúyts. *Madurar.* Maturecere.

MADURAR, cóurer s' l' humor en los tumors, y malts semblants. *Madurar.* Maturari, coqui.

AB TEMPS Y AB PALLA MADURAN LAS NÉPLAS. ref. V. Temps.

MADURAMENT. s. m. l' efecte de madurar s' algun fróit. *Maduration.* Maturatio.

MADURAMENT. adv. m. ab maduresa. *Maduramente.* Consultè.

MADURARSE. v. r. met. anarse disposand y facilitand ab medis conduhents lo logro d' alguna cosa. *Madurar.* Maturescere.

MADURAT, DA. p. p. *Madurado.*

MADURESA. s. f. l' estat de perfecció y sahó en los frúyts. *Madurez.* Maturitas.

MADURES, met. judici, prudencia. *Madurez.* Maturitas.

MADUXA. s. f. *Fresa*. *Fragum*.
MADUXERA. s. f. *Fresa*, *fresal*. *Fragaria*.
MAESTRE. s. m. ant. V. Mestre.
MAGALL. A. adj. ant. l' home rústic. *Agrate*, *rústico*, *paleto*, *patan*, *zafio*. *Rudis*.
MAGALL. s. m. instrument de pàges. *Legen*. *Ligo*.
MAGALLA. s. f. *Pico*. *Ligo*.
MAGALLADA. s. f. *Tontería*, *tosquedad*. *Stultum factum*.
MAGALLAMENT. adv. m. ant. V. Rústicament, toscament.
MAGALLARIA. s. f. ant. rudesà. *Rusticidad*, *tosquedad*, *Rusticitas*.
MAGALLÓ. s. f. *Almocafré*, *escardillo*. *Sarcolum*.
MAGARRUFAS. s. f. p. *Carantofias*, *carocas*, *garatusas*, *arrumacos*, *zorroclocos*. *Bladitix*, *illecebra*.
FER MAGARRUFAS. f. *Hacer carantofias*. *Blamdiri*.
MAGASSA. s. f. hèrba. *Magarza*. *Parthenium*, *solis oculus*.
MAGATSEM. s. m. *Almacen*. *Apotheca*.
MAGESTAT. s. f. títol honorífic. *Magestad*. *Maiestas*.
MAGESTAT. grandesa, autoritat, decoro, magnificència y sumptuositat ab que s' exècuta alguna cosa. *Magestad*. *Dignitas*, *magnificentia*.
MAGESTAT. serietat, enteresa ab suavitat en èl semblant ó accions. *Magestad*. *Oris maiestas*, *gravitas*.
GRIM DE LESA MAGESTAT. *Crimen de lesa magestad*. *Crimen læsæ maiestatis*.
MAGESTUOS. A. adj. magnífic, sumptuos. *Magestuosus*. *Augustus*; *maiestate venerandus*.
MAGESTUOS. serio, grave, respectable. *Magestuosus*. *Venerabilis*, *gravis*, *spectabilis*.
MAGESTUOSAMENT. adv. m. *Magestuosamente*. *Magnificè*, *amplissimè*, *multa cum maiestate*.
MAGIA. s. f. ant. V. Màgica.
MAGIC. adj. lo pertanyent á la màgica. *Mágico*. *Magicus*.
MAGIC. A. s. m. y f. qui professa y exerceix la màgica. *Mágico*. *Magicus*, *magus*.
MAGICA. s. f. *Magia*. *Magica*.
MÀGICA BLANCA. *Magia blanca*, *natural*. *Magia naturalis*.
MÀGICA NEGRA. *Magia negra*. *Magia supersticiosa*, *vel diabolica*.
MAGISTERI. s. m. l'ofici del mestre respect de sòs dexebles. *Magisterio*. *Magisterium*.
MAGISTERI. títol, ó grau de Mestre que s' conferex en alguna facultat. *Magisterio*. *Magisterium*.
MAGISTERI. mestria : la dignitat ó grau de

Mestre en las Religions. *Maestría*. *Magisterium*.
MAGISTERI. gravetat ó presumpció en dir ó fer alguna cosa. *Magisterio*. *Magisterium*.
MAGISTRAL. adj. lo que pertany al mestre. *Magistral*. *Magistralis*.
MAGISTRAL. canonicat axí dit. *Magistral*. *Magistralis*.
MAGISTRAL. s. m. lo canonge que obté lo canonicat *Magistral*. *Magistral*. *Magistralis*.
MAGISTRAT. s. m. lo ministre de justícia superior. *Magistrado*. *Magistratus*.
MAGISTRAT. títol l' Ajuntament ó Tribunal. *Magistrado*. *Magistratus*.
MAGISTRATURA. s. f. *Magistratura*. *Magistratus*.
MAGNA. s. m. p. u. V. Manná.
MAGNANIM. A. adj. *Magnánimo*. *Magnanimus*.
MAGNANIMAMENT. adv. m. *Magnánimamente*. *Fortiter*.
MAGNANIMITAT. s. f. *Magnanimidad*. *Magnanimitas*.
MAGNAT. s. m. ant. V. Magnate.
MAGNATE. s. m. *Magnate*. *Magnas*.
MAGNETIC. A. adj. *Magnético*. *Magneticus*.
MAGNETISME. s. m. *Magnetismo*. *Magnetismus*.
MAGNÍFIC. A. adj. gran, excèllent, liberal. *Magnífico*. *Magnificus*, *lautus*.
MAGNÍFIC. títol d'honor. *Magnífico*. *Magnificus*.
MAGNÍFICAMENT. adv. m. *Magnificamente*. *Magnificè*, *splendè*, *sumptuosè*.
MAGNIFICENCIA. s. f. *Magnificencia*. *Magnificentia*, *splendor*.
MAGNITUT. s. f. quantitat commensurable. *Magnitud*. *Magnitudo*.
MAGNITUT. grandaria ó corpalencia d' alguna cosa. *Magnitud*. *Magnitudo*.
MAGNITUT. en las estréllas. *Magnitud*. *Magnitudo stellarum*.
MAGNITUT. d' un eclipse de sol ó lluna. *Magnitud*. *Magnitudo eclipsis*.
MAGNITUTS COMMENSURABLES. Alg. *Magnitudes commensurables*. *Magnitudines commensurabiles*.
MAGNITUTS IRRACIONALS. ó **INCOMMENSURABLES.** *Magnitudes irracionales* ó *incommensurables*. *Magnitudines irracionales vel incommensurabiles*.
MAGO. s. m. *Mago*. *Magus*.
MAGOLADURA. s. f. ant. l'acció y efecte de magolar alguna cosa. *Magullamiento*. *Sugillatio*.
MAGOLAR. v. s. ant. V. Magular.
MAGRANA. s. f. frúyta. *Granada*. *Granatum*; *malum granatum*.
MAGRANA. la que tira 'l granader ab la ma.
Gra-

Granada, granada de mano. Bolis igniaria missilis.

MAGRANA REAL, la que s' dispara ab morter ú obus. *Granada real.* Ferreus globus cavus, pyrio pulvere refertus.

ORILL DE MAGRANA. *Casco de granada.* Granati mali frustum.

MAGRANER. s. m. arbre. *Granado.* Punica malus; malus granata.

MAGRANER BORD. *Granado silvestre.* Malus punica silvestris.

FLOR LE MAGRANER. V. Flor.

MAGRE, GRA. adj. èl subjècte flac. *Flaco, magro.* Macer, macilentus.

MAGRE, la carn sens grès. *Magra.* Pulpa.

DIE MAGRE. V. Die.

TORNARSE MAGRE. f. dit del que s' extenua per algun mal, que li consum l' humitat del cos. *Secarse.* Macrescere.

ASE MAGRE PLE DE MÔSCAS. ref. V. Ase.

MAGRESA. s. f. *Flaqueza.* Macies, magror, gracilitas.

MAGREZIR. v. a. ant. V. Enmagrir.

MAGROR. s. f. V. Magresa.

MAGULAMENT. s. m. cansaci, molestia. *Molimiento.* Contritio.

MAGULAR. v. a. ab algun cop ó ab modo semblant alguna part del cos, ó altra cosa. *Magullar.* Contundere, sugillare.

MAGULAR, met. fatigar, molestar. *Moler, quebrantar.* Atterere.

MAGULAT, DA. p. p. *Magullado, molido.*

MAHÓ. s. m. *Ladrillo doble.* Later duplex.

MAÍ. s. m. ant. V. Matg, en la significació d' l' més d' aquest nom.

MAINADA. s. f. V. Família.

MAIRE. s. f. ant. V. Mare.

MAIRINA. s. f. ant. V. Padrina.

MAÍSTRE. s. m. ant. V. Mestre.

MAJOR. adj. comparatiu. *Mayor.* Maior.

MAJOR, l' home ó dona d'edat avançada. *Anciano.* Senex, ætate proventus.

MAJOR, qui té l' edat determinada per las llèys per exir de tutela. *Mayor.* Maior.

MAJOR, la primera proposició d' un sillogisme. *Myor.* Maior.

MAJOR DE BRIGADA. *Mayor de Brigada.* Mánus vel legionis primarius instructor.

ES COSA M JOR. loc. ab que s' exàgera alguna cosa. *Es cosa por mayor.* Mirum, rarum quidem.

MAJORAL. s. m. èl subjècte més autorisat d' algun cos, comunitat &c. *Mayoral.* Maior.

MAJORDOM. s. m. *Mayordomo.* Œconominus.

MAJORDOMÍA. s. f. *Mayordomía.* Œconomia, ædilitas.

MAJORDONA. s. f. *Ama.* Famula.

MAJORMENT. adv. *Mayormente.* Præcipuè, maximè.

Tom. II.

MAJÚSCULA. s. f. lletia. *Mayúscula.* Maiuscula.

MAL. A. adj. alló á que falta la perfecció ó proporció deguda á sa linea. *Malo.* Malus.

MAL, lo que s'oposa á la rahó ó á la llei. *Malo.* Malus.

MAL, pecador. *Malo.* Malus, improbus.

MAL, pervers, de costums depravats. *Malo.* Improbus, scleratus.

MAL CAP, dit del home viciós. *Mala cabeza.* Nebulo.

MALA CEPA. V. Mala mena.

MALA CUCA. V. Cucu.

MALA MENA, dit del home pervers y de mal geni. *Avieso, malo.* Perversus, contumax.

MAL. s. m. lo que no té la perfecció deguda á sòn género. *Mal.* Malum.

MAL, dany, perjudici, injuria, ofensa. *Malo.* Damnum, incommodum, malum.

MAL, falta contra la llei ú obligació. *Mal.* Malum, vitium.

MAL, èl qu' afecta alguna part del cos, com, mal de cap, de calat &c. *Dolor.* Dolor.

MAL, malaltia. *Mal.* Morbus.

MAL DE CAP. met. trencar cap. *Quebradero de cabeza.* Molestum negotium.

MAL DE CAP. met. pesar, pena, y axí s' diu del fill dolent que dona MAL DE CAP á sos pares. *Desazon, disgusto, pesadumbre.* Animi exacerbatio.

MAL DE CAURE. snt. V. Mal de S. Pau.

MAL DE CAXAL. *Dolor de muelas.* Molarium dentium dolor.

MAL DE COLL. *Garrotillo.* Inflammatio faucium.

MAL DE COR, dolor á la bòca del ventrell. *Dolor del estómago.* In stomachi ore dolor.

MAL DE COR, especie de defalliment. *Añilo.* Defectio, deliquium.

MAL DE COSTAT. V. Costat.

MAL ENCOMANADIS. *Mal pegadizo, contagioso.* Morbus contagiosus.

MAL ENTEC. *Mal arraygado.* Radicatus morbus.

MAL D'ESPALMA. *Pasmo.* Stupor.

MAL GÁL·LIC. *Mal venereo, gallico; bubas.* Tabes, lues venerea, morbus gallicus.

MAL LLÈTJ. cranc, mal. *Cáncer, zaratan.* Oscedo.

MAL DE MARE. V. Mare.

MAL DE MASÉLL. *Elefancia.* Elephantia.

MAL MENJADOR. V. Cranc, mal.

MAL DE RABIA. *Rabia; mal de la rabia.* Rabies, hydrophobia.

MAL DE SANT LLÀTJER. *Elefancia.* Elephantiasis.

MAL DE SANT PAU. *Gota coral, epilepsia, mal caduco.* Epilepsia; morbus caducus vel comitialis.

MAL DE VÈNTRE. *Dolor de tripas; dolor de*

R

vien-

vientre. Verminatio.

MALS. p. las indisposicions habituals en la salud. *Axes, achagues. Morbi.*

MAL. adv. m. V. Malament.

MAL CÚYT. mitj cÚYT. *Sancocchado. Leviter cotctus.*

MAL ENFORMATJAT, mal genos. *Mal guisado. Fastidió affectus.*

MAL SONANT. *Mal sonante. Absonus, absurdus.*

MAL M' ANIRIA, ó MAL M' HAURIA DE ANAR. f. ab que s'explica la confiança qu' algú té en sa industria ó valiment per conseguir alguna cosa. *Mal me han de andar las manos. Assequear, spero, industriá fretus.*

MAL Y DE MALA MANERA. loc. V. Manera.

MAL DE SON GRAT. adv. m. V. A pesar seu.

MAL PER MAL : MAL QUE MAL. m. adv. *Mal por mal. Maiore instante malo, minus ferendum.*

MAL I usat com á interjecció. *Malo! Malum!*

ANAR DE MAL Á PITJOR. f. V. Anar.

ANAR MAL. f. V. Anar.

QUAND TÒT VAJA MAL Ó MALAMENT. loc. fam. V. Anar.

FER ALOUN MAL, ALGUNA MALIFETA. f. *Hacer algun malhecho; hacer algun mal recado. Rem inofficiosam agere.*

NO FA MAL SINO AL PA. f. met. ab que s' denota qu' algú es pacífic, ben intencionat &c. *No hace mal á un gato. Nulli nocet.*

NO HI PENDRÁ MAL NINGÚ. f. fam. per denotar que no pendrá peu una pendencia. *No correrá sangre. Citra sanguinem pugnabitur.*

POSAR EN MAL. f. *Poner mal, ó en mal. Discordias serere.*

POSAR MAL Á ALOÚ. f. malmètre'l. *Malparar. Graviter lædere.*

SER MAL VÈLL. f. tenir de molt tèmps algun defecte. *Tenerlo de viejo. Á puero habere.*

TENIR MAL DE COR. f. defallirse. *Ahilarse. Deliquium pati.*

DE MAL Á PITJOR. m. adv. *De mal en peor. De malo in peius.*

DEL MAL LO MÉNOS. m. adv. *Del mal el ménos. Ex malo minimum.*

ÈL MAL ES. loc. per expressar lo qu' hi ha de mal, de difícil ó impertinent en algun assumpto. *Lo malo es. Hoc inest mali.*

LA CAMA DEL MAL. loc. met. ant. *El dedo malo. Ille in quem omnes offendunt, & impingunt.*

SI T' FA MAL ÈL CAP UNTAT' ÈL CUL AB OLI. expr. vulg. ab que s' nota la desproporció dels medis per la consecució d'algun fi. *Á marina duele el tobillo y sánanle el colodrillo. Cum dolat talus capiti medicina paratur.*

AB LO SÈU MAL VOL CONEXE'L DELS ALTRES. ref. *E! malo siempre piensa engaño: piensa el ladrón que todos son de su condicion.*

Nempe sua reputat reliquos ex indole prævus.

Á QUI NO T' POD AJUDAR NO VULLAS TÒS MALS COMUNICAR. ref. V. Ayudar.

ÈL MAL DELS ALTRES FA DE BON PASSAR. ref. *Mal ageno de palo cuega.*

QUE NOS DON TANGUNT LEVIOIRA INCOMMODA FIUNT.

ÈL MAL VÈ Á ARROBAS Y SE N' VA Á UNSAS. ref. V. Arroba.

EN LA TERRA QUE NO ÈS BONA MOLT MÈS MAL HI HA DEL QUE SONA. ref. *Mas mal hay en el aldehuela del que se suena.*

Ædibus in pravis, homines ac inter iniquos Quam pateat maius crede latere malum.

MAL DE MOLTS CONORT DE FOCS. ref. *Mal de muchos consuelo de tontos.*

Solatium est miseris socios habere Penates. NO DIGAS MAL DEL DIE, QUE PASSAT NO SE. ref. *No digas mal del año hasta que sea pasado.*

Præsentem culpæ cave dum tæneat annus. NO HI HA MAL QUE PER BÈ NO VINGA. ref. *No hay mal que por bien no venga. Nil venit adversum quod non in prospera cedat.*

QUÍ CAMINA MAL CAMÍ, NO FA BON PAS Á LA FI. ref. *Quien mal anda en mal acaba. Consona mors vitæ, moritur malè qui malè vixit.*

QUI CANTA SOS MALS ESPANTA. ref. V. Cantar. QUI MAL CERCA PRÈST LO TRÈBA. ref. *Justo es el mal que viene si le busca el que le tiene. Iure venit damnum cuius sua damna petenti.*

QUI MAL FA, MAL TROBARÁ. ref. *Haces mal, espera otro tal. Ab alio expectes, alteri quod feceris.*

QUI MAL VA MAL ACABA. ref. V. Anar.

UN DINER DE MAL SINC SOUS D'EMPASTRE. ref. *Poco mal y bien atado, ó bien quesado: á pica-da de mosca pierna de sabana.*

Exiguum amplificas quæstu graviore dolo-rem.

MALAHUIRAT, DA. adj. ant. V. Malaventurat.

MALABUA. s. f. ant. V. Malgrá.

MALAFETA, MALIFETA. s. f. *Malhecho. Maleficium.*

MALAGANA. s. f. *Desazon. Angor.*

MALAGRADOS, A. adj. de geni aspre. *Arisco. Insuavis, durus.*

MALALT, A. adj. *Enfermo, malo. Eger, ægrotus.*

CARREGARSE L' MALALT. f. V. Carregarse. CÀURER MALALT. f. *Coer enfermo, enfermar. In morbum incidere.*

ESPATLLARSE 'I. MALALT. f. V. Espatllarse.

MALALTAGAR. v. n. ant. estar malalt. *Enfermar. Ægrotare.*

MALALTIA. s. f. *Enfermedad.* Ægritudo, infirmitas.
CONTRÀURER ALGUNA MALALTIA. f. V. Contràurer.
EMBESTIR LA MALALTIA. V. Embestir.
EMPENYARSE LA MALALTIA. f. V. Empenyarse.
MALALTIA LLARGA PARÈNTE DE LA MORT. ref. *Dolencia larga y muerte encima: Enfermedad larga muerte al cubo.*
Sæpe diuturnum sequitur mors pallida morbum.
EN MALALTIA Y EN PRESÓ CONEXERÀS TÒN COMPANYÓ. ref. V. Conèxer.
MALALTIS, SA. adj. *Enfermizo.* Valetudinarius, morbosus.
MALAMENT. adv. m. *Mal.* Malè.
MALAMENT, no conforme s' deu fer alguna cosa; contra lo modo degut. *Siniestramente.* Sinistrè, pravè.
EX Ó MALAMENT. m. adv. *Mal que bien.* Vel malè sic tandem.
PER MALAMENT QUE VAJS. loc. *Por mal que suceda.* Ut cuncta malè procedant.
CÓRRER MALAMENT AB ALGÚ. f. V. Estar mal ab algú.
MALANY. s. m. V. Desgracia, infortuni.
MALANY. interj. *Malasno.* Malum.
CÁSAR' PÈRE QUE 'L MALANY T'ESPÈRA. ref. V. Càsar.
MALASTRUC. adj. ant. *Desastrado.* Infortunatus.
MALAUT. adj. ant. V. Malalt.
MALAVENTURA. s. f. desgracia, infortuni. *Malaventura.* Infelicitas, infortunium.
MALAVENTURAT, DA. adj. *Malaventurado.* Infelix, miser.
MALAVEJAR. v. n. ant. estar malalt. *Enfermar.* Ægrotare, infirmari.
MALAVINGUT, DA. adj. *Mal avenido.* Animo discors.
MALAVOLENCIA. s. f. V. Malevolencia.
MALBARATADOR. s. m. *Malbaratador.* Dissipator.
MALBARATAR. v. a. *Malbaratar.* Dissipare, dissipare.
MALBARATAT, DA. p. p. *Malbaratado.*
FER MALBE. f. els bèns, l' hisenda. *Abrusar, malbaratar.* Dissipare bona.
MALCASAT, DA. adj. *Malcasado.* Ab uxore abhorrens, vel á viro abhorrens.
MALCOMPOST, A. adj. *Desaliñado, descompuesto, desaseado.* Inconcinus.
MALCONTENT, A. adj. difícil de contentar. *Malcontento.* Non contentus; querulus.
MALCONTENT, inquiet, perturbador de la pau y quietut pública. *Malcontento.* Novarum rerum cupidus, seditiosus.
MALCORATGES. s. m. p. herba. *Mercurial.*

Mercurialis, parthenium.
MALCRIAT, DA. adj. *Malcriado.* Indocilis; malè moratus, vel educatus.
MALDAR. v. n. *Pugnar, bregar.* Contendere.
MALDAT. s. f. *Maldad.* Flagitium, scelus.
COMÈTRER ALGUNA MALDAD. V. Comètrer.
MALDICCIÓ. s. f. ant. V. Maledicció.
MALDIENT. adj. ant. *Maldiciente.* Maledicus.
MALDIR. v. a. ant. V. Malehir.
MALDRIGAR. v. a. V. Magular.
MALEA. s. f. ant. V. Malicia.
MALEDICCIÓ. s. f. *Maldiccion.* Execratio, dira imprecatio; maledictio.
MALEDICENCIA. s. f. *Maledicencia.* Maledicentia.
MALEFICI. s. m. bruxeria. *Maleficio.* Veneficium.
MALEFICI, ant. *Maldad.* Scelus.
MALEHIDOR, A. adj. *Maldiciente.* Maledicus.
MALEHIMENT. s. m. ant. V. Maledicció.
MALEHIR. v. a. *Maldecir.* Maledicere.
MALEHIT, DA. p. p. *Maldecido, maldito.*
MALEHIT, adj. pervers; de mala intención, y dolents costums. *Maldito.* Improbis, nequam.
MALEHIT, DA, condemnat y castigat per la divina justicia. *Maldito.* Maledictus.
COM SI L' HAGUÉSSEN MALHEIT; SEMBLA QUE L' HAN MALHEIT. loc. de que s' usa per denotar qu' á algú tòt li succehex infelismet. *Parece que le ha caído la maldicion.* Quasi diris devotus esset.
MALENDRESSAT, DA. adj. *Desaliñado, desaseado.* Inconcinus, inpositus.
MALENDRI. s. m. ant. lladre de camí ral. *Malandrin; saltador de caminos.* Grassator, insidiator, latro.
MALENTÈDRER. v. a. dir ab equivocació ó error lo que s' diu. *Trasoir.* Auditionis errore decipi.
MAL ENTES. adj. dit de la cosa no considerada ó conceptuada conforme es, com; negoci *MAL ENTES.* *Mal entendido.* Aliter ac se habet apprehensus.
MALESA. s. f. maldar. *Maleza.* Improbites, perversitas.
MALESA, bosc espes. *Maleza.* Nemus vepribus arbutisque intricatum.
MALESTRUCH. adj. ant. V. Malastruc.
MALETA. s. f. *Maleta, balija.* Hippopera, bulga.
FER LA MALETA. f. disposar lo necessari per lo viatge. *Hacer la maleta.* Viaticum parare.
MALETASSA. s. f. aum. *Balijon.* Grandior, vel amplior hippopera.
MALETÓ. s. m. aum. *Maletón.* Grandis bulga.

MALÉVOL, A. adj. *Malévolo*. Malevolus.

MALEVOLENCIA. s. f. *Malevolencia*, *malquerencia*. Malevolentia.

MALEVOLENT. adj. *Malévolo*. Malevolus.

MALEUTIR. v. n. ant. V. Enmalaltirre.

MALFACTOR. s. m. *Malhechor*. Maleficus, sons.

MALFARDAT, DA. adj. V. Malcompost.

MALFAYTOR. s. m. ant. *Malfactor*, *malhechor*. Malefactor.

MALFERID, A. adj. *Malherido*. Graviter sauciatus.

MALFET, A. adj. V. Malganos.

MALFET, dit del home ó dona de estranya figura. V. Estrafet, contrafet.

MALFET. lo fet contra la llei y rahó. *Malhecho*. Prave, iniquè factum.

MALFEYTA. s. f. ant. V. Malafeta.

MALFEYTOR. s. m. ant. *Malhechor*. Malefactor.

MALGANOS, A. adj. *Desazonado*, *desabrido*. Prave affectus.

MALGASTAR. v. a. *Malgastar*. Dissipare, dilapidare.

MALGASTAT, DA. p. p. *Malgastado*.

MALGIRBAT, DA. adj. V. Malcompost.

MALGRÁ. s. m. *Carbúnclo*. Carbunculus.

MALGRACIOS, A. adj. ant. *Arisco*. Rusticus, inurbanus.

DE MALGRAT. m. adv. *De malgrado*. Invidè.

MALICIA. s. f. perversitat. *Malicia*. Malitia, nequitia.

MALICIA, inclinació al mal. *Malicia*. Malitia.

MALICIA, vellaqueria, advertencia, y resèrva. *Malicia*. Calliditas, malitia.

MALICIA, quimera que s' té á algú. *Enemiga*, *ojeriza*. Simultas.

MALICIA, recel ó suspita. *Malicia*. Malitia, suspicio.

AB MALICIA, m. adv. ab engany ó mala intenció. *De mala*. Insidiosè, subdolè.

PÈNDRE MALICIA. f. *Tomar cólera*; *encolerizarse*. Irasci, commoveri.

MALICIAR. v. a. recelar, discórrer ab malicia. *Maliciar*. Suspiciòne duci; in malam partem accipere.

MALICIOS, A. adj. *Malicioso*. Malitiosus, malignus.

MALICIOSAMENT. adv. m. *Maliciosamente*. Malitiosè, cautè, versutè.

MALICÓ. s. m. dim. *Achaquillo*, *achaquito*. Levior invaleto.

MALIFICI. s. m. ant. maldat. *Maleficio*, *maldad*. Malefactum.

MALIGNAMENT. adv. m. *Malignamente*. Malignè, malitiosè.

MALIGNE, NA. adj. *Maligno*. Malignus.

MALIGNITAT. s. f. *Malignidad*. Malignitas.

MALÍSSIM, A. adj. sup. *Malísimo*. Pessimus.

MALÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Malísimamente*. Pessimè.

MALL. s. m. instrument. *Malle*. Malleus.

MALL, èl de las fargas. *Macho*. Ingens malleus.

MALL DE CAP Y PENA, instrument de picapedrer. *Alcotana*. Ascia.

MALL, jog. *Mallo*. Ludus maioris globi tridicularis.

L' UNA AL MALL L' ALTRE Á **L' ENCLUSA**. loc. met. y fam. V. Enclusa.

MALLA. s. f. l' obertura que tènen las telas de cassar y l'art de pescar entre nu y nu. *Malla*. Macula.

MALLA, la de la cota de malla. *Malla*. Annulus lorice.

MALLA, la de la cadena. *Eslabon*. Catena annulus.

JACO Ó COTA DE MALLA. V. Cota.

MALLARENGA XICA. s. f. aucell. *Herriuselo*. Passerculus ita dictus.

MALLOGRAR. v. a. *Malograr*. Perdere, dissipare.

MALLOGRARSE. v. r. *Malograrse*. Immaturo fato præverti perdi.

MALLOGRAT, DA. p. p. *Malogrado*.

MALLOL, **MALLOLA**. s. m. vinya novèlla. *Majuelo*. Novelletum.

MALMENAR. v. a. ant. V. Maltractar.

MALMENAT, DA. adj. ant. *Maltratado*. Malignis modis affectus.

MALMENJAD, A. adj. *Malcomido*. Famelicus.

MALMES, A. p. p. *Malbaratado*, *lastimado*, *gastado*, *dañado*.

MALMETACIÓ. s. f. *Malborato*, *desperdicio*. Iactura, detrimentum.

MALMETEDOR. s. m. *Malbaratador*. Dissipator.

MALMÈTRER. v. a. V. Malbaratar, espatllar.

MALMÈTRER, maltractar á algú trencandli ó lesiandli algun membre. *Lastimar*. Lædere.

MALMÈTRER, espatllar, deslluir, llansar á pérdrer alguna cosa. *Maltratar*, *echar á perder*. Dæpravare.

MALMÈTRER, á algú, posarlo mal. *Malparar*. Graviter lædere.

MALMÈTRERSE. v. r. maltractarse algun membre, ab alguna cayguda, cop &c. *Lastimarse*, *lisiarse*. Lædere.

MALMÈTRERSE, florirse, ó tornar-se rancia alguna cosa. *Dañarse*, *malsearse*, *gastarse*. Corrupti.

MALMÈTRERSE, pudrirse, corrómprese, com succehex en las fruytas &c. *Gastarse*, *dañarse*. Corrupti, putrescere.

MALMÉTRERSE, la carn, fruyta y altres comestibles. *Dafarse*, *picarse*. Corrumpi.

MALMIRAR. v. a. V. Ullpéndrer.

MALMIRAT, DA. adj. ant. desatent, imprudent. *Malmirado*. Imprudens, impolitus.

MALPACIENT. adj. ant. *Malsufrido*. Impatiens.

MALPARAR. v. a. *Malparar*. Perdere, atterere.

MALPARAT, DA. p. p. *Malparado*.

MALPARIR. v. a. *Malparir*, *abortar*. Factum intempestivè eicere.

MALPART. s. m. *Malparto*, *aborto*. Immaturus partus.

MALPLACENT, A. adj. ant. V. Malgracios.

MALPOSAT, DA. adj. dit d'aquell á qui s' ha fet alguna injuria ó dany. *Malparado*. Male multatus.

MALQUIST, A. adj. malvolgut. *Malquisto*. Invisus.

MALQUISTAR. v. a. *Malquistar*. Discordias acere.

MALQUISTARSE. v. r. *Malquistarse*. Odium alienum sibi adscissere.

MALQUISTAT, DA. p. p. *Malquistado*.

MALRUBINS. s. m. p. herba. *Marrubio*. Marrubium.

MALSATISFET, A. adj. *Mal satisfecho*. Non contentus.

MALTRACTAMENT. s. m. V. Maltracte.

MALTRACTAR. v. n. castigar, pegar, injuriar, insultar á algú. *Maltratar*. In aliquem sævire.

MALTRACTAR, malmétrer, espantillar alguna cosa. *Maltratar*. Tractu depravare.

MALTRACTARSE. v. r. algun membre. V. Malmétrerse.

MALTRACTE. s. m. *Maltrato*, *maltratamiento*. In aliquem sævitias.

MALURA. s. f. epidemia. *Constelacion*. Epidemia.

MALTRET. s. m. ant. Trabajo, miseria. *Ærumna*.

MALVA. s. f. herba. *Malva*. Malva.

FER MALVAS. f. fam. sèr mort. *Hacer bodoques*. Obiisse.

MALVAD, A. adj. *Malvado*. Sceleratus, nequam.

MALVADAMENT. adv. m. *Malvadamente*. Nequiter.

MALVASIA. s. f. *Malvasia*. Vinum creticum, vel arvisium.

MALVAVISCH. s. m. ant. planta. V. Malví.

MALVENTURAT, DA. adj. ant. V. Malaventurat.

MALVESTAT. s. f. ant. V. Maldat.

MALVÍ. s. m. planta. *Malvavisco*. Hibiscus.

MALVIATGE. adv. usat per negar l' existencia d' alguna cosa, com : MALVIATOR èl qu' ha

Tom. II.

quedat de tans llibres. *Maldito*. Nec unus quidem superest.

MALVISCOS. s. m. ant. herba. V. Malví.

MALVIST, A. adj. *Malvisto*. Invisus.

MALVOLENÇA. s. f. ant. V. Malavolensa.

MALVOLENT, A. adj. ant. V. Malavolent.

MALVOLER. v. a. voler mal. *Malquerer*. Odio habere, malè velle.

FERSE MALVOLER. f. *Malquistarse*. Alienum odium in se conciscere.

MAMA. s. f. nom ab que las criaturas anomenan á sa mare. *Mama*. Mater, matercula.

NOY DE MAMAS. V. Noy.

MAMADA. s. f. *Mamada*. Lactantia.

MAMADOR, A. adj. la criatura que mama molt, y ab appetit. *Mamoso*. Lactitans.

MAMALUCO. s. m. neci, tònto. *Mamaluco*. Stolidus, incultus.

MAMAR. v. n. *Mamar*. Uber exsugere.

MAMAR Y FLORAR. f. vulg. *Mamar y gruñir*. Vel quo frueris inhiis.

DONAR MAMAR. f. V. Donar.

NO MAMARSE 'L DIT: NO MAMARSE 'L DIT PER CRIATURA. f. met. *No mamarse el dedo*. Haud mente captum esse.

MAMARHO AB LA LLÈT. f. V. Llèt.

MAMAT' AQUEXA. loc. fam. *Tómata esa i sòr bete ese huevo*. Hoc tibi habe.

MAMARS'HO, créurer ab sobrada facilitat alguna cosa. *Tragárselo*. Nimium facilliter aliquid sibi persuasum habere.

MAMELLA. s. f. la de la dona. *Teta*, *pecho*, *mamilla*. Mamilla.

MAMELLA, la del home. *Tetilla*. Mamilla.

DONAR LA MAMELLA Á LAS CRIATURAS. f. donarlos mamar. *Dar la teta*. Mammam porrigere.

CRIATURA DE MAMELLA. V. Criatura.

NOY Ó NOYA DE MAMELLA. V. Noy.

MAMELLETA. s. f. dim. *Tetilla*. Mammula.

MAMPARA. s. f. *Mampara*. Diptyrum.

MANADA. s. f. de bestiar. *Manada*, *hato*. Grex.

MANADA, la porció d' herba, alfals, ó altra cosa que s' pod agafar ab la ma. *Manada*. Manipulus, merges.

MANADA, met. multitud; axí s' diu: una MANADA de tòntos. *Manada*, *hato*, *hatajo*. Grex.

MANADET. s. m. dim. *Manogillo*. Fasciculus.

MANAMENT. s. m. precèpte. *Mandamiento*. Præceptum, mandatum.

MANAMENT, for. *Mandato*. Mandatum.

MANAMENTS, èls deu precèptes de la llèy de Déu, y 'ls cinc de l'Esglesia. *Mandamientos*. Præcepta Decalogi, & Ecclesiae.

MANANCIAL. s. m. *Mananial*. Scaturigo, fons.

MANAR. v. a. ordenar el superior al inferior que exècute alguna cosa. *Mandar*. Iubere, præcipere.

MANAR, governar y tenir domini sobr' alguna cosa, com, **MANAR** un exercit, una plassa, &c. *Mandar*. Gubernare, imperare, regere.

MANAR, v. n. *rejar*. *Manar*. *Manare*.

MANAT, DA. p. p. *Mandado*.

MANAT, s. m. V. *Manada*.

MANAT, manoll. *Manajo*. *Fascis*.

MANCAMENT, s. m. V. *Falta*.

MANCAR, v. n. V. *Faltar*.

MANCO, CA. adj. *Manco*. *Truncus*.

MANCO, adv. V. *Ménos*.

FER ÈL MANCO, f. V. *Fer*.

NO RÈS MANCO, m. adv. ant. V. *No rès menys*.

MANCOMUNARSE, v. r. *Mancomunarse*. *Communitatem*, vel *societatem* inire.

MANCOMUNAT, DA. p. p. *Mancomunado*.

MANDATO, s. m. precepte. *Mandado*. *Præceptum*, *mandatum*.

MANDATO, la funció que s'executa 'l dijous sant, rentand els peus alguna persona de qualitat á dotse pobres, ó á altres personas. *Mandato*. *Mandatum*.

MANDO, s. m. poder ó imperi que lo superior té sobre sos súbdits. *Mando*. *Imperium*.

MANDO, govern y régimen d'alguna cosa, com d'un exercit, d'uaa plassa, &c. *Mando*. *Gubernatio*, *regimen*.

MANDRA, adj. pereros. *Follon*, *haron*, *haragan*. *Piger*.

MANDRA, s. f. peresa. V. *Mandraría*.

FER ÈL MANDRA, f. *Haraganejar*. *Otiari*.

MANDRÀGORA, s. f. planta, y fruyt d'ella. *Mandràgora*. *Mandragora*.

MANDRAMENT, adv. m. ant. V. *Perosament*.

MANDRARÍA, s. f. *Follonería*, *haraganería*. *Pigritia*.

MANDRÓ, s. m. V. *Fòna*.

MANDRANER, s. m. ant. èl que tiraba ab fona ó mandró en la guerra. *Hendero*. *Funditor*.

MANEFLA, s. m. bax. *Mequetrefe*. *Ardelio*.

MÁNEG, s. m. *Mungo*, *hástil*. *Manubrium*.

MÁNKO, èl del gavinet que no s' tanca. *Cacha*. *Capulus*.

MÁNKO D'ESCÒMBRA, *Polo de escoba*. *Palus scopæ inductus*.

MÁNKO, èl petit com de martell, ganivet, &c. *Cabo*. *Capitulus*.

MÁNKO, èl d'enformador, gubia, y de semblants instruments. *Maceta*. *Capulus*.

TENIR LA PAELLA PE'L MÁNEG, f. met. *Tener la sartén por el mango*. *Clavum tenere*.

MÁNEGA, s. f. part del vestit. *Manga*. *Manica*.

MÁNROA, metéoro. *Manga*, *bomba marina*. *Siphon*, *tiphon*.

MÁNROA, de soldats. *Manga*. *Manipulus*.

MÁNROA DE COHETS, V. *Cohet*.

NO ALLARGAR MÈS ÈL BRAS QUE LA MÁNROA, f. V. *Bras*.

TENIR LA MÁNROA AMPLA, f. met. *Ser de manga ancha*: *tener la manga ancha*. *Nimiam sibi licentiam in morum legibus assumere*.

MANEGARLA, loc. fam. V. *Donarla*, *pegarla*.

MANEJABLE, adj. *Manejable*. *Tractabilis*, *docilis*.

MANEJAMENT, s. m. ant. l'acció de tocar, palpar &c. *Manoseo*. *Attrectatus*.

MANEJAMENT, manetj, V. *Manetj*.

MANEJAR, v. a. passar alguna cosa per las mans. *Manejar*. *Tractare*.

MANEJAR, met. governar, disposar alguna cosa ab destresa y habilitat. *Manejar*. *Tractare*, *versare*.

QUI OLI MANEJA LAS MANS EN' UNTA, ref. met. *Quien anda entre la miel, algo se le pega*. *Quien el acceyte mesura las manos se unta*. *Qui tetigerit picem inquinabitur ab ea*. *Quilibet admeno digitus sordescit olivo*.

MANEJARSE, v. r. indurarse y executar las funcions de la naturalesa sens impediment ni destorb. *Mandarse*, *manejarse*. *Membris expeditè uti*.

MANEJARSE, usar expeditament de sos membres: axí s' diu del impedit que no pod manejarse. *Mandarse*. *Membris expeditè uti*.

MANERA, s. f. modo. *Manera*, *suerte*. *Modus*, *ratio*.

MANERA, qualitat, especie, y axí s' diu: qualna manera d' home és? *Casta*, *razo*. *Qualitas*, *genus*.

DE MANERA, m. adv. *De manera*, *de suerte*. *Ita*, *ita ut*.

DE MANERA QUE, m. adv. *De suerte que*. *Ita quod*. **MAL Y DE MALA MANERA**, m. adv. *Mal y de mala manera*. *Malè*, & *malo modo*.

MANESCAL, s. m. *Albeytar*. *Veterinarius*.

MANETA, s. f. dim. una petita. *Manecilla*, *manezuela*. *Tenens*, vel *parva manus*.

MANETA, la del coragol del manyà y semblant. *Desvolvedor*. *Manubrium versando ferrariorum torculari*.

MANETA, l'especie de manég que s' empunya per usar de alguns instruments. *Manija*. *Manubrium*.

MANETA MOLLA, la de que usa èl xocolater per molder èl xocolate despres de mescla èl sucre ab èl cacau. *Refinadera*. *Lapideum cylindrum subigeodæ massæ ex indicis amygdalis & saccharo*.

MANETA, la de xocolater. *Mano*. *Lapideum manubrium terendis granis ex quibus fit chocolata*.

PASSAR, Ó DONAR UNA MANETA, f. donar una forta reprehensió. *Dar una mano*, ó *una buena mano*. *Reprehendere*, *corrigere*.

MA-

MAN

MANETJ. s. m. l'us de las mans. *Manejo.*
Tractatio, usus.

MANETJ. el moviment de mans per expressar algun afecte. *Manoteo.* Manuum motus.

MANETJ. govern ó disposició d'algun negoci, ó altra cosa. *Manejo.* Tractatio, directio.

MANGANESA. s. f. pedra. *Manganesa, Manganesa, Alabandina.* Lapis alabandicus.

MANGARA. s. f. V. Almangra.

MANGERIA. s. f. ant. V. Despesa.

MANGOT. s. m. *Miton.* Manica.

MANGUITER. s. m. *Manguitero.* Pellitarum manicarum opifex.

MANGUITO. s. m. *Manguito.* Pellita manica.

MANGUITO DE ESTORA, el qu'es posa en els botons de las rodas de carros, y carretas per resguardarlos. *Bosin, booil.* Modioli armilla sparte; munimen vel tegumen spar-teum.

MANIA. s. f. malaltia. *Mania.* Furor, insania.

MANIA, extravagancia. *Mania.* Insania, exotica voluntas.

MANIATIC. A. adj. qui patet la malaltia dita mania. *Manidico.* Furiosus.

MANIFASSEJAR. v. a. manejar arbitrariamente alguna cosa. *Manejar, escudillar.* Arbitrum agere: pro libito disponere.

MANIFASSEJAR. v. n. ficarse en negocis ó assumptos. *Cucharetear.* Sese negotiis immiscere; ardelionem agere.

MANIFASSER. s. m. *Mequetrefe, entremetido.* Ardello.

MANIFASSER. territ. V. Matmessor.

MANIFEST. A. adj. descubert, patent, clar. *Manifesto.* Manifestus, expositus, patefactus.

MANIFEST. s. m. l' escrit ab que s' justifica y declara al públic alguna cosa. *Manifesto.* Vulgatum scriptum pro alicuius facti defensione.

POSAR DE MANIFEST. f. *Poner de manifesto.* Manifestum facere, exponere.

MANIFESTACIO. s. f. *Manifestacion.* Manifestatio.

MANIFESTAMENT. adv. m. *Manifestamente.* Manifestè, apertè.

MANIFESTAR. v. a. *Manifestar.* Aperire, patefacere.

MANIFESTAT. DA. p. p. *Manifestado.*

MÁNIGA. s. f. V. Mánega.

MANILLA. s. f. adorno de las donas. *Manilla.* Armilla, dextrocherium.

MANILLA, la que s' posa en las mans dels presos. *Manilla.* Manica ferrea.

MANILLA, jog. *Malilla.* Ludus chartarum, á charta sic dicta denominatus.

MANILLA, la carta axi dita. *Malilla.* Charta sic dicta.

MAN

71

MANILLA, en el truc d'espaseta. *Mata.* In ludochartarum septima que sit princeps.

MANILLA BARROTADA. *Malilla alborotada.* Ludus chartarum sic dictus.

MANIOBRA. s. f. *Maniobra.* Molitio, opus.

MANIOBRAR. v. a. *Maniobrar.* Operari.

MANIOPLA. s. f. ant. V. Manopla.

MANIPLE. s. m. *Manípulo.* Manipulus.

MANIPUL. s. m. V. Maniple.

MANLEVAR. v. a. ant. V. Enmanllevar.

MANLLEU. s. m. la cosa enmallevada. *Empréstito, préstamo.* Mutuum, commodatum.

DEMANAR Á MANLLEU. f. enmallevar. *Pedir prestado.* Creditum petere; mutuum rogare.

DEXAR Á MANLLEU. f. *Prestar.* Commodare.

PÉNDER Á MANLLEU. f. *Tomar prestado.* Commodatum accipere.

MANLLEUTA. s. f. V. Fiansa, fermansa.

MANLLEUTAR. v. a. *Afianzar.* Vadare.

MANLLEVADIS. SA. adj. *Postizo.* Adscitius.

MANLLEVAR. v. a. V. Enmanllevar.

MANNA. s. f. *Mana.* Manna.

BAXAR EL MANNÁ. f. met. *Venir el cuervo.* Solitam opem adesse.

MANNÁ. s. m. el que envia Dèu al poble de Israel. *Maná.* Manna.

MANNÁ, certa especie de confits. *Maná.* Granulla minuta saccharo formata.

MANOBRE. s. m. *Peon de albañil.* Cementarius operarius.

MANOLLA. s. m. *Manajo.* Manipulus.

MANOPALA. s. f. V. Manopla.

MANOPLA. s. f. part de l'armadura antiga. *Manopla.* Ferrea chiroteca.

MANOPLA, especie de fuer de que usen els còt-xeros. *Manopla.* Flagellum breve.

MANOS, A. adj. manejable. *Manero.* Manualis.

MANOSET, A. adj. dim. *Manezuelo.* Manualis.

MANÓSSEJAR. v. a. *Manosear.* Manibus aliquid tractare.

MANOTADA. s. f. *Manotada, manotazo, manoton, guantada.* Manus ictus, percussio.

MANSAMENT. adv. m. *Mansamente.* Blandè, mansuetè, leniter.

MANSIO. s. f. la detenció que s' fa en alguna part. *Mansion.* Mansio.

MANSIÓ, ant. V. Domicili.

FER MANSIÓ. *Hacer mansion.* Demorari.

MANSÍSSIM. A. adj. sup. *Mansísimo, mansuetísimo.* Valde mansuetus, mitissimus.

MANSO, SA. adj. apacible. *Manso, mansueto, duendo.* Mitis, mansuetus.

MANSO, l' animal domesticat. *Duendo.* Cibur.

MANSUET, A. adj. *Mansueto.* Mansuetus.

MAN-

MANSUETUT. s. f. *Mansedumbre.* Mansuetudo, lenitas.

MANTA. s. f. la que s' posa á las cabalcaduras. *Manta.* Dorsuale stragulum.

MANTA, defensa formada de taulons ó bigas, pera cubrirse 'ls soldats que van á escalar ó arruinar una muralla. *Mantelete, manta.* Testudo.

DONAR LA MANTA. f. V. Donar.

A MANTA. m. adv. vulg. ab molta abundancia.

A manta, á manta de Dios. Abundè.

MANTEGA. s. f. *Manteca.* Butyrum.

MANTEGA D'ASSAR. *Manteca de azahar.* Butyrum citranguli.

TORRADA AB MANTEGA. *Mantecada.* Pans placula butyro delibuta.

MANTEGADA. s. f. ant. còca feta ab mantega. *Mantecado, almojabama.* Placenta ex saccharo, butyro &c.

MANTEGAYRE. s. m. *Mantequero* Butyri venditor.

MANTELL. s. m. ant. V. Manto.

MANTELLINA. s. m. *Mantilla, mantellina.* Anabolagium.

DE MANTENENT. adv. t. ant. *Luego, al momento.* Nunc.

EN MANTENENT. adv. t. ant. V. De mantener.

MANTENIDOR. s. m. en èl tornejt. *Mantenedor.* Primus certator.

MANTENIMENT. s. m. l'aliment y sustento. *Mantenimiento.* Victus, alimentum.

MANTENIMENT, provisió de vífeters. *Mantenimiento.* Cibaria, annona.

MANTENIR. v. a. sustentar á algú provehindo del aliment necessari. *Mantener.* Alere, sustinere.

MANTENIR, proseguir algú en lo que está executand, estand en sòn arbitre lo conclóurerho, com : MANTENIR la conversació, èl jog, &c. *Mantener.* Persistere, sustinere.

MANTENIR, sostenir algun pes, com MANTENIR un edifici. *Mantener.* Sustinere, sustentare.

MANTENIR, met. defensar ó sostenir alguna opinió, sistema, &c. *Mantener.* Defendere, sustentare.

MANTENIR, defensar ó amparar á algú en la possessió d'alguna cosa. *Mantener.* Affirmare, servare.

MANTENIR ÈL JOG. f. V. Jog.

MANTENIRSE. v. r. perseverar en algun lloc sèns mudarse. *Mantenerse.* Permanere.

MANTENIRSE, perseverar sèns novedat ó mudansa en algun estat ó empleo. *Mantenerse.* Permanere, durare.

MANTENIRSE FORT, FERM. f. persistir en sa resolució ú dictámen. V. Tenirse fort.

MANTENIRSE Á LA CAPA. f. met. V. Capa.

MANTEU. s. m. *Manteo.* Pallium talare; epitogium.

MANTÍ. s. m. ant. de l'esposa, ó arma semblant. *Puño.* Capulus.

MANTÍ, de l'esteva de l'arada. *Mancera.* Stima capulus.

MANTINENT, DE MANTINENT. m. adv. *Encontinent.* Statim.

MANTINGUT, DA. p. p. *Mantenido.*

MANTO. s. m. vestidura de las donas. *Manto.* Palla serica.

MANTO, la capa en alguna religió. *Manto.* Trabea, pallium talare.

MANTO, èl que usen èls emperadors, rèys, ó prínceps soberans. *Manto.* Trabea, paludamentum.

MANTO, lo que portan èls caballers de las brdes militars. *Manto capitular.* Conciliaris trabea.

MANTO DUCAL. *Manto ducal.* Pallium tessarium pro ducibus.

CUA DE MANTO. V. Cua.

PORTAR MANTO Ó ARGUENS ÈLS AUCELLS. f. fem. estar atrupits y esterrufats. *Enmantarse los paxaros, estar enmantadas ó montados.* Aves viribus deficere.

MANUAL. s. m. èl llibre en que s' resumeix alguna materia dilatada. *Manual.* Enchiridion, manuale.

MANUAL, èl llibre petit, en que hi ha la forma d' administral los Sagraments, y executar altres actes ecclesiásticos. *Manual.* Enchiridion, manuale.

MANUAL, lo qu' es de fácil exècució, ó s' tè acostumat, ó no tè dificultat per tenirse acostumat. *Manual.* Manuarius.

MANUAL, adj. lo qu' es fácil de manejar ó tenir en las mans. *Manual.* Tractabilis.

MANUELLA. s. f. *Palanca.* Vectis.

MANUFACTURA. s. f. *Manufactura.* Opificium, labor, manufactura.

MANUMISSIÓ. s. f. *Manumission.* Manumissio.

MANUMITIR. v. a. for. dar llibertat á un esclau. *Manumitir.* Manumittere.

MANUMITIT, DA. p. p. *Manumiso.*

MANUSCRIT, A. adj. *Manuscrito.* Manuscriptum.

MANUSCRIT. s. m. *Manuscrito.* Codex.

MANUTENCIÓ. s. f. for. *Manutencion.* Conservatio.

MANUTENCIÓ, aliment. *Manutencion.* Victus.

MANXA. s. f. instrument per fer vent. *Fuelle.* Follis.

MANXA, la de las fornals. *Tarquin.* Follis excitando igni in fornacibus.

MANXA, en èls birlotxos. *Fuelle.* Rhedæ umbella coriacea.

MANXAR. v. a. *Afollar, soplar.* Follibus ventum emittere.

MANXAR L' ORGA. f. *Entonar.* Organorum folles inflare.

MANXIULA. s. f. El pègat de cantàridas que s'aplica als malalts. *Vexigatorio.* Splenium ad vesicas in cute excitandas.

MANXOL. A. adj. *Manco.* Mancus; manu mutilus.

MANY. adj. ant. V. Gran.

MANYÀ. s. f. habilitat, dèstresa. *Maña.* Dexteritas, ars.

MANYÀ. artífici ó astucia per governarse ó dirigir alguna dependència. *Maña.* Calliditas, industria.

MANYÀ. s. m. *Cerrajero.* Ferrarius faber.

BOTIGA DE MANYÀ. *Cerrajería.* Officina ferraria.

MANYAG. A. apacible, manso. *Mego.* Placidus, mansuetus.

VEDÈLLA MANYAGA DE TOTS MAMA. ref. *Corde-
rilla mega mama á su madre y á la agena.*
Non aliena minus quam matris candida sugit.

Bucula, nil renuens ubera nota sum.

MANYAGADURA. s. f. *Mimo.* Blanditæ.

MANYAGARÍA. s. f. V. Manyagadura.

MANYETA. s. f. diu. astucia. *Mañuela.* Techna, astus.

FÈR ÈL MANYO. f. vulg. *Hacer la gato.* Simulare se nescire aliquid, non videre, non intelligere.

MANYOC. s. m. *Mechon.* Manipulus, fasciculus.

MANIÓS. A adj. *Mañero, mañoso.* Dexter, habilis.

MANZUCAR. v. a. ant. V. Menjar.

MAPA. s. f. *Mapa.* Tabula geographica.

MAQUINA. s. f. artífici de fusta, ferro ó altra materia per exècutar alguna cosa. *Máquina.* Machina.

MAQUINA. met. idea, trassa. *Máquina.* Machinatio, machinamentum.

MAQUINA, multitut y abundancia d' alguna cosa, com, *MAQUINA* de llibres &c. *Máquina.* Multitudo, copia.

MAQUINA, edifici gran y sumptuos. *Máquina.* Celsum vel sumptuosum uedificium.

MAQUINA, en la milícia. *Máquina.* Militaris machina.

MAQUINA HIDRÁULICA. *Máquina hidráulica.* Machina hydraulica, vel hydrotechnica.

MAQUINACIÓ. s. f. idea ó discurs artificios y ocult. *Maquinacion.* Machinatio, molitio.

MAQUINADOR. s. m. *Maquinador.* Machinator.

MAQUINAR. v. a. pensar, discórrer, é idear medis per algun fi. *Maquinar.* Moliri.

MAQUINAR LA MORT D' ALGÚ. f. *Maquinar la muerte de alguno.* Machinari mortem, insidias moliri.

MAQUINARIA. s. f. *Maquinaria, maquinica.* Machinalis scientia.

Tom. II.

MAQUINAYRE. s. m. V. Maquinista.

MAQUINISTA. s. m. *Maquinista.* Machinarius.

MAR. s. amb. *Mar.* Mare.

MAR, met. copia d' alguna cosa, com: *MAR* de treballa. *Mar.* Mare.

MAR ALBOROTAT. *Mar alterado.* Æstuosum mare.

MAR ATLÀNTIC ó OCCIDENTAL. *Mar atlántico.* Atlanticum mare.

MAR BERMELL. *Mar rojo; golfo arábigo.* Mare rubrum, Arabicus sinus.

MAR BLANC, golf del Occéano. *Mar blanco.* Mare album.

MAR EGEO, ó ARXIPÉLAC. *Mar egeo, archipielago.* Mare Ægeum.

MAR GLACIAL. *Mar glacial.* Mare glaciale.

MAR MEDITERRANEO. *Mar mediterraneo.* Mare mediterraneum.

MAR MORT. *Mar muerto.* Mare mortuum, lacus Asphalites.

MAR NEGRE. *Mar negro.* Euxinus pontus.

MAR DEL SUR, ó MAR PACÍFIC. *Mar del sur ó mar pacífico.* Mare boreale.

CÓRRER ÈLS MARS. f. V. Córrer.

ESTAR ÈL MAR MOLT ALBOROTAT. f. *Estar el mar por las nubes.* Mare vehementer esse procellosum, commotum.

ESTAR ÈL MAR COM UNA BASSA D'OLI. f. *Estar la mar en leche.* Tranquillum esse mare.

ESTAR FÈT UNA MAR D'AYGUA. f. *Estar hecho una agua ó un pollo de agua.* Sudore madere.

TIRAR AYGUA AL MAR. f. met. *Llevar leña al monte.* Aquam mari addere.

COP DE MAR. *Golpe de mar.* Marini fluctus ictus.

CREXENT DEL MAR. *Creciente de la mar, flu-
xo.* Mari- fluxus.

EN ALTA MAR. loc. V. Alt.

DE ÇÁ MAR. loc. ant. *Citramar, de esta parte del mar.* Citra mare.

DELLÀ MAR. loc. ant. *Ultramar, de la otra parte del mar.* Ultra mare.

FLUX DEL MAR. ant. V. Flux.

LA MAR QUAN MÉS TÈ MÉS BRAMA. ref. *Quien mas tiene mas quiere.*
Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia crescit.

MARANYA. s. f. *Maraña.* Fraus, dolus.

MARAVEDÍS. s. m. *Maravedí.* Marobatinus, dipondius.

MARAVELLA. s. f. succés extraordinari que causa admiració. *Maravilla.* Res mira, miraculum.

MARAVELLA, hèrba. *Maravilla.* Elliottropium minus.

À LAS MIL MARAVELLAS. m. adv. *À las mil maravillas.* Mirifice, admirandum in modum.

ES UNA MARAVELLA. f. loc. ab que s' pondera la

T

la perfecció d'alguna cosa, ó lo que t'è de singular. *Es una maravilla.* Res miranda, vel mirabilis.

MARAVELLARSE. v. r. *Maravillarse.* Mirari, demirari.

MARAVELLAT, DA. p. p. *Maravillado.*

MARAVELLOS, A. adj. *Maravilloso.* Mirabilis, mirandus.

MARAVELLOSAMENT. adv. m. *Maravillosamente.* Mirabiliter, mirifice.

MARBRAT, DA. adj. ant. V. *Jaspeat.*

MARBRE. s. m. *Mármol.* Marmor.

MARC. s. m. cert pes. *Marco.* Selibra.

MARC. nom d'home. *Márco.* Marcus.

MARC, d'alcoba. *Marco.* Margo.

MARC, de quadro, de mirall &c. V. *Guarnició.*

MARCA. s. f. nota, ó senyal. *Marca.* Nota.

MARCA, instrument de ferro, ó altra materia per marcar. *Marca.* Tessera.

MARCA, la que s' fa ab un ferro bullend á las espalllas dels malfactors. *Marca.* Traductio stigmatica.

DE MARCA : DE MARCA MAJOR. *De mas de marca ; de marca mayor.* Solito grandior.

POSAR LA MARCA. f. V. *Marcar.*

MARCADOR. s. m. *Marcador.* Signator.

MARCAR. v. a. *Marcar.* Signare, notare.

MARCAT, DA. p. p. *Marcado.*

MARCEL. s. m. ant. nom d'home. *Marcelo,* Marcellus.

MARCELINA. s. f. *Macerina.* Patina cavo distincta.

MARCIAL. adj. lo que pertany á la guerra. *Marcial.* Martius.

MARCIT, DA. adj. ant. V. *Mústig.*

MARE. s. f. *Madre.* Mater, parens.

BIARE, t'òt èl qu' es medi per lo major logro é intelligència d'alguna cosa : com de la experiència 's diu : que es **MARE** de la Ciència. *Madre.* Parens.

MARE, en los hospitals y casas de reculliment, la dona que t'è á son càrreg lo govern de la casa ó d'alguna part d'èlla. *Madre.* Mater.

MARE, MARETA, la que mostra sobrat amor y carinyo á sos fills y no 'ls renya, ni 'ls repren. *Madrona.* Nimis indulgens mater.

MARE, met. lo que dona aculliment y bon tracte ; del qual modo s' diu : Barcelona es **MARE** dels forasters. *Madre.* Mater.

MARE, titol significatiu de reverència que s' dona regularment á las Religiosas. *Madre.* Mater.

MARE, qualsevol cosa del género femení, de la qual se experimentan beneficis ; com la Universitat es **MARE** dels que acuden á èlla. *Madre.* Mater.

MARE, en que s' concebex y s'alimenta 'l feto. *Matrix, madre, útero.* Matrix.

MARE, del riu. *Madre.* Alveus.

MARE, en lo vi. *Madre.* Vini materies, matrin.

MAL DE MARE. *Mal de madre.* Passio historica.

FER EXIR DE MARE. f. fer inquietar ó impacientar á algú en gran manera. *Sacar de madre.* Pacere ut aliquis extra se feratur.

EXIR DE MARE ÈLS RIUS. f. *Salir de madre.* Flumina alluvione diffundi.

EXIRSE DE MARE. f. excedir ab sobre abundancia en alguna acció, ó bona ó mala. *Salir de madre.* Præter morem fundi ; in aliquid ferri.

TENIR MAL DE MARE. f. tenir las criaturas sobrat afecte á sas mares. *Tener mal de madre.* Valde matrinum esse.

SEMBLARSE ALGÚ Á SA MARE. f. en la fisonomia ó costums. *Madrear.* Matrem referre.

MARE ESTURDIDA FILLA TÚLIDA. ref. *Madre piadosa cria hija merdosa.*

Sollicitæ matris sit deses nata labore.

QUI NO VOL CRÉURER Á LA BONA MARE HA DE CRÉURER Á LA MALA MADRASTRA Ó Á LA PELL DE CABRA. ref. V. *Créurer.*

LA EXPERIENCIA ES MARE DE LA CIENCIA. ref. *La experiencia es madre de la ciencia.* Omnigenæ est artis docta experientia mater.

MAREJAMENT. s. m. ant. l' efecte del marej. *Mareo.* Nausea.

MAREJARSE. v. r. *Marearse.* Maris odore vel inordinato motu nauseare.

MARENCE. s. m. aucell. *Paro ceruleo.* Parus ceruleus.

MAREPERLA. s. f. *Madreperla.* Concha margaritifera.

MARÉSMA. s. m. ant. la costa del mar. *Marrisma.* Ora maritima.

MARETA. s. f. dim. *Madrecilla.* Matercula.

MARETJ. s. m. l' acte de marejarse. *Mareamiento.* Navis æstu nausea, vel commotio.

MARFAGA. s. f. *Xergon.* Straminea culicitra.

MARFAGA, met. la dona grossa y pesada. *Xergon.* Crassa, obessa mulier.

MARFIL. s. m. *Marfil.* Ebur, elephantidens.

MARFIT, DA. adj. ant. V. *Pres,* robat.

MARFUGA. s. f. *Constelacion, epidemia, morriña.* Epidemia.

MARFUNDIR. v. a. ant. *Arromadizar.* Inducere gravedinem.

MARFUS, A. p. p. *Arromadizado.*

MARGARIDA. s. f. nom de dona. *Margarita.* Margareta.

MARGARIDETA. s. f. hèrba. *Maya.* Bellis.

MARGARIDUSSA. s. f. hèrba. *Margarita,* maya, bellorita. Bellis.

MARGARITA. ant. perla. *Margarita.* Unio, margarita.

MARGE. s. m. terra un poc elevada. *Ribazo*.

Margo.

MARGE, en lo paper y llibres. *Márgen*. Margó.

ROTAR AL MARGE. *Marginar*. Notam vel signum margini apponere, marginare.

MARGINAL. adj. *Marginal*. Marginalis.

MARÍ, NA. adj. *Marino*. Marinus, maritimus.

MARIA. s. f. nom dulcíssim de la Mare de Déu, y Senyora nostra. *María*. Maria.

MARÍA SOLA, el ciri blanc que s' posa en l'àngul superior del candelero triangular en los fósfor. *María*. *Cereus albus medius in tenebrario*.

MARÍA SOLA, el candelero triangular axí dit. *Tenebrario*. *Tenebrarium*.

AVE MARÍA. s. f. la oració ab que l'arcàngel Sant Gabriel saludá á MARÍA Santíssima. *Ave María*. *Salutatio angelica*.

QUAND ES MENÈSTER MARIA, VINGA MARÍA; QUANO NO ES MENÈSTER MARIA, FORA, MARÍA. ref. *Ama soys ama mientras el niño mama; desde no mama, ni ama ni nada. Entre tanto que cria amemos al ama; en pasando el provecho luego olvidada.*

Commodus es? maneas; iam cessas esse, recede.

Donec alit puerum nutrix solet omnis amari:

Ast alere ut cessat, cessat: & eius amor.

MARIANO. NA. adj. lo pertanyent á María Santíssima Senyora nostra. *Mariano*. Ad sacratissimam Virginem Mariam pertinens.

MARIDABLE. adj. dit de la vida que deuen fer el marit y la mullor. *Maridable*. Vita que coniuges decet.

MARIDADA. adj. ant. V. Casada.

MARIDAR. v. a. ant. casar á la dona. *Casar*. *Maritare*.

MARIDATGE. s. m. p. u. V. Casament.

MARIDET. s. m. braseret. *Estufilla*, *maridillo*, *refuela*. *Prunarium*, *ignitabulum*, *focus*.

MARIETA. s. m. l'home de poc esperit. *Mandilon*: de poquito. *Effeminatus vir*.

MARIETA, l'home afeminat, cobard. *Marica*, *maricon*; *marion*. Vir mulier.

MARIETA. s. f. insecte. V. Panarola.

MARINA. s. f. la costa de mar. *Marina*. *Maritima ora*.

MARINA, MARINERÍA. V. Marineria.

MARINADA. s. f. vent que ve del mar. *Marrea*. *Placidus* é mari flatus.

MARINER. s. m. *Marinero*. *Nauta*.

MARINERÍA, el conjunt de mariners, y de mes pertanyend á la navegació. *Marineria*. *Nautæ*, *res nautica*.

MARIPOSA. s. f. *Mariposa*. *Pyrausta*.

MARISCAL DE CAMP. *Mariscal de campo*.

Tribunus militum tertius á Duce.

MARIT. s. m. *Marido*. *Maritus*.

MARITIM, A. adj. *Marítimo*. *Maritimos*.

MARLET. s. m. *Aimena*. *Pinna*.

MARLOTA. s. f. certa vestidura de mato. *Marlota*. *Maurorum amiculum*.

MARMANYER. s. m. *Regaton*, *regatero*, *Regaton de bastimentos*. *Propela*.

MARMESSOR. s. m. *Albacea*. *Testamenti executor*.

MARMESSORIA. s. f. *Albaceazgo*. *Testamenti exequendi munus*.

MARMITA. s. f. *Marmita*. *Lebes*, *cacabus*.

MARMITÓ. s. m. fregó. *Marmiton*, *galopin*. *Famulus culinaris*.

MARMOTA. s. f. *Marmota*. *Mus montanus*.

DORMIR COM UNA, ó MÉS QU' UNA MARMOTA. f. V. Dormir.

MARÓ. s. f. *Marea*, *marejada*. *Æstus marinus*.

MARQUES. s. m. *Marques*. *Marchio*.

MARQUESA. s. f. *Marquesa*. *Marchionissa*.

MARQUESA, pedra mineral. *Marquesa*, *marquesita*. *Pyrites*.

MARQUÉSAT. s. m. *Marquesado*. *Marchionatus*.

MARQUESETA. s. f. dim. *Marquesita*. *Adolescens marchionissa*.

MARRA. s. m. *Morueco*. *Aries admisarius*, vel *vetulus*.

MARRADA. s. f. *Rodeo*, *vuelta*. *Via flexus*.

FER MARRADA. f. *Rodear*, *hacer rodeo*, *marrar*. *Circumire*.

MARRANXA. s. f. *Toba*, *carnicol*. *Talus*.

JOC DE MARRANKAS. *Juego de la toba*, *juego de los carnicoles*. *Talorum ludus*.

L'ANY DEN MARRAS. loc. *El año de Marras*. *Tunc temporis*.

MARRAR. v. a. ant. V. Amarrar.

MARRIQUINCA. s. f. ant. V. Marranxa.

MARRIT, DA. adj. ant. trist. *Mastio*. *Tristis*.

MARRO. s. m. jog. *Castro*. *Ludus lapillis aciem effigens*.

MARRO. s. m. pèssa de metall en que está escrita l' hora en que s' fan las rondas en la milicia. *Marron*. *Tessere* genus.

MARROQUÍ. s. m. pell adobada axí dita. *Marroquí*. *Corium subactum marocarum*.

MARS. s. m. més del any. *Marzo*. *Martius*.

MARS GIBELINS. p. ant. pells de la marta. *Martas cebellinas*, ó *cebellinas*. *Martés zibellina*.

MARSAL. adj. ant. lo pertanyend al més de Mars. *Marzal*. *Martialis*.

MARSAPA. s. f. *Mazapan*. *Maza*, *martius panis*.

MARSIT, DA. adj. ant. V. Mústig.

MARTA. s. f. animal. *Marta*. *Mus Ponticus*.

MARTAS, p. las pells de las martas. *Martas*. *Pelles martis*.

MAR-

MARTELL. s. m. *Martillo*. Malleus.
COP DE MARTELL. V. Cop.
PICAR AB LO MARTELL. f. *Martillar*. Malleare. malleo tundere.
MARTELLADA. s. f. cop de martell. *Martillada*. Mallei ictus.
MARTELLEJAR. v. a. p. u. *Martillar*. Tundere malleo.
MARTELLET. s. m. dim. *Martillito*. Malleolus.
MARTELLET, el que servex per trempar los instruments músics. *Templador*. Clavicula ad liræ consonantias componendas.
MARTÍ. s. m. nom d'home. *Martin*. Martinus.
MARTINET. s. f. especie de mall, al qual mou l'aygua en las fargas. *Martinete*. Malleus.
MARTINET, especie de massa per clavar estas. *Maza*, *maza de fraga*. Ingens malleus ligneus.
MARTINET, en lo manacord. *Martinete*. Pinula saltans.
MÁRTIR. s. m. el qui patex mort per defensa de la verdadera Religió, fe, ó doctrina católica, y evangeli de JESU-CHRIST. *Mártir*. Martyr.
MÁRTIR, met. qui patex grans traballs, afliccions y calamitats. *Mártir*. Cruciatius.
ANTES Ó PRIMER MÁRTIR QUE CONFESSOR. loc. fam. V. Confessor.
MARTIRI. s. m. la mort ó torment que s' patex en testimoni de la veritat de la fe católica, ó en defensa d'alguna verdadera virtut. *Martirio*. Martyrium.
MARTIRI, met. treball, torment ó aflicció que patex alguna persona. *Martirio*. Cruciatius.
PASSAR MARTIRI. f. met. *Passar crugia*. Torqueri.
MARTIRISAR. v. a. llevar á algú la vida en odi de la fe católica, ó perque ab invencible constancia y fortalesa, defensa algun article de la fe, ó algun punt de la Religió católica, ó alguna virtut. *Martirizar*. Martirio afficere.
MARTIRISAR, met. afligir, atormentar, causar grans molestias. *Martirizar*. Cruciare.
MARTIROLOGI. s. m. *Martirologio*. Martyrologium, sanctorum catalogus.
MARVEDIS. s. m. *Maravedi*. Morabitus.
MARXA. s. f. l' acció de marxar. *Marcha*. Progressus, profectus.
MARXA, la sonada que toca 'l tambor, ó 'l clari quand marcan los soldats. *Marcha*. Gradiendi signum concentu datum.
DOBLAR LAS MARXAS. f. V. Doblar.
MARXANT. s. m. *Mercante*. Mercator, negotiator.

MARKANT DE PAQUET. *Buhonero*. Minutæ mercis venditor.
MARKANTÓ. s. m. V. Marxant de paquet.
MARXAPEU. s. m. V. Llindar de la porta.
MARXAR. v. n. *Marchar*. Iter arripere, proficisci.
MARXITAR. v. a. *Marchitar*. Marcorem afferre.
MARXITAT, DA. p. p. *Marchito*.
MARXITAMENT. s. m. ant. *Marchitura*. Marcor.
MAS. s. m. certa porció de mercaderias ó altres cosas juntas y lligadas, com mas de fil, de lli &c. *Mazo*. Mercium fasciculus, manipulus.
MAS, heretat. *Granja*. Prædium rusticum.
MÁSCARA. s. f. el subgecte que va disfrassat, y porta careta. *Máscara*. Personatus, larvatus.
MÁSCARA, ant. V. Careta.
MÁSCARA, taca de fum, tinta &c. *Tizne*, *tiznon*. Fuliginosa macula.
MÁSCARAS. p. lo conjunt d'èlles. *Máscaras*. Larvatorum pompa.
MASCLE. s. m. l' animal del sexó masculí. *Macho*. Mas, masculus.
MASCLE, la pèssa que entrand dintre d'altra forma algun instrument ó artifici. *Macho*. Artificii pars mascula.
MASCLE, pèssa petita de ferro ab sòn polvorí, que s' dispara en las festivitats. *Morterete*. Mortariolum sulphureum.
MASCLE, en las plantas. *Macho*. Masculus.
MASCLE, d' axeta. V. Axeta.
MASCLET. s. m. *Pera*. Barbæ floccus.
MASCULÍ, NA. adj. *Masculino*. Masculus, masculinus.
MASELL, A. adj. *Sorayo*, *leproso*. Leprosus.
MASÍA. s. f. *Alquería*, *casa de labranza*. Villa, prædium rusticum.
MASMORRA. s. f. *Mazmorra*. Ergastulum.
MASNADA. s. f. ant. V. Maynada.
MASOVER. s. m. qui cultiva alguna heretat d'altre. *Colono*, *Villicus*, *colonus*.
MASOVER, qui té llogada alguna casa, ó habitació d'èlla. V. Llogater.
MASSA. s. f. instrument axí dit. *Mazo*. Tudes.
MASSA, la porra que portan els macers. *Maza*. Clava.
MASSA, lo cos ó 'l tòt d' una hisènda ó altra cosa, presa tñta per enter. *Masa*. Corpus fortunarium, divitiarum, aut alterius rei.
MASSA, arrepleg, conjunt, ó concurrencia d'algunes cosas. *Masa*. Congeries.
MASSA DE MOLÍ DRAPER. *Mazo de batan*. Batuarium.
MASSA DE LA SANG. V. Sang.
COP DE MASSA. V. Cop.
PORTER DE MASSA. *Macero*. Claviger, lictor.

MAS

MASSA, adv. m. sobrat. *Demasiado*. Nimis, nimium.
 CARREGAR MASSA. f. V. Carregar.
 PICAR AB LA MASSA ALGUNA COSA. f. *Macear*.
 Mallico tundere.
 SI ÉTS ESTACA SUPRIRÁS, SI ÉTS MASSA FERIRÁS.
 ref. V. Estaca.
 MASSADA. s. f. ant. V. Cop de massa.
 MASSER. s. m. pòrrer. *Macero*. Claviger.
 MASSIS, SA. adj. *Macizo*. Solidus, firmus.
 MASSOTER. s. m. V. Matósser.
 MASTEG. s. m. *Almaciga*. Mastix.
 MASTEGAMENT. s. m. ant. *Mascadura*.
 Cibi molitura.
 MASTEGAR. v. a. dividir en parts menudas
 las viandas ab las dents y caxals. *Mascar*.
 Mandere.
 MASTEGAR LAS PARAULAS. f. met. *Mascar*,
masitar, *mamejar*, *mamullar*. Balbutire.
 MASTEGAR, met. V. Rumiar.
 MASTEGAR' HO ENTRE LAS DENTS. f. met. pro-
 nunciar mal lo que s' diu, ó per dificultat,
 ó per no voler dexars' entèndrer. *Mascar*.
 Interruptè loqui.
 MASTEGAT, DA. p. p. *Mascado*.
 DONARLI MASTEGAT, f. explicar menuda y clara-
 ment á algú alguna cosa. *Dárselo mascado*.
 Rem clarè, apertèque exponere.
 MASTI. s. m. *Mastin*. Molossus, Ilicisca.
 MASTIL. s. m. p. u. arbre de nau. *Mástil*.
 Malus.
 MATA. s. f. planta ó arbusto petit. *Mata*.
 Frutex.
 MATA, especie particular de mata, axí dita.
Lentisco. Lenticiscus.
 MATA, mota. V. Mota.
 LAS MATAS TÈNEN ULLS, LAS PAREDS TÈNEN
 AURELLAS. ref. *Montes ven*, *paredes oyen*.
 Verba audit paries, oculata ac arbusta cer-
 nunt.
 MATAACÁ. s. m. composició de matsines per
 matar els gossos. *Matacan*, *zaraza*. Offa
 venefica.
 MATADOR. s. m. *Matador*. Interfector, oc-
 cisor.
 MATADURA. s. f. la nafra que s' fa á las
 bèstias, per fregar la sèlla, albarda, &c.
Matadura. Petimen, ulcus in tumentis.
 MATAFALUGA. s. f. *Anis*, *matalakuga*.
 Anisum.
 MATALAS. s. m. *Colchon*. Lanæ culcitra,
 culcita.
 MATALAS DE FLÒMA. *Plumon*. Plumæa culci-
 ta.
 MATALASSER. s. m. *Colchonero*. Lancæram
 culcitrarum opifex.
 MATALASSET. s. m. dlm. *Colchonsito*, col-
 chequillo. Culcicella.
 Tom. II.

MAT

MATALOT D' HOSTAL. *Mozo da paja y*
cebada. Famulus cauponarius.
 MATAMENT. s. m. met. molestia, cansaci.
Molimiento. Defatigatio, molestia.
 ES UN MATAMENT. loc. fam. ab que s' ex-
 plica lo qu'es penosa ó insufrible alguna
 cosa. *Es una muerte*. Tormenti genus est.
 MATANSA. s. f. *Mortandad*. Cædes, stra-
 ges.
 MATANSA, la dels tacinós y altrás bestias.
Matanza. Occisio.
 MATAR. v. a. llevar la vida á algú. *Matar*.
 Occidere, interficere.
 MATAR, met. importunar á algú perque fassa
 ó concedesca alguna cosa. *Moler*. Urgere,
 molestare.
 MATAR, ser superior en el jog, com MATAR
 una bòtxa, una certa á altra. *GANAR*. Via-
 cere.
 MATAR LA FAM. f. V. Fam.
 Á MATA DROOLLA. loc. *A deguello*. Ad intern-
 cionem.
 LA PORFIA MATA LA CASSA. ref. V. Cassa.
 LOS CUYDADOS DEL ASE MATAN AL TRAGINER,
 ó AL AMO. ref. V. Cuijado.
 TANTA CULPA TÈ 'L QUE MATA LA CABRA COM
 EL QUE LI TÈ LA GARRA. ref. V. Culpa.
 MATARSE. v. r. llevarse la vida. *Matarse*.
 Se ipsum occidere.
 MATARSE, met. fer ab gran ansia y eficacia
 las diligencias per lograr alguna cosa. *Ma-
 tarse*. Magnopere laborare.
 MATEMATIC. s. m. qui professà la Mate-
 mática. *Matemático*. Mathematicus, ma-
 theses professor.
 MATEMÁTIC, A. adj. lo que pertany á la Ma-
 temática. *Matemático*. Mathematicus.
 MÁTEMATICA. s. f. *Matemática*. Mathesis,
 mathematica.
 MATEMATICAMENT. adv. m. *Matemática-
 mente*. Mathematicè.
 MATERIA. s. f. La part qu' ab la forma
 que la determina, compon èl tòt. *Materia*.
 Materia.
 MATERIA, la sang corrompuda tornada de co-
 lor blanc. *Materia*. Sanies, pus.
 MATERIA, en los Sagraments. *Materia*. Mate-
 ria.
 MATERIA, qualsevol subjècte capàs de rébrer
 formas substancials ó accidentals, en quant
 se considera ab abstracció de tòtas èllas.
Materia. Materia.
 MATERIA, la matèxa substancia y entitat de
 las cosas consideradas com objecte dels ac-
 tes y de las potencias y accions dels agents.
Materia. Materia.
 MATERIA, l'assumpto de que s' tracta. *Mate-
 ria*. Materia.
 MATERIA, la substancia material de que s' fa-
 brica ó compon qualsevol obra natural ó

artificial. *Materia*. *Materia*, *materies*.
MATERIA, en las Universitats : lo que escluen los Estudiants. *Materia*. *Argumentum*.
MATERIA PARVA. *Materia parva*. *Materia parva*.
MATERIA PRÓXIMA DEL SAGRAMENT. *Materia próxima del Sacramento*. *Materia proxima Sacramenti*.
MATERIA REMOTA DEL SAGRAMENT. *Materia remota del Sacramento*. *Materia remota Sacramenti*.
CÓURSESE Ó MADURARSE LA MATERIA Ó POSTERMA. V. *Cóursese*.
MATERIAL. adj. lo que pertany á la materia. *Material*. *Materialis*.
MATERIAL, lo qu' enclou, ó s' constitueix de materia. *Material*. *Materialis*.
MATERIAL, grosser, sens agudesia ni discreció. *Material*. *Rudis*.
MATERIAL. s. m. la materia que s' requirix per executar alguna cosa, com los *MATERIALS* per una casa. *Material*. *Materia*, *materies*.
MATERIALITAT. s. f. grosseria, falta de sutilesa, discreció ; ó l' precis conexement de las cosas, sols per lo qu' aparexen ó sonan. *Materialidad*. *Rusticitas*, *ruditas*.
MATERIALITAT, el ser físic y material, ó la substancia de las acciones executadas ab ignorancia inculpable, ó falta del conexement que las habia de constituir bonas ó malas moralment. *Materialidad*. *Materialitas*.
MATERIALMENT. adv. m. segons las propietats de la materia, ó ab respecte á ella. *Materialmente*. *Materialiter*.
MATERIALMENT, sens lo conexement y advertencia que constitueix las acciones bonas ó malas. *Materialmente*. *Materialiter*.
MATERIALMENT, grosserament, sens sutilesa ó penetració de la substancia de las cosas. *Materialmente*. *Ruditer*.
MATERNAL. adj. *Maternal*. *Maternus*.
MATERNITAT. s. f. *Maternidad*. *Maternitas*.
MATERO, NA. adj. *Materno*, *maternal*. *Maternus*.
MATEU. s. m. nom d' home. *Mateo*. *Matheus*.
MATEX, A. pron. personal. *Mismo*. *Idem*.
MATÍ. s. m. la part del die axí dita. *Mañana*. *Miane*.
DE MATÍ. m. adv. *De mañana*, *de madrugada*.
Diluculó.
DE BON MATÍ. adv. m. *Por la mañana*. *Valde diluculó*.
LLEVARSE DE MATÍ. f. V. *Llevarse*.
MATINADA. s. f. *Madrugada*. *Matutinum tempus*.
MATINAL. adj. *Matutinal*, *matutino*. *Matutinus*.

MATINEJAR. v. a. llevarse de matí. *Madrugar*. *Primo mane surgere é lecto*.
MATINEJAR, met. anticiparse á fer alguna cosa. *Madrugar*. *Anteire*.
VAL MÉS DÉU AJUDAR QUE MATINEJAR. ref. V. *Déu*.
MATINER. adj. *Madrugador*, *madrugon*. *Antelucanus*, *pervigil homo*.
SER MATINER. f. V. *Matinejar*.
MATINES. s. f. p. *Maytines*. *Matutinae preces*.
MATINET. adv. t. de bon matí. *De mañana*. *Primo mane*.
MATIS. s. m. *Matiz*. *Splendor*, *tonus*.
MATISAR. v. a. *Matizar*. *Coloribus illustrare*, *aspergere*.
MATÓ. s. f. *Requeson*. *Concreti lactis massa*.
MATORRANGA. s. f. bax. *Coima*, *pelisforra*. *Vulgare scortum*.
MATOSER, A. adj. cosa mal feta. *Zoquetudo*, *mazorral*. *Rudis*, *impolitus*.
MATOSER, el que treballa toscament. *Chopuchero*. *Rudis artifex*.
MATRACA. s. f. burla que s' fa d'algu, reprenendo, ó culpando d'alguna cosa qu' ha fet. *Matraca*. *Scommma*.
DONAR MATRACA. f. burlarse d'algu ab ditxos picants, ó insistir ab importunitat en alguna cosa qu' enfada. *Dar matraca*. *Scommatis appetere*; *alicui molestum esse*.
MATRACAS, p. las qu' en lloc de las campanas servexen per donar senyal en la semana santa. *Matraca*, *carraca*. *Crepitaculum ligneum*.
MATRAQUEJADOR. s. m. ant. *Matraquista*. *Irrisor*.
MATRAQUEJAR. v. a. *Matraquear*. *Scommatis figere*.
MATRICARIA. s. f. herba. *Matricaria*. *Matricaria*.
MATRÍCULA. s. f. *Matricula*. *Catalogus*, *syllabus*.
MATRÍCULA, ant. el motllo per fer la lletra d'estampa. V. *Matris*.
MATRICULACIÓ. s. f. ant. V. *Matricula*.
MATRICULAR. v. a. *Matricular*. *In syllabum redigere*, *referre*.
MATRICULAT, DA. p. p. *Matriculado*.
MATRIMONI. s. m. el contracte. *Matrimonio*. *Conubium*, *matrimonium*.
MATRIMONI, el marit y la muller. *Matrimonio*. *Coniuges*.
MATRIMONI CLANDESTÍ. *Matrimonio clandestino*. *Matrimonium clandestinum*.
MATRIMONI CONSUMAT. *Matrimonio consumado*. *Matrimonium consumatum*.
MATRIMONI RATO. *Matrimonio rato*. *Matrimonium ratum*.
CONSUMACIÓ DEL MATRIMONI. V. *Consumació*.

CONSUMAR ÈL MATRIMONI. f. V. Consumar.
 CONTRÀURER MATRIMONI. f. V. Contràurer.
 DIRIMIR ÈL MATRIMONI. f. V. Dirimir.
 CONSTANT LO MATRIMONI. loc. V. Constant.
 MATRIMONIAL. *Matrimonial*. Matrimonialis, conjugalis.
 CAPÍTOLS MATRIMONIALS. V. Capítols.
 MATRIS. s. f. dit de la Iglesia principal. *Matriz*. Metropolis.
 MATRIS, Èl protocol d'alguna escriptura. *Matriz*. Protocolum.
 MATRIS, per fer lletra de motllo. *Matriz*. Prototypus, archetypus.
 LENGUA MATRIS. *Lengua matriz*. Lingua primogenia, matrix.
 MATRONA. s. f. *Matrona*. Matrons.
 MATSÍNAS. s. f. p. *Veneno*. Venenum.
 MATSÍNAS, met. lo qu'ès gravement nociu á la salud del cos ó de l'ànima. *Veneno*. Venenum.
 DONAR MATSÍNAS. f. V. Donar.
 POCAS MATSÍNAS NO MATAN. loc. *Poco veneno no mata*: *Poco rejugar no hace mal*. Nil nocet arsenicum parco si sumitur haustu.
 MATUTXI. s. m. ant. èl que va disffrasat ridiculment ab vestit de varios colors. *Matachin*. Saltatorius mimus.
 MATURITAT. s. f. ant. V. Maduresa.
 MATX. s. m. mès del any. *Mayo*. Malus.
 MATX, l'arbre axí dit. *Mayo*. Arbor malalis.
 ESPERAR Ó DESITJAR COM L'AYGUA DEL MÈS DE MATX. f. V. Ayyua.
 FÈRS' UN MATX, UN BON MATX. f. met. satisfere se b'è d'alguna cosa, com: fers' UN BON MATX de llegir. *Darse una panzada, un hartazgo*. Aliquo satiari.
 MATXACA. s. m. met. enfados y pesat en sa conversació. *Machaca, machacon*. Importunus, molestus.
 MATXACAR. v. n. met. porfiar ab terquedat en alguna cosa, disgustand al qui ho ascolta. *Machacar*. Pertinaciter insistere.
 MATXACAT, DA. p. p. *Machacado*.
 MATXADA. s. f. ascada, paraula ú acció necia. *Borricada*. Stultè dictum, aut factum.
 MATXET. s. m. dim. *Machuelo*. Pusillus mulus.
 MATXO. s. m. animal. *Mulo, macho*. Mulus.
 MATXO, met. neci, tònto. *Macho*. Bardus, fatuus.
 Á COLL DE MATXOS. loc. V. Coll.
 MATXUCAR. v. a. *Ajar*. Deterere.
 MATXUCAR, alguna cosa, apretandla dins del puny ó entre las mans. *Apafuscar*. Confectando deformare.
 MATXUCAT, DA. p. p. *Ajado, apafuscado*.

MAULA. s. f. engany. *Maula*. Fraus, stropha.
 MAULA, l'artífici ab que s' vol enganyar á algú. *Cancamus*. Dolus.
 MAULA. s. m. astut, enganyos, artificios. *Maula, maulero*. Versutus.
 CONÈXER Ó ENTÈNDRER LA MAULA. f. *Entender la maza, la cancamusa*. Alicuius astus prospicere.
 MAULAR. v. n. territ. èl gat. V. Miolar.
 MAURAR. v. a. apretar entr' els dits ó las mans alguna cosa per ablanirla, ó desferla. *Maznar, estrujar, estregar*. Premere, vel stringere digitis, vel manu.
 MAURAR, ablanir alguna cosa, manejañda. *Sobar*. Subire, subigere.
 MAURAR LA PASTA PER FER ÈL PA. f. *Hefir, sobar la masa*. Massam subigere.
 MAUSOLEU. s. m. *Mausoleo*. Mausoleum.
 MAXIM, A. adj. sup. *Máximo*. Maximus.
 MAXIMA. s. f. sentència, axioma, principi ó fonament d'algun art ó ciencia. *Máxima*. Regula, axioma.
 MÁXIMA, en la música. *Máxima*. Maxima.
 MAXIMAMENT. adv. *Máximamente*. Maxime.
 MAXON. s. m. ant. pèx. V. Mujol.
 MAXINA. s. f. vulg. dent en las criaturas. V. Dent.
 MAY. adv. *Nunca, nunca jamas*. Nunquam.
 MAY PER MAY. m. adv. *Jamas, en ningun tiempo, nunca*. Nunquam.
 MAY QUE. loc. equivalent á baldament que no, y axí s' diu: MAY qu' hagues vingut. *Oxalá jamas, oxalá que no*. Utinam non.
 NI MAY QUE. expr. per denotar que s' desitja ó no s' sent que no succehesca alguna cosa. *Mas que no*. O nusquam; vel non.
 SI MAY PER MAY. loc. fam. condicional. *Si alguna vez, si en algun tiempo, si en alguna ocasion*. Si aliquando.
 MAY. s. m. ant. V. Mall.
 MAYE. s. m. ant. V. Blat de moro.
 MAYMES. adv. t. *Nunca jamas*. Nunquam.
 MAYMÓ. s. m. *Pachon*. Lentus, morosus.
 MAYNELL. s. m. *Anaquel, anden*. Pluteorum vel repositiorum divisiones.
 MAYSÓ. s. m. ant. V. Casa, alberg, mansió.
 MAYOL, MAYOLA. s. m. vinya novament plantada. *Majuelo*. Masculectum, novellatum.

ME.

ME. cas irregular del pronom jo. *Me*. Me, vel mihi.
 MECANERÍA. s. f. *Mezquindad*. Sordida parcimonia.

ME-

MECÁNIC, A. adj. lo que s'executa ab las mans. *Mecánico*. Mechanicus.

MECÁNIC, escass. *Mezquino*, *menguado*, *transdo*. Sordidus homo; nimis parvus.

MECÁNIC, dit dels oficis y arts per contraposició á las liberals. *Mecánico*. Mechanicus.

MECANICA. s. f. V. Maquinaria.

MECÁNICA, acció indecorosa, propia de gent baxa. *Mecánica*. Indecorum factum.

MECANICAMENT. adv. m. prácticament, ó ab l'art de la mecánica. *Mecánicamente*. Mechanicè.

MECANICAMENT, escassament. *Mezquinamente*. Miserè; nimis parcè.

MECENAS. s. m. el subgecte poderos qu'afavorex als Literats y á las lletras. *Mecenas*. Mœcenas.

MEDALLA. s. f. la de metall en que l'una cara tè l'efigie d' alguna persona illustre, y l'altra alguna figura ó emblema. *Medalla*. Nummisma, herma.

MEDALLA, la de metall en que hi ha la efigie, de MARIA Santíssima, d'algun Sant, &c. *Medalla*. Sacrum nummisma.

MEDALLA, la targeta rodona ú ovalada en que hi ha alguna figura de mitj relleu. *Medalla*. Anaglypha.

MEDALLO. s. m. *Medallon*. Anaglypha.

MEDI. s. m. arbitre, modo. *Medio*. Ratio, via, modus.

MEDI, el que s'adapta en algun negoci ó dependencia. *Medio*. Modus, via.

MEDI, la diligencia ó acció que conduex per lograr algun fi. *Medio*. Medium.

MEDI, Lógic. *Medio*. Medium logicum.

MEDI, moderació entre 'ls extrèms. *Medio*. Medium.

MEDI TERME. *Medio término*. Modus, ratio.

MEDIS. p. facultats, bèns. V. Habers.

CURT DE MEDIS. V. Curt.

FALTA DE MEDIS, pobresa. *Cortedad de medios*, *falta de medios*. Egestas, inopia.

FALTAT DE MEDIS. V. Faltat.

MEDIA, NA. adj. *Mediano*. Medius.

MED'ACIÓ. s. f. interposició ó intervenció d'algu per compóndrer y reconciliar á altres que están discordes, ó conseguir alguna cosa per altre. *Mediacion*. Intercessus, opera.

MEDIADOR. s. m. V. Medianer.

MEDIANAMENT. adv. m. *Medianamente*. Mediocriter.

MEDIANER, A. adj. *Medianero*, *mediador*. Intercessor, mediator.

MEDIANIA. s. f. *Medianía*. Mediocritas.

MEDIANT. m. adv. *Mediante*. Mediante.

MEDIAR. v. n. existir ó estar una cosa en mitj d'altras. *Mediar*. In medio esse, in medio situm esse.

MEDIAR, intercedir per algu ó interposarse entre dos que renyexen ó disputan. *Mediar*. Intercedere, interloqui.

MEDIAT, A. adj. *Mediato*. Mediatius.

MEDIATAMENT. adv. m. ant. *Mediatamente*. Mediatè.

MÉDIC, A. adj. *Médico*. Medicus.

MEDICAMENT. s. m. *Medicamento*. Medicamentum, pharmacum.

MEDICAR. v. a. *Medicar*. Medicari.

MEDICAT, DA. p. p. *Medicado*.

MEDICINA. s. f. l'art ó ciencia de curar. *Medicina*. Medicina.

MEDICINA, el remey que pren el malalt. *Medicina*. Medicamentum.

MEDICINABLE. adj. *Medicable*. Sanabilis.

MEDICINAL. adj. *Medicinal*. Medicinalis.

MEDICINAR. v. a. curar. *Medicinar*. Mediciari, medicinam adhibere.

MEDIOCRAMENT. adv. m. V. Mediana-ment.

MEDIÓCRE. adj. V. Medí.

MEDIOCRITAT. s. f. ant. V. Medianía.

MEDITABUNDO, DA. adj. *Meditativo*, *meditabundo*. Cogitabundus.

MEDITACIÓ. s. f. l'aplicació del pensament á la consideració d'alguna cosa. *Meditacion*. Meditatio.

MEDITACIÓ, la consideració d'algun misteri de nostra Santa Fe, ó d'alguna materia moral. *Meditacion*. Sacra meditatio.

MEDITACIÓ, l'escrit que conté la materia per alguna consideració d'algun misteri de la nostra Santa Fe, ó d'algun punt moral. *Meditacion*. Rerum sacrarum meditationis materia scriptis mandata.

MEDITAR. v. a. aplicar el pensament á la consideració d'alguna cosa, ó als medis de conseguirla. *Meditar*. Meditari; considerare.

MEDITAR, considerar sobre algun misteri de nostra Santa Fe, ó sobre alguna materia moral per profit y fruyt espiritual. *Meditar*. Meditari; divina contemplari.

MEDITAT, DA. p. p. *Meditado*.

MEDITATIU, VA. adj. *Meditativo*. Cogitabundus.

MEDITERRANEO, NEA. adj. *Mediterraneo*. Mediterraneus.

MEDRA. s. f. progres. *Medra*. Profectus, progressus.

MEDRAR. v. n. *Medrar*. Proficere, progressus facere.

MEDRAT, DA. p. p. *Medrado*.

MEL. s. f. *Miel*. Mel.

MEL ROSAT. *Miel rosada*. Mel roseaceum; rhodomel.

MEL VERGE. *Miel virgen*. Mel é favo defluens.

DONAR UNA DITADA DE MEL. f. V. Ditada.

ER DÒLS COM UN SUCRE, COM UNA MEL. f. V. Dòls.

ES MEL Y MATÓ. loc. ab que s'expressa l'excel·lencia d'alguna cosa, particularment de menjar, que essend de sí bona, se li afegex altra que la millora. *Eso es miel sobre ho·fuelas.* Deliciis scitamentata superaddita.

ES PA Y MEL. loc. ab que s'expressa ser molt tolerable una cosa respecte d'altra. *Son tortas y pan pintado.* Hoc leve malum si aliud spectes.

NO ES LA MEL PER LA BÒCA DEL ASE. ref. *No se hizo la miel para la boca del asno.* Non asini confecti apud sua mella palato.

QUI MÈNJA FEL NO POD ESCUPIR MEL. ref. V. Fel.

MELACOTÓ. s. m. *Melocoton.* Chrysomelum; malum persicum.

MELANCOLIA. s. f. un dels quatr' humors primaris del cos humà. *Melancolia.* Atria vilis.

MELANCOLIA, tristesa causada per l' humor melancòlic. *Melancolia.* Melancholia, in·ror.

MELANCÓLIC, A. adj. *Melancólico.* Mæstus.

MELANCÓLICAMENTE. adv. m. *Melancólicamente.* Tristem in modum.

MELANCOLISAR. v. a. *Melancolizar.* Mœrore, vel tristitia afficere.

MELANCOLISAT, DA. p. p. *Melancolizado.*

MELCIOR. s. m. nom d'home. *Melchior.* Melchior.

MELIC. s. m. V. Llombriçol.

MELINDRO. s. m. pasta delicada. *Bizcocho.* Dulciarius panis.

MELINDRO, met. afectació de delicadesa. *Melindre.* Fastidium.

FER MELINDROS, ó 'L MELINDRÓS. f. mostrar afectada y sobrada delicadesa. *Melindrear;* *hacer melindres.* Delicatulè fastidire vel despiciere.

MELINDROS, A. adj. *Melindroso.* melindrero. Delicatus, mollis, fastidiosus.

FER MELLA. f. V. Fer.

MELLIFLUO, FLUA. adj. *Mellifluo.* Mellifluus.

MELJORAR, MEILLORAR, MELIORAR. v. a. ant. V. Millorar.

MELLORAÇO. s. f. ant. *Mejoramiento.* Melioratio.

MELMELADA. s. f. *Mermelada.* Mala cydonia saccharo condita.

MELÓ. s. m. *Melon.* Pepo.

MELODIA. s. f. *Melodía.* Melodia.

MELODRAMA. s. f. *Melodrama.* Melodrama.

MELONAR. s. m. *Melonar.* Melopeponum area.

Tom. II.

MELONET. s. m. dim. *Meloncete.* Parvus melopepo.

MELÓS, A. adj. suau, dòls. *Meloso.* Dulcis, inelleus, suavis.

MELSA. s. f. *Bazo.* Splen.

MELSA, la de tocino y altres animals. *Paxari·lla.* Splen porcinus.

LO QUE ES BU PE'L FÈTGE ES MAL Ó NO ES BO PER LA MELSA. ref. V. Fètge.

MEMBRANA. s. f. pell prima, ó túnica á modo de pergamí. *Membrana.* Membrana.

MEMBRANA, Anatóm. *Membrana.* Membrana.

MEMBRANOS, A. adj. *Membranoso.* Membranaceus.

MEMBRANÇA. s. f. ant. V. Record, memoria, menció.

MEMBRAR. v. a. ant. fer menció d'algu ó d'alguna cosa, anomenarla. *Mencionar,* *nombrar,* *mentar.* Meminisse.

MEMBRARSE. v. r. ant. V. Recordarse.

MEMBRE. s. m. part del cos del animal. *Miembro.* Membrum.

MÈMBRE, qualsevol part que servex y concorre á la composició d'algun cos moral, com Ciutat, Religió, &c. *Miembro.* Membrum.

MÈMBRE, en la Arquit. qualsevol de las parts essencials que la componen. *Miembro.* Membrum.

MÈMBRE PODRID. met. *Miembro podrido.* Putridum membrum.

MÈMBRES DE LA IGUALACIÓ. Matem. *Miembros de la igualacion.* Membra æquationis.

MÈMBRES PRINCIPALS, com el cor, cervèll, fètge, &c. *Miembros principales.* Præcipua membra.

MEMBRILLER. s. m. ant. V. Codonyer.

MEMBRILLO. s. m. ant. V. Codòny.

MEMBRUD, A. adj. *Membrudo.* Grandibus membris præditus.

MENTOS. s. m. p. los de la missa. *Me·mentos.* Memento.

FER SOS MEMENTOS. f. met. detenirse en discórrer ab particular atenció lo qu' importa per algun fi. *Hacer sus mementos.* Meditari.

MEMORABLE. adj. *Memorable,* *memorando.* Memorabilis, memorandus.

MEMORIA. s. f. una de las tres potencies de l'ànima. *Memoria.* Memoria.

MEMORIA, fama. *Memoria.* Memoria.

MEMORIA, monument que queda á la posteritat per record ó gloria d'alguna cosa. *Memoria.* Monumentum.

MEMORIA DE CALL, met. dit del que tè poca

memoria. *Memoria de gallo ó grillo. Memoria fragilis vel decedens.*

MEMORIA LOCAL Ó ARTIFICIAL. *Memoria local ó artificial. Memoria localis seu artificialis.*

MEMORIAS. p. recados que per atenció s' donan á algun ausent. *Memorias. Memoriae; salutis missio.*

ANÁRSEN Ó FUGIR DE LA MEMORIA. f. *Barresse de la memoria. Memoria excidere, labi.*

APÉNDER DE MEMORIA. f. V. Apénder.

CAÜRER DE MEMORIA. f. *Dar de cogote. In occipitium prolabi.*

CONSERVAR LA MEMORIA D'ALGUNA COSA. f. V. Conservar.

CULTIVAR LA MEMORIA. f. V. Cultivar.

DONAR DE MEMORIA. f. V. Decorar.

EXIRSE DE LA MEMORIA. f. V. Exirse.

FER MEMORIA. f. fer recordar á algú d'alguna cosa. *Hacer memoria. Memoriam excitare, suscitare.*

FER MEMORIA. f. recordarse d'alguna cosa. *Hacer memoria. In memoriam revocare; recordari, reminisci.*

FER VENIR Á LA MEMORIA. f. V. Fer.

PÉRRER LA MEMORIA D'ALGUNA COSA. f. no recordarse, ni saber dar rahó d' ella. *Perder los memoriales. Memoriam decidere.*

TENIR EN MEMORIA. f. ab que 'ls superiors oferen á algú sa protecció. *Tener en memoria. Memorem esse.*

TENIR MEMORIA D'ALGUNA COSA. f. recordarsen. *Conservar la memoria de alguna cosa. Memoria tenere: in memoria habere.*

DE MEMORIA. m. adv. que val: ab l'us y exércici d'ella; com, apénder DE MEMORIA. *De memoria. Memoriter.*

LO MENTIRER HA DE TENIR MOLTÀ MEMORIA. ref. V. Mentir.

MEMORIAL. s. m. *Memorial. Supplex libellus.*

MEMORIAL AJUSTAT. *Memorial ajustado. Litis actum summa, epitome.*

MEMORIASSA. s. f. aum. *Memorion. Memoria valida, firma, tenax.*

MENA. s. f. en los minerals. *Vena. Vena.*

MENA, especie. *Casta, raza, especie, vales. Species.*

MENAR. v. a. conduir. *Guiar, conducir, llevar. Ducere.*

MENAR. ant. V. Remenar.

MENAR, portar el camí á algun paratge. *Llevar, guiar. Ducere.*

MENAR ALGUNA CAUSA. f. ant. for. V. Portar una causa.

MENAR AYGUA. f. ant. conduirla per alguna canal ó altre conducto. *Conducir el agua. Aquam ducere.*

MENAR EL COMPAS. f. V. Portar el compas.

MANAR Á EXECUCIÓ. f. posar en exécutió.

Poner por obra. Exequi.

MENAR PEL RONSAL, PER LA BRIDA. f. á la cabalcadura. *Llevar del cabestro, del diestro, de las riendas. Capistro ducere.*

MENAR RESPECTE, POR &c. f. *Tener respeto, miedo &c. Vereri, metuere.*

NO S' MOU, NI S' MENA. loc. V. No mou peu ni cama.

MENARSE. v. r. p. u. menejarse alguna part del cos. *Menearse, bullir. Moveri.*

MENARSE, ant. las causas á plèt. *Seguirse, actuarse. Agi causam.*

MENÁRSEN, portársen' ab sí alguna cosa. *Llevarse, llevarse consigo. Secum ducere, ferre.*

MENASSA. s. f. ant. V. Amenassa.

MENASSAR. v. a. ant. V. Amenassar.

MENCIÓ. s. f. *Mencion. Commemoratio.*

FER MENCIO. f. V. Fer.

MENCIONAR. v. a. *Mencionar. Commemorare.*

MENCIONAT, DA. p. p. *Mencionado.*

MENDICANT. adj. el pobre que demana caritat. *Medicante, mendigante, mendigo. Mendicus.*

MENDICANT, l'Orde religios axí dít, y 'l Religios d'aquest orde. *Medicante. Mendicantium Religiosorum Ordo, aut eiusdem ordinis frater.*

MENDICANT, qui demana ab freqüencia ó importunitat. *Pedigueño, pedidor, pedigen. Nimius efflagitator.*

MENDICAR. v. a. *Mendigar. Mendicare.*

MENDICITAT. s. f. *Mendicidad, mendiguez. Mendicitas, mendicatio.*

MENEJAR. v. a. móurer. *Menejar. Movere.*

MENEJAR, algun negoci. *Manejar, menejar. Negotium gerere.*

MENEJAR LAS COLS. f. met. vulg. portar algun negoci. *Menejar el ajo. Negotium gerere.*

MENEJARSE. v. r. móurerse. *Manejarse. Se movere.*

MENEJARSE, fer passos, diligencias, &c. per la consecució d'alguna cosa. *Menearse, bandearse. Satagere.*

MENER. s. m. el bou, moltó, &c. que guia 'l ramat. *Manso. Dux gregis.*

MENESTER. s. m. *Menester. Quod opus est.*

FER MENESTER. f. V. Necessitar.

SER MENESTER. f. *Ser menester. Oportere; opus esse.*

TENIR EL MENESTER. f. *Tener lo necesario. Adesse alicui ad victum necessaria.*

QUAND S' HA MENESTER MARÍA, VINGA MARÍA; QUAND NO S' HA MENESTER MARÍA, FORA MARÍA. ref. V. Maria.

MENESTEROS, A. adj. *Menesterose. Indigens, egens.*

MENESTRAL. s. m. *Menestral. Artifex, opifex.*
MENESTRIL. s. m. V. Ministril.
MENGUA. s. f. falta. *Mengua. Defectus.*
MENGUA, descrédit. *Mengua. Dedecus.*
MENGUANT. s. m. de la lluna. *Menguante.*
Decrementum, senium lunæ.
MENISCAP. s. m. ant. V. Menyscap.
MENJABLANC. s. m. *Manjar blanco.*
Leucophagum, mattys.
MENJADOR, A. s. m. y f. qui menja molt.
Tragon, comedor, comilon. Edo.
MENJADOR, lloc abont se menja. *Comedor.*
Triclinium.
MENJADOR, el calaix ó cosa semblant en que s'pasa 'l menjar als aucells y altres animals. *Comedero. Vas escarium.*
MENJADORA. s. f. de estable. *Pesebre.*
Præsepe.
MENJAMENT. s. m. ant. l'acció de menjar.
Comido. Manducatio.
MENJANSA. s. f. bax. pòlls. *Ganado, comizon de piojos. Pediculorum abundancia.*
MENJAR. s. m. vianda. *Comida, manjar. Cibus.*
MENJAR, el que s'dona als ancells de cassa.
Gorga. Pabulum avium rapacium.
AB LO MENJAR Á LA BÒCA. m. adv. V. Bocí.
MENJAR DE PÈX, la vianda que s'pod menjar en dia de pèx. *Comida de pescado. Cibus que vesci licet diebus quibus veritus est esus carolum.*
ASSENTARSE BÈ 'L MENJAR Ó BÈURER. f. V. Assentarse.
AL MAL DE CAP ÈL MENJA 'L BAT. ref. V. Bàtrer.
MENJAR. V. a. Comer. *Manducare, edere.*
MENJAR, consumir, com el remey corrosiu la carn á que s'aplica. *Comer. Exedere.*
MENJAR, sear consumind alguna cosa sòlida ab 'l us y manetj d'el a. *Gastar. Exedere.*
MENJAR, gastur, consumir èls bens; axí s' diu, qu'algú que tenia á sòn càrreg bens d'altre se 'ls hi ha menjat. *Comer. Dissipare.*
MENJAR, el riu ó riera á la terra de las boras.
Derruiar. Exedere.
MENJAR, la dama ó altra pèssa en el jog d'escacs, de damas, &c. *Comer. Calculum subducere.*
MENJAR, dit de las vocals que s' suprimexen en la pronunciació. *Comer. Elidere.*
MENJAR Ó PÈNDER UN BOCÍ. f. V. Bocí.
MENJAR AB DOS QUÈXOS. f. fam. *Comer á dos carrillos.* *Duplici munere quæstum facere.*
MENJAR LO PA EN ALGUNA CASA. f. ser doméstic ó de la familia d'ella. *Comer el pan de alguno.* *Alieno pane vesci.*

MENJAR COM UN ZLÒP. f. *Comer como un sabbatón, como un descosido.* *Helluari.*
MENJAR PER ESMORSAR, DINAR, BARENAR, sopar v. g. *UNA PERDIU. Almorzar, comer, merendar, cenar una perdiz.* *Pro ientaculo, prandio, merenda, cenâ perdicem edere.*
MENJAR DE PÈX. f. *Comer de pescado.* *Vesci cibus quadragesimalibus.*
MENJAR LA SÚPA MORTA; MENJAR SÈNSR CONTAR. f. *Comer de mogollon.* *Nulla labore aut expensa paratos cibos edere.*
MENJAR TOTS EN UN PLAT. f. met. ser molt amigs. *Morder en un confite.* *Intima amicitia fœderari, coniungi.*
MENJAR, MENJAR VIU, MENJAR TÒT VIU Á ALGÚ. f. met. usada per explicar la molestia que causan algunas cosas ó animals que pican. *Comer vivo.* *Acritere, mordicus pun gere.*
MENJAR AB LA VISTA, AB ÈLS ULLS. f. met. ab que s'explica 'l modo airat y terrible ab que algú mira á altre. *Comer, ó tragar con la vista.* *Torvis, infestis oculis inspicere.*
GUANYARSE 'L MENJAR. f. *Ganar de comer.* *Labore aut industria sibi victum parare.*
NO ASSENTARSE BÈ 'L MENJAR. f. V. Assentarse.
TENIR PER MENJAR, Ó QUE MENJAR. f. tenir lo necessari per vèurer. *Tener que comer.* *Sufficere alicui ad victum necessaria.*
BO PER MENJAR, lo que s'acostuma á menjar; lo que és gustos al paladar y saludable. *Comedero. Edulis.*
L' ENVEJA SE 'L MENJA. loc. ab que s'pondèro l'enveja qu'algú tè á altre. *Se come da envidia.* *Tabescit invidia.*
MENJA QUE DEVORA; NO MENJA SINO QUE DEVORA. loc. fam. V. Devorar.
NO MENJA PER UN PINSÁ. loc. ab que s'explica qu'algú es molt poc menjador. *No come mas que un gorrion.* *Pene quod vix aviculari sufficit, edit.*
AL QUI MENJA LO MADUR FERLI ROSEGAR LO DUR. ref. V. Qui menja la carn que rostega 'ls ossos.
DIU LO BISBE DE COMÈNJA, QUI NO TRABALLA NO MENJA. ref. *En la tierra de Maluca quien no trabaja no manduca.*
Ieiunat sibi non querens alimenta labore.
Nullum affert ori, quæ cessat dextera, cibus.
L'ASE PER FAM MENJA L'AGRAM. ref. V. Ase.
LOS PÈXOS GROSSOS SE MENJAN AL XICS. ref. *Los peces grandes se comen á los pequeños.*
Minor piscis esca maioris est.
MENJAR Á GUST Y VESTIR AL US. ref. V. Gust.
NO ROBAN RÈS QUE MENJE. ref. *Alhaja que tiene boca, ninguno la toca.*

Sumere nemo cupit poscentes pabula merces.
 OVELLA DE MOLTLS ÈLS LLÒPS SE LA MÈNJA. ref. V. Ovela.
 OVELLAS CONTADAS ÈL LLÒP SE LAS MÈNJA. ref. V. Llòp.
 FROU DEJUNA QUI MAL MÈNJA. ref. V. Dejunar.
 QUI MÈNJA LA CARN QUE ROSEQUE 'LS OSSOS. *Quien come la carne que roa el hueso. Vayan las duras con las maduras.*
 Dulcia non meruit qui non gustavit acerba.
 QUI SOL MÈNJA SON GALL SOL ENSÈLLA SON CABALL. ref. V. Gall.
 QUI TRABALLA MÈNJA. ref. *Quien trae azada trae samarra.* Laboranti non deest victus.
 QUI VOL MÈNJAR PÈX S'HA DE MULLAR ÈL CUL. ref. qu' ensenya que qui vol lograr alguna cosa hi ha de posar treball. *No se pescan truchas á bragas enxutas.*
 Evenit optatum multò non absque labore.
 MENJARET. s. m. dim. Comidilla. Escula.
 MENJARIES. s. f. p. ant. V. Comestibles.
 MENJARSE. v. r. anàrse poc á poc consumind alguna cosa sòlida, com pedra, metall &c. per usarse molt. *Escomerse, gastarse.* Exedi.
 MÈNJARSE, disfrutar d'alguna renda, y axí s' diu: fulano s' MÈNJA dos mil lliuras de renda cad'any. Comer. Frui, potiri.
 MÈNJARSE Á ALGÚ, MÈNJARSE 'L TÒT VIU. f. excedirlo, abansarlo en qualsevol linea. *Sorbersele á alguno.* Aliquem facili negotio superare.
 MÈNJARSE 'LS VÈTGES. f. met. que denota la suma discordia entr' alguns. *Comerse unos á otros.* Infensissimo animo aliquos inter se esse.
 MÈNJARSE LAS PARAULAS. f. pronunciarlas mal. *Comerse las palabras.* Verba strangulare.
 MÈNJARSE Á ALGÚ LA MISERIA, ÈLS PÒLLS, &c. f. Comerse de miseria, de piojos, &c.
 In summa egestate versari.
 MENJARSE AB QUATRE CAXALADAS ALGUNA COSA. loc. V. Caxalada.
 MENJAT, DA. p. p. Comido.
 MENJIVOL, A. adj. *De buen comer.* Edulis.
 MENJUSSA. s. f. vulg. Condomio. Escæ.
 MENOLOGÍ. s. m. Menologio. Menologium.
 MENOR. adj. Menor. Minor.
 MENOR, èl pubill ó fill de famíllas que no tèn ls anys que prescriuen las llèys per governar sa hisenda. Menor. Minor viginti quinque annis.
 MENOR, Log. la segòna proposició del silogisme. Menor. Propositio minor.
 MENOR, èl religió del sagrat òrde de S. Francesc. Menor. Religiosus Ordinis Minorum.

MENORS. p. èls òrdes axí dits. *Órdenes menores, grados.* Minores ordines.
 CLERGUES MENORS, ÈLS Religiosos d'aquest nom. *Clérigos menores.* Regularium Clericorum Minorum ordo.
 MENOR EDAT. Menor edad. *Ætas pupilli.*
 ORDENAT DE MENORS. l' Ecclesiàstic que tèn aquestos òrdes. *Clérigo de menores.* Minoribus ordinibus initiatus.
 PER MENOR. m. adv. á la menuda. *Por menor.* Minutim.
 PER MENOR. m. adv. V. Per pèssas menudas.
 MÉNOS. adv. m. comp. Ménos. Minus.
 MÉNOS, exceptat; com: tòt MÉNOS axó. Ménos. Præter, extra.
 DONARSE Á MÉNOS. f. V. Donarse.
 TORNAR Á MÉNOS. f. disminuir alguna cosa. *Venir á menos.* Minui.
 TORNAR Á MÉNOS; VENIR Á MÉNOS. f. decaurer de son estat. *Venir á menos.* Minui rem.
 Á LO MÉNOS. m. adv. ab que quand se nega alguna cosa ú s' allega alguna dificultat, per concedirla s' demana, que sen' permetia ó concedesca altra en que no hi ha dificultat. *Á lo menos, por lo menos.* Saltem.
 Á LO MÉNOS, Á LO MÉNOS MÉNOS. mod. adv. per la part més baxa. *Por lo menorete: al menorete.* Ad minus.
 Á LO MÉNOS, PER LO MÉNOS. m. adv. ab que s'expressa que no s' pod rellevar res d'alguna cosa, necessaria per algun fi; com PER LO MÉNOS se necessita un die per fer tal obra. *Á lo menos; por lo menos.* Ad minus.
 MOLT MÉNOS. m. adv. ab que s'expressa la major dificultat, repugnancia &c. de ser ó fer s' alguna cosa que altra; com: MOLT MÉNOS faré asó qu' alló. *Mucho menos.* Multò minus.
 NI MÉS NI MÉNOS. m. adv. *Ni mas ni menos.* Nec magis nec minus.
 POC MÉS Ó MÉNOS. m. adv. ab poca diferencia. *Poco mas ó menos.* Parum plus vel minus.
 MENOSCAMENT. s. m. ant. Menoscabo. Detrimentum, imminutio.
 MENOSPREDI. s. m. V. Menyspreu.
 MENOSPREDIABLE. adj. V. Menyspreable.
 MENOSPREDIADOR. s. m. V. Menyspreador.
 MENOSPREDIAR. v. a. V. Menysprear.
 MENOSPREDIAT, DA. p. p. V. Menyspreat.
 MENSATGER. s. m. ant. V. Missatger.
 MENSONGIA, MENCONGIA, MENSONGUE. s. f. ant. V. Mentida.
 MENSTRUO. s. m. Med. Menstruo. Menstrua muliebria.

MENSUAL. adj. *Menzual*. Menstruus.
MENSUALMENT. adv. m. *Mensualmente*.
 Menstrualiter.

MENTA. s. f. herba. *Yierba buena*. *Mentha*.
MENTA BORDA, herba. *Mastranzo*. *Mentastrium*.

MENTAL. adj. *Mental*. *Mentalis*.
MENTALMENT. adv. m. *Mentalmente*.
 Mente, sola mentis cogitatione.

MENTE. s. f. sentit ó intelligencia d'alguna cosa; com, la MENTE de la llèy. *Mente*.
 Mens.

MENTIDA. s. f. *Mentira*. *Mendacium*.
MENTIDA JOCOSA. *Mentira jocosa*. *Mendacium*
 per locum.

MENTIDA OFICIOSA. *Mentira oficiosa*. *Mendacium officiosum*.

ATRAPAR EN MENTIDA. f. *Coger en mentira*.
 Mendacem aliquem deprehendere.

DIR MENTIDA. f. V. Dir.

VOLER AB UNA MENTIDA SABER UNA VERITAT.
 f. *Decir mentira por sacar verdad*. Com-
 mentis fallere ad veritatem extorquendam.
CADA PARAULA DÒS MENTIDAS. loc. *Miente mas que deparle*. *Mentitur* singulis verbis.

ES MENTIDA. expr. ab que s' reconvé á algué de falta de veracitat. *Mentis*. *Mentiris*.

DE LLARGAS TERRAS LLARGAS MENTIDAS. ref. *A luengas vias luengas mentiras*.
 Fama ut crescit iens sic & mendatia crescunt.

MENTIDER, RA. adj. *Mentiroso*. *Mendax*.

FER QUEDAR MENTIDER. f. fer lo contrari de lo qu' algué diu qu' altre fa ó acostuma fer. *Sacar mentiroso*. Aliquem falsa loquutum fuisse factis ostendere.

EL COR NO ES MENTIDER. loc. fam. V. Cor.

EL MENTIDER NO ES CREGUT DE LAS VERITATS. ref. *Quien siempre me miente nunca me engaña*.

Semper mendacis iam sunt mendacia nulla;
 Nam solum verbis fallitur ipse suis.

EL MENTIDER HA DE TENIR MÒLTA MEMORIA. ref. *El mentir pide memoria*. Mendacem memorem esse oportet.

ÈS AVIAT ÈS ATRAPAT UN MENTIDER QU'UN CÒX. ref. *Antes se coge un mentiroso que un coxo*.

Præ claudio mendax capitur, citiusque tenetur.

MENTIDERAS, SA. adj. aum. *Mentiroso*.
 Valde mendax, mendacloquus.

MENTIDETA. s. f. dim. *Mentirilla*. *Mendaciunculum*.

MENTIR. v. a. dir lo contrari de lo que s'entèn. *Mentir*. *Mentiri*.

MENTIR, enganyar alguna cosa, com; MENTIR los indicis. *Mentir*. Fallere.

MENTIR Á TRENCACOLL. f. *Mentir sin spelo*.
 Tom. II.

Singulis prope verbis mentiri.

MENTS, MENTS PER LA NOU DEL COLL. expr. ab que s' reconvé á algué de falta de veracitat en lo que assegura. *Mentis*. *Mentiris*.

MENT Á CADA PARAULA: NO DIU PARAULA QUE NO MENTIA. loc. *Miente mas que da por Dios*. Quoties loquitur toties mentitur.

NO DIU PARAULA QUE NO MENTIA. loc. V. Dir.

CANTEN PAPERS Y MENTEN BARBAS. ref. *Hablen cartas y callen barbas*.

Nil iam verba valent, verum cum scripta loquuntur.

QUI COMPRA Y MENT EN SA BÒSSA HO SENT. ref. V. Bòssa.

TÒT HOME QUE VOL MENTIR GRAN MEMORIA HA DE TENIR. ref. V. El mentider ha de tenir molta memoria.

MENTRE, MENTRES. adv. t. *Mientras*.
 Dum, quamdiu.

MENTRENTANT, MENTRESTANT. m. adv. *Mientras tanto*. Dòm, interea.

MENUD, DA. adj. *Menudo*. Minutus, parvus.

MENUD. òl subjècte petit, prim, de poc cos. *Menudo*. Exiguus.

MENUDS. s. m. p. las monedas d'aram que regularment se portan á la butxaca. *Menudos*.
 Minuti ærei nummi.

MENUDS DE GALLINA Y ALTRES AUCELLS. *Menudillos, despojos*. Avium exta.

Á MENUD. m. adv. sovint. *A menudo*. Crebrò, frequenter.

Á LA MENUDA. m. adv. *Por menor; por menudo, á la menuda*. Minutim.

PER PÈSSAS MENUDAS. m. adv. *Por menudo*.
 Minutatim, singillatim.

MENUDALL. s. m. las esquierdas y trossets de pedra, rajola, &c. que s' posan en las pareds quand se fabrican. *Broma, cascajo, cascote*. Rudus.

MENUDAMENT. adv. m. *Menudamente, por menudo*. Minutim.

MENUDARIES. s. f. p. ant. V. Menudencias.
MENUDENCIAS. s. f. p. cosas de poca apreci y estimació. *Menudencias, minucias*.
 Minutiae.

MENUDENCIAS, las dels caps de bestiar. *Menudos*. Intestina animalium, visceraque, &c.

MENUDERIAS. s. f. p. V. Menudencias.

MENUDET. s. m. dim. *Menudito*. Minutulus.

MENUDÍSSIM, A. adj. sup. *Menudísimo*.
 Minutissimus.

MENUTA. s. f. ant. V. Minuta.

MENUTAR. v. a. ant. V. Minutar.

MENYAR. v. a. ant. V. Menjar.

MENYS. adv. ant. V. Menos.

Y

MENYS,

MENYS, prep. ant. sèns. *Sin*. Absque.
NO RES MENYS. m. adv. ant. *Nada menos*.
 Nihilominus.
MENYS DE PAR. m. adv. ant. *Sin igual*. Cui non est par.
MENYSCABAR. v. a. ant. *Menoscabar*.
 Disperdere.
MENYSCABAT, DA. p. p. ant. *Menoscabado*.
MENYSCAP, **MENYSCAPTE**. s. m. ant.
 dany, detriment. *Menoscabo*. Iactura, dispendium.
MENYSPREABLE. adj. *Menospreciable*.
 Contemnendus.
MENYSPREADOR. s. m. *Menospreciador*.
 Contemptor.
MENYSPREAR. v. a. *Menospreciar*. Contemnere, temnere.
MENYSPREAT, DA. p. p. *Menospreciado*.
MENYSPRESAR. v. a. ant. V. *Menysprear*.
MENYSPREU. s. m. *Menosprecio*. Contemptus.
LA MÚLTA CONVERSACIÓ ES CAUSA DE MENYSPREU. ref. V. *Conversació*.
MER, A adj. *Mero*. Merus, purus putus.
MER Y MIXTO IMPERI. V. *Imperi*.
MERACDE. s. f. ant. V. *Esmeralda*.
MERAMENT. adv. m. *Meramente*. Merè, m'racè.
MERCADAL. s. m. territ. *Mercado*. Forum.
MERCADEJAR. v. a. tractar alguna compra ó venda. *Mercadejar*. Mercaturam facere.
MERCADER. s. m. *Mercante*, *mercader*.
 Mercator.
FER AURELLAS DE MERCADER. f. V. *Aurella*.
MERCADERIA. s. f. *Mercadería*, *mercadería*, *mercancia*. Merx.
MERCADERIA, ant. V. *Comers*.
MERCANTIL. adj. *Mercantil*. Mercatorius.
MERCANTIVOL. adj. ant. V. *Mercantil*.
MERCAT. s. m. la concurrència de gent á comprar y vénder géneros, &c. *Mercado*.
 Mercatus.
MERCAT, èl paratge destinat pera vénder, comprar ó cambiar las mercaderías, ó géneros. *Mercado*. Forum.
BON MERCAT. *Precio cómodo*. Commodum pretium.
ANAR LAS COSAS Á BON MERCAT. f. p. u. *Valer las cosas barato*. Parvi vendi.
SEMBLA 'L MERCAT DE CALAT. loc. fam. *Parce carnicería*. Tumultuaria loquentium vociferatio forum refert.
MÚLTS ASÉS HI HA AL MERCAT QUE SE SEMBLAN. ref. *Hay muchos diablos que se parecen unos á otros*.
 Assolet esse rei similis res altera sæpe.
QUAND LO BOBO VA AL MERCAT, LO MERCAT ES

ACABAT. ref. *Quando el necio es acordado, el mercado es ya pasado*.
 Cum sapit insanus, iam mercatura peracta est.
MERCÉ. s. f. benefici, favor que s' fa á algú. *Merced*. Beneficium.
MERCÉ, títol de cortesia. *Merced*. Merces.
MERCÉ, l'Orde axí dit. *Merced*. Ordo B. Mariae de Mercede.
FER MERCÉ. f. V. *Fer*.
FER MERCÉ Á ALGÚ. f. irón. tractarlo mal.
Hacer á uno la merced. Alicui officere.
Á MERCÉ. m. adv. ant. V. *Á la mercé*.
Á LA MERCÉ. m. adv. ab que s' denota qu'algú ó alguna cosa depènja del voler d'altre. *Á merced*. Ad arbitrium.
GRANS MERCES. m. adv. ab que s' dónan las gracias d'algun benefici. *Muchas mercedes*.
 Gratias ago & habeo.
MERCENEGAR. v. n. ant. tenir misericordia. *Tener piedad*. Misereri.
MERCENARI. s. m. religiós del Orde de la *Merced*. *Mercenario*. Religiosus mercenarius, vel mercedarius.
MERCENER, A. adj. ant. V. *Misericordios*.
MERCER. s. m. *Mercero*. Propola.
MERCERIA. s. f. el comers de cosas menudas. *Mercería*. Mercimonium.
MERCURI. s. m. planeta. *Mercurio*. Mercurius.
MERCURI. Quím. argent viu. *Mercurio*. Mercurius; argentum vivum.
MERCURIAL. adj. pertanyent á mercuri. *Mercurial*. Mercurialis.
MERCURIAL. s. m. herba. V. *Malcoratjes*.
MERDA. s. f. l'excrement humá. *Mierda*.
 Merda.
MERDA, bruticia, porquería. *Mierda*. Merda.
MERDA, l'excrement dels animals. *Estiércol*.
 Stercus.
MERDA DE LAS AURELLAS. *Cera de los oídos*.
 Aurium excrementum.
MERDA DE DIABLE, goma. *Asa fétida*. Silphion.
HABERLI TRÈT Á ALGÚ LA MERDA DEL CUL. f. vulg. ab que s' denota haber criat á algú ó haber cuydat d'ell desde petit; y ab que s' reconvé al que s'olvida d'aquest cuydado ó s' mostra desagrait á ell. *Haberle quitado á uno los mocos*. Infantie alicuius curam suscepisse.
QUI NO MÈNJA MERDA NO ESTÁ GRAS. ref. V. *Gras*.
MERDEGADA. s. f. territ. V. *Tartrá de bota*.
MERDOS, A. adj. *Merdoso*. Merda inquinatus, spurcus.
MERESCUT, DA. p. p. *Merecido*.
MEREXEDOR, A. s. m. y f. *Merecedor*.
 Dignus, merens.

MEREXEMENT. s. m. ant. *Merecimiento*, *mérito*. Meritum.

MERÉXER. v. a. fer algú alguna cosa per la qual se fa digne de premi ó castig. *Merecer*. Mereri.

MERÉXER, lograr alguna cosa, com, **MERÉXER** d'algu un favor. *Merecer*. Obtinere.

MERÉXER, tenir alguna cosa cert grau d'estimació, com, **MERÉXER** alguna cosa tal ó tal preu. *Merecer*. Valere.

MERÉXER UNA ESTATUA. f. Estatua.

DONAR QUE MERÉXER. f. V. Donar.

ESDEVÉ LA HONRA AL QUE NO LA MEREX. ref. *Al mas ruin puerco la mejor bellota*. Contingit & malis venatio.

MERIDIA. s. m. circul máxim en l'esféra celeste. *Meridiano*. Meridianus.

PRIMER MERIDIÀ. *Meridiano primero*. Primus meridianus.

LÍNEA MERIDIANA. V. Línea.

MERIDIONAL. adj. *Meridional*. Meridianus.

MÉRIT. s. m. *Mérito*, *merecimiento*. Meritum.

MÉRIT DE CONDIGNE. Teol. *Mérito de condigno*. Meritum de condigno.

MÉRIT DE CONGRUO. *Mérito de congruo*. Meritum de congruo.

MERITAMENT. adv. m. ant. *Merecidamente*. Merito, iustè.

MERITAR. v. a. ant. V. **MERÉXER**.

MERITORI. A. adj. *Meritorio*. Mercede dignus.

MERLA. s. f. aucèll. *Mierla*, *mirlo*. Merula.

MERLOT. s. m. aucèll. *Mirlo*. Merula mas.

MERLUSSA. s. f. pèx. *Merluza*. Merlus, assellus recens.

MERMA. s. f. *Merma*. Rei imminutio, intertrimentum.

MERMAR. v. n. *Mermar*. Decrescere, imminui.

MERMAT, DA. p. p. *Mermado*.

MÈS. s. m. una de las dotse parts del any. *Mes*. Mensis.

MÈS, èl menstuo ó purgació de las donas. *Mes*, *achaque*. Mulierum profluvium.

MÈS, a. p. p. ant. de metrer. *Metido*.

MÈS. adv. comp. *Mas*. Plus, magis.

MÈS, conj. advers. però. *Mas*. Sed, attamen.

MÈS, adv. usat per explicar lo que s'anyadex á altra cosa. *Mas*. Amplius, plus.

A LO MÈS **A LO MÈS** **MÈS.** m. adv. *A lo mas*; *a lo mas mas*. Ad summum.

A MÈS. m. adv. *A mas*. Insuper.

A MÈS CORRER. m. adv. *A mas correr*; *a todo correr*. Citatissimo gressu.

A MÈS TARDAR. m. adv. *A mas tardar*. Que longior quit esse mora.

A MÈS VÉURER. loc. V. **VÉURER**.

DE MÈS **A MÈS.** m. adv. *De mas a mas*. Insu-

per, ultra, supra.

MÈS Y MÈS. m. adv. *Mas y mas*. Plus & amplius.

NI MÈS NI MÈNOS. m. adv. exàctament, cabalment. *Ni mas ni menos*. Non magis aut minus.

NI MÈS NI MÈNOS. loc. ab que s' denota ser una cosa enterament semblant á altra. *Pintiparado*. Ipsissimus.

POC MÈS Ó MÈNOS. m. adv. á poca diferencia. *Poco mas ó menos*. Parum plus minusve.

SENS MÈS NI MÈS. m. adv. *Sin mas ni mas*. Absque ulla causa.

EN EL MES D'ABRIL NO TEN' LLEVES NI UN FIL. ref. qu' ensenya que no convé alleujerarse de roba ántes de tèmps. *Hasta quarenta de mayo no te quites el sayo*.

Ne properes, arcet que frigus, ponere vestem.

MÈS FA QUI VOL, **QUE NO QUI POD.** ref. *Mas hace el que quiere que no el que puede*.

Velle magis semper præstat quam posse daturò.

MÈS VAE UN TÈ, **QUE DÒS TE DARÉ.** ref. *De haré haré nunca me pagué; mas vale un tomo que dos te daré*.

Non promittentis geminata voce movemur. Accipe plus unum quam dabo multa valent.

QUI MÈS HI FA MÈS NI PERD. ref. V. **FER**.

MESA. s. f. la que servex per jugar al jog d'aquest nom. *Mesa de trucos*. Trudiculorum tabula.

MESA, jog. *Juego de trucos*. Trudicularis ludus.

MESA DEL ALTAR. *Mesa del altar*. Altari mensa.

MESADA. s. f. èl salari d'un mès. *Mesada*. Menstrua merces.

MESADA, l'espay d'an mès V. **MÈS**.

MESADA, ant. purgació de la dona. *Mes*. Mullerum profluvium.

MESCLA. s. f. la mixtura ó incorporació d'una cosa ab altra. *Mezcla*, *mezcladura*. *mezclamiento*. Mixtlo, mistio.

MESCLA, la contextura de diferents colors en los texits. *Mezcla*. Versicolor textura.

MESCLA, ant. pelea. *Choque*, *reencuentro*. Pugna.

MESCLADAMENT. adv. m. *Mescladamente*. Permixtè.

MESCLAMENT. s. m. ant. *Mezcla*, *mezcladura*. Permixtio.

MESCLAR. v. a. *Mezclar*. Miscere, permiscere.

MESCLARSE. v. r. barrejar-se. *Mezclarse*. Permisceri, immisceri.

MESCLARSE, en algun fet ó negoci. *Entrar*, *meterse*. Se immiscere.

MESDIENT. s. m. èl que dona major preu en

en las vendas, arrendaments, &c. *Mayor pastor, pujador.* Pretii auctor in licitationibus.

MESES. s. f. p. V. Messes.

MESEY. pron. ant. V. Matèx.

MESQUÍ. NA. adj. pobre, necessitat. *Mezquino.* Mendicus, miser.

MESQUÍ, escas, no lliberal. *Mezquino.* Sordidus homo, nimis paucus.

MESQUINAMENT. adv. m. escassament. *Mezquinamente.* Sordidè, preparcè.

MESQUINARIA. s. f. *Mezquindad.* Sordida parcomonia.

MESQUINEA, MESQUINESA, s. f. ant. V. Miseria, pobresa.

MESQUITA. s. f. *Mezquita.* Mahometanorum fanum.

MESSES. s. f. p. ant. *Mieses, sembrados, panes.* Messis.

A MESSES. m. adv. ant. á la cullita, ó en el tèmps de la cullita, ó sèga. *Por la mies.* Tempore messis, collectionis frugum.

MESSÍAS. s. m. *Mestas.* Messias.

MESSÍO. s. m. ant. *Gasto.* Expensa.

MESSÍO, ant. V. Aposta, juguesca.

POSAR MESSIONS. f. ant. V. Apostar.

MESTALL. s. m. *Mezcladizo.* Frumentum mixtum variis granis.

MESTER. s. m. ant. *Menester.* Necessarium.

PER MESTER, ó MESTIER. f. ant. *Ser menester.* Opus esse.

MESTRA. s. f. *Maestra.* Magistra.

MESTRAL. adj. vent. Nord-oeste; *maestral.* Caurus.

MESTRANSA. s. f. junta de subiectes de qualitat per exercitarse en el manetj dels caballs ab destresa. *Maestranza.* Artis equestris magisterii societas.

MESTRAT. s. m. ant. V. Mestría.

MESTRE, TRA. adj. superior, principal en sa línea, com : pared *MESTRA,* clavaguera *MESTRA,* obra *MESTRA.* *Maestro.* Præcipuum.

MESTRE. s. m. qui sab y ensenya qualsevol art ó ciencia. *Maestro.* Magister.

MESTRE, l'intelligent en alguna materia, que la tracta ab primor, y sens embrassarse en sas dificultats. *Maestro.* Dexter, magister.

MESTRE, el graduat de Filosofia després de haber obtingut el Batxillerat en dita facultat. *Maestro.* Artium Magister.

MESTRE, el subgecte á qui se li confereix lo Magisteri. *Maestro.* Magister.

MESTRE, el subgecte examinat y aprobat en algun ofici mecánic. *Maestro.* Opifex in qualibet arte approbatione donatus.

MESTRE, el Superior de tota la Orde, de qualsevol de las Militars. *Maestre.* Magister Ordinis militaris.

MESTRE, el d'alguna casa particular qu'educa 'ls minyons d'ella. *Ayo, pedagogo.* Pædagogus.

MESTRE D'AXA. *Carpintero de ribera.* Faber navalis.

MESTRE D'AYGUAS. V. Ayguas.

MESTRE DE CAPÈLLA. *Maestro de Capilla.* Phonascus; magister chori harmonici.

MESTRE DE CASAS. *Albafil.* Cæmentarius.

MESTRE DE CEREMONIAS. *Maestro de ceremonias.* Rituum vel officiorum magister, aut designator.

MESTRE DE CÔTXES. *Maestro de coches.* Rhetorum artifex.

MESTRE DE ESCRIMA. *Maestro de esgrima.* Lanista.

MESTRE DE ESPERIT. *Maestro de espiritu.* Magister spiritualis.

MESTRE DE MINYONS. *Maestro de niños, ó de escuela.* Ludimagister.

MESTRE DEL SACRO PALACI. *Maestro del sacro palacio.* Sacri Palatii Magister.

MESTRE RACIONAL. *Racional, contador mayor.* Rationum regiarum supremus questor.

MESTRE DE SALA. ant. ofici en las casas principals. *Maestresala.* Prægustator, mensæ structor.

MESTRE DE SILENCI. *Silenciero, silenciariq.* Silentii præfectus.

MESTRE DE TRAÇAR EDIFICIS. ant. *Arquitecto.* Architectus.

ARBRE MESTRE. Naut. *Árbol maestro, árbol mayor, palo mayor.* Princeps malus: altior malus in medio navis erectus.

LLIBRE MESTRE. V. Llibre.

SERNE MESTRE. f. ab que s' denota qu'algu és molt hàbil y destre en alguna cosa. *Ser ducho.* Peritissimum esse.

LA PRÁCTICA, ó EXPERIENCIA TRAU EL MESTRE. ref. *El uso hace maestros.*

Multum longa dies, & longus edocet usus. QUI AB BON MESTRE ESTÁ, APÉNDER DEU. ief. V. Déurer.

MESTRESCOLAS. s. m. ant. *Maestrescuela.* Gymnasiarcha.

MESTRESSA. s. f. *Ama, dueña.* Hera, domina.

MESTRÍA. s. f. dignitat ó grau de mestre en las Religions. *Maestría.* Magisterium.

MESTRÍA, grau de mestre en los ofis. *Maestría.* Magistri titulus.

MESTURAR. v. a. ant. *Mesturar, mixturar.* Miscere.

MESURA. s. f. *Medida.* Mensura.

LA BÓCA LI ES MESURA. f. fam. V. Bòca.

MESURADAMENT. adv. m. *Mesurada-* mente. Graviter.

MESURADOR. s. m. *Medidor.* Mensor.

MESURAMENT. s. m. ant. *Medida.* Mensio.

MESURAR. v. a. *Medir*. Metiri.
 MESURAT, DA. p. p. *Medido*.
 MESURAT, DA. adj. p. u. *modest*, *circuspecte*.
Mesurado. Modestus.
 METAFÍSIC, A. adj. lo pertanyent á la metafísica, ó qu' enclou sòn modo de discórrer. *Metafísico*, *Metaphysicus*.
 METAFÍSIC, dificultos, ó casi impossible en la creencia, ó práctica. *Metafísico*. *Metaphysicus*.
 METAFÍSICA. s. f. part de la Filosofia. *Metafísica*. *Metaphysica*.
 METAFÍSICA, èl modo de discórrer ab sobrada sutilesa, ó la cosa axí discorreguda. *Metafísica*. *Nimia subtilitas*.
 METAFORA. s. f. Retór. *Metáfora*. *Metaphora*.
 METAFÓRIC, A. adj. *Metafórico*. *Metaphoricus*.
 METAFÓRICAMENT. adv. m. *Metafóricamente*. *Metaphoricè*.
 METAGOGE. s. f. figura Retòrica. *Metagoge*. *Metagoge*.
 METALÉPSIS. s. f. Retór. *Metalepsis*. *Metalepsis*.
 METALL. s. m. èl mineral axí dit. *Metal*. *Metallum*.
 MÈTALL DE VEU. *Metal de la voz*. *Tonus vel sonus vocis*.
 MELÀLLIC, A. adj. *Metàlico*. *Metallicus*.
 METAMORFOSA. s. f. ant. V. *Metamorfosis*.
 METAMORFÓSIS. s. f. *Metamorfosis*. *Metamorphosis*.
 METANEA. s. f. figura Retòrica. *Metanea*. *Metanea*.
 METATÈSIS. s. f. Gramat. *Metatèsis*. *Metathesis*.
 METEMPSÍCOSIS. s. f. *Metempsicosis*. *Metempsichosis*.
 METEORO. s. m. *Metéora*. *Meteorum*.
 METEOROLÓGIC, A. adj. *Meteorológico*. *Meteorologicus*.
 MÈTEY. pron. ant. V. *Matèx*.
 MÈTGE. s. m. *Médico*. *Medicus*.
 MÈTGE ESPÍRITUAL. *Médico espiritual*. *Spiritualis medicus*.
 MÈTGESSA. s. f. *Doctora*. *Medici uxor*.
 MÈTGIA. s. f. ant. l'ofici de mètge. *Medicina*. *Medicina*.
 MÈTJAR. v. a. ant. *Curar*, *medicar*, *medicinar*. *Sanare*, *medicari*.
 MÈTÓDIC, A. adj. *Metódico*. *Methodicus*.
 MÈTÓDICAMENT. adv. m. *Metódicament*. *Methodicè*.
 MÈTODO. s. m. *Método*. *Methodus*.
 METONÍMIA. s. f. Retór. *Metonimia*. *Metonymia*.
 MÈTOPA. s. f. Arquít. *Metopa*. *Metopa*.
Temp. II.

METRALLA. s. f. *Metralia*. *Ferrea fragmenta*, *plumbæque pilulæ quibus tormentum bellicum instruitur*.
 MÈTRER. v. a. ant. posar, ficar, collocar. *Meter*. *Mittere*.
 MÈTRE EN BELL. f. ant. posar en clar. *Poner en limpio*. *Apertum*, *perspicuum reddere*.
 MÈTRIC, A. adj. *Métrico*. *Metricus*.
 MÈTRICAMENT. adv. m. *Métricamentè*. *Metricè*.
 METRO. s. m. *Metro*. *Metrum*.
 MÈTRÓPOLI. s. f. *Metrópoli*. *Metropolis*.
 MÈTROPOLITÀ, NA. adj. lo que pertany á la Metròpoli, ó al Arquebisbat. *Metropolitano*. *Metropolitanus*.
 MÈTROPOLITÀ, l'Arquebisbe respectè dels Bisbes sufragàneos sèus. *Metropolitano*. *Metropolitanus*.
 MÈTSINER. s. m. ant. *Hechicero*. *Veneficus*.
 MÈTSINES. s. f. p. ant. bruxerías. *Hechizos*. *Venenum*.
 MÈTXA. s. f. la de la pèssa de fusta qu'entra en un forat d'altra. *Almilla*. *Spiculum*.
 MÈTXA, per calar fog á las pèssas d'artillería. *Mecha*. *Ignita restis*.
 MÈTXA, ant. èl ble del llam, llumenèra &c. *Mecha*. *Myxus*.
 MÈTXER. s. m. ant. blenèra. *Mechero*. *Nasus lychni*.
 MÈTZINAR. v. a. ant. V. *Enmatsinar*.
 MEU, VA. pron. *Mio*, *mia*. *Meus*.
 ES MOLT MEU. expressió per donar á entèndret l'amistat qu'un tè ab altre. *Es muy mio*.
 Mihi coniunctissimus est.
 MEU. s. m. herba. V. *Espuela de caballer*.
 MEUCA. s. f. aucèll. *Meauca*. *Anatis species sic dicta*.
 MEUCA, planta. *Alcantia*. *Silligo*.
 MEYLLOR, MEYLOR. adj. comp. V. *Millor*.
 MEYTAT. s. f. *Mitad*. *Medietas*, *dimidium*.
 DE DINERS Y DE BONDAT LA MEYTAT DE LA MEYTAT. ref. *De dineros y bondad la mitad*.
 Dimidio censum virtutemque esse minorem,
 Credito, quam vulgo dicere fama solet.

MI.

MÍ. cas irregular del pronom Jo. *Mi*. *Mihi*, *mei*, *me*.
 MÍ, la tercera veu del hexàeordo músic. *Mi*. *Tertia hexacordi vox*.
 Á LA MÍ RE. signe músic. *Á la mi re*. *Signum musicum*.
 MIA. segona veu femenina del pronom Mèu. *Mia*. *Mea*.
 MÍÁ, MÍOÁ, MÍJÁ, MÍTÁ, NA. adj. ant. V. *Mitjá*.

CO

MIC

MICA. s. f. la part més petita del pa, 6 d'altra cosa. *Migaja, brizna*. Mica.

MICA, casi res. *Migaja*. Pene nihil.

MICA, met. la part petita d'alguna cosa de material. *Migaja*. Mica.

FER MICAS, MIL MICAS, 6 MICAS Y BOCINS. f. *Hacer aflicos; hacer pizcas, gigote*. In frustra secare, minutatim concidere.

MICA MÉS, MICA MENOS. loc. V. Poc més, poc menos.

A MICAS Y BOCINS. m. adv. V. Bocí.

DE MICA EN MICA. m. adv. *A migajadas*. Minutim.

DE MICA EN MICA, A MICAS. m. adv. ab que s'expressa qu'alguna cosa s'distribueix de poc en poc, y ab escassetza. *A pistos*. Per minutulas particulas.

UNA MICA MICA, una miqueta. *Una migajuela*. Minutissima particula.

DE MICA EN MICA S'OMPLA LA PICA. ref. V. De gòta en gòta s'ompla la bòta.

MOLTAS MICAS FAN UN TROS. ref. *Muchos pocos hacen un mucho*.

Pluribus ex granis magnus consurgit acervus.

MICO. s. m. *Mico*. Cercopithecus.

MICROCÓSMOS. s. m. *Microcósmos*. Microcosmos.

MICROSCOPI. s. m. *Microscopio*. Microscopium.

MICROSCOPO. s. m. ant. V. Microscopi.

MIDA. s. f. *Medida*. Mensura, pondus.

MIDA, la cinta ó tafetà que tè la llargaria del tòt ó part d'alguna imatge. *Medida*. Mensura, vitta mensuralis.

MIDA, met. cordura, prudencia, modo. *Medida*. Modus, ratio.

FORA DE MIDA. loc. V. Fora.

PÈNDRE LA MIDA. f. com èl sastre per fer un vestit &c. *Tomar la medida*. Mensurà notare.

PÈNDRE LA MIDA A ALGÚ. f. met. fer cabal judici d'algun subgecte. *Tomar á alguno las medidas*. Altè callere aliquem.

PÈNDRE LA MIDA DE L'ESQUENA. f. joc. bastonejar á algú. *Medir las costillas*. Alicuius dorsum fustibus tundere.

PÈNDRE SAS MIDAS. f. discórrer ó adoptar èls medis aptes per lograr alguna cosa. *Echar el cartabon*. De aliquo negotio secum agere.

MIDADOR. s. m. ant. *Medidor*. Mensor.

MIDAMENT. s. m. ant. *Medida*. Mensio.

MIDAR. v. a. ant. V. Amidar.

MIDÓ. s. m. *Almidon*. Amylum.

MIETA. s. m. l'home encugit, de poc esperit. *Entecado, mandilon*. Pusillanimis.

MIG, MIJA. adj. ant. V. Mitj.

MIG PER MIG. m. adv. ant. per meytat. *Por*

MIG

mitad, por mitades. Pro dimidio, utrique dimidium.

EN LO DE MIG. m. adv. ant. en l'endemij. *En el intermedio*. Interea.

PER MIG. m. adv. ant. per meytat. *Por mitades*. Pro dimidio.

MIGENÇANT. m. adv. ant. *Mediante*. Mediò.

MIGENSER, A. adj. ant. V. Medianer.

MIGERAMENT. adv. m. ant. V. Medianament.

MIGRANYA. s. f. *Jaquica*. Hemisrania.

MIGRARSE: v. r. axiquirse, arrugarse. *Revenirse*. Contrahi.

MIGRARSE, anyorarse ó estar trist en algun lloc. *No hallarse*. Male se habere.

MIGRARSE, V. Frisarse.

MIJA. s. m. ant. V. Medi.

MIJÁ, NA. adj. ant. V. Mitjá.

MIJANÇANT. p. a. ant. *Medianero*. Mediator.

MIL. s. m. planta. V. Mill.

GRA DE MIL EN BOCA D'ASE. loc. fam. V. Gra.

MIL. s. m. número qu'enclou deu cents. *Mil*. Mille.

MIL, número ó quantitat gran indefinida; axí s'hi havia mil ànimas, per dir qu'en algun lloc hi havia molta gent. *Mil*. Mille.

MIL, MILS, MYLS. adj. ant. V. Millor.

MILS. p. la quantitat de milenars en qualsevol línea. *Millaradas*. Multa millitaria.

PARLAR DE MILS, CONTAR A MILS. f. *Echar millaradas*. Pecuniam ostentare.

MILS. adv. ant. V. Millor.

A MILS. expressió exàgerativa per significar un número molt gran. *A millares*. Millibus.

MILÀ. s. m. aucell. *Milano*. Milvus.

MILÁ, pèx. *Milano*. Milago.

MILAR. s. m. la figura numeral que denomena 'l número de mil. *Millar*. Milliarii numeralis caracter.

MILENAR. s. m. V. Miller.

CONTAR A MILANARS. f. jactarse de tenir diner. *Echar millaradas*. Præditem se iactare.

MILIA. s. f. ant. V. Mil.

MILICIA. s. f. l'art de la guerra. *Milicia*. Res vel ars militaris.

MILICIA, èls soldats ó gent de guerra. *Milicia*. Militia.

MILICIA ANGÈLICA, èls cors dels Àngels. *Milicia angelica*. Cælestis militia.

MILICIAS. p. cossos formats de vehins de algun País ó Ciutat. *Milicias*. Copie urbanae.

MILICIÀ. s. m. l'individuó d'algun cos de Milicias. *Miliciano*. Miles urbanus.

MILIO. s. m. *Millon*. Decies centena millia.

MILITANT. p. a. *Militante*. Militans.

MI-

MILITAR. adj. lo pertanyent á la milícia. *Militar.* Militar.
MILITAR, qui professà la milícia. *Militar.* Militar.
BRAS MILITAR. V. Bras.
MILITAR. v. n. servir en la guerra, exercitar-se en la milícia. *Militar.* Militare.
MILITAR, met. concórrer en alguna cosa alguna particular rahó ó motiu que determinadament té eficàcia per algun intent. *Militar.* Militare.
MILITARMENT. adv. m. *Militarmente.* Militariter, militari modo.
MILL. s. m. planta. *Mijo.* Milium.
MILLA. s. f. *Milla.* Milliarium.
MILLER. s. m. *Millar.* Mille, milliarium.
CONTAR Á MILLERS. f. V. Contar á mila.
MILLESIM, A. adj. *Milésimo.* Millesimus.
MILLOR. adj. comp. *Mejor.* Melior.
MILLOR. adv. m. *Mejor.* Melius, commodius.
D' ALLÓ MILLOR. m. adv. al cas, á propòsit, adequadament. *De molde, de perilla.* Appositè, ad rem.
D' ALLÓ MILLOR, bè, perfetament. *A moravilla.* Egregie.
D' ALLÓ MILLOR, DE LO MILLOR, DE LO MILLOR DE LA POST. m. adv. *De lo mejor.* Quo nihil sit melius.
ANAR MILLOR, Ó PER MILLORA. f. V. Anar.
MILLÒRA. s. f. mèdra, augment d'alguna cosa. *Mejora, mejoría.* Boni accessio, vel incrementum.
MILLÒRA, en la salut. *Mejoría.* Morbi remissio.
ANAR DE MILLÒRA, Ó PER MILLOR. f. anar recobrand la salut. *Mejorar.* Melius se habere.
MILLORAMENT. s. m. ant. l'acció de millorar. *Mejoramiento.* Alicuius rei in meliorem statum redactio.
MILLORAMENT. s. m. ant. millòra. *Mejoramiento.* Melioratio.
MILLORANT. s. m. ant. V. Convalescent.
MILLORAR. v. a. avansar, augmentar alguna cosa, fèr-la passar d'un estat á altre millor. *Mejorar.* Incrementum dare, in melius mutare.
MILLORAR L'APELLACIÓ. f. for. *Mejorar la apelacion.* Superiorem Iudicem adire.
MILLORARSE. v. r. *Mejorarse.* Ampliorem gradum occupare.
MILLORARSE, èl malalt. V. Anar de millòra.
MILLORÍA. s. f. ant. disminució del dolor ó malaltia que algú tenia. V. Millora.
PER MILLORIA MA CASA DEXARIA. ref. V. Casa.
MILLS. adj. ant. V. Millor.
MILLS. adv. ant. V. Millor.

MILOCA. s. f. territ. la grua que s'avora. V. Grua.
MILORD. s. m. títol d'honor. *Milord.* Satrapa.
MINA. s. f. conducto artificial subterràneo fet regularment per la conducció de las ayguas. *Mina.* Cuniculus.
MINA, l'artifici subterràneo que s' fa en los sitis de las plassas per volar las fortificacions. *Mina.* Cuniculus.
MINA, èl lloc que s' cava en la terra per tráuèrne 'ls metalls ó minerals. *Mina.* Fodina.
MINA, la en que s' crian èls metalls. *Mina,* minera. Fodina.
MINA, MINA D'OR. met. l'ofici, empleo ó negoci del qual ab poc treball se trau molta ganancia. *Mina.* Fodina.
MINADOR. s. m. qui treballa en las minas de metall. *Minero, minador.* Metallicus fossor.
MINADOR D' EXÈRCIT. *Minador.* Cunicularius fossor.
MINAR. v. a. obrir camí per sòta terra. *Minar.* Cuniculum agere.
MINAR, en la milícia. *Minar.* Cuniculos agere, fodere.
MINAR, met. fer diligencias exquisitas y extraordinarias per la consecució ó averiguació d'alguna cosa. *Minar.* Cuniculos agere.
MINAYRE. s. m. *Minador.* Fossor.
MINER. s. m. ant. V. Mina.
MINERAL. adj. lo pertanyent á mina. *Mineral.* Metallicus, nativus.
MINERAL, èl cos sòlido y fixó que s'engendrà en la terra de las exhalacions y vapors d'alla, com el sòfre, vidriol, &c. *Mineral.* Metallum.
MINERAL, met. principi, origen, fonament d'algun bè, utilitat ó fruyt abundant. *Mineral.* Scaturigo.
MINIATURA. s. f. *Miniatura.* Subtilissima vel delicatissima pictura.
MÍNIM, A. adj. lo que tè l'últim grau de disminució, comparat ab altra cosa de sa especie. *Mínimo.* Minimus.
MÍNIM, èl Religios ó Religiosa del Sagrat Orde de S. Francisco de Paula. *Mínimo.* Religiosus Minimus.
MINIMA. s. f. nota ó punt de música. *Mínimas.* Nota musica, vulgo sic dicta.
MINISTERI. s. m. ofici, càrreg, ocupació. *Ministerio.* Ministerium.
MINISTERI, l'empleo de Ministre. *Ministerio.* Ministerium.
MINISTERI, èl govern d'Estat en los negocis d'un Règne ó República. *Ministerio.* Ministerium.
MINISTRAR. v. n. ant. V. Servir.

MINISTRE. s. m. jutge. *Ministro.* Minister.

MINISTRE, el prelat ordinari en la Sagrada Religió de la Santíssima Trinitat. *Ministro.* Minister.

MINISTRE, l'agutyl y oficial inferior qu' excuta els manaments del Jutge. *Ministro.* Satelles, apparitor.

MINISTRE GENERAL. el General de la Sagrada Religió de Sant Francesc. *Ministro General.* Minister Generalis.

PRIMER MINISTRE, primer Secretari del Rèy. *Primer Ministro.* Minister secundus á Rege.

MINISTRILS. p. los instruments axí dits. *Ministriles.* Canora fistulæ, tibiæ.

MINORAR. v. a. *Minorar.* Minuere.

MINORAT, DA. p. p. *Minorado.*

MINORITAT. s. f. *Minoridad, menor edad.* Minoris ætas.

MINOVA. s. f. *Seca.* Adenes.

MINUA, MINUANÇA. s. f. ant. V. *Minvada,* disminució.

MINUAMENT. s. m. ant. V. *Disminució,* falta.

MINUSCULA. adj. lletra. *Minúscula.* Minuscula.

MINUT. s. m. una de las sexanta parts iguals en que s' dividex un grau de circul. *Minuto.* Minntum.

MINUT SEGON, TERCER, &c. *Minuto segundo, tercero, &c.* Minutum secundum, tertium, &c.

MINUT D' HORA. *Minuto horario.* Minutum horarium.

MINUTA. s. f. extracte ó apuntament. *Minuta.* Inventarium, synopsis.

MINUTAR. v. a. *Minutar.* Compendifacere, summam facere.

MINUTAT, DA. p. p. *Minutado.*

MINVA. s. f. *Mengua.* Diminutio.

MINVADA. s. f. en la mitja. *Menguado.* Decrementum.

MINVADA, la del riu, torrent, &c. *Menguan-te.* Decrescentia.

MINVADA, disminució. *Mengua.* Defectus, diminutio.

MINVADAS. p. las que s' fan al clóurer lo peu de la mitja. *Seguidos.* Decrementa in extremo tibiali.

FER MINVADA. f. disminuir' alguna cosa. V. *Minvar.*

FER MINVADAS. f. en la mitja. V. *Minvar.*

MINVAMENT. s. m. ant. V. *Minva.*

MINVANT DE LLUNA. ant. *Menguante de la luna.* Decrescens luna.

MINVANT DE MAR. ant. *Menguante de la mar.* Recessus maris.

MINVAR. v. a. fer minvats ó minvadas en la mitja. *Menguar.* Minuere.

MINVAR. v. n. anarse disminuiad alguna cosa. *Menguar.* Decrescere, imminui.

MINVAR, ant. escassejar á algú alguna cosa. *Regatear, escatimar.* Minuere, detrahere.

MINVAT, DA. p. p. *Menguado.*

MINVAT, en la mitja. *Menguado.* Decrementum.

MINVE, VA. adj. ant. V. Curt, diminut.

MINYÓ. s. m. *Muchacho.* Puer.

A SANTS Y A MINYONS NOL'S PROMETES' QUE NO'LS DÒNS. ref. *Ni al niño el bollo, ni al Santo el voto.*

Crustula ne pueris, Divis ne vota moreris.

MINYONA. s. f. *Muchacha.* Puella.

MINYONA, fadrina, no casada. *Moza.* Puella.

MINYONADA. s. f. ant. noyada. *Muchacheria, muchachada.* Puerile facinus.

MINYONERIA. s. f. ant. cosa de poca importancia. *Niñeria.* Quisquillie.

MINYONERIA. ant. cosa ó jog de minyons. *Niñeria.* Nenie, pueriles ludi.

MINYONESA. s. f. *Muchachez.* Puertillas.

MINYONET, A. s. m. y f. *Mocito, mocita.* Puellus, puella.

MIOL. s. m. *Maullo, maullido.* Vox felina.

MIOLADOR. s. m. el gat que miola molt. *Maullador.* Felis clamator.

OAT MIOLADOR MAY SERÁ BON RATADOR. ref. *Gato maullador, nunca buen cazador.*

Ronchissaus mures elurus vix capit ullos.

MIOLAR. v. n. *Maullar, mayar.* Ronchissare.

MIQUEL. s. m. nom d' home. *Miguel.* Michaël.

¿ AHONT VA MIQUEL ? AHONT HI HA MEL. ref. V. *Ahont.*

MIQUELA. s. f. nom de dona. *Micaela.* Michaelia.

MIQUELET. s. m. soldat axí dit. *Miguelote.* Montanus miles.

MIQUETA. s. f. dim. *Migajuela.* Minuta mica.

A MIQUETAS. m. adv. *A pistos.* Minntatim.

MIRA. s. f. respecte, atenció. *Mira.* Respectus.

MIRA, met. intenció, reparo, ó advertencia, que s' observa en la excució d' alguna cosa. *Mira.* Intentus, intentio.

ESTAR A LA MIRA. f. *Estar á la mira : estar á la vista.* Spectare, speculari.

POSAR LA MIRA. f. *Poner la mira.* Intendere.

MIRABOLANTS. s. m. p. certa fruyta. *Mirabolanos.* Myrobolanum.

MIRACLE. m. *Milagro.* Miraculum, prodigium.

FER MIRACLES. f. V. *Fer.*

FER MIRACLE. m. adv. *Por milagro, por maravilla.* Rarò, rarissimè.

MIRACULOS, A. adj. lo que s' obra ó excuta per.

per miracle. *Milagroso, miraculoso.* Mirabilis, mirandus.

MIRACULOS, èl qu' obra ó fa miracles. *Milagroso, miraculoso.* Miraculis clarus, miracula edens.

MIRACULOSAMENT. adv. m. *Milagrosamente, miraculosamente.* Divinitus, miraculò.

MIRADA. s. f. *Mirada, mirada.* Intuitus.

DONAR UNA MIRADA. f. V. Donar.

AB UNA MIRADA. m. adv. ab que s'expressa la facilitat en apèndrer, ó regonèxer alguna cosa. *A media vista.* Primo aspectu.

MIRADOR. s. m. qui mira. *Mirador.* Prosiciens, speculator.

MIRADOR, lloc alt desde abònt se mira. *Mirador, miradero, vista.* Specula.

MIRADOR, qui observa ó mira ab curiositat. *Miron.* Speculator.

MIRALL. s. m. *Espejo.* Speculum.

MIRALL, met. lo que pod fer evidència d'alguna cosa, ó pod servir per arreglar las accions. *Espejo.* Speculum.

CLAR, NET, LLUENT COM UN MIRALL. loc. *Limpio como un espejo.* Perspicuus, nitidus, dilucidus tamquam speculum.

MIRALLET. s. m. dim. *Espejuelo, espejico, espejillo, espejito.* Parvum speculum, specillum.

MIRAMENT. s. m. *Miramiento.* Respectus.

MIRAMBELL. s. m. planta. *Mirabel.* Cyparisias.

MIRAMBELL, flor. *Mirabel.* Flos quidam multifolius auratus.

MIRANDA. s. f. *Vista, mirador.* Specula.

MIRAR. v. a. fixar la vista en algun objècte, aplicand la consideració. *Mirar.* Intueri.

MIRAR, apreciar, atèndrer ó fer cas d'alguna cosa. *Mirar.* Attendere, respicere.

MIRAR, met. considerar ab cuydado alguna cosa. *Mirar.* Speculari, intendere animum, cogitare.

MIRAR, estar situat algun edifici ó altra cosa davant d'altre, com que l'está mirand. *Mirar.* Respicere, contra esse.

MIRAR, inquirir, buscar, informarse d'alguna cosa. *Mirar.* Inquirere.

MIRAR, observar las accions d'algú. *Mirar.* Speculari, observare.

MIRAR, regonèxer, escòrcollar. *Registrar, escudriñar.* Perscrutari.

MIRAR, respectar y atèndrer á algú. *Mirar.* Attendere, in aliquem respicere.

MIRAR, tenir per fi, ú objècte alguna cosa en lo que s' exècuta. *Mirar.* Intendere.

MIRAR Á ALGÚ AB DESPRECI, ó AB ENFADO. *Mirar sobre hombro.* Gravi aspectu, aut torvis oculis aliquem intueri.

Tom. II.

MIRAR PER ALGÚ, ó PER ALGUNA COSA. f. *Mirar.* Consulere.

MIRAR D'AMAGAT. f. mirar ab dissimulo. *Mar de lado, de medio lado.* Furtim intueri.

MIRAR DE BON Ó DE MAL ULL. f. V. Ull.

MIRAR AB CARA D'ENFADAT. f. *Mirar de lado, de medio lado, con ceño.* Torvis oculis intueri.

MIRAR AB CARA DE MALEICIA. f. *Mirar de sobrecejo.* Torvis oculis quempiam intueri.

MIRAR DEL DRET Y DEL REVES. f. V. Dret.

MIRAR DE FIT Á FIT. f. *Mirar de hito en hito.* Defixis oculis intueri.

MIRAR GUERXO. f. V. Guerxo.

MIRAR AL HORT Y Á LA VINYA. f. fam. V. *Mirar guerxo.*

MIRAR DE MAL ULL. f. *Mirar de rabo de ojo.* Limis oculis aspicere.

MIRAR PÒLLS. f. *Despiojar, espulgar.* Expedicular.

MIRAR PUSSAS. f. *Espulgar.* Pulices venari.

MIRAR DE REULL. f. *Mirar de lado, al soslayo.* Transversis vel obliquis oculis intueri.

MIRAR PER SÒBRE. f. mirar perfunctoriamet alguna cosa. *Mirar per encima.* Obiter, incuriosè aliquid inspicere.

MIRAR DE TORT. f. V. *Mirar guerxo.*

MIRAR DE TRAVES. f. *Mirar de traydor, al soslayo.* Torvis oculis intueri.

MIRAR DE TRAYDOR. f. *Mirar á lo zayno, ó de zayno.* Insidiosè aspicere; obliquis, torvis oculis intueri.

MIRAR AB L'ULL ESQUERRA. f. valg. V. *Mirar de mal ull.*

NO HI HA MÉS QUE MIRAR. f. ab que s' denota la perfecció d'alguna cosa. *No hay mas que abrir ojos y mirar.* Mirandum esse; esse numeris omnibus absolutum.

NO MIRAR LA CARA Á ALGÚ. f. met. V. *Car.*

NO MIRAR DRET. f. V. Dret.

MIRAR Y CALLAR. loc. *Oir, ver y callar.* Vide, & tace.

NO TÈNS QUE MIRAR. loc. ab que s' expressa que nos' trobará falta ó defecte en alguna cosa per més que s'exàmine. *No hay que darle vueltas.* Non est quod circumspicias.

Á CABALL DONAT NO LI MIRES ÈL PEL. ref. *A caballo regalado no le mires el diente.* Donati equi pilum aut dentem exquirere non decet.

DONA Y TELA NO LA MIRES AB CANDELA. ref. V. *Candela.*

L'ALMOYNA QUAND LA FARÁS NO MIRES Á QUI LA PAS. ref. *Haz bien y no cases á quien.* Fac benè: cuique homini facias expendere noli.

QUI ENDAVANT NO MIRA ENDARRÈRA CAU. ref. *Quien adelante no mira atras se queda,*

As

6

ó atras se halla.

Qui nil providit, proficit ille nihil.

MIRARSE AB ALOÚ. f. met. cuydar d'ell ab molt carinyo. *Mirarse en alguno.* Aliquem tamquam se ipsum officioso amore prosecui.

MIRARSE EN ALGUNA COSA. f. pèndrerse temps per considerar las circunstancias de ella abans de resoldrerla. *Mirarse en ello.* De liberare, cogitare per otium.

MIRARSE DE CAP Á PEUS. f. V. *Mirarse á sí matèx.*

MIRARSE LAS MANS, MIRAR QUI TÈ 'L NAS MÈS LLARGO. f. fam. estar sènse fer rès. *Mirarse las uñas.* Otíari.

MIRARSE AL MIRALL. f. *Mirarse al espejo, espejarse.* Speculum consulere.

MIRARSE Á SÍ MATÈX. f. *Darse una vuelta.* Semet considerare; vitia propria scrutari.

MIRARSE 'LS UNS ALS ALTRES. f. quedar suspesos. *Mirarse unos á otros.* Se mutuo inspicere.

MIRARS'HO, MIRARS'HO AB AFICIÓ, AB UNA AFICIÓ. f. enfática ab que s' denota l'atenció ab que s' mira alguna cosa, qu' agrada y s' desitja tenir. *Echar el ojo, tanto ojo.* Avidis oculis intueri.

MIRARSE, ESTARSE MIRAND. loc. ab que s' nota l'iacció del que veu algun desòrde ó mal, y podend ó debènd evitarlo, no l' evita. *Estarse mirando.* Inguenti, præsenti malo non occurrere eum, qui videt, cum possit & debeat.

MIRAD. A. adj. circumpecte. *Mirado.* Circumspectus, cordatus.

MIRAT, p. p. *Mirado.*

MIRRA. s. f. *Mirra.* Myrrha.

MIRUA. s. f. ant. V. Minvada, disminució.

MIRUAMENT. s. m. ant. V. Disminució, minvada.

MIRUAR. v. n. ant. V. Minvar, disminuir.

MISCEL·LÁNEA. s. f. *Miscelánea.* Miscelanea.

MISERABLE. adj. infelis. *Miserable, misero.* Miser.

MISERABLE, escas, avar. *Miserable.* Sordidus, parcus.

MISERABLEMENT. adv. m. Infelissent. *Miserablemente, miseramente.* Miserè.

MISERABLEMENT, escassament. *Miserablemente.* Parcè, sordidè.

MISERIA. s. f. pobresa, falta del necessari. *Miseria.* Miseria.

MISERIA, desgracia, infortuni. *Miseria.* Ærum-dò.

MISERIA, poquedat. *Miseria.* Tenuitas.

EXIR DE MISERIA. f. millorar de fortuna despres de treballs ó miserias. *Salir de capa de raja.* Vilem vestem deponere.

MISERICORDIA. s. f. *Misericordia.* Misericordia.

MISERICORDIOS, A. adj. *Misericordioso.* Misericors.

MISERICORDIOSAMENT. adv. m. *Misericordiosamente.* Misericorditer.

MISERICORDIOSÍSSIM, A. adj. sup. *Misericordiosísimo.* Clementissimus.

MISSA. s. f. *Misa.* Sacrum, missa.

MISSA BAXA. *Misa rezada.* Misa privada.

MISSA DEL GALL. *Misa del gallo.* Prima missa solemnís in nativitate Domini.

MISSA MAJOR. *Misa mayor.* Solemne sacrum.

MISSA NOVA. *Misa nueva.* Sacrum initiale publicum.

MISSA SECA. *Misa en seco.* Misa ad instructio-nem sine consecratione.

MISSA CANTANT. *Misacantano.* Initiale sacrum publicè celebrans, Neomystes.

MISSA CONVENTUAL. *Misa conventual.* Solemne sacrum.

ARRIBAR Á MISSAS DITAS. f. met. arribar á alguna funció, quand ja está acabada ó está per acabarse. *Llegar á las aeytunas, al Ite missa est.* Adventare, adesse re iam perfectà.

CANTAR MISSA. f. *Cantar missa.* Primum vel initiale sacrum celebrare.

DIR MISSA. f. V. Dir.

AJUDAR LA MISSA. f. *Servir la missa: ayudar á missa.* Sacerdoti sacrum facienti ministrare.

NI LA MISSA NI CIVADA DESTORBAN LLARGA JORNADA. ref. V. Civada.

MISSAL. *Misal.* Missale, liber missalis.

MISSATGE. s. m. nunci en èls pobles. *Pragenero.* Præco.

MISSATGE, MISSATGER. ant. enviat. *Messenger, enviado.* Nuntius.

MISSATGERIA. s. f. ant. embaxada. *Messenger.* Nuntium.

MISSATGIA. s. f. ant. V. Missatgeria.

MISSIÓ. s. f. l' exida que fan èls Religiosos per algun poble ó provincia, á predicar l' evangeli. *Mission.* Missio, excursio sacra.

MISSIÓ, èl sermó fervoros que fan los Missionistas. *Mision.* Concio spiritualis vel moralis.

MISSIÓ, èl país, provincia &c. en que predican los Missionistas. *Mision.* Apostolici concinatoris territorium vel provincia.

MISSIONER. s. m. V. Missionista.

MISSIONISTA. s. m. *Misionero, Misionario.* Apostolicus concinator.

MISSIVA. adj. V. Carta.

MISTERI. s. m. secrèt. incomprehensíble de las veritats divinas reveladas als christians en la llè de gracia. *Misterio.* Misterium.

MISTERI, lo que está com ocult, y no's pod compèndrer fàcilment. *Misterio.* Myste-rum.

MISTERI, en las professons de la semana santa. *Paso*. Representatio Dominice passionis.

MISTERI, ant. V. Ministeri.

MISTERIS, p. los secrets dels prínceps, y los negocis de molta entitat que per alguna cautela s' tènen ocults. *Misterios*. *Misteria*.

FER MISTERI. f. exàgerar las cosas ab paraules obscuras. *Hacer misterio*. Arcana venditare.

FER MISTERIS. f. no voler manifestar ni descobrir alguna cosa. *Hacer misterios*. Vana pro miris venditare.

TÈ MISTERI. loc. *No es sin misterio*. Non sine causa fit.

MISTERIOS, A. adj. *Misterioso*. *Mysticus*. *MISTERIOSAMENT*. adv. m. *Misteriosamente*. *Mysticè*.

MISTIC, A. adj. lo qu' enclou misteri, ó rahó oculta. *Místico*. *Mysticus*.

MÍSTIC, lo pertanyent á la contemplació de las perfeccions divinas y á cosas espirituals. *Místico*. *Mysticus*.

MÍSTICA. s. f. *Mística*. *Mystica*.

MISTICAMENT. adv. m. figuradament. *Misticamente*. *Mysticè*.

MISTICAMENT, espiritualment. *Misticamente*. *Mysticè*.

MISTIONAMENT. s. m. ant. V. Mistura.

MISTIONAR. v. a. ant. V. Misturar.

MISTO. s. m. ant. V. Mixto.

MISTURA. s. f. *Mixtura*. *Mistura*.

MITAT. s. f. V. Meytat.

MISTURAR. v. a. *Misturar*. *Miscere*.

MITIGACIÓ. s. f. *Mitigacion*. *Mitigatio*.

MITIGAMENT. s. m. ant. V. Mitigació.

MITIGAR. v. a. *Mitigar*. *Lenire*.

MITIGAT, DA. p. p. *Mitigado*.

MITJ. s. m. el centro de qualsevol cosa. *Medio*. *Medium*.

MITJ, A. adj. *Medio*. *Medius*.

MITJ, dit de lo que no está acabat, com mitj fòstic. *Medio*. *Semil*.

MITJ DIE. l' hora en qu' 'l Sol está en lo punt més alt de la sua elevació. *Medio dia*. *Meridies*.

MITJ DIE, vent sad. *Mediodia*, *Ostro*. *Auster*.

MITJ DIE, un dels quatre punts del orisont. *Mediodia*. *Australis regio*.

MITJ DIE, mitjdiada. *Siesta*. *Quies meridiana*.

MITJ GERMÁ. V. Germá.

MITJA NIT. *Media noche*. *Noctis medium*.

MITJAS PARAULAS. *Medias palabras*. Ambigua verba, vel obscura.

MITJ REPUNT. V. Repunt.

MITJA TINTA, En la Pint. *Media tinta*. *Liniment generale*.

CLÓURER AL MITJ. f. V. Clóurer.

ENCLÓURER AL MITJ. f. *Entrecoger*, *coger en medio*. *Intercapere*.

MITJ AGAFAR. f. no agafar enterament alguna cosa. *Entrecoger*. Non benè arripere.

POSAR EN MITJ. f. *Coger en medio*. *Medium statuere*.

POSARSE DE PER MITJ. f. *interposarse*. *Meterse en medio*, ó *de por medio*. Se se interponere.

AL MITJ. m. adv. que denota 'l lloc igualment distant dels extrems. *En medio*. In medio.

Á MITJ. m. adv. dit del mes; com Á MITJ Setembre, octubre &c. *A mediados de*. *Medio*.

BELL MITJ. *Promedio*. *Medium*.

Á MITJAS. m. adv. *A medias*. Pro dimidio.

MITJÁ, NA. adj. *Mediano*. *Medius*, *mediocris*.

MITJÁ. s. m. ant. *Mediacion*, *medio*. *Medium*, *intercessus*, *opera*.

MITJA. s. f. *Media*. *Tibiale*.

MITJA DE SOTA. *Calceta*. *Linum tibiale*.

FER CRESCUDAS EN LA MITJA. f. V. Créxer.

MITJA LLUMINARIA. s. m. fam. el curt de vista. *Cegarrita*. *Myops*.

MITJA LLUNA. s. f. instrument de cuyna. *Media luna*, *tajadera*. *Lunatus culter*.

MITJANA. s. f. la cara de bestiar axí dita. *Mediana*. *Pars carnis media*.

MITJANIA. s. f. ant. *Mediania*. *Mediocritas*.

MITJANSAR. v. n. ant. *Mediar*. *Intervenire*.

MITJANSER, A. adj. *Mediano*, *mediocre*. *Medius*.

MITJANSER. s. m. ant. V. Medianer.

MITJA TARONJA. s. f. cúpula. *Media naranja*. *Tholus*.

MITJDIADA. s. f. *Siesta*. *Pomeridiana quies*, *pomeridianus somnus*.

MITJER. s. m. el fabricant de mitjas. *Mediero*. *Tibialium factor*.

PARED MITJERA. V. Pared.

MITJFI, NA. adj. *Entrefino*. *Mediocriter tenuis*.

MITJORN. s. m. ant. part del orisont. *Mediodia*. *Meridies*.

MITJORN, vent. *Austro*, *noto*, *sud*. *Auster*, *notus*.

MITJPARTIR. v. a. *Partir por medio*. *Medium diffindere*.

MITOLOGIA. s. f. *Mitologia*. *Mythologia*.

MITOLÓGIC, A. adj. *Mitológico*. *Mythologicus*.

MITRA. s. f. l'adorno que portaban los persas al cap. *Mitra*. *Mitra*.

MITRA, la dels Arquebisbes, Bisbes &c. *Mitra*. *Infula sacra*.

MITRA, la dignitat del Arquebisbe, ó Bisbe. *Mitra*. *Dignitas Episcopalis*.

MI-

MITRAR. v. n. obtenir algun bisbat: *Obispar*. Episcopatum obtinere.
MITRAT. adj. *Mitrado*. Mittratus, mitrà redimittus, donatus.
MITRIDAT. s. m. antídoto. *Mitridato*. Antidotus mithridatica.
MIX. s. m. el gat. *Miz*. Felis.
mix, veu ab que s' crida al gat. *Micho*, *miz*. Vox ad felem vocandum.
mix, veu ab que s' esquivà 'l gat. *Zaps*. Vox ad felem deterrendum aut abigendum.
MIXA. s. f. la gata. *Miza*. Felis fœmina.
MIXTILINEO. adj. Geom. *Mixtilineo*. Mixtilineus.
MIXTIÓ. s. m. mescla. *Mixtion*. Mistio.
MIXTO, TA. adj. mesclat. *Misto*. Mistus.
mixto. s. m. lo compost de diferents elements. *Mixto*. Mistum.
MIXTURA. s. f. *Mixtura*. Mistura.
MIXTURAR. v. a. *Mixturar*. Miscere.
MIXTURAT, DA. p. p. *Mixturado*.

MO.

MÓBIL. adj. ant. V. Moble en son primer significat.
MÓBILS. p. ant. mobles. *Muebles*. Supellex.
PRIMER MÓBIL. Primer móvil. Primum mobile.
MOBILITAT. s. f. *Mobilidad*. Mobilitas.
MOBLAR. v. a. alguna casa, quarto, &c. *Alhajar*. Instruere.
MOBLAR A ALGÚ. f. met. armarlo. V. Armar.
MOBLE. adj. ant. movable. *Moble*, *móvil*. Mobilis.
MOBLE. s. m. alhaja. *Musble*, *alhaja*. Supellex.
BÈNS MOBLES. V. Bèns.
MOC. s. m. excrement pituitos. *Moco*. Mucus.
móc, qualsevol materia agafatosa, ó glutinosa, que s' fa en alguns licors y altras cosas. *Moco*. Mucus.
móc, del llum, candela, &c. *Moco*, *gela*. Lucernæ fungus.
móc, el subgecte de poca edad y experiencia. V. Mocos.
móc, el que va cayend del nas. *Mocorro*. Mucus pendens.
móc, carnositat que tè sobre 'l bèc el galldindi. *Moco de pavo*. Pavonis conus pendens.
MOCA. s. f. *Ventre*. Intestina.
TRÀUREN LA MOCA. f. met. fatigarse molt pera conseguir alguna cosa. *Hechar los higados*. Vehementer contendere.
TRÀUREN LA MOCA. f. vomitar molt. *Echar las asaduras*. Vel viscera vomitu eicere.
MOCADA. s. f. *Ventre*, *bandullo*. Intestina.
MOCADOR. s. m. *Pañuelo*. Linteam.
mocador, el que servex per mocarse. *Pañuelo*, *mocador*, *mocadero*, *sonador*, *sonadero*.

Emunctorium, *muonium*.
MOCADORAS. s. f. p. espabiladoras. *Despabiladeras*, *molleta*. Forcipulæ emunctorie.
MOCADORET. s. m. dim. *Pañuelo*. Sudarium.
MOCAR. v. a. á algú. *Limpíarle á alguno las narices*. Alicuius nares emungere.
mocar, el llum, candela, &c. *Despabilar*, *despavestar*. Fungum adimere, emungere.
NO S'AB MOCAR. f. met. ab que s' denota l' ignorancia d' algú. *No sabe quitarse los mocos*. Nec adhuc mungere nares scit.
MOCARSE. v. r. *Sonarse*. Emungere nares.
MOCAT, DA. p. p. dit del llum. *Despabilado*.
DÈXAR MOCAT. f. met. V. Dèxar.
QUEDARSE MOCAT. f. met. no lograr algú lo qu' esperaba, ó pretenia. *Quedarse al son de buenas noches*. Concepta spe frustrari.
MOCIÓ. s. f. l' acció ó passio en virtut de la quel una cosa s' mou per sí, ó és moguda d'altra. *Mocion*. Motio.
mocó, l'inspiració interior que Dèu causa en l'anima, en orde á las cosas espirituales. *Mocion*. Divinus afflatus.
MOCORRÓ. s. m. ant. V. Murgó.
MOCOS, A. adj. qui sempre te mocs. *Moco*. Mucosus.
MOCOS, el subgecte poc advertit ó experimentat. *Mocos*. Puerulus, mucosus.
MODA. s. f. modo, manera. *Moda*, *modo*. Modus, ritus.
MODA, us introduit de nou en el vestit y altras cosas. *Moda*. Novus ritus.
Á MA, Á TA, Á SA MODA. m. adv. *Á mí, á tu, á su modo*. Mco, tuo, suo more.
EXIR UNA MODA. f. V. Exir.
MODALS. s. m. p. *Modales*. Modus.
MODORRIA. s. f. ant. tonteria. *Modurria*. Stultitia.
MODELLO. s. m. *Modelo*. Archetypus, exemplar, norma.
MODELLO, met. el que servex de exemple, que s' imita en lo modo de proceir ó viurer. *Modelo*. Exemplar, norma.
MODERACIÓ. s. f. *Moderacion*. Modus, moderatio.
MODERADAMENT. adv. m. *Moderadamente*. Moderatè.
MODERADÍSSIM, A. adj. sup. *Moderadísimo*. Valde modicus vel temperatus.
MODERADOR. s. m. *Moderador*. Moderator.
MODERAR. v. a. *Moderar*. Moderari.
MODERARSE. v. r. *Moderarse*. Modum sibi præscribere, se continere.
MODERAT, DA. p. p. *Moderado*.
MODERN, A. adj. *Moderno*. Recens, modernus.

MODERNAMENT. adv. m. *Modernamente.*

Recenter, nuper.

MODERNUS. s. m. p. ant. V. Veniders.

MODEST. A. adj. moderat. *Modesto.* Modestus, moderatus, temperatus.

MODEST. recatat en lo mirar. *Modesto.* Modestus, ad modestiam compositus.

MODEST. honest, recatat en las accions ó paraulas. *Modesto.* Modestus, pudicus.

MODESTAMENT. adv. m. *Modestamente.* Modestè.

MODESTIA. s. f. virtut. *Modestia.* Modestia.

MODESTIA, moderació en lo mirar, y recato en los ulls. *Modestia.* Modestia, compositus pudor.

MODESTIA, honestat, decencia y recato en las accions ó paraulas. *Modestia.* Modestia, pudicitia.

MODESTÍSSIM. A. adj. sup. *Modestísimo.* Modestissimus.

MODESTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Modestísimamente.* Valde modestè, vel moderatè.

MODIFICACIÓ. s. f. limitació, determinació, ó restricció. *Modificacion.* Modificatio.

MODIFICACIÓ, reducció de las cosas als tèrmes deguts y justos. *Modificacion.* Modificatio.

MODIFICAR. v. a. limitar, determinar ó restringer. *Modificar.* Modificar.

MODIFICAR, reduir als tèrmes justos. *Modificar.* Modificar, temperare.

MODIFICAT, DA. p. p. *Modificado.*

MODO. s. m. determinació de las cosas á un cert estat y ser. *Modo.* Modus, ratio.

MODO, moderació en las accions ó paraulas. *Modo.* Modus.

MODO, urbanitat, cortesia. *Modo.* Urbanitas, comitas.

MODO, la forma y us particular de fer alguna cosa. *Modo.* Modus, methodus.

MODO, en el verb. *Modo.* Modus.

PARLAR AB MODO. f. *Hablar bien criado.* Comiter aliquem compellare.

A MODO. adv. m. *A modo.* Ad modum.

DE MODO. m. adv. V. De manera.

DE MODO QUE: DEL MATÈX MODO QUE. m. adv. ab que s' expressa la total conformitat d' una cosa ab altra, ó ab lo estar que ántes tenia, y així s' diu: se está DEL MATÈX MODO QUE s' estava. *Segun y como.* Prout, quemadmodum.

MODOS. p. urbanitat, cortesia. *Modo.* Comitas.

MODORRA. s. f. ant. malaltia. *Modorra.* Venerus.

MODORRÍA. s. f. ant. malaltia. V. *Modorra.*

MODORRÍA, ant. *Modurría.* Stultitia.

Tom. II.

MODORRO. s. m. ant. V. Fatuo, tonto.

MODORRO, malaltia. V. *Modorra.*

MODULACIÓ. s. f. *Modulacion.* Modulamen.

MOFA. s. f. *Mofa.* Irrisio, irrisus.

MOFADOR. s. m. *Mofador.* Sannio, irrisor.

MOFAR. v. a. *Mofar.* Sannare, irridere.

MOFAT, DA. p. p. *Mofado.*

MOGURO. s. m. ant. V. Muguró.

MOGURO, ant. colgat de vinya. *Mugron.* Meragus.

MOGURO, ant. V. Cua de la fruyta.

MOHATRA. s. f. *Mohatra.* Versura in venditione.

MOHINA. s. f. ant. enfado. *Mekina.* Stomachus.

MOHINAR. v. a. ant. V. Amohinar.

MOILLER. s. f. ant. V. Muller.

MOLA. s. f. la dels molins, y semblants. *Muelo.* Mola.

MOLA, carn infirme que s' engendra y coagula en lo ventre de la dona ab apariencias de prenyat. *Mola.* Mola.

MOLA, per esmolar gaviats, estlorsas, &c. *Muela.* Cos.

MOLA ALTA ó **CORREDORA,** en el molí fariner. *Corredera.* Mola superior versatilis.

MOLA DE AYUGA, la quantitat d'aygua que basta, perque molga un molí. *Muela de agua.* Aqua ad molam necessaria.

MOLA, de pèx. *Cardams,* cardúmen. Piscium examen.

MOLA DE TRULL. *Galga,* volandera. Trapes, mola olearia.

MOLA DE GENT, met. concurs de gent. *Muela de gente.* Caterva.

MÓLDRE. v. a. reduir á pòls algun cos. *Moler.* Molere.

MÓLDRE, mastegar. *Moler.* Dentibus atterere.

MÓLDRE, met. molestar gravement y ab impertinencia. *Moler.* Molestare.

MÓLDRE, MÓLDRE ELS OSSOS. f. cansar, fatigar; així s' diu que mol una cabalcadura de mal pas. *Moler,* quebrantar. Conterere.

MÓLDRE ELS OSSOS. f. met. instar ab importunitat á algú, perque fassa ó concedesca alguna cosa. *Moler.* Urgere.

ARRIBAR Y MÓLDRE. f. met. fam. *Llegar y besar:* llegar y besar el Santo. Brevi rem expedit.

AYUGA PASSADA NO MOL MOLÍ. ref. V. Aygua. *QUI PRIMER ES AL MOLÍ PRIMER MOL.* ref. *El que primero llega eso se la calza.*

Qui prior accedit, prædã prior ipse potitur.

MOLEDURAS. s. f. p. la porció de gra que cobra 'l moliner per móldre. *Maquila.* Molitoris merces.

MOLEJA. s. f. ant. V. Ventrell d' apèll.

Bb

MO-

MOLER. s. m. *Cantero*, *pedrero*. *Lapidida*.
MOLEST, A. adj. *Molesto*. *Molestus*, *gravis*, *durus*.
MOLESTADÍSSIM, A. adj. sup. *Molestadísimo*. *Gravi molestiā affectus*.
MOLESTAMENT. adv. m. *Molestamente*.
Molestè, *importunè*.
MOLESTAR. v. a. *Molestar*. *Molestiam afferre*: *molestiā afficere*.
MOLESTAT, DA. p. p. *Molestado*.
MOLESTIA. s. f. *Molestia*. *Molestia*, *sollicitudo*.
MOLESTÍSSIM, A. adj. sup. *Molestíssimo*.
Valde molestus.
MOLÍ. s. m. *Molino*. *Pistrinum*, *molendinum*.
MOLÍ DRAPER. *Batan*. *Pila fullonica*.
MOLÍ FARINER. *Molino harinero*. *Moletrina farinaria*.
MOLÍ PAPERER. *Molino paplero*. *Molendinum trapetum*.
MOLÍ DE SANG. *Molino de sangre, atahona, tahona*. *Pistrina*.
MOLÍ DE SANG. met. *fatiga*, *traball gran* ó lo que 'l causa. *Molienda*, *reventadero*. *Molestia*, *defatigatio*.
MOLÍ DE VENT, el que fa anar el vent. *Molino de viento*. *Mola alata*.
MOLÍ DE VENT, ab que jogan los minyons. *Rehilandera*. *Virga ad venti ludibrium composita*.
PORTAR Ó FER ANAR L'AYGUA Á SON MOLÍ. f. V. *Ayguá*.
NO ME LA PORTARÁS AL MOLÍ. expr. ab que s'amenassa á algú, qu'ha comes algun exces, donandli á entèndrer que pagarà la pena. *No te irás alabando*. *Non impunitus abibis*.
MOLIMENT. s. m. *fatiga*, *traball gran*. *Molimiento*. *Defatigatio*.
MOLINER, A. s. m. y f. *Molinero*. *Molitor*, *pistrinarius*.
MOLINET. s. m. el de bátrer el xocolata. *Molinillo*. *Crenatus globulus gracili bacillo trusatilis*.
MOLL, A. adj. bla, tòu. *Muelle*, *blando*. *Mollis*.
MOLL, territ. V. *Mullat*.
MOLL. s. m. el dels ossos. *Tuétano*, *meollo*. *Medulla*.
MOLL, ant. lo contingut en l'esclòfolla de las nous, ametllas, &c. *Meollo*. *Nucleus*.
MOLL, especie de port de mar. *Muelle*. *Angiportus*.
MOLL, pèx. *Salmonete*. *Mullus*.
MOLL, ant. V. *Motllo*.
MOLL DE LA BARRA DEL PORC. *Carrillada*. *Porcinæ maxillæ medulla*.
MOLL D'ULLS, qui patex en ells alguna fluxió continua. *Tierno de ojos*. *Lippus*.

MOLL D'ULLS, qui facilmente s'enternex. *Terne-ron*, *ternejon*. *Tenere sensui proclivis, obnoxius*.
TRAÜRER EL MOLL DELS OSSOS. f. *Desmollar los huesos*. *Medullam extrahere*.
MOLLS, hortalissa. *Armuelle*. *Atriplex*.
MOLL COM UNA FIGA. loc. *Mas blando que una breva*. *Picu mollior*.
MOLLA. s. m. la part del pa sèns crosta. *Migajon*. *Medulla panis*.
MOLLA, pèssa de ferro, cer &c. que comprimida, causà algun moviment. *Muelle*. *Automatum*.
MOLLA, met. la porció petita de qualsevol cosa. *Migaja*, *miga*. *Mica*.
MOLLA DE PA, la part mès menuda del pa, que acostuma saltar al partirse ó tallarse. *Migaja*. *Panis mica*.
MOLLAMENT. adv. m. ant. *suaument*, *de-licadament*. *Muellemente*. *Molliter*.
MOLLAR. adj. dit de las fruytas fàcils de partir ó trencar. *Mollar*. *Mollis*.
MOLLENA. s. f. territ. V. *Mulladura*.
MOLLERA. s. f. *Mollera*. *Cinctiput*.
SER DUR DE MOLLERA. f. V. *Dur*.
TENIR POCÀ SAL EN LA MOLLERA. f. met. *tenir poc judici*. *No tenir meollo*. *Levem esse*.
MOLLESA. s. f. ant. V. *Blanura*.
MOLLET. adj. lo qu' es un poc moll. *Blan-dujo*. *Molliculus*, *tenellus*.
MOLLET. s. m. ant. *panellet delicat*. *Mollete*. *Mollis panis*.
MOLLETA. s. f. dim. engruneta de pa. *Migajuela*. *Minuta mica panis*.
ESTAR CRIAT ALGÚ AB MOLLETAS DE PA. f. met. *Estar criado entre algodones*. *Mollius enutritum esse*.
MOLLIFICAR. v. a. *Molificar*. *Mollificare*, *mollire*, *emollire*.
MOLLIFICAT, DA. p. p. *Molificado*.
MOLLIR. v. a. ant. *ablanir*, *estovar*. *Mullir*. *Mollire*, *emollire*.
MOLLÓ. s. m. ant. límit, tèrme. *Mojo*. *Limes*.
MOLLÓ, ant. munt d'alguna cosa. *Monton*. *Cumulus*.
MOLLONAR. v. a. ant. *fitar*. *Amojonar*. *Lim-ites* *figere*.
MOLLS DEL FOG. s. m. p. *Tenazas*. *For-cipes*.
MOLREDURAS. s. f. p. ant. V. *Moledu-ras*.
MOLSA. s. f. *Moho*, *musgo*, *musco*. *Mus-cus*.
MOLSA, en las fruytas la part comestible. *Carne*. *Pulpa*.
PEDRA MOVEDISSA NO CRIA MOLSA. ref. *Piedra movediza nunca moho la cobija*.
Non viridis saxum circumdat mobile mus-cus.

MOLT, A. adj. *Mucho*. Multus.

MOLT, A. p. p. de mòldrer. *Molido*.

ESTAR MOLT D'OSSOS; **TENIR MOLTS ÈLS OSSOS**. f. dit del qu' está molt fatigat per algun treball excessiu. *Estar molido como alheña; estar hecho alheña*. Viribus confractum esse.

MOLT, adv. *Muy*, *mucho*. Multum, valde.

MOLT MOLT. m. adv. en gran manera. *Muy mucho*. Magnopere.

DE MOLT. m. adv. ab que s'expressa que dista molt d' igualar una cosa á altre; y axí s' diu : No arriba de molt al sostre. *Con mucho*. Magna ex parte.

MOLT ÈÈ VA. loc. irón. ab que s'expressa que una cosa no va com deu. *Buena va el aleo*. Perquam optimè agitur.

SI MOLT CONVÉ. m. adv. V. Convenir.

ES MOLT MÈU. loc. ab que s' denota la gran amistat d'un ab altre. *Es muy mio*. Est mihi coniunctissimus.

MOLTS PERREARTS Y POCAS OFERTAS. ref. *Manda potros y da pocas*.

Offert multa quidem, prestat at ipse nihil.

MOLTA. s. f. la porció d'alguna cosa que s' mol d'una vegada. *Molienda*. Molitura.

MOLTA, l' acció de mòldrer. *Molienda*, *molitura*. Molitura.

MOLTÍSSIM, A. adj. sup. *Muchísimo*. Plurimus.

MOLTÓ. s. m. *Carnero*. Verber.

MOLTÓ BLANQUÍ. territ. *Carnero blanco*. Aries albus.

MOLTÓ ESQUELLER. *Miso*. Vervex sectarius.

MOLTÓ, ant. màquina militar pera batre las murallas. *Artete*. Aries.

MOLTONINES. s. f. p. ant. *Pieles de carnero*. Arietinae pelles.

MOLTURA. s. f. la part que 'l moliner trau per si del gra que mol en són molí, per el treball de mòldrer. *Maquila*. Molitoris merces ex farina.

MOMA. s. f. vulg. diner. *Moga*, *moruja*, *pluma*. Pecunia.

MOMENT. s. m. instant. *Momento*. Momentum.

MOMENT, importancia, entitat. *Momento*, *monta*. Momentum.

MOMENT, en la estàtica. *Momento*. Momentum.

AL MOMENT. m. adv. *Al momento*. Illico, actutum, confestim.

PER MOMENTS. m. adv. *Por momentos*. Singulis momentis.

MOMENTANEAMENT. adv. m. *Momentaneamente*. Momentaneè.

MOMENTANEO, **NEA**. adj. *Momentaneo*. Momentaneus.

MOMO. s. m. ant. truí. *Momo*. Mimis.

MÓN. s. m. l' univers. *Mundo*. Mundus.

MÓN, l'esfèra terrestre. *Mundo*. Orbis, sphaera.

MÓN, multitut ó abundancia d' una cosa. *Mundo*. Summa, quantitas.

MÓN, en sentit moral, el modo de vida y tractes dels homens. *Mundo*. Mundus.

MON, la bola ab una creu sòbre, que s' posa en las imatges de JESUS. *Mundo*. Sphaera.

L'ALTRE MÓN. l'altra vida. *El otro mundo*. Alter mundus, vel vita.

MON. pron. possessiu. *Mi*. Meus.

ANAR LO MÓN AL REVERS. f. *Andar ó estar el mundo al reves*. Res susque deque agi, verti: praeponere res fieri.

DÉSDE QUE 'L MÓN ÈÈ MÓN. f. *Desde que el mundo es mundo*. Ab orbe condito.

NO SER D'AQUEST MÓN. f. viurer abstret de las cosas mundanas. *No ser de este mundo*. Omnino á mundo abstractum esse.

SER PRIMER AL MÓN. f. ab que s'advertex á algú de la preferència que se deu á altre de major edat. *Haber nacido primero*. Precedere aetate.

AL CAP DEL MÓN; **FINS AL CAP DEL MÓN**. loc. fam. V. Cap.

EN AQUEST MÓN Y EN L'ALTRE. loc. ab que s'expressa que s' perdóna ó condemna absolutament alguna cosa. *Para aquí y para adelante de Dios*. Et nunc et in eternum.

UN MÓN. loc. ab que s' denota la quantitat gran d'alguna cosa. *Este mundo y el otro*. Maxima summa; maxima quantitas.

PER TÒT LO DEL MÓN; **PER QUANT HI HA AL MÓN**. loc. ab que s'expressa la resolució de no fer alguna cosa, no obstant qualsevol paga ó conveniència. *Por todos los haberes del mundo*. Etiam si omnia pro pretio tribuerentur.

EL MÓN NO POU FÈT EN UN DIA. ref. V. Fer.

MONA. s. f. animal. *Mona*. Simia, simias.

MÒNA, còca ab ous, xafí dita. *Hornazo*. Placentia integris ovis coronata.

QUEDARSE FÈT UNA MÒNA. f. met. quedarse avergonyit per alguna especie que sorpren. *Quedarse hecho un mono*. Stupore corripit.

TORNARSE MÒNA. f. vulg. retractarse del promes ó convingut. *Llamarase canasto*. Promissis nolle stare.

MONACAL. adj. *Monacal*. Monachalis.

MONADA. s. f. *Monada*. Mimis, gestus.

MONARCA. s. m. *Monarca*. Rex, monarcha.

MONARQUÍA. s. f. *Monarquía*. Regnum, monarchia.

MONARQUIC, A. adj. *Monárquico*. Monarchicus.

MONÀSTIC, A. adj. *Monástico*. Monasticus.

MONASTIR. s. m. *Monasterio*. Monasterium, cœnobium.

MONDÀ, NA. adj. V. Mundà.
MONEDA. s. f. pèssa d'or, plata &c. regu-
 larment de figura rodona ab las armas ó in-
 signia del Rey, república &c. *Moneda*.
Moneta.
MONEDA, diner. *Moneda*. Nummi, pecunia.
MONEDA CANTELLUDA. *Moneda cortada*. Mo-
 neta non omnino rotunda.
MONEDA CORRENT. V. Corrent.
MONEDA FALSA. V. Fals.
MONEDA DE VELLÓ. *Moneda de vellon, vellon*.
Moneta cuprea.
CASA DE MONEDA. V. Casa.
BÁTRER MONEDA. f. *Batir, labrar, acuñar*
moneda. Monetam cudere.
CÓRRER LA MONEDA. f. V. Córrer.
FÈR MONEDA. f. *Labrar moneda*. Monetam cu-
 dere.
FÈR MONEDA. met. arreplegar diners. *Juntar*
dinero. Divitias congregare.
PAGAR AB LA MATÈXA MONEDA. f. met. *Pagar*
en la misma moneda. Par pari referre.
MONEDER. s. m. *Monedero*. Monetarius,
 signator.
MONERÍA. s. f. gèst ridicul. *Momería, mo-*
nería. Gesticulatio.
MONERÍA, cosa de poca importancia. *Moneria*.
Res futillis.
MONETA. s. f. met. la criatura graciosa, y
 bufona. *Monilla*. Scitus puer, scita puella.
MONETARI. s. m. *Monetario*. Moneta-
 rium.
MONICIÓ. s. f. *Monicion*. Monitio, admo-
 nitio.
MONIMENT. s. m. V. Monument.
MONIPODI. s. m. conveni ó contracte d'al-
 gunas persònas per algun fi. *Monipodio*.
Conventiculum.
MONITORI, A. adj. *Monitorio*. Monito-
 rius.
MONJA. s. f. *Monja*. Virgo Deo sacra.
MONJETA. s. f. llegum. *Judía, habichuela*.
Phaseolus.
MONJIA. s. f. *Mongía*. Monachalis præben-
 da.
MONJO. s. m. *Monge*. Monachus.
AURELLA DE MONJO, herba. V. Aurella.
Ó TÒT MONJO Ó TÒT CANONGE. loc. *Ó bien mon-*
ge ó bien Calonge.
 Non unus partim, partim diversus, at idem.
MONOPOLI. s. m. compra de géneros feta
 per estancarlos y vendrerlos á preu cert.
Monopolio. Monopolium.
MONOPOLISTA. s. m. *Monopolista*. Mono-
 polista.
MONOSIL-LABO, BA. adj. *Monosilabo*. Mo-
 nosyllabus.
MONOT. s. m. animal. *Mono*. Simius.
MONOT, l' home que fa gèstos ó figuras. *Mono*.
Simius.

MONSENYER. s. m. ant. V. Monsenyor.
MONSENYOR. s. m. títol d'honor. *Mon-*
señor. Dominus meus.
MONSONEGUER, A. adj. ant. V. Menti-
 der.
MONSTRUO. s. m. part ó producció contra
 el órde regular de la naturalesa. *Monstruo*.
Monstrum.
MONSTRUO, lo excessivament gran ó extraordi-
 nari. *Monstruo*. Portentum.
MONSTRUO, lo qu' es sumament llèti. *Mon-*
struo. Monstrum.
MONSTRUOS, A. adj. lo qu'es contra l' ór-
 de de la naturalesa. *Monstruosus*. Monstruo-
 sus, portentosus.
MONSTRUOS, excessivament gran ó extraordi-
 nari. *Monstruosus*. Prægrandis.
MONSTRUOSAMENT. adv. m. *Monstruo-*
samente. Monstruosè.
MONSTRUOSITAT. s. f. desòrde grave en
 la proporció que deuen tenir naturalment
 las cosas. *Monstruosidad*. Monstrum.
MONSTRUOSITAT, suma llètiesa ó desproporció
 en lo físic ó moral. *Monstruosidad*. Mons-
 trum.
MONT. s. m. ant. *Monte*. Mons.
MONTANT. s. m. ant. certa espasa. *Mon-*
tante. Romphæa.
MONTANYA. s. f. *Montaña*. Mons.
CAP DE MONTANYA Ó SERRA. V. Cap.
MONTANYES, A. adj. *Montaños*. Monta-
 nus.
MONTANYETA. s. f. dim. *Montañeta*,
montañuela, montecillo. Collis, monticu-
 lus.
MONTANYOS, A. adj. *Montuoso*. Montuo-
 sus.
MONTER. s. m. ant. cassador de feras. *Mon-*
tero. Venator, ferarum abactor.
MONTERA. s. f. *Montera*. Pileum.
MONTERÍ. s. m. V. Falcó monterí.
MONTERÍA. s. f. la cassa major. *Montería*.
Venatio.
MONTEYA. s. f. l'art qu'ensenya á disposar
 las pèdras per formar èls arcs. *Montea*. Ars
 quæ lapides secare docet ut in arcus con-
 struendos aptentur.
MONTEYA, Arquít. en l'arc. *Montea*. Arcus
 convexitas.
MONTÓ. s. f. *Monton*. Acervus.
MONUMENT. s. m. l'aparato que s'forma
 en las Iglesias en que está l'urna, en la qual
 se col·loca el SS. Sagrament lo dijous sant.
Monumento. Monumentum.
MONUMENT, èl que conserva la memoria dels
 successos. *Monumento*. Monumentum.
MONYO. s. m. *Moño, rodete*. Calendrum,
 comæ suggestus.
MOQUETAS. s. f. p. territ. V. Esmòcador-
 ras.

MÒRA. s. f. èl fruyt de la morèra. *Mora*.

Morum.

MÒRA, la d'esbarser. *Zarzamora*. Rubi fructus; *morum rubi*.

MORAD, A. adj. color. *Morado*. *Viola-ceus*.

MORADUX. s. m. *Almoradux*, *sampsuco*, *mayorana*, *mejorana*. *Amaracus*.

MORADUX BASTARD. ant. herba. V. Orença.

JA T' CONEG HÈRBETA QUE T' DIUS MORADUX. ref. V. Conèxer.

MORAL. adj. lo pertanyent als bons costums. *Moral*. *Moralis*.

MORAL. s. f. facultat que tracta de las accions humanas en òrde á lo lícit, ó il·lícit d'elles. *Moral*. *Moralis facultas vel scientia*.

CERTITUT MORAL. *Evidencia moral*. *Evidentia moralis*.

MORALISAR. v. a. *Moralisar*. Ad mores aliquid traducere.

MORALISTA. s. m. èl professor ó escriptor de la facultat de moral. *Moralista*. *Scientie moralis scriptor vel studiosus*.

MORALITAT. s. f. màxima, doctrina pertanyent als bons costums. *Moralidad*. *Documentum morale*.

MORALITAT, la capacitat de las accions humanas per ser ó denominarse lícitas ó il·lícitas. *Moralidad*. *Moralitas*.

MORALITAT, doctrina ó document breu, que s' inferex y s' trau d'algun apólogo ó parábola. *Moraleja*. *Morale documentum*.

MORALLAVERA. s. f. ant. V. Morella vera.

MORALMENT. adv. m. segons las règla morales. *Moralmente*. *Moraliter*.

MORALMENT, segons lo judici general dels homens. *Moralmente*. Ex communi omnium sensu.

MORATORIA. s. f. *Moratoria*. Temporis prorogatio.

MORB. s. m. ant. V. Mal, malaltia.

MORBOS, A. adj. ant. V. Malaltis.

MORCA. s. f. ant. V. Murca.

MORCADA. s. f. V. Murca.

MORDACITAT. s. f. murmuració que ferex á ofen. *Mordacidad*. *Mordacitas*.

MORDAS. adj. lo que ferex ú ofen ab murmuració ó sátira. *Mordaz*. *Mordax*, male-dicus.

MORDASSAS. s. f. p. instrument de ferrer en forma d'estenallas que posat á la boca del animal èl subjècta. *Mordaza*. *Forceps*.

MORDRE, MORDRER. v. a. ant. V. Mossegat.

MORELLA ROQUERA. s. f. *Parietaria*, *caña roya*. *Parietaria*.

MORELLA VERA. s. f. herba. *Yerba mora*. *Solanum*, *oxa*.

MORENAS. s. f. p. *Almorranas*. *Hæmorrhoids*, *condyloma*.

Tom. II.

MORENET, A. adj. dim. *Morenillo*, *morenito*. *Suboiger*.

MORENO, NA. adj. *Moreno*. *Fuscus*.

MORERIA. s. f. *Moreria*. *Maurorum Provincia*.

MORESC. s. m. territ. V. Blat de moro.

MORET. s. m. dim. moro petit. *Morillo*. *Puer maurus*.

MORGÓ. s. m. ant. V. Capicat en èl sentit del sarment dit axí.

MORGONAR. v. n. ant. V. Fer colgats en las vinyas.

MORIBUNDO, DA. adj. *Moribundo*. *Mortui proximus*.

MORIGERAD, A. adj. *Morigerado*. *Bonis præditi moribus*.

MORIR. v. n. acabar la vida. *Morir*. *Mori*.

MORIR, dit de las cosas inanimadas, com dels arbres, plantas, &c. *Morir*. *Mori*.

MORIR AL MÓN. f. apartarse d'ell. *Morir al mundo*. *Mundo omnino renuntiare*.

MORIR CIVILMENT. f. *Morir civilmente*. *Civiliter mori*.

AJUDAR Á BÈ MORIR. f. V. Ayudar.

MAL' HERBA MAY MOR. ref. V. Herba.

QUAND ES FÈT ÈL COLÒMAR ÈL COLÒN SE MOR. ref. V. Colomar.

QUI LÈ T' FARÁ Ó SE N' ANIRÁ Ó SE T' MORIRÁ. ref. V. Anar.

QUI TÈ FILLS AL COSTAT NO MORIRÁ Ó NO MOR ENFITAT. ref. V. Enfitat.

UN VESTIT NE TING EN FRANSA: AQUÍ M' MOKO DE FRED. loc. V. Fred.

MORTA LA CUCA MORT ÈL VERÍ. ref. *Quitósele el culo al cesto, y acabóse el parentesco: muerto el perro muerta la rabia*.

Quos plenos opibus cunctis sectantur amantes:

Deficiunt: penitus deficit omnis amor.

MORIRSE. v. r. *Morirse*. *Emori*.

MORIRSE, 'l fog, apagar-se. *Morir*. *Extingui*.

MORIRSE, met. sentir violentment algun afecte, passió; &c. com: MORIRSE de fred, de congòxa, &c. *Morirse*, *percer*. *Vexari*.

MORIRSE PER ALGÚ. f. amarlo en extrèm. *Morirse por alguno*. *Aliquem deperire*.

MORIRSE PER ALGUNA COSA. f. desitjarla ab ansia. *Morirse*, *finarse por alguna cosa*. *Vehe-menter appetere*.

MORIRSE DE CALOR. f. *Ferirse de calor*, *morirse de calor*. *Præ nimio æstu torreri*.

MORIRSE DE FAM. f. tenir molta fam. *Clarearse de hambre*; *morirse de hambre*. *Fame premi*.

MORIRSE DE POR. f. met. tenir molta por. *Morirse de miedo*. *Maximè formidare*.

MORIRSE DE RIURER. f. *Perecer de risa*; *morir de risa*. *Risu solvi*.

MORIRSE DE SED. f. *Apalambrarse de sed*; *percer*, *morirse de sed*. *Vehelementer sitire*.

Cc

Mo-

MORIRSE DE SON. f. V. Càurer de son.
 MORISC, A. adj. *Morisco*. Maurus.
 MORISMA. s. f. *Morisma*. Maurorum multitudo.
 MORMA. s. f. V. Revès.
 MORO, RA. adj. *Moro*. Maurus.
 A MORO MORT GRAN LLANSADA. ref. V. Llansada.
 COM MÉS MOROS MÉS GANANCIA. ref. *A mas moros mas ganancia*. Quo maior est praeda maior est questus.
 MOROS, A. adj. tardà en l'execució d'alguna cosa. *Moroso*. Morosus, tardus.
 DELECTACIÓ MOROSA. V. Delectació.
 MOROSITAT. s. f. *Morosidad*. Mora, cunctatio.
 MORRA. s. f. jog vulgar. *Morra*. Ludus sicutus.
 MORRAL. s. m. *Morral*. Fiscus.
 MORRALET. s. m. *Morral*. Sacculus cibandis equis.
 MORRALLET. s. m. ant. V. Bos.
 MORRALLAS. s. f. de las cabalcaduras. *Cahezada*. Capistrum.
 MORRALLAS, las que s'posan als gossos perquè no mosseguen. *Bozal*. Capistrum.
 MORRATXA. s. f. vas de vidre clos rodejat de brocs per espargir aygua. *Almarraja*, *almarraza*. Hydria vitrea irrigua.
 MORREJAR. v. n. dit de la criatura que mama sens tenir ganas de mamar, prenent y dexand repetidament el pit. *Mamujar*, *mamullar*. Fastidiosè os papillis figere.
 MORRET. s. f. dim. *Hociquillo*. Rostellum.
 MORRIÓ. s. f. *Morrior*. Galea, cassis.
 MORRITORT. s. m. herba. *Mastuerzo*. Nasturtium.
 MORRITORT D'AYGUA. ant. herba. V. Créxens.
 MORRO. s. m. èl de las bestias. *Hocico*. Rostrium.
 MORRO, èl llabi gros. *Merro*, *hocico*. Labrum prominens.
 MORRO, llabi exit enfora. *Geta*. Labra prominentia.
 MORRO, la bora abutada d'algunes llagas. *Labio*. Labrum.
 CÀURER DE MORROS. f. vulg. *Abocinar*; *dar*, *caer de hocicos*. In vultum cadere; vultu procumbere; ore terram offendere.
 FER MORROS, FER UN PALM DE MORROS. f. vulg. mostrar enfado contra algú. *Estar con tanta geta*. Porrectum rostrum ostendere.
 TENIR LA LLÈT ALS MORROS. f. vulg. V. Llèt.
 AL MORRO. m. adv. vulg. á poca distancia. V. Á un pas.
 MORROS Y MALA CARA TRAUEN LA GENT DE CASA. ref. *Humo y mala cara saca la gente de casa*.
 Et parit os triste, ut fumus fastidia cunctis Expelluntque domo delictumque simul.

MORROFES. adj. bax. V. Llavisfes.
 MORRUD, A. adj. *Hocicudo*, *morruado*. Rostatus.
 MORRUT. s. m. còrc del blat. *Gorgajo*, *curculio*.
 MORT, A. p. p. *Muerto*.
 MORTA, dit de la bala, pilota, &c. quand ha perdut molta part de sa forsa, ó impuls. *Cansada*. Remissa, debilis.
 MORT. s. m. èl cadàver humà. *Muerto*. Mortuus, cadaver.
 MORT, èl difunt. *Muerto*. Defunctus.
 MORT, lo que tè apariencias de mort, ó l'que està ú apar que està cerca de morir, com aquell de qui s' diu: ha quedat MORT de susto. *Mortal*. Ut mortuus vel morti proximus.
 MORT. s. f. homicidi. *Muerte*. Homicidium, occisio.
 MORT, èl fi de la vida. *Muerte*. Mors.
 MORT, la calavèra de bulto, ó pintada. *Muerte*. Ossea forma.
 MORT ALEVOSA. V. Alevos.
 MORT CIVIL. for. *Muerte civil*. Mors civilis.
 MORT NATURAL. *Muerte natural*. Mors naturalis.
 MORT VIOLENTA. *Muerte violenta*. Nex.
 ARTICLE DE LA MORT. V. Article.
 AYGUA MORTA. V. Aygua.
 CAP DE MORT. V. Cap.
 CAXA DE MORTS. V. Caxa.
 DIE DELS MORTS. V. Die.
 LLIT DE MORTS. V. Llít.
 ANAR Á CERCAR LA MORT. f. met. anar ó caminar molt á poc á poc. *Irse muriendo*. Lentissimè procedere.
 FER ÈL MORT. f. *Hacer la mortecina*. Mortem simulare.
 QUEDARSE MORT, QUEDARSE MORT Y FRED. f. morir repentinement. *Quedarse muerto*. Subitanèa morte corripí.
 QUEDAR MORT, ó QUEDARSE MORT Y FRED. f. met. assustarse sumament, ó cullirlo á algú alguna especie impensada. *Quedarse yerto*. Obstupescere.
 TORNAR Á ALGÚ DE MORT Á VIDA. f. *Vol verle á uno el alma al cuerpo*. Reficere aliquem; solatio esse alicui.
 AB LA MORT Á LA GOLA. m. adv. V. Gola.
 FINS Á LA MORT. m. adv. ab que s'explica la resolució de executar alguna cosa, y permanèxer constantment en èlla. *Hasta la muerte*. Usque ad mortem.
 MORT PER MORT. m. adv. *Á muerto ó á vida*.
 Ad vitæ discrimen.
 ENTRE MORTS Y FERITS CAP. loc. *Mas son los amenazados que los acuchillados*.
 Per multi sensere minas at vulnera nulli.
 ES UNA MORT. loc. ab que s'explica lo penos ó insufrible d' alguna cosa. *Es una muerte*.
 Ad

Ad instar mortis est.

MÈS MORT QUE VIU. loc. ab que s' explica 'l susto, temor, ó espant d' algú. *Mas muerto que vivo. Stupore correptus.*

6 MORT Ó VIU. loc. per denotar el perill d' alguna medicina que s'aplica en cas desesperat. *A muerte ó á vida. In extremis extremum remedium.*

PERA MÍ COM SI FOS MORT. loc. ab que 's denota que s'ha olvidat á algú enterament, ó no s' fa cas d'ell. *Le cuento con los muertos. Ac si mortuus esset.*

CÈNT ANYS HA QUE'S MORT ÈL MUD Y ENCARA LO CUL LI PUD. ref. *Antaño murió el mulo y ogaño le hiede el culo.*

Post annum functi nunc fætet culus aselli.

DESPRÈS DE MORT NI VINYA NI HORT. expr. V. Hort.

DIU LO MORT AL DEGOLLAT QUI T' HA TAN MAL ADOBAT? ref. *Espantose la muerte de la degollada. Quid habes dicit pauper ad inopem.*

LA MORT MAY TÈ CULPA. ref. V. Culps.

MALALTÍA LLARGA PARÈNTA DE LA MORT. ref. V. Malaltia.

NO HI HA CAP BODA Ó CASAMENT POBRE NI CAP MORT RICA. ref. V. Boda, y Casament.

QUAND FOU MORT Ó DESPRÈS DE MORT LO COMBREGAREN. ref. *Después de vendimias cuévanos: La casa quemada acudir con el agua. Ferre supervacuas, combustis ædibus, undas.*

QUI LA MORT D'ALTRE ESPÈRA LA SÈVA VEU PRIMÈRA. ref. V. Esperar.

MORTAL. adj. subjecte á la mort. *Mortal. Mortalis.*

MORTAL, lo que ocasiona ó pot ocasionar mort espiritual ó corporal. *Mortal. Lethalis, mortiferus.*

ODI MORTAL. Odio mortal. Odium, simultas capitalis, exitialis.

MORTALDAT. s. f. *Mortandad. Strages.*

MORTALITAT. s. f. ant. *Mortandad. Cædes.*

MORTALLA. s. f. *Mortaja. Linteum, cadaveris involucrium.*

NO HA PRES AB LA CAPILLA Y HO DEKARÁ AB LA MORTALLA. ref. *Lo que en el capillo se toma, con la mortaja se dexa: lo que en la leche se mama en la mortaja se derrama. Quo semel est imbuta recens servabit odorem. Testa diu.*

MORTALMENT. adv. m. *Mortalmente. Lethaliter, mortaliter.*

MORTEDAT. s. f. ant. V. Mortaldat.

CARN MORTEJNA. ant. la carn del animal mort sèis violencia. *Carne morticina. Mort cina caro.*

MORTER. s. m. pera picar. *Mortero. Mortarium.*

MORTER DE COURE, pera picar. *Almirez.*

Æreum mortarium.

MORTER, argamassa. *Mortero. Arenatum, mortarium.*

MORTER, èl de tirar bombas. *Mortero. Mortarium catapultarium.*

MORTERADA. s. f. la salsa ó cosa semblant que s'pica d'una vegada en èl morter. *Morterada. Moretum.*

MORTERET. s. m. dim. *Morterueto. Parvum mortarium, morteriolum.*

MORTÍFERO, RA, adj. *Mortífero. Mortiferus.*

MORTIFICACIÓ. s. f. virtut. *Mortification. Mortificatio, cupiditatum moderatio.*

MORTIFICACIÓ, aflicció. *Mortification. Perturbatio, afflictio.*

MORTIFICAR. v. a. alterar l' estat connatural d' alguna cosa, ó llevarli, ó disminuirli sa activitat y vivesa. *Mortificar. Mortificare.*

MORTIFICAR, refrenar las passions ó apetits per medi de l' asperesa, ó reprimind los ímpetus de la voluntat. *Mortificar. Mortificare, cupiditates domare.*

MORTIFICAR, afligir, causar molestia. *Mortificar. Molestare.*

MORTIFICARSE. v. r. *Mortificarse. Se ipsum vincere, castigare.*

MORTIFICAT, DA. p. p. *Mortificado.*

MORTUORI. s. m. p. u. *Mortuorio. Funus.*

MOS. s. m. *Mordaza. Incastratura linguæ; lingularium.*

MOSAIC, A. adj. *Mosáico. Mosaicus, musivus.*

OBRA MOSAICA. *Obra mosáica. Opus tesellis discolorum lapidum vermiculatum.*

MOSCA. s. f. insecte. *Mosca. Musca.*

mòsca, fam. y fest. diner. *Mosca. Pecunia, nummi.*

mòsca d'ase. *Mosca de burro, tábano. Asilus, tabenus.*

mòsca BALBA. met. *Mosca muerta. Subdole pacatus.*

mòsca BOVINA. *Moscardo. Cæstrus.*

mòscas BLANCAS, met. fam. èls flocs de nèu que cruen. *Moscas blancas. Nivei flocci.*

ESQUIVAR LAS MÒSCAS. f. *Mosquear; aventar las moscas. Muscas abigere.*

ESTAR TÒT MÒSCAS. f. fam. estar enfadat, ressentit, cuydados. *Tener mosca. Ægro, anxio, sollicito animo esse.*

FUJAR LA MÒSCA AL NAS. f. *Amostazarse, subirse la mostaza á las narices. Irritari.*

VENTAR LAS MÒSCAS. f. *serlas fugir ab èl ventall. Amoscar. Muscas abigere flabello.*

VENTARSE LAS MÒSCAS. f. met. respondrer á las inectivas ó paraulas picants d' algu. *Mosquearse: sacudirse las moscas, las fulgas. Retorquere, vel excutere in se coniecta verba vel iacula.*

ASE DIAGRE FLE DE MÒSCAS. ref. V. Ase.

EN BÒCA TANCADA NO HI ENTRA MÒSCA NI ALADA. ref. V. Bòca.

TÒTAS LAS MÒSCAS TÈNEN TÒS, Y 'LS MOSQUIT PRENEN TABACO. ref. *Hasta los escarabajos tienen tos: Hasta los gatos tienen tos, ó romadizo. Inest & formice sus bilis.*

MÒSCATELL. s. m. raim. *Moscatel.* Uva apiària.

VI MÒSCATELL. *Vino moscatel.* Vinum apiarium.

MOSIR. v. n. ant. cubrirse de rebell ó floridura. *Enmohecersse.* Rubigine aut mucorè obduci.

MOSQUER. s. m. fex d' hèrba ó cosa semblant per recullir las mòscas. *Mosquero.* Muscarius.

MOSQUET. s. m. especie d'escopeta. *Mosquete.* Scloppetus maior.

MOSQUETADA. s. f. tir de mosquet. *Mosquetazo.* Scloppeti maioris explosio.

MOSQUETADA EN PA, &c. jog. *Arrepásate acó compadre.* Puerorum ludus quo locum vacuum unusquisque occupare intendit.

MOSQUETER. s. m. *Mosquetero.* Scloppetarius maior.

MOSQUETERIA. s. f. la tròpa de Mosqueters. *Mosquetería.* Scloppetariorum turma.

MOSQUIT. s. m. *Mosquito.* Culex.

MOSQUIT, met. èl molt bevedor de vi. *Mosquito.* Tabernæ vinariæ assiduus.

MOSQUITERA. s. f. *Mosquitero, mosquitoera.* Reticulum culicibus obstans.

MOSSA. s. f. serventa. *Moza.* Serva.

À LA MÒSSA DE LA ROSSA TIRALI CÒSSA. Jog. *Ande la rueda, y cox con ella: cox que le dió periquito al jarro.* Vertatur in gyrum rota, calcesque undique iaciatur.

MOSSADA. s. f. territ. V. Mossegada.

MOSSARDO, MOSSARDAS. s. m. aum. *Moizon, mozallon, moceton.* Adolescens robustus, vigenus.

MÒSSEG. s. m. V. Mòsssegada.

MOSSEGADE. s. f. l'acció de móssegar. *Mordedura, mordimiento, mordisco, mordiscon.* Morsus.

MÒSSEGADA, el senyal ó impressió que queda en lo que s' móssega. *Dentellada.* Morsus.

MÒSSEGADA, la que s' dona ab violència. *Tarascada.* Morsus.

MÒSSEGADA, la ferida ó mal fèt móssegand. *Mordedura, bocado.* Morsus.

MÒSSEGADA, 'l tros que s' trau d'alguna cosa messegandla. *Mordisco, mordiscon, bocado.* Frustum morsi excisum.

DONAR UNA MÒSSEGADA. f. V. Donar.

À MÒSSEGADAS. m. adv. *A dentelladas.* Morsibus.

MOSSEGADETA. s. f. dim. *Bocadillo.* Buccella.

MÒSSEGADE. s. m. qui móssega. *Mordedor.* Qui mordet.

MÒSSEGADE, ant. V. Mordas.

MOSSEGADE. s. f. ant. V. Mòsssegada.

MOSSEGAR. v. a. agafar ab las dents, fend dany ó ferida, ó rompend alguna cosa. *Morder.* Mordere.

MÒSSEGAR. met. murmurar; dir mal d' algú. *Morder.* Mordere.

MÒSSEGAR, ab violència. *Atarascar.* Mordere.

MÒSSEGAR, met. traurer algun profit ó interes, ó danyar en los bens, fama &c. *Hincar el diente.* Mordicibus auferre, mordere.

GÒS QUE LLADRA NO MÒSSEGA. V. Gòs.

MOSSEGARSE. v. r. *Morderse.* Se se mordere.

MOSSEGARSE LA LENGUA. f. met. contenirse en parlar, calland ab alguna violència lo que s' voldria dir. *Morderse la lengua.* Linguam frenare.

MÒSSEGARSE' ELS PUNYS. f. *Morderse los manos.* Manuum moribus dolorem explicare.

LLÒPS AB LLÒPS NO S' MÒSSEGAN: CANS AB CANS NO S' MÒSSEGAN. ref. V. Ca.

MOSSENYER. s. m. ant. V. Monsenyor.

MOSSETA. s. f. dim. noya de poc'edat. *Mo-cita.* Puellula.

MOSSO. s. m. el treballador á qui s' dona aquest nom. *Moza.* Famulus.

MÒSSO DE PEU. *Moza de espuelas.* Famulus á calcaribus.

ÈL MÒSSO QUAND ES PAGAT SÈMPRE TÈ LO BRAS TRENCAT. ref. V. Músic pagat no fa bon so.

QUI TÈ MÒSSOS Y NO 'LS VEU SE FA POBRE Y NO S' HO CREU. ref. *Obreros á no ver, dineros á perder.*

Ni præsens obeas operas amiseris æta.

MÒST. s. m. *Mosto.* Mustum.

MOSTALLA. s. f. V. Mòstassa.

MOSTASSA. s. f. *Mostaza.* Sinapis.

MÒSTASSA, èls perdigons axí dits. *Mostaza, mostazilla.* Plumbæ pilulæ minuta.

SALSA DE MÒSTASSA. *Mostaza.* Ex sinapi conditura.

MOSTASSÀ. s. m. *Almotacen.* Ædilis.

MOSTASSAF. s. m. ant. V. Mostassà.

MOSTASSARIA. s. f. l' ofici del Mostassà. *Almotacenazgo, almotaxania.* Ædilitas.

MOSTATXO. s. m. *Mostacho.* Labii superioris pili.

MOSTELA. s. f. V. Mustela.

MOSTRA. s. f. trósser de tela ó altra roba, ó porció petita d' alguna mercaderia per fer conèxer sa qualitat. *Muestra.* Rei specimen.

MOSTRA, dissenyo ó modelo d' alguna cosa. *Muestra, dechado.* Exemplar.

MOSTRA, ant. revista de tròpa ó altra gent. *Muss-*

Muestra, reseña. Recensio.
MOSTRA, en las robas. *Dibuxo. Delineatio.*
MOSTRA, en las pèssas de panyo. *Pizuelos. Panni extremum.*
MOSTRA, met. indici, senyal, &c. *Muestra. Specimen, indicium.*
MOSTRA DE SOSTRE. ant. *Zaquizamí, arteson. Lacunar.*
DONAR MOSTRA, ó **MOSTRAS.** f. indicar. *Dar muestras. Indicare.*
FER MOSTRA. f. fer ostensió ú ostentació. *Hacer alarde, ostentacion. Ostentare.*
FER MOSTRA. f. fer acció, fer semblant. *Hacer ademan; amagar. Indicare.*
MOSTRAMENT. s. m. ant. V. Ostensió, mostra.
MOSTRAR. v. a. manifestar. *Mostrar. Ostendere.*
MOSTRAR, instruir, ensenyar. *Doctrinar, doctrinar, adocirinar, enseñar. Edocere.*
MOSTRAR, met. fingir ó dissimular. *Mostrar. Effingere, simulare.*
MOSTRAR LAS DENTS, ó **LS CAXALS.** f. met. mostrar-se disposat á resistir. *Mostrar el estuche. Se ad obistendum paratum ostendere.*
MOSTRAR VALOR, LLIBERALITAT, &c. f. *Mostrar valor, liberalidad, &c. Ostendere.*
MOSTRARSE. v. r. aportar-se corresponentment á son ofici, qualitat, &c. com mostrar-se amic. *Mostrarse. Se præbere, prætare.*
MOSTRENCES. s. m. p. V. Bèns Mostrencs.
MOT. s. m. *Vocablo. Verbum.*
PÈNDRE EL MOT. f. V. Pèndrer la paraula.
MOTA. s. f. conjunt d'espigas, fillols ó flors que naxen d'una matèxa part. *Macolla. Manipulus.*
MOTA, capital. V. Capital.
MOTEJADOR. s. m. ant. qui nota ó censura las accions d'algu ab ditxos picans. *Motejador. Dicax.*
MOTEJAR. v. a. *Apodar. Callidè irridere, iocari.*
MOTEJAR. ant. censurar las accions á algu. *Motejar. Scommata in aliquem iacere.*
MOTEJAYRE. s. m. *Apodador. Derisor, iocator.*
MOTET. s. m. composició música brèu. *Motete. Breve canticum.*
MOTETJ, MOTEJAMENT. s. m. ant. dicteri. *Mote. Dictum probrosum.*
MOTÍ. s. m. *Motin. Motus, seditio, tumultus.*
MOTIU. s. m. causa ó rahó. *Motivo. Causa, ratio.*
MOTIU, nom que s'posa ó dona á algu per irrisió. *Apodo, mote, mal nombre, nombre postizo. Iocosum cognomentum, appellatio ignominiosa.*
Tom. II.

MOTIU, va. adj. lo que mou. *Motivo. Motivus.*
DIR PER MOTIU ALGUNA COSA Á ALOU. f. *Llamar por mal nombre. Irrisorio nomine quempiam nuncupare.*
DIR UN MOTIU. f. motejar. *Apodar. Cavillis aliquem petere.*
DONAR, ó **PÈNDRE MOTIU.** f. *Dar ó tomar asa. Ansam præbere.*
MOTIVAR. v. a. ser causa ó motiu. *Motivar. Ansam dare, præbere.*
MOTIVAR, dar la causa ó rahó perque s'ha fet alguna cosa. *Motivar. Rationem adducere, afferre.*
MOTIVAT, DA. p. p. *Motivado.*
MOTLLAR. v. a. ant. V. Enmotllar.
MOTLLO. s. m. *Molde. Typus, forma.*
MOTLLO, en la Impr. lo conjunt de lletres ó forma ja disposada per imprimir. *Molde. Litterarum tabula.*
DE LLETRA DE MOTLLO. *De molde. Typis.*
MOTLLURA. s. f. *Moldura. Toreuma.*
MOTOR. s. m. *Motor, movedor. Motor.*
MOTRIS. adj. *Motriz. Motrix.*
MOTXILLA. s. f. *Mochila. Funda.*
MOTXO, XA. adj. *Mustio. Languidus.*
MÒTXO, l'animal á qui se li han llevat las banyas, ó que no las tè devend tenirlas. *Mochó. Mutilus.*
MÓURER. v. a. fer passar alguna cosa d'un lloc á altre. *Mover. Movere.*
MÓURER. donar principi á alguna cosa en lo físic ó moral, com móurer guerra, discor-dias, &c. *Mover. Excitare, movere.*
MÓURER, excitar, com móurer á dolor, á pietat &c. *Mover. Movere.*
MÓURER, commóurer, induir. *Mover. Movere.*
MÓURER, sorollar. *Mover, menear. Agitare.*
MÓURER, met. persuadir á fer alguna cosa. *Mover. Movere.*
MÓURER, BULLA, SOROLL, &c. *Meter bulla, ruido, &c. Turbas, rumorem excitare.*
MÓURER ÈLS DITS. f. fam. treballar ab prestesa. *Menear los pulgares. Celerare opus.*
MÓURER LAS CAMAS. f. V. Anar deprèssa; apretar el pas.
MÓURER LA LLÈBRA. f. met. *Levantat la ca-za. Excitare.*
MÓURER PISCINAS. f. met. *Revolver caldos, lurgia, contentiones excitare.*
MÓURER PÒLS ó PÒLSAGUERA. f. *Levantat polvo, polvareda. Pulverem excitare.*
MÓURER UNA SARRACINA. f. *Levantat una can-tera. Turbas excitare.*
SÈNSE MÓURER UN PEU. loc. sèns treball ó fatiga. *A pie quedo. Nullà operi aut labore.*
MÓURERSE. v. r. *Moverse. Se movere.*
MÓURERSE, comensar á fer algun moviment, ó fer un poc de moviment, com succehex
als

als que han tingut algun accident quand tornan en sí. *Bullir*. Excierir.

MÓURERSE, sorollar-se alguna cosa. *Tambalear*, *tambalearse*. Nutare.

MÓURERSE, fer ab promptitut ó diligència alguna cosa, ó anar de pressa. *Menearse*, *despachar*. Properare, agere.

MÓURERSE, manejar-se, usar expeditament de sos membres: axí s' diu del impedit que per sí no pod **MÓURERSE**. *Mandarse*. Membri expeditè uti.

MÓURERSE, VENT, ALGUNA TEMPESTAT, &c. *Levantarse viento, una tempestad*, &c. Cieri.

NO S' MOU; NO MOU POU NI CAMA. loc. ab que s'explica qu' algú no té moviment. *No se menea*. Non se movet.

MOUTE, veu ab que s'excita á algú á caminar depressa. *Aprieta*. Accelerat.

NO S' MOU LA FULLA QUE DEU NO HO VULLA. ref. V. Fulla.

MOVEDIS, SA. adj. lo que s' pod móurer. *Movedizo*. Instabilis.

MOVEDIS, inquiet. *Bullicioso*. Irrequietus.

PÈDRA MOVEDISSA NO TÈ MÓLSA. ref. *Piedra movediza nunca moho la cobija*.

Non viridis saxum circumdat mobile muscus.

MOVENT. s. m. ant. V. Moble.

COSAS MOVENTS. V. Cosa.

MOVIBLE. adj. *Moveble*. Mobilis.

MOVIMENT. s. m. la acció de móurer ó móurerse. *Movimiento*. Motus.

MOVIMENT. Mus. *Movimiento*. Musicarum vocum mutatio.

MOVIMENT, alteració, inquietut, ó commoció. *Movimiento*. Motus.

MOVIMENT, impetu d'alguna passió, com, MOVIMENT de ira. *Movimiento*. Motus.

MOVIMENT DE CAP. V. Cap.

MOVIMENT DE MANS. *Maneteo*. Manuum iactatio.

MOVIMENT MIXTO. *Movimiento mixto*. Motus mixtus.

MOVIMENT NATURAL. *Movimiento natural*. Motus naturalis.

MOVIMENT DE TREPIDACIÓ. *Movimiento de trepidacion*. Motus trepidationis.

MOVIMENTS. p. senyals exteriors d'algun afecte, que s' fan movend alguna part del cos. *Ademanes*. Gestus.

DE SON PROPÍ MOVIMENT. m. adv. de sa propia voluntat. *De su motivo*. Sua sponte.

MÓX, A. s. m. y f. V. Mix.

MÓX. adj. V. Capbax.

GATA MÓXA. loc. met. *La gata de Mari Ramos*. Lepus dormiens, vulpes sopita.

MOXELL. s. m. *Cerro*. Merges.

MOXET MOXET. m. adv. territ. á poc á poc. *Poquito á poco*. Paulatim, lentè.

MOXIGANGA. s. f. concurs festiu de moltes personas disfressadas. *Moxiganga*. Larvatorum caterva.

MOXIGANGA, la que s' fa per obsequiar alguna persona real. *Múscara Real*. Larvatorum festiva pompa.

MOXIGANGAS. p. simulació d'algun afecte, com d'amor, d'obsequi, &c. *Gatatumbas*. Simulatio.

MOXÓ. s. m. V. Aucell.

MOXÓ, met. l' home asint. *Páxaro*. Catus.

MOXONAR. v. n. territ. V. Póndrer los aucells.

MOXONET. s. m. dim. V. Aucellet.

EN LOS NIUS QUE SON D'ENTANY NO HI HA MOXONETS ENGUANY. ref. V. Nius.

MOXUMA. s. f. llomillo sec de la tunyina. *Moxama*, *almoxama*. Thynnina caro salita.

MOYA. s. m. ant. V. Mitjá.

MUCETA. s. f. *Muceta*. Amiculum, humerale.

MUD, A. adj. èl qu' está impedit de parlar. *Mudo*. Mutus.

MUD, silencios, callad. *Mudo*. Mutus, taciturnus.

MUD, DA. s. m. y f. *Mudo*. Mutus.

QUEDARSE MUD. f. no parlar, no saber que respondrer. *Enmudecer*. Obmutescere.

SER MUD. dit per significar que algú calla sobradament en alguna conversació. *Estar de muda*. Silere.

TORNARSE MUD. f. pérdrer la paraula. *Enmudecer*. Mutescere.

CENT ANYS HA QUE ÈS MORT LO MUD, Y ENCARA LO CUL LI PUD. ref. *Antaño murió el mulo y ogaño le hiede el culo*.

Post annum functi nunc feret culus aselli.

MUDA. s. f. l'acció de mudar. *Muda*. Mutatio.

MUDA, èl temps ó l'acció de mudar èls aucells las plòmas. *Muda*. Plumarum mutatio.

MUDA, la lletra axí dita. V. Lletra.

MUDA DE CASA. *Mudanza de casa*. In aliam domum migratio.

MUDABLE. adj. *Mudable*. Mutabilis.

MUDADA. s. f. la roba blanca que s' muda d'una vegada. *Muda*. Vestium linteorum mutandarum apparatus.

MUDAMENT. adv. m. *Mudamente*. Silenter, tacitè.

MUDAMENT. s. m. ant. V. Mudansa, mutació, muda.

MUDANSA. s. f. alteració essencial, ó transformació accidental d'una cosa en altra. *Mudanza*. Mutatio.

MUDANSA, en los balls. *Mudanza*. Saltatoria mutatio, varietas.

MUDANSA, inconstància, varietat. *Mudanza*.
 Varietas, mutabilitas.
 MUDANSA, la variació del estat de las cosas.
Mudanza. Mutatio, vicissitudo.
 MUDAR. v. a. donar ó péndrer altre sèr, estat, figura, &c. *Mudar*. Mutare.
 MUDAR, apartar á algú d'algun lloc ó remou-
 rerlo d'algun empleo. *Mudar*. Removeere.
 MUDAR, els aucells la ploma. *Mudar*. Plumam
 mutare.
 MUDAR, la braga á las criaturas. *Entremeter*.
 Panniculos mundos pueris immittere, ap-
 tare.
 MUDAR, dexar una cosa qu' abans se tenia,
 com: MUDAR de casa, de vestit, &c. *Mudar*.
 Commutare.
 MUDAR, en lo moral, variar, com: MUDAR de
 dictàmen, parer, &c. *Mudar*. Variare.
 MUDAR D'AYRES. f. *Mudar ayres ó de ayres*.
 Caelum mutare.
 MUDAR DE CARA ó MUDARSE DE CARA. f. V.
 Cara.
 MUDAR DE COLOR. f. met. variar alguna cosa
 en son estat, circumstancias. *Mudar de sem-
 blante ó color*. Rem aliam esse, aliter se ha-
 bere.
 MUDAR DE COLOR ó 'L COLOR. f. mudar èl co-
 lor de la cara per algun accident. *Mudar
 de semblante ó color*. Vultum mutare.
 MUDAR DE CONVERSA. f. *Echar la plástica á
 otra parte*. Sermonem alio detorquere.
 MUDAR D'ESTAT. f. V. Estat.
 MUDAR DE TO. f. met. moderarse en lo modo de
 parlar. *Mudar de tono*. Vocem demittere.
 MUDAR ó MUDARSE 'L VENT. f. V. Girarse.
 MUDAR LA VEU. f. fingirla diferent de la que s'
 tè. *Mudar la voz*. Vocem simulare.
 MUDAR LA VEU. f. variar èl to de veu los min-
 yons, regularment quand entran en la pu-
 bertat. *Mudar de voz*. Vocem mutare.
 A QUI S' MUDA DÈU L'AJUDA. ref. *Quien se mu-
 da Dios le ayuda*.
 Cuique Deus fert æquus opem mutare pa-
 ranti.
 MUDARSE. v. r. dexar la roba que s' porta-
 ba, y posársen d'altra. *Mudarse*. Vestem,
 indusium mutare.
 MUDARSE, anársen á habitar de una casa á
 altra. *Mudarse*. Domum commutare.
 MUDARSE, MUDAR, cambiar èl geni, costum,
 modo de viure &c. *Trocarse, mudarse*.
 Mutari.
 MUDARSE 'LS DAUS. f. met. V. Dau.
 MUDARSE 'L TÈMS. f. *Cambiar el tiempo*.
 Tempestatem mutari.
 MUDARSELI Á ALGÚ 'L COLOR. f. per algun ac-
 cident repenti. *Demudarsele á alguno el
 color*. Vultum alicuius immutari.
 MUDAT, DA. p. p. *Madado*.
 MUDEA. s. f. ant. impediment per parlar en

l'òrgano de la veu. *Mudez*. Vocis privatio
 vel impedimentum.
 MUDOLÓ. s. m. munt d'alguna cosa. *Monton*.
 Acervus.
 MUÉ, MUER. s. m. *Mué, muer*. Tela scri-
 ca undulata.
 MUGIT. s. m. *Mugido*. Mugitus.
 MUGORÓ. s. m. V. Mugró.
 MUGRÓ. s. m. *Pezon*. Papilla.
 MUGORONERA. s. f. *Pezonera*. Papillarum
 forma plumbea.
 MÚJOL. s. m. pèx. *Múgil, mujol*. Mugil,
 capito, cephalus.
 MUL. s. m. ant. V. Matxo.
 MULA. s. f. animal. *Mula*. Mula.
 MULA, Cir. cert mal. *Incordio*. Inguinum ta-
 mor.
 BORD Y MULA CADA DIA SEN' PENSE UNA. ref.
El hijo borde y la mula cada dia se mudan.
 Et mula & nothus leviter mutantur in ho-
 ras.
 MULAT. s. m. dim. *Muleto*. Mulus anniculus,
 bimus.
 MULATER. s. m. ant. èl mosso que cuyda
 de las mulas ó averías. *Mulatero, muletero*.
 Mulio.
 MULATO, TA. adj. *Mulato*. Ibrida, fus-
 cus.
 MULETA. s. f. p. u. V. Crossa.
 MULETA, part axí dita de la tripa del bestiar.
Cuajar. Ventriculus.
 MULLA. s. f. part del bestiar. *Folda*. Lici-
 nia carnea.
 MULLADER. s. m. *Regajal, charco*. Lacus.
 MULLADURA. s. f. *Mojadura, humedad*.
 Mador.
 MULLAR. v. a. *Mojar*. Humectare, humi-
 dum reddere.
 MULLAR, alguna cosa ab algun liquid. V. Xo-
 psr.
 MULLARSE. v. r. *Mojarse*. Madefieri.
 MULLARSE COM UN GAT. f. fam. V. Gat.
 MULLAT, DA. p. p. *Mojado*.
 PORTAR LOS PAPERS MULLATS. f. met. *Traer
 malas cartas: venir con malas cartas*. Ins-
 trumenta inefficacia, inutilia adhibere.
 MULLER. s. f. *Muger*. Uxor.
 DIGA LA MULLER DEL CÈGO: PER QUI S' AFAY-
 TA DIEGO? ref. *La muger del ciego para
 quien se afeyta?*
 Scit dilecta cui se ornet placiturus amator.
 TÒTHOM CASTIGA LA MALA MULLER, SINO EL
 QUE LA TÈ. ref. *Justicia mas no por mi casa*.
 Adsit ubique Themis, nostris procul ædi-
 bus absit.
 Uxorem improbam plectit, nisi qui eam
 habet.
 MULLERAR. v. a. ant. donar muller, casar
 al home. *Casar*. Dare in uxorem.
 MULTA. s. f. *Multa*. Pœna pecuniaria.

MUL-

MULTAR. v. a. *Multar.* Multare.
MULTAT. DA. p. p. *Multado.*
MULTIPLICABLE. adj. *Multiplicable.* Multiplicabilis.
MULTIPLICACIÓ. s. f. augment. *Multiplicacion.* Multiplicatio.
MULTIPLICACIÓ. Arit. la exècució de la regla de multiplicar. *Multiplicacion.* Multiplicatio.
MULTIPLICADOR. s. m. el número per el que s'ha de multiplicar alguna quantitat. *Multiplicador.* Multiplicator.
MULTIPLICAMENT. s. m. ant. V. Augment, multiplicació.
MULTIPLICAR. v. a. *Multiplicar.* Multiplicare.
MULTIPlicAR. Arit. *Multiplicar.* Multiplicare.
MULTIPLICAT. DA. p. p. *Multiplicado.*
MULTIPLICITAT. s. f. *Multiplicidad.* Multiplicitas.
MULTITUT. s. f. *Muchedumbre,* multitud. Multitudo.
MUNDA. s. f. ant. l'acció de netejar. *Monda,* limpia. Mundatio.
MUNDA. NA. adj. cosa del món. *Mundano.* Mundanus.
MUNDA, el qu'aten sobradament las cosas del món. *Mundano.* Mundanus.
DONA MUNDANA. *Muger mundana.* Scortum.
MUNDANAL. adj. ant. V. Mundá.
MUNDAR. v. a. V. Netèjar.
MUNICIÓ. s. f. la càrrega de la escopeta, y demes bocas de fog. *Municion.* Plumbæ pilulæ cum pulvere nitro.
MUNICIÓNS. p. de guerra ó boca. *Municiones.* Bellicus apparatus; cibaria.
MUNICIPAL. adj. *Municipal.* Municipalis.
MUNICIPI. s. m. *Municipio.* Municipium.
MUNIFIC. A. adj. *Munifico.* Munificus.
MUNIFICENCIA. s. f. *Munificencia.* Munificentia.
MUNIO. s. f. multitut, quantitat gran. *Diluvio,* parva. Ingens copia.
MUNIO, de gent ó cosas que s' mouen de continuo. *Hormiguero,* hervidero. Agmen.
MUNIR. v. a. ant. V. Fortificar, provehir.
MUNIT. DA. p. p. ant. V. Provehit, equipat. abastat.
MUNT. s. m. ant. V. Mont.
MUNT. s. m. pila. *Monton.* Acervus.
MUNT. de terra. *Moron.* Monticulus.
MUNT, putg ó montanya que termina en punta. *Pico,* picacho. Picus.
EN UN MUNT. m. adv. tot plegat. *De monton,* en monton. Acervatim.
MUNTA. s. f. pera cassar. *Añagaza,* reclamo. Aucupium, illex.
MUNTADA. s. f. V. Pujada.

MUNTADOR. s. m. el pedris ó cosa semblant per pujar á caball. *Montadero,* montador. Podium aut aliquid simile ad ascendendum equum.
MUNTANT. s. m. el dels bastiments de balcon, finèstras, &c. *Gamba.* Lignei marginis in fenestris laterale tigillum.
MUNTAR. v. a. V. Pujar.
MUNTAR. v. n. posarse ó pujar sobre alguna cosa. *Montar.* Ascendere.
MUNTAR, importar ó valer. *Montar.* Summam esse.
MUNTAR L'ARTILLERÍA. f. *Montar la artillería.* Ligneæ compage tormentum bellicum instruere.
MUNTAR Á CABALL. f. *Montar á caballo.* Equum conscendere.
MUNTAR GUARDA. f. *Milic.* *Montar la guardia.* Milites vigiles sufficere in locum aliorum.
MUNTAT. DA. p. p. *Montado.*
MUNTAYNA. s. f. V. Montanya.
MUNYECA. s. f. la de la ma. *Muñeca.* Brachii & manus commissura, carpus, brachiale.
MUNYECA, drap ab que s'embolica algun ingredient ó medicina. *Muñeca.* Parvum involucrum.
MUNYECA, la plena de carbó picat per estargar. Pint. *Cizquero.* Involucrum linteum carbonario pulvere plenum.
MUNYIDORA. s. f. *Tarro,* colodra. Multra, muletrarium.
MUNYIR. v. a. *Ordeñar.* Mulgere.
MUNYIT. DA. p. p. *Ordeñado.*
MUR. s. m. ant. V. Muralla, pared.
MURADA. s. f. ant. el costat interior de l'embarcació. *Amurada,* murada. Interius navis latus.
MURAL. adj. *Mural.* Muralis.
MURALLA. s. f. *Muralla,* muro. Murus, mœnia.
MURALLA, tanca de pared, tapia &c. *Muro.* Murus.
BARBACANA DE MURALLA. V. Barbacana.
BÁTRER LAS MURALLAS. f. V. Bátrer.
MURALLAR. v. a. *Murar.* Muro circumdare.
MURALLAT. DA. p. p. *Murado.*
MURAR. v. a. ant. V. Murallar.
MURCA. s. f. *Alpechin,* amurca, morgia. Olei fex.
MURCA, ant. el pòsit ó mares d'algun licor. *Hez.* Fœx.
MURCAROLS. s. m. p. herba. V. Malcoratges.
MURENA. s. f. pèx. *Murena.* Muræna.
MURGULA. s. f. especie de bolet. *Cagarria.* Fungi species.
MURMURACIÓ. s. f. *Murmuracion.* Destructio.
MUR.

MUR

MURMURADOR. s. m. *Murmurador.* Ob-trectator.
MURMURAMENT. s. m. ant. *Murmullo, mormullo.* Murmur.
MURMURAR. v. n. dir secretament mal, ó las faltas d'altre. *Murmurar.* Obtrectare, detrahere.
MURMURAR, parlar bax. *Murmurar.* Susurra-re.
MURMURAR, parlar entre dents, com se sol ab motiu d'algun enfado, ú displicencia. *Mur-mugear, murmurar.* Mussare.
MURMURARSE. v. r. comensarse á dir ó á divulgar alguna cosa secreta. *Susurrarse, rugirse.* Susurrari.
MURRI, A. adj. vulg. *Ganfor.* Improbus, & vagus homo.
MURTRA. s. f. *Arrayan, murta, mirto.* Myrtus.
MURTRÓ. s. m. *Murton.* Myrtea bacca.
MUS. s. m. nom d' home. *Mucio.* Mucius.
MUSA. s. f. aúmen ó ingeni, especialment poétic. *Musa.* Musa.
MUSA, deytat fabulosa de la antiguitat. *Musa.* Musa.
MUSC. s. m. color. *Musco.* Castaneus co-lor.
MUSCLE. s. m. la part alta de la espatlla del home. *Hombra.* Humerus.
MUSCLEJAR. v. n. *Encogerse de hombros.* encoger los hombros. Humeros contrahere.
MUSCLERA. s. f. *Hombriño.* Bractrea su-buculis assuta ad humeros.
MUSCLO. s. m. especie de petxina. *Musculo.* Mitulus.
MUSCO. adj. color. *Amusco.* Badius.
MÚSCULO. s. m. Anat. part axi dita del cos del animal. *Musculo, murecillo.* Mus-culus, torus.
MUSEO. s. m. lloc en que s' guardan variis curiositats pertanyents á las ciencias, y arts. *Museo.* Musæum.
MÚSIC, A. adj. lo pertanyent á la música. *Músico.* Musicus.
MÚSIC. s. m. qui sab ó exerceix l'art de la mú-sica. *Músico.* Musicus.
MÚSIC PAGAT NO FA BON SÓ. ref. *A dineros pa-gados brazos quebrados.* Obra pagada, tra-za cortado.
Cessat opus, fuerit si merces ante soluta.

MUS

109

MÚSICA. s. f. ciencia que tracta dels sons ar-mónics. *Música.* Musica.
MÚSICA, concert d'instruments y veus. *Músi-ca.* Vocum chordarumque concentus.
MÚSICA, per antifrasis, el soroll dissonant. *Música.* Dissonantia.
LLIBRE DE MÚSICA. V. Llibre.
FER UNA MÚSICA. f. V. Fer.
AQUEST' ÉS UN ALTRA MÚSICA. loc. met. ab què s' denota l'inconnexió d' algun' especie ab lo que s'estaba diend. *Ess es otro cantar.*
Alia res est.
MUSSAMENT. s. m. ant. V. Amusement.
MUSSAR. v. a. ant. V. Amassar.
MUSSAT, DA. p. p. V. Amussat.
MUSSILAGE. s. m. ant. *Mucilago.* Muci-lago.
MUSSOL. s. m. aucell. *Mochuelo.* Otus.
MUSSOL, gra que nax en l'ull. *Orzuelo.* Or-deolum.
MUSTELA. s. f. *Comadreja, mustela.* Mus-tela.
MUSTELA, pèx. *Mustela.* Mæstula.
ES UNA MUSTELA. loc. met. que s' diu del sub-gecte molt viu, y esturdi. *Es una chizpa.* Summe vividus est.
MUSTI. s. m. trist. *Mustio.* Tristiculus, sub-tristicus.
MUSTIAMENT. adv. m. ant. *Mustiamente.* Mœstè.
MUSTIESA. s. f. ant. *Marchitura.* Mæcdr.
MÚSTIG, A. adj. *Marchita.* Marcidus.
MUSTIU, VA. adj. ant. V. Mástig.
MUTABILITAT. s. f. *Mutabilidad.* Mutabi-litas.
MUTACIÓ. s. f. *Mutacion.* Mutatio.
MUTILACIÓ. s. f. *Mutilacion.* Mutilatio.
MUTILAMENT. s. m. ant. *Mutilacion.* Mu-tilatio.
MUTILAR. v. a. *Mutilar.* Mutlare.
MUTILAT, DA. p. p. *Mutilado.*
MUTUAL. adj. ant. V. Mutuo.
MUTUALMENT. adv. m. ant. V. Mutua-ment.
MUTUAMENT. adv. m. *Mutuamente.* Mu-tuò.
MUTUO, TUA. adj. *Mutuo.* Mutuus.
MUYAR. v. a. ant. V. Mollar.
MUYLER. s. f. ant. V. Muller.

NA

N. Décima quarta letra del alfabeto y an-décima de las consonantes. Es semivocal; y sirve para suplir el nombre propio que se ignora, ó se quiere callar. Antiguamente va-lia novecientos.

Tom. II.

NA

NABOD. s. m. V. Nebod.
NÁCARA. s. f. V. Naere.
NACIÓ. s. f. *Nacion.* Natio, gens.
NACIÓ, bax usat en singular, qualsevol es-tranger. *Nacion.* Exteræ gentis homo.

Es

NA-

NACIONAL. adj. *Nacional*. Nationalis.
CONCILI NACIONAL. V. Concili.
NACRE. s. m. la conxa en que s' cria la perla. *Nacar*. Callum margaritæ.
NACRE, ant. corn marí. *Nácar*; *caracol marino*. Buccinum.
DE COLOR DE NACRE. *Nacarado*. Boseus.
NADADOR, A. s. m. y f. *Nadador*. Nator.
NADADOR, el lloc á propòsit per nadar. *Nadadero*. Natorium.
NADAMENT. s. m. ant. *Nadadura*. Nator.
NADAL. s. m. *Navidad*. Iesu Christi natalis.
DIE DE NADAL. V. Die.
DURARÁ DE NADAL Á S. ESTÈVE. loc. V. Durar.
NADAR. v. n. els animals. *Nadar*. Natate.
NADAR, anar alguna cosa sobre de l'aygua sens enfonsarse. *Nadar*. Natate.
NADAR, un licor sobre altre. *Nadar*. Natate.
LA GALA DEL NADAR ES SABER GUARDAR LA ROBA. ref. V. Gala.
NADELLA. s. f. *Ladilla*. Lens.
NADIR. s. m. Astron. *Nadir*. Punctum cœli ex diametro oppositum vertici capitis nostri.
NADIU. adj. ant. ab que s' denotaba haber algú nat en algun lloc ó població. *Natural*. Indigena.
NAFIL. s. m. ant. instrument músic de vent. *Añafil*. Fistula.
NAFORA. s. f. territ. V. Cinia.
NAFRA. s. f. V. Llaga.
NAFRA, ant. V. Ferida.
NAFRA, la llaga que s' fa á las cabalcadoras, per fregar en ellas lo bast, stlla, &c. *Mataadura*. Petimen.
NAFRAR. v. a. V. Llagar.
NAFRAR, ant. V. Ferir.
NAFRAR, llagar el bast, stlla, &c. á las cabalcadoras, fregand en ellas. *Matar*. Lædere, exulcerare.
NAFRAT, DA. p. p. *Herido*, *llagado*.
NAQUEIX. m. adv. ant. igualment, també. *Si tambien*. Pariter.
NALQUES. s. f. p. ant. ancas. *Nalgas*. Nates.
NANO, NA. adj. met. lo molt petit en sa línia. *Enano*. Brevis, parvus.
NANO, NA. s. m. y f. l' home ó dona de molt petita estatura. *Enano*. Nanus.
DONA NANA Y PATARRELLA Á CENT ANYS SERÁ NOVÈLLA. ref. V. Dona.
NANET, A. adj. dim. *Enanico*, *enanito*, *enanillo*. Valde nanus.
NANSA. s. f. l'agafador que ténen alguns vasos y altres coses, com Nansa de canti, de cetrill, &c. *Ansa*. Ansa.

NAÏSA, instrument per pescar. *Nasa*, *butron*, *buytron*. Nassa.
EN NANSAS DE GERRA. m. adv. V. Gerra.
NAP. s. m. *Nabo*. Napus.
NAP BORD. V. Repunxó.
NAPAR. s. m. lloc plantat de naps. *Nabal*, *nabar*. Napetum.
NAPEAS. s. f. p. Ninfas que 'ls gentils fingian que presidian en els boscs. *Napeas*. Napeæ.
NAPET. s. m. dim. *Nabillo*. Napus exillis.
NAQUIÇ, A. adj. ant. *Corto*, *diminuto*. *Diminutus*.
NARCIS. s. m. nom d' home. *Narciso*. Narcissus.
NARCIS, flor. *Narciso*. Narcissus.
NARCOTIC, A. adj. Med. *Narcótico*. Narcoticus.
NARDO. s. m. *Nardo*. Nardus.
NARILS, NARISSES. s. m. ant. forats del nas. *Narices*. Nares.
NARONJA. s. f. *Toronja*, *zambo*. Malum citreum.
NARONGER. s. m. *Toronja*. Malus citrea.
NARRACIÓ. s. f. *Narracion*, *enarracion*. *Narratio*.
NARRACIÓ, figura Retórica. *Narracion*. *Narratio*.
NARRADOR. s. m. *Narrador*. Narrator.
NARRAR. v. a. *Narrar*, *enarrar*. Narrare.
NARRATIVA. s. f. *Narrativa*. Narrandi facultas.
NAS. s. m. *Nariz*. Nasus.
NAS D'ÀLIGA, el llarg y corvo. *Nariz aguileña*. Nasus aquileus.
NAS PLA Ó XAFAT. *Nariz chafa*. Depressus nasus.
CAP DEL NAS. V. Cap.
FORATS DEL NAS. *Ventanas de la nariz*. *Narium foramina*.
NAS DE LLUMANERA. ant. V. Broc.
ARRUPAR EL NAS. f. met. repugnar á alguna cosa. *Torcer las narices*. Renuere.
DÈXAR AB UN PAM DE NAS. f. met. *Dexar con un palmo de narices*. Distentis naribus hærentem reddere.
FIÇAR EL NAS PER TOTS LOS CULS. f. vulg. *Meter el hocico en todo*. Omnibus se inserere.
LLÈVAR Ó TALLAR EL NAS. f. *Desnarigar*. *Debarbare*, *Nares amputare*.
SENTIR DE NAS. f. percibir l'olor d'alguna cosa. *Dar en la nariz*. Redolere.
SENTIR N'ALGUNA COSA DE NAS Ó DE CAP DE NAS. f. met. sentir algun rumor d'alguna cosa. *Dar en la nariz*; *husear*, *oler*. *Subodorari*.
TENIR NAS DE ODS PERDIGUER. f. *Tener largas narices*, *ó narices de perro perdiguero*. *Longè redolere*.
TRAURE'L NAS. f. V. *Tráure*.

NAS

XAFARSE 'L NAS. pegar algun gran cop en ell.
Hucerse las narices. Nasum illidere.
NASARENO. s. m. *Nazareno, nazareo.* Nasarenius.
NASET. s. m. dim. *Narigueta, nariguilla.* Nasotula.
NASSARI. s. m. nom d'home. *Nazario.* Nargarius.
NASSUD. A. adj. ant. èl que tè gran nas.
Narigudo. Maximi nasi.
NAT. DA. p. p. *Nacido.*
NAT. adj. propi, a. propòsit. *Nacido.* Natus, aptus.
BEN NAT. ó **MAL NAT.** Bien ó mal nacido.
 Claro vel obscuro sanguine natus, ortus.
NATS. p. tòts los homens passats y presents.
Nacidos. Natl.
ÈL PARE NO ES NAT. Y 'L FILL JA SALTA PE'L TERRAT. loc. V. Fill.
NATA. s. f. la flor de la llèr. *Nata.* Cremor.
NATA. met. lo més estimat y principal en qualsevol línea. *Nata.* Flos.
NATA. cop donat al clatell ab la palma de la ma. *Pescxada, piscozon.* Colaphus in occiput.
NATAL. adj. lo pertanyent al naixement.
Natal. Natalis.
NATALICI. CIA. adj. *Natalicio.* Natalitium.
NATIU. VA. adj. *Nativo.* Nativus.
NATIVITAT. s. f. naixement. *Natividad, nacimiento.* Ortus, natalitium.
NATJADA. s. f. *Azote.* Verberatio.
NATJAR. v. a. *Azotar, zurrar.* Verberare.
NATSARI. s. m. ant. nom d' home. V. Nasari.
NATURA. s. f. ant. V. *Naturalesa.*
Natura. en la música. *Natura.* Prosapia.
NATURA. ant. V. *Llinatge, prosapia.*
Natura. ant. qualitat, propietat. *Naturaleza.* Natura, conditio.
NATURAS. p. ant. sexò ú parts vergonyosas.
Naturaleza. Verenda.
NATURAL. adj. lo que pertany á la naturalesa ó es conforme al geni ó propietat de las coses. *Natural.* Naturalis.
NATURAL. d'algun poble ó règne. *Natural.* Naturalis.
NATURAL. ingenuo en son modo de proceir.
Natural. Ingenuus.
NATURAL. sens artifici. *Natural.* Naturalis.
NATURAL. lo que imita la naturalesa ab propietat. *Natural.* Naturalis.
NATURAL. lo que es regular y succehex comunament. *Natural.* Naturalis.
NATURAL. lo que s' produex ab solas las forsas de la naturalesa. *Natural.* Naturalis.
AL NATURAL. m. adv. *Al natural.* Secundum naturam.
NATURAL. s. m. èl geni, índole, ó inclinació

NAT

212

de cada hu. *Natural.* Índoles, natura, ingenium.
NATURALESA. s. f. lo propi sèr de cada cosa. *Naturaleza.* Natura.
NATURALESA. l' agregat orde y disposició de totes las entitats que componen l'univers.
Naturaleza. Natura.
NATURALESA. lo principi universal de tòtas las operacions naturals é independents del artifici. *Naturaleza.* Natura.
NATURALESA. Medica. lo principi intrínsec que regex, governa y crusa tòts los moviments y accions naturals y funcions del cos. *Naturaleza.* Natura.
NATURALESA. el temperament de qualitats en lo cos del animal, com *NATURALESA* seca, freda, &c. *Naturaleza.* Natura.
NATURALESA. la virtut, calitat ó propietat de las coses. *Naturaleza.* Vis, natura rerum.
NATURALESA. la calitat, orde y disposició dels negocis y dependencias. *Naturaleza.* Natura, conditio.
NATURALESA. la forsa ó activitat natural. *Naturaleza.* Natura.
NATURALESA. naturalitat. V. *Naturalitat.*
NATURALISAR. v. a. *Naturalizar.* Civitate donare.
NATURALISAT. DA. p. p. *Naturalizado.*
NATURALÍSSIM. A. adj. sup. *Naturalissimo.* Valde naturalis.
NATURALISTA. s. m. *Naturalista.* Naturæ speculator.
NATURALITAT. s. f. *Naturalidad.* Ingenitas, candor.
NATURALMENT. adv. m. *Naturalmente.* Secundum naturam.
NAU. s. f. *Nave, nao.* Navis.
NAU D'IGLESIA. *Nave de Iglesia.* Pronaum.
NAU DE LA IGLESIA. met. la collecció dels fiels bax lo govern del summo Pontífice.
Nave. Ecclesiæ navis.
NAUETA. s. f. *Navecilla, navicita.* Navicula.
NAUFRAG. s. m. ant. V. *Naufragi.*
NAUFRAGANT. *Naufragante.* Naufragans.
NAUFRAGAR. v. a. l'embarcació. *Naufragar.* Naufragium facere.
NAUFRAGAR. met. pérderse, exir mal d'alguna empresa ó negoci. *Naufragar.* Naufragare.
NAUFRAGI. s. m. de l'embarcació. *Naufragio.* Naufragium.
NAUFRAGI. met. perduda, desgracia, ó desastre gran. *Naufragio.* Naufragium.
NAUFRAGO. GA. adj. *Naufrago.* Naufragus.
NAUFRAG. s. m. ant. V. *Naufragi.*
NAUMAQUIA. s. f. *Naumaquia.* Naumachia.

NÁU-

NAÚTIC, CA. adj. *Náutico*. Nauticus.
NAUTICA, s. f. *Náutica*. Nautica.
NAUXER, s. m. ant. *Capitan, comandante de nave*. Navarchus.
NAVAJA, s. f. *Navaja*. Navacula.
NAVAJA, territ. V. Ganivet.
BOSSA, ESTOTX DE NAVAJAS. *Navajero*. Novaculorum conditorium, aut theca.
TALL Ó FERIDA FETA AB LA NAVAJA. *Navajada*. Incisura novacule.
NAVAJETA, s. f. dim. *Navajilla*, *navajusla*. Parva novacula.
NAVAL, adj. *Naval*. Navalis.
NAVARES, A. adj. ant. *Navarro*. Navareus, cantaber.
NAVEGABLE, adj. *Navegable*. Navigabilis.
NAVEGADOR, s. m. ant. V. Navegant.
NAVEGACIÓ, s. f. l' acció de navegar. *Navegacion*. Navigatio.
NAVEGACIÓ, el temps que dura 'l navegar. *Navegacion*. Navigationalis tempus.
NAVEGANT, p. a. *Navegante*. Navigans.
NAVEGAR, v. n. *Navegar*. Navigare.
NAVEGAR Á REM Y Á VELA, f. V. Rem.
CARTÁ DE NAVEGAR, V. Carta.
NAVETA, ant. barquilla pera posar encens. V. Barquilla.
NAVILL, s. m. ant. *Navio*. Navis.
NAXEDURA, s. f. *Pañadizo, pandrizo*. Paronichium.
NAXEMENT, s. m. l'acto de náxer. *Nacimiento*. Natalis, ortus.
NAXEMENT, per antonomasia el de Nostre Senyor Jesu Christ. *Nacimiento*. Natalis, nativitas.
NAXEMENT, lo dels ástres sobr' el propi orison. *Nacimiento*. Ortus.
NAXEMENT, l' origen y descendencia d'alguna persona en orde á sa qualitat. *Nacimiento*. Ortus, origo.
NAXEMENT, origen ó causa física ó moral d' alguna cosa. *Nacimiento*. Origo, principium.
NAXENSA, s. f. *Nacimiento*. Ortus.
NAXENSA, ant. V. Naxedura.
NAXER, v. n. *Nacer*. Nasci.
NÁXER, las herbas y plántas y 'ls fruyts d' ellas. *Nacer*. Nasci, germinare.
NÁXER, el dia, el Sol, &c. met. *Nacer*. Oriri.
NÁXER, produirse alguna cosa en algun terreno; y axí s' diu que algunas plantas NAXEN en terreno fred. *Nacer*. Venire, nasci.
NÁXER, met. tenir principi ó causar-se una cosa d'altre en lo físic, ó en lo moral. *Nacer*. Originem ducere, oriri.
NÁXER, met. exir, com NÁXER las fonts, los rius, &c. *Nacer*. Profluere.
NÁXER, met. comensar una cosa d' altra, exir

d' ella; com NÁXER un segon orde d'arquitectura de un primer. *Nacer*. Exsurgere, exoriri.
NÁXER, met. inferirse una cosa d' altra. *Nacer*. Inferri, oriri.
NÁXER AB LA FLOR AL CUL, f. fam. ser ditxos óafortunat. *Nacer de pies*. Omnia prosperé alicui evenire.
NÁXER EN ALGUN DIE Ó HORA, f. met. haberse deslliurat d' algun gran perill de la vida en aquell, hora ó die. *Nacer en algun dia ó hora*. Hunc diem veré natalem alicuius appellari posse.
DELS ESCARMENTATS NAXEN LOS AVISATS, ref. V. Escarmentat.
NAXIMENT, s. m. ant. el fill petit ó de llt del animal. *Cria*. Pullus.
NAXIMENT, ant. met. origen principi. *Nacimiento*. Origo.
NAYA, s. f. ant. V. Corredor en lo sentit de galeria.
NAYADES, s. f. p. las Ninfas qu' els gentils fingian que presidian en els rius y fonts. *Nayades*. Naiades.
NE
NE, conj. ant. Y. Et.
NEBOD, A. s. m. y f. *Sobrino, sobrina*. Fratrís, sororisve filius vel filia.
NEBODER, adj. ant. renebod. *Sobrino segundo*. Ex sororis vel fratrís filia genitus.
NECEDAT, s. f. *Necedad*. Imprudentia.
NECESSARI, A. adj. lo que preciamment ha de succeir ó ser. *Necesario*. Necessary.
NECESARI, dit de las causas que obran sent llibertat, y per determinació de sa naturalesa. *Necesario*. Necessary.
NECESSARI, lo que es menèster y precis. *Necesario*. Necessary, requisitus.
NECESSARI, Filos. lo que s' fa, obligand altra cosa, com oposat á lo voluntari. *Necesario*. Necessary.
NECESSARIA, s. f. lloc comú, bassa. *Latrina, letrina*. Letrina.
NECESSARIAMENT, adv. m. *Necesariamente*. Necessary.
NECESSARISSIM, A. adj. sup. *Necessarissimo*. Maximè necessary.
NECESSITADÍSSIM, A. adj. sup. *Necessitadissimo*. Summè indigens, egenus.
NECESSITAR, v. a. obligar á algú á fer alguna cosa. *Necesitar*. Cogere.
NECESSITAR, v. a. y n. haber menèster ó tenir falta d' alguna cosa. *Necesitar*. Egere.
NO NECESSITAR DE CAMINADORS, f. met. V. Caminador.
NECESSITAT, DA. p. p. *Necesitado*.
NECESSITAT, s. f. la forsa natural de las cosas, que las precisa á obrar determinada

é inevitablement. *Necesidad*. *Necessitas*.
NECESSITAT, la precisió de succehir alguna cosa, ó la obligació á que no s' pod, ó no s' deu faltar. *Necesidad*. *Necessitas*.
NECESSITAT, falta de lo qu' es menester per la consecució, ó disposició d'alguna cosa, ó conservació de la vida. *Necesidad*. *Inopia*, *indigentia*, *egestas*.
NECESSITAT, el perill ó treball en qu' algú s' troba, qu' exigex pròpme auxilli. *Necesidad*. *Discrimen*, *periculum*.
NECESSITAT, Filos. la determinació de las causas ó obrar inevitablement. *Necesidad*. *Necessitas*.
NECESSITAT, la corporal. *Necesidad*. *Requisitum naturæ*.
NECESSITAT COMUNA. Teol. *Necesidad comun*. *Necessitas communis*.
NECESSITAT DE MEDI. Teol. *Necesidad de medio*. *Necessitas medi*.
NECESSITAT DE PRECEPT. Teol. *Necesidad de precepto*. *Necessitas præcepti*.
NECESSITAT EXTREMA. *Necesidad extrema*. *Extrema necessitas*.
NECESSITAT GRAVE. *Necesidad grave*. *Gravis necessitas*.
ESTAR EN EXTREMA NECESSITAT. f. V. *Extrem*.
FER DE LA NECESSITAT VIRTUT. f. *Hacer de la necesidad virtud*. *Libenti ac forti animo amplecti quod vitari non potest*.
LA NECESSITAT NO TÈ LLEY. ref. *La necesidad carece de ley*. *Necessitas caret lege*.
NECI, A. adj. *Necio*. *Stolidus*.
NECI, lo exècutat ó dit, ignorant ó imprudentment, com pregunta *NECIA*, acció *NECIA*, &c. *Necio*. *Stolidus*.
NECIAMENT. adv. m. *Neciamente*. *Stolidè*.
NECH. adj. ant. V. *Ocult*, *amagat*.
NÉCTAR. s. m. *Nectar*. *Nectar*.
NEDESA. s. f. ant. V. *Nededat*, *puresa*.
NEDEU, *DEA*. adj. ant. V. *Net*.
NEFANDO, *DA*. adj. *Nefando*. *Nefandus*.
PECAT NEFANDO. V. *Pecat*.
NEFASTOS. adj. p. que s'aplica als dies axi dits entre 'ls romans. *Nefastos*. *Nefasti*.
NEFRÍTIC, A. adj. Med. *Nefrítico*. *Nephriticus*.
NEGABLE. adj. *Negable*. *Quod negari potest*.
NEGACIÓ. s. f. l'acte de negar. *Negacion*. *Negatio*.
NEGACIÓ, carencia d'alguna cosa. *Negacion*. *Negatio*.
NEGACIÓ, la partícula negativa. *Negacion*, *Partícula negativa*.
NEGADOR. s. m. ant. *Negador*. *Inficiator*.
NEGAMENT. s. m. ant. V. *Inundació*.
NEGAR. v. a. no convenir ab lo qu' altre
Tom. II.

diu; donar per falsa algun' assertió. *Negar*. *Negare*.
NEGAR, dir de no á lo que s' demana; no concedirho. *Negar*. *Denegare*, *negare*.
NEGAR, vedar, impedir. *Negar*. *Denegare*, *vetare*.
NEGAR, no confessar algú 'l delict de que se li fa càrrag. *Negar*. *Pernegare*, *negare*.
NEGAR, ocultar ó dissimular; com *NEGAR* sa patria, són nom. *Negar*. *Negare*, *dissimulare*.
NEGARSE. v. r. escusarse de fer alguna cosa ó de mesclarse en ella. *Negarse*. *Recusare*, *renuere*.
NEGARSE, no admètrer algú al que va á buscarlo en sa casa, fendli dir que és fora. *Negarse*. *Se negare domi*.
NEGARSE. V. *Ofegarse*.
NEGARSE Á SÍ MATÈX. f. *Negarse á sí mismo*. *Semet ipsum abnegare*.
NEGAT, *DA*. p. p. *Negado*.
NEGATIU, *VA*. adj. *Negativo*. *Negativus*.
ARGUMENT NEGATIU. V. *Argument*.
DUBTE NEGATIU. V. *Dubte*.
PRECEPT NEGATIU. V. *Precepte*.
NEGATIVA. s. f. V. *Negació*.
NEGATIVAMENT. adv. m. *Negativamente*. *Negando*.
NEGLIGENCIA. s. f. *Negligencia*. *Negligentia*, *indiligentia*.
NEGLIGENT. adj. *Negligente*. *Negligens*.
NEGLIGENTMENT. adv. m. *Negligentemente*. *Negligenter*.
NEGOCI. s. m. ocupació, treball, &c. *Negocio*. *Negotium*, *res*.
NEGOCI, dependència, pretensió, agencia. *Negocio*. *Negotium*.
NEGOCI, utilitat, interes que s' logra per medi del comerç, tractes, pretensions, &c. *Negocio*. *Lucrum ex commercio* &c.
NEGOCI, negociació. *Negacio*. *Negotium*.
NEGOCI DE MALA DIGESTIÓ. V. *Digestió*.
ANAR CALENT Ó FORT ALGUN NEGOCI. f. V. *Auar*.
BALLAR EN ALGUN NEGOCI. f. V. *Ballar*.
CÓRRER ÈLS NEGOCIS. f. V. *Córrer*.
ESTAR PLE, *CARREGAT DE NEGOCIS*. f. V. *Estar*.
FER BONA CARA, *ALTRA CARA*, *MILLOR CARA* *ALGUN NEGOCI*. f. met. V. *Cara*.
FER SON NEGOCI. f. *Hacer su negocio*. *Que sunt querere*.
NEGOCIACIÓ. s. f. comerç. *Negociacion*. *Negotiatio*.
NEGOCIACIÓ, manetg polític d'alguna dependència ó pretensió perquè isca del modo que s' desitja *Negociacion*. *Negotiorum gestio*, *procuratio*.
NEGOCIADOR. s. m. *Negociador*. *Negotiator*.

NEGOCIANT. s. m. *Negotiante.* Negotiator.

NEGOCIANT DE LLANA. *Lanero.* Lanarius.

MEGOCIAR. v. n. comerciar. *Negotiar.* Mercaturam facere.

NEGOCIAR, un vale, una lletra de cambi &c. f. *Negotiar un vale, una letra de cambio, &c.*

Negotium facere super chirographo, &c.

NEGOCIAR, manejar políticament alguna dependència ó pretensió disposandla de modo que s' logre. *Negotiar.* Negotia gerere, curare.

NEGOCIET. s. m. dim. *Negoziuelo.* Negotiolum.

NEGRAT, DA. p. p. ant. V. Enmascarat, ennegrit.

NEGRE, GRA. lo que té aquest color. *Negro.* Niger, ater.

NEGRE, lo moreno, ó lo que no té la blancura que li correspon. *Negro.* Subniger.

NEGRE, s. m. color. *Negro.* Niger.

NEGRE, l' home ó dona d'aquest color. *Negro.* Fuscus.

NEGRE DE CARA. V. Cara.

NO DISTINGIR ÈL BLANC DEL NEGRE. f. V. Blanc.

NO PODER MÉS NEGRE 'L CORB DEL QU' HO SON LAS ALAS. ref. V. Corb.

NEGREJAMENT. s. m. ant. V. Ennegri-ment.

NEGREJAR. v. n. *Negrear, negreguear.* Nigrescere.

NEGREJAR. v. a. ant. V. Ennegrir.

NEGRET, s. m. dim. *Negrillo.* Nigellus.

NEGRENC, A. adj. *Negrusco.* Subniger, fuscus.

NEGRÍSSIM, A. adj. sup. *Negrísimo.* Nigerrimus.

NEGROMANCIA. s. f. ant. V. Nigromancia.

NEGROMÁNTIC. s. m. ant. V. Nigromántic.

NEGROR. s. f. la qualitat que constituëx y denomina á las cosas negras. *Negrura, negregura.* Nigrities.

NEGROR, la obscuritat que sol preceir á las tempestats. *Cerrazon.* Nubium densa caligo.

NEGRURA. s. f. ant. V. Negror.

NEGÚ. s. m. ant. V. Ningú.

NEGUIT. s. m. *Desazon.* Afflictio, angor.

NEGUITARSE. v. r. consumir-se, estar impacient. *Deshacerse, pudrirse; destrizar-se, hacerse trizas.* Curá angi, premi.

NEGUITAJAT, DA. p. p. *Destrizado.*

NEGUITOS, A. adj. *Desazonado.* Tædio affectus, malè affectus.

NEGUN, A. adj. ant. V. Ningun.

NEN, A. s. m. y f. el noy petit, ó la noya petita. *Nene.* Infantulus.

NEN DEN CÍAS. *Nño de la Rellona.* Poer cestum annorum.

NENCÚ. s. m. ant. V. Ningú.

NENUFAR. s. m. herba. *Nenufar, escudete.* Nymphaea.

NEOFIT. s. m. *Neofito.* Neophitus.

NEOMENIA. s. f. primer die de la lluna. *Neomenia.* Novilunium.

NEPTA. s. f. herba. *Nébeda, nevada.* Nepeta.

NEQUICIA. s. f. ant. V. Maldat.

NEREYDAS. s. f. p. ninfas que fingí l'antiguitat, que presidian y vivian en el mar. *Nercydas.* Nereides.

NERO. s. m. pèx. *Mero.* Merula.

NERVI. s. m. ant. V. Nirvi.

NERVOS, NERVIOS, A. adj. V. Nirvios.

NESCIENCIA. s. f. *Nesciencia.* Inscitia, ignorantia.

NESPLA. s. f. *Nispero, néspora, niéspora, nispolo.* Mespilus.

NESPLER. s. m. arbre. *Nispero.* Mespilus.

NESPLERA. s. f. V. Nespier.

NET, A. s. m. y f. fill del fill. *Nieto.* Nepos, neptis.

NET el descendent d'alguna línea en las terceras quartas y demés generacions. *Nieto.* Nepos.

NET, TA. adj. *Limpio.* Mundus, purus, nitidus.

DÈXAR Á ALGÚ NET DE BUTXACA. f. V. Dèxar.

FER NET. f. *Hacer flux, dar finiquito.* Omnia dissipasse.

JUGAR NET. f. met. jugar sènse trampa. *Jugar limpio.* Ludendo integrè procedere.

POSAR EN NET. f. copiar alguna cosa qu' estabà escrita en borrador. *Poner en limpio.* Transcribere.

POSAR EN NET. f. met. aclarar algun negoci ó dependència embolicada, y confusa. *Poner en limpio.* Liquidare.

TRÁURER EN NET. f. *Sacar en limpio.* Deducere.

NET Y CLAR. m. adv. qu' explica la claredat ab que s' diu alguna cosa. *En puridad.* Simpliciter, candidè.

NETEDAT. s. f. *Limpieza.* Munditia.

NETEJAMENT. s. m. ant. l'acció de netejar. *Limpia, limpiadura.* Purgatio.

NETEJAR. v. a. *Limpiar.* Mundare.

NETEJAT, DA. p. p. *Limpiado.*

NETET. s. m. dim. petit nè. *Netezuelo, nie-ticito.* Parvulus nepos.

NÈU. s. f. *Nieve.* Nix.

AYGUA AB NÈU. *Agua de nieve.* Aqua nive frige facta.

BLANC COM LA TOFA DE LA NÈU ó **COM UNA TOFA DE NÈU.** loc. *Blanco como el ampo de la nieve.* Albus ut nix.

BORRALLÓ DE NÈU. V. Borralló.
FLOC DE NÈU. V. Floc.
BOU DE NÈU. Pozo de nieve, nevera. Poteus nivalls.

TAULA DE NÈU, èl llòc ahont se ven. *Neverta*. Taberna nivalls.

NÈU. p. la temporada en què nèva molt, ó la copia de nèu. *Niever*. Nives.

FERSE DE NÈU. f. V. Ferse.

PENSAR LAS NÈUS D'ANTANY SI CAURÁN ENGUANY. f. met. V. Antany.

TORNARSE DE NÈU. f. met. fóndrerse, no trobarse alguna cosa per hablarla robada ó amagada. *Obscurecerse*, *hacerse noche*. Abdi.

COM UN PA DE NÈU. m. adv. ab que s' pondera lo molt freda qu' es alguna cosa. *Como un cáramano*. Nive frigidior.

ANY DE NÈU ANY DE DÈU. ref. Año de nieves, año de bienes.

Quæ nivibus candent, flavescent messibus arva.

NÈULA. s. f. èl canó de pasta fina y prima á manera de la de las hostias. *Barquillo*. Placenta circumfoluta.

NÈULA, ant. boyra, bròma. *Niebla*. Nebula.

NÈULA, robell dels blats. *Añublo*. Rubigo.

ESPETAR NÈULA. f. fam. *Estar á diente*. Abstinerere, careere, fraudari.

NÈULARSE. v. r. migrarse. *Revenirse*. Contrahi.

NÈULARSE, èls sèmbrats. *Anublarse*. Marcescere.

NEULAT, DA. p. p. *Anublado*.

NÈULAT, adj. V. Migrat.

NEULELLA. s. f. *Paletilla*, *espinilla*. Stomachi cartilago.

CAURER LA NEULELLA. f. V. Cáurer.

NÈULERS. s. m. p. mótillo per fer las nèulas. *Barquillero*. Typus instruendis laganis saccharo conditis.

NEUTRAL, adj. *Neutral*. Medius.

NEUTRALITAT. s. f. *Neutralidad*. Neuter animus.

NEUTRE, adj. V. Neutral.

NEUTRE, Gram. èl género, verb, ó nom áxi dit. *Neutro*. Neutrum.

NEVADA. s. f. *Nevada*. Copiosa nix.

NEVAR. v. n. *Nevar*. Nigere.

NEVATER. s. m. qui ven nèu. *Nevero*. Nivis venditor.

NEVOS, A. adj. *Nevoso*. Nivosus.

NÈXER. v. n. V. Nàxer.

QUI HO TÈ AL NÈXER MAY HO DÈXA. Lo que en la capilla se toma con la mortaja se dexa. Quod á natura inest semper inest.

QUI ES BOTO QUAND NÈX, MAY NE GUAREX. ref. V. Botg.

NEXIMENT. s. m. ant. V. Naxèment.

NI, conj. Ni. Nec, neque.

NIADOR. s. m. territ. V. Ponedor.

NIAL. s. m. V. Covarot.

NIAR. v. n. *Anidar*. Nidulari.

NIARADA. s. f. *Nidada*. Pullicies.

NICASI. s. m. nom d'home. *Nicasio*. Nicasius.

NICI, A. adj. ant. V. Neci.

NICOLAU. s. m. nom d'home. *Nicolas*. Nicolaus.

NICOSIANA. s. f. planta. *Nicociana*. Nicotiana.

NIELLA. s. f. herba. *Neguilla*, *agenuz*. Nigella.

NIENT. s. m. ant. rès. *Nada*. Nihil.

NIGROMANCIA. s. f. *Nigromancia*. Necromantia.

NIGROMÀNTIC. s. m. *Nigromántico*, *nigromanto*. Necromanticus.

NIMFA. s. f. deitar fabulosa. *Ninfa*. Nimpha. NIMFA, met. la dona jòve y hermosa. *Ninfa*. Nimpha.

NIMIAMENT. adv. m. *Nimiamente*. Nimiè.

NIMIETAT. s. f. *Nimiedad*. Nimieta.

NIMIO, MIA. adj. *Nimio*. Nimius.

NIN, A. s. m. y f. ant. V. Minyó, fadrí.

NINA. s. f. figura de dona ab que s'entretènen las noyas *Muñeca*. Pupula.

NINA DEL ULL. *Niña*. Pupilla.

NINA DEL ULL. met. lo mes estimat. *Niñas de los ojos*. Velut oculorum pupillæ.

SER LA NINA DELS SEUS ULLS. f. per exàgerar lo molt que s'estima á algú. *Ser la lumbré de sus ojos*. Pluris quam oculos facere.

NINGÚ. s. m. negació absoluta d' alguna persona. *Nadie*, *ninguno*. Nemo.

NINGUN, A. adj. *Ningun*, *ninguno*. Nullus.

NINOT. s. m. figura petita d' home feta de pasta, fusta, draps, &c. *Muñeco*. Homunculi effictio.

NINOÜ. s. m. p. u. V. Cap d'any, die de cap d'any.

NINOÜ. ant. flor. *Narciso*. Narcissus.

NINOVA. s. f. ant. Minova.

NINXO. s. m. *Nicho*. Loculus.

NIRVI. s. m. *Nervio*. Nervus.

NIRVI, met. eficacia, forsa. *Nervio*. Nervus.

NIRVI DE BOU. *Corbacho*. Nervus.

NIRVIET. s. m. dim. *Nervecico*. Nervulus.

NIRVIOS, A. adj. *Nervoso*, *nervioso*, *nervudo*. Nervosus.

NIRVIOSAMENT. adv. m. ant. *Nerviosamente*. Nervosè.

NIRVIOSITAT. s. f. robustesa ó eficacia. *Nerviosidad*. Nerviositas.

NISSAGA. s. f. vulg. *Ralea*, *raza*. Genus. NIT.

NIT. s. f. Noche. Nox.

NIT CLARA. V. Clar.

NIT Y DIE; DE NIT Y DE DIE. m. adv. V. Die.

NIT DE NADAL. Noche buena. Nativitatis Domini nox.

FER DEL DIE NIT, Y DE LA NIT DIE. f. V. Die.

FER NIT. Hacer noche. Pernoctare.

FERSE NEGRE NIT. f. V. Ferse.

A ENTRADA DE NIT. m. adv. A boca de noche. Instante nocte.

A NIT PASSADA. Ayer noche; á noche. Hesternæ nocte.

BONA Ó MALA NIT. Buena ó mala noche. Placida nox vel adversa.

DEMÀ Á LA NIT. V. Demà.

DE NIT TOTS LOS GATS SON PÁRDOS. loc. fam. De noche todos los gatos son pardos. Nox tenebris vitla omnia tegit.

MALA NIT Y PARIR FILLA. ref. Mala noche y parir hija.

Exitus infaustus post tot discrimina noctis.

NITRE. s. m. Nitro. Nitrum.

NITROS, A. adj. Nitroso. Nitrosus.

NITXO. s. m. ant. V. Ninxo.

NIU. s. m. el dels aucells. Nido. Nidus.

NIU, el dels insectes y altres animals. Nido. Nidus, cavitas.

NIU, met. el paratge ahont sol acudir algú. Guarida, manida. Mansio.

NIU, el paratge ahont algú s'hi acull, ó en lo qual guarda alguna cosa que vol tenir oculta. Nidal. Nidus, nidamentum.

FER NIU, ó 'L NIU LOS AUCELLS. f. Nidificar, hacer nido. Nidificare.

HA FUGIT L' AUCELL DEL NIU. f. met. V. Aucell.

EN LOS NIUS QUE SON D'ANTANY NO HI HA MOXONETS ENGUANY. ref. En los nidos de antaño no hay páxaros ogaño.

Hic veteres annus vacuos videt alite nidos.

NIVELL. s. m. instrument per examinar si un plà está verdaderament horisontal. Nivel. Libella.

NIVELL, l'igualtat del terreno, ó pla sens inclinació á una part ni á altra. Nivel. Platum, planities.

NIVELL D'AYUA. Nivel de agua. Ex aqua libella.

A NIVELL. m. adv. ab total igualtat al horisont pla. A nivel. Ad libellam.

A NIVALL, ab igualtat recta per lo llarg ó en filas. A nivel. Ad amussim.

NIVELLADOR. s. m. Anivelador. Librator.

NIVELLAR. v. a. Nivelar. Librare.

NIVELLAR, posar en equilibri ó igualtat qualsevol cosa material. Nivelar. Ad libellam ducere, ad amussim dirigere.

NIVELLAR, met. guardar igualtat ó equitat ab lo que s'executa. Nivelar. Perpendere, ad equum exequi.

NO. adv. negatiu. No. Non.

NO? usat per preguntar. No? Nonne!

NO DIR SI NI NO; NO DIR QUE SI NI QUE NO. f. V. Dir.

NO SABER DIR DE NO. f. V. Dir.

DIR DE NO. f. Decir de no. Negare.

NO OBSTANT. m. adv. No obstante. Tamen.

NO RÉS. m. adv. ab que s'nega el ser ó l'existencia d'alguna cosa. Nada. Nihil.

NO RÉS, poc, ó molt poc. Nonada, nonadilla. Pene nihil.

NO RESMENYS. expr. ant. Nada ménos, no ménos. Nihil minus.

NO SÈ QUE. expr. que significa alguna gracia ó atractiu que s'troba en las cosas y no s'ha explicat. No se que. Quid expectabile inexplicabileque.

L' UN DIE SI, L' ALTRE NO. m. adv. V. Die.

LO SI, SI; LO NO, NO. loc. Si por si, no por no. Sine tergiversatione.

PER SI, ó PER NO. loc. Por si ó por no. la omni eventu.

QUE NO? DONCS NO? loc. Pues no? Ne igitur?

UN NO RÉS TÒT NOU. loc. Nada entre dos platos. Nihil rei.

NOA. s. f. ant. V. Nova, noticia.

NOBILÍSSIM, A. adj. sup. Nobilísimo. Nobilissimus.

NOBLE. adj. il·lustre, conegut per sa sang. Noble. Nobilis, sanguine vel genere clarus.

NOBLE, excellent en qualsevol linea. Noble. Nobilis, excellens.

NOBLE, lo qu' excedex als individus de sa especie, en lo irracional é insensible. Noble. Nobilis, generosus.

NOBLE, honros, estimable. Noble. Nobilis.

NOBLE, títol d'honor. Noble. Nobilis.

NOBLE DE TOTS QUATRE QUARTOS. Noble de todos quatro costados. Ex utrisque tam paternis, quam maternis avis nobilis.

NOBLEMENT. adv. m. Noblemente. Generosè, egregiè.

NOBLESA. s. f. Il·lustre, esplendor de sang. Nobleza. Nobilitas, generis claritas.

NOBLESA, el conjunt dels nobles. Nobleza. Nobilitas, nobiles.

NOBLESA, la excel·lencia d'alguna cosa entre las demas de sa especie. Nobleza. Nobilitas, dignitas, excellentia.

NOC. s. m. Batan. Machina fullonis.

NOCES. s. f. p. V. Nupcias.

NOC

NOCIÓ. s. f. Teol. *Noción*. Notio.
 NOCIONAL. adj. Teol. *Nacional*. Notio-
 calis.
 NOCIU, VA. adj. *Nocivo*. *Nocivus*.
 NOCTURNAL. adj. ant. *Nocturno*. *Noctur-*
nus.
 NOCTURNO, NA. adj. lo que pertany á la nit,
 ó s' fa en ella. *Nocturno*. *Nocturnus*.
 NOCTURNO. s. m. una de las tres parts en que
 s' dividexen las Matinas. *Nocturno*. *Noctur-*
nus.
 NODRIDOR. s. m. ant. didot. *Nodrizo*. *Nu-*
trix maritus.
 NODRIMENT. s. m. ant. V. Aliment, sus-
 tento.
 NODRIMENT, V. Criansa.
 NODRIR. v. a. ant. V. Mantenir, criar,
 nodrir.
 NODRIR, ant. V. Criar, educar.
 NODRISSA. s. f. ant. V. Dida.
 NOEMBRE. s. m. més del any. *Noviembre*.
November.
 NOGA. s. f. territ. nou grossa. *Nuez gruesa*.
Nux grandior.
 NOGADA. s. f. salsa de nous. *Nogada*. *Mo-*
retum ex nucibus.
 NOGUER. s. m. V. Noguera.
 NOGUERA. s. f. *Nogal*, *noguera*. *Nux*.
 DE COLOR DE NOGUERA. *Noguerado*. *Nucel co-*
loris.
 NOGUERADA. s. f. V. Noguera.
 NOGUERAR. s. m. lloc plantat de noguers.
Nogueral. *Nucetum*.
 NOHIBLE. adj. ant. V. Nociu, danyos.
 NOLICIÓ. s. f. Teol. *Nolición*. *Nolitio*.
 NOLIEJAMENT. s. m. ant. *Fletamento*.
Navis conductio.
 NOLIEJAR. v. a. ant. *Fletar*. *Navim con-*
ducere.
 NÓLIT. s. m. *Flete*. *Nsulum*.
 BARCA PARADA NO GUANYA NÓLITS. ref. V.
 Barca.
 NOM. s. m. paraula ab que s' conex alguna
 persona ó cosa, y s' distingex d'altra. *Nom-*
bre. *Nomen*.
 NOM, títol qué s' dona á alguna cosa, com
 quand se dona el nom de pare á algun es-
 trany, que fa algun particular benefici.
Nombre. *Nomen*.
 NOM, fama, reputació, crédito. *Nombre*, *nom-*
bradía. *Nomen*.
 NOM, Gram. la primera part de l' oració
 gramatical. *Nombre*. *Nomen*.
 NOM DE CASA. *Apellido*. *Cognomen*.
 NOM DE FONTS. *Nombre de pila*. *Nomen in*
sacro baptismate impositum.
 EN NOM. loc. en virtut ó ab autoritat ó poder
 d'algu. *En nombre*. *Nomine*.
 EN NOM DE. m. adv. ab que á manera de de-
 precació s' implora l' auxili y favor de Déu
 Toy. II.

NOM

117

y de sos Sants per comensar alguna cosa.
En nombre. *In nomine*.
 EN NOM DE DÉU. expr. V. Déu.
 TENIR NOM. f. ser molt coneguda, ó famosa
 alguna cosa. *Ser muy nombrado*. *Celebrem*
esse.
 TENIR NOM, ó PER NOM. f. dirse, anomenarse.
Llamarse. *Vocari*.
 NOMBRA. s. f. la que s' usa en els estudis
 per apèndrer de comptar. *Tabla*. *Tabula*
Pythagorica.
 NOMBRADA PECUNIA. loc. ant. V. Di-
 ner comptant.
 NOMBRAR. v. a. ant. V. Numerar, con-
 tar.
 NOMBRE. s. m. ant. V. Número.
 NOMENADAMENT. adv. m. ant. expres-
 sament. *Nombradamente*. *Signanter*.
 NOMENAR. v. a. ant. V. Anomenar.
 NOMINACIÓ. s. f. *Nominacion*, *nombra-*
miento. *Nominatio*.
 CONTRACTE NOMINAT. V. Contracte.
 NOMINATIU. s. m. Gram. *Nominativo*. *No-*
minativus.
 NONA. s. f. una de las horas menors en el
 rèso Ecclesiàstic. *Nona*. *Nona*.
 FER NONA, FER NON, ó NON NON. f. ab que s'
 denota á las criaturas el dormir *Hacer el*
mu. *Somnum capere*.
 NONAGENARI, A. adj. *Nonagenario*. *Non-*
nagenarius.
 NONAGESSIM, A. adj. *Nonagésimo*. *Nona-*
gesimus.
 NONAS. p. en el més dels Romans. *Nonas*.
Nonæ.
 NONAT. adj. *Nonnato*. *Nonnatus*.
 NORA. s. f. *Nuera*. *Nurus*.
 NORA. ant. V. Cinla.
 Á TU T' HO DIG SOGRA ENTENT 'HI NORA. ref.
 V. Entèndrer.
 NORABONA. s. f. V. Enhorabona.
 NORANTA. adj. num. *Noventa*. *Nonagin-*
ta.
 NORT. s. m. el polo àrtic ó septentrional.
Norte. *Septentrio*.
 NORT, la part septentrional de l' esfera, y las
 terras situadas en ella. *Norte*. *Regio sep-*
tentrionalis.
 NORT, vent. *Norte*. *Aquilo*.
 NORT, l' estrella axi dita. *Norte*. *Cynosura*.
 NORT, met. guia. *Norte*. *Dux*.
 NOS. pron. pers. que s' usa per denotar auto-
 ritat. *Nos*. *Nos*.
 NOS, nosaltres. *Nosotros*. *Nos*.
 NOSA. s. f. *Embarazo*, *estorbo*. *Impedimen-*
tum.
 FER NOSA. f. *Embarazar*, *estorbar*. *Impe-*
dire.
 MOSALTRES, TRAS. pron. pers. *Nosotros*.
Nos.

Gg

NOS-

NOSTRA DONA. *Nuestra Señora.* Domina nostra.

NOSTRAMO. s. m. *Nuestro.* Herus.

NOSTRE, TRA. pron. adj. lo que's pertany. *Nuestro.* Noster.

NOSTRE, qui es del partit, professió &c. del que parla. *Nuestro.* Noster.

NOSTRO, NOSTRON. pron. V. Nostre.

NOTA. s. f. senyal. *Nota.* Nota, signum.

NOTA, apuntament d'algunes especies per exténdrerlas després ó recordarse d'elles. *Nota.* Adnotatio.

NOTA, censura, que s'fa de las accions d'algu en son modo de proceir. *Nota.* Animadversio.

NOTA, reparo, atenció; axí s' diu qu' alguna cosa es digna de nota ó de notarse. *Nota.* Animadversio.

NOTA, taxa ó defecte grave y reparable. *Nota.* Dedecus.

NOTA, en la Música. *Nota.* Musice nota.

AUTOR DE NOTA. *Autor de nota,* ó de buena nota. *Notabilis auctor.*

NOTABILÍSSIM, A. adj. sup. *Notabilísimo.* Valde notabilis.

NOTABILÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Notabilísimamente.* Valde notabiliter.

NOTABLE. adj. digne de nota, reparo, atenció y cuidado. *Notable.* *Notabilis.*

NOTABLE, gran, excessiu. *Notable.* *Insignis,* *maximus.*

NOTABLEMENT. adv. m. *Notablemente.* *Signanter,* *Insigniter.*

NOTACIÓ. s. f. ant. V. Nota.

NOTEMENT. s. m. ant. V. Nota.

NOTAR. v. a. posar algun senyal ó nota. *Notar.* *Notare.*

NOTAR, apuntar algunas especies pera exténdrerlas després, ó recordarse d'elles. *Notar.* *Adnotare.*

NOTAR, censurar ó reparar en las accions d'algu.

NOTAR, posar notas en los escrits ó llibres. *Notar.* *Adnotare.*

NOTAR, reparar, observar, advertir. *Notar.* *Animadvertere.*

NOTARI. s. m. *Escribano,* *notario.* *Tabellio,* *notarius.*

NOTARÍA. s. f. *Escribanía.* *Scribæ munus.*

NOTAT, DA. p. p. *Notado.*

NOTICIA. s. f. ciencia ó conexement de las cosas. *Noticia.* *Notitia.*

NOTICIA, novedat, avis. *Noticia.* *Notitia.*

NOTICIA, las varias especies de algun art ó ciencia que fan docte ó erudit á algu. *Noticia.* *Doctrina,* *eruditio.*

PLE DE NOTICIAS, qui té molta noticia ó erudició. *Noticioso.* *Eruditus.*

ARA ES LA PRIMERA NOTICIA. loc. *Ahora lo oigo.*

Nunc pervenit ad aures meas; nunc primum hoc audio.

POSAR EN NOTICIA. f. *Noticiar,* *poner en noticia.* *Notificare.*

LAS MALAS NOTICIAS SÈMPRE SÒN CERTAS. ref. *Las malas nuevas siempre son ciertas.*

Erravit numquam qui nova mœsta tulit.

NOTICIAR. v. a. *Noticiar.* *Notificare.*

NOTICIAT, DA. p. p. *Noticiado.*

NOTICIOS, A. adj. qui té noticia d'alguna cosa. *Noticioso.* *Consciens.*

NOTICIOS, sabí, erudit, que té especies de varias materias. *Noticioso.* *Eruditus.*

NOTIFICACIÓ. s. f. *Notificacion.* *Notificatio.*

NOTIFICAR. v. a. fer saber alguna cosa judicicament. *Notificar.* *Notificare,* *notum facere.*

NOTIFICAR, fer saber ó donar noticia. *Notificar.* *Notificare,* *certum facere.*

NOTIFICAT, DA. p. p. *Notificado.*

NOTORI, A. adj. *Notorio.* *Cognitus,* *notus.*

NOTORIAMENT. adv. m. *Notoriamente.* *Notorie.*

NOTORIETAT. s. f. *Notoriedad.* *Publica notitia.*

NOTORIETAT DE DRET. for. *Notoriedad de derecho.* *Notorietas juris.*

NOTORIETAT DE FET. *Notoriedad de hecho.* *Facti notorietas.*

NOTXER. s. m. ant. pilot ó gobernador de la nau. *Nauslero,* *nauchela.* *Nauclerus.*

NOU, VA. adj. lo novament fet ó fabricat. *Novus.* *Recens.*

NOU, lo que s' veu ó s' ou la primera vegada. *Nuevo.* *Novus.*

NOU, distinct ó diferent de lo qu' abans hi havia, ó s' tenia conceptuat. *Nuevo.* *Novus.*

NOU, repetit, reiterat. *Nuevo.* *Novus,* *renovatus.*

NOU, lo que sobreve ó s' afegex á altra cosa que hi havia ántes. *Nuevo.* *Novus.*

NOU. s. m. número. *Nuevo.* *Novem.*

NOU, s. f. fruyt de la noguera. *Nuez.* *Nux.*

NOU DE LA BALLESTA. V. Ballesta.

NOU MOSCADA. *Nuez moscada* ó *de especia.* *Nux moscada* ó *aromatica.*

NOU DE XIPRER, &c. *Nuez, agalla de cipres,* &c. *Suglans,* *nux cyparissi.*

NOU DEL COLL. *Nuez de la garganta.* *Gulæ tuberculum.*

ORILL DE NOU. *Pierna de nuez.* *Nucis pars.*

PICADA DE NOUS. *Nogada.* *Nucum moretum.*

FER COM QUI LI VE DE NOU. f. *Hacerse de nuevas.* *Notum quasi inauditum admirari.*

VENIR DE NOU. f. sobrevenir alguna cosa, ó especie que no s' sabia ó no s' presumia. *Coger de nuevo.* *Inopinatum accidere,* *evenire.*

DE NOU. m. adv. novament. *De nuevo.*
 Noviter, denouo.
 DE CAP Y DE NOU. m. adv. V. Cap.
 ENRAHONA MÉS QU' UN SAC DE NOUS. loc. V.
 Enrahonar.
 NO PUJA UN GRILL DE NOU. loc. V. Grill.
 ES MÉS EL SORDELL, QUE LAS NOUS. loc. *Mas es el ruido que las nueces.*
 Parturient montes, nascetur ridiculus mus.
 VUYTS Y NOUS Y CARTAS QUE NO LLIGAN. loc.
Ochos y nueves y cartas que no ligan. Res
 futilis, quæ nihili ad rem attinet, nil facit
 ad rem.
 NOUCENTS. *Novcientos.* Nongenti.
 NOURER. v. a. ant. V. Danyar, perjudi-
 car.
 NOVA. s. f. avis. *Nueva.* Nuntius.
 NOVA, noticia que s' dona á algú d' alguna
 acció ó ditxo d'altre que pod causar discor-
 dias y dissensions. *Chisme.* Maledicentia.
 EMBAXADOR DE MALAS NOVAS, ó NOTICIAS.
 V. Embaxador.
 PORTANOVAS. s. m. y f. novatxer. *Chismo.*
 Susurro.
 PORTAR NOVAS. f. *Chismear.* Rumores defer-
 re.
 NOVALS. s. m. p. *Novales.* Novalia.
 NOVAMENT. adv. m. *Nuevamente.* Recen-
 ter.
 NOVATXER. s. m. portanovas. *Chismo,*
chismo. Susurro.
 NOVÉ, NA. adj. *Noveno.* Nonus.
 NOVEDAT. s. f. estat de las cosas novament
 fetas, discorregudas, vistas, u oidas. *Noved-*
dad. Novitas, novum.
 NOVEDAT, mudansa de las cosas que comuna-
 ment ténen estat fixó. ó s' creya qu' el de-
 bian tenir. *Novedad.* Novitas, novum.
 NOVEDAT, estranyesa ó admiració que causan
 las cosas antes no vistas ni oidas. *Novedad.*
 Novum, mirum.
 FÈR NOVEDAT. f. mudar l' estat ó us que s' se-
 guia en alguna cosa. *Hacer novedad, inno-*
var. Innovare.
 FÈR NOVEDAT. f. causar estranyesa alguna co-
 sa. *Hacer novedad.* Novum vel exoticum
 videri.
 NOVELL, A. adj. nou. *Nuevo.* Novus.
 NOVÈLL. nou, principiant sèns experiència.
Novel. Novus, tiro.
 NOVÈLL. V. Primerenc.
 NOVÈLL. s. m. ant. nova. *Nueva.* Nuntius.
 FRUYTA NOVÈLLA, la qu' ho és; y metafórica-
 ment lo nou en qualsevol línea. *Fruta nue-*
va. Nova poma: res nova.
 DE NOVÈLL. m. adv. ant. *De nuevo.* Novi-
 ter.
 NOVELLA. s. f. historia fingida. *Novela.*
 Novella scité conflictu.

NOVELLA, ficció, ó mentida. *Novela.* Fa-
 bella.
 NOVELLA, ant. noticia, nova. *Nueva.* Nun-
 tius.
 NOVELLAMENT. adv. m. ant. V. Nova-
 ment.
 NOVEMBRE. s. m. mès. *Noviembre.* November.
 NOVENA. s. f. *Novena.* Novendiale.
 NOVENA, la qu'es fa per èls difunts. *Novena.*
 Preces, suffragia.
 NOVENARI. s. m. *Novenario.* Novendiale
 sacrum.
 NOVENARI, A. adj. ant. V. Nové.
 NOVENSA, NA. adj. èl principiant en al-
 gun art, facultat, &c. *Novicio, novato.*
 Novus, tyro.
 NOVEYLAMENT. adv. m. ant. *Nuevamen-*
te. Noviter.
 NOVI, A. s. m. y f. ant. V. Nuvi.
 NOVICI, A. adj. principiant. *Novicio.* Novi-
 tius, tyro.
 NOVICI, A. s. m. y f. en las Religions. *Novi-*
cio. Novitius.
 NOVICIAT. s. m. èl temps en que 'l Reli-
 gios és Novici. *Noviciado.* Probationis
 tempus.
 NOVICIAT, èl paratge en que habitan los novi-
 cis. *Noviciado.* Probationis domus.
 NOVICIAT, met. èl primer temps en que s'
 apren alguna facultat, ó s' exèrcita alguna
 cosa. *Noviciado.* Tyrocinium, artis rudi-
 menta.
 NOVISSIM, A. adj. sup. *Novísimo.* Valde
 novus, vel recens.
 NOVISSIMS. s. m. p. las darrerías del home.
Novísimos. Hominis novissima.
 NOVITAT. s. f. ant. V. Novitat.
 NOVITXER. s. m. ant. amig de novedats.
Novelero. Rumorum collector.
 NOXA. s. f. ant. V. Dany.
 NOY, A. s. m. y f. *Niño.* Puer.
 NOY, met. qui te poca experiència en qualse-
 vol línea, ú obra ab poca reflexió y adver-
 tencia. *Niño.* Puer.
 NOY DE MAMAS. *Niño de teta.* Lactens.
 NOY DE MAMAS. èl qu' ab son tracte y modo
 de proceir tè cosas de noy. *Mamon.* Adhuc
 lactens.
 NOY DE MAMAS, qui es inferior á altre ab
 molta diferencia en alguna de sas qualitats.
Niño de teta. Puerulus.
 NOY DE MAMELLA. *Niño de teta.* Puerulus.
 CARA DE NOY. *Cara amuchachada.* Puerilis
 aspectus.
 CONÈXER Á UN DÈSDE NOY. f. V. Conèxer.
 DESDE NOY. m. adv. *Desde niño.* Ab incunabulis,
 ab infantia.
 NO ES CAP NOY. loc. ab que s' denota qu' algú
 tè mès edat de la que s' conceptua, ó mostra
 tenir. *Ya no es niño.* Ætatem habet.

NOYADA. s. f. fet ó ditxo impropri de la edat varonil. *Nifada, muchachada, muchacheta.* Puerile gestum.
PER NOYADAS. f. *Nifear, muchachear.* Puerum agere, pueri more se gerere.
NOYEJAR. v. n. fer accions de noy. V. Fer noyadas.
NOYERIA. s. f. territ. V. Noyada.
NOYESA. s. f. ant. *Infancia.* Infantia.

NU.

NU, A. adj. sens vestit. *Nudo, desnudo.* Nudus.
NU, s. m. lligadura. *Nudo.* Nodus, vinculum.
NU, el que s' fa per impedir que puga passar ó córrer algun fil, cordill, &c. *Tranchahilo.* Nodus obstans.
NU, en los arbres. *Nudo.* Geniculum, articulus.
NU, en algunas plantas y arrels, com en la canya. *Nudo.* Nodus, geniculum.
NU, en los animals la unió dels ossos, com, nu de la espinada, de la cua, &c. *Nudo.* Nodus, commisura.
NU AL COLL. impediment que priva lo passar- sen' la vianda, parlar, y á vegadas, respirar. *Nudo en la garganta.* Nodus, obstaculum spiritus.
NU AL COLL, met. aflicció ó congòxa que priva 'l parlar. *Nudo en la garganta.* Obstaculum vocis.
NU DEL DIT. *Artejo, nudillo.* Articulus.
NU DE TEXIDOR. *Nudo de texedor.* Nodus quo textores fila nectunt.
PER UN NU. f. *Dar un nudo.* Nodo nectere.
NU Y CRU, loc. fam. V. Cru.
TÒT NU. loc. *En cueros, en cueros vivos.* Om-nino nudus.
NUAMENT. s. m. *Añudadura.* Nodatio.
NUAMENT. adv. m. *Nudamente, desnudamente.* Apertè, ingenuè.
NUAR. v. a. *Anudar.* Nodare.
QUI BÈ NUA BÈ DESNUA. ref. V. Qui bè lliga bè deslliga.
NUBIL. adj. ant. V. Casador.
NUDITAT. s. f. ant. *Desnudez.* Nuditats.
NUDRICIÓ. s. f. ant. *Nutricion.* Nutritio.
NUDRIMENT. s. m. lo que nudrex. *Nutrimiento.* Nutritimentum.
NUDRIMENT, l' acció de nudrir. *Nutricion.* Nutricatio.
NUDRIMENT. ant. V. Educació.
NUDRIR. v. a. *Nutrir.* Nutrire.
NUDRIR, met. augmentar ó donar noves forsas, especialment en lo moral. *Nutrir.* Nutrire, fomenta addere.
NUDRIS. s. m. V. Porcell.
NUDRIT, DA. p. p. *Nutrido.*

NUHU. s. m. ant. V. Nu.
NUL, NUL/L. A. pron. adj. ant. *ningun.* Ninguno. Nullus.
NULL, ant. V. Nullo.
NULLHOM. ant. V. Ningú.
NULLITAT. s. f. *Nulidad.* Nullitas.
NULLO, NUL/LA. adj. *Nulo, nula.* Nullus.
NÚMEN. s. m. ingeni. *Númen.* Numen.
NUMERABLE. adj. *Numerable.* Numerabilis.
NUMERADOR. s. m. Arit. *Numerador.* Numerator.
NUMERAL. adj. *Numeral.* Numeralis.
LLETRA NUMERAL. V. Lletra.
NUMERAR. v. a. *Numerar.* Numerare.
NUMÉRIC. A. adj. *Numérico.* Numericus.
NÚMERO. s. m. col·lecció d' unitats, com èl número 4. qu' enclou 4. unitats. *Número.* Numerus.
NÚMERO, la xifra ab que s' significa. *Número.* Nota arithmetica.
NÚMERO, multitut indeterminada. *Número.* Numerus.
NÚMERO, en la Gramática. *Número.* Numerus.
NÚMERO, quantitat determinada de persònas en algun empleu ó cos; y axí s' diu: Notari de número, Académic de número &c. *Número.* Numerus.
NÚMERO COMPOST. *Número compuesto.* Numerus compositus.
SENS NÚMERO. expressió ab que s' significa una multitut quasi innumerable. *Sin número.* Multitudo innumerabilis.
PER NÚMERO. f. *Hacer número.* Numerum augere.
NÚMEROS. p. llibre de la Sagrada Escripura. *Números.* Numeri.
NUMEROS. A. adj. lo qu' enclou gran número ó multitut de cosas. *Numeroso.* Numerosus.
NUNCI. s. m. èl del Papa. *Nuncio.* Nuntius.
NUNCI, èl dels pobles. *Pregonero.* Praeco.
NUNCIATURA. s. f. càrreg ó dignitat del Nunci del Papa *Nunciatura.* Legati Pontificii munus.
NUNCIATURA, Tribunal del Nunci. *Nunciatura.* Legati Pontificii, vel Nuntii tribunal.
NUNCUPATIU, VA. adj. *Nuncupativo.* Nuncupativus.
NUNCA, NUNQUE. adv. t. ant. V. May.
NUPCIAL. adj. *Nupcial.* Nuptialis.
NUPCIAS. s. f. p. *Nupcias.* Nuptiae.
CONVOLAR Á SEGONAS NUPCIAS. f. *Pasar ó segundas nupcias.* Ad secundas nuptias convolare.
NUPCIAYAR. v. n. ant. *Casarse la muger.* Nubere.

NUS

NUS. s. f. V. Nu.

NUS, dels dits. *Artejo*. Nodus, junctura, compago digitorum.

FLE DE NUSOS. *Nudoso*. Nodosus.

NUTRIA. s. f. ant. V. Lludria.

NUTRITIU, VA. adj. *Nutritivo*. Nutritivus.

NUU. s. m. ant. V. Núvol.

NUVI. s. m. *Novio*. Sponsus, neogamus.

NUVIA. s. f. *Novia*. Nova nupta.

NÚVOL. s. m. *Nube*. Nubes.

NÚVOL, conjunt de moltes coses qu' obscurexen l' ayre, ó tapan el sol. *Nube*. Nubes.

NÚVOL, adj. V. Nuvolos.

NÚVOL DEL ULL. ant. V. Desfeta del ull.

EAP DE NÚVOL. *Nubada*, *nubarrada*. Nimbos.

NUV

127

NUVOLADA. s. f. *Nublado*. Nubilum, nimbus.

NUVOLÈT. s. m. dim. *Nubecilla*. Nubecula.

NUVOLOS, A. adj. *Nubloso*, *nubiloso*, *nebuloso*. Nubilus.

DIE NUVOLOS. V. Die.

NUYL. pron. ant. *Ninguno*. Nullus.

NYANYO. s. m. *Chichon*, *tolondron*. Tuberculum.

ESTAR, NYIC, Y NYAC. f. haberlas entre sí alguns que s' aborrexen. *Estar como perros y gatos*. Iugiter rixari.

SER COSA DE NYIGUI, NYOGUI. f. *Ser cosa de chicha y nabo*. Rem futilem esse.

NYONYA. s. f. *Moña*. Moestitia.

O.

O. *Décima quinta letra del alfabeto y quarta en el número de las vocales. Antigualmente valia once, y con una raya encima once mil.*

O. interj. O. O, oh.

ó, conj. disjunctiva, ó alternativa. O. Aut, vel, sive, seu.

OBCECAD, A. adj. *Obcecado*, *Obcecatus*.

OB DURACIÓ. s. f. *Obduracion*. Obduratio, obstinatio.

OBEDIENCIA. s. f. subjecció á la voluntat del Superior executand sos preceptes. *Obediencia*. Obtemperantia.

OBEDIENCIA, l' assignació d' ofici per altre Convent que dona són Superior á algun Religios. *Obediencia*. Testimonium assignationis.

OBEDIENCIA, el precepte del Superior en las Religions. *Obediencia*. Mandatum.

OBEDIENCIA, el Superior en l' Escola de Christo. *Obediencia*. Scholæ Christi Præses.

OBEDIENCIA, met. la docilitat ab que los animals è insensibles se subjectan á la ensenyansa ó al art. *Obediencia*. Flexibilitas, docilitas.

OBEDIENCIA CEGA. *Obediencia ciega*. Obedientia coeca.

A LA OBEDIENCIA. expressió cortes. *A la obediencia*. lubeas.

OBEDIENCIAL. adj. *Obediential*. Obedientialis.

OBEDIENT. p. a. *Obediente*. Obediens, obtemperans.

OBEDIENTÍSSIM, A. adj. sup. *Obedientísimo*. Obedientissimus, obsequentissimus.

OBEIR. v. a. fer la voluntat del Superior. Tom. II.

OB

Obedecer. Obtemperare.

OBEIR, cedir alguns animals ab docilitat al régimen que se 'ls posa; com OBEIR el caball al fre. *Obedecer*. Obedire.

FERSE OBEIR. f. *Hacerse obedecer*. Serio præcipere, obligare ad obsequium.

OBELISCO. s. m. *Obelisco*, *obeló*. Obeliscus.

OBERT, A. p. p. *Abierto*. Apertus.

MITJ OBERT. dir del finestró, porta &c. *Entreabierto*. Semi apertum, parum apertum.

OBERT, A. adj. lo que no tèn tanca ó muralla. *Abierto*. Munimine carens.

LLETRA OBERTA. V. Lletra.

TAULA OBERTA. V. Taula.

OBERTAMENT. adv. m. *Abiertamente*. Apertè.

OBERTURA. s. f. acte solemne ab que s' dona principi á alguna funció pública, com:

OBERTURA d' estudis. *Abertura*. Initio, apertio.

OBERTURA, ant. l' acció de obrir. *Abertura*, *abrimiento*. Apertio.

OBERTURA, la qu' hi ha ó s' fa en algun cos sòlido. *Abertura*, *hendedura*. Hiatus, fisura.

OBERTURA, met. desembras, franquesa, lliura en el tracte. *Abertura*. Expeditus, apertus, alacer animus.

OBERTURA, en la Música. *Abertura*. Concentus initium.

OBICIO. s. f. ant. V. Objecció.

OBICIR, OBJICIR. v. a. ant. V. Objectar.

ÓBIT. s. m. mort. *Muerte*. Obitus.

ÓBIT, testificació que dona 'l Párroco ó altra persona autorizada del enterro d' algú. *Fe de entierro*, *de fallecimiento*. De alicuius obitu testificatio.

Hh

óbit

óbir, per donar menjar als tossins y altres animals. V. Oubi.

OBJECCIÓ, f. s. *Objection*. Objectio, oppositio.

OBJECTAR, v. a. *Objetar*. Oblicere.

OBJECTE, s. m. lo que s'percebeix ab algun dels sentits, ó alló á cerca lo qual aquestos se exerceixen. *Objeto*. Obiectum.

objècte, el tème ó fi dels actes de las potencies. *Objeto*. Obiectum.

objècte, el fi á que s' dirigex alguna cosa. *Objeto*, Finis, scopus, obiectum.

objècte, la materia ó subjècte d' una ciencia. *Objeto*. Obiectum.

objècte FORMAL, *Objeto formal*. Obiectum formale.

objècte MATERIAL, *Objeto material*. Obiectum materiale.

objècte d' ATRIBUCIÓ, *Objeto de attribution*. Attributionis obiectum.

objècte, ant. V. Objecció.

OBJECTIU, VA. adj. *Objetivo*. Obiectivus.

OBLACIÓ, s. f. *Oblacion*. Oblatio.

OBLADA, s. f. pèx. *Rodaballo*. Rhombus.

OBLATA, s. f. la porció de diner que s' dona per el gasto de vi, hostias, cera &c. per las missas. *Oblata*. Res oblata pro ministerio missæ.

OBLATA, en la missa. *Oblata*. Oblata.

OBLIA, s. f. ant. pa d' hostia ó de forma semblant. *Oblea*. Obelias.

OBLIA, ant. especie de bunyol. *Oreja de abad*. Laganum.

OBLIDADIS, A. adj. ant. V. Olvidadis.

OBLIDAR, v. a. p. u. V. Olvidar.

OBLIGACIÓ, s. f. *Obligacion*. Obligatio.

OBLIGACIÓ, la escriptura que fa algu en poder de Notari á favor d' altre, de que complirà lo que li ofereix. *Obligacion*. Cautio chirographica.

OBLIGACIÓ, la correspondencia que s' deu tenir al benefici rebut de altre. *Obligacion*. Devotio, gratia, debitum.

OBLIGACIÓ NATURAL, *Obligacion natural*. Obligatio naturalis.

OBLIGACIONS, p. las preñdas, y estimació que deu conservar l' home honorat pera ser estimat, y respectat, y axí s' diu: es home de obligacions *Obligacion*. Partes, honoris iura.

OBLIGACIONS, la familia que cada hu deu mantenir. *Obligaciones*. Familie cura.

OBLIGADÍSSIM, A. adj. sup. *Obligadísimo*. Valde adstrictus, obligatus.

OBLIGADOR, A. adj. lo qu' inclina la voluntat, com modo obligador. *Obligante*. Alliciens, impellens.

OBLIGAR, v. a. precisar. *Obligar*. Adigere, cogere.

OBLIGAR, guanyarse la voluntat d' algú. *Obligat*. Obstringere.

OBLIGAT, DA. p. p. *Obligado*.

OBLIGAT, s. m. qui tèn per obligació donar l' abast d' algun género á algun poble. *Obligado*. Rei alicuius provisor, sponsor.

OBLIGATORI, A. adj. *Obligatorio*. Obligatorius.

OBLIQUAMENT, adv. m. *Obligamente*. Obliquè.

OBLIQUITAT, s. f. *Obliguidad*. Obliquitas.

OBLIQUO, QUA. adj. *Obliguo*. Obliquus.

OBLIT, s. m. p. u. V. Olvit.

OBLIVIO, s. f. ant. V. Olvit.

OBOÉ, s. m. *Oboé*. Lituus musicus.

OBOÉ, el que toca l' instrument axí dit. *Oboé*. Tibicen.

ÓBOLO, s. m. certa moneda. *Óbolo*. Obolus.

OBRA, s. f. la cosa feta ó produida per algun agent. *Obra*. Opus.

OBRA, l' edifici qu' es va fabricand, ó la composició d' ell. *Obra*. Edificium, fabrica.

OBRA, medi, virtut ó poder; y axí s' diu: per obra del Esperit Sant, per obra de la gracia. *Obra*. Opus.

OBRA, l' acció moral, principalment la que s' dirigex al profit de l' ánima, ó li causa dany. *Obra*. Opus.

OBRA, los escrits d' algú. *Obra*. Scriptum opus.

OBRA CORONADA, Fort. *Obra coronada*. Coronatum opus.

OBRA DE ROMANS, la que costa molt treball y temps y es perfecta en sa línea. *Obra de Romanos*, *obra Romana*. Magnificum opus. vel longus labor.

BON^a OBRA, socorro oportú, favor. *Buena obra*. Beneficium, iuvamen.

MAL^a OBRA, incomodat, destorb, perjudici. *Mala obra*. Incommodum, damnum.

OBRA^s, p. l' edifici que s' está fabricand. *Obras*. Edificium.

OBRA^s EXTERIORS, V. Exterior.

OBRA^s DE MISERICÒRDIA, *Obras de misericordia*. Opera pietatis, seu misericordie.

OBRA^s MORTAS, en lo moral, las que essend bonas en sí, per estar en pecat mortal qui las exècuta no son meritorias. *Obras muertas*, Emortua opera.

OBRA^s PIAS, *Obras pias*. Opera pia.

AMPARAR L' OBRA, f. *Embargar la obra*. Constructionem interdicare.

FÈR ALGUN^a OBRA FALSA, f. *Falsear alguna obra*. Contra artis præcepta struere, agere.

FÈR MAL^a OBRA, f. V. Fèr.

POSAR EN OBRA, f. *Poner por obra*. Exequi. Á L' OBRA S' VEU, loc. V. Ja s' veu.

NI OBRA BONA NI PARaula DOlÈnta. loc. *Ni obra buena, ni palabra mala.*

Dat bona verba ultró, facta at non consona verbis.

CADA HU ES FILL DE SAS OBRAS. ref. *Cada uno es hijo de sus obras.* Bona vel mala facta sunt cuique pro genere.

EN LAS OBRAS Y EN LA FE SE CONEX QUI AMOR TE TÈ. ref. *Obras son amores y no buenas razones; el amor y la fe en las obras se ve.* Hoc non fit verbis: nil nisi gesta probantur. Factis non verbis signantur amorque, fidesque.

DE LAS SOBRAS SE FAN LAS OBRAS. ref. *Las obras se hacen de sobras.*

Construat hic aedes, si cui res ampla redundat.

OBRAADOR. s. m. l' oficina en que s' fan las obras de mans. *Obrador.* Officina.

OBRAADOR DE GÈRRER. *Alfareria, alfar.* Figlina.

OBRAANT. s. m. ant. V. Traballador.

OBRRAR. v. a. fer alguna cosa. *Obrar.* Agere.

OBRRAR, fer son efecte las medicinas. *Obrar, operar.* Effectum habere.

OBRRAR, ant. V. Traballar.

OBRRAR CONFORME Á DRET. f. for. V. Dret.

OBRRAR DE SÒN CAP. V. Cap.

OBRRAR ÈY DÈXAR FÈR Á DÈU. f. *Obrar bien que Dios es Dios.*

Iustitia inviolata malis, fit tempore victrix: Cum tandem iustus vindicet acta Deus.

OBRRAT, DA. p. p. *Obrado.*

PLATA OBRRADA. *Plata labrada.* Argentum elaboratum.

OBRRATGE. s. m. ant. V. Obra.

OBRRATGE, ant. èl treball, que servex d'adorno á algun' obra, com las motlluras d'una pèssa de plata, la brodadura á un vestit. *L'hor.* Caelatura, pictura.

OBREPCIÓ. s. f. *Obrepcion.* Obreptio.

OBREPTICI, A. adj. tor. *Obrepticio.* Obreptitius.

OBRRER. s. m. qui cuyda de lo pertanyend á la fàbrica d' alguna Iglesia. *Obrero, fabriquero.* Fabricæ Ecclesiæ præfectus vel administrator.

OBRRER, ant. treballador, jornalier. *Obrero.* Operarius.

OBRRER DE TERRA. ant. V. Gèrrer.

OBRRER DE VILA, ant. V. Mestre de casas.

OBRETA. s. f. dim. *Obrilla.* Opusculum.

OBRRIMENT. s. m. ant. V. Obertura.

OBRRIR. v. a. tràurer l' impediment que hi ha per entrar ó exir d' alguna casa, quarto &c. *Abrir.* Aperire.

OBRRIR, comensar una funció ó acte públic, com:

OBRRIR ÈLS estudis. *Abrir.* Inaugurari, initia facere.

OBRRIR, esténdrer; com OBRRIR un pergami. *Abrir.* Distendere.

OBRRIR, gravar una lámina. *Abrir.* Caelare incidere.

OBRRIR, dar llibertat ó facultat d' exir al que estava tancat ó detingut. *Desencerrar.* Recludere, ab occlusionem liberare.

OBRRIR, partir, dividir. com OBRRIR Èl cap. *Abrir, hender.* Dividere, dirumpere, diffundere.

OBRRIR, ròmprer una pared ó fer una excavació: com OBRRIR un envà, uns fonaments &c. *Abrir.* Solum sive parietem confodere.

OBRRIR, tràurer l' impediment que hi ha perque s' veja alguna cosa, ó per tràurer lo que s' conté dintre d' altra: com OBRRIR un cofre, una carta &c. *Abrir.* Aperire, recludere.

OBRRIR, èl ulls, la bòca &c. *Abrir.* Resignare.

OBRRIR DE BAT Á BAT. f. *Abrir de par en par.* Ianuas expandere.

OBRRIR BOTIGA. f. *Abrir tienda.* Mercaturam facere.

OBRRIR BRÈTKA. f. Milic. *Abrir brecha.* Tormentis moenia diruere.

OBRRIR CAMÍ, ó PAS. f. *Abrir camino, ó el paso.* Viam sternere.

OBRRIR CAMÍ. met. suggerir medis per exir d' alguna dificultat, ó millorar de fortuna. *Abrir camino.* Viam sternere, patefacere.

OBRRIR ÈL CAP Á ALGÚ. f. trencarli. *Abrir la cabeza, descalabrar.* Caput frangere.

OBRRIR SÒN PIT. f. met. manifestar son interior, sa intenció. *Declarar su corazon, su pecho.* Sensum suum patefacere.

OBRRIR ÈL PIT. f. met. confiar alguna cosa á algú. *Desabrochar el pecho.* Secreta alicuius fidei committere.

OBRRIR PÒRTA Ó LA PÒRTA. f. met. Donar motiu ó ocasió per alguna cosa. *Abrir la puerta.* Aditum præbere.

OBRRIR ÈL PREU. f. *Abrir ó romper precio.* Merces pretium indicare.

OBRRIR TRINXERA. f. Milic. *Abrir trinchera.* Vallum in castris munire.

OBRRIR ÈLS ULLS. f. met. anar ab cuydado y vigilancia per no dexars' enganyar ó sorpendrer. *Avivar el ojo, abrir el ojo.* Invigilare.

OBRRIR LOS ULLS Á ALGÚ. f. met. feril enténdrer lo qu' ignoraba. *Abrir los ojos á uno.* Ignorantia alicui pandere.

OBRRIR LOS ULLS. f. met. conèxer las cosas com ellas son per tràurerne profit, y evitar las que poden causar perjudici. *Abrir los ojos.* Intentum reddi.

NO OBRRIR LA BÒCA. f. guardar silenci, no dir res. *No despegar ó desplegar los labios.* Altum silentium tenere.

EN UN OBRIR Y TANCAR D' ULLS. loc. *En un abrir y cerrar de ojos.* In ictu oculi.
 SI UNA PORTA S' TANCA, SEN' OBRA UN' ALTRA, Ó CENT SEN' OBRAN. ref. V. Porta.
 OBRIRSE. v. r. romprese, dividirse una cosa. *Abrirse, henderse.* Findi.
 OBRIRSE 'L TÈMS. f. V. Alsarse 'l tèmps.
 OBS. s. m. ant. menester, expensa, utilitat. V. Ops.
 FÈR LOS OBS. f. ant. fèr el gasto, la costa. *Hacer la costa, el gasto.* Ad alicuius victum de suo expendere.
 MABER OBS. f. ant. tenir necessitat. *Necessitar.* Egere.
 SER OBS. f. ant. *Ser menester.* Opus esse.
 OBSCENAMENT. adv. m. *Obscenamente.* Turpiter obscene.
 OBSCENITAT. s. f. *Obscenidad.* Obscenitas.
 OBSCENO, NA. adj. *Obsceno.* Obscenus.
 OBSCUR, A. adj. lo que carex de claredat. *Obscuro.* Obscurus.
 OBSCUR. èl color casi negre. *Obscuro.* Subniger.
 OBSCUR, èl color que tè més tint qu' altre de sa classe, com blau OBSCUR. *Obscuro.* Obscurus.
 OBSCUR, Pint. la part en que no toca la llum. *Obscuro.* Obscurus.
 OBSCUR, met. confus, dificultos d' entendre. *Obscuro.* Inextricabilis, arcanus.
 OBSCURAIR. v. a. ant. V. Obscurir.
 OBSCURAMENT. adv. m. *Obscuramente.* Obscurè.
 OBSCURARSE. v. n. ant. *Obscurarse.* Obscurari.
 OBSCURAT, DA. p. p. ant. V. Obscurit.
 OBSCURIMENT. s. m. ant. l' acció de obscurir. *Obscurecimiento, escurecimiento.* Obscuritatis inductio.
 OBSCURIR. v. a. privar de la llum ó claredat. *Obscurecer.* Obscurum reddere.
 OBSCURIR, met. ofuscar l' enteniment. *Obscurer.* Ofuscare, obscurare.
 OBSCURIR, donar molta sòmbra á las figuras pera que resalte lo pintat. *Obscurecer.* Obumbrare.
 OBSCURÍSSIM, A. adj. sup. *Obscurísimo.* Valde obscurus.
 OBSCURITAT. s. f. falta de claredat. *Obscuridad.* Obscuritas.
 OBSCURITAT, met. falta de llum y conexement en l' enteniment. *Obscuridad.* Obscœcatio.
 OBSCURITAT, confusió, ó falta d' explicació en lo que s' escriu, ó s' diu. *Obscuridad.* Obscuritas, confusio.
 OBSCURITAT, la dificultat del sentit ó intelligencia de lo qu' es diu ó proposa. *Obscuridad.* Obscuritas, caligo.
 OBSEQUENT. adj. *Obsequente.* Obsequens.

OBSEQUENTÍSSIM, A. adj. sup. *Obsequentísimo.* Obsequentissimus.
 OBSEQUI. s. m. *Obsequio.* Obsequium.
 OBSEQUIAR. v. a. *Obsequiar.* Obsequi prosequi.
 OBSEQUIAT, DA. p. p. *Obsequiado.*
 OBSEQUIOS, A. adj. *Obsequioso.* Obsequiosus, officiosus.
 OBSEQUIOSAMENT. adv. m. *Obsequiosamente.* Obsequiosè, reverenter, officiosè.
 OBSERVACIÓ. s. f. *Observacion.* Observatio.
 OBSERVACIÓ, ant. V. Observancia.
 ESTAR EN OBSERVACIÓ. f. *Estar de observacion.* Cautè attendere.
 OBSERVADOR. s. m. qui repara y nota tot lo que veu y ou. *Observador.* Speculator, observator.
 OBSERVADOR, qui guarda las reglas, lleys ó constitucions á qu' está obligat. *Observador.* Observator.
 OBSERVANCIA. s. f. la reverencia que s' té als majors.
 OBSERVANCIA, lo compliment exàcte de lo que s' mana exècutar. *Observancia.* Observantia.
 OBSERVANCIA, l' estat antig d' algunas Religions á distinció de la Reforma. *Observancia.* Religiosa observantia.
 OBSERVANÇA. s. f. ant. V. Observancia.
 OBSERVANT. p. a. *Observante.* Observans, obediens.
 OBSERVANT, s. m. èl Religios de Sant Francesc de la Observancia. *Observante.* Observans.
 OBSERVANTÍSSIM, A. adj. sup. *Observantísimo.* Observantissimus, exactissimus.
 OBSERVAR. v. a. advertir, mirar ab atenció alguna cosa, fèr reflexio sobre ella. *Observar.* Observare.
 OBSERVAR, cumplir exàctament lo que s' mana. *Observar.* Observare, servare.
 OBSERVAR, especular los moviments dels astros. *Observar.* Speculari astra.
 OBSERVATORI. s. m. *Observatorio.* Specula observatoria.
 OBSES, A. adj. qui está atormentat dels esperits malignes que 'l rodejan. *Obsess.* Obsessus.
 OBSIDIONAL. adj. *Obsidional.* Obsidionalis.
 OBSTACLE. s. m. *Obstáculo.* Obstaculum.
 OBSTANT. p. a. *Obstante.* Obstant.
 NO OBSTANT. m. adv. *No obstante, sin embargo, en medio de eso.* Tamen.
 OBSTAR. v. n. *Obstar.* Obstare.
 OBSTINACIÓ. s. f. *Obstinacion.* Obstinatio.
 OBSTINADAMENT. adv. m. *Obstinadamente.* Obstinatè.

OBSTINADÍSSIM, A. adj. sup. *Obstinadísimo*. Valde pertinax.

OBSTINARSE. v. r. *Obstinarse*. Obstinare animum.

OBSTINAT, DA. p. p. *Obstinado*.

OBSTRUCCIÓ. s. f. Med. *Obstruccion*. Obstructio, obductio.

OBSTRUIR. v. a. *Obstruir*. Obstruere.

OBTE. s. m. ant. *Muerte*. Obitus.

OBTENIMENT. s. m. ant. V. Obtenció.

OBTENIR. v. a. alcansar. *Obtener*. Conseguir, assequi.

OBTENIR, posseir. *Obtener*. Habere.

OBTENCIÓ. s. f. *Obtencion*. Obtentio.

OBTES, A. p. p. ant. V. Obtingut.

OBTINGUT, DA. p. p. *Obtenido*.

OBTUS, A. adj. *Obtuso*. Obtusus.

OBVENCIÓ. s. f. *Obvencion*. Obventio.

OBVIAR. v. a. *Obviar*. Occurrere, vitare.

OBVIAT, DA. p. p. *Obviado*.

OBUS. s. m. certa peça d' Artilleria. *Obus*. Tormentí bellicí genus.

OBVIO, VIA. adj. *Obvio*. Obvius.

OC

OCA. s. f. *Ganso*, ansar. Anser.

OCAS. s. m. *Ocaso*. Occasus.

OCASIÓ. s. f. oportunitat que s' ofereix per executar alguna cosa. *Ocasión*. Occasio.

OCASIÓ, causa ó motiu per el qual se fa alguna cosa. *Ocasión*. Causa, ansa, occasio.

OCASIÓ, perill ó exposició. *Ocasión*. Periculum, discrimen.

OCASIÓ, temps oportú, conjuntura. *Ocasión*. Tempus, oportunitas, occasio.

OCASIÓ PRÓXIMA. *Ocasión próxima*. Occasio proxima.

OCASIÓ REMOTA. *Ocasión remota*. Occasio remota.

AGAFAR LA OCASIÓ PE'LS CABELLS. f. fam. *Asir ó coger la ocasion por el copete, por la melena, ó por los cabellos*. Occasionem arripere.

NO PÉRDRE OCASIÓ. f. *No perder ocasion*. Tempore, oportunitate uti.

PÉNDRE OCASIÓ. f. *Pénder motiu per executar alguna cosa*. *Tomar ocasion*. Ansam arripere.

POSAR EN OCASIÓ. f. *Poner en ocasion*. In discrimen adducere, provocare, causam dare.

POSARSE EN OCASIÓ. f. *posar s' en perill d' alguna cosa*. *Ponerse en ocasion*. Periculum querere, amare.

VENIR EN BONA OCASIÓ. f. *Venir en buena conjuntura*. Suo, opportuno tempore venire.

LLEVA LA OCASIÓ, Y LLEVARÁS LO PECAT. QUI APARTA L' OCASIÓ APARTA 'L PECCAT.

ref. *Quien quita la ocasion quita el pecado*. Si fumum vitare cupis restiguitto flammam.

L' OCASIÓ FA 'L LLADRE. ref. V. Lladre.

OCASIONAR. v. a. ser causa ó motiu de que succehesca alguna cosa. *Ocasionar*. Ocasionem, ansam præbere.

OCASIONAT, DA. p. p. *Ocasionado*.

OCASIONAT, DA. adj. provocatiu. *Ocasionado*. Causam præbens, provocans.

OCCEANO. s. m. mar. *Océano*. Oceanus.

OCCEANO. met. la cosa que no pod pondèrarse per sa grandesa ó immensitat. *Océano*. Oceanus.

OCCIDENT. s. m. la part del orisont en que s' pon el sol y 'ls demès astres. *Occidente*. Occidens.

OCCIDENT, la part de la terra que respecte d' ahont habitam cau envers ahont se pon el sol. *Occidente*. Occidentalis plaga.

OCCIDENTAL. adj. *Occidental*. Occidentalis.

OCCIDUÚ. adj. ant. *Occidental*. Occiduus.

OCCIPITAL. adj. *Occipital*. Quod ad occiput pertinet.

OCCIR. v. a. ant. V. Ocir.

OCELL. s. m. p. u. V. Aucèll.

OCEYL. s. m. ant. V. Aucèll.

OCI. s. m. *Ocio*. Otium.

OCIOS, A. adj. la persona qu' está sèns treballar ó fer cosa alguna. *Ocioso*. Otiosus.

ocios, lo que no aprouita. *Ocioso*. Infructuosus, inutilis.

ocios, lo que está sèns usar-se ó servir. *Ocioso*. Otiosus.

OCIOSAMENT. adv. m. *Ociosamente*. Otiosè.

OCIOSITAT. s. f. *Ociosidad*. Desidia.

L' OCIOSITAT ES MARE DE TOTS LOS VICIS. ref. *La ociosidad es madre de todos los vicios*.

Criminals est mater, vitii est ignavia nutrix.

OCIR, OCIRE. v. a. ant. V. Matar.

OCH. adv. ant. V. Hoch.

OCIT, DA. p. p. ant. V. Mort.

OCÓRRER. v. n. venir al pensament. *Ocurrir*. Venire in mentem, succurrere.

OCÓRRER, esdevenir casualment ó de nou alguna cosa. *Ocurrir*. Accidere, contingere.

OCÓRRER, en el reso eclesiastic; càder junta-ment en un matèx die una festa ab altra de major ó menor clase ó ritu. *Ocurrir*. Occurrere.

OCRA. s. f. *Ocre*. Ochra, terra flava.

OCTAGONO. s. m. Geom. *Octágono*. Octagonum.

OCTAU. s. m. cada una de las vuyt parts en que s' suposa dividit qualsevol tít. *Octavo*. Octava pars.

octau, va. adj. lo que compleix el número de vuyt. *Octavo*. Octavus.

LLIBRE EN OCTAU. V. Llibre.

OCTAVA. s. f. l' espay de vuyt dies en los quals celebra l' Iglesia la festivitat d' algun

Sant ó festa solèrne de Christo Senyor Nostre, ó de sa Santíssima Mare. *Octava*. Octodialis.

OCTAVA, en la Poesia. *Octava*. Octastichium, Octonarius Rhythmus.

OCTAVA, en la Música. *Octava*. Diapason.

OCTAVA PRIVILEGIADA, en el reso eclesiastic. *Octava cerrada*. Octava privilegiata.

OCTAVARI. s. m. *Octavario*. Octonarium.

OCTOGENARI, A. adj. *Octogenario*. Octogenarius.

OCTUBRE. s. m. mes del any. *Octubre*. October.

OCULAR. adj. *Ocular*. Ocularis.

OCULARMENT. adv. m. *Ocularmente*. Ipsis oculis.

OCULISTA. s. m. *Oculista*. Ocularius medicus.

OCULT, A. adj. *Oculto*. Occultus.

OCULTACIÓ. s. f. *Ocultacion*. Occultatio.

OCULTADAMENT. adv. m. ant. V. *Ocultament*.

OCULTADOR. s. m. *Encubridor*. Celator.

OCULTAMENT. adv. m. secretament. *Ocultamente*. Occultè.

OCULTAMENT, d' amagat, sens set vist ni oit. *Ocultamente*. Occultè.

OCULTAR. v. a. amagar. *Ocultar*. Occultare, abscondere.

OCULTAR, callar advertidament. lo que s' podria ó deuria dir. *Ocultar*. Celare.

OCULTAT, DA. p. p. *Ocultado*.

OCULTÍSSIM, A. adj. sup. *Ocultísimo*. Valde occultus.

OCUPACIÓ. s. f. l' acció d' ocupar ó pèndrer alguna cosa. *Occupacion*. Occupatio.

OCUPACIÓ, treball, ó cuydado d' alguna cosa. *Occupacion*. Negotium.

OCUPACIÓ, empleo ú ofici. *Occupacion*. Munus.

OCUPADÍSSIM, A. adj. sup. *Ocupadísimo*. Multis negotiis implicatus.

OCUPAR. v. a. pèndrer possessió ú apoderarse d' alguna cosa. *Occupar*. Occupare.

OCUPAR, umplir algun espay ó lloc. *Occupar*. Compleri, replere.

OCUPAR, habitar alguna casa, quarto &c. *Occupar*. Habitare, incolere.

OCUPAR, donar feyna ó que treballar á algú, ó emplearlo en alguna cosa. *Occupar*. Operam, negotium alicui committere.

OCUPAR, tenir entretingut á algú. *Occupar*. Detinere.

OCUPAR, met. portársen alguna cosa l' atenció, ab exclusió de tot' altra. *Occupar*. Occupare.

OCUPAT, DA. p. p. *Ocupado*.

OCURRENCIA. s. f. encontre, succès casual, ocasió ó conjuntura. *Occurrence*. Casus.

OCURRENCIA, especie que s' ofereix á l' imaginació.

ció. *Occurrence*. Species, apprehensio.

OCURRENT. p. a. *Occurrentia*. Occurrens.

OD

ODA. s. f. composició poética. *Oda*. Ode.

ODI. s. m. *Odio*. Odium.

ODIAR. v. a. p. u. *Odiar*. Odio habere, odisse.

ODIAT, DA. p. p. *Odiado*.

ODIOS, A. adj. *Odioso*. Odiosus.

TOTA COMPARACIÓ ES ODIOSA. expr. fam. Toda comparacion es odiosa. Omnis comparatio tadum parit.

ODIOSÍSSIM, A. adj. sup. *Odiosísimo*. Valde odiosus, abominabilis.

ODO. s. f. ant. V. *Oda*.

ODOR. s. m. ant. V. *Olor*.

ODORAR. v. a. ant. V. *Olorar*.

ODORÍFERO, RA. adj. *Odorifero*. Odoriferus.

ODRE. s. m. ant. bdt de posar vi, oli &c. V. *Bdr*.

OE

OEST. s. m. vent. *Oeste*. Zephyrus, favonius.

OF

OFEG. s. m. *Ahoguio*, *sufocacion*. Suffocatio.

OFEGAMENT. s. m. V. *Ofeg*.

OFEGAR. v. a. matar suffocand. *Ahogar*. Prefocare.

OFEGAR, met. extinguir, apagar, com el fum al fog. *Ahogar*. Extinguere.

OFEGAR, met. oprimir, causar congòxa com la molta gent al qu' está en mitj d' ella. *Ahogar*. Premere.

OFEGARSE. v. r. *Ahogarse*. Suffocari.

OFEGARSE, patir d' ofeg. *Sufocarse*. Subfocari.

OFEGARSE, trobarse en algun' estretó de gent sentind molt calor. *Ahogarse de gente*. Plebis concursu urgeri.

OFEGARS' AB POC' AYUGA. f. met. turbarse, acongòxarse per poca causa. *Ahogarse es poca agua*. Levibus succumbere malis.

OFEGARSE DE CALOR. f. fam. sentir molt calor. *Ahogarse de calor*. Æstu nimio urgeri.

OFEGAT, DA. p. p. *Ahogado*.

OFEGAT. s. m. guisado axí dit. *Ahogado*. Carnes suillis plagulis vinoque conditæ, lento igne coctæ.

OFEGOR. s. f. V. *Ofeg*.

OFENDRER. v. a. danyar á algú físicament, ferindlo, maltractandlo &c. *Ofender*. Offendere.

OFENDRER, injuriar, ultrajar. *Ofender*. Injuriam inferre.

OFÈNDER, causar displicencia, fàstig, enfado, com se diu qu' *ofan* un olor molt fort. Fastidire, tedium asserre.

OFENDRESE. v. r. picarse, resentirse, enfadarse. *Ofenderse*. Stomachari, ægre ferre.

OFÈNDER A DÈU. f. *Ofender á Dios*. Peccare.

OFÈNDER AB LA VISTA, ó **AB ÈL MIRAR**. f. *Ofender con la vista*. Vel conspectu fastidire, tedium inferre.

OFENEDOR. s. m. ant. V. Ofensor.

OFENSA. s. f. dany, que s' causa á altre, ó injúria, agravi, que se li fa. *Ofensa*. Offensa, iniuria, offensio.

OFENSA DE DÈU. *Ofensa de Dios*. Peccatum.

OFENSIU, VA. adj. *Ofensivo*. Offensivus.

OFENSOR. s. m. *Ofensor*. Violator.

OFÈRIMENT. s. m. *Ofrecimiento*. Oblatio.

OFERINA. s. f. territ. V. Oferta en el significat de la que s' fa en l' Iglesia per els difunts.

OFÈRIR. v. a. promètrer graciosament alguna cosa. *Ofrecer*. Polliceri.

OFÈRIR, presentar y donar voluntariament alguna cosa, com: OFÈRIR algun dò á algun Sant. *Ofrecer*. Offerre.

OFÈRIR, dedicar á Dèu ó á algun Sant l' obra bona que s' fa, ó s' diu, com OFÈRIR una missa &c. *Ofrecer*. Offerre, devovere.

OFÈRIR, donar alguna almozna dedicanda á Dèu en la missa, ó en altres funcions eclesiàstiques *Ofrecer*. Offerre.

OFÈRIRSE. v. r. venir impensadament alguna cosa á l' imaginació. *Ofrecer se*. In mentem venire, occurrere menti.

OFÈRIRSE, ocórrer, sobrevenir. *Ofrecerse*. Accidere, occurrere, contingere.

OFÈRIRSE, convenir ó ser necessaria alguna cosa. *Ofrecerse*. Opus esse.

OFÈRIRSE, posarse voluntariament á la disposició d' altre per exècutar lo que vulga. *Ofrecerse*. Ultra se offerre; operam polliceri.

OFÈRT, A. p. p. *Ofrecio*.

OFERTA. s. f. promesa de cumplir ó exècutar alguna cosa. *Oferta*, *ofrecimiento*. Pollicitatio, promissio.

OFERTA, el pa, vi, y altres coses que portan els fills á l' Iglesia per sufragi dels difunts. *Ofrenda*, *oblada*. Res vel munus oblatum in Sacris.

OFERTA, dò que s' dedica á Dèu ó á algun Sant per implorar son auxilli ó pera cumplir algun vot. *Ofrenda*, Oblatio, donarium.

OFERTORI. s. m. la part de la missa en la qual ántes de consagrar oferex á Dèu el sacerdot l' hostia y el vi del calser. *Ofertorio*. Offertorium.

OFERTORI, lo que diu el sacerdot ántes d' ofe-

rir l' hostia y el calser. *Ofertorio*. Offertorium.

OFES, A. p. p. *Ofendido*.

OFFENSANZA. s. f. ant. V. Ofensa.

OFFERIDOR. s. m. ant. *Ofrecedor*. Offertens.

OFFICIER. s. m. ant. el treballador en algun art ú ofici. *Oficial*, obrero. Opifex, operarius.

OFICI. s. m. l' ocupació, exèrcici ó empleo de cada hu. *Oficio*. Officium, munus.

OFICI, la funció de qualsevol cosa, en el qual sentir se diu que l' ofici del rellotge es assenyalar las horas. *Oficio*. Officium, operatio.

OFICI, l' exercici en que s' emplea l' artífice, com: ofici de fuster, de ferrer &c. *Oficio*. Officium, opificium.

OFICI, el reso á qu' está obligat l' Ecclesiàstic. *Oficio*. Officium.

OFICI DE DIFFUNTS. *Oficio de difuntos*. Officium defunctorum.

OFICI PARVO. *Oficio parvo*. Officium parvum B. Marie Virginis.

BONS OFICIS. els beneficis, favors protecció qu' algú dispensa á altre. *Buenos oficios*. Officia, munera.

CÓRRER L' OFICI. f. V. Córrer.

NO TÈNIR OFICI NI BENEFICI. f. fam. *No tener oficio ni beneficio*. Sin oficio ni beneficio. Vivere ingenio vitam omni arte, aut munere expertem.

PASSAR OFICIS. f. *Pasar oficios*. Officia interponere, prestare.

PÈNDRE SON OFICI. f. fam. ab que s' denota qu' algú s' dedica á cosa que li es útil ó cómoda. *Aprender buen oficio*. Musicam vitam agere.

PÈNDREHO PER OFICI. f. fer alguna cosa ab molta frecuencia. *Tomarlo por oficio*. Ex more agere.

PER SÒN OFICI, PER RAHÓ DE SÒN OFICI. m. adv. *De oficio*. Ab, vel de officio.

CADA HU DE SÒN OFICI. ref. *La missa dígala el Cura*. Tractent fabrilla fabri.

QUI ES TÒN ENEMIG ÈL DEL TÈU OFICI. ref. V. Enemig.

QUI TÈ OFICI, TÈ BENEFICI. ref. *Quien ha oficio ha beneficio*. Quien tiene arte va por toda parte.

ARS OPEROSA REFERT PRÆ CUNCTIS UTILE SEMPER.

ARTE SUA DIVES TOTUM FABER AMBULAT ORBEM.

SANT OFICI. *Santo Oficio*. Inquisitionis vel fidei Sanctum Tribunal.

OFICIAL. s. m. el que s' ocupa ó treballa en algun ofici. *Oficial*. Opifex.

OFICIAL, en la Milícia. *Oficial*. Præfectus castrensis.

OFICIAL, en las Secretarías y otras Oficinas.

Oficial. Regius minister, Officialis.

OFICIAL ECCLESIASTIC. *Oficial Eclesiástico*. Episcopi Vicarius.

GRAN ó MOLT BON OFICIAL, qui es molt hàbil en algun ofici. *Oficialazo*. Summè dexter artifex.

SER BON OFICIAL. f. tenir algú habilitat, destresa ó intelligència en son art, ú ofici. *Ser buen oficial*. Dexterom artificem esse.

OFICIAR. v. n. *Oficiar*. Rei sacræ præesse.

OFICINA. s. f. el paratge en que s' treballa alguna cosa. *Oficina*. Officina.

OFICINA, el paratge destinat per el treball d' alguna Secretaria, Contaduria &c. *Oficina*. Scriptoria vel quæstoria officina.

OFICINA, met. la part ó paratge en que s' forja ó disposa alguna cosa no material. *Oficina*. Officina.

OFICINAS. p. las pèssas dels baxos de las casas que servexen per las feynas que deuen ferse en ellas. *Oficinas*. Domesticæ officinæ.

OFICIOS, A. adj. *Oficioso*. Officiosus.

OFICIOSAMENT. adv. m. *Oficiosamente*. Officiose, comiter.

OFICIOSITAT. s. f. *Oficiosidad*. Officiositas.

OFTALMIA. s. f. *Médec*. *Oftalmia*. Ophthalmia.

OFTÀLMIC, A. adj. *Oftálmico*. Ophthalmicus.

OFUSCACIÓ. s. f. *Ofuscacion*, *ofuscamiento*. Obscuratio, caligatio.

OFUSCAR. v. a. *Ofuscar*. Obturbare, obumbrare, offuscare.

OFUSCAT, DA. p. p. *Ofuscado*.

OFUSQUIR. v. a. V. *Ofuscar*.

OI

OIDO. s. m. sentit corporal. *Oido*. Auditus.

OIDO, la disposició en l' aurella per formar un recte judici acerca del sons. *Oido*. Auris acuta, arguta.

DURESA D' OIDO. V. *Duresa*.

ARRIBAR Á OIDAS, ó **ALS OIDOS D' ALGÚ**. f. venir en noticia d' algú alguna cosa. *Llegar á oídos*, ó *d' sus oídos*. Ad aures pervenire.

DONAR OIDOS. f. escoltar, atendre alqu' lo qu' altre li diu. *Dar oídos*, *dar orejas*. Aures adhibere alicuius sermoni.

TENIR OIDO. f. met. tenir facilitat en apèndrer, ó ajustar-se á las consonancias de lo que s' toca ó canta. *Tener oído*. Aurium sensu solerti vel consonò gaudere.

D' OIDAS. m. adv. *De oídos*. Auditus.

OIDOR. s. m. Ministre togat. *Oidor*. Auditor. Regius Consiliarius.

OILL. s. m. ant. V. *Uil*.

OIR

OIR. v. a. percebir el so. *Oir*. Audire.

OIR, atendre alqu' lo qu' altre li diu. *Oir*. Audire, auscultare.

OIR DE CONFESSIÓ. f. *Oir de confesion*, ó *de penitencia*. Confessionem excipere.

OIR EN JUSTICIA. f. *Oir en justicia*. Audientiam præbere.

OIR MISSA. f. *Oir missa*. Sacro adesse.

Á BOCA QUE NO PARLA DÉU NO L' OU. ref. V. *Boca*.

MAY VIST NI OIT : COSA MAY VISTA NI OIDA. loc. ab que s' pondrà ser alguna cosa sumament estranya ó nova. *Jamás visto ni oida*. Inauditus, exoticus.

OL

OLA. s. f. porció d' aygua que s' mou elevandse sobre la superfície de la dèmes. V. *Oaa*.

OLA. interj. vulg. que s' usa per cridar á algú *Hola*. Heus !

OLA ! expressió d' admiració. *Hola* ! Quid !

OLFACTO. s. m. ant. V. *Olfato*.

OLFATO. s. m. *Olfato*. Odoratus.

OLI. a. m. el licor que s' extrau de las olivas. *Acceyte*. Oleum.

OLA, el qu' usa l' Iglesia en els Sants Sagments. *Oleo*, *Olio*. *Santo oleo*, *Oleo sacro*. Sacrum oleum.

OLI, el licor que s' extrau d' alguns cosos naturals y se semblansa ab el de las olivas, com oli de nous, d' ametllas, &c. *Acceyte*. Oleum tortivum.

OLI D' AMETLLAS DOLSES. *Acceyte de almendras dulces*. Oleum amygdalarum dulcium.

OLI D' ANET. *Acceyte de eneldo*. Oleum anethi.

OLI D' APARICI. *Acceyte de Aparicio*. Oleum ab auctore Aparicio dictum.

OLI DE BALSAMILLAS. *Acceyte de balzamina*. Oleum Geranii.

OLI DE CADÈLLS. *Acceyte de cachorros*. Oleum catellorum.

OLI DE CASCALLS. *Acceyte de semiente de adormidera*. Oleum seminis papaveris albi.

OLI DE CUCS. *Acceyte de lombrices*. Oleum lumbricorum.

OLI DE DONSELL. *Acceyte de axenjos*. Oleum absinthii.

OLI D' ESCORPINS. *Acceyte de escorpiones*. Oleum scorpionum.

OLI DE GINEBRE. *Acceyte de enebro*, *miera*. Oleum iuniperi.

OLI DE GINEBRONS. *Acceyte de bayas de enebro*. Oleum baccarum iuniperi.

OLI DE LLINOSA. *Linaza*, *acceyte de linaza*. Seminis lini oleum.

OLI DE LLIRIS. *Acceyte de azucenas*. Oleum liliorum alborum.

OLI DE MURTRA. *Aceyte de arrayan*. Oleum myrti.
 OLI DE NOUS. *Aceyte de nueces*. Oleum nucum.
 OLI DE ROSAS Ó ROSAT. *Aceyte de rosas*. Oleum rosarum.
 OLI VERGE, èl que destila l' oliva molta. Oleum musteum.
 BASSAL D' OLI. *Aceytada*. Suffusum oleum.
 TRAÜRER L' OLI DELS PANYOS. *Desbruar*. Panni crassitudinem detergere.
 AL OLI. m. adv. dit de la pintura. *Al oleo*. Coloribus oleo delibutis.
 QUI L' OLI MANEJA LAS MANS SE N' UNTA. ref. *Quien el aceyte mesura las manos se unta*. Quilibet admenso digitis sordescit olivo.
 OLÍAR. v. a. *Aceytar, banyar con aceyte*. Oleo perfundere.
 OLÍAYRE. s. m. *Aceytero*. Olei venditor.
 OLÍBA. s. f. aucèll nocturno. *Lechuza*. Noctua.
 SOL COM UN' OLÍBA. loc. *Solo como el espárrago*. Ab omnibus seiunctus, segregatus.
 OLÍERA. s. f. territ. cetrill d' oli. *Aceytera, alcuza*. Lecythus.
 OLIGARQUÍA. s. f. *Oligarquía*. Oligarchia.
 OLIGÁRQUIC, A. *Oligárquico*. Oligarchicus.
 OLIMPIADA. s. f. *Olimpiada*. Olympias.
 OLÍMPIC, A. adj. *Olímpico*. Olympicus, olympiacus.
 OLÍOS, A. adj. *Oleoso, aceytoso*. Oleosus.
 OLIVA. s. f. èl fruyt de l' olivèra. *Aceytuna*. Olea.
 OLIVA DE LLORE. *Bayo de laurel*. Lauri bacca.
 OLIVA NEGRA. *Aceytuna moracha*. Olea subviolacea.
 OLIVA SABATERA. *Aceytuna zapatera*. Olea vilis.
 DE COLOR D' OLIVA. *Aceytunado, olivado*. Oleacei coloris.
 VENEDOR D' OLIVAS. *Aceytunero*. Olearum venditor.
 OLIVAR. s. m. V. Olivèrar.
 OLIVARSE 'L PA. f. *Escalfarse, olivarse el pan*. Maculis turgentibus foudari panem.
 OLIVAT, p. p. dit del pa. *Escalfado, olivado*.
 OLIVEDA. s. f. ant. V. Olivar.
 OLIVELLA. s. f. mata. *Alheña*. Ligustrum.
 OLIVER. s. m. V. Olivèra.
 OLIVÈRA. s. f. *Olivo, aceytuno*. Olea.
 OLIVÈRA BORDA. *Acebuche*. Oleaster.
 OLIVERAR. s. m. lloc plantat d' olivèras. Olivar. Oletum, olivetum.
 OLIVÈRAR DE OLIVÈRAS BORDAS. *Acebuchar*. Ager oleastris consitus.
 OLLA. s. f. vas rodó, fet regularment de terra. *Olla*. Olla.
 Tom. II.

OLLA, èl chynat de carn, tocino, ciurons, cols, &c. *Olla, puchero, cocido*. Olla.
 OLLA, en la mar y rias. *Olla*. Puteus in mari vel in flumine.
 OLLA PODRIDA, la composta de varias viandas. *Olla podrida*. Ollaris farrago.
 OLLA PODRIDA. met. èl discurs, ó escrit pla d' especies inconnexàs ó produidas sèns òrde. *Cuezo*. Farrago.
 OLLAS, OLLAS DE VI BLANC, &c. jog. *A las ollas de Miguel, &c.* Puerilis ludus sic dictus.
 POSAR TÒTA LA CARN Á L' OLLA. f. met. V. Carn.
 DIU L' OLLA Á LA PAELLA FÈST' ENLLÁ NO M' ENMASCARE. ref. V. Dir.
 ÈLS TÈSTOS SEMBLAN Á LAS OLLAS. ref. *Se parecen los cascos á la olla*.
 FILLI MORES REFERANT PARENTUM.
 OLLASSA. s. f. aum. olla gran. *Ollaza*. Olla grandis.
 OLLER. s. m. *Ollero*. Figulus.
 CADA OLLER ALABA SAS OLLAS. ref. *Cada ollero alaba su puchero*. Cada uno alaba sus agujetas: Cada buhonero alaba sus agujas.
 Quisque suam figulus venalem prædicat ollam.
 OLLETA. s. f. dim. *Ollica, olliña, ollueta*. Ollula.
 OLM. s. m. arbre. *Olmo*. Ulmus.
 OLOR. s. m. la fragancia que exhalan certas cosas. *Olor*. Odor.
 OLOR. met. suspita, algun conexement ó intelligencia d' alguna cosa oculta ó qu' ha de succeir. *Olor*. Suspicio.
 OLOR DE SANTEDAT. met. *Olor de santidad*. Fama, odor bonus.
 AYGUA D' OLOR. *Agua de olor*. Aqua odoribus composita.
 MAL OLOR. *Mal olor, fetor, hedor*. Fætor.
 POTET D' AYGUA D' OLOR. *Buxeta*. Pyxis aromataria.
 FÈR, Ó LLANSAR OLOR. f. *Oler, hechar fragancia, dar olor*. Olere.
 SENTIRNE L' OLOR. f. met. tenir alguna intelligencia conexement ó sospita d' alguna cosa que s' tè oculta, ó que posteriorment succehex. V. Olorar.
 OLORAR. v. a. percebir ab l' olfato la fragancia ó pudor que fan las cosas. *Oler*. Olfacere.
 OLBAR, ansr rastrejand alguna cosa per medi del olfato. *Husmear*. Odore investigare.
 OLBAR. met. conèxer ó perceblir alguna cosa que s' tenia oculta. *Oler, husmear*. Subodorari.
 OLORAT, DA. p. p. *Oliado*.
 OLÒRET. s. m. dim. *Olorcillo*. Tenuis odor, remissus odor.

OLÓROS, A. adj. *Oloroso*. *Odoriferus*, odoros.

OLOROSÍSSIM, A. adj. sup. *Olorosísimo*.
Valde odoros.

OLTRA. prop. ant. amès. *A mas*. *Præterea*, ultra.

OLTRA. ant. á excepció. *Fuera*. *Excepto*.

OLVID. s. m. cessació de la memoria que s' tenia d' alguna cosa. *Olvido*. *Oblivio*.

OLVID. cessació del carinyo qu' ántes se tenia á algú. *Olvido*. *Oblivio*, *Oblivium*.

OLVID, descuyd d' alguna cosa que s' debia tenir present. *Olvido*. *Oblivio*.

POSAR EN OLVID f. *Echar al olvido ó en olvido*.
Oblivioni tradere.

POSAR EN EL LLIBRE DEL OLVID. f. *Enterrar en el olvido*. *Oblivioni tradere*.

L' AUSENCIA CAUSA OLVID. ref. V. *Ausencia*.

OLVIDADIS, SA. adj. qui facilmente s' olvida de las cosas. *Olvidadizo*. *Obliviosus*.

OLVIDAR. v. á pérdrer la memoria que s' tenia d' alguna cosa. *Olvidar*. *Oblivisci*.

OLVIDAR, dèxar el canriyo que ántes se tenia á algú. *Olvidar*. *Oblivisci*, é pectore vel ex animo pellere.

QUI È AMA TARD OLVIDA. ref. V. *Amar*.

OLVIDAT, DA. p. p. *Olvidado*.

OLVIDAT, DA. adj. qui facilmente s' olvida. *Olvidado*. *Immemor*.

NO TENIR OLVIDAT. tenir present á algú ó á alguna cosa. *No tener en olvido*. *Aliculus*, vel *aliculus rei non esse immemorem*.

OM

ÒM. s. m. V. *Olm*.

ÒMBRA. s. f. *Sombra*. *Umbra*.

FÈR ÒMBRA. f. impedir la llum. *Hacer sombra*.
Obumbrare.

FÈR ÒMBRA. f. met. impedir á altre que s' lluesca, aquell que tè mès mérit ó habilitat. *Hacer sombra*. *Obscurare*.

QUI HA FÈT EL COGÒMBRE QUE 'L TRAGA Á L' ÒMBRA. ref. V. *Cogombre*.

OMBRADIS, SA. adj. ant. V. *Ombrívol*.

OMBRÍVOL, A. adj. *Sombrío*. *Umbrosus*.

OMEGA. s. f. *Omega*. *Omega*.

OMES, A. p. p. *Omitido*, *omiso*.

OMÈTRER. v. a. V. *Omitir*.

OMEY. s. m. ant. V. *Homicidi*.

ÓMICRON. s. f. *Ómicron*. *Omicron*.

OMIS, SA. adj. descuydat. *Omis*. *Omissus*.

OMISSIÓ. s. f. falta de l' exècució d' alguna cosa. *Omission*. *Omissio*.

omissió, descuyd, negligència. *Omission*. *Omissio*.

OMITIR. v. a. dèxar de fer las cosas. *Omitir*.
Omittere.

OMITIR, passar en silenci alguna cosa, ó sus-

OMN

péndrer lo tractar d' ella fins á altre temps. *Omitir*. *Omittere*, *prætermittere*.

OMNIPOTENCIA. s. f. poder pera tótas las cosas, y atribut unicament de Dèu. *Omnipotencia*. *Omnipotentia*.

OMNIPOTENT. adj. que s' diu de Dèu sol, que tòt ho pod. *Omnipotente* *Omnipotentis*.

OMOLOGACIÓ. s. f. ant. legal·sació. *Legalizacion*. *Publica confirmatio*.

OMOLOGAR. v. a. ant. legalisar. *Legalizar*.
Auctoritate publicà firmare.

OMPLIR. v. a. ant. V. *Umplir*.

ON

ON. adv. l. ant. V. *Ahont*.

on. adv. ant. que servia per inferir. *De donde, por lo que*. *Unde*.

ON SE VOL. adv. l. ant. *Do quiera, donde quiera*.
Ubicunque, *ubivis*.

ÒNA. s. f. *Onda*. *Fluctus*.

ÒNADA. s. f. la que fa l' aygua agitada. *Ola*, *oleada*. *Fluctus*.

ÒNADA. met. el moviment de molta gent en un lloc ocupat d' ella. *Oleada*. *Fluctus*.

ÒNCLE. s. m. *Tio*. *Patruus*, *avunculus*.

ÒNCLE VALENCIÀ. *Tio segundo*. *Patruus magnus*, *avunculus magnus*.

ÒNDA. s. f. *Onda*. *Plicatura in modum fluctus*.

ÒNDEJAR. v. n. fluctuar, ser agitada alguna cosa per las ayguas. *Ondear*. *Fluctibus agitari*.

ÒNDEJAR, mórers' alguna cosa qu' está en l' ayre impel·lida d' ell. *Ondearse*. *Vento huc illuc impelli*, *vento agitari*.

ÒNDEJAT, DA. adj. *Ondeado*. *Undatus*, *undulatus*.

ONEJAR. v. n. ant. V. *Ondear*.

ONEROS, A. adj. *Oneroso*. *Onerosus*.

ONIQUEL. s. f. pedra preciosa. *Onique*.
Onyx.

ONOMANCIA. s. f. l' art falsa y supersticiosa d' endevinar per el nom d' algú la dita ó desgracia qu' ha de tenir. *Onomancia*. *Onomantia*.

ONOMASTIC, A. adj. lo que s' compon de noms. *Onomástico*. *Onomasticus*.

ONOMATOPEYA. s. f. figura retórica. *Onomatopeya*. *Onomatopeia*.

ÒNSA. s. f. animal. V. *Ossa*.

ÒNSA MAJOR Y MENOR. constel·lació ó agregat d' estrèllas. *Osa major y menor*. *Ursa maior & minor*.

ÒNSE, NA. adj. *Onceno*. *Undecimus*.

ÒNSE. s. m. y f. *Once*. *Undecim*.

ÒNSET. s. m. òs, ú ònsó petit. *Osesno*. *Ursulus*.

ÒNSO. s. m. animal. V. *Osa*.

ON-

ONT

ONTA. a. f. ant. V. Vergonya, afront.

OP

OPAC, A. adj. *Opaco*. *Opacus*.

OPACITAT. s. f. *Opacidad*. *Opacitas*.

OPCIÓ. s. f. *Opion*. *Optio*.

ÓPALO. s. m. pedra preciosa. *Ópalo*, *pedra iris*. *Opalus*.

ÓPERA. s. f. representació teatral. *Ópera*. Melodrama.

ÓPERA, el drama així dit. *Ópera*. Melodrama.

OPERACIÓ. s. f. *Operacion*. *Operatio*.

OPERACIONS DEL ENTENIMENT. *Log. Operaciones del entendimiento*. *Operationes mentis*.

OPERARI. s. m. *Operario*. *Operarius*.

OPERATIU, VA. adj. *Operativo*. *Operativus*.

OPI. s. m. *Opio*. *Opium*, *meconium*.

OPIATA. s. f. *Opiata*. *Opiata*.

OPILACIÓ. s. f. *Opilacion*. *Oppilatio*, obstructio.

OPILEMENT. s. m. p. u. V. *Opilació*.

OPILAR. v. a. *Opilar*. *Obstruere*.

OPILAT, DA. p. p. *Opilado*.

OPILATIU, VA. adj. *Opilativo*, *obstructivo*. *Obstruens*, *opilians*.

OPINABLE. adj. *Opinable*. *Opinabilis*.

OPINAR. v. a. *Opinar*. *Opinari*, *conferre*.

OPINAT, DA. p. p. *Opinado*.

OPINIÓ. s. f. *parere*. *Opinion*. *Opinio*.

OPINIÓ, estimació en que s' té a algú. *Opinion*. *Existimatio*.

OPINIÓ, la sentència que defensa cada-partit, secta de filòsofs &c. *Opinion*. *Sententia*.

ANAR EN OPINIONS. f. sentir-se diferentment d' alguna cosa. *Andar en opiniones*. *Non omnes idem sentire de aliquo*.

FER OPINIÓ. f. ser home 'l dictamen del qual fa autoritat. *Hacer opinion*. *Auctoritate polere alicuius assertum*.

TENIR A ALGÚ EN BONA Ó MALA OPINIÓ. f. *Tener buena ó mala opinion de alguno*. *Bene vel male de aliquo existimare*.

ARRIMAT A SA OPINIÓ. loc. *Arido*, *aferrado a su opinion*. *Iudicii nimium tenax*.

ÓPIPARO, RA. adj. *Ópiparo*. *Lautus*.

OPORTÚ, NA. adj. *Oportuno*. *Opportunus*.

OPORTUNAMENT. adv. m. *Oportunamente*. *Opportunè*.

OPORTUNÍSSIM, A. adj. sup. *Oportunísimo*. *Valde opportunus*.

OPORTUNITAT. s. f. *Oportunidad*. *Opportunitas*.

OPOSAR. v. a. impedir l' efecte d' alguna forsa. *Oponer*. *Obstare*.

OPO

131

OPOSAR, proposar alguna rahó ó discurs contra lo qu' altre diu ó sent. *Oponer*. *Opponere*, *contradicere*.

OPOSAR, posar una cosa contra d' altra. *Oponer*. *Oblicere*.

OPOSARSE. v. r. ser una cosa contraria ó repugnant a altra. *Oponerse*. *Repugnare*, *opponi*.

OPOSARSE, contradir, resistir. *Oponerse*. *Se opponere*.

OPOSAT, DA. p. p. *Opuesto*.

OPOSAT, adj. enemig, contrari. *Opuesto*. *Adversarius*, *inimicus*.

OPOSICIÓ. s. f. la disposició d' algunas cosas per la qual están las unas a la part contraria de las otras. *Oposicion*. *Oppositio*, *contrapositio*.

OPOSICIÓ, contrarietat d' una cosa a altra. *Oposicion*. *Repugnantia*.

OPOSICIÓ, la que s' fa a una catèdra, prebènda, &c. *Oposicion*. *Oppositio*.

OPOSICIÓ. Astron. *Oposicion*. *Oppositio*.

LLISSÓ D'OPOSICIÓ. V. *Llissó*.

AL OPOSIT. m. adv. ant. *En frente*. *É re-gione*, *ex adverso*.

OPOSITOR. s. m. *Opositor*. *Competitor*.

OPPREMER. v. a. ant. V. *Oprimir*.

OPPREMIT, OPPREMIT. p. p. ant. V. *Oprimir*.

OPRESSIÓ. s. f. apretó. *Opression*. *Oppressio*.

OPRESSIÓ, violencia ó maltracte que s' fa a algú. *Opression*. *Vis*.

OPRESSIÓ DE COR, ofeg. *Opression de pecho*, *ahogado*. *Suffocatio*.

OPRESSOR. s. m. *Opresor*. *Oppressor*.

OPRIMIR. v. a. apretar, comprimir. *Oprimir*. *Opprimere*, *premere*.

OPRIMIR, angustiar, afligir a algú. *Oprimir*. *Opprimere*.

OPRIMIT, DA. p. p. *Oprimido*, *opreso*.

OPRIMIT, dit de lo qu' está tant estret, qu' ab dificultat se pod mórter. *Premioso*, *apretado*. *Compressus*.

OPROBI. s. m. *Oprobrio*. *Probrum*, *opprobrium*.

OPS. s. m. p. ant. V. *Menester*, *necessitat*, *urgencia*, *gasto*, *expensa*.

FER OPS, FER ELS OPS. f. ant. *Costear*, *hacer la costa*. *De suoolvere*; *emere*, *expendere*.

HABER OPS. f. ant. *Tener menester*, *necessitar*. *Opus esse alicui aliquo*.

SER OPS. f. ant. *Ser menester*. *Opus esse*.

A OPS. loc. ant. en benefici. *En utilidad*, *en beneficio*. *In commodum*.

A OPS, a gastos y despesas. *A expensas*. *Expensis*.

ALS OPS. m. adv. ant. *En la necesidad*, *quando es menester*. *Cum opus est*.

À sos ops. m. adv. *A su arbitrio y disposicion.*

Pro suo arbitrio.

OPTAR. v. a. *Optar.* Ex ordine assequi.

OPTAT, DA. p. p. *Optado.*

OPTATIÜ. s. m. Gram. *Optativo.* Optativus.

ÓPTIC, A. adj. *Optica.* Opticus.

NIRVIS ÓPTICS. *Nerviis ópticos.* Nervi optici.

ÓPTICA. s. f. *Óptica.* Optica.

OPULENCIA. s. f. *Opulencia.* Opulentia.

OPULENT, A. adj. *Opulento.* Opulentus.

OPULENTÍSSIM, A. adj. sup. *Opulentísimo.* Opulentissimus.

OPULETMENT. adv. m. *Opulentemente.* Opulenter.

OPÚSCULO. s. m. *Opúsculo.* Opusculum.

OQ

OQUA. s. f. ant. V. *Oca.*

OR

OR. s. m. metall lo més precios. *Oro.* Aurum.

or. met. riquesas. *Oro.* Divitiæ, thesaurus, aurum.

or. adv. t. ant. V. *Ara.*

OR BATUT. *Oro batido.* Aurum in tenuissimas bracteas ductum.

OR BERBERÍ. *Hoja berberisca.* Orichalci bractea.

OR BRUNYIT. *Oro bruñido.* Aurum politum, levatum.

OR DE COPÈLLA. *Oro de copela.* Aurum primum.

OR POTABLE. *Oro potable.* Aurum potabile.

BARRA D' OR. *Barra de oro.* Rudis auti massæ.

MINA D' OR. *Mina de oro.* Auri fodina.

MINA D' OR. met. lo que dona molta utilitat ó guany. *Mina, mineral.* Thesaurus.

PANY D' OR. *Pan de oro.* Auri tenuissima bractea.

COM UN OR. expr. ab que s' pondèra la hermosura, asseo y netedat d' alguna persona ó cosa. *Como un oro, como mil oros.* Pulchrior auro.

COM UN POM D' OR. expr. qu' explica la gentilesa y donayre d' alguna persona agraciada. *Como un pino de oro.* Pulchrior vel elegantior auro optimo.

SE LI POD FIAI OR BATUT. loc. *Se le puede fiar oro molido.* Aurum quomodolibet ipsi credi potest.

SIGLE D' OR. temps fells, fingit per els poetas. *Siglo de oro.* Aureum sæculum.

NO ES OR TÒT LO QUE LLUV. ref. *No es todo oro lo que reluce.*

ORA

Perstringat quamvis oculos fulgoribus, aurum,

Deceptus specie, ne credas omne metallum.

ORA. s. f. ant. extrèm, bora. *Orilla, borde.*

Ora, extremitas.

ORACIÓ. s. f. enrahonament ó arenga composta artificiosament pera persuadir ó demostrar. *Oracion.* Oratio.

ORACIÓ. la gramatical. *Oracion.* Oratio.

ORACIÓ, en la missa, en èl reso ecclesiàstic y en las pregarias públicas. *Oracion.* Oratio.

ORACIÓ, súplica, deprecació, que s' fa á Deu y als Sants. *Oracion.* Deprecatio, preces.

ORACIÓ DEL PARE NOSTRE, AVE MARIA, &c. *Oracion del Padre nuestro, Ave Maria &c.* Catechesis Orationes.

ORACIÓ DOMINICAL. *Oracion dominical.* Oratio dominica.

ORACIÓ MENTAL. *Oracion mental.* Oratio mentalis.

ORACIÓ VOCAL. *Oracion vocal.* Oratio vocalis.

L' ORACIÓ, èl toc de campana de matí, mitjdie y vèspre, ab que s' dona senyal per resar las tres Ave Maria. *Las oraciones.* Pulsatio æris campani pro recitatione trine salutacionis angelicæ.

DIR L' ORACIÓ. f. *Rez ar el Ave Maria.* Trinam salutacionem angelicam ad pulsationem æris campani recitare.

PER ORACIÓ. f. *Hacer oracion, orar.* Orare.

TOCAR L' ORACIÓ. *Dar las oraciones.* Pulsari æs campanum pro recitatione trine salutacionis angelicæ.

À TOC D' ORACIÓ, loc. al tocar l' oració, á entrada de nit. *Al toque de las oraciones, ó las oraciones.* Cum pulsatur æs campanum pro trina vespertina recitatione salutacionis angelicæ.

ORACIONER. s. m. ant. *Dado á la oracion.* In orando assiduus, orationi addictus.

ORACLE. s. m. resposta que dona Deu per sí ó per sos Ministres; y en la gentilitat, s' entenia la que donaba 'l dimoni als que consultaban ab èls idols sos dubtes. *Oráculo.* Oraculum.

ORACLE, èl sumo Pontífice quand definex ó resol com á tal. *Oráculo.* Oraculum.

ORACLE, l' estatua que representaba á aquella deïtat fingida á la qual consultaban els gentils. *Oráculo.* Oraculum.

ORACLE, la persona á qui tòts escoltan ab respecte per sa molta sabiduria. *Oráculo.* Oraculum.

ORÁCULO. s. m. V. Oracle.

ORADA. s. f. pèx. *Doradilla, dorada, orada.* Aurata.

ORADOR. s. m. *Orador.* Orator.

ORADOR, èl Predicador. *Orador.* Orator.

ORA-

ORADURA. s. f. p. u. bogeria. *Locura*. Demencia.

ORADURA, ant. certa malaltia. *Mania lupina*. Lycanthropia.

ORANOLA. s. f. ant. V. Oreneta.

ORAR. v. n. proferir en públic alguna oració retórica. *Orar*. Orare.

ORAR, pregar á Déu, als Sants. *Orar*. Orare, precari.

ORAT. s. m. p. u. botj. *Orate*. Demens.

INFANT Y ORAT DIU LA VERITAT. ref. *Los niños y los locos dicen las verdades*.

Et puer & demens verum persæpius ajunt.

ORATORI, A. adj. lo pertanyent á l'oració retórica. *Oratorio*. Oratorius.

ORATORI. s. m. lloc destinat per retirar-se á fer oració, en el qual frequentment per privilegi s'hi celebra missa. *Oratorio*. Oratorium.

ORATORI, composició dramàtica per cantar en l'Església. *Oratorio*. Sacrum melodrama.

ORATORI, ant. genuflexori. *Genuflexorio*. Genuflexorium.

ORATORIA. s. f. Art axi dita *Oratoria*. Oratoria, Rethorica, Ars dicendi.

ORB. s. m. ant. V. Cego.

BLAT ORB. V. Blat.

TORNARS' ORB EL BLAT. f. V. Blat.

ORBAR. v. a. ant. V. Privar, despullar.

ORBE. s. m. *Orbe*. Orbis.

ORBECINA. s. f. aucell. *Paro*. Parus.

ORBETAT. s. f. ant. V. Ceguera.

ORBICULAR. adj. *Orbicular*. Orbicularis.

ORBITA. s. f. Astron. *Orbita*. Orbita.

ORDE.s. amb. la collocació que tènien las cosas posadas per sa serie, y en el lloc que correspon á cada una. *Orden*. Ordo.

ORDE. concert y bona disposició de las cosas. *Orden*. Ordo.

ORDE, manament. *Orden*. Iussum, præceptum.

ORDE, regla ó modo que s'observa pera fer las cosas. *Orden*. Ordinatio.

ORDE, relació ó respecte d'una cosa á altra. *Orden*. Ordo, respectus.

ORDE, la serie ó successió de las cosas. *Orden*. Series.

ORDE, el sise dels Sants Sagraments de l'Església. *Orden*. Sacramentum Ordinis.

ORDE, la Religió aprobada por el Sumo Pontífice. *Orden*. Ordo Religiosus.

ORDE D' ARQUITECTURA. *Orden de Arquitectura*. Architectura.

ORDE DE CISTELL. ant. *Orden del Cister*. Ordo Cisterciensis.

ORDE DE CABALLERÍA. V. Caballería.

ORDE MILITAR. *Orden militar*. Ordo equestris.

ORDES MAJORS. *Órdenes mayores*. Maiores ordines.

Tom. II.

ORDES MENORS. *Órdenes menores*; grados. Minores ordines.

CARTA D' ORDE. V. Carta.

CONSELL D' ORDES. *Consejo de Órdenes*. Senatus regius pro Ordinibus militaribus vel equestribus.

DONAR ORDE. f. *Dar orden*. Præscribere.

DONAR ORDES. f. conferir els ordes ecclesiásticos. *Dar órdenes*. Ordinare.

POSAR ORDE. met. posar arreglament en alguna cosa. *Poner en orden*. Ad rectum ordinem redigere.

AB ORDE. m. adv. ordenadament ó guardand orde. *En orden*. Ordinatè, ordinatim.

À LAS ORDES. expr. de cortesia. *À la orden*; & las órdenes. lube.

EN ORDE. m. adv. en quant. *En orden*. Quoad.

FORA D' ORDE, SÈNS ORDE. m. adv. confusament, desordenadament. *Sin orden*, *sin trastes*. Inordinatè, confusè.

PER ORDE, PER SÒN ORDE. m. adv. successivament, y com se van seguint las cosas. *Por orden*, *por su orden*. Ordinatim.

SÈNS ORDE NI CONCERT. m. adv. *Sin orden*, *ni concierto*. Nullo ordine, confusè, turbatè.

UN DESORDE PORTA UN ORDE. ref. ab que s'explica que 'l massa gastar obliga á viure després ab estretó. *El mucho desorden trae mucho orden*.

Maximus á nullo persæpe enascitur ordo.

ORDENADAMENT. adv. m. *Ordenadamente*. Ordinatè.

ORDENADOR. s. m. *Ordenador*. Institutor, ordinator.

COMISSARI ORDENADOR. *Comisario ordenador*. Secundus á Questore.

ORDENAMENT. s. m. ant. estatut. *Ordenanza*, *ordenacion*. Statutum.

ORDENAMENT. ant. disposició. *Ordenacion*. Ordinatío.

ORDENANDO. s. m. *Ordenando*, *Ordenando*. Sacris ordinibus initiandus.

ORDENANSA. s. f. disposició, mandato. *Ordenanza*. Ordo, constitutio.

ORDENANSA, el soldat que está preparat per portar l'orde que s'pod oferir. *Ordenanza*. Miles ad præscripta, edicta, iussa enuntianda paratus.

ORDENAR. v. a. posar en orde. *Ordenar*. Ordinare.

ORDENAR, menar, prevenir que s'fassa alguna cosa. *Ordenar*. Præcipere, ordinare.

ORDENAR, dirigit á algun fi. *Ordenar*. Dirigere, ordinare.

ORDENAR. conferir els ordes Ecclesiásticos. *Ordenar*. Ordines conferre.

ORDENAR, el mètge algun remey. V. Recepatar.

ORDENAR sòN TESTAMENT. f. ferlo. *Ordenar su testamento*. Testamentum facere.

ORDENARSE v. r. rèbrer els òrdes Ecclesiàstics. *Ordenarse*. Sacris initiari: Sacros ordines suscipere.

ORDENAT, DA. p. p. *Ordenado*.

ORDI. s. m. *Cebada*. Hordeum.

ORDIAT. s. m. ant. especie de beguda. *Hor-diate*. Prisana.

ORDIDOR, s. m. qui ordex. *Urdidor*. Qui telas orditur.

ORDIDOR, l' instrument ab que s' ordexen las telas. *Urdidera*. Instrumentum ad telas ordiendas.

ORDIDURA. s. f. V. Ordiment.

ORDIMENT. s. m. ant. V. Ordit.

ORDINACIÓ. s. f. *Ordenanza*, *ordenamiento*, *ordenacion*. Præscriptio.

ORDINAL. adj. Gram. *Ordinal*. Ordinalis.

ORDINARI, A. adj. regular, frequent. *Ordinario*. Ordinarius.

ORDINARI, vulgar, de poca estimació. *Ordinario*. Vulgaris, communis.

ORDINARI, lo que no té grau, ó distinció en sa linea. *Ordinario*. Vulgaris, communis.

ORDINARI. s. m. lo que regularment se menja, sens fer excèssos. *Ordinario*. Diarium.

ORDINARI, el jutge, que conex de las causas y plèts en primera instancia. *Ordinario*. Ordinarius.

ORDINARI, el traginer que acostuma anar á un paratge destinat ab son carro ó matxos. *Ordinario*, *cosario*. Mulio ordinarius.

D' ORDINARI. m. adv. ordinariament. *De ordinario*. Regulariter, sæpe, frequenter.

TRIBUNAL ORDINARI. *Justicia ordinaria*. Iudex ordinarius.

VIA ORDINARIA. for. *Via ordinaria*. Via ordinaria.

ORDINARIAMENT. adv. m. regularment. *Ordinariamente*. Ut plurimum, sæpe.

ORDINARIAMENT, grosserament. *Ordinariamente*. Impolitè, inurbanè.

ORDIR. v. a. disposar els primers fils sobre 'ls quals s' ha de formar la tela. *Urdir*. Ordiri.

ORDIR. met. disposar medis ocults per algun fi mal, ó contra la voluntat d' algú. *Urdir*. Ordiri.

ORDIT, DA. p. p. *Urdido*.

ORDIT. s. m. el conjunt de fils ja ordenats per posar al teler. *Urdiembre*, *urdimbre*. Stamen.

ORDONAR. v. a. ant. V. Ordenar.

ORÉADES. s. f. p. ninfes dels boscs ó montanyas que flogiren els gentils. *Oréades*. Oréades.

ÓREJAR. v. s. exposar al ayre. *Orear*. Ad auras exponere.

ÓREJARSE. v. r. péadrer l' ayre. *Orearse*. Liberiori aurá frui.

ÓREJAT, DA. p. p. *Oreado*.

ORELLA. s. f. V. Aurella.

SACUDIR ó **SACUDIRSE LAS ORELLAS**. f. els animals. *Orejar*. Aures executere, agitare.

TENIR LAS ORELLAS Á ADOBAR. loc. *Tener los oídos dados á adobar*. Vel clamorem non audire.

PER ORELLAS DE MERCADER. f. *Hacer orejas de mercader*. Audientem non audire.

ORELLANA. s. f. *Orejon*. Persicorum frusta arefacta.

ORELLETES. s. f. p. ant. de l' arada. V. Orellons.

ORELLETES DEL COR. ant. V. Alas del cor.

ORELLONS. s. m. p. de l' arada. *Orejones*. Aratri appendices.

ORENELLA, **ORENOLA**. s. f. ant. V. Oreneta.

ÓRENGA. s. f. herbæ. *Órgano*. Origanum.

ORENETA. s. f. aucèll. *Golondrina*. Hirundo.

UN' ORENETA NO FA ESTIU. ref. *Una golondrina no hace verano*. Una hirundo non facit ver.

ÓRETJ. s. m. ayre suau. *Oreo*. Aura.

ORFA, **ORFE**, NA. s. m. y f. *Huérfano*. Pupillus, utroque parente orbatus.

ORFANDAT. s. f. ant. V. Orfanitat.

ORFANITAT. s. f. *Orfandad*. Orbitas.

ORGA. s. f. instrument músic. *Órgano*. Pneumáticum organum.

CANT D' ORGA. V. Cant.

ORGA DE RAHONS. fam. èl qu' enrahons molt. V. Enrahonador.

NO ESTAR FINA Ó TREMPADA L' ORGA. f. met. ab que s' indica qu' algú no està de bon humor. *No estar templada la guitarra*. In-tuendo animo esse.

ORGANER. s. m. *Organero*. Organorum faber.

ORGANET. s. m. dim. *Organillo*. Organicum compendium.

ORGÁNIC, A. adj. *Orgánico*. Organicus.

ORGANISACIÓ. s. f. *Organizacion*. Organorum compages, coagmentatio.

ORGANISAK. v. a. *Organizar*. Coaptare, instruere, ordinare.

ORGANISAT, DA. p. p. *Organizado*.

ORGANISTA. s. amb. èl que toca l' orga. *Organista*. Organorum modulator.

ORGANISTA, ant. V. Organer.

ÓRGANO. s. m. en èl cos del animal. *Órgano*. Organum, ductus.

ÓRGANO, met. conducte, medi, instrument. *Órgano*. Medium.

ORGAOILL. s. m. ant. V. Orgull.

ORGULL. s. m. superbia, vanitat. *Orgullo*. Superbia.

ORGULL, met. ufana en las plantas, sembrats, &c. *Lozano. Luxuries.*
PER ABAXAR L' ORGULL. f. *Baxar los brios: hacer baxar la cola á alguno.* Superbiæ impetus domare, subigere.
ORGULLLOS, A. adj. altiu, superbo. *Orgulloso.* Superbus, elatus, arrogans.
ORGULLLOS, ufanos, dit de las plantas, sembrats, &c. *Lozano. Luxurians.*
ORGULLLOSA-MENT. adv. m. *Orgullosamente.* Superbè, superbo animo, arrogant.
ORIENT. s. m. el primer dels quatre punts cardinals en que s' dividex l' esfera. *Oriente.* Oriens.
ORIENT, la part del orisont per la qual naxen els astres. *Oriente.* Ortus.
ORIENT, aquella part en la terra que, respecte de nostra habitació, cau envers abont nax el sol. *Oriente.* Oriens, orientis plaga.
ORIENTAL. adj. *Oriental.* Orientalis, ortivus, eous.
IGLESIA ORIENTAL. *Iglesia oriental.* Ecclesia orientalis.
IMPERI ORIENTAL. *Imperio oriental.* Imperium orientale.
ORIFICI. s. m. *Orificio.* Ostium, ostiolum.
ORÍGEN. s. m. principi ó causa de alguna cosa. *Origen.* Origo.
ORÍGEN, principi, motiu, ó causa moral de alguna cosa. *Origen.* Origo.
ORIGINAL. adj. *Original.* Originalis.
ORIGINAL. s. m. la primera escriptura, composició, ó invenció, de la qual se trauen copias. *Original.* Archetypus, exemplar.
GRACIA ORIGINAL. *Gracia original.* Gratia originalis.
PECAT ORIGINAL. *Pecado original.* Peccatum originale.
ORIGINALMENT. adv. m. *Originalmente.* Ab origine, radicitus.
ORIGINARI, A. adj. *Originario, oriundo.* Oriundus, originarius.
ORIGINARSE. v. r. *Originarse.* Originem ducere, exoriri.
ORIGINAT, DA. p. p. *Originado.*
ORINA. s. f. *Orina.* Urina, lotium.
FLUXURAT D' ORINA. *Estangurria.* Stranguria, diabetes.
MAL D' ORINA. *Retencion, supresion de orina.* Urinæ suppressio.
ORINA CLARA FIGAS AL MÈTGE. ref. *Orina de oro el frayle al coro.* Á puro pura fluit aqua.
ORINADOR. s. m. lloc per orinar. *Meadero.* Mictorium.
ORINAL. s. m. *Orinal.* Matula, matella, drinal de terra. *Potro.* Matella fictilis.
DRINAL DE VIDRE. *Orinal de vidrio.* Vitrea matula.

ORINAR PLA. *Sillota, sillita.* Plana matula.
DRINAL DEL CEL. fam. el lloc ahont hi plou molt. *Orinal del cielo.* Pluviosa plaga.
AGUD COM UNA PUNTA D' ORINAL. exp. fam. V. Agud.
ORINALET. s. m. dim. de terra. *Jarrillo.* Matella.
ORINAR. v. a. *Orinar.* Urinare.
ORIOI. s. m. aucell. *Oropéndola.* Galbula, icterus.
ORION. s. m. constelació celeste. *Orion.* Orion.
ORIEPEL. s. m. ant. *Oropel.* Auricalct lamina.
ORIUNDO. *Oriundo.* Oriundus, originarius.
ORMEJAR. v. a. V. Armar, equipar, proveir.
ORMEJAR. v. n. ant. l' embarcació. *Anchor, fondear, amarrar.* Iacere anchoram; navem funibus alligere.
ORMETJ. s. m. trassa, enginy. V. Enginy.
ORMETJS. p. els instruments d' algun art ó ofici. *Aperos, utiles, arcos.* Apparatus ad opus exequendum.
ORNAMENT. s. m. adorno. *Ornamento.* Ornatus, ornamentum.
ORNAMENTS. p. las vestiduras sagradas. *Ornamentos, paramentos.* Ornamenta sacerdotalia seu pontificalia.
ORNAR. v. a. ant. V. Adornar.
ORNATO. s. m. *Ornato.* Ornatus.
FER L' ORNI. f. V. Fer.
ORÓ, s. m. graner de canyas, estoras ó cosa semblant. *Oron.* Ex textis arundinum segmentis horreum.
ORÓ. ant. V. Cofi.
ORONEL, **ORONETA**. s. m. y f. ant. V. Oreneta.
OROPENDA. s. f. ant. aucell. V. Oriol.
OROS. s. m. p. un dels quatre colls en el jog de cartas. *Orps.* Folia lasoria aurei coloris monetis depicta.
ORPIMENT. s. m. *Oropimente.* Auri pigmentum, arsenicum.
ORQUESTA. s. f. *Orquesta.* Orchestra.
ORRI. s. m. ant. V. Oriá.
EN ORRI. m. adv. *Al estricote.* Diirectè, abiectione.
ANAR EN ORRI. f. estar mal conduida ó cuyda alguna cosa. *Rodar.* Abiectum esse; humum verrere.
FER ANAR EN ORRI. f. *Traer al estricote.* Abilicere, in angulum delicere.
ORRUPT. adv. ant. V. Envá.
Á ORSA. m. adv. *Naut.* Á orza. Inflexè, ad latus.
ORTIGA. s. f. hèrba. *Ortiga.* Urtica.
ORTODOXÓ, XÀ. adj. *Ortodoxo.* Orthodoxus.

ORTOGRAFÍA. s. f. *Ortografía*. Orthographia.
ORTOGRAFIC, A. adj. *Ortográfico*. Orthographicus.
ORTÓGRAFO. s. m. pràctic en l'ortografia. *Orthógrafo*. Orthographus.
ORUGA. s. f. V. *Eruga*.
ORVIETA. s. m. ant. cert contraveneno. *Orvietano*. Orvietanum antidotum.
ORXATA. s. f. *Orchata*. Potio ex emulsis amygdalis aut semilibus.

OS

OS, pron. personal. V. *Vos*.
os. s. m. part sòlida del cos del animal. *Hueso*.
Os.
os BALLADOR, el d' algunas junturas del cos, com el del ganoll, anca, muscle. *Chueca*.
Coxa, coxendix.
os DE CIPIA. *Xibion*. Sepium.
os DE L' ESPINADA. *Vértebra*. Vertebra.
os SACRO, anat. *Hueso sacro*. Os sacrum.
òs, animal. *Oso*. Ursus.
NO DEXAR OS SENCER. f. *No dexar hueso sano*.
Ossa conterere.
NO S' HI TRENCARÀ CAP OS. loc. met. ab que s' denota que no es molta la fatiga que s' ha de fer per executar alguna cosa. *No se deslomará*. Haud oneri succumbet.
NO TENIR OS SENCER ó **CAP OS SENCER.** f. met. dit del que queda molt cansat d' algun treball excessiu. *Estar molido como una alheña*, hecho alheña. Labore fractum esse.
NO TENIR SINÓ OSSOS. f. *Estar en los huesos*.
Estar ó quedarse en la espina. Vix ossibus herere.
SER DE CARN Y OSSOS. f. fam. *Ser de carne y hueso*. Esse passibilem.
TENIR TOTS LOS OSSOS TRENCATS Ó CAPOLATS. f. met. V. No tenir os sencer.
CARN SENS' OSSOS. met. l' empleo, càrreg &c. de molta utilitat y poc treball. *Bocado sin hueso*. Proficuum nec incommodum munus.
SAC D' OSSOS, qui no té sino la pell y l' ossa. *Costal de huesos*. Pelle & ossibus tantum constans.
QUI MÈNJA LA CARN QUE ROEGUE 'LS OSSOS. ref. *Quien come la carne que roa el hueso*.
Quisquis edit carnes idem corrodit & ossa.
OSCA. s. f. *Mella*. Decurtatio, glabretum.
osca, la del fus. *Hueca*. Fusi surculus.
ANAR LLUNY D' OSCAS. f. V. *Anar*.
FER OSCAS. f. V. *Oscar*.
OSCAR. v. a. *Mellar*. Decurtare.
OSCAT, DA. p. p. *Mellado*.
OSCIL·LACIÓ. s. f. *Oscilation*. Perpendiculari motus, vibratio.
ÓSCULO. s. m. *Ósculo*. Osculum.

OSS

OSSA. s. f. els ossos de que s' compon l' estructura del home ó altre animal. *Osamenta*.
Ossea forma.
ossa, animal, la femella del òs. *Osa*. Ursa.
NO TENIR SINÓ L' OSSA. f. estar sumament flac.
No tener mas que la armazon. Vix ossibus herere.
OSSALL. s. m. dim. territ. V. *Òset animal*.
OSSERA. s. f. *Osario*, *osero*. Ossuarium.
OSSET. s. m. dim. *Huesecito*, *huesecico*. *Ossiculum*.
òsset, dim. de òs animal. *Osezno*. Urse catellus.
OSSUD. adj. *Ozudo*. Ossibus pollens.
OST. s. m. ant. V. *Host*.
OSTENSIÓ. s. f. *Ostension*. Ostensio.
OSTENSIU, VA. adj. *Ostensivo*. Ostendens, ostentus.
OSTENTACIÓ. s. f. manifestació. *Ostentacion*. Ostentatio.
OSTENTACIÓ, vanagloria, jactancia. *Ostentacion*. Lactantia.
OSTENTAR. v. a. *Ostentar*. Ostentare.
OSTENTAT, DA. p. p. *Ostentado*.
OSTEOLOGIA. s. f. *Osteologia*. Osteologia.
OSTIA. s. f. V. *Ostra*.
OSTIARI. s. m. *Ostiario*. Ostiarius.
OSTIARIAT. s. m. orde menor. *Ostiariado*.
Ostiarius.
OSTOL. s. m. ant. V. *Estol*.
OSTRA. s. f. especie de pèrxina. *Ostra*. Ostrea.
OSTRACISME. s. m. *Ostracismo*. Ostracismus.

OT

OTORGAMENT. s. m. *Otorgamiento*. Auctoramentum, celebratio.
OTORGAR. v. a. concedir. *Otorgar*. Consentire, concedere.
OTORGAR, oferir, estipular ó promètrer ab autoritat pública. *Otorgar*. Auctorare.
QUI CAL·LA OTORGA. loc. *Quien calla otorga*.
Qui tacet consentire videtur.
OTORGAT, DA. p. p. *Otorgado*.

OU

OU. s. m. *Huevo*. Ovum.
OU BLAN. ant. V. *Ou per béuter*.
OU CLAR, AYGUAP·LL. *Huevo huero*. Ovum urinum.
OU COVAROT. *Huevo falso*. Illicium partus ovum.
OU COVAT. *Huevo empollado*. Ovum silens.
OU DEL DIE Ó FRESC. *Huevo fresco*. Ovum nuperum.
OU DUR. *Huevo duro*. Ovum coctione induratum.

OU ETANTIS. *Huevo añejo*. Ovum pridem editum.

OU FERRAT. *Huevo frito, estrellado*. Ovum frictum.

OU MENAT, ó REMENAT. *Huevo revuelto*. Ovum in coctione cochleari, aliove agatum.

OU PER BEÜRER. *Huevo cocido, huevo blando*. Ovum elixum.

OU SENS CLOSCA. *Huevo en algara ó en fàrfara*. Ovum immaturum.

OUS FILATS. *Huevos hilados*. Ova in fila discriminata.

OUS AB TRUYTA. *Huevos en tortilla*. Ovorum intrita in sartagine cocta.

ABURRIR ÈLS OUS. f. *Aburrir los huevos*. Ova penitus deserere.

FER OUS ÈLS AUCELLS, INSECTES &c. f. *Aovar*. Ova edere.

FER OUS ÈLS PÈXOS. f. *Desovar*. Pisces ova edere.

FER L' OU, PÓNDER L' OU. f. la gallina ó alt' aucell. *Poner el huevo*. Ovum emitte.

NO ES AQUESTA LA MARE DELS OUS. loc. fam. *No es esa la madre del cordero*. Aliud est.

TÒT JUST HA EXIT, ENCARA NO HA EXIT DE LA ESCLOPÈLLA DEL OU. f. met. fam. *Aun no ha salido del cascarron*. Ovo penè exclusus est.

TROBAR PELS ALS OUS. f. buscar motius frívols per desaprobar alguna cosa. *Buscar el pelo al huevo*. Ex pilo rixæ ansam sumere vel dare.

CLARA D'OU. *Clara de huevo*. Ovi album, albumen.

CLOSCA D'OU. *Cáscara del huevo*. Ovi putamen.

GRELL DEL OU, blancalló en el rovell del ou del qual nax el pòll. *Galladura, miaja*. Ovi germen.

TEL DEL OU. *Fàrfara, algara*. Ovi cuticula.

ROVELL DEL OU. *Yema del huevo*. Ovi luteum, vitellus.

DEL OU AL SOU, DEL SOU AL BOU, DEL BOU Á LA FORÇA. ref. *Ladroncillo de agujeta despues sube á barjuleta*.

Qui modo iam ligulam, loculum cras auferet ipse.

UN OU Y MAL COVAT. ref. *Un huevo y ese huevo*. Unicum & irritum ovum.

OU. interj. anti. usada per cridar á algú. *Oyes*. Heus, audi.

OU, OU. veus de que s' forma un' especie de cansó per fer dormir á las criaturas. Ro, ro, ro. Cantus somno infantulis inducendo.

FER OU, OU, ó L' OU, OU. f. ab que s' denota á las criaturas èl dormir. V. Fer non.

OUBI. s. m. ant. V. Gabadal.

OUBI, per donar menjar als tocins. *Gamella*. Alveus.

OÜERA. s. f. en èls aucells. *Overa, huevo*.

Tom. II.

ra, ovario. Ovarium.

OÜET. s. m. dim. d'ou. *Huevecico, ovecico*. Parvum ovum.

OÜET, clotet que fan èls minyons en terra per jugar. *Boche, bote*. Scrobiculus.

OV

OVACIÓ s. f. *Ovacion*. Ovatio.

OVAD, A. adj. V. Oval.

OVAL. adj. de figura ovada. *Oval*. Ovalis, ovatus.

CORONA OVAL. *Corona oval*. Ovalis corona.

ÓVALO. s. m. *Óvalo*. Figura ovalis, ovalus.

ÓVELLA. s. f. *Oveja*. Ovis.

ÓVELLAS, p.met. èls fiels qu' están en èl gremi de l'Esglesia, y singularment los que están al cuidado de cada Bisbe son pastor espirital. *Ovejas*. Oves.

ÓVELLAS CONTADAS ÈL LLÒP SE LA MÈNJA. ref. *De lo contado come el lobo*. Mandere vel censas pecudes lupus improbus audet.

ÓVELLA DE MÒLTS ÈL LLÒP SE LA MÈNJA. ref. *Oveja de muchos lobos se la comen: Asno de muchos lobos le comen*. Communis multis asinus fit præda luporum.

ÓVELLA QUE BELA PERD BÒCI. ref. *Oveja que bala bocado pierde*. Balatum dum tollit ovis, non pabula sumit.

CADA ÓVELLA AB SA PARELLA. ref. *Cada oveja con su pareja*. Ut male disparibus reptantur plaustia iuvenis: Sic male coniugium disparitate coit.

QUI S' FA ÓVELLA ÈL LLÒP SE LA MÈNJA. ref. *Haceos miel paparos han moscas*. Qui se nimium præstat facilem, præstat se continud cuius obnoxium contumelias.

ÓVELLETA. s. f. dim. *Ovejuela*. Ovicula.

ÓVEYLA. s. f. ant. V. Óvella.

OVIPARO. s. m. *Oviparo*. Oviparus.

OVIRAR. v. a. *Divisar, columbrar, brusulear, vislumbiar*. Prospicere.

OVIRARSE. v. r. *Divisarse, brusulearse, vislumbiarse*. Dubiè videri.

OX

OXER. s. m. ant. ofici de palaci. *Uxier*. In domo regia ostiarius.

OXIMEL. s. m. *Oximel*. Oximeli.

OY

OY. s. m. ant. V. Hoy.

FER OYS. f. V. Fer hoyos.

OY. ant. V. Odi.

OYENT. p. a. *Oyente*. Audiens.

Mm

Dé-

P. Décima sexta letra del alfabeto y duodécima de las consonantes. Es letra muda, porque su pronunciación no empieza con vocal. Junta ó aspirada con la H, tiene la pronunciación de F, y se usa, en algunas voces, que traen su origen del Hebreo, y Griego. Sola sirve de abreviatura, y significa padre, y duplicada padres. En lo antiguo era letra numeral que valia lo que la G.

PA

PA. s. m. la farina pastada y cuyta. *Pan. Panis.*
PA, cada porció separada de la pasta de farina cuyta, y así s' diu: **PA** de ral, **PA** de sou &c. *Pan. Panis.*
PA, materia del Sagrament de la Eucaristía. *Pan. Panis.*
PA, de figas, de sal y semblants. *Pan. Massa in modum panis efformata.*
PA, d' hostia. *Pan. Bractea panis.*
PA, met. els medis de subsistir; así s' diu: **tè PA,** se sab guanyar el **PA.** *Pan. Victus.*
PA ALIS. ant. V. **PA** sense llevat.
PA BENÉYT. *Pan bendito. Panis benedictus.*
PA RESCUYTAT. *Pan biscochado. Panis biscoctus.*
PA BLAN. territ. V. **PA** tòu.
PA BLANC. *Pan blanco. Panis primarius, candidus.*
PA de bódas. met. el bon tracte que fa el marit á la muller en los primers dias de casats. *Pan de la boda. Mariti obsequia in uxorem.*
PA de brescas. *Panal. Favus.*
PA de casa. *Pan casero. Domesticus panis.*
PA de cera. *Pan de cera. Cereæ massa.*
PA del die. *Pan fresco. Recens panis.*
PA dur ó sec. *Pan duro. Induratus panis.*
PA florit. *Pan mohoso. Panis mucidus.*
PA de gòs. *Pan de perro, perruna. Panis ex fure.*
PA llevat, el qu' está en disposició de posar-s' al forn. *Pan leudo. Panis fermentatus.*
PA sense llevat. *Pan cenceño, azimo. Panis azymus.*
PA de mill. *Pan de mijo. Panis ex millio.*
PA moreno. *Pan moreno, pan de mozos. Panis secundarius.*
PA de munició. *Pan de municion. Panis com-meatus pro militibus.*
PA olivat. V. Olivat.
PA de prims. *Pan bazo. Panis furefureus.*
PA de porc, herba. *Pan porcino, artáncta. Porcinus panis; rapum, terræ umbilicus; cyclaminus.*
PA de fuja. *Pan de poya. Panis pro coctura.*

PA

PA RECÚYT. *Pan recocido, buuelto á cocer. Pa-nis recoctus.*
PA RALLAT. *Pan vallado. Panis particula friate.*
PA RALLAT, l'escudella que s' fa de dit **pa.** *Panetela, panotela. Panarium pulmentum; puis panaria.*
PA de ros ó mijans. ant. V. **PA** de prims.
PA de secó. *Moyana, pan de somas, pan de afrecho. Panis furefureus.*
PA sol; **PA** tòt sol: **pa** sense altra vianda. *Pan seco. Panis absque ullo obsonio.*
PA de sucre. *Pilon, pan de azucar. Conus sacchari.*
PA tòu. *Pan tierno. Recens panis, tener.*
PA y aygua, abstinencia de tòt altre menjar y beurer que aquestas dós cosas. *Pan y aygua. Panis & aqua pro cibo.*
BROU de **PA.** V. Brou.
CAP de **PA.** decl. V. Cap.
CROSTA de **PA.** la que s' traen per enter del **pa,** dexend la sola mollta. *Descortezadura. Deglabratio.*
CROSTÓ de **PA.** *Cantero de pan. Extremum frustum panis.*
LLESCA de **PA.** *Rabanada de pan. Panis pligula.*
MOLLA de **PA.** *Miga. Mica.*
MOLLETA de **PA.** *Migaja. Mica panis.*
ROSEGÓ de **PA.** V. Rosegó.
SOLA del **PA.** la crosta de bax. *Suelo del pan. Panis ima pars.*
TROS de **PA.** *Zato, zaquete, pedazo de pan. Panis frustum.*
TROS de **PA.** met. el tonto. V. Tros.
TROSSET ó **BOCINET** de **PA.** *Zatico, zatllo de pan. Panis frustum.*
MENJAR el **PA** d'algu. f. ser familiar ó domé-tic d' algu. *Comer el pan de uno. Pane al-cuius vesel.*
MENJAR el **PA** fins á las **CROSTAS.** f. met. *Pe-der comer el pan con cortex. Validis uti vi-ribus, bene valere.*
NO **PA** mal sinó al **PA** ó al **PA** que menja-loc. ab que s' denota la bondat d' algu. *No hace mal á un gato. Neminem lædit.*
NO **HABERHI** **PA** PARTIT. f. qu' expressa la suma confiança y amistat qu' hi ha entr' alguns. *No haber pan partido, morder en un confi-te. Omnia communia esse; summâ amicitia coniungi.*
NO **MENJAR** **PA** ALGUNA COSA. f. no costar res el mantenirla. *No comer pan. Nullâ impen-sa servari.*
NO **TENIR** UN **BOCI** de **PA** PER POSARS' Á LA BÓ-CA. f. V. Bocí.
SER **PA** Y MEL. f. met. ser una cosa molt tole-rable respecté d'altra. *Ser tortas y pan pin-tado. Levia hæc sunt, maiora videbis.*
Á **PA** ó VI. jog. *Pan ó vino Sors pro ludo.*

DE PA Y RAVES. expr. fam. de poca entitat. *De chicha y nabo. Nullius momenti.*

ES UN ANYELL DE PA. loc. met. V. Anyell.

ENCARA DURA EL PA DE BODAS. loc. fam. V. Boda.

PA PER PA, VI PER VI. m. adv. ab que s' expressa l'individuació y claredat, ab que s' refereix alguna cosa. *Pan por pan, vino por vino. Verbis simplicibus & apertis.*

AL ENFORNAR SE FAN ELS PANS GERPERUDS. ref. V. Enfornar.

A FALTA DE PA BONAS SON CÒCAS. ref. *A falta de pan buenas son tortas.*

Absint si carnes, tharico contentus abibis.

DEL PA DE MÓN CÒMPARE BON TROS Á MÓN FILLOL. ref. *De lo que nada me cuesta llénese la cesta: Del pan de mi compadre buen xatico á mi abijado: De piel agena larga correa.*

Magna meis do frusta mei de pane soldalis.

EN CASA QUE NO S' HI RENYA NO HI HA PA. ref. V. Casa.

EN LA CASA QUE NO HI HA PA TÒTHOM CRIDA Y TÒTHOM TE RAHÓ. ref. *Molina en la casa que no hay farina.*

Replet pane carens tristis querimonia tectum.

MÉS VAL PA AXUT AB AMOR QUE GALLINAS AB DOLOR, Ó AB RUMOR. ref. V. Amor.

NO TÈ PA Y VOL CRIAR CA. ref. V. Ca.

QUI NO TÈ PA MOLTAS SEN' PENSE. ref. *Mos discurre un hambriento que cien letrados. Ingenii vires cogit intendere egestas.*

REMEÑA LA CUA EL CA NO PER TU, SINO PE 'L PA. ref. *Menea la cola el can, no por ti sino por el pan: Pedro porque atiza? por gozar de la ceniza.*

Non tibi sed pani blanditur cauda catelli.

TRABALLS AB PA FAN DE BON PASSAR. ref. *Los duelos con pan son ménos. Nullus in opulentia labor.*

PA, nom d' un dels déus falsos que fingiren els gentils. *Pan. Pan.*

PAARCÍO. s. f. ant. V. Parcío.

PABELLÓ. s. m. especie de tènca de companya. *Pabellon. Papilio, tentorium.*

PABELLÓ, bandera axí dita que porta la capitana ó 'l vaxell que comanda en algun'esquadra. *Pabellon. Signum navale.*

PABELLÓ, èl de lilit, trono, &c. *Pabellon. Conopæum.*

PABORDE. s. m. *Pavorde. Præpositus.*

PABORDÍA. s. f. *Pavordia. Præpositi dignitas, præfectura.*

PÁBULO. s. m. *Pábulo. Pabulum.*

PACCIÓ. s. f. ant. V. Conveni, pacte.

PACIÁ. s. m. nom d' home. *Paciano. Pacianus.*

PACIENCIA. s. f. virtut. *Paciencia. Patientia.*

PACIENCIA, èl sufriment, y tolerancia en las adversitats, penas &c. *Paciencia. Patientia.*

PACIENCIA, espèra. *Paciencia. Prudens cunctatio.*

PACIENCIA, lentitut, pausa en lo que s' ha de fer depressa. *Paciencia. Mora, cunctatio.*

PACIENCIA, interj. ab que s' exhorta á suportar ab conformitat alguna pena, contra-temps &c. *Paciencia. Patientiam habe.*

APURAR LA PACIENCIA. f. *Tentar de paciencia, ó la paciencia. Patientiam instigare.*

ARMARSE, CARREGARSE DE PACIENCIA. f. V. Armarse.

COINQUINAR LA PACIENCIA. f. fam. V. Coinquinar.

AB CIENCIA Y PACIENCIA. m. adv. V. Ciencia.

VOL PACIENCIA. loc. ab que s' denota que convé no atropellar els negocis, sinó esperar la oportunitat per conseguir èl fi. *Con paciencia se gana el cielo. Prudenter cunctando difficilia assequeris.*

PACIENT, A. adj. *Paciente. Patiens.*

PACIENTÍSSIM, A. adj. sup. *Pacientissimo. Patientissimus.*

PACIENTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Pacientissimamente. Patientissime.*

PACIENTMENT. adv. m. *Pacientemente. Patienter.*

PACIFICAR. v. a. *Pacificar. Pacare.*

PACIFICAMENT. adv. m. *Pacificamente. Pacificè.*

PACIFICACIÓ. s. f. *Pacificacion. Pacificatio.*

PACIFIC, A. adj. *Pacifico. Pacificus.*

PACIFICADOR. s. m. *Pacificador. Pacator, pacis auctor.*

PACIFICAT, DA. p. p. *Pacificado.*

PACTAR. v. a. *Pactar, paccionar. Pacisci.*

PACTAT, DA. p. p. *Pactado, paccionado.*

PACTE. s. m. concerta, conveni. *Pacto. Pactum.*

PACTE, conveni ab èl dimoni per obrar per son medi alguna cosa. *Pacto. Pactum cum dæmone.*

APARTARSE DEL PACTE. f. no voler estar á lo pactat. *Salirse. A pacto, á conventione discedere.*

DONARSE Á PACTES. f. V. Donarse.

PACTEJAR. v. a. V. Pactar.

PACTIONAR. v. a. ant. ajustar, convenir, pactar. *Paccionar, pactar. Pacisci.*

PADAS. s. m. tros d' alguna roba. *Pedazo. Cento, pannus.*

PADAS, tros de roba que s' cus á altra de vèlla. *Remiendo. Sarcimen, commissura.*

PADASSOS. p. els que pèñjan d' algun vesit, ó roba dolènta. *Harapos, andrajos, arambes.*

belcs, calandrajcs. Pendentes attriti pan-

ni.

PADAS DE BURRO. l' home sumament ignorant.

Pedazo de borrico. Summè bardus, stolidus.

POSAR UN PADAS. f. *Echar un remiendo.* Attrite aut lacerse vesti pannum assuere.

PADASSAR. v. a. ant. V. Apadassar.

PADASSET. s. m. dim. *Pedazuelo.* Pannulus.

TRÁURER ÈLS PADASSETS AL SOL. f. met. fer presents èls defectes d' algú. *Sacar los trapos al sol.* Occultos alicuius defectus patefacere.

PADASSOT. s. m. *Trapajo, trapo, andrajo, calandrajo.* Pannus obsoletus, lacer.

PADELLAS. s. m. territ. tèst, ó tros de terrissa. *Casco.* Fragmen, testa.

PADRASTRE. s. m. *Padrastro.* Vitricus.

PADRASTRE. ant. desenemig. *Padrastro, res-pigon.* Reduvia.

PADRASTRE. met. lo que servex d' obstacle, ó incomoda notablement. *Padrastro.* Incommodum.

PADRI. s. m. de batèjar. *Padrino, padre de pila.* Lustricus pater; susceptor pueri in baptismo.

PADRI, de confirmat. *Padrino.* Confirmationi adoptivus pater.

PADRI, en la consagració d' algun Bisbe, ó celebració de la primera missa. *Padrino.* In consecratione in episcopum; aut in primi sacri celebratione adscitus pater.

PADRI, èl qu'assistex als graduandos en las Universitats ó als cavallers que prenen l' hàbit d' algun Orde militar. *Padrino.* Auspex, paranymphus.

PADRI, en desafi, tornejts, y semblants combats. *Padrino.* Protector, adiutor.

PADRI. met. afavoridor, protector. *Padrino.* Protector.

PADRINA. s. f. de batèjar. *Padrina, madrina.* Lustralis mater.

PADRINA, de confirmar. *Madrina, padrina.* Confirmationi adoptiva mater.

PADRINA DE BODA. *Madrina de las bodas.* Pronuba.

PADRINEJAR. v. a. *Apadrinar.* Patrocinar.

PADRÓ. s. m. piràmide, ú obelisco ab alguna inscripció pera perpetuar la memoria d' alguna cosa notable. *Padron.* Monumentum, cippus.

PADRÓ. ant. nom que donaba l'esclau al qu' li habia donat llibertat. *Patron.* Patronus.

PAELLA. s. f. *Sarten.* Sartago.

COP DE PAELLA. *Sartenazo.* Sartiniginis ictus.

TENIR LA PAELLA PE' L' MÀNEG. f. met. *Tener la sarten por el mango.* Clavum tenere.

UN ULL AL GAT Y L'ALTRE Á LA PAELLA Ó AL PLAT. ref. V. Gat.

DIU L'OLLA Á LA PAELLA FET' ENLLÁ NO M' ENMASCARE. ref. *Dixo la sarten á la caldera tirté alló cul negra.*

Hinc apage olla nigro dicebat nigra lebeti, Ne me commacules tetra foligine tinctus.

PAELLADA. s. f. *Sartenada.* Frixura, fritura.

PAELLETA. s. f. dim. *Padilla.* Sartaguncula.

PAGA. s. f. l'acció de pagar. *Paga.* Solutio.

PAGA, la correspondencia al amor ó á algun benefici. *Paga.* Retributio, mutuum officium.

PAGA, satisfacció de la culpa ó delite. *Paga.* Poenae solutio.

PAGA, la quantitat ab que s' paga. *Paga, pago.* Res, aut pecunia qua pro aliquo solvitur.

PAGA, satisfacció, premi, recompensa. *Paga.* Merces.

PAGA Y SENYAL. *Senyal.* Arrha.

DONAR PAGA Y SENYAL. f. V. Donar.

CÁURER LA PAGA. f. met. fam. V. Cáurer.

EN PAGA. m. adv. *En pago.* Solutionis vel retributionis causa.

JA SE N' HA PORTAT LA PAGA; JA TÈ LA PAGA Ó LA SEVA PAGA. expr. ab que s' denota qu' algú ha sufert la pena d' alguna falta. *Ya lleva su merecido.* Molestati poenas tulit.

PAGÁ; NA. adj. *Pagano.* Falsorum deorum cultor.

PAGABLE. adj. *Pagadero.* Pendendus, numerandus.

PAGADOR, A. adj. lo que s' deu pagar en cert temps ó ab certas circumstancias. *Pagadero.* Solubilis.

PAGADOR. s. m. qui paga ó deu pagar. *Pagador.* Solutor.

BON PAGADOR. *Buen pagador, buena paga.* Bonum nomen.

MAL PAGADOR. *Mal pagador, mala paga.* Malum nomen.

AL BON PAGADOR NO LI DOLEN PRENDAS. ref. V. Dólder.

DE MAL PAGADOR GRA Ó FALLA. ref. *La mala paga siquiera en paga: del mal pagador aunque sea en paga.* Ex malo nomine debitum quocumque modo accipere oportet.

PAGAMASTRA. s. f. territ. V. Emplastre.

PAGAMENT. s. m. paga. *Pagamento, paga.* Solutio.

PAGAMENTS, p. tributs, imposicions. *Pechos.* Tributum, vectigal.

PAGAR. v. a. satisfèr lo degut, èl preu del comprat &c. *Pagar.* Nomina solvere, pretium solvere.

PAGANISME. s. m. el conjunt dels gentils.

Paganismo. Gentes, ethnici.

PAGANISME, la professió dels pagans. *Paganismo.* Ethnica superstittio.

PAGAR, v. a. alguna quantitat per rahó de drets dels géneros que s' introdueixen. *Pagar.* Vectigalia prestare.

PAGAR, dexar satisfet, complagut, content, així s' diu: se PAGA de ses atencions; ha quedat PAGAT de sa bona correspondencia. *Pagar.* Satisfacere.

PAGAR, satisfer per la culpa ó delictes. *Pagar.* Pœnas dare, luere.

PAGAR, correspondrer al afecte, benefici &c. *Pagar.* Officiis mutuis prosequi.

PAGAR DE COMPTANT. f. *Pagar de contado, á dinero contante.* De promptu solvere, præsentí pecuniâ solvere.

PAGARLA AL DÒBLE: PAGARMO AL DÒBLE. f. *Pagarla doble.* In duplum solvere.

PAGAR LA FESTA. f. V. FESTA.

PAGAR DE SA BUTXACA. f. *Pagar de su bolsillo.* De suo solvere.

PAGAR EL GASTO. f. met. V. GASTO.

PAGAR EL JUST PE 'L PECADOR. f. *Pagar justos por pecadores: arde verde por seco, y pagan justos por pecadores.* Iustus fert crimem iniqui: alius peccat, alius plectitur.

PAGAR AB LA MATÈXA MONEDA. f. *Pagar en la misma moneda.* Par pari referre.

PAGAR PER LA SETENA. f. *Pagarlo con las setenas.* Septuplò pœnam subire.

PAGAR LA VISITA. f. tornarla. *Pagar la visita.* Resalutare, revisere.

DEU LI PAG. loc. *Dios se lo pague.* Reddat, retribuât tibi Deus.

JO PAGO, JO PAGO. expr. ab qu' algú assegura qu' alguna cosa es certa, com afiansandla ab els béns. *A pagar de mi dinero.* Fideiussor adstabo.

QUI LA FA QUE LA PAGUE. loc. *Quien tal hace que tal pague.* Qui peccavit pœnas luat.

PAGARHO PE 'LS ALTRES. f. sufrir la pena ó càstig del mal qu' altre ha fet ó ha ocasionat. *Pagar el paro.* Alienam culpam luere.

PAGARSE DEL TROS MATÈX. f. deturar-se algú del diner que maneja lo que li pertany ó se li deu. *Pagarse por su mano.* Sibi debita ex concreditâ pecuniâ assumere.

TU ME LA PAGARÀS. loc. ab que s' amenassa á algú. *Tu me la pagarás: tu vendrás al pagadero.* Mihi pœnas dabis.

AMOR AB AMOR SE PAGA. ref. V. Amor.

DEU PAGA Y NO DIU COM. ref. *Dios consiente y no para siempre: Dios no se queixa, mas lo suyo no lo dexa.*

SUSTINET ECCE DEUS, tandem solvenda reposcens. LO QUE NO 'S PAGA AB DINERS SE PAGA AB DINERES. ref. *Lo que no va en llores va en*

Tom. II.

quebrantos: lo que no va en lágrimas, va en suspiros.

Que lacrymis desunt hæc tunc suspiria complent.

ELS JUSTOS HO PAGAN PE 'LS PECADORES. ref. *Pagan justos por pecadores.* Alius peccat, alius plectitur.

QUI PAGA LO QUE DEU, FA CABAL PER SÓN HEREU. ref. *Paga lo que debes sabrás lo que tienes.*

Debita solve: tuis tua sic bona salva manebunt.

PAGAT, DA. p. p. *Pagado.*

PAGAT, content, satisfet. *Pagado.* Contentus.

TANT PAGAT TANT SERVIT. loc. *Comido por servido.* Respondet acceptum expenso: labor mercedi.

LO MOSSO QUAND ES PAGAT SÈMPRE TÈ LO BRAS TRENCAT. ref. *Obra pagada brazos cortados.*

Cessat opus, fuerit si merces ante soluta.

LO QUE NOS PAGA AB LLAGRIMAS S' PAGA AB SUSPIRS. ref. V. Lo que nos paga ab diners se paga ab dinades.

MÚSIC PAGAT NO FA BON SO. ref. V. Músic.

PAGÈLL. s. m. pèx. *Pagel, bezugate.* Rubellio.

NO ES LA CUA D' AQUEX PAGÈLL. f. fam. V. Cua.

MÈS VAL SER CAP D' ARÈNGADA QUE CUA DE PAGÈLL. ref. V. Arèngada.

PAGES. s. m. qui cultiva la terra. *Labrador, Agricola, agricultor.*

PAGES, l' instrument axí dlt en que s' tè 'l llum; ó s' fila. *Candelero.* Pertica pede fundata, pro colo aut pro lyghno sustinendo.

Á PAGES ENDERRERIT CAP ANYADA LI ES BONA. ref. *Hombre adeudado cada año apedreado.* Grandine læta dolet sua debitor arva quotannis.

LO PAGES SÈMPRE HA D' ESTAR PROP DELS QUE FA TRABALLAR. ref. V. Qui tè mossos y no 'ls veu se fa pobre y no s' ho creu.

PAGESA. s. f. *Labradora.* Oppidaria, rustica, agraria foemina.

PAGESESCH, PAGESIVOL. adj. ant. *Labradoresco.* Rusticus.

PAGESIA. s. f. *Arqueria, casa de labrador.* Villa, prædium rusticum.

PAGESIA, ant. Rusticidad. Rusticitas.

PAGINA. s. f. *Página.*

PAGO. s. m. aucèll. *Pavon, pavo real.* Pavo.

PAGO. ant. V. Galldindl.

PAGO, paga. *Pago.* Solutio.

PAGÒ, satisfacció, á recompensa. *Pago.* Re-tributio.

CARTA DE PAGO. V. Carta.

DONAR EL PAGO. f. iron. correspondrer mala-

Na

meat

ment als beneficis ó serveys rebuts. *Dar el pago*. Retribuere.

PAHIMENT. s. m. ant. V. Paviment.

PAHONADA. s. f. ant. trópa de peu. *Infanteria*. Pedites.

PAHOR. s. f. p. u. *Pavor*. Pavor.

PAHURUCH. adj. ant. V. Poruc, temeros.

PAIMENT. s. m. ant. V. Digestió.

PAIR. v. a. digerir él menjar. *Digerir*, *gastar*, *descocer*. Concoquere.

PAIR, met. fam. sufrir, suportar, tolerar. *Llevar*. Tolerare.

NO PODER PAIR Á ALOÚ. f. met. tenirli aversió. *No poder tragar á alguno*. Acerbo animo esse in aliquem.

TÒT NO PAEX. loc. met. usada per denotar qu' algú no s' immuta, ó altra per lo que podria commoure 'l. *Todo lo convierte en substancia*. Nil eum commovet.

PAIRI. s. m. ant. V. Padri.

PAIS. s. m. regió. *Pais*. Regio, terra, tractus.

PAIS, del vano. *Lámina*. Pictura in flabelis.

PAIS, en la pintura. *Paiz*. Pictura agrestis.

PAISATGE. s. m. ant. V. Pais, regió.

PAISATGE, ant. pais en la Pintura. *Paysage*. Pictura agros, montesque referens.

PAIT, DA. p. p. *Digerido*, *descocido*.

PAL. s. m. *Palo*. Palus, lignum, vallus.

PAL, met. dit del que permanex parat en un matèx lloc. V. Estafèrm.

PAL. V. Puntal, aspra.

PALA. s. f. instrument que servex per varios usos y oficis, com al pages pera palejar el blat, al forner pe'l forn &c. *Pala*. Pala.

PALA, met. astucia, artifici. *Pala*. Solertia, astus.

PALA, Imp. la post llevadissa de la galera. *Volandera*. Tabella.

PALA, la de la cuyna. *Pala*, *paleta*. Batillum focarium, ferrea pala.

PALA, en èl jog d' argolla. *Pala*. Palmula.

PALA, de jugar á pilota. *Pala*. Palmula lusoria, pilaria.

PALA, en el rem. *Pala*. Palmula.

PALA DEL FÒRN. *Pala de horno*. Pala furnaria.

COP DE PALA. V. Cop.

FÈR LA PALA. f. vulg. enganyar ab dissimulo y artifici. *Meter la pala*. Aliquem versutè circumvenire.

PALACIA, NA. adj. p. us. festiu, agradable per sos ditxos, ó bon humor. *Festivo*, *chistoso*. Facetus, iucundus.

PALADA. s. f. *Palada*. Quod pala cogi potest.

TENIR DINERS Á PALADAS. f. met. *Apalear doblones*. Superefluere alicui divitiis.

FÈR ANAR ÈLS DINERS Á PALADAS. f. fam. *Apalea el dinero ó los doblones*. Auri copia exuberare.

PALACI. s. m. *Palacio*. Aula regia, palatium.

PALACI ENCANTAT, dit familiarment de la casa gran, que no s' habita ó que l' habitan pocs. *Palacio encantado*. Spatiosa domus & á paucis incolis habitata.

PALADAR. s. m. *Paladar*. Palatum.

PALADAR, gust, sabor, y axí s' diu: TÈ BON PALADAR del que tè bon gust. *Paladar*. Gustus.

Á GUST DE SÒN PALADAR. m. adv. segòns èl desitj ó voluntat d' algú. *Al sabor*, *á sabor*, *á medida de su paladar*. Ad placitum.

Á LA MIDA Ó GUST DE SÒN PALADAR. f. loc. met. *Á medida*, *á sabor de su paladar*. Ad gratiam, ad voluntatem alicuius.

PALAFANGA. s. f. *Haya*. Batillum ad terram evolvendam.

PALAFRE. s. f. ant. *Palafren*. Equus phaleratus.

PALAMALL. s. m. jog. *Palamallo*. Pila, malleus; tridicularis globi maioris proiec-tura.

PALAMENTA. s. f. conjunt de rems en la nau. *Palamenta*. Remi, remorum series.

PALANCA. s. f. máquina ó barra. *Palanca*. Vectis.

PALANCA, per passar riu ó riera. *Puente de palo*. Ponticulus ligneus.

PALANGANA. s. f. *Palangana*, *palancana*. Malluvium, pollubrum, pelvis.

PALANQUEJAR. v. n. no determinarse, mantenerse incért ó dubtos en alguna materia. *Titubear*. Vacillare.

PALATÍ, NA. adj. *Palatino*. Palatinus, aulicus.

PALATINA. s. f. sòrno de dona. *Palatina*. Fascia palatina; colli tegumentum.

PALATREÇA. s. m. *Embrollon*, *embrollador*. Rerum implicator.

PALAU. s. m. ant. V. Palaci.

PALAU DE LLÈBRAS. ant. hèrba. *Cerreja*. Sonchus, cucurbita, palatium leporinum.

PALEJAR. v. a. èl blat. *Traspalar*. Batillo frumentum agitare.

PALEJAT, DA. p. p. *Traspalado*.

PALENC. s. m. per èls tornejs ó altres festes públicas. *Palenque*. Cavea.

Á PALES. m. adv. ant. públicament. *En público*, *paladinamente*. Palam.

PALESAMENT. adv. m. *Publicamente*, *en público*, *paladinamente*, *abiertamente*. Palam.

PALESTRA. s. f. lloc per la llayta. *Palestra*. Palestrea.

PALESTRA, lloc en que s' disputa. *Palestra*. Palestrea.

PALET. s. m. de rièra. *Guija, guijarro, peladilla*. Glarea.

PALET RODÓ Y LLIS. *Gorron*. Rotuadus, limpidusque lapis.

PALET, per tirar á la joca, ó per jogs semblants. *Tejo*. Discus.

PALET, èl trosset de tèst arrodonit, de que usen els minyons en certs jogs. *Tejuelo*. Testæ rotundum fragmen.

COP DE PALET, de riera. *Guijarrazo*. Fluvialis lapidis ictus.

PALETA. s. f. dim. *Paleta, paletilla*. Parva pala.

PALETA, en que tènen los colors els pintors. *Paleta*. Pictorum tabella reponendis coloribus.

PALETA, la del braser. *Badil*. Batillum, rudicula.

PALETA, la de mestre de casas. *Paleta, llana, palustre*. Trulla.

PALETADA. s. f. èl morter que cab en la paleta. *Paletada*. Quantum cœmenti capit trulla.

NO DONAR PALETADA EN UNA OBRA. f. *No dar pellada*. Ab opere vacare.

PALETET. s. m. dim. *Guijarrillo*. Glareola, lapillus.

PALÍ. s. m. ant. V. Capa.

PALÍ, ant. V. Talam.

PALIA. s. f. la que cobra 'l càlser. *Ixuela*. Calicis lineum operculum.

PALIACIÓ. s. f. *Paliacion*. Speciosa dissimulatio.

PALIADAMENT. adv. m. *Paliadamente*. Speciosè dissimulatione.

PALIAR. v. a. *Paliar*. Speciose dissimulare.

PALIAT, DA. p. p. *Paliado*.

PALIATIU, VA. adj. *Paliativo, paliatorio*. Id quo aliquid speciosè dissimulatur.

PALIDESA. s. f. *Palidez, palor*. Pallor.

PÁLIDO, DA. adj. *Pálido*. Pallidus.

PALIDONIA. s. f. ant. V. Palinodia.

PALIERA. s. f. *Frontalera*. Arca reponendis antealtaribus.

PALILLO. s. f. de fer mitja. *Palillo, dagailla*. Bacillus ad tibialia texenda.

PALILLO, ant. V. Escuradents.

PALINODIA. s. f. *Palinodia*. Palinodia.

PÁLIT, s. m. d' altar. *Frontal*. Antependium, antealtare.

PALIO. s. m. insignia dels Arquebisbes. *Palio*. Pallium.

PALLA. s. f. la cama del blat, ordi &c. quand es seca y separada de l'espiga. *Paja*. Palea.

PALLA DE SÈGOL. *Paja centenaza*. Secalis palea.

DE COLOR DE PALLA. *Pagizo*. Pallidus.

GRAPAT Ó MANAT DE PALLA. V. Grapat.

HOME DE PALLA. V. Home.

DORMIR Á LA PALLA. f. *Dormirse en las pajas*. Dessidiosum vel segnem esse.

MAY LI HE DONAT PALLA NI CIVADA. f. vulg. V. Civada.

DE MAL PAGADOR GRA Ó PALLA. ref. *La mala paga siquiera en pajas: De mal pagador aunque sea en pajas*. Ex lupo vel pilus.

VEURE UNA PALLA EN LOS ULLS DELS ALTRES, Y NO VEURE UNA BIDA EN ÈLS SEUS. ref. V. Biga.

PALLANGA. s. m. vulg. la persòna molt alta y prima. *Paja larga, perigallo, langaruto, tagarote, varal*. Perlongus homo scapum referens.

PALLATER. s. m. ant. venedor de roba vèlla. *Ropavejero*. Scrutarius.

PALLER. s. m. munt de palla sostingut per un pal. *Almear, almiar*. Palearium.

BUSCAR UNA AGULLA EN UN PALLER. f. ser una cosa molt difícil de conseguir. *Quisar cruces de un pajar*. Acum inter palearum cumulum quærere.

PALLETA. s. f. dim. busca. *Pajita, pajuela*. Stipula, paleola.

PALLETA, ant. V. Lluquet.

PALLETA ENVESCADA. V. Verga, ó verguetta de vosc.

FER Ó TRÁURER PALLETES. f. especie de sort. *Echar pajas*. Stipulis sortem quærere.

TENIR PALLETA Á ALGÓ. f. fam. tenirli quimèra. *Tener hipo, enemigo*. Infensum, aversum alicui esse.

TRÁURER PALLETES. f. especie de sort. *Echar pajas*. Stipulis sortem quærere.

FER PALLETES. f. V. Tráurer palletas.

PALLISSA. s. f. èl lloc en que s' guarda la palla. *Pajar*. Palearium.

PALLISSA D' HERBA SECA. *Henil*. Fœnile.

PALLISSA, met. bastonadas. *Paliza*. Fustuarium; fustibus vapulatio.

PALLISSADA. s. f. Fortif. *Palizada, empalizada, estacada*. Vallum.

PALLOFA. s. f. V. Pellofa.

PALM. s. m. V. Pam.

PALMA. s. m. ram del palmer. *Palma*. Palma.

PALMA, la fulla del palmer. *Palma*. Palma.

PALMA, insignia del triunfo. *Palma*. Palma.

PALMA, de la ma. V. Palmell.

PORTARSEN' LA PALMA. f. met. excedir als demes competidors. *Llevarse la palma*. Palmam adipisci: ferre primas.

PORTAR EN PALMAS. f. met. *Llevar en palmas*. Maximis obsequiis prosequi.

PALMADA. s. f. cop donat ab èl palmell de la ma. *Palmada*. Palmæ percussio.

PALMAR. adj. lo que pertany al pam ó palma. *Palmar, palmario*. Palmare.

PARED PALMAR, ant. V. Pared mitjera.

PAL-

PALMAS. s. m. instrument en la fábrica de panyos. *Palmar*. *Dipsacus*.
PALMATORIA. s. f. *Palmtoria*. *Candelabrum in formam ferulæ*.
PALMATORIA. s. ant. herba canyasa. *Ferula, cassia*. *ferula*.
PALMELL. s. m. de la ma. *Palma*. *Vola, palma*.
PLA COM EL PALMELL DE LA MA. *Llano, liso ó raso como la palma de la mano*. *Planissimus*.
UNTAR EL PALMELL DE MA. f. met. donar diners per mouer á fer alguna cosa. *Untar, untar el carro, las manos*. *Pecunia demulcere*.
PALMER. s. m. arbre. *Palma, palmera*. *Palma*.
PALMERA. s. f. ant. V. *Palmer*.
PALMETA. s. f. dim. *Palmita*. *Palmitula*.
PALMETA. la que serveix en els estudis per castigar als minyons. *Palmeta, palmatoria*. *Ferula ludimagistri*.
PALMETA. el cop que s' pega ab l' instrument axí dit. *Palmeta*. *Ferulæ ictus*.
PALMETADA. s. f. cop dar ab la palmeta en el palmell de la ma. *Palmeta*. *Ictus in palma*.
PALOMA. s. f. aucell. *Paloma*. *Columba*.
BLANC COM UNA PALOMA. V. *Blanc com la tofa de la neu*.
FINS LAS PALOMAS TÈNEN FEL. tef. *Cada paxarillo tiene su higadillo*. *Formicæ sua bilis inest*.
PALOMÍ. s. m. ant. V. *Colomí*.
PALOMIDA. s. f. pèx. *Palomo, palometa, palomida*. *Pelamis*.
PALOT. s. m. *Palote*. *Litterarum lineæ rudiores*.
PALP. s. m. *Tiento*. *Tactus*.
PALPABLE. adj. *Palpable*. *Palpabilis, atrectabilis*.
PALPABLE. patent, evident. *Palpable*. *Patens*.
PALPABLEMENT. adv. m. evidentment. *Palpablemente*. *Manifestè*.
PALPAR. v. a. tocar ab las mans. *Palpar*. *Palpare*.
PALPAR. anar á las palpèntas, á las foscas, palpand. *Polpar, tentar, andar á tientas*. *Palpare; manu tentare*.
PALPAR. examinar alguna cosa tocandla. *Tentar*. *Tactu experiri*.
PALPAR. met. conèxer alguna cosa tan clarament com si s' tocas. *Palpar*. *Rem attingere*.
PALPAT. DA. p. p. *Palpado, tentado*.
PALPEBRA. s. f. ant. *Pálpado*. *Palpebræ*.
Á LAS PALPENTAS. m. adv. *Á tientas, á tienta, por el tienta*. *Tactû, tentamine, tentabundè*.

PALPIS. s. m. *Pulpa*. *Pars plenior, pariorque carnis*.
PALPITACIÓ. s. f. *Palpitacion*. *Palpitatio*.
PALPITAR. v. n. *Polpitar*. *Palpitari*.
PALURDO. s. m. vulg. grosser, rústic. *Palurdo, paleton*. *Rusticus*.
PALURDO. s. m. ant. V. *Paleta de Mestre de cases*.
PAM. s. m. mida. *Palmo*. *Palmus*.
PAM. jog. *Palmo*. *Puerilis ludus ad mensuram palmi*.
PAM DE TERRA. petit espay d' ella. *Palmo de tierra*. *Terræ brevissimus tractus*.
GUANYAR DE PAM EN PAM. f. algun terreno enemig. *GANAR á palmos*. *Per palmos adquirere*.
TENIR AMIDAT DE PAM EN PAM. f. V. *Amidar*.
TÈ TRES PAMS DE BARBA. f. met. per explicar que la noticia que s' conta es vèlla. *Tiene muletas*. *Iam senuisse*.
EN UN PAM DE TERRA. loc. en petit espay. *En un palmo de tierra*. *Brevissimo tractu*.
MÈS VAL PAM QUE CANA. loc. *Mas vale onza que libra*. *Prævalet uncia pro pondo*.
PARLEM Á PAMS. loc. met. V. *Parlem clar*.
PAMAR. v. a. *Medir á palmos*. *Palmo metiri*.
TENIR PAMAT. f. tenir perfet conèxement d' alguna cosa. *Tener medido*. *Exploratum habere*.
PAMET. s. m. dím. fam. la cara hermosa d' alguna persona. *Palmito, palmo*. *Decora facies*.
PAMPA. s. f. ant. V. *Pámpol*.
PAMPALLUGAS. s. f. p. *Telarañas en los ojos*. *Oculorum caligo*.
FER ÈLS ULLS PAMPALLUGAS. TENIA PAMPALLUGAS ALS ULLS. f. *Hacer los ojos telarañas*. *Caligine suffundi*.
FER PAMPALLUGAS. f. fer sòmbra algú, posandse davant del llum y movèndse. *Hacer sombras*. *Vagá sombrá lucem obtegere*.
PAMPARRUANA. s. m. V. *Perdud, vagamundo*.
FÈR LA PAMPARRUANA. f. *Haraganear*. *Otio diffuere, hebescere*.
PAMPINELLA. s. f. herba. *Pimpinella*. *Pimpinella*.
PÁMPOL. s. m. fulla de parra ó cep. *Pampino*. *Pampinus*.
PÁMPOL DE LLUMANERA. *Pantalla, volante*. *Umbella in lucernis*.
AXAROP DE PÁMPOL. joc. *Agua de cepas*. *Vinum*.
PAMPOLINA. s. f. *Papelina*. *Tela subtilissima*.
PAN PORCIN. s. m. ant. herba. V. *Pa de porc*.
PANADA. s. f. ant. V. *Empanada*.
 PA-

PANAROLA. s. f. insecte. *Cochinilla*, *puerca*, *porqueta*, *corredora*, *curiana*. *Sucula*.
 PANARRA. s. m. fam. qui menja molt pa. *Paniego*, *comedor de pan*. *Panis vorator*.
 PANARRA, met. neci, rudo. *Panarra*. *Bar-dus*.
 PANARRADA. s. f. necedat. *Pampirolada*. *Ineptia*.
 PANART. s. m. arma d' acer. *Cimitarra*. *Acinaces*.
 PANAS. s. m. bax. V. *Panarra* en lo segon significat.
 PANATXO. s. m. ant. V. *Pandatxo*.
 PANCRAS. s. m. nom d' home. *Pancracio*. *Pancratius*.
 PANDATXERA. s. f. vanitat, presumció. *Penachera*, *penacho*. *Elatio*.
 PANDATXO. s. m. ant. las plòmas ó altre adorno que s' eleva sobre 'l cap. *Penacho*. *Crista*.
 PANDECOSTA. s. f. ant. V. *Pentecòstes*.
 PANDECTAS. s. f. p. *Pandectas*. *Pandectæ*; *corpus iuris civilis*.
 PANDERO. s. m. *Pandero*. *Naulium*, *timpanum*.
 EN BONAS MANS ESTÁ 'L PANDERO. loc. met. *En manos está el pandero que le sabrá bien tocar*.
 Incidit artificis probi in materia dextram.
 PANDO, DA. adj. ant. *Tieso*. *Erectus*, *firmus*.
 PANEGÍRIC. s. m. oració en alabansa d' algú. *Panegírico*. *Panegyris*, *elogium*.
 PANEGÍRIC, met. alabansa gran d' algú. *Panegírico*. *Encomium*.
 PANEGÍRIC, A. adj. *Panegírico*. *Panegyri-cus*.
 PANEGIRISTA. s. m. *Panegirista*. *Encomiastes*, *laudator*.
 PANELL. s. m. per assenyalar el vent. *Vele-ta*. *Titon*, *strasium*.
 PANELL, el que té la figura d' home; animal, &c. *Girald*. *Ventorum index hominem*, animal referens.
 PANELLET. s. m. dim. pa petit. *Panecito*, *panecillo*. *Pastillus*.
 PANER. s. m. *Canasto*. *Calathus*.
 SON FIGAS D' ALTRE PANER. loc. V. *Figá*.
 PANERA. s. f. *Ponera*. *Calathus* ad panes reponendos.
 PANERA, territ. V. *Cistella*.
 PANERET. s. m. *Canastilla*, *canastillo*. *Canistellus*.
 PANERET, en que las donas ténen la feyna. *Tabaques*. *Fiscella*.
 PER EL PANERET. f. prevenir la roba per la criatura qu' ha de nàxer. *Hacer canastilla*. *Nascituro infantulo involucria*, *fascias parare*.
 PANIC, adj. V. *Terror pánico*.
 Tom. II.

PANICER. s. m. ant. qui fa pa y el vent. *Panadero*. *Panificus*.
 PANIS. s. m. *Panizo*. *Panicum*.
 PANISSER. s. m. V. *Panarra*.
 PANNA. s. f. tros pla y regularment llarg d' alguna cosa, com: *PANNA* de glas: *PANNA* de suro. *Témpano*. *Tympanum*.
 PANNA, roba. *Felpa*. *Pannus pilosus*.
 PANÓ. s. m. ant. V. *Pendó*.
 PANSÀ. s. f. *Pasa*. *Uba passa*.
 PANSÀ, crosia que sol exir als llabis. *Escupidura*, *pupa*. *Papula*.
 PANSIR. v. a: las fruytas. *Pasar*. *Fructibus marcorem asferre*.
 PANSIRSE. v. r. las fruytas ó cosa semblant. *Pasarse*. *Marcescere*.
 PANSIRSE, el raim, prunas, &c. *Volverse pasa*. *Exsiccare* sole; aere.
 PANSIRSE, met. arrugar-se la cara. *Arrugarse*, *avellanarse*. *Exarescere*, *siccescere*.
 PANSIT, DA. p. p. *Arrugado*, *avellanado*.
 PANTEON. s. m. *Panteon*. *Pantheon*, *panthéum*.
 PANTERA. s. f. animal. *Pantera*. *Panthera*, *pardalis*.
 PANTÈX. s. f. fatig. *Resuello*. *Anhelitus*.
 PANTEXAR. v. n. *Resollar*, *hipar*. *Anhelare*.
 PANTÓMETRA. s. f. *Geom.* *Pantómeira*: *Pantometra*, *circinus proportionis*.
 PANTOMIMA. s. f. *Pantomima*. *Gesticulatio*.
 PANTOMIMO. s. m. *Pantomimo*. *Pantomimus*.
 PANXA. s. f. *Panza*, *barriga*. *Venter*.
 PANXA, la part rodona del mitj d' algunas coses, com bótas, cantis, gerras, òllas, &c. *Panza*, *barriga*, *tripa*. *Venter*.
 PANXA, la part de la superfície qu' ha perdut sa recititut, é ix en fora. *Panzo*. *Venter*.
 PANXA DE CUCS. vulg. *Tripon*. *Ventrosus*.
 FER PANXA LA PARED. f. met. *Hacer la pared barriga*; *hacer comba*. *Incurvari parietem*; *prominere*.
 FERS' UNA PANXA. f. fam. V. *Perse*.
 PORTAR PANXA PER AMUNT. f. fam. portar á enterrar. *Sacar los pies adelante*. In sepulcrum deferre.
 PANXA PLENA FA BULLICIA. ref. *Canta Marta despues de harta*.
 In cantus saturata cibis es Marta resolvit.
 PANXASSA, PANXARRA. s. m. aum. *Barrigon*. *Pergrandis venter*.
 PANXETA. s. f. dim. *Barriguilla*. *Ventriculus*.
 PANXUD, A. adj. *Panzudo*, *barrigudo*, *tripon*, *tripudo*. *Panticosus*, *ventre obesus*.
 PANY. s. m. el de portas, armaris &c. per tancarlos. *Cerraja*, *cerradura*. *Sera*.
 PANY, de la cara. ant. V. *Piga*, *taca*.
 Oo PANT

PANY, de pared, de claustro, &c. *Lienzo*.
Distensio parietis &c.

PANY, de roba, com de la capa, del cot.
Canto. Sinus.

PANY DE LA CAMISA. *Pañal*. Indusii pars pendens.

PANY D' ESCOPETA. *Llave*. Scloppetii clavis.

PANY DE FORRELLAT, DE MALETA, &c. *Condado*. Sera exemptilis.

PANY D' OR Ó DE PLATA, que servex als dau-radors. *Pan de oro ó plata*. Bractea extenuissimum auro aut argento.

PANYO. s. m. roba de llana. *Paño*. Pannus.

LO QUE SOBRA ES PANYO. loc. met. qu' indica que no hi ha escasesa d' alguna cosa. *Hay ó sobra tela de que cortar*. Materia suppetit, abundat.

LO QUE SOBRA ES PANYO. loc. met. ab que s' pondrà lo molt qu' hi ha d' alguna mate-ria, de que s' pod disposar. *Hay mucho paño de que cortar*. Superabundant materia.

PANYOS, p. ant. bragues. *Pañetes*. Subligar.

PAOR. s. f. ant. V. Por.

PAORUCH. adj. ant. V. Porug.

PAP. s. m. *Papo*, buche. Guttur; aviaria fun-dula; cibi aviaria excipula.

PAP, met. fam. el ventre en els racionalis. *Bu-che*. Stomachus.

FICAR AL PAP. f. menjar. *Hacer el buche*. Edere.

TENIR ALGÚ ALGUN' ALTRA COSA AL PAP: QUE-DARLI ALGUN' ALTRA COSA AL PAP. f. met. quedarli algun' altra cosa que dir. *Quedar otra cosa en el estómago*. Alia superesse que dici possent: non omnia dixisse.

TRAURRER DEL PAP. f. met. lograr ab astucia ó persuasions qu' algú digé lo que tenia se-crèt. *Sacar del buche*. Efficere ut aliquis ar-canum patefaciat.

UMPLIR ÈL PAP. f. met. menjar molt. *Embu-char*, llenar el buche. Ingurgitare se cibo.

VUYDAR ÈL PAP. f. met. dir quand se sab y s' tè en l'interior. *Desembuchar*. Effutire, eloqui.

UMPLIR ÈL PAP, Y ÈL SAC. tef. *Una en el pa-po y otra en el saco*.
Ludibrium mensis simias imitantis & edis:
Et penus immissis alta tumet dapibus.

PAPA. s. m. el Sumo Pontífice. *Papa*. Papa; summus Pontifex.

PAPAFIGAS. s. m. aucell. *Papafigo*, *papa-higo*, *becahigo*. Ficedula.

PAPAFIGO. s. m. ant. especie de caputxo.
Papahigo. Cucullus.

PAPAGALL. s. m. aucell. *Papagayo*. Pittacus.

PAPAGALL, femella. *Papagaya*. Pittacus fœmina.

PABLAR COM ÈL PAPAGALL. f. dir coses bonas sens conxèment ó intelligencia del que s' diu. *Hablar como el papagayo*. Verba per-sonare, eorumque sensum haud capere.

PAPAL. adj. *Papal*. Papallis.

PAPALLÓ. s. m. *Mariposa*, *palomilla*. Pa-pilio.

PAPALLÓ DE LLIT. ant. V. Pabelló.

PAPANATAS. s. m. ignorant, tonto. *Papa-natas*. Stolidus.

PAPAROTAS. s. f. p. *Papilla*. Pappa.

DONAR PAPAROTAS. f. á las criaturas. *Paladear*.
Infantis os melle aut simili sublinire.

DONAR PAPAROTAS. f. met. enganyar á algú ab la falsa apariència d'algun bè. *Dar papilla*.
Vanà spe pascere.

PAPAR. v. a. menjar viandas tovas. *Papar*. Pappare.

PAPARRA. s. f. insecte. *Garrapata*. Rici-nus.

PAPARRA, herba. *Albatrar*, *yerba piojera ó piojenza*, *pituitaria*, *pasula montana*. Sta-phisagria, pituitaria, uba silvestris.

PAPAS. s. m. nom que donan els moros als Sacerdots christians, y estos als que tènem els moros per ministres de sa lley. *Papaz*.

PAPAT. s. m. la dignitat de papa y l' temps que s' obté. *Papado*, *papazgo*. Papatus.

PAPAURELLAS. s. m. insecte. *Gusano del oido*, *tixereta*. Auricularia.

PAPER. s. m. el que servex per escriptures, imprimir &c. *Papel*. Papyrus.

PAPER, el que s' dona per poder entrar á al-gun teatro ó á altre lloc de diversió. *Boletín*. Facultas scripto tradito ingrediendi re-creationis gratia domum vel theatrum.

PAPER, el que s' fixa en els cantons y parat-ges públics per donar alguna noticia ó avis. *Cartel*, *rotulo*. Litteræ publicæ positæ.

PAPER, el comediant en quant representa un determinat caràcter ó personatge, com: PA-PER de vell. *Papel*. Persona.

PAPER, la part de la comedia que estudia y representa cadahu dels comedians. *Papel*. Pars comœdiæ ab unoquoque comœdorum recitanda.

PAPER, discurs escrit ó impres. *Papel*. Scrip-tum, codex.

PAPER, esquila. *Papel*. Scheda.

PAPER, el que conté alguna cosa embolicada, com PAPER d'agullas. *Papel*. Papyraceum involucreum.

PAPER, el regularment d' estrassa que s' posa entre full y full del escrit, perque no s' es-borren las lletres. *Teleta*. Segmentum papy-ri bibuli.

PAPER BLANC. *Papel blanco*. Carta pura.

PAPER D' ESTRASSA. *Papel de estraza*. Carta emporetica.

PAPER FLORET. *Papel florete*. Candidior pu-teir papyrus.

PAPER DE MARCA MAJOR, ó DE LA FORMA MA-JOR. *Papel de marca mayor*. Charta maioris formæ.

PAPER DE MARQUILLA. *Papel de marquilla.* Charta medice formæ.
PAPER SELLAT. *Papel sellado.* Charta regio sigillo munita.
EMBRUTAR PAPER. f. escriure molt sens substancia, ni profit. *Manchar el papel.* Ineptè scribere.
FER PAPER, ò **L PAPER.** f. fingir bè alguna cosa, ó representar á altr' al viu. *Hacer papel, ó el papel.* Aliquem apprimè referre, exprimere.
FER PAPER. f. met. fer figura. *Hacer papel.* Spectabilem esse.
FER SON PAPER. f. *Hacer su papel.* Probè suas partes agere.
PORTAR BONS PAPERS. f. tenir bons documents, rahó ó fonament. *Tener buenos papeles.* Instrumenta vel rescripta apta pro se habere: solidis momentis niti.
PORTAR MALS PAPERES; NO PORTAR BONS PAPERES. f. no portar èls deguts documents per lograr alguna cosa. *Traer malas cartas; venir con malos cartas.* Ad rem non pertinentia scripta afferre.
PORTAR ÈLS PAPERS MULLATS. f. V. Mullat.
POSAR PAPERS, POSAR PAPERS PE'LS CANTONS. f. *Fixar carteles, cedulones.* Públicos litteris in públicos locis affixis aliquid admonere.
REOIRAR, MIRAR PAPERS. f. buscar en èls alguna noticia, ó especie que s' desitja saber. *Papelear, revolver papeles.* Scripta evolvere ad aliquid in eis investigandum.
REMEMENAR PAPERS. f. *Papelear.* Scripta evolvere.
CANTEN PAPERS Y MENTEN BARBAS. ref. *Hablen papeles y callen barbas.* Conticeant lingue, verum cum scripta loquantur.
PAPERADA. s. f. molt paper escrit. *Papelería.* Multum scriptæ chartæ.
PAPERADA, conjunt de papers esbarriats, y regularment dexats per inútils. *Papelería.* Chartarum acervus, multitudo.
PAPERER. s. m. qui fa paper. *Papelero.* Chartarum opifex.
PAPERET. s. m. dim. *Papelillo.* Chartula.
PAPERINA. s. f. *Cucuracho, alcatraz.* Papi-raceus cucullus.
PAPEROT. s. m. l'escrit despreciable ó inútil. *Papelon.* Inutile, contemptibile scriptum charta.
PAPISSOT. s. m. qui parla papissot. *Ceceo.* Blasus.
PAPO, PAPU. s. m. fantasma que s' figura per fer pòr á las criaturas. *Coco.* Phantasma; puerorum terriculum.
PAQUEBOT. s. m. embarcació. *Paquebot.* Cymba tabellaria.

PAQUET. s. m. *Paquete.* Sarcinula.
PAQUETAYRE. s. m. marxantó. *Gorgotero, buhonero.* Minutarum rerum venditor propola.
PAR. s. m. èl subjècte qualificat ab la dignitat de tal en alguns règnes. *Par.* Par.
PAR, adj. ant. igual. *Par.* Par.
À LA PAR. m. adv. usat dels Comerciants: sens guany, ni perdua. *À la par.* Sine lucro, aut iacturà.
ANAR À LA PAR. f. en 'l jog ó comers. *Ir á la par.* Pari lucro vel iacturà ludum facere.
JUGAR À PARS Ó À SENARS. f. *Jugar á pares y nones.* Pari vel impari ludere.
PARÁBOLA. s. f. narració d'algun succès, que s' suposa, y qu' enclou alguna instrucció ó moralitat. *Parábola.* Parabola.
PARÁBOLA. fig. Geom. *Parábola.* Parabola.
PARABÓLIC, A. adj. *Parabólico.* Parabollus.
PARABOST. s. m. en los exércits. *Preboste.* Capitalis tribunus, castrensis quæstor.
PARACRONISME. s. m. compúto errat en èl temps. *Paracronismo.* Parachronismus.
PARADA. s. f. l'acció de parar, la detenció que s' fa en algun lloc. *Parada.* Mora, statio.
PARADA, suspensió, pausa. *Parada.* Intervallum.
PARADA, de caballs per mudar las postas. *Parada.* Statio subsidiariorum eorum.
PARADA, de núvols. *Cargazon.* Nubium congeries.
PARADA, la que fan de sas mercaderías ó efectes èls que venen. *Muestra.* Mercium expositio.
PARADA, ant. ostentació. *Ostentacion.* Ostentatio.
PARADAS. p. las que fa 'l Clero per cantar las absoltas, quand se porta algú á enterrar. *Posas.* Stationes pro piacularibus precibus canendis pro defunctis.
FER PARADA. f. detenirse en algun lloc. *Pararse, hacer detencion.* Manere.
VEÛER LA COSA MAL PARADA. f. *Ver el pleyto mal parado.* Rem in periculo versari animadvertere.
BARCA PARADA NO QUANYA NÓLITS. ref. V. Barca.
PARADELLA HORTENSE. s. f. hèrba. V. Amor d' hortolá.
PARADELLA BORDA. hèrba. *Romaza.* Ru-mex.
PARADETA. s. f. dim. petita detenció. *Paradeta, paradilla.* Brevis cunctatio.
PARADIS. s. m. *Paraiso.* Paradisus.
PARADIS, met. lloc ameno. *Paraiso.* Paradisus.
ARERE DEL PARADIS. V. Arbre.
AUCÈLL DEL PARADIS. V. Aucèll.

PARADIS HAJA. loc. ant. V. Dèu lo tinga al cel.

PARADOR. s. m. V. Aparador.

PARADOXA. s. f. *Paradoxa*. Paradoxum.

BENS PARAERNALS, èls que la muller porta al marit amès del dot. *Bienes parafernals*. Parapherna; uxorium peculium.

PARAFRASA. s. f. ant. V. Paràfrasis.

PARAFRASADOR. s. m. ant. *Parafraste*. Paraphrastes.

PARAFRASAR. v. a. ant. V. Parafrasejar.

PARAFRASEJAR. v. a. *Parafrasear*. Ple-niori explicatione illustrare.

PARÀFRASIS. s. f. *Paràfrasis*. Paraphra-sis.

PARAFRÀSTIC, A. adj. *Parafrástico*. Pa-raphrasticus.

PARAFRÀSTICAMENT. adv. m. *Parafrás-ticamente*. Paraphasticè; per paraphrasim.

PARAGOGE. s. f. figura Poètica. *Paragoge*. Paragoge.

PARAGÓGIC, A. adj. *Paragógico*. Parago-gicus.

PARAGRAF. s. m. *Parágrafo*, *párrafo*. Pa-ragraphus.

PARALÀCTIC, A. adj. *Paraláctico*. Para-lacticus.

PARALAXE, PARALÀXIS. s. f. Astron. *Paralaxe*. Parallaxis.

PARALELEPIEDO. s. m. figura de Geo-metria. *Paralelepipedo*. Parallelepipedum.

PARALELISME. s. m. Geom. *Paralelismo*. Parallelismus.

PARALELO. s. m. comparació á cotetj entre dos coses. *Paralelo*. Collatio.

PARALELO, LA. adj. lo que està en total igualtat de distancia ab altra cosa de sa especie. *Paralelo*. Parallelus.

PARALELOGRAMO. s. m. Geom. la figura de quatre cost-tes, cada dos dels oposats de la qual son paralelos. *Paralelogramo*. Parallelogrammus.

PARALELOGRAMO, MA. adj. lo disposat en forma de tal. *Paralelogramo*. Parallelogram-mus.

PARALIPÓMENON. s. m. llibre de la Bi-blia. *Paralipomenon*. Paralipomenon.

PARALIS. s. f. ant. V. Parilisia.

PARALISÍS. s. f. ant. V. Parilisia.

PARALISIA. s. f. tuldura. *Paralitis*, *perle-sia*. Paralysis.

PARALÍTIC, A. adj. *Peralítico*, *perlático*. Paralyticus.

PARALITICAT, DA. p. p. *Paraliticado*. Pa-ralyticus.

PARALOGISAR. v. a. *Paralogisar*. Paralo-gisare.

PARALOGISAT, DA. p. p. *Paralogisado*.

PARALOGISME. s. m. *Paralogismo*. Para-logismus.

PARAMENT. s. m. adorno. *Paramento*. Or-natus.

PARAMENT DE CASA. *Axuar*, *menage de casa*. Supellex.

PARAMENT DE CUYNA. V. Cuyna.

PARAMENT DEL PEDESTAL. *Neto*. Stylobates nudus.

PÁRAMO. s. m. *Páramo*. Tescuum inhospitum.

PARANIMFO. s. m. *Paranimfo*. Paranim-phus.

PARANOMASIA. s. f. figura Retórica. *Pa-ranomasia*. Anominatio.

PARANY. s. m. trampa per agafar aucells ó altres animals. *Armadijo*, *armadija*. Decl-pula.

PARANY, met. trampa, astucia ab que s' in-tenta enganyar, seduir ó fer caurer á algú. *Zancadilla*. Supplantatio.

PARAPETO. s. m. Fort. *Parapeto*. Peribo-lus.

PARAPLUJA. s. m. V. Paraygus.

PARAR. v. a. detenir el moviment ó acció d' algú ó d'alguna cosa. *Parar*. Impedire.

PARAR, adornar. *Paramentar*. Ornare, exor-nare.

PARAR, extèndrer la ma, un pany de la roba &c. per rébrer en èll alguna cosa. *Aparar*. Ad aliquid accipiendum protendere.

PARAR, tractar mal de paraula ú obra. *Parar*. Verbis vel factis male efficere.

PARAR, v. n. detenirse. *Parar*. Sistere, con-sistere.

PARAR, arribar á algun tèrme. *Parar*. Ve-nire.

PARAR, en èls jogs d' envit. *Parar*. Spon-dere.

PARAR, terminar en alguna cosa ó convertirse ó reduirse una cosa en altra. *Parar*. Deve-nire.

PARAR, recaurer, venir en domini d' algú alguna cosa. *Parar*. Venire.

PARAR, mostràr èls gossos la cassa. *Parar*. Suspensione iudicare.

PARAR, s. m. jog de cartas. *Parar*. Ad uni-cum folium lusorium spondere vel deponere.

PARAR LA CASA, ÈL QUARTO. f. *Athajar*. Su-pellectili instruere.

PARAR L'ORELLA. f. escoltar ab atenció. *Aplicar el oido*. Attentè audire, aurem appli-care.

PARAR L' AYRE. f. V. Ayre.

PARAR BOTIGA. f. *Abrir tienda*, *poner tienda*. Officinam instituere; tabernam mercibus, aut artefactis instruere.

PARAR CASA. f. *Poner casa*. Domum stabili-re.

PARAR LA CONSIDERACIÓ. f. *Parar la conside-racion*. Mente intendere.

PARAR ÈL COTXE. f. detenirlo per usar de res-pèc-

pècte ó cortesía ab algú. *Parar el coche.*
 Rhedam sistere in urbanitatis signum.
PARAR CROSSA. f. detenirse per algun temps en algun lloc. *Haerere pie.* Manere, demorari.
PARAR L' ESQUENA. f. met. sufrir, tolerar. *Haerere costilla.* Patienter sustinere.
PARAR UN LLAS. f. V. Llas.
PARAR LLASSOS. f. V. Llas.
PARAR EN MAL. f. *Parar en mal.* Infaustum exitum habere.
PARAR MENT. f. considerar, posar particular atenció. *Parar mientes.* Mente intendere.
PARAR TAULA, ó LA TAULA. f. *Poner la mesa.* Mensam instruere.
PARAR EL VENT. f. *Echarse el ayre.* Sedari ventum.
ANAR Á PARAR. f. dirigirse á algun terme. *Ir á parar.* In hoc vel illud tendere.
NO DEXAR PARAR Á ALOU UN INSTANT. f. ocupar de continuo; no permétreli algun descans. *No dexar á alguno sentar el pie en el suelo.* Iugiter aliquem labori addicere.
NO DEXAR PARAR, NO DEXAR PARAR UN INSTANT. f. causar molt á algú. *No dexar poner los pies en el suelo.* Non sinere aliquem aliquantulum consistere, conquiescere.
NO PARAR. f. no desistir d' algun intent, pretenció &c. *No parar.* Minime desistere.
SÈNSE PARAR. loc. sèns interrupció ú detenció. *Sin parar.* Nulla interposita mora.
PARARSE. v. r. detenirse, no passar avant, en algun moviment, acció &c. *Pararse.* Consistere, cessare.
PARARSE, quedarse parat ó no passar avant en un sermó, discurs &c. *Pararse, quedarse.* Hæreere.
PARARSE, met. detenirse ó suspèndrerse en la resolució d' alguna cosa, per algun dubte ó reparo. *Pararse.* Hæreere, nutare.
PARARSE, quedarse parat per algun accident que sobreve. *Pararse.* Hæreere.
PARARSE EN ETIQUETAS. f. reparar en coses de poca importancia en materia de cortesía y coses semblants *Andar en titulillos.* In minimis offendere.
PARASCEVE. s. m. *Parasceve.* Parasceves.
PARASISME. s. m. *Parasismo; paroxismo.* Paroxysmus.
PARASOL. s. m. *Parasol, quitasol, guardasol.* Umbella.
PARASTALGE. s. m. ant. V. Prestatge.
PARAT, DA. p. p. *Parado.*
PARAT, DA. adj. V. Encugit.
DEXAR PARAT. f. dexar admirat, suspes. *Dexar parado, atónito.* Ad stuporem aliquem adigere.
PARATGE. s. m. lloc. *Parage.* Locus, statio, mansio.

PARAULA. s. f. veu significativa. *Palabra.* Verbum.
PARAULA, locució. *Palabra, habla.* Locutio.
PARAULA, promesa ú oferta, qu' ha fet algú. *Palabra.* Fides promissa, pollicitatio.
PARAULA, seguretat y fermesa explicada ab paraules. *Palabra.* Verbum.
PARAULA, en la milícia. *Palabra.* Verbum.
PARAULA DE MATRIMONI. *Palabra de matrimonio.* Sponsio in matrimonium.
PARAULA OCIOSA. *Palabra ociosa.* Verbum otiosum.
PARAULA PESADA. la qu' ofen. *Palabra pesada.* Verbum grave.
PARAULA PICANT. la qu' ofen b causa resentiment. *Palabra picante.* Verbum aculeatum.
PARAULA PRENYADA. l' qu' enclou mès sentit del que manifesta. *Palabra preñada.* Dubium vel minax verbum.
PARAULA DE REY. loc. ab que s'denota la fermesa y seguretat de la paraula que s'dona. *Palabra de rey.* Regia fides.
HÒME DE PARAULA. el que la guarda. *Hombre de su palabra.* Homo integræ fidel.
CURT DE PARAULAS. V. Curt.
DABASÈLL DE PARAULAS. V. Dabassèll.
FALTAT DE PARAULAS. el que no tè explicació. *Corto, falto de palabras.* Verborum egenus.
PARAULAS EN L' AYRE, paraulas inútils, vades. *Palabras al ayre.* Inanis verba.
PARAULAS FINGIDAS. *Palabras fingidas.* Dolosa verba.
FORMALS PARAULAS. las matèxes qu' algú ha dit ó s' troben en algun escrit. *Palabras formales.* Ipsissima verba.
CULLIR LAS PARAULAS. f. notar algú las qu' altre diu per lo que li pod importar. *Coger palabras.* Verba capere, notare.
CUMPLIR LA PARAULA. f. V. Cumplir.
DEMANAR PARAULA. f. ant. demanar llicencia. *Pedir licencia, permiso.* Veniam, aut facultatem petere.
DEMANDARSE DE PARAULAS. f. *Desmandarse en palabras; irse de boca, irsele á alguno la boca.* Os in convitia aut maledicta solvere.
DEXAR AB LA PARAULA Á LA BOCA. f. dexar d' oir á algú, que molasta, enfada &c. *Dexar con la palabra en la boca.* Intercepto verbo abire.
DEXAR Á ALGÚ AB LA PARAULA Á LA BOCA, ó SÈNSE PARAULA. f. dexarlo sèns resposta. *Atarugar, atragantar á alguno.* Obturare os; ad conticendum cogere.
DONAR PARAULA. f. ant. donar llicencia. *Dar permiso.* Veniam, facultatem dare.
DONAR SA PARAULA. f. assegurar ab sa paraula que s' farà ó complirà alguna cosa. *Dar su palabra.* Fidem dare; spondere.

DONAR BONAS PARAULAS. f. V. DONAR.
 EMPENYAR LA PARAULA. f. V. Empenyar.
 ESCAPARSE UNA PARAULA. f. Irse ó escaparse una palabra. Linguam labi.
 FALTAR PARAULAS. f. ab que's pondrà lo gran qu'es alguna cosa en sa linea que difícilment se pod explicar. *Faltar palabras.* Verba deficere.
 LLEVAR LA PARAULA DE LA BÒCA. f. V. Bòca.
 MANCAR Ó FALTAR Á LA PARAULA. f. no cumplir. *Faltar á la palabra.* Fidem frangere.
 NO DIR Ó NO PARLAR PARAULA: SENSE DIR Ó PARLAR PARAULA. *No decir ó no hablar palabra: sin decir ó hablar palabra.* Nec verbum dicere.
 NO SABERSE TRÁURER LAS PARAULAS DE LA BÒCA. *Helárselo á alguno las palabras.* Balbutire.
 NO SER MÉS QUE PARAULAS. f. no passar á més en alguna disputa, altercat &c. *No ser mas que palabras.* Non ultra verba certare.
 NO TENIR PARAULA Ó LA PARAULA. f. faltar á ella, no guardarla. *No tener palabra.* Fidem datam fallere.
 PASSAR Ó ENTRETENIR AB PARAULAS Ó AB BONAS PARAULAS. f. Traer en palabras. Verbis detinere; promissis alere allicuius spem.
 PÉNDRE LA PARAULA. f. parlar primer, ó proseguir la conversació qu' altre ha deixat. *Tomar la palabra.* Sermonem arripere.
 PÉNDRE LA PARAULA. f. acceptar la promesa per reconvenir al que la dona, si falta á ella. *Tomar la palabra.* Datam fidem accipere.
 PÉRDRE LA PARAULA. f. per malaltia ó algun accident. *Perder el habla.* Voce privari.
 TENIR PARAULAS Ó QUATRE PARAULAS. f. renyir. *Tener palabras; trabarse de palabras.* Iurgari.
 TORNAR LA PARAULA ATRAS. f. V. Atras, endatras.
 TRACTAR MAL DE PARAULAS. f. Tratar mal de palabra. Convitarii; probrosis verbis aliquem petere, onerare.
 Á LA PRIMERA PARAULA. m. adv. ab que s'expressa qu' algú ha entes á altre ja al comensars' á explicar. *Á la primera palabra.* Ex primo verbó.
 Á LA PRIMERA PARAULA. m. adv. á la primera manifestació del preu en qu' algú vol vèndre alguna cosa. *Á la primera palabra.* Primo verbo.
 AB MITJA PARAULA. m. adv. que denota la promptitud y eficacia ab qu' algú persuadeix á altre. *Á media palabra.* Ad inceptum

verbum; vix labris apertis.
 DE PARAULA. m. adv. no en escrits. *De palabra.* Verbo.
 DE PARAULA EN PARAULA. m. adv. seguint per orde las paraulas. *De palabra en palabra.* Per verba.
 EN UNA, DOS, Ó EN POCAS PARAULAS. m. adv. *En una, dos, ó en pocas palabras.* Uno, duabus, vel paucis verbis.
 PARAULA PER PARAULA. m. adv. *Palabra por palabra.* Totidem verbis.
 BONAS PARAULAS. loc. que denota qu'algú no s'nega á fer lo que se li demana, pero no ho fa. *Buenas palabras.* Bona verba.
 BONAS PARAULAS Y DOLENTS PÈTS. loc. V. Ni obra bona ni paraula mala.
 UNA PARAULA. loc. ab que s' crida á algú á part. *Palabra, palabras.* Paucis te volo.
 CADA PARAULA DOS MENTIDAS. loc. *Miente mas que de parte.* Mentitur singulis verbis.
 LA MÈVA PARAULA ES Ó VAL UN ACTE. loc. ab que s' assegura lo que s' promet. *Mi palabra es prenda de oro.* Firma sunt mea promissa ac si essent syngraphá attestata.
 MITJAS PARAULAS. loc. explicació emfática ó no cabal d' algun concepte. *Medias palabras.* Dimidiata verba.
 NO DIU PARAULA QUE NO MENTIA. loc. V. Dir mentir.
 Á BON ENTENEDOR POCAS PARAULAS. ref. V. Entenedor.
 Á PARAULAS NECIAS (Ó TONTAS) ORELLAS SORDAS. ref. *Á palabras locas orejas sordas.* Incultis clauduntur vocibus aures.
 LA MILLOR PARAULA ES LA QUE ESTÁ PER DIR. f. V. Poc parlar es sablesa.
 LA PARAULA QU' HA EXIT DE LA BÒCA NO POD TORNAR ATRAS. ref. *La palabra que se soltó no puede recogerse.* Nescit vox missa reverti.
 L'HOME PER LA PARAULA, Y 'L BOU PER LA BANYA. ref. *Al hombre por la palabra, y al buey por el cuerno.* Verba ligant homines, taurorum cornua fenes.
 NI OBRA BONA NI PARAULA MALA. ref. V. Obra.
 NO HI HA PARAULA BÈN DITA QUE NO SIA MAL COMPRESA Ó ENTESA. ref. *No hay palabra mal dicha si no fuese mal entendida.* Verba, nisi iavertas, nulla sinistra forrent.
 PARAULAS Y PLUMAS ÈL VENT SE LAS NE PORTA TÒTAS: LAS PARAULAS ÈL VENT SE LAS EN PORTA. ref. *Palabras y plumas el viento las lleva.* Pondere penna caret, pondere verba ca-
 rent.

PARAULADA. s. f. paraula ofensiva. *Palabrada*. Injuriosum, probrosum verbum.

PARAULETA. s. f. dim. *Palabrita*. Vòcula.

PARAULISTA. s. m. ant. qui tè móltras paraulas. *Palabrista*, *palobrero*. Loquax, garrulus.

PARAULISTA, ant. mentider. *Embelecador*, *embaidor*. Insidiosè loquax.

PARAYRE. s. m. *Pelayre*. Lanificus.

CARDO DE PARAYRES. ant. V. Cardot.

PARCA. s. f. veu ab que èls poetas siglifican á la mort. *Parca*. Parca.

PARCAMENT. adv. m. *Parcamente*. Modicè, parcè.

PARCER. s. m. *Aparcero*. Particeps.

PARCERÍA. s. f. *Aparcería*, *parcería*. De parte ab unoquoque sociorum capienda societas.

PARCIAL. adj. lo pertanyent á la part d'algun tòt. *Parcial*. Partialis.

PARCIAL, amic, afecte. *Parcial*. Coniunctus, familiaris.

PARCIAL, èl que segueix èl partit d'un altre. *Parcial*. Partium alicuius assecia; studiosus, sectarius.

PARCIALITARI. s. m. ant. V. Parcial.

PARCIALITAT. s. f. facció. *Parcialidad*. Factio, partes.

PARCIALITAT, afecció. *Parcialidad*. Affectus.

PARCIÓ. s. f. V. Partició.

PARCO. s. m. paper de perdó que donan èls mestres als dexèbles. *Parce*, *párco*. Parce, parco.

PARCO. CA. adj. *Parco*. Parcus.

PARCONER. s. m. ant. participant. d'alguna cosa. *Parcionero*. Partiarior.

PARDAL. s. m. aucell. *Pardal*, *gorrion*. Passer, pardalis.

PARDAL, met. vellaco, astut. *Pardal*, *páxaro*. Callidus.

MÈS VAL UN PARDAL Á LA MA QU' UNA PERDIU EN L'AYRE. ref. *Mas vale páxaro en mano que buytre volando*.
In manibus potior passer, quam vultur in aethra.

PARDEJAR. v. n. resaltar èl color pardo. *Pardear*. Fuscum apparere.

PARDO. s. m. animal. *Pardo*. Pardus.

PARDO. DA. color. *Pardo*. Fuscus.

DE NITS TÒTS LOS GATS SÓN PARDOS. ref. V. Nit.

PARE. s. m. èl que procrea á altre semblant en sa especie. *Padre*. Pater, genitor.

PARE, la primera persòna de la Santíssima Trinitat. *Padre*. Peter.

PARE, l' autor de qualsevol obra. *Padre*. Pater, auctor.

PARE, esp ó principal d' alguna descendencia. *Padre*. Pater.

PARE, de la poesia, eloquència, pintura, &c. *Padre*. Pater.

PARE, met. qui fa ofici de pare envers algú. *Padre*. Pater.

PARE ADOPTIU. *Padre adoptivo*. Pater adoptivus.

PARE D' ÀNIMAS. èl párroco. *Padre de almas*. Parochus.

PARE DELS BOTGS. V. Botg.

PARE CONSCRIPT. èl Senador entre 'ls Romans. *Padre conscripto*. Pater conscriptus.

PARE ESPIRITUAL. *Padre espiritual*. Pater spiritualis.

PARE DE FAMILIA. *Padre de familia*. Pater familias.

PARE NOSTRE. l' oració dominical. *Padre nuestro*. Oratio dominica.

PARE DE LA PATRIA. èl qu' ha fet particulars serveys á sa patria. *Padre de la patria*. Pater patriæ.

PARE DE POBRES. èl que 'ls asistex y socorre. *Padre de pobres*. Pater pauperum.

PARE DE PROVINCIA. èl que ha estat provincial en alguna religió. *Padre de provincia*. Pater provincie.

PARE PUTATIU. *Padre putativo*. Putativus pater.

SANT PARE. èl Papa. *Santo padre*. Papi Summus Pontifex.

PARES, p. èl pare y mare. *Padres*. Parentes.

PARES, los d'algun concili. *Padres*. Patres.

PARES, èls avis, besavis y antics progenitors. *Padres*. Proavi, maiores.

PARES, èls Religiosos, y Sacerdots. *Padres*. Patres.

PARES, ó SANTS PARES DE L' IGLESIA. *Padres ó santos Padres de la Iglesia*. Ecclesie Patres.

PARES DEL DESERT. *Padres del yermo*. Eremitcolæ Patres.

NOSTRES PRIMERS PARES. Adam y Eva de qui descendexen tòts los homens. *Nuestros primeros padres*. Primi parentes.

SER FILL DE PARE. SEMBLAR Á SÓN PARE. f. ab que s' denota qu' algú tè la mateixa fisonomia, ó inclinacions y costums que son pare. *Padrear*, *ser muy hijo de su padre*. Patrem facie, indole, moribus referre.

TENIR ÈL PARE ALCALDE. f. *Tener el padre alcalde*. Iudicem cognatum, amicum habere.

TROBAR PARE Y MARE. f. met. trobar qui fa sa 'ls bons oficis de pare y mare. *Hallar padre y madre*. Officia parentum in aliquo invenire.

AMOR DE PARE TÒT LO DEMES ÈS ATRE. ref. *Sobre padre no hay compadre*. Frigidus omnis amor pater ardenti patris amore.

Á PARE GUARDADOR FILL DISSIPADOR. ref. *A pa-*

padre endurador, hijo gastador: A padre allegador hijo expendedor.

Quæ pater accumulât dispergit prodigus hæres.

EL PARE NO ES NAT. Y 'L FILL JA SALTA PE'L TERRAT. ref. *Hijo no tenemos y nombre le ponemos.*

Nec peperit capra & nunc hædus ludit in agris.

FILL ETS Y PARE SERÁS QUAL PARÁS TAL TROBARÁS. ref. *Hijo eres, padre serás, qual hicieres tal habrás.*

Quæ intuleris patri, genitor stipendia sumes.

PER FALTA D'ALTRE MÒN PARE FOU BATLE. *Por falta de hombres buenos à mi padre hicieron alcalde.*

Esset honestorum quod copia nulla virotum.

Electus pago præsidet ecce pater.

LÒ PARE GUANYA LO RAL Y LO FILL LO GASTA MAL. ref. *Nuestros padres à pulgadas y nosotros à brazadas.*

Absumit natus genitor quæ congerit æra.

UN PARE PER CENT FILLS Y NO CENT FILLS PER UN PARE. ref. *Un padre pare cien hijos y no cien hijos para un padre.*

Centenæ proli genitor vel prospicit unus; Prospicit ast uni proles centena parenti.

PARED. s. f. *Pared.* Paries, murus.
PARED ATALUSSADA. *Pared escarpada.* Murus declivis.

PARED DE MANÓ Ó DE RAJOBA DE PLA. *Citara.* Paries transversî lateris crassitudine.

PARED MESTRA. *Pareû maestra.* Solidus paries.

PARED MITJERA Ó MITJANA. *Pared de medianería, medianera.* Communis paries.

PARED DE PEDRA PICADA. *Pared de sillerta.* Paries é lapidibus quadris.

PARED SECA. *Pared de piedras en seco.* Maceria.

PANY DE PARED. *Lienzo de pared.* Parietis tractus.

DEXAR CAXALS EN LAS PAREDS. f. *Adentellar.* Prodientes lapides novo parieti nectendo relinquere.

DONARSE DE CAP PER LAS PAREDS. f. met. ab que s' explica èl gran enfado d' algú. *Darse contra una pared.* In parietem impetere.

PORTARSEN FINS ÈLS CLAUS DE LA PARED. f. *No dexar estaca en pared.* Omnia auferre, nil omnino relinquere.

SALTAR LA PARED Ó PER LAS PAREDS. f. per escapar-se ó fugir. *Saltar por las paredes.* Parietes ad insequentes efugiendos superare.

ENTRE QUATRE PAREDS. m. adv. ab que s' significa la soledad y retiro en que está algú.

Entre quatre paredes. Inter parietes.

LAS MATAS TÈNEN ULLS Y LAS PAREDS TÈNEN AURELLAS. ref. *Paredes oyen: las paredes tienen ojos.* Vel parietes auriti & oculati censendi.

PAREDAR. v. s. posar entre quatre pareds. *Emparedar.* Parietibus recludere.

PAREDAR, algun' obertura, com porta finestra &c. *Cegar, tabicar.* Obturare, ocludere.

PAREDASSA. s. f. aum. *Paredon.* Crasior, celsior paries.

PAREDAT, DA. p. p. posat entre quatre pareds. *Emparedado.*

PAREDAT, dit de la porta, finestra, &c. que s' ha taocat ab pared. *Cegado, tabicado.*

PAREDETA. s. f. *Paredilla.* Paries humilis.

PARELL. s. m. *Par. Par.*

PARELL, èl de bous ó mulas per llaurar. *Yunta.* Iugum.

POSAR Á PARELLS, PER VENIR Á PARELLS. f. *Parear.* Binarios facere.

POSARSE Á PARELLS. f. V. Posarse de dos en dos.

Á PARELLS Ó Á SENARS. m. adv. *A pares ó à novés.* Par impar.

PARELLA. s. f. *Pareja.* Par.

PARENÇA. s. f. ant. V. Apariencia.

PARENESIS. s. f. exortació. *Parénesis.* Parenesis.

PARENT. s. m. *Pariente, deudo.* Cognatus, affinis, agnatus.

PARENT, met. semblant ó aparegut. *Pariente.* Consimilis, cognatus.

PARENTS, p. ant. antepassats. *Antepassados.* Maiores, patres.

NO TÈ AMIG NI PARENT. f. *No tiene próximo.* Proximo nec minimum consulit.

SER PROP PARENT. f. *Tocar de cerca.* Proximâ cognitione coniungi.

TANT PROP TING LAS DENTS, QUE NO M' RECORDO DE MOS PARENTS; Ó D' AMIGS NI PARENTS. ref. *Mas cerca estan mis dientes que mis parientes.* Proximus ego sum met mihi.

PARENTELA. s. f. *Parentela.* Cognatio, parentela.

PARENTEISIS. s. m. *Paréntesis.* Parenthesis.

PARENTEISIS, breu suspensió en alguna cosa. *Paréntesis.* Parenthesis.

ENTRE PARENTEISIS. m. adv. *Entre ó por paréntesis.* Per parenthesis.

PARENTIU. s. m. *Parentesco, parentela, deudo.* Propinquitas, cognatio, consanguinitas.

PARENTIU ESPIRITUAL. *Parentesco espiritual.* Cognatio spiritualis.

GRADUS DE PARENTIU. V. Grau.

CONTRÁURER PARENTIU. f. V. Contráurer.

PARER. s. m. *Paracer*. Sententia, opinio.

PARÉXER. v. n. V. Semblar, aparéxer.

À MÒN PARÉXER. loc. *À mi ver*. Meo iudicio.

PER BÈN PARÉXER. loc. *Por el bien parecer*.

Ne ulla offensio detur.

PARHELIO. s. m. cert metéoro. *Parhelio*, *parelias*, *paraselen*. Parheliolum.

PARICIA. s. f. ant. V. Epifania.

PARIDORA. s. f. la dona fecunda. *Parideta*. Fecunda mulier.

PARIFICAR. v. a. *Parificar*. Paritate probare, comparare.

PARIFICAT, DA. p. p. *Parificado*.

PARILICIA. s. f. ant. V. Perlesia.

PARIMENT. s. m. ant. V. Part.

PARIÓ, NA. adj. *Parajo*, *compañero*. Compar, par.

PARIR. v. a. *Parir*. Parere.

PARIR, v. n. met. exir al públic; manifestarse lo qu' estaba ocult. *Parir*. Bdi in lucem.

PARIR. met. explicar bè'l concepte. *Parir*. Parere.

ESTAR PER PARIR, Ó EN DIAS DE PARIR. f. *Andar ó estar en dias de parir*. Partum appropinquare.

MALA NIT Y PARIR MÒSSA Ó VILLA. ref. *Mala noche y parir hija*.

Pupula pro puero post tot discrimina noctis Nata.

PARISIENC, A. adj. *Parisiense*. Parisiensis.

PARIT, DA. p. p. *Parido*.

PARITAT. s. f. *Paridad*. Paritas.

CÓRRER LA PARITAT. f. *Correr la paridad*. Comparationem aptam, convenientem esse.

PARLADOR. s. m. qui parla molt. *Parlador*, *parlante*, *parlon*, *porlerito*, *parlero*, *hablador*, *hablatista*. Loquax.

PARLADOR, de monjas. *Locutorio*, *parlatorio*, *libratorio*. Clathrum, exhedra ad colloquium.

PARLAMENT. s. m. tribunal d' alguns règnes. *Parlamento*. Senatus.

PARLAMENT, p. us. V. Enrahonament.

PARLAMENTA. s. f. fam. facundia. *Labia*, *parla*, *parleria*. Facundia.

PARLAMENTAR. v. n. *Parlamentar*. Sermonem agere.

PARLAMENTARI, A. adj. ant. *Parlamentario*. Ad colloquium vel congressum spectans.

PARLAR. v. a. articular, proferir las paraulas. *Hablar*. Loqui.

PARLAR. v. n. advertir, avisar, amonestar, com se diu, qu' a algu' se li ha fet PARLAR per alguna persòna d' autoritat per distráure'l v. g. del jog. *Hablar*. Admonere.

PARLAR, comensar á enrahonar, lo que regularmente se diu de las criaturas. *Hablar*. Loqui, os in verba solvere.

Tem. II.

PARLAR, conversar, tractar d' algun assumpto. *Hablar*. Colloqui.

PARLAR, dir, expressarse, com: PARLAR totament. *Hablar*. Loqui.

PARLAR, dit d' alguns aucells que proferexen las veus humanas que se 'ls ensenyan. *Hablar*. Humanas voces proferre.

PARLAR, empenyarse en favor d' algu'. *Hablar*. Pro aliquo loqui.

PARLAR, NO APARÉXER SINO QUE PARLA. f. dit d' algun' imatge ó figura molt perfeta. *Estar hablando*. Spirare signa.

PARLAR Á BULTO. f. *Hablar á bulto*, á tiento. In incertum loqui.

PARLAR AB ÈL NAS. f. *Ganguear*, *hablar por las narices*. Gannire.

PARLAR AB ÈLS ULLS. f. donar á enténdrer á algu' alguna cosa ab una mirada, ó altre senyal fet ab els ulls. *Hablar con los ojos*. Oculis innuere.

PARLAR AB MISTERI. f. V. Parlar ab se nyas.

PARLAR AB PARAULAS CUBERTAS. f. *Hablar de misterio*. Arcanis verbis loqui.

PARLAR AB SENYAS. f. *Hablar por señas*. Signis loqui.

PARLAR AL CAS. f. *Hablar al caso*. Àptè, ad rem loqui.

PARLAR Á OLDS. f. *Hablar á chorretadas*. Præpropere loqui.

PARLAR ALT. f. parlar ab veu alta. *Hablar alto*, *recio*. Clara voce loqui.

PARLAR ALT. f. met. parlar ab expressions animosass, quals las inspira la ràbia, las suggerex l' enfado &c. *Hablar alto*, *hablarrecio*. Confidenter loqui.

PARLAR BAX, Á POC Á POC, Á FLERET. f. *Hablar baxo*, *quedo*, *pazo*. Submissa voce loqui.

PARLAR BÈ. f. explicarse ab veus elegants. *Hablar bien*. Politè; castigatè loqui.

PARLAR CLAR. f. dir obertament lo que s' sent en alguna materia. *Hablar claro*, en puridad. Apertè loqui.

PARLAR COM ÈL PAPAGALL. f. V. Papagall.

PARLAR DEPRÈSSA. f. *Hablar de priesa*, de hiloan, á borbotones. Verba verbis accumulare.

PARLAR DE SÒN CAP. f. parlar sèns conexement de lo de que s' parla, y no mès que per lo qu' oferex l' imaginació, *Hablar de memoria*, de cabeza. De aliquo ut sese menti obicit loqui.

PARLAR DE TAULADAS EN AVALL. f. *Hablar de tejas abaxo*. De iis que nostra sunt sermonem esse.

PARLAR DE VERAS. f. *Hablar de veras*. Seriò loqui.

PARLAR DEL AYRE. f. proposarse cosas imposibles. *Hablar de la mar*. Impossibilia expetere.

- PARLAR EN COMÚ.** f. *Hablar en comun.* Indefinitè loqui.
- PARLAR EN L' AYRE.** f. *parlar sèns fonament.* *Hablar al ayre.* Vanè loqui.
- PARLAR GRÈG Ó EN GRÈG.** f. *parlar algú de manèra que no s' entenga lo que vol dir.* *Hablar en griego.* Obstruso sermone loqui.
- PARLAR EN PÚBLIC.** f. *Hablar en público.* Ê publico loco verba facere.
- PARLAR ENTRE DENTS.** f. *Hablar entre dientes.* Mussitare, mutire.
- PARLAR MAL D' ALGÚ.** f. *Hablar mal de alguno.* Alicui detrachere.
- PARLAR MOLT, Y NO DIR RÈS.** f. *gastar mòltas paraulas sèns dir rès de substancial, ó lo que fa al cas.* *Hablar mucho y decir nada.* Multiloquio nihil dicere.
- PARLAR PAPISOT.** f. *Cecear.* Ad sibilli sonum vel pingulori sono pronuntiare.
- PARLAR PER DÉMES.** f. *Hablar por demas.* Superflue loqui.
- PARLAR PULIT, LLIMAT.** f. *Hablar culto.* Lectissimis verbis, eleganti sermone loqui.
- PARLAR SÈNS TOCAR AL LLOC.** f. *Hablar á ton-tas, y á locas.* Effutire; quidquid in buccam venit garrire.
- PARLAR TARTAMUD.** f. *Tartamudear.* Balbutire.
- PARLAR TÒT SOL.** f. *Hablar á solas, á sus solas: hablar entre sí, consigo.* Secum loqui.
- DÈXAR Á ALGÚ SÈNSE PARLAR.** f. V. *Dèxar á algú ab la paraula á la boca.*
- DONAR QUE PARLAR.** f. *donar que dir.* *Dar que hablar.* Materiam, ansam præbere hominum obloquutionibus.
- FER PARLAR.** f. *precisar á algú á respondrer, ó á dir lo que per respecte ó altre motiu volia callar.* *Hacer hablar.* Ad loquendum cogere.
- FER PARLAR, FER PARLAR DE SÍ.** f. V. *Donar que parlar.*
- FER PARLAR.** f. *met. tocar ab perfecció algun instrument músic.* *Hacer hablar.* Summa dexteritate instrumenta musica pulsare.
- NO PARLAR.** f. *dit del qu' ha perdut la paraula per algun accident, ó per estar pròxim á la mort.* *Estar sin habla.* Interceptum habere usum loquelæ.
- SER BEN PARLAT.** f. *parlar ab propietat y elegancia, ó ab modo y cortesia.* *Hablar bien.* Eleganter, castigatè, vel comiter, urbanè loqui.
- PARLAM DE COLS; LA MARE N' CUYNA.** expr. *Si preguntais por berzas mi padre tiene un garbanzal.* Saltas extra chorum.
- PARLEM CLAR.** loc. *Hablemos claro.* Apertè, distinctè agamus.
- PARLAR PER PARLAR.** loc. *parlar sèns fonament ó no dir cosa de substancia.* *Hablar per hablar.* Vana efutire.

- ART DE PARLAR BÈ,** la Retòrica. *Arte de bien hablar.* Ars bene loquendi.
- ÈL PARLAR,** èl to de ven de cada hu, ab que parla. *El habla.* Vocis sonus.
- DE PARLAS EN BURLAS.** m. adv. *De burlas.* Per iocum.
- ESTARSE PARLAND.** loc. *estarse tractand d' algun negoci, conveni &c.* *Estar en habla.* De aliquo agi.
- MIRE COM PARLA; LO QUE PARLA; Ó AB QUI PARLA.** loc. ab que s' advertex á algú que s' reporte en lo parlar. *Mire como habla; lo que habla; ó con quien habla.* Comiter loquaris; bona verba quæso.
- NO ME N' PARLE.** expr. ab que s' significa la repugnancia de que s' fassa menció d' algú. *No me le nombre.* Nec nominetur.
- NOM PASSES PARLAR.** loc. *No me saques la lengua á passear.* Ne quod tibi grave sit audire, me dicere cogas.
- NO SE N' PARLE MÉS.** loc. *No se hable mas es ello.* De hac re nullus ultra sit sermo.
- Á BÒCA QUE NO PARLA DÈU NO L' OU.** ref. V. Bòca.
- CADA HU PARLA DE LA FIRA SEGONS LI VA EN ÈLLA.** ref. V. Fira.
- DE LA ABUNDANCIA DEL COR PARLA LA BÒCA.** ref. V. Bòca.
- MOLT PARLAR NOU, MOLT GRATAR COU.** ref. *Mucho hablar empece, mucho rascar escuece.* Nocet & nimium scabere, & nimis loqui.
- QUI PARLA EN COMÚ, NO PARLA AB NINGÚ.** ref. *Quien habla con todos habla con ninguno.* Nulli loquitur qui omnibus loquitur.
- POC PARLAR ES SABIESA.** ref. *Al buen callar llaman Sancho.*
- Nulli tacuisse nocet: nocet esse loquutum.
- POC PARLAR Y MOLT OBRAR.** ref. *Callar y obrar por la tierra y por la mar.* Non multiloquio sed factis opus est.
- QUI DEL LLÒD PARLA PROP LI IX.** ref. *En nombrando el ruin de Roma, luego asoma.* Lupus est in fabula.
- QUI PARLA MOLT, ALOUNA COSA ACERTA.** ref. V. Acerta.
- PARLARSE.** v. r. *dirse.* *Hablar-se.* Sermone esse, dici, agi.
- PARLARSE,** tractarse, estarse parland algun negoci, conveni ó altre assumpto. *Estar en habla.* Agi de aliquo.
- NO PARLAR S' AB ALGÚ.** f. *per resentiment ó motiu semblant.* *Negar, quitar el habla: no hablarse.* Verba negare alicui.
- PARLAT.** p. p. *Hablado.*
- PARLER.** s. m. ant. enrahonador. *Parlere, hablador.* Loquax, garrulus.
- PARLERIA.** s. f. *verbositat.* *Labia.* Dicendi facilitas, loquentia.
- PARLERIA,** ant. V. Loquencià.

PARNAS. s. m. montanya en que fingiren éls gentils qu' habitaban las Musas. *Parnaso.* Parnassus.

PARONOMASIA. s. f. figura Retórica. *Paronomasia.* Paronomasia.

PARÓTIGA. s. f. *Parótida.* Parotis.

PARPAL. s. m. *Palanca, barra.* Vectis.

PARPELLOL. s. m. ant. V. Papalló.

PARRA. s. f. *Parra.* Vitis pergulata, vel iugata.

PARRA BORDA. *Parriza, parron, vid silvestre.* Labrusca, vitis silvestris.

PARRAC. s. m. territ. V. Padas, pellingot.

PARRAP. s. m. ant. V. Paragraf.

PARRAFO. s. m. V. Paragraf.

PARRAL. s. m. la parra extesa demunt de pals, atravesats sobre altres drets. *Emparrado.* Vitiaria camera; vinearium compluvium.

PAROLA. s. f. *Labia, parola.* Loquacitas.

PARRELL. s. m. el guix que sol mesclarse en el vi. *Yeso.* Gypsum.

PARRELLA. s. f. ant. V. Gràtella.

PARRERA. s. m. *Pachon.* Marosus.

PARRETA. s. f. dim. parra petita. *Parrilla.* Parva vitis.

PARRICIDA. s. f. *Parricida.* Parricida.

PARRICIDI. s. m. *Parricidio.* Parricidium.

PÁRROCO. s. m. *Párroco, cura párroco.* Parochus.

PARROQUIA. s. f. iglesia parroquial. *Parroquia, parroquial.* Paroecia, parochia.

PARROQUIA, el conjunt de parroquians. *Parroquia.* Paroecorum collectio.

PARROQUIA, el territori que ocupan los parroquians. *Parroquia.* Paroecialis, diocesis.

CUMPLIR LA PARROQUIA, ó **AB A PARROQUIA.** f. V. Cumplir.

PARROQUIA, NA. adj. el que pertany á certa y determinada parroquia. *Parroquiano.* Paroecus.

PARROQUIA, qui sol comprar en una matèxa botiga. *Parroquiano.* Emptor apud eundem venditorem.

PARROQUIAL. adj. *Parroquial.* Paroecialis.

PARSIMONIA. s. f. *Parsimonia.* Parsimonia.

PART. s. m. l' acte de parir. *Parto.* Partus.

PART, el feto qu' ha nat. *Parto.* Partus.

PART, met. qualsevol producció: com se diu **PART** del enteniment algun' obra científica. *Parto.* Partus.

PART ATRAVESSAT, el difícil, ó fóra del modo regular. *Parto revesado.* Partus difficilis.

BON PART. Buen ó feliz parto: buen ó feliz alumbramiento. Secundus partus.

MAL PART. V. Part atravesat.

ANAR DE PART. f. *Estar de parto.* Parturire.

DEU LI DÒ UN BON PART. expr. V. Déu.

PART. s. f. la que concorra á compóndrer un tòt. *Parte.* Pars.

PART, banda, costat, com: **PART** de carrer, de quarto, dreta, esquerra. *Parte.* Latus, pars.

PART, cada una de dós ó més cosas oposadas entre sí, com dós opinions, dós exércits. *Parte.* Pars.

PART, divisió en éls llibres que constan de tòmos ó tractats. *Parte.* Pars.

PART, en éls plets. *Parte.* Pars.

PART, en la Geometria. *Parte.* Pars.

PART, facció, partit. *Partes.* Partes.

PART, espay, ó tros, com una **PART** del die, del camp. *Parte.* Pars.

PART, la persòna ó partit á que un s' inclina, ó contra qui va en alguna qüestió, renyina, &c. *Parte.* Partes.

PART, la que té en la comedia cada comediant. *Parte.* Persona, comedus.

PART, paratge, lloc. *Parte.* Situs, locus.

PART, porció. *Parte.* Pars.

PART ESSENCIAL. *Parte esencial.* Pars essentialis.

PART INTEGRAL ó **INTEGRANT.** *Parte integral* ó *integrante.* Pars integrans.

PARTS DEL MON. *Partes del mundo.* Orbis partes.

PART SUPERIOR, en l' home l' enteniment y voluntat. *Parte superior.* Pars superior.

PARTS DE L' ORACIÓ. Gram. *Partes de la oracion.* Orationis partes.

PART. adv. en part. *Parte.* Partim.

ANAR Á LA PART. f. tenir part en algun interès, &c. *Entrar á la parte.* In partem ire, vocari.

ANAR Á LA PART. f. dós ó més en algun negoci, comers &c. *Ir á la parte.* Communem sortem subire.

CRIDAR Á PART. f. á algú per parlarli en secret. *Llamar á parte.* Secusum ab aliis quempiam ad se vocare.

DÈXAR Á PART. f. prescindir d' alguna cosa, no contar ab ella, separarla de lo que s' tracta. *Dexar á parte.* Mittere, semovere.

DONAR PART. f. fer participar á algú d' alguna cosa. *Dar parte.* De aliqua re alicui impartiri.

DONAR PART. f. fer saber, donar noticia d' alguna cosa. *Dar parte.* Nuntiare.

FER ó **POSAR DE SA PART.** f. aplicar algú els medis que pod per lograr alguna cosa. *Hacer ó poner de su parte.* Quantum in aliquo est agere.

NO TENIRHI PART NI QUART. f. no tenir interès ó intervenció en alguna cosa. *No tener arte ni parte.* Nullatenus interesse.

PASAR DE PART Á PART. f. *Pasar, atravesar de parte á parte.* Traicere.

POSAR Á PART. f. *Poner á parte.* Seponere, se-iungere.

TENIR DE SA PART. f. tenir á son favor. *Tener de su parte.* Pro se habere.

TENIR PART f. tenir acció ó intervenció en alguna cosa. *Tener parte ó ser parte.* Intereſse.

FER PARTS Ó LA PART. f. distribuir la vianda. *Echar.* Cibos distribuere.

FER PARTS. f. dividir una cosa, repartindla entre varios ó pera diferents usos. *Hacer rajas.* Dividere, distribuere.

POSAR DE PART. f. separar. *Poner á parte.* Segregare.

SABER ALGUNA COSA DE BONA PART. f. *Saber algo de buena parte.* Ex certo, probato auctore aliquid scire, accepisse.

FÉNDRE A LA BONA PART; TIRARHO Á LA BONA PART. f. *Tomar á buena parte; echar á buena parte.* In bonum, in mitiorem partem accipere.

TIRAR CADA HU PER SA PART. f. seguir cada hu de dos ó molta diferent destino ó opinió. *Echar cada uno por su su parte.* Aliam unumquemque sequi viam, aliud sentire.

FÉNDRE A LA MALA PART. f. *Echar á mala parte.* In malam, in peiorem partem accipere.

TIRARHO TÓT Á LA MALA PART. f. *Echarlo todo á mano izquierda.* Omnia in malam partem accipere.

Á AQUESTA PART, D' AQUESTA PART. loc. ab que s' expressa alguna temporada ó l' temps actual ab respecte al anterior, com de dos anys á AQUESTA PART. *Á esta parte.* Ab hinc.

DE PART. m. adv. ab recado, en nom ó d' orde de algú. *De parte.* Nomine.

DE PART D' ARRERA, DE PART D' ATRAS. m. adv. V. *Arrears, atras.*

AXÓ ES Á PART, Ó COSA Á PART. loc. ab que s' denota qu' alguna cosa es distincta de lo que s' tracta. *Eso es aparte.* Diversum, aliud est.

PART Ó PARTIDA. loc. *Parte, alguna parte.* Pars aliqua.

DE PART D' ALLÁ. loc. *De la otra parte, de la parte de allá.* Ultra, trans.

DE PART DE SÁ. loc. *De esta parte, de la parte de acá.* Cis, citra.

DE PART D' ARRERA. m. adv. met. de darrera ó enſuſencia d' algú. *Á espaldas de alguno.* Á tergo.

DE LA PART CONTRARIA. m. adv. *De la parte contraria ó opuesta.* Ex adverso.

DE L' UNA PART Á L' ALTRA. loc. de costat á costat. V. *De part á part.*

D' UNA PART Á ADTRA, Ó DE L' UNA PART Á L' ALTRA. loc. d' un parti, ó persona á otra, y així s' diu: *DE L' UNA PART Á*

L' ALTRA s' eguiaren regalos. *De parte á parte.* Hinc, illinc.

DE PART Á PART. m. adv. de l' un costat ó extrem á l' altre. *De parte á parte.* Transversim, ab uno ad aliud latus.

DE PART DE NIT. m. adv. *De parte de noche.* Noctu.

D' UNA Y ALTRA PART. loc. *De parte y otra.* Ex utraque parte.

EN PART. m. adv. *En parte.* Partim.

PART ASSÓ, Ó DASSÓ. m. adv. ant. á més d' assó *Á parte de eso.* Præterea, præter id.

PART PER PART. m. adv. distinctament y sens dexar part alguna. *Parte per parte.* Per partes.

PER LA MAJOR PART. loc. en el major número ó comunament. *Por la mayor parte.* Ut plurimum.

PER MA PART, Ó DE MA PART. m. adv. per lo qu' á mí m' toca ó pug fer. *Por mi parte ó de mi parte.* Pro eo quod ad me spectat.

PER PARTS. m. adv. ab distinció ú separació de parts. *Por partes.* Per partes, sigillatim.

PER TOTES PARTS. m. adv. *Por todas partes.* Ex omni parte.

PARTENÇA. s. f. ant. l' acció de partir d' algun lloc. V. *Partida.*

PARTERA. s. f. *Parida.* Puerpera.

PARTERATGE. s. m. *Tiempo del parto.* Puerperium.

PARTERIR. v. ni *Perecer.* Perire.

PARTETA. s. f. dim. *Partecilla.* Particula.

PARTICIÓ. s. f. repartiment. *Particion, partimento, partimiento.* Partitio.

PARTICIÓ, divisió de termes, ó confins. *Linde.* Confinium.

PARTICIP. s. m. part del verb. *Participio.* Participium.

PARTICIP. adj. ant. participant. *Partícipe.* Particeps.

PARTICIPACIÓ. s. f. *Participacion.* Participatio.

PARTICIPANT. p. a. *Participante.* Participans.

PARTICIPAR. v. a. tenir part en alguna cosa. *Participar.* Participare.

PARTICIPAR, comunicar, fer saber. *Participar.* Conscium facere.

PARTICIPAT, DA. p. p. *Participado.*

PARTÍCULA. s. f. dim. petita part. *Partícula.* Particula.

PARTÍCULA en la Gramática. *Partícula.* Particula.

PARTICULAR. adj. peculiar, propi. *Particular.* Particularis.

PARTICULAR, especial, extraordinari. *Particular.* Singularis.

PARTICULAR, singular, com á contraposat al universal, ó general. *Particular.* Singularis.

PARTICULAR, qui no té empleo en la república. *Particular*. Privatus.

PARTICULAR, el punt ó materia de que s' tracta. *Particular*. Res præcipua.

EN PARTICULAR. m. adv. distinctament, especialment. *En particular*. Particulatim.

PARTICULARISAR. v. a. expressar alguna cosa ab totes sas circumstancies y singularitats. *Particularizar*. Speciatim dicere.

PARTICULARISARSE. v. r. distingirse, singularisarse. *Particularizarse*. Præ aliis excellere: ab aliis se distinguere.

PARTICULARÍSSIM, A. adj. sup. *Particularísimo*. Valde singularis.

PARTICULARÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Particularíssimamente*. Maximè; speciatim.

PARTICULARITAT. s. f. *Particularidad*. Singulari.

PARTICULARMENT. adv. m. individualment. *Particularmente*. Particulatim.

PARTICULARMENT, especialment. *Particularmente*. Speciatim.

PARTIDA. s. f. l' acció de partir ó anàrsen d' alguna part. *Partida*. Abitus, profectio, discessus.

PARTIDA, part. V. Part.

PARTIDA, la quantitat particular que s' suma ab altres en la formació d' algun còmpte. *Partida*. Summa in rationibus alteri addenda.

PARTIDA, quantitat determinada d' alguna especie; com **PARTIDA** de blat. *Partida*. Portio.

PARTIDA, la quantitat determinada de punts, que denhen guanyarse per guanyar el jog. *Partida*. Calculorum numerus pro unaquaque lusione.

PARTIDAS. p. las bonas prèndas d' alguna persona. *Partidas*. Dotes: naturæ dona.

PARTIDARI. s. m. *Partidario*. Sectarius.

PARTIDOR. s. m. Arit. V. Divisor.

PARTIÓ. s. f. V. Partició.

PARTIR. v. a. dividir en parts. *Partir*. Partiri.

PARTIR, Arit. *Partir*. Dividete.

PARTIR. ant. V. Despartir, separar.

PARTIR, desfer lo continuu d' alguna cosa; com partir un bastó. *Partir*. Dividere.

PARTIR, dividir, ú obrir alguna cosa, com: **PARTIR** una post. *Hender*, *partir*. Findere.

PARTIR, repartir entr' alguns. *Partir*. Distribuere.

PARTIR. v. n. anàrsen' d' algun lloc. *Partir*. Discedere.

ANAR Á PARTIR. f. V. Anar.

PARTIR UN CABELL EN L' AYRE. f. met. V. Cabell.

NE DE BURLAS NI DE VERAS AB TÓN SENYOR

PARTIRÁS PERAS. ref. V. Peras.

PARTIRSE. v. r. obrirse, dividirse. *Abirise*, *henderse*. Findi.

PARTIRSE. ant. V. Apartarse, separarse.

PARTIRSE 'L COR. f. que denota 'l viu dolor que s' sent. *Partirse el corazon*. Scindi cor præ dolore.

PARTIR LA DIFERENCIA. f. cedir cada hu de sa part ó pretensió en algun ajust. *Partir la diferencia*. Partim, vel ex parte cedere.

PARTISA. s. m. *Partidario*. Aliquarum partium sector.

PARTIT, DA. p. p. *Partido*.

PARTIT. s. m. colligació entre 'ls que següen una matèxa opinió ú interes. *Partido*. Factio.

PARTIT, agregat de persónas que defensan una matèxa sentència; opinió, dogma, &c. *Partido*. Sectaril.

PARTIT; condició ventajosa; y axí s' diu qu' á algú se li fa bon **PARTIT**: qu' ha trèt bon **PARTIT**. *Partido*. Conditio præstans.

PARTIT, districte ó territori subjecte á alguna jurisdicció. *Partido*. Tractus, plaga.

PARTIT, el conjunt de companys en el jog, y axí s' diu qu' es igual el **PARTIT**, si ho es l' habilitat dels que jugan uns contra altres. *Partido*. Certatores in ludo in totidem alios.

PARTIT, favor ó protecció particlular de molts envers algú. *Partido*. Suffragium.

PARTIT, interes, conveniencia, axí s' diu: fer bon **PARTIT**, tráuere un bon **PARTIT**: *Partido*. Útile, quod est alicui é re suâ.

PARTIT, el medi apte per la consecució d' alguna cosa, qu' es precis exècutar, y axí s' diu del qu' ha elegit el millor medi, qu' ha pres el millor **PARTIT**. *Partido*. Medium.

PARTIT, pacte, ó condició que s' proposa per l' ajust d' alguna cosa. *Partido*. Pactum, medium.

PARTIT. ant. V. Bordell.

CAP DE PARTIT. V. Cap.

FORMAR PARTIT. f. reunir algú á altres á son partit: *Formar partido*. Socios congregare, incitare.

FÉNDRER PARTIT, ó **EL PARTIT**. f. recórdarse, determinar-se 'l qu' estaba dubtos á fer, ó á elegir alguna cosa. *Tomar partido*. Eligere.

SER DEL PARTIT DEL QUE GUANYA. loc. *Andar á viva quien vence*. Victori adhærere; victoris partes sequi.

PARVEDAT. s. f. *Parvedad*, *parvidad*. Parvitas.

PAS. s. m. el moviment del peu ab que s' avansa cert espay. *Paso*. Passus.

PAS, met. progres en cosas de virtut, ingeni, &c. *Paso*. Gressus, gradus.

PAS, crs ó succés notable. *Paso*, lance. Causus.

PAS, èl lloc per ahont precisament ó regularment se passa, per anar á algun paratge: axí s' diu: per anar á tal comarca no hi ha sinó un pas; hi ha un mal pas. *Paso. Transitus.*

PAS, èl modo qu' algú té de caminar. *Paso. Gressus, incessus.*

PAS, en la passió de CRISTO Senyor nostre. *Paso. Quælibet Iesu Christi singularis passio.*

PAS, l' acció de passar d' una part á altra. *Paso. Transitus.*

PAS, la mort; y axí s' diu l' últim pas d' aquesta vida. *Paso. Obitus.*

PAS, la petjada que quèda impresa en la terra, caminand. *Paso. Vestigium.*

PAS, lloc per ahont se passa. *Paso. Transitus.*

PAS, misteri que s' porta en la professió de la setmana santa. *Paso. Simulacrum Christi patientis.*

PAS, passatge d' alguna relació ú historia en un llibre. *Paso. Locus.*

PAS, permis ó llicència per passar sens destorb. *Paso. Facultas transeundi.*

PAS DE COMEDIA. *Paso de comedia. Actus scenicus.*

PAS DE COMEDIA. met. èl cas estrany ó que fa riurer. *Paso de comedia. Scenica res.*

PAS DE LA PORTA, èl llindar. *Umbral, paso de la puerta. Limen.*

PAS GEOMÈTRIC. *Paso geométrico. Passus geometricus.*

MATXO, MULA DE PAS. *Macho, mula de paso. Mulus gradarius.*

PAS, particula qu' unida á la negació no, augmenta sa expressió, com: no ha vingut pas. No, cierto; no, por cierto. Haud quidem, minime quidem.

PASSOS, p. las diligències que s' fan per conseguir algun fi. *Passos. Officium, diligentia, labor.*

PASSOS, met. èl modo de viurar d' algú. *Passos. Vitæ ratio.*

Á AQUEST PAS. m. adv. qu' explica la lentitut ab que s' fa alguna cosa, com Á AQUEST PAS trigarà molt á construirse l' edifici. *A ese paso. Sic, vel simili modo.*

Á CADA PAS. m. adv. *Á cada paso; á cada triquete. Passim.*

AL PAS. m. adv. *Al paso. Sicuti, ut.*

AL PAS QUE. m. adv. *Al paso que. Cum.*

Á PAS DE BOU. m. adv. *Al paso del bucy. Bovi-no gressus.*

Á PAS NATURAL. m. adv. *Á paso natural. Naturali incessu.*

Á PAS TIRAT. m. adv. *Á largo paso. Festino gressus.*

Á TOTS PASSOS. m. adv. á poca distancia. *Á pocos pasos. Parvo intervallo.*

DE PAS. m. adv. ant. V. *De passada.*

PER SOS PASSOS CONTATS. m. adv. V. *Contar.*

ALLARGAR EL PAS. f. V. *Allargar.*

ANAR Á PAS DE BOU. f. V. *Anar.*

ANAR Á PAS DE CONVIDAT. f. V. *Anar.*

APRESSURAR ÈL PAS. f. V. *Aprèssurar.*

APRÈTAR EL PAS. f. V. *Aprètar.*

CONTARLI 'LS PASSOS Á ALGÚ. f. met. observar tot lo que fa. *Contarle los pasos á alguno. Alterius facta attentè investigare.*

EXIR Á PAS. f. á algú en el camí. *Salir al camino, al encuentro. Obvium fieri.*

EXIR Á PAS. f. met. anticiparse á altre en lo qu' intenta dir ó executar. *Salir al encuentro. Preocupare, occurrere.*

EXIRSE DE SON PAS. f. met. obrar diversament de lo que s' té de costum. *Salir de su paso. Præter morem agere.*

NO FER UN PAS. f. no fer diligència alguna per la consecució d' alguna cosa. *No dar paso: no dar pié ni patada. Nihil agere.*

NO PODER DONAR UN PAS. f. tenir algun impediment que no permet caminar. *No poder dar un paso. Incedere non posse.*

OBRRIRSE PAS. f. *Abrirse, hacerse paso. Viam sibi patefacere.*

PÈNDRE EL PAS, ó TOTS LOS PASSOS. f. impedir tot' exida d' algun lloc. *Coger, tomar los pasos. Omnem viam intercludere.*

SEGUIR EL PAS D' ALGÚ. f. met. imitarlo. *Seguir los pasos de alguno. Vestigiis alienius insistere.*

SEGUIR EL PAS. f. met. observar ahont va algú. *Seguir los pasos; contarle los pasos á alguno. Insequi, insectari.*

LO MÉS MAL PAS ES ÈL DE LA PORTA. ref. *El salir de la posada es la mayor jornada. Dimidium facti qui cepit habet.*

MAL PAS PASSARLO DEFRESSA. ref. *Á mal camino darle prisa. Expedire se á periculo quantocius.*

PASCA. s. f. ant. V. *Pasqua.*

PASCASI. s. m. nom d' home. *Pascasio. Pascasius.*

PASM. s. m. ant. V. *Pasmo.*

PASMAR. v. a. causar gran admiració. *Pasmar. Stupore afficere.*

PASMARSE. v. r. p. u. pérdrer els sentits per l' accident ó mal de pasmo. *Pasmarse. Spasmo corripit.*

PASMARSE, admirarse molt. *Pasmarse. Obtusescere.*

PASMO. s. m. suspensió dels sentits. *Pasmo. Spasmus.*

PASMO, admiració gran, y lo que la causa. *Pasmo. Stupor, ostentum.*

PASMOS, A. adj. *Pasmoso. Mirus.*

PASMOSAMENT. adv. m. *Pasmosamente. Mirè.*

PASQUA. s. f. entre 'ls hebrèus. *Pascua. Pascha.*

PASQUA, entre 'ls christians, el dia de la Resurrecció de JESU-CHRIST nostre Senyor. *Pascua*, Pascha.

PASQUAS, las festas del naxement de CHRISTO Senyor nostre. *Pascuas*. Pascha nativitatis Domini.

PASQUA DEL ESPERIT SANT. *Pascua del Espíritu Santo*. Festum Pentecostes.

PASQUA FLORIDA. *Pascua de flores*. Pascha.

PASQUA GRANADA. V. Pasqua del Esperit Sant.

CARA DE PASQUAS. V. Cara.

SANTAS PASQUAS. expressió usada per indicar la conformitat d'ánimo ab lo qu' esdevé ó s' proposa. *Santas pascuas*. Sit.

DONAR LAS BONAS PASQUAS. f. *Dar las pascuas*. Paschales ferias faustas sicuti precari.

ESTAR CONTENT COM UNAS PASQUAS. f. *Estar como una pasqua*. Hilarem velut in paschaté esse.

PASQUAL. adj. *Pasqual*. Paschalis.

PASQUAL. s. m. nom d' home. *Pasqual*. Paschasius.

PASQUÍ. s. m. *Pasquin*. Maledicum programma in paschino defixum.

PASSA. s. f. d' alguna malaltia. *Constelacion*. Epidemia.

PASSA, l' anada dels aucells d' una regió á altra. *Paso*. Transitus.

PASSA, el lloc que s' avansa ab un pas. *Paso*. Passus.

AUCELL DE PASSA. *Ave de paso*, *ave pasagera*, *de passage*. Avis peregrina.

PASSA PASSA. jog. *Pasa*; *juego de manos*; *de pa a pasa*. Præstigiæ.

NO VEU UN BOU Á TRES PASSAS. loc. que denota s' r' algú molt curt de vista. *No ve siete sobre un asno*. Cæcunit.

PASSABLE. adj. V. Passador.

PASSACÓLICA. s. f. ant. V. Cólica.

PASSADA. s. f. l' acció de passar per alguna part. *Passada*. Transitus.

PASSADA, en el jog: partida. *Partida*. Integra lusio.

PASSADA, en el jog, volt en que s' jugan las cartas que s' han donat en una vegada. *Mano*. Lusio.

PASSADA, cada un dels plats que se servexen á taula. *Plato*. Ferculum.

PASSADA, en la mitja. *Vuelta*. Caligarum circumtextura.

PASSADAS. p. las que fan els aucells cantand. *Gorgeos*. Vocis modulamina.

A TOTES PASSADAS. m. adv. *A todo trance*. Omnino.

DE PASSADA. m. adv. de camí. *De paso*, *de camino*. Transeundo.

FER UNA PASSADA. f. jugarla. V. Fer.

SER HOME DE BÉ Á TOTES PASSADAS. f. *Ser hombre de bien á las derechas*, *á macha martillo*. Probatissime probitatis virum esse.

PASSADIS. s. m. *Passadizo*. Transitus pervius.

PASSADIS, corredor estret per passar d' una part de casa á altra. *Passillo*. Tractus angustus.

PASSADOR, A. adj. passable, tolerable. *Passadero*. Tolerabilis.

PASSADOR, medianament bo, ó que no es del tot mal. *Passadero*. Mediocris.

PASSADURA. s. f. ant. V. Esporgarias.

PASSAMÁ. s. m. d' or, plata, seda, &c. *Passamano*. Textilis limbus, tænia.

PASSAMÁ, d' escala y semblants. *Passamano*, *maynel*. Scalare manús adminiculum.

PASSAMANER. s. m. *Passamanero*, *cordone-ro*. Restiarius; tæniarum opifex.

BOTIGA DE PASSAMANER. *Cordoneria*. Serochor-darii taberna.

PASSAMENT. s. m. lo suficient per mantenir-se. *Passada*, *pasadía*. Vitæ necessaria.

PASSAMENT. ant. V. Tránsit, transcurus, mort.

UN BON PASSAMENT, ó UN PASSAMENT HONRAT.

Un buen pasar. Vitæ commoditas.

TENIR UN BON PASSAMENT. f. tenir cumplidament lo necessari pera mantenir-se. *Tener una buena pasada*, *una buena pasadía*. Affluere alicui ad victum necessaria.

PASSANT. s. m. el que fa repassar ó explica la lliasó á altre. *Passante*. Repetitor, hipodidascalicus.

PASSAPORT. s. m. *Passaporte*. Tessera; viatorius syngraphus.

PASSAR. v. a. portar una cosa d' una part á altra. *Passar*. Transferre.

PASSAR, adméters' una cosa com á certa, v. g. una opinió. *Passar*. Ferri, haberi.

PASSAR, alguna quantitat á algú per mantenir-se, ó per ajuda de cost. *Acudir*. Elargiri.

PASSAR. v. n. anar de passada á algun lloc distinct d' aquell, al qual principalment s' intenta anar. *Passar*. Transire.

PASSAR, anar més enllá de lo qu' estaba senyalat. *Passar*. Transgredi, prætergredi.

PASSAR, canbiarse, com PASSAR la febre á síncope. *Passar*. Transmutari.

PASSAR, cessar, acabar-se, com: PASSAR la ira, l' entj, &c. *Passar*. Desinere.

PASSAR, colar algun liquor. *Passar*. Percollare.

PASSAR, comunicarse d' uns á altres alguna cosa. *Passar*. Serpere.

PASSAR, dit de las cosas immaterials, com: PASSAR la veu, la noticia d' un á altre.

Passar. Diffundi, transire.

PASSAR, durar, axí s' diu: aquest vestit pod PASSAR tot l' estiu. *Passar*. Permanere.

PASSAR, elevar, posar á algú en grau més elevat del que tenia. *Passar*. Evehere, erigere.

PASSAR, èl licor contingut en alguna gerra, cantí ó altre vas ó cyna. *Rezumarse, recalarse, transpirarse. Effluisse.*

PASSAR, èl tèmps. *Pasar.* Fluere, labi, præterire.

PASSAR, en èl jog de cartas. *Pasar.* Ludo vel sponsioni cedere.

PASSAR, en los estudis, d' una classe á altra. *Pasar.* Gradum facere in scholis.

PASSAR, enviar un recado, un paper, &c. *Pasar.* Mittere.

PASSAR, esdevenir, succeir. *Pasar.* Accidere, evenire.

PASSAR, excedir en número, quantitat, ó qualitat. *Pasar.* Excedere, excellere.

PASSAR, fer son curs las cosas, com PASSAR els anys, èl tèmps. *Pasar.* Transire.

PASSAR, introduhir alguna cosa en altra, ó per la part estreta d' altra, com un fil per èl cos d' un' agulla. *Pasar.* Intromittere.

PASSAR, introduir una cosa per èl coll, deglutirla. *Tragar.* Glutire.

PASSAR, introduir algun frau. *Pasar.* entrar por alto, meter por alto. Occultè vititas merces introducere.

PASSAR, llegir algun llibre. *Pasar.* Percurrere, perlegere.

PASSAR; mórur l'èugement una cosa sobre d' altra, per allisarla, netejarla &c. com: PASSAR èl respall per èl vestit. *Pasar.* Leviter aliquid supra aliud ducere.

PASSAR, no darse per entes, ó dissimular alguna cosa. *Pasar.* Ferre, connivere.

PASSAR, no posar reparo ó censura en alguna cosa. *Pasar.* Permittere.

PASSAR, ocórrer á la imaginació alguna cosa: axí s' diu: PASSAR pe'l cap, per l' enteniment. *Pasar.* In mentem venire.

PASSAR, penetrar ó traspassar. *Pasar.* Transfigere, transfodere.

PASSAR, purificar, colandlo, algun licor ó altra cosa. *Pasar.* Percolare.

PASSAR, ser corrent alguna moneda. *Pasar.* Monetam usu valere.

PASSAR, tolerar ó sufrir. *Pasar.* Ferre, pati.

PASSAR, viurer, tenir salud, conveniencias. *Pasar.* Vitam agere.

PASSAR, d' un loc á altre. *Pasar.* Transire, transgredi.

PASSAR, anar á alguna part. *Pasar.* Transire.

PASSAR, córrer las cosas d' una part á altra. *Pasar.* Ire, pergere.

PASSAR, caminar per algun lloc. *Pasar.* Iter facere, præterire.

PASSAR, la fruyta, ó altre comestible; perdrer sa sabó, ó comensar á corromprese, ó podrirse. *Pasarse.* Perdi, putrescere.

PASSAR, ocupar successivament els varios puestos d' una carrera, com PASSAR per

soldat, cabo, sargento &c. *Pasar.* Gradum facere.

PASSAR, ser tingut, ser reputat, com: PASSAR per discret, per hábil, &c. *Pasar.* Haberi, numerari.

PASSAR, succeir, esdevenir, com se diu qu' á algú li PASSA algun cas. *Pasar.* Evenire.

PASSAR, transferirse las cosas d' una persona á altra; com PASSAR l' herencia del oncle al nebot. *Pasar.* Venire, transfundi.

NON' PASSAN CADA DIE. loc. *Agosto y vendimia no es cada dia.*

Non semper messis, non est vindemia semper.

NO N' PASSE CUYDADO. loc. fam. V. Cuydado.

ANAR PASSAND. f. met. mantenirse en un matèx estat de salud, conveniencias &c. *Ir pasando, ir tirando.* Qualicumque fortunè vitam agere.

FER PASSAR FAM. f. V. Fer patir fam.

FER PASSAR PER UN COS D' AOULLA. f. met. tenir á algú molt comprimit. *Meter en un zapato.* Constringere.

FERSE PASSAR LA FAM. f. V. Fam.

PASSAR Á N' ALTRA PART, DE L' UNA PART Á L' ALTRA. f. traspasar v. g. una riera, una ciquia &c. *Pasar de la otra parte.* Traicere.

PASSAR AB PARAULAS. f. *Traer en palabras.* Verbis detinere.

PASSAR AB POC. f. satisferse, scontentarse ab poca cosa. *Pasarse con poco.* Parvo contentum esse.

PASSAR AB RARONS. f. *Vender palabras; dar con la entretenida: traer entretenido á alguno con palabras.* Verba dare.

PASSAR Á FIL DE ESPASA. f. *Pasar á cuchillo.* Ingulare.

PASSAR Á GUAL. f. *Vadear, esguazar.* Flumen per vadium transire; vadare amnem.

PASSAR Á LA TRAMPA. f. fam. maltractar, malmetrer alguna cosa. *Derrotar, marrotar, maltratar, malparar.* Deterere, perdere.

PASSAR Á LA TRAMPA. f. fam. aclaparar, com al malalt un dolor, al comerciant una gran perdua. *Desjarretar.* Enervare, debilitare.

PASSAR Á META DEGOLLA. f. V. Passar á fil d' espasa.

PASSAR ANSIA. f. V. Passar cuydado.

PASSAR AIRE, FRESCA, &c. f. *Correr ayre, fresco, &c.* Flare.

PASSAR BARRA. f. V. Barra.

PASSAR CÒMPTES. f. met. V. Còmpte.

PASSAR D' AQUESTA VIDA Á L' ALTRA. f. morir. *Pasar de esta vida.* Emori.

PASSAR DAVANT Ó ENDAVANT. f. V. Davant, endavant.

PASSAR DE LLARG. f. no detenirse en algun pa-

paratge ó en alguna cosa. *Passar de largo.* Præterire, haud immorari.

PASSAR DE RATLLA Ó DE LA RATLLA. f. met. excedir. *Passar de raya.* Metas transgredi.

PASSAR DE MIDA. f. met. V. Mida.

PASSAR DOCTOR. f. V. Doctor.

PASSAR EL TÈMP. f. perdrel' algú inútilment estand ocios. *Passar el tiempo.* Otium agere.

PASSAR ELS ULLS Ó LA VISTA. f. d' algun escrit. *Passar los ojos ó la vista.* Oculis percurrere.

PASSAR ENDAVANT. f. met. passar de tractar una especie á tractar' altra. *Passar:* Ad aliam rem sermonem convertere.

PASSAR ENDAVANT. f. proseguir algun intent ab constancia. *Llevar adelante.* Prosequi.

PASSAR ENDAVANT Á ALOÚ. f. met. excedirlo. *Echar á alguno la pierna encima.* Antecellere.

PASSAR FARINA. f. Cerner. *Farinam in cerniculo* purgare.

PASSARHO MILLOR. f. *Passarlo mejor.* Melius se habere.

PASSAR LA BUGADA. f. Colar la ropa. Lintea in colo, injecto lixivio percolare.

PASSAR LA CLAROR. f. V. Claror.

PASSAR LA MA PER DAVANT DE LA CARA D'ALGOÚ. f. excedirlo, sobrepujarlo en alguna cosa. *Echar á alguno la pierna encima.* Aliquem antecellere.

PASSAR LA PORTA. f. enarsen'. *Coger la puerta.* Abire.

PASSAR MARTIRI. f. met. sufrir alguna grave penalitat ó molestia. *Passar crucia.* Gravier angí, torqueri.

PASSAR PER ALT. f. omitir, dexar. *Passar por alto.* Omittere.

PASSAR Ó PASSARSE PER ALT. f. olvidarse ó anarsen' de la memoria. *Passarse.* Memoria excidere.

PASSAR PER AYGUA. f. la roba al tráuerla de la bugada: esvandirla. *Sacar, aclarar la ropa.* Lintea eluere: ad purum detergere.

PASSAR PER AXA. f. V. AXA.

PASSAR PER AYGUA. f. la roba que ha de anar á la bugada. *Lavar de remojo.* Lintea diluere.

PASSAR PER LAS ARMES. f. V. ARMS.

PASSAR PER LAS BRASAS. f. Brasejar.

PASSAR PER LAS BAQUETAS. f. V. Baquetas.

PASSAR PER SOBRE. f. met. no detenirse per els inconvenients ó dificultats que té alguna cosa. *Passar por encima.* Temerè aggredit nullá obstantium habitá ratione.

PASSAR PER TOTS LOS ALAMBINS. f. V. Alambí.

PASSAR PLASA Ó PER FLASSA. f. ser reputada alguna persona ó cosa per lo que no es realment, com PASSAR PLASA de dissipador èl que no ho es. *Passar plaza.* Haberi.

PASSAR REVISTA. f. *Passar revista, pasar muster.*

Tom. II.

tro. *Copias recensare; militum syllabum percurrere.*

PASSAR VIA. f. *Despachar. Celerare.*

PASSAR UNA MANETA. f. m. V. Maneta.

AL PASSAR CÒMPTES NOS VEUREM. ref. *Al dar la cuenta me lo direis.*

Cum veniet tempus rationis, damna videbis. LAS BURLAS PASSAN Á VERAS. ref. qu' ensenya la moderació en las burlas y jocs. *A las burlas así ve á ellas que no te salgan á veras.* Sic moderate iocos ut non in seria migrent.

QUAND SE PASSAN FAN DE BON AGAFAR. ref. *Quando te dieren la vaquilla acude con la soguilla.*

Suscipe cum sacco quando tibi dona fasantur.

QUI APADASSA SON TÈMP PASSA. ref. V. APADASSAR.

TU PASSARÁS PE'L NIEU CARRER. loc. *Arrieros somos y en el camino nos encontraremos.* Fies mihi obuius, proque merito tibi rependam.

PASSARA SOLITARIA. s. f. ant. aucell de mar. *Alcion.* Alcyon, alcedo.

PASSARELL. s. m. aucell. *Pardillo.* Passerculus fuscus.

PASSARSE. v. r. tenir tal ó qual preu ó valor las mercaderias. *Passar.* Vendi, aestimari.

PASSARSE, subjectarse al exámen d' alguná facultat; per poder exércirla. *Passarse.* Examen subire.

PASSARSE MESTRE. f. *Recibirse maestro.* In aliqua arte approbatione donari.

PASSARLI Á ALOÚ ALGUNA COSA PE'L CAP. f. V. Cap:

PASSARSEN', als enemigs. *Passarse.* Ad hostes transire.

PASSARSEN', d' un partit á altre. *Passarse.* Ad alias partes transire.

PASSARSEN', deglutir la vianda ó èl béurer. *Passar, tragar.* Deglutire.

PASSARSEN', fluxejar, no detenirse, ó exirse d' ahont eran ficadas alguns cosas. *Passarse:* Elabi.

PASSARSELA BE. f. V. Tenir un bon passament.

PASSAT; DÁ. p. p. *Pasado.*

LO PASSAT PASSAT. loc. qu' exhorta á olvidar els motius de quexa; que té algú contra d' altre. *Lo pasado; pasado.* De præteritis in posterum nihil.

PASSAT. m. adv. á excepció, fora: en aquest sentit se diu: *Passat d' assó no se li darà més.* Fuera. Præter; post.

PASSAT DEMÀ. m. adv. *Después de mañana, pasado mañana.* Post cras.

PASSATÓ. p. antepassuts. *Pasados.* Maiores.

PASSATEMPS. s. m. *Pasatiempo.* Oblectamen, oblectatio.

Se

PAS.

PASSATGE. s. m. ant. V. Transport.
PASSATGE, d' algun llibre, escriptura &c. lloc notable d' ella. *Passage, paso.* Locus.
PASSATGE, lloc per ahont se passa. *Passage.* Transitus.
PASSATGE, tr  nsit. *Passage.* Transitus.
PASSATGE. V. Pas.
PASSATGES. p. en las comedias. V. Passos.
PASSATGER, A. adj. transitori. *Passagero.* Fugax.
PASSATGER. s. m. viatjant. *Passagero.* Viator.
PASSATJANT. s. m. V. Passatger.
PASSEJ. s. m. ant. V. Passejg.
PASSEJADA. s. f. *Paseo.* Deambulatorio.
PASSEJADOR. s. m. qui passeja. *Paseador.* Deambulator.
PASSEJADORS DE CRIATURA. ant. caminadors. *Andadores.* Fasciolae, quibus infantes sustinentur.
PASSEJAR. v. n. *Pasear.* Ambulare, deambulare.
PASSEJAR   LS CARRERS. f. *Azotar calles.* Per urbem vagari.
PASSEJAR LA CAPA, LA CASACA. f. divagar sèns ocupar-se en cosa alguna. *Pasear la capa.*    domo per otium abire.
AN  RSEN   L CAP    PASSEJAR. f. met. *Desvanecerse la cabeza:* irse la cabeza. Vertigine laborare.
  TREGAR    PASSEJAR. f. *Enviar    pasear.* Aliquem    se relicere.
PASSEJARSE. v. r. *Pasear, pasearse.* Ambulare.
PASSEJARSE, PASSEJARSE PE'LS CARRERS. f. dit del que no treballa,    no s' ocupa en cosa alguna. *Pasearse, pasear las calles.* Otiari.
PASSEJARSE PE'LS ESPAYS IMAGINARIS. f. met. V. Espay.
PORTAR    PASSEJAR, FER PASSEJAR, TR  URER    PASSEJAR. f. *Pasear.* Ad deambulationem ducere.
PASS  RA. s. m. per passar algun' aygua. *Pasadera, pasadero.* Lapis aut trabs pro ponticulo deserviens.
PASSETG. s. m. l' acció de passejarse. *Paseo.* Ambulatio.
PASSETG,   l lloc per ahont se passeja. *Paseo, paseador.* Ambulatorium, deambulatorium.
PASSET. s. m. dim. petit pas. *Pavillo, pasito.* Brevis passus.
PASSIA. s. f. V. Passio.
PASSIBILITAT. s. f. *Posibilidad.* Patibilitas.
PASSIBLE. adj. *Posible.* Patibilis.
PASSIÓ. s. f. l' acte de patir. *Pasion.* Passio.
PASSIÓ, Medic. afec  ci      dolor en alguna part del cos. *Pasion.* Affectio, dolor.
PASSIÓ, afecte del   nimo. *Pasion.* Passio.
PASSIÓ, inclinació vehement    alguna cosa,

com    la pintura,    la cassa, &c. *Pasion.* Amor, studium.
PASSIÓ, la de Jesu-CHRIST nostre Senyor. *Pasion.* Passio.
PASSIÓ, cada part dels quatre Evangelis en que s' refereix la pass   de CHRISTO Senyor Nostre. *Pasion.* Passio.
PASSIÓ, sobrada inclinació    una pers  na. *Pasion.* Amor, studium singulare.
PASSIÓ D'   NIMO, pena, afflicti  . *Pasion.* Passio.
PASSIÓ DOMINANT. *Pasion dominante.* Cupiditas.
PASSIÓ DE R  RER. *Pasion de risa.* Proclivitas ad risum.
AB PASSIÓ. m. adv. apassionadament. *Con passion.* Ardentiori studio.
PASSIONER. s. m. *Pasionero.* Sacerdos   grotantibus assistens.
PASSIONERA. s. f. planta. *Pasionaria, granadilla, flor de la passion.* Flos passionis.
PASSIU, VA. adj. *Passivo.* Passivum.
VERB PASSIU. *Verbo passivo.* Verbum passivum.
VEU PASSIVA, capacitat de ser elegit en las eleccions capitulars. *Vox passiva.* Vox passiva in electionibus.
PASSIVA. s. f. Gramát. veu del verb. *Passiva;* vox passiva. Passivum verbum.
DE PASSO. m. adv. per des  bre, ll  ngera-ment. *De paso.* Obiter.
DE PASSO. m. adv. sèns detenció. *Al paso, de paso.* Transcunter.
PASSOL. s. m. en las pèssas de fil, llana &c. *Pizuelos.* Fila in tel   extremo ad nov   tel   stamen necendum.
PAST. s. m. *Pasto.* Victus.
PASTA. s. f. la de fer pa. *Pasta, masa.* Subacta farina.
PASTA, fang que treballan   ls gerrers. *Barra.* Lutum.
PASTA, unió de diferents coses que s' han picat juntes. *Pasta.* Massa.
PASTA D'   GNUS. *Agnus Dei.* Agni figura cer   impressa,    summo Pontifice benedicta.
PASTA DE XOCOLATA. *Pasta de chocolate.* Chocolati massa.
BONA PASTA. met. bon geni, bon natural. *Buena masa, buena pasta.* Bona indoles.
LL  VARSE LA PASTA. f. V. Ll  varse.
PASTADOR. s. m. qui pasta. *Amasador.* Pistor.
PASTADOR,   l lloc ahont se pasta 'l pa. *Panaderia.* Pistrina.
PASTADORA. s. f. *Amasadora.* Pistrix.
PASTAMENT. s. m. ant. *Amasadura, amasijo.* Pistura.
PASTANAGA. s. f. *Zanahoria.* Pastinaca.
PASTANAGA BORDA    SALVATJE. *Cariota.* Pastinaca erratic  , silvestris.

PASTANAGA DE TABACO. *Rollo de tabaco*. Tabaci massa.

PASTANYA. s. f. V. Pestanya.

PASTANYEJAR. v. n. V. Pestanyejar.

PASTAR. v. a. *Amasar*. Massam, farinam subigere.

PASTAR, met. disposar las cosas pe'l logro de lo que s' intenta. *Amasar*. Res aptè præparare.

PASTAR, èl guix, morter y semblant. *Amasar*. Massam conficere.

VÊSTEN Á PASTAR FANG. f. *Anda ó vete á esparragar, ó á freir espàrragos*. Abi in malam crucem.

PASTAT, DA. p. p. *Amasado*.

TENIR BÈN PASTAT, TENIRHO TÒT BÈN PASTAT. f. met. tenir las cosas bèn disposadas per algun negoci. *Tener bien puestas las cosas*. Optimis auxiliis instructum esse ad aliquid consequendum.

PASTELL. s. m. èl de pasta, fetcit de carn trinxada, ó altra cosa. *Pastel*. Artocreas.

PASTÈLL, herba picada, y reduida á pasta, assecada, y polvorizada per tenyir llana. *Pastel*, *glasto*. Glastum.

PASTÈLL, entr' Impressors, èls motllos de diferents lletres, descompostos, y barrejats. *Pastel*. Typorum confusus acervus.

PASTELL. V. Panada.

PASTELL. ant. panellet ó pa petit. *Panecillo*, *panecito*. Pastellus.

PASTELLETT. s. m. dim. *Pastelillo*. Artocreas exiguum.

PASTERA. s. f. *Artesa*, *amasadera*. Mactra; arca in qua farina subigitur, alveus panarius.

PASTÈRA, èl ninxo, en que s' colloca algun imatge. V. Ninxo.

TROBAR Ó TENIR BONA PASTÈRA. f. fam. *Hallar ó tener buen pesebre*. Hospitis generosi mensà frequenter uti.

PASTERADA. s. m. porció de farina que s' pasta per fer pa. *Amasijo*. Pistura.

PASTÈRADA, de morter. *Pilada*, *amasijo*. Cœmenti massa.

PASTERADA. met. conveni entr' alguns, regularment per cosa mala. *Amasijo*, *pastel*. Colligatio.

PASTETAS. s. f. p. *Engrudo*. Gluten.

PASTETAS DE SABATER. *Engrudo*. Gluten.

AGAFAR AB PASTETAS. f. *Engrudar*. Conglutinare.

PASTILLA. s. f. *Pastilla*. Pastillus.

PASTILLA D' OLOR, per perfumar. *Pastilla de olor*. Pastillus odorarius.

PASTIM. s. m. casa en que s' fa èl pa. *Panaderia*. Panarium.

PASTIM, ant. l' acció de pastar. *Amasijo*. Panificium.

PASTIS. s. m. V. Pastell, en son primer significat.

PASTISSER. s. m. *Pastelero*. Arctocopus; dulciarius pistor.

PASTISSERIA. s. f. *Pasteleria*. Taberna pistoria.

PASTOR. s. m. *Pastor*. Pastor.

PASTOR, nom d' home. *Pastor*. Pastor.

PASTOR, met. prelat ecclésiàstic. *Pastor*. Pastor.

BON PASTOR, nom que s' dona á Christo senyor nostre. *Buen pastor*. Bonus pastor.

PASTOR UNIVERSAL, èl Papa. *Pastor universal*, ó sumo. Summus pastor.

AMÍ PASTOR AVUY SENYOR. ref. *Ayer vaquero hoy caballero*. Subitè sortis commutatione de pastore eques.

PASTORA. s. f. *Pastora*. Mulier pecoris custos.

LA PRIMÈRA PASTORA, LA SEGÒNA SENYORA. ref. *La primer muger escoba la segunda señora*.

Prima tori consors serva est; regina secunda.

PASTORAL. adj. *Pastoral*. Pastoralis.

CARTA PASTORAL. *Carta pastoral*. Epistola pastoralis.

PASTORELLA. s. f. poesia ó cant axí dit. *Pastorela*. Bucolicum poema vel cantio.

PASTORÈLLA, aucèll, cuereta. *Aguzanieve, motolista, piapisa, nevaitilla, pasarita de las nieves, motacila*. Motacilla.

PASTORET. s. m. dim. *Pastorico*. Pastor.

ALS PASTORETS SE'LS APAREX LA MARE DE DÈU. loc. *A los bobos se les aparece la Madre de Dios*.

Segni sæpe venit vultu fortuna benigno.

PASTORETA. s. f. territ. aucèll. V. Cuereta.

PASTORIL. adj. *Pastoril*, *pastoricio*. Pastoritius.

PASTORILMENT. adv. m. *Pastoralmente*. Pastorum more.

PASTOS, A. adj. *Blondo*. Suavis.

PASTURA. s. f. *Pastura*, *apacentamiento*. Pastio, pastus, pabula.

PASTURAMENT. s. m. ant. obra de pasturar. *Apacentamiento*. Pastio, pastus.

PASTURAR. v. a. donar pastura al bestiar. *Apacentar*, *pastar*, *pastorear*. Pascere.

PASTURAR. v. n. menjar èl bestiar l' herba en èls camps. *Pastar*, *pacer*. Paci, pabulari.

PASTURAR EN BONA PART. f. met. *Estar en montana*. Pascuis pinguescere.

PASTURAT, DA. p. p. *Apacentado*, *pastado*.

PASTURATGE. s. m. ant. V. Pastura.

PATA. s. f. V. Pota.

PATACADA. s. f. *Palmada*. Palmà ictus. PA-

PATACADETA. s. f. dim. *Palmadica*, *palmadilla*. Levis colaphus.

PATACOT. s. m. *Zote*, *botarate*. Hebes.

PATADA. s. f. cop de peu. *Patada*. Pedis ictus.

PATAFLAST. s. m. veu ab que s' denota el cop, y el soroll que fa alguna cosa cayend. *Zaparrada*, *zaparrazo*. Fragor.

PATARATA. s. f. *Patarata*. Nuga, commentum.

PATARRA. s. f. vulg. mentida. *Gazapa*, *moyana*, *paxarota*, *paxarotada*. Mendacium, fabula.

PATART. s. m. vulg. V. *Patatra*.

PATATXO. s. m. nau. *Patache*. Modicus gaulus; cataphracta navis.

PATEJAMENT. s. m. ant. *Pataleo*, *patedara*. Supplisio, strepitus, pedum excusio.

PATEJAR. v. n. ant. *Patear*. Strepere, obstrepere.

PATEJAR, trepitjar repetidament alguna cosa xufandla o maltractandla. *Pisotear*. Conculcare, recalcare.

PATEJAR, met. picar de peus, inquietarse per haber resultat mal alguna cosa. *Pernear*. Iracundiā agitari.

PATELLEJAR. v. n. V. *Patejar*.

PATENA. s. f. *Patena*, *palera*. Patena, patera.

PATENT. A. adj. *Patente*. Patens.

PATENTA. s. f. del Rèy. *Patente*. Diploma tegium.

PATENTA, contribució que fan pagar per estil los més antics als qu' entran de nou en algun empleo. *Patente*. Isagoge, solutio.

PATENTA, despatx que donan els superiors de las ordes religioses á sos subdits. *Patente*. Litteræ patentes.

PATENTA, ant. lletres patentes. *Patente*. Litteræ patentes.

PATENTAMENT. adv. m. V. *Patentment*.

PATENTÍSSIM. A. adj. sup. *Patentíssimo*. Patentissimus.

PATENTMENT. adv. m. *Patentement*. Patenter.

PATERNAL. adj. *Paternal*. Paternus.

PATERNALMENT. adv. m. *Paternalmente*. Affectu paterno.

PATERNITAT. s. f. relació del pare al fill. *Paternidad*. Paternitas.

PATERNITAT, tractament que s' dona als religiosos. *Paternidad*. Paternitas.

PATERO. NA. adj. *Paterno*. Paternus.

PATÉTIC. A. adj. *Patético*. Patheticus.

PATEU. s. m. tetrít: pæ tðu. *Pan tierno*. Panis recens.

PATGE. s. m. *Page*. Minister ephebus.

ES FÉTIT PER PATGE. f. vulg. que denota l' incapacitat d' algú. *Es muy bobo para Alcal-*

de. Ineptus est & stultus capiendo muneri.

PATGET. s. m. dim. *Pagecito*, *pagecillo*. Pueralus minister.

PATI. s. m. cel obert. *Patio*. Impluvium, area.

PATI, sol per edificar. *Suelo*, *solar*. Solum.

PATI, en las comedias. *Patio*. Area in theatris.

PATI, en las iglesias y palaus. *Atrio*. Porticus, atrium.

PATI, en las universitats. *Patio*. Area.

PATI, ant. V. *Pacte*.

PATÍBUL. s. m. *Patibulo*. Patibulum.

PATJET. s. m. dim. *Patin*, *patinejo*, *patinillo*. Impluvium.

PATIR. v. a. sufrir, tollerar, sentir algun mal, dany &c. *Padecer*. Pati.

PATIR, dit de l' insensible; estar exposat á algun dany, deterioració, &c. *Padecer*. Pati.

PATIR, d' algun mal habitual, com *PATIR* de migranya. *Adolecer*, *padecer*. Ægrotare.

PATIR, engany, error, equivocació. *Padecer*. Pati.

FER PATIR YAM. f. *Hambrear*. Fame obstringere.

PATIT, DA. p. p. *Padecido*.

PATÓ. s. m. *Beso*. Osculum.

PATOLL. s. m. fam. abundancia, multitudo d' alguna cosa. *Parva*, *pesto*. Copia.

PATOLLA. s. m. y f. V. *Embeleco*, *trapasser*, *trapasseria*.

PATOLLAR. v. n. *Embelescar*, *picotear*. Garrire.

PATOLLAR, maldar per fer alguna cosa. V. *Maldar*.

PATOLLAR, ant. pegar cops de peu en el fang. *Patullar*. Pedibus lutum quatere.

PATOLLEJAR. v. n. V. *Patollar*.

PATOLOGIA. s. f. part de la medicina. *Patologia*. Pathologia.

PATONEJAR. v. a. fam. *Besucar*. Deosculari, crebrò osculari.

PATONER. s. m. fam. *Besucador*. Deosculator.

PATOTA. s. f. en el jog de catts. *Pastel*. Fraz in ludo, vel dolus.

PATOTXADA. s. f. *Patochada*. Stultiloquium, fatuitas.

PATOTXO, XA. adj. tonto, grosser. *Zoque- te*. Hebes.

PATOTXO, dit de la cosa massotera. *Zoque- tado*. Impollitus.

PATRANYA. s. f. *Patraña*. Commentum anile.

PATRASTRE. s. m. ant. V. *Padraestre*.

PATRIA. s. f. lloc ahont algú nax. *Patria*. Patria.

PATRIA, èl lloc propi de qualsevol cosa. *Patria*. Patria.

PATRIARCA. s. m. pare en èls primers sigles, y cap d'una numerosa descendencia. *Patriarca*. Patriarcha.

PATRIARCA, títol d'honor que concedex èl Papa sens jurisdicció, ó ab ella. *Patriarca*. Patriarcha.

PATRIARCA, d' Antioquia, Alexandria, &c. *Patriarca*. Patriarcha.

PATRIARCA, fundador d' alguna religió. *Patriarca*. Patriarcha.

PATRIARCAL. adj. *Patriarcal*. Patriarchalis.

PATRIARCAT. s. m. dignitat del Patriarca. *Patriarcado*. Patriarchatus.

PATRIARCAT, jurisdicció ó diócesis del Patriarca. *Patriarcado*. Patriarchatus.

PATRICI. s. m. entr'èls romans. *Patricio*. Patritius.

PATRICI, CIA. adj. pertanyent á la patria. *Patricio*. Patritius.

PATRICI, lo que pertany als patricis. *Patricio*. Patritius.

PATRIMONI. s. m. èl que 'l fill hereda de sos pares. *Patrimonio*. Patrimonium.

PATRIMONI, bens adquirits per qualsevol títol. *Patrimonio*. Patrimonium.

PATRIMONI ECCLISIÀSTIC, èl que servex de congrua per ordenarse. *Patrimonio*. Patrimonium ecclesiasticum.

FÈR PATRIMONI. f. al ecclisiàstic per ordenarse. *Constituir patrimonio*. Patrimonium ecclesiasticum constituere.

PATRIMONIAL. adj. *Patrimonial*. Patrimonialis.

PATRIMONIAT. s. m. ant. *Hacendado*. Dives.

PATRIO, TRIA. adj. pertanyent á la patria. *Patrio*. Patrius.

PATRIO, pertanyent al pare. *Patrio*. Patrius.

PATRIA POTESTAT. *Patria potestad*. Patria potestas.

PATRIOTA. s. m. paysà. *Patriota*. Popularia.

PATRÓ. s. m. modello, mostra. *Patron*, *dechado*. Exemplar, archetypum.

PATRÓ, d' embarcació. *Patron*. Naucerus.

PATRÓ, èl del coxi de fer puntas. *Prendido*, *picado*. Exemplar.

PATRÓ, èl sant titular d' algun' Iglesia. *Patron*, *patrono*. Patronus, titularis.

PATRÓ, l' amo de la casa en que algú s' allotja. *Patron*. Hospes.

PATRÓ, protector, defensor. *Patron*, *patrono*. Patronus.

PATRÓ, qui tè 'l dret de patronat. *Patron*. Patronus.

NO PODER PÉNDER PATRÓ D'ALGUNA PERSONA, ó cosa. f. *No tener atadero*: no poderse tomar atadero. Ordinem aut ligamen non servare.

Tom. II.

PATRÒCINAR. v. a. *Patrocinar*. Patrocinar.

PATRÒCINAT, DA. p. p. *Patrocinado*.

PATRÒCINI. s. m. protecció, amparo. *Patrocinio*. Patrocinium.

PATRÒCINI, festivitat de Maria Santíssima. *Patrocínio*. Festum patrocinii Beatæ Mariæ Virginis.

PATRONA. s. f. la mestressa de la casa. *Patrona*. Hospita.

PATRONA, la galera axi dita. *Patrona*. Triremis sic dicta.

PATRÒNAT. s. m. dret de nominació á un benefici ecclisiàstic. *Patronato*, *patronazgo*. Patronatus.

PATRÒNAT LAICAL. *Patronato de legos*. Laicum patronatus.

PATRÒNAT REAL. *Patronato real*. Regius patronatus.

PATRONIMIC, A. adj. *Patronímico*. Patronimicus.

PATRULLA. s. f. *Patrulla*. Exploratorii excubitores.

ANAR DE PATRULLA. f. *Patrullar*. Excubias agere.

PATXORRA. s. m. maymó. *Pachon*. Lentus, morosus.

PATXORRA. s. f. la lentitut ab que s' fa alguna cosa. *Melso*, *flema*, *pachorra*. Nimia lentitudo.

GASTAR PATXORRA. f. *Gastar flema*. Lentum esse.

PATZ. s. f. ant. pau. *Paz*. Pax.

PAU. s. m. nom d' home. *Pablo*. Paulus.

PAU. s. f. dò del Esperit Sant. *Paz*. Pax.

PAU, ajust ó conveni entre Princeps. *Paz*. Pax constituta.

PAU, en las familias. *Paz*. Pax.

PAU, en èl jog, axi s' diu: estar en pau, quedar en pau. *Paz*. In ludi discrimine æqualitas.

PAU, geni pacífic y sossegat, y axi s' diu ser algú home de pau. *Paz*. Quieta indoles.

PAU, igualtat en los comptes, y axi s' diu al que se li paga 'l deute: estam en pau. *Paz*. Ratio par.

PAU, la que s' dona en la missa. *Paz*. Pax.

PAU, lámina axi dita, que s' dona á besar en la missa. *Paz*; *porta paz*. Pax; dandæ pacis instrumentum.

PAU, la pública tranquililitat y quietut. *Paz*. Pax.

BANDERA DE PAU. *Bandera de paz*. Pacis vexillum.

GENT DE PAU, modo de respondrer del que truca á la porta d' alguna casa. *Gente de paz*. Pacificus venio.

MORO DE PAU. *Moro de paz*. Pacificus maurus.

ANAR AB LA PAU DE DÉU. f. *Ir en paz* ó en la paz de Dios. Abire in pace.

DESCANSAR EN PAU. f. *Descansar en paz.* In pace requiescere.

VENIR DE PAU. f. *Venir de paz.* Pacificum venire.

LA CLAU ÈS LA PAU. ref. *Mas vale vuelta de llave que conciencia de frayle.*

Si bona tuta cupis, clavibus auge fores.

PAUBERTATZ. s. f. ant. V. Pobresa.

PAUL. s. m. ant. nom d'home. *Pablo.* Paulus.

PAULA. s. f. nom de dona. *Paula.* Paula.

PAULÍ. s. m. nom d'home. *Paulino.* Paulinus.

PAURA. s. f. ant. gran por. *Pavura, pavor.* Pavor.

PAURUCH. adj. ant. V. Porug.

PAUSA. s. f. suspensió ó interrupció del moviment, treball, &c. *Pausa.* Cessatio.

PAUSA, quietut, sossègo. *Pausa.* Quies.

PAUSA, tardansa en l'obrar. *Pausa.* Cunctatio.

PAUSAS. p. en la Música. *Pausas.* Diapsalma, intervalla, mora.

FER PAUSA. f. interrómpre, ó cessar el moviment, exercici, ú acció. *Pausar.* Pausare.

PAUSADAMENT. adv. m. *Pausadamente.* Lentè.

PAUSAT, DA. adj. sòsegat. *Pausado.* Lentus, placidus.

PAUTA. s. f. per ratllar el paper, en qu' escriuen els minyons. *Pauta.* Regula.

PAUTA, qualsevol instrument que serveix per governarse en la execució d' alguna cosa. *Pauta.* Regula.

PAUTA, met. lo que serveix d' exèmplar per la rectificat de las accions. *Pauta.* Regula.

PAUTAR. v. a. senyalar en el paper las ratllas de la pauta. *Pautar.* Tabellæ lineas in papyro obsignare.

PAUTAR, els papers de música. *Pautar.* Lineas musicas obsignare.

PAUTAT, DA. p. p. *Pautado.*

PAUTAT. s. m. las rallas formadas ab la pauta y senyaladas ab lo plom en el paper. *Ren-glonadura.* Fidularum obsignatura super papyrum ducto plumbo expressa.

PAVANA. s. f. especie de dansa. *Pavana.* Tripudium quoddam.

PAVANA, met. home de poc seny. V. Burlot.

PAVELLÓ. s. m. V. Pabelló.

PAVES. s. m. especie d' escut. *Paves.* Scutum.

PAVET. s. m. V. Pebet.

PAVET, PAVES. s. m. la bruticia que 'l suor ó alguna cosa grexosa dexa en la roba ó en altra part. *Grassa, mugre.* Sordes.

PAVETERA. s. f. V. Pebetera.

PAVIDO, DA. adj. *Pávido.* Pavidus,

PAVIMENT. s. m. *Pavimento.* Pavimentum.

PAVIOTA. s. f. aucell. *Paviota.* Alcion.

PAVOR. s. m. *Pavor.* Pavor.

PAVOROS, A. adj. *Pavoroso.* Pavidus, pavendus.

PAVOROSAMENT. adv. m. *Pavorosamente.* Pavidè.

PAYLA. s. f. ant. V. Palla.

PAYO, YA, adj. *Payo.* Rusticus, sgestis.

PAYOLA. s. f. fam. barret gran. *Gavion.* Galerus amplus.

PAYSÀ, NA. adj. el qu' es d' una matèra patria qu' altre, respectè del qual se diu *paysà* seu. *Paisano.* Conterraneus, concivis.

PAYSÀ, afable, y que no usa de sa autoritat y gravetat ab els altres. *Llano.* Facilis.

PAYSÀ ; el no militar ó soldat. *Paisano.* Incola territorii.

PAYSANATGE. s. m. *Paisanage.* Territòril incolà.

PE

Á PE. m. adv. ant. V. Á peu.

PEADE. s. f. ant. V. Empanada.

PEAL. s. m. *Peal.* Udo.

PEANYA. s. f. *Peana, peaña.* Basis, scabellum.

PEATGE. s. m. dret axí dit. *Peage.* Pedagium.

PEBET. s. m. la confecció aromática axí dita, que s' crema per fer olor. *Pebete.* Suffimentum.

PEBETÈRA. s. f. el candelero ú cosa semblant en que s' posa á cremar el pebet. *Pebetero.* Vasculum vaporarium.

PEBRADA. s. f. salsa feta ab pebre. *Pebre, pebrada.* Piperatum condimentum.

PEBRAR. v. a. ant. V. Empebrar.

PEBRE. s. m. *Pimienta.* Piper.

PEBRE, territ. V. Pebròtera.

SABER Á PEBRE. f. met. ser molt alt el preu d' alguna cosa. *Tener mucha pimienta ; picar.* Magni divendi.

PEBRER. s. m. arbre. *Pimiento.* Piperaria arbor.

PEBRÈRA. s. f. vas per tenir el pebre. *Pimentero.* Piperis vasculum.

PEBRET. s. m. aucell. *Ave fria.* Silvestris columbæ genus.

PEBRINA. s. f. territ. V. Pebrot.

PEBROT. s. m. *Pimiento.* Piperitis.

PEBROT BERMELL, el reduït á polvos, que serveix d' amaniment á las viandas. *Pimenton.* Piperitidis pulvis.

PEBROTÈRA. s. m. V. Pebròtera.

PEBRÒTERA. s. f. planta. *Pimiento.* Piperitis.

PECADOR. s. m. *Pecador.* Peccator.
EL JUST NO PAGA PE'L PECADOR. ref. V. Just.
PECADORA. s. f. *Pecadora.* Peccatrix.
PECADORAS. s. m. *Bum.* *Pecadorazo.* Scel-
 lestus, nefarius.
PECAMINOS. A. adj. *Pecaminoso.* Peccato
 obnoxius.
PECAR. v. n. faltar á la llei de Dèu. *Pecar.*
Peccare.
PECAR, ant. errar, no acertar, com **PECAR** un
 tir. V. *Errar.*
PECAR, faltar; així s' diu del que falta en al-
 guna cosa: HA **PECAT** en assó. *Pecar.* De-
 linquere.
NO PECAR PER IGNORANCIA. f. *No pecar de*
ignorancia. Haud ignatum peccare.
PECAR PER CARTA DE MÉS Ó DE MÈNOS. f. fam.
 V. *Carta.*
PECAT. s. m. ofensa feta á Dèu. *Pecado.*
Peccatum.
PECAT, falta ó exces en qualsevol linea. *Pe-*
cado. Defectus.
PECAT ACTUAL. *Pecado actual.* Peccatum ac-
 tuale.
PECAT HABITUAL. *Pecado habitual.* Pecca-
 tum habituale.
PECAT MORTAL. *Pecado mortal.* Peccatum
 mortale.
PECAT NEFANDO. *Pecado nefando.* Peccatum
 nefandum.
PECAT VENIAL. *Pecado venial.* Noxa levis;
 levius piaculum.
PER MOS PECATS. loc. ab que se expressa la
 causa d' haber succehit mal alguna cosa
 com á càstig dels pecats. *Por mis pecados;*
por mis negros pecados. In poenam com-
 missorum meorum.
ESTAR EN PECAT. f. *Estar en pecado.* Peccato
 maculatum esse.
STA Ó VAJA EN DESCÒMPT DE MOS PECATS. f.
 V. *Descòmpte.*
PECAT AMAÇAT ES MITO FERDONAT. ref. qu' ex-
 pressa que agrava mòlt la falta l' escàndol
 que causa sa publicitat. *Ya que no seas cas-*
to, sé cauto.
 Cum castus non es, sis tandem Pontice cautus.
QUI APARTA L' OCASIÓ APARTA 'L PECAT. ref.
 V. *Apartar.*
PECCUNIA. s. f. V. *Pecunia.*
PECEJAR. v. a. ant. trossejar. *Despedazar,*
hacer pedazos. In frustra secare, dividere.
PECEJAT, DA. p. p. ant. fet tróssos. *Des-*
pedazado, destrozado.
PECH. adj. ant. V. Simple, neci.
PÉCOR. s. f. ant. tònto. V. Bèstia en sòn
 significat de neci ó ignorant.
PECTORAL. s. m. el que portan els Bisbes
 y altres prelats. *Pectoral.* Pectorale.
PECTORAL. adj. lo qu' afecta 'l pit, com se diu
 d' alguns remeys que son **PECTORALS.** *Pec-*

toral. Pectoralis.
PECULAT. s. furt dels diners del Príncep ó
 del públic. *Peculado.* Peculatus.
PECULI. s. m. *Peculio,* *pegual.* Peculium.
PECULI ADVENTICI. *Peculio adventicio;* bienes
adventicios. Bona adventitia.
PECULI CASTRENSE Ó CASI CASTRENSE. V. Bona
 castrenses ó casi castrenses.
PECULI PROPECTICI. *Peculio propecticio;* bienes
propecticios. Bona propectitia.
PECULIAR. adj. *Peculiar.* Proprius.
PECUNIA. s. f. fest. y ant. diner. *Pecunia,*
dinero. Pecunia.
PECUNIARI. A. adj. *Pecuniario.* Pecunia-
 rius.
PECUNIOS. A. adj. ant. V. Adinerat.
PEDAGOG. s. m. *Pedagogo.* Pædagogus.
PEDÁNEO. s. m. jutge de llocs curts, que té
 limitada jurisdicció. *Padáneo.* Pedaneus.
PEDAS. s. m. V. *Padas.*
PEDESTAL. s. m. *Pedestal.* Stylobates.
PEDESTRE. adj. *Pedestre.* Pedestris.
PEDRA. s. f. *Piedra.* Lapis, petra.
PÈDRA, la que s' cria en la buleta del home.
Piedra, *edículo.* Calculus.
PÈDRA, la que cau quand pèdrega. *Piedra,*
Grando.
PÈDRA D' ESCOFETA. *Piedra,* *pedernal.* Silex
 politus.
PÈDRA DE FOG Ó D' ULL DE SÈRP. *Piedra ber-*
roqueña. Nigricantibus granis lapis variega-
 tus.
PÈDRA DE TALL. ant. V. *Pedra picada.*
PÈDRA DE TOC. *Piedra de toque.* Lidijs lapis.
PÈDRA DE XOCOLATER. la en que mol èl xoco-
 late. *Silleta.* Lapis indicis amygdalis con-
 terendis.
PÈDRA ESMOLADORA, ó d' ESMOLAR. *Piedra de*
amolar, *amoladora.* Cos.
PÈDRA FILOSOFAL, la materia ab qu' alguns
 alquimistas pretenen fer artificialment l' or.
Piedra filosofal. Lapis philosophicus.
PÈDRA FOGUERA. *Pedernal.* Silex.
PÈDRA FUNDAMENTAL. met. *Piedra fundamen-*
tal. Lapis angularis; principium: funda-
 mentum.
PÈDRA IMAN. *Iman,* *pedra iman.* Magues.
PÈDRA INFERNAL. *Piedra infernal.* Lapis caus-
 titicus.
PÈDRA PICADA. *Piedra labrada.* Politus lapis.
PÈDRA PRECIOSA. *Piedra preciosa.* Gemma,
 lapis pretiosus.
PÈDRA TOSCA. *Piedra pomez,* *esponja.* Pu-
 mex.
MAL DE PÈDRA. *Mal de piedra.* Calculus, li-
 thiasis.
PÈDRAS, p. tantos en èl jog. *Piedras.* Calculi.
NO DEXAR Ó NO QUÈDAR PÈDRA SOBRE PÈDRA.
 f. *No dexar ó no quedar piedra sobre piedra.*
 Solo æquare: solo æquatum esse.

POSAR LA PRIMERA PÈDRA. f. d'algun edifici públic. Echar ó poner la primera piedra. Primum lapidem iscere.

SER PÈDRA D' ESCANDOL. f. met. ser motiu d' alguna dissensió, disturbí, &c. Ser la piedra del escándalo. Lapidem offensivum esse, vel petram scandalí.

TIRAR LA PÈDRA Y AMAGAR LA MA. f. Tirar la piedra y esconder la mano. Alterius ope clanculum agere.

TROBAR LA PÈDRA FILOSOFAL. f. met. trobar el modo d' enriqueixre ó conseguir el ben estar. Encontrar ó hallar la piedra filosofal. Lapidem philosophicum invenire.

PÈDRA MOVEISSA MAY POSA MÓLSA. ref. Piedra movediza nunca moho la cobija: Planta muchas veces traspuerta ni crece, ni medra. Non viridis saxum circumdat mobile muscus.

Musco lapis sæpe volutus non advolvitur.

QUI CALLA, PÈDRAS APANYA. ref. Quien calla, piedras apaña.

Qui tacet ille legit lapides, quos mittat in hostem.

PÈDRADA. s. f. l' acció de tirar la pedra, ó dirigirla á alguna part. Pedrada. Lapidatio.

PÈDRADA, cop de pedra, ó l' senyal que dexa. Pedrada. Lapis ictus.

PÈDRADAS. p. las que solen fer els minyons, tirandse pedras els uns als altres. Pedrea. Lapidatio.

PÈDRADA EN CAP D' ALTRE NO DOL. ref. El mal ageno del pelo cueлга. Mala aliena parum sæpe curamus.

PEDREGADA. s. f. Pedrisco. Grandinis vis. LA PÈDRADA NO LLÈVA ANYADA, PERO POBRE D' AQUELL Á QUI ATRAPA. ref. V. Anyada. DESPRÈS DE CAYGUDA LA PEDREGADA TOCAN Á TÈMPS. ref. El consejo ido el consejo venido: Despues de muerto Pasqual traxéronle el orinal: Al asno muerto la cebada al rabo: Despues de vendimias cuévanos. Post bellum auxilium.

PEDREGAL. s. m. Pedregal. Saxetum.

PEDREGAM. s. m. V. Pedruscall.

PEDREGAR. v. a. ant. tirar pedras. V. Ape-dregar.

PÈDREGAR. v. n. cáurer pedra. Apedrear. Grandinare.

PÈDREGAR. s. m. ant. V. Pedregam.

PÈDREGOS, A. adj. Pedregoso. Lapidusos.

PEDRENY. s. m. V. Ventrell.

PEDRENYAL. s. m. arma de fog. Pedreñal. Scloppetum levius.

PÈDRER. s. m. pèssa d' artilleria. Pedrero. Tormentum bellicum minus.

PÈDRER, en las embarcaciones. Pedrero, esmeril, pijote. Tormentum bellicum medio-cre.

PÈDRER, de gallina y altres aucells. V. Ventrell.

PEDRERA. s. f. Cantera, pedrera. Lapidicina, saxifodina, latomia.

PEDRERÍA. s. f. Pedrería. Pretiosi lapilli.

PEDRETA. s. f. dim. Piedrezuela, piedrecilla, pedrezuela, china, chinilla. Lapillus. PÈDRETA, la que s' fica á la sabata y fa mal al peu. Escrúpulo. Scrupulus.

PEDRIS. s. m. Poyo. Podium.

PEDRIS DE LA PORTA. Umbral, lindar. Limen.

PEDRUSCALL. s. m. conjunt de pedras, que l' tèmps ó l' aygua ha separat de las rocas. Rocalla. Glarea.

PÈDRUSCALL, multitud de pedras, com las qu' hi ha en alguns camps, &c. Pedrizal, pedrizal. Lapidum copia.

PEGA. s. f. Pez. Pix.

PEGA DE SABATER. Cerote. Ceratum.

PEGA GRÈGA. Pez griega. Pix græca.

TENIR PEGA ALS ULLS. f. met. no advertir lo que s' té á la vista. Tener telarañas en los ojos. Quæ sunt in conspectu haud videre.

PROP DEL FOG LA PEGA REGALA. ref.

La estopa cabe el mancebo dígole fuego: No está bien el fuego cabe las estopas.

Fœminei ardentis fugias confinia sexus:

Ni accepto perstans igne perire cupis.

PEGADELLA. s. f. Costra de leche. Crusta lactea.

PEGALLOS, A. adj. ant. empeguntat. Empegado. Picatus.

PEGAMENT. adv. m. ant. V. Neciament, tontament.

PEGAMENT. s. m. ant. l' acció y efecte d' empeguntar. Empegadura. Picatio.

PEGAMENT, ant. V. Soldadura.

PEGAMENT, ant. l' efecte d' encolar. Encoladura. Glutinatio.

PÈGAR. v. a. castigar, donand cops. Pegar, dar. Percutere.

PÈGAR. v. n. donar una cosa contra altre ó tocar á altra, com PÈGAR la pedra á la pared, el sol als ulls. Dar. Incidere, impingere.

PÈGAR, donar, com PÈGAR un sutrag, un' empena, &c. V. Donar.

PÈGAR; ensopegar, ó donar contr' alguna cosa ab violencia, com PÈGAR de cap á la pared. Pegar, dar. Illidere.

PÈGAR, tirar ab violencia una cosa contra d' altra, com PÈGAR una pedrada. Pegar. Impingere.

PEGAR, venir de nou, comensar á sentirse algun mal, accident ó cosa semblant; així s' diu: li ha PAGAT un mal de cap. Pegar. Invadere.

PEGAR CABOTADAS. f. V. Cabotada.

PEGAR COLSADA. f. fam. V. Colsada.

PEGAR FOG. f. calar fog. Pegar fuego. Ignem iniciere.

PEG

PEGAR UN' EMBESTIDA. f. met. créixer molt ab poc temps. *Dar un estiron.* Brevi crescere, adolescere.

PEGAR, PEGARLA, continuar ab insistència á fer alguna cosa, com: *PEGARLA á passejar.* *Dar, darla.* Insistere.

PEGAR, PEGARLA, insistir en alguna cosa, empenyarse tenasment en volerla: axí s' diu: l' HA PEGADA en voler assó, &c. *Dar, darla.* Insistere.

PEGARLA, faltar algú enterament á la confiança que s' feya d' ell. *Pegarla de puño.* Fidem fallere.

PEGARLA PE'L DESCUSIT. f. V. Descusit.

PEGARSELAS, contrapuntars' alguns, diendse paraulas picants. *Darse de las astas.* Graviores aut probrosos dictis sese impetere.

PEGARSE FOG. f. calarse fog. *Prenderse fuego.* Incendi.

CADA HU AB LO QUE LA PEGA. ref. *Cada loco con su tema; y cada lobo por su senda.* Suo placito aut sententia quisque tenaciter adheret.

PEGAS. s. m. caball ab alas, que fingiren els poetas. *Pegaso.* Pegasus.

PEGAT. s. m. el tros de drap, cuyro, ú cosa semblant que conté en una part algun ungüent, bálsam, &c. y s' aplica á algun mal. *Pegado, parche.* Pittacium, plenum.

PEGAT, DA. p. p. *Pegado.*

PEGUEA, PEGUESA. s. f. ant. V. Necedat, tontería, ignorancia.

PEGUERA. s. f. ant. V. Peresa.

PEGUNTA. s. f. ant. V. Pega.

PEIXER. v. a. ant. donar past, pasturar. *Apacenter, pacer.* Pascere.

PEIXERSE. v. r. ant. met. alimentarse. *Apacenterse.* Pasci.

PEJADA. s. f. ant. V. Pejada.

PEJOR. adj. ant. V. Pitjor.

PEJORAMENT. s. m. ant. V. Pitjora.

PEJORAR. v. n. ant. posarse pitjor. V. Pitjorar.

PEJORAR. v. s. ant. posar en pitjor estat. *Deteriorar.* Deteriorem facere.

PEJORÍA. s. f. ant. V. Pitjora.

PEL. s. m. en l' animal. *Pelo.* Pilus.

PEL, de la seda. *Pelo.* Bombycinum filum absque artificio.

PEL, el color y circunstancias d' ell: axí s' diu tén un PEL molt negre. *Pelage.* Pilorum color, aut qualitas.

PEL, en els panyos. *Pelo.* Panni pexa lanugo.

PEL, en las plómas d' escriurer. *Pelo, repelo.* Calami redivia.

PEL, met. home bast, rústic. *Zamarro, mogrollo, charro, paleto.* Inurbanus, rusticus.

PEL DE CAMELL, roba fina texida del pel del *Tcm. II.*

PEL

169

camell. *Camelote de pelo.* Ex pilis cameli textum.

PEL DE CUNILL, el que servex per alguns artefactos ó texts. *Conejuna.* Cuniculorum pili.

PEL MÓX. V. Pel moxí.

PEL MOXÍ. Bozo. Lanugo.

CAEN DE PEL. *Carne de pelo.* Pilosi animalis caro edilis.

CURT DE PEL. *Pellicorto.* Curtus pilis.

BUSCAR PELS ALS OUS. f. met. *Buscar el pelo al huevo; tropezar en un garbanzo.* Nodum in scirpo querere.

CAURER EL PEL. f. *Caer el pelo.* Pilum decidere.

LLUIR EL PEL. f. dit de las cabalcaduras que estan molt grassas. *Relucir el pelo.* Præpinguedine nitere.

LLUIR EL PEL. f. met. demostrarse, véurerse en algú lo que li aprofita alguna cosa; l' utilitar que n' trau. *Lucirsele á alguno alguna cosa.* Prodesse; apparere quantum aliquid alicui prossit.

NO TENIR PEL DE BARBA. f. *No apuntarle ó uno el bozo.* Nondum primâ lanugine indutum esse mentum: imberbem esse.

NO TENIR PELS Á LA LENGUA. f. met. *No tener pelillo en la lengua; no morderse los labios.* Libere loqui.

NO TOCAR UN PEL DE LA ROBA. f. no fer dany, ó agravi á algú. *No tocar al pelo de la ropa.* In nullo lædere; in nullo molestum esse.

POSAR Ó TRÁURER PEL. f. *Pelechar.* Pilare; pilos emitte.

TENIR PELS. f. tenir dificultat l' exècució d' alguna cosa. *Tener pelos, tener uñas.* Difficile actu aliquid esse.

TENIR PELS AL COR. f. V. Cor.

PELS Y SENYALS. loc. fam. las circunstancias particulars de las cosas, per las quals se vè en conèxement d' ellas. *Peles y señales.* Peculiaria signa.

EN PEL. m. adv. dit de las caballerías: sèns sèlla, albarda, &c. *En pelo; en cerro.* Nudè; absque ornatu.

PEL Á PEL. m. adv. ant. V. Pel per avall.

PEL PER AMUNT. m. adv. *Pelo arriba, contra pelo, á pospelo.* Adverso pilo.

PEL PER AVALL. m. adv. *Pelo abaxo.* Iuxta pili porrectionem.

CONTRA PEL. m. adv. V. Pel per amunt.

Á CABALL DONAT NO LI NIRES EL PEL. ref. *Á caballo presentado no hay que mirarle el diente.*

Muli donati noli cognoscere dentem.

PELA. s. f. ant. V. Pell, en el significat de la de las fruytas.

PELACANYAS. s. m. met. perdulari. *Pela-fusan.* Homo vagus, pannosus.

Vv

PE.

PELADA. s. f. *Araño, rasguño, arañó.*
Cutis evulsio.

PELADILLA. s. f. malaltia. *Peladera, alopecia, pelona, pelambrera, pelonia.* Defluvium pilorum.

PELADURAS. s. f. p. rascaduras. *Raaduras.* Ramenta.

PELADURAS, de las fruytas. *Mondaduras.* Putamina.

PÉLAG. s. m. aut. èl mstr. *Pélagio.* Pelagus.

PELAGI. s. m. nom d' home. *Pelagio.* Pelagius.

PELAR. v. a. llèvar èl pel. *Pelar.* Pillare.

PELAR, llevar la pell ó escorsa com **PELAR** un arbre, una planta, &c. *Pelar.* Detrahere corticem.

PELAR, dit de l' aygua qu' es molt calenta. *Pelar.* Aquam nimis ferventem esse.

PELAR, las fruytas, com las pòmras, peras, castanyas, &c. *Pelar, mondar.* Putamina detrahare.

PELAR, tallar èls cabells arran del cap. *Pelar, raer la cabeza.* Caput radere.

PELAR, met. llèvar ab engany, art ó violencia èls béns d' altre. *Pelar.* Aliquem denudare.

PELAR, PELAR com un nap. f. fam. dèxer á algú sèns diners, portarsen'hi tòts èls diners. *Descañonar, mondar.* Emungere argento.

PELAR FABAS. f. traurer la pell immediata de las fabas. *Pelar habas.* Fabas folliculo nudare.

PELA AQUEST PRÈSSEC. loc. fam. *Tómate esa.* Hoc tibi habe.

MENTR' ES CALENT SE PELA. ref. *El llanto sobre el difunto.* Quod facturus es, fac citius.

QUAND VÉJAS LA BARBA DE TON VENÍ PELAR FOSA LA TÈVA Á REMULLAR. ref. *Quando la barba de tu vecino vieres pelar, echa la tuya en remojo, ó á remojor.*
Tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet.

PELARSE. v. r. *Pelarse.* Pilos amittere.

PELARSEN' LAS BARBAS. f. met. fer mostrars de sentiment, particularment per haber succeït, ó no haberse lograt alguna cosa per propria omisió, falta de diligencia, &c. *Pelarse las barbas.* Sibi irasci.

PELAT, DA. p. p. *Pelado.*

PELAT, adj. sèns pèll ó escorsa. *Pelado, mondado, descortezado.* Pelle nudatus.

PELAT, lo que naturalment no tè pel. *Pelado.* Glaber, depilis.

PELAT, met. dit de la montanya ó altre terrenó sèns arbres, ni altres plantas &c. *Pelado.* Nudus arboribus, plantis &c.

PELAT DE CAP. Raïdo de cabeza. Capite rasis.

CAP PELAT. expr. ab que s' moteja al rapat de cap. *Muerte pelada.* Depile caput.

POBRE PELAT. loc. home miserable. *Pelon.* Miser.

DÈXAR PELAT. f. met. dèxar á algú sèns res, portárselin' tòt. *Dexar en cueros.* Omnibus spoliare.

NO VOL SINÓ PINYONS PELATS. loc. V. Pinyó.

PELAYA. s. f. pèx. *Plotija, suela, acedia.* Solea; linguncula.

PELEA. s. f. combat. *Pelea, Prælium,* pugna.

PELEA, èl combat qu' algunas vegadas tènem entre sí 'ls animals. *Pelea.* Pugna.

PELEA, l' esforços y diligencias ab que s' combaten las passions. *Pelea.* Conflictus, pugna.

PELEA, renyina particular. *Pelea.* Rixa.

PELEADOR. s. m. p. n. *Peleador, peleanta.* Pugna, certator, præliator.

PELEAR. v. n. combàtner ab armas uns contra d' altres. *Pellear.* Præliari, pugnare, dimicare.

PELEAR, combàtner entre sí unas cosas ab altres com èls elements uns contra altres. *Pellear.* Pugnare.

PELEAR, maldar, treballar per conseguir alguna cosa ó pera vencerla ó subjectarla. *Pellear.* Pugnare.

PELEAR, renyir, disputar sens armas. *Pellear.* Rixari, contendere.

PELEAR, en lo moral, treballar en véncer las passions, apetits, &c. *Pellear.* Pugnare.

PELECH. s. m. ant. V. Gòrg.

PELEGRÍ, NA. adj. V. Peregrí.

PELEGRÍ, ant. passatjer en alguna embarcació. *Pasagero.* Vector.

PELEGRÍ. s. m. nom d' home. V. Peregrí.

PELEGRINACIÓ. s. f. V. Peregrinació.

PELEGRINANT. p. a. V. Peregrinans.

PELEGRINAR. v. n. V. Peregrinar.

PELET. s. m. dim. *Pelillo, pelito.* Pilus brevis & mollis.

PELFA. s. f. la roba de seda axí dita. *Felpa.* Ex serico villosa tela.

PELFA, joc. y met. sarro de bastonadas. *Felpa, felpa rabona.* Longa verberatio.

PELICANO. s. m. aucèll. *Pelicano.* Pelicanus.

PELITRE. s. m. herba. *Pelitre.* Pyrethrum.

PELL. s. f. la dels animals. *Piel, Pellejo, cuero, pel.* Pellis, corium.

PELL, la del animal escorxat. *Pelleja.* Pellis.

PELL, la de qu' está cuberta la fruyta. *Cáscara.* Cortex, putamen, purgamentum.

PELL, la dura d' algunas fruytas, com la de magrana, taronja, llimónra, &c. *Corteza.* Cortex.

PELL, la del gra de ralm y semblant. *Hollejo.* Folliculus.

PÈLL, la pèllofa de que estan cobertas immediatament algunes fruytas y llegums, com l'ametlla, castanya, faba, pésol, &c. *Camisa, hollejo. Cuticula, membrana.*

PÈLL, la d' anyell. *Corderana, corderina. Pellis agnina.*

PÈLL, la del animal adobada, ab pèl ó sèns ell, que servex per vestir, forrar y altres usos. *Piel. Pellis.*

PÈLL d' ESCAT. *Lixa. Mustelli corium.*

PÈLLS. p. V. *Pelleringas.*

PÈLLS, las que s' trauen de la fruyta quand se pela. *Cáscaras, mondaduras. Putamina.*

CUBRIR ó **FORRAR** DE PÈLLS. f. *Empellejar. Pellibus cooperire.*

DÈXAR SÈNSE PÈLL. f. V. *Llèvar la pèl.*

DÈXARHI LA PÈLL. vulg. morir-se. *Dar la piel; dar ó dèxar el pellejo. Vitam amittere.*

FER POSAR PÈLL Á LAS LLAGAS. f. *Encorar, encorrecer. Corium producere.*

LLÈVAR LA PÈLL. f. al animal; escorxarlo. *Deshollar. Excoriare.*

LLÈVAR LA PÈLL. f. ab assots ó altre càstig semblant. *Quitar el pellejo. Pellem verberibus detrahere.*

LLÈVAR LA PÈLL. f. met. portarsen'hi á algú tot quant tè, ab astucia, manyo ú modo semblant. *Quitar el pellejo, deshollar. Pellem alicui detrahere.*

LLEVAR LA PÈLL. f. met. fer pagar èl venedor las cosas molt caras. *Deshollar. Ultra debitum pretium ab emptore exigere.*

LLÈVAR LA PÈLL DEL CUL. f. fam. donar molts assots al dtras. *Quitar el culo á azotes. Nates acrioribus verberibus pelle nudare.*

NO CÁBRER EN PÈLL. f. fam. estar molt gras. *No caber en el pellejo. Præ nimia crassitudine pene disrumpi.*

NO CÁBRER EN PÈLL D' ALEGORIA, DE CONTENTO. f. *No caber de gozo, de contento. Lætitia gestire.*

NO TENIR SINÓ LA PÈLL, ó **LA PÈLL Y L' OSSA**. f. estar sumament magre. *No tener mas que el pellejo. Consumptis carnibus pelle tantum & ossibus constare.*

POSAR PÈLL. f. las llagas. V. *Pellar.*

SER DE LA PÈLL DEL DIABLE. f. ser traves, endiastat. *Ser de la piel del diablo. Turbulentum, versipellem esse.*

ENTRE CARN Y PÈLL. m. adv. *Entre cuero y carne. Inter cutem.*

QUAND DE MAL JUST VE L' ANYELL, MAL PROFIT FARÁ LA PÈLL. ref. *De malo vino el coñejo, con el diablo irá el pellejo. Malè parta malè dilabuntur.*

PELLAR. v. n. las llagas. *Encorrecer, encorrar. Corium nutrire.*

PELLER. s. m. *Pellejero, peletero. Pellio.*

BOTIGA DE PELLER. *Pellejerta, peleteria. Pelionis taberna.*

PÈLLERINCA. s. f. en la carn. *Piltrafa, piltraea. Pellicula carnea.*

PÈLLERINGAS. p. la pèll cayguda en la cara ó altra part dels que per vèllesa ó altra causa s' han emmagrit. *Pellejas. Desfluens pellis.*

PELLETA. s. f. dim. la pèll prima. *Película, pellejina. Pellicula.*

PELLICÀ. s. m. ant. V. *Pelicano.*

PELLINGOT, **PELLINGOY**. s. m. *Harpopo, calandrayo, gualdrapa, andrayo, colgajo, arrapiazo. Pannus lacer defluens.*

PELLISSA. s. f. ant. de pastor. *Pellico. Melota.*

PELLISSER. s. m. V. *Peller.*

PELLOFA. s. f. *Coscarilla, hollejo, camisa. Pellicula, folliculus.*

PELLUCAR. v. a. pèndrer alguna petita part d' alguna cosa de menjar. *Pellizar. Cibum vellicare.*

PELLUCAR, met. lograr alguna part d' alguna cosa. *Sacar raja. Aliquam partem accipere.*

PELOS, A. adj. p. u. *Peloso. Pilosus.*

PELOSELLA. s. f. herba. *Oreja de raton, papino. Auricula muris.*

PELUD, A. adj. *Peludo, peloso. Pilosus, villosus, setosus.*

PELUSSA. s. f. *Pelusa. Lanugo.*

PELUT. s. m. l' estora d' espart axí dita. *Peludo, felpudo, ruedo. Storaaceum tapetum longis spartis textum.*

PENA. s. f. èl càstig que s' dona per alguna falta ó delict; ó que s' imposa contra 'l que falta á alguna llèy ó precepte. *Pena. Poena.*

PENA, sentiment, congòxa, disgust. *Pena. Anxietas, molestia, sollicitudo.*

PENA, dolor, torment corporal. *Pena. Dolor.*

PENA, dificultat, treball, axí s' diu que li ha costat á algú molta pena conseguir alguna cosa. *Pena. Difficultas, labor.*

PENA, usat com adverbí, del qual modo indica la que s' posa per alguna transgressió ú om'issió, com: **PENA** de tant. *Pena. Sub poena.*

PENA CAPITAL. V. *Capital.*

PENA DE DANY. V. *Dany.*

PENA DE SENTIT. *Pena de sentido. Poena sensus.*

PENA DE TALÍO. *Pena de talion. Poena talionis.*

PENA ORDINARIA. for. *Pena ordinaria, capital, de muerte. Capitalis multatio.*

PENA PECUNIARIA. *Pena pecuniaria. Poena pecuniaria.*

AB MOLTA PENA, **AB TÓTAS LAS PENAS DEL MÓN**. m. adv. *A duras penas. Ægerimè, difficillimè.*

BAIX PENA. m. adv. *So pena. Sub poena.*

DONAR PENA. f. V. *Donar.*

NO TÈ PENA NI GLORIA. loc. ab que s' denota que

que á algú no li fan impressió las cosas, ni 'l mouen las prósperas ó adversas. Ni pena ni gloria. Nullis movetur; nullis afficitur.

EL DEMENTAT PER LA PENA ES AVISAT. ref. El loco por la pena es cuerdo. Sapit amens flagellatus.

PENADAMENT. adv. m. ant. V. Penosament.

PENAL. adj. Penal. Pœnalis.

PENALITAT. s. f. Penalidad. Pœna, ærumna, molestia.

PENAR. v. s. ant. V. Multar.

PENAR. v. n. patir algun dolor ó pena. Penar. Pœnas sustinere; angli.

PENAR, patir las penas de l'altra vida en el purgatori ó en l'infern. Penar. Purgatorii, aut inferni pœnas torqueri.

PENAR, dit del moribundo que agonisa mòlt temps. Penar. In agone persistere.

PENAT, DA. adj. penos. Penado. Molestus.

PENAT, DA. p. p. Penado.

PENATES. s. m. deus domèstics que fingi la gentilitat. Penates. Penates.

PENATXO. s. m. ant. Penacho, penachera. Conus, crista.

PENCA. s. f. de card ó semblant. Penca. Folium cardui, vel similis.

PENCA, ab que 'l botxi assota 'ls delinquents. Penca. Lictoris flagrum.

PENCA DE Ceba. Casco de cebolla. Cœpæ crusta.

COP DE PENCA. Pencazo. Lori ictus.

FERSE DE PENCAS. f. Hacerse de pencas: hacerse remolon. Pigrè se movere ad aliquid.

PENDENCIA. s. f. Pendencia. Rixa, queratio.

TENIR PENDENCIAS. f. Pendenciar, tener pendencias. Rixari.

AMIG Ó HOME DE PENDENCIAS. qui facilmente las mou. Pendenciero, quimerista. Rixosus.

PENDENT. s. m. davallada. Pendiente. Clivus.

FER PENDENT. f. fer devallada. Hacer declivio, venir en declivio. In declive vergere.

PENDENT. p. b. Pendiente, péndulo. Pendens.

PENDENT D'UN FIL. Pendiente de un hilo. È filo pendens.

PLÈT PENDENT. for. Pleyto pendiente. Lis pendens.

PENDÓ. s. m. Pendon. Signum.

PENDOLA. s. f. de rellotge. Péndola. Viatile pendulum.

PÈNDRE. v. a. agafar ab la ma. Tomar, coger, prender, asir. Prehendere.

PÈNDRE, á algun reo. Prender, coger. Comprehendere, in carcerem immittere.

PÈNDRE, agafar algun instrument per obrar ab ell com: PÈNDRE la plòma, la serra,

&c. Tomar. Hoc vel illud capere.

PÈNDRE, algun remey ó medicina. Tomar. Sumere.

PÈNDRE, alguna cosa de menjar ó béuter, com: PÈNDRE un bocí, un glòp de vi; xocolate, café &c. Tomar. Cibum vel potum capere.

PÈNDRE, alguna embarcació enemiga. Apre-sar. Navem hostium capere.

PÈNDRE, compèndre, extèndre-se, enclonrer en sí, com PÈNDRE una vinya, mitja falda de montanya; PÈNDRE el dolor tòt el bras. Coger. Capere.

PÈNDRE, comprar, com PÈNDRE carn, PÈNDRE pa, PÈNDRE uns mitjas. Tomar. Emere.

PÈNDRE, desitjar que succehesca ó que s' verifique alguna cosa: y axí el que desitja parlar á algú dia, que PÈNDRIA de bona gana que vingues. Tomar. Velle.

PÈNDRE, dirigir-se per alguna part, com PÈNDRE á la dreta. Tomar, echar. Hàc, illàc viam arripere.

PÈNDRE, elegir, adoptar, com: PÈNDRE per company, per medi. Tomar. Capere, assumere.

PÈNDRE, elegir pera sí y apropiarse alguna cosa; escullirla entre varias. Tomar. Sibi assumere.

PÈNDRE, empèndre-se alguna dependencia, negoci, &c. axí s' diu del que s' ha empres algun assumpto que se l' ha pres per sí. Tomar. Sibi assumere.

PÈNDRE, entèndre ó interpretar en determinat sentit lo dubtos, obscur ó equivoc. Tomar. Accipere.

PÈNDRE, imitar l'estil y costum d'algú, axí s' diu que un ha pres el modo de camioar d'altre. Tomar. Referre.

PÈNDRE, portàrsen' alguna cosa d'algú. Quitar, tomar. Surripere.

PÈNDRE, rébre, acceptar, axí s' diu PREN lo que li donan. Tomar. Recipere.

PÈNDRE, rébre en algun modo ó forma, com: PÈNDRE alègrament. Tomar. Accipere.

PÈNDRE, una ciutat, fortaleza, &c. Tomar. Capere, expugnare.

PÈNDRE. v. n. la planta en la terra. Prender, asir, arraygar. Radicare, radices mittere.

PÈNDRE Á ALGÚ PER SON Còmpte. f. Tomar-la con alguno. Alicui iugiter adversari.

PÈNDRE Á CENS. f. Tomar á censo. Rem sub annuo censu accipere.

PÈNDRE Á Còmpte, á bon còmpte. f. Tomar en cuenta. Aliquid in acceptum referre.

PÈNDRE Á BÈ. f. tenir á bè, convenir, consentir en alguna cosa; permèrterla. Llevar á bien. Probare, ferre, haud improbare.

PÈNDRE Á LA BONA PART. f. Echar á buena parte. In bonum accipere.

PÉNDRE ALGUNA COSA. f. carregársela; com
PÉNDRE SOTA EL BRAS. *Cargar con algo.*
Suflere.

PÉNDRE A LA MALA PART. f. *Tomar una cosa
por donde quema; echar á mala parte.* In
peius accipere.

PÉNDRE AL REVÈS. f. V. Péndrer la A per
la B.

PÉNDRE A MANLLEU. f. V. Enmanllevar.

TORNAR A PÉNDRE EL FIL. f. de la conversa.
Tomar de nuevo el hilo. Intermissum sermo-
nem proseguí.

PÉNDRE A POC A POC. f. executar las cosas ab
pauza, ó sèns precipitació. *Tomar de espa-
cio; Lentè procedere.*

PÉNDRE A PREU PET. f. *Destajar, tomar á
destajo.* Opus conficiendum facta de pretio
conventionè suscipere, redimere.

PÉNDRE AB EMPENYO. f. *Tomar con empeño;*
tomar á pechos. Summá contentione inalti.

PÉNDRE AB PACIENCIA, AB CONFORMITAT. f.
Llevar con paciencia, con conformidad.
Patienter ferre, æquo animo ferre.

PÉNDRE AB PATXORRA. f. V. Péndrer á poc
á poc.

PÉNDRE A SON CÀRREG. f. *Tomar á su cargo.*
Sibi sumere aliquod exequendum.

PÉNDRE BANY. f. *Tomar baños.* Balneis uti.

PÉNDRE COMIAT. f. ant. *Despedirse.* Valedi-
cere.

PÉNDRE CONSELL, PARER, DICTÁMEN. f. *Tomar
parecer, dictámen ó consejo.* Consulere.

PÉNDRE CORATGE. f. *Cobrar ánimo.* Animo
erigi.

PÉNDRE COS. f. *Tomar cuerpo.* Augeri, ac-
crescere.

PÉNDRE DE GRAT. f. V. Posar afició.

PÉNDRE DESCANS, REPOS. f. *Tomar descanso,*
reposo. Requiem capere, quiescere.

PÉNDRE D' ESQUIRA. f. V. Péndrer de tèma.

PÉNDRE DE JURAMENT. f. *Tomar juramento.*
Iureiurando ad datam fidem servandam,
verum fatendum &c. obstringere.

PÉNDRE DE TÈMA A ALOU. f. *Tomar tema
con alguno.* Alicui aversum, infensum esse.

PÉNDRE DONA. f. casarse. *Tomar muger.*
Uxorem ducere.

PÉNDRE EL COLOR. f. las cosas que s' tenye-
xen. *Tomar el color.* Colore imbui.

PÉNDRE EL CÒMPTE. f. examinar y aprobar
el qu' algú dona ó presenta. *Tomar cuentas.*
Redditam rationem explorare.

PÉNDRE EL CORRENT. f. met. agafar l' hábit
de fer alguna cosa. *Tomar el chorrillo.*
Assuescere, assuesieri.

PÉNDRE EL MEDI Ó ELS MEDIS. f. adoptar y
posar en práctica els que s' judican conveni-
niente per el logro d' alguna cosa. *Tomar
el medio, ó los medios.* Viam, modum eligere.

Tom. II.

PÉNDRE EL PÒLS. f. el mètge al malalt. *Tomar el pulso.* Salientem ægri venam medicum observare, experiri.

PÉNDRE EL SOL. f. posars' algú en paratge
en que 'l sol lo toque per rébrer son calor.
Tomar el sol. Soli se exponere.

PÉNDRE EL SON. f. adormirse. *Cuajar el
sueño.* Somnum capere.

PÉNDRE EL TRABALL, Ó TANT TRABALL. f.
aplicarse á l' execució d' alguna cosa que
demana a lany, treball ó particular cuyda-
do. *Tomar el trabajo ó tanto trabajo.* Labo-
rem suscipere.

PÉNDRE ELS PASSOS. f. tancarlos, impedir
l' exida d' algun lloc per tots los camins.
Tomar los pasos. Omnem viam præcludere.

PÉNDRE ESTAT. f. *Tomar estado.* Vitæ ratio-
nem instituere.

PÉNDRE EXEMPLE. f. *Tomar exemplo.* Ab alio
discere.

PÉNDRE EXPERIENCIA. f. V. Péndrer exém-
ple, péndrer lliissó.

PÉNDRE Ó PÉNDRE' FÁSTIO. f. disgustarse
d' alguna cosa. *Fastidiar, hastiar.* Nauseam
afferre.

PÉNDRE FARRITJA. f. *Tomar acero.* Uti tinc-
tura martis.

PÉNDRE GORDA. f. ant. aténdrer, mirar, te-
nir compte. *Atender, tener cuenta.* Videre,
cavere.

PÉNDRE GUST EN ALGUNA COSA. f. comensarla
á experimentar y trobar gust en ella. *Tomar el gusto á alguna cosa.* Delectari.

PÉNDRE LA A PER LA B. f. enténdrer las co-
sas al revés. *Tomar el rúbano por las hojas.*
Diversè ac verba significant quæ dicuntur
intelligere.

PÉNDRE L' ARRENDAMENT. f. d' alguna cosa.
Tomar á arrendamiento. Locare.

PÉNDRE LA BASA. f. en el jog de cartas. *Tomar.*
Victorem in pictarum chartarum ludo
victæ sortis pagellas apud se apponere.

PÉNDRE LA FRESCA. f. *Tomar el fresco.* Au-
ram, frigus capere.

PÉNDRE LA LLISSÓ. f. oir al que la diu per
véurer si la sab, ó si erra en alguna cosa.
Tomar la leccion. Pensum recitanti atteu-
dere.

PÉNDRE LA MA. f. *Tomar la mano.* Manus
iungere.

PÉNDRE LA MIDA A ALOU. f. met. fer enter
judici de lo que es algun subgecte. *Tomar
á alguno las medidas.* Altè aliquem cal-
lere.

PÉNDRE LA MIDA DE L' ESQUENA. f. fam.
pegar á algú á l' esquena ab bastó. *Medir
las costillas.* Fustibus tundere dorsum.

PÉNDRE LA PARAULA. f. parlar després d' al-
tre. *Tomar la palabra.* Loqui desinenti in
sermone succedere.

XX

PEN-

PÈNDRE LA PARAULA Á ALGÚ. f. acceptar la promesa qu'algú fa per obligarlo en forsa d'ella á cumplir lo qu'ofereix ó promet. *Coger, tomar á uno la palabra.* Datam fidem accipere.

PÈNDRE LA PERFERTA. f. *Aceptar el envite.* Accipere.

PÈNDRE LA PORTA, ÈL CAMÍ DE LA PORTA. f. anàrsen'. *Coger, tomar la puerta.* Abire.

PÈNDRE LAS ARMAS. f. per fer los honors á qui tocan. *Tomar las armas.* Militaria obsequia alicui tribuere.

PÈNDRE L'AYGUA DE LLUNY. f. met. *Tomar de atras el agua.* Altius repetere.

PÈNDRE L'AYRE. f. posars'algú en paratge en que 'l toque l'ayre. *Tomar el ayre.* Auram captare.

PÈNDRE LLENGUAS. f. preguntar á diferents per l'averiguació d'alguna cosa. *Tomar lengua.* Inquirere.

PÈNDRE LLISSÓ. f. del mestre qu'ensenyà. *Tomar leccion.* Magistro operam dare.

PÈNDRE LLISSÓ. f. met. apèndrer algú de lo qu'altre fa ó de lo que li passa, ja per son govern, ja per escarmet. *Tomar la leccion.* Discere.

PÈNDRE LLOC. f. per sí ó per medi d'altra persona per assistir ó véuer alguna funció. *Coger lugar.* Locum occupare, præoccupare.

PÈNDRE L'OCASIÓ. f. V. Ocasión.

PÈNDRE MAL. f. ant. reportar algun dany. *Recibir daño.* Damnum, detrimentum capere.

PÈNDRE MAL. f. ferse mal. *Recibir algun daño.* Lædi.

PÈNDRE MALAMENT, PÈNDRE Á MAL. f. *Llevar á mal.* Egge ferre.

PÈNDRE MALICIA. f. *Tomar cólera; montar en cólera.* Irasci.

PÈNDRE OFICI. f. *Tomar oficio.* Alicui arti exercendæ se addicere.

PÈNDRE PACIENCIA. f. *Prestar paciencia.* Patienter ferre.

PÈNDRE PARTIT. f. ferse soldat. *Tomar partido, sentar plaza.* Militiæ nomen dare, præbere.

PÈNDRE PER BULLA. f. *Echar á chanza, á zumba.* Tanquam per locum aut oblectamenti causâ aliquid factum reputare.

PÈNDRE PE'L FORT. f. pèndrer alguna cosa ab eficacia y empenyo. *Tomar á pechos.* Summa contentione suscipere.

PÈNDRE PENITENCIA. f. ant. V. Confesarse.

PÈNDRE PENYORA. f. *Sacar prenda.* Pignus auferre.

PÈNDRE PER FORSA. f. ferse amo ab violencia d'alguna cosa d'altre. *Tomar por fuerza.* Vi tollere.

PÈNDRE PLE. f. V. Trobar gust.

PÈNDRE PER RFURER. f. no enfadarse d'alguna paraula ú acció que podria ofèndrer; judicandia dita ó feta per mer divertiment. *Tomar á risa.* Tanquam per iocum aliquid dictum aut factum accipere.

PÈNDRE PER SÓN CÒMTE. f. encarregar-se de lo qu'incumbex á altre. *Tomar á su cuenta.* In se recipere.

PÈNDRE PER SÓN CÒMTE Á ALGÚ. f. met. contradirli sèmpre, culparlo en quant diu ó fa. *Tomarla con alguno.* Alicui semper adversari.

PÈNDRE FORT. f. l'embarcació. *Tomar puerto.* Portum ingredi.

PÈNDRE IOSESSIÓ. f. d'alguns bèns, empleo, &c. *Tomar posesion.* Rem adire.

PÈNDRE IROVIDENCIAS. f. *Providenciar.* Providere.

PÈNDRE QUIMERA. f. *Tomar pesadumbre.* Stomachari.

PÈNDRE RABIA. f. *Tomar rabia.* Excandescere, irasci.

PÈNDRE RESOLUCIÓ, Ó LA RESOLUCIÓ. f. re-tòldrers' á fer alguna cosa. *Tomar resolucion, ó la resolucion.* Statuere.

PÈNDRE SAS MIDAS. f. premeditar èl modo y medis que s' deuen adoptar per èl logro ú bon éxit d'alguna cosa. *Tomar sus medidas.* Modum, rationem ad aliquid assequendum meditari.

PÈNDRE TABACO. f. *Tomar tabaco.* Tabaci pulverem naribus excipere.

PÈNDRE Ó IÈNDERSE TÈMS. f. per fer alguna cosa ó per assegurar l'acert, ó per esperar el cas en que no s'haja de fer. *Tomar tiempo.* Differre.

PÈNDRE TERRA. f. èls navegants. *Tomar tierra.* Terram appellere.

PÈNDRE UNA OBRA. f. empèndrerla. *Tomar una obra.* Opus faciendum conducere.

PÈNDRE VEUS. f. pèndrer llenguas. *Tomar voz.* Inquirere.

PÈNDRE VICI. f. la fusta treballada, tórceuse, enguerxir-se. *Alabearse.* Flecti.

NO PODER PÈNDRE PATRÓ D'ALGÚ, Ó D'ALGUNA COSA. f. V. Patró.

PEN AXÓ, PEN AXÓ PER ARA. expressió acostumada á usar, quand se pèga á algú, ó en altra manera se li fa alguna cosa sensible, donand á entendre que la merexia. *Tómase esa.* Hoc tibi habe.

PEN AXÓ PER ARA. expr. de complacencia de que vinga á algú algun leve dany, al qual s'ha exposat ó ha merescut per sa imprudencia, &c. *Sórbete ese huevo.* Hoc tibi habe.

S'HA DE PÈNDRE COM DÉU HO ENVIA. loc. V. Déu.

AL HOME VILLÀ SI L'IN' DAU COM ÈL DIT, S'EN' TENDRÀ COM LA MA. ref. *Al villano dale el pie*

pie y tomará la mano. Nimia familiaritas licentiam facit.

LO QU' ES PREN AB LA CAPILLA S' DÈXA AB LA MORTALLA. V. Capilla.

QUI IREN CONSELL D' ÈLL MATÈX, ÈLL TÒT SOL SE PENEDEX. ref. *Quien á solas se aconseja, á solas se remesa, ó desaconseja.*

Qui se consuluit solum, sine teste dolebit.

SI TÈNS DE FÈNDREX CONSELL PRENLO SÈMPRE D' HOME VÈLL. ref. *El consejo del viejo.*

À sene consilium quære: experientia rerum

Multa senem docuit; fides tibi dux erit ille.

FÈNDRESE. v. r. coagularse, especirse 'l líquid. *Cuajarse, condensarse.* Concreescere.

FÈNDRESE LA LLICENCIA, ÈL PERMIS, &c. *Tomarse la licencia, el permiso &c.* Licentiam sibi sumere.

PENEDENZA. s. f. ant. V. Penitencia.

PENEDIMENT. s. m. ant. V. Arrepentiment.

PENEDIRSE. v. r. V. Arrepentirse.

PENEDIRSE, tenir pesar. *Pesarle á alguno.* Pœnitere.

QUI SOL S' ACONSELLA, SOL SE PENEDEX. ref. V. Aconsellarse.

PENEDIT, DA. p. p. V. Arrepentit.

PENETRABILITAT. a. f. *Penetrabilidad.* Penetrabilitas.

PENETRABLE. adj. lo que s' pod penetrar ó traspassar. *Penetrable.* Penetrabilis.

PENETRABLE, intelligible. *Penetrable.* Cognoscibile.

PENETRACIÓ. s. f. l' acció de penetrar ó traspassar alguna cosa. *Penetracion.* Penetratio.

PENETRACIÓ, l' intelligencia d' alguna cosa dificultosa. *Penetracion.* Cognitio.

PENETRACIÓ, perspicacia d'ingení. *Penetracion.* Acumen.

PENETRAMENT. s. m. ant. V. Penetració.

PENETRANT. p. a. èl ó lo que penètra. *Penetrante.* Penetrans.

PENETRANT, dit de la ferida fonda. *Penetrante.* Altum vulnus.

PENETRAR. v. a. introduirs' algun cos en altre per sos poros, ó rompend ó dividind sa unió física. *Penetrar.* Penetrare.

PENETRAR, traspassar, passar d' una part á altra d' algun cos. *Penetrar.* Penetrare, pervadere, permeare.

PENETRAR, introduirs' en l' interior d' algun espay en que hi ha dificultat ó obstacle. *Penetrar.* Pervadere.

PENETRAR, ferse sentir ab violencia, com èl fret, èls crits, &c. *Penetrar.* Penetrare, sensum ferire.

PENETRAR, causar un viu sentiment en l' interior; axí s' diu PENETRAR l' ànima, èl cor. *Penetrar.* Ferire.

PENETRAR, compèndrer alguna cosa difícil, ó abstrusa. *Penetrar.* Callere.

PENETRAT, DA. p. p. *Penetrado.*

PENETRATIU, VA. adj. *Penetrativo.* Penetrandi vim habens.

PENEYAR. v. a. ant. V. Penjar.

PENIBLE. adj. ant. V. Penos.

PENIBLEMENT. adv. m. ant. V. Penosamente.

PENICALT. a. m. planta. *Cardo corredor.* Centum capita, dracunculus.

PENIDENT. p. a. ant. V. Arrepentit, penedit.

PENÍNSULA. s. f. *Península, peñíscola.* Península.

PENIRSE. v. r. ant. V. Penedirse.

PENITENCIA. s. f. arrepentiment d' haber fet mal. *Penitencia.*

PENITENCA, virtut qu' inclina á la mortificació. *Penitencia.* Pœnitentia.

PENITENCIA, sacrament. *Penitencia.* Pœnitentia.

PENITENCIA, la que dona 'l confessor. *Penitencia.* Pœnitentia.

PENITENCIA, la pena qu' imposa 'l superior per alguna falta, encara que leve, com èl mestre al dexèble per alguna negligencia. *Penitencia.* Pœna.

PENITENCIA, èl que la fa en alguna professó particularment de la semmana santa. *Penitente.* In penitentis cultu, aut aspero habitu pœnitentiam agens.

PENITENCIA PÚBLICA. *Penitencia pública.* Pœnitentia publica.

HÁBIT DE PENITENCIA. *Hábito de Penitencia.* Habitus pœnitentie.

NO ANIRÁS Á ROMA PER LA PENITENCIA. loc. V. Anar.

PENITENCIAL. adj. *Penitencial.* Pœnitentialis.

PENITENCIAR. v. a. *Penitenciar.* Pœnam indicere.

PENITENCIARÍA. s. f. tribunal eclesiástic de Roma. *Penitenciaria.* Pœnitentiaria.

PENITENCIER. s. m. *Penitenciario.* Pœnitentiarus.

PENITENT. adj. lo que demostra ó enclou penitencia. *Penitente.* Pœnitentiam prefeferens.

PENITENT, qui fa penitencia. *Penitente.* Pœnitens.

PENITENT, qui confessa sos pecats, y reb del confessor la penitencia que per ella li imposa. *Penitente.* Pœnitens.

PENITENTÍSSIM, A. adj. sup. *Penitentissimo.* Valde pœnitens.

PENJADIS, SA. adj. ant. V. Pendent.

PENJADURA. s. f. ant. V. Penjament.

PENJAMENT. s. m. ant. *Suspension.* Suspendium.

PENETRAR, compèndrer alguna cosa difícil, ó abstrusa. *Penetrar.* Callere.

PENETRAT, DA. p. p. *Penetrado.*

PENETRATIU, VA. adj. *Penetrativo.* Penetrandi vim habens.

PENEYAR. v. a. ant. V. Penjar.

PENIBLE. adj. ant. V. Penos.

PENIBLEMENT. adv. m. ant. V. Penosamente.

PENICALT. a. m. planta. *Cardo corredor.* Centum capita, dracunculus.

PENIDENT. p. a. ant. V. Arrepentit, penedit.

PENÍNSULA. s. f. *Península, peñíscola.* Península.

PENIRSE. v. r. ant. V. Penedirse.

PENITENCIA. s. f. arrepentiment d' haber fet mal. *Penitencia.*

PENITENCA, virtut qu' inclina á la mortificació. *Penitencia.* Pœnitentia.

PENITENCIA, sacrament. *Penitencia.* Pœnitentia.

PENITENCIA, la que dona 'l confessor. *Penitencia.* Pœnitentia.

PENITENCIA, la pena qu' imposa 'l superior per alguna falta, encara que leve, com èl mestre al dexèble per alguna negligencia. *Penitencia.* Pœna.

PENITENCIA, èl que la fa en alguna professó particularment de la semmana santa. *Penitente.* In penitentis cultu, aut aspero habitu pœnitentiam agens.

PENITENCIA PÚBLICA. *Penitencia pública.* Pœnitentia publica.

HÁBIT DE PENITENCIA. *Hábito de Penitencia.* Habitus pœnitentie.

NO ANIRÁS Á ROMA PER LA PENITENCIA. loc. V. Anar.

PENITENCIAL. adj. *Penitencial.* Pœnitentialis.

PENITENCIAR. v. a. *Penitenciar.* Pœnam indicere.

PENITENCIARÍA. s. f. tribunal eclesiástic de Roma. *Penitenciaria.* Pœnitentiaria.

PENITENCIER. s. m. *Penitenciario.* Pœnitentiarus.

PENITENT. adj. lo que demostra ó enclou penitencia. *Penitente.* Pœnitentiam prefeferens.

PENITENT, qui fa penitencia. *Penitente.* Pœnitens.

PENITENT, qui confessa sos pecats, y reb del confessor la penitencia que per ella li imposa. *Penitente.* Pœnitens.

PENITENTÍSSIM, A. adj. sup. *Penitentissimo.* Valde pœnitens.

PENJADIS, SA. adj. ant. V. Pendent.

PENJADURA. s. f. ant. V. Penjament.

PENJAMENT. s. m. ant. *Suspension.* Suspendium.

PENJAMENT. s. m. ant. *Suspension.* Suspendium.

PENJAMENT. s. m. ant. *Suspension.* Suspendium.

PENJAMENT. s. m. ant. *Suspension.* Suspendium.

PENJAMENT. s. m. ant. *Suspension.* Suspendium.

PENJAMENT. s. m. ant. *Suspension.* Suspendium.

PENJANTS DE RELLOTGE. *Cadenillas.*
Catenula.

PENJAR. v. s. á un criminos. *Ahorcar.* Suspendere laqueo; strangulare.

PENJAR, posar pendent d' altra alguna cosa. *Colgar.* Suspendere, appendere.

PENJAR. v. n. estar alguna cosa pendent. *Colgar.* Pendere.

PENJAR, caure d' un costat lo que deuria estar equilibrat com lo pes d' una càrrega. *Cabecear.* Inclinarí, propendere.

PENJAR, ant. estar suspes, ó no terminat algun negoci, plet, &c. *Pender, estar pendiente.* Pendere.

FER PENJAR. f. met. vulg. irritar sumament á algú, insistint en dir ó fer coses que li són desagradables. *Dar cordelejo.* Scommatis aut alio aliquid lacerare.

PENJAR ÈLS HÀBITS Á LA FIGUERA. f. fam. *Colgar los hábitos.* Deponere scholasticas vestes.

PENJARSE. v. r. *Ahorcarse.* Suspendio se necare.

PENJARSE, met. irritarse excessivament. *Ahorcarse.* Furere, fremere.

PENJAT, DA. p. p. *Ahorcado, colgado.*

ESTAR PENJAT Á L' ORELLA. f. met. *Estar á la oreja.* Auri iugiter susurrare.

TENIR Ó PORTAR CORDA DE PENJAT. f. vulg. V. Corda.

PENJOLL. s. m. ant. V. Penjoy.

PENJOY. s. m. el pòm d' algunas fruytas apinyadas, com penjoy de cirèras. *Gajo.* Scapus.

PENJOY, èl de raims, que s' penjan per guardarlos per l' ivern. *Colgajo.* Ubx pensiles.

PENON. s. m. ant. V. Peó, soldat de peu.

PENOS, A. adj. *Penoso.* Acerbus.

PENOSAMENT. adv. m. *Penosamente.* Ægrè, acerbè.

PENOSÍSSIM, A. adj. sup. *Penosísimo.* Acerbissimus.

PENRE. v. a. ant. V. Péndrer.

PENSA. s. f. ant. V. Pensament.

PENSAMENT. s. m. la potencia imaginativa. *Pensamiento.* Mens.

PENSAMENT, l' acte del enteniment ab que s' pensa, considera ó imagina alguna cosa. *Pensamiento.* Cogitatio.

PENSAMENT, intent ó designe. *Pensamiento.* Animus, mens.

PENSAMENT, l' especie concebuda, ó formada en èll. *Pensamiento.* Species imaginata.

PENSAMENT, flor. *Trinitaria, pensier, pense.* Viola flammea.

MAL PENSAMENT. *Mal pensamiento.* Prava cogitatio.

ENDEVINAR ÈL PENSAMENT. f. V. Èndevinar.

FER PENSAMENT, ó **L' PENSAMENT.** f. intentar;

axí s' diu: *FEYA PENSAMENT* de tornar. *Hacer ánimo.* Intendere.

FER UN MATÈX PENSAMENT. f. pensar dos ó mols lo matèx, sens habers'ho comunicat. *Encontrarse con los pensamientos.* Casu consentire.

FER PENSAMENTS. f. fer discursos. *Formar discursos, discursar.* Discurrere.

NO PASSAR PER ÈL PENSAMENT. f. no ocórrer á l' imaginació, ó no pensars' en alguna cosa. *No pasar por el pensamiento.* Haud in mentem venire.

EN UN PENSAMENT. m. adv. ab suma promptitut. *En un pensamiento.* Citissimè.

NI PER PENSAMENT. expr. usada per significar que está molt distant de verificarse, exècutarse, volerse, &c. alguna cosa. *Ni por pensamiento; ni por pienso.* Nullatenus.

PENSAR. v. a. considerar, premeditar, discórrer. *Pensar.* Cogitare.

PENSAR, formar judici, opinar. *Pensar.* Opinari.

PENSAR, reflexionar, examinar ab cuydado. *Pensar.* Perpendere.

PENSAR, intentar fer alguna cosa. *Pensar.* Intendere.

PENSARHI, PENSARS'HI, reflexionar ab espay sobr' alguna cosa per péndrer resolució. *Verse en ello.* Secum considerare.

DONAR QUE PENSAR. f. *Dar en que pensar.* Ad multa cogitanda ansam præbere.

QUI HO HABÍA DE PENSAR? loc. usada en èls successos impensats ó que no s' esperaban. *Quien tal pensara, quien tal discurriera?* Quis crederet unquam?

Á NO PENSAR. m. adv. V. Inadvertidament.

SÈNS Ó SENSE PENSARHO. m. adv. improvisament. *Sin pensar.* Inopinatè.

PENSAN LOS ENAMORATS QUE TÒTHOM TÈ 'LS ULLS TANCATS. ref. V. Enamorat.

QUI MAL FA, MAL PENSA. ref. *Piensa el ladrón que todos son de su condicion.*

Nempe suâ reputat reliquos ex indole pravius.

QUI NO TÈ FA MOLTAS SEN' PENSA. ref. *Mal discurre un hambriento que cien latrados.*

Ingenit vires cogit intendere egestas.

PENSARSE. v. r. persuadirse, imaginarse. *Creerse.* Putare.

PENSAT, DA. p. p. *Pensado.*

CAS PENSAT. *Caso pensado.* Deliberatus animus.

PENSATIU, VA. adj. *Pensativo.* Cogitabundus.

PENSER. s. m. ant. V. Pensament.

PENSIÓ. s. f. càrrega annual que s' imposa sobre alguna cosa. *Pension.* Onus, census.

PENSIÓ, que 'l Rey dóna per algun servey especial. *Pension.* Pensio.

PENSIÓ, *met.* treball, pena ó cuydado que s' segueix inseparablement d' alguna cosa que s' ha lograt. *Pension*. Onus, pensum.

PENSIÓ, *el dret de percebir alguna porció de frúys d' alguna pèssa Ecclesiástica.* *Pension*. Pensum.

CAURER LA PENSIÓ. *f. V. Càurer.*

PENSIONAR. *v. a. Pensionar.* Pensionem imponere.

PENSIONARI. *s. m. qui paga alguna pensió.* *Pensionario*. Pensionarius.

PENSIONISTA. *s. m. qui té dret de percebir alguna pensió.* *Pensionista*. Qui guadet iure pensionis percipiendae.

PENSIU, *VA.* *adj. ant. V. Pensatiu.*

PENTÁGONO. *s. m. lo que té cinc ánguls.* *Pentágono*. Pentagonus.

PENTAGRAMA. *s. m. el pautat de cinc líneas paralelas, en que s' escriuen las solfas.* *Pentagrama*. Pentagramma.

PENTÁMETRO. *s. m. vers llatí axí dit.* *Pentámetro*. Pentameter.

PENTATEUCO. *s. m. els cinc primers llibres de la sagrada Escripura.* *Pentateuco*. Pentateuchus.

PENTECÓSTES. *s. m. Pasqua del Esperit Sant.* *Pentecostes*. Pentecostes.

PENTINADA. *s. f. l' acció de pentinar ó pentinar-se.* *Peynada*, *peynadura*. Pectendi actus.

PENTINADOR. *s. m. qui pentina el lli ó el cánam.* *Rastrillador*. Qui linum aut cannabem pectit.

PENTINADOR, *especie de tòballola per pentinar-se.* *Peynador*. Linteum pro tegumento cum crines discriminantur.

PENTINAR. *v. a. desembullar ó compóndrer el cabell ab la pinta.* *Peynar*. Pectere.

PENTINAR, *el lli ó cánam.* *Rastrillar*. Carminare.

PENTINAR, *met. castigar á algú.* *Escarmenar*. In aliquem animadvertere.

NO PENTINARSE PER ALOU. *f. fam. ab que sol negarse, que conseqüesca alguna dona el que la preten per muller.* *No peynarse para alguno*. Non illi se comere aut concinnare.

PENTINAT, *DA.* *p. p. Peynado.*

PENTINAT. *s. m. adorno dels cabells, ó la compostura que se'ls dona.* *Peynado*. Crinium ornatus, cincinói.

PENTINER. *s. m. qui fa pintas.* *Peynero*. Pectnarius.

BOTIGA DE PENTINER. *Peynería*. Taberna ubi pectines venduntur.

PENÚLTIM, *A.* *adj. Penúltimo*. Penúltimus.

PENURIA. *s. f. falta, carestia, particularment de manteniments.* *Penuria*. Penuria.

Tom. II.

PENURIA, *penalitat, molestia.* *Pena*, *trabajo*, *penalidad*. Labor, molestia.

PENYA. *s. f. Peña*. Rupes, saxum, petra.

LLOC PLE DE PENYAS. *Peñascal*. Saxetum.

PENYORA. *s. f. l' alhaja que s' dona per seguretat d' algun deute, &c.* *Prenda*. Pignus.

JOG DE PENYORAS. *Juego de prendas*. Ludus pignoratitius.

DONAR PENYORA. *f. Dar prenda*. Pignus dare.

DONAR PER PENYORA. *f. Dar en prenda, empenñar*. Dare, tradere pignori.

PÉNDRE PER PENYORA. *f. acceptar algun' alhaja per seguretat del crèdit, ó d' altra cosa.* *Tomar en prendas*. Pignori rem alienam sumere.

PORTARSEN' PENYORA. *f. portarsen' algun' alhaja d' algú, per seguretat de la paga d' algun deute, ó per satisfacció d' algun dany, &c.* *Sacar prenda, preñar*. Pignus capere.

QUEDARSE PER PENYORA, TENIR PER PENYORA. *f. guardar algun' alhaja del deutor per seguretat del deute.* *Hacer prenda*. In pignus aliquid secum habere.

PENYORAMENT. *s. m. la pena pecuniaria, axí dita.* *Multa*. Pena pecuniaria.

PER UN PENYORAMENT. *f. V. Penyorar.*

PENYORAR. *v. a. castigar ab pena pecuniaria.* *Multare*. Multare.

PENYORAR, *ant. V. Emprarar.*

PENYORAR, *ant. V. Péndrer penyora.*

PENYORAT, *DA.* *p. p. Multado.*

PEÓ. *s. m. ant. qui va ó camina á peu.* *Peon*. Pedes.

PEÓ, *traballador axí dit.* *Peon*. Operarius.

PEON. *s. m. peu de vers llatí.* *Peon*. Pæon.

PEONIA. *s. f. planta.* *Peonia*. Pæonia.

PEPIDA. *s. f. Pepita*. Pitaiva.

VISCA LA GALLINA, Y VISCA AB SA PEPIDA. *ref. Viva la gullina, y viva con su pepita*. Vita dum superest, bene est.

PER. *prep. Por*. Propter, per, ab.

PER ARA. *m. adv. Por ahora*. Ad præsens tempus.

PERAVANT. *m. adv. ant. en el temps venider.* *En adelante*. In futurum.

PER AXÓ. *m. adv. qu' explica la causa ó motiu de ferse, ó empéndrers' alguna cosa.* *Por eso*. Propterea.

PER AXÓ. *m. adv. usat per expressar la poca consideració ú apreci que s' merex alguna cosa per fácil ó per inútil; axí s' diu d' una cosa fácil d' executar* : *PER AXÓ qualsevol hi es bo.* *Para eso*. Ad hoc.

PER CERT. *m. adv. Por cierto*. Profectò, sanè.

PER ÇO. *ant. Por tanto*. Ideo.

PER ÇO QUE. *m. adv. ant. Para que, á fin de que*. Ut, ad hoc ut.

PER DEMES. *m. adv. V. Demes*.

Yy

PER

PER FORSA. m. adv. V. Forssa.

PER LO QUE. m. adv. ab que s' expressa 'l motiu, en forsa del qual se fa, se determina, &c. alguna cosa. *Por lo que, por lo qual.* Quare, quapropter.

PER LO QUE. m. adv. usat per expressar lo que deu practicar-se per algun fi. *Para lo que.* Ad quod.

PER MÉS QUE; PER MOLT QUE. m. adv. *Por mas que; por mucho que.* Quamvis, etsi maxime.

PER POC. m. adv. V. Poc.

PER SÈMPRE. m. adv. *Para siempre.* Omni tempore, in æternum.

PER SI ACAS. m. adv. *Por si acaso.* Si forte.

PER SI Ó PER NO. m. adv. *Por si ó por no.* In omni eventu; sit aut non sit.

PER SÒBRE, Ó PER DESÒBRE. m. adv. sèns prou exàmen. *Por encima.* Perfunctoriè, leviter.

SI PER CERT. Interj. iron. ab que s' nega alguna cosa. *Si por cierto.* Siquidem, certè.

DE PER SÍ. m. adv. separadament, com se diu: posar cada cosa DE PER SÍ. *De por sí.* Se-iunctim, segregatim.

PERA. prep. *Para.* p. or. Ut, ad.

PERA. s. f. èl fruyt de la perera. *Pera.* Pirum.

PERA BERGAMOTA. *Bergamota, pera bergamota.* Pirum ulouenum, sementinum.

PERA DEL BON CRISTIANÍ. *Pera del buen cristiano.* Piri genus ita dicti.

PERA MOSQUEROLA, Ó MOSCATÈLLA. *Moscaruela.* Pirum odorarium.

PERA CARMENYA. *Pera cermenya.* Pirum superum.

DONAR PA Y PERAS, Ó PER PERAS. f. fam. *Dar á alguno dos con que beba, y tres con que coma: dar para peras.* Percutere.

TÒT HO VOL, SAC Y PERAS. loc. *Abad de zarzuela comisteis la olla, pedis la cazuela.* Unà cum dapibus canistrum.

NI DE BURLAS NI DE VERAS AB TÒN SENYOR VULLAS PARTIR PERAS. ref. *En burlas ni en veras con tu amo no partas peras.*

Tu nunquam dominos inter numerabis amicus.

Maiestas obstat consuetudinibus.

PERA, ant. V. Pèdra.

PERABÉ. s. m. *Parabien.* Gratulatio.

PERAYRE. s. m. V. Parayre.

PERCEBIR. v. a. rébrer, cobrar. *Percebir, percibir.* Percipere.

PERCABIR, entèndrer, compèndrer. *Percibir.* Capere.

PERCEBIR, las especies del objècte que correspon á cada sentit, com: PERCEBIR èl so, èl gust, &c. *Percibir.* Percipere.

PERCEBRE. v. a. ant. V. Percibir.

PERCEBUT, DA. p. p. ant. *Percibido,* comprehendido.

PERCEPCIÓ. s. f. *Percepcion.* Perceptio.

PERCEPTIBLE. a. dj. *Perceptible.* Quod percipi potest.

PERCUCIENT. adj. *Percuciente.* Percutiens.

PERCURADOR. s. m. ant. V. Procurador.

PERCUSSIÓ. s. f. *Pereucion.* Percussio.

PERCUSSOR. s. m. *Percusor.* Percussor.

PERDICIÓN. s. f. *Perdicion.* Perditio.

PERDIGANYA. s. f. perdiu novèlla. *Perdigon.* Perdix pullus.

PERDIGAYNA. s. f. V. *Perdiganya.*

PERDIGÓ. s. m. ab que s' carregan las escopetas. *Perdigon.* Pilola plumbea.

PERDIGÓ, ant. V. *Perdiguer.*

TENIR UN PERDIGÓ Á L'ALA, Ó EN L'ALA. f. met. tenir un principi de borratxera. *Tener unos pelillos.* Temulentum esse.

TIRAR PERDIGONS. f. met. dit del que, quand parla, salpica ab gòtas de saliva á aquell á qui parla. *Tirar perdigones.* In loquendo salivæ guttulis audientem aspergere.

PERDIGOT. s. m. *Perdigon.* Perdix mas illicius.

PERDIGUER. s. m. gòs. V. Gòs.

PERDIU. s. f. aucèll. *Perdix.* Perdix.

PERDIU, frèxura. *Livians, hofes.* Pulmo.

PERDIU BLANCA. *Perdix blanca.* Lagopus.

PERDIU DEL COLL LLARG. joc. V. *Perdiu en èl significat de frèxura.*

CANTAR LA PERDIU. f. *Cuchichear.* Cabare.

VÈNDER GARSAS PER PERDIUS. f. met. *Vender gato por liebre.* Adulterinum pro legitimo vendere.

MÉS VAL UN PARDAL Á LA MA QU' UNA PERDIU EN L'AYRE. ref. *Mas vale páxaro en mano que buytre volando.*

In manibus potior passer, quam vultur in ætro.

PERDIUETA. s. f. dim. *perdiganya.* *Perdigon.* Iunior perdix.

PERDÓ. s. m. remissió del deute, injuria, &c. *Perdon.* Venia, remissio.

PERDÓ, indulgencia. *Perdon.* Indulgentia.

PERDÓ GENERAL. *Perdon general.* Amnistia.

DEU LI PERDÓ; DEU L'HAJA PERDONAT. expr. V. Deu.

AB PERDÓ. loc. *Con perdon.* Venia.

PARLAND AB PERDÓ. *Con perdon de los oyentes.* Venia sit verbo.

PERDONABLE. adj. *Remisible.* Venia, remissione dignus.

PERDONAMENT. s. m. ant. V. *Perdó.*

PEDONANSA. s. f. ant. V. *Perdó.*

FAR PERDONANSA. f. ant. concedir èl perdó.

Conceder perdon, perdonar. Veniam dare.

PERDONAR. v. a. remètrer, condonar, com PERDONAR l' injuria. *Perdonar.* Remittere.

PERDÒNAR, dèxar de compèndrer á algué en lo que s' dèu exècutar, no obligarlo á cumplirho. *Perdonar*. Excipere, remittere.

PERDÒNAR ÈL DEUTE. f. *Soltar la deuda*. Debitum remittere.

PERDÒNE, expr. acostumada á usar ab èls pobres á qui no se'ls fa caritat. *Perdone*. Parce.

PERDÒNE, expr. ab que s' demana llicencia de dir ó fer alguna cosa, ó d' excusarse de ferla; en que s' podria tenir reparo si no s' demanaba permís. *Perdone*. Sine, queso.

NO LA PERDÒNA; NO LA PERDÒNA Á NINGÚ; NO LA PERDÒNA Á SÒN PARE. loc. ab que s' expressa qu' algué diu llibrement sòn sentir, ó mira sòn profit sèns atenció á ningú. *No se ahorra con nadie: no se ahorra con su padre: no se ahorra con nadie, ni con su padre*. Nulli parci.

PERDONAT, DA. p. p. *Perdonado*.

PERDRER. v. a. dèxar de tenir alguna cosa que s' posseia ab utilitat, profit ó gust, ó qu' era necessària. *Perder*. Perdere, amittere.

PERDRER, apostar, ú obligars' algué á pagar alguna quantitat ó altra cosa, si no s' verifica lo qu' assegura ó promet; axí diu: **PERDO** un duro si no es com dig: que vols **PERDRER** si no es axí? *Perder*. Spondere, ad solvendum se obligare.

PERDRER, carèxer d' algun subjècte ab qui ántes se tenia tracte, amistat, &c. per haver mort, habersen anat, ó per semblant motiu; ó de las conveniencias, utilitat, &c. que sa amistat ó beneficencia acarrearaba, com **PERDRER** un amic, **PERDRER** sos bons consells. *Perder*. Perdere, orbari.

PERDRER, no trobar alguna cosa, que s' tenia, ó qu' estaba á la vista. *Perder*. Amittere.

PERDRER, ocasionar dany, ruína espiritual ó temporal; axí s' diu: èl jog èl **PERD**; las malas companyias èl **PERDEN**. *Perder*. Perdere.

PERDRER, sentir algun dany ó detriment; ó no experimentar l' utilitat ó conveniencia que podia esperar-se. *Perder*. Damnum experiri; bono carere.

PERDRER, l' us ó exèrcici d' algun sentit ó potencia, com: **PERDRER** la vista, l' oïdo, la memoria. *Perder*. Amittere.

PERDRER, una batalla, una plassa, un'esquadra, &c. *Perder*. Superari ab hoste; capi ab hoste urbem, classem, &c.

PERDRER, faltar, dèxar de tenir alguna cosa alguna part integral ó accidental, ó alguna circumstancia qu' ántes tenia, com **PERDRER** un bras, èl calor, èl bon humor, &c. *Perder*. Amittere.

PERDRER, anar faltand èl color ó l' llustre

qu' alguna cosa tenia. *Vaciar*. Colorem, nitorem evanescere.

PERDRER, decàurer algué del concèpte ó estimació en qu' era tingut; axí s' diu qu' ha **PERDUT** molt ab son principal èl subaltern, del qual el principal non' fa 'l bon concèpte qu' ántes en feya. *Perder*. Decidere.

PERDRER, las cosas no materials, com **PERDRER** l' habilitat, èl conexement, &c. faltar en el subjècte que las tenia. *Perder*. Amittere, privari.

PERDRER Á ALOU LA LLÈNGUA. f. ocasionarl' algun dany èl modo ab que ha parlat. *Perder per el pico*. Ipsi sibi aliquem loquacitate nocere.

PERDRER AB BONAS CARTAS. f. V. Certis.

PERDRER CAPÍTOL. f. met. y fam. *Perder capitulo*. Adversè alicui sententiam vel concilium cedere.

PERDRER DE VISTA. f. dèxar de véuer, no afigurar lo que ántes se veyia. *Perder de vista*. Visum fugere aliquid.

PERDRER DÈNTS Y CAXALS. f. met. que significa la continuació ú èl llarg tèmps en qu' algué s' ha dedicat á alguna cosa, ab lo que ha adquirit molta experiencia ó conexement d' ella. *Encanecer*. Diu multumque in aliquo esse versatum.

PERDRER ÈL CÒMPTE D' ALCUNA COSA. f. V. Còmpte.

PERDRER ÈLS ESTRÈBS. f. met. *Perder los estribos*, ó los estribos de la paciencia. Impatienter agere.

PERDRER ÈL FIL. f. V. Fil.

PERDRER ÈL FLOR. f. las criaturas. *Encanarse*. Infantulos spasmus cohiberi quin fletum edant.

PERDRER ÈL RESPECTE. f. *Perder el respeto*. Injuriosè, téurbanè in aliquem se gerere.

PERDRER ÈL SENY. f. met. discórter molt sèns acertar en lo que s' vol. *Descabazarse*. Animum cruciare, mentem torquere.

PERDRER ÈL SENY, ÈL JUDICI, L' ENTENIMENT. f. obrar desatinadament. *Perder el juicio*. Insanire.

PERDRER ÈL TASCÓ, **PERDRER LA XAVETA**. f. met. *Perder los estribos*. Mentem evagari.

PERDRERHI L' ENTENIMENT. V. Enteniment.

PERDRER LA FORSA. f. V. Força.

PERDRER LAS GANAS. f. V. Gana.

PERDRER L' OCASIÓ. f. *Perder la ocasion ó el lance*. Tempus amittere.

PERDRER LA PARAULA. f. èl moribundo. *Perder el habla*, *estar sin habla*. Voce privari.

PERDRER LA VERGÒNYA. f. desvergonyirse. *Perder la vergüenza*. Pudorem deponere, depudere.

PERDRER L' ESMA. f. *Perder el tino*, *desatinar*. Confundi situs aut loci notitiam.

PÉRDRE TEMPS, ó EL TEMPS. f. no ocupar-lo, ó no ocupar-lo utilment. *Perder tiempo.*
Perperam tempus consumere.
PÉRDRE TEMPS ó EL TEMPS. f. met. treballar inútilment en sollicitar alguna cosa. *Perder tiempo.* Oleum & operam perdere.
PÉRDRE TERRENO. f. *Perder terreno.* Pedem referre.
PÉRDRE TERRENO. f. met. atrassarse. *Perder terreno.* Haud progredi.
DÈXARSE **PÉRDRE**. f. V. DÈXARSE.
FÈR **PÉRDRE** L' AFICIÓ. f. V. FÈR.
FÈR **PÉRDRE** L' ÀNIMO. f. met. V. Ànimo.
FÈR **PÉRDRE** EL COLOR. f. V. Color.
FÈR **PÉRDRE** LA GANA DE FÈR ALGUNA COSA. f. V. GANA.
FÈR **PÉRDRE** LA PACIENCIA. f. *Gastar la paciencia.* Alicuius patientià abuti.
FÈR **PÉRDRE** L' ENTENIMENT. f. V. FÈR.
FÈR **PÉRDRE** L' JUDICI. f. V. FÈR.
LLANSAR Á **PÉRDRE**. f. desperdiciar, fer malbé els béns, l' hisenda, la casa, &c. *Perder, echar á mal.* Dilapidare.
LLANSAR Á **PÉRDRE**. f. malmétrer alguna cosa. *Echar á perder, perder.* Disperdere.
LLANSAR Á **PÉRDRE** Á ALOÚ. f. pérdrerlo, arruinarlo. *Perder.* Perdere.
NO DÈXAR **PÉRDRE** RES. f. V. DÈXAR.
NO **PÉRDRE** DE VISTA. f. estar observand á algú sens apartar la vista d' ell. *No perder de vista.* In aliquem iugiter oculos fixos habere.
NO **PÉRDRE** DE VISTA. f. met. seguir sens intermissió algun intent, ó cuydar ab suma vigilancia d' alguna cosa. *No perder de vista.* Iugiter præ oculis habere.
NO **PÉRDRE** L' ULL Á ALGÚ ó Á ALCUNA COSA. f. estar sèmpre mirandla ab atenció y cuydado. *No quitar los ojos de encima.* Defixos oculos in aliquem aut in aliquid habere.
NO S' PERDRÁ EN UN LLOC DE QUATRE CASAS. loc. *No se perderá.* Sibi providebit.
QUI TÒT HO VOL TÒT HO PERD. ref. *Quien todo lo quiere todo lo pierde: Perrillo de muchas bodas no come en ninguna por comer en todas.*
Omnia qui cupidè nimis appetit, omnia perdit.
EL FÈR BÈ MAY SE PERD. ref. *Hacer bien nunca se pierde.*
Quæ benè tu facias semper benè facta manebunt.
OVELLA QUE BELA **PERD** BOCI. ref. *Oveja que bola bocado pierde.*
Balatum dum tollit ovis non pabula sumit.
QUI MÈS HI FA MÈS HI PERD. ref. *Quien mas trabaja ménos vale: á mas servir ménos valer.*
Quo labor est maior maius pro munere

dandum.
Impensi damnum merces fit sæpelaboris.
QUI N' TÈ N' PERD. ref. *Quien tiene ovejas tiene pellejas.*
Utile miscetur damno: corium deponere sæpe
Fit gregibus; verum pascere oportet oves.
PÉRDRESE. v. r. errar el cami, que s' seguia. *Perderse.* Aberrare.
PÉRDRESE. no trobar camí ó exida, com: *Perders'* en un bosc, en un laberinto.
Perderse. Omni vià, aut ratione exeundi ab aliquo loco destitui.
PÉRDRESE. met. confóndrerse; no trobar modo per exir d' alguna dificultat. *Perdersse.* Confundi.
PÉRDRESE. entregarse als vicis. *Perdersse.* In vitia miserè ruerè.
PÉRDRESE. anàrsenhi á algú de la memoria l' especie que segueix, en el discurs qu' està diend. *Perdersse.* Memorià labi quæ sequuntur dicenda.
PÉRDRESE. no percebirse, v. g. las paraulas. *Perdersse.* Fugere.
PÉRDRESE. naufragar, anàrsen á fons. *Perdersse.* Naufragium subire.
PÉRDRESE. no aprofitars' alguna cosa que podia ser útil; ó emplearse mal ó inútilment. *Perdersse.* Disperdi.
PÉRDRESE. no tenir us lo qu' ántes ne tenia. *Perdersse.* Aboleri.
PÉRDRESE. pudrirse, malmétrerse, v. g. la fruyta. *Perdersse, gastarse.* Corrumpi.
PÉRDRESE. las ayguas, ocultandse sota terra, ó d' altre modo. *Perdersse.* Abscondi.
EN DIENDSE LAS VERITATS SE PERDEN LAS AMISTATS. ref. *Mal me quieren mis comadres, porque les digo las verdades.*
Qui verum loquitur lites movet inter amicos.
NO S' CONEX LO BÈ, FINS QUE ES PERDUT. ref. *El bien no es conocido hasta que es perdido.*
Res bona cum periit tunc pulchrè novimus illam.
PÉRDUA. s. f. *Pérdida, perdimiento.* Perditio, amissio.
PERDUDAMENT. adv. m. *Perdidamente.* Perditè.
PERDUDESA. s. f. V. DEXAMENT.
PERDUDÍSSIM. A. adj. sup. *Perdidissimo.* Perditissimus.
PERDULARI. s. m. negligent, descuydat en lo que toca á sos interessos. *Perdulario.* Sua non curans.
PERDURABLE. adj. *Perdurable.* Perpetuus.
ÉS LA VIDA PERDURABLE. loc. fam. ab que s' significa lo molt que dura una cosa, ó tarda en conseguirse. *Es la vida perdurable.* In æternum durat.

PERDUD, A. adj. descuydat en sos interesos, ó en sa persona. V. *Perdulari*.
PERDUD, vagarro; èl que no s' aplica á algun treball ó cosa útil. *Pan perdido*. Otiosas.
BALA PERDUDA. *Bala perdida*. Globulus errans.
DONA PERDUDA. *Muger perdida*. Meretrix.
ESTIG PERDUT. loc. *Perdido soy*. Perli, actum est de me.
PERDUD PER PERDUD. expr. *A juego perdido cabe le digo*. Extrema tentanda ubi desperata res est.
PERDUD, DA. p. p. *Perdido*.
PERE. s. m. nom d' home. *Pedro*. Petrus.
PERE. s. f. ant. V. *Pèdra*.
TAN BO ES ÈN PÈRE COM NA BERENGUERA. expr. que denota que hi ha igual motiu de desconfiar de un y altre de dos. *Tan bueno es pedro como su compañero*.
Titius & socius passu gradiuntur eodem.
PEREGRI, NA. adj. èl que viatja per terras estranyas y lluny de sa patria. *Peregrino*. Peregrinus.
PEREGRÍ, met. raro, particular, pocas vegadas vist. *Peregrino*. Peregrinus.
PEREGRÍ, èl que per devoció ú per vot va á visitar algun Santuari. *Peregrino*. Peregrinus.
PEREGRÍ. s. m. nom d' home. *Peregrin*, *Peregrino*. Peregrinus.
PEREGRÍ, ant. V. *Passatger*.
PEREGRINACIÓ. s. f. l' acció de peregrinar ó viatjar per terras remotas. *Peregrinacion*. Peregrinatio.
PEREGRINACIÓ, èl viatge que s' fa á algun Santuari per devoció ú per vot. *Peregrinacion*. Pia aut votiva peregrinatio.
PEREGRINANT. p. a. èl que peregrina. *Peregrinante*. Peregrinus.
PEREGRINAR. v. n. *Peregrinar*. Peregrinari.
PERELLÓ. s. m. *Sabañon*, *friera*. Pernio.
PERELLÓ, èl que nax en èl taló del peu. *Espolon*. Calcis pernio.
PERELLONER. s. m. ant. V. *Perèra* bbrda.
PEREMPTORI, A. adj. *Perentorio*. Peremptorius.
PEREMPTORIAMENT. adv. m. V. *Precisament*.
PERENNAL. adj. ant. V. *Perenne*.
PERENNE. adj. *Perenne*. Perennis.
PERER. s. m. arbre. V. *Perèra*.
PERÈRA. s. f. arbre. *Peral*. Pirus.
PERÈRA BERGAMOTA. *Bergamota*, *bergamote*. Pirus uleona.
PERÈRA BORDA. *Peruetano*, *piruetano*. Piraster.
PERÈRA CERMENTA. *Cermefio*. Pirus superba, aromatica.

PEREROS, A. adj. V. *Peresos*.
PERESA. s. f. negligencia, tedi, descuyt de las cosas á qu' estam obligats: un dels peccats capitals. *Pereza*. Desidia, pigritia.
PERESA, difficultat d' axecarse del llit. *Pereza*. Membra è lecto levandi desidia.
PERESA, mandreria, fluxedat en fer las cosas. *Pereza*. Segnitias, ignavia.
PERESCU, DA. p. p. ant. *Perecido*.
PERESOS, A. adj. *Perezoso*. Piger, segnis deses.
PERESOSAMENT. adv. m. p. u. *Perezosamente*. Pigrè, inerte.
PERETA. s. f. dim. *Perilla*. Pirula.
PEREXER. v. n. ant. acabar, pérdrerse. *Perexer*. Perire.
PERFECCIÓ. s. f. èl grau d' excellencia y bondat á que pod arribar una cosa en sa linea. *Perfection*. Perfectio.
PERFECCIÓ, èl conjunt de parts, que deu tenir alguna cosa perque res li falte. *Perfection*. Complementum.
PERFECCIÓ, gracia, hèrmosura, dot, prènda. *Perfection*. Dos, pulchritudo.
PERFECCIÓ. grau alt de virtut. *Perfection*. Perfectio.
PERFECCIONAR. v. a. *Perfeccionar*, *perficionar*. Perficere, absolvere.
PERFECCIONAT, DA. p. p. *Perfeccionado*, *perficionado*.
PERFECTAMENT. adv. m. *Perfectamente*. Perfectè.
PERFECTÍSSIM, A. adj. sup. *Perfectísimo*. Perfectissimus, omnibus numeris absolutus.
PERFECTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Perfectísimamente*. Perfectissimè.
PERFECTIU, VA. adj. *Perfectivo*. Perfectivus.
PERFERIR. v. a. *Ofrecer*. Offerre.
PERFERIRSE. v. r. oferirse á fer alguna cosa. *Ofrecerse*. Se ultro offerre.
PERFERIT, DA. p. p. *Ofrecido*.
PERFERT, A. p. p. segon de perferir. V. *Perferit*.
PERFERTA. s. f. *Ofrecimiento*, *envois*. Officiosa sui vel rei suæ oblatio.
PÈNDRE LA PERFERTA. f. V. *Pèndrer*.
MOLTAS PÈRFERTAS Y POCAS ÒPERTAS. ref. *Manda potros y da pocos*. Multa promittit sed nihil præstat.
PERFET, A. adj. acabat, cumplert en sa linea. *Perfecto*. Perfectus.
PERFET, en materia de virtut. *Perfecto*. Perfectus.
PERFET, hermos, pulit, bèn format, bèn fet. *Perfecto*. Pulcherrimus.
PERFET, mólt hàbil, ó dèstre en alguna facultat, ó art. *Perfecto*. Eximius, omni laude cumulatus.

PERFÈT, lo que tè 'l major grau d' excellencia ó bõndat en sa linea. *Perfecto*. Maximus, consummatus.

PERFÈT. Gram. tèmps del verb. *Perfecto*. Perfectus.

PERPETAMENT. adv. m. V. *Perfèctament*.

PERFEYT, A. adj. ant. V. *Perfèt*.

PERFICIONAR. v. a. V. *Perfeccionar*.

PERFIDIA. s. f. falta de fidelitat, desllealtat. *Perfidia*. Perfidia.

PERFIDIA, porfía. V. *Porfía*.

LA PERFIDIA MATA LA CASSA. ref. *Porfía mata la caza*.

Indefessa feras venantis dextera cædit.

PERFIDIEJAR. v. n. V. *Porfiar*.

PERFIDIOS, A. adj. *Porfiado*. Pertinax; propositi tenax, contumax.

PERFIDIOSAMENT. adv. m. *Porfiadamente*. Pertinaciter, certatim, contentiosè.

PERFIL. s. m. lo últim de la figura dintre le qual se conté tot lo demés. *Perfil*, *perfiladura*. Extrema linea figure.

PERFIL, contorn. *Perfil*. Ambitus, circuitus.

PERFIL, en las lletras. *Perfil*. Litteræ apex.

PERFIL, d' algun edifici ó altr' obra. *Perfil*, *montea*. Orthographia geometrica.

PERFIL OBLIC. *Perfil obliquus*. Orthographia vel sciographia obliqua.

PERFIL RECTE. *Perfil rectus*. Orthographia vel sciographia recta.

MITJ PERFIL. *Medio perfil*. Corporis positio ferè obliqua.

PERFILAR. v. a. *Perfilar*. Lineare, delineare.

PERFUM. s. m. la materia olorosa ab que s' perfuma. *Perfume*, *sahumadura*. Suffimentum.

PERFUM, èl fum de las materias olorosas. *Perfume*, *sahumerio*, *sahumo*. Suffitus.

PERFUM, fam. èl bon ó mal olor que llansa alguna cosa. *Perfume*. Odor, odoramentum.

PERFUMADOR. s. m. ant. qui fa ó compou perfums. *Perfumador*, *perfumero*. Suffimentorum opifex.

PERFUMADOR, vas per èls perfums. *Perfumador*, *sahumador*. Suffimentorum vas, suffiterium, suffiter.

PERFUMAMENT. s. m. l' acció de perfumar. *Sahumadura*. Suffitus, suffimen, suffimentum.

PERFUMAR. v. a. *Perfumar*, *sahumar*. Suffire.

PERFUMAT, DA. p. p. *Perfumado*.

PERFUNCTORI, A. adj. *Perfunctorio*. Perfunctorius.

PERGAMÍ. s. m. *Pergamino*. Membrana, membranula.

PERGAMINER. s. m. *Pergaminero*. Pergamenarius opifex.

PERGIRAR. v. a. *Revolver*. Revolvere.

PERIAMBO. s. m. peu de vers llatí. *Periambo*. Periambus.

PERICIA. s. f. *Pericia*. Peritia.

PERICLITAR. v. n. ant. V. *Perillar*.

PERICULOSAMENT. adv. m. ant. V. *Perillosament*.

PERIECOS. s. m. Geog. *Periecos*. Perieci.

PERIFERIA. s. f. circumferencia. *Periferia*. Peripheria.

PERIFOLLOS. s. m. p. adornos de que usan las donas. *Perifollos*. Speciosi ornatus.

PERIFRASA. s. f. ant. V. *Perifrasis*.

PERÍFRASIS. s. f. figura de Retórica. *Perifrasis*. Periphrasis.

PERIGEÓ. s. m. Astron. punt oposat al apogeo. *Perigeo*. Perigæum, axis infima.

PERILL. s. m. exposició ú contingencia de pérdrer la vida, 'ls béns &c. *Peligro*. Periculum.

PERILL, contingencia de no conseguirse, ó de mallograr-se alguna cosa, ó d' experimentar algun dany espiritual ó moral. *Peligro*. Discrimen.

ANAR Á PERILL. f. V. *Anar*.

CÓRRER PERILL. f. V. *Córrer*.

ESTAR EN PERILL EXTREM. f. V. *Extrem*.

Á PERILL. m. adv. á pic. *Á pique*, *á riesgo*. In discrimen, in discrimine.

QUI NO IOSA 'L VENTRE Á PERILL MAY MOR PART. ref. *Quien no se aventura no pasa la mar*.

Qui casus tentare timet non trans mare currit.

PERILLAR. v. n. estar en perill de pérdrer la vida, 'ls béns, &c. *Peligrar*. Periclitari.

PERILLAR, estar en perill, de pérdrer-se, mallograr-se ó no conseguirse alguna cosa. *Peligrar*. In discrimen venire, in discrimine versari.

PERILLAR, estar en perill ó contingencia d' experimentar algun perjudici, ó de patir algun dany espiritual ó moral. *Peligrar*. Periculum imminere, impendere.

PÉRILLOS, A. adj. exposat á algun dany, ó dispost á causar-lo. *Peligroso*. Periculosus.

PÉRILLOSAMENT. adv. m. *Peligrosamente*. Periculosè.

PÉRILLOSÍSSIM, A. adj. sup. *Peligrosísimo*. Valde periculosus.

PERIHELÍ. s. m. Astron. *Perihelio*. Perihelium.

PERIMENT. s. m. ant. l' acte de pérdrer-se. *Perecimiento*. Interitus.

PERIÓDIC, A. adj. *Periódico*. Periodicus.

PERÍODO. s. m. determinat número d' anys, mesos, &c. en que la cosa torna al matèx punt, ó estat. *Periodo*. Periodus.

PERFONO, espay de tèmps que enclou tòta la duració d' alguna cosa. *Período*. Periodus.

PERÍONO, en l' oració gramatical y retòrica. *Período*. Periodus.

PERÍONO, Cron. espay de tèmps respectè del qual se contan y calculan els anys, com **PERÍONO** Julià, de Meton, &c. *Período*. Periodus.

PERÍONO, Astron. l' últim punt á que pod pujar un astre. *Período*. Periodus.

PERÍONO, Med. èl tèmps que dura la febra desde sa pujada fins á sa remissió. *Período*. Periodus.

PERIPATÉTIC, A. adj. dit de la filosofia y filosopat d' aquest nom. *Peripateticus*. Peripateticus.

PERIPATÉTIC, ridícul, estrany en sas opinions ó máximas. *Peripatético*. Ridiculus.

PERIR. v. n. ant. Pérdre'se. *Perere*. Perire.

PERISCIOS. s. m. p. Geogr. els habitants de las zonas fredas, als quals va rodejand la ombra. *Periscios*. Periscil.

PERIT, A. adj. *Perito*. Peritus.

PERITÍSSIM, A. adj. sup. *Peritísimo*. Peritissimus.

PERJUDICAR. v. a. *Perjudicar*. Nocere.

PERJUDICAT, DA. p. p. *Perjudicado*.

PERJUDICI. s. m. *Perjuicio*, *menoscabo*. Noxa, damnum.

PERJUDICIAL, adj. *Perjudicial*. Noxius.

PERJUDICIALÍSSIM, A. adj. sup. *Perjudicialísimo*. Perniciosissimus.

PERJUR, A. adj. *Perjuro*. Periurus.

PERJURAR. v. n. *Perjurar*, *jurar falso*. Periurare, peierare.

PERJURI. s. m. *Perjurio*. Periurium.

PERLA. s. f. la preciosa. *Perla*. Unio, margarita.

PERLA, met. lo que es de molta preciositat ó estimació. *Perla*. Margarita pretiosa.

PERLA, la del ull. *Granizo*. Suffusio.

DE PERLAS. m. adv. ab que s' expressa la propietat ab que s' fa ó diu alguna cosa, ó ab que s' acomoda á altra. *De perlas*, *de perilla*. Apté, appositè, perpulchrè.

FIL DE PERLAS. V. Fil.

PERLATIC, A. adj. ant. *Perlático*. Paralyticus.

PERLESIA. s. f. *Perlesta*. Paralysis.

PERLONGAR. v. a. ant. Dilatar. *Prolongar*. Producere.

PERMANENCIA. s. f. *Permanencia*. Permanensio.

PERMANENT. p. a. *Permanente*, *permaneciente*. Permanens.

PERMANESCU. p. p. *Permanecido*.

PERMANÉXER. v. n. *Permanecer*. Permanere.

PERMES, A. p. p. *Permitido*.

PERMETIMENT. s. m. ant. V. Permis.

PERMÉTRER. v. a. consentir alguna cosa; no oposarse á ella. *Permitir*. Permittere.

PERMÉTRER, donar lloc á tèmps per lo que s' ha de fer; axí s' diu del molt ocupat que sos quefets no li permeten assistir á alguna funció. *Permitir*. Ferre, sinere.

PERMÉTRER, no impedir, lo que podria y deuria impedirse. *Permitir*. Permittere.

PERMIS. s. m. *Permiso*. Permissus.

PERMISSIÓ. s. f. *Permission*. Permissio.

PERMISSIU, VA. adj. *Permisivo*. Permissivus.

PERMÓDOL. s. m. èl de pedra qu' ix de la pared per sostenir alguna cosa. *Can*, *modillon*. Mutulus, telamon.

PERMUTA. s. f. *Permuta*, *permutacion*. Permutatio.

PERMUTACIÓ. s. f. p. u. V. *Permuta*.

PERMUTAR. v. a. *Permutar*. Permutare.

PERMUTAT, DA. p. p. *Permutado*.

PERNS. s. m. p. claus rodons y de cabota gran que s'ervexen per la marina. *Pernos*. Clavi crassiores rotundi.

TENIR UNS BONS PERNS. f. met. tenir en son favor als que manan, ó poden valer. *Tener buenas amarras*; *tener buenas aldobas*; *agarrarse de buenas aldobas*. Firmis uti praesidiis.

PERNA. s. f. ant. V. Pernil.

ESTIRAR LA PERNA. f. fam. *Tender la raspa*. In longum cubare.

PERNAS EN L' AIRE. m. adv. fam. *Patatas arriba*. Pedibus sursum sublati.

PERNICIOS, A. adj. *Pernicioso*. Perniciosus.

PERNICIOSAMENT. adv. m. *Perniciosamente*. Perniciosè.

PERNICIOSÍSSIM, A. adj. sup. *Perniciosísimo*. Valde perniciosus.

PERNIL. s. m. *Pernil*, *jamon*, *nalgada*, *lunada*. Perna.

TALL DE PERNIL, èl tros ample y prim d' ell. *Lonja*. Sulnæ pernæ plagula.

PERNOLIAR. v. a. ant. V. Extremunciar.

PERNOLIAT, DA. p. p. ant. V. Extremunciat.

PERÓ. conj. y adv. *Pero*. At, sed, verum.

PERÓ, usat substantivament per explicar alguna excepció de una perfecció entera. *Pero*. Exceptio, defectus.

PEROL. s. m. *Perol*. Ahenum, cacabus, nasiterna.

PERORACIÓ. s. f. *Peroracion*. Peroratio.

PERORAR. v. a. *Perorar*, *orar*. Perorare.

PERPENDICULAR, adj. *Perpendicular*. Perpendicularis; ad perpendicularum exactus; ad cathetum directus.

LÍNEA PERPENDICULAR. V. Línea.

PERPENDICULARMENT. adv. m. *Perpendicularmente*. Ad perpendicularum.

PER-

PERPETRACIÓ. s. f. d' un crim. *Perpetration.* Perpetratio.
PERPETRADOR. s. m. *Perpetrador.* Perpetrator.
PERPETRAR. v. a. ant. cométrer algun delict. *Perpetrar.* Perpetrare.
PERPETUACIÓ. s. f. *Perpetuacion.* Continuatio.
PERPETUAL. adj. ant. V. Perpetuo.
PERPETUALMENT. adv. m. ant. V. Perpetuament.
PERPETUAR. v. a. *Perpetuar.* Perpetuare, perpetuum reddere.
PERPETUAT. DA. p. p. *Perpetuado.*
PERPETUITAT. s. f. *Perpetuidad.* Perpetuitas, pereunitas.
PERPETUO. A. adj. *Perpetuo.* Perpetuus, perennis.
PERPETUU. UA. adj. ant. V. Perpetuo.
EN PERPETUU. m. adv. ant. V. Perpetuament.
PERPLEIX. adj. ant. V. Perplexó.
PERPLEXITAT. s. f. *Perplexidad.* Hæsitantia, hæsitatio.
PERPLEXO. XÀ. adj. *Perplexo.* Hæsitans, anceps.
PER QUAND. adv. *Porque.* por quanto. Etenim, enim, quia.
PERQUE. conj. *Porque.* Quoniam, quia.
PERQUISICIÓ. s. f. p. u. V. Pesquissa.
PERRUCA. s. f. *Peluca.* Adscita cæsarries.
PERRUCAYRE. s. m. V. Perruquer.
PERRUQUER. s. m. *Peluquero.* Supposititiæ cæsariei artifex, concinnator.
PERSECUCIÓ. s. f. *Persecucion.* perseguiement. Persecutio.
PERSECUTOR. s. m. ant. V. Perseguidor.
PERSECUTAR. v. a. ant. V. Perseguir.
PERSECUTOR. s. m. V. Perseguidor.
PERSEGA. s. f. pèx. *Perga.* perca. Perca.
PERSEGUIDOR. s. m. *Perseguidor.* Persecutor.
PERSEGUIMENT. s. m. ant. V. Persecució.
PERSEGUIR. v. a. al que fuig. *Perseguir.* Persequi, insequi.
PERSEGUIR. buscar á algú en totes parts ab freqüentia é impertinencia. *Perseguir.* Insequi.
PERSEGUIR. donar que sufrir, molestar á algú; procurar á ferli 'l mal possible. *Perseguir.* Vexare.
PERSEGUIT. DA. p. p. *Perseguido.*
PERSEVERANCIA. s. f. *Perseverancia.* Perseverantia, permansio, stabilitas.
PERSEVERANCIA FINAL. *Perseverancia final.* Perseverantia finalis.
PERSEVERANT. p. a. *Perseverante.* Perseverans.
PERSEVERAR. v. n. mantenirse constant

en la prosecució de lo comensat. *Perseverar.* Perseverare, perstare.
PERSEVERAR. durar, permanèxer. *Perseverar.* Durare, permanere.
PERSEVERAT. DA. p. p. *Perseverado.*
PERSIANA. s. f. especie de gelosia. *Persiana.* Transenna ex obliquis lignis laminis.
PERSIGNAR. v. a. administrar el batisme en cas de necessitat, sens las ceremonias perscritas. *Echar agua.* Urgente necessitate baptizare.
PERSIGNARSE. v. r. *Persignarse.* Signo crucis se munire.
PERSISTENCIA. s. f. *Persistencia.* Stabilitas, permansio.
PERSISTENT. p. a. *Persistente.* Persistens.
PERSIST R. v. n. permanèxer, estar ferm, y constant en alguna cosa. *Persistir.* Persistere.
PERSISTIR. durar, permanèxer, perseverar, existir liarg temps. *Persistir.* Permanere, durare.
PERSONA. s. f. individuó de la naturalesa intellectual, ó de la naturalesa humana. *Persona.* Persona.
PERSÒNA. interlocutor en las comedias. *Persona.* Persona.
PERSÒNA. en la Gramática. *Persona.* Persona.
PERSÒNA. l' home distingit per algun gran empleo, dignitat, &c. axí s' diu: s' espera una gran PERSÒNA, l' ha visitat una gran PERSÒNA. *Persona.* Vir nobilis.
PERSÒNA. usat per significar l' home ú dona de qui no s' sab ó no s' vol expressar el nom; com se diu: ha vingut certa PERSÒNA. *Persona.* Quidam, quedam.
PERSÒNA DECENT. *Persona decente.* Liberalis, ingenuus vir.
PERSÒNA DE LA SANTÍSSIMA TRINITAT. *Persona de la Santísima Trinidad.* Sacratissimæ Trinitatis Persona.
EN PERSÒNA. m. adv. personalment. *En persona;* por su persona. Per semet ipsum.
PERSONAL. adj. *Personal.* Personalis.
PERSONALITAT. s. f. la diferencia individual que constitueix la persóna com á tal y com á distincta d' altra. *Personalidad.* Personalitas.
PERSONALMENT. adv. m. *Personalmente;* por sí mismo, por su persona. Per semet ipsum; præsens ac coram.
PERSONAT. s. m. eclesiàstic. *Personado,* personage. Personatus.
PERSONATGE. s. m. el subgecte de distinció ú representació en la república. *Personage.* Homo insignis.
PERSONATGE. de comedia. *Personage.* Persona.
PERSONATGE. el subgecte estranger de qualitat, no conegut ó que va d' incògnit. *Personage.* Persona.

PERSONER. s. m. *sindic. Personero.* Procurator.

PERSONER. ant. *Partícipe, cointeresado.* Particeps.

PERSPECTIVA. s. f. la ciencia axí dita. *Perspectiva.* Optice.

PERSPECTIVA, l'obra feta segons l'art de la perspectiva. *Perspectiva.* Opus scenographicum.

PERSPECTIVA, tot l'objecte de la vista en la major distancia, especialment l'alègre, y deleytable. *Perspectiva.* Prospectus.

PERSPECTIVA, l'apariencia y falsa representació de las cosas. *Perspectiva.* Apparens prospectus.

PERSPICACIA. s. f. de la vista. *Perspicacia.* Perspicacitas, visus acumen.

PERSPICACIA, de l'enteniment ó ingeni. *Perspicacia.* Perspicacia, ingenii acumen.

PERSPICACITAT. s. f. ant. V. *Perspicacia.*

PERSPICAS. adj. dit de la vista. *Perspicaz.* Perspicax.

PERSPICAS, dit del ingeni. *Perspicaz.* Perspicax, acutum ingenium.

PERSPICUITAT. s. f. *Perspicuidad.* Perspicuitas.

PERSPICUO, A. adj. *Perspícuo.* Perspicuus.

PERSUADIR. v. a. *Persuadir.* Suadere, persuadere.

PERSUADIRSE. v. r. formar judici, créuer alguna cosa en forsa d'algun motiu, ó rahó. *Persuadire.* Credere.

PERSUADIT, DA. p. p. *Persuadido.*

PERSUASIÓ. s. f. l'acció de persuadir. *Persuasion.* Persuasio.

PERSUASIÓ, el judici format d'alguna cosa en virtut d'algun fonament, ó rahó. *Persuasion.* Iudicium, opinio.

PERSUASIBLE. adj. *Persuasible.* Persuasibilis, persuadibilis.

PERSUASIU, VA. adj. *Persuasivo.* Suasorius, persuasorius.

PERSUASIVA. s. f. l'eficacia y destresa en persuadir. *Persuasiva.* Eloquentiae vis.

PER TAL QUE. m. adv. ant. *Paraque;* á fin de que. Ut.

PERTANGUT, DA. p. p. *Pertenecido.*

PERTANYENT: p. a. *Perteneciente.* Spectans, attinens.

PERTANYER. v. n. ser alguna cosa propia, d'algú, ó déuresseli de dret. *Pertenecer.* Pertinere.

PERTANYER, tocar, ser del càrreg, ministeri, ú obligació d'algú. *Pertenecer.* Pertinere.

PERTANYER, fer relació una cosa á altra, ó ser part integral d'ella; axí s' diu que tal fet pertany á tal época, que tal funció pertany á tal empleo: que tal pòssa PERTANY

Tom: II.

á tal máquina. *Pertenecer.* Attinere.

PERTINACIA. s. f. *Pertinacia.* Pertinacia, perversicacia.

PERTINAS. adj. *Pertinaz.* Pertinax.

PERTINASMENT. adv. m. *Pertinazmente.* Pervicaciter.

PERTINENCIA. s. f. l'acció ú dret qu'algú té á la propietat d'alguna cosa. *Pertenencia.* Attinentia.

PERTINENCIA, lo qu'és accessori ó conseqüent á lo principal y pertany ab ell, ó á la propietat: axí s' diu qu'algú ha comprat tal hisenda ab totes sas PERTINENCIAS. *Pertenencia.* Accessio.

PERTINENCIA, l'espai que toca á algú per jurisdicció ú propietat. *Pertenencia.* Ditio.

PERTINENT. adj. *Perteneciente.* Pertinens.

PERTINENTMENT. adv. m. ant. oportuna-ment. *Pertinentemente.* Opportunè, congruenter.

PERTOCAR. v. n. V. *Tocar,* pertányer.

PER TOSTEMPS. m. adv. ant. *Para siempre,* perpetuamente. In perpetuum.

PÉRTRET. s. m. ant. aparell. *Pértrecho,* aparato. Apparatus.

PERTURBACIÓ. s. f. trastorn del orde y concert de las cosas, ó turbació de la quietut y sossego. *Perturbacion.* Perturbatio.

PERTURBACIÓ, l'acció, y efecte de perturbarse. *Turbacion.* Hæsitatio, confusio.

PERTURBADAMENT. adv. m. *Perturbadamente.* Perturbatè.

PERTURBADOR, A. s. m. y f. *Perturbador,* ra. Perturbator.

PERTURBAR. v. a. trastornar l'orde ó concert de las cosas, ó turbar la quietut y sossego. *Perturbar.* Perturbare.

PERTURBAR, al que parla. *Perturbar.* Perturbare sermonem.

PERTURBAR, confondre á algú, de manera que no acerte á dir ó á fer lo que volia fer ó dir. *Turbar.* Turbare.

PERTURBARSE. v. r. *Turbarse.* Turbari.

PERTURBAT, DA. p. p. *Perturbado,* turbado.

PERVENIR. v. n. ant. V. *Arribar.*

PERVENIR, derivarse, originarse. *Venir,* nacer. Oriti.

PERVENIR, passar el domini ó us d'alguna cosa de un á altre: axí s' diu: á fulano li ha PERVINUT un' heretat. *Venir,* caer. Advenire.

PER VENTURA. m. adv. *Tal vez,* acaso, por ventura. Fortassis.

PERVERS. A. adj. *Perverso.* Perversus.

PERVERSAMENT. adv. m. *Perversamente.* Perversè.

PERVERSIÓ. s. f. *Perversion.* Perversio.

PERVERSITAT. s. f. *Perversidad.* Perversitas.

Aaa

PER-

PERVERTIDOR. s. m. *Pervertidor, pervertor. Seducitor.*

PERVERTIR. v. a. trastornar l'ordre ó disposició deguda de las cosas. *Pervertir. Perverttere.*

PERVERTIR, á algú, imbuindlo de mala doctrina, ó donandli mals consells ó exemples. *Pervertir. Seducere, depravare.*

PERVERTIT. DA. p. p. *Pervertido.*

PERXA. s. f. bastó llarg. *Percha, pértiga. Pertica.*

PERXA, en que s' pènján els panyos per perxarlos. *Percha. Pertica.*

PERXA, met. dit de la persona molt alta. *Varal. Procerus homo.*

PERXADOR. s. m. qui perxa els panyos. *Perchador. Opifex pannorum villis erigendis.*

PERXAR. v. a. els panyos. *Perchar. Pannorum villos straguli carduis erigere.*

PERXAT. DA. p. p. *Perchado.*

PERXER. s. m. *Cintero. Vittarum artifex.*

PES. s. m. gravetat natural, propia de tots los cosos. *Peso. Pondus.*

PES, la gravetat determinada d' un cos, ó l' que té, ó deu tenir alguna cosa per llèy. *Peso. Pondus, pondus sancitum.*

PES, entitat ó importancia d' alguna cosa, com se diu qu' un assumpto grave es una cosa de molt pes. *Peso. Pondus.*

PES, eficacia de las cosas no materials, com se diu d' una rahó forte, que es una rahó de molt pes. *Peso. Pondus.*

PES, l'afecció axí dita que causan als humors ó altra cosa en alguna part del cos humà; axí s' diu: que s' té un gran pes als ulls, un gran pes al cap. *Peso, pesadez. Gravitass, gravado.*

PES, l' instrument ab que s' pèsa, com las balansas, la romana, &c. *Peso. Trutina, statera.*

PES, pesantor. *Pesadez, peso. Ponderositas, gravitas.*

PES, el paratge en que s' pèsa, com: pes de la palla, pes de la llenya. *Peso. Publica trutina.*

PES, la cosa grave ab que s' equilibra, ó s' subjècta altra; axí per tenir plana ó apretada alguna cosa s' diu, que s' hi posa un pes. *Peso. Pondus.*

PES, la pèssa, regularment de ferro de determinat pes, com d' una lliura, d' un' onça, &c. que servex, posada comunament en la balansa, pera pesar. *Pesa, pesga. Pondus.*

PES, el de rellotge y semblant, com el que posat al extrèm de la corda d' una llantia servex per equilibrarla. *Pesa. Pondus.*

PES, met. gravámen, càrrega que li ocsionan á algú las cosas que té á son cuydado. *Peso. Pondus.*

A PES D' OR, DE PLATA. m. adv. donand en preu tan or, ó plata com pèsa lo que s' compra. *A peso de oro, de plata. Pro toto auro, argento quatum est rei venditæ pondus.*

A PES D' OR. m. adv. met. á un gran preu. *A peso de oro. Magno pretio.*

A PES VIU. m. adv. usat en la compra dels tocinos. *En vivo. Subus vivis appensis.*

AB PES Y MESURA. m. adv. *Con peso y medida. Cum pondere & mensura.*

DE PES. m. adv. ab el pes cabal que deu tenir una cosa per llèy, com ral de vuyt de pes. *De peso. Statuti ponderis.*

EN PES. m. adv. enterament, ó del tbt. *En peso. Omnino.*

CAÜRER DE SÓN PES. f. V. *Caüer.*

PESADA. s. f. *Peso, pesada. Pensura.*

PESADAMENT. adv. m. *Pesadamente. Ponderosè, graviter, lentè, ægrè.*

PESADÍSSIM. A. adj. sup. *Pesadísimo. Gravissimus.*

PESADÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Pesadissimamente. Gravissimè, ægerrimè.*

PESADOR. s. m. *Pesador. Libripens, pensator, pensator.*

PESAL. s. m. ant. pes de balansa. V. *Pes.*

PESANT. adj. *Pesado. Ponderosus.*

PESANTOR. s. f. *Pesadez, peso. Ponderositas, gravitas.*

PESAR. s. m. sentiment ó dolor interior. *Pesar. Ægritudo animi.*

PESAR, arrepentiment dels pecats. *Pesar. Pœnitentia, dolor.*

PESAR, pena, afficció, disgust que causa algun' adversitat ó succès desgraciat. *Pesadambre, desazon, sinzabor. Dolor, ærumna, tribulatio.*

TENIR PESAR. f. *pesar, tenir dolor, sentiment. Pesarle á alguno. Pœnitere aliquem alicuius.*

A PESAR. m. adv. no obstant. *A pesar. Etiam si quamquam; vel obstante.*

A PESAR. m. adv. contra la voluntat ó gust d' algú. *A pesar. Invito, vel invito.*

A PESAR SEU. loc. que exprésa que s' farà alguna cosa, no obstant qu' altre hi repugne ó no ho vulla. *Mal que le peso. Velit nolit.*

PESAR. v. n. tenir pes. *Pesar. Pendere.*

PESAR, tenir estimació ó valor alguna cosa: axí s' diu que l' opinió d' algú pesa molt en el concèpte d' altre; qu' alguna rahó pesa molt. *Pesar. Præponderare.*

PESARLI, á algú d' alguna cosa, arrepentirse d' ella. *Pesarle. Pœnitere, dolere aliquem.*

PESAR MÉS UNA COSA D' UNA PART QUE DE L'ALTRA. f. *Romanear. Præponderare.*

PESAR. v. a. exáminar el pes que té una cosa. *Pesar. Ponderare.*

PESAR, met. examinar atentament las rahons d' alguna cosa, sas circunstancias, &c. *Pesar*. Perpendere, pensitare.

PESAR AB ROMANA. f. *Romanear*, *pesar con la romana*. Staterà ponderare.

PESAR FIGAS. f. met. V. Figa.

CÁRREGA QUE PLAU NO PESA. ref. *Sarna que gusta no pisa*.

Fit labor ipse levis, grata est cum causa laboris.

PESAT, DA. p. p. *Pesado*.

PESAT, adj. molest, enfados, impertinent, com: conversa *PESADA*, home *PESAT*. *Pesado*. Gravis, molestus.

PESAT, ofensiu, sensible, com paraula *PESADA*. *Pesado*. Acerbus.

PESAT, insufrible, dur, violent. *Pesado*. Acerbus, durus.

PESAT, tardo en èl moviment, ó acció. *Pesado*. Lentus, tardus.

PESAT, carregos ó carregat, com tèmps *PESAT*; cap *PESAT*. *Pesado*. Gravatus.

PESAT, l' home molt gras ó gros. *Pesado*. Gravis, obesus.

PESAT, pesant lo que tè molt pes. *Pesado*, *ponderoso*. Gravis, onerosus, ponderosus.

SON PESAT. *Sueño pesado*. Somnum grave.

PESCA. s. f. l' acció de pescar. *Pesca*, *pesqueria*. Piscatus, piscatio.

PESCA, els pèxos pescats. *Pesca*. Pisces.

PESCA, l' ofici y art de pescar. *Pesca*. Ars piscaria.

PESCADOR. s. m. *Pescador*. Piscator.

PESCADOR RALL, sucèll. *Ispida*, *martin pescador*. *Ispida*, riparia.

ANÈLL DEL PESCADOR. V. Anèll.

PESCADOR DE CANYA PERD MÉS QUE NO GUANYA. ref. V. Canya.

PESCAR. v. a. agafar èls pèxos ab art, ó altr' instrument. *Pescar*. Piscari.

PESCAR, agafar, traurer alguna cosa de dins del aygua. *Pescar*. Piscari.

PESCAR, met. lograr, conseguir alguna cosa útil, com *PESCAR* un empleo. *Pescar*. Adipisci, consequi.

PESCAR EN AYGUA TÈRBOLA. ref. fer son negoci ab dany agé. *Pescar en agas turbia*. Lucrum ex alieno damno querere.

PESCADERO. s. m. qui ven pèx. *Pescadero*. Piscarius.

PESCATERIA. s. f. *Pescaderia*. Forum piscarium.

PESIGUAR. v. a. ant. V. *Pessigar*.

PÉSOL. s. m. llegum. *Guisante*. Pisum, ervum.

PÉSOL D' OLOR. *Galbano*, *guisante de olor*. *Pis* genus.

PÉSOL TIRABEC. *Guisante mollar*. *Pis* genus.

PESQUERA. s. f. lloc abònt se pesca. *Pesquera*, *pesqueria*. Piscaria ora, regio.

PESQUERA, l' acció de pescar. V. Pesca.

PESQUERELL. s. m. pèx. *Breca*, *breque*. Alburnus.

PESQUERIA. s. f. ant. l' acció de pescar. *Pesqueria*. Piscatura.

PESQUISSA. s. f. *Pesquisa*. Disquisitio, inquisitio.

PESQUISSADOR. s. m. *Pesquisidor*. Quæstor, quæstor.

PESQUISSADOR. ant. V. *Prebost*.

PÈSSA. s. f. tros ó part d' algun tòt natural ó artificial, axí s' diu qu' alguna cosa es feta d' una *PÈSSA*; qu' una màquina s' compon de varias *PÈSSAS*. *Pieza*. Pars, portio.

PÈSSA, especie de moneda, com *PÈSSA* de dos, *PÈSSA* de vuyt. *Pieza*. Nummus.

PÈSSA, moble ó alheja, com *PÈSSA* de plata, *PÈSSA* d' or. *Pieza*. Suppellex.

PÈSSA, qualsevol obra d' algun art. *Pieza*. Opus artificiosum.

PÈSSA, de panyo, vellut, tela, &c. *Pieza*. Tela.

PÈSSA, sala ó quarto. *Pieza*. Cubiculum.

PÈSSA, d' artilleria. *Pieza*. Tormentum bellicum.

PÈSSA, de cassa, com una llèbra, un conill, una perdiu, &c. *Pieza*. Præda venatoria.

PÈSSA, padas gran en un vestit vell. *Remiendo*. Segmentum.

PÈSSA D' AUTOS. for. *Pieza de autos*. Acta.

PÈSSA DE LLÈVA. V. Llèva.

PÈSSAS. p. en èl jog de damas y semblant. *Piezas*. Latrunculi.

PÈSSAS, en èl jog d' escacs. *Trebejos*. Latrunculi.

ANAR PER SAS PÈSSAS. f. V. *Aust*.

JUGAR UNA PÈSSA. f. met. enganyar á algú ab art ó fraudulencia. *Jugar una pieza*. Alicui illudere.

MÓURER UNA PÈSSA. f. excitar alguna especie, tòcar algun assumpto. *Tocar la pieza*. Sermonem de re aliqua movere.

QUEDARSE D' UNA PÈSSA, ó FET UNA PÈSSA. f. quedarse sorpres, admirat per haber vist ú oit alguna cosa extraordinaria ó no esperada. *Quedarse de una pieza*. Stupore corripit.

BONA PÈSSA! QUINA PÈSSA SI FOS D' OR! loc. iron. ab que s' denota qu' algú es molt astut, bellaco ú dolent. *Buena pieza*: gentil *pieza*! *Præclarum caput*.

PÈSSA PER PÈSSA. m. adv. *Pieza por pieza*. Sigillatim.

PER PÈSSAS MENUDAS. m. adv. *Por menudo*. Minutatim.

PESSEBRE. s. m. p. u. menjadora de las caballeras. *Pesebre*. Præsepe.

PESSEBRE, representació del naixement de nostre Senyor JESU-CHRIST. *Nacimiento*. Natalis domini representatio artificiosa.

PESSEBRO. s. m. el paviment de la caxa dels cotxes, calesas, &c. *Pesebron. Rhædæ tabulatum.*

PËSSETA. s. f. moneda axí dita. *Peseta. Didrachmum argenteum.*

PËSSETA, petita pessa. *Pecezueta. Particula.*

PESSIG. s. m. l' acció de pessigar. *Pellizco, pizco, repizco. Vellicatus, vellicatio.*

PËSSIG, petita porció d' alguna cosa que s' agafa, s' pren, ó separa, com un **PËSSIO** de pex. *Pellizco, repelon. Pars carptim accepta.*

PESSIGAR. v. a. *Pellizear, repizcar. Vellicare.*

PESSIGOLLAS. s. f. p. *Cosquillas. Titillationes.*

FÈR PËSSIGOLLAS. f. *Hacer cosquillas. Titillationes ciere.*

PËSSIM, A. adj. sup. *Pésimo. Pessimus.*

PËSSIMAMENT. adv. m. *Pésimamente. Pessimè.*

PESSOGAS. s. f. p. territ. V. *Pessigollas.*

PESTANYA. s. f. *Pestafia. Cillum.*

CREMARSE LAS PESTANYAS. f. V. *Cremares.*

LLEVAR LAS PESTANYAS. f. *Despestafiar. Cilias evellere.*

MOURER LAS PESTANYAS. f. *Pestafiear. Cilias agitare.*

PESTAR. v. a. ant. V. *Pastar.*

PESTAYA. s. f. ant. V. *Pestanya.*

PESTE. s. f. malaltia contagiosa axí dita. *Peste. Pestis.*

PËSTE, qualsevol malaltia que causa mortalitat, encaraque no sia contagiosa. *Peste. Pestilentia.*

PËSTE, la cosa mala ó de mala qualitat en sa linea, que pod causar ó causa mal ó dany grave. *Peste. Pernicies.*

PËSTE, met. la corrupció de costums, y desordre dels vicis. *Peste. Pestis.*

PËSTE, exécració, ó paraula de enutj. *Peste. Convicium, probrum.*

DIR PESTES. f. prorómpren en expressions de ira. *Echar pestes. Convicia congerere.*

DIR PËSTES DE BAX EN BAX. f. vulg. V. *Dir.*

PESTELL. s. m. *Pestillo. Pessulus.*

PESTENERIA. s. f. ant. V. *Pastisseria.*

PESTIFERO, RA. adj. *Pestifero. Pestifer.*

PESTILENCIA. s. f. *Pestilencia. Pestilentia.*

PESTILENCIAL. adj. *Pestilencial. Pestilens.*

PESTILENT. adj. *Pestilente. Pestilens.*

PESTILENTÍSSIM, A. adj. sup. *Pestilentissimo. Pestilentissimus.*

PET. s. m. el soroll gran que fa alguna cosa al rómprerse ú obrirse. *Estallido, estallo. Crepitus, fragor.*

PET, el soroll gran que fa'l canó d' artilleria al dispararse, l' arcabuz, &c. y semblant. *Estampido. Fragor.*

PET, de la fusta, fuet, xurriacas, fona, &c. *Chasquido. Stridor.*

PET, el que fa'l cohet, la piula, &c. *Traque. Streptus.*

PET, el que resulta del disparo d' alló de que s' componen els fogs artificials. *Trueno, traquido. Fragor.*

PET, el que resulta del disparo de l' arma de fog, y semblant. *Trueno, traquido. Streptus.*

PET, el que fan las conjunturas dels ossos per algun moviment extraordinari, ó violent. *Castañetazo. Ossium crepitus.*

PET, el que fa la castanya al reventarse quand se tira sènsera al fog. *Castañetazo. Castaneæ crepitus.*

PET, ventositat. *Pedo, cnesco. Alvi crepitus.*

PET DE LLOP, bolet. *Begin, pedo de labo. Fungi genus.*

FÈR PETS. f. ó ventositats. V. *Petarse.*

PETAMENT DE DENTS. V. *Dent.*

PETANER. s. m. *Pedorrero, pedorro. Pedaciús.*

PETAR. v. n. fer estruendo alguna cosa partindse ú obrindse. *Estallar. Cum crepitu hiscere.*

PETAR LA FUSTA. f. per motiu de sequedad ó mudansa de temps. *Chasquear. Stridere.*

PETAR LAS DENTS. f. V. *Dent.*

PETAR, el fuet, la fona, &c. *Restallar. Stridere.*

PETAR, las cosas que reventan ab estruendo. *Restallar. Crepitare.*

PETAR, fam. morir. V. *Morir.*

PETAR, rómprerse. *Romperse. Sciendi.*

PETAR, rómprerse lo qu' estava oprimit ó tibat, com una corda d' instrument. *Saltar. Dirrumpi.*

FÈR PETAR. f. tirar, llansar. *Arrojar, tirar. Iacere.*

FÈR PETAR. f. trencar, com el vent una branca d' un arbre. V. *Rómprer.*

FÈR PETAR. f. fèr créixer. V. *Cróixer.*

FÈR PETAR, FÈR PETAR A TERRA. f. *Derribar, abatir. Evertere, diruere.*

FÈR PETAR EL FUET, LAS XURRIACAS, &c. f. *Chasquear el látigo, las zurriogas, &c. Crepitum edere.*

FÈR PETAR LAS DENTS, RIS. DITS, &c. V. *Fèr.*

FÈR PETAR LA PORTA PE'LS BIGOTIN, f. desayrar á algú, tancandli la porta. *Dar con la puerta en los ojos. Ingredi volenti aut ante fores stanti ostium occludere.*

FÈR PETAR PER LA CARA, PE'LS BIGOTIS. f. dir á la cara. *Decir á la cara, echar á la cara. Coram, palam exprobrare.*

FÈR PETAR LA CLACA. f. fam. *Garlar. Garrere.*

PETARSE. v. r. fer ventositats. *Peerse. Crepitare, pedere.*

FERSE PETAR. f. menjar-se alguna cosa. *Zam-
parse. Edere.*
ESTÁ QUE PETA: ESTÁ GRAS QUE PETA. loc.
fam. ab que s' pondera lo molt gras qu'está
algú. *Está que hiende. Præ. pinguedine pe-
ne diffinditur.*
PETEJARSE. v. r. vulg. V. *Petarse.*
PETELLEJAR. v. n. ant. V. *Petar.*
FER EL PETERRELL. f. las criaturas.
Hacer pucheritos. Fletum cieri.
PETICIO. s. f. demanda. *Peticion. Petitio,*
postulatio.
PETICIÓ, for. *Pedimento, peticion. Petitio.*
PETICIONS, p. del Pare Nostre. *Peticiones. Pe-
titiones.*
PETJADA. s. f. *Pisada, huella. Vesti-
gium.*
PETJE. s. m. *Pie. Fulcrum.*
NO DÉXAR DE PETJE, NO DÉXAR MAY DE PETJE.
f. no spartarse d'algú, seguirlo per tot.
V. *Déxar.*
NO DÉXAR DE PETJE. f. proseguir sèns intermis-
sió lo comensat. V. *No déxarne ma.*
PETIMETRE. s. m. *Petimetra. Concinnus*
iuvenis.
PETINIL, PENTINIL. s. m. ant. la part
inferior del ventre. *Empeyne. Imus venter.*
PETIT, A. adj. xic. *Pequeño. Parvus.*
PETITS, dels aucells. *Pequeñuelos, polluelos.*
Pulluli.
PETITCANON. s. m. cert caràcter de lletra
d'estampa. *Peticano, peticion, Tipogra-
phice notæ aut caracteres ita nuncupati.*
PETITESA. s. f. poca extensió, curtesdat.
Pequeñez. Parvitas, exiguitas.
PETITESA, poca edat. *Parvulez, pequeñez.*
Parvulorum ætas.
PETITET. s. m. dim. *Pequeñito, pequeñuelo.*
Pusillus, parvulus.
PETITÓ, NA. adj. V. *Petit.*
PETITONET, A. adj. *Tamañito. Parvu-
lus.*
PETITORI, A. adj. *Petitorio. Petitorius.*
PETO. s. m. armadura antiga del pit. *Peto.*
Pectorale ferreum.
PETRIFICACIÓ. s. f. *Petrificacion. In lapi-
dem conversio.*
PETRIFICAR. v. a. *Petrificat. In lapidem*
convertere.
PETRIFICARSE. v. r. *Petrificarse. Lapi-
descere.*
PETRIFICAT, DA. p. p. *Petrificado.*
PETRONILLA. s. f. nom de dona. *Petronila.*
Petronilla.
PETULANCIA. s. f. *Petulancia. Petulantia.*
PETXELL. s. m. ant. V. *Pitxell.*
PETXERA. s. f. *Chorrero, guirindola. Tænia*
ad ornatum subuculæ insuete.
PETXINA. s. f. *Marisco. Concha marina.*
PETXINA, la que solen portar els peregrins en
Tqm. II.

l'esclavina y sombrero. *Pechina, concha.*
Concha peregrinorum.
PETXINA, Arquít. especie de volta. *Pechina.*
Triangulus arcalis curvilineus.
PEU. s. m. del animal. *Pie. Pes.*
PEU, en algunas cosas la part oposada á la
principal; com: PEUS del llit, &c. *Pie.*
Ima pars.
PEU, la part principal sobre que s' forma al-
guna cosa, com: PEU de llibreria, d'exér-
cit, &c. *Pis. Pars fundamentalis.*
PEU, l'últim en els escript; axí s' diu: fer
una nota ú advertencia al PEU de la carta.
Pie. Ima cera.
PEU, estat de las cosas, us, estil: axí s' diu:
las cosas estan en aquest PEU. *Pie. Metho-
dus, modus.*
PEU, la basa que sosté alguna cosa. *Pie.*
Pes.
PEU, la part inferior d' alguna cosa, sobre
que está la demes. *Pie. Basis, radix.*
PEU, el tronc del arbre ó planta. *Pie. Trun-
cus.*
PEU DE FLORERA. *Macota. Artificiosorum flo-
rum fasciculi fulcrum.*
PEU, peanya. V. *Peanya.*
PEU, pètje. V. *Pètje.*
PEU, de vers. *Pie. Pes.*
PEU, mida axí dita. *Pie. Pes.*
PEU, ocasió, que s' pren ó que s' dona per
dir ó fer alguna cosa. *Pie. Ansa.*
PEU D' ALTAR, els emoluments del Párroco,
per las funcions qu' exerceix. *Pie de altar.*
Emolumenta altari inservientium.
PEU D' ANGO, herba. *Pie de ánade. Chenopo-
dium.*
PEU DE BOU, herba. V. *Barba de Aaron.*
PEU DE CABALL, herba. V. *Pota de caball.*
PEU DE CORB, herba. *Yerba estrella. Coronop-
us.*
PEU DE LLÈBRE, planta. *Pie de liebre. Lago-
pus.*
PEU DE LLUMÈNERA. *Plato. Lychul xrei ro-
tundi pes.*
PEU DE PINYA, el contrafet, axí dit. *Pie trun-
cado. Pes in obtusum coactus.*
PEU DE PORC, instrument de fuster. *Pie de*
cabra. Vectis ferreus.
PEU DRET, el puntal axí dit, que s' posa per
sostenir alguna cosa. *Pie derecho, postq.*
Tibicen, fulcimentum.
PEU FORCAT. *Pie hendido. Pes bisuleus, bifidus.*
PEU FORSAT, en el vers. *Pie forzado. Extre-
mum rithmicum ad certam uosmam redac-
tum.*
PEU GEOMÉTRIC. *Pie geométrico. Pes geome-
tricus.*
BATAMENT DE PEUS. ant. V. *Picament de*
peus.
GIRADA DE PEU. V. *Torta de peu.*

PICAMENT DE PEUS. *Pateadura, pataleo*. Pedum collisio, strepitus.

TORTA DE PEU. *Torcedura de pie*. Pedis distortio. PEUS, els quatre del cap de bestiar que s' mata per el consum d' algun poble. *Manos*. Pedes.

PEUS DE DAVANT. p. en los animals quadrúpedos. *Manos*. Pedes.

ALLARGAR EL PEU. f. *Alargar, tender el pie*. Protendere pedem.

ANAR AB UN PEU. f. met. V. Anar.

ANAR Á PEU. f. *Ir á pie, á talon*. Peditem ire.

ANAR AB PEUS DE PLOM. f. V. Anar.

ANAR BUSCAND TRES PEUS AL CAT Y N' TÈ QUATRE. f. vulg. V. Gat.

ANARSEN' EL PEU, ELISCAR EL PEU. f. *Resbalar, deslizar-se el pie, irse el pie*. Labi.

ARROSSEGAR ELS PEUS. f. per vollesa ó altre motiu. *Arrastrar los pies*. Pedes trahere.

BÁTRER DE PEUS. f. ant. V. Picat de peus.

DONAR PEU. f. donar ocasió per fer ó dir alguna cosa. *Dar pie*. Occasionem, ansam præbere.

ESTAR AB EL PEU Ó AB UN PEU AL ESTRIB. f. estar pròxim á empendrer algun viatge.

Estar con el pie en el estribo: tener el pie en el estribo. In proscinctu esse.

ESTAR EN PEU. f. met. V. Estar.

ESTAR ENTRE 'LS PEUS DELS CABALLS. f. met. y fam. V. Caballs.

ESTAR SEMPR' AB UN PEU EN L' AYRE. f. met. estar sempre pròmppte per l' execució de lo que s' deu fer. *Estar en un pie como grulla*. Semper paratum esse.

FER TENIR PEU Á ROTLLO. f. met. contenir en los limits deguts. *Tener á raya: hacer estar á raya*. Cohibere; intra metas continere.

FÈR ANAR ENTRE PEUS. f. tractat á algú ab despreci ó superioritat. *Tener ó traher de-baxo de los pies*. Conculcare.

GIRARSE 'L PEU. *Torcerse, recalcarse el pie*. Pedem laxari.

LLANSARS' ALS PEUS D' ALGÚ. f. *Echarse á los pies de alguno*. Ad alicuius pedes supplicem se abicere.

NO TENIR CAP NI PEUS. f. met. V. Cap.

PÈNDRE PEU. f. radicarse, fortificar-se alguna cosa, v. g. un nou establiment, una notícia. *Tomar pie*. Radicari, vires sumere.

PÈNDRE PEU. f. pèndre ocasió per fer ó dir alguna cosa. *Tomar pie*. Occasionem, ansam attripere.

POSAR EL PEU AL COLL. f. met. V. Coll.

POSAR PEU Á TERRA. f. baxar de caball. *Echar pie á tierra*. Ex equo curruve desilire.

POSAR EL PEU PLA. f. met. obrar ab prudencia. *Asentar el pie*. Sapienter agere.

POSAR EL PEU PLA Ó FÈRM. f. posarlo bè quand se camina. *Sentar el pie*. Pedem haud titubanter figere.

QUEDAR EN PEU LA DIFICULTAT. f. *Quedarse en pie la dificultad*. Difficultatem subsistere.

SABER DE QUIN PEU SE DOL' ALGÚ. f. V. Dólder.

TANIR ELS PEUS COM UN GLAS, COM UN PA DE NÈU: SEMBLAR ELS PEUS UN PA DE NÈU. f. tenirlos molt freds. *Tener los pies como un carambano*. Rigere pedibus præ nimio frigore.

TORNAR EL PEU ARRÈRA Ó ATRAS. f. no mantenirse ferm, en el lloc que s' ocupaba, ó en la resolució en que s' estava. *Volver pie atras*. Retrogradi.

TENIR UN PEU Á LA FORÇA, Ó EN LA SEPULTURA. f. *Estar con un pie en la sepultura; tener un pie en la huesa*. Solum sibi superesse sepulchrum.

TÓRCERSE 'L PEU. f. *Recalcarse el pie*. Retorqueri pedem.

AL PEU DE LA LLETJA. loc. V. Lletja.

Á PEU. m. adv. *Á pie*. Pedibus.

Á PEU AXUT. in. adv. *Á pie enxuto*. Siccio vestigio.

Á PEU COX. m. adv. *Á la pata coxa* á cox contra. Altero elato pede.

Á PEU FÈRM. m. adv. *Á pie firme*. Pedem haud retrahendo.

Á PEU PLA. m. adv. *Á pie llano*. Plano gressu.

Á PEUS JUNTS. m. adv. *Á pie juntillas*. Iunctis pedibus.

Á SOS PEUS: ALS PEUS DE V. m. expressió de cortesia. *Á los pies de V. m.* Tais pedibus abiectus.

EN PEUS. m. adv. ab que s' expressa qu' algú está dret. *En pie, de pies*. Erectè.

PEUS EN L' AYRE. m. adv. *Patas arriba*. Sublati pedibus.

DE CAP Á PEUS. m. adv. V. Cap.

SÈNS TOCAR DE PEUS Á TERRA. m. adv. *En volandas*. Per aëra.

PEUC. s. m. Escarpin. Udo.

PEUET. s. m. dim. Piecécillo, piecécito, piecuzelo, peccuzelo. Pediculus, pedulus.

PEUTERKOS. s. m. Pisaterrones. Rusticus, agrestis.

PÈX. s. m. *Pez, pescado*. Piscis.

DIE DE PÈX, aquell en que no s' pod menjar carn. *Dia de pescado*. Dies abstinentie á carnibus.

COLA DE PÈX. V. Cola.

OLI DE PÈX. *Grasa de pescado*. Piscis expressa pinguedo.

VIANDA Ó MENJAR DE PÈX, la que s' permet en els dies en que no s' pod menjar carn. *Comida de pescado*. Cibi quibus vesci licet diebus quibus prohibitus est esus carnum.

NO ES CARN NI PÈX. f. met. V. Carn.

PÈX FA MAL Á PÈX. ref. *Araña quien te araña? otra araña como yo*. Sæpe sibi adversantur qui iisdem utuntur artibus.

LOS PEXOS GRANS SE MÈNJA ALA PETITS. ref.
Los peces grandes se comen á los pequeños.
Deveniunt magni placeat sepe esca minores.
 QUI VOL PEX S' HA DE MULLAR ÈL CUL. ref.
No se pescan truchas á bragas enxutas.
Bragas duchas comen truchas.
Non pote tructa capi siccis femoralibus ulla.
 PEXADOR. s. m. ant. V. Pescador.
 PEXAR. v. a. ant. Pescar.
 PEXEMENT. s. m. p. u. V. Pastura, nuel-
 ment, aliment.
 PEXER. v. a. p. u. V. Pasturar, nudrir, ali-
 mentar.
 PEXERA. s. f. d' hont se pren l' aygua d' al-
 guo riu. Coz, cecera, cauca. Incile, incilia,
 canalis.
 PEXERA. s. f. ant. Pesquera. Piscaria.
 PEXET. s. m. dim. Pececillo, pescadillo. Pis-
 cculus.
 PEYRA. s. f. ant. V. Pèdra.
 PHILOMENA. s. f. ant. aucell. V. Ros-
 sinyol.
 PHILOSOFER. v. n. ant. Filosofar. Phi-
 losophari.
 PHILOSOPH. s. m. V. Filosof.
 PHILOSOPHIA. s. f. V. Filosofía.
 PHISIONÓMIC. s. m. V. Fisionómic.
 PHISIONOMIA. s. f. V. Fisionomía.

PI

PI. s. m. arbre. Pino. Pinus.
 PI BORD. Pino silvestre. Pinaster.
 PI MÉLIS. Pino albar, picea. Picea.
 PI NEGRE, ant. V. Pi mellis.
 PIABET. s. m. arbre. Pinabete. Abies.
 PIADOS, A. adj. Piadoso. Pius.
 PIADOSAMENT. adv. m. Piadosamente. Piè.
 PIADOSISSIM, A. adj. Piadosísimo. Piissi-
 mus, pientissimus.
 PIAMENT. adv. m. Piamente. Piè.
 PIC. s. m. el que s' fa ab la punta de la plò-
 ma, pinsellet, ó altre instrument semblant.
 Punto. Punctum.
 PIC, el cop, que s' dóna á alguna cosa ab al-
 gun instrument, com al clau que s' clava,
 ab el martell, á l' estaca ab la massa. V.
 Cop.
 PIC, el cop que s' dóna ab l' anèlla, picador,
 &c. trucand á la porta. Aldabada. Forium
 pulsatio.
 PIC, el senyal á manera de piga que tènen
 algunas coses. Pinta. Macula.
 PIC, del sombrero. Pico. Rostrum, acumen.
 PIC, ant. el fíbló de las abelles y altres insectes.
 V. Fíbló.
 PIC, ant. V. Bèc.
 PIC, d' agulla y semblant. Picadura. Punctio.
 PIC DE GALLINA, herba. Anagide. Anagal-
 lis.

PIC DEL SOL, la part del die en que l' sol es-
 calfa ó pica ab més forsa. Resistero del sol.
 Solis æstus.
 PIC DE VEROLA. Hoyo. Lacuna.
 PIC FORT, el donat ab forsa ab l' anèlla ó pi-
 cadó trucand á la porta. Aldabazo, alda-
 bonazo. Gravior forium pulsatio.
 A PIC. m. adv. d' perill, á punt; axí s' diu de l'em-
 barcació que naufraga, qu' està á pic de
 perdrers; del qu' està molt proporcionat per
 algun emple, qu' està á pic de lograllo.
 A pique. In discrimine, ad discrimen, pro-
 ximus.
 A PIC DE MARTELL. m. adv. A golpe de mar-
 tillo. Mallei ictu.
 UN PIC. m. adv. territ. una vègada. V. Ve-
 gada.
 PICA. s. f. ant. especie de llansa. Pica. Pi-
 lum.
 PICA, la pèssa gran, regularment de pèdra,
 cóncava y fonda en que s' tira aygua ó altre
 líquid. Pila. Labrum, crater.
 PICA, la de l' aygua beneyta en las Iglesias ó
 en las casas particulars. Pila. Amula.
 PICA, ant. fons de batejar. V. Fons.
 PICA GRAN. Pilon. lagoon labrum.
 COP DE PICA. Picazo. Ictus pili.
 PICADA. s. f. l' acció de picar ab algun in-
 strument de punxa, com ab l' agulla, ab la
 llanceta. Picadura. Punctio.
 PICADA, la que s' dóna ab algun instrument
 de punta com ab la llanceta, ó la que dóna
 algun aucell ó insecte, com el mosquit,
 la pussa, &c. Picadura. Punctura, mor-
 sus.
 PICADA, la d' algun insecte ó d' algun animal
 verinos, com de vívora. Mordedura. Mor-
 sus.
 PICADA, el cop que s' dóna, ó l' mal ó
 ferida que s' fa picand. Picada. Punctura.
 PICADA, el cop fort que dona l' aucell ab el bèc
 picand. Picotazo, picotada. Rostris ictus.
 PICADA, el forat que s' fa ab la punta de
 l' agulla. Picadura. Punctio.
 PICADA DE NOUS, especie de salsa. Nogada.
 Nuceum moretum.
 PICADA, la de pinyons, ametllas, ó altra cosa
 que servex d' amaniment á las viandas.
 Salsa. Condimentum.
 PICADA DE PUSSA, el senyal bèrmell, que dèxa
 la pussa quand ha picat. Sarpallido, pica-
 dura de pulga. Rubens macula. é pulicis
 morsus.
 PICADOR. s. m. lloc ahont s' ensenyan y
 dman els caballs. Picadero. Locus ad in-
 struendos, domandos, vel agitando equos.
 PICADOR, el qu' adèstra ls caballa. Picador.
 Equiso.
 PICADOR, de porta. V. Picaporta.
 PICADOR, el de que usan las bugaderas per pi-
 car

car la roba. *Moza, orlada*. Pala fustoria.
PICALCAS. s. f. p. en els telers. *Cárcolas*. Sup-
 pedaneum textorium.
PICAMÀ. s. m. V. Ma de morter.
PICAMENT. s. m. V. Picament de mans.
PICAMENT DE MANS. *Palmoteo, plauso*. Plausus
 manuum.
PICAMENT DE PEUS. *Patoleo*. Pedum strophus.
PICANT. p. a. lo que picia ó cou. *Picante*.
 Pungens, acer.
PICANT, met. ofensiu; com. paraula *PICANT*.
Picante. Mordax.
PICANT. s. m. l'acrimonia d'algunes coses,
 com del pebrot. *Picante*. Acrimonia; acer-
 bitas.
PICANTOR. s. m. V. *Picador*.
PICANYO. s. m. ant. V. *Picaro*.
PICAPEDRA. s. m. *Picapedrero*. Lapidista.
PICAPEDRER. s. m. V. *Picapedra*.
PICAPOLLA. s. m. herba. V. Pic de gallina.
PICAPOLLA, yshim. *Albilla*. Uvae albae genus.
PICAPORTA. s. m. *Llamador, aldaba*. *Astea*,
 ferrea palmula, aut quid simile pulsandis fo-
 ribus.
PICAR. v. a. punxar, ferir ab instrument de
 punta, com ab l'agulla, ab la llançona,
 &c. *Picar*. Pungere.
PICAR, algun animal, aucell, ó insecte. *Pi-
 car*, *morder*. Mordere.
PICAR, algun vent; córrer: axí s' diu que
PICA l' mestrall, la tramontana, &c. *Picar*.
 Flare.
PICAR, alguna cosa ab verga ó bastó. *Picar*.
Virga, palo, fuste percutere.
PICAR, alguna cosa, esmicolanda. *Machacar*.
 Comminuere.
PICAR, alguna cosa xafandla. *Major*. *Pinere*,
 contundere.
PICAR, á un caball. *Picar*. Equum agitare.
PICAR, donar cops á alguna cosa ab massa,
 mortell, pedra, bastó ó altr' instrument,
 com: *PICAR* un' estora, un' estaca. *Golpear*.
 Percutere.
PICAR, donar cops forts á alguna cosa l' aucell
 ab el bec; &c. *Picotear*. Rostro ferire.
PICAR, el pex l' esquer del ham. *Picar*. Escam
 mordere.
PICAR, foradar ab la punta d' un' agulla ó
 d' altr' instrument, com *PICAR* un patró de
 fer puntas. *Picar*. Foraminibus distingue-
 re.
PICAR, las sabatas, farbalans, &c. *Picar*.
 Interpunctionibus fodere.
PICAR, la puissa, dexand senyal en lo cos. *Sar-
 pullir*. Pulicem moribus corpus maculare.
PICAR, els aucells; mossegar ab el bec; pé-
 n-derse l' menjar. *Picar*. Rostro ferire, pa-
 vire.
PICAR, reduir á parts menudas ó á pols alguna
 cosa sólida. *Moler*. Terere.

PICAR, rompre els aucells ab el bec alguna
 cosa, com las gallinas la cloaca del ou del
 qual está per exir el poll. *Apitonar*. Rostro
 ferire.
PICAR, trinxar. V. *Trinxar*.
PICAR, un raim. *Picar*. Racemum per grana
 excerpere.
PICAR, *PICAR* á LA PORTA. f. truear. *Llamar*,
llamar á la puerta. Pulsare foros.
PICAR EN FERRO FERRO, f. V. *Bátrer en ferro*
 fred.
PICAR FOC. f. *Encoidor*. Fuego. Ignem é silice
 elicere.
PICAR DE MANS. f. *Palmotear, palmear*. Plau-
 dere manibus.
PICAR DE PEUS. f. per algun enfado, ó senti-
 ment. *Patalsear, patear*. Pedibus terram
 quatere.
PICAR PER ALT, ó MOLT PER ALT. f. met. pre-
 tendrer, aspirar algú á coses superiors á
 sas circunstancias. *Picar muy alto*: poner
 los puntos muy altos. Alta petere, vel op-
 tate.
PICAR PEDRA. f. *Picar piedra*. Lapidem polire.
PICAR PUNTS. f. en las oposicions. *Tomar pun-
 tos*. Ex questionibus sorte datis tuendam
 eligere.
PICAR LA RETRAGUARDIA. Mil. f. *Picar la ret-
 guardia*. Á tergo insequi.
PICAR EL SOL. f. *Picar el sol*. Urere solem.
PICAR. v. n. córrer, donar coissó. *Picar*, *es-
 cocer*. Prurire.
PICAR, pruir. *Picar*. Prurire, pruritum crea-
 re.
PICAR, ser cohent ó picant algun menjar. *Picar*.
 Mordicare.
PICARDIA. s. f. *Picardia*. Nequitia.
PICARO. s. m. *Picaro, picafio*. Vir insigniter
 improbus.
PICAROL. s. m. *Esquila*. Tintinabulum.
PICARSE. v. r. remouirse d' alguna paraula
 ó acció poc atenta; ó ofensiva. *Picarse*. Sto-
 machari.
PICARSE, jactarse d' alguna bona qualitat ó
 habilitat; tenirse per destre en algun art,
 &c. *Picarse*. Gloriar.
PICARSE, pollarse; arnarse. *Picarse*. Exedi,
 fodicari.
PICARSE LAS CRESTAS. f. met. escatallanyarse,
 dirse paraulas iensibles. *Repiquearse, pi-
 cotearse*. Mutuá contentione rixari.
PICASAL. s. m. territ. V. Ma de morter.
PICAT, DA. p. p. *Picado*.
PICAT, dit del blat, ordi y altres grans, qu' ha
 rosegat algun insecte. *Gorgojoso*. Gurgulio-
 sus.
PICAT DE FUSAS. *Sarpullido*. Pulicum morsibus
 notatus, maculatus.
PICAT DE VEROLA. *Picoso, picado*. Papulis
 maculatus.

PICO. s. m. discordia, disgust ocasionat d'alguna disputa ó altra causa semblant. *Pique.* Offensio, exacerbatio.
PICO, trencat respecte d'una quantitat entera, ó principal. *Pico.* Minutia residua.
PICÓ, instrument per piconar. *Pison.* Tudes.
ANAR DE PICO. f. péndrer ab empenyo l'exècució d'alguna cosa, en competència d'altres. *Ir de apuesta.* Certare, contendere de aliqua re.
ANÀRSEN' Á PICO. f. l'embarcació. *Irse á pique,* zozobrar, *afondar.* Submergi navem.
TIRAR Á PICO. f. á l'embarcació. *Echar á pique,* *afondar.* Submergere navem.
PICOLAR. v. a. fer talls ó trossos menuts. *Picar.* Minutim concidere.
PICONAR. v. a. *apisonar.* Paviculà comprimere.
PICONAT, DA. p. p. *Apisonado.*
PICOR. s. m. pruitja. *Picazon.* Prurigo, pruritus.
PICOR, la que ténen algunas cosas de menjar. *Picante.* Acerbus sapor.
DONAR PICOR. f. donar pruitja. *Dar picazon.* Prurire.
DONAR PICOR. f. els menjars picants al paladar. V. *Picar.*
PICOREA, **PICOREYA.** s. f. ant. devastació de terreno enemig. *Pecorea.* Populatio.
PICOT. s. m. ant. aucèl. V. *Pigot.*
PICOTEJAR. v. a. ant. ofèndrer á algú ab paraulas. *Picar.* Dieterilis perstringere.
PIDOLAYRE. s. m. *Pediguèño,* *pedidor,* *pedigon.* Nimius efflagitator.
PIETAT. s. f. *Piedad.* Pietas.
PIFANO. s. m. ant. V. *Pifre.*
PIFRE. s. m. instrument músic. *Pifano,* *pifaro.* Fistula bellica, militaris.
PIFRE, qui toca dit instrument. *Pifano,* *pifaro.* Fistularius, fistulator bellicus.
PIGA. s. f. taca en la cara, ó altra part del cos. *Peca,* *pinta.* Lentigo, lenticula.
PIGALLOS, A. adj. V. *Pigad.*
PIGARDOS, A. adj. ant. V. *Pigad.*
PIGAD, A. adj. qui té pigas. *Pecoso.* Lenticulosus.
PIGMEU, MEA. adj. *Pigmeo.* Pigmæus.
PIGOT. s. m. aucèl. *Pico.* Picus.
PIGOTA. s. f. V. *Verola.*
PIGOTA, verola en el bestiar. *Morriña.* In pucedibus variolæ.
PIGOTOS, A. adj. V. *Verolos.*
PIGRICIA. s. f. p. u. pèresa. *Pigrícia.* Pigritia.
BANC DE LA PIGRICIA. V. *Banc.*
PIGUETA. s. f. dim. *Pintilla.* Levis macula.
PISSIM, A. adj. sup. *Pissimo.* Plissimus.
PIJOR. adj. ant. V. *Pitjor.*
PIJORAR. v. n. ant. V. *Pitjorar.*

Tom. II.

PIJORAT, DA. p. p. ant. V. *Pitjorat.*
PILA. s. f. munt. *Pila,* *monton.* Cumulus, acerbus, strues.
PILA, multitut. *Monton.* Multitudo.
PILA, ant. V. *Pica.*
PILA DE BATEJAR, ant. V. *Fonts baptismals.*
Á PILAS. m. adv. á pilota. *Á granel.* Acervatim.
PILAR. s. m. *Pilar.* Pila, columna.
PILARET. s. m. dim. *Pilarejo.* Columella.
PILASTRA. s. f. *Pilastra,* columna ática. Coluria.
PILASTRASSA. s. f. aum. *Pilastron.* Magna pirastica.
PILASTRETA. s. f. dim. *Pilastrilla.* Pirastica parva.
PILLARD, **PILLARDAS.** s. m. *Mozon,* *mocton.* Procerus ac torosus adolescens.
PILLATGE. s. m. *Pillage.* Prada, manubia, direptio, phillovia.
PILÓ. s. m. de carniceria, y semblant. *Tajon,* *tajadero.* Palus lanionius.
PILÓ, el pes de la romana. *Pilon.* Æquipondium.
PILOT. s. m. d' embarcació. *Piloto.* Naucleus.
PILOT, munt. *Monton.* Acervus.
PILOT, de gent. *Peloton.* Turba, caterva.
PILOT, de cabells. *Peloton.* Pilorum congeries.
PILOTA. s. f. la de jugar al jog d'aquest nom. *Pelota.* Pila.
PILOTA, ant. la bala ab que s' carregan las escopetas y otras armas de fog. *Pelota.* Globus tormentarius, glans plumbea, aut ferrea.
PILOTA, de vent. *Pelota.* Follis.
PILOTA, la de grèx y altres ingredients que s' posa á l'olla. *Pelota.* Ex attrito adipe, alitque ossa.
PILOTAS. p. ant. las balas ab que prenen la tinta 'ls estampers. V. *Balas.*
COP DE PILOTA. V. *Cop.*
JOG DE PILOTA, la diversió ú entreteniment axí dit. *Juego de pelota.* Ludus pilæ.
JOG DE PILOTA, lloc abhònt s' hi juga. *Juego de pelota.* Sphæristerium.
ANÀRSEN' TÒT EN PILOTAS Y MARXADORS. f. met. *anarsen'* tóta l' utilitat d' alguna cosa en los gastos per conseguirla. *Irse en pelotas y juzgados.* Quid quid lucri ex re aliqua sperabatur, expensis pro eiusdem rei ademptione absumi.
FÈR ANAR COM UNA PILOTA Á ALOÚ. f. met. V. *Jugar á pilota ab algú.*
JUGAR Á PILOTA AB ALOÚ. f. met. fer rodar á algú; ferlo anar y venir inútilment: portarlo en ganyant. *Jugar á la pelota.* Alicui illudere.
NO TOCAR PILOTA. f. no acertar en cosa alguna

Ccc

de

de lo que s' diu ó que s' fa. *No dar palotada*. Omnino aberrare.

TORNAR LA PILOTA Á JOG. f. resistir á lo que s' proposa ab una rahó de igual ó major pes. *Rechazar ó volver la pelota*. Verba reciprocare vel relicere.

PILOTASSA. s. f. aum. *Peloton*. Magna pila.

PILOTETA. s. f. dim. *Pelotilla*. Pilula, sphaerula, globulus.

PIMENTERA. s. f. ant. V. Pebrèra.

PIMENTÓ. s. m. territ. V. Pèbrot.

PIMENTONERA. s. f. territ. V. Pèbrote-ra.

PIMENTONET. s. m. dim. territ. V. Pèbrotet.

PIMPINELLA. s. f. herba. *Pimpinela*. Pimpinella.

PIMPOLL. s. m. ant. bròt. *Pimpollo*. Stolo.

PINACULO. s. m. *Pináculo*. Pinaculum.

PINAL, PINAR. s. m. ant. V. Pineda.

PINCO. s. m. embarcació. *Pingus*. Navigii genus.

PÍNDOLA. s. f. *Píldora*. Pilula, catapocium.

PÍNDOLA, met. pesar ó mala nova que s' dona á algú. *Píldora*. Infaustus nuntius.

DAURAR LA PÍNDOLA. f. met. y fam. V. Daurar.

PINEDA. s. f. lloc plantat de pins. *Pinal*, *pinar*. Pinetum.

PINGELL. s. m. herba. *Cori*. Coris.

PINGÜE. adj. *Pinguis*. Pinguis.

PINILLO. s. m. herba. *Pinillo*. Albiga, camapytis.

PINSA. s. m. aucèll. *Pinzon*. Fringilla, fringilla, spiza.

PINSAS. s. f. p. *Pinzas*. Volsella.

PINSELL. s. m. per pintar. *Pincel*. Penicillus, peniculus.

PINSELL D' EMBLANQUINAR. *Brochon*. Dealbandis parietibus setosa scopula.

PINSELLADA. s. f. *Pincelada*. Ductus penicilli.

PINSETAS. s. f. p. ant. V. Pinsas.

PINTA. s. f. per pentinar. *Peyne*. Pecten.

PINTA, senyal que tènen las cartas de jugar. *Pinta*. Carthule pictæ signum.

PINTA LLÈMENERA. *Lendrer*. Pecten lendignarius.

TRAURER PER LA PINTA. f. met. conèxer alguna cosa per algun senyal, que denota sa relació ó conformitat ab altra. *Sacar por la pinta*. A signi convenientià deducere.

SORRE PINTA. m. adv. *Sobre peyne*. Supra pecten.

PINTANAR. v. a. ant. compóndrer, ascar. *Alisar*, *ataviar*, *ascar*. Comere.

PINTANAR, ant. V. Pentinar.

PINTAR. v. a. formar l' imatge d' alguna

cosa visible ab el pinsell y colors. *Pintar*. Pingere.

PINTAR, d' un sol color alguna cosa, com una porta, una cadira. *Dar de color*, *pintar*. Colorare.

PINTAR, met. descriure alguna cosa de paraula ó per escrit, com PINTAR el poeta, l' orador ó historiador v. g. un lloc ameno, una batalla. *Pintor*. Depingere.

PINTAR, ponderar alguna cosa, com PINTAR per molt caudalos un petit riu. *Pintar*. Effingere.

PINTAR, fingirs' alguna cosa en l' imaginació, figurársela á son modo, ó conforme á son desitj; com PINTAR per fácil lo difícil. *Pintar*. Effingere.

PINTAR AL FRESC. f. *Pintar al fresco*. Recentis albarii parietem depingere.

PINTAR AL OLI. f. *Pintar al oleo*. Olearii subactis opere pingere.

PINTAR AL TRÈMP. f. *Pintar al temple*. Aquario subactu pingere.

PINTAR BÈ Ó MAL ALGUNA COSA. f. donar mostres alguna cosa de ser bona ó mala. *Pintar bien ó mal*. Quale sit aut futurum sit aliquid, bonum ne, an malum, specimen exhibere.

PINTAT, DA. p. p. *Pintado*.

VENIR PINTAT. f. met. adaptarse, venir molt bè. *Venir pintado*. Aptissimè quadrare.

COM DEL VIU AL PINTAT. f. per ponderar la diferencia gran d' una cosa á altra. *Como de lo vivo á lo pintado*. Toto caelo distans.

PINTE. s. m. de pentinar canam. *Rastrilla*. Ferreus hamus.

PINTE, de cardador. *Peyne*. Pecten.

PINTE, en el teler dels arts de seda. *Peyne*. Pecten.

PINTE, en el teler de texidor de lli. *Lizos*. Licium.

PINTOR. s. m. *Pintor*. Pictor.

PINTORESC. A. adj. *Pintoresco*, *pintórico*. Pictorius.

PINTURA. s. f. l' art de pintar. *Pintura*. Pictura.

PINTURA, el quadro, lámina, tela, &c. en qu' hi ha alguna cosa pintada. *Pintura*. Tabula picta.

PINTURA, el color ó material ab que s' pinta alguna cosa. V. Color.

PINTURA, met. descripció d' alguna cosa, com la fan els oradors, poetas, &c. *Pintura*. Descriptio.

PINTURA AL FRESC. *Pintura al fresco*. Uda pictura.

PINTURA AL OLI. *Pintura al olio*. Pictura olearia.

PINTURA AL TRÈMP. *Pintura al temple*. Pictura glutinosa.

PINTURA D' AYGUADA. V. Ayguada.

PINTURA DE VENUS, herba. V. Agulla de Pastor.

NO PODER VEURER Á ALGÚ EN PINTURA. f. No poder ver á uno pintado. Cocco odio aliquem prosequi.

PINYA. s. f. el fruyt del pi. *Piña*. Nux pinea.

PINYÓ. s. m. *Piñon*. Nucleus pineus.

BCCA DE PINYÓ. V. BCCA.

VOL PINYONS PELATS: NO VOL SINÓ PINYONS PELATS. loc. met. ab que s' denota qu' algú vol las conveniencias sense treball. *Eso quiere la mona piñoncitos mondados*. Interiora nucis deterasque simius optat.

PINYOL. s. m. de la fruyta. *Cuesco*, *hueso*, Os.

REGANYAR ÈLS PINYOLS. f. met. resistir oposand la forza á la violencia. *Mostrar colmillos, el estuche*. Vim vi repellere.

PINYONET. s. m. dim. *Piñoncillo*. Parvus pineus nucleus.

PIO, PIA. adj. devot, religios. *Pio*. Pius.

PIO, compassiu, clement. *Pio*. Pius.

PIO. s. m. nom d' home. *Pio*. Pius.

PIA MARE. Anat. *Pia madre*, *pia mater*. *Pia mater*.

PIPA. s. f. bota pera posar licors. *Pipa*. Dolium, cadus.

PIPA, per fumar. *Pipa*. Siphunculus quo tabaci fumus excipitur.

PIPA, pisa fina, y llustrosa. *Loza*. Fictilia vasa.

PIPADA. s. f. la porció de tabaco que cab en la pipa y s' fuma d' un cop. *Fumarada*. Tabaci foliacei portio fumaría.

NO VAL UNA PIPADA DE TABACO. f. V. Valer.

PIPAR. v. n. *Pipar*. Tabaci fumum excipere.

PIQUER. s. m. el soldat qu' usa de la pica. *Piquero*. Hastatus, triarius.

PIQUET. s. m. de soldats. *Piquete*. Militum cohors stataria.

PIQUETA. s. f. dim. la de posar aygua beneyta. *Pileta*, *pilica*. Lustrali aquae labelum.

PIRA. s. f. *Pira*. Pyra.

PIRAMIDAL. adj. *Piramidal*. Pyramidalis.

PIRÀMIDE. s. f. *Piràmide*. Pyramis.

PIRÀMIDE CÓNICA. *Piràmide cónica*. Cónica pyramis.

PIRÀMIDE ÓPTICA. *Piràmide óptica*. Optica pyramis.

PIRATA. s. m. *Pirata*. Pirata.

PIRATEJAR. v. n. *Piratear*. Piraticam facere.

PIRATERÍA. s. f. *Piratería*. Piratica.

PIROMANCIA. s. f. *Piromancia*. Pyromantia.

PIROMÁNTIC, A. adj. *Piromántico*. Pyromanticus.

PIROTECNIA. s. f. *Pirotecnica*. Pyrotechnia.

PIRRÍQUÍ. s. m. peu de vers llatí. *Pirriquia*. Pirrichius.

PIS. s. m. en las casas y altres edificios. *Alto*. Contignatio.

PIS, el paviment ó terreno que s' trepitja; axí s' diu v. g. qu' una sala, qu' un passetj tèn bon ó mal pis, segons qu' es pla ó aspre. *Huello*. Solum.

PISA. s. f. la terrissa fina axí dita. *Loza*. Fictilia.

PISA, joc. diners. V. Greda.

PISCINA. s. f. *Piscina*. Piscina.

PÍSCIS. s. m. signe celeste. *Piscis*. Piscis.

PISPAR. v. a. joc. *Sonsacar*. Extorquere.

PISTOLA. s. f. arma de fog. *Pistola*. Brevis scloppetus.

PISTOLA DE BUTXACA. *Cachorro*, *cachorrito*, *pistola de faltriguera*, *pistoleta*. Scloppus minimus.

PISTOLA, brocada llarga que s' dexa en èls cepis. *Perchon*. Palmes presidarius.

COP DE PISTOLA. *Pistoletazo*. Brevis scloppetii explosio.

PISTOLET. s. m. instrument á modo de pistola per trauver fog. *Pistola*, *pistoleta*. Machina ad excitandum ignem é silice.

PIT. s. m. part del cos. *Pecho*. Pectus.

PIT, l' interior del home, són ánimo ú intenció. *Pecho*. Cor, animus.

PIT, mamella en la dona. *Pecho*. Mamma, uber.

PIT, dels aucells. *Pechuga*. Avis pectus.

PIT, la forsa de la veu per cantar, predicar, &c. *Pecho*. Vocis vis.

DESCUBRIR SÓN PIT, ó 'L SÈU PIT Á ALGÚ. f. manifestarli son interior. *Descubrir su pecho*, *abrir su pecho á alguno*, ó *con alguno*; *abrirse*, *declarar su corazon ó su pecho*. Mentem alicui aperire, manifestare; animi recessus alicui pandere.

DONAR ÈL PIT. f. donar mamar á las criaturas. *Dar el pecho*. Ubra infanti præbere.

DONARSE COPS DE PITS, ó ALS PITS. f. V. Cop. FÈR PITS Y LLONJAS. f. met. V. Fèr.

POSAR AL PIT. f. algun' arma, com una pistola, un punyal, amenassand ab ella. *Poner á los pechos*. Armis pectori intentis comminari. POSARSE LAS MANS AL PIT. f. met. *Meter la mano en su pecho*. Se ipsum noscere.

ENTRE PIT Y ESPATLLA. expr. fam. V. Espatlla.

LA CAMA AL LLIT, y 'L GRAS AL PIT. ref. V. Cama.

PITA. s. f. el fil de l' etsabara. *Pita*. Herba indicæ ita dictæ filum.

FIL DE PITA. V. Fil.

PITAGÒRIC. A. adj. *Pitagórico*. Pitagoricus.

PITANSA. s. f. *Pisanza*. Diarium obsonium.
PITANSER. s. m. *Pitancero*. Obsonator.
PITET. s. m. el drap que s' posa á las criaturas al pit, perque no s' embruten. *Pechero*. Lintheum tegendo pectori.
PITILLO. s. m. part del vestit de la dona. *Petiño*. Pectoris ornatus.
PITJA. s. f. ant. V. *Pitjada*.
PITJADA. s. f. el senyal que dèxa en la terra el peu del que camina. *Pisada*, *huella*. Vestigium.
PITJADA, apretada. *Apreton*. Pressura.
PITJADA, empena. *Empujon*. Impulsus.
BEAR LAS PITJADAS D' ALGÚ. f. met. que denota la veneració y reverencia que s' té á algú. *Bezar la tierra que otro pisa*. Alterius vestigia revereri, oculis signare.
SEGUIR LAS PITJADAS D' ALGÚ. f. met. imitarlo, seguir són exemple. *Seguir las pisadas*. Ali-culus vestigii insistere.
PITJAR. v. a. estivar, apretar. *Recalcar*, *apretar*, *ajustar*. Stipare.
PITJAR, apretar. *Apretar*. Premere.
PITJAR, empenyer. *Empujar*. Impellere.
PITJAR, ant. V. *Trepitjar*.
PITJAR AB MASSÓ. f. ant. V. *Piconar*.
PITJAT, DA. p. p. apretat. *Recalcado*, *apretado*.
PITJÓ. s. m. ant. V. *Picó*.
PITJOR. adj. *Peor*. Peior.
PITJOR. adv. més malament. *Peor*. Peius.
ESTAR PITJOR. f. trobarse en més mal estat qu' ántes alguna cosa, el malalt, &c. *Estar peor*. In peiori versari statu.
POSARSE PITJOR. f. V. *Pitjorarse*.
PITJOR ESTÁ QUE NO ESTABA. f. *Peor está que no estaba*. In deterius processit.
PITJOR QUE PITJOR. m. adv. *Peor que peor*. Peius istud alio.
PITJORA. s. f. *Peoría*, *empooramiento*. Deterioratio.
PITJORAR. v. n. posarse pitjor. *Empoorar*. In peius ruere.
PITJORAMENT. s. m. ant. V. *Pitjorar*.
PITJORAMENT. ant. deteriorament. *Desmadro*, *menoscabo*. Detrimentum.
PITJORARSE. v. r. posars' en pitjor estat alguna cosa, ó l' malalt. *Empoorar*. In deterius, in deteriorem statum venire.
PITJORAT, DA. p. p. *Empoorado*.
PITRADA. s. f. el cop que s' dona ab la ma al pit d' altre. *Pechugon*. Pectoris ictus.
PITRADA, met. vulg. reprehensió forta. *Repri-menda*. Acris increpatio.
PITRAL. s. m. correija del pit de las cabalcaduras. *Pretal*, *petral*. Antilena.
PITRERA. s. f. *Pechuga*. Pectus.
PITRERA, la que s' posa al pit dels animals per tirar còtxes, &c. *Pechera*. Pectoris tegumentum.

PITÚITA. s. f. *Pisúita*. Pituita.
PITUITOS. A. adj. *Pisuitosus*. Pituitosus.
PITXELL. s. m. *Pichel*. Urceus.
PITXER. s. m. ant. V. *Pitxell*.
PIU. s. m. *Espiga*. Spiculum.
PIU, en las balansas. *Fiel*. Examen.
PIU, *PIU*, la veu que forma l' auell petit. *Pio*, *pío*. Piatius.
PIULA. s. f. artifici de fog. *Tronera*. Papyra-ceus nitrato pulvere infertus.
PIULAR. v. n. els aucells petits. *Piar*, *pipiar*. Pipire, pipiare, pipilare.
NO PIULAR. f. met. callar. *No chistar*, *no resollar*. Nec hiscere.
PIULET. s. m. dels aucells petits. *Pio*, *piada*. Piatius.
PIULET, sò agud, y desapareible de la veu. *Chillido*. Acutus vocis sonus.
PIXADA. s. f. ant. V. *Pixarada*.
PIXADOR. s. m. lloc per orinar. *Meadero*. Locus urinotorius.
PIXADOR, qui orina molt, y sovint. *Meon*. Sæpius mingens.
PIXALLITS. s. m. el que s' sol orinar en el llit. *Meon*. Mingens lectulum.
PIXAR. v. n. *Mear*. Mear, commingere.
NO HI PIXARÀ SANG. f. V. *No's hi trencará cap os*.
PIXARADA. s. f. *Meada*. Urina.
PIXAT, DA. p. p. *Meado*.
PIXATS. s. m. p. *Meados*. Lotium, urina.
PIXARELLAS. s. f. p. vulg. el vi molt flac ó altre líquid de poca fortaleza ó substancia. *Agua chirle*. Vitis liquor.
PIXAYRE. s. m. V. *Pixador* en lo segon significat.
PIXERA. s. f. *Gana de mear*. Naturæ impulsus ad mingendum.
PIYORAR. v. n. ant. V. *Pitjorar*.

PLA. s. m. camp, terreno sens alts ni baxos. *Llano*. Planus ager, æquor.
PLA, el punt de la mitja axí dit. *Llano*. Nodus in riblialium textura communis.
PLA, *PLA TERRENO*, el primer paviment ó sol d' alguna cosa, com d' una casa. *Plan*. Solum.
PLA, d' alguna ciutat, edifici, &c. *Plan*, *Ichnographia*.
PLA, l' exposició ó descripció que s' fa d' alguna cosa, notandse sas parts, l' orde que guarda, com el *PLA* d' un sermó, d' un' historia, &c. *Plan*. Descriptio, expositio.
PLA, territorii igual, sens fondos ó alturas, com: el *PLA* de Barcelona, de *Llobregat*, &c. *Plan*, *plano*. Camporum æquor.
PLA GEOMÈTRIC. *Plano geométrico*. Planum geometricum.

PLA HORIZONTAL. *Plano horizontal*. Planum horizontale.

PLA INCLINAT. *Plano inclinado*. Planum inclinatium.

PLA ÒPTIC. *Plano òptico, tabla*. Planum opticum.

PLANS PARALELOS. p. *Planos paralelos*. Plana parallela.

PLA VERTICAL. *Plano vertical*. Verticale planum.

PLA, NA. adj. Igual, llis, sèns promiència, ni fondo. *Llano, plano*. Planus.

PLA, met. fàcil, corrent, sèns embars, ni dificultat. *Llano*. Facilis, communis.

CANT PLA. V. Cant.

PLA, expressió usada per afirmar ab més força, com: Èl PLA ha lograt lo que pretenia. *Cierto, ciertamente*. Quidem.

PLA, expressió usada irònicament ab que s' nega alguna cosa qu' altre assegura. Si *cier-to, si per cierto*. Certè quidem.

CONFESSAR DE PLA. f. V. Confessar.

PEGAR AB ALGUN INSTRUMENT DE PLA. f. com ab un règle, ab el sabre. *Dar de plano*. Ex plano ferire.

PEGAR AB LA MA PLANA. f. *Dar con la mano de plano*. Apertè manús volà percutere.

POSAR ÈL PRU PLA. f. V. Peu.

PLACAMENT. s. m. ant. l' acció d' aplacar. *Aplacacion, aplacamiento*. Placatio.

PLACAR. v. a. ant. V. Aplacar.

PLACENTER, A. adj. *Placentero*. Festivus, iucundus.

PLACEVOL, A. adj. ant. V. Placent.

PLACIA Á DEU. expressió de desitj, de qu' esdevinga com se vol alguna cosa. *Quiera Dios*. Faxit Deus.

PLÁCIDO, DA. adj. *Plácido*. Placidus.

PLACIDÍSSIM, A. adj. sup. *Placidísimo*. Placidissimus.

PLAENT, PLAHER. adj. ant. gustos, agradable. *Placiente*. Placens.

PLAEMENT, PLAHERMENT. adv. m. ant. *Gustosamente, agradablemente*. Iucundè.

PLAER, PLAHER. s. m. ant. V. Pler.

Á MÉS BONS PLAERS, Á TOS BONS PLAERS. &c. loc. ant. *A mi gusto, á mi voluntad, &c.* Ut mihi, ut tibi placet, vel placuerit.

PLAESENTAYAR. v. n. ant. V. Pláurer.

PLAGA. s. f. calamitat gran que Dèu envia per càstig. *Plaga*. Clades.

PLAGA, ant. nafra, llaga. *Plaga, llaga*. Plaga.

PLAGA. s. m. truhá. *Chocarrero, truhan, bufon*. Iocator, nugator, scurra.

PLAGA, èl qu' obra inconsideradament, ó sèns prudència. *Bobo, sandio, loco*. Ineptus, stultus.

FÈR ÈL PLAGA. f. fèr èl truhá, *Truhancar, bufonar*. Ludionem agere; risum scurrilliter ciere.

FÈR ÈL PLAGA. f. fèr bulla, alegrarse ab divertiments estrepitosos. *Loquear*. Feriari, exhillari.

PLAGAMENT. adv. m. *Tontamente, neciamente, locamente*. Stultè, ineptè.

PLAGAR. v. a. ant. V. Ferir, nafrar, llagar.

PLAGARÍA. s. f. *Plagasitar*.

PLAGASITAT. s. f. disbarat, tontería, necedat. *Bobería, locura, sandez, desatino*. Ineptia, insanía.

PLAGASITAT, truhaneria. *Chocarrería, bufonada, truhaneria*. Scurrilitas.

DIR PLAGASITATS. f. dir disbarats. *Hablar necedades, disparates, desatinos*. Stultè loqui.

DIR PLAGASITATS. f. dir truhanerías. *Chocarrear*. Nugas effutire.

FÈR PLAGASITATS. f. obrar tontament. *Hacer disparates, desatinar, hacer desatinos*. Ineptè agere.

FÈR PLAGASITATS. f. fèr truhanerías. *Hacer bufonados, truhanerías*. Ludionem agere.

PLAGASSA. s. amb. aum. èl subjècte molt tònto. *Bobalicon, bobon*. Stultissimus.

PLAGAT. p. p. ant. *Llogado, herido*.

PLAGE. s. f. ant. V. Platja.

PLAGIARI. s. m. *Plagiario*. Plagiator.

PLAGIAT. s. m. *Plagiato*. Plagiatus.

PLAGUEJAR. v. n. V. Fèr èl plaga.

PLAGUETA. s. m. dim. *Babillo, bobito*. Stultulus.

PLAHER. adj. ant. V. Placent.

PLAHER. s. m. ant. V. Pler.

PLAIBLE. adj. ant. V. Plausible.

PLAJA. s. f. ant. V. Platja.

PLANA. s. f. en èls escrits, ó impresos. *Plana, llana*. Pagina.

PLANA, instrument ab que 'ls mestres de casars allisan èls emblancats. *Llana, plana*. Trulla parietibus levigandis.

PLANA, èl camp ó terreno pla. *Llanada, llanura*. Planities, campi æquor.

PLANA, terreno dilatat, fèrtil y pla, com la plana de Vic. *Plana*. Planities, campus.

PLANA MAJOR, en la Milícia. *Plana mayor; primera plana*. Syllabus primus in legione.

ESTAR EN LA PLANA DEL JESUS. f. met. estar molt al principi d' alguna cosa. *Estar en el Christus*. In primordiis versari.

NO SABER LA PLANA DEL JESUS. f. met. ab que s' denota la gran ignorancia d' algú. *No saber el Christus*. In summa ignoratone versari.

PLANEJADURAS. s. f. p. ant. *Acepilladuras, virutas*. Assulæ.

PLANEJAR. v. a. alguna post ó altra fusta. *Acepillar*. Runciñà levigare.

PLANET. s. m. ant. V. Planeta.

PLANETA. s. m. astre axí dit. *Planeta*. Planeta.

PLANETA. s. m. y f. èl subjecte de limitat discurs, ú qu' obra ab poca consideració. V. Plagueta.

PLANETA. s. f. vestidura de qu' usan èl Diaca, y Subdiaca en certas funcions. Ecclesiásticas. *Planeta*. Planeta.

PLANETA. met. fam. sort, destino. *Estrella*. Fatum.

PLANETARI, RIA. adj. *Planetario*. Planetarius.

POC MAL Y BÈN PLANGUT. ref. *Poco mal y bien quejado*.

Exiguum amplificas quæstu graviore dolorem.

PLANICIA. s. f. ant. V. Planura.

PLANISFERI. s. m. *Planisferio*. Planisphærium.

PLANOMETRÍA. s. f. part de la Geometría. *Planometría*. Planimetria.

PLANSÓ. s. m. l' arbre petit que s' trasplanta. *Planton*. Planta, plantarium.

PLANSÓ. èls rebrotis qu' ixen á las socas dels arbres. *Pimpollo*, *renuevo*. Germen.

PLANT. s. m. plor. *Llanto*, *plañido*, *quexa*, *lloro*. Plancius.

FÈR PLANT, FÈR UN GRAN PLANT. f. mostrar èl sentiment y pena ab plors ó veus dolorosos. *Lamentarse*, *quejarse*. Plangere, lamentari.

PLANTA. s. f. del peu. *Planta*. Planta.

PLANTA. arbre, ó altre semblant vegetal. *Planta*. Planta.

PLANTA. dissenyo d' algun edifici, ú d' altra fabrica. *Planta*. Delineatio.

FÈR PLANTA. f. tenir alguna cosa bona disposició, simetria, &c. *Porecer bien*. Gratum, bellum referre aspectum.

FÈR PLANTAS. f. V. Galantejar.

POSAR EN PLANTA ALGUNA COSA. f. posarla en exècució. *Plantar*, *plantificar*. Ad actum reducere.

PLANTADA. s. f. l' acció de plantar. *Plantacion*, *plantío*, *planta*. Plantatio.

PLANTADOR. s. m. èl que planta. *Plantador*. Qui plantat.

PLANTAMENT. s. m. ant. V. Plantada.

PLANTAR. v. a. algun arbre ó planta. *Plantar*. Plantare.

PLANTAR. fèr una plantada, com plantar una vinya. *Plantar*. Conserere.

PLANTAR. fixar y posar dreta alguna cosa, com plantar una creu. *Plantar*. Statuere, erigere.

PLANTAR. fixar ab alguna materia glutinosa ó en altra manera; com: PLANTAR un' estampa. *Pegar*, *fixar*. Affigere.

PLANTAR. col·locar, situar, com PLANTAR una

tènda; PLANTAR una cadira al mitj de la sala. *Plantar*. Statuere.

PLANTAR. assegurar, fèr ferm' alguna cosa en algun paratge, com PLANTAR un bastiment, un baleó. *Asentar*. Figere.

PLANTAR. clavar, fixar, com PLANTAR un' estaca. *Plantar*. Figere.

PLANTAR. met. pegar, com PLANTAR un' revers, una mòrma. *Plantar*, *plantificar*. Impingere.

PLANTAR. posar á algú en algun paratge, com: PLANTAR al carrer, á la presó, &c. *Plantar*. Collocare.

PLANTAR. fundar, establir; com PLANTAR la fe, PLANTAR uns estudis. *Plantar*. Statuere.

PLANTAR. met. abandonar, dèxar, com: PLANTAR l' un de dos companys al altre en alguna empresa, en algun camí, &c. *Plantar*. Deserere fallere.

PLANTAR. á algú, provehirlo del necessari per exèrcitar son ofici, ó algun negoci. V. Armar.

PLANTAR CASA, BOTIGA. f. V. Parar casa, botiga.

PLANTAR PAPERS PE'LS CANTONS. f. V. Parar.

PLANTARSE. v. r. situarse dret, y quedar ferm en algun lloc, com: PLANTARS' al mitj de la plassa. *Plantarse*. Stare.

PLANTARSE. arribar ab brevedat ó en ménos tèmps del regular á algun paratge, com: PLANTARS' ab un quart á un lloc, que n' dita dos d' aquell de que s' ha exit. *Plantarse*. Adventare.

PLANTARSE. fixar són domicili en algun lloc. V. Establirse.

PLANTARSE. posar casa, botiga, &c. V. Parar, posar casa, botiga, &c.

PLANTAT. DA. p. p. *Plantado*.

PLANTATGE. s. m. *Llanten*. Plantago.

PLANTATGE MENOR. *Lanceola*. Plantago.

PLANTEJAR. v. a. *Galantear*. Obscui, morem gerere.

PLANTER. s. m. *Plantel*. Plantarium, seminarium.

PLANTER DE CERA. V. Ceba.

PLANTER D' ENCIAM DE LLATUGA. *Lechugino*. Lactucula.

PLANTETA. s. f. dim. *Plantilla*, *plantecica*. Tenera planta.

PLANTEX. s. m. *Resuello*. *Æger* anhelitus.

PLANTEXAR. v. n. respirar ab dificultat.

Resollar. Anxiè anhelari.

PLANTIFARADA. s. f. bax. *Privada*, *co-gada*. Oletum.

PLANTIFICACIÓ. s. f. *Plantificacion*, *plantacion*, *planta*. Operis intenti exequutio.

PLANTIFICAR. v. a. posar en planta. *Plantificar*, *plantar*. Ad actum reducere.

PLAN-

PLANTIFICAR, fam. col·locar en algun paratge alguna cosa. V. Plantar.

PLANTILLA, s. f. la de que s' valen els picapedrers per donar la deguda forma á la pedra que pican. *Plantilla*. Norma.

PLANTILLA, de la sabata. *Plantilla*. Prima & levis soléa.

POSAR PLANTILLAS Á LAS SABATAS. f. *Plantillar*, echar plantilla á los zapatos. Solesas assuete.

ESTAR DE PLANTÓ. s. f. *Estar de planton*. Stare.

PLANTOFA. s. f. *Pantuflo*. Crepida.

COP DE PLANTOFA. *Pantuflozo*. Crepidæ ictus.

PLANURA. s. f. camp ó terreno pla. *Llanura*, *llanada*, *planada*. Planities.

PLANXA. s. f. tros de metall pla y prim. *Planxa*. Lamina.

PLANXA, per planxar roba blanca. *Plancha*. Ferrea lamina ad lineæ perpolienda.

CUBRIR DE PLANXAS DE METALL. f. *Plancheare*, cubrir con planchas. Laminis tegere.

PLANXADORA. s. f. la dona que té per ofici planxar ó la que planxa. *Aplanchadora*. Mulier laminæ ferreæ lineæ complanans.

PLANXAR. v. a. *Planchar*, *aplanchar*. Laminæ ferreæ lineæ complanare.

PLANXASSA. s. f. aum. *Planchon*. Lamina amplior.

PLANXAT, DA. p. p. *Planchado*, *aplanchado*.

PLANXETA. s. f. dim. *Planchuela*. Lamella.

PLANY. s. m. ant. V. Plant.

PLANYER. v. a. ant. plorar, lamentarse. *Plañir*, *Plangere*.

PLANYER. v. n. tenir llástima. *Tener lástima*; *lástimarse*. Misereri.

PLANYER, escassejar, regatejar. *Regatear*. Parcere præbere.

PLANYER, excusar á algú algun treball, fatiga, incomoditat, &c. *Ahorrar*. Parcere alicui.

SER DE PLANYER. f. ser algú digne de compassió. *Ser digno de compassion*, *de lástima*. Miserendum esse alicuius.

QUI Á SON ENEMIG PLANY Á SAS MANS MOR. ref. *Quien á su enemigo popa á sus manos muere*.

Anguem qui refovet, perit ipso mótsus ab angue.

PLANYERSE. v. r. excusarse treball, fatiga, incomoditat. *Perdonarse*, *ahorrarse*. Sibi parcere.

PLANYERSE, ant. *Lamentarse*, *quejarse*. Conqueri.

PLANYIMENT. s. m. ant. cant fúnebre. *Endecha*. *Nenie*.

PLAPA. s. f. ant. V. Clapa, tacar.

PLAPAR. v. a. ant. V. Clapar, tacar.

PLAPAT, DA. p. p. ant. V. Clapat, tacat.

PLASENT. adj. ant. *Placiente*, *placible*, *agradable*, *gustoso*. Placens.

PLASSA. s. f. lloc espacios dins de las poblacions. *Plaza*. Platea.

PLASSA, el paratge ahont se venen els comestibles, y altres coses. *Plaza*. Forum emporium.

PLASSA, ant. lloc, paratge. *Puesto*, *sitio*, *lugar*. Locus.

PLASSA, fortalesa. *Plaza*. Locus munitus; oppidum munitum.

PLASSA, ofici ó empleo. *Plaza*. Munus, officium.

PLASSA D' ARMAS, lloc ó ciutat fortificada. *Plaza de armas*. Locus, aut urbs munita.

PLASSA D' ARMAS, la ciutat ó fortalesa, que s' elegex en el paratge en que s' fa la guerra, per posar en ella las armas y peritexos. *Plaza de armas*. Civitas munita pro armorum custodia.

PLASSA DE COMERS, la població en que s' fa molt comers. *Plaza de comercio*. Civitas mercatoribus abundans.

PLASSA MORTA. Milic. *Plaza muerta*. Locus vacuus.

PLASSA DE TOROS. *Plaza de toros*, *coso*. Arena ubi tauri agitantur.

PLASSA VIVA. Milic. *Plaza viva*. Miles etiam per absentiam stipendiarius.

ASSENTAR PLASSA. f. Milic. el soldat. *Sentar plaza*. Militis nomen dare.

EXIR Á PLASSA. f. met. V. Exir.

FÈR PLASSA. f. fer lloc, desembrassar algun puesto. *Hacer plaza*. Locum expedire.

FÈR PLASSA. f. exposar los comestibles y mercaderías en las plassas de mercat per vendre-les. *Hacer plaza*. In foro res vendendas exponere.

PASSAR PLASSA. f. ser tingut en concèpte ú en opinió d' alguna cosa, com: PASSAR PLASSA de valent, de discret. *Pasar plaza*. Reputari.

TRAURER Á PLASSA. f. met. manifestar, publicar alguna cosa oculta. *Sacar á plaza*: echar en la plaza. In vulgus edere; publicum facere.

PLASSETA. s. f. dim. *Plazuela*, *placeta*. Platea, area.

PLASSO. s. m. *Plazo*. Dies præstitutus.

CÓRRER EL PLASSO. f. *Correr el plazo*. Præfinitum tempus verti, volvi.

PLAT. s. m. el que servex per menjar y altres usos. *Plato*. Lanx, catinus, paropsis.

PLAT, la vianda que s' servex en els plats: axí s' diu ser un PLAT molt saboros, ó delicat; haberse donat en un dinar un PLAT de perdius. *Plato*. Ferculum, dapes.

PLAT, la quantitat de vianda que cab en ell, com

com un plat de monjetas. *Plato*. Quantum cibi catinus capit.

PLAT, de balansa. *Balanza*. Lanx.

PLAT D' AYGUA MANS. ant. V. Palangana.

DONARS' AL PLAT. f. met. cedir á la forsa de la rahó, á la major habilitat, &c. V. Donarse.

QUEDAR AL PLAT. f. éls tantos ó quantitat que s' ha casat en algun jog. *Sentarse*. Sponsionem in ludo remanere.

RENTAR ÉLS PLATS. f. *Fregar*. Catinos lavare.

UN ULL AL GAT, Y L' ALTRE AL PLAT. ref. V. Gat.

PLATA. s. f. plat gran. *Fuente*. Grandior lanx, patera.

PLATA, metall. *Plata*. Argentum.

PLATA, fam. diner. *Moneda*. Nummi.

PLATA, las obras, alhajas, &c. fetas d' aquest metall. *Plata*. Argentea opificia, argentea supellex.

PLATA OBRADA. *Plata obrada*. Caelatum, aut elaboratum argentum.

PLATA SOBREDORADA. *Plata sobredorada*. Argentum inauratum.

DE COLOR DE PLATA. *Plateado*. Argentatus.

SERVEY DE PLATA, SERVEY DE TAULA DE PLATA. *Bagilla de plata*, *servicio de la mesa de plata*. Argentaria supellex, argenteum vasarium instruendæ mensæ.

PLATAFORMA. s. f. especie de fortificació. *Plataforma*. Propugnaculum.

PLÁTANO. s. m. arbre. *Plátano*, *platanal*, *platanar*. Piatanos.

PLATAS. s. m. aum. *Platazo*. Grandior discus.

PLATEJAR. v. a. *Platear*. Deargentare.

PLATEJAT, DA. p. p. *Plateado*.

PLATER. s. m. ant. argenter. *Platero*. Argentarius faber.

PLATERAS. s. m. aum. V. Platas.

PLATERET. s. m. dim. V. Platet.

PLATERET, per captar. *Bacineta*. Patella eleemosynis excipiendis.

PLATERET, menjarer. *Comidilla*. Escula.

PLATET. s. m. dim. *Platillo*, *platel*. Patella, catillus.

PLÁTICA. s. f. conversació: xaf s' diu qu' alguns han tingut una PLÁTICA de mitj' hora. *Plática*. Sermo.

PLÁTICA, prédica. *Plática*. Concio, sermo.

PLATICAR. v. a. conversar ab algú. *Platicar*. Colloqui.

PLATILLO. s. m. la carn cuyta, acompanyada d' altra cosa. *Guisado*. Cibus conditus.

PLATINA. s. f. cert metall. *Platina*. Platina.

PLATJA. s. f. *Playa*. Littus, ora maritima.

PLATJA GRAN. *Playazo*, *playon*. Magnum littus.

PLATÓNIC, A. adj. lo pertanyent á l' es-

cola: ó filosofia de Plató. *Platónico*. Platoniscus.

PLAURER. v. imp. *Placer*, *gustar*, *agradar*. Placere.

PLAGA Á DÉU: PLAGUES Á DÉU. expr. V. Déu. SI Á DÉU PLAÚ. f. Si *Dios quiere*. Volente Deo. CÀRREGA QUE PLAÚ NO PESA. ref. V. Càrrega. LO QUE PLAÚ AL LLÒP PLAÚ Á LA LLÒBA. ref. V. Llòp.

PLAUSIBLE. adj. *Plausible*. Plausibilis.

PLAUSIBLEMENT. adv. m. *Plausiblement*. Plausibiliter.

PLAVIRSE. v. r. ant. *Servirse*, *prevaleus* de alguna cosa. Uti.

PLE, NA. adj. *Lleno*, *pleno*. Plenus.

PLE, replé. V. Replé.

PLE DE BONDAD, dit del subjècte bo, de bon cor, de bonas intencions. *Lleno de bondad*, *bondadoso*. Probus, bonus, candidus.

PLE DE CARA. V. Cara.

PLE DE CARNS. *Abultado de carnes*. Carnibus abundans.

HOME PLE, l' erudit, sabi, que tè molta notícia. *Hombre lleno*. Refertus doctrinà.

LLUNA PLENA. *Luna llena*. Luna plena, plenilunium.

DE PLE. m. adv. totalment. *De lleno*. Omnino.

DE PLE Á PLE. m. adv. enterament. *De lleno en lleno*. Omnino, ex omni parte.

PLE s. m. de la llana. *Plenilunio*. Plenilunium.

VÈR ÈL PLE LA LLUNA. f. *Llenar la luna*. Lunam omnino illuminari.

ESTAR PLE COM UN OU. f. estar algun lloc tan ple de gent, que no n' hi capia més. *Estar de bote en bote*. Locum aliquem repletum esse hominibus.

TENIR LA CASA PLENA DE BÈ DE DÉU, PLENA DE TÒT. f. *Tener la casa como una colmena*.

Rebus domesticis abundare.

PLEBA. s. m. *Plebano*. Parochus.

PLEBE. s. f. la gent comuna ó baxa. *Plebe*. Plebs.

PLEBEU, BEA. adj. *Plebeyo*. Plebeius.

PLECTRE. s. m. *Plectro*. Plectrum.

PLEDEJADOR. s. m. *Pleyteador*. Litigator.

PLEDEJANT. p. a. *Pleyteante*. Litigans.

PLEDEJAR. v. a. *Pleytear*. Litigare.

PLEDEJAT, DA. p. p. *Pleyteado*.

PLEDEJAYRE. s. m. V. Pledjista.

PLEDEJISTA. s. m. *Pleytista*, *pleyteador*. Litigiosus.

PLEDEYAR. v. a. ant. V. Pledejar.

PLEG. s. m. la part per ahont se doblega alguna roba, ó cosa semblant. *Doblez*, *dobladura*, *pliegue*. Plicatura.

PLEG, èl senyal ó sèc que resulta en la roba ó cosa semblant per haberse plegat ó doblegat. *Dobladura*, *doblez*, *pliegue*. Plicatura.

PLEG, d' afeytar. *Peynador*. Lintum quo continguntur il quibus raditur barba.
PLEG, de cartas. *Plegio*. Litterarum fasciculus.
PLEG, ant. de paper. *Plegio*. Duplices.
PLEGS. p. de la cassaca y semblants. *Plegues*. Plicatura.
PLEGABLE. adj. *Plegable*. Plicatilis.
PLEGADIS, SA. adj. ant. V. *Plegable*.
PLEGADOR. s. m. alló en que s' plega alguna cosa, com el del coxi de fer puntas. *Plegador*. Instrumentum cui aliquid involvitur.
PLEGADOR, el dels llibreters. *Plegadera*. Bibliopole instrumentum.
PLEGADOR, en els telers d' art de seda. *Plegador*. Liciatorium iugum.
PLEGADOR, en els telers dels texidors de ll. *Enjullo*. Liciatorium textoris.
PLEGADOR, ant. V. *Aplegador*.
PLEGADURA. s. f. ant. l' acció de plegar. *Plegadura*. Plicatura, plicatio.
PLEGAMENT. s. m. ant. V. *Plegadura*.
PLEGAR. v. a. doblegar, fer plegs d' alguna roba, ó cosa semblant. *Plegar*, *doblar*. Plicare.
PLEGAR, algun pergamí, paper, &c. caregollandlo, y deixandlo á manera de canó. *Encañutar*, *orrollar*. In tabi modum convolvere.
PLEGAR, una pessa; posar l' urdit en el plegador. *Plegar*. Telam liciatorio convolvere.
PLEGAR, un llibre per enquadrarlo. *Plegar*. Librorum folia plicare.
PLEGAR, ant. V. *Aplegar*.
PLEGAR LAS AULAS. f. *Cerrar las aulas*. Ferias inchoare.
PLEGAR LA BOTIGA. f. *Alzar*, *quitar la tienda*. Artefactorum, vel mercium in publica taberná venditione cessare.
PLEGAR CASA. f. V. *Casa*.
PLEGAR LAS ESTOBALLAS. f. *Levantar los mantos*. Mappas é mensá subducere, mensam nudare.
PLEGAR, PLEGAR LA PEYNA. f. *Alzar la obra*, *el trabajo*. Ab opere cessare.
PLEGAR LAS MANI. f. *Poner*, *juntar las manos*. Manus iungere.
PLEGAR EL LLIT. f. *Doblar*, *levantar la cama*. Lecti culcitas complicare.
PLEGAR LA ROBA. f. el malalt moribundo. *Palpar la ropa*. Infirmum animam agentem lecti linteamina attricare.
PLEGAR LA TAULA. f. *Alzar la mesa*. Mappas subducere é mensá.
PLEGAR ELS TRASTOS, LAS GABIAS. f. met. V. *Gabis*.
PLEGAR VELAS Ó LAS VELAS. f. usada dels mariners. *Recoger velas*, ó *las velas*. Vela contrahere.

Tom. II.

QUI TÔT HO VOL AVERIGUAR CASA SEVA HA DE
PLEGAR. ref. V. *Averiguar*.
PLEGARSE. v. r. *Doblarse*. Plicari.
PLEGARSH, una porta, biombo, &c. *Doblarse*. Plicari.
PLEGARSH, dlt de l' instrument d' algun ofici que s' reduex á menor extensió, fend venir, ó posand una part sobre l' altra; com els palms de que usan els mestres de casas y fusters. *Recogerse*. Complicari, colligi.
PLEGAT, DA. p. p. *Plegado*, *doblado*.
PLEGAT. adv. junt, unidament, en un matex temps. *Junto*. Simul.
TÔT PLEGAT. m. adv. unidament, junt, com donar tôt *PLEGAT*, &c. *Por junto*, *de por junto*. Simul, coacervatim.
TÔT PLEGAT. m. adv. ab que s' expressa sobrevenir repentinament alguna cosa no prevista ó esperada, axí s' diu qu' ha vingut un xafag d' aygua tôt *PLEGAT*. *De golpe*. De repente.
CAÜRER TÔT PLEGAT. f. algu per debilitat, per haber ensopegat, &c. *Dar consigo en el suelo*, *dar con el cuerpo en tierra*. Concidere.
CAÜRER TÔT PLEGAT. f. algun edifici, &c. *Caeræ á plomo*. Corruere.
PLEIADES. s. f. constellació celeste. *Pleyades*. Pleiades.
PLEN. s. m. ant. V. *Ple*.
PLENAMENT. adv. m. enterament. *Plenamente*. Plenè.
PLENAMENT, abundantment. *Plenamente*. Abundè.
PLENARI, A. adj. *Plenario*. Plenarius, plenissimus.
PLENILUNI. s. m. *Plenilunio*. Plenilunium.
PLENIPOTENCIA. s. f. *Plenipotencia*. Plena potestas.
PLENIPOTENCIARI. s. m. *Plenipotenciarío*. Legatus plena potestate instructus.
PLENISSIM, A. adj. *Plenísimo*. Plenissimus.
PLENITUT. s. f. el complement d' alguna cosa. *Plenitud*. Plenitudo.
PLENITUT, d' algun humor, com: *PLENITUT de sang*. *Plenitud*. Superabundantia.
PLENITUT DE VENTRELL. *Replecion*; *cargaxon de estómago*. Repletio.
PLEONASMO. s. f. figura de retòrica. *Pleonismo*. Pleonasmus.
PLER. s. m. *Placer*. Voluptas.
DONARSE VINT Y UN PLER. f. fam. V. *Donarse*.
Á PLER. m. adv. á poc á poc. *Paso pasito*. Lentè, pedetentim.
Á MON PLER, **Á SON PLER**, &c. *Á placer*. Commodè.
FEU PLERS Á BESTIAS VOS TIRARÁN COSSAS. ref. *Cria cuervos y te sacarán los ojos*.
Pabula da corvis; dement tibi lumina corvi.
QUI S' LLOGA, SOS PLERS SE VEN. ref. *Quien sirve*

Ets

ve

*ve no es libre. Non est liber famulus addic-
tus domini servitio.*

À PLÈRET. m. adv. á poc á poc, ó sèns fer so-
ròll. *Despacio; quedo, quedito, quieto. Pe-
detentim, quietè.*

ANAR À PLÈRET. f. sèns sentirse 'l sòròll. *Ir ó
andar chiscallando. Tacitè incedere.*

PLET. s. m. *Pleyto. Lis.*

PLET CIVIL. *Pleyto civil. Causa civilis.*

PLET CRIMINAL. *Pleyto criminal. Causa crimi-
nalis.*

PLET Y HOMENATOR. *Pleyto homenage. Homa-
gium, fidelitatis iuramentum.*

ARMAR UN PLET. f. *Armar un pleyto. Litem
movere.*

CONÈXER D' UN PLET. f. V. *Conèxer.*

CONCORDAR UN PLET. f. V. *Concordar.*

GUANYAR ÈL PLET. f. V. *Guanyar.*

PORTAR MAL PLET. f. met. no tenir rahó en lo
que s' preten, ni proporció ú medis per
consegulrho. *Tener mal pleyto. Frustra ali-
quid assequi posse sperare.*

TIRAR À PLET. f. V. *Posar en plet.*

POSAR EN PLET. f. *Poner á pleyto. Controver-
siam inducere, controversari.*

VEÜRERS' ÈL PLET. f. for. *Verse el pleyto. Cau-
sam dici utrinque, audiri que.*

MÈS VAL UN DOLENT AJUST QUE 'L MILLOR

PLET. ref. *Mas vale mal ajuste que buen
pleyto; mas vale mala avenencia que buena
sentencia.*

*Vincere quam causam, præstat damnosa
paciisci.*

PLETA. s. f. de gènt. *Rancho. Contubernium,
conventus.*

PLETA, èl clos ó lloc en que s' recull èl bes-
tiar. *Redil, majada, apero. Caula, locus
pecuarius.*

PLETÓNIC, A. adj. Medic. èl qu' abunda
en sang per sa complexió. *Pletórico. Plec-
toricus.*

PLEURESÍÀ. s. f. mal de costat. *Pleuresia.
Pleuritis.*

PLEURÍTIC, A. adj. *Pleurítico. Pleuritit-
cus.*

PLEXELL. s. m. ant. aspra que s' posa als
ceps. *Rodrigo. Ridica, pedamentum.*

PLEXELLAR. v. a. ant. posar aspras als
ceps. *Rodrigo. Pedare.*

PLEYT. s. m. ant. V. *Plèt.*

PLINTO. s. m. Arq. orló de columna. *Plinto.
Plinthus.*

PLÒM. s. m. metall. *Plomo. Plumbum.*

PLÒM, per averiguar la fondaria de l' aygua.
Plomada, sonda. Bolis, cathapropeta.

PLÒM, la direcció perpendicular. *Plomo.
Æqualitas ad perpendicularum.*

PLÒM, de mestre de casas. *Plomada, plomo.
Perpendicularum, cathetus.*

ANAR AB PEUS DE PLÒM. f. met. proceir ab

circunspecció en los assumptos. *Andar ó ir
con pies de plomo. Cautè agere.*

ESTAR VORA DE PLÒM. f. la pared ó altra cosa.
V. *Estar.*

EXIRSE DE PLÒM. f. la pared ó altra cosa.
V. *Exirse.*

PESAT COM UN PLÒM. loc. met. home pesat y
molest en sa conversació y accions. *Arren-
dador del plomo. Gravis, molestus homo.*

À PLÒM. m. adv. perpendicularment. *À plomo.
Ad perpendicularum.*

PLÒMA. s. f. del aucèll. *Pluma. Penna,
pluma.*

PLÒMA, la que servex per escriurer. *Pluma.
Calamus.*

PLÒMA, PLÒMAS, èl conjunt de las que cubre-
xen l' aucèll. *Plumage. Plumæ.*

PLÒMAS. p. èl fexet d' èllas que servex per
traürer la pòls. *Plumero. Plumarum fascicu-
lus.*

BONA PLÒMA, èl subjècte qu' escriu bè. *Buena
pluma. Peritus scriba.*

PLÒMA DE SÒMBRERO, la que circueix sa còpa.
*Látigo. Ornatus plumæus galero circumduc-
tus.*

PLÒMA DE SÒMBRERO, èl plumall que s' posa
dret per adorno del sombrero. *Plumage.
Crista ex plumis.*

CARN DE PLÒMA. V. *Carn.*

GENT DE PLÒMA. *Gente de pluma. Scribæ.*

MATALAS DE PLÒMA. *Plumon. Culcita plumæ
referta.*

DÈXAR CÒRRER LA PLÒMA. f. V. *Córrer.*

POSAR LA PLÒMA. f. *Dar tinta la pluma.
Pennam atramentum reddere, emittere.*

POSAR, TRÁURER PLÒMA. f. èls aucèlls. *Echar
pluma. Plumescere.*

TREMPAR LA PLÒMA. f. *Cortar, tajar la pluma.
Aptare calamus ad scribendum.*

PARAULAS Y PLÒMAS ÈL VENT SE' LAS ÈN POR-
TA. ref. *Palabras y plumas el viento se las
lleva.*

Pondere penna caret, pondere verba ca-
rent.

PLÒMALL. s. m. èl que servex d' adorno
posat en algunas cosas, com en èl sòmbre-
ro. *Plumage, plumaye. Crista, plumatus
conus.*

PLÒMALL, las plòmas que s' elevan sobre 'l
cap d' alguns aucèlls. *Moño. Plumæa cris-
ta.*

PLÒMAR. v. a. llevar la plòma als aucèlls.
Desplumar, pelar. Desplumare.

PLÒMAR, met. portarsen'hi á algú lo que tè.
Desplumar, pelar. Compilare.

PLÒMAR, marcar, sellar ab plòm alguna cosa.
Plomar. Plumbo signare.

PLÒMAT, DA. p. p. *Desplumado, pelado.*

PLÒMAT, DA. p. p. marcar, sellat ab plòm.
Plomado.

PLÒMETA. s. f. dim. *Plumilla*. Plumula, pennula.
 PLOMISSOL. s. m. *Plumon*, *plumion*. Avium plumula lanuginis instar.
 PLOMISTA. s. m. *Plumista*, *plumario*. Scriba.
 PLOR. s. m. *Lloro*, *llanto*. Fletus, ploratus.
 ARRANCAR ÈL FLOR. f. *Soltar*, *romper el llanto*. In fletum prorumpere.
 VÈRRER ÈL FLOR. f. las criaturas. *Encanarse*. Infantulus spasmo cohiberi quin fletus edant.
 PLORADOR. s. m. qui plora molt, ó facilmente. *Lloron*. Lacrymosus.
 PLORADORA. s. f. la dona q' antigament se llogaba per plorar en las exéquias. *Plañidera*, *enchedadera*, *lloradera*. Præfica.
 FLORALLA. s. f. *Llanto*, *lloro*. Fletus, plactus.
 FLORAMICAS. s. m. V. *Plorayre*.
 FLORAR. v. a. derramar llágrimas. *Llorar*. Plorare, flere, lugere, lacrymari.
 FLORAR, afectar pobresa, miseria. *Llorar*. Paupertatem prædicare.
 FLORAR, alguns arbres ó plantas, com els cepa. *Llorar*. Stillare, lacrymari.
 FLORAR, queixarse algú de las desgracias que pateix. *Llorar*, *queixarse*. Dolere, lugere.
 FLORAR AMARGAMENT. f. *Llorar á lágrima viva*. Amarè flere.
 FLORAR COM UNA CRIATURA. f. V. *Plorar* amargament.
 FLORAR LLÁGRIMS DE SANG. f. V. *Llágrims*.
 ÈLL S' HO FLORARÁ. loc. ab que s' denota lo qu' algú tindrà que sufrir per voler obrar per sa propia elecció, contra 'l dictámen d' altre. *No lloraré yo sus lástimas*. Ipse luet.
 LA VIUDA RICA, AB L' UN ULL FLORA Y AB L' ALTRE REPICA. ref. V. *Repicar*.
 QUI ÈT VOL ÈÈ ÈT PARÁ FLORAR. ref. *Quien bien te quiere te hará llorar*.
 Qui te flere facit, te sanè diligit ipse.
 FLORAT, DA. p. p. *Llorado*.
 FLORAYRE. s. m. qui plora molt ó facilmente. *Lloron*. Lacrymosus.
 FLORAYRE, qui sèmpre s' lamenta. *Guscharo*. Eiulador.
 FÈR ÈL FLORICÓ. f. las criaturas. V. *Fèr el peterrèll*.
 FÈR ÈL FLORICÓ. f. ponderar excessivament lo que s' pateix, solicitand la compassió y alivio. *Hacer la guaya*. Planctum agere.
 FLOROS. A. adj. *Lloroso*. Lacrymosus.
 FLÓURER. v. n. *Llover*. Pluere.
 FLÓURER MENUT. f. *Cerner*, *molliznar*, *molliznear*. Minutatim pluere.
 FLÓURER Á BÒTS Y Á BARRALS. f. *Llover á cóntaros*, *á cubas*. Effusum imbrem ruere.

FLÓURER Á SAMALADAS. f. V. *Plóurer á bòts y á barrals*.
 FLÓURER SÒBRE MULLAT. f. met. *Llover sobre mojado*. Imbrem imbri succedere.
 COM ARA PLOUEN FIGAS. loc. *Como ahora llueven albardas*. Ut nunc ficus é cælo decidunt.
 CADA HU SAB Á CASA SÈVA AHONT S' HI PLOU. ref. *Cada uno sabe donde le aprieta el zapato*.
 Èst notum benè cuique pedem qua calceus urat.
 QUAND DÈU VOL AB TÒT VÈNT PLOU. ref. *Quando Dios quiere con todos los ayres llueve*.
 Quæque volente Deo tempestas elicit imbrem.
 PLOVISCAR. v. n. V. *Plovisquejar*.
 PLOVISCÓ. s. m. V. *Plovisquejtx*.
 PLOVISQUEJAR. v. n. *Lloviznar*. Substillare.
 PLOVISQUETX. s. m. *Llovizna*. Pluvia tenuis.
 PLUINAR. v. n. ant. V. *Plovisquejar*.
 PLUINEJAR. v. n. *Chispear*. Minutatim pluere; stillare.
 PLUJA. s. f. *Lluvia*. Pluvia.
 FLUJA, met. continuació, y copia d' alguna cosa, com: *FLUJA de pèdras*. *Lluvia*. Copia.
 FLUJA MENUDA. *Mollina*, *mollizna*, *llovizna*. Tenuis pluvia.
 FLUJA D' ESTIU. *Nube de verano*. Nimbus.
 AYGA DE FLUJA. *Agua llovediza*; *agualluvia*. Aqua pluvia.
 COP DE FLUJA, cop ó xafag d' aygua. *Agua-ducho*, *aguacero*. Alluvies.
 PLUJETA. s. f. dim. *pluja suau y menuda*. *Cernidillo*, *mollina*, *mollizna*, *llovizna*. Pluvia minutatim defluens.
 PLUJOS, A. adj. *Llovioso*, *pluvioso*. Pluviosus.
 PLUMAR. v. a. ant. V. *Plòmar*.
 LUMBAT. adj. ant. el drap. V. *Plòmat*.
 PLUMISSOL. s. m. V. *Plomissol*.
 PLURAL. adj. *Plural*. Pluralis.
 PLURALITAT. s. f. *Pluralidad*. Pluralitas.
 PLURESIA. s. f. ant. V. *Pleuresia*.
 PLUS. adv. ant. mès. *Mar*. Plus.
 PLUTEO. s. m. ant. èl prestatge per posar llibres. V. *Prestatge*.
 PLUVIAL, adj. *Pluvial*. Pluvialis.

PN

PNEUMÁTIC, A. adj. *Pneumático*. Pneumaticus.

PO

POAGRA. s. f. *Gota*, *podagra*. Podagra.
 POA-

POAGROS, A. adj. *Gotoso*. Podagricus, podagrà laborans.

POAL. s. m. ant. vas per traurer aygua del pòu. *Pozal*. Modiolus acceptorius.

POAL, territ. el cantí que tè un sol forat gran sòra la nansa. *Cántaro*, *cántara*. Cantarus.

POAR. v. a. ant. traurer aygua del pòu. *Sacar agua del pozo*. Haurire aquam é puto.

POBLA. s. f. ant. V. Població, poble.

POBLACIÓ. s. f. l'acció de poblar algun lloc. *Poblacion*. Oppidi constructio.

POBLACIÓ, ciutat, vila ó lloc poblat de gent. *Poblacion*. Oppidum, civitas.

POBLACIÓ, els habitants d' algun poble. *Poblacion*. Incolarum numerus.

POBLADÍSSIM, A. adj. sup. *Pobladíssimo*. Plurimis incolis frequens.

POBLADOR. s. m. *Poblador*. Urbium vel coloniarum fundator.

POBLAMENT. s. m. ant. V. Població en el primer significat.

POBLAR. v. a. *Poblar*. Urbem, oppidam, coloniam constituere.

POBLAT, DA. p. p. *Poblado*.

POBLAT, ant. habitant d' alguna ciutat, vila, &c. domiciliat en ella. *Morador*, *habitante*. Incola.

POBLAT. s. m. població, lloc poblat; com una ciutat, &c. *Poblado*. Oppidum, urbs.

POBLE. s. m. ciutat, vila, ó poblat. *Pueblo*, *poblacion*. Oppidum.

POBLE, la gent qu' habita alguna ciutat, vila, &c. *Pueblo*. Populus.

POBLE, la gent comuna d' alguna població. *Pueblo*. Plebs.

POBLE, població petita á diferencia de la ciutat y vila. *Pueblo*. Populus.

POBLE DE QUATRE CASAS. *Pueblo corto*. Oppidulum.

VEU DEL POBLE. *Voz del pueblo*. Populi vox.

PUBLIC, A. adj. ant. V. Públic.

POBRE. adj. menèstero, faltat del necessari per viurer ó que 'l tè ab molta limitació. *Pobre*. Pauper.

POBRE, el mendicant ó que demana caritat. *Pobre*, *mendigo*. Mendicus.

POBRE, faltat; com se diu qu' algú está **POBRE** de llibres, **POBRE** d' arreus; d' un pòu qu' está **POBRE** d' aygua, &c. *Pobre*. Inops.

POBRE, de poc valor, inútil, inhàbil; de poc valor y entitat; com se diu d' una taula dolenta, ó de poc valor qu' es una **POBRE** taula; d' un estudiant poc hàbil qu' es un **POBRE** estudiant. *Pobre*. Miser, tenuis, ineptus.

POBRE, infelis, desdixat. *Pobre*. Infelix.

POBRE D' ESPERIT. *Pobre de spiritu*. Pauper spiritu.

POBRE HOME, el subjècte inútil, de poc habilitat, ó expedició. *Pobrete*. Misellus.

POBRE MENDICANT. *Pordiosero*, *mendigo*. Ostiatim elemosynam petens.

POBRE PELAT. *Pelon*. Inops, omnium egenus.

POBRE DE SOLEMNITAT. *Pobre de solemnidad*, *Ægentissimus pauper*.

POBRE VERGONYANT. *Pobre vergonzante*. Pauper pudibundus.

POBRE VOLUNTARI. *Pobre voluntario*. Pauper voluntarius.

CARRETÓ DE POBRE. V. Carretó.

POBRE Y SUPERBO. loc. *Pobre y soberbio*. Pauper superbiens.

DÈXAR Á ALGÚ UN POBRE PELAT. f. *Desar á alguno en cueros*, *en pelota*. Omnia alicui auferre: omnibus aliquem spoliare.

FER POBRE, **FER TORNAR POBRE**. f. V. Empobrir.

TORNARSE POBRE. f. V. Empobrirse.

HOME POBRE PLE DE TRASSAS. ref. *Hombre pobre todo es trazas*.

Vivitur ingenio: quid non molitur egenus? NO HI HA CAP CASAMENT POBRE, NI CAP MORT RICA. ref. V. Casament.

SI ÈTS POBRE, SEMPRE SERÁS POBRE. ref. que denota lo difícil qu' es, al qu' está faltat de medis, fer major fortuna. *Pobreza nunca alza cabeza*.

Paupertas rari villi de pulvere surgit.

POBREA. s. f. ant. V. Pobresa.

POBRELETT, A. adj. ant. V. Pobret.

POBREMENT. adv. m. *Pobremente*. Miserè.

POBRESA. s. f. necessitat, falta del necessari. *Pobreza*. Paupertas.

POBRESA D' ESPERIT, pusallinitat, falta d' ànim. *Pobreza de ánimo*. Pusallinitas.

POBRESA D' ESPERIT, virtut. *Pobreza de espíritu*. Paupertas spiritus.

POBRESA, la de que fan vot els Religiosos. *Pobreza*. Paupertas.

POBRESA, **POBRESAS**, el conjunt d' alhajas pobres, y de poc valor. *Pobreza*. Tenuis res.

LA POBRESA NO ES VILESA. ref. *Pobreza no es vilezia*.

Paupertas homini censenda ut dedecus, absit.

POBRESALLA. s. f. *Gente pobre*, *pobrimo*, *pobreria*. Pauperum turba.

POBRET, A. adj. dim. *Pobrecillo*, *pobrecito*: *pobrecilla*, *pobrecita*. Pauperculus.

POBRET, miserable, abatut. *Pobrete*, *pobretillo*. Misellus.

POBRET, el subjècte inútil, de poc habilitat, y de poc esperit. *Pobrete*, *pobretillo*. Misellus.

POBRETS Y ALEGRETS. loc. *Pobres pero alegrete*. Etsi pauper hilaris tamen.

POBRETAT. s. f. ant. V. Pobresa.

POBRISSIM, A. adj. sup. *Pobríssimo*. Pauperimus.

POC

POC, A. adj. escas, limitat en quantitat ó qualitat com poc temps, poca llum. *Poco*. Paucus.

POC, ant. petit, xic. *Pequeño*. Parvus.

POCA COSA. el subgecte débil en las foras del cos ó del ánimo. *Poquita cosa*; *poquito*. Valde exiguus, debilis.

POC. adv. en poca quantitat. *Poco*. Parum.

POC QUI HA Á DALT. V. Poca nulla.

POCA ROSA, el subgecte molt pobre. *Descamisado*. Omnium egenus.

POC SA, POC LLA. m. adv. V. Poc més ó menos.

Á POC. m. adv. V. Per poc.

Á POC Á POC. especie d' interjecció per advertir á algú que no vaja depressa, ó no s' precipite en obras ó paraulas. *Poco á poco*. Heus! sta.

Á POC Á POC. m. adv. sens fer rumor. *Quedo*, *quedito*. Silentio.

Á POC Á VOC. m. adv. ab que s' expressa la lentitut y pausa ab que s' camina. *Paso á paso*; *paso ante paso*. Pedetentim.

Á POC Á POC. adv. lèntament, pausadament. *Poco á poco*; *despacio*, *paso*. Paulatim, lèntè.

Á POC Á POQUET. m. adv. *Despacito*; *quedo*, *quedito*. Pedetentim.

DE POC EN POC. m. adv. en petites quantitats. *Poco á poco*. Particulatim, per particulas.

PER POC. m. adv. que expressa que no falta molt per succeir alguna cosa: així s' diu:

PER POC CAU, PER POC LO TACA. *Por poco*. Parum abfuit quin.

POC MÉS Ó MENOS. m. adv. V. Menos.

POC HA. loc. que denota que no hi ha molt temps qu' ha succeit alguna cosa. *Poco ha*. Nuper, non ita pridem.

POCS Y MAL AVINGUTS. loc. *Tres vecinos y mal avenidos*. Pauci, & tamen loter se dissident.

POC ME FA, POC LI FA. loc. ab que s' expressa qu' á algú no li importa ó no se lin' dona res d' alguna cosa. *Eso me hace, eso le hace*. Parum curo, curat.

POC MÉS, POC MENOS. loc. *Poco mas ó menos*. Parum plus minusve.

POC Y BO. loc. *Poco pero bueno*. Non multa sed opportuna.

POC SE MEN' DÒNA, POC SE TEN' DÒNA, &c. loc. *Poco se me da; eso se me da; poco se te da; eso se te da*. Nihil hec curo, curas &c.

Á POC Á POC. especie d' interjecció per detenir á algú en lo que diu; ó per advertirli alguna cosa. *Paso, paso de ahí*. Vide.

ARRIBAR Á POC. f. ser de curt talent, d' ingeni limitat. *Alcanzársele poco á alguno*. Parum callere, hebetis esse ingenii.

DONÁRSEN' HI. POC. f. á algú d' alguna cosa, ferne poc cas. *Dársle poco*. Parvi facere.

FALTAREN' POC. f. V. Faltar.

Tom. II.

POC

205

TENIR EN POC. f. fer poc cas ó apreclí d' algú ó d' alguna cosa. *Tener en poco*. Parvi pendere.

VENIRLI Á POC. f. V. Faltársen' poc.

Á POC Á POC ANIRÉM LLUNY. ref. *Poco á poco hila la vieja el copo*. Cuncta unus perúcit labor.

DEL POC, POC; DEL MOLT NO RES, Ó NO GAYRE. ref. *De lo poco poco, y de lo mucho nada*.

Munera pauca dabit cui forsán pauca facultas:

Illico si locuples, munera nulla dabit.

NO FA POC QUI SEMBLA ALS SEUS. ref. *Bien haya quien á los suyos se parece*.

Ql benè sit soboli quæ degenerare nequivit.

POC CABAL MALA VENTURA. ref. *Poca lana, y esa en zarzas*. Parva res, & hæc par-dita.

POC PARLAR ÈS SABIESA. ref. *Al buen callar llaman Sancho*.

Nulli tacuisse nocet: notet esse loquutum.

PODA. s. f. l' acció de podar. *Poda*. Putatio.

PODA, el temps de podar. *Podazon*. Putatio.

PODADA. s. f. V. Poda.

PODADOR. s. m. *Podador*. Putator.

PODADORA. s. f. instrument per podar. *Podadera*. Putatoria falx.

PODAGRA. s. f. ant. V. Poagra.

PODAR. v. a. *Podar*. Putare.

PODAT, DA. p. p. *Podado*.

PODENT. p. a. ant. *Pudiente*. Potens, opulentus.

PODER. s. m. domini, imperi, jurisdictionis, facultat que s' té, per exècutar ó manar alguna cosa. *Poder*. Potestas.

PODER, multitut, com: *PODER* de gent. *Turba*. Copia.

PODER, possessió actual, ó custodia d' alguna cosa: així s' diu: estan els papers, una alhaja en *PODER* de fulano. *Poder*. Custodia.

PODER, las foras militars d' algun Soberá. *Poder*. Vires.

PODER, riquesa, bens; així s' diu d' un home molt ric qu' es un home de molt poder. *Poderío*. Opes.

PODER ó PODERS, instrument ab que algú dona facultat á altre, perque puga en son lloc exècutar alguna cosa. *Poderes*. Mandatum.

PODERS. p. las facultats, bens, rendas qu' algú té: així s' diu: no hi arriban sos *PODERS*, quand se tracta d' qu' algú, que no té molts bens, fassa un gasto superior. *Posibles*. Facultates, vires.

PLE PODER. *Poder pleno*. Omnimoda facultas.

Á MÉS NO PODER. m. adv. en quant se pod. *Á todo poder*. Quantum quis potest.

Fff

A

À MÉS NO PODER. m. adv. per força. *A mas no poder.* Vel invité.

FINS À MÉS NO PODER. m. adv. ab que s' pondera l' excés en alguna cosa, com: menjar ballar, &c. FINS À MÉS NO PODER. *Hasta no mas.* Ad summum.

NO PODERSE VALER. f. no poder mouer-se, ó mouer algun membre, com: NO PODERSE VALER d' un bras, d' un peu. *No poderse menear: no poder menear.* Se movere, aut aliquod membrum agitare non posse.

NO PODER VEURE À ALGÚ. f. tenirli aversió. *No poder ver á uno.* Odisse.

PODER DONAR LLISÓ Ó LLEGIR CÁTEDRA. f. met. tenir molta intelligència ó estar molt versat en alguna materia. *Poder leer cátedra.* In aliquo maxime esse versatum, aliquid maxime callere.

NO PODER EXIR D' ALGÚ. f. no poder alcançar d' ell, ó no poderli persuadir que fassa alguna cosa. *No poder recabar de alguno, no poder con alguno que haga alguna cosa.* Obtinere non posse.

NO PODER SER DE MÉSOS. f. *No poder menos.* Non posse quin.

NO PODERS' ENTÈNDER AB ALGÚ. f. met. no poderlo reduir á la rahó; no poder contenir-lo. *No poderse averiguar con alguno.* Aliquem haud posse rationi subicere, ad iustum redigere.

NO PODER MÉS. f. qu' explica la precisió d' excutar alguna cosa: axí s' diu: ho ha fet quand no ha pogut més. *No poder mas.* Necessitate compelli.

NO PODER PAIR. f. met. no poder sufrir ó tolerar alguna cosa. *No poder llevar, no poder tragar.* Ferre non posse.

EL PODER APODERA. ref. V. Diner fa diner. PER MI NO IUG Y PER MAS VEHINAS FILO. ref. *Para mí no puedo y devanaré para mi suegro.* Capram portare non possum & imponis bovem.

FA MÉS QUI VOL QUE NO QUI POD. ref. V. Fer. PODER SER. v. imp. poder succeir, ser possible: axí s' diu POD SER que plaga. *Poder, poder ser.* Accidere posse, possibile esse.

PODEROS, A. adj. qui té poder. *Poderoso.* Potens.

PODEROS, ric, acomodat. *Poderoso.* Opulentus.

PODEROS, dit del home molt gras y ple de carns. *Repleto, relleno.* Obesus, crassus.

PODEROS, lo que té eficacia y virtut, com: remey poderos. *Poderoso.* Efficax.

PODEROSAMENT. adv. m. *Poderosamente.* Potenter.

PODEROSÍSSIM, A. adj. sup. *Poderosissimo.* Potentissimus.

PODEROSÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Poderosissimamente.* Potentissimè.

PODRIDURA. s. f. V. Pudridura.

PODRIMENT. s. m. ant. V. Pudridura.

PODRIR. v. a. V. Pudrir.

POEMA. s. m. *Poema.* Poema.

POESÍA. s. f. l' art que ensenya de fer versos, y d' escriure ab ells alguna cosa. *Poesia.* Poetices, ars poetica.

POESIA, l' obra poética. *Poesia.* Poesis.

POETA. s. m. *Poeta.* Poeta.

POETESSA. s. f. ant. V. Poetisa.

POÉTIC, A. adj. *Poético.* Poeticus.

POÉTICA. s. f. l' art de la poesia. *Poética.* Ars poetica.

POETICAMENT. adv. m. *Poeticamente.* Poeticè.

POETISA. s. f. *Poetisa.* Poetis, poetria.

POGUT. p. p. de poder. *Podido.*

POL. s. m. *Polo.* Polus.

POLAR. adj. *Polar.* Polaris.

POLAYNAS. s. f. p. *Vueltas.* Extremo manice indusit circumposita lineae, aut reticulata tenia ornatus causá.

POLEMICA. s. f. l' art militar. *Polémica.* Polemica.

POLIANTEA. s. f. agregat de noticias de materias diferents, y de distintas classes. *Poliantea.* Polyanthea.

POLIARQUIA. s. f. *Poliarquía.* Poliarchia.

POLIARQUIC, A. adj. *Poliárquico.* Poliarchicus.

POLICIA. s. f. *Polícia.* Disciplina politica vel civilis.

POLIDESA. s. f. V. Polidessa.

POLIGAMIA. s. f. *Poligamia.* Polygamia.

POLÍGAMO. s. m. *Polígamo.* Polygamus.

POLIGLOTA. adj. epíteto que s' dona á la sagrada Biblia impresa en varijs llenguas. *Poliglota.* Polyglotta.

POLÍGONO, NA. adj. lo que té molts ánguls. *Polígono.* Polygonus, polygonius.

POLÍGONO. s. m. la figura plana que té més de quatr' ánguls. *Polígono.* Polygonus.

POLÍGONO EXTERIOR. Fort. *Polígono exterior.* Polygonus exterior.

POLÍGONO INTERIOR. Fort. *Polígono interior.* Polygonus interior.

COSTAT DEL POLÍGONO INTERIOR. *Lado del polígono interior ó de la plaza.* Latus polygoni interioris.

COSTAT DEL POLÍGONO EXTERIOR. *Lado del polígono exterior.* Latus polygoni exterioris.

POLIGRAFIA. s. f. l' art d' escriure per modos ocults, ó de declarar lo qu' está escrit, ab lletres ó caràcters no usats. *Poli-grafia.* Polygraphia.

POLILLA. s. f. ant. V. Araa.

POLÍOL. s. m. herba. *Poleo.* Pulegium.

POLÍPODI. s. m. herba. *Polipodio.* Polipodium, silicula.

POLIR. v. a. V. Pulir.

POLISÍLLABO, BA. adj. *Polisíllabo*. Polysyllabus.

POLISINDETON. s. f. figura de Retórica. *Polisindetón*. Polysindetón.

POLISSA. s. m. flica. *Gazapo*, *perillan*, *tuno*. Versutus, callidus homo.

POLISSA. s. f. llibranza. *Poliza*. Tessera nummaria.

POLISSA, laqu' els comerciants donan als patrons de las barcas que portan sas mercaderías. *Conocimiento*. Rei in se recepta syngrapha.

POLISSA, paper que conté la nota d'alguna cosa, que algú reb, ó deu rebre. *Poliza*. Ratio.

POLÍTIC, A. adj. lo pertanyent á la política. *Político*. Politicus.

POLÍTIC, subjècte versat en materias polítiques. *Político*. Politicus.

POLÍTIC, urbá, cortes. *Político*. Urbanus, comis.

POLÍTICA. s. f. governa de la república, que tracta y ordena las cosas que tocan á la policia, conservació y bona conducta dels homens. *Política*. Politica.

POLÍTICA, cortesía, bon modo d' aportar-se. *Política*, *policía*. Urbanitas.

POLÍTICAMENT. adv. m. *Politicamente*. Politicè.

POLITXA. s. f. roda macissa en els ternals &c. *Rodaja*. Rotula.

POLL. s. m. el qu' ix del ou dels aucells com poll de gallina. *Pollo*. Pullus.

POLL D' ALIGA. *Aguilucho*. Pullus aquila.

POLL D' ANEC. *Anadino*. Pullus anatis.

POLL D' OCA. *Gansaron*. Anseris pullus.

POLL, arbre. *Chopo*. Alnus.

POLL, insecte. *Piojo*. Pediculus.

POLL DE BOU. V. *Paparra*.

POLL DE COSTURA, met. el subjècte impertinent de qui no s' pod desempellegar. *Piojo pegadizo*. Tenaciter adherens.

POLL ENCOMANADIS, met. el subjècte molest que sèmpre s' arrima á algú. *Piojo pegadizo*. Importunus vir iugiter adherens.

ARBRE POLL. V. *Pòll*, arbre.

CUCA DELS PÒLLS. ant. V. *Llémena*.

HERBA DE PÒLLS. *Yerba piojera*, ó *piojenta*, *fábaras*. Pedicularis herba.

FER EL BALL DEL PÒLL. f. fam. *Concomerse*, *recomerse*. Humeros motare ad pruriginem sedandam.

FER UNA MORT COM UN PÒLL. f. *Quedarse como un paxarito*. Placide obire.

MATAR UN PÒLL, ó 'ls pòlls. f. fam. *pegar á algú al cap*. *Cuscar*, ó *machacar las liendres*. Caput percutere.

MIRAR PÒLLS; *TRAURER ELS PÒLLS*. f. *Despiojar*. Pediculus venari.

DEU NOS GUARD DE PÒLL RESUCITAT. ref. *Quando el villano está en el mulo, ni conoce á Dios ni al mundo: Contra peon hecho da-*

ma no para pieza en tabla.

Rusticus excelsus, vel casu, mente superbit: Despicit & cunctos, immemor ipse sui.

POLLA. s. f. gallina jove. *Polla*. Pullastra.

POLLA D'AYGUA. *Gallina del rio*, *polla*, *polla de agua*. Gallina aquatica.

POLLA D' INDIA. *Pava*, Pullastra indica.

POLLA ROSSA, met. fam. la minyona bonica. *Polla*. Decora puella, elegans.

POLLACO. s. m. ant. sombrero de grans alas. V. *Sombrerás*.

POLLACRA. s. f. especie d'embarcació. *Pollacra*. Cymba.

POLLAGO. s. m. *Gajo*. Ramus.

POLLAGUERA. s. f. *Quicio*, *quicial*. Cardo. *TRAURER DE POLLAGUERA*. f. met. *Sacar de quicio*. Deturbare.

POLLANCA. s. m. arbre. V. *Pòll*.

POLLARSE. v. r. corcarse, arnarse, &c. *Picarse*. Exedi tinea, teredine &c.

POLLASTRE. s. m. *Pollo*, *pollastre*. Pollaster.

POLLASTRET. s. m. dim. *Polluelo*, *pollito*, *Pullulus*.

POLLATAYRE. s. m. *Gallinero*, *pollero*. Pullarius.

POLLATER. s. m. V. *Pollatayre*.

POLLEGADA. s. f. ant. certa mida. V. *Pòllsada*.

POLLERA. s. f. per tenir ó guardar els pòlls. *Pollera*. Pullarium.

POLLERA, per ensenyar á caminar á las criaturas. *Pollera*. Cista pro pueris.

POLLET. s. m. dim. el qu' ix del ou del aucell. *Pollito*, *pollillo*, *pollico*, *polluelo*. Pullulus.

POLLET. dim. de pòll insecte. *Piojuelo*. Pediculus.

POLLÍ. s. m. *Pollino*. Pullus asinæ.

POLLÍ, el que mama. *Buche*. Asinus pullus lactans.

POLLINA. s. f. *Pollina*. Pulla asinina

POLLINAR. v. a. *Parir la burra*. Asinam factum edere.

POLLINET. s. m. dim. *Pollinejo*. Pullus asininus.

POLLOS. s. m. ple de pòlls. *Piojoso*. Pediculosus.

POL-LUCIÓ. s. f. *Polucion*. Pollutio.

POL-LUIT, DA. p. p. *Poluto*.

POLM. s. m. pèx. *Pólipu*. Polypus.

POLO. s. m. V. *Pol*.

POLP. s. m. pèx. V. *Pòp*.

POLS. s. amb. la de la terra. *Polvo*. Pulvis: pòls. s. f. las parts sutilísimas á que s' reduex, ó en que se resol algun sólido. *Polvo*. Pulvis, pòls, pólsaguera. *Polvoreda*. Pulveris nubes, turbo.

Pòls. s. m. part del cap axi dita. *Sien*. Tempus, pòls, el moviment de l'arteria ab que s' coneix

nex la intensió y especie de febra. *Pulso*. Pulsatio.

PÒLS, tino, mirament en alguna dependencia. *Pulso*. Cura, consideratio.

PÒLS, la seguretat ó fermesa de la ma per fer ab acert alguna acció que la demana: axí s' diu d' un pintor que pinta ab èl pòls segur. *Pulso*. Manús firmitas.

PÒLS, la porció d' alguna cosa polvorisada que s' pren ab l' extrèm dels dits polse, é índice, com pòls de sal, de pebre. *Polvo*. Pugillus.

PÒLS ASSOSSEGAT. *Pulso sentado*. Sedatè micans arteria.

A PÒLS. m. adv. ab que s' expressa qu' alguna cosa s' alsa, fend forsa solament ab'la ma. *A pulso*. Suspendente brachio.

ANAR ÈL PÒLS. f. *Latir el pulso*. Pulsare.

ALSAR Á ALGÚ DE LA PÒLS DE LA TERRA. f. *Levantat el polvo de la tierra*. Erigere, suscitare.

FER, MOURER, ALSAR PÒLS. f. *Levantat polvoreta, polvo*. Pulverem cistere.

PÉNDRE ÈL PÒLS. f. èl mètge al malalt. V. Pòlsar.

PESAR Á PÒLS. f. examinar èl pes d' alguna cosa, sostenintla en l' ayre ab la ma. *Tomar á pulso*. Rem manú suspendere.

SACUDIR LA PÒLS DELS PEUS Ó DE LAS SABATAS. f. apartarse d' algun lloc digne de càstig ó aborrimet. *Sacudir el polvo de los pies ó de los zapatos*. Pulverem é pedibus excutere.

TRÀURER LA PÒLS D'ALGUNA COSA. f. *Quitar el polvo*. Pulverem excutere.

TRÀURER LA PÒLS DE L'ESQUENA. f. met. pegar á algú. *Sacudir el polvo*. Verberare, fustigare.

NAT DEL PÒLS DE LA TERRA. loc. ab que s' denota qu' algú ha tingut baxos principis. *Nacido en las malas*. É quercubus ortus.

QUI NO VOL PÒLS QUE NO VAJA Á L'ERRA. ref. *Quien no quiera ver lástimas no vaya á la guerra*. Area vitetur si aspergi pulvere nolis.

PÒLSADA. s. f. l'amplaria del dit pòlse. *Pulgada*. Pollicis latitudo.

PÒLSADA DE TABACO. *Polvo; toma, tomada de tabaco*. Tabacci sumptus.

PÒLSADA, la porció d' alguna cosa reduida á pòls, que s' pod péndrer ab èl cap dels dits pòlse é índice. *Pulgarada*. Pollicis indicis-que extremo qui carpi potest attrita rei pulvis.

PÒLSAGUERA. s. f. *Poloareta*. Pulveris turbo.

ALSAR PÒLSAGUERA. f. V. Alsar pòls.

PÒLSAR. v. s. èl mètge al malalt. *Tomar el pulso, pulsar*. Salientis venæ motum experiri.

PÒLSE. s. m. èl dit axí anomenat. *Pulgar, políce*. Pollex.

PÒLSERA. s. f. èl cabell, que cau sobr' els pòlsos. *Pulsera, garceta*. Temporum capillo penduli.

PÒLSERA, en que s' tè la pòls per axugar lo escrit. *Solcadera*. Pulveris pyxis; theca pulveraria.

PÒLSET. s. m. dim. la petita porció d' alguna cosa reduida á pòls, que s' pren ab l' extrèm dels dits pòlse é índice. *Polvillo, polvito*. Minuscula rei in pulverem redacta pars.

PÒLSINA. s. f. dim. *Polvillo*. Pulvis minutissimus.

PÒLSOS, A. adj. *Polvoriento, polvoroso*. Pulverulentus.

POLTRÓ, NA. adj. *Poltron*. Segnis.

CADIRA POLTRONA. *Silla poltrona*. Sedile maximum commodum.

POLTRONERIA. s. f. *Poltroneria*. Segnitie.

POLTRUC. s. m. la persona petita y molt grassa. *Pastel embote, marcon*. Brevis obesusque homo.

PÓLVORA. s. f. *Pólvora*. Pulvis pyrius.

PÓLVORAS. p. V. Polvos.

ES UNA PÓLVORA, UN PÓLVORÍ. loc. met. ab que s' nota 'l gení coléic d'algú. *Es un alquitran*. Sabito exardescit, succencet.

GASTAR LA PÓLVORA EN SALVA. f. *Gastar la pólvora en salvas*. Frustra aliquid expendere.

POLVORAMENT. s. m. ant. V. Empolsament.

POLVORAR. v. a. ant. V. Empolsar.

PÓLVORÍ. s. m. en las pèssas d' artilleria, escopetas y altres armas de fog. *Fogon*. Igni immitendo foramen.

PÓLVORÍ, ant. pólvora reduida á pòls per encobar las armas de fog. *Polvorin*. Pulvis pyrius minutior.

PÓLVORISAR. v. a. reduir á pòls. *Moler, reducir á polvo*. In pulverem redigere.

POLVOS. s. m. p. *Polvos*. Pulvis.

POLVOS DE ESCRIVER, els que servexen per axugar l'escrit. *Polvos de cartas*. Pulvis ad chartas exsiccandas.

POM. s. m. èl rodó de barana, cadira, &c. *Manzanilla*. Extremum rotundum.

PÒM, en figura de pera. *Perilla*. Pirula.

PÒM, de l'espasa. *Pomo*. Capulus.

PÒM, de fruita, com de cirèras, pòmas &c. *Gajo*. Scapus.

PÒM DE FLORS, èl ram que s' forma de variats flors ó ramelletes lligats. *Ramillete de flores, mazo de flores*. Florum fasciculus.

PÒM, èl de flors que produexen algunas plantes. *Mazo*. Flosculus.

CON UN PÒM D'OR. m. adv. ab que s' explica la bona

POM

bona disposició y hermosura d'algu. *Como un pino de oro.* Pulcherrimus.
 POMA. s. f. fruyta. *Manzana.* Malum.
 POMADA. s. f. especie d'unguent. *Pomada.* Unguentum ex pomis.
 PÒMELL. s. m. ant. de flors. V. Pòm.
 POMER. s. m. V. Pòmera.
 *POMERA. s. f. arbre. *Manzano.* Malus, pomus.
 POMERA CAMOSA, ó CAMOSINA. *Camuezo.* Arbor mala bætica.
 PÒMERAL. s. m. ant. V. Pòmerar.
 PÒMERAR. s. m. lloc plantat de pomèras. *Manzanal, manzanar.* Pomarium.
 POMIFER. adj. ant. l'arbre fruyter. *Fruital.* Pomifera arbor.
 PÒMPA. s. f. *Pompa.* Pompa.
 PÒMPOS, A. adj. *Pomposo.* Pomposus, pompaticus.
 PÒMPOSAMENT. adv. m. *Pomposamente.* Pomposè, pompaticè.
 PONCELL. s. m. ant. V. Fadri.
 PONCELLA, PONSELLA. s. f. donsellà. *Poncèla.* Virgo.
 PONCELLA, de flor. *Boton, capullo.* Calix.
 PONCELLA, la de rosa. *Pimpollo.* Rose calyx.
 PONCELLATGE, PONSELLATGE. s. m. ant. V. Virginitat.
 PONCEM. s. m. fruyt. *Cidra.* Citreum, citrium pomum.
 PONCEM CONFITAT. *Acitron.* Citrum saccharo conditum.
 CONFITURA DE PONCEM. V. Poncem confitatur.
 PONCEMER. s. m. arbre. *Cidro.* Malus citria.
 PONCIL. s. m. especie de poncem. *Ponci, poncil, limonza.* Mali medicis species.
 PONDERABLE. adj. *Ponderable.* Exagerabilis.
 PONDERACIÓ. s. f. encariment. *Ponderacion.* Exaggeratio.
 PONDERADOR. s. m. *Ponderador.* Exagge-rator.
 PONDERAR. v. a. exàgerar. *Ponderar.* Exaggerare.
 PONDERAT, DA. p. p. *Ponderado.*
 PONDERATIU, VA. adj. *Ponderativo.* Amplificator.
 PONDEROS, A. adj. ant. V. Pesat, Pesant.
 PÓDRER. v. a. fer èls ous èls aucells. *Poner.* Ponere, parere ova.
 DÈXAR DE PÓDRER LA GALLINA. f. despóndrerse. *Disponerse la gallina.* Gallinam ova non edere.
 NO SER BO PER COVAR NI PER PÓDRER. loc. *No ser para silla, ni para albarda.* Esse omnino ineptum.

Tom. II.

PON

209

PÓDRERSE. v. r. ocultarse 'l sol y demes astres. *Ponerse, trasponerse.* Occidere.
 AL PÓDRERS' ÈL SOL. m. adv. V. A posta de sol.
 PONEADOR. s. m. èl lloc ahont ponen las gallinas. *Ponedero, nidal.* Locus ubi gallina ova edit.
 PONEDORA. adj. la gallina, que pon. *Ponedera, ponedora.* Ova pariens.
 PONENT. s. m. occident. *Poniente.* Occidens.
 PONENT, èl vent d' aquest nom. *Poniente.* Ventus ab occiduo.
 PONENT, èl prelat de la Rota Romana, que fa relació de la causa. *Poniente.* Ponens.
 PONICIÓ. s. f. ant. V. Càstig.
 PONIR. v. a. ant. V. Punir, castigar.
 PONIT, DA. p. p. ant. V. Punit, castigat.
 PONS. s. m. nom d' home. *Poncio.* Pontius.
 PONSONYA. s. f. V. Veri.
 PONSONYOS, A. adj. V. Verinos.
 PONT. s. m. fàbrica de pedra ó fusta per passar rius &c. *Puente.* Pons.
 PONT, en èls vaxells. *Puente.* Tabulatum.
 PONT LLEVADIS. *Puente levadiza.* Pons versatilis.
 PONTATGE. s. m. *Pontage, pontazgo.* Vectigal pro pontis transmeatione.
 PONTET. s. m. dim. *Puentecilla.* Ponticulus.
 PONTET, en èls instruments músics, com èl del violí, viola, &c. *Puente.* Ponticulus.
 PONTIFICAL. s. m. el conjunt d' ornaments que servexen al Bisbe per celebrar. *Pontifical, pontificales.* Pontificalis.
 PONTIFICAT, èl llibre axí dit. *Pontifical.* Pontificalis.
 PONTIFICAT, adj. lo pertanyent al Pontífice. *Pontifical.* Pontificalis.
 PONTIFICAMENT. adv. m. *Pontificalmente.* More pontificio.
 PONTIFICAT. s. m. la dignitat del Pontífice. *Pontificado.* Pontificatus.
 PONTIFICAT, èl temps en que 'l Pontífice té aquesta dignitat. *Pontificado.* Pontificatus.
 PONTÍFICE. s. m. èl Papa. *Pontífice.* Summus Pontifex.
 PONTÍFICE, Bisbe ó Arquebisbe. *Pontífice.* Pontifex.
 PONTÍFICI, A. adj. *Pontificio.* Pontificius.
 PONTÓ. s. m. especie de barca. *Ponton.* Ponto.
 PONX. s. m. beguda axí dita. *Ponche.* Potio ex vino evaporato, aqua diluto, saccharoque commixto.
 PÒP. s. m. pèx. *Pulpo.* Polypus.
 PÒP, vulg. l' home gros y pesat, ó embrasat en sas accions. *Sapo.* Tumidus, tardus.
 PÒPA. s. f. *Popa.* Puppis.
 VENT EN PÒPA. m. adv. met. prosperament. *Viento en popa.* Vento secundo.
 ANAR VENT EN PÒPA. f. met. V. Anar.

Ggg

PO-

POPULAR. adj. *Popular*. *Popularis*.

AURA POPULAR. *Aura popular*. *Aura popularis*.

POPULARMENT. adv. m. *Popularmente*. *Populariter*.

POPULOS, A. adj. *Populoso*. *Incolis frequens*.

POPULOSÍSSIM, A. adj. sup. *Populosísimo*. *Incolarum multitudine valde frequens*.

POQUEA. s. f. ant. V. Poquedat, petitesa.

POQUEDAT. s. f. *Poquedad*. *Paucitas*.

POQUET, A. adj. *Poquillo*, *poquito*. *Pauculus*.

POQUET, débil en foras de cos ó ánimo. *Poquito*. *Debilis*, *exiguus*.

POQUET Á POQUET. á POC Á POQUET. m. adv.

Poquito á poco. *Lentè*.

POQUISSIM, A. adj. sup. *Poquísimo*. *Paucissimus*.

POQUISSIM, adv. m. y de tèmps. *Poquísimo*. *Minimùm*.

POR. s. m. temor. *Miedo*. *Metus*, *formido*.

CAGARSE DE POR. f. met. vulg. *Cisarse de miedo*. *Præ timore turbari*.

FER POR. f. met. ab que se pondrà l' excès de alguna cosa 'n sa línea; axí s' diu: que FA POR la fruyta qu' hi ha en un fruyterar. *Ser un juicio*. *Extremum attingere*.

FER POR, SER COSA QUE FA POR. f. causar alguna cosa gran admiració per sa irregularitat. *Asombrar*, *pasmar*; *ser cosa que asombra*, *que pasma*. *Mirum esse*.

FER POR. f. fer fugir als animals esquivandlos, ó en altra manera, com FER POR á una mula, á una gallina. *Ahuyentar*, *oxear*, *espanstar*, *aventar*. *Terrefaciendo fugare*.

FER POR. f. consternar, horrorisar, com se diu d' una gran tèmpestat. *Causar espanto*. *Terrere*.

FER POR. f. atemorisar. *Poner miedo*. *Metum incutere*.

FER POR. f. causar recel, suspita, tèmor. *Dar miedo*. *Metum inilicere*.

FER POR. f. atemorisar á las criaturas, propo-sandlos alguna cosa capas d'espantarlas. *Poner miedo*. *Terrere*.

MORIRSE DE POR. f. *Morirse de miedo*. *Terrore exanimari*.

TENIR POR. f. èl caball, mula &c. detenirse mostrand temor. *Rezelarse*. *Timere*.

NO TINGAS POR. f. *No hayas miedo*. *Ne timeas*, *ne verearis*.

LA POR GUARDA LA VINYA. ref. *Miedo guarda vinya: miedo guarda vinya que no viñadero*. *Oderunt peccare mali formidine pœnæ*.

QUAND MÉS POR TÈ LO CA MÉS LLADRA. ref. *Mas ladra el perro quando ladra de miedo*. *Canis timidus vehementius latrat*.

PORC. s. m. animal. *Puerco*, *cochino*, *lechon*, *cerdo*. *Porcus*, sus.

PORC, met. l' home brut en èl menjar y vestir. *Cochino*, *lechon*. *Spurcus*.

PORC ESPI. *Espin*, *puerco espin*. *Histrix*.

PORC MASELL. *Sorayo*. *Sus leprosus*.

PORC SENGAR. *Jabalí*, *puerco montes*, *salvaga*. *Aper*.

BARRACA DE PORC. ant. V. Barraca.

CORT DE PORCS, *Pocilga*, *zahurda*. *Hata*, *sulle*.

PA DE PORC, herba. V. Pa.

GRAS COM UN PORC. expr. vulg. *Atocinado*. *Obessus homo*.

DIRSE 'L NOM DEL PORC. f. vulg. *Decirse el nombre de las fiestas, ó de las pasquas*. *Dicteris & opprobis mutuo se proscindere*.

ESTAR COM ÈL PORC Á L'ESTACA. f. vulg. *Estar como ruin puerco*. *Omnibus vitæ commodis frui*.

PORC FIAT TÒT L'ANY GRUNT. ref. *Cochino fiado buen invierno y mal verano*.

Dum solvenda manent, fuerant quæ creditæ, mordax

Non sinit hisce frui solvendi cura quietè.

PORC Y SENYOR HAN DE VENIR DE CASTA Ó DE MENA. ref. *De rabo de puerco nunca buen virote*. *Mali corvi malum ovum*.

PORC, A. adj. brut. *Puerco*. *Spurcus*.

PORCA. s. f. animal. *Puerca*, *marrana*. *Porca*, sus fœmina.

PORCA, ant. crestell entre sòlc y sòlc. *Caballote*. *Porca*.

PORCAR. v. a. ant. fer porcas formand els sòlcs. *Amelgar*, *surcar*, *sulcar*. *Imporcare*.

PORCAS. s. m. aum. èl porc mòlt gros. *Cerdazo*. *Ingens sus*.

PORCATER. s. m. *Porquerizo*, *porquero*. *Porcarius*, *subulcus*.

PORCELL. s. m. *Cochinillo*, *porquezuelo*, *porcino*. *Porculus*, *porcellus*.

PORCELL DE LLÈT. *Lechon*. *Porcellus lactans*.

PORCELLANA. s. f. especie de pisa mòlt fina. *Porcelana*. *Porcellana*.

PORCELLANAS. p. cert mal. *Lamparones*. *Strumæ*.

PORCELLET. s. m. dim. *Lechoncillo*, *cochinillo*, *corezuelo*. *Porcellus lactans*.

PORCIÓ. s. f. *Porcion*. *Portio*.

PORCIÓ, en algunas iglesias la part que s' dóna per els aliments. *Racion*, *porcion*. *Portio*.

PORCIONER. s. m. *Porcionista*. *Portionarius*.

PORCIONETA. s. f. dim. *Porcionica*. *Portiuncula*.

PORCIÚNCULA. s. f. *Porciuncula*. *Iubileus*. *Portiuncula dictus*.

PORFIA. s. f. insistencia. *Porfía*. *Contentio*. *porfia*, repetició continuada d'alguna cosa. *Porfía*. *Instantia*.

PORFIA, importunitat per lograr alguna cosa.

Porfia. Importunitatio.

A PORFIA. m. adv. *A porfia* Certatim.

ANAR Á PORFIA. f. V. Anar.

LA PORFIA MATA LA CASSA. ref. *Porfia mata la casa*. *Romero d' hito saca zatico*.

Indefessa feras venantis dextera cædit:

Assidua stilla saxum excavat.

PORFIADAMENT. adv. m. *Porfiadamente*.

Instante.

PORFIADÍSIM, A. adj. sup. *Porfiadísimo*.

Pertinacissimus.

PORFIAR. v. n. insistir. *Porfiar*. Contendere.

PORFIAR, importunar per el logro d' alguna cosa. *Porfiar*. Instare.

PORFIAR, maldir. *Porfiar*. Pugnare.

PORFIAT. DA. p. p. *Porfiado*.

PORFIR. s. m. ant. V. *Pórfido*.

PÓRFIDO. s. m. especie de marbre. *Pórfido*.

Porphyrites.

PORGADOR. s. m. ant. V. Garbell.

PORGAR. v. a. ant. V. Garbellar.

PORGAR, PORQUAR. ant. V. Netejar.

PORGARIES. s. f. p. ant. V. *Esporguerías*.

PORGUERES. s. f. p. ant. V. *Esporguerías*.

POROS. s. m. p. *Poros*. Pori.

POROS, A. adj. *Poroso*. Porosus.

POROSITAT. s. f. *Porosidad*. Porositas.

PORQUER. s. m. *Porquerizo*. Porcorum custos.

PORQUERÍA. s. f. bruticia. *Porquería*. Spurcitia, sordes.

PORQUERÍA, acció indecent ó porca. *Porquería*, *cochinada*. Sordida actio.

PORQUERÍA, grosseria, desatenció. *Porquería*. Indecorum factum.

PORQUERÍA, cosa de poc valor. *Porquería*. Res nullius pretii.

PORQUETER. s. m. V. Porquer, porcater.

PORRA. s. f. arma usada entr' els antics. *Maza*, *porra*. Clava.

PORRA, la que portan els porrers ó porters de massa. *Maza*. Cetra.

PORRA, molestia, cosa pesada. *Porrería*. Molestia.

PORRA, l' últim y més abultat d' una rama separada del arbre. *Cepesjon*. Crassius extremi rami ab arbore avulsi.

PORRA, met. el subgecte molt pausat, y cansat en sas operacions. *Pelmazo*, *pachon*. Tardus homo.

COP DE PORRA. V. *Pórrada*.

PÓRRADA. s. f. cop de porra. *Pórrada*, *porrazo*, *mazada*. Clavæ ictus.

PÓRRER. s. m. *Macero*. Claviger.

PORRERÍA. s. f. molestia, tardansa que la causa. *Porrería*. Molestia.

PORRO. s. m. planta. *Puerro*. Porrum.

PORRÓ, vas de vidre. *Porron*. Vitreus urceus.

PORSAVAN. s. m. ant. V. Rey d' armas.

PORT. s. m. de mar. *Puerto*. Portus.

PORT, met. amparo, refugi. *Puerto*. Portus.

PORT, la capacitat d' un' embarcació. *Porte*. Capacitas.

PORT, modo de aportar-se. *Porte*. Vitæ modus.

PORT, la decencia, ó llument ab que vestex ó s' tracta alguna persona, ó 'l contrari. *Porte*. Elegancia, ornatus.

PORT, pas estret per ahont se pasan montanyas. *Garganta*, *puerto*. Montis fauces, angustia.

PORTS, p. el preu que s' paga per portar alguna cosa. *Portes*. Vectura, vectio.

PORT FRANC. *Puerto franco*. Portus liber.

CAPITÁ DEL PORT. V. Capitá.

PORTA. s. f. l' obertura, ó portal que s' fa en la pared per entrar ó exir d' algun lloc.

Puerta. Porta, ostium, ianua.

PORTA, la de fusta ó altra materia ab que s' tanca algun portal ó altr' obertura. *Puerta*. Ianua, fores.

PORTA, met. l' obertura per la qual s' entra ó ix d' algun paratge. *Puerta*. Ostium.

PORTA, met. camí, principi, introducció: axí s' diu que la Gramática és la porta de las ciencias. *Puerta*. Porta.

PORTA, la cort del emperador dels Turcs.

Puerta, *porta*. Turci tyranni aula.

PORTA ACALADISSA. ant. *Compuerta*. Cataracta.

PORTA DE COTXERÍA. *Puerta cochera*. Cellæ rhedarum receptoriæ foris.

PORTA DEL DATRAS, porta escusada per exir de casa. *Puerta trasera*. Posticum.

PORTA ESCUSADA. *Puerta escusada*, *segunda*. Pseudothyrium.

PORTA FALSA. *Puerta falsa*. Pseudothyrium.

PORTA FALSA, joc. la part posterior per hont s' expellen els excrements. *Puerta falsa*, *puerta trasera*. Sedes.

PORTA FERRISSA. ant. *Puerta de hierro*. Porta ferrea.

PORTA FRANCA. *Puerta franca*. Fores patentes.

COP DE PORTA. *Portazo*. Portæ ictus, crepitus.

DRET DE PORTAS. *Puertas*. Vectigal pro ingressu.

NITJAS PORTAS. *Hojas*. Valvæ.

Á LAS PORTAS DE LA MORT. m. adv. *A las puertas de la muerte*. Morti proximè.

DE PORTA EN PORTA. m. adv. demandand caritat.

De puerta en puerta. Ostiatim eleemosynam petendo.

AL ALTRA PORTA, QUE AQUESTA NO S' OBRA.
loc. ab que s' despedex á algú, negándselli
lo que demana. *A otra puerta que esta no
se abre.* Aliam excute quercum.

AGAFAR LA PORTA Ó 'L CAMÍ DE LA PORTA. f.
fam. anársen'. *Tomar la puerta, coger la
puerta.* Abire.

AJUSTAR LA PORTA. f. V. Ajustar.

ANAR DE PORTA EN PORTA, ANAR CAPTAND DE
PORTA EN PORTA. f. *Pordiosear.* Ostiatum
mendicare.

ANAR PER PORTAS. f. *Ir por puertas.* Mendi-
care.

DONAR PICS Á LA PORTA. f. *Dar aldabadas.* Fo-
res pulsare.

FER ANAR PER PORTAS. f. *Echar ó poner por
puertas.* Ad mendicitatem redigere.

GIRAR LA PORTA. f. V. Ajustar la porta.

PEGAR LA PORTA PER LA CARA Ó, PE'LS BIGO-
TIS. f. met. *Dar con la puerta en la cara, en
los ojos, en los hocicos.* Fores alicui ori im-
pingere.

POSAR PER PORTAS. f. V. Fer anar per portas.

TRUCAR Á LA PORTA. f. *Llamar á la puerta.*

Fores pulsare.

Á PORTAS TANCADAS ÈL DIABLE SEN' TÒRNA.
ref. *A puerta cerrada el diablo se vuelve.*
Limina clausa videns, cecodemmon ipse re-
cedit.

CASA DE DOS PORTAS FA DE MAL GUARDAR. ref.
*Lo que quieras se fará, mas casa con dos
puertas no se guardará.* Difficiliter custo-
ditur domus, quæ duplicem habet ingres-
sum.

QUAND SE TANCA UNA PORTA SEN' OBRA UN' AL-
TRA. ref. *Quando una puerta se cierra cien-
to se abren.*

Mille patent aditus, aditus si clauditur
unus.

PORTADA. s. f. ant. V. Portament.

PORTADOR. s. m. *Portador, llevador.* La-
tor, gerulus.

PORTADOR DE MALAS NOVAS Ó NOTICIAS. *Porta-
dor de malas nuevas.* Tristis nuntius.

PORTAENCENSFR. s. f. *Turiferario.* Thu-
riferarius.

PORTAL. s. m. *Puerta.* Ostium.

PORTALADA. s. f. *Portada.* Facies, frons.

PORTALER. s. m. ant. èl dels portals de
ciutat, vila &c. *Portaler.* Portitor.

PORTALERA DELCOTXE. s. f. *Portezuela
del coche.* Rhedæ ostiolum.

PORTALET. s. m. V. Porteta.

PORTAMENT. s. m. ant. l' acció de portar.
Llevada, traida, traedura. Deportatio, ges-
tatio.

PORTANOVAS. s. m. y f. *Chismoso, cuentista,
corredite.* Susurro.

PORTANT VEUS. s. m. p. u. *Vicgerente.*
Vices gerens, vicarius.

PORTAPAU. s. m. la lámina de metall ab
que s' dona la pau en las iglesias. *Porta-
paz.* Lamella, vel imago, qua ritu ecclie-
siastico pax datur.

PORTAR. v. a. transportar, mudar una cosa
d'una part á altra, com una cadira d' un
quarto á altre, una bòta d'una població á
altra. *Llevar, traer.* Ferre, conducere.

PORTAR, usat per denotar aquesta acció com
dirigida al lloc ahont, ó la persóna á qui s'
diu alguna cosa. *Traer.* Afferre, adducere.

PORTAR, un recado, recados, una noticia, no-
ticias &c. *Traer.* Nuntiare.

PORTAR, estudiat, previngut, &c. *Llevar.*
Ferre.

PORTAR, algun pes, alguna càrrega, com se
diu qu' un carro porta trenta quintars. *Lle-
var.* Ferre.

PORTAR, en sí, en son carruatge; acompanyat,
ó conduit de sí, com: PORTAR un llibre en
la butxaca, un baul en èl carro, un recoma-
nat á aquell á qui va dirigit. *Traer.* Secum
ferre, secum adducere.

PORTAR, algun escrit algun' especie, noticia
&c. *Traer, rezar.* Afferre, ferre, ha-
bere.

PORTAR, la mare la criatura en son ventre.
Traer. Ferre.

PORTAR, á alguna part; dirigirhi, traurehi l'
camí. *Llevar, guiar.* Ducere.

PORTAR, algun negoci, dependencias, assum-
pto, dirigirlo. *Traer, manejar.* Dirigere,
curare.

PORTAR, alguna cosa de vestir, ú algun calsat,
com PORTAR capot, mitjas de seda, &c.
Traer, llevar. Gestare, induere.

PORTAR, alguna cosa de us, servey, ó adornar,
com: PORTAR espasa, bastó, rellotge, estir-
soras &c. *Llevar, traer.* Ferre.

PORTAR, ab sí per son us, servey, convenien-
cia, com PORTAR èl viatjant un cotxe, un
catre &c. *Traer consigo.* Secum addu-
cere.

PORTAR, ser castigat: axí s' diu del minyó en-
tremaliat que sempre porta cops. *Llevar.*
Ferre.

PORTAR, induir á algú ab persuasions, prome-
sas, rahons &c. á fer alguna cosa. *Traer.*
Inducere.

PORTAR, causar, ocasionar, com: PORTAR al-
guna cosa dissensions, disturbis, disgustos,
gasto &c. *Traer.* Secum ferre.

PORTAR, un text, un passatge d'algun autor,
una rahó &c. en comprovació, ú per evi-
dencia de lo que s' afirma ú persuadex.
Traer. Afferre, adducere.

PORTAR, ab sí ó en sa companyia, com se diu
d' algú, que porta molt séquit: d' un
viatjant, que porta molt equipatge. *Traer
consigo.* Secum ferre.

PORTAR, dirigir, fer anar en cent modo alguna cosa: com **PORTAR** ab rigor, ab prudencia, ab furia. *Llevar*. Tractare.

PORTARNE, en las reglas aritméticas de sumar y restar. *Llevar*. Habere.

PORTAR EN L'AYRE. f. portar alguna cosa sens que toque á terra. *Llevar en peso*. Sustinere, pendulum ferre.

PORTAR LAS CALSAS. f. met. V. Calsas.

PORTAR DE CAP ALGUNA COSA. f. *Tener en la mente*. Intendere, intentare.

PORTAR LA CÀRREGA. f. met. tenir tòt el treball en alguna cosa sens ajuda d'altre. *Llevar la carga*. Onus sustinere.

PORTAR LA CASSOL' AL FORN. f. met. portar algun negoci, en qu' entrevènen alguns. *Menejar el ajo*. Tractare.

PORTAR Á COLL. f. á algú, ó algun pes ó càrrega. *Llevar á cuestras, en hombros*. Hameris impositum aliquem vel aliquid ferre.

PORTAR Á COLL. f. met. mantenir, sostenir á algú. *Llevar en hombros, ó á cuestras: tener á cuestras ó sobre sí*. Quempiam de suo aliquem alere; alicui ad sustentationem præbere.

PORTAR EL CÒMBREGAR. f. V. Còmbregar.

PORTAR EL CÒMPAS. f. Músic. V. Còmpas.

PORTAR EL CÒMTE, ó 'LS CÒMPTES. f. *Llevar la cuenta*. Supputare.

PORTAR ENDAVANT. f. met. proseguir ab constancia alguna cosa. *Llevar adelante*. Instanter proseguir.

PORTAR Á L'ESQUEMA. f. met. V. Portar á coll.

PORTAR PER LA MA. f. á algú; com á una criatura. *Llevar de la mano*. Manu apprehensum ducere.

PORTAR LAS MITJAS AL GARRÓ. f. *Llevar las calzas arrugadas*. Tibialia ad talos demissa ferre.

PORTAR NOVAS, NOTICIAS. f. reportar á algú paraulas ó accions d'altres, que poden causar disturbis ó enemistats. *Traer, llevar cuentos, chismes, chismear*. Susurrare.

PORTAR EN PALMAS. f. met. complàurer á algú, donarli gust en quant apetéx y desitja. *Traer en palmas*. Blandissimè alicui morem gerere.

PORTAR ÈLS PAPÈRS NULLATS. f. met. V. Paper.

PORTAR PRÈSSA. f. V. Prèssa.

PORTAR Á VÉNDERR. f. met. fam. *Llevarse en el pico*. Præcellere, facillè superare.

PORTAR VENTATJA. f. passar davant d'algú, ó á algú. *Llevar ventaja*. Præire, antecedere.

DÈXARSE PORTAR DEL CORRENT. f. met. V. Corrent.

PORTARHO TÒT. f. cuydar algú tòt sol d'algun assumpto, negoci, ó dependencia. *Llevar en peso*. Sustinere.

Tom II.

NO SE N' HO PORTARÁ ÈL VENT. f. loc. ab que s' denota qu' alguna cosa es mòlt segura, ó está mòlt ferma. *No se lo llevará el ayre*. Non vento rapietur.

LAS MALAS COMPANÍAS NO PORTAN RES DE BO. ref. *Huye del malo, que trae daño*.

Ah! cave per socios si nequam damna subibis.

PORTARSE, V. Aportarse.

PORTARSEN'. v. r. dur ab sí. *Llevarse*. Ferre.

PORTARSEN', cobrar, percebir, com: **PORTARSEN'** el ters d' alguns fruyts. *Llevar*. Percipere.

PORTARSEN', ser castigat ó repres, com se diu del minyó inapicat, que sèmpre sen' porta bofetadas ó renys. *Llevar*. Ferre.

PORTARSEN', dursen' ab sí ó en sa companyia á algú ó á alguna cosa, com **PORTARSEN'** en conegut, un company, un criat en un viatge. *Llevar consigo*. Secum adducere.

PORTARSEN', lo d' algú; pèndrerli, usurparli, llevarli. *Quitar, llevar*. Auferre.

PORTARSEN', abàtrer ab sòn impuls ó fer seguir una cosa á altra, com la roca que s' desprend d' una montanya, als arbres que troba pe'l camí. *Llevar consigo*. Trahere, secum ferre.

PORTARSEN', arrebatar, llevar, com **PORTARSEN'** la bala un dit. *Llevar*. Dirringere.

PORTARSEN', adquirir, guanyar, com **PORTARSEN'** els tantos, la polla en el jog. *Llevar*. Sibi adquirere, lucrari.

PORTARSEN', èl rio, riera, ó torrent alguna porció de terra de son llit ó contiguous á èll. *Robar*. Alluvione subducere.

PORTARSEN': **PORTARSEN'** QUE CÒNTAR. f. met. fam. resultarli á algú algun dany d' alguna temeritat, imprudencia, empresa mal meditada &c. *Llevar en la cabeza*. In suum ipsius caput aliquid recidere.

PORTARSEN' EN COS Y ÀNIMA. f. met. V. Ànima.

PORTARSEN' LA PALMA. f. *Llevar la palma*. Primas ferre.

PORTARSEN' PENYORA. f. *Sacar prenda, prenda*. Pignus secum afferre.

PORTARSEN'HO L VENT. f. met. dit de las paraulas, y cosas lleugeras b de poca substancia. *Llevarselo el viento ó el ayre*. Vento rapi.

PORTARSEN' ÈLS ULLS, LA VISTA. f. atrauèr algú ó alguna cosa l'atenció del que la ven. *Llevarse los ojos*. Oculos rapere.

PORTAT, DA. p. p. *Llevado, traído*.

PORTATIL. adj. *Portátil*. Gestatorius.

ALTAR PORTATIL. *Altar portátil*. Altare, quod ubivis erigi potest.

PORTELL. s. m. *Portillo*. Aditus.

PORTELLA. s. f. *Postigo*. Ostiolum.

Hhh

FOR-

PORTÈLLA, forat per hont ix' el canó en las embarcacions. *Portafuella*, *portafuola*. In navi foramen quo exerit tormentum bellicum.

PORTELLETA. s. f. dim. *Postiguillo*. Ostiolum.

PORTENTO. s. m. *Portento*. Portentum.

PORTENTOS, A. adj. *Portentosus*. Portentosus.

PORTER. s. m. *Portero*. Ianitor.

PORTER DE MASSA. V. *Masser*.

PORTERS, dels tribunals. *Porteros*, *porteros de vara*. Apparitor forensis.

PORTERA. s. f. *Portera*. Ostiaria.

PORTERIA. s. f. *Porteria*. Cœnobii, vel collegii atrium.

PORTETA. s. f. dim. *Portezuela*, *puertecita*. Portula, valvula.

PORTICÓ. s. m. *Pórtigo*. Ostiolum.

PORUG, A. adj. *Medroso*, *meticuloso*. Meticulosus.

PORXADA. s. f. *Derroau*, *camaranchon*. Suprema domus contigatio.

PORKADA, ant. V. *Porko*.

PORXO. s. m. d' Iglesia, plaza &c. *Pórtico*, *lenja*. Porticus.

POS. s. m. ant. repos. *Paso*. Requies.

POSADA. s. f. la propia casa de cada hu. *Posada*, *merada*. Habitusculum, mansio.

POSADA, casa ahont s' hõspeda gent pagand. *Posada*. Hospitium, diversorium.

POSADA, ant. el lloc ahont se recull el bestiar. *Mojada*. Magalia, mapalia.

POSADA, las viandas que s' posan en la taula en una plata ó plat gran. *Plato*. Ferculum.

POSADA, cobla en la poesia lirica. *Estancia*. Divisio cantus.

POSADAMENT. adv. m. ant. V. *Reposadament*.

POSADOR, s. m. ant. V. *Hoste*.

POSAR. v. a. col·locar alguna cosa en algun lloc, ó situació, ú en el grau que deu tenir. *Poner*. Ponere.

POSAR, algun amaniment á la vianda, com posar oli, sal, pebre &c. *Echar*. Aspergere, perfundere.

POSAR, aplicar, com posar cuydado, diligencia. *Poner*. Applicare.

POSAR, apostar, fer un' aposta: axí s' diu: poso una pesseta que demá Père arribará. *Poner*, *apistar*, *char*. Spondere.

POSAR, un botó, un gafet &c. cusirlo á la roba. *Pegar*. Assuere.

POSAR, causar, com posar la pór al cos. *Meter*. Incutere.

POSAR, trãdrer de nou, com posar cbtxe, llibres &c. *Echar*. Producere.

POSAR, dit de la carta que s' juga, com: posar l'as, la malilla. *Echar*. Mittere.

POSAR, designar, anomenar á algú per algun empleu, ú ofici, com posar per Regidor, per expert, &c. *Poner*. Designare.

POSAR, emplear determinat temps per anar d' una part á altre; axí s' diu: de Madrid á Toledo posan dotse lleugas. *Poner*. Insu·mere.

POSAR, entremètrer, ficar, ingerir á algú en algun assumpto, negoci &c. *Meter*. Inducere, immittere.

POSAR, escriurir les especies, que s' volen produir, ó lo qu' altre dicta. *Poner*. Scribere.

POSAR, establir, determinar: axí s' diu qu' un superior ha posat que sos súbdits fassan alguna cosa: que s' ha posat un estil, una regla &c. *Poner*. Statuere.

POSAR, un exèmple, un símil &c. *Poner*. Adducere.

POSAR, imposar, com posar un tribut. *Poner*, *char*. Imponere, indicere.

POSAR, parar, casar en el jog. *Poner*, *meter*. Spondere.

POSAR, tirar, introduir alguna cosa en altra, com posar oli en un cetrill, aygua en un cantí, vi en un vas, &c. *Echar*. Immittere, infundere.

POSAR, tractar mal de paraula ú obra, en el qual sentit se diu qu' algú ha posat malament á altre. *Parar*. Malis modis afficere.

POSAR, p. u. suposar. *Poner*. Supponere.

POSAR. v. n. allotjar-se. *Posar*, *alojarse*, *alojar*. Hospitari, diversari.

POSAR AFICIÓ. f. *Cobrar coger*, *tomar aficion*. Amore duci in aliquem.

POSAR Á AMARAR. f. el lli, el cânam en bassa. *Empezar*. Linum macerandum immergere.

POSAR Á AMARAR. f. el lli, el cânam en aygua corrent. *Enriar*. In profluvio linum macerandum mergere.

POSAR EN UN APRÈTO. f. *Poner en aprieto*. In summas angustias redigere.

POSAR L' ARPA, LA GRAPA SOBRR. f. vulg. agafar algú, ó alguna cosa. *Echar la zarpa*. Apprehendere, manus inlicere.

POSAR ARRELS. f. *Echar raíces*. Radices agere.

POSAR AXETA. f. V. *Axeta*.

POSAR AYGUA AL VI. f. V. *Aygua*.

POSAR AL BALL. f. met. ficar al ball. V. *Ball*.

POSAR BARBA. f. el jóve. *Barbar*. Pubescere, mentum, barbam induere.

POSAR BONIC. f. adornar. *Engalanar*. *Comete*, concinnare, ornare.

POSAR BOTIGA. f. obrir botiga. V. *Botiga*.

POSAR ÈLS BRASSOS EN CREU. f. *Cruzar los brazos*. Brachia cancellare.

POSAR CABELLS BLANCs. f. *Enconecer*. Canescere.

POSAR GALCETA Á ALGÚ. f. met. *Echarle una calza á alguno.* Notare, notā signare.

POSAR CANONS ELS AUCÈLLS f. *Encasionar.* Plumis indui: pluiescere aves.

POSAR AL CAP. f. persuadir, donar entenent á algú alguna cosa. *Meter en la cabeza.* Suadere.

POSAR CARINYO. f. *Cobrar, tomar cariño.* Amore duci in aliquem.

POSAR CARNIS. f. *el qu' ántes estaba flac.* *Echar carnes; cobrar, tomar carnes.* Carnibus tegi.

POSAR LA CARN Á LAS MANS DEL LLÒP. f. met. V. Llòp.

POSAR TÒTA LA CARN Á L'OLLA. f. met. V. Carn.

POSAR EL CAS. f. suposar, fer alguna suposició. *Poner por caso.* Supponere.

POSAR CASA. f. V. Parar casa.

POSAR CASA Á PART. f. *Apartar la casa, poner casa á parte.* Seinunctum á reliquā familiā domicilium sibi stabilire.

POSAR AL CEP. f. *Poner en un cepó.* Impingere compedes.

POSAR EN CLAR. f. *Poner en claro.* Apertum, perspicuum reddere.

POSAR CLAVILLA. f. als instruments de música. V. Clavilla.

POSAR EN COBRO. f. V. Cobro.

POSAR CONFUSIONS. f. *posar sisanya entr' alguns.* *Enredar, levantar caramillos.* Pacem turbare, inimicitias excitare.

POSAR CONTRAFORTS. f. als vestits. V. Contrafort.

POSAR LAS COSAS FORA D' ÒRDE, AL REYES. f. *Poner las cosas pies con cabeza.* Confundere, perturbare.

POSAR EN CUYDADO Á ALGÚ. f. *Poner á uno en cuydado.* Adducere aliquem in sollicitudinem.

POSAR EN DATA, Ó PER DATA. f. V. Data.

POSAR DAVANT DELS ULLS. f. *Poner delante de los ojos.* Ob oculos ponere.

POSAR AL DAVANT. f. V. Davant.

POSAR I ER DAVANT. f. V. Davant.

POSAR DENTS. f. les criatures. *Endentecer, arrojarse los dientes.* Dentire.

POSAR EL DINER Á GUANY. f. *Poner el dinero á ganancias.* Pecuniam fenore occupare.

POSAR ELS DITS Á LA BÒCA Á ALGÚ. f. met, ab que s' vol expressar que algú no es tan tonto com se presum. *Meter el dedo en la boca.* Quem credis Davum Ædipus est.

POSAR ELS DITS Á LA BÒCA. f. met. provocar á algú ab trassa á que diga lo que calla, y s' preten saber. *Meter los dedos.* Secretiorum animi sensa callide extorquere.

POSAR DE DOL. f. alguna casa habitació &c. V. Dol.

POSAR COM UN DRAP MULLAT. f. fam. met. dir paraulas molt sensibiles á algú. *Poner de*

oro y azul. Probris verbis impetere.

POSAR DRET. f. lo qu' está tort, inclinat ó fora de rectitut. *Enderexar, poner derecho.* Erigere, rectum reddere, efficere.

POSAR EN DUSTE. f. *Poner en duda.* De aliquo ambigere.

POSAR DUSTE. f. V. Dubte.

POSAR EMBARG. f. V. Embargar.

POSAR EMPARA. f. *Embargar.* Impedire.

POSAR PER EMPENYO. f. *Empenjar, poner por empeño.* Intercessorem adhibere.

POSAR ENTENIMENT. f. V. Posar seny.

POSAR ENTRE QUATRE PAREDS. f. *Emparedar,* Inter parietes recludere.

POSAR EN ESCRÚPOL. f. *Meter en escrúpulo.* Scrupulum ingerere.

POSAR Á UNA EXTRACCIÓN. f. *Poner á una rifa.* Pecuniam sorti committere.

POSAR FITAS. f. *Amojonar, mojonar.* Limites fingere, statuere.

POSAR FOG. f. calar fog. *Pegar fuego.* Incendere, ignem inicere.

POSAR FRE. f. met. contenir, refrenar. *Poner freno, enfrenar.* Frænare, cohibere, reprimere.

POSAR EL FRE. f. á las cabalcaduras. *Enfrenar, echar el freno.* Frænum inducere.

POSAR EN FRESC. f. á refrescar. *Poner á enfriar.* Aliquid ubi refrigeretur statuere, in quo refrigeretur apponere.

POSAR GALTAS. f. ferse gros de galdas. *Echar carrillos.* Malis intumescere.

POSAR LA GENT Á TERRA. f. desembarcarla. *Echar la gente en tierra.* Littori vectores exponere.

POSAR GRÈX. f. *el qu' ántes estaba magre.* *Engordar.* Pinguescere.

POSAR GRILLONS. f. al pres, al botg &c. *Echar grillos.* Compedes inicere.

POSAR GRUXA. f. tornarse gros algú. *Embarbarnecer, embastecer, engrosar.* Crassiorum fieri.

POSARHI EL COLL, LA CARCANADA. f. fam, treballar ab activitat per el logro d' alguna cosa; ajudar ab son treball ó diligencia á lograrla. *Arrimar, poner el hombro.* Ianitere, omnibus viribus contendere.

POSARHI TERRA EN MITO. f. fugir, escaparse. *Poner tierra en medio.* Fugere.

POSARHI UN PAM DE GRÈX. f. met. fam. tenir gran complacencia en alguna cosa. *Bañarse en agua rosada.* Summè iocundari.

POSAR IMPEDIMENT. f. impedir. *Poner impedimento.* Impedire.

POSAR IMPEDIMENT Á LA CURIA. f. *Embargar los sellos.* Matrimonii celebrandi licentiam impedire.

POSAR JUDICI. f. V. Posar seny.

POSAR EN LLATÍ. f. V. Llatí.

POSAR COM UN LLÀTER. f. met. maltractar á algú.

algú. *Poner còmò un Christo á alguno.* Cru-
deliter confundere.

POSAR LA LLENGUA EN Ó SOBRE ALGÚ. f. met.
V. Llengua.

POSAR ÈL LLEVAT. f. *Recentar.* Massam novam
fermentare.

POSAR EN ÈL LLIBRE DEL OLVID. f. V. Ol-
vid.

POSAR UNA LLOCA. f. *Echar una gallina, echar
una lleuca.* Gallinam incubandis ovis ad-
ponere.

POSAR, POSARHI MA. f. comensar algun' obra.
. *Poner mano, ó la mano.* Operi manus adhi-
bere.

POSAR, POSARHI MA. f. posar, remey, orde en
alguna cosa. V. Posar la ma.

POSAR MA Á LA BOSSA. f. *Echar mano á la bol-
sa.* Promere pecuniam &c. crumenâ.

POSAR MA Á L' ESPASA. f. *Echar, meter mano á
la espada.* Ensem arripere.

POSAR, POSARHI LA MA. f. met. corregir algun
desorde la persona autorizada per ferho.
. *Poner la mano.* Remedium adhibere.

POSAR LA MA SOBRE Á ALOÚ. f. pèndre'l. *Echar
mano á uno.* Apprehendere.

POSAR LA MA Ó LAS MANS SOBRE ALGÚ. f. pe-
garli, castigarlo, ferli alguna violencia. *Po-
ner las manos en alguna.* Ferire, percutere
manibus vim inferre.

POSARNE LAS MANS AL FOG. f. fam. ab que s'
assegura la veritat d' alguna cosa, ó l' in-
nocencia d' alguna persona. *Poner las ma-
nos en el fuego.* Pro aliqua re, aut alicuius
innocentia asserenda in discrimen se obli-
cere.

POSAR EN MAL. f. *Poner en mal, descomponer.*
Aliquem in invidiam adducere.

POSAR MALA VAMA. f. desacreditar. *Poner mala
voz.* Vituperare.

POSAR DE MALA MANERA. f. maltractar á algú
ó á alguna cosa. V. Malparar.

POSAR AL MITJ. f. *Coger en medio.* Medium lo-
care.

POSAR AL MÓN. f. èls pares als fills. *Echar al
mundo.* Procreare, mundo edere.

POSAR UN MOS Á ALOÚ. f. *Enmordazar, poner
mordaza.* Freno linguam cohibere.

POSAR EN NET. f. V. Posar en clar.

POSAR EN NET. f. un escrit. *Poner en limpio.*
Tabulâs ritè describere.

POSAR EN OBRA. f. *Poner por obra.* Exe-
qui.

POSAR EN OLVID. V. Olvid.

POSAR PER ÒRDE. f. *Poner por orden.* Dispo-
nere.

POSAR UN PEDAS. f. *Echar un remiendo.* Vestem
resarcire.

POSAR PANXA. f. *Echar barriga.* Crescere ali-
cui ventrem.

POSAR PAPERS PE'LS CANTONS. f. *Echar, poner*

carteles. In angulis & plateis, affixis edictis,
notisve, rem promulgare.

POSAR UN PARANY. f. per agafar alguna auçellâ
. *Poner un armadijo.* Decipulam struere.

POSAR UN PARANY. f. met. valerse d' algun en-
gany ó trampa per fer càurer á algú de sin
empleo, estimació &c. ó portarlo á lo que
s' intenta. *Armar una zancadillo.* Fraude,
dolo circumvenire.

POSAR Á PART. f. V. Part.

POSAR PAU, POSAR EN PAU. f. *Meter paz, me-
ter en paz.* Pacificare.

POSAR PELL. f. las llagas. *Encorar.* Pelle ob-
duci.

POSAR PENA, Ó PENAS. f. *Poner pena.* Pœnas
constituere.

POSAR ÈL PEU AL COLL. f. met. *Poner el pié
sobre el pescuezo.* Subiugare.

POSAR ÈL PEU FERM. f. *Afirmar el pié.* Figere
pedem.

POSAR ÈL PEU PLA. f. posarlo segur. *Sentar d
pié, sentar el paso.* Pedem figere.

POSAR ÈL PEU PLA. f. met. obrar ab reflexió en
forsa de l'experiencia que s' té. *Asentar el
pié.* Providè, sapienter agere.

POSAR ÈLS PEUS Á TERRA. f. baxar del lit. *Pe-
ner los pies en el suelo.* È lecto surgere.

POSAR PLA. f. aplanar la superficie d' alguna
cosa. *Allanar, poner llano.* Aquare, com-
planare.

POSAR EN PLANTA. f. V. Planta, plantificar.

POSAR LA PLOMA. f. *Dar tinta la pluma.* Calu-
m atramentum reddere.

POSAR PLOMA. f. comensar á traurer-la 'ls auçells.
. *Echar pluma, emplumar, emplumecer.* Plu-
mescere.

POSAR LA PÒR AL COS. f. fam. V. Cos.

POSAR PER PORTAS. f. *Echar por puertas.* In
summam paupertatem redigere.

POSAR EN POSSESSIÓ. f. *Poner en posesion.* Rem
possidendam tradere; ad rem possidendam
ius alicui tradere.

POSAR EN PRÈMPSA. f. V. Prèmpsa.

POSAR PREU. f. assenyalar el preu á que s' ha
de vèndrer alguna cosa. *Poner precio.* Pre-
tium statuere.

POSAR PREU. f. oferir alguna quantitat per al-
guna cosa. V. Posar en preu.

POSAR EN FREU. f. á alguna cosa, oferir algu-
na quantitat per ella. *Poner en precio.* Pre-
tium offerre.

POSAR LA PRIMERA PÈDRA. f. V. Pèdra.

POSAR Á FUNT. f. *Aprentar, aparejar, apre-
tar.* Preparare, in promptu habere.

POSAR UN TUNTAL. f. met. joc. pèndrer alguna
petita porció d' aliment entre die per donar
alguna forsa al cos. *Echar un remiendo á la
vida.* Vires aliquantulo cibo capere, refi-
cere.

POSAR A LA RAYÓ. f. *Poner en razón.* Ad æquum redigere.

POSAR A REFRESCAR. f. *Poner á enfriar.* Refrigerandum exponere, apponere.

POSAR EN REMULL. f. *Echar en remojo.* Rem aquæ Immingere, ut madescat, emolliatur, &c.

POSAR EN SAL. f. *Echar en sal.* Saliendum apponere.

POSAR SENY. f. *Asesar, ajuniciar; asentar, sentar el juicio.* Iudicii maturitatem assequi; cordatum fieri.

POSAR SENYAL, ó **UN SENYAL.** f. á alguna cosa per ferla conèxer, per recordarse després d' algun' especie, &c. *Poner señal.* Signare, signum apponere.

POSAR SENYAL. f. marcar alguna cosa per distingirla d' altres. *Marcar, poner señal.* Signare.

POSAR SISANYA. f. met. *Meter zizanya.* Inimicitias serere.

POSAR SITÍ. f. *Poner cerco, sitio.* Obsidere.

POSAR AL SOL, **AL ATRE.** f. *Poner al sol, al ayre.* Apponere.

POSAR Á, ó **SÖBRE LAS ESTRÉLLAS.** f. V. Estrélla.

POSAR DE TRAVÉS, **POSAR ATRAVESSAT.** f. *Atravesar.* In transversum ponere.

POSAR ÈL VENT AL CAP, ó **Á LA FLAÜTA.** f. met. V. Cap.

POSAR VIANDA ALS PLATS. f. fer parts. *Echar.* Cibos commensalibus distribuere.

POSAR LA VISTA. f. *Posar els ulls.*

POSAR ÈLS ULLS. f. mirar alguna cosa ab cuydado y atenció. *Poner los ojos.* Oculos in aliquid figere.

POSAR ÈLS ULLS EN ALGUNA COSA. f. elegir alguna cosa entre varias, especialment triandls. *Echar la vista.* Seligere.

POSAR ÈLS ULLS. f. fer á alguna cosa especial objecte del ánimo ú intenció, desitjandla. *Poner la vista.* Intendere.

NO POSAR ÈL PEU EN ALGUNA CASA. f. fam. no entrar en ella. *No atravesar los umbrales de alguna casa.* Pedem in alicuius limina haud inferre.

NO POSARHO EN SAC FORADAT. loc. met. *No echarlo en saco roto.* Haud memorià excidet.

¿ QUI POSARÁ L' ESQUÈLLA AL GAT? loc. met. *Quien ha de llevar el gato al agua?* Quis nodum dissolvat?

¿ QUIT' HI POSA? QUI LI POSA? loc. ab que s' procura contenir al que sens consideració s' entremet en lo que no li toca, ó no es de són ofici. *Quien te mete, quien le mete en eso?* Quid ad te attinet?

COBRA FAMA Y POSAT' Á JÁURER. ref. *Cobra fama, y échate á dormir.*

Securum tu carpe bono sub nomine somnum.

Tom. II.

SI TÈNS LA CUA DE PALLA NO POSÉS FOC Á LA FALLA. ref. *Quien tiene texado de vidrio no tire piedras al de su vecino.*

Ne lapidem mittas aliena in tecta domorum,

Si tibi sint propriæ vitrea tecta domûs.

TRÁURER Y NO POSAR, **POC Á POC SE VÉ Á ACA-BAR.** ref. *Quien no pone y siempre saca, suelo halla: quien no entra y saca, poco halla.*

Addere qui nunquam, semper depromere curat:

Ociûs ad finem pervenit ille rei.

POSARSE. v. r. col·locarse, situarse, com: *POSARSE sobre una pedra, POSARSE de costat, al davant. Ponerse.* Statuere, locare se.

POSARSE, aquietarse, reposarse èl subjècto abans inquiet y poc asossegat. V. *Reposarse.*

POSARSE, assolarse en èl fondo del vas las parts mès crasses d' algun líquid. *Reposarse, asentarse.* Sedere.

POSARSE, ant. V. *Compóndrerse, convenirte, ajustarse.*

POSARSE, á algun ofici, estament, &c. *Entrarse, meterse.* Aliquod munus, aut artem exercendam sibi deligere.

POSARSE, arribar ab cert temps á algun lloc; com: *POSARSE ab dos horas á tal villa. Ponerse.* Pervenire.

POSARSE, comensar algun' acció, com *POSARSE á cridar, á córrer, &c. Echar, dar.* Inire. *POSARSE,* comensar á fer alguna cosa, com: *POSARSE á dibuxar. Ponerse.* Apponere se.

POSARSE, dedicarse á fer alguna cosa; com *POSARSE á escriurer. Ponerse.* Operam dare. *POSARSE,* entremètrers', ingerirs' en algun assumpto, negoci. *Meterse.* Se se ingerere.

POSARSE, immutarse per alguna novedat. *Ponerse.* Affici.

POSARSE, voler competir ó igualarse ab algú; així s' diu d' un ignorant en alguna materia que no pod *POSARSE* ab un altre, que és molt destre. *Meterse, ponerse.* Se alicui componere, comparare.

POSARSE. v. n. èls aucells. *Posar, posarse.* Sidere.

POSARSE ALGUNA COSA SÖBRE 'L CAP. f. met. V. Cap.

POSARSE D' ANCAR Á LA PARED. f. met. mantenirse ab tenacitat en la sua opinió. *Poner pies en pared.* Insistere in suo sensu.

POSARS' Á LA BARREJA. f. usada en èl jog de cartes. *Entrarse, meterse en baraja.* Se victum fateri in ludo chartarum.

POSARSE ÈL. f. menjar á satisfacció d' alguna vianda. *Tupirse, atracarse.* Infarcire se cibo.

POSARSE ÈL AB DÈU. f. V. Dèu.

POSARSE HO 'L TÈMP. f. *Abrir el tiempo*. Sedari intemperiem.

POSARSE BONIC. f. adornarse. *Engalanarse*. Se comere, ornare, concinnare.

POSARSE COM UN BÒT. f. inbarse. *Abotagarse*. Intumescere.

POSARSE LAS CALSAS. f. met. dit de la muller que domina al marit. *Calzarse las bragas*. Viro uxorem dominari.

POSARSE LAS CALSAS D' ALGÚ. f. met. gobernarlo; ferli fer lo que s' vol. *Calzarse á alguno*. Alicuius animum ad nutum vertere.

POSARSE EN LLIBRES DE CABALLERIA. f. met. V. Caballeria.

POSARSE EN CAMÍ. f. *Ponerse en camino*. Viam aggredi.

POSARSE AL CAP. f. insistir ab tenacitat en alguna cosa, que s' ha concebut com á certa, bona, &c. *Ponerse en la cabeza á imaginacion*. Tenaciter insistere.

POSARSE CORRENT. f. V. Posars' igual.

POSARSE Á CÒRRER. f. *Echar, dar, arremeter á correr*. Cursum arripere.

POSARSE Á CUBERT. f. met. V. Cubert.

POSARSE EN CURA. f. V. Cura.

POSARSE DALT. f. usada en el jog de cartas. V. Posars' á la barreja.

POSARSE EN DEFENSA. f. V. Defensa.

POSARSE DOL, ó DE DOL. f. *Tomar luto*. Lugubres vestes induere.

POSARSE Á DORMIR. f. *Echarse á dormir*. Somnum capere.

POSARSE DE DOS EN DOS, ó Á FARELLS. *Aparearse*. Binos se iungere, componere.

POSARSE DRET. f. el qu' estaba tort, inclinat ó en altra situació oposada á la reclinat. *Enderezarse, ponerse derecho*. Se rectum erigere.

POSARSE DRET. f. alarse 'l qu' estaba en altra situació. *Ponerse en pié*. Se erigere.

POSARSE ESTIRAT. f. posarse bonic. *Ponerse á gesto*. Se comere, concinnare.

POSARSE FURIOS. **POSARSE** COM UNA FURIA. f. *Ponerse como un perro*. Irá exandescere.

POSARSE COM UN GALL. f. met. ressentirse ab mostrás de superioritat d' alguna paraula ú acció d' algú. *Ponerse tan alto*. Exandescere.

POSARSE COM UN GAT. f. vulg. V. Posarse com un xòp.

POSARSE EN GRACIA. f. *Ponerse en gracia*. Pecatis expiare.

POSARSE GRAVE, SERIO. f. *Ponerse grave, serio; mesurarse*. Severitatem, gravitatem induere.

POSARSE 'LS GUANTS. f. *Calzarse los guantes*. Chirothecas induere.

POSARS' IGUAL. f. pagar sos deutes. *Redondearse*. Redditus suos ab omni debito expedire.

POSARS' Á JÁURER. f. met. dèxar el cuydado

d' algun negoci ó dependencia; no pensar en ella. *Echarse á dormir*. Curam deponere.

POSARSE EN LLOC D' ALTRE. f. *Ponerse en lugar de otro*. Se in alterius locum sufficere.

POSARSE LAS MANS ALS PITS. f. met. *Meter la mano en su pecho*. Proprium animum introspicere.

POSARS' EN MAL. f. ab algú. *Malquistarse*. Alicuius sibi odium, inimicitias concitare.

POSARS' HI AL MITJ, ó PE'L MITJ. f. mediar per compòndrer á alguns desavinguts. *Ponerse de por medio ó en medio*. Pro dissidentibus componendis intervenire.

POSARS' HI PE'L MITJ. f. ocórrer alguna cosa qu' interrompa 'l curs d' altra. *Atravesarse*. Intercedere.

POSARSE PITJOR. f. V. Pitjorarse.

POSARS' EN POSSESIÓ, PÈNDRE POSSESIÓ. f. *Aposesionarse, ponerse en posesion*. Possessionem adire.

POSARS' Á PUNT. f. *Aprestar-se*. Se parare.

POSARSE Á LA RAHÓ. f. en compras y vendas. *Ponerse bien*. Equo pretio emere.

POSARS' EN UN TRIPAJOC. f. *Meterse en algun berengenal*. In tricas, & arduitates se conlicere.

POSARS' EL VENT. f. calmar. *Echarse el viento*. Sedari ventum: haud flare.

POSARSE COM UN XÒP. f. fam. mullarse molt. *Hacerse una zarpa*. Madefieri.

NO POSARSELI Á ALGÚ RÈS PER DAVANT. f. no pararse en rès, atropellarho tòt. *No ponerse cosa por delante*. Omnia posthabere.

SI VOLS SER PAPA, POSAT'HO AL CAP Ó Á LA TESTA. ref. *El que ha de ser bachiller menester ha de aprender*. Quem studia exercent præcingit laurea tantum.

POSAT, DA. p. p. *Posado, puesto*.

POSAT, ant. V. Convingut, ajustat.

POSAT, adj. reposat; com: geni posat. *Pausado, sosegado*. Placidus.

POSAT. s. m. l' ayre de la cara, y modo d' anar. *Continente*. Corporis habitus.

NO HABER POSAT EL CAXAL DEL SENY. f. *No haber cerrado la mollera*. Nondum ad animi maturitatem pervenisse.

UNA VEGADA POSAT. loc. ab que s' expressa que algú no vol desistir de lo qu' ha empres, encaraque sia ab major incomoditat, de la que s' creya que tindria i' empresa. *Puesto en el borrico*. Opere incepto non desistam.

POSICIÓ. s. f. situació, positura. *Posicion*. Positio.

POSICIÓ, Arit. *Posicion*. Positio.

FALSA POSICIÓ. Arit. V. Fals.

PÓSIT. s. m. de blat en las ciutats, ó vilas. *Pósito*. Horreum, repositorium.

PÓSIT, solatge dels líquids. *Poso, asiento*. Seditamentum.

FER POSIT ELS LÍQUIDS. f. *Sentarse los licores.*

Crassiores liquoris partes in fundum labi.

POSITIU, VA. adj. *Positivo.* Certus, ratus.

POSITIU, Gramát. el nom ó adverbí axí dit.

Positivo. Nomen positivum.

POSITIU, Lógic. afirmatiu. *Positivo.* Positivus.

DE POSITIU. m. adv. de cert. *De positivo.* Revera, reipse.

POSITIVAMENT. adv. m. *Positivamente.* Reapse.

POSITURA. s. f. modo ab que está posada una persona ó cosa. *Positura, postura.* Status.

POSPOSAR. v. a. *Posponere.* Postponere.

POSPOSAT, DA. p. p. *Pospuesto.*

POSSEIDOR. s. m. p. u. *Possedor.* Possessor.

POSSEIR. v. n. tenir domini d' alguna cosa. *Possere.* Possidere.

POSSEIR, saber bè una llengua, facultat, &c. *Possere.* Callere.

POSSEIT, DA. p. p. *Poseido.*

POSSEIT DEL DIMONI. *Posseso.* Possessus.

POSSESSIÓ. s. f. l' acte de posseir. *Possession.* Possessio.

POSSESSIÓ, cosa posseida. *Possession.* Bona possessa.

POSSESSIÓ CIVIL. *Possession civil.* Possessio civilis.

POSSESSIÓ CLANDESTINA. *Possession clandestina.* Possessio clandestina.

POSSESSIÓ DE BONA FE. *Possession de buena fe.* Possessio bonæ fidei.

POSSESSIÓ DE MALA FE. *Possession de mala fe.* Possessio malæ fidei.

POSSESSIÓ NATURAL. *Possession natural.* Possessio naturalis.

POSSESSIÓ VIOLENTA. *Possession violenta.* Possessio violenta.

DONAR POSSESSIÓ. f. *Dar possession.* In possessionem inferre.

TRAURER DE POSSESSIÓ. f. for. *Desapossessionar, sacar de la possession.* Possessione privare; á possessione depellere.

TRÈR DE POSSESSIÓ. *Desapossessionado, sacado de la possession.* Ê possessione eiectus, privatus.

POSSESSIONETA. s. f. dim. heretat petita. *Hacendilla.* Prædium.

POSSESIU, VA. adj. Gramát. *Possessivo.* Possessivus.

POSSESSOR. s. m. *Possesor.* Possessor.

POSSESSOR DE BONA, ó DE MALA FE. V. Fe.

POSSESSORI, A. adj. *Possessorio.* Possessorius.

POSSIBILITAT. s. f. no repugnancia de ser. *Possibilidad.* Quod fieri potest.

POSSIBILITAT, medis, facultats, bèns d' algú. *Possibilidad.* Facultates.

POSSIBILITATS. p. la rència, emoluments, facultats de qu' algú goza; axí s' diu qu' no arriban las POSSIBILITATS d' algú per fer un gasto major. *Posibles.* Res.

POSSIBLE. adj. *Posible.* Possibilis.

FER LO POSSIBLE, ó TÓT LO POSSIBLE. f. *Hacer lo posible ó todo lo posible.* Toto labore entiti: quantum quis potest agere, efficere.

¿ES POSSIBLE? loc. qu' expressa l' admiració que causa alguna cosa irregular ó extraordinaria. *Es posible?* Itane vero?

NO SER POSSIBLE. f. qu' expressa la dificultat ó impossibilitat de ferse, ó concedirs' alguna cosa. *No ser posible.* Minimè aliquid fieri posse.

POST. s. f. *Tabla.* Tabula lignea.

POST, en que s' escriuen els noms dels congregants, confreres, &c. V. Taula.

POST, la taula que s' posa en las parroquias per senyalar l' orde de las missas que s' han de dir en aquell dia. *Quadrante.* Tabella in qua missarum ordo scribitur.

POST DE PIT. *Tabla del pecho.* Pectus.

POSTS DE LLIT. p. *Tablas de la cama, tablade.* Tabulæ lecti.

POST, A. p. p. de pòndrer, y pòndrerse. *Puesto.* COP DE POST. V. Cop.

POSTA. s. f. juguesca. *Apuesta.* Sponnio.

POSTA. s. m. ant. V. Possesió.

POSTA, ant. lloc. *Puesto.* Locus.

POSTA, la distancia de l' una al altra casa de postas. *Posta.* Spatium quo veredo decurritur.

POSTA, els caballs que servexen per córrerla. *Posta.* Veredus.

POSTA, la persona que corre ab las postas. *Posta.* Veredarius.

POSTA, casa de postas. *Posta.* Veredorum stabulum.

MESTRE DE POSTAS. *Maestro de postas.* Veredorum magister.

ANARSEN' ELS SOL Á LA POSTA. f. V. Pòndrerse 'l sol.

ANARSEN' Á LA POSTA. f. met. dit del malalt, que está morindse. *Irse por la posta.* Iam iam mori.

CÓRRER LA POSTA. f. *Correr la posta, ó las postas, postear.* Veredis vehi.

FER UNA POSTA. f. *Apostar.* Spondere.

Á POSTAS. m. adv. *Adrades, á sabiendas.* Consultò, datà operà.

Á LA POSTA. m. adv. qu' explica el modo de córrer ó viatjar. *Por la posta.* Citatis equis invectus.

Á LA POSTA. m. adv. met. ab suma prestesa. *Por la posta.* Citissimè.

Á POSTA DE SOL. m. adv. *Al poner del sol.* Ad solis occasum.

POSTAT. s. f. ant. V. Potestat.

POSTEMA. s. f. ant. V. Postèrma.

POSTEMA DE CAP. ENT. V. Floronco.

POSTERIOR. adj. *Posterior*. Posterior.

PART POSTERIOR. *Parte posterior*. Pars posterior.

POSTERIORMENT. adv. t. *Posteriormente*. Posteriorius.

POSTERITAT. s. f. *Posteridad*. Posteritas.

POSTERMA. s. f. *Podre*. Sanies, tabes.

POSTERMA. ant. brac, absces. *Apotema*. Abcessus.

MADURARSE LA POSTERMA. f. *Cocerse la apostema*. Suppurare, verti in pus.

POSTERMEJAR. v. n. ferse posterma. *Apotemarse*. Suppurare.

POSTERMERA. s. f. instrument per obrir els tumors per trauren' la posterma. *Postermoro*. Scalpellum incidendis tumoribus ut purè purgentur.

POSTETA. s. f. dim. *Tablilla*. Tabella.

POSTETA, els plegs impresos ficats uns dins dels altres. *Posteta*. Librorum aliqua folia.

POSTIC. s. m. ant. V. Portella.

POSTIL·LA. s. f. *Postilla*, *apostilla*. Postilla.

POSAR POSTIL·LAS. f. en els escrits. *Postillar*, *apostillar*. Breves notas apponere.

POSTIL·LÓ. s. m. *Postillon*. Veredarius famulus.

POSTIS, SA. adj. manlleuadis. *Postizo*. Adscritius.

POSTLIMINI. s. m. *Postliminio*. Postliminium.

POSTOR. s. m. el que diu, ó dona preu en algun arrendament, ó cosa que s' ven en encant, &c. *Postor*. Licitator.

POSTRAMENT. s. m. ant. *Postracion*. Humi delectio.

POSTRAR. v. a. tirar á terra, humillar. *Postrar*. Prosternere.

POSTRAR, enflaquir, debilitar. *Postrar*, *desfartar*. Debilitare.

POSTRAR, rendir, com la febra al malalt. *Derribar*. Opprimere.

POSTRARSE. v. r. *Postrarse*. Se prosternere.

POSTRER, A. adj. p. u. darrer. *Postrero*. Postremus, ultimus.

POSTRES. s. amb. p. *Postres*. Bellaria.

POSTRIMERIAS. s. f. p. ant. V. Darrerías.

POSTULACIÓ. s. f. ant. V. Demanda.

POSTULATS. s. m. p. Matemát. *Postulados*. Petitiones.

PÓSTUMO, MA. adj. *Póstumo*. Posthumus.

POSTURA. s. f. positura, situació. *Postura*. Status.

POSTURAS. p. cosas de poc' entitat, friolèras. *Chismas*. Res frivola.

POSTURAS, gèstos, accions que s' fan ab la

cara ó el cos. *Muecas*. Gestus.

FER POSTURAS. f. fer moviments ridiculs, ó que mouen á risa ab la cara, mans, ó cos. *Hacer gestos*. Mimare agere; gesticulari.

FER POSTURAS. f. á algú per mofa ó burla. *Cocar*. Irridere, gesticulari.

POSTURER, A. adj. V. Figurer.

POT. s. m. vas per tenir alguna cosa. *Bote*. Vas.

POT, el de llaua per posar tabaco. *Lata*. Vas ex ferrea bractea tabacco aservando.

POT, el de terra embarnissat, en que s' posan confitures. *Orza*. Orea.

POT, el de terrissa ó pisa llarg, per posar confitures. *Tarro*. Terreum vas.

POT DE CONFITS. V. Confit.

POT D' APOTECARI. fam. el subgecte que está casi sempre malalt. *Padrigorio*. Iugiter egrotans.

POTA. s. f. de bèstia. *Pata*, *pie*. Ungula.

POTA DE CABALL. hèrba. *Farfara*, *uña de caballo*. Tussillago.

POTAS DE BOU ó DE VEDÈLLA, las quatre d' estos animals que s' venen per menjar. *Manos*. Pedes.

POTAS DE DAVANT, dels quadrúpedos. *Manos*. Pedes antici.

ANIMAL DE QUATRE POTAS. expr. vulg. ab que s' tracta á algú de molt tònto. *Quadrúpedo*. Quadrupes.

ALSARSE DE LAS POTAS DE DAVANT. f. el quadrúpedo. *Ponerse sobre las piernas*. In posterioribus cruribus stare.

POTABLE. adj. *Potable*. Potabilis.

DINER ó OR POTABLE. *Dinero* ó *oro potable*. Pecunia numerata.

POTADA. s. f. ant. petjada. *Patada*. Pedis vestigium.

POTAL·LAJAR. v. n. ant. V. Potejar.

POTASSA. s. f. *Potasa*. Sal erutus é vegetantibus.

POTATGE. s. m. *Potage*. Legumina condita.

POTECARI. s. m. V. Apotecari.

POTECARIA. s. f. ant. V. Apotecaria.

POTEJAR. v. n. ant. donar cops de peus. *Patear*. Pedibus obstrepere.

POTENCIA. s. f. facultat per fer alguna cosa. *Potentia*. Potentia.

POTENCIA, POTENÇA. s. f. ant. V. Poder.

POTENCIAS. p. las de l' ànima. *Potentias*. Potentiae.

POTENCIAS, els dominis del mon, com son règnes, y repúblicas. *Potentias*. Humanæ potestates.

POTENCIA MOTRIS. *Potentia motrix*. Potentia movens.

POTENCIA OBDIENTIAL. *Potentia obdiential*. Potentia obdientialis.

POTENCIAL. adj. *Potencial*. Potentialis.

POT

MODO POTENCIAL. Gramát. *Modo potencialis.*
 Modus potentialis.
 POTENCIALMENT. adv. m. *Potencialmente.* Potentialiter.
 POTENCIALITAT. s. f. *Potencialidad.* Potentia.
 POTENT. adj. ant. *Potente, poderoso.* Potens.
 POTENTAT. s. m. *Potestado.* Dynasta, princeps.
 POTESTAT. s. f. poder, jurisdicció, facultat. *Potestad.* Potestas.
 POTESTAT, en la Aritm. y Alg. *Potestad.* Potestas.
 POTESTATS. p. el quart cor dels àngels. *Potestades.* Potestates.
 POTET. s. m. dim. *Botecico, botecillo.* Vasculum.
 POTET D' AYGUA D' OLO. *Buxeta, buxetilla.* Pyxis aromataria.
 POTINER, A. adj. brut. *Puerco, sucio.* Sordidus, spurcus.
 POTINER, el que fa mal y grossèrament las obras de son ofici. *Chapucero, zancajo.* Ruidus, impolitus artifex.
 POTINERÍA. s. f. cosa bruta. *Porquería.* Spurcitia.
 POTINERÍA, acció desatenta, grossera, indecent. *Porquería.* Indecorum, inhonestum factum.
 POTINERÍA, obra feta sens art, grossèrament. *Chapuceria.* Rude, impolitum opus.
 POTIPOTI. s. m. barreja de varios menjars. *Comistraje, cuexo.* Epulae exoticæ ex variis ferculis.
 POTOLL. s. m. abundancia de cosas. *Peste.* Superabundantia.
 PÔTRA. s. f. *Potra.* Hernia.
 POTRET. s. m. dim. *Potrico.* Pullus equinus.
 PÔTRO. s. m. el caball jove. *Potro.* Equus bimus, trimus, vel quadrimus.
 PÔTRO, máquina de fusta per subjectar las caballerías que no volen dexarse ferrar, ó curar. *Potro.* Ligneæ obstrictio.
 PÔTRO, máquina per donar torments. *Potro.* Equuleus.
 PÔTROS, A. adj. *Potroso.* Herniosus.
 PÔTROS, vulg. el que tè molta fortuna ó ditxa. *Potroso.* Fortunatus.
 PÔU. s. m. Pozo. Puteus.
 PÔU DE CIENCIA. met. l' home molt docte. *Pozo de ciencia.* Sapientissimus homo.
 PÔU DE NËU. *Pozo de nieve.* Puteus pro servanda nive.
 PÔUS, p. els que s' fan per buscar aygua. *Pozos.* Putei scaturiginum.
 BROC DE PÔU. ant. V. Coll de pòu.
 COLL DE PÔU. *Pozal, brocal del pozo.* Putei crepidio.

Tom. II.

POT

221

PÔU DE MONEDA, DE DINER. fam. quantitat gran, abundancia de diner. *Dinerada.* Summa pecunia.
 ESCURAR EL PÔU. f. *Limpia el pozo.* Puteum coeno purgare.
 POUAR. v. a. ant. *Sacar agua del pozo.* Ê puteo aquam haurire.
 POUATER. s. m. V. Pouetayre.
 POUET. s. m. dim. *Pozuelo.* Puteolus.
 POUETAYRE. s. m. *Pocero.* Putearius.
 POY. s. m. arbre. V. Pòll.
 POY, insècte. V. Pòll.
 POYL. s. m. ant. V. Pòll insècte.
 POYLI. s. m. ant. V. Pòll.
 POYOS. A. adj. ant. V. Pòllos.

PR

PRÁCTIC, A. adj. lo pertayend á la práctica, com : *MEDICINA PRÁCTICA.* *Práctico, práctico.* Practicus.
 PRÁCTIC, dèstre, experimentat en alguna cosa. *Práctico, práctico.* Practicus.
 PRÁCTIC. s. m. pilot. *Piloto de puerto, práctico.* Portus expertus.
 PRÁCTICA. s. f. exècució d' alguna cosa, axí s' dia, que s' troban dificultats en sa *PRÁCTICA.* *Práctica, plática, praxis.* Praxis.
 PRÁCTICA, estil, costum. *Práctica.* Praxis.
 PRÁCTICA, modo, ó método ab que sol portar's algú. *Práctica.* Praxis.
 LA PRÁCTICA TRAU AL MESTRE. ref. *El uso hace maestros.*
 Omnigenæ est artis docta experientia mater.
 PRACTICABLE. adj. *Practicable, platicable.*
 Quod reduci quit ad praxim.
 PRACTICAMENT. adv. m. *Prácticamente.* Practicè.
 PRACTICANT. s. m. de medicina, cirurgía, &c. *Prácticante, platicante.* Medicinæ candidatus.
 PRACTICAR. v. a. posar en práctica. *Practicar.* Ad praxim reducere.
 PRACTICAR, usar continuadament alguna cosa. *Practicar.* Profiteri.
 PRACTICAT, DA. p. p. *Practicado.*
 PRADERÍA. s. f. *Pradera, pradería.* Virentia prata.
 PRAGMÁTICA. s. f. *Pragmática, premática.* Pragmatica.
 PRAT. s. m. *Prado.* Pratum.
 PRATET. s. m. dim. *Pradico, pradillo.* Pratum.
 PRÁTICA. s. f. V. Práctica.
 PRATICAR. v. a. V. Practicar.
 PRATICAR, ant. V. Frequentar.
 PRATICAR, ant. V. Complimentar.
 PRATICAT, DA. p. p. V. Practicat.
 PRATIQUESA. s. f. ant. V. Pericia, prácticca.

Rkk

PRAU,

PRAU, VA. adj. ant. dolent, mal, malvat.
Pravo, malo, malvado. Pravus, nequam.
PRAVITAT. s. f. ant. malicia. *Pravedad.*
 Pravitas, nequitia.
PRE. s. m. socorro diari del soldat. *Prest.*
 Stipendium militum quotidianum.
PREABLEMENT. adv. ant. V. Primerament.
PREÁMBUL. s. m. *Preámbulo.* Præfatio.
PER UN GRAN PREÁMBUL. f. *Hacer un preámbulo.* Præfationem adhibere.
PREAMENT. s. m. ant. avaluació. *Justiprecio, valuacion.* Æstimatio.
PREAR. v. a. ant. V. Apreciar, avaluar.
PREAT. A. p. p. ant. V. Apreciat, avaluat.
PREBENDA. s. f. ecclesiástica. *Prebenda.*
 Præbenda.
PREBENDA, met. lo que redditua molt ab poc treball. *Prebenda.* Præbenda.
PREBENDAT. s. m. *Prebendado.* Præbendâ præditus.
PREBERATGE. s. m. ant. V. Presbiterat.
PREBÈRE. s. m. *Presbítero.* Presbyter.
PREBOST. s. m. en la Milícia. *Preboste.*
 Cohortis præpositus.
PRÊCARI, A. adj. for. *Precario.* Precarius.
PRECAUCIÓ. s. f. *Precaucion.* Præcautio.
PRECAUCIONAR. v. a. *Precaver, prevenir, precautelar.* Præcavere.
PRECAUCIONAT, DA. p. p. *Precavido, prevenido, precautelado.*
PRECEDENCIA. s. f. l' acció de preceir. *Precedencia.* Præcessio.
PRECEDENCIA, el dret de preceir. *Precedencia.* Primatus.
PRECEDENT. adj. *Precedente.* Præcedens.
PRECEDENTMENT. adv. V. Antecedentment.
PRECEIMENT. s. m. ant. V. Precedencia.
PRECEIR. v. a. anar davant. *Preceder.* Præcedere.
PRECEIR, anteposarse, ser primer en algun grau ú orde. *Preceder.* Anteponi.
PRECEIT, DA. p. p. *Precedido.*
PRECEPT. s. m. manament, orde. *Precepto.* Præceptum.
PRECEPT, regla; com se diuen PRECEPTES de la Gramàtica, de la Rétorica las règles d' aquestos arts. *Precepto.* Præceptum.
PRECEPT DE SANTA OBEDIENCIA. *Precepto formal de obediencia.* Præceptum ex obedientia.
PRECEPT AFIRMATIU. *Precepto afirmativo.* Præceptum affirmativum.
PRECEPT NEGATIU. *Precepto negativo.* Præceptum negativum.

PRECEPTIU, VA. adj. *Preceptivo.* Præceptivus.
PRECEPTORÍA. s. f. ant. V. Comanda.
PRÊCES. s. f. p. *Preces.* Preces.
PRECIAR. v. a. ant. V. Apreciar.
PRECIARSE. v. r. *Preciarse.* lactare, gloriari.
PRECIOS, A. adj. exquisit, excellent, de gran preu ó valor. *Precioso.* Pretiosus.
PRECIOS, agud en sds ditxos. *Precioso.* Lepidus, facetus.
PRECIOSAMENT. adv. m. *Preciosamente.* Pretiosè.
PRECIOSITAT. s. f. *Preciosidad.* Pretiositas.
PRECIOSÍSSIM, A. adj. sup. *Preciosísimo.* Pretiosissimus.
PRECIPICI. s. m. despenyadero. *Precipicio.* Præcipitium.
PRECIPICI, met. ruina espiritual, ó temporal. *Precipicio.* Præcipitium.
PRECIPIR. v. a. ant. manar. *Mandar.* Præcipere.
PRECIPITAGIÓ. s. f. inconsideració ó apresurament desmasiat. *Precipitacion.* Præcipitatio.
PRECIPITAGIÓ, en la Quí mica. *Precipitacion.* Præcipitatio.
PRECIPITADAMENT. adv. m. *Precipitadamente, precipitosamente.* Præproperè, inconsultè.
PRECIPITAR. v. a. llansar d' alt á bax. *Precipitar.* Præcipitare, præcipitem agere.
PRECIPITAR, en la Quí mica. *Precipitar.* Præcipitare.
PRECIPITAR. met. exposar á ruina espiritual ó temporal. *Precipitar.* In maximum discrimen adducere.
PRECIPITAR, subtar. *Arrebatat.* Præcipitare.
PRECIPITARSE. v. r. obrar inconsideradament. *Precipitarse.* Inconsultè agere.
PRECIPITARSE, tirarse d' alt á bax. *Precipitarse.* Se præcipitem dare.
PRECIPITAT, DA. p. p. *Precipitado.*
PRECIPITAT, en la Quí mica. *Precipitado.* Dissolutus, dissolutus.
PRECIPITAT, qui obra inconsideradament. *Precipitoso.* Præceps consilii, præproperus.
PRECIS, A. adj. necessari. *Preciso.* Necessarius.
PRECIS, senyalat, determinat, com die **PRECIS,** hora **PRECISA.** *Preciso.* Definitus.
PRECIS, distinct, clar y formal, com : paraules **PRECISAS.** *Preciso.* Certus.
PRECISAMENT. adv. m. determinadament, justament. *Precisamente.* Præcisè.
PRECISAMENT, necessariament. *Precisamente.* Necessariò.
PRECISAMENT, ant. V. Brèument.
PRECISAR. v. a. *Precisar.* Cogere.
PRECISAT, DA. p. p. *Precisado.*

PRECISIÓ. s. f. obligació, ú necessitat. *Pre-cision.* Conctio, necessitas.

PRECISÓ, distinció en las cosas. *Precision.* Præcisio.

PRECISÓ, en la Lògica. *Precision.* Præcisio.

PRECIT, A. adj. réprobo. *Precito, prescito.* Reprobis.

PRECONISACIÓ. s. f. relació dels mèrits d' una persona elegida per algun bisbat, que fa 'l Papa en Consistori. *Preconisacion.* Præconisatio.

PRECONISAR. v. a. *Preconisar.* Præconisare.

PRECONISAT, DA. p. p. *Preconisado.*

PRECURSOR, A. s. m. y f. *Precursor.* Præcursor.

PREDECESSOR. s. m. *Predecessor.* Prædecessor.

PREDDESTINACIÓ. s. f. *Predestinacion.* Prædestinatio.

PREDDESTINAR. v. a. *Predestinar.* Prædestinare.

PREDDESTINAT, DA. p. p. *Predestinado.*

PREDETERMINAR. v. a. *Predeterminar.* Prædeterminare.

PREDETERMINAT, DA. p. p. *Predeterminado.*

PRÉDICA. s. f. V. Sermó.

PREDICABLE. adj. *Predicabile.* Prædicabilis.

PREDICABLE, en la Lògica. *Predicabile.* Prædicabile.

PREDICACIÓ. s. m. ant. V. Sermó, prédica.

PREDICADOR. s. m. *Predicador.* Prædicator, concionator.

PREDICAMENT. s. m. Filos. *Predicamento.* Prædicamentum.

PREDICAMENT, l' opinió, ó reputació, en qu' algú és tingut; la dignitat, lloc, elevació, que logra. *Predicamento.* Existimatio, gradus.

PREDICAMENTAL. adj. Filos. *Predicament-al.* Prædicamentalis.

PREDICAR. v. a. publicar, fer patent alguna cosa. *Predicare.* Prædicare.

PREDICAR, el ministre evangélic. *Predicar.* Prædicare.

PREDICAR, met. exhortar, repèndrer á algú de sos vicis. *Predicar.* Monita salutis dare.

PREDICAR EN DESERT. f. fam. V. Desert.

PREDICA CONCIENCIAS Y VEN VINAGRE. ref. *Pregona vino y vende vinagre.* Aliud re, aliud verbis ostendit.

PREDICARSE. v. r. Log. *Predicarse.* Prædicari, dici.

PREDICAT, DA. p. p. *Predicado.*

PREDICAT. s. m. Lóg. *Predicado.* Prædicatum.

PREDICCIÓ. s. f. *Prediction.* Prædictio.

PREDILECCIÓ. s. f. *Predileccion.* Prædilectio.

PREDILECTE, TA. adj. *Predilecto.* Prædilectus.

PREDIR. v. a. *Predicir.* Prædicere.

PREDIT, A. p. p. *Predicho.*

PREDOMINANT. adj. *Predominante.* Dominans.

PREDOMINAR. v. n. *Predominar.* Prævalere.

PREDOMINAR. met. excedir en alçada una cosa á altra. *Predominar.* Præeminere.

PREDOMINAR, algun humor, excedir en qualitat ó en quantitat als altres. *Predominar.* Prævalere.

PREDOMINI. s. m. *Predominio.* Dominium.

PREEMINENCIA. s. f. *Preeminencia.* Præstantia.

CÉDULA DE PREMINENCIAS. V. Cédula.

PREEMINENT. adj. *Preeminente.* Præstantus.

PREEXISTENCIA. s. f. *Preexistencia.* Præexistentia.

PREEXISTENT. adj. *Preexistente.* Præexistens.

PREEXISTIR. v. n. *Preexistir.* Præexistere.

PREFACI. s. m. proemi en alguns llibres ó escrits. *Prefacio, prefacion.* Præfatio.

PREFACI, en la missa. *Prefacio.* Præfatio.

PREFAT, A. adj. ant. *Predicho.* Præfatus, prædictus.

PREFECTE. s. m. *Prefecto.* Præfectus.

PREFECTURA. s. f. la dignitat ó càrreg del Prefecte. *Prefectura.* Præfecti munus.

PREFERENCIA. s. f. *Preferencia, prela-cion, antelacion.* Primæ partes.

PREFERIBLE. adj. *Preferible.* Anteposendus.

PREFERIMENT. s. m. ant. V. Preferencia.

PREFERIR. v. a. *Preferir.* Præferre.

PREFERIT, DA. p. p. *Preferido.*

PREFIGIR. v. a. *Prefixar, prefixar.* Præfixare, præfinire.

PREFIGIT, p. p. *Prefixado, prefixo.*

PREGADEU. s. m. ant. V. Oratori.

PREGADEU DE ROSTOLL. *Salton, saltaren.* Locustæ genus.

SOL COM UN PREGADEU DE ROSTOLL. loc. *Solo coma el aspárrago.* Incomitatus.

PREGADOR. s. m. p. u. *Rogador.* Deprecator.

PREGAMÍ. s. m. ant. V. Pergamí.

PREGAR. v. a. demanar per gracia alguna cosa. *Rogar.* Precari.

PREGAR, instar, suplicant ab sumissió á algú, pera que fassa lo que s' preten ó desitja. *Rogar.* Supplicare.

PREGAR, *orari*, demanar á Dèu. *Rogar. Orare.*
PERSE PREGAR, *f.* no concedir alguna cosa sinó ab molts pregs de qui la demana. *Hacere de rogar.* Aliquem non nisi multum rogatum aliquid concedere.
NO SAB È À DÈU PREGAR QUI PER MAR NO VA. ref. qu' explica que la vista del perill mou á recórrer á Dèu. *Si quieres aprender á orar entra en la mar.*
Æquore qui toto tumidis iactatur ab undis Numinis enixe poscere novit opem.
PREGARIA, *s. f.* depreccació, súplica. *Plegaria. Preces.*
PREGARIAS, *p.* las oracions públicas fetas á Dèu per conseguir remey en alguna grave necessitat. *Rogativas. Supplicationes.*
PREGS, *s. m. p.* *Ruegos, rogativas. Precatio.*
AKAR AB PRÈOS, *f.* demanar encaridament y ab demostracions extremadas alguna cosa que s' desitja. *Hacer plegarias. Enixe flagitare.*
PREGAT, *DA. p. p.* *Rogado.*
PREGO, *s. m.* *Pregon. Præconium.*
PREGON, *A. adj. ant. V.* Profundo, fondo.
PREGON, *s. m.* Fondo, profundo. *Profundum.*
PREGONAMENT, *adv. mod. ant. V.* Profundament.
PREGONESA, *s. f. ant. V.* Profunditat, fòndo.
PREGUAR, *v. a. ant. V.* Pregar.
PREGUIERA, *s. f. ant. V.* Pregaria.
PREGUNTA, *s. f.* *Preguntá. Interrogatio, percontatio.*
ANAR AB PREGUNTAS Y RESPOTAS, *f. V.* Anar.
ESTAR EN LA DARRERA PREGUNTA, *f. V.* Darrer.
PREGUNTADOR, *s. m.* el subgecte molèst en preguntar. *Preguntador, pregunton. Molestus percontator.*
PREGUNTAR, *v. a.* *Preguntar. Interrogare, sciscitari, percontari.*
ÈL PREGUNTAR NO ES ERRAR, SI LA PREGUNTA NO ES NECIA. ref. *Quien pregunta no yerra, si la pregunta no es necia.*
Qui quærit, minime is peccat, nisi quærat ineptè.
PREGUNTAND PREGUNTAND SE VA Á ROMA. ref. *V. Anar.*
PREGUNTAT, *DA. p. p.* *Preguntado.*
PREHICADOR, *s. m. ant. V.* Predicador.
PREHICACIÓ, *s. f. ant. V.* Prédica.
PRELACIA, *s. f.* *Prelacia. Prælatúra.*
PRELACIÓ, *s. f.* *Prelacion. Antepositio.*
FRELADA, *s. f.* *Prelada. Antistita.*
PRELAT, *s. m.* el superior Ecclesiástic, constituit en alguna de las dignitats de l' Iglesia com Bisbe, Arquebisbe, &c.

Prelado. Præsul, antistes.
PRELAT, el superior d' algun convent. *Prelado. Conventui prælatus.*
PRELAT CONSISTORIAL, *Prelado consistorial. Præpositus consistorialis.*
PRELAT DOMÈSTIC, en el palaci del Papa. *Prelado doméstico. Prælatus domesticus.*
PRELIMINAR, *adj.* *Preliminar. Prælusio.*
PRELIMINARS, *s. m. p.* en els tractats de pau. *Preliminares. Pacta pacis prævia.*
PRELUDI, *s. m.* *Preludio. Præludium.*
PRMATICA, *s. f. ant. V.* Pragmática.
PREMATUR, *A. adj.* *Prematura. Præmaturus.*
PREMEDITACIÓ, *s. f.* *Premeditacion. Præmeditatio.*
PREMEDITAR, *v. a.* *Premeditar. Præmeditari.*
PREMEDITAT, *DA. p. p.* *Premeditado.*
PRÈMER, *v. a. ant. V.* Comprimir.
PREMES, *A. p. p. ant. V.* Prenomenat.
PREMI, *s. m.* recompensa, remuneració. *Premio. Premium.*
PREMI, el que s' dóna en els certámens literaris y poètics, jocs d' especial destresa, &c. *Premio. Munus.*
PREMI, en el comers. *Premio. Merces.*
PREMIAMENT, *s. m. ant. V.* Remuneració, premi.
PREMIADOR, *s. m.* *Premiador. Premium conferens.*
PREMIAR, *v. a.* *Premiar, galardonar. Premio afficere.*
PREMIAT, *DA. p. p.* *Premiado.*
PREMICER, *s. m.* *Primicerio, primicerio. Primicerius, primicerius.*
PREMISSA, *s. f.* en la Lògica. *Premisa. Præmissa.*
PREMISA, senyal ó indicati d' alguna cosa qu' ha de venir. *Premisa. Argumentum, indicium.*
PREMOCIÓ, *s. f.* *Premocien. Præmotio.*
PREMONSTRATENSE, *adj.* lo qu' és de la Religió de Sant Norbert: el religós d' ella. *Premonstratense. Præmonstratensis.*
PREMORIR, *v. n.* *Premorir. Premori.*
PREMPSA, *s. f.* per esprèmer, apretar, allisar alguna cosa. *Prensa. Prælum.*
FRÈMPSA, el llustre, llisura, ó dibux que quèda en las robas per haberse prempsat. *Prensado. Politio ex prælo.*
FRÈMPSA, d' estampa. *Prensa. Prælum typographicum.*
FRÈMPSA DE LLIURA, *Viga de lagar. Prælum ex ingenti trabe.*
DONAR Á LA FRÈMPSA, *f.* dónar á l' estampa. *Dar á la prensa. Prælo, typis mandare.*
POSAR EN FRÈMPSA, *f. met.* oprimir, angustiar. *Aprensar. Premere, constringere, angere.*

POSAR EN PRÈMPSA. f. oprimir, apretar, posar estret, com se diu d'algú qu'està estret, ó apretat entre molts. *Apremiar.* Comprimer.

POSAR EN PRÈMPSA. f. met. apretar á algú per ferli fer alguna cosa. *Meter en prensa.* Cogere.

TRÁURER LA PRÈMPSA. f. tráurer èl llustre, dibux, &c. que la prèmpsà havia donat á la roba ó á altra cosa. *Desaprensar.* Presuram distingere.

PREMPSADA. s. f. *Premsadura.* Pressura.

PREMPSADOR. s. m. *Aprensador.* Proclo levigans, vel premens.

PREMPSADURA. s. f. ant. V. *Prempsada.*

PREMPSADURAS. p. èl vi, que resulta de la brisa, á que s'ha tirat aygua, prèmpsada. *Torcedura, agüapie.* Lora.

PREMPSAMENT. s. m. ant. V. *Prempsada.*

PREMPSAR. v. a. *Prensar, aprensar.* Proclo premere.

PREMPSAT, DA. p. p. *Prensado, aprensado.*

PREMSUT, DA. p. p. ant. V. *Oprimit.*

PRÈNDA. s. f. l' alhaja, ó penydra, que s'entrèga per la seguretat d'algun deute. *Prenda.* Pignus.

PRÈNDA, alhaja ó joya. *Prenda.* Suppellex.

PRÈNDA, la cosa no material que serveix de seguretat d'alguna cosa. *Prenda.* Pignus.

PRÈNDA, la que s'donan reciprocament èls amigs ó enamorats en senyal de la seguretat de sa amistat ó amor. *Prenda.* Amoris pignus.

PRÈNDA, lo que s'ama intensament, com fills, muller, &c. *Prenda.* Pignus adamatum.

PRÈNDAS. p. bonas qualitats d'un subgècte. *Prendas.* Dotes.

PRÈNCIÓ. s. f. Filos. *Prænecion.* Prænecio.

PRÈNOMENAT, DA. p. p. ant. V. *Predit.*

PRÈNUNCI. s. m. anunci ó pronóstic. *Prænuncio.* Prænuntium.

PRÈNUNCIAR. v. a. anunciar, pronosticar. *Prænunciar.* Prænuntiare.

PRÈNUNCIAT, DA. p. p. *Prænunciado.*

PRÈNYADA. s. f. *Preñada.* Pregnaus, gràvida.

DESIJ DE PRÈNYADA. *Antojo.* Vehemens prænantis appetitus.

VÈRSE PRÈNYADA. f. *Hacerse preñada.* Gravidari, foetum concipere.

PRÈNYAD, A. adj. ple, ó carregat, com un núvol d'aygua. *Preñado.* Gravidus.

PRÈNYAT, met. lo que enclou en sí alguna cosa, que no manifesta; com paraulas

PRÈNYADAS. *Preñado.* Prægnans, minans, gravidus.

PRÈNYAT. s. m. l'estat de la dona qu'està pre-

Tom. II.

nyada, y l'temps qu'ho està. *Preñado, preñez.* Prægnatio, graviditas, foetura.

PRÈNYAT, met. l'estat y disposició d'una cosa, qu'amenassa ó promet algun succes aduers ó favorable, en que no acaba de prorrompre. *Preñez.* Minutatio.

LLÈVAR PRÈNYAT. f. p. u. *Estar en cinta.* Gravescere.

PRÈNYS. adj. p. u. *Preñada.* Gravida.

PREOCUPACIÓ. s. f. *Preocupacion.* Præoccupatio.

PREOCUPAR. v. a. prevenir, anticiparse á altre en l'ocupació d'alguna cosa. *Preocupar.* Præoccupare.

PREOCUPAR, prevenir l'ánimo d'algú, imprimind en èl alguna especie. que li dificulta assentir á altra cosa. *Preocupar.* Aliquis animum præoccupare.

PREOCUPAT, DA. p. p. *Preocupado.*

PREON, A. adj. ant. V. *Pregon.*

PREORDINACIÓ. s. f. Teol. *Preordinacion.* Præordinatio.

PREORDINAR. v. a. Teol. *Preordinar.* Præordinare.

PREORDINAT, DA. p. p. *Preordinado.*

PREPARACIÓ. s. f. *Preparacion, preparamiento.* Præparatio.

PREPARAR. v. a. *Preparar.* Præparare.

PREPARARSE. v. r. *Prepararse.* Se præparare.

PREPARAT, DA. p. p. previngut. *Preparado.*

PREPARAT, disposat, com se diu que l'temps està **PREPARAT** per plóurer. *Aparatado.* Paratus.

PREPARATIU, VA. adj. *Preparativo.* Præparans.

PREPARATIU, s. m. la cosa preparada. *Preparativo.* Præparatum.

PREPARATORI. s. m. preparatiu, aparell de lo que s'ha menèster per algun fi. *Aparato, apresto, aparejo.* Apparatus.

PREPARATORI, usat regularment en plural: disposició ó antecedents peraqu' esdevinga alguna cosa: axí s' diu qu'hi ha **PREPARATORI** de pluja. *Aparatos.* Apparatus.

PREPONDERAR. v. n. *Preponderar.* Præponderare.

PREPOSAR. v. a. anteposar. *Preponer.* Præponere.

PREPOSICIÓ. s. f. Gram. *Preposicion.* Præpositio.

PREPÓSIT. s. m. *Prepósito.* Præpositus.

PREPOSITURA. s. f. èl càrreg, ó dignitat del Prepósit. *Prepositura.* Præpositura.

PREPOTENT. adj. *Prepotente.* Præpotens.

PREPUCI. s. m. *Prepucio.* Præputium.

PRERROGATIVA. s. f. *Prerogativa.* Prærogativa.

PRES, A. p. p. de pèndrer en èl significat

LII

d'

d' acceptar, y de menjar ó béurer alguna cosa, ja per alimentar-se, ja per via de remey. *Tomado*.

PRES, p. p. de pèndrer en èl significat d' agafar á algun reo. *Preso*.

PRES, p. p. de pèndrer en èl significat d' agafar á alguna embarcació enemiga. *Apresado*.

PRES, p. p. de pèndrer-se en èl significat de cosgular-se. *Cuajado*.

PRES, s. m. èl reo á qui s' ha agafat, ó que s' té en presó. *Preso*. *Captus*.

PRES, prep. ant. *Cerca*, *luxe*, *prope*.

POSAR PRES, f. *Poner preso*. In custodiam tradere.

PRESA, s. f. l' acció d' agafar á algú, la captura d' algun reo. *Prision*. *Captura*.

PRESA, l' acció de pèndrer alguna ciutat, castell, fortalesa. *Toma*. *Expugatio*, *captio*.

PRESA, la porció ó quantitat que s' pren d' una vegada d' alguna cosa de menjar-ó béurer ó de medicina, &c. com presa de xocolata, de caldo, &c. *Toma*, *tomadura*. *Sumptio*.

PRESA, lo que s' pren als enemics en la guerra per terra ó per mar, com és l' embarcació que sels pren, èl càrreg d' ella, &c. *Presa*. *Præda*.

GOS DE PRESA. V. *Gòs*.

PRESAR, v. a. ant. V. *Estimar*, *apreciar*.

PRESAT, DA. p. p. *Apreciado*.

PRESBITERAL, adj. *Presbital*. *Presbyteralia*.

PRESBITERAT, s. m. *Presbiterato*, *presbiterado*. *Presbyteratus*.

PRESBITERI, s. m. *Presbiterio*. *Presbyterium*.

PRESBITERO, s. m. *Presbitero*. *Presbyter*.

PRESCIENCIA, s. f. *Prescienca*. *Prescientia*.

PRESCINDIR, v. a. *Fil*. separar mentalment una cosa d' altra. *Precindir*. *Præscindere*.

PRESCRIPCIÓ, s. f. *Prescripcion*. *Præscriptio*.

PRESCRIPTIBLE, adj. *Prescriptible*. *Præscriptibilis*.

PRESCRIT, A. p. p. de prescriure. *Prescrito*.

PRESCRÍURER, v. a. senyalar ó determinar alguna cosa. *Prescribir*. *Præscribere*.

PRESCRÍURER, for. *Prescribir*. *Præscribere*.

PRESENCIA, s. f. l' assistència personal d' algú en algun lloc. *Presencia*. *Præsentia*.

PRESENCIA, bona disposició del cos. *Presencia*. *Præstant corporis status*.

PRESENCIA, Filos. coexistència d' un cos en lloc ó espay. *Presencia*. *Præsentia*.

PRESENCIA CIRCUMSCRIPTIVA. *Presencia circumscriptiva*. *Præsentia circumscriptiva*.

PRESENCIA DEFINITIVA. *Presencia definitiva*. *Præsentia definitiva*.

PRESENCIA DE DÉU, l' actual consideració d' estar davant de Déu. *Presencia de Dios*. *Dei præsentia*.

PRESENCIA D' ESPERIT. *Presencia de espíritu*. *Præsens animus*.

PRESENT, s. m. dò, ó regalo. *Presente*. *Munus*.

PRESENT, adj. lo que està davant d' algú ó en un mateix lloc. *Presente*. *Præsens*.

PRESENT, èl temps en qu' actualment se diu alguna cosa. *Presente*. *Præsens*.

PRESENT, Gram. temps del verb. *Presente*. *Præsens*.

AL PRESENT Ó DE PRESENT, m. adv. *Al presente*, ó *de presente*, *presentemente*. In *præsent*.

COS PRESENT, m. adv. dit del difunt. *De cuerpo presente*. *Cadavere exposito*.

MISSA DE COS PRESENT, la que s' diu per lo regular estand present èl cadáver. *Misa de cuerpo presente*. *Sacrum adstante cadavere*.

PETIT PRESENT, petit regalo. *Presentillo*. *Munusculum*, *xenolium*.

PÈR COS PRESENT, f. concórrer á alguna funció sols per dexars' hi veurer. *Hacer cuerpo presente*. *Præsentem pro ceremonia se facere*.

PÈR PRESENT, f. manifestar, exposar. *Hacer presente*. *Notum facere*.

PÈR PRESENT, f. considerar l' ausent com á present en alguna funció, servey, &c. á efecte de poder lograr els emoluments que 'ls presents percebenen. *Hacer presente*. *Prout præsentem putare*.

PÈR PRESENT, ó **UN PRESENT**, f. regalar. *Presentar*. *Offere*.

TENIR PRESENT, f. conservar la memoria d' algun' especia. *Tener presente*. In *memoria versari*.

TENIR PRESENT, f. á algun subjècte per atendre'l en l' ocasió, quand ocorria. *Tener presente*. *Memorem esse*.

PRESENTACIÓ, s. f. l' acció de presentar. *Presentacion*. *Præsentatio*.

PRESENTACIÓ, d' alguna prebènda ó benefici eclesiàstic. *Presentacion*. *Nominatio*.

PRESENTACIÓ, festa de Maria Santíssima. *Presentacion*. *Deiparæ in templo præsentationis festum*.

PRESENTADOR, s. m. d' algun benefici, prebènda, ó cosa semblant. *Presentero*, *presentador*. *Præsentator*, *nominator*.

PRESENTALLA, s. f. la que s' oferex als Sants. *Presentalla*, *voto*, *milagro*. *Donarium ex voto*, *miraculi signum*.

PRESENTAR. v. a. manifestar, posar alguna cosa á la presencia d' algú. *Presentar.* Ob oculos proferre.

PRESENTAR, fer present á algú d' alguna cosa, com d' alguna alhaja. *Presentar.* Munus offerre.

PRESENTAR, proposar á algun subjécte per alguna dignitat, benefici, &c. *Presentar.* *Præsentare,* nominare.

PRESENTAR BATALLA Ó LA BATALLA. f. *Presentar la batalla.* Ad pugnam invitare.

PRESENTAR LAS ARMAS. f. Milic. *Presentar las armas.* Arma utrâque manu ostendere.

PRESENTAR LAS CLAUS. f. V. Clau.

PRESENTARSE. v. r. For. en judici. *Presentarse.* Sistere se iudicio.

PRESENTARSE, èl reo davant del jutge. *Presentarse.* Coram iudice se sistere.

PRESENTAT, DA. p. p. *Presentado.*

PRESENTAT, títol que s' dona en algunas reli-gions. *Presentado.* Ad magisterium præsen-tatus.

PRESENTIMENT. s. m. *Presentimiento.* *Præsensio.*

PRESENTIR. v. a. *Presentir.* *Præsentire.*

PRESENTIT, DA. p. p. *Presentido.*

PRESERVADOR. s. m. *Preservador.* *Præ-servator.*

PRESERVAR. v. a. *Preservar.* *Præserva-re.*

PRESERVAT, DA. p. p. *Preservado.*

PRESERVATIU, VA. adj. lo que preserva. *Preservativo.* *Præservativus.*

PRESERVATIU, usat substantivament, com se diu que 'l vinagre es un preservatiu del contagi. *Preservativus.* Antidotum.

PRESIDENCIA. s. f. la dignitat ó càrreg del President. *Presidencia.* *Præsidis mu-nus.*

PRESIDENCIA, l' acte de presidir. *Presidencia.* *Præsidendi actus.*

PRESIDENT. s. m. èl que presidex ó mana: èl cap, ó superior d' alguna junta ó cos. *Presidente.* *Præses.*

PRESIDENT, entre 'ls romans; èl governador d' una provincia. *Præsidents.* *Præses* provin-cie.

PRESIDENT, en alguns ordes religiosos. *Presi-dente.* *Præses.*

PRESIDENT, en èls actes de conclusions. *Pre-sidente.* *Præses.*

PRESIDI. s. m. ciutat ó plassa fortificada, fortalesa. *Presidio.* Arx, propugnaculum.

PRESIDI, amparo, ajuda. *Presidio.* *Præsi-dium.*

PRESIDIARI. s. m. condemnat á presidi. *Presidiario.* *Præsidarius.*

PRESIDIR. v. a. tenir èl primer lloc en al-guna junta ó cos: ser sòa cap ó superior. *Presidir.* *Præsesse.*

PRESIDIR, un acte de conclusions. *Presidir.* *Præsesse.*

PRESIDIT, DA. p. p. *Presidido.*

PRESILLA. s. f. *Presilla.* Ansula serica.

PRESÓ. s. f. *Prision,* càrcel. Carcer, custo-dia.

PRESÓ, ant. l' acció de pendrer á algun reo. *Prision.* Captura.

CEP DE PRESÓ. V. Cep.

FICAR Á LA PRESÓ. f. *Encarcelar,* meter en la càrcel. In carcerem conicere.

POSAR Á LA PRESÓ. f. V. Ficar á la presó.

TRAURE DE LA PRESÓ. f. *Desaprisionar,* de-sencarcelar, sacar de la càrcel. È carcere educere, liberare.

EN MALALTIA Y EN PRESÓ CONEXERÀS TON COMPANYYÓ. ref. V. Conéxer.

PRESONER. s. m. ant. V. Pres.

PRESONER, èl soldat que s' pren al enemig. *Prisionero.* Captus.

PRESONER DE GUERRA, èl que s' entrèga al vencedor, preceind capitulació. *Prisionero de guerra.* Bello captus.

PRESPECTIVA. s. f. ant. V. Perspectiva.

PRESSA. s. f. préstesa, diligencia, ab que s' fa alguna cosa. *Prieta.* Celeritas, instan-tia.

PRESSA, èl fort d' algun' acció, axí s' diu en la pressa del bàtrer. *Fuga.* Fervor, cur-sus.

PRESSA, concurs de molts qu' acuden á un ma-tex lloc á buscar alguna cosa; axí s' diu qu' hi havia gran pressa á la font, á la carni-ceria. *Prieta,* *presura.* Frequentia, con-cursus.

DONAR PRESSA. f. V. Portar pressa.

DONAR PRESSA. f. cuytar en fer alguna cosa. *Darse prieta,* *apresurar.* Accelerare, pro-perare, festinare.

PORTAR PRESSA. f. á algú, pera qu' excúte alguna cosa. *Dar prieta,* *apresurar.* Ur-gere.

PORTAR PRESSA. f. algun assumpto, no poder diferirse. *Traer prieta,* *llevar prieta.* Insta-re, urgere.

TENIR PRESSA. f. V. Portar pressa.

PRESSAGI. s. m. pronóstic ó senyal de cosa futura. *Presagio.* *Præsagium.*

PRESSAR. v. a. territ. apresurar. *Dar prieta.* Urgere.

PRÉSSEG. s. m. *Pérsico.* Malum persicum.

PRÉSSEG DURAN. *Durazno.* Malum persicum.

PRÉSSEG MELOCOTÓ. *Melocoton.* Persicum; ma-lum persicum.

PRÉSSEG MOLLAR. *Abridero.* Malum persicum.

PELA AQUEST PRÉSSEG. f. jocosa ab que s' ex-pressa la complacencia, de que succeeasca á algú un leve dany. *Sórbeto esse huevo.* Sor-bile ovum sime.

PRESSEGUER. s. m. èl que produex èl prés-seg

seg dit duran. *Darazo*. *Malus persica*.
PRESSIÓ. s. f. *Pression*. *Pressio*.
PRESSURA. s. f. ant. opressió. *Presura*, *pre-
mura*. *Pressura*.
PRËST, A. adj. pròmppte. *Presto*. *Celer*, *ve-
lox*.
PRËST, aparellat, disposat. *Aparejado*. *Prompt-
tus*.
PRËST. adv. m. y t. aviat. *Presto*, *prestamente*.
Presto, *illico*.
PRËST PRËSTEC. s. m. ant. mutuo, ú quan-
titat de diner ó altra cosa dexada á mu-
tuo. *Préstamo*, *empréstido*, *empréstito*.
Mutuum.
PRESTA PENDRER f. ant. V. Enmanllevar.
PRESTAMENT. adv. t. ab promptitut, bre-
vedat, ó prèstesa. *Prestamente*. *Mox*, *citò*,
promptè.
PRESTAR. v. n. donarse, estirare. *Dar de sí*.
Distendi.
PRESTAR, donar alguna cosa lo que s' neces-
sita d' ella per algun fi, com se diu d' un
tros de roba que presta per un vestit. *Dar
de sí*. *Suppeditare*.
PRESTAR, cedir, com se diu que presta 'l
puntal que sosté la pared. *Aflojar*. *Ce-
dere*.
PRESTATGES. s. m. p. *Estantes*. *Scri-
nia*.
PRËSTE. s. m. *Preste*. *Præses*.
PRESTIC. s. m. ant. V. *Prest*, *prestec*.
PRËSTESA. s. f. *Presteza*. *Celeritas*.
PRESTIGI. s. m. engany, illusió, aparien-
cia. *Prestigio*. *Præstigiæ*.
PRESTISSIM, A. adj. sup. *Prestísimo*. *Ce-
lerrimus*.
PRESUMAR. v. a. ant. V. *Presumir*.
PRESUMIR. v. a. suspirar, conjecturar. *Pre-
sumir*. *Conlicere*, *suspicari*.
PRESUMIR. v. n. vanagloriarse, jactarse. *Pre-
sumir*. *Nimium sibi sumere*.
PRESUMIT, DA. p. p. *Presumido*, *pre-
sumio*.
PRESUMIT, presumptuos. *Presumido*. *Nimis
confidens*.
PRESUMPCIÓ. s. f. suspita. *Presuncion*.
Presumptio.
PRESUMPCIÓ, arrogancia. *Presuncion*. *Nimia
confidentia*.
PRESUMPCIÓ, suspita originada d' indicis en
lo judicial. *Presuncion*. *Presumptio*.
PRESUMPCIÓ DE DRET Y DE FÈT. for. *Presun-
cion de derecho y de hecho*. *Iuris & facti
presumptio*.
PRESUMPCIÓ DE SOL DRET. for. *Presuncion de
solo derecho*. *Meri iuris præsumptio*.
PRESUMPCIÓ VIOLENTA. for. *Presuncion violen-
ta*. *Vehemens præsumptio*.
PRESUMPTA. s. f. presumció, ú suspita.
Presunta. *Præsumptio*.

PRESUMPTIU, VA. adj. *Presuntivo*. *Con-
iecturalis*.
PRESUMPTIVAMENT. adv. m. *Presunti-
vamente*. *Coniecturaliter*.
PRESUMGTUOS, A. adj. va, presumit. *Pre-
suntuoso*. *Vanus*, *arrogans*.
PRESUMPTUOSAMENT. adv. ra. *Presun-
tuosamente*. *Elatè*, *arroganter*.
PRESUPOSAR. v. a. *Presuponer*. *Ponere*,
supponere.
PRESUPOSAT, DA. p. p. *Presupuesto*.
PRESUPÓSIT. s. m. *Presuposicion*, *presu-
puesto*. *Suppositio*.
PRESUROS, A. adj. *Presuroso*. *Festi-
nus*.
PRESUROSAMENT. adv. m. *Presurosa-
mente*. *Festinanter*.
PRETENDENT. p. a. *Pretendiente*. *Peti-
tor*.
PRETENDRER. v. a. sollicitar, procurar
alguna cosa, com: **PRETENDRER** un em-
pleo. *Pretender*. *Exquirere*, *appetere*.
PRETENDRER, intentar, voler. *Pretender*. *In-
tendere*, *conari*.
PRETENCIÓ. s. f. sollicitut d' alcansar, ó
lograr alguna cosa. *Pretencion*. *Petitio*, *co-
natus*, *intentus*.
PRETENCIÓ, dret qu' algú pensa tenir en algu-
na cosa. *Pretension*. *Ius*, *actio*.
PRETENSOR. s. m. *Pretensor*. *Petitor*.
PRETES, A. p. p. *Pretenso*, *pretendido*.
PRETERICIÓ. s. f. *Filos*. *Pretericion*.
Præteritio.
PRETERICIÓ, figura de Retórica. *Preteri-
cion*. *Præteritio*.
PRETERICIÓ. For. *Pretericion*. *Præteritio*.
PRETERIR. v. a. For. *Preterir*. *Præte-
rire*.
PRETERIR. v. n. morir; dit regularment del
que mor de mort violenta. *Perecer*. *Pe-
rire*.
PRETÉRIT, A. adj. *Prétérito*. *Præteri-
tus*.
PRETÉRIT. s. m. Gram. temps del verb. *Pre-
térito*. *Præteritum tempus*.
PRETERNATURAL. adj. *Præternatural*.
Præternaturale.
PRETEXT. s. m. *Pretexto*. *Pretextus*, *præ-
textum*.
PRETEXTAR. v. a. *Pretextar*, *pretextuar*.
Pretexere.
PRETEXTA. s. f. la toga axí dita entre 'ls
antigs romans. *Pretexta*. *Pretextata*.
PRETEXTAT, DA. p. p. *Pretestado*.
PRETOR. s. m. *Pretor*. *Prætor*.
PRETORI. s. m. entre 'ls antigs romans.
Pretorio. *Prætorium*.
PRETORIÁ, NA. adj. *Pretoriano*, *pretorio*,
pretorial. *Prætorius*.

PRETURA. s. f. l' ofici del Pretor. *Pretura.*
PREU. s. m. *Precio.* Pretium.
PER ÈL MATÈX PREU. m. adv. *Al tanto por tanto.* Tanti, quanti alias res aestimabatur, fiebat.
PREU PER PREU:Ó PER ÈL MATÈX PREU. m. adv. *Tanto por tanto.* Aequali pretio, eodem pretio.
ABAXAR ÈL PREU. f. V. Abaxar.
ANAR Á DÒS PREUS. f. vendrerse molt cara alguna cosa. V. Anar.
ANAR LAS COSAS Á TAL PREU. f. *Correr á tal precio.* Res hoc vel illo pretio aestimari, vendi.
DONAR PREU. f. *Abrir ó romper el precio.* Mer- cis pretium indicare.
PREUFÈT. s. m. *Destajo.* Redemptio.
DONAR Ó VÈNDERER Á PREUFÈT. f. *Destajar.* De pretio convenire, redimere.
PREUFETAYRE. s. m. que fa algun' obra á preufèt. *Destajero.* Operis redemptor.
PREUFEYTER. s. m. ant. assassino. *Assesino.* Sicarius.
PREVALER. v. n. V. Prevaléxer.
PREVALÈXER. v. n. *Prevaler.* Præva- lere.
PREVALESCUT. DA. p. p. *Prevalcido.*
PREVARICACIÓ. s. f. *Prevaricacion.* Præ- varicatio.
PREVARICADOR. s. m. *Prevaricador.* Præ- varicator.
PREVARICAR. v. n. *Prevaricar.* Prævari- cari.
PREVARICAT. DA. p. p. *Prevaricado.*
PREVENCIÓ. s. f. preparació; disposició anticipada d' alguna cosa. *Prevention.* Præ- paratio, apparatus.
PREVENCIÓ, provisió d' algun manteniment, ó altra cosa. *Prevention.* Penus, apparatus.
PREVENCIÓ, advertència ab que s' va, ó que s' dóna á algú, perque evite ó fassa alguna cosa. *Prevention.* Animadversio.
DE PREVENCIÓ. m. adv. *A prevención, de pre- vention, prevenidamente.* Ad cautelam.
PREVENIR. v. a. preparar ab anticipació. *Prevenir.* Parare.
PREVENIR, destorbar èl qu' esdevinga alguna cosa, com **PREVENIR** algun dany ó perjudici. *Prevenir.* Antevertere.
PREVENIR, preocupar algú l' ànimo y volun- tat d' altre á son favor. *Prevenir.* Præoccu- pare.
PREVENIR, anticiparse á altre en algun' acció, en formar algun judici &c. *Prevenir.* Præ- venire, antere.
PREVENIR, conèxer anticipadament algun dany. *Prevenir.* Prævidere.
PREVENIR, advertir, avisar. *Prevenir.* Ani- madvertete.

Tom. II.

PREVENIRSE. v. r. *Prevenirse.* Prævidere sibi, parare se.
PREVENTIU, VA. adj. *Preventivo.* Præ- ventivus.
PREVÈURER. v. a. *Prever.* Prævidere.
PREVILEGI. s. m. ant. V. Privilegi.
PREVILEGIAT, DA. p. p. ant. V. Privile- giat.
PREVINGUT, DA. p. p. de prevenir. *Pre- venido.*
PREVINGUT, èl que s' prevé. *Prevenido.* Pro- vidus, cautus.
UN PREVINGUT VAL PER DÒS. ref. *Hombre pre- venido vale por dos.*
Vir superare potest, qui providus, impete multos:
Herculeas vires provida cura dabit.
PREVIO, IA. adj. *Previo.* Prævius.
PREVISIÓ. s. f. *Prevision.* Prævisio.
PREVIST, A. p. p. de prevèurer. *Previsto.*
PRIM, A. adj. *Delgado.* Exilis, levis.
PRIM. met. sutil, ingenios, com concèpte *PRIM.* *Delgado.* Subtilis.
TERRA PRIMA. *Tierra delgada.* Gleba exilis.
FILAR PRIM. f. met. discórrer ab sutilesa. *Adelgazar, hilar delgado.* Subtilius de re aliqua disserere, cogitare.
VENIRLI PRIM. f. V. Venirli prop, ó á poc.
PRIMA. s. f. una de las parts en que 'ls ro- mans dividian el die. *Prima.* Prima.
PRIMA, una de las set horas canónicas. *Prima.* Prima.
PRIMA, corda d' instrument músic. *Prima.* Fidium tenuissima.
CÁTEDRA DE PRIMA. *Cátedra de Prima.* Pri- maria cathedra.
CATEDRÁTIC DE PRIMA. *Catedrático de pri- ma, primario.* Primarius.
EN PRIMA. adv. ant. V. Primerament.
PRIMACÍA. s. f. superioritat y ventatja que té una cosa sobre altra de sa especie. *Prima- cía, primería, principado.* Primatus, prioritas.
PRIMACÍA, la dignitat del Primat. *Primacia.* Principatus, primatus.
PRIMARI, A. adj. *Primario.* Primarius.
PRIMARIA. s. f. *Delgadeza.* Subtilitas, te- nuitas.
PRIMAT. s. m. Prelat ecclesiástic superior á tots los del règne. *Primado.* Primus anti- stes.
PRIMAVERA. s. f. estació del any. *Primavera.* Ver.
PRIMAVERA, met. la cosa de varios y hermo- sos colors. *Primavera.* Res colorum varie- tate distincta.
UNA FLOR NO FA PRIMAVERA. ref. V. Flor.
PRIMER, A. adj. lo que comensa la serie ú orde de cosas, que s' còntan. *Primer, pri- mero, primo.* Primus, prior.

Mmra

PRI-

PRIMER, principal. *Primero*. *Primus*.
PRIMER, excedent als altres, així s' diu : és la PRIMERA pintura que s' ha fet, per indicar qu' es la més excellent. *Primero*. *Primus*, *præcipuus*.
PRIMER, primitiu; lo que ántes s' ha tingut ó posseït, així s' diu que dos han tornat á la PRIMERA amistat. *Primero*, *pristino*. Anterior, *pristinus*.
PRIMER, adv. *primersament*. *Primero*. *Prius*.
PRIMER MOVIMENT. *Primer movimiento*, *primer pronto*. *Primus animi motus*.
PRIMERA IMPRESSIÓ, la que fan las cosas en l' ánimu desde luego de vistas, ó oídas. *Primera impresion*. *Prima fons*.
EL PRIMER HOME DEL MON. loc. met. ab que s' expressa qu' algú es habillíssim en la materia, de que s' tracta. *El primer hombre del mundo*. Facille princeps.
NO SERÁ ÈLL EL PRIMER. loc. ab que s' preten excusar l' acció d' algun subgecte per l' exemplar d' altres. *No será el primero*, *Nec primus hoc fecit*.
NO ES AQUESTA LA PRIMERA; NO ES ARA, Ó AQUESTA LA PRIMERA VEGADA. loc. ab que s' denota qu' algú ha faltat altres vegades en lo que se li repren. *No será el primero*. *Haud nunc primum fecit*.
PRIMER ES EN ROCA QUE SOS FILLS. ref. *Primeros son mis dientes que mis parientes*.
Ipe mihi propior sum, quam cognatus amicus.
QUI PRIMER ÉS AL MOLÍ, PRIMER MOL. ref. V. Molí.
PRIMERA. s. f. ant. V. *Primaria*.
PRIMERAMENT. adv. m. *Primeramente*, *primero*. *Primò*, *principiò*, *prius*.
PRIMERENC, A. adj. *Temprano*. *Præcox*.
PRIMERENC, dit de la fruyta que vè abans de temps. *Præcox*, *temprano*. *Præcox*.
PRIMERÍA. s. f. *Principio*. *Initium*.
LA PRIMERÍA. m. adv. *Al principio*. *Initio*.
PRIMET, A. adj. dim. *Delgadito*. *Gracilior*.
PRIMICIA. s. f. èl fruyt primer de qualsevol cosa. *Primicia*. *Primitia*.
PRIMICIA, oferta feta á Dèu en agraïment dels primers fruits, que s' cullen. *Primicia*. *Primitia*.
PRIMICIAS. p. met. lo primer que produex una cosa no material. *Primicias*. *Primitie*.
PRIMISSIM, A. adj. sup. *Delgadísimo*. *Subtilissimus*.
PRIMITIU, VA. adj. *Primitivo*. *Primitivus*.
PRIMOGENÍT, A. adj. *Primogénito*. *Primogenitus*.
PRIMOGENITURA. s. f. *Primogenitura*.
PRIMOR. s. m. destresa, habilitat en fer ó dir alguna cosa. *Primor*. *Elegantia*.
PRIMOR, l' artífici, perfecció, hermosura de

l' obra feta primorosament. *Primer*. *Artificium politum*.
PRIMORDIAL. adj. *Primordial*. *Primordialis*.
PRIMOROS, A. adj. *Primoroso*. *Affabre factus*.
PRIMOROSAMENT. adv. m. *Primorosamente*. *Affabre*.
PRIMOROSÍSSIM, A. adj. sup. *Primorosísimo*. *Elegantissimus*.
PRIMPARAT, DA. adj. lo qu' està pròxim ó en perill de caure. *Caedizo*. *Cadivus*, *caducus*.
PRIMSENYAR. v. a. ant. V. *Persignar*.
PRIMS. s. m. p. *Acemite*, *moyuela*. *Ferlus primus*.
PRINCEP. s. m. èl superior en qualsevol cosa. *Princeps*. *Princeps*.
PRINCEP, èl primogénit del Rèy. *Princeps*. *Princeps*.
PRINCEP, soberà. *Princeps*. *Princeps*.
PRINCEP, títol d' honor que donan els Monarchs. *Princeps*. *Princeps*.
TRACTARSE COM UN PRINCEP. f. *tractari* ab fausto y magnificencia. *Portarse como un princeps*. *Principis magnificentiam æmulari*.
PRINCESA. s. f. *Princesa*. *Princeps femina*.
PRINCIPAL. adj. lo que tè 'l primer lloc, estimació y preferencia. *Principal*, *precipuo*. *Principalis*, *præcipuus*.
PRINCIPAL, illustre en noblesa. *Principal*. *Primarius*.
PRINCIPAL, primer en algun negoci. *Principal*. *Præcipuus*.
PRINCIPAL, èl que dirigex ó governa com á cap algun assumpto. *Principal*. *Caput*, *primus*.
PRINCIPAL, respecte del accessori. *Principal*. *Principalis*.
CAP PRINCIPAL. V. *Principal* en èl sentit del que dirigex ó governa com á cap algun assumpto.
CASA PRINCIPAL. *Casa principal*. *Præcipua vel magnifica domus*.
PRINCIPALÍSSIM, A. adj. sup. *Principalísimo*. *Valde præcipuus*.
PRINCIPALMENT. adv. m. *Principalmente*. *Præsertim*, *præcipue*, *potissimum*.
PRINCIPAT. s. m. la dignitat del príncep. *Principado*. *Principatus*.
PRINCIPAT, èl territori del príncep. *Principado*. *Principatus*.
PRINCIPATS. p. cor d' Àngela. *Principados*. *Principatus*.
PRINCIPI. s. m. allò per lo qual comença alguna cosa. *Principio*. *Principium*.
PRINCIPI, la rahó fundamental sobre la qual se proceèx, discorrend en alguna materia. *Prin-*

Principio. Principium.

PRINCIPI. Filos. el constitutiu d' alguna cosa.

Principio, principio constitutivo. Principium. **PRINCIPI.** entrant de taula. **Principio.** Prima mensa.

PRINCIPI. la causa efficient d' alguna cosa; alló de qu' altra cosa procedex en qualsevol manera. **Principio.** Principium.

PRINCIPI. p. els fonaments, rudiments, primeras proposicions ó veritats per las quals se comensan á estudiar las facultats. **Principios.** Elementa.

PRINCIPI. máximas particulars per las que cada hu s' regex. **Principios.** Principia.

PRINCIPI. Filos. éls qu' entran en la composició de 'ls ents, y en qu' estos ultimament se resolen. **Principios; primeros principios; principios elementales.** Prima principia.

PRINCIPI. en l' impremta. **Principios.** Principia voluminis.

DONAR PRINCIPI. f. comensar. **Dar principio.** Incipere.

ESTAR MOLT AL PRINCIPI. f. met. ab que s' explica que s' ha avançat encara poc en alguna materia ó facultat. **Estar en mantillas, estar muy á los principios.** In incunabulis esse.

TENER PRINCIPI. f. originarse. **Tener, tomar ó traer principio.** Originem trahere.

AL PRINCIPI. m. adv. **Al principio.** Initio.

DEL PRINCIPI Á LA FILOC. **Del principio á la fin.** Á primo ad ultimum; ab initio usque ad finem; ab ovo ad mala.

DESDEL PRINCIPI. m. adv. **Desde el principio.** Ab initio, ab exordio.

TOT TÈ SON PRINCIPI. loc. **Principio quieren las cosas.** Initia res habent.

PRINCIPIANT. A. adj. **Principiante.** Tyro.

PRINCIPIAR. v. a. **Principiar.** Incipere.

PRINCIPIAT. DA. p. p. **Principiada.**

PRIOR. s. m. **Prior.** Prior.

GRAN PRIOR. **Gran prior.** Magnus prior.

PRIORA. s. f. **Priora.** Antistita.

PRIORAL. adj. **Prioral.** Prioralis.

PRIORAT. s. m. empleo del Prior. **Priorato.** Prioratus.

PRIORAT. territori de la jurisdicció del Prior. **Priorato.** Prioratus.

PRIORITAT. s. f. anterioritat d' una cosa respecte d' altra, ó en el temps, ó en l' ordre. **Prioridad.** Prioritas.

PRIORITAT DE NATURALESA. **Prioridad de naturaleza.** Prioritas nature.

PRIORITAT D' ORIGEN. **Prioridad de origen.** Prioritas originis.

PRIS. s. m. ant. honor, ó estima, que s' adquereix ab alguna acció gloriosa. **Pretz.** Honos, nomen.

PRISAR. v. n. afectar garbo. **Garbear.** Elegantiam ostentare.

PRISARSE. v. r. **Preciarse.** Gloriarí.

PRISMA. s. m. Geom. **Prisma.** Prisma.

PRIVACIÓ. s. f. l' acció de privar. **Privacion.** Privatio.

PRIVACIÓ, carencia d' alguna cosa en subgèctas capas de tenirla. **Privacion.** Privatio.

PRIVACIÓ, d' empleo, comissió, &c. **Privacion.** Privatio.

PRIVACIÓ, ausencia del bè que s' desitja. **Privacion.** Privatio, orbatio.

PRIVADA. s. f. necessaria. **Privada.** Latrina.

PRIVADAMENT. adv. m. **Privadamente,** Privatum.

PRIVANSA. s. f. valiment ab el Príncep ó superior. **Privanza.** Gratia.

PRIVAR. v. a. llevar á algú lo que posseex. **Privar.** Orbare.

PRIVAR, d' algun empleo, dignitat, &c. **Privar.** Privare.

PRIVAR, prohibir. **Privar.** Vetare, prohibere.

PRIVAR DE VEU ACTIVA. f. V. Actiu.

PRIVAR, d' algun sentit, ó dels sentits. **Privar.** Sensuum torporem inferre.

PRIVAR. v. n. tenir valiment ab el Príncep ó superior. **Privar.** Gratia valere apud aliquem.

AXÓ NO PRIVA. expr. per denotar qu' alguna cosa no impedeix que sen' fassa ó verifique un' altra. **Eso no quita, no estorba, no impide.** Nihil obstat quominus.

PRIVARSE. v. r. **Privarse.** Abstineri ab aliquo; sibi aliquid interdicere.

PRIVAT, DA. p. p. **Privado.**

PRIVAT, adj. lo que s' fa á vista de pocs, sens formalitat ni cerimonia alguna, ó lo qu' es personal y particular de cada hu. **Privado.** Privatus.

PRIVAT, el que no tèn càrreg públic. **Privado.** Vir privatus.

PRIVAT. s. m. qui tèn valiment ab el Príncep ó superior. **Privado.** Apud aliquem florens gratia.

VIDA PRIVADA. **Vida privada.** Vitæ modus privatus.

TÓT LO PRIVAT ES DESITJAT: COSA PRIVADA ES DESITJADA. ref. **La privacion es causa del apetito.**

Nititur in vetitum semper, cupimusque negata.

PRIVATIU, VA. adj. propi y particular. **Privativo.** Proprius.

PRIVATIVAMENT. adv. m. **Privativamente.** Privato iure; exclusoria autoritate.

PRIVILEGI. s. m. **Privilegio, privilegio.** Privilegium.

PRIVILEGI CONVENCIONAL. **Privilegio convencional.** Privilegium conventionale.

PRIVILEGI DEL CÁNON. *Privilegio de cánon.* Privilegium canonicis.

PRIVILEGI DEL FOR. *Privilegio del fuero.* Fori privilegium.

PRIVILEGI LOCAL. *Privilegio local.* Privilegium locale.

PRIVILEGI ODIOS. *Privilegio odioso.* Privilegium odiosum.

PRIVILEGI PERSONAL. *Privilegio personal.* Personale privilegium.

PRIVILEGI REAL. *Privilegio real.* Privilegium reale.

PRIVILEGI REMUNERATORI. *Privilegio remunerativo.* Privilegium antidotal.

PRIVILEGIAT, DA. p. p. *Privilegiado, privilegiado.*

PRIVILETGE. s. m. territ. V. Privilegi.

EN PRO, Y EN CONTRA. m. adv. *En pro y en contra.* Pro & contra:

PROA. s. f. de l' embarcació. *Prop.* Proa.

PROBA. s. f. argument, rahó, document, &c. ab que s' prova ú evidencia alguna cosa. *Prueba.* Probatio.

PROBA, indici, senyal. *Prueba.* Indicium, signum.

PROBA, ensatz, experiment. *Prueba.* Periculum, experimentum.

PROBA. for. justificació del dret d' alguna de las parts. *Prueba.* Probatio.

PROBA, en las règles d' Aritmética. *Prueba.* Rationis comprobatio.

PROBA, en l' Imprèmta. *Prueba.* Typorum examen.

PROBA, instrument de Cirurgia. V. Algalia.

PROBAS. p. de llinatge. *Pruebas, probanzas, informaciones.* Secrete inquisitiones.

A PROBA. m. adv. *A prueba.* Ad experimentum.

A TOTA PROBA. m. adv. ab que s' expressa la consistència ó fermesa d' alguna cosa. *De prueba.* Ad periculum, ad experimentum.

PROBABILITAT. s. f. *Probabilidad.* Probabilitas.

PROBABILÍSIM, A. adj. sup. *Probabilísimo.* Valde probabilis.

PROBABILÍSIMAMENT. adv. m. sup. *Probabilísimamente.* Probabiliter valde: pene certè.

PROBABILISME. s. m. *Probabilismo.* Probabilismus.

PROBABILISTA. s. m. *Probabilista.* Probabilitatis sectator.

PROBABILITAT. s. f. *Probabilidad.* Probabilitas.

PROBABLE. adj. verosímil, fundat en rahó prudent. *Probable.* Probabilis.

PROBABLE, lo que s' pod provar. *Probable.* Probabilis.

PROBABLEMENT. adv. m. *Probablemente.* Probabiliter.

PROBACIÓ. s. f. *Probacion.* Probatio.

PROBAR. v. a. examinar las cosas. *Probar.* Experiri.

PROBAR, justificar, manifestar, fer patent la veritat d' alguna cosa. *Probar.* Probare.

PROBAR, examinar si una cosa está conforme á la mida, proporció &c. d' altra á la qual deu ajustarse, com: *PROBAR* un vestit. *Probar.* Comparare.

PROBAR, comensar una cosa per conèxer si podrà proseguirse. *Probar la mano.* Tentare, experiri.

PROBAR, v. n. convenir, ser á propòsit, fer profit, ó no danyar, com *PROBAR* una vianda, un terreno. *Probar.* Convenire.

PROBAR, tastar. *Probar.* Gustare, degustare.

NO PROBAR Á ALOU ALGUNA TERRA, ALOU TERRENO. f. danyarli la salud. *Probar mal la tierra.* Situm valetudini officere.

PROBAR LAS FORÇAS. f. met. probar l' habilitat, intelligència d' algú en alguna materia. *Probar las fuerzas.* Quid animi vel virtutis sit periclitari.

PROBAR FORTUNA. f. V. Fortuna.

PROBAR EL VADO. f. V. Vado.

PROBAR LA COARTADA. f. for. V. Coartada.

PROBAR LA PACIENCIA. f. *Probar la paciencia, tentar de paciencia.* Tentare quantum quis patiatur.

PROBAT, DA. p. p. *Probado.*

PROBATURA. s. f. V. Prova en èl tercer significat.

PROBITAT. s. f. *Probidad.* Probitas.

PROBLEMA. s. m. *Problema.* Problemma.

PROBLEMA, en la Geometria. *Problema.* Problemma.

PROBLEMA INDETERMINAT Ó LOCAL. Alg. *Problema indeterminado ó local.* Problemma indeterminatum aut locale.

PROBLEMA TEOREMÁTIC. *Problema teorematíco.* Problemma theorematicum.

PROBLEMÁTIC, A. adj. *Problemático.* Problemmaticus.

PROBLEMATICAMENT. adv. *Problemáticamente.* Problemmaticè.

PROCEIMENTS. s. m. p. las acciones d' algú, èl modo d' aportarse. *Procedimientos.* Acta.

PROCEIR. v. n. originarse, derivarse, provenir. *Proceder.* Procedere.

PROCEIR, aportarse, governarse, com: *PROCEIR* ab prudència, ab indiscreció, bè, malament, &c. *Proceder.* Se gerere.

PROCEIR. for. fer procès contr' algú. *Proceder.* Questionem instituere.

PROCELEUMÀSTIC. s. m. peu de vers llatí. *Proceleumástico.* Proceleumaticus.

PROCÉS. s. m. progrès. *Proceso.* Processus.

PROCÉS. for. *Proceso.* Acta iudicialia.

UNIO DE PROCÈS. for. *Acumulación. Cumulatio.*

UNIR UN PROCÈS Á ALTRE. f. for. *Acumular. Adiungere, cumulare.*

LA CARA LI FA PROCÈS. f. *La cara se lo dice: en la cara se le conoce. Imago animi vultus est.*

PROCESSAL. adj. *Procesal. Processalis.*

PROCESSAR. v. a. *Procesar. Acta instruire.*

PROCESSAR EN REGALIA. f. ant. V. *Describir.*

PROCESSAT, DA. p. p. *Procesado.*

PROCESSAT DE REGALIA. ant. V. *Describat, en èl segon significat.*

PROCESSION. s. f. *Procesion. Processio.*

PROCESSÓ. s. f. ant. V. *Professó.*

PROCLAMA. s. f. *Proclama. Proclamatio.*

PROCLAMACIÓ. s. f. *Proclamacion. Proclamatio.*

PROCLAMAR. v. a. *publicar ab altas veus alguna cosa per fèr-la notoria á tots. Proclamare. Proclamare.*

PROCLAMAR, aclamar. *Proclamare. Acclamare.*

PROCLAMAT, DA. p. p. *Proclamado.*

PROCONSUL. s. m. *Procónsul. Proconsul.*

PROCONSULAR. adj. *Proconsular. Proconsularis.*

PROCONSULAT. s. m. *dignitat del Procónsul. Procónsulado. Proconsulatus.*

PROCREACIÓ. s. f. *Procreacion. Procreatio.*

PROCREADOR. s. m. *Procreador. Procreator.*

PROCREAR. v. a. *Procrear. Procreare.*

PROCREAT, DA. p. p. *Procreado.*

PROCURA. s. f. *Procuracion, poder, procura. Auctoritas gerendi alterius negotia.*

PROCURACIÓ. s. f. ant. *Procuracion. Procuratio.*

PROCURADOR. s. m. *ofici en los tribunals. Procurador. Procurator.*

PROCURADOR DE POBRES. *Procurador de pobres. Pauperum procurator.*

CONSTITUIR PROCURADOR. f. V. *Constituir.*

PROCURAR. v. a. *Procurar. Procurare.*

PROCURAT, DA. p. p. *Procurado.*

PRODICIÓ. s. f. ant. *traición. Prodicion, alevosia, traicion. Proditio.*

PRÓDIG, A. adj. *Pródigo. Prodigus.*

PRODIGALITAT. s. f. *Prodigalidad. Prodigalitas.*

PRODIGAMENT. adv. m. *Prodigamente. profusamente. Prodigè, profusè.*

PRODIGAR. v. a. *Prodigar. Effusè expendere.*

PRÓDIGI. s. m. *succès estrany, qu' excedex èls límits regulars de la naturalesa. Prodigio. Prodigium.*

PRÓDIGI, miracle. *Prodigio. Prodigium.*

Tom. II.

PRÓDIGI, cosa especial, rara y primorosa en sa linea. *Prodigio. Prodigium.*

PRODIGIOS, A. adj. *maravellos. Prodigioso. Prodigiosus.*

PRODIGIOS, raro, primoros, exquisit. *Prodigioso. Prodigiosus.*

PRODIGIOSAMENT. adv. m. *Prodigiosamente. Prodigiosè.*

PRODUCCIÓ. s. f. *Produccion. Productio.*

PRODUCTIU, VA. adj. *Productivo. Productivus.*

PRODUCTO. s. m. *lo que s' trau d' alguna cosa que s' ven, ó lo que redditua. Producto, procedido. Proventus, redditus.*

PRODUCTO, en la Arithmética. *Producto. Productus.*

PRODUCTOS ALTERNATIVUS, en l' Àlgebra. *Productos alternativos. Alternus productus aliquis magnitudinis.*

PRODUIR. v. a. *tràurer de sí ab activitat ó acció vital alguna cosa. Producir. Producere.*

PRODUIR. for. *allegar. Producir. Exhibere.*

PRODUIR. met. *donar; com se diu d' un país qu' ha produït algun gran home. Producir. Producere.*

PRODUIT, DA. p. p. *Producido.*

PROEMI. s. m. *Proemio. Proœmium.*

PROEMIAL. adj. *Proemial. Proœmialis.*

PROER. s. m. ant. *èl mariner qu' assistex en la proa de l'embarcació. Proel. Prorecta.*

PROESA. s. f. *Proeza. Egregium factum.*

PROFA, NA. adj. *no sagrat. Profano. Profanus.*

PROFÁ, irreligios, immodest. *Profano. Luxuriosus.*

PROFANACIÓ. s. f. *Profanacion, profanamiento. Profanatio.*

PROFANADOR. s. f. *Profanador. Profanator.*

PROFANAMENT. adv. m. *Profanamente. Profanè.*

PROFANAR. v. a. *Profanar. Profanare.*

PROFANAT, DA. p. p. *Profanado.*

PROFECIA. s. f. *dò sobrenatural. Profecía. Prophetia.*

PROFECIA, anunci de lo venider. *Profecía. Prophetia, vaticinium.*

PROFECIA. met. *pronóstic. Profecía. Prædictio.*

PROFERIMENT. s. m. p. u. *l' acció de proferir. Proclacion. Prolatio.*

PROFERIR. v. a. *Proferir. Proferre.*

PROFERIT, DA. p. p. *Proferido.*

PROFERTA. s. f. ant. V. *Perferta.*

PROFES, SA. adj. *èl religios que ha professat. Profeso. Professus.*

PROFESSAR, v. a. *practicar algun un art, ó facultat. Profesar. Prophiteri.*

PROFESSAR, fer los tres vots en alguna religió. *Nan Pro-*

Profesar. Professionem emittre.
PROFESSAR, amistat. *Profesar. Profiteri.*
PROFESSIA, s. f. l' acció de professar en alguna religió. *Profession. Professio.*
PROFESSIÓ, s. f. estament, estat de vida. *Profession. Professio.*
PROFESSIÓ, protestació ó confessió pública. *Profession. Professio.*
PROFESSIÓ, s. f. *Procesion. Processio.*
PROFESSÓ, agregat de coses que van las unas tras las otras. *Procesion. Continuata series.*
EN PROFESSÓ, adv. m. *Procesionalmente. Supplicantium ritu.*
PROFESSOR, s. m. el que exerceix, ó ensenya algun art ó ciencia. *Professor. Professor.*
PROFETA, s. f. qui té dò de profecia. *Profeta. Prophetes.*
PROFETA, met. qui per senyals conjectura lo venider. *Profeta. Vaticinator.*
PROFETAR, v. a. ant. V. *Profetisar.*
PROFÉTIC, A. adj. *Profético. Propheticus.*
PROFÉTICAL, adj. ant. V. *Profétic.*
PROFÉTICAMENT, adv. m. *Profeticamente. Prophetice.*
PROFETISA, s. f. *Profetisa. Prophetissa.*
PROFETISAR, v. a. *Profetizar, profetar. Prophetisare.*
PROFETISAT, DA. p. p. *Profetizado.*
PROFIT, s. m. *Provecho. Utilitas, commodum.*
HOMME DE PROFIT, *Hombre de provecho, hombre de pro. Homo proficiens.*
FER PROFIT, f. *Hacer provecho, Prodesse.*
SER DE PROFIT, f. *Ser de provecho. Prodesse.*
BON PROFIT, loc. usada per urbanitat ab els que menjan ó beuen. *Buen provecho, buen pro. Prosit.*
BON PROFIT LI FASSA, loc. ab que s' denota que no s' fa gran cas de lo qu' altre logra ó que no se li enveja. *Buen provecho lo haga: con su pan se lo coma. Bene vertat; profit.*
HONRA Y PROFIT NO CAB TÒT EN UN BOLSIÇ, ref. V. Cábrer.
PROFITABLE, adj. ant. V. *Profitos.*
PROFITAR, v. n. ant. V. *Aprofitar.*
PROFITOS, A. adj. *Provechoso. Utilis, proficiuus.*
PROFITOSAMENT, adv. m. p. u. *Provechosamente. Proficue.*
PROFITOSÍSSIM, A. adj. sup. *Provechosissimo. Valde proficiuus.*
PRÓFUGO, GA. adj. *Prófugo. Profugus.*
PROFUNDAMENT, adv. m. *Profundamente. Profundè.*
PROFUNDISAR, v. n. fer fonda alguna cosa. *Profundar, profundizar. Altius cavare.*
PROFUNDISAR, entrar, penetrar molt en din-

tre. *Profundizar, profundar. Penetrare.*
PROFUNDISAR, met. discórrer y examinar á fondo una cosa. *Profundizar, profundar. Altè penetrare.*
PROFUNDISAT, DA. p. p. *Profundizado.*
PROFUNDÍSSIM, A. adj. sup. *Profundissimo. Altissimus.*
PROFUNDÍSSIMAMENT, adv. m. sup. *Profundissimamente. Altissimè.*
PROFUNDITAT, s. f. una de las tres dimensions del cos. *Profundidad. Profunditas.*
PROFUNDITAT, extensió de la cosa desde la superficie fins al fondo. *Profundidad. Profunditas.*
PROFUNDITAT, met. excellencia y capacitat d' ingeni, &c. *Profundidad. Profunditas.*
PROFUNDO, DA. adj. que denota la dimensió d' un cos desde sa superficie fins á son fondo; axí s' diu, qu' un sólido té tant d' ample, com de **PROFUNDO**. *Profundo. Profundus, altus.*
PROFUNDO, molt fondo, com un pou **PROFUNDO**. *Profundo. Profundus.*
PROFUNDO, intens, en s' especie com: son **PROFUNDO**, erudició **PROFUNDA**. *Profundo. Altus.*
PROFUNDO, humil en sumo grau com: **PROFUNDA** reverencia, acatament **PROFUNDA**. *Profundo. Humillimus.*
PROFUSAMENT, adv. m. *Profusamente. Profusè.*
PROFUSIÓ, s. f. *Profusion. Profusio.*
PROGENITOR, s. m. *Progenitor. Progenitor.*
PROGIMNASMA, s. m. *Progimnasma. Progymnasma.*
PROGRAMA, s. m. *Programa. Programma.*
PROGRES, s. m. *Proceso, progreso. Progressus.*
PROGRESSIÓ, s. f. l' acció de passar en davant, ó proseguir alguna cosa. *Progresion. Progressio.*
PROGRESSIÓ, Arithmèt. *Progresion. Progressio arithmetica.*
PROGRESSIÓ DESCENDENT, Arithmèt. y Geom. *Progresion descendiente. Progressio descendens.*
PROGRESSIÓ ASCENDENT, Arithmèt. y Geom. *Progresion ascendente. Progressio ascendens.*
PROGRESSIU, VA. adj. *Progresivo. Progressivus.*
PROGRESSIVAMENT, adv. m. *Progresivamente. Progressivè, gradatim.*
PROHIBICIÓ, s. f. *Prohibicion. Prohibitio.*
PROHIBIR, v. a. *Prohibir. Prohibere.*
PROHIBIT, DA. p. p. *Prohibido.*

PROHIBITIU, VA. adj. *Prohibitivo*. Prohibitivus.

PROHIBITORI, A. adj. *Prohibitorio*. Prohibitorius.

PROHISME. s. m. ant. V. Parent, pròxim en son segon significat.

PROHOM. s. m. ant. *Hombre bueno*, *hombre de pro*, *principal*. Probus homo, praecepius homo.

PROHOM, d' algun gremi. *Principal de un gremio*. Artificum coetus praeses.

PROHOMENIA. s. f. ant. V. Promenia.

PROIS. s. m. ant. la gúmera ab que s' assegura l' embarcació. *Prois*. Rudens.

PROISME. s. m. V. Prohisme.

PROJECTAR. v. a. *Projectar*. Excogitare, animo destinare.

PROJECTAT, DA. p. p. *Projectado*.

PROJECTE. s. m. *Proyecto*. Consilium, institutum.

PROJECTISTA. s. m. *Projectista*. Consilii, instituti excogitator.

PROLACIÓ. s. f. ant. *Prolacion*. Prolatio.

PROLE. s. f. *Prole*. Proles.

PROLEG. s. m. *Prólogo*. Prologus.

PROLEGÓMENO. s. m. *Prolegómeno*. Prolegomenon.

PROLIXAMENT. adv. m. *Prolixamente*. Prolixe.

PROLIXITAT. s. f. *Prolixidad*. Prolixitas.

PROLIXÓ, XÀ. adj. *Prolixo*. Prolixus.

PROLONGACIÓ. s. f. *Prolongacion*, *prolongamiento*. Prolongatio.

PROLONGADAMENT. adv. m. *Prolongadamente*. Ad longum tempus.

PROLONGAMENT. s. m. ant. dilació. *Prolongamiento*. Dilatio, prolongatio.

PROLONGAR. v. a. *Prolongar*. Prolongare.

PROLONGAT, DA. p. p. *Prolongado*.

PROLOQUI. s. m. *Proloquio*. Proloquium.

PROLUSIÓ. s. f. acció ó discurs que dóna senya ó mostra de lo qu' ha de ser la funció principal. *Prolusion*, *prelusion*. Prolusio.

PROM. s. m. V. Prohom.

PROMEDIAR. v. n. interposarse per ajustar alguna dependencia. *Promediar*. Se interponere.

PROMEN. s. m. ant. V. Prohom.

PROMENIA. s. f. ant. *Hombría de bien*. Probitas.

PROMENIA, ant. *Junta de hombres buenos, principales*. Proborum vel praecepiuorum hominum coetus.

PROMES, A. p. p. de prométrer. *Prometido*.

FALTAR Á LO PROMES. f. *No cumplir*, *faltar á la promesa*. Á promissorum fide deciscere.

PROMESA. s. f. expressió de la voluntat de

dónar á altre ó fer per ell alguna cosa. *Promesa*, *prometimiento*, *prometido*, *promission*. Promissum.

PROMESA, la que s' fa á Dèu y á sòs Sants d' exècutar algun' obra piadosa. *Promesa*. Votum.

MOLTAS PROMESAS Y POCAS ATESAS. ref. *Manda potros y da pocos: bien reza pero mal ofrece*. Aureos montes pollicetur, nihilque dat.

PROMESSIÓ. s. f. ant. V. Promesa.

PROMETEDOR. s. m. ant. *Prometedor*. Promissor.

PROMETENSA. s. f. feta á Dèu ó als Sants d' exècutar algun' obra piadosa. V. Promesa.

PROMETIMENT. s. m. ant. V. Promesa.

PROMÉTRER. v. a. dónar paraula de dónar ó fer alguna cosa. *Prometer*. Promittere.

PROMÉTRER, asseverar, assegurar alguna cosa regularment amenassand; axí s' diu: jot' *PROMETO* que t' cansarás per aquest camí escabros: jot' *PROMETO* que me la pagarás. *Prometer*. Iurare, dicere.

PROMÉTRER MÉS PA QUE FORMATGE. f. fam. *Prometer montes de oro*. Montes aureos polliceri.

PROMET Y NO DONA. loc. *Apuntar y no dar*. Inaniter promittere.

PROMET MOLT Y DÒNA RÈS, ó *DÒNA POC*. loc. *Manda potros y da pocos*. Multa promittit, sed nihil praestat.

Á SANTS Y Á MINYONS NO'LS PROMETES QUE NO 'LS DONS. ref. V. Dónar.

PROMETÈRSE. v. r. esperar el logro d' alguna cosa; tenir confiansa del succés que s' presum d' alguna cosa, com: *PROMETÈRSE* mèlt dels bons oficis d' un amic, de l' habilitat d' algú. *Prometerse*. Confidere.

PROMETÈRSE, dònarse paraula de matrimoni. *Prometerse*. Sponsalia contrahere.

PROMISCUAMENT. adv. m. *Promiscuamente*. Promiscue.

PROMISCOUO, CUA. adj. *Promiscuo*. Promiscuus.

PROMISSIÓ. s. f. ant. V. Promesa.

TERRA DE PROMISSIÓ. *Tierra de promission*. Terra promissionis.

PROMISSORI, A. adj. *Promisorio*. Promisorius.

PROMOCIÓ. s. f. *Promocion*. Promotio.

PROMOGUT, DA. p. p. de promóurar. *Promovido*.

PROMONTORI. s. m. el cap, montanya ó tros de terra elevat qu' entra en el mar. *Promontorio*. Promontorium.

PROMONTORI. met. lo qu' abulta mèlt. *Promontorio*. Cumulus.

PROMOTOR. s. m. *Promotor*, *promovedor*. Promotor.

PROMÓURER. v. a. avansar una cosa, procurand ferla arribar á sa perfecció. *Promover.* Promovere.

PROMÓURER, elevar á algun empleo ó dignitat. *Promover.* Evhere, extollere.

PROMOVEDOR. s. m. V. Promotor.

PROMPTAMENT. adv. m. *Prontamente.* Promptè.

PROMPTE, TA. adj. velos, accelerat, prêt. *Pronto.* Promptus.

PROMPTE, dispos, aparellat per l'execució d' alguna cosa. *Pronto.* Paratus.

PROM-TE, coléric. *Pronto.* Iracundus.

PROMPTE, usat substantivament, impuls repentí. *Pronto, repentin.* Impulsus animi.

DE PROMPTE. m. adv. *De pronto.* Subitò, repentè.

PER EL PROMPTE. m. adv. *Por el pronto.* Interim, interea.

PROMPTÍSSIM, A. adj. sup. *Prontísimo.* Valde promptus.

PROMPTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Prontísimamente.* Promptíssimè.

PROMPTITUT. s. f. llestesa, diligencia, velocitat. *Prontitud, prontez.* Promptitudo.

PROMPTITUT, primer moviment. *Primer pronto, primer movimiento.* Primus animi motus.

PTOMPTUARI. s. m. *Prontuario.* Promptuarium.

PROMULGACIÓ. s. f. *Promulgacion.* Promulgatio.

PROMULGADOR. s. m. *Promulgador.* Promulgator.

PROMULGAR. s. m. *Promulgar.* Promulgare.

PROMULGAT, DA. p. p. *Promulgado.*

PRONOM. s. m. Gram. *Pronombre.* Pronomen.

PRONÓSTIC. s. m. el senyal per el qual se conjectura ó endevina alguna cosa futura, com se diu que l'inclinació al estudi es un pronóstico de la ciencia qu'algú ha d'adquirir. *Pronóstico.* Prognosticum.

PRONÓSTIC, predicció del vènder, feta per l'observació d'alguns senyals; axí s' diu qu'algú fa bon pronóstico del éxit d' algun' empresa en vista de sa bona direcció. *Pronóstico.* Prædictio.

PRONÓSTIC, calendari. *Pronóstico, almanaque.* Kalendarium.

PRONOSTICACIÓ. s. f. ant. *Pronosticacion.* Prædictio.

PRONOSTICADOR. s. m. *Pronosticador.* Prædicens.

PRONOSTICAR. v. a. *Pronosticar.* Quidquam prognosticò indicare.

PRONOSTICAT, DA. p. p. *Pronosticado.*

PRONUNCIA. s. f. V. Pronunciació.

PRONUNCIACIÓ. s. f. expressió de las lletres ó paraulas. *Pronunciacion.* Pronuntiatio.

PRONUNCIACIÓ, la quinta part de la retórica. *Pronunciacion.* Pronuntiatio.

PRONUNCIAR. v. a. expressar las lletres ó paraulas. *Pronunciar.* Pronuntiare.

PRONUNCIAR. for. la sentència, auto, &c. *Pronunciar.* Pronuntiare.

PRONUNCIAT, DA. p. p. *Pronunciado.* PROP. adv. l. y t. cerca. *Cerca, junto, al pie.* Prope.

PROPS. p. en la pintura, las figuras del primer terme. *Cercas.* Images in pictura primò spectabiles.

SER PROP PARENT. f. *Tocar de cerca.* Proximà cognatione coniungi.

PROP DEL FOG. m. adv. V. Á la bora del fog.

TANT PROP TING LAS DENTS, QUE NO M' RECORDO D' AMIGS, NI PARENTS. ref. V. Dent.

PROPAGACIÓ. s. f. multiplicació de la especie per generació. *Propagacion.* Propagatio.

PROPAGACIÓ, extensió, dilatació, com: PROPAGACIÓ de la fe. *Propagacion.* Propagatio.

PROPAGADOR. s. m. *Propagador.* Propagator.

PROPAGAR. v. a. multiplicar l' especie per generació. *Propagar.* Propagare.

PROPAGAR, extèndrer, dilatar. *Propagar.* Propagare.

PROPAGAT, DA. p. p. *Propagado.*

PROPALAR. v. a. *Propalar.* Propalare.

PROPALAT, DA. p. p. *Propalado.*

PROPASSAR. v. n. *Propasar.* Metam transgredi.

PROPASARSE. v. r. *Propasarse.* Metam transgredi.

PROPENS, A. adj. *Propenso.* Propensus.

PROPENSIÓ. s. f. *Propension.* Propensio.

PROPET. adv. dim. l. y t. *Cerquita.* Proximè, valde proximè.

PROPI. A. adj. lo que pertany á algú, y pod ferne lo que vol. *Propio.* Proprius.

PROPI, peculiar. *Propio.* Proprius.

PROPI, convenient, á propòsit per algun fi. *Propio.* Proprius.

PROPI, consegüent; axí s' diu qu' es PROPI del prudent obrar ab reflexió. *Propio.* Consequens.

PROPI, matèx; axí s' diu qu' algú torna ab la PROPIA embarcació, ab qu' havia partit. *Propio.* Idem.

PROPI, un dels cinc universals en la Lògica. *Propio.* Proprium.

PROPI, semblant; axí s' diu d' algun retrato, qu' es la PROPIA figura del retratat. *Propio.*

Simillimus.

PROPI, Gramát. el nom axí dit. *Propio*. *Proprium* nomen.

PROPI, p: lo que té una ciutat, vila, ó lloc p'els gastos públics. *Propios*. *Propria* bona urbis vel oppidi.

PROPI, els bens que té algun particular. *Haberes*. *Bona*, facultates.

PROPI, s. m. el que s' dirigex, ó envia á algú per portarli alguna noticia, carta &c. *Propio*. *Tabellarius* peculiariter missus.

PROPI, contrapositivament á la pobresa Religiosa. *Propiedad*. *Propietas*.

EN PROPI TERMES. m. adv. *En proprios términos*. *Genuinis* vocibus.

PROPIAMENT. adv. m. *Propiamente*. *Proprie*.

PROPICI, A: adj. *Propicio*. *Propitius*.

PROPICIACIÓ. s. f. *Propiciacion*. *Propitiatio*.

PROPICIATORI, A. adj. *Propiciatorio*. *Propitiatorius*.

PROPICIATORI. s. m. la lámina quadrada d' or que s' posaba sobre l'Arca del Testament en la llei antigua. *Propiciatoris*. *Propitiatorium*.

PROPIETAT. s. f. domini. *Propiedad*. *Dominalium*.

PROPIETAT, hùenda. *Propiedad*, *raiz*. *Fundus*.

PROPIETAT, qualitat propia y peculiar d' alguna cosa. *Propiedad*. *Propietas*.

PROPIETAT, la deguda proporció, naturalitat, ó perfecció en las cosas. *Propiedad*. *Conveniencia*.

PROPIETAT, Filos. *Propiedad*. *Propietas*.

PROPIETATS. p. en la Música. *Propiedades*. *Proprietates* musicæ.

PROPIETARI, A. adj. *Propietario*. *Propietarius*.

PROPIÍSSIMAMENT. adv. m. *Propísimamente*. *Propíissimè*.

PROPINA. s. f. *Propina*. *Honorarium* emolumentum quod magistris, academicis & aliis dari solet extra sortem.

PROPINQUE. adj. ant. V. *Propinquo*.

PROPINQUITAT. s. f. proximitat, immediació. *Propinquidad*. *Propinquitas*.

PROPINQUITAT, de parentiu. *Propinquidad*. *Cognatio*.

PROPINQUÛO, QÜA. adj. *Propinquo*. *Propinquus*.

PROPORCIÓ. s. f. la correspondencia deguda de las parts d' alguna cosa. *Proporcion*, *proporcionalidad*. *Proportio*.

PROPORCIÓ, aptitut, capacitat per alguna cosa. *Proporcion*. *Proportio*.

PROPORCIÓ. Matem. *Proporcion*, *analogía*. *Proportio*.

PROPORCIÓ ARITHMÉTICA. *Proporcion aritmética*. *Proportio arithmetica*.

PROPORCIÓ COMPOSTA. *Proporcion compuesta*. *Proportio composita*.

PROPORCIÓ CONTINUA. *Proporcion continua*. *Proportio continua*.

PROPORCIÓ DIRECTA. *Proporcion directa*. *Proportio directa*.

PROPORCIÓ GEOMÉTRICA. *Proporcion geométrica*. *Proportio geometrica*.

PROPORCIÓ MAJOR. Músic. *Proporcion mayor*, *ternario mayor*. *Proportio maior musica*.

PROPORCIÓ MENOR. Música. *Proporcion menor*, *ternario menor*. *Proportio minor musica*.

PROPORCIÓ RECÍPROCA Ó INVERSA. *Proporcion reciproca ó inversa*. *Proportio reciproca vel inversa*.

PROPORCIÓ SIMPLE. *Proporcion simple*. *Proportio simplex*.

Á PROPORCIÓ. m. adv. *Á proporcion*. *Proportionaliter*; ad normam.

PROPORCIONADAMENT. adv. m. *Proporcionadamente*, *proporcionablemente*. *Proportionaliter*.

PROPORCIONAL. adj. *Proporcional*. *Proportionalis*.

PROPORCIONALMENT. adv. m. *Proporcionalmente*. *Proportione servata*.

PROPORCIONAR. v. a. disposar las cosas ab la proporció deguda per el fi á que s' destinan. *Proporcionar*. *Aptare*.

PROPORCIONAR, disposar las cosas aptament per la consequació d' algun fi. *Proporcionar*. *Aptum reddere*.

PROPORCIONARSE. v. r. *Proporcionarse*. *Comparare*, *aptare se*.

PROPORCIONAT, DA. p. p. *Proporcionado*.

PROPORCIONAT. adj. apte, competent, á propósit per lo que s' necessita. *Proporcionado*. *Aptus*.

PROPOSAMENT. s. m: ant. V. *Propósit*, *designo*.

PROPOSAR. v. a. representar, fer present. *Proponer*. *Proferre*, *referre*.

PROPOSAR, fer propósit. *Proponer*. *Proponere*, *profiteri*.

PROPOSAR, un argument. *Propaner*. *Proponere*.

PROPOSAR, á algú per algun empleo. *Propoñer*. *Proponere*.

L' HOME PROPOSA Y DÈU DISPOSA. ref. V. *Dau*.

PROPOSAT, DA. p. p. *Propuesto*.

PROPOSICIÓ. s. f. l' acció de proposar. *Proposicion*. *Propositio*.

PROPOSICIÓ, entre 'ls Dialéctics. *Proposicion*. *Propositio*.

PROPOSICIÓ, entre 'ls Matemàtics. *Proposicion*. *Propositio*.

PROPOSICIÓ CONVERTIBLE. Log. *Proposicion convertible*. *Propositio convertibilis*.

PROPÓSIT. s. m. la materia de que s' tracta; *Ooo* axí

axí s' diu: sobr' aquest *propósit* se deu discorrer molt. *Propósito*. Materia.
PROPÓSIT, resolució ferma de fer alguna cosa.
Propósito. Propositum.
À PROPÓSIT. m. adv. *A propósito*. Ad rem.
DE PROPÓSIT. m. adv. *De propósito*. De industria.
FORA DE PROPÓSIT. loc. *Fuera de propósito*.
 Extra ram.
PROPRETOR. s. m. entre 'ls antics Romans.
Propretor. Proprætor.
PRORATA. s. f. la part que toca á algú de lo que s' repartex entre varios. *Prorata*. Rata pars.
PRORATEJAR. v. a. *Proratear*, *ratear*. Pro rata parte distribuire.
PRORATEJAT, DA. p. p. *Prorateado*, *rateado*.
PRORATETX. s. m. *Prorateo*, *rateo*. Pro rata partè distributio.
PRÓROGA. s. f. *Próroga*. Prorogatio.
PROROGACIÓ. s. f. V. *Próroga*.
PROROGAR. v. a. *Prorogar*. Prorogare.
PROROGAT, DA. p. p. *Prorogado*.
PRORÓMPRER. v. n. *Prorumpir*. Prorumpere.
PRORUMPIR. v. n. V. *Prorómpre*.
PROSA. s. f. la locució, ú oració no lligada á regles de vers. *Prosa*. Sermo solutus.
PROSA, seqüencia en la missa. *Prosa*.
PROSAPIA. s. f. *Prosapia*. Prosapia.
PROSCRIPCIÓ. s. f. *Proscripcion*. Proscriptio.
PROSCRIT, A. p. p. de proscriure. *Proscripto*.
PROSCRIRURER. v. a. *Proscribir*. Proscribere.
PROSECUCIÓ. s. f. *Prosecucion*. Prosecutio.
PROSEGUIR. v. a. *Proseguir*. Prosequi.
PROSEGUIT, DA. p. p. *Proseguido*.
PROSELIT. s. m. *Proselito*. Proselytus.
PROSODIA. s. f. part de la Gramática. *Prosodia*. Prosodia.
PROSOPOPEYA. s. f. figura retórica. *Prosopopeya*. Prosopopeya.
PROSOPEYA, fam. esplendor, lluïment, gala gravetat: axí s' diu qu' algú va ab molta *PROSOPEYA*. *Prosopopeya*. Gravitas in agendo vel dicendo.
PROSPERAMENT. adv. m. *Prosperamente*. Prosperè.
PROSPERAR. v. n. *Prosperar*. Prosperè agere.
PROSPERAT, DA. adj. *Prosperado*.
PROSPERITAT. s. f. *Prosperidad*. Prosperitas.
PRÓSPERO, RA. adj. *Próspero*. Prosper.
PROSEGUIT, DA. adj. ant. V. *Perseguit*.
PROSTITUCIÓ. s. f. *Prostitucion*. Prostitutio.

PROSTITUIR. v. a. *Prostituir*. Prostitue-re.
PROSTITUIRSE. v. r. *Prostituirse*. Se prostituere.
PROSTITUIT, DA. p. p. *Prostituido*, *prostituto*.
PROSTRAR. v. a. ant. V. *Postrar*.
PROSTRAT, DA. p. p. ant. V. *Postrat*.
PROTECCIÓ. s. f. *Proteccion*. Protectio.
PROTECTOR. s. m. el que defensa ó ampara á algun desvalgut. *Protector*. Protector.
PROTECTOR, d' alguna Religió, comunitat, gremi, &c. *Protector*. Protector.
PROTECTORA. s. f. *Protectora*, *protectrix*. Protectrix.
PROTEGIR. v. a. *Proteger*. Protegere.
PROTEGIT, DA. p. p. *Protegido*.
PROTERVAMENT. adv. m. *Protervamente*. Protervè.
PROTERVIA. s. f. *Protervia*, *protervidad*. Protervia.
PROTERVO, VA. adj. *Protervo*. Protervus.
PROTESTA. s. f. prevenció feta per no perjudicarse d' algun dret. *Protesta*. Protestatio.
PROTESTA, promesa ab asseveració de fer alguna cosa. *Protesta*. Protestatio.
PROTESTA, de lletres, en el comerç. *Protesta*. Syngraphi reclamatio.
PROTESTACIÓ. s. f. *Protestacion*. Protestatio.
PROTESTACIÓ DE LA FE. *Protestacion de la fé*. Fidei protestatio.
PROTESTANT. p. a. *Protestante*. Protestans.
PROTESTAR. v. a. declarar l' ánimo que s' té en orde á executar alguna cosa. *Protestar*. Protestari.
PROTESTAR, amenassar ab algun càstg ó dany: axí s' diu: li protestá que li pagaria. *Protestar*. Minas denuñciare.
PROTESTAR, assegurar alguna cosa ab força, y eficacia. *Protestar*. Attestari, assaverare.
PROTESTAR, for. algú de la violència ó dany que se li fa. *Protestar*. Testato reclamare.
PROTESTAR, la fe. *Protestar*. Fidem profiteri.
PROTESTAR UNA LLÈTRA. f. en el comerç. *Protestar una letra*. Syngraphum reclamare.
PROTÓCOL. s. m. el llibre en que 'l Notari té l' original de las escripturas, que s' fan en són poder. *Protócolo*. Protocolum.
PROTOMARTIR. s. m. y f. *Protomártir*. Protomartyr.
PROTOMÉDIC. s. m. *Protomédico*. Protomedicus.
PROTOMEDICAT. s. m. *Protomedicato*. Protomedicatus.

PRO

PROTONOTARI. s. m. *Protonotario. Proto-*
notarius.
PROTOTIPO. s. m. *Prototipo. Prototypus.*
PROU. adv. bastamentent, sufficientment. *Bas-*
tante, bastamentente. Sat, satis.
PROU. s. m. ant. V. Profit, utilitat.
PROU. usat com adj. com se diu haberhi **PROU**
blat, **PROU** tela, **PROU** treballadors. *Bastan-*
te, suficiente. Sufficiens.
PROU. adv. ab que s' denota el cabal motiu,
seguretat, ó facilitat ab que s' pod fer al-
guna cosa, com: **PROU** pod estar alegre,
PROU pod gastar, **PROU** se n' pod riurer.
Bien. Quidem.
PROU adv. ab que s' expressa quan se desitja,
ó l' gust ab que s' logra, y quan de bona
gana s' rob alguna cosa, com: **PROU** ho
voldria, **PROU** li agrada, **PROU** ho estima.
Bien. Quidem.
PROU. adv. qu' expressa l' eficacia ab que s'
fa alguna cosa, com: **PROU** ho procura,
PROU li explica. *Bien. Satis.*
PROU. adv. afirmatiu, usat regularment per
responder afirmand. *Si, cierto, seguramen-*
te. Quidem.
PROU ES CERT, PROU ES BÈN CERT. loc. ab que
s' afirma ó s' dona per segura alguna cosa
axí s' diu: **PROU ES BÈN CERT** que tal arbre
té cent anys. *Seguramente, securisimamen-*
te, bien cierto es. Non est dubium quin,
absdubio.
PROUS. adj. ant. V. Profitos.
PROVECTO, TA. adj. *Profecto. Provec-*
tus.
PROVEHIDOR. s. m. *Provehedor, provisor.*
Annonæ præfectus.
PROVEHIMENT. s. m. *Provehimiento. Pro-*
visio.
PROVEHIR. v. a. prevenir manteniments y
altres cosas. *Proveer. Instruere.*
PROVEHIR, donar alguna dignitat ó empleo.
Proveer. Conferre.
PROVEIR, despatxar judicialment una súplica.
Proveer. Decernere, expedire.
PROVEHIT, DA. p. p. *Proveido, pro-*
visto.
PROVEHIT. s. m. decret del Jutge. *Proveido.*
Decretum, mandatum.
PROVENIR. v. n. *Provenir. Provenire.*
PROVERBI. s. m. *Proverbio. Proverbium.*
PROVERBIS. p. llibre de la sagrada Escripura.
Proverbios. Proverbiorum liber.
PTOVBIAL. adj. *Proverbial. Proverbia-*
lis.
PROVERBIALMENT. adv. m. *Proverbia-*
mente. In modum proverbii.
PROVIDENCIA. s. f. disposició anticipada
per algun fi. *Providencia. Providentia.*
PROVIDENCIA, disposició presa en algun cas.
Providencia. Providentia.

PRO

241

PROVIDENCIA, per antonomasia la de Dèu.
Providencia. Providentia.
PROVINCIA, l' estat actual de las cosas; axí s'
diu: en la present **PROVIDENCIA,** en al-
tra **PROVIDENCIA. Providencia. Providen-**
tia.
PRÓVIDO, DA. adj. *Próvido, providente.*
Providus, providens.
PROVINCIA. s. f. la part d' un règne, ú es-
tat axí dita. *Provincia. Provincia.*
PROVINCIA, el número de convents en las Re-
ligions, qu' estan subjectes al Provincial.
Provincia. Provincia.
PROVINCIAL. adj. lo pertanyent á alguna
provincia. *Provincial. Provincialis.*
PROVINCIAL. s. m. superior en als òrdes reli-
giosos. *Provincial. Provincialis.*
PROVINCIALAT. s. m. l' empleu del Pro-
vincial. *Provincialato. Provincialatus.*
PROVINCIALAT, el temps en que l' Provincial
obté aquest empleu. *Provincialato. Provin-*
cialatus.
PROVINGUT, DA. p. p. *Provenido.*
PROVISIÓ. s. f. preparació de manteniments,
ó altres cosas. *Provisio. Provisio annona,*
commeatus, penus.
PROVISIÓ, el manteniments, ó altres cosas pre-
vingudas per algun fi. *Provisio. Penus.*
PROVISIÓ, l' acció de dar algun empleu, ú be-
nèfici. *Provisio. Collatio.*
PROVISOR. s. m. Jutge ecclesiástic. *Provi-*
sor. Episcopi vicarins.
PROVOCACIÓ. s. f. *Provocacion. Provoca-*
tio.
PROVOCADOR. s. m. *Provocador. Provoca-*
tor.
PROVOCANT. p. a. *Provocante. Provo-*
cans.
PROVOCAR. v. a. excitar, incitar, induir á
algú á fer alguna cosa. *Provocar. Provo-*
care.
PROVOCAR, irritar á algú ab paraulas ú obras.
Provocar. Lacessere.
PROVOCAR, mouer, incitar, com: **PROVOCAR,**
á riurer. *Provocar. Excitare.*
PROVOCAT, DA. p. p. *Provocado.*
PROVOCATIU, VA. adj. *Provocativo. Pro-*
vocans.
PRÓXIM, A. adj. immediat, cercá. *Próximo.*
Proximus.
PRÓXIM. s. m. la criatura capes de l' eterna
benaventuransa. *Próximo. Proximus.*
PRÓXIMAMENT. adv. m. *Próximamente.*
Proximè.
PROXIMITAT. s. f. *Proximidad. Proximi-*
tas.
PRUDENCIA. s. f. virtut. *Prudencia. Pru-*
dentia.
PRUDENCIA, cordura, moderació en las accions.
Prudencia. Prudentia.

PRU.

PRUDENCIAL, adj. *Prudencialis*. Prudentialis.
lis.
PRUDENCIALMENT, adv. m. *Prudenciamen-*
temen. Prudentialiter.
PRUDENT, adj. *Prudente*. Prudens.
PRUDENTÍSSIM, A. adj. sup. *Prudentissi-*
mo. Prudentissimus.
PRUDENTÍSSIMAMENT, adv. m. sup.
Prudentissimamente. Prudentissimè.
PRUDENTMENT, adv. m. *Prudentemente*.
Prudenter.
PRUIR, v. n. V. Picar.
PRUITJA, s. f. picor. *Comezon*, *quemazon*,
picazon. Prurigo, pruritus.
FRUITJA, met. desitj vehement. *Prurito*. Im-
moderata cupiditas.
DONAR FRUITJA, f. *Dar comezon*. Prurire, pru-
ritum clere.
PRUNA, s. f. fruitja. *Cirucla*. Prunum.
PRUNA BORDA, V. Aranyó.
PRUNA SECA, *Cirucla pasa*. Prunum passum.
PRUNER, s. m. V. Prunera.
PRUNERA, s. f. arbre. *Ciruelo*. Prunus.
PRUNERA BORDA, V. Aranyoner.
PRUNERETA, s. f. dim. *Ciruelico*, *ciruelillo*,
ciruelito. Prunus parvus.
PRUNETA, s. f. dim. *Ciruelica*, *ciruelilla*,
ciruelista. Prunum tenue.
PRUYXMAN, adj. ant. V. Próxim.
PRUXME, **PRUYXME**, adj. ant. V. Pró-
xim, parent.

PU

PUA, s. f. punta; la cosa prima y aguda, re-
gularment de ferro ú altre metall. *Pua*.
Spiculum, *aculeus*.
PUA, en el teler de texidor de lli. *Canal*. Pec-
ten.
PUA, per empeltar d' escudet. *Pua*. Mucro,
aculeus.
PUAS, p. de la pinta. *Dientes*, *puas*. Dentes
pectinis.
PUAR, v. a. ant. traurer aygua del pou. *Sa-*
car agua del pozo. E puteo aquam hau-
rire.
PUBERTAT, s. f. *Pubertad*. Pubertas.
PUBIL, s. m. ant. V. Pubill, pupillo.
PUBILL, s. m. V. Hèreu.
PUBILL, menor d' edat. *Pupilo*. Pupillus.
PUBILLA, s. f. V. Hèreu.
PUBILLA DEL ULL, territ. V. Nina del ull.
PUBILLATGE, s. m. V. Herencia.
PUBLIC, A. adj. present, notori, patent,
sabut de tots. *Público*. Publicus.
PÚBLIC, comú, vulgar, notat de tots, en el
qual sentit se diu, dona **PÚBLICA**. *Público*.
Publicus.
PÚBLIC, contraposat á particular, com pasetx
PÚBLIC, edifici **PÚBLIC**. *Publico*. Publicus.

PUB

PÚBLIC, s. m. el comú d' algun poble, ciutat,
&c. *Publico*. Publicum.
PÚBLIC, ant. V. Bordell.
PÚBLICA VEU Y FAMA. *Pública voz y fama*.
Vulgaris opinio in omnium ore.
IMPEDIMENT DE PÚBLICA HONESTEDAT. *Impedi-*
mento de honestidad, ó *de justicia de la*
pública honestidad. Impedimentum publicæ
honestatis.
DONAR AL PÚBLIC, á LA PÚBLICA LLUM. f. *Dar*
á luz. In lucem edere.
EN PÚBLIC, m. adv. *En público*. In omnium
conspectu, coram omnibus.
EN LA BÒCA DEL DISCRET LO QU' ÈS PÚBLIC
ES SECRET. ref. V. Bòca.
PÚBLICA, s. m. entre 'ls antics romans. *Pa-*
blicano. Publicanus.
PUBLICACIÓ, s. f. *Publicacion*. Publicatio.
PUBLICADOR, s. m. *Publicador*. Publica-
tor.
PUBLICAMENT, adv. m. *Publicamente*. Pu-
blicè.
PUBLICAR, v. a. fer notori per medi d' una
crida ó en altra manera alguna cosa que s'
vol vinga á noticia de tots. *Publicar*. Pu-
blicare.
PUBLICAR, fer patent, notori al públic. *Pub-*
licar. In publicum edere.
PUBLICAR, revelar lo que s' debía callar. *Pub-*
licar. Propalare.
PUBLICAR, tirar las amonestacions per casarse
ú ordenarse. *Publicar*. Futuras nuptias vel
gradus ordinum edicere.
PUBLICAR, un llibre, un escrit; donarlo al
públic. *Publicar*. In lucem edere.
PUBLICAR UN BÀNDOL. f. *Echar un bando*. Edic-
tum promulgare.
PUBLICAR LAS FÈSTAS. f. *Echar las fiestas*. Dies
festos indicere, promulgare.
PUBLICAT, DA. p. p. *Publicado*.
PUBLICATA, s. f. el despatx dat á algun
ordenando porque s' publique; y 'l certifi-
cat d' haberse publicat. *Publicata*. Diploma
monitorium ad ordines suscipiendos, vel
testimonium pro iam susceptis.
PUBLICITAT, s. f. *Publicidad*. Modus pu-
blicus.
PUDENT, A. adj. *Hediondo*, *hediente*, *fèti-*
do. Fœtens, graveolens.
PUDENT, ant. vergonyos, y que causa empatx.
Pudento. Pudendus.
PUDENTÍSSIM, A. adj. *Hediondisimo*. Val-
de foetidus.
PUDIC, A. adj. *Púdico*. Pudicus.
PUDICICIA, s. f. *Padicicia*. Pudicitia.
PUDIR, v. n. llansar fetor. *Oler*, *heder*,
oler mal. Fœtere.
PUDIR, saber, semblar, tenir visos d' alguna
cosa. *Oler*. Redolere.
PUDIR, vulg. causar sicietat, ó enfado la con-
til-

PUD

finació ó repetició d' una matèxa cosa.
Empalagar. Tardere, tredium creare.
PUDIR L' ALÉ. f. *Heder la boca.* Halitum foetere.
PUDIR Á CREMAT. f. *Oler á chamusquina.* Sapere adustionem.
PUD QU' ENMATSINA. loc. *Hiede que apesta.* Pestilenti fœtore vexat.
PUD Á CORDA. ó EL CORDA. LI **PUD** Á CORDA. expr. vulg. *Le huele la garganta á esparto.* Funem redolet.
CENT ANYS HA QU' ES MORT EL MUD. Y ENCARA LO CUL LI **PUD.** ref. *Antaño murió el mulo y ogafio le hiede el culo.*
 Post annum fœcanti nunc fœtet culus aselli.
PUDOR. s. m. honestat, modestia, vergonya honesta. *Pudor.* Pudor.
PUDOR, fetor. *Hedor, hedentina, mal olor.*
 Putor, fœtor
PUDOR PORTA. *Hedentina.* Gravis fœtor.
PUDOR DE LA SUOR DE LAS AXELLAS. *Sobaquina.* Hircus.
FER **PUDOR.** f. *Hechar hedor, oler mal.* Foetere.
PUDRIDURA. s. f. *Podredumbre.* Putredo.
PUDRIMENER, s. m. conjunt de cosas brutas, asquerosas. *Cochambreria.* Rerum spurcarum congeries.
PUDRIMENER, conjunt de cosas asquerosas, mezcladas ab aygua bruta. *Bahorrina.* Immunditia spurca aut lutulenta aqua commixta.
PUDRIMENER, met. abundancia de cosas en qualsevol línea, particularment de comestibles. V. Potoll.
PUDRIR. v. a. corrompre alguna cosa. *Podrir, podrir.* Putrescere.
PUDRIR TERRA. f. ser enterrat. *Pudrir.* Sepultum esse.
PUDRIT, DA. p. p. *Podrido, podrido.*
PUERICIA. s. f. *Puericia.* Pueritia.
PUERIL. adj. lo que pertany á la puericia, com edat *PUERIL.* Pueril. Puerilis.
PUERIL, lo que s' fa ab poc judici ó maduresa. *Pueril.* Puerorum more factum.
PUERILITAT. s. f. *Puerilitat.* Puerilis iocus.
PUERILMENT. adv. m. *Puerilmente.* Pueriliter.
PUESTO. s. m. el lloc qu' ocupa alguna cosa. *Puesto.* Situs.
PUESTO, el lloc determinat per fer alguna cosa. *Puesto.* Locus.
PUESTO, el lloc, ó paratge en que s' ven per menor. *Puesto.* Situs venditioni assignatus.
PUESTO, empleo, ofici, ó dignitat. *Puesto.* Honos, dignitas.
PUGIL. s. m. *Pugil.* Pugil.
PUGNAR. v. n. ant. *Pelsar.* Pugnare.
PUGÓ. s. m. *Pulgon.* Volvox, convolvulus.
PUIX. conj. ant. V. Putx.
PUIX. ant. V. Desprès.

Tom. II.

PUJ

241

PUJA. s. f. l' augment que fa 'l preu de las cosas. V. *Pujada.*
PUJA, augment de preu qu' oferex el que diu més en algun arrendament ó cosa que s' encanta. *Puja.* Licitatio.
PUJA, la que s' paga al forner. *Poya.* Furnacea merces.
PA DE **PUJA.** V. Pa.
FER **PUJA** Ó **PUJADA.** f. V. Fer.
PUJADA. s. f. l' acció de pujar. *Subida.* Ascensio.
PUJADA, muntada, lloc que va pujand. *Subida.* Clivus.
PUJADA, augment de preu que fa alguna cosa. *Alza.* Pretii augmentum.
PUJADA, la major elevació del estat d' algú ó d' alguna cosa. *Subida.* Incrementum.
PUJADA, augment, com **PUJADA** de la llèt, de la febra, de la malaltia. *Crecimiento.* Augmentum, incrementum.
PUJADA DRETA, Y PESADA. *Reventon.* Arduus, molestusque clivus.
DE GRAN PUJADA GRAN BAXADA. ref. *De gran subida gran caída.*
 Altior ascensus casu graviore laborat.
PUJADOR. s. m. pedris ó cosa semblant per pujar á caball. *Montador, montadero.* Equitis scandula.
PUJAMENT. s. m. ant. l' acció de pujar. V. *Pujada.*
PUJANTS. s. m. p. ant. els passats del llinatge d' algú. *Ascendentes.* Maiores.
PUJAR. v. a. muntar, passar d' algun lloc inferior á altre superior ú alt. *Subir.* Ascendere.
PUJAR, anar crexend, com **PUJAR** els rius, els arbres &c. *Crecer.* Crescere.
PUJAR, fer més alta alguna cosa; com **PUJAR** la pared, la terra, &c. *Subir.* Elevare.
PUJAR, preponderar una cosa respecte d' altre, axí s' diu: **PUJA** més la conservació de la salud qu' adquirir majors béns. *Montar.* Magis interesse.
PUJAR, transportar alguna cosa de bax á dalt, com **PUJAR** els trastos, una campana. *Subir.* Evehere.
PUJAR, muntar, arribar á certa quantitat, ó número alguna cosa com **PUJAR** el compte, el gasto &c á tant. *Subir, montar.* Ascendere, adire.
PUJAR, tenir augment, créxer, com: **PUJAR** las ayguas. *Crecer.* Accrescere.
PUJAR, met. donar major preu ó estimació á las cosas de la qu' ántes tenian, com: **PUJAR** el vi, la cera &c. *Subir.* Pretio crescere.
PUJAR, met. créxer en dignitat, lograr millor empleo, renda, conveniencias &c. *Subir.* Ascendere, augeri.
PUJAR, en la música, elevar la veu per graus, ó punts. *Subir.* Ascendere.

Ppp

re-

PUJAR PER AMUNT. f. enfilarse. *Encaramarse.*
In altum proripere, conscendere.

PUJAR PER AMUNT. f. met. elevar á algú á gran puesto, empleo honorífic, lucros &c. *Encoramar.* Elevare.

PUJAR PER AMUNT. f. met. exágerar, ponderar ab exces alguna cosa. *Encaramar.* Extoltere, amplificare.

PUJAR Á CABALL. f. Subir, montar á caballo. *Equum conscendere.*

PUJAR LA CARN. f. en las llagas ó feridas quand se van curand. V. Carn.

PUJAR EL COLOR. f. aumentarlo, ferlo més viu. *Subir el color.* Colorem saturare.

PUJAR Á CORRÓ. f. met. V. Corró.

PUJAR L' ÈSTIL. f. donarli major vivesa, forsa ó energia. *Subir el estilo.* Stylum elevare.

PUJAR Á LAS ESTRELLAS. f. V. Estrella.

PUJAR GUARDA Ó DE GUARDA. f. V. Guarda.

PUJAR LA MAR. f. en son fluxó. *Subir la mar.* Mare accrescere.

PUJAR LA MOSCA AL NAS. f. met. enfadarse. *Subirse el humo á las narices.* Facile irasci.

PUJAR Á QUATRE GRAPAS. f. Gatear. Prorepere.

PUJAR EL PREU. f. aumentar, fer major el preu d' alguna cosa. *Levantar el precio.* Rem cariores facere.

PUJÁRSEN' AL CAP. f. el vapor fort d' alguna cosa, el tabaco &c. V. Cap.

PUJÁRSEN' AL CAPDEMUNT DEL CAMPANAR. f. V. Campanar.

PUJÁRSEN' AL CARABASSER. f. met. V. Pujarsen' al cap demunt del campanar.

NO PUJA UN GRILL DE NOU. expr. ab que s' denota ser alguna cosa de molt poca entitat. *No monta un comino.* Nihil est.

MÉS PUJA EL SUC QUE 'LS MOXONS. ref. V. Més puja 'l farciment que 'l gall.

MÉS PUJA 'L FARCIMENT QUE 'L GALL. f. *El ajo de Valdestillas: vale mas la salsa que los caracoles.*

Exuperat pretio conditos muria thynnos.

PUJAT, DA. p. p. *Subido.*

PUJAT, dit del color molt viu ó fort en sa classe. *Subido.* Acutus.

PUJAVANT. s. m. ant. V. Botavant.

PUJOL. s. m. petit putx, ó montanyeta. *Altozano, cerrillo.* Monticellus.

PULCRITUT. s. f. *Pulcritud.* Pulchritudo.

PULCRO, RA. adj. *Pulcro.* Pulcher, nitidus.

PULGÓ. s. m. ant. V. Pugó.

PULIDAMENT. adv. m. *Pulidamente.* Politè.

PULIDESA. s. f. *Pulidez.* Politura, expolitio.

PULIDOR. s. m. l' instrument, ó altra cosa que servex per pulir. *Pulidor, pulidero.* Politor.

PULIDOR, el tros de cordobá ó altra cosa per

el qual se passa 'l fil quand se devana. *Pulidor, pulidero.* Alutæ frustulum filo poliendo.

PULIMENT. s. m. *Pulimento.* Politura.

PULIOL. s. m. bèrba. V. Poliol.

PULIR. v. a. allisar alguna superfície; perfeccionar algun' obra, darli l' última ma. *Pulir.* Polire, perpolire.

PULIRSE. v. r. civilisarse. *Pulirse.* In urbanitate institui.

PULIT, DA. p. p. *Pulido.*

PULIT, adj. agraciad, ben fet. *Pulido.* Politus.

POSAR PULIT. f. adornar, hermostejar. *Pulir.* Polire, exornare.

PULLÍ. s. m. V. Pollí.

PULLULAR. v. n. *Pulular.* Pullulare.

PULMÓ. s. m. *Pulmon.* Pulmo.

PULMONIA. s. f. certa malaltia. *Pulmonia.* Peripneumonia.

PULPA. s. f. ant. carn sense ossos. *Pulpa.* Pulpa carnis.

PULPIT. s. m. *Pulpito.* Pulpitum.

PULPO. s. m. ant. V. Pòp.

PULSACIÓ. el cop que dona l' arteria. *Pulsacion, pulsada.* Pulsatio.

PULTRES. s. m. p. ant. V. Farinetas.

PUNCEYLA. s. f. ant. doncella. *Poncela.* Virgo.

PUNGANT. s. m. *Hierrecillo, clavillo, clavo.* Fibule clavus.

LA GALLINA PUNICANA PON UN OU CADA SEMMANA. cert jog. V. Gallina.

PUNICIÓ. s. f. ant. càstig. *Punicion.* Punictio.

PUNIDOR. s. m. ant. V. Castigador.

PUNIR. v. a. ant. castigar. *Punir.* Punire.

PUNIT, DA. p. p. ant. V. Castigat.

PUNSÓ. s. m. color. *Punzo.* Puniceus color.

PUNT. s. m. la menor entitat, ó quantitat que s' pod considerar. *Punto.* Punctum.

PUNT, instant. *Punto.* Punctum temporis.

PUNT, l' assumptó ú materia de que s' tracta, com se diu que s' parla d' un punt difícil; que s' ha dividit un sermó en dos punts. *Punto.* Punctum.

PUNT, PUNT PRINCIPAL, lo substancial d' algun assumptó, axí s' diu: en axó está 'l punt. *Punto.* Rei summa, caput.

PUNT, el cos, ó espessor en els líquids. *Caerpo.* Spissitudo.

PUNT, el to en que 'ls correspon estar als instruments músics. *Punto.* Consonantie tonus.

PUNT, l' estat actual de qualsevol negoci; axí s' diu, qu' estan las cosas en bon punt. *Punto.* Status.

PUNT, el que s' forma ab la seda, fil &c. cusind. *Punto, puntada.* Punctum acús.

PUNT, l'estat de perfecció d'qu'adquiren les coses per medi del fog, com el pa, las confitures, las viandas. *Punto.* Perfectus status.

PUNT, ocasió oportuna, axí s' diu qu' algú arriba á bon punt. *Punto.* Occasio.

PUNT, ostentació en el tracte, vestir &c. *Ostentation, rumbo.* Ostentatio.

PUNT, part ó qüestió d'alguna ciencia, com punt Teològic, punt de Filosofia. *Punto.* Punctum.

PUNT, en l'ortografia. *Punto.* Punctum.

PUNT, en el pany de las escopetas y altres armas de fog. *Punto.* Scloppet bolus.

PUNT, el de l'escopeta per dirigir la punteria. *V. Puntet.*

PUNTS, p. en el punter del sabater. *Puntos.* Calculorum numerus in pedis mensura, quò utuntur sutores.

PUNTS, els qu'ixen á sort en las oposicions &c. *Puntos.* Themata sorte ducta.

PUNTS, en els daus, y cartas de jugar. *Puntos.* Aleorum puncta.

PUNTS, las pedras que s' perden ó guanyan en el jog, ó que s' han de fer per guanyar la passada. *Puntos.* Calculorum numerus.

PUNTS, en la mitja. *Puntos.* Caligarum texture ductus.

PUNTS, els que dona 'l Cirurgiá á la ferida. *Puntos.* Puncta.

PUNT ACCIDENTAL, en la perspectiva. *Punto accidental.* Punctum accidentale.

PUNT ADMIRATIVU. Ortog. *Admiracion.* Admiracionis nota.

PUNT CÉNTRIC. *Punto céntrico.* Punctum centrum.

PUNT CRU. *V. Cru.*

PUNT DE DISTANCIA, en la perspectiva. *Punto de distancia.* Distantie optice punctum.

PUNT ESCAFAT, en las mitjas. *Punto.* Caligarum scissura rotunda.

PUNT FINAL. *V. Punt* en l'ortografia.

PUNT GIRAT. *V. Girat.*

PUNT D' HONOR. *Punto, pundonor, punto de honor.* Honos.

PUNT INTERROGANT. Ortog. *Interrogacion, interrogante.* Interrogationis nota.

PUNT DE LONGITUD. *Punto de longitud.* Punctum longitudinis.

PUNT DE MEDITACIÓ. *Punto de meditacion.* Punctum meditationis.

PUNT PLA, en la mitja. *V. Pla.*

PUNT DE LA REFRACCIÓ. en la dióptrica. *Punto de refraccion.* Punctum refractionis.

PUNT DE LA SUSPENSIO, en la estática. *Punto de la suspension.* Punctum suspensionis.

LLISSÓ DE PUNTS. *V. Lliadó.*

BAXAR EL TUNT Ó DE PUNT. *f. Músic. V. Baxar.*

DONAR PUNT. *f. als liquids; espessirlos. Dar cuerpo.* Spissare.

DONAR AL PUNT DE LA DIFICULTAT. *f. V. Donar.*

ESTAR Á PUNT. *f. estar pròxim ó en disposició de ferse ó de succeir alguna cosa, com estar á punt de marxa, de plóurer.* *Estar para.* In proximo esse.

ESTAR Á PUNT. *f. estar á pic, á arrisc, pròxim: com se diu, qu' una embarcació está á punt de pérdrerse, qu' algú está á punt de lograr alguna conveniencia.* *Estar en punto, ó á punto.* Proximum esse.

FER PUNT. *f. en la lectura. Hacer punto.* Clausulam vel orationem finire.

FER PUNT. *f. acabar, conclóurer alguna especie.* *Hacer punto.* Rem claudere.

FER PUNT UN MARXANT. *f. V. Abátterse.*

ESCAPARSE, ANAREEN' ELS PUNTS DE LA MITJA. *f. Soliarse los puntos de la media.* Tibialium maculas dissolvi.

PICAR PUNTS. *f. V. Picar.*

POJAR DE PUNT. *f. aumentarse.* *Subir de punto.* Augeri.

Á PUNT. *m. adv. ab que s' expressa qu' alguna cosa está pròpmta y aparellada per algun efecte.* *Á punto.* Paratè.

Á PUNT DETERMINAT. *m. adv. Á punto fijo.* Certè.

Á PUNT DE SOLFA. *m. adv. En solfa.* Ordinatè.

AL PUNT. *m. adv. al instant, pròpmtament.* *Al punto.* Illico.

CADA PUNT. *m. adv. cada instant. Cada instante, cada momento, por momentos, cada crede.* Crebrò, frequentissimè, singulis momentis.

EN AQUEST PUNT. *m. adv. ara, en l' actualitat, ó luego, poc tèmps ha.* *En este instante.* Nunc, mox, iam.

EN PUNT. *m. adv. puntualment, axí s' diu: son las sis en punt.* *En punto.* In ipso articulo.

PER PUNTS. *m. adv. Por puntos.* Per momenta.

PUNT EN BÒCA. *m. adv. ab que s' avisa á algú que calle.* *Punto en boca.* St.

PUNT EN BÒCA. *expr. ab que s' encarrega á algú que no divulgue lo que se li ha dit.* *Punto en boca.* Cave ne audita vulges.

PUNT PER PUNT. *m. adv. ab que s' expressa el modo de referir alguna cosa exàctament y sens dexar circumstancia.* *Punto por punto.* Singillatim.

SENS FALTAR UN PUNT NI UNA CÒMA. *expr. V. Còma.*

TAN BOW PUNT. *loc. ab que s' denota haberse fet, dit, ó succeir alguna cosa, luego que s' digue, feu &c. altra.* *Al punto que; luego que, al instante que.* Ut, ubi.

PUNTA. *s. f. la d' alguna cosa aguda, com de l' epasa, de l' agulla.* *Punta.* Cuspis, mucro.

PUNTA, l'extrèm d' alguna cosa, que remata en àngul, com **PUNTA** del peu, del bane &c.
Punta. Cuspis, angulus.
PUNTA, la de terra que se n' entra al mar.
Punta. Tertre cuspis.
PUNTA, l' àngul, ó cantó que forma algun terreo, edifici &c. **Cornijal**. Angulus.
PUNTA, de matalas, ó coxi. **Cogujon**. Culcitra aut pulvilli cuspis.
PUNTA, el sabor que tira á agre, com el del vi que s' comensa á tocar. **Punta**. Acor.
PUNTAS. p. obra regularment de fil blanc que servex d' adorno als vestits &c. **Encaxes**. Reticulata tænia.
COLL DE PUNTAS. V. Coll.
PUNTA D' AGULLA, met. part mínima d' alguna cosa, ó cosa molt petita. **Chispa**. Minimum, particula.
PUNTA D' ALBA. V. Alba.
PUNTA DE DIAMANT, **DIAMANT PETIT**. **Chispa**. Minusculus adamas.
PUNTA DE DIAMANT. la que servex per tallar el vidre. **Punta de diamante**. Adamantina cuspis.
PUNTA DE DIAMANT, la forma angular que tènen algunes coses, á que s' dona aquest nom. **Punta de diamanta**. Adamantinae cuspidis forma.
ACABAR EN PUNTA. f. V. Fer punta.
FER PUNTA. f. acabar en punta. **Acabar, rematar en punta**. In acumen desinere.
FER PUNTA. f. als instruments de ferro, com á la llanceta, ganivet, &c. **Apuntar**. Acuere.
FER PUNTAS. f. competir ab altre, igualarlo en alguna prenda, perfecció, habilitat, ó altra cosa. **Medir lanzas**. Equiparari.
FER PUNTAS. f. contradir ab vigor y eficacia l' intent, opinió ó resolució d' altres. **Hacer punta**. Adversari.
A PUNTA DE DIE. V. Die.
AGUD COM UNA PUNTA D' ORINAL. loc. V. Agud.
PUNTADA. s.f. el punt que s' fa ab fil, seda, &c. enfilada en l' agulla de cusir. **Puntada**. Punctum acús.
PUNTADA DE PEU. **Puntapie**, **puntillazo**, **puntillon**. Pedis ictus.
PUNTAGUD, A. adj. V. Punxagut.
PUNTAL. s. m. el que servex per sostenir ó preservar de caure alguna cosa, com pared, edifici, &c. **Puntal**. Fulcrumentum.
PUNTAL, el que s' posa al arbre. **Rodrigon**. Ridica, pedamentum.
POSAR PUNTALS ALS ARBRES. f. **Rodrigar**. Pedamentis fulcire.
PUNTEJAR. v. a. la guitarra ó altr' instrument músic. **Puntear**. Clithæe cordas carptim, scitèque replicare.
PUNTEJAT, DA. p. p. **Punteado**.
PUNTER. s. m. ab que 'l sabater pren la

mida de les sabates. **Marco**. Pedis mensura.
PUNTERA. s. f. hèrba. **Puntera**, *siempre viva mayor*. Sedum; sempervivum; iovis barba.
PUNTERIA. s. f. **Punteria**. Collineatio.
PUNET. s. m. dim. **Puntico**. Punctum.
PUNET, el de l' escopeta ó fusell, que servex per dirigir la punteria. **Punto**, *mira, brúxula*. Punctum, apex.
PUNETETA. s. f. dim. **Puntilla**. Acumen.
DE PUNETAS. m. adv. *De puntillas*. Pedis pollicibus innitendo.
ALSARSE DE PUNETAS. f. V. Alsarse.
ANAR DE PUNETAS. f. V. Anar.
PUNTILLA. s. f. puntas estretas axí ditas. *Puntilla*. Plagula reticulata.
PUNTOS, A. adj. **Puntoso**. Honoris studiosus.
PUNTUACIÓ. s. f. **Puntuacion**. Interpunctio.
PUNTUAL. adj. exàcte, pròmpte. **Puntual**. Exactus.
PUNTUAL, cert, ajustat, cabal. **Puntual**. Certus.
PUNTUALITAT. s. f. exàctitut. **Puntualidad**. Fidelitas.
PUNTUALITAT, certesa y conveniencia justa d' alguna cosa per el fi á que s' destina. *Puntualidad*. Certitudo.
PUNTUALÍSSIM, A. adj. **Puntualísimo**. Diligentissimus, exactissimus.
PONTUALÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Puntualísimamente*. Diligentissimè.
PUNTUALMENT. adv. m. **Puntualmente**. Exactè.
PUNTUAR. v. a. **Puntuar**, **apuntar**. Interpungere scripta.
PUNTUAT, DA. p. p. **Puntuado**, **apuntado**.
PUNXA. s. f. **Punta**, **pua**. Spiculum, aculeus.
PUNXA, la que tènen alguns arbres, arbustos, plantas, &c. **Espina**, **pua**. Spina.
PUNXA, la punta, ó estelleta de qualsevol cosa, que s' clava en la carn. **Rancho**. Cuspis.
PUNXADA. s. f. la que s' dona ab alguna cosa puntaguda. **Punzada**, **pinzadura**. Punctio.
PUNXADA, picada donada ab llanceta, ó instrument semblant. **Puntura**. Punctio, punctura.
PUNXADA, dolor que s' sent més agudament de quand en quand. **Punzada**. Punctio.
PUNXADA D' AGULLA DE CAP, la que s' dona ab ella. **Alfilerazo**. Aciculæ punctura.
PUNXADA D' AGULLA DE COSIR, la que s' dona ab ella. **Agujazo**. Acús punctura.
PUNXADURA. s. f. ant. V. **Punxada**.

PUNXAR. v. a. ferir ab la punta d' algun instrument ó altra cosa puntaguda. *Punzar.* Pungere.

PUNXAR, estimular á algú á fer alguna cosa. *Espolear, aguijonear.* Stimulare.

PUNXAR, las cartas en el jog. *Bruskular.* Primos apices pagellarum lusoriarum paulatim dignoscere.

PUNXAR, ferir ab algun instrument puntagud. *Picar.* Pungere.

PUNXAR, met. molestar, importunar, pèrseguir á algú. *Hostigar.* Vexare.

PUNXAR, las espinas d' un arbusto, mata &c. *Espinar.* Pungere.

PUNXAR, sentirse 'l dolor de quand en quand més agudament. *Punzar.* Fodicare.

PUNXAT, DA. p. p. *Punzado, espinado.*

PUNXÓ. s. m. instrument de ferro que termina en punta. *Punzon.* Stylus acuminiatus.

PUNXÓ D' ABELLA. ant. V. Fíbblo.

PUNXÓ, en l' Imprèsma. *Punta.* Subula typographica.

PUNXÓ, per obrir las matrices. *Punzon.* Graphium.

PUNY. s. m. la ma clossa. *Paño.* Pagnus.

PUNY, grapat, com PUNY de sal, de farina, &c. *Puñado, puño.* Pugillus.

PUNY, de camisa. *Puño.* Fascia brachialis subuculae.

PUNY, d' espasa. *Puño.* Ensis capulus.

PUNY, poquedat, curtedat; axí s' diu: no t' un PUNY de casa, del que la t' molt petita. *Puño.* Paucitas.

COP DE PUNY. V. Punyada.

ANAR Á COPS DE PUNYS. f. V. Anar.

FER COPS DE PUNYS. V. Fer punyadas.

FER Á COP DE PUNYS. f. fer depresso. *Harbar.* Festinanter conficere.

FET Á COPS DE PUNYS. fet depresso. *Galopeado, harbado.* Properatus.

ROSEGARSE 'LS PUNYS. f. met. abque s' significa 'l sentiment de trobarse buriat, ó no poder executar lo que s' desitja. *Morderse los labios: tirarse de una oreja, y no alcanzarse la otra.* Acerbè aliquid ferre, signifie id demonstrare.

SER DEL PUNY ESTRET. f. ser escas, avar, y mesquí. *Cerrar la mano, ser agarrado.* Sordidum esse, opum esse tenacem.

TENIR AL PUNY Á ALCÚ. f. met. tenirlo á son arbitre y disposició. *Tener de la oreja.* Subiectum habere.

Á COPS DE PUNYS. m. adv. depresso. *Á galope, de galope.* Festinanter.

COM EL PUNY. m. adv. ab que s' pondèra qu' una cosa es molt gran ó molt petita respecte de lo que solen ser las de sa especie, com: un ou com EL PUNY, un meló com EL PUNY. *Como el puño.* Uti pagnus.

Tom. II.

PUNYA. s. f. ant. V. Empeño.

PUNYADA. s. f. cop de puny. *Puñada, puñete.* Pugni ictus.

PUNYADA, la donada á la cara. *Mexicon.* Pugnus, colaphus.

ANAR Á PUNYADAS. f. V. Anar.

PUNYAL. s. m. *Puñal.* Pugio.

PUNYALADA. s. f. *Puñalada.* Pugionis ictus.

PUNYALADA. met. sentiment gran donat de repente. *Puñalada.* Intimum vulnus.

CUSIR Á PUNYALADAS. f. V. Cusir.

DONAR PUNYALADAS. f. *Dar puñaladas: dar de puñaladas.* Pugione ferire.

PUNYAT. s. m. lo que cab en el puny. *Puñado.* Pugillus.

PUNYIDA. s. f. p. u. V. Punxada.

PUNYIDURA. s. f. ant. V. Punyida.

PUNYIMENT. s. m. ant. V. Punxada.

PUNYIR. v. a. p. u. V. Punxar.

PUNYIR LA BARBA. f. ant. *Apuntar el bozo.* Pubescere.

PUPILLAR. adj. *Pupilar.* Pupillaris.

PUPILLO. s. m. *Pupilo.* Pupillus.

PUPUP. s. m. ant. aucell. V. Puput.

PUPUT. s. m. aucell. *Abubilla.* Upupa.

PUR, A. ant. mer, net de tota mescla. *Puro.* Merus.

PUR, cast, sant. *Puro.* Purus.

PURAMENT. adv. m. castament. *Puramente.* Purè, mundè, puriter, munditer.

PURAMENT, merament, solament. V. Merament.

PURESA. s. f. la qualitat que constituex á alguna cosa pura, neta, y s'ens mescla de cosa estranya. *Pureza.* Puritas.

PURESA, l' integritat virginal. *Pureza.* Puritas.

PURESA, carencia de pecats, integritat, innocencia de costums. *Pureza.* Puritas.

PURGA. s. f. *Purga.* Potio medica.

PURGACIÓ. s. f. mès en las donas. *Purgacion.* Menstruum, purgatio.

PURGACIÓ, ant. l' acció de netejar. *Limpia.* Emundatio.

PURGACIÓ, l' acció de justificar' algú de lo que se l' imputa. *Purgacion.* Purgatio.

PURGACIÓ CANÓNICA. *Purgacion canónica.* Canonica purgatio.

PURGACIÓ VULGAR. *Purgacion vulgar.* Ferri candentis vel aque purgatio.

PURGANT. p. a. lo que purga; la medicina propia per purgar. *Purgante.* Purgans, catharticus.

PURGAR. v. a. purificar alguna cosa de tot lo que la pod fer imperfecta. *Purgar.* Pur-gare.

PURGAR, satisfèr en tot ó en part la pena. *Purgar.* Expiare crimen.

PURGAR, á un malalt. *Purgar.* Potionem medicam adhibere.

Qqq

PUR-

PURGAR, fer efecte la medicina purgant. *Purgar*. Purgare.
PURGAR, purificar Dèu las ànimas ab treballs. *Purgar*. Purgare.
PURGAR. v. n. reduirse á ménos. V. Mermar.
PURGAR, las ànimas del Purgatori. *Purgar*. Purgare.
PURGAR L' INFAMIA. f. *Purgar la infamia*. Infamiam compurgare.
PURGARIES. s. f. p. ant. V. Espurgarias.
PURGARSE. v. r. for. justificarse d' algun crímen. *Purgar*. Purgare, compurgare.
PURGARSE, pèndrer una purga. *Tomar una purga*. Medicamentum purgans sumere.
PURGAT, DA. p. p. *Purgado*.
PURGATIU, VA. adj. *Purgativo*. Purgans.
VIA PURGATIVA. *Via purgativa*. Via purgativa.
PURGATORI. s. m. *Purgatorio*. Purgatorium.
PURGATORI, met. lloc ahont se passa la vida ab treballs. *Purgatorio*. Purgatorium.
PASSAR LAS PENAS DEL PURGATORI. f. met. passar molts treballs, disgustos ó molestias. *Passar las penas del purgatorio*. Purgatorii instar poenas sustinere.
PURIFICACIÓ. s. f. l' acció de purificar. *Purificacion*. Purificatio.
PURIFICACIÓ, festa de la Mare de Dèu. *Purificacion*. Purificationis Beatæ Mariæ Virginis festum.
PURIFICACIONES. p. ablucions en la missa. *Purificaciones*. Purificationes.
PURIFICADOR. s. m. el que servex per axugar el càlser en la missa. *Purificador*. Purificatorium.
PURIFICAR. v. a. *Purificar*. Purificare.
PURIFICAR, met. acrisolar Dèu las ànimas per medi de las adlucions, y treballs. *Purificar*. Purificare.
PURIFICARSE LA CONDICIÓ. f. for. *Purificarse la condicion*. Purificari conditionem.
PURIFICAT, DA. p. p. *Purificado*.
PURÍSSIM, A. adj. sup. *Purissimo*. Parissimus.
PURITAT. s. f. *Puridad*. Puritas.
PURNA. s. f. ant. V. Espurna.
PÚRPURA. s. f. pèx de pexina. *Púrpura*. Murex.
PÚRPURA, la roba tenyida ab el licor del pèx d' aquest nom. *Púrpura*. Purpura.
PÓRPURA, la dignitat real ó cardinalia. *Púrpura*. Purpura.

PURPURAT. s. m. cardenal. *Purpurado*. Purpuratus.
PURPUREO, EA. adj. *Purpureo*. Purpureus.
PURUC. s. m. V. Poruc.
PUS. s. m. cirurg. materia. *Pus*. Pus.
PUS, conjunc. p. u. denotativa de causa, motiu, ó rahó. *Pues*, *puesto*, *supuesto*. Quoniam.
PUS QUE. conjunc. p. u. *Pues que*, *puesto que*. Quoniam.
PUS. adv. ant. mès. *Mas*. Amplius, plus.
PUS AVANT. ant. *Mas adelante*. In posterum, infra, post.
MAY PUS. m. adv. *Nunca mas*. Non amplius.
PUS TOST. adv. ant. mès aviat. *Mas presto*. Potius, prius.
AL PUS TOST. m. adv. ant. *Lo mas presto*. Quantocius, quam primum.
PUSILLÀNIM, A. adj. *Pusilánimo*. Pusillanimis.
PUSILLANIMITAT. s. f. *Pusilanimidad*. Pusillanimitas.
PUSSA. s. f. *Pulga*. Pulex.
NI HA MOLTÉS MODOS DE MATAR PUSSAS. ref. *Cada uno tiene su modo de matar pulgas*. Quisque prout sibi res videntur aut cordi sunt, aut secus, agit, operatur.
PUSSERA. s. f. hèrba. *Pulgua*, *zoragatona*, *zargatona*. Psyllium, pulicaria, cunila, cunilago.
PUSSETA. s. f. dim. *Pulguilla*. Pulex.
PÚSTULA. s. f. Medic. y Cirurg. *Pústula*. Pustula.
PUTA. s. f. *Pata*. Meretrix.
PUTANA. s. f. ant. V. Puta.
PUTATIU, VA. adj. *Putativo*. Putativus.
POTINER, A. adj. V. Potiner.
PUTPUT. s. m. ant. V. Puput.
PUTREFACCIÓ. s. f. *Putrefaccion*. Putrefactio.
PUTREFACCIÓ, pudor forta. *Hedentina*. Summus faetor.
PÚTRIDO, DA. adj. *Pátrido*. Putridus.
PUTX. s. m. munt, montanya alta y aguda. *Pico*, *picacho*, *promontorio*. Collis.
PUTX. conjunc. *Pues*. Ergo, igitur, quoniam, quando, quandoquidem.
PUTX QUE, ja que, suposat que. *Pues que*. Quoniam.
PUX. prep. ant. V. Putx.
PUXAVANT. s. m. ant. V. Bòtavant.
PUYAR. v. a. ant. V. Pujar.
PUYLÍ. s. m. ant. V. Pollí.
PUYLÍ CAVAYLI. *Potro*. Equulus, pullus equinus.
PUYS. prep. ant. *Después*. Postea.

Q. *Décima séptima letra del alfabeto, y décima tercia de las consonantes. Sigue-se siempre una u, que regularmente se liquida, y pierde enteramente el sonido. A veces se pronuncia suavemente, como qual, quand, &c.*

QUA

QUAAYX, QUAYX, QUAX. adv. ant. V. Quasi.

QUADERN. s. m. conjunt de fulls de paper. *Quaderno. Codex.*

QUADERN, ant. en l' imprèmta. *Quaderno. Quaternio.*

QUADERNILLO. s. m. *Quadernillo. Quinque philurarum fasciculus.*

QUADRA. s. f. sala gran, capas. *Quadra. Aula quadra.*

QUADRA, la que conté en èls hospitals en una part y altre llits dels malalts. *Cruxa. Atrium.*

QUADRA, territori unit d' un matèx Senyor. *Coto redondo. Ditio.*

QUADRAGENARI, A. adj. *Quadragenario. Quadragenarius.*

QUADRAGESIMAL. adj. V. Quaresmal.

QUADRÁNGUL. s. m. *Quadrángulo. Quadrangulus.*

QUADRANGULAR. adj. *Quadrangular. Quadrangularis.*

QUADRANT. s. m. la quarta part del círcul. *Quadrante. Quadrans.*

QUADRANT, moneda petita antiga. *Quadrante. Quadrans.*

QUADRAR. v. a. formar una cosa en quadro. *Quadrar. Quadrare.*

QUADRAR, en l' Aritmética, y Geometría. *Quadrar. Quadrare.*

QUADRAR. v. n. ser alguna cosa conforme, convenir á lo que s' intenta. *Quadrar. Congruere.*

QUADRAR, agradar. *Quadrar, cuajar. Placere.*

QUADRAT, DA. p. p. *Quadrado, quadro.*

QUADRAT, adj. perfet, cabal, com : home QUADRAT. *Quadrado. Omnibus numeris absolutus.*

VELA QUADRADA. V. Vela.

QUADRAT. s. m. figura Geométrica. *Quadrado. Quadratus.*

QUADRAT, èl que posan èls impressors entre 'ls tèrmes. *Quadratin. Metallicum frustulum in typographia ad litterarum intervalla complenda.*

QUADRAT, nom d' home. *Quadrato. Quadratus.*

QUADRATURA. s. f. *Quadratura. Quadratura.*

QUADRELL. s. m. ant. fletxa, sageta. *Flecha. Sagitta.*

QUADRET. s. m. dim. *Quadrete, quadrillo, Quadriculus.*

QUADRIENNAL. adj. de quatr' anys. *Quadrienal. Quadriennis, quadriennalis.*

QUADRIENNI. s. m. *Quadrienio. Quadriennum.*

QUADRILÁTERO. adj. *Quadrilátero. Quadrilaterus.*

QUADRILLA. s. f. *Quadrilla. Sodalium turma, agmen.*

QUADRILLA, ant. en èls tornetgs. *Quadrilla. Quaternonum turma.*

QUADRILLA DE LLADRES. *Camada de ladrones. Prædonum turba.*

CAP DE QUADRILLA, èl que tè á son càrreg cert número de gent per algun treball ; com CAP DE QUADRILLA de segadors. *Capataz. Caput, præfectus.*

QUADRILLO. s. m. en las mitjas. *Quadrado. Conus in tibialibus.*

QUADRILONGO, GA. adj. *Quadrilongo. Quadrilongus.*

QUADRISÍLLABO, BA. adj. *Quadrissilabo. Quadrisyllabus.*

QUADRIMESTRE. s. m. *Quadrimestre. Quadrimestris.*

QUADRO. s. m. figura de quatre cantons ó costats iguals. *Quadro, quadrado. Quadram.*

QUADRO, pintura, ó imatge. *Quadro. Tabula picta.*

QUADRO, en èls jardins. *Quadro. Areola quadra.*

QUADRO, en l' Imprèmta. *Quadro. Lamina quadrata typographica.*

EN QUADRO. m. adv. *En quadro. Ad quadrati formam.*

TOCAR ÈL QUADRO. f. fam. castigar á algú. *Tocar el quadro. Fustigare.*

QUADRÚPEDO. adj. *Quadrúpedo, quadrupede. Quadrupes.*

QUADRUPLICACIÓ. s. f. *Quadruplicacion. Quadruplicatio.*

QUADRUPLICAR. v. a. *Quadruplicar. Quadruplare.*

QUADRUPLICAT, DA. p. p. *Quadruplicado.*

QUADRUPLO, LA. adj. *Quadruplo. Quadruplus.*

QUAL. adj. *Qual. Qualis.*

QUAL, interrog. *Qual. Qualis.*

QUAL, rel. èl que. *Qual. Qui.*

QUAL, adv. rel. *Qual. Velut, sicut.*

CADA QUAL. cada hu. *Cada qual. Unusquisque.*

TAL QUAL, loc. ab que s' explica lo poc qu' hi ha, ó que s' troba d' alguna cosa. *Qual ó qual : tal ó qual. Unus vel alter, rarus.*

SER UN TAL PER QUAL. loc. fam. *Ser tal por qual. Improbum esse.*

QUALIFICADOR. s. m. V. Calificador.

QUA-

QUALIFICAR. v. a. V. Calificar.

QUALITAT. s. f. V. Calitat.

QUALL. s. m. ant. V. Cuall.

QUALLADA QUALLAMENT. s. m. y f. ant. *Cuajamiento*, *coagulation*. *Coagulation*.

QUALLARSE. v. r. ant. *coagularse*. *Cuajar*-se. *Coagulari*.

QUALQUE. pron. ant. V. Qualsevol.

QUALQUE QUAL. pron. ant. V. Qualsevol.

QWALSEVOL. pron. *Qualquier*, *qualquiera*, *quienquiera*. *Quilibet*, *quivis*, *quicumque*, *qualiscumque*.

QWALSEVULLA. pron. *qualsevol*. *Qualquiera*. *Quilibet*.

QUAN. adv. per ponderar, anteposat á adjectiu, ó adverbí, com : *QUAN* hèrmosos son els camps en la primavera; *QUAN* bè li està 'l vestit; y per comparar com á correlatiu de *TAN*, com : es *TAN* agradable *QUAN* útil. *Quan*. *Quam*.

QUAND. adv. t. *Quando*. *Quando*, cum.

QUAND NO. m. adv. del contrari. *Donde no*. *Si secus*.

DE QUAND EN QUAND. m. adv. *De quando en quando*. *Interdum*.

FINS Á QUAND ? in. adv. *Hasta quando ? Usquequo ?*

QUAND HO VA SENTIR. loc. que denota la sensació que causa alguna cosa que s'ou; com l'enfado que causa un despropòsit, l'alegria que causa una bona notícia, &c. *Oïdos que tal oyen*. *Hæc ubi audivit*.

QUAND LOS CANS LLADRAN ALGUNA COSA SENTEN. ref. V. Ca.

QUAND LA PEDREGADA HA CAYGUT TOCAN Á TEMPS. ref. *El consejo ido el consejo vanido: despues de muerto Pasqual traxéron el orinal*. *Post bellum auxilium*.

DE QUAND ENSA ? loc. *De quando acá marica con quantes ? Ex quo ?*

QUAND EL BORO VA AL MERCAT, LO MERCAT JA ES ACABAT. ref. *Quando el necio es acordado, el mercado es acabado*.

Cum sapit insanus iam mercatura peracta est.

QUAND SON FIGAS SON RAÍMS. ref. *Quando pitos flautos, quando flautos pitos*. *Præpostero vel inverso modo*.

QUAND DRU VOL DE TÒT VENT FLOU. ref. V. Dèu.

QUAND NE PASSAN FAN DE BON AGAFAR. ref. V. Agafar.

QUANT, A. adj. *Quanto*. *Quantus*.

QUANT, correlatiu de *TANT*. *Quanto*. *Quantus*.

QUANT. adv. *Quanto*. *Quantum*.

QUANT ? usat per preguntar el preu á que s' ven, que costa, ó que s' preten d' alguna cosa. *Quanto ? Quanti ?*

QUANT ÁNTES. m. adv. dins breu temps. *Quanto antes*. *Quamprimum*, *quantototius*.

EN QUANT m. adv. per lo que mira pertany ó respecta. *En quanto*. *Quod*, prout.

PER QUANT. m. adv. ab que s' indica 'l motiu ó la rahó de fers' alguna cosa. *Por quanto*. *Quia*.

QUANT VA: QUANT JUGAM? loc. ab que s' significa la presumció que s' té de que s' verifícará alguna cosa. *Quanto va ? Quo mecum certas nisi hoc verum est*.

QUANT QUE. loc. ant. *Siempre que*. *Quoties*, *quotiescumque*.

QUANT QUE QUANT. loc. ant. en *qualsevol* temps que. *Quando quiera ; en qualquier tiempo*.

QUOTIESCUMQUE, quandocumque.

QUANTIOS, A. adj. *Quantioso*. *Magnus*.

QUANTITAT. s. f. magnitut. *Quantidad*. *Moles*, magnitudo.

QUANTITAT, número. *Quantidad*. *Copia*, *numerus*.

QUANTITAT, la qualitat de ser breu, ó llarga la pronunciació d' una síl·laba. *Quantidad*. *Quantitas*.

QUANTITAT CONTINUA. *Quantidad continua*. *Quantitas continua*.

QUANTITATIU, VA. adj. *Quantitativo*. *Quantitativus*.

QUAR. conjunc. ant. V. Car.

QUARANTA. adj. num. *Quarenta*. *Quadraginta*.

QUARANTA HORAS. la solemnitat axí dita en qu' está patent èl Santíssim Sagrament. *Quarenta horas*. *Oratio quadraginta horarum*.

LLIBRE DE QUARANTA VUIT FULLS. joc. èl jog de cartas. *Quaderno*. *Foliorum lusorium scapus*.

QUARANTÉ, NA. adj. numeral. *Quadragesimo*, *quarenteno*. *Quadragesimus*.

QUARANTENA. s. f. èl número de quaranta; com quarantena d' anys. *Quarentena*. *Quadragenarium*.

QUARANTENA. p. u. *quaresma*. *Quarentena*. *Quadragesima*.

QUARANTENA, la suspensió en formar judici cert d' alguna cosa, y axí s' diu: qu' una notícia s' ha de posar en *QUARANTENA*. *Quarentena*. *Animi in assentiendo suspensio*.

QUARANTENA, la que fan las embarcacions, las personas, y 'ls géneros que vénen de part sospitosa de contagi. *Quarentena*. *Quadragenarium*.

QUARANTENA, l' edifici en que la fan èls que vénen de paratge sospitos de contagi. *Lazareto*. *Domus iis excipiendis qui è loco in quo est contagi suspicio procedunt*.

FER QUARANTENA. f. *Hacer quarentena*. A reliquo populo in statuto loco per quadragin-

ginta dies seijunctos manere qui aliquam contagii suspitionem asserunt.

QUARESMA. s. f. la temporada axí dita.

Quaresma. Quadragesima.

QUARESMA, conjunt de sermons per los diumenges y ferias de la Quaresma. *Quaresma.* Quadragesimales conciones.

PER QUARESMA. f. *Hacer quaresma, quaresmar.* Quadragesimam agere.

QUARESIMAL. adj. *Quaresimal, quadragesimal.* Quadragesimalis.

VOT QUARESIMAL. *Voto quadragesimal.* Votum quadragesimale.

QUART, A. adj. en orde. *Quarto.* Quartus.

QUART. s. m. la quarta part d' alguna cosa.

Quarto. Quarta pars, quadrans.

QUART, d' hora. *Quarto.* Horæ quadrans.

QUARTA. s. f. *Quarta.* Quarta pars.

QUARTA, en l' Astronomia. *Quarta, quadrante.* Quarta pars.

QUARTA, en la Música. *Quarta.* Intervallum per quatuor.

QUARTA, de la Lluna. *Quadratura, quarto crescente, ó menguante.* Lunæ quadrans.

QUARTA FALCIDIA. for. V. Falcidia.

QUARTA TREBELLIÁNICA. V. Trebelliánica.

QUARTANA. s. f. *Quartana.* Febris quartana.

QUARTANARI, A. adj. qui tèn quartanas.

Quartanario. Quartana febris laborans.

QUARTANARI, èl qui estudia'l quart any d' alguna facultat. *Quartanario.* Quarto anno alicui scientiæ vacans.

QUARTAU. s. m. ant. caball mediá. *Quartago.* Asturco.

QUARTEL. s. m. districte en que solen dividir-se las poblacions grans. *Quartel.* Vicinia.

QUARTEL, de soldats. *Quartel.* Militum hospitium.

QUARTEL DE LA SALUD, èl paratge en que s' está en salvo, ó fora de molestias. *Quartel.* de la salud. Refugium.

QUARTER. adj. ant. V. Quart.

QUARTETA. s. f. composició poética ab assonants. *Quarteta.* Tetrastichon versibus sibi assonantibus.

QUATETA, composició poética ab consonants. *Redondilla.* Tetrastichon versibus sibi consonantibus.

QUARTETO. s. m. en els sonetos. *Quarteto, quarteto.* Quatuor quique primi versus, in metro quatuordecim constante.

QUARTILLA. s. f. poesia. V. Quarteta.

QUARTILLO. s. m. ant. V. Ranxo.

QUARTO. s. m. en las cassas. *Quarto.* Cubile.

QUARTO, moneda de cours. *Quarto.* As, cuprea moneta.

QUARTO, la quarta part d' un animal, com QUARTO de gallina, de vadella, &c.

Quarto. Armus.

QUARTO, en l' escut d' armas. *Quartel.* Quadrans in stemmatibus.

QUARTO, la línea de la descendencia dels avis paternos y maternos. *Quarto.* Stirps.

QUARTO. ant. la quarta part d' alguna cosa. *Quarta, quarto.* Quarta pars.

QUARTOS, p. joc. diners. *Quartos.* Pecunia.

QUARTOS, las parts en que s' dividexen los cadavers dels ajusticiats. *Quartos.* Partes corporis sectæ.

NOBLE DE TOTS QUATRE QUARTOS. *Noble de todos quatro costados.* Avis, atavisque nobilis.

NO TENIR UN QUARTO. f. no tenir diners. *No tener un quarto.* Pecuniâ carere.

PER QUARTOS. f. algun reo. V. Escorterar.

PER QUARTOS. f. partir alguna cosa en quatre parts. *Quartear.* In quatuor partes dividere.

TENIR QUARTOS. f. tenir diners. *Tener quartos.* Pecuniâ abundare.

TENIR QUATRE QUARTOS DE MAL DONAYRE. f. *Irse ó coerse cada quarto por su lado.* Languidum se habere.

QUARTORAL. s. m. ant. V. Cartoral.

QUASCUN, A. adj. ant. *Cada uno.* Unusquisque.

QUASI. adv. m. V. Casi.

QUASQUEVULLA. adj. ant. V. Qualesvol.

QUATRE. adj. *Quatro.* Quatuor.

DOBLE DE QUATRE. V. Dòbla.

MÉS DE QUATRE. m. adv. moltes coses; axí s' diu: **MÉS DE QUATRE** experimentarán dany en sa salud per l' exces del fred. *Más de quatro.* Plurimi, pluries.

COM DOS Y DOS FAN QUATRE. loc. fam. usada per assegurar alguna cosa. *Como dos y tres son cinco.* Certissima res est.

MENJAR AB QUATRE CAXALADAS ALGUNA COSA. f. menjarla molt depressa. V. Caxalada.

QUATRECENTS, TAS. adj. *Quatrocientos.* Quadringenti.

QUATRINI. s. m. met. festiu diners. *Quatrin.* Pecunia.

QUATRINA. s. f. territ. V. Dòbla de quatre.

QUE. pron. rel. èl qual. *Que.* Qui.

QUE, usat per comparar, com: èl tòt es major que la part. *Que.* Quàm.

QUE, partic. usada per distribuir las clàusulas ó l' sentit de l' oració, com: **QUE** vinga, ó **QUE** no vinga, poc importa. *Que.* Vel.

QUE, particula ab que s' pòndera alguna cosa, ó s' expressa l' admiració que causa, com: **QUE** dilatat es l' oçoceno! **QUE** hermos die l' *Que.* Quàm.

QUE, usat com á substantiu, regularment pera preguntar, com: **QUE** dius? **QUE** portas? **QUE** vols? *Que.* Quid.

¿QUE HI FARÉM? loc. *Que hemos de hacer?*
Quid agendum restat?

¿QUEN' FARÉM? QUEN' FARÉM D'AXÓ? loc. *Que harémos, que hacemos con esto?* *Quid ad rem?*

QUE VA HABER DIT. expr. fam. ab que s' significa la pròmta commoció que causa alguna cosa dita per altre. *Tú que tal dixiste.* *Quid ille protulit.*

QUEBRANT. s. m. ant. *Quebranto.* *Luctus.*

QUEDAR. v. n. permanéixer en algun paratge, axí s' diu: qui hi queda en la sala? *Quedar.* *Manere.*

QUEDAR, restar alguna part d' alguna quantitat de la qual s' ha detret alguna porció, com se diu que de sis, trèts quatre, queden dos. *Quedar.* *Remanere.*

QUEDAR, durar, permanéixer, subsistir. *Quedar.* *Remanere.*

QUEDAR, per algú lo que s' arrènda ó ven en encant. *Quedar.* *Stare pro aliquo.*

QUEDAR BÈ ó MAL. f. portarse bè ó malament. *Quedar bien ó mal.* *Benè aut malè se gerere.*

QUEDAR ATURDIT. f. V. *Quedar parat.*

QUEDAR EN EL CAMP. f. V. *Camp.*

QUEDAR EN CAMISA, ó AB LA CAMISA DE L' ESQUENA, sènsse CAMISA. f. quedar sumament pobre, habent perdut tòt lo que s' tenia. V. *Quedar despullat.*

QUEDAR AL CARRER. f. pérdrer algú 'ls bèns, ó 'ls medis de sa subsistencia. *Quedar en la calle.* *Bona, quibus sustentabatur alique[m] amisisse.*

QUEDAR EN DESCUBERT. f. V. *Descubert.*

QUEDAR DESULLAT. f. met. quedar sumament pobre per alguna desgracia ó contratemps. *Quedar en los huesos.* *Omnia amisisse, nil alicui reliquum esse.*

QUEDAR ENDARRÈRA. f. V. *Darrèra.*

QUEDAR ESPANTAT. f. V. *Quedar pasmat.*

QUEDAR FET UN ENSA. loc. *Embazar-se.* *Immotum stare.*

QUEDAR MOCAT. f. met. no lograr algú alló de que tenia esperansas y en que habia consentit. V. *Quedarse á la fresca.*

QUEDAR NET, ESCURAT. f. met. quedar sèns diners. *Quedar limpio.* *Nullam alicui pecuniam reliquam esse.*

QUEDAR EN NET. f. quedar líquida alguna quantitat, deduits gastos, ó altrás partidas. *Quedar en limpio.* *Superesse.*

QUEDAR AB UN PAM DE NAS. f. met. *Quedar con un palmo de narices.* *Spe fraudari.*

QUEDAR PENJAT PE'L COLL. f. met. vulg. quedar algú burlat en sas pretensions, ó esperansas. *Quedarse de la agalla, ó colgado de la agalla.* *Spe fraudari.*

QUEDAR AL PLAT. f. usada en alguns jogs. V. *Plat.*

QUEDAR SUSPE. f. quedar admirat, enagenat. *Quedar suspensio.* *Obstupescere.*

QUEDAR EN EL TROS. f. morir en la batalla, desafío, &c. *Quedar ó quedarse en la cascada.* *In arena vinci.*

NO HI QUEDARÁ PER LLAVOR. loc. *No ha de quedar para simiente de rábanos.* *Non hic perpetuò manebit.*

QUEDARSE. v. i. detenir-se en algun lloc. *Quedar, quedarse.* *Manere.*

QUEDARSE ALGUNA COSA EN EL CAP. f. met. V. *Cap.*

QUEDARSE AB LA BÒCA BADADA. f. *Quedarse embobado, con la boca abierta.* *Præ stupore hianti ore aliquid conspiciere.*

QUEDARS' EN DEJÚ. f. met. no enténdrer ó compéndrer lo qu' algú ha dit, lo qu' s' ha llegit. *Quedar en ayunas.* *Nihil percipisse.*

QUEDARS' AL DESCUBERT, ó AL CIL OBERT. f. V. *Descubert.*

QUEDARSE Á DOMINICA IN ALBIS. f. *Quedarsi in albis, ó en blanco.* *Inani spe deludi.*

QUEDARSE Á LAS FOSCAS. f. quedar sènsse llum. *Quedarse á obscuras ó ecuras.* *Luce privari.*

QUEDARS' Á LA FRESCA. f. met. no lograr algú lo qu' esperaba y en qu' habia consentit. *Quedarse fresco, quedarse frio.* *Spe falli.*

QUEDARSE GRÉAT ó GLASSAT. f. met. quedar espantat. *Quedarsi helado.* *Stupore corripiti.*

QUEDARSE MOCAT, ó Á LA LLUNA DE VALENCIA. f. *Quedarse al son de buenas noches.* *Inani spe decipi.*

QUEDARSE COM UNA MÒNA. f. *Quedarse hecho un mono.* *Stupore ac pudore corripiti.*

QUEDARSE MORT. f. met. sorprendre'l á algú alguna noticia repentina, que li causa gran pesar ó sentiment. *Quedarse muerto.* *Repentino infausto nuntio consternari.*

QUEDARSE MORT Y FRED. f. asustarse sumament per algun accident, especie, &c. *Quedarse yerto.* *Præ nimio terrore obstupescere.*

QUEDARS' AB UN PAM DE BÒCA. f. quedar neciament admirat de lo que s' veu, ó ou. *Quedarse con la boca abierta.* *Stultè mirari.*

QUEDAR PARAT. f. quedar suspes, admirat. *Quedar parado.* *Suspensum manere.*

QUEDARSE D' UNA PÈSSA. f. met. V. *Pèssa.* *QUEDARSE SÈNSSE PÈLSOS.* f. met. immutars' en gran manera per algun' especie que s' veu, ó s' ou. *Quedarse sin pulso.* *Exanimari.*

QUEFER. s. m. ocupació. *Que hacer.* *Agenda, agendum opus.*

QUEFER, QUEFERS, dificultat, treball. V. *Traball.*

QUEOCOM. s. m. ant. V. *Colcom.*

QUE

QUÈRA. s. f. *Carcoma*. Caries.
 QUERARSE. v. r. p. us. V. Corcarse.
 QUERELLA. s. f. ant. V. Quèxa.
 QUERELLADOR. s. m. el que forma quèxa contr' algú davant del jutge. *Querellante*.
 Querens.
 QUERELLANT. s. m. ant. *Querellante*. *Querellans*.
 QUERELLARSE. v. r. ant. V. Quèxarse.
 QUERER, QUERIR. v. a. ant. V. Buscar, procurar, demanar.
 QUERIMONIA. s. f. ant. V. Quèxa.
 QUERUBÍ. s. m. *Querubin*. Cherub.
 QUESIT. s. m. ant. *questió* ó pregunta. *Quæstion*. *Quæsitum*.
 QUESQUE. pron. ant. V. Qualsevol.
 QUESQUE SIA. loc. ant. sia lo que sia. *Sæse lo que se fuere*. Quid quid sit.
 QUESTA. s. f. ant. V. Demanda, aplega.
 QUESTIÓ. s. f. pregunta que s' fa ó proposa per averiguar la veritat d' alguna cosa, controvertindla. *Question*. *Quæstio*.
 QUESTIÓ, ant. V. Pregunta.
 QUESTIÓ. Alg. *Question*. *Quæstio*, problema.
 QUESTIÓ, disputa, pendencia, barallas. *Quæstion*. Contentio, dissidium, rixa.
 QUESTIÓ DE NOM. loc. ab què s' expressa qu' en lo que s' tracta, ó disputa se convé en la substancia, y sols se varia en el nom. *Question de nombre*. *Nominis controversia*.
 QUESTIONARI. s. m. *Questionario*. *Quæstionarium*.
 QUESTOR. s. m. entre ls Romans. *Quæstor*.
 Questor.
 QUESTURA. s. f. la dignitat del Questor.
 Questura. *Quæstura*.
 QUEVIURES. s. p. *Viveres*. Annona.
 QUEX. s. m. *Mesilla*. Maxilla.
 MENJAR AB DOS QUÈXOS. f. met. V. Menjar.
 QUÈXA. s. f. expressió de dolor pena ó sentiment. *Queja*, *querella*. *Querela*, *querimonia*.
 QUÈXA, la que s' té, ó s' dona d' algun agravi, desayre, injuria, ó despreci. *Queja*. *Querimonia*.
 QUÈXA, la que s' forma contr' algú davant del jutge. *Querella*. *Querimonia*.
 PER QUÈXA. f. explicar el propi sentiment contr' algú. *Querellarse*. *Conqueri*.
 FORMAR QUÈXA. f. contr' algú davant del jutge. *Querellarse*. *Adversus aliquem ad iudicem accedere*.
 QUEXAL. s. m. ant. V. Caxal.
 QUÈXARSE. v. r. mostrar ab paraulas el dolor ó pena. *Quejarse*, *querellarse*. *Queri*, *conqueri*.
 QUÈXARSE SENSE RAHÓ; QUÈXARSE D' ESTAR MASSA BÈ: QUÈXARSE DE VICI. f. *Quexarse de vicio*. Absque ulla causâ *conqueri*.
 QUÈXARSE, formar quèxa contr' algú davant

QUE

251

del jutge. *Querellarse*, *quejarse*. *Iudicem adire adversus aliquem*.
 QUÈXARSE, donar á entendre la quèxa que s' té contr' algú. *Quexarse*, *querellarse*. *Querellas facere*.
 QUEXAT, DA. p. p. *Quejado*.
 QUÈXOS, A. adj. *Quejoso*. *Querulus*, *queribundus*.
 QUÈXOSÍSSIM, A. adj. sup. *Quejotissimo*.
 Valde queribundus.
 QUEYRO. s. m. ant. herba. V. Erica, brugera.
 QUI, NA. adj. qual d' alguns subjectes ó personas: axí s' diu ¿qui ha vingut, quina es mes gran? *Quien*. Qui, quæ.
 QUI, equivalent al relatiu que quand significa persona, y á el que, com quand se diu: Pere fou, qui portá la noticia. *Quien*. Qui.
 ¿QUI DEMANA? pregunta que s' fa al qui demana á algú en alguna casa. *Por quien pregunta?* *Quem queris*.
 ¿QUI DEMANA? expr. ab que s' pregunta qui es el que truca á la porta. *Quien llama?* *Quis fores pulsas?*
 ¿QUI HI HA AQUÍ? QUI HA DALT? expr. ab que s' demana en alguna casa. *Quien está en casa?* *¿ha de casa?* *Quis hic?*
 ¿QUI SAB? expr. ab que s' denota l' incertitut d' alguna cosa ó la possibilitat de qu' esdevinga. *Quien sabe?* *Quis scit?*
 QUI VA ALLÁ? QUI ES? expr. ab que pregunta al que s' vol conèixer ó saber qui es. *Quien va?* *¿quien va allá?* *Quis tu?*
 ¿QUI HI HA? QUI ES? expr. ab que s' pregunta al que truca á la porta ó demana en alguna casa, ó alguna casa, ó altre lloc. *Quien va?* *¿quien va allá?* *Quis tu?*
 ¿QUI HO VÉ Á CONTAR. expr. ab que s' denota que d' algun succes n' está més enterat aquell á qui s' conta, que l' que l' conta. *Mire á quien se lo cuenta*. *Cui hæc narras?* *Sus Minervam docet*.
 VATX AB QUI VATX. loc. *Con quien vengo, vengo*. *Autoritate pollutis socius venio*.
 QUI AGUAYTA PER FORAT, VEU SON MAL PAT. ref. *Quien acecha por agujero ve su duelo*.
 Per rimam insipientis quoties tua probra videbis?
 QUI BÈ AMA BÈ CASTIGA. ref. V. Amar.
 QUI CARA VEU CARA HONRA. ref. *Cara á cara*, *ó barba á barba verguenza se cata*.
 Vir præsentem viro, quedam proferte tenebræ.
 QUI CÒMPRA Y MENT DE SA BÒSSA HO SÈNT. ref. *El que compra y miente su bolsa lo siente*.
 Dum mentitur emens patitur sua damna crumena.
 QUI EN DAVANT NO MIRA EN DARRERA CAU. ref. *Quien adelante no mira, atras se queda*.
 Qui

Qui nihil providit proficit ipse nihil.
 QUI S' ESPERA S' DESESPERA. ref. *Hambre y esperar hacen rabiar: quien espera desespera.*
Longa mora est nobis omnis que gaudia differt.
 QUI FA UN COVE FA UNA CISTÈLLA. ref. V. Cistèlla.
 QUI INFANS TÈ MASSA MAY MOR GRASSA. ref. *Quien tiene hijos al lado no muere ahogado.*
Plurima cui soboles numquam satur ille peribit.
 QUI L' OLI MANEJA LAS MANOS SEN UNTA. ref. *Quien el aceite mesura, la manos se unta.*
Quien la miel meneja siempre se le paga de ella.
 Quilibet admenso digitos sordescit olivo.
 QUI DEL LLÒP PARLA PROP LI IX. ref. *En nombrando el ruin de Roma, luego asoma.*
Lupus est in fabula.
 QUI MÈNJA LA CARN QUE ROSEGUE 'LS OSSOS. ref. *Quien come la carne que roa el hueso.*
Quisquis edat carnes, idem corrodatur ossa.
 QUI MOLT ABRASSA POC ESTRENT. ref. *Quien mucho abraza poco aprieta.*
Difficile est continere quod capere non possis.
 QUI NO ARRISCA NO FISCA. ref. *Quien no se aventura no pasa la mar.*
Audaces fortuna iuvat, timidosque repellit.
 QUI NO HI ÈS NO HI ÈS CONTAT. ref. *Quien no parece, perece.*
Absens non computatur.
 QUI NO TÈ VÈRGONYA TÒT LO MÒN ÈA SÈU. ref. *Quien no tiene medida toda la Villa es suya.*
 Quisque pudore carens, totam sibi vindicat urbem.
 QUI NO VOL CRÉURER Á LA BONA MARE HA DE CRÉURER Á LA MALA MADRASTRA, Ó Á LA PÈLL DE CABRA. ref. V. Créurer.
 QUI PAGA LO QUE DEU, FA CABAL PER SON HEREU. ref. *Quien paga deudas, hace caudal. Quien debe y paga no debe nada.*
Ille nihil rerum, solvit qui debita, debet.
 Debita qui solvit, censu bene divite crescit.
 QUI NO VOL PÒLS, QUE NO VAYA Á L' ÈRA. ref. *Quien no quiera ver lástimas no vaya á la guerra.*
Atca vitetur si aspergere pulvere nolis.
 QUI PREN CONSELL D' ÈLL MATÈX, ÈLL TÒT SOL SE FENEDEX. ref. V. Consell.
 QUI PRIMER ÈS AL MOLÍ PRIMER MOL. ref. *El que primero llega ese se le calza.*
 Qui prior accedit, prædâ prior ipse potitur.
 QUI DE ROBA D' ALTRI S' VESTEX, AL MITJ DEL CARRER Ó Á LA PLASSA 'L DESPULLAN. ref. V. Despollar.

QUI SOL MÈNJA SON GALL, SOL ENÈLLA SON CABALL. ref. V. Gall.
 QUI TÈ DINERS FA SOS AFRERS. ref. *Quien tiene dineros, pinta panderos.*
Quod cupit hoc culvis regina pecunia donat.
 QUI TÈ ENEMIGS NO DÒRM. ref. V. Enemig.
 QUI TÈ OFICI TÈ BENÈFICI. ref. *Quien tiene arte va por toda parte.*
Arte sua dives totum faber ambulat orbem.
 QUI NO TÈ RÈS QUE FEX AL GAT FENTINA. ref. V. Fer.
 QUI Á SON ENEMIG PLANY Á SAS MANS MOR. ref. *Quien á su enemigo popa á sus manos muere.*
Anguem qui refovet perit ipso mortis ab angue.
 QUI TÒT HO VOL, TÒT HO PERD. ref. *Quien todo lo quiere todo lo pierde.*
Omnia qui cupidènimis appetit, omnia perdit.
 QUI VA AB UN CÒX AL CAP DEL ANY ÈS TAN CÒX COM ÈLL. ref. V. Còx.
 QUIDAM. s. m. subgècte indeterminat. Quidam. Quidam.
 QUIET, A. adj. *Quieto.* Quietus.
 ESTAR QUIET. f. V. Estar.
 Á LA QUIETA. m. adv. sèus fer. sorèll. *De collada.* Absque ullo strepitu.
 QUIETAMENTE. adv. m. *Quietamente.*
 Quietà.
 QUIETAR. v. a. ant. V. Aquietar.
 QUIETUT. s. f. falta de moviment. *Quietud.*
 Quies.
 QUIETUT, sossègò. *Quietud.* Quies.
 QUILAT. s. m. *Quilate.* Auri vel unionis qualitatis gradus.
 QUILO. s. m. *Quilo.* Chilus.
 QUIMÈRA. s. f. pèsser, sentiment. *Psadombre, desazon.* Molestia.
 QUIMERA, odi. *Enemiga, mohina, ojeriza.*
 Inimicitia, odium, simultas.
 QUIMÈRA, enfado. V. Enfado.
 QUIMÈRA, cuydado, ansia. V. Caydado.
 TENIR QUIMÈRA. f. V. Passar cuydado.
 QUIN, A. adj. ab que regularment se busca la determinacelò d' alguna cosa, ó d' alguna qualitat d' èlla. *Qual, que.* Quis, que, quianam, quoniam.
 QUINA. s. f. escorsa medicinal. *Quina, quinaquina.* Cortex febrilis peruvianus.
 QUINAS, p. en els daus. *Quinas.* Quina puncta in taxillis.
 QUINAL. s. m. ant. V. Corriola.
 QUINARI, A. adj. *Quinario.* Quinaris.
 QUINCALLA. s. f. V. Quincalla.
 QUINESVOL. rel. ant. V. Qualsevol.
 QUINQUAGENARI, A. adj. *Quinquagenario.* Quinquagenarius.
 QUINQUE. adj. ant. V. Qualsevol.

QUIN.

QUI

QUINQUENNI. s. m. l' espay de cinc anys.
Quinquenio. Quinquennium.
QUINQUILLARIA. s. f. *Quinquillería, buhonería.* Quisquillia.
QUINQUILLAYRE. s. m. *Quinquillero, buhonero.* Minutarum mercium venditor.
QUINSE. adj. numeral. *Quince.* Quindecim.
QUINSE, en èl jog de pilota. *Quince.* Quindecim in pilæ ludo.
QUINSE, NA. adj. *Quinceno.* Quindecimus.
QUINSEVULLA. adj. ant. V. *Qualsevulla.*
QUINT, A. adj. *Quinto.* Quintus.
QUINT. s. m. la quinta part d' algun tòt. *Quinto.* Pars quinta.
QUINTA. s. f. en llèvas y reclutas de soldats. *Quinta.* Quinti cuiusque captio.
QUINTA, en la Música. *Quinta.* Intervallum musicum per quinque.
QUINTA ESSENCIA. V. Essencia.
QUINTA FALSA. Músic. *Quinta remisa.* Intervallum musicum ex duobus tonis, duobusque maioribus semitonis.
QUINTAR. v. a. *Quintar.* Quantum quemque legere, capere.
QUINTAT, DA. p. p. *Quintado.*
QUINTENER D' ESCRIPTURA. s. m. ant. codern de cinc fulls. *Quinterno.* Quinternio.
QUINTI. s. m. nom d' home. *Quintin.* Quintinus.
QUINTILLA. s. f. poesia de cinc versos. *Quintilla.* Pentastichon.
QUINTUPLO, PLA. adj. *Quintuplo.* Quintuplus.
QUIRAT. s. m. ant. V. *Quilat.*
QUIRC. s. m. ant. nom d' home. V. *Quirse.*

QUI

253

QUIRSE. s. m. nom d' home. *Quirico.* Quiricus.
QUIRÚRGIC, A. adj. *Quirúrgico.* Chirurgicus.
QUISCÚ, NA. adj. *Cada uno.* Unusquisque.
QUISQUI. adj. ant. qualsevol que. *Qualquiera que.* Quicumque, quisquis.
QUIST, A. adj. estimat, volgut, apreciat: axí s' diu ser algú bèn, ó mal *quist.* *Quisto.* Acceptus.
QUISTAR. v. a. ant. captar. *Mendigar, demandar.* Colligere ostiatim.
QUISTO. s. m. captador, aplegador. *Quistor, demandador.* Questor.
QUISTOREJAR. v. n. ant. V. *Quistar.*
QUISTORIA. s. f. ant. mendicitat. *Mendiguez, mendicidad.* Mendicatio.
QUISVOL. adj. ant. V. *Qualsevol.*
QUISVULLA. adj. *Qualesquiera.* Quilibet.
QUITACIO. s. f. ant. V. *Paga.*
QUITANÇA. s. f. ant. V. *Quietut, sossègo.*
QUITAR. v. a. ant. V. *Pagar, satisfacer.*
QUITI, TIA. adj. llibre, segur, exèmt. *Quito.* Liber, liberatus.
QUITI DE FEBRE. V. *Llibre de febre.*
QUEDAR QUITI Ó LLIBRE DE FEBRE. f. *Limpiar de calentura.* Febri liberari.
QUITIAMENT. adv. m. ant. V. *Francament, llibrement.*
QUITRÀ. s. f. *Alquitran.* Naphtha nigra.
QUITXALLA. s. f. fem. criaturas de poca edat. *Chiquillos, chiquitos.* Pueruli.
QUIYN, A. adj. ant. V. *Quin.*
QUOCIENT. s. m. Arit. *Quociente.* Quotiens.
QUORANTA. adj. nom. ant. V. *Quaranta.*
QUORANTENAL. adj. ant. V. *Quarantè.*
QUOTA. s. f. part, porció. *Quota.* Quota pars.

RAB

R. Décima octava letra de nuestro alfabeto, y décima quarta de las consonantes. *Liquidase algunas veces, precediéndola letra muda, como en bras, drap, propi. Quando se halla entre dos vocales tiene la pronunciacion muy suave como: aranya; por cuya razon si se ha de pronunciar fuerte se duplica, como en terra, parra. Era numeral y valia ochenta.*
RABADA. s. f. la de la cua del bèstiar mort. *Maceta.* Spinæ extremum.
RABADA. s. m. el mso del pastor. *Zagal.* Pastoris famulus.
RABAI. s. m. V. *Arrabal.*
RABAQUET. s. m. instrument músic. *Rabel.* Barbitus, barbiton.
Tom. II.

RAB

RABÁBARO. s. m. V. *Riubábaro.*
RABASSA. s. f. *Cepa.* Stipes, truncus.
A RABASSA MORTA. m. adv. *A primeras cepas.* Usque ad primarum stipium consumptionem.
RABASSÓ. s. m. *Cepita.* Tenuis stipes.
CARBÓ DE RABASSÓ. *Carbon de arranque.* Carbo é radicibus arborum.
RABASSOLA. s. f. especie de bolet. *Cagarria.* Fungi genus.
RABASSUD, A. adj. *Doblado, rehecho, reballado.* Torosus, incertosus.
RABASTA. s. f. *Ataharre.* Postilena.
RABE. s. m. V. *Rave.*
RABEJAR. v. a. la roba, vasos, &c. despres de fregats. *Enjuagar.* Abluere.
RABEJAT, DA. p. p. *Enjuagado.*

SSs

RA-

RABÍ. s. m. *Rabí, rabino. Rabbi, rabbinus.*
RABIA. s. f. malaltia. *Rabia. Rabies.*
RABIA, ira. *Rabia. Ira.*
PÉNDRE RABIA. f. V. Péndrer quimera, ó malícia.
TENIR RABIA. f. V. Tenir quimera, ó malícia.
RABIAR. v. n. tenir rabia. *Rabiar. Irasci.*
RABIAR, met. patir algun dolor fort, qu' oblige á prorrómpre en gemes y extrèms de sentiment excessius. *Rabiar. Dolore agitari.*
RABIAR, desitjar ab vehemencia, com se diu, qu' algú RABIA per lograr alguna cosa. *Rabiar. Nimio desiderio concitari, vel incendi.*
RABIAR, dir de lo que pica ó cou molt. *Rabiar. Vehementer exacerbare palatum.*
RABIETA. s. f. dim. met. *Rabieta. Levis iracundia.*
RABIETA, met. impaciencia, malícia que prenen las criaturas. *Berrenchin. Puerorum iracundia.*
RABIOLA. s. f. V. Rabieta.
RABIOS, A. adj. qui patex mal de rabia. *Rabioso. Rabiosus. rabidus.*
RABIOS, enfadat en gran manera. *Rabioso. Rabidus, summè iratus.*
RABIOS, dit del que facilmente s' aira, ó enverina. *Perrengus. Promptus ad iram.*
RABIOSÍSSIM, A. adj. sup. *Rabiosísimo. Furiosissimus.*
RABOLL. s. m. V. Mata en èl significat de planta ó arbusto.
RABOSA. s. f. V. Guineu.
RABOST. s. m. V. Rebost.
RABUGAR. v. a. ant. V. Refusar, repudiar.
RACADES. s. f. p. V. Arracadas.
RACAR, v. n. V. Dóldrer.
RACCIÓ. s. f. la porció de qualsevol especie que s' destina per l' aliment en un menjar. *Racion. Portio.*
RACCIÓ, la que s' dona als criats per sòn aliment diari. *Racion. Diarium, canon.*
RACCIÓ DE FAM. met. l' empleo que dona poc, ó no dona bastant per viurer. *Racion de hambre. Parcissimi redditus munus.*
RACCIONETA. s. f. dim. *Racioncilla, racioncita. Parva portio.*
RACIOCINACIÓ. s. f. *Raciocinacion. Ratiocinatio.*
RACIOCINAR. v. n. *Raciocinar. Ratiocinari.*
RACIOCINI. s. m. *Raciocinio. Ratiocinium.*
RACIONAL. adj. lo que pertany á la rahó, y es conforme á ella. *Racional. Rationalis.*
RACIONAL. Filos. predicat essencial del home. *Racional. Rationale.*
RACIONAL. Geom. y Aríth. *Racional. Rationalis.*

RACIONAL, ant. ofici de la casa real d' Aragó. *Racional. Rationale.*
RACIONAL. s. m. èl que portaba èl sumo Sacerdot de la llèy antiga. *Racional. Rationale.*
RACIONALITAT. s. f. conformitat de las cosas á la rahó. *Racionalidad. Rationi conformitas.*
RACIONALITAT, Filos. diferencia especifica, ab que s' distingex l' home del brut, ó irracional. *Racionalidad. Rationalitas.*
RACIONALMENT. adv. m. conforme á la rahó. *Racionalmente. Ut ratio exigit.*
RACÓ. s. m. l' àngul que s' forma per l' unió de dos parets. *Rincon. Angulus.*
RACÓ, amagatal ó lloc retirat. *Rincon. Latibra.*
RACÓ, èl pais curt y petit, respectò d' altres molt majors. *Rincon. Angulus.*
RACÓ, met. l' habitació particular, separada del comers de la gent. *Rincon. Domus latibra.*
RACONS, met. l' interior del ánimo, en que s' oculta lo que no s' vol divulgar. *Entresijos. Animi recondita.*
RACONADA. s. f. *Rinconada. Angulus.*
RACONET. s. m. dim. *Rinconcillo. Parvus angulus.*
RADICACIÓ. s. f. *Radicacion. Radicatio.*
RADICAL. adj. *Radical. Radialis.*
RADICALMENT. adv. m. *Radicalmente. Radicitus.*
RADICARSE. v. r. *Radicarse. Radicari.*
RADIO. s. m. Geom. *Radib. Radius.*
RAEL. s. f. p. u. V. Arrel.
RAELAR. v. n. ant. V. Arrelar.
RAFAG. s. m. veu de mestre de casa. *Alero. Suggrunda.*
RAFEL. s. m. nom d' home. *Rafael. Raphael.*
RAGATXO. s. m. patge. *Rodrigon. Pedisequus.*
RAGUITSELL. s. m. multitut. *Peste. Copia.*
RAHIM. s. m. èl conjunt de grans del fruit de la parra units á la rapa. *Racimo, rva. Racemus.*
RAHIM, èl conjunt de grans del fruyt d' alguns arbres units á la rapa, á semblansa del de parra. *Racime. Racemus.*
RAHIM, èl fruyt de la parra. *Uva. Uva.*
RAHIM BORD. *Uva silvestre. Labrusca.*
RAHIM DESORANAT. *Granuja. Aclai uve sparsa.*
RAHIM NEGRE. *Uva negra, tinta. Uva nigra.*
RAHIM DE PENJAR. *Uva colgadura. Uve apta ut appendantur.*
RAHIMS PENJATS. *Uvas colgadas. Uve pensiles.*
PENJOY DE RAHIMS. *Colgado de uvas. Uve pensiles.*
FIL DE RAIMS. V. Fil.

RAHIMAT. s. m. *Mostillo*. Panis musteus.
 RAHIMERA. s. f. ant. V. Parra.
 RAHIMET. s. m. dim. *Racimico*, *racimillo*.
Racemulus.
 RAHÓ. s. f. la potencia intellectiva en quant discorra y raciocina. *Razon*. *Ratio*.
 RAHÓ, justicia en las operaciones, ó dret per exècutarlas. *Razon*. *Ius*, *æquitas*.
 RAHÓ, argument, proba ó motiu. *Razon*. *Ratio*, *causa*.
 RAHÓ, equitat en las còmpras y vendas; axí del qu' ofereix un preu regular de lo que còmpra, s' diu, que s' posa á la RAHÓ. *Razon*. *Æquitas*, *ratio*.
 RAHÓ, veu ó paraula. *Razon*. *Verbum*.
 RAHÓ D' ESTAT. *Razon de estado*. *Ratio politica*.
 RAHÓ D' ESTAT, met. causa que 'ns mou á portarnos de cert modo per respecte á la gent. *Razon de estado*. *Respectus*.
 LLUM DE LA RAHÓ. V. *Llum*.
 RAHONS. p. V. *Barallas*.
 AMIO DE RAHONS. V. *Amig*.
 ANAR FORA DE RAHÓ. f. V. *Anar*.
 ANÀRSEN AB RAHONS. f. V. *Anàrsen*.
 ASSISTIR LA RAHÓ. f. V. *Assistir*.
 CARREGARSE DE RAHÓ. f. *Llenarse*, *cargarse de razon*. *Iure* muniti.
 COMENSAR Á TENIR US DE RAHÓ. f. *Rayar la luz de la razon*. *Rationem radiare*.
 DEXARSE DE RAHONS. f. V. *Dèxarse*.
 DONAR BONA RAHÓ. f. algué de lo que se li ha encarregat. *Dar razon de st*. *Munus suum explere*.
 DONAR CÒMPTE Y RAHÓ. f. *Dar cuenta y razon*. *Rationem reddere*.
 DÒNAR RAHÓ. f. V. *Dònar*.
 FER PASSAR AB RAHONS. f. V. *Fer*.
 GASTAR RAHONS. f. parlar molt, usar de circumloquis. *Gastar frases*. *Multiloquio*, aut *circumloquutionibus uti*.
 NO FICARSE EN RAHONS. f. V. *Ficarse*.
 NO SER RAHÓ; NO VALER ALGUNA RAHÓ. f. NO convèncer la proba que s' dona ó 'l motiu que se allega per alguna cosa. *Ser razon de pié de banco*. *Futilem & ineptam esse aliquam rationem*.
 PASSAR AB RAHONS. f. V. *Passar*.
 POSAR EN RAHÓ. f. *Poner en razon*. *Pacere*, ad *Ius* atque *æquum* aliquid redigere.
 Á RAHÓ. m. adv. á respecte, com: Á RAHÓ de tres per cent. *À razon*. *Ratione habita* ad.
 DONEM RAHÓ AL GAT DE QUE FAKEM CARNES-TÓLTAS. loc. met. *Sepan gatos que es antrúejo*. *Exultent feles*, *veniant bacchanalia*.
 LA RAHÓ NO VOL FORSA. loc. *La razon no quiere fuerza*. *Ubi ratio, nullá opus est vi*.
 STAN ACABADAS LAS RAHONS. loc. V. *Acabar*.
 EN LA CASA EN QUE NO HI HA PA TÒTHOM CRIDA Y TÒTHOM TÈ RAHÓ. ref. V. *Cridar*, pa-

RAHONABLE. adj. *Razonable*. *Iustus*.
 RAHONABLEMENT. adv. m. *Razonablemente*. *Iure*.
 RAHONAMENT. s. m. ant. V. *Enrahonament*.
 RAHONAR, RAHONIR. v. n. ant. V. *Enrahonar*.
 RAIL. s. f. ant. V. *Arrel*.
 RAJA. s. f. ant. pèx. V. *Rajada*.
 RAJADA. s. f. pèx. *Raya*. *Batus*, *rita*.
 TÈ UN FÈTGE COM UNA RAJADA. loc. *Tiene buen cuajo*. *Non facile commovetur*.
 RAJAR. v. n. *Manar*, *correr*. *Manare*.
 RAJAR LAS CANALS. f. *Correr las canales*. *Canales pluvialem aquam effundere*.
 RAJAR, las llagas, maixiulas, &c. *Correr*. *Fluere*.
 RAJAR MATERIA Ó POSTÈRMA. f. d' algun gra, llaga, &c. *Manar podre*. *Manare putredine*.
 RAJAR SANG. f. d' alguna ferida, llaga, &c. *Correr sangre*. *Sanguinem fluere*.
 RAJAR ÈLS ULLS. f. *Manar*, *correr los ojos*. *Humorem ex oculis fluere*.
 ESTARNE RAJAND SANG Ó LA SANG. loc. met. acabar de succehir alguna cosa. *Estar chorreando sangre*; *correr sangre*; *chorrear sangre*. *Recentem rem esse*, *nuper factam*.
 D' AHONT NO N' HI HA NON' POD RAJAR. ref. *De costal vacío nunca buen bodigo*.
 Non magnum expectes sacco de paupera libum.
 RAJET. s. m. dim. *Chorrillo*, *chorrito*.
Stilla.
 RAJOL. s. m. ant. V. *Rajola*.
 RAJOLA. s. f. *Ladrillo*. *Later*.
 RAJOLA, la de xocolate. *Ladrillo*. *Cocolaticus laterculus*.
 RAJOLA DE VALENCIA. *Azulejo*. *Later tesalarius*.
 COP DE RAJOLA. *Ladrillazo*. *Lateris ictus*.
 FORN DE RAJOLA, el en que s' couen las rajolas. *Horno de ladrillo*, *ladrillera*. *Furnus laterarius*.
 FORN DE RAJOLA, entes per la rajolaria ó paratie en que s' fabrica la rajola, V. *Rajolaria*.
 RAJOLER. s. m. *Ladrillero*. *Laterum optifex*.
 RAJOLERIA. s. f. *Ladrillal*, *Lateraria*.
 RAJOLETA. s. f. dim. *Ladrillejo*. *Laterculus*.
 RAJOLETA, certa mostra en alguns texits, *Ladrillo*. *Tessella in textis in modum coctilis lateris*.
 RAJOLI. s. m. *Hilo*. *Subtilissimus rivalus*, *fluentum filii speciem referens*.
 RAL. s. m. moneda. *Real*. *Drachma*.

RAL DE VUIT. *Real de á ocho*. Uncialis argenteus.

CAMI RAL. V. Camí.

RALL. s. m. ant. V. Ralladora.

RALL, ant. l' assenyalador del rellotge de sol. V. Assenyalador.

RALLA. s. f. línia prima que s' fa ab la ploma ó altr' istrument. *Raya*. Línea.

RALLA, la serie de paraulas escrites en línia recta. *Renglon*. Verborum línea.

RALLA, terme ó confi d' alguna Provincia, regió, &c. respecte d' altra. *Raya*. Confinium.

RALLA, met. èl terme que s' posa á alguna cosa, tan en lo físic com en lo moral. *Raya*. Meta.

RALLA, la que s' passa sobr' algun escrit, per borrarlo. *Tachon*. Línea ducta ad litu-
tam.

RALLA, en algun jogs. *Raya*. Meta.

FER RALLAS. f. *Rayar*, *hacer rayas*. Lineas ducere.

FER ESTAR Á RALLA. f. met. *Tener á raya*. Intra limites vel metas continere.

PASSAR RALLA. f. d' algun escrit per borrarlo. *Tachar*. Obductis lineis scriptum delere.

PASSAR DE RALLA. f. met. propassarse, ó excedirse en qualsevol línia. *Pasar de raya*. Metas transgredi.

TIRAR RALLAS AB ÈL RÈGLE. f. *Reglar*. Ad normam lineas ducere.

RALLADORA. s. f. instrument pera rallar. *Rallo*. Radula.

RALLADORA, la paleta de la pastèra. *Raedera*. Radula.

RALLADURA. s. f. *Raedura*; *ralladura*. Ramentum.

RALLAR. v. a. fer rallas. *Rayar*. Lineas ducere.

RALLAR, alguna veu, clàusula &c. *Rayar*. Linea notare, signare.

RALLAR, passar la ralladora per alguna cosa. *Rallar*. Radulà deterere.

RALLAR LAS TRIPAS. f. met. V. Rascar las tripas.

RALLAT, DA. p. p. *Rayado*, *rallado*.

RALLETA. s. f. dim. *Rayuela*. Parva línea.

RAM. s. m. V. Rama.

RAM, èl conjunt de diferents flors, ó hèrbas qu' ordenadas y lligadas servexen regularment per adornó. *Ramillete*. Florum fasciculus.

RAM D' AYGUA. *Nubada*, *nubarrada*. Nimbus.

RAM D' ESCALA. *Tramo de escalera*. Scalæ tractus.

RAM DE BOTJ, ó DE BOGERIA. *Vena de loco*, *ramo de loco*. Furor animi, mentis inconstantia.

RAM, de fil, de estam, &c. *Madexa*. Filum á labro ductum.

RAM EMBULLAT, met. l' assumpto ó negoci confus, intrincat. *Madexa sin cuenda*. Res nimis implexa.

RAM, per cassar aucells. *Arboleta*. Ramusculus ad implicandos passerculus.

RAM, met. la part separada d' algun tòt ab dependencia y relació á èll. *Ramo*. Ramus, pars.

RAMS, p. en las banyas del cèrvo. *Ramas*, *ramage*. Rami cornuum.

DIUMÈNGE DE RAMS. V. Diumènge.

ÈL BON VI NO NECESSITA DE RAM. ref. *El vino que es bueno no ha menester pregonero*. Que bona sunt se ipsa suà bonitate commendant.

RAMA. s. f. la del arbre, planta, &c. *Rama*. Ramus.

RAMA, la branca tallada ó trencada del arbre. *Ramo*. Ramale.

RAMA, la ab que s' manté 'l bèstiar en tèmps de nèus. *Ramon*. Rami, ramalia.

RAMA, la multitud d' èllas talladas del arbre. *Ramiza*. Ramorum cumulus, copia.

RAMA, met. la persòna que tè origen comú ab altres d' un matèx tronc. *Rama*. Progenies, soboles.

ACLARIR LAS RAMAS. V. Aclarir.

RAMADA. s. f. V. Ramat.

RAMADA, d' aucells. *Bandada*. Avium turma.

RAMAL. s. m. *Ramal*. Fuois.

RAMAS. s. m. ant. V. Rascle.

RAMASSADA, *RAMASSAT*. s. f. y m. d' aygua ó pluja. *Nubada*, *nubarrada*. Nimbus.

RAMASTES. s. f. p. ant. rascaduras. *Raseras*. Ramentum.

RAMAT. s. m. èl de bèstiar. *Rebaño*. Grex.

RAMAT. met. multitut; axí s' diu del mòlt vell que tè un ramat d' anys. *Montes*. Turba.

RAMAT DE BOUS. *Boyada*. Boum grex.

RAMAT DE MOLTONS. *Rebaño de carneros*, *carnerada*. Arietum grex.

RAMATGE. s. m. *Ramaga*. Ramorum multitudo.

RAPELLERA. s. f. *Ramilletera*. Florum venditrix.

RAMELLET. s. m. dim. *Ramillete*. Florum fasciculus.

RAMENAR. v. a. V. Remenar.

RAMERA. s. f. dòna pública. *Ramera*. Meretrix.

RAMET. s. m. dim. *Ramito*, *ramillo*. Ramusculus.

RAMETA. s. f. dim. branqueta. *Ramita*. Ramulus, ramusculus.

RAMIFICACIÓ. s. f. *Ramificacion*. Ramificatio.

RAMIFICARSE. v. r. *Ramificarse*. In ramos extendi, ramificari.

RAMIFICAT, DA. p. p. *Ramificado*.

RAMON. s. m. nom d' home, del que s' anomena així, prenent el nom de s. RAMON de Penysafort. *Raymundo*. *Raymundus*.

RAMON, nom del que s' anomena així prenent-lo de s. RAMON Nonat. *Ramon*. *Raymundus*.

RAMOS, A. adj. *Ramoso*. *Ramosus*.

RAMPA. s. f. dolor així dit. *Calambre*. *Nervorum stupor*, *torpor*, *torpedo*.

RAMPA, declivi. *Rampa*. *Declive*.

RAMPALM. s. m. ant. V. Diuenge dels rams.

RAMPELL. s. m. *Arranque*, *vena*, *idea*. *Impetus*.

AGAFARLI A ALGÓ 'L RAMPÈLL. f. *Darle á alguno la vena*. Oestro commovevi.

RAMPELLUD, A. adj. *Venésico*. Qui insanià interdum corripitur.

RAMPI. s. m. *Bielda*. *Rastellum*.

RAMPOYNA. s. f. *Zarandaja*. *Analecta*.

RANART. s. m. ant. V. Guineu.

RANCAYLOS, A. adj. ant. sancallos. *Zancajoso*. *Varicus*, *loripes*.

RANCI, A. adj. lo que per guardar-se molt temps ha contrèt un' especie de corrupció, per la qual muda 'l color, olor y sabor. *Rancio*, *rancioso*. *Rancidus*.

RANCI, vell, antig, ó conservat per molt temps. *Rancio*. *Annosus*.

RANCI, mecánic, escas, no liberal. *Miserable*, *mezquino*. *Sordidus*, *parcus*.

TORNARSE RANCI. f. *Enranciarse*, *ponerse rancio*. *Rancidum fieri*.

RANCIEJAR. v. n. *Saber á rancio*. *Rancidum sapere*.

RANCIESA. s. f. ant. V. Ranció.

RANCÍO. s. f. el gust de ranci. *Rancio*. *Rancor*.

RANCO. adj. *Renco*. *Delumbis*.

RANCOR. s. m. V. Rencor.

RANDA. s. f. ant. *Randa*. *Reticulum*.

RANELL. s. m. V. Rugall dels moribundos.

RANQUEJAR. v. n. *Rénquear*, *vanquear*. *Claudicare*.

RANXERO. s. m. *Ranchero*. *Contubernil prefectus*.

RANXO. s. m. *Rancho*. *Contubernium*.

RAPA. s. f. de rahim. *Escobajo*, *raspa*. *Scapus*.

RAPA, de l' olivèra. *Rapa*. *Olivæ flos*.

TRAURER LA RAPA DELS RAHIMS. f. *Descobajar*. Uvas ab scapo discerpere.

RAPACITAT. s. f. *Rapacidad*. *Rapacitas*.

RAPADA. adj. ant. dit de la donsellà robada. V. Robada.

RAPAR. v. a. èls cabells. *Rapar*. *Abradere*, *radere*.

RAPAR, fam. afeytar. *Rapar*. *Barbam radere*.

RAPAR, ant. V. Arrapar.

RAPAS. s. m. ant. minyó. *Rapaz*. *Puer*.

RAPAT, DA. p. p. *Rapado*.

RAPAT, de cap, de cellas &c. *Raïdo*. *Rarus*.

RAPÈ. s. m. especie de tabaco. *Rapé*. *Tabacum rasile*.

RAPIDAMENT. adv. m. *Rapidamente*. *Rapidè*.

RAPIDESA. s. f. *Rapidez*. *Rapiditas*.

RAPIDITAT. s. f. V. Rapidesa.

RAPIDO, DA. adj. *Rápido*. *Rapidus*.

RAPINA. s. f. ant. V. Rapinya.

RAPINYA. s. f. *Rapiña*. *Rapina*.

AUCÈLL DE RAPINYA. V. Aucèll.

RAPINYAR. v. a. robar, ó arrapar alguna cosa. *Rapiñar*. *Rapere*, *arripere*.

RAPIR. v. a. ant. V. Robar una donsellà.

RAPÓTIS. s. m. *Manotada*, *manotazo*. *Alapa*.

RAPTO. s. f. robo d' alguna persòna. *Rapto*. *Raptus*.

RAPTO, èxtasis. *Rapto*. *Extasis*.

RAPTOR. s. m. qui roba alguna donsellà. *Raptor*. *Raptor*.

RAQUETA. s. f. jog. *Raqueta*. *Ludus quo pila reticulo impellitur*.

RAQUETA, la pala ab que s' juga en lo jog de la raqueta. *Raqueta*. *Reticulum*.

RAQUITI, A. adj. *Raquítico*. *Rhaquiticus*.

RARAMENT. adv. m. rara vegada. *Raramente*. *Raró*.

RARAMENT, d' un modo raro. *Raramente*. *Insolito modo*.

RAREFACCIÓ. s. f. Filos. *Rarefaction*. *Rarefactio*.

RAREFER. v. n. *Enrarecer*, *rarefacere*. *Rarefacere*.

RAREFERSE. v. r. Filos. *Rarefacerse*. *Rarefieri*.

RAREFET, A. p. p. *Rarefacto*.

RARESA. s. f. estranyesa ó singularitat. *Rareza*, *raridad*. *Raritas*.

RARETAT. s. f. ant. cosa infrequent. *Raridad*. *Raritas*.

RARÍSSIM, A. adj. òp. *Rarissimo*. *Rarissimus*.

RARO, RA. adj. extraordinari, poc frequent. *Raro*. *Rarus*.

RARO, usat per denotar un curt nùmero en qualsevol classe ú orde de cosas ó de persònas. *Raro*. *Rarus*.

RARO, insigne, excel·lent en sa linea. *Raro*. *Rarus*.

RARO, estrany, de geni extravagant. *Razo*. Difficilis.

RARO, lo que t'è poca densitat y axí s'è diu del ayre qu'es *RARO*. *Raro*. *Rarus*.

RARA VEGADA. *Rara vez*, *raramente*. *Razò*, vix umquam.

RAS, A. p. p. *Raido*.

RAS, A. adj. pla, desembrassat, llis. *Razo*. *Planus*, *equus*.

RAS DE SENY. ant. *Falto de juicio*. *Mente capitus*.

RAS. adv. m. V. *Depressa*.

BANC ó **TAMBURET RAS**. V. *Banc*.

AL RAS. m. adv. en el camp, ó al cel descubert. *Al raso*. *Subdium*.

BALA RASA. *Bala raso*. *Æquus globus ferreus*.

SOLDAT RAS. V. *Soldat*.

RASA. s. f. ant. V. *Barallas*, *renyina*.

RASADORA. s. f. bastó rodó ab que s'arrasan las mesuras. *Rasero*. *Hostium*.

RASCADURA. s. f. *Rascadura*, *racura*. *Rasura*, *raimentum*.

RASCAR. v. a. *Raer*. *Radere*.

RASCAR LAS TRIPAS. f. molestar, mortificar. *Rallar*. *Molestiam inferre*.

RASCAT, DA. p. p. *Raido*.

RASCLADURA. s. f. ant. V. *Rascadura*.

RASCLAMENT. s. m. ant. l'acció de rascar. *Raimiento*. *Rasura*.

RASCLAR. v. a. *Rastrear*. *Cratire*.

RASCLAR, ant. V. *Rascar*.

RASCLAT, DA. p. p. *Rastreado*.

RASCLE. s. m. *Rastro*. *Occatoria crates*.

RASCLÓ. s. m. dim. *Mielga*. *Arpago*.

RASGO. s. m. èl que s'fa en las lletras. *Rasgo*. *Linealis vel liberior ductus calami*.

RASGO, ayre, desembras en parlar ó en fer las coses. *Desparpajo*, *desembarazo*, *despejo*. *Expediitio*.

RASGO, met. l'expressió ú representació propia, ó hermosura d'algun concèpte ó idea; axí s'è diu del orador que n'usa, que t'è grans *RASGO*s d'eloqüencia. *Rasgo*. *Speciosa sententia vel sermo*.

RASGO, l'acció exècutada ab ayre, garbo y generositat. *Rasgo*. *Clara vel perspicua actio*.

FER RASGOS. f. en las lletres, ó escribind. *Rasguear*. *Liberius ductus calami effingere*.

RASIRSE. v. r. territ. V. *Serenarse*.

RASÓ. s. m. ant. V. *Navaja*.

RASPA. s. f. llima ab que s'raspa la fusta. *Escofina*. *Scobina*.

RASPAR. v. a. rascar lleugèrament alguna cosa. *Raspar*. *Radere*.

RASPAR, la fusta ab la llima dita raspa. *Escofinar*. *Scobinà polire*, *elimare*.

RASPAT, DA. p. p. *Raspado*.

RASPOS, A. adj. *Aspero*, *escabroso*. *Asper*, *scaber*.

RASPOS, fam. malagrados, esquerp. *Escabroso*, *arisco*. *Insuavis*.

RASSA. s. f. casta. *Raza*. *Genus*, *stirps*.

NI RASSA, **NI PÒLS**. loc. V. *Ni rastre de tal cosa*.

RASSER. s. m. lloc guardat del vents, y en que toca el sol. *Solana*. *Apricus*.

RASSERARSE. v. r. *Ponerse al sol al abrigo de los vientos*. *Apricari*.

RASTELL. s. m. èl de l'agullada. *Arrejada*, *bestola*. *Rulla*.

RASTELL, en èls pany's. *Rastrillo*. *Lamella dentata in serie*.

RASTELL. territ. munt. *Monton*. *Cumulus*.

RASTELLADOR. s. m. en èls rius, ciquias, canals, &c. *Compuerta*. *Cataracta*.

RASTELLERA. s. f. *Rimero*. *Strues*.

RASTRAR. v. a. ant. V. *Arrossegar*.

RASTRE. s. m. èl senyal que dèxa impres en terra alguna cosa. *Rastro*. *Vestigium*.

RASTRE. met. indici. *Rastro*. *Vestigium*, *signum*.

RASTRE, l'olor que dèxa la cassa, y segueixen èls gossos. *Viento*. *Odor*.

RASTRE. V. *Escorxador* en èl significat del lloc en que s'matan èls caps de bestiar.

SEGUIR EL RASTRE. f. *Seguir el rastro*. *Vestigia insequi*.

SEGUIR EL RASTRE. f. èls gossos en la cassa. *Venteat*. *Ventum odorare*.

NI RASTRE DE TAL COSA. loc. *Ni senyal de tal cosa*. *Nec signum aut vestigium quidem*.

RASTREJAR. v. a. indagar alguna cosa per conjecturas ó senyals. *Rastrear*. *Investigare*, *odorari*.

RASTREJAT, DA. p. p. *Rastreado*.

RASURA. s. f. *Rasura*. *Rasura*.

FER LA RASURA. v. a. V. *Rasurar*.

RASURAR. v. a. *Rasurar*. *Barbam*, *vel caput radere*.

RATA. s. f. mascle. *Raton*. *Mus*.

RATA, femella. *Rata*, *ratona*. *Mus femina*.

RATA, met. mesquí, mecánic. V. *Mesquí*.

RATA, la porció ó quantitat que toca á cada hu en alguna distribució. *Rata*. *Rata portio*.

AURELLA DE RATA. hërbr. V. *Aurella*.

CAU DE RATAS. *Ratonera*. *Murium cubile*.

RATA PINYADA. *Murciésgolo*, *murciésgolo*, *murceguillo*. *Vespertilio*, *mus pennatus*.

CÓRRER LA RATA PE 'L VÈNTRE. f. met. tenir gana de menjar. *Ladrar el estómago*. *Escurrir*.

RATA PER QUANTITAT. m. adv. *Rata por cantidad*. *Pro rata portione*.

RATADOR, A. s. m. y f. *Cazador*. *Promptus ad capiendos mures*.

GAT MIOLADOR MAY SERÁ BON RATAÐOR. ref. V. Gat.
RATAFIA. s. f. *Ratafia*. Rosasolium delictatum.
RATAR. v. a. agafar ratas èl gat ó altre animal. *Cazar ratones*. Capere mures.
RATAR. rosegar las ratas alguna cosa. *Ratonar*. Exedere, rodere.
RATAT, DA. p. p. rosegat per la rata. *Ratonado*.
RATERA. s. f. *Ratonera*. Muscipula.
RATERA D' AYGUA. *Gato de agua*. Muscipula in aqua aprata.
CÁURER EN LA RATERA. f. met. cáurer en la trampa. *Caer en ratonera; en el garlito; en el lazo*. In discipulam incidere.
ESTAR FICAT EN LA RATERA. f. met. estar preso. *Estar metido en caponera*. In custodia detineri.
RATERÍA. s. f. mecanería. *Mezquindad*. Sor-des.
RATETA. s. f. V. Ratolí.
RATIFICACIÓ. s. f. *Ratificacion*. Ratificatio.
RATIFICAR. v. a. *Ratificar*. Ratificare, ratum habere.
RATIFICAT, DA. p. p. *Ratificado*.
RATINA. s. f. roba. *Ratina*. Purpura exilior.
RATJ. s. m. d' alguna cosa líquida. *Chorro*. Salientis liquoris impetus.
RATJ DE FUSTA. *Maderada, armada, balza*. Lignorum vel trabium congeries, flumine ducta.
RATJ, de llum, del sol. *Rayo*. Radius.
RATJ DE SOL, èl que passa d' aquest astre per las oberturas dels núbols. *Vara de luz*. Solis lux per nubium transmissa.
RATJ, en las rodas. *Rayo*. Radius.
RATJ DIRECTE. *Rayo directo*. Radius directus.
RATJ INCIDENT Ó DE LA INCIDENCIA. *Rayo incidente ó de la incidencia*. Radius incidens.
RATJ ÓPTIC. *Rayo óptico*. Radius opticus.
RATJ PRINCIPAL, en la perspectiva. *Rayo principal*. Primus.
RATJ REFLEXÓ. *Rayo reflexo*. Radius reflexus.
RATJ REFRACTO. *Rayo refracto*. Radius refractus.
RATJ VISUAL. Opt. *Rayo visual*. Radius visualis.
Á BELL RATJ. m. adv. *A chorros*. Fluenter.
DE 'L MATO Á RATJ Á RATJ. ref. *Lluvia para mí abril y mayo, y para tí todo el año*.
Det mihi maius aquam, tibi currat lymphæ per annum,
RATLLA. s. f. V. Ralla.
RATLLAR. v. a. V. Rallar.
RATO. s. m. estona. *Rato*. Spatium temporis.

DÒNAR MAL RATO. f. V. Dònar.
Á RATOS PERDUTS. m. adv. *A ratos perdidos*. Vacuis horis.
AL CAP Y AL RATO. m. adv. *Al cabo del rato*. Post tantum temporis quid tandem?
BO Ó MAL RATO. *Bueno ó mal rato*. Iucundum vel iniucundum temporis spatium.
DE RATO EN RATO. m. adv. *De rato en rato*. Interdum.
RATO HA. loc. *Rato hace*. Diu est.
RATOLÍ. s. m. dim. *Ratoncito, ratoncillo*. Parvulus mus.
RATPENAT. s. m. ant. V. Ratapinyada.
RATRANGA. s. f. V. Retranga.
RATXADA DE VENT. *Ráfaga, bocanada de viento*. Venti afflatus vehemens.
RAURER. v. a. rascar. *Rær*. Radere.
RAURER, venir á parar. *Dar, venir á parar*. Incidere.
TOCAR RAUTA. f. fam. anàrsen. *Coger ó tomar la rauta*. Viam arripere.
RAUTAR. v. a. territ. V. Rascar.
RAUXA. s. f. *Venida, arranque*. Impetus.
AGAFAR LA RAUXA, ó **AGAFARLI Á ALGÓ LA RAUXA.** f. *Darle á alguno la vena*. Cæstro excitari, clerli.
RAVE. s. m. planta. *Rábano*. Raphanus.
RAVE DE LA CUA. *Rabo, rabadilla*. Cauda.
LLAVOR DE RAVE. *Rabaniza*. Rapina.
DE PA Y RAVES. m. adv. ab que s' explica ser una cosa de poca importancia ó despreciable. *De chicha y nabo*. Nullius momenti.
DRET COM UN RAVE DE DINER. loc. *Tieso como un ojo*. Erectè incedens.
RAVEÇAR. v. a. ant. vomitar lo que s' ha menjat. *Revesar*. Vomere.
RAVENET. s. m. dim. *Rabanillo*. Rapulum.
RAVENXINARSE. v. r. posarse dret, afectand gravedad. *Espetarse, erguirse*. Intumescere.
RAVENXINAT, DA. adj. enravenat. *Tieso, yerto*. Rigidus.
RAVENXINAT, èl que va mòlt dret, afectand gravedat. *Enhiesto, erguido, tieso, espeta-do*. Erectus, tomesens.
POSARSE RAVENXINAT. f. *Espetarse*. Intumescere, inflari.
RAYAIRE. s. ant. V. Palanca.
RAYGADA. s. f. ant. capicat, colgat en las vinyas. *Mugron*. Mergus.
RAYGAR. v. n. ant. V. ant. V. Arrelar.
RAYGAT, RAYGUAT, DA. p. p. ant. V. Arrelat.
RAYL. s. f. ant. arrel. *Raiz*. Radix.
RAYMA. s. f. *Resma*. Chartarum quingentarium.
RAZITZ. s. f. ant. V. Arrel.
RAZURA. s. f. ant. V. Rascadura.

RE. s. m. V. Res.

RE, nota de música. *Re*. Secunda nota in hexachordo musico.

REA. s. f. *Rea*. Rea.

REACCIÓ. s. f. Filos. *Reaccion*. *Reactio*.

REAL. adj. lo que té física y verdadera existencia. *Real*. *Existens*.

REAL, lo que pertany al Rèy. *Real*. *Regius*, *regalis*.

REAL, magnífic, sumptuos. *Real*. *Regius*, *magnificus*.

REAL, cert, verdader. *Real*. *Verus*, *certus*.

REAL, excellent en sa linea. *Real*. *Præstant*.

REAL, usat substantivament, galèra axí dita. *Real*. *Regia triremis*.

REAL, ant. moneda. V. *Ral*.

REAL. s. m. el camp en qu' está acampat un exércit. *Real*. *Stativa*, *castra*.

ASSENTAR EL REAL. f. d' un exércit. *Sentar el real*. *Castrametari*.

EN REAL VERITAT. m. adv. V. En realitat.

REALÇAMENT. s. m. ant. elevació. *Enalzamiento*. *Elevatio*.

REALÇAMENT. ant. V. *Reals*.

REALENG, A. adj. *Realengo*. *Quod ad Regem pertinet*.

REALGAR. s. f. mine.al. *Rejalg*, *arsénico*. *Aconitum*.

REALISTA. s. m. *Realista*. *Regiarum partium sectator*.

REALITAT. s. f. existencia física y real. *Realidad*. *Physica existentia rei*.

REALITAT, veritat, ingenuitat. *Realidad*. *Veritas*, *ingenuitas*.

EN REALITAT. mod. adv. efectivament, verdaerament. *En realidad*, *en realidad de verdad*. *Revera*.

REALME. s. m. V. Règne.

REALMENT. adv. m. efectivament. *Realmente*. *Revera*, *reapse*.

REALMENT, magníficament. *Realmente*. *Regle*.

REALS. s. m. *Reales*. *Eminentia*, *exornatio*.

BRODADURA DE REALS. V. Brodadura.

BRODAR DE REALS. f. V. Brodar.

REALSAR. v. a. *Realzar*. *Attollere*, *amplificare*.

REALSAT, DA. p. p. *Realzado*.

REASSUMIR. v. a. *Reasumir*. *Reassumere*.

REASSUMIT, DA. p. p. *Reasumido*.

REASSUMPCIÓ. s. f. *Reasuncion*. *Reassumptio*.

REATO. s. m. *Reato*. *Reatus*.

REBABA. s. f. *Ceja*. *Supercilium*.

REBASTA. s. f. V. Rabasta.

REBATAR. v. a. ant. V. Arrebatar.

REBATINYA. s. f. ant. V. Rapinya.

REBATO. s. m. ant. V. Sometent.

REBATRER. v. a. repèllir. *Rebatir*. *Repellere*, *propulsare*.

REBÁTRER, tirar ab forsa y violencia. *Arrojar*, *sirar*, *disparar*. *Inaculari*.

REBÁTRER, territ. V. Arrebossar.

REBATUT, DA. p. p. *Rebatido*, *arrojado*.

REBAXA. s. f. *Rebaxa*. *Diminutio*.

REBAXAR. v. a. disminuir l' alsaria d' alguna cosa. *Rebaxar*, *baxar*. *Minuere altitudinem*.

REBAXAR, part del preu de alguna cosa. *Baxar*. *De pretio minuere*.

REBAXAR, fer segona baxa en els arrendaments. *Rebaxar*. *Minori pretio iterum licitare*.

REBAXAR ELS PANYOS. f. ant. V. Abaxar els panyos.

REBAXAT, DA. p. p. *Rebaxado*, *baxado*.

REBECARSE. v. r. V. Rebifarse.

REBEDOR, A. adj. *Recibidero*. *Recipiendus*, *receptibilis*.

SER REBEDOR. f. tènir alguna mercaderia ó altra cosa totes las qualitats necessaries peraque s' reba. *Estar ó ser de recibo*. *Iuxta legem recipi posse*.

REBELDE. s. m. *Rebelde*. *Rebeldis*.

REBELDIA. s. f. *Rebeldia*. *Contumacia*.

EN REBELDIA. m. adv. for. *En rebeldia*. *Pro contumacia*.

REBELLARSE. v. r. *Rebelarse*. *Rebellare*.

REBELLARSE. met. resistirse las cosas inanimadas á la forsa ó violencia. *Rebelarse*. *Resistere*, *no obedire*.

REBELLARSE. met. alterarse las passious ó afectes contra 'l bon orde de la rahó. *Rebelarse*. *Rebellare*.

REBELLE. adj. ant. V. Rebelde.

REBELLÍ. s. m. *Rebellin*. *Parvum propugnaculum*.

REBEL·LIÓ. s. f. *Rebellion*. *Rebellio*, *desertio*.

REBENT. p. a. ant. *El que rebibe*. *Recipiens*.

REBESAVI. s. m. *Rebisabuelo*, *tatarabuelo*. *Abavus*.

REBESABIA. s. f. *Rebisabuela*, *tatarabuela*. *Abavia*.

REBESNET. s. m. *Rebisnieto*, *tataranieta*. *Abnepos*.

REBESNETA. s. f. *Rebisnieta*, *tataranieta*. *Abnepos*.

REBIFARSE. v. r. *Respingar*. *Obsistere*.

REBLAR. v. a. *Remachar*, *reblar*, *vibrar*. *Refundere*.

REBLIMENT. s. m. ant. trama en la pessa que s' texex. *Trama*. *Subtegmen*.

REBOLL. s. m. *Rebollo*. *Roboris surculus*.

REBOMBORI. s. m. V. Moti, alborat.
 REBORDONID, A. adj. *Desmedrado*. Diminutius.
 REBORDONIRSE. v. r. *Revenirse*. Contrahí.
 REBOSÍ. s. m. especie de mantellina curta. *Reboçio*. Mullebre amiculum.
 REBOSILIO. s. m. V. Rebofí.
 REBOSSAR. v. a. V. Arrebossar.
 REBOSSAT, DA. p. p. posat de rebòsso. *Rebozado, embozado*.
 REBOSSO. s. m. *Embozo, rebozo*. Operculum.
 POSARSE DE REBOSSO. f. V. Arrebòssarse.
 REBOST. s. m. *Despensa*. Cella penuaria.
 REBOSTER. s. m. oficial en las casas principals. *Reposterio*. Bellariorum & potionum præfectus.
 REBOSTER, drap quadrat ab las armas del Princep, ó Senyor de qui és. *Reposterol*. Stragulum stemmatibus distinctum.
 REBOSTERÍA. s. f. *Repostería*. Bellariorum & potionum præfecti officina.
 REBOT. s. m. la repercució d'un cos que pega en altre més dur, ó de major consistencia. *Resalto*. Resultatio, relectio.
 REBÒT, el de la pilota. *Rebote*. Pilæ resultus.
 DE REBÒT. m. adv. en el jog de la pilota. *De rebote*. Per resultum.
 REBOTAR. u. a. la pilota. *Rebotar*. Pilam resultare.
 REBOTG. s. m. *Reloco*. Vehementer intansus, furens.
 REBOTIGA. s. f. *Trastienda*. Interior taberna vel officina.
 REBOTIGA, d' Apotecari. *Rebotica*. Pharmacopolum secundum, vel posterius.
 REBOTIR. v. n. donar segon salt ó bòt un cos per la major fòrsa, ó resistencia que troba en altre, en que toca. *Resaltar*. Resilire.
 REBOTIR, exir en fora. *Resaltar*. Exstare.
 REBREG. s. m. *Rezago*. Reliquum.
 REBREÍ. v. a. pèndrer lo qu' altre dona. *Recibir*. Accipere.
 REBREÍ, admètrer algú al que acud á ell: així s' diu qu' algú no volgué REBREÍ á altre, que algú fou REBUT d' altr' ab agrado, &c. *Recibir*. Accipere.
 REBREÍ, admètrer dintre de sí alguna cosa com la mar als rius. *Recibir*. Suscipere, recipere.
 REBREÍ, patir algun dany qu' algú fa, ó que casualment esdevé, com REBREÍ una bastonada, REBREÍ un cop. *Recibir*. Ferre, accipere.
 REBREÍ, admètrer alguna cosa aprobandla; així s' diu qu' una opinió fou bèn REBUDA. *Recibir*. Admittere, approbare.

REBREÍ, cobrar, així s' diu: REBREÍ un cens. *Peribir*, tomar, llevar. Accipere.
 REBREÍ, admètrer á algú en sa companyia, en alguna congregació, comunitat, &c. *Recibir*. Adsciscere.
 REBREÍ, al que ve ó arriba de fora. *Recibir*, Venienti obsequi causá obviam ire.
 REBREÍ, admètrer las visitas. *Recibir*. Invisentes admittere.
 REBREÍ, dit de las cosas no materials que s' comunican, participan ó donan, com: REBREÍ els consells, las instruccions d' algú. *Recibir*. Recipere.
 REBREÍ, estar exposat á las impressions d' alguna cosa, com REBREÍ l' ayre, 'l sol, la bravada, el calor, &c. *Recibir*. Sentire.
 REBREÍ, Filos. la materia á la forma. *Recibir*. Recipere.
 REBREÍ, sufrir, com: REBREÍ assots, bastonada; &c. *Llevar*. Pati, castigare.
 REBREÍ, alguna noticia, avis, orde, &c. *Recibir*. Accipere.
 REBREÍ, pèndrer, acceptar alguna cosa en algun modo, com: REBREÍ ab agrado, ab conformitat. *Recibir*, tomar. Accipere.
 PESSA PER REBREÍ. f. la destinada en las casas á rebreí las visitas. *Pieza de reciba*. Aula ad invisentes excipiendos.
 REBREÍ BÉ; ó MAL; f. Tomar bien ó mal; llevar á bien ó á mal. Gratè, aut molestè ferre.
 REBREÍ AB ÈLS BRASSOS OBERTS. f. V. Bras.
 REBREÍ ÈLS SAGRAMENTS. f. el malalt. *Recibir los Sacramentos*. Ecclesie Sacramentis egrum muniri.
 ESTAR PER REBREÍ. f. estar alguna senybra disposada pera REBREÍ visitas. *Estar de reciba*. Ad accipiendum invisentes paratam esse.
 NO PODER REBREÍ Á ALOU. f. tenirli aversió. *No poder tragar á alguno*. Aliquem alicui nauseam creare.
 NO PODER REBREÍ. f. met. no poder sufrir alguna cosa que molestà, ó enfada. *No poder llevar*. Haud ferre posse.
 REBREÍ XASCO. f. *Llevar chasco*. Illudí, spe frandari.
 REBROT. s. m. *Retozo*, renuevo, retallo. Cauliculus.
 REBROTAR. v. n. *Retozar*, retoñecer, retallar. Repullare.
 REBROTAR, el mal, reverdir. *Retozar*. Regeminare.
 REBUDA. s. f. la que s' fa en abono d' alguna paga, ó de l' entrega d' alguna cosa. *Recibo*. Accepti latio.
 REBUF. s. m. V. Paraulada.
 REBUFET. s. m. V. Bufet.

REBUJAMENT. s. m. ant. *Repudiacion*. *Re-pudiatio*.
REBUJAR. v. a. ant. *V. Refusar*.
REBULLIR. v. n. *Rehervir*. *Reservare*.
REBULLIT. DA. p. p. *Rehervido*.
REBUT. DA. p. p. *Recibido*.
BÈ Ó MAL REBUT. loc. *Bien ó mal admitido*.
Benè vel malè acceptus.
REBUTJ. s. m. *Rebusca*, *desecho*. *Reliquia*, *quiquilia*.
REBUTJAR. v. a. p. n. *Desechar*. *Relicere*.
RECBALAR. v. a. ant. *V. Recuperar*.
RECBAR. v. a. *Recabar*. *Assequi*, *consequi*.
RECBAT. DA. p. p. *Recabado*.
RECADO. s. m. *Recado*. *Mandatum*.
RECADOS. p. memorias. *Recados*. *Salus missa*.
DONAR RECADOS. f. V. *Donar*.
RECALCADA. s. f. V. *Ensepegada*.
RECALCA. s. V. *Recalcada*.
RECAMBRA. s. f. *Recámara*. *Conclave*.
RECANA. s. f. *Remedicion*, *recanacion*. *Iterata dimensio*.
RECANAMENT. s. m. V. *Recana*.
RECANAR. v. a. *Remedir*. *Remetiri*.
RECAPACITAR. v. a. *Recapacitar*. *Recole-re*, *reminisci*.
TECAPACITAT. DA. p. p. *Recapacitado*.
RECAPITULACIÓ. s. f. *Recapitulacion*. *Recapitulatio*.
RECAPITULAR. v. a. *Recapitular*. *Ad epilogum redigere*.
RECAPITULAT. DA. p. p. *Recapitulado*.
RECAPTAR. v. a. V. *Recullir*.
RECAPTAR. desar. *Alzar*. *Condere*, *colligere*.
RECAPTARSE. v. r. *acullirse*, *refugiarse*.
Receptarse. *Confugere*.
RECAPTE. s. m. *prevenció ú provisó del necessari per algun fi; ó lo que s' necessita per executar alguna cosa*. *Recado*. *Res ad aliquid parata: ad aliquid necessarium*.
PORTARSEN' SÓN RECAPTE, ó **SÓN BENETT RECAPTE.** f. met. fam. *portarsen' la reprehensió ú càstig merescut*. *Llevar recado*. *Satis assatim ferre*.
DONAR SÓN BENETT RECAPTE. f. V. *Donar*.
RECATADAMENTE. adv. m. *Recatadamente*.
Cautè, solerter.
RECATARSE. v. r. *Recatarse*. *Cavere*, *crutè agere*.
RECATAT. DA. p. p. *Recatado*.
RECATAT. met. *honest*, *modest*. *Recatado*.
Honestus, *puclius*.
RECATO. s. m. *cautela*, *resèrva*. *Recato*.
Cautio.
RECATO. *honestèdat*, *modestia*. *Recato*. *Pudicitia*, *circumspectio*.
RECAUDAR. v. a. *Recaudar*. *Exigere*.
RECAUDAT. DA. p. p. *Recaudado*.
RECAUDO. s. m. ant. V. *Recado*.

RECAURER. v. n. *tornar á caurer*: *unt regularment en èl sentit moral*. *Requer*.
Recidere, *relabi*.
RECAURER, en alguna malaltia. *Recaer*. *In morbum rursus incidere*.
RECAURER, venir á parar á algú la dignitat, empleo, renda, &c. *Recaer*. *Devenire*.
RECAYGUDA. s. f. en sentit moral. *Recaida*.
Reciduum, *reincidentia*.
RECAYGUDA, en alguna malaltia. *Recaida*. *Morbi repetitio*.
LA RECAYGUDA ÈS PITJOR QUE LA MALALTIA, ref. *Peor es la recaida que la caida*. *Periculosior est recidiva quam prima in morbum prolapsio*.
RECAYGUT. DA. p. p. de *recaurer*. *Recaido*.
RECEL. s. m. *Rezelo*. *Suspicio*, *timor*.
RECELAR. v. a. *Rezelar*. *Vereri*, *timere*.
RECELOS. A. adj. *Rezeloso*. *Suspiciax*.
RECENT. adj. *Reciente*. *Nuperus*.
RECENTMENT. adv. m. *Recientemente*.
Recens, *recenter*, *nuper*.
RECEPCIÓ. s. f. *Reception*. *Receptio*.
RECEPTA. s. f. la en que l' mètge ó cirurgià prescriu èl remey al malalt. *Receta*.
Medicamenti prescriptio.
RECEPTA, met. la notícia dels ingredients de que s' compon alguna cosa, y del modo de ferla. *Receta*. *Notitia eorum que requiruntur ad alicuius rei confectionem*.
RECEPTABLE. s. m. ant. V. *Receptáculo*.
RECEPTÁCULO. s. m. èl vas ó concavitat que reb ó conté alguna materia, regularment líquida. *Receptáculo*. *Receptaculum*.
RECEPTÁCULO, met. *acullida*, *amparo*, *refugi*.
Receptáculo. *Receptaculum*.
RECEPTADOR. s. m. ant. qui acull. *Acceptor*. *Receptor*.
RECEPTAR. v. a. *òrdènar per escrits èl mètge ó cirurgià las medicinas qua deu pèndrer èl malalt*. *Recetar*. *Medicamen vel remedium prescribere*.
RECEPTAR, met. *demandar alguna cosa de paraula, ó en escrits*. *Recetar*. *Dona prescribere*.
RECEPTARI. s. m. *Recetario*. *Medicaminum prescriptionum collectio*.
RECEPTARSE. v. r. ant. *acullirse*. *Acgerere*.
Se recipere.
RECEPTETA. s. f. òim. *Recetas*, *recetilla*.
Rescriptio modici medicamenti.
RECEPTOR. s. m. *Receptor*. *Receptor*.
RECEPTORIA. s. f. ant. *lloc ahont se recull diner*. *Receptorium*. *Atrium*.
RECES. s. m. *soley*. V. *Rasser*.
RECIBIDOR. s. m. *pèssa de rèbrer*. *Reimbimient*, *pieza de recibo*. *Salutatorium atrium*.
RECINDIR. v. a. V. *Rescindir*.

RECINTO. s. m. *Recinto.* Spatium certis terminis clausum.

RÉCIPE. ven. llatina usada per significar el disgust ó reprehensió que s' dona á algú. *Récipe.*

RECIPIENT. adj. lo que reb. *Recipiente.* Recipiens.

RECIPIENT. usat com á substantiu: el vas ó concavitat, en que s' reb' alguna cosa, com el, qu' unit al broc del alambi, reb l' aygua que destilla. *Recipiente.* Vas exceptorium.

RECÍPROC. A. adj. *Reciproco.* Reciprocus, mutus.

TÉRMS RECÍPROCI. Log. *Términos recíprocos.* Termini reciproci.

VERB RECÍPROC. Verbo *reciproco.* Verbum reciprocum.

RECIPROCACIÓ. s. f. *Reciprocacion.* Reciprocatio.

RECIPROCAMENT. adv. m. *Reciprocamente.* Mutuò, reciproce.

RECIPROCAR. v. a. *Reciproc.* Reciprocicare.

RECIPROCARSE. v. r. *Reciprocarse.* Reciprocari.

RECITAR. v. a. referir, contar. *Recitar.* Recitare.

RECITAR, dir de memoria. *Recitar.* Memoriter recitare.

RECITAR, ant. prégar á Déu. *Rezar.* Preces ad Deum fondere.

RECITAT, DA. p. p. *Recitado.*

RECITAT. s. m. en la poesia y música. *Recitado.* Compositio musica recitativa.

RECLAM. s. m. l' aucell ensenyat, peraque ab son cant atrau á altres de sa especie. *Reclamo, añaqaza.* Avis illex.

RECLAM, met. lo qu' atrau, brinda ó convida. *Reclamo, señuelo.* Illecebra, illex.

RECLAM, brillador. *Reclamo.* Illex aucupis, fistula.

RECLAM, en l' Imprèmta. *Reclamo.* Nota praeveniens vel dirigens.

RECLAMACIÓ. s. f. For. *Reclamacion.* Reclamatio.

RECLAMAR. v. a. For. *Reclamar.* Reclamare.

RECLAMAT, DA. p. p. For. *Reclamado.*

RECLAU. s. m. *Esconce, recodo.* Angulus, sinus.

RECLINAR. v. a. *Reclinar.* Reclinare.

RECLINAT, DA. p. p. *Reclinado.*

RECLINATORI. s. m. *Reclinatorio.* Reclinatorium.

RECLOS, A. p. p. posat en reclusió, *Recluso.* recluso.

RECLOS, A. adj. dit d' algun paratge, com: quasto reclos. *Cerrado.* Clausus.

RECLÓURER. v. a. posar en reclusió. *Recluir.* Occludere.

RECLUSIÓ. s. f. *Reclusion.* Occlusio.

RECLUTA. s. f. augment de gent, per completar algun cos, particularment de tròpa. *Recluta.* Militum supplementum.

RECLUTA. s. m. el soldat reclutat. *Recluta.* Miles supplemento additus.

RECLUTAR. v. a. augmentar de gent, ó completar ab ella algun cos, particularment de tròpa. *Reclutar.* Supplere.

RECLUTAR, met. adquirir, provehirse d' alguna cosa útil ó necessària. *Reclutar.* Supplere.

RECLUTAT, DA. p. p. *Reclutado.*

RECOBRAMENT. s. m. ant. V. Recobro.

RECOBRAR. v. a. tornar á cobrar lo que s' tenia ó s' havia perdut, com RECOBRAR els béns, la fama. *Recobrar.* Recuperare.

RECOBRAR, usat absolutament per RECOBRAR LA SALUD. *Recobrar la salud.* Convalescere ex morbo.

RECOBRAT, DA. p. p. *Recobrado.*

RECOBRIR. v. a. ant. *Volver á cubrir.* Retegere.

RECOBRO. s. m. *Recobro.* Recuperatio, restauratio.

RECOLLECCIÓ. s. f. recopilació. *Recoleccion, Collectio.*

RECOLSADA. s. f. *Recodo.* Flexus, sinus.

RECOLSADOR. s. m. *Recodadero.* Reclinatorium.

RECOLSARSE. v. r. *Recodarse, recostarse.* Cubito inniti.

RECOMANADA. s. f. V. Encomanada.

RECOMANAR. v. a. encarrègar, encomanar. *Recomendar.* Commendare.

RECOMANAR, parlar ó empenyarse per algú. *Recomendar.* Commendare.

RECOMANAT, DA. p. p. *Recomendado.*

RECOMENDABLE. adj. *Recomendable.* Commendabilis.

RECOMENDACIÓ. s. f. l' acció de recomanar. *Recomendacion.* Commendatio.

RECOMENDACIÓ, encàrreg. *Recomendacion.* Commendatio.

RECOMENDACIÓ, alabansa ó elogi d' algun subjecte per introduhirlo ab altre. *Recomendacion.* Elogium.

RECOMENDACIÓ, l' autoritat, representació ú qualitat que fa més apreciable y digna de respecte alguna cosa. *Recomendacion.* Dignitas, auctoritas.

RECOMENDACIÓ DE L' ÀNIMA. *Recomendacion del alma.* Commendatio animæ.

CARTA DE RECOMENDACIÓ. *Carta de recomendacion.* Litteræ commendatitiæ.

RECOMPENSA. s. f. compensació d' una cosa ab altra. *Recompensa.* Compensatio.

RECOMPENSA, gratificació, retribució. *Recompensa.* Remuneratio, retributio.

RECOMPENSACIÓ. s. f. *Recompensación.* Compensatio.

RECOMPENSAR. v. a. *Recompensar.* Remunerare, compensare.

RECOMPENSAT, DA. p. p. *Recompensado.*

RECOMPTAR. v. a. p. u. *Referir, contar.* Referre.

RECONCENTRAR. v. a. *Reconcentrar.* In intima abdere.

RECONCENTRARSE. v. r. *Reconcentrarse.* Intima penetrare, in intimo abdi.

RECONCENTRAT, DA. p. p. *Reconcentrado.*

RECONCILIACIÓ. s. f. l' acció de reconciliar. *Reconciliación.* Reconciliatio.

RECONCILIACIÓ, renovació de l' amistat que s' havia romput. *Reconciliación.* Reconciliatio.

RECONCILIADOR. s. m. *Reconciliador.* Reconciliator.

RECONCILIAR. v. a. tornar á conciliar las amistats, ó ánimos desunits. *Reconciliar.* Reconciliare, in gratiam restituere.

RECONCILIAR, beneir el lloc sagrat qu' ha estat violat. *Reconciliar.* Ecclesiasticis ritibus aliquem locum expiare.

RECONCILIAR, oir una brèu confessió, regularment de culpas leves. *Reconciliar.* Reconciliare.

RECONCILIARSE. v. r. éls enemics. *Reconciliarse.* Pacem finire.

RECONCILIARSE, fer una brèu confessió de culpas regularment leves. *Reconciliarse.*

Culpas per confessionem expiare sæpe leviores.

RECONCILIARSE AB L' IGLESIA. f. tornar á son gremi l' apóstata, ó heretge, qu' abjurá son error y heretgia. *Reconciliariis con la Iglesia.* In Ecclesie gremium redire.

RECONCILIAT, DA. p. p. *Reconciliado.*

GUARDAT D' AMIC RECONCILIAT. ref. V. Amig.

RECONDIDAMENT. adv. m. ant. V. Ocultament.

RECONDIT, A. adj. *Recondito.* Reconditus.

RECONT. s. m. ant. V. Relació.

RECONTAR. v. a. ant. V. Recomptar.

RECONVALESCUT, DA. p. p. de reconvaléxer. *Reconvalecido.*

RECONVALÉXER. v. n. *Reconvalecer.* Revallere, revalescere.

RECONVENCIO. s. f. el càrreg que s' fa á algú, valendse de sa propria paraula. *Reconvención.* Reconvencio, redargutio.

RECONVENCIO. For. l' acció ab la que s' demana contra aquell que primer demanaba. *Reconvención.* Reconvencio, mutua petitio.

RECONVENIR. v. a. fer algun càrreg á

algú per lo matèx qu' ell ha fet ó dit. *Reconvenir.* Redarguere.

RECONVENIR. For. demanar en judici al que primerament demanaba. *Reconvenir.* Petito rem ipsius actione convenire.

RECONVENIR EN SON PROPRÍ FOR. For. *Reconvenir en su fuero.* Apud proprium iudicem aliquem vocare.

RECONVINGUT, DA. p. p. *Reconvencido.*

RECOPILACIÓ. s. f. compendi, resumen. *Recopilación.* Epitome, breviarium.

RECOPILACIÓ, collecció. *Recopilación.* Collectio.

LLÉYS DE LA RECOPILACIÓ. V. Llibre.

RECOPILAR. v. a. *Recopilar.* In compendium redigere, colligere.

RECOPILAT, DA. p. p. *Recopilado.*

RECORD. s. m. *Recordo, recordación.* Recordatio.

RECORDACIÓ. s. f. ant. *Recordación.* Recordatio.

RECORDANÇA. s. f. ant. V. Record.

RECORDAR. v. imp. *Acordarse.* Mementisse.

RECORDARSE. v. r. *Acordarse, recordarse.*

Mementisse, rememisci.

RECORDARSE DEL ANY DE LA FAM. expr. ab qu'es denota ser una cosa molt antiga. *Acordarse del tiempo del rey que rabió.* Antiquissimum esse.

TE RECORDARÁS DE MÍ; TU T' RECORDARÁS DE MÍ. expressió ab que s' amenaça á algú. *Te acordarás de mí; tu te acordarás de mí.* Poenas mihi lues, dabis.

RECORDAT. p. p. *Acordado, recordado.*

RECORREGUT, DA. p. p. de recórrer. *Recorrido.*

RECÓRRER. v. a. *Recorrir.* Confugere.

RECÓRRER, en l' Imprèsma. *Recorrer.* Pagina reformare.

RECORDS. s. m. ant. V. Recurs.

RECOSIR. v. a. *Recozer.* Respuere.

RECOSIT, DA. p. p. *Recosido.*

RECOSTA DE MONTANYA. *Recosta.* Clivus.

RECÓURER. v. a. *Recozer, Recoquere.*

RECREACIÓ. s. f. *Recreación.* Animi relaxatio, oblectatio.

RECREAR. v. a. *Recrear.* Recreare, oblectare.

RECREARSE. v. r. *Recrearse.* Animum relaxare, oblectari.

RECREAT, DA. p. p. *Recreado.*

RECREMAR. v. a. *Requemar.* Torrere, adurare.

RECREMARSE. v. r. sentir interjorment alguna pena sens explicar-se. *Requemarse.* Aduri.

RECREMAT, DA. p. p. *Requemado.*

RECREEO. s. m. *Recreo.* Animi relaxatio.

RECREXEMENT. s. m. ant. augment. *Recrecimiento*. *Recrementum*.
RECRÉXER. v. n. ant. aumentar. *Recrecer*. *Recrecere*.
RECUADA. s. f. ant. recayguda en alguna malaltia. *Recuida*. *Iterata in morbum incidentia*.
RECUAR. v. n. ant. recàurer èl qu' havia exit d' alguna malaltia. V. *Recàurer*.
RECTAMENT. adv. m. *Rectamente*. *Rectè*.
RECTÀNGUL. A. adj. *Rectàngulo*. *Rectangulus*.
RECTE. TA. adj. dret. *Recto*. *Rectus*.
RECTE. met. just. *Recto*. *Æquus*, *iustus*.
RECTIFICACIÓ. s. f. *Rectificacion*. *Rectificatio*.
RECTIFICAR. v. a. *Rectificar*. *Rectificare*.
RECTIFICAR. Quim. dar als licors l' últim grau de perfecció. *Rectificar*. *Stillata iterum stillare*.
RECTIFICAT. DA. p. p. *Rectificado*.
RECTILÍNEO. NEA. adj. Geom. *Rectilíneo*. *Rectilineum*.
RECTITUT. s. a. la circumstancia de ser recta ó dreta alguna cosa. *Rectitud*. *Rectitudo*.
RECTITUD. exàctitut ó justificació en las operacions. *Rectitud*. *Iustitia*.
RECTITUT. de la rahó ú judici. *Rectitud*. *Rectitudo*.
RECTOR. s. m. èl superior axí dit d' alguna comunitat ó col·legi. *Rector*. *Moderator*.
RECTOR. èl Párroco. *Rector*. *Parochus*.
RECTOR. en las Universitats. *Rector*. *Gymnasiarcha*.
RECTORAL. adj. *Rectoral*. *Rectoralis*.
RECTORAR. v. n. ser rector. *Rectorar*. *Rectoris munus obire*.
RECTORAT. s. m. l' ofici del rector y l' temps en que l' exerceix. *Rectorado*, *rectoría*. *Gymnasiarchæ vel Moderatoris munus vel tempus*.
RECTORÍA. s. f. l' ofici y jurisdicció del Párroco. *Rectoria*. *Parochi munus vel dictio*.
RECTORÍA. la casa del Rector. *Abadía*. *Parochi domus*.
RECUDIR. v. n. rebotir. *Recudir*. *Recidere*, *resilire*.
RECULA. s. f. *Recua*, *retahila*. *Agmen*, *series*.
ANAR, Ó CAMINAR DE RECÚLAS. f. *Andar hacia atras*, á *reculones*. *Retrogradi*.
RECLADA. s. f. V. *Retirada*.
RECLAMENT. s. m. ant. *Retroceso*. *Retrocessus*.
RECLAR. v. a. retrocedir, per alguna violència, com la curenya de la pèssa d' artilleria, quand se dispara. *Cejar*. *Retrogradi*, *retroire*.

RECLAR. a. dar, ó caminar en datras. *Andar hacia atras*. *Retrocedere*.
RECLAR. èls còtxes, carros, &c. *Cejar*, *ciar*. *Retrocedere*.
RECLAR. retirar. V. *Retirar*.
RECLAR. tornar en datras. *Retroceder*, *volver atras*. *Retrocedere*.
RECLAR. met. cedir en algun negoci ó empenyo. *Cejar*, *ciar*, *regular*. *Cedere*, *cessare*.
RECOLLIMENT. s. m. aculliment. *Recogimiento*. *Receptio*.
RECOLLIMENT. en lo moral, la separació y abstracció de tòt lo de la terra per poder meditar ó contemplar. *Reogimiento*. In se ipsum receptio, animi recessus.
RECOLLIMENT. ant. refugi. *Recogimiento*. *Recessus*, *receptaculum*.
RECOLLIR. v. a. unir ó congregar algunas cosas separadas. *Recoger*. *Congregare*, *recolligere*.
RECOLLIR. posar en cobro. *Recoger*. In custodiam recipere.
RECOLLIR. anar arreplegant de poc en poc, y guardand alguna cosa. *Recoger*. *Sensim reponere*.
RECOLLIR. acullir, hospedar. *Acoger*. *Hospitalio excipere*.
RECOLLIR. suspèndrer èl curs d' alguna cosa: com *RECOLLIR* alguns llibres. *Recoger*. *Usum interdicerè*.
RECOLLIR. als botgs, insensats, &c. per posarlos en alguna reclusió. *Recoger*. *Ad custodiam cogere*.
RECOLLIR. especies, noticias, &c. *Recoger*. *Colligere*.
RECOLLIR LA BASA. f. en èl jog. *Sentar*, *asentar la basa*. *Folia lusoria unius latus colligere*.
RECOLLIR UN DEBITORI. f. pagarlo, y cobrarlo. *Recoger un vale*. *Syngraphum vel nomen solutione facta recipere*.
RECOLLIR ÈLS FRUYTS. f. *Recoger los frutos*. *Recolligere*.
RECOLLIRSE. v. r. refugiarse ó acullirse en alguna part. *Recogerse*. *Se recipere*.
RECOLLIRSE. retirarse á casa. *Recogerse*. *Domum se recipere*.
RECOLLIRSE. en lo moral, substraure l' esperit de tòt lo terreno que puga impedir la meditació ó contemplació. *Recogerse*. *Animum á terrenis rebus abstrahere*.
RECOLLIRSE. separarse de la sobrada comunicació y tracte de la gent. *Recogerse*. *Se abstrahere á sæculo*.
RECOLLIRSE. anàrsen al llit. *Recogerse*. *In lectum se recipere*.
RECOLLIT. DA. p. p. *Recogido*.
ANAR Á RECULONS. f. ant. V. *Anar de recúlas*.

RECUPERABLE. adj. *Recuperable*. Recuperabilis.
RECUPERACIÓ. s. f. *Recuperacion*. Recuperatio.
RECUPERAR. v. a. *Recuperar*. Recuperare.
RECUPERAT, DA. p. p. *Recuperado*.
RECURS. s. m. l' acció de recórrer. *Recurso*. Recursus.
RECURS, refugi, amparo, protecció. *Recurso*. Refugium.
RECUSACIÓ. s. f. *Recusacion*. Recusatio.
RECUSAR. v. a. no voler admétre, ó acceptar alguna cosa. *Recusar*. Recusare.
RECUSAR. For. posar excepció al Jutge ó á altre Ministre, perquè no entenga en la causa. *Recusar*. Iudicem recicere, recusare.
RECUSAT, DA. p. p. *Recusado*.
RECUSIR. v. a. *Recoser*. Resuere.
RECUYT, TA. p. p. *Recocido*.
RECUYT. s. m. ant. V. Mató.
REDARGUCIÓ. s. f. *Redargucion*. Redargutio.
REDARGUIR. v. a. *Redarguir*. Redarguere.
REDARGUIT, DA. p. p. *Redarguido*.
REDDIT. s. m. *Rédito*. Redditus.
REDDITUAR. v. a. *Redituar*. Reddere.
REDDITUAT, DA. p. p. *Redituado*.
REDELMÉ. s. m. *Rediezmo*. Secundæ decimæ.
REDEMIR. v. a. rescatar, tráurer d' esclavitut. *Redimir*. Redimere.
REDEMIR, tráurer d' alguna necessitat ó perill. *Redimir*. Liberare.
REDEMIR, comprar algú lo qu' havia venut ó possehit. *Redimir*. Redimere.
REDEMIR, un cens ó censal. *Redimir*. Redimere.
REDEMIR, ant. pèndrer á preufet. V. Preufet.
REDEMIR LA VEXACIÓ. f. *Redimir la vexacion*. Iniuriar seu molestiam redimere.
REDEMPCIÓ. s. f. l' acció de redemir. *Redencion*. Redemptio.
REDEMPCIÓ, rescat ó recuperació de la llibertat pèrdua. *Redencion*. Redemptio.
REDEMPCIÓ, met. l' alivi ó socórrer, que s' dona á algú. *Redencion*. Redemptio.
REDEMPCIÓ, per antonomasia, la que Christo Senyor Nostre obrá del género humá. *Redencion*. Redemptio.
REDEMPCIÓ, rescat ó preu d' un catiu. *Rescates*. Lytrum.
REDEMPTOR. s. m. el que redimex, ó rescata. *Redentor*. Redemptor.
REDEMPTOR, per excellencia Christo Senyor Nostre. *Redentor*. Redemptor, liberator.
REDEMPTOR, el religios mercenari ó trinitari

anomenat per rescatar els catius. *Redentor*. Redemptor.
REDIFICAR. v. a. V. Reedificar.
REDIMIR. v. a. V. Redemir.
REDIR. v. a. ant. tornar á dir. *Redcir*. Dictum repetere.
RÈDIT. s. m. ant. V. Tornada.
REDITA. s. f. ant. repetició de lo dit. *Redicion*. Dicti repetitio.
REDÓ, NA. adj. p. u. V. Rodó.
REDOBLAR. v. a. *Redoblar*. Reduplicare.
REDOBLAT, DA. p. p. *Redoblado*.
REDOBLE. s. m. repetició del cop sobr' una corda, tocant la guitarra ó altre instrument. *Redoble*. Reduplicatio lectus.
REDRE. v. a. ant. *Volver*. Reddere.
REDRES. s. m. V. Reforma.
REDRESSAR. v. a. V. Reformar.
REDUCCIÓ. s. f. l' acció de reduir. *Reducion*. Reductio, redactio.
REDUCCIÓ, la conversió d' un cos á parts menudas ó á sos primers principis. *Reduction*. Resolutio.
REDUCCIÓ, la resolució d' un cos dur á una substancia líquida. *Reduction*. Resolutio, liquatio.
REDUCCIÓ, Log. la conversió d' un silogisme de figura imperfecta á altre perfeta. *Reduction*. Conversio.
REDUCCIÓ, en els còmptes, la conversió d' una quantitat d' una especie en altra distincta, com: reducció de rals en maravedissos. *Reduction*. Conversio unius quantitatis in alium numerum, vel mensuram.
REDUCCIÓ. Algeb. *Reduction*. Reductio.
REDUCCIÓ, la d' algun règne ó lloc al domini d' altre per medi de las armas. *Reduccions*. Redactio.
REDUCCIÓ, d' una cosa á menor quantitat, ó extensió. *Reduction*. Reductio.
REDUCCIÓ, la conversió dels infiels al conèxment de la verdadera religió, ú dels pecadors á l' èsmena. *Reduction*. Revocatio, conversio.
REDUCTO. s. m. Fortif. *Reducto*. Parvum munimentum.
REDUIBLE. adj. *Reducible*. Quod reduci potest.
REDUIR. v. a. tornar alguna cosa al estat qu' abans tenia ó al lloc en qu' antes estab. *Reducir*. Redigere.
REDUIR, disminuir, ó minorar alguna cosa. *Reducir*. Minuere.
REDUIR, resumir un discurs, oracló, &c. *Reducir*. In compendium redigere.
REDUIR, resóldrer ó convertir una cosa en parts menudas, ó en altra substancia. *Reducir*. Solvere, vertere, mutare.
REDUIR, convertir als infiels á la verdadera religió, ó induir als pecadors á la esmena. *Red-*

Reducir. Convertere, revocare, reducere.
REDUIR, vèncer ó subjectar ó rendir, tornand á la obediencia ó domini als que s' habian separat d' èll. *Reducir.* Redigere, subii-cere.
REDUIR, Arit. convertir un número en altres com : **REDUIR** un enter á trencats. *Reducir.* Convertere.
REDUIR, Log. convertir un silogisme de figura imperfecta á figura perfecta. *Reducir.* Convertere.
REDUIR, una figura, dissenyo, &c. á menor espay, guardand la mateixa proporció que tenia en gran. *Reducir.* In breve cogere, redigere.
REDUIR, persuadir ú obligar á altre ab rahons, ó arguments á seguir sòn dictámen. *Reducir.* Adducere, inducere.
REDUIRSE. v. r. minorarse, passar á menor quantitat ; axí s' diu : qu' una quantitat d' aygua bullida, se **REDUIX** á la meytat. *Reducirse.* Redigi.
REDUIRSE, enclóursers' bax de cert número ó quantitat ; com **REDUIRSE** á tantas las casas d' un poble. *Reducirse.* Sub certo numero comprehendí.
REDUIRSE, resóldrers' per precisió ú trobarse obligat á exècutar alguna cosa. *Reducirse.* Cogi, agl.
REDUIRSE, moderar el gasto, la familia, el port, &c. *Reducirse.* Sumptus minuere.
REDUIT, DA. p. p. *Reducido*.
REDUNDANCIA. s. f. sobra, ú excès. *Redundancia.* Redundantia.
REDUNDANCIA, superfluitat de paraulas en èl discurs, ú oració retórica. *Redundancia.* Redundantia.
REDUNDANT. p. a. *Redundante.* Redundans.
REDUPLICACIÓ. s. f. *Reduplicacion.* Duplicatio.
REDUNDAR. v. n. resultar alguna cosa en benefici ó dany d' altre. *Redundar.* Redundare.
REDUPLICAR. v. a. *Reduplicar.* Duplicare.
REDUPLICAT, DA. p. p. *Reduplicado*.
REEBEDOR. s. m. ant. qui reb. *Recibidor.* Recipiens.
REEBRE. v. a. ant. V. Rébrer.
REEC. s. m. ant. V. Risc, arrisc.
REEDIFICACIÓ. s. f. *Reedificacion.* Reedificatio.
REEDIFICADOR. s. m. *Reedificador.* Reedificator.
REEDIFICAR. v. a. *Reedificar.* Reedificare.
REEDIFICAT, DA. p. p. *Reedificado*.
REELECCIÓ. s. f. *Reeleccion.* Iterata electio.

REELEGIR. v. a. *Reelegir.* Rursus eligere.
REELEGIT, DA. p. p. *Reelecto*, *reelegido*.
REEMBRE. v. a. ant. V. Rescatar, redimir.
REEMÇO. s. f. ant. V. Rescat, redempció.
REEMENÇA. s. f. ant. V. Remença.
REEMPLAS. s. m. *Reemplazo.* Suppletio.
REEMPLASSAR. v. a. *Reemplazar.* Supplere.
REEMPLASSAT, DA. p. p. *Reemplazado*.
REEMUT, DA. p. p. ant. de reembre. V. Redimit.
REENGENDRAR. v. a. *Reengendrar.* Regenerare.
REENGENDRAT, DA. p. p. *Reengendrado*.
REEXIR. v. n. ant. tenir bon éxit alguna cosa. *Salir bien.* Feliciter evenire.
REFECCIÓ. s. f. porció d' aliment. *Refacion*, *refeccion.* Refectio.
REFECCION, ant. addb, composició. *Reparacion.* Re edificatio, refectio.
REFECTOR, **REFECTORI.** s. m. V. Refetor.
REFEGA. s. f. batalla, pelea. *Refriega.* Pugna.
REFEGIR. v. a. tornar á umplir alguna cosa de lo que s' habia disminuít. *Rehenchir.* Iterum implere, replere.
REFEGIR, afegir segón ó mes vegadas. *Añadir de nuevo*, *volver á añadir.* Superaddere.
REFEGIR, vi novèll á la bòta en que n' hi ha de vell. *Remostar*, *mostear.* Mustum antiquo vino immiscere.
REFEGIT, DA. p. p. *Añadido*, *rehenchido*, *remostado*, *mosteado*.
REFER. v. a. tornar á fer. *Rehacer.* Reficere.
REFER, afegir pes ó quantitat á alguna cosa. *Rehacer.* Superaddere, augere.
REFER, reparar el dany ó detriment. *Rehacer.* Reficere.
REFERENT. p. a. lo que fa relació á altra cosa. *Referente.* Referens.
REFERIDOR. s. m. V. Relator.
REFERIR. v. a. contar, fer relació d' alguna cosa. *Referir.* Referre.
REFERIR, dirigir alguna cosa á algun determinat objete. *Referir.* Referre.
REFERIRSE. v. r. fer relació una cosa á altra. *Referirsa.* Referri.
REFERIRSE, contarse, dirse. *Referirse.* Narrari.
REFERIRSE, remérrera' á lo qu' abans s' ha dit. *Referirse.* Ad prædicta se referre.
REFERIT, DA. p. p. *Referido*.
REFERMAR. y. a. *Refirmar.* Confirmare.
RE-

REFERMARSE. v. r. ratificarse, ó mantenirse ferm y constant en algun ditxo, ó declaració. *Afirmarse.* Insistere, ratum habere.

REFERMAT, DA. p. p. *Afirmado.*

REFERSE. v. r. fortificarse, cobrar novas forsas, nou vigor. *Rehacerse.* Refici.

REFERSE, cobrar forsas el qu' ha estat malalt. *Alejar, ir aleando.* Viribus instaurari.

REFERSE, Milic. éls soldats, que per algun accident s' habian desunit, ó separat. *Rehacerse.* Instrui denuo in aciem.

REFET, A. p. p. *Rehecho.*

REFET, A. adj. el subgecte de bona estatura, y corpulencia, fort y robust. *Rehecho.* Robustus.

REFETONER. s. m. *Refitolero.* Architrclinus.

REFETOR. s. m. *Refitorio.* Triclinium, coenaculum.

REFEYT, A. p. p. ant. V. Refet.

REFIARSE. v. r. *Confiarse.* Fidere.

REFIAT, DA. p. p. *Confiado.*

REFILAD, A. adj. puntagud. *Afilado.* Peracutus.

REFILANDO. s. m. *Rehilete, volante.* Scrupus pinnatus.

REFILAR. v. n. cantar ab modulació; dit també dels aucells. *Gorgear.* Modulari.

REFILET. s. m. modulació suau en el cant; dit també de la dels aucells. *Gorgeo.* Modulatio.

REFILET, met. paraula picant. *Palabrita, palabrada.* Grave verbum.

REFINADOR. s. m. *Refinador.* Purificator, defecator.

REFINAR. v. a. reduir una cosa á la perfecció que deu tenir. *Refinar.* Purificare, defecare, perficere.

REFINAR, éls licors. V. Rectificar.

REFINAR ÉLS METALLS. f. *Afinar los metales.* Metallum ad purum excoquere.

REFINAT, DA. p. p. *Refinado.*

REFINAT, adj. astut, malicios. *Refinado.* Vafer, callidus.

REFLECTIR. v. n. Catoptr. fer éls ratxs de la llum sa reflexio en el cos opac. *Reflectir.* Reflectere.

REFLECTIR, pensar, discórrer sòbr' alguna especie. *Reflexionar.* Considerare, recogitare.

REFLECTIT, DA. p. p. *Reflectido, reflexionado.*

REFLEXIÓ. s. f. l' inflexió dels ratxs de llum en la superficie llisa d' un cos opac. *Reflexion.* Reflexus, repercussio.

REFLEXIÓ. met. consideració ú segon reparo que s' fa sòbre l' assumpto ú materia de que s' tracta. *Reflexion.* Consideratio.

REFLEXIONAR. v. a. *Reflexionar.* Mente

perpendere, recogitare.

REFLEXIONAT, DA. p. p. *Reflexionado.*

REFLEXIU, VA. adj. *Reflexivo.* Considerans.

REFLEXÓ, XÀ. adj. lo que reflectex, ó s' tors. *Reflexo.* Reflectens.

REFLEXÓ, dit del pensament, conèxement, ú consideració. *Reflexó.* Reflexus, recogitatus.

REFLEXÓ. s. m. la llum que retrocedex, ferind en algun cos opac. *Reflexo.* Reflexus.

REFLORIR. v. n. *Reflorescer.* Reflorescere, reflorescere.

REFLUIX. s. m. ant. V. Refluxó.

REFLUXÓ. s. m. *Refluxo.* Mare refluxum.

REFOCIL·LAR. v. a. *Refocilar.* Recreare.

REFOCILLAT, DA. *Refocilado.*

REFÓNDRER. v. a. *Refundir.* Refundere.

REFORMA. s. f. correcció ú arreglament. *Reforma.* Reformatio, correctio.

REFORMA, privació del exèrcici de l' emple, que s' tenia. *Reforma.* Depositio.

REFORMA, restabliment ó reducció d' algun institut religios á sa primitiva observancia. *Reforma.* Severioris disciplinæ instauratio.

REFORMACIÓ. s. f. l' acció de reformar. *Reformacion.* Reformatio.

REFORMACIÓ, reforma. V. Reforma.

REFORMADOR. s. m. *Reformador.* Reformator, instaurator.

REFORMAR. v. a. corregir, posar en orde lo que s' habia deteriorat. *Reformar.* Instaurare, emendare.

REFORMAR, resituir, ó reduir alguna cosa á la primitiva observancia ó institut. *Reformar.* Ad severiorem disciplinam restituere.

REFORMAR, minorar, cercenar, com: *REFORMAR* el gasto d' una casa. *Reformar.* Diminuere.

REFORMAR, privar del exèrcici d' algun emple. *Reformar.* Deponere.

REFORMARSE. v. r. esmenarse, corregirse. *Reformarse.* Modum instituere.

REFORMAT, DA. p. p. *Reformado.*

REFORS. f. m. el que servex per fortificar alguna cosa qu' aménassa, ó pod amensar ruina. *Refuerzo.* Fulcimen.

REFORS, socorro. *Refuerzo.* Subsidiu.

REFORSAR. v. a. afegir novas forsas ó foment á alguna cosa. *Reforsar.* Reficere.

REFORSAR, fortificar lo que s' arruina, ó deteriora. *Reforsar.* Munire, fulcire.

REFORSARSE. v. r. *Reforzarse.* Refici, resitui in pristinas vires.

REFORSAT, DA. p. p. *Reforzado.*

REFOS, A. p. p. *Refundido.*

REFRÁ. s. m. *Refran.* Proverbium, adagium.

REFRACCIÓ. s. f. Dioptr. *Refraction.* Refractio.

REFRACCIÓ ASTRONÓMICA. *Refraccion astronómica.* Astrorum refractio.

REFRACTARI, A. adj. *Refractaria.* Refractorius.

REFRACTO, TA. adj. dit del ratx de la llum, que per ferir en cos opac, tors la linea de direcció. *Refracto.* Refractus.

REFRANY. s. m. V. Refrá.

REFREDAMENT. s. m. indisposició causada per la impressió del fred. *Resfriado.* Ex frigore obstructio.

REFREDAMENT, ant. l' acció de refredar. *Resfriamiento, enfriamiento.* Refrigeratio.

REFREDAR. v. a. introduir la fredor en alguna cosa per medi de la neu, ayre, &c. *Resfriar.* Frigefacere.

REFREDAR, met. entibiar á algú en la exècució d' algun negoci, &c. *Enfriar.* Tepescere.

PER REFREDAR, fet tornst fred lo calent. *Enfriar.* Frigidum reddere.

REFREDARSE. v. r. indisposarse per l' impressió del fred. *Resfriarse.* Frigore obstrui.

REFREDARSE, lo qu' era calent, com el menjar, el ferro bullent, &c. *Enfriarse.* Frigescere.

REFREDARSE. met. entibiar-se en la persecució d' algun negoci, sollicitut, &c. *Resfriarse, enfriarse.* Frigescere.

REFREDAT, DA. p. p. *Resfriado, enfriado.*

REFREDAT. s. m. V. Refredament.

REFREGAR. v. a. tornar á fregar. *Refregar.* Refricare.

REFRENAMENT. s. m. *Refrenamiento.* Refrenatio.

REFRENAR. v. a. subjectar al caball ab el fre. *Refrenar.* Frænare, equum fræno cohibere.

REFRENAR, met. contenir, reprimir. *Refrenar.* Cohibere, frænare.

REFRENAT, DA. p. p. *Refrenado.*

REFRENDAR. v. a. *Refrendar.* Subscribere.

REFRENDARI. s. m. *Refrendario.* Subscriptor.

REFRENDAT, DA. p. p. *Refrendado.*

REFRESC. s. m. *Refresco.* Merenda.

REFRESC, de trópas. *Refresco.* Copiarum nova accessio.

DE REFRESC. m. adv. de nou. *De refresco.* Novo subsidio, denuò.

PÉNDRE REFRESCOS. f. per remey. *Tomar refrescos.* Frigidis potionibus, aut aliis uti, sanitatis causâ.

REFRESCANT. p. a. *Refrigerante.* Refrigerans.

REFRESCAR. v. a. moderar el calor d' alguna cosa, comunicandli frescor. *Refrescar.* Refrigerare.

REFRESCAR, fam. remullar, mullar. *Remojar.* Madefacere.

REFRESCAR, péndrer algun refresc, regularment en las tardes. *Refrescar.* Frigida portione æstum refrigerare.

REFRESCAR. met. renovar algun sentiment, pesar, &c. *Refrescar.* Refricare.

REFRESCAR LA LLAGA. f. met. fer memoria á algú d' alguna cosa que li causa sentiment. *Renovar la llaga.* Renovare dolorem.

REFRESCAR LA MEMORIA. f. *Refrescar la memoria.* Memoriam excitare.

POSAR Á REFRESCAR. f. posar en fresc. *Poner á enfriar.* Ad frigesendum exponere, apponere.

REFRESCARSE. v. r. péndrer per remey begudas, ú altra cosa fresca. *Tomar refrescos.* Frigida portione uti, sanitatis causâ.

REFRESCARSE, l' temps, las nits, &c. *Refrescar.* Æstum remittere.

REFRESCAT, DA. p. p. *Refrescado.*

REFRIGERANT. p. a. *Refrigerante.* Refrigerans.

REFRIGERANT. adj. lo que tè virtut de temperar y refrigerar. *Refrigerante.* Refrigerans, refrigeratorius.

REFRIGERAR. v. a. refrescar, temperar el calor d' alguna cosa. *Refrigerar.* Refrigerare.

REFRIGERAR, confortar, reparar las forsas. *Refrigerar.* Reficere, fovere.

REFRIGERAT, DA. p. p. *Refrigerado.*

REFRIGERATIU, VA. adj. *Refrigerativo.* Refrigeratorius.

REFRIGERI. s. m. *Refrigerio.* Refectio, fomentum, solatium.

REFRINGIRSE. v. r. èls ratxs de la llum. *Refringirse.* Refringi.

REFUGI. s. m. *Refugio.* Refugium.

REFUGIAR. v. a. amparar á algú, servirli de resguard. *Refugiar.* Tutari, providio esse.

REFUGIARSE. v. r. *Refugiarse.* Confugere.

REFUGIAT, DA. p. p. *Refugiado.*

REFUGIR. v. a. refusar, no voler. *Rehuir.* Refugere.

REFULGENT, adj. *Refulgente.* Refulgens.

REFULGENTÍSSIM, A. adj. sup. *Refulgentísimo.* Fulgentissimus.

REFUNDIRSE. v. r. *Refundirse.* Refundi.

REFUNDIT, DA. p. p. *Refundido.*

REFUS. s. m. denegació de lo que s' demana, ó preten. *Negativa, repulsa.* Repulsa.

REFUSAR. v. a. *Rehusar.* Detrectare.

REFUSAR EL JUZO. f. *Recusar el juez.* Iudicem recusare.

REFUSAT, DA. p. p. *Rehusado.*

REFUTACIÓ. s. f. *Refutacion*. *Refutatio*.
 REFUTAR. v. a. *Refutar*. *Refutare*.
 REFUTAT, DA. p. p. *Refutado*.
 REG. s. m. cèquia. *Acequia*. Incile.
 REG. ant. V. Rey.
 REG, regueró V. Regueró, reguèra.
 REGADA. s. f. *Regadura*, *riego*. *Irrigatio*.
 REGADIU. s. m. el terren que s' rëga. *Regadio*. *Irriguus ager*.
 TERRA DE REGADIU. *Tierra de regadio*. *Irriguus ager*.
 REGADORA. s. f. instrument per regar. *Regadera*. *Vas torarium*.
 REGADORA, el conducto fet en la terra per passar l' aygua per regar. *Reguera*, *regadera*. *Aquæductus*.
 REGALADAMENT. adv. m. *Regaladamente*. *Lautè*, *delicatè*.
 REGALADÍSSIM, A. adj. sup. *Regaladísimo*. *Lautissimus*, *valde delicatus*.
 REGALAR. v. a. donar alguna cosa voluntariament. *Regalar*. *Donis munificè* prosequi.
 REGALAR, agasajar, tractar ab regalo. *Regalar*. *Lautè* aliquem accipere.
 REGALAR, recrear. *Regalar*. *Recreare*.
 REGALAR. v. n. xurriar. *Chorrear*. *Stillare*, *paulatim diffuere*.
 REGALAR, fòndrers' ó derritirse 'ls ciris, candelas, &c. *Regalarse*, *correrse*. *Solvi*, *liquefieri*.
 PROP DEL FOG LA PEGA REGALA. ref. V. Pega.
 REGALARSE. v. r. tractarse bè, ó ab regalo en el menjar, beure, &c. *Regalarse*. *Pelliculam curare*, *sibi nimis consulere*.
 REGALARE'HI, tenir gran complacencia en alguna cosa. *Regodearse*. *Summè delectari*.
 REGALAT, DA. p. p. *Regalado*.
 REGALAT, adj. subu, delicat, com se diu qu' es un menjar REGALAT. *Regalado*. *Delicatus*, *suavissimus*.
 REGALAT, el que viu ab delicadesa; sens treballar ó fer fatiga. *Regalon*. *Valde delicatus*, *mollis*.
 REGALESSIA. s. f. *Regalicia*, *regaliz*, *regaliza*, *orozuz*. *Glycirriza*.
 REGALET. s. m. dim. *Regalillo*. *Munusculum*.
 REGALÍA. s. f. *Regalia*. *Regium ius*.
 REGALÍA, met. privilegi ó excepció privativa ó particular qu' algú té en qualsevol línia. *Regalia*. *Peculiare ius*.
 REGALÍA, ant. veu humana en l' orga. *Regalia*. *Regalis tuba*.
 REGALÓ. s. m. dádiva que s' fa ó envia voluntariament ó per costum. *Regalo*. *Munus*.
 REGALO, gust ó complacencia en alguna cosa, com se diu que 'l beure fred en estiu es un REGALO. *Regalo*. *Delitria*, *voluptas*.
 REGALO, commoditat. *Regalo*. *Luxus*.

CABALL DE REGALO. V. Caball.
 REGAMENT. s. m. ant. *Riego*. *Rigatio*.
 REGANY. s. m. *Regaño*. *Minax remurmuratio*.
 REGANYADOR. ant. vent de tramontana. *Regaño*. *Boreas*, *aquilo*.
 REGANYAR. v. a. mostrar, exposar á la vista. V. Mostrar.
 REGANYAR, met. donar mostres de enfado, ab paraulas desabridas. *Regañar*. *Frendere*.
 REGANYAR EL PINYOL. f. met. *Mostrar los dientes*. *Aliquem deterrere*, *clius conatibus resistere*.
 REGANYAR LAS DENTS. f. V. Dent.
 REGANYAR. v. n. dit del gos. *Regañar*. *Ringere*, *dentibus frendere*.
 REGANYAYRE. s. m. *Regaño*. *Asper*, *minax*.
 REGANYOS, A. s. m. y f. V. Reganyayre.
 REGAR. v. a. els camps, horts, &c. *Regar*. *Rigare*.
 REGAR, las salas, carrers, &c. *Regar*. *Aquim aspergere*.
 REGAR, els rius, fonts, &c. alguna extensió de terren. *Regar*. *Alluere*.
 REGARDAMENT. s. m. ant. *Vista*. *Conspectus*.
 REGARÓ. s. m. en els horts ó jardins. *Regaza*. *Rivulus*.
 REGARÓ. s. m. V. Regueró.
 REGAT, DA. p. p. *Regado*.
 REGATEJAR. v. n. en la compra d' alguna cosa. *Regatear*. *Parce & minutatim pretium augere*.
 REGATEJAR, ferse dificultos en fer ó concedir alguna cosa. *Regatear*. *Gravatè concedere*, *facere*.
 REGATEJAR, cercenar, escassejar, disminuir. *Regatear*, *escatimar*. *Detrahere*.
 REGATEJAT, DA. p. p. *Regateado*.
 REGATÓ. s. m. qui rëgateja molt en el comprar. *Regaton*. *Pretii altercator*.
 REGEAMENT. adv. m. ant. V. Rigorosement.
 REGENCIA. s. f. l' acte de regir ó governar. *Regencia*. *Rectio*.
 REGENCIA, d' un règne ó estat. *Regencia*. *Regni administratio*.
 REGENCIA, l' empleo de Regent. *Regencia*. *Regentis munus*, *dignitas*.
 REGENERACIÓ. s. f. *Regeneracion*. *Regeneratio*.
 REGENERAR. v. v. a. *Regenerar*. *Regenerare*.
 REGENERAT, DA. p. p. *Regenerado*.
 REGENT. s. m. d' un règne ó estat. *Regente*. *Regens*, *administrator*.
 REGENT, en las Audiencias. *Regente*. *Regens regiam cancellariam*.
 REGENT D' ESTUDIS, en las Religions. *Regente* de

REG

de estudios. Gymnasiarcha.

REGENT. adv. m. ant. V. Vigorossament.

RÉGENTAR. v. a. *Regentar*. Exercere, exequi.

RÉGENTAT, DA. p. p. *Regentado*.

REGER. v. a. ant. *Regir*. Regere

REGIDAMENT. adv. m. ant. *Rigidamente*, *rigurosamente*. Rigidè.

REGIDOR. s. m. p. u. qui *règex*, ó goberna. *Regidor*. Rector.

RÉGIDOR, de ciutat, vila, &c. *Regidor*. Senator, decurio.

REGIDORAT. s. m. l'empleo de *regidor*. *Regimiento*, *regidora*. Deaurionis munus.

RÉGIMEN. s. m. el modo de governarse, ó *regirse*. *Régimen*. Regimen.

RÉGIMEN, en el menjar ó beure, particularment el que prescriu el mètge. *Regimiento*. Dieta.

REGIMENT. s. m. ant. govern. *Regimiento*. Rectio.

REGIMENT, ant. l'ajuntament d'alguna ciutat ó poble. *Regimiento*. Senatus, decurionatus.

REGIMENT, Milic. *Regimiento*. Legio.

REGINA. s. f. ant. V. Rèyna.

REGIÓ. s. f. extensió gran de terra. *Region*. Regio.

REGIÓ, la qu' ocupa cada element. *Region*. Regio.

RÈGIÓ, Anat. en el cos humà. *Region*. Corporis humani interior divisio medica.

RÈGIÓ ELEMENTAR. *Region elementar*. Elementaris, seu elementorum regio.

RÈGIÓ ETÈREA. Astron. y Filos. *Region aetherea*. Regio aetherea.

REGIR. v. a. dirigir, governar. *Regir*. Regere.

REGIR, guiar. *Regir*. Dirigere.

REGIR, Gram. *Regir*. Regere.

REGIRAMENT. s. m. V. Revolució.

REGIRAR. v. a. menjar. *Revolver*. Evolvere.

REGIRAR, buscar alguna cosa entre altres, movèndlas, ó separandlas per trobar la que s' busca. *Revolver*. Evolvere.

REGIRAR. met. revoltar, com se diu d' un menjar que causa fàstig. *Revolver*. Revolvere.

REGIRAT, DA. p. p. *Revuelto*.

REGISTRAMENT. s. m. ant. l'acció de registrar, ó escriure en el registre. *Registro*. In acta relatio.

REGISTRAR. v. a. mirar ab cuidado y diligencia alguna cosa. *Registrar*. Oculis lustrare.

REGISTRAR, escriure en el registre. *Registrar*. In acta referre.

REGISTRAR, exàminar y regonèxer alguna cosa. *Registrar*. Recognoscere, scrutari.

REG

271

REGISTRAR, els missals, brevaris, &c. *Registrar*. Fasciols librum signare.

REGISTRAT, DA. p. p. *Registrado*.

REGISTRE. s. m. l'acció de registrar. *Registro*. Speculatio, scrutatio.

REGISTRE, el llibre en blanc en que s' nota lo que s' registra. *Registro*. Codex.

REGISTRE, la partida que s' escriu en lo llibre d'aquest nom. *Registro*. Scriptum in publicis tabulis.

REGISTRE, manifestació dels béns, gèneros ó mercaderías. *Registro*. Mercium patefactio, recognitio.

REGISTRE, l'albará en que consta haberse registrar alguna mercaderia. *Registro*. Scheda pro fide mercium.

REGISTRE, que s' posa per senyal en els missals, brevaris, &c. *Registro*. Taniolæ pensiles in libris, signi causâ.

REGISTRE, llistó quadrat en els orgas, anomenat axí. *Registro*. Organiconum ordinum regulæ.

REGISTRE, cada gènero de veus del orga. *Registro*. Organiconum vocum ordo.

REGISTRE, la nota que s' posa al fi dels llibres per *regirse* l'enquadrador. *Registro*. Typographorum notæ ad philurarum ordinem.

REGISTRE, en el rellotge. *Registro*. Horologii rotula moderatoria.

REGIT, DA. p. p. *Regido*.

REGITAR. v. a. ant. *Volter* ó *achar*, ó *achar de nuevo*. Iterum elicere.

REGLA. s. f. l'estatut, constitució, ú modo d'executar alguna cosa. *Regla*. Constitutio, statutum, modus.

RÈCLA, la llày universal, que compren lo substantial que deu observar un cos religios. *Regla*. Regula.

RÈCLA, precèpte, principi ó axioma en las ciencias y arts. *Regla*. Regula.

RÈCLA, en lo moral: aquella rahó que deu servir de mida á la que s' han d'ajustar las accions, perque sian rectas. *Regla*. Regula, norma.

RÈCLA, el concert en el menjar y en tòt lo demes. *Regla*. Frugalitas, parcimonia.

RÈCLA, menstuo. *Regla*. Menstruum.

RÈCLA. Arit. *Regla*. Modus numerandi.

RÈCLA DE COMPANYIA. Arit. *Regla de compania*. Regula aurea, vel proportionis inter socios.

RÈCLA DE TRES SIMPLE. Arit. *Regla de tres ó de proporcions*. Regula aurea, vel proportionis.

RÈCLA DE TRES COMPOSTA. Arit. *Regla de tres compuesta*. Regula proportionis composita.

LA RÈCLA MANTÉ EL COS Y LA CASA. ref. *Regla y compas quanto mas mas*.

Modus in rebus & ordo nimius numquam erit.

NO

NO HI HA RÈGLA GENERAL QUE NO TINGA EXCEPCIÓ. f. *No hay regla sin excepcion*. Nul·la regula exceptione caret.

REGLADAMENT. adv. m. ant. arregladament. *Regladamente*. Certa ratione.

REGLAR. adj. ant. V. Regular en èl significat de religios.

REGLE. s. m. *Regla*. Regula, norma.

RÈGNA. s. f. *Rienda*. Habena.

A RÈGNA SOLTA. m. adv. *A rienda suelta*. *Laxis habenis*.

REGNAR. v. n. posseir un règne ó governar·lo ab èl caràcter de propietat. *Reynar*. *Regnare*.

RÈGNAR, tenir predomini una cosa sobre altra. *Reynar*. *Imperare*.

RÈGNAR, prevalèixer ó persistir continuandse ó extenentse alguna cosa. *Reynar*. *Regnare*.

REGNAR, adoptar-se, fers' us d' alguna cosa, com REGNAR las dexuplinas, la xeringa, &c. *Andar*. *Uti*.

RÈGNAR ÈL BASTÓ. f. *Andar el palo*. Palo uti ad fustigandum.

RÈGNAT. s. m. l' espay de temps, en que governa un Rèy. *Reynado*. *Regius dominatus*.

REGNAT, ant. V. Règne.

RÈGNE. s. m. las provincias subjectas á un Rèy. *Reyno*. *Regnum*.

RÈGNE, èl conjunt de vassalls, subjectes á un Rèy. *Reyno*. *Regnum*.

RÈGNE DELS CELS. *Reyno de los cielos*. *Caelorum regnum*.

REGNICOLA. s. m. y f. *Regnicola*. *Regnicola*.

REGÓ. s. f. *Riego*, *regadura*. *Irrigatio*.

REGOLFAR. v. n. l' aygua. *Regolfar*. *Retrocedere*, *refluere*.

REGONEGUT, DA. p. p. de regonéixer. *Reconocido*.

REGONEXEMENT. s. m. l' acció de regonéixer. *Reconocimiento*. *Recognition*, *agnitio*.

REGONEXEMENT, inquisició, averiguació, d' alguna cosa. *Reconocimiento*. *Inquisitio*.

REGONEXEMENT, advertencia. V. *Conexement*.

REGONEXEMENT, for. la declaració que judicialment fa algú de fer seu un vale, un deute. *Reconocimiento*. *Recognition*.

REGONEXEMENT, vassallatge, submissió. *Reconocimiento*. *Recognition*.

REGONEXEMENT, ant. V. *Regonexensa*.

REGONEXENSA. s. f. agraïment per algun benefici rebut. *Reconocimiento*. *Beneficii memoria*, *agnitio*.

RECONÉIXER. v. a. examinar ab cuydado alguna cosa. *Reconocer*. *Recognoscere*.

RECONÉIXER, advertir; y així's dia del qu'

está próxim á la mort, que *RECONEX*. V. *Advertir*.

RECONÉIXER, *sommetrers* al domini ó jurisdicció d' altre. *Reconocer*. *Recognoscere*.

RECONÉIXER, remunerar èl servey, èl treball, èl favor, &c. *Reconocer*, *gratificar*. *Remunerare*.

RECONÉIXER, considerar, compèndrer, fer judici. *Reconocer*. *Agnoscere*.

RECONÉIXER, conéixer algú per seva alguna cosa, ó confessar qu' ho és, com: *RECONÉIXER* una lletra, un vale. *Reconocer*. *Suum agnoscere*, *fateri*.

RECONÉIXER, mirar ab cuydado per trobar alguna cosa, ó per examinarla. *Reconocer*. *Recognoscere*.

RECONÉIXER, escorcollar. *Registrar*, *reconocer*. *Scrutari*.

RECONÉIXER, passar la vista per tòt ab atenció y curiositat. *Deshollinar*. *Circumspicere*.

REGORDONAR. v. a. ant. V. *Gallardonar*.

REGORDONAT. p. p. *Galdardonado*.

REGOSITJ. s. m. gotx, contènto. *Regocijo*. *Lætitia*, *gaudium*.

REGOSITJ, la demostració, ú expressió de gotx ó alegria. *Regocijo*. *Exultatio*.

REGOSITJ, delectació en lo que s' gusta ó poseïx. *Regodo*. *Delectatio*, *oblectatio*.

REGOSITJAR. v. a. *Regocijar*. *Lætificare*.

REGOSITJARSE. v. a. alegrarse. *Regocijarse*. *Gaudere*, *lætari*.

REGOSITJARSE, regalar-se, tenir particular complacencia en lo que s' gusta, ó gosa. *Regodearse*. *Oblectari*.

REGOSITJAT, p. p. *Regocijado*.

REGRES. s. m. *Regreso*. *Regressus*.

REGRESSAR. v. n. *Regresar*. *Regredi*.

REGUARD. s. m. ant. respecte, mirament. *Respeto*, *atencion*, *mira*. *Respectus*.

REGUARDA. s. f. ant. V. *Retraguarda*.

REGUERA. s. f. la que forma alguna cosa que s' va vessand. *Reguero*. *Effusus rei lineæ*.

REGUERA, la seguida de punts escapats en la mitja. *Carrera*. *Nodorum solutorum ordo in tibialibus*.

REGUERO. s. m. *Reguero*. *Rivulus*.

REGUITSELL. s. m. *Retahilo*. *Series longa*.

REGULACIÓ. s. f. computo, ó còterg que s' fa d' una cosa ab altra. *Regulacion*. *Computatio*, *collatio*.

REGULAR. v. a. computar, ó conformar una cosa ab altra, com se diu que s' *REGULAR* á tants èls habitants d' un poble, la ròba qu' algú necessita per un vestit. *Regular*. *Conferre*, *computare*.

RÈGULAR, arreglar, posar orde en alguna cosa, com: *RÈGULAR* èl gasto. *Regular*. *Modèrari*, *modum ponere*.

REGULAR. adj. conforme á regla, com se diu qu' es **REGULAR** un obra feta segons las reglas del art. *Regular. Regularis.*
REGULAR, comú, ordinari, ó natural. *Regular.* - *Frequens, communis.*
REGULAR, arreglat en sas accions y modo de viurer. *Regular. Regularis.*
REGULAR, el religios, per quand viu bax certa regla. *Regular. Regularis.*
REGULAR OBSERVANCIA. *Regular observancia. Regularis observantia.*
PER LO REGULAR. m. adv. *Por lo regular. Ut plurimum.*
REGULARITAT. s. f. conformitat ó proporció, que guardan las parts entre sí per constituir un tot regular. *Regularidad. Regularis ordo, modus.*
REGULARITAT, l' exacta observancia de la regla ó institut d' algun orde. *Regularidad. Exacta disciplina.*
REGULARITAT, el modo comú y ordinari d' obrar. *Regularidad. Tenor, modus regularis.*
REGULARMENT. adv. m. comunament, per lo regular. *Regularmente. Ut plurimum.*
REGULARSE. v. r. en el gasto, en el tracte, en la familia, &c. V. Reduirse.
REGULAT, DA. p. p. *Regulado.*
REGULAT, DA. adj. dit del subjecte arreglat en sas accions y modo de viurer. *Regular. Recte vitæ rationem instituens.*
REGULL. s. m. *Ronquera, ronquez. Raucitas.*
REGULLOS, A. adj. *Ronco. Raucus.*
REGULO. s. m. *Régulo, Regulus.*
REGUST. s. m. saba en las viandas ó licors. *Resabio. Ingratus sapor.*
REHABILITACIÓ. s. f. *Rehabilitacion. Restitutio in pristinum.*
REHABILITAR. v. a. *Rehabilitar. In pristinum restituere.*
RFHABILITAT, DA. p. p. *Rehabilitado.*
REHEN. s. m. ant. *Rehen. Obses.*
REHINA. s. f. *Resina. Resina.*
REINCIDENCIA. s. f. *Reincidencia. Relcidencia.*
REINCIDENT. p. a. *Reincidente. Recidens, recidivus.*
REINCIDIR. v. n. *Reincidir. Recidere, iterare scelus.*
REINTEGRACIÓ. s. f. *Reintegracion. Redintegratio.*
REINTEGRAR. v. a. *Reintegrar. Redintegrare.*
REINTEGRARSE. v. r. *Reintegrarse. In integrum restituí.*
REINTEGRAT, DA. p. p. *Reintegrado.*
REINTEGRO. s. m. *Reintegro. Redintegratio.*

REITERACIÓ. s. f. *Reiteration. Iteratio.*
REITERAR. v. a. *Reiterar. Iterare.*
REITERAT, DA. p. p. *Reiterado.*
REIVENDICAR. v. a. ant. V. Revendicar.
REIXIR. v. n. V. Reexir.
REL. s. f. V. Arrel.
RELACIÓ. s. f. la narració que s' fa d' alguna cosa. *Relacion. Relatio.*
RELACIÓ, concernencia d' una cosa á altra. *Relacion. Relatio, respectus.*
RELACIÓ, en las comedias. *Relacion. Recitatio comica.*
RELACIÓ, for. la que fa l' relator del procès. *Relacion. Relatio, recitatio.*
RELACIÓ, Log. respecte que té, ú orde que dia una cosa á altra. *Relacion. Relatio.*
RELACIÓ JURADA. *Relacion jurada. Relatio iurata.*
PER RELACIÓ. f. *NARRAR. Relacionar, haer relacion. Referre, narrare.*
RELADOR. s. m. ant. V. Relator.
RELAPSO, SA. adj. *Relapso. Relapsus.*
RELATADOR. s. m. ant. V. Relator.
RELATAMENT. s. m. ant. V. Relació.
RELATAR. v. a. *Relatar. Narrare, referre.*
RELATAT, DA. p. p. *Relatado.*
RELATIU, VA. adj. lo que fa relació á altra cosa. *Relativo. Relativus.*
RELATIV, GRAM. *Relativo. Relativum.*
RELATOR. s. m. *Relator. Relator.*
RELATORIA. s. f. l' empleo de relator. *Relatoria. Recitatoris munus.*
RELAXACIÓ. s. f. en alguna part del cos del animal. *Relaxacion. Relaxatio, laxatio.*
RELAXACIÓ, en lo Moral, falta del vigor que correspon als bons costums, ó á aquella disciplina y bon orde, qu' alguna cosa deu tenir. *Relaxacion. Disciplinæ, seu morum dissolutio.*
RELAXACIÓ, d' algun jurament. *Relaxacion. Solutio iuramenti.*
RELAXACIÓ, descans ó intermissió d' algun treball ó tarea. *Relaxacion. Laxatio, otium.*
RELAXACIÓ, l' entréga del reo, que fa l' jutge eclesiástic al secular per la pena en causa de sang. *Relaxacion. Seculari iudici rei traditio.*
RELAXAR. v. a. entregar el jutge eclesiástic al secular algun reo, digne de pena capital. *Relaxar. Seculari iudici reum tradere.*
RELAXAR, divertir l' ánimo, donandli algun descans. *Relaxar. Animum laxare.*
RELAXAR, el jurament ó alguna obligació. *Relaxar. Á vinculo iuramenti solvere.*
RELAXAR, un vale, &c. *Negociar. Negotium facere.*

RELAXARSE. v. r. *Relaxarse.* Solutius vel licentius agere vel vivere.

RELAXAT, da. p. p. *Relaxado.*

RELEGACIÓ. s. f. ant. *Relegacion.* Relegatio.

RELETA. s. f. dim. *Raiceja, raicilla.* Radicula.

RELEVANT. adj. *Relevante.* Præstans, excellens.

RELEVAR. v. a. *Relevar.* Levare.

RELEVAT, DA. *Relevado.*

RELIGIÓ. s. f. virtut moral. *Religion.* Religio.

RELIGIÓ, observancia dels bonx costums y obras de devoció. *Religion.* Religio, pietas, cultus.

RELIGIÓ, per antonomasia, la professió de la llei divina y ecclesiástica. *Religion.* Religio.

RELIGIÓ, la professió, estat, ó modo de viure més estret y separat, ab vots, regles y constitucions, y ordenadas ceremonias, aprobadas per la Iglesia. *Religion.* Religio.

RELIGIONARI. s. m. el sectari de la religió qu' anomenan reformada. *Religionario, religionista.* Falsæ religionis sectator.

RELIGIOS, A. s. m. y f. el que professa ó porta l' hábit d' alguna religió. *Religioso.* Religiosus.

RELIGIOS, A. adj. pio, devot. *Religioso.* Religiosus, pius.

RELIGIOS, lo que pertany á la religió ó als que la professan. *Religioso.* Religiosus.

FERSE RELIGIOS. f. V. *Ferse fratre.*

RELIGIOSAMENT. adv. m. *Religiosamente.* Religiosè, piè.

RELIGIOSITAT. s. f. *Religiosidad.* Pietas.

RELIGIOSÍSSIM, A. adj. sup. *Religiosissimo.* Religiosissimus.

RELIQUIA. s. f. lo que quèda d' alguna cosa. *Reliquia.* Reliquiæ.

RELIQUIA, vestigi ó rastre que quèda d' alguna cosa passada. *Reliquia.* Reliquiæ.

RELIQUIA, met. dolor ó mal habitual que sol quedar de resulta d' algunas malalties. *Reliquia.* Morbi reliquie.

RELIQUIA, la part petita d' alguna cosa sagrada, com la creu de Christo, ú d' os d' algun Sant. *Reliquia.* Reliquiæ.

RELIQUIA INSIGNE. *Reliquia insignis.* Reliquia insignis.

GUARDAR COM Á RELIQUIAS, ó COM UNA RELIQUIA. f. tenir molt reservada alguna cosa. *Guardar como oro en paño : como pera en tabaque.* Non secus ac aurum servare.

RELIQUIARI. s. m. *Relicario.* Reliquiarum theca.

RELLA. s. f. *Reja.* Vomis.

RELLA, llauró. *Reja.* Aratio.

COP DE RELLA. *Rejazo.* Vomeris ictus.

RELLANS, s. m. succés casual. *Relance.* Casus.

RELLANS, ant. conveniència y oportunitat de comprar las cosas per ménos de lo que valen. *Lance.* Sors, vel occasio emendi.

RELLANS, ant. ocasió, temps y conjuntura per fer ó dir alguna cosa. *Lance.* Opportunitas, occasio.

DE RELANS. m. adv. casualment. *De relance.* Casu, fortuito.

RELLENO. s. m. especie de guisado. *Rolleno.* Farcimen.

RELLENT. adj. *Liento.* Humectatus.

RELLEPAR. v. a. ant. tornar á llepar. *Relamer.* Regustare.

RELLEU. s. m. *Relieve.* Anaglypha. MITX RELLEU. *Medio relieve.* Diminuta extantia.

FER DE RELLEU. f. *Relevar.* Anaglypha formare.

RELLEVAR. v. a. ant. remediar, socórrer. *Relevar.* Subvenire, sublevare.

RELLEVAR, posar' en lloc d' altre per algun ministeri, ó servey. *Relevar.* Mutare vices.

RELLEVAR, ant. fer de relleu. *Relevar.* Anaglypha formare.

RELLEVAR, tráuere ó llevar alguna part ó quantitat. *Rebaxar, quitar.* Extrahere, de summa minnere.

RELLEVARSE. v. r. remudarse. *Remudar-se, revexarse.* Per vices mutari.

RELLEVAT, DA. p. p. *Remudado.*

RELLIGAR. v. a. *Religar.* Religare.

RELLIGAT, DA. p. p. *Religado.*

RELLISCADA. s. f. l' acció de rellicar. *Resbalon, deslíz.* Lapsus.

RELLISCADA, el senyal que quèda de haber rellicat. *Resbaladura.* Lapsus vestigium.

DONAR, PÈGAR UNA RELLISCADA. f. *Dar un resbalon.* Elabi.

RELLISCAR. v. d. *Resbolar, deslizar-se.* Elabi.

RELLISCOS, A. adj. V. *Relisquent.*

RELLISQUENT. adj. *Resbaladizo, deslizado.* Labilis.

RELLOTGE. s. m. *Relox.* Horologium.

RELLOTGE DE BUTACA. *Relox de faltriguera.* Horologium parvulum, quod marsupio inclusum portari potest.

RELLOTGE DE PÈNDULA. *Relox de pèndula.* Horologium oscillatorium.

RELLOTGE DE Pòls ó d' ARENA. *Ampolleta, relox de arena.* Clepsydra.

RELLOTGE DE REPETICIÓ. *Repeticion, relox de repeticion.* Horologium sonitum horas indicantem iterans.

RELLOTGE DE SOL. *Relox de sol, ó solar.* Horologium solarium.

RELLOTEJ PORTÁTIL. el de sol que no està fixat en lloc determinat. *Relox portatíl. Horologium gestatorium.*

ATRASSAR EL RELLOTEJ. f. V. Atrassar.

RELOTGER. s. m. *Reloxero. Horologiorum artifex.*

RELLUIR. v. n. *Relucir. Relucere.*

RELLUIR, met. resplandir en alguna virtut; mostrar-se excellent en sas accions. *Relucir. Eminere, excellere.*

REM. s. m. *Remo. Remus.*

REM DE GALERA. met. treball gran y continuat. *Remo. Improbis labor.*

ANAR, ó NAVEGAR A REM Y A VELA. f. *Navegar á vela y remo. Remis velisque uti.*

ANAR A REM Y A VELA. f. met. executar-se ab prestesa algun negoci. *Navegar á vela y remo. Vires omnes intendere.*

Á REMA. m. adv. *A trasmano. Procul.*

REMADOR. s. m. *Remero. Remex.*

REMÁNDRER. v. n. ant. V. Quedar.

REMANENT. s. m. lo que queda, residuo. *Remanente. Remanens, reliquum.*

REMANENT. adj. *Remanesciente. Remanens.*

REMAR. v. n. *Remar. Remigare.*

REMAR, met. treballar ab continua fatiga. *Remar. Valde laborare.*

REMARCAR. v. a. tornar á marcar. *Contramarcare. Iterum obsignare.*

REMARCAT, DA. p. p. *Contramarcado.*

REMASTEGAR. v. a. ant. V. Remugar.

REMAT. s. m. V. Ramat.

REMATAR. v. a. acabar, concloure. *Rematar. Absolvere, finire.*

REMATAR. v. n. terminar, finir. *Rematar. Desinere.*

REMATAR, en els encants, vendas públicas, &c. *Rematar. Postremo licitanti rem addicere.*

REMATAT, DA. p. p. *Rematado.*

REMATO. s. *Remate. Extremum.*

REMBRE. v. a. ant. V. Reembre.

REMEDÍ. s. m. ant. V. Remey.

REMEIADOR. s. m. *Remediador. Remedium afferens.*

REMEIAR. v. a. el dany; corregir ó esmenar alguna cosa. *Remediar. Remedium afferere.*

REMEIAR, socórrer alguna necessitat. *Remediar. Necessitati providere, consuhere.*

REMEIAR, evitar que s'execute alguna cosa, de que s'segueix dany, ó que s'fa contra la voluntat d'algu. *Remediar. Vitare.*

REMEIAT, DA. p. p. *Remediado.*

REMEMBRABLE. adj. ant. *Memorable. Memorabilis.*

REMEMBRANÇA. s. f. ant. *Memoria, recordacion. Commemoratio, recordatio.*

REMEMBRAR. v. a. ant. fer memoria. *Re-*

cordar, traer á la memoria. Commemorare, recordari.

REMENADOR. s. m. qui remena. *Meneador. Agitator.*

REMENADOR DE MESTRE DE CASAS. *Basidera. Rutabulum ad arenam calci inimicendam.*

REMENAMENT. s. m. V. Regirament.

REMENAMENT, moviment del cos ó d'alguna part d'ell. *Meneo. Motus, agitatio.*

REMENAR. v. a. *Menear, revolver. Revolvere.*

REMENAR, algunas cosas per qu' s' mesclen, ó unescan. *Mecer. Hinc inde movere.*

REMENAR, agitar. *Menear. Motare, agitare.*

REMENAR, els líquids continguts en alguna ampolla, garrafa, &c. *Zabucar, bazucar. Motare, commiscere.*

REMENAR, is mescla de cals y arena per fer el morter. *Batir. Diluere.*

REMENAR, regirar. *Revolver. Evolvere.*

REMENAR LAS COLS. f. met. vulg. portar algun negoci. *Menear el ajo. Rem gerere.*

REMENAR LA CUA. f. *Colear, rabear, menear la cola. Caudam agitare.*

REMENAR, el fog furgandlo. *Hurgonear. Rutabulo ignem excitare...*

NO PER TÚ SINO PE' LA REMENA LA CUA 'L CA. ref. *Meneá la cola el can no por tí sino por el pan.*

Non tibi sed pani blanditur cauda catelli.

REMENARSE. v. r. caminar movend el cos á un y altre costat. *Cernerse, cerner el cuerpo. Corpus motare.*

REMENAT, DA. p. p. *Meneado, revuelto.*

REMENDAR. v. a. V. Apedassar, adobar.

REMENDAT, DA. p. p. *Remendado.*

REMENDO. s. m. composició d' alguna cosa. *Remiendo. Compositio.*

REMENDO, l' obra de poca entitat que s' fa en alguna casa, en alguna part que està espatllada. *Remiendo. Opus parvum.*

REMENDO, en l' Imprimpta. *Remiendo. Typorum opus breve.*

REMENDÓ. s. m. ant. qui té per ofici adobar la roba vella ó espatllada. *Remendon. Cerdo.*

REMER. s. m. *Remero. Remex.*

REMES. A. p. p. *Remitido.*

REMESA. s. f. *Remesa. Missio.*

REMÉTRER. v. a. enviar. *Remisir. Mittere.*

REMÉTRER, suspèndrer ó diferir á altre temps. *Remisir. Differre, in aliud tempus mittere.*

REMÉTRER, perdóñar, condóñar. *Remisir. Remittere.*

REMÉTRERSE. v. r. comprométrese, deferir al judici ó dictamen d' altre per la determinació d' alguna cosa. *Remiarse. Aliquis sententiae vel arbitrio se committere.*

REMÉTRERSE. referirse á lo. que s' té dit,
á algun escrit. *Remitirse*. Ad alibi dicta se
referre.

REMEY. s. m. medi per reparar algun dany
ó inconvenient. *Remedio*. *Remedium*.

REMY, correcció ó esmena. *Remedio*. En-
mendatio, correctio, remedium.

REMEY, recurs ó refugi. *Remedio*. *Remedium*,
confugium.

REMEY, medicina. *Remedio*. *Medicamen*, *me-*
dicamentum.

REMEY, for. *Remedio*. *Remedium*.
REMEY CASER ó CASOLÁ. V. *Caser*.

NO TENIR REMEY. f. ser precis fer alguna cosa.
No tener remedio. Haud secus fieri posse.

REMIGÍ. s. m. nom d' home. *Remigio*. *Re-*
migius.

REMINISCENCIA. s. f. *Reminiscencia*. *Re-*
miniscentia.

REMIRADAMENT. adv. m. V. *Circums-*
pectament.

REMIRAMENT. s. m. ant. V. *Circumspecti-*
o. REMIRAR. v. a. *Remirar*. *Recencere*.

REMIRAT, DA. p. p. *Remirado*.

REMIRAT, el que considera y reflexions sobre
ses accions. *Remirado*. *Prudens*, *circums-*
pectus.

REMIS. SA. adj. *Remiso*. *Remissus*.

REMISSAMENT. adv. m. *Remisamente*.
Remissè.

REMISSIBLE. adj. *Remisible*. Venià aut
condonazione dignus.

REMISSIÓ. s. f. perdó, absolució de culpa,
ó delict. *Remission*. *Condonatio*, *remissio*.

REMISSIÓ, Fisic. disminució. *Remission*. *Re-*
missio.

LLETRES REMISSORIALS. for. *Letras*
remisorias. *Litteræ remissoriz*.

REMOCIÓ. s. f. *Remocion*. *Remotio*.

REMOGUT, DA. p. p. *Removido*.

REMOLATXA. s. f. planta. *Remolacho*, *be-*
tarraga. *Radix betæ*.

REMOLC. s. m. *Remolque*. *Remulcus*.

REMOLCAR. v. a. Naut. *Remolcar*. *Remul-*
care, *navem fune trahere*.

REMOLCAT, DA. p. p. *Remolcado*.

REMOLEJAR. v. n. *Remolonearse*. *Pigrè se*
movere.

REMOLEJAYRE. s. m. *Remolon*. *Segnis*,
tardus.

REMOLÍ. s. m. d' aygua en el mar, rius, &c.
V. *Görg*, *olla*.

REMOLÍ, de vent. *Remolino*. *Turbo*.

REMOLÍ, de pòls. *Tolvdnera*. *Pulveris turbo*.

REMOLÍ DE GENT. *Remolino de gente*. *Turba*
circumvoluta.

REMOLINADA. s. f. de vent, qu' alsa pòls.
Tolvanera. *Pulveris turbo*

REMOLINAR. v. a. *Remolinar*. *Circuma-*
gero.

REMOLINARSE. v. r. formar remollos.
Remolinarse. In orbem vel gyrum moveri,
duci, circumagi.

REMOLINARSE, la gent. *Remolinarse*. *Circum-*
volvi.

REMOLLIR. v. a. *Emblandecer*. *Mollire*,
humectare.

REMOLLIRSE. v. r. *Reilentecer*, *relientecer*,
emblandecerse. *Lentescere*.

REMOLLIT, DA. p. p. *Emblandecido*.

REMOR. s. f. V. *Rumor*.

REMORA. s. f. pèx. *Rémora*. *Remora*.
RÉMORA, met. lo que deté, ó suspen. *Rémora*.
Remora.

REMORDIMENT. s. m. *Remordimient*.
Remorsus, *sollicitudo*.

REMORDIR. v. a. *Remorder*. *Cruciare*,
stimulare, *mordere*.

REMORDIT, DA. p. p. *Remordido*.

REMOST. s. m. ant. V. *Prempsaduras*.

REMOT, A. adj. *Remoto*. *Remotus*, *longi-*
quus.

NOTICIA Ó ESPECIE REMOTA. *Noticia ó especie*
remota. *Remota species seu confusa*.

TENIR REMOT. f. tenir casi olvidada alguna
cosa que s' havia sabut. *Estar remoto*. *Pent*
oblitum vel inmemorem esse.

REMOTÍSSIM, A. adj. sup. *Remotissim*.
Valde remotus.

REMOURER. v. a. apartar, traurer. *Remo-*
ver. *Removere*.

REMOURER, règirar. V. *Règitar*, *remenar*.

REMOURER, llèvar algun obstacle, traurer
algun inconvenient. *Remover*. *Propellere*.

REMOURER, alterar, ó commóurer. *Remover*.
Commovere.

REMOURER ELS HUMORS. f. *Revoluer les humo-*
res. *Humores perturbare*.

REMOURER ELS HUMORS. f. met. perturbar la
pau, alterar la quietut, &c. *Revoluer les*
humores. *Perturbare*, *commovere*.

REMUDARSE. v. r. V. *Rellevarse*.

REMUGADOR. s. m. *Rumiador*. *Rumi-*
nalis.

REMUGAR. v. a. *Rumiar*. *Ruminare*.

REMUGAT, DA. p. p. *Rumiado*.

EN REMULL, m. adv. *En remojo*. *Aquà*
infusus.

REMULLAMENT. s. m. ant. *Remojo*. *Ma-*
defactio.

REMULLAR. v. a. *Remojar*, *mojar*. *Made-*
facere.

QUAND VEJAS LA BARBA DE TON VEHÍ PELAR,
POSA LA TÈVA Á REMULLAR. ref. V. *Bar-*
ba.

REMULLAT, DA. p. p. *Remojado*, *mo-*
jado.

REMUNERACIÓ. s. f. *Remuneracion*. *Re-*
muneratio.

REM

REMUNERADOR. s. m. *Remunerator.* Remunerator.

REMUNERAR. v. a. *Remunerar.* Remunerare.

REMUNERAT, DA. p. p. *Remunerado.*

REMUNTA. s. f. de la caballeria. *Remonta.* Equorum suppletio.

REMUNTAR. v. a. la caballeria. *Remontar.* Equos supplere.

REMUNTARSE. v. r. met. *elevare.* Remontarse. Alta petere.

REN. s. m. ant. V. Rès.

REN, territ. V. Llevat.

RENAXEMENT. s. m. *Renacimiento.* Novus ortus.

RENAXENSA. s. f. ant. V. Renaxement.

RENAXER. v. n. tornar á nàxer, nàxer de nou. *Renacer.* Renasci, repullulare.

RENAXER, espiritualment. *Renacer.* Renasci.

RENAT, DA. p. p. *Renacido.*

RENC, A. adj. *Renco.* Delumbus.

RENC DE JUNYIR. ant. la plassa per els tornets. *Tela.* Circus.

RENC, RENG. s. m. ant. lloc elevat desd' el qual parla l' orador. V. Pùlpit.

RENC, RENG. ant. V. Orde, rengla.

RENCOTRE. s. m. el cop, que dona algú á altre, topand ab ell. *Encontren.* Offensio.

RENCOTRE. el cop que donan las cosas, pegand l' una á l' altra. *Reencuentro.* Collisio, conflictus.

RENCOTRE, combat. *Reencuentro.* Conflictus, certamen.

RENCOR. s. m. *Rancor.* Rancor, odium, inimicitia.

RENDA. s. f. *Renta.* Redditus.

DONAR DE RENDA. f. *Rentar.* Reddere, proventum parere.

RENDER. s. m. ant. qui pren en arrendament. *Rentero.* Conductor, publicanus.

RENDETA. s. f. dim. *Rentilla.* Tenuis redditus, tenuis proventus.

RENDICIÓ. s. f. *Rendicion.* Deditio.

RENDIDAMENT. adv. m. *Rendidamente.* Submisè.

RENDIDÍSSIM, A. adj. sup. *Rendidissimo.* Valde submissus.

RENDIMENT. s. m. *Rendimiento.* Submissio.

RENDIR. v. a. subjèctar, véncer. *Rendir.* Subicere, in ditionem redigere.

RENDIR, entregar, subjèctar á altre *Rendir.* Tradere.

RENDIRSE. v. r. subjectarse á la voluntat ó domini d' altre. *Rendirse.* Se dedere, subdere.

RENEBOD. A. s. m. y f. *Resobrinio, sobrino segundo.* Filii fratris aut sororis filius.

RENEC. s. m. V. Paparra.

RENEG. s. m. *Reniego.* Execratio.

RENEGADOR s. m. *Renegador.* Eiuator.

Tom. II.

REN

277

RENÈGAR. v. n. blasfemar. *Renegar.* Eia-rare, blasphemare.

RENÈGAR, abjurar la fe. *Renegar, descreer de Dios.* Fidem Christi deserere.

RENÈGAR, met. detestar, abominar alguna cosa, com se diu que s' RENÈGA del amic, que desampara al amic en la necessitat. *Renegar.* Detestari, execrari.

RENEGAT, DA. p. p. *Renegado.*

RENEGAT, adj. qui ha renunciat la llei de JESU-CHRIST. *Renegado.* Christi fidei desertor.

RENEGAT, l' home de mala condició, pervers. *Renegado.* Pessimus.

RENEGAT. s. m. jog de cartas. *Renegado, juego del hombre.* Ludus chartarum pictarum sic dictus.

RENGAR. v. a. ant. fer una arenga. *Aren-gar.* Concionari.

RENGLE. s. m. *Ringle, hilera.* Series, ordo.

RENGLES, p. de ceps en las vinyas. *Lifios.* Antes.

RENGLÈRA. s. f. *Ringlera, hilera, carrera.* Series.

RENGLÓ. s. m. part de rènda, utilitat ó benefici qu' algú té. *Englen.* Pars proventus, vel utilitatis.

RENTENCIA. s. f. *Renitencia.* Reluctantia, obstitentia.

RENTENT. adj. *Renitente.* Reluctans, ob-sistens.

RENOAGAR. v. a. ant. dèxar á usura. *Dar á logro.* Fœnerare.

RENOM. s. m. anomenada. *Renombre.* Nomen.

RENOU. s. m. ant. brot nou del arbre. *Renuevo.* Germen.

PORTAR EN RENOU. f. *Traer en rueda.* Circum-agere.

RENOVACIÓ. s. f. l' acció de renovar. *Renovacion.* Renovatio.

RENOVACIÓ, en lo Moral, la mudansa ó transformació d' una cosa del estat ó ser que tenia á altre més perfet. *Renovacion.* Renovatio.

RENOVACIÓ, l' acció de sumir lo Sacerdot las formas antigues, y consagrarne altrás de nou. *Renovacion.* Renovatio.

RENOVAMENT. s. m. ant. V. Renovació.

RENOVAR. v. a. tornar á posar en us alguna cosa. *Renovar.* Redintegrare.

RENOVAR, fer tornar com nova alguna cosa, ó restituir-la al estat, que primitivament tenia. *Renovar.* Redintegrare, renovare.

RENOVAR, comensar de nou alguna cosa, que s' havia interromput per algun temps. *Renovar.* Instaurare.

RENOVAR, pulir, donar llustre ó millorar alguna cosa que s' havia fet vèlla. *Renovar.* Concinnare, reficere.

Aaaa

RE-

RENOVAR, sumir el Sacerdot las formas antiguas, y consagrarne otras de nou. *Renovar. Renovare.*

RENOVAR LA MEMORIA. f. fer memoria d' alguna cosa passada. *Renovar la memoria.* In memoriam revocare.

RENOVAT, DA. p. p. *Renovado.*

RENOVELLAR. v. a. ant. V. *Renovar.*

RENOVELLAT, DA. p. p. ant. V. *Renovat.*

RENTADA. s. f. *Lavadura.* Lotio.

RENTADOR. s. m. el que renta. *Lavadero.* Lotor.

RENTADOR, el paratge en que s' renta. *Lavadero.* Lavacrina.

RENTADOR, la pedra, ó altre cosa sobre la qual se frega y pica la roba que s' renta. *Estragadero.* Locus lavandis & detergendis lintels aptatus.

RENTADORA. s. f. la dona que renta. *Lavandera.* Lotrix.

RENTADURAS. s. f. p. *Lavacias, lavazas, lavaduras.* Colluvies.

RENTADURAS DE BOTA. met. dit del vi sumament flac. *Aguachirle, purrella.* Vinum infimum.

RENTAMANS. s. m. *Lavamos.* Malluvium.

RENTAMENT. s. m. ant. *Lavadura, lavatorio.* Lavatio.

RENTAR. v. a. *Lavar.* Lavare.

RENTAR, l' aram de las cuynas y cosas semblants. *Fregar.* Detergere.

RENTAR, la bugada despres de passada. *Sacar.* Secundò diluere.

RENTAR LA CARA Á ALOU. f. met. adularlo, lisongearlo. *Lavar á uno los castos, la cara.* Blandiri.

RENTAR LA CARA Á ALGUNA COSA. f. met. donarli nou llustre, compóndrerla, pulirla, com se diu, que se li ha rentat la cara á una casa, de la qual s' ha pintat l'enfront. *Lavar la cara.* Nitidum reddere.

RENTAR ELS PLATS. f. *Fregar los platos.* Abluere catinos, lances abstergere.

LA UNA MA RENTA L' ALTRA Y LAS DOS LA CARA. ref. *Una mano lava la otra y ambas la cara.*

Dextra manus lavam, hæc illam lavat, utraque vultum.

RENTARSE. v. r. *Lavarse.* Lavare se.

RENTARSE LA BÒCA. f. glòpejand. *Enxugar.* Os abluere.

MEN' RENTO LAS MANS. f. ab que s' volen disculpar alguns á qui s' obliga á executar alguna cosa que tènem per injusta. *Lavo mis manos.* Lavo manus.

RENTAT, DA. p. p. *Lavado.*

RENUNCIA. s. f. l' acte de renunciar. *Renuncia, renunciacion.* Renuntiatio.

RENUNCIA, demissió d' alguna cosa que s' possehex ó del dret que s' tè á ella. *Renuncia.* Abdicatio.

RENUNCIA, l' instrument que conté la que s' ha fet. *Renuncia.* Apocha, instrumentum renuntiationis.

RENUNCIACIÓ. s. f. ant. V. *Renuncia.*

RENUNCIAR. v. a. dexar voluntariament alguna cosa que s' possehex, ó l' dret que s' tè á ella. *Renunciar.* Renunciare.

RENUNCIAR, no voler acceptar alguna cosa que s' ofèrex. *Renunciar.* Relicere.

RENUNCIAT, DA. p. p. *Renunciado.*

RENY. s. m. *Regaño.* Iurgium, obiurgatio.

RENYADOR. s. m. V. *Renyayre.*

RENYAR. A. a. repènder. *Reñir, regañar.* Increpare, obiurgare.

RENYAR, ant. el gòs. V. *Reganyar.*

EN CASA QUE NO S' HI RENTA NO HI HA PA. ref. *Casa reñida casa regida.*

Indociles natos, cessantem ni increpet herus,

Uxorem, famulos; cunctos vexabit cgestas.

RENYAYRE. s. m. *Regañon.* Obiurgator.

RENYIDÍSSIM, A. adj. sup. *Reñidísimo.* Valde contentiosus vel fervidus.

RENYINA. s. f. *Reña, rencilla.* Rixa.

AMIG DE RENVINAS. *Rencilloso.* Rixosus.

RENYIR. v. n. pérdrer l' amistat. *Desamistarse.* Solvere amicitiam.

RENYIT, DA. adj. dit del qu' está enfadat ab altre y li nega són tracte. *Reñido.* Oppositus.

REO. s. m. qui ha comes algun delict. *Reo.* Reus.

REO, for. aquell á qui s' demana en judici civil ó criminal. *Reo.* Reus.

REPAPARSE. v. r. V. *Arrepaparse.*

REPAPIEJAR. v. n. *Choccar.* Senio delirare, ineptire.

REPARABLE adj. notable, digno de reparo. *Reparable.* Notabilis.

REPARABLE, lo que s' pod restaurar, ó reparar. *Reparable.* Reparabilis.

REPARACIÓ. s. f. *Reparacion, reparamien-* to. Refectio, instauratio.

REPARADOR. s. m. *Reparador.* Instaurator.

REPARAR. v. a. adobar lo qu' ha patit algun dany. *Reparar.* Reficere.

REPARAR, en lo Moral; corregir, remediar. *Reparar.* Emendare, corrigere.

REPARAR, tenir reparo, detenirse per rahó d' algun inconvenient ó embras. *Reparar.* Aliqua causà detineri.

REPARAR, posar alguna defensa contr' algun cop. *Reparar.* Defensionem oblicere.

REPARAR, defensar, resguardar, ó precaucio-
nar. *Reparar.* Defendere, tutamen adhibere.

REP

- REPARAR**, véuer, advertir. *Reparar*. Animadvertere.
- REPARAR**, considerar, reflexionar. *Reparar*. Considerare, observare.
- REPARARSE**. v. r. cobrar vigor, millorar-se. *Repararse*. Refici, vires assumere.
- REPARARSE**, resguardarse dels cops, ó tirs per medi d' alguna defensa, com **REPARAR** se ab la muralla. *Repararse*. Se tegere.
- REPARAT**, DA. p. p. *Reparado*.
- REPARO**. s. m. restauració, ú remey. *Reparo*. Reparatio, instauratio.
- REPARO**, defensa, ó resguard. *Reparo*. Tutamen, fulcimen.
- REPARO**, adbb. *Reparo*. Renovatio, reparatio.
- REPARO**, dubte, dificultat, inconvenient que s' té sobre alguna materia. *Reparo*. Dificultas.
- REPARO**, advertencia, consideració, reflexió, que s' fa sobre lo que s' diu ó s' executa. *Reparo*. Animadversio, observatio.
- REPARTICIÓ**. s. f. *Reparticion*. Distributio, partitio.
- REPARTIDOR**. s. m. *Repartidor*. Distributor, partitor.
- REPARTIMENT**. s. m. la divisió que s' fa d' una cosa, per distribuirla. *Repartimiento*. Distributio, partitio.
- REPARTIMENT**, la llista que conté lo que s' ha repartit á cada hu. *Repartimiento*. Syllabus distributionum.
- REPARTIMENT**, la contribució que s' imposa á cada hu. *Repartimiento*. Vectigal.
- REPARTIR**. v. a. distribuir una cosa dividindla per parts. *Repartir*. Partiri.
- REPARTIR**, carregar alguna contribució ú gravámen per parts. *Repartir*. Vectigal distribuere.
- REPARTIT**, DA. p. p. *Repartido*.
- REPAS**. s. m. el que s' fa de lo que s' té vist ó estudiat. *Repaso*. Recensio, relectio.
- REPAS**, regonexement d' alguna cosa després de feta, per véuer si li falta res. *Repaso*. Recognitio, recensio.
- REPASSAR**. v. a. lo estudiat. *Repasar*. Religere, recolere.
- REPASSAR**, ant. tornar á passar per lo matèx camí. *Repasar*. Eandem viam repetere, remetiri.
- REPASSAR**, tornar á mirar ó examinar alguna cosa, per assegurar-se de si hi falta res. *Repasar*. Recognoscere, recensere.
- REPASSAT**, DA. p. p. *Repasado*.
- REPASSIÓ**. s. f. Filos. *Repasion*. Repassio.
- REPEL**. s. m. V. Desenemig.
- ▲ **REPEL**. m. adv. contra la direcció natural del pel. *A contrapelo*. Adversis pilis.
- ▼ **REPEL**. f. met. ser repugnant alguna cosa. *Hacerse cuesta arriba*. *Ægrè*, molestè ferri.

REP

279

- REPELAR**. v. a. la barba. *Repelar*, *descañonar*. Iterum barbam radere.
- REPELLENT**. p. a. *Repelente*. Repellens, reiiciens.
- REPELLIR**. v. a. *Repeler*. Repellere.
- REPEL·LIT**, DA. p. p. *Repelido*.
- HABERNE UN REPELÓ**. f. met. tenir un brèu rato de conversació ab algú. *Darse un repelon*. Brevi tempore confabulari.
- REPÈNDRE**. v. a. donar una reprehensió. *Reprehender*. Reprehendere.
- REPÈNDRE**, recobrar dels enemics l' embarcació qu' habian pres. *Represar*. Navem ab hostibus captam recuperare.
- REPÈNDRE**, entre sastres y costureras, cosir sobre altra costura la tela que ix més en fora, doblegandla. *Sobrecargar*. Nova suturà assuere.
- REPÈNDRESE**. v. r. el malalt, entrarli nova accessió, aumentárseli la febre. *Recargar la calentura*. Recrescere febrim.
- REPENEDIMENT**. s. m. ant. V. Penediment, arrepentiment.
- REPENEDIRSE**. v. r. V. Penedirse, arrepentirse.
- REPENEDIT**, DA. p. p. V. Penedit, arrepenit.
- REPENSAR**. v. a. tornar á pensar. *Repensar*. Recogitare.
- REPENTE**. s. m. moviment ó succes pròmp·te y no previst. *Repente*. Subitus motus.
- REPENTE**, llans ó succés grave, que sobrevé sèns pensar quand més descuydat s' estava. *Repenton*. Repentinus casus.
- REPENTE**, promptitú, ocurrencia pròmp·ta, ab que s' executa alguna cosa precipitadament, sèns pensarla, ni premeditarla. *Repenton*. Repentinus motus.
- REPENTI**, NA. adj. *Repentino*. Subitus, improvisus.
- REPENTINAMENT**. adv. m. *Repentinamente*. Repentè.
- REPERCUSSIÓ**. s. f. *Repercussion*. Repercussio.
- REPERCUTIMENT**. s. m. ant. V. Repercussió.
- REPERCUTIR**. v. n. *Repercutir*. Repercutere.
- REPERTORI**. s. m. *Repertorio*, *reportorio*. Repositorium.
- REPETICIÓ**. s. f. reiteració. *Repeticion*. Repetitio.
- REPETICIÓ**. for. *Repeticion*. Repetitio.
- REPETICIÓ**, fig. Ret. *Repeticion*. Repetitio.
- REPETICIÓ**, en el rellotge. *Repeticion*. Repetitio horarum.
- REPETICIÓ**, traducció d' un llibre ó escrit d' un idioma en altre. *Versio*, *traduccion*. Versio.

RE-

REPETIDAMENT. adv. m. *Repetidamente.*
Iterum atque iterum; iteratò

REPETIDOR. s. m. ant. el que fa conferències d' alguna facultat al que l' estudia.
Repetidor. Repetitor, hypodidascalus.

REPETIR. v. a. reiterar. *Repetir.* Iterare.

REPETIR, traduir. *Construir, vertir, traduir.*
Ab uno in aliud idioma vertere.

REPETIT, DA. p. p. *Repetido, instruido.*

REPIÇ. s. m. *Repique.* Crebra cymbalorum pulsatio.

REPIÇAR. v. a. las campanas. *Repicar.* Crebro sonitu cymbala festivè pulsare.

REPIÇAR, tocar ab vivesa y depressa algun instrument. *Repicar, repiquetear.* Crebrò pulsare.

LA VIUDA RICA AB UN ULL FLORA Y AB ALTRE
REPIÇA. ref. *La viuda rica con un ojo llora y con otro repica.*
Alternis oculis plorat ridetque vicissim:
Divitiis hæres que viduata viro.

REPIÇÓ. s. m. dim. *Repiquete.* Crebra festivaque cymbalorum pulsatio.

REPISA. s. f. *Repisa.* Mutulus.

REPLÁ D' ESCALA. *Mesa, meseta, descanso.* Salarum areola.

REPLANTAR. v. a. tornar á plantar. *Replantar.* Reserere.

REPLÉ, NA. adj. mòlt ple. *Rellenado, relleno.* Repletus.

REPLÉ, de menjar, ó d' humors. *Repleto.* Repletus.

REPLECIÓ. s. f. d' humors, d' aliment. *Replecion.* Copia.

REPLEGA. s. f. V. Aplega.

REPLEGAR. v. a. V. Arreplegar, *splagar.*

REPLET, A. adj. ant. *Relleno.* Refertus.

REPLICA. s. f. *Réplica.* Obiectio, responsio.

REPLICAR. v. n. instar contra la resposta, ó argument. *Replicar.* Reponere.

REPLICAR, respondrer mostrand repugnancia á lo que s' diu, ó 's mana. *Replicar.* Reclamare.

REPLICAYRE. s. m. V. Replicó.

REPLICÓ, NA. adj. *Replicon.* Molestus reclamator.

REPOLIR. v. a. *Repolir.* Repolire, perpolire.

REPORTAR. v. a. anar á contar á algú lo qu' altre ha fet ó dit. *Soplar.* Suggestere.

REPORTARSE. v. r. reprimirse, moderarse. *Reportarse.* Se continere.

REPOS. s. m. descans. *Reposo.* Quies, requies.

REPOS, tranquil·tat ó sossego de cos ó d' ànimo. *Reposo.* Tranquillitas.

REPOS, cordura, maduresa, sossego. *Asiento, soiego.* Iudicium, sana mens.

REPOSADAMENT. adv. m. *Reposadamente.*
Quietè.

REPOSAR. v. a. posar una cosa en el lloc ó estat qu' ántes tenia. *Reponer.* Reponere.

REPOSAR. v. n. descansar; donar alguna intermissió al treball ó fatiga. *Reposar.* Quiescere.

REPOSAR, estar en quietut, en pau, y sossego. *Reposar.* Quiescere.

REPOSAR, permanéixer alguna cosa en quietut y sens alteració. *Reposar.* Quiescere.

REPOSAR, dormir. *Reposar.* Somnum capere.

REPOSARSE. v. r. posar seny, assossegar-se el qu' és de geni somogari. *Sossegar-se, asentar el juicio.* Sedari.

REPOSAT, DA. p. p. *Reposado, repuesto.*

REPOSAT, adj. assossegat. V. Assossegat, aquietat.

REPOSICIÓ. s. f. for. *Reposicion.* Repositio.

REPREHENSIBLE. adj. V. Reprensible.

REPREHENSIO. s. f. V. Reprensió.

REPRENEDOR. s. m. ant. V. Reprensor.

REPRENSIBLE. adj. *Reprehensible.* Reprehensibilis.

REPRENSIO. s. f. correcció, increpació. *Reprehension.* Increpatio.

REPRENSIÓ, augment de febra en el malalt, nova accessió. *Recargo de calentura.* Nova, febris accessio.

REPRENSOR. s. m. *Reprehensor.* Increpator.

REPRES, A. p. p. dit de l' embarcació presa per els enemics, y que se ha tornat á péndrer. *Represado.*

REPRES, corregit, increpat. *Reprehendido.*

REPRESENTACIÓ. s. f. autoritat, dignitat, recomendació, que concórta en alguna persona. *Representation.* Decor, dignitas.

REPRESENTACIÓ, l' acció de representar, ó fer present una cosa. *Representation.* Representatio.

REPRESENTACIÓ, la dramàtica, que s' reprè-senta en el teatro. *Representation.* Fabulum actio.

REPRESENTACIÓ, figura, imatge, idea. *Representation.* Effigies.

REPRESENTACIÓ, la súplica ó proposició motivada que s' fa als Prínceps ó superiors. *Representation.* Relatio, vel representatio ad superiorem.

REPRESENTACIÓ, for. el dret de succeir als bens ó herència per la persona d' altre, representandla. *Representation.* Representatio.

REPRESENTANT. p. a. *Representante.* Representatives.

REPRESENTANT. s. m. comediant. *Representante.* Comœdus.

REPRÉSENTAR. v. s. fer prèsent. *Representar*. Representare.
 REPRÉSENTAR, informar, declarar, referir. *Representar*. Referre.
 REPRESENTAR, una pèssa dramàtica. *Representar*. Fabulam agere.
 REPRESENTAR, subrogars' en èls drets, autoritat, ó bèn d' altre, com si fos la matèxa persona. *Representar*. Gerere vices, vel personam.
 REPRÉSENTAR, ser imatge, ó símbol d' alguna cosa. *Representar*. Referre.
 REPRESENTARSE. v. r. ocórrer alguna cosa á la memoria, ó enteniment. *Representarse*. Subire, representari.
 REPRESENTAT, DA. p. p. *Representado*.
 REPRESENTATIU, VA. adj. *Representativo*. Aliquid referens, representans.
 REPRÉSSALIA. s. f. *Represalia*. Clarigatio.
 REPRIMIR. v. s. *Reprimir*. Reprimere.
 REPRIMIT, DA. p. p. *Reprimido*.
 REPROBACIÓ. s. f. l' acció de reprob. *Reprobacion*. Reprobratio.
 REPROBAMENT. s. m. ant. V. Reprobació.
 REPROBAR. v. a. desaprobar, no aprobar. *Reprobar*. Reprobare.
 REPROBAR, decretar Dèu la pena eterna en càstig de la culpa mortal al que moria en ella. *Reprobar*. Reprobare.
 REPROBAT, DA. p. p. *Reprobado*.
 RÉPROBO. s. m. el destinat á la pena eterna per la divina Justícia en càstig de la mortal culpa. *Réprobo*. Reprobus.
 RÉPROBO, BA. adj. pervers, mal. *Avieso*. Improbis.
 REPRODUCCIÓ. s. f. *Reproduccion*. Reproductio.
 REPRODUCCIÓ. for. *Reproduccion*. Reproductio.
 REPRODUIR. v. a. tornar á produir. *Reproducir*. Reproducere.
 REPRODUIR. for. *Reproducir*. Reproducere.
 REPRODUIT, DA. p. p. *Reproducido*.
 REPTAR. v. a. corregir, repènder. *Retar*. Vitium alicui coram obicere.
 REPTAT. p. p. *Retado*.
 RÉPTIL. adj. *Réptil*. Reptilis.
 REPÚBLICA. s. f. *República*. Respublica.
 REPÚBLICA LITERARIA. *República literaria*. Literaria respublica.
 REPUBLICÀ, NA. adj. *Republicano*. Ad rempublicam pertinens.
 REPUDI. s. m. *Repudio*. Repudium.
 LIBELLO DE REPUDI. V. Libello.
 REPUDIAR. v. a. recusar la propia muller. *Repudiar*. Repudiare.
 REPUDIAR, renunciar á alguna cosa, dejectarla. *Repudiar*. Relicere, respuere.

REPUDIAT, DA. p. p. *Repudiado*.
 REPUESTO. s. m. *Repuesto*. Paratum vel repositum in futurum.
 DE REPURTO. m. adv. *De repuesto*. Paratum.
 REPUGNANCIA. s. f. l' oposició que tè una cosa á altra. *Repugnancia*. Repugnantia.
 REPUGNANCIA, desagrado, ó dificultat en fer ó admètrer alguna cosa. *Repugnancia*. Repugnantia.
 REPUGNANCIA. Filos. l' impossibilitat que tèn dos coses ó dos tèrmes de verificarse d' un subjècte al matèx tèmps. *Repugnancia*. Repugnantia.
 REPUGNANT. p. a. *Repugnante*. Repugnans.
 TÈRMES REPUGNANTS. V. Tèrme.
 REPUGNAR. v. n. tènir oposició una cosa á altra. *Repugnar*. Repugnare.
 REPUGNAR. Filos. no poderse verificar una cosa d' altra. *Repugnar*. Repugnare.
 REPUGNAR, contradir, no voler alguna cosa. *Repugnar*. Nolle, resistere, adversari.
 REPUGNAR, fer de mala gana, ó admètrer ab dificultat alguna cosa. *Repugnar*. Ægrè, gravatè ferre, vel facere.
 REPULSA. s. f. despreci; denegació de lo qu s' demana. *Repulsa*. Repulsa.
 REPULSA, reprensió forta. *Mano*. Animadversio.
 DONAR UNA REPULSA. f. V. Passar ó donar una maneta.
 REPUNT. s. m. *Pespunte*. Repetitus, retracta acu, fili ductus.
 MITO REPUNT. *Medio pespunte*. Interpositis filis sutura elegans, vel acis ductus.
 FER REPUNT. f. *Pespuntar*. Retracta acu fili ductum continuare.
 REPUNTAR. v. a. *Pespuntar*. Retracta acà fili ductum continuare.
 REPUNTAT, DA. p. p. *Pespuntado*.
 REPUNXÓ. s. m. planta. *Ruiponce*, ríponce. Rapunculus.
 REPUSALLA. s. f. *Rubusea*. Fex.
 REPUTACIÓ. s. f. *Reputacion*. Existimatio.
 REPUTAR. v. a. *Reputar*. Æstimare, existimare.
 REPUTAT, DA. p. p. *Reputado*.
 REQUESTA. s. f. *Requesta*. Requisitio.
 REQUESTAR. v. a. *Requestar*. Requiere.
 REQUIRIMENT. s. m. acte judicial axi dit. *Requerimiento*. Iuridica monitio: requisitio.
 REQUIRIMENT, intimació á avis ab que s' fa saber á algú una cosa ab autoritat pública. *Requerimiento*. Postulatio, denunciatio.
 REQUIRIR. v. a. intimar, fer saber alguna cosa ab autoritat pública. *Requerir*. Monere, denunciare.
 REQUIRIR, exigir, necessitar. *Requerir*. Requiere.

REQUIRIT, DA. p. p. *Requerido*.
REQUISIT. s. m. circumstancia ó condició que s' requirix per la perfecció d' alguna cosa. *Requisitum*. *Requisitum*.
REQUISIT, plat delicat. *Comidilla*, *guisadillo*, *plasillo*. *Ferculum delicatius*, *suavis esca*.
REQUISITS, p. appetits, llemineries. *Cotufas*, *gullorias*. *Cupediæ*.
REQUISITORIA. s. f. *Requisitoria*. Postulatio unius iudicis ad alterum.
REREGARDA. s. f. ant. V. Retaguardia.
RES. s. m. usat per significar alguna cosa, com quand se pregunta ¿porta res? ¿diu res? *Algo*. *Aliquid*, *quid*.
RES, usat per significar la carencia d' alguna cosa. *Nada*. *Nihil*.
RES, poc, ó molt poc, com se diu que es res una leve indisposició. *Nada*. *Parum*, *nihil*.
RES, ant. multitut, quantitat, abundancia. *Muchedumbre*, *canidad*. *Multum*.
DÈXAR Á ALGÚ SENSE RES. f. V. Dèxar.
NO DÈXAR PÈRDRE RES. f. V. Dèxar.
NO DEXARHI RES. f. V. Dèxar.
NO DIR RES. f. no badar boca. *No decir palabra*. *Premere verba*.
NO DIR, ó **NO DIRHI RES EN BÈ NI EN MAL**. f. V. Dir.
NO FALTARHI RES. f. no faltar la mes mínima part á, ó d' alguna cosa. *No faltar un cabello*. *Integram*, *incolumem*, *absolutam rem esse*.
NO VOL DIR RES. f. ab que s' expressa que no es d' algun' importancia alguna cosa, ó que no obsta ó destorba algun intent. *No quiere decir nada*. *Nihil obstat*, *nihil refert*.
PARLAR, **ENRAHONAR MOLT Y NO DIR RES**. f. V. Dir.
SER RES: PARAR EN RES. f. no lograts' alguna pretensió, ó utilitat que s' creya conseguir segons els medis que s' habian posat. *Tornarse ó volverse el sueño del perro*. *Evanescere*.
SER UN NO RES. f. *Ser una nadería*. *Nullius momenti rem esse*.
PER UNA COSA DE NO RES: PER UN NO RES. expr. per molt leve causa ó motiu. *Por quitame allá esas pajas*. *Levissima ex causa*.
UNA COSA DE NO RES. expr. fam. V. Cosa.
UN NO RES. expr. fam. *Nadería*, *un no nada*. *Nihilum*.
UN NO RES TÒT NOU. expr. fam. *Nada entre dos platos*. *Merum nihil*.
UN TRES Y NO RES. expr. fam. V. Un no res, un no res tòt nou.
AB, ó **EN UN NO RES**. m. adv. que significa la la facilitat ó promptitud ab que s' fa alguna cosa. *En dos paletas*, *en un santiamen*. *Illico*.
NO RES, **NO PAS RES**. expr. V. No.

NO RES MENYS. m. adv. ant. *Nada menos*. *Nihilominus*.
RES DE AXÓ. m. adv. ab que s' nega, ó exclou alguna cosa. *Nada de eso*. *Nihil huiusmodi*.
COM QUI NO DIU RES. loc. *Como quien no dice nada*. *Quasi si nihil diceret*.
NO ES RES, **NO ES PAS RES**. loc. iron. per ponderar per antifrasis alguna cosa que apar estranya, ó que no 's judicaba tan gran com realment es. *No es nada*, *ahí es nada*: *ahí que no es nada*: *ahí es un grano de anís*. *Quasi nihil esset*.
NO SE ME N' DÒNA RES. loc. *Nada se me da*. *Nil ad me*.
NO SER RES. loc. ab que s' preten minorar el dany, ó l' disgust que s' tèm d' ell. *No ser nada*. *Nihil rei esse*.
NO VAL RES. loc. *No vale cosa*: *no vale: nada vale*. *Nihil valet*.
RES ENTRE DÒS PLATS. loc. *Nada entre dos platos*. *Nihil rei*.
RES LI FA RES. loc. fam. ab que s' explica que á algú res li fa impressió, ni l' immuta. *Todo lo convierte en substancia*. *Nil movet stomachum*.
NINGÚ FA RES DE FRANC, ó **SENSE PAGAR**. ref. *No se dan palos de balde*. *Nec gratis vapulablis*.
QUI NO TÈ RES QUE FER AL GAT FENTINA. ref. V. Fer.
VAL MES POC QUE NO RES. ref. *Mas vale algo que nada*. *Aliquid potius quam nihil*.
RESAR. v. a. orar vocalment. *Rezar*. *Recitare*.
RESAR, dir l' ofici diví. *Rezar*. *Recitare*.
RESAR, fer menció. *Mentar*. *Meminisse*.
RESAT, DA. p. p. *Rezado*.
RESAYGUAS. s. f. p. el vi que resulta de la brisa á que s' ha tirat aygua, premsandla, ó trepitjandla. *Aguapie*, *torceduras*. *Lora*.
RESCALFAR. v. a. *Recalentar*. *Recalafacere*.
RESCALFAT, DA. p. p. *Recalentado*.
RESCAT. s. m. el recobro de la persona ó cosa presa. *Rescate*. *Redemptio*.
RESCAT, el diner ab que s' rescata á algú ó alguna cosa. *Rescate*. *Pretium redemptionis*.
RESCAT, jog. *Marro*, *moros y christianos*. *Ludi genus*.
RESCATAR. v. a. redemir. *Rescatar*. *Redimere*.
RESCATAT, DA. p. p. *Rescatado*.
RESCINDIR. v. a. *Recindir*. *Rescindere*.
RESCINDIT, DA. p. p. *Recindido*.
RESCISIÓ. s. f. *Recision*. *Rescisio*.
RESCLOSA. s. f. *Presa*. *Aquarum obex*, *agger*.
RESCRIT. s. m. *Rescripto*. *Rescriptum*.

RESEN. s. m. ant. la persona ó cosa que s' dèxa per fiança y seguretat. *Rehen.* Obses.

RESERVA. s. f. la que s' fa d' alguna cosa perquè servezca, ó per lo que pod servir á son tèmps. *Reserva.* Reservatio, repositio.

RESERVA, met. cautela en no descobrir l' interior. *Reserva.* Cautela.

ANAR AB RESERVA. f. *Andar con reserva.* Cautè procedere.

RESERVAR. v. a. guardar, conservar. *Reservar.* Seponere.

RESERVAR, diferir á altre tèmps l' exècutar ó comunicar alguna cosa. *Reservar.* Reservare.

RESERVAR, separar part del que s' distribuex pera sí ó per altre. *Reservar.* Reservare, asservare.

RESERVAR, ocultar ó no comunicar alguna cosa. *Reservar.* Abscondere.

RESERVAR, cubrir el SS. Sagrament, que estaba patent. *Reservar.* Sacramentum corporis Christi reservare.

RESERVARSE. v. r. guardarse per altra, ó millor ocasió. *Reservarse.* Se servare.

RESERVAT, DA. p. p. *Reservado.*

RESGUARD. s. m. reparo, defensa. *Resguardo.* Præmunio.

RESGUARD, seguretat que s' fa per escrits en los deutes ó contractes. *Resguardo.* Cautio.

RESGUARD, semblansa. V. *Esguard.*

DONAR UN RESGUARD. f. semblarse á algú. V. *Donar.*

RESGUARDAR. v. a. *Resguardar.* Præmunire, defendere.

RESGUARDARSE. v. r. guardarse, precaver. *Resguardarse.* Cavere.

RESGUARDAT, DA. p. p. *Resguardado.*

RESIDENCIA. s. f. domicili ó asistencia continua, ú ordinaria en algun lloc. *Residencia.* Residentia.

RESIDENCIA, la que pren un jutge á altre, ó á alguna persona, que té càrreg públic, de la administració de son ofici en el tèmps que estigui á son cuydado. *Residencia.* Inquisitio.

RESIDENCIA, el càrreg ó ministeri del resident per son princep en alguna cort estrangera. *Residencia.* Munus regii procuratoris assiduus alterius principis curia.

RESIDENCIAR. v. a. *Residenciar.* Rationem petere, inquirere.

RESIDENCIAT, DA. p. p. *Residenciado.*

RESIDENT. p. m. el que té son domicili, ó assistex continua, ú ordinariament en algun lloc. *Residente.* Incola, commorans.

RESIDENT, el ministre d' algun soberá que residex ab est caràcter en alguna cort estrangera. *Residente.* Regius procurator assiduus in alterius principis curia.

RESIDIR. v. n. *Residir.* Commorari, adesse.

RESIDUO. s. m. *Residuo.* Residuum, reliquum.

RESIGNA. s. f. *Resigna.* Resignatio.

RESIGNACIÓ. s. f. demissió, renuncia d' algun càrreg, benefici, &c. *Resignacion.* Resignatio.

RESIGNACIÓ, conformitat á la voluntat d' altre; l' entrèga voluntaria qu' algú fa de sí, posandse á la voluntat d' altre. *Resignacion.* Sui voluntati alterius subiectio.

RESIGNANT. p. a. *Resignante.* Resignans.

RESIGNAR. v. a. *Resignar.* Resignare.

RESIGNARSE. v. r. *Resignarse.* Voluntati alterius se tradere, committere.

RESIGNAT, DA. p. p. *Resignado*

RESINA. s. f. V. *Rehina.*

RESISTENCIA. s. f. *Resistencia.* Obnixus, repugnantia.

RESISTIR. v. a. oposarse á l' acció ú violencia d' alguna cosa y defensarse d' ella. *Resistir.* Resistere, obsistere.

RESISTIR, repugnar ó contradir. *Resistir.* Resistere, repugnare.

RESISTIR, repèllir, contrarrestar. *Resistir.* Relicere, impetum reprimere.

RESISTIR, aguantar, sufrir. *Resistir.* Tolerare, sustinere.

RESO. s. m. l' acció de resar. *Rezo.* Recitatio.

RESO, l' ofici diví. *Rezo, rezado.* Officium divinum.

RESÓDRER. v. a. determinar. *Resolver.* Decernere.

RESÓDRER, desfer alguna dificultat, donar solució á algun duple. *Resolver.* Resolvere, expadire.

RESÓDRER, disódrer. *Resolver.* Solvere.

RESÓDRERSE. v. r. determinarse á fer ó dir alguna cosa. *Resolverse.* Apud se statuere, animum adducere.

RESÓDRERSE, enclóurerse ó reduirse com se diu: en aixó se **RESOLEN** tots sos mals. *Resolverse.* Ultimò venire.

RESÓDRERSE. Físic. Med. y Cir. dissiparse, evaporarse, ó reduirse á parts petites y subtils. *Resolverse.* Dissolvi.

RESOLT, A. p. p. *Resuelto.*

RESOLT. adj. determinat, atrevit. *Resuelto.* Animosus, audax.

RESOLUCIÓ. s. f. determinació. *Resolucion.* Deliberatio.

RESOLUCIÓ, ánimo, valor. *Resolucion.* Animositas.

RESOLUCIÓ, desembras, llibertat en dir ó fer alguna cosa. *Resolucion.* Expeditio, libertas.

RESOLUCIÓ, desunió, dissolució de las parts de que s' compon un tòt. *Resolucion.* Re-

Resolutio, solutio.
RESOLUCIÓ. Med. Cir. dissipació del humor per els poros, ó per altra via. *Resolucion*. Humoris resolutio, exhalatio.
RESOLUT, A. adj. *Resuelto*. Promptus, liber.
RESOLUTIU, VA. adj. *Resolutivo*. Resolutivus.
RESPALL. s. m. *Cepillo*, escobilla, limpidera. *Scopula*.
RESPALL FORT. *Estregadera*. *Strigilis*.
RESPALLAR. v. a. netejar ab el respall. *Acepillar*. *Scopulá tergere*.
RESPALLAR, met. fam. lograr alguna part ó porció d' alguna cosa. *Sacar raja*. Aliquid accipere.
RESPATLLER, A. adj. V. *Espatller*.
RESPAY. s. m. ant. V. *Escòmbra*.
RESPECTABLE. adj. *Respectable*. Venerabilis, reverentiá dignus.
RESPECTAR. v. a. *Respetar*. Revereri, venerari.
RESPECTAT, DA. p. p. *Respetado*.
RESPECTE. s. m. relació ó proporció que té una cosa ab altra. *Respecto*. *Respectus*.
RESPECTE, veneració. *Respeto*. *Observantia*.
RESPECTE. adv. respectivament, en comparació. *Respecto*. *Respective*, quoad.
DE RESPECTE. m. adv. de prevenció, per autoritat, com se diu, còrte de **RESPECTE**, caball de **RESPECTE**. *De respecto*. Per ostentationem, ad pompam.
FERSE MENAR Ó FORTAR RESPECTE. f. *Hacerse respetar*. Ad sui venerationem adigere.
RESPECTIU, VA. adj. *Respectivo*. *Respectivus*.
RESPECTIVAMENT. adv. m. *Respectivamente*. *Respective*, quatenus.
RESPECTUOS, A. adj. *Respetuosa*. Observans, reverens.
RESPECTUOSAMENT. adv. m. *Respetuosamente*, *respetosamente*. Reverenter.
RESPIRACIÓ. s. f. *Respiracion*. *Respiratio*.
RESPIRACIÓ CANSADA. *Corta respiracion*. *Æger anhelitus*.
RESPIRACIÓ FORTA. *Resuello*. *Anhelitus*.
RESPIRAR. v. n. despedir l' alé. *Respirar*. *Spiritum ducere*.
RESPIRAR FORT. f. *Resollar*. *Anhelitum ducere*.
RESPIRAR. met. descansar del treball, ó lli-
 brarse de l' opressió. *Respirar*. *Animum laxare*, *respirare*.
RESPIRAR. met. cobrar alento ú foras; re-
 cobrar-se d' algun afany ó treball. *Aleat*. *Re-*
fici, *recreari*.
RESPIRAR, descansar un poc, interrompend el
 córrer ó el treball, per tornar á ell. *To-*
mar huelgo. *Aliquantulum consistere*, *cur-*
sus, *laborem intermittere*.

RESPIRAR, estar llibre d'ocupacions y cuyda-
 dos que molestaban. *Respirar*, *resollar*.
Respirare licere.
RESPIRAR PER LA FERIDA. f. met. *Resollar*
por la herida. *Dolorem explicare*.
NO PODER RESPIRAR. f. dit del que está molt
 cansat. *No poder echar el aliento*, *el resue-*
llo. *Ægerimè anhelitum ducere*.
NO GOSAR RESPIRAR. f. met. no gosar dir res.
No osar chistar, *resollar*. *Haud quidquam*
dicere, *proferre audere*.
NO RESPIRAR. f. met. no dir paraula. *No res-*
llar, *no respirar*. *Omnino tacere*.
SENSE RESPIRAR, SENS PODER RESPIRAR. m. adv.
 sens algun descans ó intermissió de temps.
Sin respirar. *Nulla interposita morá*: non
 intermisso labore.
RESPLANDENT. p. a. *Resplandeciente*.
Splendens, *fulgens*.
RESPLANDIR. v. n. llansar, despedir ratxes
 de llum ó lluir molt. *Resplandecer*. *Res-*
plendere, *micare*.
RESPLANDIR, met. brillar molt alguna cosa per
 la reflexió de la llum. *Resplandecer*. *Mica-*
re, *nitere*.
RESPLANDIR, met. en alguna acció, virtut, &c.
Resplandecer. *Splendere*, *efulgere*.
RESPLANDOR. s. m. el que llansa el cos
 lluminos. *Resplandor*. *Splendor*.
RESPLANDOR, la brillantor d' algunes coses.
Resplandor. *Nitor*, *fulgor*.
RESPLANDOR, met. esplendor, lluiment. *Res-*
plandor. *Splendor*.
RESPONDER. v. n. donar satisfacció á la
 pregunta, dubte ó dificultar que s' fa ó s'
 proposa. *Responder*. *Respondere*.
RESPONDER, obligarse á satisfer per altre.
Responder. *Respondere*.
RESPONEMENT. s. m. en els gotxs y sem-
 blant especie de composicions poéticas. V.
Tornada.
RESPONS. s. m. absoluta. *Respanso*, *respon-*
sorio. *Responsorium*.
RESPONSABLE. adj. *Responsable*. Qui ad
 aliquid tenetur, qui ad aliquid manet obli-
 gatus, adstrictus.
RESPOSIÓ. s. f. ant. V. *Resposta*.
RESPOSIÓ. s. m. en el reso eccllesiastic.
Responsorio. *Responsorium*.
RESPOST, A. p. p. *Respondido*.
RESPOSTA. s. f. la satisfacció que s' dona á
 la pregunta, dubte, ó dificultat. *Respuesta*.
Responsio.
RESPOSTA, la contextació á una carta, recado,
 &c. *Respuesta*. *Responsum*.
RESPOSTA, en els gotxs y poesias semblanta.
 V. *Tornada*.
DEMANDAS Y RESPUESTAS. V. *Demanda*.
ANAR AB PREGUNTAS Y RESPUESTAS. f. V. *Ande-*

RES

RESPOSTER, A. adj. *Responden*. Obloquuntor
RESQUICI. s. m. V. Senyal, vestigi.
RESQUICI, ant. esclètxa, esquerdà. *Resquicio*. Rima.
RESQUITLLADA. s. f. V. Rellicscada.
RESQUITLLAR. v. n. V. Rellicscar, lliascar.
RESSAGA. s. f. rèsto. *Rezago, vasto*. Residuum, reliquum.
RESSAGA, èl moviment de l'aygua del mar quand se retira de la plaja. *Resaca*. *Refluentis maris motus*.
RESSAGA, ant. retraguardia. *Retaguarda, retaguardia*. *Exercitūs tergum*.
RESSALT. s. m. lo qu'ix en fora d'alguna cosa respecte de lo demés d'ella ó d'altra. *Resalta*. Prominentia.
RESSALTAR. v. a. exir en fora. *Resaltar*. Pretendi.
RESSALTAR, donar cop alguna cosa á la vista per sa singularitat ó especial resplendor. *Resaltar*. Resilire, ferire.
RESSALUDAR. v. a. *Resaludar*. Resalutare.
RESSARCIMENT. s. m. *Resarcimiento*. Reffectio.
RESSARCIR. v. a. *Resarcir*. Resarcire.
RESSECAT, DA. adj. *Resequido, sequiao, reseco*. Exsiccatus.
RESSEGUIR. v. a. *Rebuscar*. Requirere.
RESSENTIDÍSSIM, A. adj. sup. *Resentidísimo*. Valde indignatus, commotus.
RESSENTIMENT. s. m. *Resentimiento*. Animi exacerbatio.
RESSENTIRSE. v. r. *Resentirse*. Exacerbari.
RESSENTIT, DA. p. p. *Resentido*.
RESSENYA. s. f. revista, la que s' fa dels soldats. *Rescña, revista, muestra, alarde*. Recensio.
RESSÓ. s. m. *Resonacion, resonancia*. Sonus reperiens.
RESSOL. s. m. *Resol*. Solis reverberatio.
RESSONAR. v. n. per la repercussió de la veu, rumor, &c. *Resonar*. Resonare.
RESSONAR, divulgar-se, extèndre-se la notícia d'alguna cosa. *Sonarse*. Vulgar.
REST. s. m. *Maroma*. Restis.
RÈSTA. s. f. *Resta*. Residuum, reliquum.
RETABLET, A. p. p. de restablir. *Restablecido*.
RETABLETMENT. s. m. *Restablecimiento*. Instauratio.
RETABLETIR. v. a. *Restablecer*. Restaurare.
RETABLET, DA. segon p. p. de restablir. *Restablecido*.
RESTAMENT. s. m. ant. l' accló de quedar en alguna part. *Mansion, detencion*. Mansio, remansio.

Tom. II.

RES

285

RESTANT. p. a. *Restante*. Restans, quod superest.
RESTAR. v. a. traurer la rèsta d' algun compte. *Restar*. Subtrahere.
RESTAR. v. n. faltar ó quedar, com se diu: que li resta molt que fer al que sols ha fet la meytat d' un' obra llarga. *Restar*. Restare, superesse.
RESTAR, quedar en algun lloc. V. Quedar.
RESTAT, DA. p. p. *Restado*.
RESTAURACIÓ. s. f. *Restauracion*. Restauratio, instauratio.
RESTAURADOR. s. m. *Restaurador*. Restaurator.
RESTAURAR. v. a. *Restaurar*. Restaurare.
RESTAURAR. v. n. ant. *Restar*. Manere.
RESTAURAT, DA. p. p. *Restaurado*.
RESTALLERA. s. f. conjunt de cosas posadas las unas sobre las altras ab cert orde. *Rimera, rima*. Congeries, strues.
RESTITUIR. v. a. tornar una cosa á son amo. *Restituir*. Restituere.
RESTITUIR, restablir ó tornar á posar en plana alguna cosa. *Restituir*. Restituere.
RESTITUIR, vomitar. *Volver, revesar*. Evomere.
RESTITUIR, la salud, las forses &c. *Restituir*. Restituere.
RESTITUIRSE. v. r. tornar al lloc d' ahont s' havia exit. *Restituirse*. Redire.
RESTITUIT, DA. p. p. *Restituido*.
RESTITUIT. s. m. nom d' home. *Restituto*. Restitutus.
RÈSTO. s. m. en èl jog d' envit. *Resto*. Sora pecunie alem expositæ.
ENVIDAR ÈL RÈSTO. f. fer en èl jog un envit de tòt lo diner que s' tè en la taula. *Echar el resto: envidar el resto*. Omnem pecuniam sorti lusorie committere.
ENVIDAR ÈL RÈSTO. f. met. fer tòt l' esforç possible en alguna cosa. *Echar, ó envidar el resto*. Totis viribus niti, incumbere.
RESTOLL. s. m. V. Rostoll.
RESTRÉNYER. v. a. *Restringir*. Restringere, stringere.
RESTRÉNYER, posar èl ventre en disposició de no poderse evacuar. *Estreñir*. Obstreure.
RESTRÉNYER, escusar, escassejar. *Escatimar*. Detrahere, minuire.
RESTRÉNYERSE. v. r. met. estreñyerse, ceynirse, limitarse. *Restreñirse*. Se arc-tare.
RESTRENYIDOR. adj. *Restrictiva*. Styp-ticus.
RESTRENYIMENT DE VENTRE. Med. *Estreñimiento de vientre*. Alvi adstrictio.
RESTRET, A. p. p. *Estreñido*.
RESTRET, A. adj. limitat, precis. *Restricto*. Restrictus.

Cccc

RES-

RESTRICCIÓ s. f. *Restriccion. Restrictio.*
RESTRICCIÓ MENTAL. *Restriccion mental. Restrictio mentalis.*
RESTRINGENT. adj. *Astringente. Astringendi vim habens.*
RESTRINGIR. v. a. *Restringir. Restringere.*
RESTRINGIT, DA. p. p. *Restringido.*
RESULTA. s. f. l'efecte que com secundariament se segueix d'alguna cosa. *Resulta. Effectus secundarius.*
RESULTA, lo qu'últimament se resol en alguna conferencia ó congrés. *Resulta. Consultationis summa.*
RESULTA, la vacant que quèda d'un empleo per l'ascenso de qui l'tenia. *Resulta. Munus vel officium vacans ex promotione illo fungentis.*
RESULTAR. v. n. nàixer, originarse, provenir. *Resultar. Oriri, provenire.*
RESULTAR, quedar algun empleo que proveir per ascenso de qui l'obtenia. *Resultar. Munus vel officium providendum restare.*
RESULTAT, DA. p. p. *Resultado.*
RESULTAT. s. m. *Resultado, resultancia. Summa.*
RESÚMEN. s. m. *Resúmen. Epilogus, compendium.*
RESUMIDAMENT. adv. m. *Resumidamente. Compendiosè, últimó.*
RESUMIR. v. a. recopilar. *Recopilar. Ad pauca redigere.*
RESUMIR, èl silogisme ó entimema proposat. *Resumir. Argumentum repetere.*
RESUMIRSE. v. r. reduirse. *Resumirse. Includi, redire.*
RESUMIT, DA. p. p. *Resumido.*
RESURRECCIÓ. s. f. *Resurreccion. Resurrectio.*
RESURRECCIÓ, en èl sentit moral; restitució á la gràcia que s'haia perdut. *Resurreccion. Reditus ad gratiam.*
RESUSCITAR. v. a. donar nova vida á un mort. *Resuscitar. Ad vitam revocare.*
RESUSCITAR, renovar ó suscitar, així s' diu que s'ha RESUSCITAT algun estil antig, que s'haia interromput. *Resuscitar. Suscitare, revocare.*
RESUSCITAR. v. n. tornar á viure després de mort. *Resucitor. Resurgere.*
RESUSCITAR, met. escapar algú d'una grave malaltia, de la qual se temia que moriria. *Resucitar. Præter opinionem convalescere.*
RESUSCITAR, met. tornar, comparéixer èl qu'haia estat molt temps ausent. *Resucitar. Apparere.*
RESUSCITAT, DA. p. p. *Resuscitado.*
DEU NOS GUARD DE PÒLS RESUSCITATS. ref. V. Pòll.

RÊT. s. m. èl que servex per recullir el cabell. *Redecilla, cofia, escofieta. Reticulum.*
RET. V. Filat.
RECALL. s. m. èl tros de roba ó cosa semblant que quèda, després de haber tallat algun vestit, &c. *Relazo. Segmentum.*
RECALLS. p. V. Retalladuras.
RETALLADURAS. s. f. p. èls trossets que quèdan de alguna cosa que s' retalla. *Cor-taduras. Segmenta.*
RETALLAR. v. a. *Recortar. Recidere.*
RETALLAR, ant. V. Circuncidar.
RETALLAR, met. murmurar d'algú. *Cortar de vestir, roer los zancajos. Alicui detrarehere.*
RETALLAR, èls bôxos y altres plantes dels jardins. *Afeytar. Excolere, polire, virgulta æqualiter detondere.*
RETALLAT, DA. p. p. *Recortado.*
RETALLAT. ant. circuncis, ó juen. *Circumcisio. Circumcisos.*
RETARDAR. v. a. *Retardar. Remorari.*
RETARDAT, DA. p. p. *Retardado.*
RETARDO. s. m. *Retardo. Retardatio.*
RETAULE. s. m. *Retablo. Ornatus architectonicè appositus altari.*
RETAULO. s. m. *Milagro, voto. Miraculi tabella.*
DE RETEN. m. adv. de prevenció. *De reten. Ad cautelam, ad subsidium.*
RETENCIÓ. s. f. l'acció de retèner. *Retencion. Retentio.*
RETENCIÓ, la conservació del empleo que s'tenia quand se 'a tè un altre. *Retencion. Retentio.*
RETENCIÓ D'ORINA. *Retencion de orina, suppression de orina. Urinæ suppressio.*
RETENIMENT. s. m. *Retencion. Retentio.*
RETENIR. v. a. detenir-se lo d'altre. *Retenar. Retinere.*
RETENIR, detenir, com retèner l'orina. *Detenar, retener. Detinere.*
RETENIR, en la memoria. *Retener. Retinere.*
RETENIR, guardar, conservar. *Retener. Retinere.*
RETENIR, conservar l'empleo que s'tenia, quand se n'obté un altre. *Retenar. Retinere.*
RETENIR, mantenir en èl ventrell lo que s'ha menjat ó begut sèns vomitarho. *Retener in el estómago. Retinere.*
RETENIR, ant. resonar èl metall. *Retinir. Tinnire.*
RETENTIVA. s. f. la facultat de retèner en la memoria. *Retentiva. Vis memoriæ tenax.*
RETENTIVA, consideració, prudència en èl parlar ú obrar. *Retentiva. Prudentia.*

RETENYIR. v. a. *Retenir*. Iterum tingere.
 RETENYIT, DA. p. p. *Retenido*.
 RETICENCIA. s. f. Fig. Ret. *Reticencia*. Reticentia.
 RETINGUT, DA. p. p. *Retenido*.
 RETIRACIÓ. s. f. en l' imprèmta. *Retiracion*. Phyluræ dors exussio.
 RETIRADA. s. f. l' acció de retirar-se. *Retirada*. Secessus, receptus.
 RETIRADA, el paratge que servex per refugiar-se, y estar segur. *Retirada*. Receptus.
 RETIRADA, MIL. l' acció d' apartarse del enemic ab art y reflexió. *Retirada*. Receptus.
 RETIRADA, el diner, empleo &c. que s' té de resèrva, per si falta lo que actualment se posseheix. *Retirada*. Refugium.
 RETIRADA. V. Retiransa.
 DONAR UNA RETIRADA. f. semblarse una persona á altra. *Dar visos, parecerse*. Alterius speciem referre.
 RETIRANSA. s. f. semblansa. *Semejanza*. Similis species.
 DONAR UNA RETIRANSA Á ALGÚ. f. semblarli. V. Retirar, donar un esguard.
 RETIRAR. v. a. apartar ó separar á algun paratge. *Retirar*. Removeere.
 RETIRAR, reservar ó ocultar algun cosa. *Retirar*. Subducere.
 RETIRAR, desr. *Retirar*. Subducere.
 RETIRAR, en l' imprèmta. *Retirar*. Phyluræ dorsum cudere.
 RETIRAR UNA COSA Á ALTRA. f. semblarli. *Parecerse*. Assimilari.
 RETIRAR Á ALGÚ. f. semblarli. *Darse un aye á otro, parecerse á otro*. Assimilari.
 FER RETIRAR. f. obligar á algú á que s' retire, ó ferlo recular. *Retirar*. Repellere.
 RETIRAR EL COS. f. apartarlo per evitar algun cop ó rencontre. *Hurtar el cuerpo*. Ictui corpus subtrahere, subducere.
 RETIRAR EL COS. f. met. no voler entrevenir en algun assumpto. *Echar el cuerpo fuera*. Se subtrahere.
 RETIRARSE. v. r. separarse del tracte, amistat, comunicació, &c. *Retirarse*. Recedere.
 RETIRARSE, dexar de proseguir ó de sollicitar alguna pretenció, ú empenyo que s' tenia. *Retirarse*. Retrocedere, discedere, cedere.
 RETIRARSE, fugir, refugiar-se en lloc segur. *Retirarse*. Retrahere se: In tatum locum se recipere.
 RETIRARSE, recullir-se algú en sa casa ó habitació. *Retirarse*. Domum vel in cubiculum se recipere.
 RETIRARSE. Milic. desamparar algun lloc, plassa, &c. qu' antes se ocupaba. *Retirarse*. Recedere.
 RETIRARSE, apartarse del lloc ahont s' estava. V. Apartarse.

RETIRARSE, resguardarse, posarse en custodia, com RETIRARSE á sagrat. *Retraerse*. Confugere.
 RETIRARSE, SEMBLARS' ALGÚ Á ALTRE. f. *Parecerse, darle un aye á otro*. Aliquem vultu referre.
 RETIRARSE DEL MÓN. f. *Recogerse á buen vivir*. Ad bonam frugem se recipere.
 RETIRAT, DA. p. p. *Retirado*.
 RETIRAT. adj. qui ama 'l retiro, ó está apartat del comers de la gent. *Retirado*. Solitudinis amicus, negotiis subductus.
 LLOC RETIRAT, V. Lloc.
 RETIRO. s. m. lloc apartat del concurs de la gent. *Retiro*. Secussum.
 RETIRO, reculliment, abstracció. *Retiro*. Abstractio.
 RETOC. s. m. *Retoque*. Perpolitio.
 RETOCAR. v. a. *Retocar*. Summam manum imponere.
 RETOCAT, DA. p. p. *Retoado*.
 RÊTOL. s. m. inscripció. *Rétule*. Inscriptio.
 RÊTOL, el que s' fixa en las cassas per significar que s' lloga alguna habitació. *Cédula*. Charta papyracea locandis ædibus affigi solita.
 POSAR RÊTOL. f. en els llibres, papers, &c. *Rotular*. Inscribere.
 RETORCEDOR. s. m. *Torcedor, retorcedor*. Tortor.
 RETORCEDOR, el que s' posa al morro dels animals quand se volen ferrar, ó curar. *Acial*. Pastomis.
 RETORCEDURA. s. f. ant. torta. *Retorcedura, retorcimiento*. Contorsio.
 RETÓRCER. v. a. *Retorcer*. Retorquere.
 FUS DE RETÓRCER. *Torcedor*. Fusus torcularis.
 RETÓRIC, A. adj. lo que és pertanyent á l' art de la retòrica. *Retórico*. Rhetoricus.
 RETÓRIC, qui parla elegant y eloquentment. *Retórico*. Rhetoricus.
 RETÓRIC. s. m. qui professa l' art de la Retòrica. *Retórico*. Rhetor.
 RETÓRICA. s. f. l' art de parlar bè. *Retórica*. Rhetorica.
 RETÓRICA, abundancia de paraulas. *Retórica*. Multiloquium.
 RETORN. s. m. la tornada al lloc d' ahont s' isqué. *Retorno*. Reditio.
 RETORN, recompensa del benefici rebut: lo que s' dona en cambi d' altra cosa. *Retorno*. Remuneratio.
 RETORN, el viatge que fa 'l carruatge ó calvacadura per tornar al lloc d' ahont havia exit. *Retorno*. Vectarii currus vel equi reditus ad locum unde exierat.
 RETORN, qualsevol dels dos extrems de la ferradura. *Callo*. Ferream solem extrematas.

RETORNAR. v. a. tornar, restituir. *Devolver.* Reddere.

RETORNAR, recompensar, satisfere en consideració de lo rebut. *Retornar.* Respondere.

RETORNAR. v. n. *Retornar.* Redire, reverti.

RETORNAR, for. *Devolver.* Devolvere.

RETORNARSE. v. r. recobrar els sentits el que tenia alguna basca, accident, &c. *Volver en su acuerdo, volver en sí, revivir.* Se recipere.

RETORT. A. p. p. *Retorcido, retuerto.*

RETORTA. s. f. la torta que s' dona á lo que s' retora. *Retorcedura, retorcimiento.* Retorsio.

RETORTA, segón torta, que fa un camí, carrer, &c. *Revuelta.* Reflexus.

RETORTA, el vas axí dit. *Retorta.* Ampulla curti collis.

RÉTORTILLADA DE PEU. territ. V. Girada de peu, torta de peu.

RETRACTACIÓ. s. f. *Retraccion.* Retrausio.

RETRACTAR. v. a. *Retratar.* Dictum aut scriptum revocare, emendare.

RETRACTARSE. v. r. *Retratarse.* Palindiam canere.

RETRACTAT, DA. p. p. *Retratado.*

RETRAGUARDA. s. f. *Retaguarda, retaguardia.* Postrema acies.

RETRANGA. s. f. *Retranca.* Postillena.

RETRATAR. v. a. formar l' imatge d' algun subjecte enterament semblant á ell. *Retratar.* Alicuius effigiem exprimere.

RETRATAR, imitar alguna cosa, ó ferla semblant. *Retratar.* Imitari.

RETRATAT, DA. p. p. *Retratado.*

RETRATO. s. m. efigie. *Retrato.* Effigies.

RETRATO, la relació, regularment feta en vers, de las circunstancias, qualitats, fisonomia d' alguna persona. *Retrato.* Descriptio.

RETRATO, met. lo que s' sembla á alguna cosa, com se diu del fill que sembla á son pare qu'es un seu retrato. *Retrato.* Imago.

RETRAURER. v. a. dissuadir á algú d' algun intent. *Retraer.* Retrahere.

RETRAURER á algú algun benefici. f. *Echar á la cara ó en la cara.* Collata benefici alicui monere.

RETRER. v. n. ant. V. Tornar, retornar.

RETRE. v. a. ant. V. Entregar, donar.

RETRE COMPTE. f. ant. V. Donar compte.

RETRE GRACIAS. f. ant. *Dar gracias.* Gratias agere.

RETRE JUSTICIA. f. ant. *Hacer justicia.* Iudicium ferre.

RETRET, A. p. p. de retráurer. *Echado á la cara.*

RETRET. s. m. quarto retirat. *Retrete.* Secus, penetrale.

PER RETRETS. f. ant. *Zaherir, denotar.* Exprobrare.

RETRIBUCIÓ. s. f. *Retribucion.* Retributio.

RETRIBUIR. v. a. *Retribuir.* Retribuere.

RETRINXAR. v. a. *Escatimar, cercenar, escasear.* Diminuere.

RETRÓ. s. m. *Retumbo.* Resonatio, soni percussio.

RETROCEDIR. v. n. tornar atras. *Retrocéder.* Retrocedere.

RETROCEDIR. met. desistir, apartarse, com del judici format, de la paraula donada, &c. *Retrocéder.* Retrocedere.

RETROCES. s. m. *Retroceso.* Retrocessus.

RETROGRADACIÓ. s. f. Astron. *Retrogradacion.* Retrogradatio.

RETROGRADAR. v. n. Astron. *Retrogradar.* Retrogradi.

RETROGRADO, DA. adj. *Retrógrado.* Retrogradus.

RETRONAR. v. n. *Retumbar.* Reboare, resonare.

RETROSSAR. v. a. ant. V. Atrossar.

RETROVENDICIÓ. s. f. *Retrovendicion.* Retrovenditio.

RETRUC. a. m. en el jog de mesa. *Retruca.* Globi in globum percussio.

RETRUC, en el jog de cartas dit truc. *Retruques.* Iterata provocatio.

RETRUCAR. v. n. en el jog de cartas dit truc. *Retrucar.* Iterum contra invitare vel provocare.

RETRUCAR, en el jog de mesa. *Retrucar.* Repercutere globum in alterum in ludo tudiculari.

RETUMBANCIA. s. f. *Retumbancia.* Resonantia.

RETUMBANT. adj. *Retumbante.* Resonans.

RETUT, DA. p. p. ant. de retre. V. Tornat.

REU. s. m. ant. V. Reo.

REU, ant. V. Arreu.

MIRAR DE REULL. f. *Mirar de reajo.* Obliqua oculis dissimulante aspicere.

REUMA. s. f. *Reuma.* Fluxus humoris.

REUMATIC, A. adj. *Reumático.* Rheumaticus.

REUMLERT, A. p. p. *Rehenshido.*

REUMLIR. v. a. *Rehenschir.* Iterum implere, replere.

REUNIÓ. s. f. l' acció de reunir. *Reunio.* Iterata unio.

REUNIR. v. a. *Reunir.* Reunire.

REUNIT, DA. p. p. *Reunido.*

REVALIDACIÓ. s. f. for. *Revalidacion.* Confirmatio.

REVALIDAR. v. a. *Revalidar.* Confirmare, ratum facere.

REVALIDARSE. v. r. *Revalidarse.* Denuo approbati.

REVALIDAT, DA. p. p. *Revalidado.*

REVELACIÓ. s. f. *Revelacion.* Revelatio.

REVELAR. v. a. descobrir algun secret. *Revelar.* Revelare, patefacere.

REVELAR, manifestar Déu á sos servents lo futur ú ocult. *Revelar.* Revelare.

REVELAT, DA. p. p. *Revelado.*

REVELLID, A. adj. *Añejo, avejentado.* Senio corruptus.

REVELLIRSE. v. r. patir algunas cosas algun' alteració ab el transcurs del temps. *Añejarse.* Senescere.

REVENDA. s. f. *Reventa.* Iterata venditio.

REVENDA, for. V. Retrovendició.

REVENDERÍA. s. f. *Abaceria.* Taverna penuria.

REVENDICAR. v. a. for. *Reivindicar.* Reivindicare.

REVÉDRER. v. a. *Revenir.* Reven-dere.

REVENEDOR. s. m. *Revendedor.* Propola.

REVENIR. v. n. éls rius, rieres, &c. *Crece.* Aquarium auctione flumina accrescere.

REVENIRSE. v. r. *Recobrase.* Reparari.

REVENIRSE. V. Referse.

REVENJA. s. f. *Desquite.* Vindicta.

REVENJARSE. v. r. *Desquitarse.* Par pari referre.

REVENTAMENT. s. m. fatiga, treball gran. *Reventadero.* Improbis labor.

REVENTAR. v. a. cansar, fatigar, molestar. *Reventar.* Gravare.

REVENTAR, rompre ab violencia, com reventar una bufeta. *Reventar.* Disrumpere.

REVENTAR, v. n. obrirse alguna cosa ab violencia. *Reventar.* Disrumpi, crepare.

REVENTAR ÉL NÒT. f. met. explicar son sentiment el qu' havia callat molt temps. *Volar la mina.* Iram explicare.

ESTÁ QUE REVENTA. loc. ab que s' expressa qu' algú está molt gras. *Está que hiende.* Præ pinguedine disrumpitur.

REVENTARSE. v. r. obrirse ab violencia. *Reventar.* Disrumpi, explodi.

REVENTARSE, un tumor. *Abrirse.* Findi.

REVENTARSE, obrirse las flors, éls botons en éls arbres, &c. *Reventar.* Erumpere.

REVENTARSE, treballar ab molt fatig. *Reventar.* Impensè laborare.

REVENTAR, REVENTARSE, tenir ansia ó desitj gran d' alguna cosa; així s' diu qu' algú s' reventa per parlar. *Reventar.* Anxiè appetere.

REVENTARSE DE RIURER. f. *Descoyuntarse de risa: descalzarse de risa.* Risu diffluere, disrumpi.

REVERBERACIÓ. s. f. *Reverberacion.* Re-fulgentia.

REVERBERAR. v. n. *Reverberar.* Refulgerre, lucem reflectere.

REVERDERIR. v. n. ant. V. Reverdir.

REVERDIR. v. n. adquirir nova verdor éls camps, plantas, arbres, &c. *Reverdecere.* Revirescere.

REVERDIR, met. adquirir nou vigor. *Reverdecere.* Revirescere.

REVERDIR. met. tornar á formar-se éls grans, ó altre mal. *Retornar.* Regerminare.

REVERENCIA. s. f. respecte, veneració. *Reverencia.* Reverentia.

REVERENCIA, inclinació del cos en senyal de respecte. *Reverencia.* Demissio corporis in signum honoris.

REVERENCIA, títol honorífic que s' dona á las personas religiosas. *Reverencia.* Reverentia.

REVERENCIAL. adj. *Reverencial.* Reverentialis.

REVERENCIAR. v. a. *Reverenciar.* Reverereri.

REVERENCIALMENT. adv. m. *Reverentemente.* Reverenter.

REVERENÇA. s. f. ant. Reverencia.

REVERENCIAT, DA. p. p. *Reverenciado.*

REVERENDAS. s. f. p. *Reverendas.* Decus, dignitas, titulus.

REVERENDÍSSIM, A. adj. sup. *Reverendísimo.* Reverendissimus.

REVERENT. adj. lo qu' expressa reverencia, ó respecte. *Reverente.* Reverens.

REVERENT, títol ab qu' es tracta á las personas eclesiásticas. *Reverendo.* Reverendus.

REVERIR. v. a. ant. V. Reverenciar.

REVERS. s. m. *Reversa.* Aversa facies.

REVERSEGUAR. v. a. ant. V. Capgirar.

REVES. s. m. la part oposada al endret. *Envol, revers.* Intima facies.

REVES, en las robes ó cosas semblants. *Reves, contrahaz.* Inferior panni pars.

REVES, desgracia, contratèms. *Reves.* Adversitas.

REVES, cop á la galta. *Torniscan, revés.* Colaphus.

REVES, SA. adj. difícil, intrincat. *Revesado, enrevesado.* Intricatus.

REVES, pervers. *Avieso.* Perversus.

AL REVES, DEL REVES. m. adv. *Al revés, del teves.* E contrario, aversè.

ALBARDAR AL REVES. f. met. succeir las cosas al contrari de lo que s' esperaba ó desitjaba. *Volverse la albarda á la harriga.* Rem aliter ac sperabatur, contra quam sperabatur evenire.

ANAR ÉL MÓN AL REVES. f. *Andar el mundo al revés.* Præpostere res geri, se habere.

MIRAR DEL DRET Y DEL REVES. f. V. Dret.

REVESSI. s. m. jog de cartas. *Revesino*. Ludus chartarum sic dictus.

REVESTIMENTS. s. m. p. els que portan els ministres del altar. *Paramentos*. Sacrae vestes.

REVESTIR. v. a. cubrir, d' alguna cosa; com REVESTIR de polvos, ó fang, &c. *Llenar*, cubrir. Operire.

REVESTIRSE. v. r. imbuirse, transportarse per algun' especie, com; REVESTIRSE de punt. *Revestirse*. Abripi.

REVESTIRSE, posarse las vestiduras sagradas els ministres del altar. *Revestirse*. Sacras vestes induere.

REVEÜRER. v. a. *Rever*. Iterum videre.

REVÍ. s. m. ant. V. Remost.

REVID. s. m. ant. en èl jog. *Reenvite*. Licitatio.

REVIDAR. v. a. ant. tornar á envidar. *Reenvidar*. In foliorum lusoriorum ludo licitari.

REVINDICACIÓ. s. f. *Revindication*. Rei vindicatio.

REVINDICAR. v. a. *Revindicar*. Rem vindicare.

REVINDICAT, DA. p. p. *Revindicado*.

REVIINGUD, A. adj. fort, gruxut. *Recio*. Crassus, robustus.

REVISCU, DA. p. p. de revfurer. *Revido*.

REVISIÓ. s. f. *Revision*. Recognitio.

REVISOR. s. m. *Revisor*. Recognitor.

REVIST, A. p. p. *Revisto*.

REVISTA. s. f. segona vista ó exámen. *Revista*. Recognitio.

REVISTA, Milit. *Reseña*, *muestra*, *revista*. Copiarum recensio.

REVISTA. for. *Revista*. Revisio.

REVIVIRER. v. a. tornar á viurer. *Revivir*. Reviviscere.

REVIVIRER. met. tornar á tenir sèr una cosa que l' havia perdut, com: REVIVIRER un costum. *Revivir*. Reviviscere.

REVOCABLE. adj. *Revocable*. Revocabilis.

REVOCACIÓ. s. f. *Revocation*. Revocatio, abrogatio.

REVOCAR. v. a. *Revocar*. Revocare.

REVOCAR, èl llegat, ó dèxa. *Desmandar*. Legatum revocare.

REVOCAT, DA. p. p. *Revocado*.

REVOLAR. v. a. ant. tornar á volar. *Revolar*. Revolare.

REVOLCARSE. v. r. *Revolcarse*. Se voluntare.

REVOLCAT, DA. p. p. *Revolcado*.

REVOLT, A. p. p. *Revoluto*.

REVOLTA. s. f. V. Motí, revolució.

REVOLTAICIÓ. s. f. regirament. *Revolucion*. Revolutio.

REVOLTACIÓ. V. Sedició, motí.

REVOLTAMENT. s. m. V. Revoltació.

REVOLTAR. v. a. *Revolter*. Subvertere.

REVOLTAR, V. Amotinar, alzar.

REVOLTARSE. v. r. V. Alzarse, amotinarse.

REVOLTAT. p. p. V. Amotinat, alsat.

REVOLTÓ. s. m. la petita volta que hi ha entre biga y biga en els sostres. *Vovedilla*. Tecti pars camerata.

REVOLTÓ, cuc. V. Cuc revoltó.

REVOLTOS, A. adj. *Revoluto*. Turbulentus.

REVOLUCIÓ. s. f. l' acció de donar voltas alguna cosa. *Revolucion*. Revolutio.

REVOLUCIÓ, èl moviment de la esfera celeste donand una volta entèra. *Revolucion*. Conversio.

REVOLUCIÓ, inquietur, alborot. *Revolucion*. Turbatio, tumultus.

REVOLUCIÓ, commoció, y alteració dels humors entre si. *Revolucion*. Turbatio.

REVOLUCIÓ, met. mudansa del estat de las cosas á nova forma. *Revolucion*. Mutatio, vicissitudo.

REXA. s. f. *Reja*. Clatrum.

RÈXA, rèxat. V. Rexat.

RÈXA, de parlador de monjas. *Red*. Reticulata præstega.

REXAT. s. m. tanca feta á modo de rèxa. *Rejado*, *enrejado*, *verja*. Clatrum.

REXAT, èl que s' fa en la roba blanca, puntas, &c. *Enrejado*. Reticulatum opus.

REXETA. s. f. dim. *Rejuela*. Parvum clatrum.

RÈY. s. m. èl soberá. *Rey*. Rex.

RÈY, èl mes generos dels animals en sos géneros, com se diu èl lleó, l' àliga, &c. *Rey*. Rex.

RÈY, en èl jog de cartas. *Rey*. In chartarum ludo rex.

RÈY, èl de las abellas. *Rey*. Dux apum.

RÈY, en èl jog de birillas. *Diez de bolu*. Trunculus lusorius in medio locatus.

RÈY, en èl jog d' escacs. *Rey*. In latruncalorum ludo Rex.

RÈY d' ARMAS. *Rey de armas*. Caduceator, Fecialis.

CAMARER DEL RÈY. V. Camarer.

CORONA DE RÈY, hèiba. *Corona de rey*, *meliloto*, *maravilla*. Melilotus.

ASSISTENCIA AL RÈY. loc. V. Assistencia.

DIE DELS RÈYS Ó DE LA EPIFANIA, V. Die.

ES UN CRIT DE NO MÓURER AL RÈY. f. V. Crit.

EN LA TERRA DELS CÈGOS QUI NO TÈ SINO UN ULL ES RÈY. ref. *En tierra de ciegos el tuerto es rey*.

Cæcorum in patria colitur pro Principe luscus.

REYAL. adj. ant. V. Real.

REYALME. s. m. ant. V. Règne.

REYALMENT. adv. m. ant. V. Realment.

REY

REYETÓ. s. m. dim. petit Rèy. *Reyezuelo*.
Regulus.
REYETÓ, aucèll. *Reyezuelo*. Regulus, truchil-
lus.
REYNA. s. f. *Reyna*. Regina.
REYNAR. v. n. V. Règoar.
REYNAT. s. m. V. Règnat.
REYNANT. p. a. V. Règnant.
REYNE. s. m. V. Règne.
REYNETA. s. f. *Renaquajo*. Ranunculus.

RI

RIALLA. s. f. *Risa*. Risus.
RIALLAS DE MARIT, met. flamarada de poca
duració. *Alegron*. Brevis flamma.
RIALLA DEL MAL LLADRE. vulg. V. Rialla falsa.
RIALLA FALSA, la que s' fa per enganyar á
algú, y darli á entendre lo que no hi ha.
Risa falsa. Risus simulatus.
AB LA RIALLA Á LA CARA. m. adv. *Con la risa*
en la boca; con la boca llena de risa; con la
risa en el semblante. Ore ridentí.
DE LAS RIALLAS VENEN LAS PLORALLAS. ref.
A las burlas así ve á ellas, que no se salgan
á veras.
Sic moderare locos, ut numquam in seria
migrant.
RIALLASSA. s. f. aum. *Risada*, *carcajada*.
Cachinnus.
RIALLER, A. adj. *Risueño*. Ad risum pro-
clivis.
RIALLETA. s. f. dim. *Risita*. Risus supres-
sus.
RIALLOS, A. adj. ant. rialler. *Risueño*. Ri-
dens.
RIBA. s. f. p. u. V. Ribèra.
RIBATGE. s. m. V. Platja, ribèra.
RIBELL. s. m. territ. V. Gibrèll.
RIBERA. s. f. la bora del mar ó rius. *Ribera*.
Ripa, litus.
RIBERENC, A. adj. lo que pertany ó és
propí de la ribèra. *Riberaño*. Riparius.
RIBET. s. m. *Ribete*. Limbus.
POSAR UN RIBET, RIBETEJAR. f. *Ribetear*. Limbis
ornate, munire.
RETALLAR EL RIBET DE LAS FALDILLAS. &c. f.
met. murmurar d' algú. V. Retallar.
RIBETEJAT, DA. p. p. *Ribeteado*.
RIBOT. s. m. *Cepillo*. Runcina.
RIBOTEJAR. v. a. *Acepillar*. Runcinâ levi-
gare.
RIBOTEJAT, DA. p. p. *Acepillado*.
RIC, A. adj. qui tè molt diner ó posseex
molts béns. *Rico*. Dives, pecuniosus.
RIC, abundant, opulent, com se diu del qu'
está ric de llibres. *Rico*. Abundans.
RIC, gustos, agradable, com se diu qu' és un
menjar ric èl molt delicat. *Rico*. Pretiosus,
egregius, bellus.

RIC

291

ric, excellent en sa linea. *Rico*. Egregius,
optimus.
RIC HOME, noble de classe superior. *Ricohom-
bre*. Magnas.
RIC COM ÈL GRILL. loc. V. Grill.
RIC PODRIT. fam. *Rico sin suelo*. Prædives.
DEL RIC ÈL REMEY; DEL VÈLL ÈL CONSELL.
ref. *Del rico el remedio; del viejo el consejo*.
Dives opem confort, consiliumque senex.
NO HI HA CAP CASAMENT PORE NI CAP MORT
RICA. ref. V. Mort.
QUI VOL SER RIC MASSA AVIAT, ABANS DEL ANY
ES PENJAT. ref. *Quien en su año quiere ser
rico, al medio le ahorcan*.
Uno quisquis avet fieri ditissimus anno:
Dimidio ille anni tempore fune perit.
RICAMENT. adv. m. *Ricamente*. Pretiose.
RICAS, SA. adj. aum. *Ricazo*. Valde dives.
RICOR. s. f. ant. V. Riquesa.
RICOS, A. adj. ant. V. Ric.
RICOSAMENT. adv. m. ant. V. Ricament.
RICTAT. s. m. ant. títol de senyoria, digl-
tat ú honor. V. Dicitat.
RIDÍCUL, A. adj. estrany, irregular. *Ridí-
culo*. Ridiculus.
RIDÍCUL, lo que mou á risa. *Ridículo*, *ridicu-
loso*. Ridiculus.
RIDÍCULESA. s. f. *Ridiculez*. Res ridicula.
RIDICULISAR. v. a. *Ridiculizar*. Aliquem
irridere.
RIDICULISAT, DA. p. p. *Ridiculizado*.
RIDICULÍSSIM, A. adj. sup. *Ridiculísimo*.
Valde ridiculus.
RIDICULÍSSIMAMENT. adv. m. *Ridiculí-
simamente*. Valde ridiculè.
RIDICULMENT. adv. m. *Ridiculamente*.
Ridiculè.
RIDICULOS, A. adj. ant. V. Ridícul.
RIÈLL. s. m. *Riel*. Auri vel argenti virga.
RIÈRA. s. f. la que no còrra perennement,
sinó per poc temps, per l' aygua de pluja.
Torrente. Torrens.
RIÈRA, la que còrra perennement per algun
manancial d' aygua. *Arroyo*. Rivus.
RIFA. s. f. *Rifa*. Sortitio.
RIFAR. v. a. *Rifar*. Collatis symbolis sor-
tiri.
RIFAT, DA. p. p. *Rifado*.
RIGIDESA. s. f. *Rigidez*. Rigor, severitas.
RÍGIDO, DA. adj. *Rigido*. Rigidus, seve-
rus.
RIGOR. s. m. crueltat en èl càtreg ó repres-
sió. *Rigor*. Severitas.
RIGOR, últim tèrme á que poden arribar las
cosas. *Rigor*. Summum.
RIGOR, asperesa, duresa, axí s' diu, que s' trac-
ta ab rigor al que s' tracta ab asperesa. *Ri-
gor*. Rigor, severitas.
RIGOR, èl fort de las cosas, com èl rigor
del estiu. *Rigor*. Maxima vis.

EN RIGOR, *À TÒT RIGOR.* m. adv. *En rigor.*
Ad summum.
RIGORISTA. s. m. el que en materias morales segueix las opinions mes estretas. *Rigorista.*
In severitatem pronus.
RIGUROS, A. adj. aspre, acre, fort, com : fred RIGUROS, pena RIGUROSA. *Riguroso.*
Acer.
RIGUROS, cruel, excessiu en el càstig ó pena. *Riguroso.* Summè rigidus.
RIGUROS, ajustat, auster, estret, com : sentit RIGUROS, observancia RIGUROSA. *Riguroso.*
Austerus, rigidus.
RIGUROSAMENT. adv. m. *Rigurosamente.*
Rigide.
RIGUROSÍSSIM, A. adj. sup. *Rigurosísimo.*
Rigidissimus.
RIM. s. m. ant. V. Rima.
RIMA. s. f. Poet. *Rima.* Rhythmus.
RIMAR. v. n. versificar. *Rimar.* Versus simili syllabarum sono desinentes condere.
RINOCERONT. s. m. *Rinoceronte.* Rhinoceros.
RINXOS. s. m. p. *Rizos, tufos.* Cincinni.
RINYA. s. f. V. Renyina.
RINYÓ. s. m. ant. V. Ronyó.
RIOLER, A. adj. ant. V. Rialler.
RIOTA. s. f. *Risada.* Effusus risus.
SER LA RIOTA. loc. *Ser la burla, la risa, el hazme reir.* Esse hominum ludibrium.
RIQUEA. s. f. ant. V. Riquesa.
RIQUESA. s. f. *Riqueza.* Divitise.
RIQUÍSSIM, A. adj. sup. *Riquísimo.* Ditissimus.
RIQUÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Riquísimamente.* Opulentissimè, pretiosissimè.
RIS. s. m. ant. *Arroz.* Aryza.
RIS, ant. V. Risa, rialla.
RISA. s. f. *Risa.* Risus.
RISC. s. m. *Riesgo.* Discrimen.
RISIBLE. adj. *Risible.* Risibilis.
RISSAR. v. a. el cabell. *Rizar.* Capillos calamiestro crispare.
RISSAT, DA. p. p. *Rizado.*
RITU. s. m. Rito. Ritus.
RITUAL. s. m. el llibre axí dit. *Ritual.* Liber ritualis.
RIU. s. m. Rio. Fluvius.
RIU, met. abundancia d' alguna cosa líquida. *Rio.* Flumen.
BRAS DE RIU. V. Bras.
RIU AMUNT. m. adv. *Rio arriba.* Flumine verso.
RIU AVALLE. m. adv. *Rio abaxo.* Secundo flumine.
QUAND ÈL RIU SONA ALGUNA COSA PORTA. ref. V. Quand los cans lladran alguna cosa senten.
RIUBARBARA, RIUBARBER. s. m. ant. V. Riubárbaro.

RIUBÁRBARO. s. m. *Riubárbaro.* Rhocomo radix portica.
RIUET. s. m. dim. *Riachuelo, riastillo.* Rivulus.
RIURER. v. n. manifestar ab certa moviments de la cara l'alegria y contènto. *Reir, Ridere.*
RIURER, clarejar la tela ó roba. *Reirse.* Leviter disrupti.
RIURER, divertirse fend bulla, ab crits y riallas. *Chacotear.* Perstrepere, vocibus, cachinnis iocari.
RIURER, RIURERSE, burlarse. *Reir, reirse.* Ridere, irridere.
RIURER, met. dit de las cosas materiales, com se diu que RIUREN ÈLS CAMPS en la primavera. *Reir.* Ridere.
ESCLAFIT DE RIURER. *Risada, carcaxada.* Cachinnus, solutior risus.
PASSIÓ DE RIURER. *Pujos de risa.* Ridendi pruritus.
RIURER COM UN BOTX. f. V. Riurer á tòt riurer.
RIURER Á TÒT RIURER. f. *Reir á carcaxada suelta.* Risu solvi.
ANAR PER RIURER. f. *Ir de chanza.* Per iocum aliquid dici, aut fieri.
DESCENYIRSE DE RIURER. V. Destèxirse de riurer.
DETENIRSE 'L RIURER. f. *Cortar, tener la risa.* Risum cohibere.
DESTÈXIRSE DE RIURER. f. V. Destèxirse.
DEXARS' ANAR DE RIURER. f. *Caerse de risa.* Risu solvi.
DIR PER RIURER. f. V. Dir.
DÒNAR GANAS DE RIURER. f. excitar alguna cosa á riurer per sa estranyesa ó irregularitat. *Dar gana de reir.* Risum ciere.
ESCLAFIR ÈL RIURER. f. *Soltar la risa.* In risum prorumpere.
ESCLATARSE DE RIURER. f. V. Reventarse de riurer.
ÈR RIURER. f. excitar, provocar á riurer. *Hacer reir.* Risum ciere, movere.
ÈR RIURER. f. iron. V. Dònar ganas de riurer.
ÈR RIURER Á LA GENT. f. dònar ocasió ú motiu per que s' riga y s' burle d' alguna estranyesa, ridiculesa, &c. *Dar que reir á la gente.* Risum ciere, risus occasionem præbere.
ÈR VENIR GANAS DE RIURER. f. V. Èr riurer, donar ganas de riurer.
MORIRSE DE RIURER. f. *Perecer de risa.* Emori risu, præ risu.
NO PODERSE TENIR DE RIURER. f. V. Dèxars' anar de riurer.
NO PODERSE TENIR ÈL RIURER, ó DETENIRSE 'L RIURER. f. *No poder tener, contener risa.* Risum haud posse cohibere.

NO SER COSA DE RIURER. f. ser alguna cosa ó especie certa, seria, ó d'entitat. *No ser cosa de risa, de burla, de chanza.* Certam, aut magni momenti rem esse.

FÉNDREX PER RIURER. f. algun' acció ú paraula. *Echar á chacota, á zumba, á chanza, á bulla.* Ioco aliquid ducere.

POSARS' Á RIURER. f. *Echar, ponerse á reir.* Risum solvere.

REVENTARSE DE RIURER. f. *Reventar de risa.* Risu solvi, disfluere.

TÒT RIEND, ó TÒT RIEND, RIEND. loc. V. Tòt burland, burland.

PER RIURER. m. adv. no seriament, ó de veras. *De chanza, por zumba.* Per lusum.

RIURERSE. v. r. despreciar, no fer cas d'alguna cosa. *Reirse.* Contemnere.

RIVAL. s. m. *Rival.* Competitor.

RIVALDARIA. s. f. ant. *Rivalidad.* Æmulatio.

RIVERA. s. f. ant. V. Riu, riera.

RO

ROAGAR. v. s. ant. V. Arrossegar.

ROBA. s. f. drap de seda, llana, lli, &c. *Ropa.* Omne telarum genus.

ROBA, èl vestit. *Ropa.* Vestis.

ROBA, lo qu'abriga, com se diu qu'en ivern es menester portar molta ROBA. *Ropa.* Tegmen.

ROBA. ant. V. Bèns, facultats, géneros.

ROBA, territ. V. Arroba.

ROBA BLANCA. *Ropa blanca.* Vestes ant simile ex lino.

ROBA DE CAMBRA, ant. V. Roba de casa.

ROBA DE CASA, la que serveix per estar en casa. *Ropa de cámara, ó de levantar.* Vestis domestica, cubicularia.

ROBA BONA. loc. ab que s'expressa ser alguna cosa de bona calitat. *Buena ropa.* Optima res.

POCA ROBA, home pobre ó mal vestit. *Poca ropa, descamisado.* Indignus, despicabili veste indutus.

AB LA ROBA QUE PORTA; AB LA ROBA DE L'ESQUENA, ó QUE PORTA Á L'ESQUENA. loc. *Sin mas que su cuerpo gentil.* Omnia sua secum portans.

ACLARIR LA ROBA. f. V. Aclarir.

ALVARSE LA ROBA. f. V. Arremangarse.

APUNTAR LA ROBA. f. V. Apuntar.

DÈXAR Á ALGÚ AB LA ROBA DE L'ESQUENA. f. V. Dèxar.

ESTÈNDREX LA ROBA. f. V. Estendrer.

ESTIRAR LA ROBA. f. V. Estirar.

NO TOCAR UN PEL DE LA ROBA. f. *No tocar á la ropa, ó al pelo de la ropa.* Nec leviter tangere.

DÈU DÒNA 'L FRED SEGONS LA ROBA. ref. V. Fred.

LA GALA DEL NADAR ÈS SABER GUARDAR LA ROBA. ref. V. Gala.

QUI DE ROBA D'ALTRE S'VESTEX AL MITJ DEL CARRÉ 'L DESPULLAN. ref. *Quien de ageno se viste en la calle le desnudan.*

Indutus raptó, nudus abire parat.

QUITÈ PROU ROBA AVIAT ÈS VESTIT. ref. V. Vestit.

ROBADOR. s. m. p. u. *Robador.* Prædator.

ROBAMENT. s. m. ant. l' acció de robar. V. Robo.

ROBAR. v. a. cométrer algun furt. *Hurtar, robar.* Furari.

ROBAR, llevar, portarsen' lo que és d'altre ab força, ó violencia. *Robar.* Rapere, prædari.

ROBAR, tràurer alguna dona violentament ó ab engany de la casa ó potestat de sos pares ó parents. *Robar.* Rapere.

ROBAR, excedir sumament en èl preu en las vendas ó contractes, ó en lo que s'cobra per drets. *Robar.* Supra pretium vendere: ultra debitum exigere.

ROBAR, defraudar; llevar èl que ven alguna part del pes, ó mesura de lo que s'còmpra. *Hurtar.* Furari, fraudare.

ROBAR, apropiarse lo d'altres en cosas d'ingení, com robar un pensament, uns versos, d'algun autor. *Robar.* Plagium committere.

ROBAR, dit dels rius, &c. *Robar, hurtar.* Rapere.

ROBAR, en èl jog de cartas; descartarse d'algunes, prenent altras tantas, de las que han quedat. *Robar.* In pagellarum ludo, aliquibus dimissis, totidem accipere.

ROBAR, met. tràurer ab eficacia ó com violentament l'afecte, ó l'ànimo com robar èl cor, l'enteniment. *Robar.* Auferre.

NINGÚ ROBA RES (ó COSA) QUE MÈNJE. ref. *Alhaja que tiene boca ninguno la toca.*

Sumere nemo cupit poscentes pabula merces.

ROBARIA. s. f. ant. V. Robo, furt, pillatge.

ROBAT, DA. p. p. *Robado, hurtado.*

ROBATORI. s. m. V. Lladronici.

ROBO. s. m. l'usurpació fraudulenta d'alguna cosa contra la voluntat de son amo. *Hurto.* Furtum.

ROBO, l'acció de robar. *Robo.* Prædatio.

ROBO, la cosa robada. *Robo, hurto.* Furtum.

ROBO D'ALGUNA DONA. V. Rapto.

ROBELL. s. m. V. Ròvell.

ROBERIA. s. f. ant. V. Robo.

ROBORAR. v. a. ant. fortificar. *Roborar.* robustecer, vigorizar. Roborare.

ROBOYAR. v. a. ant. V. Rovellar.

ROBUST, A. adj. *Robusto*. *Robustus*.
ROBUSTAMENT. adv. m. *Robustamente*.
Robustè.
ROBUSTESA, s. f. *Robustez*. *Robur*, firma valetudo.
ROBUSTISSIM, A. adj. sup. *Robustísimo*.
Valde robustus.
ROC, s. m. *Canto*. *Saxum*.
roc, nom d' home. *Roques*. *Rochus*.
COP DE ROC. *Cantazo*. *Saxi ictus*.
ROCA, s. f. *Roca*. *Rupes*.
ROCA VIVA. *Peña viva*. *Viva rupes*.
ROCEGAR, v. a. ant. V. *Arrossègar*.
ROCÍ, s. m. caball flac. *Rocin*. *Macer caballus*.
rocí, caball. *Rocin*. *Cantherius*.
PUTX LLAURA LO ROCÍ POSA LA SÈLLA AL BOU.
ref. Pues ara el rocín, ensillemos el buey.
Quando caballus arat, fas est internere taurum.
RODA, s. f. *Rueda*. *Rota*.
RODA, la de la corriola. *Rodaja*. *Rotula*.
RODA, màquina per tràure aygua del riu y regar los camps. *Azada*. *Rota aquaria*.
RODA DE LA FORTUNA. met. *Rueda de la fortuna*. *Rerum vicissitudo*.
BOTÓ DE RODA. *Cubo*. *Rota modiolus*.
BRAS DE LA RODA. ant. V. *Bras*.
SENYAL DE LAS RODAS, èl que dèxan las del carro, còtze, &c. en la terra, ó paratgo per hont han passat. *Rodada*. *Rotæ vestigium*.
RODALIA, s. f. *Rededor*, *contorno*. *Ambitus*, *circuitus*.
RODAMENT, s. m. ant. *Rotacion*. *Rotatio*.
RODAMENT DE CAP. *Vertigo*, *vaguido*, *vahido*, *desvanecimiento de cabeza*. *Vertigo*.
RODANXA, s. f. tall rodó. *Rueda*. *Segmentum*, *minutale rotundum*.
RODANXÓ, NA. adj. la persòna petita y grossa. *Regordete*, *regordillo*, *rechoncho*. *Corpore brevis crassusque*.
RODAR, v. a. fer donar voltas á alguna cosa; com *RODAR* èl tòrn. *Rodear*. *Circumagere*.
RODAR, *rodejar*, com se diu qu' algun lloc està *RODAT* de tròpa. *Rodear*. *Cingere*.
RODAR, v. n. donar algú voltas al entorn d' algun lloc, ó d' alguna cosa. *Rodear*; *dar vueltas*. *Circumire*.
RODAR, anar buscand una cosa sens enconstrarla. *Dar vueltas*. *Multoties & accuratè requirere*.
RODAR, anar divagand, com se diu qu' algú ha *RODAT* molta terra. *Rodar*. *Vagari*.
RODAR, mórurers' alguna cosa per medi de rodas. *Rodar*. *Rotare*.
RODAR, fer volta, ó marrada. *Rodear*. *Per circuitum iter facere*.
RODAR, passejar èls carrers. *Bilrotèar*, *correatèar*, *callejear*. *Per vicos cursitare*, *vagari*, *errare*.

ANÀRSEN Á RODAR. f. *Irse á rodar*. *Perire*.
RODAR ÈL CAP. f. V. *Cap*.
RODAR ÈL MON. f. *Rodar mundo*, ó *rodar por el mundo*. *Peregrinari*.
TIRARIU TOT Á RODAR. f. *Echarlo todo á rodar*.
Omnia turbare.
RODAT, DA. p. p. *Rodado*.
VENIR LAS COSAS RODADAS. f. *Rodearse las cosas*. *Per accidens evenire*.
VENIR PER UN CAS RODAT. f. met. *Venir rodado*. *Per varios casus aliquid evenire*.
RODAYRE, s. m. èl qu' acostuma, y gusta de passejar èls carrers. *Callejero*. *Vagabundus*.
RODAYRE, s. f. dit de la dona qu' acostuma ó gusta d' anar divagand pe'ls carrers, ó de casa en casa. *Bilrotèara*. *Errabunda*.
RODEDOR, s. m. *Rededor*. *Circuitus*.
AL RODEDOR. m. adv. *Al rededor*. *Circum*, *circa*, *in circuitu*.
DONAR VOLTAS AL RODEDOR. f. *Andar al rededor*. *Circumire*.
RODEJAR, v. a. *circuir*. *Rodear*. *Circumdare*, *ambire*.
RODEJAT, DA. p. p. *Rodeado*.
RODELLA, s. f. arma defensiva, especie d' escut rodó. *Rodella*. *Rotundus clypeus*.
RODELLA DE GÈNOLL. ant. copa del gènoll. *Chueca de la rodilla*. *Patella genui*.
RODELLETA, s. f. dim. ant. *rodeta*. *Ruedecita*. *Rotula*.
RODÈRA, s. f. *Carril*, *rodada*. *Rotæ vestigium*.
RODET, s. m. èl que servex per capdellar en èll, fil, seda, &c. *Carrete*. *Trochlea filis obvolvendis*.
RODET, èl que ficat en una pua de ferro, servex en los tòrns, enginys, &c. *Carrete*. *Rotula*.
RODET, de molí. *Rodets*, *rodezno*. *Moletrina trochlea*.
RODET, de trull. *Volandera*. *Mola volubilis supra aliam stans*.
RODET, èl del fus de retórcer. *Rodaxa*. *Rotula*.
RODETA, s. f. dim. *Ruedecilla*. *Rotula*.
RODETA, la macissa y sèns ratje, excavada en sa circumferencia, que servex particularment en algunas màquinas. *Rodaxa*. *Rotula*, *orbiculus*.
RODÓ, NA. adj. *Redondo*. *Rotundus*, *orbicularis*.
RODONA, la lletra axí dita, usada en l' imprèmta. *Redonda*. *Littera typographica communis*.
RODÓ DE CARA. *Cariredondo*. *Facie rotundus*.
CÒMPTE RODÓ. *Cuenta cabal*. *Exacta solutio*.
TALL RODÓ, èl d' algun fruyt, froyta ó altra cosa, que tè aquesta configuració, com:

TALL RODó de cogombre, de berginia, de poma, &c. *Rueda*. Rotundum segmentum.
 TALLAR EN RODó. f. *Cortar á cercen*. Penitus excidere.
 RODOLAMENT. s. m. V. Rodoló.
 RODOLAR. v. n. *Rodar*. Volutari, volvi, in gyrum ferri.
 RODOLÍ. s. m. llenca de paper en qu' está escrit el nom del que s' ha assentat en algun' extracció. *Cédula, cedullilla, suerte, Schedula*.
 RODOLÍ, sort en las extraccions; axí s' diu: he posat deu RODOLINS en tal rifa. *Suerte. Sors*.
 FER RODOLINS. f. disposarlos per alguna extracció. *Echar cédulas. Sortes mittere*.
 TRAURER Á RODOLINS. f. *Sortear por cédulas. Inscriptis in schedulis nominibus sortiri*.
 RODOLÓ. s. m. *Rodadura*. Rotatio.
 ANAR Á RODOLONS. f. *Rodar*. Volutari, precipitanter volvi.
 RODONA. s. f. *Corro*. Circulus, corona, circumstantium coetus.
 EN RODONA. m. adv. *En redondo, á la redonda*. Orbiculatim.
 RODONAMENT. adv. m. ab resolució, ab claredad, com se diu: negar RODONAMENT. *Redondamente*. Rotundè, absolutè.
 RODONESA. s. f. ant. *Redondez*. Rotunditas.
 RODONIMENT. s. m. ant. V. Arrodoniment.
 RODONIR. v. a. ant. V. Arrodonir.
 RODONIT, DA. p. p. V. Arrodonit.
 ROEY. s. m. ant. V. Rovell.
 ROGACIONS. s. f. p. *Rogaciones*. Rogationes, preces publicæ.
 ROGATIVA. s. f. *Rogativa*. Supplicatio.
 ROGLE. s. m. ant. V. Rotllo en el significat de círcul.
 ROINDAT. s. m. ant. V. Ruindat.
 ROIS. nom d' home, ant. *Rodrigo*. Rodericus.
 ROJA. s. f. arrel usada en els tints. *Rubia*. Erythedanum.
 ROJEJAR. v. n. tirar á rotj. *Roxear*. Rubere, rubescere.
 ROJEJAR, tirar á bermell. *Roxear, bermejear*. Subrubescere.
 ROJEJAR, dit de la roba particularment negra ú obscura, ó d' altra cosa que ha perdut la vívesa de son primitiu color, y l' ha mudat en rojenc. *Pardear*. Rubeum colorem induere.
 ROJENC, A. adj. lo que tira á bermell. *Bermejizo*. Subrubeus.
 ROGENT. adj. ant. lo que tira á bermell. *Roxante*. Rubens.
 ROGER, ROJET. s. m. tertit. V. Moll, pèx.

ROJET. adj. lo que tira á rotj. *Roxillo*. Subrufus, subruber.
 ROJOR. s. m. color que tira á bermell. *Bermejura*. Rubor.
 ROJOR, la que sobrevé á la cara per vergonya. *Sonrosoo, rubor*. Rubor.
 ROM, A. adj. *Romo*. Obtusus.
 ROMAGUERA. s. f. *Zarza*. Rubus.
 ROMANA. s. f. especie de pes. *Romana*. Statera.
 ENTRAR LA ROMANA. f. V. Entrar.
 PESAR AB ROMANA. f. V. Pesar.
 ROMANCISTA. s. m. qui no sap més que la llengua vulgar. *Romancista*. Vernaculæ lingue tantum sciens.
 ROMANDRE, ROMANDRER. v. n. ant. quedar. *Quedar, quedarse, permanecer, restar*. Remanere.
 ROMANENT. p. a. ant. *Restante, remanente*. Manens.
 ROMANÍ. s. m. mata. *Romero*. Rosmarinum.
 ROMANIR. v. n. ant. V. Romandre.
 ROMANS. s. m. la llengua vulgar. *Romance*. Vernacula lingua.
 ROMANS, ant. V. Romano.
 ROMANSAR. v. a. ant. posar en romans. *Romancear*. In vernaculam linguam vertere.
 ROMANSO. s. m. composició poética axí dita. *Romance*. Compositio poetica alternis assonantiis distincta.
 ROMAS, A. p. p. V. Quedat.
 ROMASSA. s. f. hërba. *Romaza*. Rumex.
 ROMATISME. s. m. *Reumatismo*. Rheumatismus.
 ROMÉ, ROMER. s. m. territ. V. Romaní.
 ROMERÍA. s. f. peregrinació. *Romería*. Peregrinatio ad loca sacra.
 ROMEU. s. m. ant. peregrí. *Romero*. Peregrinus ad loca sacra.
 ROMIATGE. s. m. ant. V. Romería.
 ROMPEDOR. s. m. el que romp. *Rompedor*. Effractor.
 ROMPEDURA. s. f. ant. *Rompimiento, ruptura, rotura*. Ruptio.
 ROMPIMENT. s. m. l' acció y efecte de romprer. *Rompimiento*. Effractura.
 ROMPIMENT. met. renyina. *Rompimiento*. Dissidium, abalienatio animi.
 RÓMPRER. v. a. trencar, dividir. *Romper*. Scindere.
 RÓMPRER, fer trossos d' alguna cosa. *Romper*. Frangere.
 RÓMPRER, evacuar per vómit ó per cambra. *Desaguar*. Sordes é corpore elicere vel emittere.
 RÓMPRER, desbaratar un cos de gent unida. *Romper*. Perrumpere.

RÓMPER, obrir. *Romper*. Rumpere, dividere.
RÓMPER, treballar per primera vegada la terra inculca. *Romper*. Silvestrem agrum arare.
RÓMPER, per entre la gent, el concurs, &c. *Romper*. Perrumpere.
RÓMPER, començar; com **RÓMPER** l'alba, **RÓMPER** lo parlar. *Romper*. Incipere.
RÓMPER, renyir ab algú; dexar de comunicar-se ab ell, ó de serli amic. *Romper*. Ab amicitia discedere.
RÓMPER, resóldrerse á la exècució d'alguna cosa en que s' tenia dificultat. *Romper*. Decernere.
RÓMPER, alguna llèy ó precèpte. *Romper*, *quebrantar*. Infringere.
RÓMPER, ant. abátterse, fer banca rota. *Quebrar*. Decoquere.
RÓMPER ÈL CAP. f. fer un trenc al cap d'algú. *Romper la cabeza, los cascos; descalabrar*. Caput pertundera.
RÓMPER ÈL CAP. f. met. molestar á algú, cansarli 'l cap. *Romper la cabeza, los cascos*. Caput obtundere.
RÓMPER ÈL PLOR. f. *Romper el llanto*. In fletum prorumpere.
RÓMPER LA VEU. f. *Romper la voz*. Vocem exercere.
ROMPRERSE. v. r. ferse trossos alguna cosa. *Romperse, quebrarse*. Frangi.
RÓMPERSE, petar, dividir-se per alguna forsa ó violencia, com: **ROMPRE'S** una beta, un bastó. *Romperse*. Secari, sindi, findi.
RÓMPERSE, contráurer el mal dit trencadura. *Quebrarse*. Hernià laborare.
RÓMPERSE 'L CAP. f. ocupar molt l'atenció en alguna cosa, particularment en las de poc utilitat. *Romperse la cabeza, los cascos*. Impensè alicui rei intendere.
ROMPUTA. s. f. la terra que s' romp ó cultiva de nou. *Arrompido*. Novalis.
ROMPUT, DA. *Roto, rompido*.
RÒNC, A. adj. qui tè ronquera. *Ronco*. Raucus.
RÒNC, VEU ó so brònc. *Ronco*. Raucus, bronchus.
RÒNC. s. m. el sorbll, que s' fa roncand. *Ronquido*. Ronchus.
RONCAR. v. n. fer ròncs. *Roncar*. Stertere.
RÒNCAR, fer un sorbll brònc, com se diu d'alguns instruments de vent, del mar, &c. *Roncar*. Raucè sonare.
RONCAR, amenassar ab bravatas, jactarse. *Roncar, echar roncos*. Minas iactare.
RONCAR, met. las carretas, còixes, &c. *Can-tar, rechinar*. Stridere.
RONCAR ÈLS BUDELLS. f. per estar vuyts. *Zur-rir las tripas*. Vacua intestina sonum edere, per vacua intestina sonum volvi.

RÒNCAYRE. s. m. qui sol ròncar dormind. *Roncador*. Ronchysans.
RONCEJAR. v. n. *Roncear*. Diferre, negrè quiddid agere.
RONCERÍA. s. f. *Roncería*. Tarditas.
RONCO. s. m. amenassa ab jactancia del valor propi. *Ronca*. Mine iactate.
RÒNDA. s. f. l'acció de rondar. *Ronda*. Nocturna lustratio.
RÒNDA, el conjunt dels que van rondand. *Ronda*. Vigils exploratores.
RÒNDA, volta, marrada. *Rodeo*. Circuitus, circumitio.
ANAR DE RÒNDA. f. V. Anar.
FÈR LA RÒNDA. f. *Rondar*. Urbem circumire, lustrare.
FÈR RÒNDA. f. fer volta ó marrada. *Rodear*. Per circuitum iter facere.
RÒNDALLA. s. f. narració d'algun cas fingit. *Conseja*. Fabula, fabella, commentum.
RÒNDALLA, relació d'algun fet que s' assevera, pero que deu tenir-se per fabulos. *Bur-leria, cuento de viejas*. Fabella.
RÒNDALLA DE PROP DEL FOG. *Cuento de horno*. Fabella.
RÒNDALLEJAR. v. a. anar ab lentitut, fer las cosas ab pausa, tardar. *Roncear*. Morari, moras trahere.
RÒNDALLER, A. adj. qui fa las cosas ab lentitut. *Roncero*. Morosus, lentus, cunctator.
RÒNDALLERIA. s. f. tardansa, lentitut. *Roncería*. Cunctatio.
RONDAR. v. a. anar de nit visitand la ciutat ó plassa per evitar els desordres, &c. *Rondar*. Urbem lustrare.
RONDAR, passejar els carrers, divagar. V. *Rondar*.
RONDAR, fer rònda, ó volta. *Rodear*. Circumire.
RONDINAR. v. m. *Rezongar, refunfuñar*. Obmurmurare.
RONDINAYRE. s. m. f. *Rezongador, rezongon, rezonglon*. Obmurmurator.
RONQUÈRA. s. f. *Ronquera, ronquez*. Raucitas.
RONSAL. s. m. *Renzal, cabestro*. Capistrum.
RÒNYA. s. f. *Sarna*. Scabies.
RÒNYA DE CA. *Sarna perruna*. Psora.
RÒNYA, la que patexen las ovelles. *Rosta*. Psora, pecoris scabies.
BUSCAR RÒNYA AL COVE. f. met. *Buscar tres pies al gato, y el tiene quatro*. Iurgia & contentiones querere.
NO LI FALTA SINÓ RÒNYA PER GRATAR. loc. vulg. *No le falta sino sarna que rascar*. Nihil omnino illi deest præter scabiei pruritum.

RÒNYERA. s. f. instrument de menescal.

Legra. Scalprum lunatum.

RONYÓ. s. m. part del animal. *Riñon*. Ren.

RONYÓ. met. l' interior, ó centro d' algun terrenó, regió, &c. *Riñon*. Umbilicus, medium.

RONYONS, p. la part del cos ahont están los ronyons. *Riñonada*. Renum locus.

TENIR EL RONYÓ CUBERT. f. met. *Tener cubierto el riñon*. Divitiis auctum esse.

RONYONAL. s. m. ant. illoc dels ronyons. V. Ronyons.

RONYOS, A. adj. qui tè rònya. *Sarnoso*. Scabiosus.

RÒNYOSA, l' ovella que tè rònya. *Refiosa*. Scabiosa.

ROPATGE. s. m. *Ropage*. Vestimentum, habitus.

ROQUEROL. s. m. aucell. *Avion*. Cypsellus, apus.

ROQUET. s. m. dim. de roc. *Cantillo*. Parvus lapis, parvum saxum.

ROQUET, vestidura eclesiástica. *Roquete*. Amiculum linteum.

ROQUET SENSE MÀNGEGAS. *Giraldete*. Amiculum linteum non manicatum.

RÓS, SA. adj. lo de color semblant al del or. *Rubio*. Flavius.

RÓS, p. p. ant. V. Rosegat.

RÓS DE BARBA. V. Barba.

RÓS DE CABELLS. *Pelirubio*. Flavius crinibus.

FÈR TORNAR RÓS. f. fèr tornar d' aquest color á alguna cosa, com al cabell. *Enrubiar*. Flavescere.

FÈR TORNAR RÓS. f. dit d' algun menjar; com

FÈR TORNAR RÓS un pollastre, FÈR TORNAR RÓSSA la carn. *Rehogar*, *reahogar*. Adipis ope concoquere.

A LA MÓSSA DE LA RÓSSA, TÍRALI CÓSSA. cert jog. *Coz que le dió periquillo al jarro*. Puerorum ludus sic dictus.

ROSA. s. f. flor. *Rosa*. Rosa.

ROSA, especie de diamant. *Rosa*. Adamas rosa.

ROSA DE JERICÓ. flor. *Rosa de Jericó*. Rosa Hierosolymitana.

ROSA, malaltia axí dita. *Sarampion*. Pustulae rubentes.

ROSA NÁUTICA. *Rosa náutica*. Rosa nautica.

DE COLOR DE ROSA. *Rosado*. Roseus.

ROSADA. s. f. *Rocio*. Ros.

CAURE ROSADA. f. *Rociar*, *caer rocío*. Rotare.

ROSARI. s. m. el número de denas y grans encadenats, que tènem aquest nom. *Rosario*. Rosarium.

ROSARI, el conjunt de persónas que 'l cantan, ó resan á cors y en públic. *Rosario*. Congregatio fidelium rosarium publicè recitatum, II.

tantum.

ROSARI, el conjunt de Parenostres y Avemarias que l' integran. *Rosario*. Rosarium.

PASSAR, DIR EL ROSARI. f. dirlo. *Rezar el Rosario*. Rosarium recitare.

GRA DE ROSARI. V. Gra.

ROSAD, A. adj. lo qu' está compost ab rosas, com mel rosad. *Rosado*. Rosaceus.

ROSCA. s. f. la de pa. *Rosca*. Panis orbita. ROSCA, en els mascles y femellas dels caragols. *Rosca*. Spira.

FÈR LAS ROSCAS. f. en los mascles y femellas dels caragols. *Atarrajear*. Cochicas elaborare.

ROSEG. s. m. met. remordiment. V. Remordiment.

ROSEGADURA s. f. ant. l' acció de rosegar. *Roedura*. Rosio.

ROSEGADURA, la porció que s' trau de lo que s' rosega. *Roedura*. Rosum.

ROSEGALL. s. m. p. la carn y ossos que queden en els plats, despres d' haber menjat. *Escamochos*. Reliquiae mensae.

ROSEGAMENT. s. m. ant. V. Rosegadura.

ROSEGAR. v. a. *Roer*. Rodere.

ROSEGAR. met. molestar, atormentar interiorment. *Roer*. Rodare.

ROSEGARSE N' ÈLS PUNYS. f. met. *Morderse los labios*, *las manos*. Pœnitere.

ROEGA AQUEST OS. loc. met. ab que s' encarrega á algú l' exècució d' alguna cosa de molt treball y ningun profit. *Róeto eso hueso*. Os radas.

QUI MENJA LA CARN QUE ROEGA 'LS OSSOS. ref. V. Carn.

ROSEGAT, DA. p. p. *Roido*.

ROSEGÓ. s. m. el que quèda sobre la taula despres d' haber menjat. *Regajo*, *zoquete*, *mendrugo*. Frustrum, reliquum panis.

ROSEGONET. s. m. dim. *Regojuelo*. Panis frustulum reliquum.

ROSELLA. s. f. herba y flor. *Amapola*. Papaver rubrum.

ROSER. s. m. *Rosal*. Rosarium.

ROSETA. s. f. dim. rosa petita. *Roseta*. Rosa parva.

ROSETA, la del sobrepellis. *Lagarto*. Reticulatum scutulum.

ROSETA, de la guitarra, é instruments semblants. *Rosa*. Transenna umbilici citharæ.

ROSOLI. s. m. *Rasoli*. Ros solis, rorella.

ROSQUILLA. s. f. *Rosquilla*. Exilis spira panis dulciarii.

ROSSA. s. f. la mula, caball, &c. molt vell, flac ó cansat. *Perrera*. Mulus, equus macer in canum escam.

ROSSA, el caball flac, y de mala figura. *Rocin*. Gracilis equus.

ROSSAGAR, v. a. ant. V. Arrosgagar.

Fff

RÓS.

- RÓSSEG.** s. m. en èls vestits. *Cola, falda.*
Cauda.
- RÓSSEO,** lo que pènja y arrossega. *Rastra.*
Aliquid raptans.
- RÓSSEO,** atras. *Rezago.* Reliquum.
- RÓSSEGALL.** s. m. lo qu' arròssega. V.
Ròsseg.
- ROSSEGALL,** met. la persòna que sèmpre va ab
altra. *Rastra.* Continuo insequens.
- ROSSEGAR.** v. n. V. Arrossegar.
- ANAR Á ROSSEGONS.** f. anar per terra.
Rodar. Humum verrere.
- RÓSSEJAR.** v. n. V. Ròsejar.
- ROSSET.** s. m. instrument de fuster. *Gramil.*
Runcina graphica.
- ROSSINYOL.** s. m. aucell. *Ruyseñor.* Luscinia.
- ROSSINYOL,** instrument per obrir portas. *Ganzua.* Uncus.
- OBRR AB ROSSINYOL.** f. *Ganzuar.* Unco aperire.
- ROST,** A. adj. ant. V. Pendent, espadat.
- RÓSTA.** s. f. tall de cansalada fregid. *Torrezno.* Suillum segmentum frizum.
- RÓSTA,** la llesca prima de pa fregida ab suc de cansalada. *Picatoste.* Panis plagula suillo adipe frixa.
- RÓSTIR.** v. a. las viandas. *Asar.* Assare.
- RÓSTIR,** èl sol, ó l' ayre èl càtis dels que toca mòlt ó ab freqüència. *Curtir.* Adurere.
- RÓSTIR,** l' ardor del sol á las plantas. *Requemar.* Exurere.
- RÓSTIR,** escalfar ab sumo ardor, com se diu que 'l sol rostex las plantas. *Tostar.* Adurere.
- RÓSTIRSE.** v. r. abrasarse ab l' excessiu calor del sol, ó del fog. *Achicharrarse.* Nimio calore aduri.
- RÓSTIT,** DA. p. p. *Asado.*
- BULLIT Y RÓSTIT.** loc. *Cocido y asado.* Caro assa & alixa.
- RÓSTIT.** p. p. dit de las plantas. *Requemado.*
- RÓSTOLL.** s. m. la part del canó del blat, ordi, &c. que queda en la terra despres de segat. *Rastrojo.* Stipula.
- RÓSTOLL,** l' espay de terra en que han quedat las arrels y part de las camas del blat, que s' ha segat. *Rastrojera.* Ager restilis.
- RÓSTRO.** s. m. *Rostro.* Os, facies, vultus.
- RÓT,** A. p. p. ant. ròmput. *Roto.* Ruptus.
- RÒT.** s. m. *Reguelo.* Ructus.
- ROTA.** s. f. tribunal axí dit. *Rota.* Sacra Rota.
- DECISIÓ DE ROTA,** ó **ROTA.** V. Decisió.
- AUDITOR DE ROTA.** *Auditor de Rota.* Sacre Rotæ Romanæ iudex.
- RÓTAR.** v. n. *Regoldar.* Ructare, eructare.
- ROTJ,** JA. adj. *Roxo.* Ruber.

- ROTJ,** lo que tira á grog. *Roxo.* Flavescens.
- ROTJ,** lo que tira á bèrmell. *Roxo, bermejo.*
Rubens, ruber.
- ROTJ,** èl qu' ho está de cara naturalment ó per algun exèrcici fatiges ó violent. *Colorado.* Rubore suffusus.
- ROTJ,** dit del que tè 'l cabell d' aquest color. *Rubio, pelirubio.* Crine ruber.
- ROTJ DE CARA,** èl que per sanguinolencia ó excessiu ardor tè aquest color en la cara. *Encendido de color.* Flammæus facie.
- CABELL ROTJ.** *Pelo rubio, bermejo.* Crinis ruber.
- PERRE ROTJ.** *Pimenton.* Piperitidis pulvis.
- FER TORNAR LAS GALTAS ROJAS.** f. envergonyar á algú. *Poner á alguno colorado, sacarle los colores á alguno.* Facere ut aliquis erubescat.
- TORNARSE ROTJ.** f. envergonyir-se algú, de man-
ra que li iscan los colors á la cara. *Poneru colorado, sonrosearse, embermejarse, salir colores á alguno.* Erubescere.
- TORNARSE ROTJ.** f. dit de las pèssas de metall, que s' tornan d' aquest color per la pudor ó altre causa semblant. *Tornarse.* Rubore suffundi.
- ROTL.** s. m. ant. l' argolla en que s' posen á la vergonya èls malfactors. *Argolla, argolla en rollo.* Collare ferreum.
- ROTLANA.** s. f. especie de capsana. *Rodete, rosca, mandil.* Pannus in orbem con-
tortus.
- ROTLANA,** en èl fus de retòrcer. *Rodaja.*
Rotula.
- ROTLAR.** v. a. caragolar, com **ROTLAR**
un pergami. *Arrollar.* Convolvere.
- ROTLAR,** enrotllar, circuir. *Rodear.* Circum-
dare.
- ROTLAR,** entòrtolligar. *Enroscar.* Conrol-
vere.
- ROTLLO.** s. m. círcul, ó figura circular.
Círculo. Orbis.
- ROTLLO,** èl qu' aparex al rodador del sol, ó de la Lluna. *Corona.* Halo.
- ROTLLO,** la disposició d' algunes coses en fi-
gura circular. *Rueda, mueta, rolde.* Circulus.
- ROTLLO,** ròdona de gent. *Corro, corrillo, rol-
de.* Circulus.
- ROTLLO,** estòra ròdona. *Ruedo.* Storca circu-
laris.
- ROTLLO,** èl círcul que formen algunes coses,
com: **ROTLLO** de cadiras. *Rolde.* Circulus.
- ROTLLO,** ant. èl caragol que fa la sèrp y sem-
blant. *Rosca.* Spira.
- ROTLLO.** ant. forca. *Rollo.* Patibulum.
- ESCUPIR AL ROTLLO.** f. V. Escupir.
- FER TENIR; FER ESTAR PEU Á ROTLLO; Á RALLA**
V. Ratlla.
- ROURE.** v. a. ant. ròsegar. *Roer.* Rodere.
- ROURE.** s. m. arbre. *Roble, robre.* Robur.

ROU

DONAR UN AGLÁ Y FÈR CAGAR UN RÒURE. f. V. Aglà.
RÒUREDÀ. s. f. lloc plantat de ròures. *Robledal, robledo.* Locus roboribus constitus.
ROURET. s. m. dim. *Robrecillo.* Parvum robur.
RÒVELL. s. m. èl dels metalls. *Oria, robin, rubin.* Rubigo.
RÒVELL, èl del ferro. *Herrumbre.* Ferrugo.
RÒVELL, dels sembrats. *Añublo, niebla.* Rubigo.
RÒVELL, d'ou. *Yema.* Vitellus.
RÒVELL D'OU. fest. l'as d'oros en las certas. *Yema.* Monas in aureorum familla pictarum pagellarum.
ROVELLAD. A. adj. cubert ó ple de ròvell. *Mohoso, cubierto de orin, de herrumbre.* Obductus rubigine.
ROVELLAMENT. s. m. ant. V. Ròvell.
ROVELLARSE. v. r. èls metalls. *Tomarse.* Rubiginem contrahere.
RÒVELLARSE, èls sembrats. *Anublar.* Rubigine ledi.
ROVELLAT, DA. p. p. dit dels metalls qu'han contret ròvell. *Tomado.*
ROVELLAT, dit dels sembrats. *Anublado.*
ROVELLÓ. s. m. especie de bolet. *Seta.* Boletus.
ROVEY. s. m. ant. V. Ròvell.
ROY, A. adj. ant. V. Rotj.
ROYON. s. m. ant. V. Ronyó.

RU

RUAR. v. n. ant. passejar els carrers. *Ruar.* Vias ambulare, percurrere.
RUAR. v. a. ant. V. Arrugar.
RUBÍ. s. m. pedra preciosa. *Rubi.* Pyropus.
RUBIA. s. f. herba. V. Roja.
RUBLERT, A. p. p. *Cegado, rellenado.*
RUBLIR. v. a. umplir alguna concavitat. *Cegar, rellenar.* Opplere.
RUBLIR, umplir, donar ab abundancia. V. Umplir.
RUBOR. s. m. *Rubor.* Rubor.
RÚBRICA. s. f. la que despres d'haber firmat posa cada hu al fi de son nom. *Rúbrica.* Syngraphum.
RÚBRICA, la regla qu'ensenya l'exècució y practica de las ceremonias de l'Esglesia en l'ofici diví, y funcions sagradas. *Rúbrica.* Rubrica.
RUBRICAR. v. a. *Rubricar.* Syngraphum apponere.
RÚBRICAT, DA. p. p. *Rubricado.*
RUBRICAYRE. s. m. ant. V. Mestre de Ceremonias.
RUBRIQUISTA. s. m. *Rubriquista.* Rubricarum conscius.
RUC. s. m. ase. *Borrico.* Asinus.

RUC

299

RUC, neci, ignorant. *Borrico.* Bardus, stolidus.
ALÁBAT RUC QUE Á VENDRE 'T DUG. ref. *Alábate cesto que venderte quier.*
 Prome tuas asine, en cupio te vendere, laudes.
RUCA. s. f. burra. *Borrica.* Asina.
RUCA, herba. *Oruga, ruqueta, jaramago.* Eruca.
RUCALDAT. s. f. asenada. *Borricada.* Stultum factum vel dictum.
RUDA. s. f. herba. *Ruda.* Ruta.
RUDA DE BOSC. *Ruda silvestre, ruda salvaje.* Ruta silvestris.
RUDESA. s. f. *Rudeza.* Hebetudo.
RUDIMENTS. s. m. p. *Rudimentos.* Rudimenta.
RUDÍSSIM, A. adj. sup. *Rudísimo.* Valde rudis, tardus.
RUDO, DA. adj. tòc, bast. *Rudo.* Rudis.
RUDO, èl que tè gran dificultat en entèndrer ó compòndrer. *Rudo.* Tardus, hebes.
RUFIA. s. f. *Rufian.* Leno.
RUFIANERIA. s. f. ant. *Rufianeria.* Lencinium.
RUGA. s. f. ant. V. Arruga.
RUGALL. s. m. V. Regull.
RUGALL, èl del moribundo. *Sarrillo.* Morientis faucium sonus.
RUGALLOS, A. adj. ant. V. Regullos.
RUGAMENT. s. m. ant. *Arrugamiento.* Contractio.
RUGAR. v. a. ant. V. Arrugar.
RUGAT, DA. p. p. ant. V. Arrugat.
RUGAIR. v. n. ant. V. Enregullarse.
RUGIT. s. m. èl bram del lleó. *Rugido.* Rugitus.
RUÍ, NA. adj. *Ruin.* Vilis, despicabilis.
RUÍDO. s. m. V. Soroll.
RUIDOS, A. adj. *Ruidoso.* Sonans, celebris.
RUINA. s. f. l'acció de càurer ó arruinarsé alguna cosa. *Ruina.* Ruina.
RUINA, perdua, ó cayguda d'alguna persona; familia, estat, &c. *Ruina.* Exitium, ruina.
RUINA, la causa de la cayguda ó desgracia d'algú, tan en lo físic com en lo moral; axí s' diu que 'l jog, las malas companyas son la ruina d'algú. *Ruina.* Pernicies.
RUINA, territ. pluja menuda. V. Ruaim, plövisquetj.
RUINAMENT. adv. m. dolentament. *Ruinamente.* Nequiter.
RUÍNAR. v. a. ant. V. Arruinar.
RUÍNAR, RUINJAR. v. n. V. Càurer ruim.
RUINDAT. s. f. ant. acció mala, vil. *Ruinada.* Nequitia.
RULL. s. m. ant. crespadura dels cabells; *Sortija, rizo.* Capilli cirrus, ciacinnus.

RUM-

RUMBO. s. m. èl que s' descriu en las cartas de navegar, y resca náutica per dirigir las embarcacions. *Rumbo.* Linea index venti.

RUMBO, camí, direcció, que s' pren. *Rumbo.* Cursus, via.

RUMBO, pòmpa, ostentació. *Rumbo.* Pompa, ostentatic.

RUMBOS, A. adj. pòmpos. *Rumboso.* Magnificus, pomposus.

RUMIAR. v. n. considerar d' espay, fer reflexió sobr' algun assumpto ú materia. *Rumiar.* Recogitare.

RUMIAT; DA. p. p. *Rumiado.*

RUMRUM. s. m. fam. rumor, veu que va extenendse en èl poble. *Rumrun, rumorcillo.* Rumor.

CÓRRER UN RUMRUM. f. fam. comensar á córrer algun rumor ó la veu d' alguna cosa en èl poble. *Rugirse.* Susurrari.

RUMOR. s. m. V. Soroll.

RUMOR, veu que va extenendse en èl poble. *Rumor.* Susurratio, murmur.

FÈR RUMOR. f. V. Fèr soroll.

RUNA. s. f. *Escombros, broza.* Rudera.

RUPTURA. s. f. *Ruptura, rotura.* Ruptura.

RURAL. adj. Rural. Rualis.

RUSCA. s. f. V. Arna, buc d' abellas.

RUSCO. s. m. ant. mata. *Rusco, brusco.* Ruscus.

RÚSTEC. adj. *Rudo, tosco.* Asper, impolitus.

RÚSTIC. A. adj. *Rústico.* Rusticus.

RUSTICAMENT. adv. m. *Rusticamente.* Rusticano more.

RUSTICITAT. s. f. *Rusticidad, rustique, rustiqueza.* Rusticitas.

RUSTIQUESA. s. f. V. Rusticitat.

UTA. s. f. *Ruta.* Cursus.

RUTLLADOR. s. m. ant. ferro de cresp per crespars els cabells. *Encrespador.* Calamistrum.

RUTLLAR. v. a. ant. crèspar ó caragolar els cabells. *Ensorijar, enrizar, encrespas.* Crispas.

RUTLLOL. s. m. terrir. lo que quèda de l' oliva molta despres de premsada. *Oraja.* Olivarum prælo pressarum residuum.

RUXADA. s. f. pluja. V. Ruxat.

RUXADA, èl conjunt d' algunas cosas que se espargexen al tirarlas, com: RUXADA de bas. *Rociada.* Grando, imber.

RUXAMENT. s. m. ant. l' acció d' arroxar. *Rociada.* Aspersio, oratio.

RUXAR. v. a. ant. V. Arruxar.

RUXAT. s. m. pluja de poca durada. *Rocio.* Brevis pluvia.

RUXAT FORT. V. Xàfac.

RUXIM. s. m. ploviscó. *Mollina, mollina, cernidillo.* Pluvia minutim defluens.

FÈR ó CAURE RUXIM. f. *Mollinar, mollinear, rociar.* Tenuiter pluere.

SA

S. *Décima nona letra del alfabeto, y décima quinta de las consonantes. Entre los antiguos significaba silencio: era numeral, y valia siete. Ahora regularmente equivale á la voz Sant, quando está sola; pero en las abreviaturas significa Sa, como S. M. Sa Magestat: S. E. Sa Excelencia. Las tres S. S. S. se usan per expresar en las cartas son segur servidor.*

SA, segona veu femenina del pronom sèu. *Su Sca.*

SA, NA. adj. èl que tè salut. *Sano.* Sanus.

SA, lo qu' es á propòsit per conservar la salut ó la vida, com, ayre SA, fruyta SANA. *Sano.* Sanus, salubris.

SA, enter; sèns lesió ú defecte. *Sano.* Sanus, integer.

SA, Y SALVO. loc. *Sano y salvo.* Sanus, incolumis.

SABA. s. f. sabor ingrát. *Resabio.* Ingratus sapor.

SABA, èl licor que servex per la nutrició y augment de las plantas. *Saba, sabia, suco.* Succus nutritivus.

ESTAR EN SABA. f. èls arbres. *Estar en sabia.* Arbores succum nutritivum trahere.

SAB

SABARIJA. s. f. hèrba. ant. V. Sajalida.

SABATA. s. f. *Zapato.* Calceus, solea, calcamentum.

SABATA GROSSA ó DE DOS ó MES SOLAS. *Zapato ramplon.* Crassior calceus.

SABATA EMBOTINADA. *Zapato botin.* Ocra dimidiata.

SABATA Á LA MALLORQUINA. *Escarpi.* Pedale.

SABATA Á RETALÓ. *Zapato enchancletado.* Calceus ad instar crepidarum.

COP DE SABATA. *Zapatazo.* Calcel ictus.

NO ARRIBAR Á ALGÚ Á LA SOLA DE LA SABATA D' ALTRE. f. met. ser molt inferior respectu d' altre. *No llegar á la suela de su zapato.* Minime cum aliquo comparandum esse.

POSARSE ó PORTAR LAS SABATAS Á RETALÓ. f. *Enchancletar los zapatos.* Calceis ad instar crepidarum uti.

TROBAR SABATA EN SON PEU. f. *Hallar la horma de su zapato.* Fortem in fortiorum incidere.

SABATASSA. s. f. aum. *Zapaton.* Grandior calceus.

SABATEJAR. v. a. met. repèndrer á algú ab asperesa, ab paraulas picants. *Zapatear, dar un zofon.* Vexare acrioribus verbis.

SA.

SABATER. s. m. *Zapatero*. Sutor.

EL SABATER ES EL MÉS MAL CALSAT. ref. En casa del herrero asador de palo y cuchillo de madero. En casa del herrero cuchillo mangorero ó cuchillo de palo. En casa del herrero peor apero. Sutor male calceatus.

SABATERA. s. f. la muller del sabater. *Zapatera*. Sutoris uxor, sutrix.

OLIVA SABATERA. V. Oliva.

SABATERIA. s. f. ant. botiga de sabater. *Zapateria*. Sutrina.

SABATELA. s. f. dim. *Zapatico*, *zapatillo*. Calceolus.

SABATOT. s. m. sabata vella y dolenta. *Zapato viejo*. Attritus calceus.

SABATOT, sabata dolenta, regularment seus corretjs, que s' porta á retaló. *Chancleta*. Detritus calceus in modum crepidæ.

SABBATINA. s. f. l' offici divi del dissapte. *Sabatina*. Officium Sabbati.

SABBATINA, la conferencia que tñen els estudiants en els dissaptes. *Sabatina*. Disputatio sabbatina.

SABEDOR, A. s. m. y f. *Sabidor*. Sciens, gnarus.

SABENT. p. a. ant. *El que sabe*. Sciens.

SABENT. s. m. V. Saba.

SABENT. adj. ant. intelligent. *Sabido*. Sapiens, gnarus.

SABENT. adv. m. ant. á dretas. *A sabiendas*. Consulto.

SABENTMENT. adv. m. ant. *A sabiendas*. Consulto.

SABEO, BEA. adj. *Sabea*. Sabosus.

SABER. v. a. conèxer ó tenir noticia d' alguna cosa. *Saber*. Scire.

SABER, experimentar; així s' diu d' algun treball; que ningú sab lo qu' és sinó qui 'l passa. *Saber*. Scire, cognoscere.

SABER, ser docte, ó tenir molta noticia. *Saber*. Sapere, scire.

SABER, estar instruit, ó ser dèstre en algun art ó facultat. *Saber*. Noscere, callere.

SABER. met. conformarse, acomodarse, com SABER sufrir els traballs, las impertinencias d' algú, &c. *Saber*. Tolerare, pati.

SABER, tenir sabor; com se diu que 'l vi SAB á la pega del bdt. *Saber*. Sapere.

SABER. s. m. ciencia, així s' diu d' algú, que pocs igualan al seu SABER. *Saber*. Scientia, sapientia.

SABER NO. f. agradar, ser del gust d' algú alguna cosa, donarli complacencia. *Gustar*. Placere.

SABER NO. f. agradar alguna cosa de menjar ó beure. *Saber bien*, *gustar*. Sapidum esse.

SABERHO COM EL PARE NOSTRE. f. tenir perfectament en la memoria alguna cosa. *Saberlo como el Ave María*. Facile & omnino aliquid memorare posse.

Tom. II.

SABER DE COR. saber de memoria. f. *Saber de coro*. Memoriter tenere.

SABER GRÈU. f. tenir sentiment, ó pena d' alguna cosa. *Saber mal*, *sentir*. Dolere.

SABER GRÈU. f. serli repugnant á algú alguna cosa. *Hacerse de mal grado*. Molestum, in iucundum esse.

SABER DE LLETRA Ó DE LLEOIR. f. *Saber leer*. Legere scire, noscere.

SABER MOLTA LLETRA. f. met. ser molt hábil. *Ser muy leido*. Litteratum esse.

SABER MÉS BO. f. agradar més alguna vianda qu' altra, ó que la matèxa ab altre condiment, &c. *Saber mejor*. Sapidius esse.

SABER Á PERRE. f. met. ab que s' expressa que s' ven á un preu molt alt alguna cosa. *Tener mucha pimienta*. Magni divendi.

SABER Á LA PEGA. f. met. *Saber á la pega*. Maiorum mores sapere, redolere.

SABER Á POC. f. fest. no haberhi molt d' alguna cosa. *Ser escaso*, *haber poco*. Parum esse.

SABER DE QUIN PEU SE DOL. f. *Saber de que pié coxa*. Aliculus consuetudinem cognoscere.

PÈR SABER. f. notificar. *Hacer saber*. Certiorem facere.

PÈR COM QUI NO HO SAB ; COM QUI NO HI SAB RES. f. *Hacerse de nuevas*. Notum quasi inauditum admirari.

NO SABER AHONT GIRARSE. f. trobarse algú en alguna estreto, ó en paratge molt estret. *No poderse rodear*. Multitudine premi, in angusto loco versari.

NO SABER AHONT GIRARSE, AHONT GIRARSE DE FEYNA. f. estar un molt ocupat, tenir molt que fer. *No poderse rodear*. Quid primum agat præ agendorum copia aliquem nescire.

NO SABER ALGÚ SI VIU, ó AHONT S' ÈS. f. per explicar las molts ocupacions, y que li falta temps per cuydar de sí. *No saber de sí*. Curis vel negotiis omnino implicari.

NO SABER ALGÚ AHONT TÈ LA MA DRETA. f. ser molt imperit, ignorant. *No saber qual es su mano derecha* : no saber donde tiene la cara. Summè hebetem, aut imperitum esse.

NO SABER ALGÚ LO QUE S' PESCA. f. ab que s' nota á algú de poc intelligent en las dependencias, ó cosas que maneja. *No saber lo que se pesca*. Inscitià laborare.

NO SABER EL NOM MUSA, ó EN QUANTS CASOS ESTÁ MUSA. f. fam. ser algú molt ignorant. *No saber las declinaciones*. Summè inscium esse.

NO SABER L' ABEÇÉ, ó LA PLANA DEL JESUS. f. fam. *No saber*, ó no entender ó ignorar el ABEÇÉ. *No saber el Christus*. Elementorum notas non tenere, ignorare.

NO SABER COM FERS'HO. f. no saber ahont recórrer per subvenirse. *No tener donde volver los ojos*. Omni auxilio esse destitutum.

Gggg

NO

NO SABER DIR PARAULA. f. estar molt perturbat. *No acertar á decir.* Præ turbatione tacere.

NO SABER DIR DE NO. f. *No saber decir que no: no tener boca para negar.* Nihil petenti negare.

NO SABER QUE DIRSE. f. V. Dir.

NO SABERSE TENIR RES. f. V. Dirho tòt.

NO SABER QUANTS, ó ÈLS DITS QUE TÈ Á LA MA. f. *No saber quantas son cinco: no saber donde tiene la cara.* Omnino inscium, ignarum esse.

ESTAR DÈN LLUNY DE SABER ALGUNA COSA. f. no tenir noticia ó conèxement d' alguna cosa. *Estar ageno de alguna cosa.* Inscium omnino esse alicuius rei.

SABERSE ENTÈRRER. f. fam. V. Entèrrer.

SABERSE PER BONA TINTA. f. *Saberse de buen original.* Ab optimo autore sciri.

VOLER, ó NO VOLER SABER RES. f. d' algun assumpto ó empresa. *Querer, ó no querer entrar en algun asunto.* Se alicui negotio vel le immiscere, aut nolle.

AB ÈL TEMPS TÒT SE SAB. loc. *Todo se sabe hasta lo de la callejuela.* Omnia etiam abditiora revelantur.

COM SI NO HO SABES: COM SI NO HO SABIA: COM SI NO N' SABES RES. loc. ab que s' assegura que s' guardará 'l secret, ó ab que algú expressa que no pod dir alguna cosa que sab. *Como si no lo supiera.* Quod scio, nescio: ac si nescirem.

DÈU SAB LO QUE N' SERÁ. loc. ab que s' expressa èl dubte, de qu' esdevingan las cosas com se diu, ó de que s' cumplia lo promes. *Dios dixo lo que será.* Quid futurum sit, scit Deus.

DÈU DEL CEL HO SAB; ÈS SAB DÈU. expr. V. Dèu. ÈLL SE SAB SAS COSAS. loc. ab que s' expressa qu' algú tè sos motius per fer lo que fa. *Sabe su cuento.* Quid sibi prosit noscit.

ES Á SABER: CONVÉ Á SABER. loc. que serveix per l' explicació d' alguna cosa. *Es á saber: conviene á saber.* Nempe, scilicet, idest.

LAS CRIATURAS HO SABEN: HO SABEN LOS NOYS QUE MAMAN. loc. *Los niños lo saben.* Vel pueris perspicuum est.

NO HI HA NINGÚ QUE NO HO SAPIA. loc. ab que s' expressa qu' alguna cosa es molt sabuda y notoria. *Los niños lo saben.* Nemo est qui id ignoret.

NO SÈ QUE FER. loc. *No se que hacerme.* Quid agam nescio.

SAB ÈL DIABLE HÒNT JAU. loc. *Sabe mas que Merlin.* Scit quomodo Iupiter Iunonem duxerit.

SAB MES QU' OLI DE BASSAS. loc. *Sabe mas que la zorra.* Salem & fabam proponit.

TAN MEN' SÈ COM MEN' SABIA. loc. *Lo mismo me se ahora que antes.* Nihil novum didici.

Y TU PÈRE SABS ÈLS SALMS? loc. fam. ab que s' nota al que repren en altre el defecte en que èll incòrra. *Échese una piedra en la manga.* Improbis aliis que in te quoque improbantur.

CADA HU SAB Á CASA SÈVA AHONT S' HI PLOU. ref. *Cada uno sabe donde le aprieta el zapato.* Cullibet stillicidia domus tecti imbricati nota sunt.

SAB ÈL VENT, Y NO SAB EN QUIN TORRENT. ref. *Oyó al gallo cantar y no supo en que maldar. Oyó campanas, y no sabe donde.* Audisti gallum, at nescis qua sede cadentem.

SAB MÈS ÈL BOTG Á CASA SÈVA QUE 'L SABI EN CASA DELS ALTRES. ref. *Mas sabe el necio en su casa que el cuerdo en la agena.*

Plura domi stolidus callet, quam mente sagaci

Præditi externâ calleat ipse domo. LO QUE FA 'L BOTJ Á LA BARRERÍA, HO FA ÈL SABI Á LA PRIMERÍA. ref. V. Dartería. QUI NO SAB CALLAR LO SÈU, MAL CALLARÁ LO DELS ALTRES. ref. V. Callar.

QUE SAB L' ASE QUE COSA ES SAPRÁ SI MAY HA ESTAT ADROGUER. ref. V. Ase.

SABERUD, A. adj. *Sabiondo.* Sciolus. SABI, A. adj. qui posseet la sabiduria. Sabin. Sapiens.

SABI, lo qu' influx ó conté sabiduria; com resposta SABA, dictâmen SABI. Sabin. Sapientiâ plenus.

SABI, significand per antonomasia á Salomó. Sabin. Sapiens.

SABIAMENT. adv. m. *Sabiamente.* Scitè, peritè.

SABIDURÍA. s. f. *Sabiduría.* Sapientia, terum cognitio.

SABIESA. s. f. V. Sabiduría.

POC PARLAR ES SABIESA. ref. V. Parlar.

SABINA. s. f. planta. *Sabina.* Sabina.

SABÓ. s. m. *Xabon.* Sapo.

SABÓ DE LLOSA. *Xabon de piedra.* Sapo.

SABOGA. s. f. pèx. *Saboga.* Aloxa.

SABOGAL. s. m. instrument per pescar las sabogas. *Sabogal.* Rete alios capientis deserviens.

SABONER. s. m. qui fabrica 'l sabó. *Xabonero.* Saponarius.

SABONERA. s. f. hèrba. *Xabonera.* Saponaria.

SABONERÍA. s. f. fábrica de sabó. *Xabonería.* Officina saponaria.

SABOR. s. m. *Sabor.* Sapor.

DONAR SABOR. f. *Saborear.* Saporem confertè.

SABORAR. v. a. ant. V. Donar sabor.

SABORIR. v. n. ant. V. Assaborir.

SABORÓS, A. adj. deleytable al sentit del gust. *Sabroso.* Sapidus.

SABOROS, met. delicios, deleytable al ánimo. Sa.

SAB

Sabroso. Iucundus, suavis.
SABRE. s. m. *Sable.* Acinacis.
COP DE SABRE. V. Cop.
SABROS, A. adj. V. Saboros.
SABUDA. s. f. ant. *Noticia.* Scientia.
SABULLIR. v. a. ant. V. Sepultar, enterar.
SABULLIT, DA. p. p. V. Sepultat, enterat.
SABUT, DA. p. p. *Sabido.*
SABUT, adj. qui sab molt. *Sabido.* Sapiens, gnarus.
SAC. s. m. *Saco.* Saccus.
sac, fam. vestit mal fet y poc ajustat. *Xergon.* Laxior vestis.
SAC DE CARN, met. èl subjècte molt gros y corpulent, tòc y pesat. *Xergon.* Obesus.
SAC DELS ORMEGS. s. m. vulg. V. Gayta.
SAC DE COPS, met. aquell que és l'objècte de la diversió dels altres, ó aquell, á qui tots acuden. *La vaca de la boda.* Qui impensas facit.
SAC D' OSSOS, èl subjècte molt magre. *Costal de huesos.* Vade gracilis.
CAURER COM UN SAC. f. vulg. V. Cáurer.
FER D' ALGÚ SAC Y SDOA. f. met. *Hacer de alguno cera y pábilo.* Facile ad nutum aliquid trahere.
NO POSARHO EN SAC FOKADAT. f. met. *No echarlo en saco roto.* Non in saccum perforatum mittere.
NO SÒ SAC PER VUYDARHO TÒT PLEGAT. loc. per expressar que no s' pod dir tòt junt lo que s' ha de dir. *No soy costal.* Non insimul omnia dicere possum.
NO DIGAS BLAT QUE NO SIA, AL SAC, Y BNCARA BÈN LLIGAT. ref. *No me digas oliva hasta que me veas cogida. De la mano á la boca se pierde la sopa.*
Sæpius ora interque manum cadit offula dulcis.
UMPLIR ÈL PAV Y ÈL SAC. f. *Una en el papo y otra en el saco.* Dapes immitis ventri, & sacco.
AL CUL DEL SAC SE TROBAN LAS ENGRUNAS. ref. *Al dar la cuenta me lo dirás.*
Cum veniet tempus rationis damna videbis.
SACA. s. f. sac gran. *Saca, saco grande.* Saccus peramplius.
SACAPUTXO. s. m. instrument músic. *Sacabuche.* Sambuca.
SACAR. v. a. en èl jog de pilota. *Sacar.* Pilam primò mittere.
SACAR LLARG. f. usada en èl jog de la pilota. *Sacar largo.* Ultra metam iacere.
SACCEJADOR. s. m. dit del caball, ó altre cabalcadura. *Troton.* Succussator.
SACCEJAR. v. a. èl caball. *Trotar.* Succussare.

SAC

303

SACCEJAR, èls líquida. *Bazucar.* Commovere, agitare.
SACCETJ. s. m. trontòll. V. Trontòll.
SACERDOCI. s. m. *Sacerdocio.* Sacerdotium.
SACERDOT. s. m. *Sacerdote.* Sacerdos.
SUMMO SACERDOT. Sumo *Sacerdote.* Summus Sacerdos.
SACERDOTAL. adj. *Sacerdotal.* Sacerdotalis.
SACERDOTISA. s. f. entr' èls gentils. *Sacerdotisa.* Sacerdos.
SACIAMENT. s. m. ant. V. Sactat.
SACIAR. v. a. satisfer l'apetit de menjar y beürer. *Saciare.* Sactiare.
SACIAR, met. satisfer en qualsevol classe. *Saciare.* Sactiare.
SACIARSE. v. r. *Saciarse.* Saturari.
SACIAT, DA. p. p. *Saciado.*
SACIETAT. s. f. *Saciedad.* Sactetas.
SACO. s. m. en èl jog de pilota. *Saque, saeo.* Pilæ missio, iactio.
saco, saquetj. *Saqueo, saeo.* Direptio.
À SACO. m. adv. saquejand, apoderandse, dels bens d' alguna ciutat ó poble. *À sacco.* Direptione.
SACOMANO. s. m. ant. *saco,* saquetj. *Sacomano.* Direptio.
SACRAMENTAL. adj. lo pertanyent als Sants Sagraments. *Sacramental.* Sacramentalis.
SACRAMENTALS. p. *Sacramentales.* Sacramentalia.
ESPECIES SACRAMENTALS. V. Especies.
AUTO SACRAMENTAL. V. Auto.
SACRAMENTALMENT. adv. m. *Sacramentalmente.* Sacramentaliter.
SACRAMENTAR. v. a. V. Combregar en èl significat d' administrar el Viatic á algun malalt.
SACRAMENTARI. adj. l' hèretge que nega la presència real de Christo en lo Sant Sagrament de l' Eucaristia. *Sacramentario.* Sacramentarius.
SACRAMENTAT, DA. p. p. V. Combregat.
SACRARI. s. m. *Sagrario.* Sacrarium.
SACRAS. s. f. p. *Sacras.* Tabella altari ad commodè legendum superposita.
SACRATÍSSIM, A. adj. sup. *Sacratissimo.* Valde sacer, sacratissimus.
SACRE. s. m. especie de falcó. *Sacre.* Hyerax.
SACRE, CRA. adj. ant. V. Sagrat.
SACRIFICADOR. s. m. *Sacrificador.* Sacrificator, sacrificus.
SACRIFICANT. p. a. *Sacrificante.* Sacrificans, sacrificus.
SACRIFICAR. v. a. oferir sacrifici. *Sacrificar.* Sacrificare.

SACRIFICAR. met. posar á algú en grave perill, ó treball. *Sacrificar.* In damnum inducere.

SACRIFICAR, perdre alguna cosa per algú, ó per algun fi; com **SACRIFICAR** la salut, el repos, els béns. *Sacrificar.* Devovere.

SACRIFICAT, DA. p. p. *Sacrificado.*

SACRIFICI. s. m. ofrenda que s' fa á Déu en l' altar. *Sacrificio.* Sacrificium.

SACRIFICI, per antonomasia, l' oblatió que feu Christo de sí mateix al Etern Pare en l' ara de la creu. *Sacrificio.* Sacrificium cruentum.

SACRIFICI, el que fa 'l sacerdot en la missa. *Sacrificio.* Sacrificium incruentum.

SACRIFICI, oblatió de la propia voluntat en alabansa ó agraïment á Déu. *Sacrificio.* Voluntatis oblatio, devotio.

SACRIFICI, met. la subjecció al dictamen, voler ó arbitre d' altre. *Sacrificio.* Sacrificium.

SACRIFICI DEL ALTAR. *Sacrificio del altar.* Misse sacrificium.

SACRILEGAMENT. adv. m. *Sacrilegamente.* Sacrilegè.

SACRILEGI. s. m. *Sacrilegio.* Sacrilegium.

SACRILEGO, GA. adj. *Sacrilego.* Sacrilegus.

SACRO, CRA. adj. *Sacro.* Sacer.

SACROSANT, A. adj. *Sacrosanto.* Sacrosanctus.

SACSO. s. m. *Alforza.* Vestis plicatura.

SACUDIDA. s. f. l' acció de sacudir ó sacudir-se. *Sacudida, sacudimiento.* Excussio.

SACUDIDA, l' acció de sacudir la roba ó cosa semblant per traurer la pols, &c. *Sacudida.* Excussio.

SACUDIMENT. s. m. *Sacudimiento.* Concussio.

SACUDIR. v. a. moure violentament alguna cosa. *Sacudir.* Succutere, excutere.

SACUDIR, pegar cops á alguna cosa, ó mouer-la en l' ayre ab violencia per traurer' la pols &c. *Sacudir.* Concutare, quaterere.

SACUDIR, pegar á algú. *Sacudir.* Quaterere, percutere.

SACUDIR, llansar ó apartar violentament de sí. *Sacudir.* Excutere, prolicere.

SACUDIR LA PÒLS DE L' ESQUENA. f. met. *Sacudir el báculo.* Plagia vel ictibus contundere.

SACUDIR SANCH. expr. ant. *Hacer sacar sangre.* Sanguinem elicere.

SACUDIRSE. v. r. met. apartar de sí algun subgecte. *Sacudirse.* Reicere.

SACUDIRSE LA CÀRRROGA. f. eximirse d' algun treball ó cuydado. *Echar la carga de sí.* Onus deponere.

SACUDIRSE LAS MÓSCAS. f. met. *Sacudirse las moscas, las pulgas: mosquearse.* Retorquere, excutere verba in se coniecta.

SADAS. s. m. V. Cedas.

SADOLLAR. v. a. ant. V. Saciar.

SADOLLARSE. v. r. ant. *Saciarse.* Saturari.

SADOLL. adj. ant. V. Saciat.

SADOLLAMENT. s. m. ant. V. Societat.

SADURNÍ. s. m. nom d' home. *Saturninus.* Saturninus.

SAETA. s. f. V. Sageta.

SAFARETG. s. m. *Alberca, estanque.* Stagnum.

SAFATA. s. f. *Azafate.* Calathus.

SÁFIC. s. m. vers axí dit. *Sáfico.* Saphicum carmen.

SÁFIC, A. adj. *Sáfico.* Saphicus.

SAFIR. s. m. pedra preciosa. *Zafir, zafre.* Saphyrus.

SAFRÁ. s. m. *Azafran.* Crocus.

BRÍ DE SAFRÁ. V. Bri.

DE COLOR DE SAFRÁ. *Azafranado.* Croceus; crocotus.

SAFRÁ BORD. *Azafran romí, azafran salvaje, alazor, cartamo.* Carthamus.

SAG. s. m. ant. V. Saig.

ANAR Á LA SAGA Á ALOD. f. met. observar els passos ó accions d' algú. *Andar á uno á los alcances: andar á los vueltas.* Vias aliquis prope observare, insequi.

SAGACÍSSIM, A. adj. sup. *Sagacísimo.* Valde sagax.

SAGACITAT. s. f. *Sagacidad.* Sagacitas, calliditas.

SAGAS. adj. *Sagaz.* Sagax, callidus.

SAGASMENT. adv. m. *Sagazmente.* Sagaciter, callidè.

SAGELL. s. m. ant. V. Sello.

SAGELL DE CONFESSIÓ. V. Secret de confessió.

SAGELLADOR. s. m. ant. *Sellador.* Signator.

SAGELLADURA. s. f. ant. *Selladura.* Signatura.

SAGELLAMENT. s. m. ant. V. Sagelladura.

SAGELLAR. v. a. ant. V. Sellar.

SAGETA. s. f. *Saeta.* Sagitta, telum.

COP DE SAGETA. *Saetazo.* Sagitte ictus.

SAGETAR. v. a. ant. *Saetear, asaeitar.* Sagittare.

SAGETIA. s. f. especie d' embarcació. *Saetia.* Dromon.

SAGETIA, ant. lloc ó forat per tirar saetas. *Saetera, saetia.* Angustior in arcibus fenestella eiaculandis sagittis.

SAGÍ. s. m. grèx. s. m. *Sain, grosura.* Sagina, adeps.

SAGÍ RDS. *Manteca de tocino, manteca.* Adeps liquefactus.

SAGIMON. s. m. nom d' home. *Sigismundo.* Sigismundus.

SAGIN. s. m. ant. V. Sagí, llard.

SAGINAR. v. a. ant. engrèxar alguns animals.

Engordar. Saginare, impinguare.

SAGITARI. s. m. *Sagitario. Sagittarius.*

SAGNADOR. s. m. territ. V. Sangrador.

SAGNAR. v. a. p. u. V. Sangrar.

SAGNIA. s. f. ant. V. Sangria.

SAGÓ. s. m. *Salvado. Furfur.*

ARREPLEGADOR DE SAGÓ Y ESCAMPADOR DE FARINA. ref. *Allegador de la ceniza y derramador de la harina.*

Furfur avara manus retinet, funditque farinam.

SAGONET. s. m. *Menudillo, afrecho. Salvietum.*

SAGRAD. A. adj. *Sagrado. Sacer.*

SAGRAMENT. s. m. *Sacramento. Sacramentum.*

SAGRAMENT, per antonomasia, èl de la Sagrada Eucaristia. *Sacramento. Eucharistie Sacramentum.*

SAGRAMENT, ant. V. Jurament.

SAGRAMENT DEL ALTAR. *Sacramento del altar. Eucharistie Sacramentum.*

SAGRAMENTAL. a. j. ant. V. Sacramental.

SAGRAMENTAR. v. a. ant. V. Sacramentar.

SAGRAT. s. m. èl lloc que servex de refugi als delinqüents. *Sagrado. Asylum.*

SAGRAT, met. èl paratge segur per llibrar-se d' algun perill. *Sagrado, asilo. Refugium.*

FICARSE Á SAGRAT. f. *Acgerse, meterse á sagrado. Ad aram confugere.*

SAGRISTA. s. m. *Sacristan. Aedituus, sacrum rerum custos.*

SAGRISTÁ, èl qu' obté la dignitat de tal en las catedrals y altrás iglésias. *Sacristan. Sacrista.*

SAGRISTÁ MAJOR. *Sacristan mayor. Aedituorum magister: primus aedituus.*

BON SAGRISTÁ! QUIN SAGRISTÁ! loc. iron. ab que s' vol expressar qu' algú es molt astut y sagas en materia de sos interessos. *Bravo Sacristan! Gran Sacristan! Sibi cautus, providus.*

SAGRISTANA. s. f. la religiosa que té l'empleo de tal. *Sacristana. Sacrarum rerum custos.*

SAGRISTANET. s. m. dim. *Sacristanejo. Parvus aedituus.*

SAGRISTIA. s. f. la pèssa contigua á l'iglésia, en que s' guarda lo concernent al culte divi. *Sacristia. Sacrarium.*

SAGRISTIA, l'empleo de sagristá. *Sacristia, sacristania. Aeditui munus.*

SAGRISTIA, la dignitat de sagristá en algunas catedrals. *Sacristania. Sacristae dignitas.*

SAHÓ. s. f. èl punt de las cosas ó l' estat de perfecció en sa línea. *Sazon. Maturitas, perfectus status rerum.*

SAHÓ, met. ocasió, temps oportú. *Sazon. Opportunitas, tempestivitas.*

Tom. II.

A SAHÓ. m. adv. á bona ocasió. *En sazon. Opportunè, tempestivè.*

NO TROBAR SAHÓ. f. no trobar bona disposició per lograr lo que s' sollicita. *Dar en duro. Rem difficilem aggredi.*

SAHUC. s. m. V. Sauc.

DE SAL. m. adv. ant. *De esta parte de acá. Cis.*

SAIG. s. m. ant. V. Nunci, porter, missatge.

SAIONAR. v. a. ant. V. Saginar.

SAJULIDA. s. f. hèrba. *Axidrea. Satureya, tymbra.*

SAJURIDA. s. f. V. Sajulida.

SAL. s. f. la que servex per assahonar las viandas y altres usos. *Sal. Sal.*

SAL, en la Química. *Sal. Sal.*

SAL, met. agudesá, gracia en lo que s' diu. *Sal. Sales.*

SAL, qualsevol especialitat en las cosas, que las fa gustosas. *Sal. Sal.*

SAL. adj. ant. V. Salvo.

SAL AMONIAC. *Sal amoniaco. Sal ammoniacus.*

SAL PRUNELLA. *Sal prunela. Sal prunela.*

TARROS DE SAL. met. la vianda sumament salada. *Terron de sal. Sal ipse.*

FÓNDRESE, DESFERSE COM LA SAL EN L'AYGUA. f. met. V. Aygua.

POSAR AB SAL. f. confitar alguns comestibles perque s' conserven. *Echar en sal. Sale indurare, sale aut muria condire.*

POSAR EN SAL. f. met. dexar de tractar algun negoci fins á temps més proporcionat. *Echar en sal, en remojo. Ad aliud tempus parare.*

POSAR UN GRA DE SAL. f. met. anyadir alguna especie aguda ó satírica al assumpto que s' traota. *Echar un granito de sal. Sal condire.*

VOL MOLTA SAL. loc. *Quiere mucho pulso. Cautè procedendum est.*

PER CONÈXER ALGÚ SI HA DE MÈNJAR UN COR-TÁ DE SAL. ref. *Mozo bueno, mozo malo quinze dias despues del año.*

Qualis erit famulus transacto noscitur anno.

SALA. s. f. pèssa en las casas. *Sala. Aula.*

SALA, la pèssa en que s' juntan els Ministres per oír las causas, ó plèts. *Sala. Curia, sedes publici concilii.*

SALA, la junta de cert número de Ministres, deputats per determinar, y tractar els negocis que se 'ls destinan. *Sala. Aliquorum Senatorum tribunal.*

SALABRÓ. s. m. *Salcrosidad. Salsilago.*

SALADOR. s. m. èl paratge en que s' sala. *Saladero, salador. Locus saliendo.*

SALADURA. s. f. p. u. l' acció y efecte de salar. *Saladura. Salsugo.*

DONAR UNA SALAFARDA. f. repèndrer ab acrimonia. *Dar un sofón, una sofrenada,*

Hhh

una

una calada. Vehementius reprehendere.
SALAMANDRA. s. f. *Salamandra*. Salamandra.
SALAMANDRIA. s. f. V. *Salamandra*.
SALAMENT. s. m. ant. l' acció de salar. *Saladura*. Salitura.
SALAMÓ. s. m. *Araña*. *Lychnuchus pensilis*.
SALAR. v. a. posar sal en alguna cosa perquè s' conserve. *Salar*. Salire, sale condire.
SALAR. posar massa sal en las viandas. *Salar*. Nimio sale condire.
SALARI. s. m. *Salario*. *Salarium*, merces, stipendium.
SALARIET. s. m. dim. p. u. *Jornalillo*, corto ó pequeño salario. Mercedula.
SALAT. DA. p. p. *Salado*.
SALAT. adj. met. agud, gracios. *Salado*. *Salus*, salitus, facetus.
SALATS. p. terra salada. *Salado*. Nitraria.
PESCA SALADA. *Pescada*. *Piscis sale duratus*, extensusque.
SALDAR. v. a. èl compte. *Saldar*. Apochare.
SALDO. s. m. *Saldo*. *Subductarum rationum* apocha.
SALEBROS. A. adj. *Sabroso*. Sale superans, aliquantulum salius.
SALER. s. m. *Salero*. *Salinum*, salillum.
SALETA. s. f. dim. *Saleta*. Brevis aula, cubiculum.
SALIANDRA. s. f. herba, y grana. *Culantro*. *Coriandrum*.
SALIC. s. m. territ. V. *Sálzer*.
SALINA. s. f. *Salina*. *Salina*.
SALINER. s. m. qui ven sal, ó treballa en las salinas. *Salinero*. *Salinarius*.
SALISPASSER. s. m. ant. V. *Salpasser*.
SALIT. s. m. arbre. V. *Salzer*.
SALITAR. s. m. ant. V. *Salzareda*.
SALÍTRE. s. m. V. *Salnitre*.
SALITROS. A. adj. *Salitroso*, *salitral*. *Nitrosus*.
SALIVA. s. f. *Saliva*. *Saliva*, oris excrementum.
CRÉXER LA SALIVA Á LA BÒCA. f. met. V. *Boca*.
AGAFAT AB SALIVA DEJUNA. loc. V. *Agafar*.
SALIVEJAR. v. n. *Salivar*. *Salivare*.
SALIVERA. s. f. *Salivacion*. *Salivatio*.
SALIVOS. A. adj. ple de saliva. *Salivoso*. *Salivosus*.
SALM. s. m. *Salmo*. *Psalmus*.
SALMAYAR. v. n. ant. V. *Salmejar*.
SALMEJAR. v. n. *Salmejar*, *salmediar*. *Psalmos canere*.
SALMISTA. s. m. *Salmista*. *Psaltes*.
SALMITRE. s. m. ant. V. *Salnitre*.
SALMÓ. s. m. pèx. *Salmon*. *Salmo*.
SALMODIA. s. f. *Salmodia*. *Psalmodia*.

SALMORRA. s. f. *Salmuera*. *Muria*.
SALNITRE. s. m. *Salitre*. *Nitrum*.
SALNITROS. A. adj. V. *Salitros*.
SALÓ. s. m. sala gran. *Salon*. *Aula amplissima*.
SALOBRE. adj. *Salobre*. *Salsus*.
SALOMÓ. s. m. pèx. V. *Salmó*.
SALPA. s. f. pèx. *Salpa*. *Salpa*.
SALPASSER. s. m. *Hisopo*. *Aspergillum*.
SALPÈNDRE. v. a. *Salpresar*. Sale condire.
SALPICAR. v. a. fer caurer gotas d' algun líquid sobre alguna cosa. *Salpicar*. *Aspergere*.
SALPICAR. passar d' unas cosas á otras sens continuació, ni orde. *Salpicar*. Ab uno in aliud transilire.
SALPICAR. las viandas. *Salpicar*. Ex uno aliave ferculo aliquantulum sumere.
SALPICAT. DA. p. p. *Salpicado*.
SALPRES. A. p. p. *Salpresado*, *salpreso*.
SALSA. s. f. composició de varias cosas dexatadas per excitar l' appetit. *Salsa*. *Salsamentum*, condimentum.
SALSA. met. qualsevol cosa que mou ó excita l' gust. *Salsa*. *Condimentum*.
SALSA DE SANT BERNAT. expr. fam. ganas de menjar, appetit. *Salsa de San Bernardo*. *Appetitus*.
SALSERÀ. s. f. escudelleta per posar las salsas. *Salsera*. *Salsamentarium*.
SALSETA. s. f. dim. *Salsilla*. *Conditura*.
SALSETAS. p. vulg. matinas. *Yerbas Venenum*.
SALSET. s. m. territ. V. *Ánec*.
SALSITJA. s. f. especie de botifarra. *Salchicha*. *Insicium*.
SALSITJÓ. s. m. aum. *Salchichon*. *Isicia*, *insicia*.
SALT. s. m. l' acció de saltar. *Salto*. *Saltus*.
SALT. timba, precipici. *Salto*. *Præcipitium*.
SALT. èl pas llarg que s' fa tirant èl peu molt en davant. *Tranco*. *Passus productus*.
SALT. l' espay que s' passa ab un salt. *Salto*. *Saltus*.
SALT. èl trànsit d' una cosa á altra sens passar per los intermedis, com se diu que l' que llègex ha fet un salt, per expressar que sen' ha passat un capítol. *Salto*. *Saltus*.
SALT. saltant d' aygua. *Salto*. *Cataractes*.
SALT MORTAL. salt axí dit, que fan èls volatins. *Salto mortal*. In aere corporis inversa convolutio.
DONAR UN SALT ÈL COR. f. V. *Cor*.
À SALT. adv. *À saltis*. *Saltatoriè*.
AB QUATRE SALT. m. adv. ab molta prestesa. *En dos trancadas*, *en dos trancos*. *Celerigressu*.
SALT Á SALT. m. adv. ant. V. *À saltis*.
SALTADOR. s. m. *Saltador*. *Saltator*.

SALTADORA. s. f. *Salsatrix. Saltatrix.*

ESTAR Á LA SALTADORA. f. met. estar á punt d' exir algun negoci, ó de succeir alguna cosa. *Estar al embocadero.* Propè esse ut.

ESTAR Á LA SALTADORA. f. met. estar pròxim á algun ascenso. *Estar al saltadero.* Ascensui proximum esse.

SALTAMBARC. s. m. especie de vestidura. *Saltambarca. Sagum.*

SALTAMENT. s. m. ant. l' acció de saltar. *Saltacion. Saltatio.*

SALTANT. s. m. salt d' aygua. *Salto.* Cata-ractes.

SALTAR. v. n. fer salts, passar ab un ó més salts d' un paratge á altre. *Saltar. Salire.*

SALTAR, passar una cosa ab violencia d' un lloc á altre, com: **SALTAR** una espurna. *Saltar. Insilire.*

SALTAR, respondrer improvisa, ó intempestivament, ó fora del intent. *Saltar. Ad alia repentè, aut præter intentum sermonem convertere.*

SALTAR, passar d' una cosa á altra, dexandne alguna de las que debian seguir per òrde ú opció com: **SALTAR** un full, èl que llex. *Saltar. Prætermittere.*

SALTAR, saltarsen, separarse una cosa d' altra ab que estava unida com: **SALTARSEN** èl barnis, la pintura. *Saltar, resaltar. Resilire.*

SALTAR ALS ULLS. f. met. *Venirse á los ojos, saltar á los ojos.* Oculis oblici.

SALTAR ALS ULLS, á LA CARA. f. met. ab que s' explica lo mòlt que està irritat algú contra altre. *Saltar á los ojos.* In oculos insilire.

FER SALTAR. f. dar motiu á que algú se enfade ó diga lo que no diria. *Echar ó poner garbanzos.* Offendicula parare.

SALTAR D' ALEGRÍA. f. *Dar saltos de alegría, de contento.* Præ lætitia exultare.

SALTAR DEL LLIT. f. llevarse de repentè. *Saltar de la cama.* È lectulo festinenter surgere.

SALTAR Á TERRA: **SALTAR EN TERRA.** f. èls que van en alguna embarcació. *Saltar á tierra: saltar en tierra.* In terram descendere.

CADRA AVESADA Á SALTAR, SALTA Y SALTARÁ. ref. *Pies que son duchos de andar no pueden quedos estar: el que malas mañas ha, tarde ó nunca las perderá.*

Quo semel est imbuta recens servabit odorem testa diu.

D' AHONT MÉNOS SE PENSA SALTA LA LLÈBRA. ref. V. Ahont.

EL PARE NO ES NAT Y 'L FILL JA SALTA PE'L TERRAT. ref. *Hijo no tenemos y nombre le ponemos.*

Nec peperit capra, & nunc hœdus ludit in agris.

SALTEJADOR. s. m. lladre de camí ral. *Salteador. Grassator, insidiator viarum.*

SALTEJANT. m. adv. V. Á saltets.

SALTEJAR. v. n. *Saltear.* Grassari.

SALTEJAR, fer saltets. *Dar salticos.* Subsillire.

SALTERI. s. m. èl libre cànonic que conté los 150. salms [de David. *Salterio. Psalterium.*

SALTERI, èl libre de cor que conté 'ls salms. *Salterio. Psalterium.*

SALTERI, èl rosari de nostra Senyora. *Salterio. Psalterium B. Virginis Mariæ.*

SALTERI, instrument músic. *Salterio. Psalterium, nablum.*

SALTET. s. m. dim. *Saltillo. Brevis saltus.*

Á **SALTETS.** m. adv. *Á salticos.* Subsaltum.

SALTIMBANC. s. m. *Saltimbancos, saltabancos; salta en bancos.* Circulator.

SALTIRI. s. m. V. Salteri en èl sentit de rosari.

SALTIRÓ. s. m. dim. *Saltillo. Brevis saltus.*

SALUBREMENT. adv. m. ant. V. Saludablemente.

SALUD. s. f. sanitat del cos. *Salud. Valetudo, sanitas.*

SALUD, pública ó particular d' algú. *Salud. Salus.*

SALUD, l' estat de gracia. *Salud. Salus.*

SALUD, fórmula de salutació en las Lletres, ó patèntas &c. *Salud. Salutem.*

GASTAR SALUD. f. tenirla perfecta. *Gastar salud. Bene valere.*

AB MÒLTA SALUD HO PUGA ESPATLLAR. loc. ab que s' explica èl destij, de que puga portar molt temps èl vestit, aquell que l' ha estrenat. *Con salud lo rompa. Vestem salvus deteras.*

Á LA SALUD DE V. M. loc. fam. per brindar á algú. *Á la salud de V. d.* Ad tui obsequium, profectum.

¿COM VA DE SALUD? loc. fam. *Como te va de salud? Ut vales? Satin vales?*

EN BONA SALUD. m. adv. *En sana salud.* In statu sanitatis.

SALUDABLE. adj. *Saludable. Salutaris, saluber.*

SALUDABLEMENT. adv. m. *Saludablemente. Salubriter, salutariter.*

SALUDADOR. s. m. qui saluda ab certas ceremonias per curar del mal de rabia. *Saludador. Psyllus, marsus.*

SALUDAR. v. n. mostrar ab alguna expressió ó senyal de cortesia, que s' desitja la salud d' altre. *Saludar. Salutem dicere.*

SALUDAR, disparar algunas canonadas alguna plassa d' armas, ó vaxell en senyal d' obsequi. *Saludar. Festivis tormentorum tonitruis aliquem excipere.*

SALUDAR, dir certas oracions ab algunas ceremonias per curar de mal de rabin. *Salu-*

ludar. Rabie agitato curare.
SALUTACIÓ. s. f. *Salutation*. Salutatio.
SALUTACIÓ ANGÉLICA. *Salutation angelica*. Salutatio angelica.
SALUTÍFERO. adj. V. Saludable.
SALVA. s. f. disparo d' armas de fog en honor d' algun personatge, ó per expressió d' alegría. *Salva*. Festiva salutatio.
SALVA, tast de las viandas. *Salva*. Prægustatio.
VER SALVA. f. disparar las armas de fog en obsequi, ú honor d' algu. *Hacer salva*. Festa concredare catapultarum plausu.
VER LA SALVA. f. tastar. *Hacer la salva*. Prægustare.
FER LA SALVA DE LO QUE SE VA Á DIR. f. met. *Hacer la salva á lo que se va á decir*. Honorem præfari, veniam petere.
SALVACIÓ. s. f. l' acte de salvarse y llibrarse d' algun perill. *Salvacion*. Salvatio.
SALVACIÓ, per antonomasia, la consecució de la gloria eterna. *Salvacion*. Salvatio.
SALVADOR. s. m. qui salva. *Salvador*. Salvator, servator.
SALVADOR, per antonomasia Christo Senyor nostre. *Salvador*. Salvator noster.
SALVADOR, nom d' home. *Salvador*. Salvator.
SALVAGUARDA. s. f. *Salvaguarda*, *protection*. Tutela, clientela.
SALVAMENT. s. m. *Salvamiento*. Tutas sedes.
SALVAR. v. a. llibrar d' algun perill. *Salvar*. Salvare, servare.
SALVAR, donar la gloria eterna, lo que és propi de Déu. *Salvar*. Salvare.
SALVAR, posar els notaris al fi de las escripturas lo qu' esté entre las ralles, ó borrar. *Salvar*. Lituram ad calcem adnotare.
SALVARSE. v. r. llibrarse d' algun perill. *Salvarse*. Salvum fieri, incolumem servari.
SALVARSE, conseguir la gloria eterna. *Salvarse*. Salutem æternam assequi, adipisci.
SALVAT, DA. p. p. *Salvado*.
SALVAT, usat com adverbí. *Salvo*. Exceptò, secluso.
SALVATGE. adj. qui viu, ó s' ha criat en las selvas entre feras. *Salvage*. Silvestris hommo.
SALVATGE, neci, tònto. *Salvage*. Rusticus, agrestis.
CARN SALVATGE. *Salvagina*. Caro ferina.
SALVATGINA. s. f. ant. V. Carn salvatge.
SALVE. v. def. que servex per saludar á algu. *Salve*. Salve, ave.
SALVE. s. f. l' antifona ú oració que comensa *Salve Regina*. *Salve*. Salve Regina.
SALVI. s. m. nom d' home. *Salvio*. Salvius.

SALVIA. s. f. planta. *Salvia*. Salvia.
SALVIA SILVÈSTRE ó **BORDA**. *Salvia silvestre*.
 Sphacelus; salvia agrestis.
SALVO, VA. p. p. *Salvo*.
SALVO, m. adv. á excepció. *Salvo*, *excepto*.
Præterquam.
Á SON SALVO. m. adv. *Á su salvo*. Tutò, impunè.
EN SALVO. m. adv. *En salvo*. Securè, ia tuto.
SALVO ERROR. loc. ab que se salva l' equivocació que pod haberhi. *Cuenta errada que no valga*.
 Computus haud valet quoties intervenit error.
SALVOCONDUCTE. s. m. *Salvoconduto*. Fides publica.
SALVOCONDUCTE, met. lo que dóna seguretat, ó permis. *Salvoconduto*. Fides, venia.
SALVONOR. s. m. ant. joc. la part posterior per hont s' expellexen los excrements. *Salvonor*, *sieso*, *puerta falsa*. Anus.
SALZER. s. m. *Sauce*, *salce*, *sauz*. Salix.
SALZÉREDA. s. f. *Saucedal*, *salceda*. Salicetum, salictum.
SAMARITA, NA. qui és de Samaria. *Samaritano*. Samaritanus.
SAMARRA. s. f. *Zamorra*. Rheno.
LA VENTURA DEN SAMARRÓ, QUE PENSABA BÀTRER Y BATERENLÓ. ref. *Á las veces de cazar pensamos cazados quedamos*.
Sæpe ubi prædari mens est, ibi præda manemus.
SAMBENITO. s. m. vestit qu' ussan els reos de la Inquisició. *Sambenito*. Sagum infamo quo notantur qui á fide defecerunt.
SAMBENITO, met. infamia que quedá d' alguna acció. *Sambenito*. Infamie nota.
SANABLE. adj. ant. qui pod curar. *Curable*. Sanabilis.
SANADOR. s. m. *Cepador*. Castrator.
SANAR. v. a. *Capar*, *castrar*. Castrare.
SANAR, ant. V. Curar.
SANAT, DA. p. p. *Capado*, *castrado*.
SANAT. s. m. ant. V. Capó.
SANCALLOS, A. adj. ant. *Zancajoso*, *zanquituerto*. Loripes, varus.
SANCHNADOR. s. m. ant. V. Sangrador.
SANCHNAR. v. a. ant. V. Sangrar.
SANCHNIA. s. f. ant. V. Sangria.
SANCIO. s. f. *Sancion*. Sanctio.
SANC. s. m. ant. nom d' home. *Sancho*. Sanctus.
SANDALIA. s. f. *Sandalio*. Sandalium.
SANEDRÍ. s. m. el consell supremo dels jueus en que s' decidian els assumptos de religió y d' estat. *Sanedrin*. Synedrium.
SANG. s. f. *Sangre*. Sanguis.
SANG, met. substancia, hienda. *Sangre*. Bona, res.

SANG, llinatge, parentiu. *Sangre. Sanguis, stirps.*
 SANG DE DRAGÓ. *Sangre de drágo. Draconis arboris gummi.*
 ARDOR DE SANG. *Acaloramiento de la sangre. Sanguinis ardor.*
 BULLIR LA SANG. V. Bullir.
 CARN Y SANG, germans y parents. *Carno y sangre. Germanitas, consanguinitas.*
 DERRAMAMENT DE SANG. V. Derramament.
 FLUX DE SANG, malaltia en las donas. *Sangre lluvia. Sanguinis fluxus, profluvium.*
 OLEBA DE SANG. *Cuaxaron de sangre. Cumulus ex sanguine concretus.*
 MASSA DE LA SANG. *Massa sanguinaria. Massa sanguinaria.*
 BULLIR LA SANG. f. met. V. Bullir.
 COSTAR MOLT LA SANG. f. morir molta gent en una victòria, ó en la rendició d' una plaza. *Costar mucha sangre. Sanguinolentam palmarum ferre.*
 CREMARSE LAS SANGS. f. V. Cremarse.
 ESCUPIR SANG. f. V. Escupir.
 ESCUPIR SANG. f. met. jactarse de noble. *Vomitare sangre. Generosum sanguinem iactare.*
 RESTAR LA SANG. f. *Restañar la sangre. Restagnare, sistere.*
 NO S' HI PARÁ SANG. f. *No correrá sangre. Haud cruenta erit rixa.*
 NO QUEDAR GOTA DE SANG AL COS. f. met. haber tingut algú un gran susto ó temor. *No quedar gota de sangre en el cuerpo. Motu exanguem reddi.*
 TENIR LA SANG MOLT ROJA. f. fam. que s' usa parlant dels que pensan ser molt nobles. *Ser de la sangre azul. Genus & proavos ineptè iactare.*
 TRÁUKER SANG. f. *Arrojar sangre, sangrar. Sanguinis fluxum pati.*
 TRÁUKER GLOPADAS DE SANG. f. *Echar bocanadas de sangre. Haustus sanguinis elicere.*
 A FOG Y A SANG. m. adv. *A sangre y fuego. Igne ferroque.*
 A SANGS FREDOAS. m. adv. *A sangre fria. Sedato animo.*
 ENCARA LA SANG NE RAJA. loc. V. Rajar.
 LA SANG SENSE FOG BULLI. f. V. Bullir.
 LA SANG NO S' POD TORNAR AYGUA. ref. que explica el sentiment natural dels parents en las adversitats. *El hueso y la carne duélense de su sangre. Ossa caroque dolent, patitur dum vulnere sanguis.*
 SANGASSA. s. f. *Sangraza, sanguaza. Sanguis aquosus.*
 SANGFLUX. s. m. p. u. V. Flux de sang.
 SANGONELL. s. m. ant. V. Sangonera.
 SANGONELLA. s. f. territ. V. Sangonera.
 SANGONÈRA. s. f. insecte. *Sanguijuela. Hirudo.*
 Tom. II.

SANGONÈRA, met. la persona que trau d' algú, diners, alhajas &c. ab continuació. *Sanguijuela. Sanguisuga.*
 SANGONÈRA. s. m. ant. *Sangriento. Cruentus, sevus.*
 SANGONOS, A. adj. sangos. *Sangriento, ensangrentado. Cruentatus.*
 SANGOS, A. adj. *Sangriento. Cruentatus, sanguine tinctus.*
 SANGRADOR. s. m. *Sangrador. Phlebotomus.*
 SANGRAR. v. a. obrir la vena. *Sangrar. Venam incidere.*
 SANGRAR, ordenar alguna sangría. *Sangrar. Venæ incisionem præcipere.*
 SANGRAR ALGUN RIU, CRIQUA &c. f. *Sangrar algun rio, azequia &c. Aquam ab amne, palude &c. derivare.*
 SANGRAR LA BÒLSA, LA BUTXACA &c. f. *Sangrar la bolsa, la faltriquera &c. Partem accipere, extrahere.*
 SANGRARSE. v. r. *Sangrarse. Venæ incisionem pati.*
 SANGRARSE AB SALUD. f. met. donar satisfacció d' alguna cosa abans que s' impute. *Curare en salud. Culpæ suspitione se rebus integris purgare, eluere.*
 SI M' HAGUÉSSEN SANGRAT NO M' HAURIAN TRÈT UNA GOTA DE SANG. expr. per denotar un susto molt gran. *No me quedó gota de sangre en el cuerpo. Exanguis reddidi: metu sanguinem amisi.*
 SANGRENT, A. adj. *Sangriento. Cruentus, cruentatus.*
 SANGRÍA. s. f. *Sangría. Venæ incisio.*
 SANGRÍA, met. ferida ó punxada de que ix sang. *Sangría. Incisio, vulnus sanguinem mittens.*
 SANGRÍA, l' extracció d' alguna cosa per petites parts. *Sangría. Detractio per partes.*
 SANGRÍA, la porció d' aygua que s' separa del riu &c. per conduirla á altra part. *Sangría. Aquæ derivatio.*
 DEGOLLAR A SANGRÍAS. f. V. Degollar.
 TENIR BON SANGRO. f. *Ser de buenas entrañas. Mitem, pium, benignum esse.*
 SANGUEJAR. v. n. ant. traurer sang. *Sangrar, arrojar sangre. Sanguinem mittere.*
 SANGUEJAR, exir, rajar sang. *Correr sangre. Sanguine fluere.*
 SANGUÍ. adj. ant. qui abunda de sang. *Sanguino. Sanguineus.*
 SANGUINARI, A. adj. met. *Sanguinario. Truculentus.*
 SANGUINARIA. s. f. herba *Sanguinaria, correpiella. Sanguinalis.*
 SANGUINELLA. s. f. ant. V. Sangonera.
 SANGUINEO, NEA. adj. *Sanguino. Sanguineus.*
 SANGUINOLENT, A. adj. *Sangriento. Ilii Cruen-*

Cruentos, sanguineus.
SANGUINOS, A. adj. V. Sanguinolent.
SANICULA, s. f. herba. *Sanicula*. Sanicula.
SANÍSSIM, A. adj. sup. *Saníssimo*. Valde sanus.
SANITAT, s. f. *Sanidad*. Sanitas, salubritas.
JUNTA DE SANITAT. *Junta de sanidad*. Coetus de contagione procul arcendo curans.
SANITOS, A. adj. saludable. *Sano, saludable, salutifero*. Salubris.
SANITOSAMENT, adv. m. ant. *Saludablemente, salutiferamente*. Salubriter.
SANJOANISTA, s. m. qui és del orde de S. Joan de Jerusalem, ó de Malta. *Sanjuanista*. Ordinis S. Ioannis Hierosolymitani religiosus.
SANT, A. adj. perfet, exèmt de tòta culpa. *Santo*. Sanctus.
SANT, persòna que consta per declaració de l'Església estar en la gloria y possessió de Déu. *Santo*. Sanctus, cælicola.
SANT, la persòna virtuosa y de vida exèmplar. *Santo*. Pius.
SANT, sensill: y axí 's diu: és un SANT. *Santo*. Bonus, simplex.
SANT, la cosa especialment consagrada ó dedicada á Déu, ó que d' algun modo pertany á la santedat. *Santo*. Sanctus, sacer.
SANT, A. s. m. y f. l'efigie ó imatge d' algun Sant ó Santa. *Sancto*. Alicuius Sancti imago, effigies.
SANT, en la Millic. *Santo*, nombre. Tessera.
SANT DE PASTA LLUNA, expr. irón. ab que se nota á algú de que no tè la bondat que manifesta. *Santo de paja*. Virtutis simulator.
SANT DIA, tòt lo dia, y axí s' diu: ha passat tòt lo SANT DIA d' avuy sense fer res. *Santo dia*. Integer, totus dies.
SANTS OLIS. V. Oli.
SANTAS PASQUAS. V. Pasquas.
TÒTS SANTS. *Todos Santos*. Festum omium Sanctorum.
SANT DE PAPER D' ESTRASSA, loc. irón. èl hypocrita. *Santo de paja*. Virtutis simulator, hypocrita.
DÒNAR EL SANT. f. V. Dònar.
TRAURE UN SANT DEL ALTAR PER POSARNI UN ALTRE. f. *Quitar de un Santo para poner en otro*: Descomponer un Santo por componer otro. Rem ab aliquo auferre, ut tributur alteri.
COM MIL SANTS DEL CEL, loc. fam. ab que s' denota èl enfado, que causa alguna persòna ó cosa: y axí s' diu: déxam estar com MIL SANTS DEL CEL. *Con mil Santos*. Apagesis.
SANTS EN L' IGLESIA Y DIABLES Á CASA, ref. *Palabras de Santo y uñas de gato*.
Exteriùs verbis sanctus, nequissimus intus,

Vox pia; sed multis impia nota manet.
À SANTS Y À MINYONS NO 'LS PROMETES QUE NO 'LS DÒNS, ref. *Ni al niño el bollo, ni al Santo el voto*.
CRUSULA NE PUERIS, DIVIS NE VOTA MORERIS.
QUAND NO HI HA PE 'LS CAMPS NO HI HA PE 'LS SANTS, ref. V. Camp.
SANTABÀRBARA, s. f. Naut. *Santabàrbara*. Pulveris pyrii in navibus conditorium.
SANTAS, A. adj. *Santazo*. Valdè sanctus.
SANCTA SANCTORUM, s. m. èl lloc mes retirat del temple de Salomó. *Sancta sanctorum*. Templi Salomonis penetrale.
SANTAMENT, adv. mod. *Santamente*. Sacerè.
SANTEDAT, s. f. *Santidad*. Sanctitas.
SANTEDAT, tractament honorífic que s' dóna al Sant Pare. *Santidad*. Sanctitas.
SANTELM, s. m. V. Llumenetas de Santelm.
SANTET, A. adj. dim. humil, ó d' àimo pacífic que s' mostra virtuos. *Santito*. Sanctulus.
SANTET, s. m. y f. dim. l'imatge petita d' algun Sant ó Santa. *Santico*. Sanctulus.
SANTIAMEN, s. m. fam. molt poc temps. *Santiamen*. Brevisimum tempus.
SANTIFICACIÓ, s. f. *Santificacion*. Sanctificatio.
SANCTIFICANT, p. a. *Sanctificante*. Sanctificans.
SANTIFICAR, v. a. fer á algú Sant, donandli la gracia, lo que és propi de Déu. *Santificar*. Sanctificare.
SANTIFICAR, met. il·lustrar algun lloc la presencia d' algun Sant. *Santificar*. Veneratione dignum facere.
SANTIFICAR LAS FÈSTAS, f. V. Fèsta.
SANTIFICARSE, v. r. emplearse en obras santas. *Santificarse*. Sese in pietatis operibus exercere.
SANTIFICAT, DA. p. p. *Santificado*.
SANTÍSSIM, A. adj. sup. *Santísimo*. Sanctissimus.
SANCTÍSSIM, tractament d' honor y reverencia que s' dóna al Papa. *Santísimo*. Sanctissimus.
LO SANTÍSSIM, per antonomasia significa á Christo en lo Sagrament de la Eucaristia. *Santísimo*. Eucharistiae Sacramentum.
SANTÍSSIMAMENT, adv. m. sup. *Santísimamente*. Sanctissimè, piissimè.
SANTORAL, s. m. llibre que conté vides de Sants. *Santorale*. Sanctorale.
SANTORAL, llibre de cor, que conté èls introïts y antífonas propies de las fèstas d' alguns Sants. *Santorale*. Liber quo Sanctorum officia propria annuatim canenda notis continentur.

SANTUARI. s. m. lloc en lo temple dels herbres. *Santuário*. Sanctuarium.
SANTUARI, capella ó iglesia en que s' venèra alguna imatge d' especial devoció ó reliquias d' alguns Sants. *Santuário*. Sanctuarium.
SANTUARI, el temple, l' Iglesia y cosas sagradas y eclesiásticas. *Santuário*. Sanctuarium.
SANTURRO. s. m. hipócrita, ó que afecta santedat. *Santurron*, *santon*, *misticón*. Virtutis simulator.
SÁNCtus. s. m. la part de la Missa immediata al cánon. *Santus*. Missæ pars præfationem inter & canonem.
SANTUTXO. s. m. *Santucho*, *santurron*. Hipocrita.
SANYERA. s. f. ant. V. Bandera.
SAPIENCIA. s. f. ant. sabiduría. *Sapiencia*, *sabiduría*. Sapientia
SAPIENTÍSSIM, A. adj. sup. *Sapientísimo*. Sapientissimus.
SAQUETJ. s. m. *Saqueo*, *saco*. Direptio, ex-pilatio, depopulatio.
SAQUEJAR. v. a. *Saquear*. Diripere, expilare.
SAQUEJAT, DA. p. p. *Saqueado*.
SAQUET. s. m. dim. *Saquillo*, *saquete*. Parvus sacculus.
SARAGÜELLS. s. m. p. *Zaragüelles*. Femoralia.
SARAU. s. m. *Sarao*. Tripudium festivum.
SARAÜET. s. m. dim. *Saragüete*. Tripudium domesticum.
SARCIDURA. s. f. ant. V. Cusidura.
SARCIR. v. a. ant. V. Cusir.
SARD. s. m. pèx. *Sarda*. Sarda.
SARDENIA. s. f. ant. pedra. *Sardónix*. Sardonyx.
SARDINA. s. f. *Sardina*. Sardinia.
ESTAR COM LAS SARDINAS AL BARRIL. f. *Estar como sardina en banasta*. Hominum angustia omnino comprimi.
L' ÚLTIMA SARDINA DEL BARRIL. f. ab que s' explica haber arribat al última de las cosas que s' van gastand. *La última sardina de la banasta*. Nihil ultra residuum esse.
SARDINAYRE. s. m. *Sardinero*. Sardiniarum negotiator.
SARDINETA. s. f. dim. *Sardineta*. Parva sardinia.
SARDINETA DE BLANES FUGIND DEL FOG SE POBA Á LAS BRASAS. ref. *Saltar de la sartén y dar en las brasas*.
 Incidit in scyllam, cupiens vitare caryb-din.
SARFULL. s. m. herba. *Sérpol*. Sepillum.
SARGANTANA. s. f. *Lagartija*. Lacerta.
SARGENTÍA. s. f. la plassa de sargento. *Sargentia*. Legionis instruendæ munus.
SARGENTO. s. m. *Sargento*. Legionis vel

centuriæ instructor.
SARGENTO MAJOR. s. m. *Sargento mayor*, *Pri-mus legionis instructor*.
SARGENTO MAYOR DE LA PLAZA. *Sargento mayor de la plaza*. Secundus á militari gubernatione civitatis.
SARGETA. s. f. dim. la sarja mes prima de ménos cos. *Sargüeta*. Tela lanæa (vel serica) resticulata subtilior.
SARGIL. s. m. ant. *Albornoz*. Sagum.
SARJA. s. f. instrument per debanar seda. *Sarja*, *azaya*. Instrumentum ad religan-dum sericum incoctum, quatuor tabulis in duobus rotulis affixis constructum.
SARJA, especie de drap de llana. *Sorga*. Tela lanæa resticulata.
SARMENT. s. m. *Sarmiento*. Sarmentum.
SARNA. s. f. V. Rònya.
SARNA, la del cap. *Caspa*. Porrigo, furfur.
SARNOS, A. adj. *Casposo*. Furfurosus.
SARNUDA DE COPS. *Tunda de palos*. Fus-tuarium, crebra verberatio.
SARPALLERA. s. f. ant. V. Xarpellera.
SARPAR. v. a. joc. péndrer á algú. *Agaza-par*. Prehendere.
SARRACINA. s. f. *Sarracina*. Pugna, con-flictus.
SARRECÉ, NA. adj. ant. *Saraceno*. Sarace-nus.
SARRAÍ, SÁRAY. s. m. *Saraceno*. Sarrace-nus.
SARRAYNESCH, SARRAZINESC. adj. ant. *Saracénico*. Sarracenicus.
SARRAJA. s. f. ant. herba. V. *Liachó*.
SARRÉLL. s. m. *Fluoco*, *fleco*. Floccus.
SARRELLET. s. m. dim. *Flequezuelo*, *flo-quecillo*. Levis fimbria.
SARRIA. s. f. *Seron*. Amplior, capacior spor-ta.
SARRIÓ. s. m. *Sera*. Sparteæ sports.
SARRIONET. s. m. dim. *Serijo*, *serilla*. Perula.
SARRÓ. s. m. *Zurron*. Pera.
SARRÓ DE CASSADOR, fet á manera de rextat. *Escarcela*. Pera; sacculus venatorum.
FÈR UN SARRÓ DE BASTONADAS. f. *Dar una tun-da de palos*. Fastibus obruere.
SARRONET. s. m. dim. *Alforjilla*. Perula.
SARSAPARRELLA. s. f. planta. *Zarzapar-rilla*. Smilax aspera.
SASTRA. s. m. ant. V. Sastre.
SASTRE. s. m. *Sastre*. Sartor.
FÈR UN CALAX DE SASTRE. f. met. V. Calax.
SASTRESSA. s. f. la muller del sastre. *Sastra*. Sarcitrix.
SASTRET. s. m. dim. *Sastrecillo*. Sartor.
SATAN. s. m. ant. V. Satanas.
SATANAS. s. m. *Satanas*. Satan, satanas.
SATÉLITE. s. m. *Satélite*. Satelles.
SATGETIA. s. f. ant. V. Sagetia.
SATÍ. s. m. *Raso*. Rasum sericum.

SÁTIRA, s. f. l' obra regularment en vers axidita. *Sátira*. Satyra.

SÁTIRA, el ditxo agud y picant. *Sátira*. Satyra.

SATÍRIC, A. adj. *Satírico*. Satyricus.

SATIRICAMENT, adv. m. *Satíricamente*. Satyricè.

SATIRISAR, v. a. *Satirizar*. Satyris carpere.

SATIRISAT, DA. p. p. *Satirizado*.

SÁTIRO, s. m. *Sátiro*. Satyrus.

SATISDACIÓ, s. f. ant. V. Flansa.

SATISDAR, v. a. fer flansa. *Afianzar*. Fideiubere.

SATISFACCIÓ, s. f. l' acte de satisfer. *Satisfaccion*. Satisfactio.

SATISFACCIÓ, una de las tres parts del Sagrament de la penitencia. *Satisfaccion*. Satisfactio.

SATISFACCIÓ, la rahó ó altre medi ab que se satisfá la contraria. *Satisfaccion*. Plena purgatio, excusatio, responsio.

SATISFACCIÓ, presumció. *Satisfaccion*. Nimia confidentia, arrogantia.

SATISFACCIÓ, confiança ó seguretat del ánimo. *Satisfaccion*. Confidentia, fiducia.

SATISFACCIÓ, compliment del desitj, ó del gust. *Satisfaccion*. Satisfactio, adimpletio.

A SATISFACCIÓ, m. adv. *A satisfaccion*. Satis plenè, ad placitum.

PENDRESE LA SATISFACCIÓ, f. *Tomar satisfaccion*. Iniuriam ulcisci, vindicare.

SATISFACTORI, A. adj. *Satisfactorio*. Satisfactorius.

SATISFER, v. a. pagar lo que s' deu. *Satisfacer*. Satisfacere.

SATISFER, fer alguna obra que meresca el perdó de la pena en que se ha encorregut. *Satisfacer*. Satisfacere.

SATISFER, sosseggar las passions del ánimo. *Satisfacer*. Sedare.

SATISFER, saciar qualsevol appetit. *Satisfacer*. Satiare, exple.

SATISFER, soltar alguna dificultat, ó aquietar alguna quèxa ó sentiment. *Satisfacer*. Satisfacere, respondere.

SATISFER, premiar enterament los mérits á algú. *Satisfacer*. Retribuere, persolvere.

SATISFERSE, v. g. pagarse. *Satisfacerse*. Sibi ipsi per se res alienum solvere, satisfacere.

SATISFERSE, saciar la fam, sed ó son. *Satisfacerse*. Satiari cibo, potu, somni expleri.

SATISFERSE, aquietarse ab alguna rahó efica en orde al dupte. *Satisfacerse*. Acquiescere.

SATISFET, DA. p. p. *Satisfecho*.

SATISFET, adj. pagat de sí matèx. *Satisfecho*. Arrogans.

SÁTRAPA, s. m. veu persiana que significa el governador d' alguna provincia, usada per los historiadors. *Satrapa*. Satrapa.

SÁTRAPA, qui sab governarse ab astucia é intelligencia en el comerç humá. *Satrapa*. Callidus, astutus.

SATS, adv. ant. V. Bastant.

SATURNAL, ad. *Saturnal*. Saturnalis.

SATURNO, s. m. el seté planeta. *Saturno*. Saturnus.

SATURMO, adj. sorrud. *Casurro*. Taciturnus.

SAUC, s. m. arbre. *Sauco*. Sambucus.

SAU, **SAUL**, adj. ant. V. Salvo.

SAULA, s. f. territ. V. Sálzer.

SAULEDA, s. f. territ. V. Salsreda.

SAULÓ, s. m. *Sabulo*. Sabulum.

SAULONENC, A. adj. *Sabuloso*. Sabulosus.

SAUMA, s. f. ant. V. Somèra, burra.

SAURA, s. f. ant. gralla, aucell. *Graja*. Monedula.

SAVI, s. m. ant. V. Sabi.

SAVI EN DRET, ant. *Jurisperito*. Jurisperitus.

SAVIESA, s. f. ant. V. Sabiduria.

SAVIETAT, s. f. ant. V. Sabiesa.

SAXIFRAGUA, s. m. herba. *Saxifraga*, *saxifraga*. Saxifraga.

SAYA, s. f. faldillas. *Saya*. Tunica muliebris.

SAYAL, s. m. *Soyal*. Pannus ciliclus.

SAYALET, s. m. dim. *Sayaletto*. Pannus ciliclus subtilior.

SAYNETE, s. m. el condiment ó amaniment que dona bon sabor á las viandas. *Saynete*. Sapidum condimentum.

SAYNETE, lo que mou á complacencia ó gust d' altre cosa. *Saynete*. Sales, sapor.

SAYO, s. m. *Sayo*. Tunica.

SAYÓ, s. m. *Sayon*. Carnifex, satelles.

SAYOL, s. m. ant. capçada de terra. *Tablar*, *era*, *bancal*. Area.

SB

SBABRAR, v. n. ant. V. Esbravar.

SBALAIR, v. a. ant. V. Pasmar.

SBATAYAR, v. n. ant. met. V. Agonizar.

SC

SCALFADAMENT, adv. m. ant. V. Fervorosament, ardentment.

SCAMPAMENT, s. m. ant. V. Derramament.

SCAMPAR, v. a. ant. V. Derramar.

SCALUYA, s. f. ant. V. Escalunya.

SCAMPAR, v. a. ant. V. Escampar.

SCANDEL, s. m. ant. V. Escándol.

SCAPSAR, v. a. ant. V. Llevar el cap.

Á SCAR, m. adv. ant. V. Á preu fet.

Á SCARADA, m. adv. ant. V. Á Scar.

SCARN, s. m. ant. V. Escarni, mofa.

SCARNIR, v. n. ant. V. Escarnir.

SCATAR, v. a. ant. V. Escatar.

SCE-

SCELERAT. adj. ant. *Malvado*. Sceleratus, nequam.

SCENA. s. f. el paratge en que s' representa. *Escena*. Scena.

SCENA, la part de la comedia en que parlan unes matexas persónas, sens que sen retire alguna, ni n' isca altra de nou. *Escena*. Scena.

SCIENCIA. s. f. ant. V. Ciencia.

SCIENT. adj. ant. sabi. *Sabio*. Sapient.

À DRET SCIENT. m. adv. ant. V. A gratcient.

SCIENTMENT. adv. m. ant. *A sabiendas*. Datà operà, consultò.

SCISMÀTIC, A. adj. ant. V. Cismàtic.

SCLARAIR, SCLARIR. v. a. ant. V. Esclarir.

SCLOAYAR. v. ant. V. Esclofollar.

SCOMÈTRER. v. a. ant. V. Escomètrer, acomètrer.

SCONDIR. v. a. ant. V. Amagar, ocultar.

SCOPIR. v. a. ant. V. Escupir.

SCORCOYAR. v. a. ant. V. Escorcollar.

SCRIPCIO. s. f. ant. escriptura ab que algú s' obliga á alguna cosa. *Escriptura*. Scriptum.

SCRIVANIA. s. f. ant. V. Escrivania.

SCRÚPOL. s. m. ant. V. Escrúpul.

SCULL. s. m. ant. *Escollo*. Scopus.

SCUMAR. v. a. ant. V. Escumar.

SCUPIR. v. a. ant. V. Escupir.

SCUR, A. adj. ant. V. Fòsc.

SCURAMENT. adv. m. ant. V. Confusament.

SCURAYRSE. v. r. ant. V. Enfòsquirse.

SCUSACIO. s. f. ant. V. Escusa.

SCYTA. s. m. *Escita*. Scytha.

SDELENAGAR. v. n. ant. V. Lliscar.

SDEVENIMENT. s. m. ant. V. Vinguda.

SDEVENIR. v. n. ant. V. Esdevenir.

SE

SE. pron. *Se*. Se.

SEBA. s. f. V. Ceba.

SEBASTIÀ. s. m. nom d' home. *Sebastian*. Sebastianus.

SEBOLLIR, SEBULLIR. v. a. ant. V. Sepultar.

SEBOLLIT, DA. p. p. ant. V. Sepultat.

SEC, A. adj. lo que carex d' humitat. *Seco*. Siccus.

SEC, faltat de verdor ó vigor, com plantas *secas*. *Seco*. Siccus, aridus.

SEC, flac. *Seco*. Exsuccus, flaccidus.

SEC, dit de las persónas que tènen pocas carns. *Enxuto*. Gracilis.

SEC, dit de las fruytas. *Seco*. Siccaneus, aridus.

SEC, dur, xaf s' d'ú : pa *sec*. *Duro*. Durus.

SEC, esquerit, ó faltat del acompanyament d' *Tom. II.*

altres cosss. *Seco*. Nudus.

SEC, aspre en el modo ó tracte. *Seco*. Asper, durus.

SEC, è temps que no plou. *Seco*. Impluvius, siccus.

SEC, en el sentit de poc fervoros, ó faltat de devoció sensible en las cosas espirituals. *Seco*. Frigidus, aridus.

ANIMAL AB SECS. ant. V. Insecte.

MISSA SECA. *Missa en seco*. Missa ad instructionem sine consecratione.

PA SEC. *Pan duro*. Induratus panis.

TÒS SECA, aquella en que no s' arrenca ó trau res. *Tos seca*. Tussis sicca.

ESTAR SEC COM UNA CANYA. f. *Estar como un naype*. Nimis gracilem esse.

EN SEC. m. adv. *En seco*. In sicco.

À ARBRE SEC. f. Naut. *A palo seco*. Nado malo; deductis carbasis.

SECA. s. f. el temps llarg en que no plou. *Se-ca*, *sequia*. Siccitas, aridus.

SECA, la casa abont se bat la moneda. *Casa de moneda*, *seca*. Monetaria officina.

RODAR LA SECA Y LA MECA. f. fam. que significa anar divagand d' un lloc á altre sens parar. *Andar de zeca en meca*, *de zoca en colodra*. Modò huc, modò illuc cursitare, abetrate.

À SECAS. m. adv. *A secas*. Sine ullo alio.

SECAMENT. s. m. ant. l' acció de secarse. *Secamiento*. Exsiccatio.

SECAMENT. adv. m. *Secamente*. Frigidè.

SECANSA. s. f. cert jog de cartas. *Secansa*. Ludus cartharum sic dictus.

SECAR. v. a. V. Assecar.

SECAR. s. m. terra que no s' règa. *Secano*, *sequero*, *sequo*. Siccatus ager.

SECARSE. v. r. axugarse l' humitat d' alguna cosa. *Secarse*. Exsiccari, arescere.

SECARSE ELS RIUS, FONTS &c. f. *Secarse los rios, fuentes &c*. Atere.

SECARSE LAS PLANTAS. f. perdend son vigor y verdor. *Secarse las plantas*. Arescere.

SECAT, DA. p. p. *Secado*.

SECCAR. v. a. ant. V. Secar.

SECCIÓ. s. f. *Seccion*. Sectio.

SECLE. s. m. ant. V. Seggle.

SECOSTA. s. f. ant. V. Recosta.

SECREST. s. m. V. Segrest.

SECRET. s. m. *Secreto*. Arcanum, secretum.

SECRET, el silenci que s' guarda en orde á alguna cosa. *Secreto*. Secretum.

SECRET, la noticia particular ignorada dels demes, que algú té de la virtut ó propietat d' alguna cosa, pertanyend á Medicina ó altra facultat. *Secreto*. Secretum, arcanum.

SECRET, butxaqueta en la trinxà de las calsas. *Secreto*, *puridad*. Secretum, adbita crumena.

Kkkk

SE-

SECRET, bósseta oculta feta en alguna part del vestit per posarhi diners. *Landre*. Cru-mena.

SECRET, paratge ocult en las calaxèras, escriptoris, &c. *Secreto*. *Scrini* pars addita.

SECRET, ant. retret, recambra. *Retrete*. Con-clave.

SECRET, A. adj. ocult, ignorat. *Secreto*. *Abdi-tus*.

SECRET, la especie ó cosa que s' té oculta ó callada. *Secreto*. *Secretum*.

SECRET NATURAL. *Secreto natural*. *Secretum naturale*.

SECRETS DE NATURESA. *Secretos de natura-leza*. *Naturæ arcana*.

DE SECRET. m. adv. *De secreto*. Secretò, clam.

EN SECRET. m. adv. *En secreto*. Secretò.

EN LA BÒCA DEL DISCRET LO QU' ÈS PÚBLIC ÈS SECRET. ref. *En la boca del discreto lo público es secreto*.

Nota tacet prudens, nedum commissa re-velat.

LO SECRET D' EN AMETLLER QU' ÈL SAB UN DE CADA CARRER. ref. *Secreto á voces*: *Secreto con chirimias*. *Publicum secretum*.

SECRETA. s. f. necessaria. *Secreta*. *Latrina*.

SECRETA, l' oració de la missa, així dita. *Secre-ta*. *Secreta*.

SECRETAMENT. adv. m. *Secretamente*. Secretò.

SECRETARI. s. m. *Secretario*. Á Secretis.

SECRETARI, met. el subjècte á qui algú sol comunicar sòs secrets. *Secretario*, *secretaria*. Cui arcana revelari solent.

SECRETARIA. s. f. el carreg ó empleo de secretari. *Secretaria*. *Munus eius qui est á secretis*.

SECRETARIA, l' ofiç del secretari. *Secretaria*. *Tabularium á secretis*.

SECRETARIAT. s. m. ant. V. *Secretaria*.

SECRETEJAR. v. n. parlar de secret. *Hablar en secreto*. Secretò colloqui.

SECTA. s. f. *Secta*. *Secta*.

SECTARI, A. adj. *Sectario*. *Sectarius*, *faction-sus*.

SECULAR. adj. d' una terminació pres en significat oposat á regular ó religios. *Secu-lar*, *seglar*. *Sæcularis*.

SECULAR, el sacerdot que viu en el sigle á distinció del religios que viu en clausura. *Secu-lar*. *Sæcularis*.

SECULAR, ant. lo que dura un sigle. *Secular*. *Sæcularis*.

BRAS SECULAR. V. *Bras*.

SECULARISAR. v. a. *Secularizar*. *Sæculari-sare*.

SECULARISAT, DA. p. p. *Secularizado*.

SECUNDAR. v. n. tornar segona vegada á alguna cosa. *Segundar*, *asegundar*. *Iterare*, *geminare*.

SECUNDARI, A. adj. *Secundario*, *segundario*. *Secundarius*.

SECUNDARIAMENT. adv. m. *Secundaria-mente*. *Secundariò*, *secundò*.

SECUNDINA. s. f. la tela que cubrex el feto, *Secundina*. *Secundina*.

SED. s. f. gana de beure. *Sed*. *Sitis*.

SED, la necessitat d' aygua que tènem els camps quand passa molt temps sens plou-er. *Sed*. *Sitis*.

SED, met. desitj gran d' alguna cosa. *Sed*. *Sitis*.

SED INSACIABLE. *Sed insaciable*. *Sitis inexple-bilis*, *insatiabilis*.

ABRASARSE DE SED. f. *Apalambrarse de sed*, *secarse*. *Siti arere*.

APAGAR LA SED. f. fer passar la sed. *Mator la sed*. *Sitim explere*, *sedare*.

NO DONAR UNA SED D' AYGUA. f. No dar ni aun una sed de agua. *Vel aquam negare*.

SEDA. s. f. *Seda*. *Sericum*.

SEDA, el texit de seda. *Seda*. *Tela serica*.

SEDA, la que ja és retorta, y servex per cosit. *Seda*, *seda de coser*. *Sericum in fila ductum*.

SEDA, ant. pel gruxud dels animals. *Cerda*, *seda*. *Seta*.

SEDA CRUA. *Seda en bruto*, *seda en crudo*. *Sericum cradum*, *infectum*.

SEDA FILADA. *Hiladillo*. *Filum ex serica stu-pa*.

SEDA FLUXA. *Seda floxa*. *Sericum non contortum*.

CUC, CUCA DE SEDA. V. *Cuca*.

TORSAL DE SEDA. *Torsal de seda*. *Sericum ne-tum*.

SEDAYRE. s. m. *Sedero*. *Sericarius*.

SEDE. s. f. la de bisbe, arquebisbe, &c. *Sede*. *Sedes*.

SEDEPLENA. *Sedeplena*. *Sedes plena*.

SEDEVACANT. *Sedevacante*. *Sedes vacans*.

SANTA SEDE, la de l' iglesia de Ròma. *Santa sede*. *Sancta sedes*.

SEDEJANT. p. a. *Sediento*. *Sitiens*.

SEDEJAR. v. n. *Tener sed*. *Sitire*.

SEDEJAR. v. a. netejar ab sedas las pèsas d' or ó plata, ó pèdras preciosas. *Sedear*. *Margaritas*, seu *metallicam supellectilem setacea scopulâ detergere*.

SEDENT, A. adj. qui tè sed. *Sediento*. *Sitiens*, *sitibundus*.

SEDENT. met. qui desitja ab ansia alguna cosa. *Sediento*. *Sitibundus*.

SEDENT, el camp, hort, &c. que necessita de ser regat. *Sediento*. *Sitiens*, *sitibundus*.

SEDENTARI, A. adj. *Sedentario*. *Sedentarius*.

SEDENY. s. m. seda que s' posa, perque raje, ó no s' clogue una llaga. *Sedal*. Seta-ceum.

SEDES. s. f. p. ant. inflor en el coll del porc y d' altres animals. *Papera*. Anguina, struma.

SEDICIÓ. s. f. *Sedicion*. Seditio.

SEDICIOS, A. adj. *Sedicioso*. Seditiosus.

SEDICIOSAMENT. adv. m. *Sediciosamente*. Seditiosè, tumultuosè.

SEDOS, A. adj. ant. l' animal cobert de sedas. *Cerdoso*. Setosus.

SEDUCCIÓ. s. f. *Seduction*. Seductio.

SEDUCTOR. s. m. *Seductor*. Seductor.

SEDUIR. v. a. *Seducir*. Seducere.

SEDUIT, DA. p. p. *Seducido*.

SEENTS. s. m. p. ant. aplicat als bès immobles. *Sitios*, *raices*. Immobilia bona.

COSES SEENTS. ant. V. Cosa.

SEGA. s. f. l' acte de segar. *Siega*, *segazon*. Messis.

SEGA, el temps de la sèga. *Siega*. Messis.

SEGADA. s. f. ant. V. Sèga.

SEGADOR, A. adj. lo que està en disposició de ser segat. *Segadero*. Aptus ut metatur.

SEGADOR. s. m. qui sèga. *Segador*. Messor.

SEGAR. v. a. *Segor*. Metere.

SEGAR LAS CAMAS, SEGAR L' HERBA SOTA 'LS PRUS. ref. V. Herba.

AXÓ SERÁ PEL' SEGAR DE MES DE MATG. ref. *Eso será quando meen las gallinas*. Dum corvus albus inveniatur.

QUI NO POD SEGAR ESPIGOLA. ref. *Mas vale algo que nada*.

Parvula ne spernas, nihilo vel recula præstat.

SEGARSE LA ROBA. f. *Abrirse la ropa*. Findi.

SEGEL, SEGEYL. s. m. ant. V. Sello.

SEGELAR, SEGELLAR. v. a. ant. V. Sellar.

SEGEYLAR. v. a. ant. V. Sellar.

SEGLE, SEGGL. s. m. ant. V. Sigle.

SEGMENT. s. m. *Segmento*. Segmentum.

SÉGOL. s. m. *Centeno*. Secale.

SEGON, A. adj. *Segundo*. Secundus.

SEGON, la sextantena part del minut. *Segundo*. Minutum secundum.

FILL SEGON. *Segundon*. Secundo genitus.

SEGONA FLOR Ó PULLA, el fruyt ó la flor de las plantas, que per ser fora de temps no pod arribar á sahonarse. *Redrojo*. Regerminatio.

SEGON DE MA, Ó SEGONA MA, el jugador que s' seguex despres del que tè ma. *Trasmano*. Secundus in ludo.

SEGONA. s. f. en la música. *Segunda*. Secunda.

SEGONA, SEGONA INTENCIÓ, designi ocult en la exècució d' alguna cosa. *Segunda intencion*. Intentio celata.

SEGONA INTENCIÓ. Log. V. Intenció.

ANAR AB SEGONA, Ó AB SEGONA INTENCIÓ. f. tenir algun fi ocult distint del que s' mostra en l' exècució d' alguna cosa. *Llevar segunda intencion*. Aliud intendere.

SEGONAMENT. adv. m. *En segundo lugar*. Secundò, deinceps.

SEGONS. prep. *Segun*. Secundum, ut.

SEGONS AXÓ. m. adv. per inferir alguna cosa, *Segun eso*. Ergo, igitur.

SEGONS LLEY Y RAHÓ. m. adv. per manifestar l' equitat ab que s' vol proceir. *Segun Dios y la razon*. Ex æquo & bono.

SEGONS, SEGONS COM. m. adv. per explicar la total conformitat d' una cosa ab altre: axí s' diu; te torno la casa segons me la dexares. *Segun y como*. Prout, quemadmodum.

SEGONS LUR SCIENT. m. adv. ant. *Segun su entender*. Iuxta prudens iudicium.

SEGONS L' ASE L' ALBARDA. ref. *A chico paxarillo, chico nidillo: A cada ollaza su coberteraza*.

Par paribus referas: modus est pulcherrima virtus.

SEGONS LA GENT ÈLS ENCENS. ref. *Quales barbas tales tobajas*.

Ut digna est facies tali celebratur honore.

SEGREGACIÓ. s. f. *Segregacion*. Segregatio.

SEGREGAR. v. a. *Segregar*. Segregare.

SEGREGAT, A. p. p. *Segregado*.

SEGRERA. s. f. ant. aldea. *Aldea*. Pagus.

SEGREST. s. m. *Sequestro*, *sequestracion*. Sequestrum.

SEGRESTADOR. s. m. *Sequestrador*. Sequestrator.

SEGRESTAMENT. s. m. ant. l' acció de segrestar. *Sequestracion*. Sequestratio, sequestrum.

SEGRESTAR. v. a. *Sequestrar*. Sequestrare. SEGRESTAR ALGUNA DONA. f. á fi de posarla en llibertat per casarse. *Sacar por el Vicario*. Fæminam in tuto ponere ad liberè matrimonium eligendum.

SEGRESTAT, DA. p. p. *Sequestrado*.

SEGUEDAT. s. f. V. Ceguèra.

SEGUENT. p. a. *Siguiente*. Subsequens, consequens.

SEGUENT PROP. ant. *Inmediato siguiente*. Illi-cò, confestim.

SEGUIDA. s. f. *Seguida*. Consecutio.

DE SEGUIDA. m. adv. consecutivament, sens interrupció. *De seguida*. Immediatè post.

SEGUIDAMENT. adv. m. de seguida. *De seguida*, consecutivamente. Continenter.

SEGUIDOR. s. m. *Seguidor*. Insequutor, sec-tator.

SEGUIMENT. s. m. l' acció de seguir. *Se-guimiento*. Assecratio.

SEGUIMENT, acompanyament. *Séquito*. Comitatus.

SEGUIR. v. a. anar darras d' algú. *Seguir*.

Sequi.

SEGUIR, proseguir, continuar. *Seguir*. Prosequi, procedere.

SEGUIR, anar ab algú. *Seguir*. Insequi, comitari.

SEGUIR, professar ó exercir alguna ciencia, art ó carrera. *Seguir*. Sectari, sequi.

SEGUIR, tractar algun plèt, dependència, &c. *Seguir*. Prosequi.

SEGUIR, conformarse ab lo dictámen ó partit d' algú. *Seguir*. Sectari, sequi.

SEGUIR, perseguir, anar al alcans com seguir un conill, &c. *Seguir*. Prosequi, insec-tari.

SEGUIR, imitar ó fer alguna cosa, á exèmple d' altre. *Seguir*. Sequi, imitari.

SEGUIR BANDERA. f. seguir l' opinió, èl partit d' algú. *Seguir la bandera*. Alicuius partes sequi.

SEGUIR LA CARRERA DE LAS LLETRES. f. V. Lletra.

SEGUIR LA CORRENT. f. seguir la opinió comuna. *Irse al hilo de la gente*. Præcuntes sequi.

SEGUIR ÈL FIL. f. continuar lo que s' tractaba ó deya. *Seguir el hilo*. Prosequi.

SEGUIR LOS PASSOS. f. *Seguir las pisadas ó pasos*. Insequi.

SEGUIR EL RASTRE. f. èl gòs. *Seguir el rastro*. Vestigiis insequi.

SEGUIR ÈL TEMPS. f. acomodarse al temps. *Acomodarse al tiempo*. Tempori servire.

SEGUIR ÈL VENT. f. met. seguir èl partit que guanya, ó que li pod ser mes útil. *Irse con el viento, que corre*. Facile in partem declinare.

SEGUIR LA VETA. f. met. V. Veta.

SEGUIRSE. v. r. inferirse ó ser consegüent. *Seguirse*. Sequi.

SEGUIRSE, succedir una cosa á altra per son òrde, tòrn, ó número. *Seguirse*. Subsequi, venire.

SEGUIRSE, originarse una cosa d' altra. *Seguirse*. Oriri, subsequi.

SEGUIR, DA. p. p. *Seguido*.

TÒT SEGUIR. m. adv. immediatament. *Todo seguido*. Continud.

SEGUIR LA LLÈBRE. f. met. fam. continuar averiguand alguna cosa per los indicis que s' tenen. *Seguir la liebre*. Investigationem alicuius rei ex indicis prosequi.

SEGUR, A. adj. llibre de tòt dany ó perill. *Seguro*. Securus.

SEGUR, cert, indubitable. *Seguro*. Securus, certus.

SEGUR, ferm, constant que no está á perill de faltar ó càurer. *Seguro*. Securus, tutus, firmus.

SEGURS. p. los contractes ó escrituras ab que

s' asseguran alguns efectes. *Seguros*. Satisfactio.

BÈN SEGUR. m. adv. *A buen seguro*. Certò quidem, indubitanter.

EN PARATGE SEGUR, EN PART SEGURA. m. adv. *En seguro*. Tutò.

SÒBRE SEGUR. m. adv. *Sobre seguro*. Extutò.

SEGURAMENT. adv. m. *Seguramente*. Tutò, certò, securè.

SEGURAR. v. a. ant. V. Assegurar.

SEGURETAT. s. f. estat de las cosas que las fa fermas, certas, seguras, llibres de tòt perill. *Seguridad*. Securitas.

SEGURETAT, certesa. *Seguridad*. Securitas, certitudo.

SEGURETAT, fiansa ó obligació d' indemnitat. *Seguridad*. Fideicautio, satisfactio.

SEGURÍSSIM, A. adj. sup. *Segurísimo*. Certissimus, tutissimus, valde securus.

SEGURÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Segurísimamente*. Tutissimè, certissimè.

SEGUT, DA. p. p. de séurer. *Sentado*.

SEHENT. p. a. ant. de séurer. *Sentado*. Sedens.

SEIS. s. m. numeral. ant. V. Sis.

SEJORNAR. v. n. ant. *Estar, permanecer*. Manere.

SELECTE, TA. adj. *Selecto*. Selectus.

SELLA. s. f. la que servex per anar á caball. *Silla*. Ephippium.

SÈLLA VOLANT. ant. caleza. *Silla volante*. Curriculus.

FUTO LLAURA LO ROCÍ POSA LA SÈLLA AL BOU. ref. V. Rocí.

SELLAR. v. a. posar èl sèllo. *Sellar*. Signare, sigillare.

SÈLLAR, imprimir una cosa en altra. *Sellar*. Obsignare.

SÈLLAR. adj. ant. pedra picada. *Sillar*. Politus lapis.

SELLAT, DA. p. p. *Sellado*. Charta signata.

PAPER SELLAT. *Papel sellado*.

SELLER. s. m. *Guarnicionero*. Stragularum opifex.

SÈLLO. s. m. instrument en que están gravadas algunas armas ó divisas. *Sello*. Sigillum.

SÈLLO, lo que quèda impres ó senyalat ab lo sèllo. *Sello*. Signatura, sigilli impressio.

SÈLLO, met. l' última perfecció d' alguna cosa. *Sello*. Coronis.

LLOC DEL SÈLLO. *Lugar del sello*. Locus sigilli.

POSAR ÈL SÈLLO Á ALGUNA COSA. f. conclóuerla. *Sellar*. Rem perficere.

POSAR ÈL SÈLLO Á ALGUNA COSA. f. perfeccionarla. *Echar el sello*. Coronidem imponere.

TRÁURER 'L SÈLLO. f. *Desellar*. Sigillum delere.

SELLÓ. s. m. territ. V. Canti.

SELLONET. s. m. territ. cantiret, canti perit. *Cantarillo.* Sitella, urnula.
SELVA. s. f. *Silva.* Silva.
SEM. A. adj. ant. *Falto.* Mancus.
SEM. ant. V. Baldat.
SEMBLANÇA. s. f. ant. V. Semblansa.
SEMBLANSA. s. f. similitut. *Semejanza.* Similitudo.
SEMBLANT. adj. *Semejante, parecido.* Similis.
SEMBLANT, molt paregut, igual. *Igual.* Cœqualis, valde similis.
SEMBLANT DE VERITAT. ant. verosimil. *Verosimil.* Verosimile.
SEMBLANT. s. m. la representació exterior en la cara, d' algun afecte intern. *Semblante.* Vultus, aspectus.
SEMBLANT, cara. *Semblante.* Vultus, facies.
SEMBLANT, met. l'apariencia y representació del estat de las cosas. *Semblante.* Aspectus, facies.
PAR SEMBLANT, SEMBLANSA; ó **PAR SEMBLAR.** f. ant. V. Semblar.
SER SEMBLANT. f. ant. *Parecer.* Videri.
AL SEMBLANT. m. adv. ant. de la matèxa maners. *Por parejo, por un parejo.* Pariliter, æqualiter.
SEMBLANTMENT. adv. m. *Semejantemen te.* Similiter.
SEMBLANTMENT. adv. m. *Igualmente, del mismo modo.* Æqualiter.
SEMBLAR. v. n. tenir semblansa una cosa ab altra. *Semejar, parecer.* Assimilari.
SEMBLAR, aparèxer. *Parecer.* Videri.
SEMBLAR UN CEL. f. met. y fam. V. Cel.
SER, ó **SEMBLAR EL DIE DEL JUDICI.** f. V. Die.
SER ó **SEMBLAR UN SEMINARI.** f. que s' diu del convent ó casa en que s' practica molt la virtut, y hi ha un gran reculliment. *Ser un oratorio.* Locum quietè & orationi destinatum videri.
NO ÈS ELL, ó **ASSÓ,** NI COSA QUE LI SEMBLE. f. *No es el, ni esto, ni su semeja.* Nec ipse, aut illud, vel quid simile.
VÈSTIU UN BASTÓ SEMBLARÁ UN BARÓ. ref. V. Vèstir.
MOLTS ASES HI HA AL MERCAT QUE SE SEMBLAN. ref. V. Ase.
NO FA POC QUI SEMBLA ALS SÈUS. ref. *Quien á los suyos se parece honra merece: Bien haya quien á los suyos se parece.* Bene sit qui á propinquis nullo modo discedit.
SEMBLARSE. v. r. *Asemejarse, parecerse.* Similein esse.
SEMBRA. s. f. l' acció de sembrar. *Sementera.* Sementis, satio.
SEMBRA, èl tèmps propi per sembrar. *Sementera, sementero, semencera.* Sementis, satio.
SEMBRADA. s. f. l' acció de sembrar. *Se-*
Tom. II.

mentera. Satio, sementis.
SEMBRADOR. s. m. qui sembra. *Sembrador.* Seminator, sator.
SEMBRADURA. s. f. V. Sembra.
TERRA CAMPA, ó **DE SEMBRADURA.** *Tierra sembradía.* Sativus ager.
SEMBRAMENT. s. m. ant. *Siembra.* Satio.
SEMBRAR. v. a. *Sembrar.* Setere, seminare.
SEMBRAR, met. donar motiu, ó ser causa d' alguna cosa, com SEMBRAR discordias. *Sembrar.* Seminare.
SEMBRAR, fer córrer, divulgar alguna especie. *Sembrar.* Spargere, disseminare.
SEMBRAR, exècutar alguna cosa per trauernen despres algun fruyt. *Sembrar.* Seminare, serere.
SEMBRAR, espargir, com SEMBRAR moneda. *Sembrar.* Spargere.
SEMBRAR CISANYA. f. met. *Meter ó sembrar zizafia.* Discordiam excitare.
SEMBRAR DE SAL. f. *Sembrar de sal.* Sale conspergere, notare.
SEMBRAR EN L' ARENA. f. met. treballar en va. *Sembrar en la arena.* Incassum laborare: in arena seminare.
NO 'S DEXA DE SEMBRAR PER PÒR DELS AUCELLS. ref. *Por miedo de gorriones no se dexan de sembrar cañamones.*
Grana licet volucres rapiant, tamen arva seruntur.
QUI SEMBRA CULL. ref. met. ab que s' explica, que per conseguir alguna cosa, s' ha de servir, obsequiar y regalar. *Quien bien siembra, bien coge.* Sementi respondent segetes.
SEMBRAT, DA. p. p. *Sembrado.*
SEMBRAT. s. m. la terra sembrada. *Sembrado, sementera.* Sata.
SEMBRATS, p. èl blat y altres grans des de que naxen fins que s' sègan. *Panes, sembrados.* Sata, segetes.
ESTAR LOS SEMBRATS EN HERBA. f. *Estar en berza.* In herba esse.
SEMEN. s. m. *Semen.* Sparma.
SEMENAR. v. a. ant. V. Sembrar.
SEMENÇA. s. f. ant. V. Sement.
SEMENT. s. f. ant. *Semilla, simiente.* Semen.
SEMENTER. s. m. ant. V. Sembradura.
SEMENTRE. s. m. espay de sis mesos. *Sementre.* Sementre.
SEMI. la meytat de qualsevol cosa, y á vegadas significa casi: com SEMIBOTO. *Semi.* Semi.
SEMIBREU. s. f. Music. *Semibreve.* Semibrevis.
SEMICIRCUL. s. m. *Semicirculo.* Semicirculus.
SEMICORXERA. s. f. Music. *Semicorchea.* Musicalis nota, minoris mensuræ decima
Lill
sex-

- sexta temporis parte , maioris vero trigessima secunda sonans.
- SEMI DIÀMETRO.** s. m. *Semidiámetro.* Semidiametrum.
- SEMI DIAPASSON.** s. m. Music. *Semidiapason.* Semidiapasson.
- SEMI DIAPENTE.** s. m. Music. *Semidiapente.* Semidiapente.
- SEMI DIATESSERON.** s. m. Music. *Semidiatesseron.* Semidiatesseron.
- SEMI DITONO.** s. m. Music. *Semiditono.* Semiditonium.
- SEMI DOBLE.** adj. *Semidoble.* Semiduplex.
- SANT SEMI DOBLE.** V. Sant.
- SEMINAR.** v. a. ant. V. Sembrar.
- SEMINARI.** s. m. la casa destinada per l'educació dels jóvens. *Seminario.* Seminarium.
- SEMINARI ,** met. el principi de que naxen ó se propagan algunas cosas. *Seminario.* Seminarium.
- SEMINARISTA.** s. m. *Seminarista.* Seminaril collega.
- SEMINIMA.** s. f. Music. *Semínima.* Semínima.
- SEMI OCTAVA.** s. f. Poet. *Semioctava.* Semioctava.
- SEMI PLENA.** s. f. *Semiplena.* Semiplena.
- SEMITÓ.** s. m. Music. *Semitono.* Semitonium.
- SEMI VOCAL.** s. f. *Semivocal.* Semivocalis.
- SEMMANA.** s. f. *Semana.* Hebdomas , septimana.
- SEMMANA ,** el càrreg del semmaner. *Semanería.* Hebdomadaril munus.
- SEMMANA SANTA ,** l'última de la Quaresma. *Semana santa.* Hebdomada maior.
- SEMMANA SANTA ,** el llibre que conté el reso y ofícis d'ella. *Semana santa.* Officium maioris hebdomade.
- ENTRE SEMANA.** *Entre semana.* Quolibet hebdomadis die.
- SEMMANARI.** s. m. el periòdic de cada semmana. *Semanario.* Hebdomadarium.
- SEMMANER.** s. m. qui per son tòrn exerceix algun empleu per lo temps d'una semmana. *Semanero.* Hebdomadarins.
- SEMMENT.** s. m. ant. *Buba , mal gálico.* Morbus gallicus.
- SEMMENTÓS ,** A. adj. ant. *Buboso.* Gallico morbo laborans.
- SÉMOLA.** s. f. *Sémola.* Simila.
- SEMOLSA.** s. f. la vora dels panyos , que regularment és de llana ordinaria. *Orillo.* Panni limbus.
- SEMOVENS.** adj. p. ant. mobles. *Semovientes.* Mobilia.
- SEMPITERN ,** A. adj. *Sempiterno.* Sempiternus.

- SEMPITERNA.** s. f. certa roba. *Sempiterna.* Tela lineas sic dicta.
- SÈMPRE.** adv. m. *Siempre.* Semper.
- SEMPREVIVA.** s. f. flor. *Sempreviva , perpetua.* Heliachryson , coma aurea.
- SEN.** s. m. ant. V. Seny , judici.
- SEN ,** senet. *Sen , sena.* Senna.
- SEN ,** SENT. ant. V. Sant.
- SENADOR.** s. m. *Senador.* Senator.
- SENALE.** s. f. ant. V. Senalla.
- SENALLA.** s. f. *Espuarta.* Sporta , fascina.
- SENALLADA.** s. f. lo que esp en una senalla. *Esportada.* Quod sportula capit.
- SENALLASSA.** s. m. aum. senalla gran. *Esporton.* Grandis sporta.
- SENALLETA.** s. f. dim. *Esportilla.* Sportula.
- SENAR.** adj. número desigual. *Impar , sen.* Impar.
- SENARI.** s. m. número compost de sis unitats. *Senario.* Senarius.
- SENARI ,** especie de vers llatt. *Senario.* Senarius.
- SENAS.** s. f. p. en los daus. *Senas.* Senæ.
- HA FÈT SENAS.** loc. met. per manifestar la fatiguna d'algú en algun assumpto , que no esperaba. *Ha sacado un terno seco.* Secundissimam sortem adeptus est.
- SENAT ,** DA. adj. ant. qui tè molt seny. V. Assenat.
- SENAT.** s. m. junta de senadors. *Senado.* Senatus.
- SENAT ,** met. la junta ó concurrencia de personas graves y circunspectas. *Senado.* Senatus.
- SENAT ,** el lloc ahont concorrian los senadors. *Senado.* Senatus.
- SÈNCER ,** A. adj. enter. *Entero.* Integer.
- NO TENIR OS SÈNCER.** f. met. estar molt cansat. *Estar molido.* Summe fatigari.
- NO DÈXAR OS SÈNCER.** f. maltractar molt tòt lo cos. *No dexar hueso sano.* Ossa conterere.
- SENCERAMENT.** adv. ant. *Sinceramente.* Sincere.
- SENCERESA.** s. f. ant. V. Sinceritat.
- SENCIENT.** p. act. qui sent. *Senciente.* Sentiens.
- SENDA.** s. f. camí. *Senda.* Via , iter.
- SENDEMA.** adv. t. *Al dia siguiente.* Sequenti die.
- SENDER.** s. m. V. Sènda.
- SENDERA.** s. f. *Senda , sendero.* Semita.
- SENECTUT.** s. f. *Senectud.* Senectus.
- SENES.** prep. ant. V. Sens.
- SENESCAL.** s. m. *Senescal.* Senescallus.
- SENESCALIA.** s. f. *Senescalia.* Senescallus munus vel dignitas.
- SENET.** s. m. herba. *Sen , sena.* Senna.
- SENGLAR.** s. m. V. Porc senglar.
- SENGLES.** adj. p. *Singulares.* Singuli.

SENGLOT. s. m. ant. V. Singlot.
 SENGLITAR. v. n. ant. V. Senglotear.
 SENGLOTEJAR. v. n. ant. tenir lo singlot qu'acompanya al plor. *Sollozar*. Singultire.
 SENIGROC. s. m. herba. V. Fenigrec.
 SENO. s. m. *Seno*. Sinus.
 SENS. prep. separativa. *Sin*. Sine, absque, citra.
 SENS, fora de, ó á méns de. *Sin*. Præter.
 SENS, no; axí s' diu: men vas anar sens dinar. *Sin*. Quia.
 SENS IGUAL. m. adv. *Sin igual*. Sine pari.
 SENS NÚMERO. *Sin número*. Innumerabiliter.
 SENS QUE NI PERAQUE. m. adv. *Sin que ni paraque*. Sine causa.
 SENS. s. m. ant. V. Sentir.
 SENSACIÓ. s. f. *Sensacion*. Sensatio.
 SENSALER. s. m. ant. V. Emfiteota.
 SENSE. prep. V. Sens.
 SENS' Á COM VA, NI Á COM COSTA. m. adv. *Sin que ni paraque*. Absque ulla causa.
 SENSEPEUS. s. m. aucell. *Manucodiata*, ave del Paraiso. Paradæsa.
 SENSIBILÍSSIM, A. adj. sup. *Sensibilíssimo*. Valdè, summè sensibilis.
 SENSIBILITAT. s. f. *Sensibilidad*. Sensibilitas.
 SENSIBLE. adj. de una terminació, lo que s'percebox per los sentits, ó s'imprimex en ella. *Sensible*. Sensibilis.
 SENSIBLE. Filos. la diferencia que constituex al animal. *Sensible*. Sensibilis.
 SENSIBLE, doloros. *Sensible*. Sensificus, dolore afficiens.
 SENSIBLE, el subgècte fàcil, propens á sentir. *Sensible*. Mollis, tener, facilis.
 SENSIBLEMENT. adv. m. de manera que se percebesca per los sentits. *Sensiblemente*. Sensibiliter.
 SENSIBLEMENT, ab dolor, pesar ó pena. *Sensiblemente*. Dolenter.
 SENSILL, A. adj. lo que no té mescla d'altra cosa. *Sencillo*. Simplex.
 SENSILL, lo que té méns cos que lo comú; com tafetà *SENSILL*. *Sencillo*. Simplex.
 SENSILL, met. fàcil d'enganyar. *Sencillo*. Simplex, candidus.
 SENSILL, ingenuo. *Sencillo*. Simplex, ingenuus.
 SENSILL la moneda de méns valor respectè d'altra, com DÒBLA *SENSILLA*. *Sencillo*. Moneta simplex.
 SENSILLAMENT. adv. m. *Sencillemente*. Simpliciter, candidè, sincerè.
 SENSILLES. s. f. la qualitat que constituex á las cosas primas y de poc cos, en la línea en que la poden tenir. *Sencillez*. Simplicites.
 SENSILLES, ingenuitat, sinceritat. *Sencillez*.

Simplicitas, animi candor.
 SENSILLES, ignorancia, facilitat d'algú per ser enganyat. *Sencillez*. Facilitas.
 SENSILLÍSSIM, A. adj. *Sencillísimo*. Candidissimus.
 SENSITU, VA. adj. *Sensitivo*. Sensitivus, sensibilis.
 SENSUAL. adj. d'una determinació. *Sensual*. Sensualis, voluptuarius.
 SENSUALITAT. s. f. *Sensualidad*. Voluptas, in delectamenta proclivitas.
 SENSUALMENT. adv. m. *Sensualmente*. Voluptuariè, voluptuosè.
 SENTADA. s. f. V. Assentada.
 SENTAR. v. a. V. Assentar.
 SENTAR PLASSA. f. *Sentar plaza*. Dare nomen militie.
 SENTARSE. v. r. V. Assentarse, séurerse.
 SENTENÇA. s. f. ant. V. Sentencia.
 SENTENCIA. s. f. declaració del sentir del jutge, segons los mérits de la causa. *Sentencia*. Sententia.
 SENTENCIA, met. la decisió de qualsevol controversia ó disputa extrajudicial, que dona la persona, que s'ha fet árbitre d'ella perque la judique. *Sentencia*. Sententia, iudicium.
 SENTENCIA, dictàmen d'algú en la matèria que tracta ó se li consulta. *Sentencia*. Sententia, iudicium.
 SENTENCIA, ditxo grave y breu, qu'enclou alguna moralitat. *Sentencia*. Sententia, dictum, effatum.
 SENTENCIA DEFINITIVA. *Sentencia definitiva*. Sententia definitiva.
 SENTENCIA INTERLOCUTORIA. *Sentencia interlocutoria*. Sententia interlocutoria.
 SENTENCIA PASSADA EN COSA JUDICADA. *Sentencia pasada en cosa juzgada*. Sententia translata in rem iudicatam.
 SENTENCIA PROVISIONAL. *Sentencia provisional*. Sententia provisionalis.
 DIR SENTENCIAS Á ALGÚ. f. dirli paraulas injuriosas. *Decir sentencias á alguno*. Convitiis, probris vexare, afficere.
 FULMINAR LA SENTENCIA. f. V. Fulminar.
 PER SENTENCIA. f. Sentenciar.
 SENTENCIAR. v. a. fer ó pronunciar sentència. *Sentenciar*. Sententiam facere.
 SENTENCIAR, met. expressar el propi dictàmen á favor de l'una part, en lo que s'controvertex. *Sentenciar*. Iudicare, sententiam dare.
 SENTENCIAR, splicar alguna cosa á algun destíno. *Sentenciar*. Destinare, adjudicare.
 SENTENCIAR, fer justicia d'algun reo. *Ajusticiar*. Mortis supplitio afficere.
 SENTENCIARIS. s. m. p. *Sentenciaris*. Sententiarum libri.
 SENTENCIAT, DA. p. p. *Sentenciado*.

SENTENCIAT. s. m. el reo en que s' ha exècutat la sentència de mort. *Ajusticiado*. Morte affectus.

SENTENCIOS, A. adj. *Sentencioso*. Sentenciosus.

SENTENCIOSAMENT. adv. m. *Sentenciosamente*. Sententiosè.

SENTIBLE. adj. ant. V. Sensible.

SENTIDÍSSIM, A. adj. sup. *Sentidísimo*. Valde sensibilis.

SENTIMENT. s. m. l' acció de percebir per els sentits los objèctes. *Sentimiento*. Sensus, sensatio.

SENTIMENT, pena ó dolor. *Sentimiento*. Dolor, animi acerbitas.

SENTIMENT, la percepció de l' ànima en las cosas espirituals, ab complacència ó moviment interior. *Sentimiento*. Interior sensatio, motus.

SENTIMENT, ant. parer, dictàmen. V. Sentencia.

SENTIMENT. ant. Oído. Auditus.

TENIR UN SENTIMENT DE MORT. f. *Sentir de muerte*, *sentir al par de muerte*. Maximè dolore affici.

SENTINA. s. f. *Sentina*. Sentina.

SENTINA, SENTIDA. V. Saba, regust.

SENTIR. v. a. percebir ab els sentits las impressions dels objèctes. *Sentir*. Sentire, sensu percipere.

SENTIR, oir. *Sentir*. Audire, auditu percipere.

SENTIR, patir algun dolor ó dany, com SENTIR fred. *Sentir*. Sentire, pati.

SENTIR, tenir pena ó sentiment d' alguna cosa, ó patir altres afectes del ànimo. *Sentir*. Dolere, aegre ferre.

SENTIR, judicar, opinar, ser de dictàmen. *Sentir*. Iudicare, existimare.

SENTIR, prevèncer lo que ha de venir; com SENTIR las mudansas del temps. *Sentir*. Praesentire.

SENTIR, comensar á fer mal olor alguna cosa. *Husmear*. Faetere.

SENTIR. s. m. dictàmen, parer. *Sentimiento*, *sentir*. Sententia, opinio, iudicium.

SENTIR DE NAS. f. V. Nas.

SENTIR EN L' ÀNIMA. f. *Sentir de muerte*; ó á *par de muerte*: *pesar en el alma*. Summè, maximè dolore.

NO SENTIR GRAT. f. no agrair. *No agradecer*. Gratiam non referre.

JA HO SENTIRÉM Á DIR. loc. *Lo que fuere sonará: ya se verá*. Res ipsa loquetur.

LAS CRIATURAS DIEN LO QUE SENTEN Á DIR. ref. *Dicen los niños en el solejar lo que oyen á sus padres en en hogar*.

Ne pueros audire sinas que indigna ferri:

Que auscultant tectis fantur iniqua palam.

QUAND LOS GÜSSOS LLADRAN ALGUNA COSA SENTEN. ref. V. Gös.

QUI CÒMPRA Y MENT EN SA DÒSSA HO SENT. ref. V. Büssa.

SENTIRSE. v. r. formar quèxa, ó tenir sentiment d' alguna cosa, explicandla d' algun modo. *Sentirse*. Aegre ferre, commoveri.

SENTIRSE, patir algun dolor ó dany en lo cos, com SENTIRSE ferit. *Sentirse*. Sentire.

SENTIT, DA. p. p. *Sentido*.

SENTIT. adj. qui facilmente se sent ú ofen. *Sentido*. Qui facile commovetur, querulus.

SENTIT. s. m. el corporal. *Sentido*. Sensus.

SENTIT, l' apetit ó part interior del home. *Sentido*. Sensus.

SENTIT, l' enteniment ó rahó en quant discernex las cosas. *Sentido*. Mens, animus, conceptus.

SENTIT, la particular intelligència d' alguna cosa, ó lo judici que s' fa d' ella. *Sentido*. Mens, sensus.

SENTIT, la significació perfeta d' alguna proposició, clàusula &c. *Sentido*. Sententia.

SENTIT, el significat ó acceptió de las paraula. *Sentido*. Sensus.

SENTIT, la capacitat d' alguna proposició, clàusula, &c. per admetrer alguna ó moltas interpretacions ó intelligencias. *Sentido*. Sensus.

SENTIT ACOMODATICI, el que s' acomoda ó aplica á las paraulas, diferent del que tenen en sa propia significació. *Sentido acomodatico*. Sensus accomodatitius.

SENTIT COMÚ, sentit interior, ó imaginativa. *Sentido comun*. Sensus communis.

SENTIT LITERAL, la significació propia de las paraulas. *Sentido literal*. Sensus litteralis.

AB TOTS SOS CINC SENTITS. m. adv. *Con todos sus cinco sentidos*. Attento animo: summa cura.

DONARSE PER SENTIT. f. *Darse por sentido*. In iuriam, dolorem explicare.

HA MORT AB TOTS SOS SENTITS. loc. *Murió con todos sus sentidos*. Integra mente, ceterisque sensibus mortuus est.

SENY. s. m. *Seso*. Mens, ratlo, iudicium.

SENY, ant. V. Senyal.

SENY, ant. V. Sentit.

SENY, ant. *Campana*. *Æs campanum*.

SENYS CORPORALS. V. Sentits corporals.

SENYS FORANS. V. Sentits exteriors.

FALTAT DE SENY. V. Faltat de judici.

FORA DE SENY. loc. *Fuera de juicio*. Extra mentem.

ESTAR EN SON SENY. f. estar en sí, y en son ple judici. *Estar en su juicio*. Mente calere.

FER PÉRDRE L' SENY. f. causar estranyesa alguna cosa per sa irregularitat ó especialitat. *Quitar el juicio, volver el juicio*. Extra mentem raptare.

NO TENIR TÒT SON SENY. f. *No tener entero, á cabal el juicio.* Non plena mente agere.
 PÉRDRE LO SENY. f. V. Pérdre el judici.

TRAURE LO SENY. f. met. perturbar l'ententiment. *Sacar de juicio.* Iudicium turbare.

SENYA. s. f. indict sensible, per lo qual se vè en conèxement d' alguna cosa. *Seña.* Signum.

SENYA, lo qu' está determinat entre dós ó molts, perqu' els servisca de senyal per entendre's. *Seña.* Signum.

SENYA, en la Milic. *Seña.* Nomen in signum.

AB SENYAL. m. adv. *Por señas.* Nutibus.

PER MÉS SENYAS. loc. per fer recordar d' alguna cosa, individuand las circumstancias. *Por mas señas.* In rei comprobationem.

PER SENYAS. f. usar d' ellas per donar á entendre una cosa sens dir-la. *Hacer señas.* Innuere, signis, nutibus explicare.

PARLAR AB SENYAS. f. *Hacer señas, hablar por señas.* Signis, nutibus loqui.

SENYAL. s. m. nota ó distinctiu. *Señal.* Nota.

SENYAL, el que s' posa per senyalar algun terme. *Señal.* Limes, meta.

SENYAL, la marca ó nota que s' posa ó hi ha en las cosas per darlas á conèxer ó distingir-las. *Señal.* Nota, signum.

SENYAL, lo que s' fa ó posa per recordarse d' alguna especie. *Señal.* Monumentum.

SENYAL, indici no material d' alguna cosa. *Señal.* Indicium, argumentum.

SENYAL, ant. signe que fa el Notari en las escripturas. *Signo.* Signum.

SENYAL, Medic. *Señal.* Signum, indicium.

SENYAL, el que dèxa la roda en la terra per abont passa. *Rodada.* Rotæ vestigium.

SENYAL, l' impressió que queda d' alguna cosa. *Señal.* Signum, vestigium.

SENYAL, el que queda d' alguna ferida, trenc &c. *Señal.* Cicatrix, macula.

SENYAL, ant. imatge ó representació. *Señal.* Species, imago.

SENYAL, cosa fora del orde natural que pronostica algun succes especial. *Señal.* Signum.

SENYAL, l' avis que s' comunica ó dona per executar alguna cosa. *Señal.* Signum.

SENYAL, usat adverbialment per explicar la certesa d' alguna cosa, com: los carrers son mullats, *senyal* qu' ha plogut. *Señal.* Argumentum, indicium.

PAGA Y SENYAL, la part del preu que s' anticipa per segurar del contracte. *Señal.* Arrha, arrhabo.

SENYAL DE LA CREU. *Señal de la Cruz.* Signum Crucis.

SENYAL-MORTAL. *Señal mortal.* Certissimum, evidens signum.

PER LA CREU, ó LO SENYAL DE LA CREU SOBRE ALGUNA COSA. f. *Signar.* Cruce signare.

DONAR PAGA Y SENYAL. f. V. Donar.

NO N' HI HA SENYAL. expr. per denotar qu' alguna cosa no s' troba, ó s' ha acabat del tót. *Ni señal de tal cosa.* Nec signum aut vestigium quidem.

SENYALADAMENT. adv. m. V. Assenyaladament.

SENYALADÍSSIM, A. adj. sup. *Señaladísimo.* Valde insignis.

SENYALADOR. s. m. en los rellotges de sol. *Gnómen, estilo.* Index, linea horaria.

SENYALAR. v. a. V. Assenylar.

SENYALAR LAS LLETRES. f. tocar ab una palla ó cosa semblant las lletres per distingir las unas de las altres. *Señalar las letras.* Stilo litteras signare.

SENYALAR AB EL DIT. f. met. notar alguna persona per alguna circumstancia particular. *Señalar con el dedo.* Signanter notare.

SENYALARSE. v. r. distingirse, singularisarse. *Señalarse.* Eminere, excellere.

SENYALET. s. m. dim. *Señaleto.* Leve signum.

SENYAR. v. a. *Santiguar.* Crucis signo signare.

SENYAR, ant. beneir fènd lo senyal de la Creu. *Bendecir.* Benedicere.

SENYAR. ant. V. Signar, senyalar.

SENYARSE. v. r. *Santiguarse.* Signo crucis se munire.

SENYARSE DE BONA MA. f. *Encomendarse á buen Santo.* Tutelarem & quidem optimum advocasse.

SENYARSE, en senyal d' admiració. *Persignarse.* Signo crucis admirationem ostendere.

SENYERA. s. f. ant. V. Bandera.

SENYOR. s. m. *Señor.* Dominus.

SENYOR, per antonomasia Deu N. Senyor. *Señor.* Dominus, Deus.

SENYOR, el d' algun poble ó estats. *Señor.* Dominus.

SENYOR, terme de cortesia ab que s' parla ab algú. *Señor.* Dominus.

SENYOR, l' amo respectè dels criats. *Señor.* Dominus, herus.

SENYOR, en lo moral qui tè domini sobre sas accions. *Señor.* Dominus.

SENYOR, jutge, ó conseller en los tribunals. *Señor.* Senator, iudex.

SENYOR DE NAU. *Patron de nave.* Navarca.

SENYOR DE sí, qui en los casos apretats no s' perturba, ó immuta. *Señor de sí.* Sui compos, GRAN SENYOR, l' emperadòr dels turcs. *Gran Señor.* Turcarum Imperator.

LLOC DE SENYOR. *Lugar de Señorío.* Oppidum sub Dynastie ditione.

AHÍ PASTOR, AVUT SENYOR. ref. V. Ahí.

AB TÓN SENYOR NO VULLAS PARTIR PERAS. ref.

Mmmm

Ni

Ni en burlas ni en veras con tu amo no partas peras. Sive ioco, sive verè, domino consuescere vita.

SENYORA. s. f. *Señora*. Domina.

SENYORA, la mestressa de la casa respecte dels criats. *Señora*. Domina.

SENYORA MAJOR, la dona d' edat. *Senyora mayor*. *Ætate* provecta.

SENYORA Y MAJORA. loc. ab que s' explica la possessió del béns, qu' ha dextat el marit á la viuda. *Ama y señora*. Domina.

SENYORAIAIAR. v. a. ant. *Dominar*. Dominari.

SENYORATGE. s. m. ant. *Señorio*. Dominium.

SENYOREJAR. v. a. dominar, manar en alguna cosa com si fos el Senyor. *Señorear*. Dominari.

SENYOREJAR, donar repetidas vegades el tractament de senyor á algú. *Señorear*. Dominum iterato aliquem appellare.

SENYORET, A. s. m. y f. dim. *Señorico*, *señorito*. Dynastæ filius.

SENYORIA. s. f. tractament que s' dona á las personas á qui pertany. *Señoría*. Dominatio.

SENYORIA, el territori pertanyent al Senyor. *Señorio*. Dominatus, ditio.

SENYORIA, el domini d' algun estat particular que s' governa com á república. *Señoría*. Reipublicæ dominatus.

SENYORIA, ant. V. Facultat.

SENYORIAL. adj. dominical. *Señoril*. Dominicus.

SENYORÍO. s. m. *Señorio*. Dominium, dominatus.

SENYORÍO, gravetat en el port ó en las accions. *Señorio*. Maiestas, gravitas.

SEPARABLE. adj. *Separable*. Separabilis.

SEPARACIÓ. s. f. *Separacion*. Separatio.

SEPARADAMENT. adv. m. *Separadamente*. Separatim, disiunctim.

SEPARAR. v. a. apartar lo qu' estava junt. *Separar*. Separare, selungere.

SEPARAR, impedir la comunicació de marit y muller. *Separar*. Dividere.

SEPARAR, apartar, escullir unas cosas, y dexar altres. *Separar*. Seligere.

SEPARARSE. v. r. *Separarse*. Separari, divelli, disiungi.

SEPARARSE, abstraurese algú de las cosas en que ántes s' ocupaba, ó dexar la comunicació qu' ántes tenia. *Separarse*. Abstrahi, selungi.

SEPARAT, DA. p. p. *Separado*.

SEPIA. s. f. ant. V. Sípia.

SEPTENARI. s. m. *Septenario*. Septenarium.

SEPTENNI. s. m. el temps de set anys. *Septenio*. Septennium.

SEPTENTRIÓ. s. m. constel·lació celeste composta de set estrelles. *Septentrio*. Septentrio.

SEPTENTRIÓ, part de la esfera. *Septentrio*. Pars septentrionalis.

SEPTENTRIONAL. adj. *Septentrional*. Septentrionalis.

SÉPTIC, A. adj. *Escéptico*. Scepticus.

SEPTICISME. s. m. *Escepticismo*. Scepticismus secta.

SÉPTIM, A. adj. lo que constitueix el número de 7. *Séptimo*. Septimus.

SÉPTIM, una de las 7 parts en que está dividit lo tot. *Séptimo*. Septima pars.

SÉPTIMA MAJOR, Músic. *Séptima mayor*. Septima maior.

SÉPTIMA MENOR. Music. *Séptima menor*. Septima minor.

SEPTUAGENARI, A. adj. *Septuagenario*. Septuagenarius.

SEPTUAGÉSSIM, A. adj. lo que constitueix el número de 70. *Septuagésimo*. Septuagesimus.

SEPTUAGÉSSIMA, la dominica axí dita. *Septuagésima*. Septuagesima.

SEPTUPLO, PLA. adj. *Séptuplo*. Septuplus.

SEPULCRAL. adj. *Sepulcral*. Sepulchralis.

SEPULCRE. s. m. *Sepulcro*. Sepulcrum.

SEPULCRE, met. lloc molt malaltís, en que mor molta gent. *Sepulcro*. Sepulcrum.

SEPULTAR. v. a. enterrar. *Sepultar*. Sepelire.

SEPULTAR, met. amagar, ocultar alguna cosa, de manera que no s' veja, ó s' olvide. *Sepultar*. Sepelire.

SEPULTURA. s. f. l' acció de sepultar. *Sepultura*. Sepultura.

SEPULTURA, el clot ó cavitat en que s' enterra els morts. *Sepultura*. Sepultura.

GENI Y FIGURA FINS Á LA SEPULTURA. ref. V. Geni.

CASA NOVA SEPULTURA DE LA MORT. ref. *Casa hecha sepultura abierta: la casa hecha, y el hueco á la puerta.*

Vix perfecta domus videas stare feretrum.

SEQÜAS. adj. *Seqüaz*. Sequax.

SEQUEDAT. s. f. qualitat oposada á la humitat. *Sequedad*. Siccitas, ariditas.

SEQUEDAT, falta d' humitat en las cosas. *Sequedad*, *secura*. Siccitas, ariditas.

SEQUEDAT, falta de pluja. *Sequedad*. Siccitas.

SEQUEDAT, la que causa en la boca la molta sed. *Seqüa*. Siccitas.

SEQUEDAT, met. asperesa en el tracte; falta de carinyo. *Sequedad*. Siccitas, asperitas.

SEQUEDAT, en la Mística, es la falta de fervor ó devoció sensible. *Sequedad*. Siccitas, ariditas.

SEQUELA. s. f. *Seqüela*. Sequela.

SEQUÈNCIA. s. f. en la Missa. *Sequencia.*

Sequentia.

SEQUISSIM, A. adj. sup. *Sequissimo.* Valde siccus, aridissimus.

SEQUIT. s. m. la gent qu'acompanya á algú. *Sequito.* Comitatus.

SEQUIT, l' adherència á la doctrina, ó modo de pensar d' algú. *Sequito.* Sequela, adhesio.

SEQUEREIA. s. f. ant. V. Sequedat.

SER. verb. subst. y auxiliar. *Ser.* Esse.

SER, servir, y axí 's diu: la plòma és per escriure. *Ser.* Esse.

SER, estar ó trobarse en algun lloc, com: SER en Madrid. *Ser, estar.* Esse, adesse.

SER, pertanyer á algú, com: la casa és de Père. *Ser.* Esse pertinere.

SER, succeir, com: és lo cas. *Ser.* Esse, accidere.

SER, pertànyer á alguna comunitat, ó cos; y axí s' diu és de la Catedral; és del Consell. *Ser.* Esse.

SER, tènir principi y origen, com: SER de Barcelona. *Ser.* Esse.

SER, obtenir, exèrcitar algun empleo, ministeri, &c. com: SER capità, SER soldat. *Ser.* Esse.

SER, afirmar, ó negar una cosa, y axí s' diu: és axí; no és axí. *Ser.* Ita esse.

SER. s. m. l' essència y entitat de las coses. *Ser.* Esse rel.

SER, metall. V. Cèr.

SER D' ALGÚ. f. seguir son partit, opinió, &c. *Ser de alguno.* Pro aliquo stare.

SER MOLT AMIGS. f. fam. *Ser compinches, camaradas.* Summa familiaritate coniungi.

SER L' AMO DELS DAUS. DE L' AUCA. loc. met. per explicar que una persona té molt ascendent en alguna casa, ó en altres personas. *Ser dueño del cuchillon.* Magna autoritate esse apud aliquem.

SER BO. f. ser útil, del cas, convenient. *Ser bien.* Congruum, utile esse.

SER CAPA DE LLADRES. f. met. V. Capa.

SER DE CARN Y OSSOS. f. met. y fam. V. Carn.

SER CARN Y UNGLA. f. met. y fam. V. Carn.

SER Ó NO SER DEL CAS ALGUNA COSA. f. fam. V. Cas.

SER CAS DE DEXARSE VEURE F. V. Veurer.

SER MOLT DE CASA. f. fam. V. Casa.

SER CURT DE GAMEALS. f. met. fam. ser de poc talent. *Alcanzar poco; ser de pocos alcances.* Exiguo ingenio pollere.

SER CURTA LA DÒBLA. f. met. fam. V. Ser curt de gambals.

SER UN DIMONI. f. V. Dimoni.

SER LLARG DE CONTAR. f. per explicar que l' assumto es llarg, y enredat. *Ser cuento largo.* Obscurissimam rem esse, & diffusissimam.

SER LLUNY. f. Estar léxos. Longè abesse.

SER LA NINA DEL SEU ULL. f. met. ser lo mes estimat, y digne del major cuydado. *Ser las niñas de los ojos.* Veluti oculorum pupillas estimare.

SER OPS. f. ant. ser menester. *Ser menester.* Opus esse.

SER VA Y MEL. f. per expressar, que los traballs actuals son no rès, respecte los que s' tèmen. *Ser tortas y pan pintado.* Levía esse præsentia, maiora timenda.

SER DE LA PELL DEL DIABLE Ó DE SATANAS. f. ser algú molt endiastat, dolent, traves. *Ser la piel, ó de la piel del diablo.* Ingenio planè diabolico pollere.

SER PRES DE MOROS. f. met. per expressar qu' alguna cosa ha caygut en mans d' algú, que será difícil que la dexé recobrar. *Estar en papo de buytre.* Vulturi passerem traditum esse.

SER PROP. f. Estar cerca. Non longè abesse.

SER TORNADOR. f. valer mes la cosa que s' entrega, que la que s' reb. *Perder, tener que añadir, que volver.* Lacturam facere; ad aliquid addendum, superaddendum teneri.

NO SER RAHÓ. f. V. Rahó.

SER UN RAM Ó UN RAMALLT DE FLORS. f. met. vulg. estar algú bèn vestit y compost: ó alguna cosa molt bèn posada. *Estar como un palmito.* Decorum, concinnum esse.

SER RES. f. parar en res. V. Res.

SER TAP Y CARABASSA. f. met. V. Carabassa.

SER TINGUT. f. estar obligat. *Estar obligado.* Teneri.

SER DE VILA TENIM. f. ser molt retingut, y escas. *Ser muy agarrado.* Esse miserum, opum tenacem.

¿AHONT SOM? loc. per significar l' admiració, disgust ó estranyesa que causa lo que s' ou, ó s' veu. *¿Dónde estamos? Ubinam gentium sumus.*

BÈ POD SER. loc. *Bien puede ser.* Potest.

COM QUI NO HI ÈS PER AXÓ. loc. com qui fa altra cosa. *Como quien hace otra cosa.* Quasi aliud ageret.

DEMÁ SERÁ ALTRE DIX. loc. V. Die.

EN SON SER. m. adv. *En ser.* Re immutata.

LOS ANYS HI SON. loc. que expressa que l' edat lleva las forssas, hermosura, y vigor del cos. *No se van los dias en balde.* Incassum non procedunt tempora.

NO SERHI TÒT. loc. *No tener cabal el juicio.* Non plena mente agere.

NO VOLDRIA PAS SER D' ÈLL. loc. ab que se expressa qu' algú ha de passar molts traballs. *No lloraré yo sus duelas.* Labores sustinebit.

SERNE L' ALIGA. loc. met. ser molt hàbil, y pròmpte en fer alguna cosa. *Martarla en el*

el ayre. Celeriter, aptè que rem agere.
SI JO FOS DE FULANO. loc. *Si jo fuera que Fulano.* Si in eius loco essem.
SEA LO QUE SE SEA. loc. *Sea lo que fuere: Séase lo que se fuere.* Quidquid sit, accidat.
TOT POD SER. loc. *Todo cabe; todo cabe en lo posible.* Potest, possibile est.
DÍGASME AB QUI VAS TE DIRÉ QUI SERÁS. ref. V. Anar.
QUAL É LA VIDA TAL ES LA MORT. ref. *Como se vive se muere.* Qualls vita, finis ita.
SI EL COR POS DE CÈR, NO L' VENCERIA EL DINER. ref. *Si el corazon fuese de acero, no le venceria el dinero.*
Cor si ex ære foret, superabile non foret auro.
SI ÉTS MASSA FERIRÁS; SI ÉTS ENCLUSA SUPRIRÁS. ref. *Quando ayunque sufre, quando mazo tunde.*
Fer si sis incus: si malleus ipse ferito.
SON FIGAS D' ALTRE PANER. ref. *Esa es harina de otro costal.* Hæc sunt diversa ab iis de quibus agitur.
SERAFI. s. m. *Serafin.* Seraphim.
SERAFÍ, el subgècte especial en el amor de Déu. *Serafin.* Seraphim.
SERARÍ, met. el subgècte de especial hermosura ó altras prèndas. *Serafin.* Seraphim.
SERAPIC, A. adj. *Seráfico.* Seraphicus.
SERBA. s. f. fruyta. *Serba, sorbo.* Sorbum.
SERBERA. s. f. arbre. *Serbal, serbo.* Sorbus.
SERCENAR. v. a. ant. *Cercenar.* Circumcl-dere.
SERÉ, NA. adj. *Sereno.* Serenus, sudus.
SERÉ, met. sossegat, sens turbació. *Sereno.* Tranquillus.
SERÉ. s. m. V. Serens.
AL SERÉ. m. adv. *Al sereno.* Subdin.
DORMIR AL SERÉ. f. V. Dormir.
SERENA. s. f. la claredat ó defècte de nú-bols y boyrta. *Serenidad.* Serenitas.
SERENA, ninfa del mar que fingiren els poetas. *Sirena.* Syren.
SERENA, humor que cau sobre la terra despres de post el sol. *Serena.* Serenum noctis.
Á LA SERENA. m. adv. *Al sereno.* Sub dio.
SERENAR. v. s. V. Asserenar.
SERENAR, met. sossegar, apaciguar. *Serenar.* Sedare.
POsar Á SERENAR, ó Á LA SERENA. f. *Serenar.* Subdio exponere.
SERENARSE. v. r. dissiparse els núbols, ó cessar la tempestat. *Serenar.* Serenari, serenum reddi.
SERENARSE. met. moderar ó cessar la ira, la tristesa &c. ó desvindre'se els senyals de ditas passions. *Serenarse.* Frontem serenari.

SERENAT, DA. p. p. *Serenado.*
SERENATA. s. f. *Serenata.* Symphonia, festi-vi concentus.
SERENERO. s. m. vestidura de dona. *Sere-nero.* Capitis velamen, calyptra.
SERENÍSSIM, A. adj. sup. *Serentísimo.* Se-renissimus.
SERENÍSSIM, tractament de cortesia. *Serentísimo.* Serenissimus.
SERENITAT. s. f. V. Serena.
SERENITAT, títol d' honor. *Serenidad.* Serenitas.
SERENITAT. met. sossego del ánimo; apacibill-tat. *Serenidad.* Animi tranquillitas, quies.
SERFULL. s. m. *Serpol.* Serpillum.
SERIAMENT. adv. m. *Seramente.* Serib.
SERIE. s. f. *Serie.* Series.
SERJETAT. s. f. gravetat, circumspecció en el modo, y en las acciones. *Seriedad.* Gravitas.
SERJETAT, asperesa en el mirar ó dir alguna cosa. *Seriedad.* Severitas.
SERJETAT, sinceritat en el tracte. *Seriedad.* Simplicitas, sinceritas.
SERIO, RIA. adj. grave, circumspecte. *Serio.* Serius.
SERIO, aspre en el mirar, parlar, &c. *Serio.* Gravis, severus.
SERIO, real y verdader, sens engany ó burla. *Serio.* Simplex, sincerus.
POSARSE SERIO. f. manifestar indignació. *Pos-arse serio, severizarse.* Severitatem in-duere.
FER EL SERIO. f. manifestar gravetat. *Mesur-arse.* Modestè se gerere.
SERIOS, A. adj. ant. V. Serio.
SERIOSAMENT. adv. m. ant. V. Seria-ment.
SERMÓ. s. m. *Sermon.* Sermo, oratio, con-clo.
SERMÓ. met. reprehensió, advertencia. *Ser-mon.* Increpatio, animadversio.
SERMONAR. v. a. ant. V. Predicar.
SERMONAGAR. v. n. ant. *Rozonar.* Ser-mocinari.
SERMONARI. s. m. llibre que conté ser-mons. *Sermonario.* Concionum liber.
SERMONET. s. m. dim. *Sermonico, ser-moncillo.* Conciuncula.
SEROS, A. adj. *Seroso.* Serosus.
SEROSITAT. s. f. *Serosidad.* Serositas.
SERP. s. f. *Sierpe.* Anguis.
LLENGUA DE SERP. V. Llengua.
SERPEJAR. v. n. *Serppear.* Serpere.
SERPENT. s. m. *Serpiente.* Serpens.
SERPENT INFERNAL. met. el dimoni. *Serpiente.* Antiquus serpens.
SERPENTARI. s. m. constel·lació celeste. *Serpentario.* Serpentarius.

SERPENTÁS. s. m. aum. *Serpénton*. Ingens serpens.

SERPENTEJAR. v. n. V. Serpejar.

SERPENTINA. s. f. pedra. *Serpentin*. Ophites.

SERPETA. s. f. dim. *Sierpecilla*. Serpula, anguiculus.

SERPOLL. s. m. ant. V. Sarfull, serfull.

SERRA. s. f. instrument per serrar. *Sierra*. Serra.

SERRA, la de tallar pedra. *Sierra*. Serra.

SERRA, ant. pel gros del coll dels animals. *Cerda*. Seta.

SERRAS. p. cordillera de montanyes. *Sierras*. Montes.

SERRADOR. s. m. *Asserrador*, serrador. Serrarius.

SERRADURA. s. f. ant. l'acció de serrar. *Serradura*. Serraria sectio, sectura.

SERRADURAS. p. *Serrin*, *aserraduras*, *serraduras*. Scobs, scobis, serrago.

SERRAHI. s. m. ant. montanyes. *Serrano*. Montanus.

SERRAHI, na. adj. ant. cosa pertanyent á la montanya. *Serrano*. Montanus.

SERRALLER. s. m. V. Manyà.

SERRALLO. s. m. palaci del emperador Turc. *Serrallo*. Turci imperatoris regia.

SERRAR. v. a. *Asserrar*, serrar. Serrà secare, serrare.

SERRAR LA VELLA. f. met. y fam. *Partir la vieja*. locari, quasi ad vetulam in duas partes secandam.

SERRAT, DA. p. p. *Aserrado*, serrado.

SERRAT. s. m. V. Serra, montanya.

SERRETA. s. f. dim. *Serrezuela*. Serrula.

SERVAR. v. a. ant. cumplir, guardar. *Ob-servar*, cumplir, guardar. Servare.

SERVENT, A. adj. *Servo*. Servus.

SERVENT DE DÉU. ant. *Servo de Dios*. Dei Servus.

SERVENTA. s. f. ant. V. Criada.

SERVEY. s. m. l'acte ó exèrcici de servir. *Servicio*, *servidumbre*. Servitium, ministerium.

SERVEY, èl culto que s' deu á Déu en l' exèrcici de lo que pertany á sa gloria. *Servicio*. Servitium, cultus.

SERVEY, obsequi que s' fa en benefici d' algú. *Servicio*. Obsequium, officium.

SERVEY, l' utilitat que resulta á algú per respecte seu. *Servicio*. Utilitas.

SERVEY, l' estat de criat ó servent. *Servicio*. Famulatus.

SERVEY, els criats, criadas &c. d' alguna casa. *Servidumbre*. Famuli.

SERVEY, ant. V. Regalo, gratificació.

SERVEY DE LLANÇAS. la quantitat ab que contribueixen en Espanya els Titulars. *Servicio de lanzas*, lanzas. Pecuniaria compensatio

pro hastatis militibus.

SERVEY DE TAULA. *Servicio de mesa*. Mensæ apparatus.

ESTAR AL SERVEY D' ALGÚ. f. de cortesia ab que s' oferex algú á la disposició ú obsequi d' altre. *Estar al servicio de alguno*. Aliculus obsequio se offerre.

FER ÈL SERVEY. f. Milic. *Hacer el servicio*. Officium implere in militia.

FER UN FLAC SERVEY, ó UN PORRE SERVEY. f. fam. *Hacer un flaco servicio*. Damnum alicui inferre.

SER DE SERVEY. f. *Ser servidero*. Utilem, idoneum esse.

TÒT FA SERVEY UNA VEGADA L' ANY. ref. *Las migajas del fardel á las veces saben bien*. Colligit esuries quas spargit copia micas.

SERVIBLE. adj. *Servible*. Idoneus, utilis.

SERVICI. s. m. V. Servey.

SERVICI, èl vas que servex per anar de cambrà. *Servicio*. Scaphium.

SERVICIAL. adj. *Serviente*, *servidor*. Minister, servus.

SERVICIAL, qui servex ab cuydado y diligencia. *Servicial*. Obsequiosus.

SERVICIAL. s. m. ajuda, ó clisteri. *Servicial*, ayuda. Clysterium.

SERVIDOR. A. s. m. y f. *Servidor*. Minister, famulus.

SERVIDORA. s. f. ant. V. Servici, baci.

SERVII. s. m. ant. V. Servey.

SERVIL. adj. *Servil*. Servilis.

OFICI SERVIL. *Oficio servil*. Munus servile.

SERVILMENT. adv. m. *Servilmente*. Serviliter.

SERVIR. v. n. *Servir*. Servire.

SERVIR, met. ser apte y conduent per algun fi, efecte, ó us. *Servir*. Deservire.

SERVIR, obsequiar á algú; fer alguna cosa en bon favor, utilitat &c. *Servir*. Obsequi, officium præstare.

SERVIR, cortejar alguna dama. *Servir*. Fæminæ obsequi.

SERVIR, exèrcir algun empleo ó càrreg; ó propi, ó en lloc d' altre. *Servir*. Munus implere, exercere.

SERVIR, en la Milícia. *Servir*. Militiæ Inservire.

SERVIR, en èl jog de cartas: jugar del coll que s' ha comensat á jugar. *Servir*. Chartam lusoriam submittere.

SERVIR, met. emplearse en èl culto y servey de Déu. *Servir*. Servire.

SERVIR Á TAULA. f. *Servir en la mesa*. Mensæ ministrare.

FERSE SERVIR. f. no permètrer descuyt en sa assistencia. *Servirse; hacerse servir*. Proprio servitio consulere.

PER SERVIR Á V. M. expressió ab que algú s' oferex á la disposició ú obsequi d' altre.

Para servir á Vm. Tuo obsequio præsto sum.

NINGÚ POD SERVIR Á DOS SENYORS. ref. *Ninguno puede servir á dos Señores.* Nemo potest duobus dominis servire.

SERVIR AL COMÉ, ÈS SERVIR Á NINGÚ. ref. *Quien hace por comun hace por ningun.* Consulti is nulli, turbæ qui consultit omni.

SI VOLS SÈR BÈN SERVIT, FÈSTE TU MATÈX ÈL LEIT. ref. *Si quieres ser bien servido, sírvete tú mismo.* Visne probum famulum? Ipse tibi famuleria oportet.

SERVIRSE. v. r. condescendir á lo qu' algú demana; executarho. *Servirse.* Gratum habere, agere.

SERVIRSE, valerse ó usar d' alguna cosa. *Servirse.* Uti.

SERVIT, DA. p. p. *Servido.*

AHONT DÈU SIA SERVIT. f. ab que s' significa un lloc ó paratge indeterminat. *Donde Dios es servido.* Ubicumque Deo placuerit.

COM DÈU SIA SERVIT. f. *Sírvase Dios con todo.* Ut Deo placuerit.

QUAND DÈU SIA SERVIT. loc. V. Dèu.

SÈR SERVIT. f. voler alguna cosa; conformarse ab lo que s' demana. *Ser servido.* Placere, dignari.

SI DÈU ES SERVIT. loc. *Si Dios es servido: Siendo Dios servido.* Si Deo placet: Deo volente.

TANT PAGAT TANT SERVIT. loc. *Comido por servido.* Expensis par emolumentum.

SERVITA. s. m. el Religios axí dit. *Servita.* Servus Mariæ.

SERVITUT. s. f. l' acte ó exèrcici de servir. *Servidumbre.* Servitus.

SERVITUT, l' esclavitud, ó estat d' esclau. *Servidumbre.* Servitus.

SERVITUT, el dret ó us que tè una persona ó ó cosa sobre altre. *Servidumbre.* Servitus.

SERVITUT, la subjecció grave ó obligació inexcusable de fer alguna cosa. *Servidumbre.* Servitus.

SERVITUT, met. la subjecció á las passions ó afectes. *Servidumbre.* Servitus.

SERVI. s. m. ant. *Servo.* Servus.

SESER. v. n. ant. V. Séorer.

SESQUIALTERO, RA. adj. *Sesquialtero.* Sesquialter.

SESQUIPEDAL. adj. *Sesquipedal.* Sesquipedalis.

SESSIÓ. s. f. *Sesion.* Sessio, collatio.

SESTERCI. s. m. *Sextercio.* Sextertius.

SET. s. m. número. *Siete.* Septem.

SETCENTS, TAS. adj. *Setecientos.* Septingenti.

SETANTA. s. m. *Setenta.* Septuaginta.

SETÉ, NA. adj. *Seteno.* Septimus.

SETÈMBRE. s. m. novè mes del any. *Septiembre.* September.

SETEN. adj. ant. V. Seté.

SETENA. s. f. número compost de set unitats. *Septenario.* Septenarium.

PAGARHO PER LA SETENA. f. *Pagarlo con las setenas.* Septuplè pœnam subire.

SETENARI. s. m. l' espay de set anys. *Septenario.* Septenarium.

SETGE. s. m. ant. *Sitio.* asedio. Obsessio.

SETGLAR. adj. ant. secular. *Saglar.* Sæcularis.

SETGLE. s. m. ant. *Siglo.* Sæculum.

SETI. s. m. ant. V. Siti per assentarse.

SETIAMENT. s. m. ant. V. Siti, per l'acció de sitiar una ciutat.

SETJE. s. m. ant. V. Siti.

SETMANA. s. f. V. Semmana.

SETMEZÓ, NA. adj. *Sietemesino.* Septimestris.

SETSE. s. m. *Diez y seis.* Sedecim.

SETSE, NA. adj. *Seceno.* Sexcenus.

SEU, SEVA. pron. possessiu, son. *Suyo, suya.* Suus, sua.

SÈVA, intenció ó voluntat determinada del subjècte de qui s' parla: y axí 's diu: ne isqué ab la sèva. *Suya.* Votum, sententia, animus.

SÈUS, p. las persones propias, y unidas per parentiu, amistat, servey &c. *Suyos.* Consanguinei, propinqui.

FER LA SÈVA. f. V. Fer son fet.

NO TENIR RES SÈU. f. *No tener cosa suya.* Nichil suum tenere: rem suam liberaliter donare.

CADA HU DEL SÈU FA 'L QUE VOL. ref. *Cada uno puede hacer de su capa un sayo.* Cuique suam in sagulum fas est mutare lacernam.

CADA HU QUE S' ESTIGA Á CASA SÈVA. f. *Cada uno en su casa, y Dios en la de todos.* Sit sui cuique domus: Deus adsit ubique Domorum.

NO FA POC QUI SEMELA ALS SÈUS. ref. *Bien haya quien á los suyos se parece.* Bène sit qui á propinquis nullo modo discedit, discrepat.

SÈU. s. m. *Sebo.* Sebum.

CANDELER DE SÈU, qui fa candelas de seu. *Velero.* Candelarum sebecarum opifex.

DONAR SÈU. f. V. Donar.

SÈU. s. f. V. Catedral.

SÈUNADOR. s. m. territ. V. Assahonador.

SÈURER. v. n. estar assentat. *Estar sentado.* Sedere.

SÈURER, SÈURERSE. *Sentarse.* Sedere.

QUI LLOGA 'L CUL NO SÈU QUAND VOL. ref. V. Qui lloga sos plers se ven.

SÈURERSE. v. r. assentarse. *Sentarse, asentarse.* Sedere.

SEVER, A. adj. *Severo.* Severus.

SEV

SEVER. s. m. nom d'home. *Severo. Severus.*
 SEVERAMENT. adv. m. *Severamente. Se-*
verè.
 SEVERÍSSIM, A. adj. sup. *Severísimo. Se-*
verissimus.
 SEVERÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Severí-*
simamente. Severissimè.
 SEVERITAT. s. f. *Severidad. Severitas.*
 SEVIRSE. v. a. ant. irritarse. *Irritarse.*
Irasci.
 SEXÀGENARI, A. adj. *Sexagenario. Sexa-*
genarius.
 SEXÀGÈSSIM, A. adj. *Sexagésimo. Sexage-*
simus.
 SEXÀGÈSSIMA. s. f. Dominica axi dita. *So-*
xagesima. Dominica Segagesima.
 SEXANTA. s. m. *Sexenta. Sexaginta.*
 SEXCENNI. s. m. *Sexenio. Sexcentium.*
 SEXÒ. s. m. *Sexò. Sexus.*
 SEXTO, TA. adj. *Sexto. Sextus.*
 SEXTA. s. f. hora canònica. *Sexta. Sexta.*
 SEXTILLA. s. f. composició poètica. *Sexti-*
lla. Compositio metrica sex versibus con-
stans.
 SEYETA. s. f. ant. V. Saeta.
 SENYORAYAR. v. a. ant. *Señorear. Domi-*
nari.

SG

SGLESIA. s. f. ant. V. Iglesia.
 SGLEYA. s. f. ant. V. Iglesia.
 SGLEYAT. adj. ant. V. Espantat.
 SGORDAR. v. a. ant. V. Mirar.
 SGRAMIR. v. n. ant. V. Esgrimir.
 SGUALAYAR. v. a. ant. V. Arrasar.
 SGUARDAMENT. s. m. ant. V. Vista.
 SGUARDAR. v. a. ant. V. Mirar.
 SGUARDAR. V. Atendre, considerar.
 SGUART. s. m. ant. V. Mirament.
 SGUARDARSE. v. r. ant. V. Guardarse.

SI

SI. adv. m. *Si. Ita, etiam.*
 si, per assegurar molt, ó ponderar alguna co-
 sa; axí s' diu: axó si qu' és savi. *Si. De-*
num.
 si, Irònicament significa no: y axí s' diu si
 que tens rahó. *Si. Verè quidem.*
 si. conj. condicional. *Si. Si.*
 si. nota musical, que se sol anyadir despues
 de la, per facilitar el sistema de Guido
 Aretí. *Si. Si.*
 si. s. m. ant. falda. *Seno. Sinus.*
 si. correspon al pronom possessiu *meu, sibi;* y
 axí s' diu: tòt ho vol pera si. *Si. Sibi.*
 DONAR EL SI. f. V. Donar.
 si ACAS, PER SI ACAS. adv. m. *Si acaso. Si*
forte.

SI

327

SI MOLT CONVÉ. loc. si acas, tal vegada. *Si á*
mano viene, si viene á mano. Forsan, for-
tasse.
 SI QUE, ANT. encaraque. *Aunque. Quamquam.*
 DE SI. m. adv. natural y propiament, sens lo
 medi ó industria d' altre. *De suyo. A se.*
 PER SI: DE PER SI. m. adv. separadament. *De*
por sí. Sigillatim, separatim.
 PER SI Ó PER NO. expr. *Por sí ó por no. In*
eventu.
 UN SI ES NO ES. expr. *Un si es no es. Penè ni-*
hil.
 LO SI, SI; LO NO, NO. loc. per ponderar la
 ingenuitat. *Si por si, ó no por no: si ó no,*
como Christo nos enseña. Sine tergiversa-
tlone.
 SI DE MAL JUST VÈ L' ANYELL, MAL PROFIT
 PARÀ LA PÈLL. ref. V. Anyell.
 SIBILLA. s. f. *Sibila. Sibilla.*
 SIBILLAR. v. n. ant. V. Xiular.
 SIBOC. s. m. aucell. V. Engañapastora.
 SIC. adv. m. ant. *Así como, así, que. Ut.*
 SICART. s. m. especie de cabra montes. *Pi-*
gargo. Pygargus.
 SICLO. s. m. moneda hebrèa. *Siclo. Siclus.*
 SICÓMORO. s. m. *Sicómoro. Sycomoros.*
 SIDRA. s. f. V. Cidra.
 SIESTA. s. f. música en las Iglesias y en la
 tarde. *Siesta. Musica, cantus pomeridia-*
nus.
 SIGILLO. s. m. secret. *Sigilo. Sigillum.*
 AB TÒT SIGILLO. m. adv. ab tòt secret. *Con el*
mayor sigilo. Secretò, abditissimè.
 SIGLE. s. m. espay de cent anys. *Siglo. Sm-*
culum.
 SIGLE, pres per un temps molt llarg é inde-
 terminat. *Siglo. Sæculum.*
 SIGLE, el tracte dels homens en lo que mira á
 la vida comuna política. *Siglo. Sæculum.*
 SIGLE D' OR, DE PLATA, DE FERRO. loc. poet.
Siglo de oro, de plata, de hierro. Sæculum
aureum, argenteum, ferreum.
 HOME D' UN SIGLE, home molt senyalat y sin-
 gular en son temps. *Hombre de un siglo.*
 Homo eterna memoria dignus.
 PER TÒT LOS SIGLES DELS SIGLES. loc. pera
 sempre. *Por los siglos de los siglos. Per æ-*
cula seculorum.
 SIGNANTMENT. adv. m. ant. *Señalada-*
mente. Signanter.
 SIGNAR. v. a. senyalar, fer senyas. *Hacer*
señas, hacer señal. Significare, signa dare,
innuere.
 SIGNAR, posar ó fer el signe ó rúbrica, de
 que usa cada hù. *Signar. Signare.*
 SIGNATURA. s. f. en la imprèmta. *Signa-*
tura. Signum, nota.
 SIGNED. s. m. senyal. *Signo. Signum.*
 SIGNED, èl que usan los Notaris en las Escrip-
 turas. *Signo. Signum.*

SIGNES. p. los del Zodiác. *Signos.* Signa.
SIONES, els de la solfa. *Signos.* Signa.
FER SIGNES. f. senyalar ó fer senyas. *Hacer señas.* Innuere.
SIGNIFICACIÓ. s. f. *Significacion.* Significatio, notio.
SIGNIFICAMENT. s. m. ant. V. Significat.
SIGNIFICANT. p. a. *Significante.* Significans.
SIGNIFICAR. v. a. fer saber, dar á entender. *Significar.* Significare, notum facere.
SIGNIFICAT, DA. p. p. *Significado.*
SIGNIFICAT. s. m. l' objècte que s' significa. *Significado.* Significatum.
SIGNIFICATIU, VA. adj. *Significativo.* Significativus.
SILENCI. s. m. *Silencio.* Silentium.
POSAR Ó IMPOSAR SILENCI. f. *Imponer silencio.* Silentium indicere.
MESTRE DE SILENCI. *Silenciario, silenciero.* Silentii præfectus.
SILENCIOS, A. adj. *Silencioso, silenciario.* Silentiosus.
SILENCIOSAMENT. adv. m. *Silenciosamente.* Silentiosè, tacitè.
SILENOS. s. m. p. Semi-Dèus que inventá la gentilitat. *Silenos.* Sileni.
SILÉPSIS. s. f. Figura Retórica. *Silèpsis.* Syllepsis.
SÍLLABA. s. f. *Sílaba.* Syllaba.
SILLÓ. s. m. *Sillon.* Ehippium muliebre.
SILOGISME. s. m. *Silogismo.* Syllogismus.
SILOGÍSTIC, A. adj. *Silogístico.* Syllogisticus.
SILURO. s. m. pèx. *Siluro.* Silurus.
SILVANOS. s. m. p. Semi-Dèus que inventá la Gentilitat. *Silvanos.* Silvani.
SILVESTRE. adj. lo que pertany á las selvas, ó se ha criat en ellas. *Silvestre.* Silvestris.
SILVÈSTRE, met. la persòna inculta, agreste y rústica. *Silvestre.* Silvestris, rusticus.
SIMA. s. f. cap d' amunt. V. Cima.
SIMBELL. s. m. ant. V. Reclam per cassar aucells.
SÍMBOL. s. m. senyal. *Símbolo.* Symbolum.
SÍMBOL, met. la cosa que per representació ó semblansa ne dona á conèxer ó explica alguna altra. *Símbolo.* Symbolum.
SÍMBOL, sentència, ó enigma, que explica alguna cosa oculta. *Símbolo.* Symbolum.
SÍMBOL DELS APÓSTOLS. *Símbolo de los Apóstoles.* Symbolum Apostolorum.
SIMBÓLIC, A. adj. *Simbólico.* Symbolicus.
SIMBOLISACIÓ. s. f. *Simbolizacion.* Symbolisatio, convenientia, consensus.
SIMBOLISAR. v. a. representar una cosa á altra per alguna semblansa. *Simbolizar.* Per symbolum explicare.

SIMBOLISAR. v. n. semblarse una cosa á altra. *Simbolizar.* Congruere, inter se convenire.
SIMBOLISAT, DA. p. p. *Simbolizado.*
SIMBOMBA. s. f. *Zambomba.* Raucum tympanum.
SIMEÓ. s. m. nom d' home. *Simeon.* Simeon.
SIMETRÍA. s. f. *Simetría.* Symmetria.
SIMÈTRIC, A. adj. *Simétrico.* Ad symmetriam pertinens.
SIMFONIA. s. f. V. Sinfonia.
SÍMIL. s. m. exèmple. *Símil.* Similitudo.
SÍMIL, adj. semblant. *Símil, semejante.* Similis, consimilis.
SIMILITUT. s. f. *Similitud.* Similitudo.
SIMILMENT. adv. m. ant. V. Semblamment.
SIMÓ. s. m. nom, d' home. *Simon.* Simon.
SIMOLSA. s. f. *Orillo.* Crassus panni limbus.
SIMOVENT. adj. ant. noble. *Semoviente.* Semovens.
SIMONIA. s. f. *Simonia.* Simonia.
SIMONÍA CONVENCIONAL. *Simonia convencional.* Simonia conventionalis.
SIMONÍA INTENCIONAL. *Simonia intencional.* Simonia intentionalis.
SIMONÍA REAL. *Simonia real.* Simonia realis.
SIMONÍAC, A. adj. *Simoniaco.* Simoniacus.
SIMPATÍA. s. f. *Simpatía.* Sympathia.
SIMPÁTIC, A. adj. *Simpático.* Sympathicus.
SIMPLAS. s. m. aum. V. Ximplas.
SIMPLE. s. m. *Simplon.* Incallidus.
SIMPLE, adj. lo que carex de composició. *Simple.* Simplex, simplus.
COPIA SIMPLE, la que no está firmada, ni autorizada per alguna persona pública. *Copia simple.* Non authenticus.
SIMPLE, sensill. *Simple.* Simplex.
SIMPLE, desabrit. *Simple.* Insulsus, insipidus.
SIMPLE, ingenuo. *Simple.* Simplex.
SIMPLE, Gram. la dicció no composta. *Simple.* Simplex.
SIMPLE, en el ritu Eclesiàstic. *Simple.*
SIMPLES. p. las herbas, minerals, drogas, &c. que entran en la composició d' alguna medicina. *Simples.* Simplicia.
BENEFICI SIMPLE. V. Benefici.
SIMPLE PROMESA. *Simple promesa.* Simplex promissio.
SIMPLE SACERDOT. *Simple sacerdote.* Simplex sacerdos.
SIMPLE RENUNCIA. *Renunciacion simple.* Simplex renuntiatio.
VOT SIMPLE. *Voto simple.* Votum simplex.
SIMPLESA. s. f. *Simpleza, simplicidad.* Fautitas, stultitia.
SIMPLET. s. m. dim. *Simplecillo.* Simplex, tardus.

SIMPLICITAT. s. f. la forma ó qualitat que constitueix una cosa simple. *Simplicitad.* *Simplicitas.*

SIMPLICITAT. V. Sensillesa.

SIMPLICÍSSIM. A. adj. sup. *Simplicíssimo.* *Simplicíssimus.*

SIMPLÍSSIM. A. adj. sup. en gran manera neci, tònto. *Simplíssimo.* Valde fatuus, stultissimus.

SIMULACIÓ. s. f. *Simulacion.* *Simulatio.*

SIMULACRE. s. m. *Simulacro.* *Simulacrum.*

SIMULADAMENT. adv. m. *Simuladamente.* *Simulatè.*

SIMULAR. V. a. ant. V. Dissimular.

SIMULAR. fingir. *Simular.* *Simulare.*

SIMULTANEAMENT. adv. m. *Simultaneamente.* *Simultanè.*

SIMULTANEITAT. s. f. *Simultaneidad.* *Simultas.*

SIMULTÁNEO. NEA. adj. *Simultaneus.* *Simultaneus.*

SINAGOGA. s. f. *Sinagoga.* *Synagoga.*

SINALEFA. s. f. fig. Gram. *Sinalefa.* *Synalepha.*

SINCATEGOREMÀTIC. A. adj. *Sincategorematíco.* *Syncategorematicus.*

SINCERAMENT. adv. m. *Sinceramente.* *Sincerè.*

SINCERARSE. v. r. *Sincerarse.* Culpà se purgare.

SINCERITAT. s. f. *Sinceridad.* *Sinceritas.*

SÍNCOPA. s. f. figura Gram. *Síncopa.* *Syn-copa.*

SÍNCOPA. en la Música. *Síncopa.* *Syn-copa.*

SÍNCOPAR. v. a. *Síncopar.* *Syn-copà uti.*

SINCHOGESMA. s. f. ant. V. Pentecostes.

SINDÉRESIS. s. f. *Sindéresis.* *Synderesis.*

SINDIC. s. m. *Sindico.* *Syndicus.*

SINDIC. el que arreplega el diner d'algunes religions. *Sindico.* *Syndicus.*

SINDICAR. v. a. *Sindicar.* *Syndicare,* accusare.

SINDICAT. DA. p. p. *Sindicado.*

SINDRIA. s. f. fruyt. *Sandía,* molen-de-*agua.* *Melo-pepo.*

SINDRIA, la de que usen los mestres de casa. *Cimbra,* *cimbria.* *Ligneus arcus ad fornícem excipiendum.*

SINECHDOQUE. s. f. tropo de retor. *Sinechdoque.* *Synechdoque.*

SINÉRESIS. s. f. fig. Gram. *Sinéresis.* *Syne-resis.*

SINISTRA. s. f. ant. V. Esquerra.

SINFONIA. s. f. *Sinfonia.* *Symphonia.*

SINGLA, **SINGLERA.** s. f. rocas que semblan tallades, y formen un precipici. *Rocas.* *Præruptæ rupes.*

SINGLADA DE MAL DE VENTRE. s. f. *Retortijon de tripa.* *Tormen.*

Tom. II.

SINGLAR. v. a. ant. *Cessir.* *Cingere.*

SINGLOT. s. m. *Hipo.* *Singultus.*

SINGLOT, el qu'acompanya ó segueix al plor. *Zolipo,* *sollozo con hipo.* *Singultus.*

SINGLOT, territ. V. Gotim.

TENIR SINGLOT. f. *Hipar.* *Singultire.*

SINGULAR. adj. únic, peculiar. *Singular.* *Singularis.*

SINGULAR, extraordinari, raro. *Singular.* *Singularis,* *eximius.*

SINGULAR, Gram. número del nom ó verb que parla d'un. *Singular.* *Singularis.*

SINGULARISAR. v. a. *Singularizar.* *Singularem facere,* *singulariter attendere.*

SINGULARISARSE. v. r. *Singularizarse.* *Singulariter agere,* *excellere.*

SINGULARÍSSIM. A. adj. sup. *Singularíssimo.* Valde *singularis,* *præcellens.*

SINGULARÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Singularíssimamente.* Valde *singulariter,* *præcipuè.*

SINGULARITAT. s. f. *Singularidad.* *Singularitas.*

SINGULARMENT. adv. m. *Singularmente.* *Singulariter,* *singillatim,* *præcipuè.*

SINIA. s. f. V. Cinia.

SINIGREC. s. m. planta. *Alholva.* *Fænum græcum.*

SINISTRAMENT. adv. m. ant. *Siniestramente.* *Pravè,* *sinistrè.*

SINISTRE. adj. ant. *Siniestro.* *Sinister,* *infaustus.*

SINÓ. conj. composta de las dds *si* y *no.* *Sino.* *Nisi,* *sin autem.*

SINÓ, per contraposar una cosa ab altre, y axí s' diu: aqueixa roba, ó aquesta iusta no és blanca, *sinó* negra. *Sino.* *Quia imo,* *imo potius.*

SINÓ, per concedir ó suposar alguna cosa, y axí s' diu: *sinó* és blanc, no és molt moreno. *Sino.* *Quamvis,* *si non.*

SINÓ, solament, sols; y axí s' diu: no espero *sinó* que te n' vages. *Sino.* *Nil nisi.*

SINÓ, d' altra manera; y axí s' diu: *sinó* com lograrás l' empleo? *Sino.* *Alioquin.*

SINODAL. adj. *Sinodal.* *Synodalis.*

SÍNODO. s. m. *Sínodo.* *Synodus.*

SÍNODO, diocesi, nacional, provincial. *Sínodo.* *Synodus.*

SINÓNIM. A. adj. *Sinónimo.* *Synonymus.*

SINONIMIA. s. f. fig. retor. *Sinonimia.* *Synonimia.*

SINTAXIS. s. f. *Sintaxis.* *Syntaxis,* *construc-tio.*

SINTESIS. s. f. Matem. composició. *Sintesis.* *Syntesis.*

SÍNTOMA. s. m. *Síntoma.* *Signum,* *symptoma.*

SIPIA. s. f. pèx, Y: Cípia.

OS DE CIPIA. V. Cipia.

SIQUIA. s. f. règ gran. *Acequia, zaquea.*

Fossa incilis.

SIRENA. s. f. *Sirena*. Sirena.SIRGA. s. f. *Sirga*. Rudens.

SIRGAR. v. a. tirar una barca ab la sirga:

Sirgar. Navem rudente trahere.SIRTES. s. f. p. *Sirtes*. Syrtis.SIRVENT. s. m. el que servex. *Sirvienta*.

Serviens.

SIRVENTA. s. f. la que servex. *Sirvienta*.

Famulatrix.

SIS. s. m. numeral. *Seis*. Sex.SISA. s. f. en la pintura. *Sisa*. Leucoporon.SISA, imposició sobre comestibles. *Sisa*. Rerum venalium exactio.

SISA. ant. V. Taxà.

SISCENTS, TAS. adj. numeral. *Seiscientos*. Sexcenti.SISÉ, NA. adj. numeral. *Sexto*. Sextus.SISELL. s. m. instrument d' argenter. *Cinzel*. Coelum, scalprum.

SISEN. adj. ant. V. Sisé.

SISTEMA. s. f. *Sistema*. Systema.SISTEMATIC. adj. *Sistemático*. Systematicus.SISTEMATICAMENT. adv. m. *Sistemáticamente*. Systematicè.SÍSTOLE. s. f. fig. retòrica. *Sístole*. Systole.SITI. s. m. paratge, lloc. *Sisio*. Situs.SITI, el lloc qu' ocupa qualsevol cos. *Sitio*. Situs.SITI, el que servex per séurer. *Asiento*. Sedes, sedile.SITI, el paratge de diversió propi d' algun Senyor. *Sitio*. Prædium amaranum in delitiis.SITI. Milic. *Sitio*, *asedio*. Obsidio, obsessio.

ALSAR EL SITI. f. V. Alsar.

AIXECARSE DEL SITI. f. alçar-se del lloc about s' estaba assentat. *Desasentarse*. Assurgere.SITIADOR. s. m. *Sitiador*. Obsidiator.SITIAL. s. m. el lloc per construir ó en qu' está construïda una casa ó altr' edifici. *Solar*. Solum.SITIAL, lloc distingit ab un banquet al devant, y coxi sobre, de qu' usan els reys, bisbes, &c. *Sitial*. Sedile magnificè apparatus.SITIAR. v. a. alguna fortalesa ó plassa d' armes. *Sitiar*. Urbem obsidere.SITIAR, met. llevar ó impedir tots los modes per conseguir alguna cosa. *Sitiar*. Vias omnino claudere.SITIAR UNA PLASSA PER FAM f. *Sitiar por hambre*: tomar por hambre. Fame obstringere.SITIAT, DA. p. p. *Sitiado*.SITJA. s. f. *Silo*, *silero*. Subterraneum horreum.SITJAR. s. m. *Sileria*. Subterraneorum horreorum locus.SITUACIÓ. s. f. *Situacion*. Situs.SITUACIÓ, el estat, ó constitució de las cosas. *Situacion*. Rerum status.SITUAR. v. a. *Situar*. Collocare, locare.SITUARSE. v. r. *Situarse*. Collocari.SITUAT, DA. p. p. *Sitado*.SITUAT. s. m. salari, sou, renda. *Situado*. Redditus.SIULAMENT. s. m. ant. V. *Xiulament*.SIULAR. v. n. V. *Xiular*.SIULET. s. m. V. *Xiulet*.SIURE. v. n. ant. V. *Séurer*.SIVELLA. s. f. *Hebilla*. Fibula.

SM

SMENAR. v. ant. V. *Esmenar*.SMENAT, DA. p. p. ant. *Enmendado*.SMEGINAR. v. a. ant. V. *Imaginar*.

SO

SO. s. m. *San*, *sonido*. Sonus, sonitus.SO FETIT, el que apénas s' ou. *Sonecillo*, *sonetico*. *Levis sonus*.A SO. m. adv. *A son*. Sonante, clangente.A SO DE CAMPANA. m. adv. V. *Campana*.SENSE TO NI SO. m. adv. sens rahó, orde, ni concert. *Sin ten y sin son*. Extra chorum, abs re.BALLAR SEGONS EL SO. f. met. acomodar-se á las circunstancias de las cosas. *Baylar al son que se toca*. Ad numeros datos saltare.MÚSIC PAGAT NO FA BON SO. ref. *A dineros pagados*, *braços quebrados*: obra pagada brazo cortado.

Cessat opus, fuerit si merces ante soluta.

A SO DE TABALS NO S' AGAFAN LLIBRAS. ref.

Quiso páxaro ha de tomar no ha de extae. Passerem captando stile.SOBARBA. s. f. ant. V. *Sotabarba*.SOBERA, NA. adj. excellent, extremat, singular. *Soberano*. Sublimis, excelsus.SOBERÁ, altiu. *Altivo*. Superbus, arrogans, elatus.SOBERÁ, NA. s. m. y f. *Soberano*, *soberana*. Princeps.SOBERANAMENT. adv. m. *Soberanamente*. Sublimiter, dignissimè, superbè.SOBERANÍA. s. f. *Soberanía*. Celsitudo, superma potestas.SOBERANÍA, met. orgull, superbia. *Soberanía*. Superbia, arrogantia.SOBERANÍSSIM, A. adj. sup. *Soberantísimo*. Potentissimus, dignissimus, altissimus.SOBERCH. adj. ant. *Sobrado*, *demasiado*. Nimium.SOBIRÁ, NA. adj. ant. *Soberano*. Sublimis, excelsus, supremus.

SOBRA, ant. superior, ó mes alt. *Superior*. Superius.

SOBMETRER. v. a. *Someter*. Sub alterius potestatem quempiam subdere.

SOBMES, A. p. p. *Sometido*.

SOBORN. s. m. l' acció de sobornar. *Soborno*. Subornatio.

SOBORN, la dádiba, ab que se soborna. *Soborno*. Munus sollicitans.

SOBORNADOR. s. m. *Sobornador*. Subornator.

SOBORNAR. v. s. *Sobornar*. Subornare, munibus corrumpere.

SOBORNAT, DA. p. p. *Subornado*.

SOBRAS. s. f. p. *Sobras*, *sobrado*. Superfluitas, redundantia.

DE SOBRA, **DE SOBRAS**. m. adv. *Desobra*. Superflue, redundantiter.

QUI NO TÈ SOBRAS DE PA, QUE NO CRÍ CA. ref. que ensenya que tothom deu arreglar sos gastos ab ses rëndas. *A quien no le sobra el pan no críe can.*

Des canibus panes nimius: si tempora forte Deficiat panis; deficientque canis.

SOBRADAMENT. adv. m. *Sobradamente*. Plus satis, nimium.

SOBRALLAS. s. f. p. ant. V. Sobras.

SOBRANT. p. a. de sobrar. *Sobrante*. Quod superest.

SOBRANT. adj. V. Sobrat.

SOBRAR. v. n. haberhi mes del que s' necessita. *Sobrar*. Superesse, superare, abundare.

SOBRAR, estar per demes, dit regularment dels subgèctes, que no son menester. *Sobrar*. Superesse.

SOBRAR, quedar, restar, y així s' diu: **SOBRAN** tres pessetas. *Sobrar*. Superesse, reliquum esse.

¿O QUE T' FALTA Á TÚ, Á MÍ M' SOBRA. loc. *A sí te falta, y á mí me sobra*. Quibus deficeris, illi abundo.

NI SOBRA, NI FALTA. loc. per manifestar que ve cabal, y justa la cosa que s' necesitaba. *Ni sobró, ni faltó, ni hubo harto*. Iustè adrequavit.

¿O QUE SOBRA ÈS PANYO. loc. *Sobra tela que cortar*. Materia suppetit, abundat.

SOBRASSADA. s. f. *Salchicha*. Lucanica.

SOBRAT, DA. p. p. *Sobrado*.

SOBRAT. adv. m. demasiadament. *Sobrado*, *sobradamente*. Nimium, plus satis.

SOBRE. prep. demunt. *Sobre*. Super.

SOBRE, cerca d' altra cosa y en major altura que ella. *Sobre*. Super.

SOBRE, acerca de, y així s' diu: **SOBRE** tal cosa deg dir, &c. *Sobre*. Quoad, quantum ad.

SOBRE, á mes de. *Sobre*. Præter.

SOBRE DELS ULLS. la part del front mes im-

diata als ulls. *Sobreceja*. Supercilium.

SOBRE GLORIOS. ant. V. Gloriosissim.

SOBRE SEGURO. m. adv. *Sobre seguro*. Tutò.

SOBRE SI. m. adv. ab molt cuydado, y sens preocupació. *Sobre si*. Immutato animo.

SOBRE TAULA, immediatament de haber menjat. *Sobremesa*. Immediatè post prandium, adhuc ad mensas.

SOBRE TÒT. adv. m. *Sobretudo*. Præcipue, quod caput est.

ANAR PER SOBRE. f. *Nadar*, *sobrenadar*. Supernatere.

ANAR SOBRE L' AVIS. f. V. Avis.

SOBREABUNDANT. p. a. *Sobreabundante*. Superabundans.

SOBREABUNDANTMENT. adv. m. *Sobreabundantemente*. Superabundanter.

SOBREABUNDAR. v. n. *Sobreabundare*. Superabundare.

SOBREAGUT. s. m. *Musíc*. *Sobreagudo*. Supercutus.

SOBRECÀRREGA. s. ref. lo que s' anyadex ó s' posa sobre la càrrega. *Sobrecarga*. Oneris additamentum.

SOBRECÀRREGA, la corda que, passant per sobre de la càrrega, la assegura. *Sobrecarga*. Stigmentum.

SOBRECEL DE LLIT. s. m. *Cielo*. Lecti tectum.

SOBRECREXER. v. n. *Sobrecrecer*. Supercrecere.

SOBREDATURAR. v. a. *Sobredorar*. Deaurare.

SOBREDATURAT, DA. p. p. *Sobredorado*.

SOBREDENT. s. m. la dent que nax sobre las regulars. *Sobrediente*. Dens supra alios prominens.

SOBREDIT, A. adj. *Sobradicho*. Supradictus.

SOBREESCRIT. s. m. V. Sobrescrit.

SOBREFI, NA. adj. *Refino*. Valde defæcatus, purgatus.

SOBREGAY, A. adj. sup. ant. *Muy alegre*. Valde hilaris.

SOBRELLINDA. s. f. *Arq*. *Umbral*. Superliminare.

SOBRELLIT. s. m. la superfície inferior de la pedra picada que descansa sobre lo llist de la que està sota. *Sobrelecho*. Quadrati lapidis inferior superficies.

SOBREMANERA. adv. m. *Sobremansa*. Supramodum.

SOBRENATURAL, adj. *Sobrenatural*. Supernaturalis.

SOBRENATURALMENT. adv. m. *Sobrenaturalmente*. Supernaturaliter.

SOBRENOM. s. m. nom de casa. *Sobrenombré*. Cognomen.

SOBRENOM, renom. *Renombre*. Nomen.

SOBRENOM, motiu, ó nom que s' posa á algú per

per irrisió y burla. *Sobrenombre*. *Scomm*, *iocosum cognomentum*.
SOBREOS, s. m. V. *Sobros*.
SOBREPART, s. m. el temps immediat al part. *Sobreparto*. *Tempus post partum*.
SOBREPELLIS, s. m. *Sobrepelliz*. *Superpelliceum*.
SOBREPINTA, m. adv. *Sobrepeyne*. *Superpecten*.
SOBREPOSAR, v. a. *Sobreponer*. *Superponere*.
SOBREPOSAT, DA. p. p. *Sobrepuesto*.
SOBREPUIJAR, v. a. *Sobrepujar*. *Supereminere*, *antecellere*.
SOBREPUIJAT, DA. p. p. *Sobrepujado*.
SOBRER, A. adj. V. *Sobrant*.
SOBRERIA, s. f. ant. V. *Sobra*.
SOBREROBA, s. m. *Sobreropa*. *Toga*.
SOBRESALT, s. m. *Sobresalto*. *Reptentinus motus*.
SOBRESALTAR, v. a. *Sobresaltar*. *Ex improviso irruere*.
SOBRESALTAT, DA. p. p. *Sobresaltado*.
SOBRESCHIT, s. m. la cuberta de paper ab que s' clou la carta. *Sobrecarta*. *Epistolæ papyraceum tegmen*.
SOBRESCHIT, el de las cartas. *Sobrescrito*. *Superscriptio*.
SOBRESCHIRURER, v. a. *Sobrescribir*. *Superscribere*.
SOBRESEIMENT, s. m. *Sobreseimiento*. *Superseio*.
SOBRESÉURER, v. n. *Sobreser*. *Superseedere*.
SOBRESOU, s. m. *Sobresouido*. *Superadditum stipendium*.
SOBRESTANT, s. m. el que cuyda y vigila sobre 'ls treballadors. *Sobrestante*. *Præpositus operi*.
SOBRESTANT, en las obras de mestre de casas. *Aparejador*, *Operi præpositus*.
SOBRETAULA, s. m. ant. V. *Cobretaula*.
SOBREVENIR, v. a. succeir alguna cosa de nou. *Sobrevenir*. *Supervenire*.
SOBREVENIR, venir de repente, ó d' improvís. *Sobrevenir*. *Supervenire*.
SOBREVENT, s. m. Naut. *Sobreviento*. *Quod secundo vento proprius stat*.
A SOBREVENT, m. adv. Naut. *A sobreviento*. *Toto vento*.
ESTAR Ó PONERSE SOBREVENT, f. Naut. *Estar ó ponerse á sobreviento*. *Secundo vento adversus aliam navim uti*.
SOBREVESTA, s. f. ant. *Sobrevesta*. *Sagum*.
SOBREVINGUT, DA. p. p. *Sobrevenido*.
SOBREVISCUT, DA. p. p. *Sobrevivido*.
SOBREVIVURER, v. n. *Sobrevivir*. *Superstitem esse*.

SOBREVIVENT, adj. *Sobreviviente*. *Supertes*.
SOBREXIMENT, s. m. ant. *Rebosadura*. *Exundatio*.
SOBREXIR, v. n. vessar. *Rebosar*. *Redundare*.
SOBREXIR, excedir. *Sobresalir*. *Eminere*, *extare*, *præstare*.
SOBREXIR Á LOGO EL VEL, f. *Airiciarse*. *Icteri morbo laborare*.
SOBRIAMENT, adv. m. *Sobriamente*. *Sobriè*.
SOBRIETAT, s. f. *Sobriedad*. *Sobrietas*.
SOBRIO, BRIA, adj. *Sobrio*. *Sobrius*.
SOBROS, s. m. *Sobre hueso*. *Tumor super os*.
SOBROS, met. lo que molesta ó embarassa. *Sobre hueso*. *Superpondium*.
SOBTIL, adj. ant. V. *Subtil*.
SOBTAD, A. adj. *Súbito*. *Subitaneus*, *subitus*.
SOBTOS, A. adj. ant. *Subitaneo*, *súbito*. *Subitaneus*.
SOCH, s. m. ant. V. *Peuc*.
SOC, especie de calsat. *Chanclo*. *Soccus*.
DORMIR COM UN SOC, f. V. *Dormir*.
SOCA, s. f. tronc d' arbre. *Tronco*. *Stipes*.
SOCA, la que queda del arbre tallat. *Tocón*.
SOCA, met. el principi ó pare comú d' algunas familias. *Tronco*. *Stirps*.
ARRANCAR DE SOCA Y ARREL, f. V. *Arrancar*.
SOCARRAMENT, s. m. *Socarra*. *Ambustio*.
SOCARRAR, v. a. passar alguna cosa per el fog, que ni queda ben cuyta, ni ben crua. *Socarrar*. *Amburere*, *semilustulare*.
SOCARRAT, DA. p. p. *Socarrado*.
SOCARRIM, s. m. *Socarrina*, *chamusquina*. *Ambustio*.
SOCARRIMAR, v. a. *Chamusc*. *Exterius urere*, *leviter amburere*.
SOCARRIMAT, DA. p. p. *Chamuscado*.
SOCARRÓ, s. m. *Socarron*. *Callidus*, *versutus*.
SOCARVAR, v. a. *Socarvar*. *Suffodere*.
SOCAVAT, DA. p. p. *Socavado*.
SOCIABILITAT, s. f. *Sociabilidad*. *Sociabilitas*.
SOCIABLE, adj. *Sociable*. *Sociabilis*.
SOCIAL, adj. lo que pertany á la societat. *Social*. *Socialis*.
SOCIETAT, s. f. *Sociedad*. *Societas*, *consoctatio*.
SOCIETAT, entre comercians, companyia. *Sociedad*. *Societas*.
SOCIETAT, junta de varios subjectes per l' adelantament de las ciencias ó arts. *Sociedad*. *Societas*.
SOCIO, s. m. *Socio*. *Socius*.
SOCORREGUT, DA. p. p. *Socorrido*.

SOCÓRRER. v. a. ajudar. *Socorrer.* Succurrere, auxiliari.

SOCÓRRER LA PLASSA. f. entrar socorro en una plassa situada. *Socorrer la plaza.* Subsidium introducere.

SOCÓRRERSE. v. r. *Socorrerse.* Subveniri.

SOCORRO. s. m. l' accló de socórrer. *Socorro.* Subsidium, auxilium.

socorro, ajuda, favor, subaidi. *Socorro.* Subsidium, opis, auxilium.

socorro, en la Milic. *Socorro.* Subsidium.

socorro, pre del soldat. *Socorro.* Stipendium.

SOCOS. s. m. ant. V. Socorro.

SOCORS. s. m. ant. V. Socorro.

SÓCOL. s. m. *Zocalo.* Zocalus.

SODEGAR. v. a. ant. V. Obrir.

SODOMIA. s. f. *Sodomia.* Sodomia.

SODOMITA. s. m. *Sodomita.* Sodomita.

SOFFERIR, SOFERIR, SOFERTAR. v. a. ant. *Suflir, padecer.* Sufferre.

SOFFERIT. p. p. ant. *Padedido.*

SOFISTA. s. m. *Sofista.* Sophista.

SOFISMA. s. m. *Sofisma.* Sophisma.

SOFISTERIA. s. f. *Sofisteria.* Sophisma.

SOFÍSTIC. A. adj. *Sofístico.* Sophisticus.

SOFÍSTICAMENT. adv. m. *Sofisticamente.* Sophisticè.

SOFOCAR. v. a. V. Sufocar.

SOFRAJE. s. m. ant. V. Sofraja.

SOFRAJA. s. f. *Corva.* Poples.

SOFRAIJA. s. f. V. Sofraja.

SOFRE. s. m. *Azufre.* Sulfur.

SOFREGIR. v. a. *Sofreir.* Leviter frigere.

SOFREGIR, fer tornar rossa la carn. *Perdigar.* Carnes lardo leviter frigere.

SOFREGIT. DA: p. p. *Sofrito, perdigado.*

SOGA. s. f. *Soga.* Restis.

SOGRA. s. f. *Suegra.* Socrus.

A TU T' HO DIG SOGRA ENTANT'HI NORA. ref. *A ti te lo digo hijuela, enténdelo tu mi nuera.*

Quod alteri dico, tu tibi dictum putá.

SOGRE. s. m. *Suegro.* Socer.

SOL. s. m. astre, ó planeta. *Sol.* Sol.

sol, epiteto que s' dona á alguna persona d'especial hermosura, sabiduria ó santedat. *Sol.* Sol.

sol, met. lo que dona llum física ó moral. *Sol.* Sol.

sol, en el jog de renegat, mediator &c. *Solo.* Chartarum sors sic vulgo dicta.

sol, veu, ó senyal de la música. *Sol.* Quinta hexachordí vox.

sol. V. Solar.

sol, soldevall. V. Soldevall.

sol, ant. sou ó salari. V. Sou.

sol, ant. V. Sou moneda.

sol, A. adj. únic en sa especie. *Solo.* Solus, unus.

sol, qui está sens companyia. *Solo.* Solus.

Tom. II.

sol, qui no té qui l' ampare y console en sas necessitats y afliccions. *Solo.* Solus.

sol, lo qu' está sens altra cosa, ó separat d' ella. *Solo.* Solus.

SOL ABSOLAT. loc. per demotar qu' algú estava enterament sol. *Solito solito.* Solus omnino.

SOL VORT, el molt ardent, y qu' escalfa molt. *Sol fuerte, solazo.* Sol urens.

SOL IXENT, la part de llevánt, ú orient. *Oriente.* Oriens.

TOT SOL. m. adv. *A solas, á sus solas.* Seorsim.

A PUNTA DE SOL. m. adv. *Al rayar el sol.* Ad ortum solis.

AL FÓNDRE'S' EL SOL. m. adv. *A la caída del sol.* Ad solis occasum.

AL SOL PORT. m. adv. *Al sol puesto.* Inumbante vespere.

DE SOL Á SOL. m. adv. *De sol á sol.* A solis ortu naque ad occasum.

SOL COM UNA OLIVA. m. adv. *Solo como el espárrago.* Homo solitarius.

BÁTRER EL SOL EN ALGUN PARATGE. f. V. Báter.

CÁURER EL SOL. f. met. V. Cáurer.

DECLINAR EL SOL. f. V. Declinar.

EXIR EL SOL. f. V. Exir.

PÉNDRE EL SOL. f. assojeyarse. *Tomar el sol.* Solis calorem captare.

POJAR Á ALGÚ EN PARATGE ARDENT NO VEJA SOL NI LLUNA. f. *Meter á alguno donde no ves el sol.* In tetrum carcerem occudere.

TRAURE LOS PEDASSETS AL SOL. f. met. *Sacar los trapos al sol.* Indecorum divulgare.

MÉS VAL ANAR SÓL QUE MAL ACOMPANYAT. ref. *Mas vale solo que mal acompañado.*

Vir solus melior male quam comitatus habetur.

NO HI HA DISSAPTE SENSE SOL, NI VIUDESTA SENSE DOL, NI DONSELLA SENSE AMOR, NI PRENYADA SENSE DOLOR. ref. *Ni sábadu sin sol, ni moza sin amor: Ni sábadu sin sol ni vieja sin arrebol.*

Non sine sole dies saturni, ut amore puella Non sine, vel fuco non sine turpis anus.

QUI FA LO QUE NO SÓL FER, TE VOL ENGANYAR Ó T' HA MENEISTER. ref. *Quien te hace fiesta que no te suele hacer, ó te quiere engañar ó te ha menester.*

Qui tibi non solitus blanditur, fallere tentat.

SOLA. s. f. part del calsat. *Suela.* Solea.

SOLA, cuyro ó pell del bou assahonada. *Suela.* Solea.

SOLA, la biga que s' colloca sobre las portas. *Umbral.* Transversa trabs.

SOLA, la de fusta que s' posa per sostenir alguna pared, embá, &c. *Suela.* Trabs solaris.

SOLA, la que s' atravessa en la part superior del

del vuyt dels portals, finestras, &c. *Umbral*. Transversa traba.

SOLA, segna terminació del adjectiu *sol*. *Sola*. Sola.

SOLÀ. s. m. vent de llevant. *Solano*. Subsola-dus.

SOLA DEL PRU. V. Planta.

SOLAÇ. s. m. ant. *Solaz*. Recreatio.

MAL SOLAÇ. ant. mal tracte. *Mal trato*. Per-versa agendi ratio.

SOLACI. s. m. ant. *Solaz*. Recreatio, oblectatio.

SOLAMENT. adv. m. *Solamente*. Solum.

SOLAMENT. s. m. ant. V. Pla terreno.

SOLAPA. s. f. part del vestit. *Solapa*, *solapa*, *solapo*. Pars vestis alteri superapposita.

SOLAPA, met. ficció per dissimular alguna cosa. *Solapa*. Animi integumentum.

SOLAPAR. v. a. *Solapar*. Partem vestis alteri superappositam esse.

SOLAPAT, DA. p. p. *Solapado*.

SOLAPAT. adj. dissimulat, home de segona intenció. *Solapado*. Subdolum.

SOLAR. v. a. posar solas á las sabatas. *Solar*. Calceos soleis munire.

SOLAR LAS MITJAS. f. V. Posar soletes á las mitjes.

SOLAR. adj. lo pertanyent al sol. *Solar*. Solaris.

SOLAR. s. m. ant. el sol, pis ó terreno que s' trepitja. *Solar*, *suelo*. Solum.

SOLAR, sol de la casa antiga de que descendexen homes nobles. *Solar*. Antiquum solum.

SOLAS. s. m. consol. *Solaz*. Recreatio, oblectatio.

SOLAS, ant. V. Avalot, soroll.

SOLATJE. s. m. *Poso*, *asiento*, *heces*, *suele*. Fex, sedimentum.

PER SOLATJE. f. *Asentarse*, *sentarse*. Crassiores liquoris partes in fundum labi.

SOLATRO. s. m. herba. *Yerba mora*. Solum hortense.

SÖLC. s. m. *Surco*, *sulco*. Suleus.

SÖLC, met. el senyal ó la ratlla que fa alguna cosa passant sobre d' altra. *Surco*, *sulco*. Sulcus.

PER SÖLC. f. en la terra, solcar. *Surcar*, *asucar*, *amigar*. Sulcare.

SOLCAR. v. a. *Sulcar*, *surcar*. Sulcare.

SOLDÁ. s. m. títol que s' donaba á alguns prínceps mahometans. *Soldan*. Imperator sic dictus.

SOLDA. s. f. ant. V. Sònda.

SOLDADA. s. f. *Soldada*. Stipendium, merces.

SOLDADET. s. m. dim. *Soldadico*, *soldadillo*. Parvus miles despectus.

SOLDADOR. s. m. qui solda. *Soldador*. Ferruminator, consolidator.

SOLDADOR, l' instrument ab que s' solda. *Soldador*. Instrumentum ad consolidandum.

SOLDADURA. s. f. l' unió de las parts rompudas ó divididas. *Soldadura*. Ferruminatio, commissura.

SOLDADURA, lo material que serveix per soldar. *Soldadura*. Ferrumen.

SOLDAR. v. a. *Consolidar*. Solidare, consolidare, ferruminare.

SOLDARSE. v. r. *Soldarse*. Consolidari.

SOLDAT. s. m. qui serveix en la Milícia. *Soldado*. Miles.

SOLDAT. met. l' esforsat ó destre en la Milícia. *Soldado*. Egregius, strenuus.

SOLDAT DE CABALL. met. dit d' alguna dona ó molt alta, ó forta y varonil en sas paraulas y accions. *Sargenton*. Proceram nimis femina.

SOLDAT RAS. *Soldado rasó*. Miles.

ENTRE AMIGS, Y SOLDATS LOS COMPLIMENTS SON ESCUSATS. ref. *Entre amigos y soldados cumplimientos son excusados*.

Nil bellatores inter, nil inter amicos

Blandis verba sonis officiosa valent.

SOLDAT, DA. p. p. de soldar. *Soldado*.

SOLDATESCA. s. f. ant. trópa de soldats. *Soldadesca*. Militaris cohors.

SOLDEVALL. s. m. *Suelo*. Pars ima, fundus.

SOLDRE. v. n. ant. V. Soler.

SOLECISME. s. m. *Solecismo*. Solecismus.

SOLEDAT. s. f. privació ó falta de companya. *Soledad*. Solitudo.

SOLEDAT, lloc desert. *Soledad*. Solitudo.

SOLEMNE. adj. célebre, famos. *Solemne*. Solemnis.

SOLEMNE, alegre, festiu. *Solemne*. Facetus.

SOLEMNEMENT. adv. m. *Solemnemente*. Solemniter.

SOLEMNISAR. v. a. *Solemnizar*. Solemnizare.

SOLEMNISAT, DA. p. p. *Solemnizado*.

SOLEMNÍSSIM, A. adj. sup. *Solemníssimo*. Solemnissimus.

SOLEMNITAT. s. f. *Solemnidad*. Solemnitas.

SOLEMNITAT, pòmpa ó magnificencia ab que s' executa alguna funció. *Solemnidad*. Solemnitas.

SOLEMNITAT, festa. *Solemnidad*. Solemne festum.

POBRE DE SOLEMNITAT. V. Pobre.

SOLER. v. n. acostumar. *Soler*. Solere.

SOLET, A. adj. dim. *Solito*. Omnino solus.

SOLETA. s. f. la que s' posa en las mitjas. *Soleto*, *plantilla*. Tibialis solea.

SOLETA, ant. V. Peuc.

POSAR SOLETAS EN LAS MITJAS. f. *Soletar*, *soletar*, *echar soletas en las medias*, *plantillar*. Soleis tibialia munire, tibialibus soleas resuere.

SOLEY. s. f. *Solana, solajar, resolano.* Solarium.

SOLEYADOR. s. m. ant. V. *Asoleyador.*

SOLFA. s. f. 1.º art de la Música. *Solfa.* Musica, ars musica.

SOLPA, fam. taca. *Mancha.* Macula.

ESTAR Á PUNT DE SOLPA. f. met. estar una cosa ab molt art, y regla. *Estar en solfa.* Adamussum compositum.

SOLFEGJAR. v. n. *Solfear.* Musicà canere.

SOLFISTA. s. m. y f. *Solfista.* Musicà doc-tus.

SOLIDAMENT. adv. m. fermament. *Solidamente.* Solidè.

SOLIDAMENT, met. ab rahons verdaderas y fermas. *Solidamente.* Solidè.

SOLIDAR. v. a. enfortir, unir. *Solidar.* Solidare.

SOLIDAR, afirmar, fundar alguna cosa ab rahons verdaderas y fundamentals. *Solidar.* Solidare, firmare.

SOLIDAT, DA. p. p. *Solidado.*

SOLIDEO. s. m. *Solideo.* Pileolum.

SOLIDÍSSIM, A. adj. sup. *Solidísimo.* Solidissimus.

SOLIDITAT. s. f. *Solidex.* Soliditas, firmitas.

SÓLIDO, DA. adj. ferm, macia. *Sólido.* Solidus.

SÓLIDO, en sentit moral: ferm, fundat en rahons fortes y verdaderas. *Sólido.* Solidus, firmus.

SÓLIDO. Geom. *Sólido.* Corpus solidum.

SOLIDO-SOLIDO. Arit. *Sólido.* Sexta potestas arithmetica. Solido-solidum.

SOLILOQUI. s. m. *Soliloquio.* Soliloquium.

SOLIMANY. s. m. *Soliman.* Hydrargyrum.

SOLIO. s. m. *Solio.* Solium.

SOLITARI. s. m. qui viu en la soledat. *Solitario.* Solitarius, heremita.

SOLITARI. A. adj. sol. *Solitario.* Solitarius.

SOLITARIAMENT. adv. m. p. u. *Solitariamente.* Solitariè.

SOLITUT. s. m. ant. V. *Soledat.*

SOLIVA. s. f. V. *Saliva.*

SOLIVEJAR. v. n. V. *Salivejar.*

SOLLEVAMENT. s. m. ant. *Provocacion de vomito.* Nausea, stomachi fastidium.

SOLLÍCIT, A. adj. *Sollicito.* Sollicitus.

SOLLÍCITACIÓ. s. f. *Solicitation.* Sollicitatio.

SOLLÍCITADOR, A. s. m. y f. *Solicita-dor.* Sollicitator.

SOLLÍCITAMENT. adv. m. *Solicitamente.* Sollicitè.

SOLLÍCITANT. p. a. *Solicitante.* Sollicitans.

SOLLÍCITAR. v. a. *Solicitar.* Sollicitare.

SOLLÍCITAR, requirir l' amor d' alguna persona. *Solicitar.* Sollicitare.

SOLLÍCITUT. s. f. *Sollicitud.* Sollicitudo.

SOLO. s. m. pèx. *Sollo.* Lupus, lucius.

SOLS. adv. m. *Solo, solamente.* Tantum, tantummodo.

SOLSTICI. s. m. *Solsticio.* Solstitium.

SOLSTICIAL. adj. *Solsticial.* Solstitialis.

SOLT, A. p. p. *Suelto.*

SOLT, A. s. m. y f. ant. V. *Solter,* no casar.

SOLTA. s. f. 1.º acció de soltar. *Suelta.* Solutio.

SOLTA, la que s' dona al argument, dificultat, &c. *Solucion.* Solutio.

SOLTAR. v. a. deslligar. *Soltar.* Solvere.

SOLTAR, dexar anar; dar llibertat al detingut ó pres. *Soltar.* Solvere, dimittere.

SOLTAR LA DIFICULTAT. f. *Soltar la dificultad.* Solvere argumentum.

SOLTAR UNA ESPECIE. f. *Soltar una especie.* Verbum propositum elicere.

SOLTARSE. v. r. anar de cambra sens repararho. *Irre.* Alvum solvi.

SOLTER, A. adj. *Soltero.* Cælebs.

SOLTURA. s. f. desembras. *Soltura.* Agilitas, dexteritas.

SOLUBLE. adj. *Soluble.* Solubilis.

SOLUCIÓ. s. f. solta. *Solucion.* Solutio.

SOLUTIU, VA. *Solutivo.* Solutivus.

SOLVENT. adj. *Solvente,* solviente. Solvens.

SOM, A. adj. *Somero.* Summus, superficialis.

SOMATEN. s. m. convocació popular, y repentina, que s' senyala ab la campana. *Rebato.* Conclamatio ad arma.

SOMATEN, companyia de gent armada d' algun poble, ó ciutat. *Somaten.* Oppidanorum coetus ad arma.

SOMBRA. s. f. 1.º obscuritat que causa l' oposarse á la llum un cos sólido. *Sombra.* Umbra.

SOMBRA, apariencia ó semblant d' alguna cosa. *Sombra.* Umbra.

SOMBRA, en la Pintura. *Sombra.* Umbra.

SOMBRA, principi d' alguna malaltia, cont sòmbra de feridura, de terciàna. *Amago.* Morbi aggressus.

SOMBRA, met. favor, defensa, amparo. *Sombra.* Umbra.

SOMBRA DE VENECIA. Pint. *Sombra de Venecia.* Umbra Veneta.

SOMBRA DE VELL. Pint. *Sombra de viejo.* Color terreus, umbra terrea.

SOMBRA D' OS. Pint. *Sombra de hueso.* Umbra ossea.

NI PER SOMBRA. m. adv. de ningun modo. *Ni por sombra.* Nullo modo.

PER SOMBRA. f. met. excedir molt á algú, de manera, que en sa comparació quede aquest deslluït. *Hacer sombra.* Obscurare, obumbrare.

PER BONA SOMBRA, ó *DMBRA.* f. met. afavorir á algú protegindlo. *Hacer sombra.* Obumbrare.

SOMBREJAR. v. a. Pint. *Sombrear*. Adumbrare.

SOMBREJAT, DA. p. p. *Sombreado*.

SOMBRERAS. s. m. anm. *Sombreroazo*. Iagens galerus, petasus.

SOMBRERER. s. m. *Sombreroero*. Pilleo, pileorum artifex.

BOTIGA DE SOMBRERER. *Sombreroeria*. Pilearia taberna.

SOMBRERET. s. m. dim. *Sombreroillo*, *sombreroito*. Galericus.

SOMBRERET, hèrba. *Sombreroillo*, *ombigo de Venus*. Umbilicus veneris.

SOMBRÈRO. s. m. *Sombrero*. Galerus, pileus.

SOMBRÈRO DE CANAL. *Sombrero abarquillado*. Galerus canalis formam referens.

SOMBRERO DE TRES PICS. *Sombrero de tres picos*. Triangularis galerus.

ALAS DE SOMBRÈRO. *Alas de sombrero*. Pileal alae.

CAPSA DE SOMBRÈRO. *Sombreroera*. Galeritheca, capsula.

COP DE SOMBRERO. *Sombreroazo*. Ictus galeri.

LLEVARSE 'L SOMBRÈRO. f. *Quitarse el sombrero*. Caput aperire, nudare.

SOMERA. s. f. burra. *Borraca*. Asina.

SOMÈTREER. v. a. *Someter*. Submittere.

SOMÈTREERSE. v. r. *Someterse*. Se submittere, sublicere.

SOMES, A. p. p. *Sometido*.

SOMIADOR. s. m. *Sofador*. Somniator.

SOMIAR. v. a. *Sofiar*. Somniare.

SOMIAR, concebir ab error alguna cosa. *Trasofiar*. Somnia somniare.

SOMIAR, met. discórrer desbaratament. *Sofiar*. Somniare.

SOMIAT, DA. p. p. *Sofiado*.

SOMNI. s. m. succes ó especies que s' representan á la imaginació del que dorm. *Sueño*. Somnium.

SOMNI, met. la brevedat y prestesa ab que pasan las cosas. *Sueño*. Somnus.

SOMNI, met. lo fantástic y sens fonament. *Sueño*. In modum somnii.

EN SOMNIS. m. adv. *En sueños*, *entre sueños*.

Per somnium.

NI PER SOMNIS. expr. *Ni por sueños*. Nec somniano.

SOMPNÍ. s. m. ant. V. Somní.

SOMNOLENCIA. s. f. *Somnolencia*. Somnolentia.

SOMNOLENT, A. adj. *Sofoliento*. Somnolentus.

SOM, SOS. veus masculinas del pronom possessiu seu. *Su*, *sup*. Suus, sui.

SOM. s. m. l' acte de dormir. *Sueño*. Somnus.

SOM. s. f. gana de dormir. *Sueño*. Sopor, somnus.

AGAFAR EL SON. f. V. Agafar.

CÁURER DE SON. f. V. Cáurer.

DORMIR AB SON SON; NO DORMIR AB MAL SON. f. V. Dormir.

EMBESTIR LA SON. f. V. Embestir.

SONADA. s. f. *Tafido*. Sonus.

SONADOR. s. m. *Sonador*. Sonator.

SONAJA. s. f. ant. instrument rústic de música. *Sonaja*. Crepitaculum.

SONANT. p. a. *Sonans*. Sonans.

MAL SONANT, met. desagradable, ofensiu, y axí s' diu: proposició MAL SONANT. *Mal sonante*. Aures offendens.

SONAR. v. n. fer algun so. *Sonar*. Sonare.

SONAR, tocar algun instrument. *Sonar*. Pulsare, sonare.

SONAR, met. fer relació ó al·lusió á alguna cosa. *Sonar*. Sonare, alludere.

SONAR BÉ Ó MALAMENT. f. agradar ó desagradar alguna cosa que s'ou. *Sonar bien ó mal*. Sonare.

SONAR Á RETRAURE. f. ant. *Tocar la retirada*. Canere receptul.

EN LA TERRA QUE NO ÈS BONA MOLT MES MAL HI HA DEL QUE SONA. ref. V. Terra.

SONAT, DA. p. p. *Sonado*.

SONATA. s. f. *Sonata*. Symphonia.

SONDA. s. f. *Sonda*. Bolis.

SONDEJAR. v. a. *Sondar*, *sondear*. Bolidemaris altitudinem explorare.

SONDEJAR, met. inquirir ab cautela l' intenció d' altre, ó sa habilitat, discreció, &c.

Sondar, *sondar*. Tentare, experiri.

SONELL. s. m. ant. V. So.

SONETO. s. m. *Soneto*. Compositio metrica siledicta.

SONORAMENT. adv. m. *Sonoramente*. Sonore.

SONORO, RA. adj. *Sonoro*. Sonorus.

SONOROS, A. adj. ant. *Sonoro*. Sonorus.

SONRIS. s. m. *Sonrisa*, *sonriso*. Blandus risus, levis risus.

FER UN SONRIS. v. r. *Sonreirse*. Subridere.

SONSERÍA. s. f. tontería. *Zonzeria*. Insulitas.

SÒNSO, SA. adj. tonto. *Zonzo*. Insuleus, ineptus.

SOPA. s. f. pa regularment fet llescas ó trossets, empapat ab algun líquid. *Sopa*. Offa.

SOPA, la que donan als pobres en los convents. *Sopa*. Obsonium mendicantibus elargitum.

SOPA DE GAVATX, la que s' fa de pa ab vi. *Sopa borracha*. Offa vino madida.

SOPA DE GAT. *Sopa de gato*. Offa sic dicta.

SÒPAS, p. *Sopas*. Panis plagula in ius iniecta.
ANAR Á LA SÒPA. f. *Andar á la sopa*. Cibum qui in crenobis pauperibus elargitur quæ-
 rere.

PERESA, ¿ VOLS SÒPAS ? loc. *Pereza quieras so-
 pas ?* Phrasis qua summa desidia redargui-
 tur.

**LAS SÒPAS Y AMORS LOS PRIMERS SON LOS MI-
 LLORS**. ref. V. Amor.

SOPADA. s. f. pa estovat ab caldo ó altre
 liquid semblant. *Sopa*. Panarium pulmen-
 tum.

SOPADOR. s. m. ant. Illoc per sopar en èl estiu
 en los jardins, ú horts. *Cenador*. Cœnacu-
 lum, locus in viridario arboribus circum-
 clausus.

SOPAR. v. n. *Cenar*. Cœnare.

SOPAR. s. m. l' acció de pèndrer aliment en la
 nit. *Cena*. Cœna.

SOPAR, vianda amanida per sopar. *Cena*. Cœ-
 na.

QUI VOL VIURER MOLT HA DE SOPAR POC. ref.
Mas mató la cena, que curó Avicenna.

Plures cœna mori iussit quam Avicenna
 valere.

SOPER. s. m. *Sopan*, *sopista*. Mendicans.

SOPETA. s. f. dim. *Sopilla*, *sopita*. Offella.

SÓPIT, A. adj. *Azorrado*. Gravedine affec-
 tus.

SOPLAGAR. v. a. ant. *Suplicar*. Supplica-
 re.

SOPLEIAR. v. a. ant. V. Suplicar.

SOPORT. s. m. ant. *Huella*. Oblectatio.

SOPORTABLE. adj. *Supportable*. Tolerabilis.

SOPORTAL. s. m. ant. *Soportal*. Porticus.

SOPORTAR. v. a. *Soportar*. Sustinere, tole-
 rare.

SOPORTAT, DA. p. p. *Soportado*.

SOPTE. adv. ant. *Subitamente*. Protinus, sta-
 tim.

SOPTIL. adj. ant. V. Sutil.

SOPTOS, A. adj. *Subito*. Subitus.

SOPTOSAMENT. adv. m. ant. *Subitanea-
 mente*, *repentinamente*. Repente, subito,
 extempore.

SOR. s. f. ant. V. Germana.

SOR, tractament que s' dona á las religiosas.
Sor, *sóror*. Soror.

SORBIBLE. adj. ant. V. Potable.

SORBIR. v. a. ant. *Sorber*. Absorvere.

SORD, A. s. m. y f. qui está privat del sentit
 del oído. *Sordo*. Surdus.

SORD, figuradament dit de lo que es incapas
 de oír. *Sordo*. Surdus.

SORD. met. desentes á las persuasions, consells
 ó avisos. *Sordo*. Surdus.

TORNARSE SORD. f. *Ensardar*, *ensordecer*. Ob-
 surdare.

Á LA SORDA. m. adv. *Á lo sordo*, *á la sordi-
 na*, *á la sorda*. Silenter, clanculo.

Tom. II.

**NO HI HA PITJOR SORD QU' AQUELL QUE NO
 VOL OIR**. ref. *No hay peor sordo que el que
 no quiere oír*. Audiens non audiens, pessi-
 mus.

SORDAMENT. adv. m. *Sordamente*. Silen-
 ter, occultè.

SORDARIA. s. f. V. Sordèra.

SORDEA. s. f. ant. V. Sordèra.

SORDÈRA. s. f. *Sordera*, *sordez*, *ensordeci-
 miento*. Surditas.

SORDESA. s. f. V. Sordera.

SORDINA. s. f. la que s' posa en los violins,
 ó en las trompetas. *Sordina*. Id quod appo-
 nitur ut lyra, tuba vel buccina surdè
 fiant.

Á LA SORDINA. m. adv. V. Ala sorda.

SORELL. s. m. pèx. *Xurel*. Saurus.

SORGIR. v. n. ant. donar fons l' embarca-
 ció. *Surgir*. Ancoram iacere.

SORIGUER. s. m. ant. aucèll. V. Xuri-
 guer.

SORÍTES. s. m. especie de raciocini. *Soristes*.
 Sorites.

SORNA. s. m. èl subjècte tard y pesat en sas
 accions. *Pelmazo*. Summè tardus.

SORNAGUER. s. m. *Pachon*. Lentus, moró-
 sus.

SORNERÍA. s. f. *Sorna*. Lentitudo, cuncta-
 tio.

SÒROLL. s. m. *Ruido*. Strepitus.

SÒROLL, alborot. *Alboroto*, *motin*. Tamul-
 tus.

FÈR SÒROLL. f. *Hacer*, *meter ruido*. Obstre-
 pere.

FÈR SÒROLL. f. met. causar admiració ó nové-
 dat ab alguna acció, ostentació, ó particula-
 ritat. *Hacer ruido*. Famam vel admiratio-
 nem movere.

FÈR SÒROLL DE PEUS. f. *Triscar*. Obstreperé.

MOURR SÒROLL. f. causar pendencias ó dis-
 putas. *Meter ruido*. Tumultuari.

ES MES LO SÒROLL QUE LAS NOUS. loc. V. Nou.

SOROLLAR. v. a. *Menear*. Agitare.

FÈR SOROLLAR Á ALGÚ. f. ferlo anar depressá.
Hacerle menear las manos á alguno. Ad se-
 dulo laborandum incitare.

SOROLLARSE. v. r. mouriarse. V. Mou-
 rerse.

SOROLLARSE, met. menejarse. *Menearse*, *ban-
 dearse*. Properare.

SORPENDRER. v. a. *Sorprehender*. Impró-
 visò occupare, invadere.

SORPRES, A. p. p. *Sorprehendido*.

SORPRESA. s. f. *Sorpresa*. Repentina inva-
 sio : improvisa occupatio.

SÒRRA. s. f. arena. *Sorra*. Saburra.

SÒRRA, part de la tonyina. *Atun de hijada* :
hijada de atun. Thynni pinguedo.

SÒRRA, pols per axugar l' escri. *Polvos*. Pul-
 veres ad exsiccandum scripta.

Qqqq

SOR-

SORRERA. s. f. *Salvadera*. Thecca pulviscularia.

SORROGAR. v. a. ant. V. Subrogar.

SORT. s. f. acas, accident, fortuna. *Suerte*. Sors.

SORT, estat, condició. *Suerte*. Sors.

SORT, qualitat, especie. *Suerte*. Species, genus.

SORT, territ. V. Hort.

SORT, en el jog. *Suerte*. Sors.

SORT, en las festas de toros. *Suerte*. Periculosa evasio in ludo taurorum.

ANAR Á LA SORT. f. *Entrar en suertes*. Sortis periculum subire.

CÁURER LA SORT. f. V. Cáurer.

TIRAR Á SORT. f. *Echar suertes*. Sortes mittere.

TRÁURER Á SORT. f. V. Sortejar.

LA MILLOR SORT DELS DAUS ES NO JUGARLOS. ref. V. Dau.

SORTEJADOR DE LLANAS. s. m. *Apartador*. Segregator lanificus.

SORTEJAR. v. a. tráurer á sort. *Sortear*, *echar suertes*. Sortiri, sortes ducere.

SORTEJAR, triar, separar las varias qualitats de la llana. *Separar*. Seligere.

SORTEJAT, DA. p. p. *Sorteado*.

SORTER. s. m. ant. *Sortilego*. Sortilegus.

EN SORTES. m. adv. en lloc de: axí s' diu: *EN SORTES* d' ajudar destòrba. *En vez*, *en lugar*. Loco huius.

SORTETJ. s. m. *Sorteo*. Sortitio.

SORTIJA. s. f. *Sortija*. Annulus.

CÓRRER LA SORTIJA. f. *Correr la sortija*. Cita-to equo decurrendo hasta pendulum annulum preripere.

SORTILEGI. s. m. *Sortilegio*. Sortilegium.

SOSA. s. f. hërba. *Sosa*. Herba vittraria silvestris.

SOSA, la pedra que serveix de material per fer lo vidre. *Sosa*. Ferrumen lapideum kali maioris.

SOSCAVAR. v. a. *Socavar*. Subfodere.

SOSCAVAT, DA. p. p. *Socavado*.

SOSPESAR. v. a. *Sompesar*, *sopesar*, *tomar á peso*, *tomar á pulso*. Alicuius rei pondus, eam sublevando tentare, experiri.

SOSPESAT, DA. p. p. *Sompesado*.

SOSSEC. s. m. ant. V. Sossègo.

SOSSEGADAMENT. adv. m. V. Assossegadament.

SOSSEGAR. v. n. V. Assossegar.

SOSSEGAR, descansar, dormir. *Sosegar*. Quiescere.

NO DEXAR SOSSEGAR Á ALGÚ. f. tenirlo sèmpre ocupat. *No dexar á alguno sentar el pie en el suelo*. Vel minimum otii negare.

SOSSEGAT, DA. p. p. *Sossegado*.

SOSSEGO. s. m. *Sosiego*. Quies, tranquillitas.

SOSTENIMENT. s. m. l' accló de sostenir ó sostenirse. *Sostenimiento*. Sustentatio.

SOSTENIMENT, alló ab que alguna cosa s' sustenté. *Sostenimiento*, *sustenimiento*. Sustentaculum.

SOSTENIMENT, manteniment. V. Sustento.

SOSTENIR. v. a. mantenir, defensar lo que s' diu ó fa, proposa ó afirma. *Sostener*. Propugnare, sustinere.

SOSTENIR, sustentar, mantenir, alimentar. *Sostener*. Sustinere, sustentare.

SOSTENIR, sufrir, suportar. *Sostener*. Tolerare, sufferre.

SOSTENIR, algun pes. *Sustentar*. Sustinere.

SOSTENIRSE. v. r. *Sostenerse*. Sustentari, consistere.

SOSTINGUT, DA. p. p. *Sostenido*.

SOSTRACCIÓ. s. f. ant. V. Subtracció.

SOSTRÁURER. v. a. *Solevantar*. Amovere aliquem ab aliquo.

SOSTRÁURER, ant. V. Subtráurer, restar.

SOSTRÁURER, éls parroquians d' alguna botiga ó cass, shont compraban. *Desaparroquiar*. Ad aliquam tabernam confluentes avertere.

SOSTRE. s. m. *Techo*. Tabulatum.

SOSTRE, capas, ú órdes de cosas arregladas unas sobre d' altres, com *sostre* de sardinas. *Lecho*. Lectus.

SOSTRER. v. a. ant. *Sustraer*, *quitar*. Adimere.

SOT. s. m. V. Clot.

sot, al rodeador dels arbres, per arreplegar ayguas, y mantenir l' humitat. *Socava*. Fossa, fovea.

SÒTA. s. f. carta de jugar axí dita. *Sota*. Charta lusoria sic dicta.

SÒTA, prep. *Debaxo*. Sus.

SÒTA L' AXÈLLA. V. Axèlla.

SÒTA CLAU. m. adv. *Debaxo de llave*. Clavi obseratum.

SÒTA CUBERT. m. adv. *Debaxo de cubierto*. Sub tecto.

SÒTA MA. adv. m. *Baxo mano*; *debaxo de manga*. Clam, occultè.

SÒTA TÁLAM. m. adv. *Debaxo de palio*. Sub umbella.

SÒTA TAULADA. m. adv. *Á teja vana*. Sub tegulaneo.

SÒTA TERRA. *Debaxo de tierra*. Infra terram.

PORTAR, POSAR SÒTA 'L BRAS, **SÒTA LA AXÈLLA.** f. *Sobarcar*. Suffarcinare.

SOTABARBA. s. f. *Papada*. Guttur obesum.

SOTABARBA, la del porc. *Cogullada*. Glandium.

SOTACÒPA. s. f. *Salvella*. Hypocratera.

SOTACOTXERO. s. m. *Sotacohero*. Rhedarius secundus.

SOTANA. s. f. *Sotana*. Tunica talaris.

SOTAVENT. s. m. *Sotavento*. Navis latus vento oppositum.

SOTAVENTARSE. v. r. *Sotaventarse*. Inferiori vento uti.
 SOTAVENTAT, DA. p. p. *Sotaventado*.
 SOTBARBA. s. f. ant. V. Sotabarba.
 SOTCOLOR. s. m. ant. *Socolor*. Species veri.
 SOTERRAMENT. s. m. ant. V. Enterro.
 SOTERRANEO. s. m. ant. V. Soterrani.
 SOTERRANI. s. m. *Sótano*. Hypogeum.
 SOTERRAR. v. a. *Soterrar*. Sub terram condere.
 SOTERRAT, DA. p. p. *Soterrado*.
 SOTS. prep. ant. bax. *So*, *debaxo*. Sub.
 SOTS PENA. m. adv. *So pena*. Sub pœna.
 SOTSJAURER. v. n. ant. *Estar sujeto*. Subiscere.
 SOTSMETRER. v. a. ant. V. Sométrer.
 SOTSMES, A. p. p. ant. V. Sotmes.
 SOTSPESAR. v. a. ant. V. Sospesar.
 SOTSROGACIÓ. s. f. ant. V. Subrogació.
 SOTSROGAT. p. p. *Subrogado*.
 SOTSVEGUER. s. m. ant. V. Subveguer.
 SOTZTRAIRE. v. a. ant. V. Substráurer.
 SOU. s. m. moneda. *Sueldo*. Solidus.
 sou, l' estipendi ó paga que s' dona als militars, empleats, criats, &c. *Sueldo*. Stipendium.
 SOU DE VIUDA. *Viudedad*. Alimenta pro viduitate.
 DEL OU AL SOU, DEL SOU AL BOU, Y DEL BOU A LA FORÇA. ref. *Ladroneillo de agujeta despues sube á barjueta*.
 Qui modo iam ligulam, loculum cras auferet ipse.
 SOVENENZA. s. f. ant. V. Record, memoria.
 SOVINT. adv. m. *A menudo*. Sæpe, frequenter.
 SOVINTEJAR. v. n. *Menudear*. Frequentari.

SP

SPAHORDIR. v. n. ant. V. Fer por.
 SPANDIR. v. a. ant. *esténdrer*. *Extender*.
 Extendere.
 SPATXADAMENT. adv. m. ant. *Expeditamente*. *Expedite*.
 SPATXAMENT. s. m. ant. *Despacho*. *Expeditio*.
 SPATXAR LA NAU. f. ant. *Aviar*, *habilitar la nave*. Ad viam navem parare.
 SPAVENTAR. v. a. ant. V. Espantar.
 SPAVENTAT, DA. p. p. ant. *Pasmado*, *aturdido*.
 SPAY. s. m. ant. V. Espay.
 SPECIFICIAL. adj. ant. *Especial*. *Specialis*.
 SPEDIENT. adj. ant. *convenient*. *Conveniente*. *Conveniens*, *opportunos*.
 SPELUNCHA. s. f. ant. cova. *Cueva*. *Spelunca*.

SPERAR. v. a. V. Esperar.
 SPERTAMENT. adv. m. ant. *Diestramente*.
 Dexterè.
 SPERIENÇA. s. f. ant. V. Experiencia.
 SPESAYAR. v. a. ant. V. Espessir.
 SPESEAYR. v. a. ant. V. Despedassar.
 SPESSESA. s. f. ant. V. Espessor.
 SPICES. s. m. p. ant. V. Especies.
 SPILL. s. m. ant. V. Mirall.
 SPIRAR. v. a. ant. V. Respirar.
 SPIRIT. s. m. ant. V. Esperit.
 SPLUGA. s. f. ant. cova. *Cueva*. *Spelunca*.
 SPOLI. s. m. ant. V. Espoli.
 SPONSALIAS. s. m. p. V. Esposallas, bodas.

SQ

SQUIVAR. v. a. ant. V. Esquivar.

ST

STABLIT. p. p. ant. V. Establert.
 STALAR. v. a. ant. V. Estèllar.
 STULTICIAR. v. n. ant. *Valverse fatuo*. Infatuari.
 STAMENT. s. m. ant. V. Estament.
 STANY. s. m. ant. V. Estany.
 NAU STANYA, ant. nau ben reparada per no fer ayguas. *Nave estanca*. *Ferruminata navis*.
 STAR EN ACORT. f. ant. *Estar conformes*, *acordar*. *Concordes esse*.
 STAR EN CONTRA. f. ant. *Contender*, *discordar*. *Discordes esse*.
 STERILITAT. s. f. ant. V. Esterilitat.
 STESSAMENT. adv. m. ant. *Extensamente*.
 Extensè.
 STOIR. v. a. ant. V. Dèsar.
 STOIRSE. v. r. ant. V. Desarse, oculatarse.
 STOL. s. m. ant. V. Estol.
 STRADA. s. f. ant. V. Estrada, camí.
 STRANY. s. ant. V. Estranger.
 STRANY, ant. V. Foraster.
 STRANYEDAT. s. m. ant. V. Estranyesa.
 STRÉNYER. v. a. ant. V. Estrényer.
 STRÓLECH. s. m. ant. *Astrólogo*. *Astrologus*.
 STROLOGÍA. s. f. ant. V. Astrología.

SU

SUA. segòna veu femenina del pronom seu.
 Su. Sua.
 SUADOR. s. m. èl del bany. *Sudadero*. *Sudatorium hypocaustum*.
 SUAIR. v. a. ant. V. Persuadir.
 SUAMENT. s. m. l' acció de suar. *Sudar*.
 Sudatio, sudoris emissio.
 SUAR. v. a. expellir' èl suor. *Sudar*. *Sudare*.

SUAR,

SUAR, met. treballar ab fatiga, ó dedicarse ab molt cuydado al treball. *Sudar, trasudar.*
Sudare, laborare, exsudare.
SUAR, met. destil·lar els arbres y plantas algunas gotas de suc. *Sudar.* Sudare.
SUAR, **SUARHI**. treballar molt; física ó moralment en alguna cosa. *Insudar.* Insudare.
SUAR D' ARGUNIA. f. *Trasudar.* Præ anxietate sudare.
SUAR COM UN CARRETER. f. *Sudar á chorros.* Copioso sudore manere.
SUAR LA CANSALADA, ó LA CARCANADA. f. vulg. met. per manifestar qu' alguna cosa costará molt treball. *Sudar el hipo.* Longè insudure.
ESTAR TÒT SUAT. f. *Estar hecho un agua ó un pollo de agua.* Undique sudore manere.
FER SUAR. f. met. costar una cosa molt treball, costar molta dificultat. *Hacer sudar.* Improbo labore torquere.
AXUGAT, QUE SUAS. loc. met. V. Axugar.
HI HA DE SUAR MOLT: ENCARA HI HA DE SUAR. loc. ab que s' pondera la dificultat qu' ha de costar lo conseguirse alguna cosa. *Aun le ha de sudar el rabo.* Adhuc longus sudor laborque restat.
SUARA. adv. t. *Poco hace; ahora mismo.* Nunc.
TRAURER LA SUARDA. f. *Despercutir.* Sudoris sordes abstergere.
SUARI. s. m. ant. mocador. *Sudario.* Sudarium.
SUAT, DA. p. p. *Sudado.*
SUAU. adj. bia, dòls, delicat, apacible als sentits. *Suave.* Suavis.
SUAU, tranquil·lo, quiet, manso. *Suave.* Suavis.
SUAU, dócil, manejable, apacible. *Suave.* Suavis.
SUAUMENT. adv. m. *Suavemente.* Suaviter.
SUAVISAR. v. a. *Suavizar.* Lenire, mitigare.
SUAVISAT, DA. p. p. *Suavisado.*
SUAVISSIM, A. adj. sup. *Suavísimo.* Valde suavis.
SUAVISSIMAMENT. adv. m. *Suavísimamente.* Suavissimè.
SUAVITAT. s. f. dulzura, delicadesa. *Suavidad.* Suavitas.
SUAVITAT, apacibilitat, tranquil·litat, mansuetut. *Suavidad.* Suavitas.
SUAVITAT, blanura, delicia, agrado. *Suavidad.* Suavitas.
SUBALTERN, A. adj. *Subalterno.* Subalternus, submissus.
SUBALTERNACIÓ. s. f. ant. V. Subordinació.

SUBALTERNANT. p. a. *Subalternante.* Subalternans.
SUBALTERNAR. v. a. *Subalternar.* Subalternare.
SUBALTERNAT, DA. p. p. *Subalternado.*
SUBARRENDADOR. s. m. *Subarrendador.* Ab locatore locator.
SUBARRENDAMENT. s. m. *Subarriendo, subarrendamiento.* Á locatore locatio.
SUBARRENDAR. v. a. *Subarrendar.* Ab altero locatore locare.
SUBAST. s. m. encant. *Subasta, subastacion.* Auctio.
SUBASTAR. v. a. *Subastar.* Sub hasta vendere.
SUBCOLLECTOR. s. m. *Subcolector.* Vice-collector.
SUBCUBO. adj. *Sucubo.* Subcubus.
SUBDELEGABLE. adj. *Subdelegable.* Quod delegari potest.
SUBDELEGACIÓ. s. f. *Subdelegacion.* Subdelegatio.
SUBDELEGANT. p. a. *Subdelegante.* Subdelegans.
SUBDELEGAR. v. a. *Subdelegar.* Subdelegare.
SUBDELEGAT, DA. p. p. *Subdelegado.*
SUBDELEGAT. adj. la persona á qui 'l delegat comet sa jurisdicció, ó ha donat sas veus. *Subdelegado.* Subdelegatus: in delegati locum suffectus.
SUBDIACA. s. m. *Subdiácono.* Subdiaconus.
SUBDIACONAT. s. m. *Subdiaconado, subdiaconato.* Subdiaconatus.
SUBDISTINGIR. v. a. distingir la distinció feta. *Subdistinguir.* Subdistinguere.
SÚBDIT, A. adj. *Súbdito.* Subditus, ellens.
SUBDIVIDIR. v. a. *Subdividir.* Subdividere.
SUBDIVIDIT, DA. p. p. *Subdividido.*
SUBDIVISIÓ. s. f. *Subdivision.* Subdivisio.
SUBECH. s. m. ant. V. Ensofiment.
SUBEXECUTOR. s. m. *Subexecutor.* Qui delegatus alterius mandata exequitur.
SUBIRA, NA. adj. ant. alt. *Soberano, superior.* Sublimis, excelsus.
SÚBIT, A. adj. *Súbito.* Subitns, repentinus.
SÚBITAMENT. adv. m. *Súbitamente.* Repentè.
SUBITANEAMENT. adv. m. V. Subítament.
SUBITANEO, NEA. adj. *Subítanco.* Subitanens.
SUBJECCIÓ. s. f. l' acció de subjèctarse. *Subjection.* Subiectio.

SUBJECTIÓ, l' unió ó lligadura ab qu' está subjectada alguna cosa. *Sufecion*. Vinculum, ligamen.

SUBJECTAR, v. a. sométter. *Sujetar*. Subiicere.

SUBJECTAR, afermar, contenir. *Sujetar*. Contingere, constringere.

SUBJECTARSE, v. r. *Sujetarse*. Se sublicere.

SUBJECTAT, DA. p. p. *Sujetado*.

SUBJECTE, TA. p. p. *Sujeto*.

SUBJECTE, adj. *Sujeto*. Obnoxius.

SUBJECTE, s. m. qualsevol persona indeterminada. *Sugeto*. Quidam, quedam.

SUBJECTE, la persona d' especial qualitat ó preñdas. *Sugeto*. Homo insignis, egregius.

SUBJECTE, l' activitat, vigor y fors de la persona; y així's diu: home de flac subjecte. *Sugeto*. Vigor, vis.

SUBJECTE, la materia ó assumpto de que s' parla ó escriu. *Sugeto*. Obiectum, materia.

SUBJECTE, Filos. alló en que s' reb y conserva alguna cosa. *Sugeto*. Subiectum.

SUBJECTE, Log. alló de que se anuncia y predica alguna cosa. *Sugeto*. Subiectum.

NO ANOMENAR SUBJECTE, NO DIR EL SUBJECTE, CALLAR EL SUBJECTE. *No nombrar partes*. Auctores culpæ vel facti dissimulare.

SUBJUGAR, v. a. *Subyugar*, *sojuzgar*. Subiugare.

SUBJUGAT, DA. p. p. *Subyugado*, *sojuzgado*.

SUBJUNCTIU, s. m. *Subjuntivo*. Subiunctivus.

SUBLEVACIÓ, s. f. *Sublevacion*, *sublevamiento*. Seditio, sublevatio.

SUBLEVAR, v. a. *Sublevar*. Seditioem movere.

SUBLEVAT, DA. p. p. *Sublevado*.

SUBLIMENT. adv. m. *Sublimemente*. Excelsè, sublimiter.

SUBLIMAR, v. a. *elevant*. *Sublimar*. Sublimare.

SUBLIMAR, socarrar. *Sollamar*. Amburere.

SUBLIMAT, DA. p. p. *Sublimado*.

SUBLIME, adj. *Sublime*. Sublimis.

SUBLIMITAT, s. f. *Sublimidad*. Sublimitas.

SUBLUNAR, adj. *Sublunar*. Sublunaris.

SUBMERGIMENT, s. m. ant. V. *Sumersió*.

SUBMERS, A. p. p. ant. V. *Sumergit*.

SUBMINISTRACIÓ, s. f. *Subministracion*. Subministratio.

SUBMINISTRAR, v. *Subministrar*, *ministrar*. Subministrare.

SUBMINISTRAT, DA. p. p. *Subministrado*, *ministrado*.

SUBMIS, SA. adj. *Sumiso*. Submissus.

SUBMISSIÓ, s. f. *Sumisicn*. Submissio.

SUBORDINACIÓ, s. f. *Subordinacion*. Subordinatio, subiectio.

SUBORDINAR, v. a. subjectar y posar á sas ordes. *Subordinar*. Submittere, sublicere.

Tom. II.

SUBORDINAR, tenir baix de sí á alguna cosa inferior en orde ó especie. *Subordinar*. Subordinare.

SUBORDINAT, DA. p. p. *Subordinado*.

SUBPLANTACIÓ, s. f. *Suplantacion*. Subplantatio.

SUBREPCIÓ, s. f. *Subrepcion*. Subreptio.

SUBREPTICI, A. adj. *Subrepticio*. Subreptitius.

SUBREPTICIAMENT, adv. m. *Subrepticamente*. Subreptitiè.

SUBROGACIÓ, s. f. *Subrogacion*. Subrogatio.

SUBROGAR, v. a. *Subrogar*. Subrogare, substituere.

SUBROGAT, DA. p. p. *Subrogado*.

SUBSANAR, v. a. *Subsanar*. Subsanare, emendare.

SUBSANAT, DA. p. p. *Subsanado*.

SUBSCRIPCIÓ, s. f. *Subscripcion*. Subscriptio.

SUBSCRIPCÍO, ant. V. Firma.

SUBSCRIT, A. adj. p. p. *Subscripto*.

SUBSCRIURER, v. a. *Subscribir*. Subscribere.

SUBSECUTIU, VA. adj. ant. V. *Subsegüent*. SUBSECUTIVAMENT, adv. m. *Conseguiementamente*. Consequenter.

SUBSEGÜENT, p. a. *Subsiguiente*. Subsequens.

SUBSEGUIRSE, v. r. *Subseguirse*. Subsequi.

SUBSEGUIT, DA. p. p. *Subseguido*.

SUBSEGÜENT, adj. *Subsegüente*. Subsequens.

SUBSIDI, s. m. *Subsidio*. Subsidium.

SUBSIDIARI, A. adj. *Subsidiario*. Subsidiarius.

SUBSIDIARIAMENT, adv. m. *Subsidiariamente*. In subsidium.

SUBSISTENCIA, s. f. permanencia, estabilitat, conservació. *Subsistencia*. Subsistentia.

SUBSISTENCIA, Filos. *Subsistencia*. Subsistentia.

SUBSISTENT, p. a. *Subsistente*. Subsistens.

SUBSISTIR, v. n. *permanèxer*, durar, conservar-se. *Subsistir*. Subsistere.

SUBSISTIR, Filos. *Subsistir*. Subsistere.

SUBSTANCIA, s. f. Filos. la entitat ó essència que subsistex ó existex per sí. *Substantia*. Substantia.

SUBSTANCIA, la cosa ab que altra s' augmenta y nudrex, y sens la qual s' acaba. *Substantia*. Alimentum, nutrimentum.

SUBSTANCIA, el ser y naturalesa de las cosas, ó lo principal d' ellas. *Substantia*. Substantia.

SUBSTANCIA, valor y estimació que tènén las cosas; y així's diu: cosa de molta substantia. *Substantia*. Valor, æstimatio.

SUBSTANCIA, valor y estimació que tènén las cosas; y així's diu: cosa de molta substantia. *Substantia*. Valor, æstimatio.

SUBSTANCIA, valor y estimació que tènén las cosas; y així's diu: cosa de molta substantia. *Substantia*. Valor, æstimatio.

SUBSTANCIA, valor y estimació que tènén las cosas; y així's diu: cosa de molta substantia. *Substantia*. Valor, æstimatio.

Rrrr

SUBS-

SUBSTANCIA, lo que mes nudrex y satlefa dels aliments. *Substantia*. Substantia, vigor.

SUBSTANCIA, el suc substancials que s'extrau de les coses substancials, y acostuma donarse als malalts per donarlos forasas. *Substantia*. Substantia.

EN SUBSTANCIA. m. adv. *En substantia*. Ad summum.

SUBSTANCIAL. adj. *Substantial*. Substantialis.

SUBSTANCIALMENT. adv. m. en substancia. *Substantialmente*. Per summa capita.

SUBSTANCIAR. v. a. For. *Substanciar*. Acta formare.

SUBSTANCIOS, A. adj. *Substancioso*. Substantialis.

SUBSTANTIU. s. m. Gram. *Substantivo*. Substantivum.

SUBSTITUCIÓ. s. f. l'acció de substituir. *Substitution*. Substitutio.

SUBSTITUCIÓ. For. la que fa 'l testador. *Substitution*. Substitutio, fideicommissio.

SUBSTITUIR. v. a. *Substituir*. Substituere, sufficere.

SUBSTITUIT, DA. p. p. *Substituido*.

SUBSTITUT. s. m. *Substituto*. Substitutus.

SUBSTITUYENT. p. a. *Substituente*. Substituens.

SUBSTRACCIÓ. s. f. ant. V. *Sustracció*.

SUBSTRACCIÓ, ant. privació del benefici eclesiàstic. V. *Privació*.

SUBSTRÁURER. v. a. *Substrahere*. Substrahere.

SUBSTRÁURERSE. v. r. *Substrahere*. Se substrahere.

SUBSTRET. A. p. p. *Substraido*.

SUBTARSE. v. r. las viandas. *Arrebatarse*. Præcoqui.

SUBTARSE, el pa quand se cou. *Ahornarse*. Panes in furno ustulari.

SUBTARSE, els blats. *Arrebatarse las mieses*. Nimio calore torreri menses.

SUBTAT, DA. adj. repenti, improvis. *Súbbito*, *subitaneo*. Subitus.

VENIR SUBTAT. f. venir impensadament. *Venir de improviso*. Inopinatò accidere.

SUBTERRÁNEO, NEA. adj. *Soterráneo*, *soterráneo*, *subterrâneo*. Subterraneus.

SUBTIL. adj. V. *Sutil*.

SUBTILMENT. adv. m. V. *Sutilment*.

SUBTILISAR. v. n. ant. V. *Sutilisar*.

SUBTILITAT. s. f. ant. V. *Sutilitat*.

SUBTINENT. s. m. *Subteniente*. Vexillifer.

SUBURBI. s. m. *Suburbio*. Suburbium.

SUBVENCIÓ. s. f. *Subvencion*. Auxilium.

SUBVENIR. v. a. *Subvenir*. Subvenire.

SUBVERSIÓ. s. f. *Subversion*. Subversio.

SUBVINGUT, DA. p. p. *Subvenido*.

SUC. s. m. el de las hêrbas, flors, fruytas y cosas semblants, que s'extrau, espremend-

las, picandlas, &c. *Zumo*. Succus.

SUC, el dels guisados. *Caldo*, *moge*. Ius.

SUC; brou, l'aygua en que s'couen las viandas. *Caldo*. Liqueur rerum coctarum.

SUC, l'entitat, gravetat y principal substancia d'alguna cosa física ó moral. *Miga*. Medulla.

SUC, de la vianda. *Moje*. Inscolum.

SUC, met. l'utilitat ó profit que s'trau d'alguna cosa que s'maneja ó posseex: axí s'diu que d'alguna cosa inútil s'en pod traurer poc suc. *Zumo*. Substantia.

SUCADA. s. f. el pa, &c. que s'suca ab el xocolata, vi, &c. *Sopita*, *sopilla*, *sopa*. Offella cocolatà intincta.

SUCAMENT. s. m. ant. l'acció de sucari. *Mojadura*. Intinctus.

SUCAR. v. a. *Mojar*. Intingere.

SUCARMI, introduirse ó tenir part en alguna dependencia, ó negoci. *Mojar*, *pringar*. Partem habere.

SUCCEIDOR. s. m. ant. V. *Successor*.

SUCCEIR. v. n. esdevenir. *Succeder*, *acaccer*. Contingere, accidere.

SUCCEIR, ser successor. *Succeder*. Succedere.

SUCCEIR, heretar ó entrar en la possessió dels béns d'altre per sa mort. *Succeder*. In bona succedere.

SUCCEIR, **SUCCEIRSE**. entrar en lloc d'altre, ó seguirse á ell. *Succeder*. Succedere.

LO QUE NO SUCCEX EN UN ANY, **SUCCEX EN UN INSTANT**. ref. V. *Any*.

SUCCEIT, DA. p. p. *Sucedido*.

SUCCENTOR. s. m. *Sochantre*, *sucentor*. Succentor.

SUCCESS. s. m. *Suceso*. Successus, casus, eventus.

SUCCESSIÓ. s. f. l'acció de succeir, ó la continuació de las cosas que s'succeexen á otras. *Sucesion*. Successio.

SUCCESSIÓ, la generació ó procreació dels fills. *Sucesion*. Proles.

SUCCESSIU, VA. adj. *Sucesivo*. Successivus.

SUCCESSIVAMENT. adv. m. *Sucesivamente*. Perpetuà serie, successivè.

SUCCESSOR. s. m. *Sucesor*. Successor.

SUCCINO. s. m. *Succino*. Succinum.

SUCCINT, A. adj. *Sucinto*. Succinctus, concisus.

SUCCINTAMENT. adv. m. *Sucintamente*. Succinctè, concisè.

SUCCUMBIR. v. n. *Sucumbir*. Succumbere, causà cadere.

SUCCURIMENT. s. m. ant. V. *Socorro*.

SUCOS, A. adj. dit de l'hèrba, froyta ó cosa semblant qu'abunda de suc. *Zumiento*, *zumo*, *zugoso*, *sucoso*. Succulentus, succosus.

SUCRE. s. m. *Azucar*. Saccharum, sal indus.

SUCRE ESPONJAT. *Azucar rosado, esponjado.*
Sacchari favus.
SUCRE CANDI. *Azucar piedra, cande.* *Saccharum glaciale.*
SUCRE ROTO. *Azucar rojo.* *Saccharum rubeum.*
CANYA DÒLSA, 6 DE SUCRE. *V. Canya.*
SER DÒLS COM UN SUCRE, COM UNA MEL. *f. V. Dòls.*
SUCRER. *s. m. ant. V. Adroguer.*
SUCRÈRA. *s. f. vas per tenir el sucre. Azucarero. Vasculum sacchararium.*
SUD. *s. m. la part meridional de l'esfera. Sud. Meridies.*
SUDAR. *v. n. ant. V. Suar.*
SUDARI. *s. m. V. Suari.*
SUDEST. *s. m. un dels trenta y dos vents. Sudest. Ventus austrum inter & eorum medius.*
SUDORÍFIC, *A. adj. que s'aplica al remey que fa suar. Sudorifico, sudorifero. Sudorificus.*
SUFERT, *A. p. p. V. Sufrir.*
SUFICIENCIA. *s. f. Suficiencia. Quod sufficit.*
UNA SUFICIENCIA. *m. adv. bastant. A suficiencia. Sufficiens.*
SUFICIENT. *adj. Suficiente. Sufficiens.*
SUFICIENTÍSSIM, *A. adj. Suficientísimo. Valde sufficiens, abundantissimus.*
SUFICIENTMENT. *adv. m. Suficientemente. Sufficiens.*
SUFOCACIÓ. *s. f. Sufocacion. Suffocatio.*
SUFOCANT. *p. a. Sufocante. Suffocans.*
SUFOCAR. *v. a. Sufocar. Suffocare.*
SUFOCAR. *met. oprimir. Sufocar. Suffocare.*
SUFOCAT, *DA. p. p. Sufocado.*
SUFRAGANEO, *NEA. adj. Sufraganeo. Sufraganeus.*
SUFRAGANEO. *s. m. el Bisbe d'una Diócesis que ab altres compon la Provincia del Metropolitá. Sufraganeo. Sufraganeus.*
SUFRAGANT. *adj. ant. V. Sufraganeo.*
SUFRAGAR. *v. a. Sufragar. Sufragare.*
SUFRAJA. *s. f. Corva. Poples.*
SUFRAGI. *s. m. vot. Sufragio. Suffragium.*
SUFRAGI. *qualsevol obra bona que s'aplica per las ánimas del purgatori. Sufragio. Suffragium.*
SUFRAGI. *ajuda, favor, ó socorro. Sufragio. Suffragium.*
SUFRIBLE. *adj. Sufridero, sufrible. Tolerabilis.*
SUFRIDAMENT. *adv. m. ant. Sufridamente. Toleranter, patienter.*
SUFRIDÍSSIM, *A. adj. sup. Sufridísimo. Valde patiens, tolerantissimus.*
SUFRIDOR. *s. m. Sufridor. Patiens, tolerans.*
SUFRIMENT. *s. m. Sufrimiento. Tolerantia, sustinentia.*

SUFRIR. *v. a. tolerar algun mal ab paciencia. Sufrir. Sufferre.*
SUFRIR, *permètrer. Sufrir. Permittere, pati.*
SUFRIR, *patir. Sufrir. Pati, perpeti.*
SI ÈTS MASSA FERIRÁS, SI ÈTS ESTACA SUFRIRÁS. *ref. V. Massa.*
SUFRIT, *DA. p. p. Sufrido.*
SUGGERIMENT. *s. m. ant. l' acció de suggerir. Suggestion. Suggestio.*
SUGGERIR. *v. a. Sugerir. Sugerere.*
SUGGERIT, *DA. p. p. Sugerido.*
SUGGESTIÓ. *s. f. l' acció de suggerir ó l'especie suggerida. Suggestion. Suggestio.*
SUGGESTIÓ. *la tentació del dimoni. Suggestion. Suggestio, instigatio.*
SULCIR. *v. a. Achicharrar. Nimum tortere, coquere.*
SULCIRSE. *v. r. las viandas quand se couen. Asurarse. Exuri, aduri.*
SULCIT, *DA. p. p. Asurado.*
SULFÚREO, *REA. adj. Sulfureo. Sulfureus.*
SULTÁ. *s. m. Sultan. Turcarum Imperator.*
SULTANA. *s. f. Sultana. Imperatoris turcarum prima uxor.*
SUMA. *s. f. Arit. agregat de dòs ó mes números ó quantitats. Suma. Summa.*
SUMA, *agregat de moltes cosas y particularment del diner. Suma. Summa.*
SUMA, *la conclusió ó substancia d'alguna cosa. Suma. Summa.*
SUMA, *recopilació, ó compendi. Suma. Summa, epilogus.*
SUMA, *l' acció de sumar; y axi s' diu: estig acaband aquesta suma. Suma. Summa.*
EN SUMA. *m. adv. En suma. In summa, ad summum.*
SUMAC. *s. m. Zumaque. Rhus.*
SUMAMENT. *adv. m. Sumamente. Summè.*
SUMANTA. *s. f. V. Tunda.*
SUMAR. *v. a. Arit. juntar dòs ó mes números ó quantitats per saber quant componen. Sumar. In summam redigere.*
SUMAR. *v. n. resultar una suma ó partida d'altras. Sumar. Ex pluribus quantitatibus cumulatis summam provenire.*
SUMARIA. *s. f. for. Sumaria. Summarium.*
SUMARIAMENT. *adv. m. Sumariamente. Summatim, strictim.*
SUMARI. *A. adj. Sumario. Summarius.*
SUMARI. *s. m. Sumario. Summarium, summa.*
SUMAT, *DA. p. p. Sumado.*
SUMERA. *s. f. V. Somera.*
SUMERGIR. *v. a. ficar alguna cosa dins de l'aygua. Sumergir. Immergere.*
SUMERGIR. *met. implicar ó algó en algunas cosas, com sumerger en els vicis. Sumergir, Mergere.*
SUMERGIT, *DA. p. p. Sumergido.*
SUMERSIÓ. *s. f. Sumersio. Sumersio.*

SUMILLER. s. m. empleo de la casa real.
Sumiller. Præfectus alicuius muneris in domo regia.
SUMILLER DE CORPS, empleo de la casa real.
Sumiller de corps. Summus Præfectus cubiculi regis.
SUMILLER DE CORTINA, empleo de la casa real.
Sumiller de cortina. Præfectus qui regi velum pandit, reducit.
SUMILLER DE LA CAVA, empleo de la casa real.
Sumiller de la cava. Summus Præfectus potûs regii.
SUMILLER DE PANADERIA, empleo de la casa real.
Sumiller de la panaderia. Præfectus mensæ regie.
SUMILLERIA. s. f. *Sumillería.* Munus præfecti regii cubiculi, mensæ, &c.
SUMINISTRAR. v. a. *Suministrar.* Subministrare.
SUMINISTRAT, DA. p. p. *Suministrado.*
SUMIR. v. a. absumir. *Sumir.* Sumere.
SUMIR, el Sacerdot lo cos y sang de nostre Senyor Jesu-Christ en la Missa. *Sumir, consumir.* Corpus & sanguinem Domini sacrum facientem sumere, suscipere.
SUMISTA. s. m. *Sumista.* Summista.
SUMIT, DA. p. p. *Sumido.*
SUMITAT. s. f. ant. V. Cima.
SUMMO, MA. adj. lo mes alt y elevat. *Sumo.* Summus.
A LO SUMMO. m. adv. *A lo sumo.* Ad summum.
SUMOGUD, A. adj. inquiet. *Bullicioso.* Inquietus.
SUMPTUARI, A. adj. *Suntuario.* Sumptuarius.
SUMPTUOS, A. adj. *Suntuoso.* Sumptuosus.
SUMPTUOSAMENT. adv. m. *Suntuosamente.* Sumptuosè.
SUMPTUOSÍSSIM, A. adj. sup. *Suntuosísimo.* Splendidissimus, magnificentissimus.
SUMPTUOSITAT. s. f. *Suntuosidad.* Luxus, magnificentia.
SÚMULAS. s. f. p. *Súmulas.* Summulæ.
SUMULISTA. s. m. *Sumulista.* Qui summulas discit.
SUMULÍSTIC, A. adj. *Sumulístico.* Summulisticus.
SUOR. s. m. l' humor ó serositat qu' ix del cos del animal. *Sudor.* Sudor.
SUOR, met. treball, fatiga. *Sudor.* Sudor.
SUOR, met. las gómas ó licor que suan els arbres, y las gotas que traspuan de las pedras, ó otras cosas. *Sudor.* Sudor.
SUOR DE LAS AXÈLLAS. *Sobaquina.* Hircus.
SUPERABLE. adj. *Superable.* Superabilis.
SUPERABUNDANCIA. s. f. *Superabundancia.* Superfluentia.
SUPERABUNDANT. p. a. *Superabundante.* Superabundans.

SUPERABUNDANTÍSSIM, A. adj. sup. *Superabundantísimo.* Maximè abundans, copiosissimus.
SUPERABUNDANTMENT. adv. m. *Superabundantemente.* Superabundè.
SUPERABUNDAR. v. n. *Superabundar.* Superabundare.
SUPERAR. v. a. *Superar.* Superare, vincere, excedere.
SUPERAT, DA. p. p. *Superado.*
SUPERBAMENT. adv. m. *Soberbiamente.* Superbè, gloriosè.
SUPERBIA. s. f. vici capital. *Soberbia.* Superbia.
SUPERBIA, satisfacció de las propias prèndas ab despreci dels demes. *Soberbia.* Arrogantia, elatio.
SUPERBIOS, A. adj. *Soberbio, soberbioso.* Superbus.
SUPERBÍSSIMAMENT. adv. m. *Superbísimamente.* Superbissimè.
SUPERBO, BA. adj. orgullos. *Soberbio.* Superbus.
SUPERBO, excellent, elevat. *Soberbio.* Excel-sus, sublimis.
SUPEREMINENCIA. s. f. *Supereminencia.* Supereminentia.
SUPEREMINENT. adj. *Supereminente.* Supereminens.
SUPEREROGACIÓ. s. f. *Supererogacion.* Supererogatio.
SUPERFICIAL. adj. lo pertanyent á la superficie, ó lo qu' está en ella. *Superficial.* Superficialis.
SUPERFICIAL. met. aparent, sèns substancia. *Superficial.* Superficialis.
SUPERFICIALÍSSIM, A. adj. sup. *Superficialísimo.* Levissimus.
SUPERFICIALMENT. adv. m. *Superficialmente.* Leviter.
SUPERFICIE. s. f. Mat. *Superficie.* Superficies.
SUPERFLUAMENT. adv. m. *Superfluamente.* Superflue.
SUPERFLUITAT. s. f. excès. *Superfluidad.* Superfluitas.
SUPERFLUITAT, lo qu' és superfluo. *Superfluidad.* Supervacaneum, superfluum.
SUPERFLUO, FLUA. adj. *Superfluo.* Superfluus.
SUPERHUMERAL. s. m. ornament del summo Sacerdot de la llèy antiga. *Superhumeral.* Superhumale.
SUPERINTENDENCIA. s. f. la suprema administració en alguna línea. *Superintendencia.* Suprema administratio.
SUPERINTENDENCIA, l' empleo, càrreg ó jurisdicció del Superintendent. *Superintendencia.* Præfectura, suprema administratio.
SUPERINTENDENT. s. m. *Superintenden-*

dente. Supremus inspector; alicuius rei curator.

SUPERIOR. s. m. la persona que mana ó goberna alguns súbdits. *Superior*. Superior, præsul.

SUPERIOR. adj. lo qu' está mes alt, y en lloc preeminent. *Superior*. Superior, supernus.

SUPERIOR. Geog. els llocs ó terras mes altas, respecte d' altres en la situació de la esfera; com Alemanyana *SUPERIOR*, &c. *Superior*. Superior.

SUPERIOR. met. lo mes excellent y digne, respecte d' altres cosas de menos bondat y apreci. *Superior*. Superior, eximius.

SUPERIOR, lo qu' excedeix á altres cosas en alguna prenda ó circunstancia. *Superior*. Superior, excellens.

SUPERIORITAT. s. f. *Superioridad*. Potestas, præsantia.

SUPERIORMENT. adv. m. *Superiormente*. Eximie, egregie.

SUPERLATIU, VA. adj. *Superlativo*. Superlativus.

EN GRAU SUPERLATIU. m. adv. fam. en summo grau. *En grado superlativo*. Superlativo gradu.

SUPERNUMERARI, A. adj. *Supernumerario*. Supernumerarius.

SUPERSTICIÓ. s. f. *Supersticion*. Superstitio, immoderata religio.

SUPERSTICIOS, A. adj. *Supersticioso*. Superstitiosus.

SUPERSTICIOSAMENT. adv. m. *Supersticiosamente*. Superstitiosè.

SUPERSUBSTANCIAL. adj. *Supersubstantial*. Supersubstantialis.

SUPÍ, NA. adj. *Supino*. Supinus.

SUPÍ. s. m. part del verb. *Supino*. Supinum.

SUPLEFALTAS. s. m. fam. *Suplefaltas*. Merus vicarius.

SUPLEMENT. s. m. l' acció de suplir. *Suplemento*. Supplementum.

SUPLEMENT, la part que s' agra ó afegeix á algun tòt, per perfeccionarlo, y suplir la falta que tenia. *Suplemento*. Supplementum.

SUPLENT. s. m. Gram. *Suplemento*. Supplementum.

SUPLERT, A. p. p. *Suplido*.

SÚPLICA. s. f. *Súplica*. Supplicatio.

SÚPLICA, memorial ó escrit ab ques' suplica. *Súplica*. Libellus supplex.

SUPPLICACIÓ. s. f. recurs que s' fa en un tribunal superior per que s' veja de nou alguna instancia. *Supplicacion*. Supplicatio.

SUPPLICANT. p. a. *Suplicante*. Supplicans.

SUPPLICAR. v. a. *Supplicar*. Supplicare.

SUPPLICAR, for. *Supplicar*. Supplicare.

SUPPLICAT, DA. p. p. *Supplicado*.

SUPPLICI. s. m. càstig ó pena capital. *Supplicio*. Supplicium.

SUPLICI, met. lloc abont lo reo patex el càstig. *Supplicio*. Locus supplicii.

SUPLIR. v. a. integrar lo que falta en alguna cosa. *Suplir*. Supplere.

SUPLIR, posarse en lloc d' altre per executar lo que debia fer. *Suplir*. Vices gerere.

SUPLIR, dissimular algun defecte á altre. *Suplir*. Sufferre.

SUPPORTAR. v. a. V. Soportar.

SUPOSAR. v. a. donar per assentada y existent alguna cosa. *Suponer*. Supponere.

SUPOSAR, fingir. *Suponer*. Supponere, fingere.

SUPOSAR, tenir representació, ó autoritat. *Suponer*. Magnæ existimationis, auctoritatis esse.

SUPOSAT, DA. p. p. *Supuesto*.

SUPOSAT que. m. adv. *Supuesto que*. Quoniam, quando.

SUPOSICIÓ. s. f. l' acció de suposar, y lo que se suposa y dona per assentat. *Suposicion*. Suppositio.

SUPOSICIÓ, autoritat, distinció, &c. *Suposicion*. Existimatio, auctoritas.

GENT, PERSONA, ó HOME DE SUPOSICIÓ, de distinció ó caràcter. *Gente, ó persona, ó hombre de cuenta*. Egregius vir, insignis.

SUPOSICIÓ, Log. *Suposicion*. Suppositio.

SUPÓSIT. s. m. Gram. *Nominativo*. Suppositum.

SUPÓSIT. s. m. Filos. *Supuesto*. Suppositum.

SUPÓSIT, l' objecte y materia que no s' expressa en la proposició; pero es aqueil de que depènja, ó en que consistex, ó se funda la veritat d' ella: y axí s' diu: caminar sobre tal supósit. *Supuesto*. Suppositum.

SUPOSITICI, A. adj. fingit, suposat. *Suposicio*. Suppositivus.

SUPPEDITAR. v. a. *Supeditar*. Suppeditare.

SUPPEDITAT, DA. p. p. *Supeditado*.

SUPLANTAR. v. a. *Suplantar*. Subplantare.

SUPLANTAT, DA. p. p. *Suplantedo*.

SUPLANTACIÓ. s. f. *Suplantacion*. Subplantatio.

SUPPLICATIO. s. f. ant. V. Súplica.

SUPPRESSIÓ. s. f. *Supresion*. Suppressio, prætermisio.

SUPPUTACIÓ. s. f. *Suputacion*. Supputatio.

SUPPUTAR. v. a. *Suputar*. Supputare.

SUPPUTAT, DA. p. p. *Suputado*.

SUPREMA. s. f. consell de la Inquisició, al qual presidex l' Inquisidor General. *Suprema*. Inquisitorum fidei Supremum Tribunal.

SUPREMO, MA, adj. *Supremo*. Supremus, summus.

SUPRIMIR. v. a. detenir, impedir, destorbar el curs d' alguna cosa. *Suprimir.* Supprimere.

SUPRIMIR, extinguir alguna plassa, empleo, ó dignitat. *Suprimir.* Supprimere, abolere. **SUPRIMIR,** ocultar ó no explicar lo que se debia en alguna materia. *Suprimir.* Supprimere, omittere, silere.

SUPRIMIT, DA. p. p. *Suprimido.*

SUPRIOR, A. s. m. y f. *Suprior,* *supriara.* Ab Cœnobii antistite secundus, vel secundus.

SUPURACIÓ. s. f. *Supuracion.* Suppuratio.

SUPURAR. v. a. *Supurar.* Suppurare.

SUPURAT, DA. p. p. *Supurado.*

SUQUER. s. m. ant. V. Sucre.

SUR. s. m. el mitj dia, ó la part del món oposada al septentrió. *Sur.* Australis plagas. **SUR,** el vent de mitjdia. *Sur.* Australis ventus.

SURA. s. f. un dels ossos de la cama. *Sura.* Sura.

SURAR. v. n. V. Anar per sobre.

SURER. s. m. V. Alsina surera.

SURGIDOR, A. s. m. y f. qui surget. *Surgidor.* Sartor.

SURGIDURA. s. f. *Zurcidura.* Sutura, vestis compactio.

SURGIR. v. *Surcir,* *zurcir.* Vestes compingere.

SURGIR. ant. Naut. donar fons la nau. *Surgir.* Ad litto applicare.

SURGIT, DA. p. p. *Zurcido.*

SURO. s. m. *Corcho.* Suber.

SURUS, p. los que solen usarse per apèndrer de nadar. *Nadaderas.* Instrumenta ad natandum.

SURRA. s. f. tunda. *Zurra,* *tunda,* *vuelta de azotes.* Verberatio.

SURRA. ant. arruga de la cara del que está enfadat. *Ceño.* Frontis contractio.

DONAR UNA SURRA. f. V. Donar.

SURROGACIÓ. s. f. ant. V. Subrogació.

SURROGAR. v. a. ant. V. Subrogar.

SURROGAT, DA. p. p. ant. V. Subrogat.

SURRUD, A. adj. qui fa la cara enfadada. *Ceñudo.* Vultu tetricus; vultu torvus.

SURRUD, melancòlic, silencios. *Saturnino,* *murrio.* Saturnianus.

SURRUD, pensatiu, y que parla poc. *Cazurro.* Taciturnus, tristis, difficilis.

SURS. prep. ant. V. Fins.

SURT, A. p. p. de surgir, en la platja. *Surto.*

SURT. s. m. *Sobresalto.* Repentinus motus.

DONAR UN SURT. f. V. Donar.

SURTIDA. s. f. V. Exida.

SURTIDA, porta petita en las fortificacions. *Surtida.* Exitus occultus.

SURTIDA, l' exida oculta que fan los sitiats

contra los sitiadors. *Surtida.* Eruptio in hostes.

SURTIDOR. s. m. *Surtidor.* Aqua saliens.

SURTIMENT. s. m. *Surtimiento,* *surtido.* Apparatus.

SURTIR. v. a. proveir. *Surtir.* Suppedtare.

SURTIR. v. n. V. Exir.

SURTIR, resaltar, exir en fora. *Resurtir,* *resaltar.* Resillire.

SURTIR, saltar en amunt. *Surtir.* Resillire.

SURTIR EFECTE. f. *Surtir efecto.* Ad effectum perducí.

SURTIT, DA. p. p. *Surtido.*

SURTIT. s. m. V. Surtiment.

SURTU. s. m. *Surtú,* *sortú.* Superindumentum.

SUS. adv. ant. V. Sobre, dalt.

EN SUS. adv. l. ant. en amunt. *Hácia arriba,* *arriba.* Sursum, ultra.

SUSSUS. s. m. recel ó suspita que incita y mou interloiment. *Reconcomio.* Suspiciuncula.

SUSCEPTIBLE. adj. *Susceptible.* Accipere valens.

SUSCITAR. v. a. *Suscitar.* Suscitare, excitare.

SUSCITAT, DA. p. p. *Suscitado.*

SUSPECTE, TA. adj. V. Suspitos.

SUSPENDRER. v. a. detenir, parar. *Suspender.* Suspendere.

SUSPENDRER, arrebatar l' ánimo. *Suspender.* Rapere, suspendere.

SUSPENDRER, prohibir á algú l' exèrcici de son empleo ó ministeri, per temps determinat. *Suspender.* Suspendere.

SUSPENDRER EL JUDICI. f. *Suspender el juicio.* Ab ascensu abstinere.

SUSPENSIO. s. f. detenció, parada. *Suspension.* Suspensio.

SUSPENSIO, dupte ó detenció en algun moviment del ánimo. *Suspension.* Suspensio.

SUSPENSIO, admiració. *Suspension.* Suspensio animi.

SUSPENSIO, censura eclesiástica ó pena política. *Suspension.* Suspensio.

SUSPENSIO, Music. *Suspension.* Detentio cantus.

SUSPENSIO D' ARMAS. *Suspension de armas.* Inducere.

SUSPES, A. p. p. *Suspendido,* *suspensio.*

SUSPIR. s. m. *Suspiro.* Suspirium.

LO QUE NO S' PAGA AB LLÁGRIMAS, SE PAGA AB SUSPIRS. ref. *Lo que no va en lágrimas va en suspiros.*

Que lacrymis desunt hæc tunc suspiria complent.

SUSPIRAR. v. n. fer suspirs. *Suspirar.* Suspirare.

SUSPIRAR, met. desitjar ab ansia alguna cosa. *Suspirar.* Anhelare.

SUS

SUSPIRAT, DA. p. p. *Suspirado*.
 SUSPITA. s. f. imaginació fundada en alguna conjectura sobre la veritat d' alguna cosa. *Sospecha*. Suspectio.
 SUSPITAR. v. a. *Sospechar*. Suspicari.
 SUSPITAT, DA. p. p. *Sospechado*.
 SUSPITAT, DA. adj. ant. V. Suspitos.
 SUSPITOS, A. adj. lo que dóna fonament per sospitar-se d' ell. *Sospechoso*. Suspectus.
 SUSPITOS, qui facilmente suscita. *Sospechoso*. Suspicax.
 SUSTAR. v. a. ant. V. Assustar.
 SUSTENTACIÓ. s. f. *Sustentacion*. Sustentatio.
 SUSTENTÁCULO. s. m. *Sustentáculo*. Sustentaculum.
 SUSTENTAR. v. a. donar a algú lo necessari per sa manutenció. *Sostener*. Sustentare.
 SUSTENTAR, alimentar. *Sustentar*. Sustentare, alere.
 SUSTENTAT, DA. p. p. *Sustentado*.
 SUSTENTO. s. m. aliment, manteniment. *Sustento*. Alimentum, cibus.
 SUSTENTO, lo que serveix per el manteniment ó conservació d' alguna cosa. *Sustento*. Alimentum, esca.
 SUSTO. s. m. *Susto*. Pavor, consternatio.

SUS

347

SUSTENIR. v. a. V. Sostener.
 SUTIL, adj. prim. delicat. *Sutil*. Subtilis.
 SUTIL, agud, ingenios. *Sutil*. Subtilis, acutus.
 SUTILESA. s. f. agudesa, perspicacia d' ingení. *Sutileza*. Subtilitas.
 SUTILESA, un dels quatre dots del cos glorios. *Sutileza*. Subtilitas.
 SUTILESA, la lleugeresa y habilitat del lladre. *Sutileza*. Agilitas.
 SUTILISAR. v. n. discórrer ab sutileza. *Sutilizar*. Acute cogitare.
 SUTILÍSSIM, A. adj. sup. *Sutilísimo*. Acutissimus, subtilissimus, valde subtilis.
 SUTILÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Sutilísimamente*. Acutissimè, subtilissimè.
 SUTILMENT. adv. m. *Sutilmente*. Subtiliter.
 SUTJA. s. f. *Hollin*. Fuligo.
 SUTJAR. v. a. fam. y met. mirar ab atenció y curiositat. *Acechar*, atizar. Circumsplere.
 SUTRAG. s. m. V. Sutragada.
 SUTRAGADA. s. f. *Vayven*, *traqueo*. Anceps motus.
 SUTSE, SA. adj. ant. brut. *Sucio*. Sordidus.
 SUTZURA. s. f. ant. brutícia. *Suciedad*. Sordides.
 SYNAGUOGUA. s. f. ant. V. Sinagoga.

T. Vigésima letra del alfabeto, y décima sexta de las consonantes. Antiguamente valia ciento y sesenta.

TA

TA. veu femenina del pronom TON. Tu. Tuz.
 TABA. s. f. escrit que porta las condicions ab que s' vol fer una venda, ó arrendament. *Taba*. Papius venditionis.
 TABÁ, especie de música. *Tábano*. Tabanus, asilus.
 TABAC. s. m. ant. paneret. *Tabaque*. Fiscella.
 TABACO. s. m. *Tabaco*. Tabacum, petum.
 TABACO, l' herba de que s' fa. *Nicotiana*. Nicotiana herba.
 TABACO DE FUM, ó DE FULLA. *Tabaco de humo*, ó de hoja. Tabaci folium.
 TABACO HABANO. *Tabaco habano*, *tabaco de sumonte*. Tabacum sine artificio.
 TABACO DE PÒLS. *Tabaco de polvo*. Tabaceus pulvis.
 TABACO DE RAPÉ. *Tabaco rapé*. Tabacum rasile.
 PÒLSADA DE TABACO. V. Pòlsada.
 PLE ó BRUT DE TABACO. *Tabacoso*. Pulvere tabacco conspersus.

TAB

TABAL. s. m. timbal. *Atabal*. Tympanum.
 TABAL, el dels regiments. *Caxa*. Tympanum.
 TABAL, ant. V. Pandero.
 Á SO DE TABALS NO S' AOFAN LLÈBRAS. ref. V. Llèbra.
 TABALEJAR. v. n. ant. tocar el tabal. *Tocar la caja*. Cymbalum pulsare.
 TABALER. s. m. ant. V. Timbaler ó tambor en el significat del que 'l toca.
 TABALET. s. m. dim. *Atabalejo*, *atabalillo*. Tympaniolum.
 TABAM. s. m. ant. especie de música. V. Tabá.
 TABAQUISTA. adj. qui pren molt tabaco. *Tabacoso*, *correnton*. Nimio tabaceo pulveris utens.
 TABARRO. s. m. música gran. *Tábano*. Craebro.
 TABERNA. s. f. *Taberna*. Taberna vinaria.
 TABERNACLE. s. m. en l' antiga llèy. *Tabernáculo*. Tabernaculum.
 TABERNACLE, sacrari. *Tabernáculo*. Tabernaculum.
 TABERNACLE, ant. pavelló, ó tènca. *Tabernáculo*. Tabernaculum.

TA-

TABERNACLE, ant. abrig per els mariners que s'forma sobre l'alassar de las embarcacions. *Carroza*. In puppi tabernaculum.

TABERNACLE, especie de bayart en que s' porta l'imatge d'algun sant, &c. *Andas*. *Tensu*.

FESTA DELS TABERNACLES, en la llèy antiga. *Fiesta de los Tabernáculos*. *Scenopegia*.

TABERNER, s. m. qui tè à son càrreg alguna taberna. *Taberno*. *Caupo*.

TABERNER, qui frequenta las tabernas. *Tabernista*. In cauponis frequens.

TABÍ, s. m. ant. roba de seda. *Tabi*. Tela serica undulata.

TABLADO, s. m. *Tablado*. *Tabulatum*.

TABLADO, en èl teatro. *Tablado*. *Theatri tabulatum*.

SER DE TABLILLA ALGUNA COSA. f. ser costum. *Ser de tabla*, *ser de caxon*. Iuxta ordinem praescriptum.

TABOC, s. m. V. *Tabà*.

TABOLA, s. f. sorèll, confusió, crits. *Taboala*, *bataola*. Vocum confusio, strepitus.

TABOLA, fam. bròma, bulla. *Refalandayna*, *zambra*, *chacota*. *locus*.

TABOLL, s. m. home grosser, de poca vida. *Zoque*, *tonon*. *Stupidus*, *stultus*.

TABOLLAMENT, adv. m. ant. V. *Tòntament*.

TABOLLARIA, s. f. V. *Tontería*.

TABULAT, s. m. ant. fustas que servexen per posar los peus. *Tarima*. *Suppedaneum*.

TABUSTOL, s. m. ant. V. *Sorèll*.

TACA, s. f. *Mancha*, *mancilla*. *Macula*.

TACA, ant. clapa en la pell dels animals. *Remiendo*, *mancha*. *Macula*.

TACA, tara en èl llinatge ó familia. *Mancha*. *Hota*, *labes*.

ANÀRSEN LA TACA, f. dels vestits y coses semblants. *Salir la mancha*. *Dilui*, *disparere* *maculam*.

TACAMACA, s. f. especie de gòma d'un arbre de las indias del matèx nom. *Tacamaca*. *Tacamachæ gummi*.

TACANY, A. adj. escas, avar. *Tacaño*. *Sordidè* *parcus*.

TACANY, vellaco, astut. *Tacaño*. *Callidus*, *versutus*.

TACANYARÍA, s. f. escassesa. *Tacanyaria*, *ruindad*. *Sordida* *parcitas*.

TACANYARÍA, vellaqueria. *Tacanyaria*, *ruindad*. *Versutia*, *calliditas*.

OBRRAR AB TACANYARÍA, f. *Tacanyear*. *Fraudulenter*, *versutè* *agere*.

TACANYAMENT, adv. m. ant. *Miserabilmente*, *miseramente*. *Parcè*, *sordidè*.

TACAR, v. a. *Manchar*, *tacar*. *Maculare*, *fædare*.

TACAR, ant. V. *Clapar*.

TACARSE, v. r. *Mancharse*. *Maculam* *contrahere*, *suscipere*.

TACAT, DA. p. p. *Manchado*.

TACAT, ant. V. *Clapat*.

TACIA, s. m. nom d'home. *Taciano*. *Tatinus*.

TACIT, A. adj. *Tácito*. *Tacitus*.

TACITAMENT, adv. m. *Tacitamente*. *Tacitè*.

TACITURNITAT, s. f. *Taciturnidad*. *Taciturnitas*.

TACITURNO, NA. adj. *Taciturno*. *Taciturnus*.

TACO, s. m. èl que servex per carregar l'escopeta, y demes armas de fog. *Taco*. *Globus stupeus ad trudentam catapultam*.

TACO, en èl jog de mesa. *Taco*. *Tridicularis bacillus*.

TACÓ, èl de sabata y altrás especies de calsat. *Tacon*. *Ligni vel corii fragmentum calceo assutum*.

TÁCTICA, s. f. *Táctica*. *Tactica*.

TACTO, s. m. un dels cinc sentits corporals. *Tacto*. *Tactus*.

TACTO, acció de tocar. *Tacto*. *Tactus*, *tactio*.

TADEU, s. m. nom d'home. *Tadeo*. *Thadæus*.

TAFARRA, s. f. *territ*. V. *Rabasta*.

TAFETÀ, s. m. roba. *Tafetan*. *Serica tela subtilior*.

TAFETÀ, especie de beta de seda. *Cinta*. *Serica tenia*.

TAFETANS, èls llassos axí dits que servexen d'adorno. *Lazo*, *lazada*. *Ex nexis sericis tenens ornatus*.

TAFETANS, met. fam. èls encenalls que fan èls fusters ab èl ribot. *Pirutas*, *acpilladuras*, *cepilladuras*. *Ligni follicula*, *runciñá exsecta*.

TAFURER, s. m. ant. V. *Tahur*.

TAFURERÍA, s. f. ant. la trampa ó astucia de que usa 'l tahur en èl jog. *Tahurería*.

Aleatoris asturia.

TAFURERIA, ant. casa de jog. *Tahurería*, *garito*. *Aleatorium*.

TAGAROT, s. m. especie de falcó. *Tagarote*. *Accipiter Trebacensis*.

TAGELL, s. m. ant. posts que antiguament servian de teulas. *Tabla*, *tabloncillo*. *Scandula*.

TAGINAT, s. m. ant. especie d'adorno en èls sostres. *Arteson*. *Laquear*, *lacunar*.

TAGNER, v. a. ant. V. *Tocar*, *pertanyer*, *atényer*.

TAHUR, s. m. *Tahur*. *Sagax aleator*.

TAL, adj. relatiu. *Tal*. *Talis*.

TAL QUAL, expressió ab que s' denota que son pocs los subjèctes, ó cosas de que s' tracta. *Tal qual*. *Rarus*, *aliquis*.

AB TAL, loc. *Con tal*. *Dummodo*, *modò*.

NO HI HA TAL, NO HI HA UN TAL. loc. ab que s' nenga algun fet , ó asserció. *No hay tal.* Non ita est.

TAL QUAL. loc. ab que s' explica la poca bondat d' alguna cosa. *Tal qual.* Talis qualis, qualiscumque.

TAL PER QUAL. expressió de despreci. *Tal per qual.* Indignus.

FAS MAL ESPERA ALTRE TAL. ref. *Quien á hierro mata, á hierro muere.* Qui gladio occiderit, gladio peribit.

FILL ETS, PARE SERÁS: TAL FARÁS TAL TROBARÁS. ref. V. Fill.

TALA. s. f. ruina, assolament dels camps ó poblacions. *Tala.* Agorum vastatio, depopulatio.

TALABART. s. m. bridecú. *Talabarte.* Balteus ad ense.

TÁLAM. s. m. *Palio.* Umbella.

TALAM, ant. cuberta de drap á manera de vela per evitar el sol , ó la pluja. *Tendol, toldo.* Umbraculum.

TÁLAM, ant. llit nupcial. *Tálamo.* Thalamus.

REBRER AB TÁLAM. f. *Recibir en palio.* Umbellá alíquem excipere.

TALAR. v. a. *Talar.* Devastare , depopulare.

TALAR, adj. roba llarga qu' arriba fins als talons. *Talar.* Talaris.

TALAYAR. v. a. ant. V. Atalayar.

TALEGA. s. m. sarró ample y curt. *Taleca.* Mantica.

TALENT. s. m. certa moneda antiga. *Talent.* Talentum.

TALENT, ingeni , capacitat. *Talento.* Ingenium.

TALENT, territ. gana de menjar. *Gana de comer, apetito.* Esuries, cibi appetentia.

VAL MES TALENT QUE PA DE FORMENT. ref. *Mas vale saber que haber.*

Est magis, est omni pretiosa scientia censu.

TALI. s. m. bridecú. *Tahali.* Balteus.

TALIÓ. s. m. pena axí dita. *Talion.* Talio.

CASTIGAR AB FENA DE TALIÓ. f. *Talionar.* Talionis poenâ multare.

TALL. s. m. el fil de l' espasa, ganivet, &c. *Corte, filo.* Acies.

TALL, el tros que s' trenca ó talla d' alguna cosa , particularment del pèx. *Tarazon.* Segmentum.

TALL, el de la plòma. ant. V. Tremp.

TALL, lloc about se tallan els vestits per els soldats. *Corte.* Locus ad vestes concinnandas.

TALL, tros de carn, formatge , ó altra cosa que s' ha tallat. *Tajada.* Segmentum.

TALL, tros de fruita com TALL de pera , de poma , de carabassa , &c. *Cacho.* Pomi, fructus segmentum.

TALL, l' incisió que fa l' instrument que talla. *Corte, tajo.* Scissio.

Tom. II.

TALL, talla ó tribut. *Talla.* Designatum vectigal.

TALL, disposició del cos. *Talle.* Corporis forma, modus.

TALL, ant. V. Talp.

TALLS, en las mans ó altra part del cos per el fred. *Grietas.* Carnis hiatus, vel cutis.

TALL RODÓ, rodansa, com de pèx, &c. *Rueda.* Segmentum rotundum.

TALL DE PÈDRA. V. Pedrera.

PÈDRA DE TALL. V. Pedra.

Á TALL. m. adv. á la manera. *A manera, á guisa.* Ad instar.

FÈR TALLS, en la carn , ó cosa semblant, sens separarla del tòt. *Sajar.* Incidere.

TALLA. s. f. repartiment per fer el pago d' alguna quantitat. *Tello, taja, censo.* Sectio, census.

TALLA, bastó regularment partit pe 'l mitj, en que per medi de oscas se senyala el numero de las cosas que s' còmbran y venen á fiar. *Tarja.* Palus crænis distinctus ad debita signanda.

TALLA, obra d' escultura, axí dita. *Talla.* Opus sculptile.

TALLA, de roba, com de faldillas, llansol, &c. *Pierna.* Pars oblonga.

TALLA, ant. V. Tala.

MITJA TALLA, bax rellèn. *Media talla.* Hermæ.

TALLADA. s. f. part que s' talla d' alguna cosa , á manera de llesca. *Tajada.* Segmentum.

TALLADA. ant. V. Llenca, llesca.

TALLADA, d' un bosc , ó d' arbres. *Corta, corte.* Lignaria cæcio.

TALLADA DE MENJAR BLANC. *Pella de manjar blanco.* Leucophagi segmentum.

TALLADETA. s. f. dim. *Tajadilla.* Frustrulum.

TALLADOR. s. m. qui talla. *Tajador, cortador.* Sector.

TALLADOR, ant. V. Moler.

TALLADOR, el de fusta en que s' talla la carn. *Tajo, tajadero.* Tabula ad carnes in frustra secandas.

TALLADOR, el de fusta en que s' trinxia la carn. *Picador, tajo.* Tabula ad carnem minutatim concidendam.

TALLADURA. s. f. ant. l' accló de tallar. *Cortadura, tajadura.* Sectio, scissura.

TALLADURAS. p. ant. retalla. *Cortaduras.* Segmenta, segmens.

TALLAMENT. s. m. ant. V. Talladura.

TALLANT. s. m. instrument de mestre de casses. *Escoda.* Scalprum lapidicidæ.

TALLANT, coltell de carnicer y semblant. *Cuchilla.* Culter securia.

TALLANT, ant. el tall, el instrument que talla. V. Talli.

TALLANTAR. v. a. *Escodar.* Lapidis dolare.

TALLANTAT, DA. p. p. *Escodado.*

TALLAR. v. a. partir en varias parts. *Cortar, tajar, tallar.* Secare, scindere, amputare.

TALLAR, los caitas que vénen de paratge contagios. *Picar.* Incidere.

TALLAR LAS CAMAS. f. met. contenir á algú perque no fasse lo que intentaba. *Cortar los pasos.* Alicuius actionem præoccupare.

TALLAR CAPS. f. Náut. *Cortar cables.* Rudentia rompere.

TALLAR EL FIL DE LA VIDA. f. *Cortar el hilo de la vida, la hebra de la vida.* Interficere.

TALLAR UN VESTIT. f. *Cortar un vestido, cortar de vestir.* Vestes concinnare.

FÈR UN AYRE QUE TALLA LA CARA. f. fer un vent fred, y penetrant. *Correr ayre que corta.* Ventum frigidissimum flare.

TALLAR Y COSIR. f. met. disponer en negocios d' altre segons son arbitri. *Tixeretear.* Ad placitum disponere.

TENIR UN ENTENIMENT QUE S' POD TALLAR. f. *Ser de entendimiento gordo.* Summè hebetem esse.

ÈLL S' HO TALLA Y ÈLL S' HO CUS. ref. *El arriero de Arganda el se lo cuece, el se lo maja, el se lo lleva á vender á la plaza.* Ipse sibi omnia præstat, omnia parat.

TALLAT, DA. p. p. *Cortado, tajado, tallado.*

BÈN TALLAT, dit del home de bon tall. *Bien tallado.* Corpore elegans.

TALLER, A. s. m. y f. territ. V. Carnicer.

TALLET. s. m. dim. de pèx, ó semblant. *Torazoncillo.* Parvum segmentum.

TALLÓ, TALLERA; TAN BO ES ÈN PÈRE COM NA BERENGUERA. ref. *Tan bueno es Pedro como su amo, ó como su compañero.*
Et comes & dominus passu gradiuntur eodem.

TALMENT. adv. m. *De tal modo, de tal suerte.* Taliter, ita.

TAL MUT. s. m. llibre dels jueus. *Talmud.* Talmud.

TALÓ. s. m. part del peu. *Talon, zancajo.* Talus.

TALÓ, de sabata, mitja, &c. *Talon.* Talus.

APRETAR ÈLS TALONS. f. posarse á córrer. *Apretar las soletas.* Talos agitare.

CAMINAR DE TALONS. f. fend forsa y ruido ab èl·ls. *Taconear.* Calceis crepitare.

TALONEJAR AL ENEMIG. f. ant. seguir al enemig quand futg. *Seguir el alcance.* Fugienti hosti instare.

TALONER. s. m. *Taconero.* Talarius opifex.

TALOS. s. m. V. Talus en èl significat de fatuo.

TALP. s. m. *Topo.* Talpa.

TALPA. s. f. V. Talp.

TALUS. s. m. bax. home neci, de poca estima. *Maxmerden.* Insulsus homo.

TALUS, en èls edificis. *Relex.* Crassitie diminutio.

FÈR TALUS. f. la pared. *Relexar.* Crassitiem minui.

TALUX. s. m. territ. V. Tròaxo.

TAMANY. s. m. groxa, grandaria, ó estatua d' alguna cosa. *Tamafio.* Magnitudo.

TAMARICH. s. m. ant. V. Tamarit.

TAMARINDOS. s. m. p. fruyt d' un arbre del matèx nom. *Tamarindos.* Tamarindi.

TAMARIT. s. m. certa mata. *Tamarisco, tamariz, tatamer.* Tamariscus, tamarix myrica.

TAMARIU. s. m. V. Tamarit.

TAMBE. conj. *Tambien.* Etiam, quoque, nec non.

TAMBOR. s. m. V. Tabal.

TAMBOR, qui toca 'l tabal. *Tambor.* Tympanotriba.

TAMBOR MAJOR. *Tambor mayor.* Tympanotribarum præfectus.

TAMBORELLA. s. f. *Tumba, tumbo.* Devolutio.

TAMBORELLA, volta lleugera del cos donada en èl ayre. *Volseta, voltereta.* Circumvolutio in aere.

TAMBORI. s. m. ant. V. Tamborino.

TAMBORINEJAR. v. n. ant. V. Tocar èl tamborino.

TAMBORINET. s. m. *Tamborinillo.* Parvum tympanum.

TAMBORINO. s. m. *Tamboril.* Tympanum chorearum parvum.

TOCAR ÈL TAMBORINO. f. *Tamborilear, tamboritear.* Tympanizare.

TAMBURET. s. m. especie de sití. *Taburete, taurete.* Sedile, tripus.

TAMBURETILLO. s. m. *Taburetillo.* Sedecula plana.

TAMIS. s. m. ant. especie de sedas. *Tamis.* Setaceum.

TAMORLAN. s. m. nom que s' dóna al emperador dels persas. *Tamorlan.* Persarum imperator.

TAMPANELL. s. m. territ. V. Envá.

TAMPOC. adv. m. *Tampoco.* Nec, neque.

TAN. adv. comp. *Tan.* Tam.

TAN SI VOL COM SI NO. loc. *Que quiera, que no quiera.* Velit, nolit.

TAN AMIGS COM D' ANTES. ref. V. Amig.

TANAT. adj. color burell. *Buriel.* Burnus, burhus.

TANCA. s. f. clos. *Cerca, cercado, cerco.* Circus, sepimentum.

TANCA, de vergas, ó bastons entreteixits. *Seto.* Septum.

TANCA DE COP. *Cerradura de golpe, pestillo de golpe.* Pessulus impulsu claudens.

TANCADURA. s. f. *Cerradura.* Occlusio.

TANCAR. v. s. impedir ab algun género de tanca l' entrada ó exida d' algun lloc ó l' introducció ú extracció d' alguna cosa. *Cerrar, tapiar.* Claudere, obstruere, obturare.

TANCAR, posar á algú ó á alguna cosa sota clau, ó en lloc segur. *Encerrar, cerrar.* Recludere.

TANCAR, clóurer ab tanca, com TANCAR un hort, un barri. *Cercar.* Sepire, sepimento munire.

TANCAR ÈLS ULLS. f. met. dormir. *Cerrar los ojos.* Oculos claudere.

TANCAR LA PORTA. f. girand la clau, ó solament ajustandla. *Cerrar la puerta.* Fores, ianuum claudere.

TANCAR LA PORTA. f. met. negarse á fer alguna cosa. *Cerrar la puerta.* Aditum præcludere.

TANCAR LA PORTA AB BARRAS. f. *Atrancar, trancar.* Vecte clausum ianuum obfirmare.

TANCAR L' ULL. f. aclucar l' ull, morir-se. V. Ull.

TANCARSE. v. r. *Cerrarse.* Claudi.

TANCÁRSELI Á ALGÚ TOTES LAS PORTAS. f. met. *Cerrarse todas las puertas.* Omni spe destitui.

TANCAT, DA. p. p. *Cerrado, tapiado.*

TANCAT, circuit de tanca. *Cercado.*

TANCAT. s. m. clos. V. Tanca, clos.

TANDA. s. f. alternativa ó torn. *Tanda, vez.* Ordo.

TANDA, snt. V. Tasca.

PER TANDA, Á TANDAS. m. adv. *A la vez; por su reo.* Per vices.

NO DONAR TANDA. f. parlar continuament sens dexar parlar als altres. *No dexar meter bassa.* Loquendi aditum alteri præcludere.

TANGENT. s. f. línea en la Geometría. *Tangente.* Tangens.

TANT. s. m. quantitat certa. *Tanto.* Certa quantitas.

TANT, a. adj. *Tanto.* Tantus.

TANT, número indeterminat en los còmptes, com: VINT Y TANTS. *Tanto.* Et alius deinceps.

TANT, adv. que significa molt temps, y axí s' diu TANT ha que estudia. *Tanto.* Tanto tempore.

TANT MÉS, TANT MÈNOS. m. adv. *Tanto mas, tanto ménos.* Plus minusve.

TANT MILLOR, ó MILLOR, TANT PITJOR, ó DE PITJOR. m. adv. *Tanto mejor, tanto peor.* Tanto melius, tanto peius.

TANTS Á TANTS. m. adv. *Tantos á tantos.* Numero equali.

TANT PER TANT. m. adv. en cambis, y permu-

tes. *Taz á taz, tanto por tanto.* Æqua permutatione.

ALGUN TANT. m. adv. *Algun tanto.* Aliquantulum, aliquid.

ENTRE TANT. m. adv. *En tanto, entre tanto.* Dum, interim, interea.

LA MEYAT, Y ALTRE TANT. m. adv. *La mitad y otro tanto.* Dimidium cum dimidio.

NI TANT, NI TAN POC. m. adv. *Ni tanto, ni tan poco.* Ne quid nimis.

PER TANT, PER LO TANT. m. adv. *Por tanto.* Propterea.

TANT DE BO. loc. *Ojalá.* O utinam.

EN TANT NI QUANT. loc. ant. V. Ni poc ni molt: poc ni molt.

TANT PAGAT, TANT SERVIT. ref. *Comido por servido.* Victui tantum ratio accepti & expensi convenit.

TANT Y TANT GRATA LA LLÈBRA QUE MAL JAU. ref. *Muchas veces el que escarva lo que no queria halla.* Excitat octipedem nimium scrutator acervi.

TANTS CAPS TANTS BARRETS. ref. que repren la poca unitó d' alguna familia. *Los hijos de Mari Sabidilla cada uno come en su escudilla.* Si malè ducuntur frangit discordia fratres.

TANTS CAPS TANTS BARRETS. ref. ab que s' notan los varios parers d' una multitut. *Cada gorrion con su espigón.* Quot homines tot sententia.

TANTAS VEGADAS VÁ 'L CANTI Á LA FONT QUE S' TRENCAL. ref. V. Canti.

TANTARANTAN. s. m. fam. cop violent donat á algú. *Tantarantan.* Ictus, percussio.

TANTEJADOR. s. m. *Tanteador.* Calculator, computator.

TANTEJAR. v. a. *Tantear, plantear.* Commetiri, computare.

TANTEJAT, DA. p. p. *Tanteado.*

TANTETJ. s. m. *Tanteo.* Computatio.

TANTO. s. m. fam. cop, que s' pega á algú. *Tanto.* Ictus.

TANTOS. p. en èl jog. *Tantos.* Calculi.

TANTOST. adv. m. ant. *Luego, quanto antes.* Statim.

TANTOST, casl. V. Casi.

TANYER. v. n. ant. pettányer. *Pertenecer, corresponder.* Pertinere, atinere.

TAP. s. m. de suro ó de fusta per tapar bòtas, garrafas, ampòlles y cosas semblants. *Tapón.* Obturamentum.

TAP, èl que s' posa en la obertura de lo que s' vol tapar. *Tapa, tapador.* Obturamentum.

TAP DE BARRAL. loc. met. home bax, petit y gros. *Recoquin.* Brevis, crassusque homo.

SER TAP Y CARABASSA. met. *Ser olla y coberton.* Idem esse.

TAPA. s. f. la part superior que tanca las cassas, caxas, &c. *Tapa.* Operculum.

TAPA, la de la sabata. *Tapæ*. Corii segmentum calcei talo assutum.

TAPA, la de la butxaca de las casacas, jupas y semblants. *Golpe*, *cortera*. Petagium.

TAPA, la que servex per donar, ó llevar l' aygua als molins. *Tablacho*, *compuerta*. Aquarii canalis valvula.

TAPADOR. s. m. qui tapa. *Tapador*. Operiens, tegens.

TAPADOR, instrument per tapar alguna cosa. *Tapadero*. Operculum.

TAPAR. v. a. *Tapar*. Operire, tegere, obturare, occludere.

TAPAR, met. cubrir, dissimular algun defecte. *Tapar*. Celare, occludere.

TAPAR, tancar, impedir el trànsit, ó comunicació com : **TAPAR** un forat, **TAPAR** el pas. *Cerrar*. Claudere, occludere.

TAPAR, tapiar. V. *Tapiar*.

TAPAR LA BÒCA. f. fer callar al que parla, donandli alguna rahó, que 'l convens. *Tapar la boca*. Elingnem reddere.

TAPAR LA BÒCA. f. ensibornar ab diners ó altra cosa á algú, perque calle. *Tapar la boca*. Moneribus elingnem reddere.

TÁPARA. s. f. fruyt de la taparera. *Alcaparra*. Cappari, capparis.

TAPARERA. s. f. planta. *Alcaparra*. Cappari.

TAPARSE. v. r. *Taparse*. Celare se, se cooperire, tegere.

TAPARSE LAS AURELLAS. f. *Taparse las orejas*, *oidos*. Aures obturare.

TAPARS' EL DIE. f. V. *Tapars' el cel*.

TAPARSE 'L CEL. f. cubrirse de núbols. *Cerrar-se*, *encapotarse*. Nimbo, nubibus cœlum obduci.

TAPAT, DA. p. p. *Tapado*.

TAPAT, parland del cel, ó atmósfera. *Cerrado*.

TAPET. s. m. ant. V. *Tapit*.

TAPÍ. s. m. especie de calsat. *Chapin*. Soleæ, sandalium, crepida.

COP DE TAPÍ. *Chapinazo*. Sandalil ictus.

TAPIA. s. f. tros de pared feta de terra. *Tapia*. Paries formaceus vel terreus ad certam mensuram.

TAPIA, la pared feta de tapias. *Tapia*. Paries terreus.

CAXA, ó **POTS PER FER TAPIAS**. *Tapial*. Asserum forma ad parietes ducendos.

TAPIAR. v. a. tancar ab tapia. *Tapiar*. Circumcludere parietibus terreis.

TAPIAR, tancar ab pared, v. g. un portal, una finestra. *Cegar*, *tabicar*. Occludere, operire.

TAPIAR AB PÈDRA Y MORTER. f. *Tapiar á piedra y lodo*. Omolno, firmiter claudere.

TAPICER, A. adj. *Tapicero*. Aulæorum artifex.

TAPICERÍA. s. f. drap d' Arras. *Tapiz*. Tapes, tapetum, auleum peristroma.

JOG DE TAPICERIAS. *Tapicería*. Aulæa peristromata.

TAPINER. s. m. *Chapinero*. Crepidarum oppifex.

TAPINERÍA. s. f. *Chapinería*. Sandalium.

TAPINET. s. m. dim. *Chapinito*. Exiguum sandalium.

TAPIR. v. a. V. *Atapair*.

TAPIS. s. m. ant. V. *Tapicería*.

TAPIT, DA. p. p. ant. V. *Atapalt*.

TAPIT. s. m. ant. *Tapete*. Tapes.

TARA. s. f. part del pes, que s' rebaxa de las mercaderías per rahó del de la capsa, caxa, &c. en que vénen. *Tara*. Superpondium.

TARA, falta, vici, ó defecte d' alguna cosa. *Lacra*. Defectus, vitium.

TARAMBANA. s. m. *Tarabana*. Stolidus.

TARAMBANADA. s. f. V. *Gatada*.

TARANDA. s. m. home atarantat. *Atarantado*, *telondro*. Turbatus, perturbatus.

PEGAR LA TARANTELA. f. commóurarse l' ánimo á l' execució d' alguna cosa fora de temps y oportunitat. *Dar la tarantela*. Inordinatè appetere.

TARANTOLA. s. f. especie d' aranya. *Tarantula*. Tarantula.

TARD. adv. *Tarde*. Serò, tardè.

CAP AL TARD. m. adv. *Sobre tarde*. Sub vespereum.

DE TARD EN TARD. m. adv. *De tarde en tarde*. Interdum.

FERSE TARD. f. pasarse 'l temps de fer alguna cosa. *Hacerse tarde*. Tempus abire.

TARDA. 's. f. el temps despres de mitj dia. *Tarde*. Vesper, tempus vespertinum.

TARDÁ, NA. adj. dit de la truyta que tarda á madurar. *Tardío*. Serotinus.

TARDANSA. s. f. *Tardanza*. Tarditas, mora, cunctatio.

TARDAR. v. n. *Tardar*. Tardare, morari, cunctari.

TARDÍSSIM, A. adj. sup. *Tardísimo*. Valde tardus.

TARDOR. s. f. primavera d' iver. *Otoño*. Autumnus.

TAREA. s. f. treball. *Tarea*. Labor.

TARIFA. s. f. *Tarifa*. Pretiorum syllabus.

TARIFAR. v. a. senyalar el preu. *Tasar*. Pretium figere.

TARIFAT, DA. p. p. *Tasado*.

TARGETA. s. f. *Targeta*. Emblemma, par-mula.

TARIMA. s. f. *Tarima*. Suppedaneum.

TARIMA GRAN. *Tarimon*. Pergande suppedaneum.

TARONGER. s. m. *Naranja*. Malus aurea.

TAR

TARONER, lloc plantat de tarongers. *Naranjal*. Locus malis aureis consitus.

TARONGETA. s. f. *Naranjilla*, *naranjita*, *naranjica*. Minutum pomum aureum.

TARONGINA. s. f. planta. *Tarongil*. Mellis-sophillum.

TARONJA. s. f. *Naranja*. Aureum malum.

TARONJA DE LA XINA, ó *dòlsa*. *Naranja china* ó *de la china*, *dulce*. Malum sinicum.

AYOJA DE TARONJA. *Naranja*. Mulsum ex malo aureo.

COLOR DE TARONJA. *Naranjado*. Aureus color.

COP DE TARONJA. V. *Taronjada*.

MITJA TARONJA, cúpula. *Media naranja*. Tholus.

TARONJADA. s. f. cop de taronja. *Naranja-zo*. Ictus pomi aurei.

TARRAGONÍ, NA. adj. *Tarraconense*. *Tarraconensis*.

TARREGADA. s. f. *Cisco*. Carbonis minutie.

TARROS. s. m. V. *Terros*.

TARTAMUD, A. adj. *Tartamudo*, *tato*, *tartajoso*. Balbus, blesus.

TARTAMUDEJAR. v. n. *Tartamudear*. Balbutire.

TARTANA. s. f. cert catruatge. *Tortana*. Vehiculum.

TARTANA, especie de nau petita. *Tortana*. Linter, scapha.

TARTAS. s. m. ant. V. *Tartá*.

TARTRÁ. s. m. *Tártaro*. Fex vini, tartarus.

TARTRÁ, met. porqueria. *Mugre*. Sordes.

CREMOR DE TARTRÁ. *Cremor de tártaro*. Cremor tartari.

TAS, veu femenina del plural del pronom *ton*. *Tus*. Ture.

TASCA. s. f. feyna, ó treball senyalat. *Tarea*, *tanda*. Pensum.

TASCÓ. s. m. *Cuña*. Cuneus.

PÉRDRE EL TASCÓ. f. V. *Pédrer la xaveta*.

PER PÉRDRE EL TASCÓ. f. fer *pédrer el seny*. *Desatinar*. Vehementer commovere.

SI ÉTS MASSA FERRIRÁS, si éts *TASCÓ* *SUPERIRÁS*. ref. V. *Massa*.

TASCO, tros de carn, pèx, ó semblant. *Tasajo*. Carnis frustum.

TASQUERA. s. f. *Guarida*, *manida*. Mansio.

TASSA. s. f. vas per béurer. *Taza*. Paterna, crater.

TASSA GRAN. *Tazon*. Crater magnus.

TASSETA. s. f. dim. *Tacita*, *tacica*. Scutella, scutula.

TAST. s. m. instrument d' argenter. *Tas*. Argentariæ officinæ incus.

TAST, l' acció de tastar alguna cosa de menjar ó béurer. *Gustadura*, *cata*. Degustatio.

Tom. II.

TAS

353

TAST, la petita porció d' alguna cosa de menjar ó béurer que s' pren per tastarla. *Prueba*, *cata*. Frustrum descriptum ad delibationem.

TASTALAST. s. m. jog. *Juego de alfileres*. Acuum ludus.

TASTAMENT. s. f. V. *Tast*, en èl significat de l' acció de tastar.

TASTAR. v. a. alguna vianda ó licor. *Catar*, *probar*. Gustare, degustare, delibare.

TASTAR, èl meló, cindria, &c. *Calar*. Frustum melonis descerptum, delibare.

TASTAR, met. experimentar. *Gustar*. Experiri.

TASTART, DA. adj. ant. V. *Testarrut*.

TASTAT, DA. p. p. *Catado*, *probado*, *gustado*.

TATXA. s. f. falta, defecte. *Tacha*. Macula.

TATXA, especie de clau. *Tacha*. Clavulus, clavulus.

TATXA, la que servex per adorno. *Bollon*, *tachon*. Clavus pregrandi & cavo capite instructus.

TATXA DE SABATER. *Broca*. Clavus sutoribus usitatus.

TATXA, preu, ó estimació d' alguna mercaderia. V. *Taxà*.

TATXADOR. s. m. ant. V. *Taxador*.

TATXAMENT. s. m. ant. V. *Taxà*.

TATXAR. v. a. fixar èl preu de las mercaderias. *Tasar*. Pretium figere.

TATXAR, èl meló, sindria, &c. *Calar*. Frustum descerptum ad delibandum.

TATXAR, senyalar algun defecte d' alguna cosa. *Tachar*. Vitium ostendere, notà afficere.

TATXAT, DA. p. p. *Tassado*, *estimado*.

TATXAT, èl meló, la cindria. *Calado*.

TATXONAR. v. a. guarir de tatxas. *Tachonar*. Umbellatis clavis distinguere.

TATXONAT, DA. p. p. *Tachonado*.

TATXETA. s. f. dim. *Tachuela*. Clavulus umbellatus.

TAUJÁ. s. m. home incult, y rústic. *Paleta*. Idiota.

TAULA. s. f. en que s' menja. *Mesa*, *tabla*. Mensa.

TAULA, la vianda que s' posa sobr' ella. *Mesa*. Mensa.

TAULA, de carnicer. *Tabla*. Macellum.

TAULA, índice dels llibres. *Tabla*. Tabula.

TAULA, la casa ahont se paga èl dret de las mercaderias, y s' donan las guias en los pobles curts, en que no hi ha aduanas. *Tabla*. Telonium.

TAULA, en èls horts. *Tabla*, *tablar*. Area hortensis.

TAULA. ant. banc de comerciant. *Tabla*. Telonium.

VVVV

TAU-

TAULA, la del pages per aplanar la terra. *Narria, mierra, rastra*. Traha.

TAULA, en èls tribunals. *Tabla*. Senatoria mensa.

TAULA, llista, catàlego de coses posades en orde. *Tabla*. Syllabus, album.

TAULA DELS COMUNS DEPÓSITS. V. Depòsit.

TAULA OBERTA. *Mesa franca*. Cœna genialis omnibus pervia.

TAULA PITAODRICA, en l' Aritmètica. *Tabla Pitagórica*. Tabula Pythagorica.

TAULA RODONA, la que no tè ceremonia, ni prehemnencias. *Mesa redonda*. Mensa rotunda.

TAULA TRAVERSSERA, en èls refectors. *Mesa traviesa*. Mensa traversa, princeps.

TAULAS, p. en el jog de dames. *Tablas*. In scruporum ludæ victoria utrinque indefinita.

TAULAS, tablado de las comedias. *Tablas*. Proscenium, tabulatum.

TAULAS, en l' Astronomia. *Tablas*. Tabulæ calculatoriæ.

TAULAS DE JOC. *Tablas de juego, tablero*. Alcantoria mensa.

LAS TAULAS DE LA LLEY, las dos pedras en qu' estava escrita la lley del decàlogo. *Las tablas de la ley*. Tabulæ legis.

ENTRANT DE TAULA. V. Principi.

LLEVANT DE TAULA. V. Postres.

ALSARSE DE TAULA. f. *Levantarse de la mesa*. È mensa surgere.

CUBRIR LA TAULA. f. posar los plats y viandas per son ordre sobre la taula. *Cubrir la mesa*. Mensam epulis instruere.

DIVIDIR LA TERRA EN TAULAS. f. *Tablear*. In areas dividere.

PARAR TAULA, ó LA TAULA. f. *Poner la mesa*. Mensam instruere.

PLEGAR LA TAULA. f. *Levantar, ó quitar la mesa*. Mensam tollere.

SENTARS' Á TAULA. f. *Sentarse á la mesa*. Mensæ accumbere.

TROBAR LA TAULA PARADA. f. met. menjar sens costar treball. *Sentarse á mesa puesta*. Mensæ paratæ adstare.

SOBRE TAULA. m. adv. en la taula, despres d' haber dinat ó sopat. *Sobre mesa*. Post mensam.

TAULAT. s. m. ant. en que s' representan las comedias. *Tablas, tablado*. Procenium.

TAULELL. s. m. que tènen los menestrels en las botigas. *Tablero, mostrador*. Abacus.

TAULELL. s. m. territ. V. Post de pastar.

TAULER. s. m. ant. V. Taula de jog.

TAULETA. s. f. dim. *Mesilla, tablica, tablilla*. Mensa, tabella.

TAULETA, la de sucre, ó semblant. *Tableta, tabletilla, pastilla*. Massæ delicatæ saccharo conditæ lamella.

TAULÓ. s. m. ant. quadro de fusta, ó tela, ó paper. *Tabla*. Tabula.

TAULÓ, ant. V. Taula, ó catàlego.

TAUMATURGO. s. m. *Taumaturgo*. Taumaturgus.

TAUPA. s. f. V. Talp.

TAURO. s. m. signe del Sodíac. *Taure*. Taurus.

TAUTOLOGIA. s. f. repetició d' una matèxa sentència. *Tautologia*. Thautologia.

TAUR. s. m. ant. V. Toro.

TAVA. s. f. V. Taba en lo primer significat.

TAVA, especie de mosca. V. Tabá en lo segon significat.

TAVEGA. s. f. ant. V. Presó.

TAVELLA. s. f. de llegum. *Vayna*. Siliqua, folliculus.

TAVELLA, en la roba. *Pliegue*. Plicatura, sinus.

TAVELLAR. v. n. formarse la tavèlla en los llegums. *Echar hollejo*. Siliquari, siliquam inducere.

TAVERNA. s. f. V. Taberna.

TAXA. s. f. *Tasa, tasacion*. Taxatio.

TAXÀCIO. s. f. V. Taxà.

TAXADOR. s. m. *Tasador*. Æstimator, taxator.

TAXÀR. v. a. *Tasar*. Modum ponere, determinare.

TAXAT, DA. p. p. *Tasado*.

TAYMARIA. s. f. *Taymonta, bellaqueria*. Versutia, astutia.

TAYLAMENT. s. m. ant. l' accló de tallar. *Cortadura*. Sectio.

TAYAR. v. a. ant. V. Tallar.

TAYLAR. v. a. ant. V. Tallar.

TAYMADAMENT. adv. m. *Bellacamente*. Callidè, versutè.

TAYMAT, DA. adj. ant. *Taimado*. Versutus, versipellis.

TAYNER. v. n. ant. V. Pertányer.

TE

TE, veu del pronom tu. *Te*. Te.

DEU TE GUARD DE PÒLL RESUSCITAT. ref. *Vióse el villano en bragas de cerro, y el fiero que fiero: vióse el perro en bragas de cerro, y no conoció su compañero*. Candida cum primum tenui femoralia lino Induit, elato rusticus ore tunc mit.

TÈ, segòna veu del verb tenir, quand significa VÈNDERE. *Toma*. Accipe, tene, cape.

TE. s. m. l' arbusto d' aquest nom; sa fulla, y l' aygua en qu' aquesta s' ha bullit. *Te*. Arbustum the dictum; eius folia, horumque decoctio.

TEA. s. f. ant. V. Teya.

TEATRAL. adj. cosa pertanyent al teatro. *Teatral*. Theatralis.

TEA-

TEATRO. s. m. el lloc en que s' representan las comedias, óperas, &c. *Teatro.* Theatrum.

TEATRO, el concurs dels expectadors. *Teatro.* Theatri concursus.

TEATRO, en las Universitats literarias. *Teatro.* Academia, gymnasium.

TEREU. adj. ant. V. Teblí.

TEBLÍ, A. adj. Tibio. Tepidus.

TEBIAMENT. adv. m. *Tibiamente.* Tepidè.

TEBIESA. s. f. *Tibieza.* Tepor.

TECLA. s. f. la del órga, monocord, &c. *Tecla.* Assula, tudicula, palmula.

TÈCLA, met. materia ó punt delicat. *Tecla.* Res ardua, difficilis.

TÈCLA, nom de dona. *Tecla.* Thecla.

TOCAR TÒTAS LAS TÈCLAS. f. met. probar diferents medis per alcansar el fi. *Teclar.* Tentare.

TECLAT. s. m. *Teclado.* Assularum series.

TEDI. s. m. *Tedio.* Tedium.

TEDIOS, A. adj. *Tedioso.* Tedium creans, tedium afficiens.

TEL. s. m. el que tènen algunes fruytas despues de l' esclofolla, com las cebas, alla, &c. *Tela.* Pellicula, tunica.

TEL, el que fan alguns licors en la superficie. *Tela,* lapa. Spumnea crusta.

TEL, en el mirall, cristalls, ó pedras preciosas. *Paño.* Umbra, obscuritas.

TEL, en els ulla. *Tela.* Subtilis albugo.

TEL, d' ou, alls, porros, &c. *Algara.* Pellicula.

TEL DE CEBA. *Brinua,* tela de cebolla. Cepæ pellicula.

TEL DE LA LENGUA. *Frenillo.* Linguae ligamen.

TÈNIR ÈL TEL DE LA LENGUA BÈN TRENCAT. f. met. ser molt enrahonador. *No tener pepita en la lengua.* Loquacem esse.

TELA. s. f. textit de llana, fil, ó seda. *Tela.* Tela.

TELA, del cervèll, del cor, &c. *Tela.* Tunica, membrana.

TELA, la que cubrex las tripas del animal. *Redaño,* omento. Omentum.

TELA, la dels moltòns, anyells, &c. *Entresijo,* mesenterio. Mesenterium.

TELA, ant. lilit de las criaturas quand naxen. V. Lilit.

TELAS, p. filate per cassar aucèlls. *Redes.* Retia.

TELA D' ARANYA, met. discurs sense substancia. *Tela de araña,* telaraña. Res futilis.

TELA, TELA BLANCA. *Tela blanca.* Tela li-nea.

TELA DE MATALAS. *Terliz.* Calcitræ tela.

TELA D' OR, ó DE PLATA. *Tela de oro ó de plata.* Aurea vel argentea tela.

PARAR LAS TELAS. f. per cassar aucèlls. *Enre-*

dar, armar las redes. Retia tendere.

HABERHI MÒLTA TELA PER TALLAR. f. met. tenir molta materia. *Huber,* ó *sobrar tela que cortar.* Materiam suppetere.

TELARANYA. s. f. *Telaraña,* tela de araña. Aranæ tela.

TENIR TELARANYAS ALS ULLS. f. met. no vèu-
rer una cosa, tenindla davant dels ulla.
Tener telarañas en los ojos. Caligare.

TELAYRE. s. m. qui ven telas. *Lencero.* Linteorum venditor, linæ telæ venditor.

TELER. s. m. *Telar.* Textrina.

TELER DE ERODAR. *Basidor.* Machina lignea ad opus phrygium deserviens.

TELERIA. s. f. *Lencería.* Linteamina.

TELESCOPI. s. m. *Telescopio.* Thelescopium.

TELONI. s. m. *Telonio.* Telonium.

TEMA. s. m. proposició, ó tèxt que s' pren per argument del discurs. *Tema.* Thema.

TÈMA, porfía. *Tema.* Pertinacia.

TÈMA, aquella especie que se sol fixar en los botgs. *Tema.* Mania.

TÈMA CELESTE, disposició de l' esfera en témps determinat. *Tema celeste.* Thema celeste.

TEMATIC, A. adj. *Temático,* temoso. Pertinax, pervicax.

TEMBRE. v. n. ant. V. Témer.

TEMENSA. s. f. p. u. V. Temor.

TEMEDOR, A. adj. ant. V. Temible, formidabile.

TÈMER. v. a. tenir temoi. *Temer.* Timeré; formidare, pavere.

TÈMER, tenir respecte. *Temer.* Vereri; revereri.

TÈMER, tenir suspita, ó presumció d' alguna cosa. *Temer.* Timere, suspicari.

TEMERARI, A. adj. Inconsiderat, imprudent. *Temerario.* Temerarius.

TEMERARIAMENT. adv. m. *Temerariamente.* Temerè, inconsideratè, imprudenter.

TEMERITAT. s. f. imprudencia, inconsideració. *Temeridad.* Temeritas, imprudentia.

TEMERITAT, judici format sense rahó. *Temeridad.* Temeritas.

TEMOR. s. m. pbr. *Temor.* Timor, formido, metus.

TEMOR, presumció, suspita, recel. *Temor.* Timor, suspitio.

TEMOR DE DÉU. *Temor de Dios.* Timor Dei.

TEMOROS, A. adj. espantos. *Temeroso.* Formidabilis, formidandus.

TEMOROS, portug. tímido. *Temoso.* Timidus.

TEMOROSÍSSIM, A. adj. sup. *Temerosissimo.* Formidolosissimus.

TEMPERADAMENT. adv. m. *Templadamente.* Temperatè.

TEMPERADÍSSIM, A. adj. sup. *Templadísimo*. Temperatissimus.

TEMPERAMENT, s. m. la constitució dels mixtos ab sas primeras qualitats. *Temperamento*, *temperacion*, *temperatura*. Temperamentum.

TEMPERAMENT, proporció dels humors del cos. *Temperamento*. Temperamentum.

ESTAR DE BON Ó MAL TEMPERAMENT, f. met. *Estar de buen ó mal temple*. Esse dura vel suavi indole.

TEMPERANCIA, s. f. ant. V. *Templanza*.

TEMPERANT, p. a. *Temperante*. Temperans.

TEMPERAR, v. a. *Temperar*, *templar*. Temperare.

TEMPERAT, DA. p. p. *Temperado*.

TEMPERATÍSSIM, A. adj. sup. V. *Temperadísimo*.

TEMPERIE, s. m. *Temperie*. Temperies, temperamentum.

TEMPESTAT, s. f. en el mar. *Tempestad*, *tormenta*. Tempestas, procella.

TEMPESTAT, met. lo qu' amenassa algun perill ó turbació. *Nublado*. Nimbus.

TEMPESTATS, p. met. paraulas aspras é injuriosas; axí s' diu, qu' algú á altre li ha dit *tempestats*. *Tempestades*. Dura verba.

TEMPESTIU, VA. adj. oportú. *Tempestivo*. Tempestivus.

TEMPESTUOS, A. adj. *Tempestuoso*. Procellosus.

TEMPLANSA, s. f. *Templanza*. Temperantia.

TEMPLAR, v. s. ant. V. *Temprar*.

TEMPLARIS, s. m. p. cavallers de un orde extinguit. *Templarios*. Templarii.

TEMPLE, s. m. iglesia. *Templo*. Templum.

TEMPLE, temperament. V. *Temperament*.

TEMPORADA, s. f. *Temporada*. Temporis spatium.

TEMPORAL, adj. *Temporal*. Temporalis, temporarius.

TEMPORAL, dit de la jurisdicció, y axí s' diu: en lo *TEMPORAL*. *Temporal*. Temporalis.

TEMPORAL, s. m. tempestat. *Temporal*. Tempestas, procella.

TEMPORALITAT, s. f. *Temporalidad*. Temporalitas.

TEMPORALMENT, adv. m. *Temporalmente*. Ad tempus.

TEMPORAS, s. f. p. *Témporas*. Dies quatuor temporum.

TEMPRÁ, NA. adj. abans de temps. *Temprano*. Præproperus.

TEMPRADAMENT, adv. m. ant. V. *Templadament*.

TEMPRAMENT, s. m. ant. V. *Temperament*.

TEMPRAR, v. a. ant. V. *Temprar*.

TEMPRAT, adj. ant. V. *Se*, robust de salud.

TEMPS, s. m. *Tiempo*. Tempus.

TÈMPS, l' edat de qualsevol persona; axí s' diu del que es home d' edat, que tè *tèmps*. *Tiempo*. *Ætas*.

TÈMPS, constitució ó temperament del ayre, axí s' diu que fa bon, ó mal *tèmps*; que fa 'l *tèmps* dòls. *Tiempo*. Tempestas.

TÈMPS, llarg espay d' ell, com se diu del que s' espèra mòlt qu' hi ha *tèmps* que s' espèra. *Tiempo*. Tempus.

TÈMPS, qualsevol de las estacions del any, y axí s' diu: EN AQUEST *tèmps*. *Tiempo*. Tempus.

TÈMPS, en la Medicina. *Tiempo*. *Ægrotudinis tempora*.

TÈMPS, estat dels negocis públics d' una nació. *Tiempo*. *Status rerum*.

TÈMPS, en l' exèrcici militar. *Tiempo*. *Spantium*, actio.

TÈMPS, época determinada, com EN *tèmps* dels gòdos. *Edad*, *tiempo*. Tempus, *ætas*.

TÈMPS, oportunitat, ocasió. *Tiempo*. *Opportunitas*.

TÈMPS, en la gramàtica. *Tiempo*. *Tempora*.

MAL TÈMPS, borrasca en la mar. V. *Temporal*.

QUATRE TEMPS, ant. V. *Témporas*.

ADOBAR S' EL *TÈMPS*, f. *Componerse*, *acomodarse*, *abonanzarse*. *Sedari celum*.

ACOMODAR S' AL *TEMPS*, f. *Andar con el tiempo*. *Servire tempori*.

ANAR EL TÈMPS PER MILLOR, f. *Mejorar el tiempo*. Mellós se habere *ætatem*.

MUDAR SE, PER *MUDANSA* 'L *TEMPS*, f. *Revolverse el tiempo*. *Perturbari*, *mutari*.

ARECAR SE 'L *TEMPS*, f. V. *Alsarse*.

AB TÈMPS, m. adv. anticipadament. *Con tiempo*. Anticipatè.

EN UN TÈMPS, m. adv. tòt plegat. *A un tiempo*. Simul.

A TEMPS, m. adv. en bona ocasió. *A tiempo*, *en tiempo*. Opportunè, tempestivè.

DE TEMPS EN TEMPS, m. adv. *De tiempo en tiempo*. *Temporis intervallo*.

FORA DE TEMPS, m. adv. *Fuera de tiempo*: é *des tiempo*. Intempestivè.

AB EL TEMPS TÒT SE SABRÁ, loc. *Todo lo descubre el tiempo*. Tempus omnia revelat.

EL TÈMPS HO CURA, loc. *El tiempo cura al enfermo que no el unguento*.

Tempore sanatur, non viribus unguinis, æger.

AB TÈMPS Y AB FALLA MADURAN LAS NÈSPLAS, ref. *A su tiempo maduran las brevas*.

Omnia tempus habent: venient & congrua rebus.

CADA COSA VE Á SON TÈMPS COM LAS FIGAS AL AGOST, ref. *Cada cosa en su tiempo y los nabos en adviento*. *Omnia tempus habent*.

DESPRES D' UN TEMPS NE VÈ UN ALTRE: ref.
Tiempo tras tiempo viene. Temporibus succedunt tempora.

QUE TÈ QUE PER EL CUL AB LAS QUATRE TEM-
 PORAS. ref. V. Cul.

TEMPTAR. v. a. ant. V. Tentar.

TEMPTACIÓ. s. f. ant. V. Tentació.

TEMUT, DA. p. p. de tèmter. *Temido.*

TENACÍSSIM, A. adj. sup. *Tenacissimo.* Tenacissimus.

TENACITAT. s. f. *Tenacidad.* Tenacitas.

TENALLA. s. f. especie de fortificació. *Tenaza.* Propugnaculum forceps dictum.

TENALLAS, p. V. Estenallas.

TENALLAR. v. a. ant. *Tenacear.* Reum foreipe lacerare.

TENAS. adj. *Tenaz.* Tenax.

TENASMENT. adv. m. *Tenazmente.* Tenaciter.

TENCA. s. f. pèx. *Tenca.* Tinca.

TENDA. s. f. la dels exèrcits. *Tienda.* Papi-lio, tabernaculum.

TÈNDA, en las naus, la cuberta per guardar-se del sol, ó mal temps. *Tienda, sendal.* Velamen.

TÈNDA, la cuberta del carro. *Tienda.* Currus operculum.

TÈNDA, botiga. *Tienda.* Taberna, pergula.

TÈNDA GRAN. *Tendejan.* Tentorium.

TÈNDA, casa de revenderia en èls pobles en que s' ven oli, pesca &c. *Abaceria.* Taberna penuria.

TENDER. s. m. *Abacero.* Tabernarius, institor.

TENDÓ. s. m. *Tendon.* Tendo.

TENDRE. v. a. ant. V. Esténdrer.

TENDRE, adj. bla, tdu. *Tierno.* Tener.

TENDRE, fresc, nou, com: pa TENDRE. Reciente. Recens.

TENDRET, A. adj. dim. *Tiernecito.* Valde tener.

TENDRET, jog de cartas. *Tenderete.* Chartarum ludus in quo pares ad pares colliguntur.

TENDRESA. s. f. V. Tendrura.

TENDRISSIM, A. adj. sup. *Tiernissimo.* Tenerrimus.

TENDROR. s. m. *Ternura.* Teneritudo, teneritas.

TENDRURA. s. f. V. Tendror.

TENDRUM. s. m. el de carn. *Ternilla.* Cartilago.

TENEBRAS. s. f. p. *Tinieblas.* Tenebre, caligo.

TENÈBRAS, matracas. V. Matracas.

TENÈBRAS, met. molta ignorancia. *Tinieblas.* Tenebre.

TENÈBRAS, V. Fàsos.

TENEBRICOS, A. adj. ant. V. Tenebros.

Tom. II.

TENEGBROS, A. adj. fosc, obscur. *Tenebroso.* Tenebrosus.

TENEGBROSÍSSIM, A. adj. *Tenebrosissimo.* Tenebrosissimus.

TENEDOR. s. m. ant. V. Tauleta.

TENIR. v. a. agafar, ó mantenir agafada alguna cosa. *Tener.* Tenere.

TÈNIR, sostenir, compèndrer en sí. *Tener.* Capere, continere.

TÈNIR, cuydado, por, experiencia. *Tener.* Esse id.

TÈNIR, dominar, subjèctar. *Tener.* Tenere, possidere.

TÈNIR, estimar, apreciar, com: TÈNIR en molt. *Tener.* Magni facere.

TÈNIR, fer estar, com TÈNIR inquiet, trist, &c. *Traer, tener.* Afflicere.

TÈNIR, haber; com: TÈNIR salud, TÈNIR son, TÈNIR de dinar. *Tener.* Tenere.

TÈNIR, hospedar, rébrer en sa casa. *Tener.* Domi accipere.

TÈNIR, parar, detenir. *Tener.* Detinere.

TÈNIR, posseir, gozar. *Tener.* Habere, possidere.

TÈNIR, reputar, judicar, com TÈNIR á algú per docte. *Tener.* Existimare.

TÈNIR, ser ric. *Tener.* Pecuniosum esse.

TÈNIR, sostenir, mantenir. *Tener.* Sustinere.

TÈNIR ANYS. f. *Tener años.* Habere, esse.

TÈNIR ATRAPAT. f. *Tener cogido.* Captum habere.

TÈNIR BONA BARRA. f. *Tener buen diente.* Edacum esse.

TÈNIR LA BONA ó LA MALA. f. estar de bon ó mal humor. *Estar de buena, ó de mala.*

Festivum, vel gratum, aut infestivum esse.

TÈNIR BRAHÓ. f. *Tener brazo.* Virtuosum esse.

TÈNIR LA BRIDA. f. met. detenir algú perque no s' precipite en alguna acció dolènta. *Cortar el freno, poner freno.* Frænare.

TÈNIR MALAS BURLAS ó ASPURNAS. f. ressentirse y venjarse de qualsevol friolera. *Tener malas pulgas.* Aegre queque ferre.

TÈNIR CAMÍ ó CAMINRA. f. ser una cosa regular, verisimil, conforme al curs natural de las cosas. *Llevar camino.* Conformem esse.

TÈNIR EL CAP FLE DE VENT. f. met. *Tener la cabeza llena de ayre.* lactabundum esse.

TÈNIR EN CONTRA. f. *Tener en contra.* Adversari aliquid alicui rei.

TÈNIR BON DEVALLANT. f. fam. y fest. *Tener buenos tragaderos, ó iragaderas.* Amplis faucibus gaudere.

TÈNIR PER BÈN EMPLERAT, ó EMPLERADA ALCUNA COSA. f. *Dar por bien empleado algo.*

Malum acceptum habere, presentia boni.

TÈNIR ENTRE MANS. f. algun negoci, assumpto ó dependencia. *Traer entre manos.*

- Gerere , curare , agere.
TENIR ESPERIT, *hiscenda*. &c. f. *Tener espi-
tu*, *hacienda*. &c. Habere animum, bonu.
TENIR ESTRET. f. met. *Estrechar*. Arctare,
 comprimere.
TENIR Á SON FAVOR. f. *Tener á su favor*. Pro
 aliquo esse.
TENIR BON FÉTYE. f. *Tener buen ojo*. Summe
 desidiosus esse.
TENIR FORT. f. ser constant en alguna cosa.
Mantenerse firme. Constante se gerere.
TENIR LLETRA MENUDA. f. met. ser molt sa-
 gas, advertit. *Saber mucho latin*. Solertissi-
 mum esse.
TENIR Ó NO TENIR LLOC. f. poderse ó no po-
 derse fer. *Haber ó no tener lugar*. Rem fa-
 cilem esse, aut difficilem.
TENIR MA. f. en el jog. *Estar de mano*, *tener
la mano*. Primum esse ludu.
TENIR LAS MANS FORADADAS. f. met. ser pró-
 dig. *Ser maniroto*. Prodigá manu rem effun-
 dere.
TENIR QUE MENJAR. f. met. estar acomodat.
Tener que comer. Re familiari bene instruc-
 tum esse.
TENIR MOLT AVANSAT. f. *Tener muy adelantado*.
 Rei difficultates penè superasse.
TENIR NYDNYA. f. *Tener zorra*. Veterno labo-
 rare.
TENIR LA PALA FORADADA. f. dit del mal juga-
 dor de pilots. *Agugersarse*, *estar agugersa-
do la pala*. Insucium esse pilæ.
TENIR UN PAM DE BARBA. f. ser una cosa molt
 sabuda per antiga. *Tener tantas barbas*. lam
 senulise.
TENIR PAGA ALS ULLS. f. met. no véurer lo
 que s' té davant. *Tener relarañas en los ojos*.
 Hebete oculos habere.
TENIR MOLT PELS UNA COSA. f. met. ser de di-
 ficil exècució. *Tener muchos entresijos*. Rem
 esse implexam; difficultatibus plenam.
TENIR FEMIGOLLAS. f. *Ser cosquilloso*. Titilla-
 tionem egre ferre.
TENIR MES PÒR QUE VERDNYA. loc. *Mucho
miedo y poca vergüenza*.
 Non pudor in facie: metus est in corde fla-
 gelli:
 Sit contra; & penitus verbera nulla time.
TENIR RAHONA. f. barallarse, especialment las
 donas. *Escarapelarse*. Iurgari, rixari.
TENIR REQUESTA ALCUNA COSA. f. vénderse
 molt una mercadería. *Despacharse mucho*.
 Divendi.
TENIR ELS ULLS AL CLATÈLL. f. *Tener los ojos
en el colodrilla*. In occipite oculos ha-
 bere.
TENIR UN VÈNTR FINS Á LAS DENTS. f. met.
 dit de la dona prenyada. *Tener la barriga á
la boca*, *hallarse con la barriga á la boca*.
 Partum imminere.

- NO PODERSE TENIR**, **NO PODERSE TENIR DRET**.
 f. estar molt débil. *No poderse tener*. Pedi-
 bus stare non posse.
NO TENIR NINGÚ QUE L' GOBERNE: CAP
 GDS QUE L' LLADRE. *No tener padre, ni madre
ni perro que me ladre*.
*Nec pater aut mater terrent nullique paren-
tes*
 Adsunt: ut timeam quid mihi restat ad-
 huc?
NO TENIR CAP NI CENTENER: TO, NI SO. f. *No
tener atadero*. Ordinem aut ligamen non
 servare.
NO TENIR OLVIDAT. f. *No tener en olvido*. Haud
 immemorem esse, manere aliquid mente
 repositum.
NO TENIR RES SÈU. f. V. SÈU.
NO TENIR TÒT SON ENTENIMENT. f. V. No te-
 nir tòt son seny.
NO TENIRLAS TÒTAS. f. met. *No llevarlas*, ó *no
tenerlas todas consigo*. Iniucundo animo
 esse.
CADA HU TÈ SON MODO DE PENSAR Ó D' OBRAR.
 f. *Cada maestrillo tiene su librillo*. Unusquis-
 que suo sensu abundat.
DONAR LAS CULPAS Á QUI NO LAS TÈ. loc. *La
culpa del año echarla á la albarda*.
 Non bene clitelis scelus assignatur aselli.
TENGAM Y TINGAM. loc. V. Toquem y to-
 quem.
CONTENT ESTIG DEL QUE TING. ref. *Bien está
S. Pedro en Roma*.
 Quisque sua contentus adest vel sorte mi-
 nori.
EL MAR COM MES TÈ MES BRAMA. ref. *Quien
mas tiene mas quiere*.
 Quo plus quisque habet, studio plus ardet
 habendi.
 Qui multum habet plus cupit.
MES VAL TENIR QUE PENEDIR. ref. *Mas vale
páxaro en mano, que vuytre volando*.
 In manibus potius pascere quam vulture in
 mætra.
MES VAL UN TÈ QUE DÒS TE DARÉ. ref. *Mas
vale un tomo, que dos te dará. Quien da
presto da dos veces*.
 Cum fieri properat gratia, grata magis.
QUAND MES POR TÈ EL CA MES LLADRA. ref.
Mas ladra el perro quando ladra de miedo.
 Canis timidus vehementius latrat.
QUI TÈ ENEMIGS NO DORM. ref. *Quien tiene ene-
migos no duerme*.
 Damna cavere nequit pigro mens dedita
 somno.
QUI TÈ PROU ROBA AVIAT ES VESTIT. ref. *En ca-
sa llena presto se guisa la cena*.
 In locupete domo confestim coena para-
 tur.
**QUI VOL MENTIR MOLTÀ MEMORIA HA DE TE-
NIR**. ref. *El mentir pide memoria*. Men-
 da-

dacem memorem esse oportet.
 TOTHOM CASTIGA LA MALA MULLER, SINO EL QUE LA TÈ. ref. *Justicia mas no por mi casa.*
 Adsit ubique Themis: nostris procul ædibus adsit.
 TENIRSE. v. r. aferrarse, asegurarse per no càder. *Tenersè.* Consistere.
 TÈNIRSE FERM. f. en alguna resolució. *Tenersè fuerta.* Insistere.
 TÈNIRSE D'UN FIL. f. met. estar en gran perill. *Estar colgado de un hilo.* Tenui filo pendere.
 TÈNIRSE FORT. f. met. mantenirse constant en alguna resolució. *Tener tisso.* Firmem, constantem esse.
 TENIRSE'L TÈMPS. f. *Mantenersè, aguantarse el tiempo.* Cælum constantem esse.
 TENOR. s. m. orde y construcció d' alguna cosa. *Tenor.* Tenor.
 TENOR, veu axí dita en la Música. *Tenor.* Vox media, subgravis.
 TENOR, qui tè aquesta veu. *Tenor.* Cantor voce subgravi.
 TENTACIÓ. s. f. *Tentacion.* Tentatio.
 CÀURER EN LA TENTACIÓ. f. *Caer en la tentacion.* Tentationi succumbere.
 CÀURER EN LA TENTACIÓ. f. met. resoldrerse finalment de fer alguna cosa. *Caer en la tentacion.* Rem tandem aggredi.
 TENTACIONETA. s. f. dim. *Tentacioncilla.* Tentatio.
 TENTADOR. s. m. *Tentador.* Tentator.
 TENTAR. v. a. instigar, induir, excitar. *Tentar.* Tentare, periculum facere.
 TENTAR Á DÉU. f. *Tentar á Dios.* Deum tentare.
 TENTAT, DA. p. p. *Tentado.*
 TENTATIVA. s. f. ensatj, proba, tantetj. *Tentativa.* Tentamen.
 TENTEJAR. v. a. tocand alguna cosa material. *Tentar.* Tangere.
 TENTEJAR, adar á las palpentas. *Tentar.* Tentare.
 TENTEJAR, probar á algú, examinarlo. *Tentar.* Tentare.
 TENTEJAT, DA. p. p. *Tentado.*
 Á TENTI POTENTI. m. adv. que significa fer alguna cosa ab exces. *Á tente bonete: hasta tente bonete.* Usque ad extremum, ad summum.
 FER TENTINAS. f. V. Fer.
 TENUE. adj. *Tenuè.* Tenuis.
 TENUEMENT. adv. m. *Tenuamente.* Tenuiter, exiliter.
 TENUITAT. s. f. *Tenuidad.* Tenuitas.
 TENUITA. s. f. possessió de fruyts, rëndas, &c. fins á decidirse á qui toca. *Tenuita.* Tenuita.
 TENUTARI, A. adj. *Tenutario.* Tenuitarius.

TENYIDURA. s. f. ant. V. Tintura.
 TENYIR. v. a. tela, panyo, &c. *Tefir.* Tingere.
 TENYIR, sobreposar altre color als cabells, cara &c. *Tefir.* Coloribus fucare.
 TENYIR D'ALGUN COLOR. f. *Colorar.* Colorare.
 TENYIR, en la pintura. *Tefir.* Lumen suppressere, colores tingere.
 TENYIT, DA. p. p. *Tefido.*
 TEÓLEG. s. m. *Teólogo.* Theologus.
 TEOLOGAL. adj. *Teologal.* Theologicus.
 TEOLOGÍA. s. f. *Teología, teosofía.* Theologia.
 TEOLÓGIC. A. adj. *Teológico.* Theologicus.
 TEOLOGICAL. adj. ant. V. Teologal.
 TEOLOGÍCAMENT. adv. m. *Teológicamente.* Theologicè.
 TEOREMA. s. m. *Teorema.* Theorema.
 TEÓRIC, A. adj. *Teórico.* Theoricus.
 TEÓRICA. s. f. *Teórica, teoría.* Theoria, theoria.
 TERANYINA. s. f. V. Teranyina.
 TÈRBOL, A. adj. *Turbio, turbido, turbulento.* Turbidus.
 MINGÓ POD DIR D'AQUESTA AYGA NO BEURÉ PER TÈRBOLA QUE SIA. ref. V. Béurer.
 TERBOLÍ. s. m. cop d'aygua. *Turbion, turbon.* Alluvio.
 TERC. A. adj. *Terco.* Pertinax.
 TERCER, A. adj. numeral. *Tercer, tercero.* Tertius.
 TERCER, qui media entre dds per algun ajust. *Tercer, tercero.* Interlocator, internuntius.
 TERCER. V. Arcabot.
 TERCERA. s. f. corda de la guitarra. *Tercera.* Fidium tertius.
 TERCERA MAJOR, TERCERA MENOR, en la Música. *Tercera mayor, tercera menor.* Ditonus, semitonus.
 TERCERAMENT. adv. m. *Terceramente.* Tertib.
 TERCEROL, A. s. m. y f. *Tercero.* Tertius regulæ religiois professor.
 TERCET. s. m. composició poética. *Terceto.* Metrica compositio tribus pedibus constans.
 TERCIA. s. f. una de las parts en que dividian el dia los romans. *Tercia.* Tertia.
 TERCIA, hora canónica. *Tercia.* Tertia.
 TERCIANA. s. f. *Terciana.* Tertiana febris.
 TERCIANARI, A. adj. qui patet tercianas. *Tercionario.* Tertiana febris laborans.
 TERCIANEL·LA. s. f. tela de seda axí dita. *Tercianela.* Tela serica crassior pellucida.
 TERCIO. s. m. de soldats. *Tercio.* Legio.
 TERCO, CA. adj. V. Terc.
 TERE·BINTO. s. m. arbre. *Terebinto.* Terebinthus.

TERENCI. s. m. nom d' home. *Terencio*. Terentius.

TERGIVERSACIÓ. s. f. *Tergiversacion*. Tergiversatio.

TERGIVERSAR. v. a. *Tergiversar*. Tergiversari.

TERGIVERSAT. DA. p. p. *Tergiversado*.

TERLIS. s. m. tèxit de tres llisos. *Terliz*. Trilicium.

TERME. s. m. fi. termini. *Término*. Terminus.

TERME, fita. *Término*. Terminus, finis, limes.

TERME, límit d' algun lloc ó provincia. *Término*. Confinia.

TERME, paratge senyalat per algun fi. *Término*. Meta.

TERME, met. modo de portarse en el tracte comú. *Término*. Ratio, modus.

TERME, l'objecte determinat de qualsevol operació. *Término*. Finis.

TERME, veu, ó paraula. *Término*. Vox, vocabulum.

TERME, estat d' alguna cosa. *Término*. Status.

TERME, districte que compren algun lloc. *Término*. Tractus.

TERME, parroquia ó territori d' ella. *Término*. Terminus.

TERME, termini peremptori. *Término*. Terminus.

TERMES. p. Log. del silogisme. *Términos*. Terminis.

MEDI TERME, arbitri prudent que s'pren en la resolució d' alguna cosa. *Medio término*. Modus medius.

EN TERMES HÁBILIS. m. adv. *En términos hábiles*. Si fieri potest.

EN BONS TERMES. m. adv. *En buen romance*. Liquidè, planè.

TERMENAR. v. a. ant. V. Fitar.

TERMENAR. v. n. V. Afrontar.

TERMENAT. DA. p. p. ant. V. Fitat.

TERMENATXO. s. m. *Terminazo*, terminaste. Vocabulum insolens.

TERMENET. s. m. dim. *Terminillo*. Vocabulum, vocula.

TERMENOT. s. m. *Terminote*. Vox inurbanas.

TERMINACIÓ. s. f. l'acció d'acabar-se alguna cosa. *Terminacion*. Terminatio.

TERMINACIÓ, de paraula, ó veu. *Terminacion*. Terminatio.

TERMINACIÓ, de malaltia. *Terminacion*. Morbi terminatio.

TERMINANT. p. a. *Terminante*. Terminans.

TERMINANT, lley, ó clàusula que parla ab los matèxes tèrmes de la disputa. *Terminante*. Terminans.

TERMINAR. v. a. acabar, posar fi. *Terminar*. Finem facere.

TERMINAR. v. n. alguna veu ó paraula. *Ter-*

minar. Terminare, desinere.

TERMINAR, alguna malaltia. *Terminar*. Desinere.

TERMINAT. DA. p. p. *Terminado*.

TERMINATIU. VA. adj. *Terminativo*. Terminativus.

TERMINI. s. m. fi. *Término*. Fiolis.

TERMINI, plasso. *Término*. Præfinitum tempus.

TERMINI, hora, dia, ó punt de fer alguna cosa. *Término*. Articulus.

TERMÓMETRO. s. m. *Termómetro*. Thermometer.

TERN. s. m. número de tres. *Terno*. Ternarium.

TERN, vestuari eclesiàstic. *Terno*. Trium celebrantium sacra vestimenta.

TERNA. s. f. la proposició de tres subgèctes per algun empleu. *Terna*. Ternarium.

TERNAL. s. m. *Garrucha*. Throclea.

SER MENESTER UNS TERNALS. f. *Ser menester tenazas*. Volsellis, forcipibus extrahendum esse.

TERNARI. adj. *Ternario*. Ternarium.

TERNURA. s. f. *Ternura*, terneza. Teneritudo.

TERQUEDAT. s. f. *Terquedad*. Pertinacia, tenacitas.

TERRA. s. f. l'element. *Tierra*. Tetra, tellus.

TERRA, patria. *Tierra*, suelo. Solum natale, patria.

TERRA, paviment. *Suelo*. Solum, terra.

TERRA, regió, ó provincia. *Tierra*. Territorium.

TERRA, per sembrar. *Tierra*. Ager, arvum.

TERRA, la part axuta del glòbbo. *Tierra*. Terra, arida.

TERRA DE CONRRU. *Tierra labrantia*. Terra statro apta.

TERRA FERMA, continent, no islat. *Tierra firme*. Terra.

TERRA PRIMA, la de poca substancia. *Terrozueta*. Levis terra.

TERRA SANTA, lloc sant, ahont s'obrá la Redemció. *Tierra Santa*. Terra Sancta.

TERRA TRENCADA, l' escabrós. *Tierra doblada*. Terra saltuosa, & inculta.

ANAR Á TERRA. f. caórer algun edifici. *Venir al suelo*. Ruere.

ANARSEN Á TERRA. f. caórer, desplomarse, *Venirse al suelo*. Ruere.

BSAR Á TERRA. f. joc. caórer de boca á terra. *Besar la tierra*. Terram exosculari.

CAÓRER Á TERRA. f. *Caerse en el suelo*. In terram cadere.

CRÉXER TERRA AVALL. f. V. Créxer.

PENDRER TERRA. f. Naut. arribar á port. *Tomar tierra*. Litus appellere.

POSAKHÍ TERRA PER BUTJ. f. fugit. *Poner tier-*

ra en medio. Longè fugere.

TIRAR PER TERRA ALGUNA COSA. *f. met.* Llançar á pérdrer. *Dar en el suelo con alguna cosa.* Diruere, evertere, perdere.

TERRA Á TERRA. *m. adv. Naut.* Tierra á tierra. Prope litas.

CADA TERRA FA SA GUERRA. *ref. En cada tierra su uso, y en cada casa su costumbre.* Lex est cuius populo & mos domui.

EN LA TERRA DES CÒGOS QUI TÈ UN ULL ÈS RÈY. *ref. V. Cègo.*

EN TERRAS ESTRANYAS LAS VACAS ACÒTAN ALS BOUS. *ref. En tierra agena la vaca al bucy acornea.* Ex torres ipsa pungit imbecillitas.

TERRA Á QUE VAS, USANSA QUE TROBAS. *ref. Adonde fueres haz como vieras.*

Dum fueris Romæ romano vivito more.

TERRA AHÒNT VAS PARAS LO QUE VURÁS. *ref. Vé de vas; como vieres, así haz.*

Quò te cumque feras, quos videris induc mores.

TERRABASTADA. *s. f. V.* Terrabastall.

TERRABASTALL. *s. m. Fracaso, zaparazo.* Streptitus, fragor.

TERRAPLÉ. *s. m. Terrapien, terrapleno.* Agger.

TERRAPLENAR. *v. a. Terraplenar.* Terrâ complere, aggerare.

TERRAPLENAT, DA. *p. p. Terraplenado.*

TERRAT. *s. m. Terrado, terrero.* Solarium, pavementum subdiale.

ÈL PARE NO ES NAT Y ÈL FILL JA SALTA PE'L TERRAT. *ref. V. Pare.*

TERREMOTO. *s. m. Terremoto.* Terræmotus, terræ tremor.

TERRENAL. *adj. Terrenal.* Terrenus.

TERRENO, NA. *adj.* lo que pertany á la terra. *Terreno.* Terrens.

TERRENO. *s. m. siti, ó espay de terra.* Terrano. Terrenum.

TERRENO, calitat de la terra, com TERRENO bo per vinyas. *Terreno.* Terræ conditio.

TERREO. *adj.* lo que s' compon de terra. *Terreo.* Terreus.

TERRESTRE. *adj. Terrestre.* Terrestris.

TERRATREMOL. *s. m. ant. V.* Terremoto.

TERRATREMOL. *met. bulla, y confusió de crito y soroll.* Tremulina. Tumultus, commotio.

TERRETA. *s. f. Terrezuela.* Ager parvus.

TERRIBILITAT. *s. f. Terribilidad, terribileza.* Atrocitas, ferocitas.

TERRIBILÍSSIM, A. *adj. sup. Terribilísimo.* Valde terribilis.

TERRIBLE. *adj.* lo que s' deu témer. *Terrible.* Terribilis.

TERRIBLE, aspre, dur de geni. *Terrible.* Durus.

Tom. II.

TERRIBLEMENT. *adv. m. Terriblemente.* Horridè.

TERRICOLA. *s. m. habitant de la terra.* Terricola. Terricola.

TERRISA. *s. f. Vidriado.* Vitreamina.

TERRITORI. *s. m. clima, regió.* Territorio. Territorium.

TERRITORI, la terra subjecta á un sol jutge. *Territorio.* Ditio.

TERROR. *s. m. Terror.* Terror.

TERROS. *s. m. Terron.* Gleba.

TERROS, tros de qualsevol cosa, que s' forma de parts menudas. *Terron.* Grumus.

TERROSSOS. *p. hisenda.* Terrones. Arva.

TERROS, A. *adj.* lo que tè mescla de terra. *Terroso.* Terrosus.

TERROSSET. *s. m. dim. Terroncillo.* Glebula, grumulus.

TERS. *s. m. tercera part.* Tercio. Tertia pars.

TERS, A. *adj. tercer.* Tercio, tercero. Tertius.

TERS, net, clar, bruniyt. *Terso.* Tersus.

TERS, dit del estil pulit, llimat, y pur. *Terso.* Politus, comptus.

TERSA. *s. f. Tercia.* Tertia pars mensuræ.

TERSA, en las catedrals. *Gruesa.* In cathedra libus præcipuus proveniunt.

TERSANA. *s. f. ant. V.* Terclana.

TERTULIA. *s. f. Tertulia, tertulea.* Diversorum amicorum congressus.

TERTULIÁ, NA. *adj.* qui assistex á la tertulia. *Tertuliano, tertulio.* Familiaris congressus socius.

TESA. *s. f. ant. V.* Tésis, conclusió.

TESOR. *s. m. ant. V.* Tresor.

TESORA. *s. f. ant. V.* Estisora.

TEST. *s. m. Tiesto.* Testa.

TEST, ant. V. Text.

TEST DEL CAP, ant. V. Tèsta.

TÈST, per flors. *Tiesto, pose, maceta.* Testa.

TEST, tros d'alguna pèssa de terrissa. *Casco, tejuela, tejoleta.* Pars testæ.

TESTA. *s. f.* la del cos del home. *Testa.* Caput, calvaria.

TÈSTA, met. la part anterior d'algunes cosas. *Testa.* Frons.

TÈSTA, enteniment, capacitat. *Testa.* Mens, ingenium.

TÈSTA CORONADA. *Testa coronada.* Princeps diadematè distinctus.

TÈSTA DE FERRO. *Testa de ferro, cabeza de hierro.* Testa ferrea.

TENIR TÈSTA DE FERRO. *f. ser infatigable en el estudi &c.* Tener cabeza de bronco, ó de hierro. Laboris patientem esse.

SI VOLS SER PAPA POSAT'HO Á LA TÈSTA. *ref. El que ha de ser bachiller menester ha de prender.*

Qui studet optatam cursu contingere metam,
Yyy Mul-

Mu'ta tulit fecitque puer, sudavit & alsit.
TESTADOR, A. s. m. y f. *Testador*. Testator.
TESTAMENT, s. m. *Testamento*, Testamentum.
TESTAMENT VALL, ó **NOU**, las dos parts de la Sagrada Escritura. *Testamento viejo*, ó *nuevo*. Novum aut vetus testamentum.
SI NO VAL PER TESTAMENT VALGA PER CODICIL, f. V. Codicil.
TESTAMENTARI, s. m. marmessor. *Testamentario*. Executor testamentarius.
TESTAMENTARIA, s. f. *Testamentaria*. Executio testamentaria.
TESTAR, v. a. fer testament. *Testar*. Testamentum condere.
TESTARRUD, A. adj. terc, perfidios. *Testarudo*, *cabezudo*. Capitosus, cerebrosus.
TESTAT, DA. p. p. *Testado*.
TESTET, s. m. dim. V. Testot.
TESTÍCUL, s. m. *Testículo*. Testiculus.
TESTIFICACIÓ, s. f. *Testificacion*. Testificatio.
TESTIFICAR, v. a. *Testificar*. Testificare, testimonium reddere.
TESTIFICAT, DA. p. p. *Testificado*.
TESTIMONI, s. m. qui testifica. *Testigo*. Testis.
TESTIMONI, asseveracio d'alguna cosa. *Testimonio*. Testificatio.
TESTIMONI, instrument legalizat per Notari. *Testimonio*. Instrumentum fidem faciens.
TESTIMONI, proba ó comprobació d'alguna cosa. *Testimonio*. Testimonium.
FALS TESTIMONI, *Falso testimonio*. Fictum crimen.
TESTIMONIALS, s. m. p. *Testimoniales*. Litteræ testimoniales.
TESTOT, s. m. tros de canti, ó semblant que servex per posar alguna cosa. *Cacharro*. Fragmentum.
TETRAGONO, s. m. Geom. *Tetrágono*. Tetragonon.
TÉTRIC, A. adj. trist, melancólic. *Tétrico*. Tetricus.
TEU, **TEVA**, pron. adj. *Tuyo*. Tuus, tuus.
TEUS, p. los del partit d'algú, ó eds parents. *Tuyos*. Tui.
DE LA TEVA PELL SE FARÁN LAS TIRREAS, ref. *Del cuero salen las correas*.
 Corrigitur corio nascantur oportet ab ipso.
TEULA, s. f. *Teja*. Tegula, imbrex.
COP DE TEULA, *Tejazo*. Tegulae ictus.
TROS DE TEULA, *Tejoleta*. Pars tegulae.
TEULADA, s. f. *Tejado*. Tectum tegularium, imbricatum.
ADOBAR LAS TEULADAS, f. *Retesar*. Tecta tegulis reficere.
DE TEULADAS EN AVALL, m. adv. *De tejas abajo*. Secundum ea quæ hic possumus.

TEULAT, s. m. V. Teulada.
TEULER, s. m. *Tejero*. Imbricarius, tegularius figulus.
TEULETA, s. f. dim. *Tejuela*. Parva tegula.
TEX, s. m. arbre. *Tejo*, *texo*. Taxus, smilax.
TEXIDOR, s. m. qui texet. *Textedor*. Textor.
TEXIDOR, insecte. *Escribano*, *escribanillo del agua*. Araneæ aquatilis genus.
TEXIDURA, s. f. *Texedura*. Textura, textus.
TEXIR, v. a. *Texer*. Texere.
TAXIR, met. compóndrer ab orde y método. *Texer*. Texere.
TEXIT, DA. p. p. *Texido*.
TEXT, s. m. roba ó tela. *Textido*. Tela, textum.
TEXÓ, s. m. V. Toxó.
TEXT, s. m. *Texto*. Textus.
EXIRSE DEL TEXT, f. *Salirse del corro*, de la parva. Extra chorum saltare.
TEXTUAL, adj. *Textual*. Textualis.
TEXTURA, s. f. orde dels fils texts. *Textura*, *texedura*. Textura.
TEYA, s. f. *Tea*. Tæda.
TEYOS, A. adj. *Teoso*. Tædifer.
TEYERA, s. f. graella en que s'posan las teyas per illuminar. *Tedero*. Clavicula tægiferæ.
THEOLECH, s. m. ant. V. Teóleg.
THESA, s. f. ant. V. Conclusió, tésis.

T I

TIA, s. f. germaná del pare. *Tia*. Amita.
TIA, germana de la mare. *Tia*. Matertera.
QUE HO COMTE Á SA TIA, exp. fam. *Contárselo á su tia*. Narra amittæ quærelas.
TIARA, s. f. *Tiara*. Tiara pontificia, tiaras.
TIARA, la dignitat del papa. *Tiara*. Tiara, ci-daris.
TIARA, turbant. *Tiara*. Tiara.
TIBAMENT, s. m. V. Estirament.
TIBANT, A. adj. *Tirante*. Contrahens.
TIBANT, met. dit de la persona que va dreta, y afectand gravetat. *Estirado*. Gravis, circumspetus.
TIBANTÓ, s. f. *Tirantez*. Contractio, tensio.
TIBAR, v. n. *Estar ó ponerse tirante*. Contrahi.
TIBI, A. adj. V. Tebi.
TIBIAMENT, adv. m. *Tibiamente*. Tepidè, remissè.
TIBIESA, s. f. calor moderat. *Tibiaza*. Tepor.
TIBIESA, sòrdetat d'ánimo en las cosas espirituals. *Tibiaza*. Tepor.
TIBURCI, s. m. nom d' home. *Tiburcio*. Tiburtius.

TIËNTO. s. m. bastonet que tènen en la ma esquerra los pintors. *Tiento*. Virga pictorica manum sustinens.

TIËSSO. SA. adj. *Tieso*. *Tenax*, gravis.

TËNIRSE, ó **MANTENIRSE** **TIËSSO.** f. mantenirse ferm en alguna resolució. *Tener tieso*, *tenesse tieso*. Animum obfirmare.

TIGRE. s. m. fera axí dita. *Tigre*. Tigris, idie.

TIGRE, met. orinal gran. *Tiso*. Scaphium, lassarum.

TILDAR. v. a. posar titllas á las letras. *Atildar*, *tildar*. Apicibus notare.

TILDAR. met. censurar las acciones d'algd. *Atildar*, *tildar*. Notare.

TILIA. s. f. arbre. *Tilo*. Tilia.

TILLA. s. f. ant. V. Tilla.

TILLA. la de la nau. *Tilla*. Pergula, catastroma.

TILLET. s. m. V. Tillet.

TIMBA. s. f. *Derrumbadero*. Locus præceps, præruptus.

TIMBAL. s. m. *Timbal*, *atabal*, *tímpano*. Tympanum.

TIMBALAS. s. f. p. *Timbales*. Tympana.

TIMBALAS, joc. la part posterior del home. *Tamboril*. Clunes.

TIMBALEJAR. v. n. ant. Tocar los timbales. Tympanizare.

TIMBALER. s. m. *Timbalero*. Tympanistes.

TIMIAMA. s. f. perfum molt olofos. *Timiama*. Tymiama.

TÍMIDAMENT. adv. m. *Timidamente*. Timidè.

TIMIDITAT. s. f. temor natural. *Timidez*. Timiditas.

TÍMIDO, DA. adj. temeros. *Tímido*. Timidus.

TIMÓ. s. m. el de la nau. *Timon*. Clavus, gubernaculum.

TIMÓ, espigó de carrets. *Timon*. Temo.

TIMÓ, territ. farigòla herba. V. Farigòla.

TIMÓ, met. aquell que té 'l principal govern ó direcció de qualsevol cosa. *Timon*. Clavus.

GOBERNAR EL TIMÓ. f. *Timonear*. Clavum ducere.

TIMONER. s. m. *Timonero*, *timonel*. Clavi ductor.

TIMONER, planta. V. Farigòla.

TIMORAT, A. adj. *Timorato*. Plo timore percitus.

TIMPÀ. s. m. en la premsa d'estampa. *Tímpano*. Tympanum typographicum.

TÍMPANO. s. m. part de l'orella. *Tímpano*. Auditus tympanum.

FERSE UN TÍMPANO. f. met. menjar ó beure molt. *Darse una panzada*. Ventrem ingurgitare.

TIMPEŖ. s. m. p. ant. montanyas. *Costas*, *montañas*. Montes, colles.

TINA. s. f. *Tina*, *tinaja*. Dollum, hydria.

TINA, la de tintorer. *Tina*. Cortina.

TINAJA. s. f. ant. V. Tina.

TINELL. s. m. sala per menjar. *Tinel*. Cœnaculum.

TINELL, ant. aparador. V. Aparador.

TINENSA. s. f. ant. V. Tenencia.

TINENCIA. s. f. *Tenencia*. Vicarii munus.

TINENT. s. m. *Teniente*. Vicarius, vices gerens.

TINETA. s. f. dim. *Tinajilla*, *tinajuela*. Dollolum.

TINO. s. m. judici prudencial acertat. *Tino*. Iudicium.

TINO, bon pòls, y facilitat per fer bè alguna cosa. *Tino*. Dexteritas.

FÉRRER EL TINO. f. *Desatinar*, *desatentar*. Perturbare, turbare.

TRÀURE DE TINO. f. *Sacar de tino*, ó *de tienso*. Confundere, obœcare.

TINT. s. m. l'acció de teyir. *Tinto*, *tinta*. Tinctura.

TINT, botiga de tintorer. *Tinte*. Tinctorium, tinctoria officina.

DONAR TINT Á ALGUNA COSA. f. *Entinar*, *entintar*. Tingere.

TINTA. s. f. per escriptur. *Tinta*. Atramentum.

DONAR UNA Ó DÒS TINTAS. f. *Dar una tinta*, *dos tintas*. Indicere, tingere.

SABER ALGUNA COSA PER BONA TINTA. f. met. *Saber algo de buena tinta*, ó *de buen original*. Ex certo auctore scire.

TINTER. s. m. *Tintero*. Atramentarium.

QUEDARSE EN EL TINTER. f. *DEXARHO EN EL TINTER*. f. *Quedarse en el tintero*; *dejar en el tintero*; *dejar entre renglones*; *quedarse entre renglones*. Prætermittere.

TINTORER. s. m. *Tintorero*, *tintor*. Tinctor, infector.

TINTURA. s. f. l'acció de teyir. *Tintura*. Tinctura.

TINTURA, noticia superficial d'alguna cosa. *Tintura*. Levis noticia.

TINTURA, cert extret en la Química. *Tintura*. Tinctura.

TINYA. s. f. cert mal. *Tiña*. Porrigo, alopecia.

TINYA, arna. V. Arna.

TOCAR LA TINYA. f. met. pègar á algú. *Menear*, *tocar el bulto*, *matar*, ó *cascar las liendres*. Tundere, contundere.

SI L'ENVEJA S' TORNES TINYA MOLTÉS TINYOSOS HI HAURIA. ref. *Si la envidia fuese tiña, que de tiñosos hubiera*. Quilibet invidiæ pruritus tangitur.

TINYADURA. s. f. ant. V. Arnament.

TINYARSE. v. n. ant. V. Arnarse.

TINYAT, DA. p. p. V. Arnat.
TINYETA. s. m. met. lladre astut. *Galafata, ganzúa*. Subdolos fur.
TINYOS, A. adj. *Tiñoso*. Tinea affectus, porriginosus.
MENJAR SOBRE EL CAP D' UN TINYOS. f. Comer sobre la cabeza de un tiñoso. Lancem sordidam fames non respicit.
TIO. s. m. *Tizon*. Torris, titio.
TIO D' INFERN. met. condemnat al fog etern. *Tizonazo*. Ad ignem æternum damnatus.
TIONADA. s. f. cop de tió. *Tizonazo*. Titio nis ictus.
TIONET. s. m. *Tizoncillo*. Exiguus titio.
TIORBA. s. f. instrument de música. *Tiorba*. Decumana cithara.
TIP, A. adj. *Harto*. Satur, satiat.
TIP. s. m. ápat, fart. *Comilona*. Comessatio.
FERS' UN TIP. f. V. Ferse un fart.
TIPPLE. s. m. veu aguda en la música. *Tiple*. Vox acuta.
TIPPLE, la persona que té veu aguda. *Tiple*. Acutus cantor.
TIPPLE, instrument músic. *Tiple*. Cithara acutior.
TIR. s. m. l' acció de tirar. *Tiro*. Iactus.
TIR, senyal que dèxa lo que s' tira. *Tiro*. factus signum.
TIR, la càrrega d' una arma de fog. *Tiro*. Pulveris ac plumbi apta portio pro tormentis bellicis.
TIR, met. dany grave. *Tiro*. Noxa.
TIR, engany, xasco. *Tiro*. Fraus, dolus.
TIR, de caballs, ó mulas per èls cotxes. *Tiro*. Sex mulæ vel equi pro rheda.
TIR, de pedra, escopeta &c. *Tiro*. Iactus.
ERRAR EL TIR. f. Errar el tiro. Aberrare, é contra scopum tangere.
POSARSE Á TIR. f. met. Ponerse á tiro. Sub manu esse, prope ut.
TIRA. s. f. tros llarg y estret. *Tira*. Tænia.
TIRA, llenca en la tela. *Gira*. Segmen telæ.
TIRA, de ceps. *Liso*. Series.
TIRÁ. NA. adj. *Tirano*. Tyrannus.
TIRABUXÓ. s. m. instrument per trèurer èls taps de las botelles. *Tirabuzon*. Instrumentum ad obturamentum extrahendum.
TIRADA. s. f. l' acció de tirar. *Tirada*, *echada*, *echamiento*. Iactus.
TIRADA, distancia d'un lloc á altre. *Tirada*. Distantia.
TIRADA, llarg temps. *Tirada*. Tractus longus temporis.
TIRADA, lo que s' beu ab un cop. *Vex*. Unus haustus.
TIRADA DE CABELLS. *Repelon*. Capillorum vellicatio.
D'UNA TIRADA. m. adv. *De una tirada*. Uno continentique ductu.

TIRADOR. s. m. qui tira. *Tirador*, *tirante*. Iaculator.
TIRADOR, qui tira èls pits de las donas. *Mamador*. Lactans, sugens.
TIRADOR, entre impressors. *Tirador*. Qui folium é prælo extrahit.
TIRADOR, entre comerciants, èl que tira las lletras de cambi. *Dador*. Sponsor nummarius.
TIRADOR D'OR. *Tirador de oro*. Aurarius ductor.
TIRALLONGA. s. f. *Tiramira*, *retabla*. Longa rerum series.
TIRAMENT. s. m. ant. V. Tirada en èl primer significat.
TIRANAMENT. adv. m. *Tiranamente*. Tyrannicè.
TIRANIA. s. f. *Tiranía*. Tyrannis, servitus.
TIRÁNIC, A. adj. *Tiránico*. Tyrannicus.
TIRANICAMENT. adv. m. *Tiránicamente*. Tyrannicè.
TIRANISAR. v. a. *Tiranizar*. Tyrannidem exercere.
TIRANISAT, DA. p. p. *Tiranizado*.
TIRANITSAR. v. a. ant. V. Tiranisar.
TIRANNO. s. m. ant. V. Tirá.
TIRANNA. s. f. ant. V. *Tiranía*.
TIRANT. adj. V. *Tibant*.
TIRAPÉU. s. m. bastó del pastor d'ovellas. *Gancho*. Pedum, uncinus.
TIRAPÉU, instrument de sabater. *Tirapié*. Fascia coriaceæ sutoria.
TIRAR. v. a. *llançar*. Tirar, echar. lacere, comilcere, iaculari.
TIRAR, allargar un malalt. *Tirar*. Persistere.
TIRAR, atrauèr, y axí s'diu, que l' imao tira èl ferro. *Tirar*. Attrahere.
TIRAR, atribuir á cert si alguna acció. *Echar*. Vertere.
TIRAR, danyar, perjudicar, ser estorb; y axí s'diu: *LI TIRA* tan dret com sab. *Tirar*. Adversari.
TIRAR, dirigirse per alguna part, com: *TIRAR* á la dreta, envers èl camp, &c. *Echar*. Viam arripere.
TIRAR, disparar las armas de fog. *Tirar*. Explodere.
TIRAR, entre impressors. *Tirar*. Folium excusum é typis extrahere.
TIRAR, estirar. *Tirar*. Distendere.
TIRAR, fer forsa envers si, per dur algun pes. *Tirar*. Trahere.
TIRAR, inclinar; com èl cos en davant, ó endatras. *Echar*. Inclinare, inflectere.
TIRAR, péndrer una cosa de bona ó mala manera: com *TIRAR* á bulla. *Echar*, tomar. Accipere.
TIRAR, péndrer la part que toca en èl jog. *Tirar*. Partem debitam assumere.
TIRAR, percebir, cobrar. *Llevar*. Percipere.

TIRAR, posar los medis per alcanzar algun fi. *Tirar*. Intendere.

TIRAR, semblar, imitar, y axí s' diu : **TIRAR** á grog. *Tirar*, inclinar. Referre.

TIRAR, èl sou, èl salari, la renda. *Tirar*. Stipendia lucrari.

TIRAR, tráuere, com l' aygua del pòu. *Sacar*. Eruere.

TIRAR PER ALGUN ESTAT. f. *Ir por alguna carrera*. Destinari.

TIRAR PER ALTRA PART. f. *Echar por otra parte*. In aliam partem abire.

TIRAR L'ART. f. en èl mar, per pescar. *Tender las redes*. Retia laxare.

TIRAR Á LA BONA, ó Á LA MALA PART. f. *Echar á la buena ó mala parte*. In bonam vel malam partem accipere.

TIRAR LA BRIDA. f. contenir, refrenar, subjectar. *Tirar las riendas*. Contrahere habenas.

TIRAR LAS CALSAS. f. snt. V. Cordar.

TIRAR AL CARRER. f. met. desperdicar. *Tirar*. Dilapidare.

TIRAR LA CORTINA. f. obrirla, ó tancarla. *Correr la cortina*. Velum expandere vel contrahere.

TIRAR CÒSSAS. f. *Disparar coeces*. Calcitrare.

TIRARHI CÒSSAS. f. vulg. manifestar repugnancia de fer alguna cosa. *Reclinar, coecar*. Repugnare, calcitrare, renuere.

TIRAR ENLLÁ. f. apartar alguna cosa. *Arredrar*. Amovere.

TIRAR PER ELEVACIÓ, ó PER LÍNEA CURVA. f. en l' Artilleria. *Tirar por elevacion, ó por línea curva*. Per lineam curvam dispiusionem dirigere.

TIRAR Á FONS, ó Á PICO. f. *Echar á fondo, ó á pique, ó á perder*. Submergere.

TIRAR PER LÍNEA RECTA, ó DE JUNTA EN BLANC. f. en l' Artilleria. *Tirar por línea recta ó de punta en blanco*. Per lineam rectam dispiusionem dirigere.

TIRAR LÍNEAS. f. V. Línea.

TIRAR LLARG. f. met. contar, ó calcular mes del que s' necessita. *Tirar largo*. Ad longum procedere.

TIRAR Á SORT. f. V. Sort.

TIRAR Á TERRA. f. *Derribar, dar en el suelo con alguna cosa*. Diruere, evertere.

TIRAR Á TERRA. f. met. malbaratar. *Dar en el suelo con alguna cosa*. Dispendere.

TIRARHO TÒT Á LA MALA PART. f. *Echarlo todo á mano izquierda*. Sinistrè accipere.

TIRAR TRONA AVALL. f. joc. tirar las amonestacions. *Descalabrar*. Monitiones proclamare.

TIRA Y AMOLLA. cert jog. *Tira, y afloxa*. Tende, remitte.

TIRAR LA PÈDRA, Y AMAGAR LA MA. ref. *Tirar la piedra y esconder la mano*. Lapidem iacere, & dexteram condere.

Tom. II.

TIRARSE. v. r. llansarse. *Lanzarse, arrojarse, echarse*. Se prolicere.

TIRARSE, met. dirigirse precipitadamente sobe algun obgecte. *Dispararse*. Irruere.

TIRARSH ENDAVANT, EN DETRAS, &c. f. V. Ferse.

TIRAS. s. m. *Rastrillo*. Rastrum.

TIRAT, DA. p. p. *Tirado*.

TIRAT DE LLETRA, carácter ó distinctiu de la lletra d' algú. *Caso de letra*. Ductus litterarum.

TIRETA. s. f. *Agujeta*. Ligula astrictoria.

PER TIRETAS. f. snt. tenir oys. V. Vomitar.

TIRETER. s. m. qui fa ó ven tiretas. *Agujetero*. Ligularius.

TIRÓ. s. m. vegada. *Tiron*. Ductus.

TIRÓ, nou ó aprenent en algun art. *Tiron*. Tyro.

TIROCINI. s. m. *Tirocinio*. Tyrocinium.

TIRRIA. s. f. *Encmiga, hipo, ojeriza, tirria*. Insana oppositio.

TISANA. s. f. certa beguda medicinal. *Tisana*. Ptisana.

TÍSIC, A. adj. *Tísico, trefe*. Ptisicus.

TÍSICA. s. f. malaltia. *Tísica, tísis, trefedat*. Ptisis.

TISORADA. s. f. T. Estisorada.

TISORAS. s. f. p. V. Estisoras.

TISORAS SON TISORAS. loc. ant. V. Trètte son Trètte.

TISORETA. s. f. dim. estisoreta. *Tixereta*. Forcipula.

TISORETAS DE SARMENT, fils dels sarments. *Tixeretas*. Capreoli, claviculae.

TISSÚ. s. m. certa tela de seda. *Tisú*. Tela, auro vel argento, filo ibusque contexta.

TÍTERO. s. m. figureta. *Títère*. Simulacra parva scenica.

TÍTERO. met. homé petit y de figura ridicula. *Títère*. Ridiculus, brevisque homo.

TITIL·LACIÓ. s. f. *Titilacion*. Titillatio.

TITLLA. s. f. nota que s' posa sobr' alguna lletra. *Tilde*. Litterae apex.

TITLLA, met. cosa mínima. *Tilde*. Apex.

TITLLET. s. m. *Tilde*. Apex.

TITLLET, tros de paper que s' posa al cap de las pèssas de roba per notar las canas que tira. *Marrote*. Papyracea nota.

TÍTOL. s. m. inscripció. *Título*. Inscriptio.

TÍTOL, sobrenom, ó distinctiu d' alguna persona. *Título*. Titulus.

TÍTOL, causa, rahó, motiu. *Título*. Titulus.

TÍTOL, demonstració auténica del dret ab que s' poseex alguna cosa. *Título*. Titulus.

TÍTOL, testimoni ó nombrament per alguna dignitat, ó empleo. *Título*. Litterae promunere.

TÍTOL, dignitat de còmpte, ó marques. *Título*. Titulus honorarius.

TÍTOL COLORAT. V. Colorat.

Zzzz

AB

AB TÍTOL. m. adv. *A título*. Sub specie, colore.

TITOLET. s. m. dim. *Titulillo*. Titulus.

TITUBAR. v. a. ant. V. Titubejar.

TITUBEJAR. v. n. perdre l'estabilitat alguna cosa. *Titubear*, *titubar*. Titubare.

TITUBJAR, éstar ductos en algun punt. *Titubear*. *Hæsitare*, vacillare.

TITUBEJAR, vacillar en el parlar. *Titubear*. *Lingua hærere*, *hæsitare*.

TITULAR. adj. *Titular*. Titularis.

TIVANT, A. adj. V. Tibant.

TO

TO. s. m. so de la veu quand se parla. *Tono*, *ton*. Tonus.

to, modo ó manèra. *Tono*. Modus.

to, segona major en la Música. *Tono*. Tonus.

to de veu. *Metal de voz*. Vocis sonus.

PER BAXAR ÈL TO; ó DE TO Á ALOÚ. f. *Desentonar*. Deprimere.

MUDAR DE TO. f. V. Mudar.

SENS TO NI SO. m. adv. *Sin ton ni son*. Extra chorum.

TOBA. s. f. *Adobs*. Later crudus.

TOC. s. m. l'acció de tocar. *Toque*. Tactus, tactio.

toc, de campanas. *Toque*. Pulsatio.

toc, proba dels quilats del or y metalls. *Toque*. Tentatio, ad *Lydium lapidem* probatio.

toc, auxili, ó inspiració de Dèu. *Toque*, *to-camiento*. Cordis tactio.

TOCA. s. f. adorno per cubrir el cap de las donas. *Toca*. Capitis velum, plagula.

TOCA, la tela de que s' fan las tocas. *Toca*. Tela subtilis.

TOCA DE LLETRES. ant. V. Tocador.

TOCA D' HOME. V. Tocado.

TOCADO. s. m. el que servex als homens per cubrir el cap á la nit. *Tocador*. Sudarium.

TOCADOR. s. m. qui toca. *Tocador*. Tangens, pulsans.

TOCADOR, V. Sonador.

TOCADOR, el que servex per tocar las lletres. *Puntero*. Stylus, radius.

TOCADOR, en que las señoras tènen sos adorns, y s' componen. *Tocador*. Mundi mulieris repositorium.

TOCADORS, p. per tocar los tabals. *Baquetas*, *palillos*, *palotes*. Bacilla, quibus pulsatur tympanum.

TOCAMENT. s. m. *Tocamiento*. Tactio, at-trectatio.

TOCANT. adv. m. per lo que toca. *Tocante*. Quod attinet.

TOCAR. v. a. l' acció del sentit del tacto. *Tocar*. Tangere, palpare.

TOCAR, algun instrument músic. *Tañer*, *tocar*. Pulsare.

TOCAR, arribar una cosa á la ma, sens agafarla. *Tocar*. Attingere, contingere.

TOCAR, fam. castigar á algú. *Tocar*. Fustigare.

TOCAR, examinar els metalls ab la pedra de toc. *Tocar*. Ad *Lydium lapidem* probare.

TOCAR, fer senyal ab la campana. *Tocar*. Pulsare.

TOCAR, ferir; y axí s' diu l' ha TOCAT al cap. *Tocar*, *dar*. Ferire.

TOCAR, met. inspirar. *Tocar*. Tangere.

TOCAR, parlar d' algun assumto, que no és el principal de que s' tracta. *Tocar*. Leviter disserere.

TOCAR, V. Picar á la porta.

TOCAR, met. saber de cert per experiència. *Tocar*. Tractare.

TOCAR. v. a. pertáner. *Tocar*. Attingere.

TOCAR, pertáner part ó porció d' alguna cosa que s' repartex. *Tocar*. Quotam pertinere.

TOCAR, éstar una cosa prop d' altra. *Tocar*. Tangere.

TOCAR, met. caurer en sort. *Tocar*. Sortem cadere.

TOCAR, el rellotge las horas. *Dar*. Pulsare.

TOCAR, ser de l' obligació d' algú. *Tocar*. Ali-cuius esse.

TOCAR AL BLANC. f. acertar alguna cosa difícil. *Dar en el blanco*. Scopum difficilem attingere.

TOCAR DINERS. f. rébrerlos. V. Cobrar.

TOCAR AB ÈL DIT. f. met. *Adivinar con el dedo*. Signanter notare.

TOCAR L'ESQUENA, LA BADANA, ó LA TINYA. f. *Mentar*, *tocar el bullo*, *tocar*, *zurrar la pámpa*. Tundere.

TOCAR ESTRENAS. f. comensar á fer alguna ganancia, venènd. *Hacer nombre de Dios*. Initium dare venditioni.

TOCAR Á MATA DEGOLLA. f. *Tocar á degüello*. Intersectioni canere.

TOCARHI DE MITJ Á MITJ. f. *Dar en el vivo*, *dar en el blanco*, *en el chiste*. Collineare.

TOCAR Á MORTS. f. *Doblar las campanas*, *tocar á muerto*. *Ære campano funus nuntiare*.

TOCAR Á TÈMS. f. *Tañer á nublado*. Imminente tempestate campanas pulsare.

TOCAR Á TERRA. f. el que neda. *Hacer pit*. Solum attingere intra aquam.

TOCAR ÈL TROT. f. anàrsen. *Tomar el trote*. Abire.

TOCAR AL VIU. f. met. tocar á algú alló de que mes se dol. *Dar en las mataduras*, *dar per la tetilla*. Præcordia ferire.

TOCAR DE VORAS. f. anàrsen. *Tomar las de Villadiego*. Abire.

NO TOCAR ÈN LLOC. f. met. *Salirse del carro*. Extra chorum canere.

NO TOCAR DE PEUS Á TERRA. f. córrer ab mòlta velocitat. *No poner los pies en el suelo. Velociter currere.*

ER MIRA MIRA NO M' TOCS. loc. *Miradme y no me toqueis. Summè delicatum esse.*

TOQUEM Y TOQUEM. loc. *Tener y tengamos: toma el pan y daca el real. Dona & accipies.*

MO LI TOCA Á DALT, NI Á BAX. ref. V. No á' hi ha per dents encevar.

DES'PRES QU' HA CAUYOT LA PROROGADA TOCAN Á TEMPS. ref. *Al año muerto, la cebada al rabo: despues de vendimias cubanos. Post bellum auxilium.*

TOCARSE. v. r. *Rozarse, tropezarse. Pedem pede collidere.*

TOCARS' EL VI. f. agafar punta d' agre. *Volverse, apuntarse, repuntarse. Acrescere.*

TOCASSON. s. m. qui dorm mòlt. *Dormilon. Somniculosus.*

TOCAT, DA. p. p. *Tocado.*

ANAR TOCAT Y POSAT. f. met. anar ab resèrva. *Andar con reserva. Cautè procedere.*

ESTAR TOCADA ALGUNA COSA. f. comensarse á pudrir ó consumir. *Estar tocada alguna cosa. Putrescere.*

TOCATA. s. f. *Tocata, tonada. Compositio metrica pro cantu.*

TOCAY. s. m. *Tocayo, colombroño. Qui eiusdem est nominis.*

TOCINET. s. m. dim. V. *Porquet.*

TOCINO. s. m. V. *Porc.*

TODÓ. s. m. V. *Tudé.*

BLANC COM UNA TOFA DE NÈU. *Blanco como el ambo de la nieve. Candor nivis.*

TÒFONA. s. f. *Criadilla de la tierra, turma de la tierra. Tuber.*

TOGA. s. f. *vestidura. Toga. Toga.*

Toga, la dignitat de ministre ó jutge. *Toga. Toga.*

TOGAT, A. adj. *Togado. Togatus.*

TOLDO. s. m. *Toldo. Liparium, auleum, velarium.*

TOLDÓ, ant. gasto superfluo, luxó. *Toldo, lusso. Luxuria, luxus.*

TOLERABLE. adj. *Tolerable. Ferendus, tolerabilis.*

TOLERANCIA. s. f. *Tolerancia. Tolerantia.*

TOLERANCIA, permissió, dissimulo de lo que no s' deuria sufrir. *Tolerancia. Indulgentia.*

TOLERAR. v. a. *sufrir. Tolerar. Tolerare.*

TOLERAR, permètrer, dissimular. *Tolerar. Indulgere.*

TOLERAT, DA. p. p. *Tolerado.*

TOLIDURA. s. f. V. *Tulidura.*

TOLL. s. m. ant. V. *Doll.*

TOLLE, TOLLE. met. confusió y crit del

poble. *Tolle tolle. Tolle tolle.*

TOLLIDURA. s. f. V. *Tulidura.*

TOLRER. v. a. ant. *tràuter, llevar. Quitar. Auferre.*

TOLT, A. p. p. ant. V. *Trèt, llevat.*

TOM. s. m. volta al rededor. *Torno. Circuitio, gyrus.*

TÒM, èl perfil de la cara. *Encage del rostro, de la cara, facciones. Aspectus.*

FER DONAR TÒMS. f. V. *Per donar voltas.*

Á TÒM. m. adv. *bè, á propòsit, á son lloc y temps. Á cuento, á pelo. Aptè, opportunè.*

TOMANÍ. s. m. planta. *Cantueso. Stracas.*

TOMANY, A. adj. simple, poc expedit. *Zolacho. Hebes, stolidus.*

TOMANYUS. s. m. ant. V. *Tomany.*

TOMACA. s. f. *Tomate. Pomum:olanum.*

TOMAQUERA. s. f. planta. *Tomatera. Solanum pomiferum.*

TOMAR. v. a. parar la ma ó altre cosa per rébrer. *Aparar. Manus accipiendo parare.*

TOMAR, sufrir, rébrer alguna cosa que molèsta; com TOMAR la pluja. *Aguantar. Tolerare.*

TOMATEC. s. m. V. *Tomaca.*

TOMB. s. m. *Vuelta. Devolutio.*

DONAR UN TÒMB. f. anar á passèjar per poc temps. *Dar una vuelta. Per breve tempus revisere.*

TÒMBA. s. f. sepultura de pedra. *Bóveda, sepultura. Sepulcrum, tumulus.*

TOMBADA. s. f. *Tumbo, tumba. Devolutio. Á LA PRIMERA TOMBADA DE DAU. m. adv. Á tumbo de dado. Ad alex inversionem.*

TOMBAR. v. a. fer càurer. *Tumbar. Deii-cere.*

TOMBAR. v. n. càurer rodand, ó dand voltas. *Tumbar. Devolvi.*

TOMBAR, girar, v. g. una òlla, un cantl. *Vol-ver. Vertere.*

ANAR Á TOMBALLONS. f. *Rodar. Rotari.*

TOMBORELLA. s. f. *Volteta, voltereta. Circumvolutio.*

TOMO. s. m. volúmen ó llibre. *Tomo. Tomus.*

TON. pron. possessiu: tèu. *Tu. Tuus.*

TONADA. s. f. *Tonada. Compositio metrica pro cantu.*

TONADETA. s. f. dim. *Tonadica, tonadilla. Cantioncula.*

TONAMENT. s. m. ant. V. *Trasquillament.*

TÓNDRER. v. a. llevar èl pel á las robas de llana com panyos, bayetas. *Tundir. Tondere.*

TÓNDRER, territ. V. *Trasquillar.*

TONEDIS. s. m. *Tundizno, berra. Tomen-tum.*

TONELADA. s. f. *Tonelada*. Duorum doliorum capacitas in navi.
TONEDOR. s. m. V. *Trasquilador*.
TONELL. s. m. ant. V. *Convit*.
TONELL, ant. bota per posar vi. *Tonel*. *Amplum dolum, ligneum*.
TONSURA. s. f. *Tonsura*. *Tonsura*.
TONSURAR. v. a. *Tonsurar*. *Tonsurà* initiare.
TONSURAT. s. m. *Tonsurado*, clérigo de prima. Clericus.
TONTADA. s. f. *Tontada*. *Stultitia, deliramentum*.
TONTAMENT. adv. m. *Atontadamente*. *Stupidè*.
TONTARRO, RA. adj. V. *Tontas*.
TONTAS, SA. adj. *Tontazo*, *tontonazo*. *Valde stupidus*.
TONTERÍA. s. f. *ignorancia*, *tabollería*. *Tontería*. *Inscitia, stultitia*.
TONTERÍA, ditxo tonto. *Tontería*. *Stultitia, deliramentum*.
TÈR, ó DIR TONTERÍAS. f. *Tontear*. *Stultè* loqui vel agere.
TONTILLO. s. m. *Tontillo*. *Turgida palla*.
TONTO, TA. adj. *Tonto*. *Stupidus, stolidus, stultus*.
FER EL TONTO. f. V. *Fer*.
NO TENIR CAP PEL DE TONTO. loc. *No ser cose, ni manco*. *Satis dextrum esse*.
TONYINA. s. f. V. *Tunyina*.
TOP. s. m. *Topo*. *Talpa*.
TOPACI. s. m. pedra preciosa. *Topacio*. *Topacius*.
TOPADA. s. f. *Topada*, *topetada*. *Arietatio, verticis collisio*.
TOPADOR. s. m. *Topador*, *topetudo*. *Cornu-peta*.
TOPAR. v. n. èls moltons ó altres animals. *Topar*, *topetar*. *Arietare, vertices vel capita impingere*.
TOPAR, tropear una cosa ab altra. *Topar*. *Contingere*.
TOPAR, enconstrar. *Topar*. *Aliquid offendere*.
TOPAT, DA. p. p. *Topado*.
TOPETÓ. s. m. renyina. *Topè*. *Rixa, contentio*.
TOPETO, ant. mònyo de cabella. V. *Mònyo*.
TOPÍ. s. m. V. *Oleta*.
TÓPIC, A. adj. *Tópico*. *Topicus*.
TOPO. s. m. cop que dona una cosa ab altre. *Topeton*, *tope*. *Collisio*.
TÒPO, èl gargot de tinta sobr' el paper. *Borron*. *Litura*.
TOPOGRAFÍA. s. f. descripció d'un lloc. *Topografia*. *Topographia*.
TOPOGRÀFIC, A. adj. *Topográfico*. *Topographicus*.
TOPOGRÀFO. s. m. *Topógrafo*. *Topographus*.

TORBAR. v. a. ant. V. *Destorbar*.
TORBELLÍ. s. m. *Torbellino*. *Turbo*.
TORBELLÍ, met. la persona jove molt viva, ó inquieta. *Torbellino*. *Turbo*.
TORCABOCAS. s. m. ant. V. *Tovalló*.
TORCAR. v. a. territ. V. *Netejar*.
TORCECOLL. s. m. aucell. V. *Cuscueta*, *cuereta*.
TORCEJAR. v. n. V. *Tortear*.
TÓRCER. v. a. donar voltes á alguna cosa apretandla. *Torcer*, *entortiar*. *Torquere*.
TÓRCER, doblegar, posar obliqua alguna cosa. *Torcer*. *Flectere*.
TÓRCER, inclinar els jutges á la part que tè menos justícia. *Torcer*. *Torquere ius*.
TÓRCER, ant. del bè, ó de la rahó. *Torcer*. *Deflectere*.
TÓRCER, girar la punta d' alguna cosa aguda com clau, agulla, &c. *Rebotar*. *Retorquere*.
TÓRCER EL COLL. f. morir-se. *Torcer el pescuezo*, *doblar la cabeza*. *Collum obtorquere*.
TÓRCERSE. v. r. girarse el peu. V. *Girarse*.
TORCIMANY. s. m. *Guadramaña*. *Arx*, *techoa*, *artificium*.
TORCIMENT. s. m. *Torcimiento*. *Torsio*.
TÓRCUL. s. m. prempsa petita. *Tórculo*. *Torcular, torculum*.
TÓRD. s. m. aucell. *Tordo*, *zorzal*. *Turdus*.
TOREJADOR. s. m. qui toreja. *Toreador*. *Taurorum agitator*.
TÓREJADOR, èl de peu. *Torero*. *Taurorum agitator pedestris*.
TÓREJAR. v. n. *Torear*. *Tauros agitare*.
TÓREJAR Á ALGÚ. f. met. fer burla d' algú. *Torear*. *Illudere*.
TÓRET. s. m. dim. *Torste*, *torillo*. *Taurus vivax, acerque*.
TORIA. s. f. sarment llarg, que s' capfica á la terra. *Estaca*. *Tradux*.
TORIL. s. m. *Toril*. *Taurile*.
TORMELL. s. m. V. *Turmell*.
TORMENT. s. m. l'acció d' atormentar. *Tormento*. *Tormentum*.
TORMENT, pena, aflicció corporal. *Tormento*. *Tormentum*.
TORMENT, la pena que s' imposa perquè diga la veritat el reo. *Tormento*. *Tormentum*.
DAR TORMENT. f. molestar molt á algú, perquè fasse lo que se li demana. *Dar picos*. *Opportunè & importunè instare*.
TORMENTA. s. f. tempèstat. *Tormenta*. *Procella*.
TORMENTA, met. adversitat, desgracia. *Tormenta*. *Procella*.
TORMENTAR. v. a. V. *Atormentar*.
TORMENTOS. A. adj. impertinent, enfados. V. *Enfadós*.
TÓRN. s. m. màquina fundamental de la Ma-

Maquinaria. *Torno*, *exa*. Axis in peritrochio.

tòrn, per tòrcer seda, fil, &c. *Torno*. *Tornus*.

tòrn, volta al rodeador. *Torno*. *Cyrus*.

tòrn, èl dels convents de monjas. *Torno*. *Tornus*.

tòrn, orde successiu, y alternatiu. *Turno*. *Vices*, *ordo successivus*.

tòrn, ant. retòrn. *Tornaviage*. *Remeatus*, *reversio vin*.

NO PODER TRAURER tòrn, NI VOL. f. *No poderse averiguar con alguno*. Aliquem ad iustum redigere non posse.

TORNA. s. f. compensació en diners del major valor d' una cosa que s' reb en los cambis. *Vuelta*, *retorno*. *Excessus compensatio*.

TORNA, pelleringa, ú osset, que posa èl carnicer quand pesa la carn. *Hueso*, *contrapeso*. *Superpondium*.

DONAR TORNAS. f. *Voluer*. *Prætili excessum reddere*.

TORNABODA. s. f. *Tornoboda*. *Repotis*.

TORNADA. s. f. d' algun lloc. *Tornada*, *torna*, *tornadura*, *vuelta*. *Redditus*.

TORNADA, en las còpilas, gotgs, &c. *Vuelta*. *Versus*, vel cantus repetitio.

TORNAGUIA. s. f. *Tornagula*. *Syngraphum telonarium secundum pro redditu*.

TORNAR. v. n. d' alguna part. *Tornar*, *voluer*. *Redire*, *locum repetere*.

TORNAR, p. u. vomitar. *Voluer*, *revesar*, *vendir*. *Evomere*.

TORNAR, continuar èl discurs, ó historia que s' habia interromput. *Voluer*. *Ad rem redire*.

TORNAR, la cosa á son origen, com èl dret d' elecció de beneficis. *Devolver*. *Devolvere*.

TORNAR, dónar en las còmpras y vendas l' exces del valor de la cosa. *Voluer*. *Prætili excessum reddere*.

TORNAR, en èl jog de pilota. *Voluer*. *Pilam repellere*.

TORNAR, á enviar una cosa, com la causa al jutge superior. *Voluer*. *Devolvere*.

TORNAR, fer tornar algun regalo. *Voluer*. *Remittere*.

TORNAR, posar á algú, ó á alguna cosa en èl lloc qu' abans tenia. *Voluer*. *Reponere*, *restituere*.

TORNAR, repetir lo que s' ha fet altre vegada. *Tornar*, *voluer*. *Rursum facere*, *repetere*.

TORNAR, restituir lo rebut. *Tornar*, *voluer*, *devolver*. *Reddere*.

TORNAR PER ALGÚ. f. defensarlo, patrocinarlo. *Voluer per alguno*. *Alicuius causam suscipere*.

Tom. II.

TORNAR ARRÈRA. f. *Voluer atras*. *Retrogradi*.

TORNAR Á LA BÒCA. f. V. *Boca*.

TORNAR Á CAMBIAR. f. *Recambiar*. *Permutationem iterare*.

TORNAR Á CARREGAR. f. *Recargar*. *Novum opus superimponere*.

TORNAR Á CONTAR Ó REFERIR. f. *Recontar*. *Recensere*.

TORNAR Á ENVIDAR. f. *Reemvidar*. *Iterum spondere*.

TORNAR Á FER. f. fer de nou lo que s' habia fet. *Refacer*. *Reficere*.

TORNAR Á FLORIR. f. *Reflorescer*, *voluer á florecer*. *Reflorescere*.

TORNAR AB SA MATÈXA. f. met. *Darle con la del mórtes*. *Id idem redire*.

TORNAR Á MÈNOS. f. V. *Ménos*.

TORNAR DE MORT Á VIDA. f. V. *Vida*.

TORNAR Á MUDAR. f. *Remudar*. *Iterum mutare*.

TORNARSE MÓSTIO. f. *Marchitarse*. *Marcidum reddi*.

TORNAR UN OS Á LLOC. f. *Encajar*. *Os dilunctum suo loco restituere*.

TORNAR LA PARAULA ATRAS. f. *desdirse*. *Volverse atras*. *Dictis non stare*.

TORNAR Á PASSAR. f. per algun lloc. *Repasar*. *Viam repetere*.

TORNAR Á PASTURAR. f. *Repastar*. *Iterum pascerere*.

TORNAR Á PENSAR. f. *repensar*. *Repensar*. *Perpendere*.

TORNAR PER SI. f. recobrar ab bones accions èl crèdit perdut. *Voluer per si*. *Existimationem recuperare*.

TORNAR Á PESAR. f. *Repesar*. *Iterum ponderare*.

TORNAR Á FREGUNTAR. f. *Repreguntar*. *Iterum interrogare*.

TORNAR Á PURGAR ÈL MALALT. f. *Repurgar*. *Potionem medicam iterare*.

TORNAR Á SELLAR. f. *Resellar*. *Iterum sigillo munire*.

TORNAR Á SEMBRAR. f. *Resembrar*. *Iterum seminare*.

TORNAR EN SI. f. recobrar èls sentits. *Voluer en si*. *In se revertere*.

TORNAR Á VEURER. *Rever*, *revistar*. *Iterum videre*.

PER TORNAR BOTJ. f. pertubar á algú ab multitud d' especies. *Voluer á uno loco*. *Mentem alicuius confundere*.

PER TORNAR LAS GALTAS ROJAS. f. V. *Rotj*.

QUE TÒRNA, QUE GIRA. loc. *Que daga*, *que vuelva*: *que torna*, *que vuelva*. *Nunc hoc nunc illud*.

TORNAHI: TORNEMH. especie d' interjecció qu' adverteix al reincident en alguna cosa, que se li ha repres, l' enfado qu' ocasiona. *Vuelta*, *otra vuelta*. *Iterum atque iterum*.

QUI BÈSTIA VA Á ROMA BÈSTIA TÒRNA. ref. V.

Anar.

TORNARSE. v. r. *Volverse*. Se vertere.

TORNARS' AGRE. f. las viandas ó comestibles.

Acidarse. Acidum reddi, acescere.

TORNARS' AGRE 'L VI. f. *Dar vuelta*, *volverse* el vino. Acescere.

TORNARS' AGRES LAS CONFITURAS. f. pérderse. *Revenirse*, *rehervirse*, *avinagrarse*. Acescere.

TORNARS' AYGUA PÒLL. f. frustrars' alguna cosa. *Salir fuera alguna cosa*: *volverse* el sueño del perro. Inani spe falli.

TORNARSE BOTJ. f. *Volverse loco*; *enloquecer*, *dementar*. Insanire; mente destitui.

TORNARSE CÈGO. f. *Cegar*. Visum amittere.

TORNARSE CONTR' ALGÚ. f. met. perseguirlo. *Volverse contra alguno*. Converti contra aliquem.

TORNARSE DE MIL COLORES. f. met. *Un color se le iba y otro se le venia*.

Non vultus non color idem.....

TORNARSE GROS, ó GROXUD. f. V. Gros.

TORNARSE JOVE. f. *Remozar*, *rejuvenecer*. Rejuvenescere, juvenescere.

TORNARSE MÒNA. f. met. bax. tornar la paraula atras. *Volverse atras*. Dictis non stare.

TORNARSE MUD. f. *Enmudecer*. Obmutescere.

TORNARSE DE NÈU. f. met. desaparèixer, fènderse. *Hundirse*. Omnino occultari.

TORNARSÈN' ÈLS NIRVIS. *farronsarse*. *Contrahere*. Contrahi.

TORNARSÈN' RANCI. f. V. Ranci.

TORNARSÈN' LA ROBA. *Encogerse*, *embeberse*. Contrahi, coactari.

TORNARSE ROTJ. f. V. Rotj.

TORNARSÈN' LAS VIANDAS. f. couèndse. *Marmarse*. Minui.

TORNARSE RÒTXO. f. *Embastecerse*. Nimis pinguem, crassum fieri.

TORNAVEU. s. m. *Sombrero*. Pulpiti tecum.

TÒRNEJAR. v. a. treballar al tòrn allisand. *Tornear*. Tornare.

TORNEJAR. v. n. anar per tòrn. *Turnar*. Alternis vicibus succedere.

TORNEJAT, DA. p. p. *Tornado*.

TORNEJAT, adj. *Tornàtil*. Tornatilis.

TORNER. s. m. *Tornero*, *torneador*. Tornator.

TORNÈRA. s. f. la monja destinada al tòrn. *Tornera*. Monialis rotæ loculatæ assistens.

TORNET. s. m. *Tornillo*. Exiguum torculum.

TENIR UN TORNET AL CAP D' AVALL. f. met. per manifestar que s' deu tornar lo que s' ha desat. *Tener vuelta*. Rem restitui exigere.

TORNETJ. s. m. *Torneo*. Pugna equestris.

TORO. s. m. *Toro*. Taurus.

TORONGINA. s. f. herba. *Torongil*. Apiastrum.

TÒRPE. adj. *Torpe*. Torpia.

TÒRPE, met. home que no és per res. *Torpe*. Turpis, rudis.

TÒRPE, ignominios. *Torpe*. Turpis.

TORPEMENT. adv. m. *Torpement*. Turpiter.

TORPESA. s. f. rudesa, falta d' habilitat y destresa. *Torpeza*. Tarditas, hebetudo.

TORPESA, deshonestedat. *Torpeza*. Turpitude, obscenitas.

TORPÍSSIM, A. adj. sup. *Torpsímo*. Turpissimus.

TORPÍSSIMAMENT. adv. m. *Torpsísimamente*. Turpissimè.

TÒRP. s. m. remolí de nèu. *Ventisca*. Nimbus.

TORPS. s. m. ant. destorbador. *Turbador*, *estorbador*. Turbator.

TORRA. s. f. per defensarse dels enemigs. *Torre*. Turris.

TÒRRA, casa de camp. *Torre*, *quinta*. Villa, rus.

TÒRRA GRAN, en las fortalezas. *Torraon*. Ingens turris.

TÒRRA DE VÈNT. met. pensament ab que s' persuadex algú sens fonament, que tindrà molts felicitats. *Torre de viento*. Rationis commentum.

TÒRRADA. s. f. llesca de pa torrat. *Tostada*. Panis segmentum tostum.

TÒRRADA DE MANTEGA. V. Mantega.

TÒRRADA AB MEL. *Melada*. Panis segmentum mellitum.

TÒRRADOR. s. m. *Tostador*. Qui torret.

TÒRRADORA. s. f. instrument per torrar. *Tostador*. Ustrina.

TÒRRAR. v. a. *Tostar*, *torrar*, *turrar*. Torrere.

TÒRRAR, escalfar ab violencia, com fa 'l sol al estiu. *Tostar*. Adurere.

TÒRRAT, DA. p. p. *Tostado*, *torrado*, *turrado*.

TÒRRATJA. s. f. tòrre per mirar. *Azotea*, *torrecilla*. Turris exploratoria.

TORREJAR. v. a. ant. rodar la ciutat de tòrras. *Torrear*. Turribus munire.

TORREJAT, DA. p. p. *Torrado*.

TÒRRENT. s. m. *Torrente*. Torrents.

TÒRRENT DE VEU, el metall de veu entera, y grossa. *Torrente de voz*. Vocis plenus sonus.

SAB ÈL VÈNT Y NO SAB EN QUIN TÒRRENT. ref. V. Saber.

TÒRRETA. s. f. dim. *Torrejon*. Turricula.

TORRÓ. s. m. V. Turró.

TORSA!.. s. m. cordonet fet de varios fils torts. *Torzol*. Funiculus exilis intortus.

TORSEDURA. s. f. ant. V. Torta.

TOR

TORSÓ. s. m. dolor fort de tripas. *Torcijon, tortijon, retortijon.* Tormen.
TORSÓ DE TRIPAS, en las bestias. *Torxon, torzon.* Torsio, tormen.
TORSUD, A. adj. ant. V. Tort.
TORT, A. adj. no dret. *Torcido, tuerto, entortado.* Tortus, distortus.
TORT, ant. V. Guexxo.
TORT D'UN ULL. ant. V. Borní.
TORT DE CAMAS, en fora. *Estebado, patibestado.* Varus, valgus.
TORT DE CAMAS, en fora; ab los genolls junts. *Zambo, zámbiga, posizambo.* Varus.
TORT. s. m. agravi, injusticia. *Tuerto, sinrazon, desigualdad.* Iniuria.
A TORT Y A DRET: A TORT Y A TRAVÉS. m. adv. *A tuertas y a derechas, á tuerto y á derecho.* Iure, vel iniuria; per fas & nefas.
DE TORT. m. adv. *A tuertas.* Præposterè.
TORTA. s. f. doblegadura de lo qu' estaba dret. *Torcimiento, vuelta.* Flexio, curvatio.
TORTA, l' acció de tórcer alguna cosa. *Torcedura, retorcedura.* Torsio, flexio.
TORTARIA. s. f. doblegadura, curvatura. *Torsura, torcimiento.* Oblíquitas, flexio.
TORTELL. s. m. Rosca. *Panls spira.*
TORTELLA. s. f. territ. V. Garlanda.
TORTELLA, ant. V. Tortrada.
TORTERA. s. f. la del fus de filar. *Tortera.* Fusi verticillum.
TORTIL. adj. ant. V. Tort.
TORTOLA. s. f. aucell. *Tórtola, Turtur.*
POLL DE LA TÓRTOLA. *Tortolico, tortolillo.* Pullus turturinus.
TÓRTOLA PETITA. *Tortolilla.* Pullus turturinus.
TORTRA. s. f. V. Tórtola.
TORTRADA. s. f. *Tortada, torta.* Opsonium in modum tortæ conditum.
TORTRERA. s. f. cassola de fer tortradas. *Tortera, tartera, torta.* Vas æneum quo tortæ coquantur.
TORTUGA. s. f. animal amfibi. *Tortuga.* Testudo.
TORTURA. s. f. *Tortura, qüestion del tormento.* Torturæ questio.
TORTURA, ant. V. Tortaria.
DONAR TORTURA. f. met. instar molt á algú perque fasse alguna cosa. *Dar picon.* Aliquem urgere.
TÓS. s. m. Tos. Tussis.
TÓS, a. p. p. de tóndrer. *Tundido.*
TOSANA. s. f. ant. V. Tófona.
TOSC, A. adj. grosser, bast, sens pullir. *Tosco.* Rudis.
TOSC, home incult, sens educació. *Tosco.* Inurbanus.
TÓSCA. s. f. pedra axí dita. *Piedra pómez.* Pumex.

TOS

371

TOSCAMENT. adv. m. *Toscamente.* Invenustè.
TOSQUIRADOR. s. m. ant. V. Trasquilador.
TOSQUIRAR. v. a. ant. V. Trasquilar.
TOSSA. s. f. Bulto. Moles.
TÓSSETA. s. f. dim. de tós. *Tosesilla.* Tus-sicula.
TOSSIR. v. n. *Toser.* Tussire.
TOSSIR, fingir la tós per cridar á algú dissimuladament. *Toser.* Tussire, tussim simulare.
TOSSUD, A. adj. *Testarudo, obstinado.* Per-tinax.
TOSSUDAMENT. adv. m. ant. V. Pertinaciam-ment.
TOSSUDERÍA. s. f. *Pertinacia, obstinacion, testerada.* Pertinacia.
TOST. adv. t. ant. luego. *Presto, luego.* Con-festum.
TAN TOST. adv. t. V. Tantost.
TOSTEMPS. adv. ant. *En todos tiempos, siempre.* Sempet.
TOSTORRO. s. m. cop donat ab èl cap. *Ter-terada, mochada, cabexada, casquetazo, coscorron.* Capitis ictus.
TÒT, A. adj. *Todo.* Omnis, cunctus.
TÒT. s. m. compost de parts. *Todo.* Totum.
TÒT, l' exces d' alguna qualitat ó circumstan-cia, com : aquest pèx és tòt espinas. *Todo.* Omnino.
TÒTS DÒS. *Ambos, entámbos, ámbos á dos.* Ambo, uterque.
TÒTS SANTS, festa que celebra l' Iglesia á hon-or de tòts los sants. *Todos los Santos.* Om-nium sanctorum festum.
TÒT ARREU. m. adv. en qualsevol part, hont se vulla. *Do quiera, donde quiera.* Ubivis, ubilibet.
TÒT D' UN COP. m. adv. V. Cop.
TÒT ES HU. m. adv. per significar l' igualtat en la comparació. *Tanto monta.* Idem est.
TÒT S' ES HU. m. adv. qu' expressa l' igualtat, ó idempmitat. *Todo se es uno, lo mismo es, lo mismo se es.* Perinde est.
TÒT JUNT. m. adv. *Junto, de por junto, junta-mente.* Insimul.
TÒT JUST; tòt JUSTAMENT. m. adv. *Apurada-mente.* Præcisè.
TÒT JUST. usat com adj. sens faltar ni sobrar; axí s' diu que 'l panyo ha vengut tòt just per èl vestit, la roba TÒTA JUSTA. *Cabal.* Exactè.
TÒT JUST: ARA TÒT JUST. m. adv. en aqueix in-stant, poc ha. *Ahora mismo, en este instan-te, en este momento.* Nunc, nuper.
TÒT PLEGAT. m. adv. repentinament. *De im-proviso, repentinamente, de sopetón.* Re-pentè.
TÒT PLEGAT. V. Tòt junt.

TÒT Á POC Á POC. loc. *Paso entre paso. Placido incesu.*

TÒT POD SER : TÒT POD ÈN SER. loc. V. Ser.

TÒT SINO AXÓ. m. adv. *Nada ménos que esto. Nihilominus.*

TÒT TEMPS; TÒTS TEMPS; EN TÒT TEMPS, EN TÒTS TEMPS. m. adv. *En todo tiempo. Omni tempore.*

TÒT UN DÈU. expressió hiperbólica per significar la dificultat d' alguna cosa. *Todo un Dios. Deus ipse.*

TÒTA VEGADA QUE. especie de conjuncció: una volta que, suposat que. *Toda vez que. Quoniam.*

TÒT XANO XANO. m. adv. V. Tòt á poc á poc.

AS TÒT. m. adv. *Con todo. Verumtamen.*

AB TÒTA VERITAT. m. adv. *En veritat de veritat: con toda veritat. Mehercule, verè quidem.*

ARA TÒT JUST. m. adv. *Ahora mismo. Nunc.*

Á TÒT. m. adv. com : á tòt córrer. *Á todo. Ad summum.*

Á TÒT COST. m. adv. sens limitació en el gasto. *Á toda costa. Magna impensà, improbo labore.*

Á TÒT GASTO. m. adv. V. Á tòt cost.

Á TÒT HORA. m. adv. continuament. *Á todas horas. Semper.*

Á TÒTA PRÈSSA. m. adv. V. Prèssa.

EN TÒT Y PER TÒT. m. adv. *En todo y por todo. Omnino, penitus.*

EN TÒT CAS. m. adv. *En todo caso, sea lo que fuere, como quiera que sea. In omni eventu.*

EN TÒT Ó EN PART. m. adv. *En todo ó en parte. Saltem partialiter.*

DE TÒTAS MANERAS. m. adv. *En todos modos. Omnino.*

EN UN TÒT. m. adv. *En un todo. In omnibus.*

Ó TÒT Ó RES. m. adv. *Ó todo, ó nada. Aut totum aut nil.*

PER TÒT. m. adv. en tòt lloc. *Por todo. Ubique.*

ANARHI TÒT, BOUS Y BÈSTIAR. f. met. per significar la resolució de fer alguna cosa, encara que sia ab perill de pérdrerho tòt. *Rocin y manzanas. Quolibet discrimine accepto.*

CAURER TÒT FLEGAT. f. *Caerse redondo. Subitò cadere.*

DIRHO TÒT. f. met. parlar algú tan en algun assumpto, que no dexa dir res als demes. *Hablarlo todo. Indesinenter verba fundere.*

ESTAR Á TÒT LO QUE SIA. f. obligarse á las resultas d' alguna cosa. *Estar ó salir á todo. Omnia subire paratum esse.*

FER PER TÒT. f. ser bona una cosa per qualsevol us. *Hacer á todo. Ad omnia aptum esse.*

FICARSE EN TÒT. f. trobarse per tòt. *Hallarse,*

meterse en todo. Omnibus se immiscere.

FÓNDRETS' HI TÒT. f. desitjar ab ansia. *Finarse. Deperire.*

FÓNDREU HO TÒT; PORTARSE' HO TÒT. f. *Tomárselo todo; llevárselo todo. Omnia auferre; nil relinquere.*

POSAR TÒTA LA CARN Á L' ÒLLA. f. met. *Gastar largo y tendido. Prodigè expendere.*

SER PER TÒT. f. *Hacer á todo. Ad omnia paratum esse.*

SER ÈL TÒT. f. ser el cap principal d' algun negoci. *Ser el todo. Principem alicuius rei esse.*

SER TÒT HU. loc. *Ser todo uno, lo mismo, lo propio. Idem esse.*

TIRAR' HO TÒT. f. usada en el jog per denotar, que 'l que guanya sen' porta tòt lo qu' hi habia. *Llevarsele todo. Omnia auferre.*

TROBARSE PER TÒT. f. *Hallarse ó meterse en todo. Omnibus rebus se immiscere.*

XARRARHO TÒT. f. V. Dirho tòt.

AQUÍ ESTÁ TÒT. loc. met. *Est es el diablo. Hoc opus, hic labor est.*

QUAND TÒT VAJA MAL. loc. *Quando todo corra turbio. Quando cuncta malè procedant.*

TÒT BURLAND, BURLAND: TÒT RIEND, RIEND. loc. V. Burlar, riurer.

TÒT ÈS COMENSAR. loc. *Principio siemen las cosas.*

Dimidium facti qui bene cepit habet.

TÒT CONSITEX: TÒT ESTÁ EN AXÓ. loc. *Todo está en eso. In hoc sita res est.*

TÒT POD SER: TÒT POD ÈN SER. loc. *Todo puede ser. Fieri potest.*

CADA HU S' ENTEN COM QUI BALLABA TÒT BOL. ref. *Cada uno se entiende y trasteaba de noche. Quid sibi conveniat, quisque probè scit.*

DE TÒTA LLÈNTA FA FÈX. ref. *Salga pex ó salga rana á la capocha.*

Aut piscem aut ranam nostro simul infero corbi.

HÒNRA Y PROFIT NO CAP TÒT EN UN BOLSIC. ref. *Honra y provecho no caben en un saco.*

Utilitas & honos malè consociantur in unum.

NO ÈS CERT TÒT LO QUE S' DIU. ref. *No todo es vero lo que suena el pandero.*

Consona non vero sunt verba sonantia multo.

Queque sonant acriter pleraque vana sonant.

NO ÈS OR TÒT LO QUE LLU. ref. *No todo es oro lo que reluce.*

Perstringat quamvis oculos fulgoribus aurum.

Deceptus specie, ne credas omne metallum.

QUI TÒT HO VOL AVERIGUAR CASA SÈVA HA DE FLEGAR. ref. *Quien las cosas mucho apur-*

ne

TOT

no tiene vida segura. Qui nimis asper agit, securum non agit ævum.
 qui tòt ho vol, tòt ho perd. ref. *Quien todo lo quiere todo lo pierde: perrillo de muchas bodas no come en ninguna por comer en todas.*
 Omnia qui cupidè nimis appetit, omnia perdit.
 TÒT DON CABALL ENSOPEGA. ref. *El mas diestro la yerra.* Quandoque bonus dormitat Homerus.
 TÒT FA SERVET UNA VEGADA L' ANT. ref. *Las migajas del fardel á las veces saben bien.*
 Colligit esuries, quas spargit copia, micæ.
 TÒTAS LAS MÒSCAS TÈNEN TÒS. ref. *Hasta los escarabajos tienen tos.* Inest & formicæ sua bilis.
 TOTAL. adj. *Total.* Totus, universus, omnimodus.
 TOTAL, com á substantiu; el tòt resultant de l' unió de mòltas parts, qu' estaban separadas. *Total.* Totum.
 TOTALITAT. s. f. *Totalidad.* Totum.
 TOTALMENT. adv. m. *Totalmente.* Penitus.
 TOTAVIA. adv. m. ant. V. Sèmpre.
 TOESTIU. s. m. aucell. *Fringilago, monge.* Fringilla.
 TÒTHOM. dicció composta de tòt y hom, que significa tòt home. *Todos.* Omnes.
 TÒTHOM QUE. loc. *Todo el que, qualquiera que.* Quicumque, omnis qui.
 TÒTXARIA. s. f. V. Tomtería.
 TOTXO, XA. adj. tònto, tòsc. *Tocho, zafio, gofo.* Rudis, hebes.
 TOU, VA. adj. moll. *Blando.* Mollis.
 TÒU, VÓYT. *Vació, hueco.* Vacuus.
 TÒU. s. m. *Vació, hueco.* Vacuum.
 TÒU, dit del pa ó formatje fresc. *Tierno.* Recens, tener.
 TÒU D' ABELLAS, ENT. *Colmena.* Alvear.
 ESTAR TÒU COM' UN ARNA. f. V. Posarse tòu.
 POSARSE TÒU. f. estar cofoy ó cofat. V. Estufarse.
 TOUET, A. adj. dim. *Blandillo.* Molliculus.
 TÒVA. s. f. ant. robell de las dents. *Toba, sarro.* Scabritia dentium.
 TÒVA, rajola sens cóurer. *Adobe.* Later crudus.
 TOVALLA. s. m. V. Estovalla.
 TOVALLÓ. s. m. *Servilleta.* Mantile, mantellum.
 EN TÒT VOL TENIR TOVALLÓ. f. V. Ficar lo nas per tòt.
 TOVALLOLA. s. f. per axugar lss mans. *Toaja, toalla, tobaja, toballa, paño de manos.* Manús tergium, mantile ad tergendas manus.
 TOVALLOLA, la que s' posa sobre 'l faristol
 Tom. II.

TOV

373

per cantar l' evangeli. *Atrilera.* Plutei libraril operimentum.
 TOVALLOLA, la que s' posa á la creu, que va davant del clero. *Manga.* Linteum.
 TOVALLOLA, la que s' posa á las imatges de Christo. *Pañetes.* Femoralia.
 TOVALLOLA, plegs de barber per afeytar. *Paños de afeytar.* Linteum, involucre.
 TOVALLOLA, la que porta el Prèste al coll per portar lo S. S. Sagrament, ó la vera creu, &c. *Paño de hombros.* Velum humerale.
 TOX, A. adj. V. Toixo.
 TOXÓ. s. m. animal. *Texan.* Meles.
 TOYA. s. f. *Ramillete.* Florum fasciculus.

TR

TRABA. s. m. *Traba.* Compos, pedica, vinculum.
 TRABA, met. qualsevol obstacle. *Traba.* Obstaculum, retinaculum.
 TRABAS, cordas que s' posan als peus dels caballs ó mulas. *Trabas, guadafiones, maniotas.* Lorca, compedes.
 TRABALL. s. m. l' exèrcici, ocupació en alguna cosa. *Trabajo.* Labor, opera.
 TRABALL, l' acció de fabricar ó fer alguna cosa de mans. *Obrage.* Opificium.
 TRABALL, dificultat, impediment. *Trabajo.* Labor, impensæ.
 TRABALL, escrit, ó discurs sòbr' alguna materia. *Trabajo.* Elucubratio, opus.
 TRABALL, la matèxa obra treballada. *Trabajo.* Opus.
 TRABALL, succes desgraciât, molestia, penalliat. *Trabajo.* Calamitas, ærumna.
 TRABALLS. p. pobresa, y miseria ab que s' passa la vida. *Trabajos.* Miseriæ, ærumnæ.
 TRABALLS AB PA FAN DE BON PASAR. ref. *Los duelos con pan son ménos.* Levius ærumnæ gravant, si adicias panem.
 TRABALLADOR. s. m. jornalier. *Trabajador.* Operarius.
 TRABALLADOR, aplicat al treball. *Trabajador.* Laboriosus.
 TRABALLAR. v. n. ocuparse en algun exèrcici ó treball. *Trabajar, labrar.* Laborare, operari.
 TRABALLAR, posar forsa per vèncer alguna cosa. *Trabajar.* Elaborare.
 TRABALLAR, procurar alguna cosa ab activitat. *Trabajar.* Enitti, operam dare.
 TRABALLAR, arreglar, perfeccionar. *Labrar.* Laborare, dolare.
 HABERHI MÒLT QUE TRABALLAR. loc. *Hoy mucho que heñir.* Adhuc gravis labor restat, vel longa vis.
 QUI NO TRABALLA QUAND ÈS POLLÍ, HA DE TRABALLAR QUAND ÈS ROSSI. ref. *A raposo durmiente, no le amanece la gallina en el oíente.*
 Bbbbb
 Qui

Qui nihil providit, proficit ipse nil.
 TRABALLAT, DA. p. p. *Trabajado*.
 TRABALLÓ. s. m. *Trabajillo*. Levis labor, molestia.
 TRABALLOS, A. adj. *Trabajoso*. Laboriosus, difficilis.
 TRABALLOSÍSSIM, A. adj. sup. *Trabajosísimo*. Valde laboriosus, summè difficilis.
 TRABAR. v. a. juntar, unir. *Trabar*. Nectere, connectere.
 TRABAR, posar trabas. *Trabar*. Vincula inducere.
 TRABAR EXECUCIÓ. f. for. *Trabar execucion*. Ad solvendum iuridicè compellere.
 TRABARSE. v. r. de paraulas, porfiar, disputar. *Trabarse de palabras*. Iurgis certare.
 TRABAT, DA. p. p. *Trabado*.
 TRABEA. s. f. roba telar qu'usaban els rèys, senadors, &c. *Trabea*. Trabea.
 TRABETA. s. f. dim. *Trabilla*. Exile vinculum.
 VÈR TRABETA. f. V. Fèr.
 TRABOCAR. v. a. *Volcar*, *volcar*. Volvere.
 TRABOCARSE. v. r. *Abalanzarse*. Declinare.
 TRABUC. s. m. escopeta curta. *Trabuco*. Scloppetum brevius.
 TRABUC DE TIRAR BOMBAS. ant. V. Morter.
 COT DE TRABUC. *Trabucazo*. Catapultæ strepitus, ictus.
 TRABUCAR. v. a. girar de dalt á bax, com un canti, dlla, &c. *Volcar*. Subvertere.
 TRABUCAR, fer càdure. *Hacer caer*. Ad lapsum impellere, adigere.
 TRABUQUET. s. m. balansa petita per pesar las monedas. *Peso*. Trutina monetaria.
 TRAC. s. m. pet que fa 'l còuet. *Traque*. Sonitus rudis.
 TRACIÓ. s. f. ant. V. Tració.
 TRACTABLE. adj. *Tratable*. Tractabilis, facilis.
 TRACTADET. s. m. dim. *Tratadillo*. Brevis tractatus.
 TRACTADOR. s. m. *Tratador*. Pactor, qui rem agit.
 TRACTAMENT. s. m. l' acció de tractar. *Tratamiento*. Tractatio, agendi modus.
 TRACTAMENT, el títol de cortesia, que s' dona á algú. *Tratamiento*, *trato*. Colendi ratio.
 TRACTAR. v. a. manejar alguna cosa. *Tratar*. Tractare.
 TRACTAR, conferenciar sobr' algun assumpto. *Tratar*. Tractare.
 TRACTAR, comunicar ab alguna persòna, visitar y conversar ab ella. *Tratar*. Tractare.
 TRACTAR, escriure, ó discórrer sobr' alguna materia. *Tratar*. Tractare.
 TRACTAR, comerciar ab alguns géneros. *Tratar*. Negotiari.

TRACTAR, portar bè ó mal un negoci. *Tratar*. Tractare.
 TRACTAR, met. posar cuydado en alguna cosa, com tractar de viure. *Tratar*. Curare.
 TRACTAR AB DEU. f. tenir oració. *Tratar con Dios*. Cum Deo agere in contemplatione.
 TRACTARSE. v. r. comunicarse ab amiatat. *Tratarse*. Communicari mutua familiaritate.
 TRACTARSE BÈ Ó MAL. f. fèrse bon tracte en el menjar y vestir. *Tratarse bien ó mal*. Benè curare se.
 TRACTAT, DA. p. p. *Tratado*.
 TRACTAT. s. m. ajust, ó conveni d'algun negoci. *Tratado*. Tractatus.
 TRACTAT, escrit, ó discurs sòbre d' alguna materia. *Tratado*. Tractatus.
 TRACTE. s. m. l' acció, ó modo de tractar. *Trato*. Tractatio.
 TRACTE, conversació amigable. *Trato*. Consuetudo.
 TRACTE, il·lícita comunicació del home ab la dona. *Trato*. Impudica actio cum feminis.
 TRACTE, comers. *Trato*. Commmercium.
 TRACTE, modo de portarse. *Trato*. Agendi ratio.
 TRACTE, infidelitat ab que s' tracta ab els enemics. *Trato*. Cum hoste communicatio infidelis.
 TRACTE, versúls, que s' diuen entre l' epístola y evangeli. *Tracto*. Tractus.
 NO VOLER TENIR TRACTES. f. no voler tenir negocis ab algú. *No querer suentos con otro*. Alterius commercium respuere.
 TRADICIÓ. s. f. *Tradicion*. Traditio.
 TRADICIÓ, entregà. *Tradicion*, *entrega*. Traditio.
 TRADUCCIÓ. s. f. *Traduccion*, *translation*. Translatio, transductio.
 TRADUCCIÓ, figura de Retórica. *Traduccion*. Traductio.
 TRADUCTOR. s. m. *Traductor*. Translator, traductor.
 TRADUIDOR. s. m. V. Traductor.
 TRADUIR. v. a. *Traducir*, *vertir*. Vertere, transferre.
 TRADUIT, DA. p. p. *Traducido*, *vertido*.
 TRÁFAG. s. m. comers, tracte, negociació. *Tráfago*. Negotium.
 TRÁFAG, sollicitut y molestia que causan els molts negocis. *Tráfago*. Cura, labor.
 TRAFAGADOR. s. m. ant. enganyador. *Embrollon*, *enredador*. Sincophanta.
 TRAFAGUD, A. adj. *Tráfagon*. Negotiis implicatus.
 TRAFEGADOR. s. m. *Trasegador*. Elutriator, transfusor.
 TRAFEGAMENT. s. m. ant. *Trasiego*. Elutriatio, transfusio.
 TRAFEGAR. v. a. trascarlar el vi. *Trasegar*,
 mos-

TRA

mostear. Elutriare, transfundere.
TRAFEGAT, DA. p. p. *Trasegado*.
TRÁFIC. s. m. *Tráfico, traficación*. Negotium, commercium.
TRAFFICANT, A. adj. *Traficante*. Negotiator.
TRAFICAR. v. n. negociar. *Traficar*. Negotiari.
TRAGADOR. s. m. V. *Dragador*.
TRAGADERA. s. f. *Tragadero*. Faux, guttur.
TÈNIR BONAS TRAGADERAS. f. met. *Tener buenos tragaderos, ó tragaderas*. Statuam faucibus colare.
TRAGAMENT. s. m. ant. *Voracidad*. Ingluvies, voracitas.
TRAGAR. v. n. V. *Dragar*.
NO PODER TRAGAR Á ALGÚ. f. met. tenir aver-sió á algú. *No poder tragar á alguno*. Aliquem abhorre-re.
TRAGEDIA. s. f. *Tragedia*. Tragedia.
TRAGEDIA, met. succes desgraciat. *Tragedia*. Casus tragicus.
TRAGÍ. s. m. *Tragin, tragino, acarreo*. Vectio, comportatio.
TRÁGIC, A. adj. lo que pertany á la tragedia. *Trágico, tragédico*. Tragicus, tragicus.
TRÁGIC, infáust, desgraciat. *Trágico, troge-dioso*. Tragicus.
TRAGICAMENT. adv. m. *Tragicamente*. Tragicè.
TRAGICOMEDIA. s. f. *Tragicomedia*. Tragicomedia.
TRAGINAR. v. a. *Traginar, acarrear*. Invehere, advehere.
TRAGINAT, DA. p. p. *Traginado, acarreado*.
TRAGINER. s. m. *Tragineró, traginante*. Agasso, mulio, convector.
L' ASE FA UN CÒMPT Y 'L **TRAGINER** UN ALTRE. ref. *Uno piensa el bayo, y otro el que le ensilla*. Altera tentat equus, altera equum cingens.
TRAGITAR. v. n. *Hacer arcadas*. Nau-scare.
TRAGITARSE. v. r. *Dar arcadas*. Nau-scare.
TRAGO. s. m. porció que s' beu d' una vega-da. *Trago*. Haustus.
TRAGO, met. adversitat ó desgracia. *Trago*. Calix, amarus haustus.
Á TRAGOS. m. adv. poc á poc, pausadament. *Á tragos*. Haustus iteratis.
TRAGUET. s. m. dim. *Traguillo, traguito*. Levis haustus.
TRAHULLADOR. s. m. ant. *Azota calles*. Concursator.
TRAHULLADORA. s. f. ant. *Bilrotera*. Concursatrix.

TRA

375

TRAHULLAR. v. n. ant. *Bilrotear, corre-tear, colleegear*. Ebullire.
TRAHUT. s. m. ant. V. *Tribut*.
TRAICIÓ. s. f. *Traicion, prodicion*. Traditio, proditio.
Á TRAICIÓ. m. adv. *Á traicion, atraidorada-mente*. Insidiosè, dolosè.
L' HOME VOL LA TRAICIÓ PERO NO 'L TRAY-DOR. ref. *La traicion aplace, mas no el que la hace*. Proditio placet, non autor.
TRAIR. v. a. *Hacer traicion, vender*. Pro-dere.
TRAIT, DA. p. p. *Vendido*.
TRAJO. s. m. modo de vestirse. *Trage*. Ha-bitus, cultus.
TRAJO, met. modo ó rahó ab que s' pallia al-gun' acció ab la semblansa d' altra. *Trage*. Species.
TRALLADOR. s. m. ant. V. *Traslada-dor*.
TRALLAMENT. s. m. ant. V. *Copia, tras-llat*.
TRALLAT. s. m. ant. V. *Trasllat*.
TRAMA. s. f. fil que passa d' un costat al al-tre del urdit. *Trama*. Trama, subtegmen.
TRAMA, especie de seda. *Trama*. Sericum ad tramas.
TRAMA, met. artífici ó engany. *Trama*. Astus, machina, dolus.
TRAMADOR. s. m. *Tramador*. Machina-tor.
TRAMAR. v. a. en èl texir. *Tramar, ma-hear*. Tramas inserere.
TRAMAR, met. maquinar algun engany ó arti-fici. *Tramar*. Moliri.
TRAMAT, DA. p. p. *Tramado*.
TRAMES, A. p. p. ant. V. *Enviat, remes*.
TRAMESA. s. f. ant. V. *Remesa*.
TRAMETIMENT. s. m. ant. V. *Remesa*.
TRAMÉTRER. v. a. ant. V. *Enviar, re-métrer*.
TRAMÉTRER, ant. despedir de sí. *Echar, des-pedir*. Ablegare.
TRAMIT. s. m. camí ó pas. *Trámite*. Tra-mes.
TRAMONTANA. s. f. nort. *Tramontana*. Boreas.
TRAMONTANA, vent del nort. *Tramontana*. Aquilo.
TRAMOYA. s. f. màquina en èl teatre. *Tramo-ya*. Theatri machina versatilis.
TRAMOYA, met. enredo, ó trampa ab aparien-cia de bondat. *Trameya*. Strophs, inven-tum.
TRAMPA. s. f. *Trampa*. Dolus, fallacia.
TRAMPA, en èl jog. *Trampa*. Fraus, dolus.
TRAMPA, bertrol per pescar. *Garlito*. Piscina.
TRAMPA, per agafar llòps, conills, &c. *Cepo, decipula, zaiagorda*. Decipula.
TRAMPA LEGAL. *Trampa legal*. Dolus ad alti-quid

quid præcavendum iure permissus.
CÁURER EN LA TRAMPA. f. algun animal. *En-tramparse.* Illaqueari.
CÁURER Á LA TRAMPA. f. ser enganyat ab algun artífici, ardit, &c. *Caer en la trampa.* In laqueum incidere.
CÁURER EN LA TRAMPA. f. met. V. Cáurer.
FÈTA LA LLEY, FÈTA LA TRAMPA. ref. V. Lley.
TRAMPEJAR. v. n. *Trampear.* Astu aliquem defraudare.
TRAMPEJAT, DA. p. p. *Trampeado.*
TRAMPETA. s. f. dim. *Trampilla.* Levis dolus.
TRAMPISTA. s. m. *Trampista.* Subdolos inficiator.
TRAMPOS, A. adj. *Trampo.* Dolosus, fraudulentus.
TRAMUJA. s. f. *Tolva.* Infundibulum per quod frumentum in molam transfunditur.
TRANCA. s. f. ant. *Tranca.* Vectis.
COP DE TRANCA. ant. *Trancazo.* Vectis ictus.
TRANCADOR. s. m. ant. V. Saltejador.
TRANCH. s. m. ant. sacceji, trontóll. *Traqueo.* Subsaltus.
TRANQUIL. adj. *Tranquilo.* Tranquillus.
TRANQUILAMENT. adv. m. *Tranquilamente.* Tranquillè.
TRANQUILISAR. v. a. sossegar, aquietar. *Tranquilizar.* Tranquillare, pacare, sedare.
TRANQUILISAT, DA. p. p. *Tranquilizado.*
TRANQUILITAT. s. f. *Tranquilidad.* Tranquillitas.
TRANQUILLA. s. f. especie enganyosa. *Tranquilla.* Offendiculum.
TRANQUILLAR. v. a. ant. V. Tranquillisar.
TRANSACCIÓ. s. f. ajust ó conveni entre 'ls litigants. *Transaccion.* Transactio.
TRANSCENDENCIA. s. f. en la Lògica. *Transcendencia.* Transcendentia.
TRANSCENDENCIA, met. penetració. *Transcendencia.* Mentis acumen.
TRANSCENDENT, A. adj. *Transcendente.* Transcendens.
TRANSCENDIR. v. a. *Transcender.* Transcendere.
TRANSCENDIT, DA. p. p. *Transcendido.*
TRANSCRIURER. v. a. copiar un escrit. *Transcribir.* Transcribere.
TRANSCURS. s. m. *Transcurso.* Transcursum.
TRANSEUNT. adj. *Transunte.* Transiens.
TRANSFERIMENT. s. m. ant. V. Translació.
TRANSFERIR. v. a. traslladar d' un lloc á altre. *Transferir.* Transfere.
TRANSFERIR, cedir á altre 'l domini d' alguna

cosa. *Transferir.* Transfere.
TRANSFERIR, dilatar, diferir. *Transferir.* Differere.
TRANSFIGURABLE. adj. *Transfigurable.* Transfigurabilis.
TRANSFIGURACIÓ. s. f. *Transfiguracion.* Transfiguratio.
TRANSFIGURAR. v. n. *Transfigurar.* Transfigurare.
TRANSFIGURAT, DA. p. p. *Transfigurado.*
TRANSFLORA. s. f. ant. V. Florboco.
TRANSFORMACIÓ. s. f. *Transformacion.* transformamiento. Transformatio.
TRANSFORMADOR. s. m. *Transformador.* Transformator.
TRANSFORMAR. v. a. *Transformar.* Transformare.
TRANSFORMARSE. v. r. *Transformarse.* Transformari, mutari.
TRANSFORMATIU, VA. adj. *Transformativo.* Transformans.
TRANSFORMAT, DA. p. p. *Transformado.*
TRANSFUNDIR. v. a. *Transfundir.* Transfundere.
TRANSFUNDIT, DA. p. p. *Transfundido.*
TRANSFUSIÓ. s. f. *Transfusion.* Transfusio.
TRANSGREDIR. v. a. trèncar algun precepte, ó lley. *Transgredir.* Transgredi.
TRANSGRESSIÓ. s. f. violació d' alguna lley. *Transgression.* Transgressio.
TRANSGRESSOR. s. m. *Transgresor.* Transgressor.
TRANSCIÓ. s. f. *Transicion.* Transitisio.
TRANSID, A. adj. fatigat, consumit d' alguna angustia, majorment de fam. *Transido,* *traspillado.* Summè languidus.
TRANSID, ant. axedegat, mort de sed. V. Asedegat.
TRANSIGIR. v. a. *Transigir.* Transigere.
TRANSIGIT, DA. p. p. *Transigido.*
TRANSIT. s. m. passatge, pas, ó acció de passar. *Tránsito.* Transitus.
TRANSITAR. v. a. *Transitar.* Transigare.
TRANSITIU, VA. adj. *Transitivo.* Transitivus.
TRANSITORI, A. adj. *Transitorio.* Transitorius.
TRANSITORIAMENT. adv. m. *Transitoriamente.* Transitoriè.
TRANSLACIÓ. s. f. acció de mudar una cosa d' un lloc á altre. *Translacion,* *traslacion,* *trasladacion.* Translatio.
TRANSLACIÓ, fig. Retórica. *Translacion.* Translatio.
TRANSMARÍ, NA. adj. *Transmarino.* Transmarinus.
TRANSMIGRACIÓ. s. f. *Transmigracion.* Transmigratio.

TRANSMIGRAR. v. n. *Transmigrar.* Transmigrare.
TRANSMISIBLE. adj. *Transmisible.* Transmisibilis.
TRANSMISSIÓ. s. f. *Transmission.* Transmissio.
TRANSMITIR. v. a. *Transmitir.* Transmittere.
TRANSMUTACIÓ. s. f. *Transmutacion.* Transmutatio, conversio.
TRANSMUTAR. v. a. ant. V. Convertir.
TRANSPARENT. A. adj. *Transparente,* traslúcido. Diaphanus, pellucidus.
TRANSPARENCIA. s. f. *Transparencia.* Pelluciditas, perspicuitas.
TRANSPIRACIÓ. s. f. *Transpiracion.* Transpiratio.
TRANSPIRAR. v. n. *Transpirar.* Transpirare.
TRANSPIRAT, DA. p. p. *Transpirado.*
TRANSPANTAR. v. a. V. *Transplantar.*
PLANTA SOVINT TRANSPANTADA NO POSA ARRELS. ref. *Planta muchas veces traspueta, si medra ni crece.*
 Nil miserabilius quam incerta sede vagari.
TRANSPORT. s. m. *Transporte.* Transportatio.
TRANSPORT, l' embarcació destinada á portar trópa, viurers, &c. *Transporte.* Navis vectoria.
TRANSPORTACIÓ. s. f. *Transportacion,* transportamiento, *transporte.* Transportatio.
TRANSPORTAMENT. s. m. *transport,* perturbació, ó enagenació dels sentits. *Transportamiento.* Mentis excessus.
TRANSPORTAR. v. a. *Transportar,* transportar. Transportare.
TRANSPORTARSE. v. r. *enagenarse.* Transportarse. Exanimari; mente, sensu destitui.
TRANSPORTAT, DA. p. p. *Transportado.*
TRANSPOSICIÓ. s. f. *Transposicion.* Transpositio.
TRANSPOSAR. v. a. *Trasponer.* Transmutare, transponere.
TRANSUBSTANCIACIÓ. s. f. *Transsubstanciacion.* Transsubstantiatio.
TRANSUBSTANCIAL. adj. *Transsubstancial.* Transsubstantialis.
TRANSUBSTANCIAT, DA. p. p. *Transsubstanciado.*
TRANSUMPTAR. v. a. ant. *Trasuntar.* Transcribere.
TRANSUMPTO. s. m. *copia.* Trasunto. Transcriptum, exemplar.
TRANSVERSAL. adj. *Transversal.* Transversus, obliquus.
FER TRAP TRAP, Ó TRIP TRAP EL COR. f. *Latir el corazon.* Pulsare cor.

TRAPA. s. f. *Escotillon.* Tabulati valva.
TRAPA, l' obertura en el paviment del primer pis per véurer lo que s' fa en l' entrada. *Trampilla.* Foramen.
TRAPACEJAR. v. a. *enganyar ab embusterias.* *Trapacear,* trapazar. Fraudibus agere.
TRAPACER, A. adj. *Trapacero,* trapacista. Fraudulentus.
TRAPACERIA. s. f. *Trapaceria,* trapaza. Fraus.
TRAPELLA. s. m. V. *Trapacer.*
TRAPELLERIA. s. f. V. *Trapaceria.*
TRAPETJ. s. m. Naut. el moviment del mar que comensa á alborotarse. *Mareta.* Levis maris tumor.
TRAPISSONDA. s. f. *Trapisonda.* Strepitosa contentio.
TRAPITJ. s. m. V. *Trepitj.*
TRAPÓ. s. m. herba. *Gordolopo,* verbasco. Verbascum.
TRÁPOLA. s. f. ruido. *Trápola.* Strepitus.
TRAQUEJAR. v. a. *trontollar.* *Traquear.* H nc inde agitare.
TRAQUEJAR, met. tractar alguna cosa ab detención. *Tratar de espacio.* Morosè discutere.
TRAQUETJ. s. m. *trontoll.* *Traqueo.* Commotio, agitatio.
TRAQUIARTERIA. s. f. *Traquiarteria,* traquea. Trachiarteria.
TRAS. adv. loc. *datras.* *Tras.* Pone, post, inde.
Á PART DE TRAS. m. adv. *per darrèra,* á traició. *Á espaldas.* In absentia.
ANAR TRAS D' ALCÚ. f. *Ir,* ó *andar tras de alguno.* Á tergo sequi, insectari.
TRASBALS. s. m. V. *Giro.*
TRASBALSAR. v. a. V. *Girar lletras* de cambi.
TRASCOLAR. v. a. V. *Trafegar.*
TRASCOR. s. m. *Trascero.* Chori dorsum, pars postica.
TRASERA. s. f. *part de datras.* *Trasera.* Pars postica.
TRASERO. s. m. *la part posterior del animal.* *Trasero.* Nates, posteriora.
TRASLADACIÓ. s. f. V. *Traslació.*
TRASLADADOR. s. m. *Trasladador,* trasladante. Translato.
TRASLADAR. v. a. *mudar una cosa d' un lloc á altre.* *Trasladar.* Transferre.
TRASLADAR, copiar. *Trasladar.* Transferre.
TRASLADAR, traduir d' una llengua á altre. *Trasladar.* Transferre.
TRASLADAT, DA. p. p. *Trasladado.*
TRASLLAT. s. m. *Traslado.* Exemplar, transcriptum.
TRASLLUIRSE. v. n. *Traslucirse.* Translucere, pellucere.

TRASLLUIT, DA. p. p. *Translucido*.
TRASMUDAR, v. a. mudar d' un lloc á altre. *Trasmudar*. Transmutare.
TRASMUDAR, convertir, transformar. *Trasmudar*, *trasmutar*. Convertere, transformare.
TRASMUDAR, met. cambiar els afectes, inclinacions, &c. *Trasmudar*. Convertere.
TRASMUDARSE, v. r. *Demudarse*. Immutari.
TRASMUTACIÓ, s. f. *Transmutacion*, *transmutacion*. Transmutatio.
TRASMUDAT, DA. p. p. *Trasmudado*.
TRASPAS, s. m. l' acció de traspasar. *Paso*, *pasage*. Transitus.
 ANY DE TRASPAS. V. Any.
TRASPASSAR, v. n. passar á l' altra part. *Traspasar*. Transire, transgredi.
TRASPASSAR, v. a. passar una cosa d' un lloc á altre. *Traspasar*. Transferre.
TRASPASSAR, atravesar, ó passar; com *TRASPASSAR* ab l' espasa. *Traspasar*. Transfodere, transfigere.
TRASPASSAR, met. causar molta llástima. *Traspasar*. Animam petransire.
TRASPASSAR, trencar alguna llei ó precèpte. *Traspasar*. Transgredi.
TRASPASSAR, excedir de lo que s' deu, y ès rahó. *Traspasar*. Superexcedere.
TRASPASSAT, DA. p. p. *Traspasado*.
TRASPLANTAR, v. a. *Trasplantar*, *trasponer*. Transferre stirpem, plantam, olus.
TRASPLANTAR, passar las personas á viure en algun país. *Trasplantar*. Transferre.
TRASPLANTAT, DA. p. p. *Trasplantado*.
TRASPONTÍ, s. m. *Transportin*. Culcitra brevis, exillorque.
TRASPUAR, v. a. *Rezumar*, *trasminar*. Transfluere.
TRASPUAR ÈL VI, f. *Trasvinarse*. Vinum difluere.
TRASPUNTAR, v. n. *Despuntar*. Ingenio pollere.
TRASQUILADOR, s. m. *Trasquilador*. Tonsor.
TRASQUILAMENT, s. m. *Trasquiladura*, *tresquiladura*. Tonsio.
TRASQUILAR, v. a. *Trasquilar*, *tresquilar*. Tondere.
TRASQUILAT, DA. p. p. *Trasquilado*, *tresquilado*.
TRASSA, s. f. *Traza*. Operis lineamenta, descriptio.
TRASSA, el medi que s' ha pensat per conseguir algun fi. *Traza*, *maña*. Ratio.
TRASSA, disposició, art, simetria. *Traza*. Forma, species, modus.
TRASSA, dissenyo, ó planta d' alguna cosa. *Traza*. Descriptio, delineatio.
HOMBRE POBRE PLE DE TRASSAS, ref. *Hombre pobre todo es trazas*.

Vivitar ingenio: quid non molitur egestas?
TRASSADOR, s. m. V. *Atrassador*.
TRASSAR, v. a. V. *Atrassar*.
TRASSAR, met. disposar els medis per la consecució d' algun fi. *Trazar*. Moliri, meditari, machinari.
TRASSAT, DA. p. p. V. *Atrassat*.
TRASSOS, A. adj. *Ingenioso*, *mañero*. Dexter, ingeniosus.
TRASSUD, A. adj. *Mañero*. Dexter, ingeniosus.
TRAST, s. m. en los instruments músics de corda. *Traste*. Intervalla musicæ.
TRAST, distancia. *Trecho*, *tramo*. Tractus.
TRASTEJADOR, s. m. V. *Trastellador*.
TRASTEJAR, v. a. anar depressa despatxant los quefers domèstics. *Menear*. Traciure, versari.
TRASTELLADOR, s. m. *Compuerta*, *paradera*. Catracta, septum.
TRASTO, s. m. alheja. *Trasto*, *traste*. Uensilla.
TRASTO, met. subjècte inútil, que no serveix sino de destòrb. *Trasno*. Inutilis homo.
TRASTO, vulg. la persona inútil, y enfadosa. *Trastuelo*. Molestus homo.
TRASTOS, p. V. *Arreus*.
ARREPLEGAR ÈLS TRASTOS, f. V. *Plegar las gabias*.
PORTAR TÒTS LOS TRASTOS AL COLL, f. *Trær el lato áuestas*. Omnia sua secum portare.
TRASTOCAMENT, s. m. ant. *Trastocamentis*. Ordinis inversio.
TRASTOCAR, v. a. pervertir l' òrde de las cosas. *Trastocar*. Perverso uti ordine.
TRASTOCARSE, v. r. tornarse botj. *Enloquecer*. Insanire.
TRASTOCAT, DA. p. p. de *trastocar*. *Trastocado*.
TRASTOCAT, p. p. de *trastocarse*; ó tornarse botj. *Enloquecido*, *alocado*.
TRASTORN, s. m. *Trastorno*, *trastornadura*. Inversio, perversio.
TRASTORNABLE, adj. *Trastornable*. Verribilis.
TRASTORNAR, v. a. girar d' alt á baix. *Trastornar*, *trabucar*. Invertere.
TRASTORNAR, perturbar el cap ó los sentits. *Trastornar*. Á mente, vel sensu deducere.
TRASTORNAR, invertir l' òrde natural de las cosas. *Trastornar*, *trastroc*. Invertere, turbare.
TRASTORNAT, DA. p. p. *Trastornado*.
TRAU, s. m. *Ojal*. Ocellus.
FÈR TRAU, f. *Ojalar*. Ocellos facere.
TRÀURER, v. a. *Sacar*. Eruere, extrahere.
TRÀURER, á algú d' alguna part. *Echar*. Expellere.
TRÀURER, conseguir alguna cosa, y així s' diu *TRÀU*.

TRÁURER un empleo, dignitat, &c. *Sacar*. Assequi.

TRÁURER, descubrir, manifestar alguna cosa. *Sacar*. Depromere.

TRÁURER, deslliurar. *Sacar*. Eripere.

TRÁURER, exceptuar, y así s' diu: TRÉT d' axó, lo demes és home de bè. *Sacar*. Excipere.

TRÁURER, extráurer la virtut ó qualitat d' una cosa. *Sacar*. Exprimere.

TRÁURER, fer segons règlas del art. *Sacar*. Efficere, efformare.

TRÁURER, fer una cosa ab semblansa á altra; traslladar. *Sacar*. Exprimere.

TRÁURER, inferir una cosa d' una altra. *Sacar*. Inferre.

TRÁURER, llevar l' empleo á algú. *Sacar*. Avertere, avocare.

TRÁURER, llevar á arrancar, com una dent, un caxal. *Sacar*. Avellere.

TRÁURER, netejar. *Sacar*. Detrahere.

TRÁURER, obligar á donar. *Sacar*. Extorquere, exprimere.

TRÁURER, pescar, pellucar. V. Pescar.

TRÁURER, portar un camí á alguna part. *Ir, dar*. Ducere.

TRÁURER, sortejar per algun empleo. *Sacar*. Sorte deducere.

TRÁURER, trobar ó conèixer per algun medi alguna cosa. *Sacar*. Deducere, expiscari.

TRÁURER, vomitar. *Provocar, arrojar*. Vomere, evomere.

GANAS DE TRÁURER, ganas de vomitar. *Ascos*. Nausea.

TRÁURER Ó LLEVAR L' ALBEARDA. f. *Desenalbardar*. Clitellá aut stragulo nudare.

TRÁURER ARTIOAS. f. *Arromper, romper*. Silventrem agrum rumpere.

TRÁURER Á BALLAR. f. *Sacar á ballar*. Ad tripudium provocare.

TRÁURER DEL BÈC. f. *Sacar, sacar del buche, del pico*. Arcana ab aliquo erueri.

TRÁURER DE SON CAP. f. *Sacar de su cabeza*. Opus excogitare.

TRÁURER CAP. f. V. Cap.

NO TRÁURER CAP. f. *No venir al caso*. Ad rem non esse.

TRÁURER EL CAP Á LA FINESTRA. f. *Asomar la cabeza á la ventana*. Prodire.

TRÁURER DEL CAP. f. dissuadir á algú 'l pensament, en que s' havia fixat. *Quitar ó raer del casco*. Dissuadere.

TRÁURER ALGUNA COSA DE SON CAP. f. fam. *Levantar alguna cosa de su cabeza*. De suo aliquid effingere, proferre.

TRÁURER LA CARA. f. V. Cara.

TRÁURER LA CARA PER ALGÚ. f. abonarlo. *Sallar fiador, salir en abono; abonar á alguno*. Fideiubere.

TRÁURER CÒTIXE. f. *Echar coche*. Rheda proptià uti.

TRÁURER LA CUCA DEL FORAT AB LAS MANS DELS ALTRES. f. *Sacar el ascua con la mano agena*. Rem alieno periculo tentare.

TRÁURER Á ALGÚ DE DAVANT. f. *Quitar de en medio*. É medio tollere.

TRÁURER DE DITA. f. *Sacar de la puja*. Superare in litatione.

TRÁURER D' ENTRE MANS. f. *Sacar de entre las manos*. É manibus eripere.

TRÁURER L' ESPASA. f. V. Espasa.

TRÁURER L' ESPINA. f. *Sacar la espina*. Sentem erueri.

TRÁURER PABAS D' OLLA. f. met. adit convalens d' alguna malaltia grave. *Aleat, ir aleando*. Sanitatem sensim recuperare.

TRÁURER FOG. f. l' escopeta y altres armas de fog. *Dar lumbré*. Iguem emittere.

TRÁURER FOG. f. met. tenir bon efecte las diligencias que s' fan per conseguir alguna cosa. *Dar lumbré*. Opportunè media adhibuisse.

TRÁURER FOG PE'LS CAXALS. f. met. y fam. *Echar chispas: echar espumarajos por la boca*. Irasci: ira percitum esse.

TRÁURER FORA. f. *Echar fuera*. Expellere, eicere.

TRÁURER FORSAS DE FLAQUESA. f. V. Flaquesa.

TRÁURER FRUYT. f. conseguir lo que s' volia. *Sacar fruto*. Fructum consequi.

TRÁURER FULLAS, FLOR, &c. f. las plantas. *Echar, arrojar*. Germinare.

TRÁURER LA LLANA DEL CLATÈLL. f. met. fèr pèrdre á algú la rudesa, y poca expedició, ab l' ensenyansa, y práctica. *Desasnar*. Socordiam alicuius excutere.

TRÁURER LA LLAVOR DEL COTÓ. f. *Despepitat*. alijar. Gossipii lanuginem á semine divellere.

TRÁURER Á LLUM. f. V. Llum.

TRÁURER DE MISERIA. f. *Sacar de pañales*. Ad meliorem evehere.

TRÁURER LA MOCA. f. *Echar, arrojar las asaduras*. Viscera evomere.

TRÁURER LA MOCA. f. met. cansarse moltíssim. *Echar los beses*. Nimis defatigari.

TRÁURER EN NET. f. V. Net.

TRÁURER SON ORIGEN. f. originarse, dimanar. *Traher su origen*. Oriri, venire.

TRÁURER PALLTAS. f. V. Palleta.

TRÁURER PARTIT, TRÁURER ÈL PARTIT QUE S' PUGA. f. *De lo perdido saca partido*.

TRÁURER DE PAS. f. *Sacar de su paso*. Facere ut aliquis ultra morem progrediat.

TRÁURER Á PASSEJAR. f. *Pasear, sacar al paseo*. Ad deambulationem perducere.

TRÁURER, Ó CONÈXER PER LA PINTA. f. *Sacar por la pinta*. É novo cognoscere, é figura.

TRÁURER Á PLASSA. f. V. Plassa.

TRÁURER ÈLS PÒLS Á ALGÚ. f. *Despiojar*. Expediculare.

TRÁURER DE POLLAGUERA. f. met. perturbar á algú, enfadandlo. *Sacar de quicio*. Aliquem turbare.

TRÁURER LA PÒLS DE L' ÈSQUENA. f. met. castigar rigurosament á algú. *Saudir el polvo*. Fustigare, pulverem excutere.

TRÁURER DE POSSESIÓ. f. lot. Llanzar. Exturbare.

TRÁURER DE SON QUICI. f. *Sacar de quicio*. Rerum ordinem invertere.

TRÁURER DE SAGRAT. f. *Extraer de la Iglesia*. É templo extrahere.

TRÁURER SANG. f. V. Sang.

TRÁURER UN SANT DEL ALTAR PER POSARHI UN ALTRE. f. *Quitarle á un santo para poner en otro*.

Intendis Divum spollis ornare Deorum,
Sic invisa sibi munera dando facis.

TRÁURER DE SENY, DE JUDICI. f. V. Seny.

TRÁURERS' HO DE SÒBRA. f. *Echar la carga de sí*. Se se ab onere eximere.

TRÁURER Á SO DE TABALS DESTREMPATS. f. *Echar con cajas destempladas*. Publicè propulsare.

TRÁURER Á SORT. f. *Echar á suertes*. Sortes ducere.

TRÁURER LAS TARAS. f. rebaxar èl pes de las taras de lo que s' ha pesat ab èllas. *Destarar*. Superpondium deducere.

TRÁURER LAS TRIPAS. f. vomitar ab violencia. *Echar las entrañas ó las tripas*. Interiora evomere.

TRÁURER ÈLS ULLS. f. *Sacar los ojos*. Oculos eruere.

TRÁURER LAS UNOLAS. f. met. fam. fer algun esforços extraordinari d' ingeni, habilitat, ó destresa. *Aflorar las uñas, sacar las uñas*. Solertiam acuere.

TRÁURER Á VENAL. f. met. publicar alguna cosa qu' estaba oculta. *Sacar á plaza*. In vulgus edere, publicum facere.

TRÁURER Á LA VERGONYA. f. *Sacar á la vergüenza*. Publica infamià notare.

TRÁURER LA VEU. f. *Echar la voz*. Vocem perfectam elicere.

TRÁURERS' LA CÀRREGA DE DEMUNT, ó DE SÒBRE. f. *Soltar la carga*. Munus, opus dimittere.

TRÁURERSE DE LLOC. f. V. Desallorigarse.

D' ALLÍ HONT NO N' HI HA FA DE MAL TRÁURER. ref. *De costal vacio nunca buen bodigo*. Non magnum expectes sacco de paupere libum.

HOSTES VINDRÁN QUE DE CASA' NS TRAUURÁN. ref. *De fuera vendrá quien de casa nos echará*.

Adveniens nostris dominabitur ædibus hospes.

LA PRÁCTICA TRAU AL NESTRE. ref. *El uso hace maestros*. Usus artifices facit.

NIDROS Y MALA CARA TRAUEN LA GENT DE CASA. ref. *El humo y mala cara saca la gente de casa*.

Et parit os triste ut funus fastidia cunctis;
Expellitque domo.

QUI HA PÈT EL COGOMBRE QUE L' TRAGA AL OMBRA. ref. *Quien ha hecho el cohombre, que lo lleve al hombre*; *Quien hizo la soma, que se la coma*.

Qui cucumim excoluit, premat huius pondere tergum.

QUI N' TRAU Y NO N' HI MET, AL CAP DAVALL SEN VA TÒT DRET. ref. *Donde hay saca y nunca pon presto se acaba el bulson*; *quien no entra, y saca, poco halla*.

Semper enim refice: aut ne post amissa requiras.

TRAVA. s. f. V. Traba.

TRAVES, SA. adj. minyó inquiet, enredador. *Travieso*. Irrequietus, petulans.

TRAVES, pervers. *Travieso*. Andax, petulans.

TRAVES. s. m. inclinació ó tortaria d' alguna cosa. *Traves*. Transversum.

TRAVES, gruixaria, y axí s' diu: un TRAVES de dit. V. Gruixa.

ANAR Á CAMP Á TRAVES. f. *Ir á campo travieso*. Per agrum ire ex transverso.

DONAR AL TRAVES. f. V. Donar.

DE TRAVES: AL TRAVES. m. adv. *De traves, al traves, de soslayo*. Ex transverso.

TRAVERSA. s. f. espay d' un á altre lloc. *Traviesa, travessa*. Intervallum.

TRAVÈSSA, en èl jog. *Traviesa*. Sponsio in ludo interposita á non ludente.

TRAVERSSAR. v. n. passar per algun lloc. *Travesar*. Transire.

TRAVERSSAR, traspasar ferind; y axí s' diu: li ha TRAVESSAT èl cor. *Traspasar, atravesar*. Transverberare.

TRAVERSSAR, un carrer, camp, &c. *Cruzar*. Transverso calle pergere.

TRAVERSSAT, DA. p. p. *Travesado*.

TRAVERSEJAR. v. n. anar la gent jove alborotand, y rodand ab inquietut. *Travesear*. Irrequietè agere.

TRAVERSSER. s. m. *Travesaño, atravesaño*. Tignum in transversum positum.

TRAVERSSER, capsal del llit. *Travessero*. Cervical transversum.

TRAVERSSER, A. adj. lo que s' posa al traves; com flauta TRAVÈSSERA. *Travesero*. Transversus.

SER DE LA TAULA TRAVÈSSERA. f. *Ser de mesa traviesa*. Transversæ mensæ assidere.

TRAVERSIÀ. s. f. *Travesía, traviesa*. Transversum iter.

TRAVERSSOS, A. adj. dificultos. *Enrevesado*. Difficilis.

TRAVERSURA. s. f. l' acció de *traversejar*.
Traversura. Irrequieta actio.
TRAVERSURA, vivesa d' ingeni. *Traversura.* Mentis acumen.
TRAVERSURA, acció culpable. *Traversura.* Improbum facinus.
PER TRAVERSURAS. f. *traversejar.* *Traversejar.* Irrequietè agere.
PER TRAVERSURAS. f. met. discórrer ab varietat y sutilesa d' ingeni. *Traversejar.* Mente ac verbis ludere.
PER TRAVERSURAS. f. vifurer desenvoltament. *Traversejar.* Solutis moribus vivere.
TRAVETA. s. f. *Traspié, zancadilla, tras-cabo.* Supplantatio.
PER TRAVETA. f. *Echar ó dar traspiés.* Supplantare.
TRAYDOR. s. m. qui fa traició. *Traydor, traicionero.* Proditor, perduellus.
TRAYDOR, deslleal, dit dels animals. *Traydor.* Infidus.
TRAYDOR, fals, enganyos. *Traydor.* Fallax.
MIRAR DE TRAYDOR. f. vulg. *Mirar de zayno, ó de lo zayno.* Torvè tueri.
TRAYDORENC, A. adj. *Atraydorado.* Proditorius.
TRAYDORENC, dit del caball ó altra cabalcadura. *Zayno.* Insidiosus.
TRAYDORIA. s. f. V. *Tralcó.*
TRAYDORIA. V. *Vellaquería.*
TREBAIL. s. m. ant. V. *Traball.*
QUARTA TREBELLIÁNICA. for. *Quarta Trebellianica.* Quarta Trebellianica.
TREBOL. s. m. herba ó mata. *Trebol, trifolio.* Trifolium.
TREBUC. s. m. V. *Trabuc.*
TREGUA. s. f. suspensió d' armes. *Tregua.* Inducie.
TREGUA, descans, ó interrupció del treball. *Tregua.* Inducie.
TREGUAR. v. n. ant. V. *Trigar, tardar.*
TREMELGA. s. f. pèx. *Tremelga, torpedo, sembradera.* Torpedo.
TREMENDO, DA. adj. *Tremendo.* Tremendus.
TREMENDO, gran, excessiu en sa línia. *Tremendo.* Iogesus.
TREMENTINA. s. f. certa gòma. *Trementina.* Ressina terebinthina.
TREMOLADOR. s. m. *Temblador, temblon, tembloso.* Tremens.
TREMOLAMENT. s. m. ant. V. *Tremoló.*
TREMOLAMENT DE DENTS. V. *Petament.*
TREMOLAR. v. n. móureres' ab moviment inquiet y pertubat. *Temblar, tremar.* Tremere.
TREMOLAR, móurerse la terra, ó el paviment. *Temblar.* Tremere.
TREMOLAR, commóurer s' alguna cosa per algun estruendo, sacudida, &c. *Estremecer.*

Tom. II.

se. Concuti, commoveri.
TREMOLAR, de pòr. *Temblar.* Tremere.
TREMOLAR DE FRED. f. *Temblar de frio, tiritar.* Frigore contremescere.
TREMOLAR. v. a. enarbolar bandèras, pendons, &c. *Tremolar.* Vexilla vento agitare.
TREMOLAR LAS CÒPAS DELS GENOLLS. f. V. *Còpa.*
TREMOLAR COM LA FULLA DEL ARBRE. f. *Temblar como un azogado, como la hoja en el árbol.* Totis artubus contremescere.
PER TREMOLAR. f. commóurer: com un gran estruendo á alguna cosa. *Estremecer.* Tremefacere.
PER TREMOLAR. f. causar espant ó admiració alguna cosa per gran en sa línia. *Espantar, poner espanto, ser un juicio.* Extremum attingere.
TREMOLÓ. s. m. *Temblor, tremor.* Tremor.
TREMONTANA. s. f. V. *Tramontana.*
TREMP. s. m. punt que s' dòia als metalls. *Temple.* Temperatura.
TREMP, de la plòma. *Toje.* Scissura calami, crena.
TREMPA. s. f. en la Pintura. *Templa.* Temperatio pictorica.
TREMPA, ant. V. *Tremp de la plèms.*
ESTAR DE TREMPA. f. ant. V. *Estar trempat.*
TREMPADOR. s. m. qui trempa. *Templador.* Temperator.
TREMPADOR, clau, ó martellet ab que s' trempa algun instrument. *Templador.* Clavicula ad lyre consonantias componendas.
TREMPAMENT. s. m. ant. V. *Temperament.*
TREMPANSA. s. f. ant. V. *Templansa.*
TREMPAPLOMAS. s. m. *Cortaplumas, Scalpellum.*
TREMPAR. v. a. moderar la forsa d' alguna cosa. *Templar.* Moderari.
TREMPAR, èls metalls. *Templar.* Temperare.
TREMPAR, èls instruments de música. *Templar.* Ad consonantiam componere.
TREMPAR, en la Pintura. *Templar.* Temperare.
TREMPAR LA PLÒMA. f. *Cortar, tajar la pluma.* Calamum ad scribendum aptare.
TREMPAT, DA. p. p. *Templado, cortado.*
ESTAR TREMPAT COM UN' ORGA. loc. V. *Estar de bon humor.*
TREMPLA. s. f. ant. V. *Tremp de plòma.*
TREMUL, A. adj. *Trémulo, trépido, tremulento.* Tremulus.
TREMUNTANA. s. f. V. *Tramontana.*
TRENA. s. f. de cabells. *Trenza.* Tænia.
TRENA, ant. V. *Trensilla.*
TRENAR. v. a. fer las trenas. *Trenzar.* Crines tænis aptare.

Dddd

TRENC

TRENC. s. m. *Descalabro*. Capitis fractura.
TRENC, costum, ó hábit de fer alguna cosa; y axí s' diu: saber el **TRENC** de la casa. *Sesgo*. Consuetudo.
TRENCACAP. s. m. *Quebradero de cabeza*. Importuna contentio.
TRENCACOLL. s. m. *Deslizadero, resbaladero, derrumbadero*. Lubricus locus.
TRENCADIS, SA. adj. *Quebradizo*. Frangilis.
TRENCADOR. s. m. *Quebrador, quebrantador*. Effractorius.
TRENCADOR DE NAU. ant. V. *Náufrago*.
TRENCADURA. s. f. obertura d' alguna cosa trencada. *Quebradura, quebrantadura*. Diruptio.
TRENCADURA, cert mal. *Quebradura*. Hernia, ruptura.
TRENCALAM. s. m. pèx. *Glano, glánide*. Glanis.
TRENCALOS. s. m. aucèll. *Quebranta huesos*. Ossifragus, aquila barbata.
TRENCAMENT. s. m. *Quebramiento, quebrantamiento, quebranto*. Fractio, fractura.
TRENCAMENT DE NAU. ant. V. *Naufragi*.
TRENCAR. v. a. romprer ab violencia las parts d' un tòt. *Quebrar, quebrantar, romper*. Frangere.
TRENCAR, per alguna part, com **TRENCAR** de carrer, de camí, de cantó, &c. *Torcer, volver*. Flectere.
TRENCAR, interrómper. *Quebrar, romper*. Rumpere.
TRENCAR, algun precepte ó lley. *Quebrar*. Infringere.
TRENCAR, la paraula. *Quebrantar, romper*. Frangere.
TRENCAR LAS CAMAS. f. met. *Cortar las piernas*. Alicuius actionem preoccupare.
TRENCAR LA CONVERSA, LAS RAHONS. f. *Cortar la conversacion, hablar á la mano*. Sermo-nem abrumper.
TRENCAR EL COR. f. met. *causar llástima*. *Quebrar el corazon, quebrantar*. Ad misericordiam movere.
TRENCAR LAS AYGUAS. f. la dona pròxima á parir. *Romper la sangre*. Partum adesse.
TRENCAR EL FIL. f. met. suspèndrer, ó interrómper la prosseccuó d' alguna cosa. *Quebrar el hilo*. Rumpere.
TRENCAR EL CAP. f. fer un trenc. *Descalabrar, romper la cabeza, los cascos*. Caput frangere.
TRENCAR EL CAP. f. met. molestar ab conversacions pesadas. *Romper los cascos, la cabeza*. Caput obtundere.
TRENCAR EL SON. f. *Descabezar el sueño*. Dormitare.
TÒT ES COMENSAR Á TRENCAR EL GLAS. ref. El

comer y el rascar todo es el empezar. Nunc ede: nunc scabita: perges mox ipse lubenter.
TRENCARSE. v. r. venir el mal de trencadura. *Quebrarse*. Hernia laborare.
TRENCARSE 'L CAP. f. treballar molt de cap. *Romperse la cabeza, ó los cascos*. Impen-dente laborare.
TRENCARSE 'EL CAP. f. met. fam. fatigars' en l' investigació d' alguna cosa. *Devanarse los sesos, romperse los cascos*. Nimio studio fatigari.
TRENCARSE LA CORDA PER LA PART MES FLACA. f. met. *Quebrar de lo mas delgado*. Á potentiore vinci.
TRENCAT, DA. p. p. *Quebrado, quebrantado*.
TRENCAT, adj. qui patex de trencadura. *Quebrado*. Hernia laborans.
TRENCAT. s. m. en l' Aritmética. *Quebrado*. Fractio, numerus fractus.
TRENCAT DE TRENCAT, en l' Aritmética. *Quebrado de quebrado, quebrado compuesto*. Fractionis numerus fractus.
TRENCAT DE SALUD. adj. *Quebradizo*. Debilitatus, debilis.
COLOR TRENCAT, en la cara de la persona. *Color quebrado*. Color subpallidus.
TENIR LA MA TRENCADA. f. V. Ma.
TRENETA. s. f. dim. *Trencilla*. Gracilis fasciola.
TRENI. s. m. trienni. *Trienio*. Triennium.
TRENSILLA. s. f. *Trencillo, trencilla, tren-cellin*. Tœnia, fasciola.
TRENTA. adv. numeral. *Treinta*. Triginta.
TRENTA HU. jog de cartas axí dit. *Treinta*. Ludus cartarum sic dictus.
TRENTANARI. s. m. espay de trenta dias. *Treintenario, trensenario*. Tricenarium.
TRENTÉ, NA. adj. *Treinteno*. Trigesimus.
TRENTENA, una part de trenta. *Treintena*. Trigesima pars.
TREPÀ. s. m. instrument de cirurgia. *Trepáno*. Terebellum.
TREPANT. s. m. *Poroso*. Terebra volubilis.
TREPAR. v. a. *Trepar*. Scandere.
TREPIDACIÓ. s. f. *Trepidacion*. Trepidatio.
TREPINYEJAR. v. n. ant. V. *Picar de peus*.
TREPITJ. s. m. *Pisoteo, pisa, pataleo*. Calcatio.
TREPITJADA. s. f. *Pisada, huella, patada*. Vestigium.
TREPITJADA, l' acció de trepitjar el peu d'algú. *Holladura*. Obtritio.
TREPITJAMENT. s. m. ant. V. *Trepitjada*.
TREPITJAR. v. a. *Pisar, hollar, pisatear*. Pessundare, calcare.

TREPITJAR, malmétrer ab los peus. *Rehollar*.
Proculcare.
TREPITJAR, met. despreciar, no fer cas. *Pisar*.
Proterere, *pesundare*.
ES L' HOME MILLOR QUE TREPITJA LA TERRA.
 loc. *Es el mejor que sustenta la tierra, ó que*
calienta el sol. Omnium quos terra sustinet
 optimus.
TREPITJAT, DA. p. p. *Pisado*, *hollado*,
pisoteado.
TRER, v. a. ant. *Tráurer*.
TRES, adj. numeral. *Tres*. *Tres*.
TRESOS, p. en los daus. *Ternas*. *Terna punc-*
ta.
UN TRES Y NO RÉS, loc. *Una bicoca*. *Res parvi*
momenti.
TRESLADAR, v. a. ant. *V. Trasladar*.
TRESOR, s. m. *Tesoro*. *Thesaurus*.
TRESOR, met. compendi ó suma de cosas esti-
 mables. *Tesoro*. *Thesaurus*.
TRESOREJAR, v. a. ant. *V. Atesorar*.
TRESORER, s. m. *Tesorero*. *Thesaurarius*,
æraril præfectus.
TRESORER, dignitat en las catedrals. *Tesorero*.
Sacri thesauri custos.
TRESORERÍA, s. f. oficina del tesorero. *Tes-*
orería. *Ærarium*.
TRESORERÍA, empleo del tesorero. *Tesorería*.
Quæstura, *æraril præfectura*.
TRESPEUS, s. m. *Trébedes*. *Tripes*, *chy-*
trapus.
TRESPOL, s. m. territ. *sostre*. *Techo*. *Tec-*
tum.
TRET, A. p. p. de *tráurer*. *Sacado*.
TRET, s. m. *V. Tir*.
TRET, ant. espay. *Trecho*. *Tractus*.
TRETA, s. f. artificio sutil, é ingenios. *Treta*.
Calliditas.
TRETA, extracció. *Saca*. *Exportatio*.
TRETA, ardit de guerra. *V. Ardit*.
TRETA, medi ab que s' ix d' alguna dificultat.
Salida. *Exitus*.
TRETA, ant. *V. Sageta*.
TRETSE, adv. numeral. *Trece*. *Tredecim*,
terdecim.
TRETSE SON TRETSE, loc. *Quedo que quedo*.
Pertinax semper.
QUEDARS' EN SÓS TRETSE, f. *Estårse en sus tre-*
ce. *In sententia perstare*.
TRETSE, NA. adj. *Treceno*. *Tredecimus*,
decimus tertius.
TREÜRER, v. a. *V. Tráurer*.
TREVAS, s. m. p. ant. *V. Trègua*.
TRIA, s. f. esculliment. *Escogimiento*. *Delec-*
rus, *selectio*.
TRIAGA, s. f. *Triaca*, *teriaca*. *Theriaca*.
TRIANGUL, s. m. *Triángulo*. *Triangulus*.
TRIANGULAR, adj. *Triangular*, *triángulo*.
Triangularis.
TRIANGULARMENT, adv. m. *Triangular-*

mente. *In modum trianguli*.
TRIAR, v. a. escullir. *Escoger*. *Seligere*, *de-*
ligere.
TRIAR, l' arros, mongetas, &c. *Mondar*.
Mundare, *purgare*.
TRIAR LO MILLOR PERA sí. f. ab que s' nota al
 qu' escull pera sí lo mès bo, en concurrència
 d' altres. *Escoger como entre peras*. *Sibi po-*
tiora seligere.
TRIAT, DA. p. p. *Escogido*.
TRIBANAR, v. a. ant. *V. Barrinar*.
TRIBANELLA, s. f. ant. *V. Barrina*.
TRIBO, s. m. ant. *V. Barrina*.
TRIBU, s. f. *Tribu*. *Tribus*.
TRIBULACIÓ, s. f. *Tribulacion*. *Tribulatio*.
TRIBULET, s. m. home inquiet, y de vivesa
 excessiva. *Bulle bulle*. *Inquietus homo*.
TRIBUNA, s. f. lloc distingit desde hònt
 s' arengaba al poble. *Tribuna*. *Chorus supe-*
rior.
TRIBUNA, en las iglesias. *Tribuna*. *Tribuna*.
TRIBUNAL, s. m. *Tribunal*. *Tribunal*.
TRIBUNAT, s. m. *Tribunado*. *Tribunatus*.
TRIBUNO, s. m. *Tribuno*. *Tribunus*.
TRIBUT, s. m. el que s' paga al Princep. *Tri-*
buto, *tributacion*. *Tributum*.
TRIBUT, met. qualsevol càrrega continua. *Tri-*
buto. *Onus*.
TRIBUTAR, v. a. rendir algun obsequi. *Tri-*
butar. *Obsequium summisse præstare*.
TRIBUTARI, A. adj. *Tributario*. *Tributa-*
rius.
TRIBUTAT, DA. p. p. *Tributado*.
TRICTRAC, s. m. *Triquitraque*. *Sonitus ex*
percussionibus.
TRIDENT, s. m. el de Neptuno. *Tridente*.
Tridens.
TRIENNAL, adj. *Trienal*. *Triennalis*.
TRIENNI, s. m. *Trienio*. *Triennium*.
TRIFOLI, s. m. hèrba de prat. *Esparteco*.
Trifolium.
TRIGA, s. f. ant. *Retardo*. *Mora*.
TRIGADA, s. f. ant. *V. Tardansa*.
TRIGANÇA, s. f. ant. *V. Tardansa*.
TRIGAR, v. a. *V. Tardar*.
TRIGÈSSIM, A. adj. *Trigésimo*, *tricesimo*.
Trigesimus.
TRIGONOMETRÍA, s. f. *Trigonometría*.
Trigonometria.
TRILINGÜE, adj. *Trilingus*. *Trilingua*.
TRILL, s. m. bastó per bàtner ó trillar. *Tri-*
llo, *trilla*, *trilladera*. *Tribulum*.
TRILL, ant. *V. Rampí*.
TRILLAR, v. a. bàtner ó esgrunar. *Trillar*.
Triturare.
TRILLAT, DA. p. p. *Trillado*.
CAMÍ TRILLAT, el qu' es sabut, y comú. *Cami-*
no trillado. *Trita via*.
TRIMESTRE, s. m. *Trimestre*. *Trimestre*
tempus.

TRINAR. v. n. *Trinar*. Modulis varils vocem canendo inflectere.

TRINCA. s. f. *Trinca*. Elusdem ordinis tres.

TRINCACIÓ. s. f. ant. trencament. *Rompimiento*, *quebrantamiento*. Fractio.

TRINITARI, A. adj. *Trinitario*. Trinitarius.

TRINITAT. s. m. misteri inefable de la santa fe. *Trinidad*. Trinitas.

TRINITAT. orde religios. *Trinidad*. Religiosorum ordo, SS. Trinitatis nomine insignitus.

HERBA DE LA TRINITAT. *Trinitaria*. Viola tricolor.

TRINO, NA. adj. *Trino*. Trinus.

TRINXA. s. f. la de las calzas, faldillas, &c. *Pretina*. Cinctura.

TRINXANT. s. m. instrument per trinxar. *Trinchante*. Excisorium.

TRINXAR. v. a. tallar, partir. *Trinchar*. In frustra secare.

TRINXAR, fer trossos molt petits. *Picar*. Minutatim concidere.

TRINXAR, despedassar ó fer trossos. *Tronchar*. Discerpere, truncare.

TRINXAT, DA. p. p. *Trinchado*.

CARN TRINXADA, trinxat. *Gigote*, *carne picada*. Caro minutatim concisa.

TRINXAT. s. m. carn trinxada. *Gigote*. Caro minutatim concisa.

TRINXERA. s. f. *Trinchera*, *trinchea*. Agger, vallum militare.

TRINXET. s. m. instrument de sabater. *Trinchete*, *tranchete*. Scalprum auctorium.

TRIPA. s. f. budell. *Tripa*. Intestinum.

TRIPA, panxa. *Tripa*. Venter.

TRIPA, certa roba. *Tripe*. Pannus laneus altera parte villosus.

TRIPAS, p. las d' algunas fruytas. *Tripas*. Interiora.

MAL Ó DOLOR DE TRIPAS. V. Torsó.

TRÁURER LAS TRIPAS. f. vomitar ab molta violencia. *Echar las entrañas*. Anxíe evomere.

NO VAL LAS TRIPAS D' UN OGS, ó D' UN CAMORT. loc. No vale un caracol, ó dos caracoles. Res nihili pendenda.

NO VAL LAS SÈVAS TRIPAS. loc. No vale sus orfjas llenas de agua. Nihil faciendum est.

LAS TRIPAS PORTAN LAS CAMAS. ref. que manifesta la mutua dependencia dels membres entre si. *Tripas llevan corazon*, que no corazon tripas.

Corpore cuncta valent, membris cum membra iuvantur:

At bene nutrito cor sine ventre cadit.

TRIPARTIT. adj. *Tripartido*. Tripartitus.

TRIPERIA. s. f. *Tripersa*. Botulorum caupona seu popina.

TRIPER, A. s. m. y f. *Tripero*. Botularius.

TRIPETA. s. f. dim. *Tripilla*. Intestinum tenue, ibion.

TRIPLICACIÓ. s. f. *Trasdobladura*. Triplicatio.

TRIPLICADURA. s. f. ant. V. Triplicació.

TRIPLICAR. v. a. *Triplícár*, *trasdoblar*, *trasdoblar*. Triplicare.

TRIPLICAT, DA. p. p. *Triplicado*, *trasdoblado*.

TRIPLE. s. m. *Triple*, *triplo*, *trasdoblo*. Triplus.

TRIPLE, adj. *Triplo*. Triplex, triplus.

TRÍPODE. adj. cosa de tres peus. *Trípode*, *trípodos*. Tripus.

TRIPULACIÓ. s. f. *Tripulacion*. Navis instructio.

TRIPULAR. v. a. *Tripular*. Navem instruere.

TRIPULAT, DA. p. p. *Tripulado*.

TRIQUET. s. m. *Trinquete*. Sphæristerium.

TRIQUET, un dels arbres de las naus. *Trinquete*. Malus.

TRISAGI. s. m. *Trisagio*. Trissagium.

TRISÍLABO. adj. *Trisílabo*. Trisyllabus.

TRIST, A. adj. affligit. *Triste*. Tristis.

TRIST, funèst, desgraciat. *Triste*. Tristis.

TRIST, moreno, com: pa trist. V. Moreno.

TRISTEMENT. adv. m. *Tristemente*. Mæstè.

TRISTESA. s. f. *Tristesa*. Tristitia, mœror, mœstitia.

CAUSAR TRISTESA. f. *Entristecer*. Tristitiam inferre.

TRISTICIA. s. f. ant. V. Tristesa.

TRISTISSIM, A. adj. *Tristísimo*. Tristissimus.

TRISTISSIMAMENT. adv. m. sup. *Tristissimamente*. Mœstissimè.

TRISTOR. s. f. V. Tristesa.

TRISTURA. s. f. ant. V. Tristesa.

TRIUMFADOR. s. m. *Triunfador*. Triumphator.

TRIUMFAL. adj. *Triunfal*. Triumphalis.

TRIUMFANT. adj. *Triunfante*. Triumphans.

TRIUMFAR. v. a. vencer. *Triunfar*. Triumphare.

TRIUMFAR, met. exir victorios en algun assumpto. *Triunfar*. Triumphare.

TRIUMFAR, ostenter vanament fausto y riquezas. *Triunfar*. Pompam ducere.

TRIUMFO. s. m. victoria. *Triunfo*. Triumphus.

TRIUMFO, entre 'ls romans era el premi de la victoria. *Triunfo*. Triumphus.

TRIUMFO. met. victoria en qualsevol assumpto. *Triunfo*. Triumphus.

TRIVIAL. adj. camí trillat y pla. *Trivial*. Trivialis.

TRIVIAL, vulgar y sabut de tot hom. *Trivial*. Trivialis.

TRIVIALMENT. adv. m. comunment. *Trivialmente*. Passim, frequenter.

TRO. s. m. *Trueno*, *tronido*. Tonitru, tonitruum.

TRAQ,

TRO

TRO, ruidó ó pet que causa el tir de qualsevol arma. *Trueno, tron. Sonitus, fragor.*

TRO. adv. m. ant. fins. *Hasta. Usque.*

FÉR TRO. f. V. Fér sorbíl.

FÉR TRONS. f. V. Fér.

TROATANT. adv. ant. fins á tant. *Hasta tanto. Usque dum.*

TROBAS. s. f. p. lo que s' dona de gratificació al que ha trobat una cosa perduda. *Hallazgo. Pro re inventa munusculum.*

TROBADOR. s. m. *Hallader. Inventor.*

TROBADOR, poeta. *Trovador, trovista. Versificator.*

TROBAR. v. a. encontrar alguna cosa. *Hallar. Invenire, reperire.*

TROBAR, conèixer, ó descubrir. *Hallar. Comperire.*

TROBAR, fèr versos. *Trovar. Versificari.*

TROBAS' ALGÚ AB ALTRE DE LA SEVA PAYSÓ. loc. *Encontrar Sancho con su rocín. Eiusdem indolis socium invenire.*

TROBAR Á ALGÚ DE BON TEMPERAMENT. f. *Coger ó hallar alguno de vena. Facilem aliquem deprehendere.*

TROBAR ALGUNA COSA. f. qu' altre ha perdut. *Encontrarse con alguna cosa. Rem invenire.*

TROBAR CAMÍ. f. V. Camí.

TROBAR COMPANY: TROBAR SON BON COMPANY. f. trobat algú de son geni. *Encontrar Sancho con su rocín. Fabullus in Fannium incidit.*

TROBAR EL DESLLORIGADOR. f. V. Desllorigador.

TROBAR Á FALTAR. f. alguna persona ó cosa. *Echar ménos ó de ménos. Desiderare.*

TROBAR Á MÉNOS. f. enyorar. *Echar ménos. Requiere, desiderare.*

TROBAR PELS ALS OUS. f. met. buscar motius frívols per desapropar alguna cosa. *Buscar el pelo al huevo. Ex pilo rixæ ansem sumere.*

TROBAR PLA. f. *Hallar fácil. Nil alicui obstat, nullum obstaculum invenire.*

TROBAR PLER. f. *Hallar gusto, complacencia. Sibi complacere in aliqua re.*

TROBAR SABATA EN SON FEU. f. met. V. Sabrta.

NO TROBAR SAHÓ. f. met. V. Sahó.

TROBARHO, TROBARSHO. loc. *Salir á los ojos. Damnum experiri.*

AL CUL DEL SAC SE TROBAN LAS ENGRUNAS. ief. V. Sac.

QUAL FARÁS TAL TROBARÁS; ó TAL FARÁS, TAL TROBARÁS. ief. V. Fill ets, pare serás &c.

QUI MAL CERCA Y MAL TROBA DÉU LI ENDRESSA. ref. *Justo es el mal que viene, si le busca el que le tiene.*

Iure venit damnum, cuius sua damna petenti.

TROBARSE. v. r. concórrer en alguna part. *Hallarse. Se mutuo offendere.*

TROBARSE, éstar. *Hallarse. Esse.*

Tom. II.

TRO

385

TROBARSE, éstar content ó ab gust en algun lloc. *Hallarse. Bene esse, se habere.*

TROBARSE, encontrarse dós ó mólts, veniad de parts oposadas ó diferents. *Encontrarse. Obviam ire.*

TROBARSE TÒT PERDUT. f. éstar mortificat ó disgustat en la companyia ó conversa d' alguns estranys ó desconeguts. *Estar como vendido. Ab aliquorum consortio abhorere.*

TROBARSE TÒT ROBAT. f. V. Trobarse tòt perdut.

TROBAT, DA. p. p. *Hallado.*

TROC. s. m. ant. forat. *Agujero. Foramen.*

TROCA. s. f. *Medeja, cadojo. Tenuis metaxa.*

TROFEU. s. m. *Trofeo. Trophæum.*

TROFEUS, p. armas ó insignias militars que s' solen pintar per adorno. *Trofeos. Trophæa.*

TROMPA. s. f. instrument músic. *Trompa. Tuba, buccina.*

TROMPA, d' elefant. *Trompa. Proboscis.*

TROMPA, de cebas, alls, porros, &c. *Tallo. Thallus.*

TROMPA DE CASSA. *Corneta de monte. Cornu, buccina.*

TROMPA MARINA. *Bocina, trompa marina. Buccina.*

TROMPADA. s. f. *Trompada, trompazo. Ictus.*

TROMPAR. v. a. enganyar. *Trompar. Falle-re, circumvenire.*

TROMPETA. s. f. instrument músic. *Trompeta. Tuba.*

TROMPETA, per parlar als sòrds. *Trompetilla. Tuba auricularis.*

TROMPETA, la dels mosquits y semblants. *Trompetilla. Culicis spiculum sonans.*

TROMPETA. s. m. el que la toca per ofici. *Trompeta. Tybicen, buccinator.*

TOCAR LA TROMPETA. f. *Trompetear, tocar la trompeta. Tuba canere.*

TROMPETEJAR. v. n. ant. V. Tocar la trompeta.

TROMPETER. s. m. *Trompetero. Buccinator, cornicen, tubicen.*

TROMPETETA. s. f. dim. *Trompetilla. Exilis tuba.*

TROMPINAR. v. n. *Trompetear. Tuba canere.*

TROMPITXO. s. m. *Trampo, trompico, peonza. Turbo, turben.*

Á TROMPONS. m. adv. á cabassos, ab mólta abundancia; y axí s' diu: fulano tè dóbles á TROMPONS. *A fenegadas. Satis abunde, sine mensura.*

TRON. s. m. ant. V. Trono.

TRONA. s. f. *Pulpito. Suggestus.*

TIRAR TRONA AYALL. f. V. Tirar.

Ecce

TRO-

TRONADA. s. f. *Tronada*. Tonatio.
TRONAR. v. n. fèr trons. *Tronar*. Tonare.
ALLÀ VA QUE TRONA. loc. *Allà va con mil pa-
 res de pipas*. Quisquis sit eventus, quidquid
 tandem accidat, eat.
TRONC. s. m. dels arbres y plantas. *Tronco*.
Truncus.
TRONC, cama de las hêrbas. *Tallo*. Scapus.
TRONC, el principi, ó pare comú, de qui pro-
 ceex una familia. *Tronco*, *cepa*. Stirps.
TRONC, met. l' home insensible, inútil, y des-
 preciable. *Tronco*. Truncus.
ESTAR FET UN TRONC. met. haber perdut els
 sentits. *Estar hecho un tronco*. Sensus priva-
 tum esse.
TRONCAR. v. a. V. Troncar.
TRONERA. s. f. en las baterías. *Tronera*.
Muri apertura.
TRONO. s. m. solio. *Trono*. *Thronus*, so-
 lium.
TRONO, la dignitat del rey, ó soberá. *Trono*.
Regia dignitas.
TRONO, lloc en que s' colloca l' imatge d' al-
 gun sant. *Trono*. *Thronus*.
TRONOS, p. el seté coc dels àngels. *Tronos*.
Throni.
TRONS. s. m. p. V. Tronos.
TRONTOLL. s. m. *Traqueo*. Commotio, agi-
 tatio.
TRONTOLLAR. v. n. *Traquear*. Hinc inde
 agitare.
TRONXAS. s. m. *Tronchazo*. Truncus.
TRONXO. s. m. *Troncho*, *tallo*. Stipes, cau-
 lis, thyrsus.
TRONYA. s. m. y f. ganso. *Socarron*, *sobor-
 najo*, *zorraztron*, *redomado*. Versutus, cal-
 lidus.
TRONYELLA. s. f. *Lia*, *tomiza*. Resticula
sparteæ, *tomex*.
TRONYERIA. s. f. *Socarronería*. Astus, cal-
 liditas.
TROP. adv. m. ant. massa. *Demasiado*. Ni-
 mium, nimis.
TROPA. s. f. gent de guerra. *Tropa*. Mi-
 lites.
TRÓPA, multitut de gent. *Tropa*. Turba, ca-
 terva.
TROPELÍA. s. f. *Tropelia*. Vexatio.
TROPELL. s. m. moviment accelerat, y rui-
 dos d' algunas cosas. *Tropel*. Strepitus.
TROPESSAR. v. n. trobar ab els peus algun
 embras. *Tropezar*. Offendere.
TROPASSAR, met. caure en alguna culpa.
Tropezar. Offendere.
TROPIC, A. adj. *Trópico*. Tropicus.
TROPICAL. adj. ant. V. Trópico.
TRÓPICO. s. m. un dels círculs de la esfera.
Trópico. Tropicus.
TROPO. s. m. figura Retórica. *Tropo*. Tro-
 pus.

TROQUEU. s. m. peu de vers llatí. *Troqueo*.
Trocheus.
TROS. s. m. part d' algun tòt. *Trezo*, *peda-
 zo*. Frustum.
TROS, distancia, y axí s' diu d' aquí allí, hi
 ha un bon tros. *Trecho*. Tractus.
TROS, el de pèx, bacallá, ó carn, bèn salat
 perque s' conserve. *Tasajo*. Carnis salita
 segmentum.
TROS DE PA. *Pedazo de pan*, *mendrugo*, *zoque-
 te*. Panis frustum.
TROS DE PA, met. el sustento diari, ó la sub-
 sistencia per viure, y axí s' diu: no tènir
 uy tros de pa. *Pedazo de pan*. Victus,
 panis frustum.
ANARIEN' Á TROSOS. f. *Caerse á pedazos*. Di-
 lacerari.
FÈRE TROSOS D' ALGUNA COSA. f. *Hacer giras
 una cosa*. Varias in partes dissecare.
Á TROSOS. m. adv. per explicar qu' una cosa
 s' fa per parts, y ab intermissió de tèmps.
Á remiendos. Per partes.
Á TROSOS: **Á TROSOS Y Á MOSOS.** m. adv. *Á
 pedazos*, *en pedazos*. Carptim, in frusta.
PA Y TROS, dit del subgecte tònto. V. Pa-
 natta.
**DEL PA DE MON COMPARE BON TROS Á MON
 RIOL.** ref. *De lo que nada me cuesta llenase
 la cesta: Del pan de mi compadre buen za-
 tico á mi ahijado*.
Magna meis do frusta mei de pane sodalis.
MOLTS MICAS FAN UN TROS. ref. *Muchos pocos
 hacen un mucho: muchas candelas hacen un
 cirio pasqual*.
Pluribus ex granis magnus consurgit acervus.
NON' VULL, NON' VULL, DONXUMEN' BON TROS.
 ref. V. Voler.
TROSSEJAR. v. a. *Despedazar*, *tronzar*.
Discerpere, *dilacerare*.
TROSSEJAT, DA. p. p. *Despedazado*, *tron-
 zado*.
TROSSET. s. m. *Pedazuelo*. Frustulum, seg-
 mentum.
TROT. s. m. *Trote*. Succursus.
Á TROT. m. adv. *Al trote*. Cursim.
TROTAR. v. n. *Trotar*. Cursitare, celerius
 incedere.
TROTAR, ant. bullir molt V. Bullir.
TROTAR. s. m. ant. V. Mòso de peu.
TROVADURA. s. f. ant. tróbas. *Hallazgo*.
Pro re inventa munusculum.
TRUA. s. m. V. Truhá.
TRUC. s. m. jog de cartas axí dit. *Truque*.
Chartarum ludus.
TRUC D' ESPASETA, jog de cartas axí dit. *Ma-
 tarrata*. Pictarum pagellarum ludus ita
 dictus.
TRUC, bola, ó globo. *Rulo*. Globus.
TRUC, pic donat á la porta. *Golpe á la puerta*,
aldabada. Pessuli ictus.

TRUC, **TRUC**, cop repetit á la porta. *Tras, tras*.
 Repetita forium pulsatio.
TRUCAR. v. n. envidar en el jog de cartas.
Trucar. Prima sponsione in ludo provocare.
TRUCAR, territ. vomitar. *Trosar*. Evomere.
TRUCAR, atapair la roba al texirila. *Tapir, tapir*. Stipare.
TRUCAR Á LA PORTA. f. *Llamar á la puerta*.
 Fores pulsare.
TRUCAR, donar repetits cops á alguna cosa; y axí s' diu **TRUCALI** á l' esquena. *Golpear*.
 Tundere.
TRUCAT, DA. p. p. atapat. *Golpeado, tapido, lupido*.
Á TRUCO. m. adv. en recompensa. *Á trueco, en trueco, á trueque, en trueque*. In commutationem.
TRUÉ. s. m. especie de tela. *Trué*. Tela li-
 nea.
TRUECA. s. f. ant. V. Barata.
TRUFA. s. f. engany, mentida. *Trufa*. Fa-
 bula, figmentum.
TRUFAR. v. a. ant. V. Burlar.
TRUFALDINO. s. m. *Trufaldin*. Histrion,
 mimus.
TRUHA. s. m. *Truan*. Scurra, parasitus.
TRUHA DE COMEDIA. ant. V. Gracios.
TRUHANEAR. v. n. *Truhanear*. Iocari,
 scurrar agere.
TRUHANERIA. s. f. *Truhaneria*. Scurrillitas.
TRUJA. s. f. porca. *Verra, guarra*. Sus,
 scropha.
TRUJA, ant. inflor, bony. V. Bony.
TRUJAMÁ. s. m. ant. V. Trutximan.
TRUJAMANEJAR. v. n. ant. *Trujamanejar*.
 Interpretari.
TRUJETA. s. f. V. Panarola.
TRULL. s. m. el de vi. *Lagar*. Lacus, tor-
 cular vinarium.
TRULL, el del oli. *Molino de aceyte*. Molen-
 dinum olearium.
MOLA DE TRULL. *Galga, volandera*. Trapez,
 mola olearia.
SR L' AMO DEL TRULL. loc. met. tenir molt
 ascendent en alguna casa, ó persona. *Ser
 dueño del cuchillon*. Magna apud aliquem
 autoritate valere.
TRULLOLA. s. f. ant. *Lagarejo, lagareta*.
 Lacusculus.
TRUMFAR. v. a. en el jog de cartas. *Fallar,
 triumphar*. Chartam lusoriam triumphali vin-
 cere.
TRUMFARSE D' ALOU. f. burlarse. *Chulearse,
 zumbarse de alguno*. Aliquem facetis dictis
 impleo.
TRUMFO. s. m. en el jog de cartas. *Triunfo*.
 Charta lusoria victrix.
TRUNCAR. v. a. interrómper. *Truncar, tren-
 car*. Abrumpere.

TRUNCAR, llevar algunas veus ó paraulas del
 mitj de l' oració. *Truncar*. Verba vel ser-
 monem truncare.
TRUNCAT, DA. p. p. *Truncado*.
TRUNYELLA. s. f. corda d' espart. V. *Trò-
 nyella*.
TRUTXIMAN. s. m. *Trujaman, trujiman*.
 Interpres.
TRUYTA. s. f. pèx. *Trucha*. Trutta, trotta.
TRUYTA, d' ous, ó altre cosa. *Tortilla*. Ovo-
 rum torta, placenta.
VERS' UNA TRUYTA. f. met. xafars' una cosa.
Hacerse tortilla. Obtundi.
GIRARSE LA TRUYTA. f. V. Girarse.
TRUYTADA. s. f. V. Truyta d' ous.

TU

TU. pron. *Tu, Tu*.
Á TU PER TU. m. adv. *Á tu por tu*. Sine tes-
 tibus.
ARRIBAR Á TU PER TU. f. met. arribar molt
 per enllá. *Llegar á las dagos*. Ad extremum
 venire.
Á TU T' HO DIGO SOGRA ENTENTHI MORA. ref. *Á
 si te lo digo hijuela, entiéndelo tu mi nuera*.
 Quod hunc dico, tibi dico.
LO QUE NO S' COU PER TU DEXAU CREMAR. ref.
*Lo que no has de comer dexalo bien co-
 cer*.
 Ferula mitte, tibi non apponenda, peruri.
TUA. segón veu del pronom teu. *Tu, Tua*.
DE LA TUA FELL SE PARÁN LAS TIRETAS. ref.
Del cuero salen las correas.
 Corrige corio nascantur oportet ab ipso.
TUAUTEM. s. m. subgécte principal en al-
 guna cosa. *Tu autem*. Principius.
TUBO. s. m. canó. *Tubo*. Tubus.
TUDELA. s. f. V. Tutela.
TUDELAR. adj. V. Tutelar.
TUDÓ. s. m. aucell. *Paloma torcaz*. Palum-
 bus maior.
TUDOR. s. m. *Tutor*. Tutor.
TUDORIA. s. f. ant. V. Tutela.
TUEJAR. v. n. *Tusear*. Per tu quemplam ap-
 pellare.
TUF. s. m. *Tufo, tufarada*. Vapor, exha-
 latio.
FER TUF. f. V. Farumejar.
TUFEJAR. v. n. V. Farumejar.
TUIT. adj. ant. V. Tot.
TULIDURA. s. f. *Tullimiento*. Nervorum
 contractio.
TULIPA. s. f. flor. *Tulipan*. Tulipa.
TULIPETA. s. f. dim. *Tulipa*. Tulipa.
TULIR. v. a. *Tullir*. Nervos contrahere.
TULIT, DA. p. p. *Tullido*.
TUMBA. s. f. ant. V. Tòmba.
TUMBAGA. s. f. *Tumbaga*. Annulus ex me-
 tallo stinco.

TUM-

TÚMBUL. s. m. *Támulo.* Tumulus, pyra funebria.
TUMOR. s. m. *Tumor.* Tumor.
TUMOR FRED. *Lobanillo.* Gangillum, papula.
TÚMUL. s. m. V. Tumbul.
TUMULT. s. m. motí. *Tumulto, tumultuacion.* Tumultus, tumultuatio.
TUMULT, concurs gran de gent. *Tumulto.* Turba confusa.
TUMULTUAR. v. a. *Tumultuar.* Tumultuari.
TUMULTUARIAMENT. adv. m. *Tumultuariamente.* Tumultuosè, iadictinctè.
TUMULTUAT, DA. p. p. *Tumultuado.*
TUMULTUOS, A. adj. *Tumultuoso, tumultuario.* Tumultuosus.
TUMULTUOSAMENT. m. adv. *Tumultuosamente, tumultuariamente.* Tumultuariè.
TUNA. s. f. *Tuna, gandaya, guitoneria.* Vita vaga.
PER LA TUNA. f. *Andar á la gandaya.* Vagum, errabundum esse.
TUNANTE. p. a. *Tunante.* Vagans, vitam vagam agens.
TUNAR. v. n. *Tunar, guitonear.* Vitam vagam agere.
TUNDA. s. f. *Tunda.* Crebra verberatio.
DAR UNA TUNDA. f. assotar, donar una surra. *Dar una tunda, una vuelta de azotes.* Verberare, flagellare.
TÚNICA. s. f. vestidura interior. *Túnica, tunicela.* Tunica.
TÓNICA, pell sutil del cos humá. *Túnica.* Tunica.
TUNICELA. s. f. una de las vestiduras episcopals. *Tunicela.* Tunicella.
TUNYINA. s. f. *Atun.* Thynnus, thunnus.
LLOC HONT SE PISCAN TUNYNAS. *Atunara.* Thynnorum piscaria.
TUNYINER. s. m. *Atunero.* Thynni venditor.
TUPÉ. s. m. *Tupé.* Capillorum pars supra frontem relicta.
TUPIR. v. a. apretar molt una cosa. *Tupir.* Stipare.
TUPIT, DA. p. p. *Tupido, tapido.*
TURBA. s. f. *Turba, turbamulita.* Turba.
TURBA DE CAP. *Vaído, vaguido.* Vertigo.
TURBACIÓ. s. f. l' acció de turbarse. *Turbacion.* Turbatio.
TURBACIÓ, met. confusió, desordre. *Turbacion.* Perturbatio, confusio.
TURBADÍSSIM, A. adj. sup. *Turbadísimo.* Valde turbatus.
TURBADOR. s. m. *Turbador.* Turbator, perturbator.
TURBAMENT. s. m. ant. entreteniment, tardansa. *Entretenimiento.* Mora, impedimentum.

TURBANT. s. m. *Turbante.* Tiara, turcarrum galerus.
TURBAR. v. a. trastornar l' estat d' alguna cosa. *Turbar.* Turbare.
TURBAR, enterbolir. *Turbar.* Turbare.
TURBAR, sorpendrer, aturdir á algú. *Turbar.* Turbare.
TURBAT, DA. p. p. *Turbado.*
TURBI, A. adj. V. Tèrbol.
TURBOT. s. m. pèx. *Rodaballo.* Rhombus.
TURBULENCIA. s. f. *Turbulencia.* Perturbatio.
TURBULENT, A. adj. *Turbulento.* Turbulentos.
TURBULENTAMENT. adv. m. *Turbulentamente.* Turbulenter.
TURC, A. adj. *Turco.* Turca.
TURCIMANY. s. m. ant. V. Trutziman.
TURIFERARI. s. m. *Turiferario.* Thuriferarius.
TURMA. s. f. ant. bòny, tumor. V. Tumor.
TURMA, botó d' animal. *Turma, criadilla, testículo.* Testis.
TURMELL. s. m. *Tobillo.* Malleolus, talus tibie.
TURÓ. s. m. cima, ó coll de montanya. *Teso, altosano, cohezo.* Clivus.
TURQUESA. s. f. pedra preciosa. *Turqueza.* Lapis cyaneus.
TURQUÍ. adj. color blau molt pujat. *Turquí.* Cyaneus.
TURRAR. v. a. V. Tòrrar.
TURRÓ. s. m. *Turron.* Crustum.
TURRONER. s. m. *Turronero.* Crusti artifex, vel venditor.
TUSÓ. s. m. ant. vèllo. *Tuson.* Vellus.
ORDE DEL TUSÓ D' OR. *Orden del toyson de oro.* Ordo militaris ab aureo vellere sic dictus.
TUSSAL. s. m. montanyeta, ó putj. *Cerro.* Collis.
TUSSALET. s. m. dim. *Cerrillo.* Collis.
TUSSAR. v. n. *Obstinarse.* Obstinari.
TUSSAR. v. a. topar els moltons, ó cabras, &c. *Topetar, topar.* Azietare, vertice vel capite impingere.
TUSSILLAGO. s. f. pota de caball, hèrba. *Tusilago, fàrfara.* Tussilago.
TUSSIR. v. n. *Tocer.* Tussire.
TUSSOL. s. m. ant. V. Putj, montanyeta.
TUSSUD, A. adj. *Testarudo, obstinado.* Capitosus, pertinax.
TUTEJAR. v. n. *Tutear.* Familiariter apel·lare.
TUTELA. s. f. *Tutela, tutoría.* Tutela.
TUTELA, met. amparo protecció. *Tutela.* Tutela.
TUTELAR. adj. *Tutelar.* Tutelaris.
TUTOR. s. m. V. Tudor.
HA MENESTER TUTOR. loc. per manifestar la falta de capacitat d' algú per governar ses
 co-

cosas. *Ha menester tutor.* Tutore indiget.
TUTORA. s. f. tudora. *Tutrix.* Tutrix.

TUTORIA. s. f. V. Tutela.
TUTRIU. s. f. ant. V. Tutora.

U

U. Vigésima prima letra del alfabeto y quinta y última de las vocales. Despues de la *q* pierde el sonido y se liquida, ménos quando le sigue *a*, que entónçes se pronuncia; é igualmente en algunas voces, en que se nota con la crema; como, *quexo*, *quaderm*, *qüestió*. Sirve de particula disyunctiva en lugar de la *ó*, quando la diccion siguiente empieza con esta vocal, para evitar la cacofonia.

UBB

UBÉRRIM, A. adj. sup. *Ubérrimo.* Uberri-mus.

UBERT, A. p. p. ant. V. Obert.

UBERTURA. s. f. ant. V. Obertura.

UBERTAMENT. adv. m. ant. V. Oberta-ment.

UBICACIÓ. s. f. *Ubicacion.* Ubicatio.

UBRIMENT. s. m. ant. V. Obertura.

UBRIR. v. a. ant. V. Obrir.

UD

UDOL. s. m. *Aullido.* Ululatus.

PER UDOLS. f. V. Udolar.

UDOLAMENT. s. m. ant. V. Udol.

UDOLAR. v. n. *Aullar.* Ululare.

UF

UFÁ, NA. adj. alegre, content. *Ufano.* Letitia vel gaudio exultans.

UFANA. r. f. la de las plantas, sembrats, &c. *Vicio, lozania.* Luxuria, feracitas.

UFANAMENT. adv. m. *Ufanamente.* Arro-ganter, splendide.

UFANOS, A. adj. dit de las plantas. *Lozano.* Luxuriosus.

UG

UGUALAYAR. v. a. ant. V. Igualar.

UL

ÚLCERA. s. f. llaga profunda. *Úlcera.* Ul-cus.

ULCERACIÓ. s. f. ant. *Ulceracion.* Ulcera-rio, exulceratio.

ULCERAR. v. a. *Ulcerar.* Ulcerare.

Tom. II.

ULC

ULCERAT, DA. p. p. *Ulcerado.*

ULL. s. m. *Ojo.* Oculus.

ULL, la matèxa vista. *Ojo.* Oculus, visus.

ULL, de l' agulla. *Ojo.* Foramen.

ULL, èl que tènen algunas cosas per enfilarse, com las perlas, grans de rosari, &c. *Ojo.* Foramen.

ULL, èl que fa 'l caldo y altres licors crassos. *Ojo.* Oculus.

ULL, met. èl círcul de colors, que té èl pavo real al últim de las plomas de la cua. *Ojo.* Oculus.

ULL, en els ponts, l' arc per lo qual passa l' aygua. *Ojo.* Oculus.

ULL, èl de la lletra *e.* *Ojo.* Litteræ e ocellus.

ULL, en la lletra d' imprèmta. *Ojo.* Typo-rum crassities.

ULL, en el pa, formatge, &c. *Ojo.* Oculus.

ULL, èl d' algunas verduras, com de col, &c. *Cogollo.* Medutullium.

ULL, èl borró del arbre, sarment, &c. *Boton, yema.* Gemma.

ULL, èl de las peras, pomas, y altres fruytas. *Omblico, ojo.* Oculus.

ULL, en los filats ó textits. *Ojo.* Species, aspectus.

ULL, fam. l' orifici de la part posterior. *Ojo.* Anus.

ULL DE BOU, planta. *Ojo de buey.* Oculus bu-bulus, buphtalmus.

ULL DE BOU. met. fam. la dòbla de quatre. *Ojo de buey.* Quadruplio, auri uncia.

ULL DE PÒLL. *Callo, ojo de pollo.* Ocellus calli.

NINA DEL ULL. V. Nina.

ULLS DE CALÁPAT. met. els grossos y qu' ixen del esp. *Ojos de sapo.* Turgentes oculi.

ULLS DE GAT, els que son blaus ó diferents en lo color. *Ojos de gato.* Homo felinis oculis.

MOLL D' ULLS, qui patex en èls alguna fluxió continu. *Tierno de ojos.* Lippus.

MOLL D' ULLS, qui facilmente plora. *Ternejon, terneron.* Tenero sensui proclivis.

ULLS VIUS. met. ulls que denotan molta vivesa. *Ojos vivos.* Hilares oculi.

QUATRE ULLS, se diu vulgarment dels que portan ullèras. *Quatro ojos.* Homo conspi-cillius oculos duplicans.

QUI TÈ 'LS ULLS ALÈGRES. *Ojialegre.* Argutis vel lucibundis oculis gaudens.

QUI TÈ 'LS ULLS BLAUS. *Ojizarco.* Glaucus, cæsius.

Ffif

que

QUI TÈ 'LS ULLS NEGRES. *Ojinegro. Niger oculis.*

ANÀRSELIN Á UN ÈLS ULLS. f. met. ab que s' explica l' ansia ab qu' algu desitja una cosa, que veu. *Salirse los ojos.* Obtuto vehementi desiderium ostendere.

ANAR UNA COSA ALS ULLS DEL CAP. f. met. *Costar un ojo.* Immenso constare.

ANAR ALS ULLS DE LA CARA. f. met. ser de molta estimació. *Valer un ojo de la cara.* Immensi pretii esse.

BAXAR ÈLS ULLS. f. á mes del sentit recte, humillarse. *Baxar los ojos.* Demissis oculis audire.

CÁURER AL ULL. f. met. agradar molt un objecte luego que s' veu. *Henchir ó llenar el ojo.* Omnino placere.

ENTELARSE ÈLS ULLS AL MORIBUNDO. f. *Vidriarse los ojos, quebrarse los ojos.* Oculos vitri speciem inducere.

FÈR ÈLS ULLS GROSSOS. f. V. FÈR.

FÈR MAL D' ULLS. f. ab que s' explica 'l desitj d' alguna cosa, que no s' pod lograr. *Los ojos se abalanzan, los pies cansan, las manos no alcanzan.*

Acurrere exoptans, sed fugit ecce bonum.

FÈR ULLS, ó FÈR BONS ULLS. f. observar ab cuydado las acciones d' algunas personas que poden ser suspitosas. *Estar con tanto ojo.* Summà vigilantia, vel obtuto iugi inspicere.

FÈRHI UNS ULLS, FÈR UNS ULLS COM UNAS TARRONJAS. f. fam. *Echar el ojo, ó tanto ojo.* Summà curà inspicere.

FÈRS' ULLS: FÈRSE TÒT ULLS. f. met. estar sollicit y atent per conseguir ó executar alguna cosa que s' desitja. *Hacerse ojos.* Centum oculis aspicere.

FÈRSE TÒT ULLS. f. mirar ab molta atenció y cuydado alguna cosa. *Ver con muchos ojos; hacerse ojos.* Nimià curà alicui rei intendere.

FICAR PR 'LS ULLS. f. met. introduir ab violencia alguna cosa. *Meter por los ojos.* Cogere ut.

GIRAR ÈLS ULLS. f. tórceolos al mirar. *Volver los ojos.* Oculos intorquere, vel inflectere.

GIRAR ÈLS ULLS EN BLANC. f. *Poner los ojos en blanco.* Oculos contere.

LLAMBREGAR ÈLS ULLS. f. *Despabilar los ojos.* Exergere.

LEVARSE 'LS ULLS. f. met. que exàgera la cólera ab que dos renyexen. *Sacarse los ojos.* Certare & rixari usque ad oculos eruendos.

MIRAR AB BONS ó MALS ULLS. f. *Mirar con buenos ó malos ojos.* Placidis, ridentibus, vel torvis aut non rectis oculis aspicere.

NO APARTAR ÈLS ULLS D' ALGUNA COSA. f. mirar-la fixà y continuament. *No quitar los*

ojos. In aliquam rem oculos figere.

NO ACLUCAR L' ULL, ó 'LS ULLS: NO PODER ACLUCAR L' ULL ó LOS ULLS. f. no poder dormir en tòta la nit. *No pagar el ojo ó los ojos.* Noctem ducere insomnem.

OBRRIR ÈLS ULLS. f. met. anar ab cuydado y vigilancia per no dexars' enganyar. *Avivar el ojo.* Vigilare, pervigilem esse.

PASSAR ÈLS ULLS PER ALGUN ESCRIT. f. *Pasar los ojos por algun escrito.* Obiter & festinanter aliquid legere, legendo percurrere.

PLORAR AB TÒTS DÒS ULLS. f. *Llorar con ambos ojos.* Plenis oculis plangere.

POSAR DAVANT DELS ULLS. f. fam. evidenciar alguna cosa. *Poner delante de los ojos.* Ob oculos ponere.

POSAR LOS ULLS. f. mirar ab atenció. *Poner los ojos.* Intueri: fixis oculis aliquid aspicere.

POSAR ÈLS ULLS. f. met. sollicitar, pretèndrer alguna cosa; com: POSAR ÈLS ULLS en algun empleo. *Poner los ojos.* Intuitu alicuius rei agere.

POSAR ÈLS ULLS. f. aficionar-se á alguna cosa. *Poner los ojos.* Ad amorem eligere.

POSAR ÈLS ULLS. f. elegir alguna cosa entre altres, especialment quand se pod triar. *Echar la vista.* Eligere.

SALTAR ALS ULLS. f. met. ab que s' expressa qu' una cosa es clara y evident. *Saltar á los ojos: dar en los ojos: venirse á los ojos.* In oculos citissime venire.

SER LA NINA DEL SKU ULL. f. *Ser la lumbre de sus ojos.* Pluris quam oculos facere.

TANTS ULLS: ó ESTAR AB TANTS ULLS. f. que avisa el cuydado ab que s' deuen mirar algunas personas que poden ser suspitosas. *Tanto ojo, ó estar con tanto ojo.* Summà vigilantia, vel obtuto iugi.

TAPARSE 'LS ULLS. f. met. no voler subjèctarse á la rahó per clara que sia. *Vendarse los ojos.* Consultò oculos occludere rationi; voluntariè cæcutire.

TENIR ÈLS ULLS EN ALGUNA COSA. f. met. mirar-la ab atenció. *Tener los ojos en alguna cosa.* Observare, oculos intendere.

TENIR MAL ULL. f. á mes del sentit recte, se usa per dir, qu' un es desgraciat en las cosas que mira. *Tener malos ojos.* Oculis inficere.

TENIR MAL ULL. f. met. pronosticar la ruina ó dany de lo que s' examina ó mira, acertand lo pronóstic. *Tener malos ojos.* Oculis inficere.

TENIR SANG AL ULL. f. met. tenir punt per cumplir ab las obligaciones. *Tener sangre en el ojo.* Stillam ingenue nobilitatis habere, vel curam honoris.

TÈNIR PEGA ALS ULLS. f. met. que s' diu del que no mira lo que fa. *Tener telarañas en los ojos.* Hebetes oculos habere.

TÈNIR UNS ULLS QUE LI SALTAN DE LA CARA. f. met. ser alegre, viu, é inquiet. *Baylar los ojos.* Oculis ludere.

TOCAR Á ALGÚ Á LA NINA DEL ULL. f. met. ab que s' pondera lo sentiment que s' té, del dany qu' esdevé á lo que s' ama ó s' estima molt. *Tocar en la lumbré ó en las niñas de los ojos.* Oculis ferire.

TÓRCER ÈLS ULLS. f. *Volter los ojos.* Oculos intorquere, inflectere.

Á BÈLL ULL. m. adv. sens pes, ni mesura. *Á ojo, á ojo de cubero.* Sine pondere nec mensura.

AB ÀLTRES ULLS. m. adv. ab diferent afició, y de diversa manera qu' abans. *Con otros ojos.* Aliter, diverso modo.

Á ULL. m. adv. á bèll ull. *Á ojo.* Sine pondere, nec mensura.

Á ULLS CLUCS Ó CLUQUENTS. m. adv. *Á cierra ojos, á ojos cerrados.* Oculis clausis.

AB UN PALM D' ULLS. m. adv. *Con el ojo tan largo.* Continuo obtutu.

COM LOS ULLS DE LA CARA: COM LA NINA DELS ULLS. m. adv. per ponderar l' apreç que s' fa d' una cosa, ó l' carinyo y cuydado ab que s' tracta. *Como los ojos de la cara.* Oculissimus, oculis charior.

DAVANT DELS ULLS. m. adv. *Delante de los ojos: á los ojos.* In conspectu alicuius.

EN UN OBRIIR Y TANCAR D' ULLS. m. adv. *En un abrir y cerrar de ojos: en un invisible.* In ictu oculi.

FINS ALS ULLS. m. adv. per ponderar l' exces d' alguna cosa en qu' algú está ficat, ó d' alguna passió que patex. *Hasta los ojos.* Oculorum tenuis.

BON ULL, ó BONS ULLS. loc. ab que s' significa l' agrado y estimació ab que s' mira alguna cosa ó algun subjècte. *Buen ojo ó buenos ojos.* Volens & lubens animus.

DITXOSOS ÈLS ULLS QU' EL PODEN VÉURER. loc. *Dichosos los ojos que ven á V. M.* Videndus tandem eras.

ÈLS ULLS S' HAN DE FREGAR AB ÈL OBLSE. loc. *Al ojo estregarle con el codo.* Oculus non est fricandus.

LOS ULLS LI FAN LLUMENETAS. loc. *Les hacen los ojos candelillas.* Oculi præ nimio calore micant.

MES VEÜEN QUATRE ULLS QUE DÒS. loc. *Mas ven quatro ojos que dos.* Plus vident oculi quam oculus.

NO TÈNS OJOS? loc. *No tienes ojos?* Cæcus ne est? LO QUE 'LS ULLS NO VEÜEN LO COR NO DOL. ref. V. Ulls que no veuen, cor que no dol.

EN LA TERRA DELS CÈGOS QUI NO TÈ SINO UN ULL ÈS REY. ref. *En tierra de ciegos el tuerto es Rey.*

Cæcorum in patria colitur pro principe luscus.

HI HA ULLS QUE S' ENAMORAN DE LLAGANYAS. ref. V. Llaganya.

ULLS QUE NO VEÜEN, COR QUE NO DOL. ref. *Ojos que no ven corazon no quiebran.* Que mala dicuntur, si dissita, nulla videntur.

Nascitur aspectu pectore cæcus amor. VÉURER UNA PALLA EN ÈLS ULLS D' ALTRE Y NO VÉURER UNA RIGA EN LOS ÈSUS. ref. *Ver la paja en el ojo ajeno, y no la riga en el suyo.* Videre festucam in oculo fratris sui, & trabem in oculo suo non videre.

ULLADA. s. f. *Ojeada.* Oculorum coniectus.

CLAVAR UN' ULLADA. f. *Echar la vista encima.* Aliquem oculis circumvenire.

DONAR UN' ULLADA. f. met. cuydar d' alguna cosa, mirándla de quand, en quand. *Echar una vista.* Aliquid observare.

ULLAL. s. m. Colmillo. Dens columellaris.

RÓMPRER LOS ULLALS. f. ant. Descollmillar. Caninos dentes confringere.

ULLAR. v. a. mirar ab atenció y cuydado, *Avisorar, atisbar.* Scrutari, rimari.

ULLAS. s. m. aum. *Ojazo.* Ingens oculus.

ULLAT, DA. p. p. *Avisorado, atisbado.*

ÈL PA ULLAT, Y L' FORMATGE SERRAT. loc. per manifestar que 'l pa per ser bo deu tènir ulls, y 'l formatge no. *Pan con ojos, y queso sin ellos.* Panis spongiosus, caseus autem non pumicosus.

ULLERA. s. f. *Anteojo.* Conspicillum, vitrum oculare.

ULLERA DE LLARGA VISTA. *Anteojo de larga vista, largomira.* Fistula dioptica.

ULLÈRA, forat abònt se posa 'l màneg de la dextra y altres instruments. *Ojo.* Oculus.

ULLÈRAS, p. las que s' posan davant dels ulls. *Anteojos.* Conspicilla.

ULLÈRAS, senyal que denota algun' indisposició, ó haber passat mala nit. *Ojeros.* Suboculares maculæ in palpebris, insomnii signa.

QUI FA ULLÈRAS, de resultas d' algun accident, ó altre motiu. *Trasojado, ojorado, ojeroso.* Oculis languidus.

ULLET. s. m. dim. *Ojuelo.* Ocellus.

ULLET, en la roba. *Ojete.* Ocellus.

ULLET, forat que tènen algunas coses per enfilas com las perlas, grans de rosari, &c. *Ojo.* Foramen.

EMPELTAR D' ULLET. f. *Enxerir de escudete.* Scutulis ingerere.

FER L' ULLET. f. *Hacer ó hacerse del ojo.* Connivere, nictare.

FER ULLETS. f. en la roba. *Ojetear.* Ocellis vestem instruere.

ULLETERA. s. f. *Ojetera.* Oculorum fulcrimen in veste.

ULLPÈNDRE. v. a. *Aojar.* Fascinare.

ULL-

ULLPRES, A. p. p. *Aojado*.

ULTERIOR. adj. lo qu' está á la part d' allá d' algun siti ó territori. *Uterior*. *Uterior*.

ULTERIOR, lo que s' ha de dir despres de lo que s' parla. *Uterior*. *Uterior*.

ÚLTIM, A. adj. alló despres del qual no hi ha altra cosa en sa especie. *Último*. *Ultimus*.

ÚLTIM, relatiu als que s' còntan en òrde al de que s' parla. *Último*, *postremo*. *Postremus*, *novissimus*.

ÚLTIM, lo mes distant. *Último*. *Postremus*, *extremus*.

ÚLTIM, quand s' aplica al discurs que s' fa despres d' haber estat inútils los altres. *Último*. *Extremus*.

ÚLTIM, s' aplica al fi á que deuen dirigirse totes las acciones, ó intencions humanas. *Último*. *Ultimus*.

PER ÚLTIM. m. adv. finalment. *Por último*. *Postremo*, *novissimè*, *ad ultimum*, *tandem*.

DONAR L' ÚLTIMA MA. f. perfeccionar un' obra. *Dar ó poner la última mano*. *Ultimam manum imponere* : rem omnino absolvere, perficere.

ESTAR ALS ÚLTIMS. f. estar al fi de la vida. *Estar á lo último*, ó *á los últimos*. *Extremum vitæ agere*, *vel in extremis esse*.

ULTIMADAMENT. adv. m. *Ultimadamente*. *Ultimò*.

ULTIMAMENT. adv. m. *Ultimamente*, *ultimadamente*. *Ultimò*, *postremò*, *denique*.

ULTRA. prep. ant. *Mas allá*. *Ultra*.

ULTRA. adv. m. á mes d' axó. *Ultra*. *Ultra*.

ULTRA D' AXÓ. m. adv. *A mas de eso*. *Præterea*.

ULTRAJAR. v. a. injuriar d' obra ó paraula. *Ultrajar*. *Vexare convitiis*, *contumeliis afficere*.

ULTRAJAR, despreciar. *Ultrajar*. *Contemnere*, *despicere*.

ULTRAJAT, DA. p. p. *Ultrajado*.

ULTRAMAR. adj. *Ultramarino*, *ultramar*. *Ultramarinus*.

BATALLA Á ULTRANSA. loc. ant. desafío fins al últim extrem de rendirse ó morir un dels combatents. *Desafio á todo trance*. *Duellum usque ad mortem vel deditioem certantis*.

ULTRATGE. s. m. *Ultrage*. *Probrum*, *contumelia*.

UM

UMBRÍVOL. adj. *Sombrío*, *umbrío*, *umbroso*. *Umbrosus*.

UMPLERT, A. p. p. de umplir. *Llenado*.

UMPLIR. v. a. *Llenar*, *enllenar*. *Implere*.

UMPLIR, ocupar un lloc. *Llenar*. *Implere*.

UMP

UMPLIR, met. ocupar dignament un empleo. *Llenar*. *Occupare*, *implere*.

UMPLIR, agradar, apatèxer molt bè; satisfacer alguna cosa. *Llenar*. *Arridere*.

UMPLIR, ocupar algun lloc, posand en èl moltes coses. *Llenar*. *Replere*.

UMPLIR, introduir en algun lloc gran abundancia d' una matèxa cosa. *Llenar*. *Replere*.

UMPLIR, de coses immaterials com d' alabansas, oprobis, &c. *Llenar*. *Obruerè*, *implere*.

UMPLIR, cumplir ó acabar algun número. *Llenar*. *Complere*.

UMPLIR ÈL BUC. f. menjar molt. *Llenar el buche*. *Stomachum infarcire*.

UMPLIR ÈL CAP. f. de noticias, ó especies útils, ó impertinents. *Llenar la cabeza*. *Mentem explere*.

UMPLIR ÈL CAP DE VENT. f. V. Cap.

UMPLIR ÈL PAP Y ÈL SAC. f. V. Sac.

UMPLIRSE DE PÒLLS, RÒNYA, &c. f. *Plagares*. *Impleri*.

UN

UN, UNA. adj. *Uno*, *una*. *Unus*.

UN, idemplicitat ó unit física ó moralment. *Uno*, *una*. *Unus*.

UN. s. m. principi, ó arrel de tòt número. *Uno*. *Unus*.

UN, primera xifra del guarisme. *Uno*. *Unus*.

UN, qualsevol individuó d' algun' especie. *Uno*. *Unus*, *aliquis*.

UN, molt semblant ó paregut. *Uno*. *Unus*, *idem*.

UN, íntim amic, qui correspon bè á la voluntat. *Uno*. *Alterego*, *unus*.

UN, indistint, ó lo matèx. *Uno*. *Unus*, *idem*.

UN, sol en sa especie. *Uno*. *Unus*, *idem*.

UN, la persona que s' cita indeterminadament, quand no s' sab, ó no s' vol dir son nom. *Uno*. *Quidam*.

UN Á ALTRE. m. adv. mutua ó recíprocament. *Uno á otro*. *Alter alteri*, *alius alii*, *invicem*.

UN Y ALTRE, expr. ab que s' declaran dos coses distintas, com unindlas per algun fi. *Uno y otro*. *Unus & alter*; *uterque*.

D' UN Á UN. m. adv. *Uno á uno*. *Singuli*, *unus post allum*.

L' UN DESPRES DEL ALTRE. m. adv. *Uno tras otro*. *Unum post aliud*, *ex alio*.

UN PER UN. m. adv. V. D' UN Á UN.

UNA COSA, expr. ab que s' significa alguna materia indeterminada que s' calla. *Una cosa*. *Res*, *aliquid*.

UNA COSA, usat per fer separació en los extrems d' alguna materia, com concedind una cosa per negar las demes. *Una cosa*. *Aliud*.

UNA

UNA Y BONA. loc. *Una y buena*. Res quidem plena periculis, contentione.
 UNA VEGADA Y FORA. loc. *Una y no mas*. Non mihi in posterum simile contigiet.
 A LA UNA. m. adv. á un temps, unidament ó juntament. *A una*. Iunctim, simul.
 ANAR A LA UNA. f. *Andar á la una*. Una incedere.
 UN DINER DE MAL, CINC SOUS D'EMPLASTRE. ref. *Poco mal y bien atado: el mal de doña Jacinta; poco mal y mucha cinta*. Exiguum amplificas quæstu graviore dolorem.
 NO FA SINO UNA COSA, Y AQUEXA MAL VÊTA. ref. *Arremangóse mi nuera, y volcó al fuego la caldera*.
 Et manicæ collecta nurus deturbat ahenum.
 UNANIM, A. adj. *Unánime*. Unanimis.
 UNANIMAMENT. adv. m. *Unánimemente*. Concorditer.
 UNANIMITAT. s. f. *Unanidad*. Unanimitas.
 UNCA MES. adv. m. ant. *Jamas, nunca mas*. Nunquam, non amplius.
 UNCIÓ. s. f. acte d'ungir. *Uncion, untamiento*. Unctio.
 UNCIÓ, la materia ab que s' unge. *Uncion*. Sacrum oleum.
 UNCIÓ, la cerimonia qu' usa la Iglèsa ab los Bisbes, Sacerdots, &c. *Uncion*. Sacra unctio.
 UNCIÓ DEL ESPERIT SANT. *Uncion del Espíritu Santo*. Unctio Spiritus Sancti.
 UNCIONS. p. remey. *Unciones*. Curatio morbi per unctiones.
 UNDECIM, A. adj. *Undécimo*. Undecimus.
 UNFLAR. v. a. ant. V. Inflar.
 UNGIMENT. s. m. ant. *Ungimiento, uncion*. Unctio.
 UNGIR. v. a. *Ungir*. Ungere.
 UNGIT, DA. p. p. *Ungido*.
 UNGLA. s. f. en èls homens. *Uña*. Unguis.
 UNGLA, en èls animals que tènèn dits. *Uña, garra*. Unguis.
 UNGLA, casco dels animals que no tènèn dits. *Uña*. Ungula.
 UNGLA DE CABALL, hèrba. *Fárfara, uña de caballo*. Tussillago.
 L'ARG D' UNGLAS. met. V. Llarg.
 A UNGLA DE CABALL. m. adv. V. Caball.
 CLAVAR L' UNGLA. f. met. excedir en èls preus, ó drets deguts segons lley ó costum. *Hincar ó meter la uña*. Defraudare, partem sibi arripere.
 PER CARN Y UNGLA. f. met. y fam. *Ser uña y carne*. Arctissimâ amicitia, necessitudine teneri.
 TÈNR UNGLAS. f. met. tènir dificultats algun negoci. *Tener uñas*. Difficile valde esse, gordiano nodo teneri.

TÈNR PER 'L CAP DE LAS UNGLAS. f. met. saber una cosa molt bè. *Tener en la uña*. In promptu habere.
 TRÀURER LAS UNGLAS. f. met. valerse de tóta l' habilitat, ingeni ó valor. *Sacar las uñas*. Omni dexteritate uti.
 UNGLAS DE GAT Y CARA DE BEAT. ref. *Palabras de Santo, y uñas de gato*. Exterioris vultu Sanctus, nequissimus intus.
 UNGLADA. s. f. *Uñada, uñarada*. Unguis perfrictio, laceratio.
 UNGLETA. s. f. dim. *Uñeta*. Unguiculus.
 UNGUENT. s. m. èl que s' confecciona de varios simples medicinals. *Unguento*. Unguentum.
 UNGUENT, èl que s' confecciona de varios simples olorosos. *Unguento*. Unguentum, pigmentum.
 UNGUENTER. s. m. ant. qui confecciona unguents. *Unguentario*. Unguentarius.
 UNICAMENT. adv. m. *Unicamente*. Unicè.
 ÚNIC, A. adj. *Único*. Unicus.
 ÚNIC, adj. sol y sens altre de sa especie. *Único*. Unicus.
 ÚNIC, singular, excellent en sa línea. *Único*. Unicus, singularis.
 UNICORN. s. m. alicorn. *Unicornio*. Asinus Indicus, unicornis, monoceros.
 UNIDAMENT. adv. m. ab unió y concordia. *Unidamente*. Iunctim, uniformiter, unanimiter.
 UNIFORMAR. v. a. *Uniformar*. Unum facere, formare.
 UNIFORMAT, DA. p. p. *Uniformado*.
 UNIFORME. adj. lo que 's conforme ó semblant á altra cosa, ó ès igual y corresponent en tótas sas parts. *Uniforme*. Uniformis.
 UNIFORME. s. m. vestit dels Militars. *Uniforme*. Militum vestis uniformis.
 UNIFORMEMENT. adv. m. *Uniformemente*. Uniformiter.
 UNIFORMITAT. s. f. *Uniformidad*. Paritas.
 UNIFORMITAT, s. f. correspondencia, semblansa ó igualtat d' una cosa ab altra. *Uniformidad*. Uniformitas.
 UNIFORMITAT, correspondencia en los parers ó ànimos. *Uniformidad*. Uniformitas.
 UNIGÉNIT. adj. fill únic. *Unigénito*. Unigenitus.
 UNIGÉNIT, per antonomasia èl Fill de Dèu unigénit del Pare. *Unigénito*. Unigenitus.
 UNIO. s. f. de dds ó mes cosas. *Union*. Unio.
 UNIÓ, l' acció d' unir una cosa ab altra. *Union*. Unio.
 UNIÓ, l' encaix d' una cosa ab altra. *Union*. Unio, nexus.
 UNIÓ, Filos. la de la materia y forma. *Union*. Unio.

UNIO, la junta física ó moral de dos ó mes cosas entre sí. *Union*. Unio, coniunctio.

UNIO, conformitat y concordia dels ánimos, voluntats, &c. *Union*. Concordia, animi consensus.

UNIO, la composició que resulta de la mescla d'algunes coses. *Union*. Copulatio, coniunctio, mixtio.

UNIO, la consolidació de las boras de la ferida. *Union*. Copulatio, consolidatio.

UNIO, en la mística; grau sublime de virtut ó perfecció ab que l'ànima s'unex ab Deu. *Union*. Unio.

UNIO, aliansa y confederació. *Union*. Unio, confederatio.

UNIO, l'incorporació d'un benefici ó prebenda eclesiástica á altre. *Union*. Unio beneficii ecclesiastici.

UNIO, l'immediació d'una cosa á altra. *Union*. Coniunctio, continuatio.

UNIO HYPOSTATICA. *Union* hipostática. Unio hypostatica.

UNIR. v. a. juntar dos ó mes cosas entre sí, fent d'ellas un tot ó un compost. *Unir*. Unire.

UNIR, mèsclar algunas cosas entre sí, incorporarlas. *Unir*. Commiscere.

UNIR, juntar una cosa ab altra, física ó moralment. *Unir*. Coniungere, copulare.

UNIR, acercar una cosa á altra apretandla. *Unir*. Coniungere.

UNIR, agregar un benefici ó prebenda eclesiástica á altre. *Unir*. Adiungere, unire.

UNIR, clóurer la ferida, juntand las boras. *Unir*. Copulare, consolidare.

UNIR, concordar las voluntats, ánimos ó dictámens. *Unir*. Concordare.

UNIRSE. v. r. *Unirse*. Uniri.

UNIRSE, convenirse ó concertarse alguns per algun fi. *Unirse*. Convenire.

UNIRSE, estar molt cerca una cosa d'altra. *Unirse*. Circumlungi, continuari.

UNIRSE, agregarse á la compaña d'algu. *Unirse*. Adiungi, adherere, associari.

UNIRSE, confederarse, juntarse per algun intent. *Unirse*. Confederari, consociari.

UNIS, SA. adj. mascis. *Macizo*. Solidus.

UNISONO, NA. adj. *Unísono*. Unisonus.

UNIT, DA. p. p. *Unido*.

UNITAT, s. f. total simplicitat é indivisió de la cosa. *Unidad*. Unitas.

UNITAT, unió ó conformitat. *Unidad*. Unitas, uniformitas, concordia.

UNITAT, singularitat del número ó calitat ab que s'constitueix un. *Unidad*. Unitas.

UNITAT, Arit. el número primer que s'col·loca á la dreta de qualsevol suma, y no arriba á deu. *Unidad*. Unitas, unus.

UNITIU, VA. adj. *Unitivo*. Unitivus.

VIA UNITIVA. *Via unitiva*. Via unitiva.

UNIVERS. s. m. *Universo*. Universum.

UNIVERSAL. adj. *Universal*. Universalis.

UNIVERSAL. Log. terme ó rahó comuna á molts, que convénen en ella. *Universal*. Universalis.

UNIVERSAL, el subgecte noticies en molts materias. *Universal*. Universalis.

UNIVERSAL, lo qu'ho compren tot en l'especie de que s'parla. *Universal*. Universalis.

UNIVERSALITAT. s. f. la generalitat d'alguna cosa en que tots son compresos. *Universalidad*. Universalitas.

UNIVERSALITAT, la generalitat de noticias en varias ciencias ó materias. *Universalidad*. Universalitas.

UNIVERSALITAT, Log. la rahó formal abstracta, que constitueix lo concepte d'universal. *Universalidad*. Universalitas.

UNIVERSALÍSSIM, A. adj. sup. *Universalísimo*. Universalissimus.

UNIVERSALMENT. adv. m. *Universalmente*. Universal, universaliter.

UNIVERSITAT. s. f. *Universidad*. Universitas.

UNIVERSITAT, el cos de Mestres y dextebles qu'ensenyen y estudian varias ciencias en un lloc determinat. *Universidad*. Academia.

UNIVERSITAT, el lloc en qu'está establert lo dit cos ó ensenyansa. *Universidad*. Academia.

UNIVERSITAT, comú. *Universidad*. Conventus.

UNIVOCACIÓ. s. f. *Univocacion*. Univocatio.

UNIVOC, A. adj. *Unívoco*. Univocus.

UNIVOCARSE. v. r. *Univocarse*. Univocari.

UNIVOCAT, DA. p. p. *Univocado*.

UNSA. s. f. *Onza*. Uncia.

LO MAL VÉ Á ARROBAS, Y SEN'VA Á UNES. ref. V. Arroba.

UNTADOR. s. m. *Untador*. Unctor.

UNTAMENT. s. m. ant. *Untamiento*, uncion. Unctio, unctura.

UNTAR. v. n. *Untar*, ungir. Ungere, linire.

UNTAR, met. corrompre ab diners ó regals: se diu freqüentment UNTAR las mans. *Untar*. Muneribus aut pecuniá aliquem corrumpere.

UNTAR LAS MANS. f. met. *Untar el carro*. Muneribus delinire.

UNTÁ 'L CARRO. loc. met. per oferir ó dar diners ó regals per facilitar la prosecució d'un negoci que estava detingut. *Untar el carro*. Pecuniá, munere demulcere.

QUI L'OLI MANEJA LAS MANS SE N'UNTA. ref. V. Oli.

SI TÈNS MAL DE CAP, UNTAT LO CUL AB OLI. ref.

UNT

ref. *A Marina dútlele el tobillo, y sánonle el colodrillo.*

Cum doleat talus, capiti medicina paratur.

UNTARSE. v. r. tacarse casualment ab alguna materia oliosa. *Untarse.* Maculari aut fedari.

UNTETS. s. m. p. met. èl diner ab que s' soborna. *Unto de rana.* Pecunia donata.

UNTURA. s. f. l' acció de untar. *Uncion, untadura, untura.* Uinctura.

UNTURA, la materia ab que s' unta. *Uncion, untadura, untura.* Uinctura, unguentum.

UP

UPA. veu de que s' usa per animar á las criaturas qu' han caygut á que s' alsen. *Aupa, upa.* Exurge, age.

UR

URACÁ. s. m. *Uracan.* Ventus furens.

URBÁ, NA. adj. lo qu' ès propi de la ciutat. *Urbano.* Urbanus, civilis.

URBÁ, cortés, atent. *Urbano.* Comis, civilis.

URBÁ. s. m. nom d' home. *Urbano.* Urbanus.

URBANAMENT. adv. m. *Urbanamente.* Urbanè, civiliter.

URBANÍSSIM, A. adj. sup. *Urbanísimo.* Urbanissimus, valde comis.

URBANITAT. s. f. *Urbanidad.* Urbanitas, comitas.

URCA. s. f. embarcació. *Urca.* Cymba in speciem urcei, aut urceæ.

URDIDOR, A. s. m. y. f. qui urdex. *Urdidor.* Qui telas orditur.

URDIDOR, l' instrument per urdir. *Urdidero.* Instrumentum ad telas ordiendas.

URDIDURA. s. f. l' acció d' urdir. *Urdidura.* Orsus.

URDIR. v. a. disposar els fils per formar la tela. *Urdir.* Ordiri.

URDIR, met. prevenir medis ocults per algun fi mal. *Urdir.* Ordiri.

URDIT, DA. p. p. *Urdido.*

URDIT. s. m. èl conjunt de fils ordenats per posar al teier. *Urdiembre, urdimbre.* Stamen, licia.

URGÈNCIA. s. f. precisió qu' obliga á alguna cosa. *Urgencia.* Urgentia.

URGÈNCIA, necessitat, ó falta de lo qu' ès menester per algun negoci pròmpte. *Urgencia.* Urgens necessitas.

URGENT, p. a. *Urgente.* Urgens.

URGENTÍSSIM, A. adj. sup. *Urgentísimo.* Summè urgens.

URGIR. v. n. precisar alguna cosa á sa pròxima exècució. *Urgir.* Urgere.

URGIR, obligar actualment la llei ó lo precepte. *Urgir.* Urgere.

URI

395

URINA. s. f. V. Orina.

URINAL. s. m. V. Orinal.

URINAR. v. a. V. Orinar.

URNA. s. f. *Urna.* Urna.

URNA, la en que s' col·loca l' Hostia consagrada lo dijous san. *Sepulcro.* Sepulchrum.

URNETA. s. f. dim. *Urnica.* Urnula.

URTIGA. s. f. *Ortiga.* Ortica.

US

US. s. m. l' acció de usar d' alguna cosa. *Uso.* Usus.

us, èl servey ó profit qu' actualment se tran de las cosas. *Uso.* Usus.

us, l' acte de disfrutar d' alguna cosa, encara que no sen' tinga la propietat ó possessió. *Uso.* Usus.

us, for. dret d' usar de las cosas. *Uso.* Usus.

us, estil ó práctica general d' alguna cosa. *Uso, usage.* Usus, praxis.

us, costum, hàbit ó facilitat. *Uso.* Usus, consuetudo, mos.

us, moda. *Uso, usage.* Usus.

us, exèrcici, ú ofici d' alguna cosa. *Uso.* Usus, officium.

us, continuació freqüent d' alguna cosa; y així s' diu: L' us del xocolate, del vi, &c. *Uso.* Usus, assiduïtas.

us, la continuació de manejar ó servirse d' alguna cosa. *Uso.* Usus, contractatio.

us de RANÓ. *Uso de rason.* Rationis usus vel lumen.

ANAR AL US. f. *Andar al uso.* Tempori servire.

A US, Ó AL US. m. adv. *A uso, ó al uso.* Ad usum.

USANSA. s. f. *Usanza, uso, usage.* Usus, consuetudo.

USAR. v. a. valerse d' alguna cosa, fèndla servir per algun fi, ó ministeri. *Usar.* Uti, usurpare.

USAR, dit per extensió de las cosas immaterials. *Usar.* Uti, usurpare.

USAR, posseir alguna cosa gosandla ó disfrutandla. *Usar.* Uti, frui.

USAR, practicar. *Usar.* Usum habere.

USAR, fer alguna cosa per costum. *Usar.* Uti, facere.

USAR, tènir us, ó costum d' alguna cosa. *Usar.* Usitare.

USAR, d' alguna cosa. *Usar.* Uti.

USAR DE SON DRET. f. for. *Usar de su derecho.* Suo iure uti.

USAR, ant. V. Negociar.

LO QUE S' USA, NO S' ESCUSA. ref. per advertir que nos debem conformar ab l' us, quand es lícit, y honest. *Lo que se usa no se escusa.*

Non rebus caruisse licet, quæ imperat usus.
USAR-

USARSE. v. r. *Usarse*. Usarparl.

USARSE, estar una cosa en práctica. *Usarse*. In usu esse, haberi.

USAT, DA. p. p. *Usado*.

USAT, mitj gastat per l' us. *Traído*. De- tritus.

USATGE. s. m. ant. *Usage*. Usus.

USUAL. adj. *Usual*. Usuaris.

USUAL. adj. lo que comunment s' usa. *Usual*. Usualis.

USUAL, lo que ab facilitat s' usa. *Usual*. Usua- lis, tractabilis.

USUCAPIO. s. f. *Usucapion*. Usucapio.

USUCAPIR. v. a. *Usucapir*. Usucapere.

USUCAPIT, DA. p. p. *Usucapido*.

USSIA, síncopa de vostra senyoria. *Usta*. Tua Dominatio.

USDEFRUYT. s. m. *Usufrato*. Ususfructus.

USUFRUCTUAR. v. a. *Usufrutuar*. Fructi- bus uti vel frui.

USUFRUCTUARI, A. adj. *Usufrutuario*. Usufructuarius.

USUFRUCTUAT, DA. p. p. *Usufrutuado*.

USURA, s. f. ganancia per lo diner dexat. *Usura*. Usura.

USURA, for. qualsevol ganancia. *Usura*. Fæ- nus.

DONAR Á USURA. f. *Usurear*, dar á usura. Fæ- nerari.

PÉNDRE Á USURA. f. *Usurear*, tomar á usura. Fænerari.

USURARI, A. adj. *Usurario*, *usurero*. Usa- rarius.

USURER. s. m. *Usurero*, *logrero*. Usurarius, fenerator.

USURPACIÓ. s. f. *Usurpacion*. Usurpatio.

USURPADOR. s. m. *Usurpador*. Usurpator.

USURPAR. v. a. péndrer á altre alguna cosa. *Usurpar*. Usurpare.

USURPAR, arrogarse la dignitat, ofici, ú ocu-

pació d' altre. *Usurpar*. Usurpare, per in- iuriam aliquid vindicare.

USURPAT, DA. p. p. *Usurpado*.

UT

UT. s. m. primera veu de la Música. *Ut*. Hexachordii prima vox.

UTENSILIS. s. m. p. los que servexen per l' us y comoditat de la vida. *Utensilios*. Utensilia.

UTENSILIS. Milic. lo que contribuexen los pa- trons als soldats per los allotjaments. *Uten- silios*. Utensilla.

UTERÍ, NA. adj. *Uterino*. Uterinus.

UTERO. s. m. *Utero*; Uterus.

ÚTIL. adj. *Útil*. Utilis.

ÚTIL. adj. lo que dona profit. *Útil*. Utilis.

ÚTIL. s. m. utilitat. *Útil*. Utilis.

ÚTIL, lo que pod servir y aprofitar en alguns línea. *Útil*. Utilis.

ÚTIL. for. los dias jurídics. *Útiles*. Utiles.

UTILISARSE. v. r. *Utilizarse*. Ex aliqua re utilitatem percipere.

UTILÍSSIM, A. adj. sup. *Utilísimo*. Utilis- simus.

UTILITAT. s. f. profit. *Utilidad*. Utilitas.

UTILITAT, aptitud de las cosas per servir y aprofitar. *Utilidad*. Utilitas.

UTILMENT. adv. m. *Utilmente*. Utiliter.

UTILOS, A. adj. V. Util.

UV

UVIRAR. v. n. ant. V. Ovilar.

UY

UYL. s. m. ant. V. Uil.

UYTUBRE. s. m. ant. V. Octubre.

V

V. Esta letra como consonante es la vigésima segunda de nuestro alfabeto; y para distinguirla de la u vocal debe siempre escribirse en figura de corazón. Es letra numeral que vale cinco.

VA,

VA, NA. adj. lo que no tèn realitat ó substan- cia. *Vano*. Vanus, inanis.

VA, ant. vuyt. *Vano*. Vacuus.

VA, inútil, infructuos. *Vano*. Inutilis, ina- nis.

VA, presumit, desvanescut. *Vano*. Vanus.

VA,

VA, insubsistent, poc durable. *Vano*. Va- nus.

VA, lo que no tèn fonament. *Vano*. Falsus, nullus, infirmus.

EN VA. m. adv. inutilment. *En vano*. In va- num, frustra.

EN VA. m. adv. sens firmesa ni consistencia. *En vago*. Firmiter, sine fulcro.

EN VA. m. adv. sens obgecte á que dirige l' acció. *En vago*. Incassum.

EN VA. met. sens el logro del fi ó intent. *En vago*. Incassum, in vanum.

VACA. s. f. *Vaca*. Vacca, bos.

EN TERRAS ESTRANYAS LAS VACAS CÒTAN ALS BOUS. ref. V. Bou.

VAC

DONAR LA VACA. f. met. cular á algú, ferli donar alguns cops de cul á terra. *Darle de culadas á alguno.* Clunium ictibus aliquem impetere.

VACACIÓ. s. f. *Vacacion.* Vacatio.

VACACIÓ, ant. V. Professió, estament, estat.

TÈNIR VACACIONS ÈLS TRIBUNALS, LAS AULAS, &c. f. *Tener, ó estar en vacaciones los tribunales, las aulas.* Vacare, cessare scholas, senatum.

VACADA. s. f. *Vacada.* Armentum, armentorum grex.

VACANT. p. a. *Vacante.* Vacans.

VACANT. s. f. *Vacante, vacacion, vacancia, vacatura, vaco.* Vacans: tempus quo aliquid vaostat.

VACANT, la rēnda d'un empleo, ó benefici vacant. *Vacante.* Reditus possessore vacuus.

VACAR. v. n. cessar els estudis, &c. *Vacar.* Vacare.

VACAR, estar vacant algun empleo, ó dignitat. *Vacar.* Vacare.

VACAR, ant. dedicarse, professar alguna ciencia. *Vacar, dedicarse.* Vacare, incumbere.

VACILAMENT. s. m. ant. V. Vacilació.

VACILACIÓ. s. f. moviment incert d'alguna cosa. *Vacillatio.* titubatio.

VACILACIÓ, dubte ó perplexitat d'ánimo. *Vacillatio.* Titubatio animi.

VACILANT. p. a. *Vacillante.* Vacillans, titubans.

VACIL-LAR. v. n. mouerse indeterminadament alguna cosa. *Vacilar.* Vacillare.

VACIL-LAR, estar poc ferma alguna cosa en són estat. *Vacilar.* Vacillare, titubare.

VACIL-LAR, met. dubtar ó discórrer ab perplexitat. *Vacilar.* Titubare, formidare.

VACUACIÓ. s. f. ant. V. Evacuació.

VACUAR. v. a. ant. V. Evacuar.

VACUITAT. s. f. ant. *Vacuidad.* Vacuitas.

VACUO, CUA. adj. lo qu' está desembarassat de tot cos, y ple sols d'ayre. *Vacío.* Vacuus.

VACUO, l'empleo, dignitat ofici ó lloc qu' algú ocupaba, y dexa desembarassat. *Vacío.* Vacuum.

VACUO. s. m. filos. *Vacuo, vacío.* Vacuum.

VADEJABLE. adj. *Vadeable.* Quod vadari potest vel traiciri.

VADEJAR. v. a. *Vadeare.* Flumen per vadum transire.

VADEJAT, DA. p. p. *Vadeado.*

VADELL. s. m. *Becerro.* Vitulus, iuencus.

VADELLA. s. f. *Ternera.* Vitula.

VADELLAR. v. n. *Parir la vasa.* Vitulum parere.

Tom. II.

VAD

397

VADEMECO. s. m. *Vade, vademecum.* Carthophorus.

VADIA. s. f. ant. moxell. *Vedija.* Parvus merget.

VADIA DE CABELLS, ant. *Guedeja.* Cincinnus, cirrus.

VADO. s. m. V. Gual.

PROBAR ÈL VADO. f. met. probar el logro d'algun negoci. *Tentar el vado.* Tentare vadum, sensim explorare.

VAF. s. m. *Vaho.* Vapor.

LLANSAR VAF. f. exhalar el vapor sutil y ténue, que s' elēva de las cosas humidas calētas. *Vahear, vohar.* Exhalare.

VAGA. s. f. anella de ferro, ó altre metsall, dintre del qual sol entrat alguna barra de ferro, com la de la llēva, forrellat, &c. *Armella.* Annulus ferreus.

VAGA, la que s' fa ab veta, tafetá &c, á manera de llas. *Lazada.* Offendix.

ESTAR EN VAGA. f. *Estar de vagar.* Otiari, vacare.

VAGABUNDO, DA. adj. V. Vagamundo.

VAGAJAR. v. n. ant. V. Vacillar.

VAGAMENT. adv. m. *Vagamente.* Vagē.

VAGAMUNDEJAR. v. n. *Vagamundear, araganear.* Vagare, vagam vitam sequi.

VAGAMUNDO, DA. adj. *Vagabundo, vagamundo.* Vagabundus.

VAGAR. v. n. tēoir temps ó lloc per fer alguna cosa. *Vagar.* Vacare.

VAGAR, divagar. *Vagar.* Vagari.

VAGAR, ant. V. Vscar.

VAGAREJAMENT. s. m. ant. V. Vacillació.

VAGAREJAR. v. n. ant. V. Vagajar.

VAGARRO. s. m. mosca gran, semblant á l'abella. *Zángano.* Fucus.

VAGARRO, adj. vagamundo. *Haragan, holgazan, pan perdido.* Deses.

VAGO, GA. adj. lo que va d'una part á altra. *Vago.* Vagus.

VAGO, inquiet, sens estabilitat. *Vago.* Vagus.

VAGO, met. s' aplica al discurs ó imaginació vacilant. *Vago.* Vagus.

VAGO, s' aplica á las cosas que no tēnen fi determinat. *Vago.* Vagus.

INDIVIDUO VAGO. *Individuo vago.* Individuum vagum.

VEU VAGA, rumor ó noticia espargida entre molts, sens saberá el autor. *Voz vaga.* Rumor.

VAGUEJAMENT. s. m. ant. V. Vagarejament.

VAGUEJAR. v. n. V. Titubejar.

Á VAL. adv. ant. V. Avall.

VALDAMENT. adv. ant. V. Baldament.

VALDAMENT NO: ó QUE NO. expr. ant. ab que s' denota, que no se sent que no succehesca alguna cosa. *Mos que no.* Vel non.

Hhhhh

VA-

VALE. s. m. paper d'obligació de pagar alguna quantitat. *Vale.* Cautio chirographi pro pecunia solvenda.

VALE REAL, el paper autorisat per el govern per representar certa quantitat de diner; y que redditua al qu'el té tant per cent cada any. *Vale Real.* Sygraphum Regium.

VALE, veu llatina que s'usa per despedirse. *Vale.* Vale.

L'ÚLTIM VALE, el trànsit de la mort. *El postrero ó último vale.* Supremum vale.

VALEDOR. s. m. *Valedor.* Patronus, defensor.

VALENÇA. s. f. ant. *Valor,* estimacion, aprecio. Valor.

VALENT. adj. fort y robust en sa línea. *Valiente.* Strenuus.

VALENT, animos, esforsat. *Valiente.* Fortis, magnanimus, strenuus.

VALENT, excel·lent, particular. *Valiente.* Eximius, prestans.

VALENT, gran, excessiu, y axí s' diu: **VALENT** fred. *Valiente.* Ingens.

HOME VALENT Y BOTA DE BON VI LUEGO S' ACABA. ref. *Los valientes y el buen vino duran poco.*

Vir pugnax, vinumque bonum durabile non est.

VALENTEMENT. adv. m. V. Valentment.

VALENTÍA. s. f. esforç, animositat. *Valentia.* Fortitudo, virtus.

VALENTÍA, fet executat ab valor. *Valentia.* Facinus præclarum, vel egregium.

VALENTÍA, expressió arrogant ó jactancia d' accions de valor. *Valentia.* Fortitudinis lacerantia.

VALENTÍA, vivesa de l' imaginació. *Valentia.* Ingenii virtus audax.

VALENTÍA, en la Pint. habilitat y acert en la semblansa de las cosas que s' pintan. *Valentia.* Vivida naturæ emulatio.

VALENTÍA, esforç qu' excedeix al vigor natural, y axí s' diu, qu' ha fet una VALENTÍA el malalt, per exemple, qu' ha exit de casa. *Valentia.* Actus ultra vires.

VALENTÍSSIM, A. adj. sup. *Valentissimo.* Fortissimus, validissimus.

VALENTMENT. adv. m. ab forza ó eficacia. *Valentemente.* Fortiter, validè, viriliter.

VALENTMENT, esforsada y animosamente. *Valentemente.* Strenuè, magnanimitè.

VALER. v. s. amparar, protegir. *Valer.* Valere, protegere.

VALER, tenir poder ó forza. *Valer.* Valere.

VALER, en las monedas, equivaldrè unes á altres en número de determinada estimació; com VALER UN duro cinc pessetas. *Valer.* Valere.

VALER, en las monedas, córrer ó passar. *Valer.* Valere.

VALER; ab la partícula per, equivaldrè, y axí s' diu: VAL per deu. *Valer.* Instar esse, valere.

VALER, tenir forza, activitat ó eficacia. *Valer.* Valere.

VALER. v. d. meréixer apreci ó estimació. *Valer.* Valere.

VALER, tenir preu alguna cosa per las compres y vendas. *Valer.* Pretio æstimari vel esse.

VALER, ser d' importancia per la consecució d' alguna cosa. *Valer.* Valere, prævalere.

VALER, servir, aprofitar; com VALERLI á algú sos privilegis. *Valer.* Valere, protegere.

VALER, tenir forza ó valor com: VALER el testament. *Valer.* Valere.

VALER, parlant dels números en los comptes importar, com: los 2 abans de zero VAL 20.

Valer. Valere, ad summam venire.

VALER, reddituar, produir. *Valer.* Valere esse.

VALER UN' INDIA. f. *Valer un ojo de la cara.* Immensi pretii esse.

CAS DE MÉNOS VALER. *Caso de menos valer.*

Contemptus, despectus.

MES VAL, ó **MES VALDRIA.** f. que s' usa per contraposar un extrem á altre, preferint l' un ó ells en l' estimació ó utilitat. *Mes vale ó mas valdria.* Plus, melius esset.

MES VALDRIA. f. iron. ab que s' expressa la dissonancia que fa lo que s' proposa, com á contrari á lo que s' intènta. *Mes valiera.* Melius esset.

NÓ PODERSE VALER. f. *No poderse valer.* Vires deesse, facultatem deficere.

NÓ VALER ALCUNA RAHÓ. f. V. Rahó.

NÓ VALER LAS TRIPAS D' UN GOS, ó d' UN CA MORT. f. *No importar ó no valer un bledo.*

Res-blitea, nullius pretii.

VALGAM DEU. loc. *Valgame Dios.* Proh Deus.

NO VAL RES. loc. V. Res.

NO VAL UNA PIPADA DE TABACO. f. met. *No vale, no monta un comino: no vale un pito.* Ne flocci quidem faciendum.

VALGA PER LO QUE VALGA, ó **LO QUE VALGA.** loc. *Valga lo que valiera.* Prossit aut minime.

VAL MES ANAR SOL QUE MAL ACOMPANYAT. ref. V. Sol.

COMTE ERRAT QUE NO VALGA. ref. V. Compte.

HOME PREVINQUIT, VAL PER DÓS. ref. *Hombre apercebido vale por dos.*

Quisquis adest promptus vires gerit ille duorum.

JERUSALEM JERUSALEM, com MES ANAR MANCO VALEM. ref. V. Jerusalem.

EN TÈMS DE FRED VAL MES UNA GORRA QU' EN BARRET. ref. V. Fred.

VAL

SI NO VAL PER TESTAMENT VALDRÀ PER CODICIL. ref. V. Testament.

MES VAL UN DOLENT AJUST QU' UN BON FLÈT. ref. V. Ajust.

MES VAL UN PARDAL Á LA MA QU' UNA PERDIU EN L' AYRE. ref. V. Pardal.

MES VAL SER CAP D' ARENGADA QUE CUA DE PAGELL. ref. V. Cap.

MES VAL UN TÈ QUE DÒS TE DARÉ. ref. *De haré haré nunca me pagué: Mas vale un toma que dos te daré: Quien da presto da dos veces.* Cum fieri properat gratia, grata magis.

VAL MES CASARSE QUE CREMARSE. ref. V. Casarse.

VAL MES SER AUCELL DE BOSC QUE DE GABIA. ref. V. Aucell.

VAL MES UN BOTO CONEGUT QU' UN SABI PER CONÈXER. ref. *Mas vale lo malo conocido, que lo bueno por conocer.* Nota mala res optima est.

VAL MES ENGINY QUE FORSA. ref. *Vale mas acial que fuerza de oficial: mas vale maña que fuerza.*

Pastomis est validis melior censenda lacertis.

VAL MES UN GUST, QUE CENT DÒBLAS. ref. *Mas vale un gusto que cien panderos.* Præstat gustus quam divitiæ multæ.

VALERI. s. m. nom d' home. *Valero.* Valerius.

VALERIANA. s. f. hërba. *Valeriana, hierba benedicta.* Valeriana, nardus rustica.

VALEROS, A. adj. valent. *Valeroso.* Fortis.

VALEROSAMENT. adv. m. *Valerosamente.* Fortiter, validè.

VALEROSÍSSIM. A. adj. sup. *Valerosissimo.* Fortissimus, strenuissimus.

VALERSE. v. r. usar ó servirse d' alguna cosa. *Valerse.* Utì, adhibere aliquid ad aliquid rem.

VALERSE, recórrer al favor ó interposició d' algú. *Valerse.* Ad aliquem confugere, eîus præsidio uti aut favore.

VALERSE, servirse del diner ó cosa d' altre. *Valerse.* Utì, frui ad tempus.

VALETGS. s. m. p. èls grans mesclats ab bòll y terra, que s' arreplegan en las èras despres d' haber batut. *Suelos.* Semina ex solo collecta.

VALETUDINARI, A. adj. *Valetudinario.* Valetudinarius.

VALGUT, DA. p. p. *Valido.*

VALGUT. adj. rebut, cregut, apreciat, estimat generalment. *Valido.* Generaliter acceptus.

ANAR MOLT VALGUT. f. *Correr por muy valido.* Apud omnes certum esse: pro certò dici.

VALIA. s. f. ant. *Valia.* Æstimatio, pretium.

VÁLIDAMENT. adv. m. *Válidamente.* Validè.

VAL

399

VALIDITAT. s. f. *Validacion.* Validatio, confirmatio.

VÁLIDO, DA. adj. *Válido.* Validos.

VALIMENT. s. m. privansa. *Valimiento.* Gratia, favor.

VALIMENT, ó amparo, favor, protecció. *Valimiento.* Protectio.

TÈNIR VALIMENT AB ALGÚ. f. *Valer.* Valero apud aliquem.

VALITUDINARI. adj. V. Valetudinari.

VALL. s. m. amb. pla de terra entre montanyas. *Valle.* Vallis.

VALL, èl conjunt de llocs ó cases situadas en algun vall, bax d' una matèxa jurisdicció. *Valle.* Oppida in convalle sub eadem iurisdictione.

VALL, estacada per defensa. *Valle, vallado.* Vallum.

VALL, excavació. *Zanja.* Fossa.

VALL, espay entre tira y tira dels ceps ú oliveras. *Almanto.* Areola.

VALL DE LLÁGRIMAS. *Valle de lágrimas.* Vallis lacrymarum.

FINS Á LA VALL DE JOSAFAT. expr. fins al dia del judici. *Hasta el valle de Josafat.* In diem iudicii.

VALLET. s. m. dim. *Vallecito.* Exigua valis.

VALONA. s. f. la de las capas, casacas, &c. *Cuello.* Fasciola.

VALONA, la que s' posà en èl collet dels eclesiàstics. *Cuello.* Fasciola.

VALOR. s. m. estimació ó apreci. *Valor, valoría.* Pretium, valor.

VALOR, valentia. *Valor.* Fortitudo.

VALOR, ánimo. *Valor.* Virtus, fortitudo, animi presentia.

VALOR, subsistencia, firmeza d' algun acte. *Valor.* Valor.

VALOR, rédit, fruyt, producte; y axí s' diu: llista del VALOR de las rectorías, beneficios, &c. *Valor.* Proventus, æstimatio.

VALOR, en las monedas. *Valor.* Valor.

VALOROS, A. adj. ant. V. Valeros.

VALOROSAMENT. adv. m. ant. V. Valerosament.

VALUA. s. f. *Valor.* Pretium, valor.

VALUACIÓ. s. f. V. Avaluació.

VALUAR. v. n. V. Avaluar.

VALUAT, DA. p. p. V. Avalust.

VANAGLORIA. s. f. *Vanagloria.* Falsa gloria, inanis iactantia, gloriatio.

VANAGLORIARSE. v. r. *Vanagloriarse.* Gloriâ falsa duci, iactantia gloriari.

VANAGLORIOS, A. adj. *Vanaglorioso.* Glorise falsæ cupidus, iactabundus, gloriosus.

VANAGLORIOSAMENTE. adv. m. *Vanagloriosamente.* Gloriosè, falsa gloriâ.

VANAMENT. adv. m. *Vanamente.* Inaniter, inutiliter, frustra.

VANAMENT, sens fonament. *Vanamente*. Leviter, temerè, immeritò.

VANAMENT, ab arrogancia y presumpció. *Vanamente*. Gloriosè, superbè.

VÁNDOL. s. m. ant. *Vándalo*. Vandalus.

VANGUARDIA. s. f. *Vanguardia*. Frons exercitús; prima acies.

VANÍSSIM, A. adj. sup. *Vantísimo*. Valde, summè vanus, inutilis aut inanis.

VANITAT. s. f. falta de substancia ó realitat en las cosas. *Vanidad*. Vanitas, inanitas.

VANITAT, presumpció. *Vanidad*. Vanitas, presumptio animi.

VANITAT, fausto, ostentació. *Vanidad*. Ostentatio, superbia, lacticantia.

VANITAT, insubsistencia, poca duració de las cosas. *Vanidad*. Vanitas.

FER VANITAT. f. preclarse ó jactarse d' alguna cosa. *Hacer vanidad*. Iactari, gloriari.

VANITOS, A. adj. *Vanidoso*. Vanus.

VANO. s. m. *Abanico*. Flabellum.

COP DE VANO. *Abanico*. Ictus flabelli.

EN FORMA DE VANO. m. adv. *En abanico*. Ad instar flabelli.

QUI FA, ADÒBA, Ó VEN VANOS. *Abaniquero*. Flabellorum manualium artifex.

VAPOR. s. m. l' humitat que s' elèva dels cossos. *Vapor*. Vapor.

VAPOR, l' humor sutil que s' elèva del ventre, &c. *Vapor*. Vapidi fumi ex ventriculo in cerebrum erumpentes.

VAPORADA. s. f. *Vaharada*. Halitús emissio.

VAPORAMENT. s. m. ant. V. Evaporació.

VAQUER. s. m. V. Bover.

VAQUERO. s. m. vestit llarg de las criaturas. *Vaquero*, *sayo vaquero*. Talaris & adstrictior puerorum vestis.

VAQUETA. s. f. dim. de vaca. *Vaquilla*. Vaccula.

VAQUETA, la pell de bou ó vaca, adobada. *Vaqueta*. Pellis bovina macerata.

VAQUETA, V. Baqueta.

CARA DE VAQUETA. V. Cara.

TRACTAR Á VAQUETA. f. met. tractar ab molt rigor als inferiors, ó súbdits. *Mandar á vaqueta*. Subditis summo cum imperio præesse.

VARA. s. f. verga. *Vara*. Virga.

VARA, de justicia, com la del Batlle, &c. *Vara*. Virga potestatis, index magistratús.

VARA, met. la jurisdicció, qu' ella representa. *Vara*. Virga potestatis, magistratus.

VARA, en los còtxes, calesas, &c. *Vara*. Rhedæ perlicæ, conti.

VARA ALTA. expr. ab que s' significa l' exercici de la jurisdicció. *Vara*. Virga erecta in signum potestatis.

VARA DE JESSÉ. planta. *Vara de Jesé*. Vara Iesse.

VARA LLARGA, la qu' usan els torejadors. *Vara*. Hasta longa, contus.

VARA DE TÁLAM, &c. *Vara del paio*. Virga.

VARAR. v. a. tirar á l' aygua alguna embarcació. *Varar*. Navim in mare inducere, impellere, aut iacere.

VARAR. v. d. encallar's alguna embarcació á la costa. *Varar*. Navem arenâ, scopulo, littore sistere.

VARAT, DA. p. p. *Varado*.

VARAT. s. m. pex. *Aleche*. Scombrus.

VARETA. s. f. dim. *Varilla*, *vareta*. Virgula.

VARIABLE. adj. lo que s' pod variar. *Variable*. Variabilis, commutabilis.

VARIABLE, inconstant, mudable. *Variable*. Varius, mutabilis.

VARIACIÓ. s. f. *Variacion*. Variatio.

VARIACIÓ DE L' AGULLA. *Variacion de la aguja*. Acús nauticæ variatio.

VARIAMENT. adv. m. *Variamente*. Variè.

VARIAR. v. a. mudar, no ser constant en las acciones, en l' us de las cosas, &c. *Variar*. Variare.

VARIAR, disposar una cosa de diferents maneres, ó formarla ab altrás diverses per adornarla. *Variar*. Rerum varietate aliquid ornare, distinguere.

VARIAR, ser, ó fer una cosa diferent d'altra. *Variar*. Variari, distingui.

VARIETAT. s. f. diferencia. *Varietad*. Varietas.

VARIETAT, distinctiu en l' artífici ó color de las cosas en brde á son compost. *Varietad*. Varietas, colorum distinctio.

VARIETAT, inconstancia. *Varietad*. Varietas, mutabilitas.

VARIETAT, mudansa en la substancia ó us de las cosas. *Varietad*. Varietas, mutatio.

VARIO, RIA. adj. diferent. *Vario*. Varius.

VARIO, inconstant. *Vario*. Varius, inconstans, mutabilis.

VARIO, indiferent, indeterminat. *Vario*. Varius, vagus.

VARIO, lo que tè varietat. *Vario*. Varius.

VARIOS. p. alguns. *Varios*. Varii, aliqui.

VARÓ. s. m. *Varon*. Vir.

BON VARÓ, home judicios, docte y experimentat. *Buen varon*. Bonus vir.

SANT VARÓ, home de particular virtut. *Varon de Dios*. Vir Dei.

SANT VARÓ, iron. home sensillo y poc advertit. *Santo varon*. Bonus vir.

VARONIL. adj. lo que pertany ó és propi del varó. *Varonil*. Virilis.

VARONIL, esforçat, valeros. *Varonil*. Virilis, fortis.

VARONILMENT. adv. m. *Varonilmente*.

Fortiter, viriliter.

VAS. s. m. got. *Vaso*. Vas.

vas, las venas, arterias. *Vaso*. Vasa, receptacula.

VAS D' ELECCIÓ, el subjecte escullit per lo Senyor; y per antonomasia S. Pau. *Vaso de eleccion*. Vas electionis.

VASET. s. m. dim. *Vasillo*, *vasito*. Vasculus.

VASSALL. s. m. súbdit d' algun príncep soberá, ó Senyor. *Vasallo*. Clientes fiduciarius, subditus, servus.

VASSALL, per translació, lo que regonex á altre per superior. *Kasallo*. Clientes, subditus, servus.

VASSALLATGE. s. m. dependencia del súbdit al Senyor. *Vasallage*. Clientela fiduciaria, homagium.

VASSALLATGE, rendiment ó dependencia d' un á altre. *Vasallage*. Clientela, servitus.

VAST, A. adj. dilatat, extes. *Vasto*. Vastus.

VAST, tòsc, rudo. V. Bast.

VATICINADOR. s. m. *Vaticinador*. Vates.

VATICINAR. v. a. *Vaticinar*. Vaticinari.

VATICINAT, DA. p. p. *Vaticinado*.

VATICINI. s. m. *Vaticinio*. Vaticinium.

VAXELL. s. m. *Navío*. Navis.

VAXELL, ant. vas. *Vaso*, *vasija*. Vas.

VAXELL DE LÍNEA. *Navío de línea*. Navis pugnae idonea.

VAXELLA. s. f. ant. vasos, plats, gerras &c. per lo servey de la taula. *Vaxilla*. Mensae apparatus.

VAXELLET. s. m. dim. *Navichuelo*. Navicolum.

VAYA. s. f. burla, mofa. *Vaya*. Convicia, vel diceria ridicula.

VAYL. s. m. ant. vall. *Valle*. Vallis.

VAYLER. v. n. ant. V. Valer.

VE

VEDA. s. f. *Veda*. Vetatio, interdictio.

ALSAR LA VEDA. f. V. Alsar.

VEDAMENT. s. m. ant. V. Privació.

VEDAR. v. a. *Vedar*. Vetare, prohibere, interdicere.

VEDAT, DA. p. p. *Vedado*.

VEDAT. s. m. *Vedado*. Ager, vel campus interdictus.

VEDELL. s. m. V. Vadell.

VEDÉLL D' UN ANY. *Becerro*, *añojo*. Vitulus anniculus.

VEDÉLL DE DÓS ANYS. *Eral*. Vitulus bimus.

VEDÉLL, el de las Universitats literarias. *Bedel*. Bidellus, apparitor.

VEDELLA. s. f. V. Vadella.

VEDRIER. s. m. ant. V. Vidrier.

Tom. II.

VEEDOR DE LA SEDA. ant. *Geliz*. Serici administrator.

VEER. v. a. ant. V. *Véurer*.

VEGA. s. f. *Vega*. Agri planities.

VEGADA. s. f. *Vez*. Vicem.

VEGADA, temps ú ocasió determinada en que s' exécuta alguna acció; y axí s' diu: hi hagué VEGADA que. no menjá en un dia. *Vez*. Tempus, hora.

VEGADA, temps ú ocasió determinada. *Vez*. Tempus, hora.

VEGADA, ab noms numeratius, multitut, com: molts VEGADAS, mil VEGADAS. *Veces*. Sepissime, millies.

A VEGADAS. m. adv. alguna ocasió. *A veces*, ó *las veces*. Quandoque, aliquando.

A VEGADAS. m. ant. V. Alternativament.

CADA VEGADA. m. adv. totes las vegadas. *Cada vez*. Quoties.

CADA VEGADA. m. adv. per orde successiu. *A la vez*, *por vez*. Per vices.

D' UNA VEGADA. m. adv. ab una sola acció, dicció, ó cop. *De una vez*. Uno ictu, actu, seu dixu.

TAL QUAL VEGADA. m. adv. *Tal vez*; *tal y tal vez*; *tal qual vez*. Aliquando.

TAL VEGADA. m. adv. per ventura. *Tal vez*. Fortassis, forsán.

TÒTA VEGADA QUE: UNA VEGADA QUE. expr. per dir per certa alguna cosa. *Todas las veces que*; *una vez que*. Quotiescumque, toties.

TÒTAS LAS VEGADAS QUE. m. adv. *Todas las veces que*. Quoties, quotiescumque.

UNA VEGADA, &c. loc. fam. de que sol usar la gent vulgar per comensar algun cuento, rondalla, &c. *Erase que se era*. Quodam tempore.

UNA VEGADA QUE. m. adv. *Una vez que*. Quoniam.

MASSA VEGADAS. m. adv. *Hartas veces*, *harto*. Nimis frequenter.

TANTAS VEGADAS VA 'L CANTI Á LA FONT QUE S' TRENCA. ref. V. Canti.

TÒT FA SERVEY UNA VEGADA L' ANY. ref. *Las migajas del fardel á las veces saben bien*.

Colligit esurios quas spargit copia micas.

VEGETABLE. adj. *Vegetable*. Vegetabilis.

VEGETAL. adj. *Vegetal*. Vegetabilis.

VEGETAR, v. n. las plantas. *Vegetarse*. Vegetari.

VEGETATIU, VA. adj. *Vegetativo*. Vegetativus.

VEHEMENCIA. s. f. ímpetu ó violencia en el moviment d' alguna cosa, ó sobrada activitat en son obrar. *Vehemencia*. Vehementia, efficacia.

VEHEMENCIA, forsa y eficacia de las rahons. *Vehemencia*. Vehementia, efficacia.

VEHEMENCIA, met. forsa ó vivesa d' algun

liiii

afec-

afecte. *Vehemencia*. Impetus, vehementia.
VEHEMENT, adj. lo que mou, ó s' mou ab impetu y violencia, ú obra ab sobrada forsa y eficacia. *Vehemente*. Vehemens.
VEHEMENT, viva y eficazment persuasiu. *Vehemente*. Vehemens, efficax.
VEHEMENT, met. dit dels afectes del ánimo: fort y que mou ab violencia. *Veheménte*. Vehemens, vividus, acer.
INDICIS ó **SUSPITAS** **VEHEMENTS**. V. Indicis.
VEHEMENTÍSSIM, A. adj. sup. *Vehementíssimo*. Vehementissimus, acerrimus.
VEHÍ, NA. adj. qui habita ab altres en un matèx barri, casa, &c. *Vicino*. Vicinus.
VEHÍ, lo qui té casa en un poble. *Vicino*. Vicinus.
VEHÍ, lo qui ha guanyat domicili en un poble, per haber habitat en-ell lo temps que prescriu la ley. *Vicino*. Vicinus, domiciliaris.
VEHÍ, met. cerca, próxim. *Vicino*. Vicinus, proximus, finitimus.
PROP VEHÍ. s. m. *Convicino*. Vicinus proximus, confinis.
ESTAR LLUNY DE VEHINS. f. que s' diu del que s' alaba á sí matèx. *Tocar á laudes*. Se se laudare.
LA CABRA DE NON VEHÍ TÈ MES LLÀT QUE LA MIA. ref. V. Cabra.
VEHINAT. s. f. conjunt ó número de vehins d' un poble ó barri. *Vicindad*, *vecindario*. Vicinia.
VEHINAT, immediació d' una cosa á altra. *Vicindad*. Proximitas.
VEHINAT, las cosas qu' están cerca las unas de las otras. *Vicindad*. Vicinitas.
VEHINATGE. s. m. ant. V. Vehinat.
VEL. s. m. el drap ó tela que serveix per cuorir ú ocultar alguna cosa. *Velo*. Velum.
VEL, el qu' usen las monjas. *Velo*. Velum, plaga.
VEL, met. el pretext, dissimulació, ó escusa ab que s' intenta ocultar la veritat, ú obscurir-la. *Velo*. Prætextus.
VEL, la confusió, ú obscuritat del enteniment que no li dexa percebir enterament lo que discorra ó li ocasiona dubte. *Velo*. Animi obscuritas, caligo.
VEL, lo qu' oculta ó dissimula lo conexement d' alguna cosa. *Velo*. Velamen.
PÈNDER EL VEL. f. entrar á ser religiosa. *Tomar el velo*. Sacro velo ornari.
VELA. s. f. la de las embarcacions. *Vela*. Velum.
VELA, quasod significa la matèxa embarcació. *Vela*. Navis.
VELA LLATINA. *Vela latina*. Latinum velum triangulare.
VELA, el temps de treballar de nit. *Vela*. Vigilia.

VELA, la de cerà. *Bugia*. Candela cerea manualis.
À REM Y À VELA. m. adv. *A remo y á vela*. Remis, velisque.
ANAR À REM Y À VELA. f. met. V. Rem.
FÈRSE À LA VELA. f. *Hacerse á la vela*. Vela solvere, dare.
VELAM. s. m. el conjunt de velas d' una embarcació. *Vellamen*. Vela.
VELER, A. adj. *Velero*. Navis ocysima.
VELER, s. m. qui texex veh. *Texedor de velis*. Velorum textor.
VELETA. s. f. dim. *Velilla*, *velita*. Velum exiguum.
VELL, A. adj. la persona ó animal de molt edat. *Viejo*. Vetulus, senex.
VELL, antic ó del temps passat. *Viejo*. Vetus.
VELL, usat per contraposició ab lo nou. *Vieja*. Antiquus, vetustus.
VELL, met. el minyó ó jove de maduresa y jodici, qu' excedex d' sa edat. *Viejo*. Senex.
VELL, qui té propietats de tal, com renyar, anar á poc á poc. *Viejo*. Vetulus.
VELL XARUC. *Vejancon*. Senio decrepitis.
GAT VELL, met. summent cauto y previgut per l' experiència. *Pierro viejo*. Catos.
RÒNDRELA DE VELLAS. *Cuento de viejas*. Fabula anilis.
VELL Y ROTG. loc. vulg. *Viejo verde*: la cabeza blanca y el seso por venir.
Canum crine caput, rectæ sed mentis egnum.
VELLA XARUGA. *Vejancona*. Senio decrepita.
FER VELL À ALGÚ. f. per expressar qu' aquells á qui se coneixen hores, son ja homens llets, ó d' edat major. *Hacer viejo á alguna*. Perum aliquem novisse.
SER VELL, **SER VELLA** UNA COSA. f. ser molt sabuda. *Tener una cosa mueltas*. Iam tenuisse.
SERLI VELL À ALGÚ **LO FER ALGUNA COSA**. f. *Tenerlo de viejo*. Á puero habere.
SER MES VELL QU' ADAM. loc. fam. *Ser mas viejo que la sarna*. Antiquissimum esse.
SER MES VELL QUE LA TINYA: **QUE L' ESCUPI À TERRA**: **QU' EL MAL PA**. loc. fam. *Ser mas viejo que la sarna*: que el repton: que préstame un quarto. Scabie antiquiorem esse.
EL DIABLE QUAND ÈS VELL SE FA HERMITÀ. ref. *De mozo á palacio*: de viejo á beato.
Regum aulas juvenis, senior pia templa frequentat.
SI VOLS PÈNDER BON CONSELL, **PAENLO SÈMPRE D' HOME VELL**. ref. *Del viejo el consejo, del rico el remedio*. Sit tibi senex consiliator.
AB UNA CALDÈRA VELLA SÈN' FA UNA DE NOVA. ref.

ref. que s'aplica als joves, que s'casan ab algun vell, ó vella. *Con un caldero viejo se compra otro nuevo.*

Quodque novum veteris pretio mercabile aeternum est.

AUCÈLL VELL NO ENTRA EN GABIA. ref. V. Aucell.

VELLAS. s. m. aum. *Viejo, viejete.* Grandævus, anhorus.

VELLEITAT. s. f. voluntat ineffica. *Velidad.* Voluntatis mutabilitas vel inconsistència.

VELLEITAT, inconstancia en las determinacions. *Velidad.* Consilii mutabilitas.

VELLESA. s. f. l'última edat de la vida. *Vieja.* Senectus.

VELLESA, l'estat últim, ó antiquitat de las coses. *Vieja.* Extrema ætas.

VELLESA, l'importinència de la edat en els vells. *Vieja.* Senilis conditio.

VELLET. A. adj. dim. *Viejecito.* Vetulus.

VELLO. s. m. la moneda així dita. *Vellon.* Moneta ærea, cuprea.

VELLO, èl de llana. *Vellon.* Vellus.

VELLO, ant. lo qu'ix en algunas parts del cos. *Vello.* Villus.

VELLUT. s. m. *Terciopelo.* velludo. Heteromallum.

VELLUTER. s. m. *Terciopelero.* Sericivellus opifex, heteromallopus.

VELOCITAT. s. f. lleugeresa ó promptitut del moviment. *Velocidad.* Velocitas.

VELOCITAT, prestesa ó agilitat en executar ó apèndrer alguna cosa. *Velocidad.* Agilitas, celeritas.

VELOCISSIM, A. adj. sup. *Velocissimo.* Velocissimus.

VELOCISSIMAMENT. adv. mod. sup. *Velocissimamente.* Velocissimè.

VELO. adj. lleuger, pròpte en lo moviment. *Velox.* Velox.

VELO, àgil, pròpte en l'executar ó discórrer. *Velox.* Celer, agilis.

VELOSENT. adv. m. *Veloxmente.* Velociter.

VENA. s. f. vas en èl cos del animal. *Vena.* Vena.

VENA, la de tela que servex per lligar. *Venda.* Vitta, fascia.

VENA, la facilitat de compóndrer versos. *Vena.* Vena, numen poeticum.

VENA, de metall. *Vena.* Vena.

VENA D'AYGUA. *Vena de agua.* Aquæ vena.

VENA DE MANIULAS. *Galápago.* Quadripartita fascia.

DONAR LA SANG DE SAS VENAS. f. met. *Dar la sangre de sus venas.* Ad sanguinem pro aliquo fundendum paratum esse.

POSAR UNA VENA ALS ULS. f. met. posar algun impediment ó ombra al conexement ó

á la rahó, per que no veja las cosas com son en sí, ó los inconvenients que se seguxen d'ellas. *Vendar los ojos.* Lumen rationis tenebris obducere.

VENABLE. s. m. ant. *Venabulo.* Venabulum.

VENAL. adj. lo qu'está per véndrer. *Venal.* Venalis.

VENAL, met. qui s'dèxa corromprer ab dádibas, ó ab diners. *Venal.* Venalis.

VENALITAT. s. f. *Venalidad.* Venalitas.

VENCEDOR. s. m. *Vencedor.* Victor.

VENCEDORA. s. f. *Vencedora.* Victrix.

VÈNCER. v. a. rendir ó subjèctar al enemig. *Vencer.* Vincere.

VÈNCER, rendirlo á algú aquelles cosas, á la forsa de las quals difícilment resistex la naturalesa, com véncerlo la passió, la son. *Vencer.* Vincere.

VÈNCER, met. guanyar, excedir á altre en habilitat, destresa, &c. *Vencer.* Vincere, superare.

VÈNCER, subjèctar ó rendir las passions ó afectes. *Vencer.* Vincere, subicere.

VÈNCER, superar las dificultats, destórrs, embrassos. *Vencer.* Vincere, superare.

VÈNCER, prevaléxer una cosa contra altra. *Vencer.* Prævalere.

VÈNCER, exir ab la sèva, ó lograr son intent en disputa, plèl &c. *Vencer.* Vincere.

VÈNCER, decantar ó inclinar alguna cosa, fèndli pérdrer la línea recta en qu'estaba. *Vencer.* Declinare, inclinare.

VÈNCER, reduir á algú á son dictámen, ó á son desitj ab rahons, persuasions, &c. *Vencer.* Convincere, persuadere.

VÈNCER, caurer ó complirre èl termini senyalat: com VÈNCER una lletra de cambi, una tersa ó pençió de censal, &c. *Vencer.* Reditus provenire.

VÈNCERSE. v. r. *Vencerse.* Sui victoriam assequi.

VENCI. s. m. *Vencejo.* Vinculum manipulorum.

VENCIBLE. adj. *Vencible.* Vincibilis.

VENCIMENT. s. m. *Vencimiento.* Victoria.

VENCIMENT, èl d'una lletra de cambi, pençió de censal, &c. *Vencimiento.* Tempus redditus præfixum.

VENÇO. s. f. ant. venciment. *Vencimiento.* Victoria.

VENDA. s. f. contracte així dit. *Venta.* Venditio.

VENDA, l'acció de véndrer. *Venta.* Venditio.

VENDIBLE. adj. *Vendible.* Vendibilis.

VÈNDER. v. a. passar á altre la propietat d'una cosa per èl preu convingut. *Vender.* Vendere.

VÈNDER, exposar al públic las mercaderias per

per qui las vulla comprar. *Vender*. Vendere.

VÉNDER, dit de las cosas immaterials; executar alguna cosa per interes, que resulte en detriment d'èlles: com **VÉNDER** l'hòrra, la llibertat. *Vender*. Vendere.

VÉNDER, met. trair, falsar á la fe, amistar, &c. *Vender*. Aliquem vendere.

VÉNDER, proposar á algú ab rahons aparents la bondat ó utilitat d' alguna cosa, que en realitat no tè. *Vender*. Fumos vendere.

VÉNDER ALOUNA NOTICIA. f. met. participarla á altre. *Vender alguna noticia ó nueva*. Rem novam vendere prout data fuit.

VÉNDER Á CARTA DE GRACIA. f. *Vender al quitar*. Vendere cum pacto retrovendendi.

VÉNDER GARSAS PER PERDIUS. f. met. V. Garsa.

VÉNDER Á LLIURAS. f. V. Lliura.

PORTAR Á **VÉNDER** Á ALOÚ. f. met. ser mes astut y sagas qu' ell. *Poder vender en un buen mercado*. Longè aliquem arte prestare.

ALABAT RUC QU' Á **VÉNDER** 'T DUG. ref. V. Ruc.

ENTRE FERRERS NO CAL **VÉNDER** BALDES QU' ELLS S' EN SABEN FER. ref. V. Ferrer.

QUI S' LLOGA' SOS PLERS SE VEN. ref. V. Llogar.

VENEDOR. s. m. *Vendedor*. Venditor.

VENEDORA. s. f. la dona que tè per ofici *véndrer*. *Vendedera*. Venditrix.

VENEDURAS. s. f. p. la paga del treball de *véndrer*. *Vendaje*. Venditionis stipendium.

VENEMA. s. f. ant. verema. *Vendimia*. Vendemia.

VENEMAR. v. a. ant. V. Veremar.

VENEMATOR. s. m. ant. V. Veremador.

VENEMES. s. m. p. ant. V. Verema.

VENERACIÓ. s. f. estimació respectuosa de las cosas segons son mérit. *Veneracion*. Veneratio.

VENERACIÓ, el culto de Dèu, de sos sants, y cosas sagradas. *Veneracion*. Cultus.

VENENO. s. m. V. Matsines.

VENÈRA. s. f. *Venera*. Insigne pectorale.

VENERABLE. adj. digne de veneració. *Venerable*. Venerabilis.

VENERABLE, epíteto que s' dona á las persònas de coneguda virtut. *Venerable*. Venerabilis.

VENERABLE, títol que s' dona á las persònas eclesiásticas constituïdas en prelació ó en dignitat. *Venerable*. Venerabilis.

VENERANDO, DA. adj. *Venerando*. Venerabilis.

VENERAR. v. a. respectar, honrar. *Venerar*. Venerari, colere.

VENERAR, donar culto á Dèu, als sants, y á cosas sagradas. *Venerar*. Colere, venerari.

VENERAT, DA. p. p. *Venerado*.

VENEREO, REA. adj. *Ventres*. Venerus.

VENGALA. s. f. *Vengala*. Virga.

VENIA. s. f. llicència ó permís que s' demana per fer alguna cosa. *Venio*. Venia.

VENIAL. adj. *Venial*. Venialis, levis.

VENIALMENT. adv. m. *Veniamente*. Venialiter, leviter.

VENIDER, A. adj. *Venidera*. Venturus.

VENIDERS. p. los que han de viure després. *Venideras*. Posterii.

VENIR. v. n. caminar algú de la part d'allà, á esta part. *Venir*. Venire.

VÈNIR, succeir, sobrevenir, com vení el cas. *Venir*. Evenire.

VÈNIR, succeirse una cosa á altra, y així s' diu: l' any que *vè*. *Venir*. Venire.

VÈNIR, seguirs una cosa d' altra, com dels homens *VÈNEN* las riquesas. *Venir*. Venire, sequi.

VÈNIR, exir, resultar; y així s' diu: això *vè* á duro la cana. *Salir*. Tali, tanto pretio esse, stare.

VÈNIR, passar el domini ó us d' una cosa d' uns á altres; com *VÈNIRLI* á algú una herencia de sos passats. *Venir*. Venire in.

VÈNIR, acudir á algun jutge, ó presentarse en algun tribunal las causas, especialment per recurs ó apel·lació. *Venir*. Accedere.

VÈNIR, presentarse. *Venir*. Venire, ademe.

VÈNIR, acudir á alguna part determinada, y així s' diu: fulano *vè* aquí cada dia. *Venir*.

Aventare, concurrere.

VÈNIR, arribar una cosa que no tè moviment per medi de lo que la porta, com: *VENIR* el blat per mar. *Venir*. Adduci.

VÈNIR, acudir á algú á valerse d' ell; demanarli, ó persuadirli alguna cosa, y así s' diu, me vingue ab un empenyo. *Venir*. Acurrere, venire.

VÈNIR, proceir, originarse: com: *VÈNIR* d' un llinatge noble. *Venir*. Venire, oriri.

VÈNIR, excitar-se ó comensarse á mouer algun afecte ó qüestió, com: *VÈNIR* gana, desitj, &c. *Venir*. In desiderium venire.

VÈNIR, oferirse, ú ocórrer alguna cosa á la memoria. *Venir*. In mentem venire.

VÈNIR, arribar, com: han vingut moltes provisions. *Venir*. Advenire.

VÈNIR. ant. *Llegar*. Pervenire.

VÈNIR COM L' ANELL AL DIT. f. fam. V. Anell.

VÈNIR BE. f. acomodarse, conformarse una cosa ab altra. *Venir bien*. Convanire, aptari.

VÈNIR Á LA BÒCA. f. met. oferirs algunas especies ó paraulas per proferirlas regularment en ofensa d' altre. *Venirse á la boca*. In buccam venire.

VÈNIR PER UN CAS RODAT. f. V. Rodar.

VÈNIR DE CAMÍ. f. *Hacersele camino á alguno*. Recta viâ occurrere.

VÈNIR DE CASTA. f. *Llevar de suelo y propiedad*. Ab origine duci.

VÈNIR Á CÒMPTÉ. f. *Tener cuenta*. Utile aut commodum esse.

VÈNIR EN CONÈXEMENT. f. *Venir en conocimiento*. In cognitionem venire.

VÈNIR, ó ESTAR MÒLT INFLAT, ó MÒLT PRENYAT. f. fm. ab que s' dona á entèndrer qu' algú vè enfadat, y desitjand ocasió per donar á entèndrer sòn sentiment. *Venir, ó estar de picadillo*. Vultu dolorem vel solitudinem præferre, ansam querere, vel expectare acerbitatis explicande.

VÈNIR AB LLÁSTIMAS. f. V. Llástima.

VÈNIR Á LAS MANS. f. met. proportionarse la consecució d' alguna cosa sens treball, ni fatiga, y per ahont ménos se pensaba. *Venirse á las manos*. In manus incidere.

VÈNIR Á MÉNOS. f. V. Méenos.

VÈNIR DE NOU. f. *Coger de nuevo*. NOVUM accidere.

VÈNIR Á LAS ORELLAS. f. V. Arribar als oïdos.

VÈNIR Á REPEL. f. met. V. Repel.

VÈNIR RODEJAND. f. snt. V. Venir per un cas rodar.

FÈR COM QUE LI VÈ DE NOU. f. V. Fèr com qui no ho sab.

FÈR VÈNIR. f. atraurir; y així s' diu: FÈR VÈNIR ÈLS RUCÈLLS. *Llamar*. Attrahere.

COSAS QUE VAN Y VÈNEN. loc. *Cosas que van y vienen*. Res alternare necesse est.

VINGA LO QUE VINGA. loc. *Venga lo que viniere*. Quidquid acciderit.

ÈLS MALS VÈNEN Á ARROBAS Y SEN VAN Á UN-SAS. ref. V. Arroba, snt.

NO HI HA MAL QUE PER ÈÈ NO VINGA. ref. V. Mal, bè.

HOSTES VINGUÈREN QUE DE CASA 'NS TRAGUÈREN; HOSTES VINDRÁN QUE DE CASA 'NS TRAUERÁN. ref. V. Hoste.

VENJADOR. s. m. *Vengador*. Ultor, vindex.

VENJANSA. s. f. *Venganza*. Vindicta, ultio.

VENJAR. v. a. *Vengar*. Vindicare, ulcisci.

VENJAT. DA. p. p. *Vengado*.

VENJATIU, VA. adj. *Vengativo*. Ultionis cupidus.

VENSURA. v. a. snt. V. Vèncer.

VENSUT, DA. p. p. *Vencido*.

VENSUT, adj. així s' diu: plasso VENSUT, pensió VENSUDA. *Vencido*. Emerita merces.

DONARSE PER VENSUT. f. *Darse por vencido*. Cedere, dare manus.

VENT. s. m. l' ayre agit. *Viento*. Ventus.

VENT. met. lo que mou ó agita l' ánimo ab violencia, ó 'l fa variar. *Viento*. Ventus.

VENT, vanitat, jactancia. *Viento, tramontana*. Elatio, ventosa mens.

Tom. II.

VENT, corda llarga que s' lliga á alguna entena, arbre, &c. per mantenirlo dret ó mòderlo, ab seguretat á alguna part. *Viento*. Funis pondus sustinens vel subiciens.

VENT DE MARINADA. *Viento de marina*. Ventus maritimus.

VENT EN PÒPA. adv. V. Pòpa.

INSTRUMENT DE VENT. *Instrumento de viento*. Instrumentum musicum pneumaticum.

FÈR TAL ó TAL VENT. f. *Correr tal ó sal viento*. Hanc vel illum ventum spirare.

PARAR ÈL VENT. f. *Echarse el ayre*. Ventum sedari.

TÈNIR ÈL CAP PLE DE VENT. f. met. y fam. V. Cap.

TÈNIR MÒLT VENT AL CAP. f. met. ser mòlt superbios. *Tener mucho copete*. Magnum ferre supercilium.

QUIN VENT LO PORTA PER AQUÍ? loc. fm. ab que s' estranya qu' algú vinga ahont havia dextat de venir per mòlt temps. *Que ayres traen á V. m. por acá?* Quæ te sors huc advehit, huc attulit?

PARAULAS Y PLÒMAS ÈL VENT SE LAS ÈN PORTA. ref. V. Paraula.

QUAND DEU VOL AB TÒT VENT PLOU. ref. *Quando Dios quiere con todos los ayres* (ó siempre) llueve.

Quæque, volente Deo, tempestas elicit imbrem.

SAB ÈL VENT Y NO SAB DE QUIN TORRENT. ref. *Oyó campanas, y no supo donde las tocaban: oyó al gallo cantar, y no supo en que muladar*.

Audisti gallum, et nescis qua sede canentem.

VENTA. s. f. snt. posada. *Venta*. Diversorium.

VENTADA. s. f. *Ventolera*. Ventus vehemens & inconstans.

VENTADA, la que vè de repènte, y para luego. *Bocanada de viento*. Aeris subitus & vehemens flatus.

VENTADOR. s. m. qui vènta 'l blat. *Aventador*. Ventilator.

VENTAFOGS. s. m. *Aventador*. Flabellum.

VENTALL. s. m. instrument per ventar. *Abano*. Flabellum.

VÈNTALL PER ESQUIVAR LAS MÒSCAS. *Mosquedor*. Muscerium.

VÈNTALL DEL FOG. V. Ventafogs.

VENTALLA. s. f. gelosia. *Zelosia*. Cancellum.

VENTALLOLA. s. f. *Ventolera*. Vanitas.

VENTAR. v. a. *Hacer ayre*. Ventulum facere.

VENTAR LA BATUDA. f. *Aventar la parva*. Triticum ventilare.

VENTAR LAS CAMPANAS. f. *Tocar ó echar á vuelo las campanas*. Cymbala circumvolvere.

Kkkkk

VEN-

VENTAR LAS MOSCAS. *f. Mosquear, amoscar.*
 Muscas flabello abigere.
 VENTARSE. *v. r. ab lo vano. Abanicarse.*
 Flabello ventum movere.
 VENTARSE LAS MOSCAS. *f. met. V. Sacudirse las moscas.*
 VENTATJE. *s. m. Ventaja. Præstantia, superatio.*
 VENTATJOS, *A. adj. Ventajoso. Præstans, excellens.*
 VENTATJOSAMENT. *adv. m. Ventajosamente. Præstanter.*
 VENTATJOSÍSSIM, *A. adj. sup. Ventajosísimo. Præstantissimus.*
 VENTET. *s. m. dim. Vientecillo. Levis ventus.*
 VENTILACIÓ. *s. f. Ventilacion. Ventilatio.*
 VENTILAR. *v. s. met. controvertir, disputar. Ventilare. Disceptare.*
 VENTILARSE. *v. r. Ventilarse. Ventilari.*
 VENTOS, *A. adj. Ventoso. Ventosus.*
 VENTOSA. *s. f. Ventosa. Cucurbitula vitrea.*
 VENTOSAS TALLADAS. *Ventosas sajasadas. Cucurbitulæ cum scarificatione.*
 VENTOSITAT. *s. f. Ventosidad. Flatus, ventosa afflato.*
 VÈNTRE. *s. m. part còncava del cos del animal. Ventre. Venter.*
 VÈNTRE, *la part mes ampla y rodòna d' alguns vasos, com gerras, cantis, &c. Ventre, barriga. Venter.*
 VÈNTRE, *èl prenyat. Ventre, barriga. Venter.*
 CÓRRER LA RATA PE 'L VÈNTRE. *f. met. V. Rata.*
 ESTAR AB ÈL VÈNTRE Á LAS DENTS. *f. estar pròxima á parir. Estar con la barriga á la boca. Partum imminere.*
 NO QUEDÁRSELI Á ALOU RES AL VÈNTRE. *f. No retener nada en el estómago. Omnia evo mere.*
 TRÀURER EL VÈNTRE DE MAL ANY. *ref. V. Any.*
 DEL VÈNTRE DE SA MARE. *m. adv. desde que nasqué. Desde el vientre de su madre. Ex utero.*
 EL VÈNTRE PORTA LAS CAMAS. *ref. Tripas llevan corazon, que no corazon tripas.*
 Corpore cuncta valent, membris cum membra iuvantur;
 At bene nutrito cor sine ventre cadit.
 FA DE MAL BALLAR AB ÈL VÈNTRE VUYT. *ref. La seca garganta, ni gruñe, ni canta.*
 In cantus saturata cibus os Martha resolvit.
 VENTRELL. *s. m. Estómago. Ventriculus, stomachus.*
 VENTRELL, *èl de gallina y altres aucèlla. Mo-
lleja. Avium ventriculus.*

VENTRELL DE LA CAMA. *Pantorilla. Sors.*
 PÈR Ó NO PÈR BON VENTRELL. *f. causar gust ó disgust alguna cosa. Hacer buen ó mal estómago. Gratum vel ingratum esse.*
 OBEIR ÈL VENTRELL. *f. Retener el estómago. Retinere.*
 TÈNIR UN VENTRELL QUE TÒT HO PAHEX. *f. Tener buen estómago. Omnia devorare.*
 VENTRELLADA. *s. f. vulg. Embargo, empacho del estómago. Plenitudo ventris.*
 VENTRUD, *A. adj. Ventrudo. Ventrosus.*
 VENTURA. *s. f. cas favorable, sort ditxosa qu' esdevé á algú. Ventura. Fortuna.*
 VENTURA, *contingencia, casualitat favorable. Ventura. Sors.*
 VENTURA, *felicitat, ditxa. Ventura. Fortuna, felicitas.*
 VENTURAS, *las que tè algun empleo, á ofici. Gages. Obventiones.*
 FILL DE VENTURA Ó DE FORTUNA, *èl qu' és bòrd. Hijo de ganancia. Natus non ex legitimo connubio.*
 BONA VENTURA, *la predicció que solen fer èls gitanos per las ratllas de las mans. Buena ventura. Felicitatis vel fortunæ augurium.*
 PROBAR VENTURA. *f. Probar ventura. Fortunam tentare.*
 PER VENTURA. *m. adv. Por ventura. Forsan, fortassis.*
 Á DÈU Y Á LA VENTURA. *loc. per expressar que s' dèxa alguna cosa á la Divina Providencia. Á Dios y á dicha. Prout Deus derit.*
 LA VENTURA D' EN SAMARRÓ QUE PENSABA BÀTTER Y BATERENLÓ. *ref. Á las veces do cazar pensamos, cazados quedamos.*
 Sæpe ubi venari mens est, ibi præda manemus.
 POC CABAL, MALA VENTURA. *ref. V. Cabal.*
 VENTURER, *A. adj. casual, contingent. Venturero. Fortuitus.*
 VENTURER, *V. Aventurer.*
 VENTURETA. *s. f. dim. Venturilla. Fortuna.*
 VENTUROS, *A. adj. Venturoso. Fortunatus, felix.*
 VENTUROSAMENT. *adv. m. Venturosamente. Fortunatè, feliciter.*
 VENUS. *s. m. èl tercer dels planetas. Venus. Venus.*
 VENUS. *s. f. falsa deitat de la gentilitat. Venus. Venus.*
 VÈNUS, *dit per exàgeració de la dona molt hermosa. Venus. Venus.*
 VENUT, *DA. p. p. de vèndrer. Vendido.*
 ANAR VENUT. *f. met. estar exposat á un perill en la companyia de los que podrian avisarlo. Estar vendida. Fraudis, deceptionis obnoxium esse.*

VEN

VENYAR. v. a. ant. V. Venjar.

VER, A. adj. ant. V. Verdader.

VERAS. s. f. p. la realitat y serietat en las cosas que s' fan ó diuen; ó l' eficacia y activitat ab que s' exècutan. *Veras*. Verum: seria.

DE VERAS. m. adv. *De veras*. Certò, seriò.

LAS BURLAS MOLTAS VEGADAS SE TORNAN VERAS. ref. *A las burlas así ve á ellas*, que no se salgan á veras.

Sic moderate iocos, ut numquam in seria migrent.

VERACITAT. s. f. *Veracidad*. Veracitas.

VERAMENT. adv. m. V. Verdaderament.

VERAS. adj. *Veraz*. Verax.

VERAT. s. m. pèx. V. Varat.

VERB. s. m. filos. l'imatge expressiva del objecte ó concepte del enteniment. *Verbo*. Verbum.

VERB DIVI, la segona persona de la SS. Trinitat. *Verbo divino*. Verbum divinum.

VERB, Gram. una de las parts de l' oració. *Verbo*. Verbum.

VERB, Log. *Verbo*. Verbum.

AQUI ESTÁ EL VERB. m. adv. aquí está tòt. *Ese es el diablo*. Hoc opus, hic labor est.

VERBAGALIA. s. m. territ. V. Xarrayre.

VERBAL. adj. *Verbal*. Verbalis.

VERBAL, Gram. lo que pertany al verb ó s' deriva d' ell. *Verbal*. Verbalis.

VERBAL. s. m. judici que no s' posa per escrits. *Juicio verbal*. Iudicium verbale.

VERBALMENT. adv. m. *Verbalmente*. Verbis, verbo.

VERBI GRATIA. loc. llatina que s' usa per posar algun exemple. *Verbi gratia*. Verbi gratia.

VERBOL. s. m. ant. *Empeyne*. Impetigo.

VERBOS. A. adj. *Verboso*. Verbosus.

VERBOSITAT. s. f. *Verbosidad*. Loquacitas.

VERBULA. s. f. V. Verbositat.

VERD, A. adj. no madur. *Verde*. Viridis, immaturus.

VERD, lo qu' és de color verd. *Verde*. Viridis.

VERD, dit del vi de sabor aspre per no haberse cullit bèn madura la verema. *Verde*. Vinum austereum.

VERD, usat en sentit contrari á sèc, com l' lènya verda. *Verde*. Viridans.

CAP VERD, met. subjècte de poc judici i reflexió. *Cáscara verde*. Irrequietus homo.

LLISRE VERD. fam. el en que s' escriuen algunes noticias curiosas, y en especial lo que s' sab d' algunes persones. *Libro verde*. Ephemerides.

VERD. s. m. el color natural de las herbas y plantas. *Verde*. Viridis.

VERD, color. *Verde*. Viridis.

VERD, el ferratge que s' dona á las cavalca-

VER

407

duras en la primavera. *Verde*. Virens pabulum.

VERD DE VEXIGA. *Verdevesiga*. Viride vesice.

VERD DE MAR. *Verdemar*. Color glaucus.

SI SON VERDAS, SI SON MADURAS. loc. *Si estan fritas ó no estan fritas*. Benè vel malè cedat.

VERDADER, A. adj. lo que conté veritat. *Verdadero*. Verus.

VERDADER, ingenuo, sens engany. *Verdadero*. Verus, ingenuus.

VERDADERAMENT. adv. m. ab veritat. *Verdaderamente*. Vere.

VERDADERAMENT, usat contraposand una cosa á altra, ó reflexionand sobrr ella. *Verdaderamente*. Sed ut veris: imo quidem.

VERDANC. s. m. el que resulta d' algun cop. *Cardenal*. Vibex.

VERDANC, el senyal que dexa 'l cop del assot. *Verdugo*. Vibex.

VERDEJAR. v. n. *Verdear*, *verdeguear*. Virescere.

VERDEJAR, cubrirse la terra ó los arbres de verd. *Verdecer*. Virescere.

VERDEROL. s. m. aucèll. V. Verdum.

VERDET. s. m. rovell del coure. *Verdete*. Erugo.

VERDET, color axí dit. *Verdete*, *cardenillo*. Color viridis ex erugine facitio elaboratus.

VERDEYAR. v. n. ant. V. Verdejar.

VERDOLAGA. s. f. *Verdologa*. Pettulaca.

VERDOR. s. m. la de las plantas, ó arbres. *Verdor*. Viror, viriditas.

VERDOR, la de las fruyas, &c. no maduras. *Verdor*. Immaturitatis austeritas.

VERDOS, A. adj. *Verdoso*. Subviridis.

VERDUM. s. m. aucèll. *Verderon*. Virco, passer subviridis.

VERDURA. s. f. *Verdura*. Oler, herbæ.

VEREDA. s. f. *Vereda*. Semita, trames.

VEREDER. s. m. *Veredero*. Nuntius.

VEREMA. s. f. *Vendimia*. Vendemia.

VEREMADOR. s. m. *Vendimiador*. Vendemiator.

VEREMAR. v. a. *Vendimiar*. Vendemiare.

VERGA. s. f. *Vara*. Virga.

VERGA DE BOU, y la d' altres quadrúpedos. *Vergajo*, *verga*. Nervus genitalis.

VERGA DE VISC. *Vareta*. Virgula visco illita.

VERGAS, p. per agafar aucèlls. *Varetas*. Virgule.

VERGA DE SEP. ant. V. Sarment.

VERGANT. s. m. *Bergante*. Impudens, audax homo.

VERGAS. s. m. *Verdasca*. Longurius.

VERGASSADA. s. f. *Varapalo*, *verdascozo*. Virgæ ictus.

VERGASSEJADOR. s. m. instrument per ver-

vergassejar la llana. Zarzo. Craticula ex virgis.

VERGASSEJAR. v. a. *Varear*. Virgà verberare.

VERGASSEJAR, la llana. *Baquetejar*. Lanam virgà lacerare.

VERGE. s. m. y f. *Virgen*. Virgo.

VERGE, per antonomasia MARIA Santíssima mare de Déu. *Virgen*. Mater virgo MARIA.

VERGE, qualsevol imatge de MARIA Santíssima. *Virgen*. Ico, vel imago Virginis MARIE.

VERGE, un dels títols y graus ab que distingeix l'Església los cors de las santas donselles. *Virgen*. Virgo.

VERGE, aplicat á las coses que conservan sa primera enteresa, y no han servit encara per lo que s' destinen; y axí s' diu: aquest cantí encara és verge. *Virgen*. Virgo.

VERGE, lo que no ha tingut artifici en sa formació, com mel verge, oli verge. *Virgen*. Purus, naturalis.

VERGES. p. las religioses. *Virgenes*. Sacre virgenes.

TERRA VERGE. *Tierra virgen*. Terra intacta.

VERGELLA. s. f. ant. V. Verga.

VERGER. s. m. ant. *Vergel*. Viridarium.

VERGONYA. s. f. passió. *Vergüenza*. Verecundia, pudor.

VERGONYA, l'efecte que causa en orde á contenir las accions ó paraulas indignes del subjecte. *Vergüenza*. Pudor.

VERGONYA, encugiment. *Vergüenza*. Pudor subrusticus.

VERGONYA, l'acció de que s' deu avergonyir de executarla ó haberla executada. *Vergüenza*. Dedecus, res pudenda.

VERGONYA, la pena ó càstig axí dit. *Vergüenza*. Publica infamia.

VERGONYA, pondonor ó estimació de la propia honra. *Vergüenza*. Dignitatis, honestatis aestimatio.

VERGONYAS: PARTS VERGONYOSAS. p. *Vergüenzas*. Pudenda, verenda.

DONARSE VERGONYA. f. *Avergonzarse*. Padere, verecundari.

PÉRDRE LA VERGONYA. f. *Perder la vergüenza*. Depudere, pudorem deponere.

SER UNA VERGONYA. f. *Ser una mala vergüenza*. Turpe, pudendum esse.

COM MES POCAS BARBAS MES Poca VERGONYA. ref. V. Barba.

MOLTA PÒ Y Poca VERGONYA. ref. *Mucho miedo y poca vergüenza*.

Non pudor in facie, metus est in corde flagelli.

QUI NO TÈ VERGONYA TÒT LO MON ÈS SÈU. ref. *Quien no tiene vergüenza todo el campo es suyo: Quien no tiene mesura toda la Villa es suya*.

Quisque pudore carens totam sibi vindicat urbem.

VERGONYANT. adj. *Vergonzante*. Pudens. VERGONYOS, A. adj. qui tè vergònya, ó fàcilment s' avergònyex. *Vergonzoso*. Verecundus.

VERGONYOS, lo que causa ó enclou vergònya. *Vergonzoso*. Pudendus, turpis.

PARTS VERGONYOSAS. V. Vergònyas.

VERGONYOSAMENT. adv. m. *Vergonzosamente*. Verecundè, turpiter, ignominiosè.

VERGUEJAR. v. a. Vergassejar.

VERGUETA. s. f. dim. *Vareta*, varita. Vngula.

VERÍ. s. m. *Ponzofia*. Virus.

VERÍ D' AYGA. ant. *Hipomanes*. Hippomanes.

MORTA LA CUCA MORT EL VERÍ. ref. *Muerto el perro muerta la rabia: A muertos y á ido no hay mas amigos*.

Non dirimit fratres, absentia perdit amicos. Nemo vel absentí, vel functo restat amicos.

VERÍDIC, A. adj. *Verídico*. Veridicus, verus.

VERICLE. s. m. V. Custodia.

VERIFICACIÓ. s. f. *Verificacion*. Verificatio.

VERIFICAR. v. a. *Verificar*. Verificare, comprobare, verum ostendere.

VERIFICARSE. v. r. *Verificarse*. Eventu comprobari, confirmari.

VERIFICARSE LA CONDICIÓ. f. *Verificarse la condicion*. Conditionem dari, existere.

VERIFICAT, DA. p. p. *Verificado*.

VERINOS, A. adj. *Ponzofioso*. Virulentus.

VERISÍMIL. adj. *Verosímil*, verisímil. Verisimilis.

VERISIMILITUT. s. f. *Verosimilitud*, verisimilitud. Verisimilitudo.

VERITAT. s. f. total conformitat de lo que s' diu ab lo qu' interliorment se judica, ó ab lo que son en sí las cosas. *Verdad*. Veritas.

VERITAT, la certitut d' una cosa que s' manté sempre la mateixa, sens mudansa alguna; en lo qual sentit Déu nostre Senyor és la suma y eterna veritat; y de las demes cosas se diu per correspondencia á la idea divina. *Verdad*. Veritas.

VERITAT, conformitat d' una cosa ab la rahó, de manera que convèns, y persuadex á ser creguda. *Verdad*. Veritas, verum.

VERITAT, la màxima ó proposició en que tot hom convé. *Verdad*. Veritas communis, axioma.

VERITAT, virtut. *Verdad*. Veracitas.

VERITAT, l'expressió clara ab que s' corregeix ó repren. *Verdad*. Verum.

VERITAT, la realitat de las cosas. *Verdad*. Rei veritas.

VER

VERITAT NUA. *Verdad desnuda*. Veritas nuda.
 HOMBRE DE VERITAT. *Hombre de verdad*. Homo
 verax; veritatis amator.
 ANAR AB VERITAT, ó AB LA VERITAT. f. *Tras-*
tar verdad. Veracem esse.
 EN VERITAT. m. adv. *A la verdad: de verdad*.
 Verum, equidem, verè.
 SI VA Á DIR VERITAT. loc. *Si va á decir ver-*
dad. Ut verum fatear.
 LA PURA VERITAT. loc. *La pura verdad*. Ve-
 rius vero.
 ES VERITAT QUE. loc. *Verdad es que: es ver-*
dad que. Verum enim vero.
 ÈS VERITAT. loc. usada per significar algu-
 na excepció, singularitat, distinció, ó di-
 versitat. *Bien es verdad*. Verum quidem
 est.
 INFANT Y ORAT DIU LA VERITAT. ref. *Los niños*
y los locos dicen las verdades.
 Dicere vera solent fatui, pariterque puerilli.
 EN DIEND LAS VERITATS SE PERDEN LAS AMIS-
 TATS. ref. *Mal me quieren mis comadres*
porque les digo las verdades.
 Qui verum loquitur lites movet inter ami-
 cos.
 LA VERITAT AMARGA. ref. *La verdad amarga*.
 Veritas non omnibus grata est.
 LA VERITAT SÈMPRE SURA. ref. *La verdad*
adelgoza y no quiebra: Aunque malicia obs-
curezca verdad no la puede apagar. Quan-
 doque premittit veritas sed emergit.
 VERMEYLÓ. s. m. ant. V. Bermelló.
 VERMEYR. v. s. ant. V. Envermellir.
 VERMOS, A. adj. ant. V. Mocoso.
 VERN. s. m. arbre. *Aliso*. Alnus.
 VEROLA. s. m. *Viruela*. Varicella.
 VEROLOS, A. adj. *Violento*. Pupulis labo-
 rans.
 VERÓNICA. s. f. herba. *Betónica; verónica*.
 Betonica.
 VERÓNICA, l'imatge de la cara de nostre Se-
 nyor JESUCHRIST. *Verónica; Santa faz*.
 Imago sacrosanctæ faciei IESUCHRISTI domi-
 ni nostri.
 VERRA. s. f. V. Troja.
 VERRÓ. s. m. *Verraco*. Verres.
 VERRUGA. s. f. *Verruga*. Verruca.
 VERS. s. m. *Verso*. Versus, carmen.
 VERS. adv. m. V. Envers.
 VERSAT, DA. p. p. *Versado*.
 VERSATIL. adj. *Versátil*. Versatilis.
 VERSEMBLANSA. s. f. ant. V. Verisimi-
 litut.
 VERSEMBLANT. adj. ant. V. Verisimil.
 VERSEMBLANTMENT. adv. m. ant. V.
 Verisimilment.
 VERSET. s. m. dim. *Versillo*. Versiculus.
 VERSET, èl de las horas canónicas. *Versículo*.
 Versiculus.
 VERSÍCULO. s. m. verset en las horas canó-
 Tom. II.

VER

409

nicas; ó en los libros de la sagrada escrip-
 tura. *Versículo*. Versiculus.
 VERSIFICAR. v. n. *Versificar*. Versificare.
 VERSIÓ. s. f. *Versión*. Versio.
 VERSISTA. s. m. *Versista*. Versificator.
 VERTADER, A. adj. ant. V. Verdader.
 VÉRTEBRA. s. f. qualsevol dels òsses ossets
 de l'espinada. *Vértebra*. Vertebra.
 VERTICAL. adj. *Vertical*. Verticalis.
 VERTRIÇ. s. f. ant. *Coronilla*. Vertex ca-
 pitis.
 VÉRTOLA. s. f. ant. V. Glándula.
 VERVESSOR, VASVESSOR, VALVAS-
 SOR. s. m. ant. *Vaivisor*. Nobilis, egre-
 gius.
 VESC. s. m. *Liga*. Viscus.
 VESCOS, A. adj. ant. *Viscoso*. Viscosus.
 VESCOMPTAT. s. m. *Vizcondado*. Procomi-
 tatus, vicecomitatus.
 VESCOMPTE. s. m. ant. *Vizconde*. Viceco-
 mes.
 VESCOMPTESSA. s. f. *Vizcondesa*. Proco-
 mitissa, vicecomitissa.
 VESPA. s. f. *Avíspera*. Vespa.
 VÈSPER. s. m. l' especie de besca que fan
 las vèspas. *Avíspera*. Vesperum favus.
 VÈSPERTÍ, NA. adj. *Vespertino*. Vesper-
 tium.
 VÈSPRA. s. f. ant. *Víspera*. Víspera.
 VÈSPRAS. s. f. p. una de las horas del ofici
 diví. *Vísperas*. Vesperæ.
 PRIMERAS VÈSPRAS. *Primeras vísperas*. Primæ
 vespere.
 PARTIR LAS VÈSPRAS. f. usada entre 'ls eccle-
 siàstics, per lo que mira al reso d'èllas.
Partir las vísperas. Vesperæ á capitulo de
 sequenti festo dici.
 VÈSPRE. s. m. ant. V. Tarde.
 VÈSPRE, las primeras horas de la nit. *Tarde*,
noche. Vespere.
 ABANS DEL VÈSPRE. m. adv. *Antes de anoche-*
cer. Ante noctem.
 VESSA. s. f. *Arveja*. Ervilia.
 VESSANT. parti. a. *Vertiente*. Fluentum,
 fluens.
 VESSANT. s. m. èl declivi ó paratge per abont
 corre ó pod córrer l'aygua. *Vertiente*. De-
 clive.
 VESSANT, de la taulada. *Tendido*. Tecti imbri-
 cati devexa pars.
 VESSAR. v. s. derramar. *Verter*. Effun-
 dere.
 VESSAR. v. n. sobreixir. *Rebosar*. Redundare,
 superfluere.
 VESSARSE. v. r. *Vaciarse, reverterse, dcr-*
ramarse, salirse. Fundi, efundi.
 VESSINITAT. s. f. ant. aproximació, com
 VESSINITAT del cor. *Vecindad*. Vicinia.
 VESTEDURA. s. f. ant. V. Vestit, vesti-
 dura.

VESTIDET. s. m. dim. *Vestidillo*. Parva vestis.

VESTIDOT. s. m. vestit despreciable. *Vestidillo*. Despicabilis vestis.

VESTIDURA. s. f. *Vestidura*. Vestimentum.

VESTIDURA VA FIGURA. ref. V. Vestex un baró, y semblará un baró.

VESTIGI. s. m. penjada. *Vestigio*. Vestigium.

VESTIGI, senyal, indici. *Vestigio*. Vestigium.

VESTIGI, la memoria ó noticia de las acciones dels antics, que s'observa per l'imitació ó exemple. *Vestigio*. Vestigium.

VESTIMENT. s. m. ant. vestit. *Vestido*, vestimento. Vestitus.

VESTIR. v. a. *Vestir*. Induere, vestire.

VESTIR, adornar qualsevol cosa; com: **VESTIR** las paredes de tapisserias. *Vestir*. Vestire, ordire.

VESTIR, cubrir alguna cosa ab altra, per la part exterior, com: **VESTIR** una pared de posts. *Vestir*. Contegere.

VESTIR, pagar á altre l'vestit. *Vestir*. Vestem donare.

VESTIR, met, adornar ab conceptes y paraulas alguna especie, ó ab la expressió de las circunstancias. *Vestir*. Vestire, exornare.

VESTIR, dissimular ó disfraçar artificiosament la realitat d'alguna cosa, afindindli alguna exornació. *Vestir*. Vestire, exornare.

VESTIR, anar vestit, y axí s' diu: fulano **VESTIR** molt bé. *Vestir*. Indui, vestiri, veste uti.

VESTIR, fer los vestits per altre: lo que s' diu dels sastres. *Vestir*. Vestes consuare, aptare.

QUI DE ROBA D'ALTRE S' VESTEX, á LA PLASSA 'L DESPULLAN. ref. *Quien de ageno se viste en la calle le desnudan*.

Indutus raptó, nudus abire parat.

VESTAX UN BASTÓ Y SEMBLARÁ UN BARÓ. ref. *Afsta un cepo, parecerá moncheo: compon el zapillo, parecerá bonillo*.

Vel durum truncum pretiosis vestibus orna: Et formam referet protinus ille viri.

VESTIRSE. v. r. *Vestirse*. Indui, vestigi.

VESTIT, DA. p. p. *Vestido*.

VESTIT. s. m. *Vestido*. Vestis, vestitus.

VESTIT, el conjunt de pèssas que componen un adorno del cos, com casaca, jupa y calass. *Vestido*. Integer vestitus.

VESTIT, met. l'adorno ó addició que s' posa per hermostrar alguna cosa, ó per ocultar y cubrir sa realitat. *Vestido*. Vestis.

VESTIT DE CREXENSA. *Vestido crecedero*. Crescenti corpori apta vestis.

CALSAT Y VESTIT. loc. *Vestido y calzado*. Præter vestem & calceamenta.

UN VESTIT NE TING EN FRANSA, Y AQUÍ M' MO-

RO DE FRED. ref. V. Fred.

VESTUARI. s. m. el conjunt de las cosas necessarias per el vestit. *Vestuarium*. Quod integram vestem componit, complet.

VET. s. m. ant. entredit, censura ecclesiastica. *Entredictum*. Interdictum.

VETA. s. f. Cinta. Fili tensa.

VETA, las vias de diferentes colors de las pedras y fustas. *Vena, veta*. Veta.

VETA, d' arbre. *Veta*. Veta.

VETA, de terra ó de pedra de different qualitat, ó calor que s' troba al cavalla, ó al rompre las pedreras. *Vena, veta*. Vena.

VETERA. adj. *Veterano*. Veteranus.

VETLLA. s. f. l' acció de vetllar, y l' temps, en que s' vetlla. *Vela*. Vigilia.

VETLLA, l' assistencia per orde, ó per hora devant del Santissim Sagrament. *Vela*. Surtio.

VETLLA, el temps en que s' treballa en las nits. *Vela*. Vigilia, elucubratio.

VETLLADA. s. f. V. Vetlla, en la significació del temps en que s' treballa en las nits.

VETLLADOR. s. m. *Velador*. Vigilator.

VETLLADOR, el pager ó altre instrument per tenir el llum per vetllar. *Velador*. Lygbrachus ligneus.

VETLLAR. v. n. *Velar*. Vigilare.

VETLLAR, met. observar atentament alguna cosa. *Velar*. Observare.

VETLLAR, treballar en el temps de la vetlla. *Velar*. Elucubrare.

VETLLAR, assistir per orde ó per hora davant del Santissim Sagrament. *Velar*. Surtio com agere.

VETLLAR, assistir de nit als malalts ó als difunts. *Velar*. Excubare, advigilare.

VEU. s. f. el so format en la gargamella, y proferit ab la boca. *Voz*. Vox.

VEU, el so que forman algunas cosas inanimadas per medi del vent. *Voz*. Vox.

VEU, qualsevol paraula propia d' algun idioma. *Voz*. Vox.

VEU, el músic que canta. *Voz*. Vox.

VEU, el so natural, y el metall d' ella, ó l' modo ab que s' usa d' ella voluntariament. *Voz*. Vocis sonus.

VEU, el modo ó qualitat d' ella en quant se percebeix bé, ó no s' percebeix; ó sona bé ó dissona al oído; y axí s' diu d' un predicador que no s' enten, que no se veu; f d' un bon músic que té bona veu. *Voz*. Vox.

VEU, en la Música. *Voz*. Vox.

VEU, vot. *Voz*. Ius sententiae vel suffragii ferendi.

VEU, noticia, fama, divulgació d' alguna cosa. *Son*. Fama.

VEU. met. opinió, fama, rumor. *Voz*. Fama, rumor.

VEU, d' aygha: *Venero*, mansual. Aque veno.

VEU ACTIVA. *Vox activa*. Ius suffragii ferendi.

VEU PASSIVA. *Vox passiva*. Ius quod quis habet ut ad aliquid eligatur.

VIVA VEU. *Viva vox*. VIVE VOX.

VEU VAGA. V. Vaga.

VEUS. p. l' autoritat, jurisdicció, poder, &c. que s' comunica á altre. *Voces*. *Vices*.

L' HOME QUE TÈ VEU DE DOKA: *Palabrimuger*. *Vox* mullebrí loquens.

A UNA VEU. m. adv. *A una vox*. Una voce.

A MITJA VEU. m. adv. *A media vox*. Submissa voce.

DIE D' PUBLICAR Á ALTAS VEUS. f. *Pacear*. *Cla-* *mare*.

FER CÓRRER LA VEU. f. *Echar ó saltar la voz*. *Vulgare*.

FÉNDRE LA VEU. f. parlar, continuant alguna especie ó materia qu'altre habia comensat.

Tomar la voz. *Sermonem ab aliquo inceptum prosequi*.

FÉNDER VEUS. f. *Tomar voz*, *tomar lengua*. *Inquirere*.

VEÜRER. v. a. percebir els objectes ab el sentit de la vista. *Ver*. *Videre*.

VEÜRER, examinar, regonéxer. *Ver*. *Videre*.

VEÜRER, regonéxer, observar las cosas especiales de la naturaleza, ó del art. *Ver*. *Explorare*.

VEÜRER, vistar á algun subjecte. *Ver*. *Visere*, *invisere*.

VEÜRER, regonéxer ab cuydado y atenció alguna cosa, llegidla ó examinandla. *Ver*. *Speculari*, *recognoscere*.

VEÜRER, aténder ó anar ab cuydado en las cosas que s' exécutan. *Ver*. *Observare*, *considerare*.

VEÜRER, experimentar ó conéxer per lo mateix que succehex, com VEÜRER lo que passa. *Ver*. *Cognoscere*, *experiri*.

VEÜRER. met. advertir, considerar, com: VEÜRER los estragos que causa l'arici. *Ver*. *Cognoscere*, *videre*.

VEÜRER, pensar-se lo qu'ha de succeir, atenend-ho á lo que passa: eúm VEÜRER l'abundancia de fruyt per la bona disposició dels arbres. *Ver*. *Prævidere*.

VEÜRER ó conéxer, com VEÜRER la rahó. *Ver*. *Cognoscere*.

VEÜRER. s. m. el sentit de la vista. *Ver*. *Videndum*.

VEÜRER UNA CAUSA Ó PLÈT. f. for. *Ver* una causa ó un *pleyto*. *Cause cognitioni adesse*.

VEÜRER EL CEL OBERT. f. V. Cel.

VEÜRER LAS ESTRELLAS. f. V. Estrella.

VEÜRER món. f. seguir, variar terras. *Ver mundo*. *Vagari*.

DEXAR VEÜRER. f. mostrar alguna cosa. *Dar ó ostendere*.

ESTAR Á VEÜRER VENIR. f. esperar lo que serà d' alguna cosa, ó la determinació ó intenció d' altre. *Ver* *venire*. *Attendere*, *oppe-* *ri*.

FER BON VEÜRER: FER ALTRE VEÜRER, FER MILLOR VEÜRER. f. *Tener buen ver*: otro *ver*: *mejor ver*. *Bonum*, *aliud*, *melio-* *rem* *aspectum præbere*.

VERSE VEÜRER. f. *Hacerse presente*. *Consp-* *ectui alicuius consultò se offerre*.

FER COM QUI NO HO VEU. f. V. Fer los ulls grossos.

FER VEÜRER. f. mostrar, demostrar ó persua-

dir alguna cosa. *Hacer ver*. *Pateficere*, *de-* *monstrare*.

HABEREN DE VEÜRER. f. unida per dificultar la certesa ó exécutió d' alguna cosa. *Estar* *per ver*. *Adhuc futurum esse*.

NO PODRE VEÜRER Á ALGÚ. f. met. aborri-lo. *No poder ver*. *Alicuius conspectum ferre* *non posse*: *odisse*.

NO VEÜRER UN BOU Á TRES PASSAS. f. met. *No ver siete sobre un año*. *Apertis oculis omni-* *no caligare*.

SER CAR DE DEXARSE VEÜRER. f. *Venderse caro*.

Caro vendi.

TENIR QUE VEÜRER. f. met. tenir connexió, ju-

risdicció, domini, inspecció sobr' alguna co-

sa. *Tener quæ ver*. *Ad attentius inspectionem* *pertinere*: *alicuius esse inspicere in aliquam* *rem*.

Á VEÜRER. m. adv. quat com per demanar al-

guna cosa que s' vol véuer. *A ver*. *Sine*, *videam*.

Á VEÜRER Ó VEJAM. loc. fam. per explicar la

determinació d' esperar qu'el successa

véuer la certitat d' alguna cosa. *A ver*: *ver* *creamus*: *Videbimus*: *sine*, *videamus* *quid* *concedat*.

Á MES VEÜRER. loc. *A mas ver*. *Quousque* *ite-* *rum conveniemus*.

ES COSA DE VEÜRER. loc. *Es de ver*, *ó para ver*. *Visu dignus*.

JA ESTÁ VIST. loc. met. *Visto es*. *Utique* *pa-* *te*.

JA S' VEU. loc. *Ya se ve*. *Patet*.

MAY VIST. loc. *No visto*, *nunca jamas visto*. *Nusquam conspectus*.

NO HI HA MÉS QUE VEÜRER. loc. V. No hi ha més que mirar.

QUANO HO VEÜRÉ, NO CREURÉ: NO HO CREURÉ QUE NO HO VEJA. loc. fam. met. *Ver y creer*. *Cum videro*, *tunc credam*.

QUE NO HI VEU? loc. per dir á algú perque no mira lo que fa, ó ahont va; per haber atropellat al que li diu. *¿No tiene ojos?* *Cæcus ne es?*

L' HOME BESA MANS QUE VOLDRIA VEÜRER CRE-

MADAS. ref. V. Ma.

DES VEUEN QUATRE ULLS QUE DÒS REF. V. ULL.
NO SEN' VEURÁ MAY FART. loc. met. y fam. per
denotar el gust ab que s' menja alguna cosa.
Comeras las manos tras alguna cosa. Dapi-
bus nimium oblectari.

MOLTS SEN' VAN AL HOSPITAL PER NO VEÛNER
SON CABAL. ref. *Hacienda tu dueño te ves.*
Curator domus melior fit semper agrotum.
PER AHONT ANIRÁS PARÁS LO QUE VEURÁS. ref.
V. Auar.

QUAND VEJAS LA BARBA DE TON VEHÍ CREMAR
POSA LA TÈVA Á REMULLAR. ref. V. Barba.
QUE TÈ QUE VEÛRE 'L CUL AB LAS QUATRE TÉM-
PORAS? ref. V. Cul.

QUI CARA VEU CARA HÒMRA. ref. V. Cara.
QUI TÈ MÒSOS Y NO 'LS VEU, SE FA POBRE Y NO
S' HO CREU. ref. V. Mòso.

TÒT LO QUE VETO ENDEVINO. ref. *Lo que con el*
ojo, ó con los ojos veo, con el dedo lo adi-
vino.

Nuntio quæ video: magnus mihi deditus au-
gur.

VEÛNER UNA PALLA EN ÈLS ULLS DELS ALTRES
Y NO VEÛNER UNA BIGA EN LOS SÈUS. ref. V.
Palla.

VEÛNERSE. v. r. estar en paratge ó en disposi-
ció de ser vist. *Verse.* Conspici, spectari,
videri.

VEÛNERSE, met. ser una cosa clara, y evident.
Echasse de ver. Evidenter cognosci.

VEÛNERSE, anarse veyend, descobrirse alguna
cosa qu' abans no s' veyá. *Verse: irse vien-*
do. Videri, apparere.

VEÛNERSE, representarse l' imatge ó semblan-
sa d' alguna cosa material ó immaterial; com
veÛNERSE al mirall; veÛNERSE las preñdas
del pare en el fill. *Verse. Conspici.*

VEÛNERSE, conèixerse alguna cosa tan clara-
ment com si s' estigues veyend. *Verse.* Clarè
videri, constare.

VEÛNERSE, trobarse en algun paratge, circuns-
tancia, &c. com: veÛNERSE arribats al port.
Verse. Esse.

VEÛNERSE, trobarse, com: veÛNERSE en algun
perill: veÛNERSE agoviat de negocis. *Verse.*
Inveniri.

VEÛNERSE, concórrer ab algú per alguna efecte,
com: veÛNERSE per tractar un negoci. *Ver-*
se. Convenire.

VEÛNERSE, trobars' en algun estat com: veÛ-
NERSE pobre, desamparat &c. *Verse. Esse.*

VEÛNERSE, usat com passiva del verb veÛNER,
recayend l' acció sobre los objèctes vistos.
Verse. Videri.

ESTAR PER VEÛNERSE. V. Habere de veÛner.
VEÛNERSE LAS CARAS. f. V. Cara.

VEÛNERSEN' DE TÒTAS. f. passar molts penas y
traballs. *Pasar por las picas. Multis labori-*
bus exerceri.

VEXACIÓ. s. f. *Vexacion. Vexatio.*

REDEMIR LA VEXACIÓ. f. V. Redemir.
VEXAMEN. s. m. *Vexamen.* In Poetarum
certamine festiva oblungatio, vel cavil-
latio.

VEXAR. v. a. *Vexar. Vexare.*

VEXAT, DA. p. p. *Vexado.*

VESELLA. s. f. ant. *Vassilla. Suppellex.*

VESELLA, de plata. *Bagilla. Mensæ apparatus*
argenteus.

VEYA. s. f. ant. V. Vella.

VEYLL, VEYL. m. ant. vell. *Viejo. Senex.*

VEYLAR. v. a. ant. V. Vetllar.

VEYNA. s. f. capsu en que s' posan algunas
armes ó instruments. *Vayna. Vagina.*

VEYNA, l' escorça tendra y llarga d' alguns
llegums. *Vayna. Siliqua, valvulus, folli-*
culus.

VEYNA, en la roba. *Jareta. Sutura cava.*

VI

VI. s. m. *Vino. Vinum.*

VI, èl suc d' algunas cosas que s' cou, y fer-
menta al modo dels raïms. *Vino. Succus vi-*
nosus.

VI BROCAS. *Hipocras. Vinum cassia & melle*
conditum.

VI MOSCAT Ó MOSCATÈLL. *Vino moscatel. Vinum*
aplarium.

VI PROCAS. ant. V. Vi brocas.

VI TREMPAT. *Vino de garrote. Vinum prelo*
extortum.

HOMÉ VALENT Y HÒTA DE BON VI LUEGO S' ACA-
BA. ref. V. Valent.

VIA. s. f. camí. *Via. Via, iter.*

VIA, modo d' exècutar alguna cosa, ó mèdi de
conseguida. *Via. Via, modus, ratio.*

VIA, met. èl conducte del cos del animal, es-
pecialment aquell per lo qual s' expellexen
los excrements. *Via. Meatus.*

VIA, en la teologia mística. *Via. Via.*

VIA, for. *Via. Via.*

VIA, èl camí que fan èls correus, y així s' diu,
auar una carta per la via de França. *Via.*
Via.

VIA CRUCIS. *Via crucis. Via: sacra, via cru-*
cis.

VIA, ó vió. *Lista, gaja. Trenia.*

VIA, ó vió GRAN. *Liston. Grandior vitta.*

VIA LÁCTEA; constel·lació d' estrel·las. *Via lá-*
tea. Via lactea.

Á DRETA VIA. m. adv. ant. *En derechura.*
Rectá viá.

DE UNA VIA DOS MANDATOS. loc. *De un camino*
ó de una via dos mandados: por atun y ver
el duque.

Una eademque operá iussis parere duobus.
VIAD, A. adj. *Listado, gayado. Lineis vari-*
coloribus variegatus.

VIAD, dit de la carn de tócio, y semblant.
En

VIA

Entrecedado. Immitus.
VIADOR. s. m. *Viador.* Viator.
VIADORA. s. f. pèss del teler de texir. *Via-dera.* Instrumentum lignum texturam du-
 cens.
VIANDA. s. f. *Vianda.* Obsonium, dapes,
 cibus.
VIANDANT. s. m. ant. *Viandante.* Via-
 tor.
VIARÓ. s. m. territ. *Senda, sendero.* Se-
 mta.
VIASSOSAMENT. adv. m. ant. *Prontamen-
 te.* Celeriter.
VIATGE. s. m. *Viage.* Iter.
VIATGES. m. adv. ant. V. Alternativa-
 ment.
SON VIATGE, loc. ab que s' explica el desitj
 de la felicitat en el camí. *Buen viaje.* Felix
 tibi sit via.
SON VIATGE, loc. de despreci per dar á enten-
 der, que no dona pena qu' algú sen vaja.
Buen viaje. Per me abeat, per me pe-
 reat.
VIATIC. s. m. el Santíssim Sagrament del
 cos de JESUCHRIST, que s' administra als ma-
 lalts, qu' estan en perill de mort. *Viático.*
 Viaticum.
VIÁTIC, ant. provisió per el camí. *Viático.*
 Viaticum.
VIATICAR. v. a. *Dar, administrar el viáti-
 co.* Sacrum viaticum administrare.
VIATJADOR. s. m. *Viajador.* Viator.
VIATJANT. p. a. *Viajante.* Viator, peregrin-
 ator.
VIATJAR. v. n. *Viajar.* Viam facere.
VIATZ. adv. t. ant. V. Aviat.
VIBORA. s. f. *Víbora.* Vipera.
VIBRACIÓ. s. f. *Vibracion.* Vibratio.
VIBRAR. v. a. *Vibrar.* Vibrare.
VIBRAT, DA. p. p. *Vibrado.*
VIBRE. s. m. ant. serpent. *Serpiente.* Ser-
 pens.
VICARI. s. m. *Vicario.* Vicarius.
VICARI, el qu' ajuda al párroco en las fun-
 cions de son ministeri. *Teniente de Cura.*
Parochi coadiutor, vicarius.
VICARI DE COR. *Vicario de coro.* Chori cano-
 præfectus.
VICARI DE MONJAS, el religios que cuyda
 d' ellas. *Vicario de monjas.* Monialibus
 præfectus.
VICARI DE JESUCHRIST, el sumo Pontífice. *Vi-
 cario de Jesuchristo.* IESUCHRISTI Vicarius,
 summus Pontifex.
VICARI GENERAL. *Vicario General, provisor.*
 Vicarius Generalis.
VICEALMIRANT. s. m. *Vicealmirante.* Præ-
 toris classis navalis vices gerens.
VICEALMIRANTA. s. f. la segona de las
 galeras en l'esquadra en que l'almiranta
 Tom. II.

VIC

413

és la primera. *Vice almiranta.* Secunda in
 classe triremium navium.
VICECANCELLER. s. m. *Vicecancilario.* Vi-
 cecancellarius.
VICENS. s. m. nom d' home. *Vicenis.* Vica-
 centius.
VICERECTOR. s. m. *Vicerector.* Rectoris
 vices gerens.
VICI. s. m. la mala qualitat, defecte ó dany
 físic en las cosas. *Vicio.* Vitium.
VICI, la falta de rectitut ó defecte moral en
 las accions. *Vicio.* Vitium, prava animi
 affectio.
VICI, la falsedat, error, ó engany en lo que
 s'escriu ó s' proposa, com: vici de obrep-
 ció, subrepció, &c. *Vicio.* Vitium, deprava-
 tio.
VICI, l'hábit mal, com oposat á la virtut.
Vicio. Vitium, pravus habitus.
VICI, el defecte ó exces, que com á propietat
 ó costum solen tenir algunes persones. *Vi-
 cio.* Vitium, mos pravus.
VICI, la declinació de la línia recta en las co-
 sas que deuen observaria: y xxi s' diu:
 qu' una pared té vici. *Vicio.* Vitium, inflexio,
 curvatio.
VICI, el gust especial, ó sobrat apetit d'al-
 guna cosa, qu' incita á usar d' ella fre-
 quentment y ab exces. *Vicio.* Cupiditas, il-
 bido.
VICI, en las cabalcaduras. *Vicio.* Vitium, ma-
 la consuetudo.
VICIS. p. los que té per costum l'home ó la
 bestia. *Resabios, siniestros.* Vitium, prava
 consuetudo.
Á SOS VICIS. m. adv. *Á sus anchuras.* Commode,
 liberè.
PER VICI. m. adv. sens necessitat ó causa, ó
 per costum. *De vicio.* More suo.
VICIADURA. s. f. la sobrada condescenden-
 cio en la criansa de las criaturas. *Vicio.* Li-
 centia.
VICIAR. v. a. danyar, corrompre. *Viciar.*
Viciare, depravare.
VICIAR, annular ó llevar el valor á algun
 acte, com VICIAR un contracte l' defecte
 d' alguna formalitat. *Viciar.* Vitlare, nul-
 lum facere.
VICIAR, pervertir ó corrompre los bons cos-
 tums. *Viciar.* Vitlare, depravare.
VICIARSE. v. r. *Viciarse.* Corrupti, fædari,
 in vitia discurrere.
VICIOS. A. adj. lo que té algun vici. *Vicioso.*
 Vitiosus.
VICIOS, qui s' ha entregat als vici. *Vicioso.*
 Vitiosus.
VICISSITUD. s. f. *Vicisitud.* Vicissitudo.
VICTIGAL. s. m. ant. *Pecho.* Vectigal.
VÍCTIMA. s. f. l' ofrenda viva per lo sacrifi-
 ci. *Victima.* Victimæ.

Mmmmm

víc-

VÍCTIMA, met. lo que s'exposa á oferex á algun grave perill. *Victima*. Victimæ.

VICTOR. s. m. nom d'home. *Victor*. Victor.

VICTOR. interj. d'alegria. *Victor*. Io, lo.

VICTORIA. s. f. la superioritat que s'alcansa sobre l'enemig, vencéndlo en alguna batalla. *Victoria*. Victoria.

VICTORIA, la superioritat que s'alcansa sobre 'l contrari en alguna disputa. *Victoria*. Victoria.

VICTORIA, en el moral, la subjecció dels vicis ó passions. *Victoria*. Victoria.

VICTORIA, usat com interj. per aclamar la que se ha conseguit del enemig. *Victoria*. Victoria.

VICTORIAIYAR. v. n. ant. *Triunfar*. Triumfare.

VICTORIOS, A. adj. qui ha conseguit alguna victoria en qualsevol línia. *Vitoriose*. Victor, victoriosus.

VICTORIOS, títol honorífic dels prínceps, qu'han conseguit moltes victorias de sos enemics. *Vitoriose*. Victor, invictus.

VICUNYA. s. f. *Vicuña*. Capra Peruana.

VIDA. s. f. l'unió del cos y de l'ànima. *Vida*. Vita.

VIDA, la permanencia en l'unió de l'ànima y cos. *Vida*. Vita.

VIDA, l'espai de temps que s'viu, desde 'l naixement fins á la mort. *Vida*. Vita.

VIDA, el modo de passar, en quant á las conveniencies ó falta d'elles. *Vida*. Vita.

VIDA, el modo de viure segons las accions dels racionals. *Vida*. Vita.

VIDA, l'estat que s'té, ó l'ofici ó empleo ab que s'passa. *Vida*. Vita, modus vivendi.

VIDA, la relació de las accions d'algu executadas en tot el temps de sa vida. *Vida*. Vita.

VIDA, l'aliment necessari per conservar-la, ó per mantenir-se, y així s'diu: FER LA VIDA, per alimentar á algu. *Vida*. Vita.

VIDA, met. qualsevol cosa molt gustosa ó que causa summa complacencia. *Vida*. Vita.

VIDA, qualsevol cosa que contribueix al ser ó conservació d'altre. *Vida*. Vita.

VIDA, en el sentit místic, l'estat de la gracia, y la proporció per lo mérit de las bonas obras. *Vida*. Vita mistica.

VIDA, la gloria eterna: y així s'diu: passar á millor vida, alcançar la vida eterna. *Vida*. Vita eterna.

VIDA ESPIRITUAL. *Vida espiritual*. Vita spiritualis.

VIDA MIA, expressió carinyosa, ab que s'parla ab algu que s'vol molt. *Vida mia*: mi vida. Mea vita.

VIDA SENSITIVA. *Vida sensitiva*. Vita sensitiva.

VIDA VEGETATIVA. *Vida vegetativa*. Vita vegetativa.

LLIBRE DE LA VIDA. V. Llibre.

HOME Ó DONA DE MALA VIDA. *Hombre ó mujer de mala vida*. Licentiosus, luxuriosus vitæ homo.

L'ALTRA VIDA, la VIDA ETERNA. *La otra vida*. Altera vita.

ACABAR LA VIDA. f. met. molestar ó fatigar sumament. *Acabar la vida*. Summâ molestiâ aliquem afficere.

BUSCARSE LA VIDA. f. *Buscar la vida*. Victim, vitæ necessaria querere.

COSTAR LA VIDA. f. *Costar la vida*. Vitam adimere, vitâ comparare.

DEUREN LA VIDA. f. estar un obligat á algu per haberlo deslliurat d'un grave perill. *Deber la vida*. Vitam debere.

DONARSE BONA VIDA. f. *Darse buena vida*. Genio indulgere.

FER LA VIDA. f. mantenir á algu, donarli menjar. *Hacer el plato, el pico, el papo*. Alere, sustentare.

FER BONA VIDA. f. arreglar-se á la rahó y á la llei, apartandse dels vicis, y mals costums que s'habian tingut. *Darse buena vida*. Iustam vitam agere.

FER PASSAR MALA VIDA. f. *Dar mala vida*. Summè vexare: iniuriôsè vel indignè tractare.

GUANYARSE LA VIDA. f. *Ganar de comer*. Industriâ victim parare.

LLIBRAR LA VIDA. f. *Librarse* d'algun grave perill de la mort. *Escarpar la vida*. Vitam servare, liberare.

MUDAR DE VIDA. f. apartarse dels vicis. *Mudar de vida*. Ad frugem bonam se recipere.

PASSAR LA VIDA. f. mantenir-se. *Pasar la vida*. Vitam transigere.

PASSAR LA VIDA. f. emplenar-la en alguna cosa. *Gastar la vida*. Vitam agere, impendere.

PÉRDRE LA VIDA. f. morir. *Perder la vida*. Emori.

TENIR NOU VIDAS COM LOS CATS. f. *Tener siete vidas*. Novies vitæ periculum evasisse.

TORNAR DE MORT Á VIDA Á ALGU. f. *tráurerlo* d'un gran cuydado. *Volterle á uno el alma al cuerpo*. Aliquem reficere: solatio esse alicui.

EN MA VIDA: EN TOTA MA VIDA. m. adv. *may*, en ningun temps. *En mi vida: en la vida*. Nunquam.

EN VIDA. m. adv. *durand ella*. *En vida*. Tempore vitæ, dum vivitur.

MITJA VIDA. expr. ab que s' significa qu' alguna cosa és de gran gust, ó de gran alivio. *Media vida*. Dimidium vitæ.

FER LA VIDA. m. adv. per tot el temps de la vida. *De por vida*. Totâ vitâ.

FER VIDA, expr. usada per persuadir á obligar.

gar; y así s' diu: PER VIDA tèva ses axó.
Por vida. Per vitam, per animam.
 LA VIDA PASSADA. loc. las acciones exécutadas en ella, especialment las culpables. *La vida pasada. Anteacta vita.*
 LLIBERTAT ÈS VIDA. loc. *Voluntad es vida.*
 Quod liber vita est.
 LO FOC ÈS MITJA VIDA. ref. *Media vida es la candela, pan y vino la otra media.*
 Altera pars vitæ focus est, pars altera panis.
 MENTRES HI HA VIDA Y HA ESPERANÇAS. ref. *Mientras dura la vida hay que esperar.*
 Nunquam spes deerit, sit dommodo vita superstes.
 QUAL ÈS LA VIDA, TAL ÈS LA MORT. ref. *Como se vive se muere. Qualis vita, finis ita.*
 VIDRE. s. m. *Vidrio. Vitrum.*
 VIDRE, aquell per lo qual se mira alguna cosa, ó que s' posa per resguardarla sens impedir la vista. *Vidriero. Vitrum.*
 VIDRE, met. el molt delicat y fácil de trencarse. *Vidrio. Vitrum.*
 VIDRE VOLADOR. *Vidrio bufado.* Ampulla vitrea tenuissima.
 VIDRES D' ULLERAS. *Espejuelos. Conspicilla.*
 QUI TRENC A VIDRE 'L PAGA. ref. *Quien rompe paga y lo meten á la cárcel.*
 Qui vitrum frangit damnum prestare tenetur.
 VIDRIER. s. m. *Vidriero. Vitriarius.*
 BOTIGA DE VIDRIER. *Vidriera. Taberna vitriaria.*
 VIDRIERA. s. f. *Vidriera. Vitrea fenestra.*
 VIDRIOL. s. m. caparros. *Vitriolo, caparrosa. Chalcanthum.*
 VIDRIOS, A. adj. *Vidrioso. Vitreus.*
 VIGA. s. f. V. Biga.
 VIGÈSSIM, A. adj. *Vigésimo, vicésimo. Vicesimus.*
 VIGILANCIA. s. f. *Vigilancia. Vigilantia.*
 VIGILANT. adj. *Vigilante. Vigil.*
 VIGILANTÍSSIM, A. adj. sup. *Vigilantissimus. Vigilantissimus.*
 VIGILAR. v. n. *Vigilar. Vigilare.*
 VIGILIA. s. f. l' acció d' estar despert, ó vetillend. *Vigilia. Vigilia.*
 VIGILIA, desvetllament. *Vigilia. Pervigiliom.*
 VIGILIA, la d' alguna festivit. *Vigilia. Vespera.*
 VIGILIA, el dia abans. *Víspera, vigilia. Vigilia.*
 VIGILTA, l' ofici que s' resa el dia ántes d' alguna festivit, que la tè. *Vigilia. Vigilia.*
 VIGILTA, met. l' immediació d' alguna cosa qu' ha de succeir; y así s' diu: està en va-

GILIA d' anáren. *Víspera. Proximitas futuri.*
 EN VIGILIA. m. adv. cerca ó ab immediació de temps. *En vísperas. Proximé, immediatè ad.*
 LAS BONAS FÉSTAS COMENÇAN PER LA VIGILIA. ref. *Por las vísperas se conoce la fiesta, ó los dias.*
 Vespere prænoscis quæ sint cras festa futura.
 VIGÓ. s. f. ant. V. Vigor.
 VIGOR. s. m. forza ó activitat. *Vigor. Vigor.*
 vigor, la vivesa y eficacia de las acciones en l' exécció de las cosas. *Vigor. Vis animi.*
 vigor, la forza de l' obligació en las lleys ó ordenansas; ó la duració constant dels costums ó estils. *Vigor. Via, robor, vigor.*
 VIGORIA. s. f. ant. V. Vigor.
 VIGOROS, A. adj. *Vigoroso. Validus, vividus.*
 VIGOROSAMENT. adv. m. *Vigorosamente. Validè, vividè.*
 VIL. adj. abatut, despreciable. *Vil. Vilis.*
 VIL, dit dels oficis servils. *Vil. Servilis, mechanicus.*
 VIL, aplicat á las acciones infames, indignas ó lletjas, y al que las exécuta. *Vil. Vilis, sordidus.*
 VIL, la persona que falta á la confiança, ó á la correspondencia á ella. *Vil. Vilis, ingratus.*
 VILA. s. f. la població axí dita. *Villa. Oppidum.*
 VILA, l' ajuntament y justicia d' alguna vila. *Villa. Concilium oppidanorum.*
 VILÁ, NA. adj. ant. rústic. *Villano. Rusticus, inurbanus.*
 VILÁ, ant. qui tè un modo de proceir indigne. *Villano. Illiberalis, expert humanitatis.*
 VILÁ, ant. l' habitant en alguna vila ó aldeia, que no és noble. *Villano. Villanus, plebeus.*
 VILANÍA. s. f. ant. V. Villania.
 VILATJÁ, NA. adj. ant. qui és de vila ó poble. *Villano. Oppidanus, paganus.*
 VILESA. s. f. la qualitat que constitueix una cosa vil. *Vileza. Vilitas.*
 VILESA, acelló indigne ó infame, ó no corresponent al subjecte que la fa. *Vileza. Decus.*
 VILETA. s. f. dim. *Villeta. Oppidulum.*
 VILIPENDI. s. m. *Vilipendia. Contemptus, despectus.*
 VILIPENDIAR. v. a. *Vilipendiar. Contemnere, despiciere.*
 VILIPENDIAT, DA. p. p. *Vilipendiado.*
 VILÍSSIM, A. adj. sup. *Vilissimus. Vilissimus.*
 VILLA, NA. adj. home vil, desprecia. *Villano. Vilis, sordidus.*

JOGS DE MANS JOGS DE VILLANS. ref. V. Jog.
VILLANCICÓ. s. m. *Villancico*. Festivum carmen, cantilena.
VILLANIA. s. f. *Villanta*. Inurbanitas, villitas.
VILLAR. s. m. jog. *Villar*. Trudicorum ludii species.
VILMENT. adv. m. *Filmente*. Viliter, sordidè.
VILTAR. v. a. ant. *Envilecer*. Villem redere.
VILTAT. s. f. ant. V. *Vilesa*.
VIM. s. m. ant. V. *Vimet*.
VIMET. s. m. *Mimbre*. Vimen.
VIMET, ant. especie de sàlser. *Mimbrera*. Siler.
VINADER. s. m. V. *Vinyader* en èl significat de qui cultiva las vinyas.
VINAGRE. s. m. *Vinagra*. Acetum.
VINAGRERA. s. f. vas per posar èl vinagre. *Vinagrera*. Acetarium.
VINAGRERA, ant. V. *Canadella*.
VINASSAS. s. f. plur. territ. V. *Mares del vi*.
VINCLAR. v. a. gravar èls bès ab algun vincle. *Vincular*. Rem iure hereditario devincire.
VINCLAR, dèblegar. *Doblar*. Flectere.
SI L' ARBRE GRAN VINCLAR VOLDRÀS, ABANS QUE 'L VINCLÉS; ÈL TRENCARÀS: DEL POC PARÀS LO QUE VOLDRÀS. ref. *Los niños de pequeños, que no hay castigo despues para ellos*.
 Corripias pueros, nam plectes postea nulum:
 Cum mala per longas invaluere moras.
VINCLAT, DA. p. p. *Vinculado*.
VINCLE. s. m. unió ó lligadura. *Vínculo*. Vinculum.
VINCLE, subjecció dels bès ab perpetuo domini d' alguna familia. *Vínculo*. Vinculum.
VINCULABLE. adj. *Vinculable*. Iure hereditario in perpetuum consignabilis.
VINCULAR. v. a. gravar èls bès ab vincle. V. *Vinclar*.
VINCULAR, assegurar ó fundar una cosa ab altra, com: **VINCULAR** sa dita en èl favor d' algú. *Vincular*. Fundare.
VINCULAT, DA. p. p. *Vinculado*.
VINDICAR. v. a. *Vindicare*. Vindicare.
VINDICAT, DA. p. p. *Vindicado*.
VINDICTA. s. f. *Vindicta*. Vindicta.
VINDICTA PÚBLICA. *Vindicta pública*. Vindicta publica.
VINGUDA. s. f. *Venida*. Adventus.
VINGUDA, l' arribada d' algú qu' estava de part d' allà á esta part. *Venida*. Adventus.
VINGUDA, la tornada al lloc d' ahont s' ligué. *Venida*. Reditio.

VINGUDA, de plu, riera, &c. *Venida*, *avenida*. Alluvio.
VINGUDA, la de la llè en las donas que crian. *Golpe*, *avenida de la leche*. Copia lactis.
AB DÒS VINGUDAS. m. adv. ab dos vègades. *En dos veces*. Duplici ictu.
VINT. adj. num. *Veinte*. Vingtí.
VINT Y DÒS; VINT Y TRES, &c. números. *Veintidos*, *veintitres*, &c. Vingtí & duo, viginti & tres &c.
VINTYDÒS. s. m. moneda de plata. *Medio real de plata*, *realillo*. Semidrachma.
VINTÉ. s. m. una part de vint. *Veintena*, *veintena*. Vigesima pars.
VINTÉ, adj. lo que en orde constitueix el número de vint. *Veinteno*, *veintésimo*. Vigésimus.
VINTENA. s. f. èl número de vint. *Veinte*. Vingtí.
VINTIDOSÉ, NA. adj. *Veintidoseno*, *veintidoseno*. Vigesima secunda pars.
VINTIQUATRE, NA. adj. *Veintiquatren*. Ad viginti quatuor pertinuens.
VINYA. s. f. *Vinya*. Vineæ.
VINYA, met. l' iglesia catòlica. *Vinya*. Vineæ. GUARDIA DE VINYAS. *Vinadero*. Vineæ custos.
FER CAPICATS EN LAS VINYAS. f. *Echar de cabeza las vides*. Traducere vitis terræ obituere, in terram abdere.
MIRAR AL HORT Y Á LA VINYA. f. *Mirar al traves*, *vizco*. Obliquè intueri.
DE TÒT HI HA EN LA VINYA DEL SENTOR. ref. *De todo tiene la viña; adas, pámpanos y agraz*.
 Interiora latent, aspicienda prius.
LA PÒR GUARDA LA VINYA. ref. V. *Pòr*.
VINYADER. s. m. qui cultiva las vinyas. *Vinador*. Vinitor.
VINYADER, ant. qui guarda las vinyas. V. *Guardia de vinyas*.
VINYER. s. m. ant. V. *Vinyet*.
VINYET. s. m. terra plantada de vinyas. *Vinedo*. Vineetum.
VINYETA. s. f. dim. de vinya. *Vineta*, *vineta*, *vineta*. Exigua vinea.
VINYETA, dibux que s' posa per adorno en los impresos. *Vineta*. Ornatus typographicus.
VIOLA. s. f. flor. *Allei*. Viola.
VIOLA BOSCANÀ. *Violeta*, *viola*. Viola.
VIOLA, instrument músic. *Violon*. Barbiton.
VIOLACIÓ. s. f. *Violacion*. Violatio.
VIOLAR. v. a. faltar á la llei, precepte, &c. *Violar*. Violare.
VIOLAR, faltar á alguna dona. *Violar*. Violare, vim inferre.
VIOLAR, profanar algun lloc sagrat. *Violar*. Violare, polluere.
VIOLARI. s. m. *Renta viagera* ó *vitalicia*. Reditus ad vitæ tempus duraturus.
VIOLAT, DA. p. p. *Violado*.

VIOLAT, adj. lo que té color de viola. *Violado*. *Violaceus*.

VIOLAT, lo qu' está confeccionat ab violas, com axarop *violat*. *Violado*. *Violaceus*.

VIOLAIRE. s. m. ant. V. *Violador*.

VIOLENCIA. s. f. forsa ó impetu en las acciones. *Violencia*. *Violentia*.

VIOLENCIA, la forsa que s' fa á alguna cosa per tráuerla de son estat, modo ó situació natural. *Violencia*. *Violentia*.

VIOLENCIA, met. la forsa ab que s' obliga á algú á fer lo que no vol, ab medis als quals no pod resistir. *Violencia*. *Violentia*, *vis*.

VIOLENCIA, l' acció violent ó contra el modo natural de proceir. *Violencia*. *Violentia*.

VIOLENCIA, la mala interpretació ú aplicació d' algun text ó proposició. *Violencia*. *Violentia*.

VIOLENCIA, l' extraordinari rigor ó activitat de las cosas en s' especie, com la *violencia* del fog, del fred, del geni. *Violencia*. *Violentia*.

VIOLENCIA, la que s' fa á una dona. *Violencia*. *Violentia*, *stuprum*, *vis*.

VIOLENT, A. adj. lo qu' está fora de son estat, situació, ó modo natural. *Violento*. *Violentus*.

VIOLENT, fora del sentit natural en los tèxtos ó proposicions. *Violento*. *Violentus*, *sinister*.

VIOLENT, met. l' obrar ab impetu y forsa, ó las acciones fétas axí. *Violento*. *Violentus*.

VIOLENT, lo qu' és contra la voluntat ó gust d' algú. *Violento*. *Violentus*.

VIOLENT, el geni fort é impetuós. *Violento*. *Violentus*.

VIOLENT, lo que s' exécuta contra el modo regular, ó contra rahó y justicia. *Violento*. *Violentus*.

VIOLENTAMENT. adv. m. *Violentamente*. *Violenter*, per vim.

VIOLENTAR. v. a. fer *violencia*. *Violentar*. *Violentiam*, vim inferre.

VIOLENTAR, donar una interpretació ó sentit contrari al natural ó genú á alguna llei, tèxt, &c. *Violentar*. *Sensum torquere*.

VIOLENTAR, obrir ó rompre per forsa alguna cosa: entrar en alguna part contra la voluntat del Senyor. *Violentar*. Per vim agere, vi dirumpere.

VIOLENTÍSSIM, A. adj. sup. *Violentissimo*. *Violentissimus*.

VIOLENTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Violentissimamente*. *Summa vi*, violentia.

VIOLER. s. m. *Athelt*. *Viola*.

VIOLER, ant. V. *Gultarrer*.

VIOLETA. s. f. V. *Viola* boscana.

VIOLÍ. s. m. instrument músic. *Violin*. *Barbitos*, *lyra*.

Tom. II.

VIOLÍ, el subgecte que 'l toca. *Violin*. *Pulsator lyrae*.

VIOLINISTA. s. m. *Violinista*. *Pulsator lyrae*.

VIPERA. s. m. ant. V. *Escursó*.

VIRA. s. f. en la sabata. *Vira*. *Vitta coriacea in calceis*.

VIRAM. s. f. *Volateria*. *Volatilla*.

VIRGINAL. adj. *Virgíneo*, *virginal*. *Virginalis*, *virgineus*.

VIRGINITAT. s. f. *Virginidad*. *Virginitas*.

LLEVAR LA VIRGINITAT. f. ant. estuprar alguna dona. *Desvirgo*. *Stuprare*.

VIRGO. s. m. signe boreal. *Virgo*. *Virgo*.

VIRGULETA. s. f. dim. *Virgullilla*. *Virgula*.

VIRIL. adj. *Viril*. *Virills*.

VIRIL. adj. V. *Vigoros*.

VIRILMENT. adv. m. ant. V. *Varonilment*.

VIROLET. s. m. lo que té certas lletres, que designan lo que guanyan ó perden los jugadors. *Perinola*. *Inscriptus trochulus*.

VIROLET, met. qui va ab vivesa, y lleugeresa d' una part á altra. *Zarandillo*, *plonza*. *Irrequietus homo*.

VIRREY. s. m. *Virey*. *Prorex*.

VIRREYNA. s. f. *Vireyna*. *Proregis uxor*.

VIRREYNAT. s. m. *Vireynato*, *vireyno*. *Proregis munus*, vel imperium.

VIRTUAL. adj. *Virtual*. *Virtualis*.

VIRTUALMENT. adv. m. *Virtualmente*. *Virtualiter*.

VIRTUOS, A. adj. *Virtuosa*. *Virtutis studiosus*, *virtute preditus*.

VIRTUOSAMENT. adv. m. *Virtuosamente*. *Honestè*, *studio virtutis*.

VIRTUOSÍSSIM, A. adj. sup. *Virtuosissimo*. *Virtutis studiosissimus*, *honestissimus*.

VIRTUT. s. f. la facultat, potencia ó activitat de las cosas per produir ó causar sos efectes. *Virtud*. *Virtus*.

VIRTUT, l' eficacia y valor dels Sagraments, en orde á produir l' efecte sobrenatural perque están destinats. *Virtud*. *Virtus*.

VIRTUT, poder ó potestat d' obrar. *Virtud*. *Virtus*.

VIRTUT, la facultat natural de l' ánima en orde á las operacions del cos; y axí s' diu, *virtut expulsiua*, *digestiva*, &c. *Virtud*. *Virtus*.

VIRTUT, integritat del ánimo y bondat de vida. *Virtud*. *Virtus*, *honestas*.

VIRTUT, l' hábit y disposició de l' ánima per las accions conformes á la llei cristiana, y que s' ordenan á la benaventuransa. *Virtud*. *Virtus*.

VIRTUT, l' eficacia, activitat, ó qualitat propia d' algunas cosas en orde á la salut, ó cu-

Nnnna

ra-

ració. *Virtud.* Virtus, vis.
 VIRTUT, l'acció virtuosa, ó recte módo de proceir. *Virtud.* Virtus.
 VIRTUTS, el quint cor dels nou en qu' están distribuïts los esperits celestials. *Virtudes.* Virtutes.
 VIRTUT CARDINAL. *Virtud cardinal.* Virtus cardinalis.
 VIRTUT MORAL. *Virtud moral.* Virtus moralis.
 VIRTUT SOBRENATURAL. *Virtud sobrenatural.* Virtus supernaturalis.
 VIRTUT TEOLOGAL. *Virtud teologal.* Virtus theologalis.
 EN VIRTUT. m. adv. en forsa. *En virtut.* Virtute, vi.
 NO SER TÒT VIRTUT. f. *No ser virtut.* Non quod apparet, hoc bonum est.
 LLEVAR LA VIRTUT Á ALGUNA COSA. f. *Devirtuar.* Rep exanguem reddere.
 PER DE LA NECESSITAT VIRTUT. f. V. Necessitat.
 VIRULENT, A. adj. *Virulento.* Virulentus.
 VISALMIRALL. s. m. ant. *Vicealmirante.* Prætoris classis navalis vices gerens.
 VISATGE. s. m. *Visage.* Gestus, gesticulatio, distortio.
 VISC. s. m. ant. V. Vesc.
 VISCOMPTAT. s. m. *Vizcondado.* Proconitatus, vicecomitatus.
 VISCOMPTE. s. m. *Vizconde.* Procomes, vicecomes.
 VISCOMPTESSA. s. f. *Vizcondesa.* Vicecomitissa.
 VISCOS, A. adj. *Viscoso.* Viscosus.
 VISCOSITAT. s. f. *Viscosidad.* Viscositas.
 VISERA. s. f. part del morrió. *Visera.* Bucculla.
 VISIBLE. adj. lo que s' pod véurer. *Visible.* Visibilis.
 VISIBLE, lo qu' és tan cert y evident que no t'è dubte. *Visible.* Visibilis, patens.
 VISIBLEMENT. adv. m. *Visiblement.* Patenter.
 VISIÓ. s. f. *Vision.* Visio.
 VISIÓ, especie que Dèu envia ó infundex per módo de revelació. *Vision.* Visio spiritalis.
 VISIÓ, l'objècte de la vista particularment lo ridícul ó espantos. *Vision.* Visionis species, spectrum.
 VISIÓ, l'especie de la fantasía ó imaginació, que no t'è realitat y s'apren com á certa. *Vision.* Species, phantasma.
 VISIR. s. m. *Visir.* Primus imperatoris turcarum minister.
 VISITA. s. f. l'acció de cortesia d'anar á véurer á algú, per atenció, amistat, &c. *Visita.* Visitatio.

VISITA, la persóna que la fa. *Visita.* Visitans.
 VISITA, la que fa l'mètge al malalt. *Visita.* Visitatio.
 VISITA, el regonexement que s' fa per lo superior á qui toca ó sos delegats en las aduanas, oficis públics, presons, &c. *Visita.* Recognitio.
 VISITA, l'aparició á algun determinat subgecte d'alguna persóna ó esperit celestial en figura visible. *Visita.* Visitatio.
 VISITA, en l'ascètic, lo favor que fa Dèu als homens en orde á son bè espiritual, enviandlos algun especial consol, ó algun treball per major mérit, ó perque se regonegan. *Visita.* Visitatio.
 VISITA, el conjunt de ministres qu' assistezen en forma de tribunal per las visitas de las presons. *Visita.* Senatores ad recognitionem vel recensionem criminum.
 VISITA, l'anada á algun temple ó santuari per devoció, ó per guanyar alguna indulgencia. *Visita.* Visitatio.
 VISITA, la del jutge ó prelat per informar del módo de proceir dels ministres inferiors ó dels súbdits, ó del estat de las cosas en los districtes de sa jurisdicció. *Visita.* Recensio, recognitio, visitatio.
 VISITA D' ALTARE. *Visita de altares.* Altarium visitatio, venerationis vel orationis causa.
 VISITA DE PRESONS. *Visita de cárcel.* Caruarum compendiosa recognitio in carceribus.
 VISITAS. p. las anades freqüents á algun paratge ab determinat intent; y així s' diu qu' algú fa molts VISITAS á la casa del jog, t'berna, &c. *Visitas.* Frequens, repetita aditio.
 VISITADOR. s. m. *Visitador.* Visicator.
 VISITAR. v. a. anar á véurer á algú. *Visitar.* Invisere, salutare.
 VISITAR, anar á algun temple ó santuari per devoció ó per guanyar algunas indulgencias. *Visitar.* Loca sacra pietatis causa adire, visitare.
 VISITAR, informar-se 'l superior del proceir dels ministres inferiors, ó dels súbdits, y del estat de las cosas en el districte de sa jurisdicció. *Visitar.* Visitare, recognoscere.
 VISITAR, el mètge al malalt. *Visitar.* Visitare.
 VISITAR, las aduanas, oficis públics, presons, &c. *Visitar.* Visitare, recognoscere.
 VISITAR, en lo ascètic, enviar Dèu als homens algun especial consol ó treball, per major mérit, ó perque se regonegan. *Visitar.* Visitare.
 VISITAR, regonexer ó informar-se personalment del estat d'alguna cosa qu' está á son curado, ó del cumpliment de l'obligació
 car.

càrreg d'algú. *Visitar*. Recognoscere.
VISITAR, acudir ab freqüència á alguna part
 ab objeete determinat com : *Visitar* la ca-
 sa del jog, la taberna, &c. *Visitar*. Fre-
 quenter adire.
VISITAR, aparèxer-se á algun subjecte alguna
 persona ó esperit celestial, en figura vis-
 ible. *Visitar*. Apparere. visitare.
VISITAR LOS ALTARS. f. *Visitar los altares*. Al-
 taria orationis causâ adire, visitare.
VISITAT, DA. p. p. *Visitado*.
VISIU, VA. adj. *Visivo*. Visivus.
VISO, s. m. la superficie de las cosas llises
 que mouen particularment la vista, ab al-
 gun especial color ó reflexió de la llum.
Viso. Aspectus, species.
VISO, met. aparència de rahó i fonament,
 motiu, &c. *Viso*. Species, aspectus.
VISO, la semblança q' una cosa té ab altra, y
 així s' diu, qu' algunes cosas ténen viso de
 veritat. *Viso*. Similitudo, species.
VISREY, s. m. ant. V. Virrey.
VIST, A. p. p. de véurer. *Vista*.
VISTA, s. f. un dels cinc sentits corporals.
Vista. Visus.
VISTA, l' acció de véurer. *Vista*. Visio.
VISTA, l' actual exèrcici de véurer, ó l' modo
 ab que s' mira. *Vista*. Visus, aspectus.
VISTA, l' aparència ó disposició de las cosas
 en orde al sentit del véurer y així s' diu :
 bona ó mala vista. *Vista*. Facies, species.
VISTA, l' objeete d' ella ; y així s' diu : vista
 alegre la d' un objeete ameno, ó divertit.
Vista. Conspetus, species.
VISTA, els ulls. *Vista*. Oculi.
VISTA, l' encontre ó concurrencia en qu' algú
 s' veu ab altre, y així s' diu : d' aquí á la
 vista. *Vista*. Conspetus.
VISTA, visió, ó aparició. *Vista*. Visio.
VISTA, qualsevol simple mirada. *Vista*. Levis,
 primus aspectus.
VISTA, for. *Vista*. Cognitio causæ.
VISTA, ofici en las aduanas. *Vista*. Mercium
 recognitio.
VISTAS, la concurrencia de dos ó mes subjectes
 que s' veuen per algun fi. *Vistas*. Congres-
 sus, colloquium.
VISTA, s. m. el que regonex en las aduanas la
 qualitat de las mercaderias. *Vista*. Visor.
A VISTA, m. adv. en consideració, ó en com-
 paració. *A vista*. In conspectu.
A VISTA, á LA VISTA, m. adv. davant ó en pa-
 ratge desd' ahont se pod véurer ; y així
 s' diu d' una montanya qu' está á LA VISTA
 d' altra. *A vista : á la vista*. Coram, in
 conspectu.
Á LA VISTA, m. adv. luego, al punt. *Á la vis-
 ta*. Illico.
Á LA VISTA, m. adv. en presencia ó davant, y
 així s' diu : Á LA VISTA del amo el mosso

traballa. *A vista*. In oculis, in conspectu.
A VISTA, m. adv. en presencia, davant d' algú.
Á los ojos. In conspectu.
EN VISTA, m. adv. En vista. Attentó.
CANSARSE LA VISTA, f. *Quebrarse los ojos*.
Acium oculorum nimio labore vel studio
 obtundi.
CLAVAR LA VISTA, f. mirar ab gran atenció y
 cuydado alguna cosa. *Tener los ojos en al-
 guna cosa*. Observare, oculos intendere.
CONÉXER DE VISTA, f. *Conocer de vista*. De fa-
 cile aliquem agnoscere.
DONAR UNA VISTA, f. mirar de quant en quant
 alguna cosa qu' está á son cuydado. *Echar
 una vista*. Observare aliquid.
NO PÉRDREX Ó NO DÉXAR DE VISTA, f. mirar
 alguna cosa ab atenció y cuydado. *No qui-
 tar los ojos*. Oculos figere.
OFENDER LA VISTA, f. *Ofender los ojos*. Ocu-
 los offendere.
PÉRDREX DE VISTA, f. *Perder de vista*. Visum
 fugere.
PÉRDREX DE VISTA, f. met. usada per expli-
 car la grandesa y superioritat d' alguna co-
 sa. *Perderse de vista*. Egregium esse.
POSAR LA VISTA, f. fer á alguna cosa objeete
 de l' intenció ó desitj, com *POSAR LA VISTA*
 en algun empleu per procurársel ; *POSAR LA
 VISTA* en algun subjecte per darli algun
 destino. *Poner la vista, poner los ojos*. In-
 tendere.
POSAR LA VISTA, f. fer á alguna cosa objeete
 de la propia elecció, escullindla entr' al-
 tras. *Echar la vista*. Seligere.
TENIR Á LA VISTA, f. *Tener á la vista*. Ob acu-
 los habere.
VISTOS, A. adj. *Vistoso*. Speciosus, adspec-
 tabilis.
VISTOSAMENT, adv. m. *Vistosamente*. Pul-
 chrè, speciosè.
VISTOSÍSSIM, A. adj. sup. *Vistosísimo*. Spe-
 ciosissimus, spectabilissimus.
VISUAL, adj. *Visual*. Visualis.
LÍNEA VISUAL, V. Línea.
VISURA, s. f. *Visura*. Recognitio.
VISURAR, y a. *Reconocer*. Recognoscere,
 speculari.
VITAL, adj. *Vital*. Vitalis.
VITALICI, A. adj. *Vitalicio*. Vitalitius.
VITUALLA, s. f. *Viñalla*. Comestus, an-
 nona.
VITUALLAR, v. a. ant. *Abastecer*. Alimonia
 parare.
VITUPERABLE, adj. *Vituperable*. Vitupe-
 randus.
VITUPERACIÓ, s. f. *Vituperacion*. Vitupe-
 ratio.
VITUPERADOR, s. m. *Vituperador*. Vitu-
 perator.
VITUPERAR, v. a. *Vituperar*. Vituperare.

VITUPERI. s. m. oprobri que s' diu á algú.
Vituperio. Vituperatio.
VITUPERI, l' acció ó especie que causa deshonra ó afront. *Vituperio. Vituperanda actio.*
VIU, VA. adj. qui té vida. *Vivo. Vivus, vivens.*
VIU, efica é intens, com dolor viu. *Vivo. Acer, vividus.*
VIU, dit dels colors, y coses semblants. *Vivo. Vividus.*
VIU, diligent, pròmpte y ágil. *Vivo. Promptus, diligens.*
VIU, molt semblant; y axí s' diu; és un viu retrato de fulano. *Vivo. Simillimus.*
VIU, sutil é ingenios. *Vivo. Acutus.*
VIU, en l' espiritual, qui está en gracia de Déu. *Vivo. Gratià præditos.*
VIU, pur y llibre de mescla, y axí s' diu: sang viva. *Vivo. Merus, purus.*
VIU, molt expressiu ó persuasiu, y axí s' diu: fer vivas instancias. *Vivo. Vivus, efficax.*
VIU. met. lo que dura ó subsistex en sa forsa y vigor, especialment en materias d' obligació. *Vivo. Vivus, constans.*
PEDRA VIVA. *Piedra viva. Saxum vivum.*
CARTA VIVA, met. la persona que snand á alguna part diu de paraula á altra lo que se li havia de dir per escrits. *Carta viva. Præsens pro epistola.*
AL VIU. m. adv. *Al vivo. Simillimè.*
MES MORT QUE VIU. loc. V. Mort.
SER VIU COM UNA CENTELLA. f. *Ser una cendra, ó vivo como una cendra. Promptum, expeditum, agilem esse.*
ÉS VIU COM LA TINYA. loc. met. *Es una pimienta, es como una pimienta. Acutissimus est.*
VIUDA. s. f. *Viuda. Vidua.*
LA VIUDA RICA AB UN ULL FLORA Y AB L' ALTRE REPICA. ref. V. Repicar.
VIUEDAT. s. f. V. Viudes.
VIUEDA. s. f. l' estat de viudo ó viuda. *Viuedz. Viduitas.*
VIUEDA, els aliments que s' senyalan á las viudas en el temps que la guardan. *Viuedad. Alimenta pro viduitate.*
VIUETA. s. f. dim. *Viudita. Vidua juvenis.*
NO HI HA DISSAPTE SENSE SOL NI VIUETA SENSE DOL, &c. ref. V. Dissapte.
VIUDO. s. m. *Viudo. Viduus.*
VIURER. v. n. tenir vida. *Vivir. Vivere.*
VIURER, perseverar ab vida. *Vivir. Vivere, durare.*
VIURER, mantenirse per algun medi com: viurer ab lo treball, ab lo producte de la hisenda. *Vivir. Vivere.*
VIURER, passar la vida ab commoditat ó gust. *Vivir. Commodè vivere.*

VIURER, habitar, estar en algun lloc. *Vivir. Habitare.*
VIURER, parland de la vida eterna. *Vivir. In æternum vivere.*
VIURER, usat en sentit moral, obrar; y axí s' diu: viurer bè ó mal, santament, &c. *Vivir. Vitam instituere, degere.*
VIURER, mantenirse ó durar en la fama ó en la memoria despres de mort. *Vivir. Famà vivere.*
VIURER, acomodarse als genis, ó á las circunstancias del temps per lograr sas propias conveniencias; y axí s' diu: saber viurer. *Vivir. Vità providè uti.*
VIURER, estar; com viurer descuydat, sollicit, &c. *Vivir. Esse.*
VIURER DEL AYRE DEL CEL. f. menjar molt poc. *Sustentarse del ayre. Vento ali.*
VIURER DE MIRACLE. f. *Vivir de milagro. Miraculoè vivere.*
VIURER UNITS EN MARIT Y LA MULLER. f. viurer com és de sa obligació. *Hacer vida. Coniugalem vitam agere.*
VISCA V. M. MIL ANYS, ó molts anys. loc. *Viva V. m. mil años, ó muchos años. Multos annos viva.*
VISCAM Y VEXAM, Y MORIRÉM VÈLLS. loc. met. *El tiempo lo dirá. Omnia tempus paudit.*
NO HI HA COM VIURER PER VÉURER COSAS. loc. *Bueno es vivir para ver. Hoc restabat videndum.*
VIURER MAL Y ACABAR BÈ NO POD SER. ref. *Quien mal anda en mal acaba. Plerumque vitæ pessimæ malus finis.*
VISCA LA GALLINA, Y VISCA AB SA PETIDA. ref. V. Gallina.
NO VIU MES EL LLEAL DEL QUE VOL LO TRAYDOR. ref. V. Lleal.
VIURERS. s. m. p. *Viveres. Commeatus, annona.*
VIVAMENT. adv. m. ab vívesa ó eficaça. *Vivamente. Vividè, acriter.*
VIVAMENT, ab propietat ó semblansa. *Vivamente. Propriè, naturaliter.*
VIVANDER. s. m. *Vivandero. Annonæ militaris venditor.*
VIVANDERA. s. f. *Vivandera. Annonæ militaris venditrix.*
VIVATXO. s. m. molt viu de natural, ó genl. *Vivaracho. Summè vividus, vivax.*
VIVER. s. m. *Estanque, lagunajo. Piscina, lacuna.*
VIVENT. p. a. *Viviente. Vivens.*
VIVENT, filos. una de las diferencias de la substancia que la contràu als ents animats. *Viviente. Vivens.*
ÁNIMA VIVENT. *Ánima viviente. Vivens.*
VIVESA. s. f. vigor, eficaça, forsa, activitat. *Viverza. Vigor.*
VIVESA, agudesa ó perspicacia d' Ingeni. *Vive-*

- veza*, *vivacidad*. Ingenii vis, acre ingenium.
- VIVESA, promptitudo ó agilitas. *Viveza*, *vivacidad*. Agilitas, efficacia.
- VIVESA, forsa y energia in las paraulas. *Viveza*. Efficacia.
- VIVESA, èl ditxo agud, pròmpte é ingenios. *Viveza*. Salsum, argutum, facetum verbum.
- VIVESA, propietat ó semblansa. *Viveza*. Proprietas, similitudo.
- VIVESA, èl llustre d' algunas cosas, com dels colors, &c. *Viveza*. Vividitas.
- VIVIDOR, A. adj. èl lloc ahont se pod vfarer facilment. *Vividero*. Habitabilis.
- VIVIDOR. s. m. qui viu mòlt tèmps. *Vividor*. Vivax.
- VIVIFICACIÓ. s. f. *Vivificacion*. Vivificatio.
- VIVIFICADOR. s. m. *Vivificador*. Vivificator.
- VIVIFICANT. p. a. *Vivificante*. Vivificans.
- VIVIFICAR. v. a. donar vida. *Vivificar*. Vivificare.
- VIVIFICAR, confortar ó refrigerar. *Vivificar*. Vivificare, animare.
- VIVIFICAT, DA. p. p. *Vivificado*.
- VIVÍFIC, A. adj. *Vivifico*. Vivificativus.
- VIVIFICATIU, VA. adj. *Vivificativo*. Vivificativus.
- VIVÍPARO. s. m. *Vivíparo*. Viviparus.
- VIVÍSSIM, A. adj. sup. *Vivíssimo*. Accerrimus, valde efficax, vividus.
- VIVOR. s. m. *Vivacidad*. Vivacitas.
- VIVOT, A. adj. fam. *Vivaracho*. Summè vividus, vivax.

VO

- VOCABLE. s. m. *Vocablo*. Vocabulum.
- VOCABULARI. s. m. *Vocabulario*. Vocabularium.
- VOCACIÓ. s. f. *Vocación*. Vocatio.
- HABER ERRAT LA VOCACIÓ. f. *Haber errado la vocacion*. Vitæ institutum erravisse.
- VOCAL. adj. lo que pertany á la veu, ó se fa ab èlla. *Vocal*. Vocalis.
- VOCAL, la lletra axí dita. *Vocal*. Vocalis.
- VOCAL. s. m. qui tè veu en alguna junta, congregació, &c. *Vocal*. Vocalis in suffragium.
- VOCALMENT. adv. m. *Vocalmente*. Vocaliter.
- VOCATIU. s. m. Gram. *Vocativo*. Vocativus.
- VOCELENCIA. sincopa de vostra excellencia. *Vuocelencia*. Vestra excellentia, vel tua.
- VOGI. s. m. ant. V. Floe de la barba.
- VOL. s. m. V. Volada.

Tom. II.

- VOL, èl d' suçells. *Bandada*. Avium grex.
- VOL, circumferencia, contorn. *Giro*. Circuitus.
- VOL, tòrn, 6 volta. *Vuelta*. Girus.
- VOL, circumferencia d' una cosa v. g. d' unas faldillas ó altre vestit talar. *Ruedo*. Ambitus, orbis, circuitus.
- VOL, tòrn en èl jog de cartas; y axí s' diu: sem l' últim vol. *Vuelta*, *ronda*. Viciis.
- AGAFAR AL VOL. f. *Coger al vuelo*. Casu vel fortuitu capere.
- TIRAR AL VOL. f. *Tirar al vuelo*. Avem volantem collimare vel ferire.
- DE COP Y VOL. m. adv. met. *De golpe y zumbido*. Inconsultò.
- VOLADA. s. f. l' acció de volar. *Vuelo*. Volatus.
- VOLADA, l' espay que s' vela d' una vegada. *Vuelo*. Volatus.
- VOLADA, la part de la casa axí dita, que regularment s' habita. *Saledizo*, *salidizo*. Domus pars prominens.
- VOLADA, la de la taulada. *Vuelo*, *socarren*. Subgrunda.
- VOLADA, la de balcó, &c. en los edificis. *Vuelo*. Pars extans vel prominens.
- VOLADO. s. f. *Azucar rosado*, *volado*. Saccharæus favulus.
- VOLADOR, A. adj. *Volador*. Volans, volatilis.
- VIDRE VOLADOR. V. Vidre.
- VOLANDERA. s. m. V. Bolandera.
- VOLANT. p. a. *Volante*. Volans.
- VOLANT. adj. no fixò, com: noticia *VOLANT*. *Volandero*. Volaticus.
- VOLANT, lo que va d' una part á altra, sens fixarse en alguna, com rònada *VOLANT*. *Volante*. Vagus, volaticus.
- VOLANT, aplicat á alguns metéoros. *Volante*. Volans.
- PAPER VOLANT. *Paper volante*. Littera volans.
- VOLANT. s. m. especie de lacayo. *Laqué*, *volante*. Famulus præcurrens.
- VOLANT, per anar de camí. *Silla Volante*. Curriculus.
- VOLANT, pèssa del rellotge. *Volante*. Horologii rota versatilis.
- VOLANTER. s. m. *Colesero*. Qui curriculum regit.
- VOLAR. v. n. *Volar*. Volare.
- VOLAR, venir alguna cosa per l' ayre; donand voltas, com volar una plòma. *Revoletear*. Voltare.
- VOLAR, dit de lo que s' elèva en l' ayre, y s' mou algun tèmps *Volar*. Volare, volitare.
- VOLAR, esténdrerse ó publicarse ab gran prestesa alguna especie. *Volar*. Volare, famà volare.
- VOLAR, caminar mòlt depressa. *Volar*. Volare.
- VOLAR, desaparèxerse alguna cosa repentinament. *Volar*. Volare.

Ooooo

vo-

VOLAR, anar per l' ayre alguna cosa tirada ab violencia, com la fletxa. *Volar*. Volare.
VOLAR, alguna mina, fortalesa, &c. *Volar*. Vi pulveris nitrati in aera impellere.
VOLAR, met. fer alguna cosa ab gran prestesa. *Volar*. Citissimè agere, volare.
VOLAR, ó **VOLAR EN FORA**. f. exir fora del macis, y al ayre alguna cosa; especialment alguna part del edifici. *Volar*. Exstare.
VOLAR LA TERRA. f. córrer molt. *Tener pies*. Perniciter gradi.
VOLAT, DA. p. p. *Volado*.
VOLATERIA. s. f. *Volateria*. Volatilia.
VOLATÍ. s. m. *Volatin*. Fasnambulus.
VOLATIL. adj. lo que vola ó pod volar. *Volátil*. Volatilis.
VOLÁTIL, lo que s' mou lleugerament, y va per l' ayre; com átomos **VOLÁTILS**. *Volátiles*. Volatilis, volaticus.
VOLÁTIL, Chim. *Volátil*. Volatilis.
VOLC. s. m. *Buelco*. Eversio.
VOLCÁ. s. m. *Volcan*. Vulcanus, mons ignivomus.
VOLCÁ. met. *Volcan*. Vulcanus ardor.
VOLCAR. v. a. *Volcar*. Volvere, vertere.
VOLCARSE. v. r. *Revolcarse*, *volquearse*. Se volvere, se volutare.
VOLCARSE EL VI. f. ant. V. Escaldarse.
VOLCAT. p. p. dit del vi. V. Escaldat.
VOLEJAR. v. n. *Volar*. Volitare.
VOLETER. adj. ant. V. Gustos, content.
VOLETEROS. adj. ant. V. Volenter.
VOLENTERS. adv. m. ant. *De buena gana*. Libenter.
VOLER. v. a. *Querer*. Velle.
VOLER BÈ. f. *Querer bien*. Benè velle.
VOLER MAL. f. *Querer mal*. Malè velle.
SI S' VOL. conj. ant. *Ora, aora, ó bien, ya*. Vel.
TAN SI VOL COM SI NO VOL. loc. *Que quiera que no quiera*. Velit nolit.
BÒCA QUE VOLS, com que desitjas. loc. *A pedir de boca: á que quieries boca*. Uti lubet: uti fert voluntas.
CADA HU DEL SKU NE POD FÉR LO QUE VOL. f. fam. V. Fèr.
FA QUI VOL Y NO QUI POD. ref. *Mas hace el que quiere que no el que puede*. Velle magis semper præstat quam posse daturó.
L' HOME BESA MANS QUE VOLDRIA VÉURER CREMADAS. ref. *Manos besa el hombre que querria ver quemadas ó cortadas*. Quis velit abissas aliquis fert oscula dextris.
LO QUE NO VULGAS PER TU NO HO VULGAS PER NINGU. ref. *Lo que no quieries para tí no lo quierias para mí*. Quod tibi nolueris, nobis contingere noli. Quod tibi non vis alteri ne feceris.

MES FA QUI VOL, QUE NO QUI POD. ref. *Mas hace el que quiere, que no el que puede*. Velle magis semper præstat, quam posse daturó.
NO HI HA COM VOLER DE LAS COSAS. ref. *Donde hay gana, hay mafia*. Omnibus est rebus valde operosus amor.
NO'N VULL NO'N VULL DEUMEN BON TRO. ref. *No lo quiero, no lo quiero, mas echádmelo en el capielo*. Appetit hæc eadem fallax, que obleta recusas.
NO S' MOU LA FULLA QUE DÈU NO HO VULLA. ref. V. Fulla.
QUAND DÈU VOL AB TÒT VENT FLOU. ref. *Quando Dios quiere con todos los ayres llueve*. Quæque volente Deo tempestas elicit imbrem.
QUI NO VOL CRÉURER Á LA BONA MARE HA DE CRÉURER Á LA MALA MADRASTRA. ref. V. Créurer.
QUI NO VOL PÒLS QUE NO VAGE Á L' ÈRA. ref. V. Pòls.
QUI TÒT HO VOL AVERIGUAR CASA SKVA HA DE PLEGAR. ref. V. Casa.
QUI TÒT HO VOL TÒT HO PERD. ref. *Perrillo de muchas bodas no come en ninguna por comer en todas*. Sæpe minus comedit tentans convivis cuncta.
QUI VULGA PÈX, QUE S' MULLE 'L CUL. ref. *Quien peces quiere de mojarse tiene: no se pescan truchas á bragas enjutas*. Non pote tructa capi, siccis femoralibus ulla.
QUI NO VOL VÉURER LLÁSTIMAS, QUE NO VAGE Á LA GUERRA. ref. V. Guerra.
SI VOLS SER PAPA PÓSATHO Á LA TÈSTA. ref. *El que ha de ser bachiller menester ha de prender*. Qui studet optatam cursûs contingere metam; Multa tulit, fecitque puer, sudavit & alit.
VOL MES ENGINY QUE FORSA. ref. V. Forsa.
VOLGRER. v. a. ant. V. Voler.
VOLICIÓ. s. f. *Volicion*. Volitio.
VOLITIU, VA. adj. *Volitivo*. Volitivus.
VOLP. s. m. ant. V. Guineu.
VOLPELL. s. m. ant. V. Engany.
VOLPITZ. s. f. ant. V. Guineu.
VOLTA. s. f. èl moviment d' una cosa al rodador, ó d' un costat á altre. *Vuelta*. Circuitus, conversio.
VOLTA, l' acció de voltar ó anar al rodador. *Rodeo*. Circulus.
VOLTA, èl moviment ab qu' algun cos s' agita en l' ayre, girandse enterament. *Vuelta*. Circumvolutio.
VOLTA, l' acció d' apretar alguna cosa voltand-

tandla en altra: com las *VOLTAS* que dóna la faxa al rodador del cos. *Vuelta*. Circumtorsio.

VOLTA, la que s' dóna en rodó. *Rodeon*. Circuitio.

VOLTA, bóveda. *Bóveda*. Fornix.

VOLTA, V. *Vegada*.

VOLTA, la d' una part de carrer al altra. *Arco*. Arcus.

VOLTA, la de davant de las casas, y que tè sòbra habitació, y dèxa lloc sòra per passar, com si fos part del carrer. *Soportal*. Porticus.

VOLTA, girada de carrer, camí, &c. *Vuelta*. Flexio.

VOLTA, marrada. *Rodeo*. Dispendium.

VOLTA, usat com interj. per manar á algú que torne, ó que gire alguna cosa envers á alguna part. *Vuelta*. Redear, flecte.

Á *VOLTAS*. m. adv. *Á veces*, á las veces. Quandoque, aliquando.

Á LA *VOLTA*. m. adv. ant. V. Envers.

Á LAS *VOLTAS*. m. adv. ant. V. Á voltas.

VOLTAR. v. n. caminar al rodador. *Rodear*. Circumire.

VOLTAR, circuir. *Rodear*. Cingere.

VOLTAR, fer volta. *Rodear*. Per circuitum iter facere.

VOLTAR, donar voltas ó fer donar voltas á alguna cosa. *Rodear*, *volver*. Circumagere.

VOLTEJADOR. s. m. *Volteador*. Funambulus.

VOLTEJAR. v. n. donar ó fer donar voltas. *Voltear*, *rodear*. Rotare, girare.

VOLTOR. s. m. ant. aucell. V. Buytre.

VOLUBILITAT. s. f. *Volubilidad*. Volubilitas.

VOLUBLE. adj. *Voluble*. Volubilis.

VOLUM. s. m. bulto, embolum. *Balumbo*. Moles.

VOLUM, ant. V. *Llibre*.

VOLUMEN. s. m. *Volúmen*. Volumen.

VOLUMINOS, A. adj. *Voluminoso*. Mole auctus.

VOLUNTARI, A. adj. *Voluntario*. Voluntarius.

VOLUNTAT. s. f. una de las tres potencias de l' ànima. *Voluntad*. Voluntas.

VOLUNTAT, l' acte de la potencia de l' ànima així dit. *Voluntad*. Voluntas.

VOLUNTAT, el llibre alvedriu, ó llibre determinació. *Voluntad*. Voluntas.

VOLUNTAT, l' elecció d' alguna cosa sens obligació, ó rahó particular per elegirla. *Voluntad*. Voluntas.

VOLUNTAT, intenció, ànimo, resolució. *Voluntad*. Voluntas, animus.

VOLUNTAT, amor, afició, benevolencia. *Voluntad*. Voluntas, amor, benevolentia.

VOLUNTAT, gana ó desitj. *Voluntad*. Appetitus.

VOLUNTAT, la disposició, precepte, ó manament d' altre. *Voluntad*. Voluntas.

VOLUNTAT, consentiment d' altre en alguna acció que podria impedir. *Voluntad*. Voluntas, assensus.

PROPIA VOLUNTAT. *Propia voluntad*. Proprium arbitrium.

ÚLTIMA VOLUNTAT. *Última voluntad*. Ultima voluntas.

GUANYAR LA VOLUNTAD. f. *GANAR la voluntad*. Benevolentiam vel gratiam captare.

DE BONA VOLUNTAD. m. adv. *De voluntad*, de buena voluntad. Volenti, libenti animo.

DE SA FLAUA VOLUNTAT. loc. *De su bella gracia*. Sponte sua.

VOLUNTARI, A. adj. lo que nax de la voluntat, sens necessitat ó forsa que l' oblige. *Voluntario*. Voluntarius.

VOLUNTARI, lo que s' determina per propia voluntat, sens altra rahó, ni obligació. *Voluntario*. Voluntarius, spontaneus.

VOLUNTARI. s. m. el soldat que servex sens sou. *Voluntario*. Miles honorarius.

VOLUNTARIAMENT. adv. m. ab llibertat, gust ó voluntat, ó per propia determinació. *Voluntariamente*. Voluntariè, libere, spontaneè.

VOLUNTARIAMENT, per sola la determinació de la propia voluntat sens altra rahó. *Voluntariamente*. Voluntariè, ex proprio arbitrio.

VOLUNTARIETAT. s. f. *Voluntariedad*. Voluntatis arbitrium.

VOLUPTUOS, A. adj. *Voluptuoso*. Voluptuosus.

VOLUTA. s. f. Arq. *Voluta*. Voluta.

VOLVA. s. f. *Zurrapa*. Floccus.

VÓMIT. s. m. l' acció de vomitar. *Vómito*. Vomitus.

VÓMIT, lo que s' ha vomitat. *Vómito*. Vomitus.

FER VÓMIT; FER VOMITAR. f. met. ser una cosa indecent, fastidiosa, despreciable. *Provocar á vómito*. Nauseam movere.

VOMITAR. v. a. *Vomitar*. Vomere, evomere.

VOMITAR, dir lo qu' estava ocult. *Vomitar*. Evomere.

VOMITAR, met. satisfer algú lo que se resistia á donar, ó á pagar; ó retenia indugudament. *Vomitar*. Evomere.

VOMITAR, tornar algú per forsa lo que retenia sens just titol. *Gormar*. Evomere.

FER VOMITAR. f. *Provocar á vómito*. Vomitus provocare.

VOMITIU. s. m. *Vomitivo*. Vomitus ciens.

VOMITORI. adj. *Vomitório*. Vomitivus.

VORACITAT. s. f. *Voracidad*. Voracitas.

VORACITAT. met. l' activitat ab que algunas co-

- cosas** consumen á otras, com la del fog.
Voracidad. Voracitas.
VORAS. adj. *Voraz. Vorax.*
VORM. s. m. ant. V. Mòc.
VOS. pron. *Vos. Vos.*
vós, tractament *Vos. Tu.*
VOSALTRES, TRAS. pron. *Vosotros. Vos.*
VOSSAMESTÉ. s. f. *Vuesa merced. Tu.*
VÖSSENYORIA. *Vuesefloria. Dominatio ves-*
tra.
VOSTÉ. s. m. *Usted. Tu.*
VOSTRE, TRA. pron. possessiu. *Vuestro.*
Vester.
VOT. s. m. promesa feta á Deu, ó á algun
sant. *Voto. Votum.*
vot, el de religió. *Voto. Votum.*
vot, parer ó dictámen en orde á la decisió
d' algun punt, ó elecció d' algun subjècte.
Voto. Suffragium.
vot, usat figuradament, la persona que 'l dóna,
ó pod donar. *Voto. Suffragator.*
VOT DE QUALITAT, ó DECISIU. *Voto de calidad.*
Votum qualitatís, vel decisivum.
VOT SIMPLE. *Voto simple. Votum simplex.*
VOT SOLEMNE. *Voto solemne. Votum solemne.*
DONAR VOT. f. ficarse algú en judicar sobre la
matèria que no enten, ó lo que no li toca.
Dar su voto. Iudicium ferre.
TENIR VOT. f. tenir tota l' intelligència que
s' demana per poder judicar de la matèria
de que s' tracta. *Tener ó ser voto. Iudicem*
in aliqua re esse posse.
VOTANT. p. a. *Votante. Suffragator.*
VOTAR. v. n. fer algun vot. *Votar. Vovere.*
VOTAR, donar ó dir son vot. *Votar. Suffragari.*
VOTAT, DA. p. p. *Votado.*
VOTIU, VA. adj. *Votivo. Votivus.*
MISSA VOTIVA. *Misa votiva. Missa votiva.*

VU

- VUELO.** s. m. adorno del bras que portan las
donas. *Vuelo. Manica pendens.*
VUELTA. s. f. adorno que s' posa en los punys
de las camisas dels homens. *Vuelta. Manica*
indusio circumposita.
VULGAR. adj. lo que pertany al vulgo. *Vul-*
gar. Vulgaris.
VULGAR, lo que no té particular especialitat
en sa línea. *Vulgar. Vulgaris, communis.*
VULGAR, comú ó generalment usat, sabut,
admes. *Vulgar. Vulgaris.*
VULGARISAR. v. a. *Vulgarizar. Vulgo*
committere.
VULGARISARSE. v. r. *Vulgarizarse. Vulgo*
familiariter se committere.
VULGARISAT, DA. p. p. *Vulgarizado.*
VULGARITAT. s. f. qualitat ó propietat del
vulgo, ó modo d' èll. *Vulgaridad. Vulgi*
modus.

VUL

- VULGARITAT,** l' especie, apprehensió ó ditxo
vulgar, ó de qui sab poc. *Vulgaridad. Vul-*
gare effatum.
VULGARMENT. adv. m. *Vulgarmente. Vul-*
go.
VULGATA. s. f. versió llatina de la Sagrada
Escriptura autènticament rebuda en la Igle-
sia. *Vulgata. Vulgata.*
VULGO. s. m. *Vulgo. Vulgus.*
VULNERACIÓ. s. f. *Vulneracion. Vulnera-*
cio.
VULNERAR. v. a. *Vulnerar. Vulnerare.*
VULNERAT, DA. p. p. *Vulnerado.*
VUY. s. m. V. Avuy.
VUY EN DIA. m. adv. *Hoy en dia. Hodie, hac*
die.
VUYD, A. adj. *Vacío. Vacuum.*
VUYD, lo que quèda en alguna part per haber-
ne trèt lo que l' ocupaba ó l' umplia. *Me-*
lla. Glabretum, vacuum.
VUYD. s. m. la concavitat vacua que hi ha en
alguna cosa. *Hueco, vacío. Vacuum.*
VUYD, l' espay no ocupat, com èl d' un arc,
d' una part á altra d' una finestra, porta,
&c. *Claro. Vacuum spatium.*
DE VUYD. m. adv. *De vacío. Vacuè.*
VUYDAR. v. a. desembrassar alguna cosa de
lo que tenia dintre. *Vaciár. Evacuare.*
VUYDAR, formar ab motllos vacuos algunas
figuras. *Vaciár. Fundere.*
VUYDAR, formar en vacuo alguna cosa ó fer
algun vuyt en alguna cosa. *Vaciár. Cavum*
aliquid facere vel formare.
VUYDAR, desayguar los rius &c. en algun altre
riu, ó en èl mar. *Vaciár. Aquas effun-*
dere.
VUYDAR, pressar alguna notícia, ó especie d'un
escriu á altre. *Vaciár. Evacuare.*
VUYDAR, llansar lo que contenia algun vas, ó
cosa semblant. *Verter. Effundere.*
VUYDAR ALGUNA COSA. f. fer en èlla alguna
concavitat. *Ahuecar. Cavum reddere.*
VUYDAR ALGUNA COSA. f. met. publicarla. *Ver-*
ter. Diffundere.
VUYDAR ÈL PAP. f. dir tot lo que s' tenia callat
ó secret. *Vaciár el costal. Omnia omnino*
expromere.
VUYDARHO: VUYDARHO TÒT. f. dir lo que s' de-
bia callar. *Vaciarse. Verba vel animum*
fundere.
VUYDAT, DA. p. p. *Vaciado, vertido.*
VUYT. s. m. numeral. *Ocho. Octo.*
TENIR VUYT CREUS. f. fam. tenir vuytanta
anys. *Ser ochenten. Octogenarium esse.*
VUYTABA. s. f. ant. V. Octava.
VUYTADA. s. f. V. Octava.
VUYTANTA. adj. num. *Ochenta. Octo-*
ginta.
VUYTAVA. s. f. ant. V. Octava.
VUYTÈ, NA. adj. *Octavo. Octavus.*

XAB

X

X. *Vigésima tercera letra del alfabeto: es semivocal, y tomada de los latinos, entre los quales tenia el valor de dos consonantes. Es numeral y vale diez, y con una raya encima diez mil.*

XA

XABACÁ, NA. adj. tòsc, grosser. *Chabacano.* Impolitus, rudis.

XABACANAMENT. adv. m. *Chabacanamente.* Incultè, impolitè.

XABACANERÍA. s. f. *Chabacaneria.* Squalor, inconcinclitas.

XABEG. s. m. embarcació. *Xabeque.* Navis actuariæ genus.

XÁBEGA. s. f. filat gran per portar palla. *Xábega.* Causis, ingens rete.

XÁBEGA, especie d' embarcació. *Xábega.* Navis.

XABETA. s. f. ferro que s' atravessa al extrem d' una clavilla, porque no cayga. *Chabeta.* Bracteola ferrea.

PÉRDRE LA XABETA. f. met. pérdrer el tino. *Perder la chabeta.* Mentis lucturam pati.

XAC. veu per significar el ruido que causa un cop. *Zas. Tax,* ictus strepitus.

XACÓ. s. m. nom d' home. *Francho.* Franciscus.

XACROS, A. adj. malaltis. V. *Atracos.*

XACRA. s. f. *Lacra.* Plaga, vitium.

XAFA. s. m. vulg. qui enrahona molt. *Hablador.* Garrulus.

XAFAC. s. m. *Turbion, turbon, chaparron.* Rapidus ac vehemens imber.

XAFAR. v. a. aplanar, ó fer una pasta d' alguna cosa. *Aplantar.* Contundere.

XAFAR, reduir á trossos ó á parts menudas alguna cosa, ab algun cop ó alguna forsa. *Machacar, machucar.* Conterere.

XAFAR, aplanar alguna cosa apretandla molt. *Afortujar.* Premendo complanare.

XAFAR, parlar molt ó ab expedició. *Parlar.* Loqui, colloqui.

XAFAR, el ballut y altres robas semblaus. *Chafar.* Deterere, telce pilos deicere.

XAFAR, pisand, ó cayend alguna cosa de pes sobre. *Aplastar.* Contundere, in massam redigere.

XAFAR, met. donar xascos á algú, fins á dexarlo molt irritat. *Abrir, partir en canal ó chascos.* Verbis vel factis aliquem acerbilus illudere.

XAFAR Á ALOÚ. f. apretarlo, oprimirlo. *Estrujar á uno.* Aliquem premere.

XAFAR Á ALOÚ. f. met. dexarlo tapat sens sa-

Tom. II.

XAF

425

ber que dir. *Chafar á alguno.* Verba adimere.

XAFAR EL CAP. met. humiliar la superbia d' algú. *Quebrantar la cabeza.* Caput conterere, audaciam frangere.

XAFARDADA. s. f. *Comilona, comilitona.* Comessatio.

XAFAROT. s. m. *Chafarote.* Acinacia.

XAFAT, DA. p. p. *Aplastado, machacado, machucado, chafado.*

XAFAT, adj. met. esclafassat, atropellat en la salud. *Cascado, quebrantado, molido.* Mala valetudine affectus.

XAFIS. s. m. *xafardada.* *Comilona, comilitona.* Comessatio.

XAFOGOR. s. m. *Bochorno.* Æstus immodicus.

XALA. s. f. fam. recreació en companyia de molts, regularment en la campanya. *Huelga, holgura, holgorio, rufalandayna.* Oblectatio.

XALAPA. s. f. certa arrel medicinal. *Xalapa.* Radix indica sic dicta.

XALARSE. v. r. divertirse, recrearse. *Holgar.* Oblectari.

XALARSE, regositjarse, deleytarse ó compldurers' en lo que s' gusta ó gosa. *Regodearse.* Delectari.

XALOC. s. m. vent de la part media entre llevant y mitj dia. *Xaloque* Eurus.

XALUPA. s. f. nau petita y lleugera. *Chalupa.* Scapha.

XAMELLOT. s. m. certa roba de llana. *Camelote.* Cilicium textum.

XAMELLOT AB AYGUAS. *Camelote de aguas.* Tela undulata.

XAMELLOT AB FLORES. *Camelote de flores.* Tela floribus impressis variegata.

XAMELLOT ORDINARI. *Cameloton.* Tela cilicina rudior.

XAMERLI. s. m. aucell de passa. *Chorlito.* Avis africana perdisi similis.

XAMUSCAR. v. a. *Chamuscar.* Leviter amburere.

XAMUSCAR, met. redarguir á algú, com si s' estès molt agraviat. *Mosquear.* Verba in se coniecta retorquere.

XAMUSCAT, DA. p. p. *Chamuscado.*

XANCILLERÍA. s. f. tribunal superior de justicia. *Chancilleria.* Supremum rei forensis tribunal.

XANFAYNA. s. f. *Chanfayna.* Pecudis precordia aut aliud simile minutatim concisum in esum coctum.

XANGUER. s. m. *Coyanda.* Iugorum funis.

XANGUET. s. m. *Boliche, pescado de ciento en boca.* Pisciculi.

XANCRAS. s. m. p. cert jog. *Cox, coxita, pata coxa.* Ludus puerorum altero elato pede currentium.

Ppppp

XA-

XANO XANO, TÒT XANO XANO. m. adv.

V. A poc á poc.

XANTRE. s. m. qui obté la dignitat ecclesiástica dita xantria. *Chanstre.* Præcentor, chori præfectus.

XANTRE, el cantor que dirigex el cor. *Sochanstre.* Præceptor chori.

XANTRIA. s. f. dignitat ecclesiástica. *Chantria.* Chori præfectura.

XANXA. s. f. V. Folla.

XANXEJARSE. v. r. V. Folgar-se.

XAPA. s. f. planxa de ferro ó altre metall. *Chapa.* Ferrea brachtea, lamina.

XAPARRADA. s. f. territ. V. Xàfac.

HOMRE XAPAT, met. home prudent, y d'esperit. *Hombre de chapa, chapado.* Vir prudens, magnanimus.

XAQUIES. s. f. p. ant. escusas. *Achaques.* Prætextus.

XAQUIOS, A. adj. ant. qui patex alguns atxaques. *Achacoso.* Valetudinarius.

XARAGALL. s. m. l' excavació que fa el corrent de l' aygua. *Baden, barranca, barranco.* Fossa aquarum torrente excavata.

XARAGALLAR. v. *Abarrancar.* Solum fossis intercideré.

XARAGALLAT, DA. p. p. *Abarrancado.*

XARAGOTEJAR. v. a. remanar alguna cosa líquida movend el vas en qu' está. *Bazucar, zabucar.* Commiscere.

XARAMPIÓ. s. m. *Sarampion.* Rubentes pustule.

XARAVIA. s. f. *Chirivía.* Cicer, dautas.

XARAVILLA. s. f. ant. V. Xaravía.

XARCOLAR. v. a. hèrbejar. *Escardar.* Sarrire.

XARDÓ. s. m. V. Xafogor.

XARIGOT. s. m. V. Xerigot.

XARLATÁ. s. m. *Charlatan, charlador, charlante.* Loquax.

XARLOTA. s. m. ant. V. Xarlatá.

XARNERA. s. f. *Charnela.* Verticilli.

XAROL. s. m. cert barnis. *Charol.* Liqueur gummosus Sinensis aut Iaponicus.

XARPA. s. f. certa faza de la qual penjan varias armas de fog. *Charpa.* Balteus á quo igniaria arma pendent.

XARPALLERA. s. f. *Arpillera.* Textum stuppeum vilius.

XARRADOR. s. m. ant. V. Xarrayre.

XARRAMECA. s. m. *Charlante, charlatan, lenguaz.* Garrulus.

ÉS UN XARRAMECA. loc. fam. *Es un chicharra.* Cicada vocalior.

XARRAMENT. s. m. ant. V. Xarramenta.

XARRAMENTA. s. f. *Loquacidad, labia.* Garrulitas.

XARRAR. v. n. parlar molt. *Chacharear, parlar.* Garrire.

XARRAR P' ELS CÒLSES. f. met. parlar molt.

Hablar por las coyunturas. Scatere verbis.

XARRA MÉS QU' UN SAC DE NOUS, QU' UNA GARSA. loc. met. *Habla mas que una urraca.* Picà dicatior.

XARRARHO TÒT. f. dirho tòt: no saber guardar el secret. *Hablarlo todo.* Tacenda vulgare.

XARRATIVA. s. f. destresa en explicar-se, ó en referir las cosas. *Narrativa.* Narrandi dexteritas.

XARRAYRE. s. m. y f. qui parla molt. *Chacharero, chacharon, churrullero, lenguaz.* Garrulus.

XARRAYRE, qui diu lo que no s' debia dir, ó s' habia de tenir secret. *Parlero.* Loquax.

XARRETERA. s. f. la de las calzas. *Charretera.* Tibialis fasciola qua braccæ infernè firmantur.

XARRETERA, la divisa militar d' or ó plata ó seda, que s' porta en el muscle. *Charretera.* Fasciola super humerum, militare insigne.

XARRIC. s. m. vulg. V. Noy.

XARRIC, XARRAC. s. m. instrument que fa soroll, ab que s' entretènen las criaturas. *Soñajero.* Crepitaculum.

XARRICAR. v. n. béurer á galet ab gran gust, fend ruidó. *Chirriar.* Bifendo stridere.

XARROTEJAR. v. n. las criaturas quand començan á formar la veu, ó á voler parlar. *Gorjear.* Verba gestire.

XARROTEJAR, els aucells. *Chirriar.* Sarrire.

XARRUPADA. s. f. *Sorbo.* Sorbitio.

XARRUPADA GRAN Ó FORTA. *Sorbeton.* Longa sorbitio.

XARRUPAR. v. a. *Churrupar.* Sorbere, piltissare.

XARRUPAT, DA. p. p. *Churrupado.*

XARUG, A. adj. dit dels vells y vèlles que ja cadaquejan. *Quintañon.* Delirius senex.

XARXOT. s. m. brut y desalligat en el vestir. *Zarapallon, zaparrastroso, zarrapastroso.* Sordidus, pannosus homo.

XASCO. s. m. burla ó engany que s' fa á altre, per diversió. *Chasco.* Deceptio, locus.

XASCO, succés contrari á lo que s' esperaba, y axí s' diu: qu' algú sen' ha portat xasco quand no ha lograt lo qu' esperaba lograt. *Chasco.* Adversus eventus.

DAR XASCO. f. V. Xasquejar.

XASQUEJAR. v. n. *Chasquear.* Illudere, irridere.

XATO, TA, adj. lo que tè la punta ròma, ó tè mènes elevació que la regular. *Chato.* Complanatus, obtusus.

XATXARA. s. f. fam. *Charla, hobladoria.* Garrulitas, stulta loquacitas.

XAUXINAR. v. n. fer ruidó els plats en que s' couen las viandas. *Chirriar.* Stridere.

XÁVAGA, XÁVEGA. s. f. V. Xábega.

XÁVAGA. ant. V. Buyrac.

XAUS. s. m. V. Azarus.

XAV

XAVO. s. m. moneda. *Ochavo*. Dimidium assis.

NO VAL UN XAVO. expr. ab que s' denota el poc valor d' alguna cosa. *No vale un cornado*: *no vale un comino*. Nec pili quidem faciendum.

XAY. s. m. vulg. V. Afell.

XE

XEMENEYA. s. f. *Chimenea*. Caminus, fumarium.

SECURA XEMENYAS. *Deshollinador*. Fuliginem abstergens.

XERCOLAR. v. a. V. Xarcolar.

XEREVIA. s. f. V. Xaravia.

XERIGOT. s. m. *Suero*. Serum lactis.

XERINGA. s. f. instrument compost d' un cilindro vuyt, per lo qual passa un émbolo qu' atrau y llansa los líquids. *Xeringa*. Siphon.

XERINGA, la que servex per donar ajudas. *Xeringa*. Clyster.

XERINGA, la que servex per spagar el fog. *Masafuegos*. Instrumentum ad incendia extinguendum.

XERINGA, met. impertinencia, instancia enfadosa y molesta. *Xeringa*. Pertinax contentio, molestia.

XERINGA, ant. V. Ajuda, servicial.

XERINGAR. v. a. llansar el líquid ab la xeringa ab força y violencia á la part que s' destina. *Xeringar*. Siphonem aquam vel liquorum eiaculari.

XERINGAR, **XERINGAR LA PACIENCIA.** f. met. molestar ab alguna impertinencia ó instancia enfadosa. *Xeringar*. Molestiam inferre.

XERINGASSO. s. m. V. Ajuda, servicial.

XERINGUILLA. s. f. la flor, y la planta que la produex. *Xeringuilla*. Arbustum ita dictum.

XEXA. s. f. *Trigo candeal*. Siligo.

XEXANTA. s. f. V. Sexanta.

XI

XIBILIA. s. f. ant. V. Sibilla.

XIC. A. adj. *Chico*, *pequeño*. Parvus.

xic, adv. poc; y així s' diu: donam un xic de formatge. *Poco*. Parvum, aliquid.

xic, s. m. y f. noy, noya. *Chico*. Puer, puella.

xic, l' home ó dona de poca alaria. *Pequeño*. Brevis.

XICARRONET, A. adj. *Chicorretico*, *chiquisico*, *chiquitillo*, *chiquirritin*. Pausillus.

XICOT, A. s. m. y f. minyonet, minyoneta. *Chiquillo*. Puerculus, puellula.

XICOTET, A. s. m. y f. el noy ó noya molt petits. *Chiquitillo*. Parvulus.

XIC

427

XICOYRA. s. f. herba. *Chicoria*, *achicoria*. Cichorium.

XIFLA. s. f. instrument de llibreter. *Chifla*. Dolabella.

XICRA. s. f. *Xicara*. Cupula fictilis.

XIFRA. s. f. número. *Cifra*. Nota numeralis.

XIFRA, l' unió de totes ó de las principals lletres d' algun nom. *Cifra*. Litterarum unio.

XIFRA, modo d' escriure ab caràcters arbitraris. *Cifra*. Scriptum notis ad libitum confectis.

XIMPLE. adj. V. Simple.

XIMPLE AB X. *Loco por eme*. Verè stolidus.

XIMPLESA. s. f. *Sandez*. Stoliditas, insania.

XIMPLET, A. adj. *Sandio*. Stolidus.

XINEL·LA. s. f. *Chinela*. Crepida.

XINESC, A. adj. lo pertanyent á la Xina. *Chinesco*. Cinensis.

XINXA. s. f. insecte. *Chinche*. Cimex.

XINXA, el llum així dit. *Lamparilla*. Exigua lampas papyracea.

LLOC PLE DE XINXAS. *Chincharrero*, *chinchorero*. Locus cimicibus scatens.

XINXOS. A. adj. *Lleno de chinche*. Cimicus.

XINXO. s. m. fam. duret d' or. *Durillo*, *escudillo*. Nummus aureus.

FE: XIP, XAP. f. anand per sobr' els bassalets d' aygua ó fang. *Guachapear*. Pedibus aquam pessumdare.

XIPEU. s. m. ant. barret. *Chapeo*, *sombrero*. Galerus, pileus.

XIPÓTIL. s. m. *Zarapallon*. Sordidus homo.

XIPRER. s. m. arbrer. *Ciprer*. Cupressus.

XIQUESA. s. f. petitesa. *Pequeñez*. Parvitas.

XIQUET, A. adj. lo que té poca magnitut. *Chiquito*, *chiquillo*. Parvulus.

xiquet. minyonet, minyoneta. *Chiquillo*. Puerculus.

xiquet, usat com á diminutiu y adverbialment, y així s' diu: ua xiquet de farina. *Poquito*. Paululum.

XIRIBEC. s. m. *Chirlo*, *chilindron*, *gafiada*. Vultus in facie oblongum.

XIRIMIA. s. m. instrument músic. *Chirimia*. Fistula musica.

ESTAR DE XIRINOLA. f. met. estar de bon humor. *Estar de chirinola*. Festivè, lepidè se habere.

XISCA. s. f. *Zulla*. Hominis excrementum.

XISCLAR. v. n. *Chillar*. Acutum sonum edere.

XISCLE. s. m. V. Xisclet.

XISCLET. s. m. *Chillido*. Acutus vocis sonus.

XISPA. s. f. ant. V. Pedrenyal.

XISTOS, A. adj. *Chistoso*, *gracejante*. Facetuosus.

XIT.

XIT. Interj. per imposar silenci. *Chiton*, *chito*. St.

XIULAR. v. n. *Silvar*, *chiflar*. Sibilare.

XIULAR A ALGÚ. f. mofarse d' ell en públic ab xiulets. *Silvar*, *chiflar*. Exsibilare.

XIULAR A LA AURELLA. f. dir alguna cosa á l' aurella d' algú. *Ladrar ó la oreja*. Ad aures obganare.

XIULAR LAS AURELLAS. f. sentir xiulets dins las orellas. *Zurrir*, *zumbar los oídos*, *retifir las orejas*. Susurrare, bombilare aures.

XIULAR LA PÀLLA. f. *Chillar*, *chirriar la sarten*. Stridere.

NÈ PODS XIULAR SI L' ASE NO VOL BÉURER. ref. *La citola es por demas quando el molinero es sordo*.

Ecce canis surdo: quid vis sic perdere dicta?

XIULET. s. m. instrument per xiular. *Chifla*, *chiflete*, *chiflo*, *sibato*. Fistula sibilans.

XIULET, èl que resulta de l' acció de xiular. *Silbo*, *sibido*. Sibilus.

XIULET DE LAS AURELLAS. *Sibido de oídos*, *zurrido*. Sibilus.

XIULET, met. èl que fa l' ayre agitat ab violència. *Silbo*, *sibido*. Sibilus.

XIULET, la veu aguda d' alguns animals com de la sèrp. *Silbo*. Sibilus.

XIVETA. s. f. V. *Óliba*.

XIX. veu per cridar al gòs. *Chucho*. Vox qua canes excitantur.

XIXELL. adj. met. qui és molt sencill, y fàcil d' enganyar. *Boquirubio*. Incautus.

XIXINAR. v. n. la cansalada ó altra cosa quand se fregeix, ó cou. V. *Xauxinar*.

XO

XÒ. Veu usada per fer fugir las gallinas y altres aucells. Ox. Exi.

xo, veu usada per fer sturar els animals. *Cho*, *xo*. Eho.

XOCOLATA. s. f. *Chocolate*. Chocolata.

RAJOLA DE XOCOLATA. V. *Rajola*.

FER XOCOLATA. f. formar el xocolater la pasta axi dita. *Labrar chocolate*. Massam chocolate formare.

FER XOCOLATA. f. vulg. desferlo, ó liquidarlo per péndrerlo. *Deshacer el chocolate*. *Chocolatam diluere*.

XOCOLATER. s. m. *Chocolatero*. *Chocolatæ confector*.

XOCOLATERA. s. f. *Chocolatera*, *chocolate-ro*. Vas conficiende chocolate.

XOPOLL. s. m. V. *Mullader*.

XOPOLLEJAR. v. n. pegar cops á l' aygua ab los peus ó mans. *Chapotear*. Aquam pedibus vel manibus verberare.

XORCA. s. f. la que no pareix. *Machorra*. *Fœmina sterilis*.

XOR

XORISSO. s. m. *Chorizo*. *Botulus ex carne sullia*.

XORRO. s. m. èl d' aygua ó d' altre líquid. *Chorro*. *Salientis aquæ aut liquoris impetus*.

XORRO DE VEU. met. *Chorro de voz*. Vox plena, ampla.

XORRO, sac per portar la canyella. *Churio*, *churia*. *Culeus lineus corio munitus*.

TRAURER LO XORRO, ó **TÒT LO XORRO DE LA VEU.** f. *Echar el chorro de la voz*. Toto nim vocem emittre.

FET UN XOR. loc. ab quo s' explica qu' algú está tòt mullat. *Hecho una sopa de agua*. Summe madidus.

XOPAR. v. a. *Bañar*, *mojar*, *chapotear*. *Madefacere*, *humectare*.

XOPAT, DA. p. p. *Bañado*, *mojado*, *chapoteado*.

XU

XUCAR. v. a. territ. V. *Sucar*.

XUCLA. s. f. pèx. *Haleche*. *Mièna*.

XUCLACABRAS. s. m. aucell. *Chotabras*. *Caprimulgus*.

XUCLADA. s. f. l' acció d' atraurer suument ab los llavis algun líquid, ó la substancia d' alguna cosa. *Chupadura*, *orbto*. *Exsuctio*.

XUGLADA FORTA. *Chupeton*. *Exsuctio*.

XUCLADOR. s. m. qui xucla. *Chupador*. *Absorbens*.

XUCLADOR, èl dels rius, ó del mar. *Tragadero*, *sumidero*. *Vorago*.

XUCLADOR, met. lo que gasta ó consum alguna cosa; y axi s' diu: **TÈ UN XUCLADOR**, del qui gasta sos caudals ocultament. *Perditio*.

XUCLAMENT. s. m. ant. V. *Xuclada*.

XUCLAR. v. a. atraurer suument ab los llavis algun líquid, ó la substancia d' alguna cosa. *Chupar*. *Exsugere*.

XUCLARSE. v. r. béurerse alguna cosa porosa ó esponjosa á altre de líquida. *Absorberse*. *Ebibere*.

XUFLA. s. f. *Chufa*. *Ciperi generis fructus*.

XULLA. s. f. judici, discreció. *Cholla*. *Matrum iudicium*.

FOCA XULLA. expr. vulg. *Poco churumo*. *Minima vis intellectus*, curta supellex.

NO TENIR XULLA. f. met. no tenir molt judici. *No tener meollo*, *no tener cholla*. *Levem*, *inane esse*.

XULLAR. v. a. *Motilar*. *Tondere*.

XULLAT, DA. p. p. *Motilado*, *macho*.

XUPAR. v. a. V. *Xopar*.

XURIQUER. s. m. aucell. *Cernícalo*. *Tinnunculus*.

XUR-

XUR

XURMA. s. f. *Chuzma*. Infimum vulgus.
 XURRIACA. s. f. *Zurriago*. Scutica.
 COP DE XURRIACA. V. *Xurriacada*.
 XURRIACADA. s. f. *Zurriagazo*. Scuticæ
 ictus.
 XURRIAQUEJAR. v. a. pègar ab las xurria-
 cas. *Zurriagar*. Scuticâ percutere.
 XURRIAR. v. n. destil·lar-se algun liquid.

XUS

429

Chorrear. Stillare, defluere.
 XUSQUEJARSE. v. r. ferse bulla reciproca-
 ment. *Chulsarse*. Dictis facietis se mutuo
 impetere.
 XUTA. s. f. especie de mussol. *Autillo*.
 Ulula.
 XUXO. s. m. ant. certa arma. *Chuzo*. Semi-
 hasta.

Y.

Y. vigésima quarta letra del alfabeto to-
 mada de los griegos, entre los quales se
 llama *Ipsilon*. Antiguamente valia ciento y
 cinquenta.
 Y. conj. Y. Et, atque.
 YA. adv. ant. V. Ja.

YD.

YDIOTA. s. m. ant. V. Idiota.
 YDOL. s. m. ant. V. Ídol.
 YGLESA. s. f. ant. V. Iglesia.
 YO. pron. ant. V. Jo.
 YR. adv. m. ant. ahir. *Ayer*. Heri, hesternâ
 die.
 YTROPICH. adj. ant. V. Hidrópic.

Z.

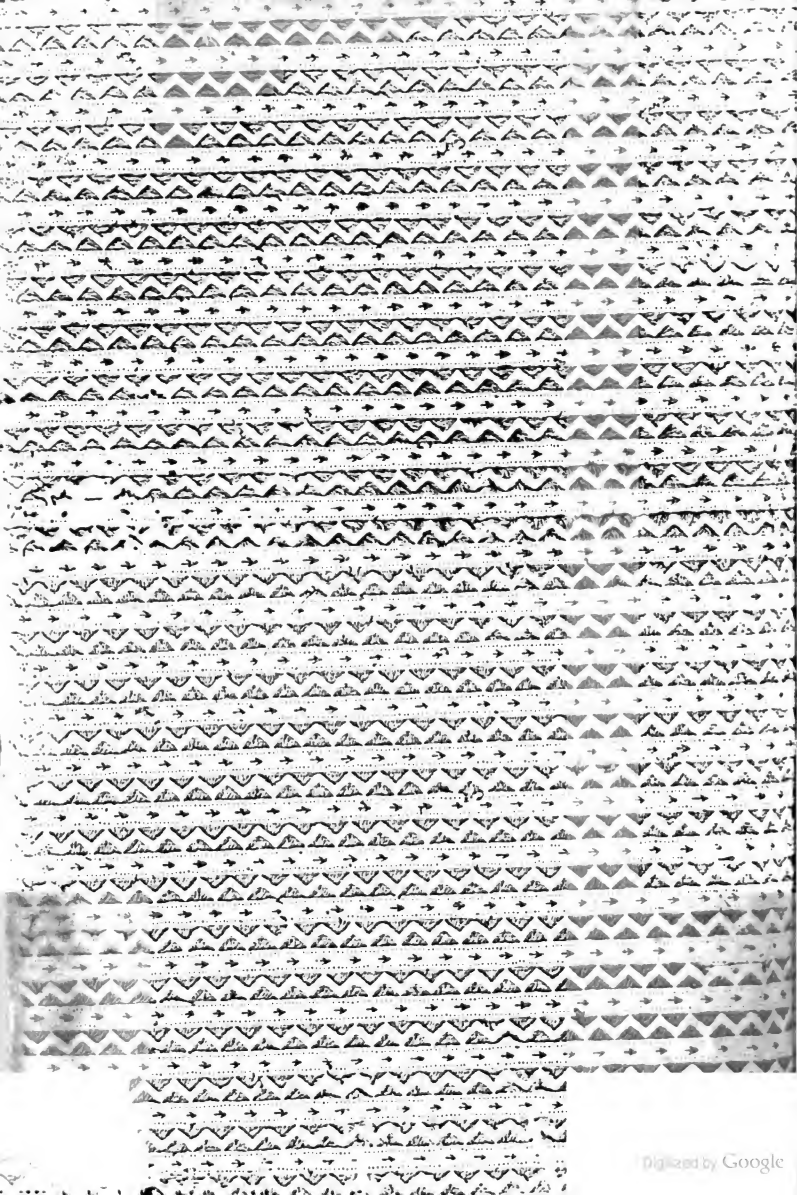
Z. Última letra del alfabeto, añadida á èl,
 tomándola del griego para conservar sus
 etimologías. En lo antiguo era letra nu-
 meral, que valia dos mil.

ZAGA. s. f. en los carruatges. *Zaga*. Sarcina
 in extremitate currûs.
 ZALAMER, A. adj. *Zalamero*. Blandilo-
 quus.
 ZALAMERÍA. s. f. *Zalamería*. Blandilo-
 quentia.
 ZARPAR. v. n. Naut. *Zarpar*. Anchoram
 tollere.
 ZEL. s. m. *Zelo*. Zelus.
 AB MOLT ZEL. m. adv. *Zelosamente*, con zelo.
 Studiosè.
 ZELOS, p. suspira de que la persona amada no
 pose l' afició á altre. *Zelos*. Zelotipia, zelus.
 DONAR ZELOS. f. donar motiu de tenirlos. *Dar*
zelos. Metum Inducere, curas excitare.
 ZELADOR. s. m. *Zelador*. Zelator, zelo-
 tes.
 ZELAR. v. a. cuydar del cumpliment y ob-
 servancia d' alguna cosa. *Z·lar*. Zelare.
 ZELOS, A. adj. cuydados. *Zeloso*. Zelator.
 Tom. II.

ZEL

ZELOS, èl que tè molt zel de la gloria de Dèu,
 y salvació de las ánimas. *Zeloso*. Divini
 cultûs promovendi studio incensus.
 ZELOSÍSSIM, A. adj. sup. *Zelostimo*. Val-
 de studiosus.
 ZENIT. s. m. *Zenit*, *cenit*. Zenit.
 ZERO. s. m. V. Cero.
 ZETA. s. f. l' última lletra del alfabet. *Zeta*,
zeda. Zeta.
 ZEUGMA. s. f. figura retórica. *Zeugma*. *Zeug-*
ma.
 ZISANYA. s. f. herba y llavor. *Zizania*. Ciza-
 nia, discordia.
 ZISANYA, met. la discordia dels individus
 d' una comunitat, ó cos; ó d' aquells que
 deuen estar bèn avinguts. *Zizania*. *Zizania*,
 discordia.
 POSAR ZISANYA. f. met. *Meter* ó *sembrar ziza-*
nia, *zizania*. Dissidias movere.
 ZÓCOL. s. m. *Zócalo*. Zocalus.
 ZODIAC. s. m. *Zodiaco*. Zodiacus.
 ZONA. s. f. *Zona*. Zona.
 ZUTANO. s. m. veu inventada per citar algú,
 sens expressar son nom. *Zutano*. Quidem,
 alter.

Qqqqq



BIBLIOTECA CENTRAL

R. (4) - 4^o

20

Núm. 23 174

Anyar 1770 11

Prestatore

BIBLIOTECA DE CATALUNYA



